

# بۇلاق

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى



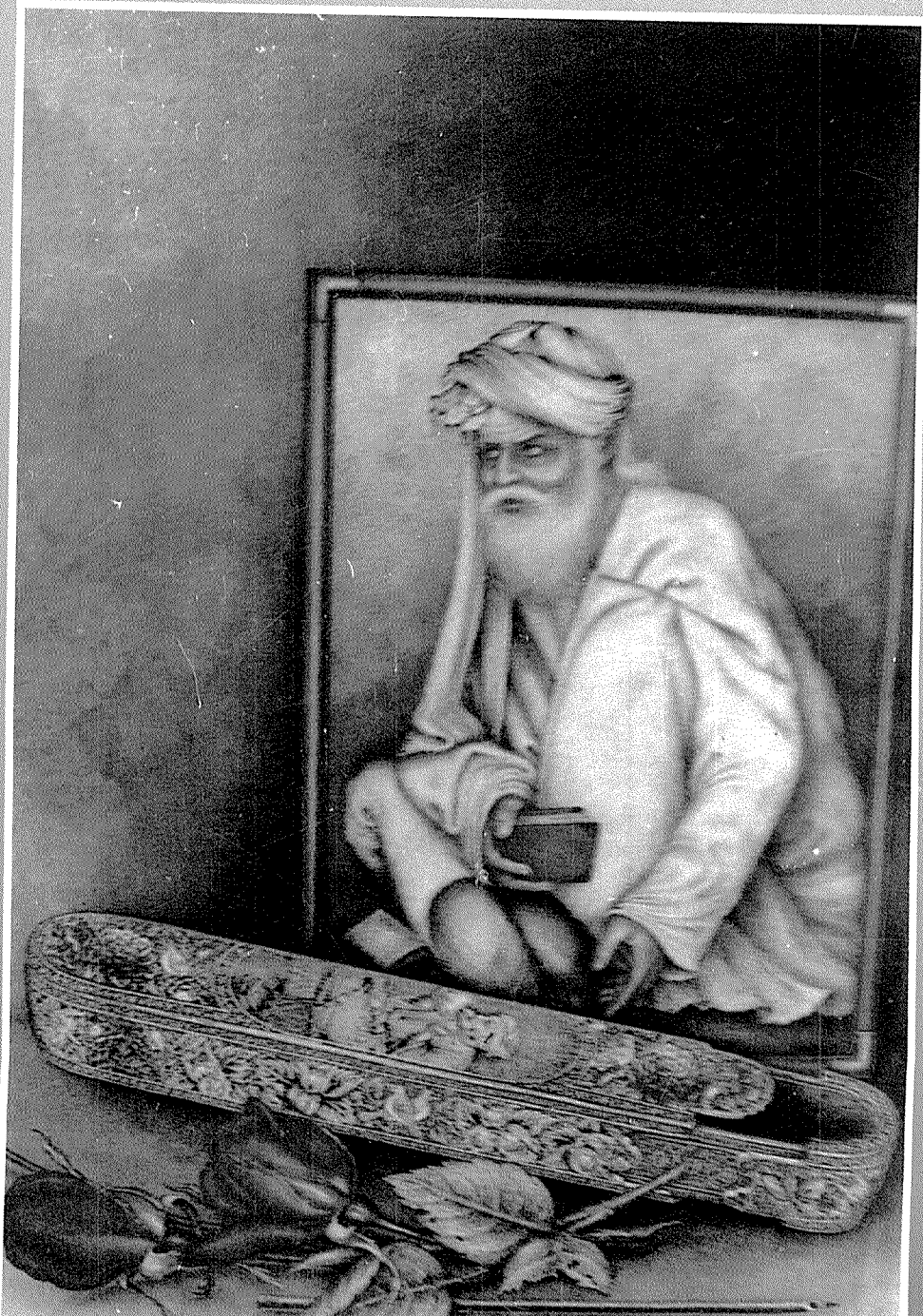
50-53

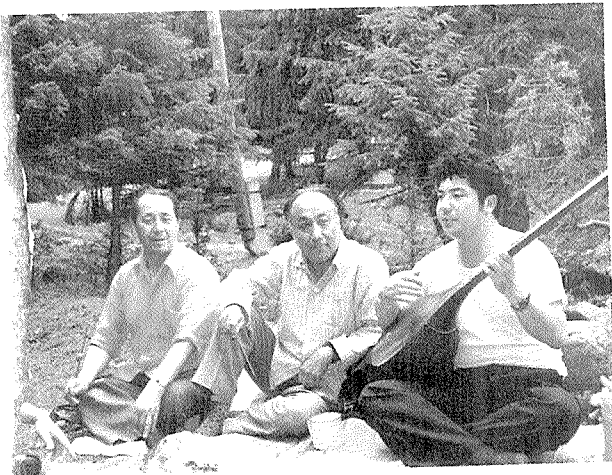
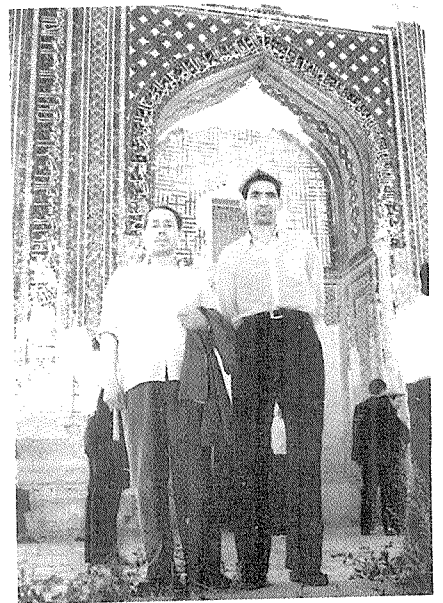
ISSN 1005-0876

1995

# بۇلاق

B  
U  
L  
A  
K





# بۇلاق

ئۇيغۇر تىلىدا سىياسەت بىيىتى ۋە خەلق ئېغىزىدا بىيىتى  
پەسلىك تۇرۇشى

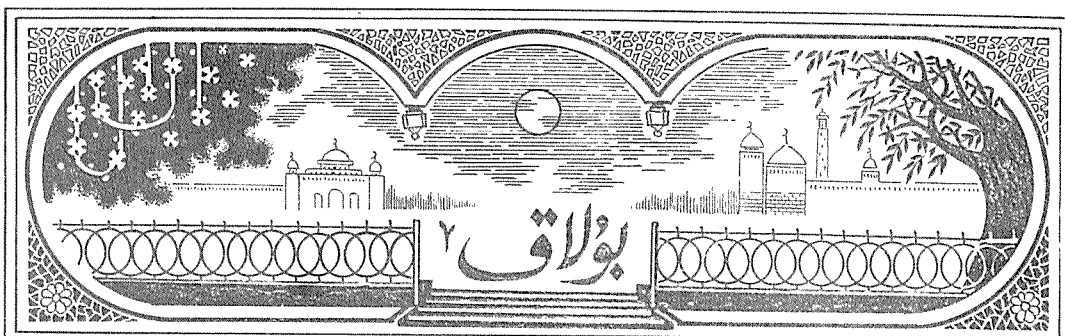
16 - پىل نەشىرى

ئومۇمىي 50 - سان

1995

باش مۇھەررىر : ئوبۇل ئىسلام .

مۇئاۋىن باش مۇھەررىر : مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن .



1995-يىل 1-سان

مۇندەرجە

— ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىدىن —

باھار دانىش ..... مۇھەممەد قاسىم بىننى موللا نەزىر مۇھەممەد بۇخارى (5)

نەشر گە تەييارلىغۇچى : بارات رەجەپ

تاھىر ۋە زۇھرە ..... سەيپىدى (81)

نەشر گە تەييارلىغۇچى : ئەخمەت ھىمىت

« دىۋانى مەھرۇن » دىن ..... (118)

نەشر گە تەييارلىغۇچى : تۇرسۇن ھۇشۇر

— شەرق كلاسسىك ئەدەبىياتىدىن —

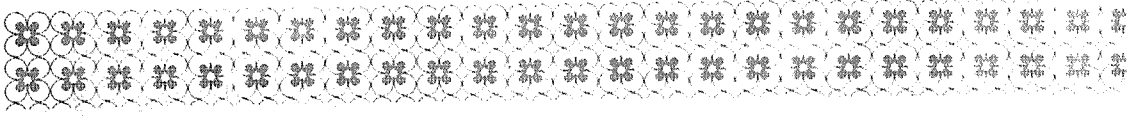
رۇبائىيلار ..... ئەنسارى، سەنئى، تېرمىزى، نەجمىدىن كۇبرا (143)

نەشر گە تەييارلىغۇچى : جاببار ئەمەت

— مەشھۇر ئەسەرلەر —

سەيپىدى ۋە ئۇنىڭ « تاھىر - زۇھرە » داستانى توغرىسىدا ..... (150)

..... مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن

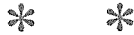


— خەلق بېغىزىدە بىياتىدىن —

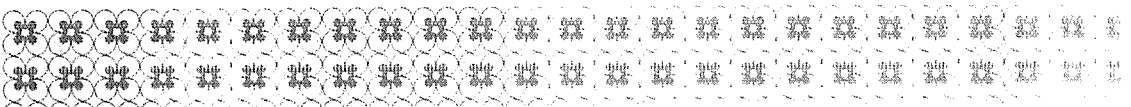
- (153)..... قۇلۇپ بىلەن دىئارا ( داستان )
- نەشرگە تەييارلىغۇچى : مالىك چانشىق
- (188)..... رەمبال بىلەن مېھرى ئەفرۇز ( چۆچەك )
- نەشرگە تەييارلىغۇچى : ئابدۇقادىر سادىر
- (191)..... ئەپسانىلەر
- (197)..... بېيىت - قوشاقلار
- تويلاپ رەتلىگۈچى : ۋاھىتجان غۇپۇر

— بىزنىڭ تەتقىقاتچىلىرىمىز —

- (199)..... تۆھپىكار شائىر ، تەتقىقاتچى جاببار ئەمەت . يالقۇن رۇزى
- (205)..... ئەجدادلار ئىزىدىن . ئىلھام جاببار



- رەسسام : ئىسمائىل ئىبراھىم ، ئابلىمىت ئابلىز .  
 خەتتات : نىياز كېرىم شەرقى ، مۇھەممەت ئىدرىس .  
 كۆنچىك ۋە مۇندەرىجە نەقىشلىرىنى ئىشلىگۈچى : تۇردى قادىر نازىرى .  
 مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى : ليۇ پىيىچىڭ .  
 مۇقاۋىنىڭ 1- بېتىدە : « دىۋانى ھافىز » ناملىق كىتابتىن ئېلىنغان قىستۇرما رەسىم . رەسسام :  
 مەنسۇر كارىگەر ھۈسەيىنى ( ئىران ) .  
 مۇقاۋىنىڭ 2- بېتىدە : جاببار ئەمەتنىڭ ھايات پائالىيەتلىرىدىن كۆرۈنۈشلەر .  
 مۇقاۋىنىڭ 3- بېتىدە : ئابدۇقادىر سادىرنىڭ ھايات پائالىيەتلىرىدىن كۆرۈنۈشلەر .  
 مۇقاۋىنىڭ 4- بېتىدە : ئىدىقۇت مەنزىرىسى ( تۈركەش جاببار فوتوسى ) .



ئابدۇلجېلىل تۇران كۈتۈبخانىسى

مكتبة عبدالجلیل توران

Abdulcelil Turan Kütüphanesi

www.uygharweb.net



مۇھەممەد قاسم بىننى موللانەزىر مۇھەممەد بۇخارى

نەشرگە تەييارلىغۇچى : بازار رەجەپ

سەرەندىپ ۋىلايىتىنىڭ شاھزادىسى فررۇخفالى يىگانجاھاننىڭ سۈرىتىگە ئاشۇچ بولۇپ ،  
سۇمۇرۇغنىڭ ياردىمى بىلەن مەقسەتكە يەتكىلىكى

كەلدى . چۈش كۆردى . چۈشىدە : بىر  
مويىسىپت يەيدا بولۇپ ، ئۇنىڭ قارشىدا  
ئولتۇرۇپ ، ناھايىتى چىرايلىق بىر ئالىمنى  
ئۇنىڭغا تەڭلەۋاتقۇدەك . مويىسىپت ئۇنىڭغا :  
« بۇ مېۋە ئۈمىد كۆچتىنىڭ مېۋىسىدۇر .  
بۈگۈن كېچە ھەرمىگگە كىرىپ ، بۇ ئالىمنى  
خوتۇنۇڭ بىلەن تەڭ يەپ سۆھبەت قىلغىن ،  
تەڭرى تائالا ساڭا ئۆز كارامىتىنى  
كۆرسىتىپ پەرزەنت ئانا قىلسا ئەجەب ئە-  
مەس » دەۋاتقۇدەك . پادىشاھ ئۇيقۇسىدىن  
ئويغاندى ، ئۈمىدىسىز قەلبى ئۈمىدكە تول-  
دى ، ئۇ مويىسىپتنىڭ بېشارىتىدىن ناھايىتى  
خۇشال بولۇپ ، ئالىمنى خوتۇنى بىلەن تەڭ

رىۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلىدۇ :  
سەرەندىپ ۋىلايىتىدە بىر پادىشاھ  
بار ئىدى . ئۇنىڭ دۆلەت شەۋكىتى پەلەك  
ئەۋجىگە يەتكەنىدى . ئەمما ئۇنىڭ ئۆزىگە  
تەخت ۋارىسى بولىدىغان پەرزەنتى يوق  
ئىدى . پادىشاھ بۇ سەۋەبتىن ناھايىتى پەرد-  
شان ئىدى . قەيەردە بىرەر دەرۋىش ، زاھىد  
ياكى غېرىپ - مۇساپىر بولسا ، شۇ يەرگە  
بېرىپ ئۇلاردىن ئاللاھ ھەققىدە ئۆزىگە دۇئا  
قىلىشنى ئىلتىماس قىلاتتى .

بىر ئاخشىمى ئۇ تەڭرى تائالانىڭ  
دەرگاھىغا نالە - پەريادلار بىلەن مۇناجات  
قىلىپ ئولتۇراتتى ، قازارا ، ئۇيقۇسى غالىب



ياشقا كىردى . تەڭرى تاغلانىڭ ئىنسان تەقدىرىگە پۈتكەن قارارنى ئۆزگەرتىپ بولمايدۇ . مەسئۇل خادىملار بىر كۈنى پادىشاھنىڭ خىزمىتىگە چىقىپ كەتكەن ئىدى . شاھزادە بىر ھۇجرىغا كىردى . ئۇ يەردە قۇلۇپلانغان بىر ساندۇقنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆردى . بىر كېنىزەك بۇ ساندۇقنى قوغداپ ئولتۇراتتى . شاھزادە كېنىزەكتىن ساندۇقتا نېمە بارلىقىنى سورىدى . كېنىزەك: — پادىشاھ ماڭا « بۇ ساندۇقنى ھېچكىم كۆرگۈچى بولمىسۇن » دېگەنىدى . چۈنكى ئۇنىڭ ئىچىدە نۇرغۇن رەسىملەر باردۇر . شاھىمىز كۆڭلى غەمكىن بولغان چاغلاردا دائىم بۇ يەرگە كېلىپ ساندۇقتىكى رەسىملەرنى تاماشا قىلىدۇ ، — دېدى .

شاھزادە :

— ساندۇقنى ئاچقىن ، ئۇ رەسىملەرنى مەنىمۇ تاماشا قىلىپ باقاي ، — دەپ كېنىزەككە بۇيرىدى . كېنىزەك قانچە تىرىشىپ كۆرگەن بولسىمۇ شاھزادە ئەسلا يانمىدى . كېنىزەك ئامالسىز قېلىپ ، بۇيرۇققا بويسۇنۇشنى ئەدەب جۈملىسىدىن دەپ بىلىپ ساندۇقنى ئاچتى . خىلمۇ خىل رەسىملەر شاھزادىنىڭ ئالدىدا يۈز ئاچتى . شاھزادىنىڭ كۆزى ئۇشتۇمتۇت بىر نازىنى قىزنىڭ رەسىمىگە تىكىلىپ قالدى . ئۇ قىزنىڭ گۆھەر تاجى قېشىنىڭ ئەگمىسىگە بالقىپ چۈشكەن ، ئىپار چېچى نازۇك پېلىدە دومىلاپ تۇرىغان ئىدى ، ھايالىق كۆزىدىن ئادەمنى بىھۇش قىلىۋېتىدىغان بىر مۇقەددەس نۇر جۇلالايتتى . شاھزادە شۇ ھالدا بىردەم قېتىپ تۇرۇپ قالدى ، كۆڭلىنىڭ قات - قېتىدىن ئىشق ئوتى تەڭلا تۇتىشىپ كەلدى ، دېمەك ، ئۇنىڭ بويىغا ئىشق زەربىسى جىرى بەربىر باغلىنىپ قالدى . شاھزادە ئاھ

يېڭىگەچ ئاخشىمى سۆھبەت قىلدى . قازارا ، شۇ كۈنى ئاخشىمى خوتۇنى ھامىلىدار بولۇپ ، توققۇز ئاي ، توققۇز كۈن ، توققۇز سائەتتىن كېيىن بىر ئوغۇل تۇغدى . ئۇ ئوغۇلنىڭ نۇرلۇق جامالىدىن قەسىرنىڭ ئىچى يورۇپ كەتتى . پادىشاھ بۇ ئالامەتتىن ناھايىتى خۇشال بولدى . بارلىق ھەكىم ۋە مۇنەججىملەرنى جەم قىلىپ « شاھزادىنىڭ تەقدىرى ھەققىدە قۇرئە سېلىپ خەۋەر بېرىڭلار » دەپ بۇيرىدى . مۇنەججىملەر قۇرئە سېلىپ :

— شاھزادىنىڭ قىسمىتى ياخشى ئىكەن . ئەمما ئون تۆت يېشىدىن كېيىن بىر ئىشقا بالاسىغا دۇچار بولىدىغاندەك قىلىدۇ . ئۇ ئۆز مەھبۇبىغا باغلىنىپ جۈنۈن بولىدۇ . بۇ جۈنۈنلۇق ئۇنىڭغا قانداقتۇر بىر رەسىم - لەرنى تاماشا قىلىشتىن پەيدا بولغاي . شۇڭا ، شاھزادىنى ئون تۆت ياشتىن ئون ئالتە ياشقىچە بولغان ئارىلىقتا بىرەر سۈرەت ياكى نەقىش يېنىغا يېقىن يولاتماسلىق كېرەك ، — دېيىشتى .

پادىشاھ بۇنى ئاڭلاپ غەمكىن بولدى ، بىرنەچچە ئىخلاسمەن كىشىلىرىنى شاھزادىگە ھەمىشە كۆز - قۇلاق بولۇپ تۇرۇشقا ، مەسئۇلىيەتچانلىق بىلەن تەربىيە ئېلىپ بېرىشقا ۋە ئۇنى ھەرقانداق سۈرەت ، رەسىم تاماشاسىدىن مەنئى قىلىشقا تەيىنلىدى . شاھزادىگە فەررۇخفال دەپ ئات قويدى ، ئۇنى بىر بەختلىك ئىنىكەننىڭ تەربىيىسىگە تاپشۇردى . شاھزادە تۆت ياشقا كىرگەندە بىر بىلىملىك ، دانىشمەن ئۇسۇلتازغا تاپشۇرۇلدى ، ئۇ ئاز ۋاقىتتىلا بارلىق ئىلىمدىن بەھرىمەن بولدى . شاھ تەيىنلىگەن مەسئۇل خادىملار ھەمىشە ئۇنىڭ خىزمىتىدە يۈرەتتى . فەررۇخفال ئون تۆت

ئاجىزلىقىغا تەن بېرىپ ، شاھزادىنى تەڭرى تائالانىڭ ئىشەنچىسىگە تاپشۇرۇپ ئۇنى ئۆز ئىختىيارىغا قويدى . شاھزادە مەسئۇللارنىڭ قوغدىشىدىن قۇتۇلۇپ ، مەشۇقنىڭ خىيالى بىلەن باياۋانغا قەدەم قويدى . ۋەزىرنىڭ جەئفەر ئىسىملىك بىر ئوغلى بار ئىدى . ئەمچەكتىن ئايرىلغاندىن تارتىپ بۇ كەمگىچە شاھزادىنىڭ خىزمىتىدە ئىدى . ئۇ شاھزادىنىڭ دەشت - باياۋانلارغا سەرگەردان بولۇپ چىقىپ كەتكەنلىكىنى ئاڭلاپ ئولتۇرالمىي قالدى . « مۇشەققەتتىكى ۋاپادارلىق ئۆلمەس قۇش ئەنقاغا ئوخشايدۇ » دەپ ئويلاپ تېزلىك بىلەن شاھزادىگە يېتىشتى ، ئۇنىڭغا ھەمراھ بولۇپ غۇربەت- لەرنى ئىختىيار قىلدى . ئۇلار بىر نەچچە مۇددەت جاپالىق يول يۈرۈپ ، ئاخىرى ناھايىتى ئاۋات بىر شەھەرگە ئۇلاشتى . شەھەرنىڭ كوچا - بازارلىرىنى كۆپ ئايلىنىپ مەشۇقنىڭ ئىز - دېرىكىنى قىلىپ كۆردى . ئەمما ئۇ گۈزەل يارنى تاپالمىدى . ئامالسىزلىقتىن ئاخىر يەنە شەھەردىن چىقىپ يىراققا بىر ئالى ئىمارەتنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆردى . ئۇلار ئىمارەتكە يېتىپ بېرىپ ئۇ يەردە بىر مۇساپىر خانىنىڭ تۇرغانلىقىنى ، ئەمما ھېچكىم يوقلۇقىنى كۆردى . ئۇلار خۇرسەن بولۇپ شۇ ئۆيىنى ماكان قىلىپ تۇردى .

ئۇرۇپ ، بىر ئۆيىنىڭ ئىچىگە كىرىپ زار- زار يىغلاپ ئولتۇردى . مەسئۇللار شاھنىڭ خىزمىتىدىن قايتىپ كېلىپ ، شاھزادىنى بۇ ھالدا كۆرۈپ ھوشىدىن كەتكىلى تاس قېلىشتى ، ئۇلار شاھزادىدىن زادى نېمە ئىش بولغانلىقىنى سورىدى ، شاھزادىدىن ئاھ - پىغاندىن باشقا ھېچنېمە چىقمىدى . ئۇلار ياقلىرىنى چاڭ ئېتىپ ، پادىشاھنىڭ ئايىقىغا باش قويۇپ ، بولغان ئەھۋالنى بايان قىلدى . پادىشاھ بۇنى ئاڭلاپ پەرىشان بولۇپ شاھزادىنىڭ ئالدىغا ئۆزى باردى ۋە ئۆز پەرزەنتىنىڭ ھەقىقەتەن يامان ئەھۋالدا قالغانلىقىنى كۆردى . پادىشاھ شاھزادىدىن ھەرخىل سوئاللارنى سورىدى ، ھېچقانداق جاۋاب ئالالمىدى . شاھزادە كۆزىدىن قانلىق ياشلىرىنى ئاققۇزۇپ ئۆيىدىن چىقىپ سەھراغا يۈزلەندى . ئوردا ئەمىرلىرى شاھزادىنىڭ ئالدىنى توسۇپ ئۇنى مىڭ بىر مۇشەققەت بىلەن ئوردىغا قايتۇرۇپ كەلدى . پادىشاھنىڭ گۇمانى كۈچىيىپ :

— بۇ ئاپەتكە نېمە سەۋەب بولدى ، — دەپ يەنە سورىدى . كېنەزەكلەر ئامالسىز قېلىپ ساندۇق ۋە قەسىنى بايان قىلدى . پادىشاھ ئەقىللىق مەسلىھەتچىلەرنى جەم قىلىپ پىكىرلەشتى . دانىشمەنلەر ھەر- قانچە تىرىشچانلىق كۆرسىتىپمۇ ھېچ ئىلاجىنى تاپالمىدى . پادىشاھ ئاخىرى ئۆز

فررۇخفالىنىڭ شەھىر پادىشاھنىڭ قىزىنى ئوغرىلار قولىدىن قۇتۇلدۇرۇپ ، ئۆزى بىلا ۋە مېھنەتكە قالغانلىقى ، ئاخىر ئۇنىڭدىن خالاس تاپقانلىقى

مۇناسىۋەتلىك بىرەر خەۋەرگە ئېرىشىش ۋە شاھزادىگە ناشتەلىق بىر نەرسە ئېلىپ كېلىش نىيىتىدە شەھەرگە كىرىپ كەتتى . ئەمما كەچ كىرگۈچە جەئفەردىن ھېچ خەۋەر

رېۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلىدۇ : شاھزادە جەئفەر بىلەن مۇساپىر خاندەدا بىر كېچىنى ئۆتكۈزدى . ئەتىسى جەئفەر شاھزادىدىن رۇخسەت ئېلىپ مەقسەتكە

تسۋاتقان مەلىكىنى نەچچىلىگەن مۇلازىملار كېچە - كۈندۈز قوغدايدىغان تۇرسا، بۇ ئوغرىلار ئۇ مەلىكىنى قانداق ئوغرىلاپ كېلەلەر» دېدى.

ئەلقىسسە، يېرىم كېچىدىن سەل ئاشقاندا يىگىرمە ئوغرى ئۇ مەلىكىنى ئۇخلاۋاتقان ھالىتىدىلا تەختى بىلەن كۆ- تۈرۈپ بۇتخانىغا ئېلىپ كىردى، ئۇنى بۇتنىڭ ئالدىغا قويۇپ ھەممىسى بىر - بىر - لەپ سەجدە قىلدى. ئاندىن كېيىن مەلىكىنىڭ ئېسىل لىباسلىرىنى ئېلىۋېلىپ ئۇنى ئۆلتۈرمەكچى بولۇشتى. شاھزادە بۇتنىڭ ئارقىسىدىن ماراپ ئاچىپ نازىنى بىر قىزنى كۆردىكى، قىزنىڭ جامالىدىن بۇتخانا نۇرلىنىپ تۇراتتى. قىز بولسا تېخى تاتلىق ئۇيقۇدىن ئويغانمىغان ئىدى. شاھزادە قاتتىق جىددىيلىشىپ «بۇنداق گۈزەل پەرىنى ئۆلۈمگە يوللىماق ئادەم قېلىپىدىن چىققانلىق بولماي نېمە؟ ئۇنى بۇ خەۋپتىن قۇتۇلدۇرۇشۇم لازىم» دەپ تەدبىر ئويلاپ دەرھال ئىنتايىن ھەسرەتلىك ئاۋازدا:

— ئەمدى، سىلەرنىڭ قىلغان نەزىرىڭلار قوبۇل بولدى. بۇندىن كېيىن ھەرقانداق مۇشكۈلۈڭلار ئاسان بولىدۇ، — دېدى.

ئوغرىلار بۇ ئاۋازنى بۇتنىڭ ساداسى دەپ جەزىم قىلىپ ئىخلاسلرى زىيادە بولۇپ يەنە سەجدە قىلىشتى. شاھزادە بۇ ھېلىنىڭ ئىشقا ئېشىۋاتقانلىقىنى بىلىپ يەنە:

— ھازىر، ھەممىڭلار قىزنى قويۇپ تاشقىرىغا چىقىپ بىر كىشىگە ئەمىر قىلىڭلاركى، ئۇ كىشى كىرىپ بۇ گۈزەل تەننى توغراپ، كالىسىنى ئاياغ ئاستىمغا تاشلىسۇن، — دېدى. ئوغرىلارنىڭ

بولمىدى. شاھزادە ئىچىدە «بۇ ئىمارەتنى بىر ئاختۇرۇپ باقاي، ئادەم بولۇپ قالسا ئەجەب ئەمەس، بۇ يەردە تىكەندەك يالغۇز يۈرگىنىم ياخشى ئەمەس» دەپ ئاختۇرۇشقا باشلىدى. چوققىسى پەلەككە تاقاشقان بىر ئالىي گۈمبەزنى كۆردى. ئۇ گۈمبەزنىڭ ئىچىگە كىرىپ ئۇ يەرگە ياخشى پالاسلار سېلىنغانلىقىنى، ئوتتۇرىسىدا مەشئەللەر يې- نىقلىق تۇرغانلىقىنى، ئۆينىڭ تۆرىگە يەنە بىر تەخت قويۇلغانلىقىنى لېكىن بىر مۇئىن- سۇ- جىنىنىڭ يوقلۇقىنى كۆردى. شاھزادە بۇتلارنى كۆرۈپ بۇ يەرنىڭ بۇتخانا ئىكەن- لىكىنى بىلدى. ئۇ مەشۇقنى ياد ئېتىپ زار- زار يىغلاپ ئولتۇردى. يېرىم كېچىگە ئاز قالغان چاغدا ئاللىكىمەلەرنىڭ ئاياغ تېۋىشى ئاڭلاندى. شاھزادە بۇ شەپىدىن ئاگاھ بو- لۇپ، بىر بۇتنىڭ ئارقىسىغا بېرىپ مۆكۈندى، شۇ ئەسنادا يىگىرمەدەك قىزىل كۆز ئوغرى كىرىپ بۇتنىڭ ئايىغىغا يىقىلدى:

— ھەي خۇدايىمىز، بىز بۇ شەھەر- نىڭ مەلىكىسىنى ناھايىتى گۈزەل، ھەمىشە خىلمۇ خىل چىرايلىق كىيىملەرنى كىيىپ، ئۈستىگە بىر مەملىكەت باھاسىغا تەڭ كېلىدىغان زىبۇزىننەتلەرنى تاقاپ تەخت ئۈستىدە ئۇخلايدۇ دەپ ئاڭلىدۇق. ئەگەر سەن بۇ كېچە بىزگە بۇ ھاجەتنى راۋا كۆرسەڭ، بىز بېرىپ ئۇ مەلىكىنى ئېلىپ كېلىپ، ماللىرىنى ئۆزىمىز ئېلىپ، ئۆزىنى سېنىڭ ئاستانەڭگە ئاتاپ نەزىر قىلىمىز، — دەپ زارلىنىپ، بۇتقا قايتا - قايتا سەجدە قىلىپ گۈمبەزدىن چىقىپ كەتتى. فەررۇخ- قال بۇ ئىشلارنى كۆرۈپ ھەيران بولۇپ ئۆز- ئۆزىگە: «شاھ ھەرىمىنىڭ ئىچىدە، يۇمشاق تۆشەكتە، ناز ئۇيقۇسىدا چۈش كۆرۈپ يې-

ئۇنى قەسىر يېنىغا يەتكۈزدى . شاھزادە بېرىشدىكى سەللىسىنى ئېلىپ كەمەندەك بىر ئۇچىنى تەختكە باغلاپ يەنە بىر ئۇچىنى قەسىر كۈنگرەسىگە تاش چىگىش ئارقىلىق بەند قىلدى . تامغا ئاۋۋال ئۆزى چىقىپ ئاندىن تەختنى كۆتۈرۈپ ، مەلىكىنى ھەرىمىگە ئەكىرىپ قويدى . ھېچكىم بۇ ئىشتىن خەۋەردار بولمىدى . مەلىكە كۆپ رەھمەتلەر ئېيتقاندىن كېيىن :

— ھەي چىمەنلەرنى بېزىگۈچى سەرۋى گۈل . ئۆزۈڭنىڭ نۇرغۇن ئىمكانىيەتلىرىدىن ۋاز كېچىپ ماڭا ياخشىلىق قىلدىڭ ، مېنى بۇ زور ھالدا كەتتىن قۇتۇلدۇر . رىئالدىڭ . قانداق تەلپىڭ بولسا ئېيت ، ھازىرلا ئورۇندايمەن . ھەتتا بارلىق ئۆم-رۇمنى سېنىڭ خىزمىتىڭگە بېغىشلاشقا رازىمەن . تەڭرى تائالانىڭ ھۈرمىتى ئۈچۈن ئۆزۈڭنىڭ قايسى گۈلستانىنىڭ گۈلى ، قايسى باغنىڭ بۇلبۇلى ئىكەنلىكىڭدىن ۋە قايسى ئېگىز ئۇۋىدىن پەرۋاز قىلغان قۇش ئىكەنلىكىڭدىن خەۋەر بەرگىن ، — دەپ ئىلتىجا قىلدى . شاھزادە زۆرۈر بولغان بەزى ئەھۋاللاردىن مەلىكىنى خەۋەردار قىلىپ ئۇنىڭدىن رۇخسەت سورىدى . مەلىكە :

— ھەي شاھزادە ، جېنىم سەن ئۈچۈن پىدا ، گەرچە قىلغان ياخشىلىقىڭغا مۇناسىپ خىزمەت قىلالمىساممۇ ، قانداق مۇشكۈلاتنىڭ بولسا مەرھەمەت قىلىپ ماڭا ئېيتقىن . قۇدرىتىمنىڭ يېتىشىچە تىرىشىپ قولۇمدىن كەلگەن خىزمەتلەرنى بەجا كەلتۈرىمەن ، — دېدى ، فەررۇخفال :

— ھەي جاھان مەلىكىسى ، بۇ ۋادىدىكى جاھان خامىنىنىڭ ئىش - كۈشلىرى سېنىڭ تىرىشچانلىقىڭ ۋە ياردىمىڭ بىلەنلا تۈگىمەيدۇ . ئىنشائاللاھ : تەڭرى تا-

ھەممىسى دەرھال تاشقىرىغا چىقىپ ، بىر كىشىگە بۇ خىزمەتنى بۇيرىدى . ئۇ ئادەم بۇتخانىغا كىرگەن ھامان شاھزادە ناھايىتى چەبەدەسلىك بىلەن تۇيدۇرمايلا بېشىغا تىغ ئۇرۇپ ئۇنى جەھەننەمگە ئۇزاتتى . ئۆلۈكنى بۇتخانىنىڭ قاراڭغۇ بىر بۇلۇڭىغا تارتىپ قويدى ۋە يەنە ئۆز ئورنىغا بېرىپ تەييار تۇردى . بىرەر سائەتتىن كېيىن ئوغرىلار كىرىپ كەتكەن كىشىدىن ھېچ خەۋەر بولمىغانلىقىنى كۆرۈپ يەنە بىرىگە بۇيرىدى . شاھزادە ئۇنىمۇ كىرگەن ھامانلا ئۇچۇق تۇردى . ئوغرىلار كىرىپ كەتكەنلەر قىزنىڭ لىباسلىرىدىن قىممەتلىك زىبۇزىننەتلەرنى بوشۇرۇپ يۈرمىسۇن دەپ گۇمان قىلىپ يەنە بىر ئوغرىغا كىرىپ بېقىشنى بۇيرىدى . شاھزادە ئۇنىمۇ يۇقىرىقىدەك ئۇسۇلدا ئولتۇرۇپ تاشلىدى . شۇنداق قىلىپ يىگىرمە ئوغرى شۇ يوسۇندا بىر - بىرلەپ قەتلى قىلىندى . بۇتخانا ئىچى جەسەتلەرگە تولۇپ ، يەر ئۈستى تەبىئەتلىرىنىڭ قېنىدىن لالى رەڭ تۈسكە كىردى . شاھزادە ئوغرىلاردىن خاتىرجەم بولۇپ مەلىكىنى راھەتلىك ئۇي-قۇدىن ئويغاتتى . مەلىكە ئويغىنىپ ئۆزىنى بۇ ھالدا كۆرۈپ بەدىنى جالاقلاپ تىتىردى . شاھزادە مەلىكىنىڭ قولىدىن تۇتۇپ ، كۆڭلىگە تەسكىن بېرىپ ، بولغان ۋەقەلەرنى بىر باشتىن سۆزلەپ ئارقىدىن :

— ھەي ، ھەمىشە قىز ، سىز زادى قورقماڭ ، مېنىڭ قىيامەتلىك سىڭلىم بولۇڭ ، سىز مېنى ھەرگىز مۇناپىقلار تائىپىسىدىن دەپ گۇمان قىلماڭ ، ئىنشا-ئاللاھ ، سىزنى ھازىرلا ئۆز جايىڭىزغا ساق - سالامەت يەتكۈزۈپ قويىمەن ، — دەپ مەلىكىنى ئولتۇرغان تەختى بىلەنلا بېشىغا ئېلىپ كۆتۈرۈپ ، بارلىق غەيرىتى بىلەن

ئالانىڭ لۇتقى كەرەمىدىن ئۈمىدۋارمەنكى ، مەقسىتىم پات ئارىدا ئەمەلگە ئاشقاي ، ئەگەر مېنى خۇشال قىلاي دېسەڭ ، مېنى بۇ يەردىن تېز يولغا سال . بۇ جايدا تۇرماق ياخشىلىقتىن دېرەك بەرمەيدۇ ، — دېدى .  
مەلىكە :

— ھەي غەمگۈزار يىگىت ، سەن ماڭا تەڭرى تائالانىڭ ئېھسانىنى بەجا كەلتۈردۈڭ . ئالدىڭدا زور ئىشلار باردۇر . شۇ ئىشلارنى ۋۇجۇدقا چىقىرىش ئۈچۈن ساڭا رۇخسەت بەرسەم ماڭا نىسبەتەن بۇ ئىش ئىنساپ ۋە دىيانەتتىن دېرەك بەرمەيدۇ . تەڭرى تائالانىڭ ھەق ھۈرمىتى ئۈچۈن بۇ كېچە بۇ يەردە بەھۇزۇر ئۇخلىغىن « ئەتە ساڭا ئۆز قولۇم بىلەن سەپەر جابدۇقلىرىنى تەييار قىلىپ بېرىمەن ، مۇشەققەتسىزلا ئۆز مەنزىلىڭگە يېتىۋالالايسەن ، — دېدى .

فەررۇخفال مەلىكە بىلەن سۆزلىشىپ ئولتۇرۇپ ھارغىنلىقتىن كۆزى ئۇيقۇغا باردى . شۇ يەردە ئۇخلاپ قالدى . مەلىكىمۇ بېشىنى قويۇپ شاھزادىنىڭ يېنىدا ئۇخلىدى . ئىنسان تەبىئىتى كۆپىنچە ئۈي-قۇلۇق ھالەتتە ئاشكارىلىنىدۇ . ئۇلار ئۆرۈلۈپ يانچە ياتقاندا ئىختىيارسىز بىر-بىرىنىڭ قۇچىقىغا كىرىپ كەتتى .

ئاپتاپ چىققاندا خىزمەتكارلار ھەرەمگە كىرىپ ، مەلىكىنىڭ كېلىشكەن ، سۈمباتلىق بىر يىگىتنىڭ قۇچىقىدا ياتقانلىقىنى كۆردى . ئۇلار پادىشاھنىڭ قەھرى سىياسىتىدىن قورقۇپ غال-غال تىترىشىپ ، يۈزلىرى ھەيرەتتىن تامدەك تارتىدى . « بۇ ئىشنى پادىشاھ ئاڭلىسا بىزنى چوقۇم تىرىك قويمايدۇ » دەپ دەھشەتكە چۆكۈپ ۋەزىر ئەزەمنىڭ ئالدىغا بېرىپ

ئەھۋالنى بايان قىلدى . ۋەزىر : « بۇنداق ئىشنىڭ يۈز بېرىشى مۇمكىن ئەمەس » دەپ كېنىزەكلەرنىڭ سۆزىگە ئىشەنمىدى . كېنىزەكلەر چىڭ تۇرىۋالغانلىقتىن ئۇ ئۆزى مەلىكىنىڭ ھەرىمىگە كىرىپ ، بايقىدەك ئەھۋالنى كۆرۈپ ئەرۋاھى ئۇچۇپ ، ۋۇجۇدىغا غەزەپ ئوتى تۇتاشتى . ئادەم بۇيرۇپ فەررۇخفالنى دەرھال باغلاپ تاشلىدى . فەررۇخفال كۆزىنى تۇيۇقسىز ئېچىپ ، ئۆزىنى بۇ ھالدا كۆرۈپ ، ئۆلۈمنى ئۆزىگە مۇقەررەر قىلدى ۋە ئۆز-ئۆزىگە : « سۇبھاناللاھ ! قىلغان ياخشىلىقىم ئۆزۈمگە دۈشمەن بولدى . ئېھسان قىلغانلىقىم سەۋەبىدىن ھالاكەتكە يولۇقتۇم . ئەمدى ، مەشۇقۇمنىڭ دىدارىنى كۆرمەستىن بۇرۇن ئەجەلگە تەسلىم بولىدىغان بولدۇم » دېدى . بۇ ۋاقىتتا مەلىكە كۆزىنى ئېچىپ بالايىئاپەت تۈمانلىرىنىڭ ئەتراپىنى قاپلاپ كەتكەنلىكىنى كۆردى . ئۇ پەرياد قىلىپ :

— ھەي دۆت ۋەزىر ، بۇ يىگىت مېنىڭ ئاكامدۇر ، ئۇنىڭغا بۇ ھاقارەتنى راۋا كۆرسەڭ بولمايدۇ ، — دېدى .  
ۋەزىر مەلىكىنىڭ سۆزىگە پىسەنت قىلماي :

— ھەي ھاياسىز ، ئىسيان توپىسىنى ئۆز بېشىڭغا تۆكۈپ تۇرۇپ يەنە نېمە چالۋا-قايسەن ؟ ! بۇ بىر قەلەندەر ، ئۇنىڭغا ئازاب-ئوقۇبەت كېرەكتۇر . سەن تېخى ئۇنىڭغا شاپائەت قىلىۋاتىسەن ، سەن ھەتتا ئۆز ھاياتىڭنىڭمۇ قىل ئۈستىدە قالغانلىقىنى سەزمەيۋاتىسەن ، — دېدى . مەلىكە شاھزادىنى بىرەر ئامال بىلەن قۇتۇلدۇرۇشقا مۇمكىن بولمايۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ غەمگە پېتىپ ئولتۇرۇپ قالدى . ۋەزىر پادىشاھنىڭ قېشىغا بېرىپ دۇئادىن كېيىن :

رېماققا ئىززەت، ئابروپىڭلارغا لايىقتەك كۆرۈنىدۇ. ئەمما، تەڭرى بۇ دۆلەتخانگە ئەيۈ - رەھمەتنى ئايىماي بەرگەنكى، ئۇنىڭغا قارشى چىققۇچىلار غەزەپ نەپرەتكە دۇچار بولىدۇ. قىيامەت كۈنى بۇ ئىشلاردىن سو- ئال- سوراق بولسا ئۇ چاغدا ئۆزۈڭنىڭمۇ گادايىلار بىلەن بىرگە ئولتۇرۇپ ئەدىل، ئادالەتتىن نېمە دەپ جاۋاب بېرىدىغانلىقىڭنى ئۇنتۇپ قالما، - دېدى.

پادىشاھ دەرھال ۋەھىمگە چۆكۈپ:

— سۆزۈڭ بولسا دەرھال ئېيتقىن، - دەپ رۇخسەت قىلدى. مەلىكە بولغان ۋەقەنى باشتىن ئاخىرغىچە بايان قىلىپ:

— ئەگەر سۆزۈمگە ئىشەنمىسەڭلار، بۇتخانىدا يىگىرمە ئادەمنىڭ ئۆلۈكى قالدى، بېرىپ كۆرۈپ كېلىڭلار، - دېدى.

پادىشاھ بۇتخانىغا ئادەم ئەۋەتىپ خەۋىرىنى ئۇقتى. ئەھۋال راستىنلا مەلىكە دېگەندەك ئىدى. يىگىت تۆھمەتتىن پاك بولىدى. پادىشاھ خىجالەت بولۇپ فەررۇخ- فالنى ئالدىغا چاقىرتىپ كېلىپ ئۆزى ئېيتتى، ئاندىن ئۇنى ئىززەت كۇرسىدا ئولتۇرغۇزۇپ:

— ھەي بەرنا يىگىت، غەپلەتتە قالغانلىقىمىدىن بۇ گۇناھلار مەندىن ئۆتۈپتۇ، يېقىرنى كەچۈرگىن، بۇ قىزىم بولسا گۆ- ھەرگە تولغان بىر جاھان گۈلدۇر. ئۇنى ھېچ بولمىسا كېنىزە كىلىككە قوبۇل قىلغىن، - دېدى. فەررۇخفال:

— ئەي ئۇلۇغ شاھىم، تەڭرى تائالا بۇ كۈلىپەتلەرنى قىسمەت ئەزىلىگە پۈتكەندۇر. شۇڭا سەندىن ھېچ رەنجىشىم يوقتۇر. ئۇنىڭ ئۈستىگە مېھرىبانلىق كامالىتىنى پەلەككە يەتكۈزۈپ مېنى پەرزەنتلىك دۆل-

— ئەي، پادىشاھى ئالەم، تۇنۇگۈن كېچە سەلتەنەت ھەرىمىدە بىر سەتچىلىك يۈز بېرىپتۇ. بۇ ھادىسىدىن ھۇش شارابى بېشىم جامىدىن تۆكۈلۈپ، ھېچ ھالىم قالمىدى. ئەگەر بۇنى شاھىمىزدىن يو- شۇرسام، كېيىن غەزەپكە قېلىشتىن قورقىمەن، - دېدى.

پادىشاھ بۇ سۆزدىن ھەيران بولۇپ: — ھاكىمىيەت كېچىسىنىڭ ئەمىنلىك چىرىغى ئۆچۈپتۇ ياكى دۆلەت زەنجىرى باغلاقتىن ئۈزۈلۈپتۇ؟ زادى نېمە ئىش بولۇپتۇ؟، - دەپ سورىدى.

ۋەزىر ئاۋازىغا پەريادلىق تۈس بېرىپ، كۆرگەن ۋەقەلەرنى بايان قىلدى. پادىشاھ دەرغەزەپ بولۇپ: « ئۇ زىناكار بەدبەختنى ئېلىپ چىقىپ قەتلى قىلىڭلار! » دەپ بۇيرۇق قىلدى. ۋەزىر فەررۇخفالنى مەيدانغا كەلتۈرۈپ جاللاتقا قىلىچ چىيىشنى بۇيرىدى. جاللات قىلىچنى قېنىدىن ئەمدىلا سۇغۇرۇپ تۇرۇشقا مەلىكە ئۆزىنى ئاتىسىنىڭ ئايىغىغا تاشلاپ:

— ئەي كەرەملىك ئاتا، ئۇ يىگىتنىڭ ئۆلۈمىنى ئازراق كېچىكتۈرۈش توغرىسىدا بۇيرۇق بېرىڭ، ئەرزىمنى ئاڭلاپ بېقىڭ، ئەگەر ماقۇل بولمىسىڭىز ئىككىمىزنى بىراقلا تىغدىن ئۆتكۈزۈڭ، - دېدى. پادىشاھ:

— ئۇ يىگىتنى ئۆلتۈرۈشكە سەل تەخىر قىلىڭلار، - دەپ بۇيرۇق سوقتى. مەلىكە:

— ئەي پادىشاھى ئالەم، بىر گۆ- ناھىسىزنىڭ قېنىنى تۆكۈمەڭ كاتتا ئەربابلارنىڭ قىلمىشى ئەمەستۇر. بۇنداق قىلىش ئادالەت ۋە ئىنساپ جۈملىسىدىن ئەمەستۇر. بۇ يىگىتنى ئۆلۈمگە بۇيرۇش قا-

ئىسىملىك بىر يېقىن بۇرادىرىم بار ئىدى . غايىپ بولۇپ كەتتى . ئۇنى ئىزدەپ تېپىش توغرىسىدا پەرمان چىقارسىلا ، ئاندىن ھەر تەرەپكە خەۋەر چى ئەۋەتىپ مەشۇقۇمنىڭ قارار گاهىنى تېپىۋېلىشىمغا ئاسانلىق تۇغ . دۇرۇپ بەرسىلە ، بەلكىم ، مەشۇقۇمنىڭ ئىز - دېرىكى بولۇپ قالسا ئەجەب ئەمەس ، - دېدى .

پادىشاھ ئۇنى دەرھال قوبۇل قىلىپ ، مۇلازىمىلارنى تەرەپ - تەرەپكە ماڭغۇزدى . ئۇلار جەئفەرنى تېزلا تېپىپ كەلدى . پادىشاھ ئارقىدىن بىر نەچچە مۇلازىمنى سو - دىگەرچە ۋە دۆلەت ئەلچىسى قىياپىتىدە ياساندۇرۇپ ئەتراپتىكى ھەرقايسى مەملىكەتلەرگە ئەۋەتىپ ، بىر باھانە بىلەن شۇ سۈرەتلىك نازىنىدىن خەۋەر بېرىشكە تەيىنلىدى . شاھزادە نازىنىنىڭ ھېلىقى رەسمىنى چىقىرىپ ئۇلارغا كۆرسەتتى .

ئەلچىسى ، ئۇلار ئۇزۇن تىرىشتى ، ئەتراپتىكى مەملىكەتلەردە خۇپپىيانە چارلاش ئېلىپ باردى ، ئۇنداق قىزدىن قىلچە ئەسەر بولمىدى . پادىشاھ بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ ھەيرانلىققا چۆكۈپ ، فەررۇخقا ئۆزىلەر ئېيتتى . فەررۇخقا ئاخىر پادىشاھتىن رۇخسەت ئېلىپ ، جەئفەرنىڭ ھەمراھلىقىدا دەشت - باياۋان ئارقىلىق جاھاننىڭ باشقا چەت ئۆلكىلىرىگە قەدەم قويدى . مەقسەتدىن ھېچ نىشان كۆرۈنمىدى . جەئفەر فەر - رۇخفالىنىڭ خەستە ھالىنى كۆزدە تۇتۇپ :

— ھەي شاھزادەم ، بارچە قۇۋۋەت ۋە ماجالىڭ بىلەن مەقسەت يولىدا يۈگۈردۈڭ ، ئەمما مەنزىلگە يېتىشىمىدىڭ . ئەگەر ئەمدى مۇشۇ باياۋاندا ئاجزلىقتىن دەرماندا بولۇپ تۇيۇقسىز يىقىلىپ قالساڭ

تىگە ئېرىشتۈرۈشنى خالاۋاتىسەن . بۇ مەن ئۈچۈن ئېيتىپ تۈگەتكۈسىز شانۇ شەۋ - كەتتۇر . لېكىن ، كەمبىلىرىنىڭ ئالدىدا ناھايىتى مۈشكۈل بىر ئىش باردۇر . شۇنى دەپ ئۇزۇندىن بېرى سەھرالاردا سەرگەردان بولۇپ يۈرۈۋاتىمەن . ئەگەر شاھىم مەقسەت يولىغا قەدەم قويۇشۇمغا تېزىرەك رۇخسەت بەرگەن بولسىلا تارتقان شۇنچە مېھنەتلىرىم شۇ ۋاقىتتىلا ئۆز ئورنىنى تاپقان بولاتتى ، - دېدى . پادىشاھ رۇخسەت بېرىشكە تەمىشلىپ :

— مېنىڭ مۇددىئايىم شۇكى ، بىر - نەچچە زامان يېنىمدا تۇرساڭ ، مەقسەتكە يېتىشىڭ ئۈچۈن قولۇمدىن كەلگەن خىز - مەتلىرىنى قىلسام ئىدىم . بىراق ئەمدى جۇدالىق يولىغا قەدەم قويۇپ ، غەم قايغۇغا مۇپىتسىلا بولۇشنى ئۆزۈڭگە راۋا كۆرۈۋاتىسەن . تەقدىر قىسمەت ئىگىسى بولغان جانابى ئاللا ساڭا يار بولغاي ! لېكىن ئۈمىدىم شۇكى ، قەيەرگىلا بارما ، بىزگە خەت يېزىشنى ئۇنتۇپ قالما ، ئەھۋالىڭدىن بىزنى خەۋەرلەندۈرۈپ تۇرغىن . ئەگەر مۇ - ھىم ئىشلارغا يولۇقساڭ ياكى بىرەر نەرسىگە ئېھتىياجىڭ چۈشۈپ توختاپ قالساڭ دەرھال خەۋەر قىلارسەن ، لازىملىق نەرسىنى ساڭا دەرھال يەتكۈزىمەن ، - دېدى .

فەررۇخقا پادىشاھنىڭ مېھرىبانلىقىنى كۆرۈپ ئاخىر ئۆزىنىڭ ھا - جىتىنى بايان قىلدى :

— بۇنداق سۆزلەرنى شاھىمىزنىڭ سەمىگە سالماق ئەدەبىگە دېگەندەك لايىق كەلمىسىمۇ ، بىراق ئۆزلىرىدىن ناھايىتى كۆپ مەرھەمەتلىرىنى كۆرگەنلىكىم ئۈچۈن ، ئەيمەنمەستىن بۇلارنى يەنە دېگىلىۋاتىمەن . شاھىمىزدىن ئىلتىماسم شۇكى ، جەئفەر

پورە كىلەپ ئېچىلسا ئەجەب ئەمەس ، —  
 دېدى . فەررۇخفال ھەقىقەتەن كۆپ جاپا  
 تارتقانىدى ، جەئفەرنىڭ سۆزىگە ئەمەل  
 قىلىپ ، ئۆزلىرى يېتىپ بارغان شۇ شەھەردە  
 ئىستىقامەت قىلىپ توختاپ تۇردى ۋە  
 تەڭرى تائالاغا كۆپ ئىلتىجالار قىلدى .

بېيىت :

تەڭرى پەزىلىدىن ئىنايەت بولسا گەر ،  
 يەتكۈسى ئاخىر قۇلاققا خۇش خەۋەر .

مەشۇقنىڭدىن مەھرۇم قالار سەنمىكىن دەپ  
 قورقىمەن . ئەقىل ئەمدى سەندىن شۇنى  
 تەقەززالىق بىلەن كۈتىدۇكى ، سەن  
 ھازىردىن باشلاپ سەۋر — تاقەتنى ئۆزۈڭگە  
 ھەمراھ قىلىپ سەپەرنى تەرك ئېتىپ  
 كۆڭۈللۈك بىر جايدا ئىستىراھەت قىلساڭ ،  
 سېنىڭ ئورنۇڭدا بۇ خىزمەتنى مەن قىلسام .  
 « سەۋر قىلساڭ غورىدىن ھالۋا پۈتەر »  
 دېگەندەك كۆپ ئۆتمەستىن مۇراد گۈللۈك

جەئفەرنىڭ تەبىرى ۋە ئەقىل بىلەن مەقسەت يولىنى تېپىپ ، شاھزادىنىڭ مەشۇقىدىن  
 خەۋەر ئالغانلىقى ؛ سۇمۇرۇغنىڭ ياردىمى بىلەن فەررۇخفالنىڭ مۇراد —  
 مەقسىتىگە يەتكەنلىكى

دۇكىنىغا قاراپ :

— ھەي يىڭىت ، بۇ سۈرەتنى  
 خالايسىققا كۆرسىتىپ يۈرۈشتىن غەزىبىڭ  
 نېمە ؟ دەپ سورىدى .

جەئفەر كۆز ئالدىدا چېپىرىدىن  
 دانالىقى ، كۆپ يەرلەرنى ساياھەت قىلىپ  
 پۈتكۈل ئالەمنىڭ ئاجايىپانلىرىدىن خەۋەر  
 تاپقان ۋە جىق ئىش كۆرگەنلىكى بىلىنىپ  
 تۇرىدىغان بىر مويىسىپىتنىڭ تۇرغانلىقىنى  
 كۆردى .

— ھەي دانىشمەن كىشى — دېدى  
 ئۇ ئەدەب بىلەن ، — مەن بۇ رەسىمدىكى  
 پەرىشەنى ئۇزۇندىن بېرى ئىزدەپ يۈرۈپ-  
 مەن . پۈتۈن جاھاننى كېزىپمۇ ئۇنىڭدىن  
 ھېچبىر نام — نشان تاپالمىدىم . شۇ سەۋەب-  
 تىن جاھان كېزەر ساياھەتچىلەردىن بۇ  
 توغرىلىق بىرەر يېڭى خەۋەر ئاڭلاپ قالسام  
 ئەجەب ئەمەس دەپ ئۇنى ئېسىپ قويدۇم .

بوۋاي مۇنداق دېدى :

بىلگىن ۋە ئاگاھ بولغىنىكى ،

جەئفەر ۋاپا گۈلشىنىدە پەرۋىش  
 قىلىنىپ ، ئەتىر گۈللەر ئارىسىدا يىلتىز تار-  
 تىپ ئۆسكەنىدى . ئۇ فەررۇخفالنىڭ  
 مۇرادىغا يېتىشى ئۈچۈن بۇ يولدا ئۆز ھايا-  
 تىنى قۇربان قىلىشتىنمۇ باش تارتماي ،  
 ئىمكانىيەتنىڭ بارىچە تىرىشىپ — تىرىم-  
 شاتتى . ئەقىلنىڭ مەسلىھەت بېرىشى بىلەن  
 فەررۇخفال ئۇ شەھەردە توختاپ ئىستىرا-  
 ھەتكە مەشغۇل بولدى . جەئفەر بىر  
 سودىگەرلىك دۇكىنى ئېچىپ ، دۇكاننى  
 جىمى ئالەمدىكى ھەر خىل غارايىپ ماللار  
 بىلەن تولدۇردى . ئۇ شاھزادە ئاشىق بولغان  
 نازىنىنىڭ رەسىمىنى دۇكاننىڭ خەقنىڭ  
 كۆزى چۈشۈپ تۇرىدىغان ئەيلىك بىر  
 يېرىگە ئېسىپ قويۇپ ئۆزى سودىگەرچە  
 ياسىنىپ ئولتۇردى . دۇكانغا قانداقلىكى  
 كىشى كىرسە رەسىمدىكى قىزنىڭ ئەسلى  
 نەسەبىنى سورايىتتى .

كۈنلەر ئۆتۈپ ، بۇ يەرگە بىر  
 مويىسىپىت كىشى كەلدى . ئۇ جەئفەرنىڭ



يەرگە بىرەر ھاياتلىقنىڭ قەدەم قويۇشى ئەسلا مۇمكىن ئەمەس . چۈنكى ئۈستى - ئۈستىگە دۆۋىلىنىپ كەتكەن قۇم بارخانلىرى گويانىڭ چوققىلىق ئېگىز تاغلارنى ھاسىل قىلغان . يەنە كېلىپ ، ئاياللاردىن تەشكىللەنگەن جەسۇر قاراۋۇللار مەملىكەتنىڭ ئامانلىقى ئۈچۈن ئۇ يەردە ئوۋچىلاردەك توپ ، توپ بولۇپ چارلاش ئېلىپ بارىدۇ . ئەگەر ، ئەجلى توشقاننىڭ بىرەرسى ئۇلارنىڭ نەزەرىگە چۈشۈپ قالسا ، ئۇلار ئۇنىڭ جىگرىنى پارە - پارە قىلىۋېتىدۇ . بېيت :

ئايالدىر جەسۇر ئەرگە بەرگەي ساۋاق ،  
 دېڭىز گۆھىرىدىن ئۇلار پاكراق .  
 بويى تۈز ، دىلى نۇر ، بېشى تىك ھامان ،  
 پىقىرلارغا ھەر ئىشتادۇر مېھرىبان .  
 تۈمەنىڭ ئايال باغلىغان ئىشقا بەل ،  
 ئۇلار ھەر بىرى خۇددى ئايدەك گۈزەل .

جەئفەر ئۇ شاھىنشاھنىڭ ھەقىقەتتىن ۋاقيپلانغاندىن كېيىن ناھايىتى خۇشال بولۇپ بۇ خۇش خەۋەرنى فەررۇخقاغا يەتكۈزدى ۋە :

— ئەمدى غەم - غوسسىگە كۆڭۈلدىن ئورۇن قالمىدى ، ئۈمىد شولىسى ئۇيۇق ئېتىكىدىن پەيدا بولدى ، مەقسەت قۇياشى سائادەت شەرقىدىن كۆتۈرۈلۈش ئالدىدا تۇرىدۇ ، — دېدى . نەزمە :

ئۆتتى ھىجران كۈنلىرى ، يار فۇرقىتى ھەم كەتتى ،  
 مۇنەججىملەر ئاخىرى ياخشى پالنى كۆرسەتتى .  
 نازۇ - نېمەت بېغىمىز خازان بولغان ، سارغايغان ،  
 ئاخىر باھار شامىلى كەلدى يەنە كۆكلەتتى .  
 تەڭرىگە مىڭ تەشەككۈر ، مۇراد گۈلى ئېچىلدى .  
 تىكەنلەرنىڭ ھەيۋىسى سۇندى ، دىلىنى شادەتتى .  
 غايىلىق پەردىسىدىن ئۈمىد سۈبھى كۆرۈندى ،  
 قارا تۇننىڭ بېشىغا ئاي نۇرىدىن دەرد يەتتى .

رەسىمىدىكى بۇ نازىنىن ئەقىل - پاراسەتتە جاھاننىڭ يەكتاسى ، ئۇ يېگانە سەرۋىدەك بىر بۇلۇڭنى ماكان تۇتۇپ ، بارلىق ئەرلەر سۆھبىتىدىن پەرھىز تۇتقان ، گۈزەللىكتە تەڭداشسىز بىر مەلىكىدۇر . شۇڭا ئۇ ئۆزىگە يېگانە جاھان دەپ ئات قويغان ، ئۇ سەگەلدىپ ۋىلايىتىگە ھۆكۈم يۈرگۈزۈۋاتقان پادىشاھتۇر . ئۇ ھەرقانداق مەرتىۋىلىك پادىشاھ ۋە ئىلىمگە كامىل دانىشمەنلەرنىڭ يۈرەك تارىغا ئۇرىدۇ . ئۇنىڭ تال - تال ئۇ - زۇن چاچلىرى قۇياشنىڭ بويىغا سىرىتماق سالىدۇ . دائىم شىكارغا چىقىپ بۇغا - ماراللارنى ئوۋلايدۇ . جەمىش كەبى ئالىي بەزمىلەرنى ئۇيۇشتۇرۇپ تۇرىدۇ . سورۇن - لىرىدا مېھرىلىك سەنئەتكارلار داۋۇد ئەلەيھىسسالامنىڭ خۇش ئاۋازىدەك نەغمە - ناۋالىرى بىلەن يەرى پەيكەرلەرنىڭ كۆڭلىنىمۇ ئەسىر قىلىۋالىدۇ . لالە يۈزلۈك گۈلگۈن شارابىلار بىلەن ئەربابلارنىڭ ئەقىل - ھوشىنى ئوۋلايدۇ . مەلىكە دائىم ئەنە شۇنداق سورۇندا بەزمە ، شاراب ئىچىپ ، پاراغەت بىلەن ئۆمۈر ئۆتكۈزىدۇ . ئۇنىڭ قول ئاستىدىكىلىرىنىڭ ھەممىسى ئاي سۈپەتلىك نازىنىلار بولۇپ ، ناز - كەرەشمىسى بىلەن قۇياش قەسىرىدىن يوق چۇق ئاچىدۇ . نەيزە ۋە قىلىچ تۇتقان قىرىق مىڭ ئايال ئۇنىڭ خىزمىتىگە قول باغلاپ تۇرۇشىدۇ . مەلىكە نەدە بولسا ئۇلارمۇ شۇ يەرگە ھازىر بولىدۇ . ئۇلار ئايال بولغان بىلەن ئۇرۇش مەيدانىدا رۇستەم ۋە ئىسپەندىيار دەك جەڭ قىلالايدۇ . ئۇلارنىڭ ھەممىسى شېرىن سۆزلۈك لەتىپىچىلەردۇر . ئۇلارنىڭ دۆلىتىگىچە بولغان يۈز پەرسەڭ يول پۈتۈنلەي قارا جاڭگالدىر . ئۇ جاڭگال قورقۇنچۇق بىر سۇسىز باياۋان بولۇپ ، ئۇ

كەلدى . سۇمرۇغ دەرەخ تۈۋىدە ئىككى ئا-  
دىمىزاتنىڭ ئۇخلاپ ياتقانلىقىنى كۆرۈپ  
«بالىلىرىمنى ھەر يىلى ئېلىپ قاچىدىغانلار  
مۇشۇلار ئىكەندە !» دەپ چوڭ بىر تاشنى  
كۆتۈرۈپ ئۇلارنىڭ ئۈستىگە تاشلاشقا  
تەمىشلىۋىدى ، سۇمرۇغ بالىلىرى چۇرقىر-  
شىپ بولغان ئەھۋالنى تېزىدىن بايان قىلدى .  
سۇمرۇغ خىجالەت بولۇپ ، تاشنى باشقا ياققا  
ئىرغىتىپ تاشلاپ ، فەررۇخفالىنىڭ ئۈستىگە  
كېلىپ ئۇنى ئويغاتتى . ئەتراپلاردىن يىغىپ  
كەلگەن نېمەتلەرنى فەررۇخفالىنىڭ ئالدىغا  
قويۇپ :

— بالىلىرىمغا شۇنچە ياخشىلىقلارنى  
قىلىپسەن ، ئەمدى سېنىمۇ ئۆز پەرزەنتىگە  
ئوخشاش كۆردۈم . ھەرقانداق ئىشنىڭ بولسا  
ئۆزۈمنىڭ ئىشىدەك بىلىمەن . قانداق مۇھىم  
ئىش ياكى ئورۇنلاش قىيىن بولغان  
مۇشكۈلاتنىڭ بولسا ماڭا ئېيتىۋەرگىن ،  
كۈچۈمنىڭ يېتىشىچە تىرىشىپ كۆرەي ، —  
دېدى . فەررۇخفال سۇمرۇغدىن كۆپ مېھ-  
رىبانلىقلارنى كۆرۈپ ، مەقسەد-  
مۇددىئاسىنى بايان قىلدى . سۇمرۇغ :

— ھەي سائادەتمەن پەرزەنتىم ،  
خەتەرلىك ئىشقا تۇتۇش قىلىپسەن ، ئامما  
كۆڭلۈڭنى ئۈستۈن تۇتۇپ بۇنىڭدىن خا-  
تىر جەم بولغىن ، بۇ كېچە مۇشۇ يەردە  
بولغىن . ئەتە تاڭ يورۇغاندا تەڭرى تائالا-  
نىڭ ئىنايىتى بىلەن مەقسىتىڭگە مۇيەسسەر  
بولۇرسەن ، — دېدى . فەررۇخفالنىڭ  
كۆڭلى سۇمرۇغنىڭ بۇ مەرھەمەتلىك  
سۆزىدىن يايىراپ ، بىر كېچە بۇ جايدا ئىس-  
تىراھەت قىلدى . ئەتىسى تاڭ ئېتىشى بىلەن  
تەڭ سۇمرۇغ فەررۇخفال بىلەن جەننەتنى  
بويىنغا ئېلىپ كۆتۈرۈپ سەگەلدىپ ۋىلاي-  
تىگە قاراپ ئۇچتى . ئۇلار كۈن پاتقاندا

ئەلقىسىسە ، بەخت ئىقبال پارلايدىغان  
بۇ خۇش خەۋەردىن فەررۇخفال قاتتىق  
ھايجانلىنىپ ، غايىۋانە غەلبىدىن بېھۇش  
بولۇپ كەتكىلى تاس قالدى . قۇشتەك بىر  
قانات قېقىپ ، جانانىڭ دىيارىغا ھازىرلا  
يەتكۈسى كەلدى . سەۋر قاچىسى تاشتى .  
جەننەت ئەقلىنىڭ يېتەكلىشى بىلەن بىر  
نەچچە كۈن ئىزدەپ سوراپ يۈرۈپ ئايالچە  
بىرنەچچە قۇر ئېسىل كىيىملەرنى تەييار-  
لىدى . ئۇلارنىڭ ھەر ئىككىسى مۇزىكا  
ئىلمىدە كامىل ئۈستىلاردىن ئىدى ، سازل-  
رىنى تەقلەپ ، تۆگىلىرىنى جايدۇپ ،  
ئىختىيارىنى ئاللاغا تاپشۇرۇپ مەقسەت مەن-  
زىلىگە راۋان بولدى .

بىر نەچچە مۇددەت جاپالىق يول  
يۈرگەندىن كېيىن ئۇلار ھېلىقى قورقۇنچلۇق  
باياۋانغا يېتىپ كەلدى . يىگىتلەر ئىرادىسى-  
دىن يانماي ئەجەل بىلەن قول تۇتۇشۇپ ،  
داۋاملىق كېتىپ باراتتى . ھەممە ياققا ئۆلۈم  
پۇراپلا تۇراتتى . بىر كۈنى چىڭقى چۈش  
مەھەلدە ھاۋا ناھايىتى قىزىپ كەتتى . ئۇلار  
بىر دەرەخنىڭ سايىسىغا كېلىپ ، بۇلاقتىن  
سۇ ئىچكەچ راھەتلىنىپ ئولتۇردى . بۇ دە-  
رەخنىڭ ئۈستىدە بىر سۇمرۇغ ئۇۋا  
ياسىغانىدى . بىرەر سائەتتىن كېيىن سۇم-  
رۇغنىڭ بالىلىرى بىتاقەت بولۇپ نالە قىلىشقا  
باشلىدى . فەررۇخفال كارامەت چوڭ بىر  
يىلاننىڭ سۇمرۇغ بالىلىرىنىڭ قەستىدە  
تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ خەنجىرىنى چىقىرىپ  
ئۇنى قەلەمچە قىلىدۇ . سۇمرۇغ بالىلىرى  
شۇندىلا بۇ بالا- قازادىن نىجادلىق تېپىپ ،  
يۈرىكى ئارامغا چۈشتى . فەررۇخفال بىلەن  
جەننەت يەنىلا دەرەخ تۈۋىدە ئارام ئېلىپ  
ئولتۇراتتى ، ناماز ئەسىر بولغاندا ئانا سۇم-  
رۇغ بالىلىرىنىڭ ئوزۇقلۇقىنى ئېلىپ يېتىپ

سەئادىن كېيىن :

— ھەي مەلىكىلەر ، كىشىلەر مەن غېرىپ كەمىنى دىلپەزىر جادۇ نەۋاز دەپ ئاتايدۇ . بۇ دوستۇمنى بولسا ناھىد جەڭگى دەيدۇ . بۇ دۆلەتنىڭ بۈيۈك شاھى ۋە ئەزىز سۇلتانلىرىنىڭ مۇساپىرلارغا يار ، غېرىپلارغا مەدەتكار ئىكەنلىكى پۈتۈن ئالەمگە مەشھۇر بولدى . شۇڭا ئۇنىڭ دەرىگاھىنى تاۋاپ قىلىش ئۈچۈن شۇنچە ئۇزۇن ۋە مۇشكۈل قەدەملەرنى بېسىپ بۇ گۈزەل ماكانغا يېتىش تۇق . ئەگەر شەپقەت يۈزىسىدىن رۇخسەت بەرسە ئۇلار ھۈنەرلىرىنى بىر كۆرسىتىپ باقساق ، بىز ئۈچۈن كۆپ مەرھەمەت بولغان بولاتتى ، — دېدى .

— سورۇن ئەھلى بۇ سۆزنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ئۇلارغا رۇخسەت بەردى . دەۋرنىڭ بۇ يېگانە ئۈستىلىرى سالىرىنى قولغا ئېلىپ ئۇنى ئۇششاق ئاھاڭغا تۈزۈپ ، ئۇيات پەردىسىنى يىرتىپ تاشلاپ قالۇننى ساداغا كىرگۈزدى . بۇ ساداغا پەلەكمۇ تەھسىن — ئايىرىن ئوقۇيتتى . ئارقىدىن سورۇن ئەھلىنىڭ ئەھۋالىغا مۇناسىپ بىرقانچە غەزەل ئوقۇلدى . سورۇن ئەھلى گاھى بۇلۇتتەك تۇتۇلدى ، گاھى گۈلدەك ئېچىلدى ، گاھى باھار يامغۇرىدەك ياش تۆكۈپ ئۆزىنى پۈتۈنلەي ئۇنۇتتى . تەرەپ — تەرەپتىن ئالغىش سادالىرى پەيدا بولدى . سورۇن ئەھلى ئۇلارغا بىھېساب دەرمەلەرنى چاچتى . ئولتۇرۇش ئاياغلاشقاندا ئۇلار ھەر تەرەپلەرگە كېتىشتى . دىلپەزىر بىلەن ناھىدمۇ ئۆزلىرىگە بىر ماكان تەيىن قىلىپ شۇ يەردە تۇردى . قۇياش پارلاپ ئالەم يورۇدى . يېگانە جاھاننىڭ سەنۇبەر ئىسىملىك بىر ۋەزىرى بولۇپ ، ئەقىل — پاراسەتتە تەڭدىشى يوق

سەئەلدىپ ۋىلايىتىنىڭ بىر چېتىگە كېلىپ چۈشتى . سۇمۇرۇغ فەررۇخقا قاننىدىن بىر پەينى يۇلۇپ بېرىپ :

— بۇ پەينى چىڭ ساقلىغىن . ھەر قانداق ۋاقىتتا بېشىڭغا مۇشكۈللەر چۈشسە مەن دەرھال ھازىر بولۇپ سېنى مۇشكۈل لەردىن خالاس قىلىمەن ، — دېدى .

فەررۇخقا پەينى ئېلىپ سۇمۇرۇغ بىلەن خوشلاشتى . ئاندىن كېيىن جەئفەر بىلەن مەسلىھەتلىشىپ ئۆزلىرىنى ئايالچە كىيىملەر بىلەن بېزەپ ، سالىرىنى قولغا ئېلىپ شەھەرگە ئاتلاندى . ئۇلار ھەر ئىككىسى ساقالسۇز بولغانلىقتىن قىلچە چېنىقمايتتى .

ئالقسىسە ، ئۇلار خاتىرجەملىك بىلەن شەھەرگە كىرىپ يەنە تۇيۇقسىز بىر مەھەللىگە كېلىپ قالدى . ئۇ مەھەللىدە بارلىق چىرايلىق ئاياللار فېردەۋس باغچىسىدىن نىشان بېرىپ تۇرىدىغان باغچىنىڭ ئىچىدە سۆھبەت قىلىپ ، شاراب جاملىرىنى پەلەكتەك ئايلىنىدۇرۇپ مەستلىكتىن خۇش كەيىپ بولۇپ ئولتۇراتتى . بۇ ئەسنادا فەررۇخقا بىلەن جەئفەر ئىككى سازەندە سۈرىتىدە مەجلىسكە داخىل بولۇپ دۇئا قىلىپ ئولتۇردى . سورۇن ئەھلى تەقى تۇرقى ۋە ياسىنىشى بۇ شەھەر خەلقىگە ئوخشىمايدىغان ئىككى ئايالنى كۆرۈپ :

— سېلەر كىم بولىسىلەر؟ مۇساپىردەك قىلىسىلەر ، قايسى ۋىلايەتتىن كەلدىڭلار؟ مۇشۇ چاغقىچە سىلەرنى ھېچبىر مەرىكە ، ئولتۇرۇشلاردا كۆرۈپ باقمىدۇق . نەسەب — نامىڭىزلارنى ئېيتىپ بېقىڭلار . قايسى دىيارنىڭ پەرزەنتى ئىكەنلىكىڭلار بىزگە مەلۇم بولسۇن ، — دېيىشتى . فەررۇخقا ئالدىدا ئولتۇرۇپ دۇئا —

تۈردى . فەررۇخفال بۇ ئاستاننىڭ تۇپرىقىنى ئۆزىگە تۇتتىدەك بىلەتتى . ئەمدى كېلىپ پادىشاھنىڭ جامالىنى — ئۆزىنىڭ سۆيۈم-لۈك مەھبۇبىنىڭ دىدارىنى كۆرۈشكە مۇيەسسەر بولۇپ قاتتىق ئىزتىراپ ۋە ھايال-جان ئىچىدە ھوشىدىن كەتتى . ھالسىز قىياپەتتە ئوتلۇق كۆزلىرىنى يۇمۇپ بىر ھازادىن كېيىن يەنە ئەسلىگە قايتىشقا باشلىدى . يېگانە جاھان ئەھۋال سورىغاندا دەرھال ھوشىنى يىغىپ :

— ئەي پادىشاھى ئالەم ، مۇشۇ چاغقىچە ھېچبىر پادىشاھنى بۇ خىل شانۇ شەۋكەت ۋە گۈزەل ھۆسنىدە كۆرگەن ئەمەسمەن . ئەمدى بۇ كاتتا سورۇنغا قەدەم تەشرىپ قىلىپ نۇرلۇق جامالىڭنى كۆرۈپ ئەقلىمدىن ئايرىلىپ قېلىۋاتىمەن . ئەگەر بۇ مالا مەتتىن خاتىرە شەرىپىڭگە نۇقسان يەتكەن بولسا ، ئەيۇ قىلىشىڭدىن ئۈمىدۋار-مەن ، — دېدى .

ئەلقسىسە ، كۆپ سۆزلەر بولغاندىن كېيىن ، ئۇلار سۆزلىرىنى ئېلىپ شۇنداق مۇڭغا كىرگۈزدىكى ، جاھاندا تەڭدىشى يوق بۇ سۆزەندىلەرنىڭ كۈيى — ناۋاسىدىن كۆكتىكى يۇلتۇزلار توپىمۇ ئۇسسۇلغا چۈشتى . ئولتۇرۇشتىكى چوڭ — كىچىك ھەممىسى يىغلاشتى . يېگانە جاھان بۇ ھالەتتىن ھەيرەتكە چۆكۈپ ، ئۇلارغا تەھسىن-ئاپىرىن ياغدۇردى ، نۇرغۇن ئالتۇن-كۈمۈش ۋە دۇررى — جاۋاھىرلارنى تەقدىم قىلدى . سۆھبەتتىن كېيىن :

— دىلىنى بۇ قەدەر مەھلىيا قىلىدىغانلىقىڭلارنى ئويلىماپتىكەنمەن ، قايسى ۋىلايەتتىن كەلدىڭلار ؟ — دەپ سورىدى .

دىلپەزىر تازىم قىلىپ :

ئىدى ، ھەمىشە ساز ۋە سۆھبەت بىلەن كۈن ئۆتكۈزەتتى . ئۇ چەتتىن ئىككى سازەندىنىڭ كەلگەنلىكىدىن خەۋەر تېپىپ : « ئۇلارنى خىزمىتىمگە ھازىر قىلىڭلار » دەپ بۇيرىدى . فەررۇخفال بىلەن جەئفەر بۇنى ئاڭلاپ بەخت — ئامەتنىڭ يېتىپ كېلىۋاتقانلىقىدىن خۇشاللىنىپ ، يولغا چىقىشقا دەرھال تەييارلاندى . ئۇلار ئاخىرى سەنۇبەرنىڭ يېنىغا يېتىپ بېرىپ ئەدەبلىك ئولتۇرۇپ بىر پەس دۇئا قىلىۋەتكەندىن كېيىن ، ھەر خىل شېرىن ، پاساھەتلىك سۆزلەر بىلەن ۋەزىرنىڭ كۆڭلىنى رام قىلدى . ئاندىن كېيىن سۆزلىرىنى قولغا ئېلىپ ، نەغمىلەرنىڭ دىلكەش پەردىسىنى ئېچىپ گويا مۇسا ئەلەيھىسسالامنىڭ ئاپئاق قوللىرىدەك سېھىرلىك قولى بىلەن ساز چېلىپ ناۋا قىلدى . مەرىكىدە ئولتۇرغان سازەندىلەر ئىختىيارسىز سازلىرىنى قولدىن بوشتىپ ئۇلارغا تەھسىن — ئاپىرىن ئېيتتى ۋە ئۆزىگە سازەندىلىكنى مۇناسىپ كۆرمەي ئۇلارغا شاگىرت بولۇشنى كۆڭلىگە بۇ كۈشتى . سەنۇبەرمۇ بۇ ئولتۇرۇشتا ئۆزىنى ئۇنۇتقىدەك دەرىجىگە بېرىپ يەتتى . ئۇلارنى ئۆزىنىڭ يېنىدىن ئازراقمۇ ئايرىمايدىغان بولدى . ئۇ ھەر كۈنى ئۇلار بىلەن سۆھبەت قىلىپ ئاندىن يېگانە جاھاننىڭ خىزمىتىگە باراتتى . كۆپ ئۆتمەي ئۇلار سەنۇبەرنىڭ ھەمىشە بىلەن بولۇپ قالدى . بىر نەچچە كۈندىن كېيىن بۇ خەۋەر يېگانە جاھاننىڭ قۇلقىغا يەتتى . ئۇلارنىڭ تەرىپىنى ئاڭلاپ سەنۇبەرگە « يېڭى كەلگەن ئۇ ئىككى سازەندىنى خىزمىتىمگە ھازىر قىلغىن » دەپ بۇيرىدى ، سەنۇبەر ئائىلاج ئۆيىگە كېلىپ ، ئۇ ئىككىسىنى زەرلىك كىيىملەر بىلەن ياساندۇرۇپ ، پادىشاھنىڭ خىزمىتىگە كەل-

مېنى ئاياپ بۇ سوئالنى ئەمدى سورىمىغىنىڭ تۈزۈكتۈر ، — دېدى . دىلىپەزىر :

— ئەي ئاقىلە ، مېنىڭدەك ئۆز ۋەتەننى تاشلاپ ، غۇربەتلەرنى ئىختىيار قىلىپ ، ئاستانەگە باش قويغان غېرىب ، مۇساپىردىنمۇ بىر كەلىمە سۆزنى يوشۇرۇن تۇتامسەن ، — دەپ كۆزلىرىدىن سەلدەك ياشلىرىنى ئاققۇزدى . سەنۇبەر دىلىپەزىرنىڭ بۇ ۋەقەگە كۆڭۈل خاتىرىسىنىڭ باغلانغانلىقىنى بىلىپ نائىلاج :

— ھەي دىلىپەزىر ، مېنىڭمۇ بۇ ۋەقەدىن خەۋىرىم يوقتۇر . سەن ئەمدى بىر نەچچە كۈن سەۋر قىلىپ تۇرغىن . مەن بۇ سىرنىڭ تېگى — تەكتىدىن ئاگاھ بولۇپ ئاندىن ساڭا جاۋاب بېرىمەن ، — دەپ دىلىپەزىردىن مۆھلەت ئالدى . سەنۇبەر ئۆز ۋەزىپىسىنى ئورۇنلاش ئۈچۈن يۇرسەت ئىزدەپ يۈرەتتى ، شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە يېگانە جاھان سەنۇبەر بىلەن سۆھبەت قۇرۇپ ، شاراب ئىچىپ ، ھەر خىل ھېكايەتدە لىر ئېيتىشىپ تازا سەرخۇش بولۇپ ئولتۇراتتى ، سەنۇبەر ۋاقىتنى غەنىمەت بىلىپ :

— ئەي جاھان مەلىكىسى ، كەمىنلىرىنىڭ بىر ئەرزى باردۇر ، ئەگەر مېھرىبانلىق يۈزىدىن ماڭا رۇخسەت قىلسىلا ، سۆزۈمنى شەرەپلىرىگە يەتكۈزۈسەم ، ئەمما كۆڭۈللىرىگە مالاللىق يېتەرمىكىن دەپ قورقىمەن ، — دېدى .

يېگانە جاھان شارابتىن شادلىققا چۆمگەنىدى ، سەنۇبەرنىڭ ئىلتىماسىنى دەرھال قوبۇل قىلىپ ئۇنىڭغا رۇخسەت بەردى . سەنۇبەر :

— جانۇ دىلىم سېلىنىڭ ھەر بىرتال مۇشكى چاچلىرىغا يىدا بولسۇن ، كەمىنلىك

— ئەي جاھان مەلىكىسى ، كەمىنلىك گىز بولسا بىر نامرات سەھرادا تۇغۇلغان . مەن دۇنياغا كەلگەن ئۇ ۋەتەننى كىشىلەر پۈتۈن ئالەمنىڭ ھۈنەر ، نەغمە يۇرتى دەپ بىلىشىدۇ ، مەلىكىمىزنىڭ پەم — پاراستى ، ئادالىتى پۈتۈن جاھانغا پۇر كەتكەنلىكى سەۋەبىدىن بۇ دۆلەت دەرگاھىدىن پاناھلىنىش ئۈمىدىدە ئۇزۇن يوللارنى بېسىپ ، مىڭبىر رەنج ۋە مېھنەت بىلەن بۇ ماكانغا يېتىشتىنۇق ، ئەلھەمدۇلىللاھ ! مۇرادىمىز ھاسىل بولدى ، — دېدى . يېگانە جاھان مېھرىبانلىق بىلەن كۈلۈمسېرەپ :

— ئەمىسە ھەمىشە ۋەزىرنىڭ خىزمىتىدە بولۇپ ، ھەر ھەپتىدە بىر كۈن مېنىڭ خىزمىتىمدە بولۇڭلار ، — دېدى .

بۇ ۋەقەدىن بىر نەچچە ۋاقىت ئۆتۈپ فەررۇخفال جەئفەر بىلەن ۋەزىرنىڭ يېنىدا نەغمە چېلىپ ئولتۇراتتى ، سەنۇبەر شارابتىن سەرخۇش بولۇپ ، ساخاۋەت قولىنى سۇنۇپ ئۇلارغا بىر نەرسە ئىنئام قىلماقچى بولدى . دىلىپەزىر سەنۇبەرنىڭ ناھايىتى خۇرسەن بولغانلىقىنى كۆرۈپ شېرىن سۆزلەر بىلەن ئورنىدىن تۇرۇپ تازىم قىلىپ :

— كەمىنلىرىنىڭ ئۆزلىرىگە بىر ئەرزىم باردۇر . ئەگەر ئىجازەت بولسا بايان قىلسام ، — دېدى . سەنۇبەر :

— ئىجازەت ، — دېدى . دىلىپەزىر :  
— پادىشاھ نېمە سەۋەبتىن ئەرلەر بىلەن باردى . كەلدى قىلىشمايدۇ ؟ تەڭرى تائالا ھەر نەرسىنى جۈپتى بىلەن ياراتقان ئەمەسمۇ ؟ بۇ ئىشنىڭ ھەقىقىتىدىن مېنى ۋاقىپ قىلىشىڭىز ، — دېدى . سەنۇبەر :

— ھەي دىلىپەزىر ، دۇنيانىڭ باشقا ھەرقانداق ۋەقەلىرىنى سورىساڭ جاۋاب بېرىمەن . لېكىن بۇ ھەقتە سۆز ئاچالمايمەن .

رىنىڭ كۆڭۈل خاتىرىسىدە ئۇزۇندىن بېرى يېشىلمەي كېلىۋاتقان بىر تۈگۈچ بار. ئۇ بولسىمۇ، تەڭرى تائالا ئاياللارنى ئەرلەر ئۈچۈن ياراتقاندۇر، ئەمما ئۆزلىرى ئەقىل ئىدراكتا شۇنچە كامالەتكە يەتكەن تۇرۇقلۇق نېمە ئۈچۈن ئەرلەر بىلەن ھەمسەپەر بولمايلا، بۇنىڭ سەۋەبى نېمىدۇر؟ — دەپ سورىدى. يېگانە جاھان:

— ھەي سەنۇبەر، گەرچە سوئاللىغا جاۋاب بەرمەك ھەم بۇ سىرلارنى ئاشكارا قىلماق ئاقىلانلىقتىن يىراق بولسىمۇ، لېكىن سېنىڭ ماڭا كۆرسەتكەن خىزمىتىڭ بېھىساپ بولغاچقا تەلۋىڭنى ئورۇنلىماسلىققا يۈزۈم كۆيىدۇ. بىراق بىر شەرت، بۇنى باشقىلارغا دېمەيسەن، ئەگەر باشقىلارنىڭ بۇ سىرنى بىلىپ قالغىنىنى ئاڭلاپ قالسام ئۆلۈمۈڭگە قىلچىمۇ تەخىر قىلمايمەن. مىسرا: سىرنى ئۆز پەردىسىدىن چىقىرىش ياخشى ئەمەس.

ھەي سادىق ۋەزىر، ئەمدى ئاڭلا، تەڭرى تائالا مېنى ئالدى بىلەن بىر قۇش سۈرىتىدە بۇ مەۋجۇدات ئالىمىگە ئاپىرىدە قىلدى. ئۇزۇن ۋاقىت چۆل — جەزىرىلەردە پەرۋاز قىلىپ يۈردۈم. ئاخىرى ئۆز جۈپتۈم بىلەن بىر بۇلۇڭدا ئۇۋا ياساپ ئىككى بالا تەۋەللۇت قىلدىم. بىر كۈنى، تەقدىرنىڭ قازاسى بىلەن بۇ بۇلۇڭغا ئاسماندىن ئوت چۈشتى. ئۇۋامنىڭ تۆت تەرىپىنى ئوت قاپلىدى. بالىلىرىم تېخى ئۇچۇرۇم بولمىغانىدى. پەرزەنت مۇھەببىتى مېنى بىر تاقەت قىلدى، ئۇۋامغا كىرىشكە ھەرقانچە ئۇزۇنۇپ كۆرگەن بولساممۇ پايدىسى بولمىدى، بالىلىرىمنى بىر — بىردىن ئېلىپ چىقالمىدىم. جۈپتۈمدىن ياردەم تەلەپ قىلىپ: « بىرنى مەن چاڭگىلىمغا ئالىمەن،

بىرنى سەن ئالغىن، ئىككىمىز ھەممەنەپەس بولۇپ بالىلارنى ئوتتىن قۇتۇلدۇرايلى » دېدىم. ئۇ مۇناپىق قوبۇل قىلماي ئوت ئىچىدىن ئۆزى يالغۇز ئۇچۇپ چىقىپ كەتتى. مەن پەرزەنتلىرىم بىلەن ئوت ئىچىدە قالدىم، كۆيۈم، پۇچۇلاندىم. ئالەمنى بارلىققا كەلتۈرگۈچى تەڭرى تائالا ئاخىرى ماڭا ئۆز پەزلى — كەرەمى بىلەن بەخت ئاتا قىلىپ، مېنى يەنە بۇ مەۋجۇدات ئالىمىگە ئىنسان سۈرىتىدە قايتا ياراتتى. ماڭا تەڭداشسىز ھۆسن — جامال، ئەقىل — پاراسەت، سۆزمەنلىك ئاتا قىلىپ، قۇدرەت كامالىمنى ئەرشكە يەتكۈزدى. ماڭا يەنە شۇنچە كۆپ مال — مۈلۈكلەرنى ۋە زېمىننى كەڭ، باياشات مەملىكەتنى ئىلتىپات قىلدى. ئاۋۋىلىدا، جانۋار سۈرىتىدىكى چېغىمدا ئۆز جۈپتۈمدىن يۈرەكنى زېدە قىلىدىغان ۋاپا-سىزلىقلارنى كۆرۈپ، ئەمدى ئادەم سۈرىتىدە بولۇپ بەخت نۇرىنى قايتا كۆرۈم. لىدىم. شۇڭا ھېلىقىدەك ۋاپاسىزلىققا ئۇچرىغاندىن كېيىن ئادىمىزات ئارىسىدىمۇ ۋاپاسىز ئەر كەلەر بار دەپ گۇمان قىلىپ ئۇلار بىلەن مۇناسىۋەت قىلىشنى تەرك ئەتە كەنمەن، — دېدى.

سەنۇبەر بۇ ۋەقەنى ئاڭلاپ خۇشال بولۇپ ئۆيىگە قايتتى، دىلپەزىرنى بىر بۇ-لۇڭغا تارتىپ ئۇنى بۇ سىرنىڭ مەخپىيىتىدىن خەۋەرلەندۈردى. دىلپەزىر ئۇ ۋەقەلەرنى ئاڭلاپ كۆپ خۇرسەن بولدى. بىر نەچچە كۈندىن كېيىن ئۇ سەنۇبەردىن رۇخسەت سوراپ:

— ئەي ئاقىل ۋەزىر، رۇخسەت بەرسىڭىز، ئۆز ۋەتىنىمىزگە بېرىپ ئۇرۇق — تۇغقانلىرىمىزنى كۆرۈپ كەلسەك ئەگەر ھايات بولساق يەنە قايتىپ كېلىپ قالغان

ئۆمرىمىزنى ئۆزلىرىنىڭ ۋە مەلىكە جاھاننىڭ خىزمىتىدە ئۆتكۈزسەك، — دېدى .

سەنۇبەر كېچە — كۈندۈز دىلكەش نەغمىلەرنى ئاڭلاپ ئۇلارغا ئىجىل بولۇپ قالغان ئىدى ، ئۇلارنىڭ ئىلتىماسىنى رەت قىلىپ تۇرۇۋالدى . ئۇلار قايتا — قايتا تەلەپ قىلغاندىن كېيىن ئىلاجىسىز رۇخسەت بەردى ۋە تېزىرەك قايتىپ كېلىشىنى تاپمىدى . سەنۇبەر ئۇلار بىلەن خوشلاشقاندا كۆپ ئالتۇن ، جاۋاھىرلارنى ئىئام قىلدى ۋە يېگانە جاھاندىنمۇ رۇخسەت ئېلىپ بەردى . كەچ كىرگەندىن كېيىن فەررۇخفال بىلەن جەئفەر خالىي بىر جايغا بېرىپ ، نەغمە ئەسۋابلىرىنى بىر بۇلۇڭغا تاشلىۋەتتى . ئاندىن ھېلىقى سۇمىرۇغ پېيىنى چىقىرىپ كۆيدۈردى . بىرەر سائەتتىن كېيىن سۇمىرۇغ بۇ جايغا ھازىر بولدى . سۇمىرۇغ فەررۇخفال بىلەن جەئفەرنى كۆتۈرۈپ يېگانە جاھاننىڭ دۆلەت تەۋەلىكىدىن چىقىرىپ بىر سەھراغا ئېلىپ كېلىپ قويدى . بۇ سەھرانىڭ ئەتراپى بۈك — باراقسان يېشىللىق ئىدى . فەررۇخفال جەئفەرنىڭ مەسلىھىتى بىلەن كەيقۇباد ۋە خۇسرەۋنىڭ كۇلاھىنى كىيىپ ئۆزىنى پادىشاھلار سۈرىتىدە ياساپ ئولتۇردى . جەئفەر ئەتراپتىن بىر نەچچە باتۇر ، قەيسەر يىگىتلەرنى تېپىپ كەلتۈرۈپ ئۇلارغا ئالتۇن — كۈمۈشلەردىن بېرىپ فەررۇخفالغا نەۋكەر قىلدى ، ئاندىن ھەممىسىنى زەرلىك كىيىملەر بىلەن جابدۇپ تەييار قىلدى ۋە ئۆزىمۇ يۈزىگە نىقاب تارتىپ نەۋكەرلەر بىلەن تەڭلا سۇمىرۇغقا مىنىپ يېگانە جاھاننىڭ شەھىرىگە كېلىپ بىر باغقا چۈشتى . ئۇ باغ يېگانە جاھاننىڭ مەخسۇس بېغى ئىدى . جەئفەر باغقا كىرىپ يېگانە جاھاننىڭ تەختىدە ئولتۇرۇپ ، نەۋ-

كەرلىرىگە بىر يۈرۈش سۆزلەرنى ئۆگىتىپ ئۇلارنى ئىشىك بېقىشقا قويدى . ئەتىسى تاڭ يورۇپ قۇياش چىققاندىن كېيىن باغنىڭ مەسئۇللىرى بولغان نازىنن گۈلئەندەملەر ھەر كۈنلۈك ئادىتى بويىچە باغقا گۈل تېرىش ۋە زىبۇزىننەت بېرىش ئۈچۈن يولغا چىقتى . ئۇ تۆت يۈزچە كېنئەزەك قەسىرىدىن چىقىپ ، كوچا — دوقمۇشلارنى ساياھەت قىلىپ كۆلنىڭ بويىغا كەلگەندە ، بىر كېلىشكەن يىگىتنىڭ خۇسرەۋچە كىيىملىرىنى كىيىپ ، بېشىغا شاھلار تاجىنى تاقىغان ھالدا يېگانە جاھاننىڭ تەختىدە ئولتۇرغانلىقىنى ، بىر نەچچە جەسۇر يىگىتلەرنىڭ چەپداس بولۇپ ئۇنىڭ خىزمىتىگە قول باغلاپ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئېغىزىنى تۇتۇپ قېلىشتى ، ئۇلار : «بۇ قانداق ۋەقەدۇر ؟ بۇ چاغقىچە ھېچكىمنىڭ قەدىمى بۇ ماكانغا يەتكەن ئەمەس ، خۇسۇسەن ئەرلەرنىڭ بۇ جايغا كېلىش ئىمكانىيىتى يوق ئىدى » دەپ ھەيرەتتە قېلىشتى . دەل شۇ ۋاقىتتا ، جەئفەرنىڭ نەزەرى ئۇلارغا چۈشۈپ يىگىتلەرگە ئىشارەت قىلدى . يىگىتلەر قىلچىلىرىنى ئويىنىتىپ بىردەمدىلا ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى قەتلى قىلىپ پەقەت بىر كېنئەزەكنىلا كۆرمەسكە سېلىپ ئۇنى ئۆلتۈرمەي قويدى . كېنئەزەك تېزلىك بىلەن باغدىن قېچىپ يېگانە جاھاننىڭ ئاياغلىرىغا يىقىلىپ ، بولغان ئەھۋالنى بىر — بىرلەپ بايان قىلدى . يېگانە جاھان بۇ سۆزنى ئىشىتىپ كۆڭلى ناھايىتى بىئارام بولدى . ۋەزىرى سەنۇبەرنى چاقىرىپ :

— پالۋانلاردىن بىر نەچچىنى جەم

قىلىپ ، ئۇ ئەجلى توشقان قانخورلارنى ھا-  
زىرلا تۇتۇپ ، پۇت — قوللىرىدىن باغلاپ  
زىندانغا تاشلا ، ھەر كۈنى بىرىنى تارتىپ

لۇپ قەيەردە خوتۇنلار تائىپىسىنى كۆرسە قەتلى قىلىدۇ. شۇڭا ئۇ خوتۇنلارغا نەزەرم چۈشمسۇن دەپ يۈزىگە نىقاب تارتىۋالغان. ئۇنىڭ بىر سۇمرۇغىدىن باشقا تۈزۈك لەشكىرى يوقتۇر. ئۇ قايسى ۋىلايەتكە بار- ماقچى بولسا بارلىق لەشكەرلىرى بىلەن سۇمرۇغقا مىنىپلا بارىدۇ. ئۇ بۇ ۋىلايەتكە بىر خوتۇن پادىشاھكەن دەپ ئاڭلاپ دەرغەزەپ بولۇپ شۇ ھامان مۇشۇ باغقا كېلىپ چۈشتى. سۇمرۇغلار شاھىغا: «بارلىق لەشكىرىڭنى يىغىپ كەلگىن» دەپ خەۋەر بەردى. سۇمرۇغ لەشكەرلىرى كەلگەندىن كېيىن، بۇ دۆلەتنىڭ پادىشاھى باشلىق ھەممە خوتۇنلارنى ئۆلتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئورنىغا ئەرلەرنى كەلتۈرۈپ ئۇلارغا بىر كىشىنى پادىشاھ قىلىپ تىكلەپ ئاندىن ئۆز ۋىلايىتىگە قايتماقچى. بىز ئەمدى ئاشۇ سۇمرۇغلارنىڭ كېلىشىگە ئىنتىزار بولۇپ تۇرۇۋاتىمىز. مۇنداق قەھرىمان شاھىمىزنىڭ خىزمىتىدە بىرەر خوتۇننى كەلتۈرۈپ ھەر نېمە قىلساق ئەمدى يولمىز ئوچۇقتۇر، سەن جېنىڭنى غەنمەت بىلىپ بۇ يەردىن ئاستا كېتىۋالغىن، — دەپ ئەلچىنى يولغا سالدى. ئەلچى بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ پۇت — قوللىرىدا جان قالمىدى. دەرھال يېگانە جا- ھاننىڭ قېشىغا كېلىپ ئاڭلىغانلىرىنى بايان قىلدى. يېگانە جاھان بۇنىڭدىن قاتتىق پە- رىشان بولۇپ سەنۇبەرگە مەسلىھەت سالدى. سەنۇبەر:

— ئۆزۈم ئەلچى بولۇپ بېرىپ، ئىشنىڭ ھەقىقىتىدىن تېخىمۇ ئېنىق خە- ۋەردار بولسام، — دەپ پادىشاھتىن رۇخسەت سورىدى. ئاقبۇت، ئۇلارنىڭ گېپى بىر يەردىن چىقتى. سەنۇبەر ئۆزى ئەلچى بولۇپ باغنىڭ ئىشىكىگە كېلىپ ئى-

چىقىرىپ چەكسىز ئازاب — ئوقۇبەتلەر بىلەن قىيناپ ئۆلتۈرگىن. ئۇلار بۇنىڭدىن قاتتىق ئىبرەت ئالسۇن، — دەپ بۇيرىدى. سەنۇبەر تازىم قىلىپ تۇرۇپ:

— ئەي ئەزىز شاھىم، مۇبارەك ئە- مىرلىرى چۈشۈرۈلگەندىن كېيىن ئۇنىڭغا تەخىر قىلىش جايز ئەمەستۇر. ئامما كەم- نىلىرى خەير خاھلىق دۆلەتلىرى يۈزىسىدىن شۇنى ئەرز قىلىمەنكى، ئۇ كىشىلەرنىڭ قانداق كىشىلەر ئىكەنلىكى، بۇ ماكانغا نېمە دەپ كەلگەنلىكى، باغقا قانداقلارچە كىرىپ، ئۇ بىگۇناھ كېنىزە كلىرىمىزنى نې- مىشقا ئۆلتۈرگەنلىكى بىزگە تېخى مەلۇم ئەمەستۇر، يەنە كېلىپ بۇ ۋىلايەتنىڭ ئەتراپى مىڭ پەرسەڭ ئۇزۇنلۇقتىكى دەشت — باياۋاندۇر، ئادىمىزاتنىڭ بۇ يەردىن ئۆتۈشى تەستۇر. ئۇلارنىڭ بۇ يەردىن قانداق ئۆتكەنلىكىنى خۇدا ئۆزى بىلىدۇ، ئۇنىڭ ئۈستىگە شەھەر سېپىلىدا رۇستەمدەك قورقماس پالۋانلار كۆزەتچىلىكتە تۇرۇۋا- تىدۇ. ئۇلار بۇ مۇھاسىرىدىن قانداقمۇ بۆسۈپ ئۆتەلەيدۇ؟ قوغدىغۇچىلار كېچە — كۈندۈز قوغداپ تۇرىدىغان بۇ خاس باغچىغا ئۇلارنىڭ شۇنداق ئەپچىل، تۇيدۇرماي كىرىۋېلىشى ئەقىلگە زادى سىغمايدۇ، بۇ- نىڭدا چوقۇم بىر سىر بار، — دېدى.

يېگانە جاھان سەنۇبەرنىڭ سۆزىگە قايىل بولۇپ، بىر ئايالنى ئەلچى تەرىقىسىدە « بىرىپ ئۇلارنىڭ ئەھۋالىنى ئۇقۇپ كە- لگىن » دەپ ئەۋەتتى. ئەلچى باغنىڭ ئىشىكىگە كېلىپ ئىشىك باقارلاردىن:

— ئىسكەندەردەك بۇ شىجائەتلىك يىگىت كىمدۇر؟ — دەپ سورىدى. ئۇلار: — سەرەندىب ۋىلايىتىنىڭ شاھزادىسىدۇر. ئۇ خوتۇن خەققە ئۆچ بو-



شك باقارغا :

— كىرىپ پادىشاھىڭغا « يېگانە جاھاننىڭ ۋەزىرى ئەلچى بولۇپ كەپتۇ » دەپ خەۋەر قىلغىن . ئۆزى چىقىمسا ۋەزىرى بولسىمۇ چىقسۇن ، بىر نەچچە ئېغىز سۆزۈم بار . ئېيتىپ بولۇپلا يانمەن ، — دېدى .

ئىشك باقار كىرىپ فەررۇخفالغا ئاۋۋالقى ئەلچىنىڭ ۋەقەسىنى ۋە سەنۇبەرنىڭ كەلگەنلىكىنى بايان قىلدى . فەررۇخفال يۈزىگە نىقاب تارتىپ : « جەئفەر سەنۇبەرنىڭ ئالدىغا چىقىپ ئۇنى ئېلىپ كىرسۇن » دەپ بۇيرىدى . جەئفەر چىقىپ سەنۇبەرى بىلەن كۆرۈشۈپ ئۇنى فەررۇخفالنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەلدى . سەنۇبەرى يۈزىگە نىقاب تارتىپ تەخت ئۈستىدە ئولتۇرغان بىر يىگىتنى كۆردى . سەنۇبەرى جەئفەرنىڭ ئىشارىتى بىلەن يىراقتىن تازىم قىلىپ كەلدى . فەررۇخفال جەئفەرگە قەستەن دەشنام قىلىپ :

— بۇ بەدبەختنى ئۆلتۈرۈۋەتمەي نېمىشقا مېنىڭ ئالدىمغا ئېلىپ كەلدىڭ ؟ خوتۇنلارنىڭ ھاياسىز تەلەتنى كۆزەر كۆزۈم يوق ، — دېدى . جەئفەر :

— ئەلچىگە ئەزەلدىن ئۆلۈم يوقتۇر . بولمىسا ئۇنى ئاللىبۇرۇن پارە — پارە قىلىۋېتەتتىم ، — دېدى .

فەررۇخفال سەنۇبەرگە :

— ئەلچى بولساڭ سۆزۈڭنى تېز رەك دەپ كۆزۈمدىن يىراق بولغىن ، — دېدى . سەنۇبەر :

— شاھزادە ئالىيلىرى ، پادىشاھىمىز يېگانە جاھان مېنى خىزمىتىڭگە ئەۋەتتى . پادىشاھىمىز ئۆزلىرىنى جاھاندىكى بارلىق خوتۇنلاردىن ئەپىرەتلىنىدىكەن ، كۆزىمىز خوتۇنلارغا چۈشۈپ قالمىسۇن دەپ يۈزىگە

نىقاب تارتىۋالدىكەن دەپ ئاڭلاپ ناھايىتى ھەيران بولۇپ : « مەن ئەرلەردىن قاچمەن . ئۇلاردىن ئۆلگۈدەك بىزارمەن ، بۇ جەھەتتىن مەن ئۇ شاھزادە بىلەن قارىمۇ قارشى مەيداندا ئىكەنمەن ، بۇنىڭ سەۋەبى توغرىسىدا بىردەللىك ئىزدەپ تېپىش كېرەك » دەپ ئويلاپ سىلەرنى بۇ ئەرزىمەس داۋادىن يانسۇن ، پاسىق خىياللىرىنى كالىسىدىن چىقارسۇن دەپ مېنى بۇ يەرگە ئەلچى قىلىپ ئەۋەتتى ، — دېدى . شاھزادە : — پادىشاھىڭنىڭ ئويلىغىنى توغرا ، بىزنىڭ بۇنداق قىلىشىمىزدا ھەقىقەتەن بىر سەۋەب بار . ئەمما بۇنى ساڭا ھازىر ئېيتىپ بەرگىلى بولمايدۇ . بۇنىڭدىن خەۋەر تېپىش خىيالدا بولسا پادىشاھ ئۆزى يالغۇز بۇ يەرگە كېلىپ ئۇنى ئۆز قۇلىقى بىلەن ئاڭلىسۇن ، — دېدى . سەنۇبەر كېلىپ يېگانە جاھانغا كۆرگەن — ئاڭلىغانلىرىنى سۆزلەپ بەردى . بارلىق ئەمىرلىرىنى ھەمراھ قىلىپ بۇ ئىشنى مەسلىھەتلەشكەچ باغچىغا بېرىپ ئۇ يەرگە بىر سورۇن تۈزۈپ فەررۇخفالغا خەۋەر بەردى . سۆھبەت ئاخىرى كېلىشىلىپ ، ئىككى شاھنىڭ خىزمىتىگە جەئفەر ۋە سەنۇبەردىن باشقا كىشى يوللىمايدۇ دەپ بېكىتىلدى . ئىككى پادىشاھ ئىككى ۋەزىر بىلەن بىللە ئولتۇرۇپ سۆھبەتكە تۇتۇش قىلدى . فەررۇخفال ئاۋۋال سۆزگە كىرىپ ، سەنۇبەردىن ئاڭلىغان يېگانە جاھان قىسسىسىدىن ئۆزىگە نىسبەت بېرىپ ئاخىردا :

— مەن ئىككى پەرزەنتىم ئۈچۈن ئۆزۈمنى ئوتقا ئۇرۇپ ئانىسىدىن ياردەم تەلەپ قىلدىم ، ئۇ بولسا بىۋاپالىق قىلىپ مېنى پەرزەنتلىرىم بىلەن قوشۇپ ئوتتا تاشلاپ ئۆزى يالغۇز پەرۋاز قىلىپ ئۇچۇپ

دېدى .

ئىككى تەرەپ ئوتتۇرىسىدا كەسكىن بەس - مۇنازىرە بولۇپ ، ئارىدىكى دۈشمەنلىك تەدرىجىي يوقىلىشقا باشلىدى . سەنۇبەر قارشىلىق ئوتىنىڭ بارا - بارا پەسسىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ ، ئاخىرى ياخشىلىق تەرەپكە تىرىشىپ ئۇلارنىڭ كۆڭلىنى تەسكىن تاپقۇزدى . ئىككىسى نىقابلىرىنى تەڭلا بېشىدىن ئېلىپ بىر - بىرىنىڭ جامالىغا ئۇزۇنغىچە تىكىلىپ تۇرۇشتى . كۆز نۇرى ئۆزئارا سىڭىشىپ ، قوش يۈرەكنىڭ سوقۇشى تەڭلا ئەۋجىگە چىقتى ، ئۇنىڭدىن ھاسىل بولغان ئۇچقۇن كۆزنى قاماشتۇرۇپ ، تەننى لەرزىگە كەلتۈردى . ئۇلار ھوش - ئەقلىدىن ئاجراپ كەتمەسلىك ئۈچۈن بىر - بىرىگە بولغان قايىناق تەلپۈنۈشنى غايەت زور چىدام بىلەن تىزگىنلەپ ، ھاياپەردىسىنىڭ ئىككى تەرىپىدە يەر تېگىدىن يوشۇرۇن كۆز بېقىشتى . بىرەر سائەتتىن كېيىن يېگانە جاھان شاھلىق تاجىنى فەررۇخفالنىڭ بېشىغا كەيدۈرۈپ ، دۆلەت ئىشلىرىنى ئۇنىڭغا تاپشۇرۇپ ، ئۆزى ھەرەمگە كىرىپ كەتتى . بارلىق شەھەر خەلقى كاتتا بايرام قىلىپ ئالەمچە تەنتەنە ۋە داغدۇغا بىلەن يېگانە جاھاننى شاھزادە فەررۇخفالغا نىكاھلاپ قويدى . فەررۇخفال جەئەرنىڭ تەدبىرى بىلەن كۆپ مېھنەتلەر بەدىلىگە ئاخىرى مەشۇقنىڭ ۋىسالىغا يېتىشتى . فەررۇخفال جەئەرنى شۇ نەتىجە ئۈچۈن يۈكسەككە كۆتۈرۈپ سەنۇبەرنى ئۇنىڭغا تويلاپ بەردى . فەررۇخفال دۆلەت ۋە ئىززەتتىن بەختلىك تۇيغۇلارغا چۆمۈپ ، سەلتەنەت تەختىدە ئولتۇردى . جەئەرنى ئۆزىگە ۋەزىر قىلىپ دۆلەتنىڭ مۇھىم ئىشلەرنى ئۇنىڭغا تاپشۇردى .

كەتتى . مەن ئىككى پەرزەنتىم بىلەن ئوتتا تىرىك كۆيدۈم . تەڭرى تائالا ماڭا ئىككى كىنجى نوۋەت ھاياتلىق ئاتا قىلىپ ، مېنى بۇ جاھانغا ئادىمىزات سۈرىتىدە ئاپىرىدە قىلدى ۋە دۆلەت پادىشاھلىقىغا مۇيەسسەر قىلدى . مەن بۇ دۇنياغا كەلگەندىن كېيىن خوتۇنلارنىڭ دىدارىنى كۆرمەيمەن ، ئەگەر كۆرۈپ قالغۇدەك بولسام ئۆلتۈرۈشكە ئازراقمۇ ئىككىلىنىپ تۇرمايمەن دەپ قەسەم قىلغانمەن ، - دەپ سۆزىنى تاپام قىلدى . يېگانە جاھان بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ ئۆزىنىڭ قىسسىسىدىكى ۋەقەلەرنى يادىغا ئالدى ۋە ئۇنى ئۆزىنىڭ ئېرى ئىكەنلىكىگە مۇقەررەرلەشتۈرۈپ ، «بىۋاپا - لىقنى تېخى ماڭا ئارتىپ تۆھمەت قىلىۋاتىدۇ» دەپ ئويلاپ تېخىمۇ غەزەپلىنىپ : - ھەي نائىنساپ مەككار ، يالغانچىلىق قىلما ! تەڭرى تائالا ھەممىنى بىلگۈچىدۇر . نېمىشقا يالغان سۆزلەپ ئۆزۈڭنى گۇناھسىز ، مېنى بىۋاپا دەيسەن . تەڭرى ئالدىدا ئۇيالماسەن ؟ ئۇ زاماندىكى ھەقىقىي ئىشلار يادىڭدىن كۆتۈرۈلۈپ كەتتىمۇ ؟ سەن ئۇ چاغدا تاش يۈرەكلىكى ئۆزۈڭگە كەسىپ قىلغانىدىڭ . ئىككى پەرزەنتىم بىلەن مېنى ئوتتا تاشلاپ كەتتىڭ . ھەرقانچە زارلىنىپ ۋارقىرىغان بولساممۇ ماڭا زادىلا قاراپ قويمىغانىدىڭ ، - دەپدى . فەررۇخفال : - ھەي خوتۇن ، ئەمدى ساڭا سۆزلىگەننىڭ پايدىسى يوقتۇر ، سەندىن راستچىللىقنى ئۈمىد قىلىپ بولغىلىمۇ بولمايدۇ . چۈنكى خوتۇن خەقلەر ئەزەلدىن چىشى جادۇگەرلەردىن پەرقسىز بولۇپ ، پامانلىقنى ئۆزىگە ھۈنەر دەپ بىلىدۇ . ئاۋۋال ۋاپاسىزلىق ئاندىن ھاپاسىزلىق قىلىدۇ ، -

## ئىززىز بازەرگاننىڭ ۋەقەلىرى

ئۇ يىگىتتىن مۇنچە مېھرىبانلىقنى كۆرۈپ ، تەڭرى تائالاغا شۈكرى قىلىپ ئۇنىڭ ئارقىسىدىن سايدەك ئەگىشىپ ماڭدىم . شەھەر دەرۋازىسىغا يېتىشكەن چاغدا ئىرەم گۈلىستانغا ئوخشايدىغان ئاجايىپ بىر گۈ-زەل شەھەرنى كۆرۈپ ھاڭۋېقىپ تۇرۇپلا قالدىم ، — دەپ يىگىت سۆزىنى مۇشۇ يەرگە ئەكەلگەندە ئۇنىڭ ئۆگزىسىدە قوغلىشىپ يۈرگەن ئىككى مۇشۇك سورۇن مەيدانىنىڭ نەق ئۈستىگە چۈشتى . بەزمە ئەھلى ئۇ يى-گىتتىنڭ سۆزىگە قۇلاق سېلىپ ئولتۇرغانىدى ، تۇيۇقسىز چۈشكەن بىر نەرسىدىن قورقۇپ پاتىپاراق بولۇشۇپ كەتتى ، يىگىت بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ توپتىن سۇغۇرۇلۇپلا بىر ياققا بېشىنى ئېلىپ كەتتى . بىرەر سائەتتىن كېيىن سورۇن ئەھلى يەنە جەم بولغاندا ھېلىقى يىگىتنىڭ غايىب بولغانلىقىنى كۆردى . ئەزىز بازەرگان يىگىتنىڭ كەتكىنىدىن ۋە ھېكايىنىڭ تېخى تامام بولمىغانلىقىدىن پەرىشان بولۇپ خىز-مەتچىلەرگە « ئۇنى تېپىپ كېلىڭلار » دەپ بۇيرىدى . ئۇلار شۇنچە تىرىشىپ كۆردى ، بىراق پايدىسى بولمىدى . ئەزىز بازەرگاننىڭ يېرىم بولغان كۆڭلى ھېكايىنىڭ داۋامىغا باغلىنىپ قالدى . ئۇ ئاخىرى بىقارارلىقتىن سەپەر جابدۇقلىرىنى تەييارلاپ ، قونۇچ ۋىلايىتىگە بارماقنى جەزىم قىلدى . دوست - يارەنلىرى ھەرقانچە نەسىھەت قىلىپ توس-خان بولسىمۇ ھېچ پايدىسى بولمىدى .

رەۋايەتچىلەر مۇنداق رەۋايەت قىلىدۇ:

چىن ۋىلايىتىدە ئەزىز بازەرگان ① دەيدىغان بىر سودىگەر بار ئىدى . مال - دۇنياسى ناھايىتى كۆپ ئىدى . ئۆمرىنى ھەمىشە ئەيىش - ئىشرەت بىلەن ئۆتكۈزەتتى . بىر كۈنى ئۇ لاۋازىمەتلىكلەرنى تەييار قىلىپ بەزمە تۈزۈپ بىر نەچچە دوست يارەنلىرىنى يېنىغا جەم قىلدى . ئۇلار باغچىدا چۆرىدەپ ئولتۇرۇپ شاراب جاملىرىنى ئايلىندۇرۇپ ئەمدىلا شىر كەيپ بولۇشقانىدى ، شۇ ئەسنادا بىر يىگىت مەرىكىنىڭ ئۈستىگە كېلىپ نېمەتلەرگە زۇڭ ئولتۇردى ۋە ئۆز جىگىرىنى پارە - پارە قىلىپ تاشلىغۇدەك ئەلپازدا زار - زار يىغلاپ ھوشىدىن كەتكىلى تاس قالدى . بەزمە ئەھلى بۇنى كۆرۈپ كەيپى ئۆچتى . ئەزىز بازەرگان ھەيران بولۇپ :

— ھەي غېرىب مېھمان ، بۇنچە يىغلىماققا نېمە سەۋەب بولدى ؟ — دەپ سورىدى . قايتا - قايتا شۇنداق دەپ سورىغان بولسىمۇ ئۇ يىگىت جاۋاب بەرمەي ھەدەپ يىغلاش بىلەن بەنت ئىدى . ئېزىز بازەرگان ھەيران - ھەس بولۇپ تۇرۇپ قالدى ... ②

.... « لۇئىتەباز دەيدۇ ، ئەمدى مەن بىلەن ھەمراھ بولۇپ ماڭغىن ، بۇ سەر-گەردانلىقتىن خالاس بولۇپ ئۇ شەھەردە خاتىرجەم ھايات كەچۈرسەن » دېدى . مەن

① بازەرگان — سودىگەر .

② بۇ يەردىن ئىككى بەت يوقالغان

دەت تىلىدى . يىگىت :

— ھەي ، ئەقىلنىڭ ماتەمدار رەسۋاسى ! نېمانداق بولمىغۇر خىياللارنى قىلىسەن . يوچۇن بىر ئادەمدىن ھېكايە ئاڭلاپ ئۆزۈڭنى بىكاردىن بىكار مېھنەت ئە- لىمىگە دۇچار قىلىپسەن ، يەنە كېلىپ دەشت- باياۋاندا سەرسان بولۇپ يۈرۈپ- سەن ، بۇ ئاقىلانلىق ئەمەستۇر . بۇ مۇشكىلىك ھېچقانداق ۋاقىتتا ھەل بولمايدۇ ! ھېلىمۇ ئۈلگۈرسەن . مەسلىھەت يولىنى تېزدىن تاللاپ ئۆز ۋەتىنىڭگە قايتىپ كېتىشنى نىيەت قىل ، — دېدى . ئېزىز :

— ھەي ئاق كۆڭۈل يىگىت ، ئۆي- ماكانىمدىن ئايرىلىپ مۇشۇ يەرگىچە كېلىپتىمەن ، مەنزىلىمگە يەتمەي تۇرۇپ تەڭ يولدا قايتىپ كەتسەم ئىرادەم بۇنى ھەرگىز قوبۇل كۆرمەيدۇ . تەڭرى تائالانىڭ ھەق- ھۈرمىتى ئۈچۈن قولۇمنى تۇتۇپ يېقىرنى مەقسەت يولىغا كىرگۈزگىن ، — دېدى .

— ھەي ئېزىز ، — دېدى يىگىت ، — بارلىق ئۆمۈرۈڭنى بۇ يولدا سەرپ قىلساڭمۇ ھەرگىز پايدا كۆرمەيسەن ، لۇئەتباز دېگەن شەھەر يەر يۈزىدە ئەسلا مەۋجۇد ئەمەستۇر . بۇ شەھەرنى ئىزدەشتىن يېنىپ ئۆز دىيارىڭغا قايتىپ كەتكىنىڭ تۈزۈك .

ئېزىز :

— ھەي مەرد يىگىت ، تەلەپ يولىدا خاكسار بولغانلارغا نەسبەت كار قىلمايدى- خانلىقنى بىلمەمسەن . ئەگەر بۇ يولدا پۈتۈن ئۆمرۈم خۇراپ تۈگەپ كەتسىمۇ مەيلى ، مۇشۇ يولدا ماڭغىنىم ماڭغان . بېيىت :

مەقسەتكە يەتمىگۈچە ،

يانماسەن ئۆز يولۇمدىن ،

يا تەن يېتەر جانانغا ،

يا جان چىقلا تېنىمدىن .

ئۇلارنىڭ ھەممىسى بىلەن بىر - بىرلەپ خوشلىشىپ ، بىر نەچچە خىزمەتكار غۇلام بىلەن سەپەر جابدۇقلىرىنى راستلاپ دەشت- باياۋانغا يول ئالدى . ئۇ بىتاقەتلىك- تىن يولنى تېزىرەك بېسىپ بولۇشقا تىرىشتى . ئازلا پۇرسەتتە قونۇچ ۋىلايىتىگە يەتتى ۋە لۇئەتباز شەھىرىنى سۈرۈشتۈردى . ھار- قانچە سۈرۈشتە قىلىپمۇ ئۇ شەھەرنىڭ نىشانىنى ئەسلا تاپالمىدى . ئۇنىڭ تەبىئىتى بۇزۇلۇپ كۈندىن كۈنگە جۇنۇنلۇققا يۈزلەندى . قولىدا ھەر خىل ماللار بار ئىدى ئۇمۇ تۈگىدى . دوستلىرى ۋە خىزمەتكارلىرى بۇ ئەھۋاللارنى كۆرۈپ ھەر تەرەپكە كېتىشتى . ئېزىز دۆلەت كۇرسىدىن چۈشۈپ گاداىلىق تۆشكىدە ئولتۇردى . ۋە- تىنىمگە قايتماققا ئەلۋەتتە ئىمكان يوق ئىدى . ئۇ ئامالسىز مىسكىن ۋە بىناۋالىق بىلەن تەنھا ئۆزىلا مەقسەت يولىغا قەدەم قويۇپ ، كېچە - كۈندۈز گاھى شەھەردە ، گاھى سەھرالاردا مەجنۇن بولۇپ يۈرەتتى . ئۇ بارلىق سەرما- يىسىنى ئۆز مەقسىتى ئۈچۈن سەرپ قىلدى ، ھېچ پايدىسى بولمىدى . بەزىدە ئۆي - ماكا- نىنى ياد ئېتىپ تېنىمىز ئاھ ئۇراتتى ، بەزىدە دەرد - ئەلەم ۋە يوقسۇزلۇقتىن زار - زار يىغلايتتى ، غۇربەت دەشتىدە سەرۋىدەك قا- مىتىنى يادەك ئېگىپ بەھۇشلۇقتا نالە قىلاتتى . بىر كۈنى ئېزىز شۇ ھالەتتە نالە - پىغان قىلىپ قان ئىچكۈچى دەشتلەردە مەقسەت مەنزىلىگە يول تاپالماي ساراسمە بولۇپ يۈرەتتى . ئالدىدىن تۇيۇقسىز چېھرى قۇياشتەك پارلاق بىر يىگىت چىقىپ ئۇنىڭدىن :

— نېمىشقا بۇنداق سەرسان بولۇپ

يۈرۈپسەن ؟ — دەپ سورىدى . ئېزىز

كەچمىشلىرىنى بايان قىلىپ ئۇنىڭدىن مە-

پەيدا بولىدۇ . ئۇ يەردىن شاراب ۋە تائامنى ئېلىپ ئاخشىمى نەدە يېتىش كۆڭۈللۈك بولسا شۇ يەردە يېتىپ ئەتىسى يەنە قىلىچنى غىلىپىغا سالساڭ شەھەر ئۆزۈلۈكىدىن غەپلىپ بولىدۇ ، — دەپ كۆزدىن يۈتتى .

ئېزىز قىلىچنى بېلىگە باغلاپ شاد-خۇراملىق بىلەن يولغا راۋان بولدى . كەچ بولغاندا ئېزىز يىگىتنىڭ دېگەنلىرى بويىچە قىلىچنى ئالدىغا قويۇۋېدى بۇ قانخور قاقاس جەزىرىدە ناھايىتى گۈزەل بىر شەھەر پەيدا بولدى . شەھەرنىڭ ئىچىدە راۋاقلار ۋە ئالىي ئىمارەتلەر كۆزگە كۆرۈنۈپ تۇراتتى . ئېزىز شەھەرنىڭ دەرۋازىسىغا كەلگەندە بىر ئاۋات مۇساپىر خانىنىڭ ئالدىدا توپلىشىپ تۇرغان بىر توپ قەلەندەرنى كۆردى . ئېزىز كېلىپ ئۇلارغا سالام بېرىپ ئولتۇردى . قەلەندەرلەر ئۇنى ئىززەت - ئېكرام بىلەن ئولتۇرغۇزۇپ ئالدىغا تائام كەلتۈردى . تائامدىن كېيىن ئېزىز بىر ئۆينى ماكان قىلىپ شۇ يەردە ھاردۇق ئالدى . سۈبەھى ۋاقتى بولغاندا قىلىچنى غىلىپىغا سالدى . شەھەر دەرھال غايىپ بولدى . ئۇ ئۆزىنى يەنە چۆل - باياۋاندا كۆردى .

ئەلقسىسە ، ئۇ شۇ تەرىقە بىلەن يو-لىنى يەنە داۋاملاشتۇردى . بىر نەچچە ۋاقىتتىن كېيىن بىر دەريانىڭ قىرغىقىغا كېلىپ سۇ ئىچمە كىچى بولۇپ ئېڭىشىۋىدى قىلىچنىڭ بېغى تۇيۇقسىز ئۈزۈلۈپ دەرياغا چۈشۈپ كەتتى . ئۇ شۇنچە كۆپ ئىزدىدى ، تاپالمىدى . بۇ سەۋەبتىن زىيادە غەمكىن بو-لۇپ دەريا قىرغىقىدا مۇڭلىنىپ ئولتۇردى . بۇنىڭدىنمۇ ھېچ نەرسە ھاسىل بولمايدىغان-لىقىنى كۆڭلى تۇيۇپ ئۆز يولىغا ئائىلاج راۋان بولدى . بىرەر سائەتتىن كېيىن ئۇ ئۆزىنى يەنە دەشت - باياۋاندا كۆردى . يەنە

ھەي يىگىت ، تەڭرى تائالانىڭ ھۈرمىتى ئۈچۈن ماڭا رەھىم قىلىپ مېنى بۇ ئۈمىدسىزلىك دەشتىدىن چىقىرىپ مەقسەت مەنزىلىگە يېتىشىم ئۈچۈن ئازراق ياردەم قىلساڭ ، — دېدى .

ئۇ يىگىت ئېزىزنىڭ مەقسەتكە يې-تىش تەلپىنىڭ قاتتىق ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ مەرھەمەت يۈزىدىن :

— ھەي ئېزىز ، سەۋر - تاقەتنى ئۈستاز تۇتقىن ، تەڭرى تائالا رەھمىتىدىن ئۈمىدۋار بولۇپ ئىزىمدىن ماڭغىن . ئىنشائاللاھ ! سېنى مەقسەت يولىغا راۋان قى-لىشتىن ئۈمىدىم چوڭ ، — دېدى .

ئېزىز بۇ سۆزنى ئاڭلاپ ناھايىتى خۇشال بولۇپ تېنىگە قايتا كۈچ كىردى . يىگىتنىڭ ئارقىسىدىن سايىدەك ئەگىشىپ ماڭدى . يىگىت بىر نەچچە يەرسەك يول يۈرۈپ ، بىر دەرەخنىڭ ئاستىغا كېلىپ ئازراق دەم ئالغاندىن كېيىن :

— ھەي ئېزىز ، ئەگەر مەقسەت يو-لىغا مەزمۇت قەدەم تاشلىساڭ ئوزۇق - تۈلۈكتىن ھەرگىز غەم قىلما . مۇشۇ يولنى بويلاپلا ماڭغىن ، ھەرگىز باشقا ياققا كېتىپ قالماغىن ، — دېدى ۋە ياغاچتىن ياسال-غان قىلىچ ۋە تاشتىن ياسالغان غىلاپنى بېرىپ ، — ئەگەر كۆپ يول يۈرۈپ ماجالىڭ قالمىسا ياكى بىرەر كېلىشمەسلىككە يولۇق-ساڭ ، قىلىچنى غىلىپىدىن سۇغۇرۇپ ئالدىڭغا توغرىلاپ تۇتقىن ، تېنىڭدە قۇۋۋەت پەيدا بولىدۇ . يەنە داۋاملىق مېڭىۋىرسەن ، تۈز يولغا چىققاندىن كېيىن يەنە قىلىچنى ئۆز جايىغا سېلىپ قويسەن . قەيەردە ھې-رىپ چارچاپ بىردەم راھەت پەيزى سۈرمە كىچى بولساڭ قىلىچنى يەنە قېنىدىن چىقىرىپ ئالدىڭغا قويسەن ، بىر شەھەر

ئۈستىگىلا كېلىپ ئۇنى مۇھاسىرىگە ئالدى . بىرەر سائەتتىن كېيىن ئۇ قارا بۇلۇت ئىچىدىن بىر ئاق نۇر يەيدا بولۇپ ئارقىدىنلا ئەيسا پەيغەمبەرنىڭ قولىدەك بىر ئايئاق قول كۆرۈندى ، ئۇ گويا قۇياش نۇرىدەك كۆزنى قاماشتۇراتتى . دېھقان يىگىت ئورنىدىن تۇرۇپ دەرەخنىڭ ئاستىغا كەلدى . قەدەمنى شارابقا تولدۇرۇپ بۇلۇت ئارىسىدىن بىر دەستە نۇردەك سوزۇلۇپ كەلگەن ئۇ قولغا تۇتقۇزۇدى . نۇرانە قول ئۇ قەدەمنى بۇلۇت نىڭ ئىچىگە تارتىپ ئېلىپ كەتتى ، بىردەمدىن كېيىن ئۇنى چىقىرىپ يەنە دېھقان يىگىتكە بەردى . شۇ ھالەتتە ئارقا ئارقىدىن قىرىق جام مەي ئۈزىتىلدى . بۇلۇت ھەممىنى ئىچىپ بولۇپ ئارقىغا ياندى . ھېلىقى نۇرلۇق قولمۇ تەڭلا غايىپ بولدى . قارا بۇلۇت بارغانسېرى يۇقىرى ئۆرلەپ شەھەر تەرەپكە ئۇزاپ كەتتى . ئېزىز بۇ ھادىسىنى كۆرۈپ ھەيران بولۇپ دېھقان يىگىتتىن ئۇنىڭ مەخپىيىتىنى سورىدى . دېھقان يىگىت جاۋاب بەرمىدى . ئېزىز بۇ ھادىسە ھەر قېتىم تەكرارلانغاندا ئۇنى ئىندى چىكىلەپ كۆزەتتى .

قازارا، شۇ كۈنلەرنىڭ بىرىدە دېھقان يىگىت جىددىي بىر تالايەتكە ئۇچراپ زۆرۈرىيەت يۈزىسىدىن سەپەرگە چىقىپ كەتتى ، كېتەر چېغىدا تۇرمۇش لاۋازىمەتلىكلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئۇنىڭغا تاپشۇرۇپ :

— بۇلۇت كۈندە كېلىپ دەرەخ ئۈستىدە تۇرغاندا ، سەنمۇ داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان قائىدىگە ئەمەل قىلىپ جامنى لىق تولدۇرۇپ ، ساناپ تۇرۇپ قىرىق قەدەھ مەي بەرگىن ، ئۆز قولغا تۇتقۇزغىن ، بوشاڭلىق قىلمىغىن ، دەپ تاپىلدى . ئېزىز بارلىق

نەچچە كۈن يول يۈرگەندىن كېيىن بىر ئېكىنزارغا يېتىشىپ ئۇ يەردە بىر يىگىتنىڭ شاراب ئىچىپ ئولتۇرغانلىقىنى ، قېشىدا بىر گۈزەل ئايالنىڭ مەي قۇيۇپ تۇرغانلىقىنى كۆردى . ئېزىز ئۇنىڭ بىلەن تونۇش بولمىسىمۇ سادىلىق ۋە يېقىملىقلىق بىلەن ئۇنىڭ يېنىغا بېرىپ يىگىتنىڭ بىر نەرسە دېيىشىنى كۈتۈپ تۇردى . يىگىتنىڭ نەزەرى ئۇنىڭغا چۈشۈپ مەرھەمەت يۈزىسىدىن ئۇنى ئالدىغا چاقىرىپ ئەھۋالنى سورىدى . ئېزىز كەچۈرمىشلىرىنى باشتىن - ئاخىر سۆزلەپ بەردى . دېھقان يىگىت :

— ھەي قاملاشقان يىگىت ، كۆڭۈلنى ئەندىشىگە سالدىغان بۇ خىل بولمىغۇر خىياللارغا كالاڭدىن ئورۇن بېرىپسەن ئەمەسمۇ : ھازىرمۇ ئۆلگۈرسەن ، ئۆز ھالاكىتىڭگە ئۇنچە كۈچەپ كەتمە . جاپا - ئەندىشىدىن يىراق بولاي دېسەڭ سۆزۈمگە كىر ، سەن ماڭغان بۇ يول ھەرقانچە تىرىشچانلىق كۆرسەتكىنىڭ بىلەنمۇ مەن زىلگە يەتكىلى بولمايدىغان يول . ئەگەر جاھان غەۋغاسىدىن قۇتۇلۇپ ئۆمرۈمنى خۇشال ئۆتكۈزەي دېسەڭ مېنىڭ بىلەن بىر نەچچە كۈن ھەمسۆھبەت بولغىن . كۆرگەن مېھنەتلىرىڭ شۇنىڭ بىلەن تۈگەپ كەتسۇن ، — دېدى .

ئېزىز دېھقان يىگىتنىڭ سۆزىگە ما- قۇل كېلىپ ئۇنىڭ بىلەن سۆھبەت قۇردى . شاراب جاملىرىنى ئايلاندۇرۇپ رەنج مۇ- شەققەتنى يىراققا ئاتتى .

ئەلغىسسە ، ئۇلار بىر نەچچە كۈن شۇ تەرىقىدە شاراب بەزمىسى قىلىپ ئولتۇردى . تاڭ ئاتقان ، ئەمما تېخى كۈن چىقمىغان بىر پەيت ئىدى ، ئاسماندا بىر پارچە قارا بۇلۇت يەيدا بولۇپ ، ئېكىنزارلىقتىكى دەرەخلەرنىڭ

ئەلقىسسە ، ئۇ مىڭ بىر مۇشەققەت بىلەن ئۆزىنى سىرتقا ئاتتى . گۈمبەزنىڭ ئىچىگە بىر تۇزاق قويۇلغانىكەن ، ئېزىز شۇ تۇزاققا ئىلىنىپ قالدى . ئۇنىڭدىن ئۆزىنى بوشتىش ئۈچۈن شۇنچە تىرىشىپ كۆردى ، ئاقشۈت بوشانماقتا يوق ئۇنىڭغا تېخىمۇ چىڭ چىرمىلىپ قالدى . بىرەر سائەتتىن كېيىن بىر سەيياىاد بۇ يەردە پەيدا بولۇپ ئۇنى تۇزاقتىن چىقىرىپ بوپىنغا ئاقاق ، بۇتغا زەنجىر سېلىپ ، يۈزىنىڭ خارلىق بىلەن ھەيدەپ ماڭدى ، ئىككى پەرسەڭ يول يۈرگەندىن كېيىن ئۇنى بىر ئالىي قەسىر-نىڭ ئىچىگە ئەكىرىپ تاشلىدى . بىرەر سائەت ئۆتكەندىن كېيىن قەسىرنىڭ ئىچىدىن ناھايىتى گۈزەل ، پەرى سۈپەت بىر قىز چىقىپ ئېزىزنىڭ يۈزىگە بىر قارۋەتكەندىن كېيىن سەيياىادا :

— بۈگۈن ئەكەلگەن مېلىڭ ناھا-

يىتى ئورۇق ئىكەن ، بىرنەچچە كۈن ئوبدان باققىن ، سەمرىگەندىن كېيىن ئالدىمغا ئەكەلگىن ، — دېدى ۋە كەينىگە ئۆرۈلۈپلا قەسىرنىڭ ئىچىگە كىرىپ كەتتى . سەيياىاد ئېزىزنى باغلاقتىن دەرھال بوشتاتتى . ئېزىز-نىڭ ماڭغۇدەك ماجالى قالمىغانلىقتىن قەسىر سەيياىاسىدا بىرەر سائەتچە ئولتۇردى ، ئارقىدىن ئۇيقۇسى غالىب كېلىپ شۇ يەردىلا بېشىنى قويۇپ ئۇخلىدى . ئۇيقۇدىن ئويغانغاندىن كېيىن ئۆزىنى بىر باياۋاندا كۆردى . جان ۋەھىمىسىدىن ئۇنىڭ جىمى ئەزاپىغا تىترەك ئولشىشىپ ئۇسسۇزلۇق ئازابىدىن قىيىنلىپ بىرەر تەرەپتىن ھاياتلىق نىشانى كۆرۈنەرمىكەن دەپ ھەرياققا يۈگۈرەتتى . ئۇ ئاخىرى ئالدىدىن كېتىپ جاڭگالنىڭ بىر يېقىمغا باش قويۇپ ئۆز ئۆلۈمىنى كۈتۈپ ياتتى . شۇ ئەسنادا دەشت — باياۋان

تىرىشچانلىقىنى كۆرسىتىپ بۇلۇتنىڭ خىز-مىتىنى دېھقان يىگىتنىڭ دېگىنىدەك ئېلىپ باردى . ئارىدىن بىر نەچچە كۈن ئۆتتى . بىر كۈنى ئېزىز كۆڭلىدە : « ھەر كۈنى ئەتىگىنى ئۇ بۇلۇتنىڭ ئارقىسىدىن بىر قول چىقىپ شازاب جامىنى ئالىدۇ . بۇ سىرلىق يەردىنىڭ ئارقىسىغا نېمە ھېكمەت يوشۇرۇنغانلىقى مەلۇم مەمەس . ئەتە بۇلۇت كەلسە ئۇ سېھىرلىك قولنىڭ ھەقىقىتىنى بىر سوراپ كۆرەي » دەپ ئويلىدى . ئەتىسى بۇلۇت ئاۋۋالقىدەك ئۆز ئورنىغا كېلىپ تۇردى . ئېزىز بۇلۇتنىڭ خىزمىتىگە كېلىپ شاراب جامىنى ئۇزاتتى . قول سوزۇپ كېلىپ جامىنى ئالماقچى بولۇپ تۇراتتى ، ئېزىز ئۇنى باتۇرلۇق بىلەن تۇتۇۋالدى . شۇ ھامان قاتتىق بىر سادا چىقىپ ھاۋادا غايەت چوڭ بىر قۇش پەيدا بولۇپ ئېزىزنى كۆتۈرۈپ كۆككە سۇڭقاردەك پەرۋاز قىلدى ، بىرەر سائەتتىن كېيىن بىر گۈمبەزنىڭ ئۈستىگە ئاستا پەسلەپ چۈشتى . دەل شۇ چاغدا ئېزىز قۇشنىڭ چاڭگىلىدىن ئاجراپ گۆردەك قاراڭغۇ بىر چوڭقۇرلۇققا غۇلاپ چۈشتى . ئېزىز ھوشىغا تەستە كېلىپ ئىمانى قىرىق گەز ئۇچتى . شۇنچە ئويلاپمۇ بۇ زۇلمەت ئازگىلىدىن چىقىپ كېتىش ئىمكانىيىتىنى تاپالمىدى . ئامالسىزلىقتىن ھەر تەرەپكە ئۆزىنى ئۇرۇپ نىجادلىق ئىزدىدى . شۇ ھالەتتە خېلى ئۇزۇن تىركەشكەندىن كېيىن كىچىككىنە بىر تۆشۈكنى بايقاپ قالدى . ئۇ بۇ تۆشۈكنى تىرىنقى بىلەن تاتىلاپ يىگىتنىڭ كۆزىدەك تۆشۈكنى چوڭايتىپ ئۇنى بىر كۆز بىلەن ئەتراپتىكى دۇنيانى كۆرەلگۈدەك ھالغا كەلتۈردى . كېيىن يەنە بار كۈچىنى ئىشقا سېلىپ ئۇنى بىر ئادەم ياتقۇدەك تۆشۈككە ئايلاندۇردى .

ئىچىدىن ئېشەككە مىنگەن بىر بوۋاي ناھا-  
يىتى تېزلىكتە چىقىپ كەلدى ۋە ئېزنى  
كۆرۈپ ئۇنىڭ نېمىشقا شۇنچە غەرب نا-  
تىۋان ھالغا چۈشۈپ قالغانلىقىنى سورىدى .  
ئېز يىغلاپ تۇرۇپ سەرگۈزەشتىلىرىنى با-  
يان قىلدى . بوۋاينىڭ رەھىمى كېلىپ :  
— ئارقامدىن ماڭغىن ، قاقاس  
باياۋاندىن چىمەنزىلىق بۇلىقىغا يەتكەي-  
سەن ، — دېدى .  
ئېز بۇنى ئاڭلاپ بوۋايغا كۆپ  
تەشەككۈر ئېيتتى . ئورنىدىن تۇرۇپ بارلىق  
قوۋۋىتىنى ئىشقا سېلىپ ئۇنىڭ ئارقىسىدىن  
شامالدىك تېز ماڭدى . تاڭ ئاتقاندا ، ھەر-  
قانداق مۇساپىرنى تاڭ قالدۇرغۇدەك بىر  
گۈزەل شەھەرگە يېتىپ كەلگەنلىكىنى  
كۆردى . ئۇ شەھەرنىڭ ھەممە تەرىپىدە  
ئېقىن دەريالار بولۇپ ، قىرغاقلىرىدا مېۋىلىك  
دەرەخلەر بېشىنى ئېگىپ تۇراتتى ، ئۈستىدە  
ھەر خىل خۇش ئاۋاز قۇشلار سايرىشىپ  
تۇراتتى ، ئېز جاننا جان قوشىدىغان  
بۇنداق گۈزەل ماكاننى كۆردى ، ئۇنىڭ  
قەلب دەرياسى مەۋج ئۆردى . كۆز نۇرى  
جىلۋىنىپ كەتتى . ئۇ ئېسىنى يىغقان چاغدا  
بوۋاينىڭ غايىپ بولغانلىقىنى كۆردى .  
ئېز شەھەرگە كىرىپ بازار رەس-  
تىلىرىنىڭ ئىككى تەرىپىدە مەشۇقلارنىڭ  
نازۇك بېلىدەك نەپىس مۇنارلارنى كۆردى .  
ئۇنىڭ پەلەك بىلەن بوي تالاشقان  
ھەيۋەتلىك قىياپىتىگە ھەيرەت بىلەن نەزەر  
تاشلىغاچ ئەتراپىنى تاماشا قىلدى ، كۆزى  
شارابتىن مەست بولغان كىشىنىڭ كۆزىدەك  
خۇمارلىشىپ باراتتى . بۇ شەھەرنىڭ  
يوللىرىمۇ شەھەر خەلقىنىڭ كۆڭلىدەك تۈز  
ۋە غەمە — غەشلەردىن يىراق ئىدى . ھاۋاسى  
گويا نەغمە ساداسىدەك يېقىملىق ئىدى ،

بۇرۇقتۇم كۆڭۈللەرنى ئاچاتتى .  
كوچىلىرىنىڭ رەتلىكلىكى قاتار تىزىلغان  
قەدەھلەردەك كىشىنىڭ كەيپىنى  
كۆتۈرەتتى . ئۆيلىرى چىمەنزىلىقتەك پاك  
ۋە گۈزەل ، ئاھالىلىرى ناھايىتى قامەتلىك ۋە  
كېلىشكەن بولۇپ ھەممە ئادەم بۇ يەردە  
خۇددى جەننەتتە ياشىغاندەك ياشايتتى .  
ھەممە ياق قاچانلا قارىسا بايرام شادلىقىغا  
تولۇپ تۇراتتى . قەسىرلەرنىڭ ئېسىللىكى  
ئالدىدا ئىرەم گۈلىستاننىڭ تەڭداشسىز  
دېيىلگەن قەسىرلىرىمۇ ھېچقانچە ئەمەس  
ئىدى . ئېز زوق — ئىشتىياق بىلەن بۇ  
مەنزىرلەرنى تاماشا قىلغاندىن كېيىن بىر  
گۈزەل ياغقا كىرىپ « بۇ يەردە ئادەم  
كۆرۈنمەيدىغۇ » دەپ ئۆز — ئۆزىگە سۆزلەپ  
ئولتۇراتتى ، دەل شۇ يەتتە ئاي سۈپەت  
ئىككى قىز كېلىپ ئىككى تەرەپتىن ئۇنى  
قولتۇقلاپ ئېلىپ ماڭدى . بۇ ئىشتىن ئۇ  
ۋەھىمىگە چۆكۈپ ئۇلاردىن ئۆزىنى قويۇپ  
بېرىشنى تەلەپ قىلدى ، يالۋۇردى ، ئاھ  
ئۇردى ، ئەمما ئۇلار ئەسلا پەرۋا قىلماي ئۇنى  
بىر بار گاهقا ئېلىپ كىردى . بۇ بار گاهنىڭ  
تۆت تەرىپىدىكى چىرايلىق راۋاقلارمۇ  
شەھەر كوچىلىرىدىكى ئېگىز مۇنارلارغا  
تەڭدەك كۆرۈنەتتى . ئۇ بار گاهنىڭ ئىچىگە  
كىرىپ ئۇ يەردە دۆلەت كاتتىلىرى ۋە سە-  
تەنەت ئىگىلىرىنىڭ ھەيۋەت بىلەن  
ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى . بۇ ھالەتتىن ئۇنىڭ  
ئايىغلىرىدا جان قالماي يەرگە يىقىلىپ  
چۈشكىلى تاس قالدى . ۋەزىر شاھلىق  
تەختىنىڭ يېنىدا ئولتۇرغانىدى . مۇلا-  
زىملارغا : « ئۇنى يۇيۇپ تاراپ ، ياخشى  
كىيىندۈرۈپ كېلىڭلار » دەپ بۇيرىدى ،  
ئۇلار ئېزنى دەرھال مۇنچىغا ئاپىرىپ پاك —  
پاكىز يۇيۇندۇرۇپ ، ئۇچسىغا خۇسرەۋچە



ندى . بەخت - ئىقباللىرى يۇلتۇزى ئۆزىنى ئاشكارا قىلدى ، نېمىشقا زۇۋان سۈرمەيلا ؟ تىترەپ كېتىشلىرىنىڭ سەۋەبى نېمىدۇر ؟ ئەي ئۇلۇغ شاھىم ، ھەرقانداق غەيرىي خيال ۋە بىمەنە ھەيرانلىقنى كاللىلىرىدىن چىقىرىپ تاشلاپ ، تەڭرى تاڭلا ئاتا قىلغان بۇ غايەت زور بەختكە شۈكرى - سانا ئېيتىسىلا ، شۇ چاغدىلا ئاندىن دۇنيانىڭ ئۆزلىرىگە تەئەللۇق بولغان نېسۋىسىدىن ئۈنۈملۈك بەھرىمەن بولالايتتى ، - دېدى .

ئېزىز تەننى يايىرىتىدىغان بۇ ئېسىل سۆزلەردىن ئالەمچە شادلىققا چۆمۈپ ، خۇشاللىقتىن يۈرىكى يېرىلىپ ئۆلۈپ كېتىشكە تاس قالىدى . كىمكى تەلەپ يولغا ئىخلاسى قەدىمىنى قويمىسا ، مەقسەت مەنزىلىگە يېتەلمەيدۇ . ساداقەت ۋە ئىرادىنى ئۆزىگە باش قىلمىسا ئۈمىد شولسىنى كۆرەلمەيدۇ ، ئازاب چەكمىسە لەززەتكە ئېرىشەلمەيدۇ .

ئەللىقىسى ، ئېزىز كۆپ رەنج مۇشەققەت كۆرگەندىن كېيىن لۇئەتەباز شەھىرىنىڭ پادىشاھىغا ئايلاندى . ئۇنىڭ ئىقبال بايرىقىنى كۆكتە جەۋلان قىلدى . خەلقنىڭ مۇبارەك ئېيتىپ ئۇنى قۇتلۇقلاشلىرى پەلەككە يەتتى . دانا ۋەزىر شاھنى خەلق ئارىسىدىن خاس خىلۋەتكە چاقىرىپ ئەكىلىپ ئۇنىڭغا مۈلكدارلىق قانۇنلىرىدىن تەلىم بەردى ، ئاندىن پەرمان چۈشۈرۈش ۋە ھاكىمىيەت سوراھىنىڭ ھەق - ئادالەت يولىنى ئۆگەتتى . كۈنلەر شۇنداق ئۆتتى . ھەر كۈنى تاڭ سۈزۈلۈشى بىلەن ئېزىز بار - گاھقا قايتىپ تەختتە ئولتۇراتتى . ۋەزىرنىڭ مەسلىھىتى بىلەن : « توي جابدۇقلىرى تەييار قىلىنىپ ، مەلىكە شاھقا نىكاھلاپ بېرىلسۇن » دېگەن يارلىق چۈشۈرۈلدى . مۇلازىملار خۇشاللىق بىلەن بەزمە ئەسۋابلىق

كىيىملەرنى كەيدۈرۈپ ، بېشىغا شاھلىق تاجىنى تاقاپ ئوردىغا كەلتۈردى . ۋەزىر - ۋۇزىرلار ئۇنى كاتتا ئېھتىرام بىلەن شاھلىق تەختىدە ئولتۇرغۇزدى . دۆلەتنىڭ شاھلىق ئورۇنباسالرىدىن تارتىپ قۇل - چاكار - غىچە ھەممىسى ئۇنىڭ خىزمىتىدە قول باغلاپ تۇرۇشتى . مۇلازىملار كېرەكلىك نەرسىلەرنى تەييار قىلىپ ئۆزلىرىگە تەئەللۇق ئىشلارنى بىجانىدىل ئورۇنداشقا چۈشتى . ئېزىز كۆز ئالدىدا بولۇۋاتقان بۇ ئىشلارغا ھېچ ئىشىنىلمەي تامدىكى رەسىم - دەك قېتىپ ئولتۇردى . ئۇ : « بۇ مېنىڭ چۈشۈمۈم ئوڭۇمۇ ، ئۆزۈم ئۇخلاقمۇ ئوي - خاقمۇ » دەپلا ئويلايتتى . دانا ۋەزىر پاراسەت بىلەن ئېزىزنىڭ ئويلىرىنى بىلىپ :

« ئەي پادىشاھى ئالەم ، قوينى نازۇ - نېمەتكە تولغان ، بۇ گۈزەل شەھەرنى لۇئەتەباز دەپ ئاتايدۇ . شەھەر پادىشاھىنىڭ بۇ پانىي ئالەمدىن ئۇزاق كەتكىنىگە ئۈچ كۈن بولدى . ئۇ پادىشاھنىڭ بىرەرمۇ ئوغۇل پەرزەنتى يوقتۇر . شۇڭا ئۇ ئۆلەر چىغىدا : « مەن ئۆلۈپ ئۈچ كۈندىن كېيىن قايسى مۇساپىر بۇ شەھەرگە قەدەم قويسا ، مەيلى ئۇ قانداق ئادەم بولۇشىدىن قەتئىينەزەر ئۇنى پادىشاھ قىلىپ سايلاپ مەملىكەتنىڭ پۈتكۈل ھوقۇقىنى ئۇنىڭغا ئۆتكۈزۈپ بېرىڭلار » دەپ ۋەسىيەت قالدۇرغانىدى . بەختلىرى زىيادە ئىكەن ، بۇ يەرگە دەل ئۆلگۈرۈپ كېلىپ قالدىلا ، شۇڭا ئۆزلىرىنى پادىشاھ قىلىپ تىكلەيدۇق . شاھنىڭ پاكلىق پەردىسى ئىچىدە تۇرغان بىر گۈزەل قىزى بار . ئۇنىڭ يۈزىگە جاھاننى يورۇتقۇچى قۇياشمۇ تىكىلىپ قارىيالمايدۇ . پادىشاھ ۋەسىيەت قىلىپ : « يالغۇز قىزىمنىمۇ ئاشۇ پادىشاھ بولغان كىشىگە نىكاھلاپ بېرىڭلار » دېگە -

رىنى تەييار قىلىشتى . بەزمە سورۇنى جەننەت باغچىسىدەك زىننەتلەندى . پەردازچىلار قۇياشتەك نۇر جامال مەلىكىنى ناھايىتى كۆپ زىبۇ زىننەتلەر بىلەن ياساندۇردى . ئاندىن ئۇنى ھۇجرىغا ئېلىپ كىردى . جاھانغا نۇر تارتىپ كېلىۋاتقان بۇ گۈزەل كېلىننىڭ چېھرىدىن ئۆي ئىچى يورۇپ كەتتى . كېيىن زەكەر ئۇنىڭ بېشىغا دەستە - دەستە گۈل ، ئىتەك - ئىتەك ئۇنچە - مەرۋايىتلار چاچتى . ئوردا ئىشىكىدىن تاكى ھۇجرى ئىشىكىگە گۈل يۈزلۈك خانقىزلار ناز - كەرەشمە بىلەن ئۆزىگە زىننەت بېغىشلاپ ، بەدەنلىرىدىن ئىپار ھىدى تارقىتىپ قاتار تىزىلىپ تۇرۇشاتتى . پادىشاھ چىمەنلىك سەھنىسىگە كېلىپ ئۇ نازىنىلارنىڭ جامالىنى كۆرۈپ كۆڭلى گۈلدەك ئېچىلدى ، ئاندىن مەلىكە تۇرغان خىلۋەتخانىگە كىرىپ ئۇنىڭ نۇرلۇق جامالىدىن ، تەڭداشسىز ھۆسن - لاتاپىتىدىن بىھۇش بولۇپ كەتكىلى تاسى قالدى . ئۇلار بىر جۈپ گۆ - ھەردەك تەخت ئۈستىدە چاقىنىدى . ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا بىر سەۋرى دەرىخى كۆكرىپ تۇراتتى . ئۇلار شۇ ھالەتتە گۇيا قۇياش بىلەن ئاي بىر - بىرىگە يېقىن كېلىپ قالغاندەك كۆرۈنەتتى . كېيىن زەكەر ئۇلارنىڭ ئەتراپىدا توپ يۇلتۇزلاردەك چۆرىدەپ ئولتۇراتتى . پادىشاھ ئۆزىنىڭ گۈزەل خانىشىنى كۆرگەن ھامان ئۆز ئېتىقادىنى بەربات قىلىپ كىشى كۆرمىگەن چاغدا ئۇنى خىلۋەتگاھىغا تارتىپ مەھبۇبىنىڭ چوغدەك لېۋىدىن لەززەت شارابىنى سۈمۈرەتتى . گا - ھىدا ئۇنىڭ كۈمۈشتەك ئاپئاق بەدەنلىرىنى قويىنىغا ئېلىپ چىدىغۇسىز زاھەتكە چۆ - مەتتى . ئۇ مۇھەببەت ئوتى كۆڭۈلدە ئەۋجگە يەتكەن ۋاقىتتا ئاندىن تىلىمات ئىشىكىنى

ئېچىپ ، ئۈمىد دەرىخىنى مەقسەت گۈلىستى . نىغا تىكىشىنى ئويلىدى ۋە بورانىڭ تەھدىتىنى كۆرمىگەن باغۋەن غۇنچىنىڭ بېشىغا كېلىدىغان ئاپەتتىن خەۋەرسىز قالغاندەك ئىش بولمىسۇن ، قولغا گۈل تىكەنلىرى تۇيۇقسىز سانجىلىپ كەتمىسۇن ، گۈل ياپراقلىرى بۇلبۇلنىڭ مەنقارىدىن ئاچراپ كەتمىسۇن دېگەن پىكىردە بولدى ، ئۇ ناھايىتى بىتاقەت بولۇپ مۇلازىملارغا چارە ئۇسۇل تاپقۇچى زاھىدلارنىڭ بوۋىسى - مەست قىلغۇچ شاراب كەلتۈرۈشىنى بۇيرىدى . ئۇ شاراب جامىنى ئايلاندۇرۇپ تىپ : « بۇ گۈزەل خانىشىم ئەمدى مۇلايىملىشىشى مۇمكىن » دەپ ئويلىدى ۋە ئۇنىڭ بىلەن تەڭ شاراب ئىچىشكە باشلىدى . ئەمما شاراب ئىچىش مەلىكىنىڭ دائىملىق ئادىتى ئىدى . ھاراققا مايىل بولۇپ بىر نەچچە جام شاراب ئىچكەندىن كېيىن ئۇ : « پادىشاھنىڭ زادى نېمە مەقسىتى باردۇر ؟ » دەپ ئويلاپ يۈزىدىن پەردىنى كۆتۈرۈۋەتتى . تال - تال چېكە چاچلىرىنى ئارقىغا تاشلاپ نۇرانە يۈزىنى روشەن قىلىپ پادىشاھقا كەينى - كەينىدىن بىر نەچچە قەدەھ تۇتۇپ قەلەمدەك قاشلىرىنى سوزۇپ ئۇنى ئىچىۋېتىشكە ئىشارە قىلدى . پادىشاھ بىر نەچچە قەدەھنى مەلىكىنىڭ قولىدىن شۇ تەرىزدە ئېلىپ ئۇنى ھېچ تەكەللۇپسىزلا ئىچىۋەتتى ، مەلىكە بارلىق ئاي يۈزلۈك كېيىن زەكەرنى ئىما - ئىشارەت بىلەن يېنىغا جەم قىلىپ ، ئۇسۇل ئويناپ ، ساز چېلىپ ، ناخشا ئېيتىشتى . ئۇلارنىڭ شادىيانە ، نەپىس ئۇسسۇللىرىدىن ، يېقىملىق ئاۋازىدىن پادىشاھ مەستخۇش بولدى . بىرنەچچە ئاي سۈپەت كېيىن زەكەر شاھ بىلەن خانىشىنىڭ ئەتراپىدا پەرۋانىدەك ئايلىنىپ يۈرەتتى .

قېرىنداشلىرى بىلەن كۆرۈشتى . زىياپەت ئەسۋابلىرىنى تەييار قىلىپ بارلىق ھەقەمسە-يىلىرىگە بىر نەچچە كۈن كاتتا بەزمە ئۇيۇشتۇرۇپ بەردى ، بېشىدىن ئۆتكەن ئا-جايىپ ۋە قەلەرنى زوق - شوخ بىلەن بايان قىلدى ، گاھدا يىغلايمۇ تاشلىدى . ئېزىز-نىڭ كەچۈرمىشلىرىنى ئاڭلاپ دوست - يارەنلەر ھەيران قالدى . ئېزىز بازەرگان سۆزى ئاياغلاشقاندىن كېيىن بارلىق مال - مۈلكىنى ھاجەتمەنلەرگە بېرىپ ، قۇل - چۆرىلىرىنى ئازاد قىلىپ ، ئۆيۋاقلارنى تاشلاپ ، تونۇشلىرى بىلەن خوشلىشىپ تەركىي دۇنيالىق مەنزىلىگە يول ئالدى . باياۋانلاردا يەنە مەجنۇنلاردەك سەرسان بو-لۇپ چۆل - جەزىرىلەرنى ماكان قىلدى . يۈرىكىنى لىق دەرد - ئەلەم ۋە سېغىنىش ئوتىغا ئوراپ ، كۆكرىكىنى كاۋاپ ، ئاللانى غايىۋانە تاۋاپ قىلىپ ، قالغان ئۆمرىدە ھايۋانات ۋە ئۇچار قۇشلار بىلەن بىللە ھايات كەچۈرۈپ ئاخىرى باقى ئالەمگە سەپەر قىلدى .

\* \* \*

تۇتى ھېكايىسىنى تۈگىتىپ :

— ئەي شاھزادە ، بۇ دۇنيا نۇرلۇق ھەم قاباھەتلىك ، چۆل ھەم ئاۋات ، ئۇ گويا ئويۇنچىلارنىڭ تۇتۇقسىز خىيالىغلا ئوخ-شايدۇ . ئۇنىڭغا گىرىپتار بولغان كىشىلەردىن نادامەتتىن باشقا ھوسۇل چىق-مايدۇ . يىگىت بولغان كىشى بۇ دۇنياغا ئالدىنماي ، غەپلەت ئۇيقۇسىنى ئۇخلاۋەرمەي ئۆز روھىي كامالىتىگە يېتىش ئۈچۈن تىر-ششى لازىم — دېدى .

ئۇلارنىڭ كۆرگىدىن قۇتۇپ يۇلتۇزمۇ ھەيرەتتە قالاتتى . بىر نەچچە ئۇسسۇلچى كېنىزەك ئۇسسۇل ئويىناپ شاھنىڭ نەزەرىنى بەنت قىلدى . يەنە بىر نەچچە كېنىزەك ئادەمنى سېھىرلەپ قويدىغان نەغمە - ناۋاسى بىلەن ئۇنىڭ ئەقىل - ھوشىنى تارتىپ كەتتى . ئاقۋەت ئۇ كېنىزەكلەرنىڭ مەھلىيالىقىدا ۋە شارابىنىڭ كەيپىچىلىكىدە بېشىنى قويۇپ ئۇخلاپ قالدى . مۇرات غۇنچىسى ئۈمىد چىمەندە ئېچىلماي قالدى . ئەتىسى تاڭ يورۇغاندا ئېزىز ئۇيقۇسىدىن ئويغىنىپ ، كۆزىنى ئېچىپ ھەر تەرەپكە قارىدى ، ئاخشامقى ئىشرەت بەزمە-سىدىن بىرەر نىشانە تاپالمىدى . مەلىكە ۋە كېنىزەكلەردىن ھېچ ئىز - ئەسەر كۆرمى-دى . بەلكى كۆرگىنى ئۆزىنى مەسخىرە بىلەن ئوراپ تۇرغان پايانسىز چۆل - جە-زىرە ئىدى . چەرخى پەلەكنىڭ بۇ رەھىمسىز چاقچاقلىرىدىن ئۇنىڭ بېشى زىڭىلداپ ئاغرىدى ، كۆزىدىن قانلىق ياشلار ئاقتى . ئاخشامقى ئىشرەت بەزمىسى ۋە گۈزەل مەلىكىنى ياد ئېتىپ يۈز - كۆزىگە ما-نەمدارلاردەك توپا چېچىپ ، مەجنۇنلاردەك ئاھ - پەرياد ئۇرۇپ ، « بۇ دۆلەتكە يەنە مۇ-يەسسەر بولۇپ قالسام ئەجەب ئەمەس » دېگەن خام - خىيالدا بولۇپ يولىنى داۋاملاشتۇردى . تېخى بىر پەرسەڭمۇ يول يۈرمىگەندى ، بېشىنى كۆتۈرۈپ قارىۋىدى ئۆزىنىڭ چىن ۋىلايىتىگە كېلىپ قالغانلىقىنى كۆردى . بۇ ئالامەتتىن ئۇنىڭ كۆڭۈل دېڭىزى ھېسابسىز مەنە تاشلىرىغا تولغاندەك بولدى . ئۇ ھەيرانلىق ۋە ھەسرەت نۇرلىرى تۆكۈلۈپ تۇرغان بىر جۈپ كۆزد-دىن باھار يامغۇرىدەك ياشلىرىنى ئاققۇزۇپ زار - زار يىغلىدى ، ئۆيىگە كېلىپ قەۋم -

## ئۈچ دوستنىڭ ھېكايىسى

بىلەنلا سۇغا غەرق بولدى. مەن تەڭرى تا-  
ئالانىڭ لۇتقى - كەرەمى بىلەن بىر پارچە  
تاختاينىڭ ئۈستىدە سالامەت قالدىم. ئەمما  
دەريانىڭ شىددەتلىك زەربىسىدىن مىڭ  
ئۆلۈپ مىڭ تىرىلدىم، تۇيۇقسىز قەيەردىن  
دۇر بىر ئېزىنقۇ شامال پەيدا بولۇپ تاختاينى  
قۇيۇندەك ئەپقاچتى. يەتتە كېچە - كۈندۈز  
بوراندەك ئېز يۈردۈم. نەدىن بىلەي ئالدىمدا  
تويۇقسىز بىر تەتۈر قاينام پەيدا بولۇپ تاخ-  
تاينى پىقىرتىشقا باشلىدى. يا خۇدا ئۆزەڭ  
بار دەپ تاختاينى مەھكەم تۇتۇپ قاينام بى-  
لەن تەڭلا ئايلىنىشقا باشلىدىم. بىرنەچچە  
رەت ئايلانغاندىن كېيىن تاختاي قاينامغا  
كىرىپ كەتتى، مەنمۇ تەڭلا كىرىپ  
كەتتىم. شۇ ئەسنادا كۆزۈمنى ئېچىپ قارى-  
سام ئۆزۈم دەريانىڭ ياقىسىدا تۇرۇپتىمەن.  
ئۆزۈمنىڭ دەريا قېتىدىن قانداق قىلىپ نى-  
جادلىق ساھىلىگە چىقىپ قالغانلىقىمنى  
بىلەلمەي ھەيرانلىققا چۆكۈپ تۇرۇپ قالدىم.  
بەلكىم تەقدىرنىڭ قىسمىتى شۇنداق بولسا  
كېرەك دەپ ئويلىدىم. تاختاينى بىر چەتكە  
تاشلاپ قويۇپ ئىچىمدىكى تىترەك بېسىق-  
قىچە قوپماي ئولتۇردۇم. ئاندىن كېيىن  
ئورنۇمدىن تۇرۇپ يەنە ماڭدىم، نەگە بى-  
رىشىمنى بىلەيتتىم. ئازراق يول ماڭغاندىن  
كېيىن كۆز ئالدىمدا بىر چوڭ شەھەر تۇ-  
يۇقسىز پەيدا بولدى. كۆڭلۈم شۇ ياققا  
بېرىپ، پاناھ ئىزدەشنى تىلەيتتى، دەروازىغا  
كەلدىم، نۇرغۇن كىشىلەرنى كۆردۈم. قا-  
ياققىلا قارىسام ئۇلار ھەدەپ ئۆز ئىشى بىلەن  
بەنت ئىدى. ئۇلارنىڭ چىرايى ھېچبىر  
ۋىلايەت كىشىلىرىنىڭ چىرايىغا

ياشلىق گۈلنىڭ بۇلبۇللىرى، خۇش  
ئاۋازىدىن رىۋايەت سۆلەپ بۇ گۈزەل ئەپسا-  
نىنى مۇنداق تىلغا كىرگۈزىدۇ:

ئۈچ يىگىت ئۆزئارا دوست بولۇپ،  
ئۆز ۋەتىنىدىن ئايرىلىپ باشقا بىر شەھەرگە  
سەپەر قىلدى. ئۇلار تولمۇ بوشاڭ بولغاچقا  
مىنىشكە بىر نەرسە تاپالماي ئىلاجسىز پى-  
يادە يۈردى. كۆپ ئۆتمەي ئۇلار بىر  
شەھەرگە يەتتى. ناماز ئەسىر بولغاندا بىر  
دەرەخنىڭ سايىسىغا كېلىپ ئولتۇردى.  
شەھەر دەروازىسىغىچە يەنە ئازراق مېڭىشقا  
توغرا كېلەتتى. ئۇلار يول ئازابىدىن  
دەرمانىدىن كېتىپ قالغاچقا بۇ دەرەخنىڭ  
تۈۋىدە ئۇزۇن دەم ئالدى. ئۇلاردىن بىرسى:  
— بۇ ئاخشام ھەر بىرىمىز ئۆز  
سەرگۈزەشتىمىزنى بايان قىلساق. ھېكايە  
ئېيتىشقا كىم ئاجىز كەلسە شۇ بىزنى شەھەر  
دەروازىسىغىچە ھاپىش قىلىپ ئاپارسا—  
دېدى. ئۈچ دوست ئۆز ئارا كېلىشىپ ھېكايە  
ئېيتىشقا چۈشتى، بىرىنچى بولۇپ، سۆز  
ئالغان يىگىت ئۆز سەرگۈزەشتىسىنى مۇنداق  
بايان قىلدى:

\* \* \*

مەن بىرنەچچە ۋاقىت بىر قانچە  
سودىگەر بىلەن كېمىگە چۈشۈپ سەپەرگە  
ئاتلاندىم. بىر كۈنى دەريادىن تەتۈر شامال  
سوقۇپ كېمىلەرنى ھالاكەت گىردابىغا  
ئاپىرىپ قويدى. كېمىچىلەر شۇنچە تىرىش-  
چانلىق كۆرسەتتى، پايدىسى بولمىدى.  
قەھرىلىك دولقۇنلاردىن كېمە پارە - پارە  
بولۇپ كېمىدىكى سودىگەرلەر مال - مۈلكى

ئوخشىمايتتى . كۆڭلۈمدە قورقۇنۇچ پەيدا بولدى . شۇڭا شەھەرگە كىرىشكە ئالدىراپ كەتتىم . ئاخىرى بىر گۈمبەزنىڭ ئىچىگە كىرىپ ئۇلارنىڭ نەزەرىدىن يىراق تۇردۇم . بىرەر سائەتتىن كېيىن چاچلىرىنى ھالقا - ھالقا قىلىپ يۈزلىرىگە تاشلاپ ئۆتۈپ كېتىپ بارغان پەرى سۈپەت ئاياللارنىڭ ھۆست - جامالىنى تاماشا قىلدىم . ئەقلىم لال بولۇپ نامدەك تاتىرىپ تۇرۇپ قالدۇم . يەنە بىر سائەتتىن كېيىن ئالتۇن قاناتلىق بىر توپ نازىنىنىڭ ھاۋادا پەرۋاز قىلىپ سەپ تۈزۈپ كېتىۋاتقانلىقىنى كۆردۈم . ئۇلارنىڭ ھەممىسى قارىماققا شۇڭقاردەك جەسۇر بولۇپ بېشىغا زەرلىك تاجىلارنى تاقىغانىدى . شۇ پەيتتە بىر نازىنىنىڭ ئالدىغا تۇيۇقسىز كېلىپ قولۇمدىن تۇتۇپ :

— ھەي ئادىمىزات ، بىز يەنە رىزاتلارنى تەڭرى ئوتتىن ياراتقاندۇر ، سېنى تۇپراقتىن ياراتقاندۇر ، ئارىمىزدا نىكاھ مۇناسىۋىتىنىڭ بولۇشى مۇمكىن ئەمەس ، شۇنداقسىمۇ بىز تەزەپكە مېھمان بولۇپ كېلىپسەن . شۇڭا ئىززەت ھۆرمىتىڭنى قىلىپ زىياپەت بېرىشىمىز ۋاجىپتۇر . بانوي جاھان بىزنىڭ سەردارىمىز يەنى پادىشاھىمىزدۇر . ئۇ سېنىڭ بىلەن ھەمسۆھبەت بولۇشقا مېنى ئەۋەتكەن . ئەمدى دېلىغۇل بولماي تېز يۈرگىن ، ئۆيۈمگە بېرىپ مېھمان بولغىن ، يەلەكمۇ سېنىڭ مەقسىتىڭ يۈنۈلۈشى بويىچە ئايلىنىۋاتىدۇ . غايىبىتىن كەلگەن بۇ بەخت ساقىسىدىن مەقسەت جامىڭنى ئايلاندۇرۇپ مۇرات بوستاندا خالىغىنىڭچە پەيزى سۈرگىن ، — دېدى . مەنمۇ مۇشۇنداق بىر دۆلەتنىڭ ئارزۇسىدا ئىدىم . نازىنىنىڭ كىشىنى ئەقلىدىن ئاداشتۇرىدىغان ئاشۇ سېھىرلىك سۆزىدىن

تېنىمگە قايتا جان كىردى . مەن ناھايىتى خۇشاللىق بىلەن ئۇنىڭغا ھەمراھ بولدۇم ، ئۇ مېنى بىر باغقا ئېلىپ كىردى . بۇ چاغ دىلى ئۆزىگە مەپتۇن قىلغۇچى نازىنىنىڭ بېغى ئىدى . بۇ باغدا رەڭگۈمۈر رەڭ گۈللەر چىرايلىق ئېچىلغان ، ئۈستىدە بۇلبۇللار چاڭىلداپ سايراپ تۇراتتى . باغنىڭ ئوتتۇرىسىغا شاھانە سۇيىلار سېلىنغانىدى . خۇش پۇراق ھاۋادىن ئادەمنىڭ كۆڭلى ۋە كۆز نۇرى روشەنلىشىپ كېتەتتى . باغنىڭ ئوتتۇرىسىدىن خېلى ھەيۋەتلىك بىر ئېقىن ئېقىپ ئۆتەتتى . مەن قەسىرنىڭ ئىچىگە كىرىپ . تەخت ئۈستىدە ئولتۇرۇپ ئىشرەت جامىنى ئايلاندۇرغىلى تۇردۇم . خىزمەتكارلار ھەمىشە خىزمىتىدە ئىدى . گەپنىڭ قىسقىسى ، مەن شۇ ماكاندا يەتتە يىل ئاشۇ يوسۇندا ئەيش - ئىشرەت بىلەن ئۆمۈر ئۆتكۈزدۈم ، ئۇ چاغدا كۆڭلۈم نېمىنى ئارزۇ قىلسا ھېچبىر جاپا تارتمايلا شۇ نەرسىگە ئېرىشەتتىم . ھەمىشە شادلىق شارابى ئىچىپ مەرغۇللۇق مۇزىكىلارنى ئاڭلاپ مەھبۇبىمدىن ئارزۇ - ھەۋسىمنى قاندۇراتتىم . يەتتە يىل ئۆتكەندىن كېيىن ۋەتەننىڭ سېغىنىشى ۋە ئاياللارنىڭ ئىشتە يىاق - ھەۋسى بېشىغا ئۇشتۇمتۇت چۈشۈپ ھەرقانچە سەۋر قىلىپ كۆرسەممۇ ھىجرانلىق ئۇتىغا زادى پايلىيالمىدىم . شۇڭا ئۇ نازىنىنىڭ سۆھبىتىدىن ئامالسىز كۆڭۈل ئۈزۈپ ئۇنىڭدىن رۇخسەت سورىدىم ، يولدا كېرەكلىك ئات ۋە ئوزۇق - تۈلۈك بېرىشنى تەلەپ قىلدىم . ئۇ دەرھال قوبۇل قىلىپ لازىملىق نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى ئالدىمغا تەييار قىلدى . ئۇنىڭ ماڭا بەرگەن ئېتى سۈرئىتىگە شامال بۇ يەتتەلمەيدىغان دېۋىدەك چوڭلۇقتىكى بىر چىلان تۇرۇق ئىدى . ئۇنىڭ

توختىدى ، ئۇنىڭغا سالام بەردىم . بوۋاي :  
 — نېمە ئادەمسەن ، بۇ يەردە نېمىش  
 قىلىپ يۈرۈيسەن ؟ ، — دەپ سورىدى . بۇ  
 سۆزلەرنى ئاڭلاپ ئۇنىڭدىن كۈتكەن  
 ئۈمىدىم كىچىككىنە چوغدەك پىلىلداپ  
 قالدى . مەن ئاخىرى بوۋاينىڭ ئايىغىغا  
 يىقىلىپ :

— ئەي ، خىزىر مەسەللىك بوۋا ،  
 تەڭرى تائالانىڭ ھەق ھۈرمىتى ئۈچۈن  
 ھالىمغا رەھىم قىلىپ مېنى بۇ دەشتى با-  
 ياۋاندىن نىجادلىققا يەتكۈزگىن ، — دەپ  
 يالۋۇردۇم . بوۋاي :

— غەم قىلما ، ئىزىمدىن ماڭ ،  
 ساۋابلىق ئۈچۈن سېنى بۇ دەشتى بالادىن  
 بەخت مەنزىلىگە يەتكۈزۈپ بۇرچۇمنى ئادا  
 قىلىمەن ، — دېدى . مەن بوۋايدىن بەخت  
 نۇرى پارلاپ تۇرىدىغان بۇ ئېسىل سۆزلەرنى  
 ئاڭلاپ كۆڭلۈمدىكى قورقۇنچ ۋە پەرىشان-  
 لىق تۇمانلىرى يوقالدى ، بوۋاينىڭ  
 ئارقىسىدىن ئەگەشتىم ، ئازراق ماڭغاندىن  
 كېيىن بىر يېشىللىققا چىقتۇق . ئۇ يەردە  
 ناھايىتى چوڭ بىر تۈگمەن تېشىنى كۆر-  
 دۇم . بوۋاي بىر قولى بىلەنلا ئۇ تاشنى  
 كۆتۈرۈپ بىر بۇلۇڭغا تاشلىغانىدى ، ئۇ  
 يەردىن بىر غار نامايان بولدى . بوۋاي  
 غارنىڭ ئىچىگە كىرىپ ئازراق ۋاقىتتىن كې-  
 يىن باشقا سۈرەتتە بولۇپ ئالدىمغا ھەيۋەت  
 بىلەن چىقىپ كەلمەسمۇ ، يۈرىكىم قور-  
 قۇنچتىن چاڭ — چاڭ يېرىلىپ كېتىشكە قىل  
 قالدى . ئۇ مېنى بىر قولى بىلەن غارنىڭ  
 ئىچىگە كۆتۈرۈپ ئەكىرىپ قويدى . ئاندىن  
 تۈگمەن تېشىنى غار ئېغىزىغا تېشىدىن  
 كەپلەپ قويۇپ ئۆزى باشقا ياققا كەتتى .  
 مەن ھەيران بولۇپ غارنىڭ ئىچىگە ئائىلاج  
 قەدەم باستىم ۋە ئۇ يەردە چاچ ، ساقاللىرى

بىلەن ئىززەت ئېكرام ئىچىدە خوشلاشتىم ،  
 مەن تەڭرى تائالغا شۇكرى — سانا ئېيتىپ  
 ئېتىمنى دېۋىتتىم . ئۇ شۇ ھامان ھاۋانىڭ  
 قەرىگە پەرۋاز قىلىپ تېز سۈرئەتتە ئۈچتى .  
 ئۆزۈمنى پەلەك ئۈستىدە سەيلى  
 قىلىۋاتقاندەك ھېس قىلدىم . ئەمما يەنە ئىچ-  
 ئىچىمدىن قاپساپ كەلگەن قورقۇنچتىن  
 دېمىنى ئاللا مائىتتىم . خېلى ياخشى ، مېنىڭ  
 ئىشەنچ ئىختىيارىم ئاتنىڭ قولىدا ئىدى .  
 لېكىن بۇ كاساپەت ھە دېگەندە ئۆز مەيلىچە  
 كېتىپ باراتتى . چىڭقى چۈش پەيتىدە ئات  
 تۆۋەنگە پەسلىدى ۋە بىر تاغنىڭ ئۈستىگە  
 كەلدى . ئۇ يەردە غايەت چوڭ بىر ئەجدىھا  
 تۇراتتى . ئۇنى كۆرگەن ئادەمنىڭ كۆز  
 ئالدى قاراڭغۇلىشاتتى ، ئۇ ئات ئەجھانى  
 كۆرۈپ مېنى يەرگە تاشلىۋەتتى . بارلىق  
 ئەت — ئەزايىم سۆڭىكىمدىن ئاجراپ  
 كەتكەنمىكەن دېدىم . بىردەمدىن كېيىن ئات  
 قانخور ئەجدىھانىڭ سۈرىتىگە كىرىپ  
 ھېلىقى ئەجدىھا بىلەن ئېلىشىشقا تۇتۇندى .  
 ئىككى ئەجدىھانىڭ ئېغىزىدىن جاھاننى  
 قاراڭغۇلۇققا يۈرگەيدىغان قاپقارا تۈنۈن  
 چىقاتتى .

بۇنى كۆرۈپ تامام ئەزايىمدا جان  
 قالمىدى . ئۇلارغا ھاڭۋېقىپ قاراپ تۇرماي  
 ئىككىسىنى ئۇرۇشتا قويۇپ ئۆزۈم دەشت  
 باياۋانغا يول ئالدىم . ئون پەرسەڭ چامىد-  
 سىدا يول يۈرۈپ يىراقتىن مەن تەرەپكە  
 كېلىۋاتقان بىر بوۋاينى كۆردۈم ، ئۇ بوۋاي  
 ناھايىتى زەئىپ ، ھالسىز كۆرۈنەتتى ،  
 قولىدىكى ھاسا بىلەن يەرگە ئاران — ئاران  
 تايىنىپ كېتىپ باراتتى . مەن ئۇنىڭدىن  
 ماڭا ھەمدەم ۋە يولباشچى بولۇر دېگەن ئۇ-  
 مىدەتە بولدىم . تېزلىك بىلەن قېشىغا  
 باردىم . بوۋاي ئايىغ تىۋىشىمنى ئاڭلاپ

ئېغىرنى تاش بىلەن توسۇپ قويدى. ئۇ بىر نەچچە قوينى كاۋاپ قىلىپ يەپ شۇ يەرگە بېشىنى قويۇپ ئۇخلىدى.

ئەلقسىسە ، ئاخشى بۇ مەلئۇننىڭ خوجايىنى كەلمىدى . يېرىم كېچىدە ئور- نۇمدىن تۇرۇپ ئۇ مەلئۇننىڭ بېشىغا بېرىپ سەپسالدىم . ئۇ كاساپەت مەلەق ئۇيقۇغا كې- تىپتۇ . مەن پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ تەڭرى تائالاغا تەۋەككۈل قىلدىم ، دېۋە ئىشلەتكەن زىقتىن ئىككىنى ئېلىپ ئوتتا قىزدۇردۇم . زىقلار چوغدەك قىزارغان ۋاقىتتا ئۇنى ئوتتىن ئېلىپ ھېلىقى مەلئۇننىڭ ئىككى كۆزىگە ئايرىپ تىقتىم . زىق ۋىزىلىدىغان يېتى ئۇنىڭ كۆزىدىن كىرىپ گەجگىسىدىن چىقتى . مەن چاقماق تېزلىكىدە قېچىپ بىر بۇلۇڭغا يوشۇرۇندۇم . ئۇ مەلئۇن ئورنىدىن سەكرەپ تۇرۇپ كەتتى ، قاتتىق نەرە تارتتى ، ئۇنىڭ قەھرىلىك ئاۋازىدىن غار ھازىرلا ئورۇلۇپ چۈشىدىغاندەك قىلاتتى . ئۇ كۆزىدىكى زىقلارنى ناھايىتى قىيىنلىق تۇرۇپ يۇلۇپ تاشلىدى ۋە رەقەبىدىن قىساس ئالماقچى بولۇپ ھەر تەرەپنى ئاخشۇردى . لېكىن ئۇ كۆزى كور بولغاچقا مېنى ئىزدەپ تاپالمىدى ، ئامالسىز غارنىڭ ئېغىزىغا بېرىپ نالە قىلىپ ياتتى . تاڭ ئاتقاندا ئۇ بەدبەخت كۈندىلىك ئادىتى بويىچە غارنىڭ ئېغىزىدىكى تاشنى كۆتۈرۈپ قويلىرىنى چىقاردى . غارنىڭ ئىچىدىكى ئادەملەر بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ قېچىپ كەتمىسۇن دەپ ئۇ قويلارنىڭ دۈمبىسىدىن تۇتۇپ بىر مۇ بىر ساناپ سىيلاپ كۆرەتتى ، مەن بۇنى كۆرۈپ قوي تېرىسىدىن بىرنى يې- پىنچاقلاپ قويلارنىڭ ئارىسىدا ئۆمىلەپ ئۆتۈپ كەتتىم ، غاردىن چىقىپ تەڭرى تا-

ئۆسۈپ بىر - بىرىگە يۆگىشىپ كەتكەن بىر توپ ئادەمنىڭ مۇكچىيىپ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردۈم . يەنە بىر ياقتا ئۇستىخانلار دۆۋە- لە گىلىك تۇرۇپتۇ . مەن ئۇلاردىن :

— بۇ نېمە ئىش ؟ ، — دەپ سورىدىم . ئۇلار :

— ھەي بۇرادەر ، نېمە ئىش ئىكەن- لىكىنى ئۆزۈڭ كۆرمەيۋاتامسەن ؟ بۇنى ئەڭ ياخشىسى ئاڭلىمىغىنىڭ ياخشى ، بايىقى بوۋاي ئەسلىدە بىر قانخور دېۋە ، سەھرالاردا كېچە - كۈندۈز ئادەم ئوۋلايدۇ . ئەجلى يەتكەنلەرنى بۇ غارغا ئېلىپ كېلىپ بەنت قىلىدۇ . ھەر كۈنى ئۈچ ئادەمنى كاۋاپ قى- لىپ يەيدۇ . ئۇنىڭ يەنە بىر توپ قويمۇ بار . ئادەم گۆشىدىن زېرىككەندە گاھى قوينىڭ گۆشىنى يەيدۇ ، — دەپ جاۋاب بەردى .

مەن :

— ئۇنىڭ قويلرى نەدە ؟ ، — دەپ سورىدىم . ئۇلار :

— ئۇ دېۋىنىڭ ناھايىتى سادىق ھەم چۆەر بىر قويچىسى بار : كۈندە ئەتىگىنى ئۇ قويلارنى جىرالارغا ئايرىپ ئوتلىتىپ شام ۋاقتىدا بۇ يەرگە كەلتۈرىدۇ ، — دېدى .

مەن ئۆز - ئۆزۈمگە : « ۋا دەرىخ ! تۇرمۇش يولۇم ئەمدى توسۇلۇپ ھايات رىشتىم ئۇزۇلۇپتۇ » دەپ شىۋىرلاپ ، يەتتە يىل غەم - قايغۇسىز ۋە ئەيىش - ئىشەرەتتە ئۆتكەن گۈزەل كۈنلىرىمنى سېغىنىپ ئاخىرى ئامالسىزلىقتىن بۇ ھالاكەت قىرغ- قىدا ئۆلۈمۈمنى ئويلاپ ئولتۇردۇم . ۋاقت ئۆتۈپ شام ۋاقتى بولغاندا دېۋىنىڭ قوي- چىسى كېلىپ تۈگمەن تېشىنى غار ئېغىزىدىن كۆتۈرۈپ قويلارنى كىرگۈزدى ، ئاندىن ئۆزى ئىچكىرىگە كىرىپ بولۇپ غار

لىرىدىن بولسا كېرەك» دەپ گۇمان قىلدى. بەزىلىرى: «ياق! بۇ چوقۇم بالايىم. ئايەت!» دەپ توپەك (توپ) نى بەتلەپ ئاتماقچى بولۇشتى. مەن كۆڭۈل دېڭىزىنىڭ مەۋج ئۇرۇشىغا تەخىر قىلىپ نېمە دېيىمەشنى ۋە نېمە قىلىشنى بىلمەي تۇرۇپ قالدىم، كېيىن بىردىنلا يوقلۇق ئەلىمىگە سەپەر قىلىشىمدىن قورقۇپ پەرياد قىلىپ: — ھەي مۆمىنلەر، ئازراق سەۋر قىلىڭلار، مەن بالايىئاپەت ئەمەس، بەلكى ئادەممەن، — دېدىم. مېنى ئاتماقچى بولۇپ تۇرغان يىگىت گەپ قىلىۋاتقانلىقىمنى كۆرۈپ قورقۇپ قاتتىق ۋەھىمىگە چۈشتى، توپەك قولىدىن تاشلاندى. ئۇ قېچىپ بېرىپ دوستلىرىغا دات ئېيتتى. دوستلىرىمۇ قورقۇپ شەھەرگە قاچتى، ئۇلار بۇ ئىشنى پادىشاھقا مەلۇم قىلغان ئوخشايدۇ. پادىشاھ بۇ ۋەقەنى ئاڭلاپ ھەيران بولۇپ پىيادە ۋە ئانىلىق ئەسكەرلىرىنىڭ ھەمراھلىقىدا شەھەردىن چىقىپ مېنى يىراقتىن كۆرۈپلا «بالايىئاپەت» دەپ مۇقەررەلەشتۈرۈپ مېنى ئۆلتۈرۈشكە قەستلىدى. كۆپ پەرياد قىلىپ ئەھۋالىمنى بايان قىلدىم. ئۇلار سۆزۈمگە ئازراقمۇ ئىلتىپات قىلمىدى. شۇ ئەسنادا مەن ئۇلارنىڭ ئارىسىدا تۇرغان بىر تونۇش يىگىتىنى كۆردۈم، ئىسمىنى ئاناپ چاقرىدىم. ئۇ يىگىت مېنىڭ ئۆزۈمنى چاقىرۋاتقىنىمنى ئاڭلاپ يېپىقىن كەلدى. ئۆزۈمنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن ئۇ يىگىتتىن ياردەم تەلەپ قىلدىم. دەسلەپ ئۇ مەندىن قورقۇپ ئەگىتىپ گەپ سورىدى. مەن ئۆزۈمنىڭ ئىسمى بىلەن ئۇ يىگىتنىڭ ئىسمىنى ئېيتىپ، ئۆتكەن ئىشلارنى بىر قۇر ئەسلەپ ئۇنى ئىشەندۈردۈم. ئۇ ماڭا تەدرىجىي يېقىنلىشىپ كۆڭلى — كۆكسىنى ئەركىن تۇتتى. ئىچىم.

ئالاغا كۆپ شۈكرى — سانا ئېيتىپ يولۇمغا راۋان بولدۇم. دېۋىنىڭ قوغلاپ كېلىپ قېلىشىدىن ئەنسىرەپ كەچ كىرگىچە تېز سۈرئەتتە توختىماي ماڭدىم، شۇنچە كۆپ مۇساپىلار بېسىپمۇ بىرەر ئاۋات جايغا يېتىشىمدىم، دەشت — باياۋاندا تېنەپ يۈرۈپ بىرەر ئۈمىد نىشانىنى ئۇچرىتالمىدىم. ئاچلىق ۋە ئۈسسۈزلۈك دەستىدىن ھالىمدىن كېتىپ بىر تاغنىڭ يېنىغا يېقىلدىم. بىرەر سائەت ئۇخلىغان بولسام كېرەك، كۆزۈمنى ئېچىپ قارىسام ئالدىمدا بورا سېلىنغان بىر يەر كۆرۈندى. ئورنۇمدىن تۇرۇپ ئۇ يەرگە بېرىپ سىنجىلاپ قارىدىم، كۆردۈمكى، ئۇ يەر بىر گىياھنىڭ ئاستى ئىكەن. ئۈستىدە بىر جانۋار ئۇۋا ياساپتۇ، ئۇۋىسىغا يەتتە تۇخۇم تۇغۇپ قويۇپتۇ. ئاچلىقتىن ھالاكەتكە يېقىنلىشىپ قالغانىدىم، ئۇنى چوڭ نېمەت بىلىپ كۈندە بىردىن يەپ تۈگەتتىم. يەتتىنچى كۈنى بولغاندا تېنىم پەيدەك يەڭگىللەپ بەدىنىمگە قانات چىقىشقا باشلىدى. يەتتە سائەتتىن كېيىن قاناتلار تولۇق — يېتىلىپ بولدى. توخۇملار يەتتە خىل رەڭدە بولغانلىقى ئۈچۈن قاناتلىرىمۇ يەتتە خىل رەڭدە ئىدى، كۈن نۇرىدا جۇلالانسا يەتمىش خىل رەڭگە كىرەتتى. مەن بۇ ئالامەتتىن ھەيرانلىق قايىنىمغا غەرق بولۇپ خۇداغا توۋە — ئىستىغيار ئېيتتىم، بىرەر ئاۋاتلىققا يەتسەم دېگەن ئۈمىدەنە كۆككە پەرۋاز قىلدىم، كۆزۈمگە يىراقتىن بىر ئاۋاتلىق چېلىقتى. شۇ تەرەپكە قاراپ ئۇچتۇم. بىردەمدىن كېيىن شەھەر ئەتراپىغا كېلىپ بىر دەرەخنىڭ ئۇچىغا قوندىم. بىر توپ خەلق مېنى كۆردى. ئاچايىپ سۈرەتتە بولغىنىم ئۈچۈن ئۇلار ۋەھىمىگە چۈشۈپ: «ئۇ دۇنيانىڭ ئاچايىپ — غارايىپ مەخلۇقاتى»



يەپ۔ ئىچىشىم ئۈچۈن شاراب ۋە قورۇملارنى تەييارلاپ بەردى .  
ئەلقسىسە ، يەتتە يىلدىن كېيىن با-  
ھارنىڭ سېخىلىقى بىلەن مۇرات شامىلى  
ئىنايەت قىلىپ ، بەدىنىمدىكى قاناتلىرىم  
تۆكۈلۈپ ، ئەسلى ھالىتىمگە كەلدىم .  
پادىشاھ خۇسرەۋلارچە مەرھەمەتلەر بىلەن  
ماڭا ئىجازەت قىلدى . مەن ئۆز ۋىلايىتىمگە  
يولغا چىقىپ ئاز يۈرسەتتە سائادەت يولىنى  
بويلاپ ئۆز ۋەتىنىمگە قايتىپ كەلدىم ، —  
دەپ ھېكايىسىنى تامام قىلدى .

دىكى ۋەھىمە يوقالدى . ئۇ پادىشاھنىڭ ئال-  
دىغا بېرىپ ھېكايىلىرىمنى بايان قىلىپ  
ئۇنىڭدىن رۇخسەت ئالغاندىن كېيىن ئال-  
دىمغا كېلىپ خەۋەر بەردى . مەن بۇ  
خەۋەردىن خۇش ۋاقىت بولۇپ دەرەختىن  
چۈشتۈم . پادىشاھنىڭ خىزمىتىگە بېرىپ  
ئۇنىڭغا سالام بەردىم . پادىشاھ قوبۇل  
قىلدى . خەلق ئەتراپىمغا توپلاندى .  
ئۇلارنىڭ كۆپلۈكىدىن ئۇلارنىڭ ئاياغ ئاس-  
تىدا قالغىلى ئاز قالدىم . پادىشاھ ئاخىرى  
ماڭا بىر ماكان تەيىن قىلىپ ھەر كۈنى

### ئىككىنچى يىگىتنىڭ ھېكايىسى

يىگىت دۇكاننىڭ ئوتتۇرىسىغا كۇرسى قو-  
يۇپ ئۈستىدە ئولتۇراتتى . بىر غۇلام  
خىزمىتىگە قول باغلاپ تۇراتتى . مەن ئۇ  
يىگىتنى كۆرگەن ھامان ياقىتۇرۇپ قالدىم .  
ئىختىيارسىز ھالدا ئالدىغا باردىم . قەھۋە  
ئىچىشنى باھانە قىلىپ ئولتۇردۇم . مەن بىر  
نەچچە قاچا قەھۋە ئىچىپ ، ھەر تەرەپتىن  
سۆز ئېچىپ ، پاراڭ قىلدىم . ئاخىرى قەھۋە  
ساتقۇچى يىگىتكە مېنىڭ سۆھبىتىم مۇۋاپىق  
كېلىپ ، ئۆز جايىدىن تۇرۇپ ، قولۇمدىن  
تۇتۇپ ئۆيىنىڭ بىر تەرەپىدىكى خاس  
ھۇجرىغا ئېلىپ كىردى . ئۇ ئۆيدە ئىشرەت  
ئەسۋابلىرىنى تەييار قىلىپ قويغانلىقىنى  
كۆردۈم . قەھۋە پۇرۇش غۇلامغا ئىشارەت  
قىلدى . تاماقتىن بىر تاۋاق كەلتۈرۈپ  
قويدى . مەن ئۇنى يەپ قەھۋەدىن بىر —  
ئىككى قاچا ئىچىپ ھەر تەرەپلەردىن سۆزلەر  
ئېيتىپ ئاخشامغىچە ئولتۇردۇم ، ئاخشىمى

رېۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلىدۇ :  
ئۇلارنىڭ يەنە بىر دوستىنىڭ سۆز-  
مەنلىكتە تەڭداش كىشىسى يوق ئىدى . ئۇ  
بۇلبۇلدەك ئاۋازىنى نەغمىگە تەڭكەش قىلىپ  
ھېكايىسىنى باشلىدى :

— مەن بۇرۇنلاردا شەھەرلەرنى  
سەيلە قىلىپ . شەھەر ئارىلاپ يۈرەتتىم . شۇ  
ۋاقىتلارنىڭ بىرىدە ، بېزەلگەن بىر ئاۋات  
شەھەرگە بېرىپ ، ئۇ جايدا بىر نەچچە ۋا-  
قىت تۇردۇم ، بىر كۈنى ساراينىڭ  
ھۇجرىسىدىن چىقىپ بازارلارنى تاماشا قى-  
لىپ يۈرەتتىم ، تۇيۇقسىز بىر قەھۋە  
ساتقۇچى يىگىتنىڭ دۇكانىغا كۆزۈم  
چۈشتى . ئۇ يىگىتنىڭ جامالىدىن قۇياشمۇ  
نۇرىنى قاراڭغۇلۇق ئىچىگە يوشۇراتتى . ئۇ-  
نىڭ كوكۇلاچاچلىرى قۇلاق ئاستىدىن  
چىقىپ تۇراتتى ، سۈنبۇل چېچى ئىككى ئې-  
ڭىكىگە ھالقا بولۇپ چۈشۈپ تۇراتتى . ئۇ

ئىشارىتىمىنىڭ مەنىسىنى چۈشەندى ، غەزىپى رەھىمدىللىققا ئايلاندى . ئىچكىرىگە كىرىپ بىر قاچا سۇ ئېلىپ چىقىپ بەردى . سۇنى ئىچكەندىن كېيىن ، كېنەزەك قاچىنى قو-  
لۇمدىن ئېلىپ ، شېرىن سۆزلۈك بىلەن :

— ھەي يىگىت ، بۇ ئۇيىنىڭ ئىگىسى بىر ئايال بولۇپ ، ئۇنىڭ يەردە ئىچىدىكى گۈزەل ھۆسن — جامالى پۈتۈن ئالەمگە مەشھۇردۇر . ئۇنىڭ مەرھەمەت ئىشىكى ھاجەتمەنلەرنىڭ يۈزىگە ئېچىلغاندۇر ، ئازراق ۋاقىت تەخىر قىلىپ ، بۇ دىلنى تارتقۇچى سەرۋى بوستاننىڭ سايىسىدا دەم ئېلىپ ، بۇ چىلان دەرىخىنىڭ مۇرات مېۋىلىرىنى تەرسەك ، تۇرمۇشۇڭ ھۇزۇر — ھالاۋەتكە تولۇپ ، ھاياتنىڭ ئەڭ شېرىن لەززىتىدىن بەھرىمەن بولسەن ، — دېدى . كېنەزەكنىڭ دىلنى ئۆزىگە مەھلىيا قىلغۇچى بۇ سۆزلىرىدىن ھاۋايى — نەپىسىم ھەرىكەتكە كېلىپ ، شەھۋەتنىڭ ئوتلىرى ئۇچقۇنداپ ، ئىختىيارسىز ھالدا ئاتىتىن چۈشۈپ ، ئىچكىرىگە كىردىم . ئۇ يەردە شۇنداق گۈزەل بىر نازىننى ئولتۇرۇپتۇكى ، شەرق خىلۋەتگاھىنىڭ گۈزىلى بولغان قۇياش ئۇنىڭ جامالى ئالدىدا شام ئەتراپىدىكى پەرۋانىدەك ئايلىناتتى . ئۇ مېنى خۇددى سەنەبەرنىڭ كۆڭلى سەرۋى قامەتنىڭ رەشىمىدىن سۇمبۇل چىچىغا ياغلانغاندەك ئۆزىگە تارتاتتى . ئۇ ئاي سۈپەت نازىننى ئىشرەت نازلىرى بىلەن كۆڭلۈمنى تال چىۋىقتەك چاچلىرىغا باغلاپ ناھايىتى مېھرىبانلىق بىلەن قولۇمدىن تۇتۇپ باغىنىڭ ئىچىگە ئېلىپ كىردى . كۆلنىڭ ياقىسىغا يالاسلارنى سېلىپ

سارايدا ئەتىسى كەچ كىرگىچە يەنە قەھۋە پۇرۇشنىڭ يېنىدا بولدۇم . ئەلقسە ، نەچچە ۋاقىت مۇشۇ تەرىقىدە ئۆمۈر ئۆتكۈزدۈم . بىر كۈنى بىر سودىگەر ياش كېلىپ قەھۋە ئىچىش مۇناسىۋىتى بىلەن ھەمسۆھبەتتە بولدى ، ئاقسۆت ئۈچىمىز نەچچە ۋاقىت ھەمسۆھبەت بولدۇق . كۈندۈزى بىر يەردە جەم بولۇپ ئاخشىمى ھەر كىم ئۆز ماكانىغا قايتاتتۇق .

بىر كۈنى بۇ ئادىتىمنى بۇزۇپ ، بىر بۆلۈك ئەسۋابلارنى تەييارلاپ ئاتقا مىنىپ شىكارغا چىقتۇق . تۇيۇقسىز بىر كىيىك كۆرۈنۈپ ئۇنىڭ ئىزىغا چۈشۈپ قوغلىدىم . ئاخىرى دوستلىرىمدىن ئايرىلىپ بىر يا-ياۋانغا چۈشتۈم ، كىيىك كۆز ئالدىمدىن غايىب بولدى . مەن سەرگەردان بولۇپ ھەر تەرەپلەرگە ماڭدىم . ھاۋانىڭ ھارارىتىدىن بىتاقەت بولدۇم . بىرەر ئاۋاتلىق يوق ئىدى . كۆپ ماڭغاندىن كېيىن شەھەرگە يېقىن بىر كەنتكە داخىل بولدۇم . بىر ھويلىنىڭ ئالدىغا كېلىپ دەرۋازىنىڭ ئالدىدا چىلان دەرىخى تۇرغانلىقىنى كۆردۈم . دەرىخىنىڭ ئۈستىدە بىر مايۇن ئولتۇراتتى . مەن ھوي-لىدىن سۇ سوراپ ئىچمەكچى بولدۇم . لېكىن توۋلغۇدەك ماغدۇرۇم قالمىغانلىقى ئۈچۈن مايۇننى قامچا بىلەن ئۇردۇم . مايۇن پەرياد قىلىشقا باشلىدى . ئازراق ۋا-قىتتىن كېيىن ھويلىدىن گۈزەل بىر كېنەزەك چىقىپ دوق قىلدى . مەن سۆزىگە ئازراقمۇ ئېرەن قىلماي ، ئىشارەت بىلەن بىر قاچا سۇ تەلەپ قىلدىم . ئۇ سۆزلۈقتىن تى-لىم گەپكە كەلمەيتتى . كېنەزەك قىلغان

ئىشنىڭ يولىغا ھەرگىز يۈرمەيمەن» دەپ ئەھدە قىلدىم. قاپاق پۇچۇقى شامالنىڭ تەۋرىتىشىدە كۆلنىڭ بىر بۇرجىكىگە بېرىپ قالغانىدى. ئۆيىنىڭ ئىگىسى ئەھۋالنىڭ باشقىچە ئەمەسلىكىنى كۆرگەندىن كېيىن، ساددىلىق بىلەن بۇ خىيالدىن خالىي بولۇپ، ئۆيىگە كىرىپ راھەت ياستۇقىغا باش قويۇپ ئۇخلايدى. مەن دەرھال سۇدىن چىقىپ، يۈزلەپ تىرىشچانلىق بىلەن ئېتىمغا مىندىم، ئۇ بالا يىئىپەت ماكاندىن سالامەت چىقىپ ئۆيۈمگە باردىم. تەڭرى تائالاغا شۇكرى سانالار ئېيتىپ ئاخشامنى ئۆتكۈزدۈم، تاڭ ئاتقاندىن كېيىن ئۆي ئىشلىرىنى تاماملاپ، بۇرۇنقى ئادىتىم بويىچە قەھۋە پۇرۇشنىڭ دۇكىنىغا باردىم. سودىگەر ياش بىلەن قەھۋە پۇرۇش بىرگە ئولتۇرغانىكەن. ئۇلار مېنى كۆرۈپ ھەر ئىككىلىسى خۇشال ھالدا ھۇجرىغا تەكلىپ قىلدى. ھۇجرىدا تەييار تائاملار بار ئىكەن، ھەمراھ بولۇپ ئولتۇرۇپ بىرگە يېدىم. تائامدىن كېيىن ئۇلار كەتكەن كۈنى نېمە ئۈچۈن كەلمىگەنلىكىمنى سورىدى. ساددىلىقىمدىن بۇ دۇنيانىڭ نەپەس رەڭ - ئويۇنلىرىدىن غايىل ئىدىم. مەن ئېھتىياتنى قولدىن بېرىپ بولغان ۋەقەلەرنى باشتىن - ئاخىرىغىچە ئازراقمۇ قالدۇرماستىن تولۇق بايان قىلدىم. ئەمما بۇ سۆزنى قىلغىنىمدىن كېيىن سودىگەر ياشنىڭ رەڭگى روھى باشقىچىلا ئۆزگەردى. ئىككىسى مېنىڭ بۇ ئىشلىرىمغا كۆپ ئەپ - سۇس ۋە نادامەتلەر قىلدى. سودىگەر ياش: — ھەي بۇرادەر، ئاجايىپ ئىش ساڭا يۈزلەنگەنىكەن، بۇ بالادىن نىجاد تېپ

ئولتۇردى. مەن غايەت شەۋقتىن ئۇ گۈل خامىنىنى باغرىمغا تارتىپ، گۈل رۇخسارىدىن سۆيۈپ ئارزۇ - ئارمانلىرىمنى ھاسىل قىلىپ ئولتۇردۇم. ئۇ ۋاقىتتا كېنىزەك يۈگۈرۈپ كىرىپ «مىرزىم كېلىپ ھويلىغا كىردى» دەپ خەۋەر بەردى. مەن ساراسىمىگە چۈشۈپ قايەرگە يوشۇرۇنۇپ شۇمنى بىلىدىم. ئۆلۈمگە دۇچار بولدۇم. جېنىمدىن ئۈمىد ئۈزۈپ گاراخ بولدۇم. ئا - خىرى ئامالسىز ئۆزۈمنى كۆلنىڭ ئىچىگە تاشلىدىم. شۇ ئەسنادا بىر كىشىنى كۆردۈم. ئۇ خوتۇننىڭ ئالدىدا پەيدا بولدى. خوتۇن ئورنىدىن تۇرۇپ ئالدىغا يۈگۈرۈپ بېرىپ تەزىم قىلدى. مەن ئۇنىڭ ئېرى ئىكەنلىكىنى بىلىدىم. بىراق مېنىڭ بارلىق ئەزالىرىم سۇنىڭ ئىچىدە، بېشىملا سۇ يۈزىدە ئىدى. مەن ئۆزۈمگە ھەيران بولۇپ، بىر قاپاقنىڭ پۇچۇقىنى كۆرۈپ، ئۇنى بېشىمغا كىيىپ تۇردۇم، ئۆيىنىڭ ئىگىسى كېلىپ خوتۇنى بىلەن سۇيىنىڭ ئۈستىدە ئولتۇرۇپ، ئىختىيارسىز قاپاق پۇچۇقىغا كۆزى چۈشۈپ:

— بۇ قاپاق پۇچۇقنىڭ سۇ يۈزىدە تەۋرىمەي تۇرۇۋاتقانلىقى ئاجايىپ ئىشقا، — دەپ بىر نەچچە ئۇششاق تاشنى ئېلىپ قاپاق پۇچۇقىنى كۆزلەپ ئاناتتى. مەن ئىنىكاس قايتۇرۇشقا ئامالسىز ئىدىم. ئاخىرى قاپاق پۇچۇقى پارچىلاندى. مەن ئۇنىڭدىن بېشىمنى چىقىرىپ سۇ ئىچىگە چۆكتۈم. بۇ ۋاقىتتا «ئەگەر تەڭرى تائالا مېنى بۇ بالا يىئىپەتتىن نىجادلىققا ئېرىشتۈرسە، بۇندىن كېيىن ناساۋاب بولمىغۇر

پېسەن . ئەمدى بۇ تەرىقىدىكى غەمىدىن خالاس بولغىنىڭ ئۈچۈن ، بۇ ئىشنى تەبىرىكلەپ بۈگۈن ئاخشام بىزنىڭ ئۆيىگە بېرىپ ئۈچ بۇرادەر ئىشرەت جامىنى ئايلاندۇرۇپ ، ۋاقتىمىزنى شاد ئۆتكۈزەيلى ، — دەپ تەكلىپ بەردى . قەھۋە پۇرۇش :

— بۈگۈن ئاخشام سىلەردىن ئەيۈسورايمەن ، سىلەر بېرىپ بەھۇزۇر ئىشرەت قىلىڭلار ، ئىنشائاللا ! يەنە بىر ئاخشام قازاسىنى تولۇقلىۋالارمىز ، — دەپ ئۆزۈرلەر ئېيتتى .

مەن سودىگەر ياشنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل كۆردۈم . ئىككىمىز ھەمراھ بولۇپ مېڭىپ ، شەھەردىن چىقتۇق . مەن سودىگەر ياشنىڭ ئىزىدىن تاپانداپ كېتىپ باراتتىم . ئازراق ماڭغاندىن كېيىن ئاخشام كەلگەن كەنتكە داخىل بولغانلىقىمنى بىلدىم . ئۆزۈمگە : « ئەگەر ئاخشام بارغان ھويلىنىڭ ئىشىكىدىن ئۆتسەم بۇرادىرىمگە كۆرسىتىمەن » دەپ ماڭدىم . قەزارا ، سو-دىگەر ياش ئۇ ھويلىنىڭ ئىشىكىگە بېرىپ ئىچىگە كىردى . شۇندىلا كۆزۈم غەپلەت ئۇيقۇسىدىن ئويغىنىپ ، بالا — قازانىڭ ھۆكۈزىنى ئۆز خامنىمغا باغلىغانلىقىمنى ، پالتىنى ئۆز قولۇم بىلەن ئۆز پۇتۇمغا سالغانلىقىمنى ، تولىمۇ ساددىلىق بىلەن دار-نىڭ ئاستىغا ئۆزۈم كەلگەنلىكىمنى بىلدىم . « بۇ خىيالىنىڭ خاملىقىدىن ئىكەن » دەپ نەچچە ئەپسۇس ۋە نادامەت قىلغىنىم پايدا قىلمىدى . ئامالسىز قازاغا تەن بېرىپ لەھەڭنىڭ ئاغزىدەك كۆرۈنۈۋاتقان ئىشىكتىن كىرىپ ئۇ كۆلنىڭ ياقىسىغا بېرىپ ،

ئاخشام ئولتۇرغان سۇيا ئۈستىدە ئولتۇردۇم . كۆپ خىياللار بىلەن غەم — ئەندىشىگە غەرق بولۇپ بەھۇدە سۆزلەرنى ئېيتقىنىمدىن ھەم كالتە پەملىكىمدىن كۆپ ئەپسۇسلىناتتىم . ھوشيار ئەقىل ئىگىلىرىنىڭ قائىدىسى بولسا ، ئىشنىڭ ئالدى — كەينىدىكى ئەھۋاللاردىن خەۋەردار بولۇپ ، ھەقىقىي ئىشنى بىلمىگۈچە ھېچ كىشىگە سىرلىرىنى ئېيتماسلىقتۇر . سودىگەر ياش بىر باھانە بىلەن خوتۇننى ئالدىنقى ئۆيىگە ئولتۇرغۇزۇپ ، ئۆزى مېنىڭ ئالدىمغا كېلىپ ھەر تەرەپتىن سۆزلەشكە باشلىدى . ئۇنىڭ مەقسىتى — مەن بولغان ۋەقەنى يەنە قايتا بايان قىلسام ، خوتۇنمۇ ئۆز قۇلىقى بىلەن ئاڭلىسا ، ئاندىن كېيىن ئىككىمىزنى بىر تەرەپ قىلىش ئىدى . ئۇ ئاخىرىدا :

— ھەي بۇرادەر ، ئەجەب بىر ۋەقە بېشىڭغا چۈشكەنىكەن ، سالامەت قۇتۇلۇپسەن ، ئەگەر خاتىرەڭگە مالاللىق يەتمىسە ، يەنە بىر قېتىم باشتىن — ئاخىر بايان قىلىپ بەرسەڭ ، — دەپ قايتىلاپ ئىلتىماس قىلدى . مەن ئېيتىپ بەرسەم بولمايدىغانلىقىنى تونۇپ يېتىپ ، نائىلاج بۇرۇن ئېيتقان قىسسەنى يەنە بىر قېتىم بايان قىلىپ : « ئۆيىنىڭ ئىگىسى قاپاق يۈ-چۇقىغا تاش ئاتتى ، مەن سۇغا شۇڭغۇدۇم » دەپ گەپنى بۇ يەرگە يەتكۈزگەندە ، كۆڭلۈمگە بىر ئوي كېلىپ پاراسەت بىلەن : « بۇ ۋاقىتتا كۆزۈمنى ئاچسام ، چۈش كۆرگەن ئىكەنمەن ، بۇ چۈشۈمنىڭ تەبىرىنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى ھازىرمۇ بىل-مەيۋاتىمەن » دەپ سۆزۈمنى تۈگەتتىم .

سورىدى . ئۇلار بۇ ئىشنىڭ باش - ئاخىرىنى بايان قىلدى . مەلىكە ئۈچىنچى يىگىتكە :

— ھەي ساددا يىگىت ، بۇ نېمىدېگەن ئەقىلسىزلىق ، ئۆزۈڭنىڭ دوستلىرى ئارىسىدا يامان ناملىق بولۇپ ، نادانلىق ئېتىنى كۆتۈرۈپسەن ، تەجرىبە ماكاندا قەدەم قويۇپ يۈرۈۋېتىپسەن ، چۈنكى سەپەرنىڭ ئۆزى ئىبىرەت ۋە تەجرىبىدۇر . دۇنيانىڭ ھادىسىلىرى ھەر ۋاقىتتا يۈز خىل نەپەرەڭلەرنى كۆرسىتىدۇ . بۇ ۋاقىتقىچە ئۆمرۈڭنى ساياھەت بىلەن ئۆتكۈزۈپسەن . كۆرگەن - ئاڭلىغانلىرىڭ ياكى كەچمىشلىرىڭ يوقمىدۇر ؟ مۇشۇ كەچمىشلەردىن بىر نەچچە ئېغىز سۆز ئېيتىپ ئۆزۈڭنى بۇ مېھنەتتىن خالاس قىلساڭ بولماسمۇ ؟ — دەپ خىتاب قىلدى ، يەنە :

— مەن پادىشاھى ئەسىرنىڭ قىزى . مەن ، يەتتە دەۋراننىڭ ئىچكىرىسىدە تۇرار جايىم بار . ھازىرمۇ تۇرمۇشنىڭ ئىش - كۈشلىرىدىن بىخەۋەر مەن . بىراق مېنىڭ بېشىمغىمۇ ھېچبىر تىل بىلەن شەرھەلەپ بولغىلى بولمايدىغان قىسمەتلەر پۈتۈلگەندۇر ، — دېدى .

ئۈچىنچى يىگىت :

— ھەي مەلىكە خۇبان ، مەن پۈتۈن ئۆمرۈمنى دېھقانچىلىق بىلەن سەھرالاردا ئۆتكۈزۈپ ، سۇ ۋە ئوزۇق - تۈلۈكنىڭ كەينىدىن مېڭىپ ، بۇ پەلەكنىڭ ئويۇنلىرىدىن بەھرىسىز قالغانمەن ، ئەمدى سىزنىڭ ئۆزىڭنى قوبۇل قىلىپ باشتىن ئۆتكۈزگەن ئىش - كۈشلىرىڭىزدىن بىزگە ئىبىرەت بېرىشىڭىزنى ئۈمىد قىلمايمەن ، — دېدى .

بانويى جاھان بۇ ئىلتىماسنى قوبۇل قىلىپ ھېكايىسىنى باشلىدى .

سودىگەر ياش بۇ سۆزنى ئىشتىكەندىن كېيىن ھەيران بولۇپ :

— بۇ ۋەقەلەرنى چۈشۈڭدە كۆرۈپسەنمۇ ؟ — دەپ سورىدى . مەن :  
— چۈشۈمدە كۆرۈپتىمەن ، — دەپ جاۋاب بەردىم . سودىگەر ياش تۇرمۇشنىڭ ھىيلە - تەدبىرىدىن بىخەۋەر ئىدى . ناھايىتى ساددا بولغانلىقىدىن سۆزۈمنى راست دەپ گۇمان قىلىپ ، كۆڭلىدىكى ۋەسۋەسىنى چىقىرىپ تاشلاپ ماڭا ئۆزۈر ئېيتتى ، زىياپەت بېرىپ ، تائاملار تەييارلاپ مېھمان قىلدى . ئۇ تائامدىن كېيىن مېنىڭ قايتىشىمغا ئىجازەت بەردى . مەن بۇ خەتەردىن نىجاد تېپىپ ساق - سالامەت ماكانىمغا بېرىپ ، تەڭرى تائالاغا شۈكرى سانالار ئوقۇپ ، بۇ خىلدىكى يامان ئىللەتلىرىمگە توۋا ئىستىغپار ئوقۇدۇم ، — دەپ ھېكايىسىنى تامام قىلدى .

نوۋەت ئۈچىنچى يىگىتكە كەلدى . ئۇ بىچارە بولسا ئۆمرىنى ساياھەت ۋە جاھانكەشتىلىك بىلەن ئۆتكۈزگەندى . بۇ يىگىت تىلغا ناقىس بولۇپ ، ئىلاجىسىز يولداشلىرىنى بىردىن - بىردىن ھاپىش قىلىپ نىشان مەنزىلىگە يەتكۈزەتتى . شۇ ئەسنادا شەھەر پادىشاھىنىڭ قىزى قەسىرنىڭ ئۈستىگە چىقىپ دېرىزىنى ئېچىپ ئەتراپىنى تاماشا قىلىپ ئولتۇراتتى . تۇيۇق - سىز بىر كىشىنىڭ ئىككى يىگىتنى سائەت - سائەتلەپ ھاپىش قىلىپ مەنزىلىگە يەتكۈزۈۋاتقان ئەھۋالغا كۆزى چۈشتى . مەلىكە بۇ ئاجايىپ ئىشقا تەئەججۈپلىنىپ ، ئۇلارنى چاقىرتىپ كېلىپ نېمە ئىش بولغانلىقىنى

## قىزنىڭ ھېكايىسى

يولىدا ماڭا غەمغورلۇق قىلىپ ۋىسال ئارزۇ-  
سىغا يەتكۈزسەڭ ، — دېدىم .

ئىنىڭ ئانام ھالىمنى بىلىپ يېتىپ ،  
مېھىر — شەپقەت تومۇرلىرى ھەرىكەتكە كې-  
لىپ ، دەرھال ياردەم كەمىرىنى باغلاپ ، يۈز  
ئەپسۇن نەپىرەڭ بىلەن ئۇ ۋەھشى قۇشنى رام  
قىلدى . بىر كۈنى كەچلىكى ، ئىنىڭ ئانام  
ئۇ يىگىتنى ئايالچە ياساپ ، مېنىڭ ھەرەم  
ئۆيۈمگە ئېلىپ كىردى . ھەرەم ئۆيۈم قۇ-  
ياشنىڭ ئۆيىدەك نۇرلاندى . مەن ئۇنىڭ  
ئاپتاپتەك يۈزىنىڭ سايىسىدا ناھايىتى خۇ-  
شاللىقىمدىن زەررىدەك ئۇسسۇللار  
ئوينايتتىم . تېخى گۈلدەك قاراشلىرىدىن  
مۇرادىم گۈلنى تەرگىنىم يوق ئىدى . پەلەك  
ئۆز ھىيلە — نەپىرەڭلىرىنى كۆرسەتتى . ئانام  
پادىشاھ بولۇپ دائىم مېھرىبانلىق  
يۈزىدىسىدىن مېنى كۆرۈش ئۈچۈن كېلىپ  
تۇراتتى . مەن بۇ قېتىمۇ دادام كېلىپ  
قېلىپ ، نەشتىرىنى ئايىغىمغا ئۇرۇپ ، ئار-  
زۇيۇم غۇنچىسىنى ئۈمىد گۈلشىنىدە  
ئېچىلدۇرماي قويىمىغىدى ، دەپ ئەنسىرەيت-  
تىم . دېگەندەك خاس خىزمەتچىلەر  
پادىشاھنىڭ كەلگىنىدىن خەۋەر بەردى .  
ھوش بېشىمدىن ئۇ چۈپ ئىلاجىسىز ھالدا  
ساراسىمىدىن تۇرۇپ ئۇ كەنئانلىق دىلبەر  
يۈسۈپنى ، ئەزىز مىسىر مەھبۇبىنى بىر  
قاراڭغۇ ھۇجرىغا كىرگۈزۈپ ، ئىشكىنى  
ھەككەم تاقاپ قويۇپ ، دادامنىڭ ئالدىغا  
چىقىپ تەزىم بىجا كەلتۈردۈم . دادام ھەرەم  
ئۆيۈمگە كىرىپ ئولتۇردى .

قازارا ، دادام ئادەتكە خىلاپ ھالدا  
بەزمە ئەسۋابلىرىنى تەييار قىلدۇرۇپ تاكى

مەلىكە جاھان دەريادەك سېخىيلىق  
بىلەن داستاننى مۇنداق باشلىدى :

مەن ئۆسمۈرلۈكنى تاماملاپ ،  
بالاغەتكە يەتكەن ۋاقتىم ئىدى . بىر كۈنى  
مەن ناز كۇلاھىنى سۇندۇرۇپ ، دىلرا بالق  
تاجىمنى ئالدىمغا قويۇپ ، ناز قۇچقىمنى  
ئېچىپ قەسىرنىڭ ئىشىكىدىن بېشىمنى  
چىقىرىپ مەستلەردەك ھەر تەرەپكە بېشىمنى  
سېلىپ تاماشا قىلىۋاتاتتىم . تۇيۇقسىز نەزە-  
رىم بىر قامەتلىك كېلىشكەن يىگىتكە  
چۈشتى . كۆڭلۈم ئۇنىڭ ھۆسن — جامالىغا  
ئەسىر بولۇپ ، كۆڭلۈمدە ئىشقتىن  
ئۇچقۇنلار چاقنىدى . مۇھەببەتنىڭ ئەسىرى  
رۇخسارىمدىن مەلۇم بولدى . ئىنىڭ ئانام  
مېنى كىچىكلىكىمدىن ھازىرغىچە پەرۋىش  
قىلغانلىقى ئۈچۈن مېجەز — خۇلقىمنى  
بىلەتتى . بۇ سىردىن ئاگاھ بولۇپ نەسەت  
ئىشكىنى ئېچىپ :

— ھەي ئېرىق بويدىكى سەرۋى  
كۆچتى ، جاھاندارلىقنىڭ يۇمران بوستان-  
لىقىدا خاتىرەڭ غۇنچىسى ئېچىلمايدۇ . ئۆز  
قولۇڭ بىلەن گۈلگە ئوخشاش ياقاڭنى چاڭ  
قىلغىنىڭ ، سەۋزىدەك غەم تۇپرىقىغا  
ئۆزۈڭنى ئاتقىنىڭ ، نومۇس شېشەڭنى  
سۇندۇرغىنىڭ ، ئۆزۈڭنى رەنج — ئەلەمگە  
گىرىپتار قىلغىنىڭ قىلچە ئەرزىمەيدۇ ، —  
دېدى ، ئاندىن مەن :

— ھەي مېھرىبان ئانا ، ئىشقىنىڭ  
ئازابلىغۇچى لەشكەرلىرى كۆڭۈل دۆلىتىمنى  
تالان — تاراج قىلدى . شەۋقىنىڭ قولى سەب-  
رىمنىڭ ياقىسىنى چاڭ قىلدى . مەن بۇنىڭغا  
قانداقمۇ بەرداشلىق بېرەي ، تەڭرى ئائالا

بۇ سىردىن ھېچكىم خەۋەر تاپمىسا، — دەپ ئىلتىماس قىلىپ ھۇجرىغا باشلاپ كىرىپ ئۆلۈكنى كۆرسەتتىم. ئۆلۈكنى كۆرگەن ھامان ئۇ قارا يۈز نالە — پەرياد كۆتۈرۈپ: — ھەي باشباشتا، ئەقىلسىز، بۇ خىلدىكى قورقۇنچلۇق ئىشنى قىلىپ پادىشاھنىڭ نومۇسىنى بەربات قىلىپسەن، — دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ:

— بېرىپ پادىشاھقا ئەرز قىلدىمەن، — دەپ چار سالىدى. مەن ھەبەشتىن بۇ سۆزنى ئاڭلىغاندىن كېيىن قورقۇنچتىن يۈرىكىم قېپىدىن چىقاي دېدى. ئامالسىز بولۇپ ئۇ ھەبەشنىڭ ئايىغىغا يىقىلىپ كۆپ زارلىنىپ يالۋۇرۇپ يەنە بىر خالتا ئالتۇن ئېلىپ ئالدىغا قويدۇم. ئازراقمۇ پايدىسى بولمىدى. ئۇنىڭغا كۆپ يالۋۇرغىنىدىن كېيىن، ئۇ قارا ھەبەش:

— ئەگەر سۆزۈمنى قوبۇل كۆرۈپ، سەندىن ئارزۇ — ئارمانلىرىمنى قاندۇرسام بۇ سىر پەردىلىرىنى يىرتمايمەن، — دېدى، مەن ناھايىتى كۆپ تەپەككۈرلەر قىلدىم، ھەر خىل ئەندىشلەردە بولدۇم. «بۇ كاپىر-نىڭ سۆزىنى قوبۇل قىلماقتىن باشقا ئىلاجىم يوقتۇر» دەپ ئامالسىز بولۇپ قازاغا تەن بېرىپ رازى بولدۇم. ئۇ قارا دېۋە سۈپەت ھەبەش مەقسىتىگە يېتىپ ئۆلۈكنى ئېلىپ چىقىپ جايلاشتۇردى. نەچچە ۋاقىت بۇ غەمنىڭ ئوتى كۆڭلۈمدە ئۇچقۇندايتتى. ھەر ۋاقىت ئۇ قارا يۈز كۆزۈمگە چېلىقاتتى. يۈز ئالماس نەشتەر يۈرىكىمگە سانجىلغاندەك بولاتتى.

بىر كۈنى بۇ ئىشتىن ئىنىڭ ئانامغا شىكايەت قىلىپ «ھەر تەرىقىدە بولسىمۇ ئۇ ناپاك ھەبەشنىڭ ئۆلۈمىگە ھەرىكەت قىلىپ كۆرسىڭىز» دەپ ئىلتىماس قىلدىم. ئىنىڭ

ناماز ئەسىرگىچە بۇ جايدا خۇشاللىق ئىشەرەت بەزمىسى قىلىپ ئولتۇردى. كۈن پاتقاندىن كېيىن ئۆزىنىڭ ھەرىمىگە كەتتى. خىزمەتكارلارمۇ ئۆز خىزمەتلىرىنى تاماملاپ ئۆز ماكانلىرىغا كەتتى. مەن ھەر ۋاقىت خۇددى ئۇدقا ئوخشاش ئىز تراپ ئوتدا ياناتتىم. ئۇلار كەتكەن ھامان ئىنىڭ ئانامغا: — ئىشىكنى ئېچىپ ئۇ قۇياشقا

ئوخشاش يۈرەكنى ئۆرتىگۈچىنى ئۆيدىن چىقىرىپ ۋىسالىدىن كۆزۈمنى روشەن قىلدىمەن، — دەپ بۇيرىدىم، ئىنىڭ ئانام ئۆيىگە كىرىپ ئۇ ئاي يۈزلۈكنىڭ ھاۋانىڭ ھارارىتىدىن دىمى تۇتۇلۇپ روھىنىڭ بۇلبۇلى بەدەن ئۇۋىسىدىن پەرۋاز قىلغانلىقىنى كۆرۈپ ياقىسىنى چاك قىلىپ ماڭا خەۋەر بەردى. مەن ساراسمە بولۇپ ئۆيىگە كىرىپ بۇ ھالنى كۆرۈپ پەرياد — پىغان سېلىپ تۈپراقلارنى بېشىمغا چاچتىم، ئىنىڭ ئانام: — ئەي مەلىكە، ھەر قانچە نالە —

پىغان قىلساڭمۇ ھېچقانچە پايدىسى يوق، ئەمدى قانداق قىلىپ بۇ يىگىتنىڭ ئۆلۈكىنى بىر جايغا جايلاشتۇرۇش كېرەك، — دېدى. ھەر قانچە پىكىر — ئويلىنىش قىلىپمۇ ھېچبىر ئىلاجىسىنى تاپالمىدۇق. ئىنىڭ ئانام بۇ ئىشتىن قورقۇپ ئۆزىنى چەتكە ئالدى. مەن ھەيرەت قايىنىمغا يېتىپ، خام پىكىرلىكىمدىن دادامنىڭ ئىشىكىگە قارايدىغان تەلەتى ناھايىتى سەت، قارىلىقىدىن قاراڭغۇ كېچە ئۇنىڭ دىدارىنى كۆرسەنەپ رەت قىلىدىغان غۇلام ھەبەشنى كەلتۈردۈم. مەن ئۇنىڭ ئالدىغا بىر خالتا ئالتۇننى قو-يۇپ، بۇ سىرتى ئۇنىڭغا ئاشكارا قىلىپ:

— ئۇ گۈللەر خامىنىغا ئىسسىق تېگىپ خازان بولۇپتۇ. سەن ئاخشىمى بۇنى بىر يەرگە ئاپىرىپ جايلاشتۇرۇپ قويساڭ،

ئانام قوبۇل قىلىپ پۇرسەت ئىزدىدى ، ئىنىك ئانامنىڭ مەسلەھەتى بىلەن ئۇ قارا يۈز ھەبەشنى يوشۇرۇن تەلەپ قىلىپ كەلتۈر-دۇم . ئانامغا زەھەر سېلىنغاندى ، يېگەن ھامان جەھەننەمگە كەتتى . ئىنىك ئانام ئۇ-نىڭ ئۆلۈكىنى بىر يەرگە جايلاشتۇردى . بۇ ئەندىشىدىن خاتىرجەم بولدۇم . نەچچە ۋا-قىتتىن كېيىن تۇرمۇش ئەھلىنىڭ قاندىسى بىلەن ئاتام مېنى بىر نامدار شاھزادىگە ئۆي-لىمە كىچى بولدى . مەن بۇ مۇئامىلىنىڭ ئىگىسىگە تېگىشلىك بولغان نەرسىنىڭ ئاغزى ئوچۇق تۇرغانلىقىنى كۆرسە بەنگۇمانلىق بولۇپ قالدىم ، پۈتكۈل ئالەمدە يامان ناملىق ۋە شەرمىسار بولۇرمەن دەپ كۆپ ئەندىشىدە بولدۇم . مەن ئىنىك ئانامغا بۇيرۇپ ئۆزۈمگە ئوخشايدىغان ، پاك قىزىدىن بىرنى كەلتۈردۈم . ئۇنى خالىي بىر ئۆيدە ساقلاپ تەربىيە قىلدىم . نىكاھ قىلغان ئاخشام ئۆيىنى خالىي قىلىپ ، شاھزادە بىلەن ئولتۇرۇپ ئىشرەت جامىنى جاھانچە ئايلاندۇرۇپ بىر نەچچە قەدەھ بەردىم . شاھزادە مەست بولدى . مەن ئورنۇمدىن تۇرۇپ بۇلۇڭغا بېرىپ ئۇ قىزنى ئۆزۈمنىڭ سۈرىتىدە ياساپ ئورنۇمغا ياتقۇزدۇم . قىز كېلىپ شاھزادىنىڭ قۇچىقىغا كىرگەن ۋا-قىتتا شاھزادە ئالەمچە مەستلىكتە ئۆزىنى بىلمەي ئۇنى ئۆزىگە تارتىپ ئىشرەت خۇ-شاللىقى بىلەن ئارزۇ - ئارمانلىرىنى قاندۇردى . مەن بۇ ھىيلەمنىڭ كارغا كە-لگەنلىكىنى بىلدىم . ئاستا ئورنۇمدىن تۇرۇپ ئۇلارنىڭ يېنىغا كېلىپ قارىدىم . ئىككىسى شارابتىن مەست بولۇپ غەپلەتتە بىر - بىرىنىڭ قۇچىقىغا كىرىپ بەھۇزۇر ئۇخلاپتۇ . ئاخىرى شامنى ئېلىپ ئۆيىنىڭ بىر تەرىپىدىن ئوت قويدۇم . ئۆيىنىڭ جىمى

ئەسۋابلىرى كۆيۈشكە باشلىدى . ئوت شولا چېچىپ ئالەمنى بىر ئالدى . مەن بىر تەرەپتىن غەۋغا كۆتەردىم . ھەر تەرەپتىكى كېنىزەكلەر ۋە خىزمەتكارلار خەۋەردار بولۇپ پەرياد قىلىشقا باشلىدى . بۇ ئىككىسى ساراسمىگە چۈشۈپ ئورۇنلىرىدىن تۇردى . شاھزادە سىرتقا چىقىشقا مېڭىۋىدى ، قىزمۇ ئىزىدىن ئەگەشتى . مەن قىزنىڭ ئىزىدىن ئۆزۈمنى چاقماقتەك يەتكۈزۈپ ئايغىدىن تۇتۇپ ئوتنىڭ ئىچىگە ئىتتەردىم . ئۇ ئوتنىڭ ئىچىدە ھالاك بولدى . ئۆزۈم شاھزادىنىڭ ئارقىسىدىن چىقتىم . شاھزادە بۇ ۋەقەنى كۆرۈپ يىغان تارتىپ ياقىسىنى چاڭ قىلدى . بۇ ۋاقىتتا مەن شاھزادىنىڭ قولىنى تۇتۇپ :

— ھەي شاھزادە ، كۆزۈڭنى ئېچىپ قارىغىن . بىر كېنىزەك ئۈچۈن سېنىڭدەك شاھزادىنىڭ پەرياد - يىغان قىلغىنى ئەيىبنۇر دېدىم ، — شاھزادە كۆزىنى ئېچىپ مېنى كۆردى . شۇ كرى قىلىپ :

— مەن سېنى ئوتنىڭ بالاسىغا گە-رىپتار بولدى دەپ گۇمان قىلدىم ، ئەلھەمدۇلىللاھ ! سېنىڭ زات شەرىپىڭگە نۇقسان يەتمىگەن ئىكەن ، — دەپ خاتىرجەم بولدى . مەن ئەقىلنىڭ مەدەت بېرىشى بىلەن بۇ مالا مەتتىن ئۆزۈمنى خالاس قىلىپ ئەيش - ئىشرەت تەختىدە ئولتۇرۇپ پاك ئىپتىمىنى پۈتۈن ئالەمگە مەشھۇر قىلدىم ، مەلىكە ھېكايىسىنى شۇ يەردە تامام قىلىپ مۇساپىرلارغا كۆپ ئېھسان ۋە ئىنئام بېرىپ ئۆز ۋىلايەتلىرىگە ئەۋەتتى .



## ھىندىستان مەملىكىتىنىڭ شاھزادىسى كامكار نىڭ ئاتىسىنىڭ ۋىلايىتىدىن چىقىپ باشقا

### بىر ۋىلايەتكە بېرىپ پادىشاھنىڭ قىزىنى ئالغانلىقى

قىتتا چارىسىنى قىلىش ئاقىللىق ۋە ھوشيارلىق بولىدۇ. مەن ناھايىتى ساداقەت-مەنلىك بىلەن ئۆزلىرىدىن ئەندىشە قىلىپ بۇ گەپلەرنى يەتكۈزۈۋاتىمەن. ئەمدى قانداق قىلىشلىرى ئۆز ئىختىيارلىرىدا، — دەپ شاھزادىدىن كۆپ شىكايەتلەر قىلدى.

پادىشاھ بۇ سۆزلەرنى ئىشتىكەندىن كېيىن چىرايى ئۆزگىرىپ، غەزەپ غالىب كېلىپ ھەقىقىي ئەھۋالنى سۈرۈشتۈرمەيلا «كامكارنى بۇ ۋىلايەتتىن سۈرگۈن قىلىڭلار» دەپ ئەمر قىلدى. كامكار بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ، ئاتىسىنىڭ ئەمرىنى ئۆزىگە ۋاجىپ بىلىپ قازاغا تەن بېرىپ، غۇربەت دەشتلىرىدە يەككە ۋە تەنھا ھالدا ۋىلايەتتىن چىقىپ مۇساپىرلىق يولغا قەدەم قويدى. شەھەر خەلقىنىڭ بارلىقى ئارقىسىدىن چىقىپ زار — زار يىغلىشىپ خوشلىشىپ قايىتتى. ۋەزىرنىڭ ھۇشمەند دەپ بىر ئوغلى بار ئىدى. ئۇ كىچىكىدىن تارتىپ ھازىرغىچە كامكارنىڭ خىزمىتىدە ئىدى. بۇ ۋاقىتتا ۋاپاسىزلىقنى ئۆزىگە مۇناسىپ كۆرمەي ئارقىسىدىن يېتىپ ھەمراھ بولدى. بىر سودىگەر ياش بار ئىدى. ئۇ ھۇشمەند بىلەن دوست ئىدى. ئۇمۇ بۇ ئەھۋاللارنى ئاڭلاپ ئارقىسىدىن چىقىپ ھەمراھ بولدى: سودىگەر ياشنىڭ بىر تونۇش زەرگەر بۇرادىرى بار ئىدى. بۇزا-دېرىمۇ سودىگەرنىڭ سىرتقا سەپەر قىلغانلىقىنى ئاڭلاپ، ۋاپادارلىقنى ئادەت قىلىپ ھەمراھ بولۇپ ماڭدى.

رېۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلدۇ: ھىندىستان ۋىلايىتىدە بىر پادىشاھ بولۇپ، ئۇنىڭ كامكار ئىسىملىك بەھرامدەك شىجائەتلىك، قۇياشتەك ئىللەتسىز ھۆسن-جامالىنىڭ تەڭدىشى يوق، ئەقىل — پارا-سەتتە ھەممىدىن ئۈستۈن تۇرىدىغان بىر ئوغلى بار ئىدى. ئۇ ياشلىققا قارىماي ھەر خىل ئىلىملەردىن كامالەتكە يەتكەن پەم — پاراسەتلىك يىگىت ئىدى. ناھايىتى بىلىملىك بولغانلىقتىن بەزىدە مەملىكەتنى باشقۇرۇش ئىشلىرىغا ئارىلى-شاتتى. بىر كۈنى بىر ئىش ئۈچۈن شاھزادە ۋەزىردىن كۆڭلى ئاغرىپ بىر بۆلۈك دەھ-شەت سۆزلەرنى قىلدى. ۋەزىر بۇ مەنىدىن قورقۇپ ئەندىشىدە بولدى. ھەمىشە شاھزا-دىدىن خاۋاتىرلىنىپ قانداق ئۇسۇل بىلەن ئۇنىڭ غەزىپىدىن ئەمىن بولۇشنى بىلمەي يۈردى. قازارا، بىر كۈنى ۋەزىر ۋاقىتنى غەنىمەت بىلىپ، بىر مۇنچە پىتنە — پاتىلاتلارنى تەييارلىدى. ئۇ پادىشاھقا:

— ئى پادىشاھى ئالەم، شاھزادە ساۋاب يولىدىن چىقىپ ھەقىقەتتىن ئادىشىپ دەشت باياۋانغا قەدەم قويۇپتۇ. بىرنەچچە باشباشتاقنى ۋە ئاتا بىزارلارنى ئەتراپىغا توپلاپ پىتنە تېرىپ جانابلىرىنى ئۆلتۈرۈپ ئۆزى پادىشاھ بولماقچى ئىكەن، دەپ ئاڭلىدىم. مەن بۇ ئىشنى ناھايىتى ياخشى تەكشۈردۈم. ھەقىقەتەن راست ئىكەن. ئەڭ ياخشىسى بۇ پىتنە پاسات ئوتى تېخى ئولغايىمغان، دۆلەتكە نۇقسان يەتمىگەن ۋا-

تەڭنىڭ ئىچىگە كىرىپ ياتتى. بۇ ئاخشام زەرگەر ياش كۆزەتچىلىك قىلدى. يېرىم ئاخشام بولغان ۋاقىتتا زەرگەر باش ئادەمگەرچىلىك ۋە دوستلۇقنى ئەسلا كۆز ئالدىغا كەلتۈرمەي، ئىنسانىي غۇرۇرنى خاتىرىدىن چىقىرىپ، لەئىللەرنى ھۇش مەندىنىڭ يانچۇقىدىن ئېلىپ، تۆت پارچە تاشنى ئورنىغا سېلىپ قويدى. تاڭ سەھەر بولغان ۋاقىتتا ھەممىسى ئورۇنلىرىدىن تۇرۇپ يەنە يولغا چىقىپ ماڭدى. ئۇلار نا- ھايىتى تېز سۈرئەت بىلەن ئىككى مەنزىلنى بىرلا قاتلاپ، ئاقسۇت ئۆزلىرىنى بىر شە- ھەرگە يەتكۈزدى. ئۇلار بىر جايغا جايلىشىپ ئالغاندىن كېيىن، ھۇشمەند نا- ھايىتى خۇشاللىق بىلەن يانچۇققا قول سېلىپ ئالدامچىلارنىڭ لەئىللەرنى ئېلىپ ئورنىغا تۆت پارچە تاشنى سېلىپ قويغانلىقىنى كۆردى. ھۇشمەندنىڭ ھوشى بېشىدىن ئۇچۇپ، غايەت ھەيرانلىقتىن ئەقلى لال بولدى. كامكار پاراسەت بىلەن نېمە ۋەقە يۈز بەرگەنلىكىنى بىلدى. ئۇ تەڭرى تائالانىڭ ھەق ھۈرمىتى ئۈچۈن بۇ ئىشلاردىن گەپ ئاچماي يولداشلىرىنىڭ نومۇس پەردىسىنى يىرتىدى. ھۇشمەندنى ئىشارەت بىلەن «بۇ سىرنى ئاشكارىلاپ دوستلارنى خىجالەت قىلمىغىن» دېدى. ھۇشمەند بىتاقەت بولۇپ سىرنى پەردىدىن چىقىرىپ:

— ھەي شاھزادە، ئەلۋەتتە بۇ ئىش تۆت كىشىنىڭ ئارىسىدا يۈز بەرگەنلىكى ئېھتىمالغا يېقىن. سېنىڭ زاتى شەرىپىڭدىن گۇمانىم يوق. چۈنكى مېنىڭ مالۇجانىم سېنىڭ يولۇڭغا پىدا بولغاندۇر. مەن ياقۇت- نىڭ ئىگىسى بولۇش سالاھىيىتىم بىلەن شۇنداق ھېسابلايمەنكى بۇ خىل دوست

ئەلقىسىسە، تۆت كىشى ھەمراھ بولۇپ، دەشت - باياۋانغا يۈز قويۇپ مەن- زىللەرنى تېز يۈرۈپ كېتىپ باراتتى. بىر نەچچە ۋاقىت يول يۈرگەندىن كېيىن ئو- زۇقلىرى تامام بولدى. بۇ سەۋەبتىن كامكار پەرىشان ھال بولدى. ھۇشمەند شاھزادىنىڭ چىرايىدا مالاللىقنىڭ پەيدا بولغانلىقىنى كۆرۈپ:

— ھەي شاھزادە، قىسلىچىلىقتىن كۆڭلۈڭنى يېرىم قىلما، تەڭرى تائالا ھەممە ۋاقىتتا بەندىلىرىنىڭ رىزىقىغا كېپىلدۇر. ھېچقاچان دەشت - با- ياۋانلاردا ئاۋارە بولغۇچىلارنى ئائۇمىد قىلمايدۇ. قىممەت باھالىق تۆت پارە ياقۇت ئېلىپ كەلگەندىم، ھەر بىرى بىر مەملىكەتنىڭ خىراجىتىگە باراۋەردۇر. بۇ يېقىندا بىر شەھەر بار. بىز تىرىشىپ تىرىشىپ ئۆزىمىزنى ئۇ ماكانغا يەتكۈز- گەندىن كېيىن، بۇ ياقۇتلارنى قىممەت باھادا سېتىپ ئېھتىياجىمىزغا سەرپ قىلۇر- مىز. — دەپ ياقۇتلارنى چىقىرىپ كۆرسىتىپ يەنە يانچۇققا سالدى. كامكار بۇ سۆزدىن خۇشال بولۇپ، يولغا چۈشۈپ ناھايىتى تېزلىك بىلەن ماڭدى. كامكار ئېھتىيات يۈزىدىن «ھەر ئاخشىمى ھەر مەنزىلدە نۆۋەت بىلەن بىر كىشى كۆزەتچى- لىك قىلىپ ئولتۇرسۇن. ئالەم ھەر خىل ھادىسىلەرگە توشقاندىر، بىرەر ۋەقە يۈز بەرمىسۇن» دەپ بۇيرىدى.

ئەلقىسىسە، بۇ تەرىقىدە مەنزىللەر بېسىپ كېتىپ باراتتى. شۇ ئەسنادا بىر كونا ئۆتەڭ كۆرۈندى. ئۆتەڭنىڭ يېنىغا كېلىپ كىشىلەرنىڭ ئۇ جايدا توپ - توپ بولۇشۇپ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. ئاخىر بۇ تۆت كىشىنىڭ كۆڭلى بۇ جايىنى تارتىپ، ئۆ-

دى . ھۇشمەند ئەھۋالىنى بايان قىلىپ بەردى . بوۋاي :

— بۇ شەھەردە ناھايىتى زېرەك ۋە دانالىقتا داڭق چىقارغان بىر ئايال بار . بۇ شەھەرنىڭ پادىشاھى ھەرقانداق مۇشكۈل ئىش بولسا ئۇ خوتۇننىڭ يېنىغا بېرىشنى ئەمىر قىلغاندۇر . ھەرقانداق قىيىن ئىشنى ئۇ ئايال ئاسان قىلىدۇ . ئۇنىڭ سۆزى پادىشاھنىڭ ئالدىدىمۇ ناھايىتى ئەتىۋارلىقتۇر . ئەگەر مەقسىتىڭىنى ھاسىل قىلىپ قىيىن ئىشنىڭى ئاسانلا ھەل قىلاي دېسەڭ ، ئۇ مەردانە ئايالنىڭ يېنىغا بېرىپ ئەرزىڭىنى يەتكۈزگىن . شۇ ئارقىلىق مەقسىتىڭىگە يەتكەيسەن ، — دېدى . ھۇشمەند بوۋاينىڭ سۆزىگە ئەمەل قىلىپ ئۇ زېرەك ئايالنىڭ ئالدىغا بېرىپ بولغان ۋەقەنى بايان قىلدى . ئۇ ئايال بۇ ۋەقەلەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن :  
— ھەي يىگىت ، قايتىپ بېرىپ ئۆز قونالغۇڭغا بارغىن . كەچ بولغاندا دوستلىرىڭ بىلەن مېنىڭ ئالدىمدا ھازىر بولغىن . ھەرقايسىڭلارغا ئايرىم — ئايرىم بىرقۇر سۆزلەپ ئېيتىمەن . ئەتسى كېلىپ تۆت پارچە لەئىلىنى مەندىن تەلەپ قىلغىن ، — دېدى . ھۇشمەند بۇ سۆزنى ئىشتىكەندىن كېيىن ھەيران بولۇپ كامكارنىڭ خىزمىتىگە بېرىپ ، دوستلىرىنى جەم قىلىپ خوتۇننىڭ ۋەقەلىرىنى بايان قىلدى . ھەممە دوستلىرى بۇ تەكلىپنى قوبۇل قىلدى . ئۇ ئاخشىمى كامكار بىرىنچى بولۇپ ئورنىدىن تۇرۇپ ئۇ ئايالنىڭ ئۆيىگە كىردى . كامكار ئۆيگە كىرىپ ، پالاسلار سېلىنغان زىبۇزىننەتلەر بېرىلگەن ، ئۇد ۋە كايۇر ھىدىلىق شاملار شامدانلاردا يېنىپ تۇرغان ، خوتۇن بولسا زەرلىك كىيىملەرنى كىيىپ ئالتۇن كۇرسىدا ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى . بارلىق كىشىلەر

بۇرادەرلىككە مۇۋاپىق كەلمەيدىغان ئىشلار ئارىمىزدا بولغان ئىكەن بۇنى ئىزدەپ تېپىش ساۋابتۇر . چۈنكى مۇساپىرچىلىق ، غۇربەتچىلىكىدە ناھايىتى كۆپ ئېھتىيات قىلىدىغان ئىشلار بولىدۇ ، — دېدى . كامكار پادىشاھ زاتىدىن بولغانلىقى ئۈچۈن ئۇ كۆپ بايلىقلارنى سەرپ قىلىپ كۆرگەندى ، بۇ تۆت ياقۇت ئۇنىڭ كۆزىگە تولمۇ ئەرزىمەس كۆرۈنەتتى . شۇنىڭ ئۈچۈن ھۇشمەندنى بۇ دەۋادىن ئۆتۈشنى تەۋسىيە قىلدى . ھۇشمەند كامكارنىڭ سۆزىنى رەت قىلالماي قوشۇلۇپ ، سىرتقى كۆرۈنۈشىدە بۇ ئىشنى ئۇنتۇغاندەك قىلىپ ، ئىچكى دۇنياسىدا بىقارار بولۇپ ئوغرىنى تېپىش پۇرسىتىنى ئىزدەپ يۈردى .

بۇ ئىشتىن بىر نەچچە كۈن ئۆتتى . بىر كۈنى زەرگەر ياش بىلەن سودىگەر ياش بىر زۆرۈرىيەت يۈزىسىدىن بازارغا چىقىپ كەتتى . ھۇشمەندمۇ كامكارنىڭ خىزمىتىدىن بىر باھانە بىلەن سىرتقا چىقىپ ئىككى دوستىنىڭ ئىزىدىن كېلىپ ئۇلارنى قازىنىڭ يېنىغا ئېلىپ بېرىپ داۋاسىنى ئوتتۇرىغا قويدى . قازى « گۇمان ئۈچۈن بۇلارغا جازا بەرگىلى بولمايدۇ » دەپ ھۇشمەندنى ئىسپات تېپىپ كېلىشكە بۇيرىدى . ھۇشمەند ئۆزىنىڭ داۋاسىنىڭ ئاقىمغانلىقىنى كۆرۈپ خىجالەت بولۇپ كامكارنىڭ ئالدىغا كېلىپ بۇ ۋەقەنى بايان قىلدى . كامكار يولداشلىرىغا دىلدارلىق قىلىپ ، ھۇشمەندكە يۈزىتىسىيىسىنى ئۆزگەرتىش توغرىسىدا تەكلىپ بەردى . ھۇشمەند بۇ سەۋەبىتىن پەرىشان بولۇپ يۈرەتتى .

شۇ كۈنلەرنىڭ بىرىدە شەھەر خەلقى ئىچىدىكى بىر بوۋاي ھۇشمەندنىڭ پەرىشان ھالىنى كۆرۈپ ئەھۋالىنى سورىدى .

قىلدى . كامكار موماينىڭ چىراي تۇرقىنى كۆرۈپ ناھايىتى خۇشال خۇرام بولۇپ ئاپىدى . رىنلار ئوقۇدى . بىرەر سائەتتىن كېيىن كىشىلەر ئۆيىدىن چىقىپ ، ئۆي خالىي بولغان ۋاقتتا كامكار يۈز تۇرانە ئولتۇرۇپ ھەر تەرەپتىن سۆزلەر ئېيتىپ ناھايىتى دانالىق بىلەن مۇددىئىغا يول ئاچتى . سۆزىنىڭ يۆنىلىشىنى ئاستا - ئاستا مەقسەت تەرەپىگە يۆتكىدى . موماي ھېكايىسىنى باشلىدى .

### موماينىڭ ھېكايىسى

تۇتۇندى . ئادەمنىڭ كۆپلۈكىدىن ئەگەر بىرەر كىشى يۈزىسىدىن چېدىردىن چىقىپ قالسا قايتىشىدا ئۆز مەنزىلىنى تاپالماس ئىدى . ئۇ ئىككى جان دوستمۇ تاماشا ئۇ . چۈن بىرگە قول تۇتۇشۇپ دەريانىڭ ياقىسىغا باردى . ئۇلار خۇرشد يۈزلۈك ۋە قەمەر سىياقلارنىڭ ھۇجۇمىدىن دەريانىڭ ساھىلى ئىرەم گۈلىستانىنى رەشىك قىلىدىغان ھالغا كىرگەنلىكىنى كۆردى . سەيلى قىلىۋاتقان شۇ ئەسنادا ئادەملەرنىڭ كۆپلۈكىدىن بۇ ئىككى دوست بىر - بىرىدىن ئايرىلىپ كېتىپ ، ھەر قايسىسى ھەر تەرەپكە كېتىپ قېلىشتى . دەرۋەقە ، بۇ ماكاندا ئەقىللىق ھىيلىگەر پەرىزاتلارمۇ ماكانىنى يىتتۈرۈۋاتسا ، بىچارە ئادەمىزات ئۆزىنى يىتتۈرمەسلىككە تېخىمۇ چارىسى بولسۇن .

ئەلقىسىسە ، ئىككى بۇرادەر بىر - بىرىنى ئىزدىشىپ يۈرەتتى . بىرىنىڭ قارىشىدىن توساتتىنلا بىر زەرلىك مەپە پەيدا بولدى . غويۇلداپ كۆتۈرۈلگەن تېز شامال مەپىنىڭ پەردىسىنى كۆتەردى . شۇ ئەسنادا يىگىتنىڭ نەزەرى مەپىنىڭ ئىچىدە ئولتۇر-

ئەدەب بىلەن ئەتراپىدا موماينىڭ شېرىن سۆزلىرىگە قولاق سېلىپ ئولتۇرۇۋېتىپتۇ . كىشىلەر ئۇنىڭ كامالەتكە يەتكەن جامالىدىن ۋە ۋايىغا يەتكەن سۆزلىرىدىن ھالاۋەت تاپاتتى . موماي كامكارنى كۆرۈپ پاراسەت بىلەن ئۇنىڭ ئېسىلزادە ئىكەنلىكىنى بىلىپ ئورنىدىن تۇرۇپ مەجلىسنىڭ تۆرىدە ئولتۇرغۇزدى . ئۇنىڭ ئالدىغا شاھلارچە تائاملارنى تەييارلاپ كەلتۈرۈپ ئىززەت - ئېكرامنى ۋايىغا يەتكۈزۈپ مېھمان

رېۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلىدۇ : مەلۇم بىر شەھەردە ئىككى يىگىت ئۆزئارا بۇرادەرلىككە ئەقىدە باغلىشىپ ھەمسۆھبەت بولۇپ ، دوست بولۇشۇپ قالغانىدى . بۇ ۋىلايەتتە قەدىمدىن تا ھازىرغىچە يۈرۈشۈپ كېلىۋاتقان بىر قاندىدە بار بولۇپ ، ھەر يىلى نورۇز كۈنى بولغاندا بۇ شەھەرنىڭ خوتۇن - قىزلىرى ئۆزلىرىنى زىبۇ - زىننەت بىلەن ياساپ دەريانىڭ ياقىسىغا بېرىپ سۇغا چۈشۈپ ، بەدىنىدىكى توپا چاڭلارنى ياك قىلىپ ، ئۇ جايدا بايرام بەزمىلىرىنى قۇرۇپ ، كېچە - كۈندۈز سەيلى قىلىپ ئوينىيىتى . بۇنداق ئەھۋاللارنى پەلەك ئاستىدا ھېچكىم كۆرمىگەنىدى . بۇ يىلمۇ نورۇز كەلگەن شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە ، شەھەرنىڭ بارلىق نازىنىلىرى مەست تۈزدەك ئۆزلىرىگە زىبۇزىننەت بېرىپ دەريا - نىڭ ياقىسىغا باردى . شەھەرنىڭ يىگىتلىرىمۇ تاماشا ئۈچۈن توپ - توپ بولۇپ بېرىپ بەزمە ئەسۋابلىرىنى تەييار قىلىپ ھەر تەرەپكە چېدىر بارگاھلارنى بەرپا قىلىپ ، سازلار چېلىپ ئىشرەت بەزمىلىرىگە

بولدۇم. ئەمدى ھالى زارىمغا رەھىم قىلىپ  
كۆڭلۈم جازاھتىگە مەلھەم سۈرگەيدىغان  
ۋاقتىڭدۇر، — دېدى.

ئۇ جان دوست بۇ ئىشلارنى ئاڭلى  
غاندىن كېيىن بۇرادىرىنى خاتىرجەم  
قىلىپ:

— ھەي بۇرادەر، غەم قايغۇدا بول  
مىغىن، ئىنشائاللا، سېنىڭ يولوڭدا ھىممەت  
كەمىرىنى بىلىمگە باغلاپ، ئىشلىرىڭ  
ئۈچۈن چارە ئىزدەپ پۈتكۈل ئەلەمنى ئايل  
نىپ، گۆھەر مەقسەتنى ھاسىل قىلىپ  
قولۇڭغا تاپشۇرمىغۇچە ئازراقمۇ ئارام تاپماي  
مەن. ئەمما ئۇنىڭ چىرايىنى ۋە قانداق  
ياسانغانلىقىنى كۆرگەن بولساڭ ئۇنىڭ نى  
شانىسىنى ماڭا ئېيتىپ بەرگىن. ئۇنىڭ  
نىشانىسىنى كۆڭلۈم ۋارىقىدا نەقىش باغلى  
سۇن، بۇ ماكانغا جەم بولۇشقان كىشىلەر بۇ  
ئەتراپتىن تاشقىرى چىقىپ كەتمەيدۇ. مەن  
ئۇ سۈرەتنى مەقسەت قىلىپ، ھەممە  
گۈلشەن، كوچا، دوقمۇشلارنى ئىزدەي،  
ئىنشائاللا! ھەر نېمە قىلىپ بولسىمۇ ئۇنىڭ  
بىرەر ئۇچۇرىنى كەلتۈرىمەن، —  
دېدى.

ئۇ ئاشىقى بىقارار قانداق سۈرەتنى  
كۆرگەن بولسا قىلچە نۇقسانسىزلا بايان  
قىلدى. بۇ يىگىت نەققاشلىق ئىلمىدە  
تەڭدىشى يوق ماھىر ئىدى. دەرھال مۇجىزە  
ياراتقۇچى قەلىمىنى قولغا ئېلىپ پەرى  
تىمسالىنىڭ سۈرىتىنى قانداق تەرىقىدە  
ئىشتىكەن بولسا بىر تاختا قەغەزگە شۇنداق  
نەقىش قىلدى. ئۇ يىگىت سۈرەتنى تەييار  
قىلىپ ئاشىق يىگىتنىڭ ئالدىغا ئەكىلىپ  
كۆرسەتتى. ئاشىق يىگىت مەشۇقنىڭ  
سۈرىتىنى كۆرۈپلا جىگرىدىن ئاھ ھەسرەت

غان بىر نازىنىن قىزغا چۈشتى. ئۇ قىزنىڭ  
نۇرلۇق جامالىدىن پۈتۈن ئالەم مۇنەۋۋەر  
بولدى. ئۇ يىگىت: «بۇ ئەگەر گۈل بولسا  
چوقۇم غۇنچىنىڭ نىقابىدىن چىقتى. گۆھەر  
بولسا چوقۇم سەدەپنىڭ قېيىدىن ئۆزىنى نا.  
مايان قىلدى. ئون تۆت كۈنلۈك تولۇن ئاي  
بولسا بولۇتلارنىڭ پەردىسىنى يېرىپ چىق  
تى» دەپ گۇمان قىلدى. يىگىت داڭق  
قېتىپ تۇراتتى، قىزنىڭ كىرىكىنىڭ ئوقى  
قېشىنىڭ كەمىدىن چاچراپ چىقىپ  
يىگىتنىڭ كۆڭلىگە ئۇرۇلدى. يىگىت زە  
خىمدار بولغان كىيىكتەك ياكى بۇغۇزلانغان  
قۇشتەك تۇپراققا يىقىلدى. ئۇ نازىنىن ناز  
كەرەشمە بىلەن تېزلىكتە ئۆتۈپ كەتتى. ئۇ  
يىگىت بۇ يارنىڭ ئىشىقىدا ھەيرەتتە قالدى.  
يەنە بىر دوستى بولسا ئۆز دوستىنى ئىزدەپ  
يۈرەتتى. شۇ ئەسنادا، دوستى بوغۇزلىنىپ،  
يېرىم جان بولۇپ قالغان قۇشتەك تۇپراقلار  
ئارىسىغا پۇچىلىنىپ ياتقانلىقىنى كۆردى.  
نۇرغۇن كىشى ئۇنىڭ ئەتراپىدا جەم بولۇپ  
قارىشىپ تۇرۇشاتتى. ئۇ دەرھال كېلىپ  
بېشىنى كۆتۈرۈپ توپا — چاڭلارنى ئۇنىڭ  
يۈزىدىن ئېيتىپ تىزى ئۈستىگە قويدى. ئۇ  
بىچارە كۆزىنى ئېچىپ بېشىنى دوستىنىڭ  
تىزى ئۈستىدە كۆردى. ئۇنىڭ ھۇش قۇشى  
دىماق ئۇۋىسىدىن پەرۋاز قىلغانلىقى ئۈچۈن  
ئۆزىنىڭ زېھنىنى بىر يەرگە يىغالمىيتتى،  
نېمە دېيىشمۇ ئېسىگە كەلمىدى. شەپقەتچى  
دوستى ئۇنى كۆتۈرۈپ بىر ياقىغا ئېلىپ  
چىقىپ ئەھۋالنى سورىدى. ئۇ ئىشقىنىڭ  
تىغىدا شەھىد بولغان كىشى:

— ھەي بۇرادەر، نېمىمۇ دەپ  
سورارسەن، قان ئىچكىۈچى نازىنىنىڭ  
ناز كەرەشمىسىدىن كۆڭلۈمگە زەخم يېتىپ  
باشتىن ئايىغىغىچە دەريادەك غەرق قان

بولۇپ يۈز ھەسرەت ۋە غەم غۇسسە بىلەن يول بېسىپ نەچچە كۈندىن كېيىن شەھەرگە كىردى ، ئۇ بىچارە ئاشق يۈزىنىڭ ئۈمىد بىلەن ئولتۇرغانىدى . دەرھال ئالدىغا بېرىشنى جاينىز كۆرمەي ئاۋۋال ئۆزىنىڭ ئۆيىگە كېلىپ ، كۆپ ئىزدەشلەردە پىيادە يۈرۈپ ھېرىپ - چار چاپ ھالىدىن كەتكەنلىكىدىن ئىچكىرىگە كىرىشكە پۇر - سەتمۇ بولماي ، مېھمانخانىغا كىرىپلا غۇربەتتىكى بىچارىلەردەك چادىرنى يۈزىگە تارتىپ ئۇخلىدى .

بۇ يىگىت بىر ھۈر سۈپەت نازىنى بىلەن نىكاھ قىلىپ تېخى قىزنىڭ جامالىنى كۆرمەي تۇرۇپلا بۇرادىرى بىلەن دەريانىڭ قىرغىقىغا بارغانىدى . يەنە ئۆيىگە كەلمەي ئالتە ئاي سەرگەردان بولۇپ سەھرالاردا يۈردى . شۇنچە ئۇزۇن ۋاقىتتىن كېيىن كېلىپ يەنە ئىچكىرىگە كىرمەي مېھمانخانىغا كىرىپلا ئۇخلىدى . خوتۇنى بۇ ئىشلاردىن تەئەججۈپلىنىپ ئىشنىڭ ھەقىقىتىنى بىلىش ئۈچۈن خوتۇنلارنىڭ شوخلۇق ئىشۋە ناز - لىرى بىلەن ئىچىدە بەزى نەرسىلەرنى ئويلاپ ئاخىرى ئىنىك ئانىسىغا گەپ تاپىلاپ «مەندىن نېمە سۆز ئاڭلىغان بولساڭ كىرىپ ئېيتقىن» دەپ بۇيرىدى . ئۇ موماي يىگىتنىڭ يېنىغا كىرىپ يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ:

— ھەي يىگىت ، مەن ساڭا ھۈرمەتسىزلىك قىلىپ بەزى سۆزلەرنى ئېيتتىمەن . كۆڭلۈڭگە ئېغىر ئالمىغىن . چۈنكى مەن بۇ سۆزلەرنى مەلىكىنىڭ تىلىدىن ئېيتتىمەن . مېنىڭ ئۆزۈمنىڭ بۇنداق سۆزلەرنى

چىقىرىپلا بېھۇش بولۇپ يىقىلدى . بىرەر سائەتتىن كېيىن ھوشىغا كېلىپ قانلىق ياشلىرىنى كۆزلىرىدىن ئاققۇزۇپ زار - زار يىغلىدى . دوستى :

— بىتاقەت بولۇشۇڭغا ۋە بېھۇش بولۇشۇڭغا نېمە سەۋەب بولدى ؟ — دەپ سورىدى .

ئاشق يىگىت :

— مەشۇقۇمنىڭ جامالىنى ئىككىنچى رەت كۆرگەنلىكىم ئۈچۈن بېھۇش بولدۇم ، — دەپ جاۋاب بەردى .

ئۇ يىگىت سۈرەتتە ھېچ نۇقسان يوقلۇقىنى بىلىپ خاتىرجەم بولۇپ :

— ئەمدى سەن بىرنەچچە كۈن سەۋر قىلىپ ئۆيۈڭگە بېرىپ دۇئا تىلاۋەتكە مەشغۇل بولغىن ، مەن ئەتراپىنى ئايلىنىپ ئۇ نازىنىنى ئىزدەي . خەۋىرى بولۇپ قالسا ئەجەب ئەمەس ، — دېدى .

ئۇ يىگىت ئاشق يىگىتتىن رۇخسەت ئېلىپ ئۆزىنى قەلەندەر سۈرىتىدە ياساپ يولغا چىقتى . ئۇ شەھەرلەر كېزىپ ، ئۆي كۆچىلارغا كىرىپ شۇنچە ئاختۇرۇپ كۆردى ، ھېچ ئىز - دېرىكى بولمىدى . نا - ئىلاج نەچچە ۋاقىتتىن كېيىن سەھراغا يۈز قويۇپ ، جاھانكىزەرلەردەك ئەتراپىدىكى بارلىق كەنت ، قەلئە ، شەھەر قىشلاقلادىكى كىشىلەر ھەر يىلى غوسۇل قىلىش ئۈچۈن بارىدىغان دەريانىڭ قىرغىقىغا بىرمۇ بىر ئىزدەپ چىقتى .

ئەلقسە ، ئالتە ئايغىچە شۇنچە كۆپ تىرىشچانلىق كۆرسەتتى . پەقەتلا مەقسەت نىشانىغا يول تاپالمىدى . ئاخىر ئاۋمىد

چىقىپ كۆرگەن ۋەقەلىرىنى بىر - بىرلەپ بايان قىلدى . خوتۇن بىتاقەت بولۇپ ئور - نىدىن تۇرۇپ نىقابىنى يۈزىدىن كۆتۈرۈپ ئۆزىنى گۈزەل تۈزدەك ياساپ ، يۈز ناز مىڭ كەرەشمە بىلەن ئېرىنىڭ ئالدىغا كېلىپ مېھرىسىزلىقىدىن شىكايەت قىلىشقا باشلىدى . يىگىتنىڭ نەزەرى ئىختىيارسىز ھالدا خوتۇننىڭ يۈزىگە چۈشۈپ گۆھىرى مەقسەت ئۈچۈن ئالەمنى ئىزدەپ يۈرگەن ئۇ نازىنىنىڭ ئۆزىنىڭ ئۆپىدە تۇرغانلىقىنى كۆردى . ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ ساراسىمە بولۇپ « سۇبھاناللا » دەۋەتتى . ئەسلىدە ، بىر نەزەر بىلەنلا دوستىنىڭ يۈزىنى يارىدار قىلىپ ، ئاشقى بىقارار قىلغان ئۆزىنىڭ خوتۇنى ئىكەن ، ئوھەيرانلىق دەرياسىغا غەرق بولۇپ ئۆزىگە : « بۇ ناھايىتىمۇ مۈشكۈل ئىش بولدى . ئەگەر دوستۇمنىڭ يۈز - خاتىرىسىنى قىلىپ ئۆز خوتۇنۇمنى ئۇنىڭ يېنىغا ئەۋەتسەم پۈتكۈل ئالەمدە بەھىمەتلىكتە داڭق چىقىرىپ دۇنيا خەلقىنىڭ ئارىسىدا بەد ناملىق بولىمەن . ئەگەر نومۇسۇمنى ساقلايمەن دېسەم ، ئۇزۇن ۋاقىتتىن بېرى ئۇنىڭ بىلەن جان دوست بۇرادەر بولۇپتىمەن . ئۇنى دەرد ۋە ئىشقا بالاسىغا قويۇپ نامەردلىك قىلسام مۇھەببەت ئەھلىنىڭ تەنە ۋە مالاىتىگە گىرىپتار بولىمەن » دەپ ئويلاپ ئاقىۋەت دوستلۇقىنى ھەممىدىن ئۈستۈن قويۇپ مەردلىك يولىغا قەدەمنى مەردانە قويۇپ نامەردلەرنىڭ تەنە ۋە مالاىتىدىن ئەندىشە قىلماي خوتۇنغا : — ھەي جان بېغىمنىڭ ناز كەرەشمە بىلەن قەدەم تاشلىغۇچى ، پارە بولغان

ئېيتىشقا ھەددىم يوقتۇر . مەلىكە : « خوتۇنلارنى ئېرىدىن ئايرىيدىغان قانداق ۋەھشى قاندىدۇر . بۇ نېمىدېگەن بولمىغۇر قىلىق . سەن غەپلەت ئۇيقۇسىدىن بىرەر سائەت كۆزۈڭنى ئاچقىن . دۇنيا ئەھلىنىڭ رەسىم قاندىسىدىن ئاگاھ بولغىنىكى خوتۇنى بىلەن ئېرىنىڭ ئۆزئارا قوچاقلاشلىرىدا لەززەت ۋە ھالاۋەت باردۇر . نىكاھ قىلغان كېچىسى جامالىڭنى كۆرسەتمەي پىراقتا قويدۇڭ ، بۇنداقمۇ مېھرىسىزلىك بارمۇ ؟ دەسلىپىدىغۇ پىراق ئوتىغا گىرىپتار قىلدىڭ ؟ ئالتە ئايدىن بېرى بولسا ئەل جا - مائەتنىڭ مالاىتى ئاستىدا قويدۇڭ . ئەمدى نەچچە ۋاقىتتىن كېيىن كېلىپ يەنە مېھمان - خانىغا كىرىپ ئولتۇرۇپسەن . سەن ئۆزۈڭنىڭ تاش يۈرەكلىكىڭدىن مېنى بىرەر قاراشلىرىڭ بىلەنمۇ خۇشال قىلىپ قويمىدىڭ . دىدارىڭنى مەندىن يوشۇرۇپ جامالىڭنى كۆرسەتمىدىڭ . سەندە مېنىڭ غېمىم يوق ، دەپ گۇمان قىلىمەن . ئەمما مەندە سېنىڭ غېمىڭدىن ئۆزگە نەرسە - يوقتۇر . ماڭا بۇنچە جەۋرى جاپالارنى قىلىپ روزى مەھشەردە تەڭرى تائالانىڭ ھۇزۇرىدا نېمە دەپ جاۋاب بېرىسەن ؟ دېدى - دەپ موماي سۆزىنى تامام قىلىپ جاۋابىغا تەلمۈرۈپ ئولتۇردى . يىگىتنى سەرگەردانلىق ۋە دوستىنىڭ غەم - قايغۇسى ھەيرانلىق دېڭىزىغا غەرق قىلغانىدى . شۇنىڭ ئۈچۈنمۇ موماينىڭ سۆزى قۇلىقىغا ئازراقمۇ تەسىر قىلماي ، قىلچە ئىلتىپات قىلىپ قويمىدى . موماي بۇ ئەھۋاللارنى كۆرۈپ ناۋمىد بولۇپ مەلىكىنىڭ ئالدىغا

يول بەرمىگىن . چۈنكى بۇنىڭ مەنىسى يوقتۇر ، — دېدى .

ئۇ جاھاندا تەڭداشسىز يىگىت :

— ھەي پاكلىق گۈلستاننىڭ ئىپى-  
پەتلىك گۈلى ، ۋاي بىغۇبارلىق  
چىمەنزارىنىڭ يۇمران كۆچتى . بۇ خىل  
جاننى ئۆرتەيدىغان سۆزلىرىڭگە جان دىلىم  
پىدا بولسۇن . سېنىڭ سۆزلىرىڭنىڭ پۈتۈن-  
لەي توغرا ئىكەنلىكىنى بىلىمەن . لېكىن  
دوستلۇق يولىدا نومۇسۇمنى يوق قىلىپ  
جان دىلىمنى ئاتا قىلغاي مەن . شۇنىڭ  
ئۈچۈن بۇ سۆزلىرىڭ ھەرگىز پايدا بەر-  
مەيدۇ . سەن بولساڭ پەرمانىمغا  
مەھكۇمەن . بۇ توغرىسىدا كۆپ سۆز قىل-  
غىنىڭ بىكار . ئاقىلراق بولغىنىڭ  
ياخشىراقتۇر . ئەمدى تېز تۇرۇپ ئۆزۈڭنى  
ياساپ ئۇ بالاغا گىرىپتار بولغان بىچارىنىڭ  
ئۆيىگە بېرىپ دېۋانە كۆڭلىگە ئاراملىق بې-  
رىپ ، ئويات پەردىسىنى ئېچىپ دىلبەرلىك  
نەغمىلىرى بىلەن ئۇنى شاد قىلغىن ، —  
دېدى .

ئۇ توزغا ئوخشايدىغان گۈزەل  
نازىنىن ئېرىنىڭ رازىلىق بەرگىنىگە قاراپ  
نائىلاج بولۇپ ، ئۆزىگە زىبۇزىننەت بېرىپ  
زەرلىك مەپىدە ئولتۇرۇپ ئېرىدىن ئۆزىگە  
ئاشىق بولغان يىگىتنىڭ ماكانىنى  
سورىۋېلىپ بىر نەچچە خىزمەتكار بىلەن  
يولغا چىقتى .

ئۇ جۇنۇنلۇقنى ئۆزىگە ھۆنەر  
قىلغۇچىنىڭ ماكانى شەھەردىن ئۇزاقتا  
ئىدى . قازارا ، يول ئۈستىدە بىر توپ  
بۇلاڭچىلار يول توراپ بۇلاڭچىلىق قىلىش

كۆڭلۈمنىڭ ئارامى ؛ بىلگىن ۋە ئاگاھ بول-  
غىنىكى ، مېنىڭ گويا دېھقان جاھاندەك كەڭ  
ئېكىنزارلىققا مۇھەببەت دانلىرىنى چاچقان-  
دەك . دوستلۇق كۆچتىنى كۆڭلۈم  
چىمەنزارلىقىدا كۆكلەمزار قىلغان بىر دوست  
بۇرادىرىم بار ئىدى . تەڭرى تائالانىڭ  
ھۆكمى بىلەن ئىشقى كۆڭلىنى ئىزتىراپقا  
سېلىپ پۇچۇلنىپتۇ . مەن دوستلۇق بۇر-  
چىدىن ئۇنىڭ مەشۇقنى ئىزدەپ ئۆي-  
ئۇچاقلىرىمنى تاشلاپ دۇنيانىڭ ھەرقايسى  
تەرەپلىرىنى ئايلىندىم . ھېچ خەۋىرىنى  
ئالالمىدىم . ئەسلىدە ئۇنىڭ ئىزدىگەن مە-  
شۇقى دەل سەن ئىكەن سەن . ئەمدى سەندىن  
ئۆمىدىم شۇكى جامالىڭ نۇرى بىلەن ئۇ  
بىچارىنىڭ كۆڭۈل شەبىستانى مۇنەۋۋەر  
قىلىپ دىدار دۆلىتىڭدىن ئۇ بىچارىنى  
بەھرىمەن قىلساڭ ، — دېدى .

مەلىكە بۇ ھىممەتسىز سۆزنى ئى-  
شىتكەن ھامان ئوتقا چۈشكەندەك  
پۇچۇلنىپ دەر غەزەپ بولۇپ :

— ھەي ئەرلەرنىڭ ھىممەتسىزى ،  
مەردلەرنىڭ نومۇسسىزى ، بۇ تۇتۇقسىز  
ئويلارغا قانداقسىگە كۆڭلۈڭدىن ئورۇن  
بەردىڭ . سەن ئەر ئەمەسمۇ !! جاھاندا  
دوستلۇققا شۇتا بولۇپ ۋاپادارلىق قائىدىسىدە  
نامىڭ ئۇيۇقتا يېتىشكەندەك پەرمەز قىلىۋات-  
مەن . سەن ئويلاپ باققىنىكى ھالال  
خوتۇنۇڭنى نامەھرەم كىشى بىلەن بىر  
ياستۇققا باش قويدۇرۇپ نومۇس خامىنىڭغا  
ئوت قويغىنىڭ ھېچ قانداق مەزھەپتە جايىز  
ئەمەستۇر . سەن بۇ خىل يامان خىياللارنى  
كۆڭلۈڭدىن چىقىرىپ بۇنداق بەھۇدە ئىشقا



مەلىكە پەرىشان ھالدا ئولتۇردى . بىرەر سائەتتىن كېيىن مەلىكە يىگىتنىڭ يۈزىگە قاراپ زەھەر خەندىلىك بىلەن كۈلۈپ يەنە ئۆز دىققىتىنى يېغىپ ئولتۇردى . يىگىت پاراسەت بىلەن بۇ زەھەرلىك كۈلكىدە بىرەر سەۋەب بارلىقىنى بىلىپ دەرھال غەپلەت ئۇيقۇسىدىن كۆزىنى ئېچىپ ، نېمە ئۈچۈن بۇنداق كۈلىدىغانلىقىنى سورىدى . مەلىكە ئولتۇرۇپ بولغان ۋەقەلەرنى باشتىن - ئاخىرى قىلچە نۇقسانسىز بايان قىلدى . بۇ سەرگەردان ئاشىق بۇ ۋەقەلەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن دوستىنىڭ مەردلىكىگە ئاپىرىن ئوقۇپ ، ئۆزى شەرمەندە بولۇپ بۇ پاكلىق پەردىسى ئىچىدىكى مەلىكىنى ئۆزىگە قىيامەتلىك سىڭىل بىلىپ ، كۆپ ئۆزۈرە ئېيتىپ ھەر خىل قىممەت باھالىق جاۋاھىرلارنى ھەددى - ھېسابسىز بېرىپ ، ناھايىتى ئىززەت - ئېكرام بىلەن يولغا سالدى .

مەلىكە ئۆيىگە يولغا چىققان ۋاقىتتا خىزمەتكارلار :

— باشقا يولىدىن ماڭساق ، قاراقچىلارنىڭ بالاسىدىن ئامان قالمىز ، — دەپ باشقا تەرەپتىن مېڭىشنى تەۋسىيە قىلدى . مەلىكە بولسا ئەھدىگە ۋاپا قىلىپ قاراقچىلارنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئىنئام ئالغان جاۋاھىرلار ۋە ئۆزىنىڭ ئەزىز زىبۇزىننەت لىباسلىرىنى چىقىرىپ قويدى . ئوغرىلارنىڭ سەر كەردىسى بۇ ئايالدىن بۇ خىل مەردلىكىنى كۆرۈپ ئاپىرىنلار ئوقۇپ يانچۇقىدىن بىر پارە ئالتۇن قوشۇپ مەلىكىگە بېرىپ ، ئۆزۈرە ئېيتىپ ساق - سالامەت يولغا سېلىپ خوشلاشتى . مەلىكە شادىمانلىق بىلەن ئۆيىگە كېلىپ ئېرىگە بۇ ۋەقەنى ئېيتىپ بەردى - دە . خىزمەتكارلىك بىلەن بەخت كۇرسىسىدا ئولتۇردى .

ئۇچۇن يوشۇرۇنۇپ ياتقان ئىدى . مەلىكە تۇيۇقسىز بۇلاڭچىلارغا دۇچار بولدى . بۇ ھارام تاماقلار مەلىكىنىڭ ئۈستىدىكى زىبۇ زىننەتلەرنى كۆرۈپ كاتتا دۆلەتكە ئېرىشكەندەك بولۇشۇپ ئەتراپىنى قورشىدى . ئەقىللىق مەلىكە بۇ ۋەقەنى كۆرۈپ دانالىق بىلەن بىر يۈرۈش ئەپسۇنلارنى ئوقۇپ ئۇ ناپاكارلارغا دەم سېلىپ :

— ھەي يىگىتلەر ، ئازراق تەخىر قىلىپ ئىلتىماسىمغا قولاق سېلىڭلار ، ئاندىن كېيىن ئىختىيار سىلەردىدۇر ، — دېدى .

ئوغرىلار بۇ سۆزنى ئىشتىكەندىن كېيىن قول باغلاپ تۇرۇشتى . مەلىكە :

— ھەي باتۇرلار ، مەن بىر نامى ئالغان خوتۇنمەن . بۈگۈن ئاخشام ماڭا مۇشتاق بولغان بىر يىگىتنىڭ بەزمىسىگە بارىمەن . نۇرغۇن بايلىقلارغا ئېرىشىشىمدىن ئۈمىدىم بار . ئازراق مۆھلەت بەرسەڭلار ، بۇ زىبۇزىننەت بىلەن ئاشقىمنىڭ ئۆيىگە بارسام . قايتقاندا يەنە سىلەرنىڭ خىزمەتلىڭلارغا كېلىپ ، ئىنئام ئالغان نەرسىلىرىم ۋە زىبۇ زىننەت لىباسلىرىم بىلەن سىلەرگە بېرىپ خوشلاشسام بۇ بىزنىڭ شەرت ئەھدىمىز بولسا ، — دېدى .

قاراقچىلارنىڭ سەردارى بۇ سۆزنى ئىشتىپ شەرت ئەھدىنى يەنە بىر قېتىم تەكرارلاپ رۇخسەت بەردى . مەلىكە خەۋپ - تەھرىدىن ساق - سالامەت چىقىپ ئاشىق يىگىتنىڭ ئۆيىگە بېرىپ ، ئۇ جايىنى نۇرلۇق جامالى بىلەن روشەن قىلدى . ئۇ دەشت باياۋانلاردا سەرگەردان بولغۇچى يىگىت دوستىنىڭ مەدەتكارلىقى بىلەن ۋىسال دۆلىتىگە يېتىپ ، بەخت دۆلەت كۇرسىسىغا يۆلىنىپ خۇشال ئولتۇردى . تەلەپ مەقسەتكە يېقىنلىشىپ بەزمىلەر تۈزۈلگەندە ، ئەقىللىق

بەردى .

\* \*

نۆۋەت زەرگەر ياشقا كەلدى . خو .  
تۇن ھېكايىسىنى « ئوغرىلار مەلىكىنىڭ  
ئەھدىسىگە ۋادالىق قىلغىنى ئۈچۈن يەنە  
ئالتۇن بېرىپ ، ئېرىنىڭ ئالدىغا سالامەت  
بېرىش ئۈچۈن رۇخسەت بەردى » دېگەن  
يەرگە كەلگەندى . زەرگەر ياش دەرھال  
مومايىنىڭ ھېكايىسىنى داۋاملاشتۇرغىلى قوي-  
ماي غەزەپلىنىپ :

— ئوغرىلار ناھايىتى ئەقىلسىز ۋە  
نادانلىقىدىن بۇنداق ياخشى ئىشنى بىكار-  
دىنلا قولىدىن چىقىرىپتۇ ، — دەپ كۆپ  
ئەپسۇسلار قىلىپ ، كۆپ نادامەتلەر چەكتى .  
ئۇ ئەقىللىق موماي دەرھال زەرگەر ياشنىڭ  
قولدىن تۇتۇپ :

— ھەي نادان ، بۇ تەرىقىدە تېزلىك  
بىلەن ئۆز سىرىڭنى ئاشكارا قىلغىنىڭ خام-  
لىقىڭدىن ئۇر . ئەمدى ساڭا ئەڭ ياخشى  
مەسلىھەت شۇكى ، تېخى سېنىڭ ئىشلى-  
رىڭدىن ئەل — جامائەت ۋاقىپ بولۇپ ،  
ئىشنىڭ رەسۋالىققا يۈزلەنگۈچە ياقۇتلارنى  
چىقىرىپ بەرگىن . ئىگىسىگە يەتكەي . مەن  
بولسام پاك ئايالمەن . تا بۇ كەمگىچە ھېچبىر  
كىشىنىڭ پاكلىق پەردىسىنى پارە قىلغان  
ئەمەسمەن . خاتىرجەم بولغىن ، — دەپ بىر  
كېنىزە ككە ئىشارەت قىلدى . كېنىزەك بىر  
تاۋاق لەئىلىنى چىقىرىپ زەرگەر ياشنىڭ  
ئالدىغا قويدى . موماي زەرگەر ياشقا :

— سەن تۆت پارچە لەئىلىنى  
بۇلارنىڭ ئارىسىغا قويغىن ، — دېدى .  
زەرگەر ياش راستلىقنى ئىقرار قىلىشتىن  
باشقا ئامال قالمىغانلىقىنى كۆردى . ئاخىرى  
لەئىللەرنى يوشۇرۇن ھالدا تاۋاقنىڭ ئىچىگە

رېۋايەتچىلەر ھېكايىسىنى مۇنداق  
داۋاملاشتۇرىدۇ :

ئەپسانىچى موماي ھېكايىسىنى تامام  
قىلىپ ، كامكاردىن :

— سەن قايىسى بىرىگە تەھسىن ئا-  
پىرىن ئوقۇيسەن ، — دەپ سورىدى .  
كامكار :

— ئوغرىلارنىڭ كەڭ قورساقلىقىغا ،  
ئايالىنىڭ پاكلىقىغا ، دوستىنىڭ كۆڭۈل خا-  
تىرىگە مەلىكىنى ئۆزىنىڭ نومۇسىدىن  
ئۈستۈن كۆرگەن ئەرنىڭ دوستلۇق مۇھەب-  
بىتىگە تەھسىن ئاپىرىن ئوقۇيمەن ، — دەپ  
جاۋاب بەردى . خوتۇن بۇ جاۋابنى ئاڭلاپ  
كامكار بىلەن خوشلاشتى .

نۆۋەت ھۇشمەندكە كېلىپ ، كامكار  
كېلىپ ئولتۇرغان جايغا كېلىپ ئولتۇردى .  
خوتۇن ھېكايىسىنى تامام قىلىپ :

— ھەي ھۇشمەند ، سەن كىمگە  
تەھسىن ئاپىرىن ئوقۇيسەن ، — دەپ سو-  
رىدى . ھۇشمەند :

— ئوغرىلاردىن بۇ تەرىقىدىكى كەڭ  
قورساقلىقنىڭ كېلىشى ئەقىلدىن يىراقتۇر .  
مەن شۇلارغا تەھسىن ئاپىرىن ئوقۇي-  
مەن ، — دەپ جاۋاب بەردى .

نۆۋەت سودىگەر يىگىتكە كەلدى .  
موماي ھېكايىسىنى تامام قىلدى . سودىگەر  
ياش :

— ئوغرىلاردىن بۇ تەرىقىدىكى كەڭ  
قورساقلىق ۋە مەرھەمەتكە كېلىپتۇ ، بۇ  
ئولسىمۇ ئاجايىپ ئىشتۇر . مەن شۇنىڭغا  
تەھسىن ئاپىرىن ئوقۇيمەن ، — دەپ جاۋاب

كېلىپ ، لەئىللەرنى تەختنىڭ ئالدىغا قويدى . پادىشاھ لەئىللەرنى كۆرۈپ تە- ئەججۇپ قىلىپ ھۆشمەندىتىن :

— بۇ لەئىللەرنى قەيەردىن ئالدىڭ ، دەپ سورىدى . ھۆشمەند راست گەپنى ئېيتىشتىن باشقا ئامال تاپالماي ئا- خىرى ئىلاجىسىز كامكار بىلەن ئۆزىگە ۋە يولداشلىرىغا مۇناسىۋەتلىك بارلىق ۋەقە- لەرنى باشتىن ئاخىرىغىچە بايان قىلدى . پادىشاھ ھۆشمەندنىڭ سۆزىنى ئورۇنلۇق كۆرۈپ لەئىللەرنى قايتۇرۇپ ئۆزىگە بېرىپ « كامكارنى ھازىر قىلىڭلار » دەپ بۇيرۇق قىلدى . پادىشاھنىڭ مۇلازىملىرى كېلىپ كامكارنى ئىززەت بىلەن پادىشاھنىڭ خىزمىتىگە ئېلىپ باردى . بۇ ئىش بارلىق شەھەرگە پۇر كېتىپ ھەر تەرەپتىن تاماشاغا كىشىلەر جەم بولۇشتى :

— پادىشاھنىڭ پاكلىق پەردىسى ئىچىدە ئولتۇرغان بىر قىزى بار ئىدى . ئۇ- نىڭ ھۆسن - جامالىنىڭ داڭقى دۇنياغا مەشھۇر بولغانىدى . ئۇزۇن ۋاقىتتىن بىرى كامكارنىڭ جامالىنى چۈشىدە كۆرۈپ ، ھەمىشە ئۇنىڭ پىراقىدا يوشۇرۇن نالە قىلىپ يۈرەتتى . ئۇ مۇرات يامغۇرنىڭ قايسى تە- رەپتىن كېلىپ كۆڭۈل غۇنچىسى قايسى بانا بىلەن ئېچىلىدىغانلىقىنى بىلمەيتتى . بۇ خەۋەرنى مەلىكىمۇ ئاڭلاپ پەنجىرىنىڭ ئارقىسىدىن تاماشا قىلىپ تۇرغانىدى . ئۇشتۇمتۇت كامكار بارگاھنىڭ ئىشىكىدىن كىرىپ كەلدى . مەلىكىنىڭ نەزەرى ئىختى- يارسىز كامكارغا چۈشۈپ مەشۇقنىڭ ئۆزى ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ دەرھاللا بىر ئاھ تارتىپ بىھۇش بولۇپ يىقىلدى . كېنىزە كەلەر مەل- كىنى كۆتۈرۈپ ئېلىپ ماڭدى . پادىشاھ

قويۇپ ئورنىدىن قوزغىلىپ دوستلىرى قې- شىغا باردى . ئەتىسى تۆت دوست ئۇ پاكىز سۈرەت موماينىڭ ئىشىكىگە كېلىپ تۇردى . خوتۇن بۇلارنى ئىززەت ۋە ھۆرمەت بىلەن قارشى ئېلىپ :

— ھەي يىگىتلەر ، ئاخشام ھەرقانچە پىكىر قىلساممۇ ياقۇتلار ئەسلا مەلۇم بول- مىدى . سىلەر بولساڭلار بۇ دىيارغا مۇساپىر ، تەلىۋىڭلار تۆت پارچە ياقۇت بولسا مەن سىلەرگە ئۆز خەزىنەمدىن بېرەي ، — دەپ بۇيرۇپ بىر تاۋاق لەئىلىنى كەلتۈرۈپ يىگىتلەرنىڭ ئالدىغا قويدى . ھۆشمەند ئۆ- زىنىڭ تۆت پارچە لەئىلىنىڭ تاۋاقتا تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئىككىلەنمەيلا قول سېلىپ تۆت لەئىلىنى ئېلىپ يانچۇقىغا سالدى . خوتۇن ھۆشمەندنىڭ پەم - پارا- سىتىگە ئايرىن ئوقۇپ ئۇلارغا رۇخسەت بەردى . ئۇلار بۇ يىغىلىشتىن چىقىپ شە- ھەرنىڭ بىر مەنزىلىنى ئۆزلىرىگە ماكان قىلىپ ، كامكارنى ئىززەت كۇرسىدا ئول- تۇرغۇزدى ، ھۆشمەند ياقۇتلارنى ساتماقچى بولۇپ بازارغا چىقتى . جاۋاھىر پۇرۇشلار ھەر بىرى مەملىكەت خىراجىتىگە تەڭ كېلىدىغان تۆت پارچە قىممەت باھالىق يا- قۇتنى بىر غېرىب يىگىتكە بىمۇناسىپ كۆرۈپ « ئوغرى ئوخشايدۇ » دەپ مۇقەر- رەلەشتۈردى . ئاخىرى ھۆشمەندنىڭ قول - پۇتلىرىدىن باغلاپ مىر شەبىنىڭ يېنىغا ئېلىپ باردى . مىر شەب «بۇ يىگىتنى بوينىغا زەنجىر سېلىپ زىندانغا تاشلاڭلار » دەپ بۇيرىدى . ئەتىسى تاڭ ئېتىپ ، پادىشاھ تەختتە بارلىق دۆلەت ئەربابلىرى بىلەن ئولتۇراتتى . مىر- شەب پادىشاھنىڭ ئالدىغا ھۆشمەندنى ئېلىپ

يەتكە كېلىپ قالغانلىقى مەلۇم بولدى ، — دەپ ئۆز ئويلارنى ئېيتىشتى .  
پادىشاھقا بۇ سۆز ماقۇل كېلىپ شەھەرنى بايرام تۈسىگە كىرگۈزۈپ ناھايىتى ئىززەت ۋە ھۆرمەت بىلەن مەلىكىنى كامكارغا نىكاھ قىلىپ بەردى . كامكار مەلىكىدىن مۇرادىغا يەتتى . نەچچە ۋاقىتتىن كېيىن پادىشاھ بۇ پانى دۇنيادىن باقىي ئا . لەمگە سەپەر قىلدى . كامكار پادىشاھ بولۇپ سەلتەنەت تەختىدە ئولتۇردى . ھۇشمەندى ئۆزىگە ۋەزىر قىلىپ ئىختىيار ئىشەنچىسىنى ئۇنىڭغا تاپشۇردى . ئىككى ھەمىيىغىمۇ كۆپ ئىنئاملار بېرىپ دۇنيا مۈلكىدىن خاتىرجەم قىلىپ ، قالغان ئۆمرىنى راھەت — پاراغەت ۋە بەخت — سائادەت بىلەن ئۆتكۈزدى .

مەلىكىنىڭ ئەھۋالىنى ئاڭلاپ ، نېمە ئىش بولغانلىقىنى بىلىپ ، كامكارنى تەلەپ قىلىپ كەلتۈرگىنىدىن پۇشايمان قىلىپ دەرھال خوشلاشتى . مەلىكە ئۆز ھەرىمىگە كىرىپ بىتاقەت بولۇپ كېچە — كۈندۈز نالە — زارە قىلىپ يىغلاپ تىنقى ئۈزۈلۈش ھالىتىگە بېرىپ يەتتى . پادىشاھ بۇ قورقۇنچلۇق ۋەقەدىن پەرىشان بولۇپ دۆلەت ئەمىرلىرىنى چاقىرىپ مەسلىھەت قىلدى . ھەممىسى مەسلىھەتنى بىر يەرگە كەلتۈرۈپ :

• ھەي ئالەم پادىشاھى ، بۇ سۆزلەر تېخى خەلق ئارىسىدا ئاشكارا بولمىغان ۋا . قىتتا مەلىكىنى كامكارغا نىكاھ قىلىپ بېرىڭ . چۈنكى كامكارنىڭمۇ پادىشاھ نەسلىدىن ئىكەنلىكى ، پەلەكنىڭ ھادىسىلىرىدىن سەرگەردان بولۇپ بۇ ۋىلا .

جامنىڭ لالارۇخقا ئاشىم بولۇپ ، ئۇنى نىكاھ قىلىپ ئالغانلىقى ، يەلەكنىڭ ھىيلىسىدىن پىراخ ئوتغا گىرىتار بولۇپ يەنە ۋىسال دۆلىتىگە ئېرىشكەنلىكى

مىرزەباننىڭ قىزىنىڭ مەپىسى ئىكەنلىكىنى بىلدى . تۇيۇقسىز مەپىنىڭ يەردىسىنى شامال ئۇچۇرغانىدى ، جامنىڭ نەزەرى پەرىدىنىڭ ئىچىدە ئولتۇرغان لالەرۇخقا چۈشۈپ مىڭ كۆڭۈل بىلەن ئاشىق بولۇپ ئاھ تارتىپ بېھۇش بولۇپ يىقىلدى . كىشىلەر جامنىڭ ئەتراپىغا جەم بولدى . ئۇ بىرەر سائەتتىن كېيىن ھوشغا كېلىپ كۆزىنى ئېچىپ ، بېشى ئۈستىدە كۆپ كىشىلەرنىڭ جەم بولۇشقانلىقىنى ، ئەمما مەشۇقنىڭ غا . يىب بولغانلىقىنى كۆردى . ئۇ ھېچكىمنىڭ سۆزىگە ئىلتىپات قىلماستىن لالەرۇخنىڭ ئىزىدىن مېڭىپ قەسىرنىڭ ئاستىغا كېلىپ زار — زار يىغلاپ ئاشىقلارچە نالىلەر قىلىپ ئولتۇردى .

رەۋەتتە تىچلەر مۇنداق ھې . كايە قىلىدۇ :

ھىندىستان ۋىلايىتىدە ئۆتكەن پادىشاھلار ئەۋلادىدىن جام ئىسىملىك بىر يىگىت بار ئىدى . ئۇ دۆلىتىدىن ئايرىلىپ ، سەلتەنەت تەختىدىن چۈشۈپ ، نەۋكەرلەر قاتارىدا يۈرەتتى . ئۇ شەھەرنىڭ ھاكىمى مىرزەبان دېگەن كىشى بولۇپ ، جام ئۇنىڭ خىزمىتىدە ئىدى . مىرزەباننىڭ ھۆسن — جامالدا تەڭدىشى يوق لالەرۇخ ئىسىملىك بىر قىزى بار ئىدى . بىر كۈنى جام رەستە بازاردا ئولتۇرغانىدى . «پوشت ، پوشت» دېگەن ئاۋاز پەيدا بولۇپ ، ئارقىسىدىن ساراي خوجىلىرى بىر زەرلىك مەپىنى كۆ . تۇرۇپ ئېلىپ كەلدى . جام قاراپلا

ئىدى. ئۇ خەلىپىنى ئۆز كۆڭلىگە ئەسىر قىلىپ كېچە - كۈندۈز ئۇنى ئۆز سۆھبىتىدىن خۇشال قىلاتتى. سەرۋى ناز ھەمىشە ناز ئىشۇنلەر بىلەن پادىشاھقا ھەر خىل سۆزلەرنى قىلاتتى. پادىشاھمۇ مۇھەببەتنىڭ چوڭقۇرلۇقىدىن بۇ خىل غىلجىڭلاشلارنى كۆتۈرەتتى.

بىر كۈنى پادىشاھ قوبۇلخانىسىدىن قايتىپ ھەرەم ئۆيىگە كىردى. پادىشاھ سەرۋى نازنىڭ ناز ئىشۇنلىرى بىلەن دىلىنى ئۆزىگە مەھلىيا قىلغۇچى چاچلىرىنى چېكىسىگە قويۇپ بېرىپ، كۇرسىغا يۆلىنىپ ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى. سەرۋى ناز پادىشاھنى كۆرۈپ ئىززەت - تەزىمىنى بەجا كەلتۈرمەي ئورنىدا ئولتۇرۇۋەردى. سەرۋى نازنىڭ بۇ قىياقى پادىشاھنىڭ قۇياشتەك پاك كۆڭلىگە ئېغىر كېلىپ:

— ھەي يۈزى قېلىن خوتۇن، سەندە قانچىلىك خاسىيەتلەر بولۇپ بۇنچىلىك تەكەببۇرلۇق قىلىپ ھەددىڭدىن ئاشمىسەن؟ ئەگەر بۇنىڭغا توغرا دەلىل تېپىپ مېنى قايىل قىلغۇدەك جاۋاب بەرسەڭ، غەزىپىمدىن خالاس بولىسەن، بولمىسا بېشىڭنى تېنىڭدىن جۇدا قىلىمەن، — دېدى. سەرۋى ناز پادىشاھنىڭ قاتتىق غەزەپكە كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ:

— ھەي خۇسىرەۋدەك ئادىل پادىشاھ، مېنىڭ بۇ داۋادا ئىككى دەلىلم بار، ئەگەر رۇخسەت قىلساڭ ئۇلارنى ئىسپات كەلتۈرىمەن، بىرى ۋايىغا يەتكەن ھۆسن - جامال، يەنە بىر كامالەتكە يەتكەن ئەقىل - پاراسەت. بۇ ئىككىسى مەندە بار. سەن ئاۋۋال مەندىن ياخشىراق گۈزەل پەزىنى

بۇ ۋەقە بولۇپ بىر نەچچە مۇددەت ئۆتتى. بۇ سۆز بارلىق شەھەر ۋە سەھرالارغا تارلىنىپ يۈرگەتتى. ئاخىرى كىشىلەر بۇ ئىشنى مىرزەبانغا مەلۇم قىلدى. مىرزەبان: «جامانى ئۆلتۈرمىگۈچە بۇ يامان نامدىن خالاس بولالمايدىغان ئوخشىمەن» دەپ ئويلاپ بارلىق ئەمىرلىرىنى جەم قىلىپ بۇ ئىشنى قانداق بىر تەرەپ قىلىش توغرىسىدا مەسلىھەتلەشتى. دۆلەت كاتىپلىرى جامغا خەير خەلىق قىلىپ:

— ھەي ئالەم پادىشاھى، ئېسىڭىزدە بولسۇنكى، جام كەپانى پادىشاھلىرىنىڭ ئەۋلادىدىندۇر. ئەگەر ئۇنىڭغا لۇتپ مەرھەمەت قىلىپ كۈيۈغۈلۈق شەرىپىگە مۇناسىپ قىلىشىڭىز لايىق كېلىدۇ، — دەپ ئىلتىماس قىلىشتى، پادىشاھ غەزىپىدىن يېنىپ ئەمىرلىرىنىڭ سۆزىگە ئەمەل قىلىپ: لالە رۇخنى جامغا نىكاھ قىلىپ بەردى. جام ھەرەم ئۆيىگە كىرىپ مەشۇقنىڭ ۋىسال شارابىدىن ئىچىپ سەرخوش بولۇپ ئولتۇردى.

ھىندىستاندا خەلىپەنى ۋەقە دەيدىغان يەنە بىر ئۇلۇغ پادىشاھ بار ئىدى، ئۇ ناھايىتى ھوشيار ۋە دانا پادىشاھ ئىدى. ئۇ لەشكەرلىرىنىڭ جىقلىقىدىن ۋە خەزىنىسىدىكى بايلىقلارنىڭ كۆپلۈكىدىن ئەتراپىدىكى پادىشاھلارنى ئۆزىگە باراۋەر كۆرمەيتتى، خەلىپىنىڭ ھەرىمىدە سەرۋى ناز ئىسىملىك بىر كېنىزىكى بار بولۇپ، ھۆسۈن جامالدا دۇنيانىڭ ھەممە خوتۇنلىرىدىن ئۈستۈن تۇراتتى. ئۇنىڭ ھۆسۈن - جامالدىلا تەڭدىشى يوق بولۇپ قالماي، پەھىم پاراسەتتىمۇ دۇنيادا بىرلا

سورىدى . ئۇ كىشى :

— بۇ كىشىنىڭ ئىسمى لالەرۇخ ،  
پادىشاھ مىرزەباننىڭ قىزى ، — دەپ جاۋاب  
بەردى .

ۋەزىر ناھايىتى خۇشال بولۇپ قايى  
تىپ بېرىپ ، خەلىپىنىڭ خىزمىتىگە كېلىپ  
لالەرۇخنىڭ ۋەقەسىنى بايان قىلدى . خەلىپە  
خۇشال بولۇپ ۋەزىرنى ئەلچى قىلىپ مىرزە-  
باننىڭ خىزمىتىگە لالەرۇخنى تەلەپ قىلىپ  
ئەۋەتتى . ۋەزىر مىرزەباننىڭ خىزمىتىگە  
كېلىپ سوۋغا سالاملارنى تەقدىم قىلىپ  
خەلىپىنىڭ خەۋىرىنى يەتكۈزدى . مىرزەبان  
دەرغەزەپ بولۇپ سۆزىنى رەت قىلىپ  
ئەلچىنى يولغا سالدى . ۋەزىر خەلىپىنىڭ  
خىزمىتىگە كېلىپ بولغان ۋەقەنى بايان  
قىلدى . مىرزەباننىڭ ئۆز سۆزىگە كىرىم-  
گەنلىكىدىن كۆڭلى پەرىشان بولغان خەلىپە  
لەشكەرلىرىگە جەم بولۇش توغرىسىدا  
بۇيرۇق بەردى . ئاز ۋاقىتتىلا ساناقسىز  
ئەسكەرلەر جەم بولدى . خەلىپە مىرزەباننىڭ  
دەككىسىنى بېرىش ئۈچۈن ئۇنىڭ ئۈستىگە  
ئاتلاندى .

مىرزەبان خەلىپىنىڭ لەشكەر بىلەن  
بېسىپ كەلگەنلىكىدىن خەۋەر تاپتى . ئۇلار  
خەلىپىگە تاقابىل تۇرغىلى بولمايدىغانلىقىنى  
بىلىپ ، ئامالسىز قەلئەنىڭ ئىشىكىنى تاقاپ  
ئېھتىيات بىلەن ئولتۇردى . خەلىپەمۇ ھې-  
سابسىز لەشكەر بىلەن كېلىپ قەلئەنىڭ  
ئەتراپىنى مۇھاسىرە قىلدى . نەچچە ۋاقىت  
بۇ تەرىقىدە ئۆتتى . خەلىپە غەمكىن بولۇپ  
يەنە ۋەزىرنى ئەلچى قىلىپ بىرنەچچە كىشى  
بىلەن «مىرزەبانغا نەسەت قىلسۇن» دەپ  
ئەۋەتتى . ۋەزىر مىرزەباننىڭ تۇرالغۇسىغا

تېپىپ ئۇندىن كېيىن مېنى بىر نېمە  
دېگىن ، — دەپ جاۋاب بەردى . خەلىپىگە  
بۇ سۆز ماقۇل كېلىپ ، ھەرىمىدىن چىقىپ ،  
دەرھال تۇرالغۇسىغا بېرىپ دانا بىر ۋەزىرنى  
چاقىرتىپ كېلىپ :

— پۈتۈن ئالەمنى ئايلىنىپ  
ھۆسىن - جامال ، پەزىلەت ۋە كامالەتتە  
سەرۋى ناز سۈرەتتەك قېتىپ ئەقلى لال  
بولسىدىغان بىر نازىنى تېپىپ ئېلىپ كەل-  
گىن . ئەگەر بۇ مەقسەتنى ئەمەلگە  
ئاشۇرالمىساڭ ۋەزىرلىكتىن چىقىرىپ ئور-  
نۇڭغا باشقا كىشىنى ۋەزىر قىلىمەن — دەپ  
بۇيرىدى .

ۋەزىر پادىشاھنىڭ ھۆكۈمى بىلەن  
سەپەر جابدۇقلىرىنى تەييار قىلىپ بېشىغا  
كۇلاھ كىيىپ قەلئەندەرلەر سۈرىتىدە بولۇپ  
مەقسەت يولغا قەدەم قويدى .

ۋەزىر دەشت باياۋانلاردا يۈرۈپ ،  
ناھايىتى ئۇزۇن مۇددەت ساياھەت قىلىپ  
كۆپ ۋىلايەتلەرگە بېرىپ ئىزدەپ  
سۈرۈشتۈرۈپ كۆردى ، مەقسەتتىن ھېچ  
ئۈمىد كۆرمىدى . ئاخىرى ئامالسىز  
ۋەزىرلىكتىن ئۈمىد ئۈزۈپ ۋەتىنىنى كۆزلەپ  
يولغا چىقتى . قازارا ، نەزەرى مىرزەباننىڭ  
شەھىرىگە چۈشتى . ئۇ كۈنى لالەرۇخ  
ساياھەت ئۈچۈن سەھراغا چىققانىدى . ۋە-  
زىرنىڭ ئۇدۇلىغا كەلگەندە مەپىنىڭ  
يەردىسىنى شامال ئۇچۇرۇپ يەردە كۆتۈ-  
رۈلدى . ئىختىيارسىز ۋەزىرنىڭ نەزەرى  
لالەرۇخقا چۈشۈپ خېلى ئۇزۇن گاراخ بو-  
لۇپ تۇرۇپ قالدى . ۋەزىر كۆزىنى ئېچىپ  
مەلىكىنىڭ غايىب بولغانلىقىنى كۆردى . بىر  
كىشىدىن ئۇ مەلىكىنىڭ كىم ئىكەنلىكىنى

كېرىپ ئولتۇردى .

ۋەزىرنىڭ نەققاشلىق ئىلمىدا ماھارىتى ناھايىتى ئۈستۈن بىر مەھرىمى بار ئىدى . ئۇ مەلىكىنىڭ بېغىغا كېرىپ كۆلچەكنىڭ لېۋىدە تاماشا قىلىپ ئولتۇردى . ئەلقىسسە ، لالەرۇخ قەسىرنىڭ ئىشكىدىن بېشىنى چىقىرىپ باغ تەرەپكە قارىدى . شۇ ھامان ئۇنىڭ ئەكسى كۆلچەكنىڭ ئىچىگە چۈشتى . ۋەزىرنىڭ مەھرىمى مەلىكىنىڭ ئەكسىنى سۇدا كۆرۈپ لالەرۇخنىڭ ئەكسى ئىكەنلىكىنى بىلدى ۋە دەرھال قولغا قەلەم ئېلىپ بىر ۋاراق قەغەزگە ئۇنىڭ سۈرىتىنى سۈزىپ قوينغا سالدى .

بۇ تەرەپتە بولسا ، ۋەزىر مىرزەبانغا خەلىپىنىڭ سۆزىنى يەتكۈزۈپ يارشىپ قېلىشتىكى تەلىپىنى ئوتتۇرىغا قويدى . مىرزەبان ۋەزىرگە يەنە دەشناملار قىلىپ يولغا سالدى . ۋەزىر خەلىپىنىڭ خىزمىتىگە كېلىپ ئىشتىكەن سۆزلىرىنى بايان قىلدى . شۇ ئەسنادا ، ۋەزىرنىڭ مەھرىمى لالەرۇخنىڭ سۈرىتىنى قوينىدىن چىقىرىپ خەلىپىنىڭ ئالدىغا قويدى . خەلىپە سۈرەتنى كۆرگەن ھامان بىتاقەت بولۇپ ئېھتىيات تەرتىپلىرىنى قولدىن بېرىپ ، ۋەزىرنى يەنە ئەلچى قىلىپ ئۆزىنى نەققاش مەھرەم سۈرۈتىدە ياساپ ئەلچىگە مۇلازىم بولۇپ مىرزەباننىڭ تۇرالغۇسىغا كەلدى . ۋەزىر تۇرالغۇغا كىرگەن ۋاقىتتا ، خەلىپە باغقا كېرىپ «بىر باھانە بىلەن لالەرۇخنىڭ جا-مالىنى كۆرسەم ئەجەب ئەمەس» دەپ كۆلچەكنىڭ لېۋىدە ئىنتىزار بولۇپ ئولتۇردى . ئەمما لالەرۇخ قەسىردىن باغ تەرەپىگە ئەسلا قارىمىدى . بىرەر سائەتتىن

كېيىن خەلىپە بىر بېلىقنىڭ ئۆز ئالدىغا كېلىپ سۇدىن بېشىنى چىقىرىپ ھەر تەرەپكە ئويناقتىپ يۈرگەنلىكىنى كۆردى . خەلىپە بېلىقنىڭ تاماشىسىغا مەھلىيا بولۇپ ئۆز ئىشلىرىنى ئېسىدىن چىقىرىپ تاماشا ئۈچۈن قولىدىكى ئۈنچە تەسۋىنى يېپىدىن ئۈزۈپ دانىسىنى بىر - بىرلەپ بېلىقنىڭ ئالدىغا تاشلاپ ئولتۇردى . بېلىق ئۈنچىلەرنى بىر - بىرلەپ يۇتاتتى . خەلىپە بۇ تاماشىدىن خۇشاللىققا چۆمۈپ يەلەكنىڭ ھادىسىلىرى ھەرلەھزىدە ئۆزگىرىپ تۇرىدىغانلىقىنى ئۇنتۇپ قالدى .

ئەلقىسسە ، خەلىپە بېلىقنىڭ تاماشىسىغا بەنت بولۇپ ئولتۇرغان ۋاقىتتا ، بىر كېيىن ئەكسى قەسىرنىڭ ئۈستىدىن بۇ ۋەقەنى كۆرۈپ يوشۇرۇن ھالدا پەسكە ئاستا - ئاستا قەدەم قويۇپ چۈشۈپ خەلىپىنىڭ بېشى ئۈستىگە كەلدى . ئۇ پاراسەت بىلەن بۇ خىل قىلىقلارنىڭ پادىشاھلاردىلا كۆرۈلىدىغانلىقىنى كۆرۈپ يەتتى . چۈنكى پادىشاھ بولمىسا ھەرقانداق باي كىشىمۇ بىر دانىسى مەملىكەت خىراجىتىگە توغرا كېلىدىغان ئۈنچىنى سۇنىڭ ئىچىگە تاشلىمايدۇ ، كېيىن زەك ئازراق تاماشا قىلىپ قاراپ تۇردى . خەلىپىنىڭ ئۇنىڭ كەلگىنىدىن ئەسلا خەۋىرى بولمىدى . بىرەر سائەتتىن كېيىن تەسۋىنىڭ دانىسى تامام بولدى . كېيىن ئەكسى پادىشاھمۇ ئەمەسمۇ دېگەن گۇمانىنى ئېنىقلاپ كۆرۈش ئۈچۈن بوينىدىن بىر يىپ ئۈنچىنى ئېلىپ ، يىپنى ئۈزۈپ خەلىپىنىڭ قولىغا بىر - بىرلەپ سونۇپ بەردى . خەلىپە تاماشاغا مەھلىيا بولغانلىقى ئۈچۈن ، ئۈنچىلەرەننى كىم قولىغا بېرىۋاتىدۇ ، ئازراقمۇ

زۆرۈرىيەتتىن بۇ ماكانغا كېلىپ ئۆزىنى بالاغا گىرىتار قىلسۇن ، بۇنداق بولۇشى ئەقىلدىن تولمۇ يىراقتۇر ، — دېدى . كېنىزەك :

— ھەي ، بۇ خىلدىكى بىمەنە سۆزلىرىڭنى قويغىن ، ئوتنى خەس — خەشەكلەرنىڭ ئىچىدە يوشۇرۇن ساقلىغىلى بولمايدۇ ، — دېدى .

خەلىپە كېنىزەكنىڭ ئۆز پەردىسىنى يىرتىپ تاشلاپ توغرا تونۇۋاتقانلىقىنى بىلدى . خەلىپە «بۇنىڭ بىلەن تالاش — تارتىش قىلىپ ئولتۇرۇش پايدا بەرمەيدىكەن» دەپ جەزىملەشتۈرۈپ ، ئىلاجىسىز قازاغا تەن بېرىپ تەڭرى تاڭالاغا ئۆزىنى تاپشۇرۇپ ھېچقانداق سۆز قىلماي سۈكۈت قىلىپ ئولتۇردى . كېنىزەك ھەقىقەتەن ھىندىستان مەملىكىتىنىڭ پادىشاھى ئۆز قولىغا چۈشكەنلىكىنى جەزىملەشتۈرۈپ ، بىرەر سائەت ئويلىنىشتىن كېيىن :

— ھەي ئالىي مەرتىۋىلىك پادىشاھ ، سەن بىزگە دۈشمەن سەن ، سېنىڭدەك دۈشمەن مەننى قويۇپ بېرىپ ئۆز ماكانىغا ئەۋەتمەك ئەقىللىقلارنىڭ ئىشى ئەمەستۇر . بىراق سەن پۈتكۈل ئالەمنىڭ پادىشاھلىرىغا سەركەردە سەن . بۇ ئىسىملىك ۋە ئېزىزلىكنىڭ بىلەن سېنىڭ قېنىڭنى تۆكۈشنى خالىماسەن . ئەگەر ئەھدە قىلىپ ، تۇرالغاڭغا بارغاندىن كېيىنلا لەشكەرلىرىڭنى قەلئە ئەتراپىدىن يىغىپ لالەرۇخنىڭ مۇھەببىتىنى كۆڭلۈڭدىن چىقىرىپ ئۆز شەھرىڭگە بارساڭ . تېخى بۇ ئىشلاردىن ھېچكىم خەۋەر تاپماستىنلا سېنى خالاس قىلىپ ، ئۆز

سۈرۈشتۈرۈپ قويماي ، ئۆزىنىڭ ئۈنچىسىدەك بىر — بىرلەپ كۆلچەككە تاشلاپ تاماشا قىلىپ ئولتۇردى . ئۈنچىلەر تامام بولغان ۋاقىتتا يەنىلا غەپلەت ئۇيقۇسىدىن ئويغانماي قولىنى ئۇزىتىپ ئۈنچە تەلەپ قىلدى . ئا — خىرى كېنىزەك خەلىپىنىڭ قولىدىن مەھكەم تۇتۇپ :

— ھەي دۆت تەلۋە ، سېنىڭ ناھايىتى ئەقىلسىزلىكىڭدىن بېلىق تاماشا — سىغا بەنەت بولۇپ بالا دامىغا گىرىپتار بولدۇڭ ، سېنىڭ پىتنە پاست سېلىشكە بىلەن جەۋرى جاپالىرىڭدىن پۈتۈن ۋىلايەت خاراب بولۇش ئالدىدا تۇرىدۇ . مەقسىتىڭ پادىشاھنىڭ قەلئەسىدىن تۆشۈك ئېچىپ ئۇنى نومۇسقا قويۇپ ، پاك سەدەپ ئىچىدە پەرۋىش قىلىنغان بەختىيار گۆھرىنى قولۇڭغا كىرگۈزۈشتۈر . ئەمدى كۆرىۋاتىسەن ، پەلەك ھەر خىل نەپىرەڭلىرى بىلەن سېنىڭدەك پادىشاھنى سېنىڭ قولىمغا گىرىپتار قىلدى . ھەي پادىشاھ ئەقىلسىزلىقىڭدىن تەدبىرنى خاتا قىلدىڭ ، سەن تېخى ئۇۋىنى قولۇڭغا كىرگۈزمەي تۇرۇپ ئۆزۈڭ زەنجىرگە گىرىپتار بولدۇڭ ، — دېدى .

خەلىپە بۇ ۋەقەدىن ھەيرەتكە تولۇپ بۇ ئەندىشىدىن ئۆزىنى خالاس قىلىش ئۈچۈن ھەر خىل پىكىرلەردە بولدى . شۇنچە كۆپ پىكىر يۈرگۈزۈپمۇ قانداق قىلىپ بۇ ئەجەلنىڭ جاڭگىلىدىن قۇتۇلۇپ قېلىشنى بىلمىدى . ئاخىرى :

— ھەي گۈزەل مەلىكە ، ئويلاپ كۆرگىن ، مەن بىناۋانىڭ خەلىپە بىلەن نېمىمۇ مۇناسىۋىتى بولسۇن . مەن ئەلچىنىڭ خىزمەتكارىمەن . خەلىپە بۇ تەرىقىدە نېمە



خىزمەتكارلارنىڭ ئارىغا چۈشۈپ گۇناھنى تىلىشى بىلەن زىنداندىن ئازاد قىلىندى. ئۇ كېنىزەكلەرنىڭ ئالدىدا «گۇناھ ئۆزۈمدىن ئۆتتى» دەيتتى. ئەمما ئىچىدە تۈگىنىنى ساقلاپ يۈرەتتى. شۇ كۈنلەرنىڭ بىرىدە كېنىزەك بىر يۇچۇن كىشىنى تېپىپ خەلىپىنىڭ يېنىغا «ئەگەر پادىشاھنىڭ كۆڭلى لالەرۇخ تەرەپكە تارتسا ئەڭ ياخشىسى ھازىرلا لەشكەر تارتىپ كەلسۇن. بۇ نۆۋەت ئىشلىرى ئاسان بولۇپ مەقسەتلىرىگە يەتكەي» دەپ ئەۋەتتى. ئالىي مەرتىۋىلىك پادىشاھقا بۇ خەۋەر يەتكەن ھا. مان ناھايىتى خۇشال بولۇپ، دەرھال لەشكەرلىرىنى جەم قىلىپ مىرزەباننىڭ شەھىرىگە كېلىپ قەلئەنى مۇھاسىرە قىلدى. نەچچە مۇددەت بۇ تەرىقىدە ئۆتتى. بۇ ئىشلارغا سەۋەبچى بولغان كېنىزەك يۇرسەت تېپىپ قەلئەدىن چىقىپ خەلىپىنىڭ خىزمىتىگە كەلدى. ئۇ كېنىزەك ئالدى بىلەن مىرزەباننىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەر بەردى. ئاندىن:

— ھەي ئالەم پادىشاھى، كۈندە ئاپتاپ چىققان ۋاقىتتا لالەرۇخ بىر كېنىزەك نىڭ ھەمراھلىقىدا يوشۇرۇن ھالدا قەلئەنىڭ سۈڭۈچىدىن چىقىپ، دەريانىڭ ياقىسىغا كېلىپ غۇسلە قىلىپ ئۆز جايىغا قايتىدۇ. بۇ ئىشتىن ھېچكىمنىڭ خەۋىرى يوقتۇر. سەن بىر نەچچە كىشىنى دەريانىڭ ياقىسىغا بېرىپ كېمىدە ئولتۇرۇپ يوشۇرۇنۇپ تۇرۇشقا بۇيرۇق قىلساڭ لالەرۇخ كېلىپ سۇغا چۈشكەن ھامان ئۆزلىرىنى ئۇنىڭغا يەتكۈزۈپ تۇتۇۋالسا، رەنج مۇشەققەتسىزلا مەقسەت گۆھىرىنىڭ قولغا كىرىشىدىن ئۆتۈپ

جايىڭغا ئەۋەتمەن. يەنە بىرى ئۆز جايىڭغا قايتىپ بارغاندىن كېيىن بۇ تەرەپكە قايتىپ كەلمەيسەن، — دېدى.

خەلىپە بۇ مەرھەمەتلىك سۆزنى ئىشتىپ ئۆزىگە يېڭى ھاياتلىق ئانا قىلغاندەك ھېس قىلىپ، ئېيتقان ھەر بىر سۆزىگە جان دىلى بىلەن رازى بولۇپ كېنىزەكنىڭ قولىدىن خالاس بولدى. خەلىپە تۇرالغۇسىغا كېلىپ تەڭرى تاالانىڭ دەرگاھىغا سەجدە قىلىپ كۆپ شۈكرىلەر ئېيتتى. پادىشاھ ئەھدىگە ۋاپاقىلىق تۇرالغۇسىغا كەلگەن ھامانلا لەشكەرلىرىنى ئېلىپ ئۆز ۋىلايىتىگە قايتتى. بۇ ۋەقە بولۇپ نۇرغۇن ۋاقىت ئۆتتى. بىر كۈنى مىرزەبان ھەرەمنىڭ ئىچىدە كېنىزەكلەرنىڭ ئارىسىدا ئۆزىنى تەربىيەلەپ قانداق بانۇرلۇق قىلىپ خەلىپىنى قايتۇرۇۋەتكەنلىكى توغرىسىدا كۆپ لايىھىلەرنى ساتتى.

ئەلىقىسىسە، ئۇ كېنىزەك بۇ ئەھۋاللارنى بىلگەنلىكى ئۈچۈن بۇ خىلدىكى سۆزلەرگە تەخىر قىلىپ تۇرالماي مەنىستىمگەن ھالدا كۈلەتتى. مىرزەبان كېنىزەكنىڭ كۈلگىنىدىن خىجالەت بولۇپ نېمە ئۈچۈن كۈلگەنلىكىنىڭ سەۋەبىنى سورىدى. كېنىزەك بېشىدا ئېيتىمىغاندى، قايتا — قايتا سوراۋەرگەنلىكىدىن ئامالسىز ئۆتكەن ۋەقەلەرنىڭ ھەممىسىنى بايان قىلدى. مىرزەبان دەرغەزەپ بولۇپ كېنىزەكنى كۆپ ئازاب بىلەن زىندانغا تاشلاشنى بۇيرىدى. ئۇ كېنىزەك نەچچە كۈن مېھنەتلەر تارتىپ زىنداندا ياتتى. ئاخىرى بىر بۆلۈك كېنىزەك ۋە

مىدۋارمەن ، — دېدى ،

خەلىپە كېنزەكنىڭ ئاغزىدىن بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ خۇشال بولۇپ بىر توپ باتۇر يىگىتلەرنى بۇ ئىشنى ئورۇنلاشقا ئەۋەتتى . ئۇ باتۇر يىگىتلەر كېمىدە ئولتۇرۇپ دەريانىڭ يۈزىگە پالاق ئۇرۇپ ، سۈبھى ۋاقتىدا شەھەردىن چىقىپ دەريانىڭ ياقىسىغا يېتىشتى . لالەرۇخ غۇسلە قىلىپ تۇرغان ۋاقتتا ئۇ يىگىتلەر يوشۇرۇنغان جايىدىن چىقىپ ئۇشتۇمتۇتلا بالا ياغدۇرغۇچىدەك ئەتراپىنى بىر ئېلىپ قول — يۇتلىرىنى چۈشەپ كېمىگە سالدى . شەھەر خەلقى بۇ ۋەقەنى كۆرۈپ بىر نەچچە زەبەردەست كىشى لالەرۇخنى قۇتۇلدۇرۇش ئۈچۈن يۈگۈرۈپ كېلىشتى . لالەرۇخنى تۇتۇۋالغان كىشىلەر ھېلىگەرلىك قىلىپ ئەسلا ئۇرۇشقا تۇتۇنماي كېمىسىگە پالاق ئۇرۇپ ، ساق — سالامەت خەلىپىنىڭ تۇرار جايىغا ئېلىپ كەلدى . خەلىپە مەقسەت گۆھىرىنىڭ قولغا كىرگەنلىكىنى كۆرۈپ دەرھال يولغا چىقىپ ئۆز شەھىرىگە كېلىپ سەلتەنەت دۆلىتىدە ئولتۇردى . لالەرۇخنى ھەرەم ئۆيگە كىرگۈزۈپ بارلىق خوتۇنلارغا سەر كەردە قىلىپ باتۇرلۇق تەڭگىسىنى لالەرۇخنىڭ ئىسمىغا سوقتۇردى . سەرۋى نازنى بولسا ئىززەت تەختىدىن چۈشۈرۈپ خىزمەتكە رالار قاتارىدىن جاي بەردى .

لالەرۇخ بولسا بۇ ئىشلاردىن كۆڭلى پەرىشان بولۇپ كېچە — كۈندۈز بىچارە جامنىڭ پىراقىدا نالە قىلىپ يىغلايتتى . خەلىپە مەرھەمەت يۈزىسىدىن لالەرۇخنىڭ كۆڭلىنى ئېزىم بىلىپ ، «ھازىر بولسا ئۇ مۇساپىر غېرىبىتۇر ، بىر نەچچە كۈن

ئۆتكەندىن كېيىن ئۆز رازىلىقى بىلەن نىكاھ قىلىپ ئۆز ئەمرىگە ئالىمەن» دەپ نىكاھ قىلىشقا ئالدىرماي بەرداشلىق بېرىپ يۈرەتتى .

رىۋايەتچىلەر ھېكايىسىنى مۇنداق داۋاملاشتۇرىدۇ :

جام مەشۇقىنىڭ خەلىپە قولغا چۈشۈپ ، ئۇنى ئۆز ۋىلايىتىگە ئېلىپ كەتكەنلىكىدىن خەۋەر تاپتى . ئۇ ياقىسىنى چاڭ قىلىپ يىغان تارتىپ تۇپراقلارنى بېشىغا چېچىپ دۆلەت ۋە ئىززەتلەردىن كېچىپ قەلەندەر لىباسلىرىنى كىيىپ غۇربەت يولغا چۈشۈپ خەلىپىنىڭ ۋىلايىتىگە يېتىپ باردى . ئۇ سەھرانىڭ بىر بۇلۇڭىدىكى جاڭگالنى ماكان قىلىپ غېرىپ سەرگەردان بولۇپ مەشۇقىنىڭ ناز كەرەشمىسىنى ئۆزىگە ئۈلپەت بىلىپ گامى ئىشقى سەۋقىدىن نالە — يىغان تارتىپ گامى مۇشتاقلىقتىن مەجنۇندەك ئاشقانە غەزەللەرنى ئوقۇيتتى . جام مۇزىكا ئىلمىدە كامىل ئۇستازلاردىن بولغانلىقى ئۈچۈن ئازراق ۋاقىتتىلا باياۋاندىكى ۋەھشى ھايۋانلار ئۇنىڭغا رام بولۇپ ئەتراپىدا جەم بولدى . جاممۇ دىلكەشلىك ۋە خوش ناللىرى بىلەن ئۇلارنى مەست قىلىپ باش — كۆزلىرىنى سىيلاپ ئولتۇراتتى . كېچە — كۈندۈز ئۇنىڭ ئەتراپىدا كىيىك بۇغا ماراللار جەم بولۇپ ، ئۈلپەت بولاتتى . جام شەھەردىن چىققان ۋاقتىدا ئېلىۋالغان ھەددى ھېسابسىز جاۋاھىر ۋە ئۈنچىلەرنى ۋەھشى ھايۋانلارنىڭ ئارىسىدا قويۇپ قويغانىدى . غەزەل ئوقۇغان ۋاقىتلىرىدا ۋەھشى ھايۋانلار مەست بولۇپ يىقىلاتتى . جام بۇ ئۈنچىلەرنى ئۇلارنىڭ

ئولتۇرۇپ نەغمە چېلىۋاتقانلىقىنى كۆردى .  
 ئۇنىڭ نەغمىسى تاشنىڭ كۆڭلىگىمۇ تەسىر  
 قىلاتتى . لالەرۇخ جامنىڭ نالىسىنى ئاڭلاپ  
 كۆڭلىدە دەرياچە غەم جۇش ئۇرۇپ ،  
 ئىختىيارسىز قانلىق ياشلىرىنى كۆزىدىن  
 ئاققۇزۇپ زار - زار يىغلايتتى . خەلىپە بۇ  
 ۋەقەنى كۆرۈپ ھەيرانلىققا چۆكۈپ ، جام-  
 نىڭ ئالدىغا كېلىپ ئاتتىن چۈشۈپ ، يېنىدا  
 ئولتۇرۇپ ئەھۋالنى سورىدى . جام مەشۇ-  
 قىنىڭ جامالىنى كۆرۈپ ، ئاشقانە ئاھ  
 تارتىپ بەھۇش بولۇپ يىقىلدى . خەلىپە  
 جامنىڭ ئەھۋالغا رەھىمى كېلىپ بېشىنى  
 تىزىغا ئېلىپ كۆپ ، مېھرىبانلىق قىلىپ ، نېمە  
 سەۋەبتىن بۇ ئەھۋالغا قالغانلىقىنى سورىدى .  
 جام بىقارارلىقتىن تېنى ئۆرتىنىپ جېنىدىن  
 كەچكەندى . ئاخىر راست سۆزلەشتىن  
 باشقا ئامال تاپالماي ئەھۋالنى باشتىن -  
 ئاخىر بىر - بىرلەپ بايان قىلدى . خەلىپە  
 بىتاقەت بولۇپ كۆزىدىن ياشلار ئاققۇزۇپ  
 ئاخىرى ئۆزىنىڭ نەپسىدىن كېچىپ ، ئۇ  
 غۇربەتلەرنى ماكان قىلغۇچىنى خورلۇق  
 تۇپرىقىدىن چىقىرىپ ، ئىززەت كۇرسىدا  
 ئولتۇرغۇزدى . ئۇ قان ئىچكۈچى سەھرادىن  
 كېلىپ شانۇ شەۋكەتكە مۇناسىپ  
 مەرھەمەتلەرنى ۋايىغا يەتكۈزۈپ ، كۆپ خىل  
 قىممەت باھالىق ماتا ۋە ماللارنى ئىنئام  
 قىلىپ ، لالەرۇخنى قولغا تاپشۇرۇپ ، بىچارە  
 جامنى مېھنەتتىن خالاس قىلدى . ئىككى  
 ئاشىق - مەشۇقنى بىر - بىرىنىڭ ۋىسالىغا  
 مۇيەسسەر قىلدى . ئاندىن كېيىن كۆپ ئال-  
 تۇن جاۋاھىرلارنى بېرىپ ئىززەت - ھۆرمەت  
 بىلەن ئۆز دىيارىغا ئەۋەتتى .

بويۇن يۇتلىرىغا مارجان ئورنىدا ئېسىپ قو-  
 ياتتى .

ئەلقسىسە ، نەچچە كۈندىن كېيىن بۇ  
 خەۋەر پۈتۈن ئالەمگە پۇر كەتتى . خەلىپىگە :  
 « بىر كېلىشكەن قەددى - قەمەتلىك يىگىت  
 باياۋاننى ماكان قىلىپ دىلكەش نەغمىلىرىنى  
 چېلىپ بارلىق ۋەھشى ھايۋانلارنى ئۆزىگە  
 رام قىلىپ ئولتۇرۇپتۇ . ئەجەبلىنەرلىكى  
 شۇكى ھەرقانداق بىر ۋەھشى ھايۋان ئالدىغا  
 كەلسە بويۇن ۋە پۇتلىرىغا جاۋاھىر ۋە  
 ئۈنچىلەردىن مارجان ياساپ ئېسىپ قويدى .  
 دىكەن » دېگەن خەۋەرنى يەتكۈزدى .  
 خەلىپە بۇ سۆزنى ئىشتىكەندىن كېيىن ئە-  
 جەبلىنىپ لالەرۇخقا سۆزلەپ بەردى .  
 لالەرۇخ ئۇ دەشت - باياۋانلاردا سەرگەردان  
 بولۇۋاتقان كىشىنىڭ ئۆزى جام ئىكەنلىكىنى  
 بىلىپ :

— ئەي شاھىم ، ئەگەر بىرەر باھانە  
 بىلەن چىقىپ بۇ ۋاقىتقىچە ئاڭلاپ باقمىغان  
 باياۋاندىكى ۋەھشى ھايۋانلارنىڭ  
 ئىشلىرىنى تاماشا قىلىپ كەلسەك قانداق  
 بولار؟ — دېدى .

خەلىپە بىر توپ مەرھەملىرى بىلەن  
 ئاتقا مېنىپ لالەرۇخنى زەرلىك مەپىگە ئول-  
 تۇرغۇزۇپ ، يەرشانلىقى يوقۇلۇپ كۆڭلى  
 ئېچىلىپ قالسا ئەجەب ئەمەس دېگەن ئارزۇدا  
 سەھرا تاماشاسىغا چىقتى . ئۇلار جامنىڭ  
 ئولتۇراقلاشقان يېرىگە كېلىپ ، يىراقتىنلا  
 جامنىڭ ئەتراپىنى بارلىق ۋەھشى ھايۋانلار  
 ھالقىسىمان ئىگىلەپ ياتقانلىقىنى ، جام بولسا  
 ھايۋانلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا مەجنۇندەك

بەرەۋەر بانۇنىڭ جاھاندار سۇلتانى كۆرۈپ ئاشىم بولغانلىقى، ئىنىك ئانىسىنىڭ بۇ  
ئەھۋالى بىلىپ نىسبەت قىلغانلىقى ۋە بەرەۋەر بانۇنى بىر تەدبىر  
بىلەن شەررگ كىرگۈزگىلىكى

رېۋايەت قىلغۇچىلار مۇنداق ھېكايە قىلدۇ:

ئەقىللىق تۇتى نەچچە ۋاقتتىن بىرى جاھاندار سۇلتانغا كۆڭۈل بېرىپ، شېرىن ئەپسانىلەرنى ئېيتىش بىلەن مەشغۇل ئىدى. جاھاندار سۇلتان ئىشقى شارابىدىن مەست بولغانلىقى ئۈچۈن، بىقارارلىقتىن مەجنۇندەك ھەر تەرەپكە يۈگۈرۈپ يۈرۈپ، تۇتىنىڭ ئەپسانىلىرىنى ئاڭلىمايتتى. قازارا جاھاندار سۇلتان باغنىڭ سەھنىسىدە بەرەۋەر بانۇنىڭ خىيالى بىلەن نالە قىلىپ يۈرەتتى. شۇ ئەسنادا بىر دەرەخنىڭ شېخىدا گۈلنىڭ ئىشىقىدا نالە قىلىپ ئولتۇرغان بىر بۇلبۇلنى كۆردى. جاھاندار سۇلتان بۇلبۇلنىڭ بۇ ھالىتىدىن بىقارار بولۇپ چىمەنلىكنىڭ ئەتراپىدا ئولتۇرۇپ، بۇ غەپىرىب بۇلبۇلغا ئۆز ئەھۋالىدىن خىتابلار قىلدى. دەل شۇ ۋاقتتا كەۋكەپ يۇلتۇزى ئۆزىنى كۆرسەتكەندەك بىر توپ نازىنلار بىر زەرلىك مەپىنى كۆتۈرۈپ باغنىڭ سەھنىسىگە ئەكىلىپ يەرگە قويدى. جاھاندار سۇلتان بۇ ۋەقەلەردىن خەۋەرسىز ئولتۇراتتى. بۇ مەپىدە بەرەۋەر بانۇن بىلەن ئۇنىڭ ئىنىك ئانىسى بولۇپ مەپىنى قويۇش بىلەن بەرەۋەر بانۇ: «باغدا بىرەر نامەھرۇم ئۇچراپ قالمىسۇن، قاراپ كېلىڭ» دەپ ئىنىك ئانىسىنى ئەۋەتتى. موماي مەلىكىنىڭ بۇيرۇقىغا ئاساسەن ئەتراپنى كۆزىتىپ ئايلىنىپ يۈرەتتى. تۇيۇقسىز موماينىڭ كۆزى بىر دەرەخنىڭ سايىسىدا نۇرلۇق

جامالىدىن باغ سەھنىسىنى مۇنەۋۋەر قىلىپ ئولتۇرغان بىر قامەتلىك كېلىشكەن يىگىتكە چۈشتى. ئۇ يىگىت قەلەندەر كىيىمىنى كىيگەن بولسىمۇ، لېكىن سۈرىتىدىن جاھاندار كىشى ئىكەنلىكى مەلۇم بولۇپ تۇراتتى. ئۇ سائەت - سائەتلەپ ئاھ ئۇرۇپ جىگىرىنى پارە - پارە قىلىپ ئاشقانغا غەزەلەرنى ئېيتىپ كۆزلىرىدىن قانلىق ياشلىرىنى ئاققۇراتتى. ئىنىك ئانا بۇ ۋەقەنى كۆرۈپ مەلىكىنىڭ خىزمىتىگە كېلىپ كۆرگەن ۋەقەلىرىنى بايان قىلدى. مەلىكە بۇ سۆزلەرنى ئىشتىكەندىن كېيىن بىر خىل يۈزۈن ھېس تۇيغۇ پەيدا بولدى. ئۇ ئىختىيارسىز ھالدا يەردىنىڭ تۆشۈكىدىن قارىغانىدى، بىنەزىردىن ئېلىپ ساقلاپ كېلىۋاتقان سۈرەتتىكى جاھاندار سۇلتان ئىكەنلىكىنى بىلدى. «ئۇ ئۆزىنى قەلەندەر سۈرئىتىدە ياساپ كېلىپتۇ - دە،» دەپ ئويلىدى. ئىشقى شەۋقىنىڭ ئوتى يۈرىكىدىن لاۋۇلداپ يېنىپ بىقارار بولدى. يۈز مۇشەققەت بىلەن ئۆزىنى تۇتۇۋالدى. ئەمما رەڭگى ئۆزگىرىپ مۇھەببەت تەسۋىرى رۇخارىدىن مەلۇم بولدى. ئىنىك ئانا مەلىكىنى بۇ ھالدا كۆرۈپ ھەيران ھەس بولۇپ ئايىغىغا يېقىلىپ: — ھەي گۈزەل مەلىكە، نېمە سەۋەبتىن چىرايىڭ بۇنداق ئۆزگەردى. بۇ تەرىقىدە ئاھ - پەرياد ئۇرۇشىڭنىڭ سەۋەبى نېمە؟ — دەپ سورىدى. مەلىكە خېلى ئۇزۇندىن كېيىن ھو- شىغا كېلىپ:

تارازىسىدا گۆھەر بىلەن سەدەپ تەڭ ئىكەنلىكىنى ، بىلمەمسەن ؟ بۇ يىگىتنىڭ ئەسلى نەسەبى پادىشاھزادە بولۇشى ئېھتىمالغا يېقىن . ئادەم جىنىسىدە خىسلەت ئەتىۋارلىقتۇر . ئادەمزاتىنىڭ شارايىتى سىرتقى كىيىمى بىلەن بەلگىلەنمەيدۇ ، — دېدى .

مومايىنىڭ بۇ سۆزلەردىن كۆڭلى بىئارام بولۇپ غەزەپ بىلەن :

— ھەي مەلىكە ، بۇ ئاتاڭنىڭ نو-مۇس خامنىغا قويۇلغان ئوت ، ئۇنىڭ ئار-نومۇس يۈزىگە چېچىلغان تۇپراقتۇر . ئۆزۈڭ ئېيتىپ باق ، ئاتاڭنىڭ پادىشاھلىق شان-شەۋكىتى بۇ خارلىقنى قانداق كۆتۈرىدۇ . ئاتاڭنىڭ پادىشاھلىق ئىززىتى بۇ قەدەر رەسۋالىققا قانداق بەرداشلىق بېرىدۇ ؟ ئەمدى بۇ يولدىن قايتىپ بۇ يامان خىيالىنى بېشىڭدىن چىقارغىن ، — دېدى . مەلىكە دەرغەزەپ بولۇپ :

— ھەي ئەقىلسىز خوتۇن ، بۇ بىھۇدە سۆزلىرىڭنى قويغىن ، بۇ خىلدىكى سەۋدالىق سېنىڭ بېشىڭغا چۈشمىگەندۇر . كۆزۈڭنى ئېچىپ ماڭا رەھىم قىلغىن . مۇ-ھەببەت كۆچتى كۆڭلۈمنىڭ ئېكىنزارلىقىدا يىلتىز تارتىپ ئۈلپەتلىك رىشتىسى جان بويىنۇمغا چىرماشقاندۇر . تاكى ئۇنىڭ ۋىسال گۈلشىنىدىن مۇرادىم گۈلنى تەرمىسەم ، سېنىڭ بۇ خىلدىكى نەسەپتلىرىڭ كار قىلمايدۇ ، — دېدى .

— ھەي مېھرىبان ئانا ، نەچچە ۋا-قىتتىن بېرى بۇ يىگىتنىڭ مۇھەببىتى كۆڭلۈمگە ئورۇنلىشىپ ، سەۋدالىق ھەۋسى بېشىمغا كىرىۋالغانىدى ، بۈگۈن ئۇنى كۆردۈم ، كۆزۈم ئۇنىڭ جامالىنى كۆرۈش بىلەن روشەن بولدى . ئەمما كۆڭلۈمگە كۆپلەپ ئىز تىراپ ئولاشتى . ئەمدى تەڭرى ئائىلانىڭ ھەق ھۈرمىتى ئۈچۈن ھالى زارىمغا رەھىم قىلىپ مۇشكۈلۈمنى ئاشان قىلغىن ، — دېدى .

موماي بۇ سۆزنى ئىشتىكەندىن كېيىن غەمكىن بولۇپ نەسەپت يۈزىسىدىن : — ھەي جاھان مەلىكىسى ، بۇنداق يارىماس خىياللارغا بېشىڭدىن قانداقسىگە يول بېرىپ ، خام سەۋدالىقنى دىمىڭغا ئۇ-رىۋاتىسەن ؟ سەن ئوبدان ئويلاپ كۆرگىن ، پادىشاھلار بىلەن گادايلارنىڭ نېمىمۇ مۇناسىۋىتى بولسۇن . ئاپتاپ بىلەن زەررە قانداقسىگە تەڭلىشەلسۇن ؟ سەن بۇ يامان خىيالىنى بېشىڭدىن چىقارغىن ، بولمىسا ئا-تاڭنىڭ نومۇسىنى يوققا چىقىرىسەن ، — دېدى .

بەھرەۋەر بانۇ ئۇزۇن مۇددەتتىن بېرى پىراق ئوتىدا يېنىپ يۈرەتتى . ئىنىڭ ئانىسىنىڭ سۆزىگە ئازراقمۇ قۇلاق سالماي : — ھەي ساددا خوتۇن ، نېمە دەپ بۇنداق بىھۇدە سۆزلەرنى ئېيتىسەن ! ئىشىقنىڭ بارىزىدا پادىشاھ بىلەن گادايلار-نىڭ كۇلاھى باراۋەر ئىكەنلىكىنى ، مۇھەببەت

جاھاندار سۇلتانىنىڭ ئۈمىد غۇنچىسىنىڭ ئېچىلغانلىقى ۋە مۇراد يامغۇرى چۈشۈپ بەھرەۋەر

بانۇنىڭ ۋىسال چىمىنىدىن مەقسەت گۈلنى تىرگىلىكى

«مۇبادا پادىشاھقا بۇ ئىش مەلۇم بولسا ئۆ-زۈمنىڭ خاراب بولۇشۇمغا سەۋەب بولىدۇ» دەپ ئەندىشە قىلىپ ، بىر بوش ۋاقىت تې-

رىۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلىدۇ : مەلىكە جاھاندار سۇلتانىنىڭ جامالىنى كۆرۈپ ئىشقتىن بىقارار بولدى . موماي

سەرۋىسىسەن ، بۇ ماكانغا نېمە سەۋەبتىن كېلىپ قالدىڭ ؟ — دەپ سورىدى .

جاھاندار سۇلتان باشقا سۆزلەر بىلەن جاۋاب بېرىپ ، سىرلىرىنى ئېيتىمىدى . بىراق ۋەزىر پاراسەت بىلەن ئۇنىڭ پادىشاھزادە ئىكەنلىكىدىن خەۋەر تېپىپ پادىشاھنىڭ خىزمىتىگە بېرىپ ، ئۆزى ئاڭلىغاننىڭ ھەممىسىنى بايان قىلدى . پادىشاھ خۇشال بولۇپ : «شاراپەتلىك ياخشى پەيتتە توپىنى باشلاڭلار» دەپ بۇيرىدى . مۇنەججىم ۋە ھۆكۈمالار قۇرئە سېلىپ ياخشى پەيتتە توپىنى باشلاپ ، شەھەرنى ھېيت - ئايەم تۈسبىگە كىرگۈزدى . مەلىكىنى زىبۇ - زىننەت بىلەن بېزەپ ، يېڭى كېلىنلىك تەختىدە ئولتۇرغۇزۇپ ، قىرىق كۈن توي قىلىپ بەردى . بۇ تەرىقىدىكى ھەشەمەتلىك توپىنى دۇنيادا ھېچكىممۇ كۆرگەن ۋە ئاڭلىغان ئەمەس ئىدى . ئۇندىن كېيىن جاھاندار سۇلتاننى ئېسىل كىيىملەر بىلەن ياساپ پادىشاھنىڭ تۇرالغۇسىغا كەلتۈرۈپ ھەر تەرەپتىن مۇبارەكلەر ياغدۇرۇپ بېشىغا زەرلەر چېچىپ ، سەلتەنەت تەختىدە ئولتۇرغۇزۇپ مەلىكىنى شاھزادىگە نىكاھ قىلىپ بەردى . كېيىنرەك ۋە خاس خىزمەتكارلار ھەرەمنى چېنىدەك ياساپ زىبۇ زىننەتلەر بېرىپ ، جاھاندار سۇلتاننى كىرگۈزۈپ ، بەھرەۋەر بانۇ بىلەن بىر تەختكە ئولتۇرغۇزدى . كەچ كىرگەن ۋاقىتتا ئۆيىنى باشقىلاردىن خالىي قىلىپ ئىككى مۇشتاقنى بىر - بىرى بىلەن كۆرۈشتۈردى . ئىككى ئاشق - مەشۇق بىر - بىرىنى كۆرۈپ غايەت ئىشتىياقتىن سائەتلەپ گاراخ بولۇپ ئولتۇردى ، ئاخىر بېھۇش بولۇپ يىقىلدى . بۇ سىرلاردىن ۋاقىپ بولغان مەلىكىنىڭ بىر مەھرىمى بۇلارنىڭ يۈزىگە گۇلاب سېپىپ

پىپ ، پادىشاھنىڭ ئالدىغا بېرىپ ، بۇ ئىشلارنى مەلۇم قىلدى . پادىشاھ بىرەر سائەت ئويلىغاندىن كېيىن ، دۆلەت ئەمىرلىرىنى ھازىر قىلىشنى بۇيرىدى . ئۇلار جەم بولغاندىن كېيىن ، پادىشاھ قىزى بەھرەۋەر بانۇ بىلەن جاھاندار سۇلتاننىڭ ئوتتۇرىسىدىكى مۇھەببەتنى ئوتتۇرىغا قويۇپ مەسلىھەت سورىدى . بارلىق دۆلەت ئەمىرلىرى مەسلىھەتنى بىر يەرگە قىلىپ :

— ھەي ئالەم پادىشاھى ، بۇ سىر كىشىلەرگە ئاشكارا بولغۇچە بىر ئىلاجنى قىلىش لازىمدۇر . چۈنكى ئىشقا يولدا نەسبەت كار قىلمايدۇ . ئەمدى ئەڭ ياخشى ساۋاپلىق ئىش مەلىكىنى ئۇ يىگىتكە ئۆيلەپ بېرىشتۇر . شۇندىلا بۇ پىتنە ئوتى پەس بولغاي . ئەگەر بۇ ئىشقا سەل قارىلىپ مەلىكىدىن بىرەر ئىش مەيدانغا كېلىپ قالسا ، بەتنامىلارغا سەۋەب بولۇر . بۇ تەرىقىدىكى ئىشلار بۇرۇنقى زاماندا ۋە ھازىر مۇ كۆپلىگەن پادىشاھلارنىڭ بېشىغا چۈشكەندۇر ، — دېدى .

— پادىشاھ ئەمىرلىرىنىڭ سۆزىنى ئورۇنلۇق تېپىپ ، ئەقىل - پاراسەتتە كامالەتكە يەتكەن كىشىدىن بىر كىشىنى يىگىتنىڭ ھەققىتىنى ۋە ئەسلى نەسەبىنى بىلىپ كەلسۇن دەپ ئەۋەتتى . پادىشاھنىڭ ئەقىللىق دانا ۋەزىرلىرىدىن بىرى بۇ ۋەزىپىنى ئۆز ئۈستىگە ئالغا بولۇپ ، باغغا كېلىپ جاھاندار سۇلتان بىلەن ئۇچرىشىپ ، بىرەر سائەتتەك ھەمسۆھبەتتە بولۇپ ئولتۇردى . ۋەزىر جاھاندار سۇلتاننىڭ سۆزلىرىدىن پادىشاھ نەسلىدىن ئىكەنلىكىنى بىلدى . ۋە :

— ھەي يىگىت ، سەن قايسى گۈلستاننىڭ گۈلى ۋە قايسى بوستاننىڭ

ئېيتىپ، قايتىشقا رۇخسەت بېرىشنى ئىلتىپ ماس قىلدى. پادىشاھ سەپەرنىڭ مېھنىتىنى ۋە ھاۋانىڭ سوغۇقلىقىنى باھانە قىلىپ «با- ھارغىچە تۇرۇڭلار، باھار ۋاقتىدا سەپەر قىلىش ياخشىدۇر» دەپ رۇخسەت بەرمىدى. جاھاندار سۇلتان ئامالسىز پادىشاھنىڭ سۆزىنى رەت قىلالماي، باھارغىچە تۇرۇشقا ماقۇل بولدى. نەچچە ۋاقىتتىن كېيىن ھاۋا- نىڭ ھارارىتى يوقىلىپ قىش پەسلى كەلدى. جاھاندار سۇلتان ئۆزىنىڭ خىلۋەت ئۆيىگە كىرىپ، بەھرەۋەربانۇ بىلەن ئىشرەت جامىنى ئالەمچە ئايلىندۇرۇپ، غەم - ئەندە- شىلەردىن خالى ھالدا ئارزۇ ھەۋەسلىرىنى قاندۇرۇپ ئولتۇردى.

ئەلقىسسە، جاھاندار سۇلتان قىش پەسلىنى پاراغەت بىلەن ئۆتكۈزدى. ۋاقىت ھوت ئايلىرىدىن ھەمەل ئايلىرىغا قەدەم قويدى. خان ۋاقىتتا يەر يۈزىنىڭ ھەممىسى كۆكلەمزار بولدى. بۇلبۇل گۈلنىڭ ۋىسال شارابىدىن مەست بولۇپ گۈل - چىمەنلەر سەھنىسىدە نەغمىلەرنى ۋا- يىغا يەتكۈزدى.

خۇش بۇي نەرسىلەرنى بۇرۇنلىرىغا تۇتقاندىن كېيىن ھوشلىرىغا كېلىشتى. شاھزادە بىلەن مەلىكە بىر - بىرىنىڭ قوينىغا كىرىپ باشلىرىغا ئارزۇ - ھەۋەسلىەر چۈشۈپ بىرى بولسا غۇنچىدەك ئېچىلماقنى ئارزۇ قىلدى، يەنە بىر بولسا مەست بۇلبۇلدەك گۈل بەرگىنى چوقۇلاشقا باشلىدى. ئاقىۋەت ئۇ بۇلبۇل ھەسرەتتىن گۈلنىڭ غۇنچىلىرىنى تۇمشۇقلىرى بىلەن چۈشۈردى، تېشىلىمىگەن ئۈنچىنى مۇشەققەت ئالماسلىرى بىلەن شىكاپ ئەيلەپ قىزىل ياقۇتقا ئايلىندۇردى. خام كۈمۈشنىڭ گىرۋەكلىرىنى نۇرغا تولدۇردى. جاھاندار سۇلتان تەڭرى تائالانىڭ مەدەتكارلىقى بىلەن مۇرادىغا يېتىپ مەقسەت گۆھرىنى قولغا كەلتۈردى. نەچچە ۋاقىت ئۆمرىنى ئەيش - ئىشرەت بىلەن ئۆتكۈزۈپ، تەڭرى تائالانىڭ دەرگاھىغا ئېيتىپ تۈگەتكۈسىز شۈكرى سانالارنى بەجا كەلتۈردى. بىر كۈنى جاھاندار سۇلتان پادىشاھنىڭ خىزمىتىدە ناھايىتى ئەدەب بىلەن ئولتۇرۇپ ئۆز ۋەتىنىنىڭ ئىشتىياقىدىن سۆزلەر

### جاھاندار سۇلتاننىڭ پادىشاھقا زىيارەت بېرىپ ئۆز ۋىلايىتىگە ئاتلانغانلىقى

بولمىغان ئۆي - ماكانسىز گادايدا ئاشق بولۇپ توي قىلدى. ئەجەبلىنەرلىكى شۇ- كى، بىر قەلەندەر گاداينى پادىشاھزادە گۇمان قىلىپ ئۇنىڭ سۆزلىرىدىن پەخىر- لەندى. مەلىكە شاھزادىلەر بىلەن كونا جەندە كولاھ، كىيىش ۋە جاملارنىڭ ھېچ- قانداق ئالاقىسىنىڭ يوقلۇقىنى بىلمەيدۇ» دېيىشتى. مەلىكە بۇ سۆزلەرنى ئىشتىپ ئەھۋالى پەرىشان بولۇپ، جاھاندار سۇلتانغا بۇ سۆزلەرنى بايان قىلدى. شاھزادە مەلىكە-

رەۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلدۇ: بەھرەۋەربانۇ ئىشقىنىڭ ھۆكىمى بىلەن جاھاندار سۇلتاننىڭ ھەمىياسىتى بولدى. شەھەرنىڭ خوتۇنلىرى جاھاندار سۇلتاننى بىر بىناۋا قەلەندەر گۇمان قىلىپ بەھرەۋەربانۇغا تەنلەر ياغدۇرۇپ، «مەلىكە مۇشۇ ۋاقىتقىچە سەۋر قىلىپ كۈتۈپ، ھەر تەرەپتىن كەلگەن مەرتىۋىلىك پادىشاھلارنىڭ ھېچقاندىغىنىڭ تەلپىنى قوبۇل قىلماي، ئاخىرى ئەسلى نەسلى مەلۇم

نىڭ كۆڭۈل پەرىشانلىقىنى يوق قىلىش ئۈچۈن پادىشاھنىڭ ئالدىغا كېلىپ :

— ئۆزلىرىنىڭ مېھرىبانلىق قىلىپ ، كەمىنىنىڭ مىسكىن كۈلبىسىگە قەدەم تەشرىپ قىلىپ ، كۈلبەمگە قالدغان تۇغ ئەلەملىرىنى ئەرش ئەلاغا يەتكۈزسىلە ، مەنمۇ بىچارىلىقىمغا لايىق خىزمەتلىرىدە بولسام دېگەن ئارزۇدىمەن — دېدى . پادىشاھ ئۇنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل قىلدى . شاھزادە زىياپەت ئەسۋابلىرىنى تەييار قىلىپ ئىنتىزار بولۇپ تۇردى . قۇياش تاجىلىك پادىشاھ بارلىق دۆلەت ئەربابلىرى بىلەن كېلىپ باغقا ئورۇنلاشتى . جاھاندار سۇلتان مۇزىكىچىلارنى نەغمىگە ، ساقىلارنى شاراب جامىنى پەلەكتەك ئايلىندۇرۇشقا بۇيرۇپ شاھانە بەزمىلەرنى ياسىدى . ئازراق ۋاقىتتىن كېيىن داستىخان سېلىنىپ ، ھەر خىل تائام ، رەڭ-گارەڭ مېۋە ھەم شەربەتلەرنى كەلتۈرۈشنى بۇيرۇپ ئولتۇرۇشنىڭ ئوتتۇرىسىدا قويدى . بارلىق دۆلەت كاتتىلىرى بۇ تائاملارنىڭ بىر كونا جامىنىڭ ئىچىدىن چىققىنىدىن ھەيرانلىققا چۆمۈپ تەھسىن ئايرىنلار ئوقۇيتتى . تائام ۋە شارابىلار بۇ ۋىلايەتنىڭكىگە ئەسلا ئوخشىمايتتى . ئولتۇرۇشنىڭ بىر تەرىپىگە خۇش بۇي دۇتلار يېقىلغان بولۇپ ، ئۇنىڭ خۇش ھىددىدىن پۈتۈن ئالەم خۇش پۇراققا پۈركەنگەنىدى . تائام يېيىلگەندىن كېيىن جەننىدىنىڭ ئىچىدىن خىلمۇ — خىل لىسانىلارنى چىقىرىپ پادىشاھ باشلىق بارلىق دۆلەت ئەربابلىرىنىڭ ئالدىغا قويدى . بۇنداق كىيىملەرنى دۇنيادا ھېچقانداق كىشى كۆرگەن ئەمەس ئىدى . ئۇنىڭدىن باشقا يەنە خەزىنىسىنىڭ ئىچىدىن ھېسابىغا ئادەمزاۋاتنىڭ ئەقىلى لال بولىدىغان جاۋاھىر ۋە گۆھەرلەرنى چىقىرىپ تەقدىم قىلدى .

ئۇندىن كېيىن ئەدەب بىلەن ئولتۇرۇپ :  
— ئەي ئالەم پادىشاھى ، بۇ خىلدىكى زىياپەت سىزدەك ئالىي مەرتىۋىلىك پادىشاھقا لايىق ئەمەستۇر . كەمىنە بۇ دىياردا مۇساپىر ۋە غېرىب بولغانلىقىم ئۈچۈن ، تۆۋەن كۆرمىي قوبۇل قىلىشىڭىزنى ئۈمىد قىلىمەن ، — دېدى .

پادىشاھ ۋە بارلىق دۆلەت كاتتىلىرى بۇ ئاجايىپ — غارايىپلارنى كۆرۈپ ناھايىتى ھەيرانلىقتا قالدى . بۇ خىلدىكى بايلىقلار ھېچقانداق پادىشاھنىڭ خەزىنىسىدە بولمىغانلىقى ئۈچۈن ، پادىشاھقا تولىمۇ ئەتەتۈرلىق كۆرۈندى . بۇ ئىش دەرھال شەھەر ۋە سەھرالارغا يېيىلىپ جاھاندار سۇلتانغا تەننەلەر قىلغان كىشىلەر شەرمەندە بولدى . تامامى خەلق ئۇنىڭ ئېسىل نەسەپلىك پادىشاھزادە ئىكەنلىكىگە قول قويدى .

ئەلەقسە ، جاھاندار سۇلتان زىياپەتتىن كېيىن ، پادىشاھقا ئۆز ۋەتىنىگە قايتىش ئىلتىماسىنى قويدى . پادىشاھنىڭ گەرچە بەھرەۋەر بانۇدىن ئايرىلىشقا كۆزى قىيمىسىمۇ بۇ ئىلتىماسنى قوبۇل قىلىپ ، پادىشاھلىق سەلتەنىتىگە مۇناسىپ ھالدا كۆپ ئالتۇن — كۈمۈش ، ياقۇت — ئەنەبەرلەرنى ھەدىيە قىلىپ ، شامالدىك تېز يۈرگۈچى ئاتلارنى تاغدەك بۈيۈك پىللارنى ۋە گۈزەل كېنىزەك — غۇلاملارنى ھەمراھ قىلىپ ، ياخشى پەيتنى تاللاپ خوشلاشتى . جاھاندار سۇلتان بەھرەۋەر بانۇنىڭ ئانىسىنىڭ يېنىغا بېرىپ ئۇنىڭ بىلەن خوشلاشتى . بەھرەۋەر بانۇنىڭ ئانىسى پەرزەنتىنىڭ ھىجراندىن بىتاقەت بولۇپ :  
— ھەي جاھان شاھزادىسى ،



بەھرمۇەر بانۇ كاتتا دۆلەتتە چوڭ بولۇپ بېشىدىن ئىسسىق - سوغۇق ئۆتمىگەن ، ھازىر سېنىڭ ھەمىياستۇق ئايالىڭ ھەم خىزمەتكارىڭدۇر . ھەر تەرەپلەردىن ياردەمدە بول ، - دەپ يىغا - زارە قىلىپ خوشلاشتى .

شاھزادە كىشىلەر بىلەن خوشلىشىپ كۆڭلى غەمكىن بولۇپ مىنوسەۋارد شەھىرىدىن چىقىپ ئۆز ۋىلايىتىگە سەپەر قىلدى . ئۇلار بىر مەنزىلگە كەلگەن ۋاقىتتا تۇتى شاھزادىگە دۇئا سانالار ئېيتىپ :  
 - ھەي ئالىي مەرتىۋىلىك شاھزادە ، تەڭرى تائالاغا كۆپ رەھمەت ئېيتىمەن . مەندەك زەئىپ بىر ئوچۇم تۈكنىڭ ئەقىدە ئىخلاسى سىزگە مەلۇم بولدى . ئەھۋالىمغا

لايىق قولۇمدىن كېلىشىچە خىزمەتلەرنى ۋايىغا يەتكۈزۈم . ئەمدى مېھرىبانلىق قىلىپ رۇخسەت بېرىشىڭىزدىن ئۈمىدۋارمەن . مەنىمۇ ئۆز ۋەتىنىمگە بېرىپ ياشلىقىمىدىن بىرگە دىلىغا ئارام بېغىشلايدىغان كۆك لەمزاردا بىرگە سەيلى قىلىپ ئوينىيدىغان يار - بۇرادەرلىرىم بىلەن ئۇچراشسام . ھەم سىزنىڭ نام شەرىپىڭىزنى پۈتكۈل يەر يۈ-زىگە تارقاتسام ، - دېدى .

شاھزادە گەرچە تۇتىدىن كۆڭۈل ئۈزۈشكە رازى بولمىسىمۇ كۆپ يالۋۇرغانلىقىدىن ئامالسىز رۇخسەت بەردى . تۇتى ئۇلار بىلەن خوشلىشىپ كۆككە پەرۋاز قىلىپ ئۇچۇپ كەتتى .

شاھزادىنىڭ دەشت باياۋانغا چۈشۈپ ملىكىنىڭ دەرد پىراتىغا گىرىپتار بولغانلىقى ، ئادەم

سۈرىتىدىن چىقىپ ، ھايۋان سۈرىتىگە كىرگەنلىكى

رېۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلدۇ : جاھاندار سۇلتان تۇتغا رۇخسەت بېرىپ ، ئۆز ۋەتىنىگە قاراپ سەپەر قىلدى . ئۇلار ناھايىتى كۆپ تىرىشچانلىق بىلەن تېز يۈرۈپ ئىككى يىگىتنىڭ تۆت پارچە ئاجايىپ نەرسىسىنى ئالغان ماكانغا كەلدى . ئۇ ئىككى يىگىت دەريانىڭ ياقىسىدا ئولتۇرغانىدى . شاھزادە ئۇلارنى كۆرۈپ خىجالەت بولغان ھالدا ئۇلارغا كۆرۈنۈش قىلىپ ئالغان نەرسىلىرىنى ئالدىغا قويۇپ ئۈزرە ئېيتتى . شاھزادە بۇ نەرسىلەرنىڭ ياردىمى ، بىلەن مۇرادىغا يەتكەن ۋەقەلىرىنى باشتىن - ئاخىر يىگىتلەرگە بايان قىلدى . ئۇ يىگىتلەر «شاھزادىنىڭ بۇ قىلمىشى زۆ-

رۈبىيەتتىن ئىكەن» دەپ يەنە :  
 - ھەي ئېزىز كىشى ، خىجالەت بولماي خاتىرجەم بولغىن . ئۇ نەرسىلەرنى بىزلەردىن ئېلىپ كەتكىنىڭدە ساڭا بەخش قىلغاندۇق . ساڭا ھالال بولسۇن ، چۈنكى سەن بىزلەرگە ياخشىلىق قىلدىڭ ، بىزلەردە ھەققىڭ باردۇر . ئەمدى خالىساڭ يەنە بىر نېمەتنى ساڭا بەخش قىلىمىز . بۇ سەندىن باشقا ھېچ كىشىگە مۇيەسسەر بولماستۇر ، - دېدى . شاھزادە :

- قانداق نېمەتتۇر ؟ - دەپ سو-رىدى . يىگىتلەر :

- بىر ئىسمى ئەزەمنى ساڭا ئۆگىتىمىز ، ئۇنى ئوقۇپ ئۆزۈڭگە دەم سې-

خاندا «يەلەك ئۆز ئويۇنلىرىنى كۆرسىتىپ بەھرەۋەر با نۇنىڭ ۋىسالىغا يەتسەم ئەجەب ئەمەس» دەپ يوشۇرۇن ھالدا ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن تاپانداپ كەلگەنىدى . يىگىتلەر شاھزادىگە ئىسمى ئەزەمنى ئۆگىتىپ تۇرغان ۋاقىتتا ئۇمۇ بىر بۇلۇڭدا پايلاپ تۇرۇپ ئۆز ئەينى ئۆگىنىۋالغانىدى .

شاھزادە بىر ئىككى مەنزىل يۈرگەندىن كېيىن ھورمۇز ئۇلارنىڭ ئارقىسىدىن كېلىپ ھەمراھ بولدى . سىرتىدا ناھايىتى ئېتىقاد ۋە ئىخلاسلار بىلەن خىزمەتكار بەندىلىكىنى ۋايىغا يەتكۈزۈپ، كۆڭۈل - كۆكسى بىلەن خىزمەت قىلغاندەك ئىدى . لېكىن كۆڭلىدە پۇرسەت ئىزدەپ يۈرەتتى . نەچچە ۋاقىتتىن كېيىن ئەينى ۋاقىتتا بىر سېخسى دىل دەرۋىشىنىڭ شاراپىتى بىلەن ئۆتكەن دەريانىڭ ياقىسىغا كەلدى . ئۇلار ئۇ دەريادىن ئۆتۈپ ئۆز دىيارىنىڭ دائىرىسىگە داخىل بولدى .

قازارا ، جاھاندار سۇلتانىنىڭ ھەقىقىتىدىن خەۋەردار بولغان بىر كىشى ئۇلارنىڭ ئالدىدىن چىقتى . شاھزادە ئۇنى ئۆزىنىڭ كەلگىنىدىن ئاتامغا خەۋەر بەرگىن ، دەپ ئەۋەتتى . ئۆزى «خىزمەتكارلار كەلگەندىن كېيىن يولغا چىقايلى» دەپ ئۇ جايدا تۇردى . ھورمۇز :

— ھەي شاھزادە ، بۇ ماكان شىكارغا ناھايىتى ياخشى جاي ئىكەن . شەھەردىن خەۋەر كەلگۈچە ئوۋغا چىقىشىڭىز ، سەپەرنىڭ رەنج مۇشەققەتلىرى يوق بولىدۇ ، — دېدى .

ئەللىقىسى ، ھورمۇز شاھزادىنى ۋەسەۋەسىگە سېلىپ شىكارغا ئېلىپ چىقتى .

لىپ خالىغىنىڭ بويىچە ھەر خىل ھايۋان سۈرىتىگە ياكى ئادەم سۈرىتىگە روھىڭنى كىرگۈزۈسەن ، — دەپ جاۋاب بەردى . جاھاندار سۇلتان :

— ھەي يىگىتلەر ، مەن سىلەرنىڭ ھەققىڭلارغا خىيانەت قىلغان تۇرسام ، سىلەر مەندىن مىننەتدار بولغۇدەك يەنە نېمە ياخشىلىقلارنى قىلدىم ، ئېيتىپ بەرسەڭلار ، — دەپ سورىدى . يىگىتلەر :

— ھەي شاھزادە ، بىز ئىككىمىزگە ئاتىمىزدىن نۇرغۇن غارايىپ بۇيۇملار ۋە ما-تالار مىراس قالغانىدى . مىراسلارنى تەقسىم قىلىپ سەن ئالغان نەرسىلەرنىڭ تەقسىم-تىغا ئاجىز كېلىپ ئارىمىزدا نىزا پەيدا بولغانىدى . ئامالسىز قېلىپ ، «بىر كىشى كېلىپ تەقسىم قىلىپ بەرسە ، نىزا يوقالسا» دەپ كۈتۈپ تۇرۇشتۇق ، قازارا ، سەن بىر تەرەپتىن كېلىپ بۇ نىزانى يوق قىلدىڭ . بۇ ۋەقەنى تەڭرى تائالانىڭ بىزگە ئاتا قىلغان ئىنايىتى دەپ بىلىپ سەندىن خۇرسەن بولىدۇق . ئەمدى ئالغان نەرسىلىرىڭگە رازىمىز . بۇ باھانە بىلەن مۇرادىڭ ھاسىل بولدى . ساڭا ھالال بولسۇن ، — دەپ جاۋاب بەردى . جاھاندار سۇلتان بۇ يىگىت-لەرنىڭ ھىممىتىگە ئاپىرىن ئوقۇپ ، ئىسمى ئەزەمنى ئۆگىنىپ ئۇلار بىلەن ۋىدالىشىپ يولغا راۋان بولدى .

جاھاندار سۇلتانىنىڭ ئاتىسىنىڭ بىر ۋەزىرى بار بولۇپ ئۇنىڭ ھورمۇز ئىسمىلىك بىر ئوغلى بار ئىدى . ئۇمۇ (يۇقىرىدىكى سەزەنلاردا سۆزلەپ ئۆتكەندەك) بەھرەۋەر-بانىۋىنىڭ پىراقىدا نالە قىلىپ يۈرەتتى . شاھزادە مەلىكىنى ئۆز دىيارىغا ئېلىپ ماڭ-

ھۆكمى بىلەن روھىنى ئۆز قېلىپىدىن چىقىرىپ كىيىكنىڭ بەدىنىگە كىرگۈزدى . ھورمۇز بۇ ۋەقەنى كۆرۈپ ۋاقتىنى غەنىمەت بىلىپ ، ئۆز روھىنى شاھزادىنىڭ بەدىنىگە كىرگۈزۈپ ، چەيدەسلىك بىلەن جاھاندار سۇلتاننىڭ ئېتىغا مېنىپ ناھايىتى خۇشاللىق بىلەن بەھرەۋەر بانۇنىڭ خىزمىتىگە يۈرۈپ كەتتى .

رىۋايەتچىلەر ھېكايىسىنى مۇنداق داۋاملاشتۇرىدۇ :

ھورمۇز مەلىكىنىڭ خىزمىتىگە كېلىپ ئولتۇردى . مەلىكە شاھزادىنىڭ چىرايى تۇرقى ۋە بەزى قىللىقلىرىنىڭ باشقىچىرەك تۇرغانلىقىنى كۆردى . بۇ ئەھۋاللارنى كۆرۈپ بىرەر نەرسىنى سەزگەندەك بولدى ، بىراق يۈزىگە سالمايلا ، بەزى مەسلىھەت ۋە ھەمسۆھبەتتە بولۇپ ، يالغاندىن كېسەل بولغان بولۇۋېلىپ ، ئۇخلايدىغان جايغا كىرمىدى . ھورمۇز بولسا «مەلىكە ساقايغاندىن كېيىن ئارزۇ ئارمانلىرىمنى قاندۇرىمەن» دېگەن ئۈمىدتە خام تامادا يۈرەتتى .

جاھاندار سۇلتاننىڭ ئاتىسى ئۇلارنىڭ كەلگەنلىك خەۋىرىنى ئاڭلاپ ، دۆلەت كاتتىلىرىدىن بىرنەچچە كىشىنى ئالدىغا ئەۋەتتى . ئۇلار كېلىپ ھورمۇزنى شاھزادە دەپ بىلىپ ئايىغىغا يىقىلىپ ئىززەت - ھۆر - مەت بىلەن پادىشاھنىڭ ئالدىغا ئېلىپ باردى . پادىشاھمۇ ئۆز پەرزەنتىم دەپ بىلىپ ، باغرىغا بېسىپ ئۇنىڭ بېشىدىن كۆپ جاۋاھىرلارنى چاچتى ، ئاندىن ھېيت - بايرام بەزمىلىرىنى تەييارلاپ زىياپەت

قەزارا ، شاھزادىنىڭ قارىشىدىن بىر كىيىك پەيدا بولدى . شاھزادە ئوق بىلەن ئۇرۇپ سەيد قىلدى . ھورمۇز :

— ھەي جاھان شاھزادىسى ، مەن دۇنيادا ھېچكىم بىلمەيدىغان بىر ئىلىمنى بىلىمەن ، — دېدى . شاھزادە :

— قانداق ئىلىمنى بىلىسەن ، — دەپ سورىدى . ھورمۇز :

— ئىسمى ئەزەمنى بىلىمەن ، خالىسام روھىمنى باشقا بەدەنگە كىرگۈزدۈمەن ، ئەگەر خالىساڭ ، مېنىڭ ئىززەت ھۆرمىتىمنى ساقلىساڭ ، باشقا كىشىگە ئۆتمەي ساڭا ئۆگىتىپ قويمەن ، — دېدى . جاھاندار سۇلتان بۇ دۇنيانىڭ ھىيلى مىكىردىن غايىل بولغانلىقىدىن ئېھتىياتىنى قولدىن بېرىپ :

— مەن بۇ ئىلىمدە ساڭا موھتاج ئەمەسمەن ، بەلكى سەندىن ياخشىراق بىلىمەن ، — دېدى . ھورمۇز ھىيلى بىلەن :

— پادىشاھلارغا يالغان سۆزلەش ياراشمايدۇ ، — دېدى . شاھزادە دەرغەزەپ بولۇپ :

— ھەي ئەقىلسىز ، ئەگەر دەۋايىمنى كۈچلۈك دەلىل بىلەن كۆرسەتسەم شەرمەندە بولىسەن ، — دېدى . ھورمۇز :

— ئەگەر مۇشۇ ۋاقىتتا روھىڭنى بەدىنىڭدىن چىقىرىپ بۇ كىيىككە كىرگۈزسەڭ قېنىمنى تۆكسەممۇ رازىمەن ، — دەپ شەرت قىلدى .

ئۆز بەختىنى ۋەيران قىلغۇچى شاھزادە ئېھتىياتىنى قولدىن بېرىپ ، قازاننىڭ

ئەل قىسسە ، گەپنىڭ خۇلاسىسى بۇكى نەچچە ۋاقتتىن كېيىن پادىشاھ بۇ دۇنيادىن سەپەر قىلدى . پەلەكنىڭ ئايلىنىشى بىلەن ھورمۇزنى پادىشاھ قىلىپ سەلتەنەت تەختىدە ئولتۇرغۇزۇپ ئىقبال دۆلىتىنىڭ ناغرىسىنى ئەۋجگە چىقىرىپ ، مەملىكەتنى ئۇنىڭ ئەمىر - پەرمانىغا تاپشۇردى .

بەردى . مەلىكىنى بولسا ھەرەم ئۆيگە كىرىپ گۈزۈپ ئىززەت تەختىدە ئولتۇرغۇزدى . ھورمۇز پادىشاھنىڭ بۇ خىزمىتىدىن خۇشاللىققا چۆمۈپ ھەرەم ئۆيگە كىرىپ كېنىزەكلەر بىلەن ئىشرەت جامىنى پەلەكچە ئايلاندۇرۇپ ئولتۇردى . ئەمما بەھرەۋەر بانۇ پاراسەت بىلەن ئۆزىنى ناتىۋانلىق ياستۇقۇغا تاشلاپ ، كېسەل بولغان بولۇپ ياتتى .

### جاھاندار سۇلتانىنىڭ باياۋان جىزىرىلەردە كۆپ مېھنەت ۋە مۇشەققەتلەر تارتىپ ئاقمۇت مۇرادىغا يەتكەنلىكى

بۇلۇڭدا بىر دەرنىڭ سايىسىنى ئۆزىگە ماكان قىلىپ ئولتۇرغانىدى . سەيپاد ئۇ دەرۋىشكە مۇخلىس ئىدى . شارەكنى ئۇنىڭ خىزمىتىگە ئېلىپ كېلىپ كۆرسەتتى . شارەك پەلەكنىڭ كاجلىقىدىن دامغا گىرىپ تار بولدى ، ئامالسىز قازاغا تەن بېرىپ ئازراق ئويلىنىپ پىكىر يۈرگۈزگەندىن كېيىن يۇقىرى ئاۋاز بىلەن :

— خۇداغا شۇكرى ، ئاخىرى مۇرادىمغا يېتىشتىم ، — دېدى .

دەرۋىش بۇ سۆزدىن تەئەججۈپلەنىپ :

— ھەي قۇش ، تىل بىلىمىڭنىڭ ئۈچۈن ، شۇگىرى قىلماقنىڭ ئۆزى ئازادلىق ئۈچۈن بولىدىغانلىقىنى بىلمەيسەن ، ھازىر سەن قەپەز زىنداندا بەنت تۇرۇپ ، يەنە نېمىگە شۇكرى قىلسەن ، — دەپ سورىدى .

شارەك :

رېۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلىدۇ : جاھاندار سۇلتان كىيىكنىڭ بەدىنىگە كىرگەندىن كېيىن ھورمۇزنىڭ قورقۇنچىسىدىن ۋە سەيپادنىڭ ۋەھىمىسىدىن بىر يەردە تۇرالماي ، گاھى دەشت ، گاھى تاغلاردا قېچىپ يۈرەتتى . بۇ ئىشلاردىن نەچچە ۋاقىتلار ئۆتۈپ كەتتى . بىر كۈنى بىر جەزىرىدىن ئۆتۈپ كېتىپ باراتتى . بىر بوستانلىقتا گۈل - گىياھلارنىڭ ئارىسىدا بىر شارەكنىڭ ئۆلۈكى تۇرغانلىقىنى كۆردى . شاھزادە تۇتىنىڭ قېلىپىگە كىرىپ ، دەرھال ھاۋاغا پەرۋاز قىلىپ ، ئۆز شەھىرى تەرەپكە قاراپ ئۇچتى . ئازراق يۈرسەتتىن كېيىن بىر باغقا كىرىپ بىر دەرنىڭ شېخىغا قوندى . قازارا ، بۇ دەرنە خەكە بىر سەيپاد دام قۇرغانىدى . قونغان ھامان دامغا گىرىپتار بولدى . سەيپاد تۇتۇپ شەھەرگە ئېلىپ ماڭدى . بىر دەرۋىش تۇرمۇش تەئەللۇقىدىن كېچىپ شەھەرنىڭ

«غۇنچە نېمە ئۈچۈن قىسىنچىلىقتا ئۆتدۇ؟» دەپ سورىدىم . ئۇ : «ئالتۇن - كۈمۈش يىغىش بىلەنلا بولغانلىقى ئۈچۈن» دەپ جاۋاب بەردى . مەن يەنە : «گۈل نېمە ئۈچۈن ھەممە يەردە ئېزىلىندۇ؟» دەپ سورىدىم . ئۇ : «خوش بۇي ۋە ئوچۇق چىراي بولغانلىقىدىن» دەپ جاۋاب بەردى . مەن : «سەرۋى نېمە ئۈچۈن ئېگىز ئۆسىدۇ؟» دەپ سورىدىم . ئۇ : «زاتىدا كاجلىقى ، ئەگرىلىكى بولمىغانلىقى ئۈچۈن» دەپ جاۋاب بەردى . مەن يەنە : «خەلقى ئالەمدە ھەممىدىن ياخشى نەرسە نېمىدۇ؟» دەپ سورىدىم . ئۇ : «تەڭرى تائالانىڭ خۇشنىۋىدۇقى» دەپ جاۋاب بەردى . مەن : «قانداق مىجەز - خۇلۇق ئەڭ پايدىلىق؟» دەپ سورىدىم . ئۇ : «يامان يولداشتىن قاچ - ماق» دەپ جاۋاب بەردى . مەن : «دانا كىمدۇر؟» دەپ سورىدىم . ئۇ : «شەيتاننىڭ مىكرىدىن ساقلانغان» دەپ جاۋاب بەردى ، - دېدى .

دەرۋىش شارەكنىڭ سۆزلىرىدىن خۇشال - خۇرام بولۇپ ئۇنىڭ سۆھبىتىنى تەڭرى تائالانىڭ ئاتا قىلغان مەرھىمىتى دەپ بىلدى .

ئەلقىسىسە ، بىر كۈنى قەپەسنى كۆتىرىپ سەيلە قىلىپ يۈرەتتى . تۇيۇقسىز كىشىلەرنىڭ ھەر تەرەپتىن توپ - توپ بولۇشۇپ كېلىپ شەھەر تەرەپكە كېتىپ بېرىشقانلىقىنى كۆردى . دەرۋىش :

— نېمە ئىش بولۇپتۇ ؟ - دەپ

سورىدى . بىر كىشى :

— بىر كېلىشكەن خوش سۈرەت

يىگىت گۇناھ قىلغانىكەن ، ئۇنىڭ ئۈچۈن ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىپتۇ . قازى ۋە ئۆلىمالار - نىڭ ئوتتۇرىسىدا ئونى ئۆلۈمدىن خالاس

— ھەي خوجا ، دۇنيادا ھېچ نېمەت سېنىڭ سۆھبىتىڭدىن ياخشىراق ئەمەسنۇر . بۇنداق دۆلەتنى ھەمىشە ئارزۇ قىلاتتىم . مۇرادىم ھاسىل بولدى . شۇ سەۋەبتىن شۈكرى قىلىمەن ، - دەپ جاۋاب بەردى .

شارەكنىڭ سۆزى دەرۋىشكە يېقىپ :

— ھەي زېرەك قوش ، سۆزۈڭ

پىستىدەك مېغىزلىق ۋە قەنتدەك شېرىن ئىد كەن ، - دېدى . شارەك :

— جاھان كۆرگەن ئەربابلارنىڭ

سۆھبىتىدە كۆپ ئولتۇرغان جانىۋار -

مەن ، - دەپ جاۋاب بەردى . دەرۋىش :

— سەن ئۇلارنىڭ سۆھبىتىدىن ھەر

خىل نەرسىلەرنى ئۆگىنىپسەن ، ماڭا بايان

قىلىپ بەرگىن ، پايدىسى تېگىپ قالار ، -

دېدى . شارەك :

— مەن بىر تەجرىبىگە باي

تۇتىنىڭ سۆھبىتىگە داخىل بولدۇم . ئۇ -

نىڭدىن : «نېمە ئۈچۈن سۈبھىنى كىشىلەر

ياخشى كۆرىدۇ؟» دەپ سورىدىم ، ئۇ :

«مىسكىنلەرگە ھەر سەھەردە ئىسسىق نان

بەرگەنلىكى ، يەنى ئاپتاپنى چىقىرىپ ئالەمگە

نۇر چاچقۇزغانلىقى ئۈچۈن ؟» دەپ جاۋاب

بەردى . مەن يەنە : «ھوما قۇشنىڭ سايىسى

نېمە ئۈچۈن مۇبارەك كۆرۈنىدۇ؟» دەپ

سورىدىم . ئۇ : «دۇنيانىڭ نېمە تلىرىنى

قوبۇپ ، بىر قۇرۇق سۆڭەككە قانائەت قىل -

غانلىقىدىن» دەپ جاۋاب بەردى . مەن :

«قۇياشنىڭ دىلى نېمە ئۈچۈن روشەندۇر؟»

دەپ سورىدىم . ئۇ : «يېپگانلىقىنى ئختىيار

قىلغانلىقى ئۈچۈن» دەپ جاۋاب بەردى .

مەن يەنە : «ئەننىڭ ئاۋازى نېمە ئۈچۈن

يۇقىرى بولىدۇ؟» دەپ سورىدىم ئۇ : «بۇ -

لۇڭلارنى ماكان قىلىشنى قوبۇل

قىلغانلىقىدىن» دەپ جاۋاب بەردى . مەن :

ھۆكىمى بولغانلىقى ئۈچۈن ، ئائىلاچ بېرىشكە مەجبۇر بولدى . شارەكنىڭ نەزەرى مەلىكىنىڭ جامالىغا چۈشۈپ تەڭرى تائالاغا شۈكرى قىلىپ پۇرسەتكە ئىنتىزار بولۇپ يۈردى . بىر كۈنى شارەك بىر خالىي ۋاقتىنى تېپىپ زار - زار يىغلاپ مەلىكىگە سەرگۈ - زەشتىسىنى باشتىن - ئاخىرىغىچە بايان قىلدى . بەھرىۋەربانۇ بۇ ۋەقەلەرنى ئاڭلاپ زار - زار يىغلاپ سەراسىمىگە چۈشتى . ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ قانداق ئۇسۇل بىلەن ھورمۇزنى جاھاندار سۇلتاننىڭ بەدىنىدىن چىقىرىپ ، يوقۇق ئەلىمىگە يوللىشىنى بىلەمدى . شارەك مەلىكىنىڭ بۇنچۇۋالا بىقارارلىقىنى كۆرۈپ ، ئۇ تىجىمەلنىڭ ئايدىندىن قورقۇپ :

— ھەي گۈزەل مەلىكەم ، كۆپ ئىزتىراپتا بولمىغىن بىرەر تەدبىرگە تۇتۇش قىلغىن . چۈنكى مەن ھازىر بىر زەئىپ قوشمەن ، چىق كۈچىنەلمەيمەن . تەدبىر بىلەن ئىلاج قىلىنمىسا ئىش ئەمەلگە ئاشمايدۇ . ئەڭ ياخشىسى بۇ نۆۋەت ئۇ ناپاك خىزمىتىگە كەلگەندە ، ئاۋۋالكى قائىدىگە خىلاپ ھالدا تەزىم ۋە ئىھتىرام بىلدۈرۈپ ، ناھايىتى ئوچۇق چىراي بىلەن كۈلۈپ : «ھەي پادىشاھىم ، مېنىڭ خەستىلىكىمگە ئۇزاق ۋاقىتلار بولدى . سېنىڭ ئىشتىياقنىڭ مېنى بىقارار قىلدى . ئەگەر كۆڭلۈڭگە مالاللىق يەتمىسە ، مەرھەمەت قىلىپ كۆزۈم ئالدىدىلا روھىڭنى بەدىنىڭدىن چىقىرىپ بىر كىيىكنىڭ قېلىپىغا كىرگۈزسەڭ ، بۇ غارا - يىپىلاردىن تەبىئىتىمگە خۇشاللىق ، مىجەزىمگە ياخشىلىق يۈزلىنىپ ، كېلىسىم ساقىيىپ قالسا ئەجەب ئەمەس» دەپ ئىشنى توغرىلىغىن ، — دەپ تەلىملەر بەردى . بەھرىۋەربانۇ بۇ مەسلىھەتنى توغرا تاپتى .

قىلىپ مۇۋاپىق جازا بېرىش ياكى ئۆلتۈرۈش توغرىسىدا بەس - مۇنازىرە پەيدا بولۇپتۇ . خەلق تاماشا ئۈچۈن مېڭىۋاتىدۇ ، — دەپ جاۋاب بەردى . دەرۋىشمۇ كىشىلەر ئارىسىدا كېلىپ ئاجايىپ كېلىشكەن بۇ يىگىتنى كۆردى . بارلىق خەلق ئەپسۇسلار قىلاتتى . دەرۋىش :

— بۇ يىگىت ، بۇ ئوقۇبەتكە قالغۇدەك نېمە گۇناھ قىلىپتۇ ؟ — دەپ سورىدى . كىشىلەر :

— بۇ بەختى قارا يىگىت ۋەزىرنىڭ قەسىرى ئاستىدا ئەينەككە قاراپ ئولتۇرغان ئىكەن . شۇ ئەسنادا ، ۋەزىرنىڭ قىزى قەسىرنىڭ ئۈستىدىن يەرگە قاراپتۇ . ئۇنىڭ ئەكسى دەرھال ئەينەككە چۈشۈپتۇ . بۇ يىگىت قىزنىڭ ئەينەككە چۈشكەن سۈپىتىنى سۆيۈپتۇ . شۇنىڭ ئۈچۈن ئازاب - ئوقۇبەتكە گىرىپتار بولۇپتۇ . ئۆلىمالار كىتاب ئاخشۇرۇپ بۇ مەسلىلەرگە جاۋاب ئىزدەۋېتىپتۇ ، — دەپ جاۋاب بېرىشتى . شا - رەك بۇ سۆزنى ئىشتىپ تەئەججۈپ قىلىپ :

— ئەگەر ئۆزىنى سۆيگەن بولسىغۇ ئۆزىنى ئۇرسا بولاتتى . ئەكسى سۈرىتىنى سۆيگەنلىكى ئۈچۈن يىگىتنى ئاپناپتا ئولتۇرغۇزۇپ سايىسىگە يۈز تايلاق ئۇرسۇن ، — دېدى .

خەلق شارەكنىڭ تىلىدىن بۇ سۆزنى ئاڭلاپ ھەممىسى تەھسىن ئاپىرىنلار ئولتۇردى . ئاخىرى شارەكنىڭ سۆزىنى مۇۋاپىق كۆرۈپ يىگىتنىڭ سايىسىگە ئۇردى . بۇ سۆز ھەممە شەھەرگە يۈر كەتتى . بۇنى بەھرىۋەربانۇ ئاڭلاپ دەرۋىشتىن شارەكنى بېرىشنى تەلەپ قىلدى . دەرۋىش گەرچە شارەكنى بېرىشكە قىيىنغان بولسىمۇ ، مەلىكىنىڭ

ھورمۇز كۆرۈنىشتىن قايتىپ، مەلىكىنى كۆرۈش ئۈچۈن كەلدى. مەلىكە ۋاقتىنى غەنىمەت بىلىپ شارەك ئېيتقان سۆزلەرنى ئۆز ئەينى بەجا كەلتۈردى. بۇ كوتاه پەمنىڭ ئۆمرىنىڭ ئاخىرلاشقانلىقى ئۈچۈن، ئېھتىياتنى قولدىن بېرىپ، بىر كىيىك كەلتۈرۈشنى بۇيرىدى. كىيىكنى كەلتۈرۈپ ئۆلتۈرگەندىن كېيىن جاھاندار سۇلتاننىڭ قېلىپىدىن چىقىپ كىيىكنىڭ قېلىپىغا كىردى. كىيىك ئورنىدىن تۇرۇپ ھەر تەرەپكە ماڭدى. جاھاندار سۇلتان مۇشۇنداق ۋاقىتقا ئىنتىزار بولۇپ تۇراتتى. دەرھاللا شارەكنىڭ جىسمىدىن چىقىپ ئۆز بەدىنىگە كىردى. ئۇ تەڭرى تائالاغا كۆپ

شۈكۈرىلەر ئېيتىپ كىيىكنى تۇتۇپ ئىنتەك باغلاپ دەرەخكە ئېسىپ قويدى. تاڭ سەھەر بولغاندا جاھاندار سۇلتان تۇرغۇسىغا بېرىپ، سەلتەنەت تەختىدە ئولتۇرۇپ بارلىق دۆلەت ئەربابلىرىنى يىغىپ كاتتا زىياپەت بىلەن كۈتۈۋالغاندىن كېيىن قىسىللىرىنى ئاشكارا قىلىپ، سەرگۈزەشتىسىنى بايان قىلدى. ھەممىسى بۇ سۆزلەرنى ئىشتىپ ھەيران بولۇپ تۇرۇپ قېلىشتى. بارلىق دۆلەت ئەربابلىرىغا ئۆز قابىلىيىتىگە لايىق ئالتۇن ۋە جاۋاھىرلارنى ھەدىيە قىلدى. ئوندىن كېيىن كىشى بۇيرۇپ ئىت تەبىئەت ھورمۇزنى كەلتۈرۈپ ئازاب - ئوقۇبەت بىلەن ئۆلتۈردى.

جاھاندار سۇلتاننىڭ ئەمىرلىرى بىلەن مەسلىھەتلىشىپ قارا بەخت بەھرام خانغا

ئەلچى سۈۋەتكىلىكى

رېۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلدۇ: ھورمۇز پادىشاھ بولۇپ سەلتەنەت تەختىدە ئولتۇرغان ۋاقىتتا بىر يۈرۈش بولمىغۇر ئىشلارنى قىلدى. شۇنىڭ بىلەن خەلقنىڭ كۆڭلى ھورمۇزدىن قايتىپ ئازراق ۋاقىتتا ھەر تەرەپلەردىن پىتنە پاستالار پەيدا بولۇشقا باشلىدى. گەپنىڭ قىسقىسى، بەھرام خان دەپ بىر كىشى بار ئىدى. كۆپلىگەن لەشكەرلەرگە سەردار، شانۇ - شەۋكەتلىك كىشى ئىدى. ھورمۇزدىن كۆڭلى قايتىپ، ھورمۇز ئۈستىدە پىتنىلەر تېرىغان نارازى كىشىلەرنىڭ ھەممىسىنى ئەتراپىغا جەم قىلىپ، نۇرغۇن ۋىلايەتلەرنى تەسىر دائىرىسىگە كىرگۈزۈپ ئاخىرى، ساردارلىق تاجىنى بېشىغا كىيىپ پادىشاھ بولدى. ئۇ ئادالەت قائىدىلىرىنى يۈرگۈزۈپ خەلقچىللىق بىلەن ئىش تۇتۇپ سەلتەنەت ناغرىسىنى ساداغا كىرگۈزدى. ھورمۇز بولسا

تولمۇ قابىلىيەتسىزلىكىدىن ئۇنىڭغا قارشى تۇرماي، قالغان مۈلكىنى ئۆزىگە غەنىمەت بىلىپ ئولتۇرغانىدى. ئەمدىلىكتە جاھاندار سۇلتان ھورمۇزنى يوقلۇق ئالىمىگە ئەۋەتتى، ئىززەت تەختىدە ئولتۇرۇپ پادىشاھ بولدى. جاھاندار سۇلتان مۈلك ۋە سۈۋەتسىسىدىن جاھاندارلىق غەيرىتىگە تولۇپ، مىراس قالغان مۈلكىنى باشقىلارنىڭ قولغا تارتقۇزۇپ قويۇشنى خالىماي، بارلىق دۆلەت كاتتىلىرىدىن بۇ ئىشنى قانداق قىلىش توغرىسىدا مەسلىھەت سورىدى. دۆلەت كاتتىلىرى:

— ھەي ئالى مەرتىۋىلىك پادىشاھ، ئاۋۋال بىر كىشىنى ئەلچى قىلىپ بىر نەسىھەت مەكتۇپى يېزىپ ئەۋەتىڭ، پەرمانىمىزغا بويسۇنۇپ خىزمىتىڭىزگە كەلسە، ياخشى بولغىنى، ئەگەر ئۆزىنى بەھلىۋان، ئالى مەرتىۋىلىك كۆرۈپ، بېشى ئاينىپ

مېنىڭ قولۇمغا گىرىپتار قىلدى . قىلغان قىلىقلىرىغا مۇناسىپ بەدىنى ئىتلارغا يەم بولدى . ئەلھەمدۇلىللاھ ! ھەق جايغا قارار تېپىپ پادىشاھ بولدۇم . سېنىڭ ئۇ دۆلەتكە بويسۇنماي تەخت پەرمانىدىن چىقىپ بەزى ۋىلايەتلەرنى ئىگىلەپ ئېلىپ ھورمۇزغا قارشى چىققىنىڭدىن خۇشال بولدۇم . ئەمدى تەڭرى تائالا بۇ دۆلەتنى ماڭا مۇ-يەسسەر قىلىپ دۈشمەننى نابۇت قىلدىم . سېنىڭ ئىككىلەنمەي ئۆزۈڭنى خىزمىتىمگە يەتكۈزۈشىڭگە ئىنتىزارمەن . يەنە خىزمىتىڭگە لايىق مەملىكەتنى قولۇڭغا تاپشۇرۇپ، بېشىڭنى ئۈستۈن قىلىمەن . نامە تامام ۋەسسالام » ، بەھرام خان مەكتۇبىنى ئوقۇپ مەزمۇنىنى بىلدى . بەھرام خان غۇرۇر شارابىدىن ۋە دۆلەت مەرتىۋىسىدىن غەرق مەست بولغانىدى . دەرغەزەپ بولۇپ كاتىپىغا مەكتۇبىنىڭ جاۋابىغا مۇنداق يازغىن دەپ تاپىلىدى . كاتىپ مەكتۇبىنى تەييار قىلدى . مۆھۈر بېسىپ ئەلچىنىڭ قولىغا بېرىپ يولغا سالىدى . ئەلچى جاۋاب نامىنى ئېلىپ كېلىپ جاھاندار سۇلتاننىڭ قولىغا بەردى . مەكتۇپ مۇنداق يېزىلغانىدى : « مەكتۇپىڭنى مېھرىبانلىق يۈزىسىدىن ئەۋەتىپسەن ، مەز-مۇنى ماڭا مەلۇم بولدى . توغرا ، مەنمۇ بىلىمەنكى بۇ دۆلەت ساڭا مىراس قالغاندۇر . لېكىن دۇنيانىڭ قائىدە - نىزامى بىر قارار-دىلا ئەمەستۇر . سەندىن بۇرۇنمۇ پادىشاھلار ۋە جاھاندارلار ئۆتكەن بولۇپ، جاھاننىڭ ئىسلاھات ئىنقىلابىدىن تاجۇ تەختىنى باشقا كىشىلەرگە تاپشۇرۇپ ئۆزلىرى بىنەۋاللىقتا يۈرگەندۇر . ئەمدى بۇ دۆلەتنى تەڭرى تائالا ماڭا مۇيەسسەر قىپتۇ . بۇ يامان خىيالىنى بېشىڭدىن چىقىرىپ، ئۆز ۋىلايىتىڭگە قانا-ئەت قىلىپ، قەدىمكى پادىشاھلارنىڭ قائىدە-

كەلمسە ، ئاندىن كېيىن ئۇنىڭغا ھەرقانداق ھۆكۈم قىلىشىڭىز ئىختىيار ئۆزىڭىزدە ، — دەپ مەسلىھەت بەردى .

دۆلەت كاتتىلىرىنىڭ بۇ مەسلىھەتى جاھاندار سۇلتانغا ماقۇل كېلىپ بىر كاتىپقا بۇيرۇپ مۇۋاپىق تەرزىدە بىر مەكتۇپ ياز-دۇردى . جاھاندار سۇلتان بىر دانا كىشىنى ئەلچى قىلىپ ، مەكتۇبىنى ئۇنىڭغا بېرىپ يولغا سالىدى . ئەلچى بەھرام خاننىڭ تۇرالغۇ جايىغا بېرىپ ، مەكتۇبىنى بەردى . بەھرام خان مەكتۇبىنى ئېچىپ كۆردى . نامە مۇنداق يېزىلغانىدى : « ساڭا مەلۇم بولسۇنكى ، مەن ھەقىقىي جاھاندار سۇلتانمەن . ھەي بەھرام شاھ ، مەن مىنوسەۋاد شەھىرىدىن خۇشاللىق بىلەن يولغا چىقىپ ئۆز ۋىلايىتىمگە داخىل بولۇپ بىر تۇرالغۇ جاي بەرپا قىلىپ شىكارغا چىققانىدىم . ھورمۇز دېگەن قارا نىيەت ھىيلى - مىكىر بىلەن جىسمىمنى روھىمدىن خالىي قىلدى ، مەن ئۇنىڭ سۆزىگە ئىشىنىپ كېيىنكى قېلىپىغا كىردىم . ئۇ قارا بەخت ۋاقتىنى غەنىمەت بىلىپ مېنىڭ قېلىپىمغا كىردى . مەن كېيىنكىڭ سۈرىتىدە بولۇپ ، پەلەكنىڭ ھادىسىلىرىدىن ئازارلار يەپ ، سەرگەردان بولۇپ ، دەشت - باياۋانلاردا يۈردۈم . ھورمۇز بولسا مېنىڭ سۈرىتىمدە بولۇپ ئاتامنىڭ خىزمىتىگە كېلىپ ، شاھزادىلىكىنى ئۆزىگە لايىق كۆرۈپ ئىززەت شانۇ شەۋكەتتە ئولتۇردى . ئاتام دۇنيادىن ئۆتۈپ ، ئۇ دىيانەتسىز ئۆزىنى نەخت تاجىگە مۇناسىپ كۆردى . دۆلەت كاتتىلىرىمۇ شاھزادە تەخت ۋارىسى بولۇشى كېرەك دەپ ئۇنى سەلتەنەت تەختىدە ئولتۇرغۇزۇپ پادىشاھ قىلدى . نەچچە مۇد-دەتتىن كېيىن تەڭرى تائالا مەرھەمەت قىلىپ ئۇ قارا نىيەتنى ئازابقا مۇپتىلا قىلىپ



نيزاملارغا ئەمەل قىلساڭ ساڭا مۇناسىپ كېلىدۇ . نامە تامام ۋە سىلاھ . »

جاھاندار سۇلتاننىڭ لەشكەر تارتىپ بەھرام ئۈستىگە بارغانلىقى ۋە زەير تۇيۇپ

غەلبە بىلەن قايتقانلىقى

كېيىن خوتۇن ۋە كېنەزە كلىرى ھەر تە-  
رەپكە كېتىشتى . بەھرامنىڭ ئايالى مۆھنەرەم  
ئايال بولغانلىقى ئۈچۈن قىزىنى ئېلىپ بىر  
بولۇڭغا بېرىپ نومۇسنى تەرك ئېتىپ ئۆز  
جەمەتىنىڭ ھۈنرىنى ئۆگىنىش ئۈچۈن بىر  
مۇزىكىچى خوتۇنغا شاگىرت بولۇپ ئازراق  
پۇرسەتتىلا كامىل ئۇستازلاردىن بولۇپ  
قالدى . قىزىغا غەزال تاتار دەپ ئىسىم  
قويغانىدى . ئۇ ئايالنىڭ ھۈنرى كامالغا  
يېتىشىپ قىزىغىمۇ مۇزىكا ئىلمىدىن تەلىم  
بەردى . قىز بالاغەتكە يەتكىچە ناھايىتى يۇ-  
قىرى ماھارەت ئىگىلەپ ، ئەقىللىقلارنىڭ  
ئەقىلگە ئاپەت ، كۆڭلىدە ئىشقى پىتىلىرىنى  
پەيدا قىلدى . شېكەر دەك تاتلىق ناخشىلىرى  
ۋە شېرىن سۆزلىرى بىلەن كىشىلەرنىڭ  
قەلبىنى كاۋاپ قىلدى .

ئەلقىسىسە ، ئانىسى ئۇ ئاق تۇرنا ۋە  
غۇنچە گۈلىنى ناھايىتى چىرايلىق ياساپ  
بىرەر پادىشاھزادىلار دەك ئېسىل يىگىتنى تې-  
پىپ نىكاھ قىلىپ بەرسەم دېگەن ئۈمىد تە  
ئىدى . مۇۋاپىق بىرەر كىشى چىقمىدى .  
ئاخىرى نائىلاج بولۇپ ئۆزى مەسلىھەتنى  
يېپىشتۈرۈپ قېرىنداشلىرىدىن دانا ۋە ئەقىل-  
لىق كىشىدىن بىرىنى « جاھاندار سۇلتاننىڭ  
يېنىغا بېرىپ غەزال تاتارنىڭ ئەھۋالىدىن  
خەۋەر بەرگىن » دەپ بۇيرىدى ئۇ كىشى  
شاھنىڭ تۇرالغۇسىغا بېرىپ :

— بەھرام خاندىن بىر قىز قالغان  
بولۇپ ، ئەيسا تېنىقىدەك سېپەرلىك  
غەزەللىرى بىلەن يۈز يىللىق ئۆلۈكلەرگە  
جان بېرىدۇ . ھۆسن — جامال ۋە مۇزىكا

رېۋايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلىدۇ :  
جاھاندار سۇلتان مەكتۇپنىڭ مەز-  
مۇنىدىن شور پېشانە بەھرامنىڭ ساۋابلىقتىن  
چىقىپ دەشت — باياۋانلاردا سەرگەردانلىقىنى  
ئۆزىگە ئۇستاز تۇتقانلىقىنى بىلدى . ئۇ  
ماكانسىزنىڭ قۇللىقىنى تولغاپ قويۇش ئۇ-  
چۇن ، ھېسابسىز لەشكەر توپلاپ ئۈستىگە  
يۈرۈش قىلدى .

ئەلقىسىسە ، جاھاندار سۇلتان  
بەھرامنىڭ قارىشىغا كېلىپ لەشكەرلىرىنى  
سەپراست قىلىپ تۇردى . بۇ تەرەپتىن  
بەھراممۇ لەشكەرلىرى بىلەن چىقتى . ئۆز ئارا  
ئۇچرىشىپ ئاۋۋالكى ھۇجۇمدىلا بەھرام  
خاننىڭ لەشكەرلىرى جاجىسىنى يەپ ،  
پاتىپاراق بولۇشۇپ ، ھەر تەرەپكە كېتىشتى .  
بەھرام ئۇرۇشتا قەتلى قىلىندى . جاھاندار  
سۇلتان بارلىق قارشىلىق  
كۆرسەتكۈچىلەرنى تىغدىن ئۆتكۈزدى .  
بەھرامنىڭ لەشكەرلىرىدىن نۇرغۇنلىغان  
غەنىمەت قالغانىدى . ئۇنى لەشكەرلىرىگە  
تەقسىم قىلىپ بېرىپ ، ئۇ ۋىلايەتكە ئۆز  
تەرىپىدىن بىر ئادىل ھاكىمنى تەيىنلەپ  
قويۇپ ، ئۆز ۋىلايىتىگە مۇراجىئەت قىلىپ  
يۈردى .

رېۋايەتچىلەر ھېكايىسىنى مۇنداق  
داۋاملاشتۇرىدۇ :

بەھرام خان تەختتە ئولتۇرغان  
كۈنلىرىدە مۇزىكىچىلار جەمەتىدىن بىر نا-  
زىنىن قىزغا ئاشىق بولۇپ توي قىلىپ  
ئەمىرىگە ئالغانىدى . ئۇنىڭدىن بىر قىزى  
بولغانىدى . بەھرام خان قەتلى قىلىنغاندىن

سۇلتان ھەرەم ئۆيىگە كىرىپ ، ئۇ ئادەمنى سېھىرلىگۈچى نازىنىنى كۆرگەن ھامان كۆڭلى ئۇنىڭ ئىپار چېچىغا باغلىنىپ ، تامدىكى سۈرەتتەك تۇرۇپلا قالدى . غەزال تاتار پادىشاھنىڭ ئۆزىنىڭ چاچلىرىغا ئەسىر بولغانلىقىنى بىلىپ ، كۆرمىگەنگە سېلىپ يۈزىگە نىقاب سالدى . پادىشاھ ناھايىتى ئاجىز كەلگەن ھالدا : « ھەي مەلىكە ، مېھرىبانلىق قىلىپ نەغمە بىلەن بۇ كەمىنىڭ كۆڭلىنى شاد قىلسىڭىز » دەپ ئىلتىماس قىلدى . ئۇ ئاي يۈزلۈك يۇلتۇز سۈپەت قىز سۇلتاننىڭ ئىلتىماسىدىن كېيىن ، چاڭنى قولىغا ئېلىپ ، ئۇشاق ئاھاڭغا تەڭشەپ ، دەردەمەنلىك ناۋاسى بىلەن ئاشقانە غەزەل لىرىنى ئوقۇپ ، شۇنداق ۋايىغا يەتكۈزىدىكى ، پادىشاھ شارابتىن بېھۇش بولغاندەك بېھۇش بولدى . بىرەر سائەتتىن كېيىن مەلىكىنى بولۇڭغا تارتىپ گۈل رۇخسارىدىن سۆيۈندى . كېيىن كەلەرگە بۇيرۇپ جام شارابىنى ئالەمچە ئايلاندۇردى . بىر نەچچە قەدەھ ئايلانغاندىن كېيىن مەلىكىمۇ مەست بولۇپ چۈمبەلسىزلا ئېچىلىپ - يېيىلىپ ئولتۇردى . سۇلتان غايەت شەۋقتىن كۆڭۈل ئارزۇسىنى ئىزھار قىلدى . مەلىكە ئىختىيارسىز تەنبۇرنى قولىغا ئېلىپ مۇھەببەتتىن سازىنى سازلاپ ئىراق ۋە ھىجاز ئاھاڭلىرىنى ئورۇندىدى . سۇلتان بۇ مۇزىكىلاردىن سەرخوش بولۇپ بىقارار بولدى . ئۆز ئىختىيارىنى ئۇ مەلىكىگە پىدا قىلدى .

ئىلمىدە تەڭدىشى يوقتۇر . ئەگەر بىر ناۋا قىلسا ، ھاۋادا ئۇچۇپ يۈرگەن جانىۋالار مەست بولۇپ يەرگە چۈشەر ، ئەگەر چاڭ چالسا ، يۈتكۈل جاھان ئەھلىنىڭ كۆڭلىنى تالان - تاراج قىلار . ئەگەر ئۇدىنىڭ تارىگە ناخۇن ئۇرسا ، خەلقنىڭ يۈرىكى ئۇد مەسەللىك ھەيرەت ئوتىدا يانار . گويا دۇنيا - نىڭ ئاۋۋالىدىن بۇ ۋاقىتقىچە ھېچ گۈزەل پەرى بۇ تەرىزدە مەۋجۇت بولمىغان . يەنە كېلىپ نەسەبى چوڭ خانىداندىندۇر . ئۇ ناھايىتى شەرمى - ھايالىق بولۇپ ، كۆزىنى نەرگىس كۆزىگىمۇ مېھرى بىلەن ئاچقان ئەمەستۇر . ھەتتا شەرمى - ھايا قىلىپ گۈل - نىمۇ قولىغا ئالغان ئەمەس . ئەگەردە بۇ تەرىقىدىكى ئاي سۈپەت نازىنىنى ئۆزىدە كاهلىرىغا ئېلىپ توي قىلسا ، قىزنىڭ ئانىسى بۇ ئىشنى ئۆزىگە دۆلەت ۋە سائادەت بىلىدۇ ، - دېدى .

جاھاندار سۇلتان بۇ ۋەقەنى ئاڭلىغاندىن كېيىن بىتاقەت بولۇپ دۆلەت كاتتىلىرىدىن بىر كىشىنى نۇرغۇن سوۋغا سالاملار بىلەن ئۇ قىزنىڭ ئانىسىنىڭ خىزمىتىگە ئەۋەتتى . ئۇ كىشى كېلىپ شاھنىڭ خەۋىرىنى يەتكۈزدى . قىزنىڭ ئانىسى بۇ ئىشنى كاتتا دۆلەت بىلىپ زەرلىك مەپىگە غەزال تاتارنى ئولتۇرغۇزۇپ ، ناھايىتى ئىززەت ۋە ھۆرمەت بىلەن پادىشاھنىڭ يېنىغا ئەۋەتتى . قىزنى ھەرەم ئۆيىگە كىرگۈزۈپ ئىززەت تەختىدە ئولتۇرغۇزدى . جاھاندار

بەرەۋەر بانۇنىڭ بىقارارلىقتىن سەھراغا چىقىپ كىتكىلىكى ، جاھاندار سۇلتان بۇنىڭدىن

خەۋەر تېپىپ تاپتۇرۇپ كەلگەنلىكى

ئولتۇردى . بۇ ۋەقەدىن بەھرەۋەر بانۇ خەۋەر تېپىپ ئوتتەك يېنىپ ، بۇ خىل تۇرمۇشنى ئۆزىگە ئۆلۈم بىلىپ ، سۇلتاندىن ئەدەب

رئايەتچىلەر مۇنداق ھېكايە قىلىدۇ : غەزال تاتار جاھاندار سۇلتان بىلەن ئىشرەت جامىنى ئالەمچە ئايلاندۇرۇپ

ساقلىغانلىقى ئۈچۈن ، ئۇنىڭغا دېمەيلا باغ سەيلىسىگە چىقىپ ، بىر نەچچە كۈن باغ تاماشاسىغا ئۆزىنى بەنت قىلىپ ، سەر- گەردانلارچە ئولتۇردى . بۇنىڭ بىلەن كۆڭلى خاتىرجەم بولالمىدى . بەلكى ئاۋۋالقىدىنمۇ زىيادىرەك پەرىشان بولدى . ئامالسىز كۆڭلىنىڭ تۈگۈنى غۇنچىسىدىن ئېچىلىپ قالسا ئەجەب ئەمەس دەپ باياۋانلارغا باردى . شۇ ئەسنادا سەيلى قىلىپ كېتىپ بېرىپ بىر بۇلاقنىڭ يېنىغا يېتىپ كەلدى . بۇ بۇلاقنىڭ سۈيى ئوچۇق سۆزلۈك كىشىنىڭ تەبىئىتىدەك ساپ بولۇپ ئەتراپىدىكى كۆكلەمزادا رەڭگارەك گۈللەر ئېچىلغانىدى . مەلىكە بۇيرۇپ ئۇ جايدا چېدىر ئۆيلەرنى پەرىيا قىلدۇردى . بىر نەچچە باتۇر كىشىلەرنى ئەتراپىدا پاسبان قىلىپ قويۇپ ، ئۆزى دۇر جەۋھەرلىرىنى بوينىدىن ئېلىپ سويلارچە كىيىملەرنى كىيىپ تەسۋى سىرىش ئىشىغا مەشغۇل بولدى . ئازراق پۇرسەتتە ناھايىتى رىيازەت تارتقانلىقىدىن تەسۋىنىڭ يېنىغا ئوخشاش ئاجىز بولدى . جاھاندار سۇلتاننىڭ مۇھەببىتى بولغانلىقى ئۈچۈن ھەمىشە كۆ- زىدىن كەلكۈندەك ياشلارنى ئاققۇزاتتى . بەزىدە پەرۋانىدەك پىراق ئوتىدا يېنىپ گامى ئاتقا مېنىپ كېلىنەرەكلەر بىلەن جەزىرلەرنى ئايلىنىپ يەنە چېدىرىغا كېلىپ ئولتۇراتتى .

بۇ ئەھۋاللاردىن جاھاندار سۇلتان خەۋەر تېپىپ ، قىلغان ئىشلىرى ئۈچۈن

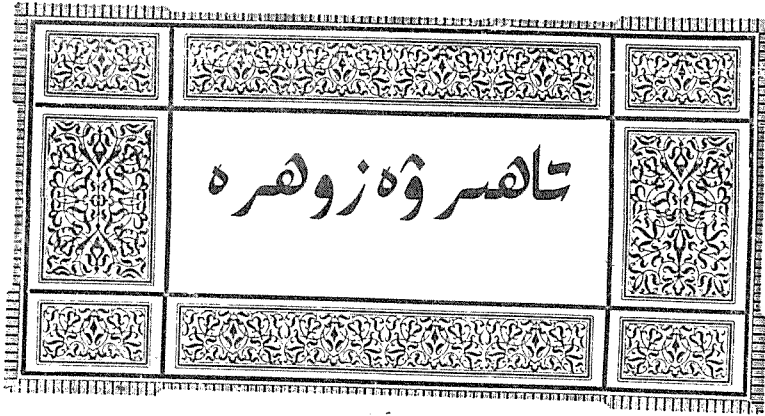
كۆپ يۇشايىمانلار قىلىپ ، دەرھال يولغا چىقىپ مەلىكە قېشىغا كەلدى . جاھاندار سۇلتان بەھرەۋەر بانۇنىڭ دەرۋىشلەرچە كىيىملەرنى كىيىپ ناھايىتى غەمكىنلىك بىلەن ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى . سۇلتان مەلىكىنى بۇ ئەھۋالدا كۆرۈپ بقارار بولۇپ كۆزىدىن ھەسزەت ياشلىرىنى ئاققۇزۇپ گاراخ بولدى . مەلىكىنىڭ نەزەرى پادىشاھقا چۈشۈپ دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ ئايتىقىغا يىقىلدى . جاھاندار سۇلتان مەلىكىنى قۇچىقىغا ئېلىپ كۆپ ئۆزىلەر ئېيتتى . مەلىكە بۇ ئىشلارنى كۆڭلىدىن چىقىرىپ تاشلىدى . سۇلتان مەلىكىنى زەرلىك مەيگە ئولتۇرغۇزۇپ ھە- رەم ئۆيگە ئېلىپ باردى . قالغان ئۆمرىنى پاراغەت بىلەن ئۆتكۈزدى .

نەچچە ۋاقىتتىن كېيىن جاھاندار سۇلتان بۇ يانى دۇنيادىن باقىي ئالەمگە سەپەر قىلدى . قائىدە بويىچە ئوغلىغا كۆپ ۋەسىيەتلەر بىلەن تاجۇ تەختىنى تاپشۇردى . بەھرەۋەر بانۇ ئىنتايىن ئازابلاندى . سۇلتاننىڭ ئۆلۈكىنى باغرىغا ئېلىپ ، يۈزىنى يۈزىگە قويۇپ جان تەسلىم قىلدى . ئاقىۋەت بارلىق دۆلەت كاتتىلىرى جەم بولۇشۇپ مۇۋاپىق جاي ھازىرلاپ بۇ ئىككىيلەننى دەپن قىلدى .

ھەي خۇسرەۋدەك كىشى ، ئىبىرەت كۆزى بىلەن قارىغىنىكى ، بۇ دۇنيا ساغىلا ئەمەس ھەرقانداق كىشىگە ۋاپا قىلمىغاندۇر .

\* \* \*

بۇ قول يازما ھىجرىيە 1315 - (مىلادى 1897 -) يىلى زۇلقەئدە ئېيىنىڭ 11 - كۈنى كۆچۈرۈپ تاماملانغان . قول يازمىنى ئۇچتۇرپان ناھىيىسىدىكى ئابدۇسەمەت ئابدۇرۇپ ئاكا ساقلىغان .  
بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : مەھمەتتۇردى مىرزى شەخمەت



## سەيياىى

نەشىرگە تەييارلىغۇچى : ئەخمەت ھىمىت

- ..... (1)
- قىزىنى ئاتى ئەمما زۇھىرە قويدى ،  
كى قىزلار ئىچىدە بىر تەۋرە قويدى .  
ئانىڭ ئاۋازەسىنى تۇتتى تاقاق ،  
ئانىڭ ئارزۇسىنى يەر ئېردى ، ئەي ساق .  
باباجان شۇكرىگە كۆپ شۇكر قىلدى ،  
ئۆزىنىڭ كۆڭلىدە بىر فىكىر قىلدى .  
دېدى : باھىرنى ئوغلى بولسە ناگاھ ،  
ئۆزىنىڭ فىكىرىدە نېي دېدى ئۇ شاھ .  
ئوغۇل بولسە ئاڭا بىر فىكىر ئېتەرمەن ،  
يېتىمدۇر ، ئانى باشىگە يېتەرمەن .  
تەۋەككەل ئەيلەبان سۇلتان ئولتۇردى ،  
ئۇنۇتتى شەرتىنى بىغەم ئولتۇردى .  
دېدى سەيياىى : «باھىر رازىن ئەتكىل ،  
بۇ داستاننىڭ تەقى گۈلزارىن ئەتكىل .»  
دېدى : باھىرنى ھەم [بىر ] ئوغلى بولدى ،  
ئانىڭ ئاتىن خەلايىق زۇھىرە قويدى .  
ئانىڭ ئاتىن ئاتادى مىرزە تاھىر ،  
يۈزىدە مۇستەفانىڭ نۇرى زاھىر .  
ئاناسىنى ئانىنىڭ شاھى خۇبان ،
- بۇ ھەم ھۆسەن ئىچىدە بىر ماھى تابان .  
ئاڭا خانزادەنى ياشقە قويۇپتۇر ،  
بۇ سىرنى شەھىرئىلى بارچە بىلىپتۇر ،  
ئىنەگەلەر نەچە يىللار چېكىپ جان ،  
كى ھەر بىرى بولۇبدۇر ماھى تابان .  
كۆرۈڭ تاھىرنى بەش ياشقە يېتىپدۇر ،  
كى باھىر شۇكرى ئەمىرىن بىتكەرىپدۇر .  
كى باھىرنىڭ ۋەفاتىن بىلدى ئۇ شاھ ،  
دېدىكىم : «ئول ئېرۇر تەقدىرى ئەللاھ .  
ۋەزىرىم باھىر ئېردى تاھىر ئوغلى ،  
يەنە تاھىر بولۇپدۇر تاھىر ئوغلى .  
رەۋا ئېرىمەس ۋەزىرى بىرلە خانى ،  
قۇدا بولسا مەلامەت تارتسە جانى ،  
كى باھىر بىرلە مەن ھۆكم ئەيلەگەندە ،  
بۇ سۆزنى بىلمەگەندۇر ھېچكىم ئاندە .  
بۇ سىرنى كىم بىلىپدۇر مەندىن ئۆزگە ،  
دېدى : «ئەل ئىلمەگەي تاھىرنى كۆزگە .»  
كەل ئەي سەيياىى ، بۇنىياد ئەت بۇ قىسسە ،  
نە چۈككىم تۇشتى تاھىرغە بۇ غۇسسە .  
دېدى سەيياىى ، ئوشۇل كۈن باھىر ئۆلدى ،

(1) قول يازمىنىڭ باش قىسمىدىن تەخمىنەن ئىككى بەت يوقالغان .

ئىشتىكىل ، بەندە تاھىرغە نە بولدى .  
 بۇ سۆزنى بىلدى شەيتان دېدى : «ئەي شاھ ،  
 كى بىر يول كۆرسەتەي» دەپ قىلدى گۇمراھ .  
 دېدى : باھىر بىلە ئەھدىڭ بۇ ئېردى ،  
 ئارادىن مېھىر - شەپقەتلەر ئۆرۈلدى .  
 بۇ تاھىر يىتىمىڭدۇر ياخشى بىلسەڭ ،  
 ۋەزىرىم بولادۇر دەپ فىكىر قىلسەڭ .  
 رەۋا كۆرمەي خۇدا بۇزۇپدۇر ، ئەي شاھ ،  
 دېدى بۇ سۆزنى شەيتان ، قىلدى گۇمراھ .  
 بۇ سۆزلەر شەھىغە خوب مەئقۇل بولدى ،  
 بۇلارنى بەچچەدۇر دەپ گول قىلدى .  
 ئىككىسىن بەندى مەكتەپ قىلدى سۇلتان ،  
 بۇلار جان بىرلە ئوقۇر ئېردى قۇرئان .  
 ھەممىشە مەكتەبە بارىپ كېلۈردى ،  
 بۇلارنى سىررىنى بارچە بىلۈردى .  
 ۋەلى ئىككىسىگە ئېيتىماس ، ئىدىلار ،  
 ئەيان بولدى ئىككىسىگە بۇ سىرلار .  
 كى بىر كۈن ئىككىسى مەكتەبە باردى ،  
 كى بىر خاتۇن كېلىپ ئالدىدە تۇردى .  
 دېدى : شەھزادەلەر مەن بۇز قويايمەن ،  
 ئانىڭ ئۇچۇن كېلىپ مۇندە تۇرارمەن .  
 غەربىنى دۇئاسىنى ئالىڭلار ،  
 يۈزۈمدىن ئول تەرەفغە يول سالىڭلار .  
 دېدى خاتۇن ، بۇ يۈرمە كىدىن بىھاجەت ،  
 قىلا كۆر زۇھرە خانىم بىرلە ئىشرەت .  
 ئەگەر سەندە ئەقىل بولسە ، ئەي ئوغلان ،  
 كەل ، ئەي ، قىل زۇھرە خانىم بىرلە دەۋران .  
 دېدى تاھىر : «ئانى ئايغىل نە سىر بار؟  
 كېلىپ بىز ئىككىمىزغە قىلغىل ئىزھار.»  
 دېدى خاتۇن : «ئاناڭدىن سۆز ئىشتىكىل ،  
 سەبىر قىل ، سەبىر ئىلە مەقسۇدغە يەتكىل.»  
 بۇ سۆزنى ئىشتىتىپ ئول مىرزا تاھىر ،

بارىپ ئاناسىغە ئول قىلدى زاھىر .  
 دېدى ئاناسىغە : «ئەي جانىم ئانام ،  
 مېنىڭ جانىمغە مېھرىبانىم ئانام .  
 بۇ مەكتەبىدىن كېلىپدۇرمەن ئىچىم ئاچ ،  
 بۇ كۆڭلۈم ئارزۇ ئەيلەر قوغۇرماچ .»  
 ئاناسى چۈستۈ چابۇك قوپتى ئاندە ،  
 بولۇرغاندەك قوغۇرماچ قىلدى ئاندە ،  
 دېدىكى : «ئەي ئانا ، بەر ھەققى خالىق ،  
 سەن ئىلكىڭ بىرلە بىر بولسۇن مۇۋافىق ،  
 قولۇڭدىن ئاش يېمەك كۆڭلۈم تىلەدۇر .  
 ساڭا رازىم دېمەك كۆڭلۈم تىلەدۇر .»  
 كى خۇش دەپ قولغە ئالدى قوغۇرماچ ،  
 كى مەھكەم تۇتتى ، قولنى ئۇزاتقاچ .  
 دېدىكىم : «ئەي ئانا شۇ كراي ئاتىدىن ،  
 مۇھەممەد مۇستەفانىڭ ھۈرمەتىدىن .  
 دېگىل ، ئاتامنى سەۋداسىن ئىشتىتەي ،  
 قولۇمدىن كەلسە مەن مەقسەدكە يېتەي .»  
 قولى كۈيگەچ دېدى : «ئەي نۇر دىيدە ،  
 ئىشتىتىڭ قىسسەنى بولغۇڭ دەمىدە .  
 ئاتاڭ بىرلە بابا جان قىلدى پەيمان ،  
 ئەجەل يەتتى ، ئاتاڭ تاپمادى دەرمان .  
 ئۇنۇتتۇق بىز تەقى سەن ھەم ئۇنۇتكىل ،  
 نە سەۋدادۇر ، بالام ، كۆڭۈل ساۋۇتكىل .  
 ئالار خانىم ئېرۈر خانلارگە لايىق .  
 كۆڭۈل بەرمەڭ ئالارگە ، بولماڭ ئاشىق .»  
 ئىشتىتتى ئۇشبۇ سۆزنى تاھىرى مەست ،  
 كى ئىشقى ئوتى ئالارگە بولدى يەيۋەست .  
 ئىكى دانە قوغۇرماچ قولغە ئالدى ،  
 كىتابىنى ياپىپ قوينىغە سالدى .  
 بارىپ مەكتەبە ياتىپ مەست مەئمۇر ،  
 ئوقۇپ ئىشقى بىلەن ئىلكىدە تەنبۇر :

ئاشىقىم ، ئەي دوستلار ، جانىمگە جانان ئىستەرەم ،  
 جانۇ جانان بولغالى ، جانىمغە جانان ئىستەرەم ،  
 لەبلەڭ ئابى ھەياتدۇر تەشەنلەب ئاشىقلارڭ ،

دەۋلەتتىڭدىن مەن يەنە بىر ماھى تابان ئىستەرمە .  
 سەنسىزىن جەننەتكە بارسام زۇلمەتى مەۋتۇ ئېرۇر ،  
 نالەئى ئەفغان ئېتىپ بىر ماھى تابان ئىستەرمە .  
 ئارەزى ھالىڭدىن ئۆزگە يەردە تاپماسمەن قەرار ،  
 ئەندەلبى بىنەۋا يەڭلىغ گۈلىستان ئىستەرمە .  
 كەل سەيبىدى ، ئاشىق ئېرسەڭ ئىستەمە ئابدالىق ،  
 مەن ئۆزۈمنى خاك ئېتىپ بىر ماھى تابان ئىستەرمە .

بۇلارنى بەندى مەكتەپ قىلدى سۇلتان ،  
 بۇلار جان بىرلە ئوقۇر ئېردى قۇرئان .  
 ئوقۇپ نەيلەپ ئىدى ئىشقى مەجازى ،  
 ۋەلى كۆڭلىدە ئېردى ئىشقى تازى .  
 بۇ مەكتەبخانە ئېردى بىر بەھانە ،  
 كېلىپ ئېردى ئوشۇل ئىككى جانانە .  
 كى كۆز بىرلە قىلۇرلار كۆپ نەزارە ،  
 گەھى نەۋبەت قاشىغە يەتتى پارە .  
 بۇ قاشۇ كۆز ئىككىسى ساز ئېتەردى ،  
 تەقى كۆڭۈل قۇشى پەرۋاز ئېتەردى :

ئەي شەمس ئەنۋەر يۈزلۈكۈم ، كۆرمەگەي ئېردىم كاشكى ،  
 كۆڭلۈمدە ھەربىر كۆزلۈكۈم ، كۆرمەگەي ئېردىم كاشكى .  
 ئەي گۈلشەنى باغى ئىرەم ، ئەي مېھرىبان زىبىا سەنەم ،  
 لەئلىڭ شەرابى دەمبەدەم تارتماغاي ئېردىم كاشكى .  
 ئىشقىڭدە مەن ، ئەي بىخەبەر ، يىغلاپ يۈرۈپ شامۇ سەھەر ،  
 ھىجران ئىلە شامۇ سەھەر يىغلاي ئېردىم كاشكى .  
 كەلدىم ئەدەم سەھراسىدىن ، كىمكى ۋۇجۇدۇڭ دەھرىدىن ،  
 ئەيلەپ فىغان شام - سەھرىدىن يىغلاغاي ئېردىم كاشكى ،  
 مىسكىن سەيبىدى با كەرەم ، ئىشقى رەسۇلىللاھ ھەرەم ،  
 مەردانەۋار ئىشققە قەدەم قويماغاي ئېردىم كاشكى .

كەل ئەي سەيبىدى جان ، بۇلبۇل خۇش ئەلھان ،  
 نەچۈك دەپ باشلادى مۇنىشى دىۋان .  
 دېدى سەيبىد زۇھرە ئىشقبازى ،  
 بەدەل بولدى بۇ ھىجرانغە مەجازى .  
 كى تاهىردىن ئىشقىنى بۇ غەزەلنى .  
 كى ئىشقى جۇش قىلدى ئول گۈزەلنى .  
 بۇ سۆزنى ئىشقىنى دىۋانە بولدى ،  
 ئانىڭ چۈن خەلق ئارا ئەفسانە بولدى .  
 ئىلاجى بولماس ئېردى غەيىرى مەكتەب ،  
 بۇ مەكتەبخانە ئېردى كەفشەرى كەب .  
 بارىغە زۇھرە جان مەرغۇب ئېردى ،  
 بەچەلەر كۆپ ئىدى مەغلۇب ئېردى .  
 دېدى ئۇستادگە ئەمرىڭنى تىڭلا ،  
 غەلەت گەر بولسە تاهىر بەگنى تىڭلا .  
 يەنە زۇھرەگە دېدى : «يارۇ دىلدار ،  
 بۇ تاهىر ھالىدىن بولغىل خەبەردار .»  
 بۇ سۆزنى ئىشقىنى تاهىر دىلسۇز .  
 غەلەتتىن ئايتۇر ئېردى زۇھرە فىرۇز .  
 سورار ئېردى سەبەقدىن كۆپ غەلەت سۆز ،  
 «غەلەتتىدىن ئايت ئەي شاھى فىرۇز .»  
 بۇ تاهىر يىغلابان كۆپ راز ئېتەردى ،  
 ئوقۇپ بۇ زۇھرە غەمزە ساز ئېتەردى .

بەچەلەر كۆزىدە تەدبىر ئېتەردى ،  
 تەنمىدە قالماي رۇھى رەۋانم . «  
 بۇ مەنىدىن ئىكەۋى سۆز قاتاردى :  
 «كى ئىشقىڭ كويىدە كۆيدى بۇ جانم ،  
 پەناھ ئۆزىگە ئەيلەپ «لەم يەزەل» نى ،  
 ئوقۇپ ئېردىكى زۇھرە بۇ غەزەلنى :

چۈن ئەزەلدىن دوستلارم بولماغاي ئېردىم كاشكى ،  
 يار ئىلە ئەھدۇ ۋەفا قىلماغاي ئېردىم كاشكى .  
 ئاشىق ئۆزى ئەيلەپ سەفەر ۋەسلىن تىلەپ كەلگەن ئىمش ،  
 مەن ھەم بۇ دۇنيادىن كېچىپ كەلمەگەي ئېردىم كاشكى .  
 ئاشىق باشنى توپ ئىتىپ ، جانانە توپ ئوينار ئىكەن ،  
 باشمىنى مەن مەيدان ئارا قويماغاي ئېردىم كاشكى .  
 بىر جىلۋە ئەيلەپ باشمە سالدى سەمەن سەۋداسىنى ،  
 مۇنداق بەلانى باشمە سالماغاي ئېردىم كاشكى ،  
 سەيبىدى ئاشىق قۇل بۇ كۈن بولدى جەھاندىن ماسۋا ،  
 يار ۋەسلىنى دوستلار بۇ يا كۆرمەگەي ئېردىم كاشكى .

كەل ئەي سەيبىدى سەن باشلا بۇ داستان ،  
 زىمىستاندا نېچۈك بولدى گۈلىستان .  
 گۈلىستان كۆرمەگەي بادى خەزانىن ،  
 رەقىبلەرنى خۇدا بەرسۇن زەۋالىن .  
 كۆرۈڭ بىچارە تاھىرنىڭ سەۋالىن ،  
 نەچۈك بەردى كۆرۈڭ زۇھرە جەۋابىن .  
 دېدى سەيبىدى تاھىر قىلدى ئەنگىز .  
 كى خىلۋەت يەردە بولغايلار سۇخەنرىز ،  
 بار ئېردى شاھنىڭ بىر سەير گاهى ،  
 چىقار ئېردىلەر ئاندا گاه گاهى .  
 ئاتىنى دەر ئىدىلەر باغى مەيدان ،  
 كى يەئنى ئولتۇرۇرلار ئاندا چەندان .  
 كىرىپ باغ ئىچىگە ئىككى دۇگانە ،  
 بىرى بۇلبۇل بىرى گۈلبەرگى دانە .  
 گويا ئول باغنى رىزۋانى بېھىشتىنىڭ ،  
 ھېسابى يوق ئىدى ئاندا يېمىشنىڭ .  
 كى ۋەئە قىلدىلار ئول باغى مەيدان ،  
 كى ئەرز ئىشتىكەلى ئول باغدە چەندان .  
 ئىككىسى قوشۇلۇبان مۇڭلاشۇرلار ،  
 قۇچاقلاشپ ئىكەۋى يىغلاشۇرلار .

بىرى بىرىگە دەر رازى دىلىنى ،  
 كى ھەرنە كۆڭلىدە كى مۇشكىلىنى .  
 كى بىر پارە نۇر ئېردى بۇ ئىكى يار ،  
 قىزىپ بازار ئىچىدە ئىشقى بازار .  
 كى ئىشقى ئەھلىدە بولماس نە گۇ نامۇست ،  
 كۆزىگە ھېچ كۆرۈنمەس دۈشمەنۇ دوست .  
 بۇ تاھىر ئىشقى ئوتىدا كۆيەر ئېردى ،  
 نە كىم غۇسسەنى زۇھرە سۈرەر ئېردى .

بۇ تاھىر ئايىتنى ئۆتكەن قىسسەلەرنى ،  
 نېكىم كۆڭلىگە تۇشكەن غۇسسەلەرنى .  
 دېدى تاھىر كى : «ئەي رۇخسارەئى ھۇسن ،  
 قىلىپ ئىشقىڭ مېنى دىۋانەئى ھۇسن .  
 ساڭا ئايىتاي بۇ كۈن ئۆتكەن ھېكايەت ،  
 كى بولغاي ئول ھېكايەتدە رىۋايەت ،  
 ئاتاڭدا يوق ئىكەن فەرزەندى بۇنياد ،  
 كى يىغلاپ ئايىنۇر ئىكەن زار ئەيباد .  
 دېدىكىم : گەر خۇدا فەرزەند بەرسە ،  
 ئالار بىرلە كۆڭۈل خۇرسەند بولسە .  
 خۇدا كىمگە نەسب قىلسە بېرەيىن ،

ئۇلارنىڭ دەۋرىدە دەۋران سۈرمەين .  
ئاتام ئىكەن ئاتاڭىزنىڭ ۋەزىرى ،  
ئاراسىدە يوق ئىكەن ھېچ گۈزەرى .  
ئاتامدا ھەم يوق ئاندا ھېچ فەرزەند ،  
ئۇلار ھەم ئاندا ئىكەن زارۇ دەربەند .  
قىلىدۇر ئاتامە فەرزەند ئىنايەت ،  
ئوشۇل ۋەقتدە بولۇپدۇر بەخت غايەت .  
بۇ سۆزنى ئايتۇر ئاتامغە ئاتاڭىز ،  
دەرغا ، چىقتى بۇ سۆزدە خەتاڭىز .  
ياتىبان تۇش كۆرۈپدۇر ئەۋلىيادەك ،  
ياپۇشۇپ ئەنبىياگە بىر بەلادەك ،  
تۇتۇپ ئايتۇر كى : ئەنبىيا ئېرۇرسەن ،  
مېنىڭ ئۇشۇ مۇرادىمنى بېرۇرسەن .  
مۇرادىم ئۇشۇدۇر كىم خانىمىزگە ،  
ئۇلارنى جانىمىز جانانىمىزگە .  
نىيەت ھاجەت ئەمەسدۇر شەرت قىلسام ،  
بۇ سۇلتان بىرلە مەن مەقسۇدكە يەتسەم .  
ئۇشۇل ۋەقتدە خۇدا رەھمەت قىلىدۇر ،  
بىز ئىككىمىزنى ھەم ئەللاھ بېرىپدۇر .  
خۇداغە شۇكرى ئېتىپ قىلغاندا پەيمان ،  
ئاتام ئۆلۈپ قالىدۇر ، مەندە ئەرمان .  
ئاتام بىرلە ئاتاڭىزنى بىلىپ دان ،  
بارىكەندۇر ، بولۇر قۇدرەتى يەزدان .  
دەر ئېرىمىشلەر ئاڭا : < كۆرگەن رەۋامەن ،  
بۇ سىردىن تەلبە يەڭلىغ مۇبتەلامەن ، >  
ئاتام ئۆلدى ، ئاتاڭ ئەھدىن ئۇنۇتتى ،  
يەنە ئانچە بالا مېھرىن سوۋۇتتى .  
نەچۈك بولۇر مۇنىڭ تەدبىرى ، ئەي جان ،  
قالىمەن ئىشقى دەردى ئىچرە ھەيران .  
بىلىمەن سەندەدۇر دەردىم دەۋاسى .  
سۇنۇقمەن خەستە جانىم مەرھەبەسى .  
كى سەندىن ئۆزگە مەندە يار بولماس ،  
بۇ كۆڭلۈم سورغۇچى غەمخار بولماس .  
سەھەرلەر ئاھ ئۇرۇپ ئۇيغىغانەدۇرمەن .  
بۇ ھىجران ئېلىدە ئاۋارەدۇرمەن .

فىراقىڭدە ئەجەب غۇسسە يۇتۇپمەن ،  
ئۈمىد بىرلە ئىتەككىنى تۇتۇپمەن ،  
دۇئاڭىڭدە ئېرۇرمەن كېچە - كۈندۈز ،  
فېدا بولسۇن بۇ جانىم يەككە - يالغۇز .  
بۇ داستان ئاخىرىدە بىر غەزەل ياد ،  
ئوقۇپ تاهىر قىلادۇر ئاھۇ فەرياد :  
«فىراقىڭ ئوتىدا بەس يانەدۇرمەن ،  
غەمىڭ بىرلە بۇ كۈن ھەمخانىدۇرمەن .  
يۈزىڭدىن پەردەنى ئاچغىل نىگارم ،  
كى شەمىڭ ئوتىدا پەرۋانەدۇرمەن .  
سېنىڭدەك يوق جەھاندا دىلبەرى خۇش ،  
سېنى كۆرسەم ئۆزەمدىن تانەدۇرمەن ،  
ۋىسالىڭ دەشتىدە لەب تەشەنەدۇرمەن ،  
لەبىڭدىن شەربەت ئىچسەم قانەدۇرمەن .  
مېنى ئۆرتەسە ھەردەم نازۇ ئىشقىڭ ،  
سېنىڭ ئۈچۈن نىگارم يانەدۇرمەن .  
كەل ، ئەي ساقى ، بۇ كۈن بىر جام ئىچەلى ،  
بۇ دەردە ساكىنۇ بۇتخانىدۇرمەن .  
سەبا مەھشەر كۈنى سورسە سۇئالىم ،  
سېنىڭ ۋەسلىڭ بىلە ئەفسانەدۇرمەن .  
قەرارى سەبىمەسەن ئەيلەدىڭ تاق ،  
كى سەن - سەن جانۇ مەن جانانەدۇرمەن .  
سەيپىدى يىغلادى بىسىيار زارى ،  
مۇتئى كاسەئى دۇردانەدۇرمەن .  
بۇ سۆزلەرنى ئىشتىتى زۇھرە خانىم ،  
دېدى : «ئەي مېھرىبانىم شەددە جانىم .  
بۇ سۆزلەرنى قۇلاققە زۇھرە ئالدى ،  
ئانىڭ ئۈچۈن ئۆزىن بۇ غەمغە سالدى .  
كى تاهىر بۇ غەزەلنى قىلدى ئاخىر ،  
دېدى زۇھرە : «ئاتامدۇر تۇرغە كافر .  
تىرىكلىكتە كىشىنى ئەھدە بولسە ،  
ئىمان تاپماس بۇ ئەھدىن يانىپ ئۆلسە .  
ئاتام نانەسە مېنىڭكى تانارىم يوق ،  
ئەزەلدەن قىسمەتتىمۇر يانارىم يوق .  
مېنىڭ ھەم باشىمە تۇشتى بۇ سەۋدا ،



قوشۇلدى بۇلبۇلۇ گۈل باغ ئىچىدە ،  
 ئىككىن كۆردۈم ئاندا داغ ئىچىدە .  
 خەزان ۋەقتى ئىدى گۈللەر ئاچىلدى ،  
 دۇرۇ دۇر دانەلەر ئاندا ساچىلدى .  
 كى بۇلبۇل گۈل بىلەن ھەمراز بولدى ،  
 مۇھەببەت بىرلە ئول دەمساز بولدى .  
 ئىككىننى چۇ مەن كۆردۈم مۇناسىپ ،  
 مۇناسىپ كۆرمەگەننى ئۆلتۈر ئاسىپ ،  
 بىرى گۈلدەك ، بىرى ئوتدەك يانادۇر ،  
 بىرى بۇلبۇل ، بىرى ئۇ چۇپ قونادۇر .  
 بىرى زۇھرە ئېرۇر ، بىرىسى تاھىر .  
 دېدى باغبان ، بۇ سىرنى قىلدى ئاخىر ،  
 بۇلارنىڭ شەئىنگە ئەبىيات باغبان  
 ئوقۇپ ئىنشا قىلىپ ئول يولدا گىريان :

بولۇپمەن ئىشقى دەئۋاسىدا شەيدا ،  
 مېنىڭ ھەم يوقتۇرۇر سەبرۇ قەرارىم ،  
 يارۇق دۇنيادە سەندۇر سەن مەدارىم ،  
 كى سەن لەيلى سەنۇ مەن ساڭا مەجنۇن ،  
 بولۇپمەن ئىشقى ئارا دۇ چەشم پۇر خۇن ،  
 ئىككىسى باغ ئىچىدە زارۇ ھەيران ،  
 بولۇر كۆرگەن كىشىنى باغرى بىر يان .

ئۇ شۇل مەيدان ئىچىدە باغبانى ،  
 بولۇپتۇ ئىككىسىگە دىدبانى .  
 بۇلارنى بارچە ئىشلارنى كۆرۈپتۇر .  
 باباخان ئالدىدە ھاسر تۇرۇبدۇر .  
 سەلام بەردىيۇ باغبان ، دېدى : «ئەي شاھ ،  
 ئىشت ، كەل ئايتايىن مەن قۇدرەت ئەللاھ .

«شەھا ، كۆردۈم چەمەن ئىچىرە قونۇپدۇر تۇر فە شۇمقارى ،  
 نەزاكەتلەر قىلۇر ھەر دەم تەكەللۇم قىلسە گۇفتارى .  
 ئانىڭ مەن ۋەسفى تەۋسفىن قىلاي ئالدىڭدا ، سۇلتانىم ،  
 ئەگەر ئاقىل ئېسەڭ ئولتۇر زەمانى لا مۇقدارى .  
 ئەجايب ئاقىلۇ دانا بۇ دۇنيانى بىلىپ فانى ،  
 ئۆزىنى ماسئۇا ئەيلەپكى يەئنى سىر ئەسىرارى .  
 كىم ئول سەيفۇلمۇلك سانى بەدىئىن ئىختىيار ئەيلەپ ،  
 قۇرۇپ سەھنى ئاراسىدە قويۇپ ئول ئىككى رۇخسارى .  
 كىرىپ باغى ئېرەم ئىچرە گەدايى كېبى ئول تەنھا ،  
 كېچىپ ئۆزدىن ۋىسال ئىزلەپ تاپىپ يارۇ ۋەفادارى .  
 گۈزەل شورىدە بۇلبۇلدەك فىغان ئەيلەر شەھىم تاھىر ،  
 كى تاھىر بىرلە ئول بۇلبۇل كۆرۈڭ زۇھرەكى دىلدارى .  
 ئىكى ئاشىق ئۇچۇن ھەر دەم فىغانۇ نەلەلەر قىلسام ،  
 فىراقىڭ ئوتىغە كۆيگەن سەيياىددۇر - دىل ئەفكارى .

سېنى خان چىرلادى سۆزلەر سورارلار ،  
 كېلىڭ تىز دەپ باقار يولۇڭغە بىسىار .  
 سېنىڭ قانىڭ ئۇچۇن بىز كۆيە كەلدۈك ،  
 گۇناھىڭ نە بولۇر ، بىز سورا كەلدۈك .»

ئىشتىپ شەھ بۇيۇردى نەچچە مەھرەم ،  
 بۇ مەھرەملەر ئىدى تاھىرگە ھەمدەم .  
 ھەمە مانەم بىلەن يىغلاشتىلار زار ،  
 دېدىلار بارچەسىگە : «ئەي دىل ئەفكار .

دېدى تاھىر : « ماڭا قايغۇ نەدىندۇر ،  
 ئەگەر مەن جان ئېسەم ، زۇھرە بەدەندۇر .  
 كى زۇھرە جانۇ مەن جانانەسىمەن ،  
 كى زۇھرە شەمە ، مەن پەرۋانەسىمەن .  
 كى زۇھرە باغ ، مەن باغنى گۈلىمەن ،  
 تەقى ئول گۈل ئېرۇر ، مەن بۇلبۇلىمەن .  
 كى زۇھرە شەمس ئېرۇر ، مەن ماھى پەرۋەر ،  
 كى زۇھرە لەئلى ئېرۇر ، مەن دۇررى گەۋھەر .  
 كى زۇھرە دىلبەرى ، دىلدارەسىمەن ،  
 مەنۇ بىچارە بىر ئاۋارەسىمەن .  
 قايان ھۇكەم ئەيلەسە فەرمان ئانىڭدۇر .  
 بۇ دەرد مەندىن ، ۋەلى دەرمان ئانىڭدۇر .  
 بۇ سۆزلەرنى دېدىيۇ قويتى تاھىر ،  
 چىقاردى كۆڭلىدىن بىر ئاھ ، تاھىر .  
 دېدى سەيپىدى زۇھرەنىڭ خەيالىنى ،

نەچكۈك بەردى بۇ تاھىرنىڭ جەۋابىن .  
 كى ئول يەردە خەيالى خام قىلدى ،  
 كى زۇھرە كۈندۈزىنى شام قىلدى .  
 دېدى : « كۆرۈڭ ئاتامنى ئاندا بارىپ ،  
 كۆڭۈل قايغۇلارنى ئانىڭ چىقارىپ .  
 بۇ سۆزلەرىم ئاڭا مەقبۇل بولسۇن ،  
 ئىشتىسۇن كۆڭلىگە مەقسۇل بولسۇن ،  
 ئوشۇل ئەھدى كۆڭۈلدىن بولسە چىققان ،  
 كى بولغاي ئەھدىنىڭ ئۈستىگە جەۋلان .  
 » بارىپ ئەرز ئەيلەڭىز ئالدىدا زىنھار ،  
 كى بولغاي ھالىمىزدىن ئول خەبەردار .  
 ئىشتىتى زۇھرەدىن تاھىر بۇ سۆزنى ،  
 كۆرۈپ تاھىر ئەدەم بولماققە ئۆزنى ،  
 كى ئاخىر بىر غەزەل تاھىر قىلىپ ياد ،  
 ئوقۇپ قىلۇر بۇلار باغدا چۇ فەزىاد :

« جانا سېنى سۆيىدۈم ، تەقى كەچتىم بۇ ئالەم سارىدىن ،  
 كۆڭلۈمگە شەۋقىڭ تۈشكەلى قورقار جەھەننەم ناردىن ،  
 ھەر چەندە گەر سۆيسەڭ مېنى كەتمەم ئىشىكىڭدىن نارى ،  
 ئۆزىن بىلىپ ئاشىق ئىلە يەر بىلە بىلمەس ياردىن .  
 قىرغىل مەلامەت ئەيلەسە زاھىد مېنىڭ شەئىنم ئۈچۈن ،  
 زەررە غەمىم يوقتۇر مېنىڭ بىللاھ ئانىڭ ھەم ئارىدىن ،  
 بىر بەندەئى بىچارەمەن مەنزىلگەھىم بەيتۈلھەزەن ،  
 سىيىنەم سارى تىبرى كەمان كەلسە نىگارم سارىدىن ،  
 مىسكىن سەيپىدى قىسمەتى موللا مۇدەررىس ھىكمەتى ،  
 فەتۋا بېرىپ ئاستۇرسەلەر پەرۋايى يوقتۇر داردىن .

كۆزىن ئاچىپ تىلەر ھەقدىن ، مۇناجات ،  
 دېدى : « سەندىن تىلەر مەن ئۇشبۇ ھاجات .  
 كى يىغلاپ ئايتۇر ئېردى : « ئەي ياراتقان ،  
 بۇ دۇنيانى كەرەم بىرلە تۈزەتكەن .  
 كى سەن تاھىرغە بولغايىسەن پەناھى ،  
 كى نەۋمىد ئەتمەگىن ئانى ئىلاھى .»

كەل ئەي سەيپىدى ، زۇھرە دەردىن ئايتكىل ،  
 قۇر ئېرگەچ مەرد نامەردلەردىن ئايتكىل .  
 دېدى سەيپىدى ، تاھىر كەتتى غەمناك ،  
 كى زۇھرە باغدا قالدى دىيدە نەمناك .  
 قاراپ تاھىرنى كۆردى ، ئاھ ئۇردى ،  
 فىراق ئوتى بىلە ئۆرتەندى تۇردى .

ئاچىلۇر بارچەنى سەندىن مۇرادى .  
 خۇداۋەندا بۇدۇر بەندەڭ مۇرادى .  
 كى سەندىن بولماسۇن نەۋمىد ئاشىق ،  
 ئەگەر بولسا بۇ يەردە يار سادىق .

كى ئاشىقنى ئىشى دايمىم تەۋە كىكۈل .  
 كۆيەر ئىشىق ئوتىغە قىلۇر تەھەممۇل .  
 بۇ تاھىر ھەسرەتتىدىن بىر غەزەلىيار ،  
 ئوقۇپ زۇھرە كۆزىدىن تۆكتى خۇنبار :

\*

\*

ئەي سۆيۈك دىلدارۇ يار ئارام جانىم سەن ئىدىڭ ،  
 ساغلىقىم ، ئەيشۇ خۇشۇم ، شىرىن زەبانىم سەن ئىدىڭ .  
 لەيلى - مەجنۇن سۇھبەتى فەرھاد - شىرىن ئۇلفەتى ،  
 خەستە جانىم راھەتى روھى رەۋانىم سەن ئىدىڭ ،  
 نەپلەيىن سەنسىز بۇ جاننى ئالەمى سۇلتانى ھۇسن ،  
 يەتتى ئىقىلم شەھرىدە ئارامى جانىم سەن ئىدىڭ .  
 يۈزۈڭ شەمس ، قاشىڭ قەمەر ، لەئلى لەبىڭ لىلاھ شەكەر ،  
 كىرىكلەرنىڭ قانىم تۆكەر ، جەللادى جانىم سەن ئىدىڭ .  
 مىسكىن سەيپىدى خەستە دىل ، يار كويىدا فەرياد قىل ،  
 بىچارەدۇرمەن رەھم قىل ، ساھىب قىرانىم سەن ئىدىڭ .

كەل ئەي سەيپىدى تاھىردىن ھېكايەت ،  
 كى بولغاي ئول ھېكايەتدە رىۋايەت .  
 دېدى سەيپىدى : شەھكە كەلدى تاھىر ،  
 بۇ ئىشنىڭ ئەۋۋەلىنى قىلدى ئاخىر .  
 سەلام ئايىتى تۇرۇپ ئول تاھىر ئاندى ،  
 قولىن كۆكسىگە قويۇپ مىسلى بەندە .  
 باباخان سوردى تاھىردىن سەۋالنى ،  
 بۇ ھەم بەردى ئاڭا بىلگەن جەۋابنى .  
 دېدى شەھكەم : « بۇ ئىشلار سەن قىلۇرسەن ،  
 كى سۆزلەگىن خەبەر كىمدىن ئالۇرسەن .  
 كى سەندىن ھەم بۇرۇن ئادەم ئۆتۈپتۇر ،  
 كىمى دۇنيادا مەقسەدكە يېتىپتۇر ؟  
 كى زۇھرە پادىشاھۇ سەن گەداسەن ،  
 سەلامى ھەق بىلەن سەن ئاشناسەن .  
 ئادەم بىرلە ئادەمنى فەرقى بىسىيار ،  
 تەفاۋۇت ئەتتى خەلق ئەيلەدى ئىزھار .  
 ئاتالڭ گەر چە ۋەزىرىم ئېردى باھىر ،  
 يامان ئىش بولمادى ئول ئۆتتى زاھىر .

ئاتاڭغە دوستلۇغۇم بار ئېردى بىسىيار ،  
 يوق ئېردى ساڭا لازىم ئۇشبۇ ئىشلار .  
 باباخان ئۇشبۇ ئىشنى قىلدى ئاخىر ،  
 تەۋازىئە قىلدى - يۇ ئولتۇردى زاھىر .  
 دېدى تاھىر : « مېنىڭ ھەم بىر سۆزۈم بار ،  
 ئەگەر تىڭلايسەن ئاندا شاھ سەردار ،  
 ئەۋۋەلدىن سۆزلەيىن مەن بىر غەرىبمەن ،  
 غەرىبلىكتە ئەجايىپ بىر غەرىبمەن .  
 ئەزەل كاتىبى قىلغان ئاشنامەن ،  
 ئۆلۈم ئاۋارە قىلغان بىنەۋامەن ،  
 مەن ئول تاھىركى دەردى بىدەۋامەن ،  
 كى زۇھرە بىرلە دوستۇ مەرھەبامەن .  
 مەن ئول تاھىركى بىر سۆز ئاشناسى ،  
 كى زۇھرە پادىشاھۇ مەن گەداسى .  
 مەن ئول تاھىر غەرىبۇ خەستە دىل مەن ،  
 كى زۇھرە شاھ ئېرۇر ، مەن بەندە قۆلمەن .  
 مەنى بىچارە تاھىر ناتەۋانىمەن ،

« كى ئىشقىنىڭ ئىلكىدىن بىخانىۋانمەن .  
كى تەئە قىلماغىل مېنى باباخان ،  
ئۆزۈڭ قىلغان ئاتامغە ئەھدۇ پەيمان .  
ئەگەر چە بەندەۋۇ بىچارەدۇرمەن ،  
كى ئىشقى ۋادىسىدە ئاۋارەدۇرمەن .  
ئۆزۈڭگىم شاھ ، ساڭا مەن بەندەدۇرمەن .

سېنىڭ ئالدىڭدا مەن شەرمەندەدۇرمەن .  
تەرەھھۇم قىل بىزنىڭ تەقسىرىمىزگە ،  
يەنە يەتكۈر شەھىم مەقسۇدىمىزگە .  
ئۆزۈڭ غەمخارلىق قىل جانىمىزگە ،  
رەھىم قىل گەرچە بىزنىڭ قانىمىزگە .  
كى ئاخىر شاھنىڭ شەئنىگە ئەبىيات ،  
ئوقۇپ تاهىر قىلۇر يۈز ئاھ - فەرياد :

بۇ جۇدالىغ ھەسرەتىدىن يۈرەكىم قاندۇر شەھىم ،  
بىزگە ھەسرەت ، سىزگە راھەت بىر غەرىب كاندۇر شەھىم .  
ئارزۇ ئەيلەپ دېدىم خىزمەتدە مەن بولسام مۇدام ،  
لۇتق ئېتىپ قىلغىل ئىنايەت ، بەندە فەرماندۇر شەھىم .  
گەۋھەرىكىم سەندە باردۇر ، بەرمە نادان مۈلكىگە ،  
بىلمەس ئانى قەدرىنى ئول بەسكى ناداندۇر شەھىم .  
ھاسىل ئۆمرىكى ئىدى ئول بەسكى زۇھرا نازەنن ،  
ياخشىلارنىڭ ئىچىدە ئول ساھىبى كاندۇر شەھىم .  
گەشت ئېتىپ كۆردۈم بۇ ئالەمنى .....<sup>(1)</sup>  
سۈردۈك ئانى لەبلەرىن لەئلى بەدە خشاندۇر شەھىم .  
ھەق تەئالا لۇتق ئېتىپ بەردى ساڭا بىر تازە گۈل ،  
بەندە تاهىر مىسلى بۇلبۇل زارۇ ھەيراندۇر شەھىم .  
پادىشاھىم سەن ئىشت ، ئىچتۈك چەمەندە بادەنى ،  
خاھى ئۆلتۈر ، خاھى كۆيدۈر جانىم قۇرباندۇر شەھىم .  
بۇ گەدايى بىنەۋانى سالمە ھىجران ئوتىغە ،  
بۇ سەبىيادى مۇددەئاسى ھالى جەۋلاندۇر شەھىم .

بۇ سۆز ئۈستىدە كەلدى شاھى خوبان ،  
نەچە سۆز سوردىلار ئول بولدى گىريان .  
كى يىغلاپ دېدى : « ئەي شاھى ، زەمانە ،  
نە ئىشنى قىلدىڭىز ئەمدى بەھانە .  
بۇ باھىر بىرلە قىلدىڭ ئەھدى پەيمان ،  
ئەشۇ ئەھدىڭدە بولدى شەرت يالغان .  
غەرىبمەن ، بىنەۋامەن ، ھەم يىتىمەن ،

غەرىبلىكتە ئەجايىب سارغارىبمەن ،  
غەرىبلەر ھەققىدە قىلما جەفايى ،  
..... ۋەفايى ،  
ئەگەرچە بولسە ھەر گۈلنىڭ ۋەفاسى ،  
ۋەلى بىسىپار قاتتىغدۇر جەفاسى .  
بۇ دۇنيا ئون كۈنۈ ، ئارتىق ئەمەسكۈر ،  
ئاسايىش سەلتەنەت بارچە ئەبەسكۈر .

1. قول يازمىدا بۇ مىسرانىڭ ئاخىرى يىرتىلىپ كەتكەن .  
بۇ قول يازمىدا بۇ جاي ئۆچۈپ كەتكەن .

بۇ داستان ئاخىرىنىدە بىر غەزەل بار ، مۇنى ھەم ئايتتى - يۇ ، يىغلادى خۇنبار :

پادىشاھىم سەن ئىشىت ، بۇرناغى دەۋرانلار قېنى ،  
 سىز بىلەنكىم ۋەئدە قىلغان شاھى سۇلتانلار قېنى .  
 ئۇشبۇ دۇنيا بىۋەفا سىندۇردى ئول پەيمانەنى ،  
 نەچچە يىغلاپ زارى قىلغان شەرتى يالغانلار قېنى ؟  
 سەندەدۇر دەۋران بۇ كۈنكىم سەندىن ئۆزگە كىمدە بار ؟  
 سەندىن ھەم ئىلگەرى ئۆتكەن شاھۇ سۇلتانلار قېنى ؟  
 .....  
 نەچچە مىڭ ھايۇ ھەشەملىك سائىدى سەيفۇل - مۇلك ،  
 مەلىكە بەدىئۇل - جەمال ئول ئىككى جانانلار قېنى .

ئالىپ باردىلار ساندۇقنى يانىگە ،  
 بۇلار ئوت سالىدى زۇھرەنىڭ جانىگە .  
 ئىشىتىپ بولدى شەھىر ئىلى تەلاتۇق ،  
 ئاياق ئاستىدە قالىپ ئۆلدىلەر كۆپ .  
 دېدى تاھىر : «تۇرۇڭلار بىر زەمانى ،  
 كۆرەيىن بىر زەمان يارۇق جەھاننى .  
 بۈگۈن مۇندىن سەفەر قىلغۇمدۇر دوستلار ،  
 نىگارمىدىن جۇدا بولغۇمدۇر دوستلار .  
 كى باردۇر زۇھرە خانىمگە سۇئالىم ،  
 چۇ يىغلاپ ئېيتسام ئاڭا دەردى ھالىم .»  
 قاشىگە ئۇل زەمان كەلدى نىگارى ،  
 كى يىغلاپ ئايدى چۈنۇ كارۇ بارى ،  
 چۇ يىغلاپ دېدى : «ئەي يارى زەمانە ،  
 كى بولدۇك بىر - بىرىمىزگە يىگانە .  
 سېنى مەندىن ئايرىغان لەئىنە ئەغىبار ،  
 كى ئەمدى خۇش قال ، ئەي يارۇ ۋەفادار .  
 يەنە كۆرگەيمۇمەن مۇندە جەمالىڭ ،  
 ئاتامنى بويىنىگە بولسۇن ۋۇبالىڭ .»  
 كى زۇھرە ئۇشبۇ سۆزنى قىلدى ئاخىر ،  
 يەنە سۆز باشلادى تاھىر مۇسافىر :

كەل ئەي سەيىاد ئىشرەت يولدىۇر بەند ،  
 كى تاھىرنى ئالار قىلدى نېچۇك بەند .  
 بۇ سۆزلەرنى قۇلاققە سالمادى ھېچ ،  
 فەلەك تاھىر كۈنىنى قىلدى چۈن كەچ .  
 دېدى : «كەلسۇن دۇرەدگەرلەر سەراسەر ،  
 ياساسۇن بويىنىگە زەنجىر بەرابەر .»  
 دېدى زۇھرە : «قىلىڭ سەندۇقنى مەھكەم ،  
 ئانى مۇملاڭ ، ئىچىگە ئۆتمەسۇن نەم .  
 ئەگەر ئۆتسە تىرىڭنى سويدۇرۇرمەن ،  
 ئالاۋ ياقىپ بارىڭنى كۆيدۇرۇرمەن .»  
 ياساۋۇللار قىلىپ سەندۇقنى مەزبۇت ،  
 ئالىپ كەلتۈردىلەر شەھكە ئانى زۇد .  
 ياساۋۇللار ئىدى ئالدىدە بىسىار :  
 «بۇ يۇرگىل كىم ئالارگە ، - دېدى ، - بىر كار .»  
 دېدى : «تاھىرنى بۇ سەندۇققە سالىپ ،  
 كى تاشلاڭلار ئانى دەرياغە سالىپ ،»  
 كى ئالىپ چىقتىلار شەھنىڭ قاشىدىن ،  
 يۈزىنى يۇۋدى تاھىر كۆز ياشىدىن .  
 كۆزى تەلمۇربان ھەريان باقاردى ،  
 كى ئول باققانسارى ياشى ئاقاردى .

(1) قول يازمىدا مۇشۇ جايىدىن باشلاپ تۆت مىسرا ئۇچۇپ كەتكەن .

ئەگەر چە سۇ ئىچىندە مەن كېتەر مەن ،  
 ۋەلى يۈز مىڭ بەلاگە سەبەر ئېتەر مەن .  
 بەس ، ئاشىقنى جانىگە كۆپ زەرەردۇر ،  
 كى ئاشىقنىڭ ئىشى دائىم سەبىردۇر .  
 ئەگەر قىلاي دېسەڭ مەقسۇد ھاسىل ،  
 سەبىر قىلغىل ، سەبىر قىلغىل سەبىر قىل .  
 دېدى زۇھرە : « نېچۈكمەن سەبىر ئېتەر مەن ،  
 تەقى مەن ھەم سېنىڭ بىرلە كېتەر مەن .  
 قالپ مەن بۇ كېچە بېسەرۇ سامان ،  
 سېنىڭ بىرلە ئەگەر ئۆلسەم نە ئەرمان .  
 دېدى - يۇ ، بۇ غەزەلنى ياد قىلدى ،  
 ئىشتىكەنلەر بارى فەرياد قىلدى :

« ئايا دىلبەر بۇ كۈن غەمخانىە بولدۇم ،  
 كى ئىشقىڭ شەمئىگە پەرۋانە بولدۇم .  
 بەناگەھ كۆردۈم ئول گۈلدەك يۈزۈڭنى ،  
 كى مەن بۇلبۇل كەبى ھەمخانىە بولدۇم .  
 ئوقۇدۇم ئول زەمان ھۇسنىڭ كىتابىن ،  
 مۇدەررىسلەر كەبى گويايە بولدۇم .  
 ئەزەل كاتىبى چۈن كۆردى مۇناسىپ ،  
 رەقىبلەر جەبرىدىن بىگانە بولدۇم .  
 سەيياىدى يارنى ئىزلەر ھەمىشە ،  
 فىراقىڭ دەشتىدە جويانە بولدۇم . »

تۇرۇپ شاھى خۇبان ئول يەردە ھازىر ،  
 تۆكەدۇر كۆزىدىن دۇررى جەۋاھىر ،  
 دېدى يىغلاپ : « خۇدايا كۆيدى جانىم ،  
 بېرىڭ جانىم ، بېرىڭ رۇھى رەۋانىم .  
 سىز ئىككىڭىز مېنىڭ دەردىمگە دەرمان ،  
 جۇدا بولۇپ بۇ يەردە قالدۇم ھەيران .  
 دۇئا ئەيلەڭ جانىم تەسلىم ئېتەيىن ،  
 تۇرۇڭ سىزلەر كى ، مەقسەدكە يېتەيىن ،  
 مېنىڭ دەردىمگە ھېچكىم يار بولماس ،

سىلەردىن ئۆزگە ھېچ غەمخار بولماس .  
 ئىلاھا ، بولماسۇن ھېچ ئانەئى زار ،  
 بولۇپمەن دىيدە گىريان سىيىنە ئەفكار .  
 سەن ئېرىدىڭ ئىككى دىيدەمنىڭ چەراغى ،  
 باشىمدىن كەتمەدى ۋەسىلىڭ فىراقى .  
 يەنە تاھىر بۇ يەردە قىلدى فەرياد ،  
 فەلەكنىڭ جەۋرىدىن قىلدى غەزەل ياد :

« فەلەك قىلدىڭ بەسى جەۋرۇ جەفانى ،  
 كى سەندىن كۆرمەدىم بىردەم ۋەفانى .  
 نە قەسدىڭ ماڭا ئەي زالى دەپىر كىم ،  
 ئەمان بەرمەي جەفادىن بىر زەمانى .  
 كېچىمەن جۇملە ئەسبابى تەرەبىدىن ،  
 تىلەيمەن مەن بۇ كۈن سەندىن ئەمانى .  
 جەفا بىرلە مېنى ئەفكار قىلمە ،  
 كى بىر دەم كۆرمەدىم يارۇق جەھانى .  
 كەل ئەمدى بۇ فەلەكدىن شىكۈە قىلمە ،  
 سەيياىدى تاشلاغىل ئۇشبۇ ھەۋانى . »

تۇتۇپ كەلتۈردىلەر تاھىرنى ئاندە ،  
 كېلىپ شاھ ئالدىغە ئول مىسلى بەندە ،  
 « كى بۇ ئىككى دىيدەمنىڭ رەۋشەنى سەن ،  
 ۋۇجۇدۇم شەھرىنىڭ سەن گۈلشەنسەن .  
 مۇرادىم نەخلىنى تىككەن نىھالى ،  
 كى جان بوستانىنىڭ پۈتكەن كەمالى .  
 سېنىڭ قايغۇڭدا كۆككە چىقتى ئاھىم ،  
 سېنىڭ يولۇڭدا كەتسۇن شەھرىيارىم .  
 سېنىڭ ئۈچۈن كۆپەر مەن كېچە - كۈندۈز ،  
 ساڭا قۇربان بولايىن ، ئەي قارا كۆز .  
 سېنى كۆرمەس كۆزۈم ھەم كور بولسۇن ،  
 سېنىڭسىز مەنزىلىم ھەم گور بولسۇن .  
 سېغىنىسام مەن سېنىڭ گۈلدەك يۈزۈڭنى ،  
 ئالىپ يۈزگە سۈرمەن ئاي يۈزۈڭنى .

سېنى كۆرمەس كۆزۈم دۇدى قاراڭغۇ ، كى سەندىن ئۆزگە يوقتۇر ماڭا قايغۇ .  
 كى سەن ئايۇ كۈنۈم ئېردىڭ بالام سەن . «  
 بۇ سۆزنى دېدى - يۇ ، فەرياد قىلدى ،  
 خەلايىق ئوتراسىدا داد قىلدى .

فراقنىڭ ئوتىغە كۆيمەك ئەزەلدە قىسمەتم بولدى ،  
 ۋىسالىڭ شەمئىغە يانماق ئەزەلدە قىسمەتم بولدى .  
 سېنى قىلدى خۇدا ئاشىق ، رەقىبەلەر كۆرمەدى ، لايىق ،  
 ئۇلۇغ كىچىك ، پەرى فاسىق ئەزەلدىن قىسمەتم بولدى .  
 سېنىڭ ۋەسلىڭ بىلە يۈرمەك يەنە مىڭ بىر بەلا كۆرمەك ،  
 سېنىڭ يولۇڭدا جان بەرمەك ئەزەلدىن قىسمەتم بولدى .  
 نەچە يىللار جەفا چەكتىم ، نىھالى بىكەمال ئېردىم ،  
 دەرىغا مەن خەتتا قىلسام ئەزەلدىن قىسمەتم بولدى ،  
 سەيبىدى مۇنچە سەن كۆيمە يەنە ھەر كۆيىگە يۈرمە ،  
 ۋەلى بىسەبەر ھەم يۈرمە ، ئەزەلدىن قىسمەتم بولدى .

دېدى تاھىر : «مېنىڭ دىلدارىم ئانام ،  
 مۇنىسىم مۇشقىقىم ، ئەي جانىم ئانام .  
 كۆيەرسەن كۈل بولۇرسەن جانىم ئانام ،  
 بۇ جانىم بەرسەم ھەم ئىمانىم ئانام .  
 غەربىلەرنىڭ غەربى بولدۇڭ ئانام ،  
 غېربىلىكتە غېربىتەك بولدۇڭ ئانام .

دۇئا قىلغىل قەبۇل قىلغاي خۇدايىم ،  
 تەقى ساڭا سەبىر بەرگەي ئىلاھىم .  
 كى بىزلەرگە ئۆزى غەمخار بولسۇن ،  
 بارى ئاشىقلارغە يار بولسۇن ،  
 نە كۈندۈر ئول قىيامەتنىڭ كۈنىدەك ،  
 كى كۈندۈزنىڭ كۈنى باران تۈنىدەك .

مۇشكىل ئىش باشىغە تۇشتى يارۇ جانىم ئەلۋىدا ،  
 كۆرمەسەم ھەر لەھزە مەن رۇھى رەۋانىم ئەلۋىدا .  
 مەن بۈگۈن قىلدىم سەفەر تۇشتۇم غەربىلىق يولغا ،  
 باش بېرەرمەن سەن ئۈچۈن ، ئەي شاھى خۇبان ئەلۋىدا .  
 شۇم رەقىبەلەر تەئەسى ئاخىر جۇدا قىلدى مېنى ،  
 بۇلبۇل ئېردىم ئايرۇ تۇشتۇم بوستانە ئەلۋىدا .  
 گەر نەسب ئەتسە يەنە كۆرسەم يۈزۈڭنى بېھجاپ ،  
 گەر قەزا يەتسە ماڭا ئەي شاھى خۇبان ئەلۋىدا .  
 ئەي سەيبىدى بولمە نادان بۇلبۇلى شورىدەدەك ،  
 ھەر زەمان سەبىر ئەتكۈچى بىسەبىرى بوستان ئەلۋىدا .

يەنا ئول يەردە تاھىرنىڭ ئاناسى ،  
 نە قىلسۇن ، كۆزىدىن ئاقىزدى ياشى .  
 دېدىكى : «ئەي بالام مەردانە بولغىل ،  
 كېچىپ جاندىن يەنە سەيرانە بولغىل .  
 جەھاننى تەرك ئېتىپ بولسە سەۋالى ،  
 تەلەب قىل ، سۇ ئىچىندە مەرھەبەسى ،

كشى مەردانەلەردەك يولغە كىرسە ،  
ئول ئىشىدىن نا تەمام گەر يولدا ئۆلسە ،  
سەن ئول دىۋانەلەردەك تەر كىي دۇنيا ،  
قىلىپ بەيتۇل - خەزان مەنزىلۇ مەئۇا .  
مىسالى لەيلىيۇ مەجنۇن سانى ،  
كى كۆز گۇ ئەيلىدى ياخشى يامانى .  
كۆرۈڭ دۇنيادا ئانداق ئاشنانى ،  
تاپىلماسدۇر ئەگەر تۆكۈلسە قانى .  
يەنە سەيفۇلمۈلىكىنى سەئدى بىرلەن ،  
تەقى يۈز مىڭ سپياھۇ بەدرى بىرلەن ،  
تۈشۈپ دەرياغە ئول دەرھال يول ئالدى ،  
ئانا - ئاناسى يىغلاپ ئاندا قالدى ،  
نەسبەسىن كۆرۈپ ئول تاپتى رازىن ،  
ئوشۇل بەدىئۇل جەمال ئاتىلىغ نىگارىن ،  
ئۆتۈپ سەندىن بىرۈن نەچچە دىل ئەفكار ،  
ئېزىز جاندىن كېچىپ چۈن بولدى ناچار .  
كى سەن ئىشقى ئىچىدە جانىياز بولغىل ،  
ۋەلى ھەق يولىدە دەمساز بولغىل .  
ئاشىق ئېرسەڭ كەچ بۇ جاندىن ئەلۋىدا ،  
جانۇ دىلدىن ، خانۇماندىن ئەلۋىدا .  
تالىب ئېرسەڭ يۈز جەفادىن يانماغىل ،  
ئەلۋىدا ، ئەي جانۇ جانان ئەلۋىدا ،  
ئاشىقى جانان ئېسەڭ سەن ، ئەي كۆڭۈل ،  
يولىدە قىلغىل ئىماندىن ئەلۋىدا .  
فۇرقەتتە تابۇ تاقتە قالمادى ،  
ئەمدى ئول ماھى تاباندىن ئەلۋىدا .  
ئەي سەيىيادى ۋەسل ھاجەت بولمادى ،  
دىلبەرى نا مېھرىباندىن ئەلۋىدا .  
ياساۋۇللار تۇتۇپ تاھىرنى ئاندا ،  
كى ساندۇق ئىچرە سالىدى مىسلى بەندە .

ئانى ساندۇق ئىچىگە جايلادىلار ،  
ئۇلارنى داغ ئىچىدە داغلادىلار .  
يەنە زۇھرە كېلىپ ساندۇق يانىگە  
نەچە كۈنلۈك ئازۇق سالىدىلار ئاندا ،  
تېپىز يەر دەپ سۇغە سالىدىلار ئاندا .  
خەلايىق بارچە «ھۇ» سالىدىلەر ئاندا .  
ياساۋۇللار تۇرۇپ باشىدە ئۆلدەم ،  
ئىشىكىنى قوفل ئەتتى ئاندا مەھكەم ،  
كېلىتىنى ئالىپ ، كىسەگە سالىدى ،  
ئاناسى باز يىغلاپ ئاندا قالدى .  
شەھەر خەلقى دېدى بولدى قىيامەت ،  
شەھەر خەلقى قىلار بارچە مەلامەت ،  
دېدى بەگلەر : «كېلىڭ بارچە بارالى ،»  
باباخان ئالدىدا ھازىر تۇرالى .  
كى بىزلەردىن نەچچە يۈز مىڭ زەر ئالسۇن ،  
تاھىرنىڭ ئۆتۈنىنى بىزگە بەرسۇن .  
كەڭەش بىرلە بۇ بەگلەر بارچە كەلدى ،  
كېلىپ شاھ ئالدىدە خىزمەتتە تۇردى .  
دېدىلار بارچە : «ئەي سۇلتانى ئالەم ،  
بۇ شەھەر ئەھلى ھەمەسى تۇتتى ماتەم .  
كى تاھىر ئۆتۈنىنى بىزگە بەرگىل ،  
كى بىزىدىن زەر بەرمەقدار نەچچە ئالگىل .»  
دېدى سۇلتان : «بۇ سۆزنى قىلماڭ ئىزھار ،  
ئۆتۈن بەرسەم بولۇر خەلق ئىچرە گۇفتار .  
سەراسى بول ئەمەس ، ئۆلمەك كېرەكدۇر ،  
ئۆلۈم ھەقدۇر ، رىزا بەرمەك كېرەكدۇر .»  
ئالارگە بۇ جەۋاب ھەم بولدى مۇتلەق ،  
كى تاھىرگە بۇ ئېردى قىسمەتى ھەق ،  
باباخان ئالدىدا تىك تۇردى بەگلەر ،  
غەزەل ئوقىدى ئىشىكتە سەراسەر ،

\*

\*

شاھ ئىشىكىدە تۇرۇبان بارچەسى داد ئەتتىلەر ،  
ئاھ ۋاۋەيلا دىبان چۈن ھەققە فەرياد ئەتتىلەر .



ماسىۋا ئەيلەپ باررى بىر سۈمەئە ئەيلەپ قەرار ،  
 فانى دۇنيادۇر دېبان چۈن ھەقغە فەرياد ئەتتىلەر ،  
 ئادەم ئوغلى كارۋاندۇر ، ھەم قونادۇر ، ھەم كۆچەر ،  
 دۇنيانى كۆھنە رەبات ، ئەلنى چۇ كارۋان ئەتتىلەر .  
 ھەر كىشىدە بار ئىدى دۇنيا مەتائى ھالچە ،  
 تاھىرى بىچارەنىڭ يولىدە بەرياد ئەتتىلەر .  
 قىل بايان سەيپىدى سەن بۇ قىسسەنى بولماي مەلۇل ،  
 ئوقىسا ھەر كىم ، سېنى دۇئا بىلە ياد ئەتتىلەر .

ياساۋۇللار كېلىپ تاھىرنى شۇندا ،  
 بۇ ساندۇقنى سۇغا سالدىلار ئاندا .  
 كۆتەرىپ سالدىلار تاھىرنى سۇغە ،  
 تەۋە جىۋھ قىلدى تاھىر زىكرى ھۇغە ،  
 غەرب ئېردى كۆرۈك تاھىر نە بولدى ،  
 بۇ ساندۇق ئىچرە كىردى تاھىر ئولدى .  
 نە بەردە كۆرسەڭىز ئول بىر غەربىنى ،  
 چىرايى زەئفەراندەك سار غەربىنى  
 غەربىنى كۆرسەڭىز قىلمىڭ دىل ئازار ،  
 بولۇك ئەلبەتتە ھالىدىن خەبەردار .  
 نە قىلسۇن زۇھرەجان بىچارە بولدى ،  
 كۆيۈبان ئۆرتەنىپ ئاۋارە بولدى .  
 كۆشەك ياساپ ئىدى زۇھرەگە سۇلتان ،  
 نە چچە باقساڭ بەلەند ئېردى فەراۋان .  
 كى چىقتى كۆشەكى ئۈستىگە ئولدەم ،  
 چۇ كۆردى جۈملە ئالەمنى تولۇپ غەم ،  
 چىقىپ كۆككە قىلدىلار فىغانى ،  
 گويا ئەرشىدىن چىقىپ رەفئى رەۋانى ،  
 چۇ كۆشەك ئاستىدا گىرداب بار ئېردى ،  
 نە كىم تۇشسە بالىغ ئالىپ يەر ئېردى .  
 ئوشۇل سەندۇق بۇ گىرداب ئىچرە تۇشتى ،  
 ئاقىپ كەتتى يەنە كۆككە يۈيۈشتى .  
 سەدايى قىلدى زۇھرە : « كۆيدى جانىم ،  
 فىراقىڭ ئوتىغە كۆيدى بۇ جانىم  
 جەمالىڭ رەۋزەئى رىزۋانىم ئېردى ،  
 ۋىسالىڭ چەشمەئى ھەيۋانىم ئېردى  
 كى سەن ئېردىڭ مېنىڭ دەردىمگە دەرمان .  
 كى سەن كەتتىڭ ، يۇرە كىدە قالدى ئەرمان .  
 بەسى تاھىر ساڭا يوقتۇر قېرىنداش ،  
 كى تاھىر ئېردى يالغۇز ، يوقتۇ يولداش :»

« نە ئاشىق مەنكى سەرگەردان ، ئىلكىم تۇت نىگارمىسەن ،  
 نە مەئشۇق سەنكى رەھىم ئەيلەپ دېمەيىن ئىنتىزارمىسەن .  
 گويا ئىسكەندەرى قەرنەيىن زۇلمات ئىچرە غەرق بولدى ،  
 خىزىردەك رەھبەرىم سەن - سەن چەراغى شەھۋەرىمىسەن - سەن .  
 مۇھەببەت جامىنى سۇرگىل ماڭا ، ئەي ساقىئى دەۋران ،  
 فىراقىڭ دەشتىدە لەب تەشەندۇر مەن سەن خۇمارمىسەن ،  
 كۆرۈبان گۈل يۈزۈڭنى ئىشىق شەۋقىدىن بولۇپ نالان .  
 سەن ئولكىم سۇبھى دەمدە خۇش ئاچىلغان گۈلۈۋازمىسەن .  
 نەچە كۆرسەمكى سەيپىدى بۇ زۇھرە ھەم نىشانىڭنى ،  
 كۆيەر مەن ، كۈل بولۇر مەن ، چۈن ئەزەلدىن سەن خۇمارمىسەن .»

بۇ سۆزلەرنى دېدى ، چاك ئۇردى دەريا ،  
 قىلىپ سەندۇقنى ئۇشبۇ يەردە پەيدا .  
 كى ھەر ئۈچ كۈندە بىر ئايلا نۇر ئېردى ،  
 يەنە تۈشكەن يېرىگە كېلۇر ئېردى .  
 يەنە ئول گۈلنى كەلتۈردى بۇ دەريا ،  
 يەنە ئوت سالدىلار زۇھرە گە ناگاھ .  
 كى ئوت ئەگگىز قىلدى نالە بىرلەن ،  
 بەھلىلىك تىلەشپ جانانە بىرلەن ،  
 قىلىپ زۇھرە كۆشەك ئۈستىدە فەرياد ،  
 كۆرۈپ نالە قىلۇرلار قەددى شەمشاد .  
 ئوقۇر ئەبىياتنى جانانەسىگە ،  
 كى شەمە ئۈستىدە كى پەرۋانەسىگە .

نې ھەلاۋەتدۇر ماڭا ، دىلدار سەندىن ئايرىلىپ ،  
 قاينۇ كۈلفەتدۇر ماڭا ، دىلدار سەندىن ئايرىلىپ .  
 گۈل ئىدىم ، سەن بۇلبۇلۇم ، ئۇچتى بۇ كۈن زاغۇ زەغەن ،  
 قايسى سۇھبەتدۇر ماڭا ، دىلدار سەندىن ئايرىلىپ .  
 يار كەتتى ، مەن قالپىمەن تەئەنئى ئەغيار گە ،  
 نە مەلامەتدۇر ماڭا دىلدار سەندىن ئايرىلىپ ،  
 شۇم رەقىبەلەر تەئەنئەسى ئاخىر جۇدا قىلدى مېنى ،  
 نەيلەيىن يولدىن يىراق ناچار قالدۇم ئايرىلىپ .  
 دىلرەبا كەتتى سەيبىدى خەستە قالدى تەلمۈرۈپ ،  
 دېدى : «مەن بولدۇم جۇدا دىلدار سەندىن ئايرىلىپ» .

كى زۇھرە بۇ غەزەلنى دېدى ئېرسە ،  
 كى تاھىر ئىشتىپ ئۆرتەندى ئېرسە .  
 چىقاردى جانىدىن بىر ئاھ دىلسۇز ،  
 قىيامەت ئېردىكىم گويۇ ئوشۇل رۇز .  
 يەنە بىر نالە باشلاپ تاھىر ئول دەم ،  
 ئىشتىكەنلەر بارىسى بولدى بىغەم .  
 كى تاھىر ئۆرتەنبا نالە ئۇرادۇر ،  
 يۈرەكى ئۆرتەنبا باغرى كۆپەدۇر .  
 دېدى زۇھرە : «غەربى مېھرىبانىم ،  
 كى سەنسىز ئايرىلادۇر شۇدە جانىم .  
 كى سەن بوستان ئىدىڭ ، مەن ساڭا بۇلبۇل ،  
 كى بۇلبۇل ئۇچتى ، گۈل قىلغىل تەھەممۇل .  
 كى ھەر زاغۇ زەغەننى يار قىلما ،  
 مەنى دىل خەستەنى ئەفكار قىلما .  
 جەھان بارىچە ئاشىققە جەفادۇر ،  
 جەفاكەشكە تۈمەن ئەھدى ۋەفادۇر .  
 تىرىكلىكتە قۇتۇلسام بۇ بەلادىن ،  
 تىلەكىمدۇر سېنى دايم خۇدادىن .  
 ئەگەر تۇشسەم نە يەردە بەندە بولسام ،  
 يېپىلمەيمەن يەنە ھەجرىڭدە ئۆلسەم .  
 ۋەگەر نە بەخت ئەگەر ھەمراھ بولسە ،  
 فەلەكنىڭ گەردىشى گۇمراھ بولسە ،  
 كى نۇسرەت بىرلە دەۋلەت يار بولسە ،  
 نە كىم ھۆكۈم ئەيلەسە تەييار بولسە .  
 كى تۇتمايدۇر سېنى ئەي يارۇ دىلدار ،  
 كى سەنھەم ئۆزىڭگە يار ئەتمە زىنھار .  
 كى جانۇ دىل بىلەن ئول تاھىر ئاندە ،  
 كى ئەبىيات ئوقۇر ئېردى مىسلى بەندە :

قۇياشتەك گەر باشم كۆككە يېتۈشسە يار - يارىگمەن ،  
كى سەن لەيلى ، مەنۇ مەجنۇن بەيابان گەردى زارىگمەن .  
نە چۈك رەفتارسەن نازۇ كەرەشمەك خاس سەرۋىدەك ،  
كى مەن فەرھادكى ئاشۇفتە ھالۇ بىقەرارىگمەن ،  
زىلەيخاۋەش نىگارم جانمە جەۋرۇ جەفا قىلمە .  
كى مەن يۈسۈف كەبى شامۇ سەھەردە ئىنتىزارىگمەن .  
جەھاندە ئاشىقۇ مەئشۇق ئىكەندۇر ۋامقۇ ئۇزرا ،  
گۈلى سىراپسەن ، گۈل يۈزۈگە زارۇ - نىزارىگمەن .  
كى مەن سەيفۇلمۈلك سانى بەدىئىن ئىختىيار ئەيلەپ ،  
كويىگدە پايىمال ئولۇپ يەنە ئۈمىدۋارىگمەن .  
يەر - ئاسمان سەلتەنەت شاھىم قويۇپكىم ئەرزى جەۋلان قىل ،  
كۆرۈپ بۇ قەددۇ رەفتارىك گەدادەن ، دىلنىگارىگمەن .  
ئە جايىب شەمئىر مۇشەندۇر سەيپىدى ساڭا پەرۋانە ،  
قۇياشتەك يۈزۈگە زۇلفى سىيەھدەك مەددەۋارىگمەن .

كى سۇ ئۈستىدە كىم مەۋج ئوردى دەريا ،  
كى قىلدى مەۋج ئۇرۇپ ئەلەمنى پەيدا .  
چۇ گىردابدىن چىقارپ سۇ ئاقۇزدى ،  
كى زۇھرە يۈرە كىدىن سۇ ئاقۇزدى .  
كى سەندۇق تۇئەمان گىردابدىن ئۆتتى ،  
كى تەقدىر ئۆز ئىشتىكەننى قويدى .  
ئاقىپ ساندۇق بارۇردى سۇ يۈزىدە ،  
كى ئاندا يار ئىدى ئەقلى ئۆزىدە .  
كى قۇلاقىغە شەرفەسى كېلۇردى ،  
نە يەرگە يەتكەنن ئانى بىلدۇردى .  
كى ناگەھ يەتتى ئول بىر مەزىلگە ،  
قۇلاق سالدىلارۇ زارۇ دىلىگە .  
ئۇلارگە كەلگەن ئۇچۇن ئادەم ئېسى ،  
خۇدا دەپ قىچقارۇپ ھەم سەر - سەرىسى .  
ئۇلارنى ئادەم ئابى ئاتار ئېردى ،  
ئۇلار ئادەم ئېسىدىن قورقار ئېردى .  
كى ناگاھ كۆردىلەر كىم چىقتى سەندۇق ،  
بۇ سەندۇق ئىچرە ھېچبىر ئادەمى يوق .  
بۇلارنى شەھرىدىن ھەم ئۆتتى سەندۇق ،  
جۇدا ھەم بولسە تاھىر نې كۆڭۈل توق .  
كى يەئنى ئارقادىن ئۈمىد بىسىپار ،  
كى بولغاي يەتتىمۇ ماڭا تەلەبكار .  
خەبەر ئارقاسىدىن بولمادى زاھىر ،  
كى جان تەسلىم ئېتەرگە يەتتى تاھىر .  
قاشىدە ئالتە ئايلىق ئازۇق ئېردى ،  
كى بەھرە قەترە سۇدىن ئالۇر ئېردى .  
كى يەتتى ئۇرگىلۇر ئېردى بۇ دەريا ،  
ئىشتىكەننى بىلۇر قۇدرەتى ئەللاھ .  
كەل ئەي سەيپىدى ئەمدى قىل بۇ گۇفتار ،  
بەيان ئەيلە بۇ قىسسەدە نېلەر بار ،  
نېلەر كۆردۈك بۇ قىسسەنىڭ ئىچىندە ،  
ئانى كەلتۈر بىتلىسۇن تىل ئىچىندە .  
ئۇلۇغ دەريا ئىدى شاكىر ياراتقان ،  
يىمغاچلارنى ئانى تىگرادا بىتكان .  
تۈشۈپ دەريانىڭ ئۈستىگە ساياسى ،  
ئانىڭ ئۈستىدە قۇشلارنىڭ ئۇۋاسى .

ئۇلۇغ قۇشلار بۇ سەندۇقنى مۇرەسسەد،  
 ئانىڭ ئىچىندە دەريايى مۇلەممەد.  
 ئىككى قۇش كۆربان ئۇيادىن ئۇچتى،  
 كى سەندۇق ئۈستىگە تالاشە تۈشتى،  
 كى ئالدىلار ئۇلار دەريا ئىچىندىن،  
 ئۆيىگە ئېلىتتىلەر ئۆزنى كۈچىندىن،  
 نەچە كۈن قۇش بىلە ئۇيادە بولدى،  
 تىرىك ئىدى، گويىكى ئەمدى ئۆلدى.  
 قىلۇر نالە ئۆز - ئۆزىدىن ئۆزىگە،  
 بەسى خونا بەتلەر تولۇر كۆزىگە.  
 دېدى: «ئەي پادىشاھى ھەر دۇ ئالەم،  
 بەرى ئالەمغە ئېرۇر سەن مۇسەللەم.  
 ساڭا تاپشۇرۇم ئۆزۈمنى ئامانەت،  
 مېنى ساقلا بۇ قۇشلاردىن سەلامەت.  
 خۇدايا سەندىن ئۆزگە يوقتۇ غەمخار،  
 ئۆزۈڭ بولغىل غەربلەرگە مەدەدكار.  
 كى ھېچكىم كۆرمەگەندۇر بۇ بەللار،  
 ئۆزۈڭ سالىڭ باشىمگە نې بەللار.  
 مېنى بۇ يەردە قىلمە گىل گىرىفتار،  
 ئىلاھا، قىلماغىل ئاشىقلارنىڭ زار.

ئاڭا يەتكۈز مېنى بىچارە ھالىن،  
 مۇيەسسەر قىل ماڭا زۇھرە جەمالىن» .  
 كى ناگەھ بىر شەمال يەتتى ھەۋادىن،  
 يىغاچلار تەبىرە شۇر بادى ھەۋادىن .  
 دېكىم: «خوش خەۋەر بادى شەمالى،  
 بۇدۇر كۆرگىل مېنى مىسكىن خەيالى .  
 كى زۇھرە دەپ بەسى بولدۇم گىرىفتار،  
 كى سەندىن ئۆزگەر يوقتۇر ماڭا غەمخار،»  
 ساغىنىپ يىغلادى جانانە سىنى،  
 كى زۇھرە ئاتلىق ئۇل ئازادە سىنى .  
 ئۆزىگە دېدى: «ئەي يارى ۋەفادار،  
 جۇدا بولۇپ نېتەي، ئەي يارى دىلدار .  
 رەقىبىلەر جەبرىدىن ئايرىلدىم ئاندە،  
 تۈشۈپ سەندۇق ئىچىگە مىسلى بەندە .  
 ئەگەر سۇدا كېچە - كۈندۈز يۈرۈرمەن،  
 نەسبەم نە بولۇر ئانى كۆرەرمەن .  
 بەسى ئاندىن زىيادە بولدى ھالىم،  
 كى مەنزىلىم ئۇيادە بولدى ھالىم» .  
 بارى ھالىنى ئايتىپ ياد قىلدى،  
 ئۆزىنىڭ ھالىنى ئەبىيات قىلدى:

سەيپادى يەتكۈر سەلامىنى ۋەفالىق يارغە،  
 مەن گەدانىڭ ھالىنى يەتكۈر ئوشۇل دىلدارغە .  
 دەردۇ ھال ئىيتىنەي دېسەم كىم تەلپۈنۈر كۆڭۈل قۇشى،  
 خەستە جانىم مۇنىسى ئول مەرھەمى ئەغبارغە .  
 ئۇشۇ سەۋدادا كۆرۈپمەن باشىمە مەيدان ئارا  
 شايدەكىم بولغاي مۇيەسسەر كۆزلەرى دىيدارىغە .  
 نالەۋۇ ئەفغانمە، ئەيىب ئەيلەمەڭ ئەي دوستلار،  
 بۇلبۇلى شورىدەدۇرمەن ئاشىقىم گۈلزارغە .  
 ھەر كىمە يوقتۇر خۇشۇم ھالىمنى ئىزھار ئەيلەسەم،  
 جان پىدا قىلغۇم ئېرۇر ئول ساھىبى ئەسراغە .  
 ئەي سەيپادى تايەكەي ھالىمنى ئىزھار ئەيلەسەم،  
 كىم يامان بولسە ئانى تاپشۇر ئىگەم چەببارغە .

كۆرۈڭگىم قۇدرەتى يەزدانى خالىق ،  
 نېچۈك قۇتقازدى ئول بىچارە ئاشىق .  
 غەزەلنى ئوقۇدى دىلسۇز بىرلەن ،  
 شەمال ئېلىتىپ يېڭى نەۋرۇز بىرلەن .  
 يىغاچتىن ئۇچۇرۇپ كەلدى سەدايى ،  
 بۇ قۇشلاردىن جۇدا قىلدى خۇدايى .  
 تۇشۇپ دەرياغە ئول بولدى رەۋانە ،  
 ئاقىپ كەتتى بۇ سۇدا يانە - يانە .  
 يانۇر ئېردى بۇ سەندۇق ئىچرە ناچار ،  
 كى ئازۇقى يوقىدىن ئولدى ناچار .  
 بۇ سەندۇق قۇفلىنى ئاچمايدۇر ھەرگىز ،  
 كى تاھىر غەمدىن ئايرىلمايدۇر ھەرگىز .  
 ئىچىدە سۈيى يوق ، كەتتى ئۆزىدىن ،  
 كى ياتتى سۇ سابان ، قالدى ئۆزىدىن .  
 سۇ تاپماي كەتتى تاھىر ھالەتتىدىن ،  
 كېچىپ دۇنيانى ئەيشۇ راھەتتىدىن .  
 سۇ ئىچرە كېلەدۇر ، سۇدىن نەسىب يوق ،  
 بۇ دۇنيادا ئۇنىڭدەك بىر غەرىب يوق .  
 كېلۇر بولسە ، كېلۇر شامۇ ئىراقىدىن ،  
 كېتەر بولسە ، كېتەر قاشۇق تەبەقدىن .  
 بۇ سۆزلەر ئەر تەدىن قالغان مەسەلدۇر ،  
 ھەر ئىشنىڭ ئەۋۋەلى سەئىي جەدەلدۇر .  
 جەدەلدىن بولسە مەقسۇدىكى ھاسىل ،  
 سەبىر قىلماق كېرەك ئول بولسە ۋاسىل .  
 كى سەبىر ئىچرە تاپىپ جۈملە مۇرادىن ،  
 تىلەپ بارچە مۇرادىنى خۇدادىن .  
 نەچە مۇددەت كېلۇردى كېچە - كۈندۈز ،  
 بۇ سەندۇقنى ئىچىندە يەككە يالغۇز .  
 كى ناگەھ يەتتى بىر مەنزىلگە سەندۇق ،  
 نەفاسىنى بارىدە كۆڭلى ھەم توق .  
 بار ئېردى بىر شەھەر كىم ئاتى - بەغداد ،  
 ئانىڭدەك يوق ئىدى ھېچ شەھرى ئاباد .  
 ئانىڭ شەھىنىڭ ئانى ئادىل ئېردى ،  
 ئادالەت ئەۋۋەلا رازۇ دىل ئېردى .  
 ئانىڭ ئۈچ ئوغلى ، ئۈچ قىزى بار ئېردى .  
 قىزىنىڭ بىرسىنى باھىم دەپ ئېردى .  
 كى باھىم بىر كۈنى تۇخلاپ ئۆيىدە ،  
 كۆرەر تۇشىنىدە دەريانىڭ يۈزىدە .  
 نە تۇش بولغاي مەگەر ئول بىر بەلايى ،  
 ئاڭا بىر مۇزدەئى بەردى خۇدايى .  
 كى ئول مۇزدە ئېرۇر كىم تۇش كۆرەدۇر ،  
 ئەزىز جانىغە ئەمگەك تۇش كۆرەدۇر .  
 كۆرەر تۇشىدە بىر شەھزادە بىرلەن ،  
 قوشۇلۇپ ئولتۇرۇپ مەھپارە بىرلەن ،  
 قاراپ ئولتۇردى ئول مەشرۇت پەرىگە ،  
 كى سۆز قاتمادى ئول باھىم سۆزىگە ،  
 نېچۈك سۆزلەر سورايدۇر باھىم ئاندىن .  
 دېدى سۆزگە كېلىپ : « سەن مۇندا قايدىن ؟ »  
 دېدى شەھكە : « ياراتقان بەندەدۇرمەن  
 بۇ ئىشنى گۈلزارىدە مەن بۇلبۇلمەن ،  
 - نەدۇر ئانىڭ قايۇ يەردىن كېلۇرسەن ؟  
 سەبەب نېدۇر ، كېلىپ مۇندا تۇرۇپسەن ؟  
 قايۇ شەھزادىنىڭ يەزەندىدۇرسەن ؟  
 قايۇ مەھپارەنىڭ دىلبەندىدۇرسەن ؟  
 - « كى تارتار ئېلىدىن تارتىپ نەسىبى ،  
 كېلىپدۇرمەن بۇ يەرگە بىر غەرىبى .  
 ئاتىم تاھىر ئاتامنىڭ ئاتى باھىر ،  
 بۇ سۆزۈمنى ئىشتىسەڭ ئەۋۋەل ئاخىر .  
 مۇسافىرمەن نەچە كۈنلەر بۇ بەندە ،  
 كېتەرمەن چۈن نەسىبە تارتسا قەندە ،  
 كى مەندىن ساڭا يوقتۇرۇر ۋەفاسى ،  
 جەفادۇر ساڭا چىندىن يادىكارى . »  
 بۇ سۆز ئۈستىدە ئول ئوغاندى باھىم ،  
 دېدى تۇتتى جەھاننى مېنىڭ ئاھىم .  
 باھىمنىڭ ئىنىكەسى بار ئېردى ،  
 كېچە - كۈندۈز ئانىڭ بىرلە يار ئېردى .  
 دېدى باھىم بېرىپ يىغلاپ : « ئانىكا ،  
 قۇلاق سال ئايتايىن تۇشۇمنى ساڭا »  
 نەكىم كۆرگەننى بار قىلدى ئىزھار ،  
 فىغانۇ نالە بىرلەن يىغلادى زار .

كۆرۈڭگىم قۇدرەتى يەزدانى خالىق ،  
 نېچۈك قۇتقازدى ئول بىچارە ئاشىق .  
 غەزەلنى ئوقۇدى دىلسۇز بىرلەن ،  
 شەمال ئېلىتىپ يېڭى نەۋرۇز بىرلەن .  
 يىغاچتىن ئۇچۇرۇپ كەلدى سەدايى ،  
 بۇ قۇشلاردىن جۇدا قىلدى خۇدايى .  
 تۇشۇپ دەرياغە ئول بولدى رەۋانە ،  
 ئاقىپ كەتتى بۇ سۇدا يانە - يانە .  
 يانۇر ئېردى بۇ سەندۇق ئىچرە ناچار ،  
 كى ئازۇقى يوقىدىن ئولدى ناچار .  
 بۇ سەندۇق قۇفلىنى ئاچمايدۇر ھەرگىز ،  
 كى تاھىر غەمدىن ئايرىلمايدۇر ھەرگىز .  
 ئىچىدە سۈيى يوق ، كەتتى ئۆزىدىن ،  
 كى ياتتى سۇ سابان ، قالدى ئۆزىدىن .  
 سۇ تاپماي كەتتى تاھىر ھالەتتىدىن ،  
 كېچىپ دۇنيانى ئەيشۇ راھەتتىدىن .  
 سۇ ئىچرە كېلەدۇر ، سۇدىن نەسىب يوق ،  
 بۇ دۇنيادا ئۇنىڭدەك بىر غەرىب يوق .  
 كېلۇر بولسە ، كېلۇر شامۇ ئىراقىدىن ،  
 كېتەر بولسە ، كېتەر قاشۇق تەبەقدىن .  
 بۇ سۆزلەر ئەر تەدىن قالغان مەسەلدۇر ،  
 ھەر ئىشنىڭ ئەۋۋەلى سەئىي جەدەلدۇر .  
 جەدەلدىن بولسە مەقسۇدىكى ھاسىل ،  
 سەبىر قىلماق كېرەك ئول بولسە ۋاسىل .  
 كى سەبىر ئىچرە تاپىپ جۈملە مۇرادىن ،  
 تىلەپ بارچە مۇرادىنى خۇدادىن .  
 نەچە مۇددەت كېلۇردى كېچە - كۈندۈز ،  
 بۇ سەندۇقنى ئىچىندە يەككە يالغۇز .  
 كى ناگەھ يەتتى بىر مەنزىلگە سەندۇق ،  
 نەفاسىنى بارىدە كۆڭلى ھەم توق .  
 بار ئېردى بىر شەھەر كىم ئاتى - بەغداد ،  
 ئانىڭدەك يوق ئىدى ھېچ شەھرى ئاباد .  
 ئانىڭ شەھىنىڭ ئانى ئادىل ئېردى ،  
 ئادالەت ئەۋۋەلا رازۇ دىل ئېردى .  
 ئانىڭ ئۈچ ئوغلى ، ئۈچ قىزى بار ئېردى .

نە سەۋدادۇر قۇشى پايانى بولماس ،  
 مېنى دەردىمنى ھېچ دەرمانى بولماس .  
 ئانىكا دېدى : «ئەي جانانەئى ئىشق ،  
 قىلىپدۇر ھەق سېنى ھەمخانەئى ئىشق  
 بۇ تۇشنىڭ تەئىرىنى ئايتايىن مەن ،  
 تۇشۇڭنى ياخشى تىڭلاپ ئاڭلاغىل سەن .  
 بۇ مەشرىق سارىدىن ئەييارى تەنناز ،  
 تۇشەر قولۇڭغە كى بۇ ساڭا جان باز .  
 ساڭا بولماس ئانىڭ زەررە ۋەفاسى ،  
 نە چۈك بولغاي بۇ قىسسەنى دەۋاسى .  
 ئول ئېرۇر ئۆزگە ئۆينىڭ مەرھەباسى ،

ۋەلى ئارتار ساڭا جەۋرۇ جەفاسى .  
 بۇ سۆزنى ئاندا كۆزگە ئىلمادىلار ،  
 بۇ سىرنىڭ تەدبىرىنى بىلمەدىلەر ،  
 كېچە - كۈندۈز باھىم ئاڭا كۆيەدۇر ،  
 كۆيۈبان كۈل بولۇبان ئۆرتەنەدۇر .  
 دېدى : ئول كۈن ئونى تاپسام كېتەرمەن ،  
 ئانى گەر تاپسام نېچۈك ئېتەرمەن .  
 ئەگەر تاپسام ماڭا قىلماسە پەرۋا ،  
 نە قىلغۇمدۇر مەنى بەدبەخت گۇمراھ .  
 ئۆزىنىڭ تۇشتى ئەبىيات قىلدى ،  
 ئوقۇپ كۆڭۈلىنى خۇررەم شاد قىلدى :

بىر نىگار كۆردۈم مەن ، كۆيدۈرۈر كى شەھلاسى ،  
 خۇش ئەجەب ياراشىپدۇر ئىككى زۇلفى رەئناسى .  
 شەمئەدكە زەبان تارتار چۈنكى نۇر رۇخسارى ،  
 رۇھى مىسلى پەرۋانە ئۆرتەنۈر سۈرەبىياسى .  
 يۈزىدۇر مەھى ئەنۋەر ئاشقان قەلەندەرۋار ،  
 بەس ئەجەب كەلام ئېرمىش خال ئىلە قاراقاشى ،  
 چۈنكى خەندەلەر قىلسە ئاچىلۇر گۈلى رەئنا ،  
 خەلق ئارا زۇھۇر ئولمىش ئەندەلب شەيداسى .  
 سەيپادى بۇ مىسكىنگە ئاقبەت بولۇر تەسكىن ،  
 كەلدى ئاقبەت چۈشكە ئول مۇھىت دەرياسى .

بۇ ئۈچ قىز ئېرىلار ئاندىن زىيادە ،  
 كۆرۈپ شاھلار بولۇر ئېردى پىيادە .  
 كى نەۋبەت بىرلە قىزلار سەيىر ئېتەردى ،  
 كى ھەر ئۈچ كۈندە بىر نەۋبەت يېتەردى .  
 بار ئېردى شاھدە بىر چەھار باغى ،  
 كى كۆرگەنلەر يۈرە كى ئېردى داغى .  
 ئىچىدە ئاچىلىبان يۈز تۈمەن گۈل ،  
 كى گۈلزار ئىچرە سايرار ئېردى بۇلبۇل .  
 يەتۈشتى ئۇشبۇ كۈن باھىمگە نەۋبەت ،  
 كى تاھىرگە قارادى بەختۇ دەۋلەت .  
 نەزەر گاهدە ئۆتەر ئېردى بۇ دەريا ،  
 بۇ دەرياگە قارادى بولدى پەيدا .

كۆرەرلەر بىر قارا دەريا يۈزىندە ،  
 يوق ئېردى ئول زەمان ئەقلى ئۆزىندە ،  
 كېلەدۇر بىر نېمە سەندۇق يەڭلىغ ،  
 كۆزى ياشلىق ئىدى - يۇ باغرى داغلىغ .  
 بار ئېردى بىر قىز كىم ئاتى شەھرى ،  
 كى ئاندىن ئاچىلۇر باھىمنى مېھرى .  
 دېدى شەھرى ماڭا : «ئەي نۇرى دىيە ،  
 كى بىر سەندۇق كېلەدۇر سۇ ئىچىدە .  
 كى ئول سەندۇق ئېرۇر ، ئاقىپ كېلەدۇر ،  
 ئانى نېچۈك كىشى ئالىپ چىقادۇر ؟»  
 دېدى باھىم ئاڭا : «غەۋۋاس كىرسۇن ،  
 ئاچىپ كۆرمەي ئانى مۇندا كەتۈرسۇن .»

بار ئېردى خەزىنىسىدە دۇررى غەلتان ،  
 ئاتام بارىپ ئىدىلەر شەھرى خامۇش ،  
 بۇ سۆزنى ئىشتىك ، ئەي ئەقلى باھۇش .  
 كېچەلەر خەزىنىدە مەن تانۇر ئېردىم ،  
 كى كۈندۈز دەرسى ئىشقى مەن ئوقۇر ئېردىم ،  
 كېڭەش بىرلەن كېلىبان نەچچە كافىر ،  
 قىلىپ بۇ زەرنى ھەم ئالماققە تەدبىر .  
 ياتۇر ئېردىم ئوشۇل خەزىنىدە ناگاھ ،  
 بەلاگە ئۇچرادىم مەن ئاندا ناگاھ .  
 قولۇمنى ھەم ئاياغىم باغلادىلار .  
 مېنى غەم ئىچىرە سالىپ داغلادىلار .  
 ئالىپ كەتتى ئالار مېنى كۆتەرىپ ،  
 كى بىر مەنزىلىگە ھەم باردىلەر ئالىپ .  
 مەن بىلىدىمكى ئول سەندۇققە سالدى ،  
 مېنى سۇغە سالىپ ، ئۆزلەرى قالدى .  
 كۆزۈم ئاچتىم بەنى بىر ياخشى سەندۇق ،  
 كى يەتتى ئالمە بار ئۆزگە نېمە يوق .  
 ئانىڭ قاشىدە بار يەتتى يۇتۇم سۇ ،  
 مەنى بىچارە قۇلنى قىسمەتم بۇ .  
 يەنە باھىم دېدىكى : «ئەي جەۋانمەرد ،  
 بولۇپمۇدىڭ يەنە ئىشقى يولىدا فەرد ،  
 مۇجەررىدىمۇ ئىدىڭ ياكەد خۇدا سەن ،  
 چىن ئايىغىل سۆزنى بەھەققى خۇدا سەن .»  
 كى تاھىر بىلدى قىز مەقسۇدى بولدۇر ،  
 ئۆزىنى ھەم داغى بېھۇدى بولدۇر .  
 دېدى تاھىر كى : «باھىم بىنەۋامەن ،  
 جەھاننى قەۋلىسىندىن ماسىۋامەن .  
 ئاچىلماس غۇنچە مەن سەندۇق ئىچىندە ،  
 دېسەم يالغان بولايىن تىخ ئۇچىندە .»  
 قەسەمىياد ئەتتى باھىمگە ئوشۇلدىم ،  
 كى باھىم بولدى ئاندا شادۇ خۇررەم .  
 ئانىڭ يالغان سۆزىنى راست بىلدى ،  
 كى تاھىرگە بۇ قىز دەر خاست قىلدى .  
 بۇ كۈن خۇشھال خۇررەم بولدى باھىم ،  
 دېدى ئاندا سىنايش قىلدى باھىم .

ۋەلى بىر قىز ئېرۇر ئاتى جەھانگىر ،  
 دېدىمكىم : «مەن ئېتىرەمەن ئاڭا تەدبىر .»  
 ئانىڭ ساچى ئېرۇر قىرق گەز تەمامى ،  
 كۆرۈپ ھەيران قالۇردى خاسۇ ئامى .  
 كى يارمىنى بېرىپ قىزلار قولغە ،  
 يارمىنى باغلادى سەندۇق لەبىغە .  
 كى كۈچ بىرلەن ئانى تارتىپ چىقاردى ،  
 كى باھىم قۇلنىنى ئاچىپ باقاردى .  
 كۆرۈر تۇشىدە كۆرگەن ماھى ئەنۋەر ،  
 يۈزى گۈلدەك ۋەلى لەبلىرى شەككەر .  
 كۆرۈپ باھىم ئانى بىر ئاھ ئۇردى ،  
 «نېگە ئاھ ئۇردىڭىز ؟» دەپ ئانى سوردى .  
 دېدى باھىمكى شەھرى : «بىخەبەر سەن ،  
 مېنىڭ ئاھىمنى سەن ئەمدى سورارسەن .  
 تۇشۇمدە كۆرگەنمىنى مۇندا كۆردۈم ،  
 كى شەيدا بولدىمۇ دىۋانە بولدۇم .  
 كېلىپ كۆرگىل يانۇر سەندۇق ئىچىندە ،  
 كى مەن قالدىم ئەجەب قايغۇ ئىچىندە .»  
 كېلىپ كۆردى بۇ شەھرى مېھرىبانى ،  
 قالۇر لەب خەندە بىر رۇھى رەۋانى .  
 بارىپ كەلتۈردىلەر مۇشكى گۇلابى ،  
 يۈزىگە سەپىنلەر كۆپ بەھر ئابى .  
 مەشامىغە يېتىپ خۇشبوۋى ناگاھ ،  
 كى ئەتسە كەلتۈرۈپ ھەم ئۇردىلار ئاھ .  
 دېدى باھىمگە : «سۆزلەرسەن نە يەردىن ،  
 كېلۈرسەن بىر خەبەر بەرگىل سەن ئاندىن ،  
 سەبەب نەدۇر كىرىپ سەندۇق ئىچىگە ،  
 تۇشۇپ ئاقىپ كېلۈرسەن سۇ ئىچىندە .  
 كى سەن قىسسەلەرگىكى قىل ھېكايەت ،  
 كى بىز ھەم قىلالۇق ساڭا رىۋايەت .»  
 دېدى تاھىر ئۇلارگە : «نازىنىلەر ،  
 قۇلاق سالىڭ ھەم ئەي مەھچەبىنلەر .  
 ئانىم تاھىر ، ئاتامنىڭ ئاتى باھىر ،  
 ھېسابى يوق ئىدى دۇررى جەۋاھىر .  
 مېنىڭ ئانام ئىدى يۈرگەن بازەرگان .

تاهىرنى تاپشۇرۇپ شەھرى پەرىغە .  
 دېدى : «بىرنەچچە كۈن سەن مەرھەمەت قىل ،  
 ئانىڭ فېئىلى مەجازى ياخشى سەن بىل .  
 كى تاهىر غۇنچە گۈل ئېردى ئاچىلدى ،  
 ئانىڭ ۋەسفى خەلايىققە ساچىلدى .  
 ئانىڭ تەئرىفىنى ئىشتىتى سۇلتان ،  
 كى تاهىرنى تىلەتىپ قىلدى مېھمان .  
 سورار سۇلتان كۆڭۈلدە كى سەۋالى ،  
 بۇ ھەم بەردى ئاڭا بىلگەن جەۋابى .  
 ئىنانىپ شاھ تاهىرنى سۆزىگە ،  
 ئانى داماد ئېتەر بولدى ئۆزىگە .  
 ۋەزىرلەرنى يىغىپ كەڭەش قىلدى ،  
 ئانىڭ يالغان سۆزىنى راست قىلدى .  
 بۇلارنىڭ كەڭەشگە كىردى سۇلتان ،  
 بۇيۇردى شەھىرنى ئاينىبەندەن .  
 يەنە دېدى : «قىلىڭ ئىشرەت ياراغىن ،  
 سالڭلار ھەر تەرەپ توپىنى سوراغىن .»  
 بۇيۇردى نېمەنى ئەلۋان فەراۋان ،  
 خەلايىق كەلدىلەر چەندانۇ چەندان .  
 بۇ شەھ ئون كېچە - كۈندۈز توي قىلدى ،  
 خەلايىق كۆرمەگەن ئىشرەتنى قىلدى .  
 كى ئاندا قىلدىلار ئەقدۇ نىكاھى ،  
 كى ئول تاهىر بولۇر سۇلھى سەلاھى .  
 ئىكەۋىن تۇشتىلەر قىرقلەرگە ،  
 كى تاهىر بولدى ئاندا مىسلى بەندە ،  
 تىكىپ خىرگاھ ئاندا خۇسروۋانە ،  
 چالىپ يۈز تۈرلۈك ئاندا شادىيانە ،  
 قىلىپ ئېردى ئوشۇل ئۆيلەرنى خىلۋەت ،  
 بۇلار قىلسۇن دەبان چۈن ئەيشى ئىشرەت .  
 باھىمگە سۆز قاتارنى بولمادى ھېچ ،  
 كى خۇرشىد ئولتۇرۇپ كۈن بولمادى كەچ .  
 دېدى باھىمگە ئاخىر : «ئەي دىلاۋەر ،  
 ساڭا بولدۇم ئوشۇل بەھر ئىچرە دەر بەر ،  
 سېنى دەپ قالمادى بىر زەررە نامۇس ،  
 يۈزۈمگە نەچچە دۈشمەنلەر بولۇپ دوست .

كە تۇردى مۇنشى دانايى مۇكەررەم ،  
 كى ئەۋۋەلدە ئىدى خاسلارلا مەرھەم .  
 كى مۇنشىگە قىلىپ بۇ سىرنى ئىزھار  
 بۇ تۇشنى ئەۋۋەلدە قىلدى ئىزھار .  
 بۇيۇردى نېمەنى مەزمۇنىن ئىنشا ،  
 ئەدالەت ئۈستىدە تۇرسۇن شەھى - شاھ .  
 ئايا مۇنشى بۇدۇر كىم ئەرزى بەندە :  
 «يۈرەر ئېردىم سەپىرگاھى چەمەندە ،  
 چىقىپ دەريا يۈزىدە بىر غەرايىب ،  
 ئانى ھەر كىم كۆرەر ، قالۇر ئەجايىب .  
 يېقىن ئېردىكى كەلسە ياخشى سەندۇق ،  
 بۇ سەندۇق ئىچىدە ھېچ ئادەمى يوق .  
 ئاقىپ كەتكەلى قويماي تۇتۇپ ئالدىم ،  
 ئۆزۈمدىن ھەم ئۆزۈم فىكىرىدە قالدىم .  
 كى بۇ سەندۇق مۇرەسسەدۇ جانغە لايىق .  
 نەسىب قىلسە خۇدا سۇلتانغە لايىق .  
 كى بۇ سەندۇق مۇرەسسەدۇ قۇفلى ئالتۇن ،  
 ئانى ھەر كىم كۆرەر بولغۇسى مەجنۇن .  
 ئانى بىلمەس كىشى ئىچىدە نې بار ،  
 ۋەلى زاھىر بېلىنۇر بىزگە دەر كار .  
 بۇ سەندۇقنىڭ ئۆزى بىر خامە ئېرسە ،  
 نە چىقسە بىزگە بابام لۇتقى قىلسە .»  
 بۇ سۆزنى شاھ ئىشتىتىپ بولدى ، خۇشھال ،  
 دېدى : «بەردىم ئەگەر يۈزىمىڭ چىقار مال .  
 ئەگەر چە تولا بولسە دۇررى گەۋھەر ،  
 ۋە يا مۇشكى خوتەن يا ئۇدۇ ئەنبەر ،  
 ۋە گەر نە چىقسە يا ياقۇتۇ مەر جان ،  
 بارىن قىلدىم قىزىم يولىدە قۇربان .  
 پەرى چىقسە ۋەياكىم ئادەم ئەسلى ،  
 كى جەننەت ھۇرى يا غۇلماننى نەسلى .  
 نەسىب ئەتسۇن ئاشۇ قىزىمگە ئاللاھ ،  
 ئىرادە بولماسۇن ھېچ ئەقلى كوتاه .»  
 دېدى قاسىد كېلىپ سۇلتان سۆزىنى ،  
 باغشىلادى تاهىرغە قىز ئۆزىنى ،  
 بۇيۇردى سەندۇقنى شەھ خىزمەتىغە ،



سېنى دەپ نە گۇ نامۇسۇم ئۇنۇتتىم ،  
 بەھدۇللاھكى مەقسۇدىمگە يەتتىم .  
 كى ئەمدى نې گۇناھىم بولدى زاھىر ،  
 خەلايىق تەئەسسەغە قويدۇڭ ئاخىر .  
 مېنى بۇ كۆڭلۈم ئىچرە كۆپ ھېسابىم ،  
 كى سۇڭرە مەن ساڭا ئايناي جەۋابىم .  
 ئانامدىن قالدىلار كۆپ مال بىسىيار ،  
 قىلۇرمەن ئۇشۇ سىرنى ساڭا ئىزھار .  
 يەتتى يىلچە ئانى ھېساب ئېتەرمەن ،  
 بىتەرمەن دەفتەرى ، كىتاب ئېتەرمەن .

ماڭا سەن دوست بولساڭ تەگمە زىنھار ،  
 كى تەگسەڭ غەم قالدۇر ئىچىمدە بىسىيار .  
 بۇ ئۆيىدە ئىككىسى ھەمدەم يۈرۈدى ،  
 فىراق ئوتىگە دايم ھەم كۆيەردى .  
 قويار ئېردى قېلىچىن دەرمىيانە ،  
 بۇ ئېردى ماجەرا دايم بەھانە .  
 ۋەلى باھىمگە سەبىرىن پىشە قىلدى ،  
 بۇ ئىشنىڭ ئەۋۋەلىن ئەندىشە قىلدى .  
 كى تاھىر شەئىنگە قىلدى غەزەل ياد ،  
 ئوقۇپ باھىم قىلۇر يۈز ئاھۇ فەرياد .

ئەي نىگارا ، ھۇسن ئىچىندە سەن كەبى جانانە يوق ،  
 شەمىرۇ خىسارىڭغە كۆيىگەن مەن كەبى پەرۋانە يوق .  
 سالدىلار ئىشقىڭ باشىمغە يۈز تۈمەن غەۋغا مېنىڭ ،  
 تابۇ تاقتە تۇتقالى بىر ئاشىقى مەردانە يوق ،  
 ئىشقى مەيدانى ئىچىندە بەندى زىندان ئەتكەلى ،  
 ھەزەرەتى يۈسۈف كەبى بىر گەۋھەرى يەكدانە يوق .  
 ئىشقى بازارى ئىچىدە كۆپ مەلامەتلەر چېكىپ ،  
 مەنسۇرى ھەللاجىدەك بىر ئاشىقى مەستانە يوق .  
 سەبىر قىل سەبىيادى سەن ، ئاشىق مۇرادى سەبىرىدۇر ،  
 چۈن سەدەفدەك سەبىر ئېتەرگە بىر دۇرى دۇردانە يوق .

كەل ، ئەي سەبىيادى ، ساھىب ئىشقى دامى ،  
 كەتۈر ئەمدى ئىچەلى ۋەسقى جامى .  
 كەل ئەمدى بىر غەربىلەردىن ھېكايەت ،  
 كى قىسسەسىدىن ئەمدى بىر رىۋايەت .  
 يۈرۈر تاھىر بۇ بەغداد ئىچرە غەمناك ،  
 كۆڭۈلدە بار نەچە غەم ، دىيدە نەمناك .  
 كى يەتتى يىل قىلىپ مۇندا مەدارا ،  
 ئانىڭ ھالىغە يىغلاپ سەڭگى خارا ،  
 قىلۇرلار ئۆزىدىن تاھىر فىغانە ،  
 ئاقار كۆزلەردىن ئابى رەۋانە :  
 «ئەگەر مەن يۈر گۇناھۇ يۈر خەتامەن ،  
 تىلەرمەن رەھمەتتىڭدىنكىم ئەتامەن .  
 بەسى ئادەم ئانا پەرزەندىدۇرمەن .  
 ھەۋا بىچارەنى دىلبەندىدۇرمەن .  
 مۇرادىم يار ۋەسلىدۇر خۇدايا ،  
 مۇرادىمگە ئۆزۈڭ يەتكۈر خۇدايا .  
 ئايا ئەي بارچە مەخلۇق ئۆزۈرە رەھبەر ، نى-  
 گارىم ۋەسلىنى قىلساڭ مۇيەسسەر .»  
 ئوشۇل دەم زۇھەرەسنى ياد قىلدى ،  
 چۇ يىغلاپ نالەۋۇ پەرياد قىلدى .  
 دېدى تاھىر كى : «ئەي ساھىبىقىرانىم ،  
 كى سەندىن باشقە تۇشتى خەستە ،

كى سەندە نەچچە يۈز مىڭ سەلتەنەت بار ،  
 مەنى بىدىل يۈرۈرمەن زارۇ ئەفكار .  
 كى كۆشەك ئۈستىدە دەۋران سۈرەسەن ،  
 مەنى بىدىل چۇ سەرگەردان يۈرۈرمەن .  
 كۆشەك ئۈستىدە قىرىق قىزىڭ ئېرۇر جەمە ،  
 مەنى بىدىل كۆپەرمەن مىسلى چۇن شەمە .  
 كى سەن ئول يەردە سۇلتانى مۇئەززەم ،  
 مەنى بىدىل فەقىرۇ ناتەۋان ھەم .  
 سەبا قىلغىل مېنىڭ ھالىمنى ئىزھار ،

كى مەن غۇربەتكە قالىمەن گىرىفتار ،  
 تىرىكمەن شەھرى بەغداددا يۈرۈرمەن ،  
 غەربىلىك كويىدا بەس سارغارىمەن .  
 مېنى ئول نازەنن ھېچ ياد قىلماس ،  
 نە يەردە بولغانىمنى ئاندا بولماس .  
 گۆزەر قىل ، ئەي سەبا ، سەن ئاندا زىنھار ،  
 دېگىل تاھىر گىرىفتار ئاندا ناچار .  
 بۇ سۆزلەرنى دېدى ئوقۇپ غەزەلنى ،  
 غەزەلدە ياد ئېتىبان ئول گۈزەلنى :

يار سەنسىز نەيلەيىن ئول باغۇ بوستانى ماڭا ،  
 بولماسۇن بۇ خەستە جانىم ھەمدەمى جانى ماڭا .  
 بۇ تىرىكلىكىدە ۋىسالنىڭ كۆرمەسەم ، ئەي سەرۋى ناز ،  
 كۆڭلۈم ئىچرە قايغۇ كۆپىدۇر ، سەنكى ئارمانى ماڭا ،  
 گەر ۋىسالنىڭ كويىدا بولسام گەدايى دەربەدەر ،  
 پارەسىغە ئەرزىمەس تەختى سۈلەيمانى ماڭا .  
 گەر نەسب ئەتسە خۇدا يارىم جەمالىنى شۇ دەم ،  
 نەيلەيىن جەننەت كېرەكمەس ، ھۇر غۇلمانى ماڭا ،  
 يار ئۆزى ئول ۋەئىدەسىن دېدىكى ئەر رۇزى ئەزەل .  
 ئەي سەيىدى شاد بولغىل شۇكر فەرمانى ماڭا .

كەل ئەي سەيىدى ساھىب ئىشقى دامى ،  
 كەتۈر ئەمدى ئىچەلى ۋەسل جامى .  
 ئىشىتنىڭ ئەمدى زۇھرەنىڭ ھەۋاسىن ،  
 سالىپ باشغە تاھىرنىڭ ھەۋاسىن ،  
 كېچە - كۈندۈز بولۇپ مۇستەغرىمەست ،  
 قىلىپ تاھىر ئۆزىگە غەمنى پەيۋەست .  
 نە باشىدىن ئاياغىدىن نە خەبەر بار ،  
 نە تاھىر ھالىدىن زۇھرە خەبەردار ،  
 ئاناسىنى ، ئاناسىنى ئۇنۇتتى ،  
 جەھان ئىشەتتىدىن كۆڭلىن ساۋۇتتى .  
 تاتىپتۇر ھەجرىدە مەنزىل قىلىپتۇر ،

ئۆزىن ئىشقى ئىلكىدە جىدىل قىلىپتۇر .  
 دەپ ئېردى دايمىما ، ئەي پاك سەرۋەر ،  
 قىلۇرسەن تاھىرىمنى سەن مۇپەسسەر .  
 كىشى يوق زۇھرە ھالىمنى سوراغاي ،  
 قېنى ئاتا - ئاناڭنى ھېچ كۆرگەي .  
 ئانى ھەر كىم كۆرەر گويا ئۆلۈكدۇر ،  
 قىزىل گۈلدەك يۈزى رەڭگى سۇلۇكدۇر .  
 تۇرۇپ ئاناسى كەلدى شەھ قاشىگە ،  
 قىزىنى ئەرز قىلدى ھەزرەتىغە ،  
 ئاناسى بىلمەدى زارى قىلارنى ،  
 ئاناسىگە دېدىلار بۇ خەبەرنى .

ئاناسى كۆڭلىگە ھەم ئوت تۇشۇپدۇر ،  
 قىزىنى كۆرەلى دەپ تۇتاشىپدۇر .  
 مۇھەببەت بىرلە چارلادى ئاناسى ،  
 كېلۈر دەپ كۆز تۇتاردى ھەم ئاناسى .  
 باباخان چىرلادى زۇھرە قىزىنى ،  
 قىزىگە ئايىتىلار سۇلتان سۆزىنى .  
 دەدى زۇھرە : «نە دەپ ئاندا بارايىن ،  
 ئاتام يۈزىنى مەن نېدىن كۆرەيىن .  
 بۇ دۇنيادا ئاتام ۋە نې ئانام بار ،  
 نە خىشۇ ئەقرەبىدىن زەررە غەم بار .

مەلامەت باشىگە شەھەر ۋۇجۇدۇم ، كەلگىل ، ئەيلەيمەن ،  
 مۇدەررىسلەر كەبى ئىشقى دەرسىنى تەھسىل ئەيلەيمەن .  
 تولا ئەيب ئەيلەمە جانان مېنى مىسكىن گەدادۇر دەپ ،  
 زۇرۇرەتتىن يارانلار ئۇشۇ يەردە مەنزىل ئەيلەيمەن .  
 ئەزەلنىڭ كاتىبى مۇنداق فىتىبىدۇر دەقتەرى ھالىم ،  
 رەقىبلەر جەبرىدىن تەقدىرى ھەقنى تەبىدىل ئەيلەيمەن .  
 خۇداۋەندا نې يازدىم يارى جانانىمدىن ئايرىلدىم ،  
 قىلىپ قايغۇ بۇ غۇربەت ئىچرە قانچە مۇشكىل ئەيلەيمەن .  
 كۆزۈمدە ئۇيقۇ يوق كۆڭلۈمدە ئارام ، ئەي مۇسۇلمانلار ،  
 باغشىلاپ يولدا جانىم ، ئۆزۈمنى يەكدىل ئەيلەيمەن .  
 ئىنايەت ئەيلەسە يارىم مۇھەببەت بىرلە سۆيگەيمۇ ؟  
 سەيبىدى خاك پايىڭدۇر دەبان مەن قىل ئەپلەيمەن .

قىزىنىڭ سۆزىنى ئول شاھ ئىشتىتى ،  
 ئۆزىنىڭ كۆڭلىدە بىر فىكىر قىلدى .  
 دەر ئېرىدىلەر ئاتىن قەررا بەھادۇر ،  
 ئۇرۇش مەيدانىدا ئول شىرى نەردۇر .  
 خەيال قىلدىكى تاھىرنى ئۇنۇتتى ،  
 ئاڭا مەشغۇل بولۇپ مېھرىن سوۋۇتتى .  
 ئانى چىرلادى بەرمەككە قىزىنى ،

سىنە كۆرمەدى نامەھرەم يۈزىنى  
 ئىشتىتى زۇھرە خانىم شۇم خەبەرنى ،  
 بەدەر قىلدى يىغلىغان سىمۇ زەرنى .  
 بېرەر لەئلى جەۋاھىرنى نەۋاغە ،  
 خەير ئېھسان قىلۇرمىسكىن گەداغە .  
 غەربىلەرگە بېرۇر سەن پارەلەرنى ،  
 ئۇلار كۆڭلىداغى مەھپارەلەرنى .

ۋەلى كەتتى قارا باتۇر كېلىبان ،  
 تۇرار ئېردى يىراقدىن تەلمۈربان .  
 ئەگەر كەلسە ئاڭا باقماس ئىدىلار ،  
 ئەگەر سۆز قاتسە سۆز قاتماس ئىدىلار .  
 بارىپ تۇتۇپ ئانى باشنى كەسكەي ،  
 بۇ قىز كۆزىچە يانگە ھەم ئاسكاي .  
 بۇدۇر قارا باھادىرنىڭ خەپالى ،  
 يېتىشمەسدۇر بۇ قىزلەرغە مەجالى .  
 بۇلارنى فىكىرى تاھىر كېچە - كۈندۈز ،  
 چىقارلار بىر - بىرىدىن ئاھ دىلسۇز .  
 كى بۇ كۈن زۇھرە كۆپ قىلدى فىغانى ،  
 كى بىر ئاھ ئوردى - يۇ ، ئۆرتەندى جانى .  
 يەنە زۇھرە قىلۇر بىر نالە ئەبىيات ،  
 ئۆز - ئۆزىدىن قىلادۇر ئاھى فەرياد .  
 يەنە مەجنۇن كەبى دىۋانە بولدۇم ،  
 كۆرۈڭ خەلق ئىچىدە ئەفسانە بولدۇم .  
 تۇشۇپ زۇلمەت يورۇغ دۇنيا يۈزىگە ،  
 تۇشۇپ تۇقراغۇ تاش يۈزۈ كۆزىگە .  
 فىراق ئوتىغە ياندى بىنەۋادەك ،  
 كېتىبان كەلمەگەن بادى سەبادەك .  
 نە دېگەننى بىلمەي ئاھ ئۇرادۇر ،  
 يۈرەكى تۇتاشىپ باغرى كۆپەدۇر .  
 دېدى ئاخىر كى : «ئەي يارى يىگانە ،  
 مېنى ئىشقىڭ قىلىپتۇر پارە - پارە .  
 ئۆزۈڭ ھازىر ۋەلى مەندىن جۇدا سەن ،  
 قايۇ بىر نازەننىگە مۇبەنەلا سەن .  
 مەنى بىچارەنى ياد ئەتمەدىڭ ھېچ ،  
 بۇ كۆڭۈل شەھىرىن ئاباد ئەتمەدىڭ ھېچ .  
 مەنى بىچارە بۇ ئوتتا كۆپەرمەن ،  
 سېنىڭ قايغۇڭ بىلەن دايم ئۆلەرمەن .  
 مەنى بىچارە مۇندا تەلبەلەردەك ،  
 ياتۇرمەن سۆزلىيەلمەسمەن ئۆلۈكدەك .  
 مەنى بىچارە مۇندا ئاھ قىلىپ زار ،  
 كى پارىم كىمگە بولدۇڭ ئاندا غەمخار !  
 سەن ئاندا باغى بوستاننى كېزەرسەن ،

بويۇڭنى گۈل بىلەن ھەمدەم سىزەرسەن .  
 ياتۇرمەن ھۇجرەدە بىمارەلەردەك ،  
 باش ئاياغ بىلمەگەن ئاۋارەلەردەك .  
 سەن ئاندا ئەپش ئىشرەت بىرلە مەشغۇل ،  
 ئۇچار بۇلبۇل بولۇپسەن ھەمرايىڭ گۈل .  
 سەن ئاندا ھەمدەمى مەھپارەلەرسەن ،  
 قىلۇرسەن بىر تەرەق نەززارەلەرسەن .  
 غەربۇ بىسەرۇ سامان بولۇپمەن ،  
 سېنىڭ ھەجرىڭدە مەن دايم كۆيۈپمەن .  
 بۇ دەردىمنى ئىشتۇر مەھرەمىم يوق ،  
 سېنىڭدىن ئۆزگە يارۇ ھەمدەمىم يوق .  
 كىشى يوق مەن فەقىرى بى نەۋاگە ،  
 بولۇپمەن مۇنتەزىر بادى سەباگە .  
 ئۆزۈم ئۆلدۈرگەلى تاپماي بەھانە ،  
 كى مەن كۈل بولدۇم ئوتغە يانە - يانە .  
 بۇ سۆزلەرنى دەبان كىم ئاھ ئۇرادۇر ،  
 كى قىزلار ئىشتىپ باغرى كۆپەدۇر .  
 قىلۇر ھەر ئۆي قىزى بىر نەۋھە نالە ،  
 تۆكەدۇر كۆزلەردىن دۇررى ژالە .  
 دېدىلەر : «بارچەمىزنى سەرۋەرسەن ،  
 گويا ھۇسن ئەھلى ئىچرە ماھ پەرسەن .  
 بولۇپمەن ئىشقى ئوتىغە مەن گىرىفتار ،  
 قەنى نەگۇ قەنى نامۇس ، قەنى ئار .  
 قەنى ئول بەندەئى گەۋھەر ھەشەملەر ،  
 بۇ ئىشقى بابىدە ئۆتكەن مۇھتەشەملەر ،  
 قەنى ئىچسە تۈگەنمەسدەك ئاياغلار ،  
 ئاچىلماي گۈل ، خەزان بولدى بۇ باغلار .  
 قەنى ياخشى قەنى ئىشرەت ، قانى يار ،  
 بولۇپتۇر شادۇ خۇررەم ئاندا ئەغيار .  
 كەل ئەمدى ، بىر زەمان خۇررەم تۇرالى ،  
 فىراغەت بىرلە بىردەم ئولتۇرالى .  
 رەقىب دۈشمەنلەرگىنى شاد قىلمە ،  
 بۇ غەمخانە ئىچىندە ئەمدى تۇرمە .  
 بۇ غەمدىن لەھزە ئۆزۈڭنى ئازاد قىل ،  
 كى ھەم دۈشمەنلەرگىنى ئەمدى ماد قىل .»

دېدى زۇھرە: «ئاي، مەھپارلەر سەن ،  
 مېنىڭ بۇ دەردىمە دىلپارلەر سەن .  
 كېلىپ ئەي بار چە ماھى سەرۋەرلەر ،  
 بارىڭ بىر جايىگە ماھى پەرىلەر .  
 قىلىڭلار بار چە ئالدىدا ھېكايەت ،  
 كى مەندىن تاھىرىمگە بىر رىۋايەت .  
 بىلىڭلار كىم تىرىكىدۇر بۇ جەھەندە ،  
 كى مۇندا جىسمى يالغۇز ، جانى ئاندى .  
 رىۋايەت مەزمۇنى ئىشقا قىلىڭلار ،  
 فەقىرىنىڭ ھالىنى ئىشقا قىلىڭلار .  
 كى شاھىد بولغاي ئول ماڭا تەسەللى ،  
 كى مەن مەجنۇن بولۇپمەن ، قانى لەيلى .»  
 يىغىلىپ بار چە قىزلار جەمە بولدى ،  
 كى زۇھرە ئورتاسىدا شەمە بولدى .  
 ئۇلار ھەر بىرى بىلگەننى دېدىلار ،  
 بارىسى زۇھرەنىڭ غەمىنى يىدىلار .  
 ۋەلى بىر ئۆي قىزىكىم ئاتى شەھباز ،  
 بۇ ئېردى دائىما زۇھرەگە دەمساز .

«يۈز نالە نۇغان بىرلە يىبەردىم خەبەرىمنى ،  
 كەلتۈر خەبەرنى قاسىد ئوشۇل سىيىمبەرىمنى .  
 ئول بىزنى قويۇپ ئۆزگە بىلەن يار بولۇپدۇر ،  
 ئەمما مەن ئۆزۈم قىلماغۇم ئاندىن كۆرەرمىنى .  
 ھەر لەھزەدە ۋەيرانە قىلىپ ئەرزى - سەمانى ،  
 ھەر لەھزە چىقارسام دۇدى ئاھى سەھەرىمنى .  
 جانىمنى نىسار ئەيلەيىن ئەمدى نېتەيىنمەن ،  
 كۆرسەمكى يەنە يۈزىدە شەمسۇ قەمەرىمنى .  
 يۈز مېھنەتۇ ئەندۇھغە گىرىپتار بولۇپمەن .  
 جانىمنى بېرىپ نە قىلايىن دەردىسەرمىنى ،  
 پەرۋاز قىلۇر بەندەئى سەيباد ئانى بىلمەس ،  
 كۆيدۈردى يۈزۈڭ شەمى مېنىڭ بالۇ پەرىمنى .»

كى زۇھرەگە بۇ ئېردى ھەم قېرىنداش ،  
 يەنە بىر يەردە سۈت ئەمگەن ئىمىگداش .  
 دېدى ئول : «كەلتۈرۈڭ مۇنىشى دىۋان ،  
 كى بىتسۇن مۇنىشى خىش مېھرىبانان ،  
 بېرىپ قاسىد قولغە بۇيۇرالى ،  
 خەبەرى بولسە ئانى بىز بىلەلى .»  
 بۇ سۆزلەر زۇھرەگە خوب خۇش كەلدى ،  
 مۇھەببەت بىرلە ئاڭا جۇش كەلدى .  
 بۇيۇردى زۇھرە ئول دەم : «مۇنىشى كەلسۇن ،  
 بىتنىڭ نامەنى ھالىمنىكى بىلسۇن .»  
 كى مۇنىشى كەلدى زۇھرەنىڭ قاشىگە ،  
 سەرۇپا كەيدۈرۈپ بويۇ باشىگە .  
 ئاڭا ئۆز ھالىنى ئول قىلدى ئىزھار ،  
 دېدى : «تاھىرىدىنكىم بولسە ئەخبار .  
 مۇرادىڭچە جەۋاھىرلار بېرەيىن ،  
 «سېنى تۇتقانم ئۆزۈمدە كۆرەيىن .»  
 بىتىدى مۇنىشى ، ھەر نە دېگەننى ،  
 نېكىم مۇشكۈل باشىغە تۇشكەننى :

غەربدەك سارغارپ ئول ئىشقى ئىچىندە .  
 مېنى ئول ئىشقىدا ھەيران قىلىدۇر ،  
 مېنى بۇ ئىشقى سەرگەردان قىلىدۇر .  
 مېنىڭدەك يوق ئەسەر ئول ئىشقى ئىچىدە ،  
 يۈرۈپمەن سارغارپ ئول ئىشقى ئىچىدە .  
 نەچە يىلدۇر بۇ ئوتتە مۇبتەلامەن ،  
 غەربمەن بىكەسۇ ھەم بىنەۋامەن .  
 بۇ دەردىمگە دەۋا ئىزلەپ يۈرۈپمەن ،  
 كېچىپ جاندىنكى مەن ئەل-ئەل يۈرۈپمەن .  
 بۇلارنى قىچقارپ يولدا يۈرۈدى ،  
 قايۇ مەنزىلدە ئولتۇرۇپ تۇرۇردى .  
 بۇ سوزانى ئىشتىپ ئولدى ئۆز كار ،  
 بولۇرلار ئىشقى ئىچىرە ئول خەبەردار .  
 قىلۇر ئۆز جاننى يارنىڭ فىداسى ،  
 بۇ يول ، كۆر ، ئول يىگىت نى مەرھەباسى .  
 ئۇنىڭدەك بۇ شەھەردە كىم مۇسافر ؟  
 كى بولغاي قايدا غەم گەر بولسا ھازىر .  
 دەبان قاسدىكى ھالىنى سەراسەر ،  
 كۆتۈرۈپ قۇشتىلار كارۋان بارابەر .  
 قاتار ئەيلەپ نەچە يىل مايلارنى ،  
 يۈرۈپ يەلدەك سۈرۈپ ھەر پايەلەرنى .  
 بۇ سۆزلەرنى ئىشتىتى ئېرسە قاسىد ،  
 رەۋان بولدى يولگە ئاندى ۋاھىد .  
 يۈرۈبان ھەر شەھەردە ساز ئېتەردى ،  
 كى زادە ئىشقى دەپ ئاغاز ئېتەردى .  
 يۈرۈپ ھەر يەردە قىچقارپ ئۆتەردى ،  
 كى ياۋۇقىن بىلىپ ئاندىن ئۆتەردى .  
 كى ناگەھ ئۇچرادى بۇ شەھرى بەغداد ،  
 بولۇر غەمكىن كىشىلەر ئاندى دىلشاد .  
 سەيرگاھ ئېردى شەھلەر سەير ئېتەردى ،  
 كى بىر يول سەيرگاھلاردىن ئۆتەردى .  
 تۇرۇپ شەھزادەنى بىرلەن بۇ تاھىر ،  
 نىشانە ئاتار ئېردى ئاندى تاھىر .

يەنە نەچچە تېۋەگە يۈكلەدى زەر ،  
 بارى لەئلى جەۋاھىر ئېردى ئەھمەر .  
 كى ئاندى بەندە بولسە ، بول مۇسافر ،  
 بېرىپ ئىلكىگە ھەم دۇررى جەۋاھىر .  
 مەگەر كىم قاندى بولسە شاھ بولسە ،  
 ئاڭا فەتھۇ زەفەر ھەمراھ بولسە .  
 دېگىل دەردۇ دىلىمنى ئاڭا ئىزھار ،  
 مېنىڭ ھالىمدىن ئول بولسۇن خەبەردار .  
 قەدەم رەنجىدە قىلسۇن بۇ گۈزەرگە ،  
 نەزەر قىلسۇن خەراباتى بەسەرگە .  
 كۆزۈمنىڭ نۇرى يوق يۈزىنى كۆرسەم ،  
 تىلىم يوق كىم ئانىڭ ھالىنى سورسام .  
 ئۇچارغە نەيلەپىن بالۇ پەرىم يوق ،  
 بۇ دۇنيادا مېنىڭدەك بىر غەرب يوق .  
 كېچە - كۈندۈز كۆپەر بولدۇم مەن ئەمدى ،  
 فىراقىڭدا ئۆلەر بولدۇم مەن ئەمدى .  
 كۆڭۈل ئىچىرە تىلەكىم تاھىرىمدۇر ،  
 تىلەكىم زاھىرىمدۇر باتىنىمدۇر .  
 تىرىكمەن ئۆزگە بىلمەنكىم ئۈمىدىم ،  
 ئۈنۈنمەن مەن ئانى دەپ ھەرنە بولدۇم .  
 دېدى قاسىد : « ئايا ئەي دىلرەبالار ،  
 چۈچۈك جان مەرھەمى - يۇ ، مەھلىقالار .  
 سوراغىم سالسام ئانى ھەر شەھەردە ،  
 ۋەلى غەۋۋاسلاردەك بەھرۇ بەردە .  
 ۋەلى قىچقارسام ھەر يازۇ ياباندى ،  
 ۋەلى چۆللەردە يا باغى ئېرەمدە .  
 ۋەلى بازار ئىچىندە چارە قىلسام ،  
 نە يەردۇر ئاندى مەن ھەر سارى بارسام .  
 دېدى زۇھەرە : « بۇ سۆزنى ياخشى ئېيتتىڭ ،  
 جەۋابىنى بىرەين سىز ئىشتىڭ .  
 مەگەر چۆلۈ جەزىرەدە يۈرۈرسەن ،  
 ۋەيا بوستانۇ باغ ئىچىرە يۈرۈرسەن .  
 ۋەيا ئولتۇرغانىڭدە تۇرغانىڭدە ،  
 مەگەر دەريا ئىچىندە يۈرگەنىڭدە .  
 مېنىڭدەك بۇ غەرب چۈپرەندە ئاندى ،

قايۇ ئىشقى يادشاھىنىڭ ھەۋاسى ،  
 تۇشۇپدۇر تەختىگە ئول مەرھەبىسى .  
 قايۇ يەردىن بولۇپدۇر مېھربانلىق ،  
 قىلىپتۇر سەن ئىكەۋلەن ئاشنالىق .  
 ئىلاھا ، بولماسۇن ھېچ ئەھدۇ پەيمان ،  
 گەداسنى قىلۇر شەھ بەندى زىندان .  
 كى بىر شاھ بىرلە مەن جانانە بولدۇم ،  
 رەقىبەلەر جەۋرىدىن بىگانە بولدۇم .  
 ئانىڭ بىرلە مۇھەببەت تۇخىمىن ئەكتىم ،  
 ۋەلى بىسىيار مېھنەتلەرنى چەكتىم .  
 رىزاسى يوق ئىدى ھېچ ئايرىلۇرغە ،  
 غەرىب بولۇپ غەربلىككە يۇرۇرغە .  
 يوق ئېردى ئايرىلۇرغە ئىختىيارىم ،  
 ئايردى نەيلەين پەرۋەردىگارىم .

بولۇپمەن بۇ شەھەردە ئىشقى ئەسىرى ،  
 كى مەندىن ئۆزگە يوقتۇر بىر غەربىي .  
 كىشى يوق بىر زەمان رازى دىلىمگە ،  
 بۇ كۆڭلۈم ئىچرە تۈشكەن مۇشكىلىمگە .  
 بۇ سۆزلەرنى دېدى - بۇ ، بولدى گىرىبان ،  
 كۆرۈپ شاھزادەلەر ھەم بولدى ھەيران .  
 دېدى قاسىد : « ئاياغم پارەمى ئىشقى ،  
 ب شەھەر ئىچرە غەرىب ئازۇردەمى ئىشقى .  
 قايۇ يەردىن بولۇپتۇر مېھربانلىق ،  
 قىلىپتۇر سەن ئىكەۋلەن ئاشنالىق .  
 قايۇ يەردىن سېنى تارتىپ نەسبىي ،  
 كى ھېچ غەمخار بارمۇ سەن غەربىي .  
 نە يەردىن سەن ، ماڭا قىلغىل ھېكايەت ،  
 چېكىسەن رەنجۇ مېھنەت بىننەھايەت .  
 يېقىن يەتتى كۆرۈر بارچە دىل ئازار ① ،  
 ھەمەسى ئاتا بىزار ، ئانا بىزار .  
 كۆرۈپ تاھىرنى بارچە بولدى ھەيران ،

تۈرۈپ قىچقىردى ۋاھىد : « شاھى ئىشقى » دەپ ،  
 « غەرىب ، ئەفتادەۋۇ ھەمراھ ئىشقى » دەپ .  
 ئىشقى باشىمگە تۈشكەچ ماسىۋامەن ،  
 خەرابۇ خەستەۋۇ مىسكىن گەدامەن .  
 مېنىڭدەك بارمىكىن كارۋانە مۇشتاق ،  
 مېنىڭدەك بارمىكىن جانانە مۇشتاق .  
 ئانىڭدەك بارمىكىن ئىشقى ئىچرە ئۆلگەن ،  
 تۇنۇ كۈن ئۆرتەنپ ئاۋارە بولغان .  
 مېنىڭدەك بۇ شەھەردە كىم مۇسافىر ؟  
 كى بولغايۇ مېنىڭدەك مۇندە ھەمسىر .  
 كى ئىشقى ئوتىگە كۆيگەن بولسە ئول شاھ ،  
 غەربلىقكە يەنە ئول بولسە ھەمراھ .  
 دېدى قاسىد : « ئايا شاھزادەلەر سىز ،  
 تىرىكلا بۇ بەلاغە مۇبتەلاسىز . »  
 كى ئىشقى يادىنى قاسىد قىلدى ئاخىر ،  
 بۇ سۆزلەرنى ئىشقىتتى ئاندا تاھىر .  
 باربان ئول يىگىت ھالىن سوراينى ،  
 كى نە بولۇپتۇر ، ئەھۋالىن سوراينى ،  
 قايۇ بىر شاھنىڭ فەرزەندى ئىكەن ،  
 قايۇ بىر دىلرەبا دىلبەندى ئىكەن .  
 قايۇ بىر شەھەرنىڭ بۇلبۇلى بولغاي ،  
 يەنە قايسى چەمەننىڭ گۈلى بولغاي .  
 كېلىپ سوردىكى : ئەي ۋاھىد دىلئارام ،  
 قايۇ مەيخانەلەردىن سەن ئىچىپ جام .  
 بولۇپسەن مەست لايەتقۇل شەبى رۇز ،  
 نە سەندە ئەيشى - ئىشرەت ، ئەيد نەۋروز .  
 يەنە يوقتۇر سېنىڭ سەبىرى قەرارىڭ ،  
 ئەقىل بابىدا زەررە ئىقتىدارىڭ .  
 ۋۇ جۇدۇڭ شەھرىدە كىم تەخت قۇرۇپدۇر ،  
 ئوشۇل تەخت ئۈستىدە كىم ئولتۇرۇپدۇر ،  
 بۇ دۇنيا شاھلىق ، گويا گەدالىق .  
 كى دىلبەر داغىمۇ يا بىنەۋالىق .

كۆزىدىن ياش ئاقادۇر باغرى بەريان .  
 دېدىلەر نە بۇ ھالدۇر بۇ نە رەفتار ،  
 سەن ئوغرى سەنمۇ ، يوقسە ئاشقى زار .  
 جەۋاب بەردى ئالارگە بەندە تاھىر .  
 بارى ھالىن ئالارگە قىلدى زاھىر .  
 دېدى : « مەن ئاشقى دىۋانەدۇرمەن ،  
 مۇھەببەت شەمىغە پەرۋانەدۇرمەن .  
 بۇ دەردكە يەتتە يىلدۇرمەن گىرىفتار ،  
 كۆپەرمەن ئۆرتەنۇرمەن زارى ئەفكار . »  
 دېدى تاھىر بۇ سۆزلەرنى تەمامى ،  
 بۇلار يىغلادىلار چۈن خاسۇ ئامى .  
 دېدىلەر : « بىز ئىشتىتۇك بارچە ھالىن ،  
 خۇدا بەرسۇن يىگىتلەرنىڭ مۇرادىن . »  
 بۇ سۆزدىن ئالدىلار بىر زەررە ئۇلغەت ،  
 ئۇلۇغ كېچىك بارىسى بەردى رۇخسەت .

مۇناجاتى بۇ ئېردى ئول زەمانى ،  
 تىلەر ئېردى خۇدادىن مەرھەبانى .  
 ئۇلاردىن سوڭ مېنى ھەم ياد قىلدىڭ ،  
 ئەسىرۇ بېكەسۇ ھەم زار قىلدىڭ .  
 نەسب ئەتكىن جەمالنى كۆرەيىن ،  
 دەيىن ئەرزىم ئاڭا ھالىن سورايىن .  
 مېنى ھەر كېچەدە مەنزىلگە يەتكۈر ،  
 مېنى مەزلۇمنى مەتلۇبكە يەتكۈر .  
 قىلۇرسەن ئۇشبۇ سىرنى بىزگە ئاسان ،  
 كى سەندىن ئۆزگە يوق دەردىمگە دەرمان .  
 جەۋاب بەردى ئالارگە بەندە تاھىر ،  
 بارى ھالىن بۇلارگە دېدى زاھىر .  
 دېدى : « مەن ئىشقى ئارا دىۋانەدۇرمەن ،  
 مۇھەببەت شەمىغە پەرۋانەدۇرمەن .  
 بۇ ئىشقى ئوتىغە كۆيگەن بىنەۋامەن ،  
 غەرىبۇ بېكەسۇ مىسكىن گەدامەن . »

بۇلبۇل ئېردىمكىم قونارىمگە گۈلىستان ئىستەرەم ،  
 بىنەۋا گۈللارنى نەيلەي ئۆز گۈلىستان ئىستەرەم .  
 جاھىلى بەدبەخت ئەمەسمەن سالمە رەنجى يارنى ،  
 بۇ مەقامى مەنزىلى داستانۇ بوستان ئىستەرەم .  
 سالماغىل بەدىئۇل - جەمالنى خەستەگە ۋەئىز ئەتكەلى ،  
 ئاشقى دىدارىمەن كۆرمەككە ئاسان ئىستەرەم ،  
 ۋەئەئى ۋەسل ئەتكەلى ئەقلۇ ھۇشۇم ھەيران ئېرۇر ،  
 ئەقل لا يەئقۇل ئېرۇر مەن تۇرفە بوستان ئىستەرەم .  
 شۇكر قىل سەيىدىكىم ، كۆردۈم ۋىسالى يارنى ،  
 ئىزتىراب ئەيلەپ ھەۋەس بىرلەن ھەراسان ئىستەرەم .

بۇ يولغە بىر كىرىپ بولدى گىرىفتار ،  
 يۈرۈرگە يول يوق ئەمدى ئاندا ناچار .  
 غەرىب ئولسە كىشى بولسە ياندى ،  
 غەرىب ئولسە غەرىب يىغلار باشىدە .  
 كى باغ ئىچىندە ئولسەم بىر غەرىبمەن ،  
 قىزىل گۈلدەك بولۇبان سارغارىمەن .  
 غەرىبلەرگە رەھىم قىلماس بۇ تاغلار ،  
 غەرىب يۈرسە غەرىب يولىنى باغلار .  
 كى تاغ ئىچىندە يۈرسەم بىر غەرىبمەن ،  
 قىزىل گۈلدەك سولۇبان سارغارىمەن .  
 مەنى بىچارەگە سەن يول بېرۇرسەن .  
 گويا ئۇچماغ ئىچىندە چۆرۈلۈرسەن .  
 زەمىنۇ ئاسمانۇ ئىرشى ھەققى ،  
 يەنە لەۋھى قەلەمۇ كۇرسى ھەققى .



ئۈمىدىنىڭ بولسىمۇ شۇ كىرى رەھمەتىدىن ،  
 مۇھەممەد مۇستەفانىڭ ھۆرمەتىدىن .  
 خۇداغە بۇ مۇناجات قىلدى تاھىر ،  
 بۇ تاغ يولىنى ئاچىپ بەردى ئاخىر .  
 ئىشتىنىڭ دوستلارمىكىم ئۇشبۇ سۆزنى ،  
 خۇداگە تاپشۇرۇڭكىم دائىم ئۆزنى .  
 خۇدادىن ئۆزگە ھېچ غەمخار بولماس ،  
 ئۆزىدىن ئۆزگە ھېچكىم يار بولماس .

مۇناجات ئەيلەدى ئىخلاسى بىرلەن ،  
 سېغىندى بىر خۇداغە زارى بىرلەن .  
 ۋەلى ھېچ قۇرۇماس كۆزىدە ياشى ،  
 يېنىپ يول ئۈستىدە تېۋەنىڭ ئاشى .  
 ئاچىلدۇردى سەئادەت بولدى زاھىر ،  
 قۇتۇلدى بۇ بەلادىن بەندە تاھىر .  
 بۇ تاغلارنىڭ ئاراسىدە بولۇپ شاد ،  
 ئوشۇل غەم قاينۇلاردىن بولدى ئازاد .  
 خۇدا دەپ يولغە تۈشتى بۇ دىلئارام ،

كى تارتىپ بېلىگە باغلادى ئەھرام .  
 يەنە يولغە كىرىپ ئانداغ يۈرەردى ،  
 تېۋەنى يول بىلە تىز - تىز سۈرەردى .  
 خۇدايىم ئاڭلىدىم قىلدى ئىنايەت ،  
 سەھەر ۋەقتىدە ... دەپ سەئادەت .  
 يېمەك ئۈچۈن تېۋە بويىن ئۇزاتتى ،  
 تېۋەنىڭ شەئىنىگە تاھىر سۆز ئايتتى .  
 دېدى تاھىر كى : « ھەمراھىم بولۇرسەن ،  
 مېنىڭ كۆڭلۈمدە كى سىرىم بىلۇرسەن .  
 سېنى قويسام ئەگەر لەھزە ئەلەفكە ،  
 يېتەلمەسمەن يەنە ئۇشبۇ تەلەفكە .  
 كېچىدۇر ئەشتەرى ھەم ئۇشبۇ يولدا ،  
 مەسەلدۇر ئاشقىڭكىم باشى يولدا .  
 يەنە بىر نەچچە قۇرسەت قىل ئىنايەت ،  
 كى يەتكەيمەن نىگارمىگە سەلامەت . »  
 بۇ تاھىر تېۋەنىڭ شەئىنىگە ئەييات ،  
 ئوقۇپ ، قىلدى بۇ يالغۇزلۇققە فەرياد .

چىقتى باغدىن يولغە كىردى زارى ھەيران قىچقارپ ،  
 ئىشق ئۈتتە كۆپە - كۆپە زارى ھەيران قىچقارپ .  
 دادى بىداد ئەيلەدى ئۇشبۇ فەلەكنىڭ ئىلكىدىن ،  
 ساز ئېتەر دۇتارىنى ئول خانەۋەيران قىچقارپ .  
 تېۋە ھەم سالىدى قۇلاق ئاڭلادى تاھىر قىسسەسىن ،  
 نېكى دەردىنى دېسۇن يەتكۈرسە ئاسان قىچقارپ .  
 دېدى : « ئەي خانىم تېۋەم قىلمە ھەيەل ۋەقت ئولدىكىم ،  
 بولە كۆر ئۇشبۇ كېچە دەردىمگە دەرمان قىچقارپ .  
 كەلگىل ، ئەي سەيىدى دەردۇ دىل قىلۇرسەن ۋەقتىدۇر ،  
 ئايتقىل ئول دەردۇ دىلىڭنى قالماس ئەرمان قىچقارپ .

بۇ سۆز بىرلە تېۋە ھەم يولغە كىردى ،  
 قەدەمنى تىز قويۇپ بىلدام يۈرۈدى .  
 قەرارى قالمادى كىردى شەھەرگە ،  
 كى سەبرى قالمادى بىردەم قارارگە .  
 كىرىپ دەرۋازەدىن بولدى رەۋانە ،  
 كۆڭۈلدە شۇ كىر ئىتىپ ئايتۇر تەرانە .

يېتىپ كۆشەك ئىشكىگە تېۋە چۆكتى ،  
 تۈشۈپ تاھىر تېۋەنىڭ يۈزىن ئۆپتى .  
 تېۋەنى قويدى ئول يوقارى باقتى ،  
 نەقىشلىق ھوجرەلەرنى كۆردى ياقىتى .  
 كۆرەر بىر ھوجرادا ياتۇر يىگانە ،  
 كى ئاندا ئۇردى ئاھى ئاشقانە .

ئانىڭ ئاھىدىن ئۇيغانمادى زۇھرە ،

كى ئاندا ئالمادى بىر زەررە بەھرە .

دەمى ئولتۇردى - يۇ ، قىلدى سەزايى ،

كى ئۇيغانمادى ئول تارتتى ئىزايى .

فىغان ئەيلەدى تاھىر زار ئىشق دەپ ،

مەنى بىچارە غەھەم زار ئىشق دەپ .

يىراقىدىن كەلگەن سەن يار ئۇچۇندۇر ،

جەفالار تارتقانم سەن يار ئۇچۇندۇر .

بۇ سۆز ئېرتە كىدىن قالغان مەسەلدۇر ،

قوپ ئەمدى ياتماغىل ۋەقتى جەدەلدۇر .

سېنى ئىشقىڭدا كۆپ چەكتىم جەفانى ،

كى كۆرمەس بولدۇم ئەمدى بىر ۋەفانى .

قوپ ئەمدى ۋەسلى جامىنى كەتۈرگىل ،

مېنى بۇ تەشەن گە بىردەم يەتۈرگىل .

فىراقىڭ تەشەن سىن سىراپ قىلغىل ،

بۇ زۇلمەت كېچەسىن مەھتاب قىلغىل ،

كى يەتتە يىل يۈرۈپ ھەجرىڭدە ، ئەي جان ،

جەفا تارتتىم بەسى قالمادى ئەرمان .

كى ئەمدى شاھ ۋەقتىدۇر ئۆلۈرسەڭ ،

ئاراغە ۋەسلى جامىنى كەتۈرسەڭ .

ئەگەر چە دوست ئىشتىسە شاد بولسە ،

بارى غەم - قايغۇدىن ئازاد بولسە .

ئوقۇدى بۇ غەزەلنى ئۇردى بىر ئاھ ،

ئانىڭ ئاھىدىن ئول قىز بولدى ئاگاھ .

كېچىمەن جۇملەنى ئەيشۇ تەرەبىدىن ،

ياتۇرمەن ھۇجرەدە ئۇشبۇ سەبەبىدىن .

كىشى بىلسە مۇنى ، ئەي يار ھەمدەم ،

قىلۇرمەن ئۆز - ئۆزۈمدىن ئاھ دەم - دەم .

قوبۇل تۇشتىمۇ دەپ ئاھى سەھەرگاھ ،

قاراپ يۈرۈپ ئۇرۇرمەن دەمبەدەم ئاھ .

سېنىڭ ۋەسلىڭ قىلۇر ئېردى سەھەرگاھ ،

دەر ئېردىم يەتكۈرۈرسەن ماڭا ئەللاھ .

كى شۇكر لىلاھ ھەق قىلدى مۇيەسسەر ،

مۇكەددەر خاتىرىم ئېردى مۇنەۋۋەر .

مەن سېنىڭ ئىشقىڭ بىلە بىمار بولدۇم مەي ئىچىپ ،

خانۇمانىمدىن كېچىپ بىئار بولدۇم مەي ئىچىپ .

بار چە ئىشرەتدىن كېچىپ ئۈزۈم كۆڭۈلنى بىر يولى ،

ھەم يەنە لۇتقى نىگارغە زار بولدۇم مەي ئىچىپ .

دەرد كۆپ ، ھەمدەردىمىم قىلماس ماڭا ھىچبىر دەۋا ،

مەن ئەزىز ئېردىم ۋە لېكىن ، خار بولدۇم مەي ئىچىپ .

ھەر نەچچە مەن جۈستىجۇ ۋەسلىڭنى قىلدىم جەھد ئېتىپ ،

يار ئىستەپ ھەمدەمىم ئەغبار بولدۇم مەي ئىچىپ .

خەستە دىل سەييادىكىم ، قىلدى ۋەتەن فەرزانىنى ،

يار ۋەسلىنى تىلەپ خۇمىمار بولدۇم مەي ئىچىپ .

قونۇپ بۇلبۇل گۈلىستاننىڭ گۈلىگە ،

بولۇپ ھەمدەم دەمى ئۆز بۇلبۇلىگە .

بۇ بۇلبۇل زوق ئۇچۇن ئۇچۇپ قونادۇر ،

كى بۇ ئۆتكەن جەفالاردىن تانادۇر .

ئاچچىكىم رەڭ - بەرەڭ ئول غۇنچەنى گۈل ،

سالپ بويىنغە قولىن زۇلفى سۇنبۇل .

بۇ قاشۇ كۆزلەرىن قىلدى تەرازۇ ،

بۇ كېچە بىر بىرىدىن قىلدى ئارزۇ .

تاڭ ئاتقۇنچە قىلۇر مەقسۇدى ھاسىل ،

نە ئەرمان بار ئىدى ئول بولسە ۋاسىل .

فەلەكنى بويىنى سۇندى يەتتى دەۋران ،  
 كۆڭۈلدە قالمادى بىر زەررە ئەرمان .  
 ھەۋادىن ياغدى رەھمەت مىسلى نەيسان ،  
 بولۇپ ئول بەرگ ئىچىندە مىسلى دەۋران .  
 خەزان ۋەقتى ئىدى گۈللار ئاچىلدى ،  
 سەدەقدىن دۇررۇ مەر جانلار ساچىلدى ،  
 بۇ سۆزنى مەئنىسىگە يەتتى ئاقىل ،  
 كى مۇنداق سۆزنى بىلمەس ئاندا ئاقىل ،  
 بولۇپ زەۋۋەج شۇرۇجەتكىم بۇ يەردە ،  
 نەفەرقى قالمادى ئويىناپ كۈلەردە .  
 كى ئاخىر بۇ غەزەل تاهىر قىلىپ ياد ،  
 نەچە سۆز ئاشىقنە قىلدى فەرھاد :

قۇي ، ئەي ساقى ، سەبۇدىن جامى ۋۇسلەت ،  
 كەتۈر بىر زەررە ساڭا يەتتى دەۋلەت .  
 سەبىر بويىدە يەتتى ساڭا دەۋران ،  
 يار ئىلە قىلە كۆر ئەيش ئىلە ئىشرەت .  
 ئەگەرچە تۇتتى دۇننى جۈملە گۇفتار ،  
 بارىنىڭ كۆزىنىكىم باستى غەفلەت .  
 كەل ئەي دىلدار ، بۇ كۈن چىقالى غەمدىن ،  
 قويايى دىلدا بار ھەر قانچە كۈلغەت .  
 كۆشەك ئۆزۈرە چىقىپ قىلۇر تەرانە ،  
 تۇتۇپ دەۋران سۈرەلى ئاندا سۆھبەت .  
 بەسى چەكتۇق تۈمەن تۈرلۈك جەفانى ،  
 يېتەرمۇ جانغە دۇندىن مۇنچە مېھنەت .  
 شۇگۇفتە بولدى گۈللار باغدا ئەمدى ،  
 ئاچىل كۆر كىمگە يەتتى بەختۇ دەۋلەت .  
 ئاچىلسە نەۋ بەھاردە باغۇ بوستان ،  
 ياغار باغلارغا كۆكدىن ئابى رەھمەت .  
 كى سەن - سەن شاھسەن ، فەقر گەدامەن ،  
 گەدالارغە قىلۇر شەھزادە شەققەت .  
 سېنىڭ ئالدىڭدە سەيباد بەندە بولسە ،  
 قەدەمىڭ خاكى بىرلە ئەيىلە تۇر بەت .

كى مۇنچە رازدىل قىلدى ، تاڭ ئانتى ،  
 فەقىر بىچارەلەر خۇنابە يۇتتى .  
 كى ناگەھ كۆرسە بىراۋ قىزى ناگاھ ،  
 ئۇلارنىڭ ئاغزىدىن ئىشىتسە ئول شاھ .  
 نە قىلغايىمىز دېيان كۆپ يىغلادىلار ،  
 يۈرەك باغرىنى ئوتغە داغلادىلار .  
 كى ئاخىر قىلدىلار بىر فىكىر سەندۇق ،  
 سالپ تاهىرنى ئاندا ئاغزى قۇفلۇق .  
 يەنە ئول ھوجرەدە ئول يەككە يالغۇز ،  
 ئۇرار خەلق كۆزىچە ئاھى جىگەر سوز .  
 بار ئېردى بىر ئىنەگەسى قەدىمى ،  
 بۇ ئېردى زۇھرەنىڭ ئىچكى نەدىمى .  
 كۆرۈڭ زۇھرە خەيالى خام قىلدى ،  
 بۇ ئىشرەت كۈندۈزىنى شام قىلدى .  
 دېدى : « كۈلبەم ئانام پۇشتى پەناھىم ،  
 ئەفۇ قىلغىل ، مېنىڭ كۆپتۈر گۇناھىم .  
 شۇكرى لىلاھكى جىسىم جانى كەلدى ،  
 مېنىڭ بۇ دەردىمە دەرمانى كەلدى .  
 قەبىر ئىچىم ئۇياندى ئۇيقۇسىدىن ،  
 قۇتۇلغايىمەن خەلايىق تەئەسىدىن .  
 كېڭەش نېدۇر كۆزۈم ئاقۇ قاراسى ،  
 نە بولۇر ئەمدى بۇ ئىش ماجەرەسى .  
 ئىككىمىزگە بولە كۆر ئەمدى رەھبەر ،  
 بولە كۆر ئىككىمىزگە ئەمدى سەرۋەر .  
 تۇرۇپمىز ئىككى ئاشىق خىزمەتلىگدە ،  
 غەربىلەرگە بولە كۆر سەن پىسەندە . »  
 دېدى تاهىرگە كىم ئول : « خوب بىلۇرسەن ،  
 بۇ زۈلمەتدىن يارۇقلۇققە چىقىپسەن . »  
 بۇ سۆزلەر ئىككىسىگە بولدى مەقبۇل ،  
 قىلىپ ئىككىسى شۇكرىغە تەۋە ككۈل .  
 كېچە - كۈندۈزدە تاهىرنى ياشۇردى ،  
 كېچە بىر يەردە بۇ ئىشرەت سۈرەردى .  
 ئىنەگەسىنى ھەم بىر پىرە زالى ،  
 بار ئېردى خىزمەتدە ماھى سالى .

نە سىر بولسە ئاڭغا ئېيتماس ئىدىلار ،  
 كى سىررىن بولسە بىلدۈرمەس ئىدىلار .  
 بۇ ئېردى كۆڭلىدە ئول شاھغە ئايتتىم ،  
 ۋەيا ھەمسايە گە ئايتىپ ئىشتىتم .  
 ئۇلارنىڭ سۆزىدىن ئول بولدى ئاگاھ ،  
 كى شەيتان پىرەزەننى قىلدى گۇمراھ .  
 يوق ئېردى بىر كۈنى ئىنەگە ئۆيدە ،  
 سەير گاهى ئىدى دەريا يۈزىدە .  
 كېلىپ ئول پىرەزەن تاھىر قاشىگە ،  
 بۇ نە كۈن سالىدى تاھىرنىڭ باشىگە .  
 بىلۈرمەن ، كۈندۈزى مۇندا كېلۈرسەن ،  
 كېچەلەر يۈرگەنىڭنى مەن بىلۈرمەن .  
 سېنى سۇلتانغە ئايتىپ سۇندۇرايىن ،  
 بۇ تۈركان يارلارنى كۆيدۈرەيىن .  
 بۇ سۆزلەر بىرلە بۇزال بولدى دىل شاد ،  
 يىبەردى كۆڭلىدىن ئۇ غەمنى ئازاد .  
 دېدى : « ئەي پادىشاھى ھەردۇ ئالەم ،  
 ئەزەلدىن ئەيلەدىڭ بۇ غەمگە ھەمدەم .  
 نە سەۋدالەر ئىدى باشىمگە سالىدىڭ ،  
 بىرىپ ئىشقى ھەۋەس ، جانىمنى ئالدىڭ .  
 كى مەندە قالمادى بىر زەررە نامۇس ،  
 بولۇپ مەن خەلق ئارا بىچارە مەئىيۇس .  
 غەرەز بۇ جانىدە بولسە ، جان سېنىڭدۇر ،  
 يوق ئېرسە دەردىمە دەرمان سېنىڭدۇر .  
 كى مەندە نە ئاتام بار نە ئانام بار ،  
 نە خىشۇ ئەقرەبادىن زەررە غەم بار .  
 نە چۈك غەم بىرلە مېھنەتكە سالىپسەن ،  
 ھەمە سەبىرۇ قەرارىمنى ئالىپسەن .  
 دېبان چىقتى ئۆزىگە ئەرز قىلدى ،  
 ئۆزىنى دەردلەرنى فەرز قىلدى :  
 « مېنى بىچارەلەر قىلغان ئۆزۈڭسەن ،  
 چەھان ئاۋارەلەر قىلغان ئۆزۈڭسەن .  
 سۈنۈپ ساقى ماڭا شەربەت ئەزەلدىن ،

مېنى مەستانەلەر قىلغان ئۆزۈڭسەن .  
 سالىپ باشىمگە بۇ ئىشقىڭ ھەۋاسى ،  
 مېنى دىۋانەلەر قىلغان ئۆزۈڭسەن ،  
 ياقىپ شەمە ئوتىنى جانىمگە ھەردەم ،  
 مېنى پەرۋانەلەر قىلغان ئۆزۈڭسەن .  
 ئۆزۈڭ سەيبادىنىڭ دەردىگە دەرمان ،  
 مېنى دەرماندەلەر قىلغان ئۆزۈڭسەن .

دېدى زۇھرە ئىنەگە گە : « ئايا يار ،  
 بارى سەن بەرمەگىل تاھىرغە ئازار . »  
 كى يىغىلىپ ئولتۇرۇپ زۇھرە قاشىگە ،  
 كى زۇھرە ھەم قوشۇپ يىغىلىپ قاشىگە .  
 دېدى زۇھرە : « ئايا ئەي يار دىلدار ،  
 ئاتام كەلسۇن بۇ سىرنى ئەيلەي ئىزھار . »  
 كى زۇھرە چىراتىپ ئۆي قىزلارنى ،  
 بارى خىزمەتدە كى قىرقلارنى .  
 دېدىلار : « بارچە ئاخىر ئۆلگۈمىزدۇر ،  
 گۈلىستان گۈللەردەك سۇلغۇمىزدۇر .  
 دېدى ئول ، — زال قۇل ... بەدكار ،  
 كۆرۈپ تاھىرنى ئول بولۇپتۇر ئەغبار . »  
 ئانىڭ يامانلىقىنى زۇھرە بىلدى ،  
 بۇيۇردى تىرەسىنى تىلمە قىلدى .  
 دېدىلار : « ئەمدى ئۆلسەك قالماس ئەرمان ،  
 كۆرەرمىز شۇ كىرىدىن نې كەلسە فەرمان .  
 ئەگەر ئۆلدۈرسەلەر قىسمە تىمىزدۇر ،  
 ئەزەلدە ئىشقى ئۆزى زىينە تىمىزدۇر . »  
 دېدى تاھىر گە زۇھرە : « ئىشەرە تىمدۇر ،  
 سېنىڭ ئالدىڭدا ئۆلسەم زىينە تىمدۇر .  
 ئۆلۈم كەلگۈنچە بىز ئىشرەت قىلالى ،  
 نە كىم قىسمەت بولۇر ئانى كۆرەلى . »  
 ئۇلۇغ - كىچىك بارىسى ئۇتتى خىلۋەت ،  
 نەچە كۈنلەر تۇرۇبان قىلدى سۆھبەت .  
 بىرى سازەندە تۇرۇپ ساز قىلدى ،

غەزەلخانلار بارى ئاغاز قىلدى .  
 ئالارنىڭ زەۋقىنى ئول شاھ ئىشتىتى ،  
 ئالارنىڭ ئىشرەتىگە شۇ كرى قىلدى .  
 دېدى تاھىرنى سەۋداسىن ئۇنۇتتى ،  
 قىزىق مېھرىنى تاھىردىن ساۋۇتتى .  
 خەبەرى يوق بۇلارنىڭ ھەم بۇلاردىن ،  
 بۇلارنىڭ يوق خەبەرى ھەم ئۇلاردىن .  
 بۇ مىكرۇ ھىيلە بىرلە توي بولدى ،  
 نىكاھ ئۈستىدە گۇفتىگۇي بولدى :  
 « مېنى بىچارەگە بولدى گىرىفتار ،  
 غەربىلىكىدە ماڭا بولدى خەرىدار .  
 دەڭىزلەر ئۆلتۈرۈر سۇلتان قۇلىنى ،  
 ئۇنۇتۇپتۇر ۋەلى يۈرگەن يولىنى .  
 مېنىڭ يەتتى ئىشىم قىلىدىم سەفەرنى ،  
 ئالارگە دېدىم ئۇنۇتتۇم خەبەرنى .  
 تىرىكلىكىدە ئالار تەييار ئىدىلار ،  
 غەربىلىكىدە ماڭا سىرداش ئىدىلار .  
 كى مەن كىردىم بۈگۈن مەيدان ئىشىگە ،  
 قەدەم قويدۇم بۈگۈن مەيدان ئىشىگە . »  
 بۇ سۆزدىن ئۆزگە سۆزنى سۆزلەمەدى ،  
 ئۇلاردىن زەررەئى قاغۇ يىمەدى .  
 كى زۇھرە بار چەدىن مەشرۇت بىلەدى ،  
 بۇلار مەشرۇت بېرىپ بار چە بىلەدى .  
 دېدى زۇھرە : « ئايا ئەي ناتەۋانىم ،  
 فىدا بولسۇن ساڭا بۇ شۇددە جانىم .  
 مەزارىڭ ئالدىدا ئەيلەي مەزارى ،  
 قىلاي جانىم بىلەن مەن لالە زارى .  
 كى خەنجەر بىرلە كۆكسۈم چاك ئېتەرمەن ،  
 تىرىكلىكىم قورۇتۇپ خاك ئېتەرمەن . »  
 ئىكى ئاشىق قىلىبان ئاھۇ فەرياد ،  
 بۇ تارتار ئەلىمدىن داد - بىداد .  
 خەيال ئەتتىكى تاھىرنى ئۇنۇتتۇر ،  
 يۈرۈپ ئويىناپ سۆيۈنۈپ ھەم كۆيۈپتۈر .

رەقىبەلەر قىلىدىلار مەقسۇد ھاسىل ،  
 كى بولدىلار جەھەننەم ئىچرە داخىل .  
 كى ئاخىر شۇ كرىغە قىلدى تەۋەككىل ،  
 دېدى مەرگىنى ئاياغىن ئەمدى ئىچكىل .  
 قولدىن كەلگەننى قىلدى ھاسىل ،  
 كى بولدىلار ئالار دەۋزەخقە ۋاسىل .  
 خۇدا تەغدىرىغە يەتكۈسى بەندە ،  
 كى تاھىرنى شەھىد ئەتتىلەر ئاندە .  
 قىلىپ تاھىرغە ئەھد ئۈستىدە دەۋران ،  
 ئاقىپ مەيدان ئىچىدە رەڭبەرەڭ قان ،  
 كەل ئەي سەيپاد ، زۇھرەدىن ھېكايەت ،  
 كى ئاخىر مۇردەگە بولدى ھىمايەت .  
 قىلۇر ھەر بىرى بىر تۈرلۈك فىغانى ،  
 ئانىڭدەك مۇردەگە كۆيمەسمۇ جانى .  
 ساچىپ باشىگە ئول دۇررى جەۋاھىر ،  
 چەراكى بار ئىدى خەزەندە ئاخىر .  
 ئىتىپدۇرلار ئانى شەھىدى ئەئلا ،  
 ئانىڭ ئورنىنى جەننەت قىلدى مەئۋا .  
 سپاھىكى ئانىڭ يۈزىڭ ئىدى ساق ،  
 رەئىيەت قىرىق مىڭ ئېردى قازى ئەرباب .  
 يەنە شەيخۇ سوفيۇ خاجە چەندان ،  
 فەقىر بىچارەلەر ئاندا فەراۋان .  
 قىلۇر دەرۋىشلەر زىكرۇ سەمائى ،  
 بارى خەلق ئەل - فىراقۇ ئەل - ۋىندا .  
 بار ئېردى ئاندا پىر موللا مۇدەررىس ،  
 بۇلۇر ئېردى ئوشۇل تاھىرگە ھەم جېنىس :  
 « كىتاب ئىچرە كۆرۈپمەن بىر دەلىلى ،  
 كى سىزلەر ئىشتىڭلار بىر نەزىرى .  
 ئوشۇل قۇلغە ئەتا قىلغاي بېھىشتىنى ،  
 كۆرەر بېھىشت ئىچىدە كۆپ يېمىشنى . »  
 بۇ سۆز بىرلە زىيادە بولدى ئىخلاس ،  
 شەھىد قۇل بولدى دوستلار بەندەئى خاس .  
 كى ھەر سۆز باشىدە قىلدى غەزەلنى ،

ئوقۇپ يىغلاپ قىلۇر ياد ئول گۈزەلنى .  
 كەل ئەي سەيياڧ ئاخىر بىر ھېكايەت ،  
 كى زۇھرە ھالدىن قىلغىل رىۋايەت .  
 كۆرۈڭ بۇ زۇھرە فىكىرى ئۆز گە بولدى ،  
 خەلايىق بار چە ئۆز گە سۆز گە بولدى .  
 كى سانى باردىلەر تاھىر باشىگە ،  
 يەقالار ھۆل قىلىپ كۆزىن ياشىگە .  
 كىيىپ ئۈستىگە زۇھرە قارا كۈرتە ،  
 يىغىندى زەررەئى ئالدىدە بەھرە .  
 قارا باتۇر بۇ ھال ئۈستىگە باردى ،  
 بۇ ھەم يىغلاپ ياقاسىن پارە قىلدى :  
 « ساڭا بولماس بەسى تاھىر ۋە فاسى ،  
 ساڭا ھەم قالدى كۆپ يادكار جە فاسى .  
 مەسەلدۇر ئەرتەدىن قالغان بۇ ئەخبار ،  
 كى ئۆلگەن ئەرتەدىن كىم ئۆلمە زىنھار .  
 تىرىكەن ، ساڭا خىزمەتكار دۇرمەن ،  
 كى ئۆلدۈرسەڭ تەقى تەييار دۇرمەن . »  
 ئىشتىپ زۇھرە ئايدى قارا باتۇر ،  
 بۇ كۈنچە بولماسە تاڭلار بولادۇر .  
 بۇ يەردە كۆرمەگىل خەلقدىن ئۇياتكىل ،  
 بارىبان توپىنى ئەسبابىن يۇرتىگىل .  
 تاھىر ئەللامە دەۋران قايدە ئېردى ،  
 تۇنۇ كۈن تاھىرىم يادىمدە ئېردى .  
 بۇ قىزلار بىلمەدى زۇھرە خەيالىن ،  
 ياشۇردى زۇھرە ئاندا پەرۇ بالىن .  
 ھەممە ياندى فىغانۇ نالە بىرلەن ،  
 بارى ھەم ئۆي قىزى ھەمراھى بىرلەن .  
 تاپىلمادى رۇمالى ئول زەمانى ،  
 سەبەب ئۆلدۈر كى شۇددە چىقسە جانى .  
 سەفەر قىلدى بۇلار يەتتى يىراقە ،  
 چۇنانچە زۇھرە مىندى بىر بۇراقە .  
 كى بىر خەنجەر بار ئېردى ھەم ياندىدە ،

سۇغاردى ئالدى خەنجەرنى قولىگە .  
 قويۇپ دەستەسىنى قەبرىن باشىگە ،  
 ئانى قاشىدە كى يوق ھېچ ئاندى .  
 ئىشارەت قىلدى ئول دەمدە ئۆزىگە ،  
 كۆرۈنمەس ئاتا - ئاناسى كۆزىگە .  
 كەلىمە ئايتتى زۇھرە بولدى ئاخىر ،  
 بەلى ئۆلمە كىدىن ئۆز گە يوقتۇ تەدبىر .  
 بىچاق ئايناپ چىقىبان ئارقاسىدىن  
 بۇ يالدى كەيىگەنى قىزىل قاندىن .  
 كى سانى بولدى قىزلار ھەم خەبەردار ،  
 بارى مائەمدە بولدى زارى ئەفكار .  
 كى زۇھرە مۇردەسىن شەھرىگە ئېلىتمەي ،  
 رىۋايەت بىرلە مۇردەنى كەتۈرمەي .  
 ئاناسى دېدى : « مۇنداق بىلمەدىم مەن ،  
 قىزىم دەردىگە دەرمان قىلمادىم مەن .  
 مەن ئەمدى بۇ تىرىكلىكنى نېتەيىن ،  
 ئۆز ئىشىمگە نە چۈك تەدبىر ئىتەيىن .  
 نە چە دېدىم ئاناڭ ھەم ئاڭلامادى ،  
 سېنىڭ كۆڭلۈڭنى ئول ھېچ دۇيۇمادى .  
 كى ئاخىر ھال بۇل بولدى غەرىبىم ،  
 نېتەي ئەھۋال بۇل بولدى غەرىبىم .  
 نە چە يىغلاپ دېسە يوقتۇر ۋە فاسى ،  
 ئانىڭ ئۇچۇن دەۋام بولدى جە فاسى .  
 قويۇپ زۇھرەنى قەبرىگە خەلايىق ،  
 مۇرادى بۇل ئىدى يەتكۈردى خالىق .  
 مېنىڭ بىرلە قىلىپ ئول ئەھدۇ پەيمان ،  
 سۈرەر بولغان بۇ شەھرى ئىچىندە دەۋران . »  
 ئايا سەيياڧ ، زۇھرە بولدى ئاخىر ،  
 قىل ئەمدى باھىم ئىشلارغە نازىر .  
 ئۆز ئۆزىدىن دېدى : « ئەي بەخت ياكار ،  
 مۇپەسسەر بولمادى ئول ۋەسلى دىيدار .  
 نە قەسدىڭ بار ماڭا ئايتىگىل ئايا بەخت ،  
 مېنىڭ جانىمگە سالىدىڭ ئاتەشى سەخت .

ئۇمىدىم بار ئىدى كەلگەي يەنە يار ،  
كى ئەمدى ھەر تەرەفدىن تەگدى يۈز خار .  
بارىپ كارۋانگە سۆزلەشتى بۇ قىزلار :  
« نە يەرنى ئادەمسىز ، ئاپتىڭىزلار ؟ »  
دېدىلەر : « شەھرى تارتاردىن كېلۈرمىز ،  
نە سۆز سوراسىڭىز ئانى بىلۈرمىز . »  
دېدى قىزلار : « بۇ يۇرتتا نې خەبەر بار ؟  
دېگىل ياخشى - يامان سۆز بىزگە ئەخبار . »  
« ئۆلۈپتۇر يۇرتىمىزدە بىر جەۋانمەرد ،  
ئانىڭ دەردى ئېرۇر كىم بار چەگە دەرد .  
نە يىگىت ئېردىكىم بىر شاھبازى ،  
باشىگە تۇشتى ئانىڭ ئىشقىبازى .  
ئۆزى مىرزا ئىدىيۇ ئاتى تاھىر ،  
يۈزىدە مۇستەفانى نۇرى زاھىر .  
ئاچىپ ئېردى يەنە جەننەتى رەھمان ،  
جەھانغە كېلىپ ئېردى ھۇرى غىلمان .  
بار ئېردى شاھزادەئى ئەجەب قىز ،  
ئانىڭ تەئرىفىنى خوپ يەتكۈرۈرمىز .  
يۈزى ئېردى قاراڭغۇ يۇلدۇزىدەك ،  
ئاتى زۇھرەۋۇ زۇھرە يۇلتۇزىدەك .  
بۇ تاھىر ئاشىقى زۇھرە ئىكەندۇر ،  
گۈياكى ۋامۇقۇ ئۇزرا ئىكەندۇر .  
ئىكەۋلەن قىلدى ناگەھ ئىشقى بۇنىياد ،

ئالارنى تۇتتى سۇلتان داد بىداد .  
غەزەپ بىرلە دېدى شەھ ، كەلتۈرۈڭلەر ،  
نە چۈك بە كىلكۇ خانلىق ئىشتىڭلار .  
كى بىز ھەم ئۇشېۋ ئالەمدىن ئۆتەرمىز ،  
كى سىزلەر قولۇڭىزدىن داد ئېتەرمىز .  
بۇ سۆزلەرنى دېدى - يۇ ، قىلدى ئەفغان ،  
ئالارنى ھالىگە كۆيمەس نە چۈك جان .  
ئۇشۇلدەم ئىلكىدە ئالماس جەللاد ،  
قىزىل گۈل غۇنچەسىنى قىلدى بەرباد .  
باشىنى كەستى جەللاد يولغە كىردى ،  
كۆرۈك نەۋبەت يەنە زۇھرەگە يەتتى .  
يىغىپ ئۆلۈكنى زۇھرە ھەم ئۇشۇلدەم ،  
ئۆيىگە ئىلىتتى ئانى ھەم ئۇشۇلدەم .  
كى ئابروۋى بىلە قويدى قەبىرگە ،  
بېرىپ رۇخسەت تەمامى خەلق ئېلىگە .  
ئۆزى يالغۇز قالپ قەبرىن باشىدە ،  
خەبەر يوق خەيلى خىشى يولداشىدە .  
كى بىر خەنجەرنى باغرىگە قويۇپدۇر ،  
بۇ ئېردى مەقسۇدىم دەپ جان بېرىپدۇر .  
بۇلارنىڭ ھالىغە خەلق بولدى گىريان ،  
كى ھەر كىم باش ئالىبان كەتتى ھەريان .  
سۇراساڭ يۇرتىمىزدە بۇ خەبەر بار ،  
بارى يىغلاپ نە چە سۆز قىلدى ئىزھار :

دوستلارم بۇ يۇرتىمىزدە ئول كەبى سەييارە يوق ،  
بۇ غەربىلىك بىرلە ئۆلگەن تاھىرى بىچارە يوق ،  
ئول شەھنىشاھىنى يۇرسەڭ بۇ جەھاننى كافىرى ،  
كافىرى يۈزى قارادۇر يۈزىدە بىر قارە يوق .  
تاپمادىمكى زۇھرە تاھىردەك يەنە بىر شاھىنى ،  
ھەر تەرەفلەرگە باقۇرمىز كۆزىمىزدە قارە يوق .  
ئەي سەبا ، ئاپتىكىل خەبەر ئول لەيلىۋەش جانانەغە ،  
تەلبە مەجنۇندەك يەنە كىم مەن كەبى پەرۋانە يوق .

ئول غەربلىكىدە يۈرۈر سەييا مەسكىن زارۇ - زار ،  
نې قىلاي ، ئەي مەردى دىل ، ئول ساھىبى جانە يوق .

بۇ كارۋان شۇم خەبەرنى كەلتۈرۈپدۇر ،  
تۇتۇپ تاهىرنى ئول شاھ ئۆلتۈرۈپدۇر .  
ئىككىسىنى كۆمۈپدۇرلار يەنە شەھ ،  
چىقىپدۇر سەرۋى گۈل بەرگى تالاشە .  
ئاراسىدە قارا باھادۇر ياتىپدۇر ،  
خۇدايىم بىر تىكەن ئانى قىلىپدۇر .  
ئىشىتىتى سۆز باھىم ئوردى بىر ئاھ :  
« نىگە بولدۇم مەن ئەمدى بەختى گۇمراھ ،  
خۇدايا ، مەن رىزامەن ئال بۇ جانىم ،  
كېرە كىمە سىدۇر ماڭا دۇنيا ئەمانىم . »  
بۇ سۆزلەرنى دەپان بىر ئاھ ئوردى ،  
ئوشۇل ئاھ ئۈستىدە ئول جاننى بەردى .  
بارى قىزلار قىلىپ كۆپ ئاھۇ ئەفغان ،  
ئاقىپ كۆز ياشىدىن دەريا بولۇپ قان .  
دېدى قىزلار : « تۇرۇبان ماھ پەيكەر ،  
بارىمىزگە ئىدىنك سەن شاھ سەرۋەر .  
جۇدا بولدۇك نېچۈك تەدبىر ئېتەلى ،  
يەنە مەقسۇدىمىزگە بىز يېتەلى . »  
نە چە قىزلار بۇ يەردە بەردىلەر جان ،  
ئەزىز جاننى قىلىپ ئول يەردە قۇربان .  
خەبەر يەتتىكى باھىم ئاناسىگە ،  
كى ئوت سالىدى جىسىم كاشانەسىگە .  
مۇنى ئاڭلادى ئاندە شاھى ئادىل ،  
دېدىكىم « ماڭا بەردىنك زەھرە قاتىل »  
كى سۇلتان بىرلە خانىم ئاھ ئوردى ،  
ئالار باھىم سارى يىغلاپ يۈگۈردى .  
يېتىشتى ..... ①

ئىشىتىپ قىزلار ئول دەم قىلدى ئەفغان ،  
دېدىلەر بارچە ئەمدى بەردىلەر جان .  
دېدى قىزلار : « ئەجەب دۇر ئۇشۇ ئىشلار ،  
بارى بولغان بارىمىزگە بۇ ئىشلار .  
بارى دېدىكى : « باھىمگە بارالۇك ،  
بارىسى دېدى مۇندا جان بېرەلۈك .  
تەۋە ككۈل ھەققى قىلدۇق بىز ئىكەۋلەن ،  
بارارىمىز دېدىلەر غەم بولسە چەندان . »  
بىرى شەھرى ئىدى بىرى جەھانگىر ،  
بىلۈر ئېردى ئالارگە فىكىرى تەزۋىر .  
ئىككىسى باردى باھىمنىڭ قاشىگە ،  
جاھان قايغۇسىنى سالىدى باشىگە .  
بارىپ تىز ئايدى باھىم خىزمەتىگە ،  
نە قىلسۇنلار ئەزەلنى قىسىمەتىگە .  
دېدى باھىم : « ئايا قىزلار نە بولدى ؟  
يېتىمگە ئوت تۇشۇپ گۈل تۈدە بولدى . »  
دېدى قىزلار : « ئايا ، باھىم سەرەفراز ،  
كى بىر غەم ئۇشۇ يەردە قىلدى ئاغاز .  
بۇ كارۋانلار كېلۈر تارتار ئېلىدىن ،  
بارى يىغلاشتىلار كۇففار ئېلىدىن .  
ئۇشۇل بوستان گۈلىدىن كۆپ قىراۋان ،  
خەبەر ئايتۇر ئۇشۇل يۇرتىدىن فەراۋان .  
قىلىپتۇر گۈلنى خىرمەن بۇ دۈرەدگەر ،  
كېسىپدۇرلار ئۇشۇل گۈلدىن سەنەۋبەر .  
گۈلىستانىگە خەزان بادى تېگىپتۇر ،  
بۇ گۈلنى تازەسىنى ئول ئۇزۇپتۇر .  
ئانىڭ مۇردەسىنى زۇھرە ئالىپدۇر ،  
ئانىڭ ئۈستىدە ئول جانىن بېرىپدۇر .

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : م . باھاۋىدىن



## « دىۋانى مەھزۇن » دىن

### ئىسمائىل مەھزۇن ①

نەشىرگە تەييارلىغۇچى : تۇرسۇن ھۈشۈر

يوق ئاڭا نې ھەد ئاتىغە ئاشنا مەن دېگەلى ②  
پادىشاھدۇر ئول ماڭا ، مەن بىر گەدادۇرمەن ئاڭا .  
ۋەسلى ھاجەتمەندىدۇرمەن دەرگەھىغە يۈز قويۇپ  
ئەجز ئىلە بوغزۇم چېكىپ يۈز يالبارادۇرمەن ئاڭا .  
شەمە يەڭلىغ جىلۋە قىلغىچ بەزم ئارا پەرۋانەدەك ،  
ئۆزۈلۈپ يۈز قاتلا باشىدىن فىدا دۇرمەن ئاڭا .  
داغى ئىشقىدىن تىلەرمەن يوق ئەجب مۇستەغنىدۇر ،  
بىر دەرەم قىلسە كەرەم ئول ، بىنەۋا دۇرمەن ئاڭا ،  
فانى دۇنيادىن يېقىنلاشتى بارۇر چاغ ، ئەي سەبا ،  
مەندىن ئولسۇن ئول بەھىل مەن ھەم رىزادۇرمەن ئاڭا ،  
لۇتق ئىتىپ ئول تا ئۆزىگە ، مەھزۇنا ، قىلماي كۈشىش ،  
نۈكتە ۋەسلىدىن ئەرز ئەتمەك خەتادۇرمەن ئاڭا .

\* \*

ئول پەرى دىۋانە قىلدى كۆرسەتىپ تەلئەت ماڭا ،  
بولدى پەيدا ئىشقى ئوتىدىن يۈز تۈمەن شىددەت ماڭا ،  
نەخلى ئۇمرۇم بىرلە دىنىم خىرمەننىن كۈل قىلدىكىم ،  
زۇلفۇ يۈزى بەر قىدىن تۈن كۈن يىتىپ ئافەت ماڭا .  
دەردۈ رەنجىگگە دەۋادۇر سەبىرۇ پەرەس ، ئەي ھەكىم ،

① « دىۋان مەھزۇن » دىن بىر قىسىم شېئىرلار « بۇلاق » مەجمۇئەسىنىڭ 1981 - يىللىق 1 - سان ، 1982 - يىللىق 1 - سان ۋە 1982 - يىللىق 2 - سانلىرىدا ئېلان قىلىنغان ئىدى . بۇ قېتىم ئېلان قىلىنغانلىرى مەھزۇننىڭ ئىلگىرى ئېلان قىلىنغان غەزەللىرىدىن ئىبارەت .

② بۇ غەزەلنىڭ باش تەرەپى پەرەس دەپ بولغان ، ئوقۇش مۇمكىن بولمىدى .

سەبىر قىلما قلىقغە ئەمدى قالمادى تاقەت ماڭا .  
باشقارۇرسەن قايسى تائەتغە مەنى ، ئەي زاھىدا ،  
قاشى مېھرا بىغە باش قويسام ئېرۇر تائەت ماڭا . ①

\* \* \*

بارما ھەرگىز بەزم ئارا ئول شوخى ماھىڭ بولماسا ،  
باشىڭ ئۇزۇرە ئونلۇغ ئاھىڭدىن كۇلاھىڭ بولماسا .  
قىلما بىردەم ، ئەي كۆڭۈل ، يار ئالدىدا دەئۋايى ئىشقى ،  
قان ياشىڭ بىرلە سارىغ چېپىرىڭ گۇۋاھىڭ بولماسا .  
خاھ مەخفى نالە قىل خاھ ئاشكارا ، خاھ فىغان ،  
يەتمەس ئول ئايغە ئاڭما مەھزۇب ئاھىڭ بولماسا .  
ئۆلتۈرۈر ئالەم غەمى ، ئەي بەندەلەر ۋا بەستەسى ،  
مەي بىلە مەيخانە دەھلىزى پەناھىڭ بولماسا .  
دەپىر پىرى مەي بىرىپ ئايتۇرمۇ تەكبىرى فەنا ،  
خىرمەنى جاندىن تەھى خەس بەرگى كاھىڭ بولماسا .  
لۇتقى خۇرشىدى يارۇتمايدۇر قىيامەت دەشتىدە ،  
رۇزگارنىڭنى قارا قىلغان گۇناھىڭ بولماسا .  
دەردلىغ سايرارمۇ ئېردى بۇلبۇلى شورىدە دەك ،  
خەستە مەھزۇن كۆڭلى ، ئەي گۈل ، جىلۋە گاھىڭ بولماسا .

\* \* \*

يارەبا ، ھەيىۋ قەدىمىسەن ئىپتىدا يوقتۇر ساڭا ،  
ئىپتىدا يوق ئېردى ئانداغ ئىنتىھا يوقتۇر ساڭا .  
جەھد ئىلە قۇرب ئىستەبان ھەردەم سەمادىن تا سەمەك ،  
بولماغان ئەشيا ئىچىدە مۇبتەلا يوقتۇر ساڭا .  
شاھلارغا شاھدۇرسەن ئەيلەپ ئەدلىڭدىن ئۇمىد ،  
ھاچەتسەن ئەرز ئەتمەگەن شاھۇگەدا يوقتۇر ساڭا .  
بىر نەفەسەدە رەدىنى مەقبۇل ئەيلەسەڭ ، مەقبۇلنى رەد ،  
ئول ئۆزۈڭنىڭ مۈلكىدۇر ھەرگىز خەتا يوقتۇر ساڭا .  
مۇئىنىۋ كافرغە بۇ ئالەمدە رەھىمىڭ كۆپ ئېرۇر ،  
چۈنكى رەھمانىر - رەھىم دۇرسەن رىيا يوقتۇر ساڭا .  
بىر سىفاتىڭ لەم يەلىد بىرلە ۋەلەم يۇلدە ئېرۇر ،  
سەن ئاتا ھىچكىمگە ئېرمەسسەن ، ئاتا يوقتۇر ساڭا ،  
ئافەرىنىشىنى ھەمە زاتىڭ ئىھاتە ئەيلەمىش ،

سەن خۇدایى بارچە ئالەم سەن ، خۇدا يوقتۇر ساڭا .  
 دېدې « لا ئەھسا سەنا » ھەردەم ھەبىبىڭ ھېچ كىشى ،  
 ئەيلەگەن ئەيلەپ ئۇبۇددىيەت ئەدا يوقتۇر ساڭا .  
 گۈلشەنى ھەمد ئىچرە ھەرقۇش بىلگەننى ئاينۇر ، ۋەلېك ،  
 ھەددىن ئېرمەس ، مەھزۇنا ، شەرمى ھەيا يوقتۇر ساڭا .

\* \* \*

كۆرسەتپ يۈز زۇلغىغە بەد ئەيلەدى كۆڭلۈم ئالىب ،  
 بار ئانىڭدەك كىم تۇتار سەيباد قۇشنى ئوت سالىب .  
 يۈزۈ زۇلغىدىن كۆڭۈلكىم ئەرتەۋۇ ئاخشامغىچە ،  
 ئوتغە تۈشكەن رىشتە يەڭلىغ زارۇ ھەيران تولغانىب .  
 كۈل بولۇپ ئاينەنى كۆڭلۈمگە بەرمىشمەن جۇلا ،  
 خەستە جانىم بەرق رۇخسارىغە خەستەك ئۆرتەنىب .  
 يۈز سەمۇم ئېردى كۆڭۈلدە يار ۋەسلى قىلدى رەفئ ،  
 شادلىق يۈزلەنسە تاڭ يوق مۇنچە كۆپ غەمگە قالىب .  
 مەي ئىچىپ يار ئىلكىدىن مەستانە ئولسام دەير ئارا ،  
 ئەي مۇغەننىلەر چىقىڭلار نۇھە ئاھەڭدىن چالىب .  
 ئەي كۆڭۈل ، ئاگاھ بول خاھ شاھ بولسۇن خاھ گەدا ،  
 دەھرزالى ئۆتكەزۈر ھەر بىرنى بىر يولغە سالىب .  
 جان بىلە كۆڭلۈڭنى مەھزۇن يارغە تاپشۇرماساڭ ،  
 خەس كەبى نابۇد ئېتەر دەريايى ئالەم چاپقالىب .

\* \* \*

زەھى ئەفلاكىنى ئول تۇن بۇراقىڭ پايىمال ئەيلەب ،  
 غۇبارنى مەلا ئىك كۆزلەرگە ئىككىنھال ئەيلەب .  
 بىساتى قۇربىغە يەتتىڭ ، يېتەلمەس ئەقل ئول يەرگە ،  
 مەقامى قاب قەۋسەين قاشلارنىڭنى ئىھتىمال ئەيلەب .  
 مۇھەببەت بىرلە چىرلاب ئاشىقنىڭ مەئشۇق ھەرىمىغە ،  
 ئارادىن ئىككىلىك كەتتى ئۆزىگە ئىنتىسال ئەيلەب .  
 ھەبىبىم دەپ قىلىپ لۇتفۇ كەرەم ، قىلدى ساڭا بەخشىش ،  
 تەمام ئۈممەتلەرنىڭ يازۇقلارنى ھەقدىن سەۋال ئەيلەب .  
 ئۇرۇجۇڭ ئاخشامى يەر ئاستىنىدا سارغىرىپ تىترەپ ،  
 بۇراقىڭنىڭ ئىزى چۈن مەھرى يۈزىن ئىنتىھال ئەيلەب .  
 ياڭى ئاي چەرخ ئۈزە كۆپ ئارزۇ بىرلە قىلىپ تەئزىم ،

ئاتىڭ نە ئىلىنى ئۆپمە كىلىك، ئۈچۈن قەددىنى دال ئەيلەب .  
ئۆزۈڭ رەھم ئەتمەسەڭ شەرمەندەلىكىدىن ، يارەسۇللىلاھ ،  
ساڭا مەھزۇن قىيامەتدە بولۇرمۇ ئەرزى ھال ئەيلەب .

\* \* \*

فىغانكىم سۇردى ئۇمرۇمنى فەلەك لەيلۇ نەھار ئەيلەب ،  
بۇ ئەدھەم بىرلە بۇ ئەشھەب ئۆزى ھەردەم سەۋار ئەيلەب .  
يوق ئېردى ئىختىيارىم كەلمەكۇ كەتمەككە ئالەمدىن ،  
قەزا ئىلكى چېكەر ھەربان مېنى بى ئىختىيار ئەيلەب .  
ئىلاھا ، ئانچە جۇرمۇم باركى ، تەۋفىق يوق ئىبادەتكە ،  
كەرەم قىلساڭ نە بولغاي بارىنى يوق ، يوقنى بار ئەيلەب .  
كېسە كدەك يانچىپ ئۆزلۈك تاغنى ئۆلسەم ئەرنەلەردەك ،  
فەنا يەلىگە بەرمەك بىرلە تۇنراغىن غۇبار ئەيلەب .  
تەننىمى زەررەئى قويماي نىشان پاك ئۆرتەدىڭ ، ئەي ئىشىق ،  
كەل ئەمدى قوي ھەزىن جانىمغە داغ [ لار ] يادگار ئەيلەب .  
ئەگەر يۈز جان بېرىپ كوي ئىنتلارى باسقان ئىزىن تاپسام ،  
باشىمنى ئالماغايىمەن نا قىيامەت سۇرمەزار ئەيلەب .  
سىكەندەردەك كېرەكمەس پادىشاھلىق ، خىزرى ئۇمرى ھەم ،  
تىلەرمەن ۋادىئى ھەيرەتدە ئۆلمەك ئۆزنى خار ئەيلەب .  
كېرىب مەيخانەگە مەي دەير پىرى ئىلكىدىن ئىچمەي ،  
كىشى غەمدىن قۇتۇلماق مۇمكىن ئېرمەستۇر فىرار ئەيلەب ،  
مەنى مەھزۇن گەداغە رەھم قىل مەھشەردە ، يا ۋەھھاب ،  
گۈنەھكار ئەلنى باغلاپ ئۆتكەزۈردە بىر قەتار ئەيلەب .

\* \* \*

دوستلار ، ياغسا جۇنۇن تاشى ماڭا قىلما سەبەب ،  
كەلسە باشىمغە فىشانەمدە فىتىلىگەن نې ئەجەب .  
كۈندۈز ئاخشامغىچە ھەجرىدە ئانىڭ يۈزىڭ غەمى ،  
ھەر نەفەسكىم كېچە تاڭ ئاتقۇنچە يۈز رەنجۇ تەئەب .  
ماڭا خۇنابەئى غەم ھەجرىدە يۇتماقنى قەزا ،  
يازدى ۋەسل ئىچرە ئىچىپ مەي قىلۇر ئەل ئەيشۇ تەرەب .  
ئىشىق دەردى بىلە ھەجر ئەمگە كىدىن سۆز دېمەن ،  
نالە تەقدىر ئىشىغە ئەيلەمە كىم ئېرمەس ئەدەب .  
ھەجر تاغى بىرلە غەم دەشتىدە نابۇد ئولماي ،

ئىشقى ئارا قالمادىكىم خاھ خىتا خاھى ئەرەب .  
 ئۆزنى سابت قەدەم ئەت فەقر فەنا يولىدا كىم ،  
 ئاندا ئىسبانتىغە يەتمەيدۇر ھەسەب بىرلە نەسەب .  
 پەھلەۋان دېمە تەھەمتەننى ، دېگىل ئول كىشىنى ،  
 ئۆرلىگەن چاغدا ئاچىخ سەبىر بىلە يۈسە غەزەب .  
 دەر [ د ] ۇ غەم كۆپرەك ئۇچۇن چەرخ ماڭا « مەھزۇن » دەپ ،  
 ئاھ نەپىلەي ، ئاتىم ئىسمائىل ئىدى ، قويدى لەقەب .

\* \*

كۈلبەمگە كەلسە ناگەھ ئىنتىڭ مېھمان بولۇپ ،  
 قىلمايمۇ تۆئمە باغرىم ئاڭا مېزبان بولۇپ .  
 باغرىم ئۇزۇب يىمە كنى ئىنتىڭ مەيىل قىلمادى ،  
 كۆز يولى بىرلە ھەسرەتتىدە ، ئاقتى قان بولۇپ .  
 ئۆلسەم نەغەم غەمىڭ بىلە كىم ساڭا ھەر كۈنى ،  
 ياتىمىش يولۇڭدا مەن كەبى يۈز نانتەۋان بولۇپ .  
 ياغدۇردى كۆپ باشىمغە جۇنۇن تاشى ، ئەي پەرى ،  
 بىر ئوت سالىپ كۆڭۈلگە جىمەملىك نېھان بولۇپ .  
 قاشۇ كۆزۈڭ خەيالى يىتىپ قەتل ئىتىپ ئىدى ،  
 ئۆلگەن كۆڭۈل تىرىلدى لەبىڭ يادى جان بولۇپ .  
 فاش ئەتتى ھەجر زە ئىفنى خەلق ئىچرە ، ئاھ كىم ،  
 ئۇريان تەنىم سۆڭەكلىرى بىر بىر ئەيان بولۇپ .  
 كۆرسەتتى ھەجر زە خىملەرى ۋەسل باغىنى ،  
 كۆڭلۈم ئۆيىدە ھەر بىرى بىر تابدان بولۇپ .  
 ئەي گۈل ئۇنۇتما بادى خەزاننى قىلىپ غۇرۇر .  
 بۇلبۇل قەناتى باشىڭ ئۈزە سايەبان بولۇپ .  
 مەھزۇن دېسەڭ قاچان تۈگەتۇر ئىشقى دەردىنى ،  
 ھەر تار مويى تەڭدەكى بار بىر زەبان بولۇپ

\* \*

ئەيىكى ، ۋەسل ئىستەرسەن ئۇلغەت رىشتەسىنى مەھكەم ئەت ،  
 ئىتلارىغە يارىنىڭ ئەۋۋەل ئۆزۈڭنى مەھرەم ئەت .  
 بەيتۇل – ئەھزان بىرلە ھىجران زەھرىنىڭ دەفىئى ئۇچۇن ،  
 مەي ئىچىپ ئۆزنى فەنا مەيخانەسىدە بىغەم ئەت .  
 ئەي كۆڭۈل ، ئول لەيلىۋەشنىڭ ۋەسلىغە يول تاپماساڭ ،

ئۆزگە مەجنۇندەك كىيىكلەرنى رەفقۇ ھەمدەم ئەت .  
 سەبزەئى ئەيشىم كۆكەرسۇن ۋەسل باغدا دېسەڭ .  
 فۇرقەت ئىچرە ئانچە كىم يىغلاپ كۆزۈڭنى پۇرنەم ئەت .  
 گەر نەماز ئەيلەي دېسەڭ ئول بۇت قاشى مېھرابغە ،  
 كىم ھىلال يەڭلىخ تەۋازىئە بىرلە قەددىڭنى خەم ئەت .  
 فەقر كويى ئىتلارنى سىلكىگە كىرمەك ئارزۇ ،  
 ئەيلەسەڭ باسغان ئىزى تۇفراغىدىن ئۆزرە كەم ئەت .  
 تاپمادىڭ دەھر ئەھلىدىن ئىستەپ ۋەفا تاپتىڭ جەفا ،  
 دەھرىدىن مەھزۇن چىقىپ دەشتى ئەدەم سارى رەم ئەت .

\* \* \*

يار بەزمىدە مېنى ئۆتكەن كېچە ياد ئەيلەگەچ ،  
 تاپتى جان ئۆلگەن كۆڭۈلنى ، لۇتق ئىلە شاد ئەيلەگەچ .  
 ۋەسل قەسرەغە كەبۇتەردەك كۆڭۈل پەرۋاز ئىتەر ،  
 ھەجر چاھى قەسرەدىن رەھم ئەيلەب ئازاد ئەيلەگەچ .  
 ھەجر ئەندۇھ بىرلە قاچتى تاپمايىن يول دەربەدەر ،  
 ۋەسل باغى ئىچرە ئول گۈل مەجلىس ئاباد ئەيلەگەچ .  
 بادەئى لەئلى بىلە يۈز ئانچە سەرشار ئولدى جان ،  
 زۇلم تېغىدىن جەفا ئول ئىككى جەللاد ئەيلەگەچ .  
 ئول ئىچىپ تۇتتى ماڭا مەي ، مەن ئىچىپ تۇتتۇم ئاڭا ،  
 ھۇجرەئى خاس ئىچرە مەن بىر نەغمە بۇنياد ئەيلەگەچ .  
 غەير نەقىشى قالمايىن كەتتى كۆڭۈل جامىدا كىم ،  
 مەينى يۈز سىرىپ سۈمۈرمەك بىرلە بىداد ئەيلەگەچ .  
 ئاھ نەيلەيكىم ، خەيال ئېردى ۋە قۇش ئۇشۇبۇ ھال ،  
 شەمە ۋەسل ئۆچتى خۇرۇسى سۈبھى فەرياد ئەيلەگەچ .  
 يوق فەرىدۇن تەختى بىرلە جامۇ جەمدىن ھېچ نىشان ،  
 بىۋەفالىقدىن بۇلارنى چەرخ بەرباد ئەيلەگەچ .  
 كۆز يۇمۇپ ئاچقۇنچە مەھزۇن ۋەسلغە يوق ئېتىنماد ،  
 ھەجر ئىلە قىلماق سىتەم ئول بىزگە مۇئتاد ئەيلەگەچ .

\* \* \*

گۈلگۈن ..... ۱۱ يۈزۈڭدە نىگار ئولغاچ ،  
 ئاچىلدى چەچەك ھەريان ئاندىن بۇ بەھار ئولغاچ .  
 ..... ۱۲ كۆرگەچ قان مۇمكىن ئولۇر گويا ،

بۇلبۇلغە يىتەر زەخمەت گۈل ياندا خار ئولغاچ .  
 باغرىم ئۈزۈلۈپ چىقتى ئاھىم تۈتۈنى بىرلە ،  
 ئەنجۈم بىلە چەرخ ئېرىمەس بۇدەۋر شەرار ئولغاچ .  
 قوزغالدى ھەمە ئافاق يۈز فىتنە بىلە بۇ دەم ،  
 ئولشوخ سەمەندىغە مەستانە سەۋار ئولغاچ .  
 يەتمەس كىشى مەقسەدغە تا ئۆزنى فەنا قىلماي ،  
 ئۆتتى ئاياغىن كۆڭلۈم يولىدا غۇبار ئولغاچ .  
 جان ۋەسلىغە يول تاپتى تەگمەڭ ئاڭا ، ئەي ئەھباب ،  
 ھەجر ئوقلارىدىن جىسىمىم يۈز يەردە فىگار ئولغاچ .  
 قىتراكىغە كۆڭلۈمنى بەند ئەتمەس ئىدى ھەرگىز ،  
 سەيد ئەتتى كىلىپ سەھۋەن ئول گەرم شىكار ئولغاچ .  
 يارەب ، بۇ نەچۈك كۆزدۈر مەي ئورنىدا پەي دەرىپەي ،  
 قانىمنى ئىچىپ قانچە قانماپتۇ خۇمار ئولغاچ .  
 شايبەدىكى قىلۇر رەۋشەن ئول ئاي كېلىپ ، ئەي مەھزۇن ،  
 سەبەر ئەيلە مەلال ئولماي غەم كۈلبەسى تار ئولغاچ .

\* \*

ئۆلتۈرۈر ، گەر تىرگۈزۈر ئول مەھلىقاغە يوق ئىلاج ،  
 بار ئانىڭدە كىم قەزا بولغان بەلاغە يوق ئىلاج .  
 ئەۋۋەلا كۆرگىل مېنىڭ ھالىم دەۋادىن دېمە سۆز ،  
 بىلمەدىڭمۇ ئۇشۇ دەردى بىدەۋاغە يوق ئىلاج .  
 ..... (2) ھۆسنى زەكاتىن بار مۇڭلۇغ جان بىرىپ ،  
 تەلمۈرۈپ تۇرماقدىن ئۆزگە بىنەۋاغە يوق ئىلاج .  
 « كىم سېنى رەنجۈر قىلدى » — دېدى ئول ، قىلدىم سۈكۈت ،  
 پادىشاھى بىرلە سۆزلەشمەك گەداغا يوق ئىلاج .  
 توختىماستىن كۆپ تىكىپ زەخمىم كۈلۈپ دەير ئىچرە كىم ،  
 ھەجر ئوقى پەيكانلارى قىلغان ياراغە يوق ئىلاج .  
 ئىستەدىڭ ئەي كىم قۇتۇلماغلىق جەھان غەۋغاسىدىن ،  
 ئىچمەيىن بىر جام مەي بۇ ماجەرەغە يوق ئىلاج .  
 سەبەر قىلغىل بۇ مۇسبەت بىرلە يىغلاپ ھەر كۈنى ،  
 كۆپ فەرىشان بولما مەھزۇنىكىم ، قەزاغە يوق ئىلاج .

\* \*

زۇلم تىغى قىلمادى بۇ جىسىم ئۇرپانمىنى تىنج ،

ئەشك سىلى قىلماغاندەك بەيتۇل - ئەھزانى تىنج .  
 مېھرى رەشكى بىرلە ئانىڭ ئەتمەدى يۈز ۋاي كىم ،  
 خەستە جانىم تەلبە كۆڭلۈمنى ، كۆڭۈل جانىمنى تىنج .  
 ئول بەھارى ھۇسنى يادى بىرلە بەرقۇرەئىدەك ،  
 كىم ئىشتى ياتمادى بۇ ئوتلۇغ ئەفغانىمنى [ تىنج ] ،  
 سەبىر خەيلىغە كۆڭۈلدە مېزبان ئېردىم ، ۋەلىك ،  
 ئىشقى زورى قويمادى ئاندا بۇ مېھمانىمنى تىنج .  
 ۋەئىدە بەرگەچ ھەر رەگىدە سەكرەشۈرلەر شەۋقدىن ،  
 قەتل ئېتىپ كاش ئەيلەسە يەپ ئىنلارنى قانىمنى تىنج .  
 تىنج ئۇلاي دېدىم جەھان ئىشغالىدىن ئىلكىم چېكىپ ،  
 قىلما ، يارەب ، بىر نەفەس كىلكى دۇرئەفشانىمنى تىنج . ①

\* \*

تاكۆڭۈل ھەجر ئوقلارنى بىرلە چىقاردى بالۇپەر ،  
 ھەر نەفەس پەرۋاز ئىتىپ ۋەسل ئەۋجىغە قىلدى گۈزەر .  
 ھەجر دەردىنى چېكەردىن بولمايىن ھەر گىز مەلۇل ،  
 ئاڭلادىم كىم ۋەسل ئىكەندۇر ھەجر نەخلىغە سەمەر .  
 شۇكرىللاھ ياردىن كۆردۈم ۋەفا ، تارتىپ جەفا ،  
 ئۆيلەدۇر كىم كۆرمەيىن جەننەتتە يول يوقدۇر سەقەر .  
 دەپىر ئىچىدە ئۆلتۈرۈر چاغدا مېنى رەنجى خۇمار ،  
 لۇتقى ئىتىپ تىرگۈزدى مەيدىن ئول بۇتى زەررىن كەمەر .  
 پىر دەپىر ئالدىدا جان بەرسەم نى تاڭ ئول مەي پۇرۇش ،  
 مۇھتەسەب مەي ئىچكەننىمى ئەلگە ئايتۇر دەربەدەر . ②

\* \*

ئەي لەتافەتدە يۈزۈڭگە ماھى تابان ئوخشاماس ،  
 لەئلى سىراپىڭغە ھەر گىز ئابىھەيۋان ئوخشاماس .  
 قامەتىڭغە سەرۋى ئەر - ئەر ئوخشاماي قان يىغلادى ،  
 خىرمەنى ھۆسنۇڭغە ، ئەي گۈل ، باغۇ بۇستان ئوخشاماس .  
 ئارەزىڭنى گەردىسە نەققاشى چىن تەسۋىر ئىتەي ،  
 تا قىيامەت جان چېكىپ ھەردەم يۇتۇپ قان ئوخشاماس .  
 ..... ③ ئەيلەب تارىپدۇر باغبان ،

①. بۇ غەزەلنىڭ ئاخىرى يوقالغان .

②. بۇ غەزەلنىڭ ئاخىرى يوقالغان .

③. بۇ بېيىتنىڭ باش تەرىپى كېسپۈپىتىلگەن .



كۆز ياشى بىرلە سۇ بەرگەن بىرلە رەيھان ئوخشاماس .  
 ..... ① مەن گەداغە قىل كەرەم ،  
 پادىشاھلىق بولماسا گەر لۇتق ئېھسان ئوخشاماس .  
 يىغلاسام ۋە سىلىگگە يول تاپماي فراقنىڭ دەشتىدە ،  
 كىم سىرىشىكم مەۋجىغە دەريايى ئۇممان ئوخشاماس .  
 سەلتەنەتكە يەتمەدىم دەپ بولما مەھزۇن دەردىناك ،  
 بۇ رىيائى فەقرگە تەختى سۈلەيمان ئوخشاماس .

\* \*

ئەي كۆڭۈل بىزگە بۇ كۈن دەردۇ بەلا ئېرمەس ئەمەس ،  
 يارھە جىرى بىرلە يۈز رەنجۇ ئەنا ئېرمەس ئەمەس .  
 ھەجر تىغىدا يۈرەك باغرىم ئولۇپ يۈز پارەئى ،  
 كىم ئانىڭ ھەربىرى يۈز يەردە يارا ئېرمەس ئەمەس .  
 ئايرىلىپ ئۆلسەم ئول ئايدىن مېنى تىرگۈزمەس ئۈچۈن ،  
 رەھم ئىتىپ كەلسە مەسھ جانغە جەفا ئېرمەس ئەمەس .  
 ساقىيا ، تۇت ماڭا مەي زەھر قوشۇپ كۆپ - كۆپ ئىچەي ،  
 ئالەم ئالەم غەمىغە ئۇشبۇ دەۋا ئېرمەس ئەمەس .  
 چىداماي چەرخ [ نىڭ ] جەفاسىغە شىكايەت ئەپلەمەك ② ،  
 فەقر ئېلى رەسىمىسىدە جۇززى خەتا ئېرمەس ئەمەس .  
 دەھر ئېلى ئەھد ئىلە پەيمانىغە يوق زەررە ۋەفا ،  
 كىم ئانىڭ دېمە شىئارىدا ۋەفا ئېرمەس ئەمەس .  
 ھەر بەلايىكى كىلۇر باشىگە مەھزۇن ئاندىن ،  
 شۇ كرى قىل سەبىر بىلە لۇتق ئەتا ئېرمەس ئەمەس .

\* \*

تۇتاردا ساقىئى گۈلچىھەرە بادە ...  
 دەبان ھالىگىنى يىغلاپ زار - زار ئىچ .  
 نەفەس جان تەندە دۇر ھەر كۈن ساناغلىق ،  
 بىرىپ جان ھەر نەفەسىدە بىشۇمار ئىچ .  
 ئىشت « ياكەيپۇھەل - ئەتشان » نىداسىن ،  
 كى ئولمە تەشەنە لەب بى ئىختىيار ئىچ .  
 يوق ئېرسە بەرگەلى مەي ۋە جەھىگە نەقد ،  
 ھەزىن جان جەۋھەرىن ئەيلەپ نىسار ئىچ .  
 رىيا يوقتۇر خەراپات ئەھلى ئىچرە ،  
 تۈنۈ كۈن خاھ نىھان خاھ ئاشكار ئىچ .  
 مەيى ۋەھدەت تاپىپ ئالەم غەمىدىن ،  
 قۇتۇلماق ئىستەسەڭ مەردانەۋار ئىچ .  
 دېسەڭ مەھزۇن بولاي مەيدىن تەرەبىناك ،  
 پىيالە بولسە گەردىندەك تاغار ئىچ .

① بۇ بېيىتنىڭ باش تەرىپى كېسۋېتىلگەن .

② بۇ سۆز ئەسلىدە « قىلماق » بولۇپ ، ۋەزىن ئېتىبارى بىلەن « ئەيلەمەك » ئالدۇق .

\* \*

ئەيلەدى كۆرگەچ يامان ھالىم يەقاسىن چاك سۇبھ،  
 ماتەممىغە تۇن قارا تونىن كىيىپ غەمناك ، سۇبھ .  
 رەھم ئىتىپ ھالىمغە يىغلاپ كۆز ياشىدىن ئانچە كىم ،  
 شەبنەم ئېرمەس يەر يۈزىنى ئەيلەدى نەمناك سۇبھ .  
 ۋەسل شەمئىنى ئۇچۇر گەندىن پۈشەيمان ئەيلەبان ،  
 مېھر ئوتى بىرلە كۆيۈپ بولدى ئەدەم بىباك سۇبھ .  
 بىر نەفەس دە ئاشىقى سادىق سۇرار ئەغيارنى ،  
 سالىقىنى بىرلە سۇيۇرسە نى ئەجەب خاشاك سۇبھ .  
 ئول كىشىدۇر ئاشىقى كازىب ئېرۇر يۈزى قازا ،  
 سادىق ئولسە تۇن سەۋادىدىن يۈزىدۇر خاك سۇبھ .  
 قەتل ئېتەر ئەھلى مۇھەببەتنى فەلە كىم گورىيىيا ،  
 مېھر زاھىر ئەيلەگەندىن يوق بولۇر چالاك سۇبھ .  
 ئۇمر جاۋىد ئىستەسەڭ مەھزۇن فەنا دەيرىغە كىر ،  
 مەي تۇلا ئىچ شام بىرلە قىلماغىل ئىدراك سۇبھ .

\* \*

خەستە جان تاپتى كۆرۈپ ئول لەئىل خەنداندىن فەرەھ ،  
 چۇن تاپار بىمار كۆرسە ئابھەيۋاندىن فەرەھ .  
 شاد ئولۇر كۆڭلۈم قۇشى ئول گۈل جەمالىغە قاراپ ،  
 تاڭ ئەمەستۇر يەتسە بۇلبۇلغە گۈلىستاندىن فەرەھ .  
 جان چىقاردا تەشەنەلىكىدىن ھەجر ئارا ئاتتىڭ بىر ئوق ،  
 شۇكرىللاھ سۇ ئىچىپ ئول بولدى پەيكاندىن فەرەھ .  
 كۆزلەرىڭ قانىمنى تۆككەك بىرلە خۇرسەند ئولدىلار ،  
 كىم بولۇر جەللادلار قان تۆككەين قاندىن فەرەھ .  
 خۇررەم ئولمىش گەۋھەر ئالغان ئىشىق بەھرىغە چۆمۈپ ،  
 ئۇيلەكىم غەۋۋاس بولمىش دۇررى غەلتاندىن فەرەھ .  
 .....<sup>۱)</sup> چەرخى كەجرەفتار ئىشى قان يىغلاتۇر ،  
 بولماغىل سەرشار ئولۇپ بەزم ئىچرە دەۋراندىن فەرەھ .

②) .....

۱) قۇر بىشىدىكى خەت ئۆچكەن .

۲) بۇ غەزەلنىڭ ئاخىرى يوقالغان .



①.....

گەردېسە گىكىم يار خىلوۋەت گاهىغە مەھرەم بۇلاي ،  
ئىشق ئارا ئۆرتەپ ۋۇجۇدۇڭنى فەنا قىل ، ئەي رەفىق .  
پىر دەيىر ئىشكىگە بار ئالەم غەمىن كۆرمەي دېسەڭ ،  
بىر قەدەھ مەي بەرسە ئول يۈزجان فىدا قىل ، ئەي رەفىق .  
دەھر ئېلىنىڭ ئىستەسەڭ بولماق جەفاسىدىن خەلاس ،  
بىر جەفاسىغە ئانىڭ سەن يۈز ۋەفا قىل ، ئەي رەفىق .  
ۋادىسى مەقسەدغە يول تاپماق تىلەرسەن ئۆزىنىكىم ،  
خىرقە ۋۇ سەججادە قەيىدىدىن جۇدا قىل ، ئەي رەفىق .  
سەبىر بىرلە بول فەلەك كۆڭلۈڭنى رەنجۇر ئەيلەسە ،  
ئۇشۇ دارۇ بىرلە دەردىڭگە دەۋا قىل ، ئەي رەفىق .  
ئەيلەسەڭ ۋەھدەت مەقامىدا نەۋا تاپماق خەيال ،  
ئىككى ئالەمدە ئۆزۈڭنى بىنەۋا قىل ، ئەي رەفىق .  
ئىشق بازارى ئارا فەرياد ئىتىپ ئۇششاقلار ،  
ئاڭلاسۇن ئۇشۇ نەسەھەتنى ، نىدا قىل ، ئەي رەفىق .  
نۇكتەئى فاش ئەيلەگەن بۇ نەزم رۇھ ئەفزانىكىم ،  
ئوقۇبان مەھزۇنىنى ياد ئەيلەپ دۇئا قىل ، ئەي رەفىق .



ئارمۇ خالىڭ بەھارى لالەۋۇ ھەمرادا يوق ،  
قاشۇ كۆزۈڭنىڭ مىسالى گۈنەبەزى خىزرادا يوق .  
ئانچە كىم سەۋداسىدا كەزدىم جەھان بازارىنى ،  
كاكۈلۈڭنىڭ رەڭگۈ بۇيى ئەنبەرى سارادا يوق .  
جانغە بەرمەس شىشەئى ئەينى تەسىمى سەلسەبىل  
لەبلەرنىڭ يەڭلىغ ئىچىپ نەيلەي ئامال داۋادا يوق .  
قالمادى مەن يۈرمەگەن ۋادى قويۇندەك تىنمايىن ،  
قامەتلىگدەك بىر نىھالى تاغۇ ياسەھرادا يوق .  
ئوخشاماس ھەرگىز ھىنا ياققان ئاياغىڭ رەڭگىگە ،  
گەرچە يوقدۇر شۇ تېرىقنىڭ گۈلى ..... ② يوق .  
كۆپ ئىشىتىم بەزم ئارا ئوششاقلارنىڭ قىسسەسىن ،

① بۇ غەزەلنىڭ باش تەرىپى يوقالغان .  
② خەت ئۆچكەن .

سەندە كۈ مەندەك تەئەججۇب ۋامىقۇ ئۇزرادا يوق .  
خەستە مەھزۇننىڭ سەھەر يادىڭدا قىلغان نەغمەسى ،  
زارۇ گىريان نالە قىلغان بۇلبۇلى شەيدادا يوق .

\* \* \*

ئەي كۆڭۈل ئول گۈلغە بۇلبۇلدەك نەۋا ساز ئەيلەگىل ،  
ھەر نەفەس سازىڭغە ھالىم شەرھىن ئاغاز ئەيلەگىل .  
جىسىمىڭ ھەر يان قالدالغان ھەر ئوقىدىن بالۇ پەر ،  
راست ئەيلەپ ۋەسل بەزمى سارى پەرۋاز ئەيلەگىل .  
بارچەدىن مۇستەغنى ئول پەرۋاسى يوق ۋەسل ئەۋجىدە ،  
خاھ نىيازۇ ئەجز زاھىر ئەيلە خاھ ناز ئەيلەگىل .  
نالە قىلماي كىم جەفاسىن چەك ، ۋەفا كۆز تۇتماغىل ،  
مەن دىيەلمەسمەن ۋەفا كۆپ قىل ، جەفا ئاز ئەيلەگىل .  
كۆرسەڭ ئول كويىدا ياتغان بىر غەربىي نائەۋان ،  
يۈز ئاياقغە قۇيۇپ شاھانە ئېئاز ئەيلەگىل .  
ئۇچراسا كۆي ئىتلارىدىن بىر زەئىفى ئىت مەن كەبى ،  
ئول ۋەفا ئەھلى ئېرۇر ئۆزۈڭگە ھەمراز ئەيلەگىل .  
ئاستانىغە قويۇپ باش ئەرزى ھالىن يەتكۈزۈپ ،  
بىنەۋا دىل خەستە مەھزۇنىنى سەرەفراز ئەيلەگىل .

\* \* \*

ئەزەلدە گۈلغە بولۇپ ئېردى ئاشىنا بۇلبۇل ،  
يوق ئىرسە نېچۈن ئاڭا بولدى مۇبتەلا بۇلبۇل .  
سەھەردە نالە قىلىپ يەتسە گۈلغە تاڭ ئېرمەس ،  
نەۋا تەرەننۇمىدىن زار بىنەۋا بۇلبۇل .  
چەمەندە ئوتغە تۇشۇپ كۆيگەچ ئاتەشنى گۈلدىن ،  
بۇلۇپدۇرۇر پەرى ئول رەڭگىدەك قارا بۇلبۇل .  
سەھەردە گۈل يۈزىدىن ئىچتى بادەئى شەبىنەم ،  
چۇقىلدى كەيفىدە مىڭ داستان ئەدا بۇلبۇل .  
قاناتلارنى سوقۇپ بىر بىرىگە گۈلنى كۆرۈپ ،  
ئۆزىن تىكەنگە ئۇرۇپ قىلدى جان فىدا بۇلبۇل .  
ئەمەس قارا يەر ئانىڭ رەڭگىدە تۇتۇپ ماتەم ،  
قارا گەزىنى قىلىپ بۇيىنغە رىدا بۇلبۇل .  
چەمەندە بۇلبۇل [ ئىلە ] گۈلنى خوش تۇت ، ئەي مەھزۇن ،

بۇكۈن سەھەردە ساڭا بولدى ھەمنەۋا بۇلبۇل .

\* \* \*

①.....

ناسىھا ، مەنئ ئەيلەمە ئول ئاي جەمالنى كۆرۈپ ،  
 قاشى مېھرابىغە تاڭ ئېرمەس ئەگەر قىلسام نەماز .  
 ئىشقى بەھرىن باك ئاشىق سەبىر ئېتەر زاھىد نىكىم ،  
 بار ئانىڭدە كىكىم ئۈزەر ئۈزمەس تاۋۇق دەريادا غاز .  
 بىۋە فالقىدىن ئەگەرمەن تەلبەنى قەتل ئەتمەدى ،  
 نې ئۈچۈنكىم ئول پەرىنىڭ جەۋرى كۆپدۇر ، رەھىمى ئاز .  
 گۈل خەزان بولغۇنچە مەي ئىچ تا بەھار ئەييامىدىن ،  
 مەست بىخودلۇقىدا قىلماي تۈنى كۈندىن ئىمتىياز .  
 قىلماغان ئەيلەپ گۇناھ باشىن خىجالەتتىن قويى ،  
 مەغپىرەتدىن ھەشر مەيدانىدا بولماس سەرفەراز .  
 مەھزۇنا ، ئىسسىخ ساۋۇق يەتسە فەلەكدىن باشىڭە ،  
 چارەئى يوقدۇر رىزادىن باشقە قىلما ئېتىراز .

\* \* \*

ماڭا ، ئەي باغبان ، گۈلشەن كېرەكمەس ئول سۇمەنبەرسىز ،  
 كىرەرمۇ جان بېرىپ ئىشقى ئويىنغان جەننەتكە دىلبەرسىز .  
 جەمالى پەرتەۋىدىن بولدى بىدىل بارچە ئاشىقلار ،  
 ۋۇجۇدى مۇمكىن ئېرمەس زەررەنىڭ خۇرشىد ئەنۋەرسىز .  
 ياپىپ زۇلغىنى تاخۇيلۇغ ئۇزارىن ئەيلەدى پىنھان ،  
 مەنى بىدىلغە تاڭ يوق ھەجر شامى بولسە ئەختەرسىز .  
 كۆگۈلدە بولماسا مېھرى ئول ئاينىڭ كىم ئېرۇر ئانداغ ،  
 نې قەدرى بار كەشىق يەڭلىغ سەدەفكىم بولسا گەۋھەرسىز .  
 لەبى بىرلە بەلى ۋەسقىن بازارغە بەس مۇناسىبىدۇر ،  
 خىيالى زۇلغىدىن جان سەفھەسى ئېرمەسكى مەستەرسىز .  
 كۆگۈل ھەجر ئوقلارىن قىلماق تەمەننا ۋەسل باغىدۇر ،  
 بۇ قۇش مەيلى ئەيلەمەس ئۇچماقنى ھەرگىز بولسە ئەشھەرسىز .  
 تەرىقى ئىشقىدىن باش چەكمە گەر ئاشىق ئېسەڭ ، ئەي دىل ،

②.....

① بۇ غەزەلنىڭ باش تەرىپى يوقالغان .  
 ② بۇ غەزەلنىڭ ئاخىرى يوقالغان .

\* \*

ئەي كۆڭۈل جەھد ئەيلە ئۆزنى رىندلەر بەزمىغە قات ،  
 قەترەئى مەنسۇر يەڭلىغ تاپىئى ۋەھدەتنى تات .  
 ئاشنا بولماق تىلەرسەن يارغە جان ئوينابان ،  
 ئەيلە گىل زىنھار ئەۋۋەل ئۆزلۈكۈڭدىن ئۆزنى تات .  
 ھەجر زىندانى غەمىدىن بولماغىل ھەرگىز مەلۇل ،  
 گەر تەلەب قىلساڭ ھەرمى ۋەسلىغە يەتمەكنى پات .  
 جادەئى مەقسەدە ھەر بىر سەددى ئىسكەندەر ئېرۇر ،  
 ھەر سۆڭەك جىسمىڭدا باردۇر بەند بەندىدىن ئۇشات .  
 فەقر كويى ئىتلارنىڭ سىلكىدىن چىقماي دېسەڭ ،  
 باش قويۇپ ئول كوي ئارا گۈلخان كۈلى ئۈستىدە يات .  
 ئىستەسەڭ مەقسەد تىلىسىم جىسىم ئارا فەرھاددەك ،  
 ئەژدەھايۇ ئەھرەمەننى ئاھىڭ ئوقى بىرلە ئات .  
 مەھزۇنا گەر بەندە بولماق ئارزۇ قىلساڭ ئاڭا ،  
 ئىشقى بازارى ئارا بوينۇڭنى باغلاپ ئۆزنى سات .

\* \*

داد فەريادىمغە يەت ئۆلتۈردى ھىجران ، ياغىياس ،  
 كۆيدۈرۈپ ھەم كۈل قىلىپ ساۋۇردى ھەريان ، ياغىياس .  
 دەردى بىدەرمانغە قالدىم ، ئانچە ئىستەپ تاپمادىم ،  
 سەندىن ئۆزگە قىلغۇچى دەردىمغە دەرمان ، ياغىياس ،  
 لۇتق رۇخسەت بىرلە ھەردەم ئۆزگەدىن ئەيلەپ كۇشىش ،  
 جانۇ كۆڭلۈڭنى ئۆزۈڭگە ئەيلە ھەيران ، ياغىياس .  
 تۈن قاراڭغۇ ، يول يىراق ، قورقۇنچى كۆپرەك ، يۈك ئاغىر ،  
 يىغلادىم فەرياد ئىتىپ ، قىلغىل سەن ئاسان ، ياغىياس .  
 دەرگەھنىڭغە يۈز قويۇپ يىغلاپ گۇناھىمنى تىلەپ ،  
 شەيئى لىللاھ دەپ چېكىپ فەريادۇ ئەفغان ، ياغىياس .  
 قالمادى رەھم ئەيلەبان ئىلكىم تۇتۇپ كۆرسەتمەسەڭ ،  
 ھەجردىن يول ۋەسلىغە تاپماقغە ئىمكان ، ياغىياس .  
 تەشەنەلىكىدىن بەرمەسەڭ مەھزۇن سەدەفدەك زار ئۇلار ،  
 رەھمەتنىڭ دەرياسىدىن بىر قەترە نەيسان ، ياغىياس .

\* \*

ئۆلمەكمىگە ئېرۇر ئول شۇخ سىتەمگەر بائىس ،  
 تاڭ ئەمەس بولسە ھەياتىمغە كەبى گەر بائىس .  
 سورماڭىز كۆزۈ قاشىنىڭ سىتەمىن قەتلىمغە ،  
 ھەر كۈنى بولدى بۇ ئەبىيار ئىلە خەنجەر بائىس .  
 قامەتى يادىدا تاغ ئۆزى قۇيۇندەك يۈگۈرۈپ ،  
 خاكسار ئولماقەمە بولدى سەنەۋبەر بائىس .  
 ئاتەشى ئىشقى تۇشۇپ كۆيدى مامۇقدەك جىسىمى ،  
 بولماسا كۆيمەس ئىدى ئانچە بۇ ئەخگەر بائىس .  
 بائىسىن سور [ بۇ ] كۆڭۈلنىڭ يېنىپ ئۆر تەنمە كىنىڭ ،  
 ساقىيا بولدى ئاڭا مەي بىلە ساغەر بائىس .  
 ھەر كىشى دەۋر قىلۇر ئۇشبۇ جەھاندا كىم ئېرۇر ،  
 سەرنىگۈن بولماقەمە چەرخى مۇدەۋۋەر بائىس .  
 دۇررۇ نەزمىگىنى قىلىپ جەمە مەگەر ، ئەي مەھزۇن ،  
 سەفەھى يازماس ئىدىڭ بولماسا دىلبەر بائىس .

\* \* \*

ئول پەرۋەشكە كىشى دىۋانە بولماسمۇ ، بولۇر ،  
 شەمە رۇخسارىن كۆرۈپ پەرۋانە بولماسمۇ ، بولۇر .  
 مۇمكىن ئېرمەس يۈز يىل ئىستەپ ۋەسلىغە يەتمەك ئانىڭ ،  
 لۇتق ئىتتىپ كەلسە ئۆزى ھەمخانە بولماسمۇ ، بولۇر .  
 جىلۋە بىرلە مەرھەبا دېسە ئالىپ ئىلكىگە جام ،  
 ھەر نەفەسدە يۈز ئىچىپ مەستانە بولماسمۇ ، بولۇر .  
 ۋەسىل ئارا ۋەھدەت مۇبەررالىق ئېرۇر ئۆزلۈك ھىجاب ،  
 كىم بۇ يەڭلىغ غەيرىدىن بىگانە بولماسمۇ ، بولۇر .  
 ئىستەپ ئول يۈزنى پەرىشان زۇلق ئارا ئۇششاقلار ،  
 پاستانىپ دەپىرۇ ھەرەم ئەفسانە بولماسمۇ ، بولۇر .  
 ئاشىق ئولغان ئاقبەت بىرلە سەلاھنى تەرك ئىتتىپ  
 ئىككى ئالەمدىن كىچىپ رىندانە بولماسمۇ ، بولۇر  
 بەھرى ئىشقى ئىچرە چۈمۈپ غەۋۋاس يەڭلىغ ، مەھزۇنا ،  
 تالىبى ئول گەۋھەرى يەكدانە بولماسمۇ ، بولۇر .

\* \* \*

ئاقتابىنى رەۋشەن ئەتتى ئاتەشنى رۇخسارىڭىز ،  
 خاسىيەت ئىيساغە يەردى لەئلى شەككەر بارىڭىز .

ئەنەبەر ئەفشان زۇلفۇڭىز گويياكى يەلدا لەيلى قەدر ،  
 سايەسىز قەد بىرلە تۈزدى دىن يولنى رەفتارىڭىز .  
 بىرسىزىڭدەك يوق نەبۇۋەت بەھرىدە يەكتا گۇھەر ،  
 ئۆزگەلەر يەڭلىغ ئەمەس بۇ ۋەجھىدىن ئەتۋارىڭىز .  
 ھەقتەئالا ئەمرى بىرلەن بەرگەلى دۈشمەنگە تاب ،  
 جانۇدىل بىرلە مەلائىك كەلدى ، خىزمە تىكارىڭىز .  
 تا قىيامەت نۇتقۇڭىزدىن چىقماغايىلار ئەل نېدىن ،  
 راست ئانداغىكىم كەلامۇللاھ دۇرۇر گۇفتارىڭىز .  
 ئورنى دەۋزە خەدۇر ، بۇلارنى ھەر كىشى دوست تۇتمادى ،  
 كىم ئەبابە كر ، ئۇمەر ، ئۇسمان ، ئەلىدۇر يارىڭىز .  
 يۈز ئوقۇبەتلەر باشىغە كەلسە ھەرگىز غەم يېپەس ،  
 كۆرسە بۇ مەھزۇن گەدا مەھشەر كۈنى دىيدارىڭىز .

\* \* \*

①.....

كۆپ خەتادۇر كىم ساڭا ، ئەي باغبان ، كۆرمەي ئانىڭ ،  
 دېمە نازۇك قامەتنى سەرۋى رەئنا بىرلە تەڭ .  
 قىلغالى مەجنۇن كۆڭۈلنى قەيد رەڭگى بۇيىدىن ،  
 سۈنبۇلى پىچان ئەمەس ئول زۇلق سەۋدا بىرلە تەڭ .  
 ئىشق ئارا كۆيمەك بىلە ۋامىق ئەمەس مەندەك ئەدەم ،  
 قىلما ئول ھۇرى پەرىزادىمنى ئۇزرا بىرلە تەڭ .  
 ۋەھشىلەردىن رەم ئېرۇر دىۋانە كۆڭلۈم ھەر زەمان ،  
 دەشتى ئىشق ئىچرە ئەمەس مەجنۇن شەيدا بىرلە تەڭ .  
 بىر كۈنى ئەيكىم ياتارسەن يەر قوبى تۇفراغ ئارا ،  
 نې ئىسىغدۇر بولسە قەسرىڭ چەرخى ئەئلا بىرلە تەڭ .  
 سۈھبەتى ناچىنىسىدىن مەھزۇن كۆڭۈلنى ئاسرا كىم ،  
 شىشە بولمايدۇر سىنار ھالەتدە خارابىرلە تەڭ .

\* \* \*

يار كويىغە كۆڭۈلنى مۇبتەلا قىلماق كېرەك ،  
 بولماسا تەن مۈلكىدىن ئانى جىلا قىلماق كېرەك .  
 تەلبە يەڭلىغ كەلسە ناگەھ قايتارۇپ يۈز كۆرمەيىن ،  
 خەنجەرى ھەر جىر ئىلە سانجىپ يۈز يارا قىلماق كېرەك .  
 يار كويىنى فەراغەت دەپ ئەگەر ئايلىنماسا ،



ئەل ئارا ئايلىنىدۇرۇپ يۈزىنى قارا قىلماق كېرەك .  
 ئەيشى راھەت چاغلانماي ھەردەم جەفاسىن چەكمەسە ،  
 رەنجۇ مېھنەت بىرلە يۈز تۈرلۈك جەفا قىلماق [ كېرەك ] .  
 تۇئمە دەپ كوي ئىتلارنىڭ ئالدىغە باشىن قويماسا ،  
 ھەجر تىغى بىرلە باشىنى جۇدا قىلماق كېرەك .  
 ئول كۆڭۈلكىم يار يادى بىرلە ئېرمەس ھەر زەمان ،  
 ئوتغە سالپ كۈل قىلىپ ، سارۇپ ئەدا قىلماق كېرەك .  
 ئول كۆڭۈلكىم يارىدىن غافىل ئەمەستۇر مەھزۇنا ،  
 سەدقە ئەيلەپ ئۆزنى ھەم جاننى فىدا قىلماق كېرەك .



فەقر كويى ئىچرە كىرسەڭ ئەيلەمەي نامۇسۇ نەڭ ،  
 ئۇزۇلۇ كۇڭنى تاشلاغىل ، شاھۇ گەدادۇر ئاندا تەڭ .  
 كۈچ بىلە مەقسەدكە يەتمەك مۇمكىن ئېرمەس ، ئەي كۆڭۈل ،  
 شىرى غەرراندىن ئۆتەر دەشتى فەنادا مۇرۇلەڭ .  
 يار ئەكسىنى كۆڭۈل ئايىنەسىدە ئىستەسەڭ ،  
 ئەژدەھايى نەفس ئىلە فەرھاد يەڭلىغ ئەيلەجەڭ .  
 سۇرخ رو بولماق تىلەرسەن ئىككى ئالەمدە ئەگەر ،  
 قىل سەھەر سارىغ يۈزۈڭنى ئەشك قانى بىرلە رەڭ .  
 ئىشق ئوتى تابىدىن ئۆزنى ئەيلەمە ھەرگىز خەلاس ،  
 مۇم مەسەللىك يۇمشاتۇر كۆڭلۈڭ تۆمۈردەك بولسا زەڭ .  
 يەپ تۇلا دۇنيا غەمىن فىكر ئەيلەمە تەۋلى ئەمەل ،  
 ئۇيەكم فاسد خەيال ئەيلەر .....<sup>(1)</sup>  
 بارما مەھزۇن زۇھد ئېلىنىڭ سۆھبەتىغە ، قىزغانۇر ،  
 پىردەير ئالدىغە .....<sup>(2)</sup>



كىردى بەزم ئىچرە بولۇپ جىلۋەگەر ئول سىيمىبەرىم ،  
 رەشكىدىن سۇ بولۇپ ئاقتىم يوق ئۆزۈمدىن خەبەرىم .  
 زۇلقى ياپتى يۈزىنى كۇفرى ئىلە ئولماق نېتەيىن ،  
 شامى ھىجرانغە بەدەل بولدى ۋىسالى سەھەرىم .  
 ئول قوياش يادىدا چەرخ ئۇزۇرە شەھاب ئەتمە گۇمان ،  
 ئۇزۇلۇپ چىقتى كۆيۈپ ئاھىم ئوتىدىن جىگەرىم .

① بۇ يەردىكى سۆزلەر ئۆچۈپ كەتكەن .

ئىشقى ئوتى كۆيدۈرۈپان قىلدى ۋۇ جۇدۇمنى ئەدەم ،  
 كۈلنى بەردى فەنا يەلىگە قويماي ئەسەرم .  
 قويىمە جا ئەھلى ماڭا كەسب ئىلە بول مالا مال ،  
 فەقر كويىدا فەنا ئەيلەمەك ئۆزنى ھۈنەرم .  
 ئۇمرۇم ئەللىككە يىتىپ ئەمدى تايانمايمۇ ئەسا ،  
 دەھر باغدا سىنىپ شاخى ئىگىلدى شەجەرم .  
 مەي ئىچەر دەپ مەنى مەھزۇننى نېتەر سەن ئۇچەشىپ ،  
 زاھىدا ، تاڭلا ساڭا زەررە چە يوقتۇر زەرەرم

\* \* \*

زېھى مۈلكى ئەدەمدىن تا چىقىپ شەھرى ئەجەم كەلدىم ،  
 چىكىلدىم ئەقلى مىزانى ..... ئىتىدىنمۇ كەم كەلدىم .  
 ئەجەمنىڭ مەككەسىنى نەۋقى ئېتەي دەپ بىر زەئىقى ئىتىدەك ،  
 بۇرۇپ ھەسرەت بىلە يولغە كىرىپ نەچچەند قەدەم كەلدىم .  
 چىقىپ پەستۇ بەلەند قۇمدىن كۆرۈپ ئۆسكەن گىياھلارنى ،  
 سەنا ۋۇ شۇكىرىلەر ئايتىپ دېدىم : باغى ئېرەم كەلدىم .  
 غۇبارى بولماسۇن يولۇڭدا دەپ تۈن - كۈن فىغان بىرلە ،  
 بۇلۇتدەك كۆز ياشىم بىرلە قىلىپ يوللارنى نەم كەلدىم .  
 گەھى ھۇشيار گەھى مەستۇ گەھى يوللار تاپىپ گەھ يوق ،  
 سېتارىمنى تەرەننۇم بىرلە چالىپ زىرۇ - بەم كەلدىم .  
 ئىنايەت ئەينىدىن ھالىمغە باق ، يا جەئفەرى سادىق ،  
 شەرابى شەۋقى ئىچەرگە دەرگەھىڭدىن دەمبەدەم كەلدىم ،  
 تاپالماي مەن فەقىرى كەمبەغەل ھىچ تۇھفەئى لايىق ،  
 ئالىپ چىەرەمدە مەن ئالتۇن سەڭگى غەمدىن دەرەم كەلدىم .  
 تۇمەنىڭ ئارزۇ ئەيلەپ يولۇڭدا سايىبان بولماق ،  
 مەھارى ئەشتەرۇ فىكىر ئەتسە كىم دەپ ھىچ خەم كەلدىم .  
 كېلىپ مەشرەب ، زەلىلى كىم بۇ دەرەلەر ئىچىرە ، ئەي مەھزۇن ،  
 ئۆتۈپىدۇر پەيرەۋىدىن ئىت مەسەللىك مەنۇ ھەم كەلدىم .

\* \* \*

ئاھكىم جىلۋە قىلىپ قەسرئۆزرە چىقتى ماھىم ،  
 چەر خىدىن ئۆتتى ئاڭا يەتمەدى دەرگىز ئاھىم ،  
 ۋەھ ، نېدۇر قىلسە سىتەم ئول ماڭا ھەردەم ....<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> بۇ يەردىكى سۆز ئۆچكەن .

مەن ئانىڭ بەندەسىدۇرمەن ، مېنىڭ ئۆلدۈر شاھىم .  
 كەھربا رەڭگى ئۇشاق باشىغا كويىغە ئانىڭ ،  
 خەس كەبى جىسىم ئىلە ھۇجرەئى زەررىم كاھىم ،  
 مېنى دېۋانە قىلۇر چاغدا فەنا دەشتىنى تەي ،  
 ئۆزلۈكۈم كىردى قۇيۇن يەڭلىغ ئەمەس ھەمراھىم .  
 جان چېكىپ سەئىي بىلە يەتمەك ئاڭا مۇمكىن ئەمەس ،  
 ھەر نەفەس بولماسا يول باشلىغۇچى ئاگاھىم ،  
 ماڭا ۋائىز دېسە مىننەت بىلە دەۋزەخ زىكرىنى ،  
 ۋەسل يادى بىلە ھەجرىدە نېدۇر فەرۋايىم .  
 دوست كويىدا ۋەتەن ئىدى دەرىغ ، ئەي مەھزۇن ،  
 قاچان ئېردى بۇ خوتەن شەھرىدە مەنزىلگاھىم .

\* \*

بىر پەرىۋەش تىغلىنىڭ رەقىسىغە ھەيران مەن بۇكۈن ،  
 بەرقى ھۇسنى ئۆرتەدى روھىمنى بىجان مەن بۇكۈن .  
 جىلۋە بىر قامەتى رەفتارىدىن ئۆزىدىن كېتىپ ،  
 تۇفراغ ئۇزۇرە ساپەدەك يەر بىرلە يەكسان مەن بۇكۈن .  
 دەۋر ئۇراردى ھەر تەرەق تۈشكەن مەسەلسەل زۇلفىدىن ،  
 زاپىل ئولغاچ ئەقلى ھۇشۇم بەس پەرىشانمەن بۇكۈن .  
 سەدقە ئەيىلەپكىم ئاياغىغە ساچارمەن دەمبەدەم ،  
 كۆزلەرىمدىن دانە \_ دانە دۇررى غەلتان مەن بۇكۈن .  
 رەھم ئىتىپ تەڭرى ئۈچۈن تۇتماڭ مېنى ئەي دوستلار ،  
 جان فىدا ئەيىلەپ بولاي ئالدىدا قۇربان مەن بۇكۈن .  
 خانۇمانىمىدىن كېچىپ ئول شوخ يادى بىرلە كىم ،  
 مەي ئىچىپ مەستانەلىكىدىن خانە ۋەيران مەن بۇكۈن .  
 ئەي رەفىق ، تاپتىم فەنا دەپىرىدە كۆپ فەيزى فۇتۇھ ،  
 مەدرەسەدە ئۆتكەن ئۇمۇرۇمغە پۇشايىمان مەن بۇكۈن .  
 دەھرى زالىنىڭ ئۇسۇلى چەرخى كەجرەفتار ئېرۇر ،  
 نە ئويۇنلار كۆرسەتۈر تاڭلا ھەراسان مەن بۇكۈن .  
 ئول پەرىۋەش يادى گەر مەھزۇن كۆڭۈلدە بولماسا ،  
 شاد ئولۇپ نەزم ئەيىلەمەكلىك سۆزنى ئىمكان مەن بۇكۈن .

\* \*

نەخۇشتۇر ئول جەفاگەر ئۆلتۈرۈپ كەتسە ئەلەم مەندىن ،

جۇدا ئەرمەس باشىدا قەبرى يەڭلىغ كوهى غەم مەندىن .  
 بەلا دەشتىدە ئول بەد مېھر زۇلمى ھەمرەھىم بولمىش ،  
 يۈرۈردە سايەدەك قالماس كېيىنرەك بىر قەدەم مەندىن .  
 سىتەم بىرلە غەربىلىق شەھرىدە ئەيلەپ مېنى مەھبۇس ،  
 قۇتۇلماسلىققا قالدۇم بۇ سىتەمدىن مەن ، سىتەم مەندىن .  
 جۇنۇنۇم ئىشقا ئارا مەجنۇن جۇنۇندەك ئەمەس نېچۈن ،  
 ئاڭغا رەم ئولدى دەشت ئىچرە كىيىكلەر بولدى رەم مەندىن .  
 ۋۇ جۇدۇم قەسىرى بىرلە مەزرەئى ئۇمۇمغە كىم ئەي كۈز ،  
 بەلا بارانى ئافەت بەرقى سەندىن يەتتى ھەم مەندىن .  
 بۇلۇتلار پەختەدەك كۆيمەكنى چاڭلاپ ياغدۇرۇپ ژالە ،  
 شەھارى ئىشقى ھەرگىز بولمادى بىر زەررە كەم مەندىن .  
 غەنىمەتدۇر بۇدەم كىم تاڭلا نې ئېر كەننى كىم بىلدى ،  
 مەي ئىچمەي نەيلەي ئەي ئەھباب ، ئۇتەر دەم دەمبەدەم مەندىن .  
 تۇتاشتى جۇرمى ئىسىيان ئوتلارنى كۆپ جانىمە يارەب ،  
 دەرىخ ئەتمە رەسۇلۇڭ ھەققى دەريايى كەرەم مەندىن .  
 تەرىقى ئىشقا ئۆلمەسدىن بۇرۇن ئۆلمەسدۇر ، ئەي مەھزۇن ،  
 ھەمە ئۇششاقلارغە يادنامە بۇ رەقەم مەندىن .

\* \* \*

ئەي كۆڭۈل ، ئول گۈلغە بولبۇلدەك فىغان قىلمايمۇ مەن ،  
 مەن قىلما ، قوي مېنى ، باغرىمنى قان قىلمايمۇ مەن .  
 مەن ئانى ھەجرىدە ئىستەپ تاپماسام ناچار ئولۇپ ،  
 كۆز ياشىمنى يۈز سارى ھەردەم رەۋان قىلمايمۇ مەن .  
 ئۇمىردۇر مۇمكىن ئەمەس بىر بولسە لەئلى زىكرىدىن ،  
 قانىدۇرمەن غىزايى قۇتى جان قىلمايمۇ مەن .  
 چىق دېمە ئىتدەك كۆرۈپ كويىدا مەھرەملەر مېنى ،  
 ئاستانى تۇفراغى ئۇزرە مەكان قىلمايمۇ مەن .  
 ھەجر ئوقىنىڭ چەكمە رەھىم ئەيلەپ سىپاھىن ئەي رەفىق ،  
 ئاسرابان جان پەردەسى ئىچرە نىھان قىلمايمۇ مەن .  
 ئاشكارا ئەيلەمەسدىن بۇرنا رەنجىمنى ئۇلۇم ،  
 چەرخدىن باشىمغە كەلگەننى بەيان قىلمايمۇ مەن .  
 دەم غەنىمەتدۇر ئىچىپ ، مەي مەھزۇنا ، ئىشرەت بىلە ،  
 ئۇمىر باغىنىڭ بەھارىنى خەزان قىلمايمۇ مەن .

\* \* \*

①.....

يۈزۈڭگە تەڭ تۇتۇبان گۈل يۈزىن قىزاردى مەگەر ،  
 يۈزىگە ئۇردى ئەدەب كاجىنى شامال ئەسرۇ .  
 مەگەر كى خاسىنى شىرىن لەبىڭنىڭ ئاڭلادىكىم ،  
 كېرە قاچىپ ئۇياتىپ دەففى ئىچرە بال ئەسرۇ .  
 كۆرەرگە زەردەسىن ئاغزىڭنى ۋەھم ئىتىپ تاپماي ،  
 خەيال تەۋسەنىگە بولدى پايمال ئەسرۇ .  
 يازاردا شەرھىنى نازىك بىلىڭ خىجالەتىدىن ،  
 قەلەم ئىچىدە ئۇرار پىچۇتاب نال ئەسرۇ .  
 نې سەن جەھاندا بىرەۋگە ، بىرەۋ ساڭا ئوخشاپ ،  
 كىزىپ جەھاننى ساڭا تاپمادىم مىسال ئەسرۇ .  
 ساڭا كۆڭۈلنى بىرىپ مەھزۇن ئۆزگەنى دېمەدى ،  
 نېدىن قىلۇرسەن ئاڭا ئىشقىدىن سۇئال ئەسرۇ .

\* \* \*

قىلمادىم ئالەمدە بىللاھ پادىشاھلىق ئارزۇ ،  
 ئەيلەدىم كويۇڭ ئارا قىلماق گەدالىق ئارزۇ .  
 دەھر ئېلىدىن ھىچ كىشىنى تۇتمادىم يارۇ رەفىق ،  
 تا قىلىپ مەن ئىتلارىڭغە ئاشىنالىق ئارزۇ .  
 فەقر ئولۇپ يولۇڭدا ئۆتكەنلەر ئاياغى نەقىشغە ،  
 كۆزلەرىم سۈرتۈپ قىلۇرمەن جان فىدالىق ئارزۇ .  
 پىر دەير ئالدىدا قۇلمەن يوق ۋۇجۇدىدىن ئەسەر ،  
 خانىقا شەيخىغە بولمىش خۇدنەمالىق ئارزۇ .  
 دەھردىن چىق تاشلاپ ئۆزلۈك قەيدىنى ئەيكىم ساڭا ،  
 گەر ئېرۇر دەيرى فەناغە مۇبتەلالىق ئارزۇ .  
 مەي ئىچىپ مەستۇ خەراب ئولماق تەمەننادۇر ماڭا ،  
 فىسقى ئىلە قىلغان مەسەللىك پارسالىق ئارزۇ .  
 سەن كەبى يۈزىڭ كويۇنى يولغە سالدى جان ئالىپ ،  
 دەھر ئەرۇسى قىلما مەھزۇن كەدخۇدالىق ئارزۇ .

\* \* \*

ماڭا ھەر كۈن مەي ئىچىپ مەستانە بولماق ئارزۇ ،  
 ئىككى ئالەمدىن كېچىپ دىۋانە بولماق ئارزۇ .

(1) بۇ غەزەلنىڭ باش تەرىپى يوقالغان .

ساقىيا مەيخانەدە ھەر تۈن جەمالنىڭ شەمىگە ،  
 جاننى ئۆرتەپ ئوت ساچپ پەرۋانە بولماق ئارزۇ .  
 ئاقىل ئول دەپ پەند بەرمە ئەمدى ، ئەي ناسىھ ماڭا ،  
 ئىشقى دانىشىدىن قاچىپ يىگانە بولماق ئارزۇ .  
 رەھمەتنىڭ نىسانىدىن ، يا رەب ، سەدەق يەڭلىخ كۆڭۈل ،  
 قەترەگە ئاغزىن ئاچىپ دۇردانە بولماق ئارزۇ .  
 كويىدا گەر ئۆلسە مەھزۇن تاشلاماڭلار سۇد ئىتىپ ،  
 ئىتلارى باشىن غاجىپ ئەفسانە بولماق ئارزۇ .

\* \* \*

ئول قۇياشقى زەررەدەك ئۇششاق ھەيراندۇر ھەمە ،  
 زۇلقى سەۋداسىدا مەجنۇندەك پەرىشاندۇر ھەمە .  
 غۇنچەدەك ئاغزىڭ خەيالى بىرلە ھەردەم قان يۇتۇپ ،  
 سەرۋ يەڭلىخ قامەتى زىكرىدە نالاندۇر ھەمە .  
 قاشلارى فىكرىدە قەد خەملىق بىلە ئەيلەپ رۇكۇت ،  
 كۆزلەرى شەۋقىدە جان بەرمە كىكە خەنداندۇر ھەمە .  
 رۇزگارنى تىيرە ئەيلەپ خەتتى خالى شەرھىدە ،  
 خىزىر يەڭلىخ لەبلەرى يادىدا پىنھاندۇر ھەمە .  
 كويى تۇفراغىنى تاپىپ كەتتەدەك ئەيلەپ تەۋاقى ،  
 فەخر ئىتىپ ۋەسل ئارزۇسى بىرلە گىر ياندۇر ھەمە .  
 بەزم ۋەسلىدە ئايىڭ ئۇششاقلارغا ئەرش ئىدى ،  
 ئاندىن ئايرو تۇشكەندىن داغ ھىجراندۇر ھەمە .  
 رىند ئولۇپ ئەيلەپ مەيى ۋەھدەت تەمەننا جان بىرىپ ،  
 يىير دەير ئاتەشگە ھىدە باغرى بىر ياندۇر ھەمە .  
 باش قويۇپ دەيرى ھەرمەدە ئىستەمە كلىكىدە ئانى ،  
 بوقتۇرۇر ھېچ شەيئى بۇ ئالەمدە يەكساندۇر ھەمە .  
 بۇ غەزەلنىڭ گەرھەققەت مەئنىسىگە يەتمەسە ،  
 مەھزۇنا ، ھەر ئەھلى مەئنىدۇر كى — ناداندۇر ھەمە .

\* \* \*

جىسىم ئۆيىنى تەڭرى بەنا قىلدى غەم بىلە ،  
 بۇ ئۆي ئىچىدە جانۇ كۆڭۈلنى سىتەم بىلە .  
 توفانى ئەشكىم ئەتتى جەھان مۈلكىنى خەراب ،  
 غەم كۈلبەسى يىقىلمادى ھەر گىز بۇ نەم بىلە .

غەم بىرلە غۇسسە يار ، جەفا ھەمنىشىن ماڭا ،  
 جەۋرۇ سىتەم رەفىقىم ئولۇپدۇر ئەلەم بىلە .  
 كىلكى قەزا جەفانى يازىپ باشتا ئانچە كىم ،  
 يەتتى ھەمىشە باشقە جەفا بۇ رەقەم بىلە .  
 بۇ دەمنى بىل غەنىمەتۇ راھەتنى ئىستەمە ،  
 ئاگاھ بول ، بۇ دەم ئۆتەدۇر دەم - بەدەم بىلە .  
 ئولكىم سەفال نەقىر مۇيەسسەر ئەمەس ئاڭا ،  
 بەزمى جەھاندا مەي ئىچىلۇر جامۇ جەم بىلە .  
 مەھزۇن قۇلۇڭغە ، يارەب ئۆزۈڭ رەھم قىل بۇكۈن ،  
 غەم دەۋزە خىدىن ئانى چىقارغىل كەرەم بىلە .

\* \* \*

كۆڭۈلدىن تىيرەلىك دەفئ ئولدى تاجان كۆيدى داغ بىرلە ،  
 ئانىڭدە ككىم قاراڭغۇ ئۆي بولۇر رەۋشەن چەراغ بىرلە .  
 ئومىدى ۋەسل ئىلە كويىنى كەزدىم بىنەۋالاردەك ،  
 كىشى جەننەتتە سەيد ئەتمەس يۈرۈپ مۇنداغ قاراغ بىرلە .  
 ..... ئەھلىدىن تا بولمايىن فانى ،  
 ۋىسال ئەۋجىنى ھەر گىز تاپماغاي ئول بۇ سوراغ بىرلە .  
 يازاردا خەتتۇ خالى ۋەسفىنى كۆز مەردۇمى گويما ،  
 كى قىلمىشىدۇر قەلەم بىرلە سىياھ مېزگان قاراغ بىرلە .  
 رىيا ئەھلىدىن ئايرىلدىم بولۇپ مەستانە ، ئەي ساقى ،  
 فەنا دەيرى مەكانىم بولدى سەن تۇتقان ئاياغ بىرلە .  
 جەھان باغى گۈلدا گەر ۋەفا بار بىبەسەر نەرگىس ،  
 نېدىن بىر كۆزدە كۆردى خۇش نەۋا بۇلبۇلنى زاغ ( بىرلە ) .  
 نەسىمى مەغفىرەت ئالدىدا ، ئەي مەھزۇن سامان يەڭلىغ ،  
 خەتا ئەھلىنىڭ ئىسيانى بەراپەر بولسا تاغ بىرلە .

\* \* \*

قەترە تەرلەرمۇ ئېرۇر ئول لەبى خەندىن ئۈزرە ،  
 يوقسە ساچىلدىمۇ دۇر چەشمەئى ھەيۋان ئۈزرە ،  
 سانچىغان ئوتتۇرۇ يۈزۈگە گۈلى ئەنبەرمۇيا ،  
 كەۋكەبى سەئد ئېرۇرمۇ مەھى تابان ئۈزرە .  
 بولدى كۆڭلۈمگە ئەلەم كەتتى كۆزۈمنىڭ نۇرى ،

(1) ئەسلى قول يازمىدا بۇ ئورۇن زىيانغا ئۇچرىغان .

ياغلىقنى ياپتى مەگەر زۇلفى پەرىشان ئۈزرە .  
 ھەجر بىمى بىلە بىردەم ماڭا جان بولدى قاچان ،  
 كوهى غەم خالى ئەمەس ئاندىن ھەزىن جان ئۈزرە .  
 ماھى پەرۋىن بىلە چەرخ ئۈزرە تۇلۇدۇ قىلغاندەك ،  
 چىقتى ئول بىرنەچە رەئنا بىلە ئەيۋان ئۈزرە .  
 ئاخىرى يەر قويى تۇفراغ ئارادۇر خابى گەھىڭ ،  
 مەن دېمە جىلۋە گەھىڭ گەر ئىسە كەيۋان ئۈزرە .  
 مەھزۇنا ، فەقر قەسىرى ئۈزە گەر ئولتۇرساڭ ،  
 كىم چىقارسەن گوپىيا تەختى سۈلەيمان ئۈزرە .

\* \* \*

مەر ماھ ئېرمەس لەتافەتتە ئانىڭ رۇخسارىچە ،  
 خىزرى خەتتىچە مەلاھەتدە مەسھ گۇفتارىچە ،  
 باغۇ تاغ ئىچرە ئەگەر تاۋۇس كىبكى خۇش خىرام ،  
 بولماغاي يۈز جىلۋە قىلسە زەررەئى رەفتارىچە .  
 ئانچە كىم ۋەقتى بىلە نازۇك بېلىن قىلدىم خەيال ،  
 بولسە ئول كۆرمەس ئىدىكىم زۇلفىنىڭ بىر تارىچە .  
 دېمە ئەي ناسە مەنى ئول خىرمەنى گۈلنى ئۇنۇت ،  
 چاغلادىڭمۇ ئاڭلاماي باغى جىنان گۈلزارىچە .  
 ھۇر ۋەسلى جامى نۇشىن ئىستەمەنكىم نې ، ئۈچۈن ،  
 ئۆزگەلەرنىڭ لۇتقى يوق ئول شوخنىڭ ئازارىچە .  
 ئۇشبۇ دەۋلەت ئىشقى ئارا بەس ئېردى ئانىڭ كاشكى  
 بولسام ئېردى ئىتىلارى ئالدىدا خىزمەتكارىچە .  
 ئەي كۆڭۈل ، كىرگىل فەنا دەشتىغە ۋەھدەت ئىستەسەڭ ،  
 ئۆزلۈكۈڭ ھەمراھ ئېسە قاچ قۇۋۋەتتىڭنىڭ بارىچە .  
 شەھ كىيىپ زەر رىشتە تون ، غافىل گەدا ئاگاھ ئېسە ،  
 ئول مۇنىڭ يوق جەندەسىنىڭ بىر چۈبۇلغان تارىچە .  
 خانەقاھى تاق دەھلىزىن دېدى مەھزۇنغە شەيخ ،  
 ئول ئەمەس دەيرى فەنانىڭ بىر يىقۇغ دىۋارىچە .

\* \* \*

ئاچتى ئول قاشىنىكىم چاتغالى ئاھىستەگىنە ،  
 جانىمە كىرىك ئوقىن ئاتغالى ئاھىستەگىنە .



زۇلق زەنجىرى بىلە باغلادى بويىنۇمنى مەگەر ،  
ئىشقى بازارى ئارا ساتغالى ئاھىستە گىنە .  
بىر زەئىق ئىت كەبى دەر گاهىغە باردىم بۇ كېچە ،  
باش قويۇپ ئىلكىم ئۈزە ياتغالى ئاھىستە گىنە .  
بولدى جىسىمىم چۇ غۇبار ئەيلەدىم ئاھىمنى قۇيۇن ،  
كويىنىڭ تۇفراغىغە قاتغالى ئاھىستە گىنە .  
قوي مېنى ئەھلى ھەرەملەر ، ئانى ناز ئۇيقۇسىدىن ،  
بىر ھەزىن نەغمەدە ئويغاتغالى ئاھىستە گىنە .  
دەمبەدەم ئۇمىر قوياشى ئۆتەدۇر ، ئەي غافىل ،  
يەر قويى تۇفراغ ئارا ياتغالى ئاھىستە گىنە .  
مەزەسىز زۇھد ئېلى بىرلە ئىدى مەھزۇن ناگەھ ،  
كەلدى مەيخانەگە مەي تاتغالى ئاھىستە گىنە .

\* \*

مۇسەۋۋەر ئارەزىڭ تەرھىن چېكەلمەي ئەقىل لال ئولدى ،  
مەگەر لەۋھۇ قەلەمنى ئوتغە سالدى ئىنقىئال ئولدى .  
نەزاكەت ئاسمانىدا سەئادەت ئەختەرىدۇرسەن ،  
يۈزۈڭ خۇرشىد ، ئاغزىڭ زەررەۋۇ قاشىڭ ھىلال ئولدى .  
قاچاندىن بىدىل ئولدۇڭ دەپ تەكەللۇم قىلماي ، ئەي چابۇك ،  
سەمەندىڭ نەئلىگە تا تەلبە كۆڭلۈم پايىمال ئولدى .  
ئاقارغان كۆزلەرىمگە ۋەسىل يولىغە قاراپ ھەردەم ،  
ئاتىڭ باسغان ئىزى گەردۇ غۇبارى ئىكتىھال ئولدى .  
جەھان ئىچرە ئۇلۇسغە بۇ سەبەبىدىن ماجەرالاردۇر ،  
تۈشۈپ ھەر كىمگە بىر سەۋدايى زۇلفۇڭ يۈز مەلال ئولدى .  
ئۆزۈڭنى ئەيلەدىڭ مۇبھەم ھەمە ئۇششاقىدىن ، ئەي شەھ ،  
ئۆزۈڭ لۇتقى ئەتمەسەڭ ۋەسىلىڭغە يول تاپماق مەھال ئولدى .  
نە بولدى بىر باقىپ ھالىغە رەھم ئەيلەپ كەرەم قىلساڭ ،  
كويۇڭدا يەر ئۆپۈپ مەھزۇن قۇلۇڭنىڭ قەددى دال ئولدى .

\* \*

# رۇبائىيلار

نەشر گە تەييارلىغۇچى : جاببار ئەمەت

## ئەبدۇللاھ ئەنسارى ①

كۆڭلۈم ، پەرىشتەم دەردىنى دەۋا ئەتمە ،  
جانىم ، غەمنى ئۆزۈڭگە ئاشنا ئەتمە .  
دەردۇ غېمى نە ئۇنىڭ زادى ئېيتماسەن ،  
كۆكسۈم كۆيۈكى ، سەن مېنى رەسۋا ئەتمە .

يا رەب ، دىلىمغا ھىممەتتىڭدىن جان بەر ،  
شۇ دەردلىك دىلىمغا سەۋر - دەرمان بەر .  
بۇ بەندە نەدىن بىلسۇن نېمە دېيىشنى ؟  
ھەرنىكى بىلۈرسەن ، بەر ئۇنى ، چەندان بەر .

مەھشەر كۈنى ئاشققا باشقا كار بولماس ،  
يار يۈزىگە باقماس بولسا ، ئۇ بار بولماس .  
ۋەسلىڭ كويىدىن جەننەت سېرى باشلسا ،  
بارماسەن ، ئۇندا ئەگەر دىدار بولماس .

يا رەب ، شۇ ھالىمغا يېقىپ ، رەھمەت قىل ،  
ھىجرىڭ ئوتىن باغرىمغا يېقىپ ، رەھمەت قىل .  
رەھمەت سورىمايمەن ناتەۋان كۆكسۈم ئۈچۈن ،  
ئۆرتەر مېنى كۆز يېشىم ئېقىپ ، رەھمەت قىل .

ئىشقا كەلدى ، ئاشىپتە بولۇپ جانۇ كۆڭۈل ،  
دوست مېھرىگە ، دوست يادىغا تولدۇم پۈتكۈل .  
ئەزايى ۋۇجۇدۇمنى ئالدى دوست تامام ،  
نام قالدى پەقەت ماڭا ، قالغان بارى شول .

يۈز يىل يانسام ئوتۇڭدا ، يانماق نە ئىشى ،  
بەلكى يېنىش مەن ئۈچۈن راھەت كەۋسەر ئىشى .  
سۆھبەت قۇرما ھېچقاچان ناھەلى بىلەن ،  
ئۆلمەك ئۇلار سۆھبىتىدىن مىڭ ئەۋزەل ئىشى .

شەرت شۇكى ، مۇدام ساھىبى دەرد بولغايسەن ،  
تۇپراق بىلەن تەڭ بولۇشتا گەرد بولغايسەن .  
ھەر كىمكى مۇرادنى كەم قىلسا مەرد بولغاي ،

ھەق يولىدا ئىككى كەئبە بولمىش ھاسىل ،  
بىرى كەئبەئى سۈرەت ، بىرى كەئبەئى دىل .  
سەن سەيلە قىل ، دىللارنى زىيارەت ئەيلە ،  
مىڭ كەئبىدىن ئارتۇقراق ئىشىدۇر بىر دىل .

مەقسۇدى دىل ، مۇرادى جانىڭ ئىشقدۇر ،  
ئۆمۈر سەرمايسى زىندەگانىڭ ئىشقدۇر .  
ياد ئەيلەر ئىشقتىن تىرىكلىك تاپتى خىزىر ،  
بىلكى ، ھاياتى جاۋىدانىڭ ئىشقدۇر .

سەندىن نە ھاياتى جاۋىدان ئىستەرمەن ،  
نە ئەيشى - شادلىق ، گەشتى جاھان ئىستەرمەن .  
نەدىل خوشلۇقى ، راھىتى جان ئىستەرمەن ،  
نېمە بولسا راۋا ئەيلە - ھامان ئىستەرمەن ...

ھەر كىمكى سېنى بىلسە ، بۇ جاننى نەقىلۈر ،  
فەرزەند ۋە ئايالۇ خانۇماننى نەقىلۈر ؟  
دىۋانە قىلىپ ئىككى جاھاننى بەرگەيسەن ،  
دىۋانە قۇلۇڭ ئىككى جاھاننى نەقىلۈر ؟

پەيۋەستە دىلىم دائىم رىزايىڭ ئېيتسۇن ،  
جانىم نەپەس ئالغاندا دۇئاڭنىڭ ئېيتسۇن .  
قەبرىم بېشىدا ئەگەر ئۆسەر بولسا گىياھ ،  
ياپراغى ئەتىر چېچىپ ، ۋاپايىڭ ئېيتسۇن .

كەلدىم كېچە ، قان قىلدى يۈرۈشمەي كارىم  
بۈگۈن قىزىماي كاسات بولدى بازارىم .  
ئەتە كەتمە كېچىدۇر مەن ، بىلمەي ئەسرايم ،  
نە ئەۋزەل ئېمىش بۇنداق يوقلۇقۇم ، بارىم ؟

دىدەمدە ئۆزۈڭ ئايان ئىكەنسەن ، بىلىدىم ،  
سىينەمدە ئۆزۈڭ نىھان ئىكەنسەن ، بىلىدىم .  
ئىزدەپ سېنى شۇ جۈملە جاھاندىن سورىدىم ،  
شۇ جۈملەيۇ شۇ جاھان ئىكەنسەن ، بىلىدىم .

كۆپ ئارزۇ - ھەۋەس ئەيلىمە ، مەرد بولغايىسەن .

يا رەب ، ماڭا شۇ ئاماننىم بەرگەيسەن ،

لايىق شەرەپىم — ئىبادىتىم بەرگەيسەن .

ھىسسەمگە چۈشۈپتۈر ئۇ دۇنيا ، بۇ دۇنيا ،

ھەر ئىككىسىدە پاراقتىم بەرگەيسەن .

ئۇ سۈبھى ۋىسالىدىن يىراق ئېردى ئادەم ،

ئىشقىڭ بىلەن بىر بۇلۇڭدا ئىدۇق ھەمدەم .  
كۈندۈزلىرى ، ئاھ ، قېشىدا ھەمدەم يوقتۇر ،  
كەچتە غېمىڭ ھەمدەم ماڭا ، يوق شۇڭا غەم .

مەندىن نەچچە يۈز ئەيىب - گۇناھ كۆرمىشىەن ،  
لېكىن لۇتقى - كەرەم بىلە ئاياپ تۇر مىشىەن .  
سەن ماڭا سۆيۈملۈكسەن ، ئەھلى ئالەمگە ھەم ،  
چىن لۇتقى - كەرەم ئىگىسى سەن ئېرمىشىەن .

### ھەكسىم سەنئىتى ②

قوي ئىككى جاھاننى ، غەم يېمەي ئۆلتۈرگىن .  
گەر ئىككى جاھانغا ساھىب ئەمەسسەن ، بەس ،  
دوزاخ ئارا مەست ، بەھىشتە ھوشيار يۈرگىن .

گەر كۆڭلۈم ئارا مۈلكى مۇھەببەتدۈرسەن ،  
نىچۈن مۇنچە رەھىمسىز بىشەپقەتدۈرسەن .  
قاش ھېمىرىپ ، دېمە مېنى ئۆز ھالىمغا قوي !  
ئەي تاۋى نازۇك ، سەن ماڭا قىسمەتدۈرسەن .

قاچ ! نادان بولسا ، باي - دۆلەتلىك كىشىدىن ،  
تۆۋەن تۇرار ئۇ بۇ زامان دەرۋىشىدىن .  
ئۇ مالۇ بىساتى ئىلە كۆپ خۇرسەن ، لېكىن ،  
بۇ خۇرسەندۈر ئۆز ئىلمى ۋە دانىشىدىن .

كۆز ئاچتى باھار ۋە ئاچتى دەرۋازىسىنى ،  
ئالەم ئارا يايىدى كېيىن ئاۋازىسىنى .  
سەنمۇ ، پەرىشتەم ، ئالەم ئارا يۈز ئاچقىن ،  
كۆرسۈن ، تونۇسۇن باھار ئۆز ئەندازىسىنى .

كۆيدۈردى سەنەم ، گويا چىراغ ئەتتى مېنى ،  
سارغايىتى يۈزۈم ، بەندى يىراق ئەتتى مېنى .  
مەن يانغاندا ئۆز يېنىدا تۇتتى شامدەك ،  
ئۆچكەن چېغىم تاشلاپ يىراق ئەتتى مېنى .

ئىشقىڭ يولىدا مېنى ئوتقا سالىدىڭ ئانداغ ،  
ۋەسلىڭنى دەپ دىلىمدە داغ ئۈستىگە داغ .  
كۆڭلۈم ئانداق كۆيىمەكتە ھىجراننىڭ ئىلە ،  
دوستۇڭنى قەتئىي ئەتكۈچىسەن مىسلى چىراغ .

كۆرگەنمۇسەن ، ئەقىل بىلەن تولغان ئىشقى ،  
گەر ئەقلى - ھۇش بولمىسا رەھبەر ، سۇلغاي ئىشقى .

شۇ لەھزە ساڭا پىدايى جان لازىم ئىمىش ،  
روھىڭغا نىسار روھى راۋان لازىم ئىمىش .  
كىم قالغاي بۇ جاھان ئارا ، بىلمەسمەن ،  
ئەي دوست ، نېمىشقا ساڭا چۇنان لازىم ئىمىش .

ياد ئەتمەسە يارنى مەرد دىلىن شاد ئەتمەس .  
يار ، دەر يۈرىكى ئۆزگىگە پەرياد ئەتمەس ،  
ئىشقى يولىدا ئاشىق دېگىنى ئانداقتۇر ،  
دوزاخ نېمە ، جەننەت نېمىدۇر ، ياد ئەتمەس .

يۈزۈڭگە بېقىش — جاننىڭ راھىتى جاۋىد ،  
تۈنلەردە ئۆزۈڭ ئاي سەن ، كۈندۈزى خۇرشىد .  
كۈنلەر قارايسۇن ۋە ئاقارسۇن كۆزلەر ،  
دېدارىڭنى بىر كۆرگىلى بولمىسا ئۇمىد .

يۈزۈڭ ، ئەي پەرى ، قىبلىئى جاندىن روشەن ،  
كۆزۈم ياشقا تولغان ، ماڭا پىراق ئارتىمىشىەن .  
ئىشقىڭ بىلەن مەن مۇنداق سوزدۇم قولۇمنى ،  
سەن سەۋر بىلەن بۇنداق ئاياغ تارتىمىشىەن ...

ئىشقىڭ بىلە ، ئەي سەنەم ، كۆزۈمدە ياشىم ،  
شامدەك كۆيۈپ ، يانماقتا سەۋر - بەرداشىم .  
كۈنلەر ئۆزۈرۈپ ، ئانداقكى ، تاڭ ئانقۇنچە .  
جېنىم كۆيۈدۈ ، نۇقۇل كەسكەندەك باشىم .

سەن ماڭا ھايات ئېرۇرسەن ، چۈن ئەلگە نەپەس ،  
يولۇڭدا ھەمبە شۇ دىنۇ دۇنيايى ھەۋەس .  
ھەر كىشىگە مېھرىڭدىن يەتتى ھارارەت ،  
لېكىن ھەممە سوغۇقلۇق ماڭا قالمىش ، بەس .

ئال جامنى قولۇڭغا مەي ئىلە تولدۇرغىن ،

چۈچمەللىكى بار ئاز ، بار بۇڭا سەۋەب .  
 يالغۇز مەي ئەمەس ، لېۋىڭدە تۈزۈم يارمىش ،  
 تۈز مەيگە قوشۇلسا ، بۇلار تەمى نە ئەجەب ...

ھەر كىمكى كويۇڭدا زارۇ ئەسرۇ بولغاي ،  
 بار دۆلەتتىن بىر يولا ئايرۇ بولغاي ،  
 ئىشقىڭدا يۈزۈم سارغىيىپ زەر بولدى ،  
 ھىجراننىڭ ئىلە ئېرىپ - ئېرىپ سۇ بولغاي .

ھەر كىمكى دامىڭغا گىرىپتار بولمىش ،  
 ئەي جانۇ جاھان ، ئالدىڭدا ئو خار بولمىش .  
 ھەر دىلكى ساڭا جاندىن خېرىندار بولمىش ،  
 ئەي دوست ، ئەنە شۇ سىرداش - غەمخار بولمىش .

مېنى كۆرۈپ يۈزلىرى گۈل ئاچتى مەيىن ،  
 ئۇيۇقلۇق ، خۇمار كۆزلىرىنى يۈمدى كېيىن ،  
 غەم چەكمە ، دېدى ، يارى ۋاپادارنىڭ ئۆزۈم ،  
 شۇ سۆزنى دېگەن لېۋىڭگە قۇربان بولايىن ...

ئەفلاڭ مېنى ئىشقى ئوتىلە ئەتتى ئەفگار ،  
 ئافاق شۇ تېنىم سۈردى ، سۈيۈردى تەكرار .  
 ئىشقى بىرلە كۆرۈڭكى مەن قايدان بارۇرمەن ؟  
 بىر پاششا كۆزىگە جا بولور ھالىم بار ...

ئاشققا شۇ ئىشقى يولىدا ئۆلمەك ئەلا ،  
 ئەي خوجا ، بىلەمسەن قانداق بولغاي ئىشقى ؟

ھەر چاغ يۈرۈپ مەن كويۇڭدا خارۇ خىجىل ،  
 يۈز دەرد - ئەلەم يۈرىكىمدە بولدى ھاسىل .  
 سەندىن ئەمەس شىكايىتىم ، شەئىمى چىگىل ،  
 ھەممىگە سەۋەب مۇشۇ كۆڭۈل ، مۇشۇ كۆڭۈل .

ھەر كىمگە ئاچما رۇخى خەندىن ، ئەي گۈل ،  
 گۈل قىممەتىن ئەيلىمە ئەرزىن ، ئەي گۈل .  
 قىيىنما ئۆزۈڭنى ، ئەتمە ۋەيران ، ئەي گۈل ،  
 ئاشققا جاپا ئەيلىمە ، ئەي جان ، ئەي گۈل .

ئىشقىڭدا غەمۇ غۇسسە چېكىپ ئاشقىمەن ،  
 ھىجرىڭدە تۈنىمنى تاڭ ئېتىپ ، سادىقمەن .  
 قىسمەت ماڭا رەنجى دىل ۋە كۆز ياش ئېمىش ،  
 ئۆلسەم ئۆلۈمەنكى ، ئىشقى ئارا سابىتمەن .

ھەر لەھزىدە سەۋرۇ قارارىم سەنسىن ،  
 بەزم قىلماققا ئەۋجى باھارىم سەنسىن .  
 پەرۋانىمەن ئۆرگىلىپ بېشىڭدىن ھەر چاغ ،  
 ئاۋۋالدىن ئاخىرغىچە ئۈستۈرىم سەنسىن .

ئەللىك ، ئەي سەنەم ، مەي ئېرۇر ، ئەيىشى - تەرەب ،

③ ئەدىب سابىر تىرىمىزى

نامىڭنى پۈتۈپ ، جاپا ئۇنۋانلىق بولدى .  
 ھەرنىكى جاپانى سەندىن ئۆگەندى پەلەك ،  
 خوپ بولمىدى بۇ ئىشنىڭ يامانلىق بولدى .

بۇ كېچە ئۈمىد تاشىغا تاشىمنى قويماي .  
 تالەپىڭگە لەب ، قېشىڭغا قاشىمنى قويماي .  
 قان ياشلىق كۆزۈمگە قوي ئاياغىڭنى ، سەنەم ،  
 مەن بولسام ئېشىك تۈۋىگە باشىمنى قويماي .

نەرگىس كۆرۈڭ شۇ قەدەر زەبۇن ئەتتى سېنى ،  
 كۆڭلۈم بېغىدىن قوغلاپ ، يۈپۈن ئەتتى مېنى .  
 ھەم مىسلى بىنەبىشە سەرنىگۈن ئەتتى مېنى ،  
 گۈل جېھىرسىدەك تامامى خۇن ئەتتى مېنى .

يار قۇرقتى بىلەن دىلى ناشادىم بار ،  
 ياد ئەيلىمەس ئۇ يارنى تىلەپ يادىم بار .

بىز ئەردىكىۋ باغ ئىدى ، شارابى گۈلگۈن ،  
 چۈن كۆردى ھەسەد قىلدى ئاشۇ گەردۈن - دۈن .  
 ياز ئىسسىقى قوغلىدى بىزنى باغدىن ، ئەمدى ،  
 مۇز خانە ، ئۆزۈڭ لۇتقى كەرەم ئەيىلە بۈگۈن .

ساقىي ماڭا تۇتسا ئول مەيى گۈلگۈنى ،  
 گۈلگۈن ئېتەيىن پىراقىدىن جەيھۇنى .  
 يەر ئۈستىگە كۆز يېشىم ئىلە بادە بېرىپ ،  
 ھەم مەست قىلايىن يەر ئاستىدا قارۈنى .

ئەي ، كۈندۈزنىڭ ئەيىلەمىش ماكان تۈن ئىچرە ،  
 زۇلفىڭ داغى تۈنكىگە سايەبان تۈن ئىچرە .  
 ھەل قىلمىسا كۈندۈزنىڭ تۈنۈم مۈشكۈلىنى ،  
 سەندىن چىكەيىن نالە - فىغان تۈن ئىچرە .

غەمىزنىڭ ئوقىدىن بەلا پەيكانلىق بولدى ،

بىر يار دىلىدىن ھەزەر بىدادىم بار ،  
پەرياد ئېتەين كۆڭۈلدە پەريادىم بار .

تا خۇش ۋاقت ئېمىش ئۇشۇ زاماندا گۇمراھ ،  
خۇش كۆرمەس ئېمىش ئەقلى خىرەدى دۇنيا .  
كەل ، ئەقلى خىرەدى ئال بېشىمدىن ئەي دوست ،  
شايبەدىكى ، زامانە بىزگە باقسا قىيا .

جانا ، لەبۇ غەزىبىڭ كويىنىڭ شەرىپىنى مۇل ،  
راست راھىتى مول ئۇنىڭ ، ۋەلى ئاپىتى مول .  
غەزەڭ بىلە لەئلىڭ دىلبەرىستان ، سەنەم ،  
ئازارى ئەگەر بار دەسە ، بەس راھىتى مول .

بېشىغا ئەجەب قىيامىتى ئىشۇ يەتتى ،  
باققاندا كۆزۈم تىنىپ ، قامشىپ كەتتى .

چېھرىڭ نۇرىدىن ھېمىشە كۈندۈز روشەن ،  
تۇن زۇلمەت بولۇر ئاشۇ قارا زۇلفىڭ بىلەن .  
ئىشقىڭ كۈن - تۇن مېنى بەكمۇ قىلدى زە بۇن ،  
كۈن لەشكىرى يەتكەيمۇ ماڭا ، بىلمەسەن .

ھەم سالىدى دىلىمغا ئىشۇ ئەجەب تەشۋىش - غەم ،  
ھەم ئىككى يۈزۈمگە نامىنى نەقىش ئەتتى .

تا قەھرى - غەزىبىڭ ماڭا يۈزلەندى يامان ،  
خاك ئەتتى تېنىمنى ، ھەر تەرەپ چاچتى ھامان .  
ئىشقىڭ كويىدا دىلىم كۆيۈپ ، چەكتى پىغان ،  
ئاقىتى كۆرۈم كىرىپكىدىن ئابى راۋان .

ئەي ، سەنسىز بولدى يىراق كۆزۈمدىن ئۇيغۇم ،  
ناز ئۇيغۇڭ ئۇ چۈن ئۇيغۇنى كۆزدىن قوغلۇدۇم .  
ئىشقىڭدا ئىشىمدۇر ئۇيغۇسىزلىق ، ئەي يار ،  
كۆز يېشىم بىلەن ئۇيغۇنى كۆزدىن يۈدۈم .

يۈزۈڭ بارچە نۇردىن رىۋايەت ئەيلەر ،  
ھۇسنىڭ ھەمە ھۇردىن ھېكايەت ئەيلەر .  
ۋەسلىڭگە باقسام ھۇشۇم باشتىن ئۇچار ،  
مەپتۇنلۇقۇمنى ئۇ بەغايەت ئەيلەر .

دوست ئەھدىنى بۇزدى ، دىل كۆتۈردى ئىسيان ،  
دېدىمكى نەھاجەت ئىشۇ ئەگەر بولسا چۇنان ،  
ئۇ نەرگىسى مەست ئىشقى يېتىشتى ناگاھ ،  
تۇغىيانلىق كۆڭۈل خىلۋەتنى تۇتتى ماكان .

كۆڭلۈم يەنە بىر سەنەمنى مەيىل ئەتمەس ،  
كۆڭلۈم تەرەپكە باشقا بىر سەنەممۇ يەتمەس .  
ئۆزىڭگە كۆڭۈل بېرىش ماڭا لايىق ئەمەس ،  
دىلدارى پىسەنتىدە كەرەم ئەيلىسە بەس .

ھەرنىكى تىلەرمەن ، ئۇ قەدەر ئىمكان يوق ،  
دىلتەڭ ئېرۇرمەنكى ، ئاڭا پايان يوق .

يۈزۈڭ ، ئەي سەنەم ، گويما بىر دۇتسىز ئاتەش ،  
كۆڭلۈم دەيدۇ : «بولامدۇ تۇتۇنسىز ئاتەش ؟»  
خەتتىڭ كۆرىنىپ مىسالى ئاتەش دۇتتەك ،  
ئىشقىمنى يەنە ئەيلىدى ھەدىسىز ئاتەش .

دىلتەڭلىكىمدىن قۇتۇلماق ئاسان ئەمەس ،  
دەرمانى سەۋر ئېمىش ، ۋەلى دەرمان يوق .

گۈل چېھرىسى چېھرەڭنى كۆرۈپ بولدى ئەقىق ،  
ئاغزىڭ غېمىدىن غۇنچە بولۇپتۇر ئاغرىق .  
ھۇسنىڭ چىمەنى كىمىندۇر چىن ئاشىق قىلىپ ،  
ھەم كۆڭلىنى زار ئەيلىدى ، رەڭگىنى سېرىق .

خۇرشىدىكى ، جىلا بېرىپ شەپەقنىڭ ئوتىغا ،  
ياقۇت ياسىدى ، بېقىپ لېۋىڭ بەر قۇتغا .  
ھەر كىمكى لېۋىڭگە يەتتى ، ياقۇت نەھاجەت ،  
ياقۇت تېخى قۇل ئېمىش لېۋىڭ ياقۇتغا .

ئول گۈل باھار سەھنىسىنى بوستان ئەيلەر ،  
مەن مىسالى چاقماق ، دىلىم قان ئەيلەر .  
چاقماق كەبى ھەر نەپەس خەندىلەر قىلىپ ،  
چۈن بۇلۇتتەك يىغلىشىمغا پەرمان ئەيلەر .

كۆڭلۈڭغۇ ۋاپا بىلەن قۇۋانماس ھەرگىز ،  
نەزەرىڭدە دوست بىلەن دۇشمەن پەرقسىز .  
بەس - بەسكى شىكايىتىڭ پەقەت جائىز ئەمەس ،  
بار - باركى ، ھېكايىتىڭ تېخى ناچائىز .

خەتتىڭكى ، ماڭا كۆرسەتتى ھىجران بۇزىنى ،  
ھەم ئاچتى كۆزۈمدە يۈز بۇلاقنىڭ كۆزىنى .

ئىشقىڭ ، ئەي يار ، تۇتتى گىرىبان ، ئالدى ،  
ئەقلىمنى ئېتىپ ھەر سارى سەرسان ، ئالدى .  
سەۋدايى كويۇڭ مۈلكى دىلى جان ئالدى ،  
ھەر نىچەكى ئىزدىدى ، قوش چەندان ئالدى .

زۇلپىڭ ، ئەي سەنەم ، يەنمىسە دادىمغا ئەگەر ،  
بىر ئۇد كەبى ئوت ئىچرە كۆرسۇن ئۆزىنى .

رەڭ ئالغان ئاشۇ لالە يۈزۈڭدىن گۈلدۈر ،  
دامىڭغا بەندە - ئەسىر بۇ كۆڭۈلدۈر .

غەمكىنمەن غۇنچىنىڭ ئېچىلىشى تىلەپ ،  
ھەر كىمكى ساڭا بەرسە كۆڭۈل ، بىرىلدۈر .

تا باقمىسا مەيگە دىيدە رۇشەن بولماس ،  
تا ئىچمىسە مەي دىلى تېخى گۈلشەن بولماس .  
دەيدۈكى «مەي ئالۇر ئەقىل - ھۇشنى»  
كەلتۈر شۇڭا مەي ، بولمىسا كۆڭۈل تولماس .

ئىشقىدا ئىشىم نالە ئېرۇر يازۇ قىشى ،  
ياندۇرماق ۋە كۆيدۈرمەك -- ئىشقىڭ ئىشى .  
نە ئاشىق ئېمىشكى ئۇ ئىشقىڭ تىلىمەس ،  
ئەپسۇسكى ، شېكەرنى زەھەر دەرمۇ كىشى ؟

ئول ياركى ۋەدىنى دائىم يالغان ئەيلەپ ،  
بۇ جانۇ دىلىنى ئالدى ئويناپ - ئويناپ .  
تۈنلەرنى ئۇزۇن قىلدى ماڭا ئىشقى ،  
ئاشىق تۈنى بەك ئۇزۇن ئىكەن ، يارەب .

ياشناپ - ئېچىلىپسەن ئەي نىگار ، ئەي دىلبەر ،  
سەنسىز دۇر ئىشىم نالەئى زار ، ئەي دىلبەر .  
يۈزۈڭ نۇرلىنىپ بولدى باھار ، ئەي دىلبەر ،  
ھۈسنۈڭمۇ ئاشۇ باھاردەك بار ، ئەي دىلبەر .

چۈشۈپتۇ بىردانە چىشىڭ ، ئەي ئايچامال ،  
شۇنىڭدىن يۈزۈڭدە نۇر سۇنۇق ، ئۆزگىچە ھال .  
بىر چىش ئۇچۇن ، ئەي گۈزەل شۇنچە تەشۋىشىمۇ ؟  
بىر دۇر كەمبىيىپتۇ سەدەپتەن ، نەمالال ؟

نە بولدى پىراق ئىچرە زىيانىم ، سورىما ،  
نە كەچتى كۆيۈپ غېمىڭدە جانىم ، سورىما ،  
نېمە كويىدا ئۇچتى پىغانىم ، سورىما ،  
نە بولدى ئىشىم ، شۇدۇر جاھانىم ، سورىما .

ھەرقانچە نامرات بولسا ئەگەردە دانا ،  
كۆرگىن ، ئەقىلسىز بايدىن قانچىلىك ئەلا .  
ئۇ بايلىقىسىز ئىدى ، بولدى دۆلەتمەن ،  
بۇ دانىش ئىلە ھېمىشەم دۆلەتمەن شاھ .

چېھرىڭگە قاراپ ئەلەمدە گۈل بىلەن باغ ،  
سەنسىز بىگانە ماڭا ئىشرەت ۋە فەراغ .

كۆزۈم سېنى دەپ چەكمىسە ، ھەسرەت ۋە داغ ،  
كىم يىغلار سېنىڭ كويۇڭدا ، ئەي كۆزۈ چىراغ ؟

ئارەستە بولۇپ زۇلپۇ يۈزۈڭدىن تۈن - كۈن ،  
ئۆمرۈم ئۆتمەكتە قوغلاپ ئىزىڭدىن تۈن - كۈن .  
تۈن ۋە كۈن ئارقىغا قايتىماس ، قورقمىن ،  
بىر يولا يىراق قىلما ئۆزۈڭدىن تۈن - كۈن .

چېھرىڭدىن بولۇر دائىم كۈندۈزى گۈلگۈن ،  
زۇلپۇڭ كەبى ئاشىق تۇنىمۇ كۆپ ئۇزۇن .  
تا ساڭا ، سەنەم ، مېھرى نىياز ئەيلىمىسەم ، مەن  
كۈن بىلەن تۈن پەرقىنى بىلمەي دىلغۇن .

ھەر كېچە شۇنچە ئۇزۇن بىلىنەر ، سەنەم ،  
ئاشىق دىلىدا ئاشار پىغان ، ھەسرەت ، غەم .  
چېچىڭ كويىدا دىلىمدا يوقتۇر قايغۇ ،  
چۈنكى ، ساڭا چېچىڭدەك ئۇزۇن تۈن ھەممەم .

تاڭ يوقكى ، قاماشتۇرار قۇياشنى شولەڭ ،  
يېتەلمەي ۋەسىلىڭگە ھېچ قۇياشۇ دىلتەڭ .  
نۇر ئالسا ئەگەر قۇياش يۈزۈڭ شولىسىدىن ،  
ياقۇتمۇ قۇياش شولىسىدىن ئالغاي رەڭ .

دىلبەركى دائىم مېنىڭ دىلىمغا مەھرەم ،  
جان ئالدى ، مۇشەققىتىمنى ھېچ قىلمىدى كەم .  
دىل مائەمى ئىچرە كۆپ ئېمىش سەۋرۇ قارار ،  
مەن قايدىن ئالاي سەۋر ، كۆپ تۇرسا سىتەم .

جەۋرىڭنى چېكىپ ، پەلەك ، نېتەي پەس بولدۇم ،  
تۇپراققا ئارىلىشىپ خار ۋە خەس بولدۇم .  
ئەي ساقىي ، غەم مەيىڭ ئىچىپ مەن مەس بولدۇم ،  
دەيمەنكى ، قولۇڭنى تارت ، يېتەر ، بەس بولدۇم .

جانان لېۋى ھەقىقەتتە ئوخشايدۇ تامام ،  
ھەر چاغ بېرۇر گۈزەل يۈزى ئىشقىمغا كام .  
گەر ئىككى كۆزۈم تۆكەر بولسا ، ئەشكى ھەقىق ،  
چۈن ئىشقى ھەقىق كۆز بىلەن كۆڭلۈمدە مۇدام .

چۈن ئاتەش بولۇپ ھاۋادا گەر ئۆچكەيمىز ،  
ھەم ئابى راۋان كەبى ئېقىپ كەچكەيمىز .

تۇپراق بولمىز ئەگەر چە بىز گۆھەر ئىدۇق ، بەس ، شۇنداق بولسا بادەنى بەر ، ئىچكەيمىز .  
 يادىڭ ئىلە تىلغا نالەيۇ ئۇن كېلىدۇ ،  
 كۆز كىرىپكىدىن سانسىز جەيھۇن كېلىدۇ .  
 بىلىدىڭمۇ ، كۆزۈمدىن نېمىشقا قان ئاقىدۇ ،  
 چۈنكى ، كۆزۈمگە كۆڭلۈمدىن خۇن كېلىدۇ .  
 كېلىڭ دوستلار ، تويۇپ - تويۇپ مەي ئىچىمىز ،  
 كۈندۈز كۈلۈشۈپ ، كۈلكىدە ئۆتسۈن كېچىمىز .  
 قاچانغىچە يۈرىمىز كويۇپ ئالەم غېمىدە ؟  
 ئالەم ئەھلى ئىچرە بىز شۇ بىر نەچچىمىز ...  
 ئىشقىڭ ئوتغا دىلىم سېرى يول بەردىم ،  
 كۆز يېشى ۋە پەرياد سېرى قول بەردىم .  
 تا بولدى دىلىم ئىشقى - پىراقىڭغا ئەسىر ،  
 تۇپراق بولۇپ سورۇلدىمۇ ، چېچىلدىم .  
 ئەي ئىشقى مەندەك خەستىگە مەلەم قېنى ؟

قەمەر يۈزلۈك دىلبەرى مەھرەم قېنى ؟  
 غەم ئىلكىدىن نىچۈك خالاس بولمايمەن ،  
 تۇن تۇتقۇنىمەن ، كۈن كەبى ھەمدەم قېنى ؟  
 زۇلپىڭنى كۆرگىنىمدە ئىشقى دېگەن تۇيغۇ كېلۇر ،  
 ھۈسنۇڭنى كۆرگىنىدە ئايغا ھەم كۆزگۈ كېلۇر .  
 روھىم ئېچىلۇر گۈل كەبى چېھرىڭنى كۆرۈپ ،  
 بىلىدىڭمۇ كۆڭۈلگە نەئەجەب ئارزۇ كېلۇر ؟  
 كۆرگىنىم بولدى جەۋر — جاپا گەردۈندىن ،  
 ئۇ چاچتى ، قاراڭ ، چېچىمغا ئاپئاق ئۇندىن .  
 تەھقىر نەزەرىدە ئەيلىمە ماڭا نىگاھ ،  
 بىر قارىغا ئەۋزەل يۈز قارا قۇزغۇندىن .  
 يارىم كۆزىدە شەرمى — ھايا بولسىدى ،  
 رەھىم ئەيلەر ئىدى ، بولماس ئىدى تاش مىسال .  
 ھىجران كۆزىدە شەرمى - ھايا بولسىدى ،  
 دوست بىرلە تاپاتتىم ئەجەب ۋەسلۇ ۋىسال .

### شەيخ نەجمىدىن كۇبرا ①

چۈن ھەرنېكى يوق ... يوقتۇر ئۇ — بادۇ ھەۋەس ،  
 چۈن ھەر نېكى بار ، بارى — نۇقسانۇ شىكەست .  
 بىلگىنىكى ، ئۇ يوق دېگەنلىرى — بار ، ھايات ،  
 كۆرگىنىكى ، ئۇ بار دېگەنلىرى — يوق ، ئەبەس .  
 بۇ ساددا كۆڭۈل سەنسىز جۇدالىق ئىستەر ،  
 باشقا بىرىسى بىلەن ئاشىنالىق ئىستەر .  
 ھەر كىشىكى دوستى بار - كېچەر مېھرىڭدىن ،  
 كويۇڭدىكى كىم كېچەر — گادالىق ئىستەر .  
 چۈن ھەق ۋە تەلەب يولغا كىرمەك جائىز ،  
 دۇنيا ئېتەكىنى تۇتۇپ يۈگۈرمەك جائىز .  
 كۆرمەككە ئۆزۈڭنى سەيى قىلغىن ، چۈنكى  
 ئالەم كۆزى بىرلەن ئۇنى كۆرمەك جائىز ...  
 ئىشقى چۈشسە كۆڭۈلگە ، دىلغا ئۇ دەرد ئەيلەر ،  
 دەردى دىلى مەرد مەردنى يەنە مەرد ئەيلەر .  
 ئۆز ئاتەشى ئىشقىدا يانار ئۇ ، لېكىن  
 دوزاخنى ئۆزگە ئۇچۇن مۇز - سەرد ئەيلەر .  
 بادە ئىچىپ دېمەسمەن : ھۇشيار بولايىن ،  
 مەسلىك ئارا قانداقمۇ بىدار بولايىن ؟  
 بىر جامى جىلۋىلىك جامالىك ماڭا بەس ،  
 تا يوقلۇقۇ بارلىقتىن بىزار بولايىن ،  
 ئەي دىل ، دىيانەت دېسە ئەجەب رەسۋا سەن ،  
 ئىنساب بىلەن ئېيىت : ئىشققا نىچۈن ئاشنا سەن ؟  
 ئىشقى ئاتەشى تېز ئېرۇر ، سەندەك سۇ ئەمەس ،  
 تۇپراق چۇ بېشىڭغىچە يېتەر داناسەن .  
 ئەي كېچە — قاراڭغۇ تۇن ، سەھەر بولغايسەن ،  
 بۇ دەردۇ دىلىمغا سەن سەمەر بولغايسەن .  
 ئەي سۈبھى ، ئاتلىنىپ كېلۇر سەن ، ئايا ،  
 مەقسۇدى دىلىم ئۇچۇن خەۋەر بولغايسەن .  
 ئول دېۋە ئىچىمىدىدۇر ، چۇ پىنھان ئەمەس ،  
 كىم باش كۆتۈرۈپ يۈرمىكى ئاسان ئەمەس .  
 ئىيماننى مىڭ — ھەزار بار تەلەقنى قىلدىم ،  
 ئۇ كافىر ئۆزى ئەسلى مۇسۇلمان ئەمەس .  
 ھەرلەھزە بۇ مەردانەيۇ فەرزانە كۆڭۈل ،  
 يانغاي سېنىڭ ئىشقىڭ بىلەن جانانە كۆڭۈل

ھەم جەۋرۇ جاپايىڭ بىلەن ئۇ پەست بولغاي .  
 قول ئۇزۇتۇپ ، سەن بۇ يىقىلغاننى يۆلە ،  
 نېست بولغان ئاشۇ تەنۇ كۆڭۈل ھەست بولغاي .

ئول زەنجىر تۈكلۈك ئاھۇدىن قورقارمەن ،  
 ئۇ نازۇكەرەشمە ، كۈلكۈدىن قورقارمەن .  
 ھەر كىشىكىم قورقىدۇ يامان كۆزلەردىن ،  
 مەن بىچارە شۇ چەشمى جادۇدىن قورقارمەن .

ھەر نېچە ئۆمۈرگە مېھرى جان بولدى تەلەپ ،  
 پەيداۋۇ نېھانغا بىگۇمان بولدى تەلەپ .  
 كۆڭۈل ئېشىگىنى ئاچتى ، لېكىن كۆرگىل ،  
 ئۇ قەيەردە بىزگە نە ماكان بولدى تەلەپ .

ھەر گىياھكى سۇ ياقىسىدا يۈز ئاچمىش ،  
 بىر روھى پەرىشتەدۇر مەگەر كۆز ئاچمىش .  
 بىر خاكى پەرىۋەشكى ، يامان قويما قەدەم ،  
 بۇ پىنھاندا چۈن لالە ۋە نەرگىس ئاچمىش .

تا پەقىر ئەھلىگە ھەمىنىشىن ئەتمىشىسەن ،  
 سىرداشسىز تالىيمىنى زەبۇن ئەتمىشىسەن .  
 كىم بۇڭا يېتىشتىم ساڭا ئاشالىق ئىلە ،  
 ئېيتقىنا ، نېمىشقا بۇنچىلىق ئەتمىشىسەن .

بىر لەھزە مۇھەببەت مەيىنى تەرك ئەتسەم ،  
 تولغاي جىگەر قېنىغا پەيمانە كۆڭۈل .

بو شوخۇ پەرىشانلىقىمىز بائىسى ئول ،  
 ئاشۇفتەيۇ ھەيرانلىقىمىز بائىسى ئول .  
 ھەر كاكۈلى تارىغا نەچچە دىل باغلاق ،  
 چۈن غۇنچەئى خەندانلىقىمىز بائىسى ئول .

بىر كۈنى كۆرۈسەنكى ، مەن بىجاندۇرمەن ،  
 چۆرمەدە كۆپ خالايق ، مەن ئەفغاندۇرمەن .  
 قەۋرىم بېشىغا كېلىپ ئولتۇرغىن ، ئېيتقىن :  
 ئۆلتۈردۈم ئۆزۈمنى ، لىك پۇشاياندۇرمەن .

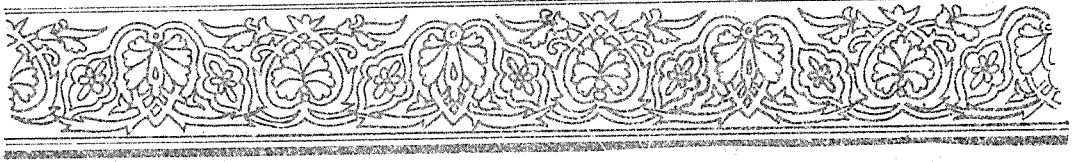
ۋەسلىڭ بىلەن تەلىيم فۇزۇندۇر كېچىسى ،  
 ھېجرىڭ ئىلە بارى دىدە خۇندۇر كېچىشى .  
 زۈلپىڭ بولۇپ مسالى كۈندىن كېيىن شام ،  
 ئاھ ، ئىككى يۈزۈڭ ، سالى كۈندۇر كېچىسى .

سوفىي بولۇبان بىر كېچە نالان - گىربان ،  
 قوزغال ، بەھەزىرتى خۇداۋەندى جاھان .  
 قان - ياش تۆكۈبان قولۇڭغا خەنجەر ئالغىن ،  
 كېيىن ئۇر ئۇنى ئۆزۈڭگە ، تەرك ئەت ماكان .  
 چۈن شەرىئەتى ئىشقىڭ بىلەن دىل مەست بولغاي ،

ئىزاھاتلار

- (1) ئەبدۇللاھ ئەنسارى — تولۇق ئىسمى ئەبۇ ئىسمائىل ئەبدۇللا ئەنسارى . بۈيۈك شائىر ۋە ئەللامە 1006 - يىلى ھىراتتا تۇغۇلۇپ ، 1089 - يىلى ۋاپات بولغان .  
 بۇ بۈيۈك مۇتەسەۋۋۇق شائىرنىڭ ئەرمب تىلىدا يېزىلغان «مەنازىلەسى - سايرىن» ، «تەبەقائەسى - سوفىيە» ناملىق ئەسەرلىرى ؛ پارس تىلىدا يېزىلغان «مەنازىل» ۋە «مۇناجات» ناملىق ئەسەرلىرى بار .
- (2) ھەكىم سەنئى — تولۇق ئىسمى ئەبدۇلمەجىد مەجدۇر بىننى ئادەم سەنئى . X I I ئەسىردە ياشىغان بۈيۈك شائىر ۋە ئەللامە . ئۇ خۇراساننىڭ غەزنى شەھىرىدە تۇغۇلغان ۋە شۇ يەردە ۋاپات بولغان .  
 سەنئەتنىڭ «ھەدىقۇل — ھەقىقەت» ، «تەرىقۇل — تەھقىق» ، «ئىشقىنامە» ، «ئەقىلنامە» ، «غەربىنامە» ، «ئەفۇنامە» قاتارلىق ئەسەرلىرى بار . بۇ ئەسەرلەر تەسەۋۋۇف ئەدەبىياتىنىڭ يارقىن نەمۇنىلىرى ھېسابلىنىدۇ .
- (3) نەدىب سابىر تېرمىزى — تولۇق ئىسمى شەھابىددىن سابىر بىننى ئىسمائىل تېرمىزى . X I I ئەسىردە ياشىغان ئەللامىلاردىن . ئۇ سۇلتان سەنجەر ھۈزۇرىدا ئىشلىگەن .  
 شائىردىن غەزەللەر ، قەسىدىلەر ، تەرجىمىبەندلەر ، قىتئەلەر ، رۇبائىيلاردىن ئىبارەت بىر دىۋانى مىراس سۈپىتىدە دەۋرىمىزگە كېچەپ كەلگەن . ئەدىب سابىر رۇبائىيلىرى ئەنە شۇ باقى مىراسنىڭ گۈزەل بىر پارچىسىدۇر .
- (4) شەيخ نەجمىددىن كۇبرا — زاماننىڭ ئەللامىسى ، ئاجايىپ ۋە تەنپەرۋەر ، ئوتلۇق نەپەس شائىر بولۇپ ، ئۇ 1145 - يىلى خىۋەدە تۇغۇلدى . 1221 - يىلى ئۆرگەنچتە ۋاپات بولدى .





## سەيياى ۋە ئۇنىڭ « تاهىر - زۇھرە » داستانى ھەققىدە

مەھەممەتتۇرسۇن باشاۋىدىن

يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى ساھەسىدىكى سەمەرىلىك ئىز-دېنىشلەرنىڭ نەتىجىسىدە كۆپلىگەن يېڭىلىقلار مەيدانغا چىقتى. يەنى ئەدەبىيات دۇنياسىغا مەلۇم بولمىغان كلاسسىكلار، ئۇلارنىڭ يېڭىدىن يېڭى ئەسەرلىرى ۋە بۇ ئەسەرلەرنىڭ ھەر خىل قول يازما نۇسخىلىرى تېپىلىپ قەلبىمىزگە خوشاللىق بەخش ئەتتى. ئەنە شۇلاردىن بىرى ئۇلۇغ شائىر سەيياىنىڭ « تاهىر - زۇھرە » ناملىق داستانىنىڭ قول يازمىسىدۇر.

بۇ قول يازما قەشقەر توققۇزاقىتىن تېپىلغان بولۇپ، ئۇنىڭ ھىجمى  $27.5\text{cm} \times 16\text{cm}$  ساقلىنىشى ئانچە ياخشى ئەمەس. باش - ئاخىرىدىن ئازغىنا بېتى يوقالغان. جەمئى 102 بەت ( 51 ۋاراق ) بولۇپ، ھەر بېتىگە 11 قۇردىن ئىككى قاتار قىلىپ، خوتەننىڭ يىپەك قەغىزىگە خەتنى پارسى بىلەن كۆچۈرۈلگەن. ئىنچىكىلىك بىلەن كۈزەتكەندە مەزكۇر ئەسەرنى ئىككى كىشى نوۋەتلىشىپ كۆچۈرگەندەك قىلىدۇ. بۇ ئىككى كىشىنىڭ ئىملاسى بىر - بىرىگە تۈپتىن ئوخشىمايدۇ. بىرى خېلىلا چىرايلىق، يەنە بىرىنى خۇشخەت ھىسابلىغىلى بولمايدۇ. بۇ خىل ئىملا ئەسەرنىڭ كۆپ قىسمىنى تەشكىل قىلىدۇ. مىسرالار ( ئۇزۇن - قىسقىلىق جەھەتتە ) تەكشى كۆچۈرۈلمىگەن.

مەزكۇر « تاهىر ۋە زۇھرە » داستانىنىڭ ھازىرغىچە ئىلىم دۇنياسىغا مەلۇم بولغان 6 قول يازما نۇسخىسى بار. ئۇنىڭدىن بىرى 1807 - يىلى كۆچۈرۈلگەن بولۇپ، ئۆزبېكىستان دۆلەتلىك پەنلەر ئاكادېمىيىسى تىل ۋە ئەدەبىيات ئىنىستېتوتىنىڭ ئەدەبىيات موزېيىدا № 96 ئىنىۋېنتار نومۇرى بىلەن ساقلىنىۋاتىدۇ. بۇ نۇسخا ھادى زەرىق تەرىپىدىن خارەزمدىن تېپىلغان. يەنە ئۆزبېكىستان دۆلەتلىك پەنلەر ئاكادېمىيىسىنىڭ شەرقشۇناسلىق ئىنىستېتوتىدا 4 قول يازما نۇسخىنىڭ ساقلىنىۋاتقانلىقى مەلۇم. يەنە بىر قول يازما نۇسخىسىنىڭ سابىق سىس رىيەنلەر ئاكادېمىيىسى شەرقشۇناسلىق ئىنىستېتوتىنىڭ لېنىنگراد بۆلۈمىدە ساقلىنىۋاتقانلىقى توغرىسىدا مەلۇمات بار.

يوقىرىدا قەيت قىلىپ ئۆتۈلگەن قول يازما نۇسخىلاردا بولسۇن، مەيلى توققۇزاقىتىن تېپىلغان قولمىزدىكى قول يازما نۇسخىدا بولسۇن مەزكۇر داستاننىڭ سەيياى تەرىپىدىن قاچان يېزىلغانلىقى، سەيياىنىڭ كىملىكى، قاچان، قەيەردە ياشىغانلىقى، ئىجادىي يولى توغرىسىدا ھېچقانچە مەلۇمات يوق. 1966 - يىلى تاشكەنت بەدىئى ئەدەبىيات نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان « ئۆزبېك ئەدەبىياتى » ناملىق كىتابتا: « مەزكۇر داستاننىڭ ھادى

زەرىق تەرىپىدىن 1930 - يىلىدا خىۋەدىن تېپىلغان كونا بىر قول يازمىنىڭ كىچىك بىر پارچىسى بۇ ئەسەرنىڭ 14 - ئەسىردە يېزىلغانلىقىنى تەخمىن قىلىشقا ئىمكان بېرىدۇ» دەپ كۆرسىتىلگەن .

بۇ قېتىم توققۇزىنچى ئەسىردىن تېپىلغان قول يازمىدىكى قول يازما نۇسخىنىڭ تېكىستى ئىچىدە داستاننىڭ قاچان كۆچۈرۈلگەنلىكى توغرىدا مەلۇمات بولمىسىمۇ ، لېكىن بۇ نۇسخىنىڭ 12 - بەت يوقىرى تەرەپ ھاشىيەسىگە باشقىلار تەرىپىدىن كۆچۈرۈپ قويۇلغان پارچە 3 بەتتىن ئاخىرىدا كۆرسىتىلگەن يىل - بۇ قول يازمىنىڭ كۆچۈرۈلگەن ۋاقتى توغرىسىدا پەرز قىلىشقا مۇمكىنچىلىك بېرىدۇ . ئاخىرقى 3 - بەت مۇنداق تاماملىنىدۇ :

سەرىكى سەجدە نىدارەد بەمۇلكى تەن ھەيىق ئەست ،  
گۈلكى بۇيى نىدارەد دەرىن چەمەن ھەيىق ئەست .

بۇ بەتتىن ئاخىرىغا ، « 1278 - سەنە » دەپ يېزىلغان . ئېنىقكى ، بۇ رەقەملەر ھاشىيەدىكى يوقىرىقى بەتتىن كۆچۈرۈلگەن ۋاقتىنى يەنى مىلادىيىنىڭ 1861 - 1862 - يىلى لىرىنى كۆرسىتىدۇ . دېمەك ، قول يازمىدىكى بۇ قول يازما مىلادى 1861 - 1862 - يىللاردىن خېلىلا بورۇن كۆچۈرۈلگەن بولىدۇ ئەلبەتتە .

مەزكۇر داستاننى 14 - ئەسىردە يېزىلغان باشقا بەدىئى ئەسەرلەر بىلەن سېلىشتۇرغاندا نىلى تېخىمۇ بەگىل ، تېخىمۇ چۈشىنىشلىك ساپ ئۇيغۇر لەھجىسىدە ئىكەنلىكى ئۆزلىكىدىن مەلۇم بولىدۇ . بۇ ھەقتە كۆپلىگەن مىساللارنى كەلتۈرۈش مۇمكىن .  
شۇنىمۇ كۆرسىتىپ ئۆتۈش كېرەككى ، شائىر سەيياى خەلق قوشاقلىرىدىن ئۇزۇق ئالغان . ئۆز ئىجادىيىتىنى خەلق قوشاقلىرى بىلەن باغلاشقا تىرىشقان . مەسىلەن : تەڭرى تاغلىرىنىڭ جەنۇبى ۋە شىمالىدىكى ئۇيغۇر خەلقىگە ئومۇملىشىپ كەتكەن :

بۇ تاغلار ئېگىز تاغلار ،  
غېرىبىنىڭ يولىنى باغلار .  
غېرىپ ئۆلسە كىم يىغلار ،  
غېرىبقا غېرىپ يىغلار .

دېگەن قوشاق ئەينى دەۋردىكى سەيياى ئىجادىيىتىدە تىگىشلىك ئورون ئالغان . مەسىلەن :

« غەربلەرگە رەھىم قىلماس بۇ تاغلار ،  
غەرب يۈرسە غەرب يولىنى باغلار .  
غەرب ئۆلسە كىشى بولسە ياندا ،  
غەرب ئۆلسە غەرب يىغلار باشىدە . »

( ئەسلى قول يازما 78 - بەت )

ئۇندىن باشقا ئۇيغۇر خەلقىگە كۆپرەك ئومۇملىشىپ كەتكەن :

« شۇندىن – شۇنغا كەلمىشىم سەن يار ئۇچۇندۇر ،  
 جەۋرۇ جاپا چەكمىشىم دىيدار ئۇچۇندۇر »

دېگەن خەلق قوشقى سەيياى داستانىغا تۆۋەندىكى تەرزىدە كىرگۈزۈلگەن :

« يىراقدىن كەلگەنم سەن يار ئۇچۇندۇر ،  
 جەفالار تارتغانم دىيدار ئۇچۇندۇر .  
 بۇ سۆز ئېرتە كىدىن قالغان مەسەلدۇر ،  
 قوپ ئەمدى ياتماغىل ۋەقتى جەدەلدۇر . »

يۇقىرىقى مىساللاردىن شائىر سەيياىنىڭ خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنى ئۆز ئىجادىيىتىنىڭ ئوزۇقى قىلغانلىقىنى ، خەلق بېيت – قوشاقلاردىن ئۈنۈملۈك پايدىلانغانلىقىنى روشەن كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ .

ئۇندىن باشقا خەلق ماقال – تەمسىللىرىمۇ سەيياى ئىجادىيىتىنىڭ ئايرىلماس بىر تەركىۋى قىسمىغا ئايلانغان . مەسىلەن :

« مەسەلدۇر ئەرتەدىن قالغان بۇ ئەخبار :  
 كى ئۆلگەن ئارقادىنكىم ئۆلمە زىنھار »  
 « كېلۈر بولسە كېلۈر شامۇ ئىراقدىن .  
 كېتەر بولسە ، كېتەر قاشۇق – تەبەقدىن ،  
 بۇ سۆزلەر ئەرتەدىن قالغان مەسەلدۇر ،  
 ھەر ئىشنىڭ ئەۋۋەلى سەئىيى جەدەلدۇر . »

شۇنەرسە دىققەتكە سازاۋەر كى ، شائىر سەيياى ئۆز ئىجادىيىتىدە دۇررۇ گۆھەرگە ئوخشاش قىممەتباھالىق تاشلار ، مۇشكۇ ئەنەبەرگە ئوخشاش خۇشپۇراقلىق ئېسىل نەرسىلەر توغرىسىدا توختالغاندا ، بۇلارنى خوتەن بىلەن بىۋاسىتە باغلايدۇ . مەسىلەن :

« ئەگەرچە تۈلە بولسە دۇررۇ گۆھەر ،  
 ۋە يامۇشكى خوتەن يامۇدۇ ئەنەبەر »

ئېھتىمال ، بۇ سەيياىنىڭ ئۆز ۋەتىنىگە بولغان مېھرى – مۇھەببىتىنىڭ روشەن ئىپادىسىدۇر .

ئۇلۇغ شائىر سەيياى قەلىمىگە مەنسۇپ بولغان « تاھىر ۋە زۇھەرە » داستانىنىڭ بۇ قىسىمىدا نۇسخىسىنىڭ تېپىلىشى مەدەنىي ھاياتىمىزدىكى خۇشاللىقلارنى ھادىسە ، بۇ قول يازما نۇسخىنى چوڭقۇر ئۈگىنىش ، ئۇنىڭ خەلقىمىز ئارىسىدىكى باشقا نۇسخىلىرىنى قىدىرىپ تېپىش ، مەزكۇر داستاننىڭ تېكىستىنى تۈرگۈزۈپ چىقىش – تەتقىقاتچىلىرىمىزنىڭ ئالدىدىكى مۇھىم ۋەزىپىلەردىن بىرى .

# قۇلۇپ بىلەن دىلئارا



نەشىرگە تەييارلىغۇچى : مالىك چانئىشقى



قەدىمكى زاماندا كەشىم يادشاھى تۇرانىبەگنىڭ پۈتۈن ئالەم ھەيران قالغۇدەك چىرايلىق پەررۇخۇز ئىسىملىك بىر ئوغلى ۋە ئۇنىڭدىنمۇ گۈزەل بولغان پەررۇخناز ئىسىملىك بىر قىزى بار ئىكەن . پەررۇخۇز قەھرىمان ، زامان نادىرلىرىدىن بولغىنىدەك ، سىڭلىسى پەررۇخناز مۇلا تاپەتتە ھەم ھۆسن - جامالدا دەۋرانغا بىر ئاپەت ئىكەن .



دەرۋەقە پەررۇخنازنىڭ ھۆسن - جامالنىڭ داڭقى كەشىم مەملىكىتى ئىچىدە تەرىپلىنىپلا قالماي يەنە باشقا مەملىكەتلەر - گىمۇ تارلىپتۇ . پەررۇخنازنىڭ ھۆسن - جامالى ھەممىلا جايدا سۆزلىنىدىغان ئاسا - سىي سۆز تېمىسىغا ئايلىنىپتۇ . خۇددى بىر ئەرەب شائىرىنىڭ بۇ ھەقتە :

« پالانىنىڭ گۈزەللىكى ھەققىدە سۆزلىگەنلىرىڭنى ئاڭلاپ ، قۇلاقلىرىم شادلىقتىن ئۇسۇلغا چۈشتى . چۈنكى ، بەزى ۋاقىتتا قۇلاق كۆزدىن ئاۋۋالراق ئاشق بولىدۇ » دېگىنىدەك ، شەرق پادشاھلىرى ۋە شاھزادىلىرى پەررۇخنازنى كۆرمەي تۇرۇپلا ئاشق بوپتۇ . ئۇلار كۆپ ھەدىيەلەر بىلەن

قىزنىڭ ئاتىسىغا ئەلچى ئەۋەتىپ پەررۇخنازنى خانىشلىققا سورتىپتۇ . پەررۇخناز بىر كېچىسى چۈش

كۆڭلى ئارام تېپىپ ، ھەرگىزمۇ ياتلىق بول-  
 ماسلىقىنى كۆڭلىگە يۈكۈپتۇ . بىرقانچە  
 كۈنلەر ئۆتكەندىن كېيىن ، ھەرقايسى پاد-  
 شاھلىقلاردىن كەلگەن ئەلچىلەر ئارقا -  
 ئارقىدىن قايتۇرۇلۇشقا باشلاپتۇ . ئەلچىلەر  
 يەنە شاھ ھۇزۇرىغا كىرىپ :

— بىزنىڭ پادشاھىمىز يەر  
 يۈزىدىكى قانداقلا پادشاھنىڭ قىزىنى سو-  
 رىسا رەت قىلىنمايدىغان دەرىجىدىكى دۆلەت  
 ئىگىسى . ئۇ ھۆسن - جامالدا ۋە ئەقىل -  
 پاراسەتتە كامالەتكە يەتكەن . قىزى ياتلىق  
 قىلىشقا ئانىنىڭ رازىلىقى كۇپايە . ھەرقانداق  
 پەرزەنت ئانا - ئانىغا بويسۇنۇشى لازىم ، -  
 دېگەندەك نۇرغۇن ياخشى سۆزلەرنى  
 سۆلەپتۇ . ئەمما تۇرانبەك :

— مەن تەڭرى نامى بىلەن قەسەم  
 قىلدىم . قىزىمنىڭمۇ ھازىرچە ياتلىق بولۇش  
 خىيالى يوق ئىكەن ، - دەپ جاۋاب بېرىپ-  
 تۇ . ئەلچىلەر بۇ جاۋابتىن كېيىن نېمە  
 قىلىشلىرىنى بىلەلمەي باشلىرى ساڭگىلاپ ،  
 بۇ ئىشنى قاملاشتۇرالمىغانلىقىرىدىن  
 قايغۇرۇپتۇ . ئاخىرى قايتىپ كېتىشكە مەجبۇر  
 بولۇپتۇ .

شاھ تۇرانبەگ ئەلچىلەرنىڭ بۇنداق  
 ئۈمىدىسىز چىقىپ كېتىشلىرىدىن ۋە بەزى  
 ئەلچىلەرنىڭ قاتتىق رەنجىشلىرىدىن بىر ئاز  
 دەككە - دۇككىگە چۈشۈپ قاپتۇ . ئۇ ئۇلار-  
 نىڭ ئۆچ ئېلىشى ئۈچۈن لەشكەر تارتىپ  
 كېلىشلىرىدىن خەۋىپكە چۈشۈپتۇ . شاھ  
 ئۇزاق ئويلىنىپتۇ . ئۇ قىزىغا ئىختىيارنى  
 بېرىپ قەسەم قىلغانلىقىدىن قاتتىق ئۆكۈ-  
 نۈپتۇ . ئۇ قىزىنىڭ ئىنىكئانىسىنى  
 چاقىرىپتۇ . ئىنىكئانا كەلگەندىن كېيىن  
 پەررۇخنازنىڭ ھېچكىمگە ئەرگە چىماسقا  
 قارار قىلغانلىقىنىڭ سەۋەبىنى سوراپ :

كۆرۈپتۇ . چۈشىدە بىر كېيىك تېكىسى  
 تۇزاققا چۈشۈپ قاپتۇ . چىشى كېيىك بۇ  
 ھالىنى كۆرۈپ دەرھال تېكە كېيىكنى تۇزاق-  
 تىن قۇتۇلدۇرۇپتۇ ، لېكىن ئۆزى تۇزاققا  
 چۈشۈپ قاپتۇ . تېكە كېيىك چىشى كېيىك-  
 نىڭ تۇزاققا چۈشۈپ قالغانلىقىنى كۆرسىمۇ  
 پەرۋا قىلماي ، شۇ ھالدا تاشلىغىنىچە كېتىپ  
 قاپتۇ .

بۇ چۈش پەررۇخنازغا بەك يامان  
 تەسىر قىلغانلىقتىن ، ئۇنىڭدا دۇنيادىكى  
 بارچە ئەر كەك زاتىغا نەپرەت پەيدا بولپتۇ . ئۇ  
 ئۆزىنىڭ چۈشىگە ئۆزى تەبىر بېرىپ :  
 « چوقۇم تەڭرى ماڭا بۇ چۈشنى كۆرگۈ-  
 زۇپ ، ئەرگە تەگمەسلىككە بېشارەت بەردى .  
 چۈنكى ئەر كەك تائىپىسى ۋاپاسىز .  
 خوتۇنلارنىڭ يۇمشاق كۆڭلى بىلەن قىلغان  
 شەپقىتى باراۋىرىگە ئەرلەر شەپقەتسىزلىك  
 بىلەن جاۋاب قىلىدۇ دەپ ، ئەر كەك كېيىك  
 نىڭ چىشى كېيىكنى تۇزاقتىكى ھالدا  
 تاشلاپ كەتكەنلىكىنى كۆرسىتىپ مېنى ئا-  
 گىھلاندىردى » دېگەنلەرنى  
 جەزىملەشتۈرۈپتۇ . ئۇ يەنە « مېنى خەۋەر-  
 لەندۈرمەيلا كەلگەن ئەلچىلەرنىڭ  
 بىرەر سىگە ماقۇل بولۇپ قويمىسۇن » دەپ  
 ئويلاپ ئاتىسىنىڭ ھۇزۇرىغا بېرىپ :

— ئەي ئاتا ! مېنىڭ رازىلىقىمىز  
 ھېچكىمگە ماقۇل بولۇپ قويمىڭ ، - دەپ  
 غايەت تۆۋەنچىلىك بىلەن ئۆتۈنۈپتۇ . بۇ  
 گەپتىن پادشاھنىڭ كۆڭلى يۇمشاپ :  
 — بولىدۇ قىزىم . شەرتىڭىزنى ئو-  
 رۇنداشقا قەسەم قىلاي . ھەرقانداق ئۇلۇغ  
 پادشاھنىڭ ۋارىسى بولغان شاھزادىلەردىن  
 بىرەرسى كەلسىمۇ ، سىزنىڭ ماقۇللۇقىڭىزنى  
 ئالماي تۇرۇپ جاۋاب بەرمەيمەن ، - دەپتۇ .  
 بۇ ۋەدىگە ئېرىشكەن پەررۇخنازنىڭ

— بۇ تەتۈرلۈكنى ئۇنىڭغا سەن ئۆگەتتىڭمۇ؟ — دەپتۇ. ئىنىكئانا:

— شاھىم! بۇ ئىشنىڭ مەن بىلەن ھېچبىر مۇناسىۋىتى يوق. قىزىڭنىڭ ئەر زاتىغا بولغان نەپرىتىگە كۆرگەن چۈشى سەۋەب بولغان، — دەپ قىزنىڭ كۆرگەن چۈشىنى بىرمۇ — بىر سۆزلەپ بېرىپتۇ. شاھ بۇ ئىشتىن ئەجەبلىنىپ نېمە قىلارنى بىلە مەستىن:

— بۇ ئىشقا قانداق تەدبىر قوللىنىش كېرەك؟ — دەپ سورايتۇ.

— ھۈرمەتلىك شاھىم! — دەپتۇ ئىنىكئانا، — ئەگەر بۇ ئىشنىڭ چارىسىنى مەن دېدىكىڭىزگە بۇيرىسىڭىز، قىزىڭنى نىيىتىدىن ياندۇرۇپ، ياتلىق بولۇشقا كۆندۈرسەم ئەجەب ئەمەس. ئۇ چاغدا مەن شاھىمنىڭ بەرگەن نان — تۈز ھەققىنىڭ يۈزدىن بىرىنى قايتۇرغان بولارمەن. شاھىمنىڭ بۇ خاپىلىقتىن قۇتۇلۇشىغا سەۋەب بولسام بۇ مەن ئۈچۈن زور بەخت. شاھ يەنە:

— بۇنداق چوڭ ئىشنى قانداق ئورۇندىيالارسەن؟ — دەپ سورايتۇ.

— ئەي شاھىم! مەن قىسسىلەردىن تۈگىمەس ھېكايىلارنى بىلىمەن. بۇ ھېكايىلارنى سۆزلەپ پەررۇخاننى ئويغىتارمەن ۋە ئۇنىڭ ئەرلەر توغرىسىدىكى كۆز قارىشىنى يوقىتارمەن. بىر قىسىم ئەرلەرنىڭ ئەھدىسىدە چىڭ تۇرىدىغانلىقى ھەققىدە سۆزلەپ، ئۇنىڭ ئەرلەرگە بولغان مۇھەببىتىنى قوزغىتارمەن، — دەپتۇ ئىنىكئانا.

پەررۇخاننىڭ قېشىدا تىرىق كېنە زەك بار ئىكەن. ئۇلارنىڭ ھەرقايسىسىنىڭ ئۆزىگە خاس خىزمەتچىلىرى بار ئىكەن.

كېنىزەكلەر دائىم دېگۈدەك پەررۇخاننىڭ يېنىدا بولىدىكەن. بولۇپمۇ ئىنىكئانا پەررۇخانغا ھېكايە سۆزلىگەن چاغدا كېنىزەكلەر بىرمۇ قالماي يىغلىدىكەن. پەررۇخاننىڭ ھېكايە ئاڭلاشقا ئانچە خۇشى يوق بولسىمۇ، كېنىزەكلەرنىڭ تەلىپى بويىچە ئىنىكئانغا ھېكايە سۆزلەشكە ئىجاد زەت قىلىدىكەن. ئىنىكئاننىڭ مەقسىتىمۇ پەررۇخانغا ھېكايە سۆزلەش بولغانلىقىدىن، بارلىق ئەقىل — پاراسىتىنى ئىشقا سېلىپ تەسىرلىك ھېكايىلارنى سۆزلەپتۇ. ئەنە شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئىنىكئانا كېنىزەكلەرنىڭ تەلىپى بىلەن «قۇلۇپ بىلەن دىلارا» ھېكايىسىنى سۆزلەشكە باشلاپتۇ:

شام شەرىپتە ئابدۇللا ئىسىملىك ناھايىتى باي بىر سودىگەر ئۆتكەنىكەن. ئۇ چاغلاردا شامدىلا ئەمەس بەلكى ئەتراپتىكى شەھەرلەردىمۇ ئۇنىڭدىن باي كىشى يوق ئىكەن. ئۇ شام شەھىرىدىلا سودا قىلىپ قالماستىن يەنە سەپەر مۇشەققەتلىرىنى چېكىپ، چەت يۇرتلاردىمۇ سودا قىلىدىكەن. ئۇنىڭ شۇنچە مال — مۈلكى بولغىنى بىلەن جان ۋە جاھان سەمەرىسى بولغان بالا لەرزىتىدىن مەھرۇم ئىكەن. شۇڭا بۇ جەھەتتە كۆڭلىدىن ھامان قاينۇ — ھەسرەت كەتمەيدىكەن. ئۇ: «بەلكىم ئاخىرقى ئۆمۈرۈمدە تەڭرى — تائالا بىر بالا نېسىپ قىلسا ئەجەب ئەمەس» دەپ ئويلاپ، ئىشىكىنى كەمبەغەل مۇساپىرلارغا كەڭ ئېچىپتۇ، ئۇلارنى تاماقلاندۇرۇپ ھەم سەدىقىلەر بېرىپتۇ. مەسچىت — مەدرىسىلەرنى ۋە كەمبەغەل — ئاجىزلار ئۈچۈن تۇرالغۇلارنى سالدۇرۇپتۇ، ئۇ كېچە — كۈندۈز تەڭرىدىن بالا تىلەپتۇ. كۈنلەر ئۆتۈپتۇ، ئايىلار ئۆتۈپتۇ.

دۇنياغا كۆز ئېچىپتۇ . ئابدۇللا سودىگەر ئا-  
خىرقى ئۆمرىدە بىر ئوغلى بولغانلىقىدىن  
ناھايىتى سۆيۈنۈپتۇ . ئۇ تەڭرىگە ھەمدۇ -  
سانالار ئوقۇپ شۈكۈرلەر ئېيتىپتۇ .  
كەمبەغەل ۋە ئاجىزلارغا سەدىقلەر بېرىپتۇ .  
پۈتكۈل ئەل - جامائەتنى چاقىرىپ ، چوڭ  
توي ئۆتكۈزۈپتۇ . كىشىلەر ئۇ كۈنى غەم -  
قايغۇلىرىنى ئۇنتۇپ خۇشاللىققا چۆمۈپتۇ .  
ئابدۇللا دانىشمەنلەرنىڭ مەسلىھەتى بىلەن  
ئوغلغا « قۇلۇپ » دەپ ئات قويۇپتۇ .

قۇلۇپ كۈندىن - كۈنگە چوڭ بو-  
لۇپ بىلىم ئېلىش يېشىغا يېتىپتۇ . ئابدۇللا  
تۈرلۈك يەن ئۇستازلىرىنى يىغىپ ئوغلنى  
ئۇلاردىن تەلىم ئېلىش ئۈچۈن ، ئۇستازلارغا  
تاپشۇرۇپتۇ . قۇلۇپ بەكمۇ زېرەك بولغاچقا  
تۈرلۈك ئىلىملاردىن : ئەرەب تىلى ،  
ئەقائىدە ، فىقھ ، تەفسىر ۋە ھەدىسلەرنى  
ئۆگىنىپ كامالەتكە يەتكەندىن كېيىن يەنە  
ئەدەبىيات ، رىيازەت ( ماتېماتىكا ) ، تىبا-  
بەتچىلىك ھېكمىتى ، ئىلمىي نۇجۇم ۋە  
فەلەكىيات ئىلىملىرىنى ئۆگىنىپتۇ . ئۇ يەنە  
يات ئەل تىللىرىدىن پەرەڭ قاتارلىق  
ئەللەرنىڭ تىلىنى ئۆگىنىپتۇ . ئاندىن بارچە  
قەۋملەرنىڭ تارىخىنى ئۆگىنىپتۇ . شۇنىڭ  
بىلەن « زامان ئالىمى » دېگەن ئاتاققا ئېرى-  
شىپتۇ . ئۇ بارلىق ئىلىملەرنى ئۆگىنىپ  
بولغۇچە ئون سەككىز ياشقا تولۇپتۇ . ئۇ  
يەنە ئوقيا ئېتىش ، قىلىچۈزلىق ، نەيزە  
ئېتىش ، قالقان تۇتۇش ۋە زامانغا لايىق ئۇ-  
رۇش قوراللىرىنى ئىشلىتىش يوللىرىنى  
ئۆگىنىپ ، ھەم قەلەمدە ، ھەم ئەلەمدە تەڭ  
كامالەتكە يېتىپتۇ .

ئابدۇللا ئوغلىنىڭ بۇنداق كامالەت  
تىگىسى بولغانلىقىدىن پەخىرلىنىپ ، خۇ-  
شاللىقىدىن بېشى كۆككە يېتىپتۇ . ئۇ

تۈپتۈ ... ، ئابدۇللانگىمۇ يېشى بىر يەرگە  
بېرىپ بالدىن ئۈمىدى ئۈزۈلۈپتۇ .

كۈنلەردىن بىر كۈنى ئابدۇللاننىڭ  
ئۈيىگە ياشانغان بىر مويىسىپت ئادەم كەپتۇ .  
ئۇ بۇ ئادەمنى ئوبدان مەھمان قىلىپ ،  
سوۋغىلار تەقدىم قىپتۇ . ئاندىن ئۆزىنىڭ  
شۇنچە جىق مۈلكىگە ۋارىسلىق قىلغۇدەك  
ئەۋلادىنىڭ يوقلۇقىنى ، شۇ سەۋەبىدىن بالا  
ئۈمىد قىلىپ ئاجىزلارغا تەڭرى يولىدا خەير  
- ساخاۋەت قىلىپ پەرزەنت تىلىگەن بول-  
سىمۇ ھېچبىر نەتىجىسى بولمىغانلىقىدىن  
زارلىنىپتۇ . ئاخىرىدا ئۇ :

— سىز مېنىڭ بۇ دەردىمگە بىرەر  
دەرمان تاپالارسىزمۇ ، — دەپ ئۆتۈنۈپتۇ .  
ئەسلىدە بۇ ئادەم ناھايىتى ئۇلۇغ بىر ھۆكۈما  
ئىكەن . ھۆكۈما ئابدۇللاغا قاراپ :

— خەير - ساخاۋەتلىك جاناب  
تەڭرىنىڭ بىر ئۆزىدۇر . ياخشى ئىشلار  
بەندىلەر تەرىپىدىن تەڭرى رازىلىقى ئۈچۈن  
قىلىنغىنىدۇر . بۇنىڭ چارىسى شۇكى ، غا-  
يەت چىرايلىق ، خۇش خۇي ، خۇش قىلىق  
بىر كېنىزەك ئەپكىلىپ ، قىرىق كۈنگىچە  
ئۇنىڭغا يېقىنلاشمىغىن . شۇ قىرىق كۈن  
مۇددەتتە زېھنىڭنى باشقا ئىشقا سەرپ قىل-  
ماي ، بارچە ئىشلىرىڭنى تاشلاپ ساياھەت  
قىلغىن . بۇ مۇددەتتە ئوۋ گۆشىنى ئاساسلىق  
ئوزۇق قىل . قىرىق كۈن مۇددەت تولغاندا  
ئالغان كېنىزىڭگە يېقىنلىق قىلساڭ ،  
ئۈمىدىڭگە بىر بالاڭ بولۇر ، — دەپتۇ .

ئابدۇللا ھۆكۈماننىڭ ئېيتقىنىدەك  
بەكمۇ گۈزەل ، خۇش خۇي بىر كېنىزەك  
سېتىۋاپتۇ . ئۇ ھۆكۈما ئېيتقان شەرتلەرنى  
تولۇق ئورۇنداپ ، كېنىزەككە يېقىنلىق  
قىپتۇ . كېنىزەك ئۇنىڭدىن ھامىلىدار بوپتۇ .  
ئاي - كۈنى تولغاندا بىر ئوغۇل پەرزەنت

تاپالماي تەمتىرەپ قاپتۇ . قانداق قىلسۇن ؟  
ئاخىرى بۇرۇن يېقىن ئۆتكەن دوستلىرىنى  
ئىزدەپ ياردەم سوراشقا نىيەت قىپتۇ . ئۇ  
دوستلىرىنىڭ ئالدىغا بېرىپ :

— ئەي مېنىڭ قەدىرلىك  
دوستلىرىم ، ھازىر مەن شۇنچىلىك كۆپ  
بايلىقتىن ئايرىلىپ غېرىپ - گاداي بولۇپ ،  
ئاج - يالىڭاچلىققا دۇچار بولدۇم . سىزلەر  
مېنىڭ ئاۋۋالقى ئەھۋالىمنى بىلىسىزلىرى .  
شۇڭا سىزلەرگە ئىشىنىپ كەلدىم . مېنىڭ  
ھالىمغا يېتىپ ، پەقەرلىك ۋە موھتاجلىقتىن  
قۇتقۇزۇپ قالارمىكىن دېگەن ئۈمىدىتىمەن .  
« دوست دېگەن باشقا كۈن چۈشكەندە  
ئەسقاتىدۇ » دېگەن گەپ بار . مېنىڭ بۇ  
ھالىمنى كۆرۈپ سىزلەرنىڭ قەلبىڭىزلاردا  
شەپقەت ۋە ئىنسانپەرۋەرلىك ئويغىنار ... ، —  
دېگەندەك كۆپلىگەن تەسىرلىك سۆزلەرنى  
سۆزلىگەن بولسىمۇ ، ئۇلار ئاڭلىمىغاندەك  
بولۇۋېلىپ ھېچبىر ئىلتىپات ئەتمەي ، يۈز  
ئۆرۈپ كېتىپتۇ . بەزىلىرى ئۇنىڭ ھالىغا  
قايقۇرغاندەك قىلىپ :

— ئاللا ياردەم قىلسۇن ! — دەپ  
تەسەللى بەرگەندىن باشقا ھېچقانداق ياردەم  
قۇلىنى سۇنماپتۇ . بەلكى :  
— ئالدىراش ئىشىم بار ئىدى ، —  
دەپ غىپىدە تىكىۋېتىپتۇ .

قۇلۇپنىڭ بۇلاردىن ئۈمىدى  
ئۈزۈلۈپتۇ . بۇلارنىڭ دوستلۇقى ئۇنىڭ  
پۇل - مېلى ئۈچۈن ئىكەنلىكىنى چۈشىنىپ  
يېتىپتۇ . ئۇ بىر ياقىتىن ئۆزىنىڭ بۇلار ئۇ-  
چۈن سەرپ قىلغان مال - دۇنياسىغا  
ئېچىنسا ، يەنە بىر تەرەپتىن بۇلارنىڭ بەك  
سوغۇق مۇئامىلىسى يۈرىكىگە ئوق  
قادالغاندەك تەسىر قىپتۇ . ئۇ بۇ ھالغا چىدد-  
يالماي ئۆز شەھىرى شامنى تاشلاپ باشقا بىر

ئوغلىنى بەكمۇ ياخشى كۆرگەنلىكىدىن ئۇ-  
نىڭدىن بىر سائەتمۇ ئايرىلىپ  
چىدالمايدىكەن . ئابدۇللا بەك قېرىپ كەت-  
كەچكە ، ياستۇق تارتىپ يېتىپ قاپتۇ . ئۇ  
ئۆمرىنىڭ ئاخىرلىشىپ قالغانلىقىنى ھېس  
قىلىپ ئوغلىنى يېنىغا چاقىرىپ ۋەسىيەت  
قىپتۇ . ئۇ سۆزىنى تۈگەتكەن ھامان جان  
قۇشى تەن قەپىزىدىن ئۇچۇپ كېتىپتۇ .  
قۇلۇپ ئاتىسىنىڭ ۋاپاتىدىن كېيىن  
بىر مەزگىل قايقۇ - ھەسرەت چېكىپ ئازاپ  
لىنىپتۇ . يەنە بىر ياقىتىن ئۇنى ئۆزىگە قالغان  
ھېسابسىز مىراس خۇشالمۇ قىپتۇ . ئۇزۇن  
ئۆتمەيلا ئۇ ئاتىسىنىڭ جان ئۇزۇش ئالدىدا  
قىلغان ۋەسىيەتلىرىنى ئېسىدىن چىقىرىپتۇ .  
ئۇ ئۆزىگە بىر ھەشەمەتلىك ساراي  
سالدۇرۇپ ، كۆپلىگەن گۈزەل دېدەكلەرنى  
سېتىپ ئاپتۇ . سارايغا تۈرلۈك ساز ۋە بارلىق  
لازىمەتلىكلەرنى تەييار قىلىپ ، كېچە -  
كۈندۈز ئەيش - ئىشرەت بىلەن ۋاقىت  
ئۆتكۈزۈشكە باشلاپتۇ . ئۇزۇن ئۆتمەي  
ئۇنىڭ مال - دۇنياسى تۈگەشكە باشلاپتۇ .  
قۇلۇپنىڭ مال دۇنياسى تۈگىگەنسىرى  
كىشىلەرنىڭ نەزەرىدىن چۈشۈپ قېلىشقا  
باشلاپتۇ . بايلىقى تۈگىگەندىن كېيىن  
ساراي ھەم دېدەكلەرنى ئارقا - ئارقىدىن  
سېتىپتۇ . ئۇ بارلىق پۇللىرىنى دوستلىرى  
بىلەن بۇزۇپ - چېچىپ خەجلەپ تۈگە-  
تىپتۇ . ئاخىرى ئۇ بىر تەڭگە پۇلغىمۇ  
ھاجەتمەن بولۇپ ، خەلق ئارىسىدا خارلىققا  
قايتتۇ . قولىدا پۇلى بار ۋاقتىدا دوست  
بولغانلار ۋە ئۇنىڭ سەۋەبىدىن پۇلغا ، يەر -  
جايغا ئىگە بولۇپ باي بولغانلار ، ئەمدىكى  
كۈنگە كەلگەندە ئۇنىڭدىن قاچىدىغان بو-  
لۇپ قاپتۇ .

قۇلۇپ بىر تەڭگىسىز قېلىپ چارە



يۇرتقا كەتمەكچى بويۇم .

بىر كۈنى قۇلۇپ شامىدىن تۈركىستان تەرەپكە كەتمەكنى قارار قىلىپ ، يولغا چىقىپتۇ . ئۇ ئۇزۇن مۇساپىلەرنى بېسىپ ، ئاخىرى قارا قۇرۇم دېگەن جايغا يېتىپتۇ .

ئۇ چاغلاردا بۇ ۋىلايەتتە قوبۇلخان ئىسىملىك بىر كىشى خانلىق قىلىۋاتقان ئىكەن . قۇلۇپ كارۋان سارىيىدىن بىر ئۆيىنى ئىجارىگە ئېلىپ ، يېنىدا بار يۇلغا بىر قۇر يېڭى كىيىم سېتىۋېلىپ ، ئۈستىبېشىنى يېڭىلاپتۇ . ئۇ ھەر كۈنى كوچىلارنى ، بازارلارنى ۋە باغچىلارنى ئايلىنىپ سەيلە قىلىپ كەچ بولغاندا ئىجارىگە ئالغان ئۆيگە قايتىدىكەن .

كۈنلەردىن بىر كۈنى قوبۇلخاننىڭ قول ئاستىدىكى ئىككى يۇرتنىڭ خانلىرى قوبۇلخاندىن باش تارتىپ ، ئۇنىڭغا بويسۇنماي قارشىلىق قىلغاچقا ، قوبۇلخان ئۇلارنى باستۇرۇش ئۈچۈن ئۇرۇش ئېلان قىپتۇ . قۇلۇپ بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپتۇ . ئۇ ئۆزىنىڭ قورال - ياراق ئىشلىتىشكە ماھىرلىقىنى كۆزدە تۇتۇپ بۇ ۋەقەنى تامامەن ئۆزىگە كەلگەن پۇرسەت دەپ بىلىپتۇ . ئۇ خانغا ئۆزىنىڭ مەقسىتىنى ئىزھار قىلىپ نامە يېزىپتۇ ۋە ئۆزىنىڭ ئەسكەرىي خىزمەتكە كىرىشىنى ئۆتۈنۈپتۇ . خان قۇلۇپنى خۇشاللىق بىلەن قوبۇل قىپتۇ . قۇلۇپ زور قوشۇن بىلەن باش تارتقان خانلارغا قارشى جەڭگە ئاتلىنىپتۇ . قۇلۇپ جەڭدىكى ئېلىشىشتا ئۆزىنىڭ باتۇرلۇقى ھەم جەڭگە ئۈستىلىقىنى ناھايىتى قىلىپ ، ئەسكەرلەر ۋە ئەسكەر باشلىقلىرىنىڭ ، بولۇپمۇ - سەردار خانزادە مىرزا نادىرنىڭ ياخشى كۆرۈشىگە مۇيەسسەر بويۇم .

قۇلۇپنىڭ باتۇرلۇقى ۋە جەڭ ماھارىتىنىڭ ئۈستۈنلۈكى سەۋەبىدىن دۈشمەن يېڭىلىپ ، ئىتائەتكە كەلتۈرۈلۈپتۇ . خاننىڭ مەملىكىتىدىكى باش تارتقۇچىلارنىڭ بارلىقى بويسۇندۇرۇلۇپتۇ . بۇ جەڭلەردە قۇلۇپنىڭ شۆھرىتى يۇقىرى كۆتۈرۈلۈپ ، خالايقنىڭ ماختىشىغا سازاۋەر بويۇم . خانزادە مىرزا نادىر قۇلۇپنى ئۆزىنىڭ ئەڭ يېقىن ئادىمى قىلىپ تەيىنلەپتۇ . خانزادە قۇلۇپنىڭ قورال ئىشلىتىشكە ماھىر باتۇرلۇقىنىلا بىلىپ ، كۆپلىگەن ئىلىملاردىن خەۋەردار ئالىم ئىكەنلىكىنى بىلمىگەن ئىكەن . قۇلۇپنىڭ ئالىملىقىنى بىلگەندىن كېيىن مىرزا نادىر بەكمۇ خۇش بويۇم ۋە ئۇنى ئاۋۋالقىدىنمۇ بەك ئەتىۋارلايدىغان بويۇم .

ئۇزۇن ئۆتمەي قوبۇلخاننىڭ ئۆمرى ئاخىرىغا يېتىپ ئۇ دۇنياغا سەپەر قىپتۇ . مىرزا نادىر خانلىق تەختىگە چىقىپتۇ . مىرزا نادىر خانلىق تەختىگە ئولتۇرغاندىن كېيىن قۇلۇپنى ئۆزىنىڭ باش ۋەزىرى قىلىپ تەيىنلەپتۇ .

قۇلۇپ بۇنداق يۇقىرى ئورۇنغا چىققاندىن كېيىن ، ئۆزىنىڭ بۇرۇنقى ۋە ھازىرقى ئەھۋاللىرىنى ئويلاپتۇ . ئۇ : « بۇ دۇنيادا ھېچقانداق بىر ئىش مەڭگۈلۈك ئەمەسكەن . بىر ياخشىلىق ، بىر يامانلىق ھامان ئالمىشىپ تۇرىدىكەن ... بۇ دۇنياغا ئىككى قېتىم كەلمەيمەن . پۇرسەت بارىدا ئويىناپ - كۈلەي » دەپ نىيەت قىپتۇ .

بىر كۈنى ئۇ « كەيپ - ساپا قىلىدىغان جاي ئۇچرىماسمۇ » دەپ خان سارىيىدىن چىقىپ كېتىۋېتىپ بىر باغچىنىڭ يېنىدا بىر قېبرى موماينى ئۇچرىتىپتۇ . ئۇ موماي كەينىگە بىر - بىرسىدىن گۈزەل

ئەگەشتۈرۈپ كېتىپ قاپتۇ . قۇلۇپ موماينى ساقلاپ شۇ جايدا قاپتۇ . ئۇنىڭغا بىر سائەت ۋاقىت بىر يىلدەك تۇيۇلۇپ ، ئەقلى - ھوشى بېشىدىن كېتىپ ، كۆزلىرى موماي كەتكەن يولغا تىكىلىپتۇ . ئۇ شۇنداق ئىنتىزار بولۇپ ، موماينىڭ قايتىپ كېلىشىدىن ئۈمىدى ئۈزۈلەي دېگەن چاغدا ، موماي قولغا بوغ-جۇما تۇتقان بىر كېنىزەك بىلەن يېتىپ كەپتۇ . ئۇ :

— ئوغلۇم ، بىز نومۇسلۇق ۋە مۆتىد بەر جەمەتتىن بولىمىز . بىزنىڭ خانىمىزگە يات ئەرلەر كىرەلمەيدۇ . شۇڭا سىزنى خوتۇنلار دەك ياساپ ئېلىپ كىرىمەن . رازى بولارسىزمۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ . قۇلۇپ :

— موما ، بۇ سۆزلەرنى مەن قۇلدىڭىزدىن سوراڭىڭىز ھاجىتى يوق . ئەگەر بۇيرۇيدىغان ئىشلىرىڭىز بولسا بۇيرۇڭ ، — دەپتۇ . ئۇ مەسچىت يېنىدىكى بىر دالدا جايدا ئۈستىدىكى ئەرەنچە كىيىمنى سېلىۋېتىپ ، بوغجۇمىدىكى ئاياللارنىڭ كىيىمىنى كىيىپتۇ .

موماي قۇلۇپنى ئەگەشتۈرۈپ ئاجايىپ ھەشەمەتلىك چوڭ بىر ھويلىغا يېتىپ بېرىپتۇ . قۇلۇپ دەرۋازىدىن كىرىپ قارىسا ، ھويلىنىڭ ئىچى بۈك - باراقسان بولۇپ ، ھەممە يەرگە مەرمەر تاشلار ياتقۇزۇلغانىكەن . ئۇلار باغۇ - بوستانلارنى تاماشا قىلغۇچى مېڭىپ ھەيۋەتلىك بىر ساراينغا كىرىپتۇ . ساراينىڭ ئىچىدە مەرمەردىن ياسالغان بىر كۆل بولۇپ ، ئۇنىڭغا لىقمۇ - لىق سۇ توشقۇزۇلغان ئىكەن . سۇدا خىلمۇ خىل رەڭدار بېلىقلار ئويناپلاپ ئۈزۈپ يۈرسە ، كۆلنىڭ ئەتراپىدا ھەر تۈرلۈك سۇ قۇشلىرى يۈرگىدەك . بۇنى كۆرگەن ھەر قانداق كىشى ھەيران بولۇپ خۇددى ئۆزىنى

بولغان بەش كېنىزەكنى ئەگەشتۈرۈپ ئالغان ئىكەن . قۇلۇپ موماينىڭ يېنىغا بېرىپ :

— ئەي موما ! بۇ كېنىزەكلەرنى نەگە ئاپىرىسىز ؟ ئەگەردە ساتسىڭىز ماڭا بىر كېنىزەك كېرەك ئىدى ، — دەپتۇ . موماي ئۇنىڭغا :

— سېتىلىدۇ — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ .

— مۇشۇ كېنىزەكنى ماڭا سېتىپ بېرىڭ ، — دەپتۇ قۇلۇپ كېنىزەكلەرنىڭ ئىچىدىكى چىرايلىق بىر كېنىزەكنى كۆرسىتىپ . موماي ئۇنىڭغا مۇنداق دەپتۇ :

— قارىغاندا سىز ئۇلۇغ كىشىدەك تۇرىسىز ، بۇ بولسا تۆۋەن دەرىجىلىك كېنىزەك . بەلكىم بىرەر ئەدەبىسىزلىك قىلىپ ، ئىززەت - ھۆرمەتنى جايىغا يەتكۈزەلمەس . شۇڭا بۇ كېنىزەكنى گەرچە سىز ئالماقچى بولسىڭىزمۇ ، مەن لايىق كۆرمەيمەن . مەن سىزنىڭ ئۆيىمىزگە قەدەم تەشرىپ قىلىشىڭىزنى ئۆتۈنمەن . ئۆيدە كېنىزەكلىرىم بار . ئۇلار مىسلى كۆرۈلمىگەن دەرىجىدە گۈزەل ھەم ئىلىم - پەندە كامالەتكە يەتكەن ، تەربىيە كۆرگەن ، ئىززەت - ھۆرمەتنى جايىغا يەتكۈزەلەيدىغان كېنىزەكلەردىندۇر . شۇلارنىڭ ئارىسىدىن بىرەرسىنى تاللىۋېلىڭ ، — دەپتۇ . قۇلۇپ :

— بەك ياخشى ، قېنى يۈرۈڭ بىللە بارايلى ، — دەپ ، موماي ۋە ئۇنىڭ كېنىزەكلىرى بىلەن موماينىڭ ئۆيىگە قاراپ مېڭىپتۇ . ئۇلار بىر مەسچىتنىڭ ئالدىغا يېتىپ بارغاندا موماي قۇلۇپقا :

— ئوغلۇم ، سىز بۇ يەردە مېنى كۈتۈپ تۇرۇڭ . ھازىرلا قايتىپ كېلىمەن ، — دەپتۇ . دە ، كېنىزەكلىرىنى

تولۇن ئايدەك ئىكەن . قۇلۇپ بۇ قىزنى كۆرۈپ قىمىر قىلىشقا ماجالى قالماي ھوشسىز بولۇپ يەرگە يىقىلىپتۇ ، كېنىزە كىمەر قۇلۇپنىڭ بۇ ھالىنى كۆرۈپ يۈگۈرۈشۈپ كېلىپ ئۇنىڭ قول - پۇتلىرىنى ئۇۋۇلاپ ، يۈزلىرىگە مۇزدەك سۇ سېپىپ ھوشىغا كەلتۈرۈپتۇ . قۇلۇپ ھوشىغا كەلگەندىن كېيىن ھېلىقى ساھىبجامال :

— خۇش كەلدىڭىز بىچارە يىگىت ! ئۆز ئەركى بىلەن ئەركىن دۇنيادا ئۇچۇپ يۈرگەن قۇش كەبى ئىدىڭىز . غەمىز دۇنيادا ئازاد يۈرۈۋەرمەي ئۆز ئايىقىڭىز بىلەن كېلىپ تۇزاققا چۈشتىڭىز ، — دەپتۇ . قۇلۇپ قىزنىڭ ئاياغ ئىزىنى سۆيۈپ ھۈرمەت بىلدۈرۈپتۇ . كېنىزە كىمەر دەرھال قۇلۇپنى نەپىس بىر ئورۇندۇققا ئولتۇرغۇ-زۇپىتۇ ۋە ئالتۇن پىيالىدا شەربەت كەلتۈرۈپتۇ . ھېلىقى گۈزەل قىز شەربەتتىن ئازراق ئىچىپتۇ . قالغىنىنى قۇلۇپقا سۇنۇپ ئۇنىڭ يېنىغا ئولتۇرۇپتۇ . قۇلۇپ شەربەتنى ئىچىپ بولۇپ پىيالىنى قىزغا سۇنۇپتۇ . ئۇ قىزنىڭ گۈزەللىكى ۋە لاتاپىتىدىن تەمتەرەپ ، نېمە دېيىشنى ۋە نېمە دەپ رەھمەت ئېيتىشنى بىلمەي لام - جىم دېمەي ئولتۇرۇپ قاپتۇ .

— ئەي يىگىت ! ئەجەب جىمىپ كەتتىڭىزغۇ ؟ سىزگە قايسى ئىش پىسەنت بولمىدى ؟ ياكى بىزنى ياراتمايۋاتامسىز ؟ — دەپ سوراپتۇ گۈزەل قىز . — سىزنىڭ ھۆسن - جامالىڭىز مېنى پۈتۈنلەي ھوشسىز قىلىپ ، زېھنىمنى ئالدى . سىزدەك ھۆر كەبىي پاك ۋە گۈزەل زات بىلەن ئۇچرىشىش شەرىپىگە نائىل بولغانلىقىمغا يۈز مىڭلارچە شۇكۇر ئېيتىشتىن باشقا مېنىڭ يەنە نېمە سۆزۈم بولسۇن ، —

جەننەت باغلىرىغا كىرىپ قالغاندەك ھېس قىلغۇدەك ئىكەن .

قۇلۇپ گەرچە كۆپ ئىش كۆرگەن بولسىمۇ ، بۇ كۆرۈنۈشكە قاراپ ھەيران قاپتۇ . ئۇ تۆت تەرەپتىكى ئاجايىپ - غارا - يىپ نەرسىلەرگە قاراپ تۇرغىنىدا بىر ئىشىكتىن غايەت گۈزەل ، ئەمدىلا بالاغەتكە يەتكەن بىر قىز چىقىپتۇ . ئۇ قۇلۇپنىڭ يېنىغا كېلىپ ، قولىدىن يېتەكلەپ يىپەك رەخت بىلەن قاپلانغان ئېسىل بىر ئورۇندۇققا ئولتۇرغۇزۇپتۇ ۋە يىپەك ياغلىق بىلەن قۇلۇپنىڭ يۈز - كۆزىنى سۈرتۈپتۇ . ئۇ مۇلايىم ھەم لاتاپەتلىك قىياپەت بىلەن قۇلۇپقا قارايتۇ . قۇلۇپ قىزغا قاراپ ئەقىل - ھوشىنى يوقاتقىلى تاسلا قاپتۇ . قۇلۇپقا بۇ قىز يېقىپ قالغاچقا ، ئۇنى قولغا چۈشۈرۈش نىيىتىگە كەپتۇ . شۇ ئارىدا يەنە بىر قىز كىرىپ كەپتۇكى ، ئۇنىڭ گۈزەللىكى ۋە يۈرۈش - تۇرۇشى ئاۋۋالقى قىزدىن مىڭ ھەسسە ئارتۇق ئىكەن . ئۇ شۇ قەدەر نازاكەت بىلەن كېلىپ قۇلۇپنىڭ قولىنى سۆيۈپتۇ ۋە ئۇنىڭ ئاياغلىرىنى ئالتۇن داستا يۇيۇشقا تەمىشلىپتۇ . قۇلۇپ قىزنىڭ بۇ ھەرىكىتىنى رەت قىپتۇ . ئۇ بۇ قىزنىڭ گۈزەل جامالىغا پۈتۈنلەي مەپتۇن بولۇپتۇ . قۇلۇپ باشقا قىزلارنى تامامەن كۆڭلىدىن چىقىرىپ ، بۇ قىزنى چوقۇم ئۆزى بىلەن ئېلىپ كېتىشنى نىيەت قىپتۇ . ئۇ قىزغا ھۈرمەت بىلدۈرمەكچى بولۇپ ئورنىدىن تۇرۇپتۇ . ئۇ ئورنىدىن تۇرۇشقا ئۇدۇلدىكى ئىشىكتىن يەنە ئالدىدىكى قىزدىنمۇ گۈزەل بولغان يىگىرمە قىز كىرىپ كەپتۇ . بۇلار - نىڭ ئارىسىدا دەۋرانغا ئاپەت ، ھۈر قىياپەتلىك ، پەرىشتە سۈپەتلىك بىر قىز بار بولۇپ ، ئۇ گۇياكى يۇلتۇزلار ئارىسىدىكى

دەپتۇ قۇلۇپ . تىق بىر « ئاھ » تارتىپتۇ . ئۇ گۈزەل قىزغا

قاراپ :

— ئەي گۈزەل نازىنىن ، مېنىڭ بېشىمدىن ئەقلىم كەتتى . سىزنىڭ مۇھەببىتىڭىز ۋە ئىشقىڭىز مېنى مەپتۇن قىلىۋالدى ، — دەپتۇ ۋە تۆۋەنچىلىك بىلەن قىزنىڭ قولىنى سۆيۈپتۇ .

قۇلۇپنىڭ بۇنداق چەكتىن ئېشىپ كەتكەنلىكىگە قىزنىڭ ھەددىدىن ئارتۇق ئاچچىقى كەپتۇ .

— سىز قانچىلىك كىشى بولۇشىڭىزدىن قەتئىينەزەر ، ئەگەر ئار ۋە ئەدەبىنى ئۈنىتۈپ ھەددىڭىزدىن ئاشسىڭىز مەن ھەر-گىز يول قويمىمەن . مەن بولسام شان-شەرەپ ئىگىسى بولغان ئابىرۇيۇلق ئائىلىدىن كېلىپ چىققان . ھەر جەھەتتىن نومۇس-ئابىرويسىمنى ساقلايدىغان بىر قىزمەن . ئەگەردە خىيالىڭىزدا ماڭا ئېرىشىش ۋە مېنى قولغا چۈشۈرۈش نىيىتى بولسا ، ئۇ يۈتۈنلەي خام-خىيالدۇر . چۈنكى ئۇ مۇمكىن بولمايدىغان ئىشتۇر . بۇندىن كېيىن ئىككىنچى قېتىم مېنى كۆرەلمەيسىز ، — دەپتۇ قىز ۋە بارلىق قىزلارنى ئەگەشتۈرۈپ سارايدىن چىقىپ كېتىپتۇ .

قۇلۇپ ئۆزى يالغۇز قاپتۇ . ئۇ ئۆزىنىڭ قىلىپ قويغان ئىشىغا ئۆكۈنۈپ ، غەمكىن بولۇپ ئولتۇرغىنىدا ھېلىقى موماي كىرىپ :

— ھەي يىگىت ! مەن سىزنى كېنىزەك ساتمەن ، دەپ بۇ جايغا ئېلىپ كەلگەن بولساممۇ ، سىز بۇ ئورۇننىڭ كەيپىياتى ۋە ھەشىمتىگە قاراپمۇ بۇ يەرنىڭ قانداق جاي ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىمىدەڭىزمۇ ؟ بۇ ئەسەر ساقلاپ ساتىدىغان ئورۇن ئەمەس . سىزنىڭ ئۇ نازىنىگە بۇنداق

— سىز بۇ يەرگە كېنىزەك سېتىۋېلىشقا كەلگەن ئەمەسمۇ ؟ ئاۋۋال غىزالىنى ئېلىڭ . سىزنى ياخشى كۈتۈپ ئالالايمىز ، — دەپتۇ ، گۈزەل قىز . ئۇ قۇلۇپنى باشقا بىر ئۆيگە باشلاپ كىرىپتۇ . بۇ ئۆيگە دەستىخان ھازىرلانغان بولۇپ ، دەستىخانغا ھەر تۈرلۈك تائاملار تىزىلغانىكەن . قىز قۇلۇپنى تۈرگە تەكلىپ قىلىپتۇ . دەستىخان يىغىلغاندىن كېيىن ئۇ جايدىن چىقىپ ئېشىق-ئىشرەت ئۈچۈن مەخسۇس راسلانغان نەپىس بىر سارايدا كىرىپتۇ . ئۇ سارايدا چىن دۆلىتىنىڭ قارغۇلىرىدىن ياسالغان بىر ھەشىمەتلىك كۆل بولۇپ ، ئىچىگە لىپمۇ-لىق سۇ توشقۇزۇلغان ، كۆلنىڭ ئەتراپىدا خىلمۇ خىل گۈللەر ھۆپپىدە ئېچىلىپ تۇرغانىكەن . ساراينىڭ تۈرىگە ئېشىق-ئىشرەت ئۈچۈن مەخسۇس بىر شىرە ھازىرلانغان بولۇپ ، ئۇنىڭغا تۈر-لۈك شارابىلار تىزىپ قويۇلغانىكەن . ناخشىچى ، ئۇسسۇلچى ۋە سازەندە كېنىزەك قىزلار تىزىلىپ ئۇلارنى ساقلاپ تۇرغانىكەن . قۇلۇپ بىلەن ھېلىقى گۈزەل قىز كىرىشى بىلەن قىزلار ساز چېلىپ ، ناخشا ئېيتىپ ، ئۇسسۇل ئويناشقا باشلاپتۇ . قۇلۇپ ئۆمرىدە بۇنداق سورۇننى كۆرمىگەنلىكىدىن ھەيران بولۇپ تۇرغىنىدا ، ھېلىقى گۈزەل قىز بىر دۇنار ، بىر كەمان ( غىجەك ) ، بىر تەمبۇر ، بىر قالدۇن ئەكەلدۈرۈپ ، ھەر بىرىنى ئۆز گىچە پەددە چېلىپ ، ئۆز ماھارىتىنى كۆرسىتىپتۇ . ئۇ يەنە تەڭداشسىز گۈزەل ۋە نازۇك ئاۋازدا ناخشا ئېيتىپ ، قۇلۇپنىڭ ئەقىل-ھوشىنى ئاپتۇ . بىسپارە قۇلۇپنىڭ بۇنىڭدىن ئارتۇق سەۋر-تاقەت قىلىشقا قارارى قالماي ، قانداق

بىر كۆرسەم دەيتتىم . بۇگۈن شاراپەتلىك يولۇقىشىمىزدىن سىز بىلەن كۆرۈشۈش شەرىپىگە ئېرىشتىم ، — دەپتۇ ئاندىن قىزلارغا قاراپ :

— قېنى قىزلار ، سىزىڭلارنى چېلىڭلار ! مېھمانىمىزنىڭ كۆڭلىنى ئالايسىز ، — دەپتۇ . قىزلار سىزلارنى چېلىپ ، ناخشىلار كۈيلەپ ، ئۇسسۇل ئويناپ تاكى كۈن ئولتۇرغىچە ئويۇن - تاماشا قىپتۇ . كەچ بولۇپ قاراڭغۇ چۈشكەندىن كېيىن ساراي ئىچىگە شاملار يېقىلىپتۇ . كەچكى تاماق ھازىرلىنىپتۇ . تاماقتىن كېيىن ھەر تەرەپتىن سۆزلەر ئېچىلىپ ، سۆزلىشىپ ئولتۇرۇپ سۆز ئارىسىدا قىز قۇلۇپتىن خانىنىڭ ئاياللىرى ۋە كېنىزەك - دېدەكلىرى ھەققىدە سورايتۇ . قۇلۇپ ئۇنىڭغا جاۋاب بېرىپ :

— خانىنىڭ بەكمۇ گۈزەل خوتۇنى ۋە نۇرغۇن دېدەكلىرى بار . ئەمما ئۇلارنىڭ ئارىسىدا گۈللەندام ئىسىملىك ئامراق خوتۇنى دۇنيادا مىسلىسىز دەرىجىدە گۈزەل بولغاچقا ، خانىنىڭ ئۇنىڭغا بولغان مۇھەببىتى چەكسىز . دەرۋەقە گۈزەللىكتە گۈللەندامغا ئوخشاش گۈزەل دۇنيادا يوقتۇر دېيىش ھەقىقەتەن راست ئىدى . ئەمما سىزنى كۆرگەندىن كېيىن ئۇنى ھەممىدىن گۈزەل دېگىلى بولمايدىغانلىقىنى ھېس قىلدىم ، دۇنيادا سىزگە تەڭ كەلگۈدەك گۈزەل يوق . تۇر ، — دەپتۇ .

گۈزەل قىز ۋە بارلىق كېنىزەكلەر بۇ سۆزدىن خۇشال بولۇشۇپتۇ . قىز ئۆزىنىڭ كىملىكىنى بايان قىلىپ :

— مېنىڭ ئىسمىم دىلارا . ئاتام ئۇلۇغ تۆرە زادىلاردىن بولۇپ ، خانىنىڭ ئالدىدا قەدىر - قىممىتى يۇقىرى . شۇڭا ئۇ

قاملاشمىغان قىلىقنى قىلغىنىڭىز بولماي قالدى . ئۇ بولسا بىر ئۇلۇغ زاتنىڭ قىزى . ئەسلىدە سىز ئۇنى ئۇلۇغلاپ ھۆرمەتلىشىڭىز كېرەك ئىدى ، — دەپتۇ .

مومايىنىڭ بۇ سۆزى قۇلۇپقا بەكمۇ تەسىر قىپتۇ . ئۇ ئۆزىنىڭ سەۋرىسىزلىكى تۈپەيلى يۈز بەرگەن كۆڭۈلسىزلىكىنى ئويلاپ قايغۇسى يەنە بىر ھەسسە ئېشىپتۇ . سۆيگەن قىزىنى يەنە بىر قېتىم كۆرۈشتىن ئۈمىدى ئۈزۈلۈپتۇ . يۈرەك باغرىغا ئوت تۈتىشىپ ، ھەسرەت چېكىپتۇ . شۇ چاغدا ھېلىقى گۈزەل قىز باشقا كېيىملەرنى ئالماشتۇرۇپ ، قۇلۇپ كۆرمىگەن باشقا كېنىزەكلەرنى ئەگەشتۈرۈپ كىرىپ كەپتۇ . ئۇ قۇلۇپنى شۇ قەدەر غەمكىن ھالدا كۆرۈپ ، كۈلۈمسىرىگەن ھالدا :

— مەن ئويلايمەنكى ، ئۆزىڭىزنىڭ قىلغان ئىشىڭىزدىن ئۆكۈنگەندەك قىلىسىز . مەن ھەم بۇ ئەيىبىڭىزنى ئىككى شەرت بىلەن ئەيۈ قىلىمەن . ئاۋۋال ئۆزىڭىزنىڭ كىملىكىڭىزنى ئېيتىڭ ، ئىككىنچىدىن بۇندىن كېيىن ھەرگىزمۇ ئۇنداق ئەدەبىسىزلىكنى قىلماسلىققا ۋەدە قىلىڭ ! — دەپتۇ .

قۇلۇپ بۇ قىزنى قايتا كۆرۈشتىن ئۈمىدىنى ئۈزگەن ئىكەن . ئۇ قىزنىڭ بۇنداق سۈپەت بىلەن ئىلتىپات قىلغانلىقىنى كۆرۈپ ، قايغۇ - ھەسرەتتى تامامەن يۇيۇلۇپتۇ ۋە باشقىدىن سۈيۈنچ دەرياسىغا چۆمۈپتۇ . ئۇ خۇشال ھالدا :

— ئەي گۈزەل قىز ، قۇلىڭىز خانىنىڭ سۆھبەتداش دوستى بولىمەن . ئىسمىم قۇلۇپ — دەپتۇ .

— بەھلى ، — دەپتۇ قىز ، — سىزنىڭ داڭلىق سۈپەتلىرىڭىز توغرىلىق كۆپ ئاڭلىغانىدىم . شۇ سەۋەبتىن سىزنى

سارىيىغا كېلىپ ئۆز ھۇجرىسىغا كىرىپتۇ .  
ئۇ ئۇخلاشقا ياتقان بولسىمۇ ، كۆرگەن  
ئىشلار ۋە سۈرگەن كەيپىلىرى كۆز ئالدىدىن  
كەتمەپتۇ . دىلارانىڭ ھۆسن - جامالى ئۇ -  
نىڭ ئۇيقۇسىنى قاچۇرۇپتۇ . ئۇ تۈن بويى  
كىرىك قاقماپتۇ . تاڭ ئېتىش بىلەنلا قۇلۇپ  
خان ھۇزۇرىغا بېرىپ كۆرۈنۈش قىپتۇ .

خان ئالدىنقى كۈنى قۇلۇپنى بىر  
نەچچە نۆۋەت ئىزدەتكەن بولسىمۇ تاپالمىغان  
ئىكەن . خان ئۇنى كۆرۈشى بىلەن :

— تۈنۈگۈن نەگە كەتكەن  
ئىدىڭ ؟ نېمە ئىش قىلدىڭ ؟ سېنى ئىزدە -  
تىپ ھېچ بىر يەردىن تاپالمىدىم ، — دەپتۇ .  
قۇلۇپ :

— ئەي خاقانم ! ئەگەر سىز بۇ قۇ -  
لىڭىزنىڭ بېشىدىن كەچۈرگەن ماجىرائى  
بىلىسىڭىز ئىدى . قۇلىڭىزنىڭ بۇ تەرىقىدە  
غايىب بولغانلىقىغا ئەجەبلەنمەس ئىدىڭىز ،  
— دەپ ، بېشىدىن كەچكەن ۋەقەنى بىرمۇ -  
بىر ھېكايە قىلىپتۇ . ئۇ دىلارانىڭ ھۆسن -  
جامالىنى ، نازاكەت ۋە لاتاپەتتە كامالەتكە  
يەتكەنلىكىنى بايان قىپتۇ . ئۇ يەنە « يەر  
يۈزىدە راستىنلا ئۇنىڭدەك گۈزەل يوق »  
دەپ دىلارانى تەرىپلەپتۇ .

خان قۇلۇپنىڭ بۇنداق ئاشۇرۇپ  
ماختىغانلىقىغا ئانچە ئىشەنمەي ، ئۆزى بىر  
كۆرۈپ بېقىشنى ئارزۇ قىپتۇ . خان قۇلۇپ -  
نىڭ يەنە بارىدىغانلىقىنى بىلىپ ، ئۆزىنىمۇ  
بىرگە ئېلىپ بېرىشنى تەلەپ قىپتۇ ۋە ئۇ  
يەرگە بېرىشقا قۇلۇپتىنمۇ بەكرەك  
ئالدىراپتۇ . ئۇلار ۋەدە قىلىنغان ۋاقتىنى  
توشقۇزالماي تاقىتى تاق بويۇپتۇ . ئەمما ،  
قۇلۇپ چاقىرىلمىغان كىشىنى قانداق قىلىپ  
دىلارانىڭ ھۇزۇرىغا ئېلىپ بېرىشنى ئويلاپ  
بېشى قېتىپتۇ . شۇ چاغدا خان :

قوشنا دۆلەتكە نادىر خان تەرىپىدىن ئەلچى  
قىلىپ ئەۋەتىلدى . ئاتام ئۆيدە يوق چېغدا  
پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ سورۇن تۈزەپ ،  
كۆڭلۈمگە ياققانلارنى يىغىپ ئويۇن - كۈلكە  
بىلەن ئولتۇرۇشنى ئادەت قىلدىم . ئەمما  
بەزى ياش يىگىتلەردىن ئەدەبىسىزلىك كۆ -  
رۈلسە ئۇلار غەزىپىمگە دۇچار بولۇپ ،  
مېھماندار چىلىقتىن قوغلاپ چىقىرىلدى ... ،  
— دەپتۇ .

قۇلۇپ دىلارانىڭ بۇ سۆزلىرىدىن  
ئۇنىڭ ئۆزىدىن رازى بولغانلىقىنى ھېس  
قىپتۇ . سۆز ئارىسىدا ئۇ ئۆزىنىڭ  
پاساھەتلىك سۆزلىرى بىلەن دىلارانىڭ ئال -  
دىدا ئۆزىنىڭ قەدىر - قىممىتىنى تېخىمۇ  
ئاشۇرۇپتۇ . ئولتۇرۇش ئاياغلىشىش ئالدىدا  
قۇلۇپ ئۆزىنى بىلىپ ئورنىدىن تۇرۇپتۇ ۋە  
دىلاراغا ھۆرمەت بىلدۈرۈپ :

— مەن ئۆمرۈمدە بۇنداق كۆڭۈللۈك  
يىغىلىشقا قاتنىشىپ باققان ئەمەسمەن . مۇ -  
شۇنداق ئولتۇرۇشىڭىزغا قاتنىشىش بەختى  
يەنە نېسىپ بولارمۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ . بۇ  
گەپتىن خۇشال بولغان دىلارا :

— ئەتە مۇشۇ موماي ، بۈگۈن  
ئۇچراشقان جايدا سىز بىلەن كۆرۈشۈپ  
بىللە ئېلىپ كەلسۇن ، — دەپتۇ .

قىز يېنىدىن بىر دانە قۇتا  
چىقىرىپتۇ . بۇ قۇتنىڭ ئىچىدە بەك قىم -  
مەتلىك ئېسىل بىر تال گۆھەر بار ئىكەن .  
ئەگەر بۇ سوۋغىنى قوبۇل قىلىشتىن باش  
تارتسا بۇندىن كېيىن كۆرۈشمەيدىغانلىقىنى  
ئېيتىپ ، ئۇ گۆھەرنى قۇلۇپقا تەقدىم قىپتۇ .  
قۇلۇپ مومايغا ئەگىشىپ باغنىڭ  
ئىچىدىكى بىر ئىشىكتىن خىلۋەت كوچىغا  
چىقىپ كېتىپتۇ .

قۇلۇپ قايتىپ كېلىپ ئۇدۇل خان

قىلاي دەپ ئېلىپ كەلدىم. مېنىڭ بۇ خىز-  
مە تىكارىم مۇزىكا ئىلمىدا كامالەتكە يەتكەن ،  
ساز چېلىش ۋە ناخشا ئېيتىشقا بەك ئۇستا  
بولغانلىقىدىن ، كۆڭلىڭىزنى خۇش قىلىپ ،  
سورۇننىڭ كەيپىياتىنى تېخىمۇ يۇقىرى  
كۆتۈرۈشى مۇمكىن ، — دەپتۇ .

— ئەگەردە سۆزىڭىز راست بولسا  
ئەلۋەتتە خۇشال بولمەن . خوش ، ياخشى  
كېلىپ قاپسىزىلەر . لېكىن مېنىڭ يىغىلىشىمدا  
بولغان قىزلارغا ھېچقانداق ھۈرمەتسىزلىك  
ۋە ئەدەبىسىزلىك كۆرسەتمىگەيسىزىلەر . بول-  
مىسا كېيىن پۇشايمانغا قالسىلەر ، —  
دەپتۇ .

خان تولىمۇ ئىتائەتمەنلىك بىلەن  
ھۈرمەت بىلدۈرۈپتۇ ھەم يەنە قۇلۇپنى  
خىجىل قىلىپ قويمايلىق ئۈچۈن ئەدەب  
بىلەن سىلىق جاۋابلىرىنى بېرىپتۇ . دىلارا :

— خىزمەتكارىڭىزنىڭ سۆزلىرى  
مېنى خۇش قىلدى . گەپنىڭ راستىنى دې-  
سەم بۇ قۇلىڭىز سىلىق سۆزلۈك ، ئەقىللىق  
بىر ئادەمكەن . ئولتۇرۇش — قويۇشلىرىدىن  
ۋە سۆز — ھەرىكىتىدىن ئېسىلزاڭىلىكى  
كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ . بۇ كېچە بۇ يىگىت سا-  
قىيلىق قىلىپ شاراب قۇيسۇن ! مەن ئۇنى  
ياقتۇرۇپ قالىدىم ، — دەپتۇ . قۇلۇپ  
دىلاراغا :

— مېنىڭ بۇ قۇلۇم سىزنىڭ  
كۆڭلىڭىزگە ياققان بولسا ، بۇندىن كېيىن  
مېنىڭ ئىگىدارچىلىقىمىدىن سىزنىڭ  
ئىختىيارىڭىزغا ئۆتۈپ ، سىزنىڭ خىزمىتى-  
ڭىزدە بولسۇن ، — دەپتۇ . ئاندىن خانغا  
قاراپ — ھازىردىن باشلاپ خوجىڭىز مۇشۇ  
زانى شىرىپىتتۇر ، — دەپ دىلارانى  
كۆرسىتىپتۇ . خان دىلارانىڭ ئالدىغا كېلىپ  
بارلىق ئەدەب — قائىدىلەرنى بىجا كەلتۈرۈپ

— مەن بىر ھىيلە ئويلاپ تاپتىم .  
مەن سېنىڭ خىزمەتكار قۇلۇڭ بولۇپ  
بارسام ، ئۇ يەردىكى ساراينىڭ بىر بۇلۇڭىدا  
تۇرۇپ ، كۆرۈپ تاماشا قىلسام ، — دەپتۇ .  
قۇلۇپ ئۆزىنىڭ خاننى خىزمەتكار  
قۇل دەپ ئەگەشتۈرۈپ بېرىش — بارماس-  
لىقىنى بىلەلمەي « بارغاندا بىر گەپ بۇلار »  
دېگەن ئوي بىلەن ، گەپ قىلماپتۇ . خان  
ئىككىسى باشقىچە ياسىنىپ بەلگىلەنگەن  
جايغا مېڭىپتۇ . ئۇلار مەسچىت ئالدىدا بىر  
ئاز ساقلانغاندىن كېيىن ، ھېلىقى موماي  
يېتىپ كېلىپ :

— سىز خىزمەتكارىڭىزنى بىرگە  
ئېلىپ كېلىپسىز . ئەمما ئۇ يەرگە  
خىزمەتكارلارنى ئېلىپ بېرىشقا بولمايدۇ ،  
سىز ئۇنى ئۆيىڭىزگە قايتۇرۇۋېتىڭ ، —  
دەپتۇ . قۇلۇپ موماينىڭ سۆزىدىن خاننىڭ  
ئوڭى ئۆچكەنلىكىنى سېزىپ دەرھال :

— موما ، مېنىڭ بۇ خىزمەتكارىم  
ئۆزى بەك ئەقىللىق ھەم ئاۋازى بەك ساز  
بولۇپ ، ناخشا ئېيتىشقا ماھىر . ئۇ يەردىكى  
ئولتۇرۇشتا مۇڭلۇق ناخشىلارنى ئېيتىپ  
خوجىڭىزنىڭ كۆڭلىنى ئاچالايدۇ . شۇڭا  
ئۇنى ئېلىپ كەلدىم ، — دەپتۇ . بۇ گەپنى  
ئاڭلىغان موماي بىر ئېغىز مۇ سۆز قىلماپتۇ .  
ئۇلار بۇ يەردە ئايالچە كىيىملەرنى يەڭگۈش-  
لەپتۇ . ئاندىن موماينىڭ كەينىدىن مېڭىپ  
دىلارا تۇرىدىغان ھويلىغا يېتىپ كەپتۇ .  
ئۇلار دەرۋازىدىن ئۆتۈپ ، ساراينغا كىرىپتۇ .  
قۇلۇپ بىلەن بىللە كەلگەن خاننى كۆرگەن  
دىلارا ئەھۋال سوراشقاندىن كېيىن :

— بۇ خىزمەتكارىڭىزنى نېمە  
ئۈچۈن بۇ جايغا ئېلىپ كەلدىڭىز ؟ — دەپ  
سورايتۇ . قۇلۇپ دىلاراغا جاۋاب بېرىپ :  
— دىلارا خېنىم ، سىزنى خۇشال

تەزىم قىلىپ :

كەلتۈرۈپ ھەم دىلاراغا تېگىشلىك ھۈرمەت  
— تەزىمنى بىجا كەلتۈرگەندىن كېيىن قە-  
دەھنى كۆتۈرۈپ :

— سىزنىڭ ھۈرمىتىڭىز ئۈچۈن ،  
— دەپ شارابنى ئىچىپتۇ . قەدەھ ئارىدا كۆپ  
قېتىم ئايلانغاندىن كېيىن ، دىلارا ئۆزىگە بىر  
قەدەھ شاراب قۇيۇپ قۇلۇپقا قاراپ :

— سىزنىڭ خاننىڭ سۆيۈملۈكى  
گۈلئەندامغا بولغان ئىشقا — مۇھەببىتىڭىز  
ئۈچۈن ئىچمەن ، — دېيىشى بىلەن قۇلۇپ  
ناھايىتى خىجىل بولۇپ ، يۈزلىرى قىزىرىپ  
كېتىپتۇ . ئۇ دىلاراغا :

— ئويلاپ بېقىڭ خېنىم ، ئۇلۇغ نې-  
مەتكارىم بولغان خاننىڭ ئامراق ئايالى  
ئەمەس ، ئادەتتىكى كېنىزىكىڭىمۇ كۆز قى-  
رىمىنى سېلىشقا ھەددىم ئەمەس ، ھەم بۇ  
سورۇندا بۇنداق چاقچاقلارنىڭ بولۇشىغا  
رازى ئەمەسمەن ، — دەپتۇ . دىلارا :

— ئاجايىپ ئىش ، سىزنىڭ بۈگۈن  
بۇنداق ئېھتىيات قىلىپ سۆزلىشىڭىزگە نېمە  
سەۋەب بولدى ؟ تۈنۈگۈن گۈلئەندامنىڭ  
سۈپىتىنى بەك ئەلا دەپ ئېيتقان ئىدىڭىز .  
ئەمما بۈگۈن ئىنكار قىلىسىز . بۇ ھەقتە  
سىزدىن شۇنى سوراي ، سىز گۈلئەندامنى  
سۆيىمگەنلىكىڭىزگە ، پات — پات كۆرۈشۈپ  
تۇرمىغانلىقىڭىزغا قەسەم قىلالامسىز ؟ —  
دەپتۇ . قۇلۇپ بۇ سۆزنىڭ ئاقىۋىتى بەك  
يامان بولىدىغانلىقىنى ھېس قىپتۇ . چىرايى  
ئۆز گىرىپ بىر ئاقىرىپ ، بىر سارغىيىپ  
تۈرلۈك تۈسكە كىرىپتۇ . قۇلۇپ ئۇنىڭغا :

— ئاللا رازى بولسۇن ! بۇنداق  
چاقچاق سۆزلەرنى تاشلاڭ . بۇ  
سۆزلىرىڭىزنىڭ ھېچبىرىنى قوبۇل قىلالماي-  
مەن . گۈلئەندام بولسا ئۇلۇغ مەدەتكارىم  
بولغان خاننىڭ ئايالىدۇر . بۇنداق ئويۇن-

— بۇندىن كېيىن قۇلۇڭىز بولۇش  
سۈپىتىم بىلەن ، ئەمىرىڭىزنى تىك تۇرۇپ  
بىجا كەلتۈرمەكنى ئارزۇ قىلمەن ، —  
دەپتۇ . دىلارا بۇ سۆزدىن شادلىنىپ :

— قۇلۇڭىزنى چىن دىلىم بىلەن  
قوبۇل قىلدىم . ئەمما خەلقىڭىز سۆز —  
چۆچىكىدىن ساقلانمىسام بولمايدۇ . شۇ  
سەۋەبىدىن بۇ قۇل سىزنىڭ يېنىڭىزدا  
ئامانەتتە تۇرۇپ تۇرسۇن . ئەمما كەلگەندە  
بىللە ئېلىپ كېلەرسىز ، — دەپ قۇلۇپقا  
ئىلتىماس قىپتۇ . ئۇلار ئۆزئارا سۆزلىشىپ  
ئولتۇرغاندا خان يەنىلا ئۇلارنىڭ ئالدىدا  
ئۆرە تۇرۇپتۇ . دىلارا خاندىن چەكسىز رازى  
بولۇپ ، قۇلۇپتىن خاننىڭ ئۆزلىرى بىلەن  
بىللە ئولتۇرۇشنى تەلەپ قىلىپتۇ . قۇلۇپ  
ئۆزىنى خاننى بىللە ئولتۇرغۇزۇشقا ئىچە  
خالىمىغاندەك كۆرسىتىپتۇ . دىلارا بەكمۇ  
چىڭ تۇرۇپ تەلەپ قىلغاندىن كېيىن قۇلۇپ  
خانغا قاراپ :

— خوجاڭ سېنىڭ بىز بىلەن بىرگە  
ئولتۇرۇشىڭنى بەك خالايدىكەن . ماۋۇ جايدا  
ئولتۇر ! — دەپ تۆۋەنرەكتىن ئورۇن  
كۆرسىتىپتۇ . قۇل ئەدەب يۈزىدىن ئول-  
تۇرۇشقا ئۇنىماپتۇ . كەينى — كەينىدىن ئۈچ  
نۆۋەت ئولتۇرۇشقا پەرمان قىلغان-  
دىن كېيىن :

— پەرمان ئەدەبىدىن ئۈستۈن  
تۇرىدۇ . — دەپ ، ئەدەب بىلەن كېلىپ  
ئۇلارنىڭ يېنىدا ئولتۇرۇپتۇ . شۇ ئەسنادا  
شاراب كەلتۈرۈلۈپتۇ . دىلارا قەدەھنى لىپمۇ  
— لىپ تولدۇرۇپ قۇيۇپ :

— مېنىڭ ھۈرمىتىمگە بۇ قەدەھنى  
ئېچىۋېتىڭ ، — دەپ خانغا سۈنۈپتۇ . خان  
شاراب ئولتۇرۇشىدا بولىدىغان قائىدىنى بىجا



گىزنى ئۈستۈمگە ئالالمايمەن . ئەپۇ قىلىڭ ،  
 — دەپتۇ . دىلارا قۇلۇپنىڭ بەك ئويۇلۇپ ،  
 ئاچچىقى كەلگەنكىلىنى كۆرۈپ ،  
 كەيپچىلىكتە تېخىمۇ بەك ئەدەپ :

— قانداق بولغانلىقىنى سۆزلەڭ ،  
 سۆزلىمەستىن چارىڭنى يوق ! — دەپ  
 قىستاشقا باشلاپتۇ ۋە خانغا قاراپ :

— خوجىڭىزغا سىزمۇ ئېيتىڭ ،  
 مەندىن پەقەت ئەندىشە قىلمىسۇن . بۇ  
 سىرنى ھېچكىمگىمۇ پاش قىلمايمەن . گۈل-  
 ئەندام بىلەن ئارىلىرىدا بولغان ئىشقا  
 ھاللىرىنى بىرىنىمۇ قالدۇرماي سۆزلىسۇن ،  
 — دەپتۇ . خان قۇلۇپقا قاراپ :

— ئەمدى ئىش شۇنداق بولغاندىن  
 كېيىن ، گۈلئەندام بىلەن بولغان مۇھەببەت-  
 تىڭىزنىڭ سەۋەبىنى سۆزلىمىسىڭىز  
 بولماس . بۇ ئىشنى يوشۇرۇپ ئىنكار قىلىشقا  
 سەۋەب بولغۇدەك بىرەر ئىشمۇ يوق . شۇڭا  
 قانداق تېپىشىپ ، قايسى ئورۇندا كۆرۈش-  
 كەنلىكىڭىزنى سۆزلەپ بەرسىڭىز . مەن  
 قۇلىڭىزمۇ دىلارانىڭ تەلپىگە قوشۇلمەن ،  
 — دەپتۇ . ئاندىن دىلاراغا قاراپ :

— خېنىم ، مەن گۈلئەندامنىڭ  
 يېقىن تونۇشى بولغانلىقىمدىن راستىنلا بۇ  
 ئەھۋالنى بىلىشكە سىزدىنمۇ بەكرەك  
 قىزىقۇۋاتمەن ، — دەپتۇ .

خاننىڭ بۇ سۆزى قۇلۇپنىڭ كۆڭ-  
 لىنى بەكمۇ پاراكەندە قىپتۇ . خان  
 دىلارانىڭ بۇ چاقچىقىنى ، چاقچاق دەپ  
 چۈشەنمەي بەلكى راست ئىش دەپ  
 چۈشەنگەن بولسىمۇ ، لېكىن سورۇننىڭ  
 كەيپىياتى بۇزۇلمىسۇن دەپ سۈكۈت قىپتۇ .  
 قەدەھلەرگە شارابلارنى قۇيۇپ سورۇندا  
 يۈرگۈزۈپ تۇرۇپتۇ . خان شارابى كەينى -  
 كەينىدىن ئىچىپ مەست بولۇپ قالغاندا ،

دىلاراغا ھېچ تەكەللۇپسىزلا :  
 — خېنىم ، سىزنىڭ ئاۋازىڭىزنىڭ  
 بۇلبۇلىنىڭكىدىنمۇ يېقىملىقلىقىنى  
 ئاڭلىغاندىن كېيىن ، ناخشىڭىزنى ئاڭلاشقا  
 تەشنا بولدۇم . گەرچە سىزدىن بۇنى  
 ئۆتۈنۈشكە ھەددىم بولمىسۇمۇ ، سۆزۈمنى  
 رەت قىلمىغايسىز ، — دەپتۇ .

بۇ سۆز دىلارانىڭ كۆڭلىگە خۇش  
 پىسەنت كەلگەنلىكىدىن ، دۇتارنى قولغا ئې-  
 لىسىپ ، ياخشى كۆرگەن ناخشىلىرىدىن بىر  
 نەچچىنى ئېيتىپتۇ . ئاندىن باشقا ھەر خىل  
 سازلارنى ئەكەلدۈرۈپ ، خىلمۇ خىل  
 كۈپلەرگە چېلىپ ، ئۆزىنىڭ مۇزىكا ئىلمى-  
 دىكى كامالىتىنى كۆرسىتىپتۇ .

خان ئۆمرىدە بۇنداق مۇڭلۇق ئاۋاز ،  
 بۇنداق كۈي - سازلارنى ئاڭلىمىغانىكەن .  
 شۇڭا ئۇ شۇ دەرىجىدە زوقلىنىپ ، ھۇزۇرلى-  
 نىپ كېتىپتۇكى ، ھەتتا ئۆزىنىڭ يالغان  
 قۇلۇقى ئېسىدىن چىقىپ :

— مېنى بەكمۇ شادلاندىردىڭىز .  
 قۇلۇپ گەرچە سىزنىڭ ماھارىتىڭىزنى ماڭا  
 ماختاپ سۆزلەپ بەرگەن بولسىمۇ ، لېكىن  
 تەلتۆكۈس تولۇق تەرىپلەپ بېرەلمىگەن  
 ئىكەن ، — دەپتۇ .

قۇلۇپ خاننىڭ بۇ ھالدا ئازغىشىپ  
 ئۆزىنى سەزدۈرۈپ قويۇۋاتقانلىقىنى سېزىپ ،  
 خانغا جىم ئولتۇرۇشقا ئىشارەت قىلغان  
 بولسىمۇ ، لېكىن خان سەزمەپتۇ . خان ھا-  
 مان سۆزىنى داۋاملاشتۇرۇپ :

— سىزنىڭ ماھارىتىڭىزدەك  
 ماھارىتى بار سەنئەتكارلار مېنىڭ ناخشىچى  
 ۋە سازەندىلىرىم ئارىسىدا يوق . سىزنىڭ  
 چالغان مۇزىكىڭىز ، ئاۋازىڭىز ئۇلاردىن مىڭ  
 ھەسسە ئۈستۈن تۇرىدىكەن ، — دەپتۇ .  
 دىلارا بۇ سۆزلەردىن ئۇنىڭ قۇل



ئاياعلىرىغا يىقىلىپ :

— ھۆرمەتلىك خان ! دېدىكىڭىز ياش ۋە تەجىربىسىز بىر قىز بولغانلىقىم ئۈچۈن ، بۇ ئولتۇرۇشتا ئۆتكۈزگەن كەم-چىلىكلىرىم ھەم ئەيىبلىرىمنى ئەپىۋ قىلىشىڭىزنى سورايمەن . مەرھەمەت شەپقىدى تىڭىزدىن ئۈمىدسىز قويماغىسىز ، — دەپ ، كۆزلىرىدىن يامغۇردەك ياش تۆكۈپ يالۋۇ-رۇپتۇ .

خان دىلارانىڭ قوللىرىدىن تۇتۇپ ئورنىدىن تۇرغۇزۇپ :

— قورقماڭ ! سىزگە ھېچقانداق زەرمە يەتمەيدۇ . سىزنىڭ بۇ سورۇنىڭىزدىن كۆڭلۈم بەكمۇ ئېچىلدى ، — دەپ دىلارانىڭ كۆڭلىنى ياساپ تەسەللى بېرىپتۇ . ئاندىن دىلارانىڭ ئاتىسىنىڭ كىملىكىنى

ئەمەس بەلكى خان ئىكەنلىكىنى سېزىپتۇ . — دە ، دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ كېنىزە كلىرىگە ئېيتىپتۇ :

— بۇ كىشى خاننىڭ ئۆزى ئىكەن ، ئەمدى بىزنىڭ ھالىمىز قانداق بۇلار ؟ — دەپتۇ . ھەممە كېنىزەكلەر دەرھال خاننىڭ ئالدىدا يۈكۈنۈپتۇ . خان بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ :

— خېنىم ئولتۇرۇڭ ! مەن سىزنىڭ قۇلىڭىزمەن . مېنىڭ سىزنىڭ ھۇزۇرىڭىزدا ئۆرە تۇرۇپ خىزمەتتە بولۇشۇم كېرەك . ئەمما مەن سىزنىڭ رۇخسىتىڭىز بىلەن ئولتۇرغان ئىدىم . ئەگەردە رۇخسەت قىلىسىڭىز ئۆرە تۇرۇپ گۇناھىمنى يۇيغان بۇلار ئىدىم ، — دەپتۇ . دىلارا خاننىڭ بۇ سۆزدىن تېخىمۇ تەمتىرەپ كېتىپتۇ . ئۇ خاننىڭ

سوراپ بىلگەندىن كېيىن خوشلىشىپ ،  
قۇلۇپ بىلەن بىللە ئوردىغا قايتىپتۇ .

خان دىلارانىڭ گۈلئەندام ھەققىدە  
دىكى چاقچىقىنى راست ، دەپ بىلىپتۇ . ئۇ :  
« بۇلارنىڭ مەخپىي ئۇچرىشىپ يۈرگەنلىكى  
شۈبھىسىز راست » دەپ ئويلاپ ، قۇلۇپقا  
نەسىبە تەن كۆڭلىدە ئاداۋەت پەيدا بوپتۇ .  
ئەگەر ئۇلار دىلارانىڭ ئۆيىدە يەنە بىر قېتىم  
بۇ ھەقتە سۆزلەشكەن بولسا ئىدى ، بۇ  
سۆزنىڭ چاقچاق ئىكەنلىكى ئايدىڭلاشقان  
بولاتتى . لېكىن نېمە چارە ، ئىش ئۆتۈپ  
كەتكەن ئىدى . تەقدىرنى ئۆزگەرتىش  
مۇمكىن ئەمەس . خان بۇ ئىشنى ھېچ ئىچىگە  
سىغدۇرالمىي ، ئەتىسى ئەتىگەندىلا  
قۇلۇپنىڭ خان ھۇزۇرىغا كەلمەيلا ، بۇ شە-  
ھەردىن چىقىپ كېتىشىنى پەرمان قىپتۇ .

قۇلۇپقا خاننىڭ يەرمىنى  
يەتكۈزۈلگەندىن كېيىن ئۆزىنىڭ خاننىڭ  
نەزەرىدىن چۈشۈشىگە نېمىنىڭ سەۋەب  
بولغانلىقىنى بىلگەن بولسىمۇ ، لېكىن ئۆز-  
نىڭ گۇناھسىزلىقىنى ، ئۇۋالچىلىققا  
ئۇچرىغانلىقىنى خانغا بىلدۈرۈشكە ئۇرۇن-  
ماپتۇ . « ھەممە ئىش تەقدىرگە باغلىق »  
دەپتۇ قۇلۇپ ئىچىدە ، ۋە شۇ كۈنى سەھەر-  
دىلا كارۋانلارغا قوشۇلۇپ شەھەردىن  
چىقىپ كېتىپتۇ . بۇ كارۋان سەمەرقەند تە-  
رەپكە قاراپ يول ئاپتۇ . قۇلۇپ كارۋان  
بىلەن ماڭا - ماڭا سەمەرقەندكە يېتىپ  
كەپتۇ . ئۇ دۇنيانىڭ ئاچچىق - چۈچۈكىنى  
ھېلى تېتىغانلىقى ئۈچۈن ، مۇنچە پالاكەت-  
چىلىكلەرنى باشتىن كەچۈرگەنلىكتىن ، بۇ  
ئىشلار ئۇنىڭغا ئانچىمۇ تەسىر قىلىپ كەت-  
مەپتۇ . شۇڭلاشقا ئۇ ئەسلا قايغۇ - ھەسرەت  
كۆرمىگەندەك يۈرۈپتۇ . ئۇ سەمەرقەند  
شەھىرىدىن بىر ئۆيىنى ئىجارىگە ئېلىپ ،

كېچە - كۈندۈزنى كەيپ - ساپا بىلەن  
ئۆتكۈزۈشكە باشلاپتۇ . ئۇزۇنغا بارماي قۇ-  
لۇپنىڭ قولىدا يا پۇلى ، يا بىرەر تەئەللۇقاتى  
قالماپتۇ . ھەتتا ئۆي ئىجارىسىنىمۇ تۆلىگۈ-  
دەك مادارى قالماي ، ئاخىرى مەسچىتتە  
قونۇپ يۈرۈدىغان ھالغا چۈشۈپ قاپتۇ .

قۇلۇپ مەسچىتتە يېتىپ يۈرگەندە  
سەمەرقەند ئۆلىمالىرى ئۇنىڭ كاتتا ئالم  
ئىكەنلىكىنى بىلىپ ، ھالدىن خەۋەر ئېلىپ ،  
مېھمانغا چاقىرىشقا باشلاپتۇ . قۇلۇپ يېمەك -  
ئىچمىكى ھەل بولغاندىن كېيىن بىخەم بو-  
لۇپ ، خۇداغا شۈكرى قىلىپ يۈرۈپتۇ .

كۈنلەردىن بىر كۈنى مەسچىتكە  
بەكمۇ مالدار ۋە ئېتىبارلىق بىر باي كەپتۇ .  
ئۇ باينىڭ ئىسمى مۇزەپپەر ئىكەن . بۇ باي  
نامازدىن كېيىن قۇلۇپنى يېنىغا چاقىرىپ :

— بۇ يەرگە قەيەردىن ، نېمە سەۋەب  
بىلەن كېلىپ قالدىڭ ؟ — دەپ سوراپتۇ .  
قۇلۇپ جاۋاب بېرىپ :

— پەقەر شام شەھىرىدىن بولمەن .  
يۇرتۇڭلارغا ساياھەت قىلىش ئارزۇسىدا  
كېلىۋېتىپ ، سەمەرقەندكە بىر نەچچە سا-  
ئەتلىك يول قالغاندا قاراقچىلارغا ئۇچراپ  
قالدىم . ئۇلار يېنىمدىكى خىزمەتكار ، قۇلل-  
رىمنى ئۆلتۈرۈپ ، بارلىق مال - مۈلكۈمنى  
تالاپ ئېلىپ كەتتى . مەن ئاران قېچىپ قۇ-  
تۇلدۇم ۋە شۇندىن كېيىن بۇ شەھەرگە  
كەلدىم ... ، — دەپتۇ .

مۇزەپپەر باي قۇلۇپنىڭ بۇ سۆزىگە  
ئىشىنىپ ئۇنىڭغا بەكمۇ ئېچىنىپتۇ . باي  
قۇلۇپقا بىر مۇنچە ياخشى سۆزلەر بىلەن  
تەسەللى بەرگەندىن كېيىن :

— يۈر ، مەن بىلەن ، بىزنىڭ ئۆيىگە  
بارايلى ، — دەپ ئۆيىگە باشلاپ ئېلىپ كې-  
تىپتۇ . قۇلۇپ باينىڭ ئۆيىگە يەتكەندىن

ئۆزىنىڭ ھالال مېلىدىن ئەللىك ئالتۇن پۇل بەرمە كىچى . شۇ ياخشىلىقنى قىلالامسىز ؟ — دەپ سوراپتۇ . قۇلۇپ جاۋاب بېرىپ :

— ئەگەردە تەقدىر ئىرادە شۇنداق بولسا ، ئەلۋەتتە قوبۇل قىلىمەن ، — دەپتۇ .

دانشمەن سۆزىنى داۋاملاشتۇرۇپ ، كېلىنىنىڭ گۈزەللىكىنى نەچچە ھەسسە ئاشۇرۇپ ماختاپتۇ . دانشمەن قىزنىڭ گۈزەللىكىنى تەرىپلىگەندىن كېيىن :

— گەرچە بۇ مەملىكەتتە سىزدىن

باشقىمۇ تەھلىل قىلدۇرغۇدەك كىشىلەر بار بولسىمۇ ، لېكىن بۇ ئىشنى بەكمۇ يوشۇرۇن تۇتۇش مەقسىتىدە سىزنىڭدەك يات يۇرتلۇق كىشىگە تەھلىل قىلدۇرماقنى تېخىمۇ مۇۋاپىق دەپ بىلدۈرۈپ ، مەن بۇ شەھەرنىڭ ئائىبى بولغانلىقىدىن سىزنى شۇ ئىشقا تەكلىپ قىلىمەن . ئەتە ئەتىگەندە سىز ئۇ خوتۇننى تالاق قىلىپ بۇ شەھەردە تۇرماي چىقىپ كېتىشىڭىز شەرت . مۇزەپپەر بايىمۇ شۇنداق قىلىشىڭىزنى ئىستەيدۇ . ئەگەردە ئەتىلا شەھەردىن چىقىپ كېتىدىغانلىقىڭىزغا مېنى ئىشەندۈرەلسىڭىز ، دېيىشكەن بويىچە ئىش قىلىمىز ، — دەپتۇ .

قۇلۇپ ۋەدە بېرىپ دانشمەننى ئىشەندۈرۈپتۇ . دانشمەن مۇزەپپەر باينىڭ يېنىغا دەرھال بېرىپ ، قۇلۇپنى يۇقىرىقى شەرتلەر بىلەن كۆندۈرگەنلىكىنى ئېيتىپتۇ . سىز ساغلىيالايدىغان بىر نەچچە كىشى چاقىرىلىپتۇ . قۇلۇپ شۇلارنىڭ ئالدىدا شەرتلەرنى ئۈستىگە ئاپتۇ . نىكاھ قىلىنىش ئالدىدا ، خوتۇننىڭ ئېرى تاھىر قۇلۇپقا ، خوتۇن بىلەن بىللە بولغاندا ، ئۆيدە چىراغ ياقماسلىقىنى ، بىر — بىرىنىڭ چىرايىنى كۆرمەسلىكىنى شەرت قىلىپتۇ .

تاھىر : « قۇلۇپ خوتۇنۇمنىڭ

كېيىن ، ئۇنىڭ ئۆيىنىڭ ھەيۋەتلىكلىكىدىن ، خىزمەتكارلىرىنىڭ كۆپلۈكىدىن بۇ ئادەمنىڭ بەك باي ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىپتۇ . قۇلۇپ باي ۋە ئۇنىڭ بىر توپ مېھمانلىرى بىلەن بىللە ئولتۇرۇپ تاماقلانغاندىن كېيىن ، بىر ئاز سۆھبەتلىشىپ ئولتۇرۇپتۇ . ئاندىن ئۇ قايتىشقا رۇخسەت سوراپ مەسچىتكە قايتىپتۇ . ئەتىسى مۇزەپپەر باي يەنە مەسچىتتە نامازنى ئۆتەپ بولغاندىن كېيىن قۇلۇپنى ئۆيىگە تەكلىپ قىلىپ ئېلىپ مېھمانلىقتا ئولتۇرۇپتۇ . ئۇ يەنە تۈنۈگۈنكى كۈندىكىدەك قۇلۇپنى بىر توپ مېھمانلار بىلەن بىرگە ئولتۇرغۇزۇپ مېھمان قىلىپتۇ . بۇ مېھمانلار ئىچىدە دانشمەن ئىسىملىك بىر ئۆلىما بار ئىكەن . ئۇ تاماقتىن كېيىن قۇلۇپنى بىر چەتكە چاقىرىپ :

— ئوغلۇم ! بۇ ئۆينىڭ ئىگىسى مۇ .

مۇزەپپەر باينىڭ سىزگە بىر ياخشى ئىشى بار ئىدى . بۇ ئىش شۇكى ، ئۇنىڭ تاھىر ئىسىملىك بىر ئوغلى بار بولۇپ ، ئۇنى ئۆيلەپ قويغىلى خېلى بولغانىدى . ئەمما ياشلىق سەۋەبىدىن ھەم ئۆزىنىڭ قىزىق قانلىق مەجەزى بولغانلىقىدىن ، كىچىككەن ئىش تۈپەيلى ، خوتۇننى « ئۇچ تالاق » قىلىپتۇ .

ھازىر ئۇ خوتۇنغا مۇھەببەتنىڭ چوڭقۇر — لۇقىدىن قايتىدىن يېنىشىپ قېلىشنى ئىستەيدىكەن . بۇ جەھەتتە سەۋر — تاقىتى قالمىي بەك ئالدىراۋاتىدۇ . ئەمما تەھلىل قىلماي نىكاھنى قايتۇرۇش مۇمكىن ئەمەس .

شۇڭا ئاتىسى مۇزەپپەر كېلىنىنى ھازىر سىزگە نىكاھلاپ تەھلىل قىلدۇرماقچى . بۈگۈن نىكاھ ئوقۇلۇپ كېلىن بىلەن بىر كېچە بىللە بولىسىز . ئەتە ئەتىگەندە كېلىننى تالاق قىلىپ كېتىسىز . ئەگەر بۇ ئىشقا رازى بولسىڭىز ، مۇزەپپەر سىزگە

كېتىدىغانلىقىم ئۈچۈن كۆڭلۈم بەكمۇ يە-  
رىشان . ئاران تاپقان بەختىمنىڭ تېزلا  
تۈگەيدىغانلىقىنى ئويلىسام نېمە قىلىشنى  
بىلەلمەيۋاتىمەن ، — دەپتۇ . ئۇ خوتۇن :

— ئېرىم تاھىرنىڭ ئوسال مېجەزى  
سەۋەبىدىن مۇشۇ كۈنگە قالدىم . سىز كىم  
بولسىز ؟ ماڭا ئۆزىڭىزنىڭ كىملىكىنى  
بىلدۈرۈڭ . چۈنكى مەن سىزنىڭ ئاۋاز-  
ڭىزنى تونۇش كىشىدەك سېزىۋاتىمەن ، —  
دەپتۇ .

قۇلۇپ بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاش بىلەن  
ئۇ خوتۇننىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ يۈرەكلىرى  
دۈيۈلدەپ كېتىپتۇ ۋە ئۇنىڭغا :

— خېنىم ، سىزنىڭ ئاۋازىڭىز مې-  
نىڭ يۈرىكىمنى ھەم بارلىق ئەزالىرىمنى  
زىلزىلىگە سېلىۋەتتى . سىزدىن ئۇتۇنۇپ  
سورايمەن . كىم ئىكەنلىكىڭىزنى ئېيتىشىڭىز !  
مەن سىزنى قارا قۇرۇمدا دىدارلاشقان  
دىلاراغا ئوخشىتىۋاتىمەن . ئېھتىمال سىز شۇ  
نازىنى بولمىغايىسىز ، — دەپتۇ . بۇنى  
ئاڭلىغان خوتۇن بىر « ئاھ » چېكىپ :

— سىز قۇلۇپ بولامسىز ؟ — دەپ  
سورايتۇ . شۇنداق قىلىپ ئۇلار بىر — بىرىنى  
تونۇپتۇ . بۇ چاغدا دىلارا ئۆزىنىڭ خان  
ئالدىدا بىلمەستىن قۇلۇپ ھەققىدە قاملاش-  
مىغان چاقچاق قىلىپ ، ئۇنىڭ خاننىڭ  
نەزەرىدىن چۈشۈپ ، ئۆچە كىشى قوغلى-  
نىشىغا سەۋەبچى بولغانلىقىنى ، بۇ ئىشقا تا  
بۈگۈنكىچە ئۆكۈنۈۋاتقانلىقىنى سۆزلەپتۇ .  
قۇلۇپ :

— دىلارا غەم قىلماڭ ! بۇلارنىڭ  
ھەممىسى تەقدىرنىڭ كارامىتى . ھازىر ئىك-  
كىمىز يەنە ئۇچراشتۇق . ئەمدى شۇكۈر  
قىلىپ ، ئۆزىمىزنى بەختلىك سانسىمىزغا  
تېگىشلىك . سىز بۇ يەرگە قانداق كېلىپ

چىرايىنى كۆرمىسە ، ئاسانلا تالاق قىلىۋې-  
تىدۇ » دەپ ئويلاپتۇ . قۇلۇپ بۇ شەرتنىمۇ  
قوبۇل قىپتۇ .

كەچ بولۇپ ، خۇپتەن نامىزى ئوقۇ-  
لۇپ بولغاندىن كېيىن ، قۇلۇپنى ھۇجرا  
ئۆيىگە ئەكىرىپ ئىشىكىنى يېپىپ قويۇپتۇ .  
ئۆيىنىڭ ئىچى قاپقاراڭغۇ بولغاچقا ، قۇلۇپ  
سىلاشتۇرۇپ يۈرۈپ خوتۇننى ئاران تې-  
پىپتۇ . بىچارە خوتۇن ناتونۇش ، يات بىر  
ئادەم بىلەن بىرگە بولۇشتىن سەسكىنىپ ،  
پۈتۈن تېنى غالىلداپ تىترەپ كېتىپتۇ .  
ئادەتتە تەھلىل قىلدۇرغاندا پاسكىنا ھەم  
سەت ئادەملەرگە نىكاھ قىلدۇرىدىغان ئادەت  
بولغاچقا ، بۇ خوتۇن يىرگىنىپ ، ھېچقانداق  
نەپەس چىقارماستىن ئولتۇرۇۋاپتۇ . شۇڭا  
قۇلۇپقا بۇ خوتۇننى تايماق بەك مۇشكۈل  
كەپتۇ . قۇلۇپ بۇ ئايالنىڭ گۈزەللىكىنى دا-  
نىشمەندىن ئاڭلىغانلىقى ئۈچۈن ، كۆڭلىدە  
ئۇنىڭغا تەلپۈنۈش پەيدا بولغانىكەن . لېكىن  
ئۆيىنىڭ ئىچى بەك قاراڭغۇ بولغانلىقتىن ،  
ئايالنىڭ جامالىنى ۋە بويى — تۇرقىنى كۆ-  
رەلمەي كۆڭلى سەل غەش بويۇپتۇ . قۇلۇپ بۇ  
ئايالنىڭ گۈزەللىكىنىڭ قانچىلىك ئىكەنلى-  
كىنى بىلىگۈسى كېلىپ : « ھېچ بولمىسا  
ئاۋازىنى بولسىمۇ ئاڭلاپ باقمادىم » دەپ  
ئويلاپ ، ئايالغا مۇنداق دەپتۇ :

— خېنىم ، سىز كەبى ھۆسن —  
جامالدا ، نازاكەت ۋە لاتاپەتتە مىسلىسىز  
بولغان جاھان گۈزىلى بىلەن بىللە بۇ  
كېچىنى ئۆتكۈزۈش شارائىتىگە ئېرىشكەن-  
لىكىمدىن ، بۇ كېچە ماڭا بەكمۇ ھۇزۇر ۋە  
شادلىق بېغىشلىدى . ئەمما ، كېچىنىڭ  
قاراڭغۇلۇقى جامالىڭىزنى كۆرۈپ  
لەززە تلىنىشكە توسالغۇ بولۋاتىدۇ . ئەتە  
كۈن يورماستىن بۇرۇن سىزدىن ئايرىلىپ

قالدىڭىز؟ — دەپتۇ. دىلارا ئۆزىنىڭ سە-  
مەرقەندىكە كېلىش سەۋەبىنى شۇنداق دەپ  
سۆزلەپ بېرىپتۇ:

— مەن سىزگە ئاتامنىڭ خان تە-  
رىپىدىن ئەلچى قىلىپ ئەۋەتىلگەنلىكىنى  
سۆزلىگەندىم. ئاتام ئەلچىلىكتىن قايتىپ  
كېلىۋېتىپ سەمەرقەندتە توختاپ، مۇزەپپەر  
باينىڭ ئۆيىدە مېھمان بولغانىكەن. ئاتامنىڭ  
مۇزەپپەر باي بىلەن ئۇزۇندىنلا يېقىن مۇنا-  
سىۋىتى بولغانلىقتىن، مېنى ئۇنىڭ ئوغلى  
تاھىرغا بەرمەكچى بولۇپ ۋەدىلىشىپ قو-  
يۇپتۇ. ئاتام قايتىپ كېلىپلا ئاتام بىلەن  
مەسلىھەتلىشىپ مېنى توي قىلىپ، سەمەر-  
قەندىكە ئۆزىتىپ قويدى. مەن سىزنى  
كۆرگەن كۈنۈمدىن باشلاپ سىزنى بەكمۇ  
ياخشى كۆرۈپ قالغان بولساممۇ، سىزگە  
بىلدۈرمىگەن ئىدىم. ئىچىمدە سىزنىڭ ئىشقى  
ئوتىڭىز ياناتتى. مېنىڭ تەدبىر سىزلىكىم ۋە  
باشباشتا قىلىقم سەۋەبىدىن، ئورۇنسىز  
چاقچاق قىلىپ قويۇپ سىزنىڭ خاننىڭ يې-  
نىدىن ئايرىلىشىڭىزغا سەۋەبچى بولدۇم.  
مەن سىزدىن ئايرىلغاندىن كېيىن، مۇھەب-  
بەت ئوتى تېخىمۇ يالقۇنلاپ، كېچە —  
كۈندۈز كۆزلىرىمدىن سەل كەبى ياشلار  
ئاقتى. بۇ ئاققان ياشلىرىمۇ سىزگە بولغان  
ئىشقى — مۇھەببەتنىڭ ئوتلىرىنى ئۆچۈ-  
رەلمىدى. ئامال قانچە؟ ئاتامنىڭ رايىغا  
بويىسۇنۇپ سەمەرقەندىكە كەلدىم. بۇ خوتۇن  
قەدىرگە يەتمەيدىغان، ئايالىغا مۇئامىلە  
قىلىشنىڭ ئېپىنى ئۇقمايدىغان تەلۋە  
تاھىرنىڭ قولىغا چۈشتۈم. ئەمما مەن سىز-  
دىن ئايرىلغاندىن بېرى بىر كۈنمۇ كۆز  
ئالدىمدىن كەتمىدىڭىز. ئۇچرىشىش ئۇ-  
مىدى ئەسلا قەلبىمدىن چىقىمىغاندى.  
بىلىمىدىم، بۇ قانداق ھېكمەت ۋە قانداق

سىردۇر؟ شۇنچە ۋاقىتتىن ئىشقى ئازابى  
بىلەن جاپا چەككىنىم بەدىلىگە، بۈگۈن  
كېچە تەڭرىنىڭ ئەمرى بىلەن ماڭا جۈپ  
بولدىڭىز، — دەپتۇ.

قۇلۇپ ئۇنىڭ سۆزلىرىنى ئاڭلىغان  
دىن كېيىن، دىلارانىڭ ئۆزىنى بەكمۇ  
ياخشى كۆرۈپ، ئۆزىنىڭ ئىشقىدا ئازاب  
چەككەنلىكىنى بىلىپ، دىلاراغا بولغان  
مۇھەببىتى ھەسسىلەپ ئېشىپتۇ. بۈگۈن  
كۈتمىگەندە ئۇلارنى ئۇ چراشتۇرغان تەڭرى  
تائالانىڭ رەھمىتىگە شۈكۈرلەر ئېيتىپتۇ،  
ھەم بۇ مۆجىزىگە ھەيران بوپتۇ.

— جېنىم دىلارا! مېنىڭ ھالىمۇ  
سىزنىڭكىدەك بولۇپ، ئىشقى ئوتىڭىز قەل-  
بىمنى ئەسىر قىلدى. سىزدىن ئايرىلىشنىڭ  
قاينغۇسى بارلىق جىسمىمغا تەسىر قىلدى.  
گويا دۇنيادىن خەۋىرى يوق ساراڭدەك  
بېشىم قاينان، پۈتۈم تايغان تەرەپكە مېڭىپ  
ئاخىرى سەمەرقەندىكە كېلىپ قالدىم. ھەق  
تائالاغا كۆپ شۈكۈرلەر بولسۇن. تەڭرىم  
ئۆزىنىڭ ناھايىتى چەكسىز رەھمەت ئىنايىتى  
بىلەن سىزنى ماڭا جۈپ بولۇشقا نېسىپ  
قىپتۇ. خاننىڭ نەزەرىدىن چۈشۈشۈم ھەم  
سىزدىن ئايرىلىشىم، ئىككىمىزنىڭ قاينغۇ —  
ھەسرەتتىگە سەۋەب بولۇپلا قالماي، كېيىن  
يەنە قوشۇلۇشىمىز غمۇ سەۋەب بولدى. مەن  
بۇ بەختنى خانغا يېقىن بولۇش شەرىپىدىن  
مىڭ مەرتىۋە ئارتۇق دەپ بىلىمەن. ئۆزۈمنى  
بارلىق ئادەملەردىن تەلەپلىك دەپ ھې-  
سابلايمەن، — دەپتۇ. ئۇلار شۇ تەرىقىدە  
تاڭ ئاتقۇچە بىر — بىرىگە مۇھەببەت ئىزھار  
قىلىپ، بارلىق ئىچ سىرلىرىنى سۆزلىشىپ،  
كەپتەرلەردەك گۈگۈلىشىپتۇ.

تاڭ ئېتىشقا يېقىنلاشقاندا ھۇجرىنىڭ  
ئىشىكى ئالدىغا مۇزەپپەر باينىڭ خىزمەتكار-

تىنى يەردە قويۇپ ھەم ماڭا بەرگەن  
ۋەدىڭىزنى ئورۇندىماسلىققا قانداقمۇ كۆڭ-  
لىڭىز ئۇنايدۇ؟ — دەپتۇ. قۇلۇپ:

— سىزنىڭ سۆزىڭىز توغرا.  
لېكىن، مۇزەپپەر باي ئۆز شەھىرىدە ئىنا-  
ۋىتى ھەم ئورنى بار ئادەم. مەن بولسام ياقا  
يۇرتلۇق بىر ئادەم. شۇڭا ئۇ مېنى نېمە قى-  
لىمەن دېسە قولىدىن كېلىدۇ. مەن ئۇلارغا  
قانداق تاقابىل تۇرالايمەن؟ — دەپتۇ.  
دىلارا:

— سىز ئۇلارنىڭ قورقۇتۇشىدىن  
ھەم ئاجىز سانسىدىن ئەندىشە قىلماڭ.  
بېرىدىغان ئالتۇن ۋە ماللىرىنى ئەسلا قوبۇل  
قىلماڭ! بىز ئىككىمىزنى شەرىئەت يولى  
بىلەن ئايرىمغۇچە، مېنى زورلۇق بىلەن  
سىزدىن ئايرىپ ئېلىپ كېتەلمەيدۇ. —  
دەپتۇ. قۇلۇپ:

— ئەسلىدە مەن قەسىمىدىن يې-  
نىۋالغۇچىلاردىن ئەمەس ئىدىم. مەن  
سىزنىڭ ۋەسلىڭىزگە يېتىش يولىدا قانچى-  
لىك ئازاب ۋە جاپا بولسىمۇ ئېغىر  
كۆرمەيمەن. «ئۆلمەك بار، يانماق يوق»  
دېگەندەك، مەن ئۆلگۈچە سىزنى  
تاشلىمايمەن، — دەپ دىلارانىڭ كۆڭلىنى  
خاتىرجەم قىپتۇ. ئاشق بىلەن مەشۇققا  
قىسقا تۇيۇلغان بۇ كېچە، تاھىرغا بەك ئۇ-  
زۇن تۇيۇلۇپ كېتىپتۇ. سەۋر قىلىشقا تاقىتى  
قالماي، قۇلۇپلار تۇرغان ئۆينىڭ ئىشىكى  
تۈۋىگە كېلىپ ۋارقىراپ:

— ھەي ئەخمەق ئادەم! كۈن  
چىقتى. ئورنۇڭدىن تۇرىدىغان ۋاقىت  
بولدى. ۋەدە قىلىنغان مال ۋە ئالتۇنلار ھا-  
زىرلاندى. نائىب دانىشمەن كېلىپ ساقلاپ  
تۇرغىلىمۇ خېلى بولدى. ئىلدام بول! بۇ  
ئىشنى تېزدىن تۈگىتىلى، — دەپ ئىشىكىنى

لىرىدىن بىرسى كېلىپ، ئىشىكىنى بارلىق  
كۈچى بىلەن ئۇرۇپتۇ ۋە:

— ھوي تۇرمامسەن! بۇ ۋاقىتتىچى-  
لىك ئۇخلايدىغان سەن قانچىلىك ئادەم  
ئىدىڭ؟ تۆرىمۇ سەن ياكى بەگمۇ سەن؟  
ئۆيدىن چىق، بۇياققا!، — دەپ، قوپاللىق  
بىلەن ۋارقىراشقا باشلاپتۇ. ئەمما، بۇ سۆز-  
لەر قۇلۇپنىڭ قۇلىقىغا ئەسلا كىرمەي، دىلارا  
بىلەن مۇھەببەت ئىزھار قىلىشماقتا ئىكەن.  
لېكىن ئۇلار ھەرقانچە قىلغان بىلەنمۇ  
خۇددى چۈشىدە كۆرگەن ئالتۇن تاغ  
ئويغىنىش بىلەنلا يوقالغىنىدەك، بىر ئاز ۋا-  
قىت ئىچىدە شادلىقى قايغۇغا ئالمىشىدىغان  
ۋاقىت يېتىدىغانلىقى بۇ ئىككى ئاشق — مە-  
شۇققا مەلۇم بولپتۇ. بۇ چاغدا گويا تەندىن  
جان ئايرىلىدىغان يەيتنىڭ كەلگەنلىكىنى  
بىلدۈرگەندەك، مۇزەپپەر باينىڭ  
خىزمەتكارى ئىشىكىنى توختىماي ئۇرۇپ-  
رىپتۇ. قۇلۇپ چوڭقۇر بىر ئۇھ تارتىپتۇ ۋە  
دىلاراغا:

— كۆرمەمسىز بۇ بەدبەختلەرنىڭ  
ئالدىرىشىنى، سىزنىڭ بىلەن بىر دەققە  
ئارتۇق تۇرۇشۇمغا رازى ئەمەس. ئاھ، چې-  
نىم دىلارا! بىز گەرچە نىكاھلىق بولساقمۇ،  
تاڭ ئېتىشى بىلەنلا سىزنى تالاق قىلىشقا  
قەسەم ئىچكەن ئىدىم. ھەم ئۇلارنى ۋەدەم  
بىلەن ئىشەندۈرگەن ئىدىم. ئەمدى قانداق  
قىلىشىم كېرەك؟ — دەپتۇ. دىلارا:

— سىز ئۆز ئاشىقىڭىزنى  
نىكاھىڭىزغا ئالدىغانلىقىڭىزنى بىلمىگەنلى-  
كىڭىز ئۈچۈن ۋەدىگە خىلاپلىق قىلالايسىز.  
ئەگەر ۋەدىگە خىلاپلىق قىلمايمەن دەپ مېنى  
تالاق قىلسىڭىز ئۇ چاغدا سىزنىڭ ھەركى-  
تىڭىز ئاشىقلىققا خىلاپ بولىدۇ. مەندەك  
بىچارە قۇلۇڭىزنىڭ كۆڭلىنى ۋە مۇھەببى-

قېچىپتۇ .

تاھىر ۋارقىراۋاتقان چاغدا قۇلۇپ ئىشىكىنى ئېچىپ چىقىپتۇ . خىزمەتكارلار قۇلۇپنى دەرھال ھاممامغا ئېلىپ بېرىپتۇ . قۇلۇپ ھاممامدىن چىققاندىن كېيىن ئۇنىڭغا ئېسىل يېڭى كىيىملەرنى ئەكىلىپ كىيىدۇرۇپتۇ . ئاندىن مۇزەپپەر ، ئوغلى تاھىر ھەم دانىشمەن ئۇچىسى بىللە ئولتۇرغان خا- نىگە باشلاپ ئېلىپ بېرىپتۇ . ئۇلار قۇلۇپنى ئىززەت - ئىكرام بىلەن كۈتۈۋاپتۇ . سورۇن دىكىلەرگە ئاش تارتىلىپتۇ . تاماقتىن كېيىن دانىشمەن قۇلۇپنى بىر چەتكە تارتىپ ئۇنىڭغا :

— مۇزەپپەر باي بىر قۇر ئېسىل كىيىم ھەم ئەللىك ئالتۇن تەڭگىنى تەييار قىلىپ قويدى . سەن دەرھال خوتۇنى تالاق قىل ! ساڭا يەنە بىر تۆگە ھازىرلاندى . ئىشنى تۈگىتىپ بارلىق نەرسىلەرڭنى ئېلىپ سەمەرقەندتىن چىقىپ كەت ! — دەپتۇ . دانىشمەن سۆزىنى تامام قىلىشى بىلەن قۇلۇپ ئاچچىقى كېلىپ دانىشمەن بەرگەن كىيىم ۋە ئالتۇنلارنى يەرگە تاشلاپ : — سىز تېخى سەمەرقەند شەھىرىدە شەرىئەت ئەھكاملىرىدا ئادىللىق ۋە ھەقىقەت تۈگىگەن دەپ ئويلايمسىز ؟ ياكى خان ئالىيلىرى غەپلەتتە قېلىپ غېرىپ - مۇساپىر ۋە يۇقىرالارغا قىلىنىۋاتقان زۇلۇمدىن خەۋىرى يوقمۇ ؟ مەن بىچارە سەمەرقەندكە كەلدىم . سودىگەرلەرنىڭ بىرسى مېنى ئالداپ - سالداپ ئۆيىگە چاقىرىپ شەرىئەت بويىچە ماڭا بىر خوتۇن نىكاھلاپ بەردى . ئەمدى يولغاندا خوتۇنۇمنى زورلۇق بىلەن ئايرىۋالماقچى بولىۋاتامدۇ . بۇ قانداق زۇلۇم ؟ قانداق ئىنساپسىزلىق ؟ بۇ داۋادىن كېچىڭلار ! مەندە ئەسلا ئايرىلىدىغان

خوتۇن يوق . ئەگەردە بۇنداق زۇلۇم قىلماقچى بولساڭلار ، خاننىڭ ئايىقىغا يىقىلىپ ، ئەرز ھالىمنى ئېيتىمەن . كۆرۈپ باقايلى ، بۇنداق ھېچقانداق ئادەم چىدىيالايدىغان ئالدامچىلىققا خاننىڭ رازىلىقى بولارمىكىن ؟ — دەپتۇ .

دانىشمەن قۇلۇپتىن رەھمەتلەر كۈ- تىۋاتقىنىدا ، ئۇنىڭدىن بۇنداق سۆزلەرنىڭ چىقىدىغانلىقى ئۇخلاپ چۈشىگمۇ كىرمى- گەچكە بۇ سۆزدىن بەكمۇ ئەجەبلىنىپ ھەيران قاپتۇ . ئۇ مۇزەپپەرنى خالىي بىر جايغا ئاپىرىپ پەس ئاۋازدا قۇلۇپنىڭ بەرگەن جاۋابىنى بايان قىلىپتۇ ۋە :

— بۇ خوتۇننى قۇلۇپتىن ئايرىۋې- لىش تەس ئوخشايدۇ ، — دەپتۇ . مۇزەپپەر باي دانىشمەنگە :

— ئۇ ئالتۇننى ئاز كۆرۈۋاتقان ئوخشايدۇ ، يەنە ئەللىك ئالتۇن پۇل قوشۇپ بېرى . دەرھال خوتۇننى تالاق قىلىپ سە- مەرقەندتىن چىقىپ كەتسۇن ، — دەپتۇ .

ئۇلار گەرچە شىۋىرلىشىپ پەس ئاۋازدا سۆزلەشكەن بولسىمۇ ، قۇلۇپ بۇ سۆزلەرنى ئاڭلىۋاپتۇ . ئۇ مۇزەپپەر بايغا :

— يۈز ئالتۇن ئەمەس ، مىڭ ئالتۇن بەرسەڭمۇ ، ھەتتا پۈتۈن بايلىقىڭنىڭ ھەم- مىسىنى بەرسەڭمۇ ، ھازىر نىكاھىمدىكى خوتۇنۇمنى ئەسلا قويمايمەن ، ئۇنىڭدىن ھەرگىز ئايرىلمايمەن ، — دەپتۇ .

دانىشمەن بىلەن مۇزەپپەر باي قۇلۇپقا كۆپ نەسىھەتلەرنى قىلىپ :

— ئەگەردە بۇنداق تەتۈرلۈك قىل- ۋەرسەڭ ساڭا ھېچقانداق پايدىسى يوق ، بەلكى كىيىنكى كۈندە پۇشاياندا قالسىن . ھەممىدىن ئايرىلىپ قۇرۇق قول كېتىسەن ، — دەپ كۆپ تەھدىتلەرنى سالغان بولسىمۇ ،



قۇلۇپ بۇ سۆزلەرنىڭ بىر سىگمۇ قۇلاق  
سالماي :

— سىلەرنىڭ بۇنداق گەپلىرىڭلار  
مېنى چۆچىتەلمەيدۇ . مەن پەقەت قورقۇپ  
قالمايمەن ، مېنىڭ خوتۇنۇمنى زورلاپ  
ئايرىۋالدىغان ھېچقانداق ئامالڭلار يوق ! —  
دەپتۇ . بۇنى ئاڭلىغان تاھىر ئاچچىقلاپ :

— قازىنىڭ ئالدىغا ئايرىپ ، بۇنداق  
ۋەدىسىگە ۋاپا قىلمىغان ئىنساپسىزنى دەررە  
ئۇرغۇزۇپ ، ئەدەبىگە كەلتۈرەيلى ، — دەپتۇ .  
قۇلۇپ بۇ سۆزلەرنىڭ ھېچقايسىسىغا  
پەرۋا قىلمىغانلىقتىن ، ئاخىرى داۋانى قازى  
مەھكىمىسىگە چۈشۈرۈپ ، ئۇنى قازى  
ھۇزۇرىغا ئېلىپ بېرىپتۇ . ئۇلار قازىغا بولغان  
ۋەقەنى باشتىن — ئاياغ تولۇق بايان قىلدى .  
شېتۇ . بۇنى ئاڭلىغان قازى قۇلۇپقا :

— ھەي ئەخمەق ئادەم ! سەن  
بولساڭ پەقىرلەرنىڭ پەقىرى ، مىسكىنلەر -  
نىڭ مىسكىنىسى . ئىجارە ھەققىنى  
تۆلىيەلمىگەنلىكىڭ ئۈچۈن مەسچىتتە يې-  
تىپ ، كىشىلەرنىڭ خەير - سەدىقە قىلىپ  
بەرگەن ئاش - تامىقى بىلەن جان ساقلاپ  
يۈرگەندىڭ . بۇلار سېنىڭ ھالىڭغا ئىچ  
ئاغرىتىپ ، ساڭا پايدا يەتكۈزۈپ قويۇش  
نىيىتىدە بۇ نىكاھنى ياندۇرۇش ئۈچۈن  
سېنى تەكلىپ قىپتۇ . سەن ھېچنېمەڭ يوق  
بىر گادايسەن . بۇ خوتۇن ناھايىتى باي  
ئادەمنىڭ قولىدا باياشات تۇرمۇش كەچۈ-  
رۈپ ئۆگىنىپ قالغان تۇرسا ، سەن ئۇنى  
قانداق بېقىپ كېتەلەيسەن ؟ سېنىڭ بۇ  
داۋايىڭ ھەقىقەتەن ساراڭلىقتىن باشقا  
نەرسە ئەمەس . سەن كەبى ئابروپسىز ،  
تېگى - تەكتى نامەلۇم بولغان بىر ئادەمگە ،  
نەسەپ ۋە مۈلۈك ئىگىسى بولغان بۇ خوتۇن  
تېگەمدۇ ؟ ئۇنىڭغا ئوخشاش خوتۇننى

ئېلىشى ئۈچۈن ، ئەڭ ئاۋۋال ئۇنىڭ بىلەن  
تەڭداش بولۇشۇڭ كېرەك . سەن بۇ داۋادىن  
كېچىپ خوتۇننى دەرھال تالاق قىل . ئاندىن  
مۇزەپپەر باي بەرگەن ئىنئام - ئېھسانى  
ئال - دە ، بۇ يۇرتتىن چىقىپ كەت . ئەگەردە  
بۇنىڭغا رازى بولمىساڭ يۈز دەررە يېيىشكە  
ھازىرلان ، — دەپ ھەيۋە قىپتۇ قازى .

قۇلۇپ قازىنىڭ بۇنداق قاتتىق  
ھەيۋىسىنى پىسەنتىگە ئالماي ، ئۆز سۆزىدە  
چىڭ تۇرغانلىقىدىن دەرھال يۈز دەررە  
ئۇرۇلۇپتۇ . قازى ئاخىرىدا :

— بۈگۈنچە بۇ تاياق يېتەر ، ئە-  
گەردە ئەتىمۇ شۇنداق تەتۈرلۈك قىلسا ،  
ئىككى ئۇلۇش جازا بىرىمەن ، ئۇنىڭغىمۇ قا-  
يىل بولمىسا ، باشقىچە جازا لايىمىز . بۈگۈن  
خوتۇننىڭ يېنىغا كېتىپ تۇرسۇن ، —  
دەپتۇ .

ئەمما تاھىر قۇلۇپنى چىدىيالمىغۇدەك  
ئازابلاپ خوتۇننى ئايرىپ ئېلىشنى ئارزۇ  
قىلىدىكەن . لېكىن قولىدا ھوقۇق بولمىغان-  
لىقتىن چارىسىز قاپتۇ .

مۇزەپپەر ، ئوغلى تاھىر ۋە قۇلۇپ  
ئۈچەيلەن بىللە مۇزەپپەرنىڭ ئۆيىگە قايدى-  
تىپتۇ . قۇلۇپ ئۆزىنىڭ نازىنىنى كۆرۈش  
شادلىقى بىلەن ئۆزىدە قىلچە رەنجىش سەز-  
مەي بەلكى قەلبىدە بىر خىل سۆيۈنۈشنى  
ھېس قىپتۇ . ئۇ ئۆيگە كىرىپ دىلارانى كۆ-  
رۈش بىلەن ، يۈز دەررە تاياقنىڭ يارىسىغا  
شىپالىق مەلھەم سۈرتۈلگەندەك قىلچە تاياق  
ئازابىنى ھېس قىلماپتۇ .

مۇزەپپەر باي قۇلۇپنى بىر ياقىتىن  
زورلاپ قىيىناتقان بولسىمۇ ، يەنە بىر تەرەپ-  
تىن بۇ ئىشنى ياخشىلىق بىلەن بىر تەرەپ  
قىلىشقا تىرىشىپتۇ . ئۇ قۇلۇپنى ئۆزىنىڭ  
خاس ئۆيىگە چاقىرىپ يەنە كۆپ ۋەدىلەرنى

قالارمىكىن ، دەپ بەك ئەنسىرەۋاتىمەن ، —  
دەپتۇ . تاھىر ئۇنىڭغا :

— ئەي دىلارا ! سىزنىڭ ماڭا  
بولغان مۇھەببىتىڭىزنىڭ نەقەدەر چوڭقۇر-  
لۇقىنى بىلىمەن . سىز ئەسلا ئەنسىرىمەڭ !  
ئەتە نىكاھىمىز يېڭىلىنىدىغان كۈندۇر ، —  
دەپ دىلارانىڭ خانىسىدىن چىقىپتۇ . شۇ  
چاغدا قۇلۇپ كىرىپ كەپتۇ . دىلارا قۇلۇپنى  
كۆرۈشى بىلەن قايغۇ - ھەسرەتنى شادلىققا  
ئالمىشىپتۇ . ئۇ قۇلۇپقا :

— جېنىم ! مېنىڭ ئەقىدەم ھەم  
سىزنىڭ سۆزىڭىزدە مۇستەھكەم چىڭ  
تۇرۇشىڭىزنىڭ نەتىجىسىنى ئاللا بۇيرىسا  
تېز ئارىدا كۆرەرمىز . مەن يارىڭىز ئۈچۈن  
قازى ھۇزۇرىدا تارتقان جەۋر - جاپالىرى-  
ڭىزنى تاھىر ھېلى كېلىپ دەپتۇ . بۈگۈن  
قازىنىڭ ھۇزۇرىدا سۆزىڭىزدە چىڭ تۇرغان-  
لىقىڭىز كەيپىياتىمنى كۆتۈرگەن بولسىمۇ ،  
سىزنىڭ دەرىنىڭ زەخمىتىدىن جاراھەت-  
لەنگەن تېنىڭىزنىڭ ئاغرىشى مېنى بەكمۇ  
ئازابلاۋاتىدۇ ، — دەپتۇ كۆزلىرىدىن يامغۇر-  
دەك ياشلىرىنى تۆكۈپ .

— ماڭا قانچىلىك قاتتىق جەبىر -  
جاپالارنى سالسىمۇ ، قەتئىي چىدايمەن .  
سىزدىن ھەرگىز ئايرىلمايمەن . ئۇلار نە جاپا  
بىلەن ، نە پۇل بىلەن مېنى يېڭەلمەيدۇ .  
خۇداغا تەۋە ككۈل قىلىپ ، بېلىمنى مەھكەم  
باغلاپ ، يا ئۆلۈم ياكى سىز بىلەن بىللە  
ياشاش ئۈچۈن ھەرقانداق ئىشتىن يانماي-  
مەن ، — دەپتۇ قۇلۇپ . دىلارا ئۇنىڭغا :

— قۇلۇپ ، سىز قازى ھۇزۇرىدا  
ئۆزىڭىزنىڭ خانىنىڭ خىزمىتىدە بولغانلىقىد-  
ىڭىزنى ئېيتتىڭىزمۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ .

— قازى ھۇزۇرىدا ماڭا قازىنىڭ  
سورىغان سوئالىغا جاۋاب بەرمەكتىن باشقا

قىيىتۇ . ئۇ قۇلۇپقا ئۈچ يۈز ئالتۇن ۋەدە قى-  
لىپ ، بۇ ئىشنى چىرايلىقچە تۈگىتىشنى  
تەلەپ قىيىتۇ . ئەمما قۇلۇپنى زادىلا كۆندۈ-  
رەلمەپتۇ .

شۇ ئارىدا تاھىر دىلارانىڭ يېنىغا  
قۇلۇپتىن ئاۋۋالراق كىرىپتۇ . دىلارا : « قازى  
ھۇزۇرىدا قانداق ھۆكۈم بولىدىكىن ؟ »  
دەپ ، ئىككى كۈزى ئىشىكتە قۇلۇپنى  
زارىقىپ كۈتۈپ ئولتۇرغانىكەن . ئۇ : « قۇ-  
لۇپ قازىنىڭ ھۇزۇرىدا سۆزىدە چىڭ  
تۇرار » دەپ ئۈمىد قىلىپ تۇرغىنىدا ، تا-  
ھىرنىڭ ئىشىكتىن كىرىپ كەلگەنلىكىنى  
كۆرۈپ : « بۇ زالىمنى يەنىلا ماڭا نىكاھ قىل-  
غان ئوخشايدۇ » دەپ ئويلاپتۇ . شۇڭا  
ئۇنىڭ يۈزلىرى ئۆلۈكنىڭ يۈزىدەك سارغى-  
يىپ ، ھوشىدىن كېتىپ يىقىلىپ چۈشۈشكە  
تاس قاپتۇ .

تاھىر دىلارانىڭ بۇ ھالىنى كۆرۈپ  
قۇلۇپنىڭ ئۆزىنى تالاق قىلمىغانلىقىدىن  
خەۋەر تېپىپ ، مۇشۇ ھالغا چۈشتى ، دەپ  
ئويلاپ :

— جېنىم ، ھەرگىز قايغۇ يېمەڭ !  
ھامان ئۈمىدلىك بولۇڭ . تەھلىل قىلغۇچى  
ئادەم بۈگۈن سىزدىن ئايرىلىشنى خالىمى-  
غانلىقى ئۈچۈن ، يۈز دەرىجە يېدى . ئەگەر  
ئەتىكى كۈندە يەنە شۇنداق جاھىللىق قىل-  
سا ، جازاسى يەنە ئاشۇرۇلىدىغانلىقى ھەققىدە  
قازى ھۆكۈم قىلدى . بۈگۈن نە چارە ؟ يەنە  
ئۇنىڭ بىلەن بىرگە بولسىز . ئەتە خۇدا  
بۇيرىسا ، مەن سىزنىڭ ئېرىڭىز بولىمەن ،  
— دەپتۇ . دىلارا ئۇنىڭغا :

— ئەي خوجام ، بۇ ھال قۇلۇڭىزغا  
بەك ئېغىر كەلدى . چۈنكى ، بۈگۈن  
ئەتىگەندىن بېرى راھەت ۋە ھۇزۇرۇم تۇ-  
گىدى . بۇ ئىش مەن خالىغاندەك بولماي

بىر ئېغىز مۇ سۆز قىلىشقا پۇرسەت بولمىدى ، دەپ جاۋاب بېرىپتۇ قۇلۇپ .

— ئۇنداق بولسا ، بۈگۈنكىدەك تاياق ئازابىدىن قۇتۇلۇش ئۈچۈن بىر چارە قىلايلى . سىز مەن ئېيتقاندا قىلىڭ . ئەنجان شەھىرىدە بەكمۇ شۆھرەتلىك مەسئۇد ئىسىملىك بىر باي سودىگەر بار . سىز ئۇنى « ئاتام » دەڭ . بۇ سۆزدىن يانماي ھەم چاندۇرماي ئۇلارنى ئىشەندۈرۈڭ . ھەمدە يېقىن ئارىدا ئاتامدىن خەت كېلىدۇ دەپ ئېيتىڭ ، — دەپتۇ دىلارا ئەقىل كۆرسىتىپ .

قۇلۇپ دىلارانىڭ بۇ مەسلىھىتىنى قوبۇل قىپتۇ . ھەم « سىز دېگەندەك قىلىمەن » دەپ دىلارانىڭ كۆڭلىنى تىندۈرۈپتۇ . ئۇلار ئەتىكى كۈندە بولۇش ئېھتىمالى بولغان ئازاب ۋە كۆڭۈلسىزلىكلەرنى ئېسىدىن چىقىرىپ ، كېچىدىن تاڭ ئاتقىچە بولغان مۇددەتنى قولدىن بەزمەي ئىشىق — مۇھەببەتنىڭ لەززىتىنى تېتىپتۇ .

تاڭ ئېتىشى بىلەن مۇزەپپەر باي بىلەن ئوغلى تاھىر قۇلۇپ تۇرغان ئۆينىڭ ئىشىكى تۈۋىگە كېلىپ ، ئۇنى چاقىرىپ قازى ھۇزۇرىغا بېرىشقا ئالدىرىتىپتۇ . قۇلۇپ كىيىملىرىنى كىيىشكە باشلاپتۇ . دىلارا ئۆزىنىڭ قۇلۇپقا بولغان مۇھەببىتىنىڭ كالمىلىقىدىن ئايرىلىشقا قىيامى ئاھ ئۇرۇپ يىغلاپ كۆز ياشلىرى سەل كەبى ئېقىشقا باشلاپتۇ . قۇلۇپ بۇ ھالىنى كۆرۈپ يۈرىكى ئېچىشىپ :

— جېنىم دىلارا ! سىزنىڭ كۆزلىرىڭىزدىن ئاققان ياشلار ، مېنىڭ جاراھەتلىك يۈرىكىمگە تۈز سۈيى قۇيغاندەك ئېچىشتۈرۈۋەتتى . مېنىڭ ھالىم كېسەل كىشىنىڭ ھالىدىنمۇ بەتتەررەك ئېغىر . بىز

تەڭرىگە سېغىنايلى . ئۇ بىزنىڭ ياردەمچىمىز . ھەر ھالدا بىزگە ياردەم ۋە ئىنايەت قىلار ، — دەپ ئۆيىدىن چىقىپتۇ .

قۇلۇپ ئىشىك تۈۋىدە ساقلاپ تۇر . غان مۇزەپپەر باي ۋە ئۇنىڭ ئوغلى تاھىر بىلەن بىللە قازى مەھكىمىسىگە مېڭىپتۇ . ئۇلار قازى مەھكىمىسىگە كىرگەندە ، قازى قۇلۇپنى كۆرۈشى بىلەنلا :

— ئاخشام بارلىق ئەقىللىق بىلەن ياخشى ئويلانغانسەن ، ئىشنىڭ ياخشى — يامىنىنى چۈشىنىپ ، بۇنداق ئاقمايدىغان داۋادىن يالتايغانسەن دەپ ئويلايمەن ، ئەلۋەتتە سەن شۇنى ھېس قىلالايسەنكى ، بۇ خوتۇن سېنىڭ تەڭرىنىڭ ئەمەس ، — دېگەندە قۇلۇپ جاۋاب بېرىپ :

— قازى جاناپۇلىرى ، سىز ماڭا يەنە زۇلۇم قىلماقچى بولۇۋاتقان ئوخشايسىز . مەن سىز ئويلىغاندەك بىر پەقەر ھەم نادان كىشى ئەمەسمەن ، شۇنداقلا ئەسلى نەسبىم نامەلۇم بىر كىشى ئەمەسمەن . ھازىر ئۆزۈمنىڭ كىملىكىمنى بىلدۈرمەك زۆرۈر بولۇپ قالدى . مەلۇم بولسۇنكى ، ئىسىم رۇكىندىن ، ئەنجان شەھىرىدىكى بەكمۇ باي ھەم مۆتىۋەر سودىگەرلەردىن مەسئۇد ئىسىملىك زاتىنىڭ بىرىدىن ئوغلى بولمەن . ئاتام مۇزەپپەر بايدىن ئارتۇق باي . ئەگەر بۇ ھالىمنى ئاتام بىلسە ئىدى ، ماڭا بىر تۆگە ئالتۇن ئەۋەتكەن بۇلار ئىدى . مېنىڭ بۇنداق باينىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىمنى سەمەرقەندتىكى ئاياللار تائىپەسى بىلسە ، ئالغان خوتۇنۇمنىڭ ناھايىتى بەختلىك بولغانلىقىدىن ھەسەت قىلغان بولاتتى . بۇ قۇلۇڭىز شەھەر سىرتىدا يول توسۇغۇچى قاراقچىلارغا ئۇچراپ قېلىپ ، مۇشۇ ھالغا چۈشۈپ قالغانمەن . شۇ سەۋەبتىنمۇ ياكى

تۇ . مۇزەپپەر باي :

— مەن بىر قېتىم سودىگەر مەسئۇد بىلەن تونۇشۇپ قالغان ئىدىم . شۇندىن بۇيان ئارىمىزدا يېقىنچىلىق پەيدا بولدى . ئۇ ھەقىقەتەن باي كىشى . مەن ئۆز خىزمەتكە رىمىدىن بىرىنى ئەنجان شەھرىگە ئەۋەتەي . ئۇ شەھەر بىلەن بىزنىڭ شەھەرنىڭ ئارىلىقى يەتتە كۈنلۈك يول كېلىدۇ . بېرىش — كېلىشكە ئون — تۆت كۈن ۋاقىت كېتىدۇ . ئون بەشىنچى كۈنى خەۋەر كېلىدۇ ، — دەپتۇ . بۇ سۆزلەرنى ئاڭلىغان قازى قۇلۇپقا : — بۇ توغرا مەسلىھەت بولدى . ئەگەردە مەسئۇدنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىنىڭ ئېنىقلىنىسا ، خوتۇن سېنىڭ بولىدۇ . ئەگەر يالغان سۆزلەپ ھىيلە ئىشلەتكەن بولساڭ ، سېنى دارغا ئېسىشقا ھۆكۈم قىلىمەن ، — دەپتۇ .

— قازى ئالىيلىرى ! — دەپتۇ تاھىر قازىغا ، — ئەنجاندىن خەۋەر كەلگىچە بۇ ئادەم خوتۇندىن ئايرىم بىر ئۆيگە قاماپ قويۇلسا ... — ئەر — خوتۇن بىللە تۇرۇشقا تېگىشلىكتۇر ، ئايرىم تۇرۇش شەرىئەت ھۆكۈمىگە خىلاپ . سىز دېگەندەك قىلىشقا بولمايدۇ . سىزنىڭ ئەمدىكى ئىشىڭىز تېزىرەك ئەنجانغا ئادەم ئەۋەتىش ، — دەپتۇ قازى .

قازى بۇ ھۆكۈمنى چىقاغارىدىن كېيىن ، مۇزەپپەر باي بىلەن ئوغلى تاھىر راست خەۋەرنى بىلىش ئۈچۈن ئالدىراپ — تېنەپ خىزمەتكارلىرىدىن بىرىنى يۇگۇرۇك ئات بىلەن ئەنجان تەرەپكە يولغا سايپتۇ .

قۇلۇپ قازىخاندىن ئۇدۇل دىلاراننىڭ يېنىغا قايتىپ كەپتۇ . ئۇ قازى ھۇزۇرىدا بولغان ئىشلارنى ، قازىنىڭ ئەنجانغا ئادەم

نىكاھلانغان سەۋەبتىنمۇ بىلىدىم ، بۇ قەدەر ھاقارەت ۋە جاپاغا لايىق بولدۇم . ئەپۈ قىلىڭىزلا ! بۇ ئىشتا سىزلەرنىڭ بەك ئالدىنغانلىقىڭىزلا ، مېنىڭ ۋاقىتلىق ئاجىز قالغان ھالىتىمدە قىلغان خاتالىقىڭىزلا ، ئىسپات قىلماق ئۈچۈن ، ھازىرنىڭ ئۆزىدە ئاتامغا بىر پارچە خەت يازماقچىمەن . ئاتام مېنىڭ بۇ ھالىمدىن خەۋەردار بولۇشى بىلەن كۆرەرسىزلىرىكى نېمە ئىشلار يۈز بىرىدىكىن ، — دەپ سۆزىنى تامام قىپتۇ . قازى بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ :

— ئىش سەن ئېيتقانداك بولىدىغان بولسا ، ئۆتكەن كۈنى نېمە ئۈچۈن بۇ ئەھۋالنى سۆزلىمىدىڭ ؟! ئەگەردە سۆزلىگەن بولساڭ ئىدىڭ ، بۇ جاپالارنى تارتىمىغان بولار ئىدىڭ ! — دەپتۇ ئاندىن مۇزەپپەر بايغا قاراپ :

— ھازىر ئىش ئۆزگەردى . چۈنكى بىزنىڭ ئۇنى خوتۇندىن ئايرىلىشقا قىستىدىمىزنىڭ سەۋەبى ، كەمبەغەللىكىدىن خوتۇننى بېقىشقا قۇربى يەتمەيدۇ ، دېمەكلىك ئىدى . ئەمما ، ئۆزى دېگەندەك باي بولغان ھالەتتە ، بۇنداق ئىشقا زورلاشقا ھېچقانداق ھەققىمىز بولمايدۇ ، — دەپتۇ . بۇ گەپنى ئاڭلاپ تاھىر :

— قازى ئالىيلىرى ! سىز بۇ كازاپ ، يالغانچى ئادەمنىڭ سۆزلىرىگە ئىشەنمەڭ ! بۇنىڭ بۇ سۆزى بۈگۈنكى تاياقتىن قۇتۇلۇش ھەم ۋاقىت ئۆتكۈزۈش ئۈچۈندۇر ، — دەپتۇ . قازى تاھىرغا :

— مەن سىزنىڭ سۆزىڭىز بىلەن ھېلىمۇ ئۇنى يەتكۈدەك ئازابلىدىم . ئەگەر ئۇ ھەقىقەتەن سودىگەر مەسئۇدنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكى ئىسپاتلانسا ، ئۇ چاغدا ھېچكىممۇ ئۇنىڭغا بىر ئېغىز سۆز ئېيتالمايدۇ ، — دەپ-

قوغۇشۇندەك قۇيۇلۇپ قالغاندى . شۇ سە-  
ۋەبتىن خەۋەر كەلگىچە باشقا بىر يەردە  
تۇرۇشنى مۇۋاپىق كۆردۈم . خوتۇنۇم  
دىلارامۇ ئۇ يەردىن چىقىپ كېتىشنى  
خاللايدۇ ، ئۇ ئۆيدە تۇرۇشقا ئەسلا رازى ئە-  
مەس ، — دەپتۇ . بۇ سۆزنى ئاڭلىغان تاھىر  
بارلىق غەزىپى بىلەن قاتتىق ۋارقىراپ :

— ئەي ماكانسىز يالغانچى ! دىلارا-  
نىڭ بېشىغا بۇ ئىش كەلگەندىن بۇيان كېچە  
— كۈندۈز ئاھ ئۇرۇپ ، قايغۇ — ھەسرەتتە  
كۆز ياشلىرى سەل كەبى ئېقىۋاتسا ، سەن  
بولساڭ ئۇيالىماستىن ئۇنداق يالغان سۆزلەرنى  
سۆزلەپ ، ئۇنى ئۆيىمىزدىن ئايرىپ ئېلىپ  
چىقىشنى ئويلاۋاتامسەن ؟ — دەپتۇ . بۇ  
سۆزگە قارشى قۇلۇپ ناھايىتى يۇمشاقلىق  
بىلەن :

— مېنىڭ خوتۇنۇم دىلارا ، مېنى  
بەك سۆيگەنلىكىدىن سەندىن يىراق  
بولۇشنى ئىستەيدۇ . ئەگەردە سەن بۇنداق  
ئويلىساڭ دىلارانى قازى ئۆزى چاقىرىپ  
سوراپ كۆرسۈن . دىلارا مېنى سۆيىمىسە ھەم  
مېنىڭ سۆزۈم يالغان بولسا ، ئەنجاندىن كې-  
لىدىغان خەۋەرنى كۈتمەستىنلا ، ھازىرلا  
قازىنىڭ ھۇزۇرىدا دىلارانى تالاق قىلىمەن ،  
داۋادىن كېچىپ بۇ شەھەردىن چىقىپ  
كېتىمەن ، — دەپتۇ . تاھىر بۇ سۆزدىن  
خۇش بولۇپ :

— بۇ نادان ئۆز تىلىدىن تۇتۇلدى .  
دىلارانى ھازىرلا چاقىرتايلى ، — دەپتۇ .  
قازى ئۆزىنىڭ ناھايىتى بولغان دانىش-  
مەنى دىلارانى ئېلىپ كېلىش ئۈچۈن  
مۇزەپپەرنىڭ ئۆيىگە ئەۋەتىپتۇ . دانىشمەن  
ئالدىراپ بېرىپ دىلارانى قازىنىڭ ھۇزۇرىغا  
ئېلىپ كەپتۇ . قازى دىلارادىن :

— سىز بۇرۇنقى ئېرىڭىزنى

ئەۋەتىپ تەكشۈرۈشكە قىلغان ھۆكۈمنى  
دىلاراغا تەپسىلىي سۆزلەپ بېرىپتۇ . دىلارا  
بۇ ئىشتىن بەك خۇش بولۇپ :

— ئىنشائاللا ، بۇندىن كېيىنكى  
ئىشلىرىمىزغا يول ئېچىلدى ، — دەپتۇ . ئاد-  
دىن ئۇ يەنە :

— بۇ يەردىن قېچىشقا پۇرسەت  
تاپتۇق . لېكىن ، كۆزەتكۈچىلەر بەك كۆپ  
بولغانلىقتىن ، بۇ جايدىن باشقا بىر جايعا  
كۆچەيلى . ئەگەردە قېچىپ كېتەلسەك ،  
بۇخارا تەرەپكە كېتەيلى . مېنىڭ ئالماس ۋە  
قىممەتلىك ئېسىل تاشلىرىم بار . ئۇلارنى  
سېتىپمۇ باياشات تۇرمۇش كەچۈرەلەيمىز ،  
— دەپتۇ . قۇلۇپ ئۇنىڭغا :

— بۇ ئىشتا بەك ياخشى ئويلىنىپ-  
سىز . بىز باشقا جايعا كۆچۈپ  
تۇرىدىغانلىقىمىزنى مۇزەپپەر بايغا ئېيتايلى .  
ئەگەردە بۇ ئىشقا قوشۇلماي كۆچۈپ  
كېتىشىمىزگە قارشى تۇرسا ، قازى مەھكە-  
مىسىگە ئەرز قىلىپ رۇخسەت ئالارمىز ، —  
دەپتۇ .

قۇلۇپ بېرىپ مۇزەپپەر بايغا باشقا  
جايعا كۆچۈپ تۇرۇش ھەققىدە سۆز  
ئېچىپتۇ . بۇنىڭغا مۇزەپپەر باي ھەم ئوغلى  
تاھىر مۇ رازى بولماپتۇ . شۇڭا بۇ ئىش  
قازىنىڭ ئالدىغا چۈشۈپتۇ . قازى ئۇلارنىڭ  
بۇ قېتىم كۆچۈش ھەققىدىكى ئەرزىنى  
سوراپ :

— سىزنىڭ بۇ يەردىن كۆچۈش-  
ڭىزگە نېمە سەۋەب بولدى ؟ — دەپ  
سوراپتۇ . قۇلۇپ جاۋاب بېرىپ :

— قازى ئالىيلىرى ! ئانام مەسئۇد-  
دىن : « دۈشمەن يېنىدا تۇرۇشتىن ئايرىم  
تۇرغان ياخشى بولىدۇ » دېگەن نەسەھەتنى  
ئاڭلىغانىدىم . بۇ سۆزى قۇلىقىمغا

دىلارانى قولغا كەلتۈرۈشىگە ئوڭايلىق تۇغدۇرۇپ بېرىۋاتىسىز ، — دەپتۇ . قازى ئۇنىڭغا :

— ئەگەر چەندە ، ھەقىقەتەن مەسئۇدنىڭ ئوغلى ئەمەسلىكى ئېنىق بولسا ، يالغان سۆزلەپ بىزنى ئالدىغانلىقى ئۈچۈن ، مەن ئۇنى دارغا ئاستۇرىمەن ، بەلكىم ئۇنى ئېسىشمۇ ئازلىق قىلىدۇ ، — دەپتۇ .

— قازى ئالىيلىرى ! ئۇنىڭ باشقا جايدا تۇرۇشىنىڭ سەۋەبى ، دىلارانى ئېلىپ بۇ شەھەردىن قېچىش ئۈچۈندۇر . سىزنىڭ ئۇنىڭغا قىلغان ئازابلىرىڭىزدىن قورقمامدۇ ؟ ئۇ ساراڭ ئەمەس ! ئۇ ئۆزىنى ئازابقا ھەم ئۆلۈمگە تۇتۇپ بەرگىچە چارە تېپىپ قاچماسمۇ ؟ ئۇنىڭغا تېگىشلىك جازانى بىجا قىلىدىغان چاغدا ، ئۇ قاچقۇننى تاپالماي قالارسىزمىكىن ، — دەپتۇ تاھىر قازىغا .

— بۇنىڭ ئامالى بار . بۇلار باشقا جايغا كۆچۈپ چىققاندىن كېيىن تۇرغان ئۆيلىرىنىڭ ئەتراپىغا كۆزەتكۈچىلەرنى ۋە قاراۋۇللارنى قويۇپ قاچۇرۇپ قويمايمەن ، — دەپ سۆزىنى ئۈزۈپتۇ . — دە ، قۇلۇپلارغا كۆچۈپ چىقىشقا ھۆكۈم چىقىرىپتۇ .

دىلارانىڭ ئاتىسى قىلىپ بەرگەن زىننەت بۇيۇملىرى ۋە يەنە ئالماس ، گۆھەر ھەم ھەرخىل ئېسىل قىممەتلىك تاشلاردىن بار ئىكەن . ئۇ قۇلۇپقا شۇ قىممەتلىك تاشلاردىن بىرىدىن بىر ئازنى ساتقۇزۇپ ، باشقا جايدىن بىر قورۇنى ئىجارىگە ئېلىپ ئولتۇرۇپتۇ . ئۆي ئىشلىرىنى قىلىش ئۈچۈن بىر نەچچە دېدەك ۋە قۇللارنى سېتىپ ئاپتۇ . قۇلۇپ راستىنلا مەسئۇدنىڭ ئوغلىدەك قىياپەت بىلەن ھەرىكەت قىلىپ ، ئەنجاندىن كېلىدىغان خەۋەرنى سەۋر — ئاقەت بىلەن

سۆيەمسىز ياكى ھازىرقى يېڭى ئېرىڭىزنى سۆيەمسىز ؟ ھېچ تارتىنماي توغرىسىنى سۆزلەڭ ، — دەپ سورايتۇ .

تاھىر دىلارانىڭ ئۆزىگە چىن مۇ- ھەبىتى بار دەپ ئويلىغاچقا ، قازىنىڭ بۇ سوئاللىرىدىن بەك خۇش بولۇپ ئۆزىنى تۇ- تالماي ، دىلارا جاۋاب بەرگىچە ئالدىراپ ، دىلاراغا :

— دىلارا خېنىم ! راستىنى سۆزلەڭ ، سىزنىڭ بىزگە خورلۇق كەلتۈرگەن شۇ تىجىمەلدىن قۇتۇلۇپ ، يەنە مېنىڭ نىكاھىمدا بولۇش ۋاقتىڭىز يەتتى ... ، — دەپتۇ . شۇ چاغدا دىلارا قازىغا جاۋاب بېرىپ :

— قازى ئالىيلىرى ! ئەگەردە سۆز- نىڭ راستىنى ئىشىتمەكچى بولسىڭىز مەن مەسئۇد سودىگەرنىڭ ئوغلى رۇكىنىدىن سۆيىمەن . مۇزەپپەر باينىڭ ئۆيىدە تۇرۇشنى خالىمايمەن . ئىككىنچى بىر جايغا كۆچۈشكە رۇخسەت قىلىسىڭىز ، — دەپتۇ .

قازى دىلارادىن بۇ جاۋابنى ئالغاندىن كېيىن باشقا سۆز قىلىشقا يول قالمايچاقا قۇلۇپ بىلەن دىلارانىڭ شەھەردە خالىغان جايغا چىقىپ تۇرۇشىغا رۇخسەت بېرىپتۇ .

ئىشنىڭ ئاقىۋىتى تاھىرنى بەكمۇ غەزەپلەندۈرۈپتۇ . ئۇ دىلاراغا :

— ئەي زالىمە ! تۇنۇگۈنگە قەدەر سەن بۇ خىيالدا ئەمەس ئىدىڭ . ھازىر نېمە سەۋەبتىن سۆزۈڭدىن يېنىۋالدىڭ ؟ — دەپتۇ ۋە قازىغا قاراپ :

— قازى ئالىيلىرى ! سىز بۇ يات ئادەمنى بىزدىن ئۈستۈن قىلدىڭىز ! ئۇ مەسئۇدنىڭ ئوغلىمۇ ، ياكى ئەمەسمۇ ، بۇنىڭ ئېنىق بولماي تۇرۇپ ، ئۇنىڭ

ناخشا ئېيتىشقا باشلاپتۇ . ئۇ ناخشىدا قەل-  
بىدىكى مۇڭ - ھەسرەتلىرىنى تۆكۈپتۇ . ئۇ  
قۇلۇپنىڭ خانىنىڭ غەزىپى بىلەن قاراقۇ-  
رۇمدىن ئۈمىدسىز چىقىپ كەتكەنلىكىنى ،  
قۇلۇپ كەتكەندىن كېيىن ئۆزىنىڭ ھىجران  
ئازابى تارتقانلىرىنى ۋە ھەسرەتلىرىنى  
ناخشىغا قوشۇپ ئېيتىپتۇ . بۇ ناخشىنىڭ  
تەسىرىدىن قۇلۇپنىڭ كۆزلىرىدىن ياشلار  
تۆكۈلۈشكە باشلاپتۇ . مېھمان بۇ ھالىنى  
كۆرۈپ سەۋەبىنى سورىغاندا قۇلۇپ ئۇنىڭغا  
جاۋاب بېرىپ :

— ھۈرمەتلىك مېھمان ، بۇنىڭ  
سەۋەبىنى سىزگە بايان قىلسام ھېچقانداق  
ئىش ھاسىل بولماستىن ، بەلكى بەھۇدە ئىشقا  
سىزنىڭ بېشىڭىزنى ئاغرىتارمەن . نەتىجىدە  
بۇ چاغقىچە كەچۈرگەن دەرد -  
ئەلەملىرىمنى ئەسكە چۈشۈرۈپ ، ئالدىمدىكى  
تاغ كەبى چوڭ بالايىئاپەتلەرنى كۆز ئالدىمغا  
كەلتۈرەر ، بۇنىڭ بىلەن قايغۇ - ھەسرەت  
تىمىنى تېخىمۇ كۆپەيتىۋالارمەن ، — دەپتۇ .

مېھمان بۇنىچىلىك قىسقا بايانغا  
قانائەت قىلماي ، بۇرۇندىن - ھازىرغىچە  
بېشىدىن ئۆتكەن سەرگۈزەشتىلىرىنى  
سۆزلەپ بېرىشنى بەكمۇ چىڭ تۇرۇپتۇ -  
تۇنۇپتۇ ھەمدە ھېچقانداق سىرنى قالدۇرماي  
توغرىسىنى سۆزلىسە ، لازىم بولغاندا چوقۇم  
ياردەم بېرىدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ . قۇلۇپ  
گەرچە سىر ساقلاشقا ھەر قانچە تىرىشىمۇ ،  
مېھماننىڭ بەك چىڭ ئۆتۈنۈپ  
تۇرۇۋالغانلىقىدىن بارلىق كەچمىشلىرىنى  
يوشۇرماي باشتىن - ئاخىرغىچە ھېكايە  
قىلىپ بېرىپتۇ . ئاخىرىدا :

— مەن مەسئۇدنىڭ ئوغلى ئەمەس .  
بۇ مېنىڭ دىلاردىن ئايرىلماسلىق ئۈچۈن  
قېچىشقا پۇرسەت ئىزدەپ ئىشلەتكەن

كۈتكەندەك يۈرۈپتۇ . ئاتىسىدىن شەك -  
شۈبھىسىز مال - دۇنيا كېلىدىغاندەك  
ئويۇن - تاماشا بىلەن كۈن ئۆتكۈزۈشكە  
باشلاپتۇ .

مۇزەپپەر بىلەن تاھىر بۇ تەھلىل  
ماجراسىنى خەلقنى يوشۇرۇشقا  
تىرىشىمۇ ، پۈتۈن سەمەرقەند شەھىرىگە  
پۇر كېتىپ ، ھەممە يەردە سۆزنىڭ ئاساسىي  
تېمىسىغا ئايلىنىپ قاپتۇ . بۇ ئىشلار نۇرغۇن  
كىشىلەرنىڭ قەلبىگە تەسىر قىلىپ ،  
ئۇلارنىڭ ھېسداشلىقىنى قوزغايتۇ . كۆپچى-  
لىك بۇ ئىككى ئاشق - مەشۇقنى كۆرۈشنى  
ئارزۇ قىلغانلىقتىن ، قۇلۇپ تۇرغان ئۆيگە  
ھەر كۈنى ئەتىگەندىن - كەچكىچە  
كەلگۈچىلەرنىڭ ئايىغى ئۈزۈلمەپتۇ .

كۈنلەردىن بىر كۈنى قۇلۇپنىڭ ئۆ-  
يىگە بىر كىشى كېلىپ مېھمان بوپتۇ . ئۇ  
ئۆزىنىڭ خانغا يېقىن كىشى ئىكەنلىكىنى ،  
قۇلۇپ ھەققىدىكى خەۋەرنى ئاڭلىغانلىقىنى  
بايان قىپتۇ ۋە لازىم بولغاندا ھەر ۋاقىت  
ئۇلارغا ياردەم قىلىشقا تەييار ئىكەنلىكىنى  
بىلدۈرۈپتۇ . قۇلۇپ بىلەن دىلارا ئۇنىڭغا  
كۆپ رەھمەتلەرنى ئېيتىپتۇ . دىلارا مېھماننى  
ئۆز كۆرۈپ يۈزىدىكى چۈمپەردىنى  
ئېلىۋېتىپتۇ . مېھمان دىلارانىڭ گۈزەللىكىگە  
ھەيران بوپتۇ ھەم ئۇنىڭ تەھلىل  
ھەققىدىكى ئىشتا قازى ھۇزۇرىدا كۆرسەت-  
كەن غەيرىتى ۋە قەتئىيلىكىدىن  
ئەجەبلىنىپتۇ ۋە قايىل بوپتۇ .

شۇ چاغدا خىزمەتكار تاماق ھازىر  
بولغانلىقىنى خەۋەر قىپتۇ . قۇلۇپ بىلەن  
دىلارا مېھماننى باشلاپ تاماق راسلانغان  
ئۆيگە ئېلىپ كىرىپ ، بىللە ئولتۇرۇپ  
غىزالىنىپتۇ . تاماقتىن كېيىن دىلارا قولغا  
بىر دۇتارنى ئېلىپ ئۇنىڭغا تەڭكەش قىلىپ

ھىيلەم . مۇزەپپەر باي ئەۋەتكەن ئادەم ئەند-  
جانغا ئون بەش كۈندە بېرىپ كېلىدۇ . پات  
ئارىدا بارلىق ھىيلەم پاش بولغاندا قازى  
مېنى دارغا ئاسىدۇ . ئەمما مەن دارغا  
ئېسىلىشتىن ئەسلا قورقمايمەن . بارلىق غې-  
مىم ، مەن ئۆلگەندىن كېيىن مەھبۇبەم  
دىلارادىن مەڭگۈلۈك ئايرىلىپ ، ئۇنى  
قاينغۇ - ھەسرەتتە قالدۇرۇپ  
كېتىدىغانلىقىم ، شۇڭا ئازابلىنىپ يىغلايمەن .  
مەن ، - دەپتۇ . دىلارا قۇلۇپنىڭ سۆزىنىڭ  
ئاخىرىغا ئۇلاپ يىغلاپ تۇرۇپ :

- مېنىڭ قاينغۇم ئۆزۈمنىڭ يالغۇز  
قېلىشىمدىن ئەمەس ، بەلكى مەن ئۈچۈن  
قۇلۇپنىڭ ئازاب چېكىپ ئۆلۈمگە ھۆكۈم قى-  
لىنىشىدىن قورقۇپ يىغلايمەن ، - دەپتۇ .  
بۇ سۆزلەرنى ئاڭلىغان مېھمان ئۇلارنىڭ  
مۇھەببىتى ھەم ساداقىتىدىن تەسلىنىپ :  
- ئەي مۇھەببىتىگە سادىق ئاشىق -

مەشۇقلار ! مەن سىزلەرگە ياردەم قىلىشقا ۋە  
سىزلەرگە ھىجران شارابىنى ئىچۈرىدىغان  
قاچىنى چېقىشقا تىرىشمەن . سىزلەرنى  
قاينغۇ - ھەسرەتتىن قۇتقۇزۇپ ، مەڭگۈ بىللە  
ياشاشقا ياردەم قىلىشنى بەك ئارزۇ قىلساممۇ ،  
لېكىن بۇ ئىش ھازىرچە قولۇمدىن كەلمى-  
گۈدەك . چۈنكى قازى بەكمۇ ياۋۇز ھەم  
بەكمۇ شەپقەتسىز ئادەم بولغانلىقتىن ، ئۇنى  
ئالداپ غەپلەتتە قالدۇرۇپ قېچىش بەك  
مۇشكۈل ئىشتۇر . ئەگەر قاچقاندا تۇيۇپ قې-  
لىپ ، ئارقاڭلاردىن قوغلاپ چىقىپ تۇتۇپ  
ئالسا ، ئەپۇ قىلىنمىسلىقىڭلاردا شەك يوق .  
ئەمدى پۈتكۈل ئالەمنى تەربىيە ئەتكۈچى  
تەڭرىگە تەۋە كۈل قىلىپ ، بۇ ئىشنىڭ  
ياخشى نەتىجە بېرىشىنى تىلەپ ،  
يۈزۈڭلارنى ھەم كۆڭلۈڭلارنى بىر ئاللانىڭ  
دەرگاھىغا يۈزلەندۈرۈشىڭلارنى نەسىھەت

قىلىمەن ، - دەپ خوشلىشىپ چىقىپ كې-  
تىپتۇ .

كۈنلەر ئارقا - ئارقىدىن ئۆتۈپ ،  
مۇزەپپەرنىڭ خەۋەرچىسى كېلىدىغان كۈن  
لەر بارغانسېرى يېقىنلىشىپ قاپتۇ . قۇلۇپ  
بىلەن دىلارا ئايرىلىش سائەتلىرى يېقىنلاش-  
قانلىقىنى ئويلاپ قاينغۇرۇشقا باشلاپتۇ . ئۇلار  
بېشىغا كېلىدىغان كۈنلەرنى ئويلاپ : «  
باشقا كەلگەننى كۆرەيلى . بىر قېچىپ كۆر-  
مەيمىزمۇ » دەپ ئويلىسىمۇ ، لېكىن  
قاراۋۇللارنى كۆزدىن نېرى قىلالمىغاچقا بۇ  
ئويلىرىمۇ ئەمەلگە ئاشماپتۇ . ئاخىرى ئون  
بەش كۈن ۋاقتىمۇ ئۆتۈپ كېتىپتۇ . ئۇلار  
ئاخىرقى كېچىسى كۆزلىرىگە ئۇيۇق كىرمەي  
تاڭ ئاتقىچە قاينغۇرۇشۇپ ، ھەسرەت بىلەن  
تاڭ ئاتقۇزۇپتۇ .

تاڭ ئېتىپ قۇياش چىقىپتۇ . قۇلۇپ  
قۇياشقا قاراپ : « بۇ قۇياشنىڭ چىقىشىنى  
ئەڭ ئاخىرقى قېتىم كۆرۈشۈم » دەپ ئويلاپ  
دىلاراغا قارايتۇ . دىلارامۇ قۇلۇپتەك ئۈمىدى  
ئۈزۈلۈپ قاينغۇرۇپ ئولتۇرغانىكەن . قۇلۇپ  
ئۇنىڭدىن تېز ئارىدا ئايرىلىدىغانلىقىنى  
ئويلاپ :

- ئاھ دىلارا ، سىزنى كۆرمەي بىر  
دەممۇ سەۋر - تاقەت قىلالمايمەن . مەن  
بۈگۈن ئۆلۈمگە كېتىۋاتىمەن . سىزنى  
خۇداغا تاپشۇردۇم . سىزنى بەكمۇ  
سۆيگەنلىكىمدىن ئۆلۈمگە بەل باغلىدىم .  
سىز بىلەن بىللە ئۆتۈش يولىدىكى بارلىق  
تىرىشچانلىقىم بىكار كەتتى . سىز بۇ دۇنيادا  
ياشاۋاتقان چېغىڭىزدا مەن بىچارىنى  
ئۇنۇتماي دۇئادا ياد ئېتىپ تۇرۇڭ ، -  
دەپتۇ . دىلارا ھەسرەتلىك ئاۋاز بىلەن :

- ئاھ قۇلۇپ چېنىم ! سىز ئۆلۈمگە  
كېتىۋاتقان چېغىڭىزدا مېنىڭ دۇنيادا ياشى-



زەت — ھۈرمەت بىلەن :

— سىزنىڭ سۆزىڭىزنىڭ چىنلىقىنى بىلىش ئۈچۈن ئەۋەتىلگەن خەۋەرچى بىلەن بىللە ئاتىڭىز مەسئۇد بىر خوجىدار كارۋان بېشى بىلەن قىرىق تۆگىدە ئېسىل رەخت ، قىممەتلىك مال ۋە باشقا نەرسىلەرنى ئەۋەتتى . ھازىر بارلىقى تەلتۆكۈس ئامان يېتىپ كەلدى . سىزنىڭمۇ مەسئۇدنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىڭىزگە ھېچ شەك — سۈبھىمىز قالمايدى . سىزنىڭ ئالدىڭىزدا ئۆتكۈزگەن سەۋەنلىكىمنى ئەپۇ قىلىشىڭىزنى ئۆتۈنمەن ، — دەپتۇ .

قۇلۇپ قازىنىڭ بۇ سۆزلىرىدىن ھەيران بولۇپ تۇرغىنىدا ، مۇزەپپەر باي بىلەن ئوغلى تاھىرىمۇ ئۇنىڭدىن ئەپۇ سورايتتۇ . ھەم بۇ داۋادىن كېچىدىغانلىقىدىن بىلدۈرۈپتۇ . تاھىر قۇلۇپقا :

— ئەگەر سىز دىلاراغا بىر سەۋەب بىلەن ئاچچىقلاپ تالاق قىلىپ ، تەھلىل قىلدۇرماق لازىم بولسا ، تەھلىلنى مەندىن باشقا ئادەمگە قىلدۇرماڭ ! — دەپتۇ .

قۇلۇپ كۆڭلىدە : « ھەر قانچە بولسىمۇ كىشى سەندەك ساراڭ بولماس » دەپ ئويلايتتۇ . قۇلۇپ قازىنىڭ بۇنداق مۇئامىلە قىلىشىدىن ھەم مۇزەپپەر باي بىلەن ئوغلى تاھىرنىڭ بۇ سۆزلىرىدىن چۆچۈپ ھەم ھەيران قېلىپ : « بۇلار مېنى مۇشۇنداق مەسخىرە قىلىۋاتسا كېرەك » دەپ گۇمان قىپتۇ .

بۇ چاغدا ھويلىغا كارۋان بېشى كىرىپ ، قۇلۇپنىڭ ئېتىكىنى سۆيۈپتۇ ۋە : — ئاتا — ئانىڭىز ساق — سالامەتتۇر . سىزنىڭ ھەسرەتلىرىڭىز ۋە ئىشتىياقلىرىڭىزدىن باشقا قايغۇ — ھەسرەتلىرى يوقتۇر . ئۇلار سىزنى كۆرۈش ئارزۇسىدىدۇر ، — دەپ

مىقىمىنى نەسەھەت قىلامسىز ؟ سىزنىڭسىز دۇنيادا ياشىمىقىم مۇمكىنمۇ ؟ — دەپتۇ چاچلىرىنى يۇلۇپ ، — سىز ئۆلۈمگە كەتكەندە مەنمۇ سىز بىلەن بىللە ئۆلۈمنى ئىختىيار قىلىمەن . مېنى ئېلىشنى ئۈمىد قىلغان تاھىر ئىككىمىزنىڭ قەبرىگە بىللە كىرگەنلىكىمىزنى كۆرسۈن . راستىنى ئېيتقاندا ئۆلتۈرۈلۈشكە سىز ئەمەس ، مەن تېگىشلىك ئىدىم . سىزگە « مەسئۇدنىڭ ئوغلى بولمەن » دېگەن يالغان سۆزنى مەن ئۆگەتتىم . شۇڭا ئۆلۈم جازاسى بېرىلسە ، مېنىمۇ ئۆلتۈرۈشكە تېگىشلىك بولىدۇ . ھۆكۈم مەيدانىغا بىرلىكتە بېرىپ ، سىزنىڭدىن كېيىن ياشىغاندىن كۆرە سىز بىلەن بىللە ئۆلۈم شەرىپىنى ئىچىشنى ئەۋزەل كۆرىمەن ، — دەپتۇ .

قۇلۇپ دىلارنى بۇنداق ئويىدىن قايتۇرۇش ئۈچۈن خېلى تىرىشقان بولسىمۇ لېكىن ، ھېچقانداق ئۈنۈمى بولماپتۇ . دىلارا قۇلۇپتىن بۇ ھەقتە بىر ئېغىز مۇ سۆز ئېيتماستىن ئۆتۈنۈپتۇ . ئۇلار شۇ رەۋىشتە قايغۇرۇشۇپ ، يىغلىشىپ بىر — بىرىگە تەسەللى بېرىپ ئولتۇرغىنىدا ، ھويلىنىڭ ئالدىدا كىشىلەرنىڭ ۋاراڭ — چۇرۇڭى ئاڭلىنىپتۇ . ئۇلار دەرۋازىغا قاراشا ، دەرۋازا ئالدىدا قازى ، مۇزەپپەر باي ھەم ئوغلى تاھىر ، يەنە بىر مۇنچە كىشىلەر كېلىۋاتقۇدەك . بۇنى كۆرگەن دىلارا ھوشى سىز بولۇپ يەرگە يىقىلىپتۇ . دېدەكلەر دەرھال كېلىپ دىلارنى يۆلەپ كۆرپىگە ياتقۇزۇپ ، ھوشىغا كەلتۈرىدىغان ئەتىرلەرنى ھەم مۇزدەك سۇلارنى سېپىپ ھوشىغا كەلتۈرۈپتۇ . قۇلۇپ قازىلارنىڭ ئالدىغا قارشى ئېلىش ئۈچۈن چىقىپتۇ . قازى قۇلۇپنى كۆرۈش بىلەن ئۇنىڭغا قاراپ ئىز-



يېنىدىن بىر پارچە خەتنى چىقىرىپ قۇلۇپقا بېرىپتۇ. قۇلۇپ كارۋان بېشىنىڭ بۇ سۆزلىرىدىن يۈزلىرى قىزىرىپ، نېمە دېيىشنى بىلەلمەي قاپتۇ. ئۇ كارۋان بېشىنىڭ قولىدىن خەتنى ئېلىپ ئېچىپتۇ. خەتتە شۇنداق يېزىلغانكەن:

« جانابى ھەق تائالاغا ھەمدۇ - سانا ۋە رەسۇللىلاغا تەبرىك - سالاملاردىن كېيىن، سۆزۈم يېتىپ مەلۇم بولغاچكى، مېنىڭ سۆيۈملۈك ئوغلىم، بىزنىڭ سەندىن ئايرىلغاندىن بېرى ھۇزۇر - ھالا-ۋىتىمىز يوقالدى. سېنى كۆرۈش ئارزۇسىنىڭ دەردىدە ۋۇ جۇدىمىز زەئىپلەشتى. كۈندىن - كۈنگە سالامەتلىكىمىز ئاجىزلىماقتا. مۇ-

لەرنى چۆكتۈرۈپ، يۈكلەرنى چۈشۈرسەك، — دەپتۇ.

قۇلۇپ بۇ ۋەقەدىن بەكمۇ ھەيران قېلىپ ئىچىدە: « ئەجەبا، خىيالىيەرەست بولۇپ قالدۇممۇ ياكى ساراڭ بولدۇممۇ، ئوگۇممۇ يا چۈشۈممۇ؟ » دەپ ئويلاپتۇ. ئۇ: « بۇ دۇنيادا بەك كۆپ ئاجايىپ ئىشلارنى كۆردۈم. ئەمما بۇنىڭغا ئوخشاش ۋەقەنى ئەسلا كۆرۈپ باقمىغانىدىم » دەپ خىيال سۈرۈپ تۇرۇپ قاپتۇ. ئۇ پۇرسەتنى قولىدىن بەرمەسكە نىيەت قىلىپ، بۇ ئىشنىڭ ئاقىۋىتىنى ئويلاپ ئولتۇرماپتۇ. ئۇ ئۆزىنىڭ ھەيرانلىقىنى يوشۇرۇپ، ماللارنى چۈشۈردىغان بىر مۇناسىپ ئورۇننى كۆرسىتىپتۇ. ماللار چۈشۈرۈلۈپ رەتلەپ قويۇلغاندىن كېيىن، قۇلۇپ كارۋان بېشى جەۋھەردىن

زەپپەرنىڭ بۇ تەرەپكە ئەۋەتكەن ئادىمىدىن بېشىڭغا چۈشكەن ۋەقە مەلۇم بولدى. خو-جىدارىم جەۋھەرنى كارۋان بېشى قىلىپ، ئۇنىڭ بىلەن قىرىق تۆگە مال ۋە رەخت ئەۋەتتىم. بۇ ئەۋەتكەن ماللارنى زۆرۈر لازىمەتلىكنىڭ ئۈچۈن ئىشلىتىرسەن. ئۆ-زۈڭنىڭ قانداق ئەھۋالدا ئىكەنلىكىڭنى تېزلىكتە خەت يېزىپ مەلۇم قىلغىن، ھەم بىزنى تەقەززالىقتىن قۇتۇلدۇر. »

قۇلۇپ بۇ خەتنى ئوقۇپ تۈگىتە - تۈگەتمەستىنلا قاتار تىزىلغان، يۈك ئارتىلغان تۆگە كارۋانى كېلىپ دەرۋازا ئالدىدا توختاپتۇ. بۇنى كۆرگەن كارۋان بېشى كېلىپ:

— خوجام، يۈكلەرنى قەيەرگە چۈشۈرمىز، بۇيرۇق قىلىشىڭىز، بىز تۆگە-

ئاتا - ئانىسىنىڭ ئەھۋالىنى سوراپتۇ . جەۋ-  
ھەر ئۇنىڭغا مۇناسىپ جاۋابلارنى  
بېرىپتۇ ۋە :

— بۇ ئىشنى ئاڭلىغاندىن كېيىن  
ئاتىڭىزنىڭ بىر ئاز كەيپىياتى بۇزۇلۇپ  
ساقسىز بولۇپ قالدى . ئۇنىڭ بىردىنبىر  
مۇرادى سىزنى كۆرۈش . سىزنىڭ  
خوتۇنىڭىزنى ئېلىپ تېز ئارىدا ئەنجانغا قايدى-  
تىشىڭىزنى ئارزۇ قىلىدۇ ، — دەپتۇ . قۇلۇپ  
بىلەن جەۋھەرنىڭ بۇنداق سۆزلەرنى سۆز-  
لەشكەنلىكىنى ئاڭلىغان قازى ، مۇزەپپەر ۋە  
ناھىر قۇلۇپنىڭ سودىگەر مەسئۇدنىڭ ئوغلى  
ئىكەنلىكىگە قىلچە گۇمانى قالمىغاندىن كې-  
يىن ئۇنىڭ بىلەن خوشلىشىپ قايتىشىپتۇ .  
كۆزىتىش ئۈچۈن قويۇلغان قاراۋۇللارمۇ  
خىجىل بولۇشقان ھالدا باشلىرىنى  
ساڭگىلىتىپ كېتىپ قاپتۇ .

قۇلۇپ ئۆيگە كىرىپ دىلاراننىڭ  
ھوشىغا كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ خۇشال ھالدا  
يۈز بەرگەن ئىشلارنى سۆزلەپ بېرىپتۇ . ھەم  
مەسئۇد تەرىپىدىن كەلگەن خەتنى كۆرسى-  
تىپتۇ . دىلارا خەتنى ئوقۇغاندىن كېيىن :

— يا رەببىم ! سەن بۇ ئىككى  
ئاشق - مەشۇققا مەرھەمەت ، شەپقەت قىل-  
مىس ، دۈشمەنلىرى ئالدىدا يۈزلىرىنى قارا  
ئەتمىدىڭ ۋە بىزنى بىر - بىرىمىزدىن ئايد-  
رىمىدىڭ ، — دەپ چىن كۆڭلىدىن ئاللا  
تائالاغا شۇ كۈرلەر قىپتۇ .

قۇلۇپ دىلاراننىڭ بۇنداق بەك خۇش  
بولغانلىقىنى كۆرۈپ :

— جېنىم ! بۇنچىلىك خۇش بولۇپ  
كەتمەڭ . ئىشىمىز تېخى تەلتۆكۈس تامام  
بولمىدى . بىز تېخى خەتەردىن  
قۇتۇلمىدۇق . چۈنكى ، بۇ ئەھۋالدىن شۇنى  
ھېس قىلدىمكى ، مەسئۇدنىڭ ئوغلى چوقۇم

سەمەرقەندتە بولسا كېرەك . كارۋان بېشى  
مەسئۇدنىڭ ئوغلىنى كۆرۈپ  
باقمىغانلىقتىن ، مېنى ئۇنىڭ ئوغلى دەپ بى-  
لىپ خاتالاشقان بولۇشى مۇمكىن .  
بۇنىڭدىن مۇزەپپەر باي ئەۋەتكەن ئادەم-  
نىڭمۇ خاتالاشقانلىقى ئاشكارا بولدى . ئەگەر  
بۇ ئىش بىر ئاز ۋاقىتقىچە پاش بولۇپ  
قالمىسا ، بىز سالامەت قۇتۇلۇشىمىز مۇمكىن .  
بىز بۇ ئارىدا قېچىپ قۇتۇلمىز . ھالبۇكى ،  
بۇنداق قىرىق تۆگە مالنىڭ مەسئۇدتىن  
كەلگەنلىكى پۈتۈن شەھەرگە پۇر كەتتى .  
ئۇنىڭ ئوغلى تېز ئارىدا بۇ خەۋەرنى  
ئاڭلايدۇ . ئاللا ساقلىسۇن ! ئەگەر بۇ ئىش  
ئاشكارا بولۇپ قالسا ، ئەلۋەتتە قازى خەۋەر  
تېپىپ گۇناھ ئۈستىگە گۇناھ ئارتىلىدۇ .  
قازىنىڭ قولىدىن ھېچقانداق بىر ھىيلە  
بىلەن قۇتۇلۇش مۇمكىن ئەمەس ، — دەپتۇ .  
قۇلۇپ بىر ياقىتىن قېچىش چارىسىنى  
ئويلىسا ، يەنە بىر ياقىتىن بۇ سىر پاش بولۇپ  
قالسا ، بېشىغا يامان كۈن چۈشۈشىدىن  
ئەنسىرەپ غەم قىپتۇ . شۇ چاغدا بۇندىن بىر  
نەچچە كۈن ئىلگىرى كېلىپ سىرلىرىنى  
بىلىپ كەتكەن مېھمان كېلىپ قاپتۇ ۋە غەم  
قىلىپ ئولتۇرغان قۇلۇپقا :

— قۇلۇپ ، تەڭرىنىڭ مەرھەمىتى ۋە  
ياردىمى بىلەن سىلەر قورققان بالادىن  
خالاس بولغىنىڭلارنى ئاڭلاپ ، سىلەرنى  
مۇبارەكلەش ئۈچۈن كەلدىم ، — دەپتۇ .

قۇلۇپ ئورنىدىن تۇرۇپ مېھماننى  
تورگە باشلاپتۇ ، ھەم دەستىخان راسلاپ  
چاي قۇيۇپتۇ . چاي ئىچىپ پاراڭ سېلىشقاچ  
مېھمان قۇلۇپقا :

— ئاڭلىسام ، سىز راستىنلا  
مەسئۇدنىڭ ئوغلى ئىكەنسىزغۇ ، لېكىن  
ئۆتكەندە كەلگىنىمدە ، سىز : « مەن ئۇنىڭ

خوشلىشىپ يېنىپتۇ .

قۇلۇپ بىلەن دىلارا يالغۇز قالغاندىن كېيىن دەرھال كېڭىشىپ ، يول لازىمەتلىرىنى تەييارلاپ ، سەھەردە شەھەر دەرۋازىسى ئېچىلىشى بىلەنلا شەھەردىن چىقىپ كەتمەكچى بوپتۇ . ئۇلار ئۆيدە بۇنداق مەسلىھەتلىشىپ ئولتۇرغىنىدا ، كوچىدا ئاتلارنىڭ دۇپۇرلەشكەن تۇياق تا- ۋۇشى ئاڭلىنىپتۇ . ئۇلار چۆچۈپ دەرۋازىغا قاراشسا بىر نەچچە ئاتلىق ئەسكەر كىرىپ كېلىۋاتقۇدەك . بۇنى كۆرگەن بۇ بىچارىلەرنىڭ باشلىرىدىن ئەقىللىرى ئۇ- چۇپ ، ھوشلىرىدىن كېتىشكە تاس قاپتۇ :

« بۇ قانداق ئىش ، بىزنىڭ ئىشلىرىمىز پاش بولۇپ ، يالغىنىمىز سېزىلىپ قالدۇمۇ نېمە » دەپ ئويلىشىپ تۇرغانلىرىدا ، خاننىڭ خاس قورۇقچىلىرىنىڭ باشلىقى قولىدا بوخچا كۆتۈرۈپ كىرىپ كەپتۇ . ئۇ قۇلۇپقا قائىدە - يوسۇن بىلەن ھۈرمەت بىلدۈرۈپ سالام بەرگەندىن كېيىن بوخچىنى سۇنۇپ :

— مەملىكىتىمىزنىڭ خانى سىزنىڭ مەسئۇدنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىڭىزنى ھەم بېشىڭىزدىن كەچكەن ئىشلارنى ئاڭلىغان ئىكەن . ھازىر خان بولغان ۋەقەلەرنى شەخسەن ئۆز ئاغزىڭىزدىن ئاڭلىغۇسى كې- لىپ ، سىزنى ھۇزۇرغا چاقىردى ، ھەم بۇ بوخچا ئىچىدىكى چاپاننى سىزگە ھەدىيە قىلدى . سىزنى شۇ چاپاننى كىيىپ ئوردىغا كەلسۇن ، دەپ پەرمان قىلدى ، — دەپتۇ .

قۇلۇپ خان ھۇزۇرغا بېرىشقا خۇش بولمىسىمۇ ، لېكىن بارماسقا بىرەر سەۋەبىنى كۆرسىتەلمىگەنلىكتىن ، ئىختىيارسىز چاپاننى كىيىپ ، ئەسكەر بېشى بىلەن ھوي- لىغا چىقىپتۇ . ھويلىدا خان تەرىپىدىن قۇلۇپقا مىنىش ئۈچۈن ئەۋەتىلگەن بىر ئې-

ئوغلى ئەمەس » دېگەن ئىدىڭىز . شۇ ۋاقىتتا نېمە سەۋەبتىن مەندىن مەسئۇدنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىڭىزنى يوشۇردىڭىز ؟ مەن سىزنىڭ شۇنى يوشۇرغانلىقىڭىزنى ئويلاپ بەك غەم — ئەندىشىدە قالدىم ، — دەپتۇ . قۇلۇپ ئۇ- نىڭغا :

— مەن سىزگە باشتىلا بېشىمدىن ئۆتكەن ۋەقەنى بىر - بىرلەپ بايان قىلغان ئىدىم . مېنىڭ ئەھۋالىمنىڭ راستى شۇ . ھازىر ماڭا قىرىق تۆگە مال بىلەن خەت كەلدى . مەن بۇ ماللارنى قوبۇل قىلىپ ئالغان بولساممۇ ، لېكىن ، بۇ مېنىڭ سودىگەر مەسئۇدنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىمنى ئىسپاتلى- يالمايدۇ . مەن ئويلايمەنكى ، بۇ ماللار مەسئۇدنىڭ سەمەرقەندتىكى بىر ئوغلىغا ئەۋەتىلگەن مال . بۇ مال يېڭىلىشىپ ماڭا كېلىپ قالدى . ئەگەردە بۇ ئىش ۋە بۇ خى- يانىتىم ئاشكارىلىنىپ قالسا ، ئىككىنچى نۆۋەت قازىنىڭ تۆمۈر قولىغا چۈشۈپ قال- مەن . ئەمما نېمە چارە ؟ پۇرسەت تېپىپ قېچىپ قۇتۇلالمىغانلىقىم ئۈچۈن ئۆزۈمنى يەنە بىر چوڭ بالاغا تىقتىم ، — دەپ مېھمانغا ئۆزىنىڭ راست ئەھۋالىنى سۆزلەپتۇ ۋە ، — ھازىر قاچالارمەنمۇ ، دەپ ئويلايمەن ، — دەپ ئۆزىنىڭ ئوي - پىكرىنى ئېيتىپتۇ .

مېھمان قۇلۇپنىڭ ئويىنى قوللاپ :

— ئەلۋەتتە مۇمكىن ! بىر مىنۇت ۋاقىتىنىمۇ بوش ئۆتكۈزمەي پۇرسەت بارىدا قېچىش كېرەك . بۇ بالادىن قۇتۇلۇپ خاتىرجەملىككە ئېرىشىشنىڭ بىردىنبىر يولى شۇ بولۇشى مۇمكىن ، — دەپتۇ .

ئەمما قۇلۇپ بەك جىددىيلەشكەنلى- كىدىن ھۇدۇقۇپ قالغان ئىكەن . مېھمان ئۇنى رىغبەتلەندۈرۈپ ، تەسەللى بېرىپ ، ھەرگىز ئۈمىدىسىز لەنمەسلىكىنى ئېيتىپ ،

ئۇ چۈپتۇ . ئۇ ھالسىزلىنىپ تىزلىنىپ قايتۇ .  
بۇ چاغدا باش ۋەزىر كېلىپ ئۇنىڭ قولىدىن  
تۇتۇپ ئورنىدىن تۇرغۇزۇپتۇ . قۇلۇپ ئاستا  
ئارقىسىغا داچىپ تۇرۇپتۇ .

خان ئۇنىڭ بۇ ھالىنى كۆرگەندىن  
كېيىن قۇلۇپنى يېنىغا چاقىرىپ :

— ئەي قۇلۇپ ، سېنىڭ دىلاراغا  
بولغان مۇھەببىتىڭنى ھەم بېشىڭغا كەلگەن  
بالالارنى ئاڭلىدىم . بۇ ئىشتا كۆرسەتكەن  
تىرىشچانلىقلىرىڭ ھەم غەيرىنىڭ مېنى  
تەسىرلەندۈرگەچكە ، مەندە سەن بىلەن  
كۆرۈشۈش ئارزۇسى پەيدا بولدى . شۇ  
سەۋەبتىن قىياپىتىمنى ئۆزگەرتىپ ئۆيۈڭگە  
باردىم . ماڭا ئىشىنىپ بېشىڭغا چۈشكەن  
بالالارنى راستچىللىق بىلەن سۆزلەپ بې-  
رىشنىڭ ساڭا بولغان ھېسداشلىقىمنى  
قوزغىدى . شۇڭا سىلەرنىڭ بىر — بى-  
رىڭلاردىن ئايرىلىپ كېتىشىڭلارنى  
خالىماي ، سىلەرگە ياردەم قىلماقچى بول-  
دۇم . مەن يالغىنىڭلارنى خەلققە راست  
كۆرسىتىش ئۈچۈن قىرىق تۆگە مال ۋە  
مەسئۇدنىڭ نامىدا خەت تەييارلاتتىم .  
خىزمەتكارلاردىن جەۋھەرنى كارۋان بېشى  
تەقىلىدىدە ياساپ ، ئەنجاندىن كېلىدىغان  
خەۋەرچىنى يولدا ساقلاپ تۇتقۇزۇپ ، ئۇ-  
نىڭغا سېنىڭ مەسئۇدنىڭ ئوغلى  
ئىكەنلىكىڭ ھەققىدە ئۆگىتىپ ، ئۇنىڭ بى-  
لەن گەپنى بىر قىلىۋالدۇق . خىزمىتى  
ئۈچۈن ئۇنىڭغا نۇرغۇن ھەدىيەلەر بېرىپ  
رازى قىلدىم — دە ، كارۋاننى سېنىڭ يېنىڭغا  
ئەۋەتتىم . چارەم ياخشى بولدى . بۇ  
ئىشلارنى ساڭا بىلدۈرمەي قىلدىم . شۇڭا  
سېنىڭ كۆڭلۈڭ ئارام تاپماي ، خەۋپتىن  
ئەنسىرەپ قېچىش چارىسىنى ئويلىدىڭ .  
مەن سېنى بۇ غەمدىن قۇتۇلدۇرۇش ھەم

سىل ئات تۇرغان ئىكەن . ئاتقا تۇرلۇك  
زىننەتلەر بىلەن بېزەلگەن ئېسىل ئىگەر ئى-  
گەرلەنگەن ئىكەن . قۇلۇپ ئۇ ئاتقا مىنىپ  
ئەسكەر بېشىنىڭ ھەمراھلىقىدا خان سارد-  
يىغا يېتىپ بېرىپتۇ . قۇلۇپ خان سارىيىغا  
كىرىشى بىلەن بارچە ساراي ئەھلى ئۇنى  
ھۆرمەت بىلەن قارشى ئاپتۇ . قۇلۇپنىڭ  
ئالدىغا باش ۋەزىر كېلىپ قولىدىن يېتىلەپ  
خاننىڭ ئالدىغا ئېلىپ بېرىپتۇ . خان بېشىغا  
تاج كىيىپ ، شاھانە كىيىملەرنى كىيگەن  
ھالدا خانلىق تەختىدە ئولتۇرغۇدەك ، بارلىق  
ۋەزىرلىرى ئىككى ياندا ئۆرە تۇرۇشقان ئى-  
كەن .

قۇلۇپ بۇ ھەيۋەتلىك توپنى  
كۆرۈپ ، بىر تەرەپتىن بۇ قەدەر ھەشىمەت  
ۋە ھەيۋەتتىن كۆزى قاماشسا ، ئىككىنچى  
تەرەپتىن ھۇدۇقۇپ يۈرەكلىرى سېلىپ كې-  
تىپتۇ . ئۇ بېشىنى تۆۋەن سېلىپ قائىدە  
بويىچە تىزلىنىپ خان تەختىنىڭ پۈتىنى  
سۆيگەندىن كېيىن ئورنىدىن تۇرۇپتۇ . شۇ  
چاغدا خان قۇلۇپقا :

— ئەي مەسئۇدنىڭ ئوغلى ! سە-  
مەرقەندتە بېشىڭغا كەلگەن ئەھۋالنى ھېچ  
يوشۇرماستىن ھەم ئاشۇرماستىن توغرىسىنى  
سۆزلە ! — دەپتۇ .

قۇلۇپ خاننىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ  
ھەيران بولۇپ ، بېشىنى كۆتۈرۈپ قارايتۇ .  
قارىسا ئۇ : « مەن خاننىڭ يېقىنلىرىدىن بو-  
لمەن » دەپ ئىككى قېتىم كېلىپ  
سىرلىرىنى بىلىپ ، قولىدىن كېلىشىچە يار-  
دەم بېرىشنى ۋەدە قىلغان مېھمان ئىمىش .

قۇلۇپ خاننىڭ ئالدىدا قورقۇنچ  
ئىچىدە تۇرغىنىدا ، ئۇنىڭ سىرىنى بىلگەن  
مېھماننىڭ خان ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ  
قورقۇنچى تېخىمۇ كۈچىيىپ بېشىدىن ئەقلى

ئىنىكئانىنىڭ ھەم قىرىق كېنەزە كىنىڭ ئەرلەر تائىپىسىنى ماختاپ سۆزلەشلىرىگە قارىماستىن ، بۇ ھېكايىدىكى قۇلۇپنىڭ بىر نەچچە ئەيىبىنى ئېيتىپتۇ :

— ئىنىكئانىنىڭ بۇ ھېكايىسى ئەرلەرنىڭ ئىشەنچلىك ئىكەنلىكىگە ئىسپات بولالمايدۇ . چۈنكى قۇلۇپ ئاشىق ھەم سادىق بولسا ئىدى ، قارا قۇرۇمدا نادىرخاننىڭ دۆلىتىدىن چىقار ۋاقتىدا قانچىلىك ئالدىراش بولغان بولسىمۇ ، ۋاقت چىقىپ رىپ ، دىلارا بىلەن بىر قېتىم كۆرۈشۈپ ، ئايرىلماسلىقىنىڭ چارىسىنى ئىزدەپ ئىدى . ئەمما قۇلۇپ دىلارا بىلەن كۆرۈشۈشنى ئويىغىمۇ كەلتۈرمەي چىقىپ كەتتى . يەنە بىرى ، قۇلۇپ سەمەرقەندكە كەلگەندە ئۇنىڭغا تەھلىل قىلىشقا ئۆتۈنگەندە ، نىكاھ لىنىدىغان خوتۇننىڭ دىلارا ئىكەنلىكىنى بىلمەي تۇرۇپ ، ئەھدى نىكاھقا رازى بولدى . ئەگەردە چىن ئاشىق بولۇپ مەھبۇبىغا سادىق بولسا ئىدى ، ئىشقىمۇ ھەبىتى بۇ ئىشنى قىلىشقا يول قويماس ئىدى . دىلارادىن باشقىسىغا كۆڭلىدە ئورۇن بولماس ئىدى . ئۈچىنچىدىن ، بۇ ئادەم سۆزىدە تۇرىدىغان بولسا ، نىكاھ ۋاقتىدا بەرگەن ۋەدىسىدە تۇرار ئىدى . بەرگەن قەسىمى ئۈچۈن دىلارانى تالاق قىلار ئىدى . راست ۋە توغرا سۆزلۈك كىشى قەسەمخور-لۇق قىلامدۇ ؟ — دەپتۇ .

— بەللى ، قۇلۇپنىڭ سۆزىدە تۇرماسلىق سەۋەبى چۈشىنىشلىك بولسىمۇ ، بۇ دۇنيادا قۇلۇپتىن كۆپ ئېسىل ئادەملەر باركى ، ئۇلارنى چىن ئىنسان دەپ ئاتاش لايىقتۇر . كېلەر قېتىم شۇنداق ھېكايىلاردىن سىزگە سۆزلەپ بېرىمەن ، — دەپتۇ ئىنىكئانا .  
مۇھەررىرى : پەرىدە ئىمىن

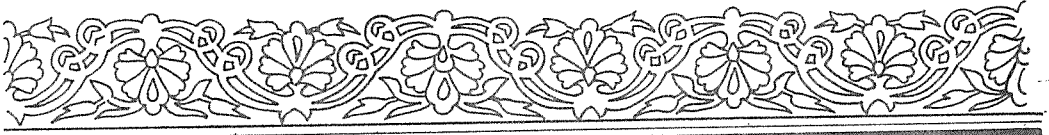
ئۆزۈمنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن سېنى سارىيىغا ئەكەلدۈردۈم . بۇندىن كېيىن خاتىرجەم ياشا ، بارلىق غەملىرىدىن قۇتۇلۇشۇڭ ئۈچۈن سارىيىمدا بىر جاي ھازىرلىدىم . سەن ئۆمرۈڭنىڭ ئاخىرىغىچە شۇ جايدا مەشۇقۇڭ دىلارا بىلەن بىرگە ئۆمۈر سۈرگىن ، — دەپتۇ .

قۇلۇپ خانىنىڭ بۇ سۆزلىرىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن خۇشاللىقتىن دەرھال خانىنىڭ ئاياغلىرىغا يىقىلىپ ، كۆپتىن — كۆپ رەھمەتلەر ئوقۇپ ، كۆپ دۇئالارنى قىپتۇ .

شۇندىن كېيىن قۇلۇپ بىلەن دىلارا خان سارىيىغا كۆچۈپ كىرىپ ، خاتىرجەم ، ھۇزۇر — ھالاۋەتلىك تۇرمۇش كەچۈرۈشكە باشلاپتۇ . بىرقانچە ۋاقىتتىن كېيىن خان قۇلۇپنى ئۆزىگە ۋەزىر قىپتۇ . دىلارا نەچچە لىگەن يەرزەنتلەرنى تۇغۇپ ئۆستۈرۈپتۇ . بۇ يەرزەنتلەرنىڭ ھەرقايسىسى كېيىنكى كۈنلەردە مەرتىۋىلىك ، بىلىملىك كىشىلەر-دىن بوپتۇ . قۇلۇپ بىلەن دىلارانىڭ بېشىدىن كەچۈرگەن ئەھۋاللارنى ، خان ئۇستا تارىخچىلارغا يازدۇرۇپ ، كىتاب سەھىپىلەرگە كىرگۈزۈپتۇ .

ئىنىكئانا ھېكايىسىنى تاماملاپ يەر-رۇخنازغا :

— ئەرلەر ئارىسىدىمۇ ۋەدىسىدە تۇرغۇچى ئەرلەر بار . ئۇلار دارغا ئېسىلىش ۋاقتىدىمۇ مەشۇقنىڭ سۆزىدىن چىقماي ، ھەر ۋاقىت مەشۇقىگە سادىق بولالايدۇ ، — دەپ سۆزىنى ئاخىرلاشتۇرۇپتۇ — دە : « بۇ ھەقتە نېمە دەيدىكىن ، نېمە دەپ جاۋاب بېرەر ئىكەن » دەپ يەررۇخنازغا قارايتۇ . ئەمما يەررۇخنازنىڭ ئەرلەرگە كۈچلۈك نەپىرىتى بولغانلىقتىن ، يەنىلا قايىل بولماپتۇ .



## رەمبال بىلەن مېھرى ئەفرۇز

( چۆچەك )

بەلىخ شەھىرىدە ئەفزەل رەمبال ئىسىملىك بىر رەمبال ئۆتكەنكەن. ئۇ ئىلىم ھېكمەتتە يېگانە، جادۇگەرلىك ئىلىمدا بىنەزەر ئىكەن. ھەر دائىم پادىشاھلارنىڭ خىزمىتىدە بولىدىكەن.

بەلىخ شەھىرى پادىشاھنىڭ مېھرى ئەفرۇز ئاتلىق ناھايىتى ساھىبجامال بىر قىزى بار ئىكەن. بىر كۈنى پادىشاھ ھېلىقى رەمبالنى چاقىرتىپ رەمبالدىن سالدۇرماقچى بولدى. رەمبال ئەمدىلا رەمبال سالاھىيەت دەپ تۇرۇشىغا پادىشاھنىڭ قىزى كىرىپ كەلتىۋاتتى. ئۇنىڭ قولىدا بىر ئالتۇن ئۈزۈكى بار ئىكەن. قىز ئۇنى ئاستا كەينىگە يوشۇرۇپ رەمبالنى سىناپ كۆرۈپ كىچى بولدى. — موللام، تېپىڭچۇ، قولىمدا نېمە بار؟ — دەپتۇ قىز قولىنى چىڭ يۇمۇپ، رەمبالنىڭ كۆزى مەلىكىگە چۈشۈشى بىلەنلا، ئۇنىڭغا ئاشقى — شەيدا بولدى ۋە دەرھال ئېيتتى: — قولىمدا ئالتۇن ئۈزۈك بار.

مەلىكە رازى بولۇپ، قولىدىكى ئالتۇن ئۈزۈكىنى رەمبالغا بېرىپتۇ. ئاندىن: — ھۈنرىڭىزنى ماڭا ئۆگىتىپ قويامسىز؟ — دەپتۇ، رەمبال بىجىندىل قوبۇل قىلىپتۇ. پادىشاھ رەمبالنى ئالتە كۈنگىچە مەلىكىگە ھۈنەر ئۆگەتمەككە بۇيرۇپتۇ، ئالتە كۈن ئۆتكەندىن كېيىن پادىشاھ:

— رەمبال مەلىكىنىڭ بارگاھىغا كىرمىسۇن، سىرتتا سۆز — چۆچەك بولۇش ئېھتىمالى بار، — دەپ ھۆكۈم قىلىپتۇ، رەمبال شۇندىن تارتىپ مەلىكىنى قايتا كۆرۈلمەپتۇ. ئۇنىڭ ھالى خاراب باغرى كاۋاپ بولۇپ، كۇچا — كويلاردا يىغلاپ يۈرۈپتۇ. شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە: « رەمبال پادىشاھنىڭ قىزىغا كۆيۈپ قايتۇمىش » دېگەن خەۋەر پادىشاھنىڭمۇ قولىغا يېتىپتۇ، بۇنى ئاڭلىغان پادىشاھ رەمبالنىڭ ئوغلىنى چاقىرتىپ: — ئوغلىم، ئاتاڭنى مەھكەم باغلاپ قويغىن، ھەرگىز سىرتقا چىقارمىغىن، — دەپ بۇيرۇپتۇ، رەمبالنىڭ ئوغلى ئىلاجىسىزلىقتىن دادىسىنى مەھكەم باغلاپ قويۇپتۇ.

بۇ ھالغا قالغان ئەفزەل رەمبال بىر كۈنى ئوغلىنى چاقىرتىپ: — ئەي ئوغلىم، ساڭا ۋەسىيەت بار. بۇنى ئەلۋەتتە قوبۇل قىلىشىڭغا ئىشىنىمەن. ئۆزۈمدىن بېرى بىر سېھىر قىلاي دەپ ئويلاۋاتىمەن. ئۈمىدىم شۇكى: سەن « دادام قازا تاپتى » دەپ، بېشىڭغا توپا چېچىپ يىغلاپ قەبرىمىنى قاتۇرغىن. مېنىڭ ئۆلگەنلىكىم جىمى يۇرتقا تارلىپ كەتسۇن. ئاندىن نەزىرىمنى بەرگىن. مەن بىر تۇتى بولمەن. بۇ تۇتىنى

سەن پادىشاھقا تۇتقىن . پادىشاھقا ئېيتقىنكى ، « مەن ، ئەفزەل رەمبالنىڭ ئوغلى بولمەن ، ئا-  
تام ئۆلدى ، ئەمما ئۇ ، ھايات ۋاقتىدا بۇ تۇتنى پادىشاھقا تۇتقىن دېگەندى . بۇ تۇتمۇ رەم  
باقالايدۇ » دېگىن ، — دەپتۇ ئاندىن رەمبال بىر تۇتنىڭ سۈرتىگە كىرىپتۇ . ئوغلى ئاتىسى-  
نىڭ ۋەسىيىتى بويىچە تۇتنى قەپەزگە سولاپ ، پادىشاھنىڭ ئالدىغا قويۇپتۇ ، پادىشاھ ئۇنىڭغا  
تون — سەرۋاپىيلارنى ئىنتام قىپتۇ ، ئاندىن تۇتنى سىناپ بېقىش ئۈچۈن ئۆزىنىڭ بىر  
قىممەت باھا گۆھىرىنى قولغا يوشۇرۇپ ، تۇتىدىن سورايتۇ :

— ئەي تۇتى ، قولۇمدا نېمە بار ؟

— بىر قىممەت باھالىق گۆھەر بار .

پادىشاھ خۇشال بولۇپ ، تۇتنى قىزىنىڭ قېشىغا كىرگۈزۈپتۇ ، مېھرى ئەفرۇز بۇ ئىشقا  
تولمۇ خۇشال بوپتۇ .

تۇتى ھەر كۈنى مېھر ئەفرۇزغا شېرىن سۆزلەر بىلەن ئىشقىبارلىق قىلىدىكەن ، قىز تۇ-  
تىغا سۇ ئورنىدا شاراب تۇتىدىكەن . تۇتى مەست بولۇپ ھەر قىسما سۆزلەرنى قىلىپ ئۇنىڭ  
كوڭلىنى خۇش قىلىدىكەن . كېچىسى مەلىكە خۇشاللىقىدىن شاراب ئىچىپ مەست بولۇپ يا-  
تىدىكەن . بىر كېچىسى تۇتى ۋاقتىنى غەنىمەت بىلىپ قەپەزدىن چىقىپتۇ . ئۇ بىر خۇش  
سۈرەتلىك يىگىتكە ئايلىنىپ مەلىكە بىلەن كامىدىل ھاسىل قىپتۇ . ئىش تۈگىگەندە بولسا ،  
تۇتىغا ئايلىنىۋېلىپ ، يەنە قەپەزگە كىرىۋاپتۇ .

ئەتىسى مەلىكە ئويغىنىپ ، ئۆز ئەھۋالىنىڭ باشقىچە تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئەندىكىپتۇ .  
بۇ ئۆيىدە مەلىكە ، ئۇنىڭ ئىنكائىسى ۋە تۇتىدىن باشقا ھېچكىم تۇرمايدىكەن ، ئۇ ئاشۇ  
ھەيرانلىقىدا ، ئىنكائىسىدىن سورايتۇ :

— ئەي موما ، نېمە بولدۇمكىن بىلىمدىم ، ئەھۋال باشقىچە . بۇ ئۆيىدە سەن ۋە مەندىن  
باشقا كىشى يوق ئىدى ، بۇ قانداق ۋەقەدۇر ؟ ئاڭغىچە تۇتى سۆز ئايتۇ :

— ئەي مەلىكەم ، بۇ ئىش پەرىزاتتىن بولغاندەك تۇرىدۇ .

شۇنىڭ بىلەن بۇ ئىش ئۆتۈپ كېتىپتۇ ، تۇتى بولسا ، كېيىنمۇ نەچچە نۆۋەت مەلىكىگە  
بىئەدەپلىك قىپتۇ ، مەلىكە ھېچ تەكلىپكە يېتەلمەپتۇ — دە ، بىر كۈنى « بۈگۈن كېچە بۇ ئىشنى  
چوقۇم تاپىمەن » دەپتۇ ۋە شاراب ئىچىپ مەست بولغان قىياپەتتە يېتىۋاپتۇ . تۇتى ھەر  
قاچانقىدەك ئويلاپ قەپەزدىن چىقىپتۇ — دە ، بىر ساھىبجامال يىگىتكە ئايلىنىپ ، مەلىكىنىڭ  
ئورنىغا بېرىپتۇ ، مەلىكە دەرھال كۆزىنى ئېچىپ :

— ئەي يىگىت ، خۇدا ھەققىدە راست گەپ قىل ، سەن كىم بولسەن ؟ — دەپتۇ .

— ئەفزەل رەمبال بولمەن ، — دەپتۇ يىگىت ، — مېنىڭ ئەسلىم پەرىدۇر . ھېلىقى  
كۈنى پادىشاھنىڭ يېنىدا رەم بۇيرۇدۇڭ ، شۇ چاغدا ساڭا ئاشقى — شەيدا بولغانىدىم .... —  
دەپ ، ئۆتكەن ۋەقەلەرنى بىر مۇ بىر بايان قىلىپ بېرىپتۇ . مېھرى ئەفرۇز :

— بولدىغان ئىش بوپتۇ ، ئەمدى مېنى رەسۋا قىلمىغىن ، بىز بىرگە كوڭۈل ئاچايلى ،

— دەپ ، بىر — بىرىگە مۇھەببەت باغلىشىپتۇ .

كۆپ ئۆتمەي مەلىكىنىڭ ھۆسن — جامالى پۈتۈن شەھەردە شۆھرەت تېپىپتۇ ، پەرەڭ  
پادىشاھنىڭ بىر ئوغلى بار ئىكەن . ئۇ مەلىكىگە غايىبانە ئاشىق بولۇپ قاپتۇ ۋە ئاتىسىغا كىشى



كسر گۈزۈپ « بەلىخ پادىشاھنىڭ بىر قىزى بار ئىمىش ، شۇنى ماڭا ئېلىپ بەرسۇن » دەپ تەلەپ قىپتۇ .

پەرەڭ پادىشاھى توي جابدۇقىنى راسلاپ ، ئوغلىنى بەلىخ پادىشاھنىڭ ئالدىغا يولغا ساپتۇ . بەلىخ پادىشاھى ئۇنىڭ ئالدىغا چىقىپ ، شاھزادىنى شەھەرگە چۈشۈرۈپتۇ . شاھزادە ئېلىپ كەلگەن تۆھپە – پىشكەشلىرىنى پادىشاھنىڭ نەزىرىدىن ئۆتكۈزۈپتۇ . پادىشاھ بولسا رازى بولۇپ ، قىرىق كۈن توي تاماشا قىلىپ قىزىنى ئەقد – نىكاھ بىلەن شاھزادىگە بېرىپتۇ . ئەمما مېھرى ئەفرۇز بىسىيار غەمگە قاپتۇ ۋە تۇتغا :

— ئەي تۇتى ، ئىش يامىنىغا تارتىپ كەتتى . بۇنىڭغا بىرەر مەسلىھەتنىڭ يوقمۇ ؟ — دەپ سورايتۇ .

— بۇنىڭ ئىلاجى بار ، — دەپتۇ تۇتى ، — سەن ھەرگىز مېنى يېنىڭدىن ئايرىمىغىن ، قالغان ئىشنى ئۆزۈم قىلمەن .

شۇنداق قىلىپ مەلىكىنى پەرەڭ شەھەرگە ئېلىپ مېڭىپتۇ ، بىر قانچە ۋاقىتتىن كېيىن ئۇلار پەرەڭ شەھەرگە يېتىپ بېرىپتۇ ، پادىشاھ شاھزادە بىلەن كېلىنىڭ ئالدىغا چىقىپ ، ئىززەت ئېكراملار بىلەن شەھەرگە چۈشۈرۈپتۇ ، تۇتى ئەپسۇن ئوقۇپ شاھزادىنى كارغا كەلمەس قىلىپ قويۇپتۇ ، شاھزادە نەچچە زامانلار شۇ تەرىقىدە ئۆتۈپتۇ ، ئاخىرى بولالماي ، ئىشنى ئانىسىغا بايان قىپتۇ .

— ئەي ئوغلىم ، — دەپتۇ ئانىسى ، — بۇنىڭ ھېچ ۋەقەسى يوق ، بەزىدە شۇنداق بولىدۇ .

ئەمما ، شاھزادىنىڭ كۆڭلى ناھايىتى پەرىشان ئىكەن ، بىر كۈنى ئۇ بۇ ئەھۋالنى پادىشاھقا قىلىپ دەپتۇ . ئاتىسى بۇنى ئىشتىپ سەل ئويلىنىپتۇ — دە :

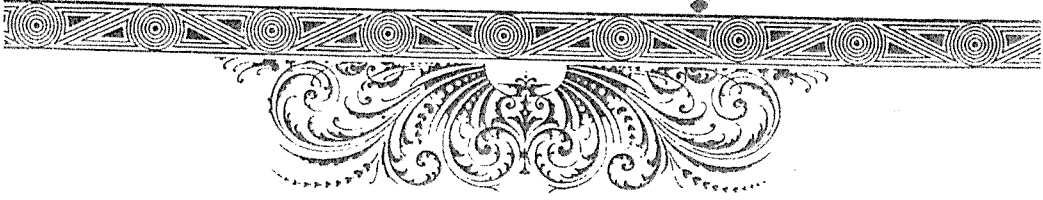
— بۇ شەھەردە بىرەر ئۇستا جادۇگەر بولسا دەرھال ئىزدەپ تېپىڭلار . بىر ئىلاجىنى قىلسۇن ، — دەپ بۇيرۇپتۇ .

دېگەندەك بۇ شەھەردە بىر دەللە دەلۈلە ، تەبىرە غەلۈلە ، ئۈگرە پېشانە ، چاھارپاي كا-شانە ، ئاپقۇت ئېغىز ، دۈبلە قوۋۇز ، ئىزىتقۇ قورچاق ، ئالۋاستى قورساق ، ئەيبىرى — مەككار ، ھارامزادە جادۇگەر ، داغۇلە — ھىيلىگەر بىر قېرى بار ئىكەن ، شۇنى تېپىپ ئېلىپ كەپتۇ .

— مېنى ، — دەپتۇ جادۇگەر ، — مەلىكىنىڭ قېشىغا ئەپكىرىڭلار ، مەن ئۇنى كۆرەي . جادۇگەر مەلىكىنىڭ قېشىغا كىرىپتۇ . قەپەزدىكى تۇتىنى كۆرۈپ « ھەر ئىش بولسا ، مۇشۇ تۇتىدىن بوپتۇ » دەپ ئويلاپتۇ — دە ، تالاغا چىقىپ بىر قارا مۇشۇك بولۇپ كىرىپ كەپتۇ . بۇنى كۆرگەن تۇتى دەرھال بىر قارا ئىتنىڭ سۈرىتىگە كىرىپتۇ ، جادۇگەر ئېيىق سۈرىتىگە كىرىپتۇ ، تۇتى يولۋاس سۈرىتىگە كىرىپتۇ ، جادۇگەر ئۆزىنى ئەجدىھا سۈرىتىدە قىپتۇ ۋە يولۋاسنى دەم تارتىپتۇ ، يولۋاس ( تۇتى ) نىڭ ئۇستىخانلىرى لەختە — لەختە بولۇپ ، ئەجدىھانىڭ قورسىقىدىن قارار تېپىپتۇ .

پادىشاھ بۇ ئەھۋاللارنى كۆرۈپ ھەيران قاپتۇ . جادۇگەر يەنە ئەسلىگە كېلىپ ، پادىشاھقا تەزىم قىلىپ تۇرۇپتۇ . پادىشاھ ئۇنىڭغا تون — سەرۋىپاي ۋە بىناھايەت كۆپ پۇل — مال ئىنئام قىپتۇ . ( داۋامى 196 — بەتتە )

# ئەپسانىلەر



ئايىنىڭ يۈزىدىكى داغ توغرىسىدا

— زادى بۇ ئالەمدە سەن گۈزەلمۇ؟  
مەنمۇ؟! — دەپ سوئال قويۇپتۇ.

ئايىنىڭ گۈزەللىكىگە ھۆسن قوشۇۋاتقان قۇياشنىڭ بۇ سۆزگە غەزىپى تېشىپتۇ — دە:

— يوقال كۆزۈمدىن! — دەپ ئۇنىڭغا قوقاس چاچقانكەن قوقاس ئايىنىڭ يۈزىگە چاپلىشىپ قاپتۇ. ئەمما سېخىي قۇياش ئايىغا نۇرىنى ئۆتۈنۈپ بېرىشنى ئۇ- نۇتماپتۇ. شۇندىن كېيىن ئايىنىڭ يۈزىدە داغ پەيدا بولغانمىش،

كۈل ھەققىدە

ئەسلى تەبىئەت دۇنياسىدىكى بارلىق گۈللەرنىڭ رەڭگى سېرىق ئىكەن، بۇ گۈل- لەرنىڭ كىشىلەرگە بېرىدىغان تەسىرى ئوخشاش بولغاچقا بىر كۈنى قۇياش گۈللەر يادىشاھىغا مۇنداق دەپ ئەر ز قىپتۇ:

— ھۈرمەتلىك گۈللەر پادىشاھى، سىزنىڭ قوللىرىڭىزدىكى بۇ گۈللەرنىڭ ھەممىسىنىڭ رەڭگى بىر خىل بولغاچقا، ئۇلارنىڭ ياخشى — يامىنىنى پەرقلىنىدۇر- گىلى بولمايدۇ، شۇڭا سىز ئۇلارغا خىلمۇ خىل رەڭلەرنى بېرىپ، ئۇلارنى بىر- بىرىدىن پەرقلىنىدۇرسىڭىز. مەنمۇ ئۆزۈم ياخشى كۆرگەن گۈلۈمگە نۇرۇمنى كۆپرەك بەرسەم قانداق دەيسىز؟

ئاي ئاسماندا ئۆزىنىڭ گۈزەللىكىنى جاھانغا نامايان قىلىپ مەغرۇر ئايلىنىپ يۈرگەن كۈنلىرىنىڭ بىرىدە، ئۆزىگە قارشى تەرەپتىن گۈزەل ھۆسننى يوشۇرۇن كۆر- سىتىپ تۇرغان ھەسەن — ھۈسەننى كۆرۈپ قاپتۇ. ئاسمان ئالىمىدە گۈزەللىكتە تەڭدىشى يوق دەپ ئۆزىگە تەمەننا قويۇپ يۈرگەن ئاي ئۆزىدىنمۇ گۈزەل بىر مەخلۇقنىڭ ئاسمان يۈزىدە ھۆسننى كۆر- سىتىپ تۇرغانلىقىدىن غەزەپلىنىپتۇ ۋە ھەسەن — ھۈسەنگە:

— مەن ئاسماندا تەڭدىشى يوق گۈزەلمەن، سەن مەن بىلەن گۈزەللىك تالاششقا قانداقمۇ پېتىئالدىڭ؟ — دەپتۇ، ھەسەن — ھۈسەن:

— ئاسمان ئالىمىدە سەن ۋە مەندىن باشقا، سەن ۋە ماڭا ئۆزىنىڭ نۇرىنى سې- پىۋاتقان گۈزەللىكتە تەڭدىشى يوق سېخىي قۇياش بار. مەن شۇنىڭ گۈزەل نۇرىدىن بەھرى ئېلىش ئۈچۈن چىقىپ ھۈزۈرلىنىۋاتىمەن، — دەپتۇ. بۇ گەپنى ئاڭلىغان ئايىنىڭ غەزەپ — نەپىرىتى قوزغىلىپ قۇياش بىلەن ھۆسن دەۋاسى قى- لىش ئۈچۈن قۇياشنىڭ قېشىغا بېرىپتۇ — دە، قۇياشقا غەزەپلىنىپ:

چۈشەر « دېگەن تەمسىل شۇنىڭدىن قالغا-  
نكەن .

### جاساغان ھەققىدە ئۈچ ئىپادە

بىرىنچى ئىپادە

قازاق خەلقىدە ئادەمنى جاساغان ياراتتى دەيدىغان ئەپسانە بار : جاساغان ئا-  
دەمنى تۇپراق ، ئوت ، سۇ ، ھاۋا ( شامال )  
دىن ئىبارەت تۆت خىل نەرسىنى بىرىكتۈ-  
رۈپ گىل ( پىشۇرۇلغان قىزىل سېغىز توپا )  
دىن ياراتقاندىن كېيىن ، ئاندىن ئۇنىڭ پۇت  
- قول ، ئېغىز - بۇرۇن ، قۇلاقلىرىنى  
چىقىرىپتۇ . ئاندىن باش تەرىپىدىن جان  
كىرگۈزۈپتۇ . كىرگۈزۈلگەن جان باشنىڭ  
ئىچىگە كىرگەندە ، ئادەمدە ئاڭ پەيدا بوپتۇ ؛  
كۆزگە كەلگەندە ، كۆز ئەتراپىنى كۆرىدىغان  
بوپتۇ ؛ قۇلاققا كەلگەندە ، ھەرخىل تا-  
ۋۇشلارنى ئاڭلايدىغان بوپتۇ ؛ بۇرۇنغا  
كەلگەندە ، نەپەس ئالىدىغان بوپتۇ ؛ قور-  
ساققا كەلگەندە ، تاماق يېيىشنى ئويلايدىغان  
بوپتۇ ، شۇنىڭ بىلەن يەر يۈزىگە ئادەملەر  
پەيدا بولۇپ ، تەدرىجىي كۆپىيىشكە  
باشلاپتۇ .

ئىككىنچى ئىپادە

جاساغان ئادەملەرنى تۇپراق ، ئوت ،  
سۇ ، ھاۋادىن ئىبارەت تۆت خىل تەسىردىن  
ياراتقان بولغاچقا ، ئادەملەردە ھەرخىل مە-  
جەز - خۇلق پەيدا بوپتۇ . بەزى ئادەملەرنىڭ  
بەدىنىدە سۇ كۆپىرەك بوپتۇ . بۇنداق ئادەم-  
لەرنىڭ ئادەملەرگە قىلىدىغان خەير -  
ساخاۋىتى كۆپ بوپتۇ . بەزىلىرىنىڭ بەد-  
نىدە ئوت كۆپ بوپتۇ . بۇنداق ئادەملەر  
كۆپىنچە قىزىققان ۋە تېز ئاچچىقى كېلىدۇ

بۇنى ئاڭلىغان گۈللەر پادىشاھى  
قۇياشنىڭ ئەرزىنى قوبۇل قىپتۇ . شۇ كۈن-  
دىن باشلاپ گۈللەرگە ھەرخىل ، يەنى  
قىزىل ، ئاق ، سېرىق ، قوڭۇر ... قاتارلىق  
رەڭلەرنى بېرىپ ، ئۇلارنى بىر - بىرىدىن  
پەرقلەندۈرۈپتۇ .

### « ئاسمان پادىشاھى » ھەققىدە

ئەسلىدە ئاسماندا ناھايىتىمۇ چوڭ  
بىر مەخلۇق بولغانىكەن . ئۇنى كىشىلەر  
« ئاسمان پادىشاھى » دەپ ئاتايدىكەن .  
ئۇنىڭ بەدەن قۇرۇلۇشى ئادەتتىن تاشقىرى  
چوڭ بولۇپ ، بەدىنىدىكى تۈكلەر تاغ  
باغرىدا ئۆسكەن قارىغايىلاردەك ئىكەن .  
ئاغزى چەكسىز كەتكەن دېڭىز يۈزىدەك  
كەڭ بولۇپ ، ئۇنىڭ بەدەن ئېغىرلىقىغا يەر -  
زېمىندىكى بارلىق تاغلارنى يىغقاندا ئاران  
تەڭ كېلەلەيدىكەن . ئومۇمەن ، ئۇ  
قۇدرەتلىك كۈچكە ئىگە بولۇپ ، پۈتۈن  
ئىشلار ئۇنىڭ ئىرادىسى بويىچە بولىدىكەن .  
ئەگەر ئۇ بىرەر ئىشقا ئاچچىقلىنىپ قاپقىنى  
تۇرسە ، شۇ زامان ھاۋا بۇزۇلۇپ قار  
ياغىدىكەن . ۋارقىراپ قويسا ، چاقماق چې-  
قىپ ، يامغۇر ياغىدىكەن . خۇشال بولسا ،  
گۈللەر ئېچىلىپ ، بۇلبۇل سايراپ باھار كې-  
لىدىكەن . ئەسەنەپ قويسا ، مەيىن شامال  
چىقىدىكەن . قاتتىقراق يۆتلىپ قويسا ،  
بوران چىقىپ پۈتۈن يەر - جاھاننى  
كۆرگۈسىز توپا - چاڭ ئاستىدا قالدۇرىدۇ-  
كەن .

شۇڭا كىشىلەر « ئاسمان پادىشاھى »  
نى خاي قىلماسلىق ئۈچۈن ئاسمانغا تاش  
ياكى باشقا نەرسىلەرنى ئېتىشقا يول قويماي-  
دىكەن . « ئاسمانغا تۈكۈرسەڭ ، يۈزۈڭگە

— مېنىڭ ئورنۇم سېنىڭ كۆزۈڭدە ، — دەپ كۆزگە ئورۇنلىشىپتۇ .  
 تۆتىنچى قېتىمدا سەۋر كېلىپ :  
 — ھەي ئادەم ، جاساغان مېنى ساڭا ئەۋەتتى ، — دەپتۇ ، ئادەم :  
 — ئورنۇڭ قەيەردە بولسا ، شۇ يەرگە ئورۇنلاش ، — دەپتۇ ، سەۋر :  
 — مېنىڭ ئورنۇم سېنىڭ رىسقىڭدا ، — دەپ قورساققا كىرىپ ئورۇنلاشقانكەن .  
 ئادەم ئۈلۈكنىڭ سۇدا لېلىشى

خان بوپتۇ . بەزىلىرىنىڭ بەدىنىدە ھاۋا كۆپرەك بوپتۇ . بۇنداق ئادەملەر ھە دېسە ئۆرلەپ ماختىنىدىغان ، شامالدىك سۈرەن — شاۋقۇن سالىدىغان مېجەز پەيدا بوپتۇ . يەنە بىر قىسىم ئادەملەرنىڭ بەدىنىدە تۇپراق كۆپ بوپتۇ ، بۇ خىل ئادەملەر ناھايىتى سالماق ، سەۋرچان ، ئىش — ھەرىكىتىدىن ياخشىلىق كۆرۈنۈپ تۇرىدىغان بوپتۇ . دېمەك ئادەملەرنىڭ مېجەز — خۇلقى ئۆزىنىڭ تۆرەلگەن ئەسلى زاتىغا خاس بوپتۇ .

ئۈچىنچى ئىسە

قەدىمكى زامانلاردا مىسىردا ئۆتكەن پىرئەۋننىڭ بوپىنىڭ ئېگىزلىكى ئون يەتتە مېتىر ، مېڭىسىنىڭ كەڭلىكى بىر مېتىر بولغانىمىش . ئۇ خۇدالىق دەۋاسى قىلغانلىقى ئۈچۈن خۇداغا ئىشەنمەيدىكەنمىش . ئۇ داۋاملىق كىشىلەرنى ئۆزىگە بويسۇندۇرۇش ، ئېتىقاد قىلدۇرۇش ، ھەمدۇ سانا ئېيتقۇزۇشنى ئويلايدىكەن . شۇ تەرىقىدە ئۇ بەزى كىشىلەرنى ئۆزىگە ئىشەندۈرگەنمىش . ئۆزىگە ئىشەنمىگۈچىلەرنى قاتتىق قىرغىنچىلىق بىلەن يوقاتقانمىش . ئۇ ئۆمرىنىڭ ئاخىرىغىچىلىك « مەن خۇدا » دېگەن ئىرادىسى بىلەن ياشاپتۇ . ئاللانائالا پەرىشە تىلىرى ئارقىلىق :  
 — پىرئەۋن ماڭا ئىشەنسۇن ، گۇناھلىرىغا توۋا قىلسۇن ، — دەپ بىر قانچە قېتىم ۋەھى يەتكۈزگەن بولسىمۇ ئۇ يەنىلا خۇداغا ئىشەنمەپتۇ .  
 ئايىلار ، يىللار ئۆتۈپتۇ . تەڭرى ئۇنىڭغا جەبرائىلنى ئەۋەتتى :  
 جېنىڭنى ئالسىمەن ، قىلغان گۇناھلىرىڭغا توۋا قىل ، — دېسە يەنە ئۇنى ماپتۇ ، تەڭرى ئۇنى نىل دەرياسىغا تاشلاپتۇ . پىرئەۋن كانىيىغىچە سۇغا

جاساغان ئادەمنى ياراتقاندىن كېيىن ، ئۇنىڭغا تۆت خىل نەرسە ئەۋەتىپتۇ ، ئالدى بىلەن ئەقىل كېلىپ :  
 — ھەي ئادەم ، جاساغان مېنى ساڭا ئەۋەتتى ، — دەپتۇ ، ئادەم :  
 — جاساغان سېنى ئەۋەتكەن بولسا ، ئورۇننى ئۆزۈڭ تاپ ، — دەپتۇ ، ئەقىل :  
 — مېنىڭ ئورنۇم سېنىڭ بېشىڭدا ، — دەپ مېڭىنىڭ ئارىسىغا جايلىشىپتۇ .  
 ئىككىنچى قېتىمدا مېھىر كېلىپ :  
 — ھەي ئادەم ، جاساغان مېنى ساڭا ئەۋەتتى ، — دەپتۇ ، ئادەم :  
 — ئورنۇڭ قەيەردە بولسا ، شۇ يەردىن ئورۇن ئال ، — دەپتۇ ، مېھىر :  
 — مېنىڭ ئورنۇم سېنىڭ كۆڭلۈڭدە ، — دەپ ئۇنىڭ يۈرىكىگە ئورۇنلىشىپتۇ .  
 ئۈچىنچى قېتىمدا نومۇس كېلىپ :  
 — ھەي ئادەم جاساغان مېنى ساڭا ئەۋەتتى ، — دەپتۇ . ئادەم :  
 — سېنى ماڭا ئەۋەتكەن بولسا ، ئورنۇڭ قەيەردە بولسا ، شۇ يەرگە ئورۇنلاشقىن ، — دەپتۇ . نومۇس :

چۆككەندە، تەڭرى :

زىپ قىلىپ، تەڭرىگە مۇراجىئەت قىپتۇ . ئاللادىن ۋەھى كېلىپ ، بۇ يەتمىش ئادەم يەتمىش نەچچە خىل تىلدا سۆزلىشىدىغان بوپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئۇلار بىر - بىرىنىڭ سۆزلىرىنى ئۇقۇشالماي ، رەزىل نىيىتىنى ئىشقا ئاشۇرالمىپتۇ . ئادەم ئەلەيھىسسالامۇ ئۇزۇن يىللار ئۆمۈر كۆرۈپتۇ . شۇ يەتمىش نەچچە خىل تىلدا سۆزلىشىدىغان يەتمىش نەچچە ئادەمنىڭ كېيىنكى تەرەققىياتىدىن ھازىرقى مىللەتلەر شەكىللەنگەنىكەن .

ئېشىكنىڭ مۇڭگۈزى

ئەڭ قەدىمكى زامانلاردا ئېشەكنىڭمۇ مۇڭگۈزى بولغانىكەن . ئۇ دەھشەتلىك ھاڭراپ ، مۇڭگۈزى بىلەن باشقا ھايۋانلارنى ئۇسسۇپ ئۇلارغا ئارام بەرمەيدىكەن . بۇنىڭغا چىدىمىغان ھايۋانلار ئاخىرى خۇداغا ئەرز قىپتۇ ، خۇدايىم ، ئېشەكنى شۇنچە كۆرەڭلەتكەن ئۇنىڭ مۇڭگۈزى ئىكەنلىكىنى بىلگەچكە ئۇنىڭ مۇڭگۈزلىرىنى ئېلىپ تاشلاپتۇ . شۇنىڭدىن كېيىن ھايۋانلار ئېشەكنىڭ زوراۋانلىقىدىن قۇتۇلغانىكەن .

قوش قەبىرە ، مېھىر بۇلاق

قوش قەبىرە — بىر يۇرتنىڭ نامى بولۇپ ، بىر جۈپ قەبرىنىڭ نامىغا ئاتالغانىكەن . مۇشۇ يېزا ۋە قوشنا يېزىلار - دىكى قىز - يىگىتلەر بىر - بىرىگە مۇھەببەت ئىزھار قىلىشماقچى بولسا يىگىت - قىزغا : — قوش قەبرىنى تاۋاپ قىلىپ ، مېھىر بۇلاقنىڭ سۈيىتى تېتىپ كېلەيلىمۇ؟ — دەيدىكەن . بەزى ئائىلە ئىتتىپاقى ياخشى بولمىغان ئەر - خوتۇنلارغا كىشىلەر : — سىلەر قوش قەبرىنى تاۋاپ قىلمىغان ، مېھىر بۇلاقنىڭ سۈيىنى ئىچمە -

— ماڭا ئىشىنەمسەن ؟ — دەپ سوراپتۇ . پىرئەۋن ئىشەنمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپتۇ . تەڭرى ئۇنى سۇغا بېشىغىچە چۆكۈرۈشىگە ئۇ « خۇدا » دەپ توۋلاپتۇ . تەڭرى ئۇنىڭ ئەڭ ئاخىرقى سۆزىنى ئىلىك ئالماي سۇ تەكتىگە چۆكۈرۈپتۇ . بۇنى كۆرگەن كىشىلەر :

— ئۇ ئۆلمىدى ، سۇنىڭ تېگىدىمۇ ئۆلمەيدۇ ، — دېيىشىپتۇ . شۇ چاغدا تەڭرى پىرئەۋننىڭ ئۆلۈكىنى سۇ ئۈستىگە لەيلىتىپتۇ . كىشىلەر پىرئەۋننىڭ ھەقىقەتەن ئۆلگەنلىكىگە ئىشىنىپتۇ ۋە پىرئەۋندىن باشقا خۇدا بار ئىكەن دەپ تەڭرىگە ئېتىقاد قىپتۇ . شۇندىن باشلاپ ئادەم ئۆلسە ئۆلىكى سۇدا لەيلەيدىغان بوپتۇ .

مىللەتنىڭ شەكىللىنىشى

رىۋايەت قىلىنىشىچە ، قەدىمدە ئىنسانلاردىن پەقەت ئادەم ئەلەيھىسسالام بىلەن ھاۋا ئاناملا بار ئىكەن . بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن ئۇلارنىڭ ئۇرۇق - ئەۋلادلىرى يەتمىش نەچچىگە يېتىپتۇ . ئۇلار پەقەت بىر خىل تىلدىلا سۆزلىشىدىكەن . ئادەم ئەلەيھىسسالام ئۆز پەرزەنتلىرىنى ھالال ئىشلىپ تۇرمۇش كەچۈرۈشكە ئۆگىتىپتۇ . داۋاملىق ئۆز بالىلىرىدىن ھورۇنلۇق قىلماسلىقىنى ، بىر - بىرىنى بوزەك قىلماسلىقىنى ئۈمىد قىلىدىكەن . قىسقىسى ئۇلارنى قاتتىق باشقۇرىدىكەن . بۇ ئەھۋال ئۇلارنىڭ بىر قىسمىنىڭ نارازىلىقىنى قوزغاپتۇ . شۇڭا ئۇلار ئۆز كۆڭلىدە ئادەم ئەلەيھىسسالامنى يوقىتىشنى ، شۇ ئارقىلىق ئۆزى بىلگەننى قىلىش شارائىتىغا ئىگە بولۇشنى ئويلاپتۇ . ئەقىللىق ئادەم ئەلەيھىسسالام بۇ ئىشنى سې -

ئەتراپىدا ھەر خىل غەيرىي ھايۋانلار پەيدا بولىدىكەن .

كۈنلەرنىڭ بىرىدە ، بىر ئادەم ئېشەكنى ھەيدەپ مۇشۇ مازار ئەتراپىغا ئونۇنغا كەپتۇ . ئۇ ئادەم ئونۇننى ئېشىكىگە ئارتاي دەپ تۇرۇشقا « ساڭا باشقا جايدىن ئوتۇن تېپىلمىدىمۇ ؟ » دېگەن ئاۋاز پەيدا بوپتۇ . ئۇ ئادەم بېشىنى كۆتۈرۈپ قارىغۇدەك بولسا ، قويۇق چاتقال ئارىسىدىكى بىر گۈمبەز ئۈستىدە ئايئاق سەللە ئورنۇلغان ئىككى ياش يىگىتنىڭ گەۋدىسى تۇرغۇدەك . ھېلىقى ئادەم قورققىنىدىن ئونۇننى شۇنداق كۆتۈرگەنىكەن ، ئونۇننىڭ ئاستىدا قېلىپ ، ئورنىدىن تۇرالماي بۇ ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ . ھەتتا جەسىتىمۇ غايىب بولۇپ كېتىپتۇ . شۇندىن كېيىن بۇ مازار كىشىلەرنىڭ نەزەرىدە قورقۇنچلۇق ۋە ۋەھىملىك مازار بولۇپ قاپتۇ . شۇڭا بۇ مازار كېيىنكى كىشىلەر تەرىپىدىن « غايىب مازار » دەپ ئاتىلىپ قاپتۇ .

يۇغۇندەكنىڭ شىيا بولۇشى

بىر زامانلاردا سۇلايمان پەيغەمبەر ئايالىنى باشلاپ ، شىكارغا چىقىپتۇ . ئۇلار بىر جاڭگاللىقتا يېتىپ بارغاندا ھاۋا ئىسسىپ كەتكەنلىكتىن ئايالى ماڭغىلى ئۇنىماپتۇ . سۇلايمان پەيغەمبەر ئايالىغا :

— نېمىشقا ماڭمايسەن ؟ مەن ساڭا نېمە دېدىم ؟ — دەپ سوراپتۇ .  
ئايالى :

— سىز دۇنيادىكى بارلىق قۇشلار مېنىڭ ئىلكىمدە دېگەن ئىدىڭىز . شۇنداق بولغاندىكىن قۇشلارنى چاقىرىپ كېلىپ ، بېشىمغا سايىۋەن قىلىڭ ، — دەپتۇ .  
سۇلايمان پەيغەمبەر قۇشلارنى

گەنسەكەنسەلەر — دە ، — دەپ قويۇشىدىكەن .  
ئېيتىشلارغا قارىغاندا ، بۇرۇن مەقسەت — مۇرادىغا يېتەلمىگەن بىر جۈپ ئاشىق — مەشۇق ، ئۆز يۇرتىدىن قېچىپ چىقىپ بۇ يەرگە كەلگەنىكەن . خۇدا ئۇلارنىڭ ساداقىتىدىن تەسەرلىنىپ ، بۇ قاقشال چۆلدە بىر بۇلاق ھاسىل قىپتۇ . قىز — يىگىت بۇ بۇلاقنىڭ سۈيى بىلەن بۇ يەرنى كۆكەرتىشكە باشلاپتۇ . كېيىن بۇ يەرگە باشقا كىشىلەرمۇ كېلىپ ئولتۇراقلىشىپتۇ . بۇ بىر جۈپ ئاشىق — مەشۇق ئۆمرىنىڭ ئاخىرىغىچە بىر — بىرىنىڭ كۆڭلىنى رەنجەتتىشمەي دۇنيادىن ئۆتكەنىكەن . شۇندىن ئېتىبارەت ئاشۇ بۇلاق ئۇلارنىڭ قىزغىن مۇھەببىتىنىڭ سىمۋولى بولۇپ قاپتۇ . كىشىلەر ئۇلارنى ھۈرمەتلەپ ياد ئېتىش ئۈچۈن ئۇلارنى بۇلاقنىڭ يېنىغا دەپنە قىپتۇ . قىز — يىگىتلەر بۇ قەبرىگە كېلىپ تاۋاپ قىلىپ ، سۈيىنى ئىچسە خۇدايىم ئۇلارنىڭ دىلىغا بىر — بىرىنىڭ مېھرىنى سېلىپ ، ئۆمۈرۋايەت بىر — بىرىنى ياخشى كۆرۈشۈپ ئۆتەرمىش .

« غايىب مازار » ھەققىدە

خوتەن ۋىلايىتىگە قاراشلىق مەلۇم بىر يېزىنىڭ جەنۇب تەرىپىدە قويۇق چاتقاللىق بولۇپ ، بۇ چاتقاللىقتا بىر قانچە گۆرۈستىلىق بار ئىكەن . بۇ جاينى كىشىلەر « غايىب مازار » دەپ ئاتىشىدىكەن .

ئېتىلىشلارچە ، بۇ يېزا بەرپا بولغاندىن بۇيان ئۆلۈپ كەتكەن كىشىلەرنى مۇشۇ مازارغا دەپنە قىلىدىكەن . لېكىن بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن ، بۇ مازار كىشىلەرگە بارغانسېرى سۈرلۈك تۈيۈلىدەن . چۈنكى ئەتە — ئاخشىمۇ بۇ مازار

چاقىرتىپتۇ . قۇشلار قاناتلىرىنى كېرىشىپ « خان ئاغىچا » نىڭ بېشىغا سايە تاشلاپتۇ . ئەمما كىچىككىنە بىر يەردىن يەنە كۈن نۇرى چۈشۈپ قاپتۇ . ئايال :

— بۇ نېمە ئىش ، يەنە كۈننىڭ نۇرى چۈشۈۋاتىدىغۇ ؟ — دەپتۇ . سۇلايمان پەيغەمبەر قارىغۇدەك بولسا قۇشلارنىڭ ئىچىدە چۇغۇندەك يوق بولۇپ چىقىپتۇ . سۇلايمان پەيغەمبەر چۇغۇندەكنى چاقىرىپ كېلىشكە لايىقنى بۇيرۇغانىكەن ، چۇغۇندەكنى تېپىپ كەپتۇ . سۇلايمان پەيغەمبەرنىڭ ئايالى چۇغۇندەكتىن سورايتۇ :

— نېمىشقا كېچىكىپ قالدىڭ ؟ — دۇنيادىكى ئەرلەرنىڭ سانىنى ئالىمەن دەپ كېچىكىپ قالدىم ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ چۇغۇندەك . بۇنى ئاڭلىغان ئايال :

— دۇنيادا ئەرلەرنىڭ سانى جىقمى . كەن ياكى ئاياللارنىڭمۇ ؟ — دەپ سورايتۇ .

چۇغۇندەك :  
— ئاياللارنىڭ سانى كۆپ ئىكەن ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ .  
— سەن قاندىق بىلىدىڭ ، — دەپ سورايتۇ ئايال ياندۇرۇپ .

— ئاياللارنىڭ گېپىدىن چىقالمايدىغان ئەرلەرنىمۇ ئاياللارغا قوشۇۋەتتىم ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ چۇغۇندەك . بۇنى ئاڭلىغان سۇلايمان پەيغەمبەرنىڭ ئايالى چۇغۇندەكنىڭ كالىلىنى ئايتۇ ۋە :

— سەن بولساڭمۇ بىكارغا كەتمىگەيسەن . كىشىلەرنىڭ بەدىنىدىكى يەتمىش خىل كېسەلگە داۋا بولغايسەن ، — دەپتۇ . شۇنىڭدىن باشلاپ كىشىلەر ئارىسىدا چۇغۇندەك يەتمىش خىل كېسەلگە داۋا دېگەن ئەپسانە تارقىلىپتۇ .

مۇھەررىرى : پەرىدە ئىمىن

~~~~~ ( بېشى 190 - بەتتە ) ~~~~~

شۇندىن كېيىن شاھزادە مەلىكە بىلەن بىر يەردە بولماقنى نىيەت قىلىپ ، شۇ كۈنى شىكارغا چىقىپ كېتىپتۇ . ئۆيىدە قالغان مەلىكە غەم - غۇسسىگە پېتىپتۇ . ئۇنىڭ ئاتىسى قوشۇپ بەرگەن بىر ساھىبجامال كېنىزىكى بار ئىكەن . ئۇنىڭغا دەپتۇ :

— ئەي كېنىزەك ، مېنىڭ بېشىمغا مۇشكۈل كۈن چۈشتى ، بۇ مۇشكۈلانى سەن ئوڭلىساڭ ...

كېنىزەك :  
— ھەرنە پەرمان قىلسىلا ئورۇندايمەن ، باشقا چارەم يوقتۇر ، — دەپتۇ ، شاھزادە شىكاردىن يېتىپ كەپتۇ . مەلىكە ئاڭغا شاراب بېرىپ مەست قىلىپ ، كۆرپە - تۆشەك سېلىپ شاھزادىنى ياتقۇزۇپتۇ . كېنىزەكنى شاھزادىغا ھەمراھ قىلىپ قويۇپتۇ . شاھزادە مەستلىكىدە كېنىزەكتىن كامدېل ھاسىل قىپتۇ . مەلىكە غەم - غۇسسىدىن چىقىپ ، ئۆمرىنىڭ ئاخىرىغىچە خاتىرجەم ، بەختلىك ياشاپتۇ .

« جامىئۇل ھېكايەت » ناملىق قول يازمىغا ئاساسەن نەشىرگە تەييارلاندى .  
نەشىرگە تەييارلىغۇچى : ئابدۇقادىر سادىر

مۇھەررىرى : پەرىدە ئىمىن

# قوشاقلار

- ئېگىز تاغقا چىققۇچە ،  
 پۇتلىرىم تېلىپ كەتتى .  
 ئاي يۈزۈڭنى كۆرگەندە ،  
 يۈرىكىم سېلىپ كەتتى .
- نەمدە قالغان ئوخشايدۇ ،  
 ساداسىزغۇ دېيىڭىز .  
 سۆز تاشلىسام زۇۋان يوق ،  
 پىشىمدىمۇ گېيىڭىز ؟
- كەكلىك كېلىپ قونۇپتۇ ،  
 ئېگىز تاغنىڭ باشىغا .  
 يارىم كېلەي دېمەيدۇ ،  
 مەن دەردمەننىڭ قاشىغا .
- باشقا ساپسەن ئاق لېچەك ،  
 قولتۇقۇڭدا تۈگۈنچەك .  
 مېنى سۆيگەن ئاغزىڭدا ،  
 كىمنى سۆيىدۈك كۈلگۈنچەك .
- قوغۇن تېرىدىم سەرخىل ،  
 ئۆزۈڭ بېرىپ ئۈزىۋال .  
 ياقماي تالدى قىلىقنىڭ ،  
 مېجەزىڭنى تۈزىۋال .
- ياپچان يولىدىن ئاشتۇق ،  
 كۆزگە كۆرۈندى ھاراپ .  
 ئىككى كۆزۈم تۆت بولدى ،  
 يارنىڭ يولىغا قاراپ .
- يامانىارنىڭ بويىغا ،  
 جىگدىدىن جىرىم قويدۇم .  
 ۋاپاسىزغا لەنەت ، دەپ ،  
 تاش يۈزىگە خەت ئويدۇم .
- سۇ كىرمىگەچ ئېتىزغا ،  
 مايسىلار قۇرۇپ كەتتى .  
 يار گېيىدە تۇرمىغاچ ،  
 دىلغا دەرد تولۇپ كەتتى .
- ئۆينىڭ كەينى قوناقلىق ،  
 چۆرىلىرى چىتلاقلىق .  
 قارىمىساڭ قارىما ،  
 ياندا بىرسى دىتلاقلىق .
- ھۆل ئوتۇننى كۆيدۈرمەڭ ،  
 كۆزىڭنى ياشلايدۇ .  
 ۋاپاسىزنى يار تۇتماڭ ،  
 ئوينىۋېلىپ تاشلايدۇ .
- ھۆل قومۇشقا ئوت ياقسام ،  
 پىسىر - پىسىر يېنىپتۇ .  
 پۇل قالمىغاچ يانچۇقتا ،  
 يارىم مەندىن چېنىپتۇ .
- ئاققىنا نېمچە كىيىپسىز ،  
 ئەستىرى ئەتلەس ئىكەن .  
 ماقۇل دەپسىز ھەر كىمگە ،  
 كۆڭلىڭىز بەك پەس ئىكەن .



باغنىڭ چۆرىسى تەكلىك ،  
 تەكلىك ئاستىدا كەكلىك .  
 گەپنى سوزماي ئوچۇق قىل ،  
 تاقىتىم مېنىڭ چەكلىك .  
 سۇ تولدۇردۇم شېشىگە ،  
 تۆكتۈم چاپان پېشىگە .  
 نادان قىزلار گۈل بولماڭ ،  
 قۇرۇق سۆلەت كىشىگە .  
 قۇلۇمدا سۈرمە ،  
 كۆزۈمگە سۈرەي .  
 سەن تۇرۇپ قانداق ،  
 ياتقا تەلمۈرەي .  
 ئاينىڭ شولسى ،  
 دەرياغا چۈشتى .  
 كۆزۈم شۇ گۈزەل ،  
 رەناغا چۈشتى .  
 ئانارنى ئالاي ،  
 قوينۇمغا سالاي .  
 بولساڭ قىزىلگۈل ،  
 بۇلبۇلۇڭ بولاي .  
 ئايغا قارايمۇ ،  
 كۈنگە قارايمۇ .  
 كەلىمىدىڭ ئەجەب .  
 ئۆزۈم بارايمۇ ؟  
 ئوينايىدۇ ئۈزۈپ ،  
 دەريادا بېلىق .  
 يارنىڭ دەردىدە ،  
 چىرايىم سېرىق .  
 ئۇچكىنى چېقىپ ،  
 ئايرىدىم مېغىز .

بەرگىنە جاۋاب ،  
 خېنىم بىر ئېغىز .

بىر ئېتىزغا زىغىر چاچتىم ،  
 بىر ئېتىزغا ماش .  
 ياردەردىدە باغرىم قاندۇر ،  
 كۆزلىرىمدە ياش .

كۆز يېشىمغا پەرۋا قىلماي  
 كەتتى باغرى تاش .  
 ساڭا ئېيتماي كىمگە ئېيتاي ،  
 دەردنى جان ئاداش .

تېتىر سايدا ماڭدىم يازدا ،  
 كۆرۈنىمىدى نەم .  
 ۋەدىسىدە تۇرغاچ يارىم ،  
 بىلىنىمىدى غەم .

تاشتىن - تاشقا سەكرەپ ئاقار ،  
 سۈزۈك تاغ سۈيى .  
 خىيالىمدا كېچە - كۈندۈز ،  
 يارىمنىڭ ئويى .

قامقاق يەيدۇ تۆڭگىلەر ،  
 زاغزاق يەيدۇ تۆڭگىلەر .  
 ئېغىر كەلدى تويۇلقۇڭ ،  
 بېشىم پىر - پىر چۆڭگىلەر .  
 ئېرىقتا سۇ ئاقىدۇ ،

تۆۋەن تەرەپ پەس بولغاچ .  
 قالدىم ئەجەب نا ئۈمىد ،  
 تويۇلقۇ شەرتى تەس بولغاچ .

كىچىك دېمە نوتىنى ،  
 شاقلاپ مېۋە بەرگۈسى .  
 ئاز كۆرمىگىن ۋە جىمنى ،  
 كۆپ تاپارمەن كەلگۈسى .

تويلاپ رەتلىگۈچى : ۋاھىتجان غوپۇر



## تۆھپىكار شائىر ۋە تەتقىقاتچى جاببار ئەمەت

يالقۇن روزى

يېقىنقى ئون نەچچە يىل مابەينىدە كلاسسىك ئەدەبىيات ۋە خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى خىزمىتىمىزدە كۆمۈلۈپ ياتقان ئۈنچە - مەرۋايىتلارنى قېزىش، توپلاش، رەتلەش، نەشرگە تەييارلاش ۋە تەتقىق قىلىش يولىدا بىر قاتار خىزمەتلەر ئىشلىنىپ، زور بىر تۈر كۆم ئەسەرلەر يورۇقلۇققا چىقتى، بىلىش كېرەككى بۇ جەرياندا مىللىتىمىزنىڭ نې - نې ئارغىماقتەك ئوغۇل-لىسر ھالىدىن كەتتى، چاچلىرى شالاڭشىپ، بەللىرى مۈكچىيىپ، كۆزلىرىنىڭ نۇرى ئاجىزلاپ كەتتى. ئۇلار ئويناشقا تېگىشلىك ئويۇنلىرىنى، كۆرۈشكە تېگىشلىك ناماشالىرىنى، كۈلۈشكە تېگىشلىك كۈلكىلىرىنى، قىلىشقا تېگىشلىك تالاي ئىشلىرىنى قۇربان قىلىپ بارلىق قىنى كلاسسىك ئەدەبىيات ۋە خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنى قېزىش، رەتلەش، نەشرگە تەييارلاش ۋە تەتقىق قىلىشتىن ئىبارەت بۈيۈك بىناكارلىققا ئاتىدى. ئۇلارنىڭ جاپالىق مېھنىتىسىز بىز ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئەقىل - پاراستىنىڭ ۋە بەدىئىي تەپەككۈرىنىڭ جەۋھىرى بولغان بىر قاتار بىباھا ئەسەرلەر بىلەن يۈز كۆرۈشەلمىگەن بولاتتۇق.

پېشقەدەم شائىر، كاندىدات ئالىي مۇھەررىر جاببار ئەمەت مۇ ئەنە شۇنداق تالاي قىممەتلىك ۋاقىتلىرىنى، ئۇرغۇپ تۇرغان زېھنى قۇۋۋىتىنى كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىشقا بېغىشلاپ، ھالال ئەجرىدىن نەتىجە ياراتقان تۆھپىكارلارنىڭ بىرى.

جاببار ئەمەت 1929 - يىلى 12 - ئاينىڭ 6 - كۈنى خوتەن شەھىرىنىڭ گۈلباغ مەھەللىسىدە تۇغۇلغان. 1938 - يىلىدىن 1941 - يىلىغىچە خوتەندە باشلانغۇچ مەكتەپتە، كېيىن بىر يىل دارىلمۇئەللىم مەكتىپىدە ئوقۇپ، 1942 - يىلى ئىمتىھان ئارقىلىق ئۈرۈمچىدىكى « ئۆلكىلىك دارىلمۇئەللىمىن » مەكتىپىگە ئوقۇشقا چىققان. 1945 - يىلى مەكتەپنى ئەلا نەتىجە بىلەن تۈگىتىپ، ئۆز يۇرتىغا قايتقاندىن كېيىن، خوتەن چايخانا باشلانغۇچ مەكتىپى ۋە دارىلمۇئەللىمىنىدە ئوقۇتقۇچى، ۋالىي مەھكىمە مائارىپ باشقارمىسىدا مۇپەتتىش. « تەكلىماكان گۈلى » گېزىتىدە مۇھەررىر بولۇپ ئىشلىگەن. 1950 - يىلى 3 - ئايدىن 1957 - يىلىغىچە « خوتەن گېزىتى » ۋە قەشقەر « جەنۇبىي تىيانشان » گېزىتىدە، ئۇنىڭدىن كېيىن 1961 - يىلىدىن 1979 - يىلىغىچە خوتەن ۋالىي مەھكىمە مەدەنىي - ئامارىپ بۆلۈمىدە ئوتتۇرا - باشلانغۇچ مەكتەپلەر تىل - ئەدەبىيات ئوقۇتۇش تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللانغان، 1979 - يىلى

9 - ئايدا خوتەن « يېڭى قاشتېشى » ژۇرنىلىنى تەسىس قىلىشقا قاتنىشىپ ، 1981 - يىلىغىچە شۇ ژۇرنالدا مۇھەررىر بولۇپ ئىشلىگەن . شۇ يىلى 11 - ئايدا « تارىم » ژۇرنىلىغا يۆتكىلىپ كېلىپ ، 1991 - يىلىغىچە ژۇرنالنىڭ شېئىرىيەت گۇرۇپپىسىنىڭ باشلىقى بولۇپ ئىشلەپ ، كاندىدات ئالىي مۇھەررىرلىك ئۈنۋانى ئالغان . ئۇ 1991 - يىلى پېنسىيىگە چىققان بولسىمۇ ، ھازىرمۇ يەنە داۋاملىق شېئىر ئىجادىيىتى ، كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتى ۋە رايونىمىزنىڭ يېقىنقى زامان تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىپ كەلمەكتە .

جابدۇر ئەمەت ئۆلكىلىك دارىلمۇئەللىمىن مەكتىپىدە ئوقۇۋاتقان چاغلىرىدا تىل - ئەدەبىياتقا قىزغىن ئىشتىياق باغلاپ ، شېئىر يېزىشقا كىرىشكەن ، ئۇنىڭ دەسلەپكى شېئىرلىرى 1944 - يىلىدىن باشلاپ « شىنجاڭ گېزىتى » دە ئېلان قىلىنىپ ، جامائەت بىلەن يۈز كۆرۈشكەن . ئەنە شۇ يىللاردىن باشلاپ جابدۇر ئەمەتتە كلاسسىك ئەدەبىياتنى ئۆگىنىش ۋە ئۇنى ئۆزىگە ئەينەك قىلىش ، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنى توپلاش ئىشتىياقى تۇغۇلغان . ئۇنىڭ ئوقۇ - مۇشۇق ئاتىسى ئۆز ئوغللىنىڭ بۇنداق ئارزۇسىنى قاندۇرۇش ئۈچۈن ، ئۇنىڭغا ئەسلىرى نەۋائى ، فۇزۇلى ، ھۈۋەيدا ، سوفى ئاللايار ، شاھ مەشرەپ ، نەۋبەتى قاتارلىق كلاسسىكلارنىڭ دىۋانلىرىنى ، « مىڭ بىر كېچە » ، « شاھنامە ئى تۈركى » قاتارلىق ئاتاقلىق ئەسەرلەرنى ئېلىپ بەرگەن . بىراق ئۇ چاغاتاي ئۇيغۇر تىلىنى ۋە يېزىقىنى بىلمىگەچكە . بۇ ئەسەرلەرنى ئوقۇشتا قىيىنالغان . دەسلەپتە ئاتىسى ئۇنىڭغا قىزغىن ياردەم بېرىپ ، ئەرەب ئېلىپبەسى ( قائىدە ) نى ئۆگىتىدۇ ، 1946 - يىلى جابدۇر ئەمەت گومىنداڭ دائىرلىرى تەرىپىدىن قولغا ئېلىنىپ ، تۈرمىگە قامىلىدۇ ، ئويلىمىغان يەردىن ئۇ خوتەننىڭ مەشھۇر ئۆلۈماسى ۋە قارى قۇرئانلار ئۇستازى ئابدۇنەبى قارى ھاجىم بىلەن بىر كامېردا ياتىدۇ ، جابدۇر ئەمەت يۈرسەتنى غەنىمەت بىلىپ ، ئابدۇنەبى قارى ھاجىمدىن تەجۋىد قائىدىلىرىنى ، ئەرەب - پارس ئېلىپبەسىگە دائىر ئاساسىي بىلىملەرنى ئۆگىنىپ ، چاغاتاي ئۇيغۇر يېزىقىنى بىلىۋالىدۇ ، شۇندىن كېيىن بوش ۋاقىت تاپسىلا كلاسسىك ئەسەرلەرنى ئوقۇپ ، ئۇنىڭ مول مەزمۇنى ، تىل گۈزەللىكى ۋە قۇرۇلما ئالاھىدىلىكى بىلەن تونۇشۇپ ، ئۇنى ئۆز ئىجادىيىتىنى يۈكسەلدۈرۈشنىڭ ئۈلگۈسى قىلىدۇ .

ئۇ ئۆزىنىڭ ئۆسۈپ - يېتىلىش جەريانىنى سۆزلەۋاتقاندا ، مەن ئۇنىڭدىن سورىدىم :  
— جابدۇر ئاكا ، ئۇنداقتا سىز كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتىغا قاچاندىن باشلاپ قەدەم قويدىڭىز ؟ ئۇ ، جاۋاب بېرىپ مۇنداق دېدى :

— ھەر بىر ئىشنىڭ جەريانى بولغىنىدەك ، ئۇنىڭ باشلىنىش نۇقتىسىمۇ بولىدۇ ، مەن ئىلگىرى كلاسسىك ئەدەبىياتنى پەقەت ئۆزۈم ئۆگىنىپ كېلىۋاتاتتىم « ئاتالمىش » « مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى » باشلىنىپ ، كلاسسىك ئەدەبىيات ۋە قەدىمكى ئەسەرلەر قول يازمىلىرىنىڭ ھەممىسى « تۆت كونا » ئاتىلىپ ، ئۆيۈم - ئۆي ئاختۇرۇلۇپ يىغىۋېلىنىش بىلەن ، كۆيدۈرۈلۈپ كۈلى كۆككە سورۇلدى ، مەن توپلىغان كلاسسىك ئەدەبىيات كىتابلىرىمۇ تار - تىۋېلىنىپ كۆيدۈرۈلدى . كلاسسىك ئەسەرلەرنى ئوقۇش ، ساقلاش ، تەتقىق قىلىش چوڭ

گۇناھ ھېسابلاندى ، چاغاتاي ئۇيغۇر يېزىقىدىكى كىتابلارنى ئىزدەيمۇ تاپقىلى بولمايدىغان ، تاپقاندىمۇ ئاشكارا ئوقۇغىلى بولمايدىغان بولۇپ قالدى ، ئەھۋال مۇشۇنداق كېتىۋەرسە ، مىللىي مىراسلىرىمىزنىڭ كلاسسىك ئەدەبىياتىمىزنىڭ تەقدىرى قانداق بولىدۇ ؟ بۇ سوئال ھەر بىر ۋىجدان ئىگىسىنى ئارزۇلايتتى ، ئەنە شۇنداق بىر پەيتتە ، « مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى » نىڭ ماتەم سىگنالى چېلىنىپ ، ئۇنىڭغا ئۇلىنىپلا بارلىق روھى كىشەنلەر ياچاقلاپ تاشلىنىپ ، ماددىي ۋە مەنىۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنىڭ يېڭى سىگنالى چېلىندى ، شۇنىڭ بىلەن تۇشۇمۇ – تۇشتىن يوقىلىش گىردابىغا بېرىپ قالغان مىللىي مىراسلىرىمىزنى جىددىي قۇتقۇزۇش ، كۆمۈلۈپ قالغان كلاسسىك ئەدەبىيات ۋە ئېغىز ئەدەبىياتى جەۋھەرلىرىنى قېزىش ، توپلاش ، رەتلەش ، نەشىرگە تەييارلاش ، تەتقىق قىلىش خىزمىتى باشلىنىپ كەتتى . مەنمۇ بۇ سەلتەنەتلىك ، ئۇلۇغۋار خىزمەتكە قاتنىشىپ ، چامامنىڭ يېتىشىچە كۈچ چىقىرىپ ، بىر كىشىلىك تۆھپە قوشۇشنى ئۆزۈمنىڭ باش تارتىپ بولمايدىغان شەرەپلىك بۇرچۇم ، دەپ ھېسابلىدىم ، شۇنىڭ بىلەن بىر تەرەپتىن شېئىر ئىجادىيىتى ۋە خىزمەت بىلەن شۇغىللىنىپ ، يەنە بىر تەرەپتىن كلاسسىك ئەدەبىيات ئەسەرلىرىنى نەشىرگە تەييارلاش ۋە تەتقىق قىلىشقا كىرىشىپ كەتتىم ...

تۆھپىكار قەلەمكەش جاببار ئەمەت شۇندىن باشلاپ ، ھازىرغىچە بولغان ئارىلىقتا بۇ ساھەدە ئاز بولمىغان ئىشلارنى ئىشلىدى . پېشقەدەم شائىر ۋە تىببىي ئالىم ئابدۇلھېمىت يۈسۈپى بىلەن بىرلىكتە نەشىرگە تەييارلانغان ۋە يەشمىسىنى بەرگەن « فۇزۇلى غەزەللىرىدىن تاللانما » « بۇلاق » ژۇرنىلىنىڭ 1982 – يىللىق 2 – ساندا كىتابخانلار بىلەن يۈز كۆرۈشتى . كېيىن يەنى ، 1987 – يىلى « زەھىرىدىن بابۇر غەزەللىرىدىن » ، 1988 – يىلى « ھۈۋەيدا ( خوجا نەزەر غايىپ نەزەر ئوغلى ) شېئىرلىرىدىن » ، 1993 – يىلى « سوفى ئاللا يار ھېكمەتلىرىدىن » قاتارلىق ئەسەرلەرنى نەشىرگە تەييارلىدى . بۇلار « بۇلاق » ژۇرنىلىنىڭ شۇ يىللىق سانلىرىدا ئېلان قىلىندى . بۇ ئاپتورلارنىڭ ئەسەرلىرى ئەينى يىللاردا ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىغا زور تەسىر كۆرسەتكەن ، دىنىي مەكتەپلىرىمىزدە تىل – ئەدەبىيات ئوقۇشلۇق سۈپىتىدە ئورۇن ئالغان بولۇپ ، خەلقىمىز ئەڭ ياقتۇرۇپ ئوقۇيدىغان ئەسەرلەر ئىدى .

جاببار ئەمەت يەنە ئاتاقلىق ئۇيغۇر ئالىمى ۋە شائىرى مۇھەممەد سادىق قەشقەرنىڭ « ئادابۇس – سالىھىن » ( ياخشى كىشىلەر ئەخلاقى ) ناملىق ئەسىرىنى چاغاتاي ئۇيغۇر تىلىدىن ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىغا ئاغدۇرۇپ چىقتى . ئۇنى « شىنجاڭ ياشلىرى » ژۇرنىلىدا ئېلان قىلدى . شەرق كلاسسىك ئەدەبىياتىدىن ئۆزبېك تىلىغا تەرجىمە قىلىنغان ئەسەرلەردىن پارس – تاجىك شائىرى ئابدۇراھمان جامىينىڭ « سەلامان ۋە ئەبسال » داستانىنى ، جالالىدىن رۇمى شېئىرلىرىدىن تاللانمىلارنى ، كامال خوجەندى ، ئەبۇئەبدۇللاھ رۇداكى قاتارلىق شائىرلارنىڭ ئەسەرلىرىدىن تاللانمىلارنى ، ئابدۇللاھ ئەنسارى ، خاجە نەجمىدىن كۇبرا ، سابىر تىرمىزى ۋە ھەكىم سەنئى قاتارلىق شائىرلارنىڭ رۇبائىلىرىدىن تاللانمىلارنى

نەشىرگە تەييارلىدى ، بۇ ئەسەرلەر « بۇلاق » ژۇرنىلىنىڭ ھەرقايسى سانلىرىدا ئېلان قىلىندى .

جاببار ئەمەتنىڭ يەنە ئۆزبېك تىلىدىن تەرجىمە قىلغان ئىزوپ مەسەللىرى ، كىرىلپ مەسەللىرى « دۇنيا ئەدەبىياتى » ۋە « تارىم » ژۇرناللىرىدا ئېلان قىلىندى .

جاببار ئەمەت خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنى قېزىش ، رەتلەش ، نەشىرگە تەييارلاش جەھەتتە مۇئەييەن تۆھپىسى بار پېشقەدەملەرنىڭ بىرىدۇ ، ئۇ بۇ ساھەدە ئىلگىرى - ئاخىر بولۇپ ئۈچ مىڭ كۈبلىتتىن ئارتۇق بېيىت - قوشاق ، 1500 - دىن ئارتۇق ماقال - تەمسىل ، « ئەر يى - گىتكە يەتمىش تۈرلۈك ھۈنەر ئاز » ، « ۋاپاسىز ئوغۇللار » قاتارلىق 10 نەچچە چۆچەك توپلىغانىدى . بۇنىڭ بىر قىسمى « بۇلاق » ، « مىراس » ژۇرناللىرىدا ئېلان قىلىندى ، بىر قىسمى تىيانشان رايونى ۋە سايباغ رايونى نەشىر قىلغان خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى توپلاملىرىغا كىرگۈزۈلدى .

پېشقەدەم شائىر جاببار ئەمەت ئەدەبىي ئىجادىيەت ساھەسىدىمۇ ئاز بولمىغان ئىشلارنى ئىشلەپ ، كۆپلىگەن ئەدەبىي ئەسەرلەرنى ئىجاد قىلىپ بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ تەرەققىياتىغا بەلگىلىك تۆھپە قوشقان قەلەم ئىگىلىرىنىڭ بىرى ، ئۇ ئىجادىيەت سېپىگە قەدەم قويغان دەسلەپكى مەزگىللەردە ئەينى دەۋردىكى ئىجتىمائىي رېئاللىقنى ۋە خەلقنىڭ يۈرەك ئارزۇسىنى ئىپادىلەپ ، « ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى » غا قىزغىن ئالغىش ياڭرىتىپ بىر تۈر كۈم ياخشى شېئىرلارنى ئىجاد قىلدى ، ئۇ ، جەڭگىۋارلىقى كۈچلۈك ، خاھىشى ئېنىق ، ئىسيانكارلىق روھى بىلەن سۇغۇرۇلغان « شۇنداق ماڭ » ، « تاڭ ئالدىدا » قاتارلىق شېئىرى ۋە گومىنداڭغا قارشى ھەرىكەتلەرگە قاتناشقانلىقى ئۈچۈن ئىككى قېتىم قولغا ئېلىنغان ، شۇ مۇناسىۋەت بىلەن ئۇ خوتەن ياشلىرى ئارىسىدا يۈكسەك ئىناۋەتكە ئېرىشكەنىدى . 1949 - يىلىدىن كېيىن جاببار ئەمەتنىڭ ئەدەبىي ئىجادىيىتى مول ھوسۇل دەۋرىگە قەدەم قويدى . ئۇنىڭ « چاپ كەتمەننى دېھقانلار » ناملىق شېئىرى 1951 - يىلى ئەدەبىيات - سەنئەتچىلەر بىرلەشمىسى تەييارلىق ھەيئىتىنىڭ 3 - دەرىجىلىك ئىجادىيەت مۇكاپاتىغا ، قاراقاش ناھىيە يار بېشى يېزىسىدىكى مەمتلى خان خوجا قاتارلىق زومىگەر يومشېكلارنىڭ دېھقانلار ئۈستىدە يۈرگۈزگەن فېئوداللىق ئېكسپىلاتاتسىيىسىنى ئېچىپ بېرىدىغان « يىمىرىلگەن قۇللۇق » دراممىسى (نەجمىدىن سىدىق بىلەن بىرلىشىپ يازغان) خوتەن ۋىلايىتىدە 100 نەچچە مەيدان ئويلىنىپ 1953 - يىلى جەنۇبىي شىنجاڭ بويىچە ئۆتكۈزۈلگەن درامما ئەسەرلىرى كۆرىكىدە 2 - دەرىجىلىك مۇكاپاتقا ئېرىشكەن ئىدى ، 1960 - يىلى شىنجاڭ ياشلار نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشىر قىلىنغان « يۈرەك ئالغىشى » ناملىق كوللېكتىپ شېئىرلار توپلىمىغا « دوستلۇق ئۆلگىسى » ناملىق داستانى ۋە « مېنىڭ يېزام » قاتارلىق 10 نەچچە پارچە شېئىرى كىرگۈزۈلدى ، ئەپسۇسكى « مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى » مەزگىلىدە شائىر 20 نەچچە يىل ئىجادىيەت ھوقۇقىدىن ئايرىلىپ قالدى . 1979 - يىلىدىن كېيىن ئۇ ئىجادىيەت سېپىگە قايتىپ كېلىپ ، ئۆزىنىڭ مەزمۇنى چوڭقۇر ، شەكلى مۇكەممەل بولغان شېئىرلىرى بىلەن مەتبۇئاتتىن قايتا

ئورۇن ئالدى ، 1985 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى ئۇنىڭ « سايرا بۇلبۇل » ناملىق شېئىرلار توپلىمىنى نەشر قىلدى : شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى تۈزگەن « يۇرت ئوغلى » ناملىق داستانلار توپلىمىغا ئۇنىڭ « گېلەمچىنىڭ قىزى » ناملىق داستانى كىرگۈزۈلدى : 1991 - يىلى قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى تەرىپىدىن ئۇنىڭ « تۇپراق ۋە تەر » ناملىق شېئىرلار توپلىمى نەشر قىلىندى ، 1993 - يىلى ئۇ بېيجىڭ مىللەتلەر نەشرىياتىغا « بوستان نەزمىلىرى » ناملىق شېئىرلار توپلىمىنى ئەۋەتتى .

ئۇنىڭ مۇھەررىرلىك ، ئەدەبىي تەنقىدچىلىك ساھەسىدىكى ئىلمىي ئەمگەكلىرىمۇ كۆزگە كۆرۈنەرلىك بولۇپ ، 1982 - يىلى ل . مۇتەللىپ تۇغۇلغانلىقىنىڭ 60 يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن ئاپتونوم رايونلۇق يازغۇچىلار جەمئىيىتى نامىدا نەشر قىلىنغان « لۇتپۇللا مۇتەللىپ ئەسەرلىرى » ناملىق توپلامنى ئۇ نەشرگە تەييارلىدى . 1985 - يىلى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى قۇرۇلغانلىقىنىڭ 30 يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن ئاپتونوم رايونلۇق يازغۇچىلار جەمئىيىتى نامىدا ، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلغان « توي چاققۇسى » ، « تىيانشان ناخشىلىرى » بېيجىڭ مىللەتلەر نەشرىياتى نەشر قىلغان « توي تەنتەنىسى » قاتارلىق شېئىر توپلاملىرى جاپبار ئەمەتنىڭ نەشرگە تەييارلىشى ۋە تەھرىرلىكى ئاستىدا چىقىرىلغانىدى . ئۇنىڭ ل . مۇتەللىپنىڭ ھاياتى ۋە ئىجادىي پائالىيىتىگە بېغىشلانغان « جەڭ - گىۋار يىللارنىڭ باتۇر كۈيچىسى » ناملىق ئوبزورى ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ 1930 - 1940 - يىللاردىكى تەرەققىياتىنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان « 30 - 40 - يىللار ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى جەڭگىۋار تېما - ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى تۇرۇپ ، ۋەتەننى قۇتقۇزۇش » ناملىق ئوبزورى ، « ئابدۇخالىق ئۇيغۇر شېئىرلىرىدىكى ۋەتەنپەرۋەرلىك ۋە خەلقپەرۋەرلىك توغرىسىدا » ناملىق ئوبزورلىرى « ئىنقىلابىي قۇربانلار تەرجىمىھالى » ژۇرنىلى ، شىنجاڭ داشۆسى « ئىلمىي ژۇرنىلى » ، « شىنجاڭ سىغەن داشۆسى ئىلمىي ژۇرنىلى » ، « شىنجاڭ تارىخ ماتېرىياللىرى » قاتارلىق ژۇرناللارغا بېسىلىپ ، كىتابخانلار ئىچىدە خېلى كۈچلۈك تەسىر قوزغىدى .

تۆھپىكار قەلەم ئىگىسى جاپبار ئەمەت گەرچە ھازىر دەم ئېلىشقا چىققان بولسىمۇ ، لېكىن ئۇنىڭ قەلىمى تېخى ھېرىپ قالغىنى يوق . بىز ئۇنىڭ يۈرىكىدىن ئۇرغۇپ چىقۇۋاتقان لىرىكىلىرىنى ، مىللىتىمىزنىڭ ئۆرپ - ئادىتى ۋە گۈزەل ئەخلاقىنى ئاساسىي تېما قىلىپ يازغان ماقالىلىرىنى « تارىم » ، « شىنجاڭ گېزىتى » ، « شىنجاڭ ياشلىرى » ، « ئۈرۈمچى كەچلىك گېزىتى » قاتارلىق گېزىت - ژۇرناللار سەھىپىسىدە داۋاملىق كۆرۈپ كېلىۋاتىمىز ، ئۇ يېقىندا ئوتتۇرا ئاسىيادا قۇدرەتلىك ئىمپىرىيە قۇرغان ئاتاقلىق سەركەردە ئەمىر تېمۇر كوراگان ھەققىدە ئىران تارىخچىسى شەرەفىددىن ئەلى يەزدى تەرىپىدىن 1424 - 1425 - يىللىرى يېزىلغان « زەھەرنامە » ناملىق ئەسەرنىڭ باش قىسمىدىن 400 نەچچە ئارگىنال تەرجىمە قىلىپ ، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىغا تاپشۇردى : « شەرق كلاسسىكىلىرىنىڭ رۇبائىيلىرىدىن تاللانما » نى نەشرگە تەييارلاپ « بۇلاق » ژۇرنىلىغا تاپشۇردى . ئۇ يېقىندا

يەنە ئابدۇللا ئەۋلاننىڭ 1913 - يىلى ئەدەب - ئەخلاق تېمىسىدا يازغان ، 20 - يىللاردىن كېيىن شىنجاڭدا قۇرۇلغان « جەدىد » مەكتەپلىرىدە ئەخلاق دەرسلىكى قىلىپ قوللىنىلغان « تۈركىي گۈلىستان ياخۇد ئەخلاق » ناملىق كىتابنى ئۆزبېكچىدىن ئۇيغۇر - چىلاشتۇرۇپ « بۇلاق » ژۇرنىلى تەھرىر بۆلۈمىگە تاپشۇردى ، ئۇ يەنە ئەمىر خۇسرەۋ دېھلەۋىينىڭ « چار دەرۋىش » ناملىق مەشھۇر قىسسەنىڭ يەنە بىر ۋارىانتى بولغان . پارس ، ئوردۇ ، ئىنگلىز ، رۇس ، تۈرك تىللىرىغا تەرجىمە قىلىنىپ ، دۇنيادا شۆھرەت تاپقان مىرئەممان دېھلەۋىي تەرىپىدىن 1803 - يىلى تولۇقلاپ يېزىلغان « باغۇ باھار » قىسسەسىنى نەشرگە تەييارلاپ ، بېيجىڭ مىللەتلەر نەشرىياتىغا تاپشۇردى .

تۆھپىكار قەلەمكەش جاببار ئەمەت سۆھبەت جەريانىدا كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتىدا ، ئىز باسارلارنى يېتىشتۈرۈش مەسلىسى ئۈستىدە توختىلىپ مۇنداق دېدى :

« بۇلاق » ژۇرنىلى كلاسسىك ئەدەبىياتنى قۇتقۇزۇپ قېلىشتا ، ئۇنى جامائەتچىلىك بىلەن يۈز كۆرۈشتۈرۈشتە ناھايىتى چوڭ رول ئوينىدى . بۇ جەھەتتە « بۇلاق » ژۇرنىلى ئەتراپىغا ئۆتۈپ يۇشقان كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللانغۇچىلارنىڭ تىرىشچانلىقىمۇ ناھايىتى زور بولدى . ئەمما ھازىر ئۇلارنىڭ كۆپچىلىكى ياشىنىپ ، زېھنىي قۇۋۋىتى ئاجىزلاپ قالدى ، يېڭىدىن يېتىشكەن ئىز باسارلارنىڭ سانى ئانچە كۆپ ئەمەس . شۇڭا كلاسسىك ئەدەبىياتنى قېزىش ، رەتلەش ، نەشرگە تەييارلاش ، تەتقىق قىلىش ئىشلىرىنى ئۈزلۈكسىز داۋاملاشتۇرۇپ ، تېخى ئاسكارىلانمىغان بايلىقلارنى يورۇقلۇققا چىقىرىش — ھازىر بار بولغان ئىز باسارلارنىڭ سەۋىيىسىنى تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈشكە ، زور بىر تۈركۈم يېڭى ئىز باسارلارنى يېتىشتۈرۈشكە باغلىق ، مەن « بۇلاق » ژۇرنىلىنىڭ مۇناسىۋەتلىك ئىلمىي ئورگانلار بىلەن بىرلىشىپ ، ھەر خىل شەكىلدىكى تەربىيەلەش كۇرسلىرىنى ئېچىش ئارقىلىق ھازىر بار بولغان كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتچىلىرىنىڭ ئىلمىي سەۋىيىسىنى تېخىمۇ ئۆستۈرۈشنى ئۈمىد قىلىمەن . ئىككىنچىدىن ، ئالىي مەكتەپ مائارىپىغا رەھبەرلىك قىلىش ئورگانلىرىنىڭ ئالىي مەكتەپ تىل - ئەدەبىيات فاكۇلتېتلىرىدا « قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى ۋە ئىلمى » دەرسىنى تەسسىس قىلىپ ، ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ چاغاتاي ئۇيغۇر يېزىقى ۋە تىلىنى ئاساس قىلغان قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى ۋە تىلىنى ئۆگىنىپ چىقىشىغا كاپالەتلىك قىلىشنى تەكلىپ قىلىمەن .

ئۆزىنىڭ يۈتۈن ھاياتىنى مىللىتىمىزنىڭ مەنبۇى مەدەنىيەت ئىشلىرىغا بېغىشلىغان ، بۇ جەھەتتە خېلى ئۇتۇقلۇق ئەمگەكلەرنى يورۇقلۇققا چىقىرىپ مۇئەييەن تەسىر قوزغىغان يېشىدەم قەلەمكەش جاببار ئەمەت ئاكا بىلەن سۆھبىتىمىزنى ئاخىرلاشتۇرۇپ ، خوشلىشىدۇ . خان چاغدا ، ئۇنىڭ يېڭى - يېڭى پىلانلىرىغا ئاپىرىن ئوقۇدۇم ، تېنىگە سالامەتلىك ۋە قەلىمىگە بەرىكەت تىلىدىم .

## ئەجدادلار ئىزىدىن

( ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات خۇشئارى ئابدۇقادىر سادىر توغرىسىدا )

ئىلھام جاببار

80 - يىللاردىن بۇيان ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىنى قېزىش ، توپلاش ، رەتلەش ۋە نەشر قىلىش خىزمىتى ئوڭۇشلۇق قانات يېيىشقا باشلىدى . كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتىدا پېشقەدەملەر يىلدىن - يىلغا ئازىيىپ كېتىۋاتقان ئەھۋال ئاستىدا ، بىر تۈر كۈم ياش ھەۋەسكارلار يېتىشىپ چىقىپ ، بۇ بوشلۇقنى تولدۇردى . بۇنىڭ بىلەن پېشقەدەملەر ئاخىرقى ئۆمرىدە زور تىرىشچانلىق بىلەن ئىشلەۋاتقان ، ياش تەتقىقاتچىلار ئۇلارنىڭ ئىزىنى بېسىپ ، كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتىدا يېڭى نەتىجىلەرنى يارىتىۋاتقان خۇشاللىقلارنى ۋەزىيەت بالىققا كەلدى . ئابدۇقادىر سادىر ئەنە شۇنداق ۋەزىيەت ئاستىدا ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتى سېپىگە قوشۇلغان ئۈمىدلىك ياشلارنىڭ بىرى ، ئۇنىڭ يېقىنقى يىللاردىن بۇيان بۇ ساھەدە قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرى كىشىنى ھەقىقەتەنمۇ خۇشال قىلىدۇ .

ئابدۇقادىر سادىر 1947 - يىلى 6 - ئايدا گۇما ناھىيىسىنىڭ قوشتاغ يېزىسىدا دېھقان ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن ، باشلانغۇچ ۋە تولۇقسىز ئوتتۇرا مەكتەپنى ئۆز يېزىسىدا تۈگەتەن كەندىن كېيىن ، 1964 - يىلىدىن 1967 - يىلىغىچە خوتەن ۋىلايەتلىك دارىلمۇئەللىمىن مەكتىپىدە ئوقۇغان . 1983 - يىلى شىنجاڭ رادىئو سىفەن داشۆسىنىڭ تىل - ئەدەبىيات كەسپىنى تاماملىغان .

ئۇ 1967 - يىلىدىن 1984 - يىلىغىچە ئۆز يېزىسىدىكى باشلانغۇچ ئوتتۇرا مەكتەپتە تىل - ئەدەبىيات ئوقۇتقۇچىسى بولۇپ ئىشلىگەن . كېيىن گۇما ناھىيىلىك مەدەنىيەت - تەنتەربىيە ئىدارىسىدە بىر يىلدەك ئىشلەپ ، 1985 - يىلى 6 - ئايدا ناھىيىلىك چىخ ئىدارىسىگە يۆتكەلگەن . ھازىر ئۇ چىخ ئىدارىسى كاتىبات بۆلۈمىنىڭ باشلىقى بولۇپ ئىشلەپ كەلمەكتە .

ئابدۇقادىر سادىر ئوتتۇرا مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان چېغىدىلا تىل - ئەدەبىيات دەرسىگە ئالاھىدە قىزىقتى . ئۇ كۈندىلىك دەرسلەرنى ياخشى ئۆگىنىپلا قالماي بوش ۋاقىت تاپسىلا ئەدەبىي ئەسەرلەرنى زور قىزىقىش بىلەن ئوقۇپ ، ئۇنىڭدىن زوق ئالاتتى . بەزىدە قەلبىدە ئۆپ-خانغان يېڭى ئىنتىلىش ، قايناق ھېسسىياتىنى شېئىر ئارقىلىق ئىپادىلەپ ، بەزىدە نەسر ۋە قىسقا ھېكايىلارنى يېزىپ باقاتتى . ئۇنىڭ كلاسسىك ئەدەبىياتقا بولغان قىزىقىشىمۇ 1963 - يىلى باشلاندى . ئۇ « تارىم » ژۇرنىلىنىڭ 1959 - يىلىدىن ئىلگىرىكى سانلىرىنى تېپىپ ، موللا بىلالنىڭ « غەزەلىيات » ، گۇمىننىڭ « غەزەللەر » ، ئابدۇرېھىم نىزارىنىڭ « لەيلى ۋە مەج - نۇن » ، « يەرھاد - شىرىن » قاتارلىق ئەسەرلىرىنى زور ئىشتىياق بىلەن ئوقۇپ چىقتى ، بۇ ئەسەرلەردىكى ئاجايىپ چوڭقۇر مەنا ، پەلسەپىلىك پىكىرلەرگە تولغان لىرىك ھېسسىياتلار ، تىلدىكى پاساھەت ۋە تەسۋىرى جەھەتتىكى بالاغەت ئۇنى ھەيران قالدۇردى ، « كلاسسىك ئەدەبىياتىمىز نەقەدەر گۈزەل - ھە ! » ئۇ ھېسسىياتىنى باسالماي چەكسىز پەخىرلەندى .

بىراق ئابدۇقادىر سادىر ئەسەرلەردە ئۇچرايدىغان قەدىمىي تۈركى ۋە چاغاتاي تىللىرىدىكى سۆزلەرنىڭ لۇغەت مەنىسىنى بىلمەيتتى ، ئۇنىڭ كلاسسىك ئەدەبىياتقا قىزىقىپ



قالغانلىقىنى سەزگەن ئابدۇغنىنى مۇئەللىم ئۇنىڭغا ئۇلۇغ شائىر ۋە مۇتەپەككۈر ئەلىشىر ناۋاي نىڭ 1957 - يىلى تاشكەندە بېسىلغان ، « پەرھاد ۋە شىرىن » داستانىنى بەردى . شائىر غايۇر غولام نەشىرگە تەييارلىغان بۇ ئەسەردە داستاننىڭ شېئىرى نۇسخىسى بېرىلپلا قالماي ئۇنىڭ نەسرىيە شىمسىمۇ بېرىلگەندى . ئابدۇقادىر سادىر داستاننىڭ تېكىستى بىلەن نەسرىيە شىمسىنى سېلىشتۇرۇپ ، كلاسسىك ئەدەبىيات سۆزلۈكلىرىنى ئۆگىنىشكە باشلىدى . ئۇ خوتەن دارىلمۇئەللىمىنىڭ ئوقۇشقا كەلگەندىن كېيىن مەكتەپ قىرائەتخانىسىدىن كلاسسىك ئەدەبىياتقا دائىر ئەسەرلەر بولسىلا تېپىپ ئوقۇشقا ۋە ئۇنىڭدىكى يەككە سۆزلەرنى توپلاشقا باشلىدى .

1966 - يىلى باشلانغان « مەدەنىيەت زور ئىنقىلابى » ئۇنىڭ بۇ جەھەتتىكى قىزغىنلىقىغا بەرھەم بەردى . كلاسسىك ئەسەرلەرگە خىلمۇ خىل بەدىئىيات چاچىلىنىپ ، كۆپ دۈرۈلدى . شۇنداق ئەھۋال ئاستىدا ئۇ كۆپدۈرۈلۈشتىن ئامان قېلىپ خەلق ئارىسىدا ساقلىنىۋاتقان كلاسسىك ئەسەرلەرگە يېقىندىن دىققەت قىلىپ ، كۆزىگە چېلىققانلىرىنى پىخسىپ ، توپلاپ تۇردى . لېكىن ئۇ يېڭى قىيىنچىلىققا دۇچ كەلدى ، ئىلگىرى ئۇ ئوقۇغان ، ژۇرناللارغا بېسىلغان كلاسسىك ئەسەرلەر ھازىرقى زامان ئۇيغۇر يېزىقىدا بېسىلغاچقا ئوقۇش ئاسان ئىدى . ئەمدى ، ئۇ توپلاۋاتقان ئىسمايىل ھاجى قاتارلىق پېشقەدەملەرنىڭ ئەسەرلىرى چاغاتاي تىلى ۋە يېزىقى بىلەن يېزىلغاچقا ئوقۇش قىيىن ئىدى . ئۇ ئەرەب ، پارس ، چاغاتاي تىلىدىن خەۋەردار كىشىلەرنى ئۇستاز تۇتۇپ ، چاغاتاي تىلى ۋە يېزىقىنى ئۆگىنىشكە كىرىشىپ كەتتى . 1980 - يىلى « بۇلاق » ژۇرنىلىنىڭ تۇنجى سانى ئۇ ئىشلەۋاتقان قوشتاغ يېزىسىغا يېتىپ كەلدى ، ژۇرنالدا پېشقەدەم تەتقىقاتچى ئىمىن تۇرسۇننىڭ « ئەدەبىي مىراس ۋە ۋەسىقەلىرىمىز » ناملىق ماقالىسى بىلەن كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتى ۋە كلاسسىك ئەسەرلەرنى نەشىرگە تەييارلاش توغرىسىدىكى چاقىرىقلار بېسىلغانىدى . ئابدۇقادىر سادىر بۇ چاقىرىقلارنىڭ روھى ۋە مەزمۇنىدىن نۆۋەتتە كلاسسىك ئەسەرلەرنى قېزىش ، توپلاش ، رەتلەش ۋە نەشىرگە تەييارلاشنىڭ يوقىلىپ كېتىش ئالدىدا تۇرغان كلاسسىك ئەدەبىياتىمىزنى قۇتقۇزۇش ، مىللىتىمىزنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيىتىنى دۇنياغا تونۇتۇشتا غايەت زور ئەھمىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى تونۇپ يەتتى . شۇنىڭدىن باشلاپ ئۇ ئۆزىنىڭ كۈندىلىك خىزمەتلىرىنى ياخشى ئىشلىگەندىن سىرت ، ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىنى قېزىش ، توپلاش قۇتقۇزۇش جەھەتلەردە كۆرۈنەرلىك نەتىجىلەرنى ياراتتى . 1981 - يىلىدىن 1991 - يىلىغىچە ئۇ ئىشتىن سىرتقى ۋاقىت ، تەتىل ، دەم ئېلىش كۈنلىرىدىن پايدىلىنىپ ، كلاسسىك ئەسەرلەرنى پىخسىپ ، رەتلەش ، نەشىرگە تەييارلاش جەھەتتە خېلى كۆپ ئىزدەندى . ئۆز يۇرتىدا ياشاپ ئىجادىيەت بىلەن شۇغۇللانغان شائىر ، خەتتات ۋە ئەدەبىي تەرجىمانلاردىن ئىسمايىل ھاجى ، ئەھمەدبىي ، قاسىمى قاتارلىقلارنىڭ ھاياتى ۋە ئىجادىيىتىگە دائىر بىر يۈرۈش ئىلمىي مەلۇماتلارنى توپلاپ ۋە رەتلەپ ، 50 پارچىدىن ئارتۇق قول يازما ۋە « چاپ » كىتابلارنى قېزىۋالدى . بۇنىڭ ئىچىدىن « يۈسۈپ - زىلەيخا » ( قول يازما ) ، « گۈل ۋە نەۋرۇز » ( قول يازما ) ، « قەھرىمان قاتىل » ، « گۈلشاھ ۋە رەقە » ، « مەلىكە زەرنىگار » ، « مەشۇقىستان » ، « قاسىمى شېئىرلىرى » قاتارلىق ئەسەرلەرنى نەشىرگە تەييارلاپ « بۇلاق » ، « يېڭى قاش»

تېشى « زۇرناللىرى ۋە باشقا نەشرىياتلاردا ئېلان قىلىپ، ئامما بىلەن يۈز كۆرۈشتۈردى. ئۇ نەشرگە تەييارلىغان مەۋلانا ئۇبەيدۇللا لۇتفىنىڭ « گۈل ۋە نەۋرۇز » داستانىنىڭ قول يازمىسى ئاپتونوم رايونىمىزدا تۇنجى قېتىم بايقالغان ئەسەرلەردىن بولۇپ، يۇقىرى قىممەتكە ئىگە. ئۇ قېزىپ چىققان، گۇمىدا ياشاپ ئۆتكەن شائىر ئەھمەدنىڭ « مەشۇقىستان » ناملىق ئەسىرىمۇ ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى خەزىنىسىدىكى دۇر دانىلەردىن ھېسابلىنىدۇ، ئۇ يەنە خەلق ئىچىگە كەڭ تارقالغان « مەشرەپ شېئىرلىرى »، « جامئۇل ھېكايات »، « جامئۇل فەتۋا »، « ئوغرى ۋە قازى »، « قىيافەتۇل - بەشەر » (ئىنسان قىياپىتى)، « ئاجايىپ ھېكايەتلەر » قاتارلىق ئەسەرلەرنى نەشرگە تەييارلاشقا كىرىشىپ، بىر قىسمىنى نەشرگە تاپشۇردى، ئابدۇقادىر سادىر يەنە « گۇما شېۋىسى توغرىسىدا » (تىل ۋە تەرجىمە ژۇرنىلىدا ئېلان قىلىنغان)، « ئۇيغۇر ئىسلام قانۇنچىلىقى ۋە ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكى »، « گۇما شېۋىسى تەركىبىدىكى چاغاتاي تىلى ئېلېمېنتلىرى »، « تىلىمىزدىكى ۋولگارزىلىق سۆزلەر ۋە ئۇنىڭ ئەدەبىياتتىكى رولى » قاتارلىق ئىلمىي ماقالىلەرنى يازدى.

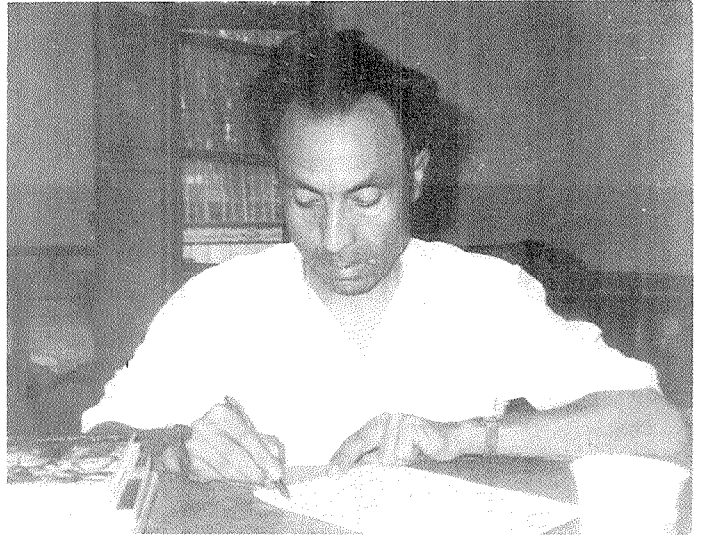
ئابدۇقادىر سادىر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتىدىكى تۆھپىكار بولۇپلا قالماي، ئۇ يەنە كۆزگە كۆرۈنگەن يازغۇچى ۋە شائىر، ئۇ 1966 - يىلى « خوتەن گېزىتى » دە ئېلان قىلىنغان تۇنجى شېئىرى بىلەن ئەدەبىي ئىجادىيىتىنى باشلىدى. شۇنىڭدىن بېرى ئاپتونوم رايونىمىزدىكى « تارىم »، « يېڭى قاشتېشى » « شىنجاڭ گېزىتى » « خوتەن گېزىتى » قاتارلىق ژۇرنال ۋە گېزىتلەردە 60 پارچىغا يېقىن پوۋېست، ھېكايە ۋە فېلىيە تونلىرى 500 گە يېقىن شېئىر، داستان، بالادىلىرى ئېلان قىلىندى. ئۇنىڭ بىر قىسىم شېئىرلىرى 1986 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان « كۈمۈش قوڭغۇراق » ناملىق شېئىرلار توپلىمىغا كىرگۈزۈلدى، 1990 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى ئۇنىڭ « نەدەسەن بالىلىق يىللار » ناملىق پوۋېستىنى نەشر قىلدى. 1994 - يىلى قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى نەشر قىلغان « كارۋان مەجمۇئەسى » توپلىمىغا « ھايات ۋە تەقدىر » ناملىق پوۋېستى كىرگۈزۈلدى. ئۇ يەنە بالىلار - ئۆسمۈرلەر ئۈچۈن « نامسىز بالا » ھېكايىلار توپلىمى بىلەن تەرجىمە ئەسەر « ئالتۇن بېلىق » ناملىق چۆچەكلەر توپلىمىنى؛ « ئېتىبارسىز ئادەم » (ھېكايىلار توپلىمى)، « قار بوۋايدىن كەلگەن باغاقلار » (شېئىرى چۆچەك) قاتارلىق ئەسەرلىرىنى، كلاسسىك ئەدەبىياتقا دائىر « ئاجايىباتلار دۇنياسى » ناملىق ئىككى توملۇق كىتابنى نەشرىيات ئورۇنلىرىغا تاپشۇردى. ئۇنىڭ ئىجادىي ئەمگەكلىرى كەڭ كىتابخانلارنىڭ قىزغىن ئالاقىسى ۋە ياخشى باھاسىغا ئېرىشىپ كەلدى. 1982 - يىلىدىن ھازىرغىچە ئابدۇقادىر سادىرنىڭ ئىككى پارچە ئەسىرى ئاپتونوم رايون بويىچە « غۈنچە مۇكاپاتى » غا، بىر پارچە ئەسىرى « مۇنەۋۋەر ئەسەر مۇكاپاتى » غا، بەش پارچە ئەسىرى خوتەن ۋىلايىتى بويىچە 2 -، 3 - دەرىجىلىك مۇنەۋۋەر ئەسەر مۇكاپاتىغا ئېرىشتى، ئۇنىڭ « مەسئۇلىيەت » ناملىق ھېكايىسى خەنزۇ تىلىغا تەرجىمە قىلىنىپ تونۇشتۇرۇلدى. ئابدۇقادىر سادىر ھازىر شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ ئەزاسى، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات جەمئىيىتىنىڭ ھەيئەت ئەزاسى.

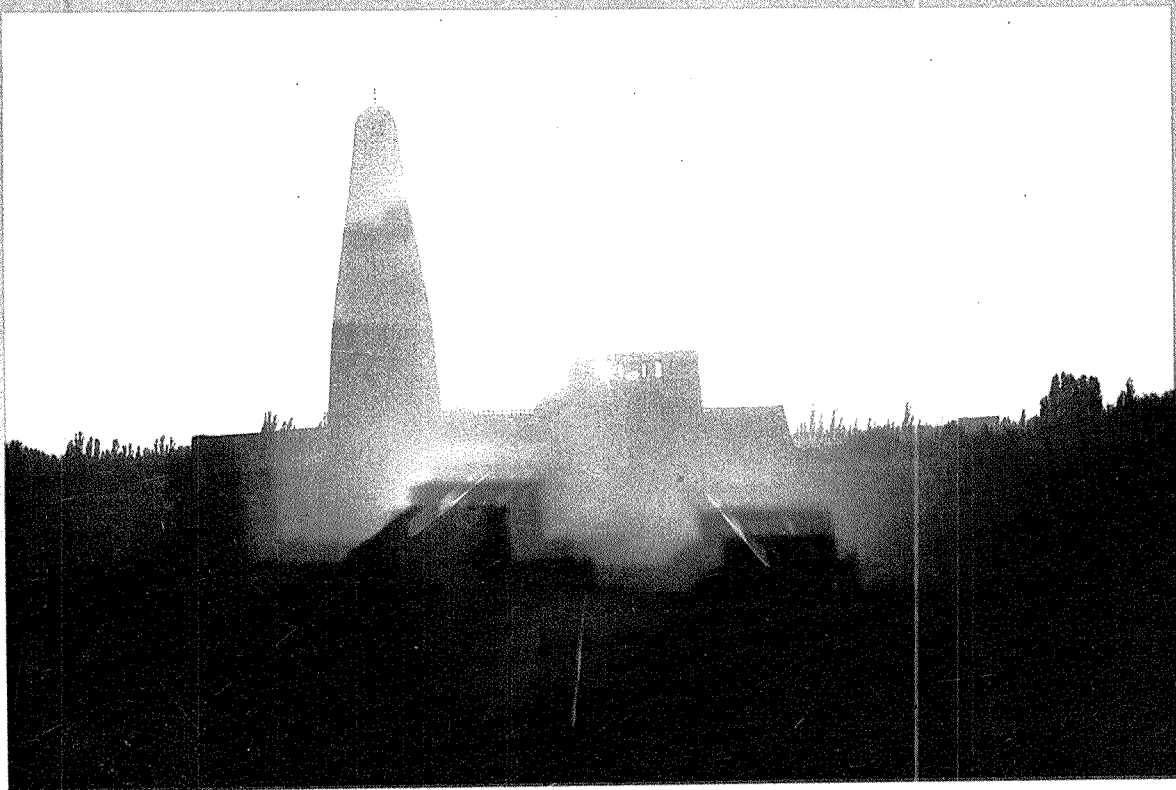
سەن مىللىي مەدەنىيىتىمىزنىڭ دورانىلىرىنى قېزىش ۋە يۇرۇقلۇققا چىقىرىش يولىدا

ھارماي - ئالماي ئىزدىنىۋاتقان ، ئۆزىنىڭ ئىجادىي ئەمگىكى بىلەن ئەدەبىياتچىلار قوشۇنىنىڭ مۇنەۋۋەر ئەزاسىغا ئايلىنىۋاتقان تالانت ئىگىسى — ئابدۇقادىر سادىر بىلەن 1994 - يىلى 7 - ئايدا خوتەن ۋىلايىتىنىڭ قارىقاش ناھىيىسىدە ئېچىلغان « خوتەن ۋىلايەتلىك قەلەمكەشلەر تەجرىبە ئالماشتۇرۇش سۆھبەت يىغىنى » دا ئۇچرىشىپ قالدىم ، ئۇ ئۆزىنىڭ « بۇلاق » ژۇرنىلىغا بولغان مىننەتدارلىقىنى بىلدۈرۈپ مۇنداق دېدى :

— « بۇلاق » ژۇرنىلىدەك بىر ياخشى سەھنە بولمىغان بولسا ، كۆمۈلۈپ قېلىش ئالدىدا تۇرغان كلاسسىك ئەدەبىياتىمىز بۈگۈنكىدەك يېڭى ھاياتىي كۈچكە ئىگە بولمىغان بولاتتى ، « بۇلاق » ئارقىلىق كلاسسىك ئەدەبىياتىمىزنىڭ ئەڭ ئېسىل دۇردانىلىرى خەلقىمىز بىلەن يۈز كۆرۈشنى ، پۈتۈن مەملىكەتكە ، دۇنياغا تونۇشتۇرۇلدى . ئەمدى ئۇ ئەۋلادتىن ئەۋلادقا مىراس بولۇپ ، ئۇيغۇر مەدەنىيىتى خەزىنىسىدە مەڭگۈ نۇر چىچىپ تۇرىدىغان بولدى ، مەن بىر كلاسسىك ئەدەبىيات خۇشتارى بولۇش سۈپىتىم بىلەن « بۇلاق » ژۇرنىلىنىڭ خىزمىتىدىن ناھايىتى رازى . شۇنداقلا ، مەن مۇنداق بىر تەكلىپنى ئوتتۇرىغا قويماقچىمەن بۇ ۋاقىتقا قەدەر « بۇلاق » ژۇرنىلىغا بېسىلغان ئەسەرلەر تارىختا ئىجابىي رول ئوينىغان ئەسەرلەردىن ئىبارەت بولدى ، ئۇيغۇرلار ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلغاندىن كېيىنكى دىنىي ئېقىملار جەڭنامىلار ، تەسەۋۋۇپ ئەدەبىياتىغا دائىر خىلمۇ خىل ئەسەرلەرنى توپلاش ۋە نەشر قىلىش جەھەتتە بەكمۇ ئېھتىياتچان بولۇپ كەتتۇق ، « بۇلاق » ژۇرنىلى تەتقىقات خاراكتېردىكى ژۇرنال بولغاچقا ، تارىختا سەلبىي تەسىر پەيدا قىلغان بەزى ئەسەرلەرنى نەشر قىلىش — ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئەينى ۋاقىتتىكى مۇرەككەپ پەلسەپىۋى كۆز قاراشلىرىنى ، تارىخىنى ، ئىجتىمائىي مۇھىتىمىزنىڭ ھەر تەرەپلىمە ئەھۋالىنى ئۆگىنىش ۋە تەتقىق قىلىشتا بەلگىلىك ئەھمىيەتكە ئىگە . شۇنىڭ ئۈچۈن « بۇلاق » ژۇرنىلى كلاسسىك ئەسەرلەرگە مۇئامىلە قىلىشتا « كۈننى بۈگۈنكى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش ، شاكىلىنى چىقىرىۋېتىپ مېغىزىنى قوبۇل قىلىش » پىرىنسىپىدا چىڭ تۇرۇش ئاساسىدا ئىشكىنى تېخىمۇ كەڭرەك ئېچىشى لازىم ، شۇنداق بولغاندا بىزنىڭ تىل ، تارىخ ، پەلسەپە ، ئىتىئوگرافىيە ساھەلىرىدىكى تەتقىقاتىمىزنى يەنىمۇ مول ماتېرىيال بىلەن تەمىن ئەتكىلى بولاتتى .

مەن ئابدۇقادىر سادىرنىڭ كلاسسىك ئەدەبىيات مىراسلىرىمىزنى قېزىش ، توپلاش ، رەتلەش جەريانىدىكى ئىش - ئىزلىرى ، نەتىجىلىرىنى ئىگىلەش جەريانىدا شۇنى ھېس قىلىدىمكى ، بىزنىڭ ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات بايلىقىمىز يۈتمەس - تۈگىمەس خەزىنە ، ئېقىپ تۈگىمەيدىغان بۇلاق ، ئالدىمىزدا ئەنە شۇ بۇلاقنى تېخىمۇ چوڭقۇر قېزىپ ، ئۇنىڭ راھەتتە خىش سۈزۈك سۈيىدىن ئەۋلادلارنىڭ ئۇسسۇزلۇقىنى تېخىمۇ كۆپرەك قاندۇرۇش ۋەزىپىسى تۇرماقتا . بۇ ۋەزىپىنى ئوڭۇشلۇق ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان پېشقەدەملەرنى تېخىمۇ قەدىرلەش ۋە ئۇلارنىڭ رولىنى يەنىمۇ جارى قىلدۇرۇش مۇھىم . شۇنداقلا يەنە ئابدۇقادىر سادىردەك مول ھوسۇللۇق ياش تەتقىقاتچىلار ۋە ھەۋەسكارلارنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشىگە تېخىمۇ كۆڭۈل بۆلۈش زۆرۈر .





源泉 (布拉克)(维吾尔文)总50期

بۇلاق ( ئومۇمىي 50 - سان ) ( پەسلىك ژۇرنال )

MAGAZINE OF BULAK

UIGHUR LANGUAGE ( QUARTERLY )

新疆人民出版社编辑出版  
(乌鲁木齐市建中路54号)  
新疆新华印刷厂印刷  
乌鲁木齐市邮局发行  
中国国际图书贸易总公司国外发行  
全国各地邮局订

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تۈزى ۋە نەشر قىلدى  
( ئۈرۈمچى شەھىرى جىيەنجۇڭ كوچىسى N054 )  
شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى  
ئۈرۈمچى شەھەرلىك پوچتا ئىدارىسىدىن تارقىتىلدى  
جۇڭگو خەلقئارا كىتاپ سودىسى باش شىركىتى چەت ئەللەرگە تارقىتىدۇ  
جايلاردىكى پوچتا ئىدارىلىرى مۇستىرى قوبۇل قىلىدۇ

国内统一刊号: CN65-1063/1  
本刊代号: 58-108 定价: 2.90元  
ISSN 1005-0876/国外代号 Q1118

مەملىكەت بويىچە بىرلىككە كەلگەن ژۇرنال نومۇرى :  
ۋەكالىت نومۇرى : 58-108 باھاسى : 2.90  
چەت ئەللەرگە تارقىتىش ۋەكالىت نومۇرى : Q1118

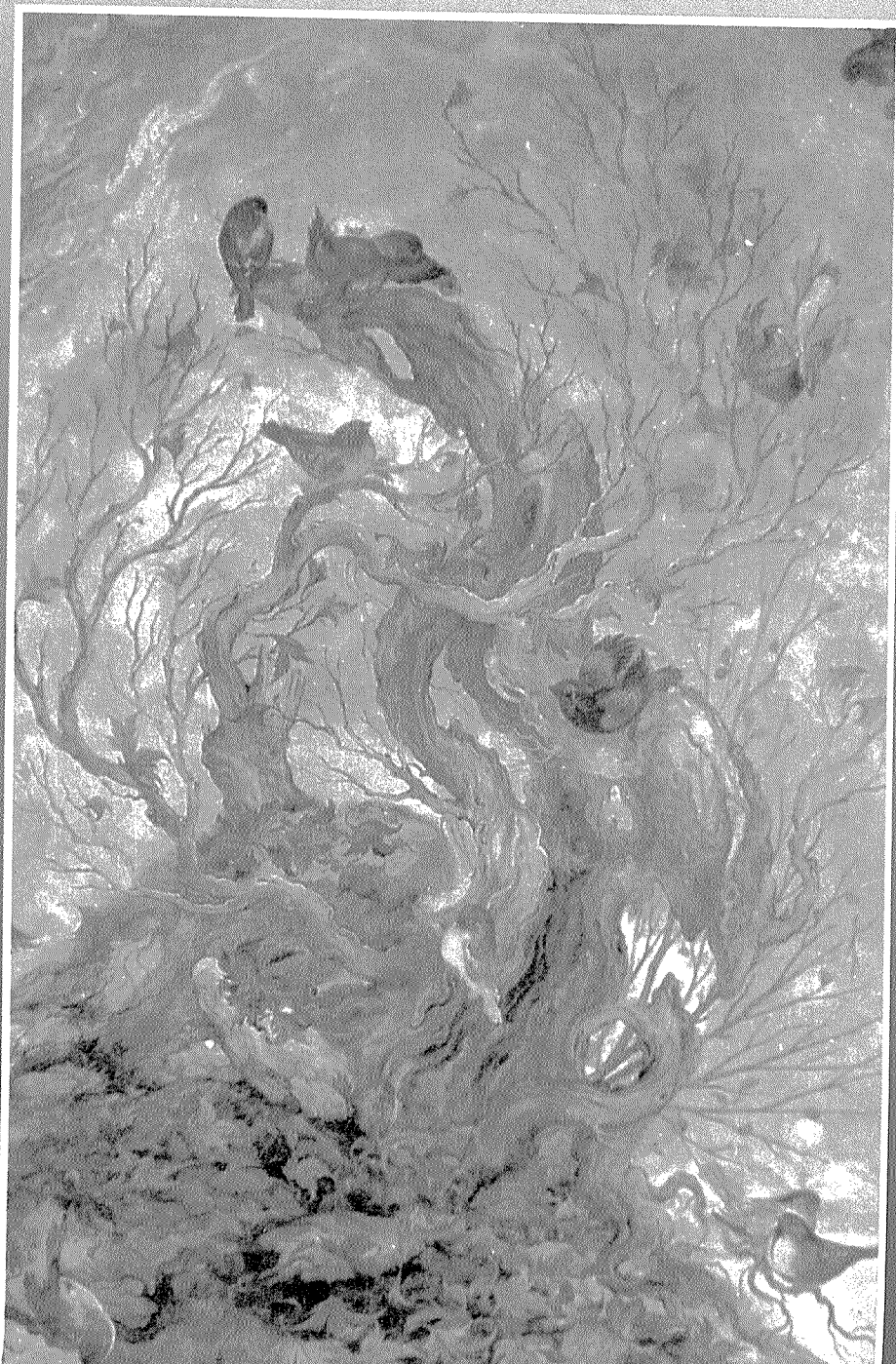


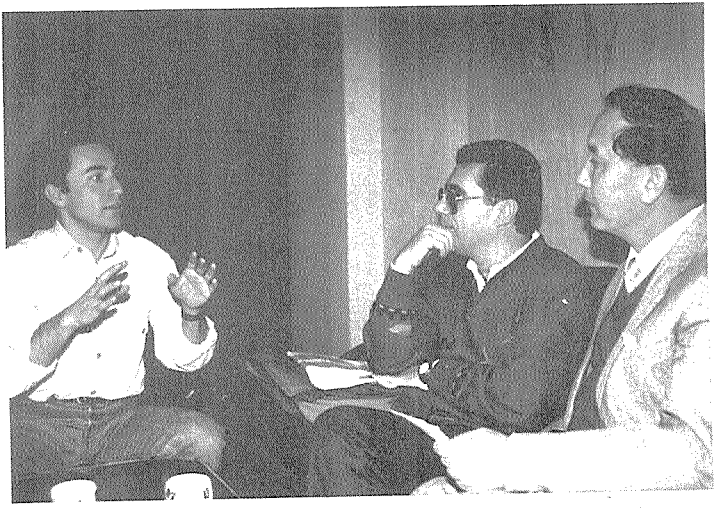
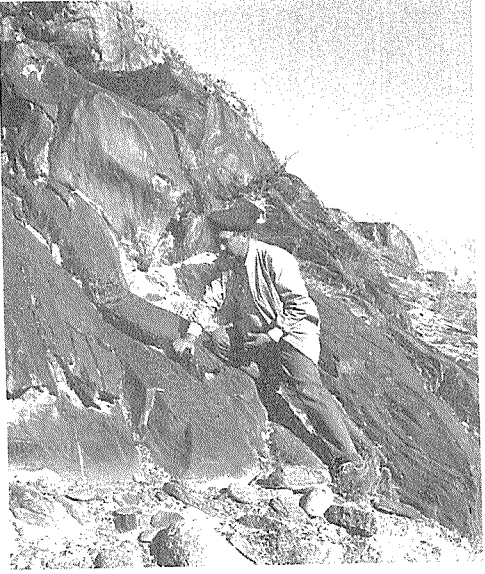
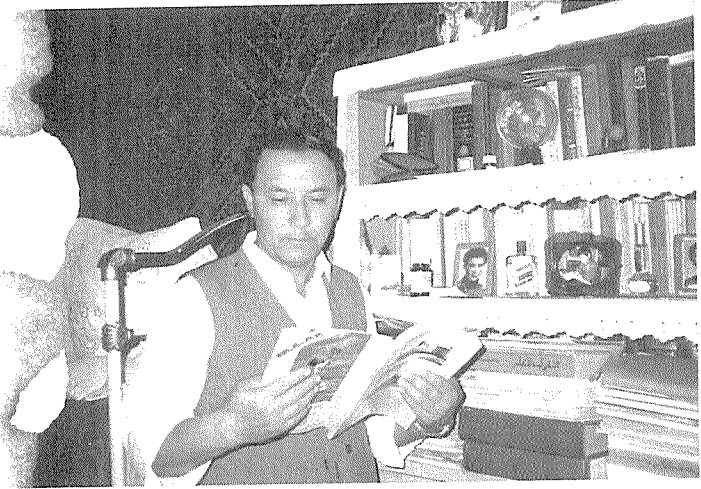
ISSN 1005-0876

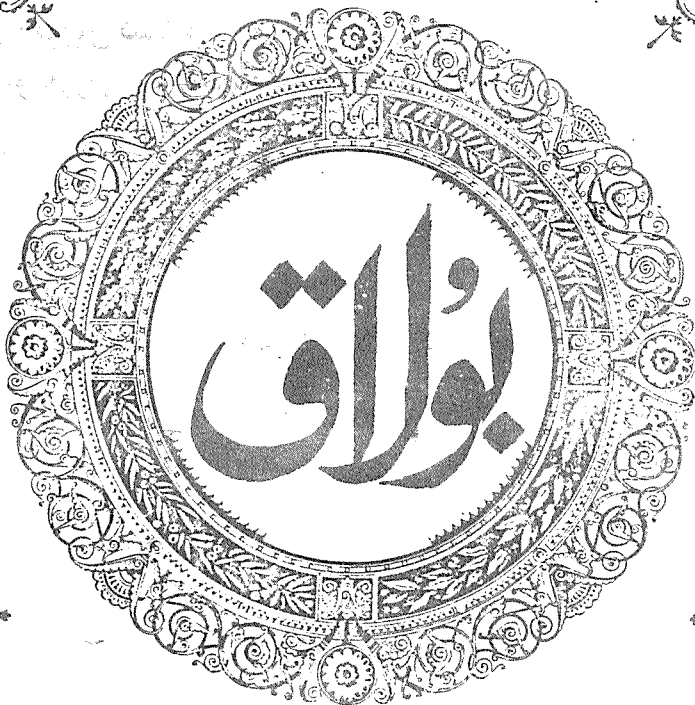
# بۇلاق

1995

B  
U  
L  
A  
K







ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى ۋە خەلق پېغمبەر ئەدەبىياتى  
پەسلىك ژۇرنىلى

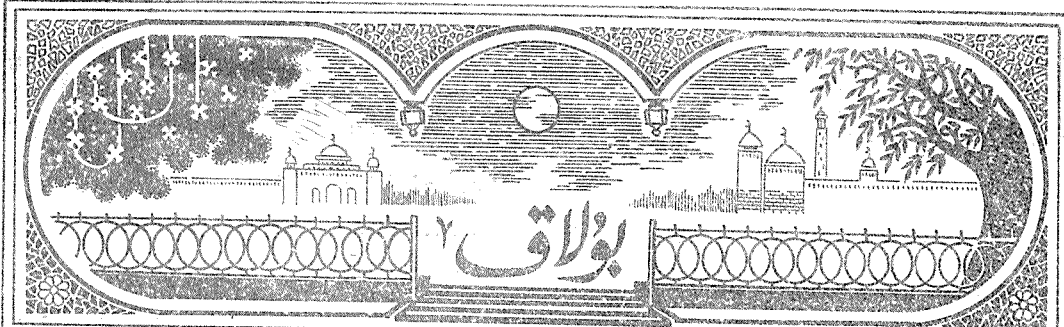
16-يىل نەشرى

ئومۇمىي 51-سان

1995



باش مۇھەررىر : ئوبۇل ئىسلام  
مۇئاۋىن باش مۇھەررىر : مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن



1995 - يىل 2 - سان ئابدۇلجېلىل تۇران كۈتۈپخانىسى

مكتبة عبدالجليل تۇران  
Abdulcelil Turan Kütüphanesi  
www.uyghurweb.net

مۇندەراجە

ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىدىن

- پەرھاد - شىرىن ..... ئۆمەر باقى يېرىكەندى ( 5 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : بارات رەجەپ
- گۈمناھنىڭ يېڭى تېپىلغان غەزەللىرى ..... ( 47 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : ئەسقەر ھۈسەيىن
- مۇخەممەد سەلەر ..... ئىسمائىل مەھزۇن ( 99 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : نۇرسۇن ھۈشۈر
- تۇرپان بېسىزەكلىكتىن تېپىلغان قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى مانى دىنى ھېكايىسىنىڭ  
پارچىسى ..... ( 103 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : ئىسراپىل يۈسۈپ

شىرقى كلاسسىك ئەدەبىياتىدىن

- ۋەسفى غەزەللىرى ..... ( 120 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن

مەشھۇر شەئىرلەر

- ۋەسفى ۋە ئۇنىڭ « دىۋانى ۋەسفى » ناملىق ئەسىرى توغرىسىدا ..... ( 133 )  
ئۇيغۇر كلاسسىك شېئىرىيىتىنىڭ تىرانسكرىپسىيەلىك تېكىستىنى ئىشلەشنىڭ بازى  
يەتكۈزۈلۈشى ..... ( 136 )  
ئەسقەر ھۈسەيىن
- « قۇتادغۇبىلىك » تىكى ئاساسىي قەھرىمانلارنىڭ ئىسىملىرى ھەققىدە .....  
ۋالىرى مەخپىروۋ ( 150 )

خەلق ئېغىزىدە بىياتىدىن

- ( 154 ) ..... مىنگۈن باتۇر ( داستان )  
 توپلاپ رەتلىگۈچى : مويىدىن سايبىت
- ( 184 ) ..... يەتتە قارغۇ ( چۆچەك )  
 رەتلىگۈچى : ئابلىمىت مۇھەممەدى ئاقبولى
- ( 191 ) ..... ئەپسانىلەر  
 رەتلىگۈچى : ئابدۇكېرىم راخمان
- ( 193 ) ..... لەتىپىلەر  
 رەتلىگۈچى : قاھار ئابدۇرىشىت
- ( 195 ) ..... بۇجۇنخان قوشاقلىرى  
 توپلاپ رەتلىگۈچى : ئابدۇساتتار ناسىرى

بىزنىڭ تەتقىقاتچىلىرىمىز

تۇنجى ئەۋلاد ئۇيغۇر ئارخېئولوگى ئالىي نەتقىقاتچى — ئابدۇقەييۇم خوجا ..... ئىلھام جاببار ( 202 )

\* \* \*

- رەسسام : ئابلىمىت ئابلىز .  
 خەتتات : نىياز كېرىم شەرقىي .  
 كۆنچىك ۋە مۇندەرىجە نەقىشلىرىنى ئىشلىگۈچى : تۇردى قادىر نازىرى .  
 مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى : ماۋ يۈنلۈڭ .  
 مۇقاۋىنىڭ 1 – بېتىدە : « دىۋانى ھافىز » ناملىق كىتابتىن ئېلىنغان قىستۇرما رەسىم .  
 رەسسام : مەنسۇر كارىگەر ھۈسەيىنى ( ئىران ) .  
 مۇقاۋىنىڭ 2 – بېتىدە : ئابدۇقەييۇم خوجىنىڭ ھايات – پائالىيەتلىرىدىن كۆرۈنۈشلەر .  
 مۇقاۋىنىڭ 3 – بېتىدە : ( يۇقىرىدا ) « دىۋانى گۇمناھ » ناملىق كىتابنىڭ ئايرىم بەتلەردىن ئېلىنغان فوتو نۇسخا : تۆۋەندە « مانى دىنى ھېكايىسى » ناملىق ئەسەرنىڭ ئايرىم بەتلەرنىڭ فوتو سۈرىتى .  
 مۇقاۋىنىڭ 4 – بېتىدە : كۇچادىكى قىزىل مىڭئۆيىدىن كۆرۈنۈشلەر .



ئومەر باقى ياركەندى

نەشر گە تەييارلىغۇچى : بارات رەجەپ

بولدى . ھاملىنىڭ ئاي - كۈنى توشقىچە قىلىنغان نەزىر - نىياز ۋە خەير - سەدىقە . لەرنىڭ ھەددى - ھېسابى يوق ئىدى . چىنىنىڭ گادايللىرى باي بولۇپ كەتتى . ئا . خىرى خانىشنىڭ كۆزى يورىدى . تۇغۇلغان بوۋاق ئوغۇل بولۇپ ، ئۇنىڭ پېشانىسىدە ئىشقى - مۇھەببەت نۇرى يالتىراپ تۇراتتى . ئاتا - ئانىسى ھەقىقى ئەھۋالنى بىلمىگەچكە ئىنتايىن خۇشال ئىدى . ئۇلار بالىنىڭ بۆ . شۈك توپىنى قىلىپ مېھمان چاقىردى . چىن دۆلىتىنىڭ بارلىق خەلقلەرى ئۇلارنى مۇبارەكلەپ ، شاھزادىنىڭ بېشىدىن ئالتۇن - كۈمۈشلەرنى چاچاتتى . بۇ بالىنىڭ جامالى قۇياشتىنمۇ نۇرلۇق ئىدى . بەخت دۆلەت بۇ بالىغا باش قويغانىدى . توپىدىن كېيىن چىننىڭ ئۆلىمالىرى يىغىلىپ شاھزا . دىنىنىڭ ئوڭ قۇلقىغا ئەزان ، سول قۇلقىغا تەكبىر ئېيتىپ ئۇنىڭغا «پەرھاد» دەپ ئات قويۇشتى . بارلىق خالايق مۇبارەكلەشپ توپىدىن تارقاشتى .

دانالار «پەرھاد» (فرھاد) دېگەن سۆزدىكى بەش ھەرىپىنى ، بەش ئىشقا

رئايەتچىلەر مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇكى : چىن ۋىلايىتىدە بىر پادىشاھ ئۆتكەن ئىدى . ئۇنى خاقانى چىن دەپ ئاتىشاتتى . شانۇ شەۋكىتىنى تەرىپلەشكە تىل ئاجىز كېلەتتى . خەزىنە - دەپىنىسى قارۇنىڭكىدىن زىيادە ئىدى . لەشكەرلىرىنىڭ ھېسابى بىپايان قۇملاردىنمۇ ئارتۇق ئىدى . قول ئاستىدىكى شەھەرلەرنىڭ ھەربىرىدىن بىر تالدىن تېرىق باج ئالسىمۇ چوڭ بىر تولۇم توشاتتى . ئۇنىڭ شۇنچىلىك دۆلىتى بولغىنى بىلەن بىرمۇ ئوغلى يوق ئىدى . ئورنىنى باسقۇدەك بىرەر ئوغلى بولۇشنى ناھايىتى بەك ئارزۇ قىلاتتى . «مەندىن بىر ئوغۇل پەرزەنت ۋۇجۇدقا كېلىپ ، تەختىمگە ۋارىسلىق قىلسا ، بۇ يەرگە ياتلارنىڭ قەدىمى يەتمىسە ئىدى ...» دەپ تولىمۇ پەرىشان بولاتتى . شۇڭا ئۇ ھەقسۇبھانەھۇۋەتەئالادىن كېيىنچە - كۈندۈز پەرزەنت تەلەپ قىلاتتى .

كۈنلەردىن بىر كۈنى پادىشاھنىڭ دۇئاسى ئىجابەت بولۇپ ، ئايالى ھامىلدار

تەڭداشسىز ئىدى، ئىلىم - ھېكمەتتە ئەفلاتۇندىن قېلىشمايتتى. ھەربىي ئىلىمدە دادىسىدىن تەلىم ئالغانىدى.

ئاتا - ئانىسى شاھزادىنىڭ پەرىشان ھالىغا قايغۇرىشانتى. ئۇنىڭغا بىرەر يامانلىق يۈزلەنمىگەي دەپ، بېشىدىن دۇررى - جاۋاھىرلارنى ئۆرۈپ چاچاتتى. ھەممە كىشى ئۇنىڭ ئالدىدا قول باغلاپ تۇراتتى. ئەمما شاھزادە ئۆزىنى ھەممىدىن تۆۋەن تۇتاتتى. بۇ چاغدا شاھزادە ئەمدىلا ئون تۆت ياشقا كىرگەنىدى. ئۇنىڭ يۈرىكىدە ئىشقى - مۇھەببەت ئوتى يالقۇنلايتتى. خاقان ئوغلىنىڭ بۇ ھالىنى كۆرۈپ، بارلىق ئەمىر ۋە ئۆلىمالارنى يىغدى. ئۇغلىنىڭ ئەھۋالىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، ئۇلاردىن مەسلىھەت سورىدى.

— كاتتا قەسىردىن تۆتنى بىنا قىلايلى. ھەر بىر قەسىردە بىردىن چاھار باغ بولسۇن. ئۇ قەسىردە ئالتۇن كەمەرلىك غۇلاملار ۋە پەرىلەردەك گۈزەل كېنىزەكلەر تەل بولۇشى كېرەك. شاھزادە ئاشۇنداق نازىنىسلار بىلەن بىللە بولسا، تۆكۈلگەن غۇلچىلىرى قايتىدىن ئېچىلىدۇ. ئۇلار شاھزادىنى شاد - خۇرام قىلىپ سۆزگە كىرگۈزۈسۇن، — دېيىشتى ئۇلار.

خاقان بۇ مەسلىھەتنى توغرا تاپتى ۋە پۈتۈن خەلقنى يىغىپ:

— قول ئاستىمدىكى بارلىق نەققاشلار ۋە تاراشچىلار ھەممىسى جەم بولۇپ، ئىمارەتنىڭ قۇرۇلۇشىغا تۇتۇش قىلسۇن! — دەپ پەرمان قىلدى. تۆت نەپەر چوڭ ئالىمنى تۆت قەسىرگە مەسئۇل قىلىپ تەيىنلىدى. ئۇلارنىڭ ھەر بىرىگە يۈز مىڭلىغان ھۈنەر-

باغلايدۇ. «قۇمىنى قىراق: «ر» نى رەشك، «ھ» نى ئاھ، «ا» نى ئەلەم، «د» نى دەردكە ئىشارەت قىلغان، دەيدۇ.

خاقانى چىن شاھزادىنى كۆڭۈل قويۇپ پەرۋىش قىلىشقا باشلىدى. بالا تېزلا بۆشۈكنىن ئايرىلدى. ئۇ ئۈچ باشقىمۇ كىرىپ قالدى. ئۈچۈچۈك تىللىرى بىلەن سۆزلەشتى. ئۇ شۇنداق سۆزلىرى بىلەن ئون ياشلىق بالىلارنىمۇ بېسىپ چۈشەتتى. خاقانى چىن ئوغلىنىڭ زېھنىنىڭ بۇنداق ئۆتكۈرلۈكىگە خۇشال بولۇپ ئۇنى مەكتەپكە بەردى. مۇئەللىم شاھزادىگە ئەلىق (۱) تىن ئەلەمنى. بەد ب) دىن ئەلەنى تەلىم بەردى. شاھزادە ئىلىم تەھسىل قىلىشقا شۇنچىلىك بېغىزلىپ كەتتىكى، بىر قېتىم تاشلىغان سېۋىزنى يەنە تەكرارلاش ھاجەتسىز ئىدى. بىر كۆرگىنى كۆڭلىگە نەقىش بولۇپ بېسىلاتتى. ئەمما ئۇنىڭ كۆڭلى باشقىچىلا پەرىشان ئىدى. ئىتتىق ئوشىدىن تولغىسىپ، جاننى كۆيدۈرىدىغان ۋە دىلىنى ئۆرتەيدىغان ئاھالارنى چېكەتتى. ھەر قانداق بىر ئىش سەۋەبسىز بولمايدۇ. ھەتتا بارلىق يېشىللىقلارمۇ غازاڭ پەسلى كەلگەندە بار - غىيىپ ئۆكۈلىدۇ. ھەر كىمگە ئىشقتىن ئەسەر ۋە مۇھەببەت قەدىمىدىن خەۋەر يەتسە قانداقمۇ ھالى پەرىشان بولمىسۇن. شاھزادە پەرىھادىنىڭ پېشانىسىگە ئەزەلدىنلا ئىتتىق ئوتتۇرا مۇپتىلا بولۇش يېزىلغاچقا، ھەممىشە پەرىشان ھالدا ئاھۇپىغان چېكەتتى. ئەقىل - پاراسەتتە ئۇ يىگىرمە ياشلىق بالىلاردىنمۇ ئېشىپ چۈشەتتى. ئەمما ئۇنىڭ ئىشقى - مۇھەببىتى كۈندىن - كۈنگە زىيانە بولۇۋاتاتتى. بۇ ئەھۋالنى سەزگەن ئۇستازى بۇنىڭدىن ھەيران بولاتتى، ئۇ ئىلىمدە

سورىدى . ئۇلارنىڭ ئارىسىدا قارۇن ئىسىم-لىك بىر تاشچى بار ئىدى . ئورنىدىن تۇرۇپ شاھزادىگە دۇئا قىلغاندىن كېيىن مۇنداق دېدى :

— بۇ كەككىنىڭ تاشقا ئۆتۈشىدىكى سەۋەب ئۇنى سۇغرىشتىدۇر .

— بۇ ھۈنەرنى كىم بىلىدۇ ؟ — دەپ سورىدى شاھزادە .

— مەن بىلىمەن ، — دېدى قارۇن . شاھزادە بۇ ھۈنەرنى ئۈگىنىشكە قىزىقىپ قالدى . كۈن ئولتۇرۇپ كەچ بولغاندا شاھزادە ئوردىغا قايتتى . ئەمما كېچىچە ئۇيقۇسى كەلمىدى . ئەتىسى تاڭ ئېتىشى بىلەنلا يەنە قۇرۇلۇش مەيدانىغا باردى . ئۇ بىر تۆمۈرچىنى چاقىرىتىپ ئۇنىڭغا :

— ئەي ئۆستام ، ماڭا بىر كەككى ياكى ساپ بەرگىن ، — دېدى .

تۆمۈرچى دەرھال بىر كەككىنى ياساپ شاھزادىگە ئەكىلىپ بەردى . شاھزادە قارۇننى چاقىرىپ :

— بۇ كەككىنى سۇغارغىن ، — دېدى ، قارۇن باشقىلارغا كۆرسەتمەي ، مەخپىي ھالدا كەككىنى سۇغاردى . شاھزادە بۇ ھۈنەرنى قارۇندىن تەپسىلىي ئۈگىنىۋالدى . ئۇ كەككىنى ئېلىپ تاشقا چاپ قاندى ، خۇددى مۇمنى كەسكەندەك كەستى . شاھزادە قارۇنغا نۇرغۇن ئىنئام بېرىپ ئۇنى باياشاد قىلدى . ئۆزى ھەر كۈنى تاماشا قىلغۇچى ئىش ئورنىغا كېلىپ ، ئۆزىدىكى قايغۇلارنى نېرى قىلىش ئۈچۈن تاش يۇنۇشقا كىرىشىپ كېتەتتى . قارۇن باشچىلىقىدىكى بارلىق تاشچىلار پەرھادنىڭ مۇنداق زور غەيرىتىگە تەھسىن — ئاپىرىنلار

لەرنى تاپشۇردى . بۇ قەسىرلەرگە ياغاچنىڭ ئورنىغا تاشلارنى ياغاچتەك يۇنۇپ قوي-دۇردى . تاملارغا ئاجايىپ — غارايىپ نەقىشلەرنى ئويدۇردى . لايىنىڭ ئورنىدا گەج ئىشلەتتى . ھەممە ئادەم ئىشقا مەشغۇل بولدى . ئاندىن شاھزادىگە :

— سىزنىڭ سەيلە — تاماشا قىلىشىڭىز ئۈچۈن دىلى مەھلىيا قىلىدىغان ئاجايىپ گۈزەل قەسىر ياسالدى ... ، — دەپ ، خەۋەر قىلدى . شاھزادە زور قىزىقىش بىلەن پەلەك تۇلپارغا مىنىپ ، قەسىرنى تاماشا قىلىش ئۈچۈن يولغا چىقتى . شاھلار خۇددى يۇلتۇزلار ئايىنى ئەگەشكەندەك شاھزادىنىڭ ئېتىنىڭ چۇلۇۋۇرىنى يېتىلىگە-ئىدى . ئۇلار بارلىق ھۈنەرۋەنلەرنىڭ خىلمۇ — خىل نەقىشلەرنى ياسىغانلىقىنى كۆردى . ئۇ يەردىن ئۆتۈپ تاراشچىلارنىڭ قېشىغا باردى . ئۇلار قاتتىق تاشلارنى خۇددى سېرىق ماينى كەسكەندەك يۈنۈپ — كېسەتتى . ئارىدا بەزىلىرى تاشنى تولمۇ تەستە يۈنۈپ تاراشلايتتى . شاھزادە ئۈستىلارنىڭ قىلىۋاتقان ئىشلىرىغا ھەيران بولۇپ قاراپ تۇراتتى ، ئۇلاردىن بىرى دەرھال تاشتىن بىر كۇرسى ياساپ ئۇنىڭغا قويۇپ بەردى . شاھزادە ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ پۈتۈن ئەتراپقا نەزەر سالدى . كۆردىكى ، بۇ قەسىر باغى ئىرمەدىن دېرەك بېرەتتى ، ياكى جەننەت باغلىرىنىڭ ئۆزى ئەينى ئىدى . شۇنداق ئالاھىدە ۋە يېڭىچە قىلىپ ياسالغانىدى . شاھزادە بۇ ئىشلارغا تولمۇ ھەيران بولدى ۋە ئۈستىلارنى ئالدىغا چاقىرىپ ئۇلاردىن ، قانداق قىلىپ قاتتىق تاشلارنى يۇمشىتىپ يۈنۈۋاتقانلىقىنى

مېۋىلەر پىشىپ تۇگىدى . شاھزادىنىڭ چېھرىسىمۇ غازاڭدەك سارغايىدى ، ئۇنىڭ كۆڭلى زادىلا خاتىرجەم ئەمەس ئىدى . خا- قان تەقدىرنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھېسابلاشماي نۇرغۇن ھىيلە - تەدبىرلەرنى ئىشلىتىپ باقتى . لېكىن ئۇ تەدبىرلەرنىڭ بىرىمۇ كارغا كەلمىدى . شۇ سەۋەبتىن خا- قان بەك قايغۇراتتى .

— بىر ئامال تېپىڭلار ! ئوغلۇم كۆزۈمنىڭ ئوچۇقىدا مېنىڭ تەختى - بەخ- تىمنى قولىغا ئالغاي ، كە دېدى ئۇ دۆلەت ئەر كانلىرىنى يىغىپ . ئۆلما ۋە ھۆكۈمالار ئىشقا - مۇھەببەتتىن سۆز ئاچسا شاھزادىگە باشقىچە تەسىر قىلاتتى . ئۇلار ھەممىسى تارقاشقاندىن كېيىن خاقان شاھزادىگە نەسىھەت قىلىشقا باشلىدى :

— تەڭرىتە ئالا مېنى ئۆز شەپقىتى بىلەن پۈتۈن چىن ۋىلايىتىگە پادىشاھ قىلدى . ھەممە پادىشاھلاردىن يۇقىرى مەر- تىۋە بەردى . بارچە خەلقنى مېنىڭ پەرمانىدا قىلدى . تەڭرىمنىڭ دەرگاھىغا سېغىنىپ ، تەلەپ قىلىۋېدىم ، قابىل بىر پەرزەنتنى ئانا قىلدى . ئۇنىڭ ئۈچۈن ئۇ- مەن مىڭ شۈكرىلەر كەلتۈردۈم . ئەمدى ئۆمۈرۈم ئاخىرىغا يەتتى . ئەي ئوغلۇم ، سەنمۇ كامالەتكە يەتتىڭ . ھەر كىمدە ئىلىم بولسا ، لېكىن ئۇنىڭغا ئەمەل قىلمىسا ، نېمە پايدىسى ؟ بىر ئادەمنىڭ بىلىكىدە كۈچى بولسا لېكىن دەل ۋاقتىدا كارغا كەلمىسە ئۇنىڭدىن نېمە پايدا ؟ ئەگەر پادىشاھ بولۇپ تەختى - بەختنىڭ ئۈستىدە ئولتۇرسىمۇ ، خەلققە پايدىلىق ئىش قىلىپ ، ئۇلارنى رازى قىلالمىسا ئۇنىڭغا پادىشاھلىقنىڭ نېمە

ئېيتتى . شۇنداق قىلىپ بۇ قەسىرلەر تۆت يىلىدا پۈتۈپ ، قۇرۇلۇش تاماملاندى . گويا جەننەتتىن نىشان بېرىپ تۇرىدىغان بۇ قەسىرلەر رەڭگا رەڭ نەقىشلەر بىلەن زىن- نەتلەنگەنىدى . خاقان بارلىق لەشكەرلىرى بىلەن كېلىپ قۇرۇلۇش پۈتكەنلىكىنى تەب- رىبكىلدى . پۈتۈن قۇرۇلۇشنى قىرىق كۈندە ئاران ئايلىنىپ كۆرۈپ چىقتى . بۇ چاغدا شۇنداق توي - تاماشا بولدىكى ، كۈمۈش تەنلىك ساقىلار نازاكەت بىلەن پىيالىلەرنى ئايلىندۇراتتى . ئاجايىپ قىزىقارلىق ئويۇن - تاماشىلارنى ۋايىغا يەتكۈزۈپ شاھزادىنىڭ كۆڭلىنى ئېلىشقا تىرىشاتتى . ئەمما ئۇنىڭ غەمكىن كۆڭلى ھەرگىز ئېچىلمىتتى . ئۇ كۆرۈنۈشتە كۆپچىلىك بىلەن بىللە كۆڭۈل ئېچىۋاتقاندا كە قىلىسىمۇ ، ئەمەلىيەتتە دەرد - ئەلەم ۋە غەم - غۇسىدىن بىردەم خالىي بولالمىتتى ، قىرىق كۈن بەزمە - مەشرەپ بىلەن ئۇ ئۆتۈپ كەتتى . ھۈنەرۋەن ئۇستىلارغا ھەددىدىن زىيادە ئىنئام ۋە ئېھسانلار قىلدى . ھەممە ئادەم تارقاپ كەتكەندىن كېيىن شاھزادە ئۆز مەھرەملىرى بىلەنلا قالدى . پادىشاھ شاھزادىنىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەر ئې- لىش ئۈچۈن پات - پات بۇ چاھار باغقا كېلىپ تۇراتتى . باغدىكى ئېرىقلارنىڭ لەب- لىرىنى ئالتۇن ۋە كۈمۈش خىشلار بىلەن ياساتتى . ئېرىقتىكى ئۇششاق تاشلارنىڭ ئورنىغا لەئىل - مارجان ، فىرۇزلارنى قويدۇردى . ئەمما شاھزادە ئۇلارنى شېغىل تاشچىلىكمۇ كۆرمەيتتى ، ئارىدىن بىر قانچە ۋاقىت ئۆتتى ، كۈز يەسلى يېتىپ كەلدى . باغدىكى دەل - دەرمەخلەر غازاڭ تۈكتى .

شاھزادە پەرھادنىڭ ئىسكەندەر ئەينىكىدە شىرىنى

كۆرۈپ ئاشق بولغانلىقى

رىۋايەتچىلەر مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇ: كۈنلەردىن بىر كۈنى خاقانى چىن پەرھادنى خەزىنىگە ئېلىپ كىرىپ بارلىق ئاجايىپاتلارنى تاماشا قىلدۇردى. مال دۇنيانىڭ ھېسابىنى بىلگىلى بولمايتتى. شاھزادە ھەيران بولۇپ ئايلىنىپ يۈرەتتى، تۇيۇقسىز بىر ساندۇقنى كۆرۈپ قالدى. ساندۇق ئاجايىپ گۈزەل نەقىشلەر بىلەن بېزەلگەنىدى. پەرھاد ئاتىسىدىن بۇ ساندۇقنىڭ ئىچىدە نېمە بارلىقىنى سورىدى. پادىشاھ ئوغلىغا ئاددىيلا قىلىپ چۈشەندۈردى. شاھزادە: «بۇ ساندۇقنىڭ ئىچىدە چوقۇم ئاجايىپ نەرسىلەر بولۇشى مۇمكىن» دەپ ئويلىدى ۋە ساندۇقنى ئېچىپ كۆرۈپ بېقىشنى تەلەپ قىلىپ تۇرۇۋالدى، پادىشاھ دېدىكى:

— ئەي ئوغلۇم، بۇنىڭ ئاچقۇچى يوق. ھازىرغىچە ھېچكىم بۇ ساندۇقنى ئېچىپ باققان ئەمەس، — دەپ ئۇنىمىدى. شاھزادە قايىل بولماي تۇرۇۋالغاندىن كېيىن ئامالسىز ئاچقۇچنى بەردى. پەرھاد ساندۇقنى ئېچىپ بىر ئەينەكنى كۆردى. بۇ ئەينەكنى ھەزرىتى ئىسكەندەر ئەفلاتۇن باشلىق بارلىق ھۆكۈمالارنى يىغىپ بۇ ساندۇققا مەھكەم بەنت قىلغانىدى ۋە بۇ ئەينەك كېيىنكى ئەۋلادلارغا يادىكار بولۇپ قالسۇن، دەپ نەسىھەت قىلغانىدى. بۇ ئەينەككە قارىسا پۈتۈن ئالەم كۆز ئالدىدا نامايان بولاتتى. ئەينەككە قارىغان ئادەم ئۆز تەقدىرىگە نېمىلەر پۈتۈلگەنلىكىنى، كەل-

كېرىكى؟ مېنىڭ خۇشاللىقىم شۇكى، كۈن ئۆلتۈرۈپ جاھان قاراڭغۇ بولغاندا ئاي چىقسا نېمە غەم؟ مېنىڭدەك پادىشاھنىڭ سېنىڭدەك قابىل ئوغلى تۇرۇقلۇق ئۆزىنىڭ قېرىلىقىدىن نېمىشقا غەم يېسۇن. مېنىڭ ئارمانىم شۇكى، كۆزۈمنىڭ ئوچۇق ۋاقتىدا تەختىمگە ئولتۇرۇپ، مەملىكەت ئىشلىرىنى قولۇڭغا ئال. مەن تائەت — ئىبادەت قىلىپ خاتىرجەم ياتاي. بىلىمىڭنى ئۆگىتىپ، جاھاندارلىقنىڭ رەسىم — قائىدىلىرىدىن تەلىم بېرەي، — دېدى.

پەرھاد ئۆزىدىن تۇرۇپ قۇللۇق قىلدى ۋە يەر سۆيۈپ تۇرۇپ:

— ئەي پادىشاھى ئالەم پاناھ، بۇزۇرۇڭىۋار ئاتا، راست ئېيتىسىز. بۇ سۆز-لىرىڭىزگە قوشۇلمەن. ئەمما ئۆمۈرگە ئىشەنچ قىلغىلى بولمايدۇ. ئۆلۈم ياش — قېرىغا باقمايدۇ. كىمگە نۆۋەت كېلىپ قالسا، ئۇنىڭغا ئۆز تىغىنى ئۇرىدۇ. چىمەنزارلىقتا خىلمۇ خىل گىياھلار ئۇنىدۇ. ئەمما ئۇلار ناھايىتى تېزلا قۇرۇپ تۈگەيدۇ. بەزى دە-رەخلەر باركى، ئۇلار مىڭ يىل ئۆمۈر كۆرىدۇ. ئاجايىپ چىرايلىق گۈللەر ئېچىلىدۇ. لېكىن گۈل مەۋسۈمى بەكمۇ قىسقا. خۇدانىڭ تەقدىرى ياش — قېرىغا باقماس. مەن تېخى جاھاندارلىقنىڭ قانۇن — قائىدىلىرىنى بىلمەيمەن. ماڭا بىر مەزگىل مۆھلەت بەرسىڭىز، ھەمىشە خىزمىتىڭىزدە بولۇپ ھەزرىتىڭىزدىن تەلىم ئالاي. ئاندىن كېيىن پەرمانىڭىزنى ئورۇنداي، — دەپ مۆھلەت تىلىدى. خاقان خۇشاللاندى ۋە شاھزادىگە ئامراقلىقى كەلدى. ئۇنىڭغا بىر يىللىق مۆھلەت بەردى.



بىللە يولغا چىقتى . بىر مۇنچە يول يۈرۈپ تاغ باغرىغا يېقىنلاشتى . پادىشاھ ئەمىرلەر بىلەن تاغ باغرىدا قاپقالدى . ھۆكۈمالار غارغا كىرىپ خاقانىنىڭ كەلگەنلىكىنى سۇھەيلا ھەكىمىنىڭ ئىجازىتى بىلەن پادىشاھ شاھزادىنى ئېلىپ غارغا كىردى ۋە سۇھەيلا ھەكىمگە سالام قىلدى . سۇھەيلا ئۇلارنىڭ سالىمىنى قوبۇل قىلىپ ئۇلارنى مېھرىبانلىق بىلەن كۈتۈۋالدى ۋە نېمە ھاجەت بىلەن بۇ يەرگە كېلىپ قالغانلىقىنى سورىدى . پادىشاھ شاھزادىنىڭ ئىسكەندەر ئەينىكىنى كۆرۈپ ئۇنىڭغا مەھكەم باغلىنىپ قالغانلىقى ، ئۇنىڭ ئەر كىنىلىكى قولىدىن كەتكەنلىكى ۋە قەسنى سۆزلەپ بەردى .

— ئېتىڭ پەرھادىمۇ ؟ — دەپ سو-  
ردى سۇھەيلا ھەكىم .

— شۇنداق ، — دېدى پەرھاد .

بۇ گەپنى ئاڭلىغان سۇھەيلا ھەكىم بىر ياقىتىن خۇشال بولسا ، يەنە بىر ياقىتىن پەرىشان بولۇپ مۇنداق دېدى :

— جاماس ماڭا مۇنداق بىر پارچە نامە قالدۇرغانىدى . ئۇنىڭغا مۇنۇ سۆزلەر يېزىلغان : « سۇھەيلاغە دۇئادىن كېيىن دېمەكچى بولغان سۆزۈم بۇكى ، مىڭ يىلدىن كېيىن چىن ۋىلايىتىدە پەرھاد ئاتلىق بىر شاھزادە ۋۇجۇدقا كېلىدۇ . ئۇ خاتنىڭ غەزىنىسىدىكى ئىسكەندەر ئەينىكىنى كۆرۈپ ، ئۇنىڭ مەنىسىنى سوقراتتىن باشقا ھېچكىم بىلمەيدىغانلىقىنى ئاڭلايدۇ . ئاخىرى ئۇ سوقراتنى ئىزدەپ تېپىش ئۈچۈن يولغا چىقىدۇ . يولدا ئۇ ئۈچ تۈرلۈك خە-  
تەرگە يولۇقىدۇ . ئۇنىڭ بىرىنچىسى

گۈسىدە نېمە ئىشلار يۈز بېرىدىغانلىقىنى بىلىۋالاتتى . شاھزادە تەقەززالىق بىلەن ئەينەكنى قولغا ئېلىپ ئۇنىڭغا قارىدى . ئەينەكتىن يونان شەھىرى كۆرۈندى . شەھەرنىڭ شىمال تەرىپىدە بىر چوڭ تاغ تۇراتتى . تاغقا قاراپ ماڭسا ، تاغقا يېتىپ بېرىشقا ئۈچ پەرسەڭ يول قالغاندا ئۈچ ئاپەت تۇراتتى . ئۇلار — غازدىكى ئەجدىھا ، ئىنتا-  
يىن زور دىۋە ھەم ئاجايىپ تىلىمىدىن ئىبارەت ئىدى . ئۇلاردىن ئۆتسە ئاندىن تاغقا يېتىپ بارغىلى بولاتتى . ئۇ تاغدا بىر غار بار بولۇپ ، غاردا سوقرات ئاتلىق بىر ھۆكۈما بار ئىدى . « ئەگەر ئۇ ئەۋلىيا ھايات بولسا ئۇنىڭ دۇئاسىنى ئېلىش كېرەك . ئەگەر بۇ پانىي ئالەمدىن ھاياتلىق رېشتىسى ئۈزۈلگەن بولسا ئۇنىڭ روھىدىن مەدەت تىلەش كېرەك ، شۇ چاغدا سوقرات ھەكىم شۇ يەردە پەيدا بو-  
لۇر » دېگەن سۆزلەر ئەينەكتە زاھىر بولدى . شاھزادە ئۇ ئىشلارنى كۆرۈپ ھەيرانۇ سەرگەردان بولۇپ غەزىنىدىن چىقتى . ئۇ-  
نىڭ كۆڭلىگە بۇ ئىشلارنىڭ ھەقىقىتىنى بىلىپ بېقىش ھەۋسى چۈشتى . شۇندىن باشلاپ ئۇ پەقەت ئارام ئالالمىدى . شاھزادىنىڭ بۇ ھالىنى كۆرگەن پادىشاھ تىت - تىت بولۇپ ، بۇنىڭغا ئامال ئىزدەشكە تۇتۇندى .

— بۇ شەھەرنىڭ نېرىسىدا بىر تاغ بار . تاغدا سۇھەيلا ھەكىم ئاتلىق بىر ھۆكۈما بار . بۇ ئىشنى شۇ بىلىدۇ . بارايلى دېسىلە بىز باشلاپ بارىمىز ، — دېيىشتى كۆپچىلىك .

بۇ گەپنى ئاڭلىغان پادىشاھ خۇشال بولدى . شاھزادىنى ئېلىپ ، ئەمىرلەر بىلەن

دېدى ۋە غارغا كىرىپ بىر قاچىنى ئېلىپ چىقىپ پەرھادقا بەردى . ئۇ يەنە :

— بۇ قاچىدىكى سەمەندەر يېغى . مەن بۇنى نەچچە يىللاردىن بۇيان سەن ئۈچۈن يىغىپ ، تەييارلاپ قويغانىدىم . ئەجدىھا بىلەن تۇتۇشقان چېغىڭدا بۇ ياغدا پۈتۈن بەدىنىڭنى ياغلىۋالساڭ ، ئەجدىھانىڭ ئاغزىدىن چىققان ئوت ساڭا تەسىر قىلمايدۇ . بۇنى سۈرتىمىسەڭ چوقۇم ھالاك بولىسەن . ئەمدى بۇنىڭدىن ئارتۇق سۆزلىشىمگە رۇخسەت يوق ... ، — دەپلا جان تەسلىم قىلدى . قاراپ تۇرغانلار ھەممىسى ھەيران قېلىشتى ، ئۇلار سۇھەيلا نىڭ ھازىرىنى ئېچىپ شۇنداق يىغلاشتىكى ، كۆز ياشلىرى دەريا — دەريا بولۇپ ئاقتى . ئۇلارنىڭ نالىسىگە چىدىماي ھاۋادىكى قۇشلارمۇ يىغلاشتى . ئاخىرى جامائەت سۇھەيلا ھەكىمىنىڭ نامىزىنى چۈشۈرۈپ غارغا دەپنە قىلدى . بۇ ئىشلارنى تۈگەتكەندىن كېيىن خاقان باشلىق ھەممە لەشكەر يۇنان تەرەپكە قاراپ ئاتلاندى . دەشت — باياۋانلارنى بېسىپ بىر مۇنچە يول يۈرۈپ ئاخىرى سۇھەيلا ئېيتقان ھېلىقى تاغقا يېتىپ باردى . خاقان تاغنىڭ ئېتىكىدە قالدى . پەرھاد سەمەندەر يېغىدا پۈتۈن بەدىنىنى ياغلاپ ، ئاتىسىدىن دۇئا ئېلىپ تاغقا قاراپ ماڭدى . خاقان ئوغلىنىڭ يالغۇز كېتىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ چىدىيالماي ئۇنىڭ كەينىدىن ماڭدى . تاغدىكى غاردىن ئوتنىڭ ئۇچقۇنلىرى چىقىپ تۇراتتى . نۇرغۇن كىشىلەر ئېتىدىن يىقىلىپ چۈشتى . ئەمما بۇ ئوت سەمەندەر يېغىنىڭ خاسىتىدىن پەر-

ئەجدىھا ، ئىككىنچىسى دېۋە ، ئۈچىنچىسى تىلىسىمدۇر . ئۇ بۇ ئايەتلەردىن قانداق ئۆتۈشنىڭ ئىلاجىنى تاپالماي سۇھەيلا نىڭ قېشىغا بارىدۇ . سۇھەيلا ئۇنىڭغا يول كۆرسەتسۇن . »

جاماس خەتكە يۇقىرىدىكىلەرنى يازغانىدى . مەن بۇ خەتنى ساقلىغىلى توپتوغرا يۈز يىل بولدى . شۇندىن بۇيان چىن ۋىلايىتىنىڭ يولىغا ئىنتىزار ئىدىم . خۇداغا شۇ كىرى ئاخىرى سېنى كۆردۈم ، — دەپ مېھرىبانلىق بىلەن پەرھادنىڭ پېشانىسىگە سۆيۈپ قويدى . ئاندىن ئۇ يەنە :

— يۇنان شەھىرىگە بارساڭ ئوڭ قول تەرەپتە بىر تاغ بار . ئەنە شۇ تاغقا بېرىپ تىپ بېرىشقا ئۈچ پەرسەڭ قالغاندا بىر ئەجدىھا بار . ئۇ ئەجدىھانىڭ ئاغزىدىن چىققان ئوت ئۇچقۇنلىرى ئالەمنى قاپلايدۇ . ھەرقانداق نەرسىنى كۆيدۈرۈپ تاشلايدۇ . تەڭرىتائالانىڭ ئىنايىتى بىلەن سەن ئۇ ئەجدىھانى ئۆلتۈرسەن . ئۇ ئەجدىھانىڭ ماكانىدا ھەددى — ھېسابسىز بايلىق بار . سەن ئۇ مال — دۇنيانى ئېلىپ خاقانغا بەرگىن . ئۇلارنىڭ ئارىسىدا بىر قىلىچ بىلەن بىر سىپەر بار . سەن ئۇلارنى ئېلىپ دېۋىگە تاقابىل تۇرغىن . قىلىچ بىلەن دېۋىنى ئۆلتۈرۈپ ، ئۇنىڭدىن ئەڭگۈشتەرنى ئالغىن . دېۋىنىڭ بويىدا بىر تەخت بار . بارلىق تىلىسىمنىڭ تەدبىرى ئۇنىڭغا نەقىشلەنگەن . ئۇنىڭغا قاراپ ئىش قىلساڭ ، تىلىسىملار يېشىلىدۇ . ئاندىن جەمئىيەتنىڭ جامىنى قولۇڭغا ئالسىەن . شۇنىڭدىن كېيىن سوقراتنىڭ قېشىغا يېتىپ بارسەن . ئۇ ساڭا ئەينەكنىڭ مەنىسىنى ئېيتىپ بېرىدۇ ، —

ھۆكۈمالارمۇ ئاجىز كېلىدۇ. بۇ فەرىدۇن دېگەن پادىشاھنىڭ خەزىنىسىدۇر. ئۇنىڭ ئىچىدە ئاجايىپ ۋە غارايىپ نەرسىلەر بار. خەزىنىنىڭ تۆرىسىدە بىر ئايۋان بار. ئۇ ئايۋاندا بىر تەخت بار. ئەنە شۇ ئالتۇن تەختنىڭ ئۈستىدە بىر شەمشەر بىلەن بىر سىپەر بار. ئەجدىھانى ئۆلتۈرگەن ئادەمنىڭ مۇكاپانى ئەنە شۇدۇر. شەمشەر بىلەن سىپەرنىڭ خاسىيىتى شۇكى، شەمشەرنى قولغا ئېلىپ، سىپەرنى بېشىغا تۇتۇپ ئوت دەرياسىغا كىرسىمۇ، يۈزىڭ دېۋىگە غالىپ كېلىدۇ. سىپەرنىڭ قۇبىسىدا ئىسمى ئەزەم بار. دۇشمەن ئۇنىڭغا زەرەر يەتكۈزەلمەيدۇ.»

تاشقا ئويۇلغان خەتنىڭ مەزمۇنى بويىچە پەرھاد ئۇ تاشنى تاپتى. تاشنىڭ ئەتراپىنى كولاپ، تەڭرىنى ياد ئېيتىپ تۇرۇپ كۈچىدى. خۇددى دېۋىلەر تاغلارنى قومۇرغاندەك، ھېلىقى تاشنى قومۇرۇپ ئېلىپ يۈز پەرسەڭ يىراقلىققا ئىرغىتىپ تاشلىدى. تاشنىڭ ئاستىدىكى خەزىنىنى جاپا تارتمايلا ئېلىپ خاقاننىڭ لەشكەرلىرىگە بەردى. بارلىق چىن لەشكەرلىرى ئالتۇن... كۈمۈشنى قاچىلاشقا قاچا تاپالماي قېلىشتى. شاھزادە ئايۋاننىڭ تۆرىسىدىكى تەختنى ئىزدەپ تاپتى. قارىسا تەختنىڭ ئۈستىدە بىر شەمشەر بىلەن بىر سىپەر تۇرۇپتۇ. ئۇ ناھايىتى خۇشال بولۇپ ئۇلارنى ئېلىپ چىقتى. ئاندىن تەڭرىتائالاغا شۇكىرى - سانالار ئېيتتى. شەمشەر بىلەن سىپەرنى قولغا ئېلىپ دېۋە تەرەپكە قاراپ يول ئالدى.

شاھزادە دېۋىنىڭ ماكانىغا

ھادقا تەسىر قىلمىدى. ئامالسىزلىقتىن لەشكەرلەر توختاپ قېلىشتى. پەرھاد بولسا بېشىنى بېلىگە قىستۇرۇپ، شىردەك ئېتىلىپ ئەجدىھاغا يېقىنلاشتى. ئەجدىھا ئۇنىڭ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ خۇددى ھاۋا گۈلدۈرلىگەندەك گۈر كىرەپ، ئاغزىدىن ئوتلارنى چېچىپ پەرھادقا ئۇدۇل كەلدى. گويا ئالەمنى ئوت ئالغاندەك بولدى. ئەمما بۇ ئوت پەرھادقا قىلچە كار قىلمىدى. شۇنداقتىمۇ پەرھاد ئۇ ئەجدىھانىڭ بەدەن - ئەزالىرىنى كۆرۈپ تېنىگە تىترەك ئۇلاشتى. تولمۇ قۇرقتى. ئاخىرى پەرھاد تەڭرىتائالا - نىڭ قۇدرىتىگە سېغىنىپ مۇناجات قىلغان ھالدا قولغا ئوقياسنى ئېلىپ ئەجدىھاغا يېقىنلاشتى. ئەجدىھا دوزاقنىڭ ئىشىكىدەك ئاغزىنى ئېچىپ پەرھادقا ئېتىلدى. بۇ چاغدا پەرھاد ئوقيا بىلەن ئۇنىڭ ئاغزىغا قارىتىپ شۇنداق ئوق ئۇزدىكى ئەجدىھانىڭ تېنى گويا غەلۋىدەك ھۆتە - تۆشۈك بولدى. ئەجدىھا ھەيۋەت بىلەن يەرگە يىقىلدى. ئۇ خۇددى قوينىڭ ئۈچەيلىرىنى ئوتقا سالغاندەك تولغىناتتى. ئاخىرى ئەجدىھا ئۆلدى. پەرھاد تەڭرىتائالاغا شۇكىرى - سانالار ئېيتىپ غارغا قاراپ ماڭدى. غارغا كىرىپ ئايلىنىپ يۈرۈپ بىر تاشقا كۆزى چۈشتى. ئۇ تاشقا مۇنۇلار يېزىلغانىدى: « ھەر كىم ئۆز كۈچىگە تايىنىپ بۇ ئەجدىھانى ئۆلتۈرۈپ ئالدىغا قاراپ ماڭسا، بۇ يەردە مىڭ پاتمان ئالتۇن باردۇر. گويا رۇستەمنىڭ ساقىسىدەك يۇمىلاق تۇرغان تاشنى بىرلا كۈچەپ ئورنىدىن قوزغاتسا، تاشنىڭ ئاستىدا ئەدەسىز خەزىنە بار. ئۇنىڭ ھېسابىنى ھېسابلاشقا ھەرقانداق ئالىم،

ناھايىتى خۇشال بولدى. ئۇنى كۆزلىرىگە سۈرتتى. ئاندىن ئەڭگۈشتەرنى ھان ئاتىسىنىڭ ئالدىغا ئېلىپ باردى. خاقان ۋە خانىش ئوغلىنىڭ سالامەت قايتىپ چىققانلىقىنى كۆرۈپ شاد - خۇراملىققا چۆمدى. شاھزادە خاقان باشلىق بارلىق لەشكەرلەرنى باشلاپ دېۋىنىڭ ماكانىغا ئېلىپ كىردى. ئۇلارغا ئۇ يەردىكى خەزىنىلەرنى ئۆلەشتۈرۈپ بەردى. ھەممەيىلەن يېتىپ - ئاشقۇدەك بايلىققا ئېرىشىپ، خۇرسەن بولۇشتى. شاھزادە سۇلايمان ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەڭگۈشتىرىنى قولغا ئېلىپ، ئىسكەندەرنىڭ تىلىملىرىنى يېشىش ئۈچۈن يولغا راۋان بولدى.

ئۇلار بىر نەچچە پەرسەڭ يول يۈرگەندىن كېيىن بىر كۆكلەمزارلىققا يېتىپ باردى. ئۇ يەردە بىر قۇدۇق بار ئىدى. شاھزادە قۇدۇقتىن سۇ تارتىپ غۇسلى تاهارەت قىلىپ، ئىشلىرىنىڭ ئوڭۇشلۇق بولۇۋاتقانلىقى ئۈچۈن تەڭرىگە شۇكرى - سانا ئېيتىپ ناماز ئوقۇدى. پەرھاد سەجدىگە باش قويدى. شۇ چاغدا ئۇنىڭ قېشىدا يېشىل كىيىملىك نۇرانە يۈزلۈك بىر مويىسىپت پەيدا بولدى. پەرھاد دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ ئۇنىڭغا سالام قىلدى. بوۋاي سالامنى ئىلىك ئېلىپ:

— مەن خىزىردۇرمەن، — دەپ ئۆزىنى ئاشكارا قىلدى ۋە:

— ئىسكەندەر بىلەن ئىككىمىز ھاياتلىق سۈيىنى ئىزدەپ زۇلمەتكە كىردۇق. ئابى ھايات ماڭا نېسىپ بولدى. ئىسكەندەر قايتىپ چىقىپ تىلىماتقا تۇتۇش قىلدى. ئۇ باغلىغان تىلىماتلارنى مەن يېشەلەيمەن.

يېقىنلاشتى. دېۋە ئادەمزادىنىڭ كېلىۋاتقانلىقىنى سېزىپ ھەيۋەت بىلەن غاردىن چىقتى. ئۇ تاغدىن تاشلارنى قومۇرۇپ پەرھادنىڭ بېشىغا تاشلايتتى. دېۋە پەرھادنى زادىلا يېقىن كەلتۈرمەسلىككە تىرىشاتتى. پەرھاد مىڭبىر مۇشەققەتتە سىپەرنى بېشىغا تۇتتى. ئاسمان - زېمىن لەززىگە كەلدى. سىپەر بىلەن تاشنىڭ ئارىسىدىن چىققان ئوتلار ئاسمانغا تۇتاشتى. دېۋە يەنە بىر قېتىمدا ناھايىتى چوڭ بىر تاغنى قومۇرۇپ پەرھادنىڭ بېشىغا تاشلىدى. پەرھاد دەرھال ئىسمى ئەزەمنى ئوقۇپ ئۆزىگە دەم سالدى. دېۋە شۇ زامان يىقىلدى. پەرھاد شەمشەر بىلەن شۇنداق ئۆردىكى، دېۋە دوزاخقا راۋان بولدى. شۇندىن كېيىن شاھزادە دېۋىنىڭ قەسىرىگە كىردى. ئۇ يەردىكى ھەددى - ھېسابسىز خەزىنە ۋە ئاجايىپ - غارايىپلارنى كۆردى. شۇ ئارىدا پەرھاد بىر ئۆينى كۆرۈپ قېلىپ ئۆينىڭ ئىچىگە يېقىن باردى، ئىشىك قۇلۇپلاغلىق ئىدى. ناھايىتى نەسلىكتە ئىشىكتىكى قۇلۇپنى ئېچىپ ئۆيگە كىردى. ئۆينىڭ ئىچى قۇيقۇرۇق بولۇپ، ھېچنەرسە كۆرۈنمەيتتى. شاھزادە يۇقىرىغا قارىدى. تورۇستا ياقۇتتىن ياسالغان بىر قەندىل ئېسىقلىق تۇراتتى. قەندىلنى ئېلىپ قارىسا ئۇنىڭغا: «بۇنىڭدا سۇلايمان ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەڭگۈشتىرى باردۇر ھەر كىم دېۋىنى ئۆلتۈرۈپ، بۇ قەندىلنى قولغا ئالسا، ئەڭگۈشتەرنى تاپالايدۇ. ئەڭگۈشتەرنى قولغا ئالغان كىشىگە سوقرانىڭ تىلىملىرى ئېچىلىدۇ.» دېگەن سۆزلەر نەقىشلەنگەن ئىدى.

پەرھاد ئەڭگۈشتەرنى تېپىۋېلىپ

چاغدا يېشىلىدۇ ، — دەپ تەلىم بەردى .  
 پەرھاد شاد - خۇرام بولۇپ يولغا  
 چۈشتى . ئىسمى ئەزەمنى ئوقۇشتىن ھەرگىز  
 توختاپ قالمىدى . ماڭا - ماڭا ھېلىقى  
 دەرۋازىغا يېتىپ بېرىپ ، شىرنى كۆردى .  
 ئىسمى ئەزەمنى ئوقۇپ تۇرۇپ ئەڭگۈشتەرنى  
 شىرنىڭ ئاغزىغا تاشلىدى . شىر دەرھال يو-  
 قالىدى . شاھزادە ئەڭگۈشتەرنى قولغا ئېلىپ  
 دەرۋازىنىڭ قېشىدىكى تەختكە چىقىپ  
 ئولتۇردى . بۇ چاغدا خىزىر ئەلەيھىسسالام  
 دېگەندىنمۇ ئارتۇقراق ئاۋازلار ئاڭلاندى ۋە  
 شۇ زامان دەرۋازىدىن قوللىرىدىكى ئوقىيالى-  
 رىنى بەتلەپ تۇرغان ھەيكەللەر چىقتى .  
 شاھزادە كۆردىكى ئوتتۇرىدىكى ھەيكەلنىڭ  
 مەيدىسىدىكى ئەينەكتىن نۇر چاقناپ تۇ-  
 رۇپتۇ . پەرھاد ئوقىياسى بىلەن شۇنداق  
 ئانتىكى ، گويا مەشۇقنىڭ ئوقى ئاشقنىڭ  
 يۈرىكىگە ئۆتكەندەك دەل تەگدى . بارلىق  
 ھەيكەللەر تەڭلا يىقىلىپ چۈشتى . شاھزادە  
 تەڭرىتائالاغا ھەمدۇ سانالار ئېيتىپ قورغانغا  
 كىردى . قورغاندا ئاجايىپ - غارايىپ مال -  
 دۇنيىلار ھېسابسىز كۆپ ئىدى . ئىسكەندەر  
 زۇلقەرنەينىنىڭ جاھاننى سورىغاندا يىغقان  
 مال - مۈلكى مۇشۇ يەردە ئىدى . بۇلارنى  
 پۈتۈنلەي تىلىم بىلەن بەنت قىلىۋەتكە-  
 نىدى . قورغاننىڭ بۇرچىكىدە بىر  
 ھەشەمەتلىك ئىشىك كۆرۈندى . پەرھاد  
 ئىشىكنى ئېچىپ ئىچكىرى كىردى . ئۇ يەردە  
 جەمئىيەتنىڭ جامى بار ئىدى . ئۇ  
 جامدىن بارلىق يوشۇرۇن نەرسىلەرنى  
 روشەن كۆرگىلى بولاتتى . ھەتتا  
 ئالەمنىڭ سىرتىدىكى ۋە توققۇز  
 پەلەكنىڭ ئاجايىپ - غارايىپلىرى

ئالدىڭدىكى يوللاردا ئىسكەندەرنىڭ  
 تىلىملىرى ناھايىتى كۆپ . مەن ساڭا يار-  
 دەمدە بولىمەن ، — دېگەن سۆزلەرنى بايان  
 قىلدى . ئۇ يەنە :

— مۇشۇ يول بىلەن ئۇدۇل ماڭغىن .  
 باسقان قەدىمىڭنى ساناپ ماڭساڭ ئون  
 ئىككى مىڭ قەدەم ماڭسەن . شۇ چاغدا بىر  
 قورغاننى كۆرسەن . ئۇ يەرنىڭ تاشلىرى  
 شەمشەردىنمۇ ئىتتىك . ئەگەر قەدىمىڭ  
 يولىنىڭ سىرتىغا چىقىپ كەتسە تاشلار ئا-  
 ياغلىرىڭنى كېسىپ ، پارە - پارە قىلىۋېتىدۇ .  
 ئون بىرمىڭ قەدەمدە بىر دەرۋازا بار .  
 دەرۋازىلاردا بىردىن شىر بار . شىرنىڭ ئاغ-  
 زىنىڭ چوڭلۇقى دەرۋازا بىلەن تەڭ  
 كېلىدۇ . دەرۋازىغا يېقىن بارساڭ شىر ساڭا  
 خىرىس قىلىدۇ . شۇ چاغدا سەن  
 ئەڭگۈشتەرنى شىرنىڭ ئاغزىغا تاشلىساڭ  
 شىر ئۆلىدۇ . ئەڭگۈشتەرنى دەرھال ئېلىۋال .  
 لېكىن ئىسمى ئەزەمنى ئوقۇشتىن ھەرگىز  
 توختاپ قالمىغىن . ئاندىن يەنە مىڭ قەدەم  
 ماڭساڭ ھېلىقى قورغانغا يېتىپ بارسەن . ئۇ  
 يەردە بىر دەرۋازا كۆرۈنىدۇ . دەرۋازىنىڭ  
 يېنىدا بىر تەخت بار . سەن ئاشۇ تەختكە  
 چىقىپ ئولتۇرغىن . شۇ چاغدا دەرۋازا  
 ئېچىلىپ ئىچىدىن قولغا تۆمۈر ئوقيا تۇتقان  
 ئادەملەرنىڭ ھەيكىلى چىقىدۇ . ئوتتۇرىدىكى  
 ھەيكەلنىڭ كۆكسىدە بىر ئەينەك بار بولۇپ ،  
 ئالەمنى يورۇتۇپ تۇرىدۇ . سەن دەرھال  
 ئاشۇ ئەينەككە قارىتىپ ئوق ئۆز . ئەگەر  
 ئوقۇڭ دەل تەگسە ئەتراپتىكى ھەيكەللەرنىڭ  
 ھەممىسى يىقىلىدۇ . مۇبادا تەگمەي قالسا  
 ئۇلار سېنى ئۆلتۈرىدۇ . سەن چوقۇم ئوقنى  
 ئەينەككە دەل تەگكۈزگىن . تىلىملار شۇ

كۆتۈردى ، پادىشاھ ۋە پەرھاد ئۈچىلىسى غارغا كىرىپ كېتىشى . غارنىڭ ئىچى زۇلمەتتىنمۇ بەكرەك قاراڭغۇ ئىدى . ئۇلار ۋەزىر كۆتۈرۈۋالغان جامنىڭ يورۇقىدا يول تېپىپ مېڭىشتى ، ئاخىرى غارنىڭ ئىچكىرىسىگە يېتىپ باردى . ئۇ يەردە يۇقىرىغا چىقىپ كېتىدىغان بىر بەلەمپەي بار ئىدى . ئۇلار بەلەمپەيدىن يۇقىرىغا چىقتى . بەلەمپەي ئاسمان بىلەن تەڭلەشكەن دەپ بىر ئىشكەك دۇچ كەلدى . ئىچكىرىدىن « كىرىڭ » دېگەن ئاۋاز ئاڭلاندى . ئۇلار ئەدەب بىلەن ئىچكىرى كىردى . ئۇلارنىڭ ئالدىدا بەستىلىك بىر بوۋاي تۇراتتى . ئۇنىڭ ھەيۋىتىدىن يەر - زېمىن لەرزىگە كېلەتتى . ئۇنىڭ يۈزىدىن نۇر چاقىناپ تۇراتتى . كىرگەنلەر ئۇنىڭغا سالام بىجا كەلتۈرۈشتى . بوۋاي مېھرىبانلىق بىلەن ئۇلارنىڭ سالىمىنى ئىلىك ئالدى . ئۇ :

— شۇنچە جاپا - مۇشەققەتلەرنى چېكىپ ، تىلىمىلاردىن ئۆتۈپ ، نېمە ھاجەت بىلەن مېنى ئىزدەپ كەلدىڭلەر ؟ — دەپ سورىدى . شاھ باشلىق ھەممەيلەن ناھايىتى خۇشال بولۇشتى . سوقرات ھەكىم خاقانغا قاراپ :

— سىز يۈز يىل ئۆمۈر كۆرسىز ۋە نۇرغۇن شەھەرلەرنى قولغا كىرگۈزۈپ ، ئۇلارغا ئۆز پەرمانىڭىزنى يۈرگۈزۈسىز . ئىككىنچى ، ھاياتلىقىڭىزدا ھەرگىز كېسەللىكنىڭ ، زەئىپلىكنىڭ ئازابىنى كۆر - مەيسىز . ئەگەر سىزدە كېسەللىك ئالامەتلىرى يۈز بەرگۈدەك بولسا ، قوللىڭىز - دىكى ئەگگۈشتەرنى ئاغزىڭىزغا سېلىپ سۈيىنى يۇتسىڭىز شىپا تاپسىز ، قېرىلىق يەتكەن بولسا ، ياش يىگىتلەردەك كۈچ - قۇۋۋەتكە تولسىز ، — دېدى . ئاندى ۋە -

ئاشكارا بولاتتى . پەرھاد بۇلارنىڭ ھەممىسىنى تاماشا قىلغاندىن كېيىن سىرتقا چىقىپ ، لەشكەرلەرنىڭ قېشىغا باردى . لەشكەرلەر بولسا ئاھۇيىغان قىلىشىپ ، پەرھادنىڭ يولىغا قاراپ تۇرۇشاتتى . ئۇلار پەرھادنىڭ سالامەت قايتىپ چىققانلىقىنى كۆرۈپ ، ئىنتايىن خۇشال بولۇشتى . پادىشاھ باشلىق بارلىق لەشكەرلەر پەرھادقا ئەگىشىپ قورغانغا كىردى . ئۇلار مۇنچىۋالا نۇرغۇن غەزىنىنى كۆرۈپ ھەيران بولۇشتى . جامدىكى ئاجايىپلارنى كۆرۈپ پەرھادقا ئاپىرىنلار ئوقۇدى . شاھزادە بارلىق خەزىنىنى پادىشاھنىڭ ئىختىيارىغا تاپشۇردى . پادىشاھ بولسا لەشكەرلەرگە تەقسىم قىلىپ بەردى . ئۇلار قارۇندىنمۇ ئارتۇقراق باي بولدى .

ئاندىن كېيىن ، پەرھاد سوقراتنىڭ تېغىغا قاراپ يول ئالدى . ئۇنىڭ كەينىدىن خاقان لەشكەرلەرنى ئەگەشتۈرۈپ ماڭدى . بىر نەچچە پەرسەك يول يۈرگەندىن كېيىن سوقرات تېغىغا يېتىپ باردى . بۇ تاغ شۇنداق چىلىك زور ۋە دىلنى مەھلىيا قىلاتتىكى ، بۇنىڭغا قاراپ ھەممەيلەن ھەيران قېلىشتى . تاغدا نۇرغۇن بۇلاق ۋە كۆللەر بار ئىدى . ئۇلار ئايلىنىپ تاماشا قىلىپ يۈرۈپ ، تاغنىڭ ئىچىدىكى بىر غارنى كۆرۈپ قالدى . ئۇ غاردا بىر ئەجدىھا بار بولۇپ ، ئۇ ئەجدىھانىڭ ھەيۋىتىدىن قورقۇپ ھېچكىم ئۇ يەردىن ئۆتەلمەيتتى . كىشىلەر ئۇ يەردىن چىقىپ كېتىشكە يول تاپالماي قېلىشتى . ئاخىرى ئۇلار جەمىشنىڭ جامىغا قاراشتى . جامدىن غارنىڭ ئىچىدىكى يەتتە تۈرلۈك ئالامەت ئاشكارا كۆرۈندى . ئارىدىن بىر ياشانغان كىشى ئاخىرى سوقرات تۇرغان جايىنىڭ ئورنىنى كۆردى . ۋەزىر جامنى

ئىشققا ئېرىشكىلى بولمايدۇ . مە جازى ئىشقى خۇددى سۇبھىگە ، ھەقىقىي ئىشقى بولسا ئاپ-تاپقا ئوخشايدۇ . سەنمۇ مە جازى ئىشقى بىلەن كۆيۈپ خالسى بولمىغىچە ھەقىقىي ئىشققا ئېرىشەلمەيسەن . مە جازى ئىشققا يېتىش ئۈچۈن تىرىشچانلىق كۆرسەتكىن . شۇ چاغدىلا كامالەتكە يېتىپ ئاشقلارنىڭ قاتنا-رىغا كىرىسەن ۋە ئىشقىنىڭ تاجىدارى بولالايسەن . ئاندىن ھەقىقىي ئابدلىق دە-رىجىسىگە يېتىسەن . ساڭا ئەزەلدىلا مۇشۇ تەقدىر پۈتۈلۈپ كەتكەن ، — دېدى ۋە بىر مۇنچە دۇئالارنى ئۆگىتىپ تەلىم بەردى . سۇقرا تەنە :  
 ئاشقىلىق دەشتىدە بېشىڭغا ھەر-قانداق بىر مۈشكۈلچىلىك چۈشسە ، مەن تەلىم بەرگەن دۇئانى ئوقۇغىن . سېنىڭ بۇ يەرگە كېلىشىڭگە سەۋەب بولغان ئەينەكنىڭ خاسىيىتى بىلەن ئىسكەندەرنىڭ زۇلمىتىدىكى ھەيكەلنىڭ كۆكسىدىكى ئەينەكنى بىر ئوق بىلەن كۈكۈم - تالغان قىلىۋەتتىڭ . ئۆز ۋىلايىتىڭدە سېنى شەيدا قىلغانمۇ ئاشۇ ئەينەك . ئۇ شەيدالىقىڭمۇ كۈشادلىققا ئېرىشكۈسى . ئەمدى سەن چىن ۋىلايىتىگە قايتىپ بارغىن . ئەينەكنى شۇ جايىدا تاماشا قىلغىن . پىراق ئوتىدا كۆيۈپ ئۆرتەنگىنىڭدە مېنى يادىڭغا ئال . ئەلۋىدا ، ئوغلۇم ، — دەپلا ، جان تەسلىم قىلدى . پادىشاھ بىلەن ۋەزىر غارنىڭ سىرتىدا بۇ ئىشلارنى ئاڭلاپ تۇرۇشقانىدى . پەرھاد نېمە قىلارنى بىلمەي تۇرغاندا ، پادىشاھ بىلەن ۋەزىر كىرىپ كەلدى . ئۇلار سۇقرا تە-كىمىنى ئۆزى تۇرغان غارغا دەپنە قىلدى . ئۇ تاغقا شەھەر بىنا قىلىپ ، ئاۋاتلىققا ئايلاندۇردى . سۇقرا تەكىمىنىڭ مازىرىغا نۇرغۇن مال - مۈلۈكنى ۋە خىپە قىلىپ ،

زىرگە ئېيتتىكى :  
 — سەنمۇ خاقانغا ئوخشاش دۆلەت كۆرىسەن . ئەمما بىر ئاپەت باردۇر كى ، تەڭرىتائالا ئۆزى ئامان ساقلىغاي ...  
 سۇقرا تەكىمىنى بىلەن ۋەزىرنى غاردىن چىقىپ كېتىشكە ئىجازەت قىلدى . پەرھادنى پالغۇز ئېلىپ قالدى .  
 — ئەي ئىشقى دەشتىنىڭ شەھسەۋارى ۋە ھىجران غېمىنىڭ كۇھسارى ، ئاگاھ بولغىنىكى ، ئەزەل سەھىپىلىرىدە يېزىلىشىچە ، تەڭرىتائالا مېھنەت دەشتىدىن توپا ، ئىشقى دەرياسىدىن سۇ ئېلىپ ئۇنى پىراق ئوتى بىلەن ئارىلاشتۇرۇپ يۇغۇرۇپ سېنىڭ جىسمىڭنى ياراتقان ئىكەن . مىڭ يىلدىن بۇيان سېنىڭ قەدىمىڭگە ئىنتىزار بولۇپ تۇرغانىدىم . ئەلھەمدۇللاھ بۈگۈن مەقسىتىمگە يەتتىم . ئەمدى باقىي ئالەمگە سەپەر قىلىمەن ، — دېدى ئۇ پەرھادقا ۋە سۆزىنى داۋام قىلىپ ، — بۇ دۇنيانىڭ ۋا-پاسى يوقتۇر . ئىسكەندەردەك جاھانگىرگىمۇ ۋاپا قىلمىغان . يۈزىڭنى يىل ياشىسىمۇ بىر كۈندەك بىلىنمەيدۇ . تەڭرى ئادەمنى بەندىچىلىكنى ئۈزلۈكسىز بەجا كەلتۈرسۇن ، دېگەن مەقسەتتە ياراتقان . ھەر كىم ھەقىقىي مۇھەببەتكە ئېرىشسە ، ئەبەدىي بەخت ۋە مەڭگۈلۈك تاج - تەختكە ئىگە بولغان بو-لىدۇ . لېكىن بۇنداق مۇھەببەتكە يېتىش ئۈچۈن ئىككى شەرتنى ئادا قىلىش كېرەك . بىرى — ئۆز ۋۇجۇدىدىن كىيىر - تەكەبۇرلۇقنى ، مەنمەنلىكنى يىراق قىلىش ؛ دۇنيا تەئەللۇقاتىدىن ۋاز كېچىش . ئىككىنچىسى — چىن دىلى بىلەن مە جازى ئىشقىنى تەلەپ قىلىش شەرت ، چۈنكى تاڭ ئاتىدە خۇچە قۇياش كۆرۈنمىگىنىدەك ، مە جازى ئىشقىنى قولغا كەلتۈرمەي تۇرۇپ ھەقىقىي

غۇنچىدەك لەۋلىرىدىن كۈلكە ياغدۇرۇپ بىر توپ نازىنىلار ئات چاپتۇرۇپ مەيدانغا يېتىپ كەلدى. پۈتۈن خالايق ئۇلارنى كۆرۈپ ئالاقىزادە بولۇپ كېتىشتى. بۇ قىزلارنىڭ ھۆسن - جامالى بىر - بىرىدىن گۈزەل ئىدى. ئۇلارنىڭ بىر ئاي يۈزلۈك پادىشاھى بار ئىدى. ئۇنىڭ گۈزەل ھۆسن - جامالى ۋە سۈمبۇل چاچلىرى زامانغا ئاپەت ياغدۇراتتى. بۇ يىگانە دەۋران، نازاكەت گۈلشىنىنىڭ گۈلى، ھىجران غېمىنىڭ جەۋھىرى، پىراق ئالىمىنىڭ گۆھىرى ئىدى. ئۇ ھەر تەرەپكە نەزەر تاشلىغاچ پەرھادنىڭ قېشىغا يېتىپ كەلدى ۋە بۇ ياش يىگىتكە نەزەر سالدى - دە، ئاھۇ پىغان بىلەن خۇددى بويىنى ئۈزۈلگەن قۇشتەك پەرھادنىڭ ئايىغىغا يىقىلدى. بۇ ئەھۋالنى كۆرگەن پەرھاد جىگەرنى كۆيدۈرىدىغان بىر ئاھ ئۇرۇپ بىئىختىيار يىقىلىپ چۈشتى. بۇ ئىشلارنىڭ يۈز بېرىشى سوقراتقا ئەزەلدىنلا مەلۇم بولغانىدى. پەرھاد ئەينەك تىن جاھانغا ئوت ياقىدىغان ئاي يۈزلۈك جاناننى كۆرۈپ بېھۇش بولۇپ يىقىلغانىدى. ئەمما ئۇ ئەينەكتە كۆرۈنگەن كىشىنىڭ ئۆزى ئىكەنلىكىنى بىلمىدى. پەرھادنىڭ ئانا - ئانىسى ۋە خالايق ئۇنىڭ ھالىغا يىغلاشتى. پەرھاد بىر كېچە - كۈندۈز بىلەن ياتقاندىن كېيىن كۆزىنى ئاچتى. بېشىدا خاقانى چىن باشلىق بىر توپ ئا- دەمنى كۆردى. ئۇ:

— نېمە بولدۇڭلار؟ — دەپ پەرياد بىلەن تىلغا كىردى. كۆيچىلىك ۋەقەنى ئۇنىڭغا بايان قىلدى.

— تەقدىرگە چارە يوقتۇر، — دەپ ئاھ ئۇرۇپ كۆزىگە ياش ئالدى پەرھاد. خالايق ئۇنىڭغا تەسەللى بېرىپ بىر مۇنچە

مەخسۇس خادىملارنى ئورۇنلاشتۇردى. ئاندىن ئۇلار چىن ۋىلايىتىگە قاراپ يولغا چىقتى. مەنزىلۇ مەنزىل يول يۈرۈپ، چۆل - باياۋان، قۇملۇقلاردىن ئۆتۈپ ئاخىرى مەنزىلگە يېتىپ باردى.

ئەلقىسىسە، پەرھادنىڭ جاھاننەما ئەينىكىگە قاراپ ئىشقا ئوتغا گىرىپتار بولغانلىقىنى مۇنداق رىۋايەت قىلىشىدۇ:

— شاھزادە ئۆز يۇرتى چىنغا يېتىپ باردى. ئۇنىڭدا ئەينەككە قاراپ بېقىش ھە- ۋىسى كۈچەيدى. ئۇ خەزىنىگە كىرىپ ساندۇقىنى ئەپكەلدۈردى ۋە ساندۇقنىڭ ئاچقۇچىنى سورىدى. ئۇنىڭغا ئاچقۇچنى بەرمەي بولمىدى. پەرھاد ساندۇقنىڭ قۇلۇ- پىنى ئاچتى. «تەقدىردىن قېچىپ قۇتۇلغىلى بولماس» دېگەن ئىكەن. پەرھاد ساندۇقتىن ئەينەكنى ئېلىپ ئۇنىڭغا نەزەر سالدى. ئەينەك ئۇنىڭغا قۇياش نۇرىدىنمۇ يورۇق كۆرۈندى. ئەينەكتىن بىر باياۋان نامايان بولدى. ئۇ دەشت - باياۋاننىڭ تاشلىرى مەھبۇبىنىڭ كۆڭلىدىن دېرەك بېرەتتى. بۇ دەشتتە نۇرغۇنلىغان ئادەملەر ئاجايىپ جاپا - مۇشەققەتلەر چېكىپ تاشلارنى قېزىپ ئېرىق كولاۋاتاتتى. كىشىلەرنىڭ ئارىسىدا بەستىلىك گەۋدىسىدىن كۈچ - قۇۋۋەت ئۇرغۇپ تۇرغان بىر يىگىتنى كۆردى. ئۇ ئانچە كۈچمەيلا تاشلارنى قومۇرۇپ، ئېرىق قېزىۋاتاتتى. ئۇ يىگىتنىڭ ئۆزىگە بەكمۇ ئوخشايدىغانلىقىنى كۆرۈپ ھەيران بولغان پەرھاد ئەينەككە تېخىمۇ يېقىن بېرىپ قارىدى. شۇ ئارىدا بىر تەرەپتىن توپا - چاڭ كۆتۈرۈلدى: بەخت گۈلشىنىنىڭ تۇتىسىدەك ئىشقا ئوتىنى يېقىپ، لەتابەت چىمەننىڭ گۈلدەك ئېچىلىپ، مۇبارەك سۈمبۇل چاچلىرىنى ھەر تەرەپكە يېيىپ،



جايلارنىڭ ھاۋاسى شاھزادىنىڭ مىجەزىگە يارىشىپ، كېسەلدىن ساقىيدۇ .

بۇ پىكىر پادىشاھقا ياقتى ۋە دەرھال پەرھادقا مەلۇم قىلدى . شاھزادىمۇ مۇشۇنداق بىر ئىشنى ئارزۇ قىلىپ يۈرەتتى . ئۇ ناھايىتى خۇشال ھالدا سەپەر تەييارلىقىغا تۇتۇش قىلدى . پادىشاھ بىر قانچە يۈز كېمە ھازىرلىتىپ ، شاھزادە بىلەن بىللە دەريا سەپىرىگە يۈزلەندى . ئۇلار ئەمدىلا كېمىگە ئولتۇرۇشقا ياراتقۇچىنىڭ تەقدىرى بىلەن ئاسماندا ئاجايىپ ئۆزگىرىشلەر يۈز بەردى : دەھشەتلىك دېڭىز بورىنى كۆتۈرۈلۈپ ، دولقۇن شىددەت بىلەن كېمىگە ئۇرۇلدى . كېمىلەر توپىنى چېچىۋەتتى ، كېمىلەر ئوڭتەي - توڭتەي بولۇپ كەتتى . شاھزادە پەرھاد بىر قولۋاقتا چۈشۈپ ئالدى ، خاقانى چىن بىلەن ۋەزىر ئىككىلىنمۇ بىر قولۋاقتا چۈشۈپ ئېلىشقانىدى . بۇلار ئىختىيارسىز بىر - بىرلىرىدىن ئايرىلىپ ھەر تەرەپكە راۋان بولۇشتى . بەزىلەرنىڭ كېمىلىرى غەرق بولدى . بەزىلەر قۇرقۇنچىدىن نىمجان بولۇپ قېلىشتى . ئاخىرى پادىشاھنىڭ كېمىسى چىن ۋىلايىتىگە يېتىپ باردى . ئۇلار خۇشاللىق بىلەن قىرغاققا چىقىشتى . بۇ ئايەتتىن ئامان قالغانلار بىر - بىرلەپ پەيدا بولدى . ئەمما شاھزادىدىن ھېچقانداق خەۋەر يوق ئىدى . پادىشاھ باشلىق ھەممەيىلەن تولىمۇ پەرىشان بولۇشتى . ئۇلار يەنە بىر ياقىدىن ئۆزلىرىنىڭ تىرىك قالغانلىقىنى غەنىمەت بىلىشتى ۋە شاھزادىنىمۇ سالامەت قۇتۇلغان بولۇشى مۇمكىن « دەپ پادىشاھقا تەسەللى بەردى . شۇنىڭ بىلەن ئۇلار قىرغاققا شاھزادىنى ساقلاپ تۇرۇپ ، ئا - خىرى شەھەرگە قايتىپ كەلدى . پادىشاھ ئۆزىنىڭ شاھلىق تەختىگە چىقتى .

نەسەپتەلەرنى قىلدى . ئۇلار بىر مەھەل ئولتۇرۇپ تارقاشتى . پەرھاد ئەينەكنى قولغا ئېلىپ سىنىچىلاپ قارىدى . لېكىن ئەينەكتىن ھېچنەرسە كۆرۈنمىدى . شاھزادە قاتتىق ئاھ ئوردى . تىلىمىنىڭ خاسىيىتى شۇ ئىدىكى ، بىر قېتىمدا كۆرۈنگەن نەرسە ، ئىككىنچى قېتىم قارىغاندا كۆرۈنمەيتتى . شۇڭا بۇ ئۆ - ۋەت ئەينەكتىن ھېچنەرسە كۆرۈنمىدى . شاھزادىنىڭ كۆڭلى تولىمۇ بىئارام بولدى . ئامما ئۇ سەۋرى قىلدى . بۇنداق ۋەقەنى باشقىلارغا ئاشكارىلاشقا بولمايدىغانلىقىنى ھېس قىلدى . شۇڭا ئۇ ئاغزىنى چىڭ يۇمۇپ ، بۇ سىرنى كۆڭلىدە مەھكەم ساقلىدى . بىراق ئۇنىڭ ھىجران ئەلىمى تېخىمۇ زىيادە بولدى . بىر نەچچە ۋاقىت شۇ تەرىقىدە ئۆتتى . ئاخىرى ئۇنىڭ تاغدەك جىسمى يادەك ئېگىلدى . چىرايى گويا كۈز پەسلىدىكى غازاڭدەك سارغايىدى . ئاتا - ئا - نىسى ئوغلىنىڭ ھالىغا قاراپ تولىمۇ پەرىشان بولۇشتى . « بۇ خىل ئايەتنىڭ سەۋەبىدىن پەرھاد بارغانسېرى زەئىپلىشىپ كەتتى ؟ » دەپ ئويلىغان خاقان ئەڭ ئۇستا ھۆكۈم - تېۋىپلارنى يىغىپ ئۇلاردىن مەسلىھەت سورىدى . تېۋىپلار شۇنداق ھۆكۈم قىلىشتى : مىجەزى قۇرۇق ئىسسىققا ئايلىنىپ ، قېنى بۇزۇلۇشقا باشلاپتۇ . ئۇنىڭ ئىلاجى دەريا ياقىسىدۇر . شۇڭا كېسەلنى دەريا ياقىسىغا ئاپىرىپ داۋالاش كېرەك . غەرىبتىكى دەريانىڭ قىرغىقىنى بويلاپ 2 - 3 كۈن ماڭغاندا بىر جەزىرىگە يېتىپ بارغىلى بولىدۇ . ئۇ يەرنى « جەزىرەنى خۇررەم فەزا » دەپ ئاتايدۇ . بۇ جايدا بۇلاق بىلەن كۆللەر بىر - بىرى بىلەن بەسلىشكەن بولۇپ ، ھاۋاسى ناھايىتى ساپتۇر . شاھزادىنى ئاشۇ يەرگە ئاپىرىپ ھاۋا بەگگۈشلەتسەك ئۇ

بىزنى ھالاك قىلىدۇ. ئاندىن بارلىق مال - مۈلكىمىزنى ئولجا قىلىدۇ. ئۇلارنىڭ قولىغا چۈشكەن ئادەمنى ھەرگىز تىرىك قويمايدۇ. بىز يولدىن ئادىشىپ بۇلار تەرەپكە كېلىپ قاپتىمىز ... - دېيىشتى كۆپچىلىك. ئۇلار بىر - بىرىدىن رازىلىق سورىشىپ، زار - زار يىغلاشتى. شاھزادە ئۇلارغا:

— قورقماڭلار، ماڭا كۈچلۈك ئوقيا بىلەن بىر تال ئوق تېپىپ بېرىڭلار، - دېدى.

شاھزادە ئوقيانى قولىغا ئالدى. دەل شۇ چاغدا قاراقچىلار سودىگەرلەرنىڭ كېمىسىگە يېقىنلىشىپ كەلدى. ئۇلار بېنىزىن قاچىلانغان پارتلاتقۇچىلارنى تەييارلاپ ئېلىشتى. پارتلاتقۇچىنىڭ پىلتىسىگە ئوت يېقىۋەتتى. شاھزادە قولىدىكى ئوقيا بىلەن شۇنداق چەنلەپ ئاتتىكى، بېنىزىن قاچىلانغان پارتلاتقۇچى پارە - پارە بولدى. ئۇنىڭ ئىچىدىكى بېنىزىن كېمىگە يامرىدى ۋە بېنىزىغا تۇتاشقان ئوت بىردەمدە كېمىنى كۆيدۈرۈۋەتتى. شاھزادە قاراقچىلارنىڭ بارلىق كېمىلىرىنى كۆيدۈرۈپ تۈگەتتى. قاراقچىلارنىڭ كۆپىنچىسى ئۆزلىرى ياققان ئوتتا كۆيۈپ ئۆلدى. ئاز بىر قىسمى كەلگەن جايغا قاراپ قېچىپ كېتىشتى.

كېمىدىكى سودىگەرلەر شاھزادىگە تەھسىن ۋە ئاپىرىنلار ئوقۇپ، ئىززەت - ئىكرام بىلەن:

— بىز بارلىقىمىز سىزنىڭ قۇلىڭىز ... - دېيىشتى.

ئاخىرى ئۇلار دەريادىن سالامەت ئۆتۈپ، بىر شەھەرگە يېتىپ باردى. ھەممەيلىن ھەقتە ئالاغا چەكسىز شۇكرى - سانالار ئېيتتى.

ئاتىسى شاھزادىنىڭ ھالىغا ئېچىنىپ

پەرھاد بۇلاردىن ئايرىلغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ كېمىسى سۇدا پارە - پارە بولۇپ كەتتى. ئۆزى بولسا بىر پارچە تاخ - تايىنىڭ ئۈستىدە قالدى. ھېسابسىز قۇرقۇنچ بىلەن جېنىدىن ئۈمىد ئۈزگەن ھالدا يەمەن مەملىكىتى تەرەپكە ئېقىپ كېتىۋاتاتتى. دەل شۇ چاغدا يەمەندىن چىققان بىر توپ سو - دىگەر پەرھادنى كۆرۈپ قالدى ۋە ئۇنى سۇدىن سۈزۈۋېلىپ، ئۆز كېمىلىرىگە سېلىۋالدى ۋە پەرھادنىڭ دىمىقىغا خۇش بۇي نەرسىلەرنى پۇراتتى. شاھزادە ھوشىغا كەلدى. ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ تەڭرىگە شۇكرى - سانالار ئېيتتى. سودىگەرلەرنىڭ سورىغان سوئاللىرىغا جاۋاب بېرىپ:

— ... يەمەنگە سودىغا كېتىۋاتاتتۇق. دېڭىز بورىنى چىقىپ كېمىلىرىمىزنى ھالاك قىلدى. مەن بىر پارچە تاختا يېقىنلاشمايمەن. ئۇنىڭدىن باشقىنى ئېسىمگە ئالمايمەن. مانا، ھوشۇمغا كېلىپ سىزلىرىنى كۆرۈۋاتمەن. ماڭا ياردەمدە بولۇپ، مېنى بۇ ئاپەتتىن قۇتقۇزۇپسىزلىرى. سىزلىرىگىمۇ تەڭرىتائالا ئۆزى يار بولغاي، - دېدى. كېمىدىكىلەر پەرھادنى شاھزادە ياكى ئۇلۇغ بىر سودىگەر ئوخشايدۇ، دەپ قىياس قىلىشتى. شاھزادىگە نۇرغۇن ياخشىلىقلارنى قىلدى. جاندىلى بىلەن خىزمىتىدە بولدى.

پەرھاد سودىگەرلەر بىلەن كېمىدە كېتىۋاتاتتى. بىردىنلا دېڭىزدا 4 - 5 كېمە پەيدا بولدى. كېمىلەر يېقىنلاشقاندا سودىگەرلەر كېمىدىكى كىشىلەرنى كۆرۈپلا داد - پەرياد قىلىشقا باشلىدى. شاھزادە ئۇلاردىن نېمە ۋەقە ئىكەنلىكىنى سورىدى. — بۇ كۆرۈنگەنلەر دېڭىز قاراقچىلىرىدۇر. ئۇلار كېمىلەرگە ئوت قويۇپ

ئۇنىڭ غەم - قايغۇسىدا يۈرنىكى پارە - پارە ئىدى . پەرھاد بولسا ئەينەكتە كۆرۈنگەن ئاي يۈزلۈكنىڭ ئىشىقىدا بىئارام ۋە بىتاقەت بولاتتى . شاھزادىگە قاراپ كىشىلەر ئىچ ئاغرىتىشاتتى .

سودىگەرلەرنىڭ ئارىسىدا شاپۇر ئىدى . سىملىك بىر كىشى بار ئىدى . ئۇ ئەقىللىق ۋە دانىشمەن بولۇپ ، رەسساملىقتا تەڭداش . سىز ئىدى . ئۇ پەرھادنىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەر تېپىپ ، ئۇنىڭغا گايىدا ئىشقى - مۇھەببەتتىن ھېكايە سۆزلىسە ، گايىدا مەشۇقنىڭ زۇلمىدىن شىكايەت قىلاتتى . شاھزادە بۇ ھېكايىلارنى ئاڭلاپ ئاھۇ پىغان چىكەتتى . شاپۇر بىلەن شاھزادىنىڭ ئۇل پەتەجىلىكى قويۇقلاشقانسېرى ، ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى دوستلۇق مۇھەببىتى كۈچىيىشكە باشلىدى ، شاھزادە ئۆزىدىكى ئىشقى ئوتىنى باشقىلاردىن يوشۇرۇشقا تىرىشاتتى . شاپۇرمۇ مۇھەببەت ئىشىقىدا دىۋانە بولغان كىشى ئىدى . ئۇ شاھزادە بىلەن ھال - مۇڭ ئېيتىشىپ ئولتۇرۇپ بىر كۈنى ئۇنىڭغا :

— نام - نەسەبىڭنى ماڭا بايان قىلىپ ، بۇ مەخپى سىرلىرىڭنى ئاشكارا قىلساڭ ، مەن بىرەر تەدبىر قىلغان بولاتتىم ، — دېدى .

مەن چىن ۋىلايىتىدىن بولۇرمەن . ئاتام خاقانى چىندۇر ، ئۆزۈمنىڭ ئېتىم پەرھاد . ئىلمىي دانىشتىن خەۋىرىم بار . دا - ئىم تەڭرىتائالاغا ئىبادەت قىلاتتىم . گايىدا ئاجايىپ خۇش ھاۋالىق گۈزەل بىر باياۋاننى قىزىقىش بىلەن تاماشا قىلاتتىم . ئەنە شۇ دەشت باياۋاندا بىر توپ ئادەم پەيدا بولدى . مەن ئۇلار تەرەپكە باردىم . ئۇلار ھېچنېمىگە باقمىي ئېرىق قېزىۋاتاتتى . مەن ئۇلارنىڭ ئىشلىرىغا قىزىقىپ قاراپ تۇراتتىم ، بىر

تەرەپتىن توپا - چاڭ كۆتۈرۈلدى ۋە بىر توپ ئاتلىق گۈزەل كەلدى . ئوتتۇرىدا بىر قۇياش بار ئىدى . قۇياشقا كۆزۈم چۈشۈش ھامان ھوشۇمدىن كېتىپ يېقىلدىم ... — دەپ شاپۇرغا ۋەقەنى بايان قىلدى . ئەينەكتە كۆرگەنلىكىنى دېمىدى . ئۇ يۇقىرىقى سۆز - لەرنى دەپ بولۇپلا بەھۇش بولۇپ يېقىلدى . شاپۇر پەرھادنىڭ بېشىنى قۇچقىغا ئالدى . ئۇ «شاھزادە كۆرگەن باياۋان ئەرمەن ۋىلايىتىدە . دېمەك بۇ شىرنىنىڭ ئىشقى مۇ - ھەببىتىگە گىرىپتار بوپتۇ» دەپ ئويلىدى . شۇ ئەسنادا شاھزادە ھوشىغا كېلىپ ئاھ تارتتى ، كۆزلىرىدىن تاراملاپ ياشلىرى ئاقتى . شاپۇر ئېيتتىكى :

— پەرھاد بولماڭ . سىزنىڭ كۆرگىنىڭىز ئەرمەن ۋىلايىتىدۇر . مەن ئۇ جايغا بارغان . ئەگەر خالىسىڭىز سىزگە يول باشلىغۇچى بولىمەن . مەقسىتىڭىزگە يەتسىڭىز ئەجەب ئەمەس .

شاھزادە «بۇ مېنىڭ كۆڭلۈمنى ياساپ دەۋاتىدۇ» دەپ ئويلاپ شاپۇرنىڭ سۆزىگە ئىنكاس قايتۇرمىدى . شاپۇر دەرھال قولىغا قەلەم ئېلىپ ئەرمەن ۋىلايىتىنىڭ رەسىمىنى سىزىپ چىقتى . شاھزادە رەسىمنى كۆرگەندىن كېيىن ئاندىن شاپۇرنىڭ سۆزىگە ئىشىنىپ ئۇنىڭغا ئاپىرىن ئوقۇدى . رەسىمدە ئۆزىنىڭ ئەينەكتە كۆرگەنلىرىنىڭ ھەممىسى ئەينەن سىزىلغانىدى .

ئەلقسىسە ، رىۋايەتچىلەر شۇنداق بايان قىلىشىدۇ :

— پەرھادنىڭ دەردى شاپۇرغا تەسىر قىلدى . تاشتەك كۆڭلى ياغدەك يۇمشىدى . ئۇ :

— مەن ئەرمەن دىيارىنى ناھايىتى ياخشى بىلىمەن . باشلاپ بارسام بەلكىم

مۇرادىڭىزغا يېتەرسىز ، — دېدى . شۇنداق قىلىپ ، ئىككى دوست يولغا چىقتى . ئۇلار دەشتىمۇ دەشت ، باياۋانمۇ باياۋان مېڭىپ ، مەنزىل — ئۆتەڭلەرنى بېسىپ ئۇزاق يۈل يۈرگەندىن كېيىن بىر يەرگە يېتىپ باردى . شاپۇر پەرھادقا :

— ئەي پەرھاد ، سىز كۆرگەن ۋىلايەتكە يېتىپ كەلدۇق . بۇ ئەرمەن ۋىلايىتىدۇر . ئەمدى ئەتراپنى ئايلىنىپ كۆرۈڭ ، — دەپ پەرھادنى ئەگەشتۈرۈپ ئايلاندۇردى . ئەينەكتە كۆرگەنلىرىنىڭ ھەممىسى پەرھادنىڭ ئېسىگە كەلدى . ئۇلار بىر يەرگە يېتىپ كەلدى . ئۇ يەردە بىر توپ ئادەم كۆرۈندى . يېقىن بېرىپ قارىسا ئۇلارمۇ ئەينەكتە كۆرۈنگەن ئادەملەر ئىدى . ئۇ ئۆز — ئۆزىگە : «بۇلارمۇ مېنىڭدەك مېھنەتكە شەيدا بولغان ۋە جاپا — مۇشەققەتكە گىرىپتار بولغان ، بالا تاشلىرى بېشىغا يىقىلغانلار ئىكەن — دە ، » دېدى ۋە :

— سىلەر نېمىشقا بۇ ئىشقا قەدەم قويدۇڭلار ؟ نېمىشقا مۇنداق جاپا ۋە مېھنەتكە قول سۇندۇڭلار ؟ — دەپ سورىدى . خالا-يىق دېدى :

— بۇ ۋىلايەتنى ئەرمىنىيە دېيىشىدۇ . نەسەب جەھەتتىن پەرىدۇنغا يېتىپ بارىدۇ . پادىشاھىمىزنىڭ تەختى — سەلتەنىتى جەمىشدىنىڭكىدىن ئارتۇقتۇر . ئۇنىڭ بېشىدا تاج ئورۇن تاپمىغان ، ئەمما تاجدارلار ئۇنىڭ ئايىغىدا ئورۇن تۇتقاندۇر . گەرچە ئۇنىڭ بېلىدە كەمەر بولمىسىمۇ ، ئالتۇن كەمەرلىكلەر ئالدىدا ئاجايىپ نازا كەتلىك كۆركەم كۆرۈنىدۇ . ئۇنى مېھنىيانۇ دەپ ئاتايدۇ . بۇ شاھ نۇرغۇن شەھەرلەردىن باج — خىراج ئالىدۇ . ئۇنىڭ ھۆسنى — جامالىدا تەڭرىشى يوق بىر

ھەمىشەرسى بار بولۇپ ، ئۇنىڭ يۈزىدىن كۈن خىجىلدۇر . شەرقىيە بىر تاغ ، غەربىيە بىر بۇلاق بار . ئۇنى «ئەينۇلھىيات» يەنى ھاياتلىق بولغى دەپ ئاتايدۇ . بۇ يەر ئاشۇ پەرىسنىڭ ماكانىدۇر . ئۇ بۇ تاغ ئارقىلىق ئەشۇ بۇلاقنىڭ بېشىغا بېرىپ گۈلچېرىلەر بىلەن مەجلىس قۇرىدۇ . شۇڭا ئۇ پەرىس ئىسما بىر ئىمارەت ئەتكۈزۈشنى خالىغانلىقتىن بىزىلەرنى مۇشۇنداق جاپالىق ئىشقا بۇيرۇدى . ئۇ بۇلاقنىڭ قۇرۇلۇشىنىڭ ئۇزۇنلۇقى ئۈچ پەرسەڭ ① يولدى . بۇ تاشلار بىلەن ھەپىلەشكىلى ئۈچ يىل بولدى . ئاران يۈزقەرى ② ئۇزۇنلۇقتا ئېرىق قېزىپتىمىز . ئىش مۇشۇ تەرىقىدە بولسا بارلىقىمىز ئىككى مىڭ يىلدىن ئۆمۈر كۆرسەك ، رۇستەمدەك قۇۋۋەتلىك بولساقمۇ ، بۇ ئىشنى تاماملاشقا كۆزىمىز يەتمەيدۇ ، — دەپ نالە — زار قىلىشتى . بۇ گەپلەرنى ئاڭلاپ پەرھادنىڭ تاشتەك كۆڭلى مومدەك يۇمشىدى . «ھۇ — نەرنى كېرەكلىك جايغا ئىشلەتمەي ئاياپ ، ئاخىرى گۆرگە ئېلىپ كېتىمەنمۇ ...» دەپ ئويلىدى . ئاندىن بارلىق كىشىلەرنىڭ قوللىرىدىكى بولغا — بازغانلىرىنى يىغدى . دى . تۆمۈر چىلىك دۇكىنىنى قۇرۇپ ، يىغىۋالغان بازغان — بولغىلارنىڭ ئۈچ — تۆتى بىرلەشتۈرۈپ باشقىدىن سوقۇپ چىقتى . قارۇندىن ئۆگەنگەن ھۈنەرى بو-يىچە ئۇ سايمانلارنى يوشۇرۇنچە سۇنغاردى . پەرھاد ئەتىسى ئىش مەيدانىغا بېرىپ ئىشقا چۈشتى . ئۇنىڭ كۈچلۈك بىلەكلىرىنىڭ ھەيۋىتىدىن يەر — زېمىن ، تاغلار لەرزىگە كەلدى . قاتتىق تاشلار خۇددى خېمىردەك يۇمشىدى . جوتۇنى ھەر — بىر چايقاندا بو-غان بىر پارچە تاشنى قومۇرۇپ ، كۆز يەتمەس يەرگە تاشلايتتى . پەرھادنىڭ قىد-

شېرىننىڭ ھەمراھ بولۇپ كەلگەن بۇ قىزلار كىيىكتەك چاققان، مەست تاۋۇستەك جىلۋىلىك ئىدى. ئاپتاپتەك نۇرلۇق بۇ قىزلار ئاينى چۆرىدىگەن يۇلتۇزلاردەك شېرىننى ئارىغا ئېلىپ مەيىن شامالدىك يۈرۈپ پەرھاد تەرەپكە يېتىپ كەلدى. ئۇلار كۆردىكى ئىشى ئاڭلىغاندىكىدىنمۇ ئارتۇق ئىكەن. قىزلار ئەتراپىنى تاماشا قىلىشانتى. مېھنىبانۇ بىلەن شېرىن بىلدىكى، پەرھادنىڭ پېشانىسىدىن ھەقىقەت نۇرلىرى چاقناپ تۇرۇر. ئۇنىڭ قامىتىدىن سەرۋىلەر خىجالەت بولۇر... كۈچ... قۇۋۋىتىدىن رۇستەم ئۇنىڭ ئالدىدا پاشچىلىكىمۇ ئەمەس ئىدى. مېھنىبانۇ بىلەن شېرىن بۇ ئىشلاردىن ئەپسۇسلىنار ئىدى. ئاخىرى شېرىن غۇندىچىدەك لەۋلىرىنى ئېچىپ، شېرىن - شېكەرلەرنى چاچتى:

— ئەي، كۈچ... قۇۋۋەتتە يىگانە،  
 ۋاي، دوستلۇق بابىدا زاماننىڭ ئاپىتى،  
 ئەي، چىراي - شەكىلدە تەڭدىشى يوق،  
 ۋاي، سۈپەتلىرىڭىزنى تەرىپلەشكە

لىۋاتقان ئىشنى كۆرگەن خالايدىق ئۇنىڭغا ھەيران بولۇپ، تەھسىن - ئاپىرىنلار ئوقۇر ئىدى. پەرھاد جەمئىي ئادەمنىڭ ئۈچ يىلدا قىلغان ئىشنى بىر كۈندە ئىشلەپ تۈگەتتى. پەرھادنىڭ بۇ ئىشلىرى بىر دەمدە مېھنىبانۇنىڭ قۇلقىغا يەتتى. مېھنىبانۇ ھەيران بولۇپ شېرىننىڭ قېشىغا كىرىپ، بولغان ۋەقەنى شېرىنگە بايان قىلدى. شېرىن:

— تەڭرىتاۋالانىڭ ئىنايىتى بىلەن بىزگە مۇشۇنداق بىر مېھمان كەپتۇ. بۇنداق جاپالىق ئىشنىڭ ھۆددىسىدىن چىقىشقا ھېچكىم بەل باغلىيالمىغان ئىدى. ئەگەر ئۇ بۇ خىزمەتكە بەل باغلىغان ئىكەن، بىزمۇ قولمىزدىن كېلىشىچە ئۇنى رازى قىلىمىز، — دەپ ناھايىتى خۇشال بولدى. ھەم پەرھادنىڭ بېشىدىن دۈرر - جاۋاھىرلارنى چېچىشقا ۋەدە قىلدى.

شېرىن تۆت يۈز نەپەر پەرى يۈزلۈك سۈمبۈل چاچلىق قىزلار بىلەن بۇ يەرنى تا- ماشا قىلغىلى چىققانىدى. مېھنىبانۇ باشلىق



شېرىنگە تەسىر قىلغانىدى . شېرىنمۇ ئىچ - ئىچىدىن يوشۇرۇنچە ئاھ ئارتىپ ، باھار يامغۇرىدەك ياشلارنى تۆكتى . شاپۇر پەرھادنىڭ بېشىنى قۇچقىغا ئېلىپ بۇ بېيىتنى ئوقۇدى :

ۋەفا يولىدا ئول مەنزىلگە يەتتىڭ ،  
كى بىر كۆرمەك بىلەن جان تەسلىم  
ئەتتىڭ .  
بەس ئېرمەس ئېردى غۇربەت دەرد - داغى ،  
كى ئوچتى بىجەھەت ئۇمرۇڭ چىراغى .  
كەمالى فەزل - فەزل ئىلكىڭدىن ئەفسۇس ،  
ھەيائى ئەقىل ئىلە ھۇسۇڭدىن ئەفسۇس .  
زەمىرى پايى پاكىڭدىن دەرىغا ،  
پىغانۇ دەردناكىڭدىن دەرىغا .

دەپ ، دەرد ئۈستىگە دەرد قوشتى ، داغ ئۈستىگە داغ قويدى . ئۇ يەنە :

— سېنى كۆرمىگەن بولسام  
كاشكى ... ، — دەپ زار - زار يىغلىۋىدى ،  
شاپۇرنىڭ نالىسى مېھنەت بىلەن شېرىنگە  
تەسىر قىلدى . ئۇلارمۇ يىغلاپ تۇرۇپ شا-  
پۇردىن پەرھاد توغرىلىق سورىدى . شاپۇر  
ئۇلارغا پەرھادنىڭ ئەھۋالىنى سۆزلەپ  
بەردى . ئۇلار پەرھادنىڭ ئەھۋالىنى ئاڭلاپ  
پەرىشان بولۇشتى . ئاندىن پەرھادنى بىر  
ساندۇققا سېلىپ ، ساندۇقنى بىر ئاتقا  
ئارتىپ ، ئۇنى ئاي يۈزلۈك ، بەخت يۇلتۇزد  
دەك بىر كېنىزەككە تاپشۇردى . كېنىزەك  
ساندۇقنى ئوردىغا ئېلىپ باردى . ئۇلار پەر-  
ھادنى بىر تەختنىڭ ئۈستىگە ياتقۇزۇشتى .  
ئۈچ كۈندىن كېيىن پەرھاد ھوشىغا كەلدى .  
ئۇ كۆزىنى ئېچىپلا ئۆزىنىڭ بىر ياسىداق  
تەختنىڭ ئۈستىدە ياتقانلىقىنى كۆردى .  
شېرىن بىلەن سۆزلەشكەنلىكى يادىغا  
كەلدى . «دېمەك مەن ئۇ جان ئالغۇچى

كىشىلەرنىڭ كۆڭلىگە ئىشتىياق چۈشكەن  
يىگىت ! بىزنى كۆرمەي تۇرۇپلا خىزمەت-  
مىزگە بەل باغلاپ ، ئۆزىڭنىڭ  
خىسلىتىڭنى نامايان قىلىپسىز . بىز شۇنچە  
يىلدىن بېرى بۇ ئىشقا ئاجىز كەلگەندۇق .  
سىز ئۆزلىكىڭىزدىن ئىشىمىزنى ئاسان  
قىلىدىڭىز . سىزگە مىڭ يىل رەھمەت ئېتد  
ساممۇ ئەرزىمەيدۇ . پۈتۈن دۇنيانىڭ  
بايلىقىنى سىز ئۈچۈن تەقدىم قىلساممۇ ئاز-  
لىق قىلىدۇ ... ، — دەپ نۇرغۇن ئۆزىلەر  
ئېيتتى ۋە بىر تاۋاق جاۋاھىرنى پەرھادنىڭ  
بېشىدىن ئۆرۈپ چاچتى . شېرىننىڭ مۇنداق  
تاتلىق سۆزلەر بىلەن شېكەر ياغدۇرۇشى  
پەرھادقا تەسىر قىلدى . ئۇنىڭ پۈتۈن بە-  
دىنى لەرزىگە كېلىپ ئۇنىڭغا جېنىنى پىدا  
قىلغۇدەك بولدى . «مېنى مۇنداق ئاۋارە قىل-  
غان ، ئىشقى دەشتىدە باغرىمنى پارە قىلغان  
سەنمۇ سەن ؟ » دەپ بۇ بېيىتنى ئوقۇدى :

نە ئاڭلايىم قەۋى مېھرى ئىكەنسىن ،  
ئىچىم قان ئەيلەگەن سەنمۇ ئىكەنسىن .  
مېنى غەربتە ۋۇ بىچارە ئەتكەن ،  
دىيارۇ مۈلكىدىن ئەدا ئەتكەن .  
چىقىپ جانىم بۇ تەندىن بولغاچ ئاگاھ ،  
يۈزۈڭنى كۆرمەي ئۆلدۈم ئاھ يۈز ئاھ ...

دەپ تۇرۇۋىدى ، تۇيۇقسىز شامال چىقىپ ئۇ  
پەرىننىڭ يۈزىدىكى رومىلىنى ئېچىۋەتتى .  
پەرھادنىڭ كۆزى شېرىننىڭ جامالىغا  
چۈشتى . ئۇ ئەينەكتە كۆرگەن پەرىننىڭ  
تونۇدى . ئۇ دەردلىك بىر ئاھ تارتتى ،  
ھوشى بېشىدىن ئۇچتى - دە ، مۇردىدەك يى-  
قىلىپ چۈشتى . مېھنەت بىلەن شېرىن  
ئۇنى «ئۆلدى » دەپ ئويلاپ ئەپسۇس -  
نادامەتلەر قىلدى . بۇ ئىشنى كۆرگەن خەلق  
ھەيران قېلىشتى . ئەمما پەرھادنىڭ ئىشقىمۇ

لەتلىك يىگىتلىكىنى بىلگەندىن كېيىن ئۇنى كۈيۈغۇل قىلىۋالغۇسى كېلىپ قالدى .

پەرھاد بولسا مەھبۇبىنىڭ خىيالىدا ئۆرتىنىپ ، پىراق دەشتىدە كۆزلىرىدىن دەريادەك ياشلارنى تۆكەتتى . ئۇ تاشلارنى چېپىشقا بەكمۇ قادىر ئىدى . ئەمما ، تاش ئا-رىسىدىكى تۇپراقلارغا دۇچكەلسە ئاجىزلىشىپ قالاتتى . باشقا تاشچى ئۇستىلار پەرھاد يۇنىغان تاشلارنىڭ پارچىلىرىنى ئاران توشۇپ ئۈلگۈرەتتى . پەرھاد : «بۇ ئېرىق تېزىرەك پۈتسە ، ئۇ پەرىۋەش زىيارەت قىلغىلى كەلسە ، ئۇنىڭ مۇبارەك جامالىنى يەنە بىر قېتىم كۆرۈۋالايلى . ئۇنىڭ تە-شەككۈر سۆزلىرىگە جېنىمنى پىدا قىلسام ئارمىنىم يوق ئىدى . ئەگەر ئۆزى كەلمىسىمۇ مېنىڭ بۇ قىلغان ئىشلىرىمنى ئاڭلاپ مەن-دىن رازى بولسا ئىدى كاشكى ... » دەپ كېچە - كۈندۈز تىنماي ئىشلەيتتى . ئۇزۇن ئۆتمەي ئېرىق پۈتتى : شىرىننىڭ ئوردىسىنىڭ ئالدىدا بىر يوغان تاش بار ئىدى . شۇ تاشنى كولاپ ئېلىۋېتىپ ئورنىغا كۆل ياسىدى . ئېرىق شۇ كۆلگە ئېقىپ كە-رەتتى . كۆلنىڭ ئەتراپىغا ئاران كۆز يېتەتتى . كۆلنىڭ يېنىدا يەنە بىر تاش بار بولۇپ ، ئېگىزلىكى ئىككى - ئۈچ سەرۋ تېرەكنىڭ بويىدەك بار ئىدى . شۇنىڭ ئۈستىگە شىرىنگە راۋاق ياسىدى . بۇ راۋاققا بىر مۇنچە ھۇجرىلارنى ئورۇنلاشتۇردى . شاپۇر بۇ ھۇجرىلارنىڭ تاملىرىغا شىرىننىڭ سۈرىتىنى نەقىش قىلىپ سىزىپ چىقتى . پەرىۋەك جايغا پەرھادنىڭ غېرىپ ۋە بىچارە قىياپىتىنى سۈرەتلەپ سىزدى . بۇ ئىشلار ھەممىسى پۈتتى . پەرھاد ئېرىققا سۇ باشلى-غىلى «ئەينۈلھىيات» بۇلىقىغا قاراپ ماڭدى . مېھنېبانۇ باشلىق بارلىق خەلق توپلاشتى .

مەھبۇبىنى كۆرۈپ بەھۇش بولۇپتىمەن . ئۇلار مېنى بۇ يەرگە ئېلىپ كەپتۇ . ماڭا مۇ-شۇنداق ئىززەت - ئېكرام قىلىپتۇ . مەن بەك شەرمەندە بوپتىمەن . ئۇنىڭ خىزمىتىدە جان بەرسەممۇ ئازلىق قىلىدۇ ، ... دەپ ، خى-جالەتچىلىكتە ئاستا ئورنىدىن تۇرۇپ ، باياۋان تەرەپكە قاراپ ماڭدى . بۇرۇنقى ئورنىغا بېرىپ ئېرىق قېزىشقا باشلىدى . ئۇ ئەسلىدىكىدىن ئون ھەسسە باتۇرلۇق بىلەن تاشلارنى پارچىلايتتى .

شاپۇر پەرھادنىڭ يوقلۇقىنى بايقىدى . تاغقا بېرىپ ئۇ يەردىن پەرھادنى تاپتى .

پەرھادنىڭ ئىشىق ئوتى شىرىننىڭ جىسمىغا تۇتاشقاندى . پەرھادنىڭ يوقاپ كەتكەنلىكىنى بىلىپ ئۇ تولىمۇ پەرىشان بولدى . پەرھادنى ئىزدەپ ھەر تەرەپكە ئادەم ئەۋەتتى . ئۇ ئۆز - ئۆزىگە : «بۇنداق ئىشقا گىرىپتار بولغان كىشىگە تەڭرىنا ئالا ئۆزىنىڭ قۇدرەت كامالى بىلەن ياخشىلىق ئانا قىلغاي» دەيتتى . ئۇنىڭ كۆڭلىدە مۇھەببەتتىن باشقا ئىشقا ئورۇن يوق ئىدى . پەرھادنى ئىزدەپ بارغان كىشىلەر ئۇنى تاغدىن تاپتى . ئۇ ئىلگىرىكىدىن يۈز ھەسسە ئارتۇق ئىشلەۋاناتتى . بۇ ئەھۋالنى شىرىنگە خەۋەر قىلىشتى . شىرىن بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ خۇشاللىقىدىن خەۋەر كەلتۈرگەن كىشىگە باشتىن - ئاياغ تون كىيگۈزدى .

شىرىن پەرھادنىڭ جامالىنى كۆرۈشكە تولىمۇ ئىنتىزار ئىدى . بىراق ئۇ يەنە ئۆتكەنكىدەك ئەھۋالنىڭ قايتا يۈز بېرىشىدىن ئەندىشە قىلاتتى . مېھنېبانۇ بولسا باياۋانغا بېرىپ شاپۇردىن پەرھاد توغرىلىق سورىدى . شاپۇرمۇ سەممىيلىك بىلەن جاۋاب بەردى . مېھنېبانۇ پەرھادنىڭ پەزى-

گويما يەر يۈزى ئادەمگە لىق تولغاندەك كۆ-  
رۈنەتتى . پەرھاد شاپۇر بىلەن غەمكىن ھالدا  
كېتىۋاتاتتى . پەرھاد : «ئەگەر ئۇ پەرھادنى  
تاماشا قىلىش ئۈچۈن بۇ جايغا قەدەم قويۇپ  
قالسا ، ئۇنى بىر كۆرۈۋېلىپ ، جېنىمنى پىدا  
قىلسام ئارمىنىم يوق ئىدى . ئەگەر كەلمەي  
قالسا ، بۇ دۇنيادىن قول ئۈزسەم ... »  
دېگەنلەرنى ئويلىدى . پەرھاد ئويلىغانلىرىنى  
شاپۇرغا ئېيتىپ ، كۆز ياشلىرىنى راۋان قى-  
لىپ كېتىۋاتاتتى . مېھنەت ئارقىسىدىن بىر  
تاۋاق جاۋاھىرنى ئېلىپ كېلىپ ، ئۇنىڭ  
بېشىدىن چېچىشقا باشلىدى . ئاخىرى ئۇلار  
«ئەينۈلھەيات » بۇلىقىغا يېتىپ باردى .  
پەرھاد بىرەر باھانە تېپىپ ئۇ ئاي يۈزلۈكنى  
كۆرۈۋېلىش نىيىتىدە ئەتەي ئىشنى كەينىگە  
تارتتى .

بۇ قۇرۇلۇشنىڭ پۈتكەنلىكى ۋە ئې-  
رىققا پەرھادنىڭ ئۆزى سۇ ئاچقىلى  
ماڭغانلىق خەۋىرى شىرىننىڭ قۇلىقىغا  
يەتتى . شىرىنمۇ ئېرىققا سۇ ئاچقانى ئۆز  
كۆزى بىلەن كۆرۈش ئارزۇسىدا ئىدى .  
ئۇمۇ دەرھال نەق مەيدانغا ئاتلاندى ۋە  
كېچىكمەي يېتىپ باردى . شىرىننىڭ يىراق-  
تىن كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرگەن مېھنەت  
پەرھادقا :

— شىرىن بىلەن ئۇچراشقاندا ئۆ-  
زۈڭنى توختىتىپ ، سالماقراق بولغىن ، —  
دەپ نەسەت قىلىپ تۇرۇۋىدى ، شىرىن ۋە  
بارلىق خالايسىق يېتىپ كەلدى . مېھنەت  
ئۇلارنى يىراققا قوغلىدى ۋە پەرھادنى ئېرىققا  
سۇ ئېچىشقا بۇيرۇدى . پەرھاد بولسا كۆڭلى  
پاراكەندە ھالدا ئېرىققا سۇ ئېچىشقا باشلى-  
دى . شىرىن پەرھادنىڭ سۇ ئاچقىنىغا  
ھەيرانلىق بىلەن قاراپ تۇراتتى . پەرھاد  
سۇنى ئېچىپ قويۇۋەتتى . سۇ بىر — ئىككى

تاش يىراقلىققا ئېقىپ باردى . شىرىن باش-  
لىق ھەممەيەلەن بۇ ئېرىقنىڭ پۈتكەنلىكىگە  
تولىمۇ خۇشال بولۇشتى . سۇدىن ئىلگىرى  
ماڭمىز دەپ ھەممەيەلەن سۇ بىلەن تەڭ ئات  
چاپتۇردى . ھېچكىم سۇنىڭ ئالدىغا ئۆتە-  
لمىدى . شاپۇر بىلەن پەرھاد غەم دەشتىدە  
ھەيران ، ھىجران ئالدىدە سەرگەردان بو-  
لۇپ كېتىۋاتاتتى . بىردىنلا شىرىننىڭ  
مىنگەن ئېتى لايغا يېتىپ قالدى . پەرھاد  
خۇددىنى بىلمىگەن ھالدا كېلىپ ، شىرىننى  
ئېتى بىلەن قوشۇپلا دەس كۆتۈردى — دە ،  
راۋاقتىڭ ئۈستىگە ساق — سالامەت قويۇپ  
قويدى . خالايسىق پەرھادنىڭ بۇ ئىشىغا  
تەھسىن — ئاپىرىنلار ئوقۇدى .

سۇ كېلىپ كۆلگە قۇيۇلدى ،  
كۆلدىن بارلىق ئېرىقلارغا تارقالدى . پەرھاد  
قازغان بۇ ئۆستەڭگە «شەھرىلخا » ، كۆلگە  
«مەھرىلخا » دەپ نام بەردى . تاماشا ئۈچۈن  
كەلگەن بارلىق خالايسىق ئۆز ماكانلىرىغا  
تارقالدى . پەرھاد بىلەن شاپۇر بولسا بۇ ئى-  
مارەتلەرنىڭ بىر بۇلۇڭىنى ئۆزلىرىگە ماكان  
قىلدى . پەرھاد شىرىننىڭ يىراقىدا غەمكىن  
ياتاتتى . مېھنەت ئۆزىنىڭ ئەقىل —  
پاراسىتى بىلەن پەرھادنىڭ يۈرىكىگە شى-  
رىننىڭ مۇھەببىتى ئورناشقانلىقىنى ، ئىش-  
ق مۇھەببەتنىڭ كۈچىدىن پات ئارىدا ۋەيران  
بولۇپ ، ھاياتلىقتىن قول ئۈزۈشى مۇمكىن-  
لىكىنى ھېس قىلدى . ئۇ : «بۇ ئىككىسىنى  
بىر يەردە قىلسام ، بۇلارنىڭ كۆڭلى تەسكىن  
تاپار ... » دېگەنلەرنى ئويلىدى . ئۇ  
شىرىنگە :

— بۇ ئۆستەڭنى قېزىپ  
پۈتكەن زۈشكە كۆزىمىز يەتمەي ، ھەيران بو-  
لۇپ تۇراتتۇق . ھەقتەئالا ئۆزىنىڭ قۇدرەت  
كامالى بىلەن مۇشۇنداق بىر ئادەمنى بىزگە



ئىدى. شۇنداق قىلىپ ئولتۇرۇش قىزىپ، ئەۋجىگە چىقتى. مەينىڭ كۈچىدە ھەممەيىمەن مەست بولغانىدى. قىزلارنىڭ ھەر بىرى ئايرىم - ئايرىم ھالدا پەرھادتىن سوئال سورىشاتتى. پەرھاد ئۇلارنىڭ سۆزلىرىگە قانائەتلىنەرلىك جاۋاب بېرىپ، ئۇلارنىڭ مۈشكۈل ئىشلىرىنى ھەل قىلدى. قىزلار چاۋاك چېلىشىپ رەھمەت ئېيتىشتى. مېھنەتلىك ئەقىل پاراسەت بىلەن پەرھادنىڭ پېشانىسىدىن چاقناپ تۇرغان ھىدايەت نۇرىنى سەزدى. ئۇ دەرھال تەختىدىن چۈشۈپ، پەرھادنى تەختكە تەكلىپ قىلدى. پەرھاد كەمتەرلىك بىلەن ئۆزىگە ئېيتىپ تۇرۇۋالدى. مېھنەتلىك ھەر قانچە زورلاپ تۇرۇۋالغان بولسىمۇ، پەرھادنى تەختكە زادىلا چىقىرىۋالدى. ئاخىرى مېھنەتلىك تەختىدىن چۈشۈپ پەستە ئولتۇردى. پەرھادمۇ دەرھال كۇرسىدىن چۈشۈپ پەردە ئولتۇردى. مېھنەتلىك پەرھادتىن گەپ سوراپ، ئۇنى سىنىماقچى بولدى. ئەمما پەرھادتىن پاكلىق، ئالىيچانلىقتىن باشقا ئەيىب تېپىلمىدى. ئۇنىڭ پىراق دەردىدە ھالى قالمىغانلىقىنى سەزگەن مېھنەتلىك «جان چىتماقۇمۇ بىر دەملىك ئىش. ئەگەر بۇ يىگىت مەھبۇبىنىڭ دەردىدە جان بېرىپ قالسا، بۇ بەدىن ماڭا بولىدۇ...» دەپ ئويلىدى. ئۇ دەرھال شىرىنگە ئادەم ئەۋەتىپ: — پەرھادنىڭ قاراڭغۇ دىلىنى ۋىسال نۇرى بىلەن يورۇتسۇن، چىكىلگەن كۆڭلىنى شىكەر سۆزلىرى بىلەن يەشسۇن! — دېدى. شىرىنگە بۇ خەۋەر يەتتى. شىرىنمۇ مۇشۇنداق سۆزگە ئىنتىزار بولۇپ تۇراتتى. ئۇ خۇشال ھالدا ئۆزىنى ياساپ، ئىككى كۆزىنى سۈزۈپ، ئاپتاپتەك ئېچىلىپ، مىڭ ناز، يۈز كەرەشمە بىلەن

يەتكۈزۈپ بەردى. ئادەم بالىسىنىڭ قولىدىن مۇنداق ئىشنىڭ كېلىشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى. بۇ يىگىتنىڭ بىلىكىنىڭ كۈچىدىن بىزنىڭ مۇرادىمىز ھاسىل بولدى. بۇنداق ئادەمگە قانچىلىك قىلىسمۇ ئەرزىمەيدۇ. ئەگەر لەئلى - جاۋاھىرنى قوبۇل قىلغان بولسا، ئەرمىنىنىڭ پۈتۈن لەئلى - جاۋاھىرلىرىمۇ ئازلىق قىلۇر ئىدى. بىز بىر زىياپەت ئۆتكۈزۈپ، ئۇنىڭ بېشىدىن لەئلى - ياقۇنلارنى چاچىلى ... — دېدى. شىرىن بۇ سۆزنى ئاڭلاپ خوشلۇقىدا دەرھال جەمىشەنىڭكىدەك بىر زىياپەتكە تەييارلىق قىلدى. ئوردىنى ئەينەكتەك تازىلاپ، ياسىدى. ئاندىن پەرھاد بىلەن شاپۇرنى چاقىرىتىشقا ئادەم ئەۋەتتى. بارغانلار پەرھاد بىلەن شاپۇرنى تېپىپ، ئۇلارغا مېھنەتلىك بىلەن شىرىننىڭ سالىمىنى يەتكۈزدى. ئۇلارنى زىياپەتكە تەكلىپ قىلىپ، ئىززەت - ئېكرام بىلەن ئوردىغا باشلاپ باردى. مېھنەتلىك ئالدىغا چىقىپ كۈتۈۋالدى ۋە ئۇنى تەختكە تەكلىپ قىلدى. پەرھاد تەختكە چىقىشقا ئۇنىماي يەردىلا ئولتۇردى. مېھنەتلىك ئامالسىزلىقتىن ئۇنىڭغا كۇرسى بەردى. پەرھاد كۇرستا ئولتۇرۇشقىمۇ ناھايىتى تەستەماقۇل بولدى. پەرھادنىڭ يېنىدا شاپۇر ئولتۇردى. ئەڭ ئۇستا سازەندىلەر ۋە خۇش ئاۋاز غەزەلخانلار بىر ياقتا ئولتۇردى. ئون نەپەر پەرىزاتتەك گۈلبۈزلۈك قىزلارنى ساقىيلىق خىزمىتىگە قويدى. ئۇ ئاي يۈزلۈك قىزلارنىڭ ئىسمى - دىلئارام، دىلئارا، دىلئاسا، گۈلئەندام، سەمەنبۇي، سەمەنسا، پەرى چېرە، پەرىزاد، پەرىۋەش، پەرىپەيكەر ... ئىدى. بۇ دىلنى تارتقۇچى ئىسىملارنىڭ ئىگىلىرى ھەرقانداق ئىلىمدا تەڭداشسىز، ھۈسن - جامالدا يىگانە

پىيالىنى تولدۇرۇپ يەنە پەرھادقا تۇتتى .  
پەرھاد دېدى :

— ئەي نازىنىن ، پۈتۈن ئالەم پىيالىگە  
ئايلىنىشىمۇ سېنىڭ ئىشقىڭدا مەن ئۇنى  
سۈمۈرەرمەن ...

ئۇ پىيالىنى شىرىننىڭ قولىدىن ئېلىپ  
ئىچىۋەتتى — دە ، ھوشنى يوقىتىپ ، « ئاھ »  
دەپ يەرگە يىقىلدى . شىرىن پەرھادنىڭ  
بېشىنى يۆلدى . بۇ چاغدا پەرھادنىڭ ئوت-  
لىق ئاھى شىرىنگە تەسىر قىلىپ ، ئۇمۇ  
پەرھادنىڭ يېنىغا يىقىلدى . شىرىننىڭ كې-  
نىزەكلىرى ئۇنى ئۆز ھۇجرىسىغا ئەپچىقپ  
ياتقۇزۇپ قويۇشتى . ئاندىن پەرھادنىمۇ  
باشقا بىر خانىغا ئېلىپ چىقىپ ياتقۇزۇشتى .  
بىرنەچچە سائەتتىن كېيىن پەرھاد ھوشىغا  
كەلدى . بايقى ئىشلار يادىغا كېلىپ تولمۇ  
خىجالەت بولدى . ئاستا ئورنىدىن تۇرۇپ  
ئۆز ماكانىغا قاراپ كېتىپ قالدى . بىر ئاز-  
دىن كېيىن شىرىنمۇ ھوشىغا كەلدى . يېنىغا

قارىسا پەرھاد يوق . كۆڭلىدىكى دەرد —  
ئەلىمى تېخىمۇ ئاشتى . شىرىننىڭ مۇھەب-  
بىتى كۈندىن — كۈنگە زىيادە بولدى .  
كۈنلەر ئاشۇنداق ئۆتتى . مېھنەت بۇ ئىككى  
ئاشىق — مەشۇقنىڭ كېچىلەردە دەردلىك ئاھ  
چەككەنلىكىنى ، كۈندۈزدە بولسا كۆڭۈل  
سىرلىرىنى دېيىشەلمەيۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ  
تولمۇ تەڭلىكتە قالغانىدى . ئۇ پەرھادنىڭ  
ئىشقى ئوتى شىرىنگە تەسىر قىلغانلىقىنى  
بىلىگەچكە ، ئامالسىزلىقتىن بەزىدە بەزمىلەر  
تۈزۈپ بۇ ئىككى ئاشىق — مەشۇقنى  
ئۇچراشتۇراتتى .

ئەلقىسسە ، رىۋايەتچىلەرنىڭ ئېيتىد-  
شىچە ، مەغرىب زېمىنىدا بىر پادىشاھ

زىياپەتكە كىرىپ كەلدى . ھەممەيلەن  
ئورنىدىن تۇرۇپ ئۇنىڭغا تەزىم قىلىشتى .  
پەرھادنىڭ جېنى چىقىشقا ئاز قالدى . لېكىن  
ئۇ مىڭبىر مۇشەققەتتە ئاران ئۆزىنى  
تۇتۇۋالدى . ئۇ پەرۋەش مېھنەتچىنىڭ قې-  
شىغا كېلىپ ئولتۇردى . پەرھادقا قايتا جان  
كىرگەندەك خۇشال بولدى . پەرھاد بىلەن  
شىرىن بىر — بىرىنى كۆرۈپ ۋىسال مەيدىن  
مەست بولغانىدى . بۇ ئىككى ئاشىق بىر —  
بىرىدىن كۆزىنى ئۈزمەيتتى . شۇ تەرىقىدە  
يېرىم كېچە بولدى . ئولتۇرۇش ئەۋجىگە  
چىقتى . شىرىن يۈزىنىڭ ناز — كەرەشمە بى-  
لەن تولغىنىپ ، گۈلدەك ئېچىلىپ ،  
سۈمبۈلدەك چېچىلىپ مەي تۇتقىلى ئورنى-  
دىن تۇردى . جام ئايلىنىپ پەرھادقا يېتىپ  
كەلدى . بۇ چاغدا ھېلىقى ئون قىز شىرىن  
بىلەن پەرھادنىڭ بېشىدىن ئۇنچە —  
مارجانلارنى چېچىشقا باشلىدى . بۇ چاغدا  
پەرھاد مۇنۇ بېيىتنى ئوقۇدى :

كى ئەي ، زارى بەلا كەش ئاشىقىم مەنىسىز  
نەچۈ كدۈرسەن ؟  
كى ئەي جەۋرى — سىتەمگە لايىقىم مەنىسىز  
نەچۈ كدۈرسەن ؟

دەپ پىيالىنى قولغا ئالدى ۋە :  
— سېنىڭ خىيالىڭدا ئىچمەن ... ، —  
دەپ ...

① .....  
كى ئەي ساقى گۈلئۇزار مەھۋەش ،  
جانۇ جىگەرلىمگە تۇشتى ئاتەش .  
تۇتقىل ماڭا لەبا — لەب قۇيۇپ جام ،  
بۇ تەشەنەلىكتىن ئالاي ئارام .  
دەپ پىيالىدىكى مەينى سۈمۈردى . شىرىن

① قول يازمىدا مۇشۇ يەردىن ئىككى بەت يوقالغان .

ۋىلايىتىگە يېتىپ باردى . «خۇسرەۋدىن ئەلچى كەپتۇ» دېگەن خەۋەر مېھنەتچىلەرگە يەتتى . مېھنەتچىلەر دۆلەت ئەربابلىرىنى يىغىپ ، ئۇلارنىڭ مەسلىھىتى بىلەن ئەلچىلەرنى قوبۇل قىلىدىغانلىقىنى خەۋەر قىلدى . ئەلچىلەرنى ئىززەت - ئېكرام بىلەن كۈتۈۋالدى . ئەلچىلەر ئالدى بىلەن خۇسرەۋدىننىڭ سالىمىنى يەتكۈزدى . ئاندىن گۈزەل ئىبارىلەر بىلەن ئەلچىلەرنىڭ سۆزلىرىنى بايان قىلدى . گەپ تۈگىگەندىن كېيىن مېھنەتچىلەر «جاۋابىنى ئەتە بېرەي» دەپ ئەلچىلەرنى قايتۇردى . ئۇ ۋەزىرلەرنى يىغىپ ئۇلارغا ئەلچىلەرنىڭ مەقسەت - مۇددىئالىرىنى ئېيتىپ ، مەسلىھەت سورىدى . ئۇلار ھەممىسى بىردەك :

— خۇسرەۋدەك ئۇلۇغ پادىشاھنىڭ ئارزۇسىنى قوبۇل قىلىپ ، ئۇنى كۈيۈرگۈز قىلىش نېمىدىگەن بەخت ! سەلتەنەتتىمۇ ، نەسەبىتىمۇ ھېچقايسى پادىشاھتىن كەم ئەمەس ... — دېيىشتى .

ئەمما بۇ سۆزلەر مېھنەتچىلەرگە ياقمىدى . چۈنكى ئۇنىڭغا شىرىننىڭ ئەھۋالى مەلۇم ئىدى . ئۇ تولىمۇ تەڭلىكتە قالدى . پەرھادنىڭ بىچارە تۇرقى ئۇنىڭ كۆز ئالدىغا كېلىپ ، كۆڭلى يېرىم بولدى . بۇ ئىشنى شىرىنگە خەۋەر قىلدى . ئۇ يۈرەك - باغرى پارە - پارە بولغان ھالدا مۇنداق دېدى :

— ئەگەر سىزلەر شۇنداق قارار قىلىغان بولسىڭلار مەن ئۆزۈمنى ئۆلتۈرۈۋالغۇم . شاھلىق بىلەن ئاشىقلىقنىڭ ئوتتۇرىسىدا پەرق چوڭ . مېنىڭ پادىشاھلىق بىلەن قىلچە كارىم يوق ، پەقەت پەرھادنىڭ يادى بىلەن خۇسرەۋدىن . ئۇمۇ مېنىڭ ۋىسالىمنى تەمە قىلمايدۇ . مېنى يادلاش بىلەنلا خۇشالدۇر . ئەگەر بۇ

بولۇپ ، ئۇ ئۇشراۋانىڭ نەۋرىسى ھورمۇزنىڭ ئوغلى ئىدى . ئىسمى خۇسرەۋ شاھ ئىدى . ئۇ مەغرىب زېمىنىنىڭ شاھلىق تەختىدە ھۆكۈم يۈرگۈزەتتى . ئۇنىڭ بىر ئوغلى بار ئىدى . لېكىن ئۇ ئوغۇل تەخت سەلتەنەتكە لايىق ئەمەس ئىدى . ئۇ : «يەنە ئۆيلەنسەم ، تەڭرىتائالا ئۆزىنىڭ كەرىمى بىلەن پادىشاھلىققا لايىق بىر ئوغۇل بەرسە ، مېنىڭدىن كېيىن ئورنۇمدا ئولتۇرسا ئەجەب ئەمەس» دەپ ئويلاپ ئۆزىگە لايىق ئىزدەپ تىپ ، تەرەپ - تەرەپكە ئادەم ئەۋەتتى . شۇ چاغلاردا شىرىننىڭ داڭقى پۈتۈن ئالەمگە مەشھۇر بولۇپ ، پەرھاد بىلەن شىرىن توغرىسىدىكى مەخپىي سىرلارمۇ خەلق ئارىسىغا يېيىلغان ئىدى . شىرىننىڭ تەرىپ - تەۋسىيىسى خۇسرەۋدىننىڭ قۇلىقىغا يەتتى . خۇسرەۋدىن شىرىنگە غايىبانە ئاشىق بولۇپ يۈرەتتى . ئۇنىڭ ئەۋەتكەن ئادەملىرى يېتىپ كېلىپ ھەممىسى شىرىن توغرىسىدا ئاغزى - ئاغزىغا تەگمەي سۆزلەشتى . خۇسرەۋدىننىڭ كۆڭلىدە زوق ئۈستىگە زوق پەيدا بولدى . ئاخىرى ، ئۇ ئۆزى شىرىننىڭ ئالدىغا بېرىشنى ئويلاپ ، بۇ توغرىلىق ۋەزىرلىرىدىن مەسلىھەت سورىدى . خۇسرەۋدىننىڭ ئەقىل - پاراسىتى يۇقىرى بىر ۋەزىر بار ئىدى . ئۇ : — ئۆزىڭىز بارسىڭىز مۇۋاپىق بولماس . ئەلچى ئەۋەتىپ ، ئۇ ياقىتىن كەلگەن جاۋابقا قاراپ ئىش كۆرسەك ياخشى بولار . مېنىڭ ، — دېدى . خۇسرەۋدىن شاھ بۇ مەسلىھەتنى لايىق تېپىپ ، بىر قانچە ئادەمنى شىرىننىڭ ئالدىغا ئەلچىلىككە ئەۋەتمەكچى بولدى . بۇلارنىڭ ئارىسىدا شىرىن سۆزلۈك ، گەپچان بىر كىشى بار ئىدى . شىرىنگە شۇ ئادەمنى ئەلچى قىلىپ تەيىنلىدى . بۇلار بىر قانچە ۋاقىت يول يۈرۈپ ئاخىرى ئەرمەن

مەلىكىنى بەرسە بولمامدۇ ، — دەپ غەزىپى ئوتتەك يالقۇنلىدى . ئۇ يەنە شىرىننىڭ ئالدىغا ئەلچى ئەۋەتتى . مېھنەتلىك يەنە بايىقىدەك جاۋاب ئېلىپ كەلدى . ئاخىرى خۇسرەۋ :

— مەن بېرىپ ئەرمەن ۋىلايىتىنى كۈكۈم — تالغان قىلىپ مال — مۈلكىنى تالان — تاراج ، خەلقىنى ئەسىر قىلىپ ، كۆرگۈلۈكىنى كۆرسىتىپ كېلەي ، — دەپ ، نۇرغۇن لەشكەر بىلەن ئەرمەن تەرەپكە قاراپ يولغا چىقتى . ئۇلار چۆل — باياۋانلاردىن ئۆتۈپ بىر قانچە كۈندە ئەرمەن ۋىلايىتىگە يېتىپ باردى .

مېھنەتلىك خۇسرەۋنىڭ يېتىپ كېلىشىدىن ئەنسىرەپ شەھەر دەرۋازىلىرىنى چىڭ ئېتىپ ، مۇداپىئە كۆرۈپ تۇراتتى . بىر چاغدا باياۋان تەرەپتىن قۇم — تۇپراقتىنمۇ زىيادە لەشكەر كۆرۈندى . مېھنەتلىك بىلەن شىرىن ئىككىسى شەھەر مۇداپىئەسىنى مۇستەھكەملەپ ، پەرھادنىڭ ئامان — ئېسەن بولۇشىنى تىلىدى . ئاخىرى خۇسرەۋنىڭ لەشكەرلىرى ئەرمەنىيە شەھىرىنى قور — شىۋالدى . شەھەرنىڭ ئەتراپىنى ئوبدان چارلاپ چىققاندىن كېيىن پەرھاد تۇرغان باياۋان تەرەپكە قاراپ ماڭدى . پەرھاد يىراقتىن ئۇلارنى كۆرۈپ «مېنىڭ دۈشمېنىم مۇشۇ ئوخشايدۇ» دەپ ، ئۇنىڭ يۈرىكىگە دەز كەتتى . ئۇ «مەن ئۇنى چوقۇم يوقىتىمەن» دەپ ئۆزىگە كۆك تۆمۈردىن قالغان تۈپتى .

خۇسرەۋنىڭ قوشۇنىدا ئون مىڭ باتۇر بار ئىدى . خۇسرەۋ ئۇلاردىن ئون يىگىرمىسىنى بۇيرۇپ :

— بېرىپ ئاشۇ ئادەمنى تىرىك تۇپ كېلىڭلار ! — دېدى . ئۇلار پەرھاد

سۆزلەرنى پەرھاد ئىشىتىسە ئۇمۇ ئۆزىنى ئۆل — تۈرۈۋالدى . مەن بۇنداق بەدىئەتلىك خالىمايمەن . پەرھاد مېنىڭ ئىشىقىمدا چۆلمۈ چۆل ، تاغۇمۇ تاغلاردا بېشىنى تاشقا ئۇرۇپ نالە زار قىلىپ يۈرۈپتۇ . ئۇنى ئاز دەپ بۇ ئىشنى قىلسام راۋا بولامدۇ ؟ مېنى مۇنداق قەبىھ ئىشقا زورلىمىسۇن . بەلكى ئۆلتۈرۈۋېلا ئەتسۇن ، ياكى ئوتقا تاشلاپ كۆيدۈرۈۋەتسۇن ...

— شىرىننىڭ بۇ سۆزلىرى مېھنەتلىك نۇغا تەسىر قىلدى .

— مېنىڭمۇ بۇ ئىشقا زادىلا رايىم يوق . ئۇنداق بولسا ئەلچىلەرنى بىرەر سەۋەب كۆرسىتىپ ياندۇرايلى ، — دېدى ئۇ . بۇ گەپ بىلەن شىرىنمۇ خېلى خاتىرجەم بولدى .

ئەتىسى ئەلچىلەرنى چاقىرتىپ ئۇلارغا :

— خۇسرەۋنىڭ تەلىپى كۆڭلىمىزگە يېقىپ ، بۇ ئىشتىن پەخىرلىك نىشىمىز كېرەكلىكىنى ھېس قىلدۇق . لېكىن بىر ئۆزىمىز بار . قىزىمىز كىچىكىدىن تارتىپ ئوقۇش بىلەنلا بولۇپ كەلدى . ئۇنىڭ ئالدىدا ئەر كىشىنىڭ ئېتىنى ئاتاشقىمۇ بولمايدۇ . ھازىر ئۇنىڭغا بۇ گەپنى دېسەك ، ئۆلىۋېلىشتىن يانمايدۇ . شۇڭا بىر نەچچە يىل سەۋر قىلىپ تۇرسا ، بالا بىر ئاز ئەقىلگە كەلسە ، بىزمۇ ئۇنىڭغا نەسىھەت قىلساق ...

— دېگەن سۆزلەرنى ئېيتىپ ، ئەلچىلەرنى ئىززەت — ئېكرام بىلەن قايتۇردى .

ئەلچىلەر قايتىپ بېرىپ ئەھۋالنى خۇسرەۋگە يەتكۈزدى . خۇسرەۋ :

مېنىڭدەك بىر پادىشاھنىڭ ئەلچى ئەۋەتكىنىنى ئۆزلىرى ئۈچۈن بەخت دەپ بىلىپ ، بانا — سەۋەب كۆرسەتمەي ،

ۋەزىر كىرىپ كەلدى. ئۇ:

— ئەي پادىشاھى ئالەم، بىكارغىلا پەرىشان بولىسىز. تاغلىقلارنىڭ بۇنداق تاغىدەك لاپلىرى تولا. ئۇنىڭغا مۇنچىلا ئويلىنىپ، ئۈمىدسىزلىنىپ كەتمەڭ، — دېدى.

بۇ چاغدا يەنە بىر ۋەزىر:

— بۇ شەھەرنىڭ مۇداپىئەسى بەك كۈچلۈك ئىكەن. بىر يىلدىمۇ شەھەرنى ئالالمىغۇدەكمىز. بۇنىڭغا بىرەر تەدبىر قوللانماق كېرەك، — دېدى.

خۇسرەۋ مۇشۇ مەسلىھەت بىلەن مېھنىبانۇنىڭ ئالدىغا ئەلچى كىرگۈزدى.

ئەي مېھنىبانۇ، شىرىندەك بىر گۈزەل دىلىبەرنى پەرھاد تەك ئەلدىن ئايرىلغان ۋە تەنسىزگە لايىق كۆرۈش نېمىدېگەن ئار — نومۇس؟ خۇسرەۋدە قانداق ئەيىب كۆردۈڭىزلەر؟ پەرھادتا قانداق پەزىلەت بار ئىكەن؟ ... دېدى ئەلچى. مېھنىبانۇ يەنىلا ئالدىنقى قېتىم بەرگەن جاۋابىنى بېرىپ ئەلچىلەرنى ياندۇردى. ئەلچى خۇسرەۋگە مېھنىبانۇنىڭ سۆزىنى يەتكۈزدى. خۇسرەۋ قاتتىق غەزەپكە كېلىپ، لەشكەرلەرنى بۇيرۇپ شەھەرنى قاتمۇ قات مۇھاسىرىگە ئالدى. ئۇرۇش تەييارلىقىنى تەقمۇ تەققىلىپ، جەڭ دۈمبىقىنى ئۇرغۇزدى. لەشكەرلەرنى سەپ — سەپ قىلىپ تىزدى. ئەمما شەھەر تەرەپتىن پەرھادتىن باشقا ئادەم چىقمىدى. پەرھاد بولسا خۇسرەۋنىڭ لەشكەرلىرىگە تاش ئېتىپ، ئۇلاردىن بىر — نىمۇ يېقىن كەلتۈرمەيتتى. خۇسرەۋگە بۇ ئىش بەكمۇ ئەلەم قىلدى. ھەر قانچە كېڭەش قىلسىمۇ ئۈنۈمى بولمىدى.

دەل شۇ چاغدا بىر ھارامزادە يېتىپ كەلدى. ئۇ ھىيلە — مېكر دە شەيتانغا ساۋاق

تەرەپكە قاراپ ماڭدى. پەرھاد ھەممە ئىش — تىن خەۋەردار بولۇپ تۇراتتى. ئۇ بىر تاغنىڭ بۇرچىكىنى قومۇرۇپ ئالغان يېتى تاغنىڭ ئۈستىگە چىقىپ نەرە تارتقىنىچە مۇنداق دېدى:

— مەندەك دەردەن، ئىش ئوتغا گىرىپتار، دەرد — ئەلەمگە مۇپتىلا بولغان كىشىگە يېقىن كەلمەڭلەر. بىئەجەل ھالا — كەتكە دۇچار بولسىلەر. ئەگەر گېيىمگە پىسەنت قىلمىساڭلار، بېشىڭلارغا مېنىڭ بېشىمغا ياغقان دەك تاش ياغدۇ. ئەگەر ئىشەنمىسەڭلەر بېشىڭلاردىكى دۇبۇل — غاڭلارغا، تۇغ — ئەلەملىرىڭلارنىڭ ئۇچىغا قاراڭلار ...

ئۇ شۇنداق دەپلا بىر پارچە تاشنى پىقىرتىپ ئاتقانىدى، خۇسرەۋنىڭ دۇبۇلغىسىنىڭ قۇببىسىنى ۋە تۇغ — ئەلەم — نىڭ ئۇچىنى ئۇچۇرۇپ تاشلىدى. خۇسرەۋ بۇ ئىشقا ھەيران ۋە سەرگەردان بولدى. پەرھاد:

— ئەگەر مەندەك بىر بىگۇناھقا قەست قىلساڭلار، ئۆز قولۇڭلار بىلەن ئۆز خەلقىڭلارنى قەستلىگەندەك بولسىلەر. دۇبۇلغا ئۇچۇرغاننى باش ئۇچۇرغان بىلەن باراۋەر بىلىڭلار. ئەي خۇسرەۋ، ئۆزلەشكىرىڭگە بىھۇدە جەۋر سالمىغىن. كەلگەن يولۇڭغا قايتىڭلار. يەنە بىر گەپ، ئىشقا ھەققىدە لاپ ئۇرسەن ۋە كىشىلەرنى پاراكەندە قىلىپ پەرۋەشنىڭ كۆڭلىنى پەرىشان قىلسەن. ئاشقىلىق زادى قانداق بولىدىغانلىقىنى چۈشىنەمسەن؟ — دېدى. بۇ گەپنى ئاڭلىغان خۇسرەۋ تولىمۇ تەڭ — لىكتە قالدى. ئۇ ئامالسىزلىقتىن پەرىشان ھالدا ئۆز بارگاھىغا قايتىپ كەتتى. ئۇ غەم — كىن ھالدا ئۈمىدسىزلىنىپ ئولتۇرغاندا. بىر

بېرەتتى . ئۇ :

— بۇنىڭ ئامالىنى مەن قىلالايمەن ، — دېدى .

— ئەگەر سەن بۇ ئىشقا ئامال تاپالايدىغان بولساڭ ، بويۇڭ بىلەن باراۋەر ئالتۇن بېرەي ، — دېدى خۇسرەۋ .

— مەن ئۇنى ھىيلە بىلەن بەنت قىلىمەن . ئەمما ئۇنى ئالدىڭىزغا ئېلىپ كېلىشكە ئاجىز كېلىمەن ، — دېدى ھېلىقى ھارامزادە .

— سەن بەنت قىلغىن . مەن ساڭا كىشى قوشۇپ بېرەي ، — دېدى خۇسرەۋ .

خۇسرەۋ ئىككى يۈز نەپەر كۈچتۈڭگۈر ئادەمنى ئۇنىڭغا قوشۇپ يولغا سالدى . ئۇلار ئاستا بېرىپ ، بىر يەرگە يوشۇرۇندى . ھارامزادە خۇش بۇي بىر گۈلگە ھوشسىزلاندى ، دورسىنى سېپىپ يېنىغا سېلىۋالغانىدى . ئۇ خۇددى ئاشىقلارغا ئوخشاش ئاھۇ پىغان بىلەن پەرھاد تۇرغان جايغا قاراپ ماڭدى . ئۇ پەرھادقا يېقىن بېرىپ كۆردىكى ، پەرھادمۇ ئىشقىنىڭ كۈچىدىن مەست — بەھۇش ھالدا ئولتۇراتتى .

بۇ ھارامزادە پەرھادنىڭ قېشىغا يېتىپ كەلگەندە پەرھاد بېشىنى كۆتۈرۈپ ئۇنىڭغا قارىدى . ئۇنىڭ ھالى پەرھادنى ئىنتايىن بەئىرام قىلدى ۋە قاتتىق تەسىرلەندۈردى . ئۇ ئۆزىگە ئوخشاش بۇ بىچارىنى كۆرۈپ ، ئۇنىڭدىن ئەھۋال سورىدى . ھارامزادە ئېيتتىكى :

— مەن بىر ئاي يۈزلۈككە ئاشىق تۇرمەن . بەزى — بەزىدە ئۇنىڭ گۈزەل جامالىدىن ھۇزۇرلىناتتىم . يېقىندا بۇ ۋىلايەتتە خۇسرەۋ دېگەن بىر زالىم پەيدا بولدى . مېنىڭ مەشۇقۇم شەھەرنىڭ ئىچىگە قامىلىپ قالدى . مەن بىچارە تاشقىرىدا

قالدىم . شەھەر تەرەپكە قەدەم قويسام خۇسرەۋنىڭ تىڭنىڭچىلىرى ئېيتىپ قويۇپ ئازابقا قويدى . خۇسرەۋنىڭ ئالدىغا بارسام ، ئۇ زالىم قوغلىۋەتتى . مەن بىچارە مەھبۇبەمنىڭ يادىدا ھەيران ۋە سەرگەردان بولۇپ ، سېنىڭ ئالدىڭغا كەلدىم ، — دەپ بىر ئاھ ئۇردى . ئۇنىڭ ئاغزىدىن چىققان ئوتتا ئون سەككىزىمىڭ ئالەم كۆيۈپ كۈلگە ئايلانغاندەك بولدى . بۇ ھارامزادىنىڭ ئۇرغان ئاھى پەرھادقا تەسىر قىلىپ ، ئۇمۇ قاتتىق بىر ئاھ ئۇردى . ئۇنىڭ ئاھى يەتتە قات ئاسماندىن ئاشتى . ھېلىقى ھارامزادە دەرھال دورىلانغان ھېلىقى گۈلنى ئېلىپ پەرھادقا تۇتتى . پەرھاد گۈلنى قولغا ئېلىپ يۈردى — دە ، قاتتىق بىر چۈشكۈردى ، ئاندىن بەھۇش بولۇپ يىقىلدى . ھارامزادە دەرھال خۇسرەۋنىڭ ئادەملىرىگە خەۋەر قىلدى . دەل شۇ چاغدا شاپۇر تاغنىڭ بىر ئۆڭكۈرىدە ئارام ئېلىپ ياتقانىدى . ئۇ بىر يامان چۈش كۆرۈپ ، چۆچۈپ ئويغىنىپ كەتتى . بېشىنى كۆتۈرۈپ پەرھادقا قارىدى . ئۇنىڭ بەھۇش بولۇپ يىقىلغانلىقىنى ۋە ئۇنى باغلاۋاتقانلارنى كۆرۈپ ھەيران بولدى . ئامالسىزلىقتىن قولغا بىر پارچە تاشنى ئېلىپ ئۇلارغا قارىتىپ ئاتتى . ئۇلار ئىتتەك تەرەپ — تەرەپكە قاچتى . پەرھادنى مەھكەم باغلاپ خۇسرەۋنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كېلىشتى . خۇسرەۋ قارىسا ئۇنىڭ يۈزىدىن ئاللاننىڭ نۇرى چاقناپ تۇراتتى . خۇسرەۋ پەرھادنى ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلدى . ئۇنىڭ بۇزۇك ئۈمىد دېگەن بىر ۋەزىرى بار ئىدى . ئۇ پادىشاھقا نەسىھەت قىلىپ ، پەرھادنى ئۆلۈمدىن تىلىۋېلىپ ، زىندانغا سالدۇردى . ئاندىن ئۇنى ھوشغا كەلتۈردى .

خۇسرەۋ پەرھادتىن مۇھەببەت

ھەققىدە سوئال سورىۋىدى ، پەرھاد خۇس-  
 رەۋنىڭ سوئال ئەينەكلىرىنى جاۋاب  
 تاشلىرى بىلەن ئوشاتتى . پەرھادنىڭ قات-  
 تىق سۆزلىرىنىڭ تاش بورانلىرىدىن  
 خۇسەرەۋنىڭ كۆڭلى شىشىدەك سۇنۇپ ،  
 پاچاقلاندى . ئۇ غەزەپلىنىپ پەرھادنى يەنە  
 ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلغاندا ، ھىماتچىنىڭ  
 سۆزلىرى بىلەن ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇپ قالدى .

بېيىت

بۇ بىخۇد يولنىڭكى ھۇشمەندى ،  
 بولۇر بۇ نەۋۋە مەئى نەقىشەندى .  
 كى چۈن فەرھادنى ئول خەيلى چالاك ،  
 شاھ ئالدىغە يەتۈردىلەر تەرەبناك .  
 بولۇپ خۇسەرەۋ ئول ئىشىدىن شادمانە ،  
 ئەتا ئەيلەپ ئۇلارغە خۇسەرەۋانە .  
 دېدى : «فەرھادغە سالىڭلار ئاغىر بەند ،  
 ئىكى ئىلكى قىلىپ بەند ئۆزۈرە پەيۋەند » .  
 مەجانىندەك مۇقەببەد قىلدى ھاسىل ،  
 بارى ئەزاسى ئەغلالى سەلاسىل .  
 بوپۇردىكىم ھەكىم ئولۇپدۇر ئاغۇش ،  
 كىيۇردى نائەۋاننىڭ ئاغزىغە غۇش .  
 كۆزىنى ئاچتى ئول مەجنۇنى بىخۇد ،  
 كى بولمىش ئېردى مەجنۇندەك مۇقەببەد ،  
 ئۆزىن كۆردى ئەجايب ھال ئىچىندە ،  
 سەلاسىل قىلدىلار ئەئلال ئىچىندە .  
 باشدا خۇسەرەۋاين بارگاھى ،  
 تۇرۇپ ئەتراپىدا خەيلى سپاھى .  
 ئاياغ ئاستىدا بىر تەختى كىيانى ،  
 باشى ئۈستىدە تاجى خۇسەرەۋانى .  
 ئەجەب بىرلە ئانىڭىم سارىغە باقىپ ،  
 باشنى ئىرغاتىپ ئىلكىنى قاقىپ .  
 قىلىپكى ئىشقىنى ئايرىدا غەيرەت ،  
 ئېتىپكى ھەيكەلۇ شەكلىدە ھەيرەت .  
 يەقىن بىلدى چۇ بولدى پىكىر ئەندىش ،  
 كى نە فېئىل ئەيلەمىش چەرخى جەفاكىش .

ئۆزىن سالماي ھەدىغە ئىسا ئاينى ،  
 قوپۇپ ئولتۇردى سالپ باشغە چىن .  
 ئەدەب بىرلە ھەيا رەسمىن قىلىپ قاش ،  
 بۇرۇن ئىندۇردى مەجلىس ئەھلىغە باش .  
 جۇدائى يوق سولەزماس دېمەك سۆز ،  
 ئاغىز سۆزدىن تېگىپ تۆكتى قەۋى سۆز .  
 ئۇنۇتتى ئەيلەمەكنى قەتل پەيدا ،  
 ئاڭا باقىپ تەكەللۇم قىلدى يانا .  
 دېدى : « قايدىن سەن ، ئەي مەجنۇنى  
 گۇمراھ ؟ »  
 دېدى : « مەجنۇن ۋەتەندىن قايدا ئاگاھ ؟ »  
 دېدى : « نەدۇر ساڭا ئالەمدە پىشە ؟ »  
 دېدى : ئىشقى ئىچرە مەجنۇنلۇق ھەمىشە .  
 دېدى : « بۇ ئىشىدىن ئولماس كەسىپ  
 روزى ، »  
 دېدى : كەسىپ ئولسا بەسدۇر ئىشقى سۆزى .  
 دېدىكىم : ئىشقى ئوتىدىن دە فەسانە ،  
 دېدى : كۆيمەي كىشى تاپماس نىشانە .  
 دېدىكىم : كۆيمەكىڭنى ئەيلە مەئلۇم ،  
 دېدى : ئاندىن ئېرۇر جاھ ئەھلى مەھرۇم .  
 دېدى : قاي چاغدىن ئولدۇڭ ئىشقى  
 ئارافەست ؟  
 دېدى : روھ ئېرمەس ئېردى تەنغە  
 پەيۋەست .  
 دېدى : بۇ ئىشقىدىن ئىنكار قىلغىل ،  
 دېدى : بۇ سۆزدىن ئىستىغفار قىلغىل .  
 دېدى : ئاشىقغە نې ئىش كۆپ قىلۇر زور ،  
 دېدى : فۇرقەت كۈنى ئىشقى بەلا شور .  
 دېدى : ئىشقى ئەھلىنىڭ نېدۇر ھەياتى ؟  
 دېدى : ۋەسىل ئىچرە جانان ئىلتىقاتى .  
 دېدىكىم : دىلەرىڭنىڭ دە سەفاتىن ،  
 دېدى : تىل غەيرەتىدىن تۇتام ئاتىن .  
 دېدى : ۋەسىلغە بارسەن ئارزۇمەند ؟  
 دېدى : بارمەن خەيالى بىرلە خۇرسەند .  
 دېدى : نۇشى لەبىدىن تاپقالى بەھر ،

دېدى: ئۇل نۇشدىن ئەل قىسىمدۇر زەھر .  
 دېدى: جانىڭنى ئالسا لەئىل يادى ،  
 دېدىكىم: ئۇشۇدۇر جانىم مىرادى .  
 دېدى: كۆڭلۈڭ فىدا قىلسا جەفاسى ،  
 دېدى: جانىمنى ھەم ئەيلەي فىداسى .  
 دېدى: بۇ ئىشقىدىن جۇز يوق زىيان بۇد ،  
 دېدى: ئۇ كەلدى سەۋدا ئەھلىغە سۇد .  
 دېدى: بۇ ئىشقى تەركى ياخشىراقدۇر ،  
 دېدى: بۇ شىيۋە ئاشقىدىن يىراقدۇر .  
 دېدى: ئال گەنج ، قوي مېھرىن نىھانى ،  
 دېدى: تۇفراققە بەرمەن كىمىيانى .  
 دېدى: جانىڭغە ھىجران كىنە  
 كەشدۇر ،  
 دېدى: چۈن يار ۋەسل ئۈمىد خۇشتۇر .  
 دېدىكىم: شەھقا بولما شىركەت ئەندىش ،  
 دېدى: ئىشقى ئىچرە تەڭدۇر شاھۇ دەرۋىش .  
 دېدى: جانىڭغە بۇ ئىشتىن ئەلەم بار ،  
 دېدى ئىشقى ئىچرە جانىدىن كىمگە غەم بار .  
 دېدى: ئىشقى ئىچرە قەتلىڭ ھۆكۈم ئەتكۈم ،  
 دېدى: ئىشقىدا مەقسۇدۇمغا يەتكۈم .  
 دېدى: بۇ ئىشدا يوق سەندىن يىراق ۋەسل ،  
 دېدى: بۇ سۆزلەرڭىدىن ياخشىراق قەتلى .  
 نەچە كىم بولدى مۇشكىل سۆز خىتابى ،  
 بەسى ئاسان ئاڭا ئەتتى جەۋابى .  
 غەزەپ بىرلە بويۇردى شاھ غەۋۋار ،  
 كى ئەتتىلەر ھىسار ئالدىدا بىر دار .  
 چېكىلگەچ ئۇيەلە كىم ئەبىرى بەھاران ،  
 ئۇلۇس قىلماغىنى ئانى تىبىر باران .  
 نەچە كۈن تۇرماق ئۇشۇ ھال بىرلە ،  
 كۆرۈپ خەلىق ئانى بۇ ئەھۋالى بىرلە .  
 ئانىڭ ئەھۋالىغە ئالماق بارچە ئىبىرەت ،  
 گەدالار قىلما سۇنلار شاھغە شىركەت .  
 بۇ يەڭلىخ ئوتغە ياندۇرماغلىق ئانى ،  
 كۈل ئولغان كۆككە ساۋۇرماغ ئانى .  
 بولۇپ فەرھاد ئۇل سۆزدىن تەرەفناك ،

كۈلۈپ دېدىكى: «ئەي شاھى غەزەبناك ،  
 تەسەۋۋۇر قىلما گاهى تارتادۇرسەن ،  
 ئەدۋۇدىن ئىنتىقامى تارتادۇرسەن .  
 گۈنەھ ھۆكۈم ئەيلەدىڭ مەقسۇدۇڭ ئولدۇر ،  
 نە كەلسە ئىشقى ئارا بەھبۇدۇم ئولدۇر .  
 مۇرادىم ئىشقى ئارا ئۆلۈمە كىلىك ئېردى ،  
 بۇ كۈن مۇنداغ مۇرادىم تەڭرى بەردى .  
 ئەدەم يولىغە گەرچە باشقارۇرسەن ،  
 بىر ئۆلۈمەك بىرلە ئاندىن قۇتقارۇرسەن .  
 يەنە كىم ھۆكۈم قىلدىڭ تىبىر باران ،  
 ساڭا ياندۇرمىش ئۆلكىم خەيلى ھىجران .  
 سېنىڭ بۇ تىبىرى بارانىڭكى يەتكەي ،  
 مېنى قۇتقازغاي ئاندىن ئۆزى كەتكەي .  
 بۇ كۈن دېدىڭكى «كۆيدۇر سۇنلەر» ئاخىر ،  
 بۇ دەۋزەخدىن خەلاس ئەتكۈمدۇر ئاخىر .

سوئال - جاۋاب تامام بولدى . بۇ  
 سۆزلەر خۇسەرۋەگە تەسىر قىلدى . ئۇ :  
 — بۇنداق ئادەمنى دارغا ئېسىپ  
 ئۆلتۈرۈشتىن مۇۋاپىق ئىش يوق . پادىشاھقا  
 سۆز ياندۇرغاننىڭ جازاسى ئەنە شۇدۇر ، —  
 دېدى .  
 دەرھال بىر دار ياساتتى . ئاندىن ئۇ  
 جاللاتلارغا :

— ئۇنى ئاپىرىپ دارغا ئېسىڭلار .  
 پادىشاھقا ئۆزىنى تەڭ تۇتقان ئادەمنىڭ جا-  
 زىسى شۇ . ئاندىن ئۇنى تاش بوران  
 قىلىڭلار ، — دەپ ھۆكۈم قىلدى .  
 — بىر نەچچە كۈن دارغا ئېسىقلىق  
 تۇرسۇن . ئاندىن ئۇنى داردىن چۈشۈرۈپ  
 كۆيدۈرۈپ كۈلىنى كۆككە سورۇش كې-  
 رەك ، — دېدى ئۇ يەنە . پەرھاد دېدىكى :  
 — سەن ماڭا غەزەپلىنىپ مېنى  
 ئۆلۈمگە بۇيرۇۋاتىسەن . ئەمما مەن بۇ ئىش-  
 تىن خۇشال بولۇۋاتىمەن . چۈنكى ئىشقى



دارغا ئېسىشقا بۇيرۇدى . ئۇنى دارنىڭ تۈ-  
ۋىگە ئېلىپ كېلىشتى . پۈتۈن شەھەر خەلقى  
ئەپسۇس ، نادامەتلەر قىلشتى . مېھنەتبانۇ  
بىلەن شىرىن پىنھاندا زار - زار يىغلىشاتتى .  
خۇسرەۋنىڭ ئادەملىرىمۇ پەرھادنىڭ مۇنداق  
بىگۇناھ ئۆلۈپ كېتىشىگە رازى ئەمەس  
ئىدى . بۇ چاغدا بۇزۇك ۋەزىر ئورنىدىن  
تۇرۇپ تەزىم بىلەن دېدىكى :

— ئەي پادىشاھى ئالەمپاناھ ، ئۇ بى-  
چارە گۇناھسىزدۇر ، چۈنكى ساراڭنىڭ  
سۆزىنىڭ ئېتىۋارى يوقتۇر . شۇڭا ئۇ سىزگە  
بىئەدەپلىك بىلەن سۆزلىدى . ئەگەر ئۇنىڭ  
ئەقلى بولسا ئۆلۈمدىن قورقار ئىدى . ئۇ  
بولسا ئۆلۈمنى كۆزىگە ئىلمايۋاتىدۇ . بۇنى  
بىر جايغا مەھكەم سولاپ قويايلى . بىر قانچە  
ئادەم بىر مەزگىل ئۇنى باقسۇن . ئەگەر  
ئەقلىگە كېلىپ قالسا ئۇنىڭغا قاراپ بىر ئىش  
قىلايلى . ئۆلتۈرۈش ئاسان ، ئەمما  
تىرىلدۈرۈش قىيىندۇر .

ئۇنىڭ ئېيتقانلىرىغا پادىشاھ ماقۇل  
بولدى .

— ئۇنداق بولسا ئۇنى بىر جايغا  
قاماپ قويغىن ، — دەپ بۇيرۇدى پادىشاھ .  
بىر تاغ بار ئىدى . ئۇ تاغدا دېۋىلەر  
بىنا قىلغان بىر قورغان بار بولۇپ ، ئۇنى  
«سەلاسىلە قورغان» دەپ ئاتىتتى . بارلىق  
گۇناھكارلار شۇ يەرگە قاملاتتى . پەرھادنى  
ئاشۇ قورغانغا ئەۋەتتى . ئاندىن بەش يۈز  
نەپەر باتۇرنى مەخسۇس پەرھادقا قاراشقا  
قويدى . ئۇلارغا :

— سىلەر بۇ گۇناھكارنى قورغانغا  
سولاپ ، پۇت - قولىغا زەنجىرنى مەھكەم  
سېلىپ ، ياخشى مۇھاپىزەت قىلىڭلار . قې-  
چىپ كەتمىسۇن . ئەگەر قاچۇرۇپ  
قويساڭلار ، ئۇنىڭ ئورنىغا سىلەر جازاغا

مەيدانىدا قۇربان بولۇش مېنىڭ مۇرادىم-  
دۇر . ئاللاغا شۈكرى ، سەن بۈگۈن مېنىڭ  
مەقسىتىمنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشۇمغا ئىمكان  
بەردىڭ . يەنە مېنى ئوتتا كۆيدۈرۈشكە  
يارلىق قىلدىڭ . مەن بولسام دائىم جۇدالىق-  
نىڭ گۈلخىنىدا كۆيمەن . مېنى بۇ ئازابتىن  
بىراقلا قۇتقازساڭ نېمىدېگەن ياخشى ب-  
ولاتتى ؟ ! ، — دەپ ناھايىتى خۇشال  
بولدى . ئۇ يەنە :

— مېنىڭدەك بىر غېرىپ ئاۋارىنى  
مۇشۇنداق جازاغا تارتقانلىقىڭدىن خالايىق  
خەۋەر تاپسا ئىدى ، مەن بۇنىڭدىن پەخىر-  
لەنگەن بولاتتىم . مېنى ھەرقانداق قىلساڭ  
مەن بۇ مۇھەببەت تورىغا گىرىپتار بولماستا ،  
تەختى - بەختىمدە بەرقەرار ئولتۇرغان چې-  
غىمدا قىلغان بولساڭ ، ئۇ چاغدا مەن ساڭا  
ئۆزۈمنىڭ ئەركەكلىكىمنى كۆرسىتىپ ، تې-  
گىشلىك جازايىڭنى بەرگەن بولاتتىم .  
غەيرەت - شىجائەتنى مەن ساڭا ئۆگىتىپ  
قويار ئىدىم . سۆزۈم شۇكى ، مەن ھەر كۈنى  
مىڭ قېتىم ئۆلمەن . ئەگەر سەن بىر ئۆلۈم  
بىلەن مېنى قۇتۇلدۇرساڭ نېمىدېگەن راھەت  
ئىدى ! بىراق مېنىڭ غەم قىلىدىغىنىم ، بۇ  
يۈز بەرگەن ئىشلار چىن مەملىكىتىگە  
يەتسە ، قايغۇ دەشتىدە چۆرۈلگەن ، غەم شا-  
مىلىدا سورۇلغان ، ئىشقى ھالاكتىدە جان  
بەرگەن جىگەر پارسىنىڭ بېشىغا كەلگەن  
جايپا - مۇشەققەتلەرنى ئاڭلىغان خاقانى  
چىن نۇرغۇن لەشكەر تارتىپ بۇ يەرگە يې-  
تىپ كېلىدۇ . ئۇ چاغدا ناھەق قانلار  
تۆكۈلىدۇ . قىيامەتتە ئۇنىڭ جاۋابىنى بې-  
رىش ساڭا مۇشكۈل ، كىلىۋرمىكىن ، دەپ  
ئەنسىرەيمەن ، — دەپ سۆزىنى ئاخىرلاش-  
تۇردى .

خۇسرەۋ غەزەپ بىلەن پەرھادنى

بېرىڭ . خالسىڭىز قاماققا كىرىسىز ، چىقىپ كەتكىڭىز كەلسە ئۆز ئىختىيارىڭىز بىلەن چىقىپ كېتىۋاتسىز ، سىزنىڭ بۇنداق پەزىلىتىڭىز بىلەن سىزنى جاپاغا سېلىشنى خالىمايمىز . سىزنىڭ ئورنىڭىزدا بىزنى سولاپ قويغان بولسا ، بىز رازى ئىدۇق . سىز ئۈچۈن جېنىمىز پىدا بولسۇن . سىزنى تەڭرىگە تاپشۇردۇق ، خالىغان جايىڭىزغا بېرىڭ ، — دېيىشتى . پەرھاد ئاھ ئۇرغان ھالدا :

— ئەي بۇرادەرلەر ، مەن نېمىشقا بېشىمغا كەلگەن ئۆلۈمنى سىزلەرگە راۋا كۆرمىەن . خۇسرەۋ مېنى نېمە قىلمەن دېسە ئىختىيار ئۆزىدە . مەن ئۆلۈمدىن باش تارتمايمەن . باشقا ياققا كېتىپ سىزلەرنى تەڭلىكتە قويۇشنى خالىمايمەن ، — دەپ سۆزىنى تۈگەتتى . پەرھادنىڭ سۆزلىرىنى ئاڭلىغان خالاپىق زار — زار يىغلاشتى .

پەرھاد بىر نەچچە كۈن ئۆز ئىختىيارىچە يۈردى . بەزىدە قورغانغا قايتىپ كېلەتتى . بەزىدە تاغلاردا يۈرەتتى ۋە ۋەھشى ھايۋانلار بىلەن ھەمراھ بولاتتى ۋە بەزىدە ئۇلارغا ئۆزىنىڭ ئەرزى ھالىنى ئېيتىپ سۆزلەيتتى . بەزىدە ئاسمانغا قاراپ ئايغا خىتاب قىلاتتى . شۇ تەرىقىدە تاغلاردا ، باياۋانلاردا يۈرەتتى . ھىجران غېمىدىن ھەيران ، پىراق دەردىدىن سەرگەردان ئىدى . ئىشقا ئوتىدا باغرى كۆيۈپ نالە قىلاتتى . ئۇ جان — جانىۋارلارغا ئەرزىنى ئېيتسا ، جان — جانىۋارلارمۇ تەڭ نالە قىلىشاتتى . ئۇلارنىڭ نالىسىگە تاغلار گويىا

تارتىلىسىلەر ، — دەپ قاتتىق بۇيرۇق قىلدى . پەرھادنى قورغانغا قاماپ قويۇپمۇ پادىشاھ خۇسرەۋ بىر نەچچە كۈنلەرگىچە ۋەھىمە ۋە ئەندىشىدىن قۇتۇلالمىدى .

پەرھادنى شىرىننىڭ ئىشىق — پىراقى ھالىدىن كەتكۈزگەندى . ئۇ زىنداندا ئولتۇرغانسېرى كۆڭلى مالال بو-لۇشقا باشلىدى . سوقرات ھەكىم ئۇنىڭغا بىر دۇئا ئۆگىتىپ قويغانىدى . ئۇ دۇئانىڭ خاسىيىتى شۇ ئىدىكى ، ھەرقانچە مەھكەم بەنت قىلىنغان ئادەم ئۇ دۇئانى بىر قېتىم ئوقۇسا پۇت — قولدىكى بەنتتىن ئازاد بولاتتى . مۇستەھكەم ئېتىلگەن دەرۋازىلارغا ئوقۇسا ، دەرھال ئېچىلىپ كېتەتتى . پەرھاد ھىجران ئازابىنىڭ كۈچىدىن پۇت — قولدىكى زەنجىرلەرنى ئۈزۈپ تاشلىماقچى بولغان بولسىمۇ ، ئورنىدىن تۇرالمىدى . نائىلاج ھېلىقى دۇئانى ئوقۇدى . پۈتۈن ئەزاسىدىكى زەنجىر — قۇلۇپلار ئېچىلىپ ، شاراقلاپ يەرگە چۈشتى . ئاندىن ئورنىدىن تۇرۇپ ، دەرۋازىغا قاراپ ھېلىقى دۇئانى ئوقۇدى ، دەرۋازىمۇ ئېچىلدى . دەرۋازىدىن چىققان پېتى دەشمۇ دەشت ، باياۋانمۇ باياۋان كېزىپ يۈردى . تاڭ ئېتىپ ، سۈبھى سۈزۈلگەندە قورغانغا قايتىپ كەلدى ۋە ئۆزىگە زەنجىرلەرنى سېلىۋېلىپ ياتتى . بىر قانچە كۈننى مۇشۇنداق ئۆتكۈزدى . گۈزەتچىلەر پەرھادنىڭ بۇ سىرنى خۇس-رەۋگە مەلۇم قىلدى . خۇسرەۋ بۇ ئىشتىن ھەيران بولدى .

پەرھادنىڭ ئاھۇ ئەپغان ، ناللىرى ھەممەيلەنگە تەسىر قىلدى . ئۇلارنىڭ كۆڭۈللىرى ئېرىپ سۇ بولدى . ئۇلار پەر-ھادقا :

— قەيەرنى خالسىڭىز شۇ يەرگە

خۇش ئاۋاز ناخشىچى ، پەرھاد تەك ئېسىل خۇلۇقلۇق شاھزادىنىڭ خۇسرەۋنىڭ زۇلىمغا گىرىپتار بولغانلىقىنى قوشاق قىلىپ قوشۇپ ناخشا ئېيتىۋاتاتتى . بۇنى ئاڭلىغان شىرىنگە بورۇق دۇنيا قاراڭغۇ بولغاندەك بىلىندى . ئۇ قوشاقچىنىڭ سۆزلىرىگە قۇلاق سېلىپ ھەممىنى تولۇق ئاڭلىدى ۋە پەرھادنىڭ خۇسرەۋنىڭ قولغا چۈشكەنلىكىنى پەملىدى . قوشاقنىڭ مەزمۇنىنى چۈشەندى - دە ، ئوتلۇق ئاھ تارقىنىچە بىخۇد بولۇپ يىقىلدى . بۇ ئەھۋالنى مېھنىبانۇغا خەۋەر قىلىشتى . مېھنىبانۇ شىرىنگە بۇ ھالدا ياتقانلىقىنى كۆرۈپ پەرىشان بولدى . ئۇنىڭ بېشىنى قۇچىقىغا ئېلىپ ، يۈزىگە گۈل سۈيى سەپتى . شىرىن بىر كېچە - كۈندۈزدىن كېيىن ھۇشقا كېلىپ كۆزىنى ئاچتى . ئۇ مېھنىبانۇنى كۆرۈپلا يەنە يىغلاشقا باشلىدى . شۇنداق قىلىپ نەچچە قېتىم ھۇشىدىن كەتتى . ھەر قېتىم ھۇشىدىن كەتكەندە بىر قانچە سائەتكىچە ھۇشسىز ياتاتتى . ئۇ ئىلان دەك تولغىنىپ ، زەپىران دەك سارغىيىپ كەتتى . بۇ چاغدا شاپۇر ئەدەب بىلەن كىرىپ كەلدى . شىرىن شاپۇرنى كۆرۈپ خۇددى پەرھادنى كۆرگەندەك خۇشال بولدى . بۇنى كۆرگەن كۆپچىلىكمۇ خۇشال بولدى . شاپۇر بولسا پەرھادنىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەرسىز ئىدى . مېھنىبانۇ شاپۇردىن پەرھاد توغرىلىق سورايدى ، شاپۇر پەرھادنىڭ ھالىدىن خەۋەرسىز ئىكەنلىكىنى ئېيتتى . مېھنىبانۇ:

«ئىزا زۇلىمەت» ① دېگەن ئايەتنىڭ مەزمۇنىغا ئوخشاش لەرزىگە كېلەتتى . ئۇ بېشىنى تاشلارغا ئۇرسا ، قورام تاشلارمۇ پارە - پارە بولاتتى .

پەرھادنىڭ ئۆز ئىختىيارىچە يۈرگەنلىكى خۇسرەۋگە ئاڭلاندى . ئۇ يېقىنلىرىغا ئاچچىق قىلاتتى . پەرھادنىڭ مەخپىي سىرلىرى ۋە ئۇنىڭ قەيەردىن كەلگەنلىكىنى بىلگەن بولسىمۇ ، بىلمەسكە ، ئاڭلىمىغانغا سېلىپ يۈرەتتى .

مېھنىبانۇ باشلىق ئەرمىنىيە خەلقى پەرھادنى دارىنىڭ تۈۋىگە ئاپىرىپ ، يەنە قايتۇرۇپ ئېلىپ كەتكىنىنى كۆرۈپ تۇرغانىدى . ئەمما ئۇنىڭ ئۆلۈك - تىرىكلىكىدىن خەۋەرسىز ئىدى . ھەتتا پەرھادنىڭ تىرىكلىكىدىن ئۈمىد ئۈزۈپ ، خەلقلەر قارىلىق تۇتۇۋاتقانىدى . پەرھادنىڭ خۇسرەۋنىڭ قولىغا چۈشكەنلىكىدىن شىرىن خەۋەرسىز بولۇپ ، ئۇ خۇسرەۋ شەھەرنى مۇھاسىرىگە ئالغان چاغدا ، پەرھاد شەھەرنىڭ سىرتىدا قالدى دەپلا ئويلايتتى . پەرھادنىڭ ئىشقى ئوتى ئۇنى ئاجىزلاشتۇرغانىدى . ئۇ مۇھەببەت ھىجراننىڭ كۈچىدە ئامالسىزلىقتىن راۋاق ئۈستىگە چىقىپ ئولتۇرۇپ شۇنداق يىغلىدىكى ، گويا گۈل بەرگىگە يامغۇر ياغقاندەك ئۇنىڭ كۆيىكىنىڭ ياقىسى ھۆل بولۇپ كەتتى . ئۇ ئەنە شۇنداق غەمكىن ئولتۇرغىنىدا قولىغا بىر قايغۇلۇق ئاۋاز ئاڭلاندى . ئۇ دەرھال ئۆزىنى تۇتۇۋېلىپ دىققەت بىلەن قۇلاق سالدى . قارىسا بىر

قۇرئان كەرىم 99 - سۇرە ، 1 - ئايەت . تولۇق نېكىتى : «ئىزا زۇلىمەتلى ئەرزۇبىل زالەھا» . مەنىسى : زېمىن قاتتىق تەۋرىتىلگەندە .

— ئەي شاپۇر ، سەن بېرىپ پەرھادنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئالغىن ، — دېدى . شاپۇر بۇ سۆزنى جان - دىلى بىلەن قوبۇل قىلدى . ئۇ شەھەردىن چىقىپ قىلدى . ئۇ شەھەردىن چىقىپ خۇسرەۋنىڭ تۇرالغۇسىغا قاراپ يولغا چۈشتى . تۈن نىسپى بولغاندا ئۇ خۇسرەۋنىڭ لەشكەرلىرىنىڭ ئارىسىغا يېتىپ باردى . ئۇ خېلى ئۇرۇنۇپمۇ پەرھادنىڭ خەۋىرىنى بىلەلمىدى . ئاخىرى ئۇ خۇسرەۋنىڭ بار - گاھىغا بېرىپ بىر يەرگە مۆكۈپ ئولتۇردى . بىر چاغدا بىر ئادەم يەنە بىرسىگە ، پەرھادنىڭ زىندانغا چۈشكەنلىكىنى ، يەنە زىنداندىن ئۆز ئىختىيارىچە چىقىپ ، خالىغان يەرلەردە ئۆز ئىختىيارىچە يۈرگەنلىكىنى ھېكايە قىلىپ سۆزلەپ بەردى . شاپۇر پەرھادنىڭ ئىشلىرىنى ئۇلاردىن تولۇق ئاڭلىدى . ئۇ مېھنەتلىرىنىڭ ئالدىغا بېرىپ شىرىن ئىككىسىگە بارلىق ئەھۋاللارنى ئېنىق بايان قىلىپ بەردى . ئۇ :

— ئەمدى مەن سىزلەر بىلەن خۇشلاشماقچىمەن . پەرھادنىڭ ئەھۋالىدىن ھازىرچە مۇشۇنچىلىك خەۋەردار بولدۇم . ئەمدى ئۇنىڭ قېشىغا بېرىپ ، دوستلۇقۇمنى يەتكۈزەي ، — دېدى . مېھنەتلىرى بىلەن شىرىن :

— بۇ ياخشى گەپ بولدى . بىزمۇ ئۇنىڭغا خەت - خەۋەر بېرىمىز ، — دەپ شاپۇرنى توختاتتى . شىرىن خىلاۋەت ھۇج - رىغا كىرىپ ، پەرھادقا ئۇنىڭ بېشىغا چۈشكەن كۈلپەتلەرگە ئىچ ئاغرىتىش بىلەن ئۆز ھېسداشلىقىنى بىلدۈرۈپ بىر پارچە خەت يېزىپ شاپۇرغا بەردى . شاپۇر بۇ

خەتنى ئېلىپ پەرھادنىڭ يېنىغا قاراپ يولغا چىقتى .

پەرھاد بىر تاغنىڭ ئۆڭكۈرىدە ھۇشسىز ياتاتتى . شاپۇر كېلىپ پەرھادنىڭ بېشىنى قۇچقىغا ئېلىپ ئولتۇردى . بىر سائەتتىن كېيىن پەرھاد ھۇشقا كېلىپ ، شاپۇرنىڭ ئۆزىنىڭ بېشىدا ئولتۇرغانلىقىنى كۆردى . ئۇ ناھايىتى خۇشال بولۇپ ئورنىدىن تۇردى . ئۇلار ئىككىسى كۆرۈشۈپ يىغلاشتى . شاپۇر شىرىن ئەۋەتكەن خەتنى پەرھادقا بەردى . پەرھاد خەتنى ئېلىپ يۈز - كۆزىگە سۈرۈپ ئاندىن ئوقۇدى . بۇ خەتتە ئىش - مۇھەببەت كۈيلەنگەندى .

كى يەننى مەن زەئىقى خەستە جاندىن ، مەلامەت قەلئەسىگە باسباندىن .

ساڭا كىم قەلئەڭ ئولمىش كۆھى ئەندۇھ ، غەمۇ دەردۇ فراقىڭ كۆھ تا كۆھ .

نېدۇر ئەھۋالىڭ ، ئەي زار غەربىم ، ۋىسالىم دەۋلەتتىدىن بىنەسبىم .

قاتىخ غۇربەت ئارا ھالىڭ نې ئېرىكىن ، ئاچىخ فۇرقەتتە ئەھۋالىڭ نې ئېرىكىن .

فراق ئىچرە نېچۈكىدۇر جىسمى زارىڭ ، نې يەڭلىخ ئۆرتەنۇر ئوت ئىچرە جانىڭ .

قاشىم مېھرابىنى ياد ئەيلەگەن دەم ، ياڭى ئايدەك بولۇرۇمۇ قامەتلىك خەم .

كۆزۈم فىكرى ئىچىڭگە سالىسە قايغۇ ، بەلاھەر گۇشەدە تۇغىيان قىلۇرۇمۇ .

چۇمۇزگانىڭ غەمىدىن چىقسا ھويۇڭ ، بولۇرۇمۇ بىر تىمكەن ھەر تارى مويۇڭ .

ئاپىپ ئۆز ھالىنى بۇ ناتەۋاندا ، ساڭا ئۇلغەت تۇتۇپ ئول ئاشىياندا .

شاپۇر شىرىننىڭ پەرھادقا يازغان خېتىنى ئېلىپ كېتىۋاتاتتى . يولدىكى قاراۋۇللار ئۇنى تۇتۇۋېلىپ خۇسرەۋنىڭ ئالدىغا ئېلىپ باردى . خۇسرەۋ بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ ھەيران قالدى . قاراۋۇللارغا ئىنئام بەردى . ئاندىن شاپۇرنى ئاخشۇرۇپ ، ئۇنىڭ يېنىدىن خەتنى تېپىۋالدى . خەتتە ، شىرىننىڭ پەرھادنىڭ ئىشقىدا قانچىلىك بىچارە بولغانلىقى ، ئۆزىنىڭ ئاجىز - مەزلۇملۇقىدىن پەرھادنىڭ ۋىسالىغا ئېرىشەلمىگەنلىكى ، بۇ تەتۈر يەلەكنىڭ خۇسرەۋدەك زالىمنىڭ قولىغا قويغانلىقى ، خۇسرەۋنىڭ ئاشقىلىق دەۋاسى قىلىپ شىرىننىڭ كۆڭلىگە ئازار بەرگەنلىكى ، شۇڭا پەرھادنىڭ ۋىسالىغا ئېرىشەلمىگەنلىكى يېزىلغانىدى .

خۇسرەۋ خەتنى ئوقۇپ ، ئۇنىڭ مەزمۇنىنى چۈشەنگەندىن كېيىن ئۇنىڭدا بىر قورقۇنۇچ پەيدا بولدى . قاتتىق خاپا بولۇپ شاپۇرنى زىندانغا سالدۇردى . ئۇ دەرھال ۋەزىرگە :

— تېزىدىن بۇ ئىشقا بىر ئامال قىل ، — دېدى .

— سېنىڭدەك بىر پادىشاھ تۇرغان يەردە بىر گاداغا كۆڭۈل بېرىپ ، ئۇنىڭ ئىشقىدا بۇنداق سۆزلەرنى قىلىش نېمىدېگەن نومۇس . بۇ ئىشقا ياخشىراق بىر تەدبىر قوللىنىش كېرەك ، — دېدى ۋەزىر .

— ئۆزەڭ بىلىپ بىر ئىش قىل ، — دېدى خۇسرەۋ . ۋەزىر دېدى :

— بىر قېرى دەلىلنى پەرھادنىڭ قېشىغا ئەۋەتەيلى . ئۇ بېرىپ پەرھادنىڭ قولىغا ياقىدىغان سۆزلەرنى سۆزلەپ ، ئۇنىڭغا ئىچ ئاغرىتقان قىياپەتكە كىرىۋې-

ساڭا ھەددىم فېدا قىلماق ھەۋاسى ، نەھەددىمكى بولاي ئول ئىت فېداسى . سېنىڭ ھالىڭ سورارغە قايدا بارا ، ئىتنىڭ ھالىن ئىشتىسەم ئاشكارا .

خەتنى ئوقۇپ ، ئۇنىڭدىكى جانغا ئوت ياقىدىغان سۆزلەردىن پەرھاد قايتىدىن ھاياتلىققا ئېرىشكەندەك بولدى . ئەمما ئۇ ھىجران غېمىدىن ۋە پىراق ئوتىدىن ھەددىدىن تاشقىرى ئاھۇ پىغان قىلىپ ، ئۆزىنى پارە - پارە قىلغۇدەك بولدى . يۈزىنىڭ ئەپسۇس - نادامەتلەر بىلەن يەنە ھوشىدىن كېتىپ يىقىلدى .

پەرھادنىڭ مەقسەتكە يېتەلمەي شىرىننىڭ پىراقىدا ئەجەل شارابىنى ئىچكەنلىكى ، بۇ يانى دۇنيادىن ھاياتلىق رىشتىنى ئۇزۇپ باقى ئالەمگە سەپەر قىلغانلىقىنى بىلىمىدىنلار مۇنداق رىۋايەت قىلىشۇدۇ :

خۇسرەۋ ئەرمىنىيە شەھەرىنى مەھكەم قورشاپ ياناتتى . ئۇ ، پەرھاد بىلەن شىرىننىڭ ئۆزئارا خەت ئەۋەتىپ ، ئالاقىلىشىۋاتقانلىقىنى ئاڭلاپ قالدى . ئۇ يەنە «ناۋادا پەرھاد شىرىننى ئېلىپ باشقا ياققا قېچىپ كەتسە ، نېمىدېگەن سەتچىلىك ؟ كىشىلەر < خۇسرەۋ ئۇلارنى قاماپ يېتىپ ئۇخلاپ قالغان ئوخشايدۇ > ، دەپ مەسخىرە قىلىشسا ، بۇ جاھاندا بېشىمنى كۆتۈرۈپ يۈرۈشۈم تەس » دېگەنلەرنى ئويلاپ ۋەس - ۋەسىگە چۈشتى ۋە بىر قانچە ئادەمنى قاراۋۇللۇققا قويدى .

— ئەگەر گۇمانلىق ئادەم بۇ يەردىن ئۆتسە دەرھال مېنىڭ ئالدىمغا ئېلىپ كېلىڭلار ، — دېدى ئۇلارغا .

لىپ ، ئاندىن ئۇنىڭ يىلتىزنى قۇرۇتقاي . « خۇسرەۋ شەھەرنى ئالدى . بارلىق خالايق خۇسرەۋگە تەۋە بولدى . مېھنبانۇ ئاجىز ۋە بىچارىلىكىدىن ئامالسىز شىرىننى خۇسرەۋگە توي قىلىپ بەردى . شىرىنمۇ بۇنىڭغا خۇشاللىق بىلەن رازى بو- لۇپ ، ئەيش - ئىشرەتكە مەشغۇل بولدى . سەنمۇ بىكاردىن جېنىڭنى قىيىنمىغىن » دېسۇن . بەلكىم پەرھاد ئامالسىز قالغانلىقىنى بىلىپ بېشىنى ئېلىپ يىراقلارغا كېتەر . پەرھاد كۆزىدىن يوقالسا ، شىرىنمۇ سىزگە كۆڭۈل بەرسە ئەجەب ئەمەس .

خۇسرەۋ ۋەزىرنىڭ سۆزىگە قو- شۇلدى . ئۇلار دەرھال بىر دەللىنى تېپىپ كەلدى ۋە ئۇنىڭغا ئەھۋالنى بايان قىلدى . — ئەگەر سەن بۇ ئىشنىڭ ھۆددى- سىدىن چىقالساڭ ، سېنى مال - دۇنيا بىلەن كۆمبۇتېمەن ، — دېدى خۇسرەۋ . بۇ قېرى دەللە خۇسرەۋگە :

— بۇ ئىشنى مەن ۋايىغا يەتكۈزۈمەن ، — دېدى - دە ، يولغا چىقتى . بىرمۇنچە يول يۈرگەندىن كېيىن پەرھاد تۇرغان تاغقا يېتىپ باردى . ئۇ تەقۋادار بۇ- ۋىنىڭ قىياپىتىدە ياسىنىپ ، بوينىغا خەتمە خوجىنىڭ تۇمارىنى ئېسىپ ، قولغا تەسۋى ئېلىپ ، «ياسۇبۇھ ، يا قۇددۇس » نى توختىماي ئوقۇپ ، نالە - پىغان بىلەن پەر- ھادنىڭ قېشىغا يېتىپ كەلدى ۋە پەرھادقا سالام قىلدى . پەرھاد ئۇنىڭ تۇرقىغا قاراپ ئورنىدىن تۇرۇپ ھۆرمەت بىلدۈرۈپ ، ئۇنىڭ سالامىنى ئىلىك ئېلىپ ئولتۇردى . پەرھاد مومايدىن :

— بۇ دەھشەتلىك باياۋانغا جاپا

تارتىپ نېمىشقا كەلدىڭىز ؟ — دەپ سو- رىدى .

— مەن بولسام بۇ دۇنيادىن پېشىمنى قېقىپ ، ئۇنىڭ نېمە تلىرىدىن قول ئۈزگەن بىر بۇۋى ئىدىم . ھەقتا ئالانىڭ يولىدا شە- ھەرنىڭ بىر بۇرچىكىدە ئىبادەت بىلەن شۇغۇللىناتتىم . بىر قانچە ۋاقىتتىن بېرى خۇسرەۋ دېگەن بىر زالىم پەيدا بولۇپ ، يۇرتىمىزنى ئەنسىزچىلىككە سالدى . كۆڭۈل پارا كەندە بولغاچقا تېنچ ئىبادەت قىلىشقا بولمىدى . تائەت - ئىبادەت قىلغۇچىلار تەرەپ - تەرەپكە كېتىشتى . شۇ سەۋەبتىن مەنمۇ تاغ ئۆڭكۈرلىرىنى ئىزدەپ بۇ يەرگە كېلىپ قالدىم ، — دېدى دەللە .

— خۇسرەۋ شەھەرنى ئالدىمۇ ؟ — دەپ سورىدى پەرھاد . دەللە مۇنداق جاۋاب بەردى .

— ھەئە ، شەھەر قولدىن كەتكەن- دىن كېيىن ئامالسىزلىقتىن مېھنبانۇ خۇسرەۋ بىلەن يارىشىپ قالدى . ئۇلار بىر - بىرى بىلەن ئاپاق - چاپاق بولۇشۇپ كەت- تى . مېھنبانۇنىڭ شىرىن ئىسىملىك بىر سىڭلىسى بار ئىدى . توي قىلىپ ئۇنى خۇسرەۋگە بەردى . خۇسرەۋ شىرىننىڭ ئوردىسىغا ئورۇنلاشتى . شىرىننىڭ پەرھاد ئىسىملىك بىر ئاشىقى بولۇپ شىرىن ئۇنىڭ ئىشىقىدا ھەيران ۋە سەرگەردان بولۇپ يۈر- گەنىكەن . ئۇ «پەرھاد تەك ئاشىقىمدىن ئايرىلىپ ، خۇسرەۋدەك زالىمنىڭ قولىغا چۈشكەنچە ئۆلگىنىم ياخشى » دەپ ئۆزىنى ئۆزى ئۆلتۈرۈۋاپتۇ . بەزىلەر «شىرىن زەھەر ئىچىپ ئۆلىۋاپتۇ » دەيدۇ ، كىشىلەرنىڭ ھەممىسى «شىرىن تاكى جېنى چىققۇچە

بولغانلار، ھىجران كېچىلىرىدە ھەمراھ بولغان، غېرىبلىق يۇرتىدا ھەمدەم بولغان، يالغۇزلۇق باياۋىنىدا شەپقەتچىم بولغان، پىراق بۇلۇڭلىرىدا مېھرىبانلىق بىلەن مەر-ھەمەت يەتكۈزگەن، ھىجران قەلئەسىدە مەن بىلەن مۇڭداش بولغان دوستلىرىم، خۇش قېلىڭلار، دەپ بارلىق مەۋجۇداتلار بىلەن ۋىدالاشتى. بۇ چاغدا يەتتە قات ئاسمان، پۈتكۈل نۇشلۇق ۋە دەريالار لەرزىگە كەلدى. پەرھاد يەنە زار-زار يىغلاپ تۇرۇپ تاڭ شامىلىغا مۇنۇلارنى دېدى:

— ئەي، تاڭ شامىلى، ئەگەر چىن زېمىنىڭ قەدىمىڭ يېتىپ قالسا، ئەرمىنىيە تاغلىرىدا جان بەرگەن، ئىشۇ دەشتىدە بىز چارە گاداي بولغان جىگەر پارىسىنىڭ قانداق ئەھۋاللارغا چۈشكەنلىكىنى ئاتا — ئانامغا يەتكۈزگىن، يەنە بىر سۆزۈم شۇكى، خۇسرەۋ ھىيلە — مىكىرلەرنى ئىشلىتىپ ماڭا ئاشۇنداق جەۋرى — زۇلۇملارنى يەتكۈزدى. ئەگەر مەن ھۇشيار بولغان بولسام، ئۆزۈم يالغۇز يۈزلەپ ئادەمگە تەڭ كېلۈر ئىدىم. يەنە بەھرام ئىسىملىك بىر كۆڭۈلدىشىم بار. ئۇنىڭغىمۇ ئېيتقىن: لەشكەر باشلاپ كېلىپ، خۇسرەۋدىن مېنىڭ قېنىمنى تەلەپ قىلسۇن. ئەگەر خاقان ئانام بۇ ئاۋازىغا شەكىل ئەھۋالىنى بىلسە، تەختى — بەختىدىن كېچىپ، ئۆزىنى پارە — پارە قىلىشى مۇمكىن. سەن ئۇنىڭغا تەسەللى بېرىپ، ئۇنى ئۇنداق قىلىشتىن توسقىن. تەقدىرگە چارە يوقتۇر. تەڭرىم ئەزەلدە بۇ ئىشلارنى پېشانەمگە پۈتكەنلىكى. خاقان ئاتامۇ قازاغا رازى بولسۇن، بالاغا سەۋرى قىلسۇن. ئانام

پەرھاد دېگەن ئىسىمنى تەكرارلاپتۇ. مۇھەببەتكە سادىق ئاشۇنداق ئىنسانلار بولسا، ئەگەر ئۇ پەرھاد بىلەن بىرگە بولغان بولسا، ئىشۇ مەيداندا نېمە ئىشلارنى كۆرسىتەر ئىدى « دېيىشىپ ئۇنىڭغا ئاپىرىن ئوقۇۋاتىدۇ، — دەپ كۆزىگە ياش ئالدى.

پەرھاد بۇ شۇم خەۋەرنى ئاڭلاپ، پەرياد قىلىپ ھۆكسىزلىكىگە ئورنىدىن تۇرۇشقا تەمشەلدى. ئەمما قوپالماي يېقىلىپ چۈشتى. ئۇ يەنە قاتتىق ئاھۇ پىغان قىلدى. بېلىدىن ماغدۇر كەتتى. بېشىنى تاشلارغا ئۇرۇپ، يۈزلىرىنى تىلىم — تىلىم قىلىۋەتتى. ئۇستىخانلىرى پارچە — پارچە بولۇپ، جېنى ھەلقۇمىغا كەلدى. ئاخىرى پەرھاد ئازراق ھۇشىغا كەلدى.

— ئەي، مېنىڭ تىشەمنىڭ زەربىسىدىن زىدە بولغان، ئايىغىمنىڭ ئاساسىدا دەسسەلىپ، ئاھىم ئوتىدىن كۆپىگەن تاغلار، كۆز ياشلىرىمغا ھەيران قالغانىدە. لەر؟ سىلەرنىڭ ئالدىڭلاردا خىجالەتچىلىكتە قېلىپ، شەرمەندە بولدۇم. مەندىن رازى بولۇڭلار، — دېدى ئۇ. ئاندىن كۆككە قاراپ:

— ئەي، ئاھىمىمنىڭ ئوتىدىن قارايدىغان، چېبەرنىڭ رەڭگىدىن سارغايغان ئاسمان، مەندىن رازى بول، — دېدى. ئاندىن يەرگە قاراپ خىتاب قىلدى:

— ئەي يەر، سېنىڭدە كۆز ياشلىرىم دەريا بولۇپ ئاققان، مەندەك بىر مەجنۇنغا ماكان بولغانىدىڭ، مەندىن رازى بولغىن! ئۇ جان — جانىۋارلارغا قاراپ يۇقىرى ئاۋاز بىلەن:

— ئەي، غەم دەشتىدە ماڭا دوست

بەرگەن سۈتگە رازى بولسۇن . ئانام مېنىڭ  
 ۋاپاتىمنى ئاڭلىسا ، چېچىنى يۇلۇپ ،  
 « قوزام » دەپ نالە \_ پىغانلار قىلىدۇ . ئاناممۇ  
 سەۋرى قىلسۇن ، ئۇنىڭمۇ نەسەت قىل-  
 غايسەن . مەندىن رازى بولسۇن . مەلىكە  
 ئاراغا مېنىڭدىن كۆپتىن \_ كۆپ دۇئايى  
 سالام ئېيتتىن ، مېنىڭدىن رازى بولغاي . يەنە  
 قارۇنغا ماتەم بىلەن ئېيتقىنكى ، مەندىن  
 رازى بولسۇن . ئۇلار ھەممىسىگە دۇئا دەپ  
 گىن ...

پەرھاد غېرىبلىقتا بېشىغا چۈشكەن  
 كۈنلەرنى شامالغا بىرمۇ بىر بايان قىلدى . ئۇ  
 ھەممە گەپلىرىنى دەپ بولۇپ كۆزىنى  
 يۇمىدى ۋە شىرىنى يادلىنىپ تۇرۇپ جان  
 تەسلىم قىلدى . ئىشقىنىڭ ئۇلۇغلىقىدىن  
 پۈتۈن جاھان پەرھادنىڭ ماتىمىنى تۇتتى .  
 ئالەم زىلزىلىگە كەلدى . يىرتقۇچ ھايۋانلار  
 پەرھادنىڭ چۆرىسىنى قورشىۋېلىپ ، ئۇنىڭ  
 ھالىغا يىغلاشتى . ئۇلار گويىا پەرھادنىڭ  
 جانانىنىڭ كويىدا جان بەرگەنلىكىنى چۈ-  
 شەنگەندەك باشلىرىنى تۇپراققا ئۇرشاتتى .  
 جانىۋارلار بىردەمدىلا ھېلىقى دەللىنى ئەپ-  
 كىلىپ ، پارچە \_ پارچە قىلدى . ھەر بىرى  
 بىر چىشلەمدىن يەپ ئۇنى بۇ دۇنيادىن يو-  
 قاتتى .

بۇ چاغدا شاپۇر خۇسرەۋنىڭ قولىدا  
 ئاغرىپ يېتىپ قالغانىدى . شۇڭا ئۇنى ئۆز  
 ئىختىيارغا قويۇپ قويغانىدى . ئۇ پەرھادنى  
 كۆرۈپ كېلىشنى ئويلاپ يولغا چىقتى . يولدا  
 شىرلارنىڭ پەرھادنىڭ ئەتراپىنى قورشاپ ،  
 سەپ \_ سەپ بولۇپ تىزىلىپ تۇرغانلىقىنى  
 كۆردى . شاپۇر ئاستا \_ ئاستا پەرھادقا يې-  
 قىنلاشتى . ئۇ پەرھادقا قاراپ ئۇنىڭ

ئاللىقاچان بۇ دۇنيادىن خوشلاشقانلىقىنى  
 بىلدى . شۇڭا پەرھادنى دەپنە قىلىشنى  
 ئويلىدى . ئەمما شىرلاردىن قورقۇپ ئۇنىڭغا  
 يېقىن كېلەلمىدى . ئۇ ئاھ ئۇرۇپ زار \_ زار  
 يىغلىغان يېتى بۇ ئەھۋالنى باشقىلارغا خەۋەر  
 قىلدى . بارچە خالايتىق پەرىشان بولدى . بۇ  
 ئىش خۇسرەۋگىمۇ ئاڭلاندى . ئۇمۇ بۇنداق  
 ئەھۋال يۈز بېرىشنى خالىمايتتى . قانچە پۇ-  
 شايمان قىلىشمۇ پايدىسى يوق ئىدى . بۇ  
 خەۋەر مېھنەتبانۇ بىلەن شىرىنىڭمۇ يەتتى .  
 مېھنەتبانۇ ئۆز پەرزەنتىگە ماتەم تۇتقاندەك  
 قايغۇردى . شىرىن بولسا بېشىغا تۇپراق  
 چېچىپ ، ئۆزىنى پارە \_ پارە قىلدى ، يېمەك  
 \_ ئىچمەكتىن ، ئۇيقۇدىن قالدى . توختىماي  
 « پەرھاد » دەپ زارلىنىپ ، پىراق دەردىدىن  
 تېنى زەئىپلەشتى . ئاخىرى ئورنىدىن  
 تۇرالماس بولۇپ قالدى . بۇ ئەسنادا خۇس-  
 رەۋدە ھاۋايىسى ھەۋەس يەنە قوزغالدى .  
 ئاجايىپ داغدۇغا بىلەن مېھنەتبانۇغا ئەلچى  
 كىرگۈزدى . بۇ چاغدا شەھەر خەلقى  
 يىغىلىپ مېھنەتبانۇنىڭ ئالدىغا كىرىپ ئۇ-  
 نىڭغا :

— پەرھاد ھايات بولغان بولسا ،  
 خۇسرەۋگە ھەرگىز يول قويماس ئىدۇق .  
 ئەمدى ئۇ بۇ دۇنيادىن كۆز يۇمۇپتۇ .  
 دوستىمىز قولىدىن كېتىپتۇ . گەپ شۇكى ،  
 خۇسرەۋدەك كۈچلۈك بىر پادىشاھ شۇنداق  
 مۇلايىم سۆزلەر بىلەن كىشى كىرگۈزدى .  
 بىزمۇ چىرايلىقچە ئۇنىڭ تەلپىنى قوبۇل  
 قىلايلى . بولمىسا شەھەر قولىمىزدىن كېتىپ  
 قالىدۇ . ئۇ چاغدا پۇشايمان پەيدا  
 بەرمەيدۇ ، \_ دېيىشتى .

مېھنەتبانۇ ئامالسىزلىقتىن شىرىننىڭ



ۋىپىلارنىڭ دېيىشىچە ، بىر خۇش ھاۋالىق جاي بولسا ، شىرىننى شۇ يەرگە يۆتكەسە كېسىلى دەرھال ساقىيىدىكەن . بىزگە رۇخسەت قىلىنسا ، — دېگەندەك نۇرغۇن تەكەللۇپ سۆزلەر بىلەن خۇسرەۋنىڭ ئەلچىلىرىنى يولغا سالدى . ئەلچىلەر خۇسرەۋنىڭ ئالدىغا ئالدىغا بېرىپ بولۇنغان سۆزلەرنى ئۇنىڭغا تولۇق بايان قىلدى . خۇسرەۋ شەھەرنى ئېلىشتا كۈچ كەتمىگەنلىكىدىن خۇش بولدى . ئاندىن بىر ئەلچىنى شىرىن تەرەپكە ئەۋەتىپ :

— كۆڭلى قەيەرنى خالسا ، شۇ يەرگە بېرىپ ، ھاۋا يەڭگۈشلىسۇن ، — دەپ رۇخسەت قىلدى . مېھنبانۇ باشلىق شەھەر چوڭلىرى شەھەرنىڭ دەرۋازىسىنى ئۇلۇغ ئېچىۋەتتى . ئۇلار بارلىق شەھەر خەلقىنى باشلاپ خۇسرەۋنى تەبرىكلەش ئۈچۈن ئۇنىڭ ئىستىقبالىغا چىقتى . خۇسرەۋمۇ ناھايىتى مەمنۇن بولۇپ ئۇلارنى كاتتا زىياپەت بىلەن كۈتۈۋالدى . زىياپەتتىن كېيىن كىشىلەر ھەممىسى ئۆز تۇرالغۇلىرىغا قايتىپ كېتىشتى .

شىرىننىڭ ھالى كۈندىن — كۈنگە خارا بىلىشىپ كېتىۋاتاتتى . ئەھۋالنى خۇسرەۋگە مەلۇم قىلىشتى . خۇسرەۋ :

— قەيەر خۇش ھاۋالىق بولسا ، شۇ يەرگە ئېلىپ بېرىڭلار ، — دېدى . ئۇلار شىرىننى پەرھاد سۇ چىقارغان ئۆستەك بويىغا ئاپارماقچى بولۇشتى . خۇسرەۋ بۇ گەپنى ئاڭلاپ كۈندەشلىكى كەلگەن بولسىمۇ لېكىن ئامالسىزلىقتىن ماقۇل بولدى . مېھنبانۇ شىرىننى مەپىگە ئولتۇرغۇزۇپ ، دەرھال پەرھاد ئۆستەك قازغان تاغقا ئېلىپ

قېشىغا كىردى . ئۇ زار — زار يىغلىغان ھالدا يۇرت خەلقىنىڭ سۆزىنى شىرىنگە يەتكۈزدى . شىرىن بىر ئاھ تارتتى ۋە :

— ئەي مېھرىبانىم ، مەن سىزنىڭ ئالدىڭىزدا تولىمۇ خىجىلمەن . مېنىڭ سەۋەبىمدىن ئىزا — ئاھانەتكە ئۇچرىدىڭىز ، يۇرت خەلقىنىڭ ئالدىدا تەڭلىكتە قالدىڭىز . چۈنكى ئۇلارنىڭ تولىسى خانىۋەيران بولۇپ كەتتى . مېنىڭ سىزلەرنىڭ ئالدىڭىزلاردا تىلىم قىسقا ، ئەمدى سىزلەر نېمىنى مۇۋاپىق كۆرسىتىڭلەر شۇنداق قىلىڭىزلار . ھازىرغا قەدەر مېنىڭ خاھىشىم بويىچە ئىش قىلىپ كەلدىڭىز . ئەمما مەن پەرھادنىڭ ئىشىقىدا ئۆلىمەن . مېنى نىكاھغا ئالىمەن دېگەن ئادەم ، نىيىتىدىن يانسۇن ... ، — دەپلا ھۇشدىن كەتتى .

مېھنبانۇ شىرىننى ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋالماي ، دەپ ئەندىشە قىلىپ ، ئۇنى يالغۇز قويماي ، بىر قانچە ئادەمنى ئۇنىڭغا قاراشقا قويغانىدى . مېھنبانۇ شىرىننىڭ سۆزىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، بارلىق ئەمىرلەرنى يىغىپ ، شىرىننىڭ دېگەنلىرىنى ئۇلارغا بىر — بىرلەپ بايان قىلدى . ئەمىرلەر شىرىننىڭ جاۋابىنى ئاڭلاپ خۇشال بولۇشتى . ئۇلار :

— خۇسرەۋنىڭ بۇ گېپى بىز ئۈچۈن شادلىق بېغىشلىدى . بىز بۇنىڭدىن پەخىرلىنىمىز . بىزلەر پادىشاھنىڭ قولى . شىرىنمۇ ئۇنىڭ كېنىزىكىدۇر . بىر سۆزنى دېمىسەك بولمايدۇ . نەچچە ۋاقىتتىن بېرى شەھەر قاملىپ قېلىپ ، شەھەرنىڭ ھاۋاسى بۇزۇلۇپ كەتتى . شۇ سەۋەبتىن شىرىن ئازراق كېسەلگە دۇچار بولۇپ قالدى . تې

قولغا شەمشەرنى ئالدى . ئۇ بارغان پېتى شەمشەرنى ئاتىسىنىڭ بوينىغا ئۇرۇپ ، ئۇنىڭ بېشىنى تېنىدىن جۇدا قىلدى . بۇ ئىش پەرھادنىڭ كارامىتى بىلەن يۈز بەرگەن ئىدى . ئۆز جىگەر پارىسى ئۆز ئاتىسىنى ئۆلتۈردى .

شەمشەرنى ئاتىسىنىڭ تەختىگە چىقىپ ، بۇ ئىشنى جاكارلاپ ناغرا - سۇناي چالدۇردى . بارلىق لەشكەرلەرنى ئۆزىنىڭ قول ئاستىغا كىرگۈزۈپ ، ئۆز پەرمانىغا بويسۇندۇردى . ئۇ مەملىكەتنى قولغا ئالغاندىن كېيىن بىر نەچچە كۈن دۆلەت ئىشلىرى بىلەن بولدى . ئاندىن مېھنەتچىلەرگە شىرىن ئۇچۇن ئەلچى كىرگۈزدى . مېھنەتچىلەر :

— شىرىننىڭ ئۆزى بىلەن سۆزلىشىڭلار ، — دەپ ، ئەلچىگە بىر ئادەمنى قوشۇپ شىرىننىڭ قېشىغا كىرگۈزدى . ئەلچى شىرىنگە شەمشەرنىڭ سۆزىنى تولۇق يەتكۈزدى . « شەمشەرنىڭ مۇھەببەتكە سادىق بولغانلىقى ئۈچۈن ئاتىسىنى ئۆلتۈردى » دەپ گۇۋاھلىق بەردى .

— مەن بۇ ئىشقا رازى . ئەمما بىر سۆزۈم بار . ئۇنى شەمشەرنىڭ قوبۇل قىلسا ، ئاندىن مەنمۇ ئۇنىڭ سۆزىنى قوبۇل قىلىمەن . ئەگەر ئۇ سۆزۈمنى قوبۇل قىلمىسا ، مېنى ھەرگىزمۇ ئالمايدۇ . پەرھاد مۇسەبەت يولىدا سادىق بولۇپ ، بۇ يولدا بېلىنى مەھكەم باغلىغانىدى . خۇسرەم بولسا ئۇنى شۇنچە جەۋرى - زۇلۇم بىلەن ھاياتىدىن ئايرىپتۇ . ئۇ بىچارە ئاشىق مېنىڭ نامىنى يادلاپ تۇرۇپ جان ئۈزۈپتۇ . ماڭا رۇخسەت قىلسا ، مەنمۇ ئۇ ئىخلاسەن ئاشىقىمنىڭ

باردى . بۇ چاغدا خۇسرەمنىڭ ئادەملىرى شىرىننىڭ مەپسىنى كۆرگىلى چىققانىدى . ئۇلارنىڭ ئارىسىدا خۇسرەمنىڭ ئوغلى شەمشەرنىڭ بار ئىدى . تۇيۇقسىز شامال چىقىپ شىرىن ئولتۇرغان مەپسىنىڭ پەردىسى كۆتۈرۈلۈپ كەتتى . شىرىننىڭ قۇياشتەك جامالى ئالەمگە نۇر چاچتى . شەمشەرنىڭ كۆزى شىرىنگە چۈشتى . ئىش ئوتى ئوقى يۈرەك ساندۇقىنى تېشىپ ئۆتكەندەك بولدى . ئۇ ئوردىغا يېتىپ بارغۇچە شىرىننىڭ مەپسىگە ئەگىشىپ ماڭدى . چۈنكى ئۇ شىرىننىڭ جامالىنى يەنە بىر قېتىم كۆرۈۋالسام دەپ خىيال قىلاتتى . ئەمما كۆرۈلمىدى ... بىئارام ۋە بىناقەت بولۇپ ئۆز ئوردىسىغا قايتىپ كەلدى . كېچىچە كۆزىگە ئۇيقۇ كەلمىدى . ئۇ ئويلا - ئويلا ئاخىرى « ئاتام ھايات بولسا ، مەن ھەرگىز مۇرادىمغا يېتەلمەيمەن . ئاتامنى ئۆلتۈرسەم تەختى - بەخت ۋە ھوقۇق ماڭا قالدۇ ... » دېگەنلەرنى كۆڭلىدىن كەچۈردى ۋە شۇ كۈندىن باشلاپ ئاتىسىنىڭ يېنىغا چۈشتى . ۋەزىر ۋە ئەمىرلەرنىڭ ھەممىسىنى ئۆزىگە قارىتىۋالدى . خۇسرەمنىڭ زالىملىقى ھەددىدىن ئېشىپ كەتكەنىدى . شۇڭا ئۇلار خۇسرەمنى ئاسانلا قولغا چۈشۈردى . خۇسرەمنىڭ نۇرغۇن ۋەدىلەرنى بېرىپ ، يالۋۇرۇشلىرىمۇ ئەسقاتمىدى . بەزىلەر ئۇنى ئۆلتۈرۈشكە مەسلىھەت قىلدى . بەزىلىرى بولسا زىندانغا سالايلى ، دېيىشتى .

ئىش ئوتى شەمشەرنى بېشىدىن ئايىقىغىچە چىرمىۋالغانىدى . « ئادەم ئاتتا ۋاپا يوق . ئەگەر ئاتام ھايات قالسىلا ، بىر كۈنى مېنى ھالاك قىلماي قويمايدۇ » دەپ ئويلاپ ،

بوزلىغان پېتى شىرىن تەرەپكە قاراپ راۋان بولدى. بارلىق شەھەر خەلقى پەرھادنىڭ ئالدىغا چىقىپ ھازا ئېچىپ ، ئۇنى شىرىننىڭ ئوردىسىغا ئېلىپ باردى . بۇ چاغدا شىرىن مېھنەتلىرىنىڭ قېشىغا كېلىپ :

— بىر ئېغىز گېپىم بار . مەن بىچارىنىڭ خانىسىغا بىر ئاجايىپ مېھمان كېلىپتۇ . ئۇ مېھنەتلىرىمنى مەن جان — تېنىم بىلەن ئۆزىڭىزگە ئالاي . بۇ مېھمان مېنى دەپ جان بېرىپتۇ . مەن ئۇنى ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرۈپ تۇرۇپ نېمىشقا جان بەرمەيمەن . ئۇ مېنىڭ ئىشقىمدىن تەمەننا قىلاتتى . مەنمۇ مۇھەببەت ھەققىدە لاپ ئۇراتتىم . ئەمدى نۆۋەت ماڭا كەلدى . مەنمۇ مۇھەببەتكە سادىقلىقىمنى كۆرسەتەي . — دېدى ، ۋە :

— ئەي قىزىڭىز ، مەندىن سىزگە نۇرغۇن دەر — ئەلەملەر بەتتى . مەندىن رازى بولۇڭ . مېنىڭ قېشىغا ھېچ كىشىنى كىرگۈزمەڭ ، — دەپ ۋەسىيەتلىنى تەمام قىلدى . ئاندىن ئۇ پەرھادنىڭ قېشىغا كىرىپ ، ئىشىكىنى ئىچىدىن مەھكەم ئەتتى . بېرىپ ساندۇقنى ئېچىپ پەرھادنى كۆردى . ئۇ قىزىل قانغا بويۇلۇپ ياتاتتى . شىرىن ئاھ ئۇرغان پېتى پەرھادنىڭ قوينىغا كىردى . گويا ئالغا ھەشقىپچەك چىرماشقاندەك چىرمىشىپ ، بىر ئاھ ئۇردى — دە ، جاندىن جۇدا بولدى .

مېھنەتلىرىنى باشلىق بارلىق كىشىلەر ئىشىك تۈۋىدە ساقلىشىپ تۇراتتى . شىرىن كىرىپ كەتكەن پېتى چىقىمىغاندىن كېيىن ئىشىكىنى بۇزۇپ ئۆيگە كىرسە ، ئاشق — مەشۇقلار بىر — بىرىگە سادىق ئىخلاسلىرى بىلەن جانىنى ھالدا يېتىپتۇ . بۇنى كۆرگەن

ھازىسىنى ئېچىپ ، ئۇنى ئىززەت — ئابرويى بىلەن دەپنە قىلاي . ئۇنىڭ مەندىن باشقا ھېچكىمى يوق . بۇ ئىشلار تۈگىگەندىن كېيىن شىرىن نېمىنى خالسا ، ئىختىيار ئۇ . نىڭ بولسۇن . ئەگەر مېنىڭ سۆزۈمنى قوبۇل كۆرسە ، شىرىن شاپۇرنى مېنىڭ ئالدىغا كىرگۈزسۇن . ئۇنىڭغا ئادەم قوشۇپ بەرسەم پەرھادنى ئېلىپ كەلسە ، مەن ئۇنى دەپنە قىلدۇراي . ئەگەر بۇ سۆزۈمنى ماقۇل كۆرمىسە ، مېنىڭدىن ئۆزۈڭىز . مېنىڭ كېسىلم پەرھادنىڭ ھىجرىدىن بول . خان . ئۇنىڭ پاك تېنىنى كۆرگەن ھامان كېسىلم ساقىيىدۇ ، — دېدى شىرىن ئەل . چىلەرگە .

ئەلچى بۇ سۆزلەرنى شىرىنە گە يەتكۈزدى . شىرىن ئىلاجىسىزلىقتىن ماقۇل بولدى . شاپۇرنى شىرىننىڭ ئالدىغا ئەۋەتتى . ئۇلار بىر — بىرىنىڭ ئايىقىغا يىقىلىپ ئاھۇپىغان بىلەن يىغلاشتى ، دەرلىرىنى تۆكۈشتى . ئاخىرى شىرىن شاپۇرغا بىر قانچە ئادەم قوشۇپ ، پەرھادنى ئەپكىلىشكە ئەۋەتتى . پەرھادنى ساقلاۋاتقان بىر تۇنجى ھايۋانلار شاپۇرنى كۆرۈپ ئۇنىڭغا يول بەردى . شاپۇر پەرھادنىڭ قېشىغا يېقىن بېرىپ ، ئۇنىڭ يۆنىلىشىگە يۈز — كۆزىنى سۈر كەپ باھار يامغۇرىدەك ياش تۆكتى . باشقىلارمۇ يىغلاشتى . پەرھادنىڭ پاك تېنىگە يىپەك رەختلەرنى يېپىپ ، ئۇنىڭغا ئەتىر ، گۈل سۈيلىرىنى چاچتى . خۇش بۇي نەرسىلەر بىلەن ئىسىرىقلاپ ، ساندۇققا سالدى . ئاندىن ساندۇقنى تۈگىگە ئارتتى . چۈلۈۋورنىڭ بىر ئۈچىنى شاپۇر ئۆز بويىغا سالدى . تۈگە بولسا ئۈچ كۈنلۈك تايلاقتەك

ئۇنىڭ قەبرىسىگە قاراپ ماڭدى . پەرھادنىڭ شام گۆر قىلىپ ياسالغان قەبرىسىگە كىرىپ ، ئۇنىڭ پۇتلىرىنى كۆزىگە سۈرگەپ ، بېشىغا تۇپراقلارنى چېچىپ يىغلىدى . ئۇنىڭ بېشىغا كەلگەننى قوشاق قوشۇپ شۇنداق يىغلىدىكى ، بەھرامنىڭ نالىسىگە ئاسماندىكى قۇشلارمۇ چىدىماي نالە قىلىشتى .

ئاخىرى بەھرام گۆردىن چىقىپ :  
 — شىرۋىيەنى ئېلىپ كېلىڭلار ، پەرھادنىڭ خۇنىغا جاۋاب بەرسۇن ، — دەپ ئادەم ئەۋەتتى . ئۇ ئادەملەر بېرىپ شىرۋىيەگە بەھرامنىڭ سۆزىنى يەتكۈزدى . شىرۋىيە :  
 — شاپۇرنى مېنىڭ قېشىمغا ئېۋەتسە ، ئۇنىڭ بىلەن بىللە باراي ، — دېدى . بەھرام شاپۇرنى ئەۋەتتى . شاپۇرمۇ شىرۋىيەنىڭ پەرھادقا قىلغان ياخشىلىقلىرىنى ئۇنىڭ پەرھادنىڭ تۇپراق بېشىغىمۇ چىققانلىقىنى بەھرامغا سۆزلەپ بەرگەندى . شاپۇر شىرۋىيەنىڭ قېشىغا بېرىۋىدى ، شىرۋىيە ئۇنىڭغا :

— ئەي شاپۇر ، مەن پەرھاد ئۈچۈن ئاتامنىڭ يۈزىگە ئاياغ قويدۇم . جاندىن ئەزىز ئاتامنى ئۆلتۈردۈم . مېنىڭ گۇۋاھچىم سىز . مېنىڭ شاھ بەھرامغا يەتكۈزىدىغان خىزمىتىم باركى ، ھەرگىز يامانلىقىم يوق . مېنىڭ گۇناھىمنى سىز تىلىۋېلىڭ . يۇرتۇمغا كېتىۋالاي ، — دەپ يالۋۇردى . شاپۇر بەھرامغا شىرۋىيەنىڭ بىگۇناھلىقىنى ئېيتىپ گۇۋاھلىقتىن ئۆتتى . بەھرام شاپۇرنىڭ سۆزىگە ئىشىنىدىغانلىقىنى ئېيتىپ ، شىرۋىيەنى ئالدىغا چاقىرتتى . ئۇ :

— ئۇنداق بولسا خۇسرەۋ

كىشىلەر ئاھۇ يىغان بىلەن چىقىپ مېھنەتلىك خەۋەر قىلدى . مېھنەتلىك ئىككىسىنى كۆرۈپ ئاھۇ ئۇردى ، چېنىنى ھەققە تاپشۇردى . گويىا قىيامەت قايم بولغاندەك ، خالايق ئارىسىدا يىغا — زارە كۆتۈرۈلدى . ئاخىرى ئۇلارنى يەرلىككە قويدى .

ئەللىقىسە ، چىن ۋىلايىتىنىڭ خاقانى — پەرھادنىڭ ئاتىسى بۇ ئالەمدىن ، ئۇ ئالەمگە سەپەر قىلغانىدى . خاقان ئون ئىككى مىڭ شەھەرگە ھۆكۈم يۈرگۈزەتتى . خاننىڭ ئورنىدا ئۇنىڭ ئىنىسى تەختكە چىققانىدى . بەھرام بولسا ۋەزىر ئىدى . ئۇ ھەرقانداق جايدىن بىرەر مۇساپىر كەپتۇ ، دېسە تاپتۇرۇپ ئەپكىلىپ ئۇنىڭدىن پەرھادنىڭ خەۋىرىنى سورايتتى . بۇ چاغدا پەرھاد ئەرمىنىيە ۋىلايىتىدە ئىشقىنىڭ دامغا گىرىپ تار بولۇپ ھەيران ۋە سەرگەردان بولغانلىقى خاقانغا مەلۇم بولدى . بۇ ياققا كەلگەنلەرلا ئۇلارغا پەرھادنىڭ ئەھۋالىدىن خەۋەر بېرەتتى . بەھرام :

— ماڭا لەشكەر قوشۇپ بېرىڭ . مەن بېرىپ پەرھادنىڭ ئۆلۈكى ياكى تىرىكلىكىنىڭ خەۋىرىنى بىلەي ، — دەپ خاقاندىن ئىلتىماس قىلدى . خاقان بەھرامدىن ئەيمىنەتتى . ئۇ بەھرامنىڭ تەلىپىگە قوشۇلۇپ ، ئۇنىڭغا لەشكەر قوشۇپ بەردى . ئۇنىڭ غەربى ئۇنى كۆزدىن يوقىتىش ئىدى . بەھرام نۇرغۇن لەشكەر بىلەن ئەرمىنىيە ۋىلايىتىگە يېتىپ باردى . ئۇ پەرھادنى سۈرۈشتۈرۈپ ، ئۇنىڭ ئاللىقاچان بۇ دۇنيا بىلەن خوشلاشقانلىقىنى بىلدى . پەرھادنىڭ قىسمىنى چاڭ قىلىپ ، غەم — قايغۇ بىلەن

كەلگەندىن كېيىن بۇ شەھەر قانچىلىك زىيانغا ئۇچرىدى ؟ ھېسابلاپ زىياننى تولۇق تۆلىسۇن . يەنە نۇرغۇن ئالتۇن بەرسۇن ، پەرىھادنىڭ قەبرىسىنى قايتا ياستىمەن ، — دېدى . بۇ گەپنى ئاڭلىغان شرۇيە جېنىنىڭ ساق قالغىنىغا خۇشال بولۇپ ، قولىدىكى خەزىنىنىڭ ھەممىسىنى تاپ-شۇردى . بەھرام ئۇ مال — دۇنيانى ئەرمىنىيە خەلقىگە تاپشۇردى . ئۇ :

— ئەي خالايسىق ، پەرىھادنىڭ سەۋەبىدىن تارتقان زىيىنىڭلارنىڭ ئورنىغا بۇ خەزىنىنى بۆلۈشۈپ ئېلىڭلار ، — دېدى . ئەرمىنىيە خەلقى دېدىكى :

— بىز شاھزادە پەرىھادنىڭ ھەققىدە بۇ خەزىنىنى سەدىقە قىلدۇق .

ئۇلار خەزىنىلەرنى ئالمىغاندىن كېيىن ، ئۇنى پەرىھاد بىلەن شرىننىڭ مازىرىغا سەرىپ قىلىپ ، شەيخ ۋە جارۇپكەشلەرنى ئورۇنلاشتۇردى . شرۇيە ئۆز يۇرتىغا قايتىپ بارغاندىن كېيىن پەرىھاد ئۈچۈن نۇرغۇن مال سەدىقە قىلىدىغانلىقىدىن ۋەدە قىلىپ لەشكەرلىرى بىلەن ئۆز يۇرتىغا قايتتى . يۇرتىغا يېتىپ بارغاندىن كېيىن ، پەرىھادنىڭ مازىرىغا ئاتاپ مال — مۈلۈك ئەۋەتتى . ئۇمۇ پەرىھاد ئۈچۈن سەرىپ قىلىندى . بەھراممۇ سەلتەنەتلىك تەختتىن پەش قېقىپ ، ھەقىقەت يولىغا كىردى . بەھرام بىلەن شاپۇر ، پەرىھاد بىلەن شرىننىڭ مازىرىدا شەيخ — جارۇپكەش بولۇپ ، ئىبادەتكە مەشغۇل بولدى .

دەل شۇ كۈنلەردە ئەرمىنىيە ۋىلايىتىدە ئاقكۆڭۈل ، پاك كىشىلەردىن قىرىق كىشى چۈشىدە كۆرۈپتۇكى : جەننەتنىڭ ئىچىدە بىر ئىمارەت بار ئىمىش . ئۇ ئىمارەتتە نۇردىن ياسالغان بىر تەخت تۇرغۇدەك ، ئۇ تەختتە پەرىھاد بىلەن شرىن خۇددى ئون تۆت كۈنلۈك تولۇن ئايدەك ئولتۇرغۇدەك ، ئۇلارنىڭ قوللىرىدا ئالتۇن جام بولۇپ ، ئۇنىڭغا پاك شارابىنى تولدۇرۇپ ، بىر — بىرىگە تۇتۇپ پەيزى سۇرئەتتە ئولتۇرغۇدەك . يەنە بىر ياقتا مېھنەتلىك باشلىق ئاتا — ئانىلىرى ئولتۇرۇرۇمىش . ئەتراپىدا ئالتۇن كەمەرلىك غۇلاملار ، پەرى سۈپەت كېنىزەكلەر تۇرۇرۇمىش .

— بۇلار قانداق تائەت — ئىبادەت قىلىپ بۇ دەرىجىگە يېتىشىپتۇ ؟ — دەپ سورىغاندا ، پاسبانلار :

— بۇلار ئىشقى — مۇھەببەت سەۋداسىدا جاھانغا غەۋغا سالدى . ئۇلارنىڭ داڭقى پۈتۈن ئالەمگە ئوت ياقىتى ، ئۇلار پاكلىق بىلەن دۇنيادىن ئۆتتى . ئۇلارنىڭ پاكلىقى سەۋەبىدىن ئۇلارنىڭ مەجازى ئىشىقىنى ، ھەقىقىي ئىشققا باراۋەر قىلدى . شۇ سەۋەبتىن تەڭرىتەئالا بۇلارغا مۇشۇ مەرتىۋىنى بەرگەن ، دەۋانقۇدەك .

ئەتىسى بۇ قىرىق كىشى بىردەك كېچە كۆرگەن چۈشنى بايان قىلىشتى . ھەممە خەلق ئايرىن ئوقۇپ ، ئاشۇ مەرتىۋىگە يېتىشنى ئارزۇ قىلىشتى .

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : پەرىدە ئىمىن

# گۇمانىڭ تېپىلغان غىزەللىرى

نەشىرگە تەييارلىغۇچى : ئەسقەر ھۈسەين

نەشىرگە تەييارلىغۇچىدىن : كلاسسىك ئەدەبىيات تارىخىدا « گۇمانام » تەخەللۇسلۇق شا-

ئىرنىڭ ئۆتكەنلىكى 1963 - يىلدىن باشلاپ بىزگە مەلۇم بولدى . ئەشۇ يىلى ئۇنىڭ بىر قىسىم غەزەللىرى مەرھۇم تىيىپجان ئېلىيۇپ تەرىپىدىن « شىنجاڭ ئەدەبىيات - سەنئىتى » ژۇرنىلىدا ئېلان قىلىندى . 1981 - يىلى « بۇلاق » مەجمۇئەسىنىڭ 3 - سانىدا شائىرنىڭ خېلى بۇرۇنلا تېپىلغان بىر تولۇقسىز دىۋانىدىكى شېئىرلار يولداش مىرسۇلتان ئوسمانوپ تەرىپىدىن ئېلان قىلىندى . ئوقۇشىمىزچە بۇ دىۋاننى يولداش ئەرشىدىن تاتلىق 1957 - يىلى يەكەندىن تاپقان بولۇپ ، 1963 - يىلى ئېلان قىلىنغان غەزەللەر مۇشۇ دىۋاندىن ئېلىنغان ئىكەن .

شائىر گۇمانامنىڭ تولۇق دىۋانىنى كۆرۈش ئارزۇ پىتى تۇرۇۋاتقان مۇشۇ مەزگىلدە 1993 - يىلى قىزىلسۇ ئوبلاستىنىڭ ئۈستۈن ئاتۇش يېزىسىدىن شائىرنىڭ بىر تولۇق دىۋانى تېپىلدى . بۇ دىۋاننى ئاشۇ يېزىدىن يولداش تەلئەت تۆمۈر ساقلىغان بولۇپ ، ئۇنىڭ بايقىلىشى ۋە يورۇقلۇققا چىقىشىدا ئۈستۈن ئا- تۇش يېزىلىق ھۆكۈمەت كادىرى يولداش تۇرسۇنجان ئابدۇللا كۆپ ئەجىر سىڭدۈردى ، بۇ جەھەتتە ئۇنىڭغا كۆپ رەھمەت ئېيتىمەن .

بۇ دىۋان ئۇشتىلەنگەن خوتەن قەغىزىگە خەتتى پارىسى بىلەن ھەر بېتىگە 11 قۇردىن (رۇبائىلار سەككىز قۇردىن) كۆچۈرۈلگەن بولۇپ ، غەزەل ، مۇخەممەس ، مۇسەددەس ، مەسنەۋى ، تەرجىئەند ، قەسىدە ، رۇبائى ، ساقنامە ژانىرلىرىدا يېزىلغان 5500 مىسراغا يېقىن شېئىرنى ئۆز ئىچىگە ئالدى . (بۇلار- نىڭ بىر قىسمى پارىس تىلىدا يېزىلغان) . بىز بۇ قېتىم ئاشۇ دىۋاندىكى ئىلگىرى ئېلان قىلىنمىغان بىر قىسىم غەزەل ، مۇخەممەس ، مەسنەۋى ۋە رۇبائىلارنى ئېلان قىلدۇق .

## غەزەللىەر

مىسلى مەھبۇبىغە ھەر كىم قىلسە گەر دەئۋايى ئىشقى ،  
ئىمتىھان قىلماققە ھەر سەلىغە ① بەردى مۇددە ئا .  
كىم ھەبىبىمغە نە بېيى قىلما سۇن ھەمتە گىلىك .  
دەپ بۇ ۋە جە ئىلە سېنى خەتم ئەيلەدى ، ئەي مەھلىقا .  
ھەم نەبى ئەھلى كەمال ئەتتى يېتىپ تاپقاچ سېنى ،  
ھەم ۋەلى خەيلى ساڭا يەتمەك بىلە تاپتى سە فا .  
ھەم نەبىيۇ ھەم ۋەلى ئەھلى قىلۇر ھەقنى تەلەب ،  
ھەق تەلەب ئەيلەر سېنى ، ئەي رەھبەرى ھەر دۇسەرا .

① بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا « سىل » شەكلىدە يېزىلغان . مەنىسى ئېنىق ئەمەس .

خىلۋەت ئىستەپ كۈندە كەلدى جىبىرەئىلدىن ناملىغ ، (1)  
 ئاقىبەت ئەرزىن قەبۇل ئەتتىڭ بارىپ ، ئەي دىلرەبا .  
 چۈنكى ، مىرئانى جەمالى ھەق سەن ئەي ئالى زەمىر ،  
 كىم قانات يايىدىڭ جەمال ئاچماققە يايەمچۈن ھۇما .  
 كىم تىلەپ تاپتى سېنى دايم ھەبىب ئىلكىدە دۇر ،  
 چۈن تەماشايى جەمال ئەتمەك نەدۇر مىرئات ئارا .  
 مەقسەدى ئېردىڭ ھەبىبى ئىككى ئالەم شاھىنىڭ ،  
 ئول سەبەبىدىن ساڭا مەيلى ئەتتى جەمئى ئەز كىيا .  
 ئاڭلا گۇمنام ، سەن ئانىڭ مېھرىن كوڭۈلگە مەھكەم ئەت ،  
 يوق زەرەر گەر بولماسە ئاغزىڭدا لەفىزى رەببە نا . (2)



ئېرمەس قەددىڭ نېچۈن ... بولۇبدۇر جان ئاراسىدا ،  
 ئەمەستۇر گەنج ھۇسنۇڭنى قىلۇر ئارمان ئاراسىدا . (3)  
 قاشىڭ گەر يا ئەمەسدۇر قەسدىمە نېچۈن قۇرۇلۇپدۇر ،  
 كۆزۈڭ جەللاد ئەمەس .....  
 دىماغىنى مۇئەتتەر قىلغالى گەرمۇشك ئەمەس خالىڭ ،  
 قالىپدۇر نەسەبەبىدىن .....  
 خەتلىڭ خىزرى ئەمەسدۇر ئۇمر جاۋىد ئەتكەلى ھاسىل ،  
 نەدىندۇر مۇتتەزىر ئول چەشمەئى ھەيۋان ئاراسىدا .  
 تىشىڭ ئېرمەس ئېرۇر ئول قەترەلەر شەبىنەم سەھەر تۈشكەن ،  
 قاچان دۇرلار پەرىد ئولغان گۆلى خەندان ئاراسىدا ،  
 تىكەن ئېرمەس گۆلى ئەھمەردە ، كىردىڭ باغى ئىشەرەتكە ،  
 تېگىپدۇر غەمزەڭ ئوقى قالدى بۇ پەيكان ئاراسىدا .  
 قاچان گۇمنام بويىنى ھەلقەئى زۇلفۇڭغە باغلاندى ،  
 يا تىپدۇر مەستى بىھۇش سۇنبۇلۇ رەيھان ئاراسىدا .



گۆل يۈزۈڭنى كۈن دېمەك بولغايمۇ ئەي ماھى ئەرەب ،  
 سۇنبۇلۇڭنى ھەددىم ئېرمەسدۇر دېمەك مانەندى شەب .  
 نۇتقى رۇھ ئەفزالىڭدىن جان تاپار ئابىھەيات ،  
 مۇسايۇ ئىساعە جان بەردى لەبىڭدەك (4) قايسى لەب .  
 بىزگە ھەر بەزمىڭدە مەي بىر جۇرئەدىن ئارتۇق ئەمەس ،  
 ئەمدى نېدۇرلۇتقى ئېتىپ بەرسەڭ قەدەھنى لەب \_ بەلەب .

قان ياشىم ، سارىغ يۈزۈم ئەكسىمۇ جامى مەي ئۈزە ،  
 لۇنىق ئېتىپ بەرگەن .....  
 بارچە رەنجۇر ئەھلىغە ھېكمەت ئېلى قىلدى ئىلاج ،  
 ئەي مەسھەم .....  
 زەررەلەر خۇرشىد .....  
 .....

..... شەربەتى ئىشقى ئېلىگە ،  
 دىلرەبا ئىشىكىدە قان يۇتماق ئېرۇر ئەيشۇ تەرەب .  
 ..... دەۋلەتنى بىلكى دىلۇ جانىڭ بېرىپ ،  
 ساتقۇن ئال ئەرزان ئېرۇر بىر كاسەئى ئابى ئەنەب .  
 شەمئى تابان ئىشقى ئېلى ئول ئاينىڭ نۇتقى بىلە ،  
 لەئلىنى شامۇ سەھەر گۇمنام ھەقدىن قىل تەلەب .



قايان ئاتسە ئوقىن كۆكسۈم نىشان قىلدىم قالدغاي دەپ ،  
 تەرەھھۇمدىن كېلىپ شايدە ئوقىنى ئۆزى ئالغاي دەپ .  
 نەچە ئاغرىر ئېسە زەخمى ئاڭا مەن يىغلاماي كۈلگۈم ،  
 ئاچىغلاپ تىغىنى ئۆلسۈن دەبان باشمىغە سالغاي دەپ .  
 ئەگەر ئۆلسەم ماڭا ھاجەت ئەمەس ھەرگىز كەفەن قىلماق ،  
 تىرەم بەسدۇر شەھىدى ئىشقى ئاراشايدە سانالغاي دەپ .  
 ماڭا گور ئەنمەگىز قالسۇن تەنىم ئول يار كويىندا ،  
 ئۇمىدىم ئۇشۇدۇر كىم ئىتلارى ئاغزىنى سالغاي دەپ .  
 يېسۇن گۈشتۈمنى قالسۇن ئۇستىخانم كويىندا ھەريان ،  
 مۇبادا ئۆتسە ئول دىلبەر ئاياغ ئاستىدا قالغاي دەپ .  
 ئۇگۈلىپ ئۇستىخانم رەخش ئاياغىدا بولۇپ تۇفراغ ،  
 ئۇمىد ئول ئىتلارى ئويىناشسە ئۇستىگە ساچىلغاي دەپ .  
 ..... ئاجراغۇم يوق زاھىرۇ باتىن ،  
 ئىتى زەنجىرنى كەۋنەين ئارا بوپنۇمىغە سالغاي دەپ .  
 ..... يۈزلەنسە ،  
 تەۋەھھۇمدۇر باشىن بىر يەردىن ئالماسدىن ئۇيالغاي دەپ .  
 .....  
 ..... شىشەئى پەيمان ئۇشالغاي دەپ .  
 .....  
 ..... فۇرقەت ئىچرە قالغاي دەپ .



..... ھەر يەردە يۈرگەن سۆزگە قالغاي دەپ .



نىگارم ۋە سىلنى ھەر بۇلھەۋەسدىن ئاسراغىل يارەب ،  
 قىزىلگۈلدەك يۈزىن بۇلبۇل ئەمەسدىن ئاسراغىل يارەب .  
 كۆزۈمدىن ئۆزگەگە سانچىلماغىدىن رەشك ئىلتەر مەن ،  
 ئۇ گۈلنىڭ خارىنى ھەر مۇلتە مەسدىن ئاسراغىل يارەب .  
 بۇ كۆڭلۈم غۇنچەسى ئول زۇلفى بۇيىدىن كۇشاد ئىستەر ،  
 ۋەرەقىز ئەتمە ئاچىلماس نەفەسدىن ئاسراغىل يارەب .  
 غەمىم بەزمىدە ئول گۈل لەئلىدىن بەرگىل گۈل ئەفشانلىق ،  
 بۇ ئىشرەتخانەنى ھەر خارۇ خەسدىن ئاسراغىل يارەب .  
 جەھان باغىدا گۈل خارى غەمىن بۇلبۇلغە خۇشراقدۇر ،  
 ئىچى قان ئولماسۇن ئالتۇن قەپەسدىن ئاسراغىل يارەب .  
 لەبىدىن تامسە شەككەر تۇتىنى قانىمغە لۇتقى ئەتكىل ،  
 مېنى ئۆلتۈرمەسە رەشكۈۋ مەندىن ئاسراغىل يارەب .  
 ئەگەر زەئقىم قەۋىندۇر ئىشقى ئىلە دەردىمغە قىل دەرمان ،  
 بۇ مۇشكۈل دەرد بىلمەس چارە رەسدىن ئاسراغىل يارەب .  
 سېنىڭ كويۇڭ ئىتىنىڭ ھەلقەسى ئەۋازى جەزب ئەيلەر ،  
 كۆڭۈل سۆيمەي يولۇم ئۇرغان جەرەسدىن ئاسراغىل يارەب .  
 بۇ گۇمنام ئاھىدىن بارى مەلەك تەسبېھى ئۆرتەنگەي ،  
 جەھان زاھىدلەرىن بۇ تەلبە كەسدىن ئاسراغىل يارەب .



بەلا ئوقىن ئەتىپ جىسمىمدە چەندىن چەشم ئىزھار ئەت ،  
 فەلەك باغرىدا يۇلدۇزلار كەبى قانلار پەدىدار ئەت .  
 ئاقىزغىل قانلارمىنى ئىشقى سەھراسىدا ھەر يەرگە ،  
 تەرەب ئاھۇلارىغە جەننەت ئايىن تازە گۈلزار ئەت .  
 نەھەددىم بار دېمەك ئانغا ئىتىغە يار بەسدۇر ، (5)  
 ئەگەر مەي ئىستەسەڭ قانىم ئىچىپ يۈزۈڭنى گۈلنار ئەت .  
 كويۇڭدا قان يۇتۇپ ئۆلگەن ئۆلۈكلەر ئۇستىخاندىن ،  
 ۋەفا مۇلكىن قوپار بۇ خىشتى تۇقراغ ئىلە دىۋار ئەت .  
 سېنى سۆيگەن نەچە مەئىيۇب ئېسە كۆرسەت جەمالىڭنى ،  
 ئەدۈگەرچە نەسەبىدە سەيپىدۇ شاھۇ نىگۇ نىسار ئەت .

سېنىڭگىم ئاستانىڭ دىلبەرا مىراجى ئاشتقۇر ،  
 باشىن قويماس گەر ئۇستادى مەلائيىك لۇتفۇڭزار ئەت .  
 بولۇپمەن كافرئى ئىشقىڭ كى ئەي مەئشۇقلار تاجى ،  
 بەرەھمەندەك مېنىڭ بوينۇمغە زۇلفۇڭ بىلە زۇننار ئەت .  
 بۇ تەندە بىر سەرى مويۇم سېنىڭ زىكرىڭ دېمەس يوقتۇر ،  
 مېنىڭ باشىمنى كەس ئەتتار دەك مەنسۇر دەك دار ئەت .  
 شەھنىشەھلىغ كېرەكمەسدۇر بۇ گۇمنا مىڭغە ئەي جانا ،  
 يېتەر مەقسۇدغە كەۋنەين ئارا ئىتلار بىلەن بار ئەت .



ئەي گۈل نەزەرىڭ سالغىل ھالىمغە مېنىڭ پات - پات ،  
 كىم تولدى يۈرەككە قان گۈل غۇنچەسىدەك قات - قات .  
 ئۆلتۈرگەلى مەيلى ئەتتىڭ ، ئەي دىلبەرى خۇنخارم ،  
 قاشىڭنى كەمان ئەيلەپ مۇژگان ئوقى بىلە ئات .  
 قىل بەندى بۇغۇنۇمنى گۈل يافراغىدەك يۈز چاك ،  
 سالغىل سەگى كويۇڭغە ھەر پارەنى يۈز چاپىنات .  
 ئەي گۈل ئاقىزۇر بولساڭ سۇ سەرۋى رەۋانگىغە ،  
 باسغىل يۈزۈم ئۈستىگە كۆزلەر بۇلاغىن قاينات .  
 ھەجرىڭ كېچەسى ئۆلسەم ۋەسلىڭ تەلەبى بىلە ،  
 لەب ئابىھە ياتىدىن بىر قەترە بېرىپ [ ئويغات ] . (6)  
 جەننەتدە يۈزۈڭدەك گۈل ئاچىلماق ئەمەس مۇمكىن ،  
 ئىشقى ئەھلىنى بىرلەھزە بۇ گۈلشەن ئارا ئويىنات .  
 غەم رۇزەسىنى تۇتتۇم ، پايانىغە يەتكۈردۈم ،  
 يەكسەر ئىككى ئەيد ئولسۇن قاشىڭ گىرىھىن ئاجرات .  
 ئاچ بەزم ئارا باغىڭنى ، تۇت لۇتقى ئاياغىڭنى ،  
 قوي باغرىمە داغىڭنى جان بۇلبۇلنى سايرات .  
 ئوق ئۆزگەگە ئاتغاي دەپ كۆڭلۈم ئارا يۈزىڭ غەم ،  
 غەم لەشكەرىنى قاينار ئەي جان يۈرەكسىگە ئات .  
 گەر باغى جەمالىڭدىن بىر گۈل ئۈزۈپ ئالسام دەپ ،  
 بۇ ھەسرەت ئىلە ئۆلسەم گۈل يافراغىغە چىرمات .  
 ۋەسلىڭنى تىلەردىن گەر سۇست ئولسە زەبۇن كۆڭلۈم ،  
 سال زەھرى فىراقىڭغە ھەجرىڭ ئوتىدا قاينات .  
 نەيسان سۇيىدىن يۈتسە دەريادا دۇرۇ گەۋھەر ،  
 بەس ئەبىرى مۇھەببەتتىن كۆڭلۈم ئىچىگە ساچرات .

قەللابى مۇھەببەتدۇر ھەم رىشتەئى رەھمەتدۇر ،  
زۇلفۇگۇدىن ئالىپ تارى گۇمنام قولنى باغات .



فىغاندۇر ئىشقى ئېلىدە ھۆسى ئارا بىر شەھسۇۋار ئۆتكەچ ،  
كۆزىگە تۇتىيا ئىستەپ ئاياغدىن غۇبار ئۆتكەچ .  
يۈزۈم سارغاردى گويىچىقتى ... .. جىسمى خاكىدىن ، (7)  
نەچۈك بادى خەزاندىن سەبزەدۇر بادى بەھار ئۆتكەچ .  
بەلا تىغلى ئالۇر ئىلكىگە مېھنەت تاشنى ئۇرماققە ،  
مەنى بىدىل مۇھەببەت دەشتىدە دىۋانەۋار ئۆتكەچ .  
توزۇپ گۈل يەلگە بەردى ھەم شەجەرلەر بەرگى سارغاردى ،  
جەھان گۈلزارى ئىچرە چىلۋەگەر ئول گۈلئۇزار ئۆتكەچ .  
بالىق يەڭلىخ قالىپمەن كۆزلەرم دەرياسىدا ھەيران ،  
قىيا باقىماي مېنىڭ سارى قاشىمدىن ئول نىگار ئۆتكەچ .  
[ قوياش ] (8) دەك بۇ جەھاننى رەۋشەن ئەيلەر تابىشى ھۆسنۇڭ ،  
بولۇپ ساقى بېرىپ ساغەر دىلارامم خۇمار ئۆتكەچ .  
.....ئاندا كۆرمەس ئەل مېنى ، مەن ھەم ،  
ماڭا مەھرەم غەمىدۇر ، بەزمى پىنھاندۇر نەھار ئۆتكەچ .  
ياشم تۆككەچ ئاياغىڭغە نىھالىڭ گۈلدەك ئاچىلدى ،  
سەچەكلەر زاھىر ئولدى باغىدا بىر گىر يەدار ئۆتكەچ .  
قىلۇر مەستانە سەجدە «رەببىيەل ئەئلا» دەبان گۇمنام ،  
كېزىپ ئالەمنى تاپسە قايدا نەقىشى رەخش يار ئۆتكەچ .



تەئەججۇبىدىن قارارمەن ئافتاب ئۆزرە ھىلال ئولغاچ ،  
قالپ ھەيرەتدە ئىلكىم تىشلەبان بۇ ئىش مەھال ئولغاچ .  
شەفەقمۇ ، سۇبھىمۇ فەرقىن بىلە ئالمام جەمالىڭنى ،  
ئەمەس تەھقىقى كۈندۈز زۇلفۇڭ ئىچرە پايىمال ئولغاچ .  
كۆڭۈلگە داغ تۇشتى بىر تەبەق ئۆزرە سىپەندانە ،  
بۇ ھەم رەشك ئوتىدىن سەكرەلەبىڭ ئۈستىدە خال ئولغاچ .  
ھەمىشە قەۋسى ئەبىرۇڭ ، تىپىرى چەشمىڭ قەسدى سەيد ئەيلەر ،  
نەچۈنكىم دەشتى ئىشقىڭ سەبىزەسى تۇڭمى غەزال ئولغاچ .  
جەمالىڭ زۇلقى ئارا كۆردۈم ، بولۇپ پەرۋانە ئۆيرۈلدۈم ،  
قىلۇرمەن نالەقۇش يەڭلىخ بالاسى سەيدى مار ئولغاچ .

يۈرەككە پارە قىلدى تارتىشىپ غەم ئىتلارنى تىشلەپ ،  
 نەچۈك مەكرۇھنى سەيباد ئېتەر قەيدى شىكار ئولغاچ .  
 نىگار ، رەھم قىل گۇمناغە چۈن بەرگى سارغاردى ،  
 ئانىڭ نەۋرەس نىھالى ئافەتى ھىجرانغە يار ئولغاچ .



ئەيدى رۇخسارىڭ كۆرەي جانا دېسەم بۇرقەئى ئاچ ،  
 بۇ قەئىن ئالماي تۇرۇپ گۈل ھۇسنۇگە يايلىدى ساچ .  
 ۋەسلى مېھرى ئۆرلەمەي ھىجران تۈنى قىلدى تۇلۇد ،  
 روسىيەھ بولدۇم نېتەي ئۇردى نەدامەت ئىلكى كاج .  
 ئۇندۇرەي دەپ جىسىم ئارا غەم دانەسىدىن لالەلەر ،  
 مېھربانىم سەيىرگە دەرد ئىلكىنى قىلدىم ئاماچ .  
 ئىشقى تۇغيان ئەتتى ، ئاھىم بەرقى مەئلۇم ئەيلەدى ،  
 كىم ئۇلۇسىدىن سالما پۇشىدە ئەتكەن سىرنى فاج .  
 كۆڭلۈم ئوتىدىن ئەگەر بىر زەررە چىقسە ئاھ ئىلە ،  
 ھۇر ئىلە جەننەت كۆيەر ، ئەي زاھىدا ، قىلغىل ئىلاج .  
 سەمرۇمە ، ئەي زاھىدا ، مەئلۇم ئەمەسدۇر سىررى غەيب ،  
 بەس ئېرۇر مەردۇدى يامەقبۇلى تائەت چۈن ساناج .  
 قىل كەرەم ، ئەي شەھ ، بۇ گۇمناغىغە لەئلىك دۇررىدىن ،  
 گەرچە كۆيدۇر تەقسىرى قۇللۇغدا لۇتفۇڭ ئىشكىن ئاچ .



ئىشقى ئېلى ئىچرە ئەگەر بولسۇن دېسەڭ دەردىم رەۋاج ،  
 يا بەرەھنە ، باش يالاڭ ئول كۆزلەرنىڭدىن چەشم ئاچ .  
 كىشۋەرى كۆڭلۈڭگە شاھ دىلبەر خەيالىن ئەيلەگىل ،  
 غەيرىدىن داغ ئېرسە ئاندا ھۇسنىگە بەرگىل خەراج .  
 يۈكلەدىم جان رەخنىنى ۋەسلىڭ تىلەپ قىلدىم سەفەر ،  
 غەملەرنىڭ يەتكۈرمەيىن ئالدىمغە چىقتى ، ئالدى باج .  
 سەجدە قاشىغىغە قىلۇرمەن ، كۇفر ئىسلامم مېنىڭ ،  
 رەۋزەئى جەننەت غەمىن كۆيدۇر [ دى ] ئىشقىڭ ، نې ئىلاج . (9)  
 شىشەئى بەرسەبىز ئوشاتتىم ، تەلبەلەرنىڭ شاھمەن ،  
 بىر قامۇشنى رەخش ئېتىپ ، تاجىنى ئەتتىم باشغە تاج .  
 ئاتەشى ئىشقىڭ دۈرەخشان ، جىسىم ئەمەس ھايىل ئاڭا ،  
 زاھىر ئولغاي گەرچە فانۇس ئىچرە پىنھاندۇر سىراج .

نېسبەتى يوق خەلق گۇمناڭ ياغۇ سۇ مېسباھ ئارا،  
جاننىڭ ئالغاي ئارسلاندەك قۇدرەتنىڭ يەتكەنچە قاچ .

\* \* \*

دېلبەرا، مەن جامالىڭگە مۇھتاج ؛  
گۈزەلەرىم خاكى پايىڭگە مۇھتاج .  
مۇشكى خوتەندۇر دېماغىمە تاخۇش ،  
سۇنپۇلۇ ئەتر ساپەگە مۇھتاج .  
رەنجىمە قەند شەربەتى ياقماس ،  
لەفز شېرىن ئەدايىگە مۇھتاج ،  
بۇ جەھان شەھلىقى گەدالىقدۇر ،  
شەھلىقى ئولدۇر گەدايىگە مۇھتاج .  
بۇ جەھان ئىچرە جۇملە مەھوۋەشلەر ،  
غەمزەئى دىلرەبايىگە مۇھتاج .  
ئىچسە ھەم ئۆلمەگەي ئەجەل زەھرىن ،  
جان سېنىڭ ئوقۇ يايىڭگە مۇھتاج .  
تىلەمەس ئەرشى كۇرسىنى بۇ تىلىم .  
زىكرى ھەمدۇ سەنايىگە مۇھتاج .  
سەجدە گاهىم مېنىڭ ئەمەس مەسجىد ،  
ئەبرۇيى دىلكۇشايبىگە مۇھتاج .  
غەم بىلە ياتتى ئۆلگەلى گۇمناڭ ،  
جۇرتەئى جانغەزايبىگە مۇھتاج .

\* \* \*

تەسەددۇقۇڭ بولايىن ، دېلبەرا ، جەمالىڭ ئاچ ،  
زەۋال بولماسۇ جان ھۇسنى بىزەۋالىڭ ئاچ .  
زەلام چەشمەسىدىن خىزر تاپتى ئۇمر تەۋىل ،  
ماڭا بەقالتى ئۈچۈن چەشمەئى زىلالىڭ ئاچ .  
قەدۇ يۈزۈڭنى قىلىپ ئارزۇ كۆڭۈل قاندۇر ،  
بۇ قاننى ئىچمەك ئىلە سەرۋۇ گۈل نىھالىڭ ئاچ .  
ئىكى رۇخۇڭ بىلە قەددىڭ مىسالنى جان دەر ،  
كى جىم ، نۇنۇ ئەلىق دۇرمۇ يۈزۈ خالىڭ ئاچ . (10)  
ھىلالى ئەيدىكى بىر يىل ئىچىدە ئىككى تۇغار ،  
ھەر ئايىڭ ئۆزى بار ئېرىمىش كۆرەي ، ھىلالىڭ ئاچ .  
كۆڭۈل سۇرۇرىنى ئەتتىم سوراغ مەي دېدىلار ،  
مېنىڭ مۇفەررېھىمە لەئلى بىمسالىڭ ئاچ .  
كېلۇرمۇ ئوتتۇرۇ دېسەڭ ھەجر شامى باشغە ئاي ،  
قىلۇرغە فەھم ئانى گۇمناڭ ، كۈندە فالىڭ ئاچ .

\* \* \*

ئافەتى ئىشقىڭغە ئۇچراپ جىسىمىم ئولدى ئەين دەرد ، (11)  
زەئىقىدىن ئەتتى گۈلى ھۇسنۇم خەزاندەك رەڭگى زەرد .  
جامى لەئلىڭدىن نە بولغاي قەترەئى بولسە نەسب ،  
نۇش ئېتىپ چېھرەم قىزارسە گۈلشەن ئىچرە مىسلى ۋەرد .

خاكسار ئولدۇم يولۇڭدا رەخشىڭ ئۆتسە باستۇرۇپ ،  
 قەسدىم ئولدۇر سارۇلۇپ ئېگىنىڭگە قونسام مىسلى گەرد .  
 دىلبەرا ، ھۇسنۇڭ ئوتى بىرلە قىزىتتىم تاكوڭگۈل ،  
 ياپەرى ياهۇر بولسۇن بار چە مېھرى بولدى سەرد .  
 ئۇتتۇرۇپ بولدۇم خەلاس ئىككى جەھان ئەشغالدىن ،  
 ئوينادىم ئىشقا ئىچرە ناگاھ چەشمى غەمزەڭ بىرلە نەرد .  
 ئات ، مۇقابىلمەن قولۇڭدىن كەلگۈچە مىرگان ئوقىن ،  
 بىر دەلپىرى يوقتۇ مەندەك ئىشقا مەيدانىدا مەرد .  
 يالغۇزىن ئالدى بۇ گۇمنامنىڭ مۇھەببەت گەنجىنى ،  
 كىم مەلامەت كىشۋەرىدە بار چە غە شاھ ئولدى فەرد .

\* \*

مۇھەببەت مەخزەنگە سەن ئېرۇر سەن گەۋھەرى مەقسۇد ،  
 كەلامى ھەق ئېرۇر نېچۈن ھەۋايى خەلق ئېرۇر مەئبۇد .  
 قاچان رۇھىمنى خالىق خەلق ئەتمەك ئىختىيار ئەتتى ،  
 نەخاك ئاخىرىسىدۇر بولدى ئول ئىشقىڭ بىلە مەۋجۇد .  
 ئەگەر ئەل ھۇر ئىلە جەننەت گۈلى ئەيشىن خەيال ئەتسە ،  
 سېنىڭ ئىشقىڭ بىلە دەردىڭ گۈلى رويۇڭ ماڭا بېھۇد .  
 ئاياغىڭ بولسە ھەم خوبدۇر ، نەھەد سىمىن قولۇڭ ئۆپمەك ،  
 خەيالىڭ زەربىدىن ئەمما ۋۇجۇدۇم بولدى سىمىن ئەندۇد .  
 ۋۇجۇدۇم مەھزى ئىنىس جانانەدۇر ھۇسنۇگە ئۇچرانغاچ ،  
 ئانى ئاغزىم ئېتەر زاھىر ، چىقار ھەرلەھزە ئاندىن دۇد .  
 قەبۇل ئولسام جەھان خۇبىغە ئول بەختىم قاراسىدۇر ،  
 ھۇمايى تالەئىمدۇر گەر ئېسەم ئىشكىڭ ئارامەردۇد .  
 ماڭا رەھم ئەيلە ، ئەي جانا ، دەمى ۋەسلىڭ بىلە تىرگۈز ،  
 غەملىڭ تىغى بىلە جەللادى ھەجرىڭ ئەيلەدى نابۇد .  
 فەنا جامىن ئىچەي دەپ ۋەھم ئېتەر مەن جۇملەئى ئوششاق ،  
 ئەگەر قىلسام سېنىڭ ھەجرىڭدە ھەردەم نەغمەئى داۋۇد . (12)  
 بۇ گۇمنام ئارزۇسى ئاستانىڭ ئىچرە گەرد ئولماق ،  
 كۆزىڭگە خاكى پايىڭ يەتمەس ئېرسە ئۇمىدىن نې سۇد .

\* \*

لەئلىڭ تۆكەر تەبەسسۇم ئىلە رىزە - رىزە قەند ،  
 كۆرسە مېنى ئېتەرلەبىنى مىسلى غۇنچە بەند .

تارتىپ قىلىچ باشىمنى كېسىپ جىسىم ئېتىپ ماڭا،  
 تاشلاپ ئىتىغە مەيلى ئانىڭ قىلسە بەند - بەند .  
 ئەلنىڭ يامان كۆزىدىن ئانى ئاسراغىل ئىلاھ،  
 جانۇ دىلىمنى غەم ئوتىغە ئەيلەدىم سېپەند .  
 كۆزى ساداق ، قىلىچنى قەتلىم ئۈچۈن ئاسىپ ،  
 كۆرگەچ مېنى چۈبەرق كېلۇر باستۇرۇپ سەمەند .  
 قىل ئۆمرىنى ئۇزاق نەچە كىم رەھىمى يوق ماڭا ،  
 بادى خەزىنىڭ ئافەتىدىن يەتمەسۇن گەزەند .  
 ھەر ئاقتابى ھۇسن سەبەب ھۇسنۇگە سېنىڭ ،  
 تارتار ئاياغىڭ ئاستىغە زۇلفۇڭ سالىپ كەمەند .  
 بىر تازە گۈل سېنىڭ كەبى گۈلشەندە ئۈنمەدى ،  
 بىر سەرۋ بارمۇ سەن كەبى رەفتارى دىل پىسەند .  
 سۇنسام قولۇمنى شاخىڭە بىر سېيىپ مەيلى ئېتىپ ،  
 مەھرۇم ئولۇپ يىغىپ ئىلىكىم شاخىڭىز بەلەند ،  
 تەڭرى ئۈچۈن ئىبادەتىڭە كۆز تۇتۇپ ئانى ،  
 بولدى بۇ ئىش خەيالىدا گۇمنام دەردمەند .



ئالدىرغالى ھۇسن قۇشى سالىدىڭ كۆزى جەللاد ،  
 ھەر سەيد كۆرۈپ بەندەنى بىر ئەيلەمەدىڭ ياد .  
 ۋەسلىڭىغە قىلىپ ئۆزگەنى مەھرەم ، مېنى مەھرۇم ،  
 قاۋدۇڭ ، قىلايىن تەڭرىگە مەھشەر كۈنىدە داد .  
 ھەجرىڭ تىغىنى خۇنى دىلىم بىرلە سۇغاردىڭ ،  
 ئول تىغ ئىلە ۋەسلىڭ غەمىنى ئەيلەدىڭ ئازاد .  
 يەتكۈردى سەبا ئىتلارى باسغان ئىزىدىن گەرد ،  
 ئول تۇفراق ئىلە يۈزۈ كۆزۈم ئەيلەدى دىلىشاد .  
 ھىجران تۈنى كۆز يامغۇرى ئىشقىڭ بۇلۇتىدىن —  
 ياغدى ، بۇ ئاغىز رەئدەمە سەل ئەيلەدى فەرياد .  
 جان كىشۋەرنى زۇلمى فىراقىڭ بىلە بۇزدۇڭ ،  
 ۋەسلىڭ بىلە مۇمار ئېتىبان قىلمادىڭ ئاباد .  
 كۈن جىسىمنى ئىشرەت كۈنى تەن گەردى ياشۇردى ،  
 جارۇبى فىراق دەرگە ھىدىن بەرگەلى بەرباد .  
 كۆز دامەنىنى خاكى رەھى ئىچرە ياشۇردۇم ،  
 قويغاي قەدەمىن دەپ قىلىبان ئەقدىنى سەيباد .

مېھنەت تاغىنى تىشەئى ھىجران بىلە چاپغىل ،  
گۇمنام كېلۇر ۋەسل ئۆزى شىرىن بىلە فەرھاد .

\* \* \*

نا سەزامەن بەزمەگە لۇتفۇگدىن ئولمام نا ئۇمىد ،  
رەھم قىل ، ئەي پادىشاھ ، ھەجرىگدا [ بولدۇم ] ناپەدىد . (13)  
ناتەۋان كۆڭلۈمگە مېھرى نەۋ نىھالىك تۈشكەلى ،  
ئول شەرافەتدىن بۇ كۆڭلۈمنى دېدىم ئەرشى مەجىد .  
فىكر قىلدىم تاپمادىم ئاندىن خەلاسىم تەدبىرىن ،  
كىم مەگەسدەك رىشتەئى ھۇسنۇگەدۇر جانىم قەدىد .  
تەقسىرىم ئولدۇر مېنىڭ گۈل يۈزۈگە قىلدىم نەزەر ،  
لەھزەئى ۋەسل ئولمايىن كافىر كۆزۈك قىلدى شەھىد .  
تائەتىم ئەفزۇن ، گۇناھىم ھەم بەراپەردۇر ساڭا ،  
بىردىن ئولماس شاھلىغىك كىم بىرىدىن ئولماس مەزىد .  
رەھمىك ئالسۇن ، مېھرىن ئالسۇن جۇملەنىك ئۆز بەختىدۇر ،  
بەندە ئاتىدا ئېرۇرىك [ بەستامى ] بايەزىد . (14)  
سۇ ئىچەر رەھمەت سۇيىدىن خارۇ گۈل باغىك ئارا ،  
كۈللى شەيئىن يەر جىئ ئولمىش ئەسلىدۇر تاسەرۋىپىد .  
مېھىر تالپۇ بولسە قىلماس فەرق زەررىن شامەسىن ،  
تۇفراق ئولسۇن ، گەرگۈل ئولسۇن سالغۇسى بولسۇن پەلىد .  
شەھسۇۋارا ، گەردى راھى ئەلچى سەن يەتكۈر ئاڭا ،  
بولدى گۇمنام يولۇك ئۆزرە دىيدەئى ھەسرەت سەفىد .

\* \* \*

مېھرى ھۇسنۇك تابىدىن ، ئەي گۈل ، سەبا قىلدىم ئۇمىد ،  
كۆزۈمە رەخشىگدىن ، ئەي جان ، خاكى پا قىلدىم ئۇمىد .  
خەستە جانىمغە مېنىك جەللادلىق كۆزۈك [ قىلۇر ] ، (15)  
ئول مەسھادەم لەبىگدىن خۇن بەھا قىلدىم ئۇمىد .  
شەربەتى ھىجران بېرىپ ، كويۇك تاشىدىن سۆدرەتىپ ،  
تاشلادىك ، ۋەسلىك مەيىدىن ، دىلبەرا ، قىلدىم ئۇمىد .  
تەر چېكىپسەنىكىم غەزەبىدىن گۈل ئۆزە شەبنەم تۆكۈپ ،  
جان ئالۇر مىزگانى دەپ ، ئەي قاشى ، يا قىلدىم ئۇمىد .  
سەڭگى خارا تۇفراغ ئولغاي يۇمشاماس كۆڭلۈك سېنىك ،  
بىر تەرەھۇم سەندىن ، [ ئەي ] ، كۆزى قارا قىلدىم ئۇمىد .  
گۈل يۈزۈگە غۇنچە ئىچرە ئەكسەرى ئايىك كۆرۈپ ،



چەشمەدۇر ئوت ئىچرەدەپ خەتتىڭ گويىا قىلدىم ئۇمىد .  
 غەم يۈكسەن ئەمدى كۆتەرمە كەكە ئەگەر يوق تاقەتتىم ،  
 غەيرى رەشكىدىن قىلىپ ئىبرەت بەنا قىلدىم ئۇمىد .  
 ھەجر تىغىدىن دىلۇ جانىمنى قىلدى رەخنەلەر ،  
 ياق ۋىسالنىڭ مەرھەمىتى ، ئەي بىۋەفا ، قىلدىم ئۇمىد .  
 يىقىتتىم ئانداغ خەلق ئارا نامۇ نىشانىم مۈلكىنى ،  
 خانەئى گۇمناملىق كويۇڭداجا قىلدىم ئۇمىد .



ئىشقى مەندەك زارنى بىر ئىشۋەدە ھەيران ئېتەر ،  
 بىر نەسىمىدىن قۇيۇندەك زارۇ سەزگەردان ئېتەر .  
 گۈلشەنى ۋەسل ئىچرە ھەرگىز ئاچمايىن بىر تازە گۈل ،  
 ھەجردىن رۇخسارلارنى زەرد ھەم گىريان ئېتەر .  
 بۇلئەجەبدۇر ئىشقى ئوتى دايمىم ئاقىزۇر كۆز ياشىن ،  
 بىر جىگەردۇر ئوتغە سالغان يىغلاپ بەريان ئېتەر .  
 ئاتمايىن ئوق بىر نەزەر قىلماق بىلە ئول دىلرەبا ،  
 لەھزەدە قاتىل كۆزى ئۇششاقنى بىجان ئېتەر .  
 گۈلشەنى ھۇسنىغە ، قەددى سەرۋىغە مەغرۇر ئولۇپ ،  
 قىلماغاي پەرۋا نەچە بۇلبۇللارنى ئەفغان ئېتەر .  
 غەمزە ئوقى بىرلە ئۆلتۈر ، چاپمە قول تىغى بىلە ،  
 ئىشقى ئېلى تۇفاندىن ئارتۇق يۈز جەھاننى قان ئېتەر .  
 ئىشقى مېھرىدىن كىشىگە لەمئەئى بولسە نەسىب ،  
 يۈزىدىن يۈزىنىڭ گۈل ئاچىپ مېھرىدىن تابان ئېتەر .  
 ئىشقى رەمىزىدىن كىشى بىر نۇقتەئى فەھم ئەيلەسە ،  
 ھەر نەچە ئەللامەنى بىر ھەرق ئىلە نادان ئېتەر .  
 ئىشقىگىزنى نەچچە يىل كۆڭلۈمدە پىنھان ئاسرايم ،  
 بىقەرار ئولغان كىشى شىكەستەئى پەيمان ئېتەر .  
 كەئبەئى ۋەسلىغە يۈز قوي ، سەجدە قىل قاشىغە كىم ،  
 كەئبەئىدىن ئىشقى دەردىغە نەچۈك دەرمان ئېتەر .  
 دىلرەبا ئىشكىدە ، ئەي گۇمنام ، دايمىم بول گەدا ،  
 بۇ گەدالىق ئىككى ئالەم ئەھلىغە سۇلتان ئېتەر .



گۈلدەك يۈزۈڭ بۇ غەمزەدە كۆڭلۈم بەھارىدۇر ،  
 زۇلفۇڭ غەمى ئاڭا تۇن ، يۈزۈڭ نەھارىدۇر .

گۈلبەرگى قاشىڭ ئولسە ، قەدىڭ گۈلبۇنى چەمەن ،  
 مۇزگان دېمەڭكى گۈل بەدەنى ئۆزۈ خارىدۇر .  
 ئىككى كۆزۈڭ يۈرەكم ئۆزە قويدى ئىككى داغ ،  
 گويىكى ئىشقى ۋەھدەتنىڭ يار غارىدۇر .  
 يەتمەك تىلەپ ۋىسالگە تۇن - كۈن قەرارى يوق ،  
 نېچۈن قەرارى ئىشقى ئېلىنىڭ بىقەرارىدۇر .  
 گۈلشەندە گۈل قىزىل ، سارىغ ئولماقنى ئاڭلاغىل ،  
 قانسىز تەنىمدە ئىشقىم ئوتىنىڭ شەرارىدۇر .  
 زۇلفۇڭ بەلا كەمەندىيۇ خالىڭ غەزايى ئىشقى ،  
 ئابىھەيات چەشمەسى لەئلىڭ دەۋايدۇر .  
 جانا ، سېنىڭ غەمىڭ ماڭا خۇش ھەمدەمۇ رەفىق ،  
 غەم ئىشقىنىڭ ئەسىرلەرىن غەمگۈزارىدۇر .  
 جىسمىمدە غەمزەڭ ئوقىدىن ھەر يەردە تازە داغ ،  
 بۇ ئىشقىنىڭ غەزالارىن لالەزارىدۇر .  
 خەندىن يۈزۈڭگە يىغلاسا ئىشقى ئەھلى ياراشۇر ،  
 ھەر يەر گۈل ئاچىلسا تۈمەن نالەزارىدۇر .  
 ھەر كىم يولۇڭدا ئۆلسە قويبار باش ئاياغىغە ،  
 ئۆلگەن ئىتنىڭ مۇھەببەت ئەھلىنىڭ مەزارىدۇر .  
 ئەبىرى بەھار قىلمە گۇمان ساچتى ژالە دەپ ،  
 گۇمماننىڭ يولۇڭ ئۆزە ساچقان نىسارىدۇر .



شەربەتى يۇھىيل - ئىزام ئول لەئلى خەندىنىڭدادۇر ،  
 ھەلقەئى دامى بەلا زۇلفى پەرىشانىڭدادۇر .  
 ئەي نىگارا ، رەھمەتنىڭ دەريايى بىپايان ئېرۇر ،  
 مەۋجى رەھمەت گۈل كەبى لەئلى دۇر ئەفشانىڭدادۇر .  
 ھەر كىشى ئۆزىنى چاغلار مېھر ۋەزىشلىقىدا تۈز ،  
 راست ئايتاي راستلىق سەرۋى خىرامانىڭدادۇر .  
 ھىرقەتى ئىشقى ساپە ئىستەر باغۇ بوستانلار ئارا ،  
 ساپە گۈستەرلىق سېنىڭكى باغۇ بوستانىڭدادۇر .  
 ئالەم ئىچرە ھەر بەلا كەش تارتادۇر يۈزىڭ بەلا ،  
 ئاندىن ئارتۇق مىڭ بەلا ، جانا ، كى ھىجرانىڭدادۇر .  
 ھەر پەرى رويغە زىنەتلەر دۇرۇ شەھۋار ئېرۇر ،  
 زىنەتتى خۇبانى ئالەم يۈنچى مەر جانىڭدا دۇر .

مۇفسەنى ① ئىشقى ھەيراندۇر كى ئىستەرگەنجى غەيب ،  
 گەۋھەرۇ ياقۇتى ئەھمەرلەر سېنىڭ كانىڭدادۇر .  
 ھەر ئەسىرى ئىشقى جىسمىن مىڭ جەراھەت ئەيلەسە ،  
 بەندەئى دىلخەستەلەرنىڭ قەسدى دەرمانىڭدادۇر .  
 بەندەئى گۇمنامنى مىڭ جەۋر ئىلە قەتل ئەيلەدىڭ ،  
 ھەرنە قىلساڭ سەن قىلۇرسەن ئەمرۇ فەرمانىڭدادۇر .



بۇ ئالەمدە سېنىڭدەك دىلبەرى نامەربان يوقتۇر ،  
 سېنىڭ ئايدەك جەمالىڭغە مېنىڭدەك سەرگەران يوقتۇر .  
 ..... (16)



..... ( 17 )

گۈل يۈزۈڭ جەننەتكە تەشبىھ ئەتمەك ئەتسەم ئىختىيار ،  
 ئىشقى دەۋرىدە بەغايەت ئەقلى كۇناھىم ئېرۇر .  
 ھەرق ئېسە ئول يۈزى ، سۆزى ئۆزگە جان تۇمارىدا ،  
 ھاك قىلىپ ئوت ئۆزىرە سالسام كۆڭلى ئاگاھىم ئېرۇر .  
 تەلبەدۇر سەن ئىنلار ئىزىن ئۆپتۈڭ ، ئەي گۇمنام ئىت ،  
 تاپماغان ئىستەپ جەھاندا شەيئى لىلاھىم ئېرۇر .



جەفاۋۇ مېنەت ئىشى بولسە گەر جەفا قىلا كۆر ،  
 جەفاغە ۋەئدە قىلۇرسەن ۋەفا ماڭا قىلا كۆر .  
 جەفاڭ قۇشى قىلۇر ئېرسە بۇ كۆڭلۈم ئىچرە مەكان ،  
 ئۇچاردا ساپەسىن ئانىڭ پەرى ھۇماقلا كۆر .  
 كۆرۈپ يۈزىن يولۇقتى بەلاغە تەلبە كۆڭۈل ،  
 دۇبارە كۆرمە كىنى ، ئەي كۆزۈم ، ئىباقىلا كۆر .  
 كۆزۈم يولۇڭغە قارادى كېلۇرمۇ دەپ ، ئەي يار ،  
 ئاياغىڭ تۇفراغىدىن كۆزۈمە جىلا قىلا كۆر .  
 جەفا جانىمغە قىلۇردىن قەنا ئەت ئەيلەمەسەڭ ،  
 قۇتۇلماسىمدا بىرىدىن ھەيفا – ھەيفا قىلا كۆر .  
 لەبىڭنى يا ئىلىڭ ئۆپمەك ئىستەمەك ھەد يوق ،

① بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا «مفان» شەكلىدە يېزىلغان . مەنىسى ئېنىق ئەمەس . ئۆز ئەينى ئېلىندى .

ئاياغىڭ ئۆپتۈرۈبان ، ئۆلتۈرۈپ ئەدا قىلا كۆر .  
 كۆزۈڭ خەدەنگىدىن ئاققان قانىڭنى ، ئەي گۇمنام ،  
 بەلا شەھىدلەرنىڭ قولىغا ھىناقىلا كۆر ،

\* \* \*

ئۇلۇس جەمالىگە ، جانا ، نەزارە قىلغايىلار ،  
 يورۇق جەھاننى كۆرەر كۆزگە قارە قىلغايىلار .  
 كى تەڭرىدىن كېچە - كۈندۈز تىلەكم ئۇشۇ ئېرۇر ،  
 قاچان بۇ خەلق قاشىڭدىن كەنارە قىلغايىلار .  
 كۆڭۈل ئوچاغىدىن ئىشقىڭ ئوتى شەرارە قىلىپ ،  
 تۇتاشسە ئەل قۇتۇلۇرغە نەچارە قىلغايىلار .  
 باشم كېتەر تەلەپىڭدە غەمىڭنى تەرك ئەتمەم ،  
 باغىر بىلە يۈرەكم پارە - پارە قىلغايىلار .  
 كۆرەر مە شەھ باشىدىن دۇرنىسار قىلغاندەك ،  
 مېنى بۇ يولدا ئەگەر سەڭگىسار قىلغايىلار .  
 غەمىڭدە يىغلا بان ئاققان ياشىمنى ئەل كۆرۈبان ،  
 بەھاسى يوق دۇرۇ مەر جان شۇمار قىلغايىلار .  
 كۆيۈپ تۈگەندى بۇ گۇمنام ئەمدى كۆيدۈرمە ،  
 قاچان كەبابىنى ، جانا ، دۇبارە قىلغايىلار .

\* \* \*

تەر چەكپىسەن ، مەست ئولۇپسەن مەيدىن ، ئەي كۆزى خۇمار ،  
 قەترەئى لۇتق ئەت ماڭا ھەم تۇرفە زار ئەتتى خۇمار .  
 ئىلتىفات ئەتمەي يۈرۈپ بىر جۈرئە ئەتتىم ئىلتىماس ،  
 بىئەدەبلىك ئولدى نەيلەي ، شەرمىسار ئەتتى خۇمار .  
 دوستلار مەينىڭ ھەۋاسى كىم باشىمدىن كەتمەگەچ ،  
 ھەر تەرەپ مەيخانەلەردە خارۇزار ئەتتى خۇمار .  
 مەينى ئىچمەك ئىستەبان بىر گۈلئۇزارى ئىلكىدىن ،  
 تاپماغان ھىجران ئوتىدا گۈلئۇزار ئەتتى خۇمار .  
 لالەيەڭلىخ جامى ، ھىجرانى ئوقىنىڭ زەخمىدىن ،  
 ئاھۋىي غەمگە كۆڭۈلنى لالەزار ئەتتى خۇمار .  
 مەي خۇمارى قىلدى مەھزۇرن كۆزگە يەتتى تىيرەلىك ،  
 يۈزنى كۆرسەت ، ساقىيا ، كۆزۈمنى تار ئەتتى خۇمار .  
 تەلبەرەب مەجنۇن سىفەت ئۆلمەكلىك ئاساندۇر ماڭا ،

قەترە گۇمناڭغىغە بەرگىل بىقەرار ئەتتى خۇمار .



كويۇڭ سارىغە ئۇچماغلىققە ھىممەتدىن قاناتىم بار ،  
 قاچان ئىستەرمەن ئۇچماقنى جەھاندا تاھەياتىم بار .  
 ماڭا كەۋسەر مەيىدىن زەھرى ھەجرىڭ تۇرغە بېھراقدۇر ،  
 گەزەك قىلماققە بەزم ئىچرە سىفاتىڭدىن نەباتىم بار .  
 يازاي دەپ ، ئەي نىگارا ، نامەئى ھەجرىڭ خەيال ئەتسەم ،  
 قەلەم كىرىپك ، سىياھىم ياشۇ كۆزۈمدىن دۇۋاتىم بار .  
 دەۋايوق دەردى ئىشقىڭ بىرلە كويۇڭ ئىچرە گەرد ئولسام  
 مەسھا كەلسە جان بەخش ئەتكەلى نې ئىلتىفاتىم بار .  
 سېنىڭ قەھرىڭدىن ، ئەي دىلبەر ، نەكەلسە ئانى تارتارمەن ،  
 نەچۈن ئىشقىڭ يۈكىدىن تاغدىن ئارتۇق سەباتىم بار .  
 ئەگەر سەن يوق ، خەيالىڭ بولسە جەننەتدۇر ماڭا دەۋزەخ (18)  
 سېنىڭسىز گۈلشەنى جەننەتكە بارماقغە ئۇياتىم بار .  
 دەم ئۇرماسمەن كۆيەر جانىمدا دەۋزەخدىن ئۇلۇغراق ئوت ،  
 نېدىن زاھىر قىلاي ئوششاق ئارا گۇمناڭ راجىم بار .



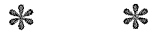
بۇ نۇرغۇن دۇرۇر ئول گۈل باشىغە سەچەك سانچار ،  
 ئوخشارمۇ ئاڭا ئايۇ ئەنجۇم نە فەلەك سانچار .  
 ھەر يارى مەجالسىدا دەپ ئەتكۈسى گۈللارنى ،  
 كىم شەئى شەبىستاندەك ئول يارى بۆلەك سانچار .  
 ئايرىلغىلى ۋە سىڭىدىن يوق لەھزە ماڭا تاقەت ،  
 تەبىرەنسە باغىر ئاغرىر ، گەر تۇرسا يۈرەك سانچار .  
 بىل ، تىبرى شىكارىڭكىم باشىغە تېگىپ سانسىز ،  
 شەھ سەيدى تەمام ئېتسە قاچ ئۈزرە كەچەك سانچار .  
 تەن قان ئۆزە ئوق تەندە بىرنىمى نىگاھىڭدىن ،  
 ئەتمەككە كەباب ئەل كىم ئوت ئۈزرە سەچەك سانچار .  
 ۋەسل ئىچرە بىننەم كۆپدۇر ، ئىشقى ئەھلىگە راھەتدۇر ،  
 ئاشىققە جەفانىشىن ھەجر ئۆزگەچەرەك سانچار .  
 ھەر سارى ئاتار سەنىكىم ئۆزگەنى (19) نىشان ئەيلەپ ،  
 باشىغە بۇ گۇمناڭنىڭ گۈل غۇنچەسىدەك سانچار .



تاكى چىقتىڭ سەيد ئېتەرگە ئىشق ئېلىن ئەي شەھسۇۋار ،  
 كىم نىقاپ ئاچ كۆرسۇن ئەل رۇخسار ، جان قىلسۇن نىسار .  
 جىلۋە - جىلۋە ھەر تەرەق سەكرەپ بۇ مەيدان ئىچرە رەخش ،  
 كىم غۇبارى مەر كەبىڭدىن رەۋشەن ئەتسۇن ئەل غۇبار .  
 ئۆزگە بىر جان بەرمەيىن تاپسا ۋىسالنىڭ ئەيب ئەمەس ،  
 بەندەدىن مىڭ جان ئالىپ بىر باقماساڭ سەن كامكار .  
 قىلمادىڭ خۇش ، ئاچمادىڭ يۈز ، قارە [ دۇر ] (20) بەختىم مېنىڭ ،  
 تىيرەلىكدۇر ئافتاب ئەبىر ئىچرە بولسا بەر قەرار .  
 كەس باشىم ، ياۋەسل قىل ، يا تاشلاغىل ھىجران ئارا ،  
 ئىختىيارىڭدۇر سېنىڭ مەن بىئىلاج ، بىئىختىيار .  
 ئاھ تارتىپ يىغلا بان جانا جەمالنىڭ ئاچ دېسەم ،  
 دېدى : يامغۇر ياغسە كۆرمەيسەنمۇ قاندىن (21) كۈن تۇغار .  
 ئالغا مەن مەقسۇد شايدە خىزىر يەڭلىغ ئۇچرانىپ ،  
 تەڭرىنىڭ قۇتلۇغ كۈنى گومنامنىڭ گەھ بەختى بار .



تەن تىيرە كۈلبەدۇر ، كۆڭۈل ئانداچەراغ ئېرۇر ،  
 ئىخلاس چۈن فەتىلە ۋۇ ئىشق ئاڭا ياغ ئېرۇر .  
 دەم ئۇرغۇچى مېنىڭ نەزەرىم ، ئوت سېنىڭ يۈزۈڭ ،  
 ئوت ياققان ئەل چىراغىمە ئىككى قاراغ ئېرۇر .  
 ئۆلتۈرمەك ئىستەسەڭ قىلىبان سەيد ئىشق ئېلىن ،  
 سەيباد ھۇسنۇڭ ئولسە ، زۇلفۇڭ توزاغ ئېرۇر .  
 كىم يول پۈتۈرسە ، ئۆلگەلى ياتسە بۇ رەنجىدىن ،  
 شۇربى شىفا ئىچۈرگەلى لە ئىلىڭ ئاياغ ئېرۇر .  
 سەرۋ مەسەللىك ئاھ چىكەرمەن فىراق ئارا ،  
 قول رەھمىدىن يەتمىنى كۆرۈڭ باغ - باغ ئېرۇر .  
 تاپماي يۈزۈڭنى كۆزىمە كۈندۈز قاراڭغۇدۇر ،  
 غەملىك كۆڭۈل فەلەك كەبى داغ ئۈزرە داغ ئېرۇر .  
 ھەر نەۋە زۇلۇم يەتسە قىلۇر ھەمىل تەبىرەمەس ،  
 بارى غەملىك كۆتەرگەلى گومنام تاغ ئېرۇر .



قەدىڭ نەزاكەتنى تۇبى دەيمۇ يا ئەر ئەر ،  
 ھەيات نە خلىگە مەرگ ئەتنى قەسد تا سەر سەر .  
 سېنىڭ كەبى تاپا ئالمان كېزىپ جەھان ئىچرە ،  
 سۇراغنىڭ ئەتتىمۇ ، جانا ، گەدا كەبى دەردەر .  
 كەمالى زەئىق ئېلە گۈلدەك يۈزۈمۈ سارغاردى ،  
 بەت ئېرۇرمۇ چۇ زەردىن يۈزۈم قىلۇر فەرفەر .  
 باشمىغە تۇشتى قارا كۈن سېنىڭ غەمىڭ بىرلە ،  
 دېدىڭمۇ شاھ مەسەللىك باشدادۇر قەرقەر .  
 كۆزۈم بۇلاغىدىن ئاققان ياشم بۇ يەڭلىغ ئېرۇر ،  
 جەھاننى سەبزە قىلۇر بۇتەنىم قىلىپ جەر جەر .  
 نەقىلسۇ مەسجد ئارا شۇرب ئېلى يوق ئېرسەمەي ،  
 ئىچى ئانىڭ ھەمە زەرھەل چۇ تەختىدۇر مەرمەر .  
 تامىز سە قەترەئى گۇمنام ئاغزىغە مەيدىن ،  
 ئەگەر بېھشىت سۈيىن بەرسە قىلماغاي غەرغەر .



ئەمەس چەرخى فەلەك پەرۋانەدەك سەرگەشتە باشىمدۇر ،  
 ئەمەس ئەختەرلەر ئول بېھەد جۇنۇندىن زەخمى تاشىمدۇر .  
 كۆزۈمدۇر يار ياشۇنغاچ فەلەك تۇڭلۇكىدا خۇرشىد ،  
 ئەمەس سۇر ، سۈبھىدىن تا شام كۆز يۇمماي قاراشىمدۇر .  
 ھىلال ئېرمەس نىگارم رەخشىنىڭ نە ئىلىنى ئەيىلەر تاب ،  
 ئاڭغا تەشبىھ ياسالغان تامغادىن مەجرۇھ قاشىمدۇر .  
 تەكەببۇر قىلمە ، جانا ، تازە گۈل يەڭلىغ بەھار ئەتكەن ،  
 ھەمىشە گۈلشەنى ھۇسنۇك ياغىپ پەيۋەستە ياشىمدۇر .  
 كۆزۈك جان ئالماق ئىستەر دايىما غەمزە ئوقىن تەڭلەپ ،  
 ھەمىشە ئىشىكىڭ ئايلانماق لەبىڭدىن جان تالاشىمدۇر .  
 جەھاندا لەئىجۇ نەسۇد بەدەخشان تاغىنى تەشكەي ،  
 بەھاسىز لەئىل تالىبىغە مېنىڭكى ئىچۇ تاشىمدۇر .  
 يۈزۈڭنىڭ ئۇسرەتى يوق ، تەنگە ... قاقىمۇ سىنجاپ ، (22)  
 مېنىڭ ۋەسلىڭ تۇنى خارۇ خۇن ئەفشانلىغ قۇماشىمدۇر .  
 پۈتۈندۇر بۇ كۆڭۈل جامىنى گەر بۇ جەھل سىندۇرسا ،  
 نېچۈن جان تەختىگە خان ، بەختىمە ئەۋلادى ھاشىمدۇر .  
 ئاداشقاندىن نىياز ئەھلىنى ئىستەپ تاپماغاي گۇمنام ،

ئىلاج ئەتمەي زەرۇرەتتىن نەماز ئەھلى ئاداشمىدۇر .



غۇنچە ئاغزىڭنى كۆرۈپ ھەسرەتتە يۈز مىڭ پارەدۇر ،  
 سەرۋىنىڭ جىسمى قەدىڭ ھەجرىدە سانسىز يارەدۇر .  
 لالەنىڭ باغرىغە خالىڭ ھەسرەتتىن تۇشتى داغ ،  
 دەشتتۇ سەھرا ئۆزۈرە مەجنۇنلار كەبى ئەۋۋارەدۇر .  
 كىرىپكىڭدىن (23) ئەھلى دىللار باغرىدا مىڭ يەردە نىش ،  
 يەتمەگەندىن مەرھەمىڭ دەرد ئىلكىدە بىچارەدۇر .  
 ئىشقى دەردىن فاش ئېتەلمەي بولدى زەئى ئانداغ قەۋى ،  
 ھەر تامۇردىن ئاسراغان دەم قان چىقىپ فەۋۋارەدۇر .  
 ئەختەر ئېرمەس كۆك ئۈزە ھەدىسىز قىزارغان غۇنچەدەك ،  
 دەردى ئىشقىم زورىدىن گۈل باغرى يۈزىمىڭ پارەدۇر .  
 يەردە باشىم ، كۆزدە ياشىم ، قولدە تاشىمنى كۆرۈپ ،  
 كىم نەزارە ئەھلى بىخۇد بولغاچ ئۆزدىن بارەدۇر .  
 سۆدرەگەن رەخش ئاستىغە بۇ جىسىم خۇن ئالۇد ئىلە ،  
 زۇلفىدىن زەنجىر ئېتىپ گۇمنامنى ئول خۇنخارەدۇر .



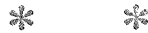
ئايىمۇ تۇغۇپدۇر بۇ كېچە دىلبەر مەھى چىنىنىمۇدۇر ،  
 تەھقىق ئۈچۈن تۈزۈك قارا يالغان ئېرۇرۇمۇ چىنىمۇدۇر .  
 بىلىدىم ئېرۇر پەرتۈشم تابىشى يوق ئۇلۇس ئارا ،  
 جانىمە ياققان ئوتنى ئول روخى ئاتەشنىمۇدۇر .  
 زەئىقىمە قىلغالى دەۋا چىقتى تولۇن ياشۇنۇبان ،  
 كاسەئى لەئىل ئىچىدەكى شەربەتى ئەنكەبىنىمۇدۇر .  
 ئاچتى لەبىنى سورغالى ، گۈل ئۆزە گۈل ئاچىلدىكىم ،  
 كۆڭلۈم ئاچىلدى غۇنچەدەك گۈلغە سەبا يەلىنىمۇدۇر .  
 ۋادەئى ئىشقى ئارا مەگەر سەدد قىلۇرغە ئول پەرى ،  
 سۇنۇلى ئەشەبىن كۆرۈڭ بويىندا مىڭ چەكىنىمۇدۇر .  
 قويغان ئىكەن لەب ئاستىدا زىينەتى ھەرقى ئۈچۈن نوقەت ،  
 ھۇققەئى لەئىلدىن ئەسەل تاپماق ئۈچۈن چەبىنىمۇدۇر .  
 تۇر فە تىلىسىم ئېتىپ كۆرۈڭ دەفن قىلىپدۇر گەنجىلەر ،  
 ئاقماسە چەشمەلەر كەبى يەرگە نەسب ئىكىنىمۇدۇر .  
 قەسدى ئېتەر ئېرسە ھەر كىشى گەنجى ئالماق ئىستە بان ،



ھەر بىرىگە ئىككى كۆزۈڭ باققالى ھەمىنىشىنمۇدۇر .  
مەزىرەنى ھۇسن سەن مەگەر گۇمنام ئۇزاق ئىلىكلە بان ،  
خىرمەنى ئىشقى يىغدىكىم ئۆزگەلەر خۇشە چىنمۇدۇر .



ئەيلەدى سىزنى بىزگە شەھ ، بىزنى سىزىڭ ( 24 ) گە داينىڭىز ،  
شامۇ سەھەر تىلىمدە دۇر ھەمد بىلە سەناينىڭىز .  
مەھرەمىڭىز گە ئىچكەرى قاشىڭىز ئولسە قىبلە گاه ،  
سەجدە گەھىمىغە بەس ئېرۇر تاشقارى خاكى پايىڭىز .  
راھەتى ئەيشۇ ئىشرەتنىڭ ئۆزگە بولسە يوق ئىشىم ،  
تاج ئىلە تەختۇ دەۋلەتىم دەرد بىلە بەلاينىڭىز .  
ئەختەرۇ مېھرۇ ئايدەك كۆڭلۈمە نەقىش ئەيلەدىم ،  
بىر مۇ قەدەم يەتۈرمەيىن قالدى تۇرۇپ سەراينىڭىز .  
مىھنەتۇغەمنىڭ ئىلكىدىن بىر نەفەسى قۇتۇلمادىم ،  
نەچە تەسەۋۋۇر ئەيلەسەم دەرد ئىكەن دەۋاينىڭىز .  
بەندە گە شام ۋەقتىدەك كۈندەك ئاچار جەمالىڭىز ،  
بولسە رەقىبىغە ھەركە چە شەمۇ بولۇر چىراينىڭىز .  
نەچە جەفا قىلىپ ماڭا ئىشقىنى تەرك ئەتمەدىم ،  
ئەمدى قىلۇرغە جەۋر زۇلم سىز بىلىڭىز خۇداينىڭىز .  
مەن ئۆلەيىن ، بولۇڭ تىرىك ، تاپماسۇن ھۇسنۇڭىز قۇسۇر ،  
مەن نەچە دەردۇ غەم بىلە كۆرمەس ئېسەم ۋە فايىڭىز .  
دەردۇ بەلاغە سالغالى دۇنيادا يوق ئىكەن كىشى ،  
جۈملە خەلايىق ئىچىدە گۇمنام ئىكەن ئەناينىڭىز .



ئەي سەنەم قەھقەھ كۈلۈشۈڭ قىلدى جانىمنى گۇداز ،  
كىم مەسىھ ئاسالەپىڭىدىن چىقتى جانىم ، كىردى باز .  
سەنسىزىن جەننەت گۈلى مەغزىمىغە سالماس تازەلىخ ،  
رەھم قىل تەڭرى ئۇچۇن ، ئەي تازە گۈل ، زۇلغۇڭنى ياز .  
كىرىپىكىڭ نىشى بىلە باغرىمنى ئەيلەرسەن كەباب ،  
يانە يوقتۇر ئالەم ئىچرە بىر سېنىڭدەك دىلنەۋاز .  
ھۇكم قىلسە قەتلىمەلە ئىلىك گۈلى خەندىن ئولۇپ ،  
ھۇكىمىن ئانىڭ تۇتقالى يوقتۇر كۆزۈڭدەك قەتل ساز .  
كۆز ياشىم بىلە سېنىڭ دايمى نىھالىڭ تازەدۇر ،

ھەرزەمان ئاھىم شەمالى قەددىڭ ئەيلەر سەرۋاناز .  
 گەر شىكار ئەتسەڭ قۇتۇلماس سەيد دامىڭدىن سېنىڭ ،  
 مەشرىقۇ مەغرىبغە يەتكەي ئەيلەسەڭ زۇلفۇڭ دەراز .  
 ئاي يۈزۈڭگە خوب ياراشۇر تىيرە تۈندەك قارە زۇلق ،  
 تۇخىمى فەرمان ئەكمەدى بۇ نەۋۋە مەھمۇدى ئاياز .  
 كىم ئىبادەتنى بۇ يەڭلىغ ئەيلەدى ئالەم ئارا ،  
 باش چالىپ دايم ئاياغىڭغە قىلۇر زۇلفۇڭ نەماز .  
 نۇشى ۋەسلىڭ لەھزەلىكىدۇر ، نىشى ھىجرانىڭ ئۇزۇن ،  
 بۇ جەھەتتىن ئىشقى ئېلىگە دەردلىك قىسسەم دەراز .  
 ھەسرەتسىگە ئۆچتى بۇ ئۆمرۈم چىراغى ئەي پەرى ،  
 مەن تاپىپ ۋەسلىڭ تۈنىنى ئايمادىم بىر لەھزە راز .  
 ئىتلارنىڭ گەر قۇيرۇغىن تەبىرەتسە ھەددىم يوق ئاڭا ،  
 گەر ئىزىن تاپسە ئۆپۈپ گۇمنامنىڭ ئەيلەر ئىشقىبار .



ئەبرۇ يۇڭا قەۋسەين بىلە قاق تەسەددۇق ،  
 ھەم قىبلەۋۇ ھەم مەسجىدۇ مېھراب تەسەددۇق .  
 كىرىپكىلەرگە سەدقەسىغە جان ئەلىقى ھىچ ،  
 جىم نۇنۇ كۆزۈڭ ئاقىغە بەھرىاب تەسەددۇق ،  
 كۆزۈڭ سىيەھى شەمئى چىراغى ھەمە ئالەم ،  
 جان جەۋھەرى ھەم چەشم ئىلە خۇناب تەسەددۇق .  
 ساچىڭ بەدەلى بولماغۇسىدۇر شەبى مىسراج ،  
 ھەرتارىغە قەدرى شەبى ناياب تەسەددۇق .  
 خاكى قەدەمىڭ سۈرمەسى ھىچكىمگە بەھەم يوق ،  
 رۇخسارىن ئېتەر مېھرى جەھانتاب تەسەددۇق .  
 جان نۇقتەلەرىن خالىڭ ئۇچۇن ئەيلەسەڭ ئەسپەند ،  
 ھەم بولغۇسىدۇر ئەختەرۇ مەھتاب تەسەددۇق ،  
 ئول سەرۋى خەرامانىغە يوق سەرۋۇ سەنۇبەر ،  
 ھەم جەننەتنى تۇبى ھەمە ئەسباب تەسەددۇق .  
 گۇمنام بۇ دىۋانە لەبى نۇتقى تىشىگە ،  
 ھەيۋان لەئىل ئەتتى دۇرى ناياب تەسەددۇق .

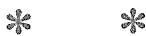


يادەك قاشىڭ مەسجىدۇ مېھراب تەسەددۇق ،  
 رۇخسارىڭ ھەم مېھرى جەھانتاب تەسەددۇق .

كۈرپىكلەرنىڭ جان ئەلىفىن سەدقە نەچۈك دەي ،  
 جادۇ كۆزۈڭگە ئەختەرۇ مەھتاب تەسەددۇق .  
 خاكىڭغە فىدا جىمۇ ئەلىق نۇقتەسى بولسۇن ،  
 لەئلىڭغە فىدا گەۋھەرى ناياب تەسەددۇق .  
 چار باغنىڭ ئارا تاپمادى يول ھۇرئىلە كەۋسەر ،  
 ۋۇلدىن ئىلە غۇلمانلار ئوشۇل باب تەسەددۇق .  
 بۇ تەرز يولۇقتى ماڭا بۇ ناز ئىلە دىلبەر ،  
 قىلدىم ھەمەنى قىلمادىم ئاسراب تەسەددۇق .  
 رۇخسارەسى نەززارەسىدىن غۇنچە ئىدى دىل ،  
 يۈز باغ گۈل ئاچتى دىلى بىتاب تەسەددۇق .



ئەختەر كۆزۈڭگە كەئبەئى بۇتخانە تەسەددۇق .  
 مەيگۈن لەبىڭگە مەي بىلە مەيخانە تەسەددۇق .  
 ساچنىڭ خەمىنى باشىمە ئىلكىم تەمەد ئەتتى ،  
 ھەر ھەلقەسىدىن ئاقىلۇ دىۋانە تەسەددۇق .  
 ئاي بىلە كۈن ئۆيۈرۈلمەك ئۈچۈن ھۇسنىڭ گەردان ،  
 ھەم كېچە ۋۇ ھەم شەمىڭگە پەرۋانە تەسەددۇق .  
 بىلىقسۇ سۇلايمانۇ زىلەيخا بىلە يۈسۈق ،  
 ھەم شىرنۇ فەرھاد ھەمە ھەيرانە تەسەددۇق .  
 پۇر فەيزلەبىگىدىن سۇخەنىڭ جانىمە ئوتدۇر ،  
 بۇ تەرز ساڭا ساقىيى پەيمانە تەسەددۇق .  
 مېھرۇ مەھئېرۇر تۈن ئىلە كۈن شەمە چەراغى ،  
 ئۆيۈرۈلمەكى باشىڭغە چۇ پەرۋانە تەسەددۇق .



قايسى تىل بىرلە دەيىن ھەمدىنى بەھەمتاغە ،  
 سەدەفى كەۋنى مەكان ئىچرە دۇرى يەكتاغە .  
 ئەر شۇ فەرش ئىلە سۇرەييا شەرىدىن خالى ئەمەس ،  
 ئەدەب ئېرمەس قويى زاتىنى دېمەك ئەئلاغە .  
 نەچە جۇرمۇڭ ئېسە بەھەد ئاڭا بار ئەرز ئېتەكۈر .  
 مۇشكۈل ئېرمەس خەس ئاقىزماغلىق ئېرۇر دەرياغە ،  
 نەئت ھەدىسىز داغى مەھبۇبى ھەقورەھبەرى خەلق ،  
 گۈلرۇخى ، پاك بەدەن سەرۋ سەھى بالاغە .

تەقى ھەمدەملەرى سىددىق ، ئۇمەر ، ئۇسمان ، ئەلى ،  
 تۈزگەن ئول ھەق يولىنى ئورنىدا پا بەر جاغە .  
 بۇلانىڭ پەرتەۋىدۇر ، كىمدە ئېرۇر خىسلەتى خوب ،  
 رەھمەت ئول ئادىلۇ كامىل دىلى خۇش داناغە .  
 بۇ تەرىق ئىچرە قەدەم قويغان ئېرۇر ئۇلۇل ئەمر ،  
 كىم بويۇن سۇنماق ئاڭا لازىمۇ ھەق پەيماغە .  
 سۆز ئايت كىمسەگە كىم جانىغە سۆز قىلسە ئەسەر ،  
 بەھۇدە ساچمە گوھەر مۇنكىرۇ بەدەتەر ساغە .  
 كۇش ئىنئامىغە ھەيىق دۇررۇ گوھەر ، ئەي گوۋنام ،  
 ۋەھش ئەمەس سەيىردە تاڭ مۇرغى فەلەك فەرساغە .



تۈمەنىڭ ئىشۋەپەرلە كۆڭلۈم ئالدى شوخى جانانە ،  
 نېتەي ، ئەي دوستلار ، بولماي يۈزى شەمىگە پەرۋانە .  
 نەسىمى يەتسە كويىدىن كۆڭۈل ئوتى شەرار ئەيلەپ ،  
 تۈشەر ئالەمگە ئوت ئاھىم يەلىدىن رەئدى بەرقانە .  
 مەكانىم دۇر ئىتتىنىڭ سانى ئىچرە ئىشكى دىلبەرنىڭ ،  
 بارالمام ھىچ تەرەق بويىنۇمدادۇر زەنجىرى دىۋانە .  
 نېتاڭ رەھىمى كېلىپ بەرسە مەنى مەخمۇر ھەيرانغە ،  
 ئوشۇل ھۇسن ئەھلى شاھى ئىشقىنىڭ سانىدا پەيمانە .  
 جەھان رەئىنلارى كۆڭلىگە ئانىڭ ھۇسن ئەبىرىدىن ،  
 ياغىپدۇر مېھر بارانى سەدەقلەر ئىچرە دۇردانە .  
 تىلەپ ھەقدىن كېچە - كۈندۈز باشىمنى سەجدەدىن ئالمام ،  
 مىرادىم ئىشقى ئېلى خاكى تەنىمدىن قىلسە مەيخانە .  
 مۇھەببەت ئەھلى بەھرى چەشمەدۇر ، يوق ئىشقىنىڭ قەتئى ،  
 ئېرۇر زۇھد ئەھلى ھەمچۈن ھەۋز يا ئەشجار بىدانە .  
 تەرىقى ئىشقى ئېرۇر ناياب ، ئەي گوۋنام ، ۋەھم ئەتمە ،  
 تاپىلماس يولىغە مىڭ جان فىدا قىل شىرى مەردانە .



ئادەمنى قىلىپ خەلقەت ئول راھى ئەما كەلدى ،  
 زۇلمەتنى يارۇتماققە ئول نۇرى خۇدا كەلدى .  
 ئىشقى ئەتتى يۈرەك باغرىم ھەجر ئوقىدا مىڭ پارە ،  
 تۇن - كۈن قىلىپ ئەۋۋارە بىر تۇرپە بەلا كەلدى .

زۇھد ئەھلى لىباسدۇر دەستارۇ ئەساۋۇ فۇش ،  
ئىشقى ئەھلىغە فەترەتدىن قاق ، تورغە ، جەلا كەلدى .  
كۆرلۇتقى ئىلە رەھمەتنى ، بىل جەزبى مۇھەببەتنى ،  
ئىشقى ئەھلىنى مىڭ ئۆرتەپ ياندۇرسە يەنا كەلدى .  
كۆيدۈردى ۋۇجۇدۇمنى ، كۈل ئەيلەدى ساۋۇردى ،  
چۈن ئەھلى مۇھەببەتغە ئاياتى فەنا كەلدى .  
كويۇڭ ئارا چۆرۈلمەك ، ئىتلار سانىدا ئۆلمەك ،  
ئىشكىگە يۈزۈم سۈرمەك ھەججى كۇبۇرا كەلدى .  
ئىتلار سۇفەتى زىكرىم ، ۋەسلىڭ مەيدۇر فىكرىم ،  
مەن خەستەئى بىدىلغە بۇ زىكرۇ سەنا كەلدى .  
ئۇمىدى ۋە فاسەندىن ئەي دىلبەرىم ئەتمەسمەن ،  
ئىشقى ئەھلىغە دىلبەردىن قاي چاغدا ۋەفا كەلدى .  
گۈلشەن ئارا كۆرگۈلى ئاچىلدى تىكەن ئىچرە ،  
بىر گۈل تىلەگەن ئەلگە مىڭ تىپىرى بەلا كەلدى .  
زۇھد ئەھلى مەي ئىچمەسىدىن ئەفسۇردە گۈلى سەۋسەن ،  
مەيدىن يۈزى ئاشىقنىڭ خۇرشىدى نەما كەلدى .  
گەرلۇتقى قىلۇر دىلبەر يا قەھر قىلۇر ئاشىق ،  
دەۋزەخ بىلە جەننەتتىنكىم خەۋفۇرىجا كەلدى .  
[ ئىشقى ئوتى شەرىرى ] (25) دىن زۇھد ئەھلى قاچار خەسدەك ،  
ئىشقى ئەھلى خەلىل ئاسا تەسلىمى قەزا كەلدى .  
ئول دىلداكى يوقتۇر ئىشقى ، بىل ئانى شەبى يەلدا ،  
ئىشقى ئەھلىغە ئاياتى « ۋە ششەمسى زۇھا » (26) كەلدى .  
ئەي يار ، تەرەھھۇم قىل ، لۇتقى ئىلە تەكەللۇم قىل ،  
ئەللىڭ شەكەرىن ئىستەپ گۇمنامى گەدا كەلدى .



كۆڭلۈم ئىچرە دىلبەرىم مېھرىن ئوتىن يارۇتقالى ،  
ئۆزگەلەر مېھرىنى ئۆرتەپ قويمادى ياۋۇتقالى .  
ئۆرتەنىپ ئۇچتى تەنىم خاكىستەرى ئەخلاك ئۆزە ،  
ئانچە قىلدىم بولمادى مېھرىن ئوتىن ساۋۇتقالى .  
مىڭ تىرىلگۈم ، مىڭ ئۆلۈپ ، ھەردەم رەقبىلەر رەشكىدىن ،  
تاپمادىم بىر ھەمدەمى غەملىك كۆڭۈل ئاۋۇتقالى .  
دەۋلەتى ۋەسلىڭ تىلەپ بارسام كويۇڭغە ، ئەي سەنەم ،  
ئىتلارنىڭ مىڭ يەردىن ئۇرسە قويماغىل قاۋۇتقالى .

غەم مەيىدىن ئىشرەتسىز بار ، ھەجر ئوتىدىن تابىلار ،  
 زاھىدا ، دەۋزەخ ئوتىدىن سەنمۇ سەن قورقۇتقالى .  
 جان بولۇپ مەر جان ، جىسىمىم كۈل ، كۆيۈپ ئىشقى ئوتىدىن ،  
 جىسىمۇ جانىم ئاسمان يەڭلىغ غەمىڭ جا تۇتقالى .  
 گۈلشەنى ۋەسىل ئىچرە ئەل مەي ئىچسە گۇمنام ئەيىب ئەمەس ،  
 تەڭرى خەلق ئەيلەيدۇر ئىشقى ئىچرە سېنى قان يۇتقالى .



مېنى بىر كاسە مەي بىرلە نىگارنىم مۇستەمەند ئەتتى ،  
 گىرىفتار ئەيلەدى ئىشقىغە ئۆلدەم پىستە خەند ئەتتى .  
 ئەجەب سەيبىاد ئىكەن قول سۇنماق يوق ، باغلاماق ھەم يوق ،  
 كۆز ئۇچى بىلە باقتى ، رىشتەئى ئىشقىن كەمەند ئەتتى .  
 يۈرەككە ياقىپ ئوتنى لالە يەڭلىغ قويدى يۈزىڭ داغ ،  
 يامان كۆزدىن ئۆزىڭنىڭ ھىمىزىن ئىستەرگە سەپەند ئەتتى .  
 ئەگەر مېڭ پارە قىلسە گۈل يۈزىدىن ئالمادىم كۆزنى ،  
 ئانىڭ مېھرى ئۈچۈن يۈزىڭ بەلا جانىم پىسەند ئەتتى .  
 قەبۇل ئەتسە ئانى گەر دىلرەبا ھىچكىم تەڭ ئولماسدۇر ،  
 نەچۈنكىم ھەق ئول ئۆيىنى ئەرشى كۇرسىدىن بەلەند ئەتتى .  
 نەچە مېھنەت يۈكىن كۆپىدۇر كىشى ھەرگىز خەلاس ئولماس ،  
 سىۋاللاھ تاپماغاي ئول ئەرنى ئىشقى ئاتىن سەمەند ئەتتى .  
 كىشى كەۋنەينى تولىدۇر سە تەقۋا زۇھد رەختىدىن ،  
 ئېرۇرسەد [ غەم ] (27) يىگەي ئەمما ئىشقى ئاڭغا فەكەند ئەتتى .  
 ئەگەر كۈن كۆزىگە يوق رەۋزىڭ ئىشقى ئاتىنى تۇتما ،  
 قاراتاش بىرلە قەترە سۇنى خۇرشىد ئەر جۈمەند ئەتتى .  
 مەي ئىچكىل سۈبھۇ شام گۇمنام ، ھەق شۇكرىن ئەداقلىغىل ،  
 يۇغۇرغاچ مەي بىلە جىسىمىڭ كەۋن ئىچرەلەۋەند ئەتتى .



قىلمادى ۋەسىلىغە مەھرەم ئول گۈلى خەندەن مېنى ،  
 بەلكى بارسام كويىدىن قوغلاتتى سەد چەندەن مېنى .  
 ماڭا ھىجران دەۋزەخىدە كۆيمە گۈنچە چارە يوق ،  
 تەڭرى خەلق ئەتكەن ئىكەن شايبەستەئى ھىجران مېنى .  
 يەرۈ كۆكىدىن يوق كۆزۈمنىڭ كىمەسىدىن چىقتى سۇ ،  
 تۇرقە كىشتىباندۇ مەن غەرق ئەيلەدى تۇقان مېنى .

مەن بۇ جاندىن كەچتىمۇ جان كەچمەدى مەندىن ، نەسۇد .  
 نەچە ئۆلسەم تىر گۈزەدۇر قايتا باشدىن جان مېنى .  
 مەندۇمەن بىچارە مەن ، يوق مەندە ئىر كەن ئىختىيار ،  
 باغلاپ ئىر كەن رىشتەئى مېھرىغە ئول جانان مېنى .  
 ئىشىق جەللادى كەمبىندە ھەرتەرەفدىن ئاتتى ئوق ،  
 بارچە ئوزۇمىدىن چىقىپ خەسدەك ئاقىزدى قان مېنى .  
 سەدقە ئىر كەچ بىنەھايەت يارىغە گۇمنامنىڭ ،  
 ئىتلارغە ئەيلەدى كۆپ لۇتقى ئېتىپ سۇلتان مېنى .



ئەي نىگارا ، ئەيلەدى ھەق جەۋھەرى ئىنسان سېنى ،  
 بۇجھەتدىن دېسە بولغاي گەۋھەرى ئىنسان سېنى .  
 ئىشىق دەردىنىڭ جەمالىڭدىن بۆلەك دەرمانى يوق ،  
 نە ئەجەبدۇر جىسمىغە جان ئەيلەسە لۇقمان سېنى .  
 سەرۋ سەبىز ئولدى ، قىزاردى گۈل سۇدىن بۇخاسىيەت ،  
 بۇ مەسەل ئىككى جەھان ئەھلىغە قىلدى جان سېنى .  
 بارچە غەمكىنلەر گە ۋەسلىڭ باغى بولغاي شادلىغ ،  
 مەن كەبى بىچارەدىن ئاجراتماسۇن ھىجران سېنى .  
 ئىشىق ئەھلىن ئۆلتۈرۈر گە كۆزلەرنىڭ جەللاد ئېرۇر ،  
 بۇ ئېسە زۇلمۇ سىنتەم تۇتماي قويارمۇ قان سېنى .  
 كۆرگەن ئەل جانىدەك خەرىدار ، ئاڭلاغان كۆرمەككە زار ،  
 ئادەملىق يوق ئانىڭدا قىلماغاي ئارمان سېنى .  
 سەندىن ئۆزگە يوق كۆرۈنگەي كۆزىگە گۇمنامنىڭ ،  
 بەلكى يوق كۆزىدە كۆرمەم مېھرىدەك تابان سېنى .



گۈلنى ئاچىپ ئەلنى بىدار ئەتتى بۇلبۇل نالەشى ،  
 شەبنەم ئېرمەس گۈل ئۈزە غەلتان ئېرۇر كۆزدىن ياشى .  
 كىم سەبادىن دېمە ، بۇلبۇل ئاھىدىندۇر ئەترى باغ ،  
 ھەر تەرەفكە ئايلا ئۈز ئىشىق ئەتتى سەرگەردان باشى .  
 گۈلنى رەنگىن ئەيلەگەن بۇلبۇل كۆزىنىڭ قاندىر ،  
 ئوت سالۇر مەھزۇن كۆڭۈلگە لەخشە يەڭلىغ تابىشى .  
 كۆيدى بۇلبۇل جانى ، تاگۈل ئىشۋەسىدىن تۈشتى ئوت ،  
 كىم قىزىل چوغدەك ئىچىدۇر ، مىسلى ئەخگەردۇر تاشى .

تاپتى گۈلنىڭ ھۇسنى بۇلبۇل قانى بىرلە تەربىيەت ،  
 بۇ ئېرۇر ئەل جانىغە كۆرگەن زەمان ئوت ياقىشى .  
 قىستۇرۇپ گۈلنى باشىغە ئول پەرى رويۇم مېنىڭ ،  
 ھەرزەمان جانىمنى ئۆرتەر جىلۋە ئەيلەپ باقىشى .  
 تەلمۈرۈپ گۇمنام ، كۆرسەڭ يارنى مىڭ سەجدە قىل ،  
 سەجدە گاھىڭدۇر ئاياغى ، بولدى مېھرابىڭ قاشى .



نەچچە يىلدىن ئاسراغان سىررىمنى كۆز فاش ئەيلەدى ،  
 نىمە قىلدى دېمەگىل ، كۆرگىلىكى دۇرپاش ئەيلەدى .  
 نەيلەسۇن كۆز ، كۆڭلۈم [ ئىچرە ] قالماسا تاقت ئاڭا ،  
 سەبىرۇ تاقت كۈلبەسىن ۋەيران كۆز ، قاش ئەيلەدى .  
 دېمەگىزلەر نە ئۈچۈن ھەيرەت بىلە بىفەھم سەن ،  
 نەيلەيسىن ئول زۇلفىدەك ئەقلىمنى چىرماش ئەيلەدى .  
 تەرك ئېتەي ئىشقىن دەبان ئەقلىم يۈگۈرتتۈم ھەر تەرەق ،  
 ئىشقىدىن ھەيبەت يېتىپ ئەقلىمنى ئازغاش ئەيلەدى .  
 ئىچدە تىنىدىم بولماسۇن دەپ ئىشقىم ئوتىدىن ئەسەر ،  
 قالماي پىنھان كۆيۈپ جىسىمىم ، ئىچىم تاش ئەيلەدى .  
 سىرنى پاش ئەتمەي دېسەڭ ئەقلىڭنى ھەمرەھ قىل كۆڭۈل ،  
 ئىشقىنى رەسۋا بولۇر ھەر كىمگە سىرداش ئەيلەدى .  
 باش ئاقاردى ، كۆز ياشاردى دېمەگىل گومنام ، بىل ،  
 ئىشقى سەندەك قارىلارنى لەھزەدە ياش ئەيلەدى .



كۆڭلۈم ئىچرە بىئەدەد بىر لالەرۇخدىن داغ ئىدى ،  
 داغلىق (28) كۆڭلۈمكى غەم بۇلبۇللارغە باغ ئىدى .  
 ئاتەش رۇخسارىدىن كۆڭلۈم ئىچىگە نۇشتى ئوت ،  
 كۆز ياشىم سەپسەم ئۆچەر دەپ ياندۇرۇرغە ياغ ئىدى .  
 يەڭگى ئايىنى قاشىگە ئوخشاتقان ئول بىئەقىل ئېرۇر ،  
 ئول سېنىڭ ئىلكىڭدىن ئالىپ تاشلاغان تىرناغ ئىدى .  
 گەر تولۇد ئەتسە قىزار تۇر كۈن جەھاننىڭ چېرەسىن ،  
 گۈل يۈزۈڭدىن ۋەسل سامى ساچراغان يەفراغ ئىدى .  
 ئۆرتەگەچ ئىشقىڭ مېنى مەھۋ ئەتتى بارچە تائەتسىم ،  
 كۈھى قافدىن ھەم ئۇلۇغراق ھەر بىرىسى تاغ ئىدى .



ئەمىر كۈندىن ھەم بۇرۇنراق مەست ئىدى گۇمانامىڭىز ،  
ئەيتىڭ ، ئەي جانىم ، بۇقۇل قايسى مەھەلدە ساغ ئىدى .



مەھرەمى راز ئەيلە ، ئەي دىل ، بىر دىلى ئاگاھنى ،  
ھەمدەم ئەتمە ئىشقا مەردۇد ئەيلەگەن گۇمراھنى ،  
زۇلمەتى كۆڭلۈڭنى رەۋشەن ئەيلەمەس ئاي بىرلەكۈن ،  
يۈزۈ قەددىن قىل خەيال ، ياد ئەتمە مېھرۇ ماھنى ،  
ئىشقا كويىدا گەدالىغ ئىستە ، شەھلىغ ئىستەمە ،  
چۈن پىسەند ئەتمەس گەدايى ئىشقا شاھىنشاھنى .  
ئۆرتەگەي جەننەتنى ھىجران دەۋزەخنىڭ (28) ئۇچقۇنى ،  
ئۆرتەگۈڭدۇر ئىككى ئالەمنى چىقارغىل ئاھنى .  
بەس ئېرۇر كۆڭلۈمگە ئىشقىڭ ، لازىم ئېرمەس غەيرى ئىشقا ،  
ئوت ئىچىدە كىم كۆرۈپدۇر غەيرىدىن ھەمراھنى .  
[مەھۋ] (30) ئېتىپدۇر مېھرىڭ ، ئەي دىلبەر ، ئۇچۇدۇم مۈلكىنى ،  
مېھرىبانى نەۋۋۇز قاشىغە تارتار كاھنى .  
تايتى بۇ گۇمنام ۋەسلىڭ دەۋلەتنى ئىشقىدىن ،  
تاپماغاندۇر ھېچ كىشى مەن خەستەدەك دىلخاھنى .



ئەي مۇسۇلمانلار مېنىڭ يارۇ دىلارامىم قانى ،  
تەشەنەلىك قاندىدۇرغالى مەي بىرلە ئول جامىم قانى .  
بولدى ئالەم ماڭا مەئشۇق زۇلفىسىدە كىكىم قارا ،  
ئانى رەۋشەن ئەتكەلى ئول غۇنچە لەب ماھىم قانى .  
كۆڭلىمنى خۇش ئەتكەلى ھەر بەندەنىڭ دىلخاھى بار ،  
مەن نەغەمكىن ئولمايىن ئول شۇخ دىلخاھىم قانى .  
ھەر مۇسۇلمان كۆڭلى سۆيگەن يار ئەلە ھەمراھدۇر ،  
مەن گەدانلىق غەمدىن ئۆزگە يارۇ ھەمراھىم قانى .  
كۆزى قىلسە تىيرى باران لەئلىدىن مەرھەم قوبۇپ ،  
دەردى رەنجىم دەفئە ئېتەرگە لەئلى گۇلغامىم قانى .  
دىلبەرى شىرىن خۇش گۇفتار ، ساھىب مەئرفەت .  
ماھ تەلئەت ، شاھى سۇلتان بايەزىد نامىم قانى .  
نۇفراق ئولدۇم ئىشكىدىن ھەرگىز كۆتەرمەي كەتتى باش ،  
مەن قايانمەن دوستلار ، ئول تەخت ئىلە جاھىم قانى .

نەچچە ئاتسام ئاھ ئوقىن ھەر كىمگە تەئسىر ئەيلەدى ،  
 قىلمادى تەئسىر ئاگا ، ئۇرغان مېنىڭ ئاھىم قانى .  
 لەئلى جامىدىن مەيى ئەھمەر بېرۇر ئېردى ماگا ،  
 سىنىڭ جامىم ، لالەگۈن مەي بىرلە ئول جامىم قانى .  
 خەلقى ئاتىپ بەدنام ئوقىن رەسۋاسى ئانىڭ ئەيلەدى ،  
 بولمادى مەقبۇل ئاگا ، بېھۇدە بەدنامىم قانى .  
 جۇملە خىيالار بولسەلەر تەن ، ئول ئىدى تەن ئىچرەجان ،  
 ھەسرەتۇ ئارماندا مەن ئول تەندىكى جانىم قانى .

**مۇخەممەد سەلەر**

ئەي مەئدەنى ئىشقى ئەسلى ۋۇجۇدى ھەمە ئىرفان ،  
 ئىشقى ئەھلى تىرىك زاتىڭ ئىلە نەفس ئىلە دۇرخان ،  
 ئۇششاقلارنىڭ جىسمى ئېرۇر چەشمەئى ھەيۋان ،  
 نېچۈن سەن ئېرۇر سەن ئۇلارنىڭ جىسمى ئاراجان ،  
 مېھر ئەبىر ئارا ، يۈز زۇلفى ئارا ، سەن جىسىم ئارا پىنھان .  
 خىلۋەتنى قويۇپ ھۇسنۇڭ ئېتىپ جىلۋەئى زاھىر ،  
 گۈلدەك ئاچىلىپ ئەكسىڭ ئىلە بەرگى مۇزاھىر ،  
 سۇبھ ئەيلەدىڭۇ شام ئىلە ، مۇئىمىن بىلە كافىر ،  
 مەقسۇدى جەمالىڭ ئىدى بىرگەۋھەرى تاھىر ،  
 كۆزدەك قارادا بولدى يۈزۈڭنىڭ نۇرى تابان ،  
 مېھرىڭ ئۇرۇغىن ئول كۈنى تىكىدىڭ قارا يەرگە ،  
 كىم كەئبەئى خاس ئەتتىڭ ئانى قۇتلۇغ ئېتەرگە ،  
 تاب ئەتتى ئەزازىل ئىشەنىپ مەھز ھۇرنەگە ،  
 زەھىر ئولدى بەدەل لەھزەئى ئول قەندۇشە كەرگە ،  
 رەھمەت يولىدىن ئازدى بولۇپ لەئىنەتى شەيتان .  
 ئول دەمدىن ئولۇپ دۇشمەن ئەۋلادى پەيەمبەر ،  
 كۇفر ئەتتى ئىمارەتدىن ، ئۆيىن ئەيلەدى ئەبتەر ،  
 تاخەنمى رسالە تىخىچە قەسە ئەتتى ئوشۇل خەر ،  
 تۇشتى قارا كۈن باشىغە ئۇنىگەچ گۈلى ئەھمەر  
 رەنج ئەتتى خەراب ئانىيۇ يوق دەردىگە دەرمان .  
 تا بولدى ھۇۋەيدا بۇ جەھان مۈلكىدە ئول سەدر ،  
 كەتتى قارلىق يەر يۈزىدىن بولدى شەبى قەدر ،  
 غەم خەيلىنى رەجم ئەتتى نۇجۇمدەك بۇ مەھى بەدر ،

بۇ خايە بۇ خاسىر قىلايالىماي ھەزى غەدر ،  
بۇ مەئدەنى ئافەتنى يوق ئەتتى شەھى مەردان .

ھەق مەخزەنى لەۋلاک ئارا ئامادە قىلىپ تاج ،  
باشغە قويۇپ قىلدى ئانى ساھىبى مىسراج ،  
مەھبۇب ئېلىدىن بېھدۇغايەت ئالىبان باج ،  
فەقر ئايەتى مەزمۇنى بىلە ئەيلەدى مىنھاج ،  
ئىلىمدە قۇيۇن ياكى فەلەك ئەئلەمى ئىنسان .

كەيدۇردى مۇھەممەدكە تىكىپ ئىشقى لىباسى ،  
فەھم ئەتمە سۇ ئەغبار دەبان تا دېدى ياسىن .  
يا شەمسۇ قەمەرمۇ يۈزى يا دامەنى ياسىن ،  
يەر ئۆزىرە ھىلال ... بەناگاھ قاشى ياسىن ،  
گۈلگۈن يۈزىنىڭ ھەسرەتىدىن بولدى قىزىل قان .

كىم مەزھەرى ۋەيس ئېردىكى بىل خاجە ھىدايەت ،  
سۇلتان قەرەندەك كېلىپ ئېردى مۇڭا ئايەت ،  
دەريايى ھەقىقەت ئىدىلاردۇررى ۋىلايەت ،  
چۈن مېھرى نېھان بولدىكى خۇرشىدى سەئادەت ،  
بۇ دەۋردە ئات بولدى ئاڭا ھەزىرەتى ئىشان .

خەلق ئەيلەمەدى تەڭرى بۇرەڭ ھېچ بەشەرنى ،  
كىم كۆرسە بولۇر ئايىنە بۇ نۇرى بەشەرنى ،  
خەيرانى ئانىڭ ئەيلەدى گۈم جۈملەنى شەرنى ،  
دەۋرىدە بىلۇر كىم سەرۇپا شامۇ سەھەرنى ،  
خۇرشىدى مۇنەۋۋەر كەبى جان جىسمى ئىلە يەكسان .

فەرزەندلەرى ئىككى قىزۇ بەش ئوغۇل ئېردى ،  
ھەرقايسى جەھان گۈلشەندە تازە گۈل ئېردى ،  
شىرىن لەبىنىڭ كەيفىيەتى ئەينى مۇل ئېردى ،  
ئايىدەك يۈزىنىڭ ئالدىدا ئاي رەڭگى قۇل ئېردى ،  
ئوخشارمۇ گۈلۇ سۇنىۋلى ، لەئلى دۇرى مەر جان .

بۇ يەتتەلەرى بىردىن ئەمەس ئۈچ ئانادىندۇر ،  
چوڭلارنى ۋەلى بەرھەق ئاتى ئەبدى سەمەددۇر ،  
ئىككىنچىلەرى خان خاجەمۇ لۇتفى ئەھەددۇر ،  
ئۈچۈنچىلەرى مەھدى خاجەم نۇرى سەمەددۇر ،

تۆرتىنچىلەرى نامى ھەسەن ھەرۋەرى مەردان .

بەشىنچىلەرىنىڭ ئاتى بۇرھانىدىن ئېردى ،  
ئاندىن سوڭۇ بۇ يەتتەنىڭ ئىككىسى قىز ئېردى ،  
بۇ قىز ئۇلۇغنىڭ ئاتى فاتىمە جان ئېردى ،  
ئاندىن كىچىكىنىڭ ئاتى ئافاق خان ئېردى .  
بۇ يەتتەسىنىڭ ھەربىرى ئېردى مەھى تابان .

ئول ئىككى ئوغۇللار چوڭۇ ئىككى ئانادىندۇر ،  
بۇ ئۈچ ئوغۇلۇ ئىككى قىزۇ بىر ئانا دىندۇر ،  
ھەر قايسىلەرى مەزھەرى بىرنامى ۋەلىدۇر ،  
ئول خان خاجەم مەزھەرى سۇلتان ئەلىدۇر ،  
ئەبدۇسسەمەد ئېردىكى زۇھۇرى شەھى شاھان .

ئول مەھدى خاجەم مەزھەرى ئوسمان ھەيادۇر ،  
ئول خاجە ھەسەن مەزھەرى رەسۇلى خۇدادۇر ،  
بۇرھانىدىن ئېردىكى زۇھۇرى نۇرى سەفادۇر ،  
قىزنىڭ ئۇلۇغى مەزھەرى زوھرايى ۋەفادۇر ،  
ئافاق خان ئەزىزم ھەمە ئەزۋاجغە سۇلتان .

لېكىن بۇلانىڭ تاجى ئىدى خاجە ھەسەنخان ،  
ئۆزگەسى بەدەن ئېردى ۋەلى خاجە ھەسەن جان ،  
جان بولماغۇچە ئۇشبۇ بەدەندە نېمە ئىمكان ،  
قىلىدلەر غەزات كۇفر ئىلە قالماق ئىلە يەكسان ،  
كەۋنەين ئىچىدە خاجە ھەسەن جۇملەگە سۇلتان .

ئۆتتىكى رەسۇل يەتتە زۇھۇر ئەيلەدى مۇندە ،  
بۇ يەتتەسى جەمئۇلدى كېلىپ خاجە ھەسەندە ،  
تا دەۋرى قىيامەتغىچە خاجە ھەسەندە ،  
ھەر كىم دېسە مەندە بۇ زۇھۇر ، پۈتمەگىل ئاندى ،  
ئول خاجە ھەسەندۇركى ئىشىت خاتەمى دوستان .

قىلسام سىغەتىن (31) تاكى قىيامەتكە تۈگەنمەس ،  
دەريا سۇيىنى سىياھ قىلساممۇ تۈگەنمەس ،  
ھەم جۇملە قەمۇشنى قەلەم ئەتسەممۇ تۈگەنمەس ،  
ئىنسۇ مەلەكۇ جىنغە پۈتتىسەممۇ تۈگەنمەس ،  
ھەرنە ئېسە دوستلارغە قىلىپ مەن مۇنى ئەتيان .

بۇ قىسىم سىنغەت ئەيلەمە كىم ئۆزدىن ئەمەس دۇر ،  
 بولغاچ ماڭا ئول لۇتقۇ خاجەمدىن بۇ ھەۋەس دۇر ،  
 يوقسە نەھەد سىدۇر كى بۇ سۆز مەندىن ئەمەس دۇر ،  
 ئەي گۇمناما ، ئەمدى شۇ بۇ سۆزلەر ساڭا بەس دۇر ،  
 بۇ تەئرىفۇ تەۋسىنى ئوقۇپ ئاڭلاغاي ئىنسان .



گۇناھىم بىھەد ئېردى مەن ساڭا داد ئەتكەلى كەلدىم ،  
 فىغا نۇ نالەبىرلە ئاھۇ فەرياد ئەتكەلى كەلدىم ،  
 ھەزىن كۆڭلۈمنى رەھىمەت بابىدىن شاد ئەتكەلى كەلدىم ،  
 گۇناھ زەنجىرىدىن بوينۇمنى ئازاد ئەتكەلى كەلدىم ،  
 كۆڭلۈنى فەيزىڭ ئەنئارىدىن ئاباد ئەتكەلى كەلدىم .

قارا بولغان يۈزۈمنى سۈرگەلى كەلدىم زىيارەتكە ،  
 مەزارىڭدۇر مېنىڭ قىبلىم قىلۇرمەن سەجدە تائەتكە ،  
 كۆزۈم قەبىرەگىگە تۈشسە ھاجەت ئېرمەس ئۆزگە تائەتكە ،  
 سەئادەت تۇتىياسى تۇفراغىڭ ئەھلى شەقاۋەتكە ،  
 نەچچە جۇرمىم ئەدەدسىز بولسە بەرباد ئەتكەلى كەلدىم .

قاشىڭ مېھرابىدۇر ئۇششاقلارغە قىبلىئى تەھقىق ،  
 ئېرۇر مەلئۇنى مۇتلەقكىم مەلەككە قىلماسا تەسدىق ،  
 سېنىڭ مېھرىڭ بىلە مەئدۇم ئولۇر ھەر كىم تاپار تەۋفىق ،  
 ئېرۇر جۇفۇل قەلەم تەئسىرگەر سىددىقۇگەر زەندىق ،  
 نە ئىش قىسمەتدە بولسە ئانى بۇنىاد ئەتكەلى كەلدىم .

ساڭا كىم بەندە بولدى تاپتى دارايى جەھانلىقنى ،  
 سېنىڭكى قۇللارنىڭ قىلماس پىسەند ئالەمگە خانلىقنى ،  
 سېنىڭ ئىشكىڭگە سەبەت ئەتتى خۇدا ئالى مەكانلىقنى ،  
 سەئادەت ئەھلى تاپتى ئىنتلارنىڭغە ھەمزە بانلىقنى ،  
 مۇھەببەت ئەھلىغە بۇ ئىشنى ئىرشاد ئەتكەلى كەلدىم .

ساڭا كىم كىنە قىلدى بولدى ھەق دەرگاھىدىن مەردۇد ،  
 يۈزى بولدى قارا ، ئىسيان ئوتى بىرلە ئانىڭكى دۇد ،  
 جەھاننى نەچچە تولدۇرسە ئىبادەتدىن تاپالماس سۇد ،  
 نەبەھرە تاپقۇسىدۇر ئول ، ئاڭا رەھىمەت يولى مەسدۇد ،  
 ھىدايەت بىرلە گۇمرەھلەرغە ئىمىداد ئەتكەلى كەلدىم .

فەرەھ ئەيلەر كۆڭۈل ئەندۇھنى مۇشكى دىماغىم سەن ،  
 شەبىستانى فىراقىم دەفۇ ئېتەر شەمى چەراغىم سەن ،  
 چەراغىم ئىچرە ياغىم ھەم كۆزۈم ئىچرە قاراغىم سەن ،  
 نەزەر جەننەتكە قىلما ھەشردە ئىشەرەتكە باغىم سەن ،  
 فەراغەت ئەھلىنى مەجنۇن ، فەرھاد ئەتكەلى كەلدىم .

سېنىڭ كويۇڭ نەسىمى فەيزىدىن جىسمىمغە جان تاپتىم ،  
 ئىچۈردۈڭ جامى لەئلىڭدىن ھەياتى جاۋىدان تاپتىم ،  
 جەمالىڭ ئىچرە مۇز مەر نۇرى شەمى لامەكان تاپتىم ،  
 يېتىپ مەقسۇدىمە مەن ماسۋەللاھدىن ئەمان تاپتىم ،  
 مەنى گۇمنام ۋەھدەت مۇلكىن ئاباد ئەتكەلى كەلدىم .



ئەيىۋھەل - ئۇششاق ، دىلبەردىن نىشان كەلتۈرمىشەم ،  
 ئىشقى سىررىن پاش قىلماققە زەبان كەلتۈرمىشەم ،  
 كىم سىقاتى ئىشقىنى بىر - بىر بەيان كەلتۈرمىشەم ،  
 بۇ جەھان تەختىگە سۇلتانى جەھەن كەلتۈرمىشەم ،  
 مەستە كىن سىرلارنى ئانىڭ ئەيان كەلتۈرمىشەم .

دىلبەرى خۇبانى ئالەم قىلدى ئانداغىم نىدا ،  
 كەلتۈرۈرمەن ئالەم ئىچرە مېھرىبانى مەھلىقا ،  
 قويغامەن بارى ئامانەت ، بار چە دېدى : مەرھابا ،  
 ئۇشبۇ گەنجى بىبەھادىن بار چە قىلدىلەر قەبا ،  
 غەيرى خاكىيۇ جەھانغە ئەمان كەلتۈرمىشەم .

خاكى ئاجىز ناتەۋانغە ئۇشبۇ دەۋلەت بەردى دەست ،  
 كۇھ ، بادۇ ئاتەشۇ بارىسى تاپتىلەر شىكەست ،  
 ئەرش سارى ئەيلەدى پەرۋاز ، بار چە قالدى پەست ،  
 بادە تۇتتى بار چە غە تا ئۆزى بولدى مەي پەرەست ،  
 بۇلبۇلى ئىشقى خۇشەلھانى جەھان كەلتۈرمىشەم .

ھەزرەتى ئادەمنى پەيدا قىلدى ئابۇ خاكىدىن ،  
 ئول زەمان ئادەمگە ۋەھم ئەيلەپ ئەزەل قىلدى كىن ،  
 ئايدى : ئول تۇفراغىدىن ، مەندۇرمە رەۋشەن نۇردىن ،  
 ئايدى تەڭرى : سەن كېرۇرسەن نۇر ، ئادەم ئىشقىدىن ،  
 مەن ئانى سەر دەفتەرى خەلقى جەھان كەلتۈرمىشەم .

ھەزرەتى ئادەمگە جەننەتلەرنى بىمىننەت بېرىپ ،  
ئارقاسىدىن قىلدى ھەيران مېھنەت تۇ كۈلفەت بېرىپ ،  
بىر گۇناھى ئەمرى نافەرمان بىلە زەخمەت بېرىپ ،  
ھەزرەتى ھەۋۋانى ھەمرەھ ئەيلەدى ئۇلفەت بېرىپ ،  
ئايىدى : سىز لەرنى بەلا تەختىگە خان كەلتۈرمىشەم .

ئۆتتىلەر يۈزىڭ يىگىرمە تۆرت نەبىيۇل – مۇرسەلسى ،  
ھەربىرىدىن بىر سىفاتی زاھىر ئەتتى خانىدىن ،  
مەقسەدى ئول ئېردى پەيدا قىلسە خۇرشد مېھرىدىن ،  
ئول سەبەبىدىنكىم مۇھەممەدنى قىلىپ چەشمى نەگىن ،  
ئايىدى : ئانى خانەمى پەيغەمبەران كەلتۈرمىشەم .

كىم مۇھەممەد بىرلە قىلدى بارچە سىررىنى تەمام ،  
« رەھمەتەن لىل – ئالەمىن » دەپ شۆھرەت ئەتتى خاسۇئام ،  
ھەر كىشى ئۆز ھىممەتى قەدرىچە ئاندىن ئالدى كام ،  
شەربەتى رەھمەت نىسار ئەتمەككە قولغە ئالدى جام ،  
تا قىيامەت كۈسى مەزھەردىن نىشان كەلتۈرمىشەم .

روھ ئىدى بەھرى نەبۇۋۋەت ئىچرە ئول دۇردى ئەدەن ،  
تۆرت ھەمراھى ئانىڭ ئېردى ئەنا سۇرى بەدەن ،  
بۇ بەشى بىرلە دۇرۇست ئولدى مەگەرچە مۈلكى تەن ،  
ھەر كىشىگە بۇ پەناھ ئولسە كىم ئولغاي راھى زەن ،  
خانەئى دىنغە بۇلارنى پاسىبان كەلتۈرمىشەم .

يارى ئەۋۋەل ھەزرەتى سىددىقى ئەكبەر ساقى دىل ،  
ئەدلۇ ئىنسانى ئىچرە ئۇمەر بارىغە بولدى دەلىل ،  
ئېردى ئوسمان جامەئى ئەلفاز سەتتارۇ جەلىل ،  
كىم ئەلى قىلدى شۇجائەت بىرلە دۇشمەننى زەلىل ،  
كىم ئەلىنى ساقىنى ئەسرارى جان كەلتۈرمىشەم .  
تا قىيامەت ئەھمەدى مۇرسەلكى پەيغەمبەر ئېرۇر ،  
شەربەتى ئەلفازى گۇمرەھ خەيلىغە رەھبەر ئېرۇر ،  
رىشتەئى لەفزىنى ئۆزگەن قايسى شىرى نەرئېرۇر ،  
كىم ئانىڭ ئەمرىنى مەھكەم تۇتسە سەئىد ئەختەر ئېرۇر ،  
مەسنەدى پەيغەمبەر ئىچرە بىگۇمان كەلتۈرمىشەم .

كىم جىھادى فەقرىنى قىلساڭ كىنفايەتدۇر ساڭا ،

ئىككى ئالەمنى بېرىپ تاپغان ھىدايە تدۇر ساڭا ،  
 رەھمەتى شايەستە لۇتقى بىنەھايە تدۇر ساڭا ،  
 ھەربىر ئايغان نۇكتەسى گويىا بىر ئايە تدۇر ساڭا ،  
 شافىئى رۇزى قىيامەتدىن نىشان كەلتۈرمىشەم .

كىم دېدى ئەششەيخ قەۋمىگە نەبىيى ئۆمەتى ،  
 تا ئانىڭ تۇتقاي ئېتەكىن كىمدە بولسە ھىممەتى ،  
 تالىبى ھەق بولسە بولغاي تا ئانىڭ ھەم سۇھبەتى ،  
 تارتماق لازىم ئانىڭ ھەرقانچە بولسە كۈلەتى ،  
 گۈل يۈزىنى خەلق ئارا باغى جىنان كەلتۈرمىشەم .

بۇ مۇيەسسەر بولماسە قىلغىل تەلەپ ھەم سۇھبەتىن ،  
 قىل رىيازەتكە شىلىك ئىشكىدە قەبۇل ئەت مېھنەتىن ،  
 ئەژدەرى نەفس ئىلكىدىن قىلغاي خەلاس ئول مەھچەبىن ،  
 دەستەگىر ئەتمەس (32) سېنى بەدكار شەيتانى لەئىن ،  
 ئىككى ئالەمدە سېنى ئالى مەكان كەلتۈرمىشەم .

ۋا دەرىغا ، بۇسغە تىلىك پىر قەدرىن بىلمەدىم ،  
 دايمۇل - ئەۋقات ئىشكىدە گەدالىق قىلمادىم ،  
 بولدى نەقسىم راھى زەن ۋەسلىغە مەن شۇكر ئەتمەدىم ،  
 بۇ جۇدالىق ئوتىغە شاپەستە بولماسمەن دېدىم ،  
 دىيدەئى گىرىيان ، چىرايى زەئفەرەن كەلتۈرمىشەم .

مەن ئانىڭ شەمئى جەمالىنى غەنىمەت بىلمەدىم ،  
 زۇلم ئىلە مېھنەتلەرىنى تەنگە ئىشرەت بىلمەدىم ،  
 مەئىئى نەفسى ئەتكەنن لۇتقۇ ئىنايەت بىلمەدىم ،  
 خاكپايىن كۆزگە سۈرتەككى شەرافەت بىلمەدىم ،  
 ئول سەبەبدىن دەردۇ غەمنى ھەمزەبان كەلتۈرمىشەم .

قەۋم ئارا پەيغەمبەرۇ تاجى سەرى ئىنسان ئىدى ،  
 ھەربىر ئايغان سۆزلەرى گويىاكى تەنگە جان ئىدى ،  
 خۇسرەۋۇ خۇبانى ئالەم رەھبەرى ئىرفان ئىدى ،  
 سىررى ھەقىنى زاھىر ئەتمەكلىكىگە گويىا كان ئىدى ،  
 ۋەسقى زاتى شەرھىن ئەلگە لامەكان كەلتۈرمىشەم .

جانۇدىل ، گۇمنام ، جانانغە نىسار ئەتكەي ئىدىڭ ،  
 ئېشىق ئارا جانبازلقنى ئىختىيار ئەتكەي ئىدىڭ ،



بۇ ئەزىز جانىڭنى مەنزۇرى نىگار ئەتكەي ئىدىڭ ،  
جان فىداڭ ئولسۇن دېگەننى شەرمىسار ئەتكەي ئىدىڭ ،  
ئەمدى مۇشكىلدۇر ھەياتىڭ غەمدە جان كەلتۈرمىشەم .



تىلەرمەن تەڭرىدىن ، جانا ، گەدا يىڭغە گەدا بولسام ،  
دېسەڭ قۇل نەيلەپىن ئىككى جەھانغە پادىشاھ بولسام ،  
دەۋادىن يۈزىڭ ئارتۇقتۇر غەمىڭدە بىدەۋا بولسام ،  
ماڭا راھەت سېنىڭ دەردىڭ گىرىفتارى بەلا بولسام ،  
ماڭا مەقسۇد ئىشقىڭ ئوتىدا كۆپسەم ئەدا بولسام ،

بېرۇر ۋەھدەت بوستانىدا ئىشقىڭ تۇنۇكۇن تەلقىن ،  
فەلەك مەيدانىدەك بەزمىدە نەيلەي خۇبىلار جەمئىن ،  
يارۇتسام بەس ئېرۇر كۈلبەمدە كۈندەك تەلئەتتىڭ شەمئىن ،  
بۇدەۋلەت ئالەئىمدىن يەتسە قىلماڭلار نېدىن ۋەھمىن ،  
يۈزۈڭنىڭ پەرتەۋىدىن كۈندىن ئارتۇق پۇرزىيا بولسام .

ماڭا قىسمەت فەلەك دەك تىپىرى غەمدىن لالەزار ئولماق ،  
ۋىسالىڭ دەۋلەتتىدىن بەھرەيوق ھەجرىڭدە زار ئولماق ،  
كۆيۈپ كۈلدەك تازۇپ ئالەم ئارا گەردۇغۇبار ئولماق ،  
بولۇپ بىئىتتىبارۇ خاكسارۇ رەھگۈزار ئولماق  
نېتەي خۇرشىد يەڭلىغ دۇر فشانلىغ كەھرەبا بولسام .

جەمالىڭنى نەچۈك دەي تىپىرە تۈندە شەمئى خۇباندىر ،  
ئانىڭ بىر زەررەسىدىن ماھ ئىلە خۇرشىد تاباندىر ،  
يۈرەك باغرىم يۈزۈڭ ئابادى بىلە لەئلى بەدەخشاندىر ،  
ئەگەر زەخم ئولسا جىسمىم قان ئەمەس ياقۇتۇ مەر جاندىر ،  
نېدىن شەھلىق تەرىقىن تۇتمايىن زىللى ھۇما بولسام .

ئەزەل تەقدىردۇر ھەر كىمىسەگە بىر ئىشنى كەسپ ئەتمەك ،  
فىراقى زەھىر كام ئەتمەك ، ۋىسالى تىلنى ئەزىب ئەتمەك ،  
فەنا ئەھلى ئىشىدۇر كۆڭلىدىن غەيرىنى سەلب ئەتمەك ،  
ئوشۇل يۈزگە ئېرۇر قىسمەت دەۋام ئاشىقنى جەزىب ئەتمەك ،  
ماڭا ھەر يەردە ئول بولسە ئەجەب يوق دىلرەبا بولسام .

ۋۇجۇدۇم قالمادى ھەرگىز ، كۆيۈپ ئىشقىڭدا بولدۇم دۇد ،  
مۇئەتتەر ئەيلەدىم ئەلنىڭ دىماغىغە يەتۈزدۈم ئۇد ،

كىشى گەر ئىشقا دەشتىن تەي قىلۇر بۇدۇر ئاڭا بەھبۇد ،  
 بەلابىي ئىشقا ئاشىقنى گۇداز ئەتمەي ئەمەس خۇشنىد ،  
 نەخۇش ، بادى سەبادەك ئالەم ئىچرە خۇشنىدەۋا بولسام .

خەلاس ئولماي بەدەندىن مۇبتەلا جانىم ئىدى مەھزۇن ،  
 تۆكەر ئېردى كۆزۈم تولغاچ يۈرەك باغرىم ئىچىگە خۇن ،  
 كى زەنجىرى فىراقىڭدىن قۇتۇلدى جان ئىدى مەجبۇن ،  
 بۇ گۇمنامنىڭ مەسھ ئاسا فەلەك سەير ئەتمەسۇن نەچۈن ،  
 ئۆلۈك تەنلەرگە ئىشقا ئەنئەسى بىرلەن جانغەزا بولسام ،



جەمالىڭ ھەسرەتىدىن ، ئەي پەرى ، دىۋانە بولمىشمەن ،  
 يۈزۈڭگە زۇلفى ، زۇلفۇڭ شەمىگە پەرۋانە بولمىشمەن ،  
 ۋىسالىڭ فىكىرىدىن ھەيرەت بىلە مەستانە بولمىشمەن ،  
 نەچۈك خاشاكدۇر مەن ئوت بىلە ھەمخانىە بولمىشمەن ،  
 لەبى جامىنى كۆزلەپ تاللىي پەيمانە بولمىشمەن ،  
 فىراقىڭ زۇلمىدىن ئاغزىمغا ھەردەم مىڭ كىلۇر بۇجان ،  
 يانۇر ئانداغ جەمالىڭ دەۋلەتىن ئۇمىد ئېتىپ جانان ،  
 يۈزۈم زەردۇ ئىچىم دەردۇ يۈرەكىم غۇسسەدىندۇرقان ،  
 بۇ ئىشدىن ئەبىر نەيساندەك كۆزۈم دۇر تۆكتى ھەم مەر جان ،  
 بەلا خەيلىغە شۇم تالەئلىقىمىدىن خانە بولمىشمەن .

سۇ ، ئوت ، كۈن بىلە تۈن ھەرگىز بۇلار بىر بەردە بولماس جەمە ،  
 قاچان ھىجران پارىدا ياققاي ئول دىلبەر ۋىسالى شەمە ،  
 كۆتەرگەي كۇفر زۇلماتىنى سالىسە نۇرى ئىمان لەمە ،  
 ساچىڭ فېئىلىن بەسەر قىلماس ، يۈزۈڭ رەۋشەنلىغىنى سەمە ،  
 بۇزىن ئىستەپ ئەجەپمۇ زۇلفىغە ئەفسانە بولمىشمەن .

ئاتارلەر ئىشقىنىڭ مەردۇدلارى ھالىمىنى كۆرگەچ سەك ،  
 ئۇلار مەندىن قىلۇر نامۇس ، مەن ئەتكۈم ئۇلاردىن نەك ،  
 قاچان ئىت ئاغزى قان بولسە بولۇر ياقۇت بىرلە تەك ،  
 قارا تاشدەك تەنىمگە بەردى ئول مېھرىم لەئىدەك رەك ،  
 سەدەفدىن كەم بەھا ئەلمەن ۋەلى دۇردانە بولمىشمەن .

نەچۈكدۇر خاكسارى سارى بولسە ، ئەي سەنەم ، راھىڭ ،  
 نەدەۋلەتدۇر ماڭا راھەت تەنىم بولسە قەدەمگاھىڭ ،

كەفنىڭدىن تاپسە يول بەزمى ۋىسالىڭغە بۇگۇمراھنىڭ ،  
بارۇردا تەختى جاھىڭغە بۇتۇفراغ ئولسۇ ھەمراھنىڭ ،  
سېنى دەپ مەن يامانۇ ياخشىدىن بىگانە بولمىشمەن ،

يولۇڭ خارى ئاياغىمغە گۈلى جەننەتدىن ئارتۇقدۇر ،  
بۇساغنىڭ ياستاماقىم كىشۋەرى ھەشمەتدىن ئارتۇقدۇر ،  
ئوقۇڭ زەخمى يۈرەككە مەرھەمى راھەتدىن ئارتۇقدۇر ،  
يۈزۈڭ فىكرى ماڭا تەسبىھ ئىلە تائەتدىن ئارتۇقدۇر ،  
بۇقۇل سارىغە كۆز سال ، دىلبەرا ، ئەيانە بولمىشمەن .

ماڭا كەۋسەر سۈيى مەقبۇل ئەمەسدۇر تەشەنئى مۇل مەن ،  
نەچە بولسام تىكەن لەئلىڭ خەيالى جامىدىن گۈل مەن ،  
يۈزۈڭنى كۆرمەسەم لەب بەستەۋۇ كۆرگەندە بۇلبۇلمەن ،  
نەنەي مەن سەلتەنەت تەختىن گەدايىڭغە گەدا قۇلمەن ،  
كەم ئېرمەس ھىممەت كۈن ئۆزۈرە كۈن مەردانە بولمىشمەن .

مىنى ئانداغ چۈرۈتتى ، دىلبەرا ، ھەجرىڭ بىلە كۆپ دەرد ،  
ياپۇشتى ئۈستخانغە پوست ، چەھرەم غۇسسەدىندۇر زەرد ،  
مېنى ئايلاندۇرۇ ئىشقىڭ نەسىمى ھەر تەرەفى چۈن گەرد ،  
بولۇپ مەن مەسجىدى ئىشقى ئىچرە چۈن ئەلدىن بولۇپمەن فەرد ،  
خەراجى تائەت ئېرمەس ۋاجىبۇل ۋەيرانە بولمىشمەن .

بېكىتتىم ئۆزگە يولنى مەن سېنىڭ كويۇڭغە كىرگەن كۈن ،  
يۈزۈڭ مېھرى تۇلۇتى جاندا دۇر كۈندۈز ، قاراڭغۇ تۈن ،  
ئېرۇر شەمە ئۆيدە ۋۇ ئۆي تاشىدا بارىنى كىم كۆرسۇن ،  
قىزىل چوغدۇر مەن ، ئەي گۇمنام ، ئوتۇن چوغ بولسا چىقماس ئۇن ،  
ئۆزۈلدى بەند - بەندىم لەخشەلەردەك دانە بولمىشمەن ،

\* \* \*

ئىشقى ئول شەھىكى ھەشمەت كىشۋەرۇ دىيارى يوق ،  
ھەردەمدە مەسكەن ئەيلەرۇ لېكىن قەرارى يوق ،  
بەكتاچۇ بەرگى لالە ئانىڭ شاخسارى يوق ،  
ئۆز زاتىدىن بۆلەك يەنە مەيدىن خۇمارى يوق ،  
ئۆز ھۇسنىگە ئېرۇر نىگەران ئۆزگە يارى يوق .

بىرگۈل ئېرۇر كى يوق تەندە غەيرى بەرگى خار ،  
ئانداغكى گەنج ئۈستىدە ئەتكەي قەرارمار ،

ھەر كىم تەلەپ قىلۇر ئانى بولغاي ھەمىشە خار ،  
ھەر كىمدە ئىشقا بولسە خەزان يۈز ، ئەمەس بەھار ،  
قاندىن بۆلەك ئىككى كۆزىدىن ياش تامارى يوق ،

ئىشقا ئەھلىنىڭ ۋەزىفەسى بىسۇدلۇق ئېرۇر ،  
ئەخگەر ئىچىدە لەخشەۋۇ بىسۇدلۇق ئېرۇر ،  
بىئەقلىۋ مەست ، مۇردەۋۇ بىسۇدلۇق ئېرۇر ،  
ئابىھەيات چەشمەسىدەك سۇدلۇق ئېرۇر ،  
كەۋنۇ مەكاندا بىر گۈلى بار ئۆزگە يارى يوق .

ئىشقا ئول ئەمەسكى بىر كۈنى يەتكەي ئاڭا زەۋال ،  
ھەر بۇلەھۋەس كۆزىگە تەماشايى خەتۇخال ،  
دەرد ئەھلىنىڭ ۋۇجۇدى بۇغەمدىن بولۇر ھىلال ،  
لېكىن زەمىر ماپەسىدۇر دىلغەرەھ شەمال ،  
ئىشقا ئول گۈلىكى بادى خەزان رەھگۇزارى يوق .

چەھد ئەيلە ئاشىق ئولغىلۇ ئىچ ساغەرى ھەيات ،  
بۇ جام نەشئەسىدىن ئۈزۈلسۇن تەئەللۇقات ،  
ئاشىق كۆزىگە ھېچنېمە ئېرمەس ھىجابى زات ،  
بىر زاتدۇر كى ھەرنەچە ئەلۋان دۇرۇر سىفات ،  
سۇ ساق ئېرۇر تەھى كۆرۈنۈرغە غۇبارى يوق .

ئىشقا ئولسە ھەمدەمى كىشىنىڭ يوقنۇ زەررەغەم ،  
شەھد ئىچسە شادلىق يوق ، زەھرى ئابدىن ئەلەم ، (33)  
بىئەبىر مېھرىدىن يېتەدۇر فەيز دەمبەدەم ،  
ئېرمەس ۋىسالدىن نارى ئىشقا ئەھلى بىر قەدەم ،  
پەردۇر جەھانغە ئىشقا ، بارۇر ھەم تۇرارى يوق .

ئاشىق ئېسەك كۆڭۈلنى كۆرۈنگەنگە باغلاما ،  
ھەسرەت ئوتىدا جانى ئەزىرىڭنى داغلاما ،  
تەھى قىل تەرىقى ئىشقا ، ۋەلى سەھل چاغلاما ،  
ئېرمەس يىراق ئۆزۈڭدە ، يانادىن سۇراغلاما ،  
كىم ئىشقىنىڭ تەندە بىجىز گۈلتۇ زارى يوق .

ئىشقا ئەھلىنىڭ مەزاجىنى ھىچ بىلمەگەي تەبىب ،  
دەرمانى ئىشقا فەيزى ئېرۇر ، كۆڭلى ئەندەلب ،  
گەر ھۇرلەئلى قەندىگە كەۋسەر سۇيىن ئېزىپ —

بەرسە ئەمەس دەۋاسى ئانىڭ ، ئىشقى دىلغەرىب ،  
بۇ رەنجنىڭكى ئىشقىدىن ئۆزگە مەدارى يوق .

بىجان ئېرۇر تەنى كى ئەمەس دەرد يار ئاڭا ،  
ئۆچكەن چەراغ ئىشقى ئونى يانمايدۇ نار ئاڭا ،  
زەنبۇر خانە كۆزىدە يوق گۈلئۇزار ئاڭا ،  
بىر خوشك كوزە بىل يوق ئېرۇر بازار ئاڭا ،  
ئېرمەس ئىلىكىگە ھەلقەئى زۇلفى نىگارى يوق .

فەيزى فۇتۇھ مەخزەنى كىم بولسە ئەھلى دەرد ،  
ئول كىمىيىيى ئىشقى ئېرۇر بولسە روپى زەرد ،  
بولماس كىشى بەلاغە سەنا ئايماغۇنچە دەرد ،  
بولماس رەفتق غەيرى بىلە بولسە شاھ فەرد ،  
بولغاي خەلىلدەك ھەمەئى ئىختىيارى يوق .

گۇمنامنىڭ كى ئىشقىدىن ئېردى ھەلاۋەتى ،  
زەۋقى دەۋام ، فىكرى مۇدام ئېردى ئادەتى ،  
قىلماس ئەسەر ئەۋام ئېلىنىڭ ھەر مەلامەتى ،  
ئاچتى ئىشكىنى ئىشقىغە بەختۇ سەئادەتى ،  
يۈزىڭ سىتەم يېتىشسە بۇ ئىشدىن يانارى يوق .



ئىنسۇ جىن ھۇرۇ مەلەك ، ئەي دىلرەبا ، زارىڭ سېنىڭ ،  
ئالدى ئاي ، كۈندىن قارارۇ سەبىر رۇخسارىڭ سېنىڭ ،  
يەرگە پانتى سەرۋ تىترەپ كۆردى رەفتارىڭ سېنىڭ ،  
گۈل تەندىن باش چىقاردى كۆزدەكى خارىڭ سېنىڭ ،  
ئايۇكۈن جىسىمىغە ئوتلار ياقتى ئەنۋارىڭ سېنىڭ .

زىينەتتىگە ھەق ياساپدۇر باشىڭ ئېرمەس قەرقەرەڭ ،  
ھۇسن ئەيۋانى ئۆزە كىرىپىكلەر ئېرمەس پەنجەرەڭ ،  
كىم نەمۇر قەفەسدە ئاسرار ھەق ئىكى ئاھۇ بەرەڭ ،  
نىسبەتسىم بار ، لەززەتسىم بار دەۋلەتتىڭدە رەڭ بەرەڭ ،  
دەۋلەتتىڭ بولماس زەۋال ھەقدۇر نىگەھدارىڭ سېنىڭ .

سەندە مەۋجۇد ئاي ئىلە كۈن ، خاھى يۇلدۇز گۈلمۇ ھەم ،  
باغنىڭ ئىچىرە سايراماقغە خۇشەنەۋا بۇلبۇلمۇ ھەم ،  
ئىشقى ئېلىگە ئىشەرەتتىڭدىن غۇنچە لەبىدىن مۇلمۇھەم ،

چەشمەبەد دەفئىغە ئۇدۇ ئەنبەرۇ سۇنبۇلمۇ ھەم ،  
سەدقەدۇر توققۇز فەلەك ئەي شوخى پۇر كارىڭ سېنىڭ .

كىم سېنىڭ ھۇسنى جەمالىك كۆرمەك ئىستەپ زار ئەمەس ،  
سەرۋ رەفتارىڭ خەيالى كۆڭلى ئىچرە بار ئەمەس ،  
تىپىرى غەمزەڭدىن يۈرەك باغرى ئانىڭ ئەفكار ئەمەس ،  
بىقارارۇ ئىنتەزارۇ ئەبرى گەۋھەر بار ئەمەس ،  
گۈلشەنى خۇنرىزدەك ئەفلاك خۇنبارىڭ سېنىڭ .

كىم ئەلغەدەك جان ئىچىدە قەددىڭ ، ئەي نازوك بەدەن ،  
ئىككى كۆزۈك نۇقتەسى جىم ، نۇن ئارا دۇررى ئەدەن ،  
كىم مەلامەتگۇ تىلىنىڭ نەشتەرىدىن زارمەن ،  
ھەرتەرەفدىن قان ئاقىپ گۈلزار بولدى خەستە تەن ،  
ئىشقىدىن مەن يالغۇز ئېرمەس جۈملە بىمارىڭ سېنىڭ .

ئاسماندىن مېھرى ئەنۋار كۆرسەتۈر گۈلدەستەيۈز ،  
پەر تەۋىدىن چۈن گۈلى خەندىن بولۇر ھەر تاغۇتۈز ،  
ساقىيا ، يەتتى مەلالەت ، لۇتقى ئەيلەپ مەينى سۈز ،  
دانەئى تەسبىھدەك كۆڭلۈڭ چېگىلگەن بولسە ئۈز ،  
تاپماغاي ئىقبال بۇ سەنئەت بىلەن كارىڭ سېنىڭ .

دەردىڭ ئولسە ئىشقىدىن مەي بىرلە دەرمان ئەيلەگىل ،  
نۇقل ئورنىدا يۈرەك باغرىڭنى بىريان ئەيلەگىل ،  
مەيفۇرۇشلار بىرلە مەھكەم ئەھدۇ پەيمان ئەيلەگىل ،  
شەمئى مەجلىس مۇغبەچەلەر بەزمىدە جان ئەيلەگىل ،  
بولسۇن ئول خەيىل ئىچرە كۆكسۈك داغى گۈلزارىڭ سېنىڭ .

جانۇدىل بولسۇن كەباب ھەرگىز كۆزۈڭ ياش ئولماسۇن ،  
ئىشقى سىررىن ئاسراغىل خوپ ، ئەل ئارافاش ئولماسۇن .  
بۇلەھۋەسلەر ئىشقى زار ئەتكەنگە سىرداش ئولماسۇن .  
مەيگە تولغان جامى لەئلىك ياندا تاش ئولماسۇن ،  
غەپىرى ئاشقى بولماسۇن ھەرگىز خەرىدارىڭ سېنىڭ .

شەمە بولسۇن ئىشقى ئوتىدىن ياق قارا زاتىڭ سېنىڭ ،  
بولماسۇن بىسۇزلۇق ئىشقى ئىچرە ئىسباتىڭ سېنىڭ ،  
ئىشقى شورى بولسۇ جان ئاغزىدا لەززاتىڭ سېنىڭ ،  
ئۆتسۇ ، گۇمنام ، ئىشقى بەدنامى بىلە ئاتىڭ سېنىڭ ،

ئىشقى نەقىدىدىن پۇر ئولسۇن كۈندە بازارنىڭ سېنىڭ .

\* \*

كەل ئەي دىلبەر ، خەزىنى غەم ئارا باغى بەھارىم بول ،  
شەبى ئەندۇھۇم ئىچرە كۈن يۈزۈڭ ئاچىپ نەھارىم بول ،  
ئېرۇرمەن دەشتى فۇرقەت ئۆزى مەجنۇن ، لالەزارىم بول ،  
نەزەر قىلغىل يامان ئەھۋالىمە ، رەھمەت نىسارىم بول ،  
خۇداھەققى ئۈچۈن بىرلەھزە تۇرغىل غەمگۈزارىم بول .

نەقاتتىغ كۈن ئىدى تۈشتى كۆزۈم ھۇسنۇڭمە ، زارئولدۇم ،  
ۋىسالىڭ دەۋلەتتىن ئىستەپ سەگى كويۇڭغە يار ئولدۇم ،  
ئاياغىڭ ئۆپمە كىن قىلدىم تەمەننا ، خاكسار ئولدۇم ،  
بۇھەسرەت بىرلە جانىم چىقتى ، ھەدىسىز بىقەرار ئولدۇم ،  
كەل ئەمدى بۇ ئۆلۈك جىسىمىدا جانى بىقەرارىم بول .

مېنى غەم دەشتى ئۆزى [ تاشلانىڭ گويى ] ( 34 ) قۇيۇن قىلدىڭ ،  
سارىغ چەھرەمگە فۇرقەت خارىن ئۇردۇڭ لالەگۈن قىلدىڭ ،  
نە زۇلفۇڭ ھەلقەسىن سالىدىڭ ماڭا بەندى جۇنۇن قىلدىڭ ،  
ئاغىر يۈكلەپ فىراقىڭنىڭ يۈكىنى سەرنىگۈن قىلدىڭ ،  
بۇ زەئىق ئەھۋال ئارا كۆرسەت جەمالىڭنى ، مەدارىم بول .

كەمالى ھۇسن ئارا ، ئەي جان ، نەسبەڭ بولدى خاتەملىك ،  
زەكاتى ھۇسن ئېتەرگە ئاشتىڭغە ئەيلە ھاتەملىك ،  
پەرىلىك خۇيىنى تەرك ئەيلە تۇتغىل رەسمى ئادەملىك ،  
مەسھابى لەبىڭ دەفئ ئەيلەسۇن مەندىن بۇماتەملىك ،  
كەل ئەلدىن ياشۇرۇن ، بىرلەھزە ئى بۇسى كەنارىم بول .

مېنىڭ كۆڭلۈمدە يوق غەيرى ھەۋاڭ يالغۇز ساڭا قۇلمەن ،  
ئالپىدۇر تاقەتتىمىنى ۋەسل يادى بىتتەھەممۇلمەن ،  
يۈرۈپمەن نەقدى ۋەسىلىڭ ئالغالى كۆزدىن ساناپ پۇل مەن ،  
تارىپ تۇخىمى ۋەفا ھەسرەت باغدا ئاچمادىم گۈل مەن ،  
مەنى بۇلبۇلغە گۈل ھەم بولماساڭ باغ ئىچرە خارىم بول .

ماڭا ئىشرەت مەيىدىن قايدا يەتكەي غەيرى غەم سەنسىز ،  
بەھارىمدىن تىكەنلەر ئاچىلۇر كۆز تۆكسە نەم سەنسىز ،  
ماڭا سىنغان سەفالىدىن كەم كۆرۈنۈر جامى جەم سەنسىز ،  
مېنى بار ئەيلە ۋەسىلىڭ جامىدىن بولدىم ئەدەم سەنسىز ،

مەسھادەك ئۆلۈك جىسىم ئىچرە ، ئەي گۈل ، جان سپارىم بول .

ماڭا ئىشقىڭ مەيىدىن خىزىلىق ئاتى ئۇياتىمدۇر ،

قاچان ئۆلگۈم دۇرۇر شىرىن سۆزۈڭ ئابھەياتىمدۇر ،

غەمىڭ زەھرى خەيالىڭ بەزمىدە قەندۇ نە باتىمدۇر ،

فراقىڭنىڭ بەلاسى ئىشقى ئارا ئەيشۇ نە شاتىمدۇر ،

يولۇڭدا گەرد ئولاي ، تۇفراغ [ ئولاي ] ، (35) سەن شەھسۇۋارىم بول .

ساڭا قۇل بولغالى بىر ھەم ئەمەس قويدۇڭ ئەدەدسىز داغ ،

ئېرۇ ھەرقايسى داغنىڭ مىڭ ئاچىلغان لالەدىن بېھراغ ،

مېنىڭكى بولدى ئىشرەت گۈلشەنى بولغاچ تەنىم تۇفراغ ،

بۇ مەيگە جاي ئېتەرگە بارچە يەردىن ياخشىراقدۇر باغ ،

بۇ ئىشرەت جاي ئۆزە يالغۇز سەن ئوق ئەي گۈلئۇزارىم بول .

مەنى بۇلبۇل بۇباغ ئىچرە سېنىڭ ھۇسنۇڭ گۈلىن سۆيىدۈم ،

تىكەنلەر ئىلكىدىن مىڭ جەۋرلەر جانىمغا كەلتۈردۈم ،

يۈزۈڭنىڭ فۇرقەتىدىن قايدا گۈل ئاچىلسە سىندۇردۇم ،

يۈتۈردۈم ئۆزىنى گۇمناڭ ئولدۇمۇ كۆڭلۈمنى تىندۇردۇم ،

ئۆلۈپمەن ئىشقىڭ ئىچرە دايىما شەمئى مەزارىم بول .



شەرابى شەۋقىدىن مەستانە قىلدى .

سەھەر فەرياد ئېتىپ سايرادى بۇلبۇل ،

گۈلۈستاندا ئاچىلغاچ ئول قىزىلگۈل ،

كى مەھبۇب ئولسە ئاندا گۈل بىلە مۇل ،

مېنى بىر جىلۋەسىدە ئەيلەدى قۇل ،

خەرابى كوچەۋۇ دىۋانە قىلدى .

گىرىفتار ئولمىشام جادۇ كۆزىگە ،

فېدا جانىم ئېتەي شىرىن سۆزىگە ،

جۇنۇنى غالىبۇ كەلمەس ئۆزىگە ،

سەلايى (36) قالدى ھەيران گۈل يۈزىگە ،

مېنى ھەيران ئوشۇل جانانە قىلدى .

نېنەي ، ئەي دوستلار ، مەجنۇن ئولۇپمەن ،

خەرا بۇ خەستە ۋۇ مەھزۇن ئولۇپمەن ،

نىگارم جان ئارا كاشانە قىلدى ،

جامالى شەمىگە پەرۋانە قىلدى ،

كى ئىسلام ئەھلىدىن بىگانە قىلدى ،

كۆڭۈلنى تامۇھەببەتخانە قىلدى .

جەھاندا ئىشقى ئىلە ئەفسانە قىلدى .

ئالىپ كۆڭلۈمنى ئول ھۇرى پەرىۋەش ،

ئىدى گۈلدەك قەمالى تۇر فەدىلىكەش ،

مېنى سەيد ئەيلەدى ئول شوخى مەھۋەش ،

باشىم ئىشكىدە قويدۇم زار غەمكەش ،

كى زۇلفىن دامۇ خالىن (36) دانە قىلدى .

كەرەشمە بىرلە كۆڭلۈم ئالدى جانان ،

لەبى غۇنچە ، يۈزىدۇر ماھى تابان ،

بولۇپمەن ئاشىقۇ شەيداۋۇ ھەيران ،

ئانىڭ ئىشقىدا تارتىپ ئاھۇ ئەفغان ،



كى ئىشقى ئاستىدا قەددى نۇن ئولۇپمەن ، مېنىڭدەك زار ئالەم ئىچىرە كەمدۇر ،  
 جەفا ئىلكىدە باغرى خۇن ئولۇپمەن ، قۇتۇلماق يوق ، ئەلەملەر دەمبەدەمدۇر ،  
 ماڭا ھەر ئىشنى ئول دۇردانە قىلدى . مېنى بىچارە قىلغان ئول سەنەمدۇر ،  
 ماڭا ھەر كۈن يېمەك ئىشقى ئىچىرەغەمدۇر ، بۇغەمدىن تالىبى مەيخانە قىلدى .

### مۇسەلىھەت

ئەي پەرى يۈز كۆر سەتىپ مىڭ ناز ئىلە باققانمۇ سەن ،  
 خىرمەنى جانىمغە ئىشقىڭ ئوتىنى ياققانمۇ سەن ،  
 مېھرىدەك ھۇسنۇڭگە زۇلفۇڭ پەردەسىن ياپقانمۇ سەن ،  
 ئۆزگە يۈزگە باقماسۇن دەپ كۆزگە مىخ قاققانمۇ سەن ،  
 ئايلىنىپ ھەريانغە غەمزەڭ ئاتىنى چاپقانمۇ سەن ،  
 قەتل ئەيلەرگە مېنى تەرجىھ ئېتىپ تاپقانمۇ سەن .

جاننى يۈزىڭ پارە قىلدى ، دىلبەرا ، نازىڭ سېنىڭ ،  
 ئەلنى قۇربان ئەيلەمە كدۇر كۈندە ئەندازىڭ سېنىڭ ،  
 شەرھ قىل ، جانا ، نەدۇر ھۇسنۇڭگە پەردازىڭ سېنىڭ ،  
 ئۆلتۈرۈرگە ، تىرگۈزگۈزۈرگە يوقتۇر ئەنبارىڭ سېنىڭ ،  
 ئەل سۆزۈڭدىن جان تاپار ، مەندۇر مە جانىبارىڭ سېنىڭ ،  
 چىن ئايت مەن خەستەغە ، ئەي دىلبەرا ، يالغانمۇ سەن .

سۇنبۇلۇ رەيھان ساچار ھەريان پەرىشان كاكۇلۇڭ ،  
 بارچەنى بۇلبۇل قىلۇر ئول تازە ئاچىلغان گۈلۇڭ ،  
 مەست ئېتەر ئەغيارنى لەب جامىدىن گۈلگۈن مۇلۇڭ ،  
 لەئلى مەر جانلار تۆكەر كۆز مەخزەندىن بۇلبۇلۇڭ ،  
 ئىلتىفاتىڭ ساغەرىدىن تاتىمادى مەھزۇن قۇلۇڭ ،  
 تالە ئىمغە لۇتفۇ ئەھسان ئىشكىن ياپقانمۇ سەن .

شادلىخ دەۋرى ساڭا دۇر مەسكەنىڭ مەيخانەدۇر .  
 تۇنۇ كۈن ئىشەرەت مەيىدىن كۆزلەرنىڭ مەستانەدۇر ،  
 لەئلىگۈن مەي تاپىدىن يۈزۈڭدە مىڭ دۇردانەدۇر ،  
 جان ئۈمىد ئەيىلەپ ئۇشۇل دۇرلەر ئۈچۈن ۋەيرانەدۇر ،  
 دەردۇ مېھنەت تاشىدىن كۆڭلۈم مەگەر گۈلخانەدۇر ،  
 ناتەۋان كۆڭلۈمگە ھەردەم داغلار قويغانمۇ سەن .

تەندە شەكلى تىرناغى ئەيدى ھىلالىمدۇر مېنىڭ ،

كىم ئاڭغا ھەيرانلىغىم دەفئى مەلالىمدۇر مېنىڭ ،  
 كۆزنى ھەيران ھۇسنىگە قىلماق خەيالىمدۇر مېنىڭ ،  
 ئىتلارنىڭ سانىدا ئۆلمەك كەمالىمدۇر مېنىڭ ،  
 نەندە ھەريان ئوقلەرىڭدىن نەۋ نىھالىمدۇر مېنىڭ ،  
 كۆڭلۈم ئالىپ ئۆر تەمەككە ئوت ئارا سالغانمۇ سەن .

مەيدىن ئولدۇڭ يا نەدىن ئەي دىلرەبا سەرگەشتە ھال ،  
 بارچە ئەل كۆڭلىن قۇشىن تۇتماق ئۈچۈن ئەيلەپ خەيال ،  
 دانە يەڭلىخ يۈز توزاقى ئۈزرە قويدۇڭ مۇشكى خال ،  
 دەمبەدەم سۇ ئورنىغە ئول لەئىل جامىڭ تۆكتى بال ،  
 سەرۋشاخىن ھەر تەرەفكە مايىل ئەتكەندەك شەمال ،  
 جىلۋە ئەيلەپ قايرىلۇر سەن خەفچەئى لەرزانىمۇ سەن .

خوب ياراشۇر زىينەتتىڭگە قاشىڭ ئېرمەس قەرەڭ ،  
 ئۇشبۇ زىينەتلەر بىلە بۇ ناتەۋانغە بىر قەرەڭ ، ( 38 )  
 زۇلم تەرك ئەت ، لەھزەئى رەھم ئەيلە ئەي شاھى فەرەڭ ،  
 سادەسى خويدۇر قاشىڭغە ئوسمە بىرلە بەرمە رەڭ ،  
 تۇر فە زىباكۈن يۈزۈڭدىن كىر فىكىڭدىن پەنجىرەڭ ،  
 بارچە مەھۋەش ئىشىق ئارا قۇل ھۇسنى ئاراسۇلتانىمۇ سەن .

ساغەر ئىچكەچ گۈل ئاچىلغاندەك قىلۇر سەن خەندەلەر ،  
 جان تاپار قەھقەھ ئۇنۇڭدىن قاينادىن جان كەندەلەر ،  
 تىرى غەمزەڭدىن يولۇڭدا ھەر تەرەف ئەفكەندەلەر ،  
 بارچە قاتىللار سېنى كۆرسە بولۇر شەرمەندەلەر ،  
 لەيلىيۇ شىرىن كەبى ئىشكىڭدە يۈزىڭ بەندەلەر ،  
 بارچە يۈزنى ناپەدىد ئەتتىڭ مەھى تابانىمۇ سەن .

قەتل ئۈچۈن كەيگەن تونۇڭنى گۈل بىلە قىلغانمۇدۇر ،  
 ئۆلتۈرۈپ يا ئىشىق ئېلىن ئاندىن ساچىلغان قانمۇدۇر ،  
 ھەر پەرى گۈلدەك يۈز ئاچىپ سەن كەبى جانانمۇدۇر ،  
 تىغ سۇرسەڭ سۇنمايىن بوينىن قۇلۇڭ نادانمۇدۇر ،  
 نازۇ غەمزەڭ تىغى بىرلە ئۆلمەگەن ھەم جانمۇدۇر ،  
 گوتمۇسەن يا گۈلمۇ سەن يا لەئلىمۇ مەر جانمۇ سەن ،

ئاتەشىن لەئلىڭ مەيدىن جۈرئەئى كەلدىم تىلەپ ،  
 ۋەئدە قىلدىڭ لۇتفۇ ئىھساندىن بېرەي دەپ لەب بە - لەب ،  
 باقمادىڭ بىلىمەم گۇناھىم كۆز ئۇچى بىرلە قەرەپ ، ( 39 )

بۇلئە جەپ مەھرۇملۇقدىن بىزگە بولدى روز شەب ،  
 نې سەبەبدۇر قوغلادىڭ مەن خەستەقۇلنى تەشەنلەب ،  
 ئايتىغىل تەڭرىم ئۇچۇن ياچىن سۆزى يالغانمۇ سەن . ( 40 )

قەتل ئېتەر ھەر كۈندە مىڭ بىچارەنى كافىر كۆزۈڭ ،  
 لەھزەدە يۈز مىڭ ئۆلۈككە جان بېرۇر شىرىن سۆزۈڭ ،  
 كېچە ئىشرەت بىرلە ، قان تۆكۈمە كىدە ئۆتكەي كۈندۈزۈڭ ،  
 قايسى شەھنىڭ ھەددى مەن ئەتمەككە ھاكىمەن ئۆزۈڭ ،  
 غۇنچەدەك ئاغزىڭ ئاچىپ گۇمانامنى ھەم تىرگۈزۈڭ ،  
 ئۆلتۈرۈرسەن ، تىرگۈزۈرسەن ئىسائى دەۋرانمۇ سەن .

### مەسئەلە

ئىنجاسەت بولماسۇن ئول چۈبى تازە .  
 ئەمەسدۇر لاينىقىم ھەم ياخشى زەنەبىل ،  
 كۆتەر مەي ھەم ئاچىڭ دەشەن مەتەل .  
 دەڭىز : ئېرمەس ئىدى ئاشىق ، نەسادىق ،  
 سېنىڭ ك يوق ئىدى ئالەمدە فاسىق .  
 يوق ئېردى زاھىرەن ئەلدەك نەمازىڭ ،  
 داغى ھەم باتىنەن سۇزۇ گۇدازىڭ .  
 يوق ئېردى ئەل كەبى تەسبىھۇ تائەت ،  
 بەجۈز فىسقىو پۇجۇرۇ نەسە خاۋەت .  
 نە ئېردى سەندە ياخشى ئەلگە خىزمەت ،  
 نە تاپتىڭ قۇرب ئېلىدىن داغى ھەسرەت .  
 سېنىڭ قايسى ئىشىڭ ھەقىغە سەزاۋەر ،  
 سېنىڭدەك بارمۇ ئېردى ھىچ دىل ئازار ،  
 بۇ سۆزلەرنى دەبان تاپىڭ ئۇلۇغ ئىت ،  
 دەڭىز فىسقى ئەھلىدىن بىر ئەرگە بەركىت .  
 ئوشۇل تاڭسۇن مېنى ئىت قۇيرۇغىغە ،  
 نە چۈنكىم كىرمەدىم ھەق بۇيرۇغىغە .  
 مېنى بارسۇن بۇ ئىت سۆدەرەپ لەھەدكە ،  
 تەماشاقىلسۇن ئەل بۇ شۇمى بەدكە .  
 كى ھەيىق ئولغاي تەنىمگە نەرم كەر باس ،  
 نە چۈنكىم ئىچۇ تاشىم جۈملە ئەدناس .  
 كەفەن ئەيلەڭ چۇ بولغان بورىيانى ،  
 ۋەلىك ئەيلەڭ دۇئايى بىرىيانى ،

مەن ئۆلسەم ئەي جەمئى يارى خاسىم ،  
 مېنىڭ سىزلەرگە بۇدۇر ئىلتىماسىم .  
 ماڭا كىم ئېرىدىڭىزلەر يارۇ يولداش ،  
 كى بىر پىر ئىشىكىگە قويغان ئىدۇك باش . ( 42 )  
 يەڭگى بۇزدىن ماڭا ئەتمەڭ كەفەننى ،  
 ئارىغ سۇبىرلە ياك ئەتمەڭ بۇتەننى .  
 كى بادە لايىغە بۇلغاپ بۇ جىسىمىم ،  
 ئاتاڭلار سەرۋەرى فاسىقنى ئىسىمىم .  
 داغى ئەيلەپ ماڭا لۇتفۇ كەرەمنى ،  
 كەفەن ئەيلەڭ سويۇپ چىركىن تىرەمنى .  
 ئەمەسمۇ ھەيىقى كۆز ئاقىزمەڭنى ياش ،  
 كەرەكمەس ئىش ماڭالايتىق ئەمەس ئاش .  
 مۇسەللايى نەمەددۇر ھەيىق بىزگە ،  
 سالىڭلار بۇتەنىم چىركىن كىگىزگە .  
 ئىجىس تەن ئەل ئاياغى ئۆزرە تاشلاڭ ،  
 نەمەد بانلار كەبى تەپمە كى باشلاڭ .  
 ئاياغ ئاستىدا بىغايەت باسلىسۇن ،  
 مېنى كۆرگەن كىشىلەر توۋبە قىلسۇن .  
 قىلىڭ ئالۇدە جىسىمىم خۇب يەنچىپ ،  
 مېنىڭدەك فىسقى ئېلىگە بولسۇ تەئىدىپ .  
 سۆڭەك بىرلە قوشۇلسۇن تارى پودۇم ،  
 ئەدەم بولسۇن بۇئىنسانلىغ ۋۇجۇدۇم .  
 ماڭا ھەيىق ئەتمەڭ ئەلدەك جىنازە ،

قىلىپ تەئزىبىيە چەكمەڭ ئاھۇ ئەفغان ،  
 جىنازەمنى قىلىڭىز سەگىباران .  
 جىنازەمدىن ئالىپ تاشلاپ تېپىڭلار ،  
 يۈزۈمگە يۈز تەبەق قارە سېپىڭلار .  
 كىشى كۆرسە بۇ قۇل رۇخسارەسنى ،  
 قىلىپ نەزرارە جىسىم قارەسنى .  
 تەرەھھۇمدىن سالۇر بولغاي ماڭا كۆز ،  
 دەيىن شايدە خۇدايا لۇتق كۆرگۈز .  
 بۇ ئەل كۆڭلى بۇزۇلغان ھالەتتىدىن ،  
 نەسب ئەتكەي بېھىشتىنىڭ راھەتتىدىن .  
 مېنىڭدىن بۇ خەلايىق ئىبىرەت ئالسۇن ،  
 يامان ئىش قىلغالى ھەقدىن ئۇيالسۇن .  
 ۋە لېكىن ئەيلەڭىز مۇنداغ ھەقارەت ،  
 تەلەپتىن ئەيلەڭىز جۇرمىنى غارەت ،  
 كى دەشنام ئەيلەڭىز لەر ئەلگە تىلدە ،  
 تەۋەججۇھ ئەيلەڭىز لەر ھەققە دىلدە .  
 دەڭىز لەر : كىردىكارا ، بىرۇ بارا ،  
 ئاق ئەتكىل رەھمەتتىڭدىن سەگى خارا .  
 گۇناھنى كەچۈرگىل بۇ قۇلۇڭنىڭ ،  
 كى ئىسيان گۈلشەندە بۇلبۇلۇڭنىڭ .  
 كېلىپدۇر دەرگەھىڭىز بۇ گۇناھكار ،  
 سۈرۈپدۇر جۇرم تۇفراغىغە رۇخسار .  
 ساڭا ئۇزۇر ئايغالى ئانىڭ تىلى يوق ،  
 گۇناھ بارىدىن ئۆزگە ھاسىلى يوق .  
 كۆڭۈلدە جۈز نەدامەت يارەسى يوق ،  
 يۈزىدە غەيىرى ئىسيان قارەسى يوق ،  
 ئاياغىغە تۇشۇپدۇر فسق باغى ،  
 يوق ئېركەن كۆڭلىدە بىر سۇزۇداغى .  
 نەچۈك قىلسۇن كېتىپدۇر ئۇمرى جانى ،  
 قالىپدۇر غەم بىلە ئاھۇ فىغانى .  
 يوق ئېرىمىش جىسمى جانىغە يېتەرگە ،  
 گۇناھ تەقسىرىغە تائەت ئېتەرگە .  
 تىرىكلىكنى غەنىمەت بىلگەنى يوق ،  
 بەغەپ ئەزفسىق تائەت قىلغانى يوق .  
 كەچۈرسەڭ جۇرمىنى غەفئار ئېرۇرسەن ،

قۇلۇڭ غەم بىرلەدۇر غەمخار ئېرۇرسەن .  
 ئەزاب ئەتسەڭ قۇلۇڭغە بارمۇ چارە ،  
 كەرەملىكسەن تەرەھھۇم قىل فىگارە .  
 بەھەققى ھۇرمەتى مۇرسەل رەسۇللار ،  
 بەنى تائەتلەر ئەتكەن ياخشى قۇللار .  
 بەھەققى ھۇرمەتى ئول ھامىلان ئەرش ،  
 مەلا ئىكلەر ئېرۇر قۇللۇغدا تافەرش .  
 بەھەققى ھۇمەتى مۇرغانى ئالەم ،  
 بارى ھۇرۇ پەرى ، ئەۋلادى ئادەم .  
 سېنىڭ ئىشقىڭدە ئاقغان ياشى ئۈچۈن ،  
 يولۇڭدا تۇفراق ئولغان باشى ئۈچۈن .  
 سېنىڭ ئەمرىڭ بىلە تارتىپدۇرۇر دەرد ،  
 تولۇپدۇر قان بىلە كۆڭلى ، يۈزى زەرد .  
 فىدا ئەيلەپ دىلۇ جان ئېردى غازى ،  
 قىلىپدۇر لەر يولۇڭدا ئىشقىبازى .  
 رىزايىڭ ئىستەبان بولغان شەھىدلەر ،  
 ۋە يا سەبىزە خەتۇ مويى سەفىدلەر .  
 كى ھەر قۇلدۇر تىلەپ تاپىغان رىزايىڭ ،  
 ئۇلۇغ دەرگەھ ئارا ئېردى گەدايىڭ .  
 قىلىپ ئاھۇ فىغان دىل قىلدىلەر قان ،  
 تەلەپ يولىدە تاكىم بەردىلەر جان ،  
 بارىنىڭ يائىلاھا ھۇرمەتتىدىن ،  
 بۇ قۇلنى مەھۇ قىل ئىسيان خەتتىدىن .  
 بۇ قۇلنى قۇللۇغۇڭغە قىل سەزاۋار ،  
 مۇنى ، بىزلەرنى قىلمە ھەم دىلئەفىگار .  
 نەچۈنكىم بەندە دۇر بىچارە دۇرمىز ،  
 قەيان قىلساڭ ئىشارەت بارە دۇرمىز .  
 بىزىڭدە بارمۇدۇر ئەمرىڭگە ھۇججەت ،  
 قىلا كۆر ھەر تەرىق شايىستە جەننەت .  
 ئېرۇر تەڭرىم غەزەبىدىن رەھمەتنىڭ كۆپ ،  
 بىزىڭدەك خەستەلەرغە نىئەتنىڭ كۆپ .  
 بىزىڭدىن ئەفۇ قىل تەئزىب ئېتەرنى ،  
 كەرەم ئەيلەپ كەچۈر بۇ بىخەبەرنى .  
 ئەگەر مەن قۇل جەھاندىن فانى بولسام ،  
 قىلىڭ سانسان ئۆلۈكلەر سانى بولسام .

گورۇستان ئەھلى مەندىن تاپماسۇن شەر ،  
نەچۈن مەن تەڭرىگە قۇل بولماغان سەر .

\* \*

ئاتام ئاتى خوجەمقۇلى خوجە دۇر ،  
زاھىرى قۇل ھەقىقەتى خوجە دۇر .  
كۈن بولۇر تۇشسە كۈن قارا يەرگە ،  
بارماغاي تىل ئانى قارا دەرگە .  
ئىشقىدىن تۈشكەن ئىردى كۆڭلىگە نۇر ،  
قارالغىنى ئول ئەتكەن ئىردىلەردۇر . (43)

ۋەسىيەت ئول تەن ئىچرە جانىڭىز بار ،  
قىلىڭ قىيىمە تەنىم ئىمكانىڭىز بار .  
بېرىڭ ئىتلارغە ھەم ناپاك مۇردار ،  
بەنى ئادەملىكىمدىن ئەيلەڭىز ئار .  
ئارىغ ئاغزىغە (43) ئالماڭلار تەنىمنى ،  
ھەرامدۇر بەرمەڭىز لەر ئىسقاتىمنى .  
ۋە يا تاشلاڭ نجاسەت خانە ئىچرە ،  
مېنى قويماڭ بارىپ گور خانە ئىچرە .  
مېنىڭ قىلغان ئىشىمدۇر بارچە مەزمۇم ،  
نەچۈنكىم قۇللار ئىچرە مەن ئىدىم شۇم .

## رۇبائىلار

گۇمنام بۈگۈر لەيلىيۇ مەجنۇن كەتتى ،  
ئىشرەت مەيىدىن يۈزلەرى گۈلگۈن كەتتى .  
مەي تابى ئەمەس قىزاردى چۈن لالە ئۇزار ،  
ھىجران كۆپىدىن كۆزلەردىن خۇن كەتتى .

\* \*

گۇمنام ئەمەل ئەيلە مەدىڭ كۈن كەتتى ،  
قورقۇنچ ئىلە گەردۇن كۆزىدىن خۇن كەتتى .  
كۈننىڭ چىقىشىنى پاتىشىن كىم بىلگەي ،  
ئالەم ئىچىگە چۈن كەلدى چۈن كەتتى .

\* \*

ئەي گۇمناما ، ئىشقى ئوتى رەگ - رەگ كەتتى ،  
چۈن شەمە باشىمغە ياندىيۇ تەگ - تەگ كەتتى .  
ھىجران ئوقى تەگدى ( 41 ) ناگەھان جان  
رەگىگە ،  
ۋەسىلم كۆزىدىن قان ياشى چەك - چەك كەتتى .

\* \*

ئەي گۇمناما ، يارۇ تونۇشلار كەتتى ،  
دۇنيا ئۆيىدە ئەمدى قونۇشلار كەتتى .  
ئۆمرۈڭ كەتتى تاپمادى ۋەسىلىن ، بولماس -  
بۇ دەمدىن بولماغان بولۇشلار كەتتى .

\* \*

ئەي گۇمناما ئىشقى ئېلى باشقا كەتتى ،  
زاھىد ئاياغىن تۇتتى ئۇ باشقا كەتتى .  
كىم بەندەنى ئاغرىتسە خۇدا ئاغرىقىدىن ،  
چۈن ئۇردى ئاياغقە دەردى باشقا كەتتى .

\* \*

گۇمنام ، كۆزۈڭ كۈلفەتى قاشقا كەتتى ،  
سۈكۈرسە ئارىققە نەم قاشقا كەتتى .  
ئاشىقنى قىلىپ ئېردى مەلامەت زاھىد ،  
بۇ تۇشتى يىراق ، ئىشقى ئېلى قاشقا كەتتى .

\* \*

گۇمنام ، ئەمەل قىل كۈن ئۆتۈپ ياش كەتتى ،  
ھەقىنىڭ غەزەبى بولسە كىشى ياش كەتتى .  
غەفلەت ئېلى كۈلكۈ بىلە ئەھمەقلىقىدىن ،  
ئاشىق كۆزىدىن ۋاقىنى ئۇچۇن ياش كەتتى .

\* \*

گۇمنام ، قويما يارى ھازىر ياش كەتتى ،  
يانماس يولىدىن ئىشقى ئېلى گەر باش كەتتى .

ھەر كىم تونۇماس بولسە باشىن قىبلە سىنى ،  
ھەر كۈندە مىڭ ئەتسە سەجدە ئەۋباش كەتتى .



گۇمنا ، خازان بولدى باغىڭ ، يار كەتتى ،  
كۆزنىڭ ئارقى تاشتى دىل يار كەتتى .  
سەن نېمە ئۈچۈن قول تۇتۇشۇپ بارمايسەن ،  
ھالىڭ نە كەچەر يانداشپ ئەغيار كەتتى .

قايسى جاھىلغە ئايتاسەن رازى دىلىڭ ،  
ئەسرارى دىلىڭ بىلۈر مۇھىبلەر كەتتى .

ئەي گۇمنا ، قۇۋۋەتى ھالىڭ كەتتى ،  
بېھۇدە يۈرۈپ ماھ ئىلە سالىڭ كەتتى .  
ناچار ئىگىلۈرسەن ئەمدى دەرمان يوقىدىن ،  
سەر كەشلىك ئىلە دەۋرى نىھالىڭ كەتتى .



گۇمنا ، قۇيما بادەنى گۈلزار كەتتى ،  
تەئىجل ئىلە قىل سودانى بازار كەتتى .  
كۆز ئوقى بىلە يا قاشى ئازار ئەتمەس ،  
ئاشىق ئېلى كۆر ئاقبەت زار كەتتى .

ئەي گۇمنا ، نىك ھەسەبلەر كەتتى ،  
قۇللۇغنى قىلىپ فەۋقى نەسەبلەر كەتتى .  
ھەم قالماي دەۋران ئارا ھەممالى ھەتەب ،  
ئوتقاچ تۇتۇبان ئەبى لە ھەبلەر كەتتى .



گۇمنا بۇ ئۇيقۇدىن ئويانىپ كەتتى ،  
كۈل بولدى كۆيۈپ ئىشقى ئوتى بانىپ كەتتى .  
بۇ ئىشنى كۆرۈپ پارمادى گەر دىلبەرمۇ ،  
قورقۇپ زاھىد ھەيىز ئىدى يانىپ كەتتى .

ئەي گۇمنا ، شۇربى تەرەبلەر كەتتى ،  
سۇ بەرمەدى بەھر خوشك لەبلەر كەتتى .  
كەتمەس دېمە گىل تالىبى مۇردار جەھان ،  
مىڭ غۇسسە يۇتۇپ خۇدا تەلەپلەر كەتتى .



ئەي گۇمنا ، باغ ئىچىدىن گۈل كەتتى ،  
يىغلاي - يىغلاي ئىشقىدە بۇلبۇل كەتتى .  
ساقى ئالدى ئىلىكىگە جام تېز يۈگۈر ،  
مەخمۇر قالما دەۋر ئىچىدىن مۇل كەتتى .

ئەي گۇمنا ، ئىشقى ئېلى خەندان كەتتى ،  
مەرھەم تاپتىيۇ دەردمەندان كەتتى .  
دەردىڭگە نەدەپ دەۋا تاپماي يۈردۈڭ ،  
چەندان كەلدى دارۇ چەندان كەتتى .



ئەي گۇمنا ، ئول يۈزى گۈل - گۈل كەتتى ،  
جانلار ئىچىدىن شۇرشۇ غۇلغۇل كەتتى .  
كىمىدىن بۇي ئالىپ ساچىغە دىل باغلارسەن ،  
مەغزىڭنى خۇش ئەپلەر ساچى سۇنبۇل كەتتى .

ئەي گۇمنا ، يۈگۈركى دەرمان كەتتى ،  
جانىڭدا نۇمەن ھەسرەتۇ ئارمان كەتتى .  
ئول گۈل يۈزىدىن لەئلى بەدە خشان ئولدۇڭ ،  
ھاسىد ئىچىدىن مۇنى كۆرۈپ قان كەتتى .



ئەي گۇمنا ، يۈگۈر ھەبىبلەر كەتتى ،  
رەنجىڭنى بىلۈر ياخشى تەبىبلەر كەتتى .

ئەي گۇمنا ، مەي خۇمى تاشپ كەتتى ،  
مەھرۇم بەئزى بويىنى قاشپ كەتتى .

سەن خۇمدىن ئالىپ ئىچتىڭۇ ھەم دەيدە كىدىن ،  
مەستانەلىكىڭ ھەددىدىن ئاشىپ كەتتى .

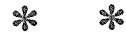
ئىشقى ئوتى ئېرىتمەي يۈرەكى مۇز كەتتى .  
زاھىد پۇشۇرۇر كۈندە قاتىغىسىز ئاشنى ،  
زەررە قوشا ئالماي چەنان تۇز كەتتى .



ئەي گۇنما ، خەلق تاراشىپ كەتتى ،  
زاھىد بىلە ئىشقى ئەھلى ياراشىپ كەتتى .  
يالغۇز قالدېڭ بۇ ئىشە گەردەن قاشلاپ ،  
ئۈمد ئىلە ئەل ساڭا قاراشىپ كەتتى .



ئەفسۇس جەھاندىن بارى ھەمدەم كەتتى ،  
قان يۇتتىبۇ باشدىن ئاياغ غەم كەتتى ،  
بىرلەھزە تەلەپنى ئىشقى ئارا ئەتمەدى تەرك ،  
باغرىن تىرناپ ئىككى كۆزى نەم كەتتى . (45)



ئەي گۇنما ، ئىشرەتى نەۋرۇز كەتتى ،  
ئاچىلمادى كۆڭلۈڭ تومۇزۇ كۈز كەتتى .  
يالغۇز سەن ئەمەس غەم بىلە گىريان تولا بار ،  
كۆرمەي يۈزىنى يۈز كېلىبان يۈز كەتتى .



دۇنيا ئۆيىدىن شەمى مەجالسى ئۆتتى ،  
غەم دىدىلەرگە ھەمدە مۇمۇنسى ئۆتتى .  
ئىشرەت چەراغىن ئۆچۈردى غەم كۈلبەسىدە ،  
مېنەت تۇنىدىن ... يۇنۇس ئۆتتى ...



ئەي گۇنما زوھدى خۇد ئامۇز كەتتى ،

### ئىزاھاتلار

- ( 1 ) بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا ئۆچۈپ كەتكەن . قەلەم ئىزىدىن قىياس قىلىش بىلەن تولۇقلاندى .
- ( 2 ) قاپىيىسى « ئا » بىلەن تۈگىگەن غەزەللەرنىڭ بىرىنچى تەرتىپىگە تىزىلغان بۇ غەزەلنىڭ باشلانما بېيىتلىرى يوقالغان . ساقلىنىپ قالغان توققۇز بېيىتكە ئاساسەن بۇ غەزەلنىڭ باش قىسمىدىن ئىككى بېيىت كەم دەپ پەرمز قىلىشقا بولىدۇ . چۈنكى ، گۇنما كۆپىنچە غەزەللىرىنى توققۇز بېيىتلىق قىلىپ يازغان . شۇنداقلا بۇ غەزەلنىڭ پەيخەمبەر نەئىتىگە بېغىشلانغانلىقىغا قاراپ ، بۇ غەزەلنىڭ ئالدىدا ئاللا مەدھىيىسىگە ئاتالغان يەنە بىر ياكى ئۇنىڭدىن ئارتۇق غەزەلنىڭ بارلىقىنى قىياس قىلىشقا بولىدۇ .
- ( 3 ) پۈتۈن غەزەلنىڭ قۇرۇلمىسى ۋە ئۇسلۇبى ، شۇنداقلا مەزمۇنىغا ئاساسەن بۇ مىسرادىكى «ئېرمەن» سۆزىنى «ئارمان» دەپ ئۆزگەرتىش توغرا كۆرۈلدى . چۈنكى ، بۇ باشلانما بېيىتنىڭ مەزمۇنى : قەدىدنىڭ ئۇ ئەسلىدە قەد ئەمەس ، بەلكى «جان» دېگەن سۆزدىكى « ئەلىق » ( 1 ) كە ئوخشاش جېنىم ئىچىدىن ئورۇن ئالغان ، خەزىنە ئۇ خەزىنە ئەمەس ، بەلكى ئۇ سېنىڭ ھۆسنىڭنى ئارمان قىلغۇچىدۇر - دېگەندىن ئىبارەت بولۇپ ، بۇ كىتابخانلارنىڭ مۇلاھىزە قىلىشىغا تاپشۇرۇلدى .
- ( 4 ) بۇ سۆز قول يازمىدا « لەبىڭدىن » دەپ خاتا كۆچۈرۈلگەن ، « لەبىڭدەك » دەپ تۈزىتىلدى .
- ( 5 ) بۇ مىسرادا ئىككى بوغۇم كەم ، ئۇنىڭ ئۈستىگە مەزمۇنى ئېنىق ئەمەس ، ئەينەن ئېلىندى .
- ( 6 ) « ئويغات » سۆزى ئەسلى نۇسخىدا يوق . سۆز بېشىدىكى « ئەلىق » ( 1 ) نىڭ يېزىلغانلىقىغا ۋە مىسرانىڭ مەزمۇنىغا ئاساسەن تولۇقلاندى .
- ( 7 ) بۇ مىسرادا ئىككى بوغۇم چۈشۈپ قالغان .
- ( 8 ) بۇ سۆز قول يازمىدا يوق ، ۋەزىن ۋە مەزمۇن ئېتىبارى بىلەن قوشۇپ قويۇلدى .
- ( 9 ) بۇ مىسرادىكى « كۆيدۈر » سۆزىنىڭ ئاخىرىدىكى يېشىل ياسىغۇچى « دى » قوشۇمچىسى

قوشۇپ قويۇلدى .

( 10 ) بۇ بېيىتتا شائىر يارىنىڭ جامالى ۋە قەددىنى « جان » غا تەققاسلايدۇ . يەنى ، « ئەلىق » ( 1 ) يارىنىڭ قەددىگە ، « جىم » ( ج ) بىلەن « نۇن » ( ن ) ئۇنىڭ قاش ، ئېغىز گۈزەللىكىگە ، بۇ سۆزدىكى چېكىتلەر مەڭ ( خال ) غا ئوخشىتىلىدۇ .

( 11 ) « ئەين » — ئەزەب ئېلىپبەسىدىكى « ع » بولۇپ ، دەرد بىلەن ئىگىلگەن ، يۈكۈلگەن قامەتكە تەققاسلانغان .

( 12 ) نەغمەئى داۋۇت — رىۋايەتتە ئېيتىلىشىچە داۋۇت ئەلەيھىسسالام بەكمۇ خۇش ئاۋاز كىشى بولۇپ ، سازنى بەكمۇ ياخشى چالىدىكەن . شۇڭا ئەلنەغمىلەر ئۇنى « پىر » دېيىشىدۇ .

( 13 ) بۇ مىسرادا ئىككى بوغۇم كەم . ۋەزىن ، بولۇپمۇ مەنانىڭ تەلىپى بىلەن « بولدۇم » سۆزى

قوشۇپ قويۇلدى .

( 14 ) « بەستامى » سۆزى قول يازمىدا يوق . مەشھۇر مۇتەسەۋۋۇپ ئەۋلىيا بايەزىد بەستامىنىڭ

ئىسمى تىلغا ئېلىنغان دەپ قاراپ تولۇقلاپ قويۇش توغرا كۆرۈلدى .

( 15 ) بۇ سۆز مەزمۇن ۋە ۋەزىن تەلىپى بىلەن قوشۇپ قويۇلدى .

( 16 ) بۇ غەزەلنىڭ باشلانما بىر بېيىتلا ئۇنىڭدىن كېيىنكى باش قىسمى تاشلاپ

كېتىلگەن « ئېرۇر » رەدىفلىق غەزەلنىڭ داۋامىغا قوشۇپ كۆچۈرۈپ قويۇلغان .

( 17 ) بۇ غەزەلنىڭ بېشىدىن تەخمىنەن 4 - 6 گىچە بېيىت تاشلاپ كېتىلگەن . پەرەز قىلىشقا بو-

لىدۇكى ، كاتتىپ كۆچۈرۈش جەريانىدا ئالدىنقى غەزەلنىڭ ئاخىرىنى تاشلاپ كېتىش بىلەن بىرگە

كېيىنكى غەزەلنىڭ باش قىسمىنى تاشلاپ كەتكەن . نەتىجىدە بۇ ئىككى غەزەل قول يازمىدا بىر غەزەل قى-

لىپ كۆچۈرۈپ قويۇلغان .

( 18 ) بۇ مىسرا قول يازمىدا « ئەگەر سەن يوق خەيالىڭ بولسە دەۋمچىدۇر ماڭا دەۋزەخ » دەپ

سەۋەنلىك بىلەن كۆچۈرۈلگەن . مەنئەقە ئۇيغۇنلۇقى نەزەردە تۇتۇپ تۈزىتىپ قويۇلدى .

( 19 ) بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا « ئۆزى » دەپ ئېلىنغان ، مەزمۇن ۋە ۋەزىن تەلىپى بىلەن « ئۆز-

گەنى » دەپ ئېلىندى .

( 20 ) ۋەزىن ئىتبارى بىلەن « دۇر » قوشۇمچىسى قوشۇپ قويۇلدى .

( 21 ) قاندىن — بۇ سۆز چاغاتاي تىلىدىكى ئەزەربەيجان لەھجىسىگە تەۋە سوراق ئالمىشى بولۇپ ،

« قايدىن » دېگەن مەنىگە ئىگە .

( 22 ) بۇ مىسرادا ئىككى بوغۇم كەملىك قىلىدۇ . مەزمۇنى : تېنىمگە كەيگىنىم تون ۋە كۈل رەڭ

چۇۋا ئەمەس ، ئۇ سېنىڭ جامالىڭنى ئىزدەپ يۈرگەن كېچىدىكى قانلىق كىيىمدۇر — دېگەندىن ئىبارەت .

( 23 ) بۇ سۆز قول يازمىدا « كىرىپكىدىن » دەپ كۆچۈرۈلگەن ، گرامماتىكىلىق باغلىنىش تەلىپى

بىلەن تۈزىتىلدى .

( 24 ) سىزنىڭ — ئەزەربەيجان لەھجىسىدە ئىگىلىك قوشۇمچىسى « نىڭ » نىڭ ئورنىغا « نىڭ »

قوللىنىلىدۇ . شېردا شۇ تەسىر ساقلانغان .

( 25 ) بۇ سۆز بىرىكمىسى ئەسلى نۇسخىدا يوق . تولۇقلاش يۈزىسىدىن قوشۇپ قويۇلدى .

( 26 ) « قۇياش ۋە ئۇنىڭ نۇرى بىلەن قەسەمكى » . قۇرئان كەرىم ، 91 - سۇرە ، 1 - ئايەت .

( 27 ) بۇ سۆز قوشۇپ قويۇلدى .

( 28 ) بۇ سۆز قول يازمىدا « دالىق » دەپ كۆچۈرۈلۈپ « غ » ھەرىپى چۈشۈرۈپ قويۇلغان ، تو-

لۇقلاندى .

( 29 ) بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا « دوخى » شەكلىدە يېزىلغان ، تۈزىتىلدى .

( 30 ) بۇ سۆز قول يازمىدا يوق . ۋەزىن ، مۇھىمى مەنە تەلىپى بويىچە قوشۇپ قويۇلدى .

( 31 ) بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا « مەنك » شەكلىدە يېزىلغان ، مەنە ۋە ۋەزىننىڭ تەلىپى بىلەن



« سەھتەن » دەپ تۈزىتىلدى .

( 32 ) بۇ سۆز قول يازمىدا « ايمىس » شەكلىدە يېزىلغان . مەزمۇنىنىڭ تەلپى بىلەن « ئەتمەس » دەپ ئېلىندى .

( 33 ) بۇ سۆز قول يازمىدا « ئالەم » دەپ كۆچۈرۈلگەن . مەزمۇن تەلپى بىلەن « ئەلەم » دەپ ئېلىندى .

( 34 ) بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا ئۆچۈپ كەتكەن . قەلەم ئىزلىرىنى تەخمىنەن پەم قىلىش بىلەن مەزمۇنغا مۇۋاپىق تولۇقلاندى .

( 35 ) بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا يوق . ۋەزىن ۋە مەزمۇننىڭ تەلپى بويىچە كىرگۈزۈلدى .

( 36 ) بۇ سۆز قول يازمىدا « خالىڭ » دەپ خاتا كۆچۈرۈلگەن . « خالىن » دەپ تۈزىتىلدى .

( 37 ) سەلايى – بۇ سۆز بىزگە « گۈل ۋە بۇلبۇل » داستانىنىڭ ئاپتورى بولغان « سەلاھى » تەخەللۇسلۇق شائىرىنى ئەسلىتىدۇ . گەرچە بۇ سۆز « سەلايى » دەپ كۆچۈرۈلگەن بولسىمۇ ، لېكىن شېئىردا مەزمۇنەن ئورۇن جەھەتتە ئۇنىڭ شائىرغا قارىتىلغانلىقى ئوڭايلا بايقىلىدۇ . ئۇنىڭ ئۈستىگە 1981 – يىلى « بۇلاق » مەجمۇئەسىنىڭ 3 – سانىدا مىرسۇلتان ئوسمانوۋ تەرىپىدىن ئېلان قىلىنغان « گۇمنام غەزەللىرى » تەركىبىدىكى « ئىستەگىل » رەدىفلىق مۇخەممەسنىڭ چۈشۈرگە قىسمىدىمۇ « سەلاھ » دېگەن بىر سۆز بار . بىزدىكى قول يازمىدا بۇ سۆز « حىلاج » شەكلىدە يېزىلغان بولۇپ ، « قىل ھىممەت سەلاھ مۇبارەك دۇرۇر سەفەر » دېگەن مىسراغا ئورۇنلاشتۇرۇلغان . ( بۇ مىسرا « بۇلاق » مەجمۇئەسىنىڭ 1981 – يىللىق 3 – سانىدا ئېلان قىلىنغان « گۇمنام » غەزەللىرىدە « قىل ھىممەتى سەلاھ ، مۇبارەك دۇرۇر سەفەر » دەپ خاتا تىرانسكرىپسىيە قىلىنغان ) مەلۇمكى ، « حىلاج » نى كاتىپ ئۆزىنىڭ سۆز ئاخىرىدىكى 3 – شەخس قوشۇمچىسىنى تاشلاپ كېتىش ئادىتى بويىچە « حىلاھى » دەپ يازغان بولۇشى مۇمكىن دەپ قارىساق مۇخەممەسنىڭ تەۋەلىكىدە گۇمان تۇغۇلۇدۇ . بۇ ھەقتە تولۇق ئىزدىنىشتىن بۇرۇن بۇ پەرەزلەرنى ئوتتۇرىغا قويۇش بىزنىڭ كېيىنكى تەتقىقات ئىشلىرىمىزغا پايدىسىز ئەمەس .

( 38 ) شائىر قاپىيە ئېتىبارى بىلەن « قاراڭ » دېگەن سۆزنى « قەرەڭ » دەپ قوللانغان .

( 39 ) « قاراپ » سۆزى قاپىيە تەلپى بىلەن شائىر تەرىپىدىن « قەرەپ » دەپ قوللىنىلغان .

( 40 ) بۇ سۆز قول يازمىدا ئۆچۈپ كەتكەن ، مەزمۇننىڭ تەلپى بىلەن قوشۇلدى .

( 41 ) بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا « تېگىپ » يېزىلغان ۋەزىنى ئېتىبارى بىلەن « تەگدى » قىلىندى .

( 42 ) بۇ مىسرا ئۇدۇلغا ( بەت كانارىسىغا ) « ئالدىدا » دېگەن سۆز كاتىپ قەلەمى بىلەن يېزىپ قويۇلغان . پەملىشىمىزچە « ئىشكىگە » دېگەن سۆزنىڭ ئورنىغا قويۇش لازىمدەك قىلىدۇ .

( 43 ) بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا ئاغىز دەپ يېزىلغان . ۋەزىن ۋە مەزمۇن تەلپى بىلەن « ئاغىزغە » دەپ ئېلىش توغرا كۆرۈلدى .

( 44 ) قول يازمىدا بۇ سۆز « باشلاپ » دەپ كۆچۈرۈلگەن ، مەزمۇن ئۇيغۇنلىقىنى نەزەردە تۇتۇپ

« قاشلاپ » دەپ تۈزىتىلدى .

( 45 ) بۇ رۇبائىنىڭ بىرىنچى مىسراسى « كەتتى » رەدىفى بىلەن ، قالغانلىرى « ئۆتتى » رەدىفى

بىلەن ئاياغلاشقان . كاتىپنىڭ سەھۋەتلىكى دەپ قاراپ ، مەزمۇن ئېتىبارى بىلەن قاپىيىداش ھەممە مىسرا

ئۈچۈن « كەتتى » رەدىفى قوبۇل قىلىندى .

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : م . باھاۋىدىن

# مۇخەممەد سىلەر

## ئىسمائىل مەھزۇن

نەشىرگە تەييارلىغۇچى : تۇرسۇن ھۇشۇر

لەيلەتسىل - قەدر ئاتىن ئول زۇلفى نارىدىن ئوقۇ ،  
قابى قەۋسەيىن قاشلارى تاقى نىگارىدىن ئوقۇ ،  
شەيئى مازاغەل - بەسەر كۆزى خۇمارىدىن ئوقۇ ،  
ئايەتى ۋەش - شەمىسى خۇرشىدى ئۇزارىدىن ئوقۇ ،  
سۇرەئى ۋەل - لەيلى خەتتى مۇشكىبارىدىن ئوقۇ .

سەرۋى يەڭلىخ خەتتى ناگەھ ئۇيەلەكسىم ئول جىلۋەگەر ،  
ئەڭنىدە گۈلگۈن لىباسى بىرلە يۈزىمىڭ زىيىب فەر ،  
ئەي كۆڭۈل ، جان بەردى سەندەك يۈز تۈمەن زەررىن مەگەر ،  
قامەتى شەۋقى شەيىد ئەتكەنلەر ئارقامىن مەگەر ،  
بىلمەسەڭ ھەر قايسىنىڭ مەيلى مەزارىدىن ئوقۇ .

لەئلى ئىلە ئالتۇن قىلىپ ھەل قىلدى گويلا لەمىنى ،  
بىر ۋەرەقدە ئاشىقۇ مەئشۇق ئەكسى مەردى ،  
يازىدى نەققاشى ئەزەل كۆز نەستەرىنىڭ بەرگىنى ،  
ئول قۇياش رۇخسار كىم سارىخ يۈزۈمنىڭ شەمىنى ،  
سەفەئى خۇرشىد خەتتى زەرىنىگارىدىن ئوقۇ .

نەچچە يىلدۇر ۋەسىل نۇشىدىن مۇيەسسەر بولمايىن ،  
ھەجرىنىشى بىرلە ھەردەم قان يۇتارمەن قانمايىن ،  
مەھۇ ئولۇپ مەيگۈن لەبىدىن زەررەئى كام ئالمايىن ،  
ئوت تۇتاشقان كۆڭلۈم ئەھۋالنى دېسەڭكىم ..... ①  
ئول خۇتۇتىكىم بولۇر پەيدا شەرارىدىن ئوقۇ ،

بىلمەسەڭ ، ئەيىكىم ، جەھان باغى بەقاسىز ئېركەن ،  
سەرۋەغە يەتكەن خەزان رەنجى دەۋاسىز ئېركەن ،

① قول يازما نۇسخىدا مۇشۇ يەردىكى سۆز ئۆچۈپ كەتكەن .

زار بۇلبۇل گۈل توزۇلغان چاغ نەۋاسىز ئېر كەنن ،  
سەبىزەئى خەت بىرلە بۇ گۈلشەن ۋە فاسىز ئېر كەنن ،  
كىلىكى قۇدرەت يازدى رەبھانى بەھارىدىن ئوقۇ .

جامى مەي ئەسرارنىڭ ماھىيەتىن دېسەڭ ، بىلەي ،  
تۇن - كۈن ئىچمەكنىڭ نېدۇر خاسىيەتىن دېسەڭ ، بىلەي ،  
دەير ئارا مەستانەلىك ئەمىنيەتىن دېسەڭ ، بىلەي ،  
بادە غەم دەقئىن قىلۇر كەيفىيەتىن دېسەڭ ، بىلەي ،  
ئال ئىلىككە جام ئارقامىن كەنارىدىن ئوقۇ .

مەھزۇنا ، ھالىمغەگەر تۇتسۇن دېسەڭ ئىشقى ئەخكەرىن ،  
ئارزۇ قىلساڭ كۆڭۈلگە ئول سەئادەت ئەختەرىن ،  
جاننى سىدقە قىل كۆڭۈل بىرلە تۆكۈپ كۆز گەۋھەرىن ،  
ئىستەسەڭ دەردى جۇنۇن ئاچىپ نەۋائى دەفتەرىن ،  
تەلبەلىك شەرھىنى تاپىپ ھال - زارىدىن ئوقۇ .



ئەي سەنەم ، ئول كۈن يۈزۈڭ مەھرەنى ئىزھار ئەيلەدىڭ ،  
نې ئۈچۈن زۇلفۇڭنى تۈن بەگلىغ نەمۇدار ئەيلەدىڭ ،  
كۆزلەرىمگە دەھرىنى ھەجرىڭ بىلە تار ئەيلەدىڭ ،  
كوچەئى غۇربەتكە تاشلاپ ئانچەكىم خار ئەيلەدىڭ ،  
كۆيدۈرۈپ جىسمىم ، كۈلىن يەر بىرلە ھەمۇار ئەيلەدىڭ ،

ئاھكىم ، بىرەھم قاتىل كۆزلەرىڭ جەللادىدىن ،  
ئۆزگەچە جەۋرۇ جەفالار ئەيلەگەن بۇنىدىدىن ،  
تۆكتى قانىم قاشلارنىڭ خەنجەرلەرى بىدادىدىن ،  
تاپسە جان يوقتۇر ئەجەب مەيگۈن لەبىڭنىڭ يادىدىن ،  
لەئىل يەگلىغ سەر - بەسەر جىسمىمنى خۇنبار ئەيلەدىڭ .

شۇكرىللاھ ، قامەتنىڭ يادى كۆڭۈلدىن كەتمەدى ،  
يول توسۇپ ، [ چمەرەگنى بىردەم ] شۇم رەقىب كۆرسەتمەدى ،  
بۇلھەۋەسلەردەك جەفادىن ئىشقىنى تەرك ئەتمەدى ،  
جان قۇشى پەرۋاز ئېتىپ كويۇڭغە ھەرگىز يەتمەدى ،  
ئىندەمەي بەزمى ۋىسالىڭغە ئەجەپ زار ئەيلەدىڭ .

تاكۆزۈمدىن ئارەزنىڭ خۇرشىدىنى قىلدىڭ نەھان ،  
دۇد يەگلىغ رۇزكارىم تىبىرە بولدى ھەر زەمان ،  
ھەجر خەيلى بۇزدى سەبىرىم كىشۋەرىنى ، تۆكتى قان ،

ھالىمە رەھم ئەتىمەنىڭ ، ھەر نەچچە دېدىم : « ئەل – ئەمان » ،  
 ھەجر زىندانى ئارا تاشلاپ ، گىرىفتار ئەيلەدىڭ .

سەن ئىچىپ مەي غەيرى بىرلە چۈن ۋىسالنىڭ باغىدا ،  
 مەن يۇتۇپ قان ھەسرەتنىڭ بىرلە فىراقنىڭ تاغىدا ،  
 رەشكىدىن جىسىم تۈگەندى قوۋرۇلۇپ ئۆز ياغىدا ،  
 بولدى ئامىزىش غۇبارىم دەرگەھنىڭ تۇفراغىدا ،  
 نەچچە كىم بىر جۇرئە كۆز نۇتتۇم ، مەگەر ئار ئەيلەدىڭ .

ئەي فەلەك ، نەيلەپ جۇدا قىلدىڭ ۋىسالدىن مېنى ،  
 رەھم قىلماي كىم يىراق تاشلاپ جەمالدىن مېنى ،  
 سوردىلار ھەم ئەل جۇنۇنۇم قىلۇ قالدىن مېنى ،  
 لەئلى بىرلە يۈزۈ زۇلفىنىڭ خەيالىدىن مېنى ،  
 گاھى مەستۇ گاھى ھەيران ، گاھى ھۇشيار ئەيلەدىڭ .

نەچچە يىلدۇر ئىشىق ئارا بولدۇڭ تەلەبكار ئەي كۆڭۈل ،  
 ھەجر دەشتى قەتئىدە كۆپ تاپتىڭ ئازار ، ئەي كۆڭۈل ،  
 ۋەسل باغى ئىچىرە ھەردەم ئىستەدىڭ يار ، ئەي كۆڭۈل ،  
 ئول سېنىڭسىز ، سەن ئانىڭسىز ئېرمەس بىريار ، ئەي كۆڭۈل ،  
 ئۆزلۈكۈ بارىدىن ئۆزنى تا سەبۇكبىر ئەيلەدىڭ .

تاپمادىڭ ، ئەيكىم ، تەرىقى ئىشىق ئىلە سىدىقۇ سەفا ،  
 دەھر ئىشغالى بىلە چىقماي كۆڭۈلدىن ماسىۋا ،  
 ئىككى كۈنلۈك ئەيش ئۇچۇن ، يۈز ھەيفىكىم ، تارتىپ جەفا ،  
 يوق فەرىدۇن گەنجى بىرلە تەختىگە ھەرگىز ۋەفا ،  
 ئۆزنى دۇنيا مالۇ جاھىغە خەرىدار ئەيلەدىڭ .

بىر كىشى مەھزۇن كۆڭۈل سىرىغە مەھرەم تاپمادىڭ ،  
 خەستە جان دەردىن بىلۇرگە يار – ھەمدەم تاپمادىڭ ،  
 ئىستەدىڭكىم ھەر نەچە ئالەمدە جۇزغەم تاپمادىڭ ،  
 ئۆمرىدۇر كىم ۋەسل نۇشى بىرلە مەرھەم تاپمادىڭ ،  
 ھەجر نىشى بىرلە كۆپ باغرىڭنى ئەفكار ئەيلەدىڭ .



ھۇزۇرى خاتىرىمىدىن ئايرىلىپ بىخانىماندۇرمەن ،  
 كى ئۆز شەھرىم ئارا ، نەيلەي ، گەدايى ناتەۋاندۇرمەن ،  
 خەراب ئەيلەپ ئۆزۈمنى مۇنچە رەسۋايى جەھاندۇرمەن ،

جەھاننى تەرك ئېتىپ بولدۇم قەلەندەر ، بىسە كاندۇرمەن ،  
قەزا سەلكىنىنىڭ ئالدىدا خەسدەك ھەر قايندۇرمەن .

ئەزەلدىن يارۇماس ھىجران تۇنىگە مۇبتەلا بولغاچ ،  
فەلەك بىدادىدىن شۇم تالىئۇ بەختى قارا بولغاچ ،  
تېشىلگەن شەمىسىز فانۇس يەڭلىغ كۆپ يارا بولغاچ ،  
دەرىغا ، يەئنى ئول شەمى شەبىستاندىن جۇدا بولغاچ ،  
ھەمىشە جىسىم ئارا غەم دۇددىن ئازۇردە جاندىرمەن .

بەلاۋۇ دەردى — مېنەت كىشۋەرىنىڭ سەڭگىسارىدىن ،  
جەفا جەللادى ئۇرغان تېغىنىڭ يۈز زەخم كارىدىن ،  
فىراق ئەۋباشى زۇلمى نىشىنىڭ ھەريان فىكارىدىن ،  
سەمەم ئەتفالىنىڭ جىسىمىدا خارا بىرلە خارىدىن ،  
ساچىلغان تۇفراغ ئۆزۈرە لالە يەڭلىغ ياغرى قاندۇرمەن .

زەئىفۇ زار بولدۇم ھەجر دەردى بىرلە مېنەتدىن ،  
ئىگىلىدى قامەتەم فەقر يولىدا كىم مۇشەققەتدىن ،  
يۈزۈم رەڭگى تۆكۈلدى سارغارىپ ئەينى رىيازەتدىن ،  
بېلىمنى باغلادىم دارۇل — بەقاغە ئۇشبۇ غۇربەتدىن ،  
مۇزەللەت تۇفراغى ئاستىدا سارغايغان سەماندۇرمەن ،

مەلامەت تاشنى گەردۇن نېچاغلىق باشمە ئوردى ،  
مۇزەللەت يايىغە تەئىن ئوقلارنى ئاتماق ئۈچۈن قۇردى ،  
پۈتۈن ھېچ ئۇزۇنىدا قالمادى جىسىمىنى سىندۇردى ،  
غۇبار ئەيلەپ تەنىنى ساۋۇرۇپ كۆڭلۈمنى تىندۇردى ،  
ۋۇجۇدۇمدىن نىشان يوق شۇكرىللاھ بىننىشاندىرمەن .

بىرەۋدىن يۈز جەفا يەتسە باشمىغە ، ناللىشىم يوقتۇر ،  
دۇئايى خەير ئاگا قىلماقدىن ئۆزگە قارىشىم يوقتۇر ،  
قەزاغە رازىدىن ھالىم سورارغە ھېچ كىشىم يوقتۇر ،  
جەھان بەزمى ئارا ياخشى يامان بىرلە ئىشىم يوقتۇر ،  
نېدىنكىم دەھر ئېلىدە بارچە ياخشى ، مەن ياماندۇرمەن .

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : م . باھاۋىدىن

# تۇرپان بېزەكلىكتىن تېپىلغان قەدىمكى ئۇيغۇر تېزىقىنى مانى دىنى ھېكايىسىنىڭ پارچىسى

ئىسراپىل يۈسۈپ

مانى دىنىغا ئائىت ھېكايە پارچىسى ، تۇرپان ۋىلايەتلىك مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى قوغداش ، باشقۇرۇش ئورنى خادىملىرى 1980 - يىلى 10 - ئايدىن 1981 - يىلى 7 - ئايغىچە بولغان مەزگىلدە ، بېزەكلىك مىڭئۆيىنىڭ ئاستىنقى تەرىپىدە كۆپ يىللاردىن بۇيان يىغىلىپ قالغان توپا ، قۇم دۆۋىلىرىنى تازىلىغاندا تېپىلغان ① . مەزكۇر ھېكايە پارچىسى جەمئىي 5 ۋاراق ( 10 بەت ) بولۇپ ، پۈتۈن ساقلانغان ۋاراقلىرىنىڭ چوڭلۇقى س . م 11 × س . م 25 كېلىدۇ ، ھەر بېتىگە قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى مانى دىنى ھۆججەتلىرىدە قوللىنىلىدىغان خەت نۇسخىسى بويىچە ئۇششاقراق ، رەتلىك ۋە چىرايلىق قىلىپ 21 قۇر خەت يېزىلغان . ھەر بەتتىكى 01 - قۇر خەت شۇ بەتنىڭ كىچىك تېمىسى بولۇپ ، ھەر خىل رەڭلەر بىلەن رەڭدار قىلىپ يېزىلغان ، قالغان قۇرلاردىكى خەتلەر قارا سىياھدا يېزىلغان . ھازىر ، تۇرپان ۋىلايەتلىك مۇزېيدا ساقلنىۋاتقان مەزكۇر ھېكايە پارچىسىنىڭ نومۇرى B. I: 524-1, 2, 3, 4, 5 . 80. T بولۇپ ، ئۇنىڭ ئالدىنقى ئىككى ۋارىقى ② ( 80. T. B. I: 524-1, 2 ) دىكى خەتلەر تولۇق دېگۈدەك ساقلانغان ، 3 ، - ، 4 - ۋاراقلىرى ( 80. T. B. I: 524-3, 4 ) كەڭلىكىدىن ③ ئېلىپ ئېيتقاندا ، پۈتۈن ساقلانغان بولسىمۇ ، ئالدى بەتلەردىن قارىغاندا ، ئۇلارنىڭ ئۈستۈنكى تەرىپى بەت كەڭلىكىنىڭ بېشىدىن ئاخىرىغىچە يىرتىلىپ كەتكەن ۋە يىرتىلغان قىسمى يوق . لىپ كەمتۈك بولۇپ قالغان ، بۇنىڭ بىلەن ئالدى بەتكە يېزىلغان خەتلەرنىڭ ئۈستۈنكى قىسمى بىلەن كەينى بەتكە يېزىلغان خەتلەرنىڭ ئاستىنقى قىسمىدىكى بىرمۇنچە خەتلەرمۇ يوقالغان . 5 - ۋاراق ( 80. T. B. I: 524-5 ) نىڭ كەڭلىكىدىن ئېيتقاندا ، بۇ ۋاراق 17 - قۇر خەت يېزىلغان جايدىن يىرتىلىپ ئىككى پارچە بولۇپ كەتكەن ، ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇ ۋاراقنىڭ كىچىك يىرتىق پارچىسى خېلىلا كەمتۈك بولۇپ قالغان . ئۇندىن باشقا ، 5 - ۋاراق يەنە ئالدىنقى 2 ۋاراق تەك ( 3 - ، 4 - ۋاراقلاردەك ) كەڭلىكىنىڭ باش تەرىپىدىن ئاخىرىغىچە يىرتىلىپ ، بىرمۇنچە خەتلەرنى يوقاتقان . قىسقىسى ، مەزكۇر ھېكايە پارچىسىنىڭ ساقلنىشى ئەھۋالى ئانچە ياخشى بولمىسىمۇ ، بىز بۇ يازما يادىكارلىقىمىزدىن ناھايىتى قىزىقارلىق بولغان مانى دىنى ھېكايىسىنىڭ بەزى مەزمۇنلىرىغا ئىگە بولالايمىز .

ئەمدى ، ئالدى بىلەن بۇ ھېكايە پارچىسىنىڭ مەزمۇنى بىلەن تونۇشايلى .

1 - مەتبەئە قىيىنچىلىقى كۆزدە تۇتۇلۇپ، ئەسلى تېكىستنىڭ ترانسكرىپسىيىسى ھازىر قوللىنىلىۋاتقان ئۇيغۇر يېزىقىدا بېرىلدى. ئەسلى تېكىستتە « ق » ھەرپى بىلەن « غ » ھەرپى پەرقلىنىدۇرۇلگەن ( بەزى سۆزلەردىكى « ق » نىڭ ئورنىغا « غ » يېزىلغان ئەھۋاللارمۇ بۇنىڭدا، كاتىپ « ق » نىڭ چېكىتلىرىنى تاشلاپ كېتىپ، « ق » ھەرپى « غ » بولۇپ قالغان ئېھتىماللىقمۇ بار). « س » ھەرپى بىلەن « ش » ھەرپى پەرقلىنىدۇرۇلمىگەن ( ھەممىسى ئوخشاشلا « س » ھەرپى بىلەن ئىپادىلەنگەن). ئەسلى تېكىستنىڭ ترانسكرىپسىيىسىنى بەرگەندە، بەزى سۆزلەردىكى « غ »، « س » ھەرپلىرى ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن « ق »، « ش » فونېمىلىرى « ق »، « ش » ھەرپلىرى بىلەن ئىپادىلەندى. ترانسكرىپسىيىدىكى قۇر نومۇرى ئەسلى تېكىستنىڭ قۇر سانىنى، قوش چېكىت ئەسلى تېكىستتىكى تىنىش بەلگىسىنى، كۆپ چېكىت (كۆچ چېكىتىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ) ئەسلى تېكىستتە يوقالغان تاۋۇش ياكى سۆزلەرنىڭ ئورنىنى كۆرسىتىدۇ. تىرناق بەلگىسى ئىچىگە ئېلىنغانلار ترانسكرىپسىيىدە ئەسلىگە كەلتۈرۈلگەن سۆز ياكى تاۋۇشلارنى كۆرسىتىدۇ. تەرجىمىدە تىرناق بەلگىسى ئىچىگە ئېلىنغان سۆزلەر، جۈملىنىڭ ياكى بەزى سۆزلەرنىڭ راۋان، ئېنىق ۋە چۈشىنىشلىك بولۇشى ئۈچۈن، ئەسلى تېكىست مەزمۇنىغا ئاساسەن قوشۇلغان سۆزلەرنى كۆرسىتىدۇ. بىر - بىرىگە ئۇلىنىپ كېلىدىغان ۋاراقلاردىكى خەتلەرنىڭ قۇر نومۇرى ئۇلاپ يېزىلدى.

### ئەسلى تېكىستنىڭ ترانسكرىپسىيىسى

- 80TBI:524-(A)
01. ئەدگۈ تات (a) خا (a) خ نومى بۇ
1. ئەمتى ئىنچا قىلىڭ كۈنتەمەك
2. كۈن ئاي ت (a) گرىگ يۈكۈنۈك
3. ئالقاناک بىش ت (e) گرىگ ئا (a) رلاڭ
4. قانتا يورسار بارسار كىرسەر
5. تاشقىسار تۇرقارۇ بۇ تۆرت
6. ساۋ ئاغزاڭىزدا تۇتۇڭ
7. ب (l) غ روش (l) ن ① زور زىرۋىت .. ئول
8. ئۆدۈن ياغى ئور م (l) زت ت (a) گرى
- مانى
9. بۇر خانغارۇ ئىنچا تىپ
10. ئۆتۈننى نەگۈ ⑤ ئاس (a) خ بۇلغاي بۇ
11. تۆرت ساۋ ئايسار .. ئۆتۈرۈ
12. ت (e) گرى مانى بۇر خان ئىنچا تىپ
13. ي (l) ر ل (a) قىدى .. ئانتاغ مۇڭ تاق
14. ك (a) لگەي بۇ تۆرت ساۋدا ئادىن
15. (q) وشۇلماغاي .. ئاپ ئالپ ئەردەمەڭىز
16. ئاپ ئۆزلۈك باغا (a) خ ئاتىڭىز
17. ب (e) ر ك بىلىڭىز .. غالا سۇڭۇز
18. ئالپ ئەردەملىگ ئالپاغۇ تۇڭۇز
19. ق (l) لىتى بۇ تۆرت ساۋ ئاغزاڭىزدا
20. تۇتسارسىز .. ئىنچىپ ئۇلۇغ تاردا

80TBI:524-1(B)

- 45. ئەردەملىگ ساقىنۇرلار .. ئۇلۇغ
- 46. ئەردەملىگ تۇتارلار .. م (a) ن
- 47. ئەرسەر ت (a) گرى يالاۋاچد - م (a) ن ..
- 48. بىز بىر ئىك (ك) مىنتى بىرلە ئۆچەشمەك
- 49. ك (a) رگەك ئەرمەز .. نە ئۇچۇن تىسەر
- 50. م (a) ن سىزنى كەمسىسەر م (a) ن

ئۇچۇز

- 51. قىلسارم (a) ن ئۇكۇش ئەرۇش بودۇن
- 52. سايۇ ئاي (م) غ ئاتل (م) غ كۆر كسۇز
- 53. بولغايىسىز .. ئىنچىپ ئۆترۇ بىر
- 54. ئەر ئەت يىمەز بور ئىچمەز .. ياغى
- 55. ئورم (ل) زت تىگىنىگ تۇشۇرتى
- 56. ئالگاد تۇرتى .. بىرۆك سىزمىنى ⑥
- 57. ك (a) مىشسەر سىز .. قاماغ بودۇن ئىنچا
- 58. تىپ ئايغاي .. مانى بۇرخان ت (a) گرى
- 59. يالاۋاچى ئالگادنى ئۇچۇر بولتى
- 60. بىر كىشىكە ئالگادنى ئۇچۇز

80TBI:524-2(B)

- 01. ياغى ئورم (ل) زت
- 61. يىنىك بولتى .. ق (ا) لتى سىز تاپىلا -
- 62. سارسىز .. بىزىگە بۇ ئۆچەشمەك
- 63. كۈرەشمەك ك (a) رگەك ئەرمەز .. ئول

64. ئۆدۈن ياغى ئورم (ل) زت بۇ ساۋدا

- 65. ئۆترۇ كۆڭۈلى ئۆگرۈنچۈلۈگ
- 66. بولمادى .. ي (a) مە تۇرقارۇ ئۆزىن
- 67. ئۆگەر كۈۋەنۈر ئەرتى ت (a) گرى
- 68. مانى بۇرخان ئىنچا ي (ل) ر (ا) قادى
- 69. كۆڭۈلۈ گۈز س (a) ۋىنچىلىگ بولماز
- 70. ئەرسەر .. ئىنچىپ توڭا ياڭلار
- 71. قىلمىش ئاشىر بار يىردە

80TBI:524-2(A)

- 01. تىگىن كۆرتلە نومى
- 41. بۇرخان ياغى ئورم (ل) زتقا ئىنچا
- 42. ي (ل) ر (ا) ق (ا) دى .. سىز تىدىمك (م) غ خان -
- 43. لار ز (م) ئڭ تۆز يىلتىزدا سىز
- 44. قاماغ بودۇن ئىدى كۈچلۈگ



17. ... شۇن چاۋىرىغان ئۆگدىر بىردى

18. ... ي (ە) مە م (ە) ن تاقى ئادىن

19. ... دگۇ ياڭى كۆزگۇ ياشۇرۇ

20. ئۆترۇ يانا منى

80TBI:524-3(B)

01. قۇتلۇغ بختاد ئىلىگ

21. يانتۇردىلار ئۆلورگەلى قە ...

22. ... لار .. م (ە) ن ئىنچا ئايد (د) م م (نى)

23. ئىداڭ ب (ل) رايىن كىشى (ئوغلى)

24. بۇ ئەدا - ەرىگ كۆرۈپ ي (ە) مە

25. ك (ە) لئۇ كۈمتە كىرتگۈنزۇن

26. سىزىڭ بەگەد مەكەڭىز (د) ن

27. ئەركلەنمە كىڭىز (د) ن بىلزۈنلەر

28. ئول ئۆدكە منى ئەسەن (ئىدىتى)

29. ئول ئىدىشىگ بەرۈ ك (ە) لۇردۇم ..

30. قام (ل) غ ئاغى بار (د) م (م) مئانئانى ...

31. تاپلا يۇر م (ە) ن .. كىم كەڭ 7 بەد ...

32. م (ە) ن .. ئىنچىپ ئاڭار بە (رۇر) -

33. م (ە) ن كىم سىڭىل (د) م سەۋد (ىنچۇ)

34. ئۆگۈرۈنچۇ ئاشنۇرۇ ك (ە) لسەر ...

35. ي (ە) مە ئۇچۇنچ تىگىن (ئىنچا)

36. تىدى .. بىر تۇن بۇ تاغدا

37. ئىنچا ساقىنتى (د) م م (د) نىڭ 8 ...

38. شۇن بە (ە) لگۈرگەي كىم تەك ك ...

39. كەيىكلەيۇرم (ە) ن ق (ل) تى ئام (راق) 9

40. كىشە - لەر چە .. تۈنلە ...

80TBI:524-4)A(

..... 01

72. تۆپۈسىگە تەگى ئوق قورامىش -

73. چا بىز ئىك (ك) مگۇ قولۇقسۇز

74. ئانتا بارال (د) م بىر ئىك (ك) مئىتى

75. بىرلە ئانتا سىناشالىم .. ئۆترۇ

76. ياغى ئورم (ل) زت بۇ ساۋ ئەشىدىپ

77. كۆڭۈلى ئۆگۈرۈنچۈلۈگ بولتى ..

78. ت (ە) گرى يالاۋاچى مانى بۇر خان

79. ياغى ئورم (ل) زت ئەل (د) گىن تۇتۇپ

80. ئىك (ك) مگۇ توڭا ياڭالار ئىتمىش

80TBI:524-3(A)

01. ئىلىگ ئازىنتى

1. ئۆگدىر بىرگە ي - م (ە) ن تىدى

2. ... (يە) مە ئورتۇن ئىچىسى ئىنچا

3. (تىدى) ي (ە) مە بىر كۈن بۇ تاغدا

4. (ئۆت) مەك ئاش ئاشايۇر ئەرد (د) م ..

5. (ئۆتر) ۈ ئۈچ ئەۋرەن يىلان

6. (بەلگۈرد) لەر .. ئولارقا ئۈچ ئۆتمەك

7. (بىرد) م .. ئول بىرى يىلان ت (ە) ر كىن

8. (قا) پاپ يىدى .. ي (ە) مە م (ە) ن كىچە

كىن

9. (يى) لان توقىد (د) م سوق تىپ

10. ... ئۆترۇ ئەرۈش يىلانلار

11. (بەلگۈ) رۈپ مە - نى قاپاپ ت (ە) ز

كۈردىلەر

12. (قات) مىخ ئالىپ ي (ل) ۋلاق مۇڭ

13. (ئەمگە) ككە كىگۈرد - لەر .. ئول قاد

(د) ر

14. (ياۋلا) قراق يىلان ئۆڭىگەرۈ

15. ... لەر يانا تاشقارۇ ئەۋرىل ...

16. ... ماچى (? ) ئۆترۇ ئولار بىر

81. \*... ئۆلتى .. ئۆتۈم (ە) ن بارىپ
82. ك (ە) لۈردۈم ي (ە) مە ئەمتى قام (ل) غ
83. (ئاغى بارىم) مدا ئانى ئامرايۇر م (ە) ن ..
84. ... ەگ بىرمەچىم (ە) ن .. ئىنچىپ
85. ... كىم سىڭىك (ى) م ئۈچۈن ئۆگۈنچۈ
86. ( سەۋىنچۈ ) ئەرسەر ئۆگىدىر بىرگە ي (ە) ن تىدى
87. (... ئۆتۈم بۇ ساۋا) غ ئول يالاۋاچ
88. (ئىل) سىگ ئۆگىنتە سۆزلەدىم (ە) لەر .
89. (يەم) ە قام (ل) غ ئاتك (ى) غلار تۈزۈنلەر كىم
90. (ئۆ) گىنتە ئولۇرۇر ئەرتىم (ە) لەر قام (ل) غ
91. ... سۆزلەدى .. ئول ئۆدكە
92. (ياللا) ۋاچىغ ئىلىگ (10) تۇرغۇرۇپ قام (ل) غ
93. ... ئۈزە ئول - خۇرتىلار .. كىم ي (ە) مە
94. ... - لاردان ئۆتۈم بىلتى .. ي (ە) مە
95. .... ئىلىگكە ك (ە) نتۈم بىغ - تاد
96. ... دانۇر ئول تىپ .. ئولار
97. ... پ قاڭى ئىلىگ ئۆگىگەرۈ
98. ... ئۆت (تى) لەر ئول ئۆدكە
99. ... ئۇلۇغ ئۆگۈنچۈ بولتى ..
100. ... ئىلىگكە ي (ە) مە تىگىتلەر ئىگە
- (B) 4-425:IBT08
01. ... بىغ - تاد
101. قام (ل) غ ئىلىگە .. ئان (ن) تا ...
102. ئول بىغ تاد ئىلىگ بىرلە (باردى) -
103. لار .. قان قىزىن ئالىپ ك (ە) ل (تى) -
104. لەر .. ئول ئوق كۈنكە ئەرت (ى) گ (ۈ)
105. ئۆگۈنچۈلەشمەك قىلتىم - لار
106. ئول بۇلۇنچۇسۇز ئەدىل - لەر ئىدىس (ى)
107. كىم ئولارقا ئاياغك (ى) غ ئاغىرل (ىغ) (11)
108. ئەرتى .. تاقى ئادىن ئوكۇش ئاغى
109. بار (ى) م بىرلە بىغ - تادقا ئۆگ دى (ى) ر بىردىم -
110. لەر ئۆگىگەرۈ ك (ە) لۈردىم - لەر .. ي (ە) مە
111. ئانناغ بار ئەرتىم - كىم ئالتى (..)
112. ي (ە) مە ئانناغ بار ئەرتىم - كىم
113. بىردى .. ي (ە) مە ئىك (ى) قۇتلۇغ ئىل - (ىگ) -
114. لەر قام (ل) غ تىگىت - لەرىن قۇنچۇيلا (رىن)
115. تۈزۈنلەرىنلۇغۇن (12) ئور كە (بىر)
116. ئىك (ى) كىنتى بىرلە ئۇلۇغ ئۆگۈنچ (ۈن)

117 . ئاداس (د) ز (ب) ن مە گ گە  
ئەرمەكلەرى ب (ول) ...

B(-425:IBT08)

118 . . . . . ي (ه) مه ب . . .

119 . بۇ ئازنت (ب) غ يۆرۈگىن ئىن (چا)

120 . ئايدىد - لار .. ئول قۇتلۇغ ...

(A)5-425:IBT08

01 . . . . . تله ئازنت

1 . بۆرك ئەرتى .. ئىك (ك) سىنتى

2 . (تاياق ) .. ئۈچۈنچ ساپقاي ..

3 . . . . . ئول يەكلەر ماڭا ئىنچا

4 . (تىدب)لەر .. سىز بىزىگە كىرتۈن -

5 . . . . . - ه گىز كۆرمەتىن يالغانتۇر

6 . . . . . بۇ ئۈچ ئەدىگ ئۆلەيۈ بىرىڭ

7 . (ئۆترۈ) م (ه) ن ئولارقا ئىنچا

8 . (ئايدىم) نه ئەردەمى بار بۇ

9 . (ئەدلەرنىڭ) تىپ ئايد (ب) م .. ئولار

10 . (ئىنچا) تىدى بۇ بۆرك ئەردەمى

11 . (مۇنت) اغ كىم قانىيۇ باشقا ئۇ - ...

12 . . . . . ۇ ك (ه) نتۈنى كىمىڭ (13) ئارا

13 . (كۆ)رمەز .. ساپقاي ئەردەمى مۇنتاغ

14 . . . . . كىم قانىيۇ ئاداق - ڭا

15 . . . . . كۆڭۈل بارمىس - ڭارۇ

16 . . . . . تاياق (ئەردەمى مۇنتاغ)

17 . . . . .

18 . . . . . كىش قاپقاند - ...

19 . . . . . يۇق

20 . . . . .

01 . قۇتلۇغ بختاد

21 . ئۈچ بۇلۇڭغارۇ ئاتد (ب) م .. ئىل - ...

22 . ي (ه) مه ئۆڭىدىن سىڭا (ر) ...

23 . سىڭار .. ي (ه) مه ئولارقا

24 . ئايد (ب) م ت (ه) ر كىن يۈگۈرۈڭ

25 . بەرۈ ئالىپ ك (ه) لۈرۈڭ .. (قانۇسى)

26 . ت (ه) ر كىنرەك ك (ه) لىسەر ئۆترۈ

(بۆرك)

27 . ئاڭار بىرگە ي - م (ه) ن .. ئىك

(ك) سىنتى

28 . ك (ه) لىگىل - كە تاياق بىرگە ي -

29 . م (ه) ن .. ئۈچ - ۈنچ ك (ه)

لىگىل (كە)

30 . ساپقاي (د) غ بىرگە ي - م (ه) ن ..

31 . (ئولار ئوق ئالغالى ئا) تلانپ ( )

32 . باردىلار .. ئۆترۈ م (ه) ن ب (بۆركۈگ)

33 . باشقا كەد ت (ب) م تاياق ئىل -

گىم - (تە)

34 . تۇتدۇم ساپقاي ئاداقم - (قا)

35 . ك (ه) د ت (ب) م ك (ه) ن - نتۈ

كۆڭۈلۈمچ (ه)

36 . . . . . ك (ه) نتۈ . . . . .

37 . . . . .

38 . . . . . بىرۆك كىم . . . . .

39 . بارچا . . . . .

40 . . . . .

ئەسلى تېكىستنىڭ يەشمەسى

1 . ئەمدى مۇنداق قىلىڭ : ھەر كۈنى

80TBI:524-1(A)

01 . (ئۇنىڭ) ئېسىل لەززەتلىك نومى بۇ .

2. كۈن، ئاي تەڭرىگە يۈكۈنۈڭ (چوقۇ-  
نۇڭ)،
3. مەدھىيە ئوقۇڭ. بەش تەڭرىنى (14)  
قەدىرلەڭ.
4. قەيەرگە يۈرسىڭىز، بارسىڭىز، كىرسى-  
ڭىز،
5. (قەيەردىن) چىقىسىڭىز دائىم بۇ تۆت  
6. سۆزنى ئاغزىڭىزدا تۇتۇڭ (ئاغزىڭىزدىن  
چۈشۈرمەڭ):
7. «باغ، روشان، زور، زىرۋىت.» (15) بۇ  
8. چاغدا، رەقىپ ئورمازات (16) تەڭرى مانى  
9. بۇر خانغا (17) مۇنداق دەپ  
10. ئۆتۈندى: «بۇ تۆت سۆزنى  
11. ئېيتسا، نېمە پايدا تاپىدۇ؟» ئاندىن  
12. تەڭرى مانى بۇر خان مۇنداق  
13. دېدى: «شۇنداق قايغۇ - ھەسرەت  
14. كەلگەي، (شۇڭا) بۇ تۆت سۆزدىن باشقا  
(سۆز)  
15. قوشۇلمىغاي. (سىز) ناھايىتى ئېسىل  
پەزىلىتىڭىز،  
16. ناھايىتى ساپ نەسىللىك - سورتلۇق  
ئېتىڭىز (ئاتلىرىڭىز) (18)،  
17. مۇستەھكەم ئەقىل - پاراستىڭىز، قەي-  
سەر قوشۇنىڭىز (ۋە)  
18. ئېسىل پەزىلەتلىك باتۇرلىرىڭىز (بىلەن  
قانائەتلىنىپ قالماي)،  
19. بۇ تۆت سۆزنى ئاغزىڭىزدا  
20. تۇتسىڭىز (ئاغزىڭىزدىن چۈشۈر-  
مىسىڭىز) لا، ئاندىن زور ئازابتن -  
80TBI:524-1(B)
01. تېگىنىڭ (شاھزادىنىڭ) گۈزەل نومى  
41. بۇر خان رەقىپ ئورمازاتقا مۇنداق
- (شاھزادە)  
23. بۇ تۆت سۆزنى ئاغزىدا تۇتتى (تەكرار-  
لىدى).  
24. (ئۇ) قەيەرگە بارسا - كەلسە، كىرسە -  
25. چىقسا، ئولتۇرسا - قوپسا، بۇ  
26. تۆت سۆزنى ئاغزىدىن چۈشۈرمەيتتى:  
27. «باغ، روشان (روشەن)، زور،  
زىرۋىت» -  
28. تەڭرى، يورۇق، كۈچلۈك، بىلگە  
(دانا).  
29. شۇنداق قىلىپ بىر كۈنى،  
30. رەقىپ ئورمازات تېگىن تەڭرى  
31. مانى بۇر خانغا مۇنداق دەپ  
32. ئۆتۈندى: «تەڭرىم، كۆرگىلى (قاراپ  
ئولتۇرغۇدەك)  
33. چىرايلىقىسىز، بەدىنىڭىز (تەققى - تۇر-  
قىڭىز)  
34. ئىنتايىن (19) كېلىشكەن، (تىلى)  
شىرىن -  
35. سىز. (مەن) شۇنداق بىلىمەنكى،  
(سىز) كۈچكە  
36. كۈچلۈكسىز (كۈچتۈڭۈرسىز).  
شۇڭا مەن  
37. شۇنداق تەلەپ قىلىمەنكى، (بىز)  
38. بىر بىرىمىز بىلەن كۈچ سىنىشىپ با-  
قايلى،  
39. (زادى) ئىككىمىزدىن قايسىمىز  
كۈچلۈك -  
40. رەك ئىكەنمىزكىن. «تەڭرى مانى  
80TBI:524:2(A)
01. ھەسرەتتىن قۇتۇلغايىسىز. «شۇ  
22. چاغدا، رەقىپ ئورمازات تېگىن

- 42. دېدى: « سىز سەلتەنەتلىك خان \_
  - 43. لارنىڭ نەسىل \_ نەسەبىدىنسىز .
  - 44. ھەممە خەلق ( سىزنى ) ئىنتايىن كۈچلۈك \_
  - 45. قوۋۇۋەتلىك ( دەپ ) ئويلايدۇ ، سىزگە زور
  - 46. مەردانلىق بېغىشلايدۇ . مەن
  - 47. بولسام ، تەڭرى ئەلچىسىمەن .
  - 48. بىزگە بىر بىرىمىز بىلەن ئۆچە كىشىش
  - 49. ھاجەت ئەمەس . نېمە ئۈچۈن دېگەندە ،
  - 50. مەن سىزنى يىقىتسام ، ( ھېچنېمىگە ) ئەرزىمەس
  - 51. قىلسام ، كۆپلىگەن \_ نۇرغۇنلىغان خەلقلەر
  - 52. ئارا يامان ئاتلىق ( بولۇپ ) ، سەتلىشىپ
  - 53. قالسىز . شۇنداق قىلىپ ، ئاندىن ( كىشىلەر ) : بىر ئەر
  - 54. ئەت ( گۆش ) يېمەس ، شاراب ئىچمەس رەقىپ
  - 55. ئورمازات تېگىننى ( شاھزادىنى ) يىقىتتى \_
  - 56. مەغلۇپ قىلدى ، \_ ( دېيىشىدۇ ) . ئەگەر سىز مېنى
  - 57. يىقىتسىڭىز ، ھەممە خەلق مۇنداق
  - 58. دەپ ئېيتقاي : مانى بۇرخان \_ تەڭرى
  - 59. ئەلچىسى مەغلۇپ بولدى ، ( ھېچنېمىگە ) ئەرزىمەس بولدى ،
  - 60. بىر كىشىگە يېڭىلدى ، ئەرزىمەس \_
  - 61. قەدىر سىز بولدى ( قەدىر \_ قىممىتىنى يوقانتى ) . ئەگەر سىز ماقۇل
  - 62. كۆرسىڭىز ، بىزگە بۇ ئۆچە كىشىش ( ۋە )
  - 63. كۈرىشىشىڭىز ھاجىتى يوق . » بۇ
  - 64. چاغدا ، رەقىپ ئورمازاتنىڭ بۇ سۆزىدىن
  - 65. كېيىن كۆڭلى خۇش
  - 66. بولمىدى ( ۋە ) ھامان ئۆزىنى
  - 67. ماختاپ كۆرەڭلىگىلى تۇردى . ( شۇنىڭ بىلەن ) تەڭرى
  - 68. مانى بۇرخان مۇنداق دېدى :
  - 69. « كۆڭلىڭىز سۆيۈنمىگەن
  - 70. بولسا ، بىز ئىككىمىز توڭا ( يولۋاس ) ، ياڭا ( پىل ) لار
  - 71. ( ماكان ) قىلغان يەم ( 20 ) بار يەرگە ،
  - 72. ( يەنى ئۇ يەرنىڭ ) تۆپىسىگىچە غەيرەت قىلىپ ( 21 ) ،
  - 73. شەرتسىز ( 22 )
  - 74. شۇ يەرگە بارايلى . بىر بىرىمىز
  - 75. بىلەن شۇ يەردە سىنىشايلى . »
  - 76. بۇ سۆزنى ئېشىتكەندىن كېيىن ، رەقىپ ئورمازاتنىڭ
  - 77. كۆڭلى خۇش بولدى .
  - 78. تەڭرى ئەلچىسى مانى بۇرخان
  - 79. رەقىپ ئورمازاتنىڭ قولىنى تۇتقان ھالدا ،
  - 80. ئىككىسى يولۋاس ، پىللار ( ماكان ) ئەتكەن
- 80TBI:524-3(A)
- 01. ئىلىگ ( پادشاھ ) ئازنتى
  - 1. ... ھەدىيە ( قىلىپ ) بەرگەيمەن . » دېدى .
  - 2. ... يەنە ، ئوتتۇراڭچى ئاكىسى مۇنداق
  - 3. دېدى : « يەنە بىر كۈنى ، بۇتاغدا
  - 4. نان \_ ئاش يەۋاتاتتىم .
  - 5. كېيىن ئۈچ چوڭ يىلان
  - 6. پەيدا بولدى . ئۇلارغا ئۈچ نان

- 30. (مەن) بارلىق مال - مۈلكۈم ئىچىدە ، ئۇنى
- 31. خالايمەن (ياخشى كۆرىمەن ) ، كەڭ (چوڭ) (بىلە) —
- 32. مەن . بىراق ، ئاڭا (سىڭلىمغا) بېرىم —
- 33. مەنكى ، سىڭلىم خۇشاللىق —
- 34. شادلىقنى ئاشۇرۇپ كەلسە .»
- 35. يەنە ، ئۈچىنچى شاھزادە مۇنداق
- 36. دېدى : « بىر كېچىسى ، بۇ تاغدا
- 37. مۇنداق ئويلىدىم : مېنىڭ ... —
- 38. ... پەيدا بولغاچكى ، پەقەت ...
- 39. سەزگۈرلىشىمەن (24) خۇددى ئامراق
- 40. كىشىلەر دەك ، كېچىسى ...

80TBI:524-4(A)

- 01. ....
- 81. ... ئۆلدى . ئاندىن مەن بېرىپ
- 82. ... كەلتۈردۈم (ئېلىپ كەلدىم) . يەنە ئەندى بارلىق
- 83. مال - مۈلكۈم ئىچىدە ئۇنى ياخشى كۆرىمەن .
- 84. .... بەرمىگۈچىمەن . بىراق ،
- 85. ... — كى ، سىڭلىم ئۈچۈن شادلىق —
- 86. خۇشاللىق بولسا ، (ئۇنىڭغا) ھەدىيە قىلىپ بېرىمەن .» دېدى .
- 87. كېيىن بۇ سۆزلەرنى (ئەھۋالنى) ئۇ ئەلچى
- 88. ئىلىگ (پادىشاھ) ھۇزۇرىدا سۆزلىدى .
- 89. يەنە بارلىق مەشھۇر ئەربابلار ، ئېسىلزا-دىلەرمۇ
- 90. (پادىشاھ) ھۇزۇرىدا ئولتۇراتتى . (ئۇ) بارلىق
- 91. ... سۆزلىدى . شۇ چاغدا

- 7. (تاشلاپ) بەردىم . ئۇ يىلانلاردىن بىرى دەرھال
- 8. (ناننى) تۇتۇپ يېدى . يەنە مەن
- 9. يىلانلارنىڭ كىچىكىنى (ناننى) سوق (يە) دەپ ئۇردۇم .
- 10. ... ئاندىن نۇرغۇن يىلانلار
- 11. پەيدا بولۇپ ، مېنى تۇتۇپ ئېلىپ قاچتى .
- 12. (مېنى) قاتتىق ، ئىنتايىن يامان ھەسرەتكە —
- 13. ئازابقا سالدى . ئۇ ئىنتايىن
- 14. يامانراق يىلان ئالدىغا
- 15. ... يەنە تاشقىرىغا ئۆرۈل — ...

16. .... كېيىن ئۇلار بىر

- 17. ... قامچا ئىنئام قىلدى .
- 18. ... يەنە مەن تېخى باشقا
- 19. يېڭى ئەينەك يوشۇرۇپ
- 20. ... كېيىن يەنە مېنى

80TBI:524-3(B)

- 01. قۇتلۇق بىخاد ئىلىگ (پادىشاھ) (23)
- 21. قاينۇردى ، ئۆلتۈرگىلى ...
- 22. ... مەن مۇنداق دېدىم : مېنى
- 23. ئەۋەتىڭلار ، (مەن) باراي . كىشى ئو-غۇللىرى (ئادەمزاتلار)
- 24. بۇ مۈلۈكلەرنى كۆرۈپ ، يەنە
- 25. كەلگىنىدە ئىشەنسۇن .
- 26. سىزنىڭ بەگ بولغانلىقىڭىزنى ،
- 27. قۇدرەت تاپقانلىقىڭىزنى بىلسۇن .
- 28. شۇ چاغدا ، مېنى ئېسەن (ھالدا) ئەۋەتتى
- 29. (مەن) ئۇ ئىدىشنى بېرى كەلتۈردۈم (ئېلىپ كەلدىم) ...

- 92. ئىلىگ ئەلچىنى (ئورنىدىن) تۇرغۇ- زۇپ ، ھەممىنىڭ
  - 93. (ئوردا ئەھلىنىڭ) تۆرىدە ئولتۇرغۇزدى . يەنە
  - 94. .... كېيىن بىلدى . يەنە
  - 95. .... ئىلىگكە (پادشاھقا) ، ئۆزى بختاد
  - 96. .... ئۇ دەپ . ئۇلار
  - 97. .... ئاتىسى ئىلىگ ئالدىغا
  - 98. ... ئۆتۈشتى . شۇ چاغدا ،
  - 99. ... كاتتا خۇشاللىق بولدى .
  - 100. ... ئىلىگكە ، يەنە شاھزادىلىرىگە ،
- 80TBI:524-4(B)
- 01. ... بختاد
  - 101. پۈتكۈل ئېلىگە . ئاندىن (25) ...
  - 102. ئۇ بختاد ئىلىگ بىلەن بىللە ...
  - 103. ... خان قىزىنى ئېلىپ كېلىشتى
  - 104. شۇ كۈنى ئىنتايىن
  - 105. شادلىنىش (مەرىكىسى) ئۆتكۈزۈشتى .
  - 106. ئۇ تېپىلغۇسىز بايلىق ئىگىسى
  - 107. ئۇلارغا ھۈرمەتلىك - قەدىرلىك
  - 108. ئىدى . تېخى باشقا نۇرغۇن مال -
  - 109. مۈلۈك بىلەن بىللە بختادا ئىنتام قىلىپ بەردى .
  - 110. (ئۇنى) ھۇزۇرىغا كەلتۈردى . يەنە
  - 111. شۇنداق (يوسۇن) بار ئىدىكى ، (ئالدىدىغاننى) ئالدى .
  - 112. يەنە شۇنداق (يوسۇن) بار ئىدىكى ،
  - 113. (بېرىدىغاننى) بەردى . يەنە ئىككى قۇتلۇق ئىلىگ
  - 114. بارلىق شاھزادىلىرى ، مەلىكىلىرى (26)
  - 115. ئېسىلزاڭلىرى بىلەن بىللە ئۇزاققىچە

- 116. بىرى بىلەن زور خۇشاللىق ئېچىدە ،
  - 117. بالادىن خالى بەختكە ئېرىشتى .
  - 118. يەنە .....
  - 119. بۇ ئازىنتى تەرىپى بىلەن مۇنداق
  - 120. بايان قىلدى : « ئۇ قۇتلۇق .....
- 80TBI:524-5(A)
- 01. ... ئازىنتى
  - 1. (بىرىنچى) بۆك ئىدى . ئىككىنچى
  - 2. تاياق (ھاسا) ، ئۈچىنچى ساپقاي (كەشى) (27)
  - 3. ... ئۇ جىنلار ماڭا مۇنداق
  - 4. دېدى : « سىز بىزگە
  - 5. .... كۆرمەستىن يالغاندۇر .
  - 6. ... بۇ ئۈچ مۈلۈكنى ئۈلەشتۈرۈپ بېرىڭ . »
  - 7. ئاندىن مەن ئۇلارغا مۇنداق
  - 8. دېدىم : « نېمە خاسىيىتى بار بۇ
  - 9. مۈلۈكلەرنىڭ ؟ » ئۇلار
  - 10. مۇنداق دېدى : « بۇ بۆكنىڭ خاسىيىتى
  - 11. مۇنداقكى ، قايسى (كشى) ئۇنى بېشىغا (كەيسە) ،
  - 12. ... ئۇنىڭ كىملىرىنىڭ ئارىسىدا (ئىكەنلىكىنى)
  - 13. (ھېچكىم) كۆرمەيدۇ . كەشنىڭ خاسىيىتى مۇنداق :
  - 14. ... كىمكى (ئۇنى) پۇتىغا كەيسە ،
  - 15. ... كۆڭلى خالىغان يەرگە
  - 16. (بارالايدۇ) . ھاسىنىڭ خاسىيىتى مۇنداق :
  - 17. ....
  - 18. ... ئوقدان قاپقىق - ...
  - 19. ....
  - 20. ....

80TBI:524-5(B)

- 30 . كەش بېرىمەن .
- 31 . ئۇلار (دەرھال) ئوقلارنى ئېلىپ كەلگىلى ئاتلىنىپ
- 32 . كەتتى . ئاندىن مەن بۆكنى
- 33 . بېشىمغا كەيدىم ، ھاسىنى قولۇمدا
- 34 . تۇتتۇم ، كەشنى پۈتۈمغا
- 35 . كەيدىم . ئۆز كۆڭلۈمچە
- 36 . ... ئۆز ...
- 37 . ...
- 38 . ... بىراق كىم ...
- 39 . بارچە ...
- 40 . .....

- 01 . قۇتلۇق بىغناد
- 21 . ئۈچ بۇلۇڭغا ( تەرەپكە ) ئاتتىم .....
- 22 . يەنە ئالدى تەرەپ ، ...
- 23 . تەرەپ . يەنە ئۇلارغا
- 24 . ئېيتتىم : « تېز يۈگۈرۈڭلار ، ( ئوقنى )
- 25 . بېرى ئېلىپ كېلىڭلار . قايسىڭلار
- 26 . تېز رەك كەلسەڭلار ، ئاندىن بۆكنى
- 27 . شۇنىڭغا بېرىمەن . ئىككىنچى ( بولۇپ )
- 28 . كەلگۈچىگە ھاسا بېرىمەن .
- 29 . مەن . ئۈچىنچى ( بولۇپ ) كەلگۈچىگە

يۇقىرىدىكى ئەسلى تېكىست مەزمۇنىدىن شۇنى كۆرىۋالغىلى بولىدۇكى ، بۇ ناھايىتى قىزىقارلىق ھېكايىنىڭ باش - ئاخىرىدىكى ۋە ئارىلىقتىكى ۋاراقلىرى يوقالغان ( بۇ ، كىشىنى بەكمۇ ئەپسۇسلاندۇرىدۇ ) . 1 - ، 2 - ۋاراقتا ، « تەڭرى مانى بۇرخان » بىلەن « ئورماز تىگىن » نىڭ كۈچ سىنىشى ھېكايىسى بايان قىلىنغان بولۇپ ، كۈچ سىنىشىنىڭ نەتىجىسى چىقمايلا ، ھېكايە ئۈزۈلۈپ قالىدۇ . 1 - ، 2 - ۋاراقلار مەزمۇن جەھەتتىن بىر بىرىگە ئۇلىنىدۇ . بىراق ، 2 - ۋاراق 3 - ۋاراققا مەزمۇن جەھەتتىن باغلانمايدۇ . بىز 3 - ۋاراقنىڭ ئالدى بېتى [ 3(A) ] نىڭ 2 - قۇرىدىكى مەزمۇندىن ، چوڭ شاھزادىنىڭ ئۆزى ئەتىۋارلايدىغان نا-مەلۇم نەرسىنى ئۆز سىڭلىسىغا ئىئام قىلىشقا رازىلىقىنى بىلدۈرۈپ ، ئۆز سۆزىنى ئاخىرلاشتۇرغانلىقىنى تەسەۋۋۇر قىلالايمىز . ئوتتۇراىنچى شاھزادىنىڭ بايانى « 3(A) » نىڭ 3 - قۇرىدىن « 3(B) » نىڭ 15 - قۇرىغىچە داۋام قىلىدۇ . ئۈچىنچى شاھزادىنىڭ بايانى 16 - قۇردىن باشلىنىپ ، « 4(A) » نىڭ 7 - قۇرىدا ئاخىرلىشىدۇ . بۇ ئارىلىقتىكى مەزمۇندىن قارىغاندا ، ھازىر 3 - ، 4 - ۋاراق دېيىلىۋاتقان ۋاراقلار ئارىسىدا ، ئەسلىدە بار بولغان بىر ۋاراق يوقالغان دەپ مۆلچەرلەشكە بولىدۇ . 4 - ۋاراقتا ، ئەلچىنىڭ پادىشاھ ھۇزۇرىدا ، شاھزادىلەر بايان قىلغان ئەھۋاللارنى سۆزلىگەنلىكى ، پادىشاھ بىغنادىنىڭ خان قىزىنى ئېلىپ كېلىپ ، كاتتا مەرىكە ئۆتكۈزگەنلىكى قاتارلىقلار سۆزلىنىدۇ . بۇ ۋاراقنىڭ ئاخىرىدىكى مەزمۇن بىلەن 5 - ۋاراقنىڭ مەزمۇن بىۋاسىتە باغلانمايدۇ . دېمەك ، ھازىر 4 - ۋە 5 - ۋاراق دېيىلىۋاتقان ۋاراقلار ئارىسىدا ئەسلىدە بار بولغان بىر ياكى بىر قانچە ۋاراق يوقالغان بولسا كېرەك . 5 - ۋاراقتا ، كىشىنى رىۋايەت دۇنياسىغا ئېلىپ كىرىدىغان خاسىيەتلىك بۆك ، خاسىيەتلىك ھاسا ، خاسىيەتلىك كەش ھەمدە جىنلار توغرىسىدىكى ھېكايە سۆزلىنىدۇ . گەرچە بۇ ھېكايىنىڭ ئاخىرى چىقمىسىمۇ ، ئۇنى ئوقۇغان كىشى ئىختىيارسىز ھالدا ، سۇلايمان پەيغەمبەرنىڭ خاسىيەتلىك قالىپى ، خاسىيەتلىك ھاسا ، خاسىيەتلىك كەش توغرىسىدىكى رىۋايەتلەرنى ئەسكە ئالىدۇ . مانى دىنىغا تەۋە بولغان بۇ ھېكايە پارچىسىنىڭ ئىسلام دىنى رىۋايىتىگە ئوخشاپ قالىدىغان



تەرەپلىرىنىڭ بولۇشى، بۇ ئىككى خىل دىننىڭ ئۆزلىرىدىن ئىلگىرى ئىجاد قىلىنغان خىرىستىئان دىنى قاتارلىق دىنلار رىۋايەتلىرىنىڭ تەسىرىگە ئۇچراشتەك ئورتاق تەرەپلىرىنىڭ بولۇش ئېھتىماللىقى ۋە قەدىمىيەك بولغان مانى دىنى رىۋايىتىنىڭ ئىسلام دىنىغا تەسىر قىلىش ئېھتىماللىقىنىڭ بولغانلىقى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولسا كېرەك.

مەزكۇر ھېكايىنىڭ باش - ئاخىرى تېپىلمىغانلىقى ۋە ماتېرىيال كەمچىللىكى تۈپەيلىدىن، ئۇنىڭ كىم تەرىپىدىن ۋە قايسى ئەسەردىن قەدىمكى ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىنغانلىقى ھەققىدە بىر نەرسە دېيىش قىيىن. ھېكايە پارچىسىنىڭ 1 - ۋارىقىنىڭ ئالدى - كەينى بەتلەردە ئۇچرايدىغان «بىخ، روشن، زور، زىرۋىت ~ (زىرۋىت)» (28) دېگەن ئا. تالغۇلارغا ئاساسەن، بۇ ھېكايىنى ئىران تىللىرىدا يېزىلغان ئەسەردىن (بولۇپمۇ سوغدىچە ئەسەردىن) تەرجىمە قىلىنغان دېيىش مۇمكىن. ئەلۋەتتە، ئاساس يېتەرلىك بولمىغان ئەھۋال ئاستىدا، بۇ ھېكايىنىڭ مانى دىنى ھېكايە، رىۋايەتلىرىگە ئاساسەن، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى، تىلىدا يېزىلىش مۇمكىنچىلىكى بارلىقىنى ھازىرچە پۈتۈنلەي ئىنكار قىلىۋېتىشكە بولمايدۇ. مانى دىنى ئىراننىڭ قەدىمكى دىنلىرىدىن بىرى بولۇپ، مانى (مىلادى 216 / 215 - تەخمىنەن 276 - يىللار) تەرىپىدىن ئىجاد قىلىنغان. بۇ دىن زور ئاستىدا دىننىڭ ئىككى مەنبەچىلىكى (دۇئالىزمى) ئاساسىدا، خىرىستىئان دىنى، بۇددا دىنى ۋە گىنوستىكىزم قاتارلىق دىنلارنىڭ ئىدىيىۋى ماتېرىياللىرىنى قوبۇل قىلىپ، ئۆزىنىڭ ئۆزگىچە ئېتىقادىنى شەكىللەندۈرگەن. مانى دىنىدا ئەڭ ئاساسلىقى بۇ دىننىڭ ئەڭ ئالىي ئىلاھى بولغان زەرۋان (قەدىمكى ئۇيغۇرچىدا «ئەزروئا» دېيىلىدۇ) غا، ئۇنىڭ يورۇقىنىڭ سىمۋولى بولغان كۈن، ئايلاغا (كۈن ئاي تەڭرىلەرگە)، ئۇنىڭ كۈچ - قۇدرىتىنىڭ نامايەندىسى بولغان يورۇقلۇق ئەلچىلىرىگە ۋە ئۇنىڭ ئەقىل - پاراستىگە (تەڭرى تەلىماتىغا) چوقۇنۇلىدۇ. مەزكۇر ھېكايە پارچىسىنىڭ 1 - ۋارىقىدىكى «تەڭرى، يارۇق، كۈچلۈك، بىلگەن» دېگەن ئاتالغۇلار يۇقىرىدىكى چوقۇنۇش ئوبيېكتلىرىنى كۆرسىتىدۇ. «ئىككى يىلتىز» (ياكى ئىككى مەنبە)، «ئۈچ زامان» تەلىماتلىرى مانى دىنىنىڭ تۈپ ئەقىدىلىرى بولۇپ، «ئىككى يىلتىز» يورۇقلۇق بىلەن قاراڭغۇلۇق ياكى ياخشىلىق بىلەن يامانلىقتىن ئىبارەت ئىككى تەرىپىنى كۆرسىتىدۇ؛ «ئۈچ زامان» بولسا - ئۆتكەن زامان، ھازىرقى زامان ۋە كەلگۈسى زامانلارنى كۆرسىتىدۇ؛ يورۇقلۇق بىلەن قاراڭغۇلۇق ياكى ياخشىلىق بىلەن يامانلىقتىن ئىبارەت بولغان «ئىككى يىلتىز»، «ئۈچ زامان» دا بىر بىرى بىلەن قايتا - قايتا ئېلىشىدۇ دەپ ھېسابلىنىدۇ. مانى دىنىنىڭ ئاساسلىق ئەمىرىيىسى «ئۈچ تەقىپ»، «ئۈچ پەرھىز» بولۇپ، «ئۈچ تەقىپ» ئېغىز تەقىپى (ھاراق ئىچمەسلىك، گۆش يېمەسلىك، يالغان سۆز - لىمەسلىك)، قول تەقىپى (خۇپىيانە ھالدا يامان ئىش قىلماسلىق) ۋە كۆڭۈل تەقىپى (شەھۋانىيلىق ئىستىكىدە بولماسلىق) قاتارلىقلارنى كۆرسىتىدۇ. «ئۈچ پەرھىز» بولسا، بۇتقا چوقۇنماسلىق، يالغان سۆزلىمەسلىك، ئاچكۆزلۈك قىلماسلىق (ياكى تاماخورلۇق قىلماسلىق)، جانلىقلارنى ئۆلتۈرمەسلىك، شەھۋانىيلىق قىلماسلىق، ئوغرىلىق قىلماسلىق، ئالدامچىلىق قىلماسلىق، ناتوغرا يولدا ماڭماسلىق ھەم جادۇگەرلىك قىلماسلىق، ئالا كۆڭۈل بولماسلىق، ھورۇن بولماسلىق قاتارلىقلاردىن ئىبارەت. مانى دىنى مۇرىتلىرى: بىرىنچى دە -

ننىي ئۇستاز ( قەدىمكى ئۇيغۇر چىدا «مۇژاك» دېيىلىدۇ)؛ ئىككىنچى ، باش دىندار ياكى باش دىنىي نازارەتچى (قەدىمكى ئۇيغۇر چىدا «ئاۋتادان» دېيىلىدۇ)؛ ئۈچىنچى ، دىنىي نازارەتچى ( قەدىمكى ئۇيغۇر چىدا « ماخىستاك » دېيىلىدۇ) ؛ تۆتىنچى ، دىندارلار قەدىمكى ئۇيغۇر چىدا « دىندار » ياكى « دىنتار » دېيىلىدۇ ، دىنىي تەرغىبات بىلەن شۇغۇللىنىدىغان ھەمدە « ئۈچ تەقىپ » ، « ئون پەرھىز » گە رىئايە قىلىدىغانلارنى كۆرسىتىدۇ ؛ بەشىنچى ، ئاڭلىغۇ-چىلار ( قەدىمكى ئۇيغۇر چىدا « نىغوشاك » دېيىلىدۇ ، ئادەتتىكى مۇرىتلارنى كۆرسىتىدۇ ) (29) قاتارلىق بەش دەرىجىگە ئايرىلىدۇ .

مانى دىنى ، ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ 3- ئەۋلاد خاقانى بۆگۈقاغان ( مىلادى 759 — 779 - يىللاردا تەختتە ئولتۇرغان ) 763 - يىلى مانى دىنىنىڭ تارقىلىشىنى كەڭ تۈردە يولغا قويۇشى بىلەن مەزكۇر خانلىقنىڭ دۆلەت دىنىغا ئايلانغان . « قارا بالغا سۇن مەڭگۈ تېشى » (30) ( بۇ مەڭگۈ تاش قەدىمكى تۈركچە ، سوغدىچە ۋە خەنزۇچە قاتارلىق ئۈچ خىل يېزىقتا چېكىلگەن بولۇپ ، تۈرك يېزىقى چېكىلگەن قىسمى بەك بۇزۇلۇپ كەتكەن . سوغدىچە ، خەنزۇچە قىسمى ، بولۇپمۇ خەنزۇچە قىسمى ياخشى ساقلانغان ) نىڭ خەنزۇچە قىسمىنىڭ 7 - 10 قۇرلىرىدا ، بۆگۈقاغان شەرقىي پايتەخت لوياندا نۇرغان مەزگىلدە ، مانى دىندارلىرى بىلەن ئۇچرىشىپ ئۇلارنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغانلىقى ، دۆلىتىگە تۆت نەپەر مانى دىندارنى بىللە ئېلىپ قايتقانلىقى ، دۆلىتىگە يېتىپ كەلگەندىن كېيىن ، مانى دىنىنىڭ تارقىلىشىنى كەڭ تۈردە يولغا قويغانلىقى خاتىرىلەنگەن (31) . ئورخۇن ئۇيغۇرلىرى غەربكە كۆچۈپ ، ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقى بىلەن قاراخانلار ( خاقانىيە ) خانلىقىنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرگەندىن كېيىن ، بۇ خانلىقلاردا تەدرىجىي ھالدا بۇددا دىنى ، ئىسلام دىنى ئومۇملاشقاندىن كېيىن ، ئۇيغۇرلارنىڭ مانى دىنى ئېتىقادىغا خاتىمە بېرىلگەن .

تاملىرى رەڭدار رەسىملەر بىلەن چىرايلىق بېزەلگەن بېزەكلىك مىڭئۆي غارلىرىنىڭ قىزىلىشى جۈجەمەتى قۇرغان قوچو خانلىقى دەۋرى ( مىلادى 499 — 640 - يىللار ) نىڭ دەسلەپىدە باشلانغان . بۇ مىڭئۆي تاڭ سۇلالىسىنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدە « نىڭرۇڭ ئىبادەت-خانىسى » ، « نىڭرۇڭ غار ئىبادەتخانىسى » دەپ ئاتالغان ۋە داۋاملىق ياسالغان (32) . 9- ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىن تارتىپ ، ئىدىقۇت ئۇيغۇرلىرىنىڭ خان جەمەتى ئىبادەتخانىسى قىلىنغان . 1283 - يىلىدىن كېيىن تاشلىنىپ پۇقرالار ئىبادەتخانىسىغا ئايلانغان . ئىسلام دىنى تۇرپانغا تارقىلىپ كىرگەندىن كېيىن ، پۈتۈنلەي تاشلىنىپ كەتكەن . ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدە ، بېزەكلىكتە مانى دىنى ئىبادەتخانىسى ياسالغان . ھازىر ، بېزەكلىك مىڭئۆينىڭ 38 - غارنىڭ كەينى تەرىپىدىكى توسۇپتىلگەن غارنىڭ ئۇدۇل تېمىدا ، مانى دىنىغا ئائىت تام رەسىمى بار . 27 - غارنىڭ شەرقىي تېمىنىڭ ئاخىرقى قىسمىدىكى بۇددا دىنىغا ئائىت تام رەسىملىرى سىزىلغان سىپاق ئاجراپ چۈشۈپ كېتىپ ئېچىلىپ قالغان ئورۇندا ، مانى دىنى مۇرىتلىرى يېزىپ قالدۇرغان قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى بېغىش-لىما ھېلىمۇ كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ (33) . ھازىر ، مانى دىنىغا ئائىت غارلارنىڭ دەۋرى مىلادى 9 — 10 - ئەسىرلەر تەۋە دەپ ھېسابلانماقتا . مانى دىنىغا ئائىت ھېكايە پارچىسىنىڭ دەۋرى ئەڭ كېيىن بولغاندىمۇ 9 — 10 - ئەسىرلەردىن ئاشمايدۇ .

ئاتا - بوۋىلىرىمىز بۇندىن مىڭ يىللار ئىلگىرى يېزىپ قالدۇرغان بۇ ھېكايە پارچىسىنىڭ تېپىلىشى ، ئېلىمىزنىڭ قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى مانى دىنى يازما يادىكارلىقىنىڭ مۇھىم تېپىلىشى بولۇپ ، ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخى ، مەدەنىيىتى ، كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقاتىدا مۇھىم ئورۇن تۇتىدۇ .

### ئىزاھاتلار

① تۇرپان ۋىلايەتلىك مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى قوغداش ، باشقۇرۇش ئورنى « بېزەكلىك مىڭئۆي خارابىسىنى تازىلاشتىن قىسقىچە خاتىرە » ، « مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى » ( خەنزۇچە ) 1985 - يىلى 8 - سان .

② بۇ ھېكايە پارچىسىنىڭ ئالدىنقى ئىككى ۋارىقىنى ، يەنى 1،2 - 80. T. B. I: 524 نومۇرلۇق 1 - ، 2 - ۋاراقلىرىنى « شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى » ( ئۇيغۇرچە ) نىڭ 1985 - يىللىق 1 - سانىدىكى « بېزەكلىكتىن يېڭى تېپىلغان قەدىمكى ئۇيغۇرچە ھۆججەتلەر توغرىسىدا تەتقىقات » دېگەن ماقالىمىزدا ئېلان قىلىنغان ئىدۇق . مەن بۇ ماقالەمدە 1 - ، 2 - ۋاراقلار ئۈستىدىكى تەتقىقاتنى يەنىمۇ پىششىقلاپ ، ئېلان قىلىنمىغان كېيىنكى 3 - ۋاراقنى قوشۇپ ، بۇ ھېكايە پارچىسىنى تولۇق ئېلان قىلدىم . بۇ يەردىكى 1 - ، 2 - ۋاراقلار دېگىنىمىز ، تېپىلغان 5 - ۋاراق ھېكايە پارچىسىغا بېرىلگەن نومۇرغا ئاساسەن ئېيتىلغان . ③ ۋاراقلىرىنىڭ كەڭلىكى دېگىنىمىز ، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىنىڭ ھەر بەتكە سولدىن - ئوڭغا تىك شەكىلدە يېزىلغان ھالىتىگە نىسبەتەن ئېيتىلدى .

④ بۇ سۆز ئەسلى تېكىستتە « روشن » قىلىپ يېزىلغان . ترانسكرىپسىيىدە ، قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ماسلىشىش قائىدىسىگە ئاساسەن « روش (l) ن » دەپ ئېلىندى . بۇ سۆز ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدا « روشەن » دەپ تەلەپپۇز قىلىنىدۇ . شۇڭا ئۇنىڭ ترانسكرىپسىيىسىنى « روشەن » دەپ بېرىشكىمۇ بولىدۇ .

⑤ نەگۈ : بۇ سۆز ئەسلى تېكىستتە « نەسۈ » دەپ يېزىلىپ قالغان . ترانسكرىپسىيىدە « نەگۈ » دەپ تۈزىتىپ ئېلىندى .

⑥ مەنى : « مەن » دېگەن ئالماشنىڭ چۈشۈم كېلىش قوشۇمچىسى « - نى » بىلەن تۈرلەنگەن بۇ خىل شەكلى قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى باشقا ھۆججەتلەردىكىدەك « مەنى » دەپ يېزىلماستىن ، « مەنى » دەپ ئېنىق يېزىلىشى ، بۇ ھېكايە پارچىسىدىكى بىر ئالاھىدىلىك ھېسابلىنىدۇ .

⑦ ئەسلى تېكىستتە « كىمكەڭ » دەپ يېزىلغان . ترانسكرىپسىيىدە « كىم كەڭ » دەپ ئايرىلدى ۋە شۇنىڭغا ئاساسەن مەنە بېرىلدى .

⑧ مە(ن)نىڭ : ئەسلى تېكىستتە « مىڭ » دەپ يېزىلغان . « مەن » دېگەن ئالماشنىڭ ⑥ ئىزاھاتى ئېيتىلغان تۈرلىنىش ھالىتىگە ئاساسەن ، ترانسكرىپسىيىدە « مە(ن)نىڭ » دەپ ئېلىنماي ، « مە(ن)نىڭ » قىلىپ بېرىلدى .

⑨ ئام(راق) : ئەسلى تېكىستتە . بۇ سۆزنىڭ بىرىنچى بوغۇمىلا ساقلىنىپ قالغان ھەمدە « ئەم - » دەپ يېزىلغان . ئەسلى تېكىست مەزمۇنىغا ۋە سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ماسلىشىش قائىدىسىگە ئاساسەن ، ترانسكرىپسىيىدە « ئام(راق) » دەپ ئەسلىگە كەلتۈرۈلدى .

⑩ (يالا) ۋاچىغ ئىلىگ : ئەسلى تېكىستتە « (يالا) ۋاچ ئىلىگ » (ئەلچى پادىشاھنى) دەپ يېزىلغان . ئەسلى تېكىست مەزمۇنىغا ئاساسەن ، « (يالا) ۋاچىغ ئىلىگ » (ئەلچىنى پادىشاھ) دەپ تۈزىتىپ ترانسكرىپسىيە بېرىلدى .

⑪ ئاغىرا(مىغ) : ئەسلى تېكىستتە « ئەسىز(لامىگ) » دەپ يېزىلغان . « ئاياغلىغ ئاغىرلىغ » (ھۆرمەتلىك - قەدىرلىك) قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا كۆپ قوللىنىلىدىغان قوش سۆزلەردىن بولغاچقا « ئە -

سىز(لاىگ) « ترانسىكىرىپسىيىدە » ئاغرا (مغ) « دەپ ئېلىندى . ئەگەر بۇ سۆزنى ئەسلى تېكىستتە يېزىلغىنى بويىچە ترانسىكىرىپسىيە قىلساق ، تېكىست مەزمۇنىغا ئاساسەن ، « ئەسىز (لاىگ) » نى مۇنداق چۈشەندۈرۈش مۇمكىن : ئەسىز (ئەزىز) ئەرەب تىلىدىن پارس تىلىغا كىرگەن ، ئاندىن پارس تىلى ئارقىلىق قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىغا كىرگەن . بۇ سۆز قەدىمكى ئۇيغۇرچىدىكى « ئاياغ (مىغ) » (ھۈرمەتلىك) دېگەن سۆز بىلەن يىللە كەلگەندە ، ئۇنىڭغا سۆز ياسىغۇچى قوشۇمچە « - لىگ » قوشۇلغان . « ئاياغ(مىغ) ئەسىز(لاىگ) » دېگەن سۆزلەر « ھۈرمەتلىك - ئەزىز » دېگەن مەنىدە كېلىدۇ .

⑫ تۈزۈنلەرنىلۇغۇن : ئەسلى تېكىستتە مۇشۇنداق يېزىلغان . شۇ بويىچە ترانسىكىرىپسىيە قىلىندى . قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ماسلىشىش قائىدىسىگە ئاساسلانغاندا ، بۇ سۆز ئەسلى تېكىستتە « تۈزۈنلەرنىلۇگۇن » دەپ يېزىلىشى كېرەك .

⑬ كىمىڭ : ئەسلى تېكىستتە مۇشۇنداق يېزىلغان . شۇ بويىچە ترانسىكىرىپسىيە قىلىندى . كىمىڭ = كىمىنىڭ .

⑭ بەش تەڭرى : مانى دىنىدا ، ئالەمنى شەكىللەندۈرگۈچى بەش خىل ئېلېمېنت ياكى ئۇنسۇر دەپ قارىلىدىغان تىنىق (ھاۋا) ، شامال ، يورۇقلۇق ، سۇ ، ئوت تەڭرىلىرىنى كۆرسىتىدۇ . بۇ بەش تەڭرى مانى دىنىنىڭ ئەڭ ئۇلۇغ ئىلاھى زەرۋان (ئەزرۇئا) نىڭ كۈچ - قۇدرىتىنىڭ سىمۋولى بولغان يورۇقلۇق ئەلچىلىرى دەپمۇ ھېسابلىنىدۇ .

⑮ «باغ . روشان ( - روشەن) . زور . زىرۋىت » ئەسلى تېكىستتە ، بۇ ئاتالغۇلارنىڭ قەدىمكى ئۇيغۇرچىدا « تەڭرى ، يارۇق ، كۈچلۈك ، بىلگە » [ تەڭرى ، يورۇق (نۇرلۇق) ، كۈچلۈك ، دانا ] دەپ ئېلىنغانلىقى ئېنىق .

(1) باغ : ئەسلى تېكىستتە «يغ» دەپ يېزىلغان . MP (ئوتتۇرا قەدىمكى پارس تىلى ۋە [ Pth پار تەخىبە يەنى ئارساك (قەدىمكى ئىران) تىلى ] دا «يغ» يېزىلغان بولۇپ « تەڭرى » دېگەن مەنىدە .

(2) روشان : ئەسلى تېكىستتە « روشىن » يېزىلغان . MP ۋە Pth لاردىمۇ « روشىن » يېزىلغان . مەنىسى « روشەن ، يورۇق » .

(3) زور : ئەسلى تېكىستتە شۇنداق يېزىلغان . MP دا « زور » ، Pth دا زاور (zw.r) دەپ يېزىلغان . كۈچ ياكى كۈچلۈك دېگەن مەنىدە .

(4) زىرۋىت ( - زىرۋىت ) : ئەسلى تېكىستتە شۇنداق يېزىلغان . MP دا « زىرى » « pth » « jyrft » ( زىرۋىت ) دەپ يېزىلغان . مەنىسى بىلگە ( ئەقىل - پاراسەتلىك ياكى دانا ) .

يۇقىرىدىكى تۆت ئاتالغۇنىڭ MP ، Pth لاردىكى يېزىلىشى (ياكى ئوقۇلۇشى) نى گېرمانىيە بونىن ئۇنىۋېرسىتېتى دىن تەتقىقات ئىنىستىتۇتىنىڭ پروفېسسورى كىمىكايت ئەپەندى ماگا يازغان چاۋاب خېتىگە يېزىپ ئەۋەتكەن ( بۇ ھەقتە ② ئىزاھتىكى ژۇرنالنىڭ 82 - بېتىدە ئالاھىدە ئەسكەرتىش بېرىلگەن) . مەن پارسچە - خەنزۇچە لۇغەت « (بېيجىڭ داشۆ شەرق تىل - ئەدەبىياتى فاكولتېتى پارس تىلى كافىدىراسى تۈزگەن ، شىنجاڭ نەشرىياتى ، 1981) . تىن يۇقىرىدىكى تۆت ئاتالغۇنى تاپتىم . بۇ لۇغەتتە « يغ ، روشىن ، زور » ئاتالغۇلىرى ئەسلى تېكىستتىكىدەك تەلەپپۇزدا يېزىلغان . « زىرۋىت » ( - زىرۋىت ) ئاتالغۇسى بولسا ، « زەرۋەت » تەلەپپۇزىدا بېرىلگەن .

⑯ ئورمازت : ئەسلى تېكىستتە « ئورمىزت » دەپ يېزىلغان . بۇ ئىسىم ئاھاڭداشلىق جەھەتتىن زورۇئاستىر دىنىنىڭ ئەڭ ئالى ئىلاھى ( بۇنىڭچىدا « ئورماسد - Ormasd » ، پارسچىدا « ئاخۇرا مازدا - Ahura Mazda » دېيىلىدۇ ) نىڭ نامىغا ناھايىتى يېقىن كېلىدۇ . ئاخۇرا مازدا دېگەن ئىسىم مانى دىنى تەڭرىسى بولغان خورمۇزتا ( - قۇرمۇزدا ) نىڭ ئىسمىغا ئاھاڭداشلىقى بەكمۇ يېقىن . خورمۇزتا ، مانى دىنىدا « ئىپتىدائىي ئىنسان » دەپ قارىلىدىغان تەڭرى ھېسابلىنىدۇ . ئەسلى تېكىستتە ، ئورمازت تىگىن (شاھزادە) دېيىلگەن . دېمەك ، بۇ ھېكايىدە ، ئورمازت بىر شاھزادىنىڭ نامىنى بىلدۈرىدۇ .

⑰ ئەسلى تېكىستتە ، مانى « تەڭرى مانى بۇرخان » دەپ يېزىلغان . مانىنى بۇرخان (بۇددا) دەپ

ئاتاش ۋە قەدىمكى ئۇيغۇرچە نوملاردا بۇددا دىنى ئىلاھلىرى براھما، ئىندىرالارنى مانى دىنى ئىلاھلىرى ئەزىزۇئا، خورمۇزتايلار نامى بىلەن ئاتاش، مانى دىنى بىلەن بۇددا دىنىنىڭ ( ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقى دەۋرىدە ) بىر بىرىگە تەسىر كۆرسەتكەنلىكىنى چۈشەندۈرىدۇ. «مانى بۇرخان» دەپ ئاتىلىشنىڭ ئارقا كۆرۈنۈشى ھەققىدە، پروفېسسور تونگېرلو ( Tongerloo ) 1984 - يىلى ئېلان قىلغان «قەدىمكى ئۇيغۇر مانى دىنى تېكىستلىرى ۋە ئوتتۇرا قەدىمكى ئىران تىلىدىكى تېكىستلەردىكى ھىندى بۇددىزىمى ئاتالغۇلىرى» ( ۋ . سكالموۋسكى تۈزگەن « ئوتتۇرا قەدىمىي ئىران تىلى تەتقىقاتى » دېگەن ئەسەرنىڭ 252 - 243 - بەتلەردە ) دېگەن ماقالىسىنىڭ باش قىسمىدا ( يۇقىرىقى ئەسەرنىڭ 246 - ، 243 - بەتلەردە ) توختىلىپ ئۆتكەنلىكى مەلۇم .

⑱ ساپ نەسىللىك - سورتلۇق ئېتىگىز : ئەسلى تېكىستتە « ئۆزلۈك باغلىغ ئاتىگىز » دەپ يېزىلغان . « ئۆزلۈك ئات » بولسا ، « ساپ نەسىللىك ئات » دېگەن مەنىدە . « باغلىغ » دېگەن سۆز : « ① باغلىق ) باغلايدىغان ئارغامچا قاتارلىقلار ) ، ② مۇناسىۋەتلىك ، ③ فامىلىلىك » دېگەن مەنىلەرنى بىلدۈرىدۇ . مەن بۇ سۆزنى « ئۆزلۈك » سۆزىنى كۈچەيتىپ ، ئۇنىڭ بىلەن مەنىداش بولۇپ كەلگەن دەپ قاراپ ، تەرجىمىسىنى يۇقىرىقىدەك بەردىم . تەرجىمىدە ، « باغلاقلىق ساپ نەسىللىك ئېتىگىز » ياكى « تاڭشۇرۇلغان ساپ نەسىللىك ئېتىگىز » دېيىشكىمۇ بولىدۇ .

⑲ ئىنتايىن : ئەسلى تېكىستتە « سىۋراق » دەپ يېزىلغان . « سىۋراق » سۆزى « ساۋرا - » ( ~سىۋرا - ) دېگەن يېنىلغا يېنىلدىن ئىسىم ياسىغۇچى قوشۇمچە « - ق » نىڭ قوشۇلۇشىدىن ياشالغان بولۇپ ، مەنىسى « ئازىيىش ، كېمىيىش ، شالاڭلاش ، ئاز ئۇچراش » قاتارلىقلاردىن ئىبارەت . تەرجىمىدە كۆچمە مەنىدە « ئىنتايىن » دەپ ئېلىندى . ئەسلى تېكىستنىڭ 33 - ، 34 - قۇرلىرىدىكى « ئەتتۈزۈڭۈز سىۋراق كۆرتلە » دېگەن سۆزلەرنىڭ تەرجىمىسىنى ، ئۇلارنىڭ قۇر ئورنىنى ئالماشتۇرۇپ بەرگەندە ، « سىۋراق » سۆزى ئەسلى مەنىسى بىلەن مۇنداق كېلىدۇ : « ئاز ئۇچرايدىغان كېلىشكەن بەددىگىز » ياكى « كەم تېپىلىدىغان چىرايلىق ( قاملاشقان ) بەددىگىز » .

⑳ يەم : ئەسلى تېكىستتە « ئاشبىر » دەپ يېزىلغان . « ئاشبىر » نى « ئاشبار » بىلەن بىر سۆز ھېسابلاشقا بولىدۇ . « دىۋانۇ لۇغانىن تۈرك » تە ، « ئاشبار : سامان ، كېپەك ۋە ئوتقا ئوخشاش نەرسىلەرنى ئارىلاشتۇرۇپ ، نەمدەش ئارقىلىق ھازىرلانغان ھايۋان يېنى » دەپ كۆرسىتىلگەن ( « دىۋانۇ لۇغانىن تۈرك » ئىندېكس ، 1943 - يىل ، ئەنقەرە ، 43 - بەت ) . ئېنىقكى ، بۇ يەردىكى ئاشبار ( ~ئاشبىر ) چۆپخور ھايۋانلارنىڭ يېمىنى كۆرسىتىدۇ .

㉑ غەيرەت قىلىپ : ئەسلى تېكىستتە « ئوق قورامشىچا » دەپ يېزىلغان . « ئوق » بۇ يەردە سۆز ئورا-مىنى كۈچەتكۈچى سۆز بولۇپ كەلگەن . « قورامشىچا » بولسا ، « قورا - » ( خورماق ، ئازايماق ، ئاجىزلىماق ، چىدىيالمىي قالماق » دېگەن مەنىلەردە . ) دېگەن يېنىلغا « - مىش + - چا » قوشۇمچىلىرىنىڭ قوشۇلۇشىدىن تۈزۈلگەن . « ئوق قورامشىچا » دېگەن سۆز « زادى چىدىيالمىي قالغىچە » ، « ئاجىزلاپ ھالى قالمىغانغا قەدەر » دېگەن مەنىلەرگە ئىگە . تەرجىمىدە كۆچمە مەنىدە ئېلىندى .

㉒ شەرتسىز : ئەسلى تېكىستتە « قولۇقسۇز » دەپ يېزىلغان . بۇ سۆز « قول - » ( « تەلەپ قىلماق » دېگەن مەنىدە ) دېگەن يېنىلغا ، يېنىلدىن ئىسىم ياسىغۇچى قوشۇمچە « - قۇق » ۋە ئىنكار قوشۇمچىسى « - سىز » نىڭ قوشۇلۇشىدىن تۈزۈلگەن بولۇپ ، مەنىسى ، « تەلەپسىز » ياكى « شەرتسىز » . بۇ سۆز قەدىمكى تۈرك تىلى لۇغەتلىرىدە كۆرسىتىلمىگەنلىكى ئۈچۈن ، ئىزاھ بېرىش زۆرۈر تېپىلدى .

㉓ بىختاد ئىلىگ ( باغداد پادىشاھ ) : بۇ ھېكايە پارچىسىدا ئىككى پادىشاھنىڭ نامى ئۇچرايدۇ . بىرىنى چىسى « ئىلىگ ئازىتى » ( 3 - ۋارقاننىڭ ئالدى بېتىنىڭ ، يەنى ( A > 3 نىڭ تېمىسىغا قارالسۇن ) ، ئىككىنچىسى « بىختاد ئىلىگ » . « بىختاد » دېگەن ئىسىم ئاھاڭ - جەھەتتىن « بىختاد » ( باغداد ) غا بەكمۇ يېقىن كېلىدۇ .

㉔ سەزگۈرلىشمەن : ئەسلى تېكىستتە « كەيىكلە يۈرمەن » دەپ يېزىلغان . بۇ سۆز « كە-

يىك» ( «ياۋايى ھاياۋان» ، «كېيىك» ، ياكى «بۇغا» دېگەن مەنىدە ) دېگەن ئىسمىغا ، ئىسمىدىن يېنىل ياسىغۇچى قوشۇمچە «-لە» ، ئاندىن كېلەر زامان قوشۇمچىسى «-يۈرمەن» نىڭ قوشۇلۇشىدىن شەكىللەنگەن ، سۆز مەنىسى «ياۋايىلىشىمەن» دېگەنلىك بولىدۇ . تەرجىمىدە ، كۆچمە مەنىدە «سەز-گۈرلىشىمەن» دەپ ئېلىندى .

25) ئاندىن : ئەسلى تېكىستتە «ئانا» يېزىلغان . تېكىست مەزمۇنىغا ئاساسەن ، يېزىقتا «ن» ھەرىپىنى ئىپادىلەيدىغان بىر چىش كەم يېزىلىپ قالغان (ياكى چۈشۈپ قالغان) دەپ ھېسابلاپ ، ترانسكرىپسىيىسى ئەسلىگە كەلتۈرۈلۈپ «ئانا» دەپ ئېلىندى ۋە شۇنىڭغا ئاساسەن «ئاندىن» دەپ مەنە بېرىلدى .

26) مەلىكىلىرى : ئەسلى تېكىستتە «قۇنچۇيلا (رىن)» («مەلىكىلىرى بىلەن» دېگەن مەنىدە ) دەپ يېزىلغان . «قۇنچۇي» سۆزى بولسا ، خەنزۇچە «主公» (مەلىكە) - نىڭ ئاھاڭ تەرجىمىسى .

27) كەش : ئەسلى تېكىستتە «ساپقاي» دەپ يېزىلغان . قەدىمكى ئۇيغۇرچىدا «ساپ-» ( «ساپماق ، تىقماق ، ئۆتكۈزۈمەك» دېگەن مەنىلەردە ) دېگەن يېنىل بار . ئەگەر بۇ يېنىلدىن «كەش» مەنىسىدىكى ئىسىم ياسالسا ، يېنىلدىن ئىسىم ياسىغۇچى قوشۇمچە «-قاغ ، -خاق ياكى قاق» لاردىن بىرى قوشۇلسا بولاتتى . بىراق «قاي» قوشۇلغان . «قاي» بولسا ، قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىغا جەنۇب تىلىدىن كىرگەن «鞋» («ئايغ ، كەش ، خەي» دېگەن مەنىدە ) دېگەن سۆزنىڭ ئەينى چاغدىكى ئاھاڭ تەرجىمىسى ( «قەدىمكى تۈرك تىلى لۇغىتى» ، لېنىنگراد ، 1969 - يىل ، 406 - بەتكە قارالسۇن ) . قىسقىسى ، «ساپقاي» سۆزى خەنزۇچە «鞋草» (چىخ چورۇق ، پاخال چورۇق» دېگەن مەنىدە ) نىڭ ئاھاڭى «ساۋخەي» ياكى «ساۋقاي» غا بەكمۇ يېقىن كېلىدۇ . شۇڭا «ساپقاي» نى خەنزۇچە «鞋草» نىڭ ئاھاڭ تەرجىمىسى دېيىشكەمۇ بولىدۇ . بۇ سۆز تەرجىمىدە «كەش» دەپ ئېلىندى . «چورۇق» ياكى «چىخ چورۇق» دەپ ئېلىشقىمۇ بولىدۇ .

28) ئىزاھقا قارالسۇن .

29) مورىياسۇ تاكاۋى سېنئەن ( شياۋفۇ ) «ئۇيغۇرلارنىڭ مانى دىنى تارىخى ھەققىدە تەتقىقات» (ياپونچە) ، «ئوساكا ئۇنىۋېرسىتېتى ئەدەبىيات فاكۇلتېتىنىڭ ئىلمىي دوكلاتلىرى» نىڭ 31 - ، 32 - بىر-لەشمە سانى ، 1991 - يىل 8 - ئاي ، 27 - ، 28 - بەتلەرگە قارالسۇن .

30) بۇ مەڭگۈ تاش 1890 - يىلى قارا بالغاسۇن ( ئوردۇ بالىق ) تىن تېپىلغانلىقى ئۈچۈن ، «قارا بالغاسۇن مەڭگۈ تېشى» دەپمۇ ئاتىلىدۇ . ئۇنىڭدىن باشقا ، يەنە «توققۇز ئۇيغۇر ئاي تەڭرىدە بولمىش بىلگە قاغان مەڭگۈ تېشى» . «توققۇز ئۇيغۇر قاغان مەڭگۈ تېشى» دېگەن ناملىرى بار . بۇ مەڭگۈ تاشتا ، ئورقۇن ئۇيغۇر خانلىقى قۇرۇلغاندىن تارتىپ ، تاكى 8 - ئەۋلاد قاغان 义保 (ئادالەتنى قوغدىغۇچى) قاغان (808 - 821 - يىللاردا تەختتە ) غىچە بولغان قاغانلارنىڭ ئىش ئىزلىرى بايان قىلىنغان بولۇپمۇ ، مانى دىنىنىڭ ئۇيغۇرلارغا تارقالغانلىقى ئەھۋالى بىر قەدەر تەپسىلىي بايان قىلىنغان .

31) لوجېنيۋنىڭ «قارا قۇرۇم مېتال ۋە تاش پۈتۈكلىرى» دېگەن ئەسىرىگە قارالسۇن .

32) ① ئىزاھتا كۆرسىتىلگەن ماقالىگە قارالسۇن .

33) 29) ئىزاھتىكى ئەسەرگە قارالسۇن . يەنە «شىنجاڭ تاش غارلىرى . تۇرپان بېزەكلىك تاش غارلىرى» ( خەنزۇچە ، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى ، شاڭخەي خەلق گۈزەل سەنئەت نەشرىياتى ، 1991 - يىل ) دېگەن رەسىملىك كىتابتىكى مۇناسىۋەتلىك بايانلارغا قارالسۇن .

مەن 1991 - يىلى سېنتەبىردە تۇرپانغا تەكشۈرۈشكە بارغاندا ، مانى دىنى مۇرىتلىرى يېزىپ قالدۇرغان بېغىشلىمىلارنى كۆردۈم .

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : م . باھاۋىدىن

# ۋەسفى غەزەللىرى

نەشىرگە تەييارلىغۇچى : مەھەممەتتۇرسۇن باھاۋىدىن

دەمبەدەم سىھەتتە ئولماق ياراشۇر شاھۇم ساڭا ،  
دىلەرەم سىھەت ۋىرە ھەر دەمدە ئەللاھۇم ساڭا .  
بىلمەزەم ياۋۇز نەزەرمى ئىردى ياخۇد ئاھى سەرد ،  
يوخسە تەئسىر ئېتىدىمى ئاھى سەھەر گاهۇم ساڭا .  
ھەق تەئالا تەلئەتۇڭ گۈندەن گۈنە بەدر ئەيلەسۇن ،  
زەررەچە ئېر گۈرمەسۇن نۇقسان بەنۇم ماھۇم ساڭا .  
سادىقەم قىبلە ھەقى يولۇندا بەن شاھۇم سەنۇڭ ،  
ھەر نە يۈزدەن دىر ئىسەڭ توغرى ۋارۇر ئاھۇم ساڭا .  
دۈنيەلەر تۇردۇكچە تۇر بۇدۇز دۇئاسى ۋەسفىنۇڭ ،  
بەن ئۆلەم چوڭ يىل ئۆمۈرلەر ۋىرە ئەللاھۇم ساڭا .



بەندەن ، ئەي دىلبەر ، سەنى ئايرماغ ئىستەرمىش رەقىب ،  
نەيلەدۇم ئول كافىرى بى – دىنە نىتدۇم بەن غەرىب .  
گەر قەرىب ئولسە ساڭا جانا رەقىب ئىنجىنمەزەم ،  
كىم گۈلە دايم ئولۇر ھارى سىيەھ دىرلەر قەدىب .  
قىسمەتى رىزق ئەيلەر ئىكەن ھەلقە قەسسامى ئەزەل ،  
دەردى ھەجرۇڭ خانىنى ئىتمىش باڭا ، جانا ، نەسىب .  
چارە ئۆلمەكدۇر ھەمان ھەجرۇڭدە بەن دىل خەستەيە ،  
دوستۇم ئانۇڭ گىبى دەرمانە دەردۇڭدۇر تەبىب .  
زارۇ ئەففان ئىلە گەر ئۆلسەم يىرىدۇر ، ۋەسفىيا ،  
كىم بەنەم ئول گۈلشەننىدەن ئايرۇ دۈشمىش ئەندەلب .



دىل ئولالى جاناھەدەفى تىرى مەھەببەت ،  
 قەددۇمى كەمان گىبى بۈكۈپدۇر غەمى مېنەت ،  
 ۋەسل ئىستەدۇگۈمچە قومادى ياقامى ئەلدەن ،  
 بىلسەم كى نە ۋىردى ئالاماز بانا بۇ فۇرقەت .  
 ھەجرۇگدە شەھا ھالۇمى ئول دەم بىلەسن كىم ،  
 بىر گۈن دىيەلەر بىر قۇلۇڭ ئۆلمىش ساڭا سېھھەت .  
 ئۆلدۈر بەنى كىم سەنسۈز ئەيا گۆزلەرى ئافەت ،  
 ھەجرۇڭ قوپارۇر باشۇمە ھەرلەھزە قىيامەت .  
 غەمزەڭلە دىمىشسىن كى ئلام جاننى ، جانا ،  
 لۇتقى ئىت كى بەن ئانى گۆرۈرەم جانۇمە مىننەت .  
 خاكى دەرۇڭى باشۇمە تاج ئىدە زەمانە ،  
 گەر دەۋلەتى يوق باشۇمە بىر گۈن ئىرە دەۋلەت .  
 شىمىدىيە دەگىن جەۋرۇ جەفا ئەيلەدۇڭ ، ئەي دوست ،  
 شىمدەن گىرۇ ئىت مېھرۇ ۋەفا كار بەنەۋبەت .  
 قەددۇڭ ھەۋەسىن ئىتدۇڭى ۋەسفى بۇ دۇرۇر كىم ،  
 خوشدۇر كى شەھا كىشىدە ئالى ئولا ھىمەت .



يىنەدىل بوينىنە زۇلفى سىيەھۇڭ سالىدى كەمەند ،  
 دەم مى ۋاردىر كى شەھا گەچمەيە بەند ئۈستىنە بەند .  
 بەن دىمەزدۇم كى دۇشۇپ بەندۇڭە رۇسۋا يۇڭ ئولام ،  
 نى دەيىن كىم دىلى دىۋانەمە كار ئىتمەدى پەند .  
 لەبى شەككەر - شىكەنۇڭ نىسبەت ئىدەر مىش ئۆزىنە ،  
 ئاڭا بىر ئىش ئىدەيىن كىم ئەرىيۈپ مەھۇ ئولا قەند .  
 سەن ەۋان ئولالى ئەردۇكچە ياشۇم ئولدى رەۋان ،  
 قانقى گۈلشەندە سەنى ئىستەيە ، ئەي سەرۋى بۇلەند .  
 گۆڭلۈڭۈڭ مەيلى لەۋەند ئىسە شەھا ۋەسفىيە گەل ،  
 قانى ئانۇڭ گىبى بىر ئوڭمادۇق ئاۋارە لەۋەند .



گۈن توغمادۇق باشۇم ۋەتەنى غەم دىيارىدۇر ،  
 مەردۇملەرنى گۆر گۆزۈمۈڭ يارى غارىدۇر .



بىر سۇر چە كدى بۇر جى بەدەندە نىتاقى يار ،  
 باشدەن ئاياغە مۈلكى مەلاھەت ھىسارىدۇر .  
 مەجنۇن كى ياپدى باشنە مۇرغ ئاشىيانىنى ،  
 گۆرەنلەر ئانى دىدى كى لەيلى ئىمارىدۇر .  
 زەنجىرى ئىشقى بوپنۇڭگە كىم تاقىدى دىر ئىسەڭ ،  
 دارى جىھاندا بىر گۈزەلۈڭ زۇلقى دارىدۇر .  
 بەيتى ئوچاغىنى سۇلايۇپ سۇپۇرۇپ سىلەن ،  
 ئاھىيەلە ۋەسفىنىڭ غەزەلى ئابدارىدۇر .



گۆڭلۈمۈز ئاشۇفتە قىلدىلا ، پەرى - رۇخسارلار ،  
 ياشۇمۇز جۇي ئىتىدىلەر سەرۋى سەھى - رەفتارلار .  
 گۆڭلۈمۈز مەھر ئىلە ئالۇپ دۇتدىلار ، جەۋر ئىتىدىلەر ،  
 ئاھ بۇ مەككارلار ، غەددارلار ئەيبىارلار .  
 گۆزلەرى ئۆلدۈرسە ئۇششاقىن ئولا ئادەت بۇدۇر ،  
 كەندۇ ساغ ئولماغە قۇربان ئەيلەمەك بىمارلار .  
 ھەر زەمان ئاھۇ فىغانۇمدەن بەنۇم خەلقى جىھان ،  
 بۇ فىراق ئىلە ئۆلۈر دىيۇ بەنى ئاغلارلار .  
 ۋەسفىيا ، بىر دەم پەرىشانلىقىدەن ئىتمەزلەر خەلاس ،  
 گۆڭلۈمۈز بۇ تۇررەنى تەررارى ئەنەبەر بارلار .



نىچۇن بەن زار ئولام ھەر لەھزە ، ئەي مەھ ، سەن يۈزى گۈلسۈز ،  
 ياراشماز گۈلە بۇلبۇل گۈلسۈزۈ گۈل ئولا بۇلبۇلسۈز .  
 گىچە گۈندۈز سۈزۈ گۈن گىچە سۈز ئولماز مۇقەررەردۇر ،  
 سەنۇڭ گۈل رۇھلارۇڭ ، جانا ، نەدەندۇر بۇيلە كاكۈلسۈز .  
 نە ۋار كاكۈللەرۇڭ ئولمازسا ھۇسنۇڭگە زىيان ئولماز ،  
 گۈلىستان پۇر گۈل ئولسۇن غەم دە گۈل ئولمازسا سۇنبۇلسۈز .  
 رۇھۇڭ دەۋرىندە لەئلىۈڭسۈز بۇ گۆڭلۈم ھەر گىز ئەگلەنمەز ،  
 بەلى ھوشتاب ئولانلا ، فەسلى گۈلدە ئولماز مۇلسۈز .  
 ئىلاھى ئولماسۇن خالى يۈزۈڭدە خالى مۇشكىنىڭ ،  
 كى كافۇرا زىيان ئىرىشۈر ئەي مەھ ئولسا فۇلفۇلسۈز .  
 نى لاگەر رۇھلارۇڭ شەۋقىيەلە فەرياد ئەيلەسە ۋەسفى ،  
 كى بۇلبۇل مۇنەبەر ئولماز قاچان كىم ئولسا غۇلغۇلسۈز .



گۆڭۈل فەرياد ئىلە ئەفغانلار ، ئەيلەر كۇبى جانانسۇز ،  
 ساناسىن بۇلبۇلى شۇرىدە دۇر قالمىش گۈلستانسۇز .  
 گۆرۈرلەر ھالۇمى ھەجرۇڭدە كافىرلەر ئەسىرگەرلەر ،  
 نىچۈن رەھم ئەيلەمەزسىن سەن مۇسۇلمانسىن ھەي ئىمانسۇز .  
 سەنۇڭ قەۋلۇ قەرارۇڭ يوق خىلافى ۋادەدەن ئۆلدۈم ،  
 يۈرى ھەي ئەھدى يوق قەۋلى يالان دىلدارى پەيمانسۇز .  
 غەمۇڭ مېھمان سارايبى ئولالى ھەجرۇڭدە دىل ، جانا ،  
 جېھاندا بىر گۈن ئولماز كىم ئولام بىر لەھزە مېھمانسۇز .  
 جەفايى ئاز قىل گەرچى ۋە فادۇر ئاشىقە ئەمما ،  
 جەفا ھەم خوش دەگۈل دىرلەر قاچان كىم ئولا ئورانسۇز .  
 گەلۈپ كويۇمدا ۋەسفى نالە ئەيلەر دىيۇ ئىنجىنمە ،  
 نىچ ئىتسۈن بۇلبۇلۇڭ سەرمايەسى ئەفغاندۇر ئەفغانسۇز ،

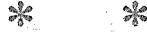


گۆڭۈلدەن گىتسە غەم ئول غەم بەلاسى بىر زەمان گىتمەز ،  
 بەلى بىر يىردە ئانەش يانسا چوك دەملەر نىشان گىتمەز .  
 دىلى چوك ئودا ياقدۇڭ لۇتنى ئىدۇپ ئىنجىنمە ئاھۇمدەن ،  
 بىلۇرسىن گىتمەينىچە خانەدەن ئانەش دۇخان گىتمەز .  
 ياقىن ئولمىش دۇرۇر ئىشقۇڭدا بەن بىدىل ھەلاك ئولماق ،  
 ھەنۇز ئەي بىۋە فا گۆڭلۇڭدە كى ئول بەد گۇمان گىتمەز .  
 باڭا قان يۇتدۇرۇپ بۇلبۇل گىبى ئول گۈل گىبى ھەردەم ،  
 ئەلىندەن غۇنچە ۋەش جامى شەرابى ئەرغەۋان گىتمەز .  
 ئەلە بىر ئاشىقۇڭ گۆڭلىن ئالۇر ھەر لەھزە ئول دىلبەر ،  
 بەنۇم يارۇم سىپاھىدۇر ئەلىندەن بىر توغان گىتمەز .  
 سەنۇڭ گۈل رۇخلارۇڭ ۋەسفىندە بۇلبۇل گىبى ۋەسفىندەن ،  
 گۈن ئولماز گۈل گىبى ئەلدەن ئەلە بىر داستان گىتمەز .



مەيگۈن لەبۇنۇڭ يادىنە ئەي ساقىئى مەھۋەش ،  
 سۇن نۇش ئىدەلۇم بىر ئىكى ساغەر مەيى بىغاش .  
 زاھىد سۆزىنى ئىشەدەچەك مەي ئىچەرەم كىم ،  
 سەرد ئولسە ھەۋالابۇد ئولۇر خانەدە ئانەش .

سەنەم دىلەرەم كىم ئولا يۇر - تىر نىگارا ،  
 يانۇڭدا نە زەۋۇق ئىتدۇگىنى گۆرەلى تەر كەش .  
 ئىشقۇڭ شەھىنە قونماغە نەق قاشى ھەۋادىس ،  
 دىل خانەسىنى ئەيلەدى قان ئىلە مۇنەققەش .  
 ۋەسقى كى خاتۇڭ ۋەسقىنى تەشۋىش ئىلە يازدى .  
 ئەيىپ ئەيلەمە ، جانا ، گەر ئولا خەتتى مۇشەۋۋەش .



رەشىكى سەرۋۇ نارۋەن قەددى خىرامانۇڭ سەنۇڭ ،  
 غەيرەتى گۈلزارى جەننەت خەددى خەندانۇڭ سەنۇڭ .  
 قارشۇڭ بۇلبۇل گىبى ئۇششاقى نالان ئىتتەمەگە ،  
 پۇردۇر ئەۋراقى گۈلى تەردەن گۈلىستانۇڭ سەنۇڭ .  
 مەستى ئىشقام تۇيىمىشام ئەسزارى ھۈسنىگدەن خابەر ،  
 ئولمىشام ئاشۇفتەۋۇ شەيدا ۋۇ ھەيرانۇڭ سەنۇڭ .  
 گەر ئۆلۈرسەم دەرد ئىلە ھەجرۇڭ بەيابانىندا بەن ،  
 تا قىيامەت دوستۇم دەستۇمدە دەمانۇڭ سەنۇڭ .  
 مەنەتى ھەجرۇڭدە كافرلەر ئەسىر گەرلەر بەنى ،  
 ئاخىر ئەي مەھ يوقمىدۇر بىر زەررە ئىمانۇڭ سەنۇڭ .  
 مېھرى ئىلە گۆڭلۈم ئالۇپ قەھىر ئىلە ئۆلدۈردۈڭ بەنى ،  
 قانى ئا زالىم بىزۈملە ئەھدۇ پەيمانۇڭ سەنۇڭ .  
 ۋەسقىيا ، شىرۇڭ چۈن ئول مەھرۇ يا تەسىر ئەيلەمەز ،  
 ئودا يانسۇن دەفتەرۇ تومارۇ دىۋانۇڭ سەنۇڭ .



ئالەمى ۋەھدەت مەيىندەن جۇملە مەدھۇش ئەيلەدۈڭ ،  
 بەندەنى بىر جۇرئەدان نىچۈن فەرامۇش ئەيلەدۈڭ .  
 خەلقى بى ھىممەت مەرىزى فەقىرى ئىدى لۇتقى ئەيلەيۈپ ،  
 ئاڭلاردا ۋىردۈڭ غىنا شەربەتلەرىن نۇش ئەيلەدۈڭ .  
 ئاشىنا گىبى بەنى ياد ئەيلەمەز ئۆلدۈڭ دەرىخ ،  
 ھەققۇمە بەگىزە دۇلار سۆزلەرىن گۇش ئەيلەدۈڭ .  
 ئەي باڭا ھىممەت مەيىندەن مەست ئولان تان ئىتتەمەكىم ،  
 نۇشى جان ئولسۇن ساڭا چۈن ئول مەيى نۇش ئەيلەدۈڭ .  
 بۇ نە ھىكمەتدۇر كى ئول ھىممەت مەيىندەن ، ۋەسقىيا ،  
 خەلق ئىچۈپ چۇش ئەيلەمەز سەن ئىچمەدىن چۇش ئەيلەدۈڭ .



نەزەر قىل كىم نىچە رەۋشەن قىلىپدۇر يىنە باغى گۈل ،  
 سەنەسەن گۈلشەنۇڭ ئۆلمىش دۇرۇر رەۋشەن چەراغى گۈل .  
 مەھەببەت مەيلەرىن نۇش ئىتمەك ئىچۈن ئەندەلىبى مەست ،  
 ئەلىندە گۈيىيا ئالمىش دۇرۇر لەئلىن ئاياغى گۈل .  
 بۇ چاغى غافىل ئۆلمە خوش گە چۈر ئەي بۇلبۇلى شەيدا ،  
 كى يىل بىر ئۆمردۇر بىر يىل گەرەك بۇلا بۇ چاغى گۈل .  
 بۇ دەملەر خوش دەم ئۆلسۇن ئول كى بىر مەھبۇبى سەيد ئىدۇپ ،  
 گەلۇپ ياننىدە ياندۇغىنچە پۇر ئولا ياتاغى گۈل .  
 شەراب ئىچمەك ياساغ ئۆلمىش دۇرۇر قادىلەرە ۋەسفى ،  
 ئەجەبدۇر گەر ساڭا بۈزۈۋىرمەز ئىسە ئول ياساغى گۈل .



ئەگەر چى ۋادەلەر ئىدۇپ باڭا ئىتدۇڭ ۋەفا ئۆمۈرۈم ،  
 ۋەلى قورقۇم بۇ كول ئاھدە بەنۇم ئىتمەز ۋەفا ئۆمۈرۈم .  
 شەھا سەندەن مى ئۆغزەندى كى بىرلەھزە قەرار ئىتمەز ،  
 گەلۇپ گە چىدۇ كچە جەۋر ئىلە گە چەر بۇ بىبەقا ئۆمۈرۈم .  
 ئەگەر خاك ئولا بۇ جىسۇم مەزارۇمدەن گۈزەر قىلساڭ ،  
 ھەۋايى مەھرى شەۋقۇڭلە دىيەم : « ھا مەرھەبا ئۆمۈرۈم . »  
 جەفا ۋۇ جەۋر ئىلە گە چىدۇڭ چۈبەندەن رەھم ئىدۇپ بارى ،  
 نە ھال ئىلە قالدۇرۇن بىر نەزەر قىل سەن باڭا ئۆمۈرۈم .  
 چۈ سەندەن گە چىدى ئول مەھ ، ۋەسفىيا ئاھ ئىلە گە چى دايىم ،  
 كىمۇڭ كىم ئۆمۈرى گە چىسە دىر ئۆلىنچە ھەسرەتا ئۆمۈرۈم .



دەرىغۇ دەردكى ئارامى جانىدەن ئايرىلدۇم ،  
 فىغان كى بۇلبۇل ئىدۇم گۈلىستاندەن ئايرىلدۇم .  
 يىرى دۇرۇر يانايىن دۈزەخى فىراق ئىچرە ،  
 چۈ ئىختىيار ئىلە ھۇرى جىناندەن ئايرىلدۇم .  
 جىھاندا شۇ گىبى تاشلارلا دۆڭىنۇپ يۈرىيەم ،  
 چۈ بەن ئانۇڭ گىبى سەرۋى رەۋاندەن ئايرىلدۇم .  
 بۇ خەلق ھالۇمى بىلمەز بەتۇم فىراق ئىچدە ،  
 نىدەم كى دىل دىمەزمە كىم فۇلاندىن ئايرىلدۇم .

نە يىردە ئىستەيەيىن خەستە گۆڭلۈمى ۋەسفى ،  
نە قىلايىن نىدەيىن دىلىستاندەن ئايرىلدۇم .



ئاھكىم بۇ چەشىمى گىريان ئاقدۇپ سەيلايى غەم ،  
چەرخ گىبى دىلدە دايم دەۋر ئىدەر دۇلابى غەم .  
بىر مەۋەددەت نامە گەلدى ئىشىقدەن گۆڭلۈمە كىم ،  
غۇسسەدۇر سەرنامەسى ئۇنۋان ئانا ئەلقابى غەم .  
مەسكەن ئىتتى ئەقلى جانۇ دىل فىراقۇڭ كۈنچىسى ،  
مېنەت ئابادى بەلايى تەڭدۇرۇر ئەربابى غەم .  
ئول كىتابى نازدەن بىر فەسل ئوقۇر ئۇششاقلار ،  
دەردى دىل شەرھىندەن ئايدۇرلار رەۋان يۈز بابى غەم .  
زۇلفى سەۋداسىن ئىدەن كەسسۈن ئۈمىدى ۋەسفى كىم ،  
شادمان ئولۇرمى بەند ئىتسە دىلى قۇللابى غەم .

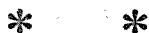


مېھرۈڭلە ئەگەر خاك ئولا بۇ سىنەئى چاكۇم ،  
تا ھەشرە دەگىن بۇيى مەھەببەت ۋىرە خاكۇم .  
ئۆلدۈر بەنى كىم شول قەدەرەم دەردۇ غەمۈڭلە كىم ،  
يانۇمدە ھە ياتۇم دۇرۇر ئەي دوست ھەلاكۇم .  
باكۇم بۇ ئىدى كىم بەنى ئۆلدۈر مەيە چەشمۇڭ ،  
چۈن چەشمۇڭى گۆردۈم سەنەما قالمادى باكۇم .  
مېھرۈمدەن ئانۇڭ ھەر تەرەفىن لالە زار ئىتدۇم ،  
سەن ياكە نەزەر قىلدۇغىچۈن دىدەئى ياكۇم .  
گەر خەتتى ھەۋاسىيلە تەنۇم خاك ئولا ۋەسفى ،  
تا ھەشرە دەگىن مېھر گىيا بىتۈرە خاكۇم .



گۆشەئى مەيخانە جەننەت يار ھۇرۇمدۇر بەنۇم ،  
جەننەتو ھۇر ئىستەمەك غەيرى قۇسۇرۇمدۇر بەنۇم .  
ساقىيا ، لەئىلۈن شەرابىندەن بەنى بېھۇش قىل ،  
ئالەمى بىخۇشلۇق زىرا ھۇزۇرۇمدۇر بەنۇم .  
دەردى بارى ھەجرۇڭى كىم كەھ ئولۇر گەر چەكسە كۇھ ،  
بۇنچەزەف ئىلە چەكەن جانى سەبۇرۇمدۇر بەنۇم .

ساقىيا، مەي سۇن كى بەن دۇنيايە مەغرۇر ئولمازام،  
 ھەر مەتائى كىم جىھان ۋىرۇر غۇرۇرۇمدۇر بەنۇم.  
 ۋەسفىيا، كىم جامەئى ئەشتارى چاك ئىتسەم گەرەك،  
 گەرچى كىم ئالەمدە ئەشتارۇم زۇھۇرۇمدۇر بەنۇم.



يارالۇ سىنەم بەنۇم ئول تىغى ئاتەش - ئابدەن،  
 خاكدۇر گۇياكى يىر يىر چاك ئولۇر سەيلابدەن.  
 باڭا رەھم ئىندۇڭ گۆرۈپ سىنەمدە تىرۇڭ زەخمىنى،  
 دىيدەئى بەختۇم بەنۇم گۇيا ئۇياندى خابدەن.  
 سەجدە ئىتتە كدەن ھىلال - ئەبىرۇلار، ئەي مەھ، قاشۇڭگە،  
 كەئبەئى كۇيۇڭدا پۇردۇر ھەر تەرەف مېھرابدەن.  
 رۇزە دۇر كافر گۆزۇڭ قان ئىچمەسۇن دېدۇم، دېدى،  
 رۇزەسى كافرلەرۇڭ سىنماز شەرابى ئابدەن.  
 گۇيىياكىم شەمئۇدۇر سىنەمدە ھەر تىرۇڭ سەنۇڭ،  
 ئاتەشى ئىشقۇڭلە سىنەم ئىچرە ئولان ئابدەن.  
 لەۋھى ئەشتارۇڭدە ۋەسفى زىبىنەتى جەدۋەل يىتەر،  
 جۇيلار كولۇر رەۋان بۇ چەشمى پۇر - خۇنابدەن.  
 ئارزۇيى جەمئۇ لالۇڭلە بۇ خۇنن دىل گىبى،  
 ئىچى قان تولدى سۇراھىنۇڭ شەرابى ئابدەن.



نەدۇر ئەي دوست رۇخۇڭ ئۇزىرە بىتەن تازە چەمەن،  
 كىم گۆرۈپدۇر كى چەمەن بىتۇرە گۈل - بەرگى سەمەن.  
 باغى سىنەم تولۇ تىرۇڭلە نىھال ئەيلەيەيىن،  
 بۇ دۇرۇر شىمىدىكى دەمدە ھەلە گۆڭلۈمدە بىتەن.  
 سەرى كويۇڭدەن يىراغ ئولماز ئىسەم ئىنجىنمە،  
 پاي بەند ئولدى باڭا نەيلەيەيىن ھۇبى ۋەتەن.  
 شەمۇڭ ئەي مەھ بۇگىچە باشىنە ئودلەر ياقايىن،  
 دىل ئۇزاتدى ساڭا مەجلىسدە يا ئول ئۆلە يابەن.  
 غۇنچەئى لەئلىيى داغىيلە نە دەملەكى گۆرەم،  
 ئال ۋەلايە سارىلىمىش سانۇرەم مۇشكى خۇتەن.  
 گىتىدى دەردە نىدەيىن تەۋبەيە ھىچ سەبىر ئولامى،  
 تەبئى ۋەسفى ئولا ۋۇ فەسلى گۈلى تەۋبە - شىكەن.



گەر سورارساڭ لۇتقى ئىدۇپ بىر گۈن ئەگەر بەن خاكىدەن ،  
رىفئەتى قەدرۇم يۈجەلدۈر دۇڭ بەنۇم ئەفلاكىدەن .  
ھاسىلۇم خار جۇم سورارساڭ ھاسىلۇم غەمدۇر ۋەلى ،  
سەيىللەر خارچ ئىدەرەم بۇ دىيدەئى غەمناكىدەن .  
زەھر مارى فەقر دەن ئۇلدۈرمەدىن بەن بەندەگى ،  
لۇتقى ئىت ئىنئام ئەيىلە شول ھىممەت دىيەن تىرىاكىدەن .  
بىنى بۇ ناپاكىلەردەن لۇتقى ئىدۇپ ئەيىلە خەلاس ،  
شول ئۇمىدۇڭ ھەققى كىم ۋاردۇر خۇدايى پاكىدەن .  
ۋەسغىنۇڭ ھالى پەرىشانىنى سورماز ساڭ نى لا ،  
ئادەمە غەملەر گەلۇر سۆيىلەنسە بىر غەمناكىدەن .



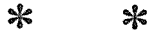
ئاھ كىم باڭا نەسب ئولىشى جەفا مەھبۇبىدەن ،  
گەچدى ئۇمۇرۇم گۆرمەدۇم بىردەم ۋەفا مەھبۇبىدەن .  
ئىدەمەزۋەن تا قىيامەت گەر ئىدەر ئولسام بەيان ،  
شول قەدەر چە كىدۇم جەفا بەن مۇبىنەلا مەھبۇبىدەن .  
گەرچى كىم بىداد ئولان بىلمەز بەنۇم ھالۇم ۋەلى ،  
بەن نە مېنەت چە كىدۇ گۇم بىلۇر خۇدا مەھبۇبىدەن .  
ھەرگىچە تا سۇبھ ئولىنچە نەي كىبى ئەفغان ئىدۇپ ،  
ئىگىلەرەم دەرد ئىلە كىم دۇشۇدۇم جۇدا مەھبۇبىدەن .  
بۇ دىلى بىمارە ئەم سوردۇم تەبىبى ئىشقىدىن ،  
دىدى كىم ۋەسقى ئولۇر ساڭا دەۋا مەھبۇبىدەن .



دېدۇم زۇلفۇڭدەن ئىستەر بۇ گۆڭۈل بۇ ،  
دېدى خىشىم ئىلە ھالۇڭ بىل نەدۇر بۇ .  
دېدۇم قارشۇ يۈزۈڭ گۆرسەم ، دېدى كىم ،  
نە سۆزدۈر بۇ كى دىرسىن باڭا قارشۇ .  
ئۇ يۇماز سام شەبى فۇرقەتدە تاڭ مى ،  
گۆزە كور خۇلۇ بىردە گەلمەز ئويۇقۇ .  
دۈشەرسە پايۇڭ ئەنجنىمە ئەشكۈم ،  
نىچە سەرۋ ئاياغىنە يۈز سۈرەر سۇ .  
نى ئولا دىتەرەرسە خەددۇڭ ئۈزەرە زۇلفۇڭ ،  
شەھا ئاتەش دە ئولۇر مۇز تە رىب مۇ .  
ئەسىر ئولالى ئول ئاھۇيە ۋەسقى ،  
سورار ئىردۇگىنە كىم قانى ئاھ ئۇ .



ھال كىم قونىمىش دۇرۇر لەئلى لەبى جانا نۇمە ،  
 بىر مەكەسدۇر كىم بەنۇم قەسد ئەيلەمىشدۇر جانۇمە .  
 ھەم - دەمۇم سايەم دۇرۇر غەم گۈنلەرىندە ئول دەخى ،  
 ئوقۇماز سام مۇم ئىلە ئەي ماھ گەلمەز يانۇمە .  
 دىڭگە نالەم ھالۇمى بىلمەك دىلەر سەڭ دوستۇم ،  
 نىدۇگۇم بىلمەز بەنۇم گۇش ئۇرمايان ئەفغانۇمە .  
 سۆزلەرۇم سۇزىندەن ئولمىشدۇر خەتى شېئۇرۇم سىيەھ ،  
 گەل ئىنانماز ساڭ نەزەر قىل دەفتەرۇ دىئانۇمە .  
 چۈن ئەجەل دەردىنە يوقدۇر چارە لۇتقى ئىت ، ئەي تەبىب ،  
 خەستەئى ئىشقەم بەنۇم ساي ئەيلەمە دەرمانۇمە .  
 تىرى غەمزەڭ قەسد ئىدەرمىش كىم گەلۇپ قانۇم دۆكە ،  
 قانلۇ ئولۇر گىرمە سۇن لۇتقى ئىتسۇن ، ئەي مەھ ، قانۇمە .  
 ۋەسفىيا ، بەن ئەندەلبىي گۈلشەنى فىردەۋىس ئىكەن ،  
 ھەيىق بۇ خاكى قەفەسدە تەبئى خۇش - ئەل - ھانۇمە .



ئاھ كىم ھەجرۇڭدە بەن بىدىل دۈشەلدەن غەملەرە ،  
 ئاھۇمۇ ئەشكۇم بەنى فاش ئەيلەدى ئالەملەرە .  
 قانۇمى دۆكەك دىلەرمىش دوستلار دىلبەر بەنۇم ،  
 ھىمەت ئەيلەڭ كىم بەنى ھەق ئىرگۈرە ئول دەملەرە .  
 ئەكىسى لەئلۇڭ ئولسە يەگدۇر چەشمى پۇر - خۇنۇمدە كىم ،  
 مۇئتەبەر ئولۇر نىگىن لەئل ئولجاق خاتەملەرە .  
 سىنەمى چاك ئەيلە كىم رەھم ئىدەسىن بەن خەستەيە ،  
 زەھمى ئولمايان بەدەن لايىق دەگۈل مەرھەملەرە .  
 ئالەمى ئىشق ئىچرە جان ۋىردۇكسە ۋەسفى غەم دەگۈل ،  
 نىچەلەر جانلەر ۋىرۇپ ئىرمەزلەر ئول ئالەملەرە .



زۇلفى پۇر - چىنۇڭ كى چىن ئىتمىش ئۆزىن كىن ئۈستىنە ،  
 ئەي سەنەم ، كىن ئۈستىنە ئولسۇن يا خود دىن ئۈستىنە .  
 دىدى نەقىش ئىت سۈرەتى نەئلى سەمەندۇم جىسمۇڭگە ،  
 دىدۇم ئەي مەھ نەقىش ئىدەم چەشمى جىھان - بىن ئۈستىنە .



يىللەر ئەسدۈرمەز رۇخۇڭ ئۈستىنە ئەي دىلبەر ساچۇڭ ،  
 ھەرقاچان كىم يىل ئەسە دىترەر ئو مىسكىن ئۈستىنە .  
 نې ئولا گەر زۇلفۇڭ يىرى ئولۇرسە ، جانا ، رۇخلارۇڭ ،  
 نۇر ئولۇر ئانۇڭ يىرى كىم سەر ۋىرە دىن ئۈستىنە .  
 ھەي نىچە تۈركى كەماندار ئولۇر ، ئەي مەھرۇ ، گۆزۈڭ ،  
 كىم كەمان قۇر دايمما ياتدۇقچە بالىن ئۈستىنە .  
 ئەي گۆڭۈل بۇ تاسى گەردۇن ئىلە پەرۋىن سەنەسىن ،  
 ئابا بەگزەر كىم قونۇر بىر دەستە نەسىرىن ئۈستىنە .  
 ئۆلدى ۋەسفى دەرد ئىلە گەل لۇتى ئىدۇپ سىنىنە سۆگ ،  
 كىم دۇئا ئىتمەك ، شەھا ، ئادەت دۇرۇر سىن ئۈستىنە .



گۆردۈم چۇ قارا زۇلفۇڭى ئول ئاغ ئاراسىندە ،  
 سەيد ئولدى گۆڭۈل مۇرغى قالۇپ ئاغ ئاراسىندە .  
 گۆرۈپ يۈزۈڭى زۇلفۇڭە باغلا نالى گۆڭلۈم ،  
 بۇلبۇل گىبى فەرياد ئىدەرەم باغ ئاراسىندە .  
 دىل مۇرغى سەنى گۆرمەسە پەرۋاز ئىدە جانا ،  
 بىر لەھزە قەرار ئىتمەيە ئۇچماغ ئاراسىندە .  
 قەسەد ئەيلەدى ئىرماغە قايۇڭدەن بەنى ئەغيار ،  
 سەيىل ئىتتى گۆزۈم ياشىن ئول ئىرماغ ئاراسىندە .  
 شول دەڭلۈ دىلى ۋەسفىيە داغ ئوردى غەمۇڭ كىم ،  
 دىۋانە گىبى شىمدى يۈرۈر تاغ ئاراسىندە .



ئەگەر ئولسە گۈزەللەر تازە تازە ،  
 دىر ئىدۇم خوش غەزەللەر تازە تازە .  
 غەمى ھەجر ئىلە بەن بۇلبۇل گىبى زار ،  
 دىكەنلەر گۈللەر ئەيلەر تازە تازە .  
 سۇلار ئانۇڭ گىبى گۈللەر كى دايم ،  
 ئەل ئۇرا ئانا ئىللەر تازە تازە .  
 رۇخۇڭ فىكىرىن ئىدەر كەن باگا زۇلفۇڭ ،  
 ۋىرۈر تۇلى ئەمەللەر تازە تازە .  
 شەھا ۋەسفى سەنۇڭ مەدھۇڭدە دايم ،  
 دىسۇن قەۋلى غەزەللەر تازە تازە .



نەيلەيەم ئول گۈلشەنى ھۇسنۇڭ گۈلى خەندانىنى ،  
 دىڭلەمەز بەن بۇلبۇلى شۇرىدەنۇڭ ئەفغانىنى .

يارى ئارتۇق ساقلارم ئەغيار دەن ھەجرىندە كىم ،  
 مۇمىنۇڭ شەيتان ئۆلۈم ۋەقتىندە ئالۇر ئىمانىنى .  
 سەنكى بىر جەر راھدۇر غەمزەڭ كى گەلمىش سەنمە ،  
 ھەر يانا يارۇپ ئارار دەرد ئوقلارى پەيكانىنى .  
 تىرىڭۇڭ زەخمىن گۆرۈپ جان قاچسا زەخمۇمدەن نولا ،  
 نەيلەسۇن مەھبۇس ئولان چۈن دەلدەلەر زىندانىنى .  
 ئول سەنەم جەۋرۇ جەفا مەجمۇئەسىن ئەزبەر ئوقۇر ،  
 سۆيلەسەك بىلمەزگە چەر مېھرۇ ۋەفا دەستانىنى .  
 پەھلەۋانسىن دوستۇم تىغى جەفا سالماقدە كىم ،  
 قانلۇ ياشلارلا پۇر ئىتدۇن سەنەمۇڭ مەيدانىنى .  
 غەم ئەلىندەن ئۇمارام ئولا گىربانۇم خەلاس ،  
 تۇتدى چۈن دەستى ئۇمىدۇم ھىممەتۇڭ دامانىنى .  
 زۇلفۇڭ ئەۋسافىندا ۋەسقى بىر غەزەل يازمىش يىنە ،  
 تازە سۇنبۇللارلە تەزىن ئەيلەمىش دىۋانىنى .



دىڭلەمەزسىن بۇلبۇل شۇرىدە گەم فەريادۇمى ،  
 ئەي گۈلى رەنا بەنۇم سەندەن كىم ئالا دادۇمى .  
 لالى شىرنۇڭ گۆرۈپ شەككەر ئەزىلمىش قارشۇڭ ،  
 بەن مەگەر ، جانا ، ئۆلەم كەلمەيمە ئاندەن دادۇمى .  
 شول قەدەر ھەجرۇڭدە مەنۇ سام غەمى دەردۇڭلە كىم ،  
 شىمدى غەم ئەگلەر ئولۇپدۇر بۇ دىلى نا - شادۇمى .  
 ھۇسن ئىلى سۇلتانى ئولمىشىسىن مۇبارەك باد ئىچۈن ،  
 بادى گۆندەردۇم قەبۇل ئىت ئول مۇبارەك بادۇمى .  
 بەھرى شىرۇملە جىھان پۇر ئولا ۋەسغۇڭ گەۋھەرى ،  
 گەر بەنۇم ۋەسقى دىيۇ بىر كەز ئاڭارساڭ ئادۇمى .



ياندى دىل شەمى رۇخۇڭ شەۋقىنە پەرۋانە گىبى ،  
 جان دەخى ئىتدى ھەۋەس ئاھ كودا يانە گىبى .  
 ئىستەدۇم ئالەمى مەيگۈن لەبۇڭۇڭ شەۋقىيلە ،  
 بۇلمادۇم بىر دىلى سافى باڭا پەيمانە گىبى .  
 دىلبەرا ، زۇلفى پەرىشانۇڭ ئەل ئۇرماغ ئىچۈن ،  
 دەستى قۇدرەت ئەلۇمى قىلدى بەنۇم شانە گىبى .

بىر ئىدىنەسە بۇيىقۇق گۆڭلۈمى غەمزەڭ نە ئەجەب ،  
 دۇزد ئولان كىشىيە بىر ئولمايا ۋەيرانە گىبى ،  
 ۋەسفىيا ، زاھىد ئەگەر مەسجىدە يول ۋىرمەز سە ،  
 يۈرى مەيخانەيە بىر يوق ساڭا مەيخانە گىبى .



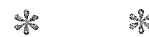
پادىشاھى بەھرۇ بەر شەھ بايەزىدى شىردىل ،  
 كىم ھەزاران فەزلى ۋار دارا ۋۇ كابۇس ئۈستىنە .  
 ياپىدى بىر كىشۈەر گۇشا فۇلكى فەلەك سىمايى كىم ،  
 دۇشدى ئاندىن لەرزەلەر ئەربابى ناقۇس ئۈستىنە .  
 فىكىر ئىدەر كەن كىم بۇ ئەجدەر ھايبى شاھى نىك - بەخت ،  
 گۆندەرۈر غالب فىرەنگىستانە يا رۇس ئۈستىنە .  
 بىر سىروسى ماھى پەيكەر باڭا ئىلھام ئەيلەيۈپ ،  
 دىدى تارىخى لەتفىن چاق رودۇس ئۈستىنە .



سەرۋەرا ھەققۇمە ئەدا سۆزىنى گۇش ئىتمە ،  
 بەندەڭگى خەير ئىلە ياد ئەيلە فەرامۇش ئىتمە .  
 ھىممەتۈڭ گۈلشەننىڭ گۈللەردۈر ئانى دىرۈر ،  
 مەدھەتۈڭ بۇلبۇلدۇر ۋەسفىيى خامۇش ئىتمە .



ئۆمرۈم ئۆلدۈكچە گۈزەل سەۋمەيەيىن دىردۈم لىك ،  
 نىدەيىن بۇ دىلى شەيدا بەنى يالان ئىتىدى .  
 يىنە بىر شۇخى جەفا پىشە گۈزەل جانانۇڭ ،  
 ئۇغرىن ئۇغرىن باقىشى گۆڭلۈمى ۋەيران ئىتىدى .



ۋەسفىيى بەندەڭگى ھەقىرۈڭ ئىچۈن ،  
 ئۆلدى دىيۈر نىۋايەت ئىتمىشلەر ،  
 غالبى ئۆلمەدى ھۇزۇرۇڭدا ،  
 ھەيرەتتىن دەن كىنايەت ئىتمىشلەر .  
 گۈندە بىڭ كەررە ئۆلدۈگىنى گۆرۈپ ،  
 بىڭدە بىرىن نىۋايەت ئىتمىشلەر .

## ۋەسفى ۋە ئۇنىڭ « دىۋانى ۋەسفى » ناملىق ئەسىرى توغرىسىدا

تۈرك كلاسسىك ئەدەبىياتىنىڭ كۆزگە كۆرۈنگەن ۋەكىللىرىدىن بىرى بولغان ۋەسفىنىڭ ھاياتى ۋە ئىجادىيىتى ھەققىدە خېلى كۆپ ئىزدىنىشلەردە بولغان ئاشىق چەلبىنىڭ مەلۇمات بېرىشىگە قارىغاندا ، ۋەسفى ئوسمانلى ھۆكۈمرانلىرىدىن سۇلتان بايەزىد II ( 1512 — 1448 ) دەۋرىدە شوھرەت قازانغان شائىرلارنىڭ بىرىدۇر .

ۋەسفىنىڭ ھاياتى توغرىلىق تەپسىلىي ۋە كەڭرى مەلۇمات يوق . شۇنداقسىمۇ بۇ ھەقتە بەزى ئىشەنچلىك مەلۇماتلارنى سۇلتان بايەزىد II زامانىدا ئۇنىڭ بىلەن زامانداش بولۇپ ياشىغان شائىرلاردىن سەھى بەي ، رىيازى ، ئاشىق چەلبى ، لەتفى قاتارلىقلار بېرىدۇ .

يۇقىرىقى شائىرلار يازغان تەزكىرە ۋە بايانلارغا ئاساسلانغاندا ، ۋەسفى ئاناتولىيە رىم ئارىلىدىكى سەرەز ( بۇرۇنقى نامى سرروز ) نىڭ يېنىدىكى « تۆمۈر ھىسار » دېگەن جايدىن بولۇپ ، شۇ يەردە قازىلىق مەنسىپىدە بولغان ، ئۇنىڭ قاچان تۇغۇلۇپ قاچان ۋاپات بولغانلىقى ھەققىدە ئېنىق مەلۇماتلار بولمىسىمۇ ، ئەمما ئۇنىڭ بايەزىد II گە بېغىشلاپ قەسىدىلەر يازغانلىقىغا ۋە بۇ دەۋردە ۋەزىرلىك مەنسىپىدە بولغان ئەلى پاشا ( مىلادى 1511 — يىلى ئۆلگەن ) نىڭ ھىمايىسىگە ئېرىشكەنلىكىگە قاراپ ئۇنىڭ 15 — ئەسىرنىڭ 2 — يېرىمىدا تۇغۇلۇپ ، سۇلتان بايەزىد II گە زامانداش بولۇپ ھايات كەچۈرگەنلىكىنى مۇئەييەنلەشتۈرۈش مۇمكىن ، يەنە ئۇنىڭ سۇلتان بايەزىد II دىن كېيىنكى ھۆكۈمران سۇلتان سەلىم I ( 1520 — 1470 ) نىڭ ئوردىسىدا ۋەزىرلىك مەنسىپىدە بولغان جەپەر چەلبى ( مىلادى 1515 — يىلى ئۆلگەن ) دىن قازىلىق مەنسىپىنى ئاتا قىلىشنى سوراپ شېئىر يازغانلىقىغا ھەمدە بۇ دەۋردە سەدر ئەزەم ( ئوسمان پادىشاھلىقى زامانىدىكى باش مىنىستىر ) لىك مەنسىپىدە بولغان مۇستاپا پاشاغا بېغىشلاپ قەسىدىلەر سوۋغا قىلغانلىقىغا ئاساسلىنىپ ، ئۇنى سۇلتان سەلىم I دەۋرىنىڭ باشلىرىدىمۇ ھايات كۆچۈرگەن دەپ مۆلچەرلەش ئەقىلغا سىغىدۇ .

شائىرنىڭ زامانىدىكى ئاشىق چەلبىنىڭ مەلۇماتىغا قارىغاندا ، ئۇنىڭ شائىرلىق ئىسىمى تىداتىنىڭ يېتىلىشىدە ئۆز زامانىسىنىڭ مەشھۇر شائىرى مەسھى ( مىلادى 1513 — يىلى ئۆلگەن ) نىڭ تەسىرى زور بولغان . ۋەسفىنىڭ مەسھى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى ھەققىدە ئاشىق چەلبىنىڭ : « مەسھى بىلەن دايمى ھەمدەم ۋە ھەمنەپەس ، زامان ھادىسىلىرىدە ئىككىسى بىللە ، مەرىپەتتە تەلەپكار ۋە تولمۇ ھەۋەسمەن ئىدى » ، « مەرھۇم مەسھى بىلەن ھەمدەم ۋە ھەمنەپەس بولغاچقا ، كامالەت ۋە مەرىپەتتە يېتىلگەن ئىدى » دەپ يازغانلىقى ۋەسفىنىڭ مەسھى بىلەن قويۇق دوستلۇق مۇناسىۋىتىدە ئۆتكەنلىكىنى ، شۇنداقلا ئۇنىڭ شائىرلىق ھاياتىدا مەسھىنىڭ تەسىرى زور بولغانلىقىنى جەزملەشتۈرۈشكە ئىمكان بېرىدۇ . ۋەسفى ھەققىدىكى خاتىرىلەر ۋە شائىرنىڭ دىۋانىدىكى قەسىدىلەر بىلەن بەزى غەزەللەر ئۇنىڭ ئوردا كىشىلىرى بىلەن يېقىن مۇناسىۋەتتە بولغانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ . ئا-

شىق چەلەبى ۋەسفىنىڭ بايەزىد II دەۋرىدە ۋەزىر بولغان ئەلى پاشانىڭ ئىئامغا ئېرىشكەنلىكىنى يېزىپ كېلىپ « ئۇزۇن ئۆتمەي ئۇنى سىروزغا قازى قىلدى ، شاھانە ياخشىلىقى بىلەن رازى قىلدى » . بۇ ئۇچۇرنى لەتىفى قالدۇرغان خاتىرىلەردىمۇ كۆرۈش مۇمكىن . ئۇنىڭدىن تاشقىرى شائىرنىڭ بايەزىد II گە ، ۋەزىر ئەلى پاشاغا ، تاجزادە جە- پەرچەلەبىگە ، باش ۋەزىر مۇستاپا پاشاغا ( مىلادى 1512 - يىلى ئۆلگەن ) بېغىشلاپ قەسىدىلەر سوۋغا قىلغانلىقىمۇ ئۇنىڭ ئوردا كىشىلىرى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىگە دەلىل بولىدۇ . بۇلاردىن ئەلى پاشاغا بېغىشلانغان بىر قەسىدىدىكى تۆۋەندىكى مىسرالار ۋەكىللىك خاراكتېرغا ئىگە :

سەد ھەزار ئولمىش دۇرۇر گەرچى نەۋايى دەۋلەتۇن ،  
گۈلشەنى ۋەسفىۋىدە ۋەسفى گىبى ئولمايە ھەزار .  
نەسەنۇن گىبى جىھان ئىچىندە بىر مەمدۇھ ۋار ،  
نە ئانۇن گىبى گۆرۈز مەدداھ چەشمى روزگار .  
گەرچى كىم بىر خاكدۇر نەزىمىنە ئىززەت ئەيلە كىم ،  
مىدھەتۇڭدە گۆر نە جەۋھەرلەر ۋىرۇر بىر خاكى خار .

مەزمۇنى : گەرچە سېنىڭ دەۋلىتىڭنىڭ ناۋاسى يۈزىڭنىڭ ھەسسە ئۈستۈن بولسىمۇ ، سېنىڭ سۈپەتلىرىڭنىڭ گۈلشەندە ۋەسفى قىلغان ناۋاغا يەتمەيدۇ . ئالەمدە ساڭا ئوخشاش بىر مەدەتكار يوق ، ۋەسفىگە ئوخشاش مەدھىلىگۈچىمۇ يوق . ۋەسفى گەرچە توپىغا ئوخشاش ئەرزىمەس بىر كىشى بولسىمۇ ، بۇ توپىدىن قانداق گۆھەرلەرنىڭ چېچىلىۋاتقان- لىقىغا نەزەر سالغىن .

شائىر ۋەسفىنىڭ زامانداشلىرىدىن ئابدۇرەھمان چەلەبى ، ھاجى ھەسەنزادە ، كامال پاشازادە ، جەپەر چەلەبى ، نەجاتى قاتارلىق شائىرلار بايەزىد II نىڭ بىر پارىسى غەزىلىگە نەزىرە يازغاندا ئۇمۇ قوشۇلۇپ نەزىرە يازغانلىقىمۇ بىزنىڭ يۇقىرىقى مۆلچەرىمىزنى دەلىللەيدۇ .

شائىر ۋەسفى گەرچە ئوردا كىشىلىرىگە يېقىن بولۇپ ، قازىلىق مەنسىپىدە بولغان بولسىمۇ ، ئەمما مال - دۇنياغا ھېرىس بولماي ، ئۆزىنى پاك تۇتۇپ ئۆتكەن شائىرلارنىڭ بىرىدۇر . بۇ ھەقتە سەھى بەينىڭ تۆۋەندىكى سۆزلىرىنى نەقىل كەلتۈرۈش ھاجەتسىز ئە- مەس : « [ ئۇ ] زامانە قازىلىرىغا ئوخشاش دۇنيا پەرەست ئەمەس ئىدى ، ئاقچا ۋە ئالتۇن جىنىسىدىكى نەرسىلەرگە مۇھەببىتى يوق ئىدى ، ھەتتا قولغىمۇ ئېلىپ قويماستىدى ، پاكلىققا مايىل ۋە ئاللا يولغا ۋاسىل ئىدى ... » شۇنداق بولغىنى ئۈچۈن ئۇنىڭ ھاياتى ئەينى دەۋر ئەمەلدارلىرىغا ئوخشاش باياشادلىقتا ئۆتمىگەن . ھەتتا زىنداندا يېتىش قىسمەت- لىرىگىمۇ دۇچار بولغان . بۇنىڭغا دەلىل سۈپىتىدە ئۇنىڭ « بەنى » ( مېنى ) رەدىفلىك غەزىلىدىن ئىككى مىسرا كەلتۈرۈش كۇپايە :

گۆردىلەر شەيدالىغىم ئىشقىندە زىندان ئىتتىلەر ،  
سىينەسىندە جانى گىبى ساقلادى زىندان بەنى .

مەزمۇنى : ئۇنىڭ ئىشىقىدا شەيدا بولغىنىمنى كۆرۈپ مېنى زىندانغا تاشلىدى .  
 زىندان بولسا مېنى گويا يۈرىكىدىكى جېنىغا ئوخشاش ساقلىدى .

شائىر ۋەسفىنىڭ ئاخىرقى ھاياتى ھەققىدە ئىشەنچلىك مەلۇماتلار يوق . لېكىن  
 سەھى بەينىڭ ئۇچۇر بېرىشىگە قارىغاندا ، ئۆمرىنىڭ ئاخىرلىرىدا مالكارا دېگەن يەردە قازد-  
 لىق مەنسىپىدە بولۇپ ، شۇ يەردە ۋاپات بولغان .

شائىر ۋەسفى دىۋانىنىڭ « قاهىرە نۇسخىسى » ۋە « مانچىستىر نۇسخىسى » دىن  
 ئىبارەت ئىككى نۇسخىسى ھازىرغىچە يېتىپ كەلگەن . ئەمما « بۇ نۇسخىلا شائىرنىڭ ھەممە  
 ئەسەرلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالمىغان » دېگەن قاراشلارمۇ بار .

ۋەسفى شېئىرلىرى بىر قىسىم مەدھىيىلەرنى ھېسابقا ئالمىغاندا ، ئومۇمەن مۇھەببەت  
 تېمىسىدا يېزىلغان بولۇپ ، ئۇنىڭدا ئاشقانە تۇيغۇلارنىڭ كىشى يۈرىكىنى لەرزىگە  
 سالىدىغان نازۇك سىزىملىرى يۇقىرى ماھارەت بىلەن ئەكس ئەتتۈرۈلگەن . شائىر ئىنسان  
 روھىيىتىدىكى ئادەتتىكى كىشىلەر سىزىشكە قادىر بولمىغان تۇيغۇ - سىزىملارنى  
 پەيلاسوپلارچە نەزەر بىلەن كۆزىتىپ ، ئۇنى نەزم سەنئىتى ئېھتىياجلىق بولغان بارلىق بە-  
 دئىي ۋاسىتىلەر ئارقىلىق ئاجايىپ شېئىرى ئۈستىلىق بىلەن ئىپادىلەپ بەرگەن :

كۆڭۈل فەرياد ئىلە ئەفغانلار ئەيلەر كۈيى جانانسۇز ،  
 سەنەسەن بۇلبۇلى شۇرىدەدۇر قالمىش گۈلىستانسۇز .

.....

غەمۇڭ مېھمان سارايى ئولالى ھەجرۇڭدە دىل ، جانا ،  
 جىھاندا بىر گۈن ئولماز كىم ئولام بىرلەھز مېھمانسۇز .

.....

گەلۈپ كۈيۈمدا ۋەسفى نالە ئەيلەر دىيۇ ئىنجىنمە ،  
 نىچ ئىتسۇن بۇلبۇلۇڭ سەرمایەسى ئەفغاندۇر ئەفغانسۇز .

شائىر ۋەسفى شېئىرىيىتىگە لايىقىدا باھا بېرىشتە ئۇنىڭ زامانداشلىرىنىڭ  
 تەرىپلىرىگە تايىنىش تولمۇ ئادىللىقتۇر . ۋەسفى بىلەن يېقىن تونۇشلاردىن بولغان سەھى  
 بەي ۋەسفىنى : « پەزىلەتلىك ئالىم ، كامالەتكە يەتكەن شائىر ، نەزم ئۇسلۇبىدا ئۈستۈن ،  
 سۆز ۋادىسىدا يەككە يىگانە ، شېئىرىيەت يولىدا ئۆزىگە خاس ئۇسلۇبى بولغان ، ئاروز  
 بەھرىلىرىدە گۆھەر سۈزگۈچى ، غەزەللىرى ئىشقى بىلەن يۇغۇرۇلغان ، بېيىتلىرى  
 خىياللارنى ئويغاتقۇچى » دەپ سۆيەتلىسە ، لەتىفى ئۇنىڭ غەزەللىرىنى « شېرىن ۋە رەن-  
 گىن ( رەڭدار ) ، يېقىملىق ۋە دىلنى يايىراتقۇچى » دەپ تەرىپلەيدۇ ۋە ئۇنىڭ شېئىرلىرىنى  
 ئۆز دەۋرىنىڭ ئەڭ نادىر شائىرى نەجاتىنىڭ شېئىرلىرى بىلەن تەڭ قاتاردا قويدۇ .

خۇلاسە شۇكى ، ۋەسفى شېئىرلىرى تۇيغۇغا باي ، نازۇك پىكىرلەر بىلەن يويۇنغان  
 ئاشىقانە شېئىرلار بولۇپ ، ئوقۇغان كىشىنىڭ يۈرىكىدە لەرزە پەيدا قىلغۇچى سېھرىي  
 كۈچكە ئىگە ئىكەنلىكى بىلەن كىتابخانلارنى ئۆزىگە تارتىدۇ .

# ئۇيغۇر كلاسسىك شېئىرىيىتىنىڭ ترانسكرىپسىيەلىك تېكىستىنى

## ئىشلىتىشكى بەزى يېڭىلىقلار

ئەسقىر ھۈسەين

ئەسىرلەر كۆمۈلۈپ ياتقان ئەدەبىي مىراسلىرىمىزنىڭ باي خەزىنىسى ئارقا - ئارقىدىن يورۇقلۇققا چىقىۋاتقان بۈگۈنكى كۈندە ، كلاسسىك ئەسەرلەرنى ، بولۇپمۇ كلاسسىك شېئىرىيەتنى توغرا ترانسكرىپسىيە قىلىش تولمۇ مۇھىم بولۇپ قالدى . چۈنكى ، ئەدەبىي مىراسلارنى قانداق ترانسكرىپسىيە قىلىش — مەلۇم بىر خەلق ئەدەبىياتىنىڭ تارىخى تەرەققىياتى ۋە ئۇنىڭ ھەربىر دەۋرلەردىكى خۇسۇسىيەتلىرىنى توغرا چۈشىنىشكە ؛ كلاسسىك ئاپتورلارنىڭ دۇنيا قارىشى ، بەدىئىي ماھارىتى ۋە تىل ئۇسلۇبىنى توغرا تەتقىق قىلىشقا ؛ ھەر قايسى دەۋر شۇ خەلق ئەدەبىي تىلىنىڭ تەرەققىياتى ۋە ئالاھىدىلىكلىرىگە توغرا تەبىر بېرىشكە بېرىپ تاقىلىدىغان تەتقىقات خاراكتېرىدىكى مۇھىم خىزمەت بولۇپ ، ئۇ تېكىست ئىشلىگۈچىلەردىن ئەستايىدىل بولۇشى ، يەڭگىلىك قىلماسلىقىنى تەلەپ قىلىدۇ .

بىزدە ئەدەبىي مىراسلارنى قېزىش ، رەتلەش ، ئۆگىنىش ۋە ئۇنى تەتقىق قىلىش ئىشى نىسبەتەن كېيىنرەك باشلانغاچقا ئەدەبىياتشۇناسلىقنىڭ ئۇلى بولغان تېكىستشۇناسلىقمۇ تېخى سەبى ھالەتتە تۇرماقتا .

ئەدەبىي مىراسلارنى توغرا ترانسكرىپسىيە قىلىش يالغۇز ئاشۇ ئەسەر خاتىرىلەنگەن يېزىقىنى قانداق بولسا ، شۇنداق ئوقۇپ ، ئۇنىڭ سۈرىتىنى سىزىپ قويۇش بىلەن ئادا بولىدىغان ، بەزى بىلمەسلەرنىڭ سۆزى بويىچە ئېيتقاندا « كۆچۈرۈمكەشلىك » بىلەن پۈتەيدىغان ئاددىي ئىش ئەمەس ، بەلكى ئۇ ئەدەبىيات تەتقىقاتى تەركىبىدىكى ئەڭ مۇھىم ئىلمىي ئەمگەك . ئۇ تېكىستشۇناسلىق بىلەن شۇغۇللانغۇچىلاردىن ئىلمىي جەھەتتە ئەسەر خاتىرىلەنگەن يېزىقىنى ، تىلىنى ، شۇ دەۋر ئەدەبىياتىدىكى تۈر ۋە ژانىپلارنى ۋە ئۇلارنىڭ خۇسۇسىيەتلىرىنى ( شېئىر بولسا ۋەزىن ۋە بەھەرلەرنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى ) بىلىشتىن تاشقىرى ، باشقا تۈرلۈك يەنلەر ( تارىخ ، فولكلور ، ئىتمولوگىيە ، لوگىكا ، گرامماتىكا ، ھەتتا تەبىئىي پەنلەر ) بويىچە مەلۇم سەۋىيىگە ئىگە بولۇشى ، ئىستىل جەھەتتە سەمىمىي ، ئەستايىدىل بولۇشى كۈتىدۇ . قىسقىسى ، تېكىستشۇناسلىق ئۆگىنىش جەريانىدا يېتىلگەن ئالاھىدە ئىلمىي قابىلىيەت بولۇپ ، پۇختا ئۆگەنمەي ، ئىنچىكە تەتقىق قىلماي تۇرۇپ ، ھازىرقى زامان يېزىقى ئارقىلىق كلاسسىك ئەسەرلەرنىڭ مېيىپ سۈرىتىنى سىزىپ قويغۇچى چولتا رەسساملار بىلەن ، شۇنىڭدەك بىرەر ئەسەرنى تاسادىپىي يولۇقتۇرۇپ قېلىپلا ، ئۇنى چالا - بۇلا ئېلان قىلىش ئارقىلىق باشقىلارنى خانالار تۈپەيلى قايىمۇقتۇرغۇچىلار بىلەن ئۇنىڭ ھېچقانداق ئالا - قىسى يوق .

ھازىر كلاسسىك ئەدەبىيات سېپىگە قىزىقىش ۋە بىر دەملىك قىزغىنلىق بىلەن كىرىپ

كەلگەن بەزى يولداشلار كلاسسىك شېئىرلارنى ترانسكرىپسىيە قىلىشتا ئۆزلىرى بىلمىگەن ھالدا تۈرلۈك خاتالارغا يول قويماقتا. ئۇلارنىڭ ئېڭىدا «قانداق ئوقۇلسا، شۇنداق كۆچۈرۈش» تىن باشقا نەرسە يوقتەك قىلىدۇ. قارماققا بۇنى كەچۈرسە بولىدىغاندەك كۆرۈنسىمۇ، ئىلمىي نۇقتىدىن ئالغاندا ئۇنىڭ ئورنىنى تولدۇرۇۋېلىش بەكمۇ قىيىن. نېمىلا بولمىسۇن كىتابخانلار بۇ خىل خاتالىقلارنىڭ بىلمەسلىكتىن كېلىپ چىققانلىقىنى بايقىيالىمىز، نېمە دېسە كىشىلەرنى ئىشەندۈرۈپ كېتەلەيدىغان بەزى نوپۇزلۇقلار يول قويغان خاتالارنى ئوڭاي بايقىۋالمايدۇ، ياكى بايقاشقا جۈرئەت قىلالمايدۇ. شۇنىڭ بىلەن نەشرىياتتا بېسىلغانلىكى نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىگە «مۇتلەق شۇنداق» دېگەن قاراشتا بولىدۇ. شۇنىڭ بىلەن خاتا تېكىستلەر ئۇلارنىڭ مېڭىسىدە ئەسەرگە نىسبەتەن خاتا چۈشەنچە، ئاپتورغا نىسبەتەن خاتا باھانى مەيدانغا كەلتۈرىدۇ، شۇنداقلا ئۇلارنىڭ ئويىدا «شۇنداق تالانتلىق شائىر ساۋاتسىز كىشىدەك چولنا مىسرالارنى يازغانىمىدۇ؟» دېگەن سوئاللارنى قوزغايدۇ. ئۇلار بۇ سەۋەنلىكنى بىزنىڭ ھېلىقى «تېكىستشۇناس» لىرىمىزنىڭ يەڭگىلىك تۈپەيلىدىن ئۆتكۈزگەنلىكىنى ئويىغىمۇ كەلتۈرمەيدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە خاتا ترانسكرىپسىيە قىلىنغان بۇ خاتا تېكىستلەرنى تۈزۈش، ئۇنى قايتىدىن نەشر قىلىش ئىمكانىيىتى بولمىغاچقا، كلاسسىكىلىرىمىزنىڭ بۇ قىممەتلىك ئەمگەكلىرى باشقىلار قولى سەۋەبكارلىقى بىلەن ھەيىمناق ھالەتتە كېيىنكىلەر بىلەن يۈز كۆرۈشكەچكە، بەزى چاغلاردا بۇ ئەسەرلەر ئاشۇ خاتا تېكىستلەرگە ئاساسەن تەتقىق قىلىنىۋاتىدۇ، نەقىللەر خاتا پېتى كەلتۈرۈلۈۋاتىدۇ. بۇنداق ئەھۋاللار ئىلگىرى كۆپ كۆرۈلگەن. زۆرۈر تېپىلسا كۆپلەپ پاكىتلارنى كەلتۈرۈش مۇمكىن.

كلاسسىك مىراسلارنى توغرا ترانسكرىپسىيە قىلىش يەنە بىر جەھەتتىن ئالغاندا كلاسسىكىلىرىمىزنىڭ ئەمگەكلىرىنى قەدىرلەش ۋە ھۆرمەت قىلىش بىلەن ئۇلارنىڭ ئىجادىيىتىگە داغ چۈشۈرۈپ قويماسلىق مەزمۇنىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ جەھەتتە بۇرۇنقىلار بىزدىن ئەستايىدىلراق بولغانىكەن. مۇنداق بىر ئىش ھېلىمۇ يادىمدا: 8 - 9 ياش چاغلىرىم بولسا كېرەك. مەھەللە مەدرىسەسىدە بىر موللامدىن تەلىم ئالاتتىم. موللام بىزگە سوپى ئاللايار، ھۈۋەيدا ۋە نەۋائىلارنىڭ غەزەللىرىنى يادلاتقۇزاتتى. ھۇرۇنلۇقىمىز تۈپەيلى بىز ئۇ غەزەللەرنى يادلىماي كەلسەك، ئەنسى ئۆزى ئېغىزچە سۆزمۇ سۆز ئۆگىنەتتى. بىر كۈنى ئۇ نەۋائىنىڭ:

ئەشرەقەت مېن ئەكسى شەمسىل — كەئسى ئەنۋارۇل — ھۇدا،

يار ئەكسىن مەيدە كۆر دەپ، جامدىن چىقتى سەدا.

دېگەن بېيىت بىلەن باشلىنىدىغان بىر غەزەلنى ئۆگەتتى. (كېيىنكى چاغدا بۇنىڭ نەۋائىنىڭ «خەزائىنۇل - مەئانى» سىدىكى 1 - غەزەل ئىكەنلىكىنى بىلىدىم.) ئۆگىتىپ بولغاندىن كېيىن بىزنى يادقا ئوقۇتتى. ئارىدىن بىر نەچچىمىز ئالدىنقى بېيىتتىكى «مېن» نى «مەن» دەپ، «كەئسى» نى «كەلسە» دەپ خاتا ئوقۇپتۇق، بۇ چاغدا موللام مۇنداق ئوقۇغانلارنى ئالدىدا يۈكۈندۈرۈپ ئولتۇرغۇزۇپ، «چىلان يېگۈزۈش» ① جازاسى بېرىش بىلەن «مېن» بىلەن «كەئسى» نىڭ مەنىسىنى يېشىپ بېرىپ، شېئىرنى مەزمۇنەن خاتا

① چىلان يېگۈزۈش — ئۈستۈنكى كالىپۇك بىلەن ئاستىنقى كالىپۇكنى ئوڭ ۋە سول قول بىلەن بىرلا ۋاقىتتا چىڭ تۇلۇپ تۇرۇپ، قارمۇ قارشى بۇنىلىشتە چۆجۈش. بۇنى موللام «چىلان يېگۈزۈش» دەپ ئاتايتتى.



ئوقۇغانلىقىمىزنى ئەسكەرتكەندى . يەنە شۇنداق بىر ئىشىنىمۇ كۆرسىتىپ ئوتتۇرىغا قويۇش مۇمكىن :  
 بابا رېھىم مەشرەپ قەشقەر يېزىلىرىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقىنىدا قوللىنىشقا ئۆزىنىڭ ئاھاڭغا  
 سېلىنغان بىر غەزىلى ئاڭلىنىپتۇ . مەشرەپ قارىسا ، بۇ غەزەلنى ئاغدۇرۇلغان يېرىنى تۈزلەۋات-  
 قان بىر دېھقان ئوقۇۋاتقۇدەك ، ئوقۇغاندىمۇ بۇزۇپ ئوقۇۋاتقۇدەك . مەشرەپ ئۆز غەزىلىنىڭ  
 بۇزۇپ ئوقۇلۇۋاتقىنىغا قاتتىق ئەپسۇسلىنىپتۇ ۋە ئېتىزدا بىكار ياتقان كەتمەنى قولغا ئېلىپ ،  
 ھېلىقى دېھقان تۈزلىگەن يەرنى ھەدەپ بۇزۇشقا باشلاپتۇ . بۇ ئىشقا غەزەپلەنگەن دېھقان :  
 — ھەي ساراڭ قەلەندەر ، ئاران تۈزلىگەن يېرىمنى بۇزغىنىڭ نېمىسى ، — دەپ  
 ۋارقىراپتۇ .

خوش ، ئۆزەڭچۇ ، ئاران يازغان غەزىلىمنى بۇزۇپ ئوقۇساڭ بولىدىكەنۇ ، مەن بۇنىڭغا  
 جاۋابەن تۈزلەپ قويغان يېرىڭنى بۇزسام بولمامدىكەن !  
 مەشرەپ شۇنداق دەپتۇ — دە ، يولىغا راۋان بوپتۇ .  
 ھازىرقى شارائىتتا ئەدەبىي مىراسلارنى خاتا ترانسكرىپسىيە قىلغۇچىلارغا نىسبەتەن  
 « چىلان يېڭۈزۈش » تەنبھىنى ياكى تېرىلغۇ ئۈچۈن تەييارلىغان يەرنى بۇزۇۋېتىش جازا-  
 سىنى بېرىش بىلەن ئىش پۈتمەيدۇ — ئەلۋەتتە . چۈنكى بىز ئۇلاردىن خېلى كېيىنكى نۇر  
 دەۋرىدە ياشاۋاتقان كىشىلەرمىز . شۇڭا بىزدە بۇ جەھەتتە خاتالىق كۆرۈلسە مەسئۇلىيەت تو-  
 لىمۇ ئېغىر بولىدۇ .

ئەمدى ماقالىمىزنىڭ ئەمەلى مەزمۇنىغا كۆچەيلى : يېقىندا مەن شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم  
 رايونلۇق ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقات جەمئىيىتىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بىلەن گۈم-  
 نامنىڭ يېڭىدىن تېپىلغان دىۋانىنى نەشرگە تەييارلاش جەريانىدا شائىرنىڭ ئىلگىرى  
 تېپىلغان تولۇقسىز دىۋانىغا ئاساسەن ئېلان قىلىنغان « گۈننام غەزەللىرى » ① بىلەن يېڭى  
 دىۋانىنىڭ ئەشۇ ئەسەرلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان قىسمىنى سېلىشتۇرۇپ چىقىشقا توغرا كەلدى .  
 ( ھەر ئىككى دىۋاننى بىر كاتىپ كۆچۈرگەن . ئەسەرلەرنىڭ سانى ۋە ژانىر جەھەتتىكى  
 پەرقلەردىن باشقا ئىككى دىۋاندا ئوخشاشماسلىقلار ئانچە كۆپ ئەمەس ، بولغاندىمۇ نەشرگە  
 تەييارلىغۇچى بىرلىككە كەلتۈرۈپ كېتەلەيدىغان ئوخشاشماسلىقتىن ئىبارەت . سېلىشتۇرۇش  
 جەريانىدا نەشرگە تەييارلىغۇچىنىڭ ھەر خىل سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن خېلى كۆپ خاتالىقلارغا  
 يول قويغانلىقى ، بۇ خاتالىقلارنىڭ بەزىلىرى نەشرگە تەييارلىغۇچىنىڭ ئەدەبىي سەۋىيىسىگە  
 بېرىپ تاقىلىدىغانلىقى بايقالدى . بىز بۇ نۇقتىلارنىڭ پەقەت بىر قىسمىنىلا ئەستايىدىل تەھ-  
 لىل قىلساق ، ئۇنىڭ يېزىقى توغرا ئوقۇيالماسلىق ، سۆزلەرنىڭ مەنىسىنى ياكى تېكىست  
 ئىچىدىكى ئىستىلا (ئىستېمال) مەنىسىنى چۈشەنمەسلىك ، كاتىپنىڭ سەۋەنلىكلىرىنى تۈز-  
 تىش ياكى چۈشۈپ قالغان سۆزلەرنى تولۇقلاشتا ھەر بىر بېيىتنىڭ گرامما تىكىلىق ۋە  
 لوگىكىلىق باغلىنىشىنى كۆزدە تۇتماسلىق ( بۇ ئەھۋال تىنىش بەلگىلىرىنى ئىشلىتىشىمۇ  
 كۆرۈلىدۇ ) ، ئوخشاش تەلەپپۇز قىلىنىدىغان ، ئەمما ئوخشاش بولمىغان ھەرپ بەلگىسى  
 ئىشلىتىلىدىغان سۆزلەرنى ئوخشاش مەنىدە چۈشىنىش ؛ ئىزاھەتلىك بىرىكمىلەرنى ترانسك-

① « گۈننام غەزەللىرى » « بۇلاق » مەجمۇئەسىنىڭ 1981 - يىللىق 3 - ساندا ئېلان قىلىنغان . نەشرگە تەييارلىغۇچى :  
 مىر سۇلتان ئوسمانوۋ .

رېپىسىيە قىلىشتا ئېنىقلىغۇچى بىلەن ئېنىقلانغۇچىنىڭ مۇناسىۋىتىنى مىسرانىڭ مەزمۇنىغا ئا-  
ساسەن بىر تەرەپ قىلماسلىق ، نەتىجىدە ئىزاڧەتلىك بىرىكمىلەرنى ئىزاڧەتسىز بىرىكمە ،  
ئىزاڧەتسىز بىرىكمىلەرنى ئىزاڧەتلىك بىرىكمە شەكلىدە ترانسكېرىپسىيە قىلىش ، ئەڭ مۇھىمى  
ئاروز ۋەزىنى بىلمەسلىك قاتارلىق سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن يۈز بەرگەنلىكىنى  
مۇئەييەنلەشتۈرۈش مۇمكىن . بىز بۇ ماقالىمىزدا بۇندىن كېيىنكى تېكىست تۇرغۇزۇش ئىش-  
مىزدا ، ھېچ بولمىغاندا نەشرگە تەييارلىغۇچىنىڭ « گۇمنام غەزەللىرى » ( تۆۋەندە  
« غەزەلەر » دەپ ئېلىندى ) نى قايتا نەشرگە تەييارلىشىدا ئازراق ياردىمى بولار دېگەن مەق-  
سەتتە ، « غەزەلەر » نى دەسلەپ نەشرگە تەييارلاشتا يۈز بەرگەن بەزى خاتالىقلار ئۈستىدە  
توختىلىمىز :

« غەزەلەر » نىڭ 12 - سىگە ① نەزەر سالىساق ، توققۇز بېيىتلىك بۇ غەزەل ئاساسەن  
مېيىپ ھالەتتە بىز بىلەن يۈز كۆرۈشكۈچى :

قەددىم خەمى بىلە تەبئىيەت قاشىڭ ئولۇپدۇر ،  
قان يىغلاماقم سەدقەئى گۇلفاشىڭ ئولۇپدۇر .

بۇ بېيىتنىڭ ئالدىنقى مىسرالىدا مەنتىقىمۇ ، مەزمۇنۇمۇ ، ۋەزىنۇمۇ بۇزۇلغان . « قەددىمىنىڭ  
ئىگىكى بىلەن تەبئەت ( كۆرۈنىش ، تەسۋىر ) سېنىڭ قىشىڭ بولۇپتۇر » دەيدىغانمۇ گەپ  
بولامدۇ ؟ بۇ مىسرا مۇنداق بولۇشى كېرەك :

قەددىم خەمى ، بىل تەبئىيەتنى قاشىڭ ئولۇپدۇر .  
( قەددىمىنىڭ ئىگىلىشىنى قېشىڭنىڭ تەسۋىرى دەپ بىل )

غەزەلنىڭ 5 - بېيىتى ئەسلىدە كاتىپنىڭ سەۋەنلىكى بىلەن : غەرق ئولسە غەمىڭ  
بەھرساچىڭ تاشلاپ ئالۇرسەن ، — دەپ خاتا كۆچۈرۈلگەن بولسىمۇ ، بۇ مىسرانىڭ  
« كىمكى غەملىرىڭنىڭ دېڭىزىغا غەرق بولسا ، چېچىڭنى تاشلاپ قۇتقۇزۇۋالسىن » دېگەن  
مەزمۇنى ئېنىق مەلۇم بولۇپ تۇرىدۇ . نەشرگە تەييارلىغۇچى بۇ مىسرادا بىر بوغۇمنىڭ كەم-  
لىكىنى ھېس قىلغانىكەن ، چوقۇم « بەھر » سۆزىگە ئۆلىنىدىغان ئورۇن كېلىش قوشۇمچىسى  
« دە » نىڭ چۈشۈپ قالغانلىقىنى ؛ چۈنكى ، غەرق بولۇش دېڭىزدا بولىدىغانلىقى ، غەم  
دېڭىزنىڭ ئۆزى غەرق بولمايدىغانلىقىنى بىلىشىمۇ كېرەك ئىدى . شۇنداق بولغاندا بۇ مىسرانى  
مۇنداق ئېلىشقا بولاتتى :

غەرق ئولسە غەمىڭ بەھرىدە ساچ تاشلاپ ئالۇرسەن ،  
شۇ غەزەلنىڭ 4 - بېيىتى ئەسلىدە مۇنداق ئىدى .

ئوت گۈل يۈزۈڭۈ شەم قەدىڭ ، دۇدى ساچىڭدۇر ،  
يەكسەر گۇھەرۈ لەئىل ئىچۇ تاشىڭ ئولۇبدۇر .

بۇ بېيىت نەشرگە تەييارلىغۇچىنىڭ ئاروز ۋەزىنىنىڭ « ھەزەج » بەھرىنى بىلمەسلىكى ،  
يېزىقىنى توغرا ئوقۇيالماسلىقى ۋە سۆزنىڭ مەنىسىنى چۈشەنمىگەنلىكى تۈپەيلىدىن خاتا  
ترانسكېرىپسىيە قىلىنغان . ئەسلىدە بۇ غەزەل « ھەزەج » بەھرىنىڭ « ھەزەجى مۇسەممەنى

① مىسال كەلتۈرۈلگەن غەزەلەرنىڭ رەت نومۇرى نەشرگە تەييارلىغۇچى تۇرغۇزغان نومۇر بويىچە ئېلىندى .

ئەخرەب مەكفۇفى مەھزۇب « تەپىلى :

مەفئۇلۇ مەفائىلۇ مەفائىلۇ فەئۇلۇن

-- V / V -- V / V -- V / V --

دىن ئىبارەت تارماق بەھرىدە يېزىلغان . نەشرگە تەييارلىغۇچىنىڭ خەۋەر سىزلىكىدىن بۇ بېيت مۇنداق ئېلىنغان :

ئوت گۈل يۈزۈگۈ شەمە قەددىڭ ، دۇدى ساچىڭدۇر ،

مەگەر گوھەرۇ لەئىل ئىچۇ تاشىڭ ئولۇپدۇر . —

نەتىجىدە ھەر ئىككىلا مىسرانىڭ ۋەزنى بۇزۇلغان . 2 - مىسرا ئۆزى ئۈچۈن كەم بولسا بولمايدىغان بىر سۆز (« يەكسەر » ) دىن ئايرىلىپ قېلىپ ، پەقەتلا ئەھمىيىتى بولمىغان نامۇ- ناسىپ بىر سۆز (« مەگەر » ) نىڭ يۈككىگە دوچار بولغان . نەشرگە تەييارلىغۇچى يەنە پارس تىلىدىكى « قەدد » سۆزىنىڭ شەخس قوشۇمچىلىرى بىلەن تۈرلەنگەندە ئاروز ۋەزنىنىڭ ئېھتىدىياجى بويىچە بەزىدە « قەددىم » قەددىڭ ، قەددى ، دەپ ، بەزىدە « قەدىم ، قەدىڭ ، قەدى » دەپ ئېلىنىدىغانلىقىغا ھەم دىققەت قىلمىغان . بۇ بېيىتتىكى تۈپلۈك مەسىلە بۇلا ئەمەس ، بەلكى « پۈتۈنلەي ، بىر پۈتۈن » دېگەن مەنىلەردىكى « يەكسەر » سۆزىنىڭ ئورنىغا « ئەگەر ... » مەنىسىدىكى « مەگەر » سۆزىنىڭ يەڭگۈشلەپ قويۇلۇشىدۇر . نەشرگە تەييارلىغۇچى ئۆزىنىڭ بۇ يەردىكى ئەيىبىنى « ... بۇ سۆز ئەسلى نۇسخىدا « يىكر » شەكلىدە يېزىلغان بولسىمۇ ، مەنە ئېتىبارى بىلەن « مەگەر » بولغىنى توغرا تېپىلدى » دېگەن ئىزاھ بىلەن ياپ- ماقچى بولىدۇ . بۇ يەردە « مەگەر » بىلەن « يەكسەر » نىڭ مىسرادىكى مەزمۇنەن رولىنىڭ ئوخشىمايدىغانلىقى ناھايىتى ئېنىق تۇرسىمۇ ، « يىكر » شەكلىدە يېزىلغان بۇ سۆزدىكى « س » ھەرپىنىڭ ئاستىغا قويۇلىدىغان ئۆزلۈك نىشان بەلگىسى ( ئۈچ چېكىت ) نىڭ كاتىپ تەرىپىدىن چۈشۈرۈلۈپ قويۇلۇشى نەشرگە تەييارلىغۇچىنى بۇ يەڭگىلىككە باشلىغان بولۇشى مۇمكىن .

يەنە شۇ غەزەلنىڭ 6 - بېيىتىنىڭ ئالدىنقى مىسراسى :

ھەركىمكى بەھەم بولمادى بەندى خەم زۇلفۇڭ ، — دەپ ئېلىنغان . ئەسلىدە بۇ مىسرا مۇنداق بولسا توغرا بولاتتى :

ھەركىمگە بەھەم بولمادى بەندى خەمى زۇلفۇڭ .

مەزمۇنى : گېجەك چاچلىرىڭنىڭ تونىقى ھەممە كىشىگە نېسىپ بولىۋەمدى .

بۇ غەزەلنىڭ 7 - بېيىتىنىڭ ئالدىنقى مىسراسى كاتىپ تەرىپىدىن بۇزۇلغان . شۇڭا :

ئەي تەلبە كۆڭۈل دەشت ئارا يالغۇز سەن ئەمەس ، — دېگەن مىسرا :

ئەي تەلبە كۆڭۈل دەشت ئارا سەن يالغۇز ئەمەسەن ، — دەپ ئېلىنسا ، ۋەزىن بىلەن مەنەنىڭ ئېھتىياجى تامامەن قاندۇرۇلىدۇ . شائىرنىڭ تىل ۋە تەپەككۈر ئۇسلۇبىغا قىلچە تەسىر يەتمەيدۇ . چۈنكى ، شائىر بۇ مىسرادا « ئەي ئاداشقان كۆڭلۈم چۆلدە قالغان يالغۇز سەن ئەمەس ( باشقىلارمۇ بار ) » دېمەكچى بولماستىن « ئەي ئاداشقان كۆڭلۈم ، چۆل ئاراسەن يالغۇز ئەمەس ، چۈنكى ، ئۇنىڭ خىيالى كېچە - كۈندۈز ساڭا ھەمراھ ۋە مۇڭداش تۇر » دېمەكچى .

12 - غەزەل بىلەن ئوخشاش بەھرىدە يېزىلغان 13 - غەزەلگە دىققەت قىلغىنىمىزدا نەشىرگە تەييارلىغۇچىنىڭ بۇ بەھرى بىلەن تونۇشلۇقى يوقلۇقى يەنىمۇ مەلۇم بولىدۇ . بۇ غەزەلنىڭ 4 - بېيىتىدە «قەدد» سۆزى ئىككى جايدا تەكرارلىنىدۇ . ۋەزىنىڭ تەلىپى بويىچە ئالدىنقى مىسرادىكىسى «قەدى» بولۇشى ، كېيىنكى مىسرادىكىسى «قەددىڭ» بولۇشى كېرەك ئىدى . ئەمما ھەر ئىككىلىسى ئوخشاش ئېلىنغان . نەتىجىدە ۷۷ - تەپتىلىدىكى ئالدىنقى ئىككى ئۇزۇن بوغۇم قىسقا بوغۇمغا ئۆزگىرىش بىلەن ۋەزىن بۇزۇلغان . بۇ خىل ئەھۋال خېلى كۆپ جايلاردا تەكرارلىنىدۇ . ئەسلىدە بۇ غەزەل بۇزۇشنى ئەمەس ، ترانسكرىپسىيە جەھەتتىن تۈزىتىشنى تەلەپ قىلاتتى :

جان دەشتىدە كەۋسەر نەمى بولسا گەر قۇرۇتتۇم ،  
بۇ مىسرا مۇنداق ئېلىنسا ۋەزىنىڭ ئىھتىياجى تولۇق قاناتتى :  
جان دەشتىدە كەۋسەر نەمى گەر بولسا قۇرۇتتۇم .

بۇ يەردە «گەر» نىڭ ئورنىنى كاتىپ ئالماشتۇرۇپ قويغان . (گۇمانىنىڭ كاتاڭغا چۈشمەيدىغان ئەگرى چاقتەك مىسرالارنى يازمايدىغانلىقى تەھىق .) گەرچە «گەر» دىن ئىبارەت ئۇزۇن بوغۇم «سە» دىن ئىبارەت قىسقا بوغۇم بىلەن ئالمىشىپ قالسا ھېچ گەپ بولمايدىغاندەك قىلىشۇمۇ ، ئەمەلىيەتتە بۇ بەھرىدىكى تۈپلۈك قائىدە بۇزغۇنچىلىققا ئۇچرايدۇ . تۈزۈرەك ئېيتقاندا شېئىرنى ئوقۇغاندا «گەر» قىسقارغىلى ئۇنىماي خېلى ئاۋازچىلىققا سالىدۇ . ئورنى كەلگەچكە شۇنى قىسنىرۇپ ئۆتۈش كېرەككى ، 12 - غەزەلنىڭ 8 - بېيىتىدىكى ئالدىنقى مىسرانىڭ قاپىيەسى بولغان «قانداشنىڭ» دېگەن سۆز بىزىدىكى نۇسخىدا «قاشنىڭ» دەپ كۆچۈرۈلگەن . ۋەزىن ۋە مەنەنىڭ تەلىپى بىلەن قانداق يېزىلغان بولسا ، شۇنداق ئېلىنماي ، «قانداشنىڭ» سۆزى قوبۇل قىلىندى .

«مەستلىك ، خۇش كەيپ» مەنىسىنى بېرىدىغان «نەشئە» سۆزىنى ئوقۇيالماسلىق ، ياكى ئۇ سۆز بىلەن تونۇش بولماسلىقىمۇ نەشىرگە تەييارلىغۇچىنى ئورۇنسىز ئاۋازچىلىقلارغا سېلىپ ، شائىر ئۈچۈن «يېڭى سۆز» ياساپ بېرىشكە قىستىغان . 15 - غەزەلنىڭ 10 - بېيىتى :  
ماڭا بۇ نەشئەنى لۇتى ئەتكەن ئول كۆزى خۇمارىمدۇر . - بولسىمۇ ، ئۇ مۇنداق ئېلىنغان :

ماڭا بۇ نىشانى لۇتى ئەتكەن ئول كۆزى خۇمارىمدۇر .

روشەنكى ، ۋەزىن ۋە مەنە جەھەتتىن ئاجايىپ ساغلام بولغان بۇ مىسرا نەشىرگە تەييارلىغۇچى تەرىپىدىن ئۆزىگە تامامەن ئۆز بولغان «نەشئە» سۆزىنىڭ راھىتىدىن مەھرۇم قىلىنىپ ، ئۆزىگە ياد بولغان «نىشان» دېگەن سۆزنىڭ ئارتۇقچە جاپاسىغا دۇچار بولغاچقا ، تامامەن ھالسىز ، مەجرۇھ مىسراغا ئايلىنىپ كەتكەن . سۆزلەرنى توغرا ئوقۇيالماسلىق ياكى ئۇنىڭ مەنىسىنى چۈشەنمەسلىك تەرەپتىكى ئەيىبى خاتا ئىزاھلار بىلەن يېپىش نەشىرگە تەييارلىغۇچىنىڭ ئىستىلىدەك قىلىدۇ . ئۇ «نەشئە» سۆزىنى «نىشان» دەپ ئوقۇپ ۋە شۇنداق چۈشىنىپ ، ئارقىدىن يەنە ئۆز چۈشەنچىسىدىن خاتىرجەم بولالماي ئۇنىڭغا «نىشانى» - نىشانى (چۈشۈم كېلىش قوشۇمچىسى بولغان «نى» نىڭ بىرىنچى تاۋۇشى قىسقارغان) «دەپ ئىزاھ بېرىدۇ . توۋا ، يېقىنقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلىدا 3 - شەخس قوشۇمچىسى «ى»

نىڭ چۈشۈم كېلىش قوشۇمچىسى بولغان « نى » نىڭ رولىنى ئۆتەيدىغانلىقىنى بىلمەپتىكەن-  
مىز! ...

« نەشئە » سۆزىنى خاتا ئوقۇش 40 - غەزەلدىمۇ تەكرارلانغان . 15 - غەزەلدە « نىشا »  
دىكى ئەمىزە ( ۶ ) قويۇلمىغاچقا شۇ قەدەر خاتا قىلغان بولسا ، 40 - غەزەلدە بۇ بەلگە قو-  
يۇلغان ( « نىشا » شەكلىدە يېزىلغان ) تۇرۇقلۇق يەنە ئۇنى « نەشائىسدۇر » دەپ ئالغان .  
پارس تىلىدا گەرچە « نەشئە » بىلەن « نەشا » ئوخشاش مەنىدە كەلسمۇ ، شېئىر ۋەزنىنىڭ  
تەلپىسى بويىچە « نەشئە » بولۇشى كېرەك .  
20 - غەزەلنىڭ مەتلەئى مۇنداق ئىدى :

ئەي گۈلى ئەھمەر باشىڭدا لالەدۇر ،  
يا مەگەر كىم كافرې سەن جالەدۇر .  
مەزمۇنى : ئەي قىزىلگۈلۈم بېشىڭغا تاقىۋالغىنىڭ لالىمۇ ،  
ياكى كاپىر بولغان بولساڭ ئۇ جالامدۇ ؟

بۇ بېيىتتىكى « جالە » سۆزى نەشرگە تەييارلىغۇچىنىڭ تەنتەك قولى ئارقىلىق  
يەڭگىللىك بىلەن ئۆزگەرتىلىپ « چالە » قىلىنغان ، دېمەك نەشرگە تەييارلىغۇچى « جالە »  
گە ئىككى چېكىت چالا قويۇلغان دەپ قاراپ ، « جالە » نى « چالا » قىلىشقا ئالدىرىغان .  
ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇ سۆزنىڭ ئاخىرىغا ( ؟ ) بەلگىسىنى قويۇپ قويۇپ ، ئۆزىنىڭ چۈشەنمىگەن-  
لىكىنى ئىپادە قىلغان . قىزىق ئىش ، سۆزنى ھەم ئوقۇيالمىي ، ھەم چۈشەنەلمەي ، ئۇنى يەنە  
ئۆزى چۈشەنمەيدىغان سۆزگە ئۆزگەرتىپ قويغىنى نېمىسى ؟ ! ياخشىسى بۇ سۆز ئۆز بېيىتچە  
قالدۇرۇلغان بولسا ، نەشرگە تەييارلىغۇچى چۈشەنمىگەن بىلەن كىتابخانلار بۇ سۆزنىڭ  
« چاچباغ » مەنىسىنى بېرىدىغان « جالا » سۆزىنىڭ قاپىيە ئېتىبارى بىلەن « جالە » قىلىپ  
ئېلىنغانلىقىنى چۈشەنمەسمىدى ؟ ! بۇ يەردە بىزنى ئەپسۇسلاندۇرىدىغىنى ئاجايىپ بىر گۈزەل  
ئوخشىتىشنىڭ بىلمەسلىك ئۆچۈرگىسى بىلەن سۈرتۈپ تاشلىنىشىدۇر .  
50 - غەزەلنىڭ 4 - بېيىتىگە قاراڭ :

شەم ئەۋجىدە يۈزۈڭ ئوت ، ئوت ئۆزى ساچىڭدۇر دۇر ، بېيىتنىڭ بۇ ئالدىنقى  
مىراسىدىكى « ئەۋجىدە » دېگەن سۆزنىڭ « اۋجىدە » شەكلىدە يېزىلغانلىقىغا قاراپ ،  
نەشرگە تەييارلىغۇچى ئۇنى « ئۈچىدە » دەپ ترانسكرىپسىيە قىلغان . شۇنىڭ بىلەن شېئىر  
ۋەزىنىگە تەسىر يەتكەن . بۇ يەردە « ئۈچ » سۆزىنىڭ « يۈكسەك ، ئۈستۈن » دېگەن  
مەنىلەردىكى « ئەۋج » سۆزىنىڭ ئورنىنى باسالمايدىغانلىقى ناھايىتى ئېنىق . شۇ كرى ، سۆز  
يەڭگۈشلەنسىمۇ تاسادىپىي ھالدا ئاز بولسىمۇ يېقىنراق مەنىدىكى سۆزگە يەڭگۈشلىنىپتۇ !  
بۇنداق ئەھۋال 54 - غەزەلدىمۇ كۆرۈلىدۇ . بۇ غەزەلنىڭ 12 - بېيىتى ئەسلى مۇنداق  
ئىدى :

ئەۋۋەل ئۇتىدا بۇد ئولدى نابۇد ،  
جان جانغە كىردى جانانە بولدۇم .

نەشرگە تەييارلىغۇچى « ئەۋۋەل » سۆزىنىڭ « اول » شەكلىدە يېزىلغانلىقىغا قاراپلا ئۇنى يەڭگىللىك بىلەن « ئول » دەپ ئوقۇپ، بىر رىغۇمنى ئۆزى يوقىتىۋېتىپ، ئۇنىڭ بەدىلىگە بىر بوغۇملۇق « ئاي » دېگەن سۆزنى ئەكىلىپ تولۇقلاپ قويغان. نەتىجىدە بۇ بېيىت مۇنداق بولغان :

ئول ئاي ئوتىدا بۇد ئولدى نابۇد،

جان جانغە كىردى جانانە بولدۇم.

65 - غەزەلنىڭ 4 - بېيىتىدىكى « تال چىۋىق ، يۇمران تال » مەنىسىنى بېرىدىغان « خەفچە » سۆزى « كۇپ ، كوزا » مەنىسىنى بېرىدىغان « خۇمچە » دېگەن سۆزگە يەڭگۈشلەنگەن. كاتىپ شۇنداق كۆچۈرگەن بولۇشىمۇ مۇمكىن. ئەمما ئازراق كالا ئىشلەت كەن كىشى يارنىڭ كېلىشكەن قامىتىنى شائىرنىڭ كۇپ ياكى كوزىغا ئوخشاشمايدىغانلىقىنى ھېس قىلالايدۇ. دەرۋەقە كوزىغا ئوخشايدىغان قامەتنى قانداقمۇ گۈزەل دېگىلى بولسۇن. نەشرگە تەييارلىغۇچىنىڭ بۇ سۆزگە « خۇمچىدەك قەد ، غۇنچە بوي » دەپ ئىزاھ بەرگىنىگە قارىغاندا، كەزىدەك ياكى كۇپتەك بويىنى چىرايلىق دەيدىغانلارمۇ بار ئوخشايدۇ. بۇ خىل خاتالىقلارنى « غەزەللەر » دىكى خېلى بىر قىسىم شېئىرلاردا ئۇچرىتىش مۇمكىن :

گەر يوق ئېرسەڭ ھەم ئىتىڭ يوق، ئەلگە ھەمدەم بولغىچە،

جانىم ئالسۇن دەشتى ھەجرىڭ ئىچرەغەم بىلە ئەجەل.

(52 - غەزەل)

مەزمۇنى : سەن بولمىساڭ ئىتىلىرىڭمۇ يوقىلىدۇ ، باشقىلار بىلەن بىللە بولغىچە پىراقىڭنىڭ چۆلىدە غەم بىلەن ئەجەل جېنىمنى ئالسۇن .

كلاسسىك شېئىرلاردا « ئىت » تىن ئىبارەت ئەدەبىي دېئال كۆپ ئىشلىتىلگەن . ئۇنى شائىرلار يار بىلەن تەڭ كۆرۈش ، يارۋەسلى نېسىپ بولمىسا ، ئىتى بىلەن بولسىمۇ ھەمراھ بولۇش مەزمۇنىدا قوللانغان . بۇ ئېھتىمال مەجنۇننىڭ لەيلىنىڭ كۆچىسىدىكى ئىتلار بىلەن مۇڭداشقانلىقى ھەققىدىكى رىۋايەت تەپسىلاتلىرىدىن كېلىپ چىققان بولۇشى مۇمكىن . ئەگەر نەشرگە تەييارلىغۇچى كلاسسىك شېئىرىيىتىمىزدىكى بۇ ئاددىي ئەنئەنىنى چۈشەنگەن بولسا ئىدى ، بۇ بېيىتنى :

گەر يوق ئېرسەڭ ھەم ئاتىڭ يوق، ئېلگە ھەمدەم بولغىچە،

جانىم ئالسۇن دەشتى ھەجرىڭ ئىچرەغەم بىلە ئەجەل، — دەپ ئالمىغان

بولاتتى .

بۇ يەردىكى « ئات » ئىسىم مەنىسىدىكى ئاتمۇ ياكى مىنىدىغان ئاتمۇ ؟ قايسىسى بولسا بۇ بېيىتنىڭ مەزمۇنى بىلەن چىقىشالمايدۇ . « ئات » چاغاتاي يېزىقىدا « ات » يېزىلىدۇ ، « ئىت » بولسا « ايىط » يېزىلىدۇ . بۇ يەردە ئوقۇشتا خاتالىق يۈز بەرگەن ، ياكى كاتىپنىڭ خاتالىقى تۈزىتىلمىگەن .

يەنە قاراڭ :

مېنىڭدەك بارمۇدۇر ئىشقىڭدا زارىڭ ،  
بۇساڭدا تۇرۇلغان خاكسارىڭ .

توغرىسى :

مېنىڭدەك بارمۇدۇر ئىشقىڭدا زارىڭ ،  
بۇساڭدا تۇرۇلغان خاكسارىڭ .

( تەر جىبەند ) .

بۇ يەردىكى خاتالىق « تۇرۇلغان » دېگەن سۆزدىكى «ز» ھەرپىنىڭ چېكىتى چۈشۈپ قالغانلىقتىن يۈز بەرگەن . « خاكسار » بولغانىكەن ( توپا بىلەن تەڭ ئىكەن ) چوقۇم « تۇرۇلغان » بولشى كېرەك ئىدى .

ھەر تەرەق بولدى پەرىشان سۇنبۇلۇڭ ،  
گۈل يۈزۈڭگە قايدا بولدى بۇلبۇلۇڭ .

توغرىسى :

ھەر تەرەق بولدى پەرىشان سۇنبۇلۇڭ ،  
گۈل يۈزۈڭگە قەيد بولدى بۇلبۇلۇڭ .

( تەر جىبەند )

بۇ بېيىتنىڭ 2 - مىسراسىدىكى « قەيد » دېگەن سۆزنىڭ « توزاق » « توزاققا چۈشۈش » دېگەن مەنىدە ئىكەنلىكىنى بىلگەن كىشى ، مىسرالارنىڭ « چاچلىرىڭ ھەر تەرەپكە تاشلىنىپ ، بۇلبۇلۇڭنى گۈل يۈزۈڭنىڭ توزىقىغا ئىلىندۇرۇۋالدى » دېگەن مەنىدە ئىكەنلىكىنى ، سۆزسىز چۈشىنەلەيدۇ . ھەرگىزمۇ « قەيد » دېگەن سۆزگە « ا » دىن ئىككى تۈۋرۈك قويۇپ ، ئۇنى « قايدا » قىلىپ تىكلەيدۇ .

زۇلفۇڭ خۇمىدىن كەلدى ماڭا بۇيى مۇھەببەت ،

توغرىسى : زۇلفۇڭ خەمىدىن كەلدى ماڭا بۇيى مۇھەببەت .

( 56 - غەزەل )

چاچنىڭ « خەمى » ( گېچىكى ، تولغىمىسى ) بولىدىغانلىقى راست . چاچنىڭ « خۇمى » ( كوزىسى ياكى كۆپى ) بولىدىغانلىقىنى كىم كۆرگەن ؟ نەشىرگە تەييارلىغۇچى بۇ سۆزنىڭ « خم » شەكلىدە يېزىلغانلىقىغا دىققەت قىلغان ، ئەمما بۇ سۆزنى ئۆزى مەنىسىنى چۈشىنىدىغان كۆپ تەرەپكە تارتقان .

گۇمنام يۈگۈر ، يارى شەكەرلەب ئۆتتى ،

ئىشرەت مەيىنى بار چەغە تەڭلەب ئۆتتى .

كىم چابۇك ئىدى ئىچتى ئالىپ ئابى ھىيات ،

ھەر ئاغزى ئوچۇق قالدى قارالەب ئۆتتى .

( 1 - رۇبائى )

بۇ تەجىبىي خاتا قىلىنغىنى ئاخىرقى مىسرادىكى «قارىلاپ (كۆزلەپ)» مەنىسىدىكى سۆزنىڭ «قارالەب» (قارالەۋ، قاراكالپۇك) قىلىپ ئېلىنغانلىقىدۇر. ئەسلىدە شائىر قاپىيە ئېھتىياجى بىلەن «قارالەب» يازغانىكەن.

گۇمنام، خۇدا جۇيغە كىم شەخ كەتتى،  
قۇللۇق نەچە قىلسە دەۋزەخ كەتتى.  
زۇھد ئېلى مىزاجى ساۋۇقسىن بىل ئاندىن،  
ئاشىق نەفەسىدىن ئوت، ئانىڭ يەخ كەتتى.

(15 - رۇبائى)

بۇ رۇبائىنىڭ مەزمۇنىنى تولۇق چۈشەنگەن كىشى گەپنىڭ مەخسۇس رىياكار سوپىلار ھەققىدە كېتىۋاتقانلىقىنى بايقىغان بولاتتى. شۇنىڭدەك «شەيخ» نى «شەخ» قىلىپ قويۇش بىلەن ئۇنىڭغا «قەبىھ، رەھىمسىز» دېگەن ئىزاھلارنىمۇ بەرمىگەن بولاتتى. شائىر دېمە كىچىكى: ئەي گۇمنام، شەيخلەرنى خۇداگۇي دېيىشىدۇ، ئۇلار ئاللاغا قانچە قۇللۇق قىلسىمۇ يەنىلا دەۋزەخقە كىرىدۇ.

ئاشىق نەپسىدىن ئوت، زاھىدلارنىڭكىدىن بولسا مۇز چىقىدىغانلىقىغا قاراپ، زاھىدلار مىجەزىنىڭ سوغۇق ئىكەنلىكىنى بىلىۋال.

«غەزەللەر» دە يەنە شېئىر بېيىتلىرىنىڭ مەزمۇنىغا بىۋاسىتە تەسىر كۆرسەتكىنى ھالدا، «ئايلانغۇچى، ئالەم» مەنىسىدىكى «دەۋۋار» سۆزى «دىۋار» (تام) دەپ (51 - غەزەل)، «مىثل» شەكلىدە يېزىلغان «مەسەل» دېگەن سۆز «مەسىل» دەپ (57 - غەزەل)، «شە» شەكلىدە يېزىلغان «شەھ» (پادىشاھ) سۆزى «كەش» دەپ (17 - غەزەل)، «ناكە» شەكلىدە يېزىلغان «ناگەھ» سۆزى «ناگە» دەپ (36 - غەزەل)، «بەر قەد» (قامەتلىك) سۆزىدىكى پارىچە سۆز ئالدى قوشۇمچىسى بولغان «بەر» «بىر» دەپ (6 - غەزەل)، «ساڭا قۇل بولغالى بىر ھەم ئەمەس قويدۇڭ ئەدەدسىز داغ» دېگەن مىسرادىكى «بىر» دېگەن سان «بەر» گە ئۆزگەرتىلىپ «بەر ھەم» دەپ («بول» رەدىفلىك مۇخەممەس) خاتا ترانسكرىپسىيە قىلىنغان.

«غەزەللەر» دە يەنە چۈشۈپ قالغان سۆزلەرنى تولۇقلاش، كاتىپنىڭ سەۋەبلىكىنى تۈزۈش قاتارلىق جەھەتلەردە «چاپقىنى ئالمەن دەپ، قارىغۇ قىلىپ قويۇش» تەك ئەھۋاللارمۇ كۆزگە تاشلىنىدۇ:

تۇتىدەك ئايىنە كۆرگەندە سۇخەندىن ئولماق.

توغرىسى:

تىفلدەك ئايىنە كۆرگەندە سۇخەندىن ئولماق.

(40 - غەزەل، مىلق)

نەشىرگە تەييارلىغۇچىنىڭ سۆزى بويىچە «تىفل» (كىچىك بالا). سۆزى ئەسلى نۇسخىدا بولمىسۇنمۇ دەيلى، ئۇنىڭ ئورنىغا «تۇتى» سۆزىنى كىرگۈزۈپ قويۇش ئەسلى



تېكىستكە سادىقلىق ئەمەس . كلاسسىكلېرىمىزدا كۆپىنچە يارنىڭ جامالىنى كۆرگەندە ، ئۆزىنى تۇتۇۋالماي سۆزلەپ كېتىشنى كىچىك بالا ئەينەككە قارىغاندا ، ئۆز ئەكسىنى كۆرۈپ سۆزلەپ كەتكەنگە ئوخشىتىدىغان ئەنئەنە بار . گەرچە بەزى شائىرلىرىمىز تۇتىنىڭ ئەينەككە قاراپ سايىراپ كېتىشنى ئۆز شېئىرلىرىدا تەشبىھ سۈپىتىدە ئىشلەتكەن بولسىمۇ ، بۇ يەردە ئەسلىگە سادىق بولۇش لازىم ئىدى .

تەنم ھەم سەن ، ئەزىز جانىمۇ ھەم سەن ،  
ئىزنىڭ ھەر يەردە دۇر خانىمغە سوقتۇم .

توغرىسى :

تەنم ھەم سەن ، ئەزىز جانىمۇ ھەم سەن ،  
ئىزنىڭ ھەر يەردە دۇر جانىمغە سوقتۇم .

بۇ يەردىكى خاتالىقنى بىر چېكىت كەلتۈرۈپ چىقارغان . ئەگەر 2 - مىسرا نەشىرگە تەييارلىغۇچى ئىزاھلىغاندەك « ئىزنىڭ ئۆيۈم دەپ بىلىدىم » دېگەن مەنىگە ئىگە بولسا ، نېمە ئۈچۈن « خانىمغە » شەكلىدە يېزىلمىدى ؟ « ن » ھەرىپىدىن كېيىن « ي » نىڭ قويۇلۇشى بۇ سۆزنىڭ ئەسلىدە « جانىمغە » ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ .

« غەزەللەر » نىڭ ئۈچىنچىسى ئاساسەن ھەرق ئويىنى بىلەن يېزىلغان :

جىم ئېرمەس ھەرقى جان ئول ئاينىڭ شەكلى جەمالىدۇر ،  
ئەلىق ئېرمەس ئارادا يار قەددىنىڭ مىسالىدۇر .

نۇن ئېرمەس غەم يۈكى ئاستىدا قالغان ئىشقى ئېلى جىسمى —  
مەسەللىك سەرۋەر ئەرئەبىدىن تۇغقان ھىلالىدۇر .

مۇنىڭدىن ئۆزگە ئېرمەس ياكى جەم ئولدى بىلىڭ ئۈچ ھەرق ،  
جەفادۇر ئىشقى ئېلىگە ، غەيرىگە شىرىن زۇلالىدۇر .

مەزمۇنى : « جان » دېگەن سۆزدىكى « ج » ھەرىپى ئۇ ئاي يۈزلۈك جامالىنىڭ شەكلىدۇر ، « ئەلىق » (1) يار قەددىنىڭ مىسالىدۇر . « نۇن » ( ن ) ئەسلىدە غەم يۈكى ئاستىدا قالغان ئىشقى ئېلىنىڭ جىسمىغا ئوخشاش يارنىڭ سەرۋەدەك سۇمباتلىق بويىنىڭ تەسىرىدىن چىققان يېڭى ئايدۇر . بۇ ئۈچ ھەرپ جەم بولسا ، ئىشقى ئېلىگە جاپا ، باشقىلارغا شىرىن شارابتىن باشقا نەرسە كەلتۈرمەيدۇ .

نەشىرگە تەييارلىغۇچى ئەسلى نۇسخىدىكى « جىم » شەكلىدە خاتا كۆچۈرۈلۈپ قالغان « جەم » سۆزىگە زادىلا قىزىقمىغان . شۇڭا ئۆز پېتىچىلا « جىم » دەپ ترانسكرىپسىيە قىلغان . بۇ ئۈچ بېيىتتىكى سۆزلەر ئىچىدە « جەم » نىڭ رولىنى تۆۋەن مۆلچەرلەش خاتا . چۈنكى ، بۇ سۆز بۇ ئالتە مىسرانىڭ مەزمۇنىغا بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتىدۇ . بۇ تەرەپنى نەزەردە تۇتقاندا ، بۇ سۆزنى « جىم » ( « ج » ھەرىپى ) ياكى « جىم تۇرۇش » دەپ چۈشىنىش تولىمۇ مەسئۇلىيەتسىزلىك بولىدۇ .

« غەزەللەر » دە نەشىرگە تەييارلىغۇچىنىڭ ئىزاھاتلىرى ۋە باغلىغۇچىلارغا ئائىدە

كۆڭۈل بۆلمىگەنلىكى كۆزگە چېلىقىدۇ . چاغاتاي يېزىقى دەپ ئاتىلىۋاتقان بۇ يېزىقتا كاتىپلار كۆپىنچە ئىزاپەت بەلگىلىرىنى ۋە « يۇ » مەنىسىنى بېرىدىغان « ۋۇ » (ئۈزۈك تاۋۇشلار بىلەن ئاياغلاشقان سۆزلەردە « ۇ » ) ئۇلانمىلىرىنى يېزىقتا ئىپادە قىلماسلىققا ئادەتلەنگەن . يەنى ئۇلار ئۈزۈك تاۋۇشلارنى ئۈزۈك شەكلى بويىچە يېزىشقان ، بۇنى سۆزلەرنىڭ شېئىر مىسرالىرىدىكى مەزمۇنەن رولىغا ، قوشۇمچە ۋەزىن ئېھتىياجىغا قاراپ بەلگىلەش مۇمكىن . نە . شىرگە تەييارلىغۇچى بەزى ھاللاردا بۇنىڭغا دىققەت قىلغان بولسىمۇ ، بەزى مۇھىم ئورۇنلاردا ئىزاپەتسىز سۆزلەرنى ئىزاپەتلىك سۆزلەر ، ئىزاپەتلىك سۆزلەرنى بولسا ئىزاپەتسىز سۆزلەر قىلىپ ترانسكرىپسىيە قىلغان . بۇنىڭ بىلەن بەزى پرىنسىپلىق خاتالىقلارغا يول قويغان . بىز بۇلاردىن بىر قانچىنى مىسال كەلتۈرەيلى :

زىرېھۇ قالغان كېرەك ئىسلام بىدىن ئەھلىغە ،  
ئاشىقى جانبازنىڭ ئىستەرسە لاھى ئۆزگەدۇر .

( 14 - غەزەل )

بىرىنچى مىسرادىكى « ئىسلام بىدىن ئەھلى » دېگەن بېرىكمە « ئىسلامۇ بىدىن ئەھلى » بولۇشى كېرەك ئىدى . چۈنكى ، ئىسلام دىنىدىكىلەرنى دىنسىز دېسە بولامدۇ ؟ بۇ يەردە دىنگە ئىشەنگۈچىلەرگىمۇ ، دىنسىزلارغىمۇ ساۋۇت ، قالغان كېرەك « دېگەن مەنە چىقىشى كېرەكقۇ ؟ !

كېرىپ ئۇششاق سىلكىگە شەھ ئۆلدۈم دەردى مۇلكىگە ، —

( 17 - غەزەل )

دېگەن مىسرادىكى « دەردمۇلكى » ( دەرد مەملىكىتى ) دېگەن بېرىكمە « دەردى مۇلك » ( مەملىكەتنىڭ دەردى ) دەپ ئېلىنغان .

يەنە « ئىززۇجاھ » نى « ئىززى جاھ » ، ( تەرجىمىبەند ) ، « جۇرمۇ ئىسيان » نى « جۇرمى ئىسيان » ( 38 - غەزەل ) ، « گۈلى رويۇڭ » نى « گۈل رويۇڭ » ( 50 - غەزەل ) ، « سۈزى جەلالىگىدىن » نى « سۈزۈ جەلالىگىدىن » ( 70 - غەزەل ) دەپ ترانسكرىپسىيە قىلغان . شۇ تۈپەيلىدىن مىسرالارنىڭ مەزمۇنىدا يۈز بەرگەن خاتالىقلارنى تەتقىق قىلىپ كۆرۈشنى كىتابخانلارنىڭ ئىختىيارىغا قالدۇردۇق .

« غەزەللىر » دە يەنە ئوخشاش شەكىل ۋە ئوخشاش مەزمۇندىكى سۆزلەرنى ئوخشاش بولمىغان شەكىلدە ترانسكرىپسىيە قىلغان ئەھۋاللارمۇ يولۇقۇپ تۇرىدۇ . مەسىلەن : 15 - غەزەلدە « خيال » شەكىلدە يېزىلغان بىر سۆز شۇ شېئىرنىڭ ئۆزىدىلا « خەيال » ، « خىيال » دەپ ئىككى خىل ئېلىنغان . « خرامان » شەكىلدە يېزىلغان بىر سۆز 6 - غەزەلدە « خۇرامان » ، 22 - غەزەلدە « خرامان » دەپ ئېلىنغان . ئەسلىدە بۇ سۆزلەر ھەممىلا جايدا « خەيال » ۋە « خرامان » بولۇشى توغرا ئىدى .

مېنى ئەڭ ئەپسۇسلاندۇرغىنى :

ئىچمەين كەۋسەرسۇيىدىن ئاغزىنى ئەيلەپ سۈچۈك ، — دېگەن مىسرادىكى قەدىمكى

ئۇيغۇر تىلى لېكسىكىسىغا تەۋە بولغان « سۈچۈك » سۆزىنىڭ يېقىنقى زامان ۋە ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى لېكسىكىسىغا تەۋە بولغان « چۈچۈك » كە ئۆزگەرتىپ قويۇلىشىدۇر. « سۈچۈك » دېگەن بۇ سۆز يېقىنقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلىنىڭ ھەتتا 18 - ئەسىرلەردىمۇ « خاقانىيە دەۋرى » ئەدەبىي تىلىدىن ئۆز ئالاقىسىنى ئۈزۈمگەنلىكىگە گۇۋاھ بولۇپ ، گۇماننىڭ شېئىرىيەت لېكسىكىسىدىكى « تەگرە » (ئەتراپ ، ئۆچپۈرە) ، « ھىسار » (قەلئە ، قورغان ، سېپىل) (50 - غەزەل) قاتارلىق سۆزلەر قاتارىدا چاقناپ تۇرسا يامان بولارمىدى؟! ئۇنىڭ ئەدەبىي تىل تارىخىنى تەتقىق قىلىشتا پايدىسى يوقمىدى!؟

ئۇندىن باشقا غەزەللەردە تىنىش بەلگىلىرىنى جايغا قويماسلىق بىلەن مىسرانىڭ مەزى - مۇنى ئۆزگىرىپ كەتكەن ئەھۋاللارمۇ ، نۇرغۇن سۆزلەرگە خاتا ئىزاھ بەرگەن ئىشلارمۇ كۆپ ئۇچرايدۇ . بۇنىڭغا سەل قارالساق ، پىرىنسىپال خاتالىقلار يۈز بېرىدۇ .

خۇلاسە شۇكى ، 13 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى ۋە 14 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدىن كېيىنكى ئۇيغۇر ئەدەبىياتى مىراسلىرى ، گۇمان ئەسەرلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغىنى ھالدا ، ئەرەب ئېلىپبەسى ئاساسىدىكى يېقىنقى زامان ئۇيغۇر يېزىقى ( ھازىر « چاغاتاي يېزىقى » دەپ ئاتىلىۋاتقان يېزىق ) بىلەن خاتىرىلەنگەن . بۇ ئەسەرلەرنىڭ تىلى بولسا ، قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ئامىللىرىنى ئاساسىي گەۋدە قىلغان ، ئەرەب - پارىس تىللىرىغا خاس ئامىللارمۇ خېلى سالماقنى ئىگىلىگەن ، يەنە شەرقىي گۇرۇپپىدىكى ( ئۇيغۇر قارلۇق ، ئۇيغۇر ئۆزبېك ) تىللارنىڭ قۇرۇلمىلىرىغا خاس ئېلىپبىنىڭ باشقا ، غەربىي جەنۇبىي گۇرۇپپىدىكى ( ئوغۇز قىپچاق ) ئېلىپبىنىڭمۇ خېلى ئۇچرايدىغان يېقىنقى زامان ئۇيغۇر تىلى ( ھازىر « چاغاتاي تىلى » دەپ ئاتىلىۋاتقان تىل ) بىلەن يېزىلغان . ئۇنىڭدا بىزنىڭ بىلىشىمىزگە تېگىشلىك نۇرغۇن مەسىلىلەر مەۋجۇت . شەكىل ۋە ۋەزىن جەھەتتىن ئالغاندا بۇ ئەسەرلەر ئاجايىپ نازۇك شەكىل ۋە گۈزەل تەشەببۇھلەر ۋاستىسى بىلەن يېزىلغان . تەھقىقى ، كلاسسىك شېئىرىيەتنى ترانسكرىپسىيە قىلغۇچى كىشى يۇقىرىدا ئېيتىلغان يېزىق ۋە تىلنى سۆزسىز بىلىشى ( ئاددىي دىئالوگ ) تەلەپ قويغاندا بىر قەدەر پىششىق بىلىشى ، ھەر بىر دەۋر ئەدەبىياتىنى شەكىل ، ئۇسلۇب ۋە بەدئىي ۋاستىلەر جەھەتتىن چۈشىنىشى لازىم . ئۇنداق بولمىغاندا بىلمەي ئۆتۈلۈپ دىغان خاتالىقلاردىن زادىلا ساقلانغىلى بولمايدۇ .

ماقالىنىڭ ئاخىرىدا كلاسسىك ئەدەبىي مىراسلارنى ترانسكرىپسىيە قىلىشتا بىرلىككە

كېلىش زۆرۈر بولغان بەزى مەسىلىلەر ئۈستىدە ئۆز قاراشلىرىمنى بايان قىلىپ ئۆتەي :

1 . يېزىقتا ئوخشاش بەلگە بىلەن يېزىلىدىغان ھەرپلەرنى شېئىرلاردا مەنە بۇزۇلماسلىقىنى نەزەردە تۇتۇپ ، ئوخشاش بولمىغان ھەرپ شەكلى بىلەن يېزىش كېرەك . مەسىلەن : « كۇمانام » ئەمەس « گۇمانام » ، « كۈل » ئەمەس « گۈل » ، « چەك » ئەمەس « چەگ » ، « رەك » ئەمەس « رەگ » ، « سەك » ئەمەس « سەگ » يېزىش لازىم . شېئىردىكى قاپىيە تەرتىپىنى ياكى باشقا سەۋەبلەرنى باھانە قىلىپ ، بۇ پىرىنسىپقا ئەمەل قىلىنمىسا ، ئەسەرلەردە « چەك » ( چېكىش ) بىلەن « چەگ » ( چېگىش ) ، « ئەك » ( ئېكىش ) بىلەن « ئەگ »

( ئېگىش ) كە ئۇ خىشاش سۆزلەرنى پەرق قىلىشتا بەزى ئاۋازچىلىقلار يۈز بېرىدۇ .  
 دىلەرا ، ھۇسنىڭ شىكارى نەقىشى ئابدۇر فەلەك ،  
 ئەيشى خىلۋەت ئىچرە ھەمتارنىڭ ئەمەس ئېردى مەلەك .  
 مېۋە ئۈزمەك ، ئەي پەرى ، قەددىڭدىن ئەتتىم ئىلتىماس ،  
 يەتمەس ئىلكىم ، لۇتق ئېتىپ ، ئەي تۇبى قەد ، شاخىڭنى ئەگ .

بۇ « ك » بىلەن قاپىيەسى ئاياغلاشقان غەزەللەرنىڭ بىرى بولۇپ ، ئەسلى يېزىقتا  
 «مەلەك ، فەلەك ، ئەك » دەپ يېزىلغان بولسىمۇ ، ترانسكرىپسىيىدە سۆزنىڭ ئەسلى تەلەپپۇزى  
 بويىچە يېزىلىش لازىم .

2. « گويا ، كەبى ، دەك ، تەك » مەنىسىنى بېرىدىغان ، « يىنكىلغ » شەكلىدە يېزىلىدۇ .  
 دىغان « يەڭلىغ » نى زورمۇ زور « ياڭلىغ » قىلىۋالماسلىق كېرەك . « يەڭلىغ » سۆزى  
 تۈركىي تىللارنىڭ غەربىي جەنۇبى ( ئوغۇز - قىپچاق ) گۇرۇپپىسىغا تەۋە سۆز بولۇپ ، ئۇ-  
 نىڭ شېئىرىيىتىمىزدىن ئورۇن ئېلىشى تىلىمىزنىڭ « خاقانىيە دەۋرى » دىن كېيىنكى  
 تەرەققىيات دەۋرىنىڭ نەتىجىسىدۇ . ئۇنى قانداقتۇر ئۈزۈكى باشقا تىلدىن ، قوشۇمچىسى تۈر-  
 كىي تىلدىن تۈزۈلگەن سۆز دەپ قاراش تىلىمىزنىڭ « خاقانىيە دەۋرى » دىن كېيىنكى  
 تەرەققىيات تارىخىنى چۈشەنمىگەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ . ئۇنىڭ ئۈستىگە ئەۋاتىدىن تارتىپ تە-  
 جەللىگىچە بولغان شائىرلىرىمىزنىڭ شېئىرلىرىدىمۇ بۇ سۆز « يانكىلغ » ( ياڭلىغ ) ئەمەس ،  
 « يىنكىلغ » ( يەڭلىغ ) يېزىلغان .

3. پېئىل ياسىغۇچى قوشۇمچىلاردىن « پ » « بپ » « ئۇپ » « ئۇپ » لارنى « ب »  
 «ب» « ئۇب » « ئۇب » دەپ ئېلىش كېرەك ئىدى . چۈنكى ، بۇ خىل سۆزلەردىكى « پ » ئې-  
 غىز تىلىدىلا ئىپادىلەنسە بولاتتى . بۇنىڭ زۆرۈرىيىتى شۇ يەردىكى ، بۇ خىل ياسالما پېئىللارغا  
 قايتا بەزى قوشۇمچىلارنى ئۇلغاندا ، « پ » ھەرىپى يېزىقتىمۇ ، ئېغىز تىلىدىمۇ « ب » گە قاي-  
 تىدۇ . يەنى شېئىرىيىتىمىزدە تۈركىي تىللارنىڭ غەربىي جەنۇبى گۇرۇپپىسىغا خاس بولغان  
 پېئىل ياسىغۇچى قوشۇمچىلاردىن « ئان » كۆپرەك ئۇچرايدۇ . بۇ ھالدا سۆزلەرنى تۈرلىگەندە:  
 قىلىپ - قىلىبان ( قىلىپان ئەمەس )

تۇرۇپ - تۇرۇبان ( تۇرۇپان ئەمەس )  
 دەپ - دەبان ( دەپان ئەمەس )

بولۇپ تۈرلىنىدۇ . ترانسكرىپسىيىدىكى بۇنداق ئىككى خىللىق باشقىلارنىڭ بۇ يېزىقنى چۈ-  
 شىنىشى ۋە ئۆگىنىشىگە توسالغۇ بولىدۇ . شۇنداقلا ترانسكرىپسىيىدە تۇراقسىزلىقنى كەلتۈرۈپ  
 چىقىرىدۇ . كەسىپداشلارنىڭ مۇلاھىزە قىلىپ كۆرۈشىنى ئۈمىد قىلىمەن .



# «قۇتادغۇبىلىك» تىل ئاساسىي قەھرىمانلارنىڭ ئىسمى ھەققىدە

ۋالىرى مەخپىروۋ ( قازاقىستان )

XI ئەسىردىكى شەرق مەدەنىيىتىنىڭ گۈلتاچىسى بولغان يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ « قۇتادغۇبىلىك » داستانى ئۆزىنىڭ شەكلىنىڭ مۇكەممەللىكى ، مەزمۇنىنىڭ چوڭقۇرلۇقى ۋە پەلسەپىۋى ئوي - پىكىرنىڭ موللۇقى بىلەن تا مۇشۇ كەمگىچە ئوقۇمۇشلۇق كىتابخانلارنى مەپتۇن قىلىپ كەلمەكتە . شەرقشۇناس ئالىملارنىڭ دىققىتىنى كۈچلۈك جەلپ قىلماقتا .

مۇنەۋۋەر ئەسەر سۈپىتىدە تونۇلغان مەزكۇر داستان تەتقىقاتچىلار ئالدىغا تېكىستولوگىيە ( تېكىستشۇناسلىق ) پەلسەپە ، تارىخ ۋە ئېتنولوگىيە ( مىللەتشۇناسلىق ) ، مەدەنىيەتشۇناسلىق مەسىلىلىرىگە باغلىق نۇرغۇنلىغان مەسىلىلەرنى قويماقتا . مانا مۇشۇ مەسىلىلەرنىڭ ھەل قىلىنىشى تۈركىي خەلقلەر مەدەنىيىتىگە ئائىت مەزكۇر ئۇلۇغ ئەسەرنىڭ ماھىيىتى بىلەن مەزمۇنىنى تېخىمۇ چوڭقۇرراق چۈشىنىشكە خىزمەت قىلىپلا قالماستىن ، بەلكى كلاسسىك دەۋردىكى تۈركىي خەلقلەرنىڭ مەدەنىي ، ئىجتىمائىي ، سىياسىي ھاياتىنىڭ ئەڭ مۇھىم تەرەپلىرىنى يورۇتۇپ بېرىدىغانلىقى شۈبھىسىز . ھەممە شۇنى ئېتىراپ قىلغانكى ، داستان مۇسۇلمان ئىدىئولوگىيىسىگە ئاساسلانغان بولۇپ ئۇنى تەرغىپ قىلىدۇ . داستان مۇئەللىپى ئۆز زامانى ئىدىئولوگىيىسىنىڭ تەلەپ - روھىغا بىنائەن ئۆزىنى ھۇجۇمكار مۇسۇلمان دەپ ئېلان قىلىدۇ ۋە داستاننىڭ دەسلەپكى بايلىرىدا ئىسلام دىنىنىڭ ئاساسىي قائىدىلىرىنى چۈشەندۈرۈپ ، تەرغىپ قىلىدۇ .

شۇنىڭ بىلەن بىللە ، ئۆز خەلقىنىڭ بىلىملىك ۋەكىلى شائىر يۈسۈپ خاس ھاجىپ ماقالىلەر بىلەن تەمسىللەردە ، خەلق چۆچەكلىرى بىلەن رىۋايەتلەردە ئىپىك قىسسىلەردە مۇجەسسەملەنگەن خەلق دانالىقىدىن كەڭ پايدىلانغان .

ئەرەب ۋە پارس تىللىرىغا ئائىت ئىسىملار بۈگۈنكى تۈركىي خەلقلەرنىڭ ئانتروپونىمىيلىك ( ئادەم ئىسىملىرى ) سىستېمىسىدىلا ناھايىتى كۆپ ئۇچرايدۇ . XI ئەسىردىمۇ بۇنداق ئىسىملار ئۇيغۇرلار ئارىسىدا كەڭ تارقالغان بولۇپ « دىۋانۇلۇغەنت تۈرك » تىمۇ تىلغا ئېلىنغان . م : ئەبۇبەكر قەففال شاشى ، مۇھەممەت چاقىر توڭخان ، نىزامىددىن ئىسراپىل توغان تېگىن ، سۇلتان مەسئۇد ، سابىت سەلىم ۋە باشقىلار .

« قۇتادغۇبىلىك » تىمۇ ئىسلام دىنىنىڭ ئۇلۇغ زاتلىرىدىن ئەيسا پەيغەمبەر ، ئەلى ۋە مۇھەممەد پەيغەمبەرلەرنىڭ مۇبارەك ناملىرى تىلغا ئېلىنغان .

قەدىمكى ئۇيغۇرلار قوللانغان ئادەم ئىسىملىرىنىڭ يەنە بىر چوڭ قىسمى — ئەرەب تىلىدىكى ئىسىملار . قاراڭ : رۇستەم ( ق . ب ) ، نۇشروان ( ق . ب ) ، تەھمۇرەس ( ت . س ) ، فەرىدۇن ( ق . ب ) ، جەمشىد ( م . ك ) ، بەھرام چوبىن ( م . ك ) ، زەھەك ( ق . ب ) ۋە ھاكازا .

ئىران مەدەنىيىتى بىلەن تۈركىي مەدەنىيەتنىڭ قەدىمكى زامانلاردا ناھايىتى زىچ مۇناسىۋەتتە بولغانلىقىنىڭ بىر مىسالى سۈپىتىدە ئىران مەنبەلىرىدە تىلغا ئېلىنىدىغان ئەفراسىياب بىلەن ئۇيغۇرچە مەنبەلەردە تىلغا ئېلىنىدىغان ئالىپ ئەرتوڭانى بىرلەشتۈرۈپ «قۇتادغوبىلىك» بىلەن «تۈركىي تىللار دىۋانى» دا نەقىل كەلتۈرۈلگەنلىكىنى كۆرسىتىش كۇپايە .

شۇنى ئالاھىدە ئېيتىش كېرەككى ، ئەرەب ۋە پارس مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرى كۆپ بولغان بولسىمۇ ، بۇ ئىككى ئەسەردە يەنىلا ئۇيغۇر ئىسىملىرى ئاساسلىق ئورۇندا تۇرىدۇ . مەسىلەن : «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى يۈزدىن ئارتۇق ئادەم ئىسمىدىن 76 سى ئۇيغۇر ئىسىملىرىدۇر ( 20 سى ئەرەبچە ، 10 سى پارسچە ) .

«قۇتادغوبىلىك» كە كەلسەك ، شۇ نەرسە مۇھىمكى ، ھەتتا ناھايىتى ئەھمىيەتلىك چۈشەنچىلەر ئىسلام ئانالىزلىرى بىلەن ئەمەس ، بەلكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز سۆزلىرى ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن . «ئاللا» سۆزىنىڭ ئورنىغا «ئۇگان ، بايات ، تەڭرى» سۆزلىرىنى ، «پەيغەمبەر» نىڭ ئورنىغا «يالاۋاچ ، ساۋچى» ۋە باشقىلارنى قوللانغان .

داستاننىڭ ئاساسىي قەھرىمانلىرىنىڭ ئىسىملىرىنى تىلغا ئېلىشتىمۇ خەلق رىۋايەتچىلىكىدىكى ئەنئەنىلەرنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان . م : كۈننۇغدى ، ئايتولدى ، ئۆگدۈلمىش ، ئودغۇرمىش .

بۇ ئىسىملار روشەن سىمۋوللۇققا ئىگە . ئۇلارنىڭ مەنىسىنى ۋە ماھىيىتىنى شائىر داستاننىڭ نەزمىي ۋە نەسرىي كىرىشىمىدە كۆرسىتىپ بېرىدۇ . شۇنداقلا ، ئۆزىنىڭ بۇ ھەقتىكى كۆزقارىشىنى بىۋاسىتە كىتابىنىڭ ئۆزىدىمۇ تولۇقلاپ بايان قىلىدۇ .

مەزكۇر ئانتروپونىملار ( ئادەم ئىسىملىرى ) سېمانتىكىلىق جەھەتتىن ، قۇرۇلۇش جەھەتتىن قەدىمكى تۈركىي ئىسىملارنىڭ تىپولوگىيىلىك ئالاھىدىلىكلىرىگە تولۇق ماس كېلىدۇ . ئۇلار تۈركىي خەلقلەر ئانتروپونىمىيىسىدىكى نومىناتسىيىنىڭ ئاساسىي پىرىنسىپلىرىغا تولۇق رىئايە قىلغان ھالدا تۈزۈلگەن . بۇنى يەنە باشقا قەدىمكى تۈركىي مەنبەلەردىن كۆرۈشكۈمۈ بولىدۇ .

يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ داستانىدىكى باش قەھرىمانلارنىڭ ئىسىملىرىنى مەھمۇد قەشقەرنىڭ دىۋانىدا كەلتۈرۈلگەن ئىسىملار بىلەن ، تۇرپاندىن تېپىلغان ئۇيغۇرچە قانۇنىي ھۈججەتلەردىكى نۇرغۇنلىغان قەدىمكى ئىسىملار ، قەدىمكى ئورخۇن ئۇيغۇر يېزىقىدا يېزىلغان مەڭگۈ تاشلاردا ئۇچرايدىغان ئىسىملار بىلەن سېلىشتۇرغاندا ، ئۇ ئىسىملار مەنە جەھەتتىن بولسۇن ، قۇرۇلۇش جەھەتتىن بولسۇن ، قەدىمدىن تارتىپ تا بۈگۈنگىچە ھېچ ئۆزگەرمەي كېلىۋاتقان ئۇيغۇر ئانتروپونىمىك سىستېمىسىغا خاس ئىسىملار بولۇپ قالماقتا .

ئۇنىڭ ئۈستىگە ، مەزكۇر ئانتروپونىملار ئوتتۇرا ئەسىرلەردىكى باشقا خەلقلەرنىڭ

ھەرخىل يادىكارلىقلىرىدىمۇ ئۇچرايدۇ ( سېلىشتۇرۇڭ : كۈنتۇۋدۇي — قەدىمكى رۇس يا-  
دىكارلىقلىرىدا — تۈركىي بەگزانىنىڭ ئىسمى ؛ كۈنتۇغدى — ئەرمەن تارىخىي قول  
يازمىلىرىدىكى ئىسىم ۋەھاكازا ) .

بۇنىڭ ئۆزى مەزكۇر ئەسەرنىڭ تۈركىي دۇنياسىدا مەشھۇر ئىكەنلىكىنى ۋە كەڭ  
تارقالغانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ ، گەرچە يا زامانداشلىرى ، يا كېيىنكى بىئوگرافى ۋە  
بىئوگرافلار « قۇتادغۇبىلىك » نى ۋە « تۈركىي تىللار دىۋانى » نى قەيت قىلغان ئە-  
مەس .

شۇنداق دەپ تەكىتلەشكە تولۇق ئاساس باركى ، شائىر داستاننىڭ باش  
قەرىمانلىرىنىڭ ئىسىملىرىنى قويغاندا ئىسىملارنىڭ سىمۋوللۇق مەنىسىنى بۇددىستلار مە-  
دەنىيىتىدىن قوبۇل قىلغان .

مەلۇمكى ، بۇددىزىم ۋە ئۇنىڭ مەدەنىيىتى تۈركىي خەلقلەر ئىچىدە ئىسلام دىنى  
قوبۇل قىلىنىشىگە كەڭ تارقالغاندى ۋە ھەتتا ئۇزاق دەۋرلەرگىچە ئۇيغۇرلار دۇنياسىدا  
ئىسلام دىنى بىلەن بىر قاتاردا مەۋجۇت بولۇپ كەلگەندى .

بولۇپمۇ « قۇتادغۇبىلىك » نىڭ پەلسەپىۋى ئىدىيىۋى ئالاھىدىلىكى قەدىمكى  
ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىلىرىنى ئاساس قىلغان بولسىمۇ ، بۇ ئاساسلارنىڭ تۈۋى بولۇپ شۇ  
قەدىمكى ئۇيغۇرلارغا خاس بولغان ۋە كەڭ تارقىلىپ چوڭقۇر سىڭىپ كەتكەن  
بۇددىزىمنىڭ پەلسەپىۋى ، ئەخلاقىي كۆزقاراشلىرىنى ئەكس ئەتتۈرگەن .

مەلۇمكى ، مۇئەللىپنىڭ تاللىشى بويىچە ، داستاندىكى ناھايىتى مۇھىم تۆت ئەدەبىي  
ماھىيەتنى تەشكىل قىلىدىغان ۋە شۇلارنى ئىپادىلەيدىغان ئادالەت ، بەخت ، پاراسەت ۋە  
قانائەت قاتارلىقلار ساپ تۈركىي ئىسىملاردۇر .

ئادالەت — ئىلىگ كۈنتۇغدىغا مۇجەسسەملەنگەن ؛ بەخت — ۋەزىر ئايتۇلدىنىڭ نا-  
منى ئالغان ؛ پاراسەت — ۋەزىرنىڭ ئوغلى ئۆگدۈلمىش قىياپىتىدە ئىپادىلىنىپ ، كېيىن ئۇ  
دادىسىنىڭ ئورنىنى ئالغان ؛ قانائەت — ۋەزىرنىڭ قېرىندىشى دەرۋىش ئودغۇرمىشنىڭ  
قىياپىتىدە ئەكس ئەتكەن .

داستاننىڭ ئاساسىي ئوبرازلىرى ۋە ئۇلارنىڭ ماھىيىتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىغا خاس  
ئىپىك ئەنئەنىلەرگە بىۋاسىتە باغلىنىپ كەلگەن بولسىمۇ ، ئەتىمالىم ، بۇددىستلىق  
مەنئىيىلىككە ، شۇ جۈملىدىن ئۇنىڭ ئاسترونومىيىلىك قىسمىغا تېخىمۇ يېقىن ئوخشاشلىققا  
ئىگە بولسا كېرەك . مەسىلەن : ئادالەتنى ئىپادىلىگۈچى ئىلىگ كۈنتۇغدىنىڭ ئىسمىغا ئا-  
ساس بولغان كۈننىڭ ئوبرازى بۇددىستلىق كۆزقاراشقا بىنائەن تەبىئەت ھادىسىلىرىنى  
باشقۇرغۇچىنى ئىپادىلەيدۇ . نۇرنى ، بەگنى ، ئاپىنى ئىمپىراتورنى ، پادىشاھنى بىلدۈرىدۇ ،  
بۇلار كۈنتۇغدىنىڭ ماھىيىتىگە تولۇق ماس كېلىدۇ .

بۇددىزىمدا ئاي — ئاياللار قۇۋۋىتى يىڭىنىڭ ئىپادىسىدۇر . ئۇ ، ئىمپىراتورنىڭ ئا-  
يالى ، بېقىندى بەگلەر ، مىنىستىرلار ئۈچۈن سىمۋول بولۇپ خىزمەت قىلاتتى ( ئايتولدى  
ئوبرازىنى سېلىشتۇرۇڭ ) .

دەرۋىش ئودغۇرمىشنىڭ ئوبرازى ، بۇددىستلىق ئاسترونومىيىنىڭ ئۈچىنچى ئەڭ

مۇھىم سىمۋولى - ساتۇرغا ئىنتايىن يېقىن . بۇ سەييارە كۈن بىلەن ئاينىڭ ئوتتۇرىسىدا چۆرگىلەيدىغان ، ئادەتتە تەركىدۇنيا بولۇپ ، يەككە - يېگانە ياشىغۇچى دەرۋىشنىڭ قىيا-پىتىگە ئىگە ، قولغا ھاسا تۇتقان بوۋاينىڭ ئوبرازىنى ئىپادىلەيدۇ .

پەقەت پاراسەتنى ئىپادىلىگۈچى ئۆگدۈلمىش ئوبرازىغا بۇددىزىمدا ئۆزىگە تولۇق ئوخشايدىغان سىمۋول يوق . بۇ ، ئېھتىمال ، يېڭىچە ئىسلام كۆزقارىشىنىڭ گەۋدىلىنىشى بولسا كېرەك .

مۇئەللىپ ئايتولدى بىلەن ئودغۇرمىشى بۇ دۇنيا بىلەن ۋىدالاشتۇرغىنىغا قارىغاندا ۋە ئۆگدۈلمىشنىڭ ئاتىسى ئايتولدى ئورنىغا ، يەنى ئىلىگىنىڭ ۋەزىرى ئورنىغا مەنسۇپ بول-غىنىغا قارىغاندا ، ئايتولدى ئىپادىلىگەن بەخت - سائادەتنى يېڭى دەۋرنىڭ سىمۋولى ئۆگدۈلمىشكە يۆتكەلدى دېسە كۈمۈ بولىدۇ .

ئەمدى ئۆگدۈلمىش دېگەن ئىسىمنىڭ ئاساسىي بولغان « ئۆگ » سۆزى « ئىدراك ، ئۇقۇم ، بىلىم » مەنىلىرىنى بىلدۈرگەچكە ، يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ بەختنى - ئىلىم-دىن ، بىلىكتىن تېپىش كېرەك دېگەن ئاساسىي ئىدىيىسى تېخىمۇ قۇۋۋەتلىنىدۇ .

### ۋالىرى مەخپىروۋنىڭ قىسقىچە تەرجىمىھالى

فىلولوگىيە پەنلىرىنىڭ كاندىداتى ، قازاقىستان پەنلەر ئاكادېمىيىسى ئۇيغۇرشۇناسلىق ئىنىستىتۇتى تىل تەتقىقات بۆلۈمىنىڭ مۇدىرى ، ۋالىرى مەخپىروۋ 1952 - يىلى ئالمۇتا ئوبلاستى ئۈي-غۇر ناھىيىسى كەتمەن يېزىسىدا تۇغۇلغان . 1970 - يىلى ئالمۇتدا ئوتتۇرا مەكتەپنى تۈگىتىپ . 1971 - 1976 - يىللارغىچە ئوكرائىنادىكى ژىتومىر شەھىرىدە پىداگوگىكا ئىنىستىتۇتىنىڭ فىلولوگىيە فاكۇلتېتىدا ئوقۇغان .

ۋ . مەخپىروۋ 1976 - يىلىدىن باشلاپ ئۇيغۇرشۇناسلىق بۆلۈمىدە ، كېيىن ئۇيغۇرشۇناسلىق ئىنىستىتۇتىدا ئىشلەپ كەلمەكتە . 1986 - يىلىدىن 1990 - يىللارغىچە ئۇيغۇرشۇناسلىق ئىنىستىتۇتىنىڭ ئىلمىي كاتىپى بولدى . 1990 - يىلىدىن بېرى ، مەزكۇر ئىنىستىتۇت تىل تەتقىقات بۆلۈمىنىڭ مۇدىرلىق ۋەزىپىسىنى ئاتقۇرۇپ كەلمەكتە .

ۋ . مەخپىروۋ 1981 - يىلى « دىۋانۇلۇغەتت تۈرك » تىكى شەخسى ئىسىملار نامىدا كاندىداتلىق دىسسېرتاتسىيىسى ياقلىدى . مۇئەللىپنىڭ « قەدىمكى تۈركىي ئونومىياسىتىكىسى » ( قەدىمكى تۈركىي خەلقلەر قوللانغان ئادەم ئىسىملىرى ) ناملىق كىتابى 1991 - يىلى بېسىلدى . « ئۇيغۇر تىلىنىڭ تۈزۈ-لۈشى » ناملىق كىتابىنىڭ « لېكسىكا » قىسمىنى يېزىپ چىقتى ( 1990 - يىلى رۇسچە نەشر قىلىندى ) . 30 دىن ئوشۇق ئىلمىي ماقالە ئېلان قىلدى .



# مىنگون باتۇر

قىسسە

ئارمان يوق . « بالىلىق ئۆي بازار ، بالىسىز ئۆي مازار » دېگەن گەپنىڭ ھەقىقىتى ئەمدى بىلىۋاتىمەن . ماڭا ھازىر ئۆيۈملا ئەمەس ، پۈتۈن پادىشاھلىقىم ، ئورداقە - سىرىم مازاردەك بىلىنىدىغان بولۇپ قالدى ، بوپتۇ . سىلەرنىڭ مەسلىھەتلىرى بويىچە يەنە بىر ئۆيلىنىپ باقاي ، خۇدانىڭ رەھىمى كېلىپ تىلىكىم ئىجابەت بولۇپ قالسا ئەجەب ئەمەس . ئەمما ئەمدى ماڭا خان - پادىشاھلارنىڭ قىزلىرىدىن لايىق ئىزدىمەڭلار . تارىم سۈيىنى ئىچىپ ، سازلىقلىرىنى كېچىپ چوڭ بولغان ئاددىي يۇقرانىڭ قىزىدىن تېپىڭلار ، — دەپتۇ .

ۋەزىرلەر : پادىشاھ پۇقرا قىزىغا ئۆيلەنسە قانداق بولار ؟ دەپ ئويلاشسىمۇ ، ئىلاجىسىز ئىكەن . پادىشاھقا خوتۇنلۇققا تاپىدىغان قىزنىڭ مەرتىۋىسى تۆۋەن بولمىسىمۇ ئەقلىي - ھۇشى جايىدا ، ئەقىللىق ، چېچەن بولۇشى ، ھۆسن - جامالدا شاھ قىزلىرىدىن قالمايدىغان بولۇشى كېرەك ، دەپ مەسلىھەتلىشىپتۇ ، ئۇلار شۇ بويىچە يېزا - قىشلاقلارنى ئارىلاشقا كىرىشىپتۇ .

پادىشاھنىڭ ئوڭ قول ۋەزىرى بىر قانچە چاپارمەنلىرى بىلەن تارىمنىڭ تۆۋەن

بۇرۇننىڭ بۇرۇنىدا ، بىزنىڭ تارىم ۋادىسىدا جاھانغا تونۇق ، لېكىن كۆڭلى سۇنۇق بىر پادىشاھ ئۆتكەن ئىكەن . ئۇنىڭ ئىسمى شىرخان ئىكەن . شىرخان پادىشاھنىڭ نامىنىڭ تونۇقلۇقى ، ئادىللىقى ۋە چوڭ بىر يۇرتنى سوريغانلىقىدىن بولسا ، كۆڭلىنىڭ سونۇقلىقى يېشى 50 تىن ئېشىپمۇ تېخىچە بىرەر پەرزەنت كۆرمىگەنلىكىدىن ئىكەن ، ۋاقتانى ۋاق كېلىپ ئۇ ئالەمگە كەتكەندە تەختتە كىمنىڭ ئولتۇرۇشىنى كۆپ ئويلايدىغان بولۇپ قاپتۇ ، پەرزەنتىنىڭ يوقلۇقى ئۇنى قاتتىق غەمگە قويۇپتۇ ، شىرخان پادىشاھنىڭ كۈندىن - كۈنگە خىيالچان بولۇپ غەمگە پېتىپ كېتىۋاتقانلىقىنىڭ سەۋەبىنى قىياس قىلىپ يەتكەن يېقىنلىرى پادىشاھنى يەنە بىر قېتىم خوتۇن ئېلىپ بېقىشنى مەسلىھەت قىلىشىپتۇ ، ئۇلار مەسلىھەتنى پىششىق بىر كۈنى ئويلىرىنى پادىشاھقا ئېيتىپتۇ ، شىرخان پادىشاھ ئۇلارغا :

— سەككىز قېتىم ئۆيلەندىم . ئۇ خوتۇنلارنىڭ ھېچقايسىسى تۇغىدى . يېشىم 50 تىن ئاشىچە بىرەر بالام بولمىدى . مەندە ھازىر بىرەر پەرزەنت يۈزى كۆرۈشتىن باشقا

ئوڭ قول ۋەزىرنىڭ باشچىلىقىدا بىر توپ ئادەمنى ماڭدۇرۇپتۇ. ئۇلار بايقىق داشى بويىغا كەلسە قىز ھېچ ئىش بولمىغاندەك، ئۇلارغا نەزەر كۆزىنىمۇ سېلىپ قويماي قويىنى بېقىپ تۇرۇۋېرىپتۇ. ۋەزىر قىزنىڭ يېنىغا كېلىپ كېلىشتىكى مەخسەتنى ئېيتىپتىكەن، قىز:

— بۇ توغرىلىق ئەمدىلا گەپ بولدى. نىۋاتىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە مەن ماقۇللۇق بىلدۈرمەي تۇرۇپ سىلەر مېنى ئالغىلى كەلدىڭلارمۇ؟ مەن ئاددىي قويىچى قىزى بولساممۇ، يۇرت قاندىسىنى بۇزالمىمەن. مېنى ئالدىغان ئادەم ئۆزى كەلسۇن، ئۇ پادىشاھ بولسىمۇ كۆرەي، ئاندىن جاۋابىمنى بېرەي. مومام نېمە دەيدۇ تېخى، — دەپتۇ. قىزنىڭ گېپى يوللۇق بولغاچقا، ۋەزىر يانۇنداق، ياكى بۇنداق دەپ زۇۋان سۈرەلمەي قاپتۇ. بەلكى قىزنىڭ قاندىدە — يوسۇنلۇق، ئەقىللىقلىقىغا قايىل بولۇپ، ئا- دەملىرىنى قىزنىڭ يېنىدا قالدۇرۇپ قويۇپ، ئۆزى پادىشاھقا ئەھۋالنى مەلۇم قىلغىلى قايتىپتۇ.

پادىشاھ ئوڭ قول ۋەزىرىدىن قىزنىڭ ئېيتقانلىرىنى ئاڭلاپ قىزنىڭ يۇرت يوسۇنىدىن چىقمايدىغان قاندىلىكىدىن سۆيۈنۈپ، شاھانە تەختىدىن چۈشۈپ ۋەزىر ۋە نەۋكەرلىرى بىلەن قىز بار جايغا ئاتلىنىپتۇ. ئەمدى گۈللەيغا كەلسەك، ۋەزىر ئا- دەملىرىنى ئۇنىڭ يېنىدا قويۇپ، ئۆزى

تەرىپىنى ياقىلاپ كېتىۋاتسا بىر داشى ① ئەتراپىدا قوي بېقىپ يۈرگەن بىر قىزنى كۆرۈپتۇ. يېقىن بېرىپ قىزنى كۆزىتىپ باقماقچى بولتۇ. قىز ۋەزىرگە سالام بېرىپتۇ. قىزنىڭ ئىككى قولىنى كۆكسىگە ئېلىپ، بىر خىل ئىللىق قاراپ بېشىنى تۆۋەن ئېگىپ تۇرۇشى ۋەزىرگە ئاجايىپ يېقىملىق تۇيۇلۇپتۇ. قىزنىڭ ئۇچىسىدا تورقاپلادا ② سېپتا توقۇلغان يېلىڭ كېپىنەك چاپان ③ بار ئىكەن. قىز قويچىلار كىيىدىغان ئاددىي كىيىم ئىچىدە تۇرسۇمۇ، قارىچۇغىنىڭكىدەك ئويىناپ تۇرىدىغان كۆزى، قارىقىنىڭ نۇر- لۇقلۇقى بۇ قىزنىڭ ئۆتكۈر، چېچەنلىكىدىن بېشارەت بەرسە، قاش، بۇرۇن، ئېغىزلىرى پەرىلەرنىڭكىدىن قېلىشمايدىكەن. ئىككى قېشىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى تېرىقتەك مېڭى ۋەزىرگە بۇ قىزدا قانداق تۇرۇپ خاسىيەت باردەك تۇيۇلۇپتۇ. ۋەزىر قىزنىڭ ئاتا- ئانىسىنى سورىغانىكەن، قىز:

— دادام ئالدىنقى يىلى ئۆلۈپ كەتكەن. ئانام بۇ يىل يازدا كۆز يۇمدى. ھازىر چوڭ ئانام بىلەن تۇرۇۋاتىمەن. باشقىلارنىڭ قويىنى بېقىپ جېنىمىزنى جان ئېتىپ كېتىۋاتىمىز، — دەپتۇ. قىزنىڭ ئىسمى گۈللەي ئىكەن.

ۋەزىر بۇ قىزنى پادىشاھقا لايىق كۆرۈپ، چاپارمەنلىرىنى ئېلىپ ئوردىغا قايتىپتۇ. پادىشاھقا قىزنىڭ تەرىپىنى بىرمۇ بىر سۆزلەپ بېرىپتۇ. پادىشاھمۇ، باشقا ۋەزىرلەرمۇ قىزنى كۆرمەي تۇرۇپلا ماقۇل كۆرۈشۈپتۇ. قىزنى ئېلىپ كېلىش ئۈچۈن

① داشى — تۇزلۇق كىچىك زىكەش كۆلچەك. ② تورقاپلا — كەندىر، چىگە تالاسىنىڭ ئەڭ سۈپەتلىك سېپىسى. ③ كېپىنەك چاپان ( كېپىنەك تون ) ئاساسەن يۇڭدا قۇيۇپ ياسىلىدىغان كەڭ قولتۇقلۇق چاپان، ئاساسەن چارۋىچىلار كىيىدۇ.

قېلىشىپتۇ .

ئەمدى پادىشاھ بىلەن ۋەزىر گە كېلەيلى : ئۇلار ھېلىقى داشى بويىغا كەلسە قىزمۇ ، قويىلارمۇ ، چاپارمەنلەرمۇ يوق تۇرغۇدەك . پادىشاھ ئادەملەر قېنى ؟ دېگەندەك مەنىدە ۋەزىر گە قارايتۇ . ۋەزىر ئەقىللىق ، دانا ئىكەن . ئۇ يەردىكى قوي ۋە ئادەم ئىزلىرىغا قاراپ ، قويلارنىڭ ھەيدەپ مېڭىلغانلىقى ، ئادەملىرىنىڭ توسۇپمۇ توختىتىپ قالمىغانلىقىنى جەزملەپتۇ . ئەھۋالنى پادىشاھقا دەپتۇ . پادىشاھنىڭ ئاچچىقى كەلگەندەك بوپتۇ . يۇ ، كۆڭلىدە يەنە بىر ئىشلارنى ئويلاپ قايتتۇ . ئۇلار قويلارنىڭ ئىزى ۋە مياقلىرىغا قاراپ مېڭىپ گۈلئاي كىرىپ كەتكەن ساتمىنىڭ ئالدىغا كېتىپتۇ . چاپارمەنلەر ۋەزىر كەتكەندىن كېيىن بولۇپ ئۆتكەن ئەھۋاللارنى پادىشاھقا بىرمۇ بىر ئېيتىپتۇ . پادىشاھ ئوڭ قول ۋەزىرىنىڭ دا-نىشمەنلىكىگە يەنە بىر قېتىم قايىل بولغاندىن باشقا ، ئۇنىڭ تاپقان بۇ لايىقىدا چوقۇم بىرەر خاسىيەتنىڭ بارلىقىنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرۈپتۇ . شۇنداق بولسىمۇ يەنە ئۆزىنىڭ خان - شاھلىق سەلتەنىتىنى ئويلاپ ، قىزنى سىرتقا چاقىرىشنى بۇيرۇپتۇ . بىر چاپارمەن ساتمىغا قاراپ مېڭىشىغا ساتمىدىن چاچلىرى قاردەك ئاقىرىپ كەتكەن بىر قېرى ئايال چىقىپ پادىشاھقا ، ۋەزىر گە ھەم چاپارمەنلەرگە سالام بېرىپ ، ئۇلارنى ساتمىغا كىرىشكە تەكلىپ قىپتۇ . پادىشاھ بىلەن ۋەزىر چاپارمەنلەرنى سىرتتا قالدۇرۇپ قويۇپ ئۆزلىرى ساتمىغا كىرمەكچى بوپتۇ . كەن ، ھېلىقى ئايال :

پادىشاھنىڭ ئالدىغا كەتكەندىن كېيىن ، گۈلئاي قويلارنى ھەيدەپ مېڭىپتۇ . چاپار-مەنلەر ئۇنىڭدىن نەگە بارىدىغانلىقىنى سوراپتىكەن . گۈلئاي :

— قويلارنىڭ كۈجەككە ① كىرىدىغان ۋاقتى بولۇپ قالدى ، — دەپ قويۇپ قويلارنى ھەيدەپ مېڭىۋېرىپتۇ .

— ھازىر پادىشاھنىڭ ئۆزى كېلىدۇ . تۇرۇپ تۇرۇڭ ، — دەپتۇ چاپارمەنلەر . گۈلئاي چاپارمەنلەرنىڭ گېپىگە پىسەنتمۇ قىلماي قامچىسىنى سوقۇپ قويلارنى ھەيدەپتۇ . چاپارمەنلەر قىزغا قاتتىق گەپ قىلايلى دېسە ئەسلى ، چۈنكى ، ناۋادا پادىشاھ بۇ قىز بىلەن توي قىلىپ قالسا ، كېيىنكىدىن ئەندىشە قىپتۇ ؛ گەپ قىلمايلى دېسە ئەسلى ، ۋەزىر قاتتىق تاپىلاپ كەتكەنىكەن . ئۇلار ئىلاجىسىز قوينىڭ ئالدىنى توسۇپتۇ . قىز قامچىنى سوقۇپ ، بىر ئىسقىرتىپتىكەن ، قويلار چاپارمەنلەرنىڭ ئارىلىرىدىن چاپچىپ چىقىپ قېچىپتۇ . چاپارمەنلەر يەنە قوينىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ توختىتىشىغا ، قىز يەنە قامچىسىنى سوقۇپ ، بىر ئىسقىرتىسلا قويلار چاپارمەنلەرگە بوي بەرمەي قېچىپ ، خېلى ئۇزاق بىر جايغا بېرىپ توپلىشىپ تۇرىدىكەن . ئۇنىڭغىچە گۈلئاي مۇ يېتىپ كېلىدىكەن . بۇنداق ئىش بىر نەچچە قېتىم تەكرارلىنىپتۇ . چاپارمەنلەر ھەرقانداق قىلىپمۇ قويلارنى توسۇۋالماپتۇ . شۇنداق قىلىپ ئۇلار ئاخىرى بىر ساتمىنىڭ ئالدىغا كېلىپ قاپتۇ . گۈلئاي قويلارنى كۈجەككە سولاپ قويۇپ ساتمىغا كىرىپ كېتىپتۇ . چاپارمەنلەر نېمە قىلارنى بىلىشمەي بىر - بىرىگە قارىشىپ تۇرۇپلا

① كۈجەك — يازلىق قوي قوتىنى .

ئۇسسۇزلۇق ئىكەنلىكىنى دەپ بەرگەندىن كېيىن ئۇلار قېتىقنى ئىچىشىپتۇ . پادىشاھنىڭ يۈرىكى سەگىپ ، چاڭقىقى بېسىلغاندەك ، قېتىقنىڭ ئاچچىق - چۈچۈك تەمىدىن ۋۇجۇدى لەززىگە كەلگەندەك بوپتۇ .

— قېتىقنى ئۆزلىرى ياساملا ؟ — دەپ سوراپتۇ پادىشاھ .

— قىزىم گۈلئاي ياسىغان ، بىزدەك جاڭگال ، قىشلاق ئادەملىرىنىڭ ھەممىسى قېتىق ياساشنى بىلىدۇ ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ ئايال .

قىزىنىڭ دانىشمەنلەردەك چېچەن - ئەقىللىقلىقى ، ھۈر - پەرىلەردەك گۈزەللىكىگە ، قولىنىڭ چىۋەرلىكى قوشۇلۇپ ، پادىشاھنىڭ زوق - ئىشتىياقنى چېكىگە يەتكۈزۈپتۇ . ئۆزىنىڭ كېلىشتىكى مۇددىئا - مەقسىتىنى ئايان قىپتۇ .

— بىلىمەن ، ئۆزلىرى پادىشاھ . بۇ كىشى ئوڭ قول ۋەزىرلىرى . سىلەرنىڭ كېلىدىغىنىڭلارنى قىزىم ئەتىگەندىلا ماڭا ئېيتقان ، — دەپتۇ ئايال .

— بىز قىزنى بايىلا كۆرگەن تۇرساق ، ئۇ بۇ ئىشنى قانداقسىگە ئەتىگەندىلا بىلگەن بولىدۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ ۋەزىر ھەيرانلىقنى باسالماي .

— تاڭغا يېقىن بىر چۈش كۆردۈم . چۈشۈمدە ساتىمىزنىڭ ئۈستىگە ئۇقالىق بىر بۈركۈت ئۇۋا ياساۋاتقۇدەك . بىر لاچىن ئۇنىڭغا ئۇۋا ياساشقا كېرەكلىك پەي ، پاخالدەك نەرسىلەر ئەكىلىپ بېرىۋاتقۇدەك . لاچىننىڭ ئەتراپىدا قارچۇغىغا ئوخشاپ كېتىدىغان بىر نەچچە قۇش ئۇچۇپ يۈرگۈدەك . ئۇقا - تاجىنىڭ بەلگىسى . بۈركۈت - قۇشلارنىڭ قۇشى ، ئۇۋا - ئۆي ، ماكاننىڭ

— ھەر قايسىڭلارنىڭ كىملىكىنى بىلىمەيمەن ، مەن ھەممىڭلارنى ئۆيۈمگە تەكلىپ قىلدىم . ئۆيىمىز ئالدىغا كەلگەن ھەر قانداق ئادەم مېھمان . بۇ ، يۇرت - يولى . قېنى ھەممىڭلار ئۆيگە كىرىڭلار ، — دەپتۇ .

پادىشاھ بىلەن ۋەزىر بىر ئاددىي ئايال ئالدىدا سەلتەنتىنىڭ سۇنغانلىقىغا تەن بېرىپ ، بىر - بىرىگە قارىشىپ قويۇپ ساتىمىغا كىرىپتۇ . پادىشاھ ۋە باشقىلارمۇ ساتىمىغا كىرىپلا ھەيران قاپتۇ . چۈنكى ، ساتما سىرتىدىن قارىغاندا ناھايىتى كىچىك بولۇپ ، « ھەممىمىز قانداق سىغارمىز » دەپ ئويلاشقانىكەن . ساتىمىغا كىرىپ قارىسا ، ئۇنىڭ ئىچى سارايدەك چوڭ ئىمىش . ھېلىقى ئايال مېھمانلارنى ئولتۇرۇشقا تەكلىپ قىپتۇ . پادىشاھ ، ۋەزىر ، چاپارمەنلەر ئۆزلىرىنى بىلىپ بىرىنىڭ يېنىدىن بىرى ئورۇن ئېلىشىپ ئولتۇرۇپتۇ .

— قىزىم ، مېھمانلارغا ئۇسسۇزلۇق ئېلىپ كەل ، — دەپتۇ ئايال .

قىز ياغاچ تاۋاقتا مېھمانلارغا نۆۋەت بىلەن بىر قاچىدىن قېتىق ئەكىلىپ بېرىپتۇ . چاپارمەنلەر يېزا - قىشلاقلارغا چىققاندا قېتىق ئىچىپ كۆرگەن بولسىمۇ ، پادىشاھ بىلەن ۋەزىر ئۆمرىنىڭ شۇ يېشىغىچە قېتىق ئىچىش تۈگۈل ئۇنى كۆرۈپمۇ باقمىغاندەكەن . شۇڭا ئۇلار قولىدىكى قۇيۇق ، سۈتتەك ئاق نەرسىگە قاراپ ھەيران بولغىنىچە تۇرۇپ قاپتۇ . چاپارمەنلەرنىڭ ھەرقانچە ئىچكۈسى بولسىمۇ ، پادىشاھقا قاراپ ئىچىشكە جۈرئەت قىلالماپتۇ .

ھېلىقى ئايال قېتىقنىڭ نېمىدىن ، قانداق ياسىلىدىغانلىقىنى ، تەمىنىڭ قانداق بولىدىغانلىقىنى ، ئۇنىڭ ناھايىتى ياخشى

بولالغۇدەك بىر ئەرنىڭ قولغا تۇتقۇزۇپ ، بەختكە ئېرىشكىنىڭنى كۆرگىنىدە ئۆمرۈمدىن قانائەت تاپمەن ، دەيتتى . مومام شۇ سۆزى بويىچە مېنى ئۆزلىرىدەك ئەل ئوغلى - ئادىل پادىشاھنىڭ قولغا تۇتقۇ- زۇپ ، بۇ دۇنيادىن غايىپ بولغان ئوخشايدۇ ، - دەپتۇ .

شەرخان پادىشاھ ، ۋەزىر ۋە چاپار- مەنلەر بۇ ئاجايىپ غايىباتقا ھەيرانۇ ھەس بولۇپ ساتمىدىن چىقىپ كۆرگۈدەك بولسا ، كۈجەكمۇ يوق ، قويلارمۇ يوق . ئۇلار بۇ ئەھۋالغا تېخىمۇ ھەيران قاپتۇ . پادىشاھ بۇ نىڭ سەۋەبىنى قىزدىن سورىماقچى بولۇپ ئارقىسىغا قارىسا ، ساتمىنىڭ ئورنىدا قۇم دۆۋىسى ، ئۈستىدە بىر تۈپ يۇلغۇن تۇرغۇدەك . پادىشاھ بىز جىن - ئالۋاستىلار ماكانغا كېلىپ قالغان ئوخشايمىز ، دەپ ئويلاپتۇ ، سەل سۈر بېسىپتۇ . گۈلئايغا شۈبھىلىك قارايتۇ .

— پادىشاھم ، قورقمىسلا ، مومام مېنى سىلگە تۇتقۇزغاندىن كېيىن كۆڭلى خاتىرجەم بولۇپ ئۇ ئالەمگە كەتتى . بايىقى ساتمىنىڭ ، قويلارنىڭ ماڭا كېرىكى بولمى- خاچقا ، ئۇلارنى يوق قىلىۋېتىپتۇ . مومام بىر ئۆمۈر ئىستىقامەت بىلەن پاك ، دىيانەتلىك ئۆتكەن پەرىشتە سۈپەت ئايال ئىدى . ئۇنى خۇدايىم ئېلىپ كېتىپ پەرىشتىلەرگە قو- شۇۋەتكەندۇ . ئەمدى ئۇ بۇندىن كېيىن بېشىمىزغا سايىۋەن بولىدۇ . سىلنىڭ ئۆ- مۈرلىرىنىڭ ئاخىرىدىكى چوڭ ئارزۇلىرىغا يەتكۈزىدۇ . بەلكى ئۆمۈرلىرى ئۇزۇن بۇلار ، - دەپتۇ قىز .

« كۆڭلۈمدىكىنى بىلىپ بولغىنىغا قارىغاندا ، بۇ قىز ئادەمزانى ئەمەس پەرىشتە زاتىدىن ئىكەن . خۇدايىم تىلەك ،

ئالامىتىدۇر . شۇ ئالامەتلەرگە قاراپ چۈشۈمنىڭ تەبىرىنى چوڭ ئانامغا ئېيتقان- دىم ، - دەپتۇ قىز .

— ئۇنداق بولسا نېمىشقا پادىشاھنى چاپارمەنلەر بىلەن تەڭ ئورۇنغا قويۇپ ئۆيگە بىللە تەكلىپ قىلىسەلەر ؟ - دەپ سوراپتۇ ۋەزىر .

— كۈيۈغۇل بولغۇچى پادىشاھ بولسىمۇ بىزنىڭ سىنىقىمىزدىن ئۆتۈشى كېرەكقۇ . بىز پادىشاھىمىزنى ئادىل دەپ ئاڭلىغان . راست - يالغانلىقىنى بىلىپ باق- ماقچى بولدۇق . سەلتەنتىنى قايرىپ قويۇپ ئېتىدىن چۈشتى ، ئەمما قاياق تۈرمىدى ؛ ئاددىيەكەن دېمەي شاخ - شۇمبىدا ياسالغان ساتمىمىزغا قەدەم ئايىغىنى باستى ، ساتمى- مىزنى قەسىر ئوردىسىدەك چوڭ ھېس قىلدى ؛ چاپارمەنلىرى بىلەن بىرگە ئول- تۇردى . يەنىلا قاياق تۈرمىدى ؛ ئاددىي قويچىنىڭ ئاچچىق قېتىقىنى ئىچتى ، ئەمما ئۇنى ئاچچىققەن ، دېمىدى ؛ ئادالتىنى ، يۇرت يوسۇنىدىن چىقمايدىغانلىقىنى ، يۇرت ئوغلى ، يۇرت سۆيەرلىكىنى ئايان قىلدى ، سىنىقىمىزدىن ئۆتتى . مەن نەۋرەمنى پادى- شاھقا تۇتتۇم ، - دەپ ھېلىقى ئايال قىزنى قولدىن تۇتۇپ يېتىلەپ پادىشاھنىڭ ئالدىغا ئەكىلىپتۇ . شۇ چاغدا ساتما ئىچىنى بىر پەس تۇمان قاپلىغاندەك بولۇپ ، شۇئانلا يەنە سۈزۈلۈپتۇ . قارىغۇدەك بولسا قېرى ئا- يال ساتمىدا يوقمىش . ئارىلىقتا سىرتقا چىقىپ كەتكۈدەك ۋاقتىمۇ ئۆتمەپتۇ ، ئايىغ تىۋىشىمۇ ئاڭلانماپتۇ . ئايالنىڭ يوقاپ كەتكەنلىكىگە ھەيران بولۇپ ، پادىشاھ بى- لەن ۋەزىر تەڭلا قىزغا قارايتۇ . گۈلئاي پادىشاھقا :

— مومام دائىم : سېنى ئەلنىڭ ئوغلى

ئىلتىجايىمنى قوبۇل تېپىپ ، مېنى ئارزۇيۇمغا يەتكۈزۈپ غەمدىن خالاس قىلىش ئۈچۈن يەتكۈزۈلگەن ئوخشايدۇ » دەپ ئويلاپ ، شىرخان پادىشاھنىڭ كۆڭلى جايىغا چۈشۈپتۇ . ئۆزلىرىنىڭ كېلىۋاتقانلىقىنى خەۋەر قىلىش ئۈچۈن ئوردىغا ئالدىن چاپارمەن ماڭدۇرۇپتۇ .

خۇش خەۋەرنى ئاڭلىغان ئوردا خادىملىرى بىلەن يۇرت خەلقى پادىشاھنىڭ ئالدىغا چىقىپتۇ .

پادىشاھ خۇشاللىقىدا يۇرتقا 41 كېچە كۈندۈز توي داستىخاننى يېيىپ ، خەزىنىدىكى مال - دۇنيالارنى ئامۇخاسقا تۆكۈمە قىلىۋەتكەن بولغانىكەن ، گۈلئاي : — پادىشاھم ، 41 كېچە - كۈندۈز توي ئۆتكۈزۈشنىڭ ھاجىتى يوق . بولمىسا يەپ - ئىچىش بىلەن بولۇپ كېتىپ يۇرت خەلقىنى غەپلەت باسدۇ . خەزىنىنى قۇرۇقداپ قويۇشقىمۇ بولمايدۇ . ئەگەر مەسلىھەتمىنى ئاڭلىسىلا ، يۇرت خەلقى بېشىدىكى ئالۋاڭ - سېلىقنى يەڭگىللەتسىلە ، ئاجىزلارنىڭ بېشىنى سېلىسىلا ، پاناھسىزلارغا پاناھلىقى بولسىلا ، ماكانسىزلارنى ماكانلىق قىلسىلا ، يۇرتنى تېخىمۇ ئادىل سورىسىلا . خەلققە بۇنىڭدىنمۇ چوڭ توي داستىخاننى بولماس ، — دەپتۇ .

شىرخان پادىشاھ پەرزەنت كۈرۈش تىلىكىنىڭ ئىجابەت بولۇشىغا كۆزى يېتىپتۇ ، خۇشاللىققا چۆمۈپتۇ . گۈلئاينىڭ مەسلىھەتى بويىچە ئىلگىرىكى سەككىز خۇتۇننىڭ ھەر بىرى ئۈچۈن بىر كۈندىن ، گۈلئاي ئۈچۈن بىر كۈن بولۇپ يۇرتقا توققۇز كۈنلا توي داستىخاننى سېلىنىپتۇ .

كۈن ھەپتىنى قوغلاپ ، ھەپتە ئايىنى قوغلاپ ، ئارىدىن توققۇز ئاي ، توققۇز

كۈن ، توققۇز سائەت ئۆتكەن بىر خاسىيەتلىك كۈننىڭ بىر سەھىرىدە گۈلئاي شىرخان پادىشاھقا پاخالاندەك سېمىز ، قوش قاردەك قاۋۇل بىر ئوغۇل تۇغۇپ بېرىپتۇ . شىرخان پادىشاھنىڭ خۇشاللىقتىن بېشى كۆككە تاقاشقاندەك بوپتۇ ، پۈتۈن ئوردىنى شادلىق باھارى قاپلىغاندەك بوپتۇ .

شىرخان پادىشاھ بالىسىغا نېمە دەپ ئات قويۇشنى ۋەزىرلەرنىڭ مەسلىھەت بېرىشىگە سالغانىكەن ، ئوڭ قول ۋەزىرى :

— پادىشاھم ، ئۆزلىرىنىڭ گۈلئاي بىلەن تېپىششلىرىدىن تارتىپ تويىنىڭ ئالدى - كەينىدىكى ئىشلار ئاجايىپ سىرلىق بولدى . گۈلئاي ئۆزلىرى ئېيتقاندەك پەرىشتە زاتىدەك قىلىدۇ . بالىغا ئىسىم قويۇشتا ئۇنىڭمۇ ئويلىغىنى باردۇ . گۈلئايدىنمۇ سوراپ باقساق ، — دېگەن مەسلىھەتنى بېرىپتۇ . باشقا ۋەزىرلەرمۇ شۇنى توغرا تېپىپتۇ .

شىرخان پادىشاھ بۇ ئىشتا ئۆزىنىڭ كالتە پەملىك قىلغىنىدىن ئۆزىچە خىجىل بوپتۇ . گۈلئاينىڭ قېشىغا كىرىپ بالىغا نېمە ئىسىم قويۇشنى سوراپتۇ . گۈلئاي :

— مومامنىڭ ئېيتىشىچە ، بۇرۇن بىزنىڭ ناھايىتى باتۇر ، ئەل سۆيەر بىر ئەجدادىمىز پادىشاھ بولۇپ ئۆتكەنىكەن . ئۇنىڭ ئىسمى مەرزان ئىكەن . ئوغللىمىزغا شۇ بوۋىمىزنىڭ ئىسمىنى قويساق قانداق بولىدىكىن ، ماقۇل تاپالمىكىن ، — دەپتۇ .

گۈلئايىنىڭ ئۆزىنىڭ باتۇر ئەجدادىنى ياد ئېتىشى ، ئۇ ئەجدادىنىڭمۇ پادىشاھ بولغانلىقى شىرخان پادىشاھقا يېقىپتۇ . بالىمىزغا مەرزان دەپ ئات قويساق خاسىيەتلىك ئىش بولغۇدەك ، دەپ ئويلاپتۇ . يۇرتقا بالىغا ئات قويۇش چاي داستىخاننى سېلىپ بېرىپتۇ . شۇنداق قىلىپ

پادىشاھ مىرزانى جېنىدەك ئەزىز كۆرۈپ ئەتىۋارلاپ دېگىنىنى قىلىپ بېرىپ، ئەركىن چوڭ قىلغانىكەن. پادىشاھ شىكارغا كەتكەندىن كېيىن مىرزان تەختخانىدا كۆڭلى تارتقانىنى قىلىپ ئوينايتۇ. كۆزى دادىسىنىڭ شاھلىق تونىغا چۈشۈپتۇ، تونى ئېلىپ كېيىپتۇ. ئۇزۇن توننىڭ يېرىمى يەردە سۆرۈلۈپ قاپتۇ. مۇلازىملار مىرزانغا گەپ قىلالماپتۇ. مىرزان دادىسىنىڭ شاھانە چاپىنىغا ھەيران قېلىپ ئالتۇن جىيەك، نەقشلىرىگە قاراۋېتىپ، توننىڭ يانچۇقىغا قولىنى ساپتۇ. قولغا بىر نەرسە ئورۇنۇپتۇ. ئۇنى يانچۇقتىن چىقىرىپ قارىغۇدەك بولسا، دەپتەردەك بىر نەرسە ئىكەن. مىرزان ئۇنىڭ قېتىنى ئېچىپ قارىسا، ئۇنىڭدا كۈن دېسە كۆزى بار — كۈن ئەمەس، ئاي دېسە ئاغزى بار — ئاي ئەمەس، ئاجايىپ بىر ساھىبجامالنىڭ سۈرىتى تۇرغان. مىرزان سۈرەتكە بىر قاراپلا ئاشق بىقارار بولۇپ ھوشىدىن كېتىپ يېقىلىپتۇ. ئۇنىڭ بۇ ھالىنى كۆرگەن مۇلازىملار يۈگۈرۈشۈپ كېلىپتۇ. بەزىلىرى مىرزاننىڭ بېشىنى يۆلەپتۇ. بەزىلىرى ھۇشلاندۇرۇش دورىسى ئەكىلىپ يۈزىگە چېچىپتۇ. مىرزان بىر ھازادىن كېيىن ھۇشقا كەپتۇ. باش مۇلازىم ئۇنىڭدىن نېمە ۋەقە سادىر بولغانلىقىنى، مۇلازىملاردىن بىرەرسىدىن ئازار يەتكەن — يەتمىگەنلىكىنى سورايتۇ. مىرزاننىڭ گەپ قىلغۇدەك ھالى بولمىغاچقا، زۇۋان سۈر-مەپتۇ. مۇلازىملار مىرزاننى ئۆز ھوجرىسىغا ئەكىرىپ ياتقۇزۇپ قويۇپ شىپالىق ھەرخىل گۈل — گىياھلارنىڭ شىرنە — قىياملىرىنى ئىچكۈزۈپتۇ. ئەمما مىرزاننىڭ چىرايى بارغانسېرى سارغىيىپ كېتىۋاتقۇدەك. پادىشاھنىڭ شىكاردىن كېلىشىنى ساقلىسا يەنە

بالىنىڭ ئىسمى مىرزان بوپتۇ. يۇرت خەلقى مىرزانغا خۇدادىن بوۋىسىدەك باتۇرلۇق، دادىسىدەك مەردلىك، ئادىللىق تىلەپتۇ.

مىرزان تۇغۇلۇپ دەل 40 كۈن بولغان كۈنى سەھەردە گۈلئاي ھېچقانداق ئاغرىپ قالماي، ھېچبىر ۋاي — ۋايلىماي جىم-جىملا جان ئۇزۇپتۇ. ئۇنىڭ ئوردىغا كېلىشى قانداق ئاجايىپ سىرلىق بولغان بولسا، ئۆلۈپ كېتىشىمۇ شۇنداق ئاجايىپ سىرلىق بوپتۇ. ھېچقانداق گەپ قالدۇرماپتۇ. شىرخان پادىشاھ ئارماندا قاپتۇ. ئوردا بېغىغا چوڭ بىر گۈمبەز ياسىتىپ گۈلئايىنى شۇنىڭ ئىچىگە قويۇپتۇ. ھەر كۈنى سەھەر — كەچ يوقلايدىكەن. شىرخان پادىشاھ قىرىق كۈنلۈك بولغان ئوغلنى ئېمىتىش، بېقىشقا مەخسۇس كېنىزەكلەرنى بەلگىلەپتۇ. بالىنىڭ ھالىدىن پات — پات خەۋەر ئېلىپ تۇرۇپتۇ. بالا كۈندىن كۈنگە كۆزگە كۆرۈنۈپ چوڭ بولۇشقا باشلاپتۇ. بەش ياشقا كىرگەندە مەخسۇس ئۇستاز بەلگىلەپ تەربىيەلەپتۇ. مىرزان ئەقىللىق بالا بولۇپ، يەتتە ياشقىچە ھەتتا چوڭ كىشىلەرمۇ ئانچە چۈشىنىپ يېتەلمەيدىغان نەرسىلەرنىمۇ بىلىۋاپتۇ. يەتتە ياشقا كىرگەندىن كېيىن ئەقلى باشقىچە ئېچىلىشقا باشلاپتۇ. يىلنىڭ كەينىدىن يىل ئۆتۈپ مىرزان ئون ياشقا كىرىپتۇ. شۇ چاغقىچە شىرخان پادىشاھ ئوغللىدىن نېرى بولماي، بىرەر قېتىممۇ ئوۋ-شىكارغا چىقىپ باقماپتۇ. مىرزان ئون ئۈچ ياشقا كىرگەن يىلى پادىشاھنىڭ كۆڭلى شىكارغا چىقىپ كېلىشىنى خالاپ قاپتۇ. مىرزاننى ئوردىنىڭ باش مۇلازىمەتچىسىگە تاپشۇرۇپ قويۇپ ۋەزىر ۋە خاس نەۋكەرلىرى بىلەن يەتتە كۈنلۈك شىكارغا چىقىپ كېتىپتۇ.

تۆت كۈن بار ئىكەن . مرزان بارغانسېرى ئېغىر تىنغۇدەك . گەپ - سۆزدىن قالغاندەك ، ھېچكىمگە گەپ قىلمىغۇدەك . مۇلازىملار قورقۇشۇپتۇ . پادىشاھقا ئادەم ماڭدۇرۇپتۇ .

ئوغللىنىڭ ئاغرىپ يېتىپ قالغانلىقى خەۋىرىنى ئاڭلىغان شىرخان پادىشاھ ھۇشىدىن كەتكىلى تاس - تاماس تاپتۇ . شۇ ھامان شىكاردىن قايتىپتۇ . ئوردىغا كېلىپلا ئوغللىنىڭ يېنىغا كىرىپتۇ ، ھالىنى سوراپتۇ . مرزان ئۇلۇغ - كىچىك تىنىپتۇ ، گەپ قىلماپتۇ . تېۋىپ - ئۆلىمالارنى چاقىرتىپ ئەكىلىپ كۆرسىتىپتۇ .

— بالىدا قورققۇدەك جىسمانى كېسەل يوق . پەقەت يۈرىكىدە كۆيۈك دەردى باردەك قىلىدۇ ، — دېيىشىپتۇ تېۋىپلار .

شىرخان پادىشاھ دەسلەپ تېۋىپلارنىڭ سۆزىنىڭ مەنىسىگە يېتەلمەي تۇرۇپ قايتتۇ . ئويلاپ كۆڭلى بىر نەرسىنى تۇيغاندەك بوپتۇ - دە ، تېۋىپلارنى چىقىرىۋېتىپ ، ھۇجرىدا ئىككىسىلا قالغاندىن كېيىن ، قانداق ۋەقە بولغانلىقىنى ئوغللىدىن سوراپتۇ . مرزان دەسلەپتە گەپ قىلغىلى ئۇنىماپتۇ . پادىشاھ قايتا - قايتا سوراپ تۇرۇۋالغاندىن كېيىن زۇۋانغا كېلىپ :

— دادا ، ئېيتماي دەپ ئويلىغانىدىم ، سوراپ تۇرۇۋالدىڭىز ، ئېيتىمىسام ئۆزۈمگىمۇ ئاراملىق يوقكەن . بىرىنچىدىن ، گۇناھىمدىن ، بىر قوشۇق قېنىمدىن كەچسىڭىز : ئىككىنچىدىن ، مېنىڭ تىلىكىمنى ئىجابەت قىلىپ بېرىشكە ۋەدە بەرسىڭىز ئاندىن ئېيتىمەن ، — دەپتۇ مرزان ، شىرخان پادىشاھ :

— ھەر قانداق گۇناھىڭ بولسا كەچتىم ، ھەر قانداق تىلىكىڭ بولسا بىجا

كەلتۈرىمەن ، قېنى ، نېمە ئىش دەرھال دە ، — دەپتۇ .

— ھەي دادا ، شاھلىق تونىڭىزنىڭ يانچۇقىدا بىر ساھىبجامال قىزنىڭ رەسمى بار ئىكەن . ئۇ كىمنىڭ قىزى ، ھازىر نەدە ؟ — دەپ مرزان دادىسىدىن سوراپتۇ . شىرخان پادىشاھ ئوغللىنىڭ گېپىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، ئۇنىڭ كېسىلىنىڭ نېمىلىكىنى بىلىپتۇ . پادىشاھ ئوغلغا :

— ئوغلۇم ، ئۇ قىزنىڭ گېپىنى قىلىدىڭ ، ئەمدى بۇ گەپنى ئىككىنچى ئاغزىڭغا ئالغۇچى بولما . بۇ ئىشقا مەن ئامال قىلالمايمەن ، — دەپتۇ . مرزان دادىسىدىن : — نېمىشقا ؟ ئۇ قىز زادى كىم ؟ — دەپ يەنە سوراپتۇ .

— ئوغلۇم ، ئۇ قىزنىڭ دادىسى مېنىڭدەك 47 پادىشاھنى سوراپتىغان چوڭ پادىشاھ . سەن بويۇڭ يەتمەيدىغان شاخقا قول سوزۇۋېتىپسەن ، ئۇ قىزنى خىيالىڭدىن چىقىرىۋەت ، — دەپ پادىشاھ مرزانغا سەل قاتتىق گەپ قىپتۇ .

دادىسىنىڭ گېپىدىن كۆڭلى ئازار يېگەن مرزان : سىز مەندىن بىر ئىشنى يوشۇرۇۋاتىسىز ، ئۇ قىزنى مەندىن قاچۇرۇۋاتىسىز ، — دەپتۇ - دە ، ئورنىدىن تۇرۇپلا سىرتقا قاراپ مېڭىپتۇ . دادىسىنىڭ نەگە بارىسەن ؟ دەپ سورىغان سوئالغا : باغنى ئايلانغۇم كېلىۋاتىدۇ ، دەپ قويۇپلا ھۇجرىسىدىن چىقىپتۇ .

شىرخان پادىشاھ ئوغللىنى راست ، باغنى ئايلانغۇسى كەلگەن ئوخشايدۇ ، دەپ چۈشىنىپ ئۇنىڭ ئارقىسىدىن چىقماپتۇ . مرزان بولسا شۇ چىققىنىچە دادىسىنى ، شەھىرىنى تەرك ئېتىپ ، چۆل - جەزىرىگە قاراپ يول ئاپتۇ . ئۇ شۇ ماڭغىنىچە ئىككى



جانلىقنى ئېتىپ كاۋاپ قىلىپ يەپتۇ . ئۇ شۇ يوسۇندا مېڭىپتۇ ، ماڭغاندۇمۇ مول مېڭىپتۇ . كەچكە يېقىن بىر شەھەرنىڭ قارىسى كۆرۈنۈپتۇ . مىرزان بۇ ئەتى بىلەن بۇ كەچتە شەھەرگە كىرىپ ئادەملەرگە كۆرۈنۈشىنى خالىماي ، خالىراق بىر جايىنى تېپىپ بىر ئاخشامنى ئۆتكۈزۈپ ئەتە كۈندۈزدە شەھەرگە كىرىشىنى ئويلاپ ئەتراپقا قارايتۇ . يېقىنلا يەردە تاغ كۆرۈنۈپتۇ . تاغدا بىرەر ئۆڭكۈر بولسا شۇ يەردە ياتاي ، دەپتۇ . دە ، تاغقا قاراپ يول ئاپتۇ . ئۇ تاغقا قاراپ ماڭسا ، تاغ ئۇنىڭغا يېقىنلاپ كېلىۋاتقانمىش ، ئارداق بارغانچە يېقىنلاپ كېلىۋاتقانمىش . دېگەندەك ئانچە ئۇزۇن ماڭمايلا مىرزان تاغقا يېتىپ بېرىپتۇ . تاغنىڭ بۇ تەرىپىدە چوڭ بىر دەريا بار ئىكەن . مىرزان دەريادىن قانداق ئۆتۈشىنى خىيال قىلىپ تۇرسا ، دەريا سۈيى ئۆرلىگەندەك بولۇپ ، بىر لەھەڭ بېلىق لۆمىدە سۇ يۈزىگە لەيلەپ چىقىپ ، گىر-ۋەككە يېقىنلىشىپتۇ . مىرزان بۇرۇن كىشىلەردىن لەھەڭ ئادەملەرنى دەم تارتىپ يەپ كېتىدۇ ، دەپ ئاڭلىغانىكەن . شۇڭا ئۇ قورقۇپ ئارقىسىغا يېنىپتۇ .

— قورقما ، ماڭا مەن ، مەن سېنى ئۇ قاتقا ئۆتكۈزۈپ قوياي ، — دەپتۇ لەھەڭ بېلىق زۇۋانغا كېلىپ .

مىرزان لەھەڭ بېلىقتا يامان نىيەت يوقلۇقىنى پەملەپ ، ئۇنىڭ دۈمبىسىگە مەنسىپتۇ . لەھەڭ بېلىق مىرزاننىڭ ھېچ يېرىنى نەم قىلماي دەريانىڭ ئۇ قېتىغا ئۆتكۈزۈپ قويۇپ ، يەنە سۇ تېگىگە شۇڭغۇپ كىرىپ كېتىپتۇ . تاغ دەريانىڭ يېنىدىلا ئىكەن . مىرزان تاغنىڭ قايتىلىغا چىقىپ بىر ئۆڭكۈرنى تېپىپتۇ . ئۇ خىلاي دېسە ئۇيقۇسى كەلمەپتۇ . غىجىكىنى قولغا ئېلىپ تارىنى

كۈن يول يۈرۈپ ئادەمسىز بىر چۆل — باياۋانغا يېتىپ كەپتۇ . ئۇ يۇرتتىن چىقار چىغدا ئۆزى ئېتىپ ئوينىدىغان ، ئۇستازى ياساپ بەرگەن ئوقياسىنى ئېلىۋالغانىكەن . ئۇ چۆلدە ئوقياسى بىلەن جانۋارلارنى ئېتىپ يەپ كۈن كەچۈرۈپتۇ . رەسىمدىكى قىزنىڭ ئىشىق — پىراقىدا ئېسى — يادى بۇرۇنقىدەك ئۆزىنىڭكىدەك بولماي خامۇش — گاراڭ يۈرۈپتۇ . مىرزان چۆلدە بەش يىلنى ئەنە شۇنداق ئۆتكۈزۈپتۇ . يېشى 18 گە بېرىپتۇ ، چېچى بېلىگە چۈشۈپتۇ ، بۇرۇتى ئاغزىنى يېپىپتۇ . كۆرگەن كىشى ئۇنى ئادەم ئەمەس ، جىن — ئالۋاستى دېگۈدەك قىياپەتكە كىرىپ قاپتۇ . مىرزان بۇ بەش يىل ئىچىدە بىرەر ئادەمنى ئۇچراتماپتۇ . تۇرۇپلا ئۇنىڭ كۆڭلى ئادەملەرنى تارتىپ قاپتۇ ، زېرىكەدىغان بوپتۇ . لېكىن مۇشۇ يۇڭلۇق قىياپىتى بىلەن ئادەملەر بار يەرگە بېرىشتىن ئۆزىنى تارتىپتۇ . ئىچ پۇشۇقىنى چىقىرىش ئۈچۈن بىر غىجەك ياساپتۇ ، ئىككى تال چېچىنى يۇلۇپ ئېلىپ ، غىجەككە تار قىلىپ سېلىپ شۇنداق بىر چېلىپتىكەن ، غىجەكنىڭ مۇڭلۇق ئاۋازى پۈتۈن چۆلنى بىر ئاپتۇ . بۇغا ، جەرەن ، كىيىكلەر كېتىۋاتقان يېرىدە چىپ توختاپ ، غىجەك ئۇنى كېلىۋاتقان تەرەپكە قۇلاقلىرىنى دىڭ تۇتۇشۇپتۇ . مىرزان غىجىكىنى بىر كۈن چېلىپ بېقىپتۇ ، ئىككى — ئۈچ كۈنمۇ چېلىپ بېقىپتۇ . لېكىن رەسىمدىكى ساھىبجامالنى كۆڭلىدىن چىقىرىۋېتەلمەپتۇ . زېرىكىش ، ئىچ پۇشۇشى ، ئادەملەرنى سېغىنىشى باسالماپتۇ . ئاخىرى ئۇ تەۋەككۈل دەپ ئوقياسىنى بوينىغا ئېسىپ ، غىجىكىنى قولىغا قىسىپ تۇرۇپ مېڭىپتۇ . ھار سا ئولتۇرۇپ دېمىنى چىقىرىپتۇ ، قورسىقى ئاچسا ئۇ چىرىغان بىرەر

تەڭشەپ، يۈرەك مۇڭىنى تۆكۈپ چېلىشقا باشلاپتۇ.

مرزاناغا كۆرۈنگەن شەھەرگە كەلسەك، ئۇ شاھ مۇستان دېگەن پادىشاھنىڭ شەھىرى ئىكەن. مرزاناڭ دادىسىنىڭ يانچۇقىدىن چىققان رەسىم مۇشۇ شاھ مۇستان دېگەن پادىشاھنىڭ قىزى — ھەبىگۈلتاچنىڭ رەسىمى ئىكەن. شەھەر تاغنىڭ باغرىدىلا ئىكەن.

ھەبىگۈلتاچى شۇ كۈنى يېرىم كېچىدە ئۇيقۇسى قېچىپ، كېنەزەكلىرى بىلەن باغنى سەيلى قىلغىلى چىقىپتۇ. قۇلىقىغا تاغ تەرەپتىن غىجە كىنىڭ ئاجايىپ مۇڭلۇق ئۇنى ئاڭلىنىپتۇ. غىجە كىنىڭ مۇڭىدىن يۈرىكى ئېرىپ كېتىۋاتقاندەك بويۇتۇ. «بۇ كىم چالغان غىجە كىنىڭ ئۇندۇ. بىزنىڭ بۇ يۇرتتا مۇنچىلىك مۇڭلۇق غىجەك چالدىغان سازچى يوق ئىدىغۇ» دەپ ئويلاپ ھەيران قاپتۇ. كۆڭلىدە غىجەك چالغۇچىنى كۆرۈپ بېقىش ئىستىكى قوزغىلىپتۇ. تاغنىڭ ئېتىشىنى ساقلاشقا تاقىتى چىدىماي، كېنەزەكلىرى بىلەن دەريا بويىغا بېرىپ كېمىگە چۈشۈپ تاغقا يېقىنلىشىپتۇ. يېقىنلاشقاندا سېرى غىجە كىنىڭ مۇڭى خۇددى ئۆزىنىڭ يۈرىكىدىن چىقىۋاتقاندەك تۇيۇلۇپتۇ. ھەر قانچە قاراپمۇ تاغ تەرەپتە بىرەر ئادەمنىڭ قارىسىنى كۆرەلمەپتۇ. ئەمما غىجە كىنىڭ ئۇنى توختىماپتۇ. ھەبىگۈلتاچى كېچىنىڭ يېرىمىنى كېمىدە تۈنەپ ئۇخلىماي ئۆتكۈزۈپتۇ. كۈننىڭ چىقىشىنى تۆت كۆز بولۇپ كۈتۈپتۇ. جاھان يورغاندىن كېيىن ھەبىگۈلتاچى قارىغۇدەك بولسا ئۆڭكۈر ئاغزىدا كىشىنىڭ قورققىسى كەلگۈدەك بىر ئادەم چېچىنى بېشىغا سەللىدەك ئورنۇپلىپ، غىجىكىنى چېلىپ بخارامان ئولتۇرغۇدەك

كېنەزەكلەر ئۇنىڭ يېرىم يالىڭاچ بەتبەشرە قىياپىتىگە قاراپلا قورقۇشۇپتۇ. ئەمما ھەبىگۈلتاچنىڭ زادىلا قورققىسى كەلمەپتۇ، بەلكى بۇ ئادەمدە چوقۇم بىر سىر بار، دەپ ئويلاپ، كېنەزەكلىرى بىلەن قىرغاققا چىقىپ ئۆڭكۈرگە يېقىنلىشىپتۇ. مرزان مەلىكىنى كۆرۈپلا ئاھ، سىز ...! ... دەپلا ھۇشىدىن كېتىپتۇ. مەلىكە ئۇنىڭ بېشىنى يۆلەپتۇ، كېنەزەكلەر يۈزىگە سۇ چېچىپتۇ. مرزان ھۇشىغا كېلىپ بېشىنى يۆلەپ تۇرغان ھەبىگۈلتاچىغا بىر قاراپلا بىر ئاھ ...! دەپ يەنە ھۇشىدىن كېتىپتۇ. كېنەزەكلەر ئۇنىڭ يۈزىگە سۇ چېچىپ يەنە ھۇشىغا كەلتۈرۈپتۇ.

— سىز نېمە ئادەم؟ نەدىن كەلدىڭىز؟ — دەپ مەلىكە مرزاندىن سوراپتۇ. مرزان گەپمۇ قىلماستىن چاپىنىنىڭ بىر يەرلىرىدىن بىر نەرسىنى ئاۋايلاپ ئېلىپ ھەبىگۈلتاچىغا بېرىپتۇ. مەلىكە ئۇنى قولغا ئېلىپ قارىغۇدەك بولسا، ئۆزىنىڭ سۈرىتى بۇ ئەھۋالغا ھەبىگۈلتاچىمۇ، كېنەزەكلەرمۇ ھەيران قېلىشىپتۇ. ئەقىللىق مەلىكە كۆڭلىدە بىر نەرسىنى قىياس قىلىپ «بىز ئەتە يەنە كېلىمىز» دەپ قويۇپ كەينىگە يېنىپتۇ. ئۇ كېنەزەكلەرنىڭ دىققەت قىلىمىغان ۋاقتىدىن پايدىلىنىپ قولدىكى ئەنگۈشتەر ئۈزۈكنى چىقىرىپ مرزانغا بېرىپتۇ. ھەبىگۈلتاچى كېمىسىگە چىقىپ بولۇپ:

— مەن مۇشۇ يۇرتتا بار، كېنەزەكلىرىم ئارقىلىق سىزگە يېمەك — ئىچمەك، كىيىم — كېچەك ئەۋەتىپ بېرىمەن، — دەپتۇ، مرزان بىلەن خوشلىشىپ شەھەرگە قايتىپتۇ. مرزان قىز بەرگەن ئەنگۈشتەر ئۈزۈككە قارىغىنىچە ئاھ ئۇرۇپ ئۆڭكۈر

لىگە كېپتۇ . مىرزانىڭ كېلىشكەن چىرايى بىلەن قەددى - قامىتىغا قاراپ كېنىزەكلەر - نىڭ زوقى كەپتۇ . « بىزنىڭ مەلىكە ئادەم تونۇيدىكەن ، ئادەم سەت ئەمەس ، كىيىم سەت ئىكەن » دېيىشىپ قاپتۇ . مىرزان كېنىزەكلەر تېخى ئۇزاق كەتمەي تۇرۇپلا ھەبىگۈلتاجىنىڭ ئىشقى ئوتىدا باشقىدىن كۆيۈپ ، ئوتلۇق مۇڭنى غىجىكى ئارقىلىق تۆكۈپ شۇنداق چېلىپتۇكى ، كېنىزەكلەر كېمىسىنى توختىتىپ ئاڭلاپتۇ . غىجەكنىڭ ئۇنى پادىشاھنىڭمۇ قۇلقىغا يېتىپتۇ . مۇستافا پادىشاھ راۋىقىدا غىجەك ئۇنى كەلگەن تەرەپكە قۇلقىنى تۇتقىنچە ھەيران بولۇپ تۇرۇپلا قاپتۇ . چۈنكى ، مۇستافا پادىشاھ بۇ يۇرتتا 60 يىلدەك پادىشاھلىق قىلىپ بۇنىڭدەك يېقىملىق ساز ئۇنىنى ئاڭلىمىغانىكەن . پادىشاھ پۈتۈن دىققىتى بىلەن قۇلاق تىكسە ، غىجەكنىڭ ئاۋازى تاغ تەرەپتىن كېلىۋاتقان . پادىشاھ شۇ ھامان ئوردىسىغا قايتىپ ، نەۋكەرلىرىگە تاغدا بىر كىشىنىڭ غىجەك چېلىۋاتقانلىقىنى ، كىم بولۇشىغا قارىماي ، ئۇنىمىغىنىغا قويماي دەرھال ئوردىغا ھازىر قىلىشىنى ، قىلچە زەخمە ، ئازار بەرمەسلىكىنى تاپىلاپ ماڭدۇرۇپتۇ .

نەۋكەرلەر ئوردىدىن چىقىپ ، غىجەك ئۇنىنىڭ كېلىۋاتقان تەرەپىنى ئوبدان بىلىۋېلىپ ، تاغ بويىغا كەپتۇ . قارىغۇدەك بولسا تاغنىڭ قاپتىلىدىكى ئۆڭكۈر ئاغزىدا قەددى - قامىتى كېلىشكەن ، چىرايلىق بىر يىگىت كۆزىدىن تاراملىتىپ ياش تۆككىنىچە غىجەك چېلىپ ئولتۇرغان ، نەۋكەرلەر مىرزانغا پادىشاھنىڭ ئەمرىنى يەتكۈزۈپتۇ . مىرزان ئۆز كۆڭلىدە « شەھەرگە كىرسەم ، بەلكى سۈرەتتىكى قىزنى قايتا كۆرەرمەن » ، دەپ ئويلاپ ، نەۋكەرلەر

ئاغزىدا قىز كەتكەن تەرەپكە قاراپ تۇرۇپ قاپتۇ .

ئەمدى گەپنى ھەبىگۈلتاجىنىڭ ئاتىسىغا يۆتكەيلى .

ھەبىگۈلتاجىنىڭ ئاتىسىنىڭ قىزى خوتۇنى بولسىمۇ ، يەنە بىر خوتۇن ئېلىپ خوتۇنىنى قىزى بىرگە يەتكۈزمەكچى بولپتۇ . بۇ پادىشاھنىڭ يېشى خېلى بىر يەرگە بېرىپ قالغانىكەن . پادىشاھنىڭ يەنە خوتۇن ئېلىشىغا خوتۇنلىرى گەپ قىلالماپتۇ . پەقەت ھەبىگۈلتاجىلا ۋەزىرلەر ئارقىلىق ئاتىسىنى يەنە ئۆيلىنىش خىيالىدىن توسۇپ بېقىپتۇ ، ئەمما توسالماپتۇ . پادىشاھ ئالدىنقى قىزنىمۇ تېپىپتۇ ، توي تەييارلىقىمۇ پۈتۈپتۇ . ئەمما تويىنىڭ داغدۇغىسىنى قىزىتىۋەتكەن ، كۆڭلىگە ياقۇدەك سازچى تېپىلماپتۇ . بۇ پادىشاھ ئۆمرىنىڭ كۈز مەزگىلىدە ئۆتكۈزۈلىدىغان بۇ تويىنى يۇرت خەلقى ئۇنتۇمغۇدەك دەرىجىدە داغدۇغىلىق ئۆتكۈزمەكچى ئىكەن . ئوردا سازچىلىرىنىڭ سازىنى ئاڭلاۋەرگەچكە ، يېڭىلىق تۈگەپ ، قۇلقىغا ياقماس بولۇپ قالغانىكەن . يۇرت - يۇرتلارغا چاپارمەنلەرنى ماڭدۇرۇپمۇ كۆڭلىگە يارىغۇدەك سازچى تاپالماي يۈرگەنىكەن . ئىلاجىسىز ئوردىدىكى سازەندىلەر بىلەن توي قىزىتماقچى بولپتۇ . ئەتە توي دېگەن كۈنى پادىشاھ ئوردا دەرىۋازىسى ئۈستىدىكى راۋاققا چىقىپ ئەتراپقا قاراپتۇ .

دەل مۇشۇ ۋاقىتتا مىرزان ھەبىگۈلتاجى كېنىزەكلىرى ئارقىلىق ئەۋەتكەن چىرايلىق كىيىملەرنى كىيىپتۇ ، كېنىزەكلەر چېچىنى چۈشۈرۈپتۇ . ساقال - بۇرۇتلىرىنى قىرقىپ - چۈشۈرۈپ ياساپ قويۇپتۇ . مىرزان 18 ياشلىق يىگىتنىڭ ئەس-

دادىسى — شىر خان شاھمۇ بار ئىكەن . ئەمما ئۇ ئوغلىنى بۇ يۇرتلارغا كېلىپ قالدى . دەپ ئويلىمىغاچقا ھەم مىرزانىڭ بۇ ئىشچىلىك غىجەك چالالايدىغانلىقىنى بىلمىگەچكە ، غىجەكنىڭ ئىچى — ئىچىدىن دەرد چىقىپ تۇرغان مۇڭلۇق ئاۋازغا قۇلاق تىكسىمۇ ، ئۇنى چېلىۋاتقۇچىغا كۆز تىكمەپتۇ . مىرزانمۇ بۇ تويغا دادىسىنىڭ چوقۇم كېلىدىغانلىقىنى پەرەز قىلمىغاچقا ، ھەرگىز بېشىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ قارىماپتۇ . توي يەتتە كېچە — كۈندۈز بوپتۇ . ھەر قايسى يۇرتلاردىن كەلگەن شاھلار ۋە باشقا بارلىق مېھمانلار ئۆز يۇرتلىرىغا قايتىشىپتۇ ، شۇلار قاتارىدا شىر خان پادىشاھمۇ قايتىپتۇ .

شۇنداق قىلىپ مىرزان ھەبىگۈلتاجىنىڭ دادىسىنىڭ ئوردىسىدا كۈندە ئۈچ قېتىم غىجەك چالىدىكەن ، كېيىنەكلەر ئۇنىڭغا ئۇسسۇل ئوينىدىكەن . مىرزان ھەر قېتىم غىجەك چالغاندا تىگىشىغۇچىلارنىڭ يۈرىكى ئېرىپ كەتكەن . دەك خامۇش بولۇپ قالدىكەن . پادىشاھ ، ۋەزىرلەر ئۇيقۇ باسقاندەك ئىزىلىپ ئولتۇرۇپ كېتىدىكەن ، كېيىنەكلەرنىڭ بەدەنلىرى بوشىشىپ ئولتۇرۇپ قالدىكەن . لېكىن ئۇلار غىجەكنىڭ مۇڭىنىڭ نەدىن چىققۇۋاتقانلىقىنى بىلمەيدىكەن ، بۇنى پەقەت ھەبىگۈلتاجىلا بىلىدىكەن . مىرزان ھەر قېتىم غىجەك چالغاندا ھەبىگۈلتاجى ئوردىنىڭ باغقا قارايدىغان دېرىزىسىگە قۇلىقىنى يېقىپ تىگىشايىدىكەن . مىرزان بىلەن يۈزمۇ يۈز كۆرۈشۈپ ، ئۇنىڭ ئىچى سىرىنى تولۇق بىلىپ باققۇسى بولسىمۇ زادىلا ئېيىپ كەلمەپتۇ . كۈن ، ئايلا بىر — بىرىنى قوغدىشىپ ئارىسىدىن تۆت يىل ئەنە شۇنداق ئۆتۈپ كېتىپتۇ . ھەممە ئادەم مىرزانى پاناھ

بىلەن شەھەرگە قاراپ مېڭىپتۇ . نەۋ كەرلەر ئۇنى مۇستان پادىشاھنىڭ ئالدىغا ئەكىرىپتۇ . قارىغۇدەك بولسا تېگى — تېگىدىن چىرايلىق بىر يىگىت ، ئەمما چىرايى سېرىق ئىمىش . پادىشاھ مىرزاندىن :

— ھەي يىگىت ، ئىسمىڭ نېمە ؟ نەدىن كېلىپ قالدىڭ ؟ — دەپ سوراپتۇ . مىرزان ئىسمىنى دەپتۇ ، يۇرتىنىڭ ، ئاتىسىنىڭ ئىسمىنى دېمەي ، يۇرتىمىزنى قۇم باستى ، ئاتا — ئانام ئۆلدى ، مەن پاناھلىق جاي ئىزدەپ بۇ يۇرتقا كېلىپ قالدىم ، دەپ جاۋاب بېرىپتۇ . چىرايىنىڭ قانسىزلىقى ، ئاتا — ئانىسىنىڭ ھەسرەتى ، يول ئازابىدىن ئىكەن ، كېسەلدىن ئەمەس ، دەپ ئويلاپتۇ پادىشاھ ، ئاندىن :

— ھە مىرزان ، ئاتا — ئاناڭمۇ ، يۇرت — ماكانىڭمۇ يوق ئىكەن . ماڭا پۇقرا بول ، ئوردا سازچىسى قىلىۋالاي ، ماڭا غىجەك چېلىپ بەر ، — دەپتۇ .

مىرزان ماقۇل بولۇپ پادىشاھنىڭ ئوردا سازچىسى بوپتۇ . لېكىن ئۇ پادىشاھنىڭ ئۆزى ئاشق بولغان ھەبىگۈلتاجىنىڭ دادىسى ئىكەنلىكى ئۇنىڭ خىيالىغىمۇ كىرمەپتۇ . ئەمما ھەبىگۈلتاجى كېيىنەكلىرى ئارقىلىق مىرزاننىڭ ئوردىغا كەلتۈرۈلۈپ دادىسىغا ئوردا سازچىسى بولغانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ بوپتۇ .

ئەتىسى پادىشاھنىڭ تويى بوپتۇ . توي ناھايىتى داغدۇغىلىق ، كەڭ داستىخانلىق ، باياشادلىق بىلەن ئۆتۈپتۇ . بولۇپمۇ پادىشاھنىڭ راۋىقىدىن ئاڭلانغان غىجەك ئۇنى پۈتۈن يۇرتنى ھەيران قالدۇرۇپتۇ . تويغا مۇستان پادىشاھنىڭ باشقۇرۇشىدىكى 47 يۇرتنىڭ خان — شاھلىرىمۇ كەلگەنلىكى . ئۇلارنىڭ ئىچىدە مىرزاننىڭ

ئۈستىگە كېلىدىغان ئەلچىلەرنىڭ ئايىغى ئۈزۈلگىلىمۇ ئىككى يىلدەك بوپ قاپتۇ . شۇڭا بۇ ئىشتا قىزنىڭ گېيىنى ئاڭلاپ باقماقچى بوپتۇ .

— ئۇ بىر شاھزادىدەك قىلىدۇ . مۇشۇ رەسىمدىكى قىزنى ئىزدەپ چىققان چېغى ، لېكىن ئۆزىنىڭ زادى كىملىكىنى دېمەيدىكەن ، — دەپ ھەبىگۈلتاجى مېرزان بەرگەن رەسىمنى دادىسىغا كۆرسىتىپتۇ . مۇستان پادىشاھ قىزىنىڭ رەسىمىگە قارىغىنىچە قانداقلىقىدا قاپتۇ .

— بۇ ئوغرىلاپ كېتىلگەن رەسىمنىڭ دەل ئۆزى شۇ . مەن ئۇ ئوغرىنى چوقۇم تېپىپ جازالاي مەن ، — دەپ ماڭغىلى ئورنىدىن تۇرۇپتۇ مۇستان پادىشاھ .

— شاھ دادا ، توختىسلا ، ئالدىردىمىسىلا . مېرزان بەلكى رەسىمنى ئوغرىلىغان بىرەر پادىشاھنىڭ شاھزادىسىدۇر . شۇڭا ئۇ دادىسىنى گۇناھلىق قىلغۇسى كەلمەي ، دادىسىنى ھەم ئۆزىنىڭ كىملىكىنى يوشۇرغاندۇ . ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇ ئىشتا مېرزان ئەيىبلىك ئەمەسقۇ . سىز ھازىر مېنىڭ قېشىمغا مېنىڭ كېيىنلىكىم — توي ئىشىم توغرىلىق كىردىڭىز . بىز ئالدى بىلەن مۇشۇ ئىش ئۈستىدە پاراڭلاشساق . مېرزان نېمە ئۈچۈن مېنىڭ رەسىمنى يېنىغا سېلىپ يۇرتىمۇ يۇرت كېزىپ بىزنىڭ يۇرتقا كېلىپ قالىدۇ ؟ ئۇ نېمىشقا تىنماي غىجەك چالىدۇ ؟ سىز ئۇنىڭ غىجىكىنىڭ تارىسىنىڭ نېمىلىكىگە قارىدىڭىزمۇ ؟ — دەپ ئۆزىنىڭ مېرزاننى تۇنجى قېتىم كۆرگەن ۋاقتىنى ، ئۇنىڭ قىياپىتىنى ، ئەتىسى ئادەم ئەۋەتىپ چاچ — ساقلىنى چۈشۈرگۈزۈۋېتىپ ، بىر قۇر يېڭى كىيىم كەيدۈرۈپ قويغانلىقىنى بىرمۇ بىر سۆزلەپ بېرىپتۇ . قىزنىڭ گېيى-

ئىزدەپ كېلىپ قالغان غىجە كىچى ، دەپلا قارايدىكەن ، پەقەت ھەبىگۈلتاجىلا ئۇنداق قارىمايدىكەن . مېرزاننىڭ يېنىدىن ئۆزىنىڭ رەسىمىنىڭ چىقىشىغا قاراپلا ئۇنى بىرەر يۇرتنىڭ شاھزادىسى ، دەپ ئويلايدىكەن . رەسىمنىڭ قانداق بولۇپ مېرزاننىڭ قولىغا چۈشۈپ قالغانلىقىنى ھەرقانچە ئويلاپمۇ تېگىگە يېتەلمەيدىكەن . بۇندىن توققۇز يىل بۇرۇن دادىسى بىر قانچە يۇرتتىن ئۇستا رەسىملارنى چاقىرتىپ كېلىپ ھەبىگۈلتاجىنىڭ رەسىمىنى سىزدۇرغانىكەن . رەسىمنى باھالاش ئۈچۈن ئۆز تەۋەسىدىكى 47 پادىشاھنى يىغقانىكەن . شۇ قېتىمدا ئەڭ ياخشى سىزلىغان بىر رەسىم يوقاپ كېتىپ تېپىلمىغانىكەن . مېرزان ھەبىگۈلتاجىغا كۆرسەتكەن رەسىم شۇ ۋاقىتتا يوقاپ كەتكەن رەسىمنىڭ دەل ئۆزى ئىكەن . شۇنىڭدىنلا ھەبىگۈلتاجى مېرزاننى چوقۇم شاھزادە ، لېكىن سىزنى ئاشكارا قىلمايۋاتىدۇ ، — دەپ ئويلايدىكەن .

ئاي ، يىللارنىڭ ئۆتۈشى بىلەن ھەبىگۈلتاجىنىڭ دادىسى قېرىپ چاچ — ساقلى تامام ئاقىرىپتۇ ، كۈچ — ماغدۇرىدىن كېتىپتۇ . پات — پات كېسەل بولۇپ يېتىپ قالدىغان ، بىر ياتسا تەستەرەك ماغدۇرىغا كېلىدىغان بولۇپ قاپتۇ . مۇستان پادىشاھ قىزىغا بەك ئامراق بولۇپ ، ياتلىق قىلغۇسى ، يېنىدىن ئايرىغۇسى كەلمەي . كەلگەن ئەلچىلەرنى ھەر خىل باھانا — شەرتلەرنى قويۇپ نا ئۈمىد قاپتۇرغانىكەن . مانا ئەمدى ئۆزى قېرىپتۇ ، قىزى 22 ياشقا كىرىپتۇ . كۆزىنىڭ يورۇق چېغىدا قىزنى ياتلىق قىلىۋەتمەسە بولمايدىغانلىقىنى ئويلىغانىبىرى بۇ ئىشقا ئالدىرايدىغان بوپ قاپتۇ . ئەمما كىمگە ياتلىق قىلىشنى بىلمەيدىكەن . ئۇنىڭ

نېمە دەپ ئىسىم قويۇشنى ئىككىسى مەسلە-  
ھەتلىشىپتۇ. ھەبىگۈلتاچى :

— مەن ئوغۇل تۇغسام نېمە ئىسىم  
قويۇشنى ، قىز تۇغسام نېمە ئىسىم قويۇشنى  
ئويلاپ قويغان ، چۈشۈمگىمۇ ئايان  
بولغان ، — دەپ ، چۈشىدە ئايان بولغان بىر  
ئىشنى سۆزلەپ بېرىپتۇ .

— سىز تۇغۇلۇپ قىرىق كۈندىن  
كېيىنلا ئانىڭىز ئۆلۈپ كەتكەنمىش .  
ئانىڭىزغا ئاتا سېلىنغان گۈمبەز ھازىرمۇ  
ئوردا ئىچىدە بارمىش . لېكىن ئۇنىڭ ئىچىدە  
ئانىڭىزنىڭ تېنى يوقمىش . چۈنكى ، ئانىڭىز  
ئادەم زاتىدىن بولماي ، پەرىشتىلەر زاتىدىن  
بولۇپ ، پەقەت پەرزەنتىز دادىڭىزغا بىر  
ئوغۇل تۇغۇپ بېرىش ئۇچۇنلا دادىڭىزغا  
ئۇچرىغانىكەن . ئۇنىڭدىن سىز تۇغۇلۇپسىز .  
پەرىشتە ئانىڭىز سىزگە كىمنى جورا  
قىلىشىنىمۇ ئورۇنلاشتۇرۇپ ، مېنىڭ رەس-  
مىمنى دادىڭىز ئارقىلىق سىزنىڭ قولىڭىزغا  
يەتكۈزۈپتۇ . تەقدىرنىڭ بۇ قىسمىتىدىن دا-  
دىڭىزنىڭ خەۋىرى بولمىغاچقا ، ئۆزىنىڭ  
ئوغرى ئاتىلىپ رەسۋا بولۇشىدىن قورقۇپ ،  
مېنىڭ رەسىمىم ئىكەنلىكىنى ئېيتىپ  
ئاشكارىلاشتىن قورققان . ئۆزىڭىز بىر  
شاھزادە ، ئەمما ھازىر شاھ دادىڭىزنىمۇ  
باشقۇرىدىغان چوڭ پادىشاھ بولۇپ قالد-  
دىڭىز . يۇقىرىقى ئىشلارنى بىر پەرىشتە  
چۈشۈمىدە ئايان قىلدى . ئۇنىڭ دېگىنى  
راست بولۇپ چىقتى . ئەمدى بالىمىزغا نېمە  
دەپ ئات قويۇشقا كەلسەك ، بۇ ئىشمۇ چۈ-  
شۈمىدە ئايان بولغان . ھېلىقى پەرىشتە ماڭا :  
سېنىڭ ۋە ئېرىڭنىڭ ئەلمىساقىتىن بۇرۇن بىر  
ئەجدادىڭلار ئۆتكەن . ئۇ سۇمرۇغدەك قا-  
ناتلىق بولۇپ ، ناھايىتى باتۇر ئىدى . ئەل -  
يۇرتىنىلا دەيتتى . يۇرتى ئۈچۈن ئۇچۇپ

دىن پادىشاھ بىر ئىشنى قىياس قىلغاندەك  
بويىتۇ . كۆز ئالدىغا مىرزان كەپتۇ . مىرزان  
ئوردا سازچىسى بولغاندىن بۇيان ئەدەب -  
يوسۇنلۇقلۇقى ، مۇلايىم - ياۋاشلىقى ، ئەقىل-  
لىق - چېچەنلىكى بىلەن مۇستان پادىشاھقا  
يېقىپ قالغانىكەن . ئۇنىڭغا ھەۋىسى تۇتۇپ  
«مېنىڭمۇ مۇشۇنداق بىر ئوغۇلۇم بولغان  
بولسا» دەپمۇ ئويلىغانىكەن . ھازىر قىزىنىڭ  
تومۇرىنى تۇتۇپ يېقىپ ھەممە نەرسىنى  
چۈشىنىپتۇ . مىرزاننى ئۆزىگە كۈيۈغۇل قى-  
لىۋېلىشقا رازى بويىتۇ . پۇختا تەييارلىقلاردىن  
كېيىن پادىشاھ يۇرتقا قىزى بىلەن  
مىرزاننىڭ تويى بولىدىغانلىقىنى جاكارلاپ ،  
قىرىق بىر كېچە - كۈندۈز توي مەرىكىسى  
ئۆتكۈزۈپ ، ئىككىسىنىڭ بېشىنى بىر قى-  
لىپ ، نەپەس - تىنىقىنى قوشۇپ قويۇپتۇ .  
توي بولۇپ ئانچە ئۇزاق ئۆتمەي مۇستان پا-  
دىشاھ شاھانە مۇراسىم ئۆتكۈزۈپ شاھلىق  
تەختىنى مىرزانغا ئۆتۈنۈپ بېرىپتۇ . شۇنداق  
قىلىپ مىرزان ئۆزىنىڭ دادىسىنىمۇ باشقۇ-  
رىدىغان ، 47 يۇرتنىڭ شاھىنىشاھى بويىتۇ .

مىرزان 47 يۇرتنى سورايدىغان  
پادىشاھ بولسىمۇ ، يەنىلا ئايالى - ھەبىگۈل-  
تاجىنى چوڭ بىلىپ ، ھۆرمەتلەپ ،  
ھەرقانداق ئىشنى ئۇنىڭ مەسلىھەتى بىلەن  
قىلىدىغان بويىتۇ . ئىككىسىنىڭ گېپى بىر  
يەردىن چىقىپ ، يۇرتنى ئادىل سورايتۇ .  
ئادىللىقتا خەلق ئىچىدە ئۇنىڭ كىم ؟ دېسە  
«مىرزان پادىشاھ ، ئادىل مىرزان شاھ» دەپ  
ئالتە شەھەرگە ئېتى ، يەتتە شەھەرگە داڭقى  
كېتىپتۇ . ھەبىگۈلتاچى ھامىلىدار بولۇپ ،  
ۋاقتى - سائىتى تولىغان خاسىيەتلىك  
كۈننىڭ تۈن تەڭ نىسپىي بولغان مەزگىلدە  
ئون بەش كۈنلۈك تولۇن ئايدەك چىرايلىق ،  
تولۇمدەك سېمىز بىر ئوغۇل تۇغۇپتۇ . بالغا

ئويلاپ. ئايالنىڭ چۈشىدە ئايان بولغان ئىشلارنىڭ راستلىقىغا ئىشىنىپتۇ، بالغا مىنكۈن دەپ ئىسىم قويۇشقا قوشۇلۇپتۇ. مىرزان يۇرت خەلقىگە ھەبىگۈلتاجىنىڭ چۈشىدە ئايان بولغان ئىشلارنى ئاشكارىلاپ، بالغا مىنكۈن دەپ ئىسىم قويدى. خانلىقنى جاكارلاپتۇ. پۈتۈن يۇرت خەلقى خۇدادىن مىنكۈنگە ئەجدادىنىڭكىدەك كۈچ ئانا قىلىشنى تىلەپتۇ. مىنكۈن ئانىسىنى قىرىق كۈنگىچە ئېمىپتۇ. قىرىق بىرىنچى كۈندىن باشلاپ زادىلا ئەمگىلى ئۈنماپتۇ. ئەمما يەيدىغان نەرسىسى كۆپىيىپتۇ. كۈندىن - كۈنگە جىق يەيدىغان بوپتۇ. بىر ياشقا تولا - تولىماي بەش ياشلىق بالىدەك بوپتۇ. بۇ ئىش ئوردىدا، پۈتۈن يۇرتتا غۇلغۇلا قوزغاپتۇ. بەزىلەر:

— چوڭ ئانىسى پەرىشتە زاتى بولغاچقا، مىنكۈن بوۋاق چېغىدىلا چوڭ ئادەمنىڭ تامىقىنى يەپ تېز چوڭ بولىۋاتىدۇ. ئەجدادىدەك قالىتىس باتۇر بولىدۇ، دېسە، يەنە بەزىلەر:

— چوڭ ئانىسى ئادەم قىياپىتىگە كىرىۋالغان ئالۋاستى بولغان بولسا، مىرزان شاھ يالماۋۇز تاپقان گەپ. بوۋاق تۇرۇپ بۇنچىلىك يەيدۇ، چوڭ بولسا پۈتۈن يۇرتنى يالماپ تۈگىتىۋېتىدۇ، دېيىشىپتۇ. شۇنداق قىلىپ مىرزان پادىشاھنىڭ بالىسى يالماۋۇز ئىكەن، دېگەن گەپ تارقىلىپتۇ. بۇ گەپ قۇلاقتىن - قۇلاققا يېتىپ يۇرت - ئالەم غەمىدە قايتىۋ. ئەمما مىرزان شاھ بىلەن ھەبىگۈلتاجى ئۇ گەپلەرگە پىسەنت قىلماپتۇ. قاناتلىق باتۇر ئەجدادىدەك باتۇر بولىدۇ، دېيىشىپ، مىنكۈننى ياخشى تەربىيە بىلەشكە كىرىشىپتۇ. يەتتە ياشقا كىرگەندە مەكتەپكە بېرىپتۇ. مىنكۈن مەكتەپتە ئوقۇپ

ھارمايتتى. قەيەردە يامانلىق، ناھەقچىلىقنى كۆرسە شۇ ئان يەرگە چۈشۈپ زالىم، يامانلارنىڭ ئەدىبىنى بېرىپ، ياۋاشنىڭ بېشىنى سىيلايتتى. ئۇ باتۇر ئەجدادىڭلار راسا كۈچكە تولغان بىر يىللىرى كۈن تۇتۇلۇپ، 72 ئىقلىم خەلقى قاراڭغۇلۇقتا قالدى. باتۇر ئەجدادىڭلار ئەلنىڭ غېمىدە «كۈننىڭ شىللىسىگە مىنىپ يەرگە ئېلىپ چۈشمەن» دەپ ئاسمانغا چىقىپ كەتكەن. يۇرت خەلقى ئۇنىڭغا مەدەت تىلەپ «مىن كۈن، مىن كۈن» دەپ ۋارقىراشقاندى. ئۇ ئاسمان قەرىگە ئۇچۇپ كېتىپ ئۇزاق ئۆتمەي كۈن چىقتى، جاھان باشقىدىن يورسىدى. يۇرت خەلقى «بىزنىڭ قاناتلىق باتۇرىمىزدىن قورقۇپ كۈن چىقتى، دېيىشتى. كۈنغۇ چىقتى، ئەمما قاناتلىق باتۇر ئەجدادىڭلار يەرگە قايتىپ چۈشمىدى، دېدى. ئۇ ھازىرمۇ كۈنگە مىنىش ئىرادىسىدىن يانماي ئۇچۇپ كېتىۋاتقانمىش. بىز يۇرت سۆيەر ئاشۇ ئەجدادىمىزنى ياد ئېتىش ئۈچۈن بالىمىزغا مىنكۈن دەپ ئىسىم قويساق قانداق؟ - دەپتۇ.

مىرزان پادىشاھ ھەبىگۈلتاجىنىڭ ئاغزىغا قاراپلا قاپتۇ. يالغانىكەن دېسە، ئانىسىنىڭ ئۇنىڭ قىزى تولغان كۈنى ھېچبىر كېسەل تارتماي ئۆلۈپ كەتكىنى راست. بۇنى زادىسىمۇ، باشقىلارمۇ دەپ بەرگەن. ئانىسىنىڭ تۇپراق گۈمبىزىنىڭ ئوردىدا ئىكەنلىكىمۇ راست. بۇ ئىشلار ئۇنىڭ چۈشىدە ئايان بولمىسا ئۇ قانداق بىلىدۇ؟ مەن ئادەمگە ئوخشىمايدىغان بەت-بەشىرە قىياپەتتە تۇرسام ئۆزىنىڭ مەلىكىلىكىنى ئاشكارىلاپ قولىدىكى ئەن-گۈشتەر ئۈزۈكىنى نېمىشقا ماڭا بېرىدۇ؟ مىرزان ئاشۇ ئىشلارنى بىر - بىرىگە چېتىپ

يۈرگەن كۈنلىرىنىڭ بىرىدە تۇيۇقسىزلا ئاغرىپ قاپتۇ. ھەپتە، ئون كۈن ئۆتۈپتۇ. مىنگۈننىڭ كېسلىگە ھېچنەرسە شىپا بولماپتۇ. تېۋىپ - ئۆلىمالارنىڭ قىلمىغان ئامالى قالماپتۇ. ھېچقايسىسى كار قىلماپتۇ. شەھىرى كىتىكتە ھەرقانداق كېسەلگە چارە قىلىدىغان بىر تېۋىپ بارمىش، دەپ ئاڭلاپ، ئادەم ماڭدۇرۇپ ئۇنى ئەكەلدۈ-رۈپتۇ. ئۇ تېۋىپنىڭ ئىسمى كىتىكى شىرئان ئىكەن. كىتىكى شىرئان مىنگۈننىڭ نومۇرىنى ئۇزاق تۇتۇپتۇ، تىلىغا، كۆزىنىڭ ئىچىگە، چىرايىغا سەپىلىپ قارايتۇ.

— بالغا سوغۇق ئۆتكەن، ئۆپكىسى سەل ئىششىغان. كېرەك يوق، بالىنىڭ بەدىنى كۈچلۈك ئىكەن. بۇنچىلىك كېسەلنى كۆتۈرەلەيدۇ. ئەمما داۋالاپ ساقايتىمىساق كېسەل چوڭىيىپ ئېغىرلىشىدۇ. ئۇ چاغدا كېسەلگە توغرا نۇرماق تەس. ئەركەك ئېيىق بارمۇ؟ — دەپتۇ تېۋىپ. ئوردىدا بېقىلىۋاتقان بىر ئەركەك ئېيىق بار ئىكەن، بۇنىڭدىن خەۋەر تاپقان تېۋىپ:

— ئېيىقنى ئۆلتۈرۈپ بالىنى تېرىسىدە يۆگەيمىز، ئۆپكىسىنى سېستىمىز. مۇشۇنداق قىلساق، بالىدىكى 72 خىل كېسەلنىڭ بولمىش سايىسىمۇ قالمايدۇ، — دەپتۇ.

مىرزىن شاھ تېۋىپنىڭ دېگىنىدەك قىلىپ ئېيىقنى ئۆلتۈرگۈزۈپ، ئۆپكىسىنى ئاپتاپقا سېلىپ سېستىپتۇ، تېرىسىگە بالىنى ئاپتۇ. دېگەندەك ئارىدىن ئۈچ كۈن ئۆتۈپلا مىنگۈن سەللىمازا ساقىيىپتۇ.

مىنگۈن كېسەلدىن ساقىيىپ مەكتەپكە بارسا بالىلار ئۇنى «ئېيىق بالىسى، تېرە بالىسى، سېسىق ئۆپكە، ئېيىق

ئۆپكە» دەپ چىشىغا تېگىپ زادى ئارام بەرمەپتۇ. مىنگۈن جىم تۇرغانسېرى بالىلار تېخىمۇ ئەدەب چىشىنى قېرىشتۇرۇپتۇ. مىنگۈن ئاچچىقىغا چىدىيالماي چىشىغا تەگكەن بالىلارنى تۇتۇۋېلىپ توپقا ئوخشاش ئاسمانغا ئېتىپتۇ. ئۇ شۇ تەرىقىدە 30 بالىنى ئاسمانغا ئېتىپ ئۆلتۈرۈپ قويۇپتۇ. قالغان بالىلار قورقۇپ چۇرقۇرۇشۇپ كېتىپتۇ. بالىلارنىڭ قىيا - چىياسىنى ئاڭلىغان ئۇستازلار ھۇجرىلىرىدىن چىقىپتۇ. قارىغۇدەك بولسا ھويلىدا 30 بالىنىڭ ئۈلۈكى ياتقان. بۇ دەھشەتلىك كۆرۈنۈشتىن ئۇلارمۇ قورقۇپ كېتىپتۇ. ئەھۋالنى بالىلاردىن بىلىپ، مىنگۈننى پادىشاھنىڭ ئالدىغا ئېلىپ بېرىپتۇ. ئەھۋالنى پادىشاھقا دەپتۇ.

پادىشاھ ئۇلارنىڭ گېپىگە ئىشەنمەي بىر نەچچە ۋەزىرلىرى بىلەن مەكتەپكە بېرىپتۇ. كۆرگۈدەك بولسا ئەھۋال ھېلىقىدەك. مىرزىن شاھ مىنگۈندىن راست شۇنداق قىلغان - قىلىنغانلىقىنى سورايتىدەكەن، راست، مەن ئۆلتۈردۈم، دەپتۇ. — نېمىشقا ئۇلارنى ئۆلتۈردۈڭ؟ —

دەپ سورايتۇ پادىشاھ مىنگۈنگە ئاچچىقلىنىپ، مىنگۈن بالىلارنىڭ ئۇنى، «ئېيىق بالىسى، تېرە بالىسى، سېسىق ئۆپكە، ئېيىق ئۆپكە» دەپ چىشىغا تېگۈەرگەنلىكىنى دەپتۇ.

ئۆلگەن بالىلارنىڭ ھەممىسى ئوردا خادىملىرىنىڭ بالىلىرى ئىكەن. تەڭدىن تولىسى مىنگۈندىن چوڭ بالىلار ئىكەن.

مىرزىن ئادىل پادىشاھ بولغاچقا، ناھەقتىن ناھەققا 30 نارەسىدە بالىلارنىڭ جېنىغا زامىن بولغان بالىسىنى جازالمىسا بولمايدىكەن. جازالاي دېسە يۈرەك پارىسى. ئۇنىڭ ئۈستىگە ئىنتايىن ياخشى كۆرىدە-



ماس . تېخى يەتتە ياشلىق بالا ئەمەسمۇ . ئازراق رەھىم قىلىپ ئېلىپ مېڭىشنى ئۈچ كۈن كەينىگە سۈرەيلى . ھېچ بولمىسا مىنكۈن ئۆزىنىڭ يېقىن ئاغىنىلىرى بىلەن قېنىشىپ خوشلىشىۋالسۇن ، — دەپتۇ .

جازا پەرمان چۈشۈرگەن ھېلىقى ۋەزىرىنىڭمۇ دىلى يۇمشاپتۇ . ئۇ ئىچىدە : «مەيلى ، ئۈچ كۈنگىچە دوستلىرى بىلەن ئويناپ كۆڭلىنى ئوبدان ئېچىۋالسۇن . كۇھىقاپ تېغىدا ھامان ئۆلۈپ كېتىدۇ ئە . مەسمۇ» — دەپ ئويلاپتۇ . ئىككى ۋەزىر باش نەۋكەرگە مىنكۈننى ئۈچ كۈنلۈك قو . يۈپ بېرىشنى ، ئاندىن كۇھىقاپ تېغىغا ئاپىرىپ تاشلىۋېتىپ كېلىشنى تاپىلاپ قو . يۇپتۇ .

مىنكۈن كىچىك بولغاچقا كۇھىقاپتا قانداق كۈننى كۆرەرنى خىيالغا كەلتۈ . رۇپمۇ قويماي ، دوستلىرى بىلەن ئويناپتۇ . ئاشخانىغا خالىغانچە كىرىپ ئوبدان — ئوبدان يەپتۇ . مىنكۈننىڭ كىچىكىدىنلا بىللە ئوينىدىغان ئەڭ يېقىن بىر ئاغىنىسى بار ئىكەن . ئۇنىڭغا ئۆزىنىڭ كۇھىقاپ تېغىغا پالانغىنىنى ، ئۈچ كۈنلۈك مۆھلىتىنىڭ تولۇپ ، ئەتە كۇھىقاپ تېغىغا ئېلىپ ماڭىدىغانلىقىنى ئېيتىپ ، بۇندىن كېيىن كۆرۈشەلمەدۇق — يوق ، بىلىمەن . خەير ، خوش ، دەپتۇ . دوستى ئۇنىڭ گېپىنى ئاڭلاپ :

— سەن نەگە بارساڭ مەنمۇ شۇ يەرگە بارىمەن . سەندىن ئايرىلمايمەن ، — دەپتۇ . ئۇ بالىنىڭ ئاتا — ئانىسى مىرزان شاھنىڭ يۈزۈدىنلا بالىسىنىڭ مىنكۈن بىلەن كۇھىقاپ تېغىغا بېرىشقا قوشۇلۇپ ، يانا . شىدا بالىنى ئازدۇرۇپ قايتۇرۇپ كېلىشنى نەۋكەرلەرگە قاتتىق تاپىلاپتۇ .

كەن . لېكىن بالام دەپ يۇرت نىزامىنى بۇزسا بولمايدىكەن . شۇڭا قانداق جازالاشنى ۋەزىرلىرىگە تاپشۇرۇپ ئوردىغا قايتىپ كې . تىپتۇ . مىنكۈننىڭ قىلىپ قويغان ئىشنى ھەبىگۈلتاچىغا دەپتىكەن . ئايالى «قانداق قىلاي ، بۇ نېمە گەپ ؟ ! — دەپ ئوردىنى بېشىغا كىيىپتۇ ، يىغلاپتۇ ، قاخشاپتۇ . لېكىن ئارا تۇرۇشقا جۈرئەت قىلالماپتۇ .

مىنكۈننىڭ تەقدىرىنىڭ قانداق بول . خانلىقىغا كەلسەك ، بۇ ئىشتا ۋەزىرلەرنىڭمۇ بېشى بەك قېتىپتۇ . يۇرت نىزامى بويىچە جازالايلى دېسە ، پادىشاھ ئۇنىڭغا بەك ئامراق ھەم بالا تېخى بەكلا كىچىك ، ھەبىگۈلتاچى تېخىمۇ بەك ئامراق . جازالمىيلى دېسە ، ساق 30 جاننىڭ قان قەرزى . ۋەزىرلەر ئۇنداق ئويلا ، بۇنداق ئويلا كۇھىقاپ تېغىغا تاشلىۋېتىپ كېلىشنى ، تەقدىرى ئوڭدىن كېلىپ ئامان قالسا مەيلى ، يىرتقۇچ ھايۋانلار يەپ كەتسە ، بۇ ئۆز قىلمىشىنىڭ شورى ، دېگەن توختامغا كېلىشىپتۇ . مىنكۈننى نەۋكەرلەرگە تاپشۇرۇپتۇ . نەۋكەرلەر مىنكۈننىڭ بويىغا ، قولىغا تاقاق ، پۇتغا زەنجىر سېلىپ زىندانغا سولاپ قويۇپتۇ . پەرمان بويىچە ئەتسى ئەتگەندىلا كۇھىقاپ تېغىغا ئېلىپ ماڭدىكەن .

مىرزان پادىشاھنىڭ ئەقىللىق ، ئاق كۆڭۈل بىر ۋەزىرى بولۇپ ، سىرتقا چىقىپ كەتكەنلىكتىن ئۇ ئىشلاردىن خەۋەرسىز ئىكەن . كەچتە ئوردىغا كېلىپ بولغان ئىشلاردىن خەۋەر تېپىپتۇ . پەرمان چۈ . شۇرگەن ۋەزىرنىڭ يېنىغا كېلىپ :

— بالا ھەقىقەتەن قاملاشمىغانلا يامان ئىش قىلىپ قويۇپتۇ . جازالمىي بول . مىغۇدەك . ئەمما جازالايىمىز دەپ ۋاقتىنى بۇنچىۋالا زىچ قىلىپ قىستاپ قويساق بول .

ئىككى بالىنى تاشلاپ ئارقىسىغا قايتىپتۇ . ئۇلار تاڭ ئاتقۇچە مېڭىپتۇ . سەھەرگە يېقىن قارا چاپقۇن بوران چىقىپتۇ . قۇملار ئۇچۇپ ئۇلار كۆزلىرىنى ئاچالماي قاپتۇ . بولالماي تۆگىدىن چۈشۈپ يېتىلەپ مېڭىپتۇ . قارا چاپقۇن بوران بارغانسېرى كۈچىيىپتۇ . تۆگىلەرنى يېتىلەپ مېڭىشىمۇ مۇمكىن بولماي ، تۆگىلەرنى دالدا قىلىپ كەينىگە ئۆتۈپ ھەيدەپ مېڭىپتۇ . ئانچە ئۇزۇن ماڭمايلا تۆگىلىرىنىڭ قايسى تەرەپكە كەتكىنىنى بىلمەيلا قاپتۇ . ئۇلار پىيادە ، ئوزۇق ، سۇسىز قاپتۇ . تۆگىلەر بىرىنىڭ كەينىدىن بىرى بولۇپ ۋەزىر باشلىق نەۋ-كەر ، چاكارلار قېپقالغان جايغا قايتىپ كېلىپتۇ . ئۇلار كەتكەن تۆت نەۋكەرنى يەنە ئىككى كۈن ساقلاپتۇ . كەلمەپتۇ . بۇ ئىككى كۈن دەشتى بۇلاق قۇملۇقىنى ئوتتەك قىزدىتىۋېتىپتۇ .

— ئۇلار بۇ ئىسسىقتا سۇسىز ، ئوزۇقسىز قېلىپ چوقۇم ئۆلدى ، ئۇلار ئىككى نارەسىدە بالىلارغا تاش يۈرەكلىك قىلىۋېدى ، نىيىتى ئۆز بېشىغا چىقىپتۇ . ئەمدى ساقلىماي كېتىۋېرىلى . دېيىشىپ بۇ چۆل — جەزىرىدىن ساق — سالامەت كېتىۋېلىشىنىڭ غېمىدە ۋەزىرىنىڭ دېگىنىگە قوشۇلۇپتۇ . تۆگىلىرىگە مىنىپ قايتىشىپتۇ .

ھېلىقى تۆت نەۋكەر ئوزۇق ، سۇسىز قېلىپ كۆپ قىيىنلىپتۇ . قورسىقى ئېچىپ ئاجىزلاپتۇ ، چاڭقاپ ھالسىزلاپتۇ ، ماڭغۇدەك ماجالى قالماي ، بىر — بىرىگە يۆلەنگىنىچە چۆلنىڭ ئوتتۇرىسىدا قېلىپ ئۆلۈپتۇ . ئەمدى مىنكۈن بىلەن ئۇنىڭ دوستىغا كېلەيلى . مىنكۈن بىلەن ئۇنىڭ ئاغىنىسى كۇھىقاپ تاغ جىلغىسىدا نېمە قىلارنىنى بىلمەي بىر كۈننى ئۆتكۈزۈپتۇ .

ئۈچ كۈنلۈك مۆھلەت توشقان كۈنى نەۋكەرلەر ئىككى بالىنى ئىككى سۈكەنگە سېلىپ بىر تۆگىگە ئارتىپتۇ . توققۇز تۆگىگە سۇ ، توققۇز تۆگىگە يېمەكلىك قاچىلانغان ساندۇق ، تولۇملارنى ئارتىپتۇ . بۇ تۆگىلەرنى ھەيدەش ، يېتىلەشكە توققۇز چاكار ئېيتتۇ . شۇنداق قىلىپ ئۇلار مىنكۈننى ئېلىپ كۇھىقاپ تېغىغا قاراپ مېڭىپتۇ . ئون كۈن بولغاندا ئۇلار «دەشتى بۇلاق» دەپ ئاتىلىدىغان قۇملۇققا يېتىپ بېرىپتۇ . بالىلارنى ئېلىپ ماڭغانلار ئارىسىدا بىر ۋەزىر بار ئىكەن . ئۇ نەۋكەرلەرگە :

— مىنكۈن كىچىك ، ئۇ ئىشنى ئۆزىنىڭ نېمە قىلغانلىقىنى بىلمەي سادىر قىلىپ قويغان . يەنە بىر بالا گۇناھسىز . پەقەت مىنكۈنگە ئەگىشىپلا كېلىپ قالدى . بىز بۇلارنى كۇھىقاپ جىلغىسىغا ئېلىپ بارمايلى ، ئۇنداق قىلساق بالىلار تۈگۈل ھەممىمىزنى يىرتقۇچ ھايۋان ، دېۋىلەر يەپ كېتىدۇ ، تىرىك قالمايمىز ، — دەپتۇ . ۋەزىرىنىڭ دېگىنىگە بەزىلىرى قوشۇلۇپتۇ ، بەزىلىرى :

— بۇ پادىشاھنىڭ پەرمى ، بىجا كەلتۈرمىسەك بولمايدۇ ، بىزنى دېۋىلەر يەپ كەتسىمۇ مەيلى ، مىنكۈننى كۇھىقاپ تېغىغا تاشلىۋېتىپ كېلىمىز ، بولمىسا ئۇ كېيىن يۇرتىمىزغا بالا بولىدۇ ، — دەپ چىڭ تۇرۇۋاپتۇ . بۇلارنىڭ بىرسى مىنكۈن ئۆلتۈرۈۋەتكەن بىر بالىنىڭ تاغىسى ئىكەن . قالغان ئۈچ مىنكۈننى چوڭ بولسا يالماۋۇز بولىدۇ ، چوڭ بولغىچە كۆزدىن يوقىتىش كېرەك ، — دەپ قارىغۇچىلار ئىكەن .

تۆت نەۋكەر ئىككى بالىنى ئېلىپ كۇھىقاپ تېغىغا قاراپ مېڭىپتۇ . ساق ئىككى كۈن مېڭىپ كۇھىقاپ جىلغىسىغا كەلگەندە

ئويلاپ، مىنكۈن غارغا كىرىپتۇ. ئۆڭكۈر ئىچىدە قاتمۇ قات ئېغىز بار ئىكەن. مىنكۈن يەتتە ئېغىزدىن ئۆتۈپتۇ. ئىكچىرى كىرسە تۆپە نەرەپتە بىر كىشى تىزىنى بۇكلەپ ئا. يەت ئوقۇغان قىياپەتتە ئولتۇرغۇدەك. مىنكۈن قولىنى كۆكسىگە ئېلىپ تۇرۇپ:

— ئەسسالا مۇ ئەلەيكۇم، بوۋا، — دەپ تەزىم قىپتۇ. بوۋاي بېشىنى كۆتۈرۈپ: — ۋەئەلەيكۇم ئەسسالا م، بۇ ئادەمزات كەلمەيدىغان جاي ئىدى. سەن قانداق قىلىپ كېلىپ قالدىڭ؟ سەن ئادەمزاتمۇ ياكى خىزىراتمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ.

— بوۋا، مەن ئادەمزاتى، مېنى دادام مۇشۇ كۇھىقاپ تېغىغا ئەكىلىپ تاشلاشقۇزۇۋەتتى، — دەپتۇ مىنكۈن. — ئۆزۈڭ يالغۇزمۇ ياكى باشقا ئا. دەملەرمۇ بارمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ. بوۋاي. — مېنىڭ بىر ئاغىنەم بار ئىدى، ئۇ يەستە قالدى، — دەپتۇ مىنكۈن.

— چاقىرغىن، ھەمراھىڭمۇ بۇ يەرگە كىرسۇن، چاپسان بول، بۇ ئەتراپ بەك يامان، دىۋىلەر ئۇۋىسى. تېز بېرىپ، تېز چاقىرىپ كەل، — دەپتۇ بوۋاي جىددىلىشىپ.

بوۋاينىڭ گېپىنى ئاڭلاپ مىنكۈنمۇ جىددىلىشىپتۇ. غاردىن يۈگۈرگەندەك چىقىپ دوستىنىڭ يېنىغا بېرىپ، غاردا كۆرگەن، ئاڭلىغىنىنى دەپ بېرىپ، دوستىنى باشلاپ تاغقا قاراپ مېڭىپتۇ. ئۇلار تاغقا يېقىن كەلگەندە قانتىق بىر قۇيۇن كېلىپ ئۇلارنىڭ كۆزىنى ئاچۇرماي، پىر-قىرىتىپ خېلى بىر يەرگە ئاپىرىپ قويۇپتۇ. مىنكۈن كۆزىنى ئاچسا، باشقىلا بىر يەرگە كېلىپ قالغان. ئۇلار ماڭا — ماڭا قويۇق بىر

قورسىقى ئېچىشقا باشلاپتۇ. ۋەزىر ئۇنىڭغا جېنىڭغا لازىم بولۇپ قالار دەپ، ئوقىياسى بىلەن خەنجىرىنى بەرگەنكەن. ئوقىيادا ئۇچرىغان كىيىك، جەرەنلەرنى ئېتىپ كاۋاپ قىلىپ يەپ يېرىم كۈننى ئۆتكۈزۈپتۇ. چۈشتىن كېيىن ئۇلار ئېتىپ يېگۈدەك بىر نەرسە ئۇچراپ قالارمىكەن دەپ ئەتراپقا قارايتىكەن. مىنكۈننىڭ كۆزى بالىسىنى ئەگەشتۈرۈپ كېتىۋاتقان بىر كىيىكنى كۆرۈپ قاپتۇ. ئارىلىق ئوقىيا ئانسا يەتكۈدەك ئىكەن. ئانا كىيىكنى ئېتىشقا قارىلاپ بو. لۇپ، كۆزى ئۇنىڭ بالىسىغا چۈشۈپتۇ. كىيىك بالىسى ئۇنىڭغا بەكمۇ چىرايلىق، ئۇماق كۆرۈنۈپتۇ. تۇغۇلغىنىغا بىر نەچچە كۈن بولغانىكەن. كىيىك بالىسىغا ئىچى ئاغرىپ ئانا كىيىكنى ئېتىشتىن يالتىيىپتۇ. قوغلاپ يۈرۈپ بالا كىيىكنى تۇتۇۋېلىپ باققۇسى كەپتۇ. مىنكۈن ئاغىنىسى بىلەن ئانا — بالا كىيىكنى قوغلاپتۇ. ئۇلار بىلەن كىيىك ئارىلىقى بارغانسېرى قىسقىراپتۇ، ئەمما زادىلا يېتەلمەپتۇ. يا كىيىك يىراقلاپ كەتمەپتۇ. ئۇلار مانا تۇتىمىز، ئەنە تۇتىمىز دېيىشىپ قوغلاۋېرىپتۇ. كۈن پاتارغا يېقىن ئۇلار تۈپتۈز يەردىلا كىيىكنى كۆزدىن يوقىتىپ قويۇپتۇ. ئۇلار كىيىكنىڭ نەگە كەتكەنلىكىنى بىلەلمەي ئەتراپقا قاراپ يېنىدىكى تاغنىڭ قايتىلىدا ئىشىكتە كلا تۆت چاسا غار ئاغىزىنى كۆرۈپتۇ. مىنكۈن ئاغىنىسىنى جايدىن قوزغالماي تۇرۇپ تۇ. رۇشنى تاپىلاپ، ئۆزى غار تەرەپكە قاراپ مېڭىپتۇ. يېقىن بېرىپ قارىسا غارنىڭ ئاغ-زىدىن ئىس چىقۇۋاتقۇدەك. غارنىڭ ئىچىدە ياجىن — ئالۋاستى ياكى دىۋە باردۇ، ئا. دەمزات يوقتۇ. نېمە بولسا بولسۇن كىرىپ بېقىپ باشقا كەلگەننى كۆرمەيمۇ، دەپ

باققان باتۇر تاغنىڭ ئېگىز چوققىسىغا چىقىپ قارىغۇدەك بولسا، چانتقال جىلغىسىدا ئىككى بالا دەرەخكە ئېسىقلىق تۇرغۇدەك. دېۋىلەر قىلچىلىرىنى يالىڭاچلاپ بالىلارنى پارچىلاشقا تەييار بولۇپ تۇرۇپتۇ. باققان باتۇر بىر تۈپ تاغ جىگدىسىنى قۇمۇرۇپ ئېلىپ، ئېگىز كۆتۈرۈپ پۇلاڭلىدى تىپ تۇرۇپ:

— ھەي دېۋىلەر، مەن باققان باتۇر بولمەن. ئاۋۇ ئىككى بالىنى قويۇپ بېرىش، ئەگەر قويۇپ بەرمەي بىرەرسىگە ئازراق زىيان — زەخمەت يەتكۈزىدىغان بولساڭ، ئۇرۇق — ئەۋلادىڭنى قويماي قۇرۇتۇپتەنمەن! — دەپ تۇۋلاپتۇ.

باققان باتۇرنىڭ ئۇنىنى ئاڭلىغان دېۋىلەر قورقۇپ تىترىشىپ شاخنا قويۇۋېتىشكە تاس قاپتۇ. بالىلارغا زەخمەت يەتكۈزۈپ قويىمىغىنىغا خۇش بولۇشۇپتۇ. بالىلارنى دەرەختىن چۈشۈرۈپ ئىككى دېۋە مۇرىسىدە كۆتۈرگىنىچە باققان باتۇرنىڭ ئالدىغا ئەكېلىشىپتۇ. باتۇرغا سالام بېرىپ، ئۇقۇشما سىلىقتىن بالىلارنى تۇنۇۋالغىنىغا ئالماقۇللۇق بىلدۈرۈپتۇ. باققان باتۇر ئىككى بالىنى ئەگەشتۈرۈپ ئاتىسىنىڭ قېشىغا ئېلىپ بېرىپتۇ. بوۋاي بالىلارغا قاراپ:

— ئەي بالىلار، ئاغزىڭلاردىن ئانا سۈتى كەتمەي تۇرۇپ ئادەملەر تەرىپىدىن، يەنە كېلىپ ئۆز ئاتىلىرىڭلار تەرىپىدىن بۇ دېۋىلەر ماكانغا قوغلىنىپسەلەر. ئاتاڭلار — دىن، يۇرتۇڭلاردىن دىلىڭلار ئاغرىغاندۇ. بىز ئاتا — بالىمۇ كىشىلەر ئارىسىدا قىسلىشقا قىلىپ، ئادەملەردىن كۆڭلىمىز رەنجىپ، كۆڭلىمىز چۆل — باياۋان، تاغ — دالنى

چانتقاللىق ئارىسىغا كىرىپ قاپتۇ. بۇ چانتقاللىق دېۋىلەر ماكانى بولۇپ، دېۋىلەر بۇغا، جەرەنلەرنى تۇتۇپ يېيىش ئۈچۈن چىلبۆرە قىياپىتىگە كىرىۋېلىپ چانتقال ئارىسىدا يۈرۈدىكەن. چىل بۆرىلەر مىنگۈنلەرنى تۇتۇۋاپتۇ. ئۇلارنى سويۇپ يېيىش ئۈچۈن قۇرۇپ قالغان بىر دەرەخنىڭ شېخىغا ئېسىپ قويۇپتۇ.

ھېلىقى بوۋاي بالىلارنى ھېلى كىرەر، مانا كىرەر دەپ ساقلاپتۇ، كىرمەپتۇ، بوۋاي غاردىن چىقىپ قارىسا، جاھاننى توپا — تۇمان قاپلاپ كەتكەن. « ھەي، قارا قۇيۇن بالىلارنى ئازدۇرۇپ كەتكەن ئوخشىمامدۇ؟ » دەپ ئويلاپتۇ بوۋاي. بۇ بوۋاينىڭ بىر بالىسى بولۇپ، ئىسمى باققان باتۇر ئىكەن. ئۇ شۇنداق باتۇر ئىكەنكى، ئۇنىڭ باتۇرلۇقى ئالدىدا كۆھىنچاق دېۋىلىرى دىر — دىر تىتەرەيدىكەن. بىر بۇيرۇق قىلسا، ئۇنىڭ بۇيرۇقىنى دېۋىلەر شۇئان بىجا كەلتۈرىدەكەن. باققان باتۇر نېرىقى تاغدا ياشايدىكەن. ئۈچ كۈندە بىر كېلىپ دادىسىنى يوقلاپ، كاملىرىنى تولۇقلاپ تۇرىدىكەن. ئۇ كۈن دەل باققان باتۇرنىڭ كېلىدىغان كۈنى ئىكەن. بوۋاي ئوغلىنىڭ تېزىرەك كېلىشىنى ئويلاپ تۇرسا باتۇرمۇ كەپتۇ.

— بالام، ئۆڭكۈرىمىزگە بىر ياخشى مېھما كەلگەندى. پەستە بىر دوستۇم قالغان، باشلاپ كىرەي، دەپ چىقىپ كېتىپ كەلمىدى. قارا قۇيۇندا قېلىپ ئېزىپ كەتكەن ئوخشايدۇ. دېۋىلەر زىيان يەتكۈزۈپ قويىمىسۇن، ئەتراپقا قاراپ باققىنا، — دەپتۇ بوۋاي.

ۋە بىزدىن باشقا ئادەملەر يوقكەن . زېرىك تۇق ، كۆنەلمىدۇق . ئادەملەر جىق يەرگە بېرىپ شۇلار بىلەن بىللە ياشىساق ، ئەگەر سىلەر ئۇنداق يەرگە بېرىشنى خالىمىساڭلار ، بىسىزگە ئىجازەت بەرسەڭلار ، — دەپ يالۋۇرۇپتۇ .

سەككىز ياشلىق كىچىكلا بىر بالىنىڭ ئادەتتىكى چوڭ ئادەملەرمۇ ئوڭشاپ دېيەلمەيدىغان گەپلەرنى تېنىمەي بىجرىم قىلىپ دېگىنىگە قاراپ باققان باتۇر ھەيرانلا قاپتۇ .

— بالام ، — دەپتۇ بوۋاي ، — گەپلىرىڭ ئورۇنلۇق ، ئەمما بىز كىشىلەر ئارىسىغا بارالمىمىز . سەۋەب ، مەن قېرىپ قالدىم . ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۇزۇن يىل ئادەملەردىن ئايرىلىپ يالغۇزلۇقتا ياشاپ ، مۇشۇ تۇرمۇشقا كۆنۈپ قالدىم ، تاغ — دالىلارغا ئۆگىنىپ قالدىم . مەن كەتمىسەم ، بالاممۇ كېتەلمەيدۇ . مەن ئۆلگەندىن كېيىن خالىغان يېرىگە بارار . ھازىرچە سىلەر كېتىپ تۇرۇڭلار ، بەختىڭلارنى تېپىڭلار . سىلەرنى بىر بەختنىڭ ئىشىكى كۈتۈپ تۇرغاندەك قىلىدۇ .

شۇنداق قىلىپ مىنكۈن بىلەن قوشقۇلاق كۇھقاپ تاغ جىلغىسىدىن كەت-مەك بوپتۇ . باققان باتۇر ئۇلارنى « دەشتى بۇلاق » چۆلىدىن ئۆتكۈزۈپ قويۇپ ، مىنكۈننىڭ قولىغا بىر خەتنى بېرىپ قايتىپتۇ . مىنكۈن خەتنى ئوقۇسا مۇنداق دەپ يېزىل-خاننىكەن : « مەنكى باققان باتۇر ، بۇ ئىككى ئوغۇل مېنىڭ يېقىن قېرىنداشلىرىم . بۇلارغا زىيان — زەخمەت يەتكۈزگۈچىلەرنى ھەرگىز ئاياپ قويماي مەن ، ئۇنىڭ يەتمىش

تارتىپ بۇ جايغا كېلىپ قالغان . ئوغۇمنىڭ باتۇرلۇقى بىلەنلا ياشاپ كېلىۋاتىمىز . بول-مىسا ئاللىقاچان دېۋىلەرگە يەم بولۇپ كېتەتتۇق . ئەمدى تۆت بولدۇق ، بۇ يەر ئەر كىن ، كەڭ دۇنيا . خالىغانچە يايىراپ ئوينىيالايسىلەر . سىلەرنى باتۇر ئوغۇلم قوغدايدۇ . ھېچنەرسە زەخمەت يەتكۈزەلمەيدۇ ، — دەپتۇ .

مىنكۈننىڭ ئاغىنىسىنىڭ ئېتى قوش-قۇلاق ئىكەن . ئۇنىڭ ئوڭ قۇلىقىنىڭ ئوتتۇرىسىدا قوناقتەك بىر مەڭ بولغانىكەن . شۇڭا ئاتىسى ئۇنىڭغا شۇ ئىسمىنى قويغانىكەن . مىنكۈن بىلەن قوشقۇلاق باق-قان باتۇرنىڭ ھىمايىسىدا كۇھقاپ تاغ جىلغىسىدا بىر يىل تۇرۇپتۇ . بۇ بىر يىل جەريانىدا ئۇلار ھېچنەرسىدىن قىينالمىپتۇ . جەرەن ، كىيىك ، ئۇلاي ، كەكلىك دېگەن نەرسىلەرنى خالىغان ۋاقتىدا ئېتىپ يەپ كۈنىنى ئوبدان ئۆتكۈزۈپتۇ . لېكىن ئۇلار بۇ جايدىن زېرىكىپتۇ . ئادەملەر جىق يەرگە كېتىشنى ئويلاپتۇ . بوۋاي بىلەن باققان با-تۇر جەم بولغان كۈنلەرنىڭ بىرىدە مىنكۈن بوۋايغا :

— بوۋا ، بىز بۇ جايغا كەلگىلى بىر يىل بوپ قاپتۇ . بىزنى باققان ئاكام بىلەن ئىككىڭلار خەۋپتىن قۇتۇلدۇرۇڭلار ، بېشى-مىزنى سىيلاپ كۆپ ئاتىدار چىلىق قىلىدىڭلار . بۇ ياخشىلىقىڭلارغا ھەر قانچە رەھمەت ئېيتساقمۇ ھەققىڭلار تۈگىمەيدۇ . شۇنداق بولسىمۇ ، سىلەردىن بىر ئۆتۈنۈش-مىز بار . دەپ باقساق . بىز ئادەمىزات ، سىلەرمۇ ئادەمىزات . ئادەم ئادەملەردىن چەتنەپ ياشىيالمىدىكەن . بۇ يەردە سىلەر

مېڭىۋېرىڭلار . خەير ، ئاق يول بولسۇن ، — دەپتۇ — ئە ، بوۋاي بالىلارنىڭ كۆزىدىن غا- يىپ بوپتۇ .

مىنكۈن قىلىچنى قولغا ئېلىپ قارىسا ، يىغما مىسران قىلىچ ئىكەن . «ئۇزار» دەپ بىر شىلتىپتىكەن . بوۋاينىڭ ئېيتقىنىدەك يەتتە غۇلاچ بوپتۇ . ئەينەك ئىككى يۈزلۈك بولۇپ ، بىر يۈزى ئاسمان بىلەن 18 مىڭ ئالەمدە بولۇۋاتقان ئىشلارنى ، بىر يۈزى يەر ئۈستىدىكى يەتتە ئىقلىمدا ۋە يەر تېگىدە بولۇۋاتقان ئىشلارنى كۆرسىتىدىكەن . ئوقيا بىلەن ئوقداننىڭ خۇسۇسىيىتى شۇكى ، ئوقيانى كېچە — كۈندۈز ئاتسىمۇ ئوقداندىكى ئوقلار تۈگىمەيدىكەن . بىرنى ئاتسا بىرسى يەيدا بولۇپ تۇرىدىكەن . بالىلار : بۇ بەك ياخشى بولدى ھەرقانداق دۈشمەن بولسىمۇ قورق- مايمىز ۋە دېۋە ئۇچراپ قالسىمۇ قورقمايمىز ، دېيىشىپ خۇشال بولۇشۇپ كۈن چىقىشقا قاراپ ئوڭ قولىنى يىپىپ مېڭىۋېرىپتۇ . ئۇلار چۈشكۈچە مېڭىپتۇ . يا ھارماپتۇ ياكى قورسىقى ئاچماپتۇ ھەم ئۇسسماپتۇ . تېخى ئۆزلىرىدە تۈگىمەس بىر كۈچ باردەك ھېس قىلىپتۇ . چىڭ چۈش بولغاندا بىر شەھەرگە يېتىپ كېپتۇ . شەھەردە ئادەملەر چىق ئىكەن . ئەمما شەھەر خەلقىنىڭ چىرايىدا خۇشاللىقنىڭ ئالامىتىنى كۆرمەپتۇ . ھەممە كىشى غەمكىن . بىر نەرسىدىن ھۈر كۈپ قورقۇپ يۈرگەندەك كۆرۈنۈپتۇ . بەزى دوقمۇشلاردا بەش — ئالتە كىشى توپلىشىۋې- لىپ تامغا قارىشىپ بىر نېمىلەرنى دېيىشىۋاتقىدەك . بالىلار بىر توپنىڭ يېنىغا بارسا ، تامدىكى بىر يارلىققا قاراپ

پۇشتىغىچە ئۇچ ئالمەن . « خەتنىڭ ئاخى- رىغا باققان باتۇرنىڭ ئىسمى پۈتۈلگەن مۆھۈرىمۇ بېسىلپتۇ . باققان باتۇر دېسە ، كۇھىقاپ ئىقلىمىدىكى دېۋە ، جىن — ئالۋاستىلارنىڭ ھەممىسىگە تونۇش ئىكەن ، ئۇنىڭدىن قورقىدىكەن .

مىنكۈن بىلەن قوشقۇلاق ئۇنداق مېڭىپ ، بۇنداق مېڭىپ ئاخىرى چۆل — جەزىرىدىن چىقىپ بوپتۇ . شۇنىڭغىچە ئۇلارغا بىرەر توسقۇنلۇق ئۇچرىماپتۇ . ھەتتا ئالدىدىن بىرەر چۈنمۇ توغرا ئۆتمەپتۇ . ئۇلار ماڭا — ماڭا قارلىق بىر تاغقا كېلىپ قاپتۇ . تاغ ھاۋاسى بەك سوغۇق ئىكەن ، ئۇلار قاتتىق توڭلاپتۇ . تاغ قاپتىلىدىكى بىر غارغا كىرىپ دالدىلىنىپتۇ . بىر كېچىنى توڭلاپ ئاران تاڭغا ئۇلاپتۇ . غاردىن چىقسا جاھاننى تۈتەك — تۇمان قاپلاپ كېتىپتۇ . ماڭىدىغان تەرىپىنى بىلمەيلا قاپتۇ . ھاۋانىڭ ئېچىلىشىنى ساقلايلى دېسە ، يەيدىغان نەر- سېسى يوق ، ئاچ قېلىپ ئاسانلا مۇزلاپ قېلىشىدىن ئەندىشە قىپتۇ . ئۇلار شۇ غەم — ئەندىشىدە بېشى قېتىپ تۇرسا ، يىنىك بىر شامال چىققاندەك بولۇپلا ، ئالدىدا ئاپئاق ساقىلى مەيدىسىنى يېپىپ تۇرغان بىر بوۋاي يەيدا بوپتۇ .

بالىلىرىم ، قورقماڭلار ، يولۇڭلار ھازىرلا ئېچىلىدۇ . مەن سىلەرگە خاسىيەت- لىك ئۈچ نەرسە بېرىمەن . بەك لازىم بولغاندىلا پايدىلىنىڭلار ، — دەپ ئاقساقال- لىق بوۋاي مىنكۈنگە بىر مىسران قىلىچ ، بىر جاھاننەما ئەينەك ، بىر ئوقيا بېرىپ ، ھەرقايسىسىنىڭ خاسىيىتىنى دەپ بېرىپتۇ . كۈن چىقىشقا قاراپ ئوڭ قولۇڭلارنى يىپىپ

ھانى ئۆلتۈرۈپ قىزنى قۇتقۇزۇش خىيالىغا كەپتۇ . ئىككىسى پادىشاھ ئالدىغا كىرىپتۇ . پادىشاھقا سالام بېرىپ بولۇپ مىنكۈن :

— شاھ ئاتا ، بىز سىزنىڭ پەرمانىڭىزنى بىجا كەلتۈرگىلى كەلدۇق . بىزگە ئىجازەت بەرگەيسىز ، — دەپتۇ .

قۇتئامان پادىشاھ ئالدىدىكى بۇ كىچىك بالىنىڭ چوڭ ئادەمدەك قىلغان گې-پىگە كۈلۈپ كېتىپ :

— بالام ، مېنىڭ قايسى پەرمانىمنى بىجا كەلتۈرمە كىچى ؟ — دەپ سوراپتۇ .

مىنكۈنمۇ كۈلۈپ تۇرۇپ :

— شاھ ئاتا ، سىزنىڭ بىر قىزدىڭىزنى ئەجدىھا يۈتۈپ كېتىپتۇ . دوستۇم بىلەن ئىككىمىز ئەجدىھا بىلەن ئېلىشىپ ، ئۇنى ئۆلتۈرۈپ قىزىڭىزنى قۇتقۇزۇپ كېلىمىز ، — دەپتۇ . قۇتئامان پادىشاھ كۈ-لۈپ كېتىپتۇ .

— ئەي بالىلىرىم ، سىلەر كۆپ بولغاندا ئون ياشقا كىرگەنسەلەر ، ئەجدىھا بىلەن ئېلىشماق ئويناشماق ئەمەس ، ئۇنى كۆرسەڭلار يۈرىكىڭلار يېرىلىپ كېتىدۇ . چىقىپ ئويۇنڭلارنى ئويناڭلار ، مېنى ئاۋارە قىلماڭلار ، — دەپتۇ پادىشاھ . بالىلار ھەر-قانچە دېسىمۇ پادىشاھ ماقۇل دەيدىغاندەك ئەمەس ئىكەن .

ئۆزلىرىنى كىچىك كۆرۈپ كۆزىگە ئىلمىغىنىغا ، ئەجدىھانى ئۆلتۈرۈپ قىزنى قۇتقۇزۇپ كېلەلىشىگە پادىشاھنىڭ ئىشەن-مىگىنىگە مىنكۈننىڭ قورسقى كۆپۈپ ، ئاچچىقى كەپتۇ . ئەجدىھانى ئۆلتۈرۈپ ، قىزنى قۇتقۇزۇپ كېلىپ پادىشاھقا ، قۇمتاغ خەلقىگە ئۆزىنىڭ كۈچىنى ، قىلىچ ، ئوقيا ۋە جاھاننەما ئەينىكىنىڭ كارامەتلىك خۇسۇ-

سۆزلىشىپ تۇرۇشىدەك . مىنكۈن يارلىقنى ئوقۇپتۇ . يارلىقتا : « كىمكى ئەجدىھارنىڭ ئاغزىدىن قىزىمنى قۇتقۇزۇۋالسا ، شۇ كى-شىگە قىزىمنى تويلاپ بېرىمەن . ئۇ كىشىنىڭ ئۇرۇق — ئەۋلادىنى ئۆمۈر بويى باققاندىن باشقا ، جان ۋە شاھلىقىمغا تاقاشمايدىغان ھەر قانداق تەلپى بولسا بىجا كەلتۈرىمەن . شەھىرى قۇمتاغ شاھى قۇتئامان » دەپ يېزىلىپ شاھانە مۆھۈر بې-سىلىپتۇ .

مىنكۈن بىر بوۋايدىن ۋەقەنىڭ جەريانىنى سوراپتۇ . كۈن پېتىشقا كۆرۈن-گەن تاغنىڭ ئىككى تەرىپى ئىككى شەھەر ئىكەن . تاغقا ئەجدىھا پەيدا بولۇپ قالغىلى بىر ئايدەك بولۇپ قايتۇ : بىر ھەپتە ئىككى كۈن ئۇ شەھەرگە ، ئىككى كۈن بۇ شەھەرگە كىرىپ ھەر قېتىمدا بىر ئادەمنى دەم تارتىپ ئېلىپ كېتىدىكەن . ئۇنىڭ قارىسى كۆرۈنگەن ھامان شەھەردە قاچ — قاچ ، پاتىپاراقچىلىق بولۇپ ، بالىلار ، ئاجىز — مېيىپىلار ، قېرىلار كىشىلەر ئايغى ئاستىدا قېلىپ ، كۆپلىرى جېنىدىن ئايرىلىدىكەن ، جېنىدىن ئايرىلمىغانلىرى پۇت — قوللىرى سۇنۇپ ناكا بولۇپ قالىدىكەن . ئۇ ئەجدىھا قۇتئامان پادىشاھنىڭ قىزىنى يۈتۈپ كەت-كىلى ئىككى كۈن بولغانىكەن . ئېيتىشلارغا قارىغاندا ئەجدىھا دەم تارتىپ كەتكەن ھەر-قانداق نەرسە ئۇنىڭ قارىدا بىر ھەپتىگىچە ھېچنېمە بولمايدىكەن . بىراق ئەجدىھانىڭ يېنىغا بېرىپ ئۇنى ئۆلتۈرۈپ ، ئۇنىڭ قارىسىدىكى ئادەملەرنى قۇتقۇزۇشقا ھېچكىم جۈرئەت قىلالماپتۇ . بوۋايدىن بۇ گەپنى ئاڭلىغان مىنكۈن بىلەن قوشقۇلاق ئەجدى-

سىيىتىنى كۆرسىتىپ قويۇشنى ئويلاپ ،  
قوشقۇلاقنى باشلاپ ئوردىدىن چىقىپتۇ .

ئۇلار ئوردىدىن چىقىپ كىشىلەردىن  
ئەجدىھانىڭ بار يېرىنى سوراپ يۈرۈپ تاغقا  
بېرىپتۇ . قارىغىدەك بولسا ئەجدىھانىڭ ئىككى  
تاغنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئۇخلاپ ياتقان .

— ئوبدان چاغدا كەپتۇق . سەن  
قىلىچ بىلەن چاپ ، مەن ئوقيا بىلەن ئاتاي .  
ئەجدىھانى ئويغىنىپ قالغىچە ئۇنى ئۆلتۈرۈپ  
قىزنى قۇتقۇزايلى ، — دەپتۇ قوشقۇلاق .  
مىنكۈن سەل ئويلىنىپ قاپتۇ .

— ئۇنى ئۇخلاپ قالغان ۋاقتىدىن  
پايدىلىنىپ ئۆلتۈرسەك ، ھېچكىم بىزنى  
باتۇر دېمەيدۇ ، بۇ نامەردلىك بولىدۇ . ئۇنى  
ئويغىتايلى . ئۇ ئويغىنىپ بىزنى كۆرۈپ  
كۆزىنى ئالايىتىپ قارايدۇ . سەن كەينى —  
كەينىدىن ئىككى كۆزىگە ئات ، مەن بېرىپ  
قىلىچ بىلەن چاپاي ياكى ئوقيانى مەن ئا-  
تاي ، قىلىچ بىلەن سەن چاپ ، — دەپتۇ ،  
مىنكۈن .

قوشقۇلاق ئەجدىھانىڭ ئۇزۇن سو-  
زۇلۇپ ياتقان يوغان چىپار گەۋدىسىگە  
قاراپ سەل قورقۇپتۇ . يېقىن بېرىشقا تېخىمۇ  
جۈرئەت قىلالماي ، يىراقتىن ئوقيا بىلەن  
ئېتىشىنى سەل ئەپلىك كۆرۈپتۇ . مىنكۈن  
ئوقيانى قوشقۇلاققا بېرىپ ، ئۆزى يىغما  
مىسران قىلىچنى غىلاپىدىن چىقىرىپ  
سىلكىپ يەتتە غۇلاچ ئۇزارتىپ تەييار  
بولۇۋالغاندىن كېيىن بىر نەره تارتىپتىكەن ،  
ئاۋازى ئۇ تاغدىن بۇ تاغقا ئۇرۇلۇپ ، ھاۋا  
گۈلدۈرلىگەندەك كۈچلۈك ساداغا  
ئايلىنىپتۇ . ئەجدىھانى ئاۋازدىن ئويغىنىپ كې-  
تىپ قارىغىدەك بولسا ، ئۇدۇلدىكى تاغ  
ئۈستىدە ئىككى ئادەم تۇرغىدەك . قۇلىقىغا  
ئاڭلانغىنى بىلەن كۆزىگە كۆرۈنگەن

نەرسىگە ھەيران قېلىپ ، كۆزىنى يوغان  
ئېچىپ قارايتۇ . قوشقۇلاقمۇ تەييار بولۇپ  
تۇرغانىكەن ، ئەجدىھانىڭ ئوڭ كۆزىگە ئې-  
تىپتۇ ئوق دەل تېگىپتۇ . ئۇ ئىككىنچى ئوقنى  
ئېتىشقا تەييارلانغىچە مىنكۈنمۇ قىلىچنى  
كۆتۈرگىنىچە ئەجدىھانغا قاراپ ئېتىلىپتۇ .  
ئەجدىھانى ئوڭ كۆزىنىڭ ئاغرىشىغا  
چىدىيالماي بېشىنى ئۇيان — بۇيان سىلكىپ  
جىم تۇرماقچقا ، قوشقۇلاق ئۇنىڭ سول  
كۆزىگە زادىلا تەككۈزەلمەپتۇ . كېيىن ئاتقان  
ئۈچ پاي ئوقى ئەجدىھانىڭ دۈمبىسىگە بېقى-  
نىغا تېگىپتۇ . ئانغىچە مىنكۈن ئەجدىھانىڭ ،  
ئالدىغىلا بېرىپ قاپتۇ . ئەجدىھانى ئاغزىنى  
يوغان ئاچقىنىچە مىنكۈنگە ئېتىلىپتۇ ۋە پۈ-  
تۈن كۈچىنى يىغىپ دەم تارتىپتۇ . مىنكۈن  
خۇددى كەينىدىن بىرسى ئىتتىرىۋاتقاندەكلا  
ئەجدىھانىڭ ئاغزىغا كېلىۋاتقىدەك . ئۇ قو-  
لىنى ئېگىز كۆتۈرەلمەيلا قاپتۇ . مىسران  
قىلىچنى توغرا تۇتۇپ تۇرۇپتۇ . ئەجدىھانى  
ئۇنى پۈتۈن كۈچى بىلەن دەم تارتقاچقا ،  
شۇنىڭ دوغىسىدا ئاغزىدىن كىرىپ قۇيرۇ-  
قىدىن چىقىپتۇ . مىنكۈن كەينىگە قارىسا  
ئەجدىھانى شۇ يېتى جىمىدە ياتقىدەك .  
مىسران قىلىچ بەك ئىتتىك بولغاچقا ،  
ئۇزۇنسىغا ئىككى پارچە بولۇپ كەتكەن  
ئەجدىھانىڭ تېنى جايىدىلا تۇرۇپ قېلىپ ،  
پۈتۈندەك كۆرۈنۈپتۇ . مىنكۈن بىلەن قوش-  
قۇلاق ئەجدىھانىڭ بىر يېنىغا ئۆتۈپ تۇرۇپ  
ئىتتەرگەنىكەن . ئۈستۈنكى پارچىسى يەتتە  
دەريا ، ئۈچ تاغنى بېسىپ ئۆتۈپ ، يەنە بىر  
شەھەردىكى دەريانى توغرا توسۇپ چۈ-  
شۈپتۇ . مىنكۈن قارىغىدەك بولسا ،  
ئەجدىھانىڭ قالغان قورساق تەرىپىدە پاد-  
شاھنىڭ قىزى يېرىم بەھۇش ياتقىدەك . قىز  
بىر ئازدىن كېيىن ھوشغا كېلىپتۇ . ئالدىدا



قېتىشىپ قالغان ئوخشايدۇ . سەل تۇرۇپ گەپ قىلىدىغان بولىدۇ ، قورقىمىسلا ، — دەپتۇ مىنكۈن . پادىشاھ :

— قىزىمنى كىمنىڭ قۇتقۇزغانلىقىنى بىلەمسىلەر ، كۆردۈڭلار-مۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ . مىنكۈن كۈلۈپ تۇرۇپ :

— قىزلىرىنى قۇتقۇزغان ئادەمنى بىلىمىز ، ئۇ كىم ؟ دېسىلە ، مانا بىز . ئىشەنمىسىلەر مانىڭغا قارىسلا ، — دەپ چا-پىنىنىڭ پېشىنى قايرىپ ، بېلىگە باغلىۋالغان ئەجدىھارنىڭ تېرىسىنى كۆرسىتىپتۇ . قوشقۇلاقمۇ كۈلۈپ تۇرۇپ :

— مانىڭغىمۇ قارىسلا ، دەپ چاپ-نىنىڭ پېشىنى قايرىپ بەلبېقىغا قىستۇرۇۋالغان ئەجدىھاننىڭ ئىككى قۇلقىنى كۆرسىتىپتۇ .

قۇتئامان پادىشاھ مىنكۈن بىلەن قوشقۇلاقنىڭ بېلىدىكى ئەجدىھاننىڭ ئاق — بوز ئالا تېرىسى بىلەن قۇلقىنى كۆرۈپ ھەيران قاپتۇ . ئىشەنمەي دېسە ، قىزى ئال-دىدا تۇرغان ، ئۇلارنىڭ بېلىدە ئەجدىھاننىڭ تېرە تاسمىسى بىلەن قۇلقى تۇرغان . ئە-شەنمەي دېسە ، تېخى ئون ياشقىمۇ كىرمىگەن كىچىك بالىلار ، نى — نى باتۇرلارمۇ ئۇ ئەجدىھاننىڭ يېنىغا بارالمىغان . پادىشاھ بىر ئىشىنىپ — بىر ئىشەنمەي :

— ئەجدىھاننى چوقۇم ئۆلتۈرگىنىڭلارغا يەنە قانداق پاكىتىڭلار بار ؟ — دەپ سوراپتۇ . مىنكۈن مانىڭغا قارىسلا ، دەپ غايىپ بوۋاي بەرگەن جا-ھاننەما ئەينەكنى كۆرسىتىپتۇ . پادىشاھ قارىغىدەك بولسا ، ئىككى شەھەر ئوتتۇر-سىدىكى تاغلارنىڭ جىراسىدا ئەجدىھارنىڭ ئۆلۈكىنىڭ قورساق قىسمى تۇرغان .

تۇرغان ئىككى بالىنى ، ئەجدىھاننىڭ يېرىم تېنىنى كۆرۈپ ھەيران قاپتۇ ، لېكىن گەپ قىلالماپتۇ . مىنكۈن بىلەن قوشقۇلاق ئەجدىھا تېرىسىدىن بەل تاسمىلىق تىلىۋې-لىپ بېلىگە باغلىۋاپتۇ . قىزى ئېلىپ پادىشاھنىڭ ئالدىغا كىرىپتۇ . پادىشاھ قى-زىنى كۆرۈپلا « ۋاي قىزىم ! ئامانمۇ سەن قىزىم ! » دېگىنىچە تەختىدىن چۈشۈپ قى-زىغا ئېتىلىپتۇ . قىزىنىڭ باش — كۆزلىرىنى سىيلاپتۇ . « قىزىم ، سېنى كىم قۇتقازدى ، ئۇ باتۇر قېنى ؟ » دەپ سوراپتۇ . ئەمما مىنكۈنلەرگە قاراپمۇ قويماپتۇ .

— قىزلىرىنى بىز قۇتقازدۇق ، — دەپتۇ مىنكۈن .

قۇتئامان پادىشاھ مىنكۈنلەرگە قاراپ ئىلگىرىكىدەك كۈلۈپ تۇرۇپ :

— قىزىمنى سىلەر قۇتقازدىڭلارما ، ئەجدىھاننىڭ قېشىغا باردىڭلارمۇ ؟ ئۇ قانداق بولىدىكەن ؟ كالىغا ئوخشامدىكەن ، تۆگىگىمۇ ؟ — دەپ مىنكۈنلەرنى مازاق قىلغاندەك گەپ قىپتۇ . ئاندىن قىزىغا قاراپ ، — قىزىم ، سېنى كىم قۇتقۇزدى ، ئۇ قۇت-قۇزغۇچۇڭ قېنى ؟ — دەپ يەنە سوراپتۇ .

قىزى بېشى بىلەن مىنكۈنلەرنى كۆرسىتىپتۇ . قۇتئامان پادىشاھ قىزىنىڭ گەپ قىلماي بېشى بىلەن ئىشارەت قىلغىنىنى كۆرۈپ كۆڭلىگە قورقۇنچلۇق خىيال كېچىپتۇ .

— قىزىم ، نېمە بولدۇڭ ؟ نېمىشقا گەپ قىلمايسەن ؟ — دەپ ، ئىككى قولى بىلەن قىزىنىڭ ئىككىنى تۇتۇپ كۆزىگە قاراپتۇ .

— پادىشاھ ئاتا ، قورقىمىسلا ، قىزلىرى ئەجدىھاننىڭ قورسىقىدا ئىككى كۈن بۇرۇختۇملۇق ، قورقۇنچتا تۇرۇپ تىلى

پادىشاھ:

— بۇنىڭغۇ كۆردۈم . ئەجدىھانىڭ  
دۆمبە قىسمى قېنى ؟ — دەپ سوراپتۇ .

— يەنە مانىڭغا قارىسلا ، دەپتۇ  
ئەينەكنى كۆرسىتىپ . پادىشاھ ئەينەككە  
قاراپ ئەجدىھانىڭ دۆمبە قىسمىنىڭ قوشنا  
شەھەردىكى دەريانى توغرا توسۇپ  
ياتقانلىقى ، سۇ توسۇلۇپ قېلىپ ، كەينىگە  
يېنىپ قاشتىن تېشىپ كەتكىلى ئاز  
قالغانلىقىنى ، پۈتۈن شەھەر خەلقىنىڭ  
ئەجدىھانىڭ يېرىم تېپىنى ئورنىدىن  
قوزغىيالىماي تۇرۇشقانلىقىنى كۆرۈپتۇ .

ئىككى يۇرتقا ئاپەت بولغان ئەجدىھانى  
مىنىكۈن بىلەن قوشقۇلارنىڭ  
ئۆلتۈرگەنلىكىگە پادىشاھ ئاخىر ئىشىنىپتۇ .  
قۇتئامان پادىشاھ تېخىچە ئۇلارنىڭ ئىسمىنى  
سورمىغانىكەن . سوراپ بىلگەندىن كېيىن :  
— ئەي مىنىكۈن باتۇر ، قوشقۇلار  
باتۇر ، ئىككىڭلار ماڭا بالا بولۇڭلار ، مۇراد —  
مەقسىتىڭلارغا يەتكۈزەي ، مەندىن نېمە  
تەلەپ قىلىسىلەر ؟ — دەپ مىنىكۈن بىلەن  
قوشقۇلارنى سوراپتۇ . مىنىكۈن :

— پادىشاھ ئاتا ، يۇرتقا چىقارغان  
جاكار ناملىرىدا قىزىمنى كىم قۇتقۇزسا قىزىمنى  
شۇنىڭغا بېرىمەن دەپتىكەنلا ، —  
دەپتۇ .

— بالىلىرىم ، ۋەدەمدە تۇرىمەن ،  
سىلەر ئىككى ، ئەمما قىزىم بىر . قانداق  
قىلىمىز ؟ — دەپتۇ پادىشاھ . مىنىكۈن قول  
باغلاپ تۇرۇپ :

— شاھ ئاتا ، غەم قىلمىسلا ،  
قىزلىرىنى مۇشۇ قوشقۇلار دوستۇمغا نىكاھلاپ  
قويسىلا . ئۇ سىلىگە بالا بولۇپ  
قالسۇن ، — دەپتۇ .

قۇتئامان پادىشاھ ئوردا دەرۋازىسى

ئالدىغا شەھەر خەلقىنى يىغدۇرۇپتۇ . راۋاقتا  
مىنىكۈن باتۇر بىلەن قوشقۇلار باتۇرنى ئېلىپ  
چىقىپ ، ئۇلارنىڭ ئەجدىھانى ئۆلتۈرۈپ ، قىزىنى ،  
شەھەر خەلقىنى ئاپەتتىن قۇتقۇزۇپ قالغانلىقى  
باتۇرلۇقىنى بايان قىپتۇ . ۋەدىسى بويىچە قىزىنى  
بەرمەكچى بولغانلىقى ، ئىككى باتۇر مەسلىھەتلىشىپ  
قىزىنى قوشقۇلار باتۇرنىڭ نىكاھلاپ ئالماقچى  
بولغانلىقىنى جاكارلاپتۇ . پۈتۈن يۇرت خەلقى  
پەستە « مىنىكۈن باتۇر ، قوشقۇلار باتۇر ،  
توۋلىشىپتۇ ، دوپپا ، تۇماقلىرىنى ئاسمانغا  
ئېتىشىپتۇ . دەل مۇشۇ ۋاقىتتا پادىشاھ راۋاقتا  
تۇرۇپ قوشنا يۇرت تەرەپتىن بىر توپ ئادەملەر  
نىڭ توپا — تۇزان كۆتۈرۈپ چىقىپ كېلىۋاتقانلىقىنى  
كۆرۈپتۇ . پەستىكى ئادەملەر ئاسمان —  
پەلەك كۆتۈرۈلگەن توپا — چاڭنى كۆرۈپ  
ھەيران قېلىشىپتۇ . ئانغىچە ئاتلىقلارمۇ  
يېتىپ كەپتۇ . ئۇلارنىڭ بىرى ئوتتۇرىغا چىقىپ :

— ئەي ئادىل پادىشاھ ، يۇرتىمىز —  
دىكى دەريانى بىر ئەجدىھا توغرا توسۇپ يېتىۋېلىپ ،  
دەريا سۈيى تېشىپ كېتىش ئالدىدا تۇرىدۇ .  
ئۇ قىسقا يۇرتىمىزغا ئاپەت بولغان  
ھېلىقى ئەجدىھانىڭ يېرىم قىسمى ئىكەن .  
ئۇ قانداق قىلىپ بىزنىڭ يۇرتقا بېرىپ  
قالدى ، بىلىمدۇق . شۇنچە ھەپىلىدە شىپمۇ  
تارتىپ چىقىرالمدۇق . يۇرتىمىزنى سۇ بېسىپ  
كەتمىسە ، ئادەم ئەۋەتىپ ئۇنى تارتىپ  
چىقىرىشىمىزغا ياردەم بەرسەڭ ، —  
دەپتۇ . قۇتئامان پادىشاھ راۋاقتا تۇرۇپ :

— ئەي قوشنا يۇرت لەشكەر بېشى ،  
ئىككى يۇرت بېشىغا كەلگەن ئۇ ئاپەتنى ئەجدىھانى  
ئىككى يېنىمدا تۇرغان ماۋۇ مىنىكۈن باتۇر  
بىلەن قوشقۇلار باتۇرلۇرۇم

ئىككى پارچە قىلىپ ، بىر پارچىسىنى ئېتىد .  
 ۋېتىپتسكەن ، سىلەرنىڭ يۇرتقا بېرىپ  
 چۈشۈپتۇ . مۇشۇ ئىككى باتۇرغا ئىلتىجاقىل ،  
 بېرىپ تارتىشىپ بەرسۇن ، — دەپتۇ . مىنە  
 كۈن لەشكەرلەرنىڭ ئىلتىجاسىنى كۈتمەيلا :  
 — بولىدۇ ، دوستۇم بىلەن ئىككىمىز  
 بېرىپ ئۇنى دەريادىن تارتىپ  
 چىقىرىۋېتەيلى ، — دەپتۇ . قۇتئامان پادىشاھ  
 ياخشى ئاتتىن ئىككىنى تەييارلىتىپ بېرىپ  
 تۇ . مىنكۈن باتۇر بىلەن قوشقۇلاق باتۇر  
 قوشنا يۇرتقا بېرىپتۇ ، قارىسا پۈتۈن يۇرت  
 خەلقى دەرياغا چۈشۈپ ئەجدىھاننىڭ يېرىم  
 تېنى بىلەن ھەپلىشىۋاتقان . يىراق  
 تىن ئېتىلغان ئەجدىھاننىڭ ئۆلۈكىنىڭ  
 يېرىمى دەرياغا چاپلاپ قويغاندەك چۈش  
 كەچكە ، سۇنىڭ ئېقىشى چورت توختاپ  
 قالغانىكەن . سۇ قاشتىن تېشىپ كېتىشكە  
 ئىككىلىكلا قاپتۇ . مىنكۈن دەريا بويىغا  
 كېلىپ : دەريادىن چىقىڭلار ! دەپ توۋلاپتۇ .  
 « ئۆزى بىر غېرىش ، ساقلى ئون غېرىش »  
 دېگەندەك ، كىچىكلا بىر بالىنىڭ ئاسمان  
 گۈلدۈرلىگەندەك ھەيۋەتلىك ۋارقىرىغىنىغا  
 ھەيران قالغان خەلق قاشقا چىقىپ مىنكۈن  
 بىلەن قوشقۇلاققا قارىشىپلا قاپتۇ . مىنكۈن  
 ئەجدىھاننىڭ تۇمشۇقىدىن تۇتۇپ بىر  
 ئېتىپتىكەن ، ئەجدىھاننىڭ بۇ يېرىم پارچىسى  
 يىراقتىكى بىر چۆلگە بېرىپ چۈشۈپتۇ .  
 توساقسىز سۇ ئۆز يولىدا ئېقىپتۇ ، يۇرت سۇ  
 ئاپتىدىنمۇ قۇتۇلۇپتۇ . مىنكۈن بىلەن  
 قوشقۇلاق قوشنا يۇرت پادىشاھنىڭ  
 تۇتقىنىغا رەھمەت ئېتىپ شۇ كۈنلا قۇتئا  
 مان پادىشاھنىڭ يۇرتىغا قايتىپتۇ . شۇ  
 كۈندىن باشلاپ مىنكۈن بىلەن قوشقۇلاق  
 ئىككى يۇرت خەلقىنىڭ ئاغزىدىن  
 چۈشمەپتۇ . ئۇلارنى مىنكۈن باتۇر ، قوش

قۇلاق باتۇر ، دەپلا ئاتايدىغان بوپتۇ .  
 مىنكۈن باتۇر دوستى قوشقۇلاقنىڭ  
 نەلىپى بويىچە ئۇنىڭغا ھەمراھ بولۇپ قوتئا  
 مان پادىشاھنىڭ يۇرتىدا ئۈچ يىل مېھمان  
 بولۇپ تۇرۇپتۇ . ئارىلىقتا قوشقۇلاق بىلەن  
 بىللە قوشنا يۇرتقا بېرىپ بىر نەچچە قېتىم  
 مېھمان بوپتۇ . ھەر ئىككى يۇرتنىڭ پادى  
 شاھى مىنكۈن باتۇردىن خالىغان يۇرتنىڭ  
 بىرىدە تۇرۇپ قېلىشنى تەلەپ قىپتۇ . مىنە  
 كۈن باتۇر : مەن جاھان كېزىپ ، يۇرت  
 ئارىلىماقچىمەن . مېنى يولۇمدىن توسىد  
 ماڭلار ، ئامان بولساق بىر كۈنلەردە  
 كۆرۈشەرمىز ، دەپ يۇرتقا كەلگىنىگە ساق  
 ئۈچ يىل بولۇپ ، تۆتىنچى يىلغا ئۆتكەن  
 كۈنى تاڭ سەھەردە يۇرت خەلقى بىلەن ،  
 دوستى قوشقۇلاق بىلەن ، قۇتئامان پادىشاھ  
 ھەم ئۇنىڭ قىزى بىلەن خوشلىشىپ ، كۆزى  
 كۆرۈپ باقمىغان ، قۇلىقى ئاڭلاپ باقمىغان  
 غايىبانە تەرەپكە سەپەرگە ئاتلىنىپتۇ . ئۇ  
 تېخى بىرەر يۇرتقا بارماي تۇرۇپ كارۋانلار  
 ئارقىلىق ئۇنىڭ مىنكۈن باتۇر دېگەن نام  
 تەرىپى يۇرت - يۇرتقا تارقىلىپ  
 بولغانىكەن .

× ×

مىنكۈن باتۇر كېچىسى ئۇخلاپ  
 ھاردۇقىنى چىقىرىپ ، كۈندۈزى مېڭىپ ،  
 يەتتە چۆل ، يەتتە كۆلدىن ئۆتۈپتۇ . يەتتە  
 دەريانى كېچىپ ، يەتتە تاغ - داۋاندىن  
 ئېشىپتۇ . قارىغۇدەك بولسا چوڭمۇ ئەمەس ،  
 كىچىكمۇ ئەمەس بىر شەھەرنىڭ قارىسى  
 كۆرۈنۈپتۇ . ھېسابلاپ كۆرسە ساق بىر ئاي  
 يول يۈرۈپتۇ . مىنكۈن باتۇر تاغ باغرىدا  
 ھاردۇقىنى چىقىرىۋېلىپ بىر ماڭغىلى تۇ  
 رۇپتىكەن ، چۈشنىڭ قايرىلىشىغا ھېلىقى

بەرمەس ئۆتۈكچىگە ھېچكىم بالىلىرىنى شاگىرتلىققا بەرمەس بولغانىكەن . مۇشۇنداق چاغدا ئالدىغا مىنگۈن باتۇرنىڭ كېلىپ قېلىشى ئۇنى بەك خۇشال قىپتۇ . ئۇنى شاگىرتلىققا قوبۇل قىپتۇ . دۇكىنىنى تاقايتتۇ . قازىقىغا كىرىپ تاماق يەپ ئولتۇرۇپ :

— ئىسىمىڭ نېمە ؟ نەچچە ياشقا كىردىڭ ؟ — دەپ سورايتتۇ .

— ئىسىمىم مىنگۈن ، ئون ئىككى ياشقا كىردىم ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ مىنگۈن .

— ئون ئىككى ياشقا كىردىم دەيسەن ، بويۇڭ چوڭلا تۇرىدۇ . مەيلى ئون ئىككى ياشمۇ بول ، ھېلىقى مىنگۈن باتۇر دېگەن سەنمۇ — ئەمەسمۇ ؟ — دەپ ئۆتۈكچى مىنگۈندىن سورايتتۇ .

— مىنگۈن باتۇر دەپ بىر كىشى بار ئىكەن دەپ مەنمۇ ئاڭلىدىم ، مېنىڭمۇ شۇ باتۇرنى بىر كۆرگۈم بار ئىدى ، — دەپتۇ مىنگۈن باتۇر .

ئۆتۈكچى كۆڭلىدە : بۇ مۇساپىر كەلگىنىدى قانداقمۇ باتۇر بولسۇن ، باتۇر بولسا ماڭا شاگىرت بولمەن ، دەپ يۈرەمدۇ ، دەپ ئويلاپتۇ . ئۇنىڭغا شۇ كۈندىن باشلاپ قىلىدىغان ئىشلىرىنى كۆرسىتىپ بېرىپتۇ . مىنگۈن باتۇر ئۆتۈكچىنىڭ ئۆيىدە بىر يىل تۇرۇپتۇ . ئۇنىڭ قىلىدىغان ئىشى ھەر كۈنى ئەتىگەن تۇرۇپ ھويلا-ئارامنى سۇپۇرۇپ سۇ چېچىش ، ئاندىن ئەتىگەنلىك تاماق تەييارلاش ، چۈشكىچە گامىدا كىر-يۇيۇش ، كىر بولمىسا ، جاڭگالدىن ئوتۇن ئەكىلىش ، چۈشتىن كېيىن ئۆتۈكچى ئۇخلىغاندا بېشىدا قاراپ ئولتۇرۇش ، كەچ-لىك تاماق تەييارلاش ، ئاندىن چىنە -

شەھەرگە يېتىپ بېرىپتۇ . مىنگۈن باتۇر شەھەر ئارىلاپ يۈرسە ، كىشىلەر بىر يەرگە توپلىشىۋېلىپتۇ . بېرىپ قارىسا بىر ئۆتۈكچىنىڭ ئۆتۈكچىنى كىشىلەر تاللىشىپ ئېلىۋاتقىدەك . ئۇنىڭ بىرەر ھۈنەر ئۆگىنىپ قويغىسى بار ئىكەن . ھە ، بۇ بولىدىغان ھۈنەر ئوخشايدۇ ، ئۆگىنىپ قويسام بولغىدەك ، دەپ ئۆتۈكچى بىلەن سۆزلىشىپ پەيتىنى كۈتۈپتۇ . ئۇزۇنغا قالماي ئۆتۈكچىلەر سېتىلىپ بويۇپتۇ . كىشىلەرمۇ تارقىلىپ ، ئۆتۈكچىنىڭ ئۆزىلا قاپتۇ . مىنگۈن باتۇر ئۆتۈكچىنىڭ يېنىغا بېرىپ :

— ئۇستام ، مەن سىلگە شاگىرت بولسام قوبۇل قىلالمۇ ؟ — دەپ سورايتتۇ .  
— ئاتا - ئاناڭ قېنى ؟ شاگىرتلىققا بەرگىسى بولسا ئۇلار ئۆز قولى بىلەن ئەكىلىپ بەرمۇن ، — دەپتۇ ئۆتۈكچى .  
— ئاتا - ئانام يوق ، مۇساپىرمەن ، دەپتۇ مىنگۈن باتۇر .

مىنگۈن باتۇرنىڭ ئاتا - ئانام يوق ، دېگىنىنى ئاڭلاپ ئۆتۈكچى ئۇنىڭغا سەپسىلىپ قارايتتۇ . مىنگۈن باتۇرنىڭ بوي - بەستى ، قاۋۇللۇقى ئۆتۈكچىگە يارايتتۇ . مىنگۈن باتۇرنىڭ شاگىرت بولسام دېگىنى ئۇنىڭغا تازا خۇش يېقىپتۇ . چۈنكى ، ئۆتۈكچى يالغۇز ئىكەن ، كۈنى بەك ئالدىراشلىقتا ئۆتۈكچىگە بۇرۇن كىشىلەر ئۇنىڭغا بالىلىرىنى شاگىرتلىققا بەرگەنىكەن . لېكىن تۆت - بەش يىلغىچمۇ ئۇلار پەقەت ھۈنەر ئۆگىنەلمەپتۇ . ئاتا - ئانىلىرى سورىسا ، ئۇستام ئۆگەتمەيدۇ ، ئۆي ئىشلىرىغىلا سالىدۇ . ئۇستامنىڭ قانداق ۋاقتتا ئۆتۈكچى تىكىدىغانلىقىنىمۇ بىلمەيمىز . بىر كېچىدىلا بىر ئۆي ئۆتۈكچى يەيدا بولۇپ قالىدۇ ، دېيىشىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن بۇ ھۈنەر

كەلسەم، — دەپتۇ .  
 ئۆتۈكچى ياق دېيىشكە بانا تاپالماي  
 يۇرتىغا بېرىپ كېلىشكە ئون كۈنلۈك  
 مۆھلەت بىلەن ماقۇل بوپتۇ .  
 مىنكۈن باتۇر ئۆتۈكچىنىڭ زادى  
 قانداق سىرى بارلىقىنى بىلمەكچى بولۇپ  
 ئۇدۇل ھېلىقى دەريانىڭ بويىغا كەپتۇ — دە ،  
 سۇغا ئۈستىسى كىرگەن يەر بىلەن كىرىپ ،  
 ماڭغان يېرىدە مېڭىپ ، توختىغان يېرىدە  
 توختاپ ، سۇغا ئىگىشىپ تۇرۇپ «ھۇپ»  
 دەپلا سۇغا چۆمۈپتۇ . سۇنىڭ ئىچىدە بىر  
 كىم ئۇنىڭ قولىدىن يېتىلىگەندەك زايى بو-  
 لۇپ ، سۇنىڭ تېگىگە شۇڭغۇپ  
 پەسلەۋېرىپتۇ . پەسلە — پەسلە ئاخىرى ئا-  
 جايىپ چىرايلىق بېزەلگەن بىر ئالتۇن  
 دەرۋازىنىڭ ئالدىغا كېلىپ قاپتۇ . دەرۋازى-  
 نىڭ ئىككى تەرىپىدە يەتتىدىن ئون تۆت  
 دىۋە مۇھاپىزەتتە ئىكەن . شۇ چاغدا ئالتۇن  
 دەرۋازا ئېچىلىپ ، ئىچىدىن يەتتە ھۈر قىز  
 چىقىپ ، قەدىمىگىزگە مۇبارەك مىنكۈن با-  
 تۇر ، قېنى ، سارىيىمىزغا كىرىڭ ، دەپتۇ .  
 مىنكۈن باتۇر ھۈر قىزلارغا  
 ئەگىشىپ يەتتە ئىشىك ، يەتتە قەسىردىن  
 ئۆتۈپ ، تۆت تېمىدىن نۇر چاقناپ  
 تۇرىدىغان چوڭ بىر سارايغا كىرىپتۇ .  
 سارايغا قارىغۇدەك بولسا ، تۆرىدىكى تەختتە  
 ياش بىر ئايال ئولتۇرغىدەك . مىنكۈن باتۇر  
 بۇ ئايالنى بىر يەردە كۆرگەندەك قىپتۇ يۇ .  
 ئەمما زادىلا ئەسلىيەلمەپتۇ .  
 — كەلدىڭمۇ بالام ، — دەپ ھېلىقى  
 ئايال تەختتىن چۈشۈپ مىنكۈن باتۇرنىڭ  
 ئالدىغا كەپتۇ . ئۇنىڭ قولىدىن تۇتۇپ يېتى-  
 لەپ تەختنىڭ ئوڭ تەرىپىدىكى بىر كىچىك  
 ئالتۇن تەختتە ئولتۇرغۇزۇپتۇ . ئۇلارنىڭ  
 ئىككى تەرىپىدە يەتتىدىن ئون تۆت ھۈر

قاچىلارنى يۇيۇش ، ئۆي بېقىش ئىكەن .  
 ئۇنىڭ بۇنىڭدىن باشقا ئىشى يوق ئىكەن .  
 ئۆتۈكچى كۈندۈزى ئۆيدە بولسىمۇ ، ئاخ-  
 شىمى ئۆيدە تۇرمايدىكەن . ئەل ياتقۇدا  
 چىقىپ كېتىپ ، تاڭ سەھەردە پەيدا بول-  
 دىكەن ، ئۆتۈكچىنىڭ بۇ ئىشى مىنكۈن  
 باتۇرغا ئاجايىپ سىرلىق تۇيۇلۇپتۇ . بىر  
 كېچىسى ئۈستىسىنىڭ كەينىدىن ئەگىشىپ  
 قارا كۆرۈپ مېڭىپ ماراتىنۇ . مېڭىپتۇ ، مې-  
 ڭىپتۇ . يېرىم كېچە بولاي دېگەن چاغدا  
 ئۆتۈكچى بىر چوڭ دەريانىڭ بويىغا كەپتۇ .  
 مىنكۈن باتۇر ئۇنىڭ قانداق قىلىدىغانلىقىغا  
 قاراپ تۇرسا ، ئۆتۈكچى كىيىمىنىمۇ سال-  
 ماستىن سۇغا كىرىپ ، دەريانىڭ  
 ئوتتۇرىسىغا بېرىپتۇ — دە ، يۈزىنى سۇغا قا-  
 رىتىپ تۇرۇپ «ھۇپ» دەپ بىر چۆمۈپلا يوق  
 بوپتۇ . مىنكۈن باتۇر بىر ئاش پىشمىغىچە  
 تۇرۇپ بېقىپتۇ ، ئۆتۈكچى چىقماپتۇ . مىن-  
 كۈن باتۇر : ئۈستامنىڭ بىر سىرى بار  
 ئىكەن ، بۈگۈن مۇشۇنچىلىكنى بىلىدىم ،  
 قالغىنىنى كېيىن بىلەرمەن دەپ قايتىپ  
 كېتىپتۇ . ئۈستىسى بىر نەچچە جۈپ ئۆ-  
 تۈكنى كۆتۈرۈپ تاڭ سەھەردە پەيدا بوپتۇ .  
 مىنكۈن باتۇر ھېچنېمىدىن خەۋىرى  
 يوقتەك ، ئۆز ئىشى بىلەن بولۇپتۇ . ئارىدىن  
 بىر ئاي ئۆتكەن بىر كۈنى مىنكۈن باتۇر  
 ئۈستىسىغا :

— ئۈستام ، ئانا — ئانام قېرى ، ئاغ-  
 رىقچان ئىدى . مەن ئۇلارنى داۋالاشقا  
 ئازراق پۇل تېپىش غەرىزىدە بۇ يۇرتقا كې-  
 لىپ قېلىپ ئۆزلىرىگە شاگىرت بولدۇم .  
 ھازىر ئانا — ئانام قانداقراق كۈندە ، بىلمەي-  
 مەن . كېچە چۈشۈمگە كىرىپ قاپتۇ .  
 ئىجازەت بەرسىلە ئون كۈنلۈك مۆھلەت بى-  
 لەن يۇرتقا بېرىپ ئانا — ئانامنى كۆرۈپ

قىزلار كېلىپ ئالتۇن كۇرسىلاردا  
ئولتۇرۇپتۇ. ھېلىقى ئايال يەنە ئېغىز  
ئېچىپ:

— سەن مېنىڭ نەۋرەم بولسەن ،  
مەن چوڭ ئاناڭ بولمەن . داداڭ مېرزان مې-  
نىڭ ئوغلۇم بولىدۇ . ئۇ ئانىسىنىڭ ئۆزىنىڭ  
قىرقى بولغان كۈنى ئۆلۈپ كەتكەنلىكىنى ،  
ئانىسىنىڭ ئىسمى گۈلئاي ئىكەنلىكىنى  
سۆزلەپ بەرگەن بولغىدى ، — دەپتۇ .

مىنىكۈن باتۇر ئويلىسا ئايالنىڭ دې-  
گەنلىرىنىڭ ھەممىسى راست . ئۇ بۇ سىرنىڭ  
تېگىگە يېتەلمەي ھېلىقى ئايالغا قارايتۇ .  
ھېلىقى ئايال :

— بۇ ئىشلارغا ئەقلىڭ يەتمەيۋا-  
تامدۇ ؟ بۇ قىسمەتنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇلۇشى ،  
مەن سۇ ئاستى ھۈرلەر ئېلىنىڭ مەلىكىسى .  
مەن چوڭ داداڭ شىر خانغا داداڭ مېرزاننى  
تۇغۇپ بېرىش ئۈچۈنلا يەر ئۈستىگە چىقىد-  
رىلغان . مېرزاندىن سېنىڭ تۇغۇلىدىغىنىڭ  
ماڭا ئايان ئىدى . ئىسمىڭنىڭ مىنىكۈن بو-  
لۇشى ئاناڭنىڭ ، داداڭنىڭ چۈشىدە ئايان  
بولغانىدى . «مىنىكۈن» سېنىڭ ناھايىتى  
بۇرۇنقى قاناتلىق بىر باتۇر ئەجدادىڭنىڭ  
ئىسمى . بۇ يۇرتقا كەلگىنىڭگە بىر يىل  
بولدى . سەن باتۇر بوۋاڭدىنمۇ باتۇر  
بولسەن ، ئۇنىڭدىنمۇ جىق ، چوڭ ئىشلارنى  
قىلىسەن . بىز ساڭا قىرىق بىر خىل ھۈنەر ،  
قىرىق بىر خىل ئىلمىي ھېكمەت ئۆگىتىپ  
قويمىز ، — دەپتۇ . مىنىكۈن باتۇر :

— چوڭ ئانا ، ئۇ سىرلارنىغۇ بىل-  
دىم ، ئۆتۈكچى ئۇستام بىلەن سىلەرنىڭ  
قانداق باغلىنىشىڭلار بار ؟ — دەپ سورايتۇ .

— ئۆتۈكچى سۇ ئاستى ھۈرلەر ئې-  
لىدىكى بىر مۇلازىم ئىدى . بىر ئىشتا ئەگرى  
نىيەتلىك قىلىپ قويغىنى ئۈچۈن يەر  
ئۈستىگە چىقىرىۋېتىلگەن . شۇندىن بۇيان  
ئۇ ھەر كۈنى كېچىسى سۇ ئاستىغا چۈشۈپ  
ھۈرلەر تىككەن ئۆتۈكتىن بىر — ئىككىنى  
ئېلىپ چىقىپ كېتىدۇ . شۇنى سېتىپ  
تىرىكچىلىك قىلىدۇ . ئۇ ئەسلى بۇ ھۈنەرنى  
ئۆگەنمىگەن . ئۇ ئەمدى ئىككىنچىلەپ سۇ  
ئاستى ئېلىگە كەلتۈرۈلمەيدۇ ، — دەپ مىن-  
كۈن باتۇرنىڭ چوڭ ئانىسى ئۆتۈكچىنىڭ  
سىرىنى ئېيتىپ بېرىپتۇ . سۇ ئاستى ھۈر-  
لىرى ئۇنىڭغا قىرىق بىر قول ھۈنەرنى ،  
قىرىق بىر خىل ئىلمىي ھېكمەت ئۆگىتىپ  
قويۇپتۇ . ئونىنچى كۈنى چوڭ ئانىسىنىڭ  
يېنىغا كىرىپ ئۈستىسى بەرگەن ئون كۈن-  
لۈك مۆھلەتنىڭ تولۇپ قالغانلىقى ، يەر  
ئۈستىگە چىقىپ ئۈستىسىنىڭ يېنىغا بېرىشقا  
ئىجازەت بېرىشنى سورايتۇ .

— ئۆتۈكچىنىڭ يېنىغا بار . بىز بۇ-  
نىڭدىن كېيىن كۆرۈشەلمەيمىز . ساڭا  
كېرەكلىك ھۈنەر ۋە ھېكمەتنى ئۆگىتىپ  
قويدۇم . شۇلارنىڭ خاسىيىتى بىلەن  
ياشايسەن . چىقىپ كەتسەڭ بولىدۇ ، —  
دەپتۇ مىنىكۈن باتۇرنىڭ چوڭ ئا-  
نىسى .

(قىسىمىنىڭ ئاخىرىنى كېيىنكى ساندىن كۆرۈڭ) .

ئېيتىپ بەرگۈچىلەر : كورلا مىنىكۈنگەر كەنتىدىن توختى موللا ، تارىم قۇربانكۆل كەنتىدىن قۇربان قاسىم  
تويلاپ رەتلىگۈچى : مۆيدىن سايبىت

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : م باھاۋىدىن

# بىر تىن قارىغۇ

جەڭ - يېغىلىقلار توختىغان ، زىرائەتلەر ئوخشىغان ، دىۋانلەر بولمىغان ، ئىشىك - دەرۋازىلارغا قۇلۇپ سېلىنمايدىغان ، ئوغرى - قاراقچىلاردىن خالىي ، بېھىشتىنمۇ چارى بىر ئاۋات يۇرتتا نۇردۇن ۋە زوردۇن ئىسىملىك تەڭ قۇراملىق يېقىن ئاغىسلەر ئۆتكەنىكەن ، يۇرت خەلقى جاپا - مۇشەققەتنى تەڭ كۆرىدىغان ، ھۇزۇر - ھالاۋەتنى بىللە سۈرىدىغان بۇ ئىككى يىگىتكە تولمۇ ھەۋەس قىلىدىكەن .

تومۇز ئىسسىق ياز كۈنلىرىنىڭ بىرىدە ، نۇردۇن بىلەن زوردۇن بىكار چىلىقتىن زېرىكىپ ، ئۆستەڭ بويىغا كېلىپ سۇغا چۈشۈپتۇ ، زوردۇن بىر دەمدىلا يۇيۇنۇپ بولۇپ كەتتى . نۇردۇن بولسا يۇيۇنغانسىرى ھۇزۇرلىنىپ ، ئۇياقتىن - بۇياققا ئۇزۇپ سۇدىن چىققۇسى كەلمەپتۇ . خېلىدىن بۇيان ئاغىنىسىنى كۈتۈپ ئىچى پۇشقان زوردۇننىڭ نۇردۇنغا بىر چاقچاق قىلىپ باققۇسى كەپتۇ - دە ، تۇيدۇرماي نۇردۇننىڭ كىيىملىرىنى ئېلىپ قېچىپ كېتىپتۇ . نۇردۇن تا كۈن قىيىلغىچە يۇيۇنۇپ سۇدىن چىقسا كىيىم - كېچەكلىرى كۆرۈنمەيدۇ . ئۇيان ئىزدەپ ، بۇيان ئاختۇرۇپ تاپالمىغاندىن كېيىن ، زوردۇننىڭ ئۆزىگە چاقچاق قىلغانلىقىنى چۈشىنىپتۇ - دە ، « كەچ كىرگىچە كېلىپ قالار » دېگەن ئۈمىد تە سۇدىن چىقىپ مايسى سەۋر تاقەت بىلەن كۈتۈپتۇ . كۈن پېتىپتۇ ، زاۋال بوپتۇ ، بىراق زوردۇن كەلمەي قويۇپتۇ ، نۇردۇن قىيىپاللىقچە پېتى ئۆيىگە قايتىشتىن نومۇس قىلىپ ، ئۆستەڭ ياقىسىدىكى چوڭ پور سۆڭەتنىڭ كامبىرىغا كىرىپ تۇنىمەكچى بوپتۇ ، ئۇ ، سۆڭەت كامبىرىغا كىرىپ ئۆزىنى جايلاشتۇرۇۋاتقاندا ، پۇتغا قاتتىق مۇنەك نەرسە ئۇرۇنۇپتۇ ، تۇتۇپ كۆرسە توخۇ توخۇمى چوڭلۇقتىكى قاتتىق ، ئەمما سىلىق نەرسە ئىشىش ، سىنچىلاپ قارىسا ، ھېلىقى نەرسە ۋال قىلىپ جۇلالىنىپ تۇرغۇدەك . نۇردۇن ئۆزىنىڭ قىممەت باھا نەرسە تېپىۋالغانىنى بىلىپ ، كامبىر ئىچىنى قايتا سىلاشتۇرۇپتەكەن ، ھېلىقى نەرسىدىن يەنە بىرى تېپىلىپتۇ . نۇردۇننىڭ كىيىم - كېچەكلىرى ئۆيىگە قايتالمىدى سۆڭەت كامبىرىدا سوللىنىپ قالغان خاپىلىقلىرى بىراقلا تارقاپ كۆڭلى - كۆڭسى يايىراپ كېتىپتۇ ، چۈنكى ، ئۇ ئۆمرىدە مۇنداق ئېسىل ۋەج - دۇنياغا ئېرىشىپ باقمىغانىكەن ، لېكىن ، ئۇ ئۆيىگە قانداق قايتىش ، قىممەت باھالىق نەرسىلەرنى قانداق سىغدۇرۇشنى ئويلاپ بېشى تازا قېنىپتۇ ، ئاخىرى ، ئۇ تەۋەككۈل قىلىپ سۆڭەت كامبىرىدىن چىقىپتۇ - دە ، بازار نەرسىگە مېڭىپتۇ ، بىر ناۋايخاننىڭ ئۇدۇلغا كەلگەندە بۇرنىغا مەزىلىك گۆش گىردىنىڭ ھىدى ئۇرۇلۇپتۇ . كۈن بويى ھېچنەمە يېمىگەچكە ئۇنىڭ قورساقلىرى ئېچىپ كۆكرەپ كەتكەنىكەن . ئۇ تونۇر ئىچىنى سىيلاشتۇرۇپ كۆرسە قولىغا ئېقىپ چۈشكەن ئىككى گۆش گىردە چىقىپتۇ ، ئۇ گۆش گىردىنى يەپ قورسىقىنى تويغۇزغاندىن كېيىن ، ناۋايخاننىڭ ھويلىسىغا كىرىپ ، يېيىپ قويۇلغان كىرلەر ئىچىدىن بىر تامبال

بىلەن چاپاننى تاللاپ كېيىپتۇ - دە، ھېلىقى ئېسىل نەرسىلەرنى يانچۇقىغا سېلىپ مەھەللە سىرتىدىكى يارلىققا بېرىپ بىر دالدىدا ئۇخلاپتۇ. ئەتىسى ئۇستىگە ئاپتاپ چۈشكەندە ئورنىدىن تۇرۇپ نەگە بېرىشنى، نېمە ئىش قىلىشنى بىلەلمەي خىيالغا پېتىپ تۇرسا، يار ئۈستى تەرەپتىن ئاياغ توشى ئاڭلىنىپتۇ. نۇردۇن ئايلىنىپ يار ئۈستىگە چىقسا، بېشىغا كۇلا، ئۈستىگە جەندە كىيگەن، ھاسا تاياقلىق بىر قارغۇ بوۋاي ئۆزىگە قاراپ كېلىۋاتقۇدەك. نۇردۇن بۇ قارغۇ بوۋاينى قايىققا بارا كىن دەپ ئۈندىمەي قاراپ تۇرۇپتۇ. قارغۇ بوۋاي دەل نۇردۇننىڭ ئۇدۇلىغا كېلىپ:

— ئاھ خۇدا، ئەگەردە گۆھىرى بار ئىنسابلىق ئادەمگە ئۇچراپ قالغان بولسام، گۆ-ھىرنى كۆرۈمگە سۈرتۈپ ساقىيىپ يورۇق دۇنيانى بىر كۆرۈۋالسام مۇرادىمغا يەتمەسمىدىم؟! — دەپ نالە قىپتۇ. نۇردۇن يانچۇقىدىن ھېلىقى قىممەت باھا نەرسىنى چىقىرىپ قارايتكەن، ئۇ نەرسە كۈن نۇردا رەڭمۇرەڭ جۇلالىنىپ كۆزنى قاماشتۇرۇپتۇ. شۇ چاغدا قارغۇ بوۋاي تېخىمۇ ئېچىنىشلىق تەلەپپۈز بىلەن بايقى سۆزنى تەكرارلاپتۇ. نۇردۇن كۆڭلىدە: « بۇ ئېسىل نەرسە گۆھەر بوپ قالمىسۇن يەنە، ئەگەر خۇداۋەندىكى بىر بۇ بەختسىز قارغۇ بوۋاينىڭ كۆڭلىگە سالمىسا، مۇشۇ گۆھەر توغرىسىدا بىرەر بېشارەت بەرمىسە، كور قېرى قانداقسىگە بۇ ئادەمسىز چۆلدە گۆھەرنىڭ نالىسىنى قىلىدۇ؟ يېنىمدا گۆھەر بار تۇرۇقلۇق، بىر ئاجىزنىڭ دادىغا يەتمىسەم نائەھلىي بويىكەتمەمدىمەن؟ ئۇنىڭ كۆزىگە سۈرتۈۋېلىشىغا بېرىپ تۇرسام گۆھىرىم ئۇپراپ كېتەمتى؟ كېيىن قايتۇرۇۋالساملا بولمىدىمۇ؟ » دېگەنلەرنى ئويلاپتۇ - دە:

— ئەي كۆڭلى سۇنۇق ئاجىز بوۋا، مانا گۆھەر، كۆزىڭىزگە خالىغانچە سۈرتۈۋېلىڭ، خۇدايىم شىپالىق بەرسۇن، — دەپ گۆھەرلىرىنىڭ بىرىنى بوۋاينىڭ قولىغا تۇتقۇزۇپتۇ. بوۋاي خۇشاللىقتا:

— رەھمەت بالام، ئاللا بەخت بەرسۇن، مۇرادىڭغا يەتكەيسەن، — دەپ ئاغزى - ئاغزىغا تەگمەي رەھمەت - تەشەككۇرلار ئېيتىپ، گۆھەرنى كۆزىگە يېنىش - يېنىشلاپ سۈركەپتۇ. نۇردۇن گۆھەرنى قايتۇرۇۋالاي دەپ تۇرغاندا، قارغۇ بوۋاي يۈرەكنى ئەزگۈدەك نالە بىلەن:

— ئەي، كارامىتى ئۇلۇغ خۇدا، بىر تال گۆھەر نېسىپ قىلىپ، تاق كۆزۈمنى نۇرلاندۇردۇڭ، ئەگەر جۈپى بىلەن نېسىپ قىلىپ ھەر ئىككىلا كۆزۈمنى ئېچىۋەتكەن بولساڭ، بۇ دۇنيادىن ئارمانسىز كەتكەن بولاتتىم، — دەپ زارلىنىپتۇ.

بوۋاينىڭ زارىغا يايلىمىغان نۇردۇن: « يەنە بىرىنىمۇ بېرىپ تۇرسام بوۋاينىڭ ئىككىلا كۆزى ئېچىلسا، بۇنىڭ ساۋابى ماڭمۇ بولمامدۇ؟ » دەپ ئويلاپتۇ - دە، گۆھەرنىڭ يەنە بىرىنىمۇ بوۋاينىڭ قولىغا تۇتقۇزۇپتۇ، خۇشاللىقتىن ئاغزى قۇلىقىغا يەتكەن قارغۇ بوۋاي گۆھەرلەرنى نۆۋەت بىلەن كۆزلىرىگە سۈرتۈپ تۇرۇپ:

— ئەي تەڭرىم، شەپقىتىڭگە مىڭ رەھمەت، تىلىكىمنى ئىجابەت قىلىدىڭ. ئاجىز بەندەڭنىڭ رىسقىنى كەم قىلمىغىنىڭغا شۇكرى، — دېگەنچە گۆھەرلەرنى ئېلىپ ئارقا - كەينىگە قارايمۇ قويماي كېتىۋاتقۇدەك. بوۋاينىڭ قىلىقلىرىغا ھەيران قالغان نۇردۇن ئۇنىڭغا يېتىشىۋېلىپ:



— ئەي بوۋا، گۆھەرلىرىمنى ئىشلىتىپ بولغان بولسىلا قايتۇرۇپ بەرسىلە، ئىشىمغا ئالدىرايتتىم، — دەپتىكەن، بوۋاي بىردىنلا ئەلپازنى بۇزۇپ :

— ئەي بەتنىيەت ئەبلەخ، نېمىدەپ جۆلىۋاتىسەن، سېنىڭ گۆھەرلىرىڭنى كىم كۆرۈپتۇ؟ ياۋاشلىق بىلەن يولۇڭغا ماڭ، بولمىسا كۆرگۈلۈكۈڭنى كۆرسىتىمەن، — دەپ تىل ساپتۇ .

بايىقى بىچارە قارغۇ بوۋاينىڭ بىردىنلا يۈزىسىز، ئىنساپسىز بۇلاڭچىغا ئايلانغانلىقىغا ئىشەنگۈسى كەلمىگەن نۇردۇن يەنە ئۆزىنى بېسىپ تۇرۇپ :

— ئەي چوڭ دادا، كۆزۈمگە سۈرتۈۋالسام دەپ نالە قىلىۋىدىلە، ئىچ ئاغرىتىپ ھەر ئىككىلا گۆھىرىمنى بېرىپ تۇردۇم، گۆھەرنى قوللىرىغا چۈشۈرۈۋېلىپ بىراقلا تېنىۋالسىلا ئاللامۇ كەچۈرمەيدۇ، ئىنساپ قىلسىلا، خۇدادىن قورقسىلا، دەرھال گۆھەرلىرىمنى قايتۇرۇپ بەرسىلە، — دەپتىكەن، بوۋاي نۇردۇنغا ھاسسىنى جۈنۈپ تۇرۇپ :

— ھەي خەقنىڭ رىسقىغا چىش بىلەيدىغان بۇلاڭچى، نېمىدەپ تىلىڭنى چاينىسەن، بىلىپ قوي: مەن دېگەن يۈتكۈل يۇرتقا تونۇشلۇق « ھاسان قارغۇ » دېگەن كىشى بولمەن . مېنىڭ يەنە ئۆزۈمگە ئوخشاش باشقا ئالتە قېرىندىشىم بار . مېنىڭ قولۇمدىن گۆھەرنى ئېلىۋالسىمەن دېگەننىڭ ئۇخلىماي چۈش كۆرگەننىڭ، چىرايلىقچە ئۇدۇل يولۇڭغا ماڭ، بولمىسا سېنى بالاغا تىقىپ، جېنىڭنى ئالغىنىڭغا تۇتقۇزۇپ قويىمەن، — دەپ توۋلاپتۇ .

ئالدىنغانلىقىنى بىلگەن نۇردۇننىڭ غەزىپى ئۆرلەپ، گۆھەرلىرىنى تارتىۋالماقچى بوپتۇ . ئەمما ھاسان قارغۇنىڭ ساق ئادەملەردەك ساۋىشىدىن باش — كۆزلىرى قانغا مىلىنىپ چىدىيالمىي قاپتۇ .

ھاسان قارغۇ نۇردۇننى ھارغىچە ساۋاپ بولغاندىن كېيىن، گۆھەرلەرنى ئاسمانغا بىر — بىرلەپ ئېتىپ — تۇتۇۋېلىپ « پوندىلىكىم — پوندىلەك » دەپ ئوينىغىنىچە كېتىپ قاپتۇ . نۇردۇن ئەلىمى ئىچىگە پاتىمغان ھالدا ئۆز — ئۆزىنى كاپاتلاپ بىردەم يىغلاپ ئولتۇرۇپتۇ — دە، ھاسان قارغۇنىڭ قارىسىنى يىتتۈرمەي يىراقتىن پايلاپ مېڭىپتۇ، ماڭا — ماڭا خىلۋەت يار — لىقتىكى قەبرىستانلىق چېتىگە قاتار سېلىنغان يەتتە ئېغىز كونا ئۆينىڭ ئالدىغا كېلىپ قاپتۇ . نۇردۇن قانداق قىلىش توغرىسىدا بىر قارارغا كېلەلمەي ئولتۇرسا، ھاسان ھېچقانداق تەمتە — رىمەي ئۇدۇل بېرىپ ھېلىقى يەتتە ئېغىزلىق ئۆينىڭ ئەڭ بېشىدىكى بىرىنچى ئىشىكىنى ئېچىپ كىرىپ كېتىپتۇ، نۇردۇننىڭ كۆڭلىگە دەرھال بىر ئوي كەپتۇ — دە، شەپە چىقارماي ھاسان قارغۇنىڭ ئۆيىگە كىرىۋاپتۇ . قارىسا ھاسان قارغۇ « پوندىلىكىم — پوندىلەك » دەپ غىڭشىغىنىچە ھېلىقى گۆھەرلەرنى بىر — بىرلەپ ئېتىپ — تۇتۇۋېلىپ ئويناۋاتقۇدەك، ئاچچىق — قىدىن يېرىلغۇدەك بولغان نۇردۇن كېيىنكى قېتىمدا گۆھەرلەرنى بىر — بىرلەپ كاپ — كاپ تۇتۇۋېلىپ، تىۋىش چىقارماي تاكچىغا چىقىپ ئولتۇرۇپتۇ . گۆھەرلەرنى بايقىدەك ئۇدۇللۇق تۇتۇپ ئالالمىغان ھاسان قارغۇ ئالاقزادە بولۇپ يەر — سۇپىلارنى بىر ھازا سىيلاشتۇرۇپتۇ . بۇلۇڭ — پۇچقاق، تاملارنى سىيلاشتۇرۇپتۇ . ئاخىرى ئۈمىدسىزلىنىپ :

— ۋاي دات، ئوغرى كەلدى! بۇلاڭچى كەلدى! ئادەم بارمۇ؟ — دەپ داۋراڭ كۆ-

تۈرگىلى تۇرۇپتۇ .

بىردەمدىلا ھاسان قارغۇغا ئويۇخ شاش ئالتە قارغۇ كىرىپ كەپتۇ .  
— ھاسان ئاكا ، نېمە بولدۇڭ ؟ ئوغرى — بۇلاڭچىلار نەدە ؟ نېمە گنى يوقاتتىڭ ؟ —  
دەپ سورىشىپتۇ باشقا قارغۇلار .

ھاسان قارغۇ بايىقى كەچمىشلىرىنى قارغۇلارغا بىر — بىرلەپ سۆزلەپ بېرىپتۇ .  
— ۋاي ئەخمىقەي ، — دەپتۇ قارغۇلاردىن بىرى ، — قولغا كەلگەن بۇنداق ئېسىل  
گۆھەرنى خالىغانچە ئېتىپ ئوينىغىنىڭ نېمىسى ؟ مانا مېنىڭدەك پۇختا ساقلىمامسەن ؟  
ئىشەنمىسەڭ ئۆزۈڭ سىيلاپ كۆرۈپ باق ، بۇنىڭ قېتىدا تىللا ، ياقۇت بار دېسە كىممۇ ئىشە  
ندۇ ؟

ھېلىقى قارغۇ گەپ قىلىۋېتىپ قولىدىكى توم ھاسسىنى ھاسان قارغۇغا ئۇزىتىپتۇ ،  
پەملەپ تۇرغان نۇردۇن قولىنى سوزۇپلا ھاسسىنى ئېلىۋاپتۇ .  
— ھاسان ئاكا ، مانا مېنىڭكىنى كۆرۈپ باق !  
— مېنىڭكىنىمۇ ...

قارغۇلارنىڭ ھەممىسى ئۆزلىرىنىڭ مال — دۇنيا ساقلايدىغان نەرسىلىرىنى : كۇلاسىنى ،  
كەشنىنى ، بەلبېغىنى ... بىر — بىرلەپ ھاسان قارغۇغا ئۇزىتىپتۇ ، نۇردۇن ئۇ نەرسىلەرنىڭ  
ھەممىسىنى قولغا چۈشۈرۈپتۇ .

— ھاسان ئاكا ، ھاسامنى كۆرۈپ بولغان بولساڭ ، ئەكەل ئەمدى ، — دەپتۇ بىرىنچى  
قارغۇ قولىنى ئۇزىتىپ .

— ھاساڭنى تېخى تۇتۇپمۇ باققىنىم يوق ، نەدىكى ھاسسىنى دەيسەن ؟ — دەپتۇ ھاسان  
قارغۇ ھەيرانلىق ئىچىدە .

— ۋاي مۇتەھەم ، سېنى ھەممىمىزدىن چوڭ ، ھەممىمىزدىن تەجرىبىلىك دەپ ئىشە  
نىپ ، ھۈرمەت قىلىپ بىر ئۆمۈر تىلەپ — تالاپ تاپقان ۋەج — دۇنيايىمنى بەرسەم ئېلىۋىلىپلا  
تېنىۋالماقچىمۇ سەن ؟ ۋاي نائىنساپ ئالدامچى ، بېرەمسەن — يوق ؟ — بىرىنچى قارغۇ ئېتىلىپ  
بارغىنىچە ھاسان قارغۇنى مۇشتلاپ كېتىپتۇ .

— كۇلايىمنى بەر !

— بەلبېغىمنى ئەكەل !

— كەشىمنى قايتۇر !

قارغۇلارنىڭ قالغىنىمۇ يوپۇرۇلۇپ ھاسان قارغۇغا تاشلىنىپتۇ ، ئۆي ئىچى توپا —  
چاڭغا ، ئۇر — يىقىت ئاۋازىغا ، ۋاي — دانتقا تولۇپتۇ . بىرىنىڭ يۈزى يېرىلىپتۇ ، بىرىنىڭ  
بۇرنى ماكچىيىپتۇ ، يەنە بىرىنىڭ قولىنى ئېزىلىپتۇ . بىر ھازا ئويۇر — توپۇردىن كېيىن ،  
قارغۇلاردىن بىرى ئەقلىنى تېپىپ ۋارقىراپتۇ :

— ئەي خۇدانىڭ قەھرىگە ئۇچرىغان ناكەس قارغۇلار ، توختاش ! بىز مۇشۇ  
يېشىمىزغىچە بىللە ياشاپ ، بىر — بىرىمىزنىڭ سىرلىرىدىن خەۋەردار بولۇپ كەلدۇق . ھازىرغا  
قەدەر ھېچكىم — ھېچكىمنى ئالداپ باقمىغان . ئەجەب ، بۈگۈن بىراقلا ھەممىمىز ئالدامچى ،  
ئىنساپسىز كازاپلارغا ئايلىنىپ قالدۇقمۇ ؟ مۇشۇ ئۆي ئىچىدە چوقۇم بىز يات ئىنسان بار . ئۇ  
ھاسان ئاكامنىڭ گۆھەرلىرىنىمۇ ، باشقىلىرىمىزنىڭ ھاسا ، كۇلا ، بەلباغ ، كەشلىرىنىمۇ

سوقۇۋالدى . ھېسابنى ئاشۇ قاراقچىدىن ئالماي ، بىر - بىرىمىزنى ئۇرۇپ - چەيلەپ ناكاه قىلغىنىمىز نېمىسى ؟

باشقا قارغۇلار ئۇنىڭ سۆزىگە قايىل بولۇشۇپتۇ . ئەمما ، قاراقچىنى قانداق تۇتۇش كېرەكلىكىنى بىلمەپتۇ . دەتالاش باشلىنىپتۇ .

— تالاشماڭلار ، — دەپتۇ بايقى قارغۇ ، — مەن ھازىر بوسۇغا ئۈستىدە پۇتۇمنى سۇنۇپ ئولتۇرىمەن ، ئاندىن ھەر بىرىڭلار نۆۋەت بىلەن ئىسىمڭلارنى ئاتا پ ئاتلاپ ئۆتۈسىلەر ، نەق ئالتە ئادەم ئۆتۈپ بولغاندا ئېشىپ قالغىنى قاراقچى بولىدۇ . شۇنى تۇتىمىز . ئۇنىڭ دېگىنىگە ھەممىسى قوشۇلۇپتۇ .

ھېلىقى قارغۇ بوسۇغا ئۈستىدە ئىككى پۇتىنى كېسەككە تىرەپ ئولتۇرۇپتۇ . قارغۇلار بىر - بىرلەپ ئۆز ئىسىملىرىنى مەلۇم قىلىپ ئاتلاپ ئۆتۈپتۇ . نۆۋەت بەشىنچى قارغۇغا كەلگەندە ، نۇردۇن شەپە چىقارماي بەشىنچى قارغۇنىڭ ئىسمى بىلەن ئۆنۈۋاپتۇ . ئالتىنچى قارغۇ يېقىنلىشا - يېقىنلاشمايلا ، ئىشىك باققۇچى قارغۇ دەس ئورنىدىن تۇرۇپ :

— مانا مەن بىلەن قوشۇلۇپ جەمئىي يەتتە قارغۇ بولدۇق ، دەرھال يېپىلىپ ئۆيىنى ئاڭتۇرۇڭلار ، ئۇچرىغان يات ئادەمنى ئۇرۇپ جايلىۋېتىڭلار ، — دەپ بۇيرۇق قىپتۇ .

قارغۇلار ئۆي ئىچىگە يوپۇرۇلۇپ كىرىپ چىقىشقا تەمىشلىۋاتقان ئاخىرقى قارغۇنى تۇشمۇ - تۇشتىن ئۇرۇپ دۇمبالاشقا باشلاپتۇ .

— توختاڭلار ، مەن ھاسان قارغۇ بولىمەن ، — دەپ زارلىنىپتۇ دۇمبالنىۋاتقان قارغۇ .

ئاۋازىدىن تونۇپ توختاشقاندا ھاسان قارغۇ ھالىدىن كېتىپ قالغان بولۇپ نۇردۇن ئاللىقاچان ئولجىلارنى ئېلىپ تىكۋەتكەنكەن . ئەلەم ۋە غەزەپتىن قارغۇلار زار قاخشىشىپ ، بىر - بىرىگە تاپا - تەنلەر ياغدۇرۇشۇپ قاپتۇ .

نۇردۇن شۇ ماڭغىنىچە شەھەرنىڭ نېرىقى چېتىگە بېرىپ توختاپتۇ ، ئەنسى بىر كاتتا زېمىننى سېتىۋېلىپ ، بازىرى ئىتتىك ماللار دۇكىنى ئېچىپتۇ . بىر قانچە خىزمەتكار ياللاپ ، خەير - ساخاۋەتنى يولغا قويۇپتۇ . ئۇنىڭ سودىسى يۈرۈشۈپ ، تاپاۋىتى كۈندىن - كۈنگە ھەسسىلەپ ئاۋۇپ تۇرغاچقا ، پاناھ تارتىپ ، شەپقەت تىلەپ كەلگەنلەرنىڭ ئايىغى ئۈزۈلمى - سىمۇ ، ئۇنىڭ پۇل - ۋەجى كەملىمەي ئېشىپ بېرىپتۇ ، شۇنداق قىلىپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا ، ئۇ يۇرت بويىچە داڭلىق ساخاۋەتلىك بايلاردىن بولۇپ تونۇلۇپتۇ .

كۈنلەر ئۆتۈپتۇ ، ئايلار ئۆتۈپتۇ ، بىر كۈنى خىزمەتكارلاردىن بىرى نۇردۇننىڭ ئالدىغا بىر قېرى قارغۇ بوۋايىنى باشلاپ كىرىپتۇ ، نۇردۇن قارغۇدەك بولسا ، ئۇ ھېلىقى كازاپ ھاسان قارغۇ ئىكەن ، ھاسان قارغۇنىڭ قورۇلۇپ قورايغا ئايلانغان ئەپتىگە قاراپ ئىچى ئاغرىپتۇ - دە ، ئۇنى ئەپقىلىپ ئايرىم كۈتۈشكە ئورۇنلاشتۇرۇپتۇ ، بىراق ئۇ ئۆزىگە دائىم پەخەس بولۇپ ، چاندۇرماي يۈرۈپتۇ . بىر كەچقۇرۇن نۇردۇن ئۇيلاشقا تەمىشلىۋاتقانكەن . ھاسان قارغۇ ئۇدۇل ئۇنىڭ ھۇجرىسىغا كىرىپ كەپتۇ - دە :

— گۇناھىغا تۆۋە قىلىپ ئايىغىغا باش قويامدىكىن دەپ پۇرسەت بەرسەم بىلمەسكە سېلىپ خۇپسەنلىك بىلەن ئۆتۈۋاتسەن ، ھەي بۇلاڭچى ، ئاكا - ئۇكا يەتتە بىچارىنى زار

قاخشىتىپ راھەت كۆرۈشكە نېمە ھەددىڭ؟ ھازىردىن باشلاپ قولۇم ياقاڭدا، قېنى قانداق شۇملۇق قىلارسەنكىن؟ — دەپ ئۆزىنى نۇردۇنغا تاشلاپتۇ.

نۇردۇن چىراغىيىنى ئېلىپ ئېتىپتىكەن، چىراغىيى ھاسان قارغۇنىڭ پېشانىسىگە تېگىپ شۇ ھامان جېنىنى ئاپتۇ، قورقۇپ كەتكەن نۇردۇن ھاسان قارغۇنىڭ جەستىنى سۆ-رەپ ئىچكەركى ئۆيىگە ياتقۇزۇپ قويۇپتۇ. ئەتىسى ئۇ خۇپىيانە ئادەم چىقارتىپ، شۇ ئەتراپتىكى كىشىلەرنىڭ سۈيىنى توشۇپ، ئوتۇنىنى يېرىپ جان باقىدىغان ساراڭ قېتىش بىر ئادەمنى چاقىرتىپ كەپتۇ ۋە ئۇنىڭغا:

— ئاتام رەھمەتلىك كەپتەرگە دان بېرىمەن دەپ بالىخانغا چىقىپ كېتىۋېتىپ شوتىدىن يىقىلىپ چۈشۈپ جان تەسلىم قىلدى. ئۇ ھايات ۋاقتىدا « ياتقان يېرىم كەڭ ۋە چوڭقۇرراق بولسۇن، ھازىمى ئاچماڭلار، نەزىرىمنى بەرمەڭلار، ئارامخۇدا ياتاي » دەپ ۋەسىيەت قىلغان. ھەققىڭگە بىر تىللا بېرىي، ئاتامنىڭ يەرلىكىنى چوڭقۇر كولاپ، پۇختاراق كۆمۈپ قويساڭ! — دەپ بىر تىللا تاشلاپ بېرىپتۇ. ھېلىقى ساراڭ قېتىش ھاسان قارغۇنىڭ نېرى - بېرىسىنى سۈرۈشتە قىلىپ يۈرمەيلا كىگىزگە يۆگەپ مەھەللە سىرتىدىكى قەبرىستانلىقنىڭ چېتىگە چوڭقۇر گۆر كولاپ كۆمۈپ قويۇپ قايتىپتۇ. شۇ كۈنى كەچتە ھا-سان قارغۇنىڭ قېرىنداشلىرىدىن بىرى نۇردۇننىڭ ساخاۋەتخانىسىغا كىرىپ:

— ئاكىمىز ھاسان قارغۇنى قاينۇرۇپ بەر، — دەپ داۋراڭ سالغىلى تۇرۇپتۇ. قورقۇپ جان - يېنى چىققان نۇردۇن ئۇنى ئىچكەركى ئۆيىگە باشلاپ كىرىپ ھېلىقى چىراغىيى بىلەن بىرنى قويۇپ ئۇ جۇقتۇرۇپتۇ. ئەتىسى يەنە ھېلىقى ساراڭ قېتىشنى چاقىرتىپ كېلىپ:

— ئاتامنى يەرلىككە پۇختىراق كۆمگىن دېسەم، ئىشنى چالا - بۇلا تۈگىتىپلا بولدى قىلغان ئوخشايسەن، ئاتام خاپا بولۇپ قايتىپ كېلىۋالدى. ھەققىڭگە ماۋۇ بىر تىللا ئال! بۈگۈن تۈزۈكرەك كۆمگىن، — دەپ يەنە بىر تىللا تاشلاپ بېرىپتۇ. ھېلىقى ساراڭ قېتىش ئىچكەركى ئۆيىگە كىرىپ قارىسا راستىنلا تۈنۈگۈن ئۆزى كۆمۈپ قويغان بوۋاي ئەسلى جايىدا سونايلىنىپ ياتقۇدەك، ئۇ كالىسىنى بىر قاشلىۋېتىپ ئىككىنچى قارغۇنىڭ جەستىنى ئېلىپ گۆرنى ئون گەز كولاپتۇ. ئاغزىنى پۇختا ئىتىپ، چىڭداپ دەسسەپ كۆمۈپ قايتىپتۇ. بىراق، شۇ كۈنى ئۈچىنچى قارغۇ نۇردۇننى ئىزدەپ كېلىپ غەۋغا كۆتۈرۈپتۇ. نۇردۇن ئۇنىمۇ ھېلىقى ئۇسۇل بويىچە جايلاپ، ئەتىسى ھېلىقى ساراڭ قېتىشنى چاقىرتىپتۇ - دە:

— سېنى خېلى تۈزۈك مۇسۇلمان ھېسابلاپ يۈرسەم، بۇلۇمنى بىكارغا ئېلىۋالغاندەك تۇرىسەن، ئىشەنمەسەڭ كىرىپ كۆرۈپ باق، دادام يەنە رەنجىپ يېنىپ كېلىۋالدى، — دەپتۇ. ساراڭ قېتىش كىرىپ قارىسا ئۆزى كۆمۈپ قويغان بوۋاي ئەسلى جايىدا پۇرۇنقى يېتى ياتقۇدەك، ئۇ تازا رەللە بولۇپ جەسەتنى ئېلىپ يەرلىكىنى ئون بەش گەز چوڭقۇرلۇقتا كولاپتۇ، گۆر ئاغزىنى يىشىق خىش بىلەن لايلاپ بېكىتىپ، سىرتىنى ئىككى قەۋەت سۇۋاپ قايتىپتۇ. شۇ كەچقۇرۇن تۆتىنچى قارغۇ كېلىپ نۇردۇنغا ئېسىلىپتۇ، نۇردۇن ئۇنىمۇ ئاۋۋالقى ئۇسۇل بويىچە قەتلى قىلىپ، ئەتىسى سەھەردە ھېلىقى ساراڭ قېتىشنى چاقىرتىپ كەپتۇ. بۇ قېتىم ئۇ باشقا گەپ - سۆز قىلمايلا ئىچكەركى ئۆيىنى كۆرسىتىپتۇ، ئەزاۋى ئۇر كىگەن ساراڭ

قېتىش تۆتىنچى قارغۇنى ئون بەش گەز گۆرگە ئەپكىرىپ، پۇت - قوللىرىنى پىششىق چېگە ئارغامچا بىلەن چېتىپ، گۆرنىڭ تۆت بۇلۇڭىغا تۆت تۆمۈر قوزۇق قېقىپ چەپراس باغلىۋېتىپ ئاندىن ئاۋۋالقىدەك پۇختا ئېتىپ قايتىپتۇ. بىراق، بەشىنچى، ئالتىنچى ۋە يەتتىنچى قارغۇلارنىڭ ئەھۋالىمۇ ئوخشاشلا تەكرارلىنىۋېرىپتۇ. ئەھۋالنىڭ تەكتىنى بىلمىگەن ساراڭ قېتىشنىڭ تەلۋىلىكى تۇتۇپ قېلىپتىن چىقىپلا كېتىپتۇ. يەتتىنچى قارغۇنىڭ جەسىدىنى ئېلىپ كېتىۋاتقاندا تاڭ ئېتىپ ئەزان ۋاقتى بولغانىكەن. مەزىنىڭ ئەزان باشلىغىنىنى كۆرگەن ساراڭ قېتىش، يەتتىنچى قارغۇنىڭ جەسىتى بىلەنمۇ كارى بولماي:

— ئاناڭنى، ئالتە كۈندىن بۇيان قىلمىغان ئاماللارنى قوللىنىپ، نۇرغۇن ئەجىر بىلەن كۆمۈپ كەلسەم، ئەمدى بۈگۈن تېخىمۇ ھەددىدىن ئېشىپ يەرلىككە كىرمەي تۇرۇپلا پەشتاققا چىقىۋېلىپ ناخشا توۋلاۋاتقىنىنى، كىمىڭنى زاڭلىق قىلسەن، ۋۇي تېجىمەل قېرى، — دېگىنىچە مەسچىتنىڭ پەشتاققا چىقىپ مەزىن ئاخۇنۇمنى چاناپ ئۆلتۈرۈپتۇ — دە، سۆرگىنىچە چوڭ كۆلگە تاشلىۋېتىپتۇ، دەل شۇ چاغدا بىر ئايال سۇ ئېلىۋاتقانىكەن. بىر نېمىنىڭ شالاپ - شۇلۇپ قىلىپ كۆلگە چۈشۈپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ قورققىنىدىن «ۋاي - ئاللا» كۆتۈرۈپتۇ. بۇنى ئاڭلىغان ساراڭ قېتىشنىڭ ئىمانى تېخىمۇ ئېزىقپ:

— ۋاي ئايروپىنى بىلمەيدىغان قىتئال قېرى، ھازىرلا جېنىڭنى جەننەتكە يوللىغان تۇرسام، ئەمدى نومۇس قىلماي ئايالچە كېيىنىپ ئادەم ئەخمەق قىلغىلى تۇردۇڭمۇ؟ — دېگىنىچە ھېلىقى ئايالنى قوغلاپ بېرىپ چاناپ تاشلاپتۇ، شۇ چاغدا بىر توپ جامائەت ئالدىراش نامازغا كېتىۋاتقانىكەن، بىر غالجىرلاشقان ئەركەكنىڭ بىر ئاجىز ئايالنى قوغلىغان يېتى چاناپ تاشلىغىنىنى كۆرۈپ ئارىغا كىرگەنىكەن، قانچىسى شۇ ھامان جېنىدىن ئايرىلىپتۇ. مەسچىت ئالدى بىردەمدە قىيامەتكە ئايلىنىپتۇ. ساراڭ قېتىش تامامەن ئەقلىنى يوقىتىپ ئۇچرىغانلا ئادەمنى چاناشقا باشلاپتۇ. ئەتراپتىكى بىر قانچە مويىسىپت مەسلىھەتلىشىپ ئۇستىنا چەۋەندازدىن ئىككىنى چاقىرتىپ كەپتۇ. بۇ چەۋەندازلار ئات يۈگۈرتۈپ كېلىپ ئۇستىلىق بىلەن ئىككى ياقىتىن سالما تاشلاپ ساراڭ قېتىشنى ئاران تۇتۇۋاپتۇ.

يۇرت قازىسى ساراڭ قېتىشنى دۈمبە - كاسىلىرى تىتىلىپ كەتكىچە كالتەكلەتكەندىن كېيىن، ئالدىرىماي سوراق قىلىپ، ئۇنىڭ غالدا - غۇلدۇڭ سەۋدايىلارچە جاۋابلىرى ئۈستىدە قاتتىق باش قاتۇرۇپ، باش جاۋابكارنىڭ نۇردۇن باي ئىكەنلىكىنى ئېنىقلاپ چىقىپتۇ. نۇر - دۇن باينى تۇتۇپ ئەپكەلدۈرۈپ، ئىشنىڭ پۈتكۈل جەريانىدىن خەۋەرلىنىپتۇ.

ئاددىيىغىنە چاقچاقتىن بىر تالاي ئادەمنىڭ ئۆلۈشىدەك ئېغىر ئاقىۋەت كېلىپ چىققىنىدىن قاتتىق ئۆكۈنگەن قازى نۇردۇن باينى چالما كېسەك قىلىپ ئۆلتۈرگۈزۈپ، ئۇنىڭ مال - دۇنياسىنى يېتىم - يېسىرلارغا سەدىقە قىلىپ بەرگۈزۈۋەتكەندىن كېيىن، يەنە زور دۇنىمۇ تاپقۇزۇپ كېلىپ ئۆمۈرلۈك زىندانغا ساپتۇ. جان - دوست ئاغىنىلەر ئارىسىدىكى چاقچاق تۈپەيلىدىن ئاشۇنداق پاچىئەلەرمۇ سادىر بولغانىكەن.

ئېيتىپ بەرگۈچى: بۈگۈر ناھىيە چېدىر يېزىسىدا ئۆتكەن ھۆسنەرخان. نوپلاپ رەتلىگۈچى: ئابلىمىت مۇھەممىدى ئاقبولى



### چۈن ھەققىدە

ئاغزىنى مەھكەم ئېتىۋېتىپتۇ .  
 كۈنلەردىن بىر كۈنى بىر مايۇن ئىدىشى  
 دومىلىتىپ ئويناشقا باشلاپتۇ . ئىدىش بىر تاشقا  
 تېگىپ سۇنۇپ كېتىپتۇ . بۇ چاغدا ئىدىشتىن سان  
 - ساناقسىز ئۇششاق ھاشاراتلار چىقىپ جاھانغا  
 تارقاپ كېتىپتۇ ۋە بۇرۇنقى كەسىپنى داۋاملاشتۇ-  
 رۇشقا باشلاپتۇ . شۇنىڭدىن باشلاپ كىشىلەر بۇ  
 ھاشاراتنى چۈن دەپ ئاتايتۇ .

قەدىمكى زاماندا ۋابا تارقاقچى بىر  
 مەخلۇق بولغانىكەن ، ئۇنىڭ ئايىغى تەگكەنلىكى  
 يۇرت - مەھەللىلەرگە كېسەل پەيدا بولۇپ ۋەيران  
 بولۇپ كېتىدىكەن . بۇ ئايەتكە چىدىمىغان خەلق  
 سۇلايمان ئەلەيھىسسالامنىڭ ئالدىغا ئەرز قىلىپ  
 بېرىپتۇ . سۇلايمان ئەلەيھىسسالام ھېلىقى مەخ-  
 لۇقنى ئەپكەلدۈرۈپ ، چاناپ قىيما - قىيما  
 قىلدۇرۇپتۇ ۋە ئۇنى بىر ئىدىشنىڭ ئىچىگە سېلىپ

### بۇلۇت قىز ھەققىدە

مەيلەن ھەيران قاپتۇ . ئۇلار قىزنىڭ يالۋۇرۇپ  
 تۇرۇۋېلىشىدىن بىر ئىشنى پەملىگەندەك بوپتۇ .  
 ئاخىرى قىزنى كۆيدۈرۈشكە مەجبۇر بوپتۇ . قىزنى  
 كۆيدۈرگەن ھامان ئاسماننى ئىس - تۈتەك  
 قاپلاپ ، پۈتۈن يەر - جاھان پىزغىرىم ئىسسىقتىن  
 خالىي بوپتۇ . ئۇزۇن ئۆتمەي شارقىراپ يامغۇر  
 يېغىشقا باشلاپتۇ . شۇنىڭدىن كېيىن كىشىلەر  
 ئۇنى «بۇلۇت قىز» دەپ ئاتىشىدىغان بوپتۇ .

چەكسىز كەتكەن بىر جاڭگاللىقتا بىر  
 قانچە ئائىلىلىك ئادەم ياشايدىكەن . بۇ يەردە ئېغىر  
 قۇرغاقچىلىق ئايىتى يۈز بېرىپ ، تېرىغان ئاش-  
 لىقلار ئۈنمەپتۇ . ئامالسىزلىقتىن ئاخىرى كىشىلەر  
 بۇ جايدىن كەتمەكچى بولۇشۇپتۇ . لېكىن ئۇلار بۇ  
 چوڭ جاڭگاللىقتىن چىقىپ بولغۇچە بەربىر ھايات  
 قالمايدىغانلىقىنى بىلىپتۇ . شۇڭا ئۆلۈمنى كۈتۈپ  
 ئولتۇرۇشتىن باشقا چارە تاپالماپتۇ .

«بۇلۇت قىز» نىڭ كۆڭلى بەك يۇمشاق  
 ئىمىش . ھەر دائىم دېھقانلارنىڭ زارىنى ئاڭلىسىلا  
 يامغۇر ياغقۇزىدىكەن . شۇڭا كىشىلەر «بۇلۇت  
 قىز» نى ياخشى كۆرىدىكەن . زېمىنىدا  
 قۇرغاقچىلىق يۈز بەرسىلا كىشىلەر «بۇلۇت قىز»  
 نى چاقىرىدىكەن .

بۇلارنىڭ ئارىسىدا ئەقىللىق ۋە زېرەك بىر  
 قىز بار ئىكەن . ئۇ باشقىلارغا :  
 - سىلەر مېنى كۆيدۈرۈڭلار . بولمىسا  
 ھەممىمىز ھالاك بولىمىز . مېنىڭ گېپىمگە كىرىپ  
 مېنى تېزەرەك كۆيدۈرۈڭلار ... ، - دەپتۇ .  
 بۇ گەپنى ئاڭلىغان چوڭ - كىچىك ھەم-

### سامان يولى توغرىسىدا

يولغا ئىككى كۆكسىدىن ئاققان سۈت تېمىپ ئىز قالدۇرۇپتۇ . ئەنە شۇ سۈت ئىزىدىن كېيىنچە سا- مان يولى پەيدا بولغانىكەن . ئەسلىدە ئەجدادلىرىمىز « سامان يولى » نى « سۈت يولى » دەپمۇ ئاتىغانىكەن .

قەدىمكى زاماندا بىر ئايال ئۆزىنىڭ ئارزۇ- لۇق بالىسىنى يوقىتىپ قويۇپتۇ . شۇنىڭ بىلەن بۇ ئانا بالىسىنىڭ پىراقىدا نالە - پەرياد قىلىپ ئۇنى ئىزدەشكە مېڭىپتۇ . بۇ بالا تېخى ئەمچەكتىن ئايرىلمىغانىكەن . شۇ سەۋەبتىن ئانىنىڭ ماڭغان

### ئاقساق مارال دېگەن نامنىڭ كېلىپ چىقىشى

بويىنىدىكى گۆھەرنىڭ چۈشۈپ قالغانلىقىنى سې- زىپتۇ ۋە مۇلازىملىرىغا دەرھال كەينىگە يېنىپ گۆھەرنى تېپىپ كېلىشنى بۇيرۇپتۇ . مۇلازىملار ھەممە يەرنى ئىزدەپ ئاخىرى ھېلىقى مارالنى كاۋاپ قىلىپ يېگەن جايدىن گۆھەرنى تېپىپتۇ . شاھزادە گۆھەرنى كۆرۈپ مۇلازىم- لىرىدىن :

— گۆۋھەرنى نەدىن تاپتىڭلار ؟ — دەپ سورايتۇ .

— ھېلىقى ئاقساق مارالنى كاۋاپ قىلىپ يېگەن يەردىن ، — دېيىشىپتۇ ئۇلار . شۇنىڭدىن ئېتىبارەن بۇ يەرنىڭ نامى « ئاقساق مارال » دەپ ئاتىلىپ قاپتۇ .

ھازىرقى ئاقساق مارال دېگەن جاي قە- دىمكى چاغلاردا ئادەم ياشىمايدىغان چۆللۈك بولۇپ ، ئۇ يەردە ھەر خىل ھايۋاناتلار ياشايدى- كەن . يىراق يۇرتلاردىن كىشىلەر بۇ يەرگە كېلىپ ئوۋ ئوۋلايدىكەن . كۈنلەرنىڭ بىرىدە بىر شاھزادە بىر نەچچە مۇلازىملىرى بىلەن بۇ يەردە ئوۋ قىلىپ يۈرسە ، ئۇلارنىڭ ئالدىغا بىر مارال ئۇچراپ قاپتۇ . شاھزادە مارالغا قارىتىپ ئوق ئاتقانىكەن ، ئوق مارالنىڭ پۇتىغا تېگىپ ئاقساق قاپتۇ . مۇلازىملار بۇ ئاقساق قالغان مارالنى قوغلاپ تۇتۇۋاپتۇ ۋە ئۇنى سويۇپ كاۋاپ قىلىپ يېيىشىپتۇ . ئاندىن ئۇلار ئۆز يۇرتىغا قاراپ يولغا چىقىپتۇ . يولنىڭ يېرىمىغا كەلگەندە شاھزادە

### ۋاش شەھىرى ھەققىدە

ماكاننىڭ بولۇپ قالسۇن . بۇ يەرنىڭ ئىسمى سې- نىڭ نامىنىڭ بىلەن ئاتالسىن» دەپتۇ . ۋازموللام ئويغىنىپ قارىسا ئەتراپتا ھېچكىم كۆرۈنمەپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئۇ بۇ چۆللۈكنى ئاۋات قىلىشنى نىيەت قىپتۇ . ھېلىقى بۇلاقنى بويلاپ ئۆستەڭ قې- زىپتۇ ، يەر ئېچىپتۇ . ئۆتكەن — كەچكەن يولۇچىلاردىن بۇغداي — قوناق تىلەپ تېرىپتۇ . بارا — بارا باغ بىنا قىپتۇ . مۇساپىرلار بۇ يەرگە كېلىپ ماكانلىشىپتۇ . بارغانسېرى ئادەم كۆپىيىپ ، بۇ جاي ئاۋات شەھەرگە ئايلىنىپتۇ . ئەنە شۇ چاغلاردىن باشلاپ بۇ يەرنىڭ ئىسمى « ۋاز شەھىرى » دەپ ئاتىلىپ قالغانىكەن .

تويلاپ رەتلىگۈچى : ئابدۇكېرىم راخمان  
بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : پەرىدە ئىمىن

رىۋايەت قىلىنىشىچە ھازىرقى ۋاش شە- ھىرى خارابىسى ئەسلىدە قاقاس بىر دەشت — باياۋان ئىكەن . بىر كۈنلىرى ۋاز موللام دېگەن دەرۋىش جاھان كېزىپ يۈرۈپ مۇشۇ چۆللۈككە كېلىپ قاپتۇ . ئۇنىڭغا بۇ يەردە بىر ئېيىق ئۇچراپتۇ . ئېيىق كۈن پېتىشقا قاراپ كېتىۋېتىپ بىر يەرگە بارغاندا قولى بىلەن يەرنى تاتىلاپ بىر بولاقنىڭ كۆزىنى ئېچىپتۇ . ئاندىن بۇلدۇقلاپ چىقىۋاتقان سۇدىن قانغۇچە ئىچىپ ئۆز يولىغا راۋان بويۇپتۇ . ئېيىققا ئەگىشىپ كەلگەن ۋاز موللام بۇلاقنىڭ يېنىغا كېلىپ ھاردۇق ئېلىپ يېتىپ قاپتۇ . ئۇ چۈش كۆرۈپتۇ . چۈشە بىر ئاقساقال بوۋاي : « ئەي جاھان كەزدى دەرۋىش ! ئەمدى جاھان كېزىشنى توختات . مۇشۇ جاي سېنىڭ



# خەۋەر خەلقى ئىشلىرى

## خەۋەر قىلىشقا بولمايدۇ

باي ئۆيىدە يىللىقچى بولۇپ ئىشلەپ يۈرگەن ئەپەندىمنى چاقىرىپ :  
— ئېسىڭىزدە بولسۇنكى ئەپەندىم ، ئۆيىدە بولغان ھەر قانداق ئىشنى سىرتتا دېيىشكە بولمايدۇ ، — دەپتۇ .

ئارىدىن ئانچە ئۇزۇن ئۆتمەي باينىڭ ئۆيىگە ئوت كېتىپتۇ . بۇنى كۆرۈپ چۆچۈپ كەتكەن باي جىددىيلىشىپ :

— ئەپەندىم ، تېز بولۇڭ ! چاپسان بېرىپ جامائەتكە خەۋەر قىلىڭ ، جامائەت كېلىپ ئوتنى ئۆچۈرۈشۈپ بەرسۇن ، — دەپتۇ .

باينىڭ جىددىي قىياپەتتە قىلغان سۆزىنى ئاڭلىغان ئەپەندىم ئانچە پىسەنت قىلمىغان ھالدا :

— بېگىم ، ھەرگىزمۇ جىددىيلەشمىسە ، خەۋەر قىلىشقا پەقەتلا بولمايدۇ ، — دەپتۇ .

ئەپەندىمنىڭ سۆزىدىن تولمۇ ئاچچىقلانغان باي ، ئەپەندىمدىن :

— ئېمىشقا خەۋەر قىلىشقا بولمايدۇ ، — دەپ سورايتۇ .

— ئېمىشقا دەپ مەندىن سورايدىلغۇ بېگىم . ئۆيىدە يۈز بەرگەن ئىشلارنى سىرتتا

دېيىشكە بولمايدۇ ئەمەسمۇ ؟

## خانەلىرىدىن سورىسلا

ئەپەندىم قازخاندا مەسلىھەتچى بولۇپ يۈرگەن كۈنلەرنىڭ بىرىدە ، قازى خانىسىغا

ئەپەندىمنى چاقىرىپ :

— ئەپەندىم ، بۈگۈن ئىككى دەۋاگەر دەۋالاشىپ قازخانغا كەلدى ، ئۇلارنىڭ گەپ —

سۆزلىرىنى ئاڭلاپ باقسام ، ھەر ئىككىسىنىڭلا گەپ — سۆزلىرى ھەم توغرا ، ھەم ئىشەنچلىك .

تەك قىلىدۇ . شۇڭا بۇ ھەقتە ھۆكۈم چىقىرىلمىدىم ، سىزنىڭچە قانداق قىلسام بولار ؟ —

دەپ مەسلىھەت سورايتۇ .

ئەپەندىم ھېچبىر ئىككىلەنمەيلا :



— ئاخشاملىققا خانىملىرىدىن سورىسلا ، سىلى بارغىچە خانىملىرى ھۆكۈمنى چىقىدۇ .  
 رىپ قويدۇ ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ .

### ھەشقاللىنى قېيىن ئاپام دېسۇن

ئەپەندىمنىڭ ئايالى ئۆيىدىكى كۆزگە چېلىققۇدەك نەرسىلەرنى ھەتتا ئۇرۇق — تۇغقان ، يار — بۇرادەرلەر ئېلىپ كەلگەن سوۋغا — سالاملارنىمۇ ئاپىسىنىڭ ئۆيىگە ئاپىرىۋېتىدىكەن . ئەپەندىم ئاچچىقنى ئىچىگە يۇتۇپ يۈرگەن كۈنلەردىن بىرىدە ، ئەپەندىمنىڭ يىراق جايدا تۇرۇشلۇق بىر دوستى ئۇنى يوقلاپ كەپتۇ ھەمدە بىر دانە يوغان ، كۆركەم گىلەمنى ئەپەندىمنىڭ ئالدىغا قويۇپتۇ . ئەمما ئەپەندىم لام — جىم دېمەي ئولتۇرۇپتۇ . ئەپەندىمنىڭ ئايالى :

— ئەپەندىم تىلىڭىزنى مۈشۈك ئۈزۈۋالدىمۇ ؟ جىم ئولتۇرغىچە ، ھەشقاللا دەپ ئالماسىز ! — دەپ كايىپتۇ .

ئەپەندىم دەرھال ئايالىغا قاراپ :

— كايىماڭلار خوتۇن ، ئالسام ئالاي ، ئەمما ھەشقاللىنى قېيىن ئاپام دېسۇن ، — دەپتۇ .

### كېچىنىڭ يارىتىلىشىنىڭ سەۋەبى

ئەپەندىم زالىم ۋە ئاچكۆز باينىڭ ئۆيىدە چاكار بولۇپ ئىشلەپ يۈرگەن كۈنلىرىنىڭ بىرىدە باي ئەپەندىمدىن :

— ئەپەندىم ، « ياراتقۇچى ئىگەم » مۆمىن بەندىلىرىگە كۈندۈزنىلا ئاتا قىلماي ، نېمە ئۈچۈن كېچە بىلەن كۈندۈزنى تەڭ ئاتا قىلىدىغاندۇ ؟ — دەپ سورايتۇ .

زالىم بايلارنىڭ چاكارلىرى چارچاپ ئۆلۈپ كەتمىسۇن ، دەپ كېچىنى ياراتقان بولمامدۇ ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ ئەپەندىم .

توپلاپ رەتلىگۈچى : قاھار ئابدۇرېشىت

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : م . باھاۋىدىن

# پۇچۇنخان قوشاقلىرى

ئابدۇساتتار ناسىرى

خاتىرىلەر خېلى كۆپ ئۇچرايدۇ . پۇچۇنخاننىڭ ئەسلى ئىسمى مېھرىبانۇم، «پۇچۇن» ئۇنىڭغا خانلىق ئوردىدىن بېرىلگەن پەخرى نام . ئۇ خەنزۇچىدىكى «福晋» (فۇجىن — مەرتىۋىلىك خېنىم) دىن كەلگەن .

پۇچۇنخان 19 — ئەسىرنىڭ 20 — يىللىرى ئىلىدا بەگ بولۇپ تۇرغان خالزات ھېكىمنىڭ ھەدىسىنىڭ قىزى . خالزاتخان — ئىلى گۇڭ بەگلىكىنىڭ تۆتىنچى ئەۋلاد ھاكىمىبېگى ئىدى . پۇچۇنخاننىڭ دادىسى نۇررات بەگ ھايات ۋاقتىدا ئوردا ئۆلىمالىرىنى تەكلىپ قىلىپ قىزىنى ئوبدان تەربىيەلىگەن . ئېيتىشلارغا قارىغاندا ، مېھرىبانۇم كلاسسىك مۇزىكا ، ئەدەبىياتنى پىششىق ئىگىلىگەن . شەرق خەلقىنىڭ تىللىرىنىمۇ پۇختا ئۆگەنگەن . ئۇنىڭ قوشاقلىرىنىڭ ئۆز ۋەقەلىكى ، قىزىقارلىق تارىخى ئارقا كۆرۈنۈشى بار بولۇپ ، كۆپىنچىسى ئۇنىڭ كېيىنكى ھايات كەچۈرمىشلىرىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ . مېھرىبانۇمنىڭ تاغىسى خالزاتخان 1825 — يىلى بېيجىڭغا بېرىپ ، چىڭ سۇلالىسى پادىشاھىنى زىيارەت قىلىپ ، قايتىشىدا قۇمۇلدا مەلۇم ۋاقىت تۇرىدۇ ۋە قۇمۇلنىڭ جاساق جۇنۋاڭى بېشىنىڭ قىزى غىن كۈتۈۋېلىشىغا مۇيەسسەر بولىدۇ . خالزاتخان بېشىۋاڭنىڭ ئايالى — بۇۋبەھە

پۇچۇنخان قوشاقلىرى ۋە ئۇنىڭ ھاياتى توغرىسىدىكى ھېكايىلەر خەلق ئىچىگە كەڭ تارقالغان بولۇپ ، ئۇزۇن يىللاردىن بېرى مەملىكىتىمىز ئىچى ۋە سىرتىدىكى بىر قىسىم ئالىم ، تەتقىقاتچى ، ئەدىب ۋە سەنئەتكارلارنى قىزىقتۇرۇپ كەلدى .

1890 — يىلى رۇس ئالىمى پانتوسوپ پۇچۇنخان قوشاقلىرىنى توپلاپ ، ئۆزىنىڭ «تارانچى ناخشىلىرى» دېگەن كىتابىغا كىرگۈزگەن . 1945 — يىلى سابىق سوۋېت يازغۇچىسى مەرئەلى «پۇچۇنخان» ناملىق ئۇزۇن ئوچىپىرك يېزىپ «شەرق ھەقىقىتى» ژۇرنىلىنىڭ شۇ يىلقى 1 — دىن 6 — گىچە بولغان بىرلەشمە سانلىرىدا ئېلان قىلىپ ، پۇچۇنخاننىڭ ھايات — سەرگۈزەشتىلىرىنى تەپسىلىي تونۇشتۇردى . كېيىنكى يىللاردا بولسا ، كۆزگە كۆرۈنگەن تارىخچىلىرىمىزدىن مەرھۇم ئابلا ئەخمىدى ، مەرھۇم تېيىپىجان ھادى ، يازغۇچى ئايشەم ئەخمەت ، مەمتىمىن ھۇشۇر قاتارلىق يولداشلار يازغان ماقالە ۋە ئەسەرلىرىدە پۇچۇنخان ۋە ئۇنىڭ قوشاقلىرى ھەققىدە مۇھىم ئۇچۇر ۋە ماتېرىياللارنى ئېلان قىلدى .

چىڭ خاندانلىقىنىڭ ئوردا ① ماتېرىياللىرىدىمۇ پۇچۇنخان توغرىسىدىكى

رىنى ئۆز قوشاقلرىدا مۇنداق ئىپادىلىگەن :

تاغام خالزات چىقىۋېلىپ ،  
مەنەسەپ تەختىگە .

تۇتۇپ بەردى قۇمۇلۇقنىڭ ،  
تەلەي - بەختىگە .

تاغام مېنى تۇتۇپ بەردى ،  
پاتقاق ۋاقتىدا .

ئاكام بولسا بېرەر ئىدى ،  
باھار ۋاقتىدا .

باشمىدىكى كۇكۇلامنى ،  
ئانام ئۆرگەن .

بىر چاقماققا نىكاھ كۈنى ②  
بېشىم تۆرىگەن .

ماڭارىمدا تۇتۇپ بەردى ،  
قۇلان يورغىنى .

ھەمسايەڭ دەپ قوشۇپ قويدى ،  
دالەن دورغىنى .

قۇلان يورغام كىشەپ چىقتى ،  
ئوردا قوۋۇقتىن .

مېنىڭ مۇنداق دىشۋارلىقىم ،  
تاغام بۇزۇقتىن .

مەن تاغامنىڭ گەپلىرىنى ،  
يولدا ئاڭلىدىم .

ئۈمىدىمنى ئانا جانىم ،  
ساڭا باغلىدىم .

كۆرە يولى ئەگرى - توقاي ،  
ئەتراپى توغراق .

ئىلى دەريا ئاقار ياندا ،  
لەۋلىرىم قۇرغاق .

كېچىلىرى جىرىڭلايدۇ ،  
ئالتۇن تەڭگىلەر .

جەرنىڭ ۋاپات بولغانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ ،  
ۋاڭغا ھەدىسىنىڭ قىزى مېھرىبانۇمنى  
خوتۇنلۇققا بېرىشكە ۋەدە قىلىدۇ . مېھرىبا-  
نۇمنىڭ گۈزەللىكى ، ئەخلاق - پەزىلەتلىرى  
توغرىسىدا ئاڭلىغان بېشىرۋاڭ كۆپ مىنە-  
نەتدارلىق بىلدۈرۈپ ، خالزاتخانىنى نۇرغۇن  
سوۋغا - سالاملار بىلەن يولغا سالىدۇ . كې-  
يىن ئىلى بىلەن قۇمۇل ئوتتۇرىسىدا ئەلچىلەر  
ئىككى قېتىم بېرىش - كېلىش قىلىپ توي  
تەييارلىقلىرىنى پۈتتۈرىدۇ . توي مۇراسىمى  
ئىلى - قۇمۇل ئىككى ئورۇندا ناھايىتى  
داغدۇغىلىق ئۆتكۈزۈلگەن . ئىلىدىكى تويغا  
قۇمۇلدىن ئەر - ئايال بولۇپ 60 ئائىلىلىك  
ئادەم كەلگەن . بېشىرۋاڭ ئۆزى كېلەلمەي  
خەنجىرىنى ۋەكىل قىلىپ ئەۋەتكەن .  
مېھرىبانۇم خەنجەرگە نىكاھ قىلىنغان .  
قىزىنى كۆچۈرۈپ قويۇش ۋە قۇمۇلدىكى  
تويغا قاتنىشىش ئۈچۈن ئىلىدىنمۇ 60 ئائى-  
لىلىك كىشى قۇمۇلغا بارغان . كېيىن  
خالزاتخان بېشىرۋاڭ بىلەن بولغان تۇغقان-  
چىسىلىق مۇناسىۋىتىنى تېخىمۇ  
قويۇقلاشتۇرۇش ئۈچۈن ، بېشىرۋاڭدىن 30  
ئائىلىلىك قۇمۇلۇقنى ئىلىدا  
ئولتۇراقلاشتۇرۇشنى ئۈنۈندۈ . بېشىرۋاڭ  
تەكلىپىنى قوبۇل قىلىپ ، 30 ئائىلىلىك  
قۇمۇلۇقنى ئىلىغا كۆچۈرگەن ، خالزات  
ھېكىم كەلگەنلەرنى ئاقئۆستەڭنىڭ  
جەنۇبىدىكى خۇدىيار يۈزىگە قاراشلىق يەر-  
لەرگە ئورۇنلاشتۇرغان . قۇمۇلۇقلار  
ئولتۇراقلاشقان بۇ جاي «قۇمۇل مەھەللى-  
سى» دەپ ئاتالغان .

گەرچە بۇ تويىنىڭ شۇ چاغدىكى  
داغدۇغىسى ناھايىتى چوڭ بولغان بولسىمۇ ،  
مېھرىبانۇمغا قىلچە خۇشاللىق ئېلىپ  
كېلەلمىگەن . ئۇ شۇ چاغدىكى ھەسرەتلى-

قەيەرلەردە قالغانىكەن ،  
خۇشۇق كۈلكىلەر .

مەن غەربنى تاغام ساتتى ،  
تىللا تەڭگىگە .

مېنىڭ مەيلىم ئەمدى چۈشمەس ،  
داپشاق بەڭگىگە .

تىللا - تەڭگە ئالغان تاغام ،  
زەرگە تويامدۇ .

ئون بەش ياشلىق قىزنى سېتىپ ،  
گۆردە ياتامدۇ .

تاغام مېنى تۇتۇپ بېرىپ ،  
يامبۇ تاپامدۇ ؟

يىراق يەردە ئۆلۈپ كەتسەم ،  
قۇمدىن تاپامدۇ ③

ئېيتىشلارغا قارىغاندا ، مېھرىبانۇم  
ئويىناپ چوڭ بولغان غۇلجا « گۈلشەنباغ »  
دىن ئانچە يىراق بولمىغان يېزىلارنىڭ بىرى  
- كېيىنە كىيۈزى مەھەللىسىدە ئۆمەر جان دې-  
گەن بىر دېھقان يىگىت بولۇپ ، قىز -  
يىگىت ئوتتۇرىسىدا دەسلەپكى مۇھەببەت  
ئۇچقۇنلىرى پەيدا بولغانىكەن ، مېھرىبانۇم  
ئۆز مەشۇقنى سېغىنىپ مۇنداق قوشاقلارنى  
توقۇغان :

تاغدا كاككۇك ، باغدا زەينەپ ،

چىلگە شاپتۇل قايدا بار .

بىللە ئويىناپ ، بىللە ئۆسكەن ،

مېھرىبان يار قايدا بار ④

.....

مېھرىبانۇم بۇ قوشاقلرىدا فېئوداللىق  
نىكاھ ، قائىدە - تۈزۈملەرگە بولغان  
قارشىلىقنى ، ئاياللار ئازادلىقى ، مۇھەببەت  
ئەركىنلىكىگە بولغان ئارزۇلىرىنى

ئىپادىلىگەن .

ئۇ قۇمۇلغا ئېلىپ مېڭىلىدىغان  
چاغدا ، ئانىسى سۇمانىخان بىلەن يىغلىشىپ  
تۇرۇپ مۇنداق قوشاقلارنى ئېيتىشقان :

سۇمانىخان :

مېھرىبانىم كەتتىڭىزغۇ ،

سۆيۈپ ئالاي سىزنى .

يىل ئارىلاپ كېلىپ تۇرۇڭ ،

كۆرگىلى بىزنى .

پۇچۇنخان :

ئاي ئارىلاپ ، يىل ئارىلاپ ،

كېلىمەن سىزگە .

جېنىم ئانا ئاق پەتە ⑤

بەرسىلە بىزگە .

ئانامنى تاپشۇردىما ،

جان ئاكا سىزگە .

مېھمان بولۇپ بارسىلا ،

قۇمۇلغا - بىزگە .

سۇمانىخان :

ئاھ بالام ، جېنىم بالام ،

يىغلىۋا قالدىم .

قۇلۇمغا ئالتۇن كاسە ،

ھاراقا ئالدىم ⑥

سۇمانىخان مېھرىبانۇمنى ئالغىلى  
كەلگەن بەگىلەرگە قاراپ مۇنداق قوشاق  
ئېيتقان :

قاتار - قاتار كۆرۈنگەنلەر ،

خومدان ئوخشايدۇ .

قۇمۇلدىن كەلگەن بەگىلەر ،

تۇڭگان ئوخشايدۇ ⑦

قۇمۇلغا بەگلىرىم ،

ماڭا ۋەدە بەرسىلە .

ۋەدە يېتىپ كەلگەندە ،

بىللە ئېلىپ كەتسىلە .

شىپاڭدا ياتقان پۇچۇنخان بۇ ناخشىنى  
 ئاڭلاپ، بۇرنىغا ئۆز يۇرتىنىڭ پۇرنىقى پۇ-  
 رىغاندەك بوپتۇ - دە، ئورنىدىن چاچراپ  
 تۇرۇپ، خىزمەتكارلىرىنى چىقىرىپ، ھې-  
 لىقى ھارۋىكەشلەرنى چاقىرتىپ كىرىپتۇ.  
 سوراشتۇرۇپ كۆرسە، ھېلىقىلار ئەسلى  
 بايتوقاي بىلەن ھېزۋەكتامنىڭ دېھقانلىرى  
 ئىكەن. ئەھۋالنى ئۇققاندىن كېيىن پۇچۇن  
 خېنىم ئۇلارغا يېتەرلىك يول راسخوتى  
 بېرىپتۇ ⑨ ئۆزىنىڭ ئىلىنى سېغىنغانلىقىنى  
 سۆزلەپ كېلىپ مۇنۇ قوشاقلارنى ئېيتىپتۇ:

ئاتاللىقلار ئاتام دېسە،  
 قۇيۇلدى ياشىم.  
 ئانالىقلار ئاتام دېسە،  
 ئىگىلدى باشىم.

ئاتلار ئۇرۇق، يوللار يىراق،  
 تەستۇر يەتمىشىم.  
 غېرىبلىقنىڭ ئازابىدىن،  
 قاتماقتا باشىم.

ئاتام مېنى نەدە دېسە،  
 چۆللەردە دەڭلار.  
 كۆزىدە ياش، كۆڭلىدە غەم،  
 يۇرىدۇ دەڭلار.

ئاتام مېنى، ئاتام مېنى،  
 نېمە دەپ تۇغدىكىن؟  
 شۇ كۈنلەرگە قالارىمنى،  
 بىلمەيمىدىكىم.

ئالتىنچى ئاينىڭ ئاپتېپىدا،  
 كۆيدى پېشانەم.  
 ئۆلۈپ كەتسەم قالارمۇ،  
 نامۇ نىشانەم؟

ھارۋىكەشلەر بۇ بېيىتلارنى ئاڭلاپ

قۇمۇلغا بەگلىرىم،  
 خاپا قىلماڭ قىزىمنى.  
 ئامالم يوق تاپشۇردۇم،  
 كۆز گۆھىرى — نۇرۇمنى ⑧  
 ئېيتىشلارغا قارىغاندا، تارىخىي  
 ناخشىلاردىن بىرى بولغان «خېنىم -  
 خېنىم» دېگەن ناخشىنى سۇمانخان قىزىنى  
 قۇمۇلغا ئۆزى تىنۋاتقاندا، ئايرىلىش ئازابىدا  
 ئېيتقانىكەن:

ئارپا، بۇغداي سامانىنى،  
 سەلەكن ئايرىيدۇ.  
 ئۇرۇق - تۇغقان، قېرىنداشنى،  
 ئۆلۈم ئايرىيدۇ.

بۇ دۇنيادا ئۈچ نەرسە بار،  
 تېرىسا ئۈنمەس:  
 بىرى ئاتا، بىرى ئانا،  
 بىرى قېرىنداش.

ئاتا - ئانا قېرىنداشنى،  
 تېرىسا ئۈنمەس.

كۆز - يېشىمنى دەريا قىلىپ،  
 سۇغار سام قانىمىس.

مېھرىبانۇم قۇمۇلغا بارغاندىن كېيىن  
 ئۆز يۇرتىنى، ئۇرۇق - تۇغقانلىرىنى ئۇنتال-  
 ماي، تولا ھەسرەت چېكىپ ئاغرىقچان  
 بولۇپ قالغان. شۇ چاغلاردا ئىلىنىڭ ھار-  
 ۋىكەشلىرى كىراكەشلىك قىلىپ يۇرت -  
 يۇرتلارغا قاتنايدىكەن. بىر قېتىم ئادەم  
 توشۇش سەۋەبى بىلەن قۇمۇلغا بېرىپ  
 قالغان ئىلى ھارۋىكەشلىرىدىن بىرنەچچە يى-  
 لەن مۇساپىرلىق يېتىپ، ئىلىغا قانداق  
 قايتىپ كېتىشىنى بىلمەي باشلىرى قېتىپ،  
 دەردىنى ناخشا بىلەن چىقىرىپ، قۇمۇل ۋاڭ  
 ئوردىسى ئالدىدىن ئۆتۈپ قايتۇ. باغدا -

ناھايىتى ھەيران بوپتۇ . چۈنكى بۇ قو-  
 شاقلارنىڭ بىرىنچى مىراسىنىڭ باش  
 ھەرىپى «ئا» بىلەن باشلىنىدىكەن . پۇچۇن-  
 خان ئارقىدىنلا «قا» بىلەن باشلىنىدىغان  
 قوشاقلارنى ئېيتىپ ، ئۇلارنى تېخىمۇ ھەيران  
 قالدۇرۇپتۇ :

قارلار يېغىپ ياز بولمايدۇ ،  
 باغداشنىڭ تاغى .  
 دەرد كەلگەندە پايلىمايدۇ ،  
 يۈرەكنىڭ داغى .

قارا كېچە ، قارا ياغاچ ،  
 مېنىڭ يولداشم .  
 يوپۇرمىقى شىلدىرلايدۇ ،  
 تۆكۈلدى ياشم .

قارا دەيدۇ ، قارا دەيدۇ ،  
 قارا مەندە يوق .  
 قارامۇقنىڭ قاسراقىدەك ،  
 گۇناھ مەندە يوق .

قارىسام كۆرۈنمەيدۇ ،  
 ئىلىنىڭ تاغى .  
 ھەجەممۇ يامان ئىكەن ،  
 ئايرىلىش داغى .

ھارۋىكەشلەر ناخشىچى ئادەملەر  
 بولغاچقا ، بۇ قوشاقلارنى ئىلىغا ئەكىلىپ  
 تارقىتىۋەتكەنكەن .

پۇچۇنخان ياز ئايلىرىدا قۇمۇل تاغ-  
 لىرىغا دەم ئېلىشقا چىقىپ تۇرىدىكەن ، بىر  
 قېتىم ئۇ تاغدا ئانىسىنى ئويلاپ ئۇخلاپ قال-  
 غاندا ، تاغ بېشىدا بىر چېدىر كۆرۈنۈپ ،  
 ئۇنىڭدىن ئانىسى چىقىپ كەپتۇ . چۆچۈپ  
 ئۇيغانسا چۈشى : شۇ چاغدا پۇچۇنخان  
 يىغلاپ تۇرۇپ ئىلىغا مۇنداق سالام يوللىغا-  
 نىكەن :

تاغلار بېشىدا ،  
 چېدىر كۆرۈنەر .  
 چېدىر ئىچىدە ،  
 ئانام كۆرۈنەر .

دۆلىتىم ئاكام ،  
 غېرىبىم ئانام .  
 چوكان سېكىلەك ،  
 سىڭلىمغا سالام .

يولدا يولداشم ،  
 سرداش - مۇگداشم .  
 كۆڭۈل شادلىقىم ،  
 دوستلارغا سالام .

سۇمانىخان قىزىغا مۇنداق جاۋاب  
 يازغان :

دەردى بار بالام ،  
 چىرايىم سامان .  
 غەمكىن بولمىغىن ،  
 بىز بۇندا ئامان ⑩

19 - ئەسىرنىڭ 60 - يىللىرى شىن-  
 جاڭ ئۈچۈن ئېيتقاندا ، بوران - چاپقۇنلۇق  
 يىللار بولدى . چىڭ سۇلالىسىغا قارشى دېھ-  
 قانلار قوزغىلاڭلىرى ئارقا - ئارقىدىن  
 پارتلىدى . ئىچكى ئۆلكىلەر بىلەن شىنجاڭ-  
 نىڭ يول ئېغىزىدا تۇرغان قۇمۇل بۇ  
 قالايمىقانچىلىقلارنىڭ تەسىرىگە ئەڭ قاتتىق  
 ئۇچرىدى . ھەشەمەتلىك قۇمۇل ۋاڭ  
 ئوردىسى كۆيۈپ ۋەيران بولدى . بېشىرۋاڭ  
 1867 - يىلى دايۋەنشۈەي (تومىلىڭ -  
 داۋۇت خەلىپە) يېغىلىقىدا قەتلى قىلىندى .  
 بېشىرۋاڭ ئۆلگەندىن كېيىن ، ئۇنىڭ  
 ئورنىغا ئوغلى غۇلام مەھمەت قۇمۇل ۋاڭ-  
 لىقىغا تەيىنلەندى . غۇلام بېشىرۋاڭنىڭ  
 چوڭ خوتۇنىدىن بولغان يالغۇز ئوغۇل بو-  
 لۇپ ، ئىككى كۆزى ئەما ، تۇغما پالەچ

ئىدى . ئۇيغۇرلار ئۇنى «ئاقخان چىڭۋاڭ» دەپ ئاتىشاتتى . خەنزۇلار «تەنۋاڭ» (پالەچ ۋاڭ) دېيىشەتتى . بۇنداق ئەھۋالدا ۋاڭ ئور- دىسىنىڭ ئەمەلىي ھوقۇقىنى يۈچۈنخان ئۆز قولىدا تۇتۇپ ، ۋەكالىتەن باشقۇرۇشقا توغرا كەلدى . شۇنداق قىلىپ ، ياشلىقىنى ۋاڭ ئوردىسىدا ھەسرەت ۋە يۇرتىنى سېغىنىشلار بىلەن ئۆتكۈزگەن بۇ ئايال داۋالغۇپ تۇرغان يىللاردا ۋەزىيەتنىڭ تەقەززاسى بىلەن بىر- دىنلا سىياسىي سەھنىگە كۆتۈرۈلدى .

چىڭ ئوردىسىنىڭ خاتىرىلىرىگە قارىغاندا ، پۇچۇنخان ئىشلارنى ياخشى باش- قۇرغان . خەلقنى تەشكىللەپ ئۆز ئورنىنى قوغدىغان . چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئەينى ۋا- قىتتىكى پادىشاھى تۇڭجىخان 1869 - يىلى 5 - ئاينىڭ 3 - كۈنى يارلىق چۈشۈرۈپ ، مېھرىبانۇمغا «چىڭۋاڭ پۇچۇن» دەپ نام بەرگەن .

كېيىنكى قالايمىقانچىلىق يىللىرىدا بىر قىسىم قۇمۇل خەلقى كورلا ، بۈگۈر ، كۇچا ، ئاقسۇ قاتارلىق جايلارغا مەجبۇرى يۆتكەپ كېتىلدى . پۇچۇنخانمۇ ئۆز ئادەملىرى بىلەن بۇ يەرلەردە سەرگەردانلىق تۇرمۇشىنى بېشىدىن كۆچۈردى . پۇچۇنخان شۇ يىللاردىكى كەچۈرمىشلىرى ھەققىدە مۇنداق قوشاقلارنى توقۇغان :

مەن ئۆزۈمنىڭ شەھىرىدە ،  
ئولان ئىدىم ، بىر خان ئىدىم .  
كىشىنىڭ شەھىرىگە كېلىپ ،  
غېرىب بولۇرنى بىلىمىدىم .

شۇ ئەزەلدىن بار ئىكەن ،  
مېنىڭ بۇ يەرگە كەلمىكىم ،  
كېچە - كۈندۈز غەم بىلەن ،  
تارتىپ يۈرۈپمەن ئەمگىكىم

نە قىلاي ، نېمە قىلاي ،  
يېتىم كۆڭۈلنى ئوۋلىماي .  
ئەر بولسام كەتمەسەندىم ،  
باش - كۆزۈمنى ئورماي .  
چىڭ ھۆكۈمىتى 1878 - يىلى پۇ- چۇنخاننى قۇمۇلغا قايتۇرۇپ ئەكەلدى . گۇاڭشۈي خاننىڭ 1878 - يىلى 6 - ئاينىڭ 25 - كۈنى چۈشۈرگەن بىر يارلىقىدا «بېشىرنىڭ پۇچۇنى مېھرىبانۇم قۇمۇلغا قايتىپ كەلدى . قىيىنچىلىق ئەھۋالى ئېغىر . 20 مىڭ سەر كۈمۈش ئىنئام قىلىنسۇن» دەپ خاتىرىلەنگەن .

پۇچۇنخان قايتىپ كەلگەندىن كې- يىن قىسقىغىنە ۋاقىت ئىچىدە قۇمۇل خەلقىنىڭ كۆڭلىدىن چىقمايدىغان نۇرغۇن ئىشلارنى قىلغان . «گادايلار سېڭى» تەشكىللەپ ، نامراتلارغا ھەر پەسلى بىر قې- تىم ئاشلىق تارقىتىپ بەرگەن . قالايمىقانلىقتا ھالسىرىغان پۇقرالارنىڭ تۇر- مۇشىنى ياخشىلىغان . ئېرىق - ئۆستەڭ ، كارىزلارنى چاپتۇرغان . قۇمۇلنىڭ ئىلىم - مەرىپەت ئىشلىرىغا كۆڭۈل بۆلۈپ ، بىلىملىك زاتلارنى ھۆرمەت قىلغان . ئوردا ۋە مەدرىس كىتابخانىلىرىغا يېڭى - يېڭى كىتابلارنى ئالدۇرۇپ قويۇپ ، جامائەتنىڭ پايدىلىنىشىغا بەرگەن . قۇمۇلدىكى مەشھۇر چىنا گۈمبەزنىڭ چالا قالغان قىسمىنى يا- ساتقۇزۇپ پۈتتۈرگەن .

پۇچۇنخان ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا ، ئاغرىق ياتقان چاغلىرىدىمۇ ئىلىدىكى قې- رىندا شىلىرىنى سېغىنىپ :

يازغى بۇغداي مايسا بولدى ،  
كۈزگى بۇغدايلار قېنى ؟  
جان چىقار ھالەتكە يەتتى ،

يۈزۈمنى قىبلە سايان ،  
 ئاچىپ قويۇڭلار .  
 بېشىغا بىر دەستە گۈل ،  
 سانجىپ قويۇڭلار .  
 ئاقتى ياشىم ، تامدى ياشىم ،  
 شېشىلەر باشىم .  
 مەن ئۆلگەندە ياخشى يىغلاڭ ،  
 جان قېرىنداشىم  
 دېگەن قوشاقلارنى ئېيتقانىكەن .  
 مېھرىبانۇمنىڭ پۈتۈن ھاياتىغا نەزەر  
 سالىدىغان بولساق ، ئۇنىڭ ئۇيغۇر خەلقى-  
 نىڭ قوشاقچى قىزى ، قۇمۇل ۋاڭ  
 ئوردىسىنىڭ ئادىل ، خەلقىپەرۋەر ۋاڭى ،  
 خەلق ئىشلىرىغا ھەسسە قوشقان شەخس  
 بولۇش سۈپىتى بىلەن خاتىرىلەشكە ئەر-  
 زىيدىغان قابىل بىر ئايال ئىكەنلىكىنى  
 كۆرۈۋالالايمىز .

جان قېرىنداشلار قېنى ؟  
 دۆلىتىڭنىڭ بارىدا ،  
 دوستۇمۇ دوست ، دۈشمەنمۇ دوست .  
 باشقا مۇڭ كەلگەن زاماندا ،  
 جان قېرىنداش جېنىڭغا دوست .  
 دېگەن قوشاقلارنى ئېيتقان . پۇچۇنخان 1878  
 - يىلىدىن كېيىن ۋاپات بولغان ، دەپ  
 تەخمىن قىلىنىدۇ . ئۇنىڭ جەستى چىنا-  
 گۇمبەز ئىچىگە دەپنە قىلىنغان .  
 ئېيتىشىلارغا قارىغاندا پۇچۇنخان  
 جان ئۈزۈش ئالدىدىمۇ ئىلى تەرەپكە قاراپ  
 يېتىپ :  
 مەن ئۆلسەم جەستىمنى ،  
 تاغدا قويۇڭلار .  
 تاغ يولى يىراق كەلسە ،  
 باغدا قويۇڭلار .

### ئىزاھاتلار

- ① « چىڭ ئوردىسى خاتىرىلىرى » 93 - جىلد 16 - بەت .
- ② چاقماق - پىچاق ، خەنجەر .
- ③ بۇ قوشاقلارنى ئىلى ھاكىمبەگلىرىنىڭ ھازىر ھايات بولغان نەۋرىلىرىدىن ئەزىز نۇرزات ۋە خەلق ناخشىچىسى نىياز نۇرى ئېيتىپ بەرگەن .
- ④ مىر ئەلىنىڭ « پۇچۇنخان » ئوچىرى كىدىن .
- ⑤ ئاق پەتە - ئاق يول تىلەپ قىلىنىدىغان دۇئا .
- ⑥ پانتوسوپ « تارانچى ناخشىلىرى » دىن .
- ⑦ ئۇ زاماندىكى بەگلەر مانجۇچە كىيىملەرنى كىيەتتى . سۇمانخان كىيىم - كېچە كلىرىگە قاراپ بۇ ئادەملەرنى خۇيزۇ ئوخشايدۇ ، دەپ قالغان .
- ⑧ ئەزىز نۇرزات خاتىرىسىدىن .
- ⑨ مەمتىمىن ھۇشۇر « يىللار شۇنداق ئۆگەتكەن » 114 - بەت .
- ⑩ ئەزىز نۇرزات خاتىرىسىدىن .
- ⑪ « چىڭ ئوردىسى خاتىرىلىرى » 255 - جىلد 13 - بەت .
- ⑫ ئەمگەك - جاپا - مۇشەققەت .
- ⑬ « چىڭ ئوردىسى خاتىرىلىرى » 74 - جىلد 7 - بەت .
- ⑭ بۇ ماقالىدىكى ئىزاھ بېرىلگەن قوشاقلاردىن باشقا بىر قىسىم قوشاقلار « قۇمۇل ئەدەبىياتى » ژۇرنىلىنىڭ 1980 - يىلى مەخسۇس سانىدىن ئېلىنغان .

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : م . باھاۋىدىن



# تۇنجى ئەۋلاد ئۇيغۇر ئارخېئولوگى ئالىي تەتقىقاتچى ئابدۇقېيۇم خوجا

## ئىلھام جاپپار

يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتى ساھەسىدىكى مۇتەخەسسسلەرنىڭ تىرىشچانلىقى، جاپالىق ئىزدىنىشى نەتىجىسىدە تارىخنىڭ بوران-چاپقۇنلىرىدا قۇم بار خانلىرى ئاسنىغا كۆمۈلۈپ قالغان ئۇيغۇر خەلقىنىڭ پەن-مەدەنىيەت، ھۈنەر-سەنئەت، ئۆرپ-ئادىتىگە ۋەكىللىك قىلىدىغان ئېسىل مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى، كىتاب ۋە سىقىلىرى، ئاسار ئەتىقىلىرى قېزىلىپ، يورۇقلۇققا چىقتى. مەن تارىخقا ۋە كلاسسىك ئەدەبىياتقا قىزىققۇچى بىر ھەۋەسكار سۈپىتىدە «بۇلاق»، «مىراس»، «شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى»، «شىنجاڭ تەزكىرىسى» قاتارلىق ژۇرناللاردا ئېلان قىلىنغان ئارخېئولوگىيە تارىخى، مەدەنىي يادىكارلىقلار، كلاسسىك ئەدەبىياتقا دائىر ماقالىلەر ۋە نەشر قىلىنغان كلاسسىك ئەسەرلەرنى دائىم ئوقۇپ تۇرىمەن. بۇنىڭ ئىچىدە ئابدۇقېيۇم خوجا نامىدا ئېلان قىلىنغان بىر قىسىم تەتقىقات ماقالىلىرى ۋە كلاسسىك ئەدەبىيات ئۆلگىلىرى تېماتىك جەھەتتىكى يېڭىلىق، مەلۇم بىر ۋەقە ياكى تارىخى دەۋرنى ئېنىق پاكىت ۋە ئىخچام ئىبارىلەر بىلەن يورۇتۇپ بېرەلىشىدەك ئالاھىدىلىكى بىلەن كىشىنى ئۆزىگە ناھايىتى جەلپ قىلىدۇ. بۇ قېتىم مەن ئۇنى زىيارەت قىلىپ سۆھبەتلىشىش ۋە ئۇنىڭ ئىش ئىزلىرىغا دائىر مائارىپىي تېرىياللارنى ئىگىلەش ئارقىلىق تەتقىقاتچى ئابدۇقېيۇم خوجىنىڭ شىنجاڭ ئارخېئولوگىيىسى، قەدىمكى تۈرك-ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتى ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتىدا قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرى ۋە ئىلمىي ئىجادىي ئەمگەكلىرى بىلەن جامائەتچىلىككە تونۇلغان تۇنجى ئەۋلاد ئارخېئولوگ ۋە ئىقتىسادلىق تەتقىقاتچىلىرىمىزنىڭ بىرى ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىمەن.

ئابدۇقېيۇم خوجا 1941- يىلى غۇلجا شەھىرىدە دۇنياغا كەلدى. 1949- يىلىدىن 1956- يىلىغىچە غۇلجا شەھىرىدە باشلانغۇچ ۋە تولۇقسىز ئوتتۇرا مەكتەپنى پۈتتۈرۈپ، شۇ يىلى كۈزدە ئۈرۈمچىدە ئېچىلغان تۇنجى قارارلىق «شىنجاڭ ئارخېئولوگىيە خادىملىرىنى تەربىيەلەش كۇرسى» غا ئوقۇشقا كەلدى. ئۇ ئوقۇش پۈتتۈرۈپ ئارخېئولوگىيە كەسپىگە قەدەم باسقاندىن كېيىن تەشكىلنىڭ تەربىيەلەپ يېتىشتۈرۈشى ۋە ئۆزىنىڭ ئاجايىپ تىرىشچانلىقى ئارقىسىدا، ئەجدادلىرىمىز قالدۇرۇپ كەتكەن بىباھا يادىكارلىقلارنى قېدىرەپ تېپىش ۋە ئۇنى تەتقىق قىلىپ خەلقىمىزگە تونۇتۇش يولىدا نەچچە ئون يىل جاپالىق ئىشلەپ، نەچچە ئون مىڭ كىلومېتىر مۇساپىنى بەزىدە قارا ماشىنىدا، بەزىدە ئات، تۆگە، ھارۋىلاردا، كۆپ ھاللاردا پىيادە باستى. بەزىدە بىپايان دەشت-چۆل، قۇملۇقلاردا كۆمۈلۈپ قالغان خارابىلەرنى تەكشۈرۈش ۋە زىچىلىرىنى تاماملىغۇچە سوتكىلاپ سۇسىز-تاماقسىز قالدى. قۇمۇل رايونىنىڭ شىڭشىڭشيا، قىزىل يۇلغۇن، ئارا تۈرك-نوم دېگەن ئەڭ خىلوۋەت جايلىرىدىن تارتىپ تۇرپان ئويمانلىقى، تارىم ۋادىسى، لوپنۇر ۋادىسى، ئىلى ۋادىسى، ئالتاي-چۆچەك دالىلىرى،

تەڭرىتاغلارنىڭ ھەرقايسى تارماقلىرى ۋە ئالتۇنناغ تىزمىلىرىنىڭ ئەڭ ئىچكىرىكى جىلغىلىدىن بىرىدىكى نەچچە ئون مىڭ كىلومېتىر مۇساپىدا ئۇنىڭ ئاياغ ئىزلىرى قالدى. بۇ جەرياندا ئۇ نەچچە ئون مىڭ خەتلىك تەكشۈرۈش خاتىرىسى يازدى. نۇرغۇنلىدىغان جەدۋەللەرنى تولدۇردى. خەرىتىلەرنى سىزدى.

ئابدۇقەييۇم خوجا 1959 - يىلى، «شىنجاڭ ئارخېئولوگىيە ئەترىتى» دىكى كەسىپداشلىرى بىلەن بىللە مارالبېشى ناھىيىسىدىكى «بارچۇق قەلئە» سى، تەكلىماكان قۇم-لۇقىدا كۆمۈلۈپ كەتكەن «ئۆيلۈك» خارابىسى ۋە قەدىمكى «نىيە خارابىسى» قاتارلىق جايلاردا نەچچە ئايلاپ جاپالىق ئارخېئولوگىيىلىك قېزىپ تەكشۈرۈش خىزمىتىنى ئېلىپ بېرىپ، ئۇ خارابىلەردىن مىلادىدىن ئىلگىرىكى 1 - ئەسىردىن تارتىپ قاراخانىلار دەۋرىگە ئائىت بولغان نەچچە مىڭ دانە خىلمۇ خىل يادىكارلىقلارنى تاپتى. 1962 - يىلىدىن 1968 - يىلىغىچە تۇرپان ئويمانلىقىنىڭ يارغول، ئاستانە، قاراخوجا، سىڭگىم دېگەن جايلاردىكى قەدىمكى خارابىلاردا ئېلىپ بېرىلغان ئارخېئولوگىيىلىك قېزىپ تەكشۈرۈشلەردە مىڭلىغان ئېسىل مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى قۇتقۇزۇپ قالدى.

ئابدۇقەييۇم خوجا ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ھەرقايسى جايلاردىن تېپىلغان قىممەتلىك يادىكارلىقلارنى ئىلمىي ئۇسۇلدا رەتلەش، خەلققە تونۇشتۇرۇش ۋە ئاپتونوم رايونلۇق تارىخىي مۇزېينىڭ كۆرگەزمىسىگە تەييارلىق قىلىش ئىشلىرىدا يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلىپ، ئۆزلۈك-سىز ئەجىر سىڭدۈرۈپ كەلدى. بىباھا يادىكارلىقلىرىمىزنىڭ بىر قىسمى رەتلىنىپ ئېلان قىلىندى. بىر قىسمى مۇزېي كۆرگەزمىسىگە تىزىلغاندىن كېيىن مەملىكىتىمىزدە ۋە خەلقئارادا زور تەسىر قوزغىدى. ئارخېئولوگىيە - ئىجتىمائىي پەن ۋە تەبىئىي پەن ساھەسىنىڭ ھەرقايسى تارماقلىرىغا مۇناسىۋەتلىك پەن بولۇپ، ئۇنىڭ بىلەن شۇغۇللانغۇچىلاردىن كۆپ تەرەپلىمە بىلىمگە، كۈچلۈك ئىلمىي ئىقتىدارغا ئىگە بولۇش، ھارماي - تالماي ئىزدىنىش، بېرىلىپ ئەستايىدىل ئىشلەش تەلەپ قىلىناتتى. بۇ نۇقتىنى چۈشەنگەن تەلەپچان ئارخېئولوگ ئابدۇقەييۇم خوجا ئىگىلىگەن يۈزەكى بىلىملىرىگە قانائەت قىلمىدى. ئەمما 60 - يىللاردا ۋەزىپىنىڭ كۆپلۈكى، مىللىي كەسىپى خادىملارنىڭ ئازلىقى سەۋەبىدىن خىزمەتتىن ئايرىلىپ بىلىم ئاشۇرۇش ئىمكانىيىتى يوق ئىدى. شۇڭا ئۇ بىر تەرەپتىن جاپاغا چىداپ باش چۆكۈرۈپ ئىشلەپ ئۆز ۋەزىپىسىنى ئاكتىپ ئورۇنداپ، يەنە بىر تەرەپتىن ئىشتىن سىرتقى ۋاقىتلىرىدا ئارخېئولوگىيە كەسىپىگە دائىر بىلىملەرنى ۋە خەنزۇ تىلىنى ئۆزلۈكىدىن ئۆگەندى. تەشكىلگە تەكلىپ بېرىپ بىر مۇنچە كەسىپى قورال كىتابلارنى تەرجىمە قىلدۇرغاندىن كېيىن، «ئارخېئولوگىيە ئاساسلىرى»، «بۇددىزمنىڭ غەربكە تارقىلىشى» ۋە شىنجاڭنىڭ مەدەنىيەت تارىخى، ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخى، تارىخىي تەزكىرىلەر قاتارلىق نەچچە مىڭ بەتلىك ماتېرىياللارنى ئۆزى شاپىگىراق قەغەزىگە يېزىپ چىقىپ كۆپەيتىپ بېسىپ، تۈپلەپ كەسىپداشلىرىغا تارقىتىپ بەردى. بۇ جەرياندا ئۇ قوللىرى تېلىپ، ئىششىپ، كۆزلىرى قىزىپ كەتسىمۇ ۋايسىمىدى. مىللەت ئۈچۈن، خەلق ئۈچۈن تېخىمۇ كۆپرەك ئىش قىلىپ بېرىش نىيىتىدە، مىللىتىمىزنىڭ تارىخىي يادىكارلىقلىرىنى خەلق بىلەن يۈز كۆرۈشتۈرۈش يولىدا ھارماي - تالماي ئىزدىنىشكە بەل باغلىدى. 1972 - يىلى شۇ ئار پارتىيە مەكتىپىدە

ئېچىلغان «تەرجمان يېتىشتۈرۈش كۇرسى» دا بىر يىل ئوقۇپ، خەنزۇ تىل - يېزىقى ئاساسىنى تېخىمۇ مۇستەھكەملىدى. 1976 - يىلى مەركىزىي مىللەتلەر شۆبەسىدە تەسىس قىلىنغان قەدىمكى تۈركىي تىلى كەسپىي سىنىپىغا ئىمتىھان بېرىپ ئوقۇشقا باردى. ئۇ 1977 - يىلى 1 - ئايدىن 1980 - يىلى 1 - ئايغىچە ئېلىمىزنىڭ ئانا تىلى تۈركلۈكى گىڭ شىمىن، ئانا تىل تىلشۇناس، پروفېسسور خەمەت تۆمۈر، پروفېسسور خوجىنخۇا قاتارلىق ئالىملارنىڭ يېتەكچىلىكىدە قەدىمكى تۈرك (ئورخۇن) يېزىقى، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى، چاغاتاي دەۋرىدىكى ئۇيغۇر يېزىقى، تىلشۇناسلىق بىلىملىرى، تۈرك تارىخى، ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخى، بۇددا دىنى، ئىسلام دىنى مەدەنىيەت تارىخى قاتارلىقلارنى پىششىق ئۆگەندى. ئۇ تەتقىقات ئېھتىياتى جىنى چىقىش قىلىپ يەنە قەدىمكى خەنزۇ يېزىقى ۋە ئېنگىلىز تىلىنى ئۆگەندى. 1980 - يىلى ئوقۇشنى ياخشى نەتىجە بىلەن تاماملاپ، يۈكسەك غايە ۋە ئارزۇنى كۆڭلىگە پۈكۈپ ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيغا قايتىپ كەلدى. شۇ يىلى مۇزېيدا قەدىمكى يېزىقلارنى تەتقىق قىلىش ئىشخانىسى قۇرۇلدى. شۇندىن بۇيان ئۇ ئۆز ساۋاقداشلىرى ۋە كەسپداشلىرى ئىسراپىل يۈسۈپ، دولقۇن قەمبىرلار بىلەن بىللە ئۆز ئارزۇلىرىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش يولىدا كېچە - كۈندۈز جاپالىق تەتقىقات ئىشلىرىغا كىرىشىپ كەتتى.

ئابدۇقېيۇم خوجا بېيجىڭدا چىقىدىغان «مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى» (خەنزۇچە 文物) ژۇرنىلىنىڭ 1962 - يىللىق سانىدا ئېلان قىلىنغان «شىمالىي شىنجاڭدىن تېپىلغان قىياتاش رەسىملىرى» ناملىق ماقالىسى بىلەن تەتقىقات سېپىگە كىرگەندى. ئۇ 1979 - يىلىدىن ھازىرغىچە ئۆزىنىڭ ھارماي - تالماي ئىزدىنىشى، قېتىرقىنىپ تەتقىق قىلىشى نەتىجىسىدە 80 پارچىدىن ئارتۇق ئىلمىي ماقالە ئېلان قىلىپ، خەلقىمىز بىلەن يۈز كۆرۈشتۈردى. كىتابخانلىرىمىز ئۇنىڭ جاپالىق ئىلمىي ئەمگەكلىرىنىڭ نەتىجىلىرىنى «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى»، «شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى»، «تارىم»، «بۇلاق»، «شىنجاڭ مەدەنىيىتى»، «شىنجاڭ سەنئىتى»، «شىنجاڭ داشۆ ئىلمىي ژۇرنىلى»، «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر مۇنبىرى»، «شىنجاڭ گېزىتى»، «ئۈرۈمچى كەچلىك گېزىتى» قاتارلىق گېزىت ژۇرناللار سەھىپىلىرىدە پات - پات كۆرۈپ بەھرىمەن بولۇپ تۇردى. ئۇ يەنە خەنزۇ يېزىقىدا چىقىدىغان نوپۇزلۇق ژۇرناللاردا ئېلان قىلىنغان يۇقىرى ئىلمىي قىممەتكە ئىگە بەزى ئەسەرلەرنى ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلىپ ئېلان قىلدى. ئۆزبېكىستان ئالىمى مۇھەممەتجان ھاكىمىمۇنىڭ «نەۋائى ئەسەرلىرىنى كۆچۈرگەن خەتتاتلار» ناملىق يىرىك ئەسىرىنى ئۇيغۇرچىلاشتۇرۇپ «بۇلاق» مەجمۇئەسىدە ئېلان قىلدى.

تەلەپچان تەتقىقاتچى ئابدۇقېيۇم خوجا ياز ۋە كۈز پەسىللىرىدە داۋاملىق دالا ئارخېئولوگىيىسى بىلەن شۇغۇللانسا، قىش ۋە ئەتىيازدا تەتقىقات بىلەن شۇغۇللاندى. ئۇ جاپالىق قېدىرىش، ئارخېئولوگىيىلىك قېزىپ تەكشۈرۈش، ھارماي ئۆگىنىش - ئىزدىنىشلەر ئارقىلىق ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىپتىدائىي جەمئىيەت ئارخېئولوگىيىسىگە ئائىت مۇھىم نۇقتىلار تەتقىقاتى، قىياتاش رەسىملىرى تەتقىقاتى، قەدىمكى تۈرك (ئۇيغۇر) يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتى، ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى قول يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتى جەھەتتىكى ئارمانلىرىنى بىر - بىرلەپ ئەمەلگە ئاشۇرۇپ كەلدى. ئۇنىڭ نەشرگە تەييارلىغان، تەتقىق

قىلغان ئەسەرلىرى كۆپ بولۇپلا قالماستىن ، تېمىسى ھەر خىل ، چېتىلىدىغان تىل - يېزىق ، دائىرىسى بىر قەدەر كەڭ ، يىل دەۋرى ئۇزۇن . بۇ ئەسەرلەر ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىپتىدائىي جەمئىيەت ئارخېئولوگىيىسىگە ئائىت تەتقىقات قىياناتى رەسىملىرى تەتقىقاتى ، قەدىمكى تۈرك (ئورخۇن) مەڭگۈ تاش يادىكارلىقلىرى ، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدا يۈتۈلگەن يازما يادىكارلىقلاردىن تارتىپ تاكى ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى يازما يادىكارلىقلىرىغىچە بولغان كەڭ دائىرىدىكى مەدەنىيەت مىراسلىرىمىزنى ئۆز ئىچىگە ئالدى . پىكرىمىزنىڭ دەلىلى ئۈچۈن ئۇنىڭ ھازىرغىچە ئېلان قىلغان ئەسەرلىرىنىڭ بىر قىسمىنى تىلغا ئېلىپ ئۆتۈش كۇپايە قىلىدۇ :

ئابدۇقېيۇم خوجىنىڭ «شىنجاڭ ئەدەبىيات - سەنئىتى» ژۇرنىلىنىڭ 1979 - يىللىق 7 - سانىدا «قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى (چاستانى ئىلىك بېك) ھېكايىسى» ناملىق ماقالىسى ، «بۇلاق» مەجۇئەسىنىڭ 1980 - يىللىق 2 - سانىدا «ئالتۇنيارۇقتىن پارچە» (ئىسرائىل يۈسۈپ بىلەن بىرلىكتە نەشىرگە تەييارلىغان) ئېلان قىلىندى . «قەدىمكى ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما» ناملىق كىتابى (تۇرسۇن ئايۇپ ، ئىسرائىل يۈسۈپلەر بىلەن بىرلىكتە نەشىرگە تەييارلىغان) 1984 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن 12 مىڭ تىراژدا نەشىر قىلىندى . ئۇيغۇر كلاسسىك شائىرى ئابدۇرېھىم نىزارنىڭ داستانلار توپلىمى - «نىزارى داستانلىرى» (تېيىپجان ئېلىيۇپ ، م تۇرسۇن باھاۋىدىن ، ئىسرائىل يۈسۈپلەر بىلەن بىرلىكتە نەشىرگە تەييارلىغان) 1985 - يىلى مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشىر قىلىندى . ئۇنىڭ تەتقىقات نەتىجىلىرى ، ئىلمىي ئەمگەكلىرى ھەرقايسى مەتبۇئاتلاردىكى مۇھەررىرلەر ۋە كىتابخانلارنىڭ يۇقىرى باھاسىغا ۋە قەدىرلىشىگە ئېرىشىپ كەلدى . ئۇ كەسىپداشلىرى ئىسرائىل يۈسۈپ ۋە دولقۇن قەمبىرىلەر بىلەن بىرلىكتە چاپلىق تەتقىق قىلىپ نەشىرگە تەييارلىغان بەزى ئەسەرلەر ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىجتىمائىي پەن تەتقىقاتىنى يېڭى ۋە ئىشەنچلىك ماتېرىيال مەنبەسى بىلەن تەمىن ئېتىپ ، ئىلىم ساھەسىنىڭ يۇقىرى باھاسىغا ئېرىشتى . مەسىلەن ، 1959 - يىلى قۇمۇلدىن تېپىلغان ھازىرغىچە ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيدا دۆلەتنىڭ 1 - دەرىجىلىك يادىكارلىق گۆھىرى سۈپىتىدە ساقلىنىۋاتقان قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى 27 پەردىلىك چوڭ ھەجىمىدىكى بۇددا دىنى سەھنە ئەسىرى - «مايتىرى سىمىت» نى ئەسلى قول يازما نۇسخىسىغا ئاساسەن ئىسرائىل يۈسۈپ ، دولقۇن قەمبىرىلەر بىلەن بىرلىكتە تەتقىق قىلىپ ، نەشىرگە تەييارلاپ 1987 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشىر قىلدۇردى . «مايتىرى سىمىت» نىڭ نەشىر قىلىنىشى ئېلىمىزىدىكى مىللەتلەرنىڭ قەدىمكى تىل - يېزىق تەتقىقاتىدىكى مۇھىم نەتىجىلەردىن بىرى بولغانلىقى ، جۈملىدىن بۇ تەتقىقات ئۈي - خۇرلارنىڭ دراما تارىخى ، دىن تارىخى ۋە تىل - ئەدەبىيات تارىخى تەتقىقاتىنى بىرىنچى قول ماتېرىيال بىلەن تەمىنلىگەنلىكى ، بۇ جەھەتتىكى بوشلۇقنى تولدۇرغانلىقى ئۈچۈن دۆلەت - مىزدە ، چەت ئەللەردە مۇئەييەن تەسىر قوزغىدى . بەزى چەت ئەل مەتبۇئاتلىرى بۇ كىتابنىڭ نەشىردىن چىققانلىقى مۇناسىۋىتى بىلەن ئالاھىدە خەۋەر ۋە مەخسۇس ماقالىلەرنى ئېلان قىلدى . «مايتىرى سىمىت» تەتقىقاتىنىڭ 1 كىتابى 1990 - يىلى 12 - ئايدا شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايون بويىچە «پەلسەپە ، ئىجتىمائىي پەن ساھەسىدىكى مۇنەۋۋەر نەتىجە» دېگەن نام بىلەن 2 - دەرىجىلىك مۇنەۋۋەر ئەسەر مۇكاپاتىغا ئېرىشتى . ئۇنىڭ يەنە «قەدىمكى قىياناتى

سەنئىتى» ناملىق ماقالىسى «شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى» ژۇرنىلىنىڭ 1985 – يىللىق 1 – سانىدا ، خەنزۇچە تەرجىمىسى «شىنجاڭ سەنئىتى» ژۇرنىلىنىڭ 1986 – يىللىق 1 – سانىدا ، «يۇرتىمىزنىڭ ئىتىپادىي جەمئىيەت ئارخېئولوگىيىسىدىن ئومۇمىي بايان» ناملىق ما- قالىسى «ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى» ژۇرنىلىنىڭ 1987 – يىللىق 2 – ، 3 – سانلىرىدا ؛ «دىيارىمىزنىڭ دېھقانچىلىق ، باغۋەنچىلىك تارىخىغا ئائىت ئارخېئولوگىيىلىك مەلۇماتلار» سەرلەۋھىلىك ماقالىسى «شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى» ژۇرنىلىنىڭ 1988 – يىللىق 1 – سانىدا (بۇ ماقالە يەنە شىنجاڭ گېزىتى «جاھاننەما» بېتىنىڭ 1993 – يىللىق بىر نەچچە سانلى- رىدا) ؛ «كۆجاي قىياتاش رەسىملىرى» ناملىق ماقالىسى «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلىنىڭ 1989 – يىللىق 5 – سانىدا ؛ «ئىلى ۋادىسىنىڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى» ناملىق ماقالىسى «شىنجاڭ مەدەنىيىتى» ژۇرنىلىنىڭ 1990 – يىللىق 4 – سانىدا ؛ «ئۇيغۇرلارنىڭ يېزىق تارىخى ۋە ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىنىڭ تېپىلىشى ، تەتقىق قىلىنىشى» ناملىق ماقالىسى «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر مۇنبىرى» ژۇرنىلىنىڭ 1992 – يىللىق سانلىرىدا كەينى – كەينىدىن ئېلان قىلىندى . ئەلىشىر نەۋائىنىڭ «سەبئەئى سەيبەر» ( ر . جارى ، ئىسراپىل يۈسۈپلەر بىلەن بىرلىكتە نەشرگە تەييارلىغان ) 1991 – يىلى شىنجاڭ ياش – ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىندى . ئۇنىڭدىن باشقا ئۇ يەنە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى قول يازما يادىكارلىقلى- رىدىن «دىۋانى ئابد» (ئابدۇقۇمۇلى) ، «غەربىي» ، «غەيرەتى» قاتارلىق ئەسەرلەرنى نەشرگە تەييارلاپ «بۇلاق» مەجمۇئەسىدە ئېلان قىلدى . موللاسىدىق يەر كەندى نەۋائىنىڭ «خە- مىسە» سىگە ئاساسەن نەسرلەشتۈرگەن يازما يادىكارلىق «نەسرى مىرزامۇھەممەد ھۈسەيىنبەگ» دىن «سەددىي ئىسكەندەرىي» نى نەشرگە تەييارلاپ ، ئۇنى «بۇلاق» مەجم- مۇئەسسەسىنىڭ 1992 – يىللىق 3 – ، 4 – سانلىرى ۋە 1993 – يىللىق 1 – سانىدا ئېلان قىلدى . ئۇنىڭ يازغان ئىلمىي ماقالىلىرى تىلى راۋان ، مېخىزلىق بولغانلىقى ، ھەر بىر ئەسەر ئۆزىگە خاس بىرەر يېڭى كۆز قاراشنى يورۇتۇپ بەرگەنلىكى ئۈچۈن تەتقىقاتتا ئەمەلىي ئۈنۈمگە ، ھەقىقىي پايدىلىنىش قىممىتىگە ئىگە . شۇڭا ئۇنىڭ ئىلمىي ئەمگەك نەتىجىلىرى تەتقىقات- چىلارنىڭ ، كەسىپداشلىرىنىڭ يۇقىرى باھاسىغا ، جەمئىيەتنىڭ ئېتىراپ قىلىشىغا سازاۋەر بولۇپ كەلدى . مەسىلەن ، ئۇنىڭ «كۆجاي قىياتاش رەسىملىرى» ناملىق ئىلمىي ماقالىسى 1990 – يىلى شىنجاڭ تېلېۋىزىيە ئىستانسىسىدا مەخسۇس خەۋەرلەر بۆلۈمى تەرىپىدىن 30 مىنۇتلۇق «مەخسۇس فىلىم» قىلىپ ئىشلىنىپ ئىككى خىل تىلدا تارقىتىلدى . ئۇنىڭ بۇ ما- قالىسىنىڭ خەنزۇچە تەرجىمىسى 1991 – يىلى نىڭشىادا ئېچىلغان «خەلقئارا قىياتاش رەسىملىرى ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنى» دا ئوقۇلۇپ ، ياخشى باھاغا ئېرىشتى ۋە يېغىننىڭ ئىل- مىي ماقالىلىرى توپلىمىغا كىرگۈزۈلدى . ئابدۇقەبىيۇم خوجا ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيىدىكى كەسىپداشلىرى بىلەن بىللە تەييارلىغان «جۇڭگو مۇزېيلىرى مەجمۇئەسى – شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېي» ناملىق رەڭلىق رەسىملەر كىتابىنىڭ خەنزۇچىسى 1991 – يىلى 12 – ئايدا جۇڭگو مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىندى . بۇ كىتاب شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى بويىچە «پەلسەپە ئىجتىمائىي پەن ساھەسىدىكى مۇنەۋۋەر نەتىجە» دېگەن نام بىلەن 1 – دەرىجىلىك مۇنەۋۋەر ئەسەر مۇكاپاتىغا ئېرىشتى . ئابدۇقەبىيۇم

خوجىنىڭ نەچچە ئون يىلدىن بۇيان جاپالىق ئىشلەپ ، ھارماي \_ تالماي ئەتراپلىق ئىزدىنىپ تەتقىق قىلىپ چىققان نەتىجىلىرى مەملىكەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى كەسىپ ئەھلىلىرى ئارىسىدا بارغانسېرى ئونۇلۇپ ، ئۇلارنىڭ ئالدىنقىغا ۋە ئىشەنچىسىگە ئېرىشتى . ئۇ ئاپتونوم رايونلۇق ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيىسى ئەدەبىيات تەتقىقات ئىنىستىتۇتىنىڭ تەتقىقاتچىسى . قىسقا تەكلىپ قىلىندى ۋە بۇ ئورۇن ئۇيۇشتۇرغان «ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخى» دېگەن چوڭ ھەجىملىك كىتابقا 40 مىڭ خەتلىك ماتېرىيال يېزىپ تاپشۇرۇپ بەردى . ئۇ ئاپتونوم رايوندىكى نۇقتىلىق ئالىي مەكتەپلەردىن شىنجاڭ داشۇ تارىخ فاكولتېتى ، شىنجاڭ سىغەن داشۇ ئەدەبىيات فاكولتېتى ، شىنجاڭ مائارىپ شۆيۈەنى تارىخ فاكولتېتىدىكى ئوقۇش پۈتتۈرۈلدىغان ئوقۇغۇچىلار ۋە بىر قىسىم ئاسپىرانتلارغا تەكلىپكە بىنائەن لېكسىيە سۆزلىدى ، دەرس ئۆتتى . ئابدۇقېيۇم خوجا 1981 \_ يىلىدىن ئېتىبارەن شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېي تەتقىقات بۆلۈمىنىڭ مەسئۇللۇق ۋەزىپىسىنى ئۆتەپ كېلىۋاتىدۇ . ئۇ يەنە 1986 \_ يىلى 3 \_ ئايدىن 6 \_ ئايغىچە «جۇڭگو شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى كۆرگەزمىسى» نىڭ 1 \_ تۈركۈم كۆرگەزمە گۇرۇپپىسى بىلەن ياپونىيىنىڭ ناگاشىما شەھىرىدە خىزمەت ئۆتىدى ۋە شۇ مۇناسىۋەت بىلەن توكيو ، كىيوتو ، ئوساكا ، نارا شەھەرلىرىدىكى مەشھۇر تارىخىي مۇزېي ، گۈزەل \_ سەنئەت ساراىلىرى ، مىللەت ئۆرپ \_ ئادەت مۇزېيلىرى ، كۈتۈپخانا ، ئالىي مەكتەپ ئورۇنلىرىنى زىيارەت قىلدى . 1992 \_ يىلى 12 \_ ئايدىن 1993 \_ يىلى 2 \_ ئايغىچە «شىنجاڭ كروران مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى كۆرگەزمىسى» 2 \_ تۈركۈم كۆرگەزمە گۇرۇپپىسىنىڭ مەسئۇلى بولۇپ ، ياپونىيىنىڭ فۇكوكا (فۇگاكا) شەھەرلىك گۈزەل \_ سەنئەت ساراىدا كۆرگەزمە ئېچىپ «كروران قىزى» نى مەركەز قىلغان ئۇيغۇر مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى دۇنياغا تونۇتۇشتا مۇناسىپ ھەسسە قوشتى . ئابدۇقېيۇم خوجا يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان ياپونىيىدىكى كۆرگەزمە خىزمىتى جەريانىدا چەت ئەل مۇخبىرلىرى بىلەن كۆپ قېتىم سۆھبەتتە بولدى ؛ ياپونىيىلىك ئارخېئولوگلار ، تارىخشۇناسلار ، تۈركلۈكلەر ، نۇقتىلىق داشۆلەرنىڭ پروفېسسورلىرى ، تەتقىقاتچىلىرى ، ياپونىيىدە تۇرۇۋاتقان چەت ئەللىك ئالىملار ، ئاسپىرانتلار ، ھەر ساھە ئېكسكۇرسىيىچىلىرىنىڭ تۈرلۈك سوئاللىرىغا جاۋاب بەردى ۋە ئۇلار بىلەن پىكىر ئالماشتۇردى . بۇ جەرياندا ئۇ كەسىپكە پىشقان ، ئىقتىدارلىق بىر ئىلمىي خادىم ئىكەنلىكىنى نامايان قىلدى .

1 \_ ئەۋلاد ئۇيغۇر ئارخېئولوگى ، تەتقىقاتچى ئابدۇقېيۇم خوجا يۇقىرىقىدەك تەتقىقات نەتىجىلىرى ۋە تۆھپىلىرى بىلەن 1988 \_ يىلى 2 \_ ئايدا «كاندىدات تەتقىقاتچى» ، 1994 \_ يىلى 12 \_ ئايدا «ئالىي تەتقىقاتچى» ئىلمىي ئۇنۋانى ئالدى . ئۇ ھازىر «جۇڭگو ئارخېئولوگىيە ئىلمىي جەمئىيىتى» ، «جۇڭگو مۇزېي شۇناسلىق ئىلمىي جەمئىيىتى» ، «جۇڭگو تۈركلۈكلەر ئىلمىي جەمئىيىتى» ، «جۇڭگو مىللەتلەر قەدىمكى يېزىقلىرى تەتقىقات جەمئىيىتى» ، «جۇڭگو دوڭخۇاڭ تۇرپان شۇناسلىق ئىلمىي جەمئىيىتى» ، «جۇڭگو غەربىي ئاسىيا ئىلمىي تەتقىقات جەمئىيىتى» نىڭ ئەزاسى ۋە «شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقات جەمئىيىتى» نىڭ ھەيئەت ئەزاسى ، «شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى» ۋە «شىنجاڭ تەزكىرىسى» قاتارلىق ژۇرناللارنىڭ تەھرىر ھەيئىتى ئەزاسى .

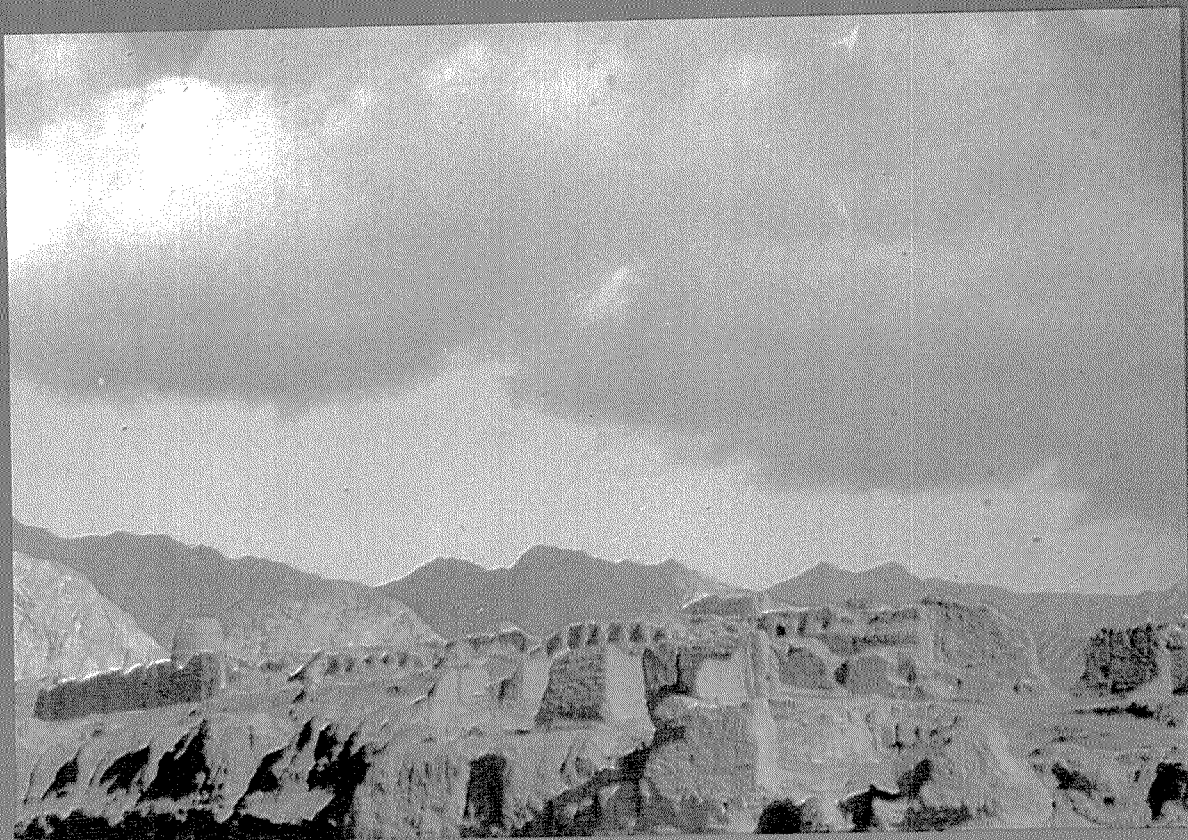
ئۇنىڭ يەنە ئۇزۇن يىللىق دالا ئارخېئولوگىيىسىدە ئۆزى توپلىغان بىرىنچى قول ماتېرىياللىرى ئاساسىدا ئەتراپلىق ئىزدىنىپ يازغان ئىلمىي ماقالىلەر توپلىمى «قەدىمكى دىيار ۋە قەدىمكى مەدەنىيەت» ناملىق ئىككى يۈزىنىڭ خەنلىك كىتابى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنىپ، تارقىتىلىش ئالدىدا تۇرماقتا. ئۇ يەنە شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقات جەمئىيىتى تەرىپىدىن ئالاھىدە نەشر قىلىش پىلانىغا كىرگۈزۈلگەن كلاسسىك يازما يادىكارلىقلىرىمىزدىن: «سەددىي ئىسكەندەرىي»، «دىۋانى ئابد ۋە غەربىي شېئىرلىرى» نى قايتىدىن نەشرگە تەييارلاپ بولدى. ئۇ ھازىر ئىسراپىل يۈسۈپ بىلەن بىرلىكتە «يۈسۈپ - زىلەيخا»، «مۇھەببەتنام ۋە مېھنەتكام» دېگەن ئەسەرلەرنى نەشرگە تەييارلاش ئۈستىدە جىددىي ئىشلىمەكتە.

سۆھبەت ئاخىرىدا ئۇ «بۇلاق» ژۇرنىلىغا بولغان مەنئەتدارلىقى ۋە پىكىرى - تەكلىپلىرى ئۈستىدە توختىلىپ مۇنداق دېدى: «بۇلاق» ژۇرنىلى تەسىس قىلىنغاندىن بۇيان ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخىدىكى نۇرغۇنلىغان نادىر قول يازما يادىكارلىقلىرىمىزنى جۈملىدىن يوقىلىپ كېتىش گىردابىغا كېلىپ قالغان مۇنەۋۋەر ئەسەرلەرنى ئىزدەپ تېپىپ، ئۇنى رەتلەپ، نەشرگە تەييارلاپ مىللىتىمىزنىڭ ئېسىل مىراسلىرىنى خەلقىمىز بىلەن قايتا يۈز كۆرۈشتۈرۈش مەكتەپ. «بۇلاق» ژۇرنىلىدىكى مۇھەررىرلىرىمىز ۋە تەتقىقاتچىلىرىمىز، ئىزدەنگۈچى ئاپتورلار ژۇرنالنىڭ ئىلمىيلىقى، سۈپىتى، جۈملىدىن ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى شۇناسلىقى ئىلمىنىڭ خەلقئارا نوپۇسىنى تېخىمۇ ئۆستۈرۈش ئۈچۈن مۇشكۈل ۋەزىپىلەرنىڭ ھۆددىسىدىن چىقماقتا. خەلقىمىزنىڭ مەنئەۋى ھاياتىدا مۇھىم ئورۇن تۇتۇۋاتقان «بۇلاق» نى ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى ۋە شەرق كلاسسىك ئەدەبىياتىنى ئۆگىنىشنىڭ ئەڭ ئەتىۋارلىق قوللانمىسىغا ئايلاندۇرۇش ئۈچۈن ھەممىمىزنىڭ ئورتاق كۈچ چىقىرىشىمىزغا، ئۇنى ئەمەلىي ھەرىكىتىمىز بىلەن ئىزچىل قوللىشىمىزغا توغرا كېلىدۇ. شۇڭا: (1) «بۇلاق» نى داۋاملىق ياخشى، سۈپەتلىك چىقىرىش ئۈچۈن ھارماي تەر تۆكۈپ ئىشلەۋاتقان تۆھپىكارلارنى تەقدىرلەش، ئىلھام بېرىش بىلەن بىرلىكتە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى مىراسلىرىمىزنىڭ، يازما يادىكارلىقلىرىمىزنىڭ يىگانە نۇسخىلىرىنى جېنىدىن ئېزىپ بېلىپ، ئەۋلادتىن - ئەۋلادقىچە ساقلاپ قالغان ئالىيچاناپ كىشىلەرنى ئالاھىدە تونۇشتۇرۇش، ئۇلارنىڭ مۇدەھىش بوران - چاپقۇنلاردا ھەر خىل ئامال - چارىلەر بىلەن قىممەتلىك ئەدەبىي مىراسلىرىمىزنى ساقلاپ قالغان ئىش - ئىزلىرىنى تەشۋىق قىلىشقا ئەھمىيەت بەرسەك: (2) ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقاتچىلىرىمىزنى تېخىمۇ يۇقىرى پەللىگە كۆتۈرۈش، مۇشۇ ساھەدە ئىزدەنگۈچىلەر، تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپ ۋە داشۆلەردىكى ياش ئىز - باسالارنىڭ بىلىم تەشەببۇقىنى قاندۇرۇش، يېتىشتۈرۈش ئۈچۈن ئەدەبىي مىراسلىرىمىز ئىچىدىكى ۋەكىللىك خاراكتېرىگە ئىگە نادىر ئەسەرلىرىمىزنىڭ ئۇيغۇر ئەدەبىياتى شۇناسلىقىمىزدا تۇتقان ئورنى، ئەدەبىياتىمىزنىڭ ياراتقان ئۇسلۇبى، ئەسەرلەرنىڭ تىلى، بەدىئىيلىكى، تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشى قاتارلىق تېمىلاردا خاس تەتقىقاتنى قانات يايدۇرۇپ، بۇ جەھەتتە تېخىمۇ زور ئەمەلىي ئۈنۈمگە ئېرىشىشنى ئۈمىد قىلىمەن.

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى: م. باھاۋىدىن







源泉 (布拉克) (维吾尔文) 总51期

بۇلاق ( ئومۇمىي 51 - سان ) ( بىسلىك زۇرنال )

MAGAZINE OF BULAK

UIGHUR LANGUAGE ( QUARTERLY )

新疆人民出版社编辑出版  
(乌鲁木齐市建中路54号)  
新疆新华印刷厂印刷  
乌鲁木齐市邮局发行  
中国国际图书贸易总公司国外发行  
全国各地邮局订阅

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تۈزۈى ۋە نەشر قىلدى  
( ئۈرۈمچى شەھىرى جىيەنچۈڭ كوچىسى N054 )  
شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى  
ئۈرۈمچى شەھەرلىك پوچتا ئىدارىسىدىن تارقىتىلدى  
جۇڭگو خەلقئارا كىتاپ سودىسى باش شىركىتى جەت ئەللەرگە تارقىتىدۇ  
جايلاردىكى پوچتا ئىدارىلىرى مۇستىرى قوبۇل قىلىدۇ

国内统一刊号: CN65-1063/1  
本刊代号: 58-108 定价: 2.90元  
ISSN 1005-0876/国外代号 Q1118

مەملىكەت بويىچە بىرلىككە كەلگەن زۇرنال نومۇرى:  
ۋەكالىت نومۇرى: 58-108 باھاسى: 2.90  
جەت ئەللەرگە تارقىتىش ۋەكالىت نومۇرى: Q1118

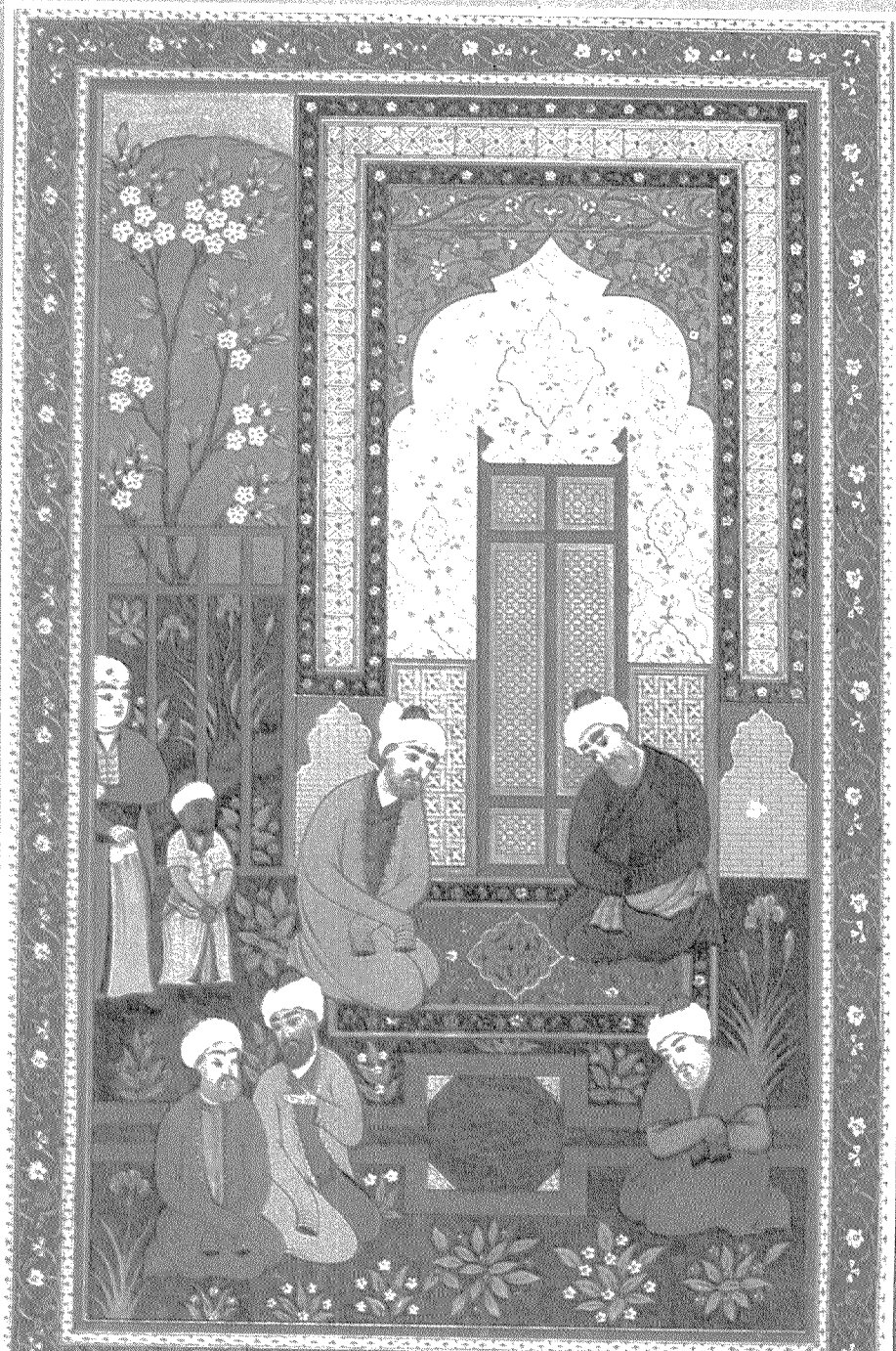


ISSN 1005-0876

1995

# بولاق

B  
U  
L  
L  
A  
K





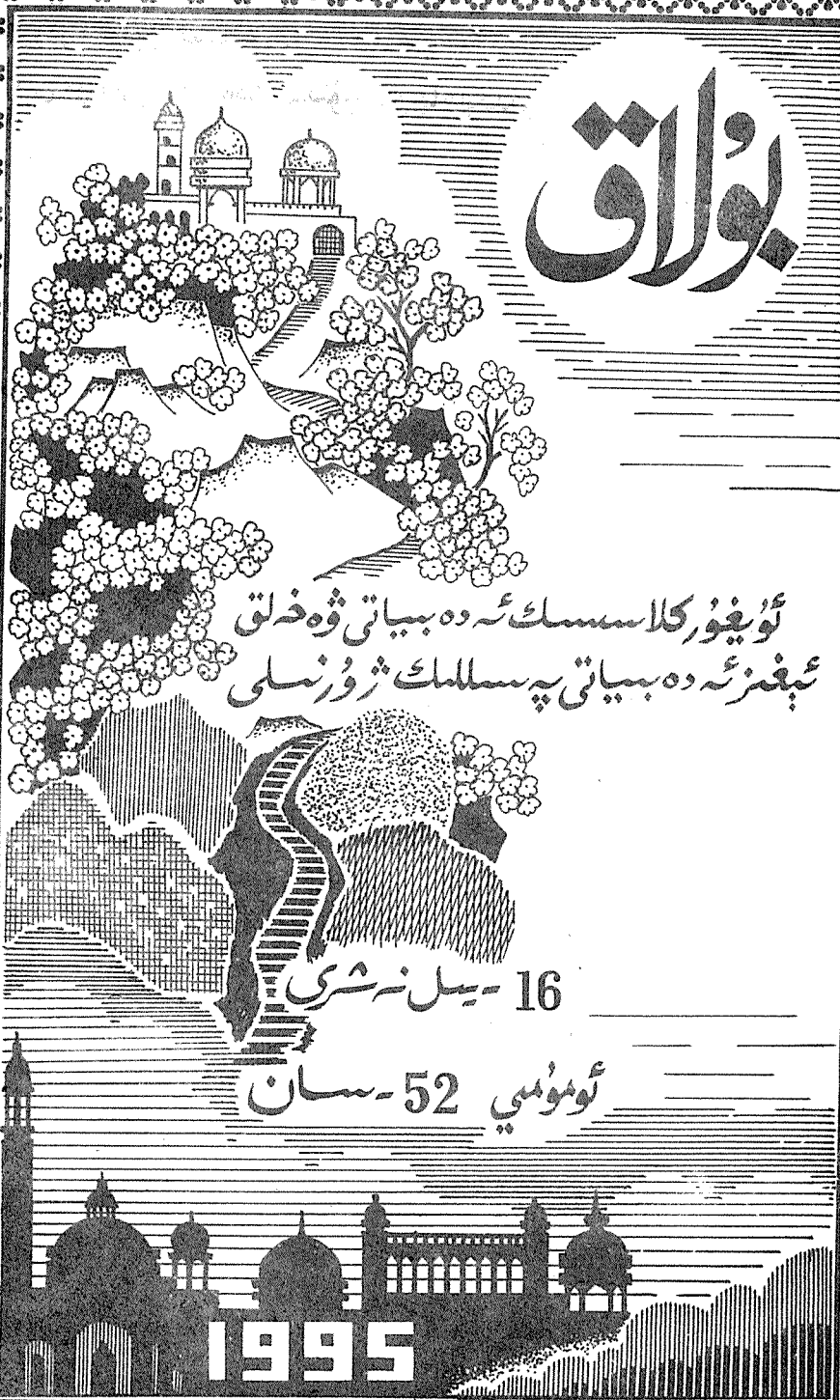
# بۇلاق

ئۇيغۇر كلاسسىك ۋە دە بىياتى ۋە خەلق  
شېئىرى ۋە بىياتى پەسىللىك ئورۇنلى

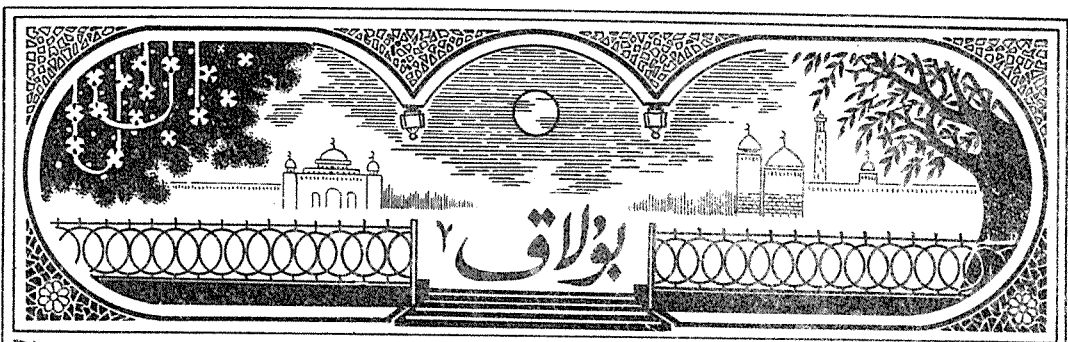
16 - يىل نەشرى

ئومۇمىي 52 - سان

1995



باش مۇھەررىر : ئوبۇل ئىسلام  
مۇئاۋىن باش مۇھەررىر : مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن



1995 - يىل 3 - سان

مۇندەراجىم

ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىدىن

- چاھار دەرۋىش ..... قاسم بېگىم ( 5 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : ئابلىمىت ئەھمەت
- غۇربەتى شېئىرلىرىدىن ..... ( 49 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : قادىر ئەكبەر
- غەزەللەر ..... موللا مۇھەممەد نىياز بىننى ئەبدۇلغەپپور ( 56 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : ئەخمەت ھىمىت
- خەيرۇل كەلام ..... ئەبدۇلغەپپار ( 62 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : ئابدۇكېرىم ئىبراھىم

شىرق كلاسسىك ئەدەبىياتىدىن

- رۇبائىيلار ..... جەلالىدىن رۇمى ( 64 )  
نەشرگە تەييارلىغۇچى : جاببار ئەھمەت

ھەمىشە مۇر كلاسسىكلار

- غۇربەتى توغرىسىدا ..... قادىر ئەكبەر ( 69 )

ئەدەبىي مۇھاكىمە

- ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ ئۇل تاشلىرى - قەدىمكى شېئىرلار ..... قۇربان بارات ( 71 )

تېلىفون ناسىلىقىنىڭ ئۇلۇغ ئابدۇسى ..... قاسىمجان سادىقوۋ ( 97 )

نەس باسقان « پادىشاھى ئادىل » ..... مەمتىلى سايبىت ( 103 )

خەلق ئېغىزىدە بىياتىدىن

مىنگۈن باتۇر ( قىسسە ) ..... ( 117 )  
توپلاپ رەتلىگۈچى : مويىدىن سايبىت

موللا تاپتاق ( چۆچەك ) ..... ( 170 )  
نەشىرگە تەييارلىغۇچى : بارات رەجەپ

رىۋايەتلەر ..... ( 176 )  
توپلاپ رەتلىگۈچى : تۇرسۇن ھۇشۇر

ئەپسانىلەر ..... ( 188 )  
ئۇيغۇر چىلاشتۇرغۇچى : مىرقەدەم مۇھەممەدىيارۇف

بىيىت - قوشاقلار ..... ( 205 )  
توپلاپ رەتلىگۈچى : چىنارخان ئۈمەر



خەتتات : نىياز كېرىم شەرقىي .

كۆنچىك ۋە نەقىشلەرنى ئىشلىگۈچى : تۇردى قادىر نازىرى .

مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى : ماۋ يۈبۈك .

مۇقاۋىنىڭ 1 - بېتىدە : نەۋائى ۋە جامى . 15 - ئەسىر ھىرات مەكتىپى مىنىستېرىدىن ( ئەسلى نۇسخىسى

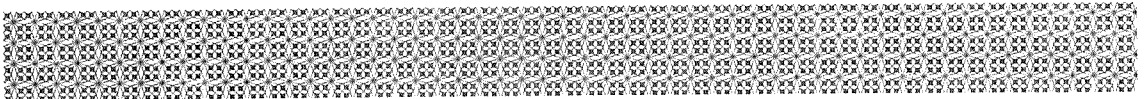
ھازىر ھىندىستاننىڭ يېڭى دېھلى شەھىرىدىكى مىللى موزېيىدا ساقلانغانىدۇر ) .

مۇقاۋىنىڭ 2 - بېتىدە : «چاھار دەرۋىش» نىڭ ئىككى خىل قوليازما نۇسخىسىدىن ئېلىنغان فوتو سۈرەتلەر .

مۇقاۋىنىڭ 3 - بېتىدە : يۇقىرىدا «غۇربەتى شېئىرلىرى» نىڭ چاپ نۇسخىسىدىن ئېلىنغان فوتو سۈرەتلەر .

تۆۋەندە «موللا تاپتاق» ناملىق چۆچەكنىڭ قول يازما نۇسخىسىدىن ئېلىنغان فوتو سۈرەتلەر .

مۇقاۋىنىڭ 4 - بېتىدە : قەشقەردىكى ئافاق خوجا قەبرىگاھى .





(تەنبىھاتى دەرىۋىسىيە)

قاسىم بېگىم

نەشىرگە تەييارلىغۇچى : ئابلىمىت ئەھمەت

جىمى ھەمدۇ سانا ئالەملەرنىڭ پەرۋەردىگارى ئاللاغا خاستۇر . پارلاق ئىستىقبال تەقۋادارلارغا مەنسۇپتۇر . دۇرۇد ۋە سالاملار ئاللانىڭ ئەلچىسى مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا ۋە ئۇنىڭ بارلىق ئەھلى ئەۋلاد ۋە ساھابىلىرىگە بولسۇن ! ①

ھېسابسىز دۇرۇد ۋە ساناقسىز سالاملار پاكىلارنىڭ سەرۋىرى ۋە پەيغەمبەرلەرنىڭ ئەۋ-زىلىگە بولسۇنكى ، ئادەم ۋە ئالەمنىڭ بارلىققا كېلىشى ، ئالەم ئىشلىرىنىڭ ئىنتىزامى ، ئىسلام دىنىنىڭ راۋاجى ۋە شەرىئەت ئەھكاملىرىنىڭ داۋام ئېتىشى ئۇ ئەڭ ئۇلۇغ ئەخلاق ۋە يۈكسەك مەرتىبە ئىگىسى بولغان زاتنىڭ تۈپەيلىدىن بولغاندۇر . بېيىت :

خاجە كەۋنەين سۇلتانى ھەمە ،

ئاقتابى جان ، ئىمانى ھەمە .

( [ ئۇ ] ئىككى ئالەمنىڭ خوجىسى ، ھەممىنىڭ پادىشاھى ، جانلارنىڭ قۇياشى ،

ھەممىنىڭ ئىماندۇر ) .

[ بۇ دۇرۇد ۋە سالاملار ] ئۇنىڭ ( مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ) ئائىلە تاۋابىئاتلىرى ،

ئەھلى ئەۋلادلىرىغا بولسۇنكى ، [ ئۇلار ] شەرىئەت ۋە تەرىقىەتنىڭ داغدام يوللىرىنى نۇرلاند .

دۇرغۇچى ۋە يورۇتقۇچى قۇياشتۇر .

[ بۇ دۇرۇد ۋە سالاملار ] يەنە ئۇنىڭ ( مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامنىڭ ) ئۇلۇغ ساھابىلىرىگە

① بۇ ئىبارىلەر ئەرەبچە يېزىلغان بولۇپ تەرجىمىسى بېرىلدى .



ۋە خەلىپىلىرىگە بولسۇنكى ، [ ئۇلار ] پاساھەت تىلى بىلەن ھىدايەت ئەسەرلىرىنىڭ نۇرلىرىنى بايان ۋە ئىزھار قىلغۇچىلاردۇر . بېيىت :

بۇلار ھەر بىرى بىزگە ھادى ئېرۇر ،

ھىدايەت قىلۇر دىن ئىمادى ئېرۇر .

بىر كۈنى بۇ يېقىر ۋە ھەقىر قۇسۇر بىلەن سۈھبەتلەنگەن ، ئەھلى تەھقىقلەرنىڭ يو-لىنى تەلەپ قىلغۇچى راستچىلغا (ئاللا ئۇنىڭ گۇناھىنى كەچۈرسۇن ! ) ئۇ ئېسىل نەسەبلىك ، مىللەت ۋە دىننىڭ ئۇلۇغى ، بېيىت :

شۇكرى لىلاھكى يوق ئەيلەدى ئاسىبى جەھان ،

مىر يونۇسكى ئېرۇر رەۋنەقى ئالەم بۇ زەمان .

پايتەخت يەركەن مەملىكىتىنىڭ ۋالىيسى (ئاللا تائالا ئۇنى ھەمىشە ئەبەدىي دۆلەت ۋە ئۈزۈلمەس نېمەت ئۈستىدە قىلسۇن ! ) ، دىنىي ئىشلارنىڭ ئىسلاھىدا دىققەتنى جەم قىلىپ ، كۆڭۈل ئەينىكىنى ئىسيان غۇبارىدىن پاك تۇتقۇچى (ئاللا تائالا دۇنيادا ئۇنىڭ مال - مۈلكىنى زىيادە قىلغاي ۋە ئاخىرەتلىك ئىشلىرىنى ياخشى قىلغاي ! ) — بېيىت :

سەفالىقدىن ئىشىك سىدقۇ سەفايى ،

ۋەفالىقدىنكى رەسىمىگدۇر ۋەفايى .

(ھەمىشە خىسەلەتلىك مەجلىس — شاراپەتلەردە كاتتا ئالىملار ، ئۇلۇغ پازىللار تەفسىر ، ھە-دىس ۋە تەزكىرە كىتابلىرىدىن مۇبالىغىلەشتۈرۈپ بايان قىلىشقانلىرىدا ، مەجلىس ئەھلىلىرىدىن بەزىلىرى بىۋاسىتە ئاڭلاپ پەيزىنى سۈرۈپ ، بۇ يېقىملىق ، خۇش پۇراق شامال-نىڭ بەرىكىتىدىن بەھرىمەن بولسا ، بەزى تۈركىي تىلدا سۆزلەيدىغان ، ئەرەبچە ئىبارە ۋە پارىسچە كەلىمىلەردىن بەھرى ئالالمايدىغان ئەزىزلەر ئۇنىڭ پەيزىدىن — يېقىملىق شاماللىرى-نىڭ بەرىكىتىدىن بۇي ئالالماس ئىدى . )

(ئەلقىسسە ، «چاھار دەرۋىش» قارارى يوق بۇ گۈزەل ئالەمنىڭ بىۋاپالىقى ۋە ئادەملەرنىڭ ۋاپاسىزلىقى بايان قىلىنغان ئەسەر بولۇپ ، ئۇنى ھەزرىتى ئەمىر خۇسرەۋ دېھ-لەۋى ( ئالەم خەلقى بەھرى ئېلىپ تەنبىھ ئالغاي ) دەپ تۈزۈپ چىققانىكەن ) — سائادەت پازىللىرىنىڭ قوغدىغۇچىسى ، ئۇلۇغلارنىڭ قۇۋۋەتلىگۈچىسى ئالىيلىرىنىڭ ھۆكىمى بىلەن مۇھەببەت ئەقىدىسى ۋە ئۇزۇن مەزگىللىك ئالاقە سەۋەبىدىن — بۇ خاكسار ئەرزىمەسكە ئەمىر بولىدىكى :

«مۆتۈەر ، قىسقا مەجمۇئەلەردىن بولغان بۇ كىتاب تۈركىي تىلدىن لىباس كىيىدۇرۇ-

لۇپ ، ئەرەبچە ئىبارىلەرگە مۇبالىغە قىلىنماي ، پارىسچە كەلىمىلەرگە ئەگەشمەي ساددا سۆزلەر ۋە كۆڭۈلگە ياققۇچى ئىبارىلەر بىلەن لەۋزىگە كەلتۈرۈلۈپ يېزىلغان بولسۇن . تاكى تۈركىي تىلدا سۆزلەيدىغان خاسۇ ئام بەھرىمەن بولغاي . بۇ كىتابنىڭ ھېكمەت پەنلىرىدىن خەۋەردار بولۇپ ، ئاخىرى يوق گۈزەل دۇنيانىڭ ھاسىلاتلىرىدىن تەنبىھ ئالغاي ! »

شۇ سەۋەبتىن بۇ كىتابنى يېزىشقا توسالغۇ بولغۇدەك ھېچبىر ھادىسە يۈز بەرمىدى . ئۇ

كاتتا زاتنىڭ ئەمرى بىلەن خاھىشىم تەخىر تاپمىدى . ئول ئەمىرنىڭ تەقەززا سىدىن بۇ ئىخچام تۈركىي تىلغا رەقەم ئۇرۇلدى . رۇبائى :

دوستلارغە گۇناھ غەمىدىن سۆزلەگەي ،      فارسى لەفزی كەلامىدىن نە سۇد ،  
چەرخىدىن يەتكەن ئەلەمدىن سۆزلەگەي .      تۈركىيغە تۈركىي ئەجەمدىن سۆزلەگەي .

تاكى خاسۇئام ئۇنىڭدىن تەنبىھ ئالغاي ، دېگەن مەقسەتتە بۇ كىتابقا «تەنبىھاتى دەرۋىشىيە» (دەرۋىشلەرنىڭ تەنبىھلىرى) دەپ ئات قويۇلدى . ھەزرىتى زۇل - جەلالنىڭ دەرگاھىدىن كۈچلۈك ئۈمىدىم باركى ، بۇ كىتابنى ئوقۇغۇچى ، پۈتكۈچى ۋە تەنبىھ ئالغۇچىلار ئەبەدىي سائادەت ۋە ئۈزۈلمەس دۆلەتكە ئېرىشكەي ! (ھەقىقەتەن ئۇ ئاللاھ ئىجابەت ئىگىسىدۇر .)

مەن — بۇ ئىلىمىسىز ، ئىقتىدارسىز پېقىرنىڭ گەرچە بۇ توننى كىيىشكە ؛ ئىشتىياقنى قوزغايدىغان سۆزمەنلەر ۋە مۇھەببەتلىك تەتقىقاتچىلارنىڭ مۇددىئاسىنىڭ تۈپ ھەقىقىتىگە يېتىشكە ؛ ئۇ شىرىن كالام ، باھالىق ئۈنچىلەرنى قاندۇرۇپ ھۈسن تەھرىرىنىڭ رىشتىسىغە تارتىشقا سالاھىيىتىم يوق بولسىمۇ ، چۈرئەت قىلىپ [ بۇ مەجمۇئەنى ] تۈركىي تىل بىلەن يېزىپ چىقتىم . بۇ مەجمۇئە گوياكى بىر «ئېشەك مونچىقى» (ئەرزىمەس مارجان) غا ئۆزگەرگەنكى ، [ بۇنىڭ ئۈچۈن پېقىر ] ئەسىر پازىللىرىنىڭ تاپا - تەنە ۋە كىنايە ئوقلىرىغا نىشانە (قارا) بولۇشىغا لايىقتۇرۇمەن . شۇنداقتمۇ «كىمكى بىرەر نەرسە يازسا ئۆزىنى كىشىلەرگە نىشانە (قارا) قىلىپ بېرىدۇ» دېگەن قورقۇنچىدىن «بۇيرۇلغۇچى كىشى ئۇزداردۇر» سۆزىنى ئۆزۈمگە پەردە (نقاب) قىلدىم . نەزمە :

خىجالەت مەن بۇ ئىشىدىن ، ئەي نىكۇ يار ،      زەئىفۇ ناتەۋان ئەفتادە دۇرمەن .  
مەلامەت قىلماغىل زىنھارۇ زىنھار .      كىشىكىم ئەيىنى ياپسە كىشىگە ،  
كى تەئىنە قىلماغىل ئەۋۋارەدۇرمەن ،      تاپار ئەجرىن خۇدادىن قىلماشىگە .

(مېنىڭ مۇۋەپپەقىيىتىم پەقەت ئاللانىڭ ياردىمى بىلەنلا بولىدۇ .)



ئەمما بەئىدۇ ( 1 ) ھېكايە سۆزلىگۈچىلەر ۋە قىسسەلەرنى نەقىل قىلغۇچى شېرىن سۆز تۇتىلار ، يېقىملىق سايرىغۇچى بۇلبۇللار ، سۇخەن خامىنىنىڭ باشاق تەرگۈچى سۆزمەنلىرى ، سۇخەندىنلىق - ھەييارلىق ئۆيىنىڭ سەرراپلىرى ، مەنىلەر بازىرىنىڭ جەۋھەر شۇناسلىرى ، ئىشقى - سۆز دۇرلىرىنىڭ مۇددەرلىرى ، بېيىت :

كىمكى ئاشىق ھالى ئول بىپاۋۇ سەر ،  
تاپمادى ئۆزلۈكىدىن ھەرگىز خەبەر .

ئىشتىياقنى قوزغىغۇچى سۆز ئۈستىلىرى ۋە مۇھەببەتلىك تەھقىقلىگۈچىلەر شېرىن سۆز - باھالىق ئۈنچىلىرىنى تەھرىرىنىڭ ھۈسن رىشتىسىگە تارتتى ۋە بۇ خۇرسەنلىكنى زىيادە قىل . خۇچى بىساتىنى ھوشيار ئىشتىكۈچىلەرنىڭ زوقلانمىقى ئۈچۈن شۇنداق يايىدىكى :

قەدىم زاماندا ، رۇم مەملىكىتىدە بىر پادىشاھ بار ئىدى . قوستەنتەنىيە ( 2 ) < ئۇنىڭ قارار گامى — پايته ختى ئىدى . بېيىت :

ئەۋجى شەرق ئۆزى ئاڭا ماھى تەخت ،

ئاتى شۇبۇ ۋەجھ ئىلە ئازادە بەخت ( 3 )

كۆپ خەزىنە — ھەددى — ھېسابسىز گۆھەر ، ئۇنچە — مەرۋايىت ، سانسىز خاس كىشىلىرى ۋە لەشكەرلىرى بىلەن سەلتەنەت تەختى ئالاھىدە ۋە ئۆزگىچە ئىدى . رۇبائىي :  
جەھان ئىچرە شەھى با ئەدلۇ ئىنسان ،  
فەلەك قەدرى ئە تارۇد دەستگامى ،  
ئادالەتلىك ئىتائەت قاق تا قاق .  
كى مەرىخدەك ئاڭا يۈزىڭ سىپامى .

بۇ كاتتا شاھلار شاھنىڭ لۇتپۇ مەرھەمەت داستىخانىدا جەۋر — سىتەم ئادەتلىرى ئادالەت ۋە ئىھسان سىرتىقى بىلەن باغلانغان ؛ رۇم ۋە شام ( 4 ) < مەملىكەتلىرى بىلەن مەغرىپ تەرەپتىكى يۈز شەھەر ئۇنىڭ تەخت — تەسەررۇپىدا پەرىمانبەردار ئىدى .

ئۇ بۇنداق يۈكسەك مەرتىۋە — سەلتەنەتكە ئىگە بولسىمۇ ، ھەر مىنۇت — سائەت بۈيۈك تەڭرىگە بولغان ئىبادىتىدىن غايىل بولمايتتى . ھەمىشە بۇ ئالىيخانابلىق بىلەن ئىش بېجىرگۈچى — قول ئاستىدىكىلەرگە ياخشى مۇئامىلە قىلغۇچى پادىشاھ توققۇزى تەل دەرگا . ھىدا يۈزىنى قارا تۇپراققا سۈرتۈپ « مەندىن كېيىن تاجۇ تەختىڭگە ۋارس بولار » دېگەن ئۈمىد تە تامام ئاجىزلىقى ۋە پۈتكۈل مىسكىنلىكى بىلەن پەرزەنت تىلەپ ، تەڭرىگە ئىلتىجا قىلاتتى .

شۇ تەرىقىدە كۈنلەر ئۆتۈپ ، شاھنىڭ يېشى ئەللىككە يەتتى . بىر كۈنى بامدات نامىزىدىن كېيىن [ پادىشاھ ] يالتىراپ تۇرغان « جاھاننەما ئەينىكى » نى قولغا ئېلىپ ، مۇلاھىزە بىلەن سەۋدايىلاردەك ئۆز جامالىنى كۆزدىن كەچۈردى ۋە ساقلىدىكى نەچچە تال ئاقنى كۆردى — دە ، بۇ سەرگۈزەشتىن كۆڭلى بۇزۇلۇپ :

« ۋادەرىغا ! ئۆمۈر مۇددىتىڭنى زاي قىلىپ ، خەزىنىلىرىڭنى ئىسراپچىل بەدخەجلەرگە سەرپ قىلىپ ، لەشكىرىڭنى ئۆلۈمگە بېرىپ ، بۇ چاغقىچە ئىستىراھەت بىلەن ئارام ئالمىدىڭ . سوغۇق سۈنى بىرەر قېتىمىمۇ پاراغەت بىلەن ئىچمىدىڭ . ئەي جان ، ھالىڭ نېچك ؟ ! ئەجەل ئەلچىسى ۋۇجۇدۇڭنىڭ مەيدانىغا ئالدىراپ — تېنەپ قەدەم قويۇپتۇ ؛ ئۆلۈم خەۋىرىنى قايقۇلۇق يېزىلغان مەكتۇبى بىلەن ساڭا ئوقۇتۇپ تۇرۇپتۇ . بۈگۈن يا ئەتە ئۇ ھۆسنۇ كۈچۈڭنى زەئىپلىك سىياھىنىڭ ھۇجۇمىدىن توختىتىپ « ھەر قانداق جان ئىگىسى ئۆلۈمنىڭ تەمىنى تېپىدۇ ① » ۋە « رەببىڭ تەرەپكە قايت ② » دېگەن نىداسى بىلەن قىچقىرغۇسىدۇر . ئۇ ھالدا مەيلى خالا ياكى خالىما بارماق كېرەك . مەھرۇملۇق تۈپەيلى سادىق ياران ، يېقىن دوستلىرىڭ بىلەن ۋىدالىشىسەن . ئەپسۇس ! يۈزىڭ ئەپسۇسكى ، جېنىڭغا جان ئۆلگۈدەك بىر پەرزەنتىڭ بولغاندا ئىدى ، بۇ تەخت ۋە تاجىڭغا ۋارىسلىق قىلغان بولار ئىدى . ئۇشۇ مەملى

① قۇرئان كەرىم .

② قۇرئان كەرىم .

كەت ، مال - مۈلكۈڭگە ھېچبىر دۈشمەن ئىگىلىك قىلالماس ۋە كۆز تۇتالماس ئىدى » دېگەن-  
لەرنى كۆڭلىدىن ئۆتكۈزۈپ ، ئۆز ھەسبى ھالىنى بايان ئەيلدى . نەزمە :  
ئەفسۇسكى ، ئۇمرۇمە ۋەفا يوق ،  
ئۇغلان ئىشىنى قولغە ئالسە ،  
بۇ گەردىشى دەھرىغە بەقا يوق .  
نامۇس قىلىپ ئىشىنى قىلسە .  
دېدىمكى : قېرىلىقم قىلۇر ھەست ،  
ئۇمرۇم چۇ تەباھ ، ھالى ئەبتەر ،  
فەرزەندى جەۋان تۇتار ماڭا دەست .  
بۇ كام ئەمەس ماڭا مۇيەسسەر .

[ پادىشاھ ] غەم - قايغۇنىڭ تولىلىقىدىن ئۈچ كېچە - كۈندۈز خىلۋەت ماكاندىن ئورۇن  
تۇتۇپ ، ئەمىر - ئۆلىمالار سۆھبىتىدىن ئايرىلىپ ، دۆلەت - سەلتەنەت تەختىگە يولمىدى .  
دەردتىن ئۆرتىنىپ ، ئاھ ۋە ناللىك سەزگۈلىرى بىلەن چوڭقۇر خىيالغا غەرق بولدى .  
بۇ خەۋەر ئوردا ئىچىدە - ۋەزىر ۋە دۆلەت كاتتىلىرى ، سەلتەنەت ئىگىلىرى ئارىسىدا  
غۇلغۇلە پەيدا قىلدى . ئاددىي خەلقىمۇ بۇ ھەقتە ئاجايىپ مۇلاھىزىلەر قىلىشاتتى .  
پادىشاھنىڭ روشەن راي ئاتلىق ئۆلپەتداش ، پىكىرداش كاتتا بىر ۋەزىر بار ئىدى .  
پادىشاھ سىردىشى ۋە دۆلەتنىڭ ئاساسلىق ئەربابلىرىدىن بولغان ۋەزىرنى يېقىنلىق ۋە خالىس  
دوستلۇق يۈزىسىدىن «ئاتام» دەپ خىتاب قىلاتتى .

دوستلار مەسلىھىتىنى توغرا تاپقان ۋەزىر پادىشاھنىڭ كۆڭلىنى پەرىشان قىلغان  
غەم - قايغۇ سەۋەبىنى بىلىش مەقسىتىدە ، پادىشاھنىڭ خىزمىتىگە - [ شاھ ئوردىسىغا ]  
كەلدى .

ۋاقتىكى ، ياساۋۇل - قاراۋۇللار پادىشاھنىڭ خىزمىتىدە ھەمسۆھبەت بولىدىغان ۋە-  
زىرنى دەرھال شاھ ھۇزۇرىغا باشلىدى ۋە خاس خادىملار ئارقىلىق شاھقا خەۋەر قىلدى .  
پادىشاھنىڭ ئىجازىتى بىلەن قوبۇل شەرىپىگە مۇيەسسەر بولغان روشەن راي  
پادىشاھنىڭ قەدەمگاھىنى ئەدەب ۋە قۇللۇق لېۋى بىلەن بۇسە قىلىپ ، ئاندىن بۇ شېئىرنى  
خۇشناۋا كۈيىچى بۇلبۇل كەبى ئوقۇدى . رۇبائى :

شەھ دەۋلەتىن بەقا تاپىبان سەد ھەزار يىل ،  
ھەر سەد ھەزارنىڭ بىرى يۈزىمىڭ ھەزار يىل .  
ھەر يىل ھەزار كۈن ، ھەر كۈن ھەزار ئاي ،  
ھەر كۈن ھەزار سائەت تۇ سائەت ھەزار يىل .

ۋەزىر ماقىتاش سۆزلىرىنى ئادا قىلغاندىن كېيىن يەنە بىر بېيىتنى ئوقۇدى . نەزمە :

نە ئىشدىن گۈل ئۇزارىڭغە گۈلاب ئەشكىن تۆكەرمىشسەن ،  
كى بۇلدۇزلار يۈزۈڭنى ئافتابىغە تۆكەرمىشسەن .  
سېنىڭ تەبئىيەتىڭدىن دىيدەلەر خۇن چەشمەلەر بولدى ،  
نە بولدى دىيدەدىن ئەشكىن ھۇباب ئاسا تۆكەرمىشسەن .

— ئەي شاھىم ! ئەي ، خالايقنىڭ پاناھى ! قايغۇ ۋە مالاللىقنىڭ سەۋەبى ياخشىلىق ۋە

خەيرىيەت بىلەن كۆتۈرۈلگەي . بېيىت :

يېمە غەمدىكى ھەرگىز كەلمەگەي غەم ،  
دېمە كەمدۇركى ھەرگىز بولماغاي كەم .

ئەمما خاتىرىلىرىنىڭ غەم - قايغۇلۇق بولۇپ قالغانلىقىنىڭ سەۋەبى بىزگە مەلۇم ئەمەس .

شاھ ئازادە بەخت كۆز ياشلىرىنى سەلدەك راۋان قىلىپ دېدىكى :

— ئەي ئاتا ، ئەلۋەتتە كۆڭلۈم پەرىشان ، دىلىم سۇنۇق . ئۇزۇن زامان بولدى . ئېزىز ئۆمرۈمنى زايى ، خەزىنىلىرىمنى نابۇت قىلىپ تۈمەنلىگەن لەشكەرلىرىمنى چىقىم قىلىش بەدىلىگە بۇ مەملىكەتنى ئىلىكىمگە ئالغانىدىم . [ كۆڭلۈمنىڭ پەرىشان بولۇشىغا ] پەرزەنتىم - نىڭ يوقلۇقى سەۋەب بولغاندۇر . مەندىن كېيىن تاجۇ تەختىمگە ئىگە بولغۇدەك [ بىرەر پەرزەنتىم بولغان بولسا ئىدى ] ، بۇ مەملىكەت ۋە مال - مۈلكۈم دۈشمەنلەر قولىغا ئۆتۈپ كەتمەس ؛ تارتقان رەنج - مۇشەققەتلىرىم زايى بولماسىدى .

روشنەن راي بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ ، پادىشاھنىڭ زار - زار يىغلىغىنىنى كۆرۈپ تەسەللى قۇتسىنىڭ دۇرلىرىنى چېچىپ ، شاھى ئالەمگە نەسىھەت قىلىپ دېدىكى :

— ئۆمۈرلىرىنىڭ رىشتىسى ئۇزۇن [ بولغاي ] ، دۆلەتلىرى ھەمىشە ئەبەدىي تەرەققىي تاپقاي ! بۇنداق ناتوغرا خىياللارنى سۈرمەك شەيتاننىڭ ئىشىدۇر . پاكلىق دەرگاھى ۋە شەرەپ تەڭرىگە خاستۇر . جانابلىرىغا بولسا [ شۇكرى قىلماسلىق ] كۇپرانى نېمەت ھېسابلىنىدۇ .  
نەزمە :

شۇكرى نىئەت نىئەتنىڭ ئەفزۇن قىلۇر ،

كۇفرى نىئەت ئىلكىدىن بېرۇن قىلۇر .

— ئەي بۈيۈك شاھىم ، كۇپۇرلۇق ، نا شۇكرىلىك ئاقلار نەزىرىدە يامان ئىشتۇر .

مىسرا :

قىلماغىل بۇ ئىش ، بۇ ئىشنى قىلماغىل ، ...

بۇ ھەقتە تەرىپ بېرىش توغرا كەلسە ، ئۆزلىرى بىزگە ئۇستاز . دەرۋەقە ، بۇ دۇنياغا ئەبەدىيلىك ، ھاياتقا ۋاپا بولمىغاندىكىن پادىشاھقا ۋارىسلىق قىلغۇدەك تەخت ۋە مۆھۈر ئى - گىسى بولمىسا بولمايدۇ . ئەمما ئىككى كۈنلۈك پانى ئۆمۈر ئۈچۈن غەم يېمىسىلە . ھاياتنى ئاخىرغىچە ئەيش - ئىشرەت ۋە پاراغەتتە ئۆتكۈزۈش كېرەك . ئەگەر پەرزەنت يۈزى كۆرۈش ئارزۇلىرى بولسا ، كېچە - كۈندۈز كۆزلىرىدىن ياش قۇرۇتماي ، جانابى ئاللا ( نامى ئەزىز بولسۇن ! ) بارگاھىغا مۇناجات قىلىپ ئارزۇ - ئارمانلىرىنى تىلىسىلە . كەمبەغەللەر ۋە پۇقرالاردىن خەيرلىك دۇئاسى تەلەپ قىلسىلا . دەرۋىش ۋە مىسكىنلەرگە سەدىقە بەرسىلە . قۇللارنى ئازاد قىلسىلا . تاكى ھەر ئىككى جاھان ۋە ئالەمنىڭ پادىشاھى ( ئاللا ) بۇلارنىڭ دۇ - ئاسى بىلەن ئۆزلىرىگە رەھىم قىلىپ چىراغلىرىنى روشەن قىلسا ئەجەب ئەمەس . بېيىت :

سۇبھىدەم سەرۋى سەيغە بۇلبۇلى شەيدا دېدى ،

بادەدىن ساغەر جۇدا قىلسام چەمەن بىر گۈل ئىدى .

ئىشرەت ئىمرۇز ، بەس سەن ئەرتە قويماغايسەن ، ساقىيا ( 5 )

بادە تۇت مۇستەقبەلىدىن ھېچكىمە ھەم بىلمەدى .

بۇ قەدەر كۆڭۈلگە ياققۇچى نەسەپتەلەر ۋە كۆڭۈل ئەينىكىنى پارقىراتقۇچى ۋەزىلەر بىلەن پادىشاھنىڭ دىلى يورۇپ ، قەلب خاتىرىلىرىدىكى غەشلىك كۆتۈرۈلۈپ ، شۇئان كۆڭلى تەسكىن تاپتى . مۇلايىملىق بىلەن سۆز تاشلاپ ئەمىر ۋە ۋەزىرلەرنىڭ ئەھۋالىنى سورىدى . روشەن راي يەر تۇيۇپ ، ئېھتىرام بىلەن ئېيتتىكى :

— ئۇلار دۆلەتلىرىنىڭ روناق تېپىشى ئۈچۈن ھەمىشە دۇئا بىلەن مەشغۇلدۇر . لېكىن دىلى سۇنۇق بۇ خەستىلەر ھەزرەتلىرىنىڭ مۇبارەك قەدىمىگە باش قويۇشتىن مەھرۇم قالدى . پادىشاھ پەرمان قىلدى :

— خۇدا خالىسا ، ئەتە ياخشى سائەتتە بار گاھتا مەشرەپ تۈزۈپ دوستلار بىلەن سۆھبەت قۇرىمىز .

روشەن راي مەمنۇنلۇق بىلەن پادىشاھقا دۇئا قىلدى . مىسرا :

تا جەھان باقى ، جەھاندا تاپماغىل شاھا زەۋال .

ئاندىن شاھتىن ئىجازەت ئېلىپ تاشقىرى چىقتى ۋە ئەمىر — خادىملارغا ئۆز تۇرالىرىغا قايتىشقا پەرمان قىلدى .

پادىشاھ ئۆتكەن ئىشلارغا تۆۋە قىلىپ ، جانابى ئاللادىن مەغپىرەت تىلەپ ئىستېغفار ئېيتتى . كۆڭلىدىكى غەشلىكنى يوق قىلىش ئۈچۈن ئالىم — ئۆلىمالار بىلەن سۆھبەت قۇرۇپ ، تەفسىر كىتابلارنى كۆرۈشكە مەشغۇل بولۇپ ، ھەر ۋاقىت مۇلاھىزىلەر يۈرگۈزۈپ دىلىنى روشەنلەشتۈرۈپ تۇردى .

ئۇ بىر كىتابقا پۈتۈلگەن مۇنۇ قۇرلارنى كۆردى :

«ئەگەر كىشى بىرەر غەم — قايغۇغا مۇبتىلا بولۇپ ، ئۇ ئاسانلىقچە ھەل بولمىسا ، ئۇ ھالدا قەبرىستانغا بېرىپ ئەرۋاھلارنىڭ گۇناھىنى تىلەپ پاتىئە ئوقۇپ ، ھەزرىتى مۇھەممەد مۇستەفا سەللەللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللەمنىڭ روھى پاكلىرىغا كۆپلەپ دۇرۇد ۋە سالام ھەدىيە قىلغاي ؛ ئاندىن كېيىن كۆزلىرىدىن ياشلىرىنى راۋان قىلسا قەلبى يورۇپ ئىشى ھەل بولۇپ ، كۆڭلى ۋە خاتىرىسى تەسكىن تاپقاي ؛ ئەگەر كىشىنىڭ دىلىغا خۇشاللىق يۈزلەنسە تەڭرىنىڭ قەبرىستاندىكى مۆجىزىلىك نىشانلىرىغا ئۆتكۈز كۆزلىرى بىلەن نەزەر سالغاي ؛ غاپىل دىلىنى خەۋەردار قىلىپ ئۆز — ئۆزىگە تەننەپ بەرگەيكى : بۇ يەردىكى ئورۇن تۇتۇپ تۇپراق ئاستىدا ياتقانلار ئىلگىرى پانى دۇنيادا خەزىنىلىرىنى ئالتۇن — كۈمۈش ، گۆھەرلەر بىلەن تولدۇرۇپ ، روزگارنى ئىش — ئىشرەتتە خۇشۋاخ ئۆتكۈزگەن ئۇلۇغ شانۇ شەۋكەت ئىگىلىرى ئىدى . ئەجەل ساقىيسى توساتتىن ئۇلارغا ئۆلۈم شەرىپىنى ئىچۈرۈپ دوست — يارانلىرىدىن ، بالا — چاقا ، غەمخور — ئۆلپەتلىرىدىن جۇدا قىلىپ تار ، قاراڭغۇ گۆرلەردە يانتۇرۇپ ، بىچارە ئەي

لەپ، ھەس - ھەۋىسىنى ئۆچۈرۈپ، مال - دۇنيا، ئالتۇن - كۈمۈشلىرىدىن ئايرىپ، ئەزىز ئۆمرىنى فىراق ئوتىدا داغلاپ، تۇپراق ئاستىدا يىلان، چايان ۋە چۈمۈللىرىگە يەم قىلدى! ...» بېيىت:

ئەن يىغلادىمكى بىزگە شەھى بەرسە روزگار،

بۇ ئۆمرى بىۋاقىت ئەمەس ئىتتىبارى كار.

بۇ پارچىدىن شۇنى بىلىۋېلىشقا بولىدۇكى: ئازغىنە شادلىق كۆپلىگەن پىتنە - پاساتلارنى پەيدا قىلىشى مۇمكىن. بۇزۇرۇكلار ئېيتىدۇكى، بېيىت:

كەكلىك چۇ قىلۇر قەھقەھە يۈز زەخم يېمەسمۇ،

كىم خەندە قىلۇر ئارقەسىدىن گىرىيە ئەمەسمۇ.

بۇنىڭغا ئاساسەن، پادىشاھ ئازادە بەختنىڭ كۆڭلىگە شۇنداق بىر خىيال كەچتىكى:

«قەبرىلەرنى كېچىسى بېرىپ زىيارەت قىلاي. كۈندۈزى بارسام قەبرىستان لەشكەر -

لەرنىڭ ئايغىدا پايىمال بولىدۇ. شاھلىق يۇلتۇزۇم تەڭرىنىڭ مۆجىزىلىك نىشانلىرىدىن ۋە تىرىكلىك - ئۆلمەكلىكتىن ئىبرەت ئالغىلى قويمايدۇ.»

قاراڭغۇ چۈشكەندە پادىشاھ كىيىملىرىنى ئالماشتۇرۇپ، كۈمۈش - ئالتۇندىن بىر

ئوچۇم ئېلىپ، تەنھا قەدىمىنى دۆلەت سارىيىدىن تاشقىرى قويۇپ شەھەردىن چىقتى.

ۋاقتىكى، مازار قېشىغا يېتىپ كەلدى. [پادىشاھ] ئول مازار ئەھلىلىرىنىڭ روھلىرىغا ئاتاپ پۈتكۈل ھېسسىياتى بىلەن پاتىئە ئوقۇماققا، مەشغۇل بولۇۋېتىپ گۈمبەزدە پىلىلداپ يېنىپ تۇرغان چىراغ يورۇقىنى كۆرۈپ قالدى ۋە ئۆز - ئۆزىگە ئېيتتىكى:

«بۇ ماكاندا بىرەر غېرىپ - ۋەتىنىدىن ئايرىلغان ياكى ئۇرۇق - تۇغقانسىز بىچارە ۋە ياكى كىشىلەردىن كۆڭلى قېلىپ تەڭرىنىڭ مەرھەمەتىگە كۆڭۈل باغلىغان، تۇتقۇنلۇقتىن قۇتۇلۇپ ئاللاغا سېغىنغان دەرۋىشلەر بولۇشى مۇمكىن.»

ۋاقتىكى، پادىشاھ گۈمبەزگە يېقىنلاپ كېلىپ قارىغۇدەك بولسا: كىيىملىرى جۇل - جۇل، ئۆزلۈكىنى يوقاتقان تۆت دەرۋىش گۈمبەزنىڭ تۆت بۇلۇڭىدا باشلىرىنى تەپەككۇرسەنەسىگە ساڭگىلىتىپ، قوللىرىنى تىزلىرىغا قويۇپ، خامۇشلۇق دېڭىزغا غەرق بولغان، ھەيرانلىق ئالسىمگە يېتىشكەن ھالدا ئولتۇراتتى. چىراغ تاش ئۈستىگە قويۇلغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ غېرىبانە تۇرقىدىن يار - دىيارىدىن ئايرىلغان بىنەۋالىق دەردىكە ياتقان بەختسىزلىك دەردىدە - ھەيرانلىق، كۈلپەت ۋە غەشلىك تۇپرىقىدا سۇلغان، جاھان كۆرگەن قارىلار مەسەللىك ھەممە ئىشلاردىن خەۋەردار كىشىلەر ئىكەنلىكى بىلىنىپ تۇراتتى. پادىشاھ ئويلىدىكى:

«ئۇلار دانىشمەنلەر بولۇشى مۇمكىن. بېيىت:

رەۋزەئى فىردەۋس ئەئلا خىلۋەتى دەرۋىش بىل،

مۇھتەشەملىق مایەسى ھەم خىزمەتى دەرۋىش بىل.

بۇلارنىڭ خىزمىتىگە باراي. ئۇلارنىڭ مەرھەمەتلىك نەفىسىنىڭ ھىممىتىدىن بەند قىلىنغان

ئىشىكلەر ئېچىلسا ئەجەب ئەمەس.»

پادىشاھ ئۇلارنىڭ يېنىغا كىرىشكە تەمشەلدىيۇ ، شۇئان ئەقلىگە يەنە بىر پىكىر كەل-

دىكى :

«ئەي نادان ، سەن ئۇلارنى تەكشۈرمىگەن ، تونۇمايدىغان تۇرساڭ . ئۇلارنىڭ توغرا يول كۆرسىتىدىغانلىقى ، ھىممەت قەدىمىنىڭ نەدىن - نەگىچە ئىكەنلىكى سەن ئۇچۇن سىر تۇرسا ، سەل تەخىر قىل ! چۈنكى بەزى بۆرىلەر قوي سۈرىتىدە بولۇۋالسا ، بەزى دېۋىلەر ئىنسان كىيىمىنى كىيگەن بولىدۇ .»

قازارا ، دەرۋىشلەرنىڭ بىرى قاتتىق چۈش كۆرۈپ ( خۇداغا شۈكرى ) ئېيتتى . بۇ سادادىن بىرى ئويغىنىپ ( ئاللا ساڭا رەھمەت قىلسۇن ! ) دەپ خەيربانلىق قىلدى . يەنە بىرى قويۇپ چىراغنى ئوڭشاپ يورۇق قىلىپ ئۆز جايىدا ئولتۇردى . پادىشاھ ئازادە بەخت ئۆز - ئۆزىگە :

«بۇلارنىڭ قەلبىدىكى سىرلىرى ئەمدى ئاشكارا بولىدىغان بولدى » دېگىنىچە بۇلار - نىڭ سۆزىگە قۇلاق سېلىپ ، ھەرىكەتلىرىگە دىققەت قىلىپ كۆزىتىپ ، گۈمبەز يېنىدىكى قەبرىنىڭ بىر تەرىپىگە يۆلىنىپ ئولتۇردى . بۇ چاغدا دەرۋىشلەرنىڭ بىرى ھەمراھلىرىغا سۆز تاشلاپ دېدىكى :

— ئەي بۇرادەرلەر ، كاژ پەلەك بىز تۆتىمىزنى يۇرت - ماكانلىرىمىزدىن ئايرىپ ھېسابسىز چەۋر - جاپالار ئىچىدە - باياۋانلاردا مەجنۇن كەبى سەرگەردان قىلدى . بۇ چاغ - قىچە ئارام ئالغۇدەك پۇرسەتمۇ بەرمىگەندى . مانا ئەمدى بۇ كېچە تەقدىر بىزنى بۇ يەردە بىر - بىرىمىزگە ئۇچراشتۇردى . بىز بىچارىلەر بېشىمىزغا پەلەك گەردىشىدىن يەنە قانداق تۇپراقلارنىڭ يىغىشىنى ، قانداق ھىيلە - مېكر ۋە پىتنە - بالالارنىڭ چېچىلىشىنى بىلمەيمىز . شۇنداق ئىكەن ، نېمە سەۋەبىدىن ئۆزىمىزنى غەم ۋە غەپلەت دامىغا سالدىمىز ! ؟ ئەڭ ياخشىسى ھەممىمىز بېشىمىزدىن ئۆتكەن سەرگۈزەشتىلىرىمىزنى بايان قىلىپ ، بۇ كېچىنى ئۆزئارا مۇڭ - دىشىپ ئۇخلىماي ئۆتكۈزەيلى . [ كىم بىلىدۇ ] ئەتىگىچە زامان قانداق بولىدۇ ؟ !  
بۇ مەسلىھەتنى قىلغانلارمۇ ماقۇل كۆردى . بېيىت :

سەلاھ ئۆلدۈر كى كۆرگەيسەن سەلاھى .

ئۇنداق بولسا ئاۋۋال سەن باشلا ، — دېيىشتى دەرۋىشلەر ، — شەرتىمىز شۇكى ، سۆزۈڭ راست بولسۇن !

بىرىنچى دەرۋىش كۆڭلى بۇزۇلغان ھالدا يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ ، ئۆزىنىڭ رەنج - مۇ - شەققەتلىك ھالى ئۈچۈن باھار بۇلۇتىدەك زار - زار يىغلاپ «تۇتىنىڭ نۇتقى » نى بۇ قەدەر بايانغا يەتكۈزدى :

بىرىنچى ( 6 ) دەرۋىشنىڭ سەرگۈزەشتىسىنىڭ بايانى

نەزمە

ئەزىزلەر ، دوستلار ، ئەي مېھرىبانلار ،  
مۇھەببەتلىك ھەمىشە جان فىشانلار .  
ساقچى سۇنۇل ئۈچۈن باشىمدا سەۋدا .  
نېگە ۋەھشى ئۈچۈن جان بولدى شەيدا .



رۇخى گۈلگۈنە ئول غەمزە ئوقىدىن ،  
 يىقىلدىم قانغە ھەم كەتتىم ئۆزۈمدىن .  
 فىراقىدىن دېمەسمەن ھالى بۇدۇر ،  
 كۆڭۈل دەردۇ ئەلەمدىن لەختە خۇندۇر .

ئەي دەرۋىشلەر ، ھازىر يوقلۇق جەندىسى كىيىپ ، سىزلەرنىڭ خىزمىتىڭلاردا بولۇپ  
 زۇۋاندا رازلىق قىلىۋاتقان بۇ كەمىنە — پېقىر يەمەن ( 7 ) شەھىرىدىن بولمەن . ئاتام بار  
 ئىدى . ئىسمى خاجە ئەھمەد بولۇپ ، ئەتۋارلىق سودىگەر ئىدى . كۆپ دۇنياسى بار ئىدى .  
 سودىگەرلەر دەسمايىسىنى ئاتامدىن ئېلىپ تىجارەت قىلاتتى . ئۇنىڭ ئىككى پەرزەنتى بار  
 ئىدى . بىرى سىزلەرنىڭ قۇلۇڭلار — پېقىردۇرمەن . يەنە بىرى قىز ئىدى . ئۇنى ئاتام ھايات  
 لىقىدا كاتتىلارنىڭ رەسمى بويىچە ھەشەمەتلىك توي قىلىپ ئەرگە بەرگەندى . كېيىن ، ئون  
 يېشىمدا ئاتام بۇزۇرۇ كۆۋرەككە چىقىپ ، بىر ھەپتە ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ ، ھەققە  
 بويسۇنۇپ جان بەھەق تەسلىم قىلدى . ئۇرۇق — تۇغقان ، ھەمسايە ھەم ھۆپىگەرلەر جەم بو-  
 لۇپ ئاتامنىڭ ئاخىرەتلىك ئىشلىرىنى ياخشى تەرىقە بىلەن بىجا كەلتۈرۈپ ، تا بىر ھەپتىگىچە  
 ھازا تۇتۇپ تەزىيىگە ئولتۇردۇق . ئاندىن كېيىن يار — بۇرادەرلەرنىڭ ھەممىسى ئۆز مەنزىللى-  
 رىگە قايتتى .

ئاتامنىڭ ئۆلۈمى ماڭا قاتتىق تەسىر قىلغاچقا ، ئۆيۈمنىڭ بۇلۇڭىدا تەنھا — غېربانە  
 ئولتۇرۇپ دوست ۋە مەيلى يات بولسۇن ئىشىكىمنى ياپماي ، ئۈچ كۈننى يىغا — زار بىلەن  
 ئۆتكۈزدىم . بېيىت :

بىز قايسى خەيالىدا ، فەلەك قايسى خەيال ،

بىز خام خايالىدا ، فەلەك پۇختە خەيال .

ئەللىقىسسە ، ھەر كۈنى بىر لوقما تائامنى نېمەت بىلىپ ، ھەر يىلى كونا بىر لىباسى  
 بىلەن پەخىرلىنىپ يۈرۈيدىغان پۇشتى — پاناسىز زىندىلەر ، بەگباش ، ئادەم سۈرەتلىك شەي-  
 تانلار ھەر دىياردا بار ئىدى . شۇنداقلاردىن نەچچىسى تۆتىنچى كۈنى « خاجە قازا قىپتۇ .  
 خاجەزادە تېخىچە ھازىردا ئىكەن » دەپ ئاڭلاپ ئۆيۈمگە كەلدى . رۇخسەت سوراپ تەزىيىگە  
 كىردى . ئولتۇرۇپ مەن بىلەن بىرگە يىغا — زار قىلىشتى . تەزىيە رەسمىيىتى ئادا بولغاندىن  
 كېيىن تەسەللى نەسەتكە ئېغىز ئېچىپ دېدىكى :

ھەر كىشى كەلسە جەھانغە ئاقبەت كەتمەك كېرەك .

« بۇ ئەبەدى بۇياپا ئالەمدۇر . بۇ ئالەمدە نالە قىلىش — يىغلاش پايدىسىز دۇر . ئاتا — ئا-  
 نىنىڭ ئۆلىمىكى ئىنسانلارنىڭ ئەجدادى — ھەزرىتى ئادەم ئەلەيھىس — سەلەۋاتۇ ۋەسەللەم  
 ( ئاللاننىڭ رەھىمىتى ۋە سالاملىرى ئۇنىڭغا بولسۇن ) نىڭ زامانىدىن تا بۇ دەمگىچە مىراس قال-  
 غاندۇر . ئەبەدى تىرىك ھەقتائالانى بىلگىنىكى ، پەقەت تەڭرىملا بارلىق نەرسىلەرنى ياراتقۇچى  
 ۋە رىزىق بەرگۈچىدۇر . ئۇنىڭ ئاۋۋىلى ياكى ئاخىرى يوقتۇر . تەڭرىمدىن باشقىلىرى  
 پاندىدۇر . ئىلاھىم ، سالامەت بولغىن ! ئۆتكەن ئەرۋاھلارنى دۇئا — پاتىھە بىلەن ياد ئەتمەك ،  
 ئۇلارنىڭ نىجاد تاپمىقى ئۈچۈن سەدىقە ۋە ھەدىيە بەرمەك كېرەك . »

ئۇلار شۇ قاتارلىق سۆزلەرنى بايان ئەيلەپ كۆڭلۈمگە تەسەللى بەردى .  
 ئەي دەرۋىشلەر ، گەپنىڭ قىسقىسى ، مەن بۇلارنى جان - دوست بىلىپ ، ئەس -  
 ھوشۇمنى يوقىتىپ بار - يوقۇمنى ئۇلارنىڭ غەرز ئارىلاشقان ساختا سۆزلىرىگە بېرىۋەتتىم . تا  
 ئۇلارنىڭ ئەپسۇن ۋە ئەپسانىلىرىگە ئالدىنىپ ، مايىللىقم ئېشىپ ، بىكار ، بەھۇدە ئىشلارغا  
 بېرىلىپ غەپلەت ئۇيقۇسىغا غەرق بولدۇم . ھەمىشە گۈل يۈزلۈك نازىنىلار ، ئاي يۈزلۈك جا -  
 نانلار بىلەن سەير - تاماشاغا بېرىلدىم . سازەندە - چالغۇچىلارنىڭ يالقۇنلۇق ئاۋازى ۋە نەغمە  
 - ناۋالىرىغا ھەۋەس قىلىپ ، بوستانلار ئارامەست - ئەلەست يۈردۈم . تا ئۈچ يىلغىچە ئەھۋالىم  
 ئۇشبۇ تەرىزدە ئۆتتى . ئۆمرۈمنى زاپە ، مال - مۈلكۈمنى نابۇد قىلدىم . ئاتامدىن قالغان قىرىق  
 مىڭ تۈمەنلىك مال - دۇنيالىرىمنى «يار - دوست» ۋە خۇشامەتگۈيلارغا سەرپ قىلىپ  
 تۈگەتتىم . ھەتتا غۇلام ۋە چاكارلارمۇ خالىغان نەرسىلىرىگە ئېرىشكەندى . تاكى ئىشىم ئا -  
 خىرىغا يەتتى . ئۇچامدىكى كونا جەندە - توندىن باشقا ھېچنەرسەم قالمىدى . كۈچ -  
 قۇۋۋىتىمدىنمۇ ئايرىلدىم . بېيىت :

ئەبلەھ ئول رەۋشەن كۈنى كافۇرى شەمىن يارۇتۇر .  
 كەچ ، قاراڭغۇدا ئاڭا قالماس چىراغى ئىچرە ياغ .

ئاقىۋەت ئاچ ۋە تەشلىق دەردىدە لەۋلىرىم قۇرۇپ ، خارابە بىر مەسچىتتە ئۈچ كېچە - كۈندۈز  
 ئولتۇردۇم . مەسچىتتىن تاشقىرى چىقىشقا يۈزۈم چىدىمىدى . تۆتىنچى كۈنى تاقىتىم تاق  
 بولدى . چۈنكى ئاچلىق لەشكەرلىرى قانائەت مەملىكىتىنى تاراج ئەيلەپ ، سەبىر - تاقەت  
 قاراۋۇللىرىنى زەخمىلەندۈرگەندى . مەسچىتتىن تاشقىرى چىقىپ ئۆز - ئۆزەمگە دېدىمكى :  
 «قەيەرگە باراي ۋە كىملىرىگە ئىلتىجا قىلاي ؟ !» توساتتىن ھەمىشەم ئېسىمگە  
 كەلدى .

ئەي دەرۋىشلەر ، مەندىن قانائەتسىزراق كىشى بولمىسا كېرەك . چۈنكى ئۆتكەن  
 كۈنلەردە ھەمىشەم مېنى تەكلىپ قىلىپ :

«ئىنىمغا جېنىم پىدا بولسۇن . ئاتا - ئانامنىڭ يادىكارى - سەندىن ئۆزىگە تۇغغىنىم  
 يوق . غەمكىن كۆڭلۈمگە ئارام بەرگۈچىمۇ سەن . ئاڭلىسام كېچە - كۈندۈز مەشۇقلار بىلەن  
 بىرگە ئۆتۈۋېتىپسەن . تەنھا ئەمەسكەنسەن . ئەسلىدە ئايغ ئىزلىرىڭنى ئۇيۇپ خىزمىتىڭگە  
 بارسام بولاتتى . بولسا جاپا چەكسەڭمۇ ئىلتىپات قىلىپ بۇ ئاجىز ، غەمكىن ھەمىشەڭنىڭ  
 كۆزلىرىنى جامالىڭنىڭ نۇرى بىلەن روشەنلەشتۈرگىن» دەپ كىشى ئەۋەتكەندى . ئەمما  
 مەن بۇزۇلغان خىيالىمدا بۇ دۈشمەن غەزەلخان مېنى چاقىرىتىپتۇمۇش دېگەننى ئويلاپ ،  
 كەلگەن كىشىلەرنى «بارمايمەن» دېگەن جاۋاب بىلەن ياندۇرۇۋەتكەندىم .

ئەي دەرۋىشلەر ، بۇ ئەھۋالدا مەن ھەمىشەم تەرەپكە يۈزلەندىم . ئۇنىڭ ئۆيىگە  
 يېتىپ بېرىپ دەۋازىسىنى قاقتىم . ھەمىشەم خەۋەر تېپىپ سەراسىمە بولۇپ ئالدىمغا چىقتى .  
 ھالىمنى كۆرۈپ نەرە تارتىپ ، ياقىسىنى يىرتىپ ، يۈزىنى مورلاپ ، چېچىنى يۇلۇپ ، كۆك -  
 سىنى مۇشتلاپ مېنى باغرىغا باستى . يۈزۈمگە سۆيۈپ پەردە ئىچىگە ئېلىپ كىرىپ تائام  
 يېگۈزۈپ ، ھەشىمەتلىك كىيىملەرنى كىيىدۇرۇپ مېھرىبانلىق كۆرسەتتى . نەچچە كېچە -  
 كۈندۈزنى شۇ تەرىقىدە ئۆتكەزدىم . بىر كۈنى دانا ھەمىشەم دېدىكى :

— ئەي ئۇكام، بىلەمسەنكى، ئەر كىشىنىڭ ئۆيىدە ئولتۇرماقنى تولىمۇ مۇشكۈلدۈر. ئەگەر مۇنداق بولمىغاندا ئىدى، ئايىغىڭدا جېنىمنى پىدا قىلاتتىم. بۇنىمۇ بىلەمسەنكى، مۇندىن كېيىن شەھەردە تۇرۇش سەن ئۈچۈن تەسكە توختايدۇ. ئەلۋەتتە، ساڭا بىر قېتىم سەپەر قىلىش زۆرۈردۇر. بىرنەچچە زامان مۇساپىرلىقتا — باشقا شەھەرلەردە يۈرگەيسەن. تۇرمۇشنىڭ ئىسسىق — سوغۇق، قاتتىق — يۇمشاقلىرىنى تېتىپ كۆرگەيسەن. شۇنداق قىلساڭ سودىگەرلەرنىڭ سەپەردىكى ئەتىۋارلىقلىرىدىن بولسەن. سەپەر قىلساڭ كىشىلەر سېنى ئىززەتلەيدۇ. ھەقىقىي ئەر كەك ھېسابلايدۇ. ئۇنداق بولمىغاندا يۇقىرى تەبىقىدىكىلەر سېنى (تىرىكچىلىك يولىنى بىلمەيدۇ) دەپ قارايدۇ.

مەن سۈكۈت قىلدىم. ھەمىشەم ئورنىدىن تۇرۇپ بىر خالتا ئالتۇن (يەنى بەش مىڭ تىللار ئىكەن) ئېلىپ چىقىپ ئالدىمغا قويۇپ ئېيتتىكى:

— ئەي ئۇكام، بۇنىڭدىن كۆپرەك بەرسەممۇ بېرەتتىم. ئەمما ئەندىشە قىلىمەن. ئەگەر ياخشى ساقلىساڭ ئۇشۇ دەسمايمۇ يېتەرلىكتۇر. ناۋادا مەنپەئەت ئېلىشنىڭ يولىنى ئىزدىمىسەڭ يۈزىڭنىڭ تىللا ھەم ئازلىق قىلىدۇ. ئەي ئۇكام، شۇبۇ كۈنلەردە سودىگەرلەردىن بىر جامائە شام ۋىلايىتىنىڭ سەپىرىگە تەرەددۇد قىلىۋاتىدۇ. سەن ھەم شۇبۇ پۇللارغا مال ئېلىپ ئېتىبارلىق سودىگەرلەردىن بىرىگە ھاۋالە قىلىپ، شۇلارغا ھەمراھ بولغىن. ئۇلار سېنى شام ۋىلايىتىگە يەتكۈزۈپ قويدۇ. ئۇ جايدا بىر مەھەل تۇرۇپ كارۋانلار بىلەن تېپىشىپ، بۇ ئالەمنىڭ لەززىتىنى كۆرگەيسەن.

ئەي دەرۋىشلەر، ھەمىشەمىنىڭ سۆزى بىلەن ئەتسى ئەتسىگەندىن باشلاپ مال سېتىپ ۋېلىپ، ئىشەنچلىك كىشىنى تېپىپ ھاۋالە قىلىش ئۈچۈن تا بىر ھەپتىگىچە ھەرىكەت قىلدىم. ئاندىن كارۋانلار ماڭغانغا قەدەر نەچچە كۈن ھەمىشەمنىڭ ئۆيىدە بولدۇم. نا مۇۋاپىق «دوستلار» نىڭ سۆھبىتىدە ئۆتكەن كۈنلىرىمگە پۇشايمان قىلدىم. ھەمىشەم ئات، يول جىراجىتى ۋە كىيىملەرنى بېرىپ كۆپ ئىلتىپات كۆرسەتتى. بىر — بىرىمىز بىلەن ۋىدالىشىپ شامغا قاراپ راۋان بولدۇم. يولدا سىزلەرگە بايان قىلغۇدەك بىرەر نەرسە كۆرمىدىم. تا خېلى مەنزىل يۈرگەندىن كېيىن، كۈن ئولتۇرغىلى يېقىنلاشقاندا شام شەھىرىگە تەۋە بىر قونالغۇغا يەتتۇق. سەپەرنىڭ مۇشەققىتىدىن تاقىتىم تاق بولۇپ ئۆز — ئۆزۈمگە:

«بۇ يەردە تۇرسام بولماس، بۇ كېچە ئۆزۈمنى شەھەرگە يەتكۈزۈپ، سەپەر رەنجىدىن خالاس بولغاي مەن» دەپ ئاتنى ھايدىماققا نىيەت قىلدىم. يېرىم كېچە بىلەن شام شەھىرىنىڭ قەلئەسىگە يېتىپ بارسام دەرۋازا ئېتىلگەن، كىشىلەرنىڭ ئاياغ توشى ئۈزۈلگەنكەن. ئەمما ئالەم ئاي نۇرىدىن باھار پەسلىنىڭ سەھىرىدەك روشەن، ئاسمان يۇلتۇزلارنىڭ پارقراق نۇرلىرى بىلەن زىننەتلەنگەندى. بېيىت:

يۈزىن يۇدى گۈلابى سۇبھىدىن تۈن،

چۈنان زەر باغلادى تۈن چەشمەدىن كۈن.

شۇبۇ كېچىدە خەندەك ياقىسىغا بېرىپ ئاتتىن چۈشتۈم. شەھەر قورغىنى ناھايىتى

ئېگىز ئىكەن. توساتتىن بىراۋنىڭ قورغاننىڭ بىر بۇرجىكىدىن چىقىپ، بىر ساندۇقنى يەرگە تاشلاۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ قالدۇم. ساندۇق خەندەك لېۋىگە يەتكەندە ئۇ كىشى قولىدىكى

ئارغامچىنى يەرگە تاشلاپ كېتىپ قالدى . ئۆزۈمگە دېدىمكى :

«بۇ كىشى كاتتىلارنىڭ خەزىنىسىگە قەست قىلغان ، ياكى سودىگەرلەرنىڭ ھۇجرىدە»

سىغا ئوغۇرلۇققا چۈشكەن . بولۇشى مۇمكىن . يەنە بىر نەرسىنى ئالغىلى كەتتى بولغاي .

بىر پەس سەۋر قىلىپ ئولتۇردۇم . ئۇ كىشى كەلمىدى . كۆڭلۈمدە :

«بۇ نېسۋىنى خۇدايتاڭالا ماڭا ئاتا قىلغان بولۇشى مۇمكىن . شۇ سەۋەبتىن ئېتىبارلىق

مالدار بولسام ئەجەب ئەمەس » دېگەنلەرنى ئويلىدىم . شۇنداق خام - خىياللار ئىلكىدە غاپىلدا

لىققا يۈز تۇتۇپ ، تەمە دانلىرىنى دەپ غەم دامىغا ئىلىندىم . نەزمە :

تەمەئىلك بولماغان ئەرلەر ئىشىدۇر ،

تەمەئىلك بولماغان ئەلەمنىڭ خاھىشىدۇر .

ئەمما ، ئەي دەرۋىشلەر ، قازاغا چارە ، تەقدىرگە ئامال بولمايدىكەن . بېيىت

قەزا چۈن سەراشنى گەردۇندىن ئالسا ،

بولۇر گەر كور ئاقىل گەرچە بولسا .

— ئەي دەرۋىشلەر ، ئالتۇن - كۈمۈشنىڭ تاماسىدا خەندەكنىڭ كۆۋرۈكىدىن

ئۆتۈپ ، ساندۇق تەرەپكە راۋان بولدۇم . ساندۇقنىڭ يېنىغا كەلدىم - دە ، ساندۇقنى ئېلىپ

«لاھەۋل » ( 8 ) نى ئوقۇپ مەدەت تىلەپ ، خەندەكنىڭ چېتىگە بېرىپ ساندۇقنى ئاچتىم .

بېيىت :

قان بىلە ئاغۇشتە بولغان سەرۋقەد زىبا نىگار ،

تاۋۇسىدۇر نىم بىسىمىل جىسمى ئانىڭ يۈز فىگار .

سىمبەر گۈلگۈن بۇ يالغان ئەرغەۋانى لالەزار ،

كۆردۈمۇ كەتتى قولۇمدىن رىشتەئى بۇنيادى كار .

ئەي دەرۋىشلەر ، كۆرمىگەن بولسامغۇ كاشكى ؟ ! ساندۇقتىكى نازىنى بىر

سەنەم — يۈزى ئايدەك ، سۈمبۈل چاچ ، سەرۋى قامەت ، جاھاننىڭ جېنى ، جاننىڭ جاھانى

ئىدى . ئەمما نازۇك بەدىنى جاپا خەنجىرنىڭ زەخمى بىلەن مەجرۇھ بولۇپ ، قۇندۇزدەك

قايقارا ئۆرۈمە چاچلىرى چۈۋۈلۈپ قانغا مىلەنگەن ؛ گۈلدەك رۇخسارى باھار چېچىكىدەك

سارغايغان ؛ تولىمۇ زەئىپلىكتىن جاھان گۈلىستانىنىڭ ھەۋنىسىدىن كۆزىنى يۇمغانىدى .

ئۇشبۇ ھالەتتىن « ئۆلۈم شەرىپىتى ئىچكەن ئوخشايدۇ » دەپ گۇمان قىلدىم .

— ئەي دەرۋىشلەر ، بەختى قاچقان مەن تەتۈر پېشانە تەقدىردىشىمنىڭ بۇ تۇرقىغا

قاراپ ، ئۇ زىبا نىگارنىڭ دەردىدە ئۆزۈمنى يوقىتىپ دېدىمكى : بېيىت :

دانە ھەم دامىغە مايىل بولدى دىل ،

بۇ سەبەبىدىن بولدى مۇشكىل كارى دىل .

يۇلتۇزى ئېگىز ، گۈزەللىكتە كامالىغا يەتكەن دۆلەت - شەرەپ ئىگىسىنىڭ بۇ قاتارلىق

ھالىدىن ھەيران بولدۇم :

«قايسى يەردىن ۋە قايسى جەھەتتىن بۇ قىزغا مۇنداق ئوۋالچىلىق يەتكەندۇر ۋە قايسى

باغرى تاش زالىم بۇ قىزغا مۇنداق زۇلۇم قىلىپ ، زۇلۇم تېشى بىلەن بۇ ھۈرمەت ئىگىسىنىڭ

ئۆمۈر نوتىسىغا شىكەستە بەرگەندۇر ؟ !»

قىزنىڭ ئەھۋالىغا قاراپ ھەسرەت ۋە ئېچىنىش بىلەن يىغلىدىم. توساتتىن ئۇ مەھلىيا قىلغۇچى ھوشغا كېلىپ مېنىڭ يىغلىغان ئاۋازىمنى ئاڭلاپ مۇڭلۇق نالە قىلىپ دېدىكى:

«ئەي نامۇۋاپىق يار، دىلغا ئازار بەرگۈچى رەھىمسىز زالىم. بۇ بەرگەن تۇزۇمغا ۋاپا قىلغىنىڭمۇ ۋە ياكى مېھىر - مۇھەببەتنى بىجا كەلتۈرگىنىڭمۇ؟ بېيىت:

جەزا بەردىڭ يامانلىق ياخشىلىقىغا،

كۆرۈپ تۇرغىل پاتارسەن ھەم پاتىقىغا (9)

نېمە سەۋەبتىن قىلغان ياخشىلىقلىرىمنى ئۇنتۇدۇڭ ۋە ئۆمرۈمنىڭ چىرىغىنى ياشلىقىمنىڭ دەسلەپىدىلا ئۆچۈردۈڭ؟! ئۇلۇغلار ئېيتقانىكى، بېيىت:

يامانغا ياخشىلىق قىلغان ياماندۇر،

يامانلىق ياخشىغا قىلغان ھاماندۇر.

ھەر كىشى يامانغا ياخشىلىق قىلسا، رەنج - مۇشەققەت چەككۈسىدۇر.

ئەي دەرۋىشلەر، مەن بېشى ئايلانغان ۋە ھەيران دىلخەستە ئول دىلرەبانىڭ شېرىن كەلامى بىلەن نالسىنى ئاڭلىدىم - دە، بىراقلا كۆڭلۈمنى بېرىپ ياش ئۈنچىلىرىنى كىرىپك ئۇچى ئارقىلىق چاققۇ قىلىپ دېدىمكى:

— سېنى بۇ ئەھۋالدا كۆرمىگەن بولسام، كۆزلىرىم كور بولغاي؛ يولۇڭدىكى تىكەننى يۇلۇشتىن باش تارتسام، قولۇم كېسىگەي؛ ئەگەر مۇھەببەتتىڭدىن ئۆزگە - غەيرىنىڭ خىيا- لىدا بولسام، يامان كۆڭلۈم مۇنىڭدىن بەتتەررەك شەرمەندە بولغاي!

ۋاقتىكى، ئول ئاي يۈزلۈك نازىنىن غەمكىن ئاۋازىمنى ئاڭلاپ دېدىكى:

سەن كىم بولسەن؟ نېمە سەۋەبتىن نالە چېكىسەن؟!

مەن ئۇنىڭغا جاۋاب بەردىم. بېيىت:

غەربۇ بىكەسۇ بىخانۇمان مەن،

زەئىفۇ مۇبتەلاۋۇ ناتەۋان مەن.

— ئەي نازىنىن، بۇ قۇلۇڭ يەمەن شەھىرىدىن بولمەن. ئۆزەڭ كىم؟ سەن قايسى چېمەننىڭ سەرۋىسى ۋە قايسى بەزمىخانىنىڭ شامى؟ خۇدايتائالادىن تەپ تارتماي، كىم بۇ زۇلۇم - سىتەمنى ساڭا راۋا كۆردى؟!

ئول نازىنىن ھەسرەتلىك ئاھ تارتىپ دېدىكى، بېيىت:

كۆڭۈل دەردىن بەيان قىلسام ۋەلى دەردىمكى ئاندىندۇر،

بۇ كۆڭلۈم دەردىنىڭ دەردىگە كىم دەرمان ئەمەس دەرمان.

— ئەي مەردىيىگىت، مېنى تۇپراق ئاستىغا كۆمۈۋەتكىن. مېنى كۆرمىگەن بول.

ھېچكىمگە، ھېچ يەردە بۇ ماجىرائى ئېيتما. كەمىنە غېرىبىنىڭ سۈرەت - نەقىشىنى خاتىرەڭ-

نىڭ سەھىپىسىدىن ئۆچۈرۈۋەتكىن. خۇداۋەندە تائالا ساڭا ياخشىلىق ئەجىرىنى بەرگەي!

قىز شۇلارنى دەپ يەنە ھوشىدىن كەتتى. كۆڭلۈم پەرىشان بولۇپ، بۇ ئىشقا

ئاجىزلىق قىلىپ نېمە قىلارمىنى بىلمەي قالدىم. ئەقىلم گامى قاپچىدىغان يولنى ئىزدىسە،

گامى ئىشقا يولدا تەۋرەنمەسلىككە دالالەت قىلاتتى. ئاخىر ئۆز - ئۆزۈمگە دېدىمكى:

— تا بۇ ئىشتا بېشىڭدىن كەچمىگۈچە ئاشىقلارنىڭ قاتارىدا تۇرالمىسەن! بېيىت:

كىم ئول سابىت قەدەمدۇر ئاشقىدۇر ،  
 ھەۋەسناكى قاچان ئول سادىقىدۇر .

ۋاقتىكى ، بۇ ئىشقى سۇلتانى كۆڭلۈمنى ئۆزىگە رام قىلىۋالدى . رايىم ئۇنىڭغا قارار تاپتى . «بۇ مەجرۇھ زىبا نىگارنى شەھەرگە ئېلىپ بېرىپ داۋالتاي ، ساقىيىپ قالسا كۆڭۈل زارىڭ ئارام ، قەلب جاراھىتىڭ شىپا تاپسۇن» دېگەنلەرنى كۆڭلۈمدىن كەچۈردۈم . بەس ، شۇنداق قىلىپ ئۇنىڭ ھاياتلىقىدىن كۆڭلۈمنى تىنىدۇردۇم . ۋاقتىكى ، نەقەززالىق ئىچىدە سەھەرمۇ بولدى . شەھەرنىڭ دەرۋازىسى ئېچىلدى . سەھراقلار شەھەر تەرەپكە يۈزلەنگەندە مەن ھەم سەھراقلارغا قوشۇلۇپ تاڭ قاراڭغۇسىدا يۈز رەنج - مۇشەققەت بىلەن ھېلىقى ساندۇقنى ئاتقا ئارتىپ شەھەر ئىچىگە كىردىم . نەگە بېرىپ ، قايسى مەنزىلدە توختاشنى بىلمەيتتىم . تاكى تاڭ سۈزۈلۈپ جاھان يورىدى . كىشىلەر بىلەن بازار ئىچىگە كىرگەندىن كېيىن كۆڭلۈمدە سىرلار ۋە مەخپىيلىكلەرنى بىلگۈچى تەڭرىمنىڭ دەرى - گامىغا مۇناجات قىلدىم . توساتتىن ئوڭ تەرەپتىكى كارۋان سارىيىنىڭ ئىشىكى ئېچىلدى . ئېتىمنى ساراي ئىچىگە ئەكىردىم . سارايۋەننى تېپىپ ، قونۇش ئۈچۈن بىر ھوجرىنى ئىجارىگە ئالدىم . ساندۇقنى ھۇجرىغا ئەكىرىپ قويۇپ «ئاننىڭ يەم - خەشىكىدىن خەۋەر ئال» دەپ ئاتىنى بەش تىللا پۇل بىلەن سارايۋەنگە بەردىم . ئاندىن كېيىن ھۇجرىغا كىرىپ خاتىرەمنى ئول زىبانىڭ ھاياتلىق سەرمائىسى ئۈچۈن جەم قىلىپ ، قىزنى ساندۇقتىن چىقاردىم . شاھانە تۆشەكلەرنى سېلىپ ياتقۇزۇپ قويۇپ ، ئۆزۈم تېۋىپلارنىڭ دوكىنىغا باردىم ۋە ئەھلى دەرد بىر تېۋىپنى كۆردۈم . تېۋىپ ئولتۇراتتى . بىر نەچچە شاگىرت بەللىرىنى باغلاپ ئۇنىڭ ئەمىرى بىلەن مەلھەم دورىلارنى ياسماقتا ۋە دورا - دەرمانلارنى سوقۇپ يەنجىمەكتە ئىدى . ئالدىغا بېرىپ سالام قىلدىم . ئول مەرد ئىلىك ئېلىپ سالامنى قايتۇرغاندىن كېيىن :

ئەي ئوغلۇم خىزمەت بۇيرىغىن ، — دېدى .

— بىر ئاغرىق كىشىم بار . كېسىلى زىيادە ئېغىر بولغاچقا سىرتقا ئېلىپ چىقىشقا ئاجىزدۇرمەن . ئېغىر كۆرمەي قەدەم تەشرىپ قىلىپ ، ئۇنى داۋالاپ قويسىلا كۆپتىن - كۆپ رازى قىلسام ... ، — دېدىم .

تېۋىپ مەن بىلەن ھۇجرىغا كېلىپ ، ئۇ گۈزەلنى كۆرۈپ بىر پەس مۇلاھىزە قىلدى . قولىنى سىيلاپ ھەيران بولۇپ ، پۈتۈن كۈچى بىلەن قولقىمنىڭ تۈۋىگە بىر شاپىلاق ئۇر - دىكى ، ئۇنىڭ «لەززىتى» نى ھەرگىز ئۇنتۇيالمايمەن . دىل ئاغرىقىدىن خاتىرەمگە «تېۋىپ بۇ گۈل رۇخسارنى تونۇپ قالدى بولغاي» دېگەن خىياللار كېچىپ جاندىن ئىلكىمنى يۇدۇم . يۈز تۈرلۈك سىياسەت ۋە رىيازەتكە بېلىمنى باغلاپ ئۇيۇلۇش ئېچىنىش نەزىرىدە ئولتۇردۇم . ئاندىن كېيىن تېۋىپ :

— ئەي زالىم ، تاش يۈرەك ، بۇ گۈزەللەر سەرۋەرنىڭ بېشىغا نېمە ئۈچۈن مۇنداق بالالارنى كەلتۈردۈڭ ؟ ، — دېدى . مەن ئول مەردنىڭ ئايىغىغا يىقىلىپ قولىنى سۆيىدۈم . ئېتىكىنى تۇتۇپ دەردلىك يىغلاپ دېدىمكى :

— ئەي مەرد ، ئاگاھ بول ! خۇدا بىلەن قەسەمكى ، بۇ قىزنى مەن زەخمىلەندۈرمىدىم . مېنىڭ بېشىمدىن ئۆتكەن ئىشلار ھېچكىمگە نېسىپ بولمىسۇن . بۇ بىچارە مېنىڭ ھەمىشەم .

دۇر . ئەسلىم يەمەن شەھىرىدىن . بىز بەيتۇل – مۇقەددەسنىڭ تاۋابىغا ئىرادە قىلىپ ئاتا – ئانام ، دوستلار ، ئالاقىدار كىشىلەر ۋە بىرنەچچە يەمەنلىكلەر بىلەن كېتىپ بارا تۇتۇق . توسات – تىن بىزگە قاراقچى تەگدى . مەن ئۆزۈمنى چەتكە ئالدىم . ۋاقتىكى ، قاراقچىلار دوستلىرىمنىڭ پۇل – مېلى ئۈچۈن ئۆزلىرىنى ئاتتى . يۈرىكىم كاۋاپ بولدى . كۆزلىرىم ياشقا تولدى . تاقىتىم – تاق ھالدا كارۋانغا قوشۇلدىم . ناگاھ بىر قەتلىگاھنى كۆردۈمكى ، ھەممە ئەزىزلەر جانلىرىدىن ئايرىلغان ، قانلىرى توپىغا ئارىلاشقان بولۇپ ، جانلىرىنى يانىلىق شا – مىلى بىلەن بەرباد قىلىپ سەھرادا يىقىلىپ ياتاتتى . ئۇلارنىڭ ئىچىدىن ھەسەرەتلىك نالە – زار قىلغان ئاۋازنى ئاڭلاپ ، يېنىغا بېرىپ ئۇشبۇ ھەمشىرىمنى تاپتىم . ئۇ ئۆلۈكلەرنىڭ ئارى – سىدا نىمجان بولۇپ ياتقانكەن . ۋاقتىكى ، بېشىنى قۇچقىمغا ئالدىم . ئۇ كۆزىنى ئېچىپ مېنى تۇتۇپ « ئەي ئاكا ، بۇ يىغلاپ نالە – زار قىلىدىغان ۋاقت ئەمەس » دېدى . شۇنىڭدىن كې – يىن بىر بوش ساندۇق تېپىپ ھەمشىرىمنى ئۇنىڭ ئىچىگە ياتقۇزۇپ ئېتىمنىڭ ئۈستىگە يۈكلەپ ، تاڭ ئاتقۇچە ئاتنى ھەيدەپ ، ئۆزۈمنى شەھەرگە ئېلىپ ئۇشبۇ ساراينغا چۈشتۈم . « جەرراھنىڭ چىرايىدا بىر ئاز تەسكىن تاپقانلىق ئالامەتلىرى ھاسىل بولدى . ئاندىن كېيىن دېدىمكى :

— ئەي ئاتا ، ئەگەر ئۆزلىرىنىڭ خەير خاھلىقلىرى بىلەن بۇ زەئىپ شىپا تاپسا ، نېمە خالىسىلا شۇنى بېرىمەن . خۇدايتائالا ئۆزلىرىگە ئەجىر – ئەزىم بەرگەي !  
جەرراھ نېسى ۋەدىنى ئاڭلاپ :

— ئەي ئوغلۇم ، كىمكى بۇ كېسەلنىڭ داۋاسى ئۈچۈن قول سۇنسا ، ئۇنىڭ قېنىغا شېرىك بولغاي ، — دەپ كارۋان سارايدىن چىقىپ كەتتى . مەن ھەيرانلىقتا خىيالغا پېتىپ تۇرۇپ قالدىم . ئول مەجرۇھنىڭ ھالى – زارىغا يىغلاپ قول – ئاياغلىرىغا بۇسە قىلىپ ، ئۇشبۇ نەزىمنى ئوقۇدۇم . بېيىت :

سەھەتلىكتىن ئۇمىدىڭ كەسمە زىننەھار ،  
ئەجەب ئېرمەس شىفا تاپساڭ بەيە كىبار .

« يەنە بىر مەرتىۋە بېرىپ يېلىنىپ – يالۋۇراي . جەرراھ رەھىم قىلىپ كېلىپ قالسا ئەجەب ئەمەس » دەپ كارۋان سارايدىن چىقىپ قارىسام ، ناگاھ شادلىقنىڭ خۇش خەۋىرى كېلىۋېتىپتۇ : يۇرتۇمدا چاغدا ماللىرىمنى بىر سىگە ھاۋالە قىلغانىدىم . ماكان – مەنزىللىرىمنى سوراپ شۇ كەلگەنكەن .

ئەي دەرۋىشلەر ، جەرراھنىڭ ئىشىكىدىن مەيۈسلىنىپ يانغانىدىم . جانابى ئاللا يار بەردى . ماللىرىمنى تاپشۇرۇپ ئالدىم . ھەزرىتى ئاللاغا شۈكرى بىجا كەلتۈرۈپ گەزمالدىن بىر ئاز ئالدىم – دە ، شادلىقتا يۈگۈرگىنىمچە جەرراھنىڭ دۇكىنىغا بېرىپ :

— ئەي جەرراھ كىشى ، بۇ گەزمالارنىڭ ھەممىسى مېنىڭ مېلىمدۇر ، — دەپ جان – دىلىم بىلەن خىزمىتىدە بولۇپ ، خەجنى ھەم بېرىپ « جېنى ھەلقۇمغا يەتتى ، تېزراق داۋالاش چارىسىنى قىل » دەپ چاپسانراق مېڭىشقا ئالدىراتتىم .

ئۇ كىشى كارۋان ساراينغا كېلىپ ماللىرىمنى كۆرۈپ خاتىرجەم بولدى . ئاندىن كېيىن بىر قازان سۇ ئىسسىتىپ ، ئول گۈزەلنىڭ پۈتۈن بەدىنىنى يۇيۇپ جاراھەتلىرىنى تىكىپ

مەلھەم قويدى ۋە :

— ئەي پەرزەنتىم ، كۈندە ئىككى مەرتەم كېلىپ مەلھەمنى يېڭىلايمەن . خەۋەر ئالغىن . تىككەن يەرلەر سۈكۈلۈپ كەتمسۇن ئۈچۈن ، بۇ بىچارە مىدىرلىمىسۇن ! ھەر سائەتتە مۇشك ۋە مەجنۇن تالنىڭ شىرنىسىنى يۈزى ۋە بەدەنلىرىگە چېچىپ تۇرغىن ، — دەپ تا-پىلاپ قايتتى .

ئەي دەرۋىشلەر ، بۇ پېقىر بەندە شۇندىن كېيىن ئۇ نازىنىڭ بېشىدا ئولتۇردۇم . ھىمەت كەمىرىنى بېلىمگە باغلاپ ، ئۇيقۇ ۋە راھەتنى ئۆزۈمگە ھارام قىلدىم . قان ئارىلاش يېشىمنى نازىنىڭ ھالىغا — رەنج — مۇشەققەتلەر بىلەن زەخمىلەنگەن كۆڭۈلنىڭ ئەھۋالىغا تۆكەر ئىدىم . ئىچىمدە دەرد — پىراقتىن زار — زار نالە قىلاتتىم . ھەممى مۇتلەق ئاللادىن ئۇنىڭ ساقىيىپ سالامەت بولۇشىنى تىلەيتتىم . ئۇ جەرراھ كىشى كۈندە ئىككى قېتىم كېلىپ مەلھەمنى يېڭىلاپ ، قىز ئۈچۈن دورا ياسايتتى . ئون كۈندىن كېيىن ئۇ ياخشى خۇلۇقلۇق گۈزەل ساقىيىشقا يۈزلىنىپ ، سەھەت تېپىپ بىزنى خاتىرجەم قىلدى . كۆڭلۈم ئۇ زىبانىڭغا گىرىپتار ، بىر ئىشقىمىڭ بولۇپ شۇ دەرىجىگە يەتتىكى ، مەجنۇنلار دەك كىيىملىرىمنى يىرتىپ چۆل — باياۋانلارغا چىقىپ كەتكۈم كېلەتتى . يەنە ئۇ دىلناۋازنىڭ خىزمىتىنى ئويلاپ ئۆزۈمنى تۇتۇۋالاتتىم . ئۇ ئاي يۈزلۈك گۈزەل بولسا مېنىڭ شەيدالنىمغا شەپقەت يۈزىسىدىن پىكىر يۈرگۈزۈپ دىلدارلىق قىلاتتى . يىغا — زارىمغا تەسەللى بېرەتتى . مەن يۈزۈمنى ئۇنىڭ ئاياغلىرىغا سۈر كەيتتىم . ئاقىتىم تاق بولۇپ ، يار ۋەسىلىگە يېتىش ئىستىكىدە ياشلىرىم كۆز چەشمىلىرىدىن سەلدەك راۋان بولاتتى . بۇ ھالدا ئۇ :

— خۇدايتائالا ساڭا سەبەر — ئاقەت ، ياخشىلىق ۋە نۇرغۇن مۇكاپات كارامەت قىلغاي ! ماڭا ئۇزۇن ئۆمۈر ۋە سالامەتلىك ئاتا قىلغايكى ، سېنىڭ كۆرسەتكەن مېھرىبانلىقلىرىڭنىڭ ئورنىنى تولدۇرغايەن ، — دەيتتى .

قىرىق كۈنگىچە قىزنىڭ ھەممە جاراھەتلىرى ساقىيىپ ، يارىدىن ئەسەر قالمىدى . جەرراھ بۇ ئاي يۈزلۈكىنىڭ ھامامغا بېرىشىغا ئىجازەت بەردى . بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ ئۇ سەرۋەقدە — گۈزەل خۇشال بولۇپ ، شۇ كېچىنى ئىستىراھەت بىلەن ئادا قىلدى . بامدات نامىزىدىن كېيىن ئىككى رىكەت شۇكرانە ناماز ئادا قىلىپ « كۆڭلۈم تائام خالاۋاتىدۇ » دېدى . ئەي دەرۋىشلەر ، ھەتتا دۈشمەنلىرىمىڭ بېشىغىمۇ ماڭا روي بەرگەن بۇ كۈلپەتلەرنى سالمىسۇن . چۈنكى شۇ چاغلاردا مەن دائىم بۇ نىگارنىڭ بىر مەرتىۋە بولسۇم « شەربەت ئىچمەن » دەپ تەلەپ قىلىشنى ئارزۇ قىلاتتىم . ئامما كۆڭلى تارتمايتتى . مانا بۈگۈن تائام خالايدىغانلىقىنى بىلدۈردى . بىراق تاماق ھازىرلاشقا خەجىم يوق ئىدى . چۈنكى تامام بار — يوقۇمنى سەرپ قىلىپ بولغانىدىم . سانسۇدەك ۋە ياكى گۆرۈگە قويغۇدەك ھېچنەرسەم قالمىغانىدى . خىجالەتتىن بېشىمنى ساڭگىلىتىپ توختىماستىن كۆزلىرىمدىن ياش راۋان قىلدىم . ئۇ زىبانىڭ خەجىمنىڭ يوقلۇقىنى پەملەپ ، مەرھەمەت يۈزىسىدىن ماڭا نەزەر سېلىپ تەبەسسۇم بىلەن سۆز تاشلاپ :

— ئەي ئەزىز ، خەجىڭنىڭ يوقلۇقىدىن ئەندىشە قىلما . قەغەز — قەلەم كەلتۈرگىن ،

— دېدى .



مەن كۆزلىرىم ياش ، كۆڭلۈم پەرىشان ھالدا تاشقىرى چىقىپ تاپشۇرۇلغان ماتېرىياللارنى تەخ قىلىپ خىزمىتىگە ئۆتكۈزۈۋەتتۈم . ئۇ ھېسابسىز مېھرىبانلىق كۆرسىتىپ ، ئىككى كەلىمە خەت پۈتۈپ ماڭا بەردى ۋە :

— شەھەرنىڭ چاسسىدا بىر جاۋاھىر پۇرۇشنىڭ دۇكىنى بار . ئۇ دۇكاننىڭ ئىگىسى بىر ئاق ساقال كىشى . بۇ خەتنى شۇ كىشىگە بەرگىن . ھەرقانداق نەرسە بەرسە قوبۇل قىل ، — دەپ ئۇ كىشىنىڭ بەلگە - نىشانلىرىنى ئېيتىپ بەردى . خەتنى ئېلىپ خىجالەت ۋە يوقسۇزلۇق سەۋەبىدىن ئوقۇپمۇ كۆرمىدىم .

ۋاقتىكى ، ئۇ كىشىنىڭ خىزمىتىگە بېرىپ خەتنى يەتكۈزۈۋەتتۈم . ئۇ كىشى خەتنى دىققەت بىلەن كۆرۈپ چىققاندىن كېيىن ، خەتنى سۆيۈپ كۆزىگە سۈرتتى . دۇكىنىدىن چۈشۈپ قولۇمدىن تۇتۇپ ئۆيىگە راۋان بولدى . يول بويى ئۇ گۈزەلگە قىلغاندەك ھېسابسىز مېھرىبانلىق كۆرسەتتى . ئۆيىگە داخىل بولدى . مېنى مېھمانخانىسىغا ئولتۇرغۇزۇپ قويۇپ ، ئۆزى خىلۋەتخانىسىغا كىرىپ كەتتى . بىر پەستىن كېيىن ئالتۇندىن ياپقۇچ قىلىنغان بىر خرۇستال تاۋاقنى ئېلىپ چىقتى ۋە تىللا داستىخانغا ئوراپ بىر غۇلامنىڭ بېشىغا قويدى ، ئاندىن ماڭا ئۈز ئېيتىپ غۇلامغا :

— بۇ يىگىتنىڭ يەنە ئالدىدىغان نەرسىسى بولسا ئۇنى ئېلىپ ، نەگە بارسا بۇ تاۋاقنى شۇ يەرگە ئاپىرىپ بېرىپ يانغىن ، — دەپ ھاۋالە قىلدى . مەن بۇ ئىشلارنى كۆرۈپ ئىختىيارىمنى يوقاتتىم . غەم ئىلكىدە ئۆز - ئۆزۈمگە دېدىمكى :

— ئاخىرى بەختىمنىڭ قارىلىقى ، تەلپىمنىڭ كاجلىقىدىن ئىشىم بىر يەرگە يەتتى بولغاي ، تائام سەۋەبىدىن تەقدىرىمگە بەرھەم بېرىپ بەختىم بىلەن جەڭ قىلدىم . شۇ سەۋەپلىك تىلىم قىسىلىدىغان بولدى . رۇبائى :

سەرنىگۈن دەۋران ئەدۋۋ قىلدى مېنى زىرۇ زەبەر ،

ئەي فەلەك ، يوقدۇر مېنىڭدەك ھېچ كىشى بىپاۋۇ سەر .

يا زىمىن فەرشىنى ئالغايىسەن ئاياغىمدىن فەلەك ،

يا باشىمدىن ئال ، ياشىل جەررىڭ ئېمىشسەن ھىيلەگەر .

ۋاقتىكى ، كارۋان سارايغا يېتىپ كەلدىم . غۇلامنى داستىخاننى ھۇجرا ئىشىكىدە قو- يۇپ قايتىشقا بۇيرۇدۇم . ئاندىن كۆز يېشىمنى يۈزۈمدىن پاك قىلىپ ، مېھرىبانلىق يۈزىدىن داستىخاننى قولۇمغا ئالدىم . ئۇ ناھايىتى ئېغىر ئىدى . نېمە سەۋەبتىن مۇنداق ئېغىر ئىكەنلىكىنى بىلمەيدىم . داستىخاننى ھۇجرىغا ئېلىپ كىرگىنىدە ، ئۇ نازىننى ئۆزىلىك بىلەن دېدىكى :

— ئاچقىن ، ئۇ ئالدامچى نېمىلەرنى ئەۋەتتىكىن !

بۇ گەپنى ئاڭلاپ دەشنام بەرگەندىن زىيادىرەك ھەيران بولدۇم .

ۋاقتىكى ، داستىخاننى ئاچقاندىن كېيىن ، خرۇستال تاۋاقنىڭ ياپقۇچىنى ئالغانىدىم ،

زەر - تىللا نۇرلىرى ھەر تەرەپكە چېچىلدى . مۇنى كۆرۈپ :

«بەلكىم ، بۇ نازىننى قايسىبىر خانداندىن بولسا كېرەك ؟ ! كىچىككىنە ئەرزىمەس خەت

ئۈچۈن ھېسابسىز ئالتۇن بېرىپتۇ. ئەجەبلىنەرلىكى شۇكى، ئۇ كىشى مەن بىلەن ئەھۋاللاشقاندا ئۇزۇردىن بۆلەك ھېچنېمە دېمىدى ... « دېگەنلەرنى كۆڭلۈمگە كەچتى.

ئاندىن ئۇ كۈمۈش بەدەن مەرھەمەت يۈزىسىدىن ماڭا:

— ئەي يىگىت، خەج - خىراجەتتىن ئەندىشە قىلما. تىجارەت سەرمايەڭنى مەن ئۈچۈن خىراجەت قىلىپ، نېمىگە ئېھتىياج بولسام شۇنى بىجا كەلتۈردۈڭ. ئۇنىڭغا كۆپ مىننەتدارمەن. تا تىرىك بولساملا سېنىڭ خىزمىتىڭدە بولىمەن. ئەگەر خۇدايتائالا خالسا ئۆمرۈمگە ئامانلىق بەرسلا ئاياغ ئىزىڭنى بۇسە قىلىپ، خىجالتىڭدىن چىقىمەن. قىلغان ياخشىلىقىڭنى قايتۇرىمەن، — دەپ كۆپتىن - كۆپ كۆڭۈل سوردى. مەن ھەم ئاياغلىرىغا يىقىلىپ دۇئاغا ئېغىز ئېچىپ دېدىمكى، پېيت:

يارەب، ئاسىبى زەمان بولسۇن ئاتىڭدىن بەس يىراق،

بىزگە لۇتفۇڭ سايەسىدىن ئۆزگە ئېرمەس ياخشىراق.

ئاندىن كېيىن ئۇ تائام سوردى. يۈگۈرۈپ بازارغا چىقىپ چاي، تائام كەلتۈردۈم. ئۇ غىزالىنىپ بولۇپ:

— ئەي يىگىت، ئەگەر ئاشىقلىقنىڭ راست بولسا سۆزۈمدىن چىقمايسەن ۋە دېگىنىمگە خىلاپلىق قىلمايسەن، — دېدى.

— نېمە دېسەڭ ۋە ھەرقانداق پەرمان چۈشۈرسەڭمۇ باش تارتمايدىغان، — دېدىم. ئاندىن كېيىن ئۇ:

— بازارغا بېرىپ ئۆزۈڭ ئۈچۈن ھەشەمەتلىك ئىككى قۇر كىيىملىك سېتىۋالغىن، — دېدى. مەن سەل تۇرۇپ قالدىم.

— ئەھدىڭنى سۇندۇردۇڭ، بەس! مۇنداق قىلساڭ ئارىمىزدا قانداقمۇ سازاۋەرلىك بولسۇن؟! — دېدى قىز ۋە ئۆزىنىڭ ئەزىز جېنى بىلەن قەسەم قىلىپ:

— ھەر نېمىنى دېمەي، ئۇنى رەت قىلساڭلا سەندىن قاتتىق رەنجىيمەن، — دېدى. قىزنىڭ ئەمرىگە بويسۇنماقتىن ئۆزگە چارە تاپالدىم. بازارغا كىرىپ ئىككى قۇر ھەشەمەتلىك كىيىمنى ئېلىپ قىزنىڭ خىزمىتىگە كەلتۈردۈم. بىرى ئەرزاق ئىدى. ئۇنى قوبۇل كۆرمىدى. نەچچە مەرتىۋە بازارغا بېرىپ، بىر - بىرلەپ تاللاپ تاكى قىزنىڭ كۆڭلىگە ياققاندىن كېيىن سېتىۋالدىم. ئاندىن دەرۋىنىڭ يېگانىسى بولغان بۇ يولباشچىنىڭ پەرمانى بىلەن ھامامغا بېرىپ يۇيۇنۇپ، يېڭى كىيىمنى كىيىپ ھۇجرىغا كىردىم. ئۇ بېلىمنى يېشىپ مېنى يېنىدا ئولتۇرغۇزدى. نىھايەت، ئۇنىڭ زەۋقى ۋە شەۋقىدىن يىغلا ئىدىم. ئۇ مەرھەمەت يەڭلىرى بىلەن كۆز ياشلىرىمنى ئېرتاتتى.

ئەي دەرۋىشلەر، تىرىكلىكنىڭ لەززىتىنى تېتىدىم. ئۇ شۇ قەدەر مېھرىبانلىق كۆر - سەتتىكى، ئۇنىڭ ئۈچۈن جېنىمنى پىدا، بېشىمنى ئاياغ ئاستىدا پايمال قىلىشنى خالايتتىم. قىز دېدىكى:

— ئەي يىگىت، ساڭا مەلۇم بولغايدىكى، بېرىپ بىر ئىمارەت سېتىۋېلىشنىڭ يولىنى قىلغىن. ئۆي ساتقۇچى - نەققاشلار بىلەن كۆرۈشۈپ نەرخى توغرىسىدا سۆھبەتلەش. ھەربىر ئۆيىنى كۆرۈپ ياققۇرغانلىرىڭنىڭ سۈرىتىنى سىزدۇرۇپ ماڭا كۆرسەتكىن. تاكى مەن

ھەم كۆرۈپ باھا قويماي . مۇبادا قىممەت بولسىمۇ ئەندىشە قىلما . تەييار بولغاندا شۇ ئۆيگە كۆچۈپ بارىمىز . »

ئۇ يىگانە ئى دەۋراننىڭ پەرمانىغا ئىتائەت قىلىپ ، بىر ئاي ئەتىگەندىن كەچكىچە بىر نەرەپتىن ئۇ گۈل بەدەننىڭ خىزمىتى ئۈچۈن ئۆي ئىزدەپ مېھمانخانىغا چاپسام ، بىر نەرەپتىن ئۇ كۈمۈش بەدەننىڭ مۇلازىمىتىگە چاپاتتىم . تا كاتتا بىر مېھمانخانا تەييار بولدى . ئۇ نازىنى ئۇنىڭ نەقىل قىلىپ سىزىلغان نۇسخىسىنى كۆرۈپ ماقۇل بولدى . نەرقى ئون مىڭ تىللا بىلەن پۈتۈپ قارار تاپتى . ئاندىن كېيىن ئۇ :

— ماڭا بىر چۈمبەل كەلتۈرگىن ، — دېدى . سېتىۋېلىپ ئەكىلىپ بەردىم . ئۇ — كۈنگە ئوخشاش سەرۋى قەدىنىڭ پارلاپ تۇرغان جامالىنىڭ نۇرلىرى بىلەن چۈمبەل پانۇستەك يورۇپ كەتتى . قىزنىڭ پەرمانى بويىچە سارايۋەنگە بىر نەچچە دىنار «ئالتۇن ئاقچا» بەردىم — دە ، تەئەللۇقاتىمىزنى كۆتۈرۈپ ئول مەنزىلگاھىمىزغا يول ئالدۇق .

ۋاقتىكى ، ئۇ ئىززەت ئىقبالىنىڭ پارلاپ تۇرغان قۇياشى ئۇ شەرەپلىك ئۆيگە ، يەنى مېھمانخانىغا كېلىپ چۈشتى ۋە ئايلىنىپ يۈرۈپ مېھمانخانىنى تامام كۆرۈپ چىقىپ رازى بولدى . بىساتلارنى جايى جايغا ئورۇنلاشتۇرۇپ بولۇپ دېدىكى :

— ماڭا ھەم لىباس كېرەك بولىۋاتىدۇ .

بۇ سۆزنى ئاڭلاپ جان — جېنىمدىن سۆيۈنۈپ خۇرسەن بولدۇم . بېشىمنى ئاياغ قەلىپ يۈگۈرۈشكە ھازىرلاندىم . ئۇ گۈزەل تەبەسسۇم قىلىپ دېدىكى :

— قەدىمگە لايىق لىباسلارنى كىمەلەرنىڭ تىكىپ تەييار قىلىپ قويغانلىقىنى

بىلەمسەنكىن ؟

— بىلىمەسمەن . بۇ جاھاننىڭ كىيىملىرى قەدىمگە لايىق ئەمەستۇر . مۇمكىن بولسا ئىدى ، بېھىشتىن كەلتۈرگەن بۇلاردىم . قىز دېدىكى :

— خانىيە ساراينىڭ بارغىن . ئۇ ساراينىڭ ئېتى قەيسەرىيەدۇر . ئۇ شام پادىشاھىنىڭ بىنا قىلدۇرغان سارىيىمىش . ھەممىگە مەلۇمدۇر ، [ ئۇ يەردە بىر دۇكان بولۇپ ، ئۇ ] دۇكاندا بىر يىگىت بار . شام پادىشاھىنىڭ كېرەك — يارىقى شۇ دۇكاندا باردۇر . ئۇ ھەمىشە كاتتا ، نەپىس لىباسلارنى تەييار قىلغۇچىدۇر . ئەگەر ئۇ يەرگە بارساڭ قىياس قىلالايمەنكى ، خالىغان كىيىملەرنى ئالالايسىن .

بەس ، زوق — شوق ۋە تىل ئىپادىلىگۈسىز ئىشتىياق بىلەن قەيسەرىيە سارىيىغا راۋان بولدۇم . ئۇ يەردە — بازارنىڭ ئوتتۇرىسىدا بىر دۇكاننى كۆردۈمكى : ئۇنىڭ نام — تۇرۇسلىرى ئالتۇن ۋە توق كۆك رەڭلىك تاشلار بىلەن زىننەتلەنگەنىدى . دۇكاندا تۈرلۈك — تۈمەن ، كاتتا ۋە ئاجايىپ نەپىس رەختلەر توپ — توپ زەرباپ ۋە ئەتلەس ، كىمخابلار دەريا — دەريا تولۇپ ياتاتتى . ئۇ دۇكاندا بىر يىگىتنى كۆردۈمكى : ئۇ يىگىرمە ئىككى ياشلاردا ، يۈزلىرى ئاپتاپ كەبى نۇرلۇق ، چاچلىرى قاپقارا ، قەدىنى قامىتى كېلىشكەن ، بۇرۇنلىرى خەت تارتقان بولۇپ ، ھېچبىر ئىنسان مۇنداق قاملاشقان يىگىتنىڭ ئوخشىشىنى كۆرگەن ئەمەستۇر . رۇم ، ھىندى ، ھەبەشلەردىن نەچچىلىگەن قۇل ئۇ زەررىن كەمەرلىك يىگىتنىڭ خىزمىتىدە بەللىرىنى باغلاشقانىدى . ئۇ — گۈزەل ھۈسنى جامال ئىگىسىنىڭ ماللىرىنىڭ توللىقىنى كۆ-

رۇپ ھەيران بولسام ، ئۇ يىگىتنىڭ سالاپىتىنى كۆرۈپ تاماشا قىلغاچ ئالدىغا بېرىپ سالام قىلدىم . يىگىت ئىلىك ئېلىپ مۇلايىملىق ۋە ئەدەپ بىلەن جاۋاب سالام بەرگەندى ، ئېرىپ سۇ بولغىلى ئازلا قالدىم . يەنە ئۇ يىگىت ئولتۇرىدىغان پىل چىشىدىن ياسالغان بىر كۇرسنى كۆردۈمكى ، ھەيرەتتىن نەپسىمنى ئالالماي تۇرۇپ قالدىم . ئۇ يىگىت مەرھەمەت ۋە مېھرىبانلىق يۈزىسىدىن سۆھبەت قۇرۇپ ، شېرىن - شەكەر سۆزلىرى ئارقىلىق مەن بىلەن ھاللاشتى . گويىكى بۇرۇندىن تارتىپ ئالاقىمىز باردەك دىلجويۇق ۋە خۇشخۇيلۇق ئاداسىدىن كېيىن :

— ئەگەر خىزمىتىڭىز بولسا ماڭا پەرمان قىلىڭ ، — دېدى .

مەخپى دېمەكچى ئىدىم . مەن بىر مەستۇرە ئۈچۈن يىپەك كىيىم - كېچەك ئالدىغانلىقىمنى بىلدۈردۈم . يىگىتنىڭ ئىشارىسى بىلەن چەبەس قۇللىرى بوغچىلارنى ئېلىپ چىقىپ لىباسلارنىڭ ئالى ، ئوتتۇرھال تۈرلىرىنى بىر - بىرلەپ كۆرسەتتى . كۆزۈمگە بىرى بىرىدىن چىرايلىق كۆرىنەتتى . ئارىدىن نەپىس ۋە كۆر كەمراقلىرىنى تاللىۋالدىم . ئۇلار ياخشى بىر بوغچىنى ئېلىپ چىقىپ لىباسلارنى يۆگەپ ئالدىمغا قويدى . يىگىتنىڭ تەقى - تۇرقى ، يۈرۈش - تۇرۇشىغا مۇبتىلا بولغانىدىم . يىگىت :

— ئەي بۇرادەر ، يەنە خىزمەت بولسا بۇيرۇڭ ، — دېدى . مەن رەھمەت ئېيتىپ ، لىباسلارنىڭ باھاسىنى سورىدىم . «ئوتتۇزىمىڭ تەڭگە» دەپ باھا قويدى . باھا تالىشىشتىن ئۇيۇلۇپ ئوتتۇزىمىڭ تەڭگىنى بىر غۇلامغا ساناپ ھاۋالە قىلدىم . غۇلامغا يەنە ئىككى - ئۈچ تىللا چاي پۇلىمۇ بەردىم . ئۇ يىگىت ماڭا ئوخشاش خېرىدارغا خېرىدارلىق كۆزى بىلەن قارىغانىدى . چۈنكى كىشىلەر بىلەن مۇئامىلە - تىجارەت قىلىشنىڭ رەسمى شۇكى ، ناۋادا بىرەر نەرسىگە ئون تەڭگە دەپ باھا قويۇلدى دېسەك ، ئىككى تەرەپ تالاشقاندىن كېيىن ساتقۇچى ئالتە تەڭگىدىن ئاشۇرۇپ سېتىشنى ، ئالغۇچى يەتتە تەڭگىدىن زىيادە ئالماستىقىنى كۆڭلىگە پۈككەن بولىدۇ .

ئەي دەرۋىشلەر ، ئۇ يىگىت بىر پەس ئويلىنىۋېلىپ :

— ئەي بۇرادىرىم ، سىز قايسى شەھەردىن بولىسىز ؟ ، — دەپ سورىدى .

— يەمەن شەھىرىدىن بولىمەن ، — دەپ جاۋاب بەردىم .

— بىر كېچە خىزمىتىڭىزدە ئولتۇرۇپ تاڭ ئاتقۇزۇشنى ئارزۇ قىلىمەن ، — دېدى يەنە .

گىت . مەن ئۇزۇر خاھلىق بىلدۈرۈپ دېدىمكى :

— ئەي ئادەمگەر چىلىك بوستاننىڭ كۆچتى ، ئۆزلىرىنىڭ مۇلازىمىتىدە بولسامغۇ ياخشى بولاتتى . ئەمما بىر مەستۇرەم باركى ، ئۇنى تاشلاپ ھېچ يەرگە بارالمايمەن . بىز بۇ دىياردا غېرىبىدۇرمىز . ئۇنى تەنھا قويماقلىق ئىنساپ چېگرىسىدىن ھالقىپ كەتكەنلىكتۇر . ئىنشائاللا ، ئەگەر ھاياتلا بولسام كېلىپ ئۆزلىرىنى دەردۇ سىرلىرىدىن خالى قويمايمەن .

— ئەي بۇرادەر ، — دېدى يىگىت غەلەت قەسەملەرنى بېرىپ ، — باھانە كۆرسەت .

مەڭ ، بولمىسا بۇ كېچە مېنى ئۇيقۇدىن مەھرۇم قىلىپ يولىڭىزغا تەلمۈر تۇپ قويىسىز .

ئامالسىز ، ئۆيگە بېرىپ كېلىدىغان بولۇپ ۋەدە بەردىم .

ۋاقتىكى ، ئۆيۈمگە بېرىپ دەرۋازىنى قاقتىم . ئول ئالەمنىڭ يىگانە دىلىبىرى ئىشكىنى ئېچىپ بوغچىنى قولۇمدىن ئالدى . كىيىملەرنى كۆرۈپ ياققۇرۇپ قوبۇل قىلدى . ئاندىن سې-

تىقچىنىڭ ھال - ئەھۋالىنى سورىدى . كۆرگەنلىرىم بويىچە ئۇ يىگىتنىڭ مېھرىبانلىقىدىن تارتىپ مېھماندار چىلىققا تەكلىپ قىلغانلىرىغىچە بولغان ئىپادىلىرىنى بايان قىلىپ ئۆتتۈم . قىز دېدىكى :

— ئەي يىگىت ، ئەگەر كۆڭلۈمنىڭ رازىلىقىنى تەلەپ قىلساڭ ، ئۇ كىشىگە بەرگەن ۋەدەگە خىلاپلىق قىلمىغايسەن . ئۇلۇغلار يالغان ۋەدىنى خوپ كۆرمەيدۇ .

— ئەي جانانىم ، — دېدىم مەن ، — قۇلۇڭغا سېنىڭ خىزمىتىڭ يېتەرلىكتۇر . سەندىن ئۆزگە يەنە بىر ئاۋغا مۇراجىئەت قىلمايمەن ، بەلكى ئۇنى مەۋجۇت دەپ بىلمەسمەن . قىز دېدىكى :

— ئەگەر خالىساڭ مەن سەندىن رازى بولىمەن . نېمىلا بولمىسۇن بەرگەن ۋەدەگە ۋاپا قىلغىيسەن . مېنىڭ تەنھالىقىمىدىن ئەندىشە قىلىشىڭنىڭ ھاجىتى يوق .

ئۇ ئاي تاكى كۈن پاتقانغا قەدەر مېنى بېرىشقا دالالەت قىلدى . ئەمما ئۇنى تەنھالىقلار - مىكىن دەپ بېرىشقا كۆڭلۈم ئۇنىمايتتى . بىراق قىز :

— ئەگەر بارمىساڭ سەندىن رەنجىمەن ، — دەپ قەسەم قىلىپ تۇرۇۋالدى .

ئەي دەرۋىشلەر ، ئاشىقلارنىڭ مەزھىپىدە مەشۇقنىڭ رىزاسى پەرزدۇر . ئاخىر دەردلىك كۆڭلۈم بىلەن ئۇ يىگىتنىڭ دۇكىنىغا راۋان بولدۇم . كۆردۈمكى ، دۇكاننىڭ ئىشىكى ئېتىكىلىك ئىدى . ئۇ يىگىت دۇكاننىڭ ئالدىدا - كۇرسى ئۈستىدە ئىنتىزار بولۇپ ئولتۇراتتى . نەزىرى ماڭا چۈشكەندە ئەدەب بىلەن ئېغىز ئېچىپ ئۇزۇر خاھلىق بىلدۈردى ۋە قولۇمنى تۇتۇپ ئۆيى تەرەپكە يۈزلەندى .

ۋاقتىكى ، ئۆيىگە داخىل بولغاندىن كېيىن بېھىشكە ئوخشاش بىر باغنى كۆردۈم . ئۇ يەردە ئالىي ئىمارەتلەر بىنا قىلىنغان ، شاھانە بىساتلار سېلىنغان ، ئەيش - ئىشرەت جابدۇرۇقلىرى تەخلەنگەن ، كۆلنىڭ لېۋىگە بەزمە مەيدانى ھازىرلانغان ، مەي ، كاۋاپ ۋە تۈرلۈك نازۇ - نېمەتلەر تەييارلانغان ، بەزمە مەيدانىنىڭ يۇقىرى تەرىپىگە بىر تەخت قويۇلغان ، تەخت ئۈستىگە مەخمەل يوپۇق يېپىلغانىدى . يىگىت دەرھال ئۈست كىيىمنى يېشىپ ، يەڭلىرىنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ ، كەمەرلىرىنى بوشاتتى . ئاپئاق لىباسلىرى پانۇس يورۇقىدا جىلۋە قىلاتتى . ياقا يىرتقىنى كۆرۈپ دىۋانە ۋە شەيدا بولدۇم . بېيىت :

پىرەھەن ئىچرە ئەگەر كۆرسە كىشى پىنھان ئانى ،

دىن - ئىماندىن كېچەرمىشكىم كۆرۈپ ئۇريان ئانى .

ئەي دەرۋىشلەر ، ئۇ يىگىت مېنىمۇ ئۈست كىيىملىرىمنى يەشتۈرۈپ تەخت ئۈستىدە ئولتۇرغۇزدى . ئاندىن ئۇزۇن بويۇنلۇق مەي شىشىسىنى ئېلىپ جامنى لىق تولدۇرۇپ ئىچىۋېتىپ ، مېھرىبانچىلىق كۆرسىتىپ تەكەللۇپ بىلەن ماڭا تۇتتى . ئۇشبۇ تەرىقىدە ئىككى - ئۈچ جام كۆتۈرۈۋەتتىم . باشلىرىم قېيىپ كەيپىلىك باشلاندى . بۇ چاغدا ئاي سۈپەت ئۆرۈم چاچ تۆت غۇلام - ھەر بىرى قوللىرىدا شادلىق بېغىشلىغۇچى سازلىرىنى تۇتقىنىچە كىرىپ سورۇننىڭ بىر چېتىدە ئولتۇرۇشتى . يىگىت ئورنىدىن قوپۇپ بۇلارغىمۇ نەچچە جام شاراب تۇتتى . ئۇلارمۇ شىركەيىپ بولدى . بۇ سازەندە - چالغۇچىلار شۇنچىلىك خۇش - ئاۋاز ئىدىكى ، يېقىملىق ئاۋازى بىلەن ئاقار سۈنى ئېقىتىشتىن ، ئۇ چار جانۋارلارنى ئۇچۇشتىن

توختىتار ئىدى . ئۇلار ھەر ساز قىلغانلىرىدا ئون ئىككى مۇقام ، يىگىرمە تۆت بۆلۈم ، قىرىق سەككىز شاخابچىلىرىغىچە شۇ قەدەر جايىدا ئۇقاتتىكى ، نەغمە - ناۋالىق سەنئىتىدە ۋە كۈي-شۇناسلىقتا ئاجايىپ ماھارىتى بىلەن غەمكىن كۆڭۈللەردىن غەشلىك دانلىرىنى ئالاتتى . مۇزىكىنىڭ جانغا راھەت بېغىشلىغۇچى كۈي - ناۋالىرى — ھىجاز ( 10 ) ۋە ئىراق مۇقامى بىلەن ئاشىقلارنىڭ ۋۇجۇدىنى ئېرىتىپ بېھۇش قىلاتتى . ئۇلار راست ( 11 ) مۇقامىدا بۇ غەزەلنى ئوقۇدى . بېيىت :

سۇھبەتى باغى بەھار ئۆزگە ئەمەسدۇر ياخشى يار ،

ساقىيا ، مەي تۈتكى ئەمدى قىلماغايىسەن ئىنتىزار ( 12 )

ئەي دەرۋىشلەر ، بۇ دىلناۋاز يارنىڭ دىلدارلىقى ، شارابنىڭ كەيپى ۋە پەرىشتە سۇ-پەت ، خۇش ئاۋاز سازەندىلەرنىڭ نەغمە - ناۋاسىدىن ئەقلىمنى يوقىتىپ بېھۇش بولدۇم . [ ئۆيدە تەنھا قالغان ] ئول سەنەم توغرىسىدىكى ئوي - پىكىر ئىشىمنىڭ سەرمایىسى ئىدى . ئۇنى ھەم ئۇنۇتتۇم .

ۋاقتىكى ، ئۇ يىگىتنىڭ مەست ھالەتتە يىغلاۋاتقىنىنى كۆردۈم . مېھرىبانلىق بىلەن قولۇمنى ئۇنىڭ مۇرىسىگە قويۇپ كۆز ياشلىرىنى ئاناردەك مەڭزىدىن پاك قىلاتتىم . دوستلۇق يۈزىسىدىن پېشانىلىرىنى سۆيەتتىم . بېيىت :

خوبلار شەرمىن تۆكەردە قىلدىلار بۇ ئىختىيار ،

سۆھبەتى مەينى ھەرىقلەر ياخشى فەيدا قىلدىلار .

ئۇ يىگىت بىر سائەتتىن كېيىن بېشىنى تىزغا قويۇپ :

— كۆڭۈل سىرلىرىنى بۇرادەرلەردىن پىنھان تۇتماق ياخشى ئەمەس . ئۇ ھەم مۇنافىقلىقنىڭ ئالامىتىدۇر ، — دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ تاشقىرىغا چىقىپ كەتتى ۋە بىر سائەتتىن كېيىن بىر نازىن سەنەمنى بىرگە ئېلىپ كىردىكى ، ئۇنىڭ جامالىدىن بۇ بەزمىخانا نۇرلىنىپ كەتتى . مەن ئول ھۆر سۈپەتنى كۆرۈپ شۇئان ھوشۇمنى يوقاتتىم . يىگىتنىڭ ئىشارىتى بىلەن ئۇ دەۋرنىڭ يىگانىسى مەي شىشىسىنىڭ گەدىنىگە قول سېلىپ بىر جامنى لىق تولدۇرۇپ ماڭا تۇتتى . ئىچىپ بولۇپ يىگىتنىڭ رۇخسىتى بىلەن جامنى قىزغا سۇندۇم . دې-دىمكى ، بېيىت :

خوبلىق رەسمى ساڭا تەسلىمدۇر ،

خوبلارغە ئىشلارنىڭ تەئلىمدۇر .

ئاندىن كېيىن ئۇ پەرىۋەش قېشىمىزدا ئولتۇرۇپ مېھرىبانلىق قىلدى . بىر سائەتتىن

كېيىن يىگىت :

— ئەي جاھاننىڭ جېنى ، ئەگەر بۇرادەر ئەزىزىمگە بىردەم ساز - ناۋا قىلىپ بەرسەڭىز قانداق بولار ، — دەپ قىزغا ئىشارەت قىلدى . شۇئان ساز ھازىرلاندى . ئۇ ياخشىلىق ئاسمىنىڭ زۆھرەسى ئورنىدىن تۇرۇپ شادلىق بىساتىدا ئولتۇرۇپ ، سازنى قوچىقىغا ئېلىپ چالغىلى تۇردى . ئۇ شۇ تەرىقىدە نەغمە سازلىق قىلدىكى ، ھەتتا ئاسمان سازەندىلىرىمۇ بېھۇش بولدى . ئۇ سازغا تەڭكەش قىلىپ بۇ غەزەلنى ئوقۇدى . بېيىت :

گەر بادەئى فەرھ بىرلەۋۇ گۈلرىز ھىبا ،

دانا ئەمەس ئول مەي قاشىدا قىلسە ئىبا .  
مەئشۇق بىلەن بادە نىھان تاپسە ئەگەر ،  
بول ئەيش بىلە شوخ ئېرۇر پۇشى رەبا .

ئۇنىڭ كۆڭۈل ئوۋلىغۇچى نەغمە - ناۋاسىدىن ۋۇجۇدۇم ئېرىپ خۇدۇمنى يوقاتتىم .  
يىگىت مېنى مەست كۆزدى بولغاي ، ئىستىراھەتكە باشلاپ پىل سۇڭكى ۋە ئانبۇس ( 13 )  
ياغىچىدىن تەييارلانغان تەختكە گېلەم - بىساتلىرىنى سېلىپ ياتقۇزۇپ قويدى . ئاپئاق شام  
كۈمۈش شامداندا يېنىپ تۇراتتى . بېھىش ھۆرلىرىنى رەشىك پەرمانى بىلەن تەخت ئايغىدا  
ئولتۇرغۇزۇپ ، غەيرىلەرنىڭ كىرىپ - چىقىشىنى مەنى قىلدى . مەي شىشى بىلەن جامنى  
ئول ئاي يۈزلۈكنىڭ ئالدىدا قويۇپ سۆھبىتىنى خالى تۇتتى .

ۋاقتىكى ، ئۇلارنىڭ ئالدىدا ئۇخلاپ ياتسام ئەدەبىسىزلىك بولىدىغانلىقىنى ھېس  
قىلىپ ، ياتقان جايىمدىن سەكرەپ تۇرۇپ بۇلارنىڭ قېشىغا كېلىپ ئولتۇردۇم . يىگىت مېنى  
قۇچاقلاپ دوستلۇقىنى بىلدۈردى . ئۇ - كۆڭۈلنىڭ ئارامى ئەدەب بىلەن مەي تولدۇرۇلغان  
جامنى ماڭا تۇتتى . تەكەللۇپ قىلماستىن بۇ شارابنى ئىچىۋېتىپ سۆھبەتكە مەشغۇل بولدۇم .  
ئۇ دىلناۋاز ماڭا يەنە مېھرىبانلىق قىلىشقا باشلىدىكى ، بۇنداق مېھرىبانلىق ئىنساننىڭ قولىدىن  
كەلمەس ...

تاڭ سۈزۈلدى . شاراب كەيپىمۇ تارقىغاندى . باشتىن - ئاياغ ئۆزۈمنى تونۇماي قال .  
دىم . گەپنىڭ قىسقىسى ، ئىككى كېچە - كۈندۈز مەست - خامۇش يۈرۈپتىمەن . نەزمە :

چۇنان سەرگەرم ئەيش نۇش بولدۇم ،  
خۇم مەيدەك ئىچىمگە جۇش ئۇردۇم .

ئۇچىنچى كېچىسى چىراغلار يېقىلغاندا مېنى ئۇيقۇ باستى . يېرىم كېچىدە ئويغىنىپ  
ئول نازىن يادىمغا كېلىپ يىقىلدىم . ئۇ ئۆيدە تەنھا قالغاندى . كۆڭلۈم ئېغىپ :  
« كۆردۈڭمۇ ، نېمە ئىشلارنى قىلىپ ، قانداق بالالارنى بېشىڭغا كەلتۈردۈڭ ! بۈگۈن  
ئۈچ كېچە - كۈندۈز بولدى . بۇ يەردە ئەيش - ئىشرەتكە گىرىپنار بولۇپ ، ئۇ لېۋى شېرىندىن  
خەۋەر ئالمايدىڭ » دەپ ئۆزۈمگە تاپا قىلاتتىم . ئۇ ئىككى دوست ئىچكىرىدە ئۆز قائىدىسى  
بىلەن سۆھبەتكە ئولتۇرغاندى . ئۇلارغا قوشۇلماي ، ئۇ خىلغان بولۇپ ئۆزۈمنى تاشلاپ يې .  
تىۋالدىم . تاكى تاڭ يۇرۇغىچە جايىمدىن قوپمىدىم . كېيىن يىگىت مەشۇققا « تۇرغىن ،  
كېتەيلى » دەپ بىر - بىرىنىڭ قولىدىن تۇتۇپ تاشقىرىغا چىقىپ كېتىشتى . مەن بۇنى غەندە  
مەت بىلىپ ، سائەت سەبىر قىلىپ ئورنۇمدىن تۇردۇم - دە ، خىزمەتكارلىرىدىن كىيىملىرىمنى  
ئېلىپ تاشقىرىغا چىقىپ ھامامغا باردىم . بەدەنلىرىمنى شارابنىڭ پاسكىنچىلىقلىرىدىن پاك  
قىلىپ ئۆيگە راۋان بولدۇم . يولدا ئۆز - ئۆزۈمگە دېدىمكى :

— ئەگەر ئول مېھرىبان ساڭا ئاچچىق قىلسا ياكى سەندىن ئاغرىنسا قانداق ئەپۇ  
سورايسەن . ئۇنىڭ قېشىدا خىجالەتتىن قانداقمۇ تۇرارسەن . ھەممە رەنج - مۇشەققەتلەردىن  
كۆرمىگەننى كۆردۈڭ . تارتىمغاننى تارتتىڭ . مانا ئەمدى بىر ناشايان ھەرىكەت بىلەن  
ئۆزۈڭنى بۇزۇپ خاراب قىلدىڭ !

ۋاقتىكى ، ئۆيگە يېتىپ كېلىپ ئىشكىنى قاقتىم . ئۇ دىلناۋاز ئىشكىنى ئاچتى . مېنىڭ

بىئارام بولۇۋاتقانلىقىمنى كۆرۈپ تەبەسسۇم ئەيلىدى . ئاياغلىرىغا يېقىلدىم . باسقان ئىزلىرىنى بۇسە قىلىپ ، ئەيۇ سورىماققا ئېغىز ئاچتىم . ئەمما ئۇ دىلناۋاز :

— ئەي نادان ، نېمە دەپ مۇنچە بىئارام بولسەن ؟ مەلۇمكى ، كىشىنىڭ ئۆيىگە بارماقلىق ھەر كىمنىڭ ئۆز ئىختىيارىدا بولسۇمۇ ، لېكىن قايتماقلىق ئۆي ئىگىسىنىڭ رىزالىقى بىلەن بولىدۇ ، — دەپ مېنى خۇرسەن قىلدى ۋە :

— ماڭا مەلۇمكى ، سەن ئۇ يەرگە ئىلاجىسىزلىقتىن بارغانىدىڭ . نېمىلا بولمىسۇن بۇ . نىڭ ھەممىسى مېنى رازى ۋە خۇشال قىلىش ئۈچۈن بولدى ، — دەپ مېھرىبانلىق بىلەن كۆڭلۈمنى ئالدى . ئاندىن :

— خىجالەت بولما . بۇ ئىككى كۈن ئىچىدە نېمىلەرنى كۆردۈڭ ۋە نېمىلەرنى ئاڭلىدىڭ . بايان قىلغىن ، — دېدى . مەن ئۇ يىگىت بىلەن مەشۇقنىڭ ھۇسن – جامالى ، ئادەمگەرچىلىك ۋە مېھرىبانلىقى ، بەزمە ئەھۋالى ، ئەسۋاب – جابدۇقلار ۋە مۇزىكانت – چالغۇچىلاردىن تارتىپ كۆرگەن – بىلگەنلىرىمنىڭ ھەممىسىنى بايان قىلدىم . ئاندىن كېيىن ئۇ سۆزمەنلىك شەبىستاننىڭ چىرىغى لەۋلىرىدىن شېكەر ياغدۇرۇپ :

— ئەي يىگىت ، بىلەمسەنكى . رەسىم – قائىدە بويىچە كىشىنىڭ نېنى كىشىگە قەرز – دۇر ، — دېدى .

مەن خىجالەتتىن بېشىمنى تۆۋەن سېلىپ ، ئۇ دىلئارامنىڭ دېگەنلىرىنى كىنايە ھېسابلاپ ئۆزۈمگە : «ئەلۋەتتە خەۋىرىم بار . قۇدرىتىم يەتسە ئىدى ، ئۇ يىگىتنىڭ مېھماندار – چىلىقىنىڭ ئورنىنى تولدۇرۇشقا ھەرىكەت قىلغان ۋە ئۇنىڭ باراۋىرىدە مېھرىبانلىق كۆرسەتكەن بۇلار ئىدىم » دەپ خىجىللىق بىلەن :

— ئەي مېھرىبان يار ، ئەي قەدىردان نىگار ، ئۇشۇ خىجىللىقم كۇتاهلىق بىلەن قىلغان ئىشلىرىمغا كۇپايىدۇر . كىنايە قىلماق ھاجەت ئەمەس ، — دېدىم . قىز دېدىكى :

— مېنىڭ سۆزلىرىمنى كىنايە ۋە تەنە ھېسابلىمىغىن . بەلكى تەلپىم شۇكى ، سەنمۇ كۆزۈڭنى يۇمۇۋالماي ، بۇ ئىشتىن باش تارتماي ، ئۇ يىگىتنى تەكلىپ قىلغىن !

— ئەي مېنىڭ تېنىمنىڭ جانى ، مەن كۆپ خاتالارنى سادىر قىلغانىدىم . لېكىن بۇ قېتىم سادىر بولغان خاتالارغا مەندە ئىختىيار يوق ئىدى ، — دېدىم مەن يىغلاپ تۇرۇپ . قىز دېدىكى :

— ئاللا بىلەن قەسەمكى ، مەن بۇنى كىنايە قىلىپ دەۋاتقىنىم يوق . كۆڭلۈم شۇنى خالايدۇكى ، سەنمۇ ئۇ ئەزىزى مېھمان قىلساڭ ، ئۇنىڭ قىلغان ئېھسانلىرىنىڭ ئالدىدا خىجالەت بولمايسەن .

— تەلپىڭنى قوبۇل قىلدىم . ئەمما ھويلىمىزنىڭ ئۈستىدە ئاسمان ، تۆت تەرەپىدە تامدىن باشقا نەرسىمىز يوق . قايسى ھازىرلىقىمىز بىلەن زىياپەت قىلىمىز ! ؟ — دېدىم تەئەججۇپ بىلەن كۈلۈپ . قىز دېدىكى :

— بۇ ئىشلاردا ھېچنېمىنىڭ غېمىنى يېمىگىن . ئۆزۈڭنى ۋە ئىشلىرىڭنى خۇدايائالغا تاپشۇر !

ئەي دەرۋىشلەر ، ئۆزۈمنى دەڭسەپ كۆردۈمكى ، ئۇزبا نىگارنىڭ سۆزى راست



ئىدى. ئۇ نازىنىڭ كۆڭلىگە تەسكىن بېرىش يۈزىسىدىن :

— بازارغا باراي. ئەي قەلبىمنىڭ قىبلىسى ۋە جېنى، ھەرقانداق پەرمان قىلساڭ ئۇ-  
نىڭغا بويسۇنۇپ قوبۇل قىلىمەن، — دېدىم. قىز ئوسال بولۇپ قېلىشتىن ئەنسىرەپ تاپىلاپ :  
— ئۇ يىگىتنى ئالماي كەلمە، مەن يولۇڭلارغا قارايمەن ! — دېدى .

ئەي دەرۋىشلەر، مەن شۇنچە پىكىر يۈرگۈزۈپمۇ ئۇشۇ سۆزنىڭ تەكتىگە يېتەلمىدىم .  
ئاخىرى ئول سەنەمگە بەرگەن ۋەدەمنى ئادا قىلىش مەقسىتىدە يىگىتنى تەكلىپ قىلىش  
ئۈچۈن ئۆيىدىن تاشقىرى چىقتىم . ئەمما ھىيلە ئىشلىتىپ تەكلىپىمنى قوبۇل قىلماسلىقىنىڭ  
يولىنى قىلاي دېگەن خىيال بىلەن باردىم . ۋاقتىكى ، يىگىت مېنى كۆرۈپ ئەدەب بىلەن  
ئورنىدىن تۇردى ۋە ئىشتىياق بىلەن كۆرۈشتى . يۇقىرى چىقىرىپ يېنىدا ئولتۇرغۇزدى .  
ئەھۋالىمنى سورىدى . مەن ھەم ئەپۇ سوراپ ئۇنىڭ بىلەن سۆھبەتتە بولدۇم . يىگىت غۇلامغا  
ئىشارەت قىلدى . غۇلام ئالتۇن ياپقۇچلۇق بىر مەرۋايىت كوزىنى كۈمۈش پەتنۇستا ئېلىپ  
كەلدى . يىگىت ئۇنىڭدىن بىر ئوتلام ئىچىپ ماڭا تۇتتى . سۇ بولسا كېرەك دەپ ئويلاپ  
لېۋىمنى كوزىنىڭ لېۋىگە قويۇپ مەنمۇ بىر ئوتلاق ئىچتىم . ناھايىتىمۇ تاتلىق ۋە خۇش پۇراق  
شەربەت ئىكەن . يەنە بىر ئوتلاپ :

— بۇ نېمە ؟ ئۇنىڭ نېمە پايدىسى بار ؟ — دەپ سورىدىم .

— مەيخورلارنىڭ باش ئاغرىقىنى تۈگىتىپ ، مېڭە ۋە يۈرەكنى قۇۋۋەتلەندۈرىدۇ . ئۇ  
سەندىل ۋە مۇشكىبىد ( 14 ) ئەرەقى ، شېكەر سۈيى ، لىمۇن سۈيى ۋە قەنت ، ئەنەبەر قاتار-  
لىقلاردىن تەركىب تاپقان ، — دېدى يىگىت .

ئەي دەرۋىشلەر ، ۋاقتىكى ، بىر سائەت ئۆتكەندىن كېيىن ئۇنىڭ قۇۋۋىتى ۋە كەيپى  
ماڭا يۈزلەندى . يەنە شەربەت تەلەپ قىلىپ ئىچتىم . تاكى دىمىغىم قىزىپ بىخۇد بولدۇم .  
كەيپىلىكتە ئۇ يىگىتكە دېدىمكى :

— بۇ كەمسەنە مۇخلىسلىرى ئارزۇ قىلىمەنكى ، بۇ بەندەئى ھەقىرىنىڭ كۈلبىسىنى  
قەدەملىرىنىڭ نۇرى بىلەن يورۇتقايلام .

مەستلىكتە ئۆزۈم ئېيتماي ، باھانىمۇ ئىستىمەي تەكلىپ قىلدىم . ئۇ يىگىت :

— بۇرادەر — دوستلارنىڭ ئارىسىدا جۇدالىق يوقتۇر . ھەر قاچان سىز مۇنداق ئارزۇ-  
دىلا بولسىڭىز . ئەلۋەتتە بارۇرمەن ، — دېدى .

ۋاقىت تا ئەسىرگىچە ئۇشۇ تەرىقىدە ئۆتتى . يىگىت دۇكىنىنى تاقىدى . شۇ قەدەر  
مەست — بىخۇد بولدۇمكى ، تا باشتىن — ئاياغ ئۆزۈمنى تونۇماي قالدىم . خامۇش ھالدا مەنزى-  
لىمگە قاراپ راۋان بولدۇم . يىگىت مېنىڭ مەست ۋە پەرىشان ئىكەنلىكىمنى بىلىپ قولىنى  
گەدىنىمگە قويدى . مەن ھەم يىگىتنىڭ گەدىنىگە قولۇمنى قويۇپ يۆلۈنۈپ ماڭدىم . ئۆيۈمگە  
يېقىن قالغاندا بىر ئاز سەگىپ قالدىم . ئۆيۈمدە ھېچنەرسىنىڭ يوقلۇقى ئېسىمگە كەلدى .  
شەرمەندە بولىدىغان بولدۇم دەپ ئويلاپ ئەس — ھوشۇمنى يوقاتتىم . ئاياغلىرىم يۈرۈشتىن  
قالدى . يۈرىكىم ئاغرىشقا باشلىدى . ئاندىن ئۆزۈمنى ساقسىز ھالەتكە سېلىپ بىخوتلارچە  
ئولتۇرۇۋالدىم . بۇنىڭدىن مەقسەت ، قاراڭغۇ چۈشكەندە ئارىمىزدىكى رىشتىنى ئۈزۈپ قېچىپ  
كېتىش خىيالغا كەلگەندىم .

قازارا، بىر جايغا يېتىپ كەلدۇق. ئۇ زەرگەرنىڭ كوچىسى ئىدى. يىگىت دېدىكى :  
 — ئۆزۈڭنى تۇتۇۋال، يول ئۈستىدە يىقىلمىغىن. ئۇيات بولىدۇ!  
 ئىلاجىسىزلىقتىن كۆزۈمنى ئېچىپ يولغا كىردىم. ۋاقتىكى، ئۆيۈمنىڭ ئىشىكىنى  
 كۆردۈم. ئەتراپنى سۇ سېپىپ سىيرىپ — سۈپۈرۈپ تازىلاپ قويۇپتۇ. نۇرغۇن كىشىلەر تەي-  
 يارلىق بىلەن بولۇپتۇ: ئۇلارنىڭ بەزىلىرى ياساۋۇل سۈپەت ئىشىك ئاغلىرى: بەزىلىرى  
 خىزمەتچىلەر، سۇ توشغۇچىلار، ياردەمچىلەر ۋە بەزىلىرى ئىش بېشى ئىدى.  
 «بىخۇدۇلۇق سەۋەبىدىن يولۇمدىن ئېزىپ قالغان ئوخشايەن» دەپ چەزم قىلدىم.  
 ۋاقتىكى، سىنچىلاپ قارىسام شۇ، ئۆز ئۆيۈمنىڭ كوچىسى. جامائەت خىزمەتكارلار تەرىقىسى  
 بىلەن رىئايە قىلىپ ساقلاپ تۇرغانىكەن. ھەممىسى ئىشنى توختىتىپ ئىستىقبالغا كېلىشتى.  
 ئۆيۈمنىڭ ئىشىكىگە كەلگەندە ھەشەمەتلىك لىباسلارنى كىيگەن ئىككى غۇلام — ھىندى  
 بەچچە ئالدىمىزغا چىقتى: بىرىنىڭ قولىدا ئالتۇن بىلەن بېزەلگەن مەي شىشى ۋە شېكەر  
 سۈيى؛ يەنە بىرىنىڭ قولىدا ئالتۇندىن ياسالغان جاملار بار ئىدى. ئۇشۇ تەرىقە بىلەن بىر  
 جامنى لىق تولدۇرۇپ ماڭا تۇتتى. مەست ئىدىم. شارابقا پەرۋا قىلمىدىم. يىگىت ئېلىپ ئى-  
 چىۋەتتى. ئۆيگە كىردۇق. ئۆي چىراغلارنىڭ قىزىل شولسىدىن باھار پەسلىدىكى سۈبھىدەك  
 يورۇپ كەتكەنىدى. شۇ قەدەر پاكىز ۋە پۇر كەم ئىدىكى، گويىا جەننەتكە ئوخشايتتى.  
 تاملارنىڭ چېتىگە دەرەخت ۋە گۈللەر نەقىشلەنگەن، شاراب تولدۇرۇلغان شىشىلەر ئۇيۇقلارغا  
 تىزىپ قويۇلغان بولۇپ، دەرەخت شاخلىرىغا ئۇدۇللاپ ئېسىپ قويۇلغان قەپەسلەر ئىچىدىكى  
 تۇتى، تۇمۇچۇق، تورغاي، بۇلبۇل، كەكلىك ۋە ياخشەك قاتارلىق قۇشلار ئەتىرنىڭ خۇش  
 بۇيى ھىدى ۋە شامالارنىڭ شولسى ئىچىدە بەئەينى بوستاندا تۇرغاندەك خەندان ئۇرۇپ  
 سايرىشاتتى.

ۋاقتىكى، مېھمانخانغا كىردۇق. سۇيىغا شاھانە بىساتلار سېلىنغان، ئەتلەس ۋە زەر-  
 باب داستىخانلار يېيىلغان، ئەيش — ئىشرەت لازىمەتلىرى ۋە تۈرلۈك نازۇ — نېمەتلەر  
 تەييارلانغان؛ ياقۇت ۋە مەرۋايىتتىن ياسالغان مەي شېشىلىرى، كۈمۈش ۋە ئالتۇن بىلەن ھەل  
 بېرىپ تىللادىن قىممەت باھا تاشلار بىلەن ياسالغان ئۇزۇن بوپۇنلۇق مەي ئىدىشلىرى تەخ-  
 لەنگەن؛ ئاپئاق شاملار تىللا ۋە كۈمۈش شامدانلاردا نۇر چېچىپ تۇرغان؛ خۇش روي ۋە ئاي  
 سۈپەت شوخ — ئويناق چالغۇچى — سازەندىلەر خۇش ناۋا بىلەن مەجلىس ئەتراپىدا قارار  
 تاپقانىدى. نەزەردىن ئۆتكەن ساقىيلار ۋە زەرباب كۇلاھ كىيگەن خىزمەتكارلار، بەللىرىگە  
 قىممەت باھا تاشلار بىلەن زىننەتلەنگەن كەمەر تاقىۋالغان مۇلازىملار ھەر يەردە خەۋەردار  
 بولۇپ، چەبدەسلىك بىلەن باراۋەر سەپ تۈزۈپ، ئۇ يىگىت داخىل بولۇش بىلەن تەڭ تەنتەنە  
 قىلىشاتتى. يىگىت ئۇلارنىڭ سەپلىرىنى كۆرۈپ ھەيران بولسا، بۇ قاتارلىق زىياپەت ۋە تەن-  
 تەندىن خىجالەت بولدى. ئەمما مەن ھەيران بولدىمكى، ئۆيۈمدىن چىققان ۋاقتىمدا بۇلاردىن  
 ھېچبىرىنىڭ ئىزناسىمۇ يوق ئىدى. يىگىتنى ئولتۇرغۇزۇپ قويۇپ، ئۆزۈم ھەيرانلىق ئىلكىدە  
 ئول مەقسەت گۆھىرىنى ئىزدەپ ھەر تەرەپكە يۈگۈردۈم. لېكىن تاپالمىدىم. ئۆزۈمگە  
 دېدىمكى:

«ئەلۋەتتە، بۇ ئاجايىپ — غارايىپ كۆرۈنۈشلەر چۈشۈم بولسا كېرەك. ياكى شارابنىڭ

كەيىپى بىلەن تەسەۋۋۇرۇمدا شۇنداق كۆرۈنۈۋاتقاندىر . «

ساراسىمە بولۇپ ئۆيدىن ئۆيگە چېپىپ يۈرۈپ بىتابلىق ئىچىدە ، سەرەمجانلاشتۇرۇلغان ئوتتۇز ئۈچ شاھانە خانىلارنى كۆردۈم . تاكى ساندۇقخانا ، زىلچە گېلەمخانا ، شارابخانا ۋە خىلۋەتخانىلارنى ؛ بۇلاردىن باشقا يەنە بىر مۇنچە جايلىرىنى كۆرۈپ ئاشخانىغا يەتتىم . بۇ يەردە ئاشپەزلەرنى ، تاييارلانغان نەچچە تۈرلۈك تائاملارنى ھەممە نەرسىنىڭ جايى - جايىدا تۇرغانلىقىنى كۆردۈم . ئەمما ، ئۇ كىشىنى ئەجەبلەندۈرىدىغان نىگارنىڭ ئىزناسىنىمۇ كۆرمىدىم . ئىزدەپ يۈرۈپ ئاخىرى تاپتىمكى ، ئۇ بىر ئاشخانىنىڭ بولۇشىدا پاقىلان ۋە ئاھۇلانىڭ گۆشلىرىنى زىخقا ئۆتكۈزۈپ كاۋاب تەييارلاۋاتقانكەن . ئۇ - تىرىكلىك دەرياسىنىڭ سەرۋىرى جەندە كىيىپ ئۆزىنى يوشۇرغانىدى .

ۋاقتىكى ، ئۇنى بۇ ھالدا كۆرۈپ قولىدىن بۇسە قىلىپ ، بۇ ئاجايىباتلاردىن سوئال قىلدىم . ئۇ ماڭا :

— ئەي يىگىت ، مېھماننى تەنھا قويۇپ ئۆزى باشقا يەرلەردە يۈرۈش ئادەمزاڭلارنىڭ رەسىم - قائىدىسى ئەمەس ! — دېدى .

— ئۆزۈڭگە پىدا بولۇپ جامالىڭنىڭ ھىجرىدىن بۇ يەرگە كەلدىم . گۈزەل ھۆسنۈڭدىن دىۋانە ، ئەقىل ۋە ئىدراكتىن بىگانە بولۇپدۇرمەن ، — دېدىم مەن . بېيىت :

ماڭا مەن ئەيلەمە ئاشۇفتەلىكىدىن لەيلىدىن ئۆزگە ،  
ئەمەس مەجنۇن جەھاندا ئۆزگە مەئشۇقلارغە ئول مايىل .

ئۇ نىگار بۇ سۆزلىرىمدىن خەندە قىلىپ دېدىمكى :

— ھازىر بۇ ھېكايەتنىڭ ۋاقتى ئەمەس . چاپىسان بولغىن ، مېھمان ئۈچۈن بولسىمۇ ھەرىكەت قىل . ئەگەر مېنى خۇشال قىلىشنى خالىساڭ مېھماننىڭ يېنىدا بول . ئۇلۇغلۇق ۋە كاتتىلىقىڭنى نامايان قىل . ئۇنى تاشلاپ كەتمە . چوڭچىللىق بىلەن ئالتۇن - كۈمۈش ۋە كىيىم - كېچەكلەرنى خالىغان ئادەملىرىڭگە ئىنئام ۋە ئېھسان قىلىۋەر . مۇلازىملارغا ھۆكۈمرانلىق تەرىقىسىدە خىزمەت بۇيرىغىن . بۇلارغا ھۆكۈمرانلىق قىلىشقا لايىق ئەمەسمەن دەپ ئويلىما . نېمە دەپ ھۆكۈمرانلىق قىلغۇدەكمەن دەپ ھەم سورىما . ئەگەر قىلالساڭ شۇنداق قىلغىنكى ، ئۇ يىگىتنىڭ مەشۇقىنى ھەم ھازىر قىلغىن . تا مېھماننىڭ راھىتى پۈتكۈل زىياپەتتىڭدىن كۆرە مەشۇقى بىلەن ھاسىل بولغاي . ھەتتا شارابنى مەشۇقسىز ئىچمەكلىك ئىشرەت زەھىرىنى ئىچمەكلىككە باراۋەردۇر .

ئەي دەرۋىشلەر ، مەن بۇ سۆزلەردىن خاتىرجەم بولۇپ مەجلىسكە بېرىپ ، ھەقتا ئالا - نىڭ شۇكرانەسىگە مەشغۇل بولدۇم . بېيىت :

ئەگەر چەنە چەكۈن سەن رەنج تارتتىڭ ، ھەمىشە بولماسە ئاشىق پەرىشان ،  
ۋە لېكىن ئاخىرىدە گەنج تاپتىڭ . قاچان تاپقاي مۇھەببەت ئىچرە سامان .

بىز شۇنداق خۇشال - خۇرام ۋە ئىشرەت كۈلكىسى بىلەن ئولتۇردۇقكى ، ساقىيلار ، چالغۇچى - سازەندىلەرگە مەجلىس ئۈستىدىلا ساخاۋەت قىلماققا ئەمىر قىلدىم . بېيىت :

بادەدىن ساقى يۈزى گۈلگۈن ئېرۇر ،

سەۋتى بۇلبۇل قۇلقۇلى مەيگۈن ئېرۇر .

ئۇشبۇ غەزەللىلەر بىلەن كاج پەلەك - تۇرمۇش لەززىتىنىڭ رەڭگۈزلىقىدىن غاپىل بو-  
لۇپ ، مېھمان بىلەن ئەيش - ئىشرەت ۋە مۇھەببەت مەستلىكىگە مەشغۇل بولدۇم . سۆھبەت  
ۋاقتىدا يىگىتكە دېدىمكى :

— كەمىنە مۇخلىسىڭدۇرمەن . بۇ جاي بەندەڭنىڭ جايىدۇر . مەشۇقۇڭ ھەم قەدەم  
تەشرىپ قىلغان بولسا ئىدى ، تا ئۇنىڭ سۆھبىتى بىلەن كۆڭلۈڭ دىل غەشلىكىدىن خالى  
بولغان بولاتتى .

يىگىت غۇلامغا ئىشارەت قىلدى . غۇلام بېرىپ ئۇ زىبانى چاقىرىپ كەلدى . ئاندىن  
كېيىن ئەيش - ئىشرەت ۋە يېمەك - ئىچمىكىمىز ئەۋجىگە چىقىپ تا ئۈچ كۈنگىچە سۆھبەت  
قۇرۇپ ، خۇشاللىق ئۇرۇقىنى شۇ قەدەر چاچتۇقكى ، بەزمە مەزمۇنى ھەر زامان بۇ رۇبائى ئار-  
قىلىق زاھىر بولغاي . رۇبائى :

سەد لەشكەركى ، ئەييام ماڭا كام ئېرۇر ،

جەمشىد غۇلاممىكى ماڭا جام ئېرۇر .

مەئشۇق قۇچاقىمدا چۇ ساغەر ئىچتى مەي ،

مىن بەئدۇ غەمۇ غۇسسە ماڭا رام ئېرۇر .

ئەي دەرۋىشلەر ، تۆتىنچى كېچە ھەم شۇ تەرىقىدە ئۆتتى . بېيىت :

بادەدىن ھەمرىڭگى سەھبا قىلدى ئول زىببا نىگار ،

بىخۇدۇ بېھۇش ئەيلەپ قويمادى بىر زۇلىق تار .

ۋاقتىكى ، مەستلىكتىن ئۆزۈمگە كەلدىم . كۈن ئىككى نەيزە بويى كۆتۈرۈلۈپ قاپتۇ .

ئورنۇمدىن قويۇپ ئەتراپقا قارىسام خىزمەت قىلىپ يۈرگەن ئادەملەر ۋە باشقا جابدۇق -

ئەسۋاب ، زىبۇ زىننەت بۇيۇملىرىدىن ھېچنەرسە يوق ئىدى . ھەر تەرەپكە يۈگۈردۈم . نە

ئادەملەر ۋە زىبۇ زىننەتلەردىن ئەسەر ، نە ئەيش - ئىشرەتتىن بىرەر نىشانە يوق ئىدى . پەقەت

ئۆيىنىڭ بۇلۇڭىدا تۇرغان بىر گېلەمنى كۆردۈم . گېلەم تۇمار شەكلىدە قاتلاپ قويۇلغانىكەن .

ۋاقتىكى ، ئېچىپ قارىسام يىگىت بىلەن مەشۇقنىڭ تەنلىرى بېشى كېسىلگەن ھالەتتە قانغا

مىلىنىپ يېتىپتۇ . بۇنى كۆرۈپ قورققىنىمدىن بېھۇش بولۇپ يەنە ھوشۇمغا كەلدىم . ئاھ -

پىغانلار چەكتم . ئەمما نېمە قىلىشىمنى بىلمىدىم . ئاخىر بۇ بالا - قازا گىردابىدىن ئۆزۈمنى

چەتكە ئېلىش نىيىتىگە كەلدىم ....

ئەي دەرۋىشلەر ، شۇ چاغدا مەن ئۈچۈن ئەڭ ئېغىر مۇسبەت ۋە بالا بولغىنى شۇكى ،

مەن ئۇ نازىنىغا ئاشق ۋە شەيدا بولۇپ تا بۈگۈنگىچە نۇرغۇن ئىشلارغا دۇچار بولدۇم . مې-

نىڭ ئەقىدەم شۇ قەدەر چىڭ باغلانغان ئىدىكى ، ئۇنى يېشىپ بوشىتىش تولىمۇ مۇشكۈل

ئىدى . ئالاھەزەل ھەيران ۋە پەرىشان بولۇپ ، نالە - زار قىلىپ ئول مەشۇق - دىلناۋازىمنى تا-

پار مەنمىكىن دەپ ، ھەر تەرەپكە يۈگۈردۈم . توساتتىن بىر ئادەمنىڭ ئىشىكتىن كىرىپ

ئىمارەت تەرەپكە كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ قالدۇم . كۆڭلۈمدە «يىگىتنىڭ خىزمەتكارلىرىدىن

بولۇپ قالمىسۇن» دەپ ئويلاپ ئۇنى بىر ئامال قىلىپ تاشقىرىغا چىقارماسلىقىنىڭ يولىغا چۈشتۈم - دە، ئۆزۈمنى يوشۇرۇپ باغچىغا كىرىۋالدىم. دەرەخلەرنىڭ ئارىسىدىن ئېھتىيات بىلەن بېرىپ قارىسام ھويلىنىڭ دەرۋازىسى ئېتىلگەن ئىكەن. كېيىن ئۇ كىشىنىڭ ئارقىسىدىن كېلىپ، ئۇنى تونۇماستىن كۆتۈرۈپ يەرگە ئۇردۇم. قارىسام ئۇ زىيانكارىمنىڭ خىزمەتكارلىرىدىن ئىكەن. ئالدىنقى كۈنلىرى خىزمەت قىلىپ يۈرەتتى. ئۇنىڭدىن:

— كىمنى ئىزلەيسەن، ئۇ سېھىر قىلغۇچى رەنا قەيەردە؟ سەن نەدە يۈردۈڭ ۋە نېمە ئۈچۈن كەلدىڭ؟، — دەپ سورىدىم. ئۇ:

— سىز ئۇ رەناغا مۇناسىپ كەلمەيدىغان سۆزلەرنى قىلىۋاتىسىز. قارىغاندا ئۇنىڭدىن رەنجىگەن ئوخشايسىز. ئەمما ئۇ سىزنىڭ پىكىرىڭىزدە، — دېدى.

— ھالى قانداق، نېمە ئىش بىلەن بولۇۋاتىدۇ؟ كۆڭلۈم ئۇنىڭدىن ئايرىلىپ مەجرۇھ بولدى، — دېدىم. ئۇ:

— كېلىڭ، سىزنى ئۇنىڭ خىزمىتىگە ئېلىپ باراي، — دېدى. يارغا يېتىشىشنىڭ خۇش خەۋىرىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، مەزكۇر ۋەقەلەرنى ئۇنتۇپ يۈتكۈل زوق بىلەن غۇلامنىڭ ئارقىسىدىن راۋان بولدۇم. ئەمما زىيادە خۇرسەن بولغىنىمىدىن ئۆزۈمنىمۇ ئۇنتۇدۇم. غۇلام ھەم دىلدارلىق كۆرسىتەتتى. نەچچە مەنزىل يول يۈرگەندىن كېيىن بىر شاھانە يەرگە يەتتىم. ئۇ يەردە تۈرلۈك ئالىي ئىمارەتلەر بىنا قىلىنغانىكەن. ئۇ يەردە يەنە ئەقىلدىن تاشقىرى شۇنداق بىر دەرۋازىنى كۆردۈمكى، ئۇنى «بىر ئۇلۇغ كىشىنىڭ دەرۋازىسى بولسا كېرەك» دەپ پەم قىلدىم. دەرۋازىنىڭ ئۇدۇلىدا كاتتا بىر مەسچىت بار ئىدى. مەسچىتنىڭ ئالدىدا بىر ئۆستەڭ سۇ ئېقىپ تۇراتتى. سۇ لېۋىدىكى دەرەخلەرنىڭ سايىسى خېلى يەرگىچە چۈشۈپ تۇراتتى. غۇلام مېنى دەرەخلەرنىڭ سايىسىدا ئولتۇرغۇزۇپ قويۇپ، ئۆزى ئىچكىرى كىرىپ كەتتى. بىرەر سائەتتىن كېيىن غۇلام بىر دەرۋازىۋەن بىلەن بىرگە چىقتى. دەرۋازىۋەن ھويلىنىڭ دەرۋازىسىدا قېلىپ، غۇلام بەچچە قېشىمغا كەلدى ۋە:

— ئەي يىگىت، بۈگۈن مەسچىتنىڭ بۇلۇڭىدا ئولتۇرۇپ كەچ بولغاندا بۇ ئىشىككە كەلگىن. دەرۋازىۋەن سېنى مەلىكىنىڭ قېشىغا ئېلىپ بارىدۇ، — دېدى.

ئەي دەرۋىشلەر، كۆزۈم قانلىق، كۆڭلۈم پەرىشان (15) بولۇپ مەسچىتنىڭ بۇلۇڭىدا ئاھ ئۇرۇپ، نالە - زار بىلەن دەرگاھى ھەققىغە مۇناجات قىلىپ ئولتۇردۇم. تا كەچ بولدى. كىشىلەرنىڭ ئايىغى ھەم ئۈزۈلۈشكە باشلىغانىدى. ھويلىنىڭ ئىشىكىگە باردىم. كىرىپكىلا، رىمنى سۈپۈرگە قىلىپ ئۇ ئاستاننىڭ چاڭ - توزانلىرىنى سۈپۈرۈپ، كۆز يېشىم سۇ سېپىپ، بۇ ئاشقانە شېئىرنى ئوقۇدۇم. بېيىت:

شەبى ھىجران ئۆزۈمگە ھېچ كىشى ھەمدەم تاپالماسمەن،  
ئۆلۈمگە ھەم رىزا بولدۇمكى مەن ئانى تاپالماسمەن.  
ئۇ ئالەم ئىچرە مەجنۇنغە كۆڭۈل دەردىنى ئايتارمەن،  
ۋەگەر نە ھېچ ھەمدەمنى بۇ ئالەمدە تاپالماسمەن.

ناگاھ ئۇ دەرۋازا ئېچىلدى . دەرۋازىۋەن مېنى ئىچكىرىگە جەننەت كەبى بىر باغقا باشلاپ كىردى . باغدا مېۋىلىك دەرەخلەر ۋە تىكەنسز گۈللەر رەت - رېتى بىلەن ئۆستۈرۈلگەن ، گۈللەرنىڭ ئەتراپىدا بىر ئېرىق سۇ ئېقىپ تۇرغان ، ئېرىقنىڭ قىرغىقىدا يىپەك گېلەملەر سېلىنغان بولۇپ ، ئالتۇن شامدانلاردا ئاپئاق شاملار ياندۇرۇلۇق ئىدى . دەرۋازىۋەن مېنى شۇ يەردە ئولتۇرۇشقا بۇيرىدى . كۆڭۈل كۆزۈمنى ئۇ ئاينىڭ يولىغا تىكىپ ، ئۇ يۈكسەك ئۇلۇغلۇق قۇياشنى قايسى تەرەپتىن چىقار كىن دەپ ئىنتىزار بولۇپ ئولتۇردۇم . بىر سائەتتىن كېيىن ئۇ ئاي يۈز ئىززەت ئېھتىرام بىلەن ئون تۆت كۈنلۈك ئاي كەبى پەيدا بولدى . ئۇنى كۆرۈپ ئىشقىمنىڭ بىرى مىڭ بولدى . ئۇ خۇش بوي چاچلىرىنى ئورۇۋالغان ئاپتاپ - جاھاننى يورۇتقۇچىنى كۈيلەپ قوشاق قاتتىم . بېيىت :

چەشم جادۇ ئىچرە يۈزىمىڭ نازى بار ،

زۇلق ئەبرۇ ئىچرە يۈزىمىڭ رازى بار .

گەر خىرام ئەيلەر چەمەن ئىچرە سەنەم ،

سەرۋ - شەمشاد ئىچرە يۈزىمىڭ سازى بار .

ھەشمەتلىك كىيىملەرنى كىيىپ ، قىممەت باھا گۆھەرلەر بىلەن بېزەلگەن تاجىنى بېشىغا قوندۇرۇۋالغان ئۇ ئاي ئاجايىپ ناز - كەرەشمە قىلىپ قېشىمغا كەلدى . مەھەممەت نەزىرى بىلەن قاراپ ئەھۋالىمنى - پەرىشان ھالىمنى سورىدى . شېرىن سۆزلىرى بىلەن تاقەتسىز كۆڭلۈمنىڭ زەخمىگە تۇز سېپىپ ، يېڭى باشتىن سەۋرىسىزلىك ۋە بىقارارلىققا گەرىپتار قىلدى . مەن بىچارە ھوشسىزنىڭ نەپەس ئالغۇچىلىك قۇدرىتىم قالمىدى . ئۇ ئاي ئىلتىپات سۆزلىرىنى ئادا قىلغاندىن كېيىن ، مەسرەۋ :

ئۇز تەقسىراتىمىز ئانداغكى تەقسىراتىمىز .

ئۇزىلار ئېيتىپ ، شىكەستە كۆڭلۈمنى كۆتۈرۈپ :

— نەچچە مۇددەتلەردىن بېرى مېنىڭ رىزىقىم ئۈچۈن جاپالار چەكتىڭ . بىرەر كۈن - نۇگمۇ راھەت بىلەن ئۆتمىدى . مانا ئەمدى ، روزگارنىڭ ئۈمىدلىك بولغاي ! خۇدايتائالا ساڭا ئەجىر - ئەزىم بەرگەي ! سودىگەرلىكنىڭ داسمايسىنى ئۆز يۈرتىڭدىن مەنپەئەت ئۈمىدى بىلەن ئېلىپ كەلگەندىڭ . لېكىن ھەممىسىنى مېنىڭ داۋالانىشىم ئۈچۈن سەرپ قىلىپ تۆگەتتىڭ . ھازىر بىزنىڭ ساڭا تۇتۇدىغان ئازغىنە يول خەرىجىمىز بار . قوبۇل قىلىپ بىزنىڭ ئەدەبىسىزلىكىمىزنى ئەپۇ قىلىپ ، دۇئالىرىڭدا يادلاپ قويغايىمەن ، — دەپ دەرۋازىۋەنگە ئىشا - رەت قىلدى ، ئۇنىڭ ئىشارىتى بىلەن دەرۋازىۋەن ئىككى كاسا ئالتۇن - تىللا كەلتۈرۈپ مېنىڭ ئالدىمدا قويدى . ئۇ دىلرەبا دەرۋازىۋەنگە :

— ياخشى بىر ئات بەر ، بۇ كېچە ئاتلىنىپ شەھەردىن چىقىپ كەتسۇن ! — دەپ ،

ئورنىدىن ماڭغىلى تەمشەلدى . كۆرۈپ تۇرۇپتىمەنكى ، ئۇ نازىنىن قۇلۇمدىن چىقىپ كەتكۈ -

دەك ، دەرھال ئېتىكىنى تۇتۇپ ، بېيىت :

ئەي سەرۋى خۇشخىرام ، نەخۇش دۇر خىرامىڭىز ،

ئۇششاقى مۇبتەللالارغە شېرىندۇر كەلامىڭىز .

— بۇ غەمكىن پېقىرنىڭ ئىككى كەلىمە ۋەسىيىتىگە قۇلاق سالغىن ، — دېدى . ئۇ

تەبۇسسۇم ئەيلەپ :

— قېنى ئېيتقىن ، قانداق ۋەسىيەتنىڭ بار ، — دېدى .

— ئەي مېنىڭ دەسمايەم بولغان نازىنى ، ئۆمۈرۈڭ ئۇزۇن بولسۇن ! شاراپەتلىك خا .  
تېرەڭگە شۇ نەرسە ئايان بولسۇنكى ، مېنى بۇ كېچە بىر زەرب بىلەن ھالاك قىلغىن . بىرەر  
خىلۋەت يەرگە دەپنە قىلىپ بۇ سىردىن ھېچكىمنى خەۋەردار قىلمىغىن ئەگەر مەن بىئەدەبلىك  
قىلغان ، پەرمانىڭنى تۇتمىغان بولسام ۋەسىيەتم تەرىقىسى بىلەن ئادىللىق قىلغىن . يامانلىق  
قىمغا جازا قوللانمىغىن . بېيىت :

گەر يامان قىلسام يامانلىق قىلماغىل ،

فەرق بولسۇن خەلق ئارا ياخشى — يامان .

ناۋادا ياخشىلىق قىلغان بولسام ، بەس ، سەن نېمە ئۈچۈن يامانلىق قىلسەن ؟ بېيىت :

ياخشىلىققە سەن يامانلىق ئەيلەمە ،

ياخشىلاردىن كەلمەگەي ھەرگىز يامان .

ئەي ھاياتىمنىڭ مەڭگۈلۈك سەرمايىسى ، ماڭا سەنسىز تىرىكلىك ھارامدۇر . ماڭا  
ئىككى ئىشنىڭ بىرىگە ئورۇن بەر : يا خىزمەتكارلارنىڭ قاتارىدىن ئورۇن بەرگىن ، يا بىر  
مۇلازىمنى بۇيرۇغايىسەن ، تا مېنى بىر زەربە بىلەن ھالاك قىلىپ بۇ غەم — غۇسسدىن خالاس  
ئەيلەپ ، سېنىڭ ئۆتەر يولۇڭغا دەپن قىلغاي . شايدەكى ، گاھى قەدىمىڭنىڭ نۇرى بىلەن  
روھىنى مۇنەۋۋەر قىلىپ ، بىرەر سائەت بولسۇمۇ مەن ئۈچۈن ئاسايىشلىق يۈزلەنگەي « دېدىم .  
بېيىت :

ياكى ئاسايىش بىلەنكىم ئاسراغىل ،

ياكى ئۆلتۈرگىلىكى تاپغايىمەن نەجات .

ئەلقسىسە ، مۇنى ئاڭلاپ تەبەسسۇم ئەيلەپ دېدىكى :

— ئەي يىگىت ، ئۆزۈڭگە بەھۋە ئازار قىلما . بۇ ئەقىلدىن تولمۇ يىراقدۇر . ئاقىللار  
مۇنداق ئىشتىن نەپرەتلىنىدۇ . مېنىڭ ۋەسىيەمگە يەتمە كىچى بولۇپ ئويلىغانلىرىڭ ، مۇمكىن  
ئەمەس ئىشلار . ئەقىل ھەم قوبۇل قىلماس .

— ئۇنداق بولسا كېچە كۆرگەن ئاجايىپ نەقىش ۋە سۈرەتلەر — ئۆي بىساتلارنى كىم  
سەرەمجانلاشتۇرغان ، ئۇ قاتارلىق مەجرۇھ بولماقنىڭ سەۋەبى نېمە ؟ ، — دەپ سورىدىم .

— بۇ ۋەقەلەرنى بايان قىلىشنىڭ ھاجىتى يوق . بېيىت :

يەردەنى يىرتماق ئەمەس ئول ئەقىل — ھۇش ،

شەمە فائۇس ئىچرە نۇرانى ئېرۇر .

دەپ قىز راۋان بولدى . يەنە بىر نەچچە كەلىمە گەپ قىلىۋالاي دەپ قانچە تىرىشساممۇ ،  
دەرۋازىۋەن بىلەن كېيىنەزەكلەر يول قويمىدى . ئول نازىنى نەزەردىن غايىپ بولدى . مېنى  
بولسا ئۇ جايدىن قوغلاپ چىقاردى ۋە ھېلىقى ئالتۇنلارنى ئېلىپ كېلىپ ئالمىغىنىمغا ئۇنىماي  
مەجبۇرلاپ تۇتقۇزۇپ قويدى . ئامالسىز باغرىم كاۋاپ ، كۆزۈم ياش ھېلىقى مەسچىتنىڭ  
بۇلۇڭىدا — خىلۋەتتە ئورۇن تۇتۇپ ھېچكىم بىلەن ئارىلاشماي ، يالغۇز ئولتۇرۇپ ، بېلىمنى

نالە - پىغان كەمىرى بىلەن باغلاپ ، قاراڭغۇ كېچىلەردە ئۇخلىماي ياش ئۈنچىلىرىنى كىرىپك ئۇچى بىلەن چاچار ئىدىم . سۆزۈمنىڭ مەزمۇنى - بۇ پەرىشانلىقنىڭ ۋەسىپىنى پە-قەت ئايغىلا ئېيتاتتىم . بېيىت :

كۆردۈڭمۇ فەلەك جەۋرۇ جەفا قىلدى ، سىتەم ھەم ،

ئول كامى دىلىمدىن يەنە ناكام قىلىپىدۇر .

گاھىدا مۇشۇ تەرىقىدە نالا قىلاتتىم . نەزمە :

كۆردۈڭمۇ ماڭا جەۋر - سىتەم ، ئۆزگە يەنە ھېچ ،

ئەھدىڭ قانى قىسمەتغە بۇ غەم ئۆزگە يەنە ھېچ .

تا ئالتە ئايغىچە كۈننى ئۇشبۇ ئەھۋالدا ئۆتكەزدىم . غەم غۇسىنىڭ كۆپۈلۈكىدىن

ئاخىرى ئاغرىتپ قالدىم . يۈرەكلىرىم زەئىپلىشىپ زار - ناتىۋان بولدۇم . ھەر كىمكى مەن مۇپ-

تىلاغا نەزەر سالغىنىدا يىغلاپ ئېيتاتتىكى ، بېيىت :

مۇبتەلا بولغان ئىلاھا ، يوق كىشى مۇندىن خەراب ،

ھەم ساقايماس بۇ كېسەلدىن كۆڭلى ئانىڭ ئىز تىراب .

تا قىرىق كۈنگىچە ئاغرىق تارتىپ كۈندىن كۈنگە بەتتەرتلىشىپ ، كېسىلم شۇ ھالغا

يەتتىكى ، ئۈچ كۈنگىچە بىخۇد بولۇپ يىقىلدىم . ئىختىيارىم ئىلكىمدىن كەتتى . مەسچىتكە

كەلگەنلەر مېنى كۆرۈپ ياشلىقىمغا ئىچ ئاغرىتىشانتى . قازارا ، ئاخىرقى كۈن ، دەرۋازىۋەن

سىر - ئەسرارىمدىن خەۋەردار ئىدى . مەسچىتكە كىرىپ ئەتراپىمغا ئولشىپ ياشلىقىم ۋە غې-

رىبلىقىم توغرىسىدا سۆزلىشىپ كۆز يېشى قىلىۋاتقان جامائەتنى كۆرۈپ يىغلاپ ، پۇشايماي

ئىلكىدە ئول ئاينىڭ ھەرىمىگە كىرىپ ، ئۇ - ياخشىلىق پادىشاھى ۋە مەھبۇبلۇق ئالىمىنىڭ مە-

لىكىسىگە مېنىڭ ھالىمدىن ئەرز قىپتۇ . دىلدارنىڭ رەھىمى كېلىپ دەرۋازىۋەنگە :

— بېرىپ ئۇ غېرىبىنىڭ بېشىدا ئولتۇرغىن . ئەگەر قازا قىلسا ئىززەت ۋە ئېھتىرام بىلەن

كېپەنلەپ ، كىشلەرگە بىلدۈرمەي ، كېچىدە ئۇشبۇ باغچىنىڭ بىر يېرىگە دەپنە قىل . تا ئۇنىڭ

ۋەسىيىتىگە ئەمەل قىلغان بولاي . ئەگەر ھايات قالسا كېچىدە ئېلىپ كەلگىن ، تا ئاغرىقىنىڭ

داۋاسىنى قىلارمىز . ناۋادا ئەجلى يەتكىچە ئارىلىقتا بىرەر نۆۋەت ھوشىغا كېلىپ قالسا رىزا-

لىقنى تىلەرمەن ، — دەپ پەرمان قىپتۇ ، دەرۋازىۋەن شۇ كۈنى بېشىمدا ئولتۇرۇپ ، قۇۋۋەت

شەرىپىنى ئۈزۈلدۈرمەي ھەلقۇمۇمغا تېمىتىپ ، كەچ بولغاندا مېنى ھەرەم باغقا ئېلىپ بېرىپتۇ .

ئۇ - ۋاپاردار دىلدار ئەپسۇسلىنىپ ۋە رەھىم قىلىپ يېنىمدا ئولتۇرۇپ ، ئۆزىنىڭ تېۋىپىنى چا-

قىرتىپ ئاغرىقىمنى داۋالاشقا ئەمىر قىپتۇ ، ئۇ سادىق ھەكىم تەكشۈرۈپ كۆرۈپ بەدىنىمدىن

زەئىپلىكتىن ئۆزگە ئاغرىق يوقلۇقىنى بىلىپ ، قۇۋۋەت شەرىپى بىلەن يېنىڭ غىزالارنى بۇي-

رۇپ ، ئۈچ كۈنگىچە دورا بىلەن غىزانى دەرەجىمۇ دەرىجە تەكشۈپ يېڭۈزۈپتۇ . شۇنداق

قىلىپ تۆتىنچى كېچىسى ھوشۇمغا كەلدىم . ۋاقتىكى ، ئۇ زىلەيخانى مىسىرى بېشىمدا ئولتۇ-

رۇپ ، يېشىنى گۈلنار رۇخسارىغا راۋان قىلىپ ، ئۆز قولى بىلەن ھەلقۇمۇمغا شەرىپەت تېمىتىپ

تۇرغانىكەن .

ئەي دەرۋىشلەر ، بۇنىڭ مىسالى شۇكى ، بېيىت :

دەردى ئاشىغۇ دەۋا بەتتەر ئەمەس مۇشۇقدىن ،



بەلكى فەرھاد ئاغرىغىنىڭ شەرىپى شىرىندۇرۇر .  
 ۋاقتىكى ، ئەيش - ئىشرەتتىن ئۆزىنى تارتمايدىغان خاراكتېرلىرىنىڭ كۆزىدەك ھىجران  
 پەردىسى قاپلىغان كۆزۈمگە ئول سەنەمنىڭ ئاياغ ئىزىنى كۆھلۈل - جەۋاھىر ( 16 )  
 سۈرمىسىدەك تارتتىم . كۆپ يىغلىغاندىن كېيىن نازىنىڭ ھېسابسىز مېھرىبانلىق ، مەرھە -  
 مەت ۋە ئىلتىپاتى بىلەن بىمار تېنىم شىپالىق ، دىلۇ جېنىم تەسكىن تاپتى . شۇنىڭ بىلەن  
 رەنج ئالسىمدىن ئۆتۈپ ھاياتلىققا ئۈمىد باغلىدىم . كۈندىن كۈنگە زەئىپلىكتىن قۇتۇلۇپ يى -  
 گىرمە كۈن ئىچىدە ئۆز ھالىغا كەلدىم . شۇ مۇددەتكىچە ئۇ مەپتۇن قىلغۇچى ئاي كېچە -  
 كۈندۈز كۆڭۈل سوراش بىلەن مەشغۇل بولدى ، ساقايغىنىمدىن كېيىن :  
 — ئەي يىگىت ، تەلەپ - مەقسىتىڭ نېمە ؟ قانداق ئارزۇلىرىڭ بار ؟ — دەپ سو -  
 ردى . مەن زار - بىقارارلىق بىلەن دېدىمكى ، نەزمە :

كۆڭۈل دەردىكى پىنھاندۇر ئىچىمدە ،

ئېرۇرمىش تەۋ ئەمان بەخت خىفتە .

چۇ ئاھىم نەخلىدەك ئول تۇررەئى يار ،

ئېرۇرمىش سەد ھەزاران كۈلل شۇ كۈفتە .

— مەقسىتىم شۇكى ، جېنىمنى باسقان ئىزلىرىڭغا پىدا ، ئايغىڭ ئاستىدىكى  
 توپىلىرىڭنى كۆزۈمگە تۇتتۇرۇپ قىلۇرۇمەن . سېنىڭ خىزمىتىڭگە داخىل بولغان كۈندىن بۇيان  
 خەستە كۆڭلۈمدە ھېسابسىز چېگىشلەر پەيدا بولدى ، شۇ چېگىشلەرنى يەشكىن !  
 ئۇ نازىن بۇلارنى ئاڭلاپ ھەسرەتلىك ئاھ تارتىپ :

— ئەي يىگىت ، بۇلارنى سوراپ نېمىمۇ قىلارسەن . سېنىڭ ھەقىقەت مەندە  
 ھەقىقەتەنمۇ كۆپ . جازا كۈنى ( قىيامەت ) ئۇنىڭ ئاداسىدىن چىقالماسەنمىكىن دەپ قورق -  
 مەن . خوپ ، سەن نەچچە ۋاقىت مېنىڭ خىزمىتىمدە بولدۇڭ . شۇنىڭ ئۈچۈن مەن ئۇنىڭ  
 رىزالىقىنى ئىستەيمەن . سېنىڭ مەسلىھىتىڭنىڭ يولىنى تاپاي ، — دەپ ئەسلى نەسەبىنى  
 بىلدۈرۈپ ، سەرگۈزەشتىسىنى بايان قىلىشقا تەمشەلدى . ئەسلىدە ئۇ شام پادىشاھنىڭ قىزى  
 ئىكەن .

### شام پادىشاھنىڭ قىزى بىلەن سودىگەر پېرىچىنىڭ سىرگۈزەشتىسىنىڭ بايىنى

ئەي يىگىت ، بىلگىن ۋە ئاگاھ بولغىنىكى ، مەن شام پادىشاھنىڭ قىزىدۇرمەن . ئاتام  
 نىڭ مەندىن بۆلەك پەزەنتى يوق ئىدى . شۇڭا مېنى تولمۇ ياخشى كۆرەتتى . ئەمما مەن  
 ئۆزۈمنى بىلمەي ، ئىشرەت ۋە سۆھبەتنى لازىم تۇتۇپ ، مەي شاراب ۋە ئەيش - ئىشرەت جامى  
 بىلەن مەشغۇلى بولۇپ ھەمىشە گۈل يۈزلۈكلەر بۇزۇرۇكزادىلەر ، كاتتىلار بىلەن ئويناپ -  
 كۈلۈپ ئويۇن - تاماشاغا بېرىلەتتىم . شامنىڭ پۈتكۈل ساھىبجاماللىرىنىڭ خىللىغانلىرى كا -  
 مال ۋە قابىلىيىتى بىلەن مېنىڭ خىزمىتىمدە بولغانلىقىدىن خۇشال بولۇشاتتى . سازەندە ،  
 كېنىزەكلەرنىڭ كۆپلىرىنى خىزمىتىمگە ئېلىپ قالغانىدىم . گەپنىڭ قىسقىسى ، ئالتۇن - كۈ -  
 مۈشلەرنى بۇزۇپ - چېچىپ كۆڭۈلنى شادلاندىرغۇچى كېرەك - ياراقلار ۋە شاراب تاڭمىلارنى  
 ھازىرلاپ ، ئويۇن كۈلكىگە بېرىلىپ ئۆمرۈمنى غايىلىق ئىچىدە ئۆتكۈزدىم . قازارا ، ئۇلۇغ ئا -

يەم كۈنلىرى يېتىپ كەلدى . ئۇ ئاي زۇلھەججە ئېيى ئىدى . بۇنداق ئۇلۇغ كۈنلەردە شاراب ئىچىش مەنى قىلىناتتى . ئەمما شۇ كۈنلەرنىڭ دەسلىپىدە شارابقا بولغان خۇمارلىق سەۋەبىدىن ئاغرىپ قالدىم . يۈرىكىم سىقىلىپ ، پۈت - قوللىرىم تىترەيتتى . ( ماڭا كەلگەن بۇ كۈنلەر دۈشمەنلىرىمگىمۇ كەلمىگەي ! )

دەرۋازىۋەن ئادەتتە قېشىمغا كېلىپ تۇراتتى . ھالىمنىڭ ئۆزگىچە بولۇپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ ( ئەگەر مەلىكە كۆكنار ئىچكەن بولسا ، ياخشى بولۇپ قالار ئىدى ) دېدى . مەن شۇبۇ ۋاقىتقىچە كۆكنارنىڭ نامىنى ئىشىتىپ كەلدىم . ھازىر قىلىشقا بۇيرۇدۇم . غۇجىدار چىقىپ كېتىپ كۆكنارنى ئېلىپ كەلدى . ئۇ كەلگەندە سەككىز - توققۇز ياشلار - دىكى بىر بالا ئۇنىڭغا ھەمراھ بولۇپ كەلگەنىدى : ئۇنىڭ ئۇچىسىدا يىرتىق بىر تون بولۇپ ، ئۇ تون كۆكنار شىرىسىدىن ئەسلى رەڭگىنى پەرق قىلغىلى بولمايدىغان دەرىجىدە ئۆزگەرگەنىدى ؛ بېشىدا كىگىز بۆك ، كونىراپ كەتكەن كالتا ئىشتان كىيىۋالغان ، بېلىگە ئۇلاق يىپ باغلىۋالغان بولۇپ ، كۆكنار كوزىسىنى تۇتۇپ تۇراتتى . شۇئان ئاچچىقلاپ :

— بۇ تازىنى ئېلىپ كېلىشتىكى مەقسىتىڭ نېمە ؟ — دېدىم ۋە ئالەمنى مەلەم قىلىپ مەسخىرىلىك سۆزلەر بىلەن ئۇ بالىنى ئەيىبلەپ دەرۋازىۋەنگە بىر مۇنچە تاپا قىلدىم . دەرۋازىۋەن تەبەسسۇم قىلىپ :

— ئەي مەلىكەم ، سالامەت بولسالا ! خۇدانىڭ بەندىسىگە ھاقارەت نەزىرى بىلەن قارا . رىساق ياخشى ئەمەس . ھەممىمىز بىر دەرگاھنىڭ بەندىسىدۇرمىز ، — دېدى . گويا ۋاقىت سائەتى يېتىپ ئۇ تىلى كېسىكنىڭ سۆزلىرى مېنى ئەسلى قىلدى . دەرۋازىۋەن ئۆزى ساقى بولۇپ بىر قەدەھنى كۆكنار بىلەن لىق تولدۇرۇپ ، قىزلارنىڭ ھەر بىرىگە ئاز - ئازدىن ئىچۈردى . ئۇلار تەكلىپ قىلىپ تۇرىۋالغىنى ئۈچۈن مەن ھەم بىر مۇنچە ئىچتىم . بىرەر سائەت ئۆتكەندىن كېيىن كۆكنارنىڭ كەيپى شاراب خۇمارىنى يوق قىلدى . باش ئاغرىقىدىن نىجاد تېپىپ تولا راھەتلەندىم .....

قازارا ، بىر چاغدا قارىسام ، كېنىزەكلەر ئۆيىنىڭ تېشىدا ئۇ تاز چاقنىڭ ئەتراپىغا ئولتۇرۇپ شىۋېلىپ ھەزل ۋە كىنايە چاقچاقلار بىلەن ئازار بېرىۋېتىپتۇ . تاز چاق بولسا بۇ ئىش تۈپەيلى جېنىدىن تويۇپ پەرياد قىلاتتى . ( بۇ بئەدەپ نېمە ئۈچۈن داد - پەرياد قىلىدۇر ) دەپ سورىغاندىم ، دەرۋازىۋەن :

— بۇ بالا مەسخىرىۋازدۇر ، — دەپ جاۋاب بەردى .

— بۇ كىچىك بالا تۇرسا ، مەسخىرىۋازلىقتىن قانداقمۇ خەۋىرى بولسۇن ؟ — دېدىم .

— ئۆمۈرلىرى ئۇزۇن بولغاي ! — دېدى دەرۋازىۋەن ، — بۇ بالا ھارامدىن بولغان . ئۇ كۆكنار خانىلاردىكى ھەممە خېرىدارنىڭ دوستىدۇر .

مەن بۇ گەپ بىلەن ئۇ بالىنىڭ ھەزل - چاقچاقلارنى ئاڭلاپ بېقىشىنى خالايدىغانلىقىمىنى بىلدۈردۈم . دەرۋازىۋەن ئۇنى ئېلىپ كەلدى . ئۇ تولىمۇ شوخ كۆرۈنەتتى . دەرۋازىۋەن ئۇنىڭغا چاقچاق ئارىلاش سۆز تاشلىغانىدى ، ئۇ ھەم چۈچۈك تىلى ۋە شېرىن سۆزلىرى بىلەن ھازىر جاۋاب قايتۇرۇپ دەرۋازىۋەننى ئوسال قىلىپ قويدى . ئەلھەقى ، مەن ئۇنىڭ مەسخىرىۋازلارچە تۇرقىغا قاراپ تازا كۈلدۈم .

كۈلكە - چاقچاق ئاخىرلاشقاندىن كېيىن مېنىڭ پەرىمانىم بىلەن غۇجىدار ئۇنىڭ كۆكناز ئېلىپ كەلگەن كوزىسىنى ئالتۇن بىلەن تولدۇرۇپ بەردى ، شۇنىڭ بىلەن ھەر كۈنى كۆكناز كەلتۈرۈشنى بۇيرىدۇم . ئۇ بالا شۇندىن باشلاپ ھەر كۈنى كۆكناز كەلتۈرۈپ تۇردى . دەرۋازىۋەنمۇ ئۇنىڭ بىلەن ھەزل قىلىشقاچ كۆكنازدىن قۇيۇپ ئىچەتتى .

ۋاقتىكى ، بۇ ئۇلۇغ كۈنلەرمۇ ئاخىرلاشتى . شۇنىڭدىن كېيىن يەنە شارابخۇرلۇققا كىرىشتىم . ئەمما گىزى كەلگەندە كۆكنازمۇ خۇمار قىلىپ يۈرەكلىرىم ئاغرىپ ، دىماغلىرىمدىن سۇ تاماتتى . شۇنىڭ بىلەن ئۇ بىلەن سۆھبەتكە مۇقەررە قىلىپ ئۆز قاتنىسى بويىچە ۋاقتى قارارىدا كۆكناز كەلتۈرۈپ تۇرۇشنى تاپلىدىم . ئالتە ئايغىچە ئىش شۇ تەرىقىدە بېجىرىلىپ تۇردى ، گاھىدا ئۇ بالىغىمۇ شاراب تۇتۇپ مەجلىسىمىزدە ئولتۇرغۇزاتتۇق ، ئۇنىڭ سەرىپلىرى يەنىلا شۇ كونا تون ، بۆك ۋە قىسقا ئىشتىنى بولۇپ ، باشقا ھېچنېمىسى يوق ئىدى . كۆڭلۈمدە : < بەرگەن ئالتۇنلار كۆكنازنىڭ سەركارىغا سەرپ قىلىنىپ ئۆزىگە ئاشمىغان بولسا كېرەك > دەپ ئويلاپ ، كىيىملىرىنى يېڭىلىۋالسۇن دېگەن مەقسەتتە يەنە كۆكناز ئېلىپ كەلگەن كوزىسىنى ئالتۇن - تىللا بىلەن تولدۇرۇپ بېرىشكە پەرىمان قىلدىم ھەمدە يەنە ئالتە ئايغىچە ئۇشۇ تەرىقىدە كۆكناز كەلتۈرۈپ تۇرۇشنى تاپلىدىم ، ھەر قېتىم كەلگەندە يەنە شۇ كىيىملىرى بىلە ئىدى . ئاخىرى ئۇنىڭدىن :

— كىيىملىرىڭنى نېمە ئۈچۈن يېڭىلىمايسەن . ساڭا بەرگەن شۇنچە ئالتۇن - كۈمۈشنى نېمە قىلدىڭ ؟ - دەپ سورىدىم . ئۇ بالا يىغلاشقا باشلىدى ۋە :

— مەن بىر گۈدەك ، يېتىم ۋە ئىگە - چاقىسىز دۇرمەن . ئۇستازىم مېنى چاكارلىققا ياللىۋالغان . يىلىدا بىر تىللا . كۈندە بىر نان بېرىدۇ . ھەر نېمە تاپسام ئۇستامغا بېرىمەن ، - دېدى .

بەس ، ئۇستىسىنىڭ رەھىمسىزلىكىنى ئاڭلاپ < ئۇشۇ كىچىك بالىنى ۋاستە قىلىپ سەرمايە - دىنار تاپىدىغان ئوخشايدۇ > دېگەنلەر كۆڭلۈمگە كەچتى . بالىدىن :

— كۆكناز ياساشنى بىلەمسەن ؟ ئەگەر بىلسەڭ بىزنىڭ قېشىمىزدا تۇرغىن ، - دېدىم .

— ئەگەر مۇناسىپ كۆرسىلە ئىتلىرىغا خىزمەت قىلىمەن . - دېدى بالا . ئاندىن دەرۋازىۋەنگە :

— بۇ بالىنى ئېلىپ قىلىپ ، كۆكناز ياسايدىغان جابدۇق سايمانلارنى تەييارلاپ بېرىڭلار ، ھالىدىن ئوبدان خەۋەر ئىلىڭلار ! - دەپ ئەمىر قىلىپ يېڭى كىيىملەرنى ئالدۇرۇپ بەردىم . بېشىدىكى جاراھەتلەرنى داۋالاتتىم .

ۋاقتىكى ، ئۇ بالا مەينەتچىلىكتىن خالاس تاپتى . ھەشىمەتلىك لىباسلارنى كىيىپ ، لەززەتلىك تاقام - شارابلارنى يەپ - ئىچىپ ، ئەھۋالى كۈندى كۈنگە ياخشىلاندى . ھۈسنى - جامالى تۈزۈلۈپ شوقلۇق ، يېقىملىق ، زېرەكلىك بابىدا يىگانە مەشۇققا ئايلاندى . ئۇنىڭ سۆھبىتىگە ئۈلپەت بولغانلار ئۇنىڭ شېرىن سۆز - چاقچاقلىرىدىن زوق ۋە لەززەت ئالاتتى . ئاخىرى ئىش شۇ دەرىجىگە يەتتىكى ، ئۇنىڭ شور ئەنگىز ( توپىلاڭ قوزغىغۇچى ) كۆزلىرىنىڭ نىگاھى كۆزلىرىدىن جاي ئالدى . ئۇنىڭ مۇھەببىتىنىڭ سۇلتانى كۆڭلۈمدىن ماكان تۇتتى . ئەگەر بىر نەپەس كۆرمىسەم جامال زۇلالىنىڭ ۋىسالىغا يېتەلمەيدىغاندەك ھېس قىلدىم .

لىپ ، يۈرىكىم سىقىلىپ ھۇشۇمنى يوقىتاتتىم . قانلىق يېشىم يۈزلىرىمگە تۆكۈلەتتى . ئۇنىڭ بىر نەزىرى بىلەن پۇت - قولۇمغا تىترەك ئولشىپ رەڭگى رۇپىم سارغىياتتى . مېنىڭ بۇ قا- تارلىق ئىشقا مۇھەببىتىمدىن ئەتراپىمدىكىلەر خەۋاردار ئىدى . بېيىت :  
رەڭگىروي ئۆچمە كىدىن ھەم يۈرەك ئۇرماغىدىن ،  
ئاشقى بىچارە ھەر يەردە ئېرۇر رەسۋا بولۇر .

تا ئۈچ يىلغىچە ئۇنىڭ بىلەن ئىشقىۋازلىق قىلىپ ، ھەر تەرىقەت ئۇنىڭ ۋىسالىغا مەپتۇن بولۇپ يۈردۈم . ئۈچ يىلدىن كېيىن مەھرەملىرىم ۋە ئىنىكئانا مەسلىھەتلىشىپ :  
— ئۇ تاز خەلقى ئالەم ھۇزۇرىدا كۆرۈنۈپ يۈرمىگەي . ئۇنداق بولمىغاندا مالا مەتكە سەۋەب بولۇپ قالىدۇر . ئۇچرىشىش كىشىلەردىن پىنھان بولسۇن ، - دېيىشتى ھەمدە ئالاھىدە خىزمەتكارلار قاتارىدا ھەق بېرىشنى ماقۇللاشتى . شۇنداق قىلىپ مېنىڭ پەرىمانىم بويىچە ئىككى مىڭ تىللاغا رەخت سېتىۋېلىپ ئۇنىڭ ئۈچۈن چاسا بازىرىدا دۇكان راسلاپ بەردى . مېنىڭ كۆڭلۈم ئۈچۈن ئەتراپىمدىكىلەر ھەر جەھەتتىن ئۇنىڭغا ھۆرمەت قىلىشاتتى . ئانامنىڭ سەركارغا كېرەك بولىدىغان لازىمەتلىكلەر بويىچە ئېلىم - سېتىم قىلىشنى ئۆگەتتىم ھەمدە ئۇنىڭ ئۈچۈن قورۇ سېتىۋېلىپ غۇلام ، كېنىزەك ۋە ئۆي بىسائىلىرىنى ئەۋەتىپ بەردىم . ھويلامنىڭ باغچىسىدىن ئۇنىڭ ئولتۇرىدىغان جايغىچە يول ياساتتىم . مەھرەملىرىم . ئىنىكئانا ، ئىنىكئانىنىڭ قىزى ۋە دەرۋازىۋەندىن ئۆزگە خىزمەتكارلارغا ئۇقتۇرماي كېچىسى - ھەممە ئۇخلاپ بولغاندىن كېيىن ئۇنى خىزمىتىگە ھازىر قىلاتتىم . تا تاڭ سۈزۈلگىچە ئۇنىڭ بىلەن سۆھبەتنى خالى تۇناتتۇق . ئۇشۇ ئىش بىلەن نەچچە مۇددەت كۆڭلۈمنى خوش قىلىپ يۈردۈم . ئۇ مېنى شۇ قەدەر دىۋانە قىلدىكى ، ئەلنىڭ ئەيىبلەشلىرىدىن تەرگە غەرق بولۇپ بېشىمنى كۆتۈرەلمەس ئىدىم . خىزمەتكارلار ھەم بۇ يولدىن قايتىش توغرىسىدا نەسەھەتلەر قىلاتتى .

كۈنلەر بىر كۈن ئۇ ھايا بېغىنىڭ غۇنچىسىنى پەرىشان ھالەتتە كۆرۈپ ، ئۇنىڭ سە-  
ۋەبىنى سورىدىم :

— شەھەرنىڭ چېتىدە بىر باغنى كۆردۈمكى ، ئۇنىڭدەك خوش ھاۋا باغدىن يەنە بىرى بۇ مەملىكەتتە يوقتۇر ، ئىگىسى ئۇ باغنى ساتماقچى بوپتۇ . باھاسى ئۈچ مىڭ تىللا ئىكەن . ماڭا مىڭ تىللاغا سېتىپ بەرمەكچى بولدى ، - دېدى ئۇ خامۇشلۇق بىلەن ، خەجى يوقلۇقىنى پەملىدىم . ئۇنىڭ رىزالىقىنى ئىزلەپ باغنى ئېلىپ بەردىم . بىر كېچە تاماشا قىلماق ئۈچۈن ئۇ باغقا باردىم . بەرھەق ، شۇ قەدەر گۈزەل ۋە ھاۋالىقكى ، بەئەينى بېھىشت ئىدى : باغدا بەش كۆل بار ئىكەن . ئۇ كۆللەرنىڭ ئەتراپلىرى گۈلزار بولۇپ ، رەڭمۇ رەڭ گۈللەر بىلەن زىننەتلەنگەن ، .....

گەپنىڭ قىسقىسى ، ھەر ۋاقىت ئۇنىڭ رىزالىقىنى ئىستەر ئىدىم . ئۇنىڭسىز بىر ئوتلام سۇمۇ ئىچمەيتتىم . ئۇنىڭ شۇ خۇلقى كۆڭلۈمنىڭ خوشلۇقى ئىدى . ئاشىقلار مەزھىپىدا مەشۇقنىڭ رىزاسى پەرزدۇر . نەچچە مۇددەت ئۇشۇ تەرىقە بىلەن ئۆتتى . بىر كېچە ئۇ :

بىر كىشىنىڭ نەغمە - سازدا ۋايىغا يەتكەن بىر كېنىزىكى بار ئىكەن ، ئۇنى ساتماقچى بوپتۇ . ئۇنىڭ نەغمە ئىلىمىدە تەڭدىشى يوقتۇر ، ..... دەپ جىمىپ قالدى . گېپىنىڭ ئورامىدىن شۇ كېنىزەكنى خىزمىتىگە ئېلىشنى جالايىدىغانلىقىنى پەملىدىم ۋە ئۇنىڭ رىزالىقىنى ئىزدەپ ، ئۇ كېنىزەكنى ئىككى يۈز تىلغا ئېلىپ خىزمىتىگە مۇقەررەر قىلدىم .

ۋاقتىكى ، كېنىزەكنى ئۆيىگە ئېلىپ كەلدى . مەن ھەم ئۇنىڭ ئۆيىگە سۆھبەت ئۈچۈن باردىم . ئەلھەق ، تەرىپ قىلغاندەك ئىدى . ئالتۇن - كۈمۈشنى ھېسابسىز بەردىم . نەچچە كېچە ئۇنىڭ سۆھبىتىدىن خوش بولۇپ ، تا بىر ئايغىچە ئۇشبۇ تەرىقە بىلەن كۈن ئۆتكەزدىم .

بىر كېچە ئۇ يىگىتنى چارقتىپ ئىنىكئانىنى ئەۋەتكەندىم ( مەلىكە گۇناھلىرىمنى ئەپۇ قىلسۇن ، بۇ كېچە بېشىم ئاغرىپ تۇرىۋاتىدۇ . خىزمىتىگە بارالمايمەن ) دەپ ئىنىكئانىنى قايتۇرۇۋېتىپتۇ . بۇنى ئاڭلاپ ئۆزۈم كۆرگىلى باردىم . كۆردۈمكى ، ئۇ ھېلىقى كېنىزەكنىڭ ئېتىكىگە بېشىنى قويۇپ ئۆزىنى يوقاتقان ھالەتتە يېتىپتۇ . ئۇنىڭ بۇنداق ئاجىزلىقىغا قاراپ كېنىزەككە كۆڭۈل بېرىپ قالغانلىقىنى بىلدىم . بۇ كېنىزەكنى مەن پۇل خەجلەپ ئېلىپ بەرگەندىم . پۇت - قوللىرىغا تىترەك ئولاشتى . شۇنداقتمۇ بىلىندۈرمەي ئولتۇردۇم . بۇلار مېنى كۆرگەندىن كېيىن جىددىيلىشىپ دەرھال ئورنىدىن قوپۇپ ھەر بىرى بىر بۇلۇڭدا ئولتۇردى . ئۇلارنىڭ يۈزىگە سالماي يەنىلا مېھرىبانلىقىمنى بىلدۈرۈپ ھال سورىدىم . ئەمما ئۇلار خاتىر جەمسىزلىك ۋە ئاجىزلىقنى ئىزھار قىلىپ يىغلىشاتتى . يىگىت ماڭا ئىلگىرى يېقىنلاش قانداك يېقىنچىلىق قىلماي ، بىر چەتتە ئولتۇرۇۋالدى .

ئەلقسىسە ، شۇندىن كېيىن پاراغەت يۈزىنى كۆرمىدىم . كېچىلىرى پىراق ئىچىدە نالە قىلاتتىم . نەچچە كېچە ئۇ يىگىت كەلمىدى . ۋىسال ئارزۇسىدا بىتاپ بولۇپ ( ئۇنى ئېلىپ كەلگىن ) دەپ بىر كىشىنى ئەۋەتتىم . ئەمما ( ئۆيىدە يوقكەن ) دەپ خەۋەر كەلتۈردى . ئىشىق ئوتىنىڭ شولىسى باغرىغا ئۇرۇلدى . خەلق ئۇيقۇقىغا كەتكەندە ئورنۇمدىن قوپۇپ ئۇنىڭ ئۆيىگە باردىم . ئۇنىڭ خىزمەتكارلىرىدىن بىرىنى تېپىپ ئىلتىپات بىلەن يىگىتنىڭ ئەھۋالىنى سورىدىم . خىزمەتكار بىر كېچە يىگىت بىلەن قىزنىڭ ئۈلپەتلىشىپ ، باغقا بېرىپ تەشۋىش پەرىشانلىقىنى تاشلاپ سۆھبەت قۇرغانلىقىنى دەپ بەردى . بۇنى ئاڭلاپ بىئارام بولۇپ ھۇشۇمدىن كەتتىم . كۆزلىرىم قاراڭغۇلىشىپ تەنھا باغ تەرەپكە راۋەن بولدۇم . ئىشىك تاقاقلىق بولغاچقا ، مىڭبىر مۇشەققەتتە باغقا كىردىم . كۆردۈمكى ، ئۇ ئىككىسى بىر يېپىنچىدا سۈت بىلەن شېكەردەك ئارىلىشىپ ئىشقىۋازلىققا گىرىپتار بولۇشقانىدى . بۇنى كۆرۈپ ھالەمدىن كېتىپ بىر بۇرچەكتە ئولتۇرۇپ قالدىم . تىلىم سۆزلەستىن ، پوتۇم مېڭىشتىن قالدى . ۋاقتىكى ، ئۇلار مەي شىشىسى بىلەن جامنى قولغا ئېلىشتى . قازارا ، كېنىزەك مەن تەرەپكە قاراپ ئولتۇرغاندا ئىختىيارسىز بۇ رۇبائى بىلەن قوشاق قانتىم . رۇبائى :

نە ئەيلەدىمكى فەلەك بىۋەشلە داغ قىلىپ ،  
ئەجەل دەئۋاسىغا تۇن - كۈن مېنى سۇراغ قىلىپ .

كېنزەك ئاۋازىنى ئىشتىپ مېنى تۇندى ، جامنى يىراق تاشلىۋېتىپ ، قولىنى يىگىتكە شلىتىپ :

— ئەي يىگىت ، سېنىڭ مەشۇقۇڭ بار قۇرۇقلۇق مەن بىلەن ئىشقىۋازلىق قىلىشىڭنىڭ سەۋەبى نېمە ؟ نېمە ئۈچۈن ماڭمۇ ئۇنىڭغىمۇ ئازار بېرىسەن ؟! — دېدى . ئاندىن ئۇ يىگىت :  
— ئەي مەلىكە ، خۇدا سېنى سالامەت قىلغاي ! مەندە نېمە ئېلىشىڭ بار ؟! ماڭا ئات ياكى تۆگە ساتقانمۇ ؟! يا مېنى پۇلغا سېتىۋالغانمۇ ؟! مەن بارلىق ئۆي بىساتىمدىن كەچتىم ، سەنمۇ مەندىن كەچسەڭچۇ ؟! — دېدى .

— ئەي نامەرد ! — دېدىم مەن ، — بۇ دۆلەت كىمنىڭ ، مەنمۇ مۇھەببىتىڭدىن بەھرە ئالسام نېمە بولىدۇ ؟!

— ئۆزۈمنى ئۆلتۈرمىگىچە كۆڭلۈم تىنماس ، — دېدى يىگىت . بۇ چاغدا ئۇ پىتنە ئەڭگىز كېنزەك خەندە ئۇرۇپ تەنە ، كىنايە سۆزلىرى بىلەن كۈندەشلىك ئوتنى ئۇلغايلىقى تۇردى ، يىگىت مەن ئېلىپ بەرگەن خەنجەرنى غېلىپىدىن چىقىرىپ ئۆزىگە سېلىشقا تەم-شەلدى . ئالدىغا يۈگۈرۈپ بېرىپ ئىككى قولىنى تۇتۇپ ، ئايغىنى بۇسە قىلىپ :  
— سەن ئۈچۈن جېنىم پىدا بولسۇن ! مېنى ئۆلتۈرگىن ئۆلمەككە مەن سازاۋەردۇرمەن ، ..... — دېدىم .

ئۇ قەھرى بىلەن خەنجىرىنى كۆكرىكىمگە ، بېقىنلىرىمغا ، قولۇمغا ، تىزلىرىمغا تاكى ھوشۇمدىن كەتكىچە تىقمۇەردى . مۇندىن ئۆزگىنى بىلمىدىم . ۋاقىتىكى ، ھوشۇمغا كېلىپ سېنى كۆردۈم ، ئۇ باغنىڭ بىر تەرىپى شەھەرنىڭ قورغىنى ئىدى . مېنى ساندۇققا سېلىپ قۇرغاندىن خەندەككە تاشلىۋېتىشقا قەست قىپتۇ . شۇنداق بولغاندا ھېچكىم بىلەيتتى . ئەجىل توشماپتۇ ، خەندەكنىڭ قىرغىقىغا چۈشۈپتەمەن . سەن بولساڭ ئۇ ساندۇقنى ئېلىپ ھايات قېلىشىغا سەۋەب بولدۇڭ . بېيىت :

ئەگەر ئالەم قىلىچىن قولغە ئالسە ،

كېسەلمەسلەر مەگەر بىئىزنىلىلاھ .

مەنمۇ ئۇلاردىن قىساس ئالدىم ، مەن ئۇ تېگى پەسنى يۇقىرى مەرتىۋىگە ئىگە قىلغانىدىم . لېكىن ئۇ ماڭا نېمىلەرنى قىلمىدى ، بۇلارنى ساڭا بايان قىلىپ بەردىم ، ئۇلارنى مەن ئۆلتۈردۈم . بۇنى سەنمۇ كۆردۈڭ .

سودىگەر زانىنىڭ قالغان سىرگۈزەشتىنىڭ بايىنى

ئەي دەرۋىشلەر ، ئۇ كۈمۈش بەدەننىڭ غەيرىتى ۋە مەردانىلىكىگە تەھسىن ۋە ئاپىدىنلار ئوقۇدۇم . ئاندىن مەلىكىدىن :

— ئۇ يېرىم كۈن ئىچىدە شۇنچە جابدۇق — بىساتلارنى نەدىن كەلتۈرگەندىڭ ؟ شۇ كۈنى يېرىم كېچىگىچە ئۇلار بىلەن بىللە ئىدىم ، قايسى ۋاقىتتا ئۇلارنىڭ ئىشىنى تامام قىلىپ

غايىپ بولدۇڭ؟! — دەپ سورىدىم، مەلىكە جاۋاب بېرىپ:

— ئاتامنىڭ ئوردىسىدىن كەلتۈرگەندىم، دېدى.

— ئۆيۈڭگە قانداق باردىڭ ۋە شۇنچە مۇددەت غايىپ بولغىنىڭنى قانداق

چۈشەندۈردۈڭ؟ — دەپ سورىدىم. مەلىكە يەنە:

— ئەي يىگىت، بىلمىسەڭ كېرەك، شام پادىشاھلىرىنىڭ قائىدىسى شۇكى: ئالتە ئاي

غىچە ئۆزىنىڭ ئىشىغا مەشغۇل بولىدۇ، يەنە ئالتە ئاي خۇدايتائالانىڭ ئىبادىتى بىلەن بولىدۇ.

شۇ كۈنلەردە ئاتام شەھەردە ئەمەس ئىدى. ئاتام ئەقلىنىڭ زىيادىلىكىدىن يوقاپ كەتكىنىنى

كىشىلەرگە بىلدۈرمەپتۇ، پەقەت دەرۋازىئەنلا مېنىڭ ئىز — دېرىكىمدە بوپتۇ. ۋاقتىكى، سەن

ئۇ يىگىتنى تەكلىپ قىلغىلى كەتكىنىڭدە مەن چۈمبەل تارتىپ ئاتامنىڭ ئۆيىگە باردىم ۋە ئاتام

مېنى سالامەت كۆرگىنىدە ھال — ئەھۋالىمنى سورىدى:

— ئەي ئانا، ئۇ يارانقۇچى يىگانە تەڭرىمگە ئايانكى، مەن ئۆز ئىختىيارىم بىلەن

غايىپ بولغان ئەمەس. گەرچە مەندىن خاتالىق ئۆتكەن بولسىمۇ، خۇداغا شۇكرى، نومۇ-

سۇمنى بۇلغىمىدىم، — دەپ ئۆز ھالىمنى بايان قىلدىم. ئاتام تاكى ئىمتىھان قىلمىغۇچە

سۆزلىرىمگە ئىشەنمىدى. ۋاقتىكى، ئامانەتنى جايدا كۆردى، خۇدايتائالاغا شۇكرى بىجا

كەلتۈرۈپ خۇشال — خۇرام بولدى. ئاندىن كېيىن يەنە ئاتامنىڭ ئايىغىغا يىقىلىپ ئۈزۈر

ئېيتىپ، بۇسە قىلىپ يەنە ئۈچ كۈنلۈك رۇخسەت سوراپ، ئالاتائالا خالىسا قاينۇرۇپ كې-

لىشكە ۋەدە بېرىپ، لازىمەتلىك نەرسە — كېرەكلەرنىڭ سەركارىنى تەلەپ قىلدىم. ئاتام مېنى

ياخشى كۆرگەنلىكتىن ھەمدە سالامەت كۆرۈشكىنىگە شۇكرى قىلىپ ئوتتۇز ئۈچ ئۆيىگە لايىق

سەرامجان بەردى. ئۇ ئىككى تۈز كورنىڭ بېشىغا بالا ياغدۇرۇپ، شۇ كېچە ئۆيۈمگە يېنىپ

كەلدىم. خىزمەتكارلارمۇ سەركارىنى ئېلىپ قايتىپ كەلدى.

ئەي دەرۋىشلەر، ئۇ شېكەر لەۋ، غۇنچە ئېغىز ئۇشبۇ ۋەقەنى نەقىل قىلىپ يىغلايتتى.

مەن ھەم قان ياشلىرىمنى تۆكەتتىم، ئۇ شېرىن سۆزلۈك سەرگۈزەشتىسىنى تامام قىلغاندىن

كېيىن:

— ئەي يىگىت، ئەمدى رىزا بولدۇڭمۇ، — دېدى.

— ئەي ۋاپادارلىق ئاسمىنىڭ قۇياشى، مېنى خاتىرجەم قىلىپ كۆڭلۈمنى ئۇشبۇ

سۆزلىرىڭ بىلەن خوش قىلدىڭ، دىلۈ جېنىم ساڭا پىدا بولغايكى، كۆيگەنلەرنىڭ كۆڭلىگە

مەلھەمدۇر سەن.

مەلىكە بۇ سۆزلىرىمنى ئىشتىكەندىن كېيىن زىيادە تەپەككۈر قىلىپ، مېنىڭ ئاجىز ۋە

شىكەستلىكىمنى كۆرۈپ تۇتى كەبى شىكەر ياغدۇرۇپ، ئۇشبۇ قوشاقنى قاتتى. بېيىت:

توفان بەلاغە دىلدىن بەردىم جان ھەم،

چۈن سەل كېلىپ ئالدى ئۆيۈمدىن ھەممە غەم.

— ئەي يىگىت، مۇنىڭدىن بۆلەك ئىلاجىم يوق. نام — نومۇسۇمنى ساقلىشىم كېرەك.

ئەمما كۆڭلۈڭگە ئازار بېرەلمەيمەن . بۇ شەھەردە تۇرۇپ رىزالىقنى ھاسىل قىلماقنىڭ سۈ-رىتىنى تاپالمادىم . پەقەت بۇ دىيارنى تەرك قىلىپ ، سەھرا- دەشتلەردە يۈرمەكنىڭ ھىممىتىنى ئىزدىشىمىز كېرەك . ئېنىقكى ، ئەزەلدىن تەقدىر قەلىمى ئۇشۇ تەرىقىغە جارى بولغان ئوخ-شايدۇر ، ياخشى پۇرسەتنى كۈتەيلى ، خۇدايتائالا بىزگە ئاتا قىلغان تەقدىرىمىزنىڭ قانداقلىقىنى كۆرەيلى ، — دېدى مەلىكە .

ئەي دەرۋەشلەر ، بۇ سۆزلەردىن بەرىشان كۆڭلۈمدە خاتىرجەملىك ھاسىل بولدى . نەچچە كۈنگىچە دەرۋازىۋەتنىڭ مېھمانخانىسىدا بولدۇم . قازارا ، بىر كېچىسى ئۇيقۇم كەلمەي كۆزۈمنى ئۇ دىلدارنىڭ يولىغا تىكىپ ئىنتىزار بولۇپ تۇراتتىم . ئۇ ۋاپادار سەرۋى قەد كېچى-نىڭ قاراڭغۇلۇقىدا ئابى ھاياتتەك كىرىپ كەلدى ۋە « پۇرسەت غېنىمەتتۇر » دېدى . ئورنۇمدىن چاچراپ تۇرۇپ ئارقىسىدىن راۋان بولدۇم ، خاس ئاخشىخانىسىغا كىرىپ بادىپاي — چاپقۇر ئىككى ئاتنى ئىگەر — توقۇم ، جابدۇقى بىلەن ئېلىپ چىقىپ ماڭا تۇتقۇزدى . ئۆيگە كىرىپ يەنە لىق ئىككى خۇر جۇن ئالتۇن — كۈمۈش ۋە ياراق ، كىيىم — كېچەك ئېلىپ چىقتى . كىيىملەرنى كىيىپ ئاتلىنىپ شەھەردىن چىقىپ كەتتۇق ، كېچە — كۈندۈز باياۋانلاردا ئات چاپتۇرۇپ خىلۋەت جايغان يەتكەندە ئولتۇرۇپ ئارام ئالاتتۇق . ئاتلارنى ئوتلىتىپ ، ئۆزىمىز شىكار قىلغان گۆشنى كاۋاپ قىلىپ ، لوقمان يەپ ، ھاردۇقىمىز چىققاندىن كېيىن يەنە راۋان بولاتتۇق . ئۇ ئاي يۈزلۈك كېتىۋېتىپ نەچچە نۆۋەتتە يېنىشلاپ :

— ئەي يىگىت ، سېنى دەپ نام — نومۇسۇمنى ، مال — دۇنيالىرىمنى ، يۇرت ماكانىمنى تاشلىدىم . ئەمما سەنمۇ ئۇ زالىمدەك ۋاپاسىزلىق قىلارسەنمۇ ياكى ۋاپادارلىق يولىدا پۇختا قە-دەم بولارسەنمۇ ؟ مەن شۇ كۈنلەردە ئۇ بىۋاپاننىڭ قىلمىشىدىن پاناھ تېلىگەندىم ، — دەيتتى .

بىر ئايغىچە شۇ تەرىقىدە يول يۈرۈپ ، بىر كېچىسى يولنى يۇتتۇرۇپ قويدۇق ، تا چاشگاھغىچە چۆللەردە ئات چاپتۇرۇپ ھاۋانىڭ ئىسسىقىدا ھالىمىزدىن كەتتۇق . ناگاھ چېكى يوق بىر چۆل نامايان بولدى . ئۇنىڭدىن چىقىپ كەتكۈدەك يول تاپالماي ، ئىسسىقتا ئاتلىرىمىز مېڭىشتىن قالدى . ئاخىرى قۇرۇپ قالغان بىر دەرەخ تۈۋىدە توختاپ ، ئۇ ۋاپا يولىنىڭ يولۇ-چىسىغا دەپ يۈرۈپ ئارام ئالدۇرۇش ئۈچۈن ئاتتىن چۈشۈردۈم . مەن بولسام يول تېپىپ كېلىش ئۈچۈن ئاتلاندىم . ئۇ — جاننىڭ ئارامى دەرەخ تۈۋىدە ئارام ئېلىپ ئولتۇرۇپ قالدى . مەن قايتىپ كېلىپ قارىسام ئۇ — يىگانە گۆھەردىن ئەسەرمۇ كۆرۈنمەيتتى . كۆڭلۈمدە « بىرەر تەييارغا ھەييار كىشى ئۇنى بۇ يەردە كۆرۈپ ، شام شەھىرىگە ئېلىپ كەتكەن ئوخشايدۇ » دەپ ئويلاپ ، كىيىمىمنى ئالماشتۇرۇپ شام تەرەپكە قاراپ يول ئالدىم . ئۇنىڭدىن نىشانە ، ھەتتا ھىدىدىنىمۇ ئەسەر يوق ئىدى . كۆزلىرىم قان — ياش ، ئۇ گۈزەلنى ئىزدەپ جاھان شەھەرلىرىدە دەرۋىشلەر كەبى يۈرۈپ ئىزىنىمۇ تاپالماي ، خەۋىرىنىمۇ ئالالماي ، ئۆز — ئۆزۈمگە ئېيتتىمكى :



— ۋاپانىڭ شەرتى شۇكى : دوستىزىز تىرىك يۈرگەندىن ، تىرىكلىك بىلەن ۋىدالاشماق ياخشىراق تۇر . بېيىت :

تىرىكلىك يارىنىڭ دىيدارىغە خاس ،

ئەگەر دىيدار بولماسكى بۇ ھەمە ھېچ .

گەپنىڭ راستى ، تىرىكلىك ۋە ھاياتلىقىمدا ئۇشۇ مۇساپىر چىلىقىمدا ئۇنى بىر كۆرسەم ياكى ئۇنىڭ بىرەر خەۋىرىنى ئاڭلىغان بولسام .....  
ئاخىرى ئۆزۈمنى ھالاك قىلىش قارارىغا كەلدىم - دە ، بىر تاغنىڭ ئېتىكىگە بېرىپ ئۆزۈمنى تاغ ئۆڭكۈرىگە تاشلاپ ، مۇنداق تىرىكلىكتىن خالاس بولۇپ ، ئۇ جانان ئۇچۇن جان بېرىپ ، بۇ ئالەمنىڭ غەم - غۇسسسىدەك نىجاد تاپماقچى بولدۇم .

كىم بىلسۇن ، ئۇ تاغنىڭ خۇش ھاۋا بىر يېرىدە سەجدىدە ئولتۇرۇپ ئىبادەت قىلۋاتقان بىر مەرد زاھىدقا كۆزۈم چۈشتى . ئۇ بىر بۇلاق لېۋىدە - جايىناماز ئۈستىدە ئولتۇرۇپ قۇرئان تىلاۋەت قىلىۋاتاتتى . مېنى يىراقتىن كۆرۈپ پەرىشانلىقىمنىڭ سەۋىپىنى سورىدى . بۇ ھېكايەتنى ئول ھىدايەت يولىنىڭ ھەزرىتىگە بايان قىلىپ ، كۆڭلۈمدىكى سىرلىرىمنى بىلدۈردۈم . ئۇ زاھىد كېيىنكى ئەھۋالىمغا پال سېلىپ تەبەسسۇم ئەيلەپ دېدىكى :

— خاتىرەڭنى جەم قىلغىن . يۇتتۇرگىنىڭنى تېپىۋالدىكەنسىن . ئۇ مەۋجۇد تۇر ھەم سىھەت - سالامەت . ئۇنىڭ خىزمىتىگە ئېرىشىدىكەنسىن . لېكىن شەھىرى قۇستەنتىننىڭ يولىدا ساڭا دەردمەن ئۈچ دەرۋىش ھەمراھ بولىدۇ . ئۇلارنىڭ ھەر بىرى ئۇلۇغ مەقسەت ئىگەلىرىدۇر . غالىپ گۇمانىم شۇكى ، ئۇ مەملىكەتنىڭ پادىشاھىغا يېتىشىش ئىستىكى كۆڭلۈڭلەردە بولسا ، شۇ شەھەرگە داخىل بولۇپ ، ئۇ پادىشاھنىڭ خىزمىتىگە مۇيەسسەر بولالساڭلار ، ئاندىن مەقسىتىڭلار ھاسىل بولغۇسىدۇر .

بۇ خۇش خەۋەرنى ئاڭلاپ ، ئۇ پاكىزە ئەخلاقلىق زاھىد ئارقىلىق دىلدارنىڭ نامۇ نىشان ، ۋەسلى ۋەدىسىدىن خەۋەر تېپىپ ، شۇق ۋە ئىشتىياق يۈزىسىدىن بۇ شەھەر تەرەپكە راۋان بولۇپ ، مانا بۈگۈن سىزلىرىنىڭ خىزمىتىڭلارغا يەتتىم . ئۇ زاھىدنىڭ ھۆكىمى بۈگۈن نامايان بولدى . سىزلىرىنى كۆردۈم . « بۇ رۇزگارى ئالەم ئەتىگىچە قايسى رەڭدە بولغاي ؛ بۇ پەلەك بېشىمىزغا يەنە قانداق تۇپراقنى ياغدۇرغاي .....! قېنى بىر دەقىقە بولسىمۇ خۇشاللىقىمىز ئۈچۈن سىزلىرىدىن قايسىڭىزلار ۋاپا تەبىئىيىتىنى دىمىغىمىزغا تەقەززا قىلىپ ، سەرگۈزەشتىمىز لىرىڭلاردىن بايان قىلىپ ھېكايە ئەيلەيسىزلىر ، — دەپ بىرىنچى دەرۋىش سەرگۈزەشتىسىنى تامام قىلدى .

قۇستەنتىننىيە شەھىرىنىڭ پادىشاھى ئازادە بەختنىڭ بېشىغىمۇ كۈن چۈشكەنلىك سەۋەبىدىن يۈرىكى ئۆرتىنىپ ، زار - زار يىغلاپ ئاللاتائالاغا مۇناجات قىلدى . مۇناجات :

ئەھەدا ، سامئەل - مۇناجات ،

سەمەدا ، كافئەل - مۇھىمات .

ھېچ پوشىدە ئەزتۇ پىنھان نىست ،  
ئالەمۇس - سىررى ۋەل - خەفییات .  
ھەر دۇئايىكى مېكۇنەد بەند ،  
ئىستە جىب یا مۇجىبەد - دەئۋات .

پەشەسى :

ئەي مۇناجاتلارنى ئاڭلىغۇچى يەككە - يىگانە ئاللا ،  
ئەي ھاجەتلەرنى راۋا قىلغۇچى ، ھەممە موھتاج ئاللا ؛  
ھېچقانداق نەرسە ساڭا سىرھەم مەخپى ئەمەس ،  
سىرلار ۋە مەخپىيەتلىكلەرنى بىلگۈچى سەن ؛  
ئەي دۇئالارنى ئىجابەت قىلغۇچى ئاللا ،  
بەندىلىرىڭنىڭ ھەر قانداق دۇئالىرىنى ئىجابەت قىل !

### ئىزاھلار

- ( 1 ) ئەمما بەئدۇ - تىلىمىزدىكى « مەقسەتكە كەلسەك » سۆزىنىڭ رولىدا كېلىدۇ .
- ( 2 ) قۇستەنتىنىيە - ئىستامبۇلنىڭ قەدىمكى نامى ، تۈركىيىنىڭ پورت شەھىرى .
- ( 3 ) بۇ بېيىت 028 - نومۇرلۇق قول يازمىدا :  
« ئۈچ شەرقى ئىچرە ئاڭما ماھى تەخت ،  
بۇ سەبەبىدىن ئاتىدۇر ئازادە بەخت » دەپ يېزىلغان .
- ( 4 ) شام - سۈرىيىدىكى قەدىمىي بىر شەھەرنىڭ نامى ( ھازىرقى دەمەشق ) .
- ( 5 ) بۇ مىسرا 0114 - نومۇرلۇق قول يازمىدا :  
« ئىشرە ئەمرۇز ئېرتە قويماغايىسەن ، ساقىيا » دەپ يېزىلغان . 028 - نومۇرلۇق قول يازمىدىن تولۇقلاندى .
- ( 6 ) بۇ سۆز 0114 - نومۇرلۇق قول يازمىدا « ئىككىنچى » دەپ يېزىلىپ قالغان . « بىرىنچى » قىلىپ تۈزىتىلدى .
- ( 7 ) يەمەن - ھازىرقى ئەرەب يېرىم ئارىلىنىڭ غەربىي جەنۇبىي قىسمى .
- ( 8 ) لاھەۋل - قورققان چاغدا ئوقۇلىدىغان مەلۇم بىر دۇئانىڭ بېشى .
- ( 9 ) بۇ مىسرا 0114 - نومۇرلۇق قول يازمىدا :  
« كۆرۈپ تۇرغىل قاتارسەن ھەم قاتىققە » دەپ يېزىلغان . 028 - نومۇرلۇق قول يازمىدىن تولۇقلاندى .
- ( 10 ) ھىجاز - مۇزىكىدا بىر مۇقام نامى .
- ( 11 ) راست - مۇزىكا كۈيلىرىدىن بىرى .
- ( 12 ) بۇ بىر مىسرا بېيىت 028 - نومۇرلۇق قول يازمىدىن تولۇقلاندى .
- ( 13 ) ئابىنۇس - قارامتۇل قاتتىق ۋە خۇش بۇي دەرەخ .
- ( 14 ) مۇشكىبىد - گۈلى خۇش بۇي بىر خىل دەرەخ .
- ( 15 ) بۇ جۈملە 0114 - نومۇرلۇق قول يازمىدا : « خۇن فىشان كۆڭلۈم ، فەرىشان خاتىرىم ؛ ..... » دەپ يېزىلغان . 028 - نومۇرلۇق قول يازمىدا بويىچە تۈزىتىلدى .
- ( 16 ) كۈھلۈل - جەۋھىر - قىممەت باھا تاشلاردىن قېتىشنى ئۆز ئىشلەنگەن سۈرمە .

نەشىرگە تەييارلىغۇچىدىن: «چاھار دەرۋىش» XI V ئەسىر پارىسى تىلىدىكى پارىس ئەدەبىياتىنىڭ كۆزگە كۆرۈنگەن ۋەكىللىرىدىن بىرى ئەمىر خۇسرەۋ دېھلەۋى تەرىپىدىن پارىس تىلىدا، نەسرىي ئۇسۇلىدا يېزىلغان مەشھۇر داستان.

كىتابخانلار بىلەن يۈز كۆرۈشۈۋاتقان بۇ ئەسەر شىنجاڭ داشۆدە ساقلىنىۋاتقان، ئەينى دەۋردىكى يەكەننىڭ ۋالىسى مەرىيۇنىنىڭ ئەمرى بىلەن قاسىم بېگىم دېگەن كىشى چاغاتاي تىلىغا ئىجادىي تەرجىمە قىلغان؛ ھىجرىيە 1326 - يىلى (مىلادىيە 1908) چىرا كەنتىدىن مۇھەممەد نىياز (موللا نىياز) تەرىپىدىن كۆچۈرۈلگەن 0114 - نومۇرلۇق قول يازما (فورماتى  $35\text{cm} \times 21$ ، بەت 290، ھەر بىر بەتكە 19 قۇردىن خوتەننىڭ پاتلىق قەغەزىگە قارا سىيادا تەدلىق خەت نۇسخىسى بىلەن كۆچۈرۈلگەن. ماۋزۇلىرى قىزىل سىياھدا يېزىلغان. باش - ئاخىرى تولۇق. قاتتىق قەغەز بىلەن مۇقاۋىلانغان) بىلەن ھىجرىيە 1304 - يىلى (مىلادىيە 1887 - 1886) موللا زۇھرىدىن ئېينى موللا ئەلاۋۇددىن تەرىپىدىن كۆچۈرۈلگەن 028 - نومۇرلۇق قول يازما (فورماتى:  $25.5\text{cm} \times 16\text{cm}$ ، بەت 298. ھەر بىر بەتكە 17 قۇردىن خوتەننىڭ پاتلىق قەغەزىگە قارا سىياھدا تەدلىق خەت نۇسخىسى بىلەن كۆچۈرۈلگەن. باش - ئاخىرى تولۇق. قاتتىق قەغەز بىلەن مۇقاۋىلانغان) نى سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق 0114 نومۇرلۇق قول يازما ئاساس قىلىنىپ نەشىرگە تەييارلاندى. ئەسەر مۇقەددىمىدىن باشقا ئالتە چوڭ ماۋزۇ، سەككىز كىچىك ماۋزۇدىن تەركىب تاپقان. «نەزمە»، «بېيىت»، «رۇبائى»، «مىسرەئە»، «مۇناجات» لارمۇ خېلى سالماقنى ئىگىلەيدۇ. ھەر ئىككى قول يازمىدا ئەسەرنىڭ ئەسلى ئاپتورى، تەرجىمە قىلىشقا سەۋەب بولغان ئامىللار توغرىسىدا 0114 - نومۇرلۇق قول يازمىنىڭ مۇقەددىمىسىدە قەيت قىلىنغان، كىتاب ئاخىرىغا يۈتۈلگەن ئازغىنە ئۇچۇردىن باشقا، ئەسەرنىڭ تەرجىمانى بولغان قاسىم بېگىم، تەرجىمە قىلىنغان ۋاقتى ۋە كۆچۈرگۈچىلىرىنىڭ تەرجىمىھالىغا ئائىت ھېچقانداق مەلۇمات بېرىلمىگەن. بۇ ھەقتە يەنە ئىزدىنىپ كۆرۈشكە توغرا كېلىدۇ.

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى: مۇھەممەت تۇرسۇن باھاۋىدىن



# غۇزىتى شېئىرلىرىدىن

نەشىرگە تەييارلىغۇچى : قادىر ئەكبەر

شەرھى ھال ئەيلەي دېسەم بىلمەي ئانىڭ ھەيرانمەن ،  
بۇ بۇزۇق كۆڭۈل بىلەن قاي كۈنچىنىڭ ۋەيرانمەن .  
مەئرىفەتنىڭ دەرسىدىن تەھسىل قىلماي بىر ۋەزەق ،  
مەكتەبى جەھل ئىچرە ، كۆرگىل دەۋرنىڭ پۇردانىمەن .  
كۆھ ئەمەسمەن ، كان ئەمەسمەن جەۋھىرىمەن كاۋلاسا ،  
ئال تەفەھھۇس تىشەسىن مەندىن ئەلەمنىڭ كانىمەن .  
لەئىل ئەمەسمەن ، سەڭگى خارامەن بۇيالىمىش قان ئىلە ،  
قايسى خۇنخارى جاپاكەشنىڭ جىگەر بىريانىمەن .  
كۆزدىن ئاقتان ياشلىرىمدىن ھەر بىرى دۇردانەئى ،  
قايسى بىر شوخى سىنتەمگەرنىڭ كۆزى گىريانىمەن .  
بىر قۇبۇن مەن يا بەلا ۋادىسىنىڭ مەجنۇنىكىم ،  
نەقىشى پايى ناقدەئى لەيلىنى سەرگەردانىمەن .  
ھەمدەمىم - غەم ، ئۇلفەتىم - كۈلفەت ، ئۆيۈم بەيتۈلھەزەن ،  
يۇسۇقىم قايسى ئېرۇر ، بىلمەم قايبۇ كەنئانىمەن .  
«سىجىنى مۇئىمىن» دېدى دۇنيانى بىلىڭ بىشەك نەبى ،  
ئەيشۇ راھەتنى نېچۈك ئىزلەيكى مەن زىندانىمەن .  
تەڭدۇرۇر خارى بالا بىرلە كۆڭۈلنىڭ غۇنچەسى ،  
شۇكرى ئەنفاسى نەسىمنىڭ گۈلى خەندانىمەن .  
ئۆزىنىڭ قەدرىنى بىلمەسلەر نە بىلگەي قەدرىنى ،  
قەدرىنى بىلگەن كىشىلەر باشىنى قۇربانىمەن .  
نە ئەرەبىنىڭ شائىرىمەن ، غۇربەتى ، نە پارىسى ،  
تۈركىدىن ئۆزگە بىساتىم يوقكى ، تۈركىستانىمەن .

\* \*

نەيلەيىن مەن بۇ جەھاننى ۋەسلى جانان بولماسا ،  
بۇ قۇرۇق تەننى نېتەي ، تەن ئىرە گەر جان بولماسا .

ئاشىقى سادىق دېمە جاناندىن ئولغاندا يىراق ،  
 ھەجر ئارا دائىم ئانىڭ كۆكسى تولا قان بولماسا .  
 كامىل ئېرمەس دوستتىن ئىستەر ئەگەر ئەيشى مۇدام ،  
 ئەيشى ئارا لەززەت بولۇرمۇ بەئىدى ھىجران بولماسا .  
 چەشمە گىرىياندىن ئېرۇر ئاشىققا چۇن ئۇمىد ۋىسال ،  
 گۈل ئاچىلماس خاكىدىن تا ئەبرى گىريان بولماسا .  
 يۇسۇفى پىراھەندىن ئالماغاي ھېچ بۇيى ۋەسل ،  
 كۈلبەئى ئەھزانىدە چۇن يەتقۇبى نالان بولماسا .  
 جىسمى زىنداندا ئاشىققا بولۇر ھاسىل سەفا ،  
 تاپمادى ھېچ چاھ يۇسۇق چاھى زىندان بولماسا .  
 پۇختە بولماس ئىشقى بۇ يولدا جانۇ دىل ئۆرتەنمەيىن ،  
 خامدۇرۇر ئىشقى تۆپەسىدە باغرى بىريان بولماسا .  
 ئەقلىدىن بولماس كۇشادى كار كۇيى ئىشقىدا ،  
 ۋالەئى دىۋانەۋۇ شەيدائۇ ھەيران بولماسا .  
 ئەقلىدىن گەر تاپسا تاپقاي ئېردى ئەپلاتۇن يەقىن ،  
 دايە سۇت بەرمەس ئاڭاكىم تىغلى نادان بولماسا .  
 ئىلمىدىن بەھرە تاپالمىدۇر تەرىقەتسىز كىشى ،  
 بىر مۇكەممەل كامىلى رەھنەماسى بولماسا .  
 غۇربەتى قايدىن مۇيەسسەر بولغۇسى مەقسۇدى دىل ،  
 كېچىلەر ھەق يادى بىرلە نالە - ئەفغان بولماسا .

\* \*

ھېچ خۇمار ئاچىلمىدۇر ئىچمەمەيىن شەراب ئەسلا ،  
 ھېچ ئىش تۈزەلمەيدۇر بولمايىن خەراب ئەسلا .  
 يار ئەكسىنى مەيدىن ھەرزەمان تەماشاقىل ،  
 بولماغاي جەمالىغە كۆز بىلەن قاراب ئەسلا .  
 ئاشىق ئولماغاي سىيراب مەي ئەگەر مەجازىدۇر ،  
 سو مەقامىنى تۇتماس تەشەننەگە سەراب ئەسلا .  
 ئاشىقى ھەقىقىدۇر ئەندەلبى باغى ئىشقى ،  
 كىرمەغەي مەجازىدىن ئاندا بىر غۇراب ئەسلا .  
 شەم ۋەسلىنى تاپماس بولمايىن چۇ پەرۋانە ،  
 ھەر كېچە تەۋافىندا قىلماي ئىزىراپ ئەسلا .  
 ئافتاب ۋەسلىغە لايىق ئولمادى شەبنەم ،  
 ھەر سەھەر كۆزىنى ئول ئەتمەيىن پۇراب ئەسلا .

غۇربەتى ئەمەس لايىق كۆزلەرنىڭ جەمالىغە ،  
تاكى تۇتسيا قىلماي كويىدىن تۇراب ئەسلا .

### مۇخەممەس

جامى مەي بەرگىل قولۇڭدىن ساقىنى مەۋزۇن قۇدا ،  
بىر قارا تۇن ئىچرە مەن شەمئى جەمالىڭدىن جۇدا ،  
قۇلقۇلى مەيدىن قۇلاغمىغا كېلۇر شىرىن نىدا ،  
ئەشەرەقەت مەن ئەكسى شەمسىل - كەئسى ئەنئارۇل - ھۇدا ،  
« يار ئەكسىن مەيدە كۆر » دەپ جامدىن چىقتى سەدا .

ئىستىراھەت تەختى راھەت مەھدى ئېرىشتۇر ئەدەم ،  
يوق فەراغەتكىم ۋۇجۇھ ئىقلىمىغا قويدۇم قەدەم ،  
تاپمادىم كىسەرەت مەيدىن جۇز نىشان دەردۇ ئەلەم ،  
غەيىرى نەقىشىدىن كۆڭۈل جامىدە بولسە زەڭگى غەم ،  
يوقتۇر ، ئەي ساقى ، مەيى ۋەھدەت مەسەللىك غەمزەدا .

ئارزۇيى مەي ئىلە مەيخانەغە كەلسە بولۇر ،  
خىزمەتى پىرى مۇغاندە يۇگۈرۈپ - يەتسە بولۇر ،  
قەدرىنى ۋەھدەت مەيىنىڭ ئول زەمان بىلسە بولۇر ،  
جامى مەي گەر بۇيلەدۇر ، ئول جام ئۇچۇن قىلسە بولۇر ،  
يۈز جەھان ھەردەم نىسار ، ئول مەي ئۇچۇن مىڭ جان فىدا .

ئالماغاي جەمشىد جامىن قولغە ئەھلى كەمال ،  
ئىلتىفات ئەتمەس ئىسكەندەر كۆزگۈسىگە ئەھلى ھال ،  
بۇ زەمان كۆردۈم سۇنۇق كۆڭلۈم ، ماڭا دۇر ياخشى فال ،  
ئەي خۇش ئول مەيىكىم ئاڭا زەرب ئولسە بىر سىنغان سەفال ،  
جام ئولۇر گىتى نەما ، جەمشىد ئانى ئىچكەن گەدا .

خانىقاھ شەيخى ماڭا ئەيلەپ تەۋەججۇھ بىر كېچە ،  
بەردى مەيدىن تەۋبە ئول تەئكىد ئەتتى بىر نەچە ،  
سىندۇرۇرمەن تەۋبەنى كۆرسەم قايۇ تەرسا بەچە ،  
دەھر ئارا ھۇش ئەھلى رەسۋا بولغالى ، ئەي مۇغبەچە ،  
جامى مەي تۇتساڭ مەنى دىۋانەدىن قىل ئىبتىدا .

جان نىسار ئەتكۈم خەراپات ئەھلىنى كۆرسەم ئەگەر ،  
مۇغبەچە ئالدىدا كۆزدىن ئاققۇزۇپ خۇنى - جىگەر ،

كۆرۈپ ئاشۇقتەلىغىمنى جۇرئەئى بەرگەي مەگەر ،  
 تاكى ئول مەيدىن كۆڭۈل جامىدە بولغاي جىلۋىنگەر ،  
 چىپرەئى مەقسۇدى مەھۇ ئولغاي ھەم ئولدەم مائەدا .

ھاسىلى جان ئۆرتەمەكتۇر كىرسە كۆپ غۇم ئىچىرە كىم ،  
 نىك نامى تاپماغاي تا بولسە بەدنام ئىچىرە كىم ،  
 كۈلفەتى ئەفزۇن ئولۇر بەزم ئەيلەسە ئام ئىچىرە كىم ،  
 ۋەھدەتى بولغاي مۇيەسسەر مەي بىلە جام ئىچىرە كىم ،  
 جامى مەي لەفزىن دېگەن بىر ئىسىم ئىلە قىلغاي ئەدا .

دېمە گىل ھەر گىز خەراپات ئەھلىنى «مەردۇد ئېرۇر» ،  
 دېمە گىل سەن ئۆز يولۇڭدىن ئۆز گىنى «مەسدۇد ئېرۇر» ،  
 كەئبەئى مەقسۇددۇر بىر يول ئاڭا «مەئدۇد ئېرۇر» ،  
 سەن گۇمان قىلغاندىن ئۆز گە جامۇ مەي مەۋجۇد ئېرۇر ،  
 بىلمەيىن نەفد ئەتمە بۇ مەيخانە ئەھلىن زاھىدا .

ھەر سەفا ھاسىل ئولۇر مەيخانە ئەسرا قايسىدىن ،  
 چىپرەئى مەقسۇدىن كۆر خۇمخانە سەھرا قايسىدىن ،  
 غۇربەتى ئومىد قەتئ ئەتمە مەيى باقسىدىن ،  
 تەشەنەلەب ئۆلمە نەۋائى چۇن ئەزەل ساقسىدىن ،  
 ئىشرەبۇ يا ئەيىۋەھل - ئەتشان كېلۇر ھەردەم نىدا .

## سەئىدىنىڭ «گۈلىستان» ناملىق ئەسىرىنىڭ تەرجىمانى بولمىش موللا مۇراد خوجا ئىشان شائىغا يېزىلغان ئىككىنچى مەكتۇب

يېتىپ ئېرىمىش ، مۇرادە بۇ ھەقىرىنىڭ فىكىرى ئىنشاسى ،  
 جەزا كەللاھ ، ئەي بەھرى ئەدەبىنىڭ دۇررى يەكتاسى ،  
 مۇرادا ، يوق مۇرادىم ئېتتىرازۇ ھەرفىگەر ئولماق ،  
 ئەمەس ھاشاكى يا ئول فەزلىنى ئىزھار ئەفشاسى .  
 غەرمز تەمھىد ئىدى ئول ۋەئدەنى ئىزھارىغە مەكتۇب ،  
 خەيال ئەيلەب ئىدىم ئول ۋەئدەدىن بولغاي مۇ دەب ناسى .  
 ۋەگەرنە مەندە نە شەرھۇ ھەۋاشى بار گۈلىستاندىن ،  
 قايۇ فىكىر ئېردى ئول گويۇ ئېرۇر ئەختار ۋەسۋاسى .  
 فەقىر گە مەرھەمەت ئەيلەب يېبەرگەن نۇسخەڭىز تەگدى ،

ئەجەب مەھۋ ئەيلەدى ئول گۈلشەننى تەماشاسى .  
 نەچۈك مەست ئولماغايمەنكىم خۇمىستانى مەئاندۇر ،  
 ئۇنىڭ ھەر لەفزى مەئەننىڭ مەينىغە ئېردى بىر كاسى .  
 ئەگەر ئىنسانق ئىلە كۆز سالىسە ھەر بىر سەفەسى گۈلزار ،  
 گۈلى زاھىر بولۇر ئاندىن ۋەلى گۈللارنى رەئناسى .  
 يېتەر راھەت گۈلنىڭ بۇيىدىن جاننىڭ مەشامىغە ،  
 دېسە بولغاي نەسىمدۇر ئانىڭ ئەپسانى ئەنفاسى .  
 گۈلىستان ئىچرە تارتىلمىش ئەجەب سۇرەتلەرى زىبا ،  
 غەرىقى فەيزى مەئنا ئانلارنىڭ يوق جانە پەرۋاسى .  
 بۇ بىر گۈلزار ئېرۇر كىم گۈللەرى پەژمۇردە بولمايدۇر ،  
 دەۋامۇد - دەھر يەتمەيدۇر خەزان بادىنى يەغماسى .  
 چەراغ رەۋشەنىدۇر كىم فەتىلە سەتىدىن تولمىش ،  
 سىراجىدىن زىياسىكىم بەسىرەت ئەھلى بىناسى .  
 تەجەللى پەرتەۋىن سالىمشكى مەشھۇرى زەمان ئولمىش ،  
 مۇراد ھېچكىم ئېتەلمەس شۆھرەتى خۇرشىدىن ئىقباسى .  
 نەچۈك ئىخفا ئىتەيىكىم نەسىرنىڭ تەركىبى خۇب مەنزۇم ،  
 ۋە لېكىن نەزىمنىڭ تەركىبىدە باردۇر كەمۇكاسى .  
 ئەگەر فۇرسەت تاپىلسە تۇركى نەزىمىن جەمە قىلغايىدىم ،  
 ئەلايىقنىڭ باشىمدە كۆپ ئېرور بىسۇد سەۋداسى .  
 بۇ سەۋدا ئۈستىگە باردۇر يەنە تەزىيى ئەۋقاتىم ،  
 مەنى بىبەھرەدىنكىم بەھرە تالىبلەرنى غەۋغاسى .  
 مەئە زالىك مۇپەسسەر ئەتسە تەنكىر تەبئى سانىغە ،  
 يوق ئىرمەس غۇربەتنىڭ كۆڭلىدە ئول ئىش تەمەنناسى .

## سىزدىننىڭ «گۈلىستان» ناملىق ئىسىرنىڭ تىرجىمانى بولمىش موللا مۇراد خوجا ئىشان شاشىغا يېزىلغان ئۈچىنچى مەكتۇب

بىزدىن دۇئايى بىھەد يەتسۇن ئوشۇل مۇرادە ،  
 يەتكۈرگەي ئانى تەڭرى نە ئەيلەسە ئىرادە .  
 ئارتۇچى رۇقئەسىدىن يەتتى ماڭا خىجالەت ،  
 كۆردىم ئەجەب ئارادە ئانداغ سۇخەن سەرادە .  
 ئايىنە سافلىغىدىن ئەتمىش تىرىك ۋەلى دەپ ،  
 ۋەرنە قايۇق فەزىلەت مەندەك كۆڭۈل قارادە .



ۋەسلىنى تەبىئى ۋاسىل بىنۇقتە نۇكتەلەرگە ،  
 ئارتۇچى قادىر ئېرىشىش ھەرقايسى ماپەرادە .  
 ئول بىرى مىسلى تۇتى ئەفسانەسى سەمەرقەند ،  
 مەيدانى شېئىرىدە بۇ سابىقى جەمئى رادە .  
 ئايغان جەۋاھىرىنى نەزم ئەيلەمىش بۇ فازىل .  
 تەھسىندىن ئۆزگە بولماس سىمەن شەرادە .  
 جەمئى ئەيلەگەن «ئەدەبىنىڭ مۇقتاھى» نى چۇ خازىن ،  
 ھەر فەھم ئانى ئاچالماس ھەر چەند ئىجتىرادە .  
 گويا زەمىرى شەئىنم مەرجىئ ماڭا نە يەردە ،  
 تەسەئى بىل - مۇئىدى خىرمەنى ئەن تەرادە .  
 بىر گۇشەدە فەرىشان خاتىر بولۇپ ھەمىشە ،  
 فەزىل ئەھلىنى كۆرەلمەي ، بىتۇشە يول ئارادە .  
 مائىدەئى سۇخەندىن بىبەھەرەلىكىغە بائىس ،  
 ۋەھشى سىفەت يۈرەرمەن بەھۇدە بۇ چىرادە .  
 گوۋا ماڭا بۇ ھامۇن ، قايدا نەۋائى قانۇن ،  
 تەبىئى سەلىم تۇرارمۇ بۇ سىينەئى يارادە .  
 پەردەئى ساز يەڭلىغ ئاھەڭگى بىمەقامى ،  
 نازۇك ئەدا بولۇرمۇ مۇنداغ سۇنۇق دەرادە .  
 تەھقىق غۇربەتى مەن يوقتۇر ماڭا ئەنسى ،  
 باشم خەلايىق ئىچرە بىر نىچە ماجەرادە .

سەئىدىنىڭ «گۈلىستان» ناملىق ئەسىرىنىڭ تىرىجىمىنى

بولمىش موللا مۇراد خوجا ئىشان شائىغا

يېزىلغان تۆرتىنچى مەكتۇب

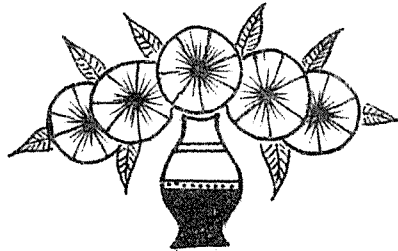
بولسە مەنبۇد تەبىئى مانىغە ،  
 ئەيلەڭىز دۇرچى تەبىئى سانىغە .  
 تاپماسا گەر مەقامى ئىستىھقاق ،  
 مۇنى ئەلبەتتە ئەيلەمەڭ ئىلھاق .  
 بولسا مۇختارلارغە گەر مۇختار ،  
 «گۈلىستان» ئىچرە بولسۇن ئۇشبۇ خار .  
 بەئىدە بۇ كەمىنەنىڭ ئەرزى ،  
 گوپىيا زەممەڭىزغە دۇر قەرزى .  
 ئەيىكى ، مۇختارغە سەلام ئايتىڭ ،  
 سەدرىدىن مەخدۇمە پەيام ئايتىڭ .  
 مەئى ئېرىشىش چۇ شاھىدى زىبىيا ،  
 بىر كىشى كىگۈزۈر ئاڭا دىبىيا .  
 بىرەۋ ئەيلەر ئاڭا لىباس ئەتلەس ،  
 يەنە بىر ئەيلەگەي ئانى ئەخلەس .  
 مەندە مۇندىن زىيادە خىلئەت يوق ،  
 ئۆزگە خىلئەتكە مەندە قۇدرەت يوق .

ۋەئىدەغە بولدى بۇ ۋەفا مەندىن ، كۆرۈڭىز ھالىنى مۇھەررىرنىڭ ،  
 مۇندىن ئارتۇقچە يوق ئەدا مەندىن . ئەسەردىن بىلىڭ مۇئەسسەرنىڭ .  
 رۇقئەدىن ئاڭلاڭىز فەرشانىلىغ ، ئاياماس مەن نەكىم ئېرۇر مەقدۇر ،  
 نە مۇيەسسەر بولۇر گۈلئەفشانلىغ . ئەي كۆزۈم نۇرى ، غۇربەتى مەئزۇر .

## سۇئىدىنىڭ «گۈلىستان» ناملىق ئەسىرىنىڭ تەرجىمانى بولمىش موللا مۇرادخوجا ئىشان شاشىغا يېزىلغان بىرىنچى مەكتۇب

«ئەدەب مېفتاھى» كەلدىيۇ مەسەررەت ئەيلەدى ھاسىل ،  
 ۋە لېكىن بولمادىم مۇندىن تەمام مەقسۇددىدە ۋاسىل .  
 كۆڭۈل قۇفلى ئاچىلماس تاكى مېفتاھى تەمام ئولماي ،  
 مۇرادىمدىن مۇرادىم شولكى مېفتاھى تەمام ئولماي .  
 «ئەدەب مېفتاھى» يوق بىلىكىم ئېرۇر جىسمىمغە گویا جان ،  
 قاراڭغۇ كۆڭلۈمە بولغاي ئىدى ئول چەشمەئى ھەيۋان .  
 مەئانىيۇ بەياندىن خاتىمە ھىكمەت ئاڭا ئاغاز ،  
 مۇنىڭ فەھمى قىلۇر ئىنساننى ھەيۋاندىن مۇمتاز .  
 جەۋاھىر مەخزەن ئېردىيۇ بۇ مېفتاھى مەئانىغە ،  
 ھەلاۋەت بىرلە لەززەت غۇربەتنىڭ خەستە جانىغە .

بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : م . باھاۋىدىن





# غزەلەر

موللا مۇھەممەد نىياز بىننى ئەبدۇلغەفور

نەشرگە تەييارلىغۇچى : ئەخمەت ھىمىت

مۇھەررىردىن : موللا نىياز (تەخەللۇسى : نىيازى) خوتەننىڭ چىرا ناھىيىسى چاقار كەنتىدە تۇغۇلغان بولۇپ ، VIII X ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ياشاپ ئىجاد ئەتكەن تالانتلىق ئۇيغۇر شائىرى ۋە ئەدەبىي تەرجىمان .

ئۇنىڭ «نىيازى» تەخەللۇسى بىلەن يازغان غەزەل ۋە مۇخەممەسلىرى دىۋان ھالىتىدە بىزگىچە يېتىپ كەلگەن . نىيازى دىۋانىنىڭ قولمىزدا ساقلىنىۋاتقان ئىككى خىل قول يازما نۇسخىسى بولۇپ ، ئۇنىڭدىكى بىرقانچە غەزەللەرنىڭ ئارتۇق - كەملىكىنى ھېسابقا ئالمىغاندا بۇ ئىككى نۇسخىدا تۈپلۈك پەرقلەر كۆزگە چېلىنمايدۇ .

بۇ نۇسخىلاردىن بىرى «دىۋان نىيازى» نامىدا «بۇلاق» مەجمۇئەسىنىڭ 1983 - يىلىلىق ئومۇمىي 10 - سانىدا ئەسقەر ھۈسەيىن ، ۋاھىتىجان غوپۇر تەرىپىدىن ئېلان قىلىنغان . بىز بۇ قېتىم يېڭىدىن تېپىلغان «دىۋان» دا بار بولۇپ ، ئالدىنقى نۇسخىدا بولمىغان شېئىر ۋە مۇخەممەسلەرنى ئېلان قىلدۇق . بۇ ئالدىنقى دىۋانىنىڭ تولۇقلىنىشى بولۇپ قالار .



مەي ئىچىپ يار بۇ كۈن نەغمەنى ئالماق ھافىز ،  
بارىبان ئىچسە قۇياش ئالدىدا چالماق ھافىز .  
لۇتق ئەگەر قىلسا سۇنار ئىلكى بىلەن پەيمانە ،  
خوب ئېرۇر دىلبەرى رەئنا بۇرا قىلماق ھافىز .  
سەرۋىقەد گۈلرۇخى چۇن غۇنچە دەھەن ئالدىدا ،  
خوب ئېرۇر نالەۋۇ فەرياد بىلەن چالماق ھافىز .  
ئانچە دەۋرىدىن ئىچىپ مەست بولۇردىن چالماق ،  
يارنىڭ كۆڭلى ئېرۇر ۋەقتىدە چالماق ، ھافىز .  
مەھرەسىم ئېرىدىڭۇ ھەم يارغۇ مەھرەم بولدۇڭ ،  
نە تىلەرسەن ، بېرەيىن ئەل ئارا چالماق ھافىز .  
يارنى مەست كۆرەرسەن مېنى ھەم بىخۇدكىم ،  
ساڭا ھەم لازىم ئېرۇر ئۆيىگە يانماق ھافىز .

بۇ نىيازى بىلە مەي ياكى ئىچىپدۇر دېسە كىم ،  
گەر رەقىب ئالدىدا كىم بىخۇد بولماق ھافىز .

\* \* \*

تىلەپ مەي لەبەلەردىن مەندەكى خۇمارنى سورماڭ ،  
بۇ مەينى دەرد ئىلە مەستانە قىلغان يارنى سورماڭ .  
خۇمارىم زەئىفىدىن جىسىمىم زەئىفۇ خەستە جان ئولدى ،  
كۆڭۈل بۇ مۈلكى ۋەيران ئىچرە يوقۇ بارنى سورماڭ .  
چېكەرسەن ، ئەي مۇغەننى يار ئىشتىمە كىدىن ئۈزۈلگەي تار ،  
ئېشەرمەن رىشتەئى جاندىن ئۈزۈلگەن تارنى سورماڭ .  
چىقىپ مەن تەلبەلەردەك مەي تىلەپ جانانە يادىدىن ،  
خەراباتى ئارا مەندەك خارابى يارنى سورماڭ .  
يۈرۈرمەن تەشەنەلەپ بۇلبۇل كەبى فەرياد ئېتىپ ھەر بار ،  
بۇ غەم دەشتىدە سەرگەردان مېنىڭدەك خارنى سورماڭ .  
ئىشىمدۇر تەشەنەلىكىدىن دەم بەدەم ھەجرىڭدە قان يۇتماق ،  
باغىر قانى بىلە بولمىش يۈرەك سەد پارەنى سورماڭ .  
نىيازى قايسى تىل بىرلە تىلەر لەئلى لەبىدىن مەي ،  
جۇنۇندىن بىر نىدا قىلغان تۇيۇرۇ مارنى سورماڭ .

\* \* \*

كىم ئايدى كۆزگۈسىنى يارى خۇد نەماغە باقىڭ ،  
ئۆتەر ئىشۋە بىلە ئافەتى بەلاغە باقىڭ .  
فراق ئوتىدا كەباب قىلغانى مېنى ، ئەي كۆز .  
دېدىمۇ يۈزى قارا ، كۆزلەرى قاراغە باقىڭ .  
كۆڭۈل ئۆتەردە دېدى : بىر كۆرۈپ كۆڭۈل تىندۇر ،  
دېگەچ قىزاردى كۆزۈم ، بۇ قىزىل قەباغە باقىڭ .  
قاچان بۇ كۆزگە دېدىڭ : سەندىن ئېرمىش ئەي كۆڭلۈم ،  
بەلايى ئافەتى جان شوخ دىلرەباغە باقىڭ .  
كۆڭۈلنى زارۇ زەئىفى جىسىمىم ئۆرتىگەچ كۆز كىم ،  
ئاقاردى مەردۇمۇ ئەفغان بىلە چىراغە باقىڭ .  
ئەزەلدە قىسمەتىم ئېرمىش كۆڭۈلدە پىنھاندۇر ،  
فراقى تىيغى بىلە تىرناپان ياراغە باقىڭ .

ئالپىتۇ جانۇ كۆڭۈل، ئەمدى سەن ئاچىپ، ئەي كۆز،  
كۆزۈم قاراردى بۇ كۈن بىرگىنە قاراغە باقىڭ.

\* \* \*

لەبلەرى لەئلو، كۆزى چولقان، قاشى ئەينى ھىلال،  
قەددى ئەرتەردۇر ساچى سۇنبۇل، يۈزى خۇرشىد جەمال.  
گاھى گاھ زۇلفىن ئاچاردىن تولغانۇر جانان ئەجەب،  
ساچىنىڭ ھەر تارىدىن نازۇك بېلى قىلسام خەيال.  
تاكى چىرمايدۇر قارا زۇلفى يۈزىنى رەشكىدىن،  
تەگمەسۈن كۆز دەپ قىلۇر پىنھان ساچى، نازۇك نىھال.  
گاھى ئىستىغنا بىلەن گەر ناز قىلساڭ، جىلۋە گەر،  
ئىشۋەئى نازىغە مەندەك بارمۇدۇر ئاشىقتە ھال.  
ۋامتقۇ مەجنۇندىن ئارتۇغراق بولۇپ فەرھادكىم،  
تاپماسام ئىشقىڭدا ھىجران دەردىدىن ئەينى مىسال.  
چۈن بۇ ھىجران شىددەتى فۇرقەت فىراتى ئىشقىدىن،  
مەھۋدۇر مەجنۇن مېنىڭ ئالدىمدا گەر قىلسام خەيال.  
قايسى تىل بىرلە دەيىن ئاتىڭنى، ئەي نازۇك بەدەن،  
ئەي نىيازى، كۆيدۈرۈر تىلنى دېسەڭ ھۇسنۇ جەمال.

\* \* \*

كىم دېدى كۆڭلۈم سېنى جانان بىلەن جانانە بول،  
بىر سىنتەمكىم ئۆزگە چە قىلماق بىلە ئەۋۋارە بول.  
غەم بېمەس ئۆلسەم فىراقى بىرلە، ئەي نازۇك بەدەن،  
كىم دېدى مۇنداغ پەرىلەرنى كۆرۈپ دىۋانە بول.  
ۋەھ كۆيۈپ كۈلدەك توزۇر [ جىسمى فىگارم ]، ئەي كۆڭۈل،  
كىم دېدى شەمى جەمالىغە كۆيۈپ پەرۋانە بول.  
ئافەتى جانىدۇر ئەجەب جانانە ئالماقغە كۆڭۈل،  
كىم دېدى بۇ ئافەتى جانانغە سەن مەستانە بول.  
ئانچە دەردىدىن نىيازى يىغلاپ ئاتۇر: ئەي كۆڭۈل،  
كىم دېدى: «بۇ جىسمى ئەفىگارم بوزۇپ ۋەپىرانە بول.»

\* \*

بىر پەرى كۆردۈم ئەجەب نازۇك نىھال ،  
 كۆزلەرى چولغان ، قاشى ئەينى ھىلال .  
 غۇنچەدۇر ئاچىلسا ناگاھ لەبلەرى ،  
 كىم مەسھادۇر لەبى قىلسام خەيال .  
 گاھ - گاھ زۇلفىن ئاناردىن تولغانۇر ،  
 قەددى گوياكىم ئەلىغدۇر كامى دال .  
 قىلدى مۇنداغ بىر پەرى مەجنۇن مېنى ،  
 ئىشقى دەشتى ئىچرە تاپخايىمەن كەمال .  
 تا بولۇپمەنكىم ئىشقى سەۋداسىدىن ،  
 ئىشۋەئى نازى بىلەن ئاشىغىتە ھال .  
 ۋامىقۇ ، فەرھاد ئىلە مەجنۇن قانى ،  
 كىم ئاڭغا بۇ ئىشقىدىن قىلسام سۇئال .  
 قان ئەگەر بەرسە نىيازى نې ئەجەب ،  
 ناگەھان كۆرگەچ يۈزۈڭ ئەينى جەمال .

\* \*

قايرىلىپ جانانغە باققان سەنمۇسەن ؟  
 جانغە ئىشقى ئوتىنى ياققان سەنمۇسەن .  
 تەگدى مىژگان ئوقلارى ، ئەي باغرى تاش ،  
 قاشى ياسى بىرلە ئاتقان سەنمۇسەن ؟  
 پەردەئى ئىسمەتدە دەر ئېردى سېنى ،  
 ئىشۋەئى ناز بىرلە چىققان سەنمۇسەن ؟  
 ئاي يۈزۈڭ كۆرمە كىدە بار ئېردى نىقاب ،  
 كۆرسەتىپ چىھرەڭنى ئاچقان سەنمۇسەن ؟  
 بىر قاراپ ھالىمغە رەھم ئەتمەي مېنىڭ ،  
 چىرتىبان قاشىڭنى چاتقان سەنمۇسەن ؟  
 جىلۋە ئەيلەردىن گەھى ناز ئەيلەبان ،  
 ياشۇرۇپ يۈزنى ، ئۇياتقان سەنمۇسەن ؟  
 شۇكر ۋە سىلىڭدىن يىقىلدىم ، ئۆلمەدىم .  
 قۇرقۇبان كەينىڭگە قاچقان سەنمۇسەن ؟

بۇ زەئىق جىسمىنى كۆيمەكەن خەراب ،  
 ئەي پەرى ، ئاھىستە باسقان سەنمۇسەن ؟  
 ھەجر بارانى بىلە ، ئەي دىلرەبا ،  
 كۆزلەرىم ئەشكىنى ساچغان سەنمۇسەن ؟  
 ئەمدى دەي كۆڭلۈمنى سەن «دىۋانە بول» .  
 ھەجر دەردىنى ئۇنۇتغان سەنمۇسەن ؟  
 كۈلبەئى ۋەيرانىڭ ئىچىرە ، ئەيكۈگۈل ،  
 جاننى جاناندىن تالاشقان سەنمۇسەن ؟  
 ئەي نىيازى ، بولمايىن غەۋۋاسى ئىشقى ،  
 ئىشقى دەرياسىدا ئاقغان سەنمۇسەن .



ناگەھان كۆردۈم ئوشۇل جانانە جەۋلان ئەيلەدى ،  
 ئىشۋەئى نازى بىلەن كۆڭلۈمنى خەندان ئەيلەدى .  
 ئاتنى مېزگان بىرلە ناگەھ ، قىلدى كۆڭلۈمنى سەيىد ،  
 ئاھكىم ، پەيكانى بۇ باغرىمنى بىر يان ئەيلەدى .  
 ئانچە شىددەت بىرلە ئۆرتەردىن مېنىڭ كۆڭلۈمنى ئىشقى ،  
 ئۆرتەدى خاشاككەك جىسمىنى بىر يان ئەيلەدى .  
 قىلدى ئىستىغنا مېنى كۆرگەچ ياشۇندى ناگەھان ،  
 بۇ سىتەمكىم ئۆزگەچە جانىمغە جانان ئەيلەدى .  
 قول سالپ ناگاھ خىرام ئەيلەردە بولدى ئاشكار ،  
 ياشۇنۇپ ئىككى نەزاكەت يۈزنى پىنھان ئەيلەدى .  
 زۇلم بىدادىمنى ياد ئەيلەپ نەچە قىلسام پىغان ،  
 غۇنچەئى ئاچپ تەبەسسۇم بىرلە خەندان ئەيلەدى .

## مۇخەممەس

ئەگەرچە خەستەۋۇ زارۇ نىزارۇ بىنەۋا بولسام ،  
 قوتۇلماس مېھنەتۇ ھىجران غەمىدىن مۇبىتەلا بولسام ،  
 نەھەگنى ئافەتى دەۋرانغە يۇنۇسدەك غىزا بولسام ،  
 گىرىفتارى ئەسىرى دەردۇ رەنجى بىدەۋا بولسام ،  
 ئەمەس دۇشۋار ئانىڭدىنكىم ۋىسالنىڭدىن جۇدا بولسام .  
 ماڭا تاجى فەرىدۇن ، گەنجى قارۇن لازىم ئەرمەسدۇر ،  
 سىكەندەر شاھ نە دارا شەۋكەتى يادىمە كەلمەسدۇر ،

مۇھەببەتنىڭ قارا شالى ماڭا زىبايى ئەتلەسدۇر ،  
 گەدايى كويۇڭ ئولماق يەتسە ئۇشبۇ دەۋلەتم بەسدۇر ،  
 نېتەي ئالەمدە شاھلىقنىكى كويۇڭدا گەدا بولسام .

يۈرۈرمەن ھەر سارى كويۇڭدا مەستۇ ۋالەئى ھەيران ،  
 فىراقىڭ دەشتىدە مەجنۇن كەبى مەھبۇسۇ سەرگەردان ،  
 تاڭ ئاتقۇنچە ئىشىم غەم كېچەسى فەرياد ئىلە ئەفغان ،  
 بۇ ھالىمغە فەلەك رەھم ئەيلەبان ھەر شام يىغلاپ قان ،  
 دەبان بۇ تەلبەئى بىكەسكە ھەر دەم بىنەۋا بولسام .

ئەگەر ھەجرىڭ بەلاسىدىن يېتۈشسە جانغە يۈز ئافەت ،  
 رەقىبى روسيەھدىن كەلسە يۈز ئازار ئىلە كۈلفەت ،  
 كەباب ئەتسە يۈرەك بىرلە باغىرنى ئاتەشى قۇرقەت ،  
 ئەگەر ھەر كۈندە كەلسە باشمە يۈزمىڭ تۈمەن مېھنەت ،  
 باراي ، دۇشۋار ئەمەس ئاندىن ، ۋىسالىڭدىن جۇدا بولسام .

ئەزاب ئېرىمىشدىرۇر سەنسىز ھەۋايى جەننەتۈل - مەئۋا ،  
 سېنىڭ يادىڭدا دەۋزەخىدۇر ماڭا فىردەۋسدىن ئەئلا ،  
 نېتەي باغى ئېرەمكىم ئاندا يوق سەندەك گۈلى رەئنا ،  
 ماڭا گەر ئاستانىڭ تۇفراغى بولسە ئىپار ، جانا ،  
 ئەگەر چە مەسكەنەت تۇفراغى ئىچرە خاكى پا بولسام .

ۋىسالىڭدىن يىراق بولسام غەمىڭ ھەر كېچە ھەمراھىم ،  
 ئۆتەر ئەفلاكىدىن يادىڭدا چەككەن ئاتەشى ئاھىم ،  
 سېنى نە نەۋۋ تەۋسىق ئەيلەيىن ، ئەي يارى دىلخاھىم ،  
 مەلەكسەن يا پەرى يا ھۇر يەڭلىغ ، ئەي شەھەنشاھىم ،  
 نېتاڭ ئىستەپ بەسى ئالەم ئارا مەجنۇن نەما بولسام .

يۈزۈڭكىم تازەراقىدۇر رەۋنەق ئىچرە ، بەرگى كاھ رەڭگىم ،  
 مۇھەببەت شىۋەسىدە فەرقى بولماس شەھنى قىلدىڭكىم ،  
 ئۆچەر كۆزلەردىن ئەمما بىر نەفەس چىقماس كۆڭۈلدىنكىم ،  
 دىلى ئىشقىڭ كۆڭۈلدىن فارىغ ئەتسە جۈزۈى بىلدىڭكىم ،  
 مۇپەسسەر بولسە لۇتفۇڭ ئاستانىڭدا گەدا بولسام .

نە ھاجەتدۇر ماڭا جانا كۆزۈم يولىغا تەلمۈرمەك ،  
 رەقىبلەر بىلسە بولمايدۇر ، ساڭا ئەرزىمنى بىلدۈرمەك .



# خەيرۇل كەلام

ئابدۇلغەففار

نەشىرگە تەييارلىغۇچى : ئابدۇكېرىم ئىبراھىم

نەشىرگە تەييارلىغۇچىدىن : مرزا ھەيدەر كوراگاننىڭ ناتىقلىغى ھەققىدىكى «خەيرۇل - كەلام» ناملىق بۇ قىسقا ھېكايە يەر كەندىلىك ئابدۇ غەففار ئىسىملىك شائىر تەرىپىدىن يېزىلغان . شائىر بۇ ھېكايىنىڭ يېزىلغان ۋاقتىنى ئەبجەد ھېسابى بىلەن 1274 - ھىجرىيە دەپ كۆرسىتىدۇ . بۇ مىلادىيىنىڭ 1857 — 1858 - يىللىرىغا توغرا كېلىدۇ . مەزكۇر ئەسەر «زەفەرنامە» ناملىق قول يازمىدىن ئېلىندى . قول يازمىنىڭ خېتى بىر قەدەر چىرايلىق . ئەمما ئۇنىڭ قاچان ، كىم تەرىپىدىن كۆچۈرۈلگەنلىكى مەلۇم ئەمەس .

رېۋايەت قىلۇرلار كى ھەيدەر ئەمىر ،  
بار ئېردى فەراسەتدەن مەھتەر ئەمىر .  
ئۆزى يار كەندىيۇ ، دانا ئىدى ،  
فەساھەت ، بەلاغەتدە گويا ئىدى .  
ھەم ئېردى جەۋانمەردى ئەھلى زەمەن ،  
كى خۇشخۇيۇ خۇشگۇي شىرىن سۇخەن .  
تىجارەت ئۇچۇن كۆرگۈزۈپ ئىھتىمام ،  
قىلۇر ئېردى سەيرى سەياھەت مۇدام .  
گەھى مەشرىقۇ گەھى مەغرب سارى ،  
گەھى رۇمۇ رەي گەھى يەسرىپ سارى .  
سەياھەت قىلىبان خەلاۋۇ مەلا ،  
بارۇر ئېردى ھىندۇستانغە تولا .  
تاپىپ شۇھرەت ئانچە كى دەۋران ئارا ،  
قىلىپ ياد ئانى بەزمى شاھان ئارا .  
زەمانىكى سۇلتان سەئىدخان ئىدى ،  
بۇ ئىقلىمى تۈرك ئۆزرە سۇلتان ئىدى .  
كېرەك بولدى دانايى ساھىب قەبۇل ،  
كى ھىندۇستانغە بولۇرغە رەسۇل .  
مىر ھەيدەرنى لايىق كۆرۈپ پادىشاھ ،  
ئىبەردى ئانى ھەمەرەھ ئەتتى سىپاھ  
يۈرۈپ مىر ھەيدەر رسالەت ئۇچۇن ،

سەياھەت ئۈچۈن ھەم تىجارەت ئۈچۈن .  
 چۇ ئىقلىمى ھىندۇغە يەتكەن زەمان ،  
 ئانى چىرلادى شاھى ھىندۇستان .  
 ئەزىز ئەيلەدى ئالدىغە قىچقىرىپ ،  
 قىلىپ ھۈرمەتتىن شاھ ئەۋرەگگىزىپ .  
 چۇ ئەلچى تەھىبىيەت بەجا ئەيلەدى ،  
 رسالەت ئۇمۇرىن ئەدا ئەيلەدى .  
 نەچۈنكىم ئىدى ئەلچى شىرىن مەقال ،  
 قەبۇل ئولدى شەھغە ھەمە قىيلۇ قال .  
 سۆز ئەسناسىدا سوردى شەھ كامكار :  
 «قايۇ مېۋەلەر ياركەند ئىچرە بار .  
 بەيان ئەيلەگىل بارچە نەۋئى سەمار ،  
 كى جىنىسى سەمەر قالماسۇن بىشۇمار .»  
 تۇتۇپ ئەلچى شەھغە ئۆزىنى شىكەست ،  
 دېدى : «غەيرى چىلاسۇ گىلاس ھەست .  
 بۇ چىلاس ، گىلاس يوق ، شەھرىيار ،  
 بۇ ئىككىدىن ئۆزگە ھەمە مېۋە بار .»  
 بۇ سۆز لەفىزى ئېردى بەسى مۇختەسەر ،  
 ۋەلى مەئنىسى ئېردى كۆپ پۇر ئەسەر .  
 قىلىپ شاھ بۇ سۆزگە كۆپ ئافەرىن ،  
 مىر ھەيدەرنى قىلدى ئۆزىگە يەقىن .  
 ۋەزىر ئەيلەدى ئانى شاھى زەمان ،  
 قىلىپ مەنەسەبىن مىر نەۋۋابخان .  
 سەئىدخانغە بەردى جەۋابى كىتاب ،  
 مىر ھەيدەرنى قىلدىم ئۆزۈمگە نەۋاب .  
 بۇ بىر سۆز بىلە مىر ھەيدەر تۇجار ،  
 سەلاتىن قاتارىدا تاپتى قەرار .  
 شەھ ئەۋرەگگى سۆز قەدرىنى بىلدى ، ۋەھ .  
 مىر ھەيدەرنى قىلدى سىپەھ ئۆزىرە شەھ .  
 قىلۇر ياخشى سۆز خاكنى ساق زەر ،  
 ئەگەر بولسە سەك قىلغۇسىدۇر گۇھەر .  
 غەرەز بۇكى سۆز بولسە ئازۇ جىلا ،  
 ۋەلى مەئنىسى بولسە ئانچە تولا .  
 دېمىش ياخشىلار ئانى «خەيرۇل - كەلام» ،  
 تامام ئەيلەدىم سۆزنى ھەم ۋەس - سەلام .



# رۇبائىلار

مەۋلانا جەلالىددىن رۇمىي

( 1207 – 1273 )

نەشر گە تەييارلىغۇچى : جاپپار ئەمەت

\* \*

ئەي دىل ، كۆزۈڭنى ئاچ ، جاھان ئۆتكۈسىدۇر ،  
ئۆمرۈڭ بۇ جاھاندا يامان ئۆتكۈسىدۇر .  
تەن مەنزىلىدە مەھبۇسۇ غاپىل قالما ،  
مەنزىل ئېشىپ مەنزىل كارۋان ئۆتكۈسىدۇر .

جانىمنى بېرەي ، ئال ئۇنى ، جاندىن كەچمە ،  
دىلدىن كېچەي ، ئال ئۇنى ، جاھاندىن كەچمە .  
سەن ئوقسەن ، مەن بولسام كامان تېخىچە ،  
ئەي ئوق ، سەۋر ئەيلە ، كاماندىن كەچمە .

كۆڭلۈم دۇتى نىشان بويلاپ سەۋدا ، ئەي دىل ،  
ھەرلەھزە ئۇ دۇت كۆڭۈلگە پەيدا ، ئەي دىل ،  
قانلار مەۋج ئۇرار قانچە باغرىمدا مېنىڭ ،  
تاشماسمىدى بولمىسا دەريا ، ئەي دىل .

كۆڭلۈمنى سەنەمگە مۇپتەلا ئىستەرمەن ،  
جانىمغا قانچىلاپ ئوق – بالا ئىستەرمەن .  
كويۇڭدا ئەگەر كەچمىسە ئۆمرۈم ، ئەي سەنەم ،  
قانلار يۈتۈپ ، ئۆزۈمگە قازا ئىستەرمەن .

دېدىمكى : كۆزۈم ، دېدىكى : جەيھۇن ئەتكۈم ،  
دېدىم : يۈرىكىم ، دېدىكى : پۇر خۇن ئەتكۈم  
دېدىمكى : تېنىم ، دېدىكى : ئۈچ كۈندىن سوڭ  
رەسۋا قىلىبان ، چەتلەرگە سۈرگۈن – ئەتكۈم .

سەندىنمۇ كېچىپ بىزار بولاي ؟ ياق – ياق – ياق !

باشقا بىرسى بىلەن يار بولاي ، ياق - ياق - ياق !  
 ۋىسالىڭنىڭ باغدا پەقەت گۈل كۆردۈم ،  
 گۈلدىن كېچىپ ، تىكەن - خار بولاي ، ياق - ياق - ياق !

كۆڭلۈم ھەۋىسىڭ بىلەن راۋابدۇر ، راۋاب ،  
 ھەر پارىسى ئۆرتىنىپ ، كاۋابدۇر ، كاۋاب ،  
 دىلدارىم دەردىمگە بېقىپ خامۇشتۇر ،  
 خامۇشلىقى ماڭا مىڭ جاۋابتۇر ، جاۋاب .

مەجنۇنى پەرىشانىڭ ئۆزۈم ، قولۇم تۇت ،  
 سەرگەشتە ۋۇ ھەيرانىڭ ئۆزۈم ، قولۇم تۇت .  
 ھەرھالى خارابىنىڭ بىر مەدەتكارى بار ،  
 ئۇ سارغايغان سامانىڭ ئۆزۈم ، قولۇم تۇت .

ئەي سەرۋى راۋانىم ، ھېچ خازانلىق كۆرمە ،  
 ئەي چەشمى جاھانىم ، ھېچ يامانلىق كۆرمە .  
 ئەي جان ، سېنى جان دەيدۇ ئاسمانۇ زېمىن ،  
 ھەممە راھەتنى كۆرگى ، يامانلىق كۆرمە .

ئەي ئۈنلۈك راۋاب ، كويۇڭغا تابىم باردۇر ،  
 باغرىمدا مېنىڭمۇ بىر راۋابىم باردۇر ،  
 چەتلەپ ئۆتۈۋەرمە ، كىر ، ئەزىز مېھمان بول ،  
 مېھماننى كۈتۈشكە بىر خارابىم باردۇر .

ئەي باش ، سەۋەب سەندە ، سەۋەب سەندە ، سەۋەب ،  
 ئەي تەن ، ئەجەب سەندە ، ئەجەب سەندە ، ئەجەب .  
 ئەي دىل ، تەلەب سەندە ، تەلەب سەندە ، تەلەب ،  
 ئەي جان ، تەرەب سەندە ، تەرەب سەندە ، تەرەب .

يۈزۈڭگە بېقىپ ، يۈزلىرى گۈلشەن ئىدىم ،  
 كۆزۈڭگە بېقىپ ، كۆزلىرى روشەن ئىدىم .  
 دېدىمكى ، يىراق تۇتاي يامان كۆزلەردىن ،  
 يېنىڭدا يامان كۆزلۈك مەگەرمەن ئىدىم ؟

جانان كېلىدۇ جاھاندا تەنھا - تەنھا ،  
 نەرگىس كۆزلىرى خۇمار رەنا - رەنا .  
 توستۇم يولىنى ، دېدىمكى : بىر سۆيۈۋالاي ،  
 پەرياد سېلىپ ھەيدىدى : يەغما - يەغما .

ھەر لەھزە غېمىڭ چېكىپ ، غېمىڭ ئالغايىمەن ،  
ھەر لەھزە غېمىڭ بىلەن يەنە قالغايىمەن .

ھەر نەچچە غېمىڭ چېكىپ - چېكىپ ، جان بەردىم ،  
غەم شۇكى ، غېمىڭ چېكىپ - چېكىپ ، تالغايىمەن .

لەئلىڭ ، ئەي سەنەم ، ھېمىشە خەندىن بولغاي ،  
ئاشىق سەن ئىلە خۇررەم ، شادىمان بولغاي .  
ھەر كىمكى سېنى كۆرۈپ ، گەر بولمىسا شاد ،  
بەخت يۈزىنى كۆرمىگەي ئۇ ، سەرسان بولغاي .

مەن ئۆلسەم ئەگەر ، بېشىمدا گىريان بولماڭ ،  
جانانىمغا تاپشۇرۇڭۇ نادان بولماڭ .  
بۇ جانسىز لېۋىمگە لەۋ قويۇپ جانانىم ؛  
مېنى تىرىلدۈرسە سىز ھەيران بولماڭ .

خۇرشىدى قەمەر بەستە پىدايىڭ بولسۇن ،  
ئول ئايكى ، جىگەر خەستە پىدايىڭ بولسۇن .  
ئول سەرۋى گۈلى رەستە پىدايىڭ بولسۇن ،  
بۇ جان ساڭا پەيۋەستە ، پىدايىڭ بولسۇن .

دېدىم : سەنەما ، مەگەر كى جانانىم ئۆزۈڭ ،  
جانىم نىسار قىلاي ساڭا ، جانىم ئۆزۈڭ .  
مۇرتەد بولاين ، ئەگەر ئايرىلسام سەندىن ،  
ئەي جانۇ جاھان ، كۇفر ئىلە ئىمانىم ئۆزۈڭ .

خۇشدۇر كى بۈگۈن جىسمىڭ ئارا جان بولسا ،  
قارشىڭدا تېخى بىر روھى جانان بولسا ،  
بۇلبۇل كەبى دىلدا داغى ھىجران بولسا ،  
تۇرار جايىڭ ئەرتە - كەچ گۈلىستان بولسا .

دەيدۇ ھەممە : ئىشقى - ھەۋايى نامدۇر ، يالغان ،  
دەيدۇ يەنە : ئىشقى ئۈمىدى خامدۇر ، يالغان .  
بەخت يۇلتۇزى كۆكتە ئەمەس ، ياشار جانىمدا ،  
دەيدۈلەر كى ، ئېگىزلىك - نەچە تامدۇر ، يالغان .

ئەي ئاي ، چىقىپ كەلدىڭۇ تابان بولدۇڭ ،  
سوڭ كۆڭنى قىلىپ سەيلى ، خىرامان بولدۇڭ .  
بىلىدىڭمۇ كېيىن جانغا باراۋەر بولۇبان ،

ئاگاھ پاتتىڭ بىردىنلا ، پىنھان بولدۇڭ .

ئەي سەنكى ياشارسەن ، شادۇ خۇررەم بولغىن ،  
 ھەر يەردە يەنە ئەزىزۇ مەھرەم بولغىن .  
 ئۆمۈرۈڭنى ھالال ، پاك ئۆتكۈز ، ئىلىم ئۆگەن ،  
 ئائىنىسان بېزىكى ، زىيىنەتى ئادەم بولغىن .

ئىشقى ، بولدى كۆرۈڭ ھەمىشە دەمساز ماڭا ،  
 دۇنيا ئىشىدىن ئەتمىدى ئاغاز ماڭا .  
 جانىم بېرىدۇ ئىچىمدىن ئاۋاز ماڭا ،  
 ئاچ ماڭا ئىشىكىنى ، دەپ قىلۇر راز ماڭا .

كۈن ئۆتتىيۇ كۈن كەلدى ، خارابمەن ، خاراب ،  
 قويغىن ھەرنە ئەندىشىنى ، ئال قولغا راۋاب ،  
 يۈز قەتلە ناماز ئېرۇر يۈز قەتلە سۇجۇد  
 گەر دوست جامالى ساڭا بولسا گەر مېھراب .

مەن ئاشىقى ئىشىقمەن ، مۇسۇلمان باشقا ،  
 مەن بىر ئاجىز چۈمۈلە ، سۇلايمان باشقا  
 مەندىن ئەلەم ۋە ئاھۇ جىگەر پارە سورا ،  
 بازاردىكى قاسساب - فۇرۇشان باشقا .

سورۇدۇمكى ، قەيەردە ، نىگارا ، خانەڭ ؟  
 سەن دېدىڭكى ، دىلىڭدۇر - ئاشۇ ۋەيرانەڭ .  
 مەن بىر قۇياش ، ۋەيرانىگە نىچۈك كىرگەيمەن ؟  
 ئەي مەس ، خاراب بولمامدۇ ئۇ چاغ كاشانەڭ ؟

لەيلىمكى ناھار بولمىسا ، مەن نەقىلاي ؟  
 بەختىمكى باھار بولمىسا ، مەن نەقىلاي ؟  
 دېدىمكى ، ئىچەي مەيىنى سەن بىلەن ، سەنەم ،  
 ئىقبال ماڭا يار بولمىسا ، مەن نەقىلاي ؟

جان بولسىلا بىر بەندەئى مارجانىڭ ئۆزۈم ،  
 مەپتۇن بولغان زۇلپۇڭغا پەرىشانىڭ ئۆزۈم .  
 ئەي نەي ، ناۋا قىلغىنىكى ، ئەفغانىڭ ئۆزۈم ،  
 ئەي چاڭ ، جاراڭلا تىنماي ، مېھمانىڭ ئۆزۈم .

بېلىق بولساڭ ، ئۈزگىلى دەريايىڭ بولاي ،

ئاھۇ بولساڭ ، كەزگىلى ھەمرايىڭ بولاي .  
مەن ساڭا ئەسىر بولسام ، سەن ماڭا نەپەس ،  
سۇرنايىڭۇ ، سۇرنايىڭۇ ، سۇرنايىڭ بولاي .

دېدىمكى ، كويۇڭدا مەن بۇگۈن دېۋانە ،  
ئۇيقۇمدا كۆرەرمەنمۇ سېنى ، جانانە ؟  
دېدىڭكى ، سۆزلىمە بەس ، بۇ نە ئەپسانە ؟  
دېۋانەۋۇ ئۇيقۇ ! ياشا ، ئەي فەرزانە !

ئاي كەتتى ئېگىزلەپ ، بىزلەر پەس بولدۇق ،  
يارھوشىغا كەلدى ، لېكىن بىز مەس بولدۇق .  
ئەي جانۇ جاھان ، كېيىن كېلەر بولغىنىنى ،  
سەن سۆزلىمە ، چۈن ھېچنېمە بىلمەس بولدۇق .

ئىشقى پەيزى بۇ كېچە مۇدامدۇر ، مۇدام ،  
جامۇ مەيى لەئلى بىزگە داۋامدۇر ، داۋام .  
ئاھ ۋە غەملەر ، ئەندىشىلەر – ھالالدىر ، ھالال ،  
قوي ، ئۇيقۇنى ئويلما – ھارامدۇر ، ھارام .

ئىشقى – ئەۋجى كامالەت ، يار – ئەۋجى جامال ،  
كۆڭۈلدە سۆز تولادۇر ، نىل سۆزلەشكە لال .  
ئەي يارانلار بۇ ماڭا نېمە ھالدىر ، نېمە ھال ؟  
مەن تەشنىيۇ ئالدىمدا ئاقار ئابى زىلال .

ۋەسلىڭنى تىلەپ خەستەۋۇ زارمەن كۈنۇ تۈن ،  
ئىشقىڭ مەيى بىرلە بىقارمەن كۈنۇ تۈن .  
مەسلەر خۇمارى ئەسلى بولسىمۇ بىر كۈن مەن ،  
مەن مەسنى كۆرۈڭلاركى ، خۇمارمەن كۈنۇ تۈن !

لۇتقىڭ بىلە تاش پارەسى جانانە بولۇر ،  
نۇتقىڭ ، ئەي سەنەم ، ئەگەردە مەستانە بولۇر ،  
ئەگەر ئىككى زۇلپىڭنى كۆرۈپ قالسا ئىشان ،  
لۇقمانى ھەكىم ئاشقى دېۋانە بولۇر .

ئەي دوستى ئەزىزلىرىم ، جۇدالىق ئەتمەڭ ،  
ھاۋايۇ ھەۋەس بىلەن خاتالىق ئەتمەڭ .  
بىر جۈملىدە سۆزلەر كەبى مەردانە تۇرۇڭ ،  
ئەمىر ئولدى ۋاپاكى ، ۋاپالىق ئەتمەڭ .

# غۇربەتى توغر سىدا

قادىر ئەكبەر

كلاسسىك ئەدەبىياتىمىز نامايەندىلىرىنىڭ كۆپچىلىكى زامان زەخمەتلىرى ، يىللار ۋە دەۋرلەرنىڭ بوران - چاپقۇنلىرىدىن ئامان قېلىپ ، زامانىمىزغىچە يېتىپ كەلگەن يادىكارلىقلار ، قول يازمىلار ، دىۋانلار ، باياز ۋە رسالىلەر ئارقىلىق بىزگە مەلۇم بولغان . خەلقىمىزنىڭ ئۆتمۈشىدىن خەۋەر ، كەلگۈسىدىن دېرەك بەرگەن بۇ دانىشمەنلەرنىڭ گۈزەل غايىلىرى ، ئارزۇ - ئارمانلىرى ئەكىس ئەتكەن ئىجادىي مىراسلىرىنى ۋە ھايات رىۋايەتلىرىنى ئەۋلاددىن - ئەۋلادقا يەتكۈزۈش ئۈچۈن ھەر خىل قوليازما كىتابلارنى ئاسراپ - ئاۋايلاپ ئۆز باغرىدا ساقلاپ كەلگەن خەلقىنى مەرىپەتپەرۋەر ، ئۇلۇغ خەلق دېيىشكە ھەققىمىز بار !

كۆپ يىللىق تەتقىقاتقا قاراپ شۇنداق ئېيتىشقا بولىدۇكى ، شىنجاڭدا ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي تىللىق مىللەتلەر ئەدەبىياتىنىڭ ئۆتمۈشى تەلئۆكۈس ئېچىلمىدى .

بۇنىڭدىن 10 يىل بۇرۇن - 1983 - يىلى ئەدەبىي يادىكارلىقلارنى تەكشۈرۈش - ئۆزگىنىش ئۈچۈن جەنۇبىي شىنجاڭ بويلاپ ئىلمىي سەپەر قىلغان ۋاقتىمىزدا ، خوتەندە 26 يەتلىك بىر تاش باسما كىتابنى كۆزدىن كەچۈرگەن ئىدۇق . كىتاب ئەسلىدە 48 بەت ( 13 ۋاراق ) بولسىمۇ ، ساقلانغىنى 23 - بەتتىن ئاخىرقى 48 - بەتكىچە جەمئىي 26 بەت ( 13 ۋاراق ) ئىكەن . بۇ كىتاب شائىر روزى سايىتنىڭ بىساتىدا ساقلانغان . روزى سايىت كىتابنى ئوبدان مۇقاۋىغا ئېلىپ ، پاكىز ساقلىغان ۋە مۇقاۋىنىڭ ئۈستىگە « غۇربەتنىڭ نەزمىلىرى » دەپ يېزىپ قويغان . مۇقاۋىدىكى بۇ ئىزاھقا قاراپ كىتابنى « غۇربەتى دىۋانى » بولسا كېرەك ، دەپ ئويلىغان ئىدىم . قايتا - قايتا ئوقۇپ - مۇلاھىزە قىلىش ئارقىلىق كىتابنىڭ ئەسلى نامى « رەسالىھ » بولۇپ ، ئۇنىڭ باش تەرىپىگە رەمبال ۋە پالچىلىق ئادەتلىرىگە قارشى پىكىرلەر يېزىلغان . بۇ پىكىرلەردە ئاساسەن ، پالغا ئىشەنمەسلىك ، رەمباللارنىڭ « بىشارەت » لىرىنى توغرا دەپ ، نادانلارچە ئېتىقاد قىلماسلىق ھەققىدە خېلى ئىلغار كۆزقاراشلار بايان قىلىنغان . كىتابنىڭ ھازىرقى ھالىتىدە ئالدىنقى ئۈچ بېتى ( 23 ، - ، 25 - بەتكىچە ) ئەنە شۇ مەزمۇندىكى پىكىرلەرنىڭ ئاخىرى ساقلىنىپ قالغان . 26 - بەتتىن 48 - بەتكىچە ( ئاخىرىغىچە )



«غۇربەتى» شېئىرلىرى كىرگۈزۈلگەن. شائىرنىڭ ئايرىم شېئىرلىرى پارس تىلىدا يېزىلغان. دىن باشقا (بىر غەزەل، ئىككى مۇخەممەس) قالغان بارلىق شېئىرلىرى چاغاتاي تىلىدا يېزىلغان. كىتابتىكى شېئىرلار جەمئىي 33 پارچە بولۇپ، غەزەل، مۇخەممەس قاتارلىقلاردىن ئىبارەت، ئاخىرىدا غۇربەتى شەيخ سەئىدىنىڭ «گۈلىستان» ئەسىرىنى تۈركىي تىلىغا تەرجىمە قىلغان مەشھۇر تەرجىمان موللا مۇرادخوجا ئىشان شائىرنىڭ تەرجىمىسىگە قارىتا مۇلاھىزىلىرى ھەققىدە بەش شېئىرىي مەكتۇپ يازغان. بۇ شېئىرىي مەكتۇپلاردا ئوتتۇرىغا قويۇلغان پىكىرلەرگە قاراپ، غۇربەتنى يېتىلگەن ئەدەب، پارس - تەرب تىللىرىنىڭ ماھىرى ئۇستىسى دەپ قاراشقا بولىدۇ.

شائىر «غۇربەتى» ئەسەرلىرىنى ئوقۇپ - مۇلاھىزە قىلغاندىن كېيىن، شائىرنىڭ ھاياتى 19 - ئەسىرگە مەنسۇپ بولسا كېرەك، دەپ پەرەز قىلدىم. شائىرنىڭ تۇغۇلغان ۋە ۋاپات بولغان يىللىرى ھەققىدە دېرەك تېپىلمىدى. غۇربەتى ئەسەرلىرىنىڭ قولمىزدىكى نۇسخىسىدىن باشقا نۇسخىلىرى ئانچە كەڭ تارقالمىغان بولۇشى ياكى يوقاپ كەتكەن بولۇشى مۇمكىن. قولمىزدىكى نۇسخا ھېجرى 1329 - 1330 (مىلادى 1909 - 1910) دا كاتىب موللا ئوتىبى ئېسىن رەسول مۇھەممەد شائى تەرىپىدىن كۆچۈرۈلۈپ، تاشكەنت تاش باسما مەتبەئەسىدە بېسىلغان.

بۇ كىتاب خوتەندە ساقلنىپ قالغان. ئۇنىڭ ساقلنىپ قالغانلىقى بىر خۇشاللىقلىق ئىش. كىتابنى ساقلانغان خوتەنلىك شائىر روزى سايىت «غۇربەتى» ھەققىدە ئىزدىنىپ بېقىشنى ماڭا تەۋسىيە قىلغانىدى. يۇقىرىدا ئېيتىپ ئۆتكىنىمىزدەك، مەن شائىر «غۇربەتى» ھەققىدە يەنە باشقا بىر مەنبە چىقىپ قالار، دېگەن مەقسەتتە كۆپ ماتېرىياللارنى كۆرۈپ چىقتىم. ئىزدەندىم، ئەپسۇسكى، باشقا ھېچنەرسە تاپالمىدىم. ھازىرچە شىنجاڭدا «غۇربەتى» نى بىزگە مەلۇم قىلىدىغان بىردىنبىر مەنبە قولمىزدىكى مانا مۇشۇ كىتابتىن ئىبارەت.

غۇربەتى ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئەدەبىي نامايەندە سۈپىتىدە شىنجاڭدا ساقلانغان ئىكەن، دېمەك، ئۇنى ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەرەققىياتىنىڭ ئاخىرقى دەۋرىدە تەسىرى بار بىر نامايەندە، دەپ قاراشقا ھەققىمىز بار. ئېھتىمال، غۇربەتى ئەسەرلىرىنىڭ يەنە باشقا نۇسخىلىرى شىنجاڭنىڭ باشقا جايلىرىدىنمۇ تېپىلىشى مۇمكىن. چۈنكى ھەرقانداق كىتاب بىر نۇسخىلا تارقالمايدۇ.

غۇربەتى ئۆزىنىڭ بىر غەزەلىدە، ئۆزىنىڭ «تۈركىستانلىق» ئىكەنلىكىنى قەيت قىلغان. نېمىلا بولمىسۇن، غۇربەتى 19 - ئەسىردە تۈركىي تىلىدا سۆزلەشكۈچى خەلقلەر بەدىئىي ئەدەبىياتىنىڭ ئورتاق ئەدەبىي تىلى بولغان «چاغاتاي» تىلىدا ئىجاد قىلغان. شۇڭا ئۇنىڭغا ئۇيغۇر كلاسسىك نامايەندىلىرى قاتارىدا مۇئامىلە قىلىشقا ھەقلىقىمىز.



# ئۇيغۇر شېئىرىيىتى قەدىمكى سىنىپىنىڭ غۇل

## تاشلىرى - قەدىمكى شېئىرلار

قۇربان بارات

بەكمۇ ئۇزاق زامانلاردىن باشلىنىپ ، سانسىز ئەسىرلەر داۋامىدا داۋاملىشىپ ۋە راۋاجلىنىپ بارغان ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنى ئالتۇن مۇنارىلىرى ئەتراپقا نۇر چېچىپ تۇرغان بىر تارىخىي قەلئەگە ئوخشاتساق ، بۇ يىمىرىلمەس قەلئەنىڭ مۇستەھكەم تۇل تاشلىرى قەدىمكى شېئىرىي يادىكارلىقلىرىمىز بولۇپ ھېسابلىنىدۇ .

قەدىمكى زامان سەنئىتىنىڭ مەھسۇلاتى بولغان شېئىرلار ، داستانلار ، قوشاقلار ، جەڭنامىلەر ۋە ئىپوسلار ئادەتتە فولكلوردا ئەۋلادتىن - ئەۋلادقا ، ئەسىردىن - ئەسىرگە ئۆتۈپ ، ھاياتىي بىر يوسۇندا داۋاملىشىپ كېلىدۇ ، شۇنىڭدەك يازما يادىكارلىقلاردا ساقلىنىپ قالىدۇ . لېكىن ، ئۇلارنىڭ ھازىرقى زامان فولكلورىدا ياشاپ قالغان قىسمى شەكلەن تىلنىڭ فونېتىكىلىق ، لېكسىكىلىق ۋە گرامماتىكىلىق تەرەققىياتى ۋە ئۆزگىرىشلىرىگە ماسلىشىپ ماڭغان ، مەزمۇنەن ، ۋارىسلىق قىلغۇچىلارنىڭ ئۆز دەۋرى ۋە ماكان شارائىتىدىن پەيدا بولغان ، سەنئەتلىك ئىنكاسلىرىنىمۇ ئۆزىگە قوشۇۋېلىپ ، تولۇقلىنىپ ۋە ئۆزگىرىپ بارغان بولغاچقا ، ئۇلارنىڭ دەسلەپ پەيدا بولغان دەۋرىنى ئېنىقلىماق ۋە بېكىتمەك ئادەتتە تەسكە توختايدۇ ، مەزمۇن ئالاھىدىلىكلىرى ۋە مەزمۇندا ساقلىنىپ قالغان ئالاقىدار ئۇچۇرلارغا كۆرە ، بىز ئۇلارنىڭ تۇغۇلغان دەۋرىنى پەقەت قىياسلا قىلالايمىز ئەمما ھۆكۈم قىلالايمىز . يازما يادىكارلىقلار بولسا ئۇلارغا ئوخشىمايدۇ . يازما يادىكارلىقلاردا قەدىمكى شېئىرلار ئۆزى پەيدا بولغان دەۋرنىڭ مەزمۇن ئالاھىدىلىكى بىلەن شېئىرىي ئالاھىدىلىكلىرى ۋە تىل ھالىتىنى ئەينەن ساقلاپ قالىدۇ . چۈنكى بۇ يازما يادىكارلىقلار قالغان زامانلاردا ، بىزدە يات تىللارنىڭ ھەر خىل دەرىجىدىكى ئاسسىمىلياتسىيىسى تېخى يۈز بەرمىگەن ، شۇنداق بولغاچقا ئۇلار بىزنىڭ خەلقىمىز ئۆز بېشىدىن ئۆتكۈزگەن ، بەكمۇ ئۇزاق ئۆتمۈشتە قالغان خىلمۇ خىل زامانلاردىن بىۋاسىتە ئۇچۇر بېرەلەيدۇ ، بۇ ئۇچۇرلار تارىخ ، ئىتتونوگراپىيە ، سەنئەت ، ئىنسانشۇناسلىق ، مىللەتشۇناسلىق ، تىلشۇناسلىق ، دىنشۇناسلىق ، پەلسەپە ۋە جەمئىيەتشۇناسلىققا ، شۇنىڭدەك ، خەلقىمىزنىڭ ھەر خىل دەۋرلەردىكى ئىجتىمائىي تەرەققىيات دەرىجىسىگە ، ئۇلار تارقىلىپ ياشىغان جۇغراپىيىلىك دائىرىگە ، چوڭ - چوڭ ۋەقەلەرگە ۋە مەشھۇر قەھرىمانلارغا ئالاقىدار بولۇپ ، شېئىرنىڭ ئىخچام قۇرۇلما ۋە كىچىككىنە شېئىرىي مۇھىت ئىچىگە ناھايىتى كەڭ دۇنيانى سىغدۇرالايدىغان تۈر ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن ، بىزنى يۇقىرىقى مەزمۇنلار بويىچە ناھايىتى كەڭ دائىرە ۋە ئىنتايىن قىممەتلىك بولغان بىۋاسىتە پاكىتلار بىلەن تەمىنلەيدۇ .

بىزنىڭ يازما يادىكارلىقلاردا ساقلىنىپ قالغان شېئىرىي مىراسلىرىمىزنى خېلىلا مول

دېيىشكە بولىدۇ ، مىلادى 11 - ئەسىردە ، گۈللەنگەن قاراخانلار دۆلىتى شارائىتىدا ياشاپ ئى-  
 جاد ئەتكەن ئۇلۇغ شائىرىمىز يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ زور ھەجىملىك داستانى  
 «قۇتادغۇبىلىك» ۋە شائىرىمىز ئەھمەد بىنى مەھمەد يۈكەنكى 12 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى  
 ۋە 13 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا يازغان ، مەھمۇد قەشقەرى ، يۈسۈپ خاس ھاجىپلار دەۋرى  
 بىلەن لۇتقى ، سەككاكى ھەتتا ئەلشىر نەۋائىغا قەدەر بولغان ئارىلىقنى ئۇلاپ تۇرىدىغان ئە-  
 دەبىي يادىكارلىقىمىز ، دىداكتىك داستان «ئەتەبەتۇل - ھەقايق» لاردىن تاشقىرى ، ئۇلۇغ  
 تىلشۇناس ئالىمىمىز مەھمۇد قەشقەرنىڭ «تۈركىي تىللار دىۋانى» دا خاتىرىلەپ قالدۇرۇل-  
 غان ئۈچيۈزدىن ئارتۇق شېئىرىي پارچە ، جۈملىدىن 9 - ئەسىردىن 13 - ئەسىرگىچە بولغان  
 ۋاقىت ئىچىدە قوچۇبۇيغۇر ئىدىقۇتلۇقى تەۋەسىدە ، ئۇنىڭدىن بۇرۇن بىر قىسمى ئېھتىمال  
 ئۇرخۇن ئۇيغۇر خاقانىلىقى دائىرىسىدە بارلىققا كەلگەن ۋە يېزىق بىلەن خاتىرىلەپ  
 قالدۇرۇلغان شىمالىي ۋە شەرقىي ئۇيغۇرلارنىڭ ئەدەبىي پائالىيىتى دائىرىسىگە تەۋە بولغان  
 كۆپلىگەن قەدىمكى ئۇيغۇرچە شېئىرلار ئۇلارنىڭ مىسالى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ .

«تۈركىي تىللار دىۋانى» دا خاتىرىلەنگەن ئۈچيۈزدىن ئارتۇق شېئىرىي پارچە شۇ  
 دەۋردىكى ئەدەبىياتىمىزنىڭ بەدىئىي سەۋىيىسى ۋە كۆلىمىنى كۆرسىتىپ بەرگۈچى نەمۇنىلەر  
 بولۇپلا قالماي ، بەلكى ئۇلارنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمى رەتلەنگەن ۋە يېزىق خاتىرىسىگە  
 ئېلىنغان دەۋرىگە نىسبەتەن بەكمۇ ئۇزاقلاردا قالغان ئەڭ قەدىمىي زامانلارغا تەۋە ئەدەبىي-يا-  
 دىكارلىقلار بولۇپ ھېسابلىنىدۇ . ئۆز دەۋرىنىڭ كەڭ بىلىملىك ئالىمى ، پۈتۈن ئۆمرىنى بۈيۈك  
 ئىلمىي ئىشلارغا بېغىشلىغان يېتەكچى بىلىمدانى بولغان مەھمۇد قەشقەرى تۈركىي خەلقلەر  
 ياشىغان كەڭ چۇغراپىيىلىك دائىرىدە ئوننەچچە يىل ئايلىنىپ يۈرۈپ ، سانسىزلىغان يېزا-  
 قىشلاق ۋە شەھەرلەرنى ، بىپايان تاغۇ - يايلاقلارنى ، خىلمۇ خىل يۇرتلارنى كېزىپ ، ئۆزىنىڭ  
 بىزنىڭ دەۋرىمىزگە قەدەر يېتىپ كەلگەن بىباھا كىتابى ئۈچۈن ماتېرىيال توپلاپ يۈرگىنىدە ،  
 يۇقىرىقى ئەدەبىي يادىكارلىقلار بىلەنمۇ ئۇچراشقان ، ئالىم ئۇلارغا ئىنتايىن ئەستايىدىل مۇئامىلە  
 قىلغان ، ئۇلارنى توپلىغان ، رەتلىگەن ۋە سۆزلەرنىڭ كېلىش ئورنىنى ئىزاھلىغۇچى مىساللار  
 تەرىقىسىدە ئۇلارنى كىتابغا كىرگۈزۈپ ، بەكمۇ قەدىمكى زامانلاردا بىزنىڭ تىلىمىز بىلەن  
 يارىتىلغان بۇ شېئىرىي پارچىلارنى ئۆلمەس مىراسقا ئايلاندۇرغان ، شۇنداقلا ئالىم بۇ ئەمگىكى  
 ئارقىلىق ، بىزنىڭ ئەدەبىيات تارىخىمىزنىڭ ئەڭ دەسلەپكى سەھىپىلىرىنى يېزىپ ، بىزنىڭ  
 تىلىمىز پەيدا بولغان ۋە سەنئەت پائالىيىتى باشلانغان زامانلاردىن بىۋاسىتە ئۇچۇر بەرگەن .

سەنئەت تارىخچىلىرى ئارخىئولوگىيىلىك قېزىلمىلار ۋە ئىنسانشۇناسلىق ئىلىمىگە دائىر  
 ماتېرىياللاردىن پايدىلىنىپ ، فولكلور ماتېرىياللىرى ۋە يازما يادىكارلىقلار خاتىرىلىرىگە ئا-  
 ساسلىنىپ تۇرۇپ ، ئىنسانىيەت جەمئىيىتىنىڭ تارىخىي تەرەققىياتى جەريانىدا ، سەنئەتنىڭ  
 قاچان ۋە قانداق پەيدا بولغانلىقىنى ئېنىقلاپ چىققان ، ئۇلارنىڭ ئىسپاتلىشىچە ، ئەڭ دەس-  
 لەپكى سەنئەت پائالىيەتلىرى كونا تاش قوراللار دەۋرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە پەيدا  
 بولغان . بۇ ئىپتىدائىي جامائە تۈزۈمىنىڭ پىشىپ يېتىلگەن دەۋرى بولۇپ ، ئىپتىدائىي ئادەملەر  
 ھەرخىل ئاددىي ئەمگەك قوراللىرىنى ياساشنى ئۆگىنىۋالغان . ئۇلار توپلىشىپ ياشىغان ، كول-  
 لېكتىپ ئەمگەك قىلغان . بۇ دەۋردە ئىنسانلاردا تىل پەيدا بولغان . سەنئەتنىڭ بۇ دەۋردە پەيدا

بولغان ئىپتىدائىي شەكىللىرى ناخشا ، مۇزىكا ، ئۇسسۇل ، تاش قىيا رەسىملىرى ۋە ئەمگەك - تىرىكچىلىك قوراللىرى ئىدى . بۇ ئىجادىيەتلەر بىۋاسىتە ھالدا ئۇلارنىڭ ئەمگەك ئەمەلىيىتىدىن كېلىپ چىققان . ئىپتىدائىي ئادەملەر ئەمگەككە بىر - بىرىگە ماسلىشىش ، ئەمگەك سىجىللىقنى يەڭگىللىتىپ چارچاشنى ئازايتىش ، ئەمگەك ئۈنۈمدارلىقىنى ئۆستۈرۈش ئۈچۈن ، رىتىمدىن پايدىلانغان ، يەنى مېھنەتنى بەلگىلىك رىتىم تەرتىپى بىلەن ئۇيۇشتۇرغان . ئەمگەك ، ھەرىكەت ۋە سادالاردىن پەيدا بولغان مۇنداق رىتىم بىلەن بىرلەشكەندە ، ئەڭ بۇرۇنقى شېئىرلار كېلىپ چىققان . ئىنسانلارنىڭ تىل رىتىملىرىدىن پايدىلىنىشنى ئۆگىنىۋېلىشى ئەڭ دەسلەپكى شېئىرىي قۇرۇلمىنى ، ئۇلارنىڭ ئۆزلىرىنىڭ بىلىش ھەرىكىتى داۋامىدا چۈشەنگەن دۇنيانى ئوبرازلىق ئىنكاس قىلىشى ، ئۆزلىرىنىڭ ھاياتىنى ۋە قايغۇ شادلىقلىرىنى ئىپادىلىشى بۇ شېئىرلارنىڭ ئەڭ دەسلەپكى مەزمۇنىنى ھاسىل قىلغان . سەنئەت تارىخچىلىرىنىڭ بۇ ئېنىقلىمىسىنى ئىسپاتلاپ بېرىدىغان ئەڭ بۇرۇنقى شېئىرلارنىڭ نەمۇنىسى « تۈركىي تىلار دىۋانى » دىكى شېئىرىي پارچىلار ئىچىدە تېپىلىدۇ . بىز دىۋاندا خاتىرىلەنگەن مۇنداق پارچىنى كۆرۈپ باقايلى :

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| كۆللەر قامۇغ تۈزۈلدى ،     | يىگىتلەرنىڭ ئىشلەتۇ ،    |
| ئىۋرىق ، ئىدىش تىزىلدى ،   | يىغاچ يېمىش ئىرغانۇ ،    |
| سەنسىز ئۆزۈم ئۈزلەلدى ،    | قۇلان ، كىيىك ئوۋلاتۇ ،  |
| كەلگىل ئەمۇل ئوينايدىم .   | بازرام قىلىپ ئاۋنەلىم .  |
| ئىۋرىق باشى قازلايۇ ،      | چاغرى بېرىپ قۇشاتۇ ،     |
| ساغراق تولۇ كۆزلەيۇ ،      | تايغان ئىزىپ تىشاتۇ ،    |
| ساقىنىچ قۇزى كىزلايۇ ،     | تىلكى ، تونگۇز تاشلاتۇ ، |
| تۈن - كۈن بىلە سەۋىنەلىم . | ئەردەم بىلە ئۆكلەلىم .   |
| ئوتتۇز ئىچىپ قىقرەلىم ،    | توسۇن مۇنۇب سەكرىتسۇن ،  |
| يۇقار قوبۇب سەكرەلم ،      | ئاسىزلىگىن ئەمرىتسۇن ،   |
| ئارسىلانلايۇ كۆكرەلىم ،    | ئىتقا كىيىك قايتارتسۇن ، |
| قاچتى ساقىنىچ سەۋىنەلىم ،  | تەيمىش سانى ئومىنەلىم .  |

( چالغۇلار تامام ساز قىلىندى ، مەي ئىۋرىقلىرى بىلەن ئىدىشلىرى تىزىلدى ، سەن بولمىساڭ پەرىشان بولۇپ قالدىكىنەنەن ، كەلگىن ، يايىراپ - ياشناپ ئوينايلى . ئىۋرىقلارنىڭ بېشى غازنىڭ بوينىدەك تىكلەندى ، ياغاچ چۆچەكلەر ، خۇددى كۆزدەك لىپمۇ - لىپ تولدى ، قايغۇلار يەر تېگىگە يوشۇرۇندى ، تۈن - كۈن شادلىنايلى ، سۆيۈنەيلى . ئۈچ قېتىمدىن ئىچەيلى ، ئورنىمىزدىن تۇرۇپ سەكرەپ ئوينايلى ، ئارسىلانلاردەك ھۆر كىرەيلى ، قايغۇلارنى قاچۇرۇپ سۆيۈنەيلى ، يىگىتلەرنى ئىشقا سالايلى ، دەرەخلەردىن مېۋە ئىرغىتسۇن ، كىيىك ، توشقانلارنى ئوۋلىتايلى ، بايرام قىلىپ شادلىنايلى ، ئۇلارغا ئوۋ قۇشلىرىمىزنى بېرىپ ، قۇش ئوۋىغا ئەۋەتەيلى ، تۈلكە ، توڭگۇلارنى تاش بىلەن ئۇرۇپ ، كەينىدىن تايغانلىرىمىزنى قويۇپ

بېرىپ چىشلىتەيلى، ئېرىشكەن ئولجىلىرىمىز بىلەن ماختىنايلى. يىگىنلىرىمىز توسۇن ئاتلارنى مىنىپ، سەكرىتىپ يۈرۈپ، ئۇلارنى ياۋاشلاندىرۇپ كۆندۈرسۇن، ئىتلار بىلەن كىيىك ئوۋلىسۇن، بىز ئوۋ نېمە تىلىرىگە ئۈمىد باغلايلى.)

بۇ پارچىنىڭ كېيىنكى ئۈچ كۈبلىتىدە بايان قىلىنغان مەزمۇن دىققەتكە ئالاھىدە سازاۋەر بولىدۇ. ئۇلاردا تەسۋىرلەنگىنى جامائەتنىڭ كوللېكتىپ ئەمگىكى. جامائەتنىڭ ياشلىرى مېۋە تېرىدۇ، ئوۋ ئوۋلايدۇ، ئوۋ نېمە تىلىرىدىن ھەممەيلى تەڭ بەھرىمەن بولىدۇ، ئوۋ قوراللىرى - تاش، قولغا ئۆگىتىلگەن ئىتلار ۋە ئوۋ قۇشلىرى، يىگىتلەر يەنە ئات كۆندۈرۈش ئەمگىكى بىلەنمۇ مەشغۇل بولىدۇ. بۇ قوشاققا ئېيتىلغان دەرەخلەر - ياۋا مېۋە دەرەخلىرى. چۈنكى، دېھقانچىلىق باشلانمىغان، ئىشلەپچىقىرىش قورالى تاشتىن، تۇرمۇش بۇيۇملىرى ئىدىش، ئىۋرىق ساپال بۇيۇملاردىن ئىبارت بولغان ئۇ زامانلاردا، ئادەملەر تېخى مېۋە دەرەخلىرىنى تىكىپ ئۆستۈرۈشنى بىلمەيتتى. ساپال بۇيۇملار - كونا تاش قوراللار دەۋرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىنىڭ ۋە يېڭى تاش قوراللار دەۋرىنىڭ باشلىنىش ۋاقتىنىڭ خاركتېرلىك ئالاھىدىلىرىدىن بىرى. بۇ قوشاق سەنئەتنىڭ بىزنىمۇ ئوخشاشلا كونا تاش قوراللار دەۋرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە پەيدا بولغانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ. ئەجدادلىرىمىز ئۆزلىرىنىڭ ئۇ زاماندىكى ھاياتىنى ئۆزىمىزنىڭ تىلى بىلەن يۇقىرىقىدەك بەدىئىي شەكىلدە ئوبرازلاشتۇرغان.

بۇ پارچىنىڭ ئەھمىيىتى يالغۇز بىزدە سەنئەت پائالىيەتلىرىنىڭ پەيدا بولغان دەۋرىنى ئىسپاتلاپ بېرىشتىلا ئەمەس. ھەممىگە مەلۇم بولغىنىدەك، تىل - مىللەت ئالاھىدىلىكىنى تەشكىل قىلغۇچى مۇھىم شەرتلەردىن بىرى بولۇپ سانىلىدۇ. بۇ شېئىردا ئەكس ئېتىپ تۇرغان ئەڭ قەدىمكى تىلىمىزنىڭ لېكسىكىلىق ھالىتى بىلەن گرامماتىكىلىق ھالىتى، تېكىست تەركىبىدىكى «ئىۋرىق، ئىدىش، باش، غاز، كۆز، تۈن، كۈن، ئوتتۇز، ئارىسلان، يىگىتلەر، ياغاچ، يېمىش، قولان، كىيىك، تايغان، تۈلكە، توڭگۇز، تاش، ئىت، سان» دېگەن ئىسىملار، «سەن» دېگەن ئالماش، «توسۇن، يۇقىرى» دېگەن سۈپەتلەر بىلەن «تۈزۈلمەك، تىزىلماق، ئويناش، سۆيۈنمەك، ئىچمەك، قوپماق، سەكرىمەك، قاچماق، ئىشلەتمەك، ئىرغىتماق، ئوۋلاتماق، قۇشلاتماق، چىشلەتمەك، سەكرىمەك، قايتارتماق، ئۇ - مىدلەنمەك» دېگەن پېئىللارنىڭ بۇ تىلنى ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى بىلەن ئېنىق ھالدا باغلاپ تۇرۇشى، بىزنىڭ تىلىمىزنىڭ ئىپتىدائىي جامائە تۈزۈمى دەۋرىدىلا يۇقىرىقىدەك بىر قەدەر مۇكەممەل دەرىجىگە كەلگەنلىكىنى، مىللەتمىزنىڭ ئەڭ ئىپتىدائىي ئىتتىپاق يىلتىزلىرىنىڭمۇ بۇ تىل بىلەن سۆزلەشكۈچى قەدىمكى جامائەتلەر بولغانلىقىنى كۆرسىتىپ تۇرىدۇ. شېئىردا تەسۋىرلەنگەن ئىپتىدائىي جامائەتنىڭ ھاياتى، كوللېكتىپ ئەمگىكى بىزنىڭ شۇنداق دەپ قارىشىمىزغا ئاساس بېرىدۇ. تىلىمىزنىڭ تارىخىي شەكىللىنىش جەريانىنى تەكشۈرگۈچى، ئۇنىڭ تارىخىي فونېتىكىسى ۋە تارىخىي گرامماتىكىسى بويىچە مەخسۇس ئىلمىي ئىش ئېلىپ بارغۇچى تىلشۇناسلار، جۈملىدىن، مىللەتشۇناس ۋە ئىنسانشۇناس ئالىملار بىزدە بۇرۇن بولۇپ باققان ئەمەس، ھازىرمۇ تېخى يېتىشىپ چىقىمىدى. ئەمما، ئوقۇپ يېتىلىۋاتقان ئوقۇغۇچىلىرىمىز ۋە ئىلمىي تەتقىقات ساھەسىگە قەدەم تاشلاپ كىرىۋاتقان ياشلىرىمىز ئىچىدىن بۇ خىلدىكى مۇتەخەسسسلەرنىڭ بۇنىڭدىن كېيىن يېتىشىپ چىقىشىدىن

ئۈمىدۋار بولساق بولىدۇ ، قاچانكى بىزدە ، پەننىڭ يۇقىرىقى ساھەلىرى بويىچە خادىملار يېتىد- شىپ چىقىدىكەن ، ئۇلار ئۆز تەتقىقاتى بويىچە ، يۇقىرىقى شېئىرنىڭ ، شۇنىڭدەك ، «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى باشقا كۆپلىگەن شېئىرىي پارچىلارنىڭ ئۆز ئەمگەكلىرى ئۈ- چۈن تېپىلغۇسىز دەرىجىدىكى بىباھا ماتېرىياللار ئىكەنلىكىنى بىلىپ يېتىدۇ .

بىز بۇ شېئىرنى شېئىرىيەتنىڭ ئۆزىگە خاس بولغان سەنئەت ئۆلچەملىرى بىلەنمۇ تەكشۈرۈپ كۆرۈپ باقايلى . بۇ شېئىردە ، ھازىرقى زامان شېئىرىيىتى چۈشەنچىسىدىكى شې- ئىرىي قۇرۇلما ، شېئىرىي ئوبراز ، شېئىرىي ھېسسىيات ، شېئىرىي لوگىكا ۋە ئوخشىتىش ، جانلاندىرۇش قاتارلىق ئىستىلىستىك ۋاسىتىلەرنى ئۆزىگە ئاساسلىق بەلگە قىلغان شېئىرىي تىلنىڭ دەسلەپكى ئالامەتلىرى ئايان بولۇپ تۇرۇۋاتىدۇ . شېئىرنىڭ قۇرۇلمىسى ناھايىتى پۇختا ۋە ئىخچام ، قۇرۇلما يەتتە بوغۇملۇق ، تۆت مىسرالىق كۈبلىتلاردىن تەشكىللەنگەن ، يەتتە بوغۇملۇق بۇ مىسرالاردا باشتىن - ئاياغ  $2/2/3$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسى قېلىپلاشتۇرۇلغان . تۇراق بىرەر جايدىمۇ بۇزۇلغان ئەمەس . تۆت مىسرالىق كۈبلىت AAAB لىق قاپىيە تۈرىگە ئىگە ، كۈبلىتلارنىڭ 4 - مىراسى B شەكلىدە ئۆزئارا قاپىيەلىشىدۇ . بۇ ئادەتتە بارماق ۋەزىن شېئىرلىرىدا ۋە فولكلوردا خېلىلا مۇرەككەپ ، قى- يىنىلىق دەرىجىسى خېلىلا يۇقىرى قۇرۇلما بولۇپ ھېسابلىنىدۇ . لېكىن ، بۇ خىل تۇراق گۇرۇپپىلىرىدا ۋە قاپىيە شەكلىدە پەيدا بولغان رىتم شېئىرنى ئېنىق ، كۈچلۈك ئاھاڭدار- لىققا ئىگە قىلىدۇ . بۇنىڭدىن ، ئاتا - بوۋىلىرىمىزنىڭ شېئىرىدىكى رىتمغا قانچىلىك ئېتىبار بىلەن قارىغانلىقىنى ۋە ئۇنىڭغا قانداق ئەستايىدىل مۇئامىلە قىلغانلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ . شۇنىڭدەك ، بۇ خىل رىتم شەكلى بىزدە ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەردە شېئىرىيەت- نىڭ ئەڭ دەسلەپكىدىلا بارماق ۋەزىنى شەكلىدە پەيدا بولغانلىقىنى ، بارماق ۋەزىنى شېئىرلىرىنىڭ شېئىرىيىتىمىزنىڭ ئانا تۈرى ۋە ئەسلى مىللىي شەكلى بولغانلىقىنى ئىس- پاتلايدۇ . بۇ شېئىرىدە ، جامائەتنىڭ كۆڭۈل ئېچىش سورۇنى ۋە ئويۇن - تاماشا شەكلى ئوبرازلاشتۇرۇلغان . ئۇلارنىڭ ھېسسىيات ئىپادىلەش شەكلى - ئورۇنلىرىدىن تۇرۇپ سەكرەپ ئويناش ۋە ئارىسلانلاردەك ھۆر كىرەش . بۇ شەكلىدە ، ئۇلارنىڭ ئىپتىدائىي ئادەملەر ئىكەنلىكى مانا مەن دەپ چىقىپ تۇرىدۇ ، شېئىردا ، ئىمىزىلارنىڭ بېشى غازنىڭ بوپىغا ، ياغاچ چۆچەكلەرنىڭ لىپمۇ - لىپ تولۇشى ئۆز چانغىدا تولۇپ تۇرغان كۆزلەرگە ئوخشىتىلغان ، ئادەمدە بولىدىغان قايغۇ تەبىئەتلەشتۈرۈلىدۇ ، يەنى ئۇ يەرنىڭ تېگىگە يوشۇرۇنىدۇ . شېئىردە ، سۆيگۈ بايان قىلىنغان شېئىرىي خىتابمۇ بار ، يەنى - سەن بول- مىساڭ ، پەرىشان بولۇپ قالدىكەنمەن ، كەلگىن ، ياپراپ - ياشناپ ئوينايلى ، دېيىلىدۇ . مەزمۇن لوگىك بىر تەتپ بىلەن شېئىرىي يوسۇندا بايان قىلىنىدۇ . بىز يۇقىرىدا ، سەن- ئەتنىڭ ئەڭ دەسلەپكى شەكلى بولغان شېئىر ئىنسانلاردا تىل پەيدا بولۇشى بىلەن تەڭلا پەيدا بولغان ، دېدۇق . يۇقىرىقىلاردىن شېئىرنىڭ بۈگۈنكى كۈندىمۇ ئاساسلىق بەدىئىي ئۆلچەملىرى بولۇۋاتقان شېئىرىي ئامىللارنىڭ شېئىر پەيدا بولۇشى بىلەن تەڭلا پەيدا بولغانلىقىنى بىلىۋالغىلى بولىدۇ . ناھانكى ، بۇ ئۆلچەملەر كېيىنكى ناھايىتى كۆپ ئەسىرلەر داۋامىدا ، كۆپەيگەن ، راۋاجلانغان ، مۇكەممەللەشكەن ، سىستېما ۋە قائىدە ھاسىل قىلغان ،

خالاس .

ئىپتىدائىي ئادەملەر تەبىئەت كۈچلىرى ۋە تەبىئەت ھادىسىلىرى ئالدىدا كۈچسىز بولۇپ، ئۇلارنى چۈشىنىپ يېتىشتىن تېخى كۆپ يىراق ئىدى . شۇڭا ، تەبىئەتتىن قورقۇش ، تەبىئەتنى ئۇلۇغلاش ۋە تەبىئەتكە چوقۇنۇش ئۇ زامان سەنئىتىنىڭ مۇھىم مەزمۇنلىرىدىن بىرى بولغان . تۆت پەسىل ئېنىق ئايرىلىدىغان جۇغراپىيىلىك دائىرىدە ياشىغان بىزنىڭ ئەجدادلىرىمىز تەبىئەت پەسىللىرى ئىچىدە باھارنى ئالاھىدە ئۇلۇغلىغان ، ئۇنى گۈزەللەشتۈرۈپ قوشاقلار توقىغان ، مەخسۇس شادلىق كۈنلىرى ۋە مەرەملەرنى ئۆتكۈزۈپ ، باھارنىڭ كېلىشىنى تەنتەنە بىلەن قارشى ئالغان ۋە تەنتەنە سورۇنلىرىدا ئۇ توغرىلىق توقىغان قوشاقلارنى ئوقۇشقان ، چۈنكى ئۇلار باھارنىڭ بىر يىلىنىڭ باشلىنىش ئىكەنلىكىنى يىللىق ئوزۇق - ئوقتىنىڭ باھارنىڭ سەۋەبى بىلەن تۇرلىدىغانلىقىنى ، باھارنىڭ ئۇلارغا رىسقى بەرگۈچى پەسىل ئىكەنلىكىنى بىلگەن . ئۇيغۇرلاردا ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەردە نورۇز مەرىمىنىڭ ۋە نورۇز قوشاقلارنىڭ پەيدا بولۇشى مانا مۇشۇ كۆزقاراش بىلەن مۇناسىۋەتلىك . « تۈركىي تىللار دىۋانى » دا ، باھاھەققىدىكى قوشاقلار خېلىلا كۆپ ئۇچرايدۇ . ئۇلار كىتابنىڭ ئۈچ تومغا تارقاقلاشتۇرۇپ بېرىلگەن ، بىز ئۇلارنىڭ بىر نەچچە كۇبلىت نەمۇنىسىنى كۆرۈپ باقايلى :

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| قار ، بۇز قامۇغ ئەرۋىشى ، | قىرقا قۇزتى ئۇل قارنى ،  |
| تاغلار سۇۋى ئاقىشى ،      | ئاقىن ئاقار ئەگرەشۇر .   |
| كۆكشىن بۇلىت ئۆرۈشى ،     | قانلار قامۇغ كۆلەردى ،   |
| قەيغۇق بولۇپ ئۆكرەشۇر .   | تاغلار باشى ئىلەردى ،    |
| ئۇردى بۇلىت ئىگراشۇ ،     | ئاجۇن تەنى يىلەردى ،     |
| ئىقتى ئاقىن مۇگراشۇ .     | تۇتۇ ، چەچەك جەر كەشۇر . |
| قالدى بۇرۇن تاڭلاشۇ ،     | تۈمەن چەچەك تىزىلدى ،    |
| كۆكرە تاقى مەگرەشۇر .     | بۇ كۈندىن ئۇل يازىلدى ،  |
| ئاي قويۇپ ئاۋلانۇب ،      | ئۆكۈش ياتىب ئۈزەلدى ،    |
| ئاق بۇلىت ئۇرلانۇب ،      | ياردە قۇبا ئەزرەشۇر .    |
| بىر - بىرۈزە ئۇكلۇنۇب ،   | قۇلان تۈگەل قۇمۇتتى ،    |
| ساچىلىب سۇۋى ئىگراشۇر .   | ئارقا ، سوقاق يۇمۇتتى ،  |
| قۇيدى بۇلىت ياغمۇرىن ،    | يايلاغ توبە ئەمىتتى ،    |
| كىرىپ تۇتار ئاق تورىن ،   | تىرىغىق تۇرۇب سەكرەشۇر . |

( قار - مۇزلار ئېرىدى ، تاغلارنىڭ سۈيى ئېقىشقا باشلىدى ، كۆكۈش بۇلۇت كۆتۈرۈلدى ۋە ھاۋادا قېيىقتەك ئۈزۈشكە باشلىدى . بۇلۇتلار ئويناشقا باشلىدى . شارقىراپ كەلكۈن كەلدى ، ھەممەيلىن ھەيران قالدى ، چاقماق چېقىپ ، گۈلدۈرماما قورقۇنچىلۇق گۈلدۈرلدى . ئاي چىقىپ ئەتراپى قىزىلاشتى ، ئاق بۇلۇتلار كۆتۈرۈلۈپ بىر - بىرىگە مىن-گەشتى - دە ، سۇ تامچىلىرى شارقىراپ قۇيۇلۇشقا باشلىدى . بۇلۇت يامغۇر قۇيۇۋەتتى ، ئۇ ئاق

تورنى كەڭ يايىدى ، تاغ - قىرلار ئۈستىگە ئاپئاق قار تاشلىدى ، ھەممە يەرنى قاپلاپ سەل كەلدى . ئويما يەرلەر سۇغا تولۇپ قالدى ، تاغلارنىڭ چوققىلىرى كۆزدىن غايىب بولدى ، ھەممە يايىراپ ئىسسىق نەپەس ئېلىشقا باشلىدى ، ئۆسۈملۈكلەر ، دەل - دەرەخلەر ياسىنىپ نۇرلاندى . تۈمەن گۈللەر قاتارلىشىپ چىقتى ، شاخلاپ يېپىلدى ، ئۇزاق ۋاقىت تۇپراق ئاس-تىدا يېتىپ سىقىلغان گۈللەر باش كۆتۈرۈپ يايىردى ، باھار توشقانلارنى ، كىيىكلەرنى قوزغىدى ، ئارقار ، جەرەنلەرنى ھەرىكەتكە سالدى ، ئۇلار يايلاقلارنى قاپلاپ كەتتى ۋە يايراشتى .

شارقىراپ كەلكۈن كەلگەندە ھەممەيلەننىڭ ھەيران قالغىنىغا قارىغاندا ، بۇ بەكمۇ قەدىمكى زامانلاردىن قالغان قوشاقلار ، باھارنىڭ ئەڭ قەدىمكى ئاتا - بوۋىلىرىمىزنىڭ مېڭىسىدە ئەكىس ئەتكەن ئوبرازلىق ئىنكاسى . باھارنىڭ كېلىشى بىلەن توشقانلار ، كىيىكلەرنىڭ قوزغىلىپ ، ئارقار ، جەرەنلەرنىڭ ھەرىكەتلىنىپ يايلاقلارنى قاپلاپ كېتىشىمۇ بۇ پارچىنىڭ ئەنە شۇ زامانلاردىكى بەدىئىي خاتىرە ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ . بۇ پارچىدىكى شېئىرىي مۇھىت ناھايىتى كەڭ دائىرىدىن ئېلىنغان . باھارنىڭ كېلىشى بىلەن ، تاغلاردىكى قارمۇزلار - نىڭ ئېرىپ ، دەريالارنىڭ ئېقىپ كېلىشى ، بىر - بىرىگە مىنگىشىپ تۇرغان بۇلۇت تاغلىرى ، گۈلدۈرمامىلىق يامغۇرلار ، يامغۇر ياغقاندا ، ئەتراپ ئاق تۇمان ئىچىدە قېلىشى ، تاغ چوققىلىرىنىڭ كۆزدىن غايىب بولۇشى ، ۋادا - تۈزلەڭلىكلەرگە يامغۇر ياغسا ، تاغ - قىرلارغا قار چۈشۈشى ، شارقىراپ - گۈلدۈرلەپ كەلگەن كەلكۈن ، ھەممە يەرنى قاپلاپ كەتكەن سەل سۇلىرى ، يايلاقلاردا كۆكلەپ چىقىدىغان تۈرلۈك - تۈمەن گۈللەر - بۇلارنىڭ ھەممىسى كەڭ مەركىزىي ئاسىيادىكى بىپايان تاغۇ - يايلاقلارنىڭ جۇغراپىيىلىك ئالاھىدىلىكى ۋە كىلىمات خۇسۇسىيىتى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ . چۇغاي تاغلىرى ، ئۆتۈكەن تېغى ، ئالتاي تاغلىرى ، تەڭرى تاغلىرى ، كۆك ئارت تېغى ، كوئىنلۇن تاغلىرى ۋە ئالتۇن تاغنىڭ جىلغا - جىرا ، ئوتلاقلىرىدا ، بۇ تاغلاردىن ئېقىپ چۈشكەن چوڭ - كىچىك دەريالارنى بويلاپ يېپىلغان كەڭ ۋادىلاردا ، ئۇيۇقلاردىن - ئۇيۇققا سوزۇلغان بىپايان يايلاقلار ۋە تۈزلەڭلىكلەردە تۆرەلگەن ، ئۇلغايدان ۋە بۇ جۇغراپىيىلىك دائىرىگە تارقىلىپ ياشىغان خەلق ئۆزلىرى قەد كۆتەرگەن ۋە پۇت دەسسەپ تۇرغان بۇ كەڭ زېمىنگە ھەر يىلى بىر نۆۋەت كېلىدىغان باھار پەسلىنىڭ ئۆزىگە خاس بولغان كۆرۈنۈش ئالاھىدىلىكلىرىنى يۇقىرىقى پارچىدىكى كىچىككىنە شېئىرىي مۇھىت ئىچىگە سىغدۇرالىغان . بۇ پارچە شېئىرىي سۈرەتلەش ۋاستىسىنىڭ ياردىمى بىلەن دۇنياغا كەلگەن ، بۇ پارچىنىڭ بېشىدىن ئاخىرىغا قەدەر تەرتىپلىك ۋە ئۆز رېتى بىلەن ئېلىپ بېرىلغان تەسۋىر ، يارىتىلغان شېئىرىي سۈرەتتىكى بايلىق بىلەن ئېنىقلىق ، بۇ سۈرەتتىكى تەسۋىر دېتاللىرىنىڭ تەبىئەت رېئاللىقى بىلەن بولغان ئۇيغۇنلۇق دەرىجىسى ئادەمنى ھەيران قالدۇرىدۇ . بۇ پارچە يەنە بىزگە شېئىرنىڭ ئىستېتىك ئۆلچەملىرىنىڭ بىرى بولغان شېئىرىي سۈرەتلەش ۋاستىسىمۇ شېئىر پەيدا بولۇشى بىلەن تەڭلا پەيدا بولغانلىقىنى ، ئۇنىڭ شېئىرنىڭ تۇغما خۇسۇسىيەتلىرىنىڭ بىرى ئىكەنلىكىنى چۈشەندۈرىدۇ . بۇ پارچە بىزنىڭ ھازىرقى ئۆلچەملىرىمىزدىكى تەبىئەت لىرىكىسى تۈرىگە كىرىدۇ ، ئۇنى مىللىي شېئىرىيەت - مىزدىكى تەبىئەت لىرىكىلىرىنىڭ ئەڭ قەدىمكى ئەجدادى دېيىش مۇمكىن . باھار



توغرىسىدىكى بۇ پارچە بىزنى يەنە شېئىرىي تىل توغرىلىقىمۇ ئويلىنىشقا سالىدۇ. بۇ پارچەدىكى تىل — خەلقىمىزنىڭ ئەڭ قەدىمكى ئورگىنال ھالىتىدىكى تىلى، دىنىي ئېتىقاد، دىنىي مائارىپ ۋە سىياسىي مۇناسىۋەتلەر سەۋەبى بىلەن باشقا مىللەتلەر ۋە خەلقلەر تىللىرىنىڭ زور تۈر كۈمدە يامراپ كىرىپ لېكسىك سوستاۋىمىزدىكى ئوخشاش مەنىدىكى ئۆزىگە تەڭداش سۆزلەرنى سىقىپ چىقىرىپ، ئىستېمالدىن قالدۇرۇپ، ئۆزلىرى ئۇلارنىڭ ئورنىنى ئىگىلىمەيگەن زامانلاردىكى ئانا تىل، جۈملىدىن بۇ تىلنىڭ ئىستېمالدىكى جانلىق شەكلى. بىزنىڭ ئانا — بوۋىلىرىمىز ئۆز تىلىدا سۆزلەشكۈچى بارلىق ئادەملەر ئاڭلاپ چۈشىنىلەيدىغان جانلىق تىلى ئاساسىدا شېئىرىي تىل يارىتىشنى بىلگەن ھەمدە بۇ ئارقىلىق شېئىرنىڭ كەڭ خەلق كۆپچىلىكى بىلەن بولغان ئىستېمال ئالاقىسىنى ساقلاپ قالغان، بىزنىڭ ئىپتىدائىي سەنئىتىمىزنى ياراتقان، بۇ سەنئەتنىڭ ئەڭ دەسلەپكى تۈرى بولغان شېئىرنى بىنا قىلغان بۇ ئەجدادلىرىمىز شېئىرىي تىلنىڭ قانداق بولىدىغانلىقى ۋە قانداق بولۇشى كېرەكلىكى توغرىسىدىكى ئۆلچەمنىمۇ بىزگە مىراس قىلىپ قالدۇرغان ۋە بۇ تىلنىڭ شانلىق ئۈلگىسىنى بەرگەن. شېئىرىي تىل يېقىندىن بىز ۋارىسلىق قىلىدىغان ھەقىقىي مىللىي ئەنئەنە مانا شۇ. بۇ ئويلىنىش بىزگە شېئىرىي تىلنى خەلق كۆپچىلىكى چۈشىنىلەيدىغان ياد تىللارنىڭ لېكسىكىسىدىن سۆز ئارىيەت ئېلىش ھېسابىغا بېزەشنىڭ ۋە شۇنداق قىلىشنى شېئىرىي تىل دەپ چۈشىنىشنىڭ ياكى تىلىمىزدىكى سۆزلەرنىڭ ئۆز مەنەسىنى ئۆزىمىز خالىغان ئەمما ئۆزىمىزدىن باشقا ئىككىنچى ئادەم ئۇقالمايدىغان سىمۋوللۇق مەنەلەرگە يۆتكەپ، ئۇنى شەكىللەشتۈرۈش، تېپىشماقلاشتۇرۇش ھەتتا رەقەملەشتۈرۈشىمىزنىڭ، يەنى مۇدىرىنىمىزچىلار تەرەپ قىلغان شېئىرىي تىلنى ئىمگىلاشتۇرۇش ۋە خەمەقچىلىقنى دورىشىمىزنىڭ قانچىلىك دەرىجىدە بىمەنلىك ۋە مەسئۇلىيەتسىزلىك بولىدىغانلىقىنىمۇ چۈشىندۈرىدۇ. بىز بۇ ئىككى خىل ئېغىش بىلەن، شېئىرنىڭ خەلقىمىز بىلەن بولغان ئىستېمال ئالاقىسىنى ئۈزۈپ قويساق، شېئىرنى مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشتىكى ئەھمىيىتى بىلەن ئىجادىيەتتىكى مۇددىئاسىدىن مەھرۇم قالدۇرغان بولىمىز، يەنى شېئىرنى شېئىر تەرىقىسىدە سەنئەت زېمىنىدىن يوق قىلىمىز. ئۇ ھالدا بىز، بىزگە شېئىرنى يارىتىپ بەرگەن، ئۇنى ئۆز مىللىي ئۆلچەملىرى بىلەن مىراس قالدۇرغان شانلىق ئانا — بوۋىلىرىمىز ئالدىدا، ئۇلارنىڭ يوقالماس، ئۆلمەس روھى ئالدىدا يۈز كېلەلەيمىزمۇ؟ ۋاپاسىز مىراسخورلاردىن بولۇپ قالمايمىزمۇ؟ مېنىڭچە، بۇ بۈگۈنكى كۈندە، ئەدەبىيات ئەنئەنىلىرىمىز بىلەن مۇناسىۋەتلىك ھالدا تەتقىقاتتا قايتىدىن قاراپ چىقىمىسا بولمايدىغان مۇھىم مەسىلىلەردىن بىرى بولۇپ قالدى. لېكىن، خەلقنىڭ، مىللەتنىڭ ئۆز تاللىۋېلىشى بار، ئۇلار نېمىنى قوبۇل قىلىش، نېمىنى قوبۇل قىلماسلىقىنى، جۈملىدىن نېمىمىزگە ۋارىسلىق قىلىشنى ياخشى بىلىدۇ. بىز يۇقىرىقى پارچىدا ۋە «تۈركىي تىللار دىۋانى» دا خاتىرىلەنگەن باشقا شېئىرىي پارچىلاردا ئاپان بولغان جانلىق تىلنىڭ، شېئىرىي شەكىللىرىنىڭ، تۇراق، ۋەزىن ۋە قاپىيە تەرتىپلىرى ئادىتىنىڭ، تىلدىكى راۋانلىق ۋە ئاھاڭدارلىقنىڭ فولكلوردا — خەلق قوشاقلىرى، خەلق ناخشىلىرى، خەلق داستانلىرى، بېيىتلار ۋە ئېيتىش شەكىللىرىدە ھازىرغا قەدەر ئۆلمەي ياشاپ كەلگەنلىكىنى بىلىمىز. خەلق ئانا بوۋىلىرى ياراتقان ئەڭ قەدىمكى مىللىي سەنئەي نەمۇنىلىرىنىڭ ھەقىقىي مىراسخورى بول.

خان . شېئىرىي تىلنى جانلىق تىل ئاساسىدا يارىتىش ئەنئەنىسى ئۇلاردا باشقا مىللەتلەر ئارقىلىق كىرىپ كەلگەن دىنلار ۋە ئالماشقان دىنلارنىڭ مەدەنىيەت مۇھىتىدىمۇ ئۆز گەرمىگەن . دىنىي زىيالىيلار ھېسابىغا يېتىشىپ چىققان شائىرلار ئۆزلىرىنىڭ يازما شېئىرىيىتىنى يارىتىپ كەلگەن ئۇزاق ئەسىرلەر داۋامىدىمۇ خەلق ئۆز سەنئىتىنى ئۆزلىرى چۈشىنىدىغان ۋە ئۆزلىرى ئىشلىتىۋاتقان تىل بىلەن يارىتىپ كېلىۋەرگەن ، ئەجدادلىرىنىڭ ئەڭ قەدىمكى شېئىرىي شەكىللىرىنىمۇ تاشلاپ قويىمىغان ، بەلكى بۇ شەكىللەردە داۋاملىق ئىجاد قىلىپ كەلگەن ، قەدىمكى شېئىرلار بىلەن بولغان بۇ خىل ئەنئەنىلىك باغلىنىشى بىز لوپنۇر قوشاقلىرى بىلەن لوپنۇردىن تېپىلغان داستان پارچىلىرىدا تېخىمۇ روشەن كۆرۈلەيمىز . بىزنىڭ خەلق قوشاقلىرىمىز بىلەن خەلق ناخشىلىرىمىزنىڭ تېكىستلىرىنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمىنىڭ دىۋاندا كەلتۈرۈلگەن پارچىلاردەك يەتتە بوغۇملۇق ، ئۈچ تۇراقلىق ۋە 4 مىسرالىق شەكىلدە بولۇشى بىزنىڭ يۇقىرىقى قاراشلىرىمىزنى دەلىللەپ بېرىدۇ . بىر مۇنچە بېيىتلىرىمىزدە دىۋاندىكى پارچىلاردەك قاپىيە تەرتىپلىرىمۇ بار .

« تۈركىي تىللار دىۋانى » دا ، بۆرە ئوۋلاش توغرىسىدا بىر شېئىر بار . ئۇ مۇنداق :

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| كېچە تۇرۇپ يۈرۈپ ئەردىم ،  | بۇلت تۇرۇپ كۆك ئۆرتۈلدى ، |
| قارا - قىزىل بۆرى كۆردۈم ، | تۇمان تۇرۇپ تولى ياغدى .  |
| قاتىغ يانى قۇرا كۆردۈم ،   | ئۇزۇ بارىپ ئۆكۈش ئەۋدىم ، |
| قىيا كۆرۈپ باقۇ ئاغدى .    | تەلىم يۈرۈپ كۈچى گەۋدىم ، |
| قارا تۈنۈك كېچۈرسەدىم ،    | ئاتىم بىرلە تەگۈ ئەۋدىم ، |
| ئاغۇر ئۇنى ئۇچۇرسەدىم ،    | مەنى كۆرۈپ ئېسى ئاغدى .   |
| يەتكەننىڭ قاچۇرسەدىم ،     | ئىتىم تۇتۇپ قۇزى چالدى ،  |
| ساقىش ئىچرە كۈنۈم تۇغدى ،  | ئانىڭ تۇسىن قىرە يۇلدى ،  |
| ئىنلا جىم ئەرك بولدى ،     | باشتىن ئالىب قوزى سالدى ، |
| ئەرك بولغۇ يارى كۆردى ،    | بۇغاز ئالىب تۈگەل بوغدى . |

( كېچىسى تۇرۇپ ئايلىنىپ يۈرگەندىم ، قارا - قىزىل رەڭلىك بىر بۆرىنى كۆرۈپ قالدىم ، ئوقيانى قۇرۇپ تەييارلاپ قويدۇم ، ئۇ شەرىپەمنى سېزىپ ، بىر تاشنىڭ ئارقىسىغا ئۆتۈپ مۆكۈۋالدى . قاراڭغۇ تۈننىڭ تېز ئۆتۈپ كېتىشىنى خالايتتىم ، ئۇيقۇمنىمۇ تارقىتىۋەتتىم ، يەتتە قاراقچى يۇلتۇزىنى سانا - سانا تاڭنى ئاتقۇزدۇم ، شوخ ، ئويناق ئېتىم چاچىشقا باشلىدى ، ئۇ شۇنداق قىلىشنى لايىق كۆردى ، كۆكنى بۇلۇت قاپلاپ ، تۇمان كۆتۈرۈلۈپ يېرىغىن باشلاندى . مەن ئالدىراپ بۆرىنىڭ ئىزىغا چۈشتۈم ، قوغلاپ يۈرۈپ ئۇنى ھارغۇزدۇم ، ئىتىم بىلەن ئەتراپىدا ئايلىنىپ يۈردۈم ، ئۇ مېنى كۆرۈپ گاڭگىراپ قالدى ، ناھايىتى قورقتى ، ئىتىم ئۇنى تۇتۇۋېلىپ يىقىتتى ، بوغۇزدىنلا ئېلىپ ھوشىدىن كەتكۈزدى ، بېشىنى ئۈزۈپلا تاشلىدى ۋە تۈكلىرىنى يۇلۇشقا باشلىدى . )

بۇ شېئىردە تەسۋىرلەنگىنى ئىپتىدائىي جامائەتنىڭ كوللېكتىپ ئوۋى ئەمەس ، يەككە ئوۋچىنىڭ ئوۋى . ئۇنىڭ شاش ، ئويناقلاپ تۇرىدىغان ياخشى ئېتى ، قاۋۇل ئىتى بار . ئوۋ

قورالى تاش ئەمەس ، بەلكى ئوقيا . بۇ ئەجدادلىرىمىز ئۆز تەرەققىياتىدا سۈپەتلىك ئاساسىغا كىرگەن ، ئوۋچىلىقنى ئاساس قىلغان ئائىلە ئىگىلىكى ئۇلارنىڭ تىرىكچىلىكىدە ئاساسىي ئىشلەپچىقىرىش شەكلى بولغان زاماننىڭ سەنئەت خاتىرىسى . بۇ شېئىر بىزنىڭ ھازىرقى ئۆلچەملىرىمىز بويىچە ئىپىك شېئىرلار تۈرىگە كىرىدۇ . شېئىرىي قەھرىماندا ، خەلقىمىزنىڭ مىللىي خاراكتېرىنىڭ باتۇرلۇق ، قاراملىق ، غەيرەتكارلىق ۋە تەۋەككۈلچىلىكتەك ئالاھىدىلىكلىرى ئوبرازلاشتۇرۇلغان . بۇرنىڭ كەلگەنلىكىنى بايقاپ قالغان ئوۋچى ئۇنىڭ پىيىگە چۈشىدۇ ، ئوۋ پۇرسىتىنى قولىدىن بېرىپ قويماي دەپ ، كېچىنى ئۇخلىماي ئۆتكۈزىدۇ ، تاڭ ئېتىشى بىلەن تەڭ ئاتلىنىپ ، ئوۋ ئىتىنى ئەگەشتۈرۈپ ئۇنىڭ ئىزىنى ئىزلايدۇ ۋە ئۇنى تېپىۋېلىپ ، ئاتلىق قوغلاپ ھارغۇزىدۇ ، ھېچقاچان يول بەرمەي گاگىرىتىپ قويدۇ ، ئاخىرىدا ئىتنىڭ ياردىمى بىلەن ئۇنى ئۆلتۈرىدۇ . ئۇ ، يىرتقۇچ بۇرى بىلەن ئېلىشقان چاغدا ئۆزىگە كېلىشى مۇمكىن بولغان خەۋپ - خەتەر ئۈستىدە ئويلاپمۇ قويمىدۇ . شېئىردىكى ئوۋچى قارلىق تاغلار ۋە قېلىن ئورمانلارنى ئۆزلىرى ئۈچۈن ياشاش مۇھىتى قىلىپ تاللىۋالغان ئاتلىق مىللەت ئەركەكلىرىنىڭ ھەقىقىي ئوبرازى بولالايدۇ .

« تۈركىي تىللار دىۋانى » دا ، فېئوداللىق جەمئىيەتنىڭ بىخلىنىش ئالامەتلىرى پەيدا بولغان قەبىلە - ئۇرۇقلار دەۋرىدىن قالغان بىر شېئىرمۇ بار . ئۇ قەبىلە ياكى ئۇرۇقلار ئارىسىدا بولۇپ ئۆتكەن بىر جەڭنى تەسۋىرلەيدۇ . بۇ شېئىرمۇ خاراكتېر ئېتىبارى بىلەن ئىپىك شېئىرلار تۈرىگە كىرىدۇ ۋە ئۇ قەدىمكى شېئىرىيىتىمىزنىڭ مۇھىم نۇرلىرىدىن بولغان جەڭ قىسسىلىرىنىڭ شېئىرىي بايان ۋە شېئىرىي نوتۇق قاتارلىق خۇسۇسىيەتلىرىنى ئۆزىدە روشەن ئىپادىلەيدۇ :

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| ئوۋۇت بولۇپ بۆكە تۇردى ،    | ئاغە بۆكتىر ئۈزە يۈردىم ،   |
| ئۈزۈ قامە تابەن يىغدى .     | بەرىق ياقىب قىيا كۆردىم ،   |
| ئەبەڭ قولسام ئۈزۈ بارىب ،   | ئانى بىلىپ تەقى باردىم ،    |
| تۇتار ئەردىم سوۋسىن تارىب ، | تۈگەل يېغى تۇرى تۇغدىم .    |
| بۇلۇن قىلىپ باشى يارىب ،    | قۇزى قىقىرىپ ئوغىش تېردىم ، |
| يۇلۇغ بارچە مەنگە يىغدى .   | يېغى قارۇ كېرىش قۇردىم ،    |
| ئەۋىن بەقىن ساتىغسادى ،     | توقۇش ئىچرە ئۇرۇش بېردىم    |
| يۇلۇغ بېرىپ ئېرىغسادى ،     | ئەرەن كۆرۈپ باشى تىغدى .    |
| تىرىك ئەرسە تۇرۇغسادى ،     | ئۆزىن ئۆكۈنىپ ئۇرىلادى ،    |
| ئاڭار ساقىنچ كۈنى تۇغدى .   | يىراق يەرنىڭ قارىلادى ،     |
| ئىزۇ بېرىپ بوشۇتتۇم ،       | ئاتىخ كېمىشىپ ئۇرىلادى ،    |
| تاۋار يۇلۇغ تاشۇتتۇم ،      | ئوۋۇت بولۇپ تۆبۈ ئاغدى .    |
| يۈكىن بارچە ئۆزى يىغدى .    | ئەرەن ئىزىپ سۆكە تۇردى ،    |
|                             | باشى ، بوينىن سۆكە تۇردى ،  |

( تاغنىڭ ئۈستىدە يۈرەتتىم ، يىراقتىن بىر شەپە كۆردۈم ، يەنە ئۇ تەرەپكە يېقىن بار-  
دىم ، ئۇنىڭ ياۋ كۆتەرگەن چاڭ - توزان ئىكەنلىكى ئېنىق بولدى . تاغدىن تۆۋەنگە قاراپ  
ۋارقىراپ ئۇرۇق - قەبىلەمنى يىغدىم . دۈشمەنگە قارشى ئوقىيالىرىمغا ئوق سېلىپ تەييارلاپ  
قويدۇم ، جەڭ مەيدانىدا ئۇرۇشنى ئۆزۈم ئاچتىم ، مېنى كۆرۈپ ، ياۋنىڭ بېشى تۆۋەنگە  
چۈشتى ، باشقا ياۋ كېرىلىپ ، ۋارقىراپ لاپ ئۇرغاندى ، ئېتىنى قويۇپ بېرىپ ، يەرلەرنىمۇ  
ئۆلچەپ يۈرگەن ، بىراق ، كېيىن ئۇياتقا قېلىپ ، تۆپە تەرەپكە قاراپ قاچتى . ئۇ ماڭا  
باتۇرلىرىنى ئەۋەتتى ، ئۇلار ئالدىمدا تېز چۆكتى ، باشلىرىمۇ كۆتۈرەلمىدى ، خىجالەت بولۇپ ،  
بويۇنلىرىنى ئېگىپ تۇرۇشتى ، ھۇجۇمنى توختاتسىڭىز دەپ يالۋۇۋوردى . خالىسام ، ھۇجۇمنى  
داۋام ئەتتۈرۈپ ، ئەسكەرلىرىنى تىرىپىرەن قىلىپ ، ئۆزىنى تۇتۇۋېلىپ ئەسەر قىلىپ ، بېشىنى  
يارغان بولاتتىم ، لېكىن ، جېنىنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ، ماڭا كۆپلەپ سوۋغات تەقدىم  
قىلدى . ياۋ تىرىك قېلىشنى ئىستەيتتى ، شۇڭا ، ئۆي ۋە مال - مۈلۈكلىرىنىڭ ھەممىسىنى  
سېتىپ ، ماڭا تاپشۇرۇشنى خالايتتى ، ئۇنىڭغا قايغۇ كۈنى كەلگەندى . مەن ئازادلىق بېرىپ  
ئۇنى بوشاتتىم ، ماڭا تەقدىم قىلىنغان يۈكلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئۆزىگە توشۇغىلى سالدىم . )  
« ئېتىنى قويۇپ بېرىپ ، يەرلەرنىمۇ ئۆلچەپ يۈرگەن » دېگىنىگە قارىغاندا ، ياۋ قەبى-  
لىسى بۇ قەبىلىنىڭ ئوتلاقلىرىنى تارتىۋېلىش ئۈچۈن كەلگەن ، ئەمما ئۆزى تارمار بولۇپ ،  
غالىپ قەبىلىگە مال - مۈلۈك تاپشۇرۇشقا مەجبۇر بولغان ، بۇ شېئىرنىڭ مەزمۇنىدا ، قەدىمكى  
ئاتا - بوۋىلىرىمىزنىڭ ئۇرۇش شەكلى ۋە ھەربىي ھەرىكەتلىرىنىڭ ئېنىق خاتىرىسى بار .  
شېئىردا ئىپادىلەنگەن ھوشيارلىق ، ئۇرۇشتا باتۇر بولۇش ، ياۋ قارشىدا قورقماسلىق ، ھۇجۇم  
ئارقىلىق مۇداپىئەلىنىش ، ياۋنىڭ سۈلھى تەلەپ قىلىش ۋە تۆلەم تۆلىشى قاتارلىق دېتاللار بۇ  
خەلقنىڭ ئۆز زامانىسىدا ، ئۇرۇش ۋە باسقۇنلار ئۆزلۈكسىز يۈز بېرىپ تۇرىدىغان قىتئەدە ،  
ھەربىي ھەرىكەتلەردە ناھايىتى باتۇر ، تەجرىبىلىك ۋە چىۋەر بولغانلىقىنى كۆرسىتىپ  
تۇرىدۇ .

مىللىي شېئىرىتىمىزنىڭ ئۇزاق ئەسىرلىك ئۆتمۈشكە نەزەر سالىساق ، مەرسىيە شېئىر-  
لىرىنىڭ ئۇنىڭ مۇھىم بىر تۈرى بولۇپ كەلگەنلىكىنى كۆرىمىز . بىزنىڭ فولكلورىمىزدا ۋە  
خەلقىمىزنىڭ ئادىتىدە ھازىرغا قەدەر داۋام قىلىپ كېلىۋاتقان ھازا قوشاقلىرى ، مەشھۇر  
شەخسلەرنىڭ ۋاپاتى مۇناسىۋىتى بىلەن يارىتىلغان داستانلار ، قىسسەلەر ، ماتەم  
ناخشىلىرىنىڭ تېكىستلىرى ئەمەلىيەتتە مەرسىيە شېئىرلىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ ، خەلقنىڭ  
ئاتا - ئانا ، ئۇرۇق - تۇغقان ۋە يېقىنلىرى دۇنيادىن ئۆتكەندە ، ئۇلارنىڭ ياخشىلىقلىرى ۋە  
خىسەلەتلىرىنى تەرىپلەپ ، ئۇلارنىڭ ئىچ كۆيۈكىنى تارتىپ قوشاق توقۇپ ھازا قىلىش ئادىتى  
بەكمۇ ئۇزاق زامانلاردىن بېرى داۋام قىلىپ كەلگەن . خەلقىمىز ئۆز تارىخىدا ئېتىقاد قىلىپ ۋە  
ئېتىقاد قىلىۋاتقان دۇنياۋى دىنلارنىڭ تەلىماتى ۋە تەسىرىدىن مۇتلەق خالى ھالدا ، بۇ خىل  
ماتەم ئادىتى خەلقىمىزنىڭ تۇرمۇشىدا مىللىي قائىدە - يوسۇن تەرىقىسىدە ساقلىنىپ قالغان .  
ئىسلام دىنى ئېتىقادىدا ، ئادەم قازا قىلغاندا ئۇن سېلىپ يىغلاش ، دات - پەريات كۆتۈرۈپ ھازا  
قىلىش مەنىسى قىلىنىدۇ . مۇنداق ھازىنى قازاغا رىزا بولماسلىق ، دەپ قاراپ ، گۇناھ ھېسابلايدۇ  
ۋە ئۆلگۈچىنىڭ روھى ئازاب چېكىدۇ ، دەپ چۈشەندۈرىدۇ . شۇنداق بولۇشىغا قارىماي ، بىزدە

ھازىرمۇ ئۆلۈم بولغاندا ، ھازا يۇقىرىقىدەك يوسۇنلاردا بولىدۇ ، خەلق ، يېقىنلىرى ئۆلگەندە ئۇن سېلىپ يىغلاپ ھازا قىلمىغان كىشىلەرگە ئەيىبلەش نەزەرى بىلەن قارايدۇ ، بۇ خىل مىللىي ئادەت بىزدە مەرسىيە شېئىرلىرى ۋە مەرسىيە قوشاقلارنى ئۆزلۈكسىز پەيدا بولۇپ تۇرىدىغان ھاياتى زېمىن بىلەن تەمىن ئەتكەن .

مەرسىيە شېئىرلىرىنىڭ ئەڭ قەدىمكى ۋە ئەڭ مۇكەممەل ئۈلگىسىنىمۇ بىز « تۈركىي تىللار دىۋانى » دا خاتىرىلەنگەن ئەدەبىي پارچىلار ئىچىدە ئۇچرىتالايمىز . بۇ ئىران شائىرى فىر دەۋىسىنىڭ « شاھنامە » داستانىدا ئەفراسىياپ دېگەن نام بىلەن تىلغا ئېلىنغان ، ئەينى زاماندىكى تۈركىي قەبىلىلەر ئىتتىپاقىنىڭ باتۇر ھەربىي يېتەكچىسى بولغان ، دۇنياغا داڭقى كەتكەن مەشھۇر سەركەردە ، جۈملىدىن تۈرك قەۋمىنىڭ ئەڭ دەسلەپكى خاقانلىرىدىن بولغان ئالىپ ئەرتۇڭا توغرىسىدىكى مەرسىيە شېئىرىدۇر ، شېئىردە مۇنداق دېيىلىدۇ :

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| ئالىپ ئەرتۇڭا ئۆلدىمۇ ،  | سقىرىپ ئۇنى يۈرلەيۇ ،    |
| ئەسىز ئاچۇن قالدۇمۇ ،    | سىغىتاب كۆزى ئۆرتۈلۈر .  |
| ئۆزلەك ئۆچىن ئالدىمۇ ،   | ئۆزلەك ياراغ كۈزەتتى ،   |
| ئەمدى يۈرەك يىرتىلۇر ،   | ئوغرى توزاق ئازىتتى ،    |
| يېغى ئوتىن ئۆچۈرگەن ،    | بېكىلەر بېكىن ئازىتتى ،  |
| تويىدىن ئەنى كۆچۈرگەن ،  | قاچسا قەلى قۇرتۇلۇر .    |
| ئىشلار تۈزۈپ كېچىرگەن ،  | ئۆزلەك كۈنى تەۋرەتۇر ،   |
| تەگدى ئوقى ئۆلدۈرۈر .    | ئەردىن ئاجۇن ساۋرتتۇر ،  |
| تۇرغان ئۇلۇغ ئىشلاقا ،   | يالىڭۇق كۈچىن كەۋرەتۇر ، |
| تېرىچى ئۇرۇپ ئاشلاقا ،   | قاچسا تەقى ئارتىلۇر ،    |
| تۇملۇغ قەدىر قىشلاقا ،   | ئوغرە يۈگى مۇنداغ ئوق ،  |
| قوزتى ئەرنىڭ ئۇمدۇرۇر ،  | مۇندا ئەزىن تىغداغ ئوق ، |
| بېكىلەر ئاتىن ئارغۇرۇب ، | ئاتسا ئاجۇن ئوغراب ئوق ، |
| قازغۇ ئەنى تۇرغۇرۇب ،    | تاغلار باشى كېرتىلۇر ،   |
| مەڭزى ، يۈزى سارغارىب ،  | ئەردى ئانىن تاتۇرغان ،   |
| قۇرقۇم ئەڭەر تۇرتۇلۇر ،  | ئوغراق سوسىن قايتارغان ، |
| ئولشىب ئەران بۆرلەيۇ ،   | ياۋلاق يېغى قاچۇرغان ،   |
| يىرتىن ياقا ئۇرلەيۇ ،    | باستى ئۆلۈم ئاختارۇر .   |

( ئالىپ ئەرتۇڭا ئۆلدىمۇ ، دۇنيا ئۇنىڭ قالدۇمۇ ، زامانە ئۆچىنى ئالدىمۇ ، ئەمدى يۈرەك قان بولدى . ) ( ئۇ ) دۈشمەن ئوتلىرىنى ئۆچۈرگەن ، ئۇلارنىڭ سەپلىرىنى ئىزىدىن چىقىرىغان ، كۆپ ئۇرۇشلارنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەن ، تەگكەنلا ئوقى ئۆلتۈرىدىغان يېتەكچى ئىدى . ( ئۇ ) چوڭ ئىشلارنىڭ ئۈستىدە تۇرغان ، ئالىملارغا دەستۇر خان سالغان ، قەھرىتان سوغۇق قىشلاردىمۇ ئادەملەرنى ئۈمىدلەندۈرگەنىدى . بەگلەر ئات چاپتۇرۇپ كەلدى ، قايغۇ

ئۇلارنى ئاياققا تۇرغۇزغان ، ئۇلارنىڭ ئۆگى ئۈچكەن ، رەڭگى - روھى سارغايغاندى ، ئادەملەر بۆرىدەك ھوۋلاشتى ، ياقا يىرتىپ ھۆڭدەپ يىغلاشتى ، ئۇن سېلىپ نالە قىلىشتى ، تولا يىغلاپ كۆزلىرى خىرەلەشتى . زامانە پۇرسەت كۈتۈپ كەلگەندى ، ئۇنىڭغا يوشۇرۇن توزاق قويدى ، بۇ بەگلەر بېگىنى ئازدۇردى ، ئەگەر ئۇ قاچقان بولسا ، قۇتۇلۇپمۇ قالارمىدى ؛ زاماننىڭ كۈنلىرى دەۋرى قىلىپ ئۆتدۇ ، ئۇ دۇنيانى ( ئالىپ ئەترۇگادەك ) ئەركەك ئىنسانلاردىن بوشتىپ تۇرىدۇ ، ئادەملەرنىڭ كۈچ - قۇۋۋىتىنى ئاجىزلاشتۇرىدۇ ، ئۇنىڭدىن قېچىپمۇ قۇتۇلغىلى بولمايدۇ ، زاماننىڭ ئادىتى شۇنداق ، مۇندىن باشقا تەرتىپى يوق ، دۇنيا ئەگەر نىشانغا ئېلىپ ئوق ئاتسا ، ئۇنىڭ ئاتقان ئوقى تاغ چوققىلىرىنىمۇ ئۇچۇرتۇپتىدۇ ، ( ئا- لىپ ئەرتۇگا ) ئوچۇق دەستۇرخان ئەركەك ئىدى ، ئۇ ئوغراقلارنىڭ لەشكەرلىرىنى چېكىندۈرگەن ، يامان ياۋلارنى قاچۇرغاندى ، ( ئەمما ) ئۇنى ئۆلۈم ئاخشۇرۇپ يۈرۈپ ئا- خىرى تېپىۋالدى . )

خەلق بولىدىكەن ، ئۇنىڭ تارىخىدا ئۇنى خەلق ۋە مىللەت قىلىپ ئۇيۇشتۇرغان مەشھۇر داھىلىرى ۋە يېتەكچىلىرى بولىدۇ ، خاقانلىرى ، قوماندانلىرى ، سەركەردىلىرى ، ئاقد ساقاللىرى ۋە بەگلىرى بولىدۇ . ئۇلار ئۆز خەلقىنى تەشكىللەپ ئۈمىدلەندۈرۈپ ، يات قەۋملەرنىڭ ھەربىي باسقۇنلىرى ۋە تالان - تاراجىدىن ساقلاپ ، ئوغۇللىرىنى قۇل ، قىزلىرىنى دېدەك قىلىپ بەرمەي ، ئۇلارنى تارىخنىڭ ئەگرى - توقاي يوللىرى ۋە قىيىن - قىستاقلىرىدىن ئامان ئۆتكۈزۈپ ، يەر - سۈيى ۋە تاغۇ - يايلاقلىرىنى تارنقۇزۇپ قويماي ، ئۇلارنىڭ دۇنيادا بىر خەلق ياكى بىر مىللەت تەرىقىسىدە مەۋجۇت بولۇپ ياشاپ قېلىشىغا ، يوقىلىپ ، يېيىلىپ كەتمەسلىكىگە كاپالەتلىك قىلىدۇ . شۇڭا ، خەلقنىڭ قەلبىدە ئۇلارنىڭ ئورنى تىرىمەن ، خەلقنىڭ نەزەرىدە ئۇلارنىڭ ئابرويى يۈكسەك بولىدۇ ، خەلق ئۇلاردىن پاناھ تىلەيدۇ . يېتەكچىسىز قالغان خەلق سەركىسىز قالغان پادىغا ئوخشاپ قالىدۇ ، تىرىپىرەن بو- لۇپ كېتىدۇ . شۇڭا ، خەلق ئۆزلىرىنىڭ باشپاناھى ۋە قابىل يېتەكچىسى بولغان ئالىپ ئەرتۇگا ئۆلگەندە ، يۇقىرىقىدەك ئېغىر قايغۇلۇق مەرسىيە شېئىرىنى توقۇپ چىققان ، بۇ مەرسىيە « تۈركىي تىللار دىۋانى » ئارقىلىق بىزگە قەدەر يېتىپ كەلگەن .

بىز بۇ قەدىمكى شېئىردا ، شېئىرنىڭ بەدىئىي ئالاھىدىلىكلىرى ۋە سەنئەت ئۆلچەملى- رىدىن بولغان شېئىرىي ھېسسىيات ، شېئىرىي خىيال ۋە شېئىرىي تەپەككۈرنىڭ روشەن مىسالىنى كۆرەلەيمىز . بۇ پارچىدىكى شېئىرىي ھېسسىيات ناھايىتى قويۇق ۋە قايغۇلۇق ، بۇ ھېسسىياتتا ئىپادىلەنگەن قايغۇ - ئۇلۇغ قايغۇ ، تارىخىي قايغۇ ، خەلقنىڭ قايغۇسى - يۈرەكلەر قان بولىدۇ ، ئادەملەر بۆرىدەك ھوۋلىشىدۇ ، ياقا يىرتىپ ھۆڭرەپ يىغلىشىدۇ ، ئۇن سېلىپ نالە قىلىشىدۇ ، تولا يىغلاپ كۆزلىرى خىرەلىشىدۇ . بەگلەر ئالىپ ئەرتۇگاننىڭ ئۆلۈمىگە يىراق يىراقلاردىن ئات چاپتۇرۇپ يېتىپ كېلىدۇ ، ئۇلارنىڭ ئۆگى ئۈچكەن ، رەڭگى - روھىي سارغايغان ، بۇ تەسۋىرلەردە ، ئومۇمىي خەلق ماتىمىنىڭ كۆلىمى بار . ئۇلارنىڭ ھازا قىلىش ، ماتەم بىلدۈرۈش شەكلى - يۇقىرىدا ئېيتىپ ئۆتكۈنىمىزدەك ، تۈركىي يوسۇندا ، يەنى ياقا يىرتىپ ھۆڭرەپ يىغلاش ، ئۇن سېلىپ نالە قىلىش . بۇ تەسۋىردىكى ئۆلۈمگە يىراقتىن ئات چاپتۇرۇپ يېتىپ كېلىش ئادىتى بۈگۈنكى كۈندىمۇ بەزى تۈركىي خەلقلەردە ساقلىنىپ

قالغان . پارچىدا ، شېئىرىي خىيالىنىڭ قانات يېيىشى بىلەن ، ئالىپ ئەرتۇڭانىڭ ھاياتىدا قىلغان ئۇلۇغ ۋە چوڭ ئىشلىرى ، ئۇنىڭ چوڭ يۈرەكلىك ، مەرگەنلىك ، مېھماندوستلۇق ۋە ئالىم ، بىلىمدان ئادەملەرنى ھۆرمەت قىلىشتەك شەخسىي خىسەلتلىرى ئۆكۈنۈش ۋە قايغۇلۇق ھېسسىيات ئىچىدە ئەسلەپ ئۆتۈلىدۇ . شېئىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدا بارلىققا كەلگەن شېئىرىي تەپەككۈر ، بۇ تەپەككۈردە ئوبرازلاشتۇرۇلغان دۇنيا ، تەقدىر ، ھاياتلىق قانۇنىيەتلىرى ۋە ئۆلۈم توغرىسىدىكى پەلسەپىۋى قاراشلارنىڭ ئەقلىي دەرىجىسى كىشىنى ھەيران قىلىدۇ . بەكمۇ ئۇزاق ئۆتمۈشتە توقۇلغان بۇ مەرسىيە ، ئەينى زاماندىكى ئاتا - بوۋىلىرىمىزنىڭ دۇنيانى بىلىش ھەرىكىتىدە ھاسىل قىلغان تەپەككۈر دەرىجىسىدىن ۋە پەلسەپىۋى مۇلاھىزىلىرىدىن بىزگە بىۋاسىتە ئۇچۇر بېرىدۇ . ئۇلارنىڭ بۇ شېئىردىكى ھايات ۋە ئۆلۈم توغرىسىدىكى مۇلاھىزىسى بىرگە « ياخشىغا كۈن يوق ، يامانغا ئۆلۈم » دېگەن ئۇيغۇر خەلق ماقالىنى ئەسلىتىدۇ . خەلق بۇ خىل مۇلاھىزىسى ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ ئۇلۇغ قايغۇسىغا تەسەللى ئىزلىگەن .

شېئىردا تىلغا ئېلىنغان ئوغراقلار توغرىلىق ئىزاھ بېرىشكە توغرا كېلىدۇ . ئوغراقلار ، مەلۇماتقا كۆرە ، تۈركىي قەبىلىلەردىن بىرى بولغان ، قارا ياغاچ دەپ ئاتالغان يەردە ياشىغان ، ئۇلارنىڭ تۇرغان ئورنى ياغما قەبىلىسى بىلەن جەرۇق قەبىلىسىنىڭ ئارىلىقىدا بولغان . ئۇلار ساپ تۈركىي تىلدا سۆزلىشىدىغان خەلق بولۇپ ، تىلى ئاساسەن چىگىل ، ياغما ، توخسى قەبىلىلىرىنىڭ تىلى بىلەن بىردەك بولغان . ئوغراقلارنىڭ باتۇرلۇقلىرى ۋە ئۇلار ئېلىپ بارغان جەڭلەر ھەققىدىمۇ خېلىلا كۆپ شېئىرىي پارچىلار ساقلىنىپ قالغان . « ئوغراق ئەرى تىغراق ، يېمى ئەنىڭ ئوغلاغ ، سۈتى ئۈزە ساغراق ، يېرى تاقى ئاغلاق » دېگەن پارچە شۇلاردىن بىرى . ئۇنىڭ يەشمىسى « ئوغراقنىڭ ئادەملىرى غەيرەتلىك كېلىدۇ ، يەيدىغان ئوزۇقى ئوغلاق گۆشى ، ئىچىدىغان سۈتى ئۆكسىمەيدۇ ، ئەمما يەرلىرى سۇسىز ، تاقىر كېلىدۇ » دېگەنلىك بولىدۇ . يۇقىرىقى مەرسىيىدە ، ئالىپ ئەرتۇڭا مۇشۇنداق باتۇر قەبىلىنىڭ لەشكەرلىرىنىمۇ چېكىندۈرگەن ، دەپ تەرىپلەنگەن .

« تۈركىي تىللار دىۋانى » دا خاتىرىلەنگەن ئەدەبىي پارچىلار ئىچىدە ، ئەجدادىمىز ئىجتىمائىي تەرەققىياتنىڭ كۆچمەن چارۋىچىلىق باسقۇچىغا ئۆتكەن زامانلاردىن قالغان ناھايىتى نەپىس چىرايلىق بىر شېئىر بار . ئۇ شېئىر سۆيگۈ ھەققىدە :

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| بۇلنارمەنى ئۇلاس كۆز ،   | ئۈزىك ئوتى تۇتۇنۇب ،      |
| قارا مەڭىز ، قىزىل يۈز ، | ئۆپكە ، يۈرەك قاغدۇلۇر .  |
| ئاندىن تامار تۈگەل تۈز ، | تۈن ، كۈن تۇرۇب يىغلايۇ ، |
| بۇلناب يەنە ئۇل قاچار .  | ياشم مەنىڭ ساۋرىلۇر .     |
| يالۋىن ئەنىڭ كۆزى ،      | ئۈزىك مەنى قۇمىتى ،       |
| يالقىن ئەنىڭ ئۆزى ،      | ساقىنچ مەنگە يۇمىتى ،     |
| تولۇن ئايىن يۈزى ،       | كۆڭلۈم ئەڭەر ئەمىتى ،     |
| ياردى مەنىڭ يۈرەك .      | يۈزۈ مەنىڭ سارغارۇر .     |

ئاۋلاپ مەنى قويماڭىز، شېشە ماھىمەت  
 ئەينى ئەيىب قايماڭىز، مە پىيىمەن  
 ئاقار كۆزۈم ئۇش تەڭىز، مە پىيىمەن  
 تەگدە يۈرە قۇش ئۇچار .  
 ئۈزىك مەنى كۈچەيۈر ،  
 تۈن - كۈن تۇرۇب يىغلايۇ ،  
 كۆردى كۆزۈم تاۋراقىن ،  
 يۇرتى قالب ئاغلايۇ .

يۈكنۈب مەنگە ئىملادى ،  
 كۆزۈم ياشىن يەملادى ،  
 باغدىم باشىن ئەملادى ،  
 ئەلكىن بولۇب ئۇل كۆچەر .  
 يىغلاپ ئۇزۇ ئارتادىم ،  
 باغدىم باشىن قارچادىم ،  
 قاچمىش قۇتۇغ ئېرتەدىم ،  
 ياغمۇر كۈن قان ساچار .

( يۈزى قىزىل ، قارا خالى بار بۇ شەھلا كۆز مېنى تۇتقۇن قىلدى ، ئۇنىڭ چىرايىدىن يېقىملىقلىق ، ئۇماقلىق تېمىپ تۇرىدۇ ، مېنى تۇتقۇن قىلىپ باغلىۋالدىيۇ ، ئۆزى قېچىپ كەتتى . ئۇنىڭ كۆزلىرى ئوۋچى ئىدى ، ئۇنىڭ قەۋمى باشقا ياتلاردىن كەلگەن ، ئۇنىڭ يۈزى تولۇن ئايغا ئوخشايتتى ، ئۇ مېنىڭ يۈرىكىمنى پارە - پارە قىلدى . سۆيگۈ ئوتى تۇتشىپ جىگەر - باغرىمنى ئۆرتىدى ، كېچە - كۈندۈز يىغلايمەن ، كۆز ياشلىرىم چېچىلىپ تۇرىدۇ . سۆيگۈ مېنى ھاياجانغا سالدى ، مېنى قايغۇ چىرمىۋالدى ، كۆڭلۈم ئۇنى ئارزۇ قىلاتتى ، يۈزلىرىم سارغايىدى . ئۇ ماڭا ئېگىلىپ تۇرۇپ ئىشارەت قىلدى ، بۇنىڭ بىلەن كۆزۈمدىكى ياشلارنى سۈرتۈپ قويغاندەك بولدى ، يۈرىكىمدىكى يارىلارنى داۋالدى ، لېكىن ، ئېلى بىلەن بىللە يەنە كۆچۈپ ئۇزاقلاشتى . يىغلاپ يۈرۈپ كەينىدىن ئاقتۇردۇم ، يۈرەك يارامغا شىپا تاپماقچى بولدۇم ، نەگە قاچسا ، شۇ يەردىن ئىزلىدىم ، كۆزۈمدىن ياققان ياغمۇر قانغا ئايلىنىدى . ئۇنىڭغا ، مېنى ئىۋلاپ ئالدىڭىز ، ئەمدى تاشلاپ كەتمەڭ ، قىلغان ۋەدىڭىزدىن يېنىۋالماڭ ، كۆرمىدىڭىزمۇ ، كۆزلىرىم ئاقار دەرياغا ئايلىنىدى ، بۇ دەريانىڭ ئەتراپىدا قۇشلار ئۇچۇپ يۈرىدۇ ، دېدىم . مېنىڭ سۆيگۈم كۈچەيدى ، كېچە - كۈندۈز توختىماي يىغلىدىم ، چۈنكى ، كۆزلىرىم ئۇنىڭ ئېلىنىڭ باشقا تەرەپكە قاراپ كۆچۈپ كەتكەنلىكىنى كۆردى . )

مانا بۇ بىزنىڭ ئەڭ قەدىمكى رومانىتىك شېئىرلىرىمىزدىن بىرى ، ھازىرقى ئۇقۇمىمىزدا ، مۇھەببەت لېرىكىسى تۈرىگە كىرىدۇ . ياش يىگىت ئۆز قەۋمى مال بېقىۋاتقان جايلاردىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقان باشقا بىر كۆچمەن قەۋمنىڭ قىزىغا ئاشق بولۇپ قالىدۇ ، ئۇنىڭ پېيىگە چۈشىدۇ ، ئۆزىنىڭ ساپ ، قايناق مۇھەببىتىنى ئىزھار قىلىدۇ ، ئەمما ، قىزنىڭ ۋىسالغا ئېرىشەلمەيدۇ . چۈنكى ، قىزنىڭ ئۆز قەۋمىدىن ئاجراپ يىگىتنىڭ يېنىدا قېلىشى ئۇ زامانلارنىڭ قەبىلە مۇناسىۋەتلىرىدە مۇمكىن ئەمەسلا بىر ئىش ئىدى . قىزنىڭ قەۋمى يەنە باشقا تەرەپكە كۆچۈپ ، يىگىتتىن ئۇزاقلاپ كېتىدۇ . بۇ ، ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ بىپايان تاغۇ - ئوتلاقلىرىدا سانسىز ئەسىرلەر داۋامىدا كۆرمىك قېتىملاپ يۈز بەرگەن شېئىرىي پاجىئە ، ئەگەر يۇقىرىقى شېئىردىكى لېرىك قەھرىمان - يىگىت كۆچۈپ كېلىپ كۆچۈپ كەتكەن باشقا قەۋمنىڭ ئۇ گۈزەل قىزىنى كۆرمىگەن بولسا ، ئۇنىڭغا كۆڭۈل بەرمىگەن بولسا ، ئۇنىڭ قەبىلە يۇقىرىقىدەك كۆلەمدىكى شېئىرىي زىلزىلە ھەرگىزمۇ قوزغالمىغان ، ساپ ، ھاياجانلىق ، ئەمما



ئەمەلگە ئېشىشى مۇتلەق مۇمكىن بولمىغان سۆيگۈ توغرىسىدىكى تراگېدىك خاراكتېرىدىكى بۇ ئاجايىپ روماننىڭ شېئىرىمۇ دۇنياغا كەلمىگەن بولاتتى. بۇ شېئىرنىڭ مىسالى سەنئەتنىڭ ئىنسانلارنىڭ ئويىدىكى دۇنيانى بىلىش پائالىيەتلىرى دائىرىسىگە كىرىدىغانلىقىنى، سەنئەت ئەسەرلىرىنىڭ ئىنسانلار دۇچ كەلگەن ئويىدىكى رىئاللىقنىڭ سۆيىپكىتىپ ئىنكاسى سۈپىتىدە تۇغۇلىدىغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

« تۈركىي تىللار دىۋانى » دا خاتىرىلەپ قالدۇرۇلغان ئەدەبىي پارچىلارنىڭ ئىچىدە، قىش بىلەن يازنىڭ ئېلىشىشى تەسۋىرلەيدىغان بىر شېئىر بار. ئۇنىڭ تېكىستى مۇنداق:

|                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| قىش ياي بىلە توقۇشتى ،        | ياي قىش بىلەن قەرىشتى ،    |
| قىش كۆزۈنۈغ باقىشتى ،         | ئەردەم ياسىن قۇرىشتى ،     |
| تۇتۇشقالى ياقىشتى ،           | چەرىك تۇتۇب كۆرۈشتى ،      |
| ئۇتغالىمەت ئۆگرەشۇر .         | ئوقتاغالى ئۇتۇرۇشۇر ،      |
| قىش يايغىدۇ سۇۋلانۇر ،        | بالچىق بالىق يۇغۇرۇلۇر ،   |
| ئەر ئەت مەننن ياۋرۇيۇر ،      | جىغاي ياۋۇز يىگرىلۇر ،     |
| ئىكلەر يېمە ساۋرۇيۇر ،        | ئارنىگە كلەرنى ئوغۇرۇلۇر ، |
| ئەت يىن تاقى تەگرەشۇر .       | ئۇزغۇچ بىلە ئەۋرەشۇر .     |
| ئۇل قار قامۇغ قىشنى ئىنەر ،   | سەندە قاچار شوندىلاچ ،     |
| ئاشلىخ ، تارىخ ئەنننن ئۇنەر ، | مەندە تىنەر قارغىلاچ ،     |
| ياۋلاق يېغى مەندە تىنەر ،     | تاتلىخ ئۇنەر ساندۇۋۇراچ ،  |
| سەن كېلىبان تەبىرەشۇر .       | ئەر كەك تىشى ئۇچراشۇر .    |
| سەندە قوپار چازانلار ،        | يىلقى يەرىم ئوتلانور ،     |
| قوزغۇ ، سىنگەك ، يىلانلار ،   | ئوتلاپ ئەنننن ئەتلەنۇر ،   |
| دۈك مىڭ قۇيۇ تۇمانلار ،       | بېكىلەر سەمىز ئاتلانور ،   |
| قۇرۇق تىكىب يۈگرەشۇر .        | ساۋۇنۇپ ئۇگۇر ئاسرەشۇر .   |

( قىش بىلەن ياز توقۇنۇشتى ، بىر - بىرىگە يامان كۆز بىلەن قاراشتى ، ئۆزئارا تۇتۇشۇپ قېلىپ ، بىر - بىرىنى يەۋەتمەكچى بولۇشتى . قىش يازغا قارشى ۋارقىراشقا باشلىدى : ئادەملەرنىڭ تېنى مەندە قاتىدۇ ، يەنە كېسەللىكلەرمۇ كېتىدۇ ، ئادەملەرنىڭ گۆشلىرى قېتىپ ، بەدەنلىرى كۈچلۈك بولىدۇ . قارمۇ ھەمىشە قىشتا ياغىدۇ ، ئاشلىقلارنىڭ تېرىقلارنىڭ ئۇنۇپ چىقىشى شۇنىڭدىن بولىدۇ ، يامان ياۋلارمۇ مەندە تىنجىپ قالىدۇ ، سەن كېلىۋېدىڭ ، ئۇلار يەنە قوزغىلىپ قالدى . سەن كەلسەڭ ، چايانلار ، چىۋىن ، پاشا ، يىلانلار كۆپىيىپ كېتىدۇ ، ئۇلار ھەممە يەرنى تۇماندەك قاپلاپ ، قۇيرۇقلىرىنى خادا قىلىپ چېپىپ يۈرۈشىدۇ . ياز قىش بىلەن قارشىلاشتى ، ماختىنىشنىڭ ئوقياسىنى بەتلەپ قويدى ، ئەسكەر تارتىپ ئوق ياغدىرماقتا راستلاندى . دېدىكى ، قىشتا ھەممە يەرنى لاي - پاتقاق قاپلاپ كېتىدۇ ، كەمبەغەل ، يېلىڭ - يوپۇن ئادەملەر سوغۇقتىن ناھايىتى قىيىنلىدۇ ، ئۇلار توڭلاپ

كەتكەن بارماقلىرىنى ئاغزى بىلەن ھوداپ ئىللىتىدۇ. ھەر خىل ئۇچار قاناتلار سېنىڭدىن قاچىدۇ، قارلىغاچلار مەندە ئارام تاپىدۇ، بۇلبۇللار شېرىن سايرىشىدۇ، ئۇلارنىڭ ئەر كەك - چىشلىرى ئۇچرىشىدۇ. يىلقىلار يەردىن ئۆزلىرى ئوت تېپىپ يەيدۇ، ئوتلاپ يۈرۈپ ئەتلىنىدۇ، بەگلەر سېمىز ئاتلارغا مىنىشىدۇ، سۆيۈنۈشۈپ، يىلقىلىرىنى بېقىشىدۇ.

بۇ پارچىدا دىققەتكە سازاۋەر بولىدىغىنى — ئاشلىق زىرائەتلىرى ۋە تېرىقلىرىنىڭ ئۇ- نۇپ چىقىدىغانلىقى توغرىسىدىكى گەپ. بۇ دىۋاندىكى ئەدەبىي پارچىلاردا، ئاشلىق زىرائەتلىرىگە دائىر سۆزلەرنىڭ دەسلەپكى قېتىم ئۇچرىشى. دېمەك، بۇ پارچە ئاتا - بوۋىلى- رىمىز نوقۇل چارۋىچىلىقتىن يېرىم چارۋىچىلىق - يېرىم دېھقانچىلىق دەۋرىگە ئۆتكەن زامانلارنىڭ مەسئۇلى. بۇ دەۋرگە كەلگەندە، ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىدا ۋە ئېڭىدا ئاشلىق زىرائەت- لىرىنىڭ ئوزۇق - تۈلۈك قىممىتى مۇھىم ئورۇنغا ئۆتكەن. شۇڭلاشقا، ئۇنىڭ ئوبرازى - يەنى سەنئەتلىك ئىنكاسى پەيدا بولغان.

بىزدە دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىشنىڭ، بۇنىڭغا مۇناسىۋەتلىك ھالدا، ئېرىق - ئۆس- تەڭ چېپىپ، ئۆي - ماكان قۇرۇپ ئولتۇراقلىشىش ۋە شەھەرلىشىشنىڭ قاچان ۋە قانداق شارائىتلار ئاستىدا باشلانغانلىقىنى ئېنىقلاپ چىققان ئىلمىي مەنبەلەر تېخى يوق، ئەمما، بۇ تا- رىخىي جەرياندىن ئۇچۇر بەرگۈچى ئارخىئولوگىيىلىك ئىزلار بار. تەكلىماكاندا قۇمغا كۆمۈلۈپ كەتكەن قەدىمكى شەھەر - قىشلاقلارنىڭ خارابىلىرى، ئېرىق - ئۆستەڭ ئىزلىرى، لوپنۇر رايونىدىن چىققان ئالتە - يەتتە مىڭ يىل بۇرۇنقى زامانلارغا تەۋە قەدىمىي جەسەتلەر ۋە ئۇلار بىلەن بىللە كۆمۈلگەن تۇرمۇش بۇيۇملىرى، يۇڭ توقۇلمىلار ھەمدە بۇغداي قاتارلىق دېھقانچىلىق زىرائەتلىرىنىڭ دانلىرى، قەشقەر، تۇرپان قاتارلىق قەدىمىي شەھەرلىرىمىزنىڭ شەكىللىنىش تارىخىدىن گۇۋاھلىق بەرگۈچى قېزىلمىلار ۋە بەلگىلەر بىزنى بۇ جەھەتتە رو- شەن قىياسقا ئىگە قىلىدۇ. بۇنىڭدىن بىز بۇ شېئىرنىڭ تۇغۇلغان دەۋرىنى ۋە ئۇنىڭ مەھمۇد قەشقەرى خاتىرىلەپ ئالغانغا قەدەر قانچە مىڭلاپ يىللاردىن ئۆتۈپ ساقلىنىپ قالغانلىقىنىمۇ تەخمىن قىلالايمىز. قارىغاندا، سەنئەت تارىخى، ئەدەبىياتسۇناسلىق، تىلشۇناسلىق، تارىخ ۋە جەمئىيەتشۇناسلىق ساھەسىدە بىز كۆزىمىزنى ھە دېگەندە ئىككى - ئۈچ مىڭ يىل، ئۈچ تۆت مىڭ يىل دائىرىسىگە تىكىۋالساق، خاتا قىلىدىغان ئوخشاشمىز.

بۇ شېئىرنىڭ قۇرۇلمىسى مۇنازىرە شەكلى بىلەن تۇرغۇزۇلغان. قىش ئۆزىنىڭ ئەۋ- زەللىكلىرىنى سۆزلەپ، يازنىڭ ناپاپ تەرەپلىرىنى ئاچىدۇ، يازمۇ ئۆز ئەۋزەللىكىنى تەكىتلەپ، قىشنىڭ ناپاپ تەرەپلىرىنى سۆكىدۇ، بۇ مۇنازىرىدە ئوتتۇرىغا چىققان ساددا دىئا- لېكتىكا دۇنيادىكى شەيئىلەر ۋە ھادىسىلەرنىڭ ئەۋزەللىك ۋە ناپاپلىق، پايدىلىق ۋە پايدىسىز، ئارتۇقۇلۇق - كەملىك، ياخشىلىق ۋە يامانلىقتىن ئىبارەت ئىككى تەرەپلىمە ئامىللار ۋە تەركىب- لەردىن بىر گەۋدە ۋە بىر بىرلىك ھاسىل قىلىدىغانلىقىنى ئەينى زامانلاردىلا چۈشەنگەن ۋە بىلىپ يەتكەن ئاتا - بوۋىلىرىمىزنىڭ مول ئەقىل - پاراستى ۋە ئۇلارنىڭ كۆزىتىش كۈچى بىرنى ئىپتىخارلاندىرىدۇ. بۇ شېئىرنى توقۇغان بوۋىلىرىمىز قارىغاندا نوقۇل ياز بىلەن قىشنىڭ يۇقىرىقىدەك ئالاھىدىلىكلىرىنىلا نەزەردە تۇتقان ئەمەس، ئۇلارنى بىكاردىن - بىكار- غىلا مۇنازىرىگە سېلىپ قويىمىغان. ئۇلار ياز بىلەن قىشنىڭ مىسالدا، بېشارەت بېرىش ئۇسۇلى

بىلەن ، ۋاستىلىق ھالدا ، ئادەملەر توغرىلىق توختالغان . ئۇلار ، ئادەم مۇكەممەل بولمايدۇ ، ئۇلارنىڭمۇ مىجەز خاراكتېرى ، ئەخلاقى سۈپەتلىرى ، ئەقىل - ئىقتىدارى بويىچە ، خۇددى ياز بىلەن قىشقا ئوخشاش ئارتۇق ۋە كەم تەرەپلىرى ، ياخشى ۋە ناچار تامانلىرى بولىدۇ ، ئادەممۇ مانا شۇنداق ئىككى تەرەپلىمە خۇسۇسىيەتلەرنى ئۆزىدە بىرىكتۈرگەن بولىدۇ ، دېگەننى ئۇقتۇرۇپ ، ئادەملەرنىڭ بىر - بىرىگە بولغان قاراشلىرىنى توغرىلىماقچى ۋە ئۇلارنىڭ مۇنا-سىۋەتلىرىنى ئەقلىي يوسۇندا تەكشۈمە كىچى بولغان . شۇ مۇددىتىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا ، بۇ شېئىر سىمۋوللۇق يوسۇندا ، يوشۇرۇن ھالدا دېداكتىك ئەھمىيەتكىمۇ ئىگە قىلىنغان .

شېئىردىكى مۇنازىرىلىك قۇرۇلما ئىختىيارسىز ھالدا بىزگە ، كېيىنكى ۋاقىتلاردا كلاسسىك ئەدەبىياتىمىزدا دۇنياغا كەلگەن « قۇدادغۇ بىلىك » ، « ئوق بىلەن ياننىڭ مۇنازىرىسى » ، « سازلار مۇنازىرىسى » ، « مېۋىلەر مۇنازىرىسى » قاتارلىق داستانلارنى ۋە شا-ئىر تۇدۇش ئاخۇن غېرىبىنىڭ كاسپىلار مۇنازىرىسىنى ئەسلىتىدۇ . ئۇلۇغ مۇتەپەككۇر ۋە شائىر يۈسۈپ خاس ھاجىپ ئۆز زامانىسىدىكى تارىخ ، ماتېماتىكا ، تەبىئەت ، ئاسترونومىيە ، ئەدەبىيات قاتارلىق بىر قاتار پەنلەر بويىچە ئۆزىدە مول بىلىم ھازىرلىغان بۇ ئالىم دۆلەتنى كۈچەيتىش تەدبىرلىرى ، دۆلەتنىڭ ئابرويغا نۇقسان يەتكۈزىدىغان ئەھۋاللاردىن ساقلىنىش يوللىرى ، ئىقتىساد ۋە خەلق ئىگىلىكىنى گۈللەندۈرۈش ئاماللىرى ، شۇنىڭدەك ، ھايات ۋە ئىلىم - پەنگە دائىر كۆپلىگەن مەسىلىلەرنى مەزمۇن قىلغان ، سىياسىي ، ئىلمىي ۋە ئەدەبىي ئەسەر كۆلىمىنى ئالغان ، 73 بابتىن تۈزۈلگەن ، تىلشۇناسلىق ، ئەدەبىيات ۋە جەمئىيەت تارىخى تەتقىقاتىدا بىز ئۈچۈن ئىنتايىن قىممەتلىك مەنبە بولغان بۇ داستاننىمۇ يۇقىرىقىدەك مۇنازىرىلىك قۇرۇلما شەكلى بىلەن باشلاپ ، بۇ شەكىلنىڭ ياردىمى بىلەن ئۆز مۇلاھىزىلىرى ۋە ئوبرازلىق ئىسپاتلاشلىرىنى قانات يايدۇرغان . شائىر تۇدۇش ئاخۇن غېرىبى ئۆزى ئارزۇ قىلغان غايىۋى جەمئىيەت توغرىسىدىكى سوتسىيالى ئوتۇپىيىنىمۇ كەسىپلەر مۇنازىرىسى شەكلى بىلەن ئوبرازلاشتۇرغان ، ئۇ ئۆز داستانىدا مۇنازىرىلىك قۇرۇلمىدىن ئەپلىك پايدىلىنىشنى بىلگەن . « ئوق بىلەن ياننىڭ مۇنازىرىسى » ، « سازلار مۇنازىرىسى » ، « مېۋىلەر مۇنازىرىسى » قاتارلىق داستانلارنىڭ شېئىرىي قۇرۇلمىسىمۇ مۇنازىرىلىك قۇرۇلما . بۇ داستانلاردىكى ئوق بىلەن يا ، ھەرخىل چالغۇ ئەسۋابلىرى ۋە تۈرلۈك مېۋە خىللىرى قىش بىلەن يازنىڭ مۇنازىرىسى توغرىسىدىكى يۇقىرىدىكى شېئىرگە ئوخشاش سىمۋوللۇق ئوبرازلار بولۇپ ، ئەمەلىيەتتە ئادەملەرنى نەزەردە تۇتقان . ئۇلارنىڭ ئىجادىيەت مۇددىئاسىمۇ ۋە يەلسە-پىۋى مۇلاھىزىلىرىمۇ يۇقىرىدىكى شېئىر بىلەن ئوخشايدۇ . پەقەت ئۇلار ئۆزى يېزىلغان دەۋرلەرنىڭ مەسىلىلىرىنى ئاساس قىلغان ، ئۆز زامانىنىڭ ناخشىسىنى ئېيتقان . ئاجدادلىرىمىز دېھقانچىلىق ئەمگىكىگە ئەمدىلەتنى كۆچۈشكە باشلىغان بەكمۇ قەدىمىي بولغان يىراق زاماندا تۆرەلگەن يۇقىرىقى شېئىرنىڭ مۇنازىرىلىك قۇرۇلمىسى بىلەن ، كېيىنكى شائىرلارنىڭ ئۆز داستانلىرىدا بۇ خىل قۇرۇلمىدىن پايدىلىنىشى ئوتتۇرىسىدا بىرەر قانداق ئالاقە يوقمىدۇر ؟ مېنىڭچە ، ئالاقە بار . بۇ ئەدەبىيات ئەنئەنىلىرىگە ، ئۇنىڭ ئېسىل مىراسلىرىغا ۋارىسلىق قىلىش ئالاقىسى . چۈنكى ، يازما ئەدەبىيات ھەرقاچان فۇلىكلور زېمىنىدىن بارلىققا كېلىدۇ ، فۇلىكلور ياراتقان شەكىللەر ۋە بەدىئىي ۋاستىلەرنى يازما ئەدەبىياتتا ئېلىپ كىرىدۇ ، ئۆز-

لەشتۈرىدۇ، تەتبىق قىلىدۇ ۋە راۋاجلاندىرىدۇ. بۇنىڭدىن، ئەنئەنە بىلەن ۋارىسلىق مۇناسىۋىتىنىڭ سەنئەتنىڭ پۈتۈن تارىخىنى بويلاپ ئىزچىللىشىدىغانلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

بىز، غەربىي - جەنۇبىي ئۇيغۇرلارنىڭ تەڭرى تېغىنىڭ جەنۇبىي ۋە شىمالىي ئېتەكلىرى، كوئىنلۇن ۋە كۆك ئارت تاغلىرىنىڭ ۋادىلىرى، يەتتە سۇ، پەرغانە ۋادىسى ۋە ھىراتقا قەدەر تارقىلىپ ياشىغان قەدىمكى قەبىلىلىرىدىن قالغان شېئىرىي مېراسلار بىلەن «تۈركىي تىللار دىۋان» نىڭ ئۆزىمىزدە نەشر قىلىنىشى مۇناسىۋىتى بىلەن ئۇچراشقان بولساق، قەدىمكى تۇرپان ۋە بېشبالىقتىن تارتىپ ئۇرخۇن، سېلىنگە دەريالىرىنىڭ ۋادىلىرى، بايقال بويلىرى، جەنۇبىي سېبىرىيە ۋە ئالتاي تېغى ئەتراپلىرىدا تارقىلىپ ياشىغان شەرقىي ۋە شىمالىي ئۇيغۇرلارنىڭ شېئىرىي مېراسلىرى بىلەن تېغى يېقىندىلا ئۇچراشتۇق، يەنى بىز مۇتەخەسسسلەرىمىزدىن ئابدۇقەييۇم جوجا، ئىسراپىل يۈسۈپ، تۇرسۇن ئايۇپلار تۈزگەن، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1983 - يىلى نەشر قىلغان «قەدىمكى ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما» دېگەن كىتاب چىقىپ تارقالغانغا قەدەر، بۇ مېراسلاردىن بىخەۋە ئىدۇق. بۇ كىتابتا، «قەدىمكى ئۇيغۇرچە شېئىرلاردىن نەمۇنىلەر» دېگەن مەۋزۇ ئاستىدا، «دالا ناخ - شىسى»، «مەدھىيە پارچىسى»، «مۇھەببەتنامە»، «پەند - نەسەھەتلەر»، «ئاتلار سۆزى»، «مانغا مەدھىيە»، «ساۋاپلىق ئىشلارغا مەدھىيە» دەپ ئات قويۇلغان يەتتە پارچە شېئىر بېرىلگەن. ئاپتورلار «دالا ناخشىسى» دەپ ئات قويۇلغان شېئىرنىڭ سىنتەيىن دۇڭ - خۇاڭدىن ئېلىپ كەتكەن «قەدىمكى ئۇيغۇر تىل - يېزىقىدىكى شېئىرلار توپلىمى» دىن ئېلىنغانلىقى، بۇ توپلامنىڭ ھازىر ئەنگىلىيىدىكى بۈيۈك بىرىتانىيە مۇزېيىدا ساقلىنىۋاتقانلىقى؛ «مەدھىيە پارچىسى» ناملىق شېئىرنىڭ بېسىم ئاتالايىنىڭ تۈركىيىدە چىقىدىغان «تۈركۈلو - گىيە تەتقىقات يىللىق» دېگەن ژۇرنالنىڭ 1968 - يىللىق سانىنىڭ 39 - 44 - بەتلەردە ئېلان قىلىنغان «تۈركلەرنىڭ مانى دىنىغا دائىر بىر شېئىرى» ناملىق ماقالىسىدىن ئېلىنغانلىقى؛ «مۇھەببەتنامە» دەپ ئات قويۇلغان شېئىرنىڭ لىكو كىنىڭ 1919 - يىلى «گېرمانىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسىنىڭ توپلىمى» دا ئېلان قىلىنغان «تۈرپاندىن قېزىۋېلىنغان تۈرك تىلىدىكى مانى دىنىغا دائىر يادىكارلىقلار» دېگەن ماقالىسىدىن ئېلىنغانلىقى؛ «پەند - نەسەھەتلەر» دەپ ئات قويۇلغان شېئىر پارچىلىرىنىڭ ۋ. بانگ بىلەن رېشت رەخمەتتىن ئېلىنغانلىقى؛ «ئۇلۇغ ئاسىيا» دېگەن ژۇرنالدا 1933 - يىلى ئېلان قىلغان «قەدىمكى تۇرپان خەلق قوشاقلىرى» ناملىق ئەسىرىدىن ئېلىنغانلىقى؛ «ئاتلار سۆزى» دەپ ئات قويۇلغان پارچىلارنىڭ بىر بۆلىكىنىڭمۇ بۇ ئەسەردىن ئېلىنغانلىقى، كېيىنكى پارچىلىرىنىڭ بولسا رېشت رەخمەتتىن «گېرمانىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسىنىڭ توپلىمى» دا ئېلان قىلغان «تۈرپاندىكى تۈركچە يازما يادىكارلىقلار» دېگەن ئەسىرىدىن ئېلىنغانلىقى؛ «مانغا مەدھىيە» دەپ ئات قويۇلغان شېئىرنىڭ ۋ. بانگ بىلەن گابائىن خانىمنىڭ 1930 - يىلى «گېرمانىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسىنىڭ مۇھىم خاتىرىسى» دە ئېلان قىلغان «مانغا مەدھىيە» ناملىق ئەسەردىن ئېلىنغانلىقى؛ «ساۋاپلىق ئىشلارغا مەدھىيە» دەپ ئات قويۇلغان شېئىرنىڭ بولسا، يۇقىرىدا كۆرسىتىلگەن، بۈيۈك بىرىتانىيە مۇزېيىدا ساقلىنىۋاتقان قەدىمكى ئۇيغۇر تىل -

يېزىقىدىكى شېئىرلار توپلىمىنىڭ 36 - ، 37 - بەتلەردىن ئېلىنغانلىقى ، شېئىر ئەسلى 14 كۈبلىپت بولۇپ ، ئۆزلىرىنى ئۇنىڭ 9 كۈبلىپتىنى نەشرگە تەييارلىغانلىقى ، شېئىرنىڭ ئاپتورنىڭ ئاتىسى ناملىق ئۇيغۇر شائىرى ئىكەنلىكى توغرىلىق ئىزاھات بېرىدۇ . مېنىڭ كىتابقا بېرىلگەن بۇ ئىزاھاتلارنى ئالاھىدە بىر يەرگە توپلاپ كۆرسىتىشنىڭ سەۋەبى بار . مەدەنىيەتتە ۋە ئەدەبىيەتتە ئادەتتە مىللىي خاسلىق بولىدۇ ، ئەمما دۆلەت چېگرىسى بولمايدۇ ، ئىلىم - پەندىمۇ دۆلەت چېگرىسى بولمايدۇ . ئىلىم - پەننىڭ ھەر بىر يېڭى ئۇتۇقى ئادەتتە ئىنسانىيەتنىڭ ئورتاق بايلىقى بولۇپ قالىدۇ .

بۇ يەتتە پارچە شېئىرنى « تۈركىي تىللار دىۋانى » دا خاتىرىلەنگەن شېئىرىي پارچىلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ كۆرسەك ، ئۇلارنىڭ تىل جەھەتتىن ئوخشاش ئىكەنلىكىنى كۆرىمىز ، ئەمما بۇ يەتتە پارچە شېئىرنىڭ تىلىدا بۇددا دىنى ۋە مانى دىنىنىڭ ئاتالغۇلىرى ، سانسىكىرىتچىغا ۋە قەدىمقى پارىس تىلىغا تەۋە سۆزلەر ئۇچرايدۇ ، دىۋاندىكى شېئىرىي پارچىلاردا بولسا مۇنداق ئەھۋال يوق . يازما مەنبەلەر بۇددا دىنىنىڭ ئۇيغۇرلار ئارىسىغا مىلادىنىڭ ئالدى - كەينىدە ، تاكى مىلادى 3 - ئەسىرلەرگە قەدەر بولغان جەرياندا ئومۇملاشقانلىقىنى ، مانى دىنىنىڭ بولسا ، شىمالىي ئۇيغۇرلار ئىچىگە مىلادىنىڭ 763 - يىلىدىن باشلاپ تارقىلىپ كىرگەنلىكىنى ئىسپاتلايدۇ . بۇ دەۋر چېگرىسىدىن قارىغاندا ، يۇقىرىقى يەتتە پارچە شېئىر مىلادىدىن كېيىنكى ئەسىرلەرگە تەۋە مىراس بولۇپ چىقىدۇ . بىز بۇددا دىنىنىڭ كەشمىر ئارقىلىق ئالدى بىلەن قەشقەر ، خوتەن ۋە كۇچا قاتارلىق جايلاردا ياشىغان غەربىي - جەنۇبىي ئۇيغۇرلار ئارىسىغا كىرىپ كەلگەنلىكىنى نەزەردە تۇتۇپ ، « تۈركىي تىللار دىۋانى » دىكى شېئىرىي پارچىلاردا بولسا بۇددا دىنىغا ۋە سانسىكىرىتچىغا تەۋە سۆزلەرنىڭ يوقلۇقىغا قاراپ ، ئۇلارنى مىلادىدىن بۇرۇنقى ئۇزاق ئەسىرلەرگە تەۋە يادىكارلىقلار ، دەپ ھۆكۈم قىلالايمىز .

شېئىرىي قۇرۇلما ۋە شېئىرىي شەكىللەر يېقىدىن تەكشۈرۈپ كۆرسەك ، بۇ ئىككى خىل تەۋەلىكتىكى شېئىرلاردا ئەھۋال بىر - بىرىگە ئانچە ئوخشاپ كەتمەيدۇ . دىۋاندىكى پارچىلار بوغۇم سانى بويىچە ، يەتتىلىك ، سەككىزلىك ، ئالتىلىك ، ئون تۆتلىك ، ئون ئىككىلىك ، ئون ئۈچلۈكلەردىن ئىبارەت . بۇ پارچىلارنىڭ تۇراق گۇرۇپپىلىرى ناھايىتى ئېنىق ، يەتتىلىكلەر 2/2/3 لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا ، سەككىزلىكلەر 2/2/2/2 لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا ، ئالتىلىكلەر 2/2/3/2/2/3 لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا ، ئالتىلىكلەر 2/2/2/2/2/2 لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا ، ئون ئۈچلۈكلەر 2/2/2/2/3/2 لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا ، كۈپلەتلەر تۆت مىسالىق ۋە ئىككى مىسالىق بولۇپ ، ئىككى خىل شەكىلدە ، ئىككى مىسالىق بېيىت شەكىلدە قاپىيەلەنگەن . تۆت مىسالىقلاردا ، ئالدىنقى ئۈچ مىسرا قاتار قاپىيىدە كېلىپ ، 4 - مىسرا كېيىنكى كۈپلەتلەرنىڭ 4 - مىسالىرى بىلەن ئۆزئارا قاپىيەداش كېلىدۇ . يەككە كۈپلەتلەر بويىچە 4 مىسرا ئىچىدە ھەممىسى قاتار قاپىيىدە كېلىدىغان پارچىلارمۇ ئۇچرايدۇ . بۇ شەكىللەر - نىڭ ئىچىدە ، ئالتە بوغۇملۇقلاردىن باشقىلىرىنىڭ ھەممىسى ھازىرمۇ بىزنىڭ فۇلىكلورىمىزدا ۋە يېڭى دەۋر شېئىرىيىتىنىڭ مىسالىرىدا ئومۇميۈزلۈك ئۇچرايدۇ . بىزنىڭ خەلق قوشاقلرىمىز

ۋە ناخشىلىرىمىزنىڭ تېكىستلىرىنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمى يەتتىلىكلەردىن ئىبارەت. ئالتىلىك- لەر، قارىغاندا كېيىنكى شائىرلارنىڭ ئىجادىيىتىدە ئۇنۇلۇپ قالغان ئوخشايدۇ، ئەمما، دىۋاندىكى ئالاقىدار پارچە بۇ شەكىلنىڭ  $2/2/2$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا يېزىشنىڭ تامامەن مۇمكىنلىكىنى، بۇ خىل تۇراق گۇرۇپپىسىنىڭمۇ ئوخشاشلا ئۆزىگە خاس ئاھاڭدارلىققا ئىگە ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاپ تۇرۇۋاتىدۇ. سەككىزلىك، ئون ئىككىلىك، ئون تۆتلىكلەرنىڭ ئايرىم- ئايرىم ھالدا، ناھايىتى ئىنچىلىك بىلەن ئىككى بوغۇمدىنلا ئىبارەت بولغان سۆزلەر ھېسابىغا تەكشى تۇراقلىنىشى بىزدە قىزىقىش قوزغىدۇ. بۇ خىل تۇراق شەكىلدە ناھايىتى چىرايلىق ۋە ناھايىتى ئاھاڭدار بىر رېتىم پەيدا بولىدىغانلىقى پايىقلىۋاتىدۇ. بىز بولساق، يېڭى دەۋر شېئىرىيىتىنىڭ ئەمەلىيىتىدە، سەككىزلىكلەرنى  $4/4$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسىغا، ئون تۆتلىكلەرنى  $4/3/4/3$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسىغا ئايرىشقا ئادەتلىنىپ قالغان. قارىغاندا، قەدىم بوۋىلاردىن مىراس قالغان يۇ- قىرقىدەك ئىنچىكە گۇرۇپپىلاش شەكلىنى تىرىلدۈرۈپ ئالساق بولىدىغاندەك تۇرىدۇ. قاپىيىلەش تەرتىپىدە، دىۋاندىكى پارچىلارغا قارىغاندا، بىزدە تارىخىي چېكىنىش يۈز بەر- گەن، بىز كۆپرەك ئالماش قاپىيە تەرتىپىدە يېزىشقا ئادەتلىنىپ قالدۇق. بۇ جاپادىن ۋە ئىنچىكە ئىشلەشتىن قاچقانلىقىمىزدىن بولسا كېرەك. بىز ھېچ بولمىغاندا، قىسقا لېرىك شې- ئىرلاردا ۋە ناخشا تېكىستلىرىدە دىۋاندىكىدەك تولۇق قاپىيىلەش شەكلىنى تەتبىق قىلىپ كۆرسەك بولىدۇ، بۇنى تامامەن ئورۇنلىغىلى بولىدۇ. ئەجدادلىرىمىز قىلالغان ئەمگەكنى بىز نېمە ئۈچۈن قىلالمايمىز؟

ئەمدى «قەدىمكى ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما» دېگەن كىتابتا تونۇشتۇرۇلغان يۇقىرقى يەتتە شېئىرىي پارچىغا كەلسەك، «دالا ناخشىسى» دېيىلگەن شېئىر 8 مىسرىلىق، باش قاپىيىلىك، مىسرىلىرى ئۇزۇن - قىسقا، بوغۇم تۈزۈلۈشى ئەركىن شەكىلدە، تۇراق گۇرۇپپىلىرى يوق؛ «مەدھىيە پارچىسى» دېيىلگەن شېئىرگە كەلسەك، تۆت مىسرىلىق، مىسرىلىرى ئۇزۇن - قىسقا، بوغۇم تۈزۈلۈشى ئەركىن، 1 - كۆپلىتى ئاياغ قاپىيىدە، 2 - كۆپلىتى باش قاپىيىدە، 3 - كۆپلىتى قاپىيىسىز، «مۇھەببەتنامە» دەپ ئاتالغان شېئىر 3 مىسرىلىق، مىسرا تۈزۈلۈشى ئۇزۇن - قىسقا، ھەم باش قاپىيىدە، ھەم ئاياغ قاپىيىدە كەلگەن. ئاياغ قاپىيە نىسبەتەن ئاجىز ھالەتتە بولسىمۇ، ھەر بىرى كۆپلىتىنىڭ 3 - مىسراسىدا كۆرۈلىدۇ ۋە كۆپلىتىلەر ئارا قاپىيىلىنىدۇ، مەسىلەن، باغىر ساقىم - ئاددىمالىم - ئولۇرالىم ... دېگەندەك. «پەند - نەسەتەلەر» دەپ ئاتالغان پارچە بولسا 4 مىسرىلىق 7 بوغۇم- لۇق، مىسرىلىرى  $2/2/3$  لىك ۋە  $4/3$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا، ئاياغ قاپىيىلىك، ئالماش قاپىيىلەش شەكلى قوللىنىلغان. بۇ پارچىنىڭ شەكلى بىزنىڭ ھازىرقى يەتتىلىكلىرىمىزگە تامامەن ئوخشايدۇ. «ئاتىلار سۆزى» دېيىلگەن پارچىلارنىڭ بىر قىسمى 4 مىسرىلىق، 7 بوغۇملۇق، مىسرىلىرى  $3/4$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا، ئاياغ قاپىيىلىك، ئالماش قاپىيىدە، را- دىفلىق قاپىيىلەر ئىشلىتىلگەن؛ يەنە بىر قىسمى 2 مىسرىلىق، بېيىت شەكلىدە، بۇ بېيىتلار بوغۇم سانى بويىچە ئون ئىككىلىك، ئون ئالتىلىك، ئون ئۈچلۈك، سەككىزلىك ۋە بەشلىك- لەردىن ئىبارەت. ئون ئىككىلىكلىرى  $5/5/2$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا، ئون ئالتىلىكى  $8/8$

لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا، ئون ئۈچلۈكى  $2/2/2/2/3/2$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا، سەككىزلىكى  $2/3/3$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا، بەشلىكى  $3/2$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسىدا، رادىفلىق قاپىيىلەر ئىشلىتىلگەن. بۇنىڭ ئىچىدە، ئون ئۈچلۈكنىڭ تۇراق گۇرۇپپىلاش شەكلى بىزنىڭ ھازىرقى ئون ئۈچلۈكلىرىمىزنىڭ تۇراق گۇرۇپپىلاش شەكلىگە تامامەن ئوخشايدۇ. مەسىلەن:

ياغمۇر ياغسا قاپۇڭ بولسۇن ياپىنغۇ كەرگەك،

ياۋۇز كىشى ياقىن كەلسە ئابىنغۇ كەرگەك.

بۇ بېيىتتىكى ۋەزىن بىلەن ئاھاڭ:

گۈلەمخاننىڭ قارا ساچى يەرگە تېگەمدۇ،

ئون بەش ياشقا كىرمەي تۇرۇپ ئەرگە تېگەمدۇ؟

دېگەن مىسرالاردىكى ۋەزىن بىلەن ئاھاڭ پۈتۈنلەي ئوخشايدۇ. قالغان ئون ئىككىلىك، ئون ئالتىلىك، سەككىزلىكلەرنىڭ تۇراق گۇرۇپپىلاش شەكلى بولسا، ھازىرقى شۇ بوغۇملۇق شېئىرلىرىمىزدىكى تۇراق گۇرۇپپىلىرىغا ئوخشامايدۇ. قارىغاندا، بىز بۇ خىل تۇراق گۇرۇپپىلاش شەكلىلىرىگىمۇ ۋارىسلىق قىلىپ، ئۇنى ھازىرقى زامان شېئىرىيىتىمىزنىڭ ئىجادىيەت ئەمەلىيىتىگە ئېلىپ كىرىپ، ھازىرقى تۇراق شەكلىلىرىمىزنى تېخىمۇ تولۇقلىساق بولىدىغاندەك تۇرىدۇ. بۇ پارچىلار ئىچىدىكى «مانىغا مەدھىيە» دەپ ئات قوبۇلغان شېئىر 4 مىسرالىق، مىسرالىرىدا بوغۇم ئۆلچىمى ۋە تۇراق گۇرۇپپىلىرى يوق، باش قاپىيىلىك شەكىلدە، «ساۋاپلىق ئىشلارغا مەدھىيە» دەپ ئاتالغان شېئىر 8 مىسرالىق، بۇ پارچىنىڭ بىرىمىغا يېقىن مىسرالىرىدا بوغۇم ئۆلچىمى ۋە تۇراقلار يوق، ئەمما قالغان بىرىم كۆلەمدىكى مىسرالىرىدا ئون ئۈچلۈك شەكىلنىڭ  $4/4/5$  لىك تۇراق گۇرۇپپىسى بار، باش قاپىيىلىك شەكىلدە، ئەمما، ۋاقتى كەلگەندە شۇنىمۇ ئېيتىپ ئۆتۈش كېرەككى، بۇ يەردە دېيىلگەن باش قاپىيە تولۇق شەكىلدىكى ۋە ئەسلى مەناسىدىكى باش قاپىيە ئەمەس. بۇ يەتتە پارچە شېئىر تەركىبىدىكى «مەدھىيە پارچىسى» دەپ ئاتالغان شېئىرنىڭ:

ئەركىلىگ ئۇلۇغ ئىلىگىمىز ئەرۋرسىز،

توملۇنچا توممىش،

ئالتۇنچا توممىش،

قۇتلۇغ بىلگە بەگۈمۈز ئەرۋرسىز،

دېگەن كۇپلېتتىنڭ 2 -، 3 - مىسرالىرىنىڭ بېشىدىكى ئالتۇنچا، توملۇنچا دېگەن سۆزلەر كېيىنكى ئىككى بوغۇمدا ئالمىش ئېلىپ بېرىپ قاپىيىدە ھاسىل قىلغان پەقەت مۇشۇنىلا ھەقىقىي باش قاپىيە دەپ قاراشقا بولىدۇ، ئەمما، باشقا باش قاپىيەدە كەلگەن دېيىلگەن پارچىلار ۋە مىسرالاردىكى باش قاپىيە تېخى قاپىيە ئەمەس، پەقەت مىسرا بېشىدىكى بىرىنچى سۆزنىڭ بىرىنچى بوغۇمى ئوخشاش تاۋۇش بىلەن كېلىدىغان شەكىل. بۇ خۇددى ھازىرقى «ئا بىلەن باشلانغان سۆز ئويۇنى»، «س بىلەن باشلانغان سۆز ئويۇنى»، «ن بىلەن باشلانغان سۆز ئويۇنى» دېگەن قىزىقچىلىق نومۇرلىرىدا، ھەممە سۆزلەرنىڭ باش بوغۇمى ئوخشاش بىر تاۋۇش بىلەن كەلگىنىگە ئوخشايراق كېتىدۇ. بۇ شەكىل ئۇ شېئىرلاردا مىسرا بېشىدىكى

دەسلەپكى سۆز بىلەنلا چەكلەنگەن . مەسلەن ، 8 مىسرالىق بىر كۆپلەتتا مىسرا بېشىدىكى سۆزلەرنىڭ ھەممىسى «بۇ» بوغۇمى بىلەن باشلانسا ، كېيىنكى كۆپلەتتىكى 8 مىسرانىڭ ھەممىسىنىڭ سۆز بېشى «ئا» بوغۇمى بىلەن باشلىنىدۇ . ئەمما بۇ دەسلەپكى بوغۇم ئۆزىگە ئاھاڭداش بوغۇملار بىلەن ئالمىشىش ئېلىپ بېرىپ ، قاپىيە ھاسىل قىلمايدۇ .

يۇقىرقى ئەھۋال ، بۇ يەتتە پارچە شېئىر بىلەن «تۈركىي تىللار دىۋانى» دا خاتىرىلەنگەن شېئىرىي پارچىلارنىڭ تىل جەھەتتىن ئوخشاش بولغىنى بىلەن ، شەكىللىنىش تارىخىدا ۋاقىت ۋە ماكان پەرقى بارلىقىنى ، بۇ يەتتە پارچە شېئىرنىڭ ئىچىدىكى مىسرا بېشىدىكى بوغۇمنىڭ ئوخشاشلىقىنى باش قاپىيە ئورنىدا قوبۇل قىلغان ، بوغۇم تۈزۈلۈشى ئەركىن ۋە ئۇزۇن - قىسقا ، ۋەزىن - نۇزۇقسىز شېئىرلار بىلەن ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى ۋەزىن - نۇزۇقسىز ۋە ئاياغ قاپىيىلىك شېئىرلارنىڭ تۈرلىشى دەۋرىدىمۇ ۋاقىت ۋە ماكان پەرقى بارلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ . قارىغاندا ، بۇ يەتتە پارچە شېئىر ئىچىدىكى ئالدىنقىلىرىنىڭ تۈرلىشى دەۋرى بۇرۇن ، كېيىنكىلىرىنىڭ تۈرلىشى دەۋرى بولسا كېيىنكىدەك قىلىدۇ . باش قاپىيە شەكىلدە ، قەدىمكى زاماندىكى شىمالىي ۋە شەرقىي ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆزلىرىگە قوشنا ياشىغان باشقا ئالتاي خەلقلەرنىڭ شېئىرىيەت شەكىلىدىكى باش قاپىيىلىك ھادىسە بىلەن ئوخشاشلىقنىڭ بارلىقى كىشىنىڭ دىققىتىنى تارتىدۇ . مەسلەن ، ھازىرقى زامان موڭغۇل مىللىتىنىڭ شېئىرلىرىدا باش قاپىيىلىك شەكىل بار . بۇ شەكىلنىڭمۇ ئۇلارغا ئۆزلىرى تۆرەلگەن قەدىمكى ئېنىق مەنبەلىرىدىن قالغانلىقى ئېنىق .

شېئىرىي ئالاھىدىلىكلەر يېقىندىن تەكشۈرۈپ كۆرسەك ، بۇ يەتتە پارچە شېئىردىمۇ شېئىرىي تىل ، شېئىرىي قۇرۇلما ، شېئىرىي ھېسسىيات ، شېئىرىي سۈرەتلەش ، شېئىرىي ئوبراز ، شېئىرىي پىكىر قاتارلىق خاراكتېرلىك ئامىللارنىڭ ، شېئىرىي تىلغا خاس بولغان ئىسسىقلىق ۋاسىتىلەر تەركىبىدىكى ئوخشىتىش ، سۈپەتلەش ، جانلاندىرۇش ۋە لېتورىك تەكرار قاتارلىق ئالاھىدىلىكلەرنىڭ مەۋجۇتلۇقىنى كۆرىمىز .

ئىش قىلغۇ ئەدگۈ ئىشنى ،  
كۆر كىتۇر كۈنى يولىنى ،  
كەسمەڭلار ئەگرى تالنى ،  
توبەسىنتە مېۋە بار .

دېگەن پارچىدىكى «كەسمەڭلار ئەگرى تالنى ، تۆپىسىدە مېۋە بار» دېگەن شېئىرىي پىكىر بىزنى ئىختىيارسىز زوقلاندىرىدۇ . دېمىسىمۇ ، مېۋە بېرىدىغان دەرەخلەرنىڭ ھەممىسىنىڭلا شېخى ئەگرى بولىدۇ ئەمەسمۇ !

«دالا ناخشىسى» دەپ ئاتالغان شېئىر پارچىسىدىكى شېئىرىي سۈرەتلەش بىلەن لېتورىك تەكرارنى كۆرۈپ باقايلى :

ئاد قاشۇ تۇرۇر قات - قات تاغدا  
ئامىل ئاغلاق ئاران يادانتا  
ئارتۇچ سوگۇت ئالتىنتا  
ئاقار سۇۋلۇقتا  
ئارانچىغىن ئۇچداچى قۇشقىنلار



تەرىپلىك قۇۋراغلىقتا.  
ئادىنماقسىزىن مەڭى تەگىنگۈلۈگ ئول  
ئانى تەگ ئورۇنلار تا

ئىچ تەرىپكە قات بۇك تاغدا  
ئىرتەكى سوكى ئارانباتاندا  
ئىدىز تىكىم قايلق باسغۇقلۇغ ئەرىپ  
ئىدى تىكىسىز دە

ئىمىرت چوغۇرت سوگۇت ئاراسىنتا  
ئىنچىكە - كىيە سۇۋ قىدىغىندا  
ئىلىتمە كىسىزىن دىيان ئولۇرغۇلۇغ ئول  
ئانى تەگ ئورۇنلار تا

سەلىك بۇلۇك تەرىپكە تاغدا  
سەۋىگىلىك ئارانباتاندا  
ساۋرالىپ ئاقار سۇۋلۇغ ئەرىپ  
سەپ - سەم ئاغلاقتا  
سەكىز تۇرلۇگ يىللەر ئۈزە تەبەرنەمدىن  
سەرىلىپ ئانتا

سەرە يالگۇزۇن نوم مەڭسىن تەگىنگۈلۈگ ئول  
ئانى تەگ ئورۇنلار تا  
كوكەرىپ تۇرۇر كوركلۇگ تاغدا  
كوڭۇل ياراشى ئاغلۇق ئورۇنتا  
كوپ يىگى تەلىم سوگۇتلۇگ ئەرىپ  
كوپىرىپ تۇرۇر كولمەن سۇۋلۇقتا  
كۆز باشلاپ قاچىغلارنى يىغىنىپ  
كوزىتمىش بىلىنىشىچە ئورۇنلار تا  
كۈسەنچىگىسىزىن مەڭى تەگىنگۈلۈگ ئول  
ئانى تەگ ئورۇنلار تا

يەشمىسى :

تۇتاش كەتكەن قاتمۇ قات تاغلاردا ،  
تىنچ خىلۋەت ئارانباتاندا ،  
ئارتۇچ سوگەت ئاستىدا ،  
ئاقار سۇلۇقلاردا ،  
شادلىقتا ئۇچقۇچى قۇشلار ،  
يىغىلىدىغان جايدا

ھېچ نەرسىگە پەرۋا قىلماي ھۇزۇرلىنىدىغان  
ئەنە شۇنداق ئورۇنلاردا .

قاتمۇ قات ، بۇك - باراقسان ئورمانلىق تاغلاردا ،  
قەدىمىي بۇرۇنقى ئارانيا تاندا ،  
ئېگىز ، تىك قىيالار تۇۋىدە ،  
پۈتۈنلەي جىمجىتلىققا چۆككەن  
بۇك - باراقسان دەرەخزارلىقتا ،  
ئىنچىكە ئېقىنلارنىڭ بويىدا ،  
پۈتۈن دىققىتى بىلەن دياندا ئولتۇرىدىغان  
ئەنە شۇنداق ئورۇنلاردا .

يىراق جىلغا ، قاتمۇ قات تاغلاردا ،  
سۆيۈملۈك ئارانيا تاندا ،  
سوزۇلۇپ ئاقار سۇلار ئارىسىدا ،  
ئۇن - تىنسىز خالى يەردە ،  
سەككىز تۈرلۈك بوراندىمۇ تەۋرەنمەي ،  
تاقەت قىلىپ شۇ يەردە ،  
سەبىر بىلەن يالغۇز نوم ھۇزۇرىدىن ھۇزۇرلىنىدىغان  
ئەنە شۇنداق ئورۇنلاردا .

كۆكرىپ تۇرىدىغان كۆركەم تاغلاردا ،  
كۆڭۈلگە ياقىدىغان خىلۋەت ئورۇندا ،  
شۇنچە ياخشى دەرەخزارلىق ئارىسىدا ،  
داۋالغۇپ ، دولقۇنلاپ تۇرغان كۆللەر بويىدا ،  
كۆز قاتارلىق قاچىغلاردىن خالى بولۇپ ،  
(ھەممە نەرسە) كۆرۈنىدىغان ، بىلىنىدىغان ئورۇنلاردا  
ھېچقانداق ھەۋەسكە بېرىلمەستىن ھۇزۇرلىنىدىغان  
ئەنە شۇنداق ئورۇنلاردا .

بۇ شېئىر پارچىسىدا ، قەدىمكى ئانا - بوۋىلىرىمىز ئۆزلىرى ياشىغان جايلارنى ،  
ئۆزلىرىنىڭ ئانا ماكانى بولغان ھەيۋەت مەنزىرىلىك زېمىننى شېئىرىي يوسۇندا سۈرەتلى-  
گەن ، بۇ سۈرەت تۇتاش كەتكەن ، قاتمۇ قات ، بۇك - باراقسان ئورمانلىق تاغلار ، كۆكرىپ  
تۇرىدىغان كۆركەم قىيالار ، يىراق جىلغىلار ، بۇك - باراقسان ۋە جىمجىت دەرەخزارلار ،  
شارقىراپ ئاققان دەرپالار ، ئېگىز ، تىك قىيالارنىڭ ئاستى ، داۋالغۇپ ، دولقۇنلاپ تۇرغان  
كۆللەرنىڭ بويى ، سوزۇلۇپ ئاققان تاغ سۇلىرى بويىدىكى ، قاراڭغۇ ئورمانلار ئىچىدىكى تىنچ  
- خىلۋەت ماكانلاردىن ئىبارەت . بۇ - شىمالىي ئۇيغۇرلار ياشىغان ، « ئوغۇز نامە » داستانى

تۆرەلگەن بىپايان زېمىننىڭ ھەقىقىي تەسۋىرى. بۇ سۈرەت تارىخىي رىئاللىق بىلەن جۇغراپىيىلىك رىئاللىققا تامامەن ئۇيغۇن كېلىدۇ.

بۇ شېئىر پارچىسىدىكى سەككىز مىسرالىق ھەر بىر كۈبلىتنىڭ ئالدىنقى تۆت مىسرا-سىغان جايلاشقان لېتورىك تەكرار ۋە بۇ مىسرالاردىكى ئوخشاش مەزمۇنى ئوخشىمايدىغان سۆزلەر بىلەن تەكرارلاپ - تەكىتلەش ئۇسۇلى بىزنى ئالاھىدە قىزىقتۇرىدۇ ، بۇ خىل تەكرارلاش ئۇسۇلىدا ، ئۆزىگە خاس ئالاھىدە مەنىدە ئىگە ، ھەتتا تەنتەنىلىك بولغان بىر خىل رېتىمنىڭ پەيدا بولىدىغانلىقى كۆرۈلۈۋاتىدۇ ، بۇ پارچە ، قارىغاندا مۇكەممەل بىر چوڭ شېئىرنىڭ باشلىنىشىدىكى مۇقەددىمىلىك كۈبلىتلار بولۇپ ، شېئىرنىڭ ئاساسىي گەۋدىسى يوقالغان بولسا كېرەك ، شېئىرنىڭ ئاساسىي گەۋدىسى تەنتەنىلىك بىر دىنى مەزمۇن بىلەن ئالاقىدار بولۇشى مۇمكىن . ساقلىنىپ قالغان يۇقىرقى باش قىسمىدا لېتورىك تەكرار يولى بىلەن ھاسىل قىلىنغان ئاجايىپ رېتىم ۋە ھەيۋەتلىك كەيپىيات بىزنى شۇ قىياسقا كەلتۈرىدۇ .

شېئىرىي قۇرۇلما يېقىدىن قارىغاندا ، يۇقىرىقى يەتتە پارچە شېئىر ئىچىدىكى بوغۇم تۈزۈلۈشى ئەر كىن ، ئۇزۇن - قىسقا مىسرالىق شېئىرلارنى ھازىرقى چاچما شېئىرلىرىمىزنىڭ قەدىمكى ئاتا - بوۋىلىرى دەپ قاراشقا بولىدۇ ، بۇ ئوتتۇرىدا ئەدەبىيات ئەنئەنىسى بويىچە باغلىنىش بار . بۇلارنىڭ ئىچىدىكى بىر كۈبلىت 8 مىسرالىق شېئىرلارمۇ مىللىتىمىزنىڭ كېيىنكى سەنئەت مەھسۇلاتلىرى بىلەن باغلىنىدۇ ، لوپنۇر خەلق قوشاقلىرىدا ۋە لوپنۇردىن تېپىلغان داستان پارچىلىرىدا بىر كۈبلىت 6 مىسرالىق ، 8 مىسرالىق تۈزۈلمە تەرتىپى بار . بىز بۇ شېئىرلار ئىچىدىكى ئون ئۈچلۈكنىڭ ھازىرقى ناخشىلىرىمىز ۋە شېئىرلىرىمىزنىڭ شۇ تۈرى بىلەن ۋەزىن ، تۇراق يېقىدىن ئويۇم ئوخشاش ئىكەنلىكى يۇقىرىدا كۆرۈپ ئۆتتۇق .

« تۈركىي تىللار دىۋانى » دا خاتىرىلەنگەن شېئىرىي پارچىلارمۇ ، شەرقىي ۋە شىمالىي ئۇيغۇرلاردىن قالغان شېئىرىي پارچىلارمۇ ئوخشاشلا بىزنىڭ قەدىمكى شېئىرلىرىمىزدىن قالغان نەمۇنىلار بولۇپ ، ئۇلار بىزنىڭ كېيىنكى كۆپلىگەن ئەسىرلەر داۋامىدا داۋاملىشىپ ، راۋاجلىنىپ كەلگەن پارلاق شېئىرىيىتىمىزگە ئەدەبىيات ئەنئەنىسى بويىچە ئاساس سېلىپ بەرگەن ، ئۇل تېشى بولغان . بىز يۇقىرقى كۆزىتىشىلىرىمىزدىن بىزنىڭ مىللىي شېئىرىيىتىمىزنى ئۆزىنىڭ ئاتا - بوۋىلىرىنىڭ ئىجاد قىلغانلىقىنى ، ئۇنىڭ پەيدا بولۇش دەۋرىنىڭ ئانا تىلىمىز پەيدا بولغان ئەڭ ئىپتىدائىي زامانلارغا بېرىپ تاقىلىدىغانلىقىنى ، شېئىرنىڭ بەدىئىي ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن ئىستېتىك ئۆلچەملىرىنىڭمۇ ئۆزىمىزنىڭ مىللىي مۇھىتىدا شېئىر بىلەن بىللە تۇغۇلۇپ ، بىللە راۋاجلانغانلىقىنى ، قانداقتۇر باشقا بىر ياقالاردىن كىرىپ كەلمىگەنلىكىنى بىلىپ ئالالىدۇق .

قەدىمكى شېئىرلار بىزنىڭ بىپاھا مىراسلىرىمىز بولۇپ ھېسابلىنىدۇ . بىز ئۇلارنى ئىلگىرىلىگەن ھالدا ئۆگىنىشىمىز ، تەتقىق قىلىشىمىز ، ئۇلارغا ۋارىسلىق قىلىشىمىز كېرەك . مىللىي مىراسلار ۋە ئەدەبىي ئەنئەنىلەرگە نېگىلىزىملىق پوزىتسىيە بىلەن مۇئامىلە قىلىش ئاتا - بوۋىلىرىمىزغا قارا يۈزلۈك قىلغانلىق بولىدۇ . يىلتىزى ئۆلگەن دەرەخ قۇرۇپ قالىدۇ ، ئۇل تاشلىرى كولىۋېتىلگەن قەلئە ئۆرۈلۈپ چۈشمەي قالمايدۇ . بىز بۇ رەھىمسىز ھەقىقەتنى ھەر قاچان ئېسىمىزدە مەھكەم ساقلىشىمىز لازىم .



# تەلشۇناسلىقنىڭ ئۇلۇغ ئابدىسى

قاسىمجان سادىقوۋ

« دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك » نىڭ 920 يىللىقى

[ « دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك » ئەسىرىنىڭ يارىتىلغىنىغا 920 يىل بولدى . تۈركشۇناسلىرىمىز ئۆز ئىلمىي تەتقىقاتلىرىدا بۇ ئۇلۇغ يادىكارلىققا ھەر دائىم مۇراجىئەت قىلىدۇ . ئەسەر X I ئەسىر تۈركىي خەلقلەرنىڭ تىلى ، ئەدەبىياتى ، مەدەنىيىتى ، تارىخى ، ئىلىم - پەنى ، ئەدەب - قائىدىلىرى ، ياشاش ئەھۋالى ھەققىدە قىممەتلىك مەلۇمات بېرىدۇ . تۈركشۇناسلىق تارىخىدا يارىتىلغان ئىلمىي گرامماتىكا ۋە لۇغەتلەر ئىچىدە بۇنىڭغا يېتىدىغىنى يوق . ئۆتمۈشتىن شۇنداق ئۇلۇغ كىتابنىڭ بىزگە يېتىپ كەلگەنلىكى تۈركىي تىلدا سۆزلەشكۈچى مىللەتلەرنىڭ يەنە بىر بەختىدۇر . شۇڭا ئۇنىڭ قەدر - قىممىتىنى ، دۇررى - جەۋھىراتلار بىلەنمۇ ئۆلچىگىلى بولمايدۇ . ] ①

مەھمۇت قەشقەرىنىڭ « دىۋانۇ لۇغاتىت - تۈرك » ئەسىرى تۈركىي ( جۈملىدىن ئۆزبېك ) تىلشۇناسلىقىنىڭ بىزگە مەلۇم بولغان ئەڭ قەدىمكى ھەم ئۇلۇغ ئابدىسىدۇر . مەھمۇت قەشقەرگە قەدەر تۈركىي تىللارنىڭ نەزەرىيە ئاساسلىرى توغرىسىدا مەخسۇس ئىلمىي ئەسەر يازغان ئالىم ھازىرچە مەلۇم ئەمەس ، شۇڭا تىلشۇناسلىقىمىز تارىخىنى ئەنە شۇ ئەسەر - دىن باشلايمىز . « دىۋانۇ لۇغاتىت - تۈرك » تەكىتلىنىشىچە ، ئالىمنىڭ بۇنىڭدىن باشقا كىتاب « جواهر النحو فى لغات الترك » ( « تۈركىي تىللار نەھۋىسىنىڭ جەۋھەرلىرى » ) ناملىق ئەسىرىمۇ بولغان . تۈرك نەھۋى ( سىنتاكسىس ) قائىدىلىرى ئاشۇ كىتابتا بايان قىلىنغان . لېكىن بۇ ئەسەر بىزگىچە ساقلانمىغان .

تىلشۇناسلىقتىكى تەتقىقاتلارنى تەكشۈرۈش مېتودلىرىغا ئاساسەن ئۈچ دەۋر - ئىسلامىيەتتىن ئاۋۋالقى ، ئىسلامىيەت دەۋرى ھەمدە ھازىرقى زامان تىلشۇناسلىقىغا ئايرىشقا بولىدۇ .

ئىسلامىيەتتىن بۇرۇنقى دەۋر تىلشۇناسلىقى ھەققىدە قەدىمىي پۈتۈكلەر ، تۈرك ئېلىپبە - بەلىرىگە ئاساسلىنىپ پىكىر يۈرگۈزۈشكە بولىدۇ . مەسىلەن ، تۈرك رۇنىك ( ئۇر خۇن - يېنسەي ) يېزىقلىرىنىڭ ناھايىتى تاكامۇللاشقان يېزىق بولغانلىقى ھازىر پەندە ئېتىراپ

① يۇقىرىقىدىكى مەزمۇنلار تەھرىر ئىلاۋىسى قىلىپ بېرىلگەن .

قىلىنماقتا. چۈنكى ئۇ يېزىقتا قەدىمكى تۈركىي تىلىنىڭ تاۋۇش خۇسۇسىيەتلىرى ھەر تەرەپ-لىمە ھېسابقا ئېلىنغانىدى. شۇنىسى ئېنىقكى، جەمئىيەتنىڭ تىل بىلىملىرى مۇئەييەن دەرىجىگە يەتمەي تۇرۇپ، بۇنداق تاكامۇللاشقان ئېلىپبەنىڭ كەشىپ قىلىنىشى مۇمكىن ئەمەس، ھەربىر دەۋردە قوللىنىلغان ئېلىپبە ۋە ئىملا، ئالدى بىلەن، جەمئىيەتنىڭ تىل چۈشەنچىسىنى بەلگىلەيدۇ، يېزىقنىڭ شەكىللىنىشى ۋە تەرەققىياتى تىل بىلىملىرى بىلەن تىلشۇناسلىقنىڭ تەرەققىياتىغا باغلىق بولىدۇ. شۇنداقلا، تۈرك - رۇنىك ئېلىپبەسىنىڭ تاكامۇللاشقانلىقى ھەم ئاشۇ چاغلاردىكى تىلشۇناسلىقنىڭ قانداق باسقۇچتا ئىكەنلىكىنى كۆرسەتكۈچى ئەينەك بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

قەدىمكى دەۋر تىلشۇناسلىقنىڭ تەسىرى شۇنداقلا تۈركىي خەلقلەر قوللانغان ئۇيغۇر، مانى، سۈرىيە، براھىمى يېزىقلىرىنىڭ قۇرۇلمىسى ھەربىر ۋە تاۋۇش مۇناسىۋەتلىرىنىڭ پۇختىلىقىدا ۋە ئىملا ئۇسۇللىرىدىمۇ ئەكس ئەتكەن. شۇلاردىن كېلىپ چىققان تۈركىي تىل-شۇناسلىق تارىخىنى دەسلەپكى ئورتا ئەسىرلەر - قەدىمكى تۈركىي يېزىقلىرىنىڭ تاكامۇللاشقان دەۋرىدىن باشلاشقا بولىدۇ.

ئىسلامىيەتتىن بۇرۇنقى تىلشۇناسلىقنىڭ قانداق ئۇسۇلغا تايانغانلىقى ھازىرغىچە تەتقىق قىلىنمىغان، يىراقنا كۆرۈنۈۋاتقان چوققا ئارقىسىدا نېمىلەرنىڭ بارلىقىنى شۇ چوققىغا چىققاندىن كېيىن كۆرۈشكە بولىدۇ. بىز ئىسلامىيەتكىچە بولغان تىلشۇناسلىق دەپ ئاتىلىدىغان چوققىغا تېخى چىقالمىدۇق. بۇ يولدا ئاۋۋالقى ۋەزىيە - ئىسلامىيەت دەۋرى تىلشۇناسلىقنىڭ ئۇسۇل - قائىدىلىرىنى چوڭقۇر ئۆگىنىش بولۇپ ھېسابلىنىدۇ، شۇنداق قىلغاندىلا نېرىقى يول ئېچىلىدۇ.

ئىسلامىيەت دەۋرىدىن باشلاپ تۈرك كىشىلىرى بىۋاسىتە ئەرەب تىلشۇناسلىقى ئۇسۇللىرى ئاساسىدا ئىش كۆردى. «تۈرك كىشىلىرى» تىن ئىبارەت بۇ يولنى مەھمۇد قەشقىرى باشلاپ بەردى. «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» ئەرەب تىلشۇناسلىقنىڭ تەتقىقات ئۇسۇللىرىغا تايانغان ھالدا، تۈرك كىشىلىرى ئانچە يۇقىرى باسقۇچقا كۆتۈرۈلمىگەن بىر دەۋردە يارىتىلغان دەپ ئېيتىشقا بولىدۇ. تىلشۇناسلىقىمىزدا ھازىر بىز قوللايدىغان ياۋروپاچە تەتقىقات ئۇسۇلى ئەسىرىمىز باشلىرىدىن بېرى قوللىنىلماقتا. كېيىنكى ئىككى دەۋر تىلشۇناسلىقىدىكى ئۆزئارا پەرقلەر ئۇلارنىڭ تىزىمىدا ئېنىق كۆرۈنىدۇ. مەسىلەن، ھازىرقى ئۆزبېك تىلشۇناسلىقىدا سۆزلەر ئون تۈركۈمگە (ئالتىسى مۇستەقىل، قالغانلىرى ياردەمچى) بۆلۈنگەن ئەرەب تىلشۇناسلىقىغا ئاساسلانغان تارىخى تىلشۇناسلىقتا ئۇلار ئۈچ تۈركۈمگە يەنى ئىسىملار، پېئىللار، ياردەمچى سۆزلەرگە بۆلۈنگەن بۇ خىل ئۆزىگە خاسلىقلارنى باشقا ساھەلەردىمۇ ئۇچرىتىمىز.

«دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» نى مۇئەللىپ مىلادى 1074 - 1075 - يىللىرى يېزىپ چىقىۋاتقاندا، بۇ ھەقتە ئەسەردە مۇنداق قەيت قىلىنىدۇ: «بۇ كىتابنى يازغان يىلىمىز تۈرت

يۈز ئاتىمىش ئالتىنچى يىلنىڭ مۇھەررەم ئايدا، يىلان يىلى كىرگەن ئىدى » ، بىز گىچە ساقلىنىپ قالغان يېگانە قول يازمىنىڭ ئاخىرىدا شۇ ساننى تەستىقلىدىغان جۈملىنى ئوقۇي-مىز ، ئۇ يەردە قول يازمىنى كۆچۈرگەن كاتىپ مۇنداق دەپ يېزىپ قويغان : « كىتابنىڭ مۇئەللىپى ئۆز قولى بىلەن يازغان نۇسخىنىڭ ئاخىرىدىكى جۈملىنى ئەينەن كۆچۈرۈپ قويدۇم : كىتاب 464 - يىلى جۇمادىيەل ئەۋۋەلنىڭ باشلىرىدا يېزىلىشقا باشلاپ ، تۆرت قېتىم تۈزىتىلىپ ۋە تەھرىر قىلىنىپ ، 446 - يىلى جۇمادىيەل ئاخىرنىڭ ئونىنچى كۈنى دۈشەنبەدە تامام بولدى . بۇ قەيتتە ئايان بولۇشىچە ، كاتىپ مەزكۇر قول يازمىنى ئەسەر مۇئەللىپى ئۆز قولى بىلەن يۈتكەن نۇسخىدىن كۆچۈرگەن . بۇ نادىر قوليازما ھازىر ئىستانبۇلدا ساقلانماقتا . ئەسەر مۇقەددىمە ۋە لۇغەت قىسمىدىن ئىبارەت . مۇقەددىمە كىتابنىڭ يېزىلىش سەۋەبى ۋە ئۇنىڭ تۈزۈلۈشى توغرىسىدا ، تۈركلەر قوللىنىدىغان يېزىق ، ئىسىم ۋە يېشىلارنىڭ گرامماتىك خۇسۇسىيەتلىرى ، سۆزلەرنىڭ تۈزۈلۈشى ۋە ئۇلارنىڭ لۇغەتتە جايلىشىش تەزىنى ، تۈركىي قەۋمى قەبىلىلەرنىڭ بايانى ، شىۋە - دىئالېكتلار ( لەھجەلەر ) نىڭ مۇھىم بەلگىلىرى ، ئۇلار ئارىسىدىكى پەرقلەر توغرىسىدا مەلۇمات بېرىلگەن . قوشۇمچە قىلىپ تۈرك يۇرتلىرىنىڭ خەرىتىسىمۇ بېرىلگەن .

لۇغەت قىسمى سەككىز بۆلۈمگە بۆلۈنگەن . ئۇلار :

1. ھەمزە ( ئەرەب ئېلىپبەسىنىڭ تۇنجى ھەرىپى )

« 1 - ئېلىق » ( ئاستى - ئۈستىگە قويۇلغان بەلگىلەر بىلەن تۈرلۈك سوزۇق

تاۋۇشلارنى ئىپادىلىسە ، « ھەمزە » دەپ ئاتىلىدۇ ) بىلەن باشلانغان بۆلۈمى .

2. سالم بۆلۈمى ( تەركىبىدە « ھەرفى ئىللەت » دەپ ئاتالغۇچى ئېلىق ، و - ۋاۋ ، ى -

يا ھەرپلىرى بولمىغان سۆزلەر بۆلۈمى ) .

3. مۇزائەف بۆلۈمى ( بىر ھەرپ تەكرارلىنىدىغان سۆزلەر ) .

4. مىسال بۆلۈمى ( « 1 - ئېلىق ، و - ۋاۋ ، ى - يا » ھەرپلىرىدىن بىرى بىلەن

باشلانغان سۆزلەر ) .

5. ئۈچ ھەرپلىكلەر بۆلۈمى .

6. تۆت ھەرپلىكلەر بۆلۈمى .

7. غۇنىلىكلەر بۆلۈمى ( تەركىبىدە غۇننە - دىماق تاۋۇشى بولغان سۆزلەر ) .

8. ئىككى ساكىن ( يېپىق بوغۇم ئايغىدىكى ئۈزۈك تاۋۇش ) بىلەن كەلگەن سۆزلەر

بۆلۈمى .

ھەرقايسى بۆلۈمدە ئاۋۋال ئىسىملار ، كېيىن يېشىلار ھەرپلىرىنىڭ سانغا قاراپ مۇ-

ئەييەن ئىزچىللىقتا كېلىدۇ : ئىككى ھەرپلىكلەر ، ئۈچ ، تۆت ۋە كۆپ ھەرپلىكلەر بۇلار يەنە

( فونېتىكا خۇسۇسىيەتلىرىگە قاراپ ) ئىچكى تەرتىپكىمۇ ئىگە . بۆلۈملەر يەكۈنىدە ئۇلارنىڭ

فونېتىكا ، گرامماتىكىلىق قانۇن - قائىدىلىرى بايان قىلىنغان .

ئەسەردە سۆزلەرنىڭ بېرىلىش تەرتىپىدە تۈركىي تىللار بويىچە تۈزۈلگەن باشقا لۇغەتلەردىن پەرق بار. مەسىلەن، كېيىنكى دەۋردە تۈزۈلگەن «ئەتتۇھفە»، «تەر جۇمان» ئەسەرلىرىنىڭ لۇغىتىدە ئاۋۋال ئەرەبچە سۆزلۈك بېرىلىپ، ئاندىن تۈركىيچە ئىزاھلانغان. تەبىئىيىكى، بۇ تەرتىپ تۈركىي ئەمەس، ئەرەبىي سۆزلۈككە ئاساسلانغان.

«دېۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» تەييارلاش ئاۋۋال تۈركىي سۆزلۈك بېرىلىپ، كېيىن ئەرەبچە تەرجىمە ۋە ئىزاھلىرى بېرىلگەن.

مەھمۇت قەشقەرى ئۆز ئەسىرىنى تۈركىي تىللار ئۈستىدە ئۇزاق ۋاقىت ئېلىپ بارغان تەكشۈرۈشلەر ۋە توپلانغان مول ئىلمىي ماتېرىياللار ئاساسىدا ياراتتى. بۇ ھەقتە ئۇ: «مەن تۈركلەرنىڭ ئەڭ سۆزمەنلىرىدىن، پىكىرنى ئەڭ روشەن بايان قىلالايدىغانلىرىدىن، ئەڭ زېرەكلىرىدىن، ئەڭ ئاساسلىق قەبىلىگە مەنسۇپلىرىدىن ۋە جەڭ ئىشلىرىدا ئۇستا نەيزىۋازلىرىدىن بولۇپ تۇرۇقلۇق، ئۇلارنىڭ شەھەر ۋە سەھراىلىرىنى باشتىن - ئاياغ كېزىپ چىقتىم، تۈرك، تۈركمەن، ئوغۇز، چىگىل، ياغما، قىرغىزلارنىڭ سۆزلىرىنى ۋە قاپىيىلىرىنى ئېنىقلاپ چىقىپ، ئۇلاردىن پايدىلاندىم. شۇنىڭ بىلەن ئۇلارنىڭ ھەر - بىرىنىڭ تىلى مېنىڭ دىلىمغا ناھايىتى ياخشى ئورۇنلاشتى، مەن ئۇلارنى پۇختا رەتلەپ، ئوبدان تەرتىپكە سېلىپ چىقتىم» دەپ، يازىدۇ.

ئەسەردە تۈركىي تىللار ناھايىتى ئىلمىيلىق بىلەن تەھلىل قىلىنغان، مۇھىمى، ئالىم ئۆز ئەسىرىدە ئەدەبىي تىل بىلەن دىئالېكتلارنى ئۆز ئارا پەرقلەندۈرۈپ بەرگەن. ئۇ يېتەكچى دىئالېكتلارنى ئومۇملاشتۇرۇپ، «تۈرك تىلى»، قالغانلىرىنى يەنىلا ئۇلارنىڭ ئۆز نامى (ئوغۇزچە، قىپچاقچە ۋە باشقىلار) بىلەن ئاتايدۇ. «تۈرك تىلى» دېگەندە ئاساسەن ئەدەبىي تىلنى نەزەردە تۇتىدۇ. قالغان دىئالېكتلارنىڭ ئەنە شۇ يېتەكچى دىئالېكتلاردىن (يەنى «تۈركچە» دىن) پەرقلىق خۇسۇسىيەتلىرى، ئۆزىگە خاسلىقلىرى دەل جايدا بايان قىلىنىدۇ. مۇئەللىپنىڭ بايان قىلىشىچە، قاراخانىلار دۆلىتىنىڭ مەركىزىي ئۆلكىلىرىدىكى دىئالېكتلار ئەدەبىي تىلنىڭ ئاساسىنى تەشكىل قىلىدۇ. شۇنداق بولغانلىقى ئۈچۈن ئۇ ئەدەبىي تىلنى بەزىدە «خاقانىيە تىلى»، «خاقانىيە تۈركچىسى» دەپمۇ ئاتىغان: «تىللارنىڭ يېپىنكى ئوغۇز تىلى، توغرىسى توخسى ۋە ياغما تىللىرى، شۇنىڭدەك ئىلى، ئېرتىش، يامار، ئېدىل ۋادىلىرىدىن ئۇيغۇر شەھەرلىرىگىچە بولغان جايلاردا ياشىغۇچى خەلقلەرنىڭ تىللىرىدۇر، بۇلارنىڭ ئىچىدە ئەڭ ئوچۇق ۋە راۋان تىل خاقانىيەنىڭ مەركىزىي ئۆلكىسىدىكى خەلقنىڭ تىلى ھېسابلىنىدۇ».

قەشقەرنىڭ زاماندىشى يۈسۈپ خاس ھاجىب ھەم ئومۇمخەلق تىلىدىن ئەدەبىي تىلنى پەرقلەندۈرگەندى. ئۇ «قۇتادغۇ بىلىك» ئەسىرىدە «بۇغراخان تىلى»، «خان تىلى» ئاتالغۇلىرىنى قوللانغان. بۇنىڭ بىلەن بۇغراخان ھۆكۈمرانلىقىدىكى ئۆلكىلەردە ياشىغۇچىلارنىڭ شىۋىلىرىگە ئاساسلانغان ئەدەبىي تىل نەزەردە تۇتۇلغان.

ئەھمەد يۈكەنەكى « ئەنەبە تۇل - ھەقايىق » دېگەن ئەسىرىدەمۇ ئەدەبىي تىلنى « كاشغەرتىلى » دەپ ئاتاپ ، ئۆز ئەسىرىنىڭ ئەنە شۇ تىلدا ( يەنى دىئالېكتىدا ) يېزىلغانلىقىنى تەكىتلەيدۇ . « ئەنەبە تۇل - ھەقايىق » نا قەيت قىلىنغان « كاشغەرتىلى » دىئالېكتى « خاقانىيە تىلى » نىڭ ئەينەن ئۆزىدۇر . چۈنكى دىئالدا قەشقەرلىقلەرنىڭ « خاقانىيە تۈرك - چىسى » دە سۆزلىشىدىغانلىقى تەكىتلەنگەن .

دېمەك ، مەھمۇت قەشقەرى ، يۈسۈپ خاس ھاجىپ ، ئەھمەد يۈكەنەكنىڭ مەلۇماتلىرىدىن قاراخانلار دەۋرى تۈركىي ئەدەبىي تىلغا مەركىزىي ئۆلكىلەردىكى يېتەكچى شېئىر ئاساس بولۇپ خىزمەت قىلغانلىقى ئايان بولىدۇ . بۇ ئەدەبىي تىل « تۈرك تىلى » ، « خاقانىيە تىلى » ، « بۇغراخان تىلى » ، « كاشغەرتىلى » قاتارلىق ناملارغا ئىگە . X I V - X V ئەسىرلەردە يەنى تېمورىيلار دەۋرىدە مەيدانغا كەلگەن « چاغاتاي تىلى » ، چاغاتاي تۈركچىسى « دېيىلگەنلىرىمۇ ئەنە شۇ ئەدەبىي تىلنىڭ داۋامىدۇر .

مەھمۇت قەشقەرنىڭ تۈرك يېزىقى ھەققىدىكى مەلۇماتلىرىمۇ دىققەتكە ئەرزىيدۇ . ھا - زىر پەندە « ئۇيغۇر يېزىقى » دەپ ئاتىلىۋاتقان . يېزىقنى « تۈركچە يېزىق » دەپمۇ ئاتايدۇ . دىئالدا كەلتۈرۈلگەن مەلۇماتلار ئۇيغۇر يېزىقىنىڭ شۇ زامانلاردا تۈركلەرنىڭ ئاساسىي يېزىقى ئىكەنلىكىدىن ، ئۇنىڭ كەڭ مىقياستا قوللىنىلغانلىقىدىن دالەت بېرىدۇ .

يېزىقنىڭ قوللىنىلىشى ھەققىدە مۇئەللىپ مۇنداق كۆرسەتكەن : « قەدىمدىن بېرى قەشقەردىن يۇقىرى چىنغىچە بولغان ھەممە تۈرك يۇرتلىرىدا بارچە خاقانلار بىلەن سۇلتانلار - نىڭ يارلىق ۋە خەت - ئالاقىلىرى ئەنە شۇ يېزىقتا يېزىلىپ كەلگەن . » ①

مەھمۇد قەشقەرى ئەنە شۇ ئۇيغۇر ( تۈرك ) ئېلىپبەسىنىمۇ ئايرىم تونۇشتۇرغان . ئېلىپبە بەلگىلىرىنىڭ ھەرقايسىسى ئەرەبىي ھەرپلەر بىلەن ئىزاھلانغان . كىتابتا يېزىلىشىچە ، ئۇيغۇر ( تۈرك ) ئېلىپبەسى 18 ھەرپلىك بولۇپ ، بۇ سان تۈركىي تىلنىڭ تاۋۇش تىزىمىنى تولۇق ئىپادىلەپ بېرەلمەيدۇ . شۇنىڭغا ئاساسەن قالغان تاۋۇشلارمۇ يېزىقتا بار بەلگىلەر ۋاسىتىسى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ ، زۆرۈر ئورۇنلاردا ، ئىشارەتلەر بىلەن پەرقلىنىدۇ . بۇ ئارقىلىق مۇئەللىپ ئۇيغۇر يېزىقىنىڭ كۆپ ۋەزىپىلىك خۇسۇسىيىتىنى ئېچىپ بەرگەن . دىئالدا ئىملا مەسىلىسىگە ئائىت مۇھىم مەلۇماتلارمۇ بار .

مەلۇمكى ، ئۇزاق ئەسىرلەر داۋامىدا مەركىزىي ئاسىيادا تۈرك - توخرى ( توخار ) ، كېيىنرەك تۈرك - سوغد ، تۈرك - خارەزىمىي دىن ئىبارەت قوش تىللىق قوللىنىلدى . بۇنىڭ ئاقىۋىتىدە كېيىنچىرەك توخرى ، سوغد ، خارەزىمىي تىللىرى ئىستېمالدىن قېلىپ ، بۇ تىللاردا

① ماقالىدا « ھىبەتۇل - ھەقايىق » دەپ ئېلىنغان ، تۈزىتىلدى . « دىئالۇلۇغاتىت تۈرك » فاكسىمىل ، 1 جىلد .



سۆزلەشكۈچىلەر پۈتۈنلەي تۈركىي تىللارغا ئۆتۈشكە باشلىدى. دەل مۇشۇ تارىخىي — مەدەنىي، ئىجتىمائىي — سىياسىي جەرياننىڭ دەسلەپكى باسقۇچلىرى مەھمۇت قەشقەرى ياشىغان مەزگىللەرگە توغرا كېلىدۇ. ئەسەردە شۇنداق جۈملىلەرنى ئوقۇيمىز: «بالا ساغۇنلۇقلار سوغدچە ۋە تۈركچە سۆزلىشىدۇ. تىراز، بەيزا شەھەرلىرىنىڭ خەلقلەرىمۇ شۇنداق» شۇنىڭدەك ئۇ سوغداق (سوغد)، كەنجەك، ئارغۇلارنىڭ ئىككى تىلىدا سۆزلەشكۈچىلەر ئىكەنلىكىنى تەكىتلەيدۇ. ئۇ «سوغداق» سۆزىگە تەبىر بەرگەندە: «سوغداق — بالا ساغۇنغا جايلاشقان بىر قەۋم ئۇلار سەمەرقەند ۋە بۇخارا ئوتتۇرىسىدىكى سوغدلار بولۇپ، كېيىن تۈركلىشىپ كەتكەن ئادەملەر.» دەپ، يازىدۇ.

مەھمۇت قەشقەرى — بۈيۈك تىلشۇناس. ئۇ تۈركىي شۇناسلىقىمىزنىڭ باشلامچىسى ۋە ئاتىسىدۇر. كېيىنكى ئەسىرلەردىمۇ تىلشۇناسلىقىمىز كاتتا تەرەققىياتلارغا ئېرىشتى. تىلشۇناسلىقتا مەھمۇد زەمەقشەرىنىڭ «مۇقەددىمە تۇل — ئەدەب»، مۇئەللىپى نامەلۇم «ئەت — تۇھفە»، «تەر جۇمان»، ئەلىشىر نەۋائىنىڭ «مۇھاكەمە تۇل — لۇغەتەبىن»، تالى شىراۋىنىڭ «بەدايىئۇل — لۇغەت»، مۇھىيىنىڭ «ئابۇشە»، مەھدىخاننىڭ «سەنگلاھ»، فەزلۇللاخان لۇغىتى، مۇھەممەد ياقۇب چىگىيىنىڭ «كىلۇرنامە» ۋە باشقا ئۇنلاپ، ھەتتا بىز ھېلىغىچە نامىنى بىلمەيدىغان ئىلمىي گرامماتېكا ۋە لۇغەتلەر يارىتىلدى.

«دىۋانۇلۇغاتىت — تۈرك» يەنىگە مەلۇم بولغاندىن بېرى ئالىملىرىمىزنىڭ دىققىتىنى تارتىپ كەلمەكتە. شۇ جەرياندا تۈرك، ئۆزبېك، ئۇيغۇر تىللىرىدا نەشىر قىلىندى. ئەسەر بويىچە يىرىك ئىلمىي تەتقىقاتلار مەيدانغا كەلدى. لېكىن ئۇنى ئۆگىنىش ساھەسىدە قىلىشقا تېگىشلىك ئىشلار كۆپ. ئادەتتە، ئۇلۇغ ئەسەرلىرى بىر ئەۋلادقا مەنسۇپ بولغان ئالىملارنىڭ، ئۆگەنگىنى كۇپايە قىلمايدۇ. ھەر بىر ئەۋلاد ئۇنى ئۆگىنىش ئىشىغا ئۆز ھەسسسىنى قوشىدۇ. ئېھتىياجىغا قاراپ ئۇنىڭدىن كېرەكلىك ئوزۇق ئىزدەيدۇ. «دىۋانۇلۇغاتىت — تۈرك» مۇ خۇددى شۇنىڭدەك بىر ئەۋلاد ئۈچۈن ئەمەس بەلكى كېلەچەك ئەۋلادلار ئۈچۈنمۇ خىزمەت قىلىدىغان ئۇلۇغ ئابىدىدۇر. ①

ئۇيغۇر چىلاشتۇرغۇچى: ئابدۇفەييۇم خوجا  
مۇماقالىنىڭ مۇھەررىرى: م. باھاۋىدىن

# نەرس باسقان «پادىشاھى ئادىل»

مەمتىلى سايت

«خوتەن يېڭى قاشتېشى» ژۇرنىلىنىڭ 1982 - يىلى 2 - ساندا «پادىشاھى ئادىل» ناملىق داستان ئېلان قىلىنغان. داستان نامەلۇم كاتىپ تەرىپىدىن كۆچۈرۈلگەن بىرلا قۇلىيازىغا ئاساسەن نەشرگە تەييارلانغانىدى. يازمىنىڭ ئىملا خاتالىرىنى، ئالدىنقى كەن، ئارتۇق ياكى كام قىلىۋېتىلگەن جايلارنى سېلىشتۇرۇشقا باشقا مەنبە بولمىغانلىقى ئۈچۈن ئەينەن تېكىستى بېرىلگەنىدى. بۇ ئاز كېلىپ، بەزى سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن ئۇنىڭ قات - قۇيرۇقلىرى يۇڭدىلىپ «قىسقارتىلدى». ھەر ھالدا يوقتىن ياخشى «پادىشاھى ئادىل» نىڭ مۇكەممەل بولمىغان بۇ نۇسخىسى كىتابخانلار بىلەن يۈز كۆرۈشكەن بولدى. ئارىدىن ئىككى يىل ئۆتۈپ «بۇلاق» مەجمۇئەسىنىڭ 1984 - يىلى ئومۇمىي 11 - ساندا «ئادىل پادىشاھ» ناملىق يەنە بىر ۋارىيانت ئېلان قىلىندى<sup>①</sup>. بۇ ۋارىيانت قايسى مەنبەگە ئاساسلانغان؟ قوليازىمۇ ياكى چاپمۇ؟ ئەگەر داستانچىلارنىڭ ئاغزىدىن يېزىۋېلىنغان بولسا ئۇ كىم؟ بۇ تەرەپلەر بىزگە قاراڭغۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن داستان ھەققىدە بەزى قاراشلارنى ئورتىغا قويۇشقا مەجبۇر بولۇۋاتىمەن. بۇنىڭ سەۋەبى، ھازىرغىچە بۇ ھەقتە گەپ قىلغىلى بىر كىم چىقمىدى، بۇندىن كېيىنمۇ چىقمايدىغاندەك تۇرىدۇ. مېنىڭ دېمەكچى بولغانلىرىم، يېتىلگەن كەسىپ ئەھلىلارنىڭ ئومۇمىي ۋە ئۆلچەملىك مۇلاھىزىلىرى ئەمەس، پەقەت ئۆزۈمگىلا خاس بولغان تەسىراتلاردىن ئىبارەت. بۇ مۇناسىۋەت بىلەن كىشىلەرنىڭ ئاچچىق مەسخىرىلىرى، تەنقىدى ۋە تاپا - مالا مەتلىرىگە نىشانە بولۇپ قالىدىغانلىقىمنى ئويلىسام، يولۇمغا مېڭىپ، سىڭگەن نېنىمنى يەپ ئولتۇرغىنىم تۈزۈك ئىدى. لېكىن بۇنداق قىلسام ئۆز مەسئۇلىيىتىمدىن ۋاز كەچكەنلىك بولىدىغانلىقىمنى ئويلاپ، ئازراق گەپ قىلىشنى لايىق كۆردۈم.

داستاننىڭ بۇ ئىككى نۇسخىسىغا كۆز يۈگۈرتسەك، «بۇلاق» تىكى نۇسخىسىنىڭ ھەجىمىنىڭ چوڭلۇقى، نەزمىلىرىنىڭ كۆپ ۋە خىلمۇ خىللىقى ئوڭايلا بىلىنىدۇ. دېمىسىمۇ شۇنداق: «بۇلاق» تېكىسى 44 بەتنى، «يېڭى قاشتېشى» دىكىسى ئاران 17 بەتنى ئىگىلىگەن. بۇنىڭدىن «بۇلاق» تىكى نۇسخا تولۇق ۋە مۇكەممەل ئىكەن، دېگەن تەسىرات پەيدا بولىدۇ. دېمەك، داستاننىڭ مۇنداق چوڭ بولۇشى ئەسلىدە ئۇنىڭدىكى ۋەقە - تەپسىلاتلارنىڭ بىرقەدەر كەڭرەك تەسۋىرلەنگەنلىكىدىن دېرەك بېرىدىغاندەك كۆرۈنىدۇ. مەن «بۇلاق» تىكى بۇ نۇسخىنى ئوقۇپ چىقتىم. ھەجىمى چوڭايتىلغان بۇ داستان يەنىلا شۇ داستان، شۇ ۋەقە، شۇ

① نەشرگە تەييارلىغۇچى: توختى ئابىخان

پېرسۇناژلاردىن ئىبارەت. ئەسلىدە، داستاننىڭ كىشىگە ئىستېتىك زوق بېرىدىغان گۈزەل، ئىخچام ئاممىباب تىلى ھازىرقى تىلغا (توغرىراقى نەشىرگە تەييارلىغۇچىنىڭ تىلغا) ئايلاندۇرۇۋېتىلگەن ياكى ئەركىن «تەرجىمە» قىلىنىۋېتىلگەن. ئۇنىڭدا تەكرارلانغان بايانلارمۇ ئاز ئەمەس. دىئالوگلارمۇ زورمۇ – زور كۆپەيتىلگەن، يەنە تېخى بىرمۇنچە شېئىرلار يېڭىدىن قوراشتۇرۇپ داستان تەركىبىگە ئارىلاشتۇرۇۋېتىلگەن. شۇنىڭ نەتىجىسىدە داستان ئۆزىنىڭ يېقىملىق، گۈزەل سىياقىنى يوقىتىپ، كىشىنىڭ مەيلىنى تارتمايدىغان خېلىلا كىلەڭسىز بىر نەرسىگە ئايلىنىپ قالغان. ئەگەر، داستاننىڭ نەسىر، نەزم قىسىملىرىنى ئايرىم – ئايرىم تەپسىلىي تولۇق تەكشۈرۈپ چىقماقچى بولساق، گېپىمىز بەك ئۇزىراپ كېتىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن گەپنى داستاننىڭ باشلانمىسىدىن باشلايلى: ئەسلى نۇسخا («يېڭى قاشتېشى» ژۇرنىلى 1982 – يىلى 2 – سان 71 – بەت) مۇنداق باشلىنىدۇ: «يەمەن شەھىرىدە ئادىل شاھ يەمەنى دېگەن بىر پادىشاھ بار ئىدى، تۇلا سېخى ۋە ئادىل ئىدى. بىر كۈنى چۈش كۆرۈپ، ئول چۈشنىڭ ۋەھىمىسىدە ۋەزىر ئەمرالار بىلەن ئولتۇرار ئىدى. يەتتە قەلەندەر ئوردىنىڭ ئالدىدا گۈلخان يېقىپ داتلاندى. پادىشاھ دېدىكى: < ئەي دەرىۋىشلەر، مېنىڭدىن تېلىڭلار نېمە، ھەر نېمە دېسەڭلەر بېرۇرمەن >. بۇ قەلەندەرلەر دېدى: < ئەي پادىشاھى ئالەم، كۆپكە ئېھتىياجىمىز يوق، قېرىق كۈنلۈك پادىشاھلىقلىرىنى تىلەيمىز > – دېدى. پادىشاھ جان دېسە ھەم نىياز قىلۇر ئىدى. < ئەي دەرىۋىشلەر، قېرىق كۈنلۈك پادىشاھلىقىمنى خۇدانىڭ يولىدا نىياز قىلدىم > – دەپ ئىككى پەرزەنتى بىلەن مەلىكىسىنى ئېلىپ شەھەر سىرتىدىكى بىر چارباغغا كۆچۈپ چىقتى. بۇ قەلەندەرلەرنىڭ بىرى پادىشاھلىقنى قولغا ئېلىپ، بېشىغا تاج كېيىپ تەختى سەلتەنەتكە چىقىپ ئولتۇردى. ئالتە قەلەندەر ۋەزىر بولدى، شۇندىن كېيىن < 40 كۈنگىچە ھەر بىر پۇقرا – ئالىمانغا خەزىنىدىن ئابۇ ئاش بېرىلىدۇ > دەپ شەھەر – شەھەرلەرگە نامە چىقاردى. ھەر كۈنى مال – تۆگىلەرنى ئۆلتۈردى. قازى، مۇپتىلارغا تولا ئىنئام قىلىپ، رەئىيەتلەرنىڭ ئەقلىنى زايىل قىلىپ، ئۆزىگە مايىل قىلدى»

ئۆزگەرتىلگەن نۇسخا («بۇلاق» 1984 – يىلى ئومۇمىي 11 – سان 286 – بەت) مۇنداق باشلىنىدۇ:

«قەدىمكى زاماندىكى سۆزمەن دانىشمەنلەر رىۋايەت قىلىپ مۇنداق دەيدۇ: ئۆتكەن زامانلارنىڭ بىرىدە، يەمەن شەھىرىدە ئادىل شاھ ئىسىملىك بىر پادىشاھ بولغانىكەن. بۇ پادىشاھ شاھ ئادەلەت بابىدا بىباھا، شانۇ – شەۋكەتتە تەڭداشسىز، خەزىنە – دەپنىدە ھېسابسىز بولۇپ، ھۆكۈمى بىر يۈز يىگىرمە شەھەرگە يۈرىدىكەن. ئەلقىسىسە، بىر كۈنى پادىشاھ تەختى سەلتەنەتتە ئولتۇرسا بىر قەلەندەر شەيئىللاھ دەپ كىرىپ كەپتۇ. پادىشاھ ئۇ قەلەندەرگە يەتتە سەر ئالتۇن خەيرى قىپتۇ. قەلەندەر يەتتە سەر ئالتۇننى ئېلىپ، تاشقىرىغا چىقىپ ئالتە نەپەر زەڭگى قەلەندەر ھەمراھلىرىنىڭ قېشىغا كېلىپ بولغان ئەھۋالنى سۆزلەپتۇ. ئادىل شاھنىڭ سېخىلىقىنى تەرىپ قىپتۇ:

— ئەي يارانلار، — دەپتۇ ئۇ ھەمراھلىرىغا، — بۇ پادىشاھ شۇنداق سېخىكەنكى بىز ئۇنىڭدىن پادىشاھلىقنى تىلىسەكمۇ بېرىۋەتكۈدەك. بۇ قەلەندەرلەر ئاشىق دەرىۋىش قىياپىتىگە كىرىۋالغان ئالدامچىلار ئىكەن. ئۇلار پادىشاھتىن — شاھلىقنى تىلەشنى مەسلىھەت قىپتۇ. شۇ

غەرمەز بىلەن ئادىل شاھ ھۇزۇرىغا كېتىپتۇ . پادىشاھ ئۇلارنى ئىززەت - ئىكرام بىلەن قىزغىن قارشى ئاپتۇ .

— دات پادىشاھى ئالەم ! — دەپتۇ قەلەندەرلەر ساماسىلىپ بىرنەچچە قېتىم پىقىراپ ئايلانغاندىن كېيىن ، — بىز سىزدىن بىرنەرسە تىلەيمىز ...  
— قېنى ئېيتىڭلار ، نېمە تىلەيسىلەر ؟ — دەپ سوراپتۇ پادىشاھ ئۇلاردىن ، — سىلەردىن ئىلكىمدىكى ھېچنەرسىنى ئايمايمەن . ئىنشائاللا .  
— سىزدىن تىلەيدىغىنىمىز ، — دەپتۇ قەلەندەرلەر دۇئاغا قول ئېچىپ ، — بىزگە خۇدا يولىدا يەمەننىڭ 40 كۈنلۈك پادىشاھلىقىنى بېرىڭ ...

— ئەي دەرۋىشلەر ، — دەپتۇ پادىشاھ ئورنىدىن قوزغىلىپ ، — مۇنداق دەپ مېنى ئاسىي قىلماڭلار . پادىشاھلىقتىن بۈلەك نېمە تىلەيسىڭلار مەيلى ، ئۇنىڭدىن باشقا ھەرقانداق ھاجىتىڭلار بولسا ، ھەرگىزمۇ ھايال قىلماي راۋا قىلغايىمەن .  
— ئەي پادىشاھ ، — دەپتۇ قەلەندەرلەر ، — بىلىپ قويۇڭكى ، بىزنىڭ بۈلەك نەرسىگە ھاجىتىمىز چۈشىمىدى . پەقەت خەزىنە - دەپنە بىلەن پادىشاھلىقنى 40 كۈنلۈكلا بەرسىڭىز بولىدۇ ، بىزنىڭ تىلىگىمىز شۇ .

— ئەي سۆيۈملۈك خاراباتلار ، — دەپتۇ پادىشاھ ھاياجانلىنىپ ، — مېنىڭ بىر جېنىم بار ، ئەگەر شېرىن جېنىمنى سورىساڭلار ، خۇدا يولىدا پىدا قىلغان بولاتتىم . سىلەر 40 كۈنلۈك پادىشاھلىقنى خۇدا يولىدا تىلىدىڭلار . مەن بۇ پادىشاھلىققا ئاشىق ئەمەسمەن . پادىشاھلىق دېگەن بىر يەلدۇر . مەن ھاجىتىڭلارنى قوبۇل قىلىپ ، پادىشاھلىقنىڭ 40 كۈنلۈكىنى ھۆكۈمەت ، خەزىنە - دەپنەلىرى بىلەن سىلەرگە بەردىم .

ئادىل شاھ ئادىللىقنى كۆرسىتىپ ، قەلەندەرلەرگە پادىشاھلىقنى ئۆتكۈزۈپ بېرىپ ئۆزى خوتۇنى بىلەن ئىككى ئوغلىنى ئېلىپ شەھەر سىرتىدىكى چاھار باغقا كۆچۈپ چىقىپتۇ . ئەلقىسسە قەلەندەرلەر پادىشاھلىقنى تاپشۇرۇپ ئېلىپ ، خىزمەت تەقسىم قىلىشىپتۇ : قەلەندەرلەرنىڭ باشلىقى پادىشاھ بولۇپ بېشىغا ئالتۇن تاج كېيىپ سەلتەنەت تەختىدە ئولتۇرۇپتۇ . قالغانلىرى ۋەزىر بوپتۇ . كونا ۋەزىرلەرنىڭ ھەممىسىنى ئۆلتۈرۈۋېتىپتۇ . پادىشاھ بولغان قەلەندەر ئۆزىگە قاراشلىق شەھەرلەرگە نامە ئەۋەتىپ ( 40 كۈنگىچىلىك پۇقرالار خا - تىرجەم بولسۇن ، ھۆكۈمەتكە ھېچنېمە بەرمىسۇن ) دەپ ئۇقتۇرۇپتۇ . ھەر كۈنى قوي كالىلارنى ئۆلتۈرۈپ ، ھەرقايسى شەھەرلەرنىڭ سەركەردە - باشلىقلىرىنى چاقىرىپ زىياپەت بېرىپتۇ . قازى مۇپتىلارغا كۆپلەپ ھەدىيە ئىنئاملار قىلىپ ، ئۆزىگە جەلپ قىپتۇ .

داستاننىڭ بەت سانىنى كۆپەيتىش ئۈچۈن قانچىلىك بەھۇدە كۈچ سەرپ قىلىنغانلىقىنى مۇشۇ سېلىشتۇرۇمىدىن كۆرەلەيمىز . مۇۋاپىق - تەگشەلگەن ناۋات چېيىنى ئا - ۋۇتۇش ئۈچۈن ئۇنىڭغا تۆپىلەپ قايناق سۇنى قويۇۋېرىش كېرەكمۇ ؟ دېمەكچىمىزكى ، بۇ خىل ئۆزگەرتىش ، كېڭەيتىش مەقسىتىدە داستاننىڭ بەدىئى قىممىتى ئاساسەن يوقالغان . ئوبرازلار تۇتۇقلاشقان ، ۋەقەلىك مۇجەللەشكەن . ئەسلىدە پادىشاھى ئادىل بىر پامان چۈش كۆرۈپ ، شۇ چۈشنىڭ ۋەھىمىسىدە ئولتۇرغىنىدا - قەلەندەرلەر قىرىق كۈنلۈك پادىشاھلىقنى تىلىگەن . پادىشاھى ئادىل پامان چۈشنىڭ كاپارىتى ئۈچۈن نېمىكى سورىسا بېرىشكە ، ھەتتا

جېنىنىمۇ پىدا قىلىشقا تەييار ئىدى . شۇنىڭ ئۈچۈن قىرىق كۈنلۈك پادىشاھلىقنى بېرىشكە رازى بولغان . مانا بۇ پادىشاھى ئادىل ۋەقەلىكىنىڭ ئاساسلىق يىپ ئۇچى .

ئادەتتىكى ئەھۋالدا ئۆزىنىڭ تاجۇ - تەختىنى ھېچنېمىدىن ھېچنېمە يوق بىراۋغا ئۆتۈنۈپ بېرىدىغان پادىشاھنىڭ بولۇشى ھېچ ئەقىلغا سىغمايدۇ . نەشرگە تەييارلىغۇچىنىڭ «ئادىل پادىشاھى» بولسا ئۇنداق يامان چۈشمۇ كۆرمىگەن . ھېچبىر سەۋەبسىز پادىشاھلىقنى بېرىۋەتكەن . ئەمدى ، داستاننىڭ نەزىم قىسىملىرى ئۈستىدە قىسقىچە توختىلىمىز .  
ئۇيغۇر خەلق داستانلىرىنى نەپىس ئىشلەنگەن ئالتۇن ئۈزۈككە ئوخشاتساق ، ئۇنىڭ نەزمىلىرى شۇ ئۈزۈكنىڭ ئالماس كۆزىگە ئوخشايدۇ .

داستانچىلار ۋەقەلىكىنى نەسرىي يول بىلەن بايان قىلىپ كېلىپ ، نەزمىلىرىنى كۆپۈنچە مۇقام ئاھاڭلىرىغا سېلىپ سازغا تەڭكەش قىلىپ ئوقۇيدۇ . نەتىجىدە بۇ داستاننىڭ كىشىلەرگە بېرىدىغان تەسىرى ، جەلپ قىلىش كۈچى ئادەتتىكىدىن نەچچە ھەسسە ئېشىپ كېتىدۇ . «پادىشاھى ئادىل» ئەنە شۇنداق داستانلارنىڭ بىرى . ئەپسۇسكى بۇ داستاننىڭ نەزمىلىرى ئۆزگەرتىش ، قوشۇش ئېلىۋېتىش جەريانىدا چاپلىنىپ تونۇغۇسىز بولۇپ كەتكەن .

پادىشاھى ئادىلنىڭ قەلەندەرلەرگە قارىتا ئوقۇغان غەزىلىنى كۆرۈپ چىقايلى :

ئەسلى نۇسخا

ئۆزگەرگەن نۇسخا

ئەدالەتلىك شاھىم سۇلتان ،  
ھاجەتمىنى رەۋا ئەيلەر .  
جانانغە جانى قۇربان  
كۆز ياشىنى سىياھ ئەيلەر .

ئادالەتلىك شاھى سۇلتان  
ھاجىتىمنى راۋا ئەيلەر .  
جېنىڭغا جېنىم بولسۇن قۇربان ،  
كۆز يېشىمنى سىياھ ئەيلەر .

سۇلەيمانىدەك سۇلتان بولساڭ ،  
جەھان ئىچرە دەۋران سۈرسەڭ .  
نوشىرۋاندىك ئادىل بولساڭ  
ئەرنىزداشمىنى ئەدا ئەيلەر .

سۇلايمانىدەك سۇلتان بولساڭ  
جاھان ئىچرە دەۋران سۈرسەڭ  
راستىن ئۆزەڭ ئادىل بولساڭ  
بۇ ئەرزىمنى راۋا ئەيلەر .

ۋەئىدە ئۆزرە ۋەفا قىلغىل ،  
نامەرتلەرگە جەفا قىلغىل .  
مۇئىمىنلەرنى رىزا قىلغىل ،  
جەمالىلا لىقا ئەيلەر .

ئۆز ۋەدەڭگە ۋاپا قىلىپ  
نامەرتلەرگە جاپا قىلىپ  
ياخشىلارنى رازى قىلىپ  
بۇ ئەرزىمنى راۋا ئەيلەر .

ئادىل شاھىمەن ھالىم ئېيتاي ،  
قىرىق كۈن بولدى جانىم نېتەي ،  
سۇلتانىمغە فەرياد ئېتەي  
دۈشمەنلەردىن جۇدا ئەيلەر .

ئادىل شاھىمەن ھالىم ئېيتاي  
قىرىق كۈن بولدى ئەرزىم ئېتاي  
سولتانىمغا پەرياد ئېتەي  
دۈشمەنلەردىن جۇدا ئەيلەر .

1 - كۈبلىتنىڭ 3 - مىراسى ئۆزگەرتىلىپ ۋەزىنى بۇزۇلغان . مەنا ئۆزگەرگەن ، 2 - كۈبلىتنىڭ 3 - 4 - مىراسى ئۆزگەرتىلگەن ، يەنى ئادالەتنىڭ سىمۋولى بولغان نوشرۋانىنىڭ نامىنى يوق قىلىۋەتكەن ، بۇنىڭ بىلەن پادىشاھى ئادىلنىڭ ئوبرازىنى ئېچىپ بېرىغان مۇھىم ئوخشىتىش غايىپ بولغان ئەسلىدىن راۋان ، چۈشىنىشلىك بولغان 3 - 4 - كۈبلىتلار ئۆز-گەرتىلگەنلىكتىن ئۇنىڭ مەنتىقى باغلىنىشلىرى قالايمىقانلاشقان ، تەكرارلىق كېلىپ چىققان ، قاپىيە بۇزۇلغان ، لېرىكا خۇنۇكلەشكەن .  
ئەمدى پادىشاھنىڭ خاس مەھرەمى ئېيتقان غەزەلنى كۆرىمىز :

### ئۆزگەرگەن نۇسخا

### ئەسلى نۇسخا

ئاڭلىغىن ئەي پادىشاھىم ،  
دۇنيادا سېنىڭدەك بىغەم بولۇرمۇ .  
تۈگىمەس ھەسرەتتە مېنىڭ بۇ جانىم ،  
يۇلتۇزلار بېشىڭدا شەبنەم بولۇرمۇ .  
بېشىڭدا ئېچىلىپ خۇشپۇراق گۈللەر ،  
چېمەن ئىچرە سايىرىشۇر شۇخ بۇلبۇللار  
ساڭا ھەمرا بولغان ياخشى ئوغلانلىرىڭ  
قانلىرى تۆكۈلۈپ شەبنەم بولۇرمۇ .  
ئاڭلا ، سېنى ئېلىپ بېرىپ دارغا ئاسىدۇ ،  
سېنى ئوغلۇڭ بىلەن باغلاپ چىقىدۇ ،  
ئاتا - ئانا ئوغلۇلا قېنىنى چاچىدۇ  
خانۇ ماندىن سەندەك جۇدا بولۇرمۇ .

ئەرزىمنى ئىشەنكىل ئەي پادىشاھىم ،  
دۇنيادا سەندەك بىغەم بولۇرمۇ .  
تۈگىمەس ھەسرەت بىلە بۇ جانىم ،  
يولتۇزلار ئەشكىدىن شەبنەم بولۇرمۇ .  
باغىڭدا ئاجايىپ ياخشى چېمەنلەر ،  
چەمەندە سايىراشۇر خۇشال بۇلبۇللار .  
ساڭا مۇنىس بولغان ياخشى ئوغلۇللار  
قانلارى تۆكۈلۈپ شەبنەم بولۇرمۇ .  
تاڭلا سىنى بۇيرۇپ دارغا ئاسارلەر ،  
ئۇشول بەدبەخ قوللارنىڭ چاتارلەر .  
ئىككى ئوغلۇڭ قانىنى ھەم ساچارلەر  
خانۇ ماندىن سەندەك جۇدا بولۇرمۇ .  
(«يېڭى قاشتېشى» 1982 - يىلى 2 - سان 73 - بەت )

1 - كۈبلىت 1 - مىسرا «ئاڭلىغىن ئەي پادىشاھىم» دېگەن ئاددى جۈملىگە ئۆزگەرتىلىپ رېتىم بۇزۇلغان . 4 - مىسرادىكى «يۇلتۇزلار ئەشكىدىن» نى «يۇلتۇزلار بېشىڭدا» دەپ «تەرجىمە» قىلغان . نەتىجىدە بىرىنچى كۈبلىت چۈشۈنكىسىز سۆزلەر تىزمىسىغا ئايلىنىپ كەتكەن . 2 - كۈبلىتنىڭ 3 - مىراسىنى «ساڭا ھەمرا بولغان ياخشى ئوغلانلىرىڭ» دەپ ئۆزگەرتىپ قاپىيەنى ، ۋەزىنى قوپاللىق بىلەن بۇزغان . 3 - كۈبلىتتا ۋاقىتنى بىلدۈرىدىغان «تاڭلا» سۆزىنى — چۈشەنەلمەي «ئاڭلا» دېگەن ئۈندەشكە ئالماش تۇرغان ۋە بۇ ئۈندەش ئارتۇقچە سۆزگە ئايلىنىپ قالغان . قەلەندەرنى تەسۋىرلەيدىغان «ئۇشۇل - بەدبەخ» سۆزى نەگىدۇ غايىپ بولغان ۋە بۇ بىر كۈبلىتنىڭ مەزمۇنى سۇيۇقلىشىپ كەتكەن .

ئەمدى 3 - 4 - كۈبلىتلىرىنى كۆرىمىز .

## ئەسلى نۇسخا

## ئۆزگەرگەن نۇسخا

فەلەك چەكتى كۆككە مېنىڭ گەردىمنى ،  
 ئەدا بولماس دەفتەر قىلسام دەردىمنى ،  
 ئەرز ئەيلەدىم گىريان قىلىپ دىيدەمنى ،  
 بۈگۈن بىزگە قاراقچىدىن فاناھ بەر .  
 رەسۇللىلاھ ، چىقار تەندىن بۇ جانىم ،  
 يۈرىكىمدە داغدىن تولا ئەرمانىم ،  
 رەھم ئەيلەگىل قۇلۇڭغا سەن بىرۇ بار  
 بۈگۈن بىزگە قاراقچىدىن فاناھ بەر .

پەلەك چەكتى بۈگۈن مېنىڭ گەردىمنى ،  
 ئادا بولماس دەپتەر قىلسام دەردىمنى  
 ئەرز قىلدىم خۇداۋەندە دەردىمنى  
 بۈگۈن بىزگە قاراقچىدىن ئامان بەر .  
 يا مۇستەپا چىقار تەندىن بۇ جانىم ،  
 يۈرىكىمدە قانلار تولا ئەرمانىم ،  
 رەھمەيلىگىن ئىممىتىڭگە دەرمانىم  
 بۈگۈن بىزگە قاراقچىدىن ئامان بەر .

1 - كۈبلىپت 1 - مىسرادا « كۆككە » دېگەن سۆزنى « بۈگۈن » دەپ ئۆزگەرتكەن ۋە بۇ مىسرا ھېچقانداق مەنا ئۇقتۇرالمىدىغان تاۋۇشلار يىغىندىسىغا ئايلانغان . 3 - مىسرانىڭ مەنىسى ئەسلىدە « كۆز ياشلىرىمنى تۆكۈپ ئەرز قىلدىم » بولۇشى كېرەك ئىدى ، لېكىن ئۆزى چۈشۈنەلمىگەن « گىريان قىلىپ » سۆزىنى « خۇداۋەندە » سۆزىگە ؛ « دىيدەمنى » سۆزىنى « دەردىمنى » سۆزىگە قەستەن ئۆزگەرتىپ قويغان . شۇنداق قىلىپ 1 - كۈبلىپت كاردىن چىققان .

2 - كۈبلىپتتا « يۈرەكىمدە داغدىن تولا ئەرمانىم » دېگەن شېئىرى مىسرا « يۈرىكىمدە قانلار تولا ئەرمانىم » دېگەن سۆزلەرگە ئۆزگەرتىلگەن . « يۈرىكىمدە قان كۆپ ، ئارمىنىم بار » دېمەكچىمۇ ياكى « يۈرىكىمدە قان كۆپ ، ئارمىنىم كۆپ » دېمەكچىمۇ ياكى ۋەھىمە ئىچىدە قالغان ئادىل شاھنىڭ يۈرىكىدىكى قان مىقدارى ئېشىپ كەتكەن بىر ئۇقۇمنى بىلدۈرمەكچىمۇ ياكى بولمىسا ھېچنېمە دېمەكچى بولماستىن ئورۇن ساقلاش ئۈچۈنلا ئاللا نېمىلەرنى دەپ قو-يۇپ - ئۆزىنىڭ « پىششىقلاپ ئىشلىگەن » لىكىنى كۆرسەتمەكچىمۇ ؟ داۋام قىلىمىز :

## ئەسلى نۇسخا

## ئۆزگەرگەن نۇسخا

... زەئفەراندەك رەڭگى رويۇم ،  
 دۇتا بولدى قەددى بويۇم ،  
 غەربلىقتا دۇئا گويۇم .  
 خوش ئىشانلار ئاندا قالدى .  
 ئادىل شاھ دەر : مېنىڭ ئاتىم ،  
 ئەجەپ بولدى قارا بەختىم ،  
 خۇش مۇنىسىم گۈلچېھرىم ،  
 قاراقچىلار قولىدا قالدى .  
 زەپىرەڭ رەڭگى رويۇم ،  
 سۇندى مېنىڭ قەددى بويۇم ،  
 غەربىلىقتا دۇئا گويۇم ،  
 ياخشى دوستلار ئاندا قالدى .  
 ئادىل شاھتۇر مېنىڭ ئاتىم ،  
 ئەجەپ قارا بولدى بەختىم ،  
 خۇش ھەمىرىم گۈلچېھرە خانىم ،  
 قاراقچىلار قولىدا قالدى .

«زەپىرانىدەك» دېگەن ئوخشىتىشتىكى «دەك» قوشۇمچىسىنى چىقىرىۋېتىپ ۋەزىنىنى بۇزغان. «دۇتا بولدى قەددى بۇيۇم» نى «سۇندى مېنىڭ قەددى بويۇم» دەپ «تەرجىمە» قىلغان. «قەددىم سۇندى» دېگەن ئىبارىنى ئاڭلىمىغانىكەنمەن. ئادەتتە ئۇيغۇر تىلىدا «بېلى سۇندى»، «بېلى ئۇشتۇلدى»، «ئومۇرتقىسى ئۇزۇلدى» دېيىلىدۇ. «خۇش مۇنىسىم گۈل-چېھرەم» نى «خوش ھەمىيىم گۈلچېھرە خانىم» دەپ ئۆزگەرتكەن. يەنە شىرنىڭ قايىيە، ۋەزىنىلىرىنى بۇزۇشتىن باشقا ھېچنېمىگە يارىمايدىغان «خانىم» ئاتالغۇسىنى قوشۇپ قويۇش تولمۇ بېمەنىلىك.

ئۆزگەرگەن نۇسخا

ئەسلى نۇسخا

... مېنىڭ بىلەن ھەمدەم بولغان ،  
 دىيدەلىرى ھەر نەم بولغان ،  
 قاراقچىغا ئەسىر بولغان  
 گۈلچېھرەمنى كۆردۈڭلارمۇ .

... مېنىڭ بىلەن ھەمدەم بولغان ،  
 ئايدەك يۈزىن ياشلار يۇغان ،  
 قاراقچىغا چاكار بولغان روزىگارمىنى  
 كۆردۈڭلارمۇ .

«دىيدەلىرى ھەرنەم بولغان» («كۆزلىرىدىن ياش قۇرۇمىغان») نى — چۈشەنمىگەندىن كېيىنلا «ئايدەك يۈزىن ياشلار يۇغان» دەپ ئۆزگەرتكەن. «گۈلچېھرەمنى كۆردۈڭلارمۇ» نى «روزىگارمىنى كۆردۈڭلارمۇ» دەۋالغان. ئەمدى بۇ بىر كۈبلىت شېئىردىن «ئادىل شاھنىڭ روزىگارى (ئىگىلىكى ، تۇرمۇشى) ئۇنىڭ ھەمدىمى بولغان؛ ئادىل شاھنىڭ تۇرمۇشىنىڭ ئايدەك يۈزىنى (!؟) ياشلار يۇغان؛ ئادىل شاھنىڭ تۇرمۇشى قاراقچىغا چاكار بولغان» دېگەن مەنانى ئاڭلايمىز.

ئۆزگەرگەن نۇسخا

ئەسلى نۇسخا

... بىرىگە بېرىپتور دۇررى دەۋلەتى ،  
 بىرىگە يەتكۈزۈپ رەنجى - مېنەتى ،  
 ساڭا باشتىن ئايتاي ئۆتكەن كۈلفەتى ،  
 بىرىنىڭ بەختىنى قارا ئەيلەدى .

... بىرىگە بېرىپسەن تۇلا دۆلىتى ،  
 بىرىگە يەتكۈزۈپ تۇلا مېنەتى ،  
 ساڭا ئەرز ئېيتاي كۆرگەن كۈلپىتى  
 بىرىنىڭ بەختىنى قارا ئەيلەدى .

ھەسرەت بىلە ئۆتۈپ فانى دۇنيادىن ،  
 سىڭىل ھەم ئىنىنى ياخشى ئاغادىن ،  
 قىزلارنى مېھرىبان مۇشقىق ئانادىن ،  
 ئاتانى ئوغۇلدىن جۇدا ئەيلەدى .

ئوغۇلنى ئايرىدىڭ مۇشپىق ئانادىن ،  
 قىزلارنى ئايرىدىڭ مۇشپىق ئانادىن .  
 نۇزەڭ بىلىپ ئايرىدىڭ تەختى تاجىدىن .  
 ئاخىرىدا ئۇنى خەندان ئەيلەدىڭ .

بىراۋغا ئىچۈرۈپ لەئلىگۈن شەراب  
 بىرىنىڭ باغرىنى قىلدىلار كاۋاپ .  
 ئاخىرىدا قىلدى بارچەنى خەراب  
 ھەر كىمگە بىر قىسمەتنى رەۋا ئەيلەدى .

بىرىگە ئىچۈردىڭ زەھەردىن شاراپ  
 بىرىنىڭ باغرىنى قىلدىڭ ھەم كاۋاپ .  
 ئاخىرىدا قىلۇرسەن بارچىنى خاراب ،  
 ھەر كىمگە بىر قىسمەتنى بانا ئەيلەدىڭ .



ھەزرەتى داۋۇتنىڭ ئوغلى - سۇلەيمان  
بىلىقىنىڭ ھەجرىدە يىغلادى چەندان ،  
ياقۇب ئوغلى ئۈچۈن دىيدەسى گىريان ،  
يۈسۈفنى كەنئاندىن جۇدا ئەيلەدى .

ھەزرىتى داۋۇتنىڭ ئوغلى سۇلايمان ،  
ئۇلارنىڭ بەھرىدە يىغلىدى چەندان ،  
ياقۇب ئوغلى ئۈچۈن بولدىلەر گىريان ،  
ئۇنى يۈسۈپ كەنئاندىن جۇدا ئەيلەدى .

بىرانى قىلىپتۇر ۋەسلى دەۋلەتى ،  
بىرىگە بېرىپتۇر دەردى مېھنەتى .  
بىروغا بېرىپتۇر ئەيش - ئىشرەتى  
بىرىنى يارىدىن جۇدا ئەيلەدى .

بىرىگە بېرىپسەن چىراي دۆلىتى ،  
بىرىگە بېرىپسەن قارا مېھنەتى ،  
بىرىگە بېرىپسەن ئەيشى - ئىشرەتى  
بىرىنى يارىدىن جۇدا ئەيلەدى .

1 - كۈبلىپتتىكى «دۇررى دەۋلەتى» ، «رەنجو مېھنەتى» نى چۈشەنمەيلا «تۇلا دۆلەتى» ، «تۇلا مېھنەتى» دەپ ئۆزگەرتىپ گەپنى چاپناۋەرگەن . 2 - كۈبلىپتتىمۇ شۇ ھال تەكرارلانغان . يەنە كېلىپ ئادىل شاھنى - «خەندان» ئەيلەشكە ئالدىراپ كەتكەن (ياكى بۇ سۆزنى چۈشەنمەيلا ئىشلەتكەن) . 3 - كۈبلىپتتىكى «لەئلىگۈن شاراب» نى «زەھەردىن شاراب» دەپ چۈشەنگەن . گاچا قىزنىڭ تىلىنى ئانىسى چۈشىنىدىكەن ، لېكىن بۇ داشقايناق سۆزلەر تىزمىسىنى كىم چۈشىنىدۇ ؟ 5 - كۈبلىپتتا «بىراۋنى قىلىپتۇر ۋەسلى دەۋلەتى» نى «بىرىگە بېرىپسەن چىراي دۆلىتى» دەپ ئىزاھلىغان . «چىراي دۆلىتى» نېمىسى ؟ يەنە «دەردۇ مېھنەت» نى «قارا مېھنەت» دەۋىلىپ تار مەنىدىكى ئوقۇل جىسمانى ئەمگەك ئۇ-قۇمغا ئايلاندۇرۇۋەتكەن .

ئەسلى نۇسخا

ئۆزگەرگەن نۇسخا

... كۆڭلۈم مېنىڭ تۇلا غەمدە ،  
سەنەم داغلاپ ، كۆزۈم نەمدە ،  
ئىلاجىم يوق بىزلەر بەندە ،  
لاچىن شۇڭقارغا ئوخشارمۇ .

... ئەي يارەنلەر كۆڭلۈم غەمدە  
يۈرەكىم داغ كۆزۈم نەمدە .  
ئىلاجىم يوق يۈردۈم بۇندە ،  
لاچىن شۇڭقارغا ئوخشارمۇ .

خانۇ مانىم ئاندا قالدى ،  
گۈلچېھرەم بەندە بولدى  
قاراقچىلار قولىدا قالدى  
كىشى ئۆز يارىغا ئوخشارمۇ .

خانمانىم ئاندا قالدى ،  
گۈلچېھرە خانىم بەنتتە بولدى .  
قاراقچىلار قولىدا قالدى  
ئېرىق دەرياغا ئوخشارمۇ ،

كۆككە يېتەر بۇ پەريادىم ،  
ئىشتىڭلار ئاھۇ - زارم .  
ئاھ فەررۇ خۇم - ۋاپادارىم  
بۇ زاغ بۇلبۇلغا ئوخشارمۇ .

كۆككە يېتەر بۇ پەريادىم  
ئىشتىكەيلەر ئاھۇ زارىم .  
گۈلچېھرە خان ۋاپادارىم ،  
قاغىلار بۇلبۇلغا ئوخشارمۇ .

يارانلاردىن جۇدا بولدۇق ،  
 غەم قۇلىدا ئەدا بولدۇق .  
 ئاھ جەمشىدىم ئىلاجىم يوق ،  
 تىكەن گۈللەرگە ئوخشارمۇ .

پەرزەنتلىرىمدىن جۇدا بولدۇم ،  
 غەم قۇلىدا ئادا بولدۇم ،  
 داغى ھېجراندا ۋەيران بولدۇم  
 تىكەنلەر گۈللەرگە ئوخشارمۇ .

ئادىل شاھ دەر : مەن بىر غەرب ،  
 غەم بىرلە يۈردۈم سارغەرب ،  
 بېرىپ تامامى ئاخبارىپ ،  
 غەرب ماڭا ئوخشارمۇ .

ئادىل شاھ دەر : غەربىدۇر مەن ،  
 قايغۇ بىلەن ساغرىپتۇر مەن .  
 پەرزەنت داغدا ھەيراندۇر مەن  
 غېرىپلەر ماڭا ئوخشارمۇ .

1 - كۇبلىپتىنىڭ 3 - مىراسىدىكى «بەندە» سۆزىنى نەشىرگە تەييارلىغۇچى «ئىلاجىم يوق يۈردۈم بۇندە» دەۋالغان . 2 - كۇبلىپتىنىڭ ئاخىرىنى «ئېرىق دەرياغا ئوخشارمۇ» دەۋالغان . ئېرىق دەرياغا ئوخشىمىسا نېمە بوپتۇ . بۇ سۆزلەرنىڭ نېمە كېرىكى بار ؟ 2 - 3 - كۇبلىپتىلاردا ھەدەپ «گولچېرە خانىم» «گولچېرە خان» دەپ تەكرارلاۋىرىپ لاۋزىلاشقان . 4 - 5 - كۇبلىپتىلارنىڭ 3 - مىراسىنى «داغى ھىجراندا ۋەيرانە بولدۇم» ، «پەرزەنت داغدا ھەيراندۇر مەن» دېگەن گەپلەرگە ئالماشتۇرۇپ مەزمۇنى ، ۋەزىنى ، قاپىيەنى بۇزۇۋەتكەن .

ئۆزگەرگەن نۇسخا

ئەسلى نۇسخا

يەرۇ كۆكنى خەلق ئەيلەگەن بىرۇ بار ،  
 بۇگۈن ماڭا بىر بېلىق ئەتا ئەيلەگىل .

يەر كۆكنى ، خەلقنى بىنا ئەيلەگەن .  
 بۇگۈن بىزگە بېر بېلىق ئاتا ئەيلەگىن .

بىرىنچى مىراسدىكى «خەلق ئەيلەگەن» (ياراتقان) نى «خەلقنى» دەپ «تەرجىمە» قىلغان .  
 «بىرۇ بار (خۇدا)» نى چۈشەنمىگەن ۋە چىقىرىۋەتكەن .

ئۆزگەرگەن نۇسخا

ئەسلى نۇسخا

كېچەلەردە بىدار بولغان ،  
 ئاق سۈتىنى دائىم بەرگەن ،  
 كەمالغا ھەم يەتكۈزگەن .  
 مېھرىبانىم قايدا سەن .

كېچەلەردە بىدار تۇرغان ،  
 خۇدا ئەمرىنى مەھكەم قىلغان .  
 كامالغا ھەم يەتكۈزگەن  
 مېھرىبانىم ئانام قايدىسەن .

كېچىلىرى كۆز يۇمماي پۈتۈن مېھرىنى بالغا بېغىشلىغان ئانىنى «خۇدا ئەمرىنى مەھكەم قىلىش» ئۈچۈن ئۇ خلىمىغان دەپ چۈشەندۈرۈش تولىمۇ سەبىلىك . بۇ ئىبارە پانا قاققاندىك مەجبۇرى كىرگۈزۈلمىسىمۇ بۇ مېھرىبان ئانىنىڭ خۇداغا بولغان سەمىمى ئېتىقادى - سۇسلىشىپ كەتمەيدۇ .

## ئەسلى نۇسخا

## ئۆزگەرگەن نۇسخا

ئەرزىمنى ئىشتىكىل ساھىبى تۇجبار ،  
 بىر كېچە مۇندا قونساڭ نە بولغاي .  
 كۆڭۈل گىرەھلەرنى ئەيلە گل ئىزھار ،  
 بىر كېچە مۇندا قونساڭ نە بولغاي .

... كۈندىن - كۈنگە ئەھۋالىم بولۇپتۇر بەتتەر ،  
 كېچە - كۈندۈز يىغلاپ ئەۋقاتىم ئۆتەر .  
 ئەرەنلىك فىراقى باغرىمى ئۆرتەر  
 بىر كېچە مۇنداق قونساڭ نە بولغاي .

ئەرزىم ئىشتىكى ئەي كارۋان بېشى ،  
 بىر كېچە مۇندا قونساڭ نە بولغاي .  
 كۆڭلۈڭدىكى سىرىڭنى ئەيلىگىن ئىزھار ،  
 بىر كېچە مۇندا قونساڭ نە بولغاي .

... كۈندىن - كۈنگە بۇ ھالىم بەتتەر ،  
 كېچە كۈندۈز دۇنيادا يىغلابان ئۆتەر ،  
 بىر ئاتلىق قاراقچى بالامنى ئالدىلەر ،  
 بىر كېچە مۇندا قونساڭ نە بولغاي .

شېئىرنىڭ قانچىلىك بۇزۇلغانلىقى بىر قاراشتىلا بىلىنىدۇ . پادىشاھ بۇ يەردە بىر كېچە مۇڭ-  
 دىشىش ئىستىگى بارلىغىنىلا بىلدۈرمە كىچى ، ئۆزىنىڭ خوتۇن - بالىلىرىدىن قانداق جۇدا  
 بولغانلىقىنى سۆزلەۋاتمايدۇ . ھەتتا سودىگەر بىلەن بىر كېچە مۇڭدىشىپ چىققان بولسىمۇ بۇ  
 توغرىدا سۆز بولمايدۇ ، سىر يېشىلمەيدۇ . ئەمما نەشىرگە تەييارلىغۇچى ۋەقەنىڭ ئاخىرىنى  
 بىلگەنلىكى ئۈچۈن ، بۇ سىرلەرنى يېشىپ بېرىشكە ئالدىراپ كېتىپ ، «بىر ئاتلىق قاراقچى  
 بالامنى ئالدىلەر» دېگەن جۈملىنى ئۆزى چۈشەنمىگەن «ئەرەنلىك فىراقى باغرىمنى ئىكتەر»  
 دېگەن مىسرانىڭ ئورنىغا جايلاشتۇرۇپ ، كىتابخانلارنى قايىمۇقتۇرۇۋەتكەن .

## ئەسلى نۇسخا

## ئۆزگەرگەن نۇسخا

بايان قىلاي شەھرى يەمەندە  
 ئاتام ئىدى خۇش - خۇرسەندە ،  
 بۇلبۇل سايرار ئول چەمەندە ،  
 سۆزۈم ئىشت جانىم دوستۇم .

بىر كۈن كەلدى يەتتە قەلەندەر ،  
 «ھەق شەيئەللىلاھۇ» دەر ،  
 ئالەم بولدى ھەم مۇكەددەر ،  
 سۆزۈم ئىشت جانىم دوستۇم .

ئات قۇيرىغى ساچىلدى ،  
 ئاتام بىزنى ھەم قاچۇردى ،  
 مەھرەم بەچچە خەۋەر بەردى  
 سۆزۈم ئىشت جانىم دوستۇم .

پايتەختىمىز شەھرى يەمەندە  
 ئاتام ئىدى ماڭا خۇرسەندە ،  
 بۇلبۇللار سايرىشاتتى چىمەندە  
 سۆزۈم ئىشت جېنىم دوستۇم .

بىر كۈن يەتتى تەن قەلەندەر  
 مۇشەيى ئاللا دەر  
 ئالتۇن بەردى يەتتە سەپەر  
 سۆزۈم ئىشت جېنىم دوستۇم .

ئات قۇيرىغى ساچىلدىلەر ،  
 ئاتام بىزلەرنى قاچۇردىلەر  
 مۇھەررەم بەچچە خەۋەر بەردىلەر  
 سۆزۈم ئىشت جېنىم دوستۇم .

پادشاھنىڭ خوشخوي بەختلىك ئىكەنلىكىنى ئىپادىلەيدىغان 2 - مىسرا تارمەندىكى «ئاتام مەندىن خۇشال ئىدى» گە ئۆزگەرتىلگەن . 6 - مىسرادىكى «مۇشەيى ئاللا» قانداق بىر غەلىتە ئاتالغۇ . مۇشۇنداق بۇزۇلغان سۆزنى ئىشلىتىدىغان بىرەر ئەرەبمۇ بارمىدى ؟

7 - مىسرادىكى «ئالتۇن بەردى يەتتە سەپەر» نى نېمە دەپ چۈشىنىش كېرەك ؟ قەلەندەرلەر كىمدۇ بىرىگە يەتتە نۆۋەت ئالتۇن بەرگەنمۇ ؟ «مەھرەم بەچچە خەۋەر بەردى» نى قارغۇلارچە «مۇھەررەم (ھىجرىيە 1 - ئاي) بەچچە خەۋەر بەردىلەر» دەپ ئالغان . كىچىك بالىنىڭ يۈزىگە ساقال بۇرۇت سىزىپ قويغاندەك ، مىسرالارنىڭ ئاخىرىغا «لار ، لەر» نى زومۇ زو چاپلاپ قويۇشلارنى نېمە دېگۈلۈك ؟

ئۆزگەرگەن نۇسخا

ئەسلى نۇسخا

مېنى قوندۇرۇپ پادشاھىم ،  
جەھەننەمگە راۋا قىلدىڭىز .  
ئېڭىز تاغدىن كۆپ گۇناھىم ،  
مېنى دوزاققا راۋا قىلدىڭىز .

مۇندا قوندۇم ئەزىز شاھىم  
جەھەننەمگە راۋا قىلدىڭ .  
ئېغىردور تاغدىن گۇناھىم  
جەھەننەمگە رەۋا قىلدىڭ .

سىزگە ئېيتاي مەن دەردىمنى ،  
كۆرمىگەنسىز مەندەك ھەركىمنى ،  
قۇرۇتتىڭىز ئەمدى نەسلىمنى ،  
جەھەننەمدىن چىقالماس قىلدىڭىز .

ساڭا ئېيتاي مەن بۇ دادىم .  
كۆككە يېتەر ئاھ - فەريادىم ،  
قۇرۇپ كەتتى نەسلۇ زاتىم  
جەھەننەمگە رەۋا قىلدىڭ .

نەلەر كىچەر تىجارەت مالىم ،  
دوزاق ئىچرە بولدى جايمى ،  
كىمگە بولۇر بۇ ۋابالىم ،  
دوزاقنى ماڭا راۋا قىلدىڭىز ...

... نىلەر كىچەر تۇججارھالى ،  
دوزاق ئىچرە بولدى جارىي ،  
كىمگە بولۇر ھەم ۋەبالى ،  
جەھەننەمگە راۋا قىلدىڭ ...

3 - مىسرا «ئېغىردور تاغدىن گۇناھىم» نى «ئېڭىز تاغدىن كۆپ گۇناھىم» دەپ ئۆزگەرتكەن . بىر تەرەپتىن بىزنىڭ تىلىمىزدا «تاغدىن ئېغىر گۇناھىم» دەپ — ئىشلىتىلىدۇ . ھەرگىز «ئېڭىز تاغدىن كۆپ گۇناھىم» دەپ ئىشلىتىلمەيدۇ . «تاغ» دېگەن بۇ ئۇقۇم قانداقتۇ سان - ساناقسىز كۆپلۈك (سان ، دانە) مەناسىدا ئەمەس ، بەلكى ئۆزىنىڭ ھەيۋىتى - سالمىقى بىلەن كۆز ئالدىمىزدا نامايان بولىدۇ . يەنە بىر تەرەپتىن ئادەملەر بىلىپ - بىلمەي ئۆتكۈزگەن گۇناھى كەبىرلەر باقى دۇنيادا ئۆزىنىڭ سانى بىلەن ئەمەس بەلكى سالمىقى ئېغىرلىقى بىلەن تارزا مىزاندا ئۆلچىنىدىكەن . نەشىرگە تەييارلىغۇچى دىنى كىتابلاردىكى مۇشۇ ئاددى ساۋاتنىمۇ بىلمىگەن .

6 - مىسرادىكى «كۆككە يېتەر ئاھ فەريادىم» نى «كۆرمىگەنسىز مەندەك ھەركىمنى» دېگەن سۆزلەرگە ئالماشتۇرغان . يەنى روشەن ئوبرازلىق شېئىرى مىسرا كېرەكسىز سۆزلەرگە ئۆزگەرتىلگەن .

9 - مسرا «نېلەر كېچەر تۇججارھالى» نى «نەلەر كىچەر تىجارەت مالىم» غا ئۆزگەرتكەن . ئەسلىدە (سودىگەر) ئۆزىنىڭ 14 يىللىق ئەقىدە - ئەجرىنىڭ ، چەككەن رىيا-زىتىنىڭ بەربات بولۇپ ، جەھەننەمگە مەھكۇم بولغانلىقى ئۈچۈن يىغلاپ نالە قىلىۋاتىدۇ ، ئۇ دۇنيادىكى دوزاقنىڭ مۇدەھىش ئازاب ئوقۇبىتىدىن قورقۇپ يىغلاۋاتقان سودىگەر ، نەشىرگە تەييارلىغۇچىنىڭ قەلىمى ئاستىدا ئۆزىنىڭ ئەرزىمەس مېلى ۋە تىجارىتى ئۈچۈن غەم يەۋاتقان ئادەمگە ئايلىنىپ قالغان . ياق ، سودىگەر ھەرگىزمۇ ئەقىلدىن ئېزىپ مۇنداق تېتىقسىز جۆيلىمەيدۇ ۋە جۆيلىمەسلىكى كېرەك . «ئەچكۈگە جان قايغۇ ، قاسسايقا مال قايغۇ» دېگەندەك ، سودىگەر ئۇ دۇنيالىقى ئۈچۈن قايغۇرۇۋاتىدۇ ، نەشىرگە تەييارلىغۇچى بولسا سودىگەرنىڭ مېلى ۋە تىجارىتى ئۈچۈن باش قاتۇرۇۋاتىدۇ .

يەنە شۇنى قەيد قىلىش ئورۇنلۇقى ، سودىگەرنىڭ قايغۇلۇق ھېسسىياتىنى گەۋدەلەندۈرىدىغان ھەربىر كۈبلىتنىڭ ئاخىرىدىكى «جەھەننەمگە رەۋا قىلىدىك» دېگەن مسرالار «مېنى جەھەننەمگە راۋا قىلىدىڭىز» ، «جەھەننەمدىن چىقالماس قىلىدىڭىز» ، «ئىمانىمدىن جۇدا قىلىدىڭىز» ، «بار - يوقۇمنى ئادا قىلىدىڭىز» دېگەندەك سۆزلەر بىلەن شاخلىتىلىپ ، شېئىرنىڭ تەسىر كۈچىنى ئاجىزلاشتۇرۇۋەتكەن («بۇلاق» 391 - بەتتىكى شېئىرنىڭ تولۇق تېكىستىگە قاراڭ) ۋە يەنە پادىشاھقا «سەن» لەپ مۇراجىئەت قىلىشنى ئەپسىز كۆرۈپ ، سو-دىگەرنى «سىز» لەپ سۆزلەتكەندەكمۇ تۇرىدۇ .

ئۆزگەرگەن نۇسخا

ئەسلى نۇسخا

... مەن بىلىمدىم ئەجەپ بەختىم قارادۇر ،  
پەرزەنتىمنىڭ دەردىدە باغرىم كۈيەدۇر .  
جاھان خەلقى مېنى ئۆلتۈرسەڭ رازىدۇر .  
ئى پادىشاھ بى رەھىم ، مېنى ئۆلتۈرگىل .

... مەن بىلمەدىم ئەجەپ بەختىم قارادۇر ،  
پەرزەنت دەردى بىلەن باغرىم يارادۇر ،  
رازىدۇرمەن جانىم ئالساڭ راۋادۇر ،  
ئەي پادىشاھ ، رەھىم ئەيىلەپ مېنى ئۆلتۈرگىل .

جاللاتلىرىڭ پەرزەنتلىرىم بېشىنى كەستىلەر  
ئەزىز تېنى سارغىيىپ تۇپراقتا قالدىلەر ،  
قىزىلگۈلدەك يۈزلىرى تۇپراق بولدىلەر  
ئى پادىشاھ بى رەھىم ، مېنى ئۆلتۈرگىل .

پەرزەنتىمنىڭ جاللاتلار باشىنى ئالدى ،  
ئەزىز تەنى سارغارىپ تۇفراقتا قالدى .  
قىزىل گۈلدەك يۈزلەرى قانغا بويالدى  
ئەي پادىشاھ رەھىم ئەيىلەپ مېنى ئۆلتۈرگىل .

شېئىردىكى قايىپ ۋەزىنلەر كۆرىنىپ تۇرۇپتىكى شۇنچىلىك بۇزۇلغان . 3 - مسرا «جاھان خەلقى مېنى ئۆلتۈرسەڭ رازىدۇر» دەپ ئۆزگەرتىلگەن . بۇنىڭدىن «مېنى ئۆلتۈرۈۋەتسەڭ جاھان خەلقى رازى بولىدۇ» دېمەكچىمۇ ياكى «جاھان خەلقى مېنى ئۆلتۈرۈپ ئاندىن رازى بولىدۇ» دېمەكچىمۇ ؟ بۇنداق قالايمىقان ئۆزگەرتىشلەر داستاننىڭ ھەممە يېرىدە دېگۈدەك چىۋىن قالدۇرغان داغقا ئوخشاش كۆزگە چېلىقىدۇ . مەسىلەن ، «دىيارى بەكرىنىڭ سەھراسىدا سەيياىد ئىسىملىك بىر بېلىقچى بار ئىكەن» بۇ جۈملىنىڭ ئەسلى تېكىستى «دد-سارى بەكرىنىڭ كەنتىدە بىر سەيياىد بار ئىدى» بۇ يەردە «سەيياىد» (بېلىقچى ، ئوۋچى)

سۆزىنى چۈشەنمەي ئادەمنىڭ ئىسمى دەپ بىلگەن . «ئۆمۈرلىرى ئۇزۇن ، دۆلەتلىرى پۈزۈر بولغاي» بۇ ئەسلى «ئۆمۈرلىرى ئۇزۇن ، دۆلەتلىرى فۇزۇن بولغاي» بولۇشى كېرەك ۋە باشقىلار .

بىرەر مۇھىم مەسىلىنى مۇھاكىمە قىلىشتىن قۇرۇق پاراڭغا ئۆتۈش قانچىلىك ئوڭاي بولسا ، ئۆزى چۈشەنمىگەن سۆزلەرنى ئۇدۇل كەلگەنلا بىر سۆزگە ئالماشتۇرۇش - نەشرگە تەييارلىغۇچىغا شۇنچىلىك ئوڭاي سىزىلسە كېرەك .  
ئاخىرىدا كىتابخانلارنىڭ دىققىتىگە «بۇلاق» ئومۇمىي 11 - سان ، 326 - 327 - بەت - لەردىكى ئىككى پارچە نەزمىنى سونىمىز :

## نەزمە

ئەي بۇرادەرلەر قەدىردانلار ،  
ئاگاھ ، دانا بۇلايلى ئەمدى .  
بىكار تەلەپ زەنگىلەرگە  
بوزەك بولۇپ تۇرمايلى ئەمدى .  
زەنگىلەرنى بىز ئادىل ئويلاپ ،  
ئىشىنىپ ئاخىر بىز بولدۇق خەراب ،  
قېرىنداشلارمۇ كەتتى تاراپ ،  
قورقۇپ قاراپ تۇرمايلى ئەمدى .  
ئۆز ۋاقتىدا ئېلىپ ساۋاق ،  
زەنگىلەردىن ئاغدۇرمىساق ،  
بۇرنىمىزدىن بولغاي بۇلاق .  
قورقۇپ قاراپ تۇرمايلى ئەمدى .  
ئىتتىپاقلىشىپ قىلىپ بىز غەزات ،  
ئادالەت دەپ قىلايلى جەھات  
ئاخىر ھەممىمىز بولۇشچۇن ئازاد ،  
موشنى قاتتىق تۈگەيلى ئەمدى .  
قەھرىمانلىق كۆرسىتىپ بىز ،  
ئادەلەتكە يەتكۈزۈمىز بىز .  
ئەل - يۇرتنى قۇتقازغايىمىز ،  
قورقۇپ قاراپ تۇرمايلى ئەمدى .

## نەزمە

قوزغىلىپ ئەل چىقسا جەڭگە ،  
تەڭ كېلەلمەس ئاڭا بەڭگە .  
ئادالەت كۈلمەيدۇ بېقىپ  
قورقۇپ ئەل ئالسا يېتىپ .  
ئاخىر ئۆلۈم ھەممىمىزگە بار ،  
قورقساق زۇلۇم بىزنى قىلار خار .  
قورقونچاقلىق بىزگە نومۇس - ئار ،  
زالىملارغا ياسايلى بىز دار .  
ئەلنى - يۇرتنى يۇيۇپ قان بىلەن  
قىلايلى ئازات ئىزىز جان بىلەن .  
سوققا بېرىپ دۈشمەنلەرگە ،  
تەڭسىزلىكنى كۈمەيلى يەرگە ! ...

يۇرت ئۇلۇغلىرىنىڭ بۇختاپانامىسىدىن «ئىنتىرناتسىيونال مارشى» غا ئوخشاش جەڭگىۋار سادا چىقىپ تۇرغانلىقىنى ئېتىراپ قىلىمىز . لېكىن ، ئىنقىلابى ئىبارىلەر بىلەن پە - دەزلەنگەن بۇ شېئىرلار قانداق قىلىپ داستانغا ئارىلىشىپ قالدى ؟ نەشرگە تەييارلىغۇچىنىڭ ئوقۇغۇچىلىق دەۋرىدىكى مەشق دەپتىرى تاسادىپىي مۆجىزە بىلەن ھازىرغىچە ساقلىنىپ قال -

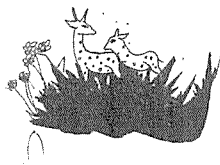
خان ۋە بۇ شېئىرلار ئەنە شۇ تەۋەرۈك دەپتەردىن تاللاپ ئېلىنغان بولسىمۇ ئەجەپ ئەمەس . بۇنداق شېئىرلار ئۆز ۋاقتىدا سىنىپنىڭ تام گېزىتىگە چىقىرىشقىمۇ يارىمىغان بولغىدى . بۇ خىلدىكى شېئىرلاردىن 7 - 8 نى مىسال كەلتۈرۈش مۇمكىن بولسىمۇ ، بىر تەرەپتىن بۇنداق تېتىقسىز شېئىرلار بىلەن كىتابخانلارنىڭ كۆڭلىنى ئېلىشتۈرۈشنى خالىمىدىم ،

ئۇيغۇر ھازىرقى زامان شېئىرىيىتىمىزدە قولغا كەلگەن مۇۋەپپەقىيەتلەرنى بىرنەچچە سائەتلەپ سۆزلەش مۇمكىن ياكى بۇ تېمىدا قېلىن كىتابتىن بىرنى يېزىپ چىقىش ئانچە قىيىن بولمىسا كېرەك . لېكىن «پادىشاھى ئادىل» غا ئوخشاش ئېسىل سەنئەت نەمۇنىسىنىڭ مەيدانغا كېلىشى قىيىن ھادىسە .

ئەگەر ، بىرەر كىلاسسىك مۇزىكا ئەسىرىنى ئىقتىدارسىز ، نادان ۋە چالا ئۆگەنچى شاگىرتلار كەلسە - كەلمەس ئورۇنلىسا ، ئۇ ھالدا بۇ مۇزىكىنىڭ ئىنسان روھىغا تەسىر قىلىدىغان تىلىسىز مۇڭى ئاساسەن يوقلىدۇ . يېقىمىسىز ۋە رېتىمىسىز شاۋقۇندىن ئۇنىڭ - ھېچقانچە پەرقى قالمايدۇ . ئوخشاشلا «پادىشاھى ئادىل» داستانىمۇ ئۆزىنىڭ داستانغا لايىق قىممىتىنى ئاساسەن يوقاتقان . ئۇ خۇددى جاۋاھىراتلىرى ئوغرىلانغان قۇتغا ئوخشاپ قالغان . مۇنداقچە ئېيتقاندا «پادىشاھى ئادىل» نى ھەقىقەتەن نەس باسقان . مۇنداق نەس باسقان - يالغۇز «پادىشاھى ئادىل» داستانىلار ئەمەس ؛ ژۇرناللاردا ئېلان قىلىنغان ، توپلاملارغا كىرگۈزۈلگەن بىر قىسىم داستانلارمۇ ئەشۇنداق ئاقىۋەتكە قالغان . بۇنداق نەس باسقا - يالغۇز ئۇيغۇر خەلق داستانلىرىلا ئەمەس ؛ ئېغىز ئىجادىيىتىمىزنىڭ باشقا ژانىرلىرىدىمۇ مۇشۇنداق ئاقىۋەتكە قالغان نۇسخىلارنى ئۇچراتقىلى بولىدۇ .

بىزنىڭ مەدەنىي مىراسلىرىمىز پىششىقلاپ ئىشلەش باھانىسى بىلەن خالىغانچە يىيىپ - سوزۇپ ئۆزگەرتىۋېرىدىغان ئاشپەزنىڭ قولىدىكى خېمىر ئەمەس .

مەدەنىي مىراسلىرىمىزنىڭ كۆپ قىسمى مەدەنىيەت ئىنقىلابىدا يوق قىلىندى . قالغانلىرى يۇقىرىقىدەك بوزۇپ نابۇت قىلىۋېتىلسە ، كېيىنكى ئەۋلادلىرىمىزغا نېمە قالىدۇ ؟ ئۇلارغا قانداقمۇ يۈز كېلەلەيمىز ؟ «بارنى ئوغرى ئالدى ، قالغىنىنى رەمبال» دېگەن مۇشۇ ئەمەسمۇ ؟ مەدەنىي مىراسلىرىمىزنى قۇتقۇزۇش خىزمىتى - ئۇ بۇرمىلاش ئۆزگەرتىش ، پۇچەك - لەشتۈرۈشكە قارشى كۆرەشنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالمىسا ، ئۇ قۇرۇق دەبدەبىلىك شۇئارغا ياكى ئىجاۋەت بولمايدىغان دۇئاغا ئايلىنىپ قالىدىغاندەك تۇرىدۇ .



# منكۈن باتۇر

( قىسسە )

چەم ، قۇمدىن تىكش ياساپ بەش كىشى .  
لىك ئۆتۈكنى تەييار قىلىپ قويۇپتۇ .  
ئەتسى ئەتىگەندە ئۆتۈكچى كېلىپلا منكۈن  
باتۇردىن ئۆتۈكنى تىككەن - تىكىمگەنلىد .  
كىنى سورايتۇ . منكۈن باتۇر ئۈستىسىنى  
تۆرگە چىقىرىپ ئولتۇرغۇزۇپ قويۇپ تۇ .  
رۇپ :

— ئۈستام ، ھېرىپ - ئېچىپ .  
ئۈسسەپ كەلگەنلا ئالدى بىلەن ئۈسسۈزلۈق  
ئىچىۋالسىلا ، - دەپ ئۆتۈكچىنىڭ ئالدىغا بىر  
تاۋاق قېتىق ، بىر نان قويۇپتۇ . ئۈستىسى  
قېتىق بىلەن نانغا قول ئۇزىتىشىغا منكۈن  
باتۇر :

— ئۈستام ، بۇ قېتىق بىلەن ناننى  
بىر شەرت بىلەن ئىچىلا ، ئۇ قايسى شەرت  
دېسىلە ، قېتىقنىڭ يۈزىنى بۇزماي ، ناننى  
پۈكمەي يەيلا ، - دەپتۇ . ئۆتۈكچى منكۈن  
باتۇرنىڭ كېيىگە ھەيران قاپتۇ . بىر پەس  
تۇرۇپ كېتىپ ، ئاندىن :

— ئەي منكۈن ، مەن سېنى خېلى  
ئەقىللىق بالىكەن دېسەم ، سەن خۇددى ئې-  
لىشىپ قالغان ئادەمدەكلا گەپ  
قىلىدىكەن سەن . قېتىقنىڭ يۈزىنى بۇزماي ،  
ناننى پۈكمەي قانداق يېگىلى بولىسۇن ، -

منكۈن باتۇر سۇ ئاستىغا قانداق  
كىرگەن بولسا ، ھۇر قىزلار ئۇنى شۇ يول  
بىلەن مېڭىپ سۇ ئۈستىگە چىقىرىپ قو-  
يۇپتۇ . ئۇ دەريادىن چىقىپ شەھەرنىڭ يەنە  
بىر چېتىگە بېرىپ ئاندىن يۇرتىدىن كەل-  
گەن قىياپەتتە شەھەرگە كىرىپ  
ئۈستىسىنىڭ ئۆيىگە قايتىپ كەپتۇ . ئۆ-  
تۈكچى منكۈن باتۇردىن :

— ئاتا - ئاناڭنى كۆردۈڭمۇ ؟ ئۇلار  
قانداق تۇرۇپتۇ ؟ - دەپ سورايتۇ . منكۈن  
باتۇر چاندۇرماي تۇرۇپ :

— ئاتا - ئانامنى كۆردۈم ، ئوبدان  
تۇرۇپتۇ . يولۇمغا قاراپلا تۇرۇپتىكەن ، بەك  
خوش بولدى ، سىلىگە كۆپتىن - كۆپ  
سالام ئېيتتى ، - دەپ جاۋاب بېرىپتۇ . ئا-  
رىدىن بىر كۈن ئۆتۈپ ، ئەتسى كەچتە  
ئۈستىسى منكۈن باتۇرغا :

— مەن بۈگۈن كەچتە بىر يەرگە  
بارىمەن ، تاڭ ئاتقاندا كېلىمەن ، مەن  
كەلگىچە تاشتىن چەم ، قۇمدىن تىكش يا-  
ساپ ، بەش جۇپ ئۆتۈك تىككەپ قوي ، -  
دەپ چىقىپ كېتىپتۇ .

منكۈن باتۇر سۇ ئاستى ھۈرلىرى  
ئۆگەتكەن ھۈنەرنى ئىشقا سېلىپ تاشتىن



زەن سېلىپ قارىغاندىن كېيىن :

— مەن سېنى ئىشىمغىلا سېلىپ ،  
 ھېچقانداق ھۈنەر ئۆگەتمىگەندىم ، ئەمما  
 سەن بىر كېچىدىلا مەنمۇ تىكەلمەيدىغان  
 ئۆتۈكنى تىكىپسەن ، ئەسلىدە مەن ساڭا  
 شاگىرتلىققا كىرسەم بولغۇدەك . بۇگۈندىن  
 باشلاپ مېنىڭ شاگىرتىم بولماي ئۆز  
 ئالدىڭغا تىرىكچىلىك قىل ، — دەپتۇ . مەن  
 كۈن باتۇرنىڭمۇ بۇ يۇرتتىن كېتىپ ، باشقا  
 يەرلەرگە بارغۇسى كەلسمۇ ، ئۆتۈكچىگە  
 دېيەلمەي تۇرغانىكەن . شۇنداق قىلىپ  
 مىنگۈن باتۇر ئۆتۈكچىدىن دۇكان ئايرىپ  
 بولۇپ ، ئۈستىدىن دۇئا ئالماقچى بوپتۇ .  
 ئۆتۈكچى :

— سەن ماڭا راست كېيىڭنى ئېيتتى .  
 مىغىچە دۇئا بەرمەيمەن . سەن مىنگۈن  
 باتۇرنىڭ ئۆزى شۇمۇ — ئەمەسمۇ ؟ — دەپ  
 سوراپ تۇرۇۋاپتۇ .

مىنگۈن باتۇر راست گەپنى قىلاي  
 دېسە ئەسلى ، چۈنكى ئۇنىڭ بۇ يۇرتتا ئۆ-  
 زىنى ئاشكارىلىغۇسى يوق ئىكەن . راستىنى  
 دېمەي دېسە ، بىر يىل ئۆتۈكچىگە قانداقلا  
 بولمىسۇن شاگىرت بولۇپ ، تۈز — تامىقىنى  
 يېگەن . تۈز — تامىقىنىڭ ھەقىقى ئۈچۈن  
 راستىنى دېمەي بولماپتۇ .

— مىنگۈن باتۇر دېگەن مەن شۇ  
 بولمەن ، — دەپتۇ مىنگۈن .

— مېنىڭكىدە بىر يىل تۇرۇپ تۈز —  
 تاماق يېدىڭ ، شاگىرت بولدۇڭ . شۇنىڭ  
 ھەقىقى ئۈچۈن مېنى قانداق رازى قىلسەن ،  
 ماڭا نېمە بېرىسەن ؟ — دەپ سوراپتۇ  
 ئۆتۈكچى .

— نېمە بەرسەم رازى بولىلا ؟ —  
 دەپ مىنگۈن باتۇر ئۆتۈكچىدىن سوراپتۇ .  
 — سېنىڭ ئۈچ نەرسەڭ بار ئىكەن .

دەپتۇ . مىنگۈن باتۇر ئۆتۈكچىنىڭ گېپىگە  
 قارىتا كۈلۈپ تۇرۇپ :

— ۋاي ئۇستام ، قېتىقنىڭ يۈزىنى  
 بۇزماي ناننى پۈكمەي يېگىلى بولمىغان  
 يەردە ، قانداقسىگە تاشتىن چەم ياسىغىلى ،  
 قۇمدىن تىككىش تىككىلى بولسۇن ، —  
 دەپتۇ . ئۆتۈكچى مىنگۈن باتۇرغا ياندۇرۇپ  
 گەپ تېپىپ بېرەلمەي دۇدۇقلاپ قاپتۇ .

مىنگۈن باتۇر قازناق ئۆيگە كىرىپ  
 تەييار قىلىپ قويغان بەش كىشىلىك  
 ئۆتۈكنى ئېلىپ چىقىپ ئۈستىسىنىڭ ئالدىغا  
 قويۇپ :

— ئۇستام ، سىلنىڭ بۇيرۇغانلىرى  
 مۇشۇنداق ئۆتۈككىدى ؟ — دەپتۇ ،  
 ئۆتۈكچى ئۆتۈكنى قولغا ئېلىپ ، ئۇيان  
 ئۆرۈپ ، بۇيان ئۆرۈپ ئۇزاق قاراپتۇ . ئاندىن  
 بىر مىنگۈن باتۇرغا ، بىر ئۆتۈككە قاراپتۇ .  
 يەنە مىنگۈن باتۇرنىڭ كۆزىگە ئۇزاق  
 قارىغاندىن كېيىن :

— مىنگۈن ، راست گەپنى دە ، بۇ  
 ئۆتۈكنى نەدىن ئالدىڭ ؟ — دەپ سوراپتۇ .  
 — ئۇستام ، بۇ يۇرتتا مېنىڭ  
 سىلىدىن باشقا يېقىن ئادىمىم بولمىسا ، كىم  
 ماڭا بۇنداق ئۆتۈكنى بېرىدۇ ، ئۆزۈم  
 تىكتىم ، — دەپتۇ . مىنگۈن باتۇر . ئۆ-  
 تۈكچى :

— راست گەپنى قىلمىدىڭ ، بۇنداق  
 ئۆتۈكنى يەر يۈزىدىكى ئادەملەر  
 تىكەلمەيدۇ ، — دەپتۇ ئۆتۈكچى . مىنگۈن  
 باتۇر ياندۇرۇپلا :

— يەر يۈزىدىكى ئادەملەر تىكەل-  
 مەيدىغان ئۆتۈكنى نېمىشقا ماڭا تىككىشى  
 بۇيرىدىلا ، سىلنىڭ بۇيرۇقلىرى بويىچە  
 تىكتىم ، — دەپتۇ . گەپتە يەنە تۇتۇلۇپ قال  
 خان ئۆتۈكچى مىنگۈن باتۇرغا قايتىدىن تازا

تۆت ئاي ماڭغاندىن كېيىن ئاخىرى بىر شەھەرگە يېتىپ كەپتۇ. شەھەرگە كىرىپ قارىغۇدەك بولسا، ھەر بىر دوقمۇشقا شەھەر پادىشاھىنىڭ ئېلانى ئېسىقلىق تۇرغۇدەك. ئېلاندا: كېمەركى بادرات ① تاز ئىككىنچى ئاسمانغا ئېلىپ چىقىپ كەتكەن قىزىمنى قۇتقۇزۇپ ئەكىلىپ بەرسە، شۇ كىشىنى خالىغىنىنى بېرىپ رازى قىلىمەن. ئەگەر پادىشاھلىقىمنى بەر دېسىمۇ بېرىمەن، دەپ يېزىلغانىكەن. مىنكۈن باتۇر ئېلانى ئو- قۇپ، ئۆتۈكچىگە بەرگەن ۋەدىسىنى ئەڭ ئاخىرقى قەرەل تولغۇچە ئورۇندايدىغانلىقىدىن خوش بولۇپتۇ. مىنكۈن باتۇرنىڭ ئويلىشىچە، ئۆتۈكچىگە ئېلىپ بېرىدىغان پادىشاھلىق چوقۇم پادىشاھنىڭ ئۆز رازىلىقى بىلەن بەرگەن بولۇشى كېرەك ئىكەن. مىنكۈن باتۇر ئاۋۋال ۋەقەنىڭ زادى نېمىلىكىنى ئالدىن بىلىۋالغۇسى كېلىپ كىشىلەردىن سورايتۇ. كىشىلەر ئۇنىڭغا: يۇرتىمىزدا بىر بادرات بار ئىدى. يەتتە يىلنىڭ ئالدىدا شۇ بادرات تاز پادىشاھىمىزنىڭ قىزىنى سۇمۇرغۇ قۇشقا مىندۈرۈپ ئىككىنچى ئاسمانغا ئېلىپ چىقىپ كەتكەنىدى. يەتتە يىلدىن بۇيان ھەر يەر - ھەر يەرلەردىن نى - نى شاھزادىلەر، بەگزادىلەر، نى - نى باتۇرلار قىزىنى قۇتقۇزىمىز دەپ كەلدى، ئەمما ھېچقايسىسى ئامال قىلالمىدى. قايتىپ كېتىشتى، دەپ جاۋاب بېرىپتۇ. مىنكۈن باتۇر ۋەقەنىڭ ئۆتمۈشىنى بىر قۇر بىلىۋالغاندىن كېيىن، بىر بوۋايدىن: - بوۋا، پادىشاھ جاكارنامىسىنى نېمىشقا تامغا چاپلىماي ئېسىپ قويدۇ؟ - دەپ سورايتۇ.

شۇنىڭ بىرسىنى بەر ياكى ماڭا بىرەر شەھەرنىڭ پادىشاھلىقىنى ئېلىپ بەر، بولمىسا بەرگەن تۇزۇمغا رازى بولمايمەن، - دەپتۇ ئۆتۈكچى. مىنكۈن باتۇر ئويلىنىپتۇ. خاسىيەتلىك ئۈچ نەرسىنىڭ ھېچقايسىسىدىن ئايرىلغۇسى كەلمەپتۇ - دە: - ئۈستام مەن سىلگە بىرەر يۇرتنىڭ پادىشاھلىقىنى ئېلىپ بېرىمەن. مەن بىر كەتسەم ئۈچ كۈندە كېلىمەن، ئۈچ كۈندە كېلەلمىسەم ئۈچ ئايدا كېلىمەن، ئۈچ ئايدا كېلەلمىسەم ئۈچ يىلدا كېلىمەن. ئەگەر ئۈچ يىلغىچىمۇ كەلمەي ئۇنىڭدىن ئاشۇرۇۋەتسەم، بىرەر يۇرتنىڭ پادىشاھلىقىنى ئېلىپ بەرگەندىن باشقا، خاسىيەتلىك ئۈچ نەرسەمنىڭ ئىچىدىن خالىغانلىرىنى قوشۇپ بېرىمەن. - دەپ ۋەدە بېرىپتۇ. ئۆتۈكچى مىنكۈن باتۇرنىڭ ۋەدىسىنى ئېلىۋالغاندىن كېيىن، رازىلىق دۇئاسى بېرىپ ئۇنى ئۈزىتىپ قويۇپتۇ. مىنكۈن باتۇر ئۆتۈكچىنىڭ ئالدىدىن چىققىنىچە بىر يولغا چۈشۈپ مېڭىۋېرىپتۇ. ئۈچ كۈن مېڭىش بىلەن ئۆتۈپتۇ. بىرەر يۇرتنىڭ قارىسى كۆرمەپتۇ. يەنە مېڭىۋېرىپتۇ. قورسىقى ئاچسا جاھاننەما ئەينىكىگە قاراپ نەدە ئېتىپ يېگۈدەك بىرەر جان - جانىۋارنىڭ بارلىقىنى بىلىۋالسا، شۇ يەرگە بېرىپ ئوقياسى بىلەن ئېتىپ كاۋاپ قىلىپ يەپتۇ. ھارسا مىسران قىلىچىنى ھاسا قىپتۇ. ئۇ شۇ نەرىقىدە ئۈچ ئاي يول مېڭىپ جاھان كېزىپ، ھېچقانداق يەردىن پادىشاھلىقنىڭ ئېپىنى تاپالماپتۇ. شۇنداق قىلىپ ئۈچ كۈن، ئۈچ ئايىمۇ ئۆتۈپتۇ. ساق

① بادرات - جادۇگەر، سېھىرگەر

— بالام، سەن بۇ يۇرتنىڭ قاندىدە سىنى بىلمەيدىغان ئوخشايسەن. پادىشاھىمىز بىرەر ئىشنى بىجا كەلتۈرگۈچىگە ئىنئام بەر- مەكچى بولۇپ جاكار چىقارسا، ئۇنى تامغا چاپلىماي ئېسىپ قويىدۇ. پادىشاھىمىزنىڭ دېگىنىنى ئورۇنداشقا بەل باغلىغان كىشى جاكار نامىنى ئېلىپ ئوردىغا كىرىدۇ. ئۇ كىشىنى ئوردىغا كىرىشتىن ھېچكىم توسمايدۇ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

مىنگۈن باتۇر جاكار نامىنى ئېسىقلىق يەردىن ئېلىپ پادىشاھنىڭ ئوردىسىغا قاراپ مېڭىپتۇ، بۇنى كۆرگەن كىشىلەر ھەيران قېلىشىپتۇ. مىنگۈن باتۇر ئوردا دەرۋازىسىغا كەلسە، ئۇنى دەرۋازا باققۇچىلار قىلىچ، نەيزىلەرنى چەپراس قىلىشىپ توسۇپتۇ. مىنگۈن باتۇر قولىدىكى جاكار نامىنى ئېچىپ كۆرسىتىپتەن قۇرۇقچىلار بىر- بىرىگە قاراشقىنىچە قىلىچ، نەيزىلەرنى يىغىشتۇرۇپ يول بېرىپتۇ. مىنگۈن باتۇر ئۇدۇل پادىشاھنىڭ تەختىغا كىرىپ قول باغلاپ تۇرۇپ سالام بېرىپتۇ. پادىشاھ مىنگۈن باتۇرغا قاراپ: — ھە بالا، نېمە ئەرز- دادىڭ بار؟ — دەپ سوراپتۇ.

مىنگۈن باتۇر باشقا گەپ قىلمايلا جاكار نامىنى كۆرسىتىپتۇ. پادىشاھنىڭ ئوڭ قول ۋەزىرى:

— ھەي بالا، پادىشاھنىڭ بۇ جاكار نامىنى نېمىشقا ئېلىۋالدىڭ، ئەرز، دادىڭ بولسا ئۆزۈڭلا كىرسەڭ بولمىدىمۇ؟ — دەپتۇ.

مىنگۈن باتۇر ئۆزىنىڭ ھېچقانداق ئەرز- دادى يوقلۇقىنى، پەقەت پادىشاھنىڭ قىزىنى قۇتۇلدۇرۇپ كېلىدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ. پادىشاھ كىچىكلا بىر بالىنىڭ دېگەن گېپىنى ئاڭلاپ كۈلۈپتۇ. پادىشاھنىڭ كۈل-

كىسىنى تەنە دەپ چۈشەنگەن ياساۋۇللار مىنگۈن باتۇرنى ئوردىدىن چىقىرىۋەتمەكچى بويىتۇ. مىنگۈن باتۇردىن سوئال سورىغان ھېلىقى ۋەزىر ياساۋۇللارنى سەل تەخىر قىلىپ تۇرۇڭلار، دەپ قويۇپ، پادىشاھنىڭ قۇلىقىغا:

— پادىشاھىم، بىر چوڭنىڭ گېپىنى ئاڭلا، بىر كىچىكنىڭ دېگەن گەپ بار. بۇ بالا ئۆزىگە ئىشەنمىسە جاكارلىرىنى ئورۇنداشقا بەل باغلاپ ھۇزۇرلىرىغا كىرمەس ئىدى. ئالدى بىلەن بىز ئۇنى ئۆزى توغرىلىق گەپكە سېلىپ باقايلى، — دەپ مەسلىھەت بېرىپتۇ. پادىشاھ ئاقىلدار ۋەزىرنىڭ گېپى بويىچە مىنگۈن باتۇردىن:

— ھەي بالا، قېنى ئېيتقىنا، ئۆزۈڭ نەدىن كەلدىڭ، ئىسمىڭ نېمە، كىمنىڭ بالىسىسەن؟ — دەپ سوراپتۇ، مىنگۈن باتۇر ئۆزىنىڭ يۇرتىنى، ئىسمىنى ئېيتىپتۇ. ئەمما دادىسىنى ئاشكارىلىغۇسى كەلمەي، دادىسى ئورنىغا ئاغزىغا كەلگىنىچە بىر ئادەمنىڭ ئىسمىنى ئاتايتۇ. بۇ يىراق يۇرتقا مىنگۈن باتۇرنىڭ باتۇرلۇقى توغرىسىدىكى گەپلەر تېخى يېتىپ كەلمىگەنكەن. پادىشاھنىڭ ئالدىدا تۇرغان كىچىكلا بىر بالىنىڭ بادرات تازىنىڭ قولىدىن قىزىنى قۇتۇلدۇرۇپ كېلىشىگە زادىلا ئىشەنگۈسى كەلمىسىمۇ، ئامراق قىزىنى يادلاپ ئويلىنىپ قاپتۇ ۋە مۇنداق دەپتۇ:

— يەتتە يىلنىڭ ئالدىدا قىزىم يوقاپ كەتتى. بىر نەچچە كۈنگىچە ھېچنەدىن خەۋىرى بولمىدى. قۇرئاندا زارغا قۇر سال- دۇر سام قىزىمنى يۇرتىمىزدا سوقۇنۇپ يۈرگەن بىر بادرات تاز ئىككىنچى قەۋەت ئاس- مانغا ئېلىپ چىقىپ كېتىپتۇ. ئەگەر سەن قىزىمنى قۇتۇلدۇرۇپ چۈشسەڭ، ۋەدەم بويىچە نېمىنى خالىساڭ شۇنى بېرىمەن.

ئاتا- بالىنى جەم قىلىپ قويماقچىمەن . بادرات تاز ئۇ قىزنى سۇمۇرۇغ قۇشقا مىندۇرۇپ ئەكىد تىپتۇ . ئىككىنچى قەۋەت ئاسمانغا سۇمۇرۇغدىن باشقا نەرسە يېتىپ بارالمايدىكەن . شۇڭا ئىككىڭلارنى دۇمبەڭلەرگە يۈك ئارتىپ ئۇ چۇرۇپ ئۆگەتمەكچىمەن . قىزنى قۇتۇلدۇرۇپ بولساملا سىلنى ئۆز ئەر كىڭلارغا قويۇپ بېرىمەن ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر سۇمۇرۇغ بالىلىرىغا .

— ھەي ، ياخشى نىيەتلىك ئادەمزادە ، بىزنى قويۇپ بېرىدىغىنىڭ راستلا بولسا ، بىزگە يۈگەن سالما ، بىز سېنىڭ سۆزۈڭ بو- يىچە ئۇچىمىز ، بىزگە ئەمدىلا قىرىق كۈن بولدى ، لېكىن تېخىچە ئۇچۇپ باقمىدۇق ، ئىككىنچى قەۋەت ئاسمان ئۇزاققا ئوخشايدۇ ، بىز بۇ ھالىمىزدا ئۇ يەرگە يېتىپ بارالمايمىز . شۇڭا بىزنى ئۆزۈڭ مىنىپ كۆندۈر . ئۈستىمىزگە كۈندىن — كۈنگە ئېغىرلىتىپ تاش باغلاپ قوي . بىز ئېغىر بەرسىنى كۆتۈرۈپ ھەر كۈنى ئۇزاق ئۇچۇپ ئۆگىنەيلى . بىزدىن خاتىرجەم بول ، سېنىڭ خىزمىتىڭدە بولىمىز ، — دەپتۇ سۇمۇرۇغ بالىلىرى .

مىنكۈن باتۇر سۇمۇرۇغ بالىلىرىنىڭ گېپى بويىچە ئۇلارغا يۈگەن سالماي ، بىرىنچى كۈنى نۆۋەت بىلەن مىنىپ يېرىم كۈندىن ئۇچۇرۇپتۇ . ئەتسىدىن باشلاپ سۇمۇرۇغ بالىلىرىنىڭ بويىغا ، دۈمبىسىگە تاش باغلاپ ھەم ئۆزى مىنىپ ئۇچۇشقا باشلاپتۇ . ھەر كۈنى باغلىنىدىغان تاشنى ئاز — ئازدىن كۆپەيتىپتۇ . ساق بىر يىل بولغاندا سۇمۇرۇغ بالىلىرى مىڭ جىڭ تاش بىلەن مىنكۈن باتۇرنى مىندۈرۈپ ئۇچىدىغان ، كەچكىچە ئۇچسىمۇ ھارمايدىغان بوپتۇ . مىنكۈن باتۇر مۇ ئون يەتتە باشقا كىرىپ ، كۈچتىمۇ ، ئەقىلدىمۇ

— ئۇنداق بولسا ماڭا ھازىر ئىككى نار تۆگە تەييارلاپ بەرسىلە ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر .

پادىشاھ شۇ ھامان ئۇنىڭغا نار تۆگەدىن ئىككىنى ھازىر قىلدۇرۇپ بېرىپتۇ . مىنكۈن باتۇر پادىشاھ ئارقىلىق يۇرت ئەھلىگە كىم ئىككى سۇمۇرۇغ بالىسى بەرسە ، ئورنىغا ئىككى نار تۆگە بېرىدىغانلىقى توغرىلىق جا- كار چىقارغۇزۇپتۇ .

ئۇ پادىشاھنىڭ شەھرىدە بىر كىشى بولۇپ ، ھەر خىل قۇشلارنى تۇتۇپ سېتىپ جان باقىدىكەن . ئۇنىڭ قىلىدىغان كەسپى شۇ ئىكەن . ئۇ بىر كۈنلىرى سۇمۇرۇغ ئۇۋىسىدىن سۇمۇرۇغ باچكىسىدىن ئىككىنى تۇتۇۋېلىپ باققانىكەن . ئۇ كىشى بۇ سۇمۇرۇغ بالىلىرىنى بېقىپ چوڭ بولغاندا ساتسام جىق مال — دۇنيا- لىق بولۇپ قالسىمەن ، دەپ ئويلاپ يۈرگەن كۈنلىرىدە پادىشاھنىڭ ھېلىقى جاكارىنى ئاڭلاپ ، باققىنىغا قىرىق كۈن بولغان سۇمۇرۇغ بالىلىرىنى ئېلىپ پادىشاھنىڭ ئالدىغا بېرىپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئۇنىڭغا ئىككى نار تۆگىنى بېرىپ سۇمۇرۇغ بالىلىرىنى ئېپقاپتۇ .

مىنكۈن باتۇر سۇمۇرۇغ بالىلىرىنى ئا- دەم بارالمايدىغان ئېگىز بىر تاغ ئۈستىگە ئېلىپ چىقىپ ، ئاغزىغا يۈگەن سالماقچى بوپ- تىكەن ، بىردىنلا سۇمۇرۇغ بالىلىرى زۇۋانغا كېلىپ :

— ھەي ئادەم بالىسى ، بىزنى نېمە قىل- ماقچى بولسىن ؟ — دەپ سوراپتۇ .

— ھەي سۇمۇرۇغ بالىلىرى ، مۇشۇ شەھەرنىڭ پادىشاھىنىڭ قىزىنى بىر بادرات تاز ئېلىپ قېچىپ ئىككىنچى ئاسمانغا ئېپچىقۇۋاپتۇ . پادىشاھ قىزىنىڭ دەردىدە خۇ- شاللىقنى ئۇنتۇپتۇ . مەن پادىشاھنىڭ ئۇ قىزىنى بادرات تازنىڭ قولىدىن قۇتۇلدۇرۇپ ،

يېتىلىپتۇ. ئۇ سۇمۇرۇغ بالىلىرىنى ئاخىرقى قېتىم ئۇچۇرۇپ كۆرگەندىن كېيىن: « ھە، ئەمدى ئىشىمغا تۇتۇش قىلسام بولغۇدەك » دەپ ئويلاپ پادىشاھنىڭ ئالدىغا كىرىپ:

شاھ ئاتا، مېنىڭ تەييارلىقىم پۈتتى، بۈگۈن ئىككىنچى قەۋەت ئاسمانغا قاراپ ئۇچىمەن، خەۋەردار بولۇپ قالغايلا، — دەپ ئېيتىپ قويۇپ ئوردىدىن چىقىپتۇ.

مىنگۈن باتۇر ئوردىدىن چىقىپ سۇمۇرۇغ بالىلىرىنى قويۇپ قويغان ھېلىقى ئېگىز تاغقا چىقىپتۇ. سۇمۇرۇغ بالىلىرىغا: بۈگۈن ئىككىنچى قەۋەت ئاسمانغا قاراپ ئۇچىمىز، ھار ساڭلار ھاردەم دەڭلار، دەپتۇ — دە، سۇمۇرۇغ بالىسىنىڭ بىرىگە مىنىپ، يەنە بىرىنى ئەگەشتۈرۈپ ئۇچۇپتۇ. نەچچە ۋاقىتتىن ئېغىر يۈك يۈدۈپ ئۇچۇن ئۆگەنگەن سۇمۇرۇغ بالىلىرى ئەمدى ئاجايىپ يەڭگىل بولۇپ، نەچچە ھەسسە تېز ئۇچۇپتۇ. ئۇلار شۇ ئۇچقىنىچە ساق ئۈچ ئاي ئۇچۇپتۇ. مىنگۈن باتۇر سۇمۇرۇغ ئۈستىدە تۇرۇپ ئەتراپقا نەزەر سالغۇدەك بولسا، سول يان پەستە يايېشىل بوستانلىق ئۈزۈن بىر جىلغىنى كۆرۈپتۇ. ئۇلار بۇ يەردە ئازراق ئارام ئېلىۋېلىپ ئاندىن ئۇچماقچى بولۇپ چۈشۈپتۇ. مىنگۈن باتۇر ئەتراپىنى كۆرۈپ باقماقچى بولۇپ جىلغىدىن تاغقا چىقىپ، تاغنىڭ ئۇ تەرىپىدە چوڭ بىر شەھەرنى كۆرۈپتۇ. شەھەرنىڭ تاغ باغرىغا قارىغان چوڭ قۇۋۇقىنىڭ ئالدى تەرىپى ئاجايىپ گۈزەل چارباغ ئىشىش. ئەمدى بىرىنچى قەۋەت ئاسمانغا چىققان ئۇ خىشايىمىز دەپ ئويلىغان مىنگۈن باتۇر ئىككىنچى قەۋەت ئاسمانغا يەنە قانچىلىك ئۇچقاندا يەتكىلى بولىدىغانلىقىنى سوراپ بىلىۋېلىش ئۈچۈن سۇمۇرۇغلىرىنىڭ يېنىغا قايتىپ چۈشۈپ ئۇلارغا مىنىپتۇ — دە، چارباغقا چۈشۈپتۇ. سۇمۇرۇغلارنى چارباغدا

ساقلاپ تۇرۇشقا قالدۇرۇپ قويۇپ، ئۆزى شەھەر دەرۋازىسىغا قاراپ مېڭىپتۇ. شەھەر 20 گەز قېلىنلىقتا، 40 گەز ئېگىزلىكتە سېلىنغان سېپىل بىلەن قور شالغانىكەن. سېپىلنىڭ بىرلا قۇۋۇقى بولۇپ، قاناتلىرى ئىككى گەز قېلىنلىقتىكى پولاتتىن ياسالغانىكەن. تەلەتى سەت، بوي — بەستى بە ھەيۋەت ئىككى باتۇر باقىدىكەن. بىرىنىڭ ئىسمى يولۋاس باتۇر، يەنە بىرىنىڭ ئىسمى ئېيىق باتۇر ئىكەن. بۇ باتۇرلار شۇنداق بويۇق ئىكەنكى ئۇلارنىڭ بېشى ئاسمانغا تاقىشىپ قېلىپ، ئېگىلىپ يۈرىدىكەن، ئەگەر بېشىنى ئېگىز كۆتۈرىدىغان بولسا، بەش قات ئاسماننى تەۋرىتىۋېتىدىكەن. بۇلارغا ھېچنەرسە تەڭ كېلەلمەيدىكەن. بىر قېتىمدا ئالتە ئايلىق تامىقىنى يەپ، ئالتە ئاي تاماق يېمىسىمۇ بولىدىكەن. بىر ئۇخلىسا ئالتە ئاي ئۇخلىۋېلىپ، قالغان ئالتە ئايدا ئۇخلىماي يۈرۈپىدىكەن. بۇ ئىككى باتۇرنىڭ ھەر بىرى سېپىل قۇۋۇقىنى ئالتە ئايدىن باقىدىكەن. بىرى باققاندا، بىرى ئۇخلايدىكەن. بۇ قېتىم يولۋاس باتۇر ئۇخلاپ، ئېيىق باتۇر گۈزەتتە تۇرغانىكەن، مىنگۈن باتۇر ئېيىق باتۇرنىڭ قېشىغا بېرىپ:

— ھە باتۇر ئاكا، بۇ بىرىنچى قەۋەت ئاسمانمۇ، ئىككىنچى قەۋەت ئاسمان قانچىلىك يىراق، — دەپ سوراپتۇ. ئېيىق باتۇر:

— ھەي، سەن نەدە قالغان بىر نېمە؟ بۇ دېگەن بادرات پادىشاھقا تەۋە ئىككىنچى ئاسمان، بىلىپ قوي! — دەپتۇ.

مىنگۈن باتۇر ئېيىق باتۇرنىڭ گېپىدىن ئۆزىنىڭ ئىككىنچى ئاسمانغا چىقىپ بولغانلىقىنى بىلىپتۇ. شەھەرگە كىرمەكچى بولۇپ ئېيىق باتۇرغا پىسەنتمۇ قىلماي مېڭىپتۇ. ئېيىق باتۇر:

چۈشمە كىچى بوپتۇ ، ئەمما مىنكۈن باتۇرنىڭ قولىدىكى مىسران قىلىچىنى كۆرۈپ ، ئۇمۇ نەيزە - قالقىنىنى كۆتۈرۈپ مەيدانغا چۈشۈپتۇ . ئىككى باتۇر بىر نەچچە مەيدان ئېلىشىپتۇ . ئېيىق باتۇر نەيزىسىنى مىنكۈن باتۇرنىڭ كۆكرىكىنى چەنلەپ ئۇرۇپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئۇنىڭ نەيزىسىنى بىر ئۇرۇپلا قايرىپ تاشلاپ ، چاققانلىق بىلەن ئېيىق باتۇرغا قىلىچ سېلىپ ، بېلىدىن ئىككى پارچە قىلىۋېتىپتۇ . ئۇنىڭ بېلىنىڭ يۇقىرى پارچىسى يەتتە تاغ ، يەتتە دەريانى بېسىپ چۈشۈپتۇ . ئېيىق باتۇر ئۆلگەندىن كېيىن ، مىنكۈن باتۇر سېپىل قۇۋۇقىنى ئېچىپ شەھەرگە كىرىپ بازار ئايلىنىپتۇ . بىر دۇق مۇشقا بارسا بىر بوۋاي قوغۇن سېتىپ ئولتۇرغۇدەك . مىنكۈن باتۇر بوۋايدىن قوغۇن ئېلىپ يېگەچ :

— بوۋا ، مەن ئاڭلىسام بىر شاھزادە ئاستىنقى ئالەمدىن بىر مەلىكىنى مۇشۇ ئۈستۈنكى ئالەمگە ئېلىپ چىققانىكەن ، ئۇنىڭ قاننى بولمىسا ياكى ئاسماننىڭ شوتىسى بولمىسا قانداق ئېلىپ چىققاندۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ . بوۋاي مىنكۈن باتۇرغا :

— ھەي بالام ، بىزنىڭ بۇ يۇرتىمىزدا بىر بادرات تاز بار . ئۇنىڭ بىر بالىسى بار ئىدى . ئۇ بالىسىنى يەتتە ياش ۋاقتىدىلا ئاستىنقى ئالەمگە ئېلىپ چۈشۈپ يوشۇرۇپ قويغان . غەربى ئاستىنقى ئالەم پادىشاھىنىڭ قىزى بالاغەتكە يەتكىچە ئوغلۇمۇ چوڭ بولىدىكەن ، شۇ ئارقىلىق مەلىكىنى ئوغزى بىرلاپ چىقىش ئىكەن . ئۇنىڭ ئوغلى ھازىر 25 ياشقا كىردى ، مەلىكە ئون توققۇز ياشقا كىردى . ئاڭلىشىمىزچە ئۇ مەلىكە بەك دانا

— ھە ، نەگە بارسەن ؟ مېنىڭ ئالدىمدا سەن تۇرماق ، ئۇچار قاناتتىن كۈمۈت ، پاشىمۇ ، مەخلۇقاتتىن دېۋىمۇ رۇخسەتسىز شەھەرگە كىرەلمەيدۇ ، ماڭ ئېرى ، — دەپ ۋارقىراپتۇ .

— مەن شەھەرنى كۆرۈۋېلىپلا بېرىپ چىقىمەن ، — دەپ مىنكۈن باتۇر قۇۋۇققا قاراپ مېڭىپتۇ .

ئېيىق باتۇرنىڭ ئاچچىقى تۇتۇپتۇ — دە ، مىنكۈن باتۇرنى بىر شاپىلاق ساپتىكەن ، تۇيۇقسىز تۇرغان مىنكۈن باتۇر شاپىلاقنىڭ دوغىسىدا يەتتە تاغنىڭ ئېرىسىغا ئۇچۇپ كېتىپ ، يەرگە 40 گەز كىرىپ كېتىپتۇ . مىڭ بىر مۇشەققەتتە پېتىپ كەتكەن يەردىن چىقىپتۇ . «مەن يەرىشتە ئەۋلادى بىر باتۇر تۇرسام ، ئاشۇنىڭغا تەڭ كېلەلمەي بوزەك بولۇپ يۈرسەم ، باتۇر دېگەن يۈزۈمنى قانداق كۆتۈرۈپ يۈرسەن» دەپ ئويلاپ ، شۇنداق دەرغەزەپكە كەپتۇكى ، بەدەنلىرى تىترەپ ، قۇيقا چېچى تىك بوپتۇ . ئىسقىرتىپتىكەن ، شۇ ھامان سۇمۇرغىدىن بىرسى ئۇچۇپ كەپتۇ . مىنكۈن باتۇر سۇمۇرغۇغا مىنىپ چارباغقا كەپتۇ — دە ، سۇمۇرغۇنى يەنە بىرنىڭ يېنىغا ئەكىلىپ ئىككىسىگە قايتىدىن گەپ تاپىلاپ قويۇپ ، يەنە ھېلىقى شەھەرگە قاراپ مېڭىپتۇ . ئېيىق باتۇرنىڭ ئالدىغا كەپتۇ — دە ، مىسران قىلىچىنى قېنىدىن چىقىرىپ تۇرۇپ :

— قېنى ، باتۇر بولساڭ مەيدانغا چىق ، ئىككىلەن بىر ئېلىشىپ باقايلى ، — دەپتۇ .

ئېيىق باتۇر دەسلەپتە مىنكۈن باتۇرنى كۆزىگە ئىلماي ، مەيدانغا شۇنداقلا

ۋەت! — دەپتۇ بادرات تاز .

نەۋكەر بېرىپ مىنكۇن باتۇرنى  
 كۆتۈرمە كىچى بوپتۇ ، ئەمما يەردىن يۇلۇپ  
 ئاللا ماپتۇ . ھەرقانچە كۈچەپمۇ ئورنىدىن  
 قوزغىيالماپتۇ . ئاچچىقىدا مىنكۇن باتۇرنىڭ  
 پۇتغا تەپمە كىچى بولغانىكەن ، مىنكۇن باتۇر  
 ئۇنى بىر تېپىك بىلەن يەرگە ئۇچۇرۇپ  
 چۈشۈرۈۋېتىپتۇ . بادرات تاز يەنە ئۇچ نەۋ-  
 كىرىنى ئەۋەتتېتۇ . ئۇلار يېقىن كېلىشىگە  
 مىنكۇن باتۇر ئىككى قولىدا ئىككىسىنى تۇ-  
 تۇپ كۆتۈرۈۋېلىپ ، بىرىنى پۇتدا  
 چاترىقىدىن ئېلىپ ئېتىپتىكەن ، سېپىلدىن  
 يەتمەش غۇلاچ نېرىغا چۈشۈپتۇ . بۇنى  
 كۆرگەن باشقا نەۋكەرلەر چۇقۇرۇشۇپ كې-  
 تىپتۇ .

— ئېيىق باتۇرنى قىچقار ! — دەپ  
 ۋارقىراپتۇ بادرات تاز . مىنكۇن باتۇر :

— ئېيىق باتۇرۇڭ ئىككى پارچە بو-  
 لۇپ يەتتە تاغنىڭ نېرىسىدا ياتىدۇ ، —  
 دەپتۇ .

بادرات تاز بىر ئىشارە قىلىپتىكەن ،  
 يەتتە مىڭ نەۋكەرنىڭ ھەممىسى مىنكۇن  
 باتۇرغا ئېتىلىپ كەپتۇ . مىنكۇن باتۇر بى-  
 رىنى تۇتۇۋېلىپ بىرىگە ئېتىپ ، بىرى  
 ئارقىلىق ئونى يىقىتىپ ، بىردەمنىڭ ئىچى-  
 دىلا يەتتە مىڭ نەۋكەرنى يەر چىشلىتىپ  
 قويۇپتۇ . بادرات تازنى تىرىك تۇتۇۋېلىپ ،  
 ئۆزىنى مەلىكە بار جايغا باشلاپ بېرىشقا  
 قىستاپتۇ .

— مېنىڭ ئۇ مەلىكىنى ساقلايدىغان  
 ئۈچ مىڭ تاللانغان نەۋكىرىم ، 40 باتۇرۇم  
 بار ، بۇ باتۇرلارنىڭ ھەربىرى ئۈچ مىڭ ئا-  
 دەمگە تېتىدۇ . ئۇلار ئۇخلىسا بىر قۇلىقىنى

ئىمىش ، قولىدىن جىق ئىش كېلەرمىش .  
 ئۈچ يىلدىن كېيىن بولىدىغان ئىشلارنى  
 چۈشىدە كۆرەرمىش . باشقىلارنىڭ چۈشىگە  
 ئېيتقان تەبىر راست چىقارمىش . تېخى ئۈچ  
 يىلنىڭ ئالدىدىلا ئۆزىنى بېقىۋاتقان بادرات  
 تازنىڭ ئادەملىرىگە : ئىككى سۇمۇرۇغلۇق بىر  
 باتۇر كېلىپ ھەممىگىنى يېڭىپ ، پادىشا-  
 ھىگىنى تۇتۇۋېلىپ ، مېنى قۇتۇلدۇرۇپ  
 ئېلىپ كېتىدۇ ، دېگەنمىش . شۇڭا بادرات  
 تاز باتۇرلارنى كۆپلەپ يىغىپ ، مەلىكىنىڭ  
 ئەتراپىغا قاراۋۇللۇققا قويدى . ئۇنىڭ ھازىر  
 47 مىڭ تۇغ — ئەلەملىك لەشكىرى ،  
 بىرقانچە يۈز ئاجايىپ باتۇرى بار . بادرات  
 تازنىڭ يەتتە مىڭ كىشىلىك خاس نەۋكىرى  
 بار . ئۇ نەۋكەرلىرىگە ھەر كۈنى سېپىل  
 ئۈستىدە قىلىچۇزلىق ، نەيزىۋازلىق ، ئۇ  
 مۇت ، قالقان ، گۈرۈزى تۇتۇشنى ، تۈزدە  
 چەۋاندازلىقنى ئۆگىتىۋاتىدۇ . مەلىكە كې-  
 لىدۇ ، دېگەن ھېلىقى باتۇر كېلىپ بۇ  
 يۇرتتىن بادرات تازنى يوقىتىپ ، بىزنى ئۇ-  
 نىڭدىن قۇتۇلدۇرغان بولسا بەك ياخشى  
 بولاتتى ، — دەپ ئورنىدىن تۇرۇپ ، مىن-  
 كۇن باتۇرغا يەتتە مىڭ نەۋكەرنىڭ  
 ئوتتۇرىسىدا تۇرغان دېۋە چىراي ، سەت بىر  
 ئادەمنى بادرات تاز شۇ دەپ كۆرسىتىپتۇ .

مىنكۇن باتۇر ئەھۋالنى بىلىۋېلىپ ،  
 سېپىلنىڭ ئۈستىگە چىقىپتۇ . ناتونۇش بىر  
 ئادەمنىڭ سېپىل ئۈستىگە چىققىنىنى  
 كۆرگەن بىر نەۋكەر بادرات تازغا :

— پادىشاھم ، بىر ئالاقمان پەتەك  
 سېپىل ئۈستىگە چىقىپ بىز تەرەپكە  
 كېلىۋاتىدۇ ، — دەپ خەۋەر قىپتۇ .  
 — پۇتىدىن تۇتۇپ يەرگە تاشلى-

مىنكۈن باتۇر .

شۇ ئارىدا بادرات تازىنىڭ ئوغلى پەيدا بويپتۇ ، ئۇ مىنكۈن باتۇرغا قاراپ :  
— مەن شۇ مەلىكىنى دەپ يەر ئۈستى پادىشاھلىقىدا يەتتە يىل كۈتۈپ تۇردۇم ، ئاران ئە چىققۇلدىم ، ئۇنى ئۆزۈم ئالىمەن ، ساڭا بېرىدىغان مەلىكە يوق ، — دەپ سالىپاڭ قۇلاق بىر باتۇرغا ئىشارە قىپتۇ .

سالىپاڭ قۇلاق باتۇردىن بىرسى كا-  
لىدەك ھۆر كىرىگىنىچە قۇلقىنى پۇلاڭلىتىپ مىنكۈن باتۇرغا ئېتىلىپ كەپتۇ . مىنكۈن باتۇر مىسران قىلىچىنى بىر سىلكىپتىكەن ، ئۇزىراپ يەتتە غۇلاچ بويپتۇ . سۆرۈلۈپ تۇرغان قۇلاقنى تۇتۇۋېلىپ تۇرۇپ چېپىپ-تىكەن ، تۇۋىدىنلا ئۈزۈلۈپتۇ . مىنكۈن باتۇر قۇلاقنى چۆرۈپ — چۆرۈپ ئېتىپتىكەن ، بادرات تازىنىڭ ئوردا ساقلايدىغان ئۈچ مىڭ لەشكىرىنى بېسىپ ئۆلتۈرۈپ قويۇپتۇ . قالغان سالىپاڭ قۇلاقلار مىنكۈن باتۇرنىڭ كۈچىدىن قورقۇشۇپ يېقىن كېلەلمەپتۇ . بادرات تازىنىڭ مىنكۈن باتۇرنىڭ دېگىنىدەك قىلماسقا ئىلاجى قالماپتۇ . ئەمما ئوغلىنىڭ مەلىكىدىن ۋاز كەچكىسى كەپ مەپتۇ . ھەممە سالىپاڭ قۇلاق باتۇرلىرىنى تەڭلا ئاتلىنىپ مىنكۈن باتۇرنى قۇلاقلرىدا باستۇرۇپ ئۆلتۈرۈۋېتىشنى بۇيرۇپتۇ . ئەمما مىنكۈن باتۇرنىڭ يەتتە غۇلاچلىق مىسران قىلىچى ئۇلارنىڭ بىرىنىمۇ يېقىن كەلتۈرمەپتۇ . سالىپاڭ قۇلاقلارنىڭ يېرىمى ئۆلۈپ بويپتۇ . بادرات تازىنىڭ ئوغلى مىنكۈن باتۇرنىڭ سالىپاڭ قۇلاقلار بىلەن ئېلىشىۋاتقان ۋاقتىدىن پايدىلىنىپ ، كەينى

يېپىنىپ ، بىر قۇلقىنى ئاستىغا سېلىپ ئۇخلايدۇ ، ئۇلارغا ھېچنەرسە تەڭ كېلەلمەيدۇ ، جەڭگە چىقسا پۇت ، قوللىرىد-نىمۇ ئىشقا سالماي ، پەقەت قۇلاقلرىنىلا سۆرىتىپ ماڭىدىغان بولسا ، توغرا تۇر-غانلارنىڭ ھەممىسى قۇلقى ئاستىدا مىجىلىپ ئۆلىدۇ ، سەن ئاۋارە بولما ، — دەپ بادرات تاز قارشىلىق قىلىپ تۇرۇۋاپتۇ .

مىنكۈن باتۇر بادرات تازنىڭ قار-شلىق قىلغىنىغا قويماي ئۇنى ئالدىغا سېلىپ مېڭىپتۇ . بادرات تازنىڭ ئىچكىرى — تاشقىرى بولۇپ يەتتە ئوردىسى بار ئىكەن . مەلىكىنى 4 — قات ئوردىدا 41 قات تۆمۈر قەپەسنىڭ ئىچىدە ساقلايدىكەن . زېمىن ئۈستىدە يوق ئوپۇن — تاماشىنى قىلىدىكەن . قەپەسى ئەتراپىنى 40 پالۋان ، ئوردا ئىشىكىنى 40 پالۋان قۇرۇقداپ تۇرىدىكەن . بۇ پالۋانلارنىڭ ھەربىرى 40 دېۋىگە تېتىيدى-كەن . بادرات تازنى باغلاپ ئالدىغا سېلىپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرگەن پالۋانلار بىر — بىرىگە :

— بىزنىڭ بادرات پادىشاھىمىزنى بىر پەتەك ئالدىغا سېلىپ كېلىۋاتىدۇ ، ئۇ-نىڭ قانچىلىك بىگىسى باردۇ ؟ — دېيىشىپ ۋارقىرىشىپتۇ ۋە مىنكۈن باتۇرغا ئېتىلىپ كېلىشىپتۇ .

— سىلەرنىڭ بۇ بادرات پادىشاھىڭلار يەر ئۈستى پادىشاھىنىڭ قى-زىنى بۇلاپ ئە چىقۇۋاپتۇ . مەن شۇ مەلىكىنى ئالغىلى كەلدىم . پەقەت مەلىكىنى ساق قاي-تۇرۇپ بەرسەڭلارلا ، سىلەرگە ھېچقانداق زىيان — زەخمەت يەتكۈزمەيمەن ، مەلىكىنى ئېلىپ يولۇمغا كېتىۋېرىمەن ، — دەپتۇ



دەملىرىڭ مېنى شۇنداق قىلىشقا مەجبۇر قىلىدىڭلار. مېنى كىمكىن، دەپ قالمىغىن، ئىسىمىم مىنكۈن. مەن مەلىكىنى قۇتقۇزۇپ چىققاندىن كېيىنلا سېنى قويۇۋەتمەكچى ئىدىم، ئەمما بۇ يەردىكى خەلق سېنىڭ دەستىڭدە كۈن ئالماي قاپتۇ. سېنى يەر ئۈستى پادىشاھلىقىغا ئېلىپ كېتىپ، پادىشاھقا تاپشۇرۇپ بېرىمەن، سېنى قانداق قىلسا پادىشاھنىڭ ئىختىيارى. سەن مەلىكىنى ئېلىپ چىققان سۇمۇرۇغنى تەييار قىلدۇر، ئادەملىرىڭ شەھەر سىرتىدىكى باغقا ئېلىپ بارسۇن، — دەپ مەلىكىنى، بادرات تازنى ئېلىپ ئوردىدىن چىقىپتۇ.

مىنكۈن باتۇر چارباغقا بارسا، ئىككى سۇمۇرۇغ ئۇنىڭ كېلىشىنى كۈتۈپ ساقلاپ تۇرغانىكەن، مىنكۈن باتۇر چارباغدا سۇمۇرۇغلارنى ئۇبدان بېقىۋېلىش ئۈچۈن ئۈچ كۈن تۇرۇپتۇ. ئاندىن توققۇز تولۇمغا گۆش، توققۇز تولۇمغا سۇ قاچىلاپتۇ. بادراتنىڭ ئۆزىگىمۇ ئوزۇق، سۇ تەييارلات. قۇزۇپتۇ. مەلىكە بىلەن بىردىن سۇمۇرۇغقا مىنىپ، گۆش، سۇ قاچىلانغان تولۇملارنى ئارتىپ ئاستىنقى ئالەمگە قاراپ ئۇچۇپتۇ. يېرىم يولغا بارغاندا، بادرات تاز قېچىپ كېتىش نىيىتىگە كېلىپ مىنگەن سۇمۇرۇغنى باشقا تەرەپكە ئۇچۇشقا بۇيرۇپتۇ، لېكىن ئىككى تەرەپىدە مىنكۈن باتۇر بىلەن مەلىكە بولغاچقا، يەنىلا ئىلاجى بولماپتۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە مىنكۈن باتۇرنىڭ ئىككى سۇمۇرۇغى بادرات تازنىڭ سۇمۇرۇغىغا ھەممە ئەھۋالنى — مىنكۈن باتۇرنىڭ ياخشى ئادەملىكىنى سۆزلەپ بەرگەنىكەن، شۇڭا بادرات تاز سۇمۇرۇغىغا ھەرقانچە پەملەپ تۇرۇپ باشقا

دىن كېلىپ سالما تاشلاپتۇ. مىنكۈن باتۇر سالمىنى تۇتۇۋېلىپ تازا بىر تارتىپتىكەن، بادرات تازنىڭ ئوغلى مىنكۈن باتۇرنىڭ ئالدىغا كېلىپ قاپتۇ.

— ئۆلۈشۈڭنى مەندىن كۆرمەي ئۆزۈڭدىن كۆر، — دەپ قىلىچىنى بىر چېپىپلا ئۇنى ئىككى پارچە قىلىۋېتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن مىنكۈن باتۇرغا قارشىلىق قىلىدىغان ھېچكىم چىقماپتۇ.

مىنكۈن باتۇر مەلىكىنىڭ يېنىغا كىرىپتۇ. ئۇنى بەنت قىلىپ قويغان 41 قەۋەت تۆمۈر قەپەسنى ئاچتۇرۇپ مەلىكىنى چىقىرىپتۇ.

— مەن يەر ئۈستىدىكى ئانىڭىزنىڭ قېشىدىن سىزنى قۇتۇلدۇرغىلى كەلدىم، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر.

— مېنى ئىككى سۇمۇرۇغلۇق بىر ئادەمنىڭ كېلىپ قۇتقۇزىدىغانلىقى چۈشۈمگە ئايان بولغانىدى، ئۇنداق بولسا سۇمۇرۇغلىرىڭىز قېنى؟ — دەپ سوراپتۇ مەلىكە.

مىنكۈن باتۇر سۇمۇرۇغلىرىنى شەھەر سىرتىدىكى باغقا يايلاپ تۇرۇشقا قويۇپ بەرگەنلىكىنى ئېيتقاندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ بادرات تازنىڭ قولىدىن راستلا قۇتۇلغانلىقىغا ئىشىنىپ، خۇشاللىقىدا كۆز يېشى قىپتۇ. مىنكۈن باتۇر بادرات تازغا قاراپ:

— ھەي بادرات، مەن سېنىڭ يەتتە مىڭ نەۋكىرىڭنى، دىۋە سۈپەت 40 باتۇرۇڭنى، ئېيىق باتۇرنى ھەم ئوغلۇڭنى ئۆلتۈرۈۋەتتىم. مەن ئەسلىدە قان تۆكمەكچى ئەمەس ئىدىم، ئۆزۈڭ ھەم ئا-

— مەن بۇ مەلىكىنى ئاتىسىغا تاپ-  
شۇرۇپ بېرىپ قايتىپ كېلىمەن ، ساقلاپ  
تۇرۇڭلار ، — دەپ قويۇپ ، مىنكۈن باتۇر  
مەلىكىنى ئېلىپ ، بادرات تازنى باغلاق يېتى  
ئالدىغا سېلىپ ئوردىغا قاراپ مېڭىپتۇ .

پادىشاھ مىنكۈن باتۇرنىڭ قىزىنى  
قۇتقۇزۇپ ئېلىپ كېلىشىنى كۈتۈپ ساقلاپ  
تۇرغاننىڭ ئۈستىگە مىنكۈن باتۇر مەلىكىنى  
باشلاپ پادىشاھنىڭ ئالدىغا كىرىپ كەپتۇ .  
ئاتا — بالا «ۋاي ئانا ! ۋاي بالام — قىزىم !»  
دېيىشىپ قۇچاقلىشىپ كۆرۈشۈپتۇ ،  
كۆزلىرىدىن خۇشاللىق ياشلىرىنى تۆكۈ-  
شۈپتۇ . ئاتا — بالا بىر ئاز ئەھۋاللاشقاندىن  
كېيىن ، مەلىكە ئاتىسىغا مىنكۈن باتۇرنىڭ  
ئۈستۈنكى ئالەمدىكى باتۇرلۇقىنى ، كەلگۈچە  
ئۆزىنىڭ كۆزىنى ئويۇپ بەرگەنلىك ،  
يوتىسىنى كېسىپ بەرگەنلىك ياخشىلىقلار  
رىنى بىرمۇ بىر سۆزلەپ بېرىپتۇ . پادىشاھ  
ئۆزىنىڭ « قىزىمنى كىم قۇتۇلدۇرۇپ ئەكە-  
لىپ بەرسە ، شۇ كىشىگە قىزىنىمۇ ،  
پادىشاھلىقىنىمۇ بېرىمەن » دېگەن ۋەدىسى  
بويىچە مىنكۈن باتۇرغا قىزىنى ھەم  
پادىشاھلىقىنى بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپتۇ .  
مىنكۈن باتۇر :

— ئەي پادىشاھ ، مېنىڭ بىر تەلپىم  
بار . مېنىڭ بىر ئۇستام بار ئىدى ، مەن ئۇ-  
نىڭغا قانداقلا بولمىسۇن بىرەر پادىشاھلىق  
ئورۇن تېپىپ بېرىش توغرىلىق ۋەدە بەر-  
گەنىدىم . ماڭا ئون كۈنلۈك ۋاقىت  
بەرسىڭىز ، شۇ ئۇستامنى ئەكەلسەم ، پادى-  
شاھلىقىنى شۇنىڭغا بەرسەك ، مەلىكىنى  
ئېلىپ قاچقان ماۋۇ بادرات تازنى ئۆزىڭىز  
بىر تەرەپ قىلىشىڭىز ، — دەپ بادرات تازنى

تەرەپكە ئۇچۇشنى ئىما قىلىسىمۇ ، ئۇ سۇمرۇغ  
ئىككى يېنىدىكى سۇمرۇغ قايسى تەرەپكە  
ئۇچسا ، شۇ تەرەپكە ئۇچۇپتۇ . شۇنداق قى-  
لىپ مىنكۈن باتۇرلار نەچچە ئاي ، نەچچە  
كۈن ئۇچۇپتۇ . گۆشمۇ ، سۈيىمۇ تۈگەپتۇ .  
مەلىكە ئۇسسۇزلۇققا زادىلا چىدىيالماي  
قايتۇ . سۇ ، دەپتىكەن ، مىنكۈن باتۇر ئوڭ  
كۆزىنى ئويۇپ ئېلىپ بېرىپتۇ . قىز ئۇنى  
شۈمۈپ ئۇسسۇزلۇق قىپتۇ . قورسىقى ئېچىپ  
بولالماي گۆش دەپتىكەن ، مىنكۈن باتۇر  
ئوڭ يوتىسىدىن شاپىلاقچىلىك بىر پارچە  
گۆش كېسىپ بېرىپتۇ . شۇ ئارىدا ئۇلار يەر  
ئۈستى پادىشاھلىقىنىڭ تەۋەسىگە  
چۈشۈپتۇ . مەلىكە قارىغۇدەك بولسا ، مىنكۈن  
باتۇرنىڭ ئوڭ كۆزى يوقمىش ، ئىشتىنىنىڭ  
ئوڭ پۇشقىقى غەرق قانمىش . ئۇنىڭدىن  
بۇنىڭ سەۋەبىنى سوراپتىكەن ، مىنكۈن با-  
تۇر ئەھۋالنى سۆزلەپ بېرىپتۇ . مىنكۈن  
باتۇرنىڭ بۇ ياخشىلىقىدىن سۇمرۇغلار تە-  
سىرلىنىپتۇ . ئۇلاردىن بىرسى :

— مىنكۈن باتۇر ، سەن بىزنى  
جازانىخورنىڭ زۇلمىدىن قۇتقۇزۇپ ، كۆپ  
ياخشىلىق قىلدىڭ ، بىزمۇ ساڭا ياخشىلىق  
قىلايلى . كەل ، مېنىڭ قانىتىم ئۈستىدە يات ،  
— دەپ ئوڭ قانىتىنى يېيىپ يەرگە قويۇپتۇ .  
مىنكۈن باتۇر سۇمرۇغنىڭ قانىتى-  
نىڭ ئۈستىدە يېتىپتۇ . يەنە بىر سۇمرۇغ  
ئوڭ قانىتى بىلەن ئۇنىڭ بېشىدىن ئايغىد-  
خىچە سىيلاپتىكەن ، مىنكۈن باتۇرنىڭ  
كۆزى ، يوتىسى سەللىمازا ئۆز ئەسلىگە  
كەپتۇ .

— بىز يەنە نېمە خىزمىتىڭدە  
بولمىز ؟ — دەپ سورىشىپتۇ سۇمرۇغلار .

كېزىپ چىققۇچە بىر كۆزۈمنىڭ نۇرى تۈ-  
گىدى ، سىلەرنىڭ بېشىڭلاردىن نېمە ئىشلار  
ئۆتتى ، ماڭا سۆزلەپ بېرىڭلار ، — دەپ  
ئەتراپقا قاراپ چىقىپ يەنە ، — ۋاي بالىلە-  
رىم ، بۇ يەردە ئادەمزاتنىڭ پۇرنقى بارغۇ ، بۇ  
نېمە ئىش ؟ — دەپ سورايتۇ .

— بۇ يەردە بىر ئادەمزات بالىسى  
بار ، ئەگەر سىز بىرىنچىدىن ئۇنىڭغا زىيان -  
زەھمەت يەتكۈزمەسلىككە ، ئىككىنچىدىن ،  
ئۇ بالىنىڭ قانداق تەلىپى بولسا ئورۇنداپ  
بېرىشكە ماقۇل بولسىڭىز ، ھەممە ئەھۋالنى  
دەپ بېرىمىز ، — دەپتۇ سۇمۇرغۇ بالىلىرى .  
ئانا سۇمۇرغۇ بالىلىرىنىڭ تەلپىدەك  
قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپ ۋەدە بېرىپتۇ .

ئانىسىنىڭ يەملىك ئىزلەپ كەتكەن  
ۋاقتىدا چوڭ بىر يىلاننىڭ ئۆزلىرىنى يېيىش  
ئۈچۈن شەمشاتقا يامشىپ چىقىۋاتقاندا ، بىر  
توزاقچى ئادەمنىڭ يىلاننى ئۆلتۈرۈپ ،  
ئۆزلىرىنى ئۆيىگە ئېلىپ كېتىپ باققىنىنى ،  
ئۇنىڭ ئەسلى غەربى ئۆزلىرىنى سېتىپ  
پۇل تاپماقچى ئىكەنلىكىنى ، ئۇلار ئۆزلىرىدە  
نىڭ كىملىرىنىڭ قولىغا چۈشۈپ قېلىپ نېمە  
كۈنلەرگە قېلىشىدىن قايغۇرۇپ يۈرگەندە ،  
بىر يىگىتنىڭ ئۆزلىرىنى ئىككى تۆگىگە  
سېتىۋېلىپ ناھايىتى ياخشى تەربىيلىگەن .  
لىكىنى ؛ قاچان تەلەپ قىلسا شۇ ۋاقتتا  
قويۇپ بەرمەكچى بولغانلىقى ، ئۈستۈنكى ئا-  
لەمدىكى بادرات بىلەن ئېلىشىپ مەلىكىنى  
قۇتقۇزۇپ كەلگەنلىكى ھەم ھازىرلا ئۆزلى-  
رىنى قويۇپ بەرمەكچى بولۇپ تۇرغانلىقىنى  
سۆزلەپ بېرىپ ، قاننى ئاستىدا ئولتۇرغان  
مىنكۈن باتۇرنى ئانىسىغا كۆرسىتىپتۇ . ئانا  
سۇمۇرغۇ :

پادىشاھقا تاپشۇرۇپ بېرىپتۇ . پادىشاھ :

— بادرات تازنى ئۆزۈم بىر تەرەپ  
قىلاي ، — دەپ جاللاتلىرىنى چاقىرىپ  
بادرات تازنى ئوردا ئالدىدىكى دارغا ئېسىپ  
ئۆلتۈرۈشنى بويرۇپتۇ . ئاندىن مىنكۈن  
باتۇرغا يەنە مۇنداق دەپتۇ .

— مېنىڭ پادىشاھلىقىم ساڭا ئۆت-  
تى ، ئۇنى سەن كىمگە بەرسەڭ  
ئىختىيارىڭ .

مىنكۈن باتۇر پادىشاھ ئالدىدىن چى-  
قىپ سۇمۇرغۇلارنىڭ ئالدىغا بېرىپتۇ . ئۇلارغا  
ئەمدى ئۆزىنىڭ ئۈستىسىنىڭ يېنىغا  
بارىدىغانلىقىنى ، سۇمۇرغۇلارنىڭ ئازاد بولۇپ  
خالسىغان يەرگە كېتىشىگە بولىدىغانلىقىنى  
دەپ تۇرۇشىغا قاتتىق بوران چىقىپتۇ ،  
ئارقىدىنلا يامغۇر يېغىپتۇ . سۇمۇرغۇ بالى-  
لىرى :

— ئەي مىنكۈن باتۇر ، بۇ بوران  
بىلەن يامغۇر ئانىمىزنىڭ بىز تەرەپكە كې-  
لىۋاتقانلىقىنىڭ ئالامىتى ، سەن  
بىرەر مىزنىڭ قاننى ئاستىغا كىرىۋالغىن ،  
بولمىسا ئانىمىز ئەھۋالنى بىلمەي ،  
ئۇقۇشماستىن ساڭا زەخمەت يەتكۈزۈپ  
قويمىسۇن ، — دەپتۇ .

مىنكۈن باتۇر سۇمۇرغۇ بالىلىرىنىڭ  
مەسلىھەتى بويىچە بىرسىنىڭ قاننى ئاستىغا  
كىرىپ تۈگۈلۈپ يېتىپتۇ . چوڭ سۇمۇرغۇ  
يېتىپ كەپتۇ . بوران ، يامغۇرمۇ توختاپتۇ .  
ئانا سۇمۇرغۇ :

— ئەي بالىلىرىم ، بىر يىلدىن  
ئاشتى ، بۇ جەرياندا نەلەردە يۈردۈڭلار ،  
مەن سىلەرنىڭ دەردىڭلاردا يەتتە ئىقلىم ،  
ئۇن سەككىز مىڭ ئالەمنى يىغلاپ يۈرۈپ

ھەيران قالماڭلار . مەن سايرىمغىلى ، غەم-دىن خالىي بولمىغىلى ساق يەتتە يىل بولدى . بادرات ناز ئەمدىلا تۇخۇمدىن چىقىشىمغا تۇتۇۋېلىپ تۆمۈر قەپەزگە سولاپ باقتى . شۇندىن بۇيان سايراشتىن قالغاندىم ، ئاخىرىدا ئادەم بالىسىنىڭ قولغا چۈشۈپ قېلىۋېدىم ، ھازىر ئۇ مېنى ئازاد قىلىدىغانلىقىنى دەۋاتىدۇ . مۇشۇ خۇشاللىقىمدا ئۆزۈمنى تۇتۇۋالماي قاتتىق سايراپ كەتتىم . مەن بۇ ئادەم بالىسىغا ھېچقانداق ياخشىلىق قىلمىغاندىم ، مەن ساڭا نېمە قىلىپ بەرسەم بولىدۇ ؟ — دەپ مىنكۈن باتۇردىن سورايتۇ .

مىنكۈن باتۇر ئۇنىڭدىنمۇ ھېچنەرسە تەلەپ قىلمايدىغانلىقىنى ئېيتقاندىن كېيىن ، تۆت سۇمۇرغۇ ئۇنىڭغا رەھمەت ئېيتىپ ، بىر توپ بولۇپ ئۇچۇپ كېتىپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئانا سۇمۇرغۇ بەرگەن پەينى قوينغا سېلىپ ، ئۈستىنى بار شەھەرگە قاراپ يول ئايتۇ . ئۇ كېلىشىدە قايسى يول بىلەن ماڭغان بولسا ، بېرىشىدىمۇ شۇ يول بىلەن مېڭىپتۇ . بۇرۇن ئېزىپ ، قېيىپ يۈرۈپ بىر ئاي ماڭغان يولنى ئون كۈندىلا بېسىپ ئۈستىنى بار شەھەرگە يېتىپ كەپتۇ .

— ئۈستام ، مەن سىلگە بىر شەھەرنىڭ پادىشاھلىقىنى ئېلىپ قويۇپ كەلدىم ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر ئۈستىنى بىلەن كۆرۈشۈپ .

مىنكۈن باتۇرنىڭ ئۈستىنى ئۇ ماڭا چاقچاق قىلىۋاتىدۇ ، دەپ ئويلاپ ئۇنىڭ گېپىگە ئىشەنمەي ، مىنكۈن باتۇرنىڭ نەلەرگە بارغانلىقىنى ، نېمىلەرنى كۆرگەندىكىنى سورايتۇ . مىنكۈن باتۇرمۇ

— بۇ ئادەمزات ئىچىدىن چىققان ياخشى يىگىت ئىكەن ، ئۇ سىلەرگە ياخشىلىق قىلغانىكەن ، مەنمۇ ئۇنىڭغا ياخشىلىق قىلىشىم كېرەك . ئەي يىگىت ، قېنى ئېيت ، قانداق تەلپىڭ بار ؟ بالىلىرىمغا قىلغان ياخشىلىقنىڭ ئۈچۈن قانداق تەلپىڭ بولسا ئورۇندايمەن ، — دەپتۇ .

— رەھمەت ئانا سۇمۇرغۇ ، مېنىڭ ھازىر ھېچقانداق تەلپىم يوق ، كېيىنچە چىقىپ قالسا شۇ ۋاقىتتا بىر نېمە دەيلى ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر .

— بالىلىرىمنىڭ ساڭا بېجىرىپ بېرىدىغان ۋەزىپىسى بولمىسا ، مەن ئۇلارنى ئېلىپ كەتسەم . مەن ساڭا قاننىمنىڭ بىر پېيىنى يۇلۇپ بېرەي . بېشىڭغا بىرەر ئېغىر كۈن چۈشۈپ ياردەمگە موھتاج بولغىنىڭدا كۆيدۈرسەڭ شۇ ھامان يېنىڭدا پەيدا بولىمەن ، — دەپ ئانا سۇمۇرغۇ قاننىدىن بىر تال پەينى چىشلەپ يۇلۇپ مىنكۈن باتۇرغا بېرىپتۇ .

— بادرات تازدىن تارتىۋالغان سۇمۇرغۇنى قانداق قىلسەن ؟ — دەپ سورايتۇ سۇمۇرغۇ بالىلىرى مىنكۈن باتۇردىن .

— ئۈنىمۇ ئازاد قىلدىم . سىلەر بىلەن بىللە كېتەمدۇ ياكى باشقا بىر تەرەپكە كېتەمدۇ ، ئۆزىنىڭ مەيلى ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر . مىنكۈن باتۇرنىڭ گېپىنى ئاڭلاپ تۇرغان ھېلىقى سۇمۇرغۇ قاقھلاپ شۇنداق بىر سايرايتۇكى ، مىنكۈن باتۇرمۇ ئانا — بالا سۇمۇرغۇلارمۇ ھەيرانلا قاپتۇ . ھېلىقى سۇمۇرغۇ سايراشتىن توختاپ :

— مېنىڭ قاتتىق سايرىغىنىمغا

كېتىپتۇ . تەۋەككۈل دەپ ئۇدۇل كەلگەن تەرەپكە مېڭىۋېرىپتۇ . مېڭىپتۇ ، مېڭىپتۇ ، قانچىلىك ماڭغىنىنى ئۆزۈم بىلمەپتۇ . بىر كۈنلىرى چوڭ بىر دەريانىڭ بويىغا كېلىپ قاپتۇ ، بۇ دەريانىڭ قىرغىقىدا زامانى ئەۋ- ۋەلدىن تارتىپ ئولتۇراقلىشىپ قالغان ئۈچ بادرات رودۇپاي بار ئىكەن . بۇ بادرات رو- دوپايىلار كۈندە 40 تۈرلۈك ئۆزگىرىدىكەن . دەريانىڭ قىرغىقى يول بولۇپ ، بۇ ئەتراپتا ئۇنىڭدىن باشقا يول يوق ئىكەن ، بادرات رودۇپايىلار بۇ يولدا ماڭغان ھەرقانداق كى- شىنى - خاھى پۇقرا ، خاھى پادىشاھ بولسۇن ، خاھى كارۋان - سودىگەر ياكى ئادەتتىكى يولۇچىلار بولسۇن ھەممىسىنى بۇلايدىكەن ، ئىنسابى كەلسە مال - دۇنيا- سىنى تارتىۋېلىپ ، كىيىم - كېچىكىنى سالدۇرۇۋېلىپ ، يالڭاچ ھالدا قوغلىۋېتىد- كەن . مىنكۈن باتۇر شۇ بادرات رودۇپايىلارغا ئۇچرىشىپ قاپتۇ . بادراتلار مىنكۈن باتۇرنى كۆرۈپ : «بۇ بىر شاھزادە ئوخشايدۇ . قى- لىچ ، ئوقيا ۋە جاھاننەما ئەينىكى بار ئىكەن . ئۇنى بىر ئاماللاپ ئولتۇرۇۋېتىپ ، ئۈچ نەرسىسىنى ئۈچىمىز بىردىن بۆلىشىۋالايلى » دەپ مەسلىھەتلىشىپتۇ . ئۇلار گېپىنى بىر قىلىۋېلىپ ، مىنكۈن باتۇرنى قاپقانغا دەسسەتمە كىچى بوپتۇ . بادرات رودۇپايىلار بىر - بىرىگە گەپ بەرمىگەن ھالەتتە :

— ۋاي ياخشى مېھمان ، ئۇزۇن يول بېسىپ كەلگەندەك قىلسىز ، بۈگۈن بىزدە مېھمان بولۇڭ ، سىزدەك ياخشى مېھمان قون- ماي ئۆتۈپ كەتسە كۆڭلىمىز بەك يېرىم بولىدۇ ، سىزگە بېلىق پىشۇرۇپ بېرىمىز ، دەپتۇ .

ئۆتۈكچىنىڭ ئىشەنمەيۋاتقانلىقىنى بىلىپ ، بولغان ئەھۋاللارنى باشتىن - ئاخىر بىر - بىرلەپ سۆزلەپ بېرىپتۇ . ئۆتۈكچى مىنكۈن باتۇرنىڭ گېپىگە ئىشىنىپتۇ ھەم ئۆزىنىڭ پادىشاھ بولىدىغانلىقىدىن خۇشال بولۇپ ، مىنكۈن باتۇرنى شۇ كۈنىلا يولغا چىقىشقا ئالدىرىتىپتۇ .

— جابدۇق ، سەرەمجان ، باشقا ھەممە نەرسەم ساڭا قالسۇن ، سەن ئىگىدارچىلىق قىلىپ كۈنۈڭنى ئال ، - دەپ ئۆتۈكچى مىنكۈن باتۇرغا ئۆيىنىڭ ئاچقۇچىنى بېرىپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئۆتۈك- چىنىڭ پادىشاھلىق تەختتە ئولتۇرۇشقا ئالدىراپ كېتىۋاتقانلىقىنى بىلىپ ، بىر ھار- ۋىغا يولغا كېرەكلىك ئوزۇق - تۈلۈك ، نەرسە - كېرەكلەرنى بېسىپ شۇ كۈنىلا يولغا چىقىپتۇ . ئون بەش كۈن يول مېڭىپ مەنزىلگە يېتىپ بېرىپتۇ .

مىنكۈن باتۇر ئۆزىگە تەئەللۇق يا- دىشاھلىق تەختكە ئۆتۈكچىنى ئولتۇرغۇزۇپ قويۇپ ، ئۆزى ئۆتۈكچىنىڭ شەھىرىگە كەپتۇ . ئۆتۈكچىنىڭ ھەممە مال - مۈلكى ۋە چارۋاپايلىرىنى يېتىم - يېسىر ، تۇل خوتۇن ، ئاجىز - ئورۇقلارغا ئۆلەشتۈرۈپ بېرىپتۇ . چوڭ ئانىسى ۋە باشقا سۇ ئاستى پەرىزاتلىرى بىلەن خوشلىشىۋېلىش مەقسى- تىدە ھېلىقى دەريا بار جايغا كەپتۇ . كېلىپ قارىغۇدەك بولسا ، دەريادىن ئەسەرمۇ يوق ؛ دەريا ئورنىدا كىچىكرەك بىر ئۆستەڭ ئېقىپ تۇرغۇدەك . مىنكۈن باتۇر بۇ ئالامەتكە ھەيران قاپتۇ ، ئارقىسىغا قايتىپتۇ . چوڭ ئانىسىنى قايتا كۆرەلمىگىنىگە كۆڭلى يېرىم بولۇپ شەھەردىن بېشىنى ئېلىپ چىقىپ

زادى نېمە قىلماقچى ، بىر كۆرۈپ باقاي » ، دېگەن خىيالغا كېلىپ ، دېمىنى ئىچىگە تىنىپ ، جانسىز قىياپەتكە كىرىپ جىم يېتىۋېرىپتۇ .

كۈن ئەمدىلا قىزىرىپ چىقىشقا باشلىغاندىلا رودۇپاي بادراتلار مىنكۈن با . تۇرنى كېمىگە ساپتۇ . ئىككى بادرات دەريا قىرغىقىدا قاپتۇ ، بىر بادرات خاتىرجەم ھالدا كېمىنى تىيەپ دەريانىڭ ئوتتۇرىسىغا ئېلىپ بېرىپتۇ . مىنكۈن باتۇرنى باغلاقلق پېتى دەرياغا تاشلىۋېتىشكە تەمىشلىپ تۇرغاندا مىنكۈن باتۇر «پايرىم» دەپ نەزە تارتىپ بىر جىغىناپتىكەن ، ئاتنىڭ قۇيرۇق ، يايلىرىدىن ئېشىلگەن بېلەكتەك توملۇقتىكى قىل ئارغامچا «پاراس - پۇرۇس» قىلىپ ئۈزۈلۈپ چۈشۈپتۇ ، پۇت - قول ، بويىغا سالغان تاقاق كىشەنلەرمۇ پارە - پارە بولۇپ كېتىپتۇ . ھېلىقى بادرات «بىكاردىن ئۆلۈپ كەتكىچە ئېلىشىپ ئۆلەي» دەپ ئويلاپ مىنكۈن باتۇرغا ئېتىلىپ كەپتۇ . ئىككىسى كېمە ئىچىدە ساق بىر كۈن ئېلىشىپتۇ . كەچكە يېقىن كېمە داۋالغۇپ كېتىپ ، ئىككىسى كىيىلىسى سۇغا يىقىلىپ چۈشۈپتۇ . مىنكۈن باتۇر سۇغا ئاجىز ئىكەن . ئۇنىڭ بۇ ئاجىزلىقىنى بىلىۋالغان رودۇپاي بادرات پۈتۈن جان - جەھلى بىلەن ئېلىشىپتۇ . مىنكۈن باتۇر سۇغا ئاجىز بولغىنى بىلەن كۈچ ، پەمى بولغاچقا ، كېچىچە ئېلىشىپتۇ . بادرات ھېرىپ قاپتۇ ، بولالماي تىلىنى ئىشقا ساپتۇ . ئۇنىڭ تىلىنىڭ ئۈزىراش خىسلىتى بولغاندىن باشقا ، تىلىنىڭ تىرىپسى كىرىپنىڭ تىكىنىدەك ئىكەن . بادرات تىلىنى ئۈزۈر تىپ مىنكۈن باتۇرنىڭ ئەت - يانلىرىنى يالاپ بەدەنلىرىنى تىلىۋېتىپتۇ ، دەريا سۈيى

مىنكۈن باتۇر بۇ رودۇپايلارنىڭ قانداق بىرىنچىلەر ئىكەنلىكىنى ، غەزىنى بىلىمىگەچكە ، ئۇلارنىڭ تەكلىپىنى مەردلىك بىلەن قوبۇل قىلىپ بىر كېچە قونۇپ كەت - مەكچى بوپتۇ . قاتتىق چارچىغان مىنكۈن باتۇر بالدۇرلا يېتىپ ئۇيقۇغا كېتىپتۇ .

رودۇپاي بادراتلار مىنكۈن باتۇرنى ئۇخلىتىپ قويۇپ يەنە مەسلىھەتلىشىپتۇ . «بۇ شاھزادىنى تاڭ ئېتىشتىن بۇرۇن پۇت - قولىنى چەمبەرچەس باغلاپ كېمىگە سېلىپ ، دەريانىڭ چوڭقۇر يېرىگە ئېلىپ بېرىپ چۆكتۈرۈۋېتىلى ، دېيىشىپتۇ . بۇ بادراتلارنىڭ بىر خىل دورىسى بولۇپ ، ئۇنى جانلىقلارنىڭ بۇرنىغا تۇتسا ، شۇ ھامان تاشتەك قېتىپ قالىدىكەن ، بادراتلار شۇ دورىسىنى مىنكۈن باتۇرنىڭ بۇرنىغا تۇت - تۇپتۇ . مىنكۈن باتۇرنىڭ بۇرنى ئېچىشقاندەك بوپتۇ - دە ، بىر چۈشكۈرۈپ سىلكىنىپلا قېتىپ قاپتۇ . مىنكۈن باتۇرنىڭ بىر خىسلىتى بار ئىكەن ، ئۇ كىچىك چېغىدا بىر غايىپ ئەۋلىيا ئۇنىڭ پۇت - قول ، بەدەنلىرىنى سىيلاپ دۇئا بەرگەنىكەن . بۇنىڭدىن مىنكۈن باتۇرنىڭ ئۆزىنىڭ خە - ۋىرى يوق ئىكەن . ئۇ بادراتلارنىڭ دورىسى بىلەن بىر مەھەل قېتىپ قالغاندەك بولسىمۇ ، لېكىن تاش بەدەنلىرى ئاستا - ئاستا ئېرىپ ، ئۈگىدىگەن ئادەمدەك يېتىپتۇ . مىنكۈن باتۇر تاڭ ئاتقۇچىلىك تولۇق ئەسلىگە كېلىپ بوپتۇ . قارىسا پۇت - قوللىرى باغلىۋېتىلگەن . بىر كېرىلىپلا ئاغامچىنى ئۈزۈپ تاشلاپ بوشىنىۋېلىشىمۇ ئويلاپتۇ ، لېكىن يەنە مەردلىكىگە ئېلىپ ، قېنى بولار مېنى

ئۆلۈپ كېتىدىغانلىقىنى تۇيۇپتۇ ، بەدەنلىرىنى تىترەك بېسىپتۇ .

— قورقما ، مەن سەنلەردەك نامەرد ئەمەس ، قېنى نىچى بولساڭ مەيدانغا چۈش ، — دەپتۇ مىنگۈن باتۇر .

بۇ بادرات ئۆلۈپ كەتكەن ئىككىسىگە قارىغاندا يامانراق ئىكەن ، ئۇ 70 ياتمانلىق گورزىسىنى كۆتۈرگىنىچە مەيدانغا چۈشۈپتۇ . مىنگۈن باتۇر مۇ تەق بولۇپ تۇرۇپتۇ . رودۇپاي بادرات مىنگۈن باتۇرنىڭ بېشىغا قارىتىپ گورزىسىنى ئۇرۇپتۇ . مىنگۈن باتۇر مىسران قىلىچىنى ئۇمۇد ئورنىدا تۇتۇپ ، بادراتنىڭ كەينى — كەينىدىن ئۇرغان ئۇچ قېتىملىق گورزىسىنى قايتۇرۇپ تاشلاپتۇ .

— ئەمدى نۆۋەت ماڭا كەلدى ، ئاگاھ بول ! — دەپ مىنگۈن باتۇر قاتتىق بىر نەرە تارتىپ بادراتقا قىلىچ ئۇرۇپتۇ . تاغقا چېپىلسا تاغنىمۇ ئىككى پارچە قىلىۋېتىدىغان قىلىچ بادراتقا كار قىلماپتۇ . خۇددى تاشقا كالتەك ئۇرغاندەك ، بادراتنىڭ بەدىنىگە تەگكەن قىلىچ قاڭقىپ يېنىپ تۇرغۇدەك . قىلىچ ئۆتمىگەندىن كېيىن ، مىنگۈن باتۇر بادراتنى كۆتۈرۈۋېلىپ ئوتقا تاشلاپتۇ ، كۆيمەپتۇ . بىر نەچچە قېتىم ئوتقا قاقلاپ ئۇزاق تۇتۇپ تۇرۇپتۇ ، يەنىلا كۆيمەپتۇ . مىنگۈن باتۇر پۈتۈن كۈچىنى يىغىپ تۇرۇپ بادراتنى بېشىدىن ئېگىز كۆتۈرۈپ قۇرام تاشقا شۇنداق بىر ئۇرۇپتىكەن ، بادراتنىڭ ئۈستىخانلىرى چۇل — چۇل بولۇپ كېتىپتۇ . قارىغۇدەك بولسا ، قورام تاشمۇ پارچە — پارچە بولۇپ كېتىپتۇ .

مىنگۈن باتۇر قىلىچ ، ئوقيا ۋە جاھاننەما ئەينىكىنى ئېلىپ كەتمەكچى بولۇپ

مىنگۈن باتۇرنىڭ قېنى بىلەن بويىلىپ قىپقىزىل بولۇپ كېتىپتۇ . بەدەنلىرى ئېچىشىپ ئاغرىقنىڭ دەستىدىن جېنىنى قويغۇدەك يەر قالمىغاندەك تۇيۇلۇپتۇ . بادراتنىڭ قىلمىشىدىن مىنگۈن باتۇرنىڭ قاتتىق غەزىپى تۇتۇپتۇ . پۈتى سۇ ئاستىدىكى يوغان قۇرام تاشقا تېگىپتۇ . مىنگۈن باتۇر رودۇپاي بادراتنى ئىككى قوللاپ كۆتۈرۈۋېلىپ قۇرام تاشقا ئۇرۇۋېتىپتۇ . بادراتنىڭ تىلى تۈزۈلۈپتۇ . ئۈستىخانلىرى كۈكۈم تالقان بولۇپ ، ئەت — گۆشلىرى تىتىلىپتۇ . مىنگۈن باتۇر ئۇ بادراتنى ئۆلتۈرگەندىن كېيىن ، كېمىگە چىقىپتۇ . تىيەپ قىرغاققا بېرىپتۇ . بۇرادىرنىڭ كېلىشىنى ساقلاپ تۇرغان يەنە بىر بادرات ئىشىنىڭ ئەپلەشمىگىنىنى بىلىپ مىنگۈن باتۇرغا ئېتىلىپ كەپتۇ . تېخى ھاردۇقىنىمۇ چىقىرىشقا ئۈلگۈرمىگەن مىنگۈن باتۇر ئۇنىڭ بىلەنمۇ قاتتىق ئېلىشىپتۇ . سۇنىڭ ئىچىدە ئېلىشا — ئېلىشا ، ئۇنىمۇ كۆتۈرۈۋېلىپ دەريا قېشىغا ئۇرۇۋېتىپتۇ ، ئۇمۇ ئۆلۈپتۇ . ئاندىن مىنگۈن باتۇر باتۇرلارنىڭ ئۆيىگە بارسا ، ئۇچىنچى بادرات مىنگۈن باتۇرنىڭ مىسران قىلىچىنى يېنىدا قويۇپ قويۇپ ، بىر خىلدا بېلىق پىشۇرۇپ ئولتۇرغۇدەك . ئۇ مىنگۈن باتۇرنىڭ كىرىگىنىنى تۇيماي قاپتۇ . مىنگۈن باتۇر ئىتتىك بېرىپ مىسران قىلىچىنى ئېلىۋاپتۇ . بادراتنى كەينىدىن كېلىپلا چېپىۋەتمەكچىمۇ بولۇپتۇ . ئەمما يەنە : «بۇنداق قىلىش نامەردنىڭ ئىشى» دەپ ئويلاپ ، ئۆزىگە ھاي بېرىپ توختاپ قاپتۇ . بادراتمۇ يېنىغا قاراپ مىنگۈن باتۇرنىڭ مىسران قىلىچىنى تۇتۇپ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ . ئىككى بۇرادىرنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكىنى پەرەز قىپتۇ ، ئۆزىنىڭمۇ

«تاش ئادەم» لەر مىدىرلاۋاتقاندا كە بوپتۇ . مىنكۈن باتۇر تېخىمۇ ھەيران بولغىنىچە قاراپلا قاپتۇ . ئارىدىن ئانچە ۋاقىت ئۆتمەي «تاش ئادەملەر» نىڭ ھەممىسى ئۆز ئەسلىگە كېلىشىپتۇ . ئۇلارنىڭ ھەممىسى مىنكۈن با- تۇرنىڭ ئالدىغا كېلىپ سالام بېرىپتۇ ، كۆپتىن - كۆپ رەھمەت ئېيتىشىپتۇ . ئۇلار- نىڭ ئارىسىدا شاھزادىلەرمۇ بار ئىكەن ، ئۇلار مىنكۈن باتۇرنىڭ ياخشىلىقلىرى ئۈ- چۈن ئۇنى ئۆز يۇرتلىرىغا ئېلىپ كېتىدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ .

— سىلەرنىڭ ئۆز ئەسلىڭلارغا كې- لىشىڭلار مېنىڭ خاسىيىتىمدىن ئەمەس ، مېنىڭ ئۇنداق كارامىتىم يوق ، بۇ خىزىرغا ئوخشاش بىر ئەۋلىيانىڭ كارامىتى ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر .

— قېنى ئۇ ئەۋلىيا كىشى ، ئۇنى بىزگە كۆرسەت ، — دەپتۇ ئۇلار .

مىنكۈن باتۇر ئۆزىنىڭ بۇ يەردە بادراتلارغا ئۇچرىشىپ قالغانلىقىنى ، ئۇلار- نىڭ ھىيلىسى ھەم ئۇلار بىلەن قانداق ئېلىشىپ ، قانداق يوقاتقانلىقىنى ، ھېلىقى ئەۋلىيا كىشىنىڭ پەيدا بولۇپ يەنە غايىپ بولۇپ كەتكىچە بولغان جىمى ئەھۋاللارنى سۆزلەپ بېرىپتۇ .

— سېنىڭ بېشىڭنى ئەۋلىيا سىيلاپتۇ ، كېيىن سەنمۇ چوقۇم ئەۋلىيا بولغۇدەكسەن ، بىز ساڭا ئەگىشىمىز ، بىزنى ئۆزۈڭگە ھەمراھ قىلىۋالساڭ ، — دەپتۇ ھې- لىقلار .

— مېنىڭ بارار مەنزىلىمنىڭ قارارى يوق . نەگە بېرىپ نەدە تۇرۇشۇمنى ، نېمە ئىش قىلىشىمنى ئۆزۈممۇ بىلمەيمەن ، خۇدايىمنىڭ كۈنى كۆپ ، ئامان بولساق بىر كۈنلىرى كۆرىشەرمىز ، — دەپتۇ مىنكۈن

ئەتراپقا قاراپ ھەيرانلىقتا تۇرۇپلا قاپتۇ . ئۇ- نىڭ كۆزىگە تاشتەك قېتىپ ياتقان نۇرغۇن ئادەم كۆرۈنۈپتۇ ، ھەممىسى خۇددى ئۇخلاپ ياتقان ئادەمدەك تۇرغۇدەك . مىنكۈن باتۇر قانداق قىلارتنى بىلمەيلا قاپتۇ . تاشلاپ كېتەي دېسە ئەسلى ، بادراتلارنىڭ تاشقا ئايلىنىدۇرۇۋەتكەن ئادەملەرنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش دورىسىنى بىلىۋالمىغانلىقىغا پۇ- شايىمان قىپتۇ . قانچە باش قاتۇرۇپمۇ ئىلاجىنى تاپالماپتۇ . مىنكۈن باتۇر خىيال سۈرۈپ ئولتۇرسا ، بىر ئاق ئاتنى يېتىلەپ ئاپئاق ساقاللىق بىر قېرى كىشى كەپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئۇ كىشىگە سالام بېرىپتۇ .

— بادراتلارنى ئۆلتۈرۈپ ئوبدان ئىش قىلىدىك بالام ، سېنىڭ بارىدىغان جا- يىڭنىڭ يىراقلىقىنى بىلمەن ، ئەمما سەن پىيادە . ساڭا مەن ئىگەر - جابدۇقلۇق مۇشۇ ئاتنى بېرەي ، — دەپ ھېلىقى كىشى ئاتنىڭ چۆلۈرىنى مىنكۈن باتۇرغا تۇتقۇزۇپ قو- يۇپ ، ئۇنىڭ بېشىنى ئەت - يانلىرىنى سىيلاپتىكەن ، بەدەنلىرىدىكى جاراھەت ، تىتىلغان گۆش ، تېرىلىرى سەللىمازا ئەسلىگە كەپتۇ . ئۆزىنى تېخىمۇ كۈچكە ئو- لۇپ قالغاندەك ئاجايىپ بىر خىل ھېس قىپتۇ .

— بالام ، بۇ ئاتنى مىنىپ ئوڭ يان- پىشىنى سىيلىساڭ ئاسماندا ئۇچىدۇ ، ئاسماندا ئۇچقاندا كۈنىگە ئۈچ يىللىق ئار- لىقىنى باسىدۇ . سول يانپىشىنى سىيلىساڭ يەردە ماڭىدۇ ، يەردە ماڭغاندا كۈنىگە ئالتە ئايلىق يولنى باسىدۇ ، — دەپلا بوۋاي كۆزدىن غايىپ بوپتۇ . مىنكۈن باتۇر بوۋايغا رەھمىتىنىمۇ ئېيتالماي قاپتۇ .

مىنكۈن باتۇر بۇ يەردىن كېتىشكە ، ئاتقا مىنىشكە تەمىشلىپ تۇرسا ، سايدىكى



باتۇر . ئاندىن ئۇ ئاق ئاتقا مىنىپتۇ . ئاتنىڭ ئوڭ يانىپىشىنى سىيلاپتىكەن . ئات يەردىن كۆتۈرۈلۈپ ئاسمان قەرىگە چىقىپلا كۆز-دىن غايىپ بوپتۇ .

ئاتنىڭ ئۇچۇشى مىنكۈن باتۇرغا ئۇ مىنگەن سۇمرۇغنىڭ ئۇچىشىدىن تېز ، سىيلىق تۇيۇلۇپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئۇچا-ئۇچا بىر ۋاقتتا سەل پەس تەرەپتە يېشىل ئورمانلىقنى كۆرۈپتۇ . ئاتنىڭ ئۇچۇشىنى ئاستىلىپ پەسلىتىپتۇ . ئۇنىڭ قۇلىقىغا يىغا ئاۋازى ئاڭلىنىپتۇ . مىنكۈن باتۇر «بۇ نېمە يىغىدۇ ؟ سەۋەبىنى بىلىپ باقاي» دەپ ئويلاپ ئاتنىڭ سول يانىپىشىنى سىيلاپتىكەن ، ئات ئاستا - ئاستا پەسلەپ يەرگە چۈشۈپتۇ ، قارىسا بىر بالا يىغلاپ كېتىۋاتقۇدەك .

— ئەي بالا ، نېمىگە يىغلايسەن ؟ — دەپ سوراپتۇ بالدىن مىنكۈن باتۇر .

— مەن ئانامدىن يېتىم قالغان بالا . بىزنىڭ بىر باي قوشنىمىز بار ئىدى . كۈن ئۆتكۈزۈشنىڭ ئېغىرچىلىقىدا ئۇنىڭدىن «ئۇنى بۇنى» قەرز قىلىپ ئېلىۋېرىپتۇق . كۈنلەرنىڭ بىرىگە كەلگەندە قەرزىمىز جىقلاپ بىر نەرسە بوپتۇ . باي قوشنىمىز يا پۇلۇمنى بەر ياكى ئۆزۈڭ ماڭا خوتۇن بول ، بالاڭنى قۇللۇققا ماڭا بەر ، — دەپ ئانامنى قىستىدى . ئانام قەرزنى قايتۇراي دېسە ، ھېچنەرسىسى يوق ، ئىلاجىسىز مېنى بايغا قۇللۇققا بەردى . مەن بايغا قۇل بولۇپ يەتتە ئاي ئىشلىدىم . تۇنۇگۈن ماڭا باي : شور دەريانىڭ ئۇ قېتىدا بىر بادرات كىتابى بار ئىكەن ، شۇ بادرات كىتابىنى ماڭا ئەكىلىپ بەرسەڭ ، سېنى قۇللۇقتىن بىكار قىلىمەن ، ئەگەر ئەكىلىپ بېرەلمەسەڭ ، سېنى تۆمۈر تاغاق بىلەن تاراپ ، بەدىنىڭگە قىزىتىلغان

ياغ چاچىمەن ، تونۇرغا ئېسىپ قويۇپ كۆيدۈرۈپ كاۋاپ قىلىمەن ، دېدى . شور دەريا نەدە ، نەدە ئەمەس ، ئۇقىمايمەن ، شۇ غەمدە يىغلاپ كېتىپ بارىمەن ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ بالا .

— ئۇنداق بولسا ئاتقا مىنگەش ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر .

بالا ئاتقا مىنگىشىپتۇ . مىنكۈن باتۇر : شور دەريا بويىغا ، دەپ ئاتقا مىنىپ ئۇنىڭ ئوڭ يانىپىشىنى يېنىك بىرنى سىيلاپتىكەن ، ئات ئۇلارنى كۆزنى يۇمۇپ ئاچقىچە بولغان ئارىلىقتا شور دەريا بويىغا ئەكىلىپتۇ . مىنكۈن باتۇر بالىنى ئەگەشتۈرۈپ دەريانىڭ بويىغا كەپتۇ . دەريا سۈيى چايقىلىپ لاي ئېقىۋاتقانىكەن . ئەتراپقا قارايتۇ ، بىرەر ئادەم دىدارىنى كۆرمەپتۇ . بادرات كىتابىنى نەدىن ، قانداق تېپىشنى بىلمەي بېشىنى قا-تۇرۇپ تۇرغاندا ، مىنكۈن باتۇرغا ئاق ئاتنى بەرگەن ھېلىقى ئاپئاق ساقال بوۋاي پەيدا بوپتۇ . مىنكۈن باتۇردىن بۇ يەرگە نېمىشقا كېلىپ قالغانلىقىنى سوراپتۇ . مىنكۈن باتۇر بوۋايغا بالا ۋە ئۇنىڭ نەلەپ - ئارزۇسى توغرىلىق سۆزلەپ بېرىپتۇ .

— ئۇنداق بولسا ، دەرياغا كىر ، يۈ-زۈڭنى سۇغا چىلاپ تۇرۇپ «مېنى بوۋام ئەۋەتتى» دە ، قالغان ئىشلارنى كېيىن كۆ-رىسەن ، — دەپلا بوۋاي كۆزدىن غايىپ بوپتۇ . مىنكۈن باتۇر دەريانىڭ ئوتتۇرىسىغا بېرىپ بوۋاينىڭ دېگىنىدەك قىپتىكەن ، ئۆزىنى بىر ئوردىنىڭ ئالدىدا كۆرۈپتۇ . شۇ ئانلا دەرۋازا ئېچىلىپ بىر نەچچە پەرىزات چىقىپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئۇلارنى بىر قاراپلا تونۇۋاپتۇ . بۇلار ھېلىقى ئۆتۈكچىنىڭ شەھىرىدىكى سۇ ئاستى ھۈرلىرىنىڭ ئۆزى ئىكەن . ئۇ سۇ ئاستى ھۈرلىرىنىڭ بۇ يەرگە

مىنكۈن باتۇر كىتابىنى ئېلىپ سۇ ئاستىدىن بالىنىڭ قېشىغا چىقىپتۇ . بالىنى ئېتىغا مىنگەشتۈرۈپ، ئاتنىڭ سول يانېشىغا قولىنى يېنىك تەگكۈزۈپتىكەن ، كۆزنى يۈمۈپ ئاچقۇچە بولغان ئارىلىقتا ئات ئۇلارنى بايىنىڭ ئىشىكى ئالدىغا تەكلىپتۇ . بايىمۇ بۇ چاغدا ئىشىكى ئالدىدا تۇرغانىكەن . مىنكۈن باتۇر ئاتتىن چۈشۈپ بايغا سالام بېرىپتۇ . بالىنى كۆرگەن باي :

— مەن تاپىلىغان نەرسىنى تېپىپ كەلدىڭمۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ .  
بالا كىتابىنى بايغا كۆرسىتىپتۇ . باي كىتابىنى قولغا ئېلىپ قارىغۇدەك بولسا ، راستلا بادرات كىتابى ئىكەن .  
— بۇ كىتابى ئۆزۈڭ تاپتىڭمۇ ؟ — دەپ بالىدىن سوراپتۇ باي .

— يولدا كېلىۋاتسام بۇ بالا مۇشۇ كىتابىنى قولتۇقىغا قىستۇرۇپ كېلىۋېتىپتۇ . پىيادە مېڭىپ ھېرىپ قاپتۇ . ئىچىم ئاغرىپ ئېتىمغا مىنگەشتۈرۈۋالدىم ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر .

باي بادرات كىتابىنى تاپشۇرۇپ ئالغان بولسىمۇ ، بالىنى قويۇپ بەرگىسى يوق ئىكەن ، ئۇنى ئازاد قىلىش توغرىلىق ئېغىزىمۇ ئاچماپتۇ .

— سىز بۇ بالىغا بادرات كىتابىنى تېپىپ تەكلىپ بەرسە ئۇنى قۇللۇقتىن ئازاد قىلىمەن ، دەپ ۋەدە بەرگەنسىز ، ۋەدىڭىزدە تۇرارسىز ؟ — دەپتۇ مىنكۈن با . تۇر .

— بۇ بالا ئۆزىنىڭ قەرزىنى ئادا قىلىپ بولغىنى بىلەن ئانىسىنىڭ قەرزى بار ، ئۇنىمۇ مۇشۇ بالا تۆلىشى كېرەك ، — دەپتۇ باي . مىنكۈن باتۇر :

كېلىپ قالغىنىغا مىنكۈن باتۇر ھەيران قېلىپ ، گەپ سوراشقا تەمىشلىشىگە ھۇر قىزلار ئۇنى ئوردا ئىچىگە باشلاپ تەكلىپ كېتىپتۇ ، ئۇنى ئۇ يەردە قىزغىن كۈتۈپتۇ ، نازۇ - نېمەتلەر بىلەن تولغان داستىخان تەييارلاپتۇ . تاماق ئۈستىدە ھۇر قىزلار مىنكۈن باتۇردىن :

— قېنى ، كېلىش مەقسىتىڭىزنى ئېيتىڭ — دەپتۇ .  
مىنكۈن باتۇر ھۇر قىزلارغا بالا بىلەن ئۇچرىشىپ قېلىش جەريانى ، بالىنىڭ ئەھۋالى ۋە بايىنىڭ زۇلمى ، ئۇنىڭ بالىغا قويغان شەرتىنى بالىدىن ئاڭلىغىنى بويىچە سۆزلەپ بېرىپتۇ ھەم ئاخىرىدا بادرات كىتابىنى بالىغا تېپىپ بېرىپ ، ئۇنى قۇللۇقتىن ئازاد قىلىپ قويۇشنى ھۇر قىزلاردىن ئۆتۈنۈپتۇ .

ھۇر قىزلار مىنكۈن باتۇرنىڭ تەلىپىنى قوبۇل كۆرۈپ ، بىر سۈمرۈغنى چاقىرىپ تەكلىپ ئۇنىڭغا :

— ئەي سۈمرۈغ ، شور دەريانىڭ كۈنپېتىش قىرغىقىغا چىقساڭ بىر تاغ بار ، تاغنىڭ باغرىدا يالغۇز بىر تۈپ چىنار بار ، شۇ چىنارنىڭ تۈۋىنى كولىساڭ بىر ساندۇق چىقىدۇ ، سەن شۇ ساندۇقنى ئاغزىنى ئاچماي ئېلىپ كەل ، — دەپ تاپىلاپتۇ .

سۈمرۈغ بىر قانات قېقىپ سۇ ئاستى ئالىمىدىن ئۆرلەپ چىقىپ كېتىپتۇ . مىنكۈن باتۇر بىلەن ھۇر قىزلار تامىقىنى يەپ بولۇپ داستىخانلىرىنى يىغىشتۇرغىچىلىك ئارىلىقتا سۈمرۈغ ساندۇقىنى ئېلىپ كەپتۇ . ھۇر قىزلار ساندۇقىنى ئېچىپ ئۇنىڭدىن بىر كىتابىنى ئېلىپ :

— مانا مۇشۇ بادرات كىتابى ، — دەپ كىتابىنى مىنكۈن باتۇرغا بېرىپتۇ .

لىپ مېڭىپ ، كۆرۈنگەن بىرەر يۇرت -  
 شەھەرگە چۈشۈرۈپ قويۇشنى ، ئۆزىنىڭمۇ  
 ئېتىنى مىنىپ بىللە ئۇچىدىغانلىقىنى  
 ئېيتىپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئاق ئېتىغا مىنىپ  
 ئوڭ يانپېشىنى سىيلاپتىكەن ، ئات شامال  
 سۈرئىتىدە ئۇچۇپتۇ . ئارقىدىن سۈمرۈغمۇ  
 ئانا - بالىنى مىندۈرۈپ ئۇچۇپتۇ . ئۇلار بىر  
 ئاش پېشىمچە ئۇچقاندىن كېيىن ، پەسكە  
 قاراپ بىر شەھەرنىڭ قارىسىنى كۆرۈپتۇ .  
 مىنكۈن باتۇر ئېتىنىڭ سول يانپېشىنى  
 سىيلاپتىكەن ، ئات يەر تامان پەسلەپتۇ .  
 سۈمرۈغمۇ ئۇنىڭغا ئەگىشىپ پەسلەپتۇ .  
 ئۇلار شەھەرنىڭ چېتىگە چۈشۈپتۇ .  
 سۈمرۈغنىڭ باشقا ئىشى بولمىغاچقا ، مىن-  
 كۈن باتۇرنىڭ ئىجازىتى بىلەن  
 قېرىنداشلىرىنىڭ يېنىغا ئۇچۇپ كېتىپتۇ .  
 مىنكۈن باتۇر ھېلىقى بالا بىلەن ئۇنىڭ  
 ئانىسىنىڭ كۆڭلىنى ئېچىپ قويۇش ئۈچۈن  
 ئۇلارنى شەھەر ئايلاندۇرماقچى بولۇپ  
 شەھەرگە باشلاپ كىرىپتۇ . قارىغۇدەك بولسا  
 شەھەر ئىچىدە ئادەملەر بىر تەرەپكەلا كې-  
 تىۋاتقان ، ئادەمنىڭ كۆپلىكىدىن مىنكۈن  
 باتۇرلار كىشىلەر ئارىسىغا كىرەلمەي قاپتۇ .  
 مىنكۈن باتۇر : بۇ يەردە بىر كاتتا توي  
 بولۇۋاتقان ئوخشايدۇ ، بۇ كىشىلەر توي  
 مۇراسىمى كۆرگىلى ئالدىراپ كېتىۋاتقانلار  
 بولسا كېرەك ، دەپ ئويلاپتۇ . لېكىن كىشى-  
 لەرنىڭ ئۆزئارا سۆزلىشىشلىرىدىن بۇ  
 شەھەردە توي ئەمەس ، باشقا بىر ئىش بو-  
 لۇۋاتقانلىقىنى ھېس قىپتۇ . زادى قانداق  
 ئىش ئىكەنلىكىنى بىلمەكچى بولۇپ ، بىر  
 بوۋايدىن سورايتۇ . ئەسلى ئىش مۇنداق  
 ئىكەن :

— ئانىسىنىڭ سىزگە قانچىلىك  
 قەرزى بار ئىدى ؟ — دەپ بايدىن سورايتۇ .  
 — يەتتە تىللا قەرزى بار ، — دەپتۇ  
 باي .

مىنكۈن باتۇر يېنىدىن يەتتە تىللا  
 چىقىرىپ بايغا بېرىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن بالى-  
 نىمۇ ، ئۇنىڭ ئانىسىنىمۇ باينىڭ تۈگىمەس  
 قەرزىدىن قۇتۇلدۇرۇپتۇ . بالىدىن ئۆزىگە  
 ھەمراھ بولۇپ كېتىشىنى خالايدىغان -  
 خالمايدىغانلىقىنى سورايتىكەن ، بالا :

— بۇ جازىسخورلار شەھەردىن  
 كەتكىمغۇ بار ، ئەمما ئانامنى تاشلاپ قويۇپ  
 قانداق كېتىمەن ، ئانامغا باي كۈن بېرەم-  
 دۇ ؟ — دەپتۇ .

— ئەگەر ماقۇل تاپسا ئاناڭمۇ بىز  
 بىلەن كەتسۇن ، قېنى ئاناڭدىن سوراپ با-  
 قايلى ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر .

بالا مىنكۈن باتۇرنى ئۆيىگە باشلاپ  
 بېرىپتۇ . ئانىسىغا مىنكۈن باتۇرنىڭ ھەممە  
 ياخشىلىقلىرىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ . ئانا كۆز -  
 ياش قىلىپ ، مىنكۈن باتۇرغا كۆپ رەھمەت  
 ئېيتىپتۇ . ۋاپاسى يوق ، جاپاسى كۆپ يۇرت-  
 تىن باش ئېلىپ چىقىپ كېتىشىنى  
 خالايدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپتۇ . ئات بىر ، ئا-  
 دەم ئۈچ قانداق قىلىش كېرەك ؟ مىنكۈن  
 باتۇرنىڭ بېشى قېتىپتۇ . ئويلا - ئويلا  
 سۈمرۈغ يېپى يادىغا كەپتۇ . ئۇنى قويۇن  
 يانچۇقىدىن چىقىرىپ كۆيدۈرۈپتىكەن ،  
 ئىللىق شامال كەلگەندەك بولۇپ ،  
 بىردەمنىڭ ئىچىدىلا سۈمرۈغ ئۇچۇپ كېلىپ  
 ئۇلارنىڭ ئالدىدا يەرگە قونۇپتۇ ۋە : ماڭا  
 نېمە خىزمەت بار ؟ دەپ سورايتۇ . مىنكۈن  
 باتۇر : ئانا - بالا ئىككىلەرنى مىندۈرۈپ ئې-

تۇرۇپ :

— پادشاھىم ، مەن بۇ شەھەرلىرىگە بايىلا كەلدىم ، كىشىلەردىن ئەھۋال ئۇقۇپ ئالدىلىرىغا كىردىم ، مەن چاقچاق قىلۋاتماي- مەن ، دەرياغان كۆۋرۈك سالغىلى ماڭا ئىجازەت بەرسىلە . — دەپتۇ .

پادشاھ مىنىكۈن باتۇرنىڭ ئۆزى كىچىك بولسىمۇ ، گەپنى ئىشەنچ بىلەن قىلىشقا ، ئۆزىنى تۇتۇشقا ھەم ئەدەپلىكلىكىگە قاراپ ئويلىنىپ قاپتۇ ، كۆۋرۈك سېلىشقا ئىجازەت بېرىشنى ياكى ئىجازەت بەرمەسلىكىنى تايىن قىلالماي ئوڭ قول ۋەزىرىگە قانداق قىلىمىز ؟ دېگەن مەنىدە قاراپتۇ ، پادشاھنىڭ قارىشىنىڭ مەنىسىنى چۈشەنگەن ۋەزىر پادشاھنىڭ قۇلىقىغا :

— كۆزى بىلەن سۆزىگە قارىغاندا بۇ بالىدا بىر كارامەتلىك خىسلەت باردەك قىلىدۇ ، ئۇ ئۆزىنىڭ ئاشۇ كارامىتىگە ئىشىنىپ كەلگەن ئوخشايدۇ ، ئىجازەت قىلىپ باقسىلا . — دەپتۇ .

پادشاھ ئوڭ قول ۋەزىرنىڭ مەسلى- ھەتى بىلەن مىنىكۈن باتۇرنىڭ دەرياغا كۆۋرۈك سېلىشقا ئىجازەت بېرىپتۇ ، ئەمما شەرت قويۇپتۇ :

— سەن شەھىرىمىزنىڭ پۇقراسىدىن ئەمەسكەنسىن ، بىزگە دەرياغا كۆۋرۈك سالىمەن دەپ قويۇپ يوقاپ كەتسەڭ ، سېنى نەدىن تاپىمىز ، ئورنۇڭغا بىرەر ئادەمنى گۆرۈگە قويۇپ كەت ، — دەپتۇ پادشاھ .

مىنىكۈن باتۇر ھېلىقى قۇل بالا بىلەن ئۇنىڭ ئانىسىنى باشلاپ كىرىپ ، بالىنى ئۇكام ، ئانىسىنى ئاچام دەپ تونۇشتۇرۇپ ، ئورنىغا شۇلارنى قويۇپ قويدىغانلىقىنى ، ئۈچ كۈندىن بەش كۈنگىچە بولغان ئارىلىقتا كۆۋرۈكنى پۈتتۈرۈپ بولىدىغانلىقىنى ئېيى-

بۇ شەھەرنىڭ سىرتىدىلا بىر دەريا بولۇپ ، دەريانىڭ ئۇ قېتىدىمۇ يەنە بىر شەھەر بار ئىكەن ، دەريا چوڭقۇر بولغاچقا ، كۆۋرۈك سېلىشقا زادىلا ئامال قىلىشالماپتۇ ، ئىككى شەھەر خەلقى بىر - بىرىنى كۆرۈپ ، ئاۋازلىرىنى ئاڭلاپ تۇرۇشىمۇ باردى - كەلدى قىلىشالمايدىكەن ، ھەر ئىككى شە- ھەرنىڭ پادشاھلىرى كىمدە كىم دەرياغا كۆۋرۈك سالىسا ، شۇ كىشىگە قىزىنى بېرىد- دىغانلىقىنى جاكارلاپتۇ . ھەر ئىككى پادشاھنىڭ قىزى تەقدىر - ئىرادە بىلەن بوي - تۇرقى ، چىراي - شەكلى ھەتتا كۈلكە ، ئۈنلىرىمۇ ئوپۇخشاش بولۇپ ، جا- ھاندا ئاز ئۇچرايدىغان پەرى سۈپەت ساھىپىجاماللاردىن ئىكەن . بۇ قىزلارغا ئې- رىش ئارزۇسىدا يۈرگەن نى - نى شاھزادە ، بەگزادە ، ئىسىلزاڭلار ھەم تەلىپىنى سىناپ باقماقچى بولغان تۈرلۈك تەبىقىدىكى كىشىلەر كۆۋرۈك سېلىشنىڭ يولىنى قىل- ماقچى بولۇپ كېلىشىپتۇ ، شەھەر خەلقىنىڭ بىر تەرەپكەلا ئېقىشى قايسى بىر كارامەتچى- نىڭ كارامىتىنى كۆرۈش ۋە ئۇقاتتىكى كىشىلەر بىلەن تىزىرەك سۆزلىشىش ئارزۇ- سىدا بولغانلىقتىن ئىكەن ، لېكىن نى - نى ، ھەر - ھەر ھېكمىتى كارامەت ئىگىلىرى كەلگەن بولسىمۇ ، دەرياغا زادىلا كۆۋرۈك سالالماپتۇ . ئەھۋالدىن خەۋەر تاپقان مىنىكۈن باتۇر پادشاھنىڭ ئالدىغا كىرىپ ، دەرياغا كۆۋرۈك سېلىشقا ئۆزىگە ئىجازەت بېرىشنى سوراپتۇ .

— قارىسا ئاغزىڭدىن ئاناڭنىڭ سۈتى كەتمىگەن كىچىك بالا تۇرۇپ ماڭا چاقچاق قىلۋاتامسەن ، سەن كىمنىڭ با- لىسى ؟ — دەپ سوراپتۇ پادشاھ ، مىنىكۈن باتۇرغا ئاچچىقلىنىپ . مىنىكۈن باتۇر كۈلۈپ

كىمكى شۇ دەرياغا كۆۋرۈك سالسا ھەر ئىككىلا شەھەرنىڭ پادىشاھى شۇ كىشىگە قىزلىرىنى نىكاھلاپ بېرىدىغانلىقىنى يۇرتقا جاكارلاپتۇ، نۇرغۇن كىشىلەر بەل باغلاپ چىققان بولسىمۇ، تېخى ھېچكىم كۆۋرۈك سالالماپتۇ، شۇ كۆۋرۈكنى مەن سېلىپ ھەر ئىككى پادىشاھنىڭ قىزىنى سىلەر بادرات كىتابىنى تېپىشىپ بەرگەن ھېلىقى قۇل بالغا ئېلىپ بېرىي دەيمەن، — دەپتۇ.

مىنگۈن باتۇرنىڭ گېپىنىڭ ئاخىرى چۈشۈپ بولۇشىغا باش ھۇر قىز:

— چارىلان! — دەپ توۋلاپتۇ.

شۇ ھامان ئۇلارنىڭ ئالدىدا قاناتلىق بىر چىپار يىلان پەيدا بوپتۇ.

— چارىلان، سەن ھازىر كۈھد.

قاچقا بېرىپ ھېلىقى 40 ھالقىلىق تەسمىنى ① ئېلىپ كەل، — دەپ بۇيرۇپتۇ باش ھۇر قىز.

چارىلان ئۇلارنىڭ ئالدىدىن ئىشىككە قاراڭ مېڭىپتۇ. ئۇنىڭ ئۇزۇنلۇقى 40 غۇلاچ

كېلىدىكەن، شۇڭا يىلاننىڭ قۇرۇقى ئىشىككە بېرىپ بولغىچە باش ۋە دۈمبە قىسمى

يەردىن كۆتۈرۈلۈپ قاننىنى يېيىپ تەييار بولۇپ بوپتۇ. قۇيرۇقى تاپسىدىن چىقىشى

ھامان چارىلانمۇ ئاسمانغا كۆتۈرۈلۈپلا كۆزدىن غايىپ بوپتۇ. چارىلان ئۇچۇپ

كېتىشىگە باش ھۇر قىز:

— 40 ھالقىلىق تەسمىمە كۇھقايتىنكى

بىر ئۆڭكۈرنىڭ ئىچىدە، ئۆڭكۈرنىڭ ئىچىدە يەنە زامانى ئەۋۋەلدىن بۇيانقى ئۆت-كەن جىمكى ئەۋلىيا - دانىشمەنلەرنىڭ

ھېكمەت - كارامەتلەردىن بىشارەت بېرىدۇ. خان كىتابلىرىمۇ بار. ئۇ ئۆڭكۈرنىڭ

ئاغزىنى 12 ئەجدىھار، يەتتە يولۋاس، تاغ

تىپ ئوردىدىن چىقىپتۇ. ھېلىقى بالا بىلەن ئۇنىڭ ئانىسىغا مىنگۈن باتۇر ئەھۋالنى ئېنىق ئېيتىپ قويغانىكەن، شۇڭا باشقىچە ئويلاردا بولماي خاتىرجەم تۇرۇپتۇ. پادىشاھ بىلەن ۋەزىر مىنگۈن باتۇرنىڭ كۆۋرۈكنى ئۈچ كۈندىن بەش كۈنگىچە ھازىر قىلمەن، دېگىنىگە زادىلا ئىشەنگۈسى كەلمەي، بىر - بىرىگە قارىشىپ قاپتۇ.

مىنگۈن باتۇر پادىشاھ ئالدىدىن چىقىپلا شەھەر سىرتىدا قويۇپ قويغان دۆلدۈلنىڭ يېنىغا كېلىپ، ئۇنىڭغا ئۆزىنى

نىل دەرياسىنىڭ بويىغا تېز ئېلىپ بېرىشنى ئېيتىپ مىنىپتۇ - دە، ئاتنىڭ ئوڭ يانپىشىنى بېسىپ سىيلاپ قويۇپتۇ، ئات

ھايت ھۇيت دېگىنىچە ئارىلىقتا مىنگۈن با-تۇرنى نىل دەرياسى بويىغا ئېلىپ بېرىپتۇ.

مىنگۈن باتۇر شۇئانلا ھۇر قىزلارنىڭ يېنىغا كېلىپ:

— مېنىڭ بىر تەلىپىم بار، شۇ تەلىپىمنى تەل قىلىپ بەرسەڭلار. — دەپتۇ.

— تەلىپىڭ نېمە، قېنى ئېيت، بىز كارامەتلىك ھۈرلەر، قولمىزدىن كەلمەيدىغان ئىش يوق، ھەر قانداق تەلىپىڭنى ئورۇندايمىز، — دېيىشىپتۇ ھۇر قىزلار.

مىنگۈن باتۇر:

— بۇ يەردىن يەتتە كۈنلۈك يىراقلىقتىكى چۆلقۇم دېگەن ۋادىنىڭ بويىدا ئىككى شەھەر بار ئىكەن، بۇ ئىككى

شەھەرنىڭ سۈيىنى چوڭقۇر بىر دەريا ئاي-رىپ تۇرىدىكەن، ئادەملىرى بىر - بىرىنى كۆرۈپ، ئاۋازلىرىنى ئاڭلاپ تۇرۇشىمۇ باردى - كەلدى قىلىشالمەيدىكەن،

باتۇردىن .

— مەن سىلدىن كۆۋرۈكنى بەش كۈنگىچە سېلىپ بولۇشقا ئىجازەت ئالغان ، تېخى بىر كۈنمۇ ئۆتمىدى . كۆۋرۈكنى قەيەرگە سېلىشنى سورىۋالماپتىمەن ، شۇنى بىلىۋالاي دەپ كىردىم ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر .

— پادشاھ مىنكۈن باتۇرنىڭ كۆۋرۈك سېلىشىغا زادى ئىشەنچ قىلالمىسۇم ، كۆۋرۈك چۈشىدىغان جاينىڭ ئورنىنى كۆرسىتىپ بېرىش ئۈچۈن ئۇنىڭغا ئۆزىنىڭ بىر نەۋكىسىنى قوشۇپ قويۇپتۇ . مىنكۈن باتۇر كۆۋرۈك سېلىنىدىغان ئورۇننى بىلىۋالغاندىن كېيىن ، ئېتى بار جايغا كېتىپتۇ . كۆۋرۈكنىڭ قانداق شەكىلدە بولۇشى توغرىلىق ئۇزاق ئويلىنىپتۇ . كۆۋرۈكنىڭ تۈزۈلۈشى توغرىلىق پادشاھ ھېچنەمە دەپمەپتۇ . ئۇنىڭغا پادشاھنىڭ كۆڭلىدىكى تاپىماق بەك قىيىن بويىتۇ . ۋاقىت ئەل ياتقۇدىن ئۆتۈپ ، كىشىلەر غەرق ئۇيقۇدىكى چاغ ئىكەن . مىنكۈن باتۇر دەريانىڭ كۆۋرۈك سېلىنىدىغان جايغا كېلىپ 40 ھالقىلىق تەسىمنى سۇغا چىلاپ تۇرۇپ « پىرىمنىڭ ئەمرى ، بۇرۇن ئۆتكەن پىر — دانىشلەرنىڭ ئەمرى ، دادامنىڭ دىنى ھەققى ، دەرياغا بىر كۆۋرۈك بىنا بولسۇن ، كۆۋرۈكنىڭ كەڭلىكى 20 غۇلاچ بولسۇن ، ئىككى يېنىغا كۈمۈشتىن سالا سۇن چىقىرىلىپ ، ئۈنچە — مەرۋايىتلىق نەقىش قويۇلۇپ ، جىيە كلىرىگە ئالتۇن ھەل بېرىلسۇن ؛ ئىككى بېشىغا بىر دىن ئالتۇندىن ئىككى مۇنار تۇرغۇزۇلۇپ ، مۇنارلارغا ئىككىنچى ئاسماندا بادرات تازىنىڭ چەۋاندازلىرى بىلەن قىلىشقان جەڭلىرىم ، 40 دىۋىنى بويىنىدە تۇتۇپ ئاسمادىن زېمىنگە تاشلىۋەتكەن ، ئېيىق باتۇرنى ئىككى پارچە

تېپەر دەپ ئاتىلىدىغان ئىككى باتۇر ساقلايدۇ ، ئۇلار بىزنىڭ ئاغزىمىزغا قارايدۇ ، چار يىلان ئۇلارنىڭ باشلىقى ، ئۇ ھايال بولمايلا تەسىمنى ئېلىپ كېلىدۇ . — دەپتۇ . دېگەندە كىلا ھۈر قىز گېپىنى تۈگىتىپ تۇرۇشقا چار يىلانمۇ يېتىپ كېلىپتۇ .

مىنكۈن باتۇر قارىغۇدەك بولسا ، ئۇزۇنلۇقى يەتتە غۇلاچ كېلىدىغان ، 40 ھالقىلىق تەسىمنى يىلان چىشلەپ كىرىپتۇ . چار يىلاننىڭ چوڭلۇقىدىن يەتتە غۇلاچلىق تەسىمە يەرگىمۇ تەگمەپتۇ . چار يىلاننىڭ ئاغزىدىن تەسىمنى ئېلىپ ، مىنكۈن باتۇرغا قاراپ مۇنداق دەپتۇ :

— ئەي مىنكۈن باتۇر ، بۇ تەسىمنى يېنىڭدا پۇختا ساقلا ، باشقىلارغا كۆرسەتمە . كۆۋرۈك بىنا قىلىدىغان جايغا يېرىم كىشىلەرگە كۆرۈنمەي بېرىپ : « پىرىمنىڭ ئەمرى ، بۇرۇن ئۆتكەن دانىشمەنلەرنىڭ ئەمرى ، دادامنىڭ دىنىنىڭ ھېكىمىتى ، مۇشۇ دەريانىڭ پالان جايىغا مۇنداق كۆۋرۈك ھازىر قىل » دەپ ، تەسىمنى سۇغا چىلاپ يەتتە قېتىم سىلكىسەك ، قانداق كۆۋرۈكنى ئارتۇق قىلساڭ ، كۆڭلۈڭدىكىدەك كۆۋرۈك بىنا بولىدۇ .

مىنكۈن باتۇر ھۈر قىزلارنىڭ مەسلىھەتىنى ئېلىپلا ئېتىغا مىنىپتۇ — دە ، ھېلىقى شەھەرگە كۈنپېتىشتىن سەللا ئىلگىرى يېتىپ كېلىپ ، ئۇدۇل پادشاھنىڭ ئوردىسىغا قاراپ مېڭىپتۇ ، ئېتىنى بىر مۇھاپىزەتچىگە تۇتقۇزۇپ قويۇپ پادشاھنىڭ ئالدىغا كىرىپتۇ .

— ھە ، كىچىك باتۇر ، كۆۋرۈكنى سېلىشنىڭ يولىنى قىلماي ئوردىدا نېمىش قىلىسەن ؟ دەپ سوراپتۇ پادشاھ مىنكۈن

ھەيران بولۇپ ئەتراپقا دىققەت بىلەن نەزەر سالغۇدەك بولسا، يورۇقچىلىق دەريا تەرەپتىن كېلىۋاتقان. پادىشاھ بۇنىڭ زادى نېمە ئىشلىكىنى بىلىپ كېلىشكە ئادەم ئەۋەتىپتۇ. كەتكەن نەۋكەر ئۇزاق ئۆتمەي قايتىپ كېلىپ دەرياغا ئاجايىپ گۈزەل، كارامەت بىر كۆۋرۈك ياسىلىپ قالغىنى، شەھەرنىڭ ئاسمان - زېمىنىنى يورۇتۇۋەتكەن رەڭگارەڭ نۇرنىڭ كۆۋرۈك تىكى ئۈنچە - مەرۋايىتلىق گۈل - نەقىشلەردىن چىقۇۋاتقانلىقىنى ئاغزى - ئاغزىغا تەگمەي سۆزلەپ بېرىپتۇ. پادىشاھ بۇ گەپكە بىر ئىشىنىپ - بىر ئىشەنمەي ئوردا خادىملىرىنى باشلاپ دەريا بويىغا كېتىۋ. قارىغۇدەك بولسا، شۇنداق بىر ئاجايىپ كۆۋرۈك بىنا قىلىنىپتۇكى، ئۇنىڭ گۈزەللىكىگە، گۈل - نەقىشلەرگە، ئالتۇن ھەللىرىگە، كۆۋرۈكنىڭ ئىككى بېشىغا ئورنىتىلغان ئىككى مۇناردىكى جەڭ كۆرۈ - نۇشلىرىگە ھەيران قاپتۇ. مىنگۈن باتۇرنىڭ بىر كېچىنىڭ ئىچىدە بۇنداق بىررەھىمەتلىك كۆۋرۈكنى ياساپ چىقىشىغا زادى ئىشەنگۈسى كەلمەپتۇ. بىرەر سېھرى ھېكمەتچىنىڭ ئىشىمكىن دەپمۇ ئويلاپتۇ. زادى قانداق ئىش ئىكەنلىكىنى خىيالغا سىغدۇرالمىي قايتىدىن مۇناردىكى جەڭ كۆرۈنۈشلىرىگە دىققەت بىلەن قارايتۇ، بۇ ئارىلىقتا ئۇ قاتتىكى شەھەر پادىشاھمۇ دەريا تەرەپتىن كېلىۋاتقان ئاجايىپ - غارا - يىپ نۇرلارغا ئەجەپلىنىپ ئوردا خادىملىرى بىلەن كېلىپ، بىر كېچىدىلا پەيدا بولۇپ قالغان كۆۋرۈككە، مۇناردىكى كۆرۈنۈشلەرگە ھەيرانلىق بىلەن قاراشقا باشلاپتۇ. ئۇنىڭ بۇ ئىشتىن ھېچقانداق خەۋىرى بولمىغاچقا، گاڭگىراپ قىلىپ،

قىلىۋەتكىنىم، نىل دەرياسىدا ئۈچ بادرات بىلەن ئېلىشقانلىرىم ھەم بالا ۋاقتىمدىكى 30 بالىنى ئاسامانغا ئېتىپ، ئوينىغانلىرىم سۇ - رەتلىنىپ نەقىشلەنسۇن» ، دەپ تەسەببىي يەتتە قېتىم سىلكىگەنكەن، دەريا قاتتىق بىر دولقۇنلاپ شاۋقۇنلاپتۇ - دە، مىنگۈن باتۇر تەسەببىي سۇدىن چىقىرىپ بۇلۇشى ھامانلا شۇنداق بىر كۆۋرۈك پەيدا بوپتۇكى، قارىغۇدەك بولسا، كۆۋرۈكتە ئۆزى تەلەپ قىلغان كۆرۈنۈشلەر تولۇق نامايەن بوپتۇ. مىنگۈن باتۇر كۆۋرۈكنىڭ پەيدا بولشىدىن خۇشال بولۇپ، ئىتنىڭ يېنىغا كېتىشكە تەمىشلىپ تۇرۇشىغا ئالدىدا ھېلىقى چارىيلان پەيدا بولۇپ مىنگۈن باتۇرغا:

— ئەي باتۇر يىگىت، ھۇر قىزلار ئەگەر تەسەببىي باشقا ۋەزىپىسى بولمىسا دەرھال قايتۇرۇپ كەل، بىخەستىلىكتە باشقىلار قولىغا چۈشۈپ كېتىپ ھېكمەت ئاشكارىلىنىپ قالسا بىزگىمۇ، مىنگۈن با - تۇرنىڭ ئۆزىگىمۇ ئاپەت كەلتۈرىدۇ، دەپ مېنى ئالدىڭغا ئەۋەتتى، - دەپتۇ.

مىنگۈن باتۇر تەسەببىي چارىيلانغا بېرىپتۇ، چارىيلان تەسەببىي ئوتتۇرىدىن چىشلەپ، قاننىنى كىرىپلا ئاسمانغا كۆتۈرۈلگەندەك بولۇپلا كۆزدىن غايىپ بوپتۇ. مىنگۈن باتۇر كۆۋرۈكنىڭ پۈتكەنلىكىنى خەۋەر قىلىش ئۈچۈن تاڭنىڭ ئېتىشىنى كۆتۈپتۇ.

پادىشاھ شۇ كېچىسى ئاجايىپ بىر چۈش كۆرۈپ ئويغىنىپ كېتىپتۇ - دە، چۈشىدىن ئەجەپلىنىپ يېتىپتۇ. قايتا زادىلا ئۇيقۇسى كەلمەي سىرتقا چىقىپتۇ. ئاسمانغا قارىغۇدەك بولسا جىمى جاھان رەڭگارەڭ نۇرلىنىپ كەتكەن، پادىشاھ بۇ ئەھۋالغا

مىنكۈن باتۇر ئىسمىنى ، بۇ يەرگە جاھان كېزىش غەربىدە كېلىپ قالغىنىنى ، كۆرگەن شەھەر يۇرتلىرىنى قىسقىلا سۆز- لەپ بېرىپتۇ .

— پالانى — پۇستانى يۇرتلاردا مىنكۈن باتۇر ئۇنداق قىپتۇ ، بۇنداق قىپتۇ ، دەپ كىشىلەر تەرىپلىشىدىغان مىنكۈن باتۇر سەن ئوخشىمامسەن . بىز تېخى ئۇنى دىۋە قامەتلىك كۈچتىگىر ئادەممىكىن دېسەك ، ياشلا يىگىت كەنسەنغۇ ، — دەپتۇ بۇقات يۇرتنىڭ پادىشاھىنىڭ ئالدىغا بېرىپ ئۇنىڭغا تۈنۈگۈندىن بۇيانقى ئەھۋاللارنى بىرمۇ — بىر سۆزلەپ بېرىپتۇ . ھەر ئىككى پادىشاھ ئەتە ئەتىگەندە ئىككى يۇرت خەلقىنى دەريا- نىڭ ئىككى قاسنىقىغا يىغىپ ئۆزلىرىنىڭ ۋەدىسى بويىچە قىزلىرىنى مىنكۈن باتۇرغا تويلاپ چېتىپ قويدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئىككى پادىشاھ ئالدىدا قول باغلاپ تۇرۇپ :

— مەن تېخى كىچىك . ئۇنىڭ ئۈستىگە مەن بىر مەزگىل جاھان كەز- مەكچىمەن ، بىر جايدىلا تۇرمايمەن . قىزلىرىڭلارنى چوقۇم مېنىڭ ئىختىيارىمغا قويماقچى بولساڭلار ، بولدى ، ماڭا ئەئەللۇق بولسۇن ، مەن بۇ ئىككى قىزنى ئۆز ئىختىيارىم بىلەن مەن بىلەن كەلگەن ھې- لىقى بالىغا بېرىمەن ، سىلەر رازى بولامسىلەر ؟ — دەپ سوراپتۇ .

ھەر ئىككى پادىشاھ مىنكۈن باتۇر- نىڭ ئاجايىپ خىزمىتى ۋە يۇرتلار ئارىسىدا ، ئەللىەر ئاغزىدا تۇنۇق باتۇر بولغانلىقى ئۈچۈن قىزلىرىنى ئۇنىڭ دېگىنىدەك قىلىشقا قوشۇلۇپتۇ . شۇ كۈنىلا كوچىلارغا چاپار مەن ماڭدۇرۇپتۇ . ئەتىسى ئەتىگەندىلا

ئەقلى — ھوشى ئىشمەيلا قاپتۇ . خوپ ، بۇ تەرەپتىكى پادىشاھقا كەلسەك ، ئۇ ، مۇنار- دىكى دىۋە ، ئېيىقلار بىلەن ئېلىشۋاتقان ياپىياشلا بىر يىگىتنىڭ سۈرىتىگە سىنچىلاپ قاراپ ، ئۇنىڭ مىنكۈن باتۇرغا بەك ئوخشايدىغانلىقىنى ، بەلكى شۇنىڭ ئۆزى ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ تېخىمۇ ھەيرانلىق بېسىپتۇ ، نەۋكەرلىرىگە دەرھال مىنكۈن با- تۇرنى تېپىپ كېلىشنى بۇيرۇپتۇ . نەۋكەرلەر ئوردا — قەسىرنى ، ھەرقايسى ساراي ، مېھمانخانىلارنى ئاڭتۇرۇپ مىنكۈن باتۇرنى ھېچنەدىن تاپالماپتۇ . پەقەت تاڭغا يېقىن ئۇنى شەھەر سىرتىدىكى بىر ئورمانلىقتا تاپ- تاپقان ھالدا تېپىپتۇ . ئۇنى دەريا بويىدا پادىشاھ ساقلاپ تۇرغانلىقىنى دەپتىكەن ، گۆرۈ ئورنىدا قالغان ھېلىقى قۇل بالا بىلەن ئۇنىڭ ئانىسىنى بىللە ئېلىپ بارىدىغانلىقىنى ئېيتىپ ، نەۋكەرلەر بىلەن ئوردىغا كېتىپتۇ . ھېلىقىلارنىڭ قېشىغا كىرسە ، ئانا — بالا يىغلىشىپ ئولتۇرغان . مىنكۈن باتۇر ئۇلار- دىن يىغلىشىنىڭ سەۋەبىنى سوراپتىكەن ، بالىنىڭ ئانىسى : مىنكۈن باتۇرنىڭ كەتكەن- نىچە كەلمەي قالسا ، شەرت بويىچە ئۆزلىرىنىڭ ئۆلتۈرۈلۈشىدىن قورقۇپ يىغلاۋاتقانلىقىنى يۇشۇرماي دەپتۇ ، مىنكۈن باتۇر ئۇلارنى كۆۋرۈك بىنا قىلغان جايغا باشلاپ كېتىپتۇ .

— بۇ كۆۋرۈكنى سەن پەيدا قىلدىڭمۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ پادىشاھ .

— شۇنداق ، مەن پەيدا قىلدىم ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر .

مۇناردىكى باتۇر بالا ساڭا بەك ئوخشايدىكەن . سېنىڭ ئىسمىڭ نېمە ؟ بۇ شەھەرگە نېمە سەۋەب بىلەن كېلىپ قىلدىڭ ؟ — دەپ سوراپتۇ پادىشاھ .



كۆپچۈلۈككە :

— پادىشاھىمىز جان تەسلىم قىلار  
 ۋاقتىدا « مېنىڭ ماتەم مۇراسىمىغا بېشىدا  
 ئالتۇن كۆكۈلىسى بار بىر ئادەم قاتنىشىدۇ ،  
 ئاشۇ كىشىنى مېنىڭ ئورنۇمغا پادىشاھ  
 قىلىڭلار ، ئۇ كىشى يۇرتنى مەندىنمۇ ئادىل  
 سورايدۇ ، ئاجىزلارنىڭ بېشىنى سىيلايدۇ ،  
 ھەممىڭلار ئۇنىڭ خىزمىتىدە بولۇڭلار ، دەپ  
 ۋەسىيەت قىلغان . قېنى ، ئەل — جامائەت ،  
 ھەممىڭلار بېشىڭلارنى ئېچىڭلار ! — دەپتۇ .  
 تۇغارنلارنىڭ ھەممىسى بېشىنى  
 ئېچىپ بىر — بىرىگە قارىشىپتۇ ، پەقەت  
 مىنىكۈن باتۇر بېشىنى ئاچماپتۇ . كىشىلەرنى  
 ئارىلاپ يۈرگەن مۇراسىم باشقۇرغۇچى :  
 سىزمۇ بېشىڭىزنى ئېچىڭ ، دەپتۇ . مىنىكۈن  
 باتۇر بېشىنى ئېچىپتىكەن ، شۇ ھامان ئۇنىڭ  
 بېشىدىن تارىغان نۇر كىشىلەرنىڭ كۆزىدە  
 رىنى قاماشتۇرۇۋىتىپتۇ ، ئۇنىڭ بىر تال  
 كۆكۈلىسىدىن مىڭ تال نۇر تارايدىكەن .  
 خالاپىقىنىڭ ھەممىسى :

بىزگە پادىشاھ بولغۇچى سىز  
 ئىكەنسىز ، سىز بىزنىڭ پادىشاھىمىز ، —  
 دەپ توۋلىشىپتۇ ۋە شۇ يەردىلا مىنىكۈن  
 باتۇرغا تاج كەيدۇرۇپتۇ . ئۇ ھەر قانچە پادىشاھ  
 بولمايدىغانلىقىنى ، يۇرت ئارىلاپ  
 جاھان كېزىدىغانلىقىنى ئېيتىمۇ جامائەت  
 ئۇنى مەيلىگە قويماي تەختىراۋانغا  
 ئولتۇرغۇزۇپ ئوردىغا ئېلىپ مېڭىپتۇ .

مىنىكۈن باتۇر پادىشاھ بولغاندىن  
 كېيىن ، بۇرۇنقى پادىشاھنىڭ نەزىر —  
 چىرقىنى ئۆز قولى بىلەن كەڭ ئۆزىتىپتۇ .  
 خەزىنىدىن بىر قىسىم مال — دۇنيا  
 ئاجرىتىپ يۇرتتىكى يېتىم — يېسىرلارغا تار-  
 قىتىپ بېرىپتۇ . بۇرۇنقى پادىشاھنىڭ بىر  
 قىزى بولۇپ ، ئاتىسىنىڭ ئورنىغا پادىشاھ

ئىككى يۇرت خەلقى كۆۋرۈكنىڭ ئىككى  
 تەرىپىگە يىغىلىپتۇ . يەتتە ياشتىن يەتمىش  
 ياشقىچە بولغانلارنىڭ ھەممىسى ئالتۇن ،  
 مەرۋايىتلىق كۆۋرۈكنى ، كۆۋرۈك بىنا  
 قىلغۇچىنى كۆرۈش ئىستىكىدە بىر سىمۇ  
 قالماي يىغىلىپتۇ . بۇ تەرەپنىڭ پادىشاھى  
 ئالتۇن مۇنارغا چىقىپ تۇرۇپ مىنىكۈن با-  
 تۇرنىڭ كارامەتلىك يىگىتلىكىنى ، بۇ  
 كۆۋرۈكنى بىر كېچىدىلا بىنا قىلىپ قويغۇ-  
 نىنى ، ھەر ئىككى پادىشاھ ۋەدىلىرى بويىچە  
 قىزلىرىنى مىنىكۈن باتۇرغا بەرمە كىچى بول-  
 غانلىقىنى ، ئەمما مىنىكۈن باتۇرنىڭ شەھەر  
 يۇرت كېزىمەن دەپ ، قىزلارنى ئۆزىنىڭ  
 دوستىغا ئۆتۈنۈپ بەرمە كىچى بولغانلىقىنى  
 جاكارلاپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ھېلىقى يېتىم بالا  
 بىلەن ئىككى مەلىكىنىڭ توي مۇراسىمى  
 باشلىنىپ كېتىپتۇ . توي يەتتى كېچە —  
 كۈندۈز داۋام قىپتۇ . تويىنى ئىككى يۇرت  
 خەلقى ئارىلىشىپ بىللە ئۆتكۈزۈپتۇ . تويىدىن  
 كېيىن مىنىكۈن باتۇر ئىككى شەھەر  
 پادىشاھى ، خەلقى ھەم ھېلىقى يېتىم بالا ۋە  
 ئۇنىڭ ئانىسى بىلەن خوشلىشىپ يۇرتتىن  
 چىقىپ كېتىپتۇ .

مىنىكۈن باتۇر شەھەردىن شۇ چىق-  
 قىنىچە ئېتىغا مىنىپ مېڭىپتۇ ، مېڭىپتۇ .  
 يولدا قېرى ، ئاجىزلارنى ئۇچراتسا خىزمەت-  
 تىنى قىپتۇ . تەڭتۈش بولسا ھەمراھ بوپتۇ .  
 كىچىكلەرنى ئۇچراتسا ئىززىتىنى قىپتۇ .  
 مېڭىپ يەتتە كۈن بولغاندا بىر شەھەرگە  
 يېتىپ كەپتۇ . كەلگەندىمۇ بۇ شەھەرنىڭ  
 پادىشاھى ۋاپات بولۇپ كېتىپ ، شەھەر  
 خەلقى پادىشاھنىڭ ماتەم مۇراسىمىنى ئۆت-  
 كۈزۈۋاتقاننىڭ ئۈستىگە كەپتۇ . مىنىكۈن  
 باتۇر ئېتىنى بىر دالدىدا قويۇپ مۇراسىمغا  
 قاتنىشىپتۇ . مۇراسىم باشقۇرغۇچى

بولغۇچى كىشىگە ياتلىق قىلىنماقچى ئىكەن ، پادىشاھنىڭ ۋەسىيىتى شۇنداق ئىدى . ۋەسىيەت بويىچە پادىشاھنىڭ قىزىنى مىنگۇن باتۇرغا نىكاھلاپ قويۇپتۇ .

مىنگۇن باتۇر يۇرتنى بۇرۇنقى پادىشاھدىنمۇ ئادىل سورايتۇ ، ئالدىغا كەلگەن داداخاھلارنىڭ ئەرز - دادىلىرىنى قىلىنى قىرىق يارغاندەك ئىنچىكىلەپ ھەل قىپتۇ . ئوغۇرلۇق ، يالغانچىلىق ، بۇلاڭچى - قاراقچىلىقنى تۈگىتىپتۇ ، ئەل - يۇرت يىلدىن يىلغا ئاۋاتلىشىپتۇ ، يىراقلارغا داڭقى تاراپ ، يۇرت - يۇرتلاردىن كېلىدىغان كارۋان - سودىگەرلەرنىڭ ئايىغى ئۈزۈلمەيدىغان بويۇپتۇ .

مىنگۇن باتۇر پادىشاھ بولۇپ ئىككى يىل ئۆتكەندە ئايالى بىر ئوغۇل تۇغۇپتۇ . مىنگۇن باتۇر ئايالى ۋە ۋەزىر - بەگلىرى بىلەن مەسلىھەتلىشىپ ئوغلىغا « مۇلايىم » دەپ ئىسىم قويۇپتۇ . ئارىدىن ئۈچ يىل ئۆتكەندە ئايالى يەنە بالا تۇغۇپتۇ . بۇ قېتىمقىسى قىز تۇغۇلۇپتۇ . قىزنىڭ ئىسمى « گۈلئايىم » قويۇپتۇ . ئايالاردىن يىل تولۇپ ، يىلنى يىل قوغلاپ ئۆتۈپ ، مىنگۇن باتۇرنىڭ بۇ يۇرتقا پادىشاھ بولۇپ قالغىنىغا ئون يىل بويۇپتۇ . بۇ ئون يىل تىنچ ئۆتۈپتۇ ، يۇرتنىڭ ئۆزىدىنمۇ ، چەت يۇرتلادىمۇ باش ئاغرىتقۇدەك ھېچقانداق ئىش يۈز بەرمەپتۇ . ئوغلى مۇلايىم يەتتە ياشقا ، قىزى گۈلئايىم تۆت ياشقا كىرىپتۇ . ئوغلىمۇ ، قىزىمۇ زىرەك - چېچەن ، ئەقىللىق چوڭ بويۇپتۇ . كىچىك بولسىمۇ ، گەپ - سۆز قىلىقلىرى چوڭ ئادەملەرنىڭكىدەك ئىكەن . ئوغلى چەۋانداز - لىققا ، قىزى ئوقيا ئېتىپ ئويناشقا قىزىقىدىكەن . ئۇستا چەۋاندازدىن بىرنى تاللاپ ئوغلىغا ، ئۇستا كامانچىدىن بىرنى

تاللاپ قىزىغا ئۇستاز قىلىپ بەلگىلەپتۇ . ئا - رىلاپ مىنگۇن باتۇرنىڭ ئۆزىمۇ بالىلىرىنىڭ ھەربىي مەشىقلىرىنى كۆرۈپ تۇرۇپتۇ . ئارىدىن يەنە بەش يىل ئۆتۈپ ، ئوغلى مۇلايىم ئون ئىككى ياشقا ، قىزى گۈلئايىم توققۇز ياشقا كىرىپتۇ ، مىنگۇن باتۇرنىڭ يېشىمۇ 30 دىن ئېشىپ يېتىپتۇ . مىنگۇن باتۇرنىڭمۇ ھەم ئۇنىڭ ئوغۇل ، قىزىنىڭمۇ نامى - داڭقى يۇرتتىن - يۇرتقا ئۆتۈپ ، ئېغىزدىن - ئېغىزغا كۆچۈپ ، مىنگۇن باتۇرنىڭ دوستلىرى كۆپىيىپتۇ . مىنگۇن باتۇر پادىشاھ قىلىپ تاج كىيدۈرۈپ قويغان نىل دەرياسى بويىدىكى ئۆتۈكچى بىلەن قۇللۇقتىن قۇتۇلدۇرۇپ ، ئىككى پادىشاھنىڭ قىزىنى ئېلىپ بەرگەن يېتىم بالا ھەم بۇرۇنقى ئاغىنىسى قوشقۇلاق باتۇرلار مىنگۇن باتۇرنىڭ چوڭ بىر دىيارغا پادىشاھ بولۇپ ، پەرزەنت كۆرگەنلىكىنى ، كىشىلەر ئاغزىدىكى ئاجايىپ ياخشى تەرىپلىرىنى ، نام - شۆھرىتىنى ئاڭلاپ ، شاپائەتچىسىگە رەھمەت ئېيتىش يۈزىسىدە ئىككى يىلدا بىر كېلىپ - كېتىپ تۇرۇپتۇ . مىنگۇن باتۇرنىڭ يۇرتىغا بىرەر خەۋەر كەلگۈدەك بولسا ، خەۋەر قىلغان ھامان ياردەمگە كېلىدىغانلىقىنى ۋەدە قىلىشىپتۇ .

ياخشى نەرسىگە چۈشىدىغان كۆز كۆپ ، دېگەندەك ، مىنگۇن باتۇرنىڭ داڭقى - شۆھرىتىگە ھەۋەس قىلىدىغانلار كۆپ ئىكەن . بۇلارنىڭ ئىچىدە ياخشى نىيەتلىك دوستلارمۇ ، ھەسەتخور دۈشمەنلەرمۇ بار ئىكەن . مىنگۇن باتۇرنىڭ شەھرىنىڭ تۆۋەن تەرىپىدە ، قار تاغنىڭ ئېتىكىدە يېشىغا يەتكەنلىكى ئەر پۇقراسىنىڭ ھەممىسى لەشكەر بولىدىغان يەتتە شەھەر بولۇپ ، بۇ شەھەرلەرگە ئاكا - ئۇكا يەتتە بادراتلار پا -

قىزنى ئۆتۈنۈپ بەرگەن دوست - بۇرادەرلەرگە ياردەم سوراپ چاپارمەن ئەۋەتىشكە ئۈلگۈرەلمەي قاپتۇ . ئۆزلىرىلا جەڭگە ئاتلەنمىپتۇ . بۇ بادراتلار بۇرۇن ئۇيۇشۇشقا بادراتلارغا ئوخشىمايدىكەن . بۇلارنىڭ سېھرىي كۈچلۈك ، ئۆزلىرى قۇۋۋىتىگە جەڭ يەتتە كېچە - كۈندۈز داۋام قىپتۇ . بادراتلارنىڭ 40 مىڭ لەشكەرنىڭ 30 مىڭى ئۆلۈپ ، ئون مىڭلا قاپتۇ . مىنگۈن باتۇر - نىڭ لەشكەرلىرىنىڭمۇ تەڭدىن تولىسى جىپىندىن ئايرىلىپتۇ . مىنگۈن باتۇرنىڭ 40 يىرىگە ئوقيا ئوقى سانجىلىپ ، ماغدۇرسىزلىنىپ ئېتىدىن يىقىپ چۈشۈپتۇ . مىنگۈن باتۇرنىڭ ئوغلى قورغان راۋىقىغا چىقىپ قارىغۇدەك بولسا ، دادىسى يېرىم بېھۇش ھالەتتە قانغا مىلىنىپ ياتقان ، لەشكەرلەر ئازغىنا سەركەردىلىرى بىلەن دۈشمەن مۇھاسىرىسىدە قالغان ، ئالا تۆڭگە مىنگەن بىر بەدبەشرە دۈشمەن ئەسكەرلەرنى ھەدەپ ئۆلتۈرۈۋاتقان . مۇلايىم ئوقياسىنىڭ ئوقىنى زەھەرگە چىلاپ ھېلىقى دۈشمەنگە قارىتىپ : « مىنگۈن مۇلايىمنىڭ ئوقى ئىككى قېشىنىڭ ئوتتۇرىسىغا تەگ ! » دەپ ئوقىدىن ئوق ئۈزۈپتەكەن ، ئوق دېگەندەك بادراتنىڭ ھېلىقى ئادىمىنىڭ ئىككى قېشىنىڭ ئوتتۇرىسىغا سانجىلىپتۇ ، ئۇ شۇئانلا ئېتىدىن يېقىلىپ چۈشۈپتۇ . ئۇ يەتتە شەھەر بادرات لەشكەرلىرىنىڭ خان سەركەردىسى ئىكەن . ئۇنى ئەتراپىدىكى سەركەدە ۋە لەشكەرلىرى يۆلىشىپتۇ . ئۇ ئوقنىڭ زەھەرلەنگەنلىكىنى بىلىپتۇ ، جان ئۈزۈش ئالدىدا ئادەملىرىگە : « كىم مېنىڭ ئىككى قېشىم ئوتتۇرىسىغا ئوق تەگكۈزەلگەن ئادەمنى ئۆلتۈرسە ، شۇ مېنىڭ ئورنۇمغا سەركەردە خان بولسۇن » دەپ ۋەسىيەت قىپتۇ ۋە شۇ ئانلا جان

دېشاھ ئىكەن ، ھەر بىرى بىر شەھەرنى سورايدىكەن . ئۇلارنىڭ ھەممىسى دادىسىنىڭ ئاغزىغا قارىدىكەن . بىرى بىرىنىڭ يېرىنى بېسىۋېلىپ شاھلىقنى كېڭەيتىش نىيىتى بولسىمۇ ، كۈچلىرى تەپمۇ تەڭ بولغاچقا ھەم ئاتىسى قاراپ تۇرغاچقا ، ئۇنداق قىلىشقا چۈرئەت قىلىشالمايدىكەن . ئۇلارنىڭ دادىسىمۇ قېرىپ قالغان بىر بادرات بولۇپ ، ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا جاھانغا نام - ئاتاق قالدۇرۇپ كېتىش ئىستىكى قوزغىلىپ ، مىنگۈن باتۇرنىڭ داڭقى ، يۈرى - تىنىڭ ئاۋاتلىقىغا كۆزى قىزىپتۇ . مىنگۈن باتۇرنى ئۆزۈمگە بويسۇندۇرسام ئۇنىڭ بېشىدىكى شاھلىق تاجى بىلەن نام - ئاتاق مېنىڭ بولىدۇ ، جاھان مېنىڭ ئاغزىمغا قارايدىغان بولىدۇ ، دەپ ئويلاپ ، بالىلىرىنى بىر يەرگە جەملەپتۇ ، مىنگۈن باتۇرنىڭ يۇرتىغا قانداق باستۇرۇپ بېرىشنىڭ يولى - رىنى ئۆگىتىپتۇ .

مىنگۈن باتۇرغا كەلسەك ، يۇرتنىڭ تىنىچ ، ئاۋاتلىقىغا ، خەلقنىڭ ئىناق ، خا - تىر جەملىكىگە قاراپ كۆڭلى تىنىپ ، قارا تاغ باغرىدىكى يەتتە شەھەر پادىشاھلىرىنىڭ قارا نىيەت ، ئەسكى بادراتلار ئىكەنلىكىنى ئاڭلىغان بولسىمۇ ، ئەمما ئۆزىنىڭ كۈچى ، خىسەلتى ئۈچ نەرسىگە ئىشىنىپلا ئۇلاردىن پەخەس بولۇشنى خىيالىدىن كۆتۈرۈۋېتىپتۇ . مىنگۈن باتۇر خانىر جەم يۈرگەن كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئاكا - ئۇكا يەتتە بادرات قېرى دادىسىنىڭ يول كۆرسەتتىشى بىلەن 40 مىڭ تۇغ - ئەلەملىك لەشكەر بىلەن مىنگۈن باتۇرنىڭ شەھەرگە ھۇجۇم قىپتۇ ، ئۇلار تۇيۇقسىز كېلىپ شەھەرنى قورشىۋالغاچقا ، قۇشنا دوست يۇرتلارغا ، ئۆزى پادىشاھلىقنى ۋە ئىككى

تۆگىلىك خان سەر كەردىنى ئېتىپ ،  
ئېتىدىن غولتىئۈتە تەكەندىن كېيىن ، دەرھال  
ئانىسىنىڭ يېنىغا كىرىپ :

— ۋاي ئانا ، ئاتام دۈشمەنلەر  
تەرىپىدىن زەخمىلىنىپ غارقاننىڭ ① ئىچىگە  
چۆكۈپ ياتىدۇ ، — دەپ خەۋەر قىپتۇ .

مىنگۇن باتۇرنىڭ ئانىسى شۇ ھامان  
ئەرەنچە ياسىنىپ بىر ئاتقا مىنىپتۇ — دە ،  
مىنگۇن باتۇرنىڭ يېنىغا بېرىپتۇ . قارىغۇدەك  
بولسا راستلا مىنگۇن باتۇر يارىلىنىپ بېھۇش  
ھالەتتە قانغا مىلىنىپ ياتقان . مىنگۇن  
باتۇرنى ئۆزىنىڭ ئېتىغا ئارتىپ ئوردىغا ئې-  
لىپ كەپتۇ ، ئوردا تىۋىپلىرى پۈتۈن چارە —  
ئاماللارنى قىلىپ ئەملەپتۇ ، ئەھۋال  
ياخشىلىققا تارتىپ ، مىنگۇن باتۇر تېزلا سا-  
قىيىپ ئەسلىگە كەپتۇ .

بادراتلارنىڭ خان سەر كەردىسى  
ئۆلگەندىن كېيىن كۆزى يەتمەي ، قورقۇپ ،  
بىر — بىرنى دەسسەشپ ، ئۆلۈشىگە قارىماي  
قېچىشقانىكەن . شۇنىڭ بىلەن يۇرت يەنە  
بۇرۇنقىدەك تېنىچ — ئامانلىشىپ ، خەلق خا-  
تىرجەم بوپتۇ . كۈنلەر ئۆتۈپتۇ ، ئايلار  
ئۆتۈپتۇ ، يىللارمۇ ئۆتۈپتۇ . شۇنداق خا-  
تىرجەم كۈنلەرنىڭ بىرىدە مۇلايىم باتۇر  
ئاتىسىغا :

— ھەي ئاتا ، مەن شۇنچە جەڭلەرنى  
كۆرۈپتىمەن ، خېلى ئىشلارنى قىلىپتىمەن ،  
كۆپ جايلارغا بېرىپتىمەن . ئەمما ھازىرغىچە  
ئوۋغا چىقىپ باقمىپتىمەن . ئىجازەت  
بەرسىڭىز نەۋكەرلەردىن بىر نەچچىنى ئې-  
لىپ ئوۋغا چىقىپ كەلسەم ، — دەپتۇ .

مىنگۇن باتۇرنىڭ ئوغلىنى ئۇنداق  
يىراقلارغا ماڭدۇرغىسى يوق ئىكەن .

ئۈزۈپ ، ئۆزىنىڭ قاراڭغۇ دۇنياسىغا كې-  
تىپتۇ . ئۇ ئۆلگەندىن كېيىن بادراتلار  
ئورۇشتىن توختاپ يۇرتلىرىغا قايتىشىپتۇ .  
مەخسۇس خادىملار سەر كەردە خاننىڭ  
ئۆلۈكىنى تۆگىگە ئارتىپ بادرات پادى-  
شاھلارنىڭ دادىسىنىڭ ئالدىغا ئېلىپ  
بېرىپتۇ . ئۇنىڭ قانداق ۋەسىيەت قالدۇرغانلىقىنى  
ئۇنىڭ قانداق ۋەسىيەت قالدۇرغانلىقىنى  
بىرمۇ — بىر سۆزلەپ بېرىشىپتۇ ، بادراتلار-  
نىڭ دادىسى خان سەر كەردىسىنى  
ئۆلتۈرگەن ئوققا سىنچىلاپ قاراپ :

— بۇ ئوق مىنگۇن مۇلايىمنىڭ ئوقى  
ئىكەن ، ئۇ بۇنداق دەل چەنلەپ ئوق ئې-  
تىشىنى ئاتىسى مىنگۇن باتۇردىن ئۆگەنگەن ،  
خان سەر كەردە شۇنداق ۋەسىيەت قىلغان  
بولسا ، كىمكى مىنگۇن مۇلايىمنىڭ بېشىنى  
ئېلىپ كەلسە ، مەن شۇنى ئۇنىڭ ئورنىغا  
خان سەر كەردە قىلىمەن ، — دەپ جا-  
كارلاپتۇ :

— يەتتە بادرات پادىشاھىنىڭ  
لەشكەرلىرىنىڭ ئارىسىدا بىر ئاددىي بادرات  
لەشكەر بولۇپ ، ھىيلە — مېكرگە يامان ،  
قولدىن كىشى ئويلىمىغان شۇملۇقلار كې-  
لىدىغان بەدرەك ئىكەن . ئۇ يەتتە بادرات  
پادىشاھلارنىڭ ئاتىسىنىڭ جاكارنامىسىنى  
ئاڭلاپ ، مىنگۇن مۇلايىمنىڭ بېشىنى ئېلىپ  
كېلىشىنى ئۆزىگە تاپشۇرۇشنى تەلەپ قىپتۇ .  
ئىجازەت بېرىلگەندىن كېيىن ، ئوۋچىلاردەك  
كىيىنىپ ، توزاقتىن ئۇچنى ئۆشنىسىگە  
ئارتىپ مىنگۇن باتۇرنىڭ يۇرتى تەرەپكە  
قاراپ مېڭىپتۇ .

ئەمدى مىنگۇن باتۇرنىڭ يۇرتىدىكى  
ئىشلارغا كېلەيلى ، مۇلايىم باتۇر ئالا

ئۆلۈپ كەتكەنكەن . يۇرت ئىچىدە ياشىمىقىم تەس بولدى . شۇڭا چۆل - باياۋان ۋە جاڭ-گاللاردا ئوۋ قىلىپ رىسقىمنى تېپىپ يەپ جان ساقلاپ يۈرۈيمەن . قىلىدىغان ئىشىم تۇزاقچىلىق . تۇزىقىمغا بىر نەرسە دەسسە ، تەللىيم ، ئۇنى يەپ جېنىمنى جان ئېتىمەن . بولمىسا ئاچ يۈرۈيمەن ، - دەپتۇ تۇزاقچى . ئۇنىڭ گېپىنى ئاڭلاپ مۇلايىم باتۇر نەۋ كەرلىرىگە دەپ يەنە خېلى جىق ئالتۇن - تىللا ، نان - ئوزۇق بەرگۈزۈپ يولغا راۋان بوپتۇ . تۇزاقچى شۇ يەردە قايتۇ .

مۇلايىم باتۇرلار مالمان تېغىغا بېرىپلا ئوۋغا كىرىشىپ كېتىپتۇ . ئۆمردە ئوۋغا تۇنجى چىقىپ باققان مۇلايىم باتۇر ئوۋغا قىزىقىپلا كېتىپتۇ . كۈن يانقىچە ئات چېپىشىپتۇ . بىر كۈن يول يۈرۈپ چارچىغىغا قارىماي ئوۋ ئوۋلاپ - ئات يۈگۈرۈپ تېخىمۇ چارچاپتۇ . ئوۋلىغان نەرسىلەرنى كاۋاپ قىلىپ يېيىشىپ ، مىنكۇن باتۇرنىڭ تاپىلاشلىرىنى ئۇنتۇپ يېتىپلا ئويۇقۇغا غەرق بوپتۇ .

باشقا بىر يول بىلەن مالمان تېغىغا كېلىپ بىر چوققىدا ھەممىنى كۈزىتىپ تۇرغان تۇزاقچى بادرات ياخشى پۇرسەتنى كەتكۈزۈۋەتمەي دەپ بىر دومىلاپ توڭگۇزغا ئايلىنىپ مۇلايىم باتۇرلار چۈشكۈن قىلغان جايغا كەپتۇ . قارىسا مۇلايىمنىڭ ئۆزىمۇ 40 نەۋ كىرىمۇ قاتتىق ئۇيقۇغا كەتكەن . ئۇ يەنە بىر دومىلاپ ئەسلىگە كەپتۇ . ئۇ قوينىدىن سېھىرلىك دورىسىنى قولغا ئېلىپ ھەر بىر نەۋ كەرنىڭ بۇرنىغا يېقىن ئەكىلىپ بىر دەم تۇتۇپ تۇرۇپتۇ . نەۋ كەرلەر بىر - بىرلەپ مۇردىغا ئايلىنىپ قايتۇ . شۇ ئۇسۇل بىلەن 40 نەۋ كەرنى تاشقا ئايلىاندۇرۇپ بولۇپ ، مۇلايىم باتۇرنىڭ قېشىغا كەپتۇ . ئۇنىڭ بۇرنىغا دورىمەن ھەم ئاز ، ھەم قىسقىلا پۇرتىپ قويۇپ ئۇنىڭ يانلىرى -

لېكىن مۇلايىم باتۇرنىڭ قايتا - قايتا يېلىنىپ سورىغىغا چوڭراق بانا - سەۋەب كۆرسىتىپ بېرەلمەي ھەم ئوغلنىڭ تەلپىنى رەت قىلىۋېتەلمەي ئىلاجىسىز ماقۇل بوپتۇ . مىنكۇن باتۇر ئوغلنىڭ ئوۋغا چىقىشىنى كۆڭلى قىيىمىغان ھالدا مۇنداق نەسىھەت قىپتۇ :

— ئەي ئوغلۇم ، بۇ قېتىم بارماي باشقا كۈنلىرى بارغان بولساڭ ياخشى بولاتتى . كۆڭلۈم ھېچ قىيماۋاتىدۇ . خەير ، بوپتۇ ، ئۆزەڭگە ھېزى بول ، ئوۋنىڭ خەتىرى كۆپ . مىنكۇن باتۇر ئوغلى مۇلايىمغا 40 نەۋ كەرنى قوشۇپ ، ئۇلارغا : ئەي نەۋ كەرلەر ، ئوغلۇم تېخى گۆدەك . كۆپرەك كۆز - قۇلاق بولارسىلەر ، چۈشكۈندە نۆۋەتلىشىپ ئۇخلاڭلار ، ئوغلۇمنىڭ يېنىدىن ئايرىلماڭلار ، كېچە - كۈندۈز مۇھاپىزەت قىلىڭلار . ساق ئاپىرىپ ، ساق - ئامان ئېلىپ كېلىڭلار ، - دەپ قايتا - قايتا تاپىلاپتۇ . نەۋ كەرلەر مىنكۇن باتۇرغا ۋەدە بېرىپ ، مۇلايىم باتۇرنى ئوتتۇرىغا ئېلىپ مالمان تېغىغا قاراپ ئوۋغا مېڭىپتۇ . ئۇلار مالمان تېغىغا ئاز قالغاندا ئۇلارغا بىر يىقىلىپ ، بىر قوپۇپ يۈرگەن جەندە چاپانلىق بىر كىشى ئۇچراپتۇ . مىنكۇن مۇلايىمنىڭ ئۇ كىشىگە ئىچى ئاغرىپ ، نەۋ كەرلىرىگە ھېلىقى غېرىپقا ئازراق مال - دۇنيا بېرىشنى تاپىلاپتۇ . مۇلايىم باتۇرنىڭ تاپىلىشى بويىچە نەۋ كەرلەر ئۇنىڭغا ئاقچا ، كۈمۈش ۋە ئوزۇقلۇق بېرىپتۇ . مۇلايىم باتۇر ئۇنىڭدىن :

— ھەي دادا ، سىز ياشىنىپ قاپسىز . بۇ ھالىتىڭىز بىلەن ئادىمىزاتمۇ يوق بۇ چۆل با - ياۋاندا نېمە قىلىپ يۈرۈپسىز ؟ - دەپ سوراپتۇ .

— ھەي بالىلىرىم ، مەن ئۇرۇق - تۇغ - قىنىنى يوق پاناھسىز ، يالىڭاچ بىر يېتىم ئادەمەن . ئاتا - ئانام مەن كىچىك چېغىمدا

نى ئاختۇرۇپتۇ . ئۇنىڭ قوينىدىن بىر ئەي-  
 نەك چىقىپتۇ . بادرات ئۇنىڭ نېمىلىكىنى  
 بىلمەيدىكەن . قارىسا ئەينەكتە ئۆز ئەكسىنى  
 كۆرۈپ ، ئۇنى كارامەت خىسلەتلىك  
 نەرسىكەن ، دەپ قوينىغا ساپتۇ . ئۇ ئەينەك  
 مىنىكۇن باتۇرنىڭ ئۇچ خىسلەتلىك  
 نەرسىسىنىڭ بىرى - جاھاننەما ئەينەك ئى-  
 كەن . مۇلايىم باتۇر ئۇنى ئوۋغا ئېلىۋالسام ،  
 نەدە نېمىلەرنىڭ بارلىقىنى كۆرۈۋالالايمەن ،  
 دەپ مىنىكۇن باتۇرغا دېمەي يوشۇرۇنچە  
 ئېلىۋالغانىكەن . ئۇ جاھاننەما ئەينەك باش-  
 قىلارنىڭ قولىغا ، بولۇپمۇ يامان نىيەتلىك  
 كىشىلەرنىڭ قولىغا چۈشسە . ئۆز خىسلە-  
 تىنى يوقىتىپ ، ئادەتتىكى ئەينەككە  
 ئايلىنىپ قالىدىكەن . تۇزاقچى بادرات مۇلا-  
 يىم باتۇرنىڭ يېنىدىن ئەينەكتىن باشقا  
 نەرسە تاپالماپتۇ . تېز كېتىۋېلىش ئۈچۈن  
 ئۇنىڭ بۇرنىغا دورىسىدىن يەنە يۇرۇنۇپتۇ ،  
 دورا تەسىر قىلىپ بولغىچە مۇلايىم باتۇرنىڭ  
 بېشىنى كېسىۋاپتۇ . تېنى ئۇزاققا قالمايلا  
 تاشقا ئايلىنىپ قاپتۇ . تۇزاقچى بادرات  
 مۇلايىم باتۇرنىڭ كاللىسىنى ئېلىپ يۇرتىغا  
 راۋان بولۇپتۇ . ئۇ يۇرتىغا بېرىپلا  
 ھايالسىماي قېرى باش بادراتنىڭ ئالدىغا  
 كىرىپ ، مىنىكۇن مۇلايىمنىڭ بېشىنى  
 ئوتتۇرىغا قويۇپتۇ . ئاندىن ئۇنى قانداق  
 ئۇسۇل بىلەن ئۆلتۈرگەنلىكىنى ، 40  
 نەۋ كىرنى قېتىپ قويغىنىنى سۆزلەپ بې-  
 رىپتۇ . ئەمما ئەينەك توغرىلۇق ئېغىز  
 ئاچماپتۇ . قېرى باش بادرات تۇزاقچى  
 بادراتنى يەتتە شەھەرنىڭ يەتمىش مىڭ  
 تۇغلۇق لەشكىرىگە خان سەركەردە قىلىپ  
 تەيىنلەپتۇ .

ئەمدى گەپنى مىنىكۇن باتۇرلار  
 تەرەپتىن ئاڭلايلى . مۇلايىم باتۇر ئوۋغا چى-

قىپ كېتىپ ئۈچىنچى كۈندىن باشلاپ  
 مىنىكۇن باتۇر ئوغلنىڭ يولىغا قارايدىغان  
 بوپتۇ ئارىدىن يەنە ئۈچ كۈن ئۆتۈپتۇ ،  
 ئوغلى تەرەپتىن ھېچقانداق خەۋەر بولماپتۇ .  
 شۇ كېچىسى مىنىكۇن باتۇر ئوغلنى ئويلاپ  
 ئۇزاققىچە ئۇخلىماپتۇ ، ئاخىرى تۈن  
 تەڭدىن ئۆتكەندە ھاردۇق لەشكىرى قايساپ  
 كېلىپ كۆز قاپقىنى يېپىپتۇ . مۇنداق چۈش  
 كۆرۈپتۇ : سىن - چىرايى بەكمۇ سەت بىر  
 تۇزاقچى قېرى ئۈچ تۇزاقنى مۇرسىگە  
 ئارتىپ ، بىر خەنجەرنى يالىڭاچلىتىپ تۇ-  
 تۇپ تۇرغان ، 40 نەۋكەر ئۆلۈك -  
 تىرىكلىكىنى بىلگىلى بولمايدىغان غەلىتە  
 ھالەتتە ياتقان ، ئۇلارنىڭ ئارىسىدا مۇلايىم  
 باتۇر كۆرۈنمەسمىش . ھېلىقى قېرى  
 تۇزاقچى : مۇشۇ خەنجەرنى بىرلا سالسام  
 ئۆلەتتىڭ . لېكىن ئاناڭدىن قورقۇپ تۇر-  
 مەن ، دەۋاتقانمىش . بىردەمدىن كېيىن  
 تۇزاقچى خەنجەرنى مىنىكۇن باتۇرغا قارىتىپ  
 شىلتىپتىكەن ، مىنىكۇن باتۇر خەنجەردىن  
 ئۆزىنى قاچۇرمىەن دەپ بىر سىلكىنىپلا  
 ئويغىنىپ كېتىپتۇ . پۈتۈن بەدىنى چىلىق -  
 چىلىق قارا تەرگە چۆمۈپتۇ ، يۈرىكى ئېگىز  
 - پەس سوقۇپتۇ ، كۆڭلى ئارامسىزلىنىپتۇ ،  
 خىيالىغا ھەر خىل ئىشلار كېچىپتۇ . شۇ  
 كۈنى ئەتىگەندىلا يۇرتتىكى چۈشكە تەبىر  
 ئېيتقۇچىلارنىڭ ھەممىسىنى ئوردىغا  
 چاقىرتىپ ، كۆرگەن چۈشىنى بايان قىلىپ  
 بېرىپتۇ . چۈشكە تەبىر ئېيتقۇچىلارنىڭ  
 ھەممىسى خۇددى تىلى تۇتۇلۇپ قالغاندەك  
 زۇۋان سۈرمەي يەرگە قارىشىپ  
 ئولتۇرۇشقىدەك . مىنىكۇن باتۇرنىڭ خاس  
 نەۋكەرلىرى ئارىسىدا ھەرقانداق چۈشكە  
 توغرا تەبىر ئېيتالمايدىغان بىر نەۋكەر بار  
 ئىكەن . شۇ نەۋكەر مىنىكۇن باتۇرغا :

ئۇرۇپ ھالسىزلىنىپتۇ . ئوغلىنى كىمنىڭ ئۆلتۈرگەنلىكى ، مۇلايىم باتۇرنىڭ بېشىنىڭ نەدىلىكىنى بىلمەكچى بولۇپ جاھاننامە ئەينىكىنى ئالماققا قولىنى قويىغا سالسا ، قوينىدا جاھاننامە ئەينەك يوق . ئۇنىڭ نەگە كەتكەنلىكىگە زادىلا ئەقلى يەتمەپتۇ . ئۇنى مۇلايىم باتۇرنىڭ ئېلىۋالغانلىقى ، ئاندىن توزاقچىنىڭ قولىغا چۈچۈپ كەتكەنلىكى مىنكۈن باتۇرنىڭ خىيالىغىمۇ كەلمەپتۇ . ئۇ ھامان ئوغلىنى كىمنىڭ ئۆلتۈرگەنلىكى توغرىلىقلا ئويلاپتۇ . ئويلا - ئويلا مۇلايىم باتۇرنى ھېلىقى ئالا تۆگە مىنگەن سەركەر - دىنىڭ ئادىمى ئۆلتۈرگەن بولۇشى مۇمكىن ، دېگەن يەرگە كىپتۇ - دە ، ۋەزىر - ۋۇزىرالى رىنى يىغىپ :

— مەن ھېلىقى ئالا تۆگىلىك بادراتنىڭ يۇرتىغا ئاتلىنىمەن ، ئوغلىمنىڭ قىساسىنى ئالماي قويمايمەن . ئەگەر بىر ئايغىچە كېلىپ بولالمىسام مېنى شۇ يەردىن ئىزلەڭلار ، — دەپ ، پۈتۈن لاۋۇ - لەشكەرلىرىنى يىغىپ ، قىلىچ ، قالدان ، نەيزە ، توقماقلىرىنى تەل قىلىپ قىساس سەپىرىگە ئاتلىنىپتۇ . مىنكۈن باتۇر لەشكەرلىرىنى باشلاپ يولنى مېڭىپ تۇرسۇن ، بىز ئەمدى بادراتلار يۇرتىنىڭ باش خانىغا كېلەيلى .

تۇزاقچى بادرات مىنكۈن باتۇرنىڭ بېشىنى ئېلىپ بېرىپ خان سەركەردە بولغاندىن كېيىن ، مىنكۈن باتۇرنىڭ چوقۇم ئوغلىنىڭ قىساسىنى ئالغىلى كېلىدىغانلىقىنى جەزىم قىپتۇ . لەشكەرلىرىنى يىغىپ يېرىمىنى شەھەرنى قوغداش ئۈچۈن شەھەر ئىچىگە ئورۇنلاشتۇرۇپتۇ ، يېرىمىنى شەھەرنىڭ سىرتىدىكى ئورمانلىق ئىچىگە يوشۇرۇپتۇ . بادرات خان ئۆزىنىڭ

— مىنكۈن پادىشاھ ، چۈشلىرىگە مەن تەبىر بېرىپ باقسام بولامدۇ ؟ — دەپ سورايتۇ .

مىنكۈن باتۇر ئۇ نەۋكەرنىڭ چۈشكە تەبىر بېرەلەيدىغانلىقىنى ئاڭلاپ باقمىغانىكەن . باشقىلاردىن زۇۋان چىقىمىغانغا ئىچى تىت - تىت بولۇپ تۇرغان مىنكۈن باتۇر نەۋكەرگە ئىجازەت بېرىپتۇ . — ئەي مىنكۈن پادىشاھ ، مۇلايىم باتۇر ھازىر ماللىمان تېغىدا ئىكەن . تىرىكلىكىمەن ئۆلۈكلىكى ئىشەنچلىكەرەك . دەرھال ماللىمان تېغىغا بېرىپ مۇلايىم باتۇرنى تېپىۋالايلى ، — دەپتۇ نەۋكەر ، مىنكۈن باتۇر تەبىرچىلەردىن :

— نەۋكەرنىڭ تەبىرىگە نېمە دەپسەلەر ؟ — دەپ سورايتۇ .

— نەۋكەر توغرا تەبىر بەردى . بۇ شۇم تەبىرگە تىلىمىز بارماي جىم ئولتۇرۇۋالغاندۇق ، — دېيىشىپتۇ تەبىرچىلەر .

مىنكۈن باتۇر تەختتە تۇرۇپلا بىر نەرە تارتىپتەن ، پۈتۈن يۇرت تەۋرەپ كېتىپتۇ ، لەشكەرلەر تەق بوپتۇ . يۇرت ئىشىنى ئوڭ قول ۋەزىرىگە تاپشۇرۇپ قو - يۇپ ، ئۆزى ماللىمان تېغىغا لەشكەر تارتىپ مېڭىپتۇ . بوران تىزلىكىدە يۈرۈپ ماللىمان تېغىغا يېتىپ كېپتۇ . ئۇلار ئىككى تاغ ئارىسىدىكى جىلغىغا قارىغىدەك بولسا ، 40 چەۋەنداز تاشقا ئايلىنىدۇرۇۋېتىلگەن ھالەتتە يېتىشقان . ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا مۇلايىم باتۇرنىڭ تاشقا ئايلىنغان قېنى تۇرغىدەك . بېشى يوقمىش . مىنكۈن باتۇر ئاھ ئۇرۇپ يا - قىسىنى يېرتىپتۇ . كۆز يېشى يامغۇردەك تۆكۈلۈپتۇ ، يىغلاپتۇ ، يىغلاپتۇ ، ئۇنى يۈ - تۇن خىرقىراپ قاپتۇ ، تولا يىغلاپ ، تولا ئاھ

مىنكۈن باتۇر ئىككىنچى بىر نەره تارتىش بىلەن پۈتۈن لەشكىرى بادرات لەشكىرىنىڭ ئۈستىگە بوراندەك ئېتىلىپتۇ . مىنكۈن باتۇر لەشكىرلىرىنىڭ ئالدىدا مىسران قىلىچىنى يەتتە غۇلاچ قىلىپ ، قەدەمدە بىر نەره تارتىپ مېڭىپتۇ . ئۇ ھەر بىر نەره تارتقاندا بادرات لەشكىرلىرىنىڭ يۈرىكى قېپىدىن چىقىپ كەتكىدەك بوپتۇ . ئىككى تەرەپ لەشكىرلىرى ئۆز ئارا چېپىشىپتۇ . سانچىشىپتۇ ، ئوقىلىرىنى ئېتىشىپتۇ . جەڭ مەيدانى بادرات لەشكىرلىرىنىڭ جەسەتلىرى بىلەن تولۇپتۇ . ئۆلۈكنىڭ توللىقىدىن ئاتلارمۇ ئەركىن - ئازادە چاپالماي قاپتۇ . بادرات تازىنىڭ لەشكىرلىرى بىرى ئۆلسە ، ئونى پەيدا بولۇۋاتقاندا ئازلىماپتۇ . مىنكۈن باتۇرنىڭ لەشكىرلىرى ئۆلتۈرۈۋېرىپتۇ . جەڭ شۇ يوسۇندا 15 كۈن داۋام قىپتۇ . قارىغىدەك بولسا مىنكۈن باتۇرنىڭ لەشكىرلىرىنىڭمۇ تەڭدىن تولسى ئۆلۈپتۇ . مىنكۈن باتۇرنىڭ ئۆزى 15 كۈن ئىچىدە شۇنچە نۇرغۇن دۈشمەننى جېنىدىن جۇدا قىلغان بولسىمۇ ، دۈشمەنلەر ئازلىغاندەك قىلماپتۇ . بادراتنىڭ شەھەر سېپىلىدىكى لەشكىرلىرى مىنكۈن باتۇرنىڭ لەشكىرلىرىنىڭ ئۈستىگە سالغا ۋە ياغىچاقتا تاش ياغدۇرۇپ ئارام بەرمەپتۇ . مىنكۈن باتۇرنىڭمۇ تۆت - بەش يېرىگە تاش تېڭىپتۇ . مۇرىسىنى ئوقيا ئوقى زەخمىلەندۈرۈپتۇ . بۇنىڭ بىلەن مىنكۈن باتۇرنىڭ قەھرى تېخىمۇ تۇتۇپ ، ئوغلنىڭ قىساسىدا كۆزىگە قان تولۇپ ، بىر نەره بىلەن تەڭ دۈشمەن ئۈستىگە قايتىدىن ئات قويۇپ ، لەشكىرلىرىنىڭ ئالدىدا ئۈزۈپ كېتىپتۇ . باتۇر پادىشاھقا قاراپ لەشلەرلىرى قايتىدىن غەيرەتكە كېلىپ ، ھەممىسى سۈر-لۈك نەره تارتىشىپ ياۋ ئۈستىگە ئات

لەشكىرلىرى بىلەن مىنكۈن باتۇرنىڭ لەشكىرلىرىنىڭ ئېنىق پەرقلىنىپ تۇرۇشى ئۈچۈن لەشكىرلىرىگە باشتىن - ئاياغ قارا كىيىم كەيدۈرۈپتۇ . مىنكۈن باتۇرنىڭ لەشكىرلىرى ئورمانلىقتىن ئۆتۈپ بولۇشىغا بادرات لەشكىرلىرى قىقاس - چوقان بىلەن ئورمانلىقتىن چىقىپ ، مىنكۈن باتۇرنىڭ لەشكىرلىرىگە يوپۇرۇلۇپ كەپتۇ . مىنكۈن باتۇر قارىغىدەك بولسا ، ئورمانلىقتىن بادرات لەشكىرلىرى قارا قاغىدەك كېلىۋاتقان . ئۇلارنىڭ كۆپلىكىدىن يەرنىڭ ئالقانچە يېرىمۇ كۆرۈنمەي قاپتۇ . مىنكۈن باتۇر لەشكىرلىرىنى بادرات لەشكىرلىرى ئۈستىگە ئېتىلىشقا پەرمان بېرىشكە تەييارلىنىپ تۇرغاندا ، شەھەر نەرهپتىنمۇ بادرات لەشكىرلىرى يەرنىڭ يۈزىنى قاپلاپ قارا چۈمۈلىدەك كېلىۋاتقىدەك . يەنە بىر پەستىن كېيىن ئاسماندا قارا ياغاچ ئاتقا مىنگەن لەشكىرلەر پەيدا بوپتۇ . ئۇلارمۇ باشتىن - بوي قارا يوپۇق يېنىۋالغانىكەن . يەر يۈزىنىمۇ ، ئاسماننىمۇ قارا كىيىملىك بادرات لەشكىرلىرى قاپلاپ كېتىپتۇ . ياۋنىڭ يەردىكى لەشكىرلىرى شەھەر ۋە ئورمان تەرەپتىن ئوقىلىرىدىن ئوق ئۈزسە ، ئاسماندىكىلىرى ئاغزىدىن ئوت چېچىپتۇ . مىنكۈن باتۇرنىڭ لەشكىرلىرى ئۈچ تەرەپتىن ھۇجۇمغا ئۇچراپتۇ . مىنكۈن باتۇر غەزەپكە كېلىپ شۇنداق بىر نەره تارتىپ تۇكى ، قويۇن كەلگەندەك يەردىن توپا - چاڭ كۆتۈرۈلۈپ كېتىپتۇ ، ياۋ لەشكىرلىرى سەنتۈرۈلۈپ كېتىپتۇ ، بېشىدىكى قارا قالپاقلرى ئۇچۇپ كېتىپتۇ . ئاسماندىكىلىرىنىڭ ئوتى كەينىگە يېنىپ ، بىر قىسىم بادرات لەشكىرىنىڭ ئۆزىنى كۆيدۈرۈپتۇ .



ياتقىدەك . بۇنى كۆرگەن مىنگۈن باتۇرنىڭ ئايالى ئوردىدىكى خاس نەۋكەرلەردىن 100 چەۋەندازنى تاللاپ ئېلىپ ، ئۆزى ئەرەنچە ياسىنىپ ، ساۋۇت ، دۇبۇلغا كىيىپ ، دادىسىدىن قالغان قىلىچ ، قالقانلىرىنى ئېلىپ ، ئۇچار تۇلپارغا مىنىپ ، جەڭ بولىۋاتقان جايغا قاراپ ئاتلىنىپتۇ . مىنگۈن باتۇرلار يەتتە كۈندە باسقان يولنى يېرىم كۈندىلا بېسىپ جەڭ ئۈستىگە كەپتۇ . 100 چەۋەندازنىڭ ئېلىشقاچ مۇھاپىزەت قىلىشىدا بادراتلارنىڭ سېپىنى بۇسۇپ ئۆتۈپ ، مىنگۈن باتۇرنى يەردىن ئىتتىكلا ئالدىغا ئېلىۋېلىپ توغرا قويۇپتۇ . ئاندىن چەۋەندازلىرىغا ئىشارە قىلىپ قويۇپ ، جەڭگە كىرىشىپ كېتىپتۇ . مىنگۈن باتۇرنىڭ بۇرۇنقى لەشكەرلىرىگە باشقىدىن جان كىرىپتۇ . ئۇلار بىرلىشىپ شۇنداق جەڭ قىپتۇكى ، ئۈچ كېچە - كۈندۈز ئېلىشىپ بادراتلارنىڭ لەشكەرلىرىنىڭ بىرىنىمۇ قويماي قىرىپ تاشلاپتۇ . بادراتلارنىڭ شەھىرىگە كىرىپتۇ . شەھەر خەلقى مىنگۈن باتۇرنىڭ ئايالىنى پادىشاھى لەشكەر ئىكەن دەپ ، ئۇنىڭدىن بىر قوشۇق قېنىنى تىلىشىپتۇ ، ئەيۇ قىلىشنى سوراپتۇ . مىنگۈن باتۇرنىڭ ئايالى ئۇلارنى ئەيۇ قىلىپ ، بادرات خاننىڭ ئوردىسىغا كىرسە ، بادراتلارنىڭ دادىسى پادىشاھلىقنى مۇلايىم باتۇرنى ئۆلتۈرگەن ھېلىقى تۇزاقچى بادراتقا ئۆتكۈزۈپ بىرىۋاتقانكەن . مىنگۈن باتۇرنىڭ ئايالى ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى تىرىك تۇتۇپتۇ . ئوغلى مۇلايىم باتۇرنىڭ بېشىنىڭ نەدىلىكىنى سورىسا ، ئۇنىڭ بېشىنى قىرىق قات تاملىق زىنداندا ، قىرىق قات قەپەزگە سولاپ قويغانلىقىنى ئېيتىپتۇ . چەۋەندازلارغا قۇلۇپنى چاقتۇرۇپ زىندانغا كىرسە ، بىرەر

قويۇشۇپتۇ . بۇ قېتىمقىسى شۇنداق بىر چەڭ بوپتۇكى ، ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرى ئاردا لىشىپلا كېتىپتۇ . قىلىچ ، نەيزە ۋە توقماقتىن باشقا قوراللار ئىشلىمەپتۇ . مىنگۈن باتۇر «ئوغلۇمنى ئۆلتۈرگىنىڭ قايسىڭ !» دەپ ۋارقىراپ بادراتلارنى قىرغىنچە ئۇچەتتىن بۇ چەتكە چېپىپ يۈرۈپتۇ . بىر بادرات ئىگىز بىر دەرەخ ئۈستىگە چىقىۋېلىپ ئوقتەك چېپىپ يۈرگەن مىنگۈن باتۇرغا توققۇزى تەگمىسىمۇ بىرەرسى تېگىپ قالار دەپ ئوقىياسىدىن ئوق ئۈزۈۋېرىپتۇ . دېگەندەك ئونىنچى ئوقى مىنگۈن باتۇرنىڭ ئېتىنىڭ كۆكسىگە تېگىپ ، بوران تېزلىكىدە چېپىپ كېتىۋاتقان ئات ئالدىغا مۇدۈرۈلۈپ دومۇلاپلا چۈشۈپتۇ . مىنگۈن باتۇر ئاتنىڭ ئاستىدا قاپتۇ . ئاتنى نېرىغا ئىتتىرىۋېتىپ قوپاي دېسىمۇ قوپالمىغىدەك . جەڭ قىزىقىدا پۇتىنىڭ سۇنۇپ كەتكىنىمۇ سەزمەي قاپتۇ ...

مىنگۈن باتۇر بادراتلار يۇرتىغا لەشكەر تارتىپ كېتىپ ساق 30 كۈن بولغاندا ، مىنگۈن باتۇرنىڭ ئايالى ئۇلارنىڭ قايتىپ كەلمىگىنىدىن ئەنسىرەپ ئېگىز راۋاققا چىقىپ ئەتراپقا قارايتۇ . خۇدانىڭ قۇدرىتى بىلەن مىنگۈن باتۇرنىڭ ئايالىنىڭ كۆزى خاسىيەتلىكلىشىپ 7 كۈنلۈك يولنىڭ نېرىسىدىكى جەڭ مەيدانىنى ئەينەن كۆرۈپتۇ . دىققەت بىلەن قارىغىدەك بولسا ، جەڭ مەيدانىدا ساپلا قارا كىيىملىك لەشكەرلەر ، ئارىلاپ ئاندا - مۇندا ئۆزلىرىنىڭ لەشكەرلىرى دۈشمەنلەر بىلەن ئېلىشىۋاتقان . ئەمما مىنگۈن باتۇر كۆرۈنمىگىدەك . ئەتراپنى ئوبدان كۆزەتكىدەك بولسا ، مىنگۈن باتۇر بىر يەردە غەرق قان بولۇپ ياتقىدەك ، يېقىنلا يەردە ئېتى

ئۆزلىرى يۇرتىغا قايتىپتۇ . ئۇلار ئالدى بىلەن مالىمان تېغىغا كېلىپ مىنكۈن مۇلايىمنىڭ تېنىنى ئېلىپتۇ . يۇرتقا كېلىپلا مىنكۈن با- تۇرنى جىددىي داۋالاپتۇ . مۇلايىم باتۇرنىڭ بېشىنى بوينىغا تەگكۈزۈپ يېقىن قويۇپ تۇرۇپ 41 كېچە - كۈندۈز خۇدادىن ئوغلغا جان تىلەپ ئىلتىجا قىپتۇ . خۇدا ئۇلارنىڭ ئىلتىماسىنى راۋا تاپقانمۇ ياكى باشقا بىر خىسەت بارمۇ ، ئىشقىلىپ تەن بىلەن باش ئۆزىچىلا تۇتۇشۇپ ئەسلىدىكىدەك ھالەتكە كەپتۇ . مىنكۈن باتۇر بىلەن ئۇنىڭ ئايالى بۇ كارامەتكە خوش بولۇپ تۇرسا ، شۇ مەيدانغا غايىپتىنلا بىر ئاقساقال بوۋاي پەيدا بوپتۇ . بوۋاي مىنكۈن باتۇرغا قاراپ :

— ئەي مىنكۈن باتۇر ، بۇ يەردە نېمە قىلىۋاتىسىلەر ؟ — دەپ سوراپتۇ . مىنكۈن باتۇر بادرات تازلارنىڭ قىلمىشىنى ، ئوغلغا قىلغان زىيانكەشلىكىنى ھەم ئۇلار بىلەن قىلىشقان جەڭ ئەھۋالىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ . ئاخىرىدا ئوغلنىڭ بىرەر ئېغىز ئارزۇ - ئارمانىنى ئاڭلىۋېلىش ئۈچۈن خۇدادىن ئوغلغا جان ۋە زۇۋان تىلەۋاتقانلىقىنى ئېيتىپتۇ . ھېلىقى ئاقساقال بوۋاي :

— ئەي مىنكۈن باتۇر ، سەن بىلمەيسەن . ئوغلۇڭنىڭ ئۆمرى شۇنچىلىك ئىدى . ئۇنىڭ ئۇ دۇنياغا كېتەر ۋاقتى تولۇپ قالغان . ھەر قانچە يىغلاپ قاخشاساڭمۇ ئورنىغا كەلمەيدۇ . شۇڭا ئوغلۇڭدىن رازى بولغىن ، ئوغلۇڭ بىلەن قىيامەت كۈنلىرى كۆرۈشكىن ، — دەپتۇ - دە ، مۇلايىم باتۇر- نىڭ جانىنى بېشىدىن ئايغىغىچە بىر سىيلاپ قويۇپلا كۆزدىن غايىپ بوپتۇ . بوۋاي غايىپ بولۇپ كېتىپ ئۇزاق ئۆتمەيلا جانىسىز تەنگە جان كىرگەندەك بولۇپ ،

مىڭچە ئادەم « مېنىڭدىن ئۇ سېمىز ، مەن ھەممىدىن ئورۇق ، مېنىڭدىن ئۇ سېمىز ، مەن ھەممىدىن ئورۇق » دېيىشىپ ، ئۆزلىرىنى بىر - بىرىنىڭ ئارقىسىغا يوشۇ- رۇشقىدەك . مىنكۈن باتۇرنىڭ ئايالى ئۇلار بىلەن كارى بولماي ئېسىقلىق قەپەزنى چۈشۈرۈپ ، ئۇنىڭ ئىچىدىن مۇلايىم باتۇرنىڭ كاللىسىنى چىقىرىپ پېشانىسىگە سۆيۈپتۇ ، يىغلاپتۇ . ئاندىن كاللىنى باش چەۋەندازغا بىر نەرسىگە ئوراپ كۆتۈرۈپ- لىشىنى تاپىلاپ قويۇپ ، زىنداندىكى كىشىلەردىن گەپ سوراپتۇ .

— بىز ھېلىقى بادراتنىڭ پادىشاھ بولۇشىغا قوشۇلمىغاندۇق ، زىندانغا سولاپ قويدى . توزاقچى بادراتنىڭ ئادەم گۆشى يەيدىغان بىر ئوغلى بار ئىدى . ئۇ ھەر كۈنى زىنداندىن بىر ئادەمنى ئېلىپ چىقىپ يەيدۇ . شۇڭا زىندان ئىشىكى ئېچىلغاندا « مېنىڭدىن ئۇ سېمىز ، مەن ھەممىدىن ئو- رۇق » دەپ ئۆزىمىزنى ئېلىپ قاچاتتۇق . سىز كىرگەندىمۇ شۇنداق دېيىشىمىزنىڭ سەۋەبى شۇ ، — دەپتۇ .

مىنكۈن باتۇرنىڭ ئايالى ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى ئازاد قىپتۇ . ئوردىغا قايتىپ كى- رىپ بادرات باشلىقلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئوردىغا يىغىپتۇ . ئاندىن ئوردا ئالدىغا ئېلىپ چىقىپ يۇرت خەلقىنىڭ ئالدىدا بىر - بىرلەپ ھەممىسىنىڭ كاللىسىنى ئۆزى ئاپتۇ . مۇلايىم باتۇرنىڭ بېشىنى كەسكەن بادراتنى قەپەزگە سولاپ دارغا ئېسىپ . ئاستىغا ئۇتۇن دۆۋىلەپ ئوت يېقىپ كۆيدۈرۈپ ئۆلتۈرۈپتۇ . ئۇنىڭ ئادەم گۆشى يەيدىغان بالىسىنى جادىدا يەتتە پارچە قىلىپ توغرى- ۋېتىپتۇ . ئوردىسىنىڭ باش چەۋەندازىنى بادراتلار يۇرتىغا پادىشاھ قىلىپ تەيىنلەپ ،

زۇۋانغا كەپتۇ .

— ئەي ئاتا ، ئەي ئانا ، ماڭا جان تىلەپ بۇنچە ئاۋارە بولۇپ كۆتۈرۈپ يۈرمەڭلار . مېنىڭ ئەجلىم توشۇپ قاپتۇ . مەندىن ئىككى دۇنيالىق رازى بۇلۇڭلار . سىڭلىم گۈلئايىمۇ رازى بول ، — دەپلا مۇلايىم باتۇرنىڭ زۇۋانى توختاپتۇ ، تېنىدىن جېنى چىقىپ كېتىپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئوغلىنى يۇرت قاندىسى بويىچە دەپنە قىپتۇ . ئۇزاققىچە ئوغلىنىڭ ھەسرەتتە جىمغۇر بولۇپ يۈرۈپتۇ ، ئوۋ — شىكارغا چىقماپتۇ . يۇرتلارنى كەزمەپتۇ ، ئەمما ئەل — يۇرتنى بۇرۇنقىدىنمۇ ئادىل سورايتۇ .

مىنكۈن باتۇر بىر كۈنى يۇرت ئىچىنى ئارىلىغۇسى كېلىپ ئوردىسىدىن چىقىپتۇ ، كوچا — مەھەللىلەرنى ئارىلاپ كۆزدىن كەچۈرۈپتۇ . ئاجىز — ئورۇقلار بىلەن پاراڭلىشىپتۇ . ئۇلارنىڭ ئاغزىدىن بەزى يۇرتلارنىڭ بۇ يەردىنمۇ ياخشى ئىكەنلىكىنى ئاڭلاپتۇ . ئويلاپ كۆرسە راست ، مۇلايىم باتۇرنىڭ ئۆلۈمىدىن كېيىن باشقا يۇرتلارغا بېرىپ باقماپتۇ . شۇنىڭ بىلەن يۇرت كەزگۈسى كەپتۇ . ئوردا ئىشلىرىنى ئوڭ قول ۋەزىرگە تاپشۇرۇپ قويۇپ سەپەرگە ئاتلىنىپتۇ . بىر شەھەرگە يېقىنلاشقاندا يول بويىدىكى ئېتىزلىقتا سول پۇتىنىڭ تىزىنىڭ تۆۋەنىنى يوق بىر بوۋاينىڭ ھاسا بىلەن دىڭگاڭلاپ يۈرۈپ دېھقانچىلىق قىلىپ يۈر — گىنىنى كۆرۈپتۇ . يولدا ئۆتۈپ كېتىۋاتقانلاردىن رەھىمى كەلگەنلىرى بوۋايغا ئىچ ئاغرىتىپ بىر نەرسە بەرگىدەك ، ئىندى ساۋى يوقلار بوۋايغا قاراپمۇ قويمىي كېتىۋاتقىدەك . مىنكۈن باتۇرنىڭ بوۋايغا رەھىمى كېلىپ ، ئۆزى بىلەن كېتىشنى خالايدىغان — خالىمايدىغانلىقىنى سورايتۇ .

— ئۆزۈڭ كىم بولسەن ؟ مېنى نېمەشقا ئۆزۈڭ بىلەن بىللە ئەكەتمە كىچى بولدۇڭ ؟ مەن تو كۇر ئادەم ، ساڭا ھېچ نەرسە قىلىپ بېرەلمەيمەنغۇ ؟ — دەپتۇ مىنكۈن باتۇرغا بوۋاي .

بوۋاينىڭ گەپلىرى مىنكۈن باتۇرغا تېخىمۇ ياراپ كېتىپتۇ . بۇ راستىن ئاق كۆڭۈل ، ھالال ياشاشنى ئەۋزەل كۆرىدىغان ئادەمكەن ، دەپ ئويلاپ ، ئۆزىنىڭ كىملىكىنى ئاشكارىلاپتۇ . بوۋاي :

— ۋاي ، ئۆزلىرى مىنكۈن باتۇر پادىشاھ بولاملا ، نام — ئاتاقلىرىنى كۆپ ئاڭلىغان ، سىلىدەك ئادىل ، زەھىمدىل پادىشاھ بىلەن كېتىشنى خالىمايدىغان ، مەن پاناھى يوق ، يالغۇز ، ئاجىز ئادەم ، — دەپتۇ .

مىنكۈن باتۇر تو كۇر بوۋاينى بوش ئاتىنىڭ بىرىگە مىندۈرۈپ ئۆزلىرى بىلەن بىللە ئېلىپ كەپتۇ . بىر مەھەل يۇرتلارنى ئارىلاپ يەنە يۇرتقا قايتىپ كېتىپتۇ . بوۋايغا ئوردا بېخىنىڭ تېمىغا يانداپ ئۆيىدىن بىرنى سالدۇرۇپ بېرىپ ، ئۇنى شۇ يەرگە ئو — رۇنلاشتۇرۇپتۇ . ھالىدىن خەۋەر ئېلىشقا مەخسۇس ئادەم بەلگىلەپ قويۇپتۇ .

بۇ تو كۇر قېرى ئەسلىدە مىنكۈن باتۇرنىڭ سىر — ھېكمىتىنى تىڭنىڭلاش ئۈچۈن كەلگەن بادرات تاز ئىكەن . ئۇنىڭ بىر ئۇستىسى بولۇپ ، ئولتۇرسا — قوپسا پۈتۈن ئېسى — خىيالى مىنكۈن باتۇرنىڭ ئورنىغا پادىشاھ بولۇپ بىر قانچە يۇرتنى سوراىش ئىكەن . ئۇ خىلىسىلا پادىشاھ بولۇپ چۈش كۆرىدىكەن . ئەمما مىنكۈن باتۇرنى قانداق يوقىتىشنىڭ ئامالىنى بىلمەيدىكەن ، ئۇنىڭدا قانداق سىر — ھېكمەت بارلىقىغا ئەقلى يەتمەيدىكەن . شۇڭا مىنكۈن باتۇر —

پاراڭلىشىپ بېقىش خىيالى بىلەن ئۇنىڭ ئۆيىگە كىرمەكچى بولۇپ ئىشىك تۈۋىگە كەلسە، ئىشىك ئىچىدىن ھىم ئېتىكىلىك تۇرغىدەك. ئىشىك شاللىرىنىڭ ئاراشلىرىدىن قارىسا، « بوۋاي » نىڭ غەلىتە بىر نېمىلەرنى قىلىپ ئولتۇرغىنىنى كۆرۈپ قاپتۇ. گۇمانى تېخىمۇ ئېشىپ، رۇجەكنىڭ قەغىزىنى بارمىقى بىلەن نەملەپ تېشىپ قا. رىغىدەك بولسا، « بوۋاي » ئۆيىنىڭ ئوتتۇرىسىغا نوکچا يېقىپ قويۇپ بىر كىتابنى ئوقۇپ ئولتۇرغىدەك. قۇلاق سالىسا « مىنىكۈنىڭ كۈچىنىڭ سىرى نەدە؟ ماڭا مەدەت بەر! » دەۋاتقىدەك. نەۋكەر ئىشىكىنى چېكىپتۇ. ئىشىك ھاياشمايلا ئېچىلىپتۇ. « بوۋاي » قارىسا ئىشىكتە خىزمەتچى خادىم تۇرغىدەك. « بوۋاي » گە پىمۇ قىلمايلا ئۇنى ئۆيىگە كىرىشكە ئىشارەت قىپتۇ. نەۋكەر ئۆيىگە كىرىپلا ھەيرانلىق بىلەن ئۆيىنىڭ تۆت تەرىپىگە قاراپ كېتىپتۇ. ئۇ تېخى ھېلىلا كۆرگەن ئۆيىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى نوکچا يوق، كىتابمۇ يوقمىش. كىتابنى قويىغا تىقىۋالدىمكىن دېسە، « بوۋاي » كۆينەكچان ئىكەن. بىرەر يەرگە يوشۇرۇپ قويدىمكىن ئىشىكىنى چېكىشىگىلا ئىشىك ئېچىلغان، كىتابنى يوشۇرۇپ قويغىدەك ۋاقتىمۇ ئۆت-مىگەن. نوکچا نەگە كەتتى؟ نەۋكەر ئويلاپتۇ، ئويلاپتۇ، ھېچنەرسىگە ئەقلى يەتمەي، بوۋايغا تىكىلىپ قارايتۇ. « بوۋاي » ئۇنىڭدىن:

— بىر ئىش بىلەن كىرگەنمىدىڭ؟  
— دەپ سورايتۇ.

— مەن مىنىكۈن باتۇرنىڭ كۈچىدىن ئىش سىرىنى ئازراق بىلىمەن، — دەپتۇ نەۋكەر. « بوۋاي » نەۋكەرنىڭ گېپىگە قا. رىتا باشقا گەپ قىلماي ئۇنىڭ كۆزىگە

نىڭ سىرىنى بىلىپ كېلىشكە شاگىرتلىرى ئىچىدىن ھىيلە - مىكىردە ھەممىدىن يامان، قولدىن ھەر - ھەر ئىش كېلىدىغان ھېلىقى شاگىرتىنى تاللاپ ئەۋەتمەكچى بوپتۇ. باشقىلارنىڭ گۇمانىنى قوزغاپ قويماسلىق ئۈچۈن سول پۇتىنى تىزىدىن كېسىپ تاشلاپتۇ، ئەپسۇن بىلەن 60 ياشلىق بوۋايغا ئايلاندىرۇپتۇ. مىنىكۈن باتۇرنىڭ يۇرت كەزمەكچى بولغانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ، ھېلىقى بادرات شاگىرتىنى ئۇنىڭ ماڭد - دىغان يولىغا ئەكىلىپ قويۇپ قويغانىكەن. مىنىكۈن باتۇر توکۈر « بوۋاي » غا ئۆز پادىشاھلىقى تەۋەسىدە نەگە بېرىشنى خالىسا ھېچكىمنىڭ توسقۇن بولماسلىقى، نېمە قىلىمەن دېسە، نەگە كىرىمەن دېسە يول بېرىش توغرىلىق قولغا خەت يۇتۇپ بېرىپ، پادىشاھلىق مۆھۈرىنى بېسىپ بېرىپتۇ.

« ياخشى - يامان ھەممە يەردە بار » دەپ بىكار ئېيتىلمىغان. مىنىكۈن باتۇر كىچىكىدىنلا يامانلارنىڭ ئەدىپىنى بېرىپ، خەلققە ياخشىلىق قىلىپ كەلگەن بولسىمۇ، ئۇنىڭ نام - ئاتىقىغا ھەسەت قىلىدىغان، ئۇنى ئورغا ئىتتىرىۋېتىشنىڭ كويىدا يۈرگەن تۈزكۈرلارمۇ يوق ئەمەس ئىكەن. مىنىكۈن باتۇرنىڭ لەشكەرلىرى ئىچىدە بىر قارا نىيەت نەۋكەر بولۇپ، ئۇ ئەنە شۇنداق خىياللاردا يۈرگەنلەردىن ئىكەن. دەل ئاشۇ بەدىئىيەت نەۋكەر ھېلىقى توکۈر بادراتقا خاس خىزمەتچىلىككە بەلگىلىنىپ قاپتۇ. نەۋكەر توکۈر « بوۋاي » نىڭ بەزى قىلىق ھەرىكەتلىرىگە ئەجەپلىنىپ ھەيران قاپتۇ. ئۇنىڭ ئۆزىدىن سوراشقا پېتىنالىماي كۈندە لەرنى ئۆتكۈزۈۋېتىپتۇ. كۈنلەرنىڭ بىرىدە قورساقىغا جىن كىرىپ، « بوۋاي » بىلەن



ئاستىدىكى تاشلاندىق نىكەم زاماندىكى قازناققا ئە كىرىپ قويۇپتۇ .

— تاڭ سەھەردە پۈتۈن يۇرت خەلقىغە مىنكۈن باتۇرنىڭ خوتۇنى بىلەن غايىپ بولۇپ كەتكىنى ، يۇرتقا ئۆزۈمنىڭ پادىشاھ ، سېنىڭ ئوڭ قول بولغانلىقىمىزنى جاكارلايمىز ، — دەپتۇ تو كۇر بادرات . نەۋكەر :

— ئۇ ئىككىسىگە تاشقا ئايلىنىپ قالدى . ئەمدى مىنكۈن باتۇردىن قورقماي-مىز . گۈلئايىم دېگەن قىزى باتۇرلۇقتا مىنكۈن باتۇردىن قېلىشمايدۇ . ئۇنى قانداق قىلىمىز ، — دەپ سورايتۇ .

تو كۇر بادرات قىزنىڭ نەدە ياتىدىغانلىقىنى سورايتۇ . نەۋكەر ئۇنى گۈلئايىم ياتىدىغان ئۆيگە باشلاپ كىرىپتۇ . قارىسا قىز ئۇيقۇغا غەرق بولۇپ ياتقان . بادرات تو كۇر يېنىدىن دورىنى چىقىرىپ قىزنىڭ بۇرغىغا پۇراتماقچى بولغانىكەن ، نەۋكەر :

— بۇنى تاشقا ئايلىندۇرۇۋەتمەيلى ، ئۇنى دەريادا ئېقىتتۇڭمۇ . تەلىيى بولسا ھايات قالار ، تەلىيى بولمىسا پىشانىسىدىكى بۇلار ، — دەپتۇ . ئۇ ئەسلىدە گۈلئايىمغا ئاشىق بولۇپ يۈرگەنىكەن ، شۇڭا ئۇنىڭ تاشقا ئايلىنىپ كېتىشىنى خالىماپتۇ . ئىش نەۋكەرنىڭ دېگىنىدەك بولمىدۇ . گۈلئايىمنى بېھۇش قىلىپ تۇلۇمنىڭ ئىچىگە سېلىپ دەرياغا تاشلىۋېتىپتۇ .

ئەتىسى تاڭ ئېتىش بىلەن تو كۇر بادرات بىلەن نەۋكەر كوچىلارغا چىقىپتۇ . چىلارنى ماڭدۇرۇپ ، كېچە مىنكۈن باتۇر بىلەن خوتۇننىڭ ئاسمانغا چىقىپ كەتكىنىنى ، ئۇلار ئاسمانغا چىقىپ كېتىۋېتىپ ئورنىغا ئۆزۈمنىڭ پادىشاھ بولۇشىنى

مۇراسىم-مۇراسىم تۈگەپتۇ . ئوردا مۇھاپىزەتچىلىرىدىن باشقىلىرىنىڭ ھەممىسى غەرق ئۇيقۇغا كېتىپتۇ . كەچكە يېقىن ھېلىقى نەۋكەر ئوردا مۇھاپىزەتچىلىرىنى يىغىپ مەي قويۇپ بەرمەكچى بولمىدۇ . ئۇلار كۈندۈزدىكى مۇراسىمدا مەي ئىچمىگەندىكەن . شۇڭا مەينىڭ گېپىنى ئاڭلاپ ھەممىسىلا كەپتۇ . نەۋكەر يوغان كۇپلارنى ئەكەپ بىر باشتىن مەي قويۇپ بېرىپتۇ . مەي ئىچىدىغانلارمۇ تۈگەپتۇ . دەستلەپ مەي ئىچكەنلەردىن باشلاپ كەينى - كەينىدىن بېھۇشلىنىپ يىقىلىپتۇ . شۇ ھامان بادرات بوۋاي يېتىپ كېلىپ نەۋكەرگە ، سەن ئىشىكتە قاراپ تۇرغىن . مەن سېنى كىرىشكە بەلگە بېرىپ شاپىلاق ئۇرغاندا كىر ، دەپ قويۇپ ، ئۆزى مىنكۈن باتۇر ياتىدىغان ئۆيگە كىرىپتۇ . تاشقىرىقى ئۆيدە ئادەم يوقمىش . ئىچكەركى ئۆينىڭ ئىشىكى ئىچىدىن ئېتىكىلىك ئىكەن . ئىشىكىنى چىقىپ كىرىشنىڭ ئىلاجى بولماپتۇ . قارىسا مۇشۇ پاتقىدەك بىر تۆشۈك تۇرغىدەك . تو كۇر بادرات بىر دوملاپلا مۇشۇككە ئايلىنىپ ئۆيگە كىرىپ كېتىپتۇ . ئۇ بادراتنىڭ 40 خىل ئۆزگىرەلەيدىغان كارامىتى بار ئىكەن . قارىسا مىنكۈن پادىشاھ بىلەن چوڭ خوتۇنى بېھۇش ياتقان . بادرات يېنىدىن دۇرىسىنى ئېلىپ مىنكۈن باتۇر بىلەن خوتۇننىڭ بۇرغىغا يېقىن تۇتۇپ بىر پۈلەپتەن ، مىنكۈن باتۇر بىلەن خوتۇنى قاتتىق بىر سىلكىنىپلا تاشقا ئايلىنىپ قاپتۇ . تو كۇر بادرات شاپىلقىنى قاتتىق بىرنى ئۇرغانىكەن ، نەۋكەر كىرىپتۇ . ئۇ قارىغىدەك بولسا مىنكۈن باتۇر بىلەن خوتۇنى تاشقا ئايلىنىپتۇ . ئىككىسى مىنكۈن باتۇر بىلەن خوتۇننىڭ تاشقا ئايلىنىغان گەۋدىسىنى يەر

ئالدىغا ئېلىپ بېرىپتۇ . نەۋرىسى ئەھۋالنى ئېيتىپ بېرىپتۇ .

مىرزان پادىشاھ ئۇ ئەھۋالغا ھەيران قاپتۇ . ئوردىنىڭ تېۋىپىنى چاقىرتىپ كېلىشكە ئادەم ماڭدۇرۇپتۇ . ئۇ ئادەم تېزلا قايتىپ كېلىپ ئوردا تېۋىپىنىڭ شەھىرى كۈسەنگە كەتكەنلىكىنى خەۋەر قىپتۇ . شۇ ئان تېۋىپىنى ئېلىپ كەلگىلى شەھىرى كۈسەنگە چاپار ماڭدۇرۇپتۇ . چاپار كەچكە قالمايلا ئوردا تېۋىپىنى باشلاپ كەپتۇ . تېۋىپ قىزنىڭ چىرايىغا ، تىرىقلىرىغا قارايتۇ ، تومۇرىنى تۇتۇپتۇ .

— بالا دورا بىلەن ھوشسىز- لاندۇرۇلغان . كۈچلۈك دورا بىلەن ھوشغا كەلتۈرگىلى بولىدۇ ، مەن دورا ئەكېرەي ، — دەپ تېۋىپ دورا خانىسىدىن دۇرا ئېلىپ چىقىپتۇ . قىزنىڭ بۇرنىغا تۇتۇپ قاتتىق پۈلەپتۇ . قىز ئازراق مىدىرلاپ كۆزىنى سەل ئېچىپتۇ . تېۋىپ قىزنىڭ ئاغزىنى ئېچىپ تۇرۇپ دۇرا ئىچىرىپتۇ . تېۋىپنىڭ ئۆتكۈر دورىسى قىزغا تەسىر قىلىپ قاتتىق بىر سىلكىنىپ ھوشغا كەپتۇ . قىز كۆزىنى ئېچىپ ئەتراپىدا تۇرغانلارغا قاراپ :

— مېنى نېمىشقا بۇ يەرگە ئېلىپ كەلدىڭلار ، دادامغا دەيمەن ! — دەپ ۋار- قىراپتۇ . ئوردا تېۋىپى پادىشاھقا قاراپ :

— قارىغاندا قىزغا ئۆتكۈر بىھۇشلاندۇرۇش دورىسى ئىشلىتىپتۇ . بول- مىسا مەن دورامنى بۇرنىغا پۈلگەندىلا ھوشىغا كېلەتتى . ئاغزىدىن ئىچىرسەممۇ خېلى ھازادىن كېيىن ھوشىغا كەلگىنىگە قارىغاندا ، ئۇنداق بىھۇشلاندۇرۇش دورىسى پەقەت بادرات تازىلاردىلا بولىدۇ ، — دەپتۇ . مىرزان پادىشاھ تېۋىپنىڭ گېپىگە ھەيران بولۇپ ، قىزغا زەن سېلىپ قارايتۇ .

ئېيتقانلىقىنى ئەلگە جاكارلاپتۇ . ھېچ ئىشتىن خەۋىرى يوق خەلق بىلەن ئوردا خادىملىرى مىنكۈن باتۇرنىڭ ئاسمانغا چىقىپ كەتكىنىگە بىر نەرسە دېمىگەن بولسىمۇ ، توكۇر بوۋاينىڭ پادىشاھ بولۇشىغا زادىلا ئۇنىماي قارشى تۇرۇپتۇ . ئوردا مۇھاپىزەت- چىلىرىنى ئۆز يېنىغا تارتىۋالغان بادرات بىلەن نەۋكەر بۇيرۇق بېرىپ ئۆزلىرىگە قارشى چىققانلارنى تۇتقۇزۇپ زىندانغا تاشلاۋېرىپتۇ ، باشلامچىلىرىنىڭ كاللىسىنى ئاپتۇ . بۇ گەپ مۇشۇ يەردە تۇرۇپ تۇرسۇن ، ئەمدى گەپنى تۇلۇمغا يۆتكەيلى :

گۈلئايىمنى تاشلىۋەتكەن دەريا ئې- قىپ بېرىپ مىنكۈن باتۇرنىڭ دادىسى — مىرزان پادىشاھنىڭ يۇرتىنى كېسىپ ئۆت- دىكەن . تۇلۇم دەريادا ئاقا — ئاقا مىرزان پادىشاھنىڭ يۇرتىغا كېلىپ قاپتۇ . بۇ چاغدا ئوندەك كىچىك بالىلار سۇغا چۆمۈلۈپ ئويىناۋاتقانكەن . ئۇلار بىر چۆ- كۈپ ، بىرلەيلەپ ئېقىپ كېلىۋاتقان بىر نەرسىنى كۆرۈپ قاپتۇ . ئۇ نېمىدۇ ، دېيى- شىپ يېقىن بېرىپ قارىسا تۇلۇم . ئۇلار تۇلۇمنى سۈزۈپ سۇدىن قىرغاققا ئېلىپ چىقىپتۇ . كۆتۈرۈپ باقسا ئېغىر تۇرغىدەك . تۇلۇمنىڭ ئىچىدە نېمە باردۇ ، دېيىشىپتۇ ، ئۇنىڭ ئىچىدىكى نەرسىگە قىزىقىپتۇ . تۇلۇمنى تەستە يېشىپ قارىغىدەك بولسا ، پەرزاتتەك بىر قىز يۇت — قولى باغلاقتى ، ئاغزىغا لاتا تىقىلغان ھالدا بېھۇش ياتقان . ئۇلار بۇ ئىشقا ھەيران قاپتۇ . بالىلارنىڭ ئارىسىدا مىرزان پادىشاھنىڭ بىر نەۋرىسىمۇ بار ئىكەندۇق . ئۇلار قىزنىڭ يۇت — قولىنى يېشىپ ، ئاغزىدىكى لاتىنى ئېلىۋېتىپتۇ . قىز تېخىچە ھوشىغا كەلمەپتۇ . بالىلار قىزنى نۆۋەتلىشىپ كۆتۈرۈپ مىرزان پادىشاھنىڭ

قىز تېگى - تېگىدىن چىرايلىق ئىكەن .  
كىيىملىرىدىن بۇ قىزنىڭ خان - پادىشاھلار  
جەمەتىدىن ئىكەنلىكىنى ، بادرات تازىنىڭ  
كىچىككىنە بىر قىزغا زىيانكەشلىك قىلىشىدا  
بىر گەپ بارلىقىنى ئويلاپ يېتىپتۇ . مىرزان  
پادىشاھ قىزدىن :

— قىزىم ، ئىسمىڭىز نېمە ؟ ئانا -  
ئانىڭىزنىڭ ئىسمى نېمە ؟ يۇرتىڭىز نەدە ؟  
سىز قانداق بولۇپ بۇ ئەھۋالغا چۈشۈپ قال-  
دىڭىز ؟ دەپ سوراپتۇ ھەم قىزنىڭ بۇ يەرگە  
قانداق ئەھۋالدا ئېلىپ كېلىنگەنلىكىنى  
سۆزلەپ بېرىپتۇ .

— مەن مىنكۈن باتۇر پادىشاھنىڭ  
قىزى ، ئانامنىڭ ئىسمى ئوردۇ ، مېنىڭ  
ئىسمىم گۈلئايىم ، يۇرتىمىزنىڭ ئىسمى با-  
غرىسۇ . سىلەر نېمە ئادەملەر ؟ مېنى نېمىشقا  
بۇ يەرگە ئە كېلىپ قويدۇڭلار ؟ — دەپ  
گۈلئايىم مىرزالا پادىشاھتىن سوراپتۇ .

مىرزان پادىشاھ قىزنىڭ ئاغزىدىن  
مىنكۈن دېگەن ئىسمىنى ئاڭلاپ قىزغا باش-  
قىدىن زەن سېلىپ قارايتۇ . قىزنىڭ كۆزى  
بىلەن پېشانىسىنىڭ كەڭلىكى ئوغلى مىنكۈن  
باتۇرنىڭكىگە قۇيۇپ قويغاندەك ئوخشاپ  
تۇرغىدەك . ئىسمىنىڭ چوڭ ئانىسىنىڭ  
ئىسمى بىلەن ئوخشاپ قېلىشى ئۇنى ھەيران  
قالدۇرۇپتۇ . مىرزان پادىشاھ قىزنى باغرىغا  
بېسىپتۇ ، « سىز ئوغلۇم مىنكۈننىڭ قىزىمۇ ،  
مېنىڭ قىزىمۇ ؟ ! — دەپ يىغلاپتۇ ، ياش  
كۆزلىرىدىن يامغۇردەك تۆكۈلۈپ ، قىزنىڭ  
ئېتەكلىرىنى ھۆل قىپتۇ . قىزغا ئۇنى  
نەۋرىسىنىڭ دەريادىن قانداق ھالەتتە سۇ-  
زۇۋالغانلىقىنى بىرمۇ بىر سۆزلەپ بېرىپتۇ  
ھەم ئۆزىنىڭ كىملىكىنى قىسقىچە تونۇش-  
تۇرۇپتۇ . قىز ئۆز يۇرتى بىلەن بۇ يەرنىڭ  
ئارىلىقى پىيادە ئۈچ ئايلىق ، ئاتلىق بىر ئاي-

لىق يول ئىكەنلىكىنى ئاڭلاپ ھەيرانلا قاپتۇ .  
مىرزان پادىشاھ ئىككى قىزنىڭ  
تەلىپىنى رەت قىلالماپتۇ . ئۇلارنىڭ ھەر بى-  
رىگە يۇرت - يۇرتتىن توپلاپ ياراملىق 20  
مىڭدىن لەشكەر تەييارلاپ بېرىپتۇ . ئۇلار  
يولغا چىقىدىغان چاغدا مىنكۈن باتۇرنىڭ  
قىزى گۈلئايىم ئىككى ئاچام بىلەن بېرىپ  
بادراتلار بىلەن ئېلىشمەن ، ماڭا قىلغىنىنى  
كۆرسىتىپ قويىمەن ، دەپ تۇرۇۋاپتۇ .

مىرزان پادىشاھ نەۋرەم بالىلىقىدا  
قەغىشلىك قىلىۋاتىدۇ ، دەپ ئويلاپ :

— ئىككى ئاچىڭىز ئوينىغىلى  
بارمايدۇ ، جەڭ قىلغىلى ، ياۋلار قولىدىن  
دادىڭىزنى قۇتۇلدۇرغىلى بارىدۇ ، — دەپتۇ .

گۈلئايىم چوڭ دادىسىنىڭ ئۆزىنى  
كىچىك بالا كۆرۈۋاتقانلىقىنى چۈشىنىپ ،  
باشقا گەپ قىلىش ئورنىغا ئۆز كارامىتىنى  
بىر كۆرسىتىپ قويماقچى بوپتۇ — دە ، بىر  
نەۋكەرنىڭ قولىدىن ئاتنى قىلىچنى ئېلىپ  
ئاتقا مىنىپتۇ ، ئاتنى چاپتۇرۇپ تۇرۇپ قى-  
لىچنى ئىككى يانغا چېپىپ قىلىچۈزلىق  
ئويۇنى قىپتۇ . گۈلئايىمنىڭ قىلىچ ئوينىشىغا  
مەيداندا تۇرغانلار ھەيرانلا قاپتۇ . گۈلئايىم  
ئاتنى شامالدىك چاپتۇرۇپ كېلىپ مىرزان  
پادىشاھنىڭ ئالدىدا چېپىپدا توختىتىپ ،  
چاققان ھەرىكەت بىلەن ئاتتىن چۈشۈپتۇ .  
ئاندىن مىرزان پادىشاھقا :

— مېنى كىچىك بالا كۆرمەي ،  
ئىككى ئاچام بىلەن بېرىشقا رۇخسەت  
قىلسىلا ، — دەپ تۇرۇۋاپتۇ ، مىرزان پادىشاھ-  
نىڭ ماقۇل تاپماسلىققا ئىلاجى بولماپتۇ .  
شۇنىڭ بىلەن مىرزان پادىشاھنىڭ ئىككى  
قىزى ۋە نەۋرىسى گۈلئايىملار 60 مىڭ  
لەشكەرنى باشلاپ مىنكۈن باتۇرنىڭ يۇرتى  
باغرىسۇغا قاراپ ئاتلىنىپتۇ . كېچە — كۈندۈز



قىزى ئىكەنلىكىنى ئۆزلىرىنىڭ ئاكىسىنىڭ ئىز - دېرىكىنى قىلىپ كەلگەنلىكىنى ئېيتىپتۇ، لەشكەر باشلىقى :

- مىنىكۈن باتۇر پادىشاھ بىزگە سىلەردەك سىڭىللىرى بارلىقىنى ئېيتىمىغان، سىلەر راست گەپ قىلىمىدىڭلار. سىلەر زادى نېمە ئادەملەر؟ - دەپ قايتا سورايتۇ. مىرزان پادىشاھنىڭ چوڭ قىزى :

- ماۋۇ قىزنى تونۇمىسەن؟ - دەپ گۈلئايىمنى كۆرسىتىپتۇ. بۇ چاغدا گۈلئايىم جەڭ باش كىيىمى بىلەن يۈزىنى يېپىپ تۇرغان ئۈنچە - مەرۋايىت تورنى ئېلىۋېتىپتەن، لەشكەر باشلىقى بىر قاراپلا ئۇنى تونۇۋاپتۇ.

- بۇ مىنىكۈن پادىشاھنىڭ قىزى گۈلئايىمغۇ، ئۇنى ئاتا - ئانىسى بىلەن بىللە ئاسمانغا چىقىپ كەتتى دېگەندىغۇ! - دەپتۇ.

مىرزان پادىشاھنىڭ چوڭ قىزى گۈلئايىمنىڭ دەريادا ئېقىپ بېرىش ئەھۋالىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ، لەشكەر باشلىقىغا ئەھۋال ئېنىق بوپتۇ. بادرات مىنىكۈن بىرلەشىپ بادراتنىڭ خاس لەشكەرلىرىنى تېزلا بىر تەرەپ قىلىپ بوپتۇ، بادرات بىلەن خاس ئىن نەۋكەرنى تىرىك تۇتۇپتۇ، بادرات ئۇلاردىن بىر قوشۇق قېنىنى تىلەپتۇ. قىزلار: ئەگەر ئاكىسىنى تېپىپ بەرسە جېنىنى ئامان قويدىغانلىقىنى ئېيتىپتۇ، بادرات ئۇلارنى ئوردىغا باشلاپ كىرىپ يەر ئاستى ئۆيىدىكى مىنىكۈن باتۇرنى كۆرسىتىپتۇ، قارىسا ئاكىسى تاش ھالىتىدا ياتقان. - ئاكىمىزنى نېمە قىلىدىڭ؟

ئەسلىگە كەلتۈر! بولمىسا... دەپ ھەر ئىككى قىز بادراتقا قىلىچلىرىنى كۆتۈرۈپتۇ. بادرات قورقۇپتۇ. قوينىدىن ئەسلىگە كەلتۈرۈش

ئارام ئالماي مېڭىپ يەتتىنچى كۈنى مىنىكۈن باتۇرنىڭ شەھىرىگە كەپتۇ.

بادرات بىلەن نەۋكەر بىرى پادىشاھ، بىرى ۋەزىر بولۇشۇپ يۇرتقا زۇلۇم ساپتۇ، يۇرتىنىڭ ئاۋاتلىقى تۈگەپ، خەلق زار - زار قاخشاپتۇ. بادرات بىلەن نەۋكەر مىنىكۈن باتۇرنىڭ باشقا شەھەرلەردىكى يېقىنلىرىنىڭ كېلىپ قېلىشىدىن قورقۇپ، شەھەر سىرتىغا ھەر خىل توساقلارنى قۇرۇپ ئۇنىڭ ئەتراپىغا نۇرغۇن لەشكەر يوشۇرۇپ قويۇپتۇ. مىرزان پادىشاھنىڭ ئىككى قىزى كېلىشى ھامان بادرات بىلەن نەۋكەر لەشكەرلىرىنى جەڭگە بۇيرۇپتۇ. لېكىن بۇ لەشكەرلەر ئورنىدىن قوزغىلىپمۇ قويماپتۇ. بادراتنىڭ ئاچچىقى كېلىپ ئەتراپىدىكى خاس لەشكەرلىرىنى جەڭگە ئاتلاندىرۇپتۇ. بۇلارغا روبرو تۇرغان مىرزان پادىشاھنىڭ لەشكەرلىرى جەڭگە ئاتلىنىپ بولغىچە مۆكتۈرمىدىكى لەشكەرلەر تەرەپ - تەرەپتىن نەرە تارتىشىپ جەڭگە ئاتلىنىپ چىقىپتۇ، بۇ لەشكەرلەر بادراتنىڭ پادىشاھ بولغىنىغا قوشۇلماي، ئۇنى ئاغدۇرۇۋېتىشنىڭ پەيتىنى كۈتۈپ يۈرگەن. بادراتنىڭ لەشكەرلىرى ئۆزئارا سوقۇشۇپ كېتىپتۇ، مىرزان پادىشاھنىڭ قىزلىرى لەشكەرلىرىنى جەڭگە ئاتلاندىرۇش - ئاتلاندىرۇماسلىقىنى بىلەلمەي تۇرۇپلا قاپتۇ. بادراتقا قارشى جەڭ قىلىۋاتقان لەشكەرلەر ئارىسىدىن بىر لەشكەر باشلىقى ئۈچ قىزنىڭ ئالدىغا كېلىپ:

- سىلەر نېمە ئادەملەر؟ نەدىن كەلدىڭلار؟ - دەپ سورايتۇ.

ئىككى قىز ئۆزلىرىنىڭ مىنىكۈن باتۇرنىڭ سىڭىللىرى ئىكەنلىكىنى، گۈلئايىمنى كۆرسىتىپ، ئۇنىڭ مىنىكۈن باتۇرنىڭ

دورسىنى چىقىرىپ ، مىنكۈن باتۇر بىلەن خوتۇنىنىڭ ئۈستىگە چېچىپتۇ . ئۇلار ئاستا - ئاستا ئەسلىگە كېلىشكە باشلاپتۇ . مىنكۈن باتۇر كۆزىنى ئاچسا ئالدىدا ئۆزى تونۇمايدىغان ئىككى قىز تۇرغان . ئۇلاردىن :

- سىلەر كىملەر ؟ بۇ قەيەر ؟ دەپ

سورايتۇ .

مىنكۈن باتۇرنىڭ سىڭىللىرى ئۇنىڭغا ئۆتكەن ئىشلارنى باشتىن - ئاخىر سۆزلەپ بېرىپتۇ .

- مەن بۇنى ئاجىز ، بىچارە ئىكەن ، دەپ ياخشىلىق قىلغانىدىم ، ياخشىلىقىغا قايتۇرغىنى شۇ بوپتۇ ، ئېلىپ چىقىپ بېشىنى ئېلىڭلار ! - دەپ پەرمان بېرىپتۇ .

- بۇ بادراتقا سىزنى تېپىپ بەرسە ئولتۇرمەسلىككە ۋەدە بەرگەندۇق ، ۋەدىمىزنى يەردە قويمىسىڭىز ، يالغانچى بو- لۇپ قالمىساق . سىزگە يۈزسىزلىك قىلىپ ھەممە سىرنى بادراتقا ئېيتىپ بەرگەن نەۋ- كەر ئۆلۈمگە لايىق ، - دەپتۇ قىزلار .

يۈزسىزلىككە ئىبرەت بولسۇن دەپ نەۋكەرنى دارغا ئېسىپتۇ ، بادراتنى شەھەر ئايلاندۇرۇپ سازايى قىلىپ ، شەھەردىن قوغلاپ چىقىرىپتۇ .

مىنكۈن باتۇرنىڭ سىڭىللىرى بۇ يەردە ئون كۈندەك تۇرۇپتۇ ، مىنكۈن باتۇر ئۇلارغا بېشىدىن كەچكەنلىرىنىڭ ھەممىسىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ . سىڭىللىرىنى ئوبدان كۈتۈپتۇ . ئون بىرىنچى كۈنى سى- ئىللىرى كەتمەكچى بوپتۇ ، مىنكۈن باتۇر ئۇلارغا ھەمراھ قوشۇپ يۇرتىغا بارغىچە قوغداپ ئۆزىنى مېڭىشىنى تاپىلايتۇ . شۇنىڭدىن كېيىن دادا - بالا ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت ئەسلىگە كېلىپ ، بېرىپ - كې-

لىشى قويۇقلىشىپتۇ .

كۈنلەر ئۆتۈپ ، كۈنلەرنىڭ بىرىدە مىنكۈن باتۇرنىڭ كۆڭلى ئوۋ سېغىنىپ قاپتۇ . ئۇ ھەر قېتىم ئوۋغا بارسا پەقەت ئۈچ كۈنلا ئوۋلايدىكەن ، تۆتىنچى كۈنى ياند- دىكەن . مىنكۈن باتۇرنىڭ باقىل سەيدەك ئىسىملىك بىر باتۇرى بار ئىكەن ، مىنكۈن باتۇر شۇ باتۇرغا :

- ھەي باقىل سەيدەك ، مەن ئوۋدىن قايتىپ كەلگىچە 20 داشقا گۆش سېلىپ ، 10 داشتا چاي قاينىتىپ ، 40 داشتا پۈلۈ دۈملەپ تەييار قىلىپ تۇرغىن ، ناۋادا ئوۋدىن غەنى- مەتسىز قايتساق يەرمىز ، - دەپ 3 مىڭ لەشكەرنى ئېلىپ ئوۋغا چىقىپ كېتىپتۇ ، ئۇلار ئوۋغا كېتىپ تۆتىنچى كۈنى باقىل سەيدەك مىنكۈن باتۇرنىڭ تاپىلىغىنىدەك 20 داشقا گۆش سېلىپ ، 40 قازانغا پۈلۈ دۈم- لەپ ، 10 داشتا چاي قاينىتىپ تەييار بولۇپ تۇرۇپتۇ . بىر ۋاقىتتا تۇيۇقسىزدىنلا جالدۇر - جۇلدۇر ، قاراس - قۇرۇس قىلغان ئاۋاز ئاڭلىنىپتۇ ، باقىل سەيدەك ھەم ئۇنىڭ ئا- دەملىرى ئاۋاز كەلگەن تەرەپكە قارىسا ئۆزى بىر غېرىش ، ساقىلى ئون غېرىش بىر پەتەك كېلىۋاتقىدەك ، ئۇنىڭ ساقىلىنىڭ بىر تال تۈكۈندە ئۈندەك غەلىتە قىياپەت چىرايىدىكى مەخلۇقلار مایمۇندەك ئېسىلىپ ئويناپ تۇر- غىدەك ، پەتەك بىر ئۆچكىگە مىنۋالغانمىش . ئۆچكىنىڭ ھەر بىر تال تۈكۈنگە بىردىن قوڭغۇراق ئېسىلغان بولۇپ ، جاراڭلاپ تۇرغىدەك ، پەتەك باقىل سەيدەكلەرنىڭ يېنىغا كېلىپ ئۆچكىسىدىن چۈشۈپتۇ . ئۇ- دۇللاپ داشقازاننىڭ قېشىغا بېرىپ ئالدى بىلەن 40 داشتىكى پۈلۈنى يەپ تۈگىتىپتۇ ، ئاندىن بەش داشتىكى چاينى ئىچىۋېتىپ ، كەينىدىنلا ئون داشتىكى گۆشنى يەپتۇ ،

دەك ئېيتقاندەك ئۆزى بىر غېرىش ، ساقىلى ئون غېرىش بىر پەتەك ھەر بىر تال تۈكىدە ئاجايىپ بىر خىل مەخلۇقلار ئېسىلىپ ئويناۋاتقان بىر ئۆچكىگە مىنىپ كېلىۋاتقان ، ئالما نەۋكەر ئېسىنى يىغىپ بولغىچە پەتەك ئۆچكىدىن چۈشۈپ يولۇ دۈملەپ قويۇلغان داشقازاننىڭ قېشىغا كەپتۇ ، ئالما نەۋكەر :

— ھەي پەتەك ، سەن قانداق مەخ-  
لۇق ، نېمە قىلماقچىسەن ؟ بېشىڭنىڭ  
كېتىشىدىن قورقمساڭ ، ياخشىلىقچە يو-  
لۇڭغا ماڭ ، بۇ يەردىن يوقال ! - دەپ  
ۋارقىراپتۇ .

ھېلىقى پەتەك ئالما نەۋكەرنىڭ گې-  
پىنى ئاڭلىمىغاندەك ، ئۇنىڭغا يېقىن كېلىپ  
كاچىتىغا بىرنى ساپتىكەن ، ئالما نەۋكەر  
دۆڭنىڭ ئارقىسىغا قاڭقىپ كېتىپتۇ . ئالما  
نەۋكەرنىڭ ھەمراھلىرى قورققىنىچە ئورنى-  
دىن مىدرالماي تۇرۇشۇپتۇ . پەتەك يولۇ ،  
گۆشنىڭ ھەممىسىنى يەپ ، ئۇستىخانلارنى  
ئىككى قازانغا سېلىپ قويۇپ ، چاينىڭ  
ھەممىسىنى ئىچىپ ، مىنكۈن باتۇرنىڭ  
مىسران قىلىچىنى ئېلىپ كېتىپتۇ .

ئوۋنىڭ تۆتىنچى كۈنى كەچكە  
يېقىن مىنكۈن باتۇر 3 مىڭ لەشكەرلىرىنى  
باشلاپ چۈشكۈنىگە كەلسە ، داشقازانلار  
قۇرۇق تۇرغىدەك . ئالما نەۋكەرنى چاقىرسا  
ئۆزى كېلىش تۈگۈل ھە دېگەن ئاۋازىمۇ  
ئاڭلانمىغىدەك . ھەمراھلىرىدىن سورىسا ،  
ئەھۋالنى سۆزلەپ بېرىپتۇ . بىر چاغدا ئالما  
نەۋكەرمۇ دۆڭنىڭ ئارقىسىدىن كەپتۇ ، ئۇمۇ  
كۆرگەن ، بولۇپ ئۆتكەن ئىشلارنى سۆزلەپ  
بېرىپتۇ . ھەممىدىن مىسران قىلىچىنى ئېلىپ  
كەتكىنى مىنكۈن باتۇرغا بەك ئېغىر كەپتۇ .  
دەرھال يۇرتقا قايتىپ پەتەكنى ئىزدەپ  
تېپىشنىڭ يولىنى قىلماقچى بوپتۇ .

قالغان ئون داشتىكى گۆشنى ساقلىدىكى  
مەخلۇقلارغا تارقىتىپ بېرىپتۇ . گۆشنىڭ  
ئۇستىخانلىرىنى قازانغا سېلىپ قويۇپتۇ ،  
باقىل سەيدەكنى بىر شاپىلاق ئۇرۇپ ئىگى-  
كىنى چىقىرىۋېتىپ ، ئۇنىڭ ئۆزىنى ھەم  
ئادەملىرىنى ئۈندەك بىر نەرسىنى يۈلەپ  
چېچىپ مەس قىلىۋېتىپ يولغا كېتىپتۇ .

مىنكۈن باتۇر لەشكەرلىرى بىلەن  
ئوۋدىن قايتىپ كەلسە ، باقىل سەيدەك ھەم  
ئۇنىڭ ھەمراھلىرىنىڭ ھەممىسى بەھۇش  
ياتقان ، ئۇلارغا دورا ئىچىرىپ ھوشىغا كەل-  
تۈرۈپ نېمە بولغانلىقىنى سورايتۇ . باقىل  
سەيدەك بولۇپ ئۆتكەن ئەھۋاللارنى قالدۇر-  
ماي سۆزلەپ بېرىپتۇ ، ئۇ ئىشلارغا مىنكۈن  
باتۇر ھەيران قاپتۇ . بۇبى بىر غېرىچ كېلى-  
دىغان بىر پەتەك شۇنچىۋالا نەرسىنى يەپ  
بولامدۇ ؟ دەپ ئويلاپتۇ . بىر ئويلىسا ئادەم-  
نىڭ زادى ئىشەنگۈسى كەلمىگەندەك . بۇ  
ئىشنى يەنە بىر سىناپ كۆرۈپ بېقىش ئۇ-  
چۈن ئەتىسى ئالما نەۋكەر دەپ ئاتىلىدىغان  
يەنە بىر پالۋاننى قالدۇرۇپتۇ . ئۇنىڭغا ئۆز-  
نىڭ خاسىيەتلىك مىسران قىلىچىنى بېرىپ :

— ھەي پالۋاننىم ، بۈگۈن سەن  
قالسەن ، ئۇ مەخلۇق يەنە كەلسە ، ئۇ ئۆچ-  
كىسىدىن چۈشۈپ بولغىچە مۇشۇ قىلىچ  
بىلەن ئۇنىڭ كاللىسىنى ئېلىپ ، دەرھال  
ماڭا چاپار ماڭدۇر ، - دەپ تاپىلاپتۇ .

ئالما نەۋكەر باقىل سەيدەككە  
قارىغاندا خېلىلا قاۋۇل ئىكەن . مىنكۈن با-  
تۇر ئوۋغا كېتىپ 4 - كۈنى باقىل  
سەيدەككە ئوخشاش 20 داشقا گۆش سې-  
لىپ ، 40 داشقا يولۇ دۈملەپ ، ئون داشتا  
چاي قاينىتىپ تۇرسا ، گۈلدۈر - قاراس ،  
جالدۇر - جۈلدۈر قىلغان ئاۋاز ئاڭلىنىپتۇ .  
ئالما نەۋكەر قارىغىدەك بولسا ، باقىل سەي-

مىنكۈن باتۇر يۇرتقا كېلىپ پە-  
تەكنى بىلىدىغان ياكى ئۇنىڭ ماكانى  
توغرۇلۇق ئاڭلىغانلارنى سۈرۈشتە قىپتۇ ، ئۇ  
توغرۇلۇق دوقمۇش - دوقمۇشقا ئېلان چاپ-  
لىتىپتۇ ، مىنكۈن باتۇرنىڭ شەھىرىدە  
يېشىنى ياشىغان ، كۆپ ئىشتىن خەۋىرى بار  
بىر بوۋاي بار ئىكەن . ئۇ بوۋاي مىنكۈن با-  
تۇرنىڭ ئېلانى توغرىلىق كىشىلەر ئاغزىدىن  
ئاڭلاپ ئوردىغا كېلىپ ، مىنكۈن باتۇرغا  
ئۆزى بىر غېرىش ، ساقلى ئون غېرىش بىر  
يالىماۋۇز پەتەكنىڭ تۇمىدان دەپ  
ئاتىلىدىغان تاغدىكى بىر ئۆڭكۈردە ياشاپ-  
دىغانلىقىنى ، ئۇ تاغنىڭ مۇشۇ يۇرتنىڭ  
تۆۋەن تەرىپىدە ئىكەنلىكىنى سۆزلەپ بې-  
رىپتۇ . مىنكۈن باتۇر خىل لەشكەردىن 7  
مىڭ كىشىلىك توپ تەييارلاپ ئۇلارنى قى-  
لىچ ، نەيزە ، گۈرزە - قالىقلار بىلەن  
قوراللاندىرۇپتۇ ، ساۋۇت كەيدۈرۈپتۇ .  
ھەممە تەييارلىقىنى تەق قىلىپ يولغا  
چىقىپتۇ . ئۇچرىغانلاردىن سوراپ يۈرۈپ  
بىر ئاي يول يۈرۈپتۇ دېگەن كۈنىدە  
تۇمىدان تېغىغا يېتىپ كەپتۇ . قارىغىدەك  
بولسا تاغ بويلىرىدا كىچىك كىچىك بىر  
خىل مەخلۇقلار مىخ - مىخ يۈرگىدەك .  
ئۇلارمۇ قىلىچ ، نەيزىلەر بىلەن قوراللانغان  
بولۇپ ، قىلىچ ، نەيزىلىرى ئۇزۇنمىش .  
ئىككى ئوتتۇرىدا جەڭ باشلىنىپ كېتىپتۇ ،  
بىر مىسران قىلىچنى دەپ يەتتە يىل يەتتە  
ئاي ، يەتتە كۈن جەڭ بوپتۇ . مىنكۈن  
باتۇرنىڭ بەش مىڭ لەشكىرى قىرىلىپ ،  
ئىككى مىڭلا ئادىمى قاپتۇ ، پەتەكنىڭ بولسا  
ئادىمى كەمەيگەندەك قىلماپتۇ . پەتەكنىڭ  
ئۆزى تۇمىدان تېغىنىڭ ئۈستىگە  
چىقىۋېلىپ مىسران قىلىچنى ئۇيان بۇيانغا  
شىلىتىپ مەخلۇقلارغا جەڭ يوللىرىنى

كۆرسىتىپ بېرىۋاتقىدەك . مىنكۈن باتۇر  
ئادەمنى ئاز ئېلىپ كەلگىنىنى ئويلاپ قايتىپ  
كېتىپتۇ . ئىككىنچى قېتىم 15 مىڭ لەشكەر  
باشلاپ كەپتۇ . بۇ قېتىممۇ پەتەكنى قولغا  
چۈشۈرەلمەي قايتىپ كېتىپتۇ ، 3 - قېتىمدا  
30 مىڭ لەشكەر بىلەن كەپتۇ ، بۇ قېتىمدا  
قانداق بولغانلىقىنى مىنكۈن باتۇرمۇ ئۇقمايلا  
قايتۇ ، يەتتە كۈنلۈك جەڭدە ئۇنىڭ بىرەر  
لەشكىرىمۇ ئۆلمەپتۇ ، پەتەكنىڭ  
مەخلۇقلىرى مىنكۈن باتۇرنىڭ لەشكەرلىرى-  
نىڭ ئاتلىرىنىڭ ئاستىدا دەسسلىپ تەڭدىن  
تولىسى ئۆلۈپتۇ ، قالغانلىرى غارغا قاچىمىز  
دەپ غار ئاغزىغا قاپسىلىپ قايتۇ ، پەتەك  
ئىشنىڭ ئەپلەشمىگىنىنى بىلىپ تاغدىن  
چۈشۈپ غارغا كىرىپ كەتمەكچى بوپتۇ ،  
ئەمما غار ئاغزىدا ئۇزىنىڭ نەچچە مىڭ  
يەتەكلىرى قاپسىلىپ تۇرۇلغاچقا ، قاجالماي  
قايتۇ ، مىنكۈن باتۇر ئۇنى تۇتۇۋېلىش ئۇ-  
چۇن ئات قويۇپتۇ . پەتەككە يېقىنلىشىپ  
كەلگەندە 8 يۇتلۇق ، تۆت كۆزى بار ئاجا-  
يىپ يوغان غەلىتە ، قورقۇنچۇق بىر ھايۋان  
مىنكۈن باتۇرنىڭ ئالدىنى توسۇپتۇ ، ئۇ  
ھايۋان شۇنداق غەلىتە سەت ئىكەنكى ،  
يۈزلىرى پۈتۈنلەي يۇڭلۇق ، بۇيۇن يايىلى  
سۆرۈلۈپ تۇرغان ، پۈتۈننىڭ ھەر بىر  
بارمىقى ئادەمنىڭ بېلىدەك ئىكەن ، بىر قېتىم  
تىنىدىغان بولسا ، ئۈچ كۈنلۈك يەردىكى  
نەرسىنى ئىچىگە دەم تارتىپ - پۇر كۆپ  
تۇرىدىكەن ، پەتەك كېلىپلا شۇ ھايۋانغا مە-  
نىپتۇ - دە ، قېچىپتۇ ، مىنكۈن باتۇر  
ئارقىسىدىن قوغلاپتۇ ، پەتەك قاچا - قاچا  
بىر تاغنىڭ جىلغىسىغا كەلگەندە ھېلىقى  
ھايۋاندىن سەكرەپ چۈشۈپ پىيادە قېچىپ-  
تۇ ، مىنكۈن باتۇرمۇ ئۆزىنى مەردلىككە  
ئېلىپ ئېتىدىن چۈشۈپ پىيادە قوغلاپتۇ .

شۇنداق قىلىپ كەينى - كەينىدىن يەتتە باتۇرنى چۈشۈرۈپتۇ ، ئارغامچىنىڭ ھەممىسى چۈشۈرۈلۈپ بولۇشى ھامان بىر - بىرىدىن قورقۇنچلۇق ۋاقىرىشىپتۇ ، ھەممىسىنى تارتىپ چىقىرىۋاپتۇ . 8 - قېتىمدا مىنكۈن باتۇرنىڭ ئۆزى چۈشمەكچى بولۇپتۇ ، باتۇرلىرىغا :

- ئەي باتۇرلىرىم ، ئەمدى ئۆزۈم چۈشمەسەم بولىدى ، نېمە بولسا ئۆزۈم كۆرەي ، سىلەرنى بالا - قازاغا تۇتۇپ بەر - مەي . مەن چۈشمەسەم بىر بولسا ئۈچ كۈندە چىقىمەن . ئۈچ كۈندە چىقالمىسام ئۈچ ئايدا چىقىمەن ، ئۈچ ئايدىمۇ چىقالمىسام ئۈچ يىلدا چىقىمەن . ئەگەر ئۈچ يىلدىمۇ چىقىمىسام ، مېنى ئۆلۈپتۇ دەپ بىلىڭلار ، ئالدى بىلەن ئۆزۈڭلار ئىشىنىدىغان ئادىل ئادەمدىن بىرنى تاللاپ ئورنۇمغا پادىشاھ قىلىڭلار ، ئاندىن ئۆلگەنلىك خەۋىرىمنى بالا - چاقىلىرىمغا . دادام مىرزان پادىشاھقا ھەم يۇرت خەلقىگە ئېيتىڭلار ، بالا - چاقىلىرىمنىڭ ھال - كۈنىدىن ئوبدانراق خەۋەر ئېلىپ قويساڭلار بولىدۇ ، - دەپتۇ .

شۇ گەپتىن كېيىن مىنكۈن باتۇر تورقا تاللىرىدا ئۈچ يۈز غۇلاچ ئاغامچا ئەشە تۇرۇپ بېلىگە باغلاپتۇ . ئاندىن باتۇرلار ئۇنى غارغا ئاستا - ئاستا چۈشۈرۈپتۇ . ئالا ھازەل خېلى چوڭقۇر چۈشكەندىن كېيىن مىنكۈن باتۇرنىڭ پۈتى يەرگە تېگىپتۇ . قا - رىغىدەك بولسا ئۆزى چېكى كۆرۈنمەس بىر يايىپىشل جىلغىلىقتا تۇرغان ، بېلىدىن ئا - غامچىنى يېشىپتۇ . ئۆزىنىڭ يەرگە چۈشكەنلىكىنى غار ئۈستىدىكىلەرگە بىل - دۈرۈپ قويۇش ئۈچۈن ئارغامچىنى قاتتىق - قاتتىق يەتتە قېتىم سىلكىپ قويۇپ ، ئارغامچىنىڭ ئۇچىغا ياشىرىپ تۇرغان بىر

پەتەك تاشتىن تاشقا لىك - لىك سەكرەپ قېچىپ تاغنىڭ قاپ بېلىگە چىقىپتۇ ، مىن - كۈن باتۇر قاراپ تۇرسا پەتەك تاغنىڭ ئادەمنىڭ كۆزىچىلىك بىر تۆشۈكىگە كىرىپ كېتىپتۇ ، ھېلىقى ھايۋانمۇ بىر يەرنى كولىغاندەك بولۇپتۇ . ئۇ يەردىن يوغان بىر تۆشۈك كۆرۈنۈپتۇ . سەككىز پۇتلۇق ، تۆت كۆزلۈك ھايۋان تۆشۈككە كىرىپ تۆشۈك ئېتىلىپ قاپتۇ ، مىنكۈن باتۇر پەتەك كىرىپ كەتكەن تۆشۈككە كىرەي دېسە پاتماپتۇ ، قايتىپ كېتەي دېسە ، مىسران قىلىچى پەتەكتە ، غايىپ بوۋاي مىسران قىلىچ خاسىيەتلىك ، قولىدىن چىقىرىۋەتمە ، دەپ تاپىلاپتىكەن . مىنكۈن باتۇر ئادەملىرىگە تاغنى يۇنۇپ تۆشۈكنى چوڭايتىشنى بۇيرۇپتۇ ، يۇنا - يۇنا تۆشۈكمۇ يوغىناپتۇ ، قارىغىدەك بولسا تېگىگە كۆز يەتمەس غار ئىكەن ، ئالدى بىلەن بىر باتۇرنى 40 غۇلاچ ئارغامچىدا بېلىدىن باغلاپ چۈشۈرۈپتۇ . ئارغامچىنىڭ يېرىمى چۈشۈرۈلگەندە غار ئىچىدىن قورقۇنچلۇق ۋارقىرىغان ئاۋاز ئاڭلىنىپتۇ لەشكەرلەر باتۇرنى غاردىن تار - تىۋاپتۇ ، مىنكۈن باتۇر ئۇنىڭدىن نېمىشقا ۋاقىرىغانلىقىنى سورىسا ، غارنىڭ ئىچى بەك قاراڭغۇ ئىكەن ئۇنىڭ ئۈستىگە بەدەنلىرىم بىر نەرسە چاققان دەك بولۇپ تىترەپ كەت - تىم ، قورقتۇم ، دەپتۇ ، 2 - قېتىمدا قورقماس دەپ لەقىمى بار يەنە بىر پالۋاننى چۈشۈرۈپتۇ ئاغامچا تولۇق چۈشۈرۈلۈپ بو - لۇنغاندا ئۇ باتۇرمۇ قورقونچلۇق ۋارقىراپتۇ . ئۇنىڭدىنمۇ نېمىشقا ۋاقىرىغانلىقىنى سوراپ - تىسكەن ، قورقماس باتۇر : پۈتۈمنى مۇزدەك سوغۇق بىر نەرسە تۇتۇپ تۆۋەنگە تارتىۋا - لىدۇ . ئۇنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى كۆرەلمىدىم ، قورقۇپ كېتىپ تۇرۇپ ساپنىمەن ، دەپتۇ .

كېسىۋەت ، - دەپتۇ ، ئۇنىڭ بۇ گېپىنى ئاڭلىغان مىنگۈن باتۇر :

- مەن نېمىشقا سېنىڭ قۇلاق ، بۇر- نۇڭ ، پۇتلىرىڭنى كېسىمەن ؟ بولمايدۇ ، -

دەپتۇ . ئېيىق ئۆز سۆزىنى تەكرارلاپ :

- ئەي باتۇر پادىشاھ ، ئەگەر سەن

مېنىڭ دېگىنىمدەك قىلمىساڭ پەتەكىنى

تۇتۇش مەقسىتىڭگە يېتەلمەيسەن . سەن

دەرھال مەن دېگەندەك قىل ، ۋاقىتىنى

ئۆتكۈزمە ، شۇنداق قىلساڭلا ، مەنمۇ ساڭا

ياردەم قىلالايمەن ، - دەپتۇ .

مىنگۈن باتۇر ئىلاجىسىز ئېيىقنىڭ

دېگىنىدەك قىلىپ ئۇنىڭ بۇرنىنى ، قۇلاق ،

قۇيرۇقىنى ، پۇتىنى تىزىدىن كېسىپ ،

ئېيىقنىڭ بۇ ئېچىنىشلىق ھالىتىگە قاراپ

تۇرغۇسى كەلمەي ، ئالدى - ئارقىسىغا

قارالماي نېرى مېڭىپتۇ ، خېلى يىراقى بىر

يەرگە بېرىپ كەينىگە قارىسا ،

ئەيىۋەنناس ! ئاجايىپ ياسىداق كىيىد-

گەن ، كېلىشكەن قامەتلىك بىر شاھزادە

قاقلاپ كۈلۈپ كېلىۋاتقىدەك ، ئۇ مىنگۈن

باتۇردىنمۇ قابىل ، كۈچلۈك كۆرۈنۈپتۇ ،

ھېلىقى ئېيىقنىڭ قارىسىمۇ كۆرۈنمىگەندەك .

- ئەي باتۇر پادىشاھ ، - دەپ گەپ

باشلاپتۇ شاھزادە ، - مەن مىرزان دېگەن بىر

تونۇق پادىشاھنىڭ كەنجى شاھزادىسى

ئىدىم ، بۇنىڭدىن 40 يىل بۇرۇن پەتەك

جادۇگەرلەر مېنى ئېلىپ قېچىپ مۇشۇ غارغا

ئەكىلىپ ئېيىققا ئايلاندۇرۇۋېتىپ سېھىرلىك

سۆگەتكە مانتۋەتتى ، 40 يىلدىن بۇيان شۇ

ھالەتتە تۇرغانىدىم . سەن كېلىپ مېنى

قۇتقازدىڭ ، مەن سېنىڭ مىسران قىلىچىڭنى

ئېلىپ قاچقان پەتەكنىڭ سىرىنى بىلىمەن ،

ئۇ ئەسلىدە بەھەيۋەت يوغان يالماۋۇز ، مەن

ساڭا ياردەم بېرىمەن ، - دەپتۇ شاھزادە

ئوتىنى باغلاپ قويۇپتۇ ، لەشكەرلەر

ئارغامچىنى تارتىپ چىقىرىپتۇ . ئۇنىڭدىن

باغلاغىلىق يېشىل ئوتنى كۆرۈپ مىنگۈن

پادىشاھ ھايات ئىكەن ، دېيىشىپتۇ ، ئۇلار تاغ

باغرىغا چۈشكۈن قورۇپتۇ . ئارغامچىنىڭ

ئۇچىنى يەنە غارغا چۈشۈرۈپ قويۇپ ، مىن-

كۈن باتۇرنىڭ بەلگە بېرىشىنى كۈتۈپتۇ .

ئەمدى گەپنى غار ئاستىدىكى مىنگۈن با-

تۇرغا يۆتكەيلى .

مىنگۈن باتۇر ئارغامچىنى تارتتۇرۇپ

بولۇپ ، ئۇ يەردە نېمە بارلىقىنى بىلمە كىچى

بولۇپ ئەتراپقا قارايتۇ ، ھېچنەرسە كۆرۈن-

مەپتۇ ، ھەتتا بىرەر مۇ تىرىك جان يوقتەك

ئەتراپ تىپتىنچ ئىكەن . غار ئىچىدىكى بىر

دوقمۇشتىن ئۆتسە يەتتە ئادەمنىڭ

قۇچقىغىمۇ پاتىمغىدەك يوغانلىقتا بىر سۇ-

گەت ، سۈگەتكە قېرىپ تۈكلىرى قالمىغان ،

ئورۇقلۇق دەستىدىن تېرە بىلەن

ئۇستىخىنىلا قالغان ، كۆزىنىڭ نۇرى ئۆچ-

كەن بىر ئېيىق چەمبەرچەس باغلاغىلىق

تۇرغىدەك . مىنگۈن باتۇر كۆزىگە كۆرۈۋن-

گەن بۇ نەرسىگە ھەيران بولۇپ ، ئېيىقنىڭ

قېشىغا بېرىپتىكەن ، ئېيىققازۇۋان كىرىپ :

- ئەي باتۇر پادىشاھ ، سەن نەدىن

كېلىپ قالدىڭ ؟ دەپ سوراپتۇ .

- مىنگۈن باتۇر نەدىن ۋە نېمە

سەۋەبتىن كەلگەنلىكىنى ئېيىققا بىرمۇ بىر

سۆزلەپ بېرىپتۇ . ئېيىق مىنگۈن باتۇرغا !

- بۇ غار ئىچىگە ئادىمىزاتنىڭ

ئۇنداق - مۇندىقى چۈشەلمەيتتى ، چۈشىمۇ

ئامان قالمايتتى . سەندە بىر خاسىيەت بار

ئوخشايدۇ ، مەن سېنىڭ قولۇڭدا ئەسلىمگە

كېلىدىغان ئوخشىمەن . مەن ساڭا ياردەم

قىلاي . سەن ھازىرلا مېنىڭ بۇرنۇمنى ،

قۇلاق ، قۇيرۇقۇمنى ھەم پۈتۈمنى تىزىمىدىن

ئاخىرىدا .

مىنكۈن باتۇر مۇ ئۆزىنىڭ كىملىكىنى ئاشكارىلاپتۇ ، ئاكا - ئۇكا قۇچاقلىشىپ كۆرۈشۈپتۇ . ئۆز باشلىرىدىن ئۆتكەن كەچۈرمىشلىرىنى باشتىن - ئاخىر بايان قىلىشىپتۇ . شاھزادىنىڭ ئىسمى مىر جان ئىكەن .

— ئاكا ، سىز مېنىڭ كەينىمدىن مېڭىڭ ، مەن نەگە دەسسەم سىزمۇ شۇ يەرگە دەسسەڭ ، ھەرگىز باشقا يەرگە دەسسەپ سالماڭ . بىرەر تال قۇمۇش ، تىكەنگە تېگىپ كەتمەڭ . بۇ ئەتراپتا سېھىرلەنگەن نەرسىلەر تولا ، بولۇپمۇ ئالتە قۇلاققا تېگىپ كەتكۈچى بولماڭ ، تېگىپلا كەتسىڭىز ، خىلمۇ خىل ئاۋاز چىقىرىپ ، پۇت - قوللىرىمىزغا يامىشىۋېلىپ ، بىزنى ماڭغىلى قويمايدۇ ، ئۇ چاغدا يول ماڭالماي قالسىمىز ، بىر كۈنلۈك ئىشىمىز نەچچە كۈنگە سوزۇلۇپ كېتىدۇ ، - دەپتۇ مىنكۈن باتۇرنىڭ ئۇكىسى مىر جان .

مىنكۈن باتۇر ئۇكىسىنىڭ دېگىنىدەك قىلىپ ، ئۇنىڭ كەينىدىن ئاۋايلاپ پەخەس بىلەن دەسسەپ مېڭىپتۇ ، ئۇلار خېلى ئۇزاق مېڭىپ بىر قېلىن ئورمانلىققا كىرىپ قاپتۇ . مىنكۈن باتۇرنىڭ پۇتى بىر ئالتە قۇلاققا تېگىپ كېتىپتىكەن ، شۇ ھامان پۈتۈن دەل - دەرەخ ، ئوت - چۆچلەر شار - شۇر قىلىشىپ كېتىپتۇ ، ئالتى قۇلاقلار مىنكۈن باتۇر بىلەن مىر جاننىڭ پۇتلىرىغا چىرمىشىۋېلىپ ئۇلارنىڭ ماڭمىقى بەك تەس بوپتۇ ، مىنكۈن باتۇر يېنىدىن خەنجىرىنى چىقىرىپ ئالتە قۇلاقلارنى چېپىپتۇ ، چاناپتۇ ، مىر جان يۇلۇۋېرىپتۇ ، ئۇلار شۇ يوسۇندا يول ئېچىپ مېڭىۋېرىپ ، بىر ئالتۇن ئوردا ئالدىغا كېلىپ قاپتۇ ، ئوردا شۇ قەدەر

ھەشىمەتلىك بولسىمۇ ، ئەتراپتا بىرەر ئىنسى - جىننىڭ تىۋىشىمۇ يوق ئىكەن . مىر جان مىنكۈن باتۇرغا :

— ھەي ئاكا ، سىز مۇشۇ يەردە تۇرۇپ تۇرۇڭ ، مەن ئوردىنىڭ ئىچىگە كىرىپ باقاي . بۇ ئوردا ھېلىقى پەتەك يالماۋۇزنىڭ ماكانى ، ئەگەر ئۇ ئوردىسىدا بولسا ، مەن سىزنى چاقىرىمەن ، بولماي قالسا يېنىپ چىقمەن ، - دەپتۇ .

مىنكۈن باتۇر ئوردا ئالدىدا قاپتۇ ، مىر جان ئوردا ئىچىگە كىرىپ كېتىپتۇ . ئۇ ئوردىغا كىرىپ ھەممە يەرگە قارايتۇ ، يالماۋۇز كۆرۈنمەپتۇ ، چىقىپ كېتەي دەپ ئارقىسىغا بۇرۇلۇشقا «ھەي ئادىمىزات ، توختا !» دېگەن زىل ئاۋاز ئاڭلىتىپتۇ . مىر جان كەينىگە ئورۇلۇپ قاراپ ئالتۇن پەردىلىك بىر ھۇجرىنى كۆرۈپتۇ . مىر جان ھۇجرىغا يېقىنلىشىپتىكەن ، ھۇجرا ئىچىدىن :

— ماڭا يېقىن كەلمە ، ئوردا سىرتىدا قالغان ھەمراھىڭنى چاقىرى ، يېنىمغا ئىككى كىڭلار بىللە كىرىڭلار ، - دېگەن ئاۋاز كەپتۇ ، مىر جان ئاكىسىنى چاقىرىپتۇ ، مىنكۈن باتۇر ئوردىغا كىرىپتۇ .

— يالماۋۇز پەتەك يوق تۇرىدۇ . ئاۋۇ ئالتۇن پەردىلىك ھۇجرىدا ئادەم بار ئوخشايدۇ ، ئاۋاز چىقىۋاتىدۇ ، بېرىپ باقايلى ، - دەپتۇ مىر جان .

ئۇلار ئالتۇن پەردىنى قايرىپ ھوجىرىغا كىرسە ، يەتتە قات ئالتۇن كۆرىپىنىڭ ئۈستىدە ئالتۇن تەككە يۆلىنىپ ئاي دېسە ئاي ئەمەس ، كۈن دېسە كۈن ئەمەس ئاجايىپ گۈزەل بىر ساھىبجامال ئولتۇرغان . — سىلەر كىم بولسىلەر ، قانداق قىلىپ ئادەم بالىسى كىرەلمەيدىغان بۇ

قالسىلەر ، - دەپتۇ پەتە كىنىڭ قىزى .  
 مىنكۈن باتۇرنىڭ قاراپ تۇرۇپ بىر  
 گۈزەل قىزنىڭ قورسىقىنى يارغۇسى كەل-  
 مەپتۇ ، ئەمما قىزى گۈلئايىمنىڭ پەتە كىنىڭ  
 قولغا چۈشۈپ كېتىشى ئالدىدا تۇرغانلىقىنى  
 ئويلاپ ، خەنجىرىنى چىقىرىپلا قىزنىڭ  
 قورسىقىنى يېرىپتۇ . قىز قورسىقىغا قولنى  
 تىقىپ بىر ئالتۇن شىشىنى چىقىرىپ مىنكۈن  
 باتۇرغا بېرىپ :

- دەرھال ئېغىر بىر نەرسە بىلەن  
 ئۇرۇپ شىشىنى چىقىۋېتىڭلار ، ئېسىڭلاردا  
 بولسۇن ، بۇ شىشە ئاسان چىقىلمايدۇ ،  
 پەقەت بىر ئۇرۇپلا چاقساڭلار بولىدۇ ، 2 -  
 ئۇرۇشقا ئۈلگۈرمەيسىلەر ، - دەپتۇ .

مىنكۈن باتۇر ئوردىنىڭ بىر ئالتۇن  
 مۇنارىنى قۇمۇرۇپ ئەكىلىپ ئالتۇن شىشى-  
 نىڭ ئۈستىگە ئېتىپتىكەن ، تاغ تاغقا  
 سوقۇلغاندەك ، يەر بىلەن ئاسمان سوقۇش-  
 قاندىك دەھشەتلىك قاتتىق ئاۋاز چىقىپتۇ ،  
 ئالتۇن شىشە ئېزىلىپ تالقاندەك بوپ كې-  
 تىپتۇ ، ئۇنىڭ ئىچىدىكى قاپقارا قان ئىكەن ،  
 قان يەرگە يېيىلىپتۇ ، ئۇنىڭدىن ھورغا  
 ئوخشاش قارا بىر نەرسە ئۆرلەپ چىقىپتۇ ،  
 ئوردا ئىچىنى سېسىق بۇس قاپلاپتۇ . مىن-  
 كۈن باتۇر بىلەن مىر جان سېسىقچىلىقتا  
 تۇرالماي قاپتۇ . بىر پەستىن كېيىنلا سېسىق  
 بۇسۇمۇ ، قارا ھورمۇ تۈگەپ ، ئوردىنىڭ ئىچى  
 بۇرۇنقى ھالىتىگە كەپتۇ ، ساھىبجامال مىن-  
 كۈن باتۇر بىلەن مىر جانغا قاراپ :

- پەتەك مېنى جېنىمنى جايىدىن  
 قورغالماي ساقلىسۇن دەپ ، بېلىمنىڭ تۆ-  
 ۋەينىنى جانسىز قىلىۋەتكەن ، ئۇ ئۆلدى ،  
 ئۇنىڭ سېھرىنىڭمۇ كۈچى تۈگىدى ، - دەپ  
 چىرايلىق كۈلۈپ ئوردىدىن تۇرۇپ سالام  
 بېرىپتۇ ، مىنكۈن باتۇر قىزنىڭ سالىمغا

يالىماۋۇزلار ماكانغا كىرىپ قالدىڭلار ؟ -  
 دەپ سوراپتۇ ساھىبجامال ، ئاكا - ئۇكا  
 ئىككىسىدىن . مىنكۈن باتۇر ئۆزلىرىنىڭ  
 كىملىكىنى ، باشلىرىدىن ئۆتكەن ئىشلارنى ،  
 بۇ يەرگە كىرىش سەۋەبىنى قىسقىچە  
 سۆزلەپ بېرىپتۇ . ھېلىقى ساھىبجامال :

- راست گەپنى قىلسام ، مەن سى-  
 لەر ئىزلەپ يۈرگەن يالىماۋۇز پەتە كىنىڭ  
 قىزى بولمەن ، مەن يىگىرمە يېشىمنى مۇشۇ  
 ھۇجرىدا ئۆتكۈزۈدۈم . ئۇ مېنى بىر قېتىم  
 ئىنسانلار ئالىمىگە باشلاپ چىققانىدى . ئەمما  
 شۇندىن كېيىن بىرەر ئىنسان بالىسىنى كۆ-  
 رۇپ باقمىدىم . مەن بۇ يالىماۋۇزلار  
 دۇنياسىدىن تويىدۇم ، زېرىكتىم ، يالغۇزلۇق  
 جېنىمنى خوراتتى . دادام مېنىڭ ئۆزىنىڭ  
 دۇنياسىدىن زىرىكىنىمنى بىلىپ قالدى .  
 تۇنۇگۈن ئۇ ماڭا : « ئادەملەر ئالىمىدە  
 مىنكۈن باتۇر دەپ بىر ئادەم بار ئىكەن ، ئۇ  
 ماڭا كۈن بەرمەيدىغاندەك قىلىدۇ ، ئۇنىڭ  
 بىر قىزى بار ، شۇنى ئوغرىلاپ كېلىپ ساڭا  
 ھەمراھ قىلىپ بېرىمەن . ئەگەر مىنكۈن  
 باتۇر ماڭا زىيانكەشلىك قىلماقچى بولسا قى-  
 زىنى ئۆلتۈرۈپ ، ئۇنىڭدىن ئۆچمىنى  
 ئالىمەن » دەپ ھەممە پەتە كىلىرىنى باشلاپ  
 چىقىپ كەتتى ، - دەپتۇ .

مىنكۈن باتۇر قىزىغا پەتە كىنىڭ  
 چاڭگال سالماقچى بولغىنىنى ئاڭلاپ ئال-  
 دىراپ قاپتۇ . ئۆزىنىڭ مىنكۈن باتۇر  
 ئىكەنلىكىنى ئېيتىپ ، ساھىبجامالنىڭ ياردەم  
 بېرىشىنى سوراپتۇ .

- پەتە كىنىڭ جېنى چىڭ يەردە ،  
 ئۇنى ھەر قانداق قىلىپمۇ ئۆلتۈرگىلى  
 بولمايدۇ . ئۇنىڭ جېنى مېنىڭ قورسىقىم-  
 دىكى بىر ئالتۇن شېشىنىڭ ئىچىدە ، ھازىرلا  
 قورسىقىمنى يېرىڭلار ، بولمىسا كېچىكىپ



سالام قايتۇرۇپ بولۇپ :

— بۇ يەر ئاستى ئالىمىدىن دەرھال يۇرتىمىزغا قايتايلى ، — دەپتۇ ، ئۆز قىزىدىن غەم قىلىپ .

— پەتەك دادامغۇ ئۆلدى ، ئەمما ئانام تېخى بار ، ئۇنىمۇ ئۆلتۈرۈۋەتسەڭلار . كېيىن سىلەرگىمۇ ماڭىمۇ ياخشى كۈن بولمايدۇ ، كەينىمىدىن مېڭىڭلار ، مەن سىلەرنى ئۇ بار يەرگە باشلاپ باراي ، — دەپتۇ ساھىبچامال .

— مىنكۈن باتۇر بىلەن مىرجان ساھىبچامالنىڭ ئارقىسىدىن ئەگىشىپتۇ . بىر نەچچە ئۆيدىن ئۆتۈپ تۆمۈر قاپقالىق بىر ئۆينىڭ ئىشىكىنى ئېچىپ كىرىپتۇ ، قارىسا ئۆينىڭ ئىچى چوڭ بولۇپ ، ئۆينىڭ ئوتتۇرىسىدا يوغان بىر تۆمۈر ساندۇق تۇرغىدەك .

— ئانام پەتەك مۇشۇ ساندۇقنىڭ ئىچىدە . ساندۇقنى ئېچىپ ئۇنى ئۆلتۈرۈۋېتىڭلار ، ھازىر ئۇنىڭ ھېچقانداق كارامىتى يوق . بىر كۈن ئۆتسىلا كۈچىيۋالدى ، — دەپتۇ ساھىبچامال .

— مىنكۈن باتۇر ھەر قانداق قىلىپمۇ ساندۇقنى ئاچالماپتۇ . مىرجان كېلىپ ياردەملىشىپتۇ ، ساندۇقنى يەنىلا ئاچالماپتۇ ، ساھىبچامال :

— پەتەك ئانام ساندۇقنىڭ ئاغزىنى ئىچى تەرەپتىن تارتىپ تۇرۇۋالغان ئوخشايدۇ ، ساندۇقنى چاقايلى ، — دەپتۇ .

— مىنكۈن باتۇر ساندۇقنى كۆتۈرمەكچى بولپتۇ ، ئەمما يەردىن يۇلۇپ ئالالماپتۇ ، ئىككىنچى ئاسماندىكى بادرات تازىنىڭ ئېيىق باتۇرغا نەرە تارتقاندەك كۈچەپ بىر نەرە تارتىپ ، پۈتۈن كۈچىنى يىغىپ تۇرۇپ ساندۇقنى كۆتۈرۈۋېلىپ بېشىدىن يەتتە قېتىم ئايلاندۇرۇپ يەرگە

شۇنداق ئۇرۇپتەكەن ، ساندۇقنى پاچاق — پاچاق بوپ كېتىپتۇ . قارىغىدەك بولسا ، چىشى يەتە كىنىڭ ئەتراپىدا چوڭلۇقى بار . ماقىتەك مەخلۇقتىن بىرەر مىڭى تۇرغىدەك ، مىسراڭ قىلىچى يەتە كىنىڭ ئاستىدا تۇرغىدەك . مىنكۈن باتۇر خەنجىرىنى يەتە كىنىڭ كۆكرىكىگە تىقىپتۇ ، بىر چىرىق قىراش بىلەن يەتەك ئۆلۈپتۇ ، مىنكۈن باتۇر شۇ ھامان مىسراڭ قىلىچىنى قولغا ئېلىۋاپتۇ .

— بۇلار يەتەك ئانامنىڭ ساندۇق ئىچىدە تۇرۇپ تۇرغان بالىلىرى ، بۇلار ئېيىغا تولماي يورۇققا چىقسا ئۆلۈپ قالىدۇ ، — دەپتۇ ساھىبچامال . دېگەندەك قۇرتتەك قىمىرلاپ يۈرگەن مەخلۇقلار بىر — بىرلەپ قىمىرلاشتىن توختاپتۇ .

— بۇ يەردە قىلىدىغان ئىشىمىز تۇنجىدى ، بىز يەر ئۈستىگە چىقىپ يۇرتىمىزغا كېتىمىز ، سىزمۇ بىز بىلەن كېتىڭ ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر ساھىبچامال قىزغا . ساھىبچامال قىز :

— مەن سىلەر بىلەن كېتىمەن ، ئادەملەر بىلەن ياشايمەن ، مەن قايسىڭلارنىڭ بولىمەن ، — دەپ سوراپتۇ .

— ئۇ كام مىرجاننىڭ بولۇڭ ، — دەپتۇ مىنكۈن باتۇر .

— ياق ، سىزنىڭ بولسۇن ، مېنىمۇ ، قىزنىمۇ قۇتۇلدۇرغان سىز ، — دەپتۇ مىرجان ، ئاكا — ئۇكا ئىككىسى خېلى ئۇزاق قىچە بىر — بىرىگە ئىتتىرىپتۇ ، قىزنىڭ كىمىنىڭ بولۇشىنى ھەل قىلالماي ، ئاخىرى ئىختىيارنى قىزغا قويۇپتۇ .

— بىزنىڭ يوسۇنىمىزدا كىمنىڭ تۆھپىسى چوڭ بولسا ، شۇ ئەڭ ئېسىل نەرسىگە كۆپرەك ئىگە بولىدۇ ، سىز يەتەك

چۈشۈرۈپتۇ . شۇنداق قىلىپ تۆتى ئارقا - ئارقىدىن يەر ئۈستىگە چىقىپتۇ . ھەممىنىڭ ئارقىسىدا مىنكۈن باتۇر چىقىپتۇ ، قارىسا لەشكەرلىرى غار ئەتراپىدا بۇرۇنقىدەك چۈشكۈن قۇرۇپ ئۇنى كۈتۈپ تۇرغانىكەن . لەشكەرلىرىنىڭ ساقاللىرى مەيدىسىدىن ، چاچلىرى مۇرسىدىن ئېشىپ ياخىيىپ تۇرغان . مىنكۈن باتۇر لەشكەرلىرىدىن :

— بىر كۈننىڭ ئىچىدە چاچ ، سا - قاللىرىڭلار شۇنچىۋالا ئۆسۈپ كەتتىمۇ ؟ - دەپ سوراپتۇ . لەشكەر باشلىقى :

— سىلى غارغا چۈشۈپ كىرىپ كەتكىلى ئۈچ ئاي بولدى ، - دەپتۇ .

مىنكۈن باتۇر لەشكەر باشلىقىنىڭ گېپىگە ئىشەنمەي باشقىلارغا قارايتۇ . دېمە - سىمۇ مىنكۈن باتۇرنىڭ غار ئاستىغا چۈشۈپ كەتكىنىگە ئۈچ ئاي بويىتۇ ، يەر ئاستىدا كۈن بولمىغاچقا ، ھەممە ۋاقىت قاراڭغۇلا بولىدىكەن . سېھىر بىلەن يورۇتۇلغاچقا ، كېچە - كۈندۈز بولمايدىكەن ، شۇڭا مىنكۈن باتۇرغا بىر كۈندەك تۇيۇلغانىكەن .

— ئۇنداق بولسا ئۈچ ئايدىن بۇيان يۇرتىمىز قانداق بوپ كەتكەندۇ ، ئامانمۇ - ئەمەسمۇ ؟ - دەپ سوراپتۇ . لەشكەر باشلىقى لىرى يۇرت ئەھۋالىدىن خەۋىرى يوقلىقىنى ئېيتىپتۇ .

مىنكۈن باتۇر يۇرتقا قايتايلى ، دەپ ئاتلىنىشقا پەرمال قىپتۇ ، ئىككى قىزغا مەخسۇس ئىككى ئات جايدۇپ بېرىپتۇ . ئۆكسىسى - مىرجانخىمۇ بىر ئات تەييارلىنىپتۇ . ئۇلار ئىككى قەدەمنى بىر ئېلىپ ، ئىككى كۈنلۈك يولنى بىر كۈندە بېسىپ ، يۇرتغا يېقىن كەلگەندە شەھەرگە ئالدىن چاپارمەن ماڭدۇرۇپتۇ . ئەمدى مىنكۈن باتۇرنىڭ شەھىرىگە

دادام بىلەن يەر ئۈستىدىمۇ كۆپ ئېلىشتى - ئىز ، قورقماي غارغا چۈشتىڭىز ، ئۈكىڭىزنى قۇتقۇزۇپ ئۇنى ئېيىق سۈرىتىدىن ئادەم سىياققا كەلتۈردىڭىز ، پەتەك دادام بىلەن پەتەك ئانامنى ئۆلتۈرۈپ ، ئىككى دۇنيادىن يالماۋۇز پەتەكلەرنى يوقاتتىڭىز ، شۇڭا مەن سىز باتۇرنى ئىختىيار قىلىمەن ، - دەپ ساھىبجامال قىز مىنكۈن باتۇرنىڭ قولىنى تۇتۇپتۇ . يەنە ئاندىن : ئۈكىڭىزغىمۇ بىر قىز بار ، دەپ ئۇلارنى ئۆزى ياتقان ھۇجرىغا باشلاپ كىرىپ ، بىر تەرەپتىكى ئالتۇن پەر - دىنى قايرىپتۇ . ئۇ يەردە بىر ئالتۇن ساۋندۇق تۇرغىدەك ، قىز ساۋندۇقىنى ئېچىپتۇ . ساۋدۇقتا چىرايى ، بويى - تۇرقى ساھىبجامالغا ئويۇمۇ - ئوخشاش بىر قىز يىغلاپ ئولتۇرغىدەك .

— دادام بۇ قىزنى ماڭا ھەمراھ قىلىش ئۈچۈن ئىككى يىلنىڭ ئالدىدا يەر ئۈستى ئالىمىدىن ئوغۇرلاپ كەلگەن ، قىزنىڭ ئېتىشىچە بىر پادىشاھنىڭ قىزى ئىكەن ، - دەپتۇ ساھىبجامال .

— بىز ئادەم ، تۇرۇڭ ، يىغلىماڭ ، بىز بىلەن كېتىڭ ، ئەمدى سىز پەتەكنىڭ قولىدىن قۇتۇلدىڭىز ، - دەپتۇ مىرجان ، قىز كۈلۈپ ئورنىدىن تۇرۇپتۇ ، مىرجان قىزنىڭ قولىدىن تۇتۇپ ساۋدۇقتىن چىقىرىپتۇ .

شۇنداق قىلىپ تۆتى غار ئاستىدىكى ئوردىدىن چىقىپ بولۇپ كەينىگە قارىسا ، باياتىن ئۇلارغا ئالتۇندەك كۆرۈنگەن پۈتۈن ئوردا تۇتۇنگە ئايلىنىپ ، بىردەمدە كۆزدىن غايىپ بويىتۇ ، ئۇلار مىنكۈن باتۇر چۈشكەن يەرگە كېلىپ ئارغامچىنى سىلكىپتۇ . ئاندىن ئالدى بىلەن ئارغامچىدا ساھىبجامالنىڭ بىلىنى باغلاپ يەنە سىلكىپتۇ . يۇقىرىدىكى لىر ئارغامچىنى تارتىپ بولۇپ يەنە

مىنكۈن باتۇر بىلەن مىرجاننىڭ ئاغزىدىن بولۇپ ئۆتكەن ئىشلارنى ئاڭلاپ مىنكۈننىڭ باتۇرلۇقىدىن سۆيۈنۈپتۇ. يەتتە كۈندىن كېيىن مىنكۈن باتۇر بىلەن سۈھبەتچىسى قىزنىڭ، مىرجان بىلەن يەتتە كۈندىن قۇتقۇزۇۋالغان مەلىكىنىڭ تويى بولىدىغانلىقى توغرىلىق يۇرتقا جاكارچىلار چىقىرىپتۇ. مىرزان پادىشاھنىڭ شەھىرىگىمۇ ئادەم ماڭدۇرۇپتۇ، توي ئىككى يۇرت ئوتتۇرىسىدىكى كەڭ يايلاقتا ئۆتكۈ. زۇلۇپتۇ. مىرجانغا نىسكاهلىنىدىغان مەلىكىنىڭ ئىسمى ئايغۇلاق بولۇپ، مىرزان پادىشاھنىڭ قول ئاستىدىكى جانبۇللا دېگەن پادىشاھنىڭ قىزى ئىكەن، ئۇ پادىشاھقىمۇ چاپارمەن ئەۋەتكەن ئىكەن، ئۇمۇ لەشكەر ۋە يۇرت چوڭلىرىنى باشلاپ يېتىپ كېتىپتۇ، ئۈچ يۇرت خەلقىگە يەتتە كېچە - يەتتە كۈندۈز توي داستانىنى تارتىپتۇ. ھەممە ئادەم نەغمە - ناۋا ئىچىدە يەپتۇ، ئىچىپتۇ، سەككىزىنچى كۈنى ئامۇ خاس ئۆز يۇرت، ئۆز خانلىرىغا، مىرزان پادىشاھ ۋە مىنكۈن باتۇرلار، جانبۇللا پادىشاھلار مىنكۈن باتۇرنىڭ ئوردىسىغا قايتىپتۇ، شۇ كېچىسى تۈن يېزىمىدىن ئۆتكەندە ھاۋا گۈلدۈرلىگەندەك قورقۇنچلۇق ئاۋاز ئاڭلىنىپتۇ. ئۇنىڭ نېمە ئاۋازلىقىنى بېلىپ بولغىچە پۈتۈن يۇرت دەھشەتلىك كەلكۈن ئىچىدە قاپتۇ، دەل - دەرەخ، ئېگىز دۆڭلەرگە چىقىۋالغانلار ئامان قاپتۇ، قېچىشقا ئۈلگۈرمىگەنلەر كەلكۈنگە يەم بولپتۇ، يۇرت ئۈچ كۈن سۇنىڭ ئىچىدە تۇرۇپتۇ، مىنكۈن باتۇرنىڭ ئوردىسى ئېگىز بىر دۆڭلىككە سېلىنغان ئىكەن، ئوردىدىكىلەرنىڭ ھەممىسى ئامان قاپتۇ، سۇنىڭ ئاقىدىغىنى ئېقىپ، يەرگە سىڭىدىغىنى سىڭىپ، يۇرت

كېلەيلى. مىنكۈن باتۇر يەتتە يالماۋۇزلارنى جاھاندىن يوقىتىپ، مىرزان قىلىچىنى قولىغا ئېلىپ، ئۇكىسى مىرجان ۋە يەتتە كۈندىن قىزى ھەم ھېلىقى مەلىكىنى باشلاپ شەھەرگە يېقىنلاشقان كۈننىڭ ئالدىنقى ئاخشىمى ئاتىسى مىرزان پادىشاھ ئىككى قىزنى بىللە ئېلىپ مىنكۈن باتۇرنى يوقلاپ كۆرۈپ كېلىش ئۈچۈن كەلگەن ئىكەن، كېلىپلا مىنكۈن باتۇرنىڭ يالماۋۇز يەتتە كۈنى ئىزدەپ لەشكەر تارتىپ كەتكىنىگە ئۈچ ئاي بولغانلىقىنى، شۇندىن بۇيان ھېچبىر خەۋىرى يوقلۇقىنى ئاڭلاپ ھەسرەتلىنىپتۇ. دۇنيانىڭ قايرىسىدىن قانداق دېرىكىنى قىلىشقا باش قاتۇرۇپتۇ، تەرەپ - تەرەپكە ئادەم ماڭدۇرۇشقا تەييارلىنىپ تۇرغاننىڭ ئۈستىگە مىنكۈن بىلەن مىرجاننىڭ كېلىپلا تۇرغانلىقى خەۋىرىنى قىلىپ چاپارمەن كەپتۇ، مىرزان پادىشاھنىڭ، پۈتۈن شەھەر خەلقىنىڭ بېشى كۆككە يەتكەندەك بولپتۇ، شەھەرنىڭ قېرى - ياش، ئەز - ئايال ھەممىسى مىنكۈن باتۇرنىڭ ئالدىغا چىقىپ تۇرۇپتۇ. كەچكە يېقىن يىراقتىن لەشكەرنىڭ قارىسى كۆرۈنۈپتۇ. لەشكەرنىڭ ئاتلارنىڭ تۇۋىقى ئاستىدىن ئۆرلىگەن توپا - چاڭ يەر - كۆكنى قاپلاپتۇ، مىنكۈن باتۇر شەھەرگە يېقىن كەلگەندە قارىغىدەك بولسا قارشى ئېلىشقا چىققان ئامۇخاسنىڭ ئالدىدا دادىسى، ئىككى سىڭىلىسى تۇرغىدەك. مىنكۈن باتۇر بىلەن مىرجان يىراقتىنلا ئاتلىرىدىن چۈشۈپ دادىسىنىڭ ئالدىغا كەپتۇ. دادا - بالىلار قۇچاقلىشىپ كۆرۈشۈپتۇ. بولۇپمۇ تۇيۇقسىز يوقاپ كەتكىنىگە 40 يىل بولغان ئوغلى مىرجاننى كۆرۈپ خوشاللىق يېشى يامغۇردەك تۆكۈلۈپتۇ. ئۇلار داغدۇغا بىلەن ئوردىغا قايتىپتۇ، مىرزان پادىشاھ

پادىشاھ ئىككى قىزنى ئېلىپ يۇرتىغا قايتىپتۇ ، مىرزان بىلەن ئايغۇلاق مىنگۈن باتۇر بىلەن قايتىۋاتتۇ . يۇرت خەلقى بۇ يېڭى شەھەرگە مىنگۈنگەر دەپ ئىسىم قويۇپتۇ ، ئارىدىن ئۇزاق ئۆتمەي مىنگۈن باتۇرنىڭ بوۋىسى شىرخان پادىشاھ 400 يىل پادىشاھلىق قىلغاندىن كېيىن ئالەمدى ئۆتۈپتۇ . يەنە ئۇزۇن ئۆتمەي 350 يىل ياشاپ ، 330 يىل 47 يۇرتقا پادىشاھلىق قىلغان ئاتىسى - مىرزان پادىشاھمۇ ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ . مىنگۈن باتۇر ئاتىسىنىڭ ئورنىغا باش پادىشاھ بوپتۇ ، ئەمما يەنىلا ئۆز جايىدا تۇرۇۋېرىپتۇ ، ئېيتىشلارغا قارىغاندا ، مىنگۈن باتۇر بوۋىسىدىنمۇ ئۇزۇن ياشاپ ، ساق 500 يىل پادىشاھلىق قىپتۇ . 47 يۇرتنى بىر يۇرتتەك ئىناق قىلىپ ، ئۆمرىنىڭ ئاخىرىغىچە يۇرتلارنى ئادىل سورايتۇ ، يۇرتلىرى روناق تېپىپ ، كىشىلەر خۇشال - خۇرام ياشاپتۇ . يەنە بىر ئېيتىشلارغا قارىغاندا ، مىنگۈن باتۇر كۆپ پەرزەنت كۆرگەنىكەن ، بالىلىرى ئارىسىدا ھەر - ھەر باتۇرلار بولغانىكەن ، ئۇلارمۇ مىنگۈن باتۇردەك نامدار بولۇپ ، ئۇلار ھەقىقىي ئاجايىپ ھېكايىلار بار ئىكەن ، ھازىرقى مىنگۈنگەر ئەنە شۇ مىنگۈن باتۇر قايتىدىن بىنا قىلغان شەھەر ئىسمى .

سۇدىن قۇرۇق قىلىپتۇ . ئەمما پۈتۈن شەھەر ۋەيران بوپتۇ ، كىشىلەرنىڭ يەيدىغىنى بولمىغاچقا ئاچارچىلىق باشلىنىپتۇ ، ئامان قالغان كىشىلەرنىڭ كۆپىنچىسى جان غېمىدە تەرەپ - تەرەپكە كېتىپتۇ ، مىرزان پادىشاھ مىنگۈن باتۇرغا بۇ يەرنى تاشلاشنى ، ئۆزىنىڭ ئورنىغا پادىشاھ بوۋىسىنى ئېيتقانىكەن ، مىنگۈن باتۇر بۇ يەردىن كەتمەيدىغانلىقىنى ، ئۆزىنى پادىشاھ قىلغان يۇرتنى ، خەلقنى تاشلاپ كەتمەيدىغانلىقىنى ، قالغان كىشىلەر بىلەن نېمە بولسا تەڭ كۆرىدىغانلىقىنى ئېيتىپ ، كېتىشكە ئۇنىماپتۇ .

مىنگۈن باتۇرنىڭ شەھىرىنى سۇ بېسىپ ، يۇرتنى ئاچارچىلىق قاپلىغانلىق خەۋەر ئۆتۈكچى پادىشاھقا ، يېتىم بالا پادىشاھقا ھەم كىچىك ۋاقتىدىكى دوستى قوشقۇلاق پادىشاھلارغا ئاڭلىتىپتۇ ، ئۇلار شۇ ھامان ئۇزۇق - تۈلۈك ماڭدۇرۇپتۇ ، مىنگۈن باتۇرنىڭ ئادىللىقىنى ، داڭقىنى ، باتۇرلۇقىنى ئاڭلىغان كىشىلەر مىنگۈن باتۇر پادىشاھقا پۇقرا بولمىز دەپ تەرەپ - تەرەپتىن كېلىشكە باشلاپتۇ ، شەھەرنى بۇرۇنقى ئورۇندىن ھەر قانداق كەلكۈن كەلسىمۇ سۇ ياسالمايدىغان بىر ئېگىزلىككە يۆتكەپ ، يېڭىدىن شەھەر قۇرۇشقا باشلاپتۇ . مىرزان

ئېيتىشىمىز بىر گۈچلەر : كورلا مىنگۈنگەر كەنتىدىكى توختى موللا ، تارىم قۇربانكۆل كەنتىدىكى قۇربان قاسىم توپلاپ رەتلىگۈچى : مۆيىدىن سايىت بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : مۇھەممەتتۇرسۇن باھاۋىدىن





# موللا تاپقاق

(چۆچەك)

دەپ ئىشىكتىن چىقىپ يولغا راۋان بولدى .  
ئۇستا بابكار يولدا كېتىپ باراتتى .

توساتتىن بىر كېنيزەك ئېتىكىدە كۈل ئېلىپ  
چىقىپ يولغا تۆكتى ۋە ئۇياق بۇياققا  
قارىدى ، ئەتراپتا بىرەر ئادەم يوقلۇقىنى  
كۆرۈپ قوينىدىن بىر ئەينەكنى ئېلىپ  
كۈلگە كۆمۈپ قويدى . ئۇستا بابكار بىرەر  
سائەتچە پايلاپ ، كېنيزەكنىڭ قارىسى  
يۈتكەندە ئورنىدىن قوپۇپ ئەينەكنى ئېلىپ  
قوينىغا سالدى . ئۇ بازارغا كىرىپ بىر  
سۇپىدا ئولتۇردى . بىر سودىگەر كىشى ئىز-  
تىراپ بىلەن كېلىپ ئۇستا بابكارغا سالام  
بەردى . سودىگەر :

— ئۆزلىرى موللىمۇ ، پال سېلىشنى  
بىلەملە؟ — دەپ سورىدى . بابكار : «بىلە-  
مەن» دەپ ئەينەكنى قوينىدىن دەرھال  
ئالدى . تەڭرى تائالاغا يۈز كەلتۈرۈپ  
ئولتۇرۇپ :

— ئۆزلىرىنىڭ ئىسىملىرى نېمە ؟ بۇ  
پالنى دۇنيالىق ئۈچۈن سالىمىزمۇ ياكى  
ئاغرىق - سىلاپ ئۈچۈنمۇ ؟ — دەپ  
سورىدى . سودىگەر :

— دۇنيالىق ئۈچۈن سالىمىزمۇ . پې-  
قىر سودىگەر ئىدى . ئىككى يىل سودا ئىشى  
بىلەن يۈرگەندىم . بۈگۈن بۇ شەھەرگە  
كىرىپ يەتتە خېچىر مېلىمنى يۈتتۈرۈپ  
قويدۇم ، — دېدى ، بابكار .

— ئۆزلىرى ئۆيلىرىگە دەرھال بې-  
رىپ بىر قازان شويلا ئەتتۈرۈپ تازا  
تويغۇچە يېسىلە ، شۇندىن كېيىن ماللىرىمۇ  
تېپىلىدۇ .

رىۋايەتلەرنى داستان قىلىپ خۇش  
ناۋا ئاۋازى بىلەن خەۋەر يەتكۈزگۈچى سۆز  
ئۇستىلىرى مۇنداق رىۋايەت قىلىدۇ .

بىر ئۇستا بابكار بار ئىدى ، ناھايىتى  
نامرات ئىدى . بۇ دۇنيالىقتا ھېچنەرسىسى  
يوق ئىدى . قازارا ، بىر كۈنى خوتۇنى :

— سېنىڭ بۇ ئۆيۈڭدە مېنىڭ  
قورسىقىم ئاشقا تويىمدى ، كىيىمىم پۈتۈن  
بولمىدى . سەندىن ئەمدى ئاجراشماسم  
بولمىدى ، مېنى قويۇۋەتكىن ، — دەپ ئىزا-  
ئاهانەت قىلدى . ئۇستا بابكار خوتۇنىغا :

— نەچچە يىللاردىن بېرى بىرگە  
كۈن كۆچۈرۈۋاتىمىز ، بىرئاز سەۋرى قىل ،  
تەڭرى تائالا ئۆز خەزىنىسىدىن بىزگىمۇ  
ئازراق ھىممەت قىلسا ئەجەب ئەمەس ، —  
دەپ يالۋۇردى . خوتۇن :

— ئۇنداق بولسا نېمە دېسەم گېپىم -  
گە ئۇنامسەن ؟ — دېدى . بابكار ئۇستا :

— ئۇنايمەن ، — دېدى . خوتۇنى :  
— سەن پالچى موللا بولغىن ، —  
دېدى . بابكار ئۇستا :

— مەن خەت تونۇمىسام قانداق  
پالچىلىق قىلالايمەن ؟ — دېدى . خوتۇنى :

— ھەي غەيرەتسىز گاداي ، مەن  
سەندەك ئەركىشى بولىدىغان بولسام ھەممە  
ئىشنى قىلىپ باقاتتىم . سەن بۇ ئىشقا چوقۇم  
ئەقىدە باغلا ، ھەرگىز قورقما ، — دېدى ۋە  
پەرەنجىسىنى سېلىپ ئېرىگە كەيدۈردى ،

لېكىننى ئېلىپ ئۇنىڭ بېشىغا يۆگەپ  
قويدى . بابكار ئورنىدىن قوپۇپ قولغا بىر  
ھاسسا ئېلىپ «تەڭرى تائالاغا تەۋەككۈل»

سودىگەر دەرھال ئۆيىگە كېلىپ  
خوتۇنغا :

— دەرھال قازان ئېسىپ بىر قازان  
شويلا پىششۇرۇڭلار ، — دېدى .

خوتۇنى شويلىنى ئېتىپ بەردى .  
سودىگەر ئاشنى تويغۇچە يەپ ، قورسقى  
ئاغرىپ كېتىپ تالاغا ھاجەتكە چىقتى ۋە بىر  
ئەسكى ، ۋەيرانە يەرگە ئالدىراپ يېتىپ  
باردى . قارىسا بۇ يەردە ئۆزىنىڭ  
يەتتە خېچىر مېلى ساپساق تۇرغۇدەك . سو-  
دىگەر ناھايىتى ھايانلىنىپ ماللىرىنى  
ساق . سالامەت ئىلىكىگە ئالدى ۋە بابكارغا  
ئادەم ئەۋەتىپ ئۇنى چاقىرىپ كەلدى .  
ئۇنىڭ ئالدىغا مەزىلىك تائاملارنى ئەكەل-  
گەندىن كېيىن بىر تەڭگە پۇل قويۇپ :

— ئۆزلىرى ئوبدان موللا ئىكەنلا ،  
ھەر كۈنلۈكى ئۆيىگە كېلىپ چاي ئىچىپ  
يانسىلا ، — دېدى . بابكار : « بولىدۇ ،  
خوش » دەپ ئۆيىگە ياندى .

قازارا ، بىر كۈنى پادىشاھنىڭ خە-  
زىنىسىگە ئوغرى تەگدى ، بىرنەچچە كىشى  
بىگۇناھ قامىلىپ قالدى . شۇ ئەسنادا مېلىنى  
يۈتتۈرگەن سودىگەر پادىشاھ ئوردىسىغا  
كىرىپ كېلىپ :

— ئەي پادىشاھى ئالەم ، بىر پالچى  
موللا بار ئىكەن ؛ ناھايىتى موللا تاپقاق  
ئىكەن ، — دېدى . پادىشاھ :

— ئۇنى دەرھال تېپىپ كېلىڭلار ،  
— دەپ يارلىق قىلدى .

ياساۋۇللار بابكارنى پۇت - قولنى  
يەرگە تەگكۈزمەي ئېلىپ كەلدى .

— بۇ ھالدىن بابكار قاتتىق ھەيران  
بولۇپ ، ھۇش - ئەقلىنى يوقاتقىلى تاس  
قالدى ، نېمە سەۋەبتىن بۇنداق بولىدىغانلى-  
قىنى بىلەلمىدى . ئۇ پادىشاھقا سالام قىلىپ

تۇردى . پادىشاھ :

— دەرھال پال سالغىن ، — دېدى .  
بابكار :

— ئۆيۈمگە بۈگۈنچە كېتىپ تۇر-  
سام ، ئاخشىمى كۆرگەن چۈشۈم ئارقىلىق  
پال ئېچىپ جاۋابىنى ئەتە بەرسەم ، دېدى .  
پادىشاھ ماقۇل بولدى . بابكار ئۆيىگە قايتىپ :  
— ھەي خوتۇن ، مەن بىر بالاغا  
يولۇقتۇم . سەن دەرھال خېمىر ئېتىپ نان  
ياق ، سەھەردىلا بۇ يەردىن قېچىپ كېتەي ،  
— دېدى . خوتۇنى كېچىلەپ نان ياقتى .  
بابكار خورجۇنغا ناننى ساناپ سېلىۋېتىپ  
« يەتتە » دېگەنىدى . پادىشاھنىڭ  
خەزىنىسىگە ئوغرىلىققا چۈشكەن ، بابكارغا  
تام خوشنا بولغان يەتتە ئوغرى بۇنى ئاڭلاپ  
پۇت - قولىدا جان قالماي دەرھال  
ھەرىكەتكە كېلىپ بابكارنىڭ ئۆيىگە كىردى  
ۋە ئۇنىڭغا سالام قىلىپ قول باغلاپ تۇردى .  
بابكار :

— سىزلەر نەدىن كەلدىڭىزلار ،  
ئېيتىڭىزلەر نېمە ، — دەپ سورىدى .  
ئوغرىلار :

— شاھ خەزىنىسىگە ئوغرىلىققا  
كىرگەن ئادەملەر بىز ئىدۇق ، ئۆزلىرىگە  
يەتتە خېچىر مال بېرىلى ، بىزنى پادىشاھقا  
مەلۇم قىلمىسلا ، بولمىسا بىز بىكاردىنلا  
ئۆلۈپ كېتىمىز ، — دېدى .

بابكار :

— ئالغان ماللارنى قەيەرگە قوي-  
دۇڭلار ؟ — دەپ سورىدى . ئوغرىلار :  
— بىر كونا گۆرۈستانلىققا قويدۇق ،  
— دەپ جاۋاب بەردى . ئوغرىلار يەتتە  
خېچىر مالنى بابكارغا بېرىپ گۆرۈستانلىقنى  
كۆرسىتىپ قويدى .  
ئەلقىسسە ، ئەنسى پادىشاھ : « مول

مۇنچاقنى بىرسى ئوغۇرلاپتۇ ، تېپىلارمۇ ، تېپىلماسمۇ ؟ — دەپ سورىدى . «پالچى موللا» .

— ئىنشائاللا تېپىلۇر ، بۇگۈن كېچە ئۆيۈمدە يەنە چۈشۈم ئارقىلىق پال ئېچىپ كەلسەم ، — دېدى . پادىشاھ :

— ئۆيگە بېرىش زۆرۈر ئەمەس ، —

دەپ بارغىلى قويمىدى . پادىشاھ ئۇنىڭغا « مۇشۇ جايدا ئۇخلاپ ، چۈشۈگدە پال ئاچ » دەپ مېھمانخانىغا ئورۇن — كۆرىپە سالدۇرۇپ بەردى . بابكار قورقۇپ كېچىچە ياتالمىدى .

ئۆز ئۆزىگە : « پادىشاھقا ئەتە نېمە دەرمەن ؟ سۆزۈم راست چىقسىغۇ ياخشى ، ئەگەر راست چىقمىسا مېنى نابۇت قىلىدۇ .

ئۇنىڭدىن كۆرە ئۆزۈم ئېسىلىپ ئۆلۈۋالاي » دەپ بېلىدىكى پوتىسىنى يېشىپ بىر ئۇچنى بويىنىغا ، يەنە بىر ئۇچنى تۈڭلۈكنىڭ

ياغىچىغا باغلاپ ئۆزىنى مۇئەللەققە قويۇپ بېرىپلا : « ۋاي جان ، ۋاي جان » دەپ ۋارقىراپ سالدى ، ئاڭغىچە بىرسىنىڭ تى-

ۋىشىنى ئاڭلاپ قالغان بابكار بويىنىدىن پوتىسىنى چىقىرىپ ئۇنى كۈتۈپ ئولتۇردى . قارىسا ئۇ پادىشاھنىڭ كېنىزىكى ئىكەن

«موللا» : «نېمە ئۇچۇن كىردىڭ ؟» دېدى .

كېنىزەك :

— مەلىكىنىڭ لەئلى مۇنچىقنى مەن

ئالغانىدىم ، پالدا مېنىڭ ئېتىم چىقىپ قالدى بولغاي ، « ۋاي جان ، مەر جان » دەپ توۋ-

لىدىلا ، مېنىڭ ئېتىم «مەر جان» ئىدى ، قورقۇپ يانلىرىغا كىردىم ، — دېدى . «موللا» :

— قورقماڭ ، سىزنى ئاشكارە

قىلمايمەن ، ماڭا نېمە بېرىسىز ؟ ، — دېدى . كېنىزەك :

لىنى ئېلىپ كېلىڭلار » دەپ كىشى ئەۋەتتى . خىزمەتكارلار موللىنى پادىشاھنىڭ قېشىغا ئېلىپ كەلدى «پالچى موللا» پادىشاھقا سالام قىلىپ تۇردى . پادىشاھ :

— مالىدىن خەۋەر ئالالىدىڭمۇ ؟ — دەپ سورىدى .

«موللا» :

— ئەي ، پادىشاھى ئالەم ، تۈنۈگۈن ئاخشام چۈش كۆردۈم ، چۈشۈمدە خەزىنىڭىزدىكى ماللارنى بىر كونا گۆرنىڭ

ئىچىدە كۆردۈم ، — دېدى . پادىشاھ خۇشال بولۇپ بابكارغا مىڭ تەڭگە تەقدىم قىلدى . ماللارنى ئېلىپ كېلىشكە بەش — ئالتە ياسا-

ۋۇلنى بۇيرىدى ، ئۇلار مالنى تېپىپ كەلدى . پادىشاھ «پالچى موللا» غا ناھايىتى مېھرىبانلىق قىلىپ ئۇنىڭغا پات — پات ئىن-

ئاملار بېرىپ تۇردى .

ئەللىقىسىسە ، بىر كۈنى پادىشاھنىڭ خوتۇنى مەلىكە زانۇشنىڭ قولىدا ئېسىقلىق تۇرغان لەئلى مۇنچىقى يۈتۈپ كەتتى ، مە-

لىكە پەرىشانلىقتىن يىغلاپ ، ھېچنېمە يېمەي ئولتۇراتتى . پادىشاھ يېنىغا كېلىپ :

— نېمىگە پەرىشان بولىسىز ؟ — دەپ سورىدى . مەلىكە زانۇش :

— چېچىمنى تاراي دەپ ئولتۇرۇپ لەئلى مۇنچىقىمنى باغقا قويۇپ قويۇپتىمەن . كېيىن قارىسام ھېچنەدە يوق ، ئىزدەپ تاپالا-

مىدىم ، — دېدى . پادىشاھ «پالچى موللا» غا ئادەم ئەۋەتتى . بابكار پادىشاھنىڭ قېشىغا كېلىپ سالام قىلىپ تۇردى . پادىشاھ ئېلىك

ئېلىپ ئورنىدىن قويۇپ ئۇنى ئولتۇرۇشقا تەكلىپ قىلدى ، ئالدىغا خىلمۇ خىل تائاملارنى قويدى . تائامدىن كېيىن

پادىشاھ :

— خانىشنىڭ قۇلقىدىكى لەئلى

ئىرەم بېغى ئىچىدە بىر بوستان بار ئىدى . پادىشاھ باشلىق بارلىق ئالىملار بۇ بوستاندا دەم ئېلىپ ئولتۇردى . بىرەر سائەتتىن كېيىن پادىشاھ ئۆيىگە كىرىپ بىر مىس كورنىغا ئىككى قۇمچاق سېلىپ كورنىنىڭ ئېغىزىنى ئېتىپ ، ئۇستىنى يۇختا ئوراپ دەستخانغا ئېلىپ چىقتى ۋە : «ئەي ئەمىر ئۆلىمالار ، نەچچە يىلدىن بېرى يېقىرنىڭ ئىلتىپاتىغا مۇيەسسەر بولدۇڭلار ، ئۇشۇ كورنىدىكى نەرسە نېمىدۇر ، تېپىپ بېقىڭلار » دېدى . ئەمىر ئۆلىمالار «خۇش تەقسىر» دەپ مۇھاكىمىگە چۈشۈپ كەتتى . بىرى ئۇنى «ئاش» دېسە يەنە بىرى «شەرنە» دېدى . يەنە بەزىسى «گۆش شورپىسى» دېدى . ئۇنى ئاخىرى ھېچكىم تاپالمىدى . پادىشاھ : «پالچى موللىنى تېپىپ كېلىڭلار » دەپ ئاتا . دەم ئەۋەتتى . ئۇلار پالچى موللىنى دەرھال ئېلىپ كەلدى . «پالچى موللا» پادىشاھقا سالام بېرىپ تۇردى . پادىشاھ ئۇنىڭدىن : «دەستۇرخانىدىكى كورنىدا نېمە بار ؟ » دەپ سورىدى «موللا» ئۆز - ئۆزىدىن قورقۇپ : «تاپسامغۇ ياخشى ، ئەگەر تاپالمىسام تۈگەشكىنىم شۇ » دەپ ئاخىرى تاپالماس . لىققا كۆزى يېتىپ ئۆزىنىڭ ئاققۇنى تەمسىل قىلىپ : «قۇمچاق بىر سەكرەيدۇ ، ئىككى سەكرەيدۇ ، ئۈچىنچىسىدە ئورنىغا چۈشىدۇ » دېدى . پادىشاھ ھەيران بولۇپ كورنىدىن قۇمچاقنى ئېلىپ كۆرسەتتى ، جىمى ئۆلىما ۋە خەلق ناھايىتى ھەيران قالدى . پادىشاھ ، «موللا» غا بىر ئالتۇن دەستار ، بىر كىمخاب پەرەنجە بىر ئاق كىمە خاپ پوتا ، بىر كۆركەم ئۆتۈك ، بىر ئىگەر يۈگەنلىك ئات ئېلىپ چىقىپ خەلق ئالدىدا ئۇنى تەبرىكلىدى . «موللا» تەڭرى تائالاغا شۈكرى سانا ئوقۇپ دۇئاغا قول كۆتۈردى .

— نېمىنى خالىسىلا شۇنى بېرەي ، ھېچكىمگە دېمىسە ، — دېدى . «موللا» :  
— روپىيە بارمۇ ؟ — دېدى .  
كېنىزەك :

— بار ، — دەپ توققۇز روپىيە ئېلىپ چىقىپ «موللا» غا بېرىپ كۆپ ئۆزرىلەر ئېيتتى . «موللا» :  
— ئۇنداق بولسا مۇنچاقنى ماڭا بېرىڭ ، ئۇنىڭ ئىلاجىنى ئۆزۈم قىلاي ، — دېدى ، كېنىزەك لەئەلە مۇنچاقنى «موللا» غا بەردى . «موللا» :

— ئەمدى سىز پادىشاھنىڭ بېغىغا كىرىپ بىر غاز تۇتۇپ چىقىڭ ، — دېدى . كېنىزەك دەرھال بىر غاز تۇتۇپ چىقتى . بابكار غازغا لەئەلە مۇنچاقنى يېگۈزدى ۋە ئۇنىڭ پۇتىنى سۇندۇرۇپ ، غازلارنىڭ ئارىسىغا قوشۇۋەتتى . ئەتىسى پادىشاھ موللامنى چاقىرىپ چىقىپ :  
— قانداق بولدى ؟ — دەپ سورىدى . «پالچى موللا» :

— ئەي پادىشاھى ئالەم ، چۈشۈمدە پال ئېچىپ كۆردۈم ، بىر كىشى ئۇ لەئەلە مۇنچاقتىن خەۋەر بەردى . مۇنچاقنى باغدىكى غازلارنىڭ ئىچىدىكى بىر پۇتى سۇنۇق غاز يەۋاپتۇ ، — دېدى . پادىشاھ كىشى بۇيرۇپ ئۇ غازنى ئۆلتۈرۈپ قارىنى يارغۇ . زۇپ ، لەئەلە مۇنچاقنى ئېلىپ چىقتى . «موللا» مۇنچاقنى خانىشقا ئېلىپ كىردى . خانىش ئۇنىڭ سۈيۈنچىسىگە توققۇز گۆھەر بەردى .

ئەلەقسە ، بىر كۈنى پادىشاھ :  
«يۇرتىنىڭ بارلىق چوڭ - كىچىك كاتتەلىرى جەم بولسۇن » دەپ يارلىق چۈشۈرۈپ ، بارلىق شەھەرلەرگە ئادەم ئەۋەتىپ داڭدار ئالىملارنى يىغىپ كەلدى .



بىر كۈنى بارلىق چوڭ - كىچىك ئۆلىمالار جەم بولۇپ: «بۇ موللا ئەمەس ئىدى، پادىشاھ ھېچنېمە بىلمەيدىغان بىر كىشىنى بارچىمىزدىن ئۇلۇغ قىلىپ قويدى. بىز ئۇنىڭ بىلەن پادىشاھنىڭ قېشىغا بېرىپ كىتاب ئوقۇشتا بەسلىشەيلى» دەپ مەسلىھەت قىلىشىپ پادىشاھنىڭ ئوردىسىغا باردى. بارچە ئاخۇنلار كىتاب ئوقۇدى. نوۋەت يېڭى بولغان ئاخۇنغا كەلدى. ئۇ «كىتابىمنى ئېلىپ كېلىڭلار» دەپ كىشى بۇيرۇپ ئۇنى ئېلىپ كەلدى، باشقا ئاخۇنلارنى ئۇنى ئوقۇپ بېقىشقا بۇيرىدى، ھېچقايسىسى ئوقۇيالمىدى. شۇنداقلا ئۇ ئۆزى ئوقۇدى. پادىشاھ باشلىق ھەممە ئۆلىمالار تەھسىن ئاپىرىن ئوقۇپ ئۆيىگە ياندى.

ئەللىقىسىسە، بىر كۈنى پادىشاھنىڭ ۋەزىرى كىرىپ تەزىم بىجا كەلتۈرۈپ: — ئەي پادىشاھى ئالەم، شەھىرىمىزگە دۈشمەن بېسىپ كېلىۋاتىدۇ، ھازىر يېقىنلا يەرگە كېلىپ بوپتۇ، — دېدى. پادىشاھ بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ ناھايىتى غەمگىن بولۇپ ئاخۇنغا (پالچى موللامغا) دەرھال كىشى ئەۋەتتى. ئاخۇن كېلىپ سالام قىلىپ ئولتۇردى. پادىشاھ ئۇنىڭ ئالدىغا لەزىز تائاملارنى راسلاپ قويدى. دۇئا تەكبىردىن كېيىن پادىشاھ: «بۇ شەھەرگە دۈشمەن باستۇرۇپ كېلىۋېتىپتۇ، قانداق قىلساق بولار؟» دەپ مەسلىھەت سورىدى. ئاخۇن: — ئەي پادىشاھى ئالەم، بۈگۈن ئەتىنىڭ ئىچىدە بىر مىڭ بەش يۈز چىرىك جەم بولسۇن، دۈشمەن يېقىن كەلمەستىلا بىر ئىش قىلغىمىز، — دېدى. پادىشاھقا بۇ مەسلىھەت ماقۇل كەلدى. ئۇ: «بىر مىڭ بەش يۈز چىرىك، دەرھال جەم بولسۇن» دەپ يارلىق قىلدى. پادىشاھ:

ھەممە ئاخۇن، بەگلەر «موللا» نى مۇبارەكلەشتى. ئەللىقىسىسە، بىر نەچچە كۈندىن كېيىن ئۇ شەھەرنىڭ قازىسى ۋاپات بولدى. پادىشاھ باشلىق شەھەر خەلقى «پالچى موللا» نى قازى قىلىپ سايلىدى ۋە مەدرىسەلەر بىنا قىلىپ، نەچچە پاتمان يەرنى ئۇنىڭغا ۋەقە قىلىپ بەردى. ئەمما «پالچى موللا» نىڭ ھېچقانداق ئىلىمدىن خەۋىرى يوق ئىدى. ئۇ بوپىنغا قارا ئارغامچا سېلىپ، يەتتە كېچە - كۈندۈز ئىستىقامەتتە تۇرۇپ تەڭرى تائالادىن ئىلىم - ھېكمەت تىلىدى. بىر كۈنى خىزىر ئەلەيھىسسالام كىرىپ كېلىپ: — ئەي بەندە، تەڭرىگە نېمە مەقسىتىڭنى ئېيتماقچى؟ — دەپ سورىدى. بابكار:

— مېنىڭ ھاجىتىم غايىپتىن ئىلىم ھاسىل قىلىشتۇر، — دېدى. خىزىر ئەلەيھىسسالام، «ئەي تەڭرى تائالا مېنى بۇ بەندەگە ئۇچراشتۇرۇپسەن، بۇ بەندەگە غايىپتىن ئىلىم ئاتا قىلغىن» دەپ دۇئا قىلدى ۋە بابكارنىڭ ئېغىزىغا تۈكۈردى، شۇ چاغدا: «غايىپتىن ئىلىم بەردىم» دېگەن گۈلدۈرمامىدەك بىر خىتاب ئاڭلاندى. ھەزرىت خىزىر ئەلەيھىسسالام: «كىتابىڭنى ئوقۇغىن» دەپ غايىپ بولدى. بابكارنىڭ ئىچى چىراغ ياندۇرغاندەك توساتتىن يورۇپ كەتتى. ئۇ بىر تەڭرىگە پۇلغا نان ئېلىپ خۇدا يولىدا سەدىقە بەردى. ئۈچ كۈنگىچە تەڭرى تائالاغا يۈز قويۇپ ئولتۇرغانىدى، غايىپتىن «ئوقۇغىن» دېگەن ئاۋاز كەلدى. بابكار دەرھال قويۇپ كىتابىنى قولغا ئېلىپ «تەڭرى تائالاغا تەۋەككۈل» دەپ ئېچىپ ئوقۇدى. مۈشكۈل كىتابلارنى ئاسانلىق بىلەن ئوقۇدى. ئىلىمى زىيادە بولدى.

قۇلاقنى يارغۇدەك قاتتىق ساداسىدىن چۆچۈپ كەتكەن شاش ئات ئۆزىنى توختىتالماي ئاخۇننى ئېلىپ قاچتى، كۆزىدىن ئوتلار چاقنىدى. ئاخۇن ئات بىلەن بىللە بىر توغراقلىققا يېتىپ بېرىپ «ئۆزۈمنى ئاتتىن ئاجرىتاي» دەپ يوغان بىر توغراقنى قوچاقلۇۋالدى. ئات ئۇنى ئېلىپ قاچتى، شىددەتلىك بىر كۈچنىڭ تەسىرىدە توغراق قومۇرۇلۇپ بىر نەچچە دۈشمەننى بېسىپ ئۆلتۈردى. دۈشمەن ئەسكەرلىرى بۇ كارامەتنى كۆرۈپ ھەممىسى قېچىپ كەتتى. ئاخۇن ئۆز لەشكەرلىرى بىلەن كېلىپ، دەريا ئىچىگە ئات بىلەن بىرگە كىرىپ سۇغا ئۇزاق چىلىنىپ، يىلىمنى ئېرىتكەندىن كېيىن ئاتتىن ئۆزىنى ئاجراتتى. بۇ ئىشلىرىدىن خۇشاللىققا تولۇپ چېرىكلىرىنى ئېلىپ غەلبە بىلەن قايتتى، چېرىكلەرمۇ ئۆز جايىغا قايتتى. ئاخۇنمۇ دەرھال باشقا كىيىملىرىنى كىيىپ، ئانقا مىنىپ شاھ ئوردىسىغا كېلىپ چۈشتى. پادىشاھ ئۇنىڭغا يۈكسەك ئىززەت - ئېكرام بىلەن خىلمۇ خىل تائاملارنى ھازىرلاپ شەھەرنىڭ بىر يىللىق خىراجىتىنى ئايرىپ بەردى. ئاخۇن دۇئا - تەكبىر ئوقۇپ ئۆيىگە ياندى.

بىر نەچچە مۇدەتتىن كېيىن ئاخۇن ۋاپات بولدى. پادىشاھ باشلىق ھەممە خەلق ماتەمدار بولۇپ، ئۇنىڭ جەستىنى يۇيۇپ تاراپ كېپەنلىككە ئېلىپ، نامىزىنى ئۆتەپ يەرلىكىگە قويدى. بۇ دۇنيادىكى ھەممە ئاخۇن، پادىشاھ، ھۆكۈم، پالۋانلار ھامان بىر كۈنى ئاشۇ قارا يەردىن ئورۇن ئالىدۇ. ئەي تەڭرى تائالا، ئۆز بەندەڭنى مۇراد - مەقسىتىگە يەتكۈزگەيسەن، ئامىن يارەببىل ئالەمىن.

نەشرگە تەييارلىغۇچى: بارات رەجەب

— ئەي ئاخۇن، چېرىكلەر جەم بوپتۇ، ئەمدى ئۆزلىرى ئۇلارغا باش بولۇپ جەڭگە ئاتلانسىلا، ئۆزلىرىنىڭ ئۇلۇغ كارامەتلىرىدىن دۈشمەنلەر قورقۇپ قېچىپ كەتسە ئەجەب ئەمەس، — دېدى. ئاخۇن: «خۇش ۋاق بولغايلام» دېدى، ئەمما بېشىغا بىر قارا تاغ يىقىلدى. پادىشاھ: «ئاخۇنغا ئوبدان ئات، قورال - ياراق، جابدۇق بېرىڭلار» دەپ بۇيرىدى. ئاخۇن: «ئاتنى ئۈزۈم تاللايمەن» دەپ ئاتخانغا كىرىپ بىر كىچىككىنە ئاتنى ئېلىپ چىقتى. ئات باقار: — بۇ ئات مەخسۇس پادىشاھ مىنىدىغان ئات ئىدى، — دەپ بەرگىلى ئۇنىمىدى. ئاخۇن ئۇنىمىغانغا ئۇنىماي ئۇنى ئېلىپ چىقتى ۋە پادىشاھنىڭ قېشىغا كىرىپ: «ئەي پادىشاھىم، ئۆيۈمگە بېرىپ جابدۇنۇپ كەلسەم» دېدى. پادىشاھ رۇخسەت بەردى. بۇ بىچارە ئاخۇن ئەسلىدە ئات مىنەلمەيتتى، ئۇ ئامالسىز ئىگەرچىنىڭ ئۆيىگە بېرىپ بىر چارەك يىلىم ئېلىپ كېلىپ قازاندا قايناتتى ۋە ئىگەر جابدۇقنى ئاتنىڭ دۈمبىسىگە يەملەپ ئۇنى ئاجرىماس قىلىۋەتتى، ئىگەرنىڭ ئۈستىگە يەنە يىلىم چېپىپ ئۇ يەردە شاپپىدە ئولتۇردى ھەم سەللىسىگىمۇ يىلىم سۈركەپ بېشىدىن ئاجرىماس قىلىۋەتتى. ئۇ يا ئۆلۈم يا كۆرۈم دەپ قولغا نەيزە ئالدى. ئاڭغىچە پادىشاھدىن ئادەم كەلدى. ئاخۇن پادىشاھنىڭ ئالدىغا كېلىپمۇ ئاتتىن ئەسلا چۈشمىدى. ۋەزىرلەر: «ئاخۇننىڭ ئات مىنىگىنى ھازىرلا مەلۇم بولدى» دېيىشىپ تۇردى. پادىشاھ: «چېرىكلەرنى باشلاپ يۈرۈڭلار» دەپ ئەمىر قىلدى. ئاخۇن: «تەڭرى تائالاغا تەۋەككۈل» دەپ يۈرۈپ دۈشمەنگە يۈزلەندى، ناغرا - كانايىڭ

## بۆرە توتېمى ھەققىدىكى رىۋايەتلەر

نەشىرگە تەييارلىغۇچىدىن: ئەجدادلىرىمىز نېمە ئۈچۈن بۆرىنى توتېم قىلىدۇ، ئۇنى ئۇ-  
لۇغلايدۇ؟ بۆرىنى توتېم قىلىش، بۆرىنى ئۇلۇغلاش قاچان، قەيەردە، كىملىرى تەرىپىدىن  
باشلانغان؟ يەنە نېمە ئۈچۈن ئۇيغۇرلار ئارىسىدا ناھايىتى ئۇزۇن زامانلارغىچە داۋاملىشىدۇ ۋە  
ئۇيغۇرلار جەمئىيىتىنىڭ ھەر خىل ساھەلىرىگىچە سىڭىپ كىرىدۇ؟ ئۇيغۇر مەدەنىيەت  
تارىخىنىڭ ئىنتايىن مۇھىم بىر تەرەپى بولغان بۆرە توتېمىنى تەتقىق قىلغۇچىلارنى  
ماتېرىيال ئاساسى بىلەن تەمىنلەش ئۈچۈن، مەن ئۆزۈم ئۇچراتقان، بۆرىنىڭ ئەجدادلىرىمىز  
بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن رىۋايەتلەر ۋە بۆرە ئاساسى دېتال قىلىنغان  
شېئىرلارنى كىتابخانلارنىڭ ھۇزۇرىغا سۈنمەن.

### 1. رىۋايەت

«ئۇلار كېلىپ قانناشتى. قىرىق شىرە، قىرىق بەندۇڭ ياساتتى. كۆپچىلىك تۈرلۈك  
نازۇ - نېمەتنى بېيىشتى، تۈرلۈك مەي - شارابىلار ئىچىشتى. تويىدىن كېيىن، ئوغۇز خاقان  
بەگلەرگە ۋە ئەل - جامائەتكە يارلىق چۈشۈرۈپ مۇنداق دېدى: «مەن سىلەرگە بولدۇم خا-  
قان، ئېلىڭلار يا بىلەن قالغان؛ تامغا بولسۇن بىزگە بۇيان، كۆك بۆرى بولسۇن ھەم ئۇران؛  
تۆمۈر نەيزىلەر بولسۇن ئورمان، ئوۋلىقتا يۈرۈشسۇن مال - ۋاران؛ ھەم ئاقسۇن دەريا ۋە ئې-  
قىن، قۇياش تۇغ بولسۇن، ئاسمان قورغان». ئاندىن كېيىن، ئوغۇز خاقان تەرەپ - تەرەپكە  
يارلىق چىقاردى. مەكتۈپ يېزىپ ئەلچىلەرنى ئەۋەتتى. بۇ مەكتۈپتە مۇنداق دېيىلگەن: «مەن  
ئۇيغۇرلارنىڭ خاقانىمەن، مەن پۈتۈن جاھاننىڭ خاقانى بولۇشۇم كېرەك، مەن سىلەرنىڭ  
ماڭا بويىسۇنۇشىڭلارنى سورايمەن. كىمكى مېنىڭ ئاغزىمغا باقسا، مەن ئۇنىڭغا تارتۇق  
تارتىپ، ئۇنىڭ بىلەن دوست بولىمەن. كىمكى ئاغزىمغا باقمىسا، غەزەپ بىلەن لەشكەر تار-  
تىپ، ئۇنى ئۆزۈمگە دۈشمەن تۇتىمەن. لەشكەرلىرىم ھەممىلا يەردە سىلەرنى يوقىتىدۇ». بۇ  
چاغدا، ئوڭ تەرەپتە ئالتۇن خاقان دېگەن بىر خاقان بار ئىدى. بۇ ئالتۇن خاقان ئوغۇز خا-  
قانغا ئەلچى ئەۋەتىپ، نۇرغۇن ئالتۇن - كۈمۈش، نۇرغۇن ياقۇت، ئۈنچە - مەرۋايىتىنى سوۋغا  
قىلىپ، ئوغۇز خاقانغا بېقىنىدىغانلىقىنى بىلدۈردى. ئوغۇز خاقان ئۇنىڭ ياخشى بەگلىرى  
بىلەن دوستلۇق مۇناسىۋەت ئورناتتى. ئالتۇن خاقان بىلەن دوست بولدى. سول تەرەپتە ئۇ-  
رۇم (رىم) دېگەن بىر خاقان بار ئىدى. بۇ خاقاننىڭ لەشكەرلىرى ۋە شەھەرلىرى نۇرغۇن  
ئىدى. بۇ ئۇرۇم خاقان ئوغۇز خاقاننىڭ يارلىقىنى قوبۇل قىلمىدى. ئۇنى ھۆرمەتلەپ ئالدىغا  
بارمىدى. «بۇ سۆزلەرگە پىسەنت قىلمايمەن» دەپ يارلىققا بويىسۇنمىدى. بۇنىڭ بىلەن  
ئوغۇز خاقاننىڭ غەزىپى كېلىپ، ئۇنىڭغا ئەسكەر چىقىرىشقا تەييارلاندى. تۇغلىرىنى كۆتۈ-  
رۈپ، ئەسكەرلىرىنى باشلاپ ئاتلاندى. قىرىق كۈندىن كېيىن، مۇزتاغ دېگەن تاغنىڭ  
باغرىغا يېتىپ باردى. چېدىر تىكىپ، شۇك بولۇپ ئۇخلاشتى. تاڭ سۈزۈلگەندە، ئوغۇز خا-

قاننىڭ چېدىرىغا كۈندەك بىر يورۇق چۈشتى. ئۇ يورۇق ئىچىدىن، كۆك تۈكلۈك، كۆك ياي-لىلىق چوڭ بىر ئەر كەك بۆرە چىقتى. بۇ بۆرە ئوغۇز خاقانغا مۇنداق دېدى: «ھەي، ئوغۇز سەن ئۇرۇمغا ئەسكەر چىقارساڭ، مەن ئالدىڭدا يول باشلاپ ماڭمەن». شۇندىن كېيىن، ئوغۇز خاقان چېدىرلىرىنى يىغىپ ئاتلاندى. قارىسا، لەشكەرلىرىنىڭ ئالدىدا كۆك تۈكلۈك، كۆك يايلىق چوڭ بىر ئەر كەك بۆرە يول باشلاپ مېڭىۋاتقان، بۇنىڭ بىلەن ئۇلار بۆرىنىڭ كەينىدىن ئەگىشىپ ئىلگىرىلىدى. بىرنەچچە كۈندىن كېيىن، كۆك تۈكلۈك، كۆك يايلىق بۇ چوڭ ئەر كەك بۆرە يولدىن توختىدى. ئوغۇز مۇ لەشكەرلىرى بىلەن بىرگە توختىدى. بۇ يەردە ئىتىل دېگەن بىر دەريا بار ئىدى. ئىتىل دەرياسىنىڭ قىرغىقىدىكى قارا تاغ باغرىدا قاتتىق ئۇرۇش بولدى. ئىككى قوشۇن ئارىسىدا ناھايىتى كۆپ، جىددىي ئۇرۇش بولدى. ئۇرۇش ئەل - جامائەتنىڭ كۆڭلىگە كۆپ قايغۇ سالدى. ئۇرۇش شۇنداق قاتتىق بولدىكى، ئىتىل دەرياسىنىڭ سۈيى قىپقىزىل سىرغا ئايلاندى. ئوغۇز خاقان يەڭدى، ئۇرۇم خاقان قاچتى. ئوغۇز خاقان ئۇرۇم خاقاننىڭ خاقانلىقىنى ئالدى، ئەل - جامائەتنى ئۆزىگە قاراتتى. نۇرغۇنلىغان جانسىز ۋە جانلىق غەنىمەتلەر ئوغۇز خاقاننىڭ ئوردىسىغا كىردى. ئۇرۇم خاقاننىڭ بىر قېرىندىشى بولۇپ ئۇنىڭ ئىسمى ئۇرۇس بەگ ئىدى. ئۇرۇس بەگ ئوغلىنى تاغ بېشىغا جايلاشقان، ئەتراپى چوڭقۇر خەندەك بىلەن ئورالغان شەھەرنى قوغداشقا ئەۋەتتى ھەمدە ئوغلىغا «شەھەرنى قوغدىشىڭ كېرەك، ئۇرۇش باشلانغاندىن كېيىنمۇ، شەھەرنى قوغداپ قېلىشىڭ كېرەك» دېدى. ئوغۇز خاقان ئاشۇ شەھەرگە ئاتلاندى. ئۇرۇس بەگنىڭ ئوغلى ئوغۇز خاقانغا نۇرغۇن ئالتۇن - كۈمۈش ئەكەلدى، ھەمدە: «ئىخ، سەن مېنىڭ خاقانىمەن! ئاتام بۇ شەھەرنى ماڭا بەرگەن ھەمدە شەھەرنى قوغدىشىڭ كېرەك، ئۇرۇش باشلانغاندىن كېيىنمۇ، شەھەرنى قوغداپ قېلىشىڭ كېرەك دېگەن، ئەگەر ئاتام خاپا بولۇپ قالسا، مېنىڭ ھالىم قانداق بولۇر؟ مەن سېنىڭ يارلىقىڭنى ئىجرا قىلىشقا تەييارمەن. بىزنىڭ بەختىمىز، سېنىڭ بەختىڭ، بىزنىڭ ئۇرۇقىمىز، سېنىڭ دەرىخىڭنىڭ ئۇرۇغىدىن، تەڭرى ساڭا پۈتۈن زېمىننى ئانا قىلماقتا، مېنىڭ جىسىمىم ۋە بەختىم ساڭا مەنسۇپ. مەن ساڭا تار-تۇق تارتىپ تۇرۇپ، دوستلۇقتىن چىقمايمەن» دېدى. ئوغۇز خاقانغا يىگىتنىڭ سۆزى ياقىتى، شادلىنىپ كۈلدى. ھەمدە: «ماڭا كۆپ ئالتۇن تەقدىم قىپسەن، شەھەرنى ياخشى ساقلاپسەن» دېدى. شۇڭا ئۇنىڭغا «ساقلاپ» دەپ ئات قويدى، ئۇنىڭغا دوستلۇق قىلدى. شۇندىن كېيىن ئوغۇز خاقان لەشكەرلىرى بىلەن بىللە ئىتىل دەرياسىغا كەلدى. ئىتىل دەرياسى چوڭ بىر دەريا ئىدى. ئوغۇز خاقان ئۇنى كۆرۈپ ئېيتتىكى: «ئىتىلنىڭ سۈيىدىن قانداق ئۆتمەز؟» لەشكەرلەر ئىچىدە ئۇلۇس ئوردا بەگ دېگەن بىر ياخشى بەگ بار ئىدى. ئۇ قابىلىيەتلىك ۋە ئەقىللىق ئادەم ئىدى. ئۇ بەگ دەريا بويىدا نۇرغۇن تال - ياغاچلارنىڭ تۇرغانلىقىنى كۆردى، بۇنىڭ بىلەن ھېلىقى بەگ ..... ئاشۇ ياغاچلار ... كەستى. ئۇنى سۇنىڭ ئۈستىدە لەيلىتىپ، ئۆزلىرى ئۇنىڭ ئۈستىگە چىقىپ ئىتىل دەرياسىدىن ئۆتتى. ئوغۇز خاقان شادلىنىپ كۈلدى. ئېيتتىكى: «ھەي، سەن بۇ يەرگە بولغىن بەگ، قىپچاق ساڭا ئات بولسۇن». ئۇلار داۋاملىق ئىلگىرىلەپ ماڭدى. شۇندىن كېيىن، ئوغۇز خاقان يەنە ھېلىقى كۆك تۈكلۈك، كۆك يايلىق ئەر كەك بۆرىنى كۆردى. بۇ كۆك بۆرە ئوغۇز خاقانغا ئېيتتىكى:

«ئوغۇز، ئەمدى لەشكەرلىرىڭنى باشلاپ بۇ يەردىن قوزغال. سەن ئەل - جامائەت ۋە بەگلەرنى باشلاپ ماڭ، مەن ساڭا يول باشلاپ ماڭمەن». تاڭ ئاتقاندا، ئوغۇز خاقان ئەركەك بۆرىنىڭ لەشكەرلىرى ئالدىدا يول باشلاپ كېتىپ بارغانلىقىنى كۆرۈپ شادلاندى ھەمدە داۋاملىق ئىلگىرىلەپ ماڭدى. ئوغۇز خاقان بىر چىپار ئايغىر ئاتقا مەنەتنى. ئۇ بۇ ئايغىرنى ئىنتايىن ياخشى كۆرەتتى. يولدا بۇ ئايغىر كۆزدىن يۈتتى. بۇ يەردە ئېگىز بىر تاغ بار ئىدى. ئۇنىڭ ئۈستىدە توك - مۇزلار بار ئىدى. ئۇنىڭ چوققىسىدا ئاپئاق قارلار بار ئىدى، شۇڭا بۇ تاغ - مۇز تاغ دەپ ئاتىلاتتى. ئوغۇز خاقاننىڭ ئېتى مۇز تاغ ئىچىگە كىرىپ كەتتى. بۇنىڭ بىلەن ئوغۇز خاقان ئۇزۇنغىچە ئازاب چەكتى. لەشكەرلەر ئىچىدە بەستلىك ۋە تەمبەل بىر ئەر بار ئىدى، ئۇ ھېچنەمدىن قورقماستىن باتۇر ئادەم ئىدى، جەڭلەرنىڭ سىناقلىرىغا بەرداشلىق بەرگەن ئىدى. بۇ ئادەم ئاتنى ئىزدىگىلى تاغقا كىردى. توققۇز كۈندىن كېيىن، ئوغۇز خاقانغا ئايغىرنى ھازىر قىلدى. مۇز تاغ ئىنتايىن سوغۇق بولغاچقا، بۇ بەگنىڭ پۈتۈن ئەت - جانىنى قار - مۇز قاپلىغان ئىدى. ئوغۇز خاقان خۇرسەن بولۇپ كۈلدى، ئېيتتىكى: «ھەي، سەن بەگلەرگە بولغىن باشلىق، مەڭگۈلۈك ئىسىم بولسۇن ساڭا قارلۇق» ھەمدە ئۇنىڭغا نۇرغۇن دۇنيا تەقدىم قىلدى. يەنە داۋاملىق ئىلگىرىلدى. ئۇ يولدا ئېگىز بىر ئۆيىنى كۆردى. بۇ ئۆي - نىڭ تېمى ئالتۇندىن، تۈڭلۈكى كۈمۈشتىن، ئىشىكى تۆمۈردىن ياسالغان ئىدى. ئىشىكى قۇلۇپلانغان بولۇپ، ئاچقۇچى يوق ئىدى. لەشكەر ئىچىدە بىر چىۋەر ئۇستام بار ئىدى. ئۇ - نىڭ ئىسمى تۆمۈردۇقاغۇل ئىدى. ئوغۇز ئۇنىڭغا: «سەن بۇ يەردە قال، ئىشىكىنى ئاچقاندىن كېيىن ئوردىغا قايتىپ بار» دەپ يارىلىق چۈشەردى ھەمدە ئۇنىڭغا قالاچ دەپ ئات قويدى. يەنە داۋاملىق ئىلگىرىلدى. بىر كۈنى كۆك تۈكلۈك، كۆك يايلىق ئەركەك بۆرە يەنە يولدىن توختىدى. ئوغۇز خاقانمۇ يولدىن توختاپ، چېدىرلىرىنى تىكتى. بۇ تېرىلىمىغان تۈزلەڭلىك بىر يەر بولۇپ، چۆرچەت دەپ ئاتىلاتتى. ئۇنىڭ ئەل - جامائىتى كۆپ، يەرلىرى كەڭ ئىدى. بۇ يەردە يىلقلار، يادا - كالىلار، ئالتۇن - كۈمۈش، ئۈنچە - مەرۋايىتىلەر كۆپ ئىدى. چۆرچەت خاقان ۋە ئەل جامائىتى ئوغۇز خاقانغا قارشىلىق بىلدۈردى. ئۇرۇش باشلاندى. ئىككى تەرەپ ئوق چىقىرىپ، قىلىچ ئۇرۇشۇپ جەڭ قىلدى. ئوغۇز خاقان چۆرچەت خاقاننى يەڭدى، ئۇنىڭ بېشىنى ئېلىپ ئۆلتۈردى. چۆرچەتنىڭ ئەل - جامائىتىنى ئۆز ئاغزىغا قاراتتى. ئۇرۇشتىن كېيىن، ئوغۇز خاقاننىڭ لەشكەرلىرىگە، نۆكەرلىرىگە ۋە خەلقىگە شۇنداق كۆپ غەنمەتلەر چۈشتىكى، ئۇنى توشۇشقا شۇنچىلا ئات، قېچىر، كالىلار ئازلىق قىلدى. ئوغۇز خاقاننىڭ لەشكىرى ئىچىدە ياشانغان بىر چىۋەر كىشى بار بولۇپ، ئۇنىڭ ئىسمى بارماقلىق يوسۇن بىللىگ ئىدى. بۇ چىۋەر ئادەم بىر ئېگىز ھارۋا ياسىدى. ھارۋا ئۈستىگە جانسىز غەنمەتلەرنى قاچىلىدى، ھارۋىنىڭ ئالدىغا جانلىق غەنمەتلەرنى قوشتى، ئۇلارغا ھارۋىنى تارتقۇزدى. نۆكەرلەر، ئەل - جامائەت بۇنى كۆرۈپ ھەيران بولدى. ئۇلارمۇ ھارۋا ياسىدى. ئېگىز ھارۋا ماڭغاندا «قانغا، قانغا» دېگەن ئاۋاز چىقاتتى، شۇڭلاشقا ئۇنىڭغا «قانغا» دەپ ئات قويدى. ئوغۇز خاقان قانغالارنى كۆرۈپ، كۈلدى، ئېيتتىكى: «قانغا بىلەن جانسىز غەنمەتنى جانلىق غەنمەت سۆرەپ ماڭدىكەن. ئېگىز ھارۋىنى مەڭگۈ ئۇنتۇپ قالماسلىق ئۈچۈن، قانغۇلۇق ساڭا ئات بولسۇن». سۆزىنى تۈگىتىپ يۈرۈپ

كەتتى . ئاندىن كېيىن ، ئوغۇز خاقان كۆك تۈكلۈك ، كۆك يايلىق ئەر كەك بۆرە بىلەن بىللە سىندۇ ، تاڭغۇت ، شاغام تەرەپلەرگە يۈرۈش قىلىپ باردى . كۆپ ئۇرۇش ۋە توقۇنۇشلاردىن كېيىن ، ئۇ جايلىرىنى ئىشغال قىلدى ھەمدە ئۇ يەرلەرنى ئۆز دۆلەت تىرىتورىيىسىگە قوشتى . ئۇنىتۇپ قالماسلىق كېرەك ، جەنۇب تەرەپتە بارقان دېگەن يەرنىڭ بارلىقىنى بىلىش كېرەك . ئۇ يەر ناھايىتى مۇنبەت ۋە ئىسسىق يەر ئىكەن . »<sup>①</sup>

## 2 - رىۋايەت

« كېيىن خاقان ۋۇدى جاڭ چيەندىن باكتېرىيە تەرەپتىكى ئەھۋاللارنى يەنە كۆپ سۈرۈشتە قىلىدۇ . مەنسۇپىدىن مەھرۇم بولۇپ قالغان جاڭ چيەن پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ : »  
 پېقىر ، ھۇنلارنىڭ ئىچىدە تۇرغان چېغىمدا ، ئۇيسۇن خانىنىڭ كۈنبېي دەپ ئاتىلىدىغانلىقىنى ئاڭلىغانىدىم . كۈنبېينىڭ ئاتىسى ھۇنلارنىڭ غەربىدە كىچىك بىر خانلىق قۇرغانىكەن ، ھۇنلار ھۇجۇم قىلىپ ، ئۇنىڭ ئاتىسىنى ئۆلتۈرگەن . بوۋاق كۈنبېينى دالىغا تاشلىۋەتكەندە كەن . گۆش چىشىلىگەن بىر قاغا ئۇنىڭ بېشى ئۈستىدە ئۇچۇپ ئەگىپ يۈرۈدىكەن . بىر چىشى بۆرە كېلىپ ئۇنى ئېمىتىدىكەن . تەڭرىقۇت بۇنى ئاڭلاپ ھەيران بوپتۇ ۋە ( بۇ بالغا تەڭرى يار بوپتۇ ) دەپ ئۇنى بېقىپ چوڭ قىپتۇ . بالا چوڭ بولۇپ قۇرامىغا يەتكەندە ، تەڭرىقۇت ئۇنى قوشۇنغا باش قىلىپ ئۇرۇشقا ساپتۇ . ئۇ كۆپ خىزمەت كۆرسىتىپتۇ . تەڭرىقۇت ئۇنىڭغا ئاتىسىنىڭ پۇقرالىرىنى تاپشۇرۇپ بېرىپ ، غەربىي ئەلنى ئۇزۇن مۇددەت ساقلاشقا بويرۇپتۇ . كۈنبېي پۇقرالىرىنى تاپشۇرۇپ ئېلىپ ئۇلارنىڭ بېشىنى سىيلاپتۇ . ئەتراپىدىكى كىچىك شەھەرلەرگە ھۇجۇم قىلىپتۇ . ئەسكەرلىرى بىرنەچچە ئون مىڭغا يېتىپتۇ . ئۇلار ئۇرۇشقا ماھىر ئىكەن . تەڭرىقۇت ئۆلگەندىن كېيىن ، كۈنبېي ئېلىنى باشلاپ يىراققا كۆچۈپ كېتىپتۇ ۋە ئۆز ئالدىغا بولۇۋېلىپ ، ھۇنلارغا بەيئەت قىلىشنى خالىماپتۇ . ھۇنلار قوشۇن ئەۋەتىپ تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلغان بولسىمۇ ، غەلبە قىلالماپتۇ . شۇڭا ، ھۇنلار كۈندۈز بېيىنى تەڭرى يۆلەۋاتىدۇ ، دەپ قاراپ ، ئۇنىڭدىن يىراقلىشىپ ، كونترول قىلىش چارىسىنىلا قوللىنىپ ، كۆپ ھۇجۇم قىلمىغانىكەن . بۈگۈنكى كۈندە تەڭرىقۇت خەن سۇلالىسى تەرىپىدىن مەغلۇپ قىلىندى . ئىلگىرى قونشارقان تۇرغان يەرلەر بوش قالدى . ئۇنىڭ ئۈستىگە ، بەدىۋى يات قەبىلىلەر خەننىڭ بايلىقلىرىغا قىزىقىدۇ . مۇشۇ ياخشى پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ، كۆپ مىقداردا سوۋغا - سالام ۋە مال - بايلىق بېرىپ ، ئۇيسۇنلارنى شەرققە كۆچۈپ ، قونشارقاننىڭ ئىلگىرىكى يەرلىرىگە ئولتۇراقلىشىشقا ، خەن بىلەن ئاغا - ئىنى بولۇشقا ئۈندەش كېرەك . ھازىرقى ۋەزىيەتتىن قارىغاندا ، ئۇيسۇنلار بىزنىڭ سۆزىمىزنى ئاڭلىشى مۇمكىن . ئۇلار سۆزىمىزگە كىرىپ ، بىزنىڭ پىكرىمىز بويىچە ئىش كۆرسە ، بۇ ھۇنلارنىڭ ئوڭ قولىنى ئۈزۈۋەتكەنلىك بولىدۇ . ئۇيسۇنلار بىلەن بىرلىشىدىكەنمىز ، ئۇنىڭ غەربىي تەرىپىدىكى باك-تېرىيە قاتارلىق دۆلەتلەرنىڭ ھەممىسىنى قولغا كەلتۈرۈپ ، ئۇلارنى خەننىڭ تاشقى ۋەزىرلىرى (بېقىندى ئەللىرى) گە ئايلاندۇرغىلى بولىدۇ » دەيدۇ . خاقان ۋۇدى بۇنى توغرا تاپىدۇ ۋە ئۇنى نۆكەر بېشى قىلىپ تەيىنلەيدۇ . جاڭ چيەن 300 كىشىگە باش بولۇپ ، كىشى بېشىغا

① گېڭ شىمىڭ ، تۇرسۇن ئايۇپلار نەشىرگە تەييارلىغان «قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخى داستانى ئوغۇزنامە» 45 - بېتىدىن 57 - بېتىگىچە قارالسۇن . مىللەتلەر نەشرىياتى 1981 - يىل 6 - ئاي .

ئىككىدىن ئات ئېلىپ ، ئون مىڭدىن ئوشۇق قوي - كالا ھەيدەپ ، قىممىتى نەچچە مىڭ تۈمەن پۇلغا يارايدىغان ئالتۇن - كۈمۈش ، تاۋار - دۈرۈن قاتارلىق بايلىقلارنى ئېلىپ ، ئەلچىلىك دەستىكى تۇتقان نۇرغۇن نائىپ ئەلچىلەر بىلەن يولغا چىقىدۇ . زۆرۈر تېپىلغاندا ، يول ئۈس-تىدىكى دۆلەتلەرگە ئەلچىلەرنى ئەۋەتىپ ، مۇناسىۋەت ئورناتماقچى بولىدۇ . ①

3. رىۋايەت .

«خەن ۋۇدى جاڭ چيەندىن باكتېرىيە تەرەپتىكى ئەھۋاللارنى كۆپ سۈرۈشتە قىلدى . جاڭ چيەن مەنسىپىدىن مەھرۇم بولۇپ قالغانلىقتىن ، پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ : «پىقىر ، ھۇنلارنىڭ ئارىسىدا تۇرغان چېغىمدا ئۇيسۇن خانى نامىنىڭ كۈنئېيى (كۈنئەك) ئىكەنلىكىنى ئاڭلىغان ئىدىم . ئۇنىڭ ئاتىسى ناندۇبېي ئىكەن . ئۇلار ئەسلىدە چوڭ ياۋچىلار بىلەن چىلەن تېغى ۋە دۇنخۇاڭ ئارىلىقىدا تۇرىدىغان كىچىك دۆلەتلەر ئىكەن . چوڭ ياۋچىلار ناندۇبېيگە ھۇجۇم قىلىپ ، ئۇنى ئۆلتۈرۈپ ، يەرلىرىنى تارتىۋالغان ئىكەن . ناندۇبېينىڭ خەلقى ھۇنلار ئىچىگە قېچىپتۇ . يېڭى تۇغۇلغان بالىسى كۈنئېينى ئاتا بەك بۇجۇ يابغۇ ئېلىپ قېچىپ قورايدىلىق ئىچىگە قويۇپ قويۇپ ، ئۇنىڭغا ئوزۇق ئىزدەشكە كېتىپتۇ . قايتىپ كەلسە بىر چىشى بۇرە ئۇنى ئېمىتىۋېتىپتۇ . يەنە گۆش چىشلىگەن بىر قاغا ئەتراپىدا پەرۋاز قىلىپ ئۇچۇپ يۈرۈپتۇ . بۇنى كۆرۈپ تەڭرى يار بوپتۇ دەپ ئويلاپتۇ ۋە بالىنى ھۇنلارنىڭ ئىچىگە ئېلىپ قايتىپ كەپتۇ . تەڭرىقۇتنىڭ ئامراقلىقى كېلىپ ئۇنى بېقىپتۇ . چوڭ بولۇپ قۇرامغا يەتكەندە ، تەڭرىقۇت ئۇنىڭ ئاتىسىنىڭ ئېلىنى كۈنئېيىگە تاپشۇرۇپ بېرىپتۇ ، ھەمدە قوشۇنغا باش قىپتۇ . ئۇ كۆپ خىزمەت كۆرسىتىپتۇ . بۇ ۋاقىتتا چوڭ ياۋچىلار ھۇنلار تەرىپىدىن ئاللىقاچان مەغلۇپ قىلىنىپ ، غەربتە ساقلارنىڭ خانىغا ھۇجۇم قىلغانىكەن ، ساق خانى ئېلىنى ئېلىپ يىراق جەنۇبقا كۆچۈپ كېتىپتۇ . ياۋچىلار ساقلارنىڭ يەرلىرىنى ئىشغال قىلىپتۇ . كۈنئېيى كۈچەيدىگەندىن كېيىن ، تەڭرىقۇتقا ئاتىسىنىڭ ئۆچىنى ئېلىش توغرىسىدا ئىلتىماس قىلىپتۇ ۋە غەربكە يۈرۈش قىلىپ ، چوڭ ياۋچىلارنى يېڭىپتۇ . چوڭ ياۋچىلار يەنىمۇ غەربكە كۆچۈپ ، باكتېرىيىگە بېرىپتۇ . كۈنئېيى ئۇلارنىڭ خەلقىنى ئۆزىگە بېقىندۇرۇپ ۋە شۇ يەرگە ئورۇنلىشىپ ، ھەربىي جەھەتتە بارغانسېرى كۈچىيىپ كېتىپتۇ . دەل شۇ چاغدا تەڭرىقۇت ئۆلگەچكە ، كۈنئېيى ھۇنلارغا زىيارەتكە بېرىشنى ۋە بېقىندى بولۇشنى خالىمايدۇ . ھۇنلار ئەسكەر چىقىرىپ ھۇجۇم قىلغان بولسىمۇ ، غەلبە قىلالمايدۇ ۋە تەڭرى ئۇنى يۆلەۋاتىدۇ دەپ ئۇلاردىن يىراق قاچىدۇ . ھازىر تەڭرىقۇت خەن خاقانلىقى تەرىپىدىن مەغلۇپ قىلىندى . كۈنئېينىڭ ئەجدادلىرى تۇرغان يەرلەر بوش قالدى . يات قەۋملەر يۇرتلىرىنى سېغىنىدۇ . ئۇلار خەن سۇلالىسىنىڭ بايلىقلىرىغا قىزىقىدۇ . مۇنداق پۇرسەتنى قولدىن بەرمەي كۆپ مىقداردا سوۋغا - سالام تەقدىم قىلىش يولى بىلەن ئۇيسۇنلارنى كونا يۇرتلىرىغا كۆچۈپ كېلىشكە ئۈندەش كېرەك . خەن سۇلالىسى كۈنئېيىگە خانىكە بېرىپ ، ئۇنىڭ بىلەن ئاغا - ئىنى بولۇشى لازىم . شۇ چاغدىلا ئۇ دائىم خەن سۇلالىسىنىڭ گېپىنى ئاڭلايدىغان بولىدۇ . بۇ ، ھۇنلارنىڭ ئوڭ قولىنى كېسىۋەتكەنلىك بولىدۇ . ئۇيسۇنلارنىڭ غەربىي تەرىپىگە جايلاشقان

① سىماچيەن «تارىخىي خاتىرىلەر . پەرغانە تەزكىرىسى» ئۇيغۇرچە نەشرى ، 496 - بەت . شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى .

باكتېرىيە قاتارلىق خانلىقلارنى قولغا كەلتۈرۈپ، ئۇلارنى خەن سۇلالىسىنىڭ چەت ئەللەردىكى رەئىيەتىگە ئايلاندۇرۇشقا بولىدۇ» دەيدۇ. خەن ۋۇدى بۇنى توغرا تاپىدۇ ۋە ئۇنى ئەمىر نۆكەر قىلىدۇ. جاڭ چيەن 300 كىشىگە باش بولۇپ، كىشى بېشىغا ئىككىدىن ئات ئېلىپ، 10 مىڭدىن ئوشۇق كالا - قوي ھەيدەپ، قىممىتى نەچچە مىڭ تۈمەن پۇلغا يارايدىغان ئالتۇن - كۈمۈش، تاۋار - دۇرۇن قاتارلىق بايلىقلارنى ئېلىپ، ئەلچىلىك دەستىكى تۇتقان نۇرغۇن نائىب ئەلچىلەر بىلەن يولغا چىقىدۇ. ئىمكانىيەت تېپىلغاندا يول ئۈستىدىكى دۆلەتلەرگە ئەلچىلەرنى ئەۋەتىپ، مۇناسىۋەت ئورناتماقچى بولىدۇ. ①

#### 4. رىۋايەت

«تاغ باغرىدىكى بىر كەڭ يايلاقتا دادا بىلەن قىزدىن تەركىب تاپقان بىر ئائىلە كىشىسى بولۇپ، ئۇلار خۇشال - خۇرام ۋە خاتىرجەم ياشايدىكەن. يايلاقنىڭ ئۇ تەرىپىدىكى تاغ ئۆڭكۈرىدە بولسا بىر ئالۋاستى بولۇپ، ئۇ ئۇزۇندىن بېرى قىزنى پايلاپ يۈرىدىكەن. كۈنلەرنىڭ بىرىدە بۇ ئالۋاستى قىزنى بېرىشكە ئۇنىڭ دادىسىنى مەجبۇرلاپتۇ. دادىسى ئۇنىمىغاندىن كېيىن ئالۋاستى بۇ كىشىنى يەۋىتىپتۇ. قىز بولسا قېچىپ كېتىپ شاخلىرى باراقتان قېرى بىر دەرمەخنىڭ يېنىغا كەپتۇ ۋە دەرمەخكە يالۋۇرۇپ قۇتقۇزۇۋېلىشنى ئۆتۈنۈپتۇ. شۇنىڭ بىلەن قېرى دەرمەخ يېرىلىپ قىزنى ئۆز باغرىغا ئاپتۇ.

ئالۋاستى بولسا يوغان بىر پالتا بىلەن دەرمەخنى غولىدىن كەسمەكچى بولۇپتۇ. دەرمەخ ئاغرىقتىن ئازابلىنىپ كۆز ياشلىرىنى تۆكۈپتۇ. دەرمەخ كاۋىكىدىكى قىز تەڭرىدىن ئۆزىنى قۇتقۇزۇشنى ئۆتۈنۈپتۇ. بۇ چاغدا ئاسماندا بىر نۇر پەيدا بولۇپ، نۇر بىلەن تەڭ بىر كۆك بۆرە ئالۋاستىنىڭ يېنىغا چۈشۈپتۇ، بۇ كۆك بۆرە ئالۋاستىغا ھەيۋە قىپتۇ. ئالۋاستى بۇرىدىن قورقۇپ قېچىپ كېتىپتۇ. بۇ ھالنى كۆرۈپ تۇرغان بىر سېرىق قۇشقاچ تاغ چوققىسىدا ياشايدىغان ئاق كىيىملىك، ئاپئاق ساقاللىق خىزىر بوۋاينىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۇنىڭدىن قىزنى قۇتقۇزۇۋېلىشنى ئۆتۈنۈپتۇ، خىزىر بوۋاي سېرىق قۇشقاچ بىلەن بىللە قىزنىڭ يېنىغا ئۇچۇپ كەپتۇ ۋە قىزغا: «قىزىم خاتىرجەم بولۇڭ، بۇ دەرمەخ بىزنىڭ ئانىمىز، ئۇ سىزنى قوغدايدۇ. مەن سىزنى ئېپكەتكىلى كېلىمەن، شۇنىڭغىچە ساقلاپ تۇرۇڭ» دەپتۇ. بوۋاي كەتكەندىن كېيىن، ناماز شام بولغاندا ئالۋاستى بوۋاي قىياپىتىگە كىرىپ، دەرمەخ ئانىدىن قوينىنى ئېچىشنى تەلەپ قىپتۇ. دەرمەخ قوينىنى ئېچىپتۇ. بۇ چاغدا سېرىق قۇشقاچ پەيدا بولۇپ: «ئەي دەرمەخ ئانا، بۇ خىزىر بوۋاي ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭ قىياپىتىگە كىرىۋالغان ئالۋاستى» دەپتۇ. ئەھۋالنى ئۇققان دەرمەخ ئانا دەرھال قانىتىنى يېپىۋاپتۇ. نەتىجىدە ئالۋاستىنىڭ بىر پۇتى بىلەن بىر قولى دەرمەخ كاۋىكىغا قىسىلىپ قاپتۇ، ھەرقانچە قىلىپمۇ ئاجرىتالماپتۇ. شۇ پەيتتە كۆكتىن چۈشكەن نۇر ئارىسىدا كۆك بۆرە قىياپەتلىك ھېلىقى بوۋاي پەيدا بولۇپتۇ، ئالۋاستى قورققىنىدىن قېچىشقا ئۇرۇنۇپتۇ. شۇنىڭ بىلەن دەرمەخ ئانا ئالۋاستىنىڭ قول، پۇتىنى ئۈزۈۋاپتۇ. ئەتىسى تاڭ ئاتقاندا كۆك بۆرە سۈرەتلىك بوۋاي دەرمەخ ئانىدىن قىزنى سوراپ ئېلىپ، ئۆز ئائىلىسىگە سالامەت يەتكۈزۈپتۇ ۋە قىزغا باشپاناھ بولغان دەرمەخ ئانىغا رەھمەت

① بەنگۇ «خەننامە جاڭ چيەن، لى گۇاڭلىنىڭ تەرجىمىھالى» ئۇيغۇرچە نەشرى 450 - بەت. شىنجاڭ



ئېيتىپتۇ. « ①

## 5. رىۋايەت

« ئېگىز ھارۋىلىقلار قەدىمكى قىزىل تۇرالارنىڭ نەسلىدىن ئىكەن ... ئېيتىشلارغا قارىدەنغاندا تەڭرىقۇتنىڭ ئايالى ئىككى قىز تۇغقان بولۇپ، بۇ قىزلار ئىنتايىن چىرايلىق ئىكەن. بۇ ئەلنىڭ كىشىلىرى ئۇلارنى پەرىلەر دېيىشىدىكەن.

ھۇن تەڭرىقۇتى: «قىزلىرىم پەقەت تەڭرى بىلەن جورىلىشىشقا مۇناسىپ» دەپ ئېلان قىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن تەڭرىقۇت ئۆز ئېلىنىڭ شىمالىدىكى ئادەم قەدىمى يەتمەس جايغا بۈيۈك بىر قورغان سالدۇرۇپ، قىزلىرىنى شۇ قورغانغا جايلاشتۇرۇپتۇ ۋە بۇ جايغا «تەڭرىنىڭ ئۆزى كېلىپ قىزلىرىم بىلەن جورا بولۇشنى ئۈمىد قىلمەن» دەپتۇ. ئۈچ يىل ئۆتكەندە بۇ قىزلارنىڭ ئانىسى قىزلىرىنى كۆرۈپ كېلىش تەلپىنى قويغاندا تەڭرىقۇت «بۇنداق قىلىشقا بولمايدۇ، ئۇلارنىڭ بۇ دۇنيادىكى كىشىلەر بىلەن ئالاقىسى ئۈزۈلگەن» دەپ رۇخسەت قىلماپتۇ. يەنە بىر يىل ئۆتكەندىن كېيىن بىر قېرى بۆرە پەيدا بولۇپ، كېچە - كۈندۈز قورغان ياقىلاپ ھۇۋلايدىغان بوپتۇ. بۆرە قورغان تېمىنىڭ تۈۋىنى كولاپ بىر ئۇۋا ياساپتۇ. كۈنلەر ئۆتۈۋېرىپتۇ. بۆرە قورغان يېنىدىن زادى كەتمەپتۇ.

كۈنلەرنىڭ بىرىدە قىزلارنىڭ كىچىكى ئاچىسىغا «دادام بىزنى مۇشۇ قورغانغا ئورۇنلاشتۇرۇپ قويغاندا تەڭرى بىلەن جورا بولۇشىمىزنى ئارزۇ قىلغان. ھالا بۇگۈنگە كەلگەندە بۇ جايدا بىر بۆرە پەيدا بولدى. بۇ دادام نىشانلىغان ئىلاھ (تەڭرى) نىڭ ئۆزى» دەپتۇ ۋە قورغاندىن چىقىپ ئاشۇ ئىلاھقا جورا بولماقچى بوپتۇ. سىڭلىسىنىڭ سۆزىنى ئاڭلىغان ئاچىسى قاتتىق چۆچۈپ كېتىپ: «بۇ ھايۋان تۇرسا، ئۇنىڭغا جورا بولمەن دېيىش ئاتا - ئانىمىزغا قىلىنغان ھاقارەت!» دەپتۇ. سىڭلىسى ئاچىسىنىڭ سۆزىگە پىسەنت قىلماي، قورغاندىن چىقىپ، ئاشۇ بۆرىگە جورا بوپتۇ. ئۇنىڭدىن بالا تۇغۇپتۇ، ئۇلارنىڭ ئەۋلادلىرى كۆپىيىپ بىر ئەلنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرۈپتۇ. « ②

## 6. رىۋايەت

«جۇنامە. تۈركلەر ھەققىدە قىسسە» بابىدا مۇنداق دېيىلگەن: «تۈركلەر ھۇنلارنىڭ باشقا بىر ئۇرۇقى، فامىلىسى ئاشىنا بولۇپ ئالاھىدە بىر قەبىلە ئىدى. تۈركلەر بىر زامانلاردا خۇشنا ئەل بىلەن بولغان ئۇرۇشتا يېڭىلىپ، نەسلى قۇرۇپ كەتكەن. پەقەت ئون ياشلىق بىر ئوغۇل بالا ئامان قالغان ئىكەن. غالىپ ئەلنىڭ جەڭچىلىرى بالىنىڭ كىچىكلىكىنى نەزەرگە ئېلىپ ئۆلتۈرمەي، پۇت - قوللىرىنى كېسىپ تاشلاپ، ئوت - چۆپلەر ئۆسۈپ تۇرغان بىر سازلىقنىڭ ئوتتۇرىسىغا تاشلىۋەتكەن. ئۇزۇن ئۆتمەي بالىنىڭ يېنىدا بىر چىشى بۆرە پەيدا بولۇپ قاپتۇ، بۆرە بالىنى گۆش بىلەن بېقىپ ئوزۇقلاندۇرۇشقا كىرىشىپ ھەم بالىغا يېقىنچىلىق قىلغانلىقى ئۈچۈن بۆرە قورساق كۆتۈرۈپ قالغان. لېكىن ھېلىقى غالىپ ئەلنىڭ خانى تۈركلەر نەسلىدىن بىر بالىنىڭ ئامان قالغانلىقىنى ئاڭلاپ قالغان. شۇنىڭ ئۈچۈن خان

① «بۇلاق» ژۇرنىلىنىڭ 1993 - يىللىق 4 - سان، 181 - بېتىدىن ئېلىندى. شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى.

② «بۇلاق» ژۇرنىلىنىڭ 1993 - يىللىق 4 - سان، 182 - بېتىدىن ئېلىندى. شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى.

دەرھال ئادەم ئەۋەتىپ بالىنى ئۆلتۈرگۈزگەن . بالىنى ئۆلتۈرگەنلەر ، بىر چىشى بۆرىنىڭ چەتتە تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ، ئۇنى ئۆلتۈرمەكچى بولغاندا ، بۆرە تۇرپان خانلىقىنىڭ شىمالىدىكى تاغقا قېچىپ كەتكەن . بۇ تاغدا بىر ئۆڭكۈر بولۇپ ، ئۆڭكۈر ئىچىدە ياپېشىل ئوتلار يەلپۈنۈپ تۇرىدىكەن . ئۆڭكۈرنىڭ ئەتراپىنى ئايلىنىپ چىقىش ئۈچۈن بىر نەچچە يۈز چاقىرىم يول مېڭىشقا توغرا كېلىدىكەن . ئۆڭكۈرنىڭ ئەتراپى تاغلار بىلەن ئورالغان بولۇپ ، بۆرە شۇ ئۆڭكۈرنىڭ ئىچىگە يوشۇرۇنۇۋاپتۇ . ئۇ ئون ئوغۇل تۇغۇپتۇ . ئوغۇللار چوڭ بولغاندىن كېيىن ، سىرت بىلەن ئالاقە قىلىشىپ ، ئۆيلىنىشىپتۇ . ئۇلارنىڭ ئاياللىرى ھامىلدار بولۇپ ، بالا تۇغۇشۇپتۇ . ھەر بىرىنىڭ ئايرىم فامىلىسى بار ئىكەن ، ئۇنىڭ ئىچىدە بىرىنىڭ فامىلىسى ئاشىنا ئىكەن . مانا شۇ فامىلىدىكىلەرنىڭ ئۇرۇق - ئەۋلادى ئاۋۇپ تەدرىجىي ھالدا بىرنەچچە يۈز ئائىلىگە يېتىپتۇ . ئۇلار بىرنەچچە ئەسىر ئۆتكەندىن كېيىن ئۆڭكۈردىن چىقىشىپتۇ . ئاۋارلارغا بېقىندى بولۇپ قاپتۇ . شۇندىن باشلاپ ئۇلار ئالتاي تاغلىرىنىڭ كۈن-گەي تەرىپىدە ئولتۇراقلىشىپ . ئاۋارلار ئۈچۈن تۆمۈر چىلىك قىلىشىپتۇ . ①

### 7 . رىۋايەت

«سۇيانامە . شىمالىي دىنلار ھەققىدە قىسسە . تۈركلەر بابى» دا مۇنداق دېيىلگەن :  
«تۈركلەرنىڭ ئەجدادى پىڭلياڭلىق غۇزلار بولۇپ ، فامىلىسى ئاشىنا ئىدى . كېيىن ، ۋېي خانلىقىنىڭ خانى تەيۋۇ قۇتقۇ ئۇرۇقىدىكىلەرنى يوقاتقاندا ، ئاشىنا ئۇرۇقىدىكىلەردىن 500 ئائىلىلىك جۇر جانلار زېمىنىغا بېرىپ ئۇزۇن زامانلارغىچە ئالتۇن تاغدا ئولتۇراقلىشىپ قالدۇ ۋە تۆمۈرچىلىك بىلەن شۇغۇللىنىدۇ . ئالتۇن تاغ (ئالتاي تېغى) نىڭ شەكلى تۈركە (دۇبۇلغا) گە ئوخشاپ كەتكەنلىكى ئۈچۈن ، ئۇلارمۇ تۈرك دەپ ئاتىلىدۇ . ئۇنىڭدىن باشقا مۇنداقمۇ دېيىلىدۇ . ئۇلارنىڭ دۆلىتى غەربىي دېڭىزنىڭ شىمالىدا بولۇپ ، قوشنا ئەل تەرىپىدىن يوقىتىلىپ ، ئادەملىرى تامامەن قىرىۋېتىلىدۇ . پەقەت بىر ئوغۇل بالىنى ئۆلتۈرۈشكە كۆزى قىيماي ، پۇت - قوللىرىنى كېسىۋېتىپ ، سازلىققا تاشلىۋېتىدۇ . بىر چىشى بۆرە ئۇنى گۆش بىلەن باقىدۇ . بۇ ئوغۇل بالا ئوزۇقلۇققا ئېرىشكەچكە ، ئۆلمەيدۇ . كېيىن بۆرە بىلەن يېقىنچىلىق قىلغاچقا ، بۆرە قورساق كۆتۈرۈپ قالىدۇ . قوشنا ئەلدىكىلەر ئۇنىڭ ئۆلمەي قالغانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ ، ئۇنى ئۆلتۈرۈشكە ئادەم ئەۋەتىدۇ ۋە ھېلىقى بالىنى ئۆلتۈرىدۇ . قارىسا ئۇنىڭ يېنىدا بۆرە تۇرغان . ئۇلار بۆرىنىمۇ ئۆلتۈرمەكچى بولىدۇ . ئەمما ئۇ بۆرە خۇددى ئىلاھى كۈچ ياردەم بەرگەندەك تېزلا دېڭىزنىڭ شەرقىدىكى تاغقا بېرىۋالىدۇ . ئۇ تاغ ئىدىقۇت - نىڭ غەربىي شىمالىدا بولۇپ ، ئۇ يەردە بىر ئۆڭكۈر بار ئىدى . بۆرە ئۇ يەرگە كىرىپ ، ئوت - چۆپلەر ئارىسىغا يوشۇرۇۋالىدۇ . ئۆڭكۈرنىڭ ئىچى ئىككى يۈز چاقىرىمدەك كېلەتتى . ئۇ - نىڭدىن كېيىن بۆرە ئون ئوغۇل تۇغىدۇ ، ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى بىرىنىڭ فامىلىسى ئاشىنا بولۇپ ، ناھايىتى ئەقىللىق ئىدى . ئۇلار ئۇنى ئۆزلىرىگە باشلىق (خان - ) قىلىۋېلىشقان

① «سۇيانامە . تۈركلەر ھەققىدە قىسسە» 2 - كىتاب 907 - بەت . جۇڭخۇا كىتابچىلىق ئىدارىسى 1974 - يىلى 2 -

ئىدى. قەدىمدە ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئەسلىنى ئۇنتۇپ قالماسلىق ئۈچۈن، بۆرىنىڭ بېشىنى ئىدى شىكىنىڭ ئۈستىگە (بېشىغا) نەقىشلۈۋالاتتى. » ①

### 8. رىۋايەت

بۇ رىۋايەت «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى» ژۇرنىلىغا كىرگۈزۈلگەن بولۇپ، تىۋەندىكىدەك ئىدى: «تۈركلەر بۇرۇن غەربىي دېڭىزنىڭ غەربىدە ياشىغان ئىكەن. ئۇلارنىڭ ئۇرۇقىنىڭ ئىسمى ئاشنا بولۇپ، باشقىلىرى قەبىلە ئىكەن. ئۇلارنىڭ ھەممىسى قوشنا ئەل تەرىپىدىن يوقىتىلپتۇ، پەقەت پۇتلىرى كېسىۋېتىلگەن بىر ئوغۇل بالا بىر چىشى بۆرىنىڭ ئوزۇقلاندۇرۇشى بىلەن ساق قېلىپتۇ ۋە چوڭ بوپتۇ. بۆرە بالىدىن ھامىلىدار بولۇپتۇ، كېيىن ھېلىقى بالا ياۋ لەشكەرلىرى تەرىپىدىن زىيانكەشلىككە ئۇچراپتۇ. بۇ چاغدا بىر ئەۋلىيا ھېلىقى بۆرىنى غەربىي دېڭىزنىڭ شەرقىدىكى ئىدىقۇتنىڭ غەربىدىكى شىمالىي تاغقا ئاپىرىپ قويۇپتۇ. بۆرە ئۇ جايدا 10 ئوغۇل تۇغۇپتۇ، ئۇلارنىڭ ئەۋلادلىرى چوڭ بولۇپ كۆپىيىپتۇ. ئۇلارنىڭ ھەرقايسىسىنىڭ ئۆزىگە خاس ئىسمى بولۇپ، ئاشنا شىر ئۇلارنىڭ ئىسمى چىدىكى بىرى ئىكەن. ئاكن شادنىڭ ۋاقتىغا كەلگەندە، ئۇلار تاغدىن ئايرىلىپ جۇر جانلارغا تەۋە بوپتۇ. » ②

### 9. رىۋايەت

بۇ رىۋايەت ئەسلىدە ئەبۇلغازى باھادىر خاننىڭ «شەجەرەئى تۈرك» ناملىق ئەسىرىدە خاتىرىلەنگەن بولۇپ، شۇنىڭغا ئاساسەن «بۇلاق» ژۇرنىلىدا تونۇشتۇرۇلغان. بۇ رىۋايەت تىۋەندىكىچە: «ئۇيغۇرلار بىر ئۇرۇشتا دۈشمەندىن يېڭىلىپ، بىر تاغ قاپتىلىدا قاملىپ قاپتۇ، ماڭىدىغان يول تاپالماي ھالاك بولۇش خەۋپىگە ئۇچراپتۇ. ئۇلار شۇنداق قىيىن ئەھۋالدا قالغاندا، ئۇشتۇمتۇت بىر بۆرىنىڭ تاغ تەرەپكە قاراپ كېتىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ قاپتۇ. شۇ چاغدا خەۋپ ئاستىدا قالغان ئۇيغۇرلار بۆرىنىڭ كەينىدىن مېڭىپتۇ. تاغنىڭ تۈۋىگە يېتىپ بارغان بۆرە، ناھايىتى چوڭ بىر ئۆڭكۈرگە كىرىپ كېتىپتۇ. ئۇيغۇرلارمۇ بۆرە كىرىپ كەتكەن ئۆڭكۈرگە كىرىپ، بۆرىگە ئەگىشىپ، قاپقاراڭغۇ ئۆڭكۈر ئىچىدە خېلى ئۇزۇن ماڭغاندىن كېيىن، ئۆڭكۈرنىڭ ئۇ بېشىغا يەتكەندە، بىر ئوچۇقچىلىق كۆرۈنۈپتۇ. بۆرە، تۈيۈق بولمىغان ئۆڭكۈرنىڭ ئۇ بېشىدىكى چوڭ تۆشۈكتىن ئوتلار يەلپۈنۈپ تۇرغان، سۈپسۈزۈك سۇلار شارقىراپ ئېقىپ تۇرغان، تۈرلۈك قۇشلار سايراپ تۇرغان يايىپىشىل بىر يايلاققا چىقىپتۇ. ئۇيغۇرلارمۇ بۆرىنىڭ كەينىدىن مېڭىپ، شۇ يايلاققا چىقىپ ھالاكەتتىن قۇتۇلۇپ قالغان ئىكەن. شۇڭا ئۇيغۇرلار بۆرىنى مۇقەددەس، ئىلاھى مەخلۇق ھېسابلاپ، ئۇنىڭغا چوقۇنىدىغان بولغان. » ③

### 10. رىۋايەت

بۇ رىۋايەت يۇقىرىدا كۆرسىتىلگەن 9 - رىۋايەتنىڭ يەنە بىر ۋارىيانتى. 9 - رىۋايەتتە بۆرىنىڭ ھالاكەت گىردابىغا بېرىپ قالغان ئۇيغۇرلارغا يول باشلاپ، ھالاكەتتىن قۇتۇلدۇرۇپ

① «سۈيىنامە. شىمالى دىلار ھەققىدە قىسسە. تۈركلەر بابى» 6 - كىتاب. 1863 - بەت. جۇڭخۇا كىتابچىلىق ئىدارىسى. 1982 - يىل 10 - ئاي.

② «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى» ژۇرنىلى 1986 - يىللىق 1 - سان. 116 - بەت.

③ «بۇلاق» ژۇرنىلى 1980 - يىللىق 1 - سان. 189 - بەت. شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى.

قويغانلىقى بايان قىلىنسا، بۇنىڭدا ھەم بۆرىنىڭ يول باشلىغانلىقى ھەم ئۇيغۇرلارنىڭ ئوت يېقىپ تاغنى ئېرىتىپ، تۆشۈك ئېچىپ، شۇ تۆشۈك ئارقىلىق ئۆتۈپ، ھالاكەتتىن قۇتۇلغانلىقى نەزمى (شېئىرى) ئۇسلۇبتا بايان قىلىنغان. بۇ «ئەرگىنە قۇن (داستانى)» دېيىلىدىغان ئەسەر بولۇپ، تۆۋەندىكىدەك ئىدى.

يىللار ئۆتتى، بىر ئان كەلدى،  
تۈرك تەختىگە ئېلىنغان كەلدى.  
ئوڭدىن - سولدىن دۈشمەن كەلدى،  
قۇرۇلغاندى توزاغىمىز!  
بېرىلمىدى بىر پەس ئارا،  
قانلار ئاقتى بولۇپ دەريا.  
ئۆلدى پۈتۈن بالا - چاقا،  
خان، بەگ، ئەسكەر ئۇ شاغىمىز.  
يالغۇز نۆكۈز بىلەن قايان،  
ئىككى قىزنى ئېلىپ قاچقان.  
بىر تىك تاغقا ئالدىلار جان،  
بۇلار بولدى قاچاغىمىز.  
تاغدىن - تاغقا يوشۇرۇنچە،  
يۈردىلەر رۇبەش، ئون كېچە.  
تاڭ سەھەر ۋاقت كەلگىچە،  
بىر ئىز بولدى ماكانىمىز.  
قارساقكى، يېشىل بىر باغ!  
ھەر تەرەپتە بەك ئېگىز تاغ!  
كەڭ ۋە لېكىن زىچ بىر توزاغ،  
دېدۇق ياخشى توزاغىمىز.  
بۇ يەردە تۆت يۈز يىل قالدۇق،  
بۇغا ئاينىپ بىز كۆپەيدۇق.  
چىقالمىغاچ بىز ئېشىلدۇق،  
ئاۋات بولدى قوناغىمىز.  
ئالما، ئۆرۈكنى كۆپ يېدۇق،

تۆمۈر سەندەل بىز ياسىدۇق.  
«مەخپى بىر يول تاپساق» دېدۇق،  
تاغ تىلاتتى پىچاغىمىز.  
يوقتى بۆرە بۇ ماكاندا،  
بىر كۈن بولدى بۆرە پەيدا.  
بۇغغا ئېيتىلدى شۇندا،  
كۆردى چۇبان ياردەمچىمىز.  
تۆشۈك كۆرۈپ بۆرە كەتتى،  
بىر تۆمۈر چى تەقىپ ئەتتى.  
ئوچاق يېقىپ تاش ئېرىتتى،  
ئېچىلدى يول قورشاۋىمىز.  
زور خۇشاللىق، كاتتا ئۆزۈرە،  
بايرام قىلدۇق كەنت ۋە ئۆيدە.  
نەۋرە، ئوغۇل، دادا، جەددە،  
ئۇلۇغىمىز، كىچىكىمىز!  
تۆمۈر چىگە بۆرە دېدى،  
خان تونۇلدى، تاج كىيىندى.  
ئۆزى چۈشۈپ يول باشلىدى،  
ئوڭ قولىدا بايراغىمىز.  
بۆرە تەچىنە بۆرە ئاتى،  
ئەرگىنە قۇن يۇرتنىڭ ئاتى.  
تۆت يۈز تۇردۇڭ زادى،  
چىق! ئەي يۈز مىڭ قورالىمىز. ①

بىز يۇقىرىدا بۆرە بىلەن ئىنسان ئوتتۇرىسىدىكى يېقىنچىلىق مۇناسىۋەت ئەكس ئەتتۈرۈلگەن رىۋايەتلەرنى كۆرۈپ ئۆتتۇق. ئۇلاردىن باشقا يەنە «كۆك بۆرە» دېتال قىلىنغان، مانى دىنى شارائىتىدا نەزمى ئۇسلۇبتا يېزىلغان مەدھىيە پارچىسىمۇ ئۇچرايدۇ. بۇ گەرچە يۇقىرىدا كۆرسىتىپ ئۆتۈلگەن رىۋايەتلەرگە ئوخشىمىسىمۇ، بۆرە توتېم ئېتىقادىنىڭ ئۇيغۇرلار جەمئىيىتى ئىجتىمائىي ھاياتىنىڭ قايسى ساھەلىرىگىچە سىڭگەنلىكىنى تەتقىق قىلىشتا بەلگىلىك قىممەتكە ئىگە تۆۋەندە، بۇ مەدھىيە پارچىسىنىڭ ھازىرقى زامان تىلىغا قىلىنغان يەشمىسى بېرىلدى:

كۆك بۆرىدەك سەن بىلەن بىللە ماڭاي، مەرۋايىتتىن ساپ،  
قارا قوزغۇندەك تۇپراق ئۈستىدە قالاي، قۇتلۇق دانا بېگىمىز.  
ئاغرىققا داۋا كۆمۈردەك (؟)، سىز بارلىق پۇقرالىرىڭىزنى،  
بىلەيگە سۈرمە بولاي. كەڭ قوينىڭىزدا،  
سىز بىزنىڭ قۇدرەتلىك پادىشاھىمىز، ئۇزۇن ئېتىكىڭىزدە،  
سىز ئالتۇندەك پاكىز، سىز ئالتۇندەك پاكىز، مېھرىبانلىق بىلەن باقتىڭىز. ①

يۇقىرىقىلاردىن باشقا يەنە ماتېرىياللاردا بۆرە نامى بىلەن مۇناسىۋەتلىك ئىككى مەلۇمات ئۇچرايدۇ: ئەمما بۇ مەلۇماتلارنىڭ تەپسىلاتى ھەققىدە مېنىڭ تولۇق خەۋىرىم يوق. شۇنداق بولسىمۇ، بۇ ساھەگە قىزىققۇچى يولداشلارنىڭ تەتقىقاتىغا ياردىمى بولسۇن ئۈچۈن، مەن ئۆزۈم كۆرگەن مەلۇماتنى ماتېرىيال سۈپىتىدە ئەينەن كۆرسىتىپ ئۆتمەن.

1. مەلۇمات

«بۆرتە چىنە، رەشىدىدىن (جامسۇت تاۋارىخ) بىلەن ئەبۇلغازى (شەجەرەئى تۈرك) نىڭ مەلۇماتىدىن قارىغاندا، تۈركلەرنى ئەركىن قوندىكى مۇشكۈلاتتىن قۇتقۇزغان بىر قەھرىماننىڭ ئىسمى. بۇ تارىخچىلار بۆرتە چىنە سۆزىنىڭ مەنىسىنى يەشمىگەن. بۆرتە چىنە موڭغۇلچىدا، سۆزمۇ - سۆز بوزقۇرت (بوز بۆرە) دېگەن مەنانى بىلدۈرىدۇ. «موڭغۇللارنىڭ مەخپىي تارىخى» دېگەن كىتابتىن قارىغىنىمىزدا «چىڭگىز خاننىڭ ئەجدادى، قۇدرەتلىك تەڭرىنىڭ ئىرادىسى بىلەن يارىتىلغان (بۆرتە چىنە - بوزقۇرت) ئىدى.» ھەر ھالدا «بۆرتە چىنە» ياكى «بوزقۇرت» مەنكىبەسى «تارىخىي شەخسلەر توغرىسىدىكى ھېكايەت»، بارلىق ئالتاي خەلقلەرنىڭ تەڭ ياكى ئەينى مەدەنىيەت دائىرىسىدە ياشىغان دەۋرنىڭ خاتىرىسى بولسا كېرەك. ②

2 - مەلۇمات

«باشقىرت (يەرلىك تەلەپپۇزى باشقۇرت) - بەش ئوغۇز دېگەنلىك بولىدۇ؛ پەقەت ئىران ئەفسانىلىرىدا خەزەر دېڭىزىنىڭ شىمالىدا گۇركسەر (قۇرت - باش) نامىنى ئالغان بىر قەۋمنىڭ ياشىغانلىقى ھەققىدىكى رىۋايەت، مۇشۇ ئىسىم ئۈستىدە ئىشلەنگەن (قۇرت -

① «بۇلاق ژۇرنىلى 1981 - يىللىق 2 - سان . 6 - بەت شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

② «تۈرك ئېنسكلوپېدىيىسى» 8 - توم ، 40 - بەت . «بۆرتە چىنە» ماددىسىغا قارالسۇن . ئىستانبۇل . 1976 - يىل .

باش ، باش - قۇرت خەلق ئېتىمولوگىيىسىنىڭ ناھايىتى قەدىمى ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ .<sup>①</sup>  
 بۇ مەلۇماتتىكى مىللەت نامى بولۇپ كەلگەن «باشقۇرت» ، «باش» ۋە «قۇرت» تىن  
 ئىبارەت ئىككى ئىسىمدىن تەركىب تاپقان . «باش» سۆزى ئومۇمەن باشنى بىلدۈرسە ، «قۇرت»  
 سۆزى «بوز قۇرت» يەنى «بوز بۆرە» دىكى «بۆرە» نى بىلدۈرۈشى مۇمكىن . شۇنداق بولغاندا ،  
 بۇ ئىسىمنى «باش بۆرە» ياكى «بۆرە بېشى» دەپ ئاتىسىمۇ خاتا بولمىسا كېرەك . شۇڭا يۇقىرىدا  
 كۆرسىتىپ ئۆتۈلگەن رىۋايەت ۋە مەلۇماتلارنى تەتقىق قىلغاندا ، بۇ ھەقتىمۇ ئىزدىنىپ  
 كۆرۈشكە توغرا كېلىدۇ .

يۇقىرىدا بىز ئالتاي رايونىدا ياشىغا خەلقلەرنىڭ بولۇپمۇ ئۇيغۇرلارنىڭ بۆرە بىلەن بولغان  
 مۇناسىۋىتىنى ئەكىس ئەتتۈرىدىغان رىۋايەتلىرى بىلەن تونۇشۇپ چىقتۇق . تۆۋەندە ئالتاي رايونى-  
 نىدىن ، ئاسىيادىن ھالقىپ چىقىپ ، ياۋروپالىقلارنىڭ بۆرە بىلەن ئادەم ئوتتۇرىسىدىكى  
 مۇناسىۋەتكە ياتىدىغان ئەپسانىسى ( رىۋايىتى ) بىلەنمۇ تونۇشۇپ چىقايلى . بۇ تۆۋەندىكىدەك :

« ئېيتىلىشىچە ، رومۇل بىلەن ئۇنىڭ ئىنىسى رېمۇس لاتىئوم دېگەن يەردىكى ئالبا - لونگا  
 شەھىرىنىڭ پادىشاھى نۇمتورنىڭ قىزى رۇياسلۇبىيە بىلەن غازات خۇداسى مارتتىن تۇغۇلغان  
 قوشىكېزەكلەر ئىكەن . ئامۇلبۇس ئۆزىنىڭ ئاكىسى نۇمتورنىڭ پادىشاھلىقىنى تارتىۋالغاندىن  
 كېيىن ، ئوۋغا چىققاندا ، يەنە ئاكىسىنىڭ ئوغلىنىمۇ قەستلەپ ئۆلتۈرۈپتۇ ، ئاكىسىنىڭ قىزى  
 رۇياسلۇبىيەنى ئوچاق خۇداسى ۋېستاغا دەپدەك بولۇشقا مەجبۇر قىپتۇ ، ئۇنىڭ ھەر قانداق كىشى  
 بىلەن توي قىلىشىغا رۇخسەت قىلماپتۇ . بىر كۈنى رۇياسلۇبىيە دەريا بويىدا ئوڭىدەپ قالغان  
 ئىكەن ، غازات خۇداسى مارت ئاسماندىن چۈشۈپ ، ئۇنى قوشىكېزەك تۇغدۇرۇپ قويۇپتۇ . ئامۇلبۇ  
 ۋس خاپىلىق ئىچىدە ، رۇياسلۇبىيەنى قاماپ قويۇپتۇ ۋە ئۇنىڭ ( بىر جۈپ ) قوشىكېزەك بالىلىرىنى  
 سۇدا تۇنجۇقتۇرۇپ ئۆلتۈرۈش ئۈچۈن سېۋەتكە سېلىپ تېپ دەرياسىغا تاشلىۋېتىپتۇ . بۇ سېۋەت  
 لەيلىپ ئېقىپ قىرغاققا كەلگەندە ، غازات خۇداسى مارت بىر چىشى بۆرىنى ئەۋەتىپ ، ئۇ  
 ئىككىسىنى غارغا كەلتۈرۈپ ئەمگۈزۈپ بېقىپتۇ . ئۇزاق ئۆتمەيلا بۇ قوشىكېزەكلەرنى پادىشاھنىڭ  
 پادىچىسى فوستلۇس كۆرۈپ قېلىپ ، ئۆيىگە ئاپىرىپ بېقىپ چوڭ قىپتۇ . رومۇل بىلەن رېمۇس  
 كېيىن ئامۇلبۇسنىڭ ھۆكۈمرانلىقىنى ئاغدۇرۇۋېتىپتۇ ھەمدە تېپ دەرياسىنىڭ قىرغىقىدىكى  
 پالاتوم تېغىدا يەنى چىشى بۆرە ھېلىقى قوشىكېزەكلەرنى تاپقان ۋە ئىمتىپ باققان يەردە بىر  
 شەھەر بىنا قىپتۇ . ئاكا - ئۇكا ئىككىسى ھاكىملىقنى تاللىشىپ ، رېمۇسنى رومۇل ئۆلتۈرۈۋەتكەن  
 لىكى ئۈچۈن ، يېڭى سېلىنغان بۇ شەھەر رومۇلنىڭ نامى بىلەن ئاتىلىپ ، رىم شەھىرى  
 دېيىلگەنمىش .

رىۋايەت قىلىنىشىچە ، رىم شەھىرى مىلادىدىن ئىلگىرىكى 753 - يىلى سېلىنغان ئىدۇ .

كەن . » .<sup>②</sup>

توپلاپ رەتلىگۈچى : تۇرسۇن ھۇشۇر  
 بۇ ئەسەرنىڭ مۇھەررىرى : م . باھاۋىدىن

① «ئىسلام ئېنىسكلوپېدىيىسى» 2 - توم . 329 - بەت ، «باشقۇرت» ماددىسىغا قارالسۇن . ئىستانبۇل . 1979 - يىل .  
 ② «ماركس - ئېنېگىلىس تاللانما ئەسەرلىرى» دىكى يۇنان - رىم ئەپسانىلىرى توغرىسىدا ھېكايىلەر . ئۇيغۇرچە نەشرى  
 276 - بەت . مىللەتلەر نەشرىياتى . 1980 - يىل 10 - ئاي .



## زۆھرە يۇلتۇز

بۇرۇنقى زاماندا زۆھرە ئىسىملىك ناھايىتى چىرايلىق ، ئەقىللىق بىر قىز بولغانىكەن . ئۇنىڭ چىرايى - شەكلىنىڭ قاملاشقانلىقىغا ، ئىشچانلىقىغا ، قولىدىن ھەرقانداق ئىش كېلىدىغانلىقىغا ، ئادەملەرگە قارىتا كۆيۈمچانلىقىغا ئەتراپتىكى پۈتۈن ئادەملەر ھەيران قېلىپ ئاغزىنى توشقۇزۇپ سۆزلىشىدىكەن . لېكىن ئۇ ئۆزىنىڭ بۇ ئارتۇقچىلىقى بىلەن زادىلا ماختانمايدىكەن ، ھاكاۋۇرلۇق قىلمايدىكەن . ئۇنىڭ رەھىمسىز بىر ئۆگەي ئانىسى بولۇپ ، ئۇ زۆھرەنى زادىلا كۆرەلمەيدىكەن ، يوق باھانىلار بىلەن ئۇنى تىللاپ ، ئاچچىقلاپ ، ئېغىر ئىشلارغا سالىدىكەن . ئۆگەي ئانىسى ئۇنى قەستەن يىلانلار ، يىرنقۇچلار كۆپ ، قورقۇنچلۇق ئورمانلارغا ئەۋەتىدىكەن . زۆھرە ھېچقانداق قارشىلىق كۆرسەتمەي ئۆزىگە تاپشۇرۇلغان ئىشلارنى ئىشلەيدىكەن . ئۆگەي ئانىسى قانچىلىك ئاچچىقلانسىمۇ ، قانچىلىك ئىشلەتسىمۇ ، زۆھرە ئۆگەي ئانىسىغا ھېچقانداق يامانلىق قىلمايدىكەن . ئۇ دائىم ياخشىلىق قىلىشنىلا ئويلايدىكەن . قانداق قىلىپ بولمىسۇن ئۆگەي ئانىسىنى رازى قىلىشقا تىرىشىدىكەن . زۆھرە - نىڭ شۇنداق سەۋرچانلىقى ، شۇنداق چىداملىقلىقى ئۆگەي ئانىسىنىڭ تېخىمۇ ئاچچىقىنى كەلتۈرىدىكەن .

كۈنلەرنىڭ بىرىدە زۆھرە ئەتىگەندىن كەچكىچە ئىشلەپ ناھايىتى چارچاپ قايتقاندىن كېيىن ئۆگەي ئانىسى ئاستى تۆشۈك تۇڭنى سۇ بىلەن توشقۇزۇشنى بويرۇپتۇ .  
— ئەگەر تاڭ ئاتقۇچە تۇڭنى توشقۇزمىساڭ ، — دەپتۇ زۆھرەگە ۋاقىراپ ، — ئۆيگە كىرىمەن دەپ ئويلىما ، ئۇ چاغدا سېنى قىيناپ ئۆلتۈرىمەن .

زۆھرە بىر ئېغىزمۇ گەپ قىلماستىن ئەپكېشى بىلەن چېلەكلىرىنى كۆتۈرۈپ سۇغا كېتىپتۇ . تاڭ ئاتقاندىن تارتىپ ئىشلىگەنلىكى ئۈچۈن قوللىرى تېلىپ ، پۇتلىرى مىڭ تەستە ھەرىكەتلىنىپتۇ . قۇرۇق چېلەكلەرنى كۆتەرگەندە يەلكىلىرى سىقىراپ ئاغرىپ كېتىپتۇ . بۇ ناھايىتى چىرايلىق ئايدىڭ كېچە ئىكەن . ئاي ئاسماندىن كۈمۈشتەك نۇرلىرىنى يەرگە تۆكۈپتۇ ، پۈتۈن يەر يۈزى نۇرغا چۆمۈلۈپ ، جىمجىت ياتماقتا ئىكەن .

يار بويىدىكى زۆھرە بىر ئېقىۋاتقان سۇغا ، بىر ئاسماندىكى ئايغا ، بىر ئەتراپىغا قاراپ چوڭقۇر ئويغا چۆمۈپتۇ . ئۆز ئانىسىنىڭ يېقىملىق سۆزلىرى ، مېھىر - مۇھەببەتلىك ئىسسىق

قوينى ئېسىگە چۈشۈپتۇ . شۇ چاغدا ئۆزىنىڭ بەختسىزلىكىنى ئويلاپ ياشلىرى يۈزىنى بويلاپ يەرگە تامچىلاپتۇ . ئۇ يالغۇز ئېسەدەپ - ئېسەدەپ يىغلاپتۇ - دە ، «ئوف» دەپ بولۇپ چېلەكلىرىگە سۇ ئاپتۇ . سۇ بىلەن توشقان چېلەكلىرى ئۇنىڭ يەلكىلىرىنى تېخىمۇ بېسىپتۇ . ئۇ يەنە ئايغا قارايتۇ . ئاي ھامان ئاسماندا نۇر چېچىۋاتقانكەن . قىز ئۆزىنىڭ بەختسىزلىكىگە ئىچ - ئىچىدىن قايغۇرۇپتۇ . لېكىن بەختسىزلىكى ئۈچۈن ھېچكىمدىن ئاغرىنماپتۇ . ئۆگەي ئانىسىغىمۇ ھېچقانداق يامان ئويلاردا بولماپتۇ . شۇ چاغدا بىر يۇلتۇز ئېتىلىپ ، دۇنيا تېخىمۇ نۇرلىنىپ كەتكەندەك بولۇپتۇ . زۆھرەنىڭ كۆڭلىدىمۇ ئاللىقانداق يەڭگىلەشكەندەك سېزىم پەيدا بولۇشقا باشلاپتۇ . كۆڭلىدە دائىم ياخشىلىقنىلا ئويلايدىغان زۆھرەنى بىر يورۇق يۇلتۇز كۈزۈتىپ تۇرغانكەن . مانا شۇ يۇلتۇز يەرگە ئېتىلىپ ئۇنى تېخىمۇ نۇرغا چۆمدۈرۈپ يۇقىرى كۆتۈرۈشكە باشلاپتۇ . زۆھرەنىڭ ئۆزىمۇ نەگىدۇر كۆتۈرۈلگەنلىكىنى سېزىپ ، چېلەكلىرى يېنىكلىگەندەك بوپتۇ . ئۇنىڭ يۈرىكىدىكى ئېغىر تۈگۈن يېشىلىپ ، كۆڭلىدە ناھايىتى يېقىملىق ناھايىتى يېنىك ۋە شىرىن تۇيغۇ كۈچىيىشكە باشلاپتۇ . شۇ چاغدا ئۇ ئۆزىنىڭ ئۇزۇن كىرىپكلىك كۆزلىرىنى ئاچقان ھامان ، ئۆزىنى ئاينىڭ ئوتتۇرىسىدا كۆرۈپتۇ . سىز ئەگەر ئاي تولغان چاغدا دىققەت قىلىپ قارىسىڭىز ، ئاينىڭ ئوتتۇرىسىدا ئەپ - كەشتە چېلەك كۆتۈرۈپ تۇرغان زۆھرە قىزى ھازىرمۇ كۆرۈلەيسىز . ئاينىڭ يېنىدا پارقراپ يېنىپ تۇرغان ، ئەسلىدە زۆھرەنى ئاسمانغا ئېلىپ چىقىپ كەتكەن يۇلتۇزنى كىشىلەر زۆھرە يۇلتۇزى دەپ ئاتايتۇ .

## قارىغاي نېمە ئۈچۈن قىش - ياز يېشىل ھەم چىرايلىق تۇرسۇ ؟

قەدىمكى زاماندا يەر يۈزىدە ناھايىتى چىرايلىق ئادەملەر ياشىغانكەن . ئۇلار خۇشخۇي ھەم ساغلام ئىكەن . كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئۇلارنىڭ بېشىغا ئېغىر قايغۇ كەپتۇ . ئادەملەر ئۆلۈشكە باشلاپتۇ . ياش بالىلارمۇ ، ساغلام يىگىتلەرمۇ ، قېرىلارمۇ ئۆلۈپتۇ . ئادەملەر ئاپەتتىن قانداق قۇتۇلۇشنى بىلەلمەپتۇ . دەل بۇ جايدا باتۇرلۇقتا داڭقى كەتكەن بىر يىگىت بار ئىكەن . ئۇ خەلقنىڭ قايغۇ - ھەسرەتتىگە چىداپ تۇرالماي ، ئاتا - ئانىسىنىڭ دۇئاسىنى ئېلىپتۇ - دە ، ئابى ھايات سۈيىنى ئىزلەپ چىقىپ كېتىپتۇ . ئاي ئۆتۈپتۇ . يىل ئۆتۈپتۇ ، بەك ئۇزۇن يوللارنى بېسىپ ، قېلىن ئورمانلاردىن ئۆتۈپ ، ئېگىز تاغلاردىن ئېشىپتۇ . دېڭىزلارنى كېچىپتۇ . شۇنداق يۈرۈۋەرگەندىن كېيىن ئۇنىڭ ئالدىدا كەڭ ، ئازادە بىر سەھرا نامايان بوپتۇ . بۇ دېۋە پادىشاھلىقى ئىكەن . خېلى يۈرگەندىن كېيىن ئۇ چىرايلىق بىر ساراينى ئۇچرىتىپتۇ . يىگىت توپتوغرا ساراينغا قاراپ يول ئېلىپتۇ . ئۇ يەردە ئۇنى گۈزەل بىر قىز قارشى ئاپتۇ . ئۇ دېۋىنىڭ سارىيىدا تۇتقۇنلۇقتا ياشاۋاتقان قىز ئىكەن . ئۇ يىگىتكە :

— تېز كېتىڭ بۇ يەردىن ، — دەپ يېلىنىشقا باشلاپتۇ ، — دېۋە قايتىپ كەلسە ئىككىمىزنى نابۇت قىلىدۇ .

— سۇنى ئالماستىن مەن ھېچنەگە كەتمەيمەن ، — دەپ يىگىت ئۆزىنىڭ نېمە ئىش بىلەن كەلگەنلىكىنى ئېيتىپتۇ .

قىز ئۇنى بىر بۇلاق بويىغا ئېلىپ بېرىپتۇ . بۇلاقنىڭ ئەتراپىدا ياپيېشىل ئوت -



چۆپلەر ، گۈل - چېچەكلەر ئۆسۈپ كەتكەن . دەرەخلەردە قۇشلار سايراۋاتقاندىن . بۇ ، ئابى ھايات بۇلىقى ئىكەن . يىگىت قاچىسىنى سۇغا توشقۇزۇپتۇ - دە ، قىز بىلەن خوشلىشىپ يولغا چىقىپتۇ . خوشلىشىۋاتقاندا قىز ئۇنىڭغا بىر ئەينەك بىلەن بىلەي بېرىپتۇ . بۇ نەرسىلەر تىل-سىملىق كۈچكە ئىگە ئىكەن . ئازمۇ ئەمەس ، كۆپمۇ ئەمەس يول يۈرگەندىن كېيىن ئۇ ، دېۋىنىڭ قوغلاپ كېلىۋاتقانلىقىنى سېزىپ قاپتۇ . مانا ، ئۇ يىگىتنى قوغلاپ يېتىشكە ئازلا قاپتۇ . يىگىت كەينىگە بۇرۇلۇپ ئەينەكنى تاشلاپتەن ، شۇ جايدا چوڭ دېڭىز يەيدا بوپتۇ . دېۋە دېڭىزدىن ئۆتكىچە خېلى كۆپ ۋاقىت ئۆتۈپتۇ . يىگىت خېلى كۆپ يول بېسىۋاپتۇ . دېۋە يەنە قوغلاپ يېتەي دەپ قاپتۇ . كەينىگە بۇرۇلۇپ بىلەينى تاشلاپتەن ، ئىككىسىنىڭ ئارىسىدا ئېگىز تاغ ھاسىل بوپتۇ . يىگىت يەنە ھېسابسىز يول بېسىپتۇ . ئادەملەر ئارىسىغا بېرىپ يېتىشكەمۇ ئازلا قاپتۇ . لېكىن دېۋە ئاخىرى قوغلاپ يېتىپتۇ . يىگىت دېۋە بىلەن ئېلىشىشقا باشلاپتۇ . بەك كۆپ دەرەخلەرنى سۇندۇرۇپ تۈگىتىپتۇ . مانا ، دېۋە قىلىچى بىلەن يىگىتنىڭ قولىغا بىر چېپىپتەن ، يىگىتنىڭ قولىدىكى قاچا چۈشۈپ چىقىپتۇ . ئىچىدىكى سۈيى بولسا قارىغايىلار ئۈستىگە تۆكۈلۈپتۇ مانا شۇندىن بۇيان قارىغايىلار مەڭگۈ يېشىل ، چىرايلىق بولۇپ قالغانىكەن .

## شەپەرەڭ نېمىشقا يورۇقتا ئۇچمايدۇ ؟

ئۇنداقمۇ بوپتۇ ، مۇنداقمۇ بوپتۇ ، بۇرۇنقى زاماندا قۇشلار بىلەن تۆت پۇتلۇق ھايۋانلار ئارىسىدا ناھايىتى قاتتىق جەڭ بوپتۇ . ئۇ جەڭنى سۆزلەشكە باشلىسا ، ئېيتقانغا ئادەم ئىشەنمەيدۇ . مەن ساڭا ئېيتاي ، بىر تەرەپتە تۆمۈر قاناتلىق لاچىنلار ، چاڭگاڭ پۇتلۇق بۇر-كۈتلەر ، خەۋەرچى سېغىزخانلار ، ئۇزۇن پۇتلۇق قاقىرلار ، قۇشقاچلار ، تۆمۈر تۇمشۇقلار ، مۇشۇ كىياپىلاقلار دەمىسىز ، ئىككىنچى تەرەپتە يايلىق شىرلا ، ئېيىقلار ، بۆرىلەر ، قاپلانلار ، سېسىق كۈزەنلەر ھەتتا مۇشۇ كۈمۈ قالمىپتۇ . جەڭ شۇنداق دەھشەتلىك بوپتىكى ، ھاۋادا يۇڭلار ، پەيلەر توزۇپتۇ . مەلۇمكى شەپەرەڭمۇ شۇ يەردە بوپتۇ . مانا ، بىر مەزگىل قۇشلار يې-ڭىشكە باشلاپتۇ . شەپەرەڭ :

— بىز يېڭىمىز ، بىز ! — دەپ ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ئۇچۇپ يۈرۈشكە باشلاپتۇ . بۇمۇ ئەپلەشمەپتۇ . بىر ۋاقىتتا تۆت پۇتلۇق ھايۋانلار يېڭىشكە باشلاپتۇ . تۇتامى يوق شەپەرەڭ ئال-لىقايقتىن ئۇلارنىڭ ئارىسىغا ئۇچۇپ چۈشۈپتۇ — دە ، قاناتلىرىنى يىغىۋېلىپ :

— بىز يەڭدۇق ، بىز يەڭدۇق ، — دەپ ۋارقىراشقا باشلاپتۇ .

ئاخىرى بۇ دەھشەتلىك قانلىق جەڭمۇ تۈگەپتۇ . ئىككى تەرەپ ئارىسىدا كېلىشىم تۈزۈلۈپ ، قول قويۇلۇپتۇ . تېنچلىق ئەسلىگە كەپتۇ . ئەمدى كىم ئامان ، كىم قانداق جەڭ قىلغان — شۇلارنى سۇرۇشتۇرۇشكە باشلاپتۇ . بۇ ئىشتىن كېيىن ھەممىسىنىڭ ئەھۋالى مەلۇم بوپتۇ . پەقەت شەپەرەڭنىڭلا كىملىرى تەرىپىدە تۇرۇپ سوقۇشقانلىقىنى بىلگىلى بولماپتۇ . بە-زىلەر ئۇنى تۆت پۇتلۇقلار تەرەپتە دېسە ، بەزىلىرى قۇشلار تەرەپتە دېدىكەن . ئاخىرى قۇشلار ، ھايۋانلار ئۇنى چاقىرىپ كەپتۇ . شەپەرەڭ كېلىپ قارىسا بىر تەرەپتە ھايۋانلار ، بىر تەرەپتە قۇشلار تىزىلىپ تۇرغۇدەك .

— سەن شەپەرەڭ ، قۇشلار تەرىپىدە تۇرۇپ سوقۇشۇپسەن ، توغرىمۇ ؟ — دەپ سورايتۇ . شەپەرەڭ قۇشلار تەرەپكە قاراپ :

— قۇشلار تەرەپتە تۇرۇپ سوقۇشماي كىملەر تەرىپىدە تۇرۇپ سوقۇشسام بولاتتى ؟ مېنىڭ قاناتلىرىم بارغۇ !

— ئۇنداقتا سەن قۇش بولۇپ تۇرۇپ ، ھايۋانلار يەڭگەندە نېمە ئۈچۈن «بىز يەڭدۇق» دەپ تۆت پۇتلۇق ھايۋانلارنىڭ ئارىسىدا چىرىلداپ يۈردۈڭ ؟ — دەپتۇ قۇشلار . شەپەرەڭ ھايۋانلارغا قاراپ :

— ھايۋانلار تەرىپىدە يۈرمەستىن مەن كىملەر تەرىپىدە يۈرەي ؟ قاناتلىق دېگەچكە قۇش بولاتتىمۇ ؟ مېنىڭ پەيلىرىم يوق ، بۇ بارماقلىرىم ئارىسىدىكى نەرسىنى قانات دەپ ئويلاپ قالماڭلار ، ئۇ پەقەت دۇمباقنىڭ يۈزىدىنلا ئىبارەت . ئەنە ئاراڭلاردا مېنىڭ قېرىندىشىم چاش-قانىمۇ ئولتۇرۇپتۇ . مېنىڭ ھايۋان ئىكەنلىكىمنى ئۇمۇ ئېيتىپ بېرەلەيدۇ ، — دەپتۇ . چاشقان ھېچنېمە دېمەپتۇ . باشقا ھايۋانلار شەپەرەڭگە قاراپ :

— ھە ، سەن شەپەرەڭ ، ئۇنداق بولسا ئىككىلا تەرەپكە كۈچ قوشۇپ يۈرۈپتىكەن سەن — دە ، بىز مۇنداق بىر نېمىنى ھايۋان قاتارىغا كىرگۈزمەيمىز . سەن بىزنىڭ ئارىمىزدىن كەت ، — دەپ ۋارقىراپتۇ .

— سېنىڭ بىزگىمۇ كېرىڭىڭ يوق ، — دەپتۇ قۇشلار ، — سەن يا قۇش ئەمەس ، يا ھايۋان ئەمەس ، ئىككىلا تەرەپكە سېتىلىپ يۈرگەن سەندەك بىر نېمىنى بىزمۇ ئارىمىزغا ئالمايمىز .

شۇنداق قىلىپ شەپەرەڭ ئىككىلا تەرەپنىڭ ئىشەنچىدىن مەھرۇم بوپتۇ . ئىككىلا تەرەپ ئۇنى ئۆزىنىڭكى دەپ تونۇماپتۇ . ئەمدى نېمە قىلىش كېرەك ؟ كېلەچەكتىمۇ ئىككى يۈزلۈك قىلىپ بىزنى يەنە ئالداپ يۈرمىسۇن دەپ ئويلىشىپتۇ — دە قۇشلار مۇشۇ كىيىپلاققا ئۇنى نازارەت قىلىشنى تاپشۇرۇپتۇ . ھايۋانلار بولسا ئۇنىڭ كەينىدىن نازارەت قىلىپ يۈرۈشكە مۇشۇكىنى سايلاپتۇ .

مانا شۇنىڭدىن بۇيان شەپەرەڭنىڭ كۈنى تۈگەپتۇ . ئۇ ئاينىڭ يورۇغىدىنمۇ ، قۇياشنىڭ يورۇغىدىنمۇ مەھرۇم بولۇپتۇ . كېچىسى ئۇنى مۇشۇ كىيىپلاققا ، كۈندۈزى مۇشۇك تۇتۇۋېلىشقا ماراپلا تۇرۇدىكەن . شۇڭلاشقا ئۇنىڭغا كۈندۈزىمۇ ، كېچىسىمۇ تام تۆشۈكىگە كىرىپ مۆكۈپ يېتىشلا قاپتۇ . پەقەت كۈن پېتىپ قاراڭغۇ ئەمدىلا چۈشكەن چاغدا (كۈننىڭ يورۇغىمۇ ، ئاينىڭ يورۇغىمۇ يوق چاغدا) ، مۇشۇك بىلەن مۇشۇ كىيىپلاقنىڭ كۆزلىرى باغلاندى . خان ئارىلىقتا ، شەپەرەڭ مۆككەن جايدىن چىقىپ ، ئۈچىدىكەن — دە ، ئاي چىقىشى بىلەن يەنە تۆشۈككە كىرىپ غايىپ بولىدىكەن .

**نېمە ئۈچۈن تۇنجى يامغۇر تامچىسى قۇلۇننىڭ ئاغزىدا مەرۋايىتقا ،**

**يىلاننىڭ ئاغزىدا زەھەرگە غايىلىنىدۇ ؟**

ياز يېتىپ كېلىشى بىلەن ، ئاسماندىن تۇنجى شىپالىق يامغۇر يېغىشقا باشلايدۇ . جان-جانىۋارلار باشلىرىنى كۆتۈرۈپ ئاغزىلىرىنى ئېچىپ ، تۇنجى يامغۇر تامچىلىرىنى

يۈتۈۋېلىشقا تېرىشىدۇ. شۇ چاغدا دېڭىز قولۇلىسى سۇدىن بېشىنى چىقىرىپ ئاغزىنى ئېچىپتۇ ۋە ئاغزىغا يامغۇر تامچىسى چۈشۈشنى كۈتۈپ تۇرۇپتۇ. دېڭىز قۇلۇلىسىنىڭ كۆڭلىدە ئادەملەرگە، بارلىق جان - جانىۋارلارغا ياخشىلىق قىلىشتەك ئوي بولغاچقا مۇنداق دەپتۇ:

— ھەي، شۇ شىپالىق تۇنجى يامغۇرنىڭ بىرەر تامچىسى ئاغزىغا تامغان بولسىچۇ! ئاشۇ تامچىدەك دۈگىلەك — دۈگىلەك نەرسىلەرنى ياساپ چىقىراتتىم، دۇنيادا ئۇنىڭدىنمۇ چىرايلىق، ئۇنىڭدىنمۇ قىممەتلىك نەرسە بولماس ئىدى. ئادەملەر ئۇنى بويۇنلىرىغا، پېشانىلىرىغا تاقىۋالغان بولاتتى، — دەپ ياخشى تىلەك تىلەيدىكەن.

مانا ئاخىر تۇنجى يامغۇر تامچىسى دېڭىز قۇلۇلىسىنىڭ ئاغزىغا تېمىپتۇ. ئۇنىڭ نىيىتىنىڭ ياخشىلىقىدىن تامغان تامچىلار مەرۋايىتقا ئايلىنىپتۇ، كىشىلەر ئۇنى دېڭىز ئاستىغا چۆكۈپ، ئىزلەپ تېپىپتۇ. ئېسىل تاش ئورنىدا قەدىرلەپ باش كىيىملىرىگە، بويۇنلىرىغا تاقاپ يۈرۈشكە باشلاپتۇ.

يىلانمۇ شۇ چاغدا ئاغزىنى ئېچىپ كۈتۈپ تۇرۇپتۇ. ئۇمۇ تىلەك — تىلەيدىكەن. لېكىن ئۇنىڭ كۆڭلى ياۋۇز بولغاچقا، تىلىگىمۇ ياۋۇزلۇقتىن ئىبارەت ئىكەن:

— ھەي، ئاشۇ تۇنجى يامغۇرنىڭ قۇدرەتلىك تامچىلىرى مېنىڭ ئاغزىمغا تامغان بولسىچۇ! مەن دۇنيادىكى جان - جانىۋارلارنى قانداق قىلىش كېرەكلىكىنى بىلەتتىم! ئاچچىقى بىلەن قىرىپ تۈگەتكىدەك تولىمۇ ئاچچىق بولغان دەھشەتلىك بىر نېمىگە ئايلاندۇرغان بولاتتىم. يامغۇر تامچىسى مېنىڭ ئاغزىمغا چۈش! — دەپ تىلەيدىكەن.

يىلاننىڭ تىلىگىمۇ ئىجاۋەت بوپتۇ. تۇنجى يامغۇر تامچىلىرى ئۇنىڭ ئاغزىغىمۇ تېمىپتۇ. تامغانلىرى ھەددىدىن ئارتۇق ئاچچىق بولغان زەھەر تامچىسىغا ئايلىنىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن:

— چاقىمەن، ئۆلتۈرىمەن! ھەممەڭلارنى تۈگىتىمەن! — دەپ گىژىلدايدىكەن. شۇڭلاشقا ئادەملەر ئۇنى كۆرگەن يەردە ئۆلتۈرىكەن.

## نېمە ئۈچۈن ئىت بىلەن مۈشۈك بىر - بىرىگە دۈشمەن بولۇپ قالغان؟

بۇرۇنقى زاماندا بىر ئىتنى ئىگىسى بەك ناچار بېقىپتۇ. بېچارە ئىت كۈندىن - كۈنگە ئورۇقلاپ بىر تېرە بىر ئۈستىخان بولۇپ قاپتۇ. بىر كۈنى شۇ ئاۋۇلنىڭ ئاقساقىلى ئۇنى كۆرۈپ ئىتنى ئاياپتۇ. ئۇنى ئۆزىنىڭ يېنىغا چاقىرىۋېلىپ:

— سەن كېچىچە ئۇخلىماستىن خوجايىنىڭنىڭ ئۆيى - جايىنى ساقلايسەن. كۈندۈزى ئۇنىڭ مال - ۋارانلىرىغا قارايسەن. ماڭ، خوجايىنىڭغا ئېيت، سېنى بۇنداق ئاچ قويمىسۇن. ئەمدى ئۇ ئاشلىقىم ئوخشىمىدى، دېسە، مانا مەن سېنىڭ قولۇڭغا ماۋۇ قەغەزنى بېرىمەن، يېڭى ئاشلىق چىقىشى بىلەنلا سېنى ئوبدان بېقىپ سەمىرىتسۇن. ئۇ چاغدىمۇ سېنى ئوبدان باقمىسا، ئۇنىڭغا ماۋۇ پەرمانى كۆرسەتكىن! — دەپ ئاقساقال ئۇنىڭغا بېسىلغان بىر ۋاراق قەغەزنى تۇتقۇزۇپ قويۇپتۇ. ئىت قەغەزنى ئېلىپ كېتىپتۇ. ئاغزىدىمۇ تۇتۇپ قارايتۇ، قولىدا تۇتۇپ بېقىپتۇ، نەگىمۇ قويۇشنى بىلەلمەپتۇ.

— ئاغزىمدا تۇتسام نەملىشىدۇ ، ھاۋىنىمدا ئاغزىمدىن چۈشۈپ كېتىدۇ ، قولۇمدا تۇتسام يىرتىلىدۇ ، مۈشۈك ساقلاپ بەرسۇن ، — دەپتۇ — دە ، مۈشۈككە قەغەزنى كۆرسىتىپ : — دوستۇم مۈشۈك ، مانا بۇ ماڭا يۇقىرىدىن چۈشكەن ئۇلۇغ قەغەز ، مېنىڭ ئۇنى ساقلانغان جايىم يوق ، سەن ئۆيدە تۇرسەن ، شۇڭلاشقا مەن ئۇنى ساڭا ئامانەت قويۇپ تۇرىمەن . كۈزدە خوجايىنىمىز خاماننى يىغىشتۇرغاندىن كېيىن مەن ئۇنى سەندىن ئېلىۋالدىمەن ، سەن قەغەزنى ياخشى ساقلا ، — دەپتۇ . مۈشۈك سىلىققىنا « بولىدۇ » دەپ قەغەزنى ئېلىپتۇ — دە ، ئۆيىگە كىرىپ كېتىپتۇ . لېكىن مۈشۈك ئىتنىڭ غېمىنى قىلىپ ئولتۇراتتىمۇ ؟ شۇ كېچىسى كۈن سوغاق بولغاچقا ، ئۇ ئىسسىنىش ئۈچۈن مەشنىڭ ئىچىگە كىرىپ يېنىپتۇ . ئىتنىڭ تاپشۇرۇقىنى پۈتۈنلەي ئۇنتۇپ ئامانەتنى شۇ يەردە قالدۇرۇپ قويۇپتۇ . ئەتىسى مەشكە ئوت يېقىپتەكەن ، ئىتنىڭ قەغەزىمۇ شۇ يەردە كۆيۈپ كۈل بولۇپ كېتىپتۇ .

مانا يازمۇ تۈگەپتۇ ، يامغۇرلار يېغىپ ئاشلىق ئوخشايتۇ . ئۆيدە نامۇ ، ئاش — تاڭامۇ تەييارلىنىشقا باشلاپتۇ . ئادەملەرنىڭمۇ ، مۈشۈكنىڭمۇ قورسىقى تويۇپتۇ . لېكىن خوجايىنى بۇ قېرى ئىتقا يەنىلا قارىماپتۇ . ئۇ ھامان ئاچ قالىدىكەن . سەۋەبى ، ئۇنىڭ خوجايىنىدىن نان دەۋا قىلىش ئۈچۈن قولىدا قەغەزى يوق . مۈشۈكتىن سورىسا ھازىر تۈزۈك جاۋايمۇ بەرمەستىن ، تر — مېر قىلىپ ئىتنىڭ يېنىدىن ئۇچقان دەك ئۆتۈپلا كېتىدىكەن .

شۇنىڭدىن بۇيان ئىت مۈشۈكنى كۆرۈشى بىلەن ئۇنىڭغا ئۆزىنى ئېتىپ :

— ئىر ، ئىر ! ... مېنى ئاچ قالدۇردۇڭ ! — دەيدىكەن . مۈشۈك بولسا :

— پىرىخ ، پىرىخ ! ... پىرغۇ تۇق ! — دەپ يۇڭلىرىنى تىكەنلەشتۈرۈپ ئۆيى تەرەپكە

قاراپ چاپىدىكەن .

شۇنىڭدىن بۇيان ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى دوستلۇقمۇ ئاخىرلىشىپتۇ . ھېلىمۇ ئۆمۈر

بويىچە ئىرىلىشىپ — مېرىلىشىپ ، ئىت — مۈشۈك بولۇپ ياشايدىكەن .

## تۆگە نېمە ئۈچۈن ئۆزىنىڭ بويىغا ئېشىنىپ ، ئۆلۈشىدىن قۇرۇق قالغان ؟

چوڭلارنىڭ ئارىسىدا يىللار توغرىسىدا سۆز بولغاندا :

— بۇ يىل نېمە يىلى ؟ قوي يىلىمۇ ؟ كالىمۇ ؟ — دەپ سۆزلەشكەنلىكىنى ، شۇنىڭغا

قاراپ ، بۇ يىلقى ھاۋا رايونىنىڭ قانداق بولىدىغانلىقى ھەققىدە مۆلچەر قىلىدىغانلىقىنى ئاڭلىغانسىز .

يىللارنى ئون ئىككى خىل جان — جانىۋارلارنىڭ ئاتىلىرى بىلەن ئاتاش قەدىمدىن

قالغان . ئۇ ئون ئىككى جانىۋارنىڭ ئىسمى بولسا : چاشقان ، كالا ، يولۋاس ، توشقان ، ئەجەبدا ، يىلان ، ئات ، قوي ، مايۇن ، توخۇ ، ئىت ، توڭگۇزدىن ئىبارەت .

بۇ ئون ئىككى يىل ئىچىدە چاشقان دەك كىچىككەن بىر ھايۋانغا بىرىنچى ئورۇن

بېرىلىپ تۆگە دەك چوڭ ھايۋانغا نېمىشقا ئورۇن بېرىلمىگەن ؟ بۇنىڭ سەۋەبى مۇنداق :

بۇرۇنقى زاماندا كىشىلەر ئۆزلىرىنىڭ يىل ھېسابلىرىنى ھەر خىل جان — جانىۋارلار-

نىڭ ئىسىملىرى بىلەن ئاتماقچى بولۇپتۇ . بۇ خەۋەر تېز ئارىدا جان — جانىۋارلارنىڭ قۇللىقىغا

يېتىپتۇ ۋە ئۇلار چوڭ تالاشقا چۈشۈپتۇ. يۇقىرىدا ئىسمى ئاتالغان ئون ئىككى جان جانىۋار بىر يەرگە يىغىلىپ تالاشقا باشلاپتۇ. ئۇ چاغدا تۆگىمۇ ئۇلارنىڭ ئارىسىدا بار ئىكەن. ئۇلارنىڭ ھەر بىرى، ئادەملەرنىڭ يىل ھېسابىدا بىرىنچى ئورۇننى ئېلىپ، ئاغا بولۇشقا تىرىشىدىكەن.

— مەن ئادەمنى ئۈستۈمگە مىنگۈزۈپ، يىراقنى يېقىن قىلىمەن؟ — دەپتۇ ئات بىر رىنچى بولۇپ سۆز ئېلىپ، — ئادەملەر مېنى ھارۋىغىمۇ قاتىدۇ، مېنىمۇ چاپىدۇ، ئادەملەر ئۈچۈن مەندىنمۇ پايدىلىقراق ھايۋان يوق، يىل ئاغىسى مەن بولىمەن.

— سەن ئادەمنىڭ ئىشىنى قىلساڭ، يەم — خەشەكلىرىنى يەيسەن. قورسىقنىڭ ئۈچۈن قۇل بولىدۇڭ. مانا مەن بولسام سەن كۆتۈرەلمەيدىغان ئېغىر يۈكلەرنى كۆتۈرۈپ نەچچە ئايلىق يىراق يوللارنى باسالايمەن، قورسىقىم ئاچتى، دەپ يەم — خەشەك سوراپ يۈرمەيمەن، يولدا نېمە توغرا كەلسە شۇنى يەپ كېتىۋېرىمەن. سۇ تېپىلسا ئىچىپ، تېپىلمىسا ئىچمەستىن چىداپ يولۇمنى داۋاملاشتۇرالايمەن. ئادەملەرگە مېنىڭ شۇنچىلىك پايدام تەككەنلىكى، بوي جەھەتتە سىلەرنىڭ ھەممەڭلەردىن ئېگىز بولغانلىقىم ئۈچۈن يىل ئاغىسى مەن بولماي كىم بولاتتى؟ — دەپتۇ تۆگە شاللىرىنى ئېقىتىپ، يوۋاش كالىمۇ بوش كەلمەپتۇ:

— ئادەملەر مېنىڭ سۈتۈمنى سېغىپ، ئۇنىڭدىن ئىرىمچىك، قايماق، قېتىق، قۇرت، سېرىق ماي ياسايدۇ. مۇشۇنداق پايدام تەككەنلىكى ئۈچۈن يىل ئاغىسى بولۇش پەقەت ماڭىلا لايىق، — دەپتۇ يوۋاش كالا. بۇ گەپنى ئاڭلىغان قوي سەكرەپ تۇرۇپتۇ — دەپ ئۆزىنىڭ پايدىلىق تەرەپلىرىنى سۆزلەشكە كىرىشىپتۇ:

— ئادەملەر مېنىڭ تېرەمدىن تون تىكىدۇ. تېرەمدىن تون ياساپ ئۆتۈك تىكىدۇ، يۇڭۇمدىن كىگىز باسدۇ، گۆشۈمنى يەيدۇ. مۇڭگۈزۈمدىن پىچاق سېپى ياسايدۇ. ھەتتا ئۇچىمىدىنمۇ دۇتارنىڭ تارىسىنى ياسايدۇ. ئادەملەر ئۈچۈن مەندىنمۇ پايدىلىقراق ھايۋان يوق، يىل ئاغىسى بولۇش ماڭا لايىق، — دەپتۇ.

ئىت باشقىلارنىڭ سۆزلىشىگە يول قويماستىن:

— مەن بولمىسام سىلەرنى كىم قوغدايدۇ؟ يا بۆرە، يا ئوغرى ئېلىپ كېتىدۇ — دە، سويۇپ يەۋېتىدۇ. سىلەرنى كېچىچە ئۇخلىماستىن كۈزەت قىلىۋاتقان مەن بولماي كىم؟ مەن بولغاچقا ساق — سىلامەت تۇرۇۋاتىسىلەر يىل ئاغىسى مەن بولۇشۇم كېرەك، — دەپتۇ ۋار-قراپ.

— سىلەر نېمە دەۋاتىسىلەر؟ ئەگەر خوراز توخۇ بولمىسا، ئادەملەر ئەتىسى ئىشلىرىغا بارالماستىن ئۇخلاپ قالغان بولاتتى. بىز ئۇلارغا: «تېز تۇر! تېز تۇر! ئىشىڭغا ماڭ! خار بولما! ...» — دەپ ۋارقىراپ خەۋەر بېرىپ تۇرىمىز ۋە ئۇلارنى توخۇم بىلەن مېھمان قىلىمىز، — دەپتۇ توخۇ.

شۇنداق قىلىپ ھەممىسى، ئۆزىنىڭ ئادەملەرگە يەتكۈزىدىغان پايدىسىنى سۆزلەپ چار جۇر قىلىۋاتقاندا، چاشقان نېمە دېيىشنى بىلمەي بىردەم ھولۇقۇپ تۇرۇپتۇ دە:

— بۇنداق تالاشتىن ھېچنېمە چىقمايدۇ. بىز يىلنىڭ كەلگەنلىكىنى قانداق كېلىدۇ. ئانلىقنى كۈزىتىپ تۇرايلى، قايسىمىز بۇرۇن كۆرسەك، شۇ يىل بېشى بولسۇن! — دەپتۇ

ھېلىلىگەرلىك بىلەن چىرىلداپ ۋە چاندۇرماستىن تۆگىگە كۆزىنى قىسىپ قويۇپتۇ . تۆگە چاشقاننىڭ ھېلىلىسىنى سەزمەپتۇ . مېنىڭ بويۇم ئېگىز ، يىلنىڭ كەلگەنلىكىنى ھەممىدىن ئاۋۋال مەن كۆرمەي كىم كۆرەتتى ، دەپ ئويلاپتۇ :

— شۇنداق ، چاشقان كىچىك بولسىمۇ توغرا ئېيتىدۇ . كىم بۇرۇن كۆرسە ، شۇ يىل بېشى بولسۇن ، — دەپ ئۇنىڭ سۆزىنى قۇۋەتلەپتۇ .

بۇ ئۇسۇلغا ھەممىسى رازى بولۇپتۇ . ھەممىسى يىلنىڭ كەلگىنىنى كۈزىتىپ - قاراپ تۇرۇشۇپتۇ . چاشقان ھېلىلىگەرلىك بىلەن ئۇ ياققا بىر يۈگۈرەپ ، بۇ ياققا يۈگۈرەپتۇ — دە ، چاققانلىق بىلەن تۆگىنىڭ ئۈستىگە ئۆمىلەپ چىقىپ ، كەينىدىكى ئۆر كىچىنىڭ ئۇچىغا چىقىپ ئولتۇرۇۋاپتۇ !

چاشقان ئاشۇ ئېگىز ئورۇندا تۇرۇپ يىلنىڭ كەلگىنىنى ھەممىسىدىن بۇرۇن كۆرۈۋېلىپتۇ . دە ، قالغانلارغا خەۋەر بېرىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن چاشقان يىلنىڭ بېشى بولۇپ قايتۇ . باشقا ھايۋانلار تۆگىگە :

— سەن چاشقانى ئۆزۈڭنىڭ دۈمبەڭگە مىنگۈزگەنلىكىڭ ئۈچۈن ئىككىگلا بىر ھېسابتا ، — دەپ ئۇنى پۈتۈنلەي تىزىملىكتىن سىزىۋېتىپتۇ . ئۇ ھەتتا شۇنچىلىك ئېگىز بويى ، ئۇزۇن بويىنى تۇرۇپ ئون ئىككى ھايۋاننىڭ قاتارىغا كىرەلمەي قايتۇ . «تۆگە بويىغا ئىشىنىپ قۇرۇق قايتۇ» دېگەن ماقال شۇنىڭدىن قالغانمىش .

### ئادەمنىڭ ئۆمرى ھەققىدە

ئەڭ بۇرۇنقى زاماندا ئادەملەر ۋە ھايۋانلار يىغىلىپ ، كىمگە قانچىك ئۆمۈر بېرىش ھەققىدە مەسلىھەتلىشىپتۇ . ئادەمگە يىگىرمە ياش بېرىپتۇ ۋە : «بۇ ياش ھېچقانداق قايغۇسىز ياشاشقا يېتىدۇ» دېيىشىپتۇ .

ئاتقا قىرىق ياش بېرىپتىكەن . ئۇ :

— ماڭا قىرىق ياشنىڭ لازىمى يوق ، مەن ئادەمنىڭ ئىختىيارىدا يۈرمەن ، شۇڭا يىگىرمىسىمۇ يېتىدۇ ، — دەپتۇ . شۇڭا ئاتنىڭ يىگىرمە يېشىنى . ئادەمگە بېرىپتۇ . نەتىجىدە ئادەمنىڭ ئۆمرى قىرىق ياشقا توختىلىپتۇ .

ئۇنىڭدىن كېيىن ئىتنى ئوتتۇرىغا چىقىرىپتۇ — دە ، ئۇنىڭغا يىگىرمە ياش بېرىپتۇ . ئىت بولسا :

— ماڭا ئون ياشمۇ يېتىدۇ . چۈنكى مەن ھەر دائىم سوغاقتا ياشايمەن ، — دەپتۇ . ئىتنىڭ ئون يېشىنى يەنە ئادەمگە بېرىپتۇ . نۆۋەتتە مايمۇنى ئېلىپ كېلىپ :

— ساڭمۇ يىگىرمە ياش ، — دەپتۇ . مايمۇنمۇ قارشى چىقىپتۇ :

— مەن ھەر دائىم قىيىنچىلىقتا ياشايمەن ، ماڭا ئون ياشمۇ يېتىدۇ ، — دەپتۇ .

ئادەمگە يەنە ئون ياش قوشۇپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئادەمنىڭ يېشى ئاتمىش ياش بولۇپ بېكىتىلىپتۇ . ئەمدى مۈشۈكنى ئېلىپ كەپتۇ — دە :

— ساڭا يىگىرمە ياش ، — دەپتىكەن ، مۈشۈك :

— ماڭا ئون ياشمۇ يېتىدۇ ، مەن بەرسە يەيمەن ، بەرمسە يوق ، ئادەمنىڭ قولىدا ياشايەن ، دەپتۇ .

ئادەمگە يەنە ئون ياش قوشۇپتۇ . ئۇ ئەمدى يەتمىش ياشقا بېرىپتۇ . شۇ تەرىقىدە بېرىلگەن ياش بويىچە ئادەملەر ، ھايۋانلار ياشاپ كەپتۇ . ئادەم يىگىرمە ياشقىچە كۆڭۈللىك ياشايدىكەن . يىگىرمە ياشتىن كېيىن ئاتنىڭ ئۆمرىگە كىرىدىكەن . — دە ، ئاتنىڭ خامۇتىنى كىيگەندەك تەر تۆكۈپ ئىشلەيدىكەن . قىرىق ياشتىن كېيىن ئىتنىڭ ئۆمرىگە كىرىدىكەن . ئاغىچە ئۇنىڭ بالىلىرى چوڭ بولغان بولىدىكەن . ئۇ بالىلىرىغا «ھاۋشۇپ» بۇيرۇق بېرىپ ئولتۇرىدىكەن . ئەللىك ياشتىن كېيىن مايۇن ئۆمرىگە كىرىدىكەن — دە ، مايۇنغا ئوخشاپ قالىدىكەن . كۆزلىرى چەكچىيىپ ، ئىچىگە يېتىپ ، يەلكىسى چىقىپ بېلى مۈكچىيىدىكەن . ئاتمىش ياشتىن كېيىن مۈشۈك ئۆمرىگە كىرىدىكەن . ھەر دائىم يۇمشاقنى ، ئىسسىقنى ، ئۇيقىنى ، ياخشى كۆرىدىكەن . شۇنداق قىلىپ ئادەم يەتمىش ياش ياشايدىكەن . ئادەمنىڭ ئۆمرى مانا شۇنداق بەرپا بولغانمىش .

## ساق — سۇق

بۇرۇن بىر ئەر بىلەن خوتۇن ياشايدىكەن . ئۇلارنىڭ بىر ئوغلى بىلەن بىر قىزى بار ئىكەن . بۇ بالىلىرى ئىناق ئۆتمەيدىكەن . ئۇششاق — چۈششەك ئىشلار ئۇچۇنمۇ دائىم تاللىشىپ قالىدىكەن ، ھەتتا سوقۇشىدىكەن . بۇ ھال ئانىسىنى بەك بىئارام قىپتۇ . ئۇ بالىلىرىغا ئىناق ئۆتۈش توغرىلۇق تەربىيە بەرسىمۇ ، ئۇنى تىگىشمايدىكەن .

بىر كۈنى ئېرى ئورمانغا ئوۋغا كەتكەندىن كېيىن خوتۇنى ناماز ئوقۇشقا باشلاپتۇ . بالىلىرى شۇ چاغدا بىر تۆمۈر ئوق تېپىۋېلىپ ، ئۇنى تاللىشىشقا باشلاپتۇ . كېيىن سوقۇشقىلى تۇرۇپتۇ . ئۇلار ئانىسىنىڭ ناماز ئوقۇشىغا دەخلى يەتكۈزۈشۈپتۇ . ئانىسىنىڭ بېشى ئايلىنىپ ، ئۇلارنى : «ساق — سۇق بولۇڭلار !» — دەپ قارغايتۇ . شۇئان بالىلىرى قۇشقا ئايلىنىپ قاپتۇ . نامازدىن كېيىن ئانىسى قىلغان ئىشىغا پۇشايماق قىلىپ يىغلاشقا باشلاپتۇ . بالىلىرى ئۇنىڭ يېنىغا ئۇچۇپ كېلىپ ئەپۈ قىلىشنى يېلىنىپ سورايتۇ . ئانىسى ئەپۈ قىپتۇ . لېكىن بالىلىرى بۇرۇنقى ھالىغا قايتماستىن شۇ پېتىچە قۇش بولۇپ قاپتۇ .

ئۇلار ھازىرمۇ ئورماندا ياشاۋېتىپتۇ . لېكىن بىللە ياشمايدىكەن . ئارىسىدا ئېگىز تاغ بولغانلىقى ئۈچۈن بىر — بىرنى كۆرەلمەستىن پەقەت تاۋۇشلىرىنىلا ئاڭلايدىكەن .

كېچىدە ئۇلارنىڭ تاۋۇشىنى ئاڭلاش مۇمكىن ئىكەن . بىرسى «ساق» دەپ ۋارقىرىسا ، ئىككىنچىسى «سۇق» دەپ جاۋاب بېرىدىكەن . ئۇلار ئادەملەرنىڭ كۆزىگە كۆرۈنمەيدىكەن . بەزىدە ئۇلار ئانىسىنىڭ قاغىشى ھەققىدە ، ئۆزلىرىنىڭ قۇشقا ئايلانغانلىقى ھەققىدە ناخشا ئېيتىدىكەن . ①

① «ساق — سۇق قوشاقلرى» تاتار خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدىكى ئەڭ مەشھۇر ئەسەرلەردىن بىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ .

## ئىگلىكىز ئوغۇل

بۇرۇنقى زاماندا بىر يېزىدا مۇنداق بىر ئەھۋال بولغانىكەن :

يېزىنىڭ چېتىدىكى ۋەيرانە بىر ئۆيدە بىر موماي ياشايدىكەن . ئۇنىڭ بىر ئوغلى بو-  
لۇپ ، ئۇ چىرايلىق ۋە غايەت كۈچلۈك ئىكەن ، ئەمما قاراقچىلىق بىلەن شۇغۇللىنىدىكەن . بىر  
كۈنى موماينىڭ ئوغلى يولدا ئۇزۇن ۋاقىت لاغايلاپ يۈرگەندىن كېيىن ، ئۆزىنى ئىزلەۋات-  
قانلاردىن قېچىپ ، قاراڭغۇ كېچىدە ئانىسىنىڭ ئېشىگىنى ئۇرۇپتۇ . ئانىسى تىللاپ كىرىشكە  
رۇخسەت قىلمىغاندىن كېيىن ، ئاچچىقى كەلگەن ئوغلى كۈچ بىلەن ئىتتىرىپ كىرىپتۇ - دە ،  
پىچاق كۆتۈرۈپ ئانىسىغا تاشلىنىپتۇ . ئەمما ئانىسى دەھشەتلىك قارغىش سۆزلىرىنى ئېيتىپ  
ئۆلگۈرۈپتۇ ھەم رەھىمسىز يىگىت شۇ مىنۇتتىلا بېلىگىچە يەرگە كىرىپ تاشقا ئايلىنىپتۇ .  
شۇنىڭدىن بۇيان ئانىلار گەپ ئاڭلىمايدىغان بالىلىرىنى قارغىش تېگىپ تاشقا ئايلاند-  
غان ئادەمنىڭ يېنىغا ئېلىپ كېلىپ :

— گەپ ئاڭلىمىساڭلار سىلەرمۇ شۇنداق ھالغا قالسىلەر ، — دەپ تەنبىھە بېرىدىكەن .

## ئانىنىڭ ئەمىرىسىدىن باشلىنىپ زۇۋانغا كىرىپتۇ

بۇرۇنقى زاماندا چىرايلىق بىر قىز بولغانىكەن . بىر يىگىت ئۇنىڭغا ئاشىق بوپتۇ .  
شۇنچىلىك ياخشى كۆرۈپتۇكى ، سارغىيىپ ، قۇرۇپ ، پۈتۈنلەي ھالاك بولۇش دەرىجىسىگە  
يېتىپتۇ . ئەمما قىز ئۆزىنىڭ گۈزەللىكىگە تەمەننا قىلىپ يىگىتنى زاڭلىق قىلىدىكەن . يىگىت  
يالۋۇرۇپ ، يېلىنىپ تۇرۇۋالغاچقا ، قىز بىر كۈنى ئۇنىڭغا قاراپ كۈلۈپتۇ - دە :  
— يارىتىمەنلا ، دەيسەن ، ئۇنداق بولسا ئېيتقىنا ، قايسىمىزنى بەكرەك ياخشى كۆرد-  
سەن ، ئاناڭنىمۇ ، مېنىمۇ ؟ — دەپتۇ .

قىزنىڭ بىرىنچى قېتىم ئۆزىگە چىرايلىق تەبەسسۇم مەدھىيە قىلغانلىقىنى كۆرگەن  
يىگىت تامامەن مەس بولۇپ :

— سېنى ، — دەپتۇ .

— قانداق ياخشى كۆرسەن ؟

— تېنىمۇ ، جېنىمۇ — ھەممىسى سېنىڭ ئىختىيارىڭدا ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ .

گىت . شۇ چاغدا ھېلىقى گۈزەل ئۇنىڭغا :

— ئىشەنمەيمەن ، مېنى ئاناڭدىن ئارتۇقراق ياخشى كۆرسەڭ ، ماڭ ، ھازىرلا قايتىپ

ئاناڭنى سويۇپ ، بېشىنى مېنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەل ، — دەپتۇ . يىگىت چاقماق سوققاندا ،  
ھولۇقۇپ قېتىپلا قاپتۇ . ئۇ ئاندىن :

— مېنى ئايىغىن ! — دەپ ئالدىدا تىزلىنىپتۇ . لېكىن قىز بېشىنى تېخىمۇ يۇقىرى

كۆتۈرۈپ :

— مانا ، مۇھەببىتىڭنىڭ قۇرۇق گەپ ئىكەنلىكىنى كۆرگەنسەن ؟ — دەپ قاقلاپ



كۈلۈپتۇ - دە ئۇنىڭدىن پۈتۈنلەي يۈز ئۆرۈپ ، بۇرۇلۇپ مېڭىپتۇ . يىڭىت نېمە قىلىشىنى بىلەلمەي قاپتۇ . ئۇ ئۆزىنىڭ ياقىسىنى يىرتىپ :

— ياق ، مېنىڭ مۇھەببىتىم قۇرۇق گەپ ئەمەس ! قۇرۇق گەپ ئەمەس ! — دەپ ۋار-قراپتۇ . دە ، تىزلەنگەن يېرىدىن سەكرەپ تۇرۇپ ئۆيگە يۈگۈرەپتۇ .

ئۇ ئەمدى پۈتۈنلەي ئەقلىنى يوقىتىپتۇ . ساراڭلىقى تۇتقان ھالدا يۇلقۇنۇپ - يۇلقۇنۇپ ۋارقىراپ ئۆيگە كېتىۋاتقانلىقىنى باشقىلار كۆرۈپتۇ .

ئۇ شۇ كېچىسى سۆيگىنىنىڭ نازى ھەققىگە ئۆزىنىڭ ئەخمەقلىقى ، نومۇسسىزلىقى بىلەن دۇنيادا بولۇپ باقمىغان چوڭ جىنايەت سادىر قىپتۇ : ئانىسىنى سويۇپتۇ ، بېشىنى كېس-سۆيلىپتۇ . دە ، قولىدا كۆتۈرۈپ سۆيگىنىنىڭ يېنىغا ئالدىراپتۇ . ئۆيىدىن چىقىپ كېتىۋېتىپ ئانىسىنىڭ گەۋدىسىگە پۇتلىشىپ يىقىلىپتۇ . يىقىلىپ «ئۇق» دېيىشكەنمۇ ئۇلار-گۈرمەپتۇ . شۇئان ئانىسىنىڭ باشىنى گەۋدىسى زۇۋانغا كېلىپ ، ئۇنىڭدىن :  
— قەيەرنىڭ ئاغرىدى ، بالام ؟ — دەپ سوراپتۇ .

## نېمە ئۈچۈن تېرەك دەرەخىنىڭ مېۋىسى يوق ؟

دەسلەپتە تېرەك دەرەخىمۇ باشقا مېۋە دەرەخلىرىگە ئوخشاش مېۋە بەرمەكچىكەن ھەم بوي - تۇرقى ئۇلار بىلەن بىر خىلدا ئۆسكەن ئىكەن . لېكىن ئۇ نېمە ئۈچۈندۇر توساتتىن ئۆزىچە مەغرۇرلىنىپ ، باشقىلارنى مەنسىتىمىگىلى تۇرۇپتۇ . «مەن باشقىلارنىڭ تەڭتۇشى ئەمەس ، ئۇلار مەن بىلەن قانداقسىگە تەڭ تۇرالىسۇن ؟» دەپ ئۆز - ئۆزىگە سۆزلەشكە كىرىشىپتۇ . ئاشۇنداق گەپلەرنى قىلىۋېرىپ كۆڭلى غەلىتە بولۇپ ، شامال چىقىمىغان كۈنلەردىمۇ ئۆزىچە تەۋرىنىشكە باشلاپتۇ . مانا شۇنىڭدىن كېيىن تېخىمۇ يوغانچىلىق قىلىپ ، تۇمشۇقىنى ھەددىدىن ئارتۇق ئاسمانغا سوزۇپ ئۆسۈشكە كېرىشىپتۇ . شۇنداق كېرىلىپ سوزۇلۇۋەرگەندىن كېيىن بارلىق مېۋىلىك دەرەخلەردىن ئېگىز بولۇپ كېتىپتۇ . لېكىن ئۇنىڭ مۇنچىلىك دەرەخىدىن تاشقىرى ئۆسۈشى ئۆزىگە پايدىسىز بولۇپ چىقىپتۇ . شۇنداق «مەن - مەن ئەمەسمۇ ، مەن كىم ، بىلەمسىلەر ؟» — دەپ ئۆز - ئۆزىگە تەماننا قويۇۋاتقان چېغىدا دەرەخلەرگە مېۋە ئۈلەشتۈرۈش باشلىنىپتەكەن . ئالما دەرەخى ئۆزىنىڭ ئالمىسىنى ، ياڭاق دەرەخى ئۆزىنىڭ ياڭىقىنى ، ئۆرۈك دەرەخى ئۆرۈكىنى ، ... ئۈلۈشىپ ئېلىپ بوپتۇ . پەقەت ئۆزىدىن ئۆزى مەغرۇرلىنىپ ھالى قالمىغان تىرەكنىڭلا ئۇنى كۆرۈشكە ۋاقتى بولماپتۇ . بېشىنى ، تۇمشۇقىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشى ئارقىسىدا مېۋە ئۈلەشتۈرگەندە قۇرۇق قاپتۇ .

شۇنىڭ ئۈچۈن بۇرۇنقى شائىرلاردىن بىرى : «تېرەكتەك ، سەن قۇرۇق قالما كېرە - كىتىن» دەپ يېزىپتۇ . بۇ سۆزدىن ھېچنېمىدىن ھېچنېمە يوق ھاكاۋۇرلۇق قىلىدىغانلارغا تېرەكنى تەمسىل قىلىدىغانلىقى كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ .

## مەھدى تېشى ①

بىر يېزىدىن ئىككى چاقىرىم يىراقلىقتا ناھايىتى چوڭ بىر تاش بار ئىكەن . بۇ تاشنى مەھدى تېشى دەپ ئاتىشىدىكەن . قاچاندۇر بىر زاماندا ئاللا : « مەھدى » ئىسىملىك بىر زاتنى يەرگە چۈشۈرگەنمىش . مەھدى يەرگە چۈشۈشى بىلەن ئاشۇ تاشنىڭ ئۈستىدە تەرەت ئاپتۇ ھەم ناماز ئوقۇپتۇ . تاش ئۈستىدە ئاياغ ئىزلىرى ، تىزلەنگەن ئورنى ، پىشانىسى تەككەن جاي ھەم شۇ يەردىكى كۆزلىرىگە ئۇدۇل كېلىدىغان جايدا يېرىقچىلار ساقلنىپتۇ . مەھدى تازا بىر يىغلاپتىكەن ، شۇئان بۇلاق ئېتىلىپ چىقىپتۇ . تاش ئۈستىدە يەنە ئاياغ ئىزلىرى ۋە چۆگۈن ئىزمۇ بار ئىكەن .

بوۋايىلار ھازىرمۇ ئۇ يەرگە يامغۇر تىلەپ بارىدىكەن تاش بۇلىقىنىڭ سۈيى مۇقەددەس سۇ ھېسابلىنىدىكەن .

## سۇ ئانىسى

سۇ ئانىسى پات - پات سۇ بويىغا چىقىپ چاچ تارايدىغانلىقى ئۈچۈن ئۇنى تېز - تېز كۆرۈشكە بولىدىكەن . ئۇنىڭ گەۋدىسى ئادەمنىڭ گەۋدىسىگە ئوخشىسىمۇ ، لېكىن ئانچە زىلۇا ئەمەسكەن . چېچى يەرگە تەككىدەك ئۇزۇن ، بېشى بەك يوغان ، سوقچاق ، كۆزلىرى ناھا - يىتى چوڭ بولۇپ ، قايقارا ، تېشىغا تېپىپ تۇرىدىكەن . قېشى يوق (شۇڭلاشقا قېشى بەك شالاڭ ئادەمنى « سۇ ئانىسى » دەيدۇ) . كۆكرىكى بەك كەڭ بولۇپ ئالدىغا چىقىپ تۇرىدىكەن . تېنى مىسدەك قىزغۇچكەن .

سۇ ئانىسى سۇدىن چىقىپ چېچىنى تارىغان چاغدا توساتتىن پەيدا بولۇپ قالساڭ . بەك قورقۇپ تاغقىنى ئۇنتۇپ سۇغا كىرىپ كېتىدىكەن . ئەگەر تاغقىنى ئېلىپ كەتسەڭ ، كېچىدە زادىلا ئۇيقۇ بەرمەستىن « تاغقىمنى بەرگىن ! » دەپ سوراپ كېلىپ تويدۇرىدىكەن . تاغقىنى قايتىدىن سۇنىڭ بويىغا ئاپىرىپ قويغاندىن كېيىنلا تىنچلىنىدىكەن . شۇڭلاشقا كېچىدە - سۇغا بارساڭ يۆتۈلۈپ - يۆتۈلۈپ بېرىش كېرەككەن .

## كېسەك باشلىق ۋىلىيا

مەلۇم يېزىنىڭ يېنىدا بىر قەبرە تېشى بار ئىكەن . ئۇنى ئىككى يۈز يىلنىڭ ئالدىدا سودىگەرلەر قويغانمىش . بۇ قەبرە تېشى ھەققىدە مۇنداق بىر ھېكايە بار ئىكەن . قازان شەھىرىدىن ئۈچ ئادەم يولغا چىقىپ ، ھەممە يەردە ئىسلام دىنىنى تارقىتىپ يۈرۈپتۇ . ئۇلار بىر ئورماندىن ئۆتۈۋاتقاندا قاراقچىلار ئۇلارنىڭ يولىنى توسۇپتۇ . ئۇلار قاراقچىلار بىلەن قاتتىق ئېلىشىپتۇ . ئاخىرى قاراقچىلار يېڭىلىپ قېچىپ كېتىپتۇ . لېكىن كەسكىن ئېلىشىشتا قاراقچىلار ھېلىقى ئۈچ كىشىنىڭ بىرىنىڭ بېشىنى كېسىۋېتىپتۇ . قاراقچىلار قېچىپ كەتكەندىن كېيىن

① مەھدى — ئەرەبچە توغرا يولدا ماڭغۇچى ، دېگەن مەنىدە .

كالىسى كېسىۋېتىلگەن كىشى ئورنىدىن تۇرۇپتۇ — دە، بېشىنى قولتۇقىغا قىسىپ ئالغا قاراپ مېڭىپتۇ. ھەمراھلىرى باشنى ئۇنىڭدىن ئېلىۋېلىپ، ئۆزلىرى كۆتۈرۈپ ماڭماقچى بولمىدۇ. لېكىن ئۇ باشنى بەرمەپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن ئۇلار ئۇنىڭ ئىككى قولىدىن تۇتۇپ يولغا چۈشۈپ سەپىرىنى داۋاملاشتۇرۇپتۇ. ئۇلار سەككىز چاقىرىم ماڭغاندىن كېيىن باشسىز گەۋدە يولىدىن چەتكە قاراپ ئۈچ قەدەم مېڭىپلا يىقىلىپ ئۆلۈپتۇ. ھەمراھلىرى ئۇنى شۇ جايغا دەپنە قىپتۇ. ئۆزلىرى قازانغا قايتىپ كېتىپتۇ.

بىر قانچە يىللار ئۆتكەندىن كېيىن قازاندىن چىققان سودىگەرلەر شۇ يول بىلەن بۇ خارغا قاراپ مېڭىپتۇ. ھېلىقى قەبرىگە يېقىنلاشقاندا سودىگەرلەردىن بىرى:

— ياھ! ياھ! نېمە دېگەن خۇش يۇراق ھاۋا، — دەپتۇ.

— بۇ يەردىن يىراق بولمىغان جايدا ئاجايىپ چېمەنزارلىق بار. بۇ شۇ يەردىن كەلگەن خۇش يۇراقلىق ھاۋا، — دەپتۇ ئۇنىڭغا سەپەرداشلىرى.

— ياق، — دەپتۇ ھېلىقى سودىگەر، — بۇ يەردە بىر ئەۋلىيا دەپنە قىلىنغانىكەن. مەندە ئۇ ھەقتە يېزىلغان بىر كىتاب بار. ئۇلار ئۈچ ئادەم ئىكەن. ئۇلارنىڭ بىرى بۇ يەردە ۋاپات بولغان، قالغانلىرى قازانغا قايتىپ كەتكەننىكەن. بۇ يەردە دەپنە قىلىنغان ئەۋلىيانىڭ ئىسمى ئىسكەندەر ئىكەن، — دەپتۇ. شۇندىن باشلاپ بۇ قەبرىە — كىسىك باشلىق ئەۋلىيانىڭ قەبرىسى دەپ ئاتىلىپتۇ.

## ئېغىل ئىگىسى (ھويلا ئانىسى)

ئېغىل ئىگىسى ئىشىك ئالدىدا ياكى ئات ئېغىلىدا تۇرىدىكەن. ھويلىدىكى جان - جا - نىۋارلارغا كۆز قۇلاق بولىدىكەن. ئۇ بەزىدە ئادەم قىياپىتىدە، بەزى چاغلاردا بىرەر ھايۋان سۈرىتىدە ئادەمگە كۆرىنەرمىش. ئۇنى كېچىلەردە يىراقتىنلا كۆرگىلى بولغۇدەك. ئېغىل ئىگىسى جانلىقلارغا قارىغىلا قارىغىدە كىمىش. بولۇپمۇ ئاتلارنى بەك ياخشى كۆرىدىكەن. ياخشى كۆرگەن ئېتىنىڭ يايلىسىنى تاراپ، ئۆرۈپمۇ قويغۇدەك. ياخشى كۆرمىگەن ئاتنى مېنىۋېلىپ كېچىچە قىناپ چىقىدىكەن. ئۇنىڭ ئالدىدىكى يەنى ئېلىپ كېتىپ ئۆزى ياخشى كۆرگەن ئېتىغا ئاپىرىپ بېرىدىكەن.

ئېغىل ئىگىسىنى خاپا قىلىپ قويماسلىق لازىم ئىكەن. ئۇ خاپا بولۇپ قالسا، ھويلىدىكى پۈتۈن جان - جانىۋارلارنى ئۆلتۈرۈپ تۈگىتىدىكەن. ئېغىل ئىگىسى ئات ئېغىلىنى پاسكىنا قىلىشنى، ھويلىنى پاسكىنا قىلىشنى زادىلا خالىمايدىكەن، ئۇنى خاپا قىلماسلىق ئۈچۈن ئېغىلنى، ھويلىنى دائىم ياكىزە تۇتۇش كېرەك ئىكەن.

## نېمە ئۈچۈن مۈشۈك ئۆيىدە، ئىت سىرتتا ياشايدۇ

قەدىمكى زاماندا بىر بوۋاي ئۆتكەننىكەن. ئۇ يالغۇز ھايات كەچۈرىدىكەن. ئۇنىڭ ئۆيىدە بىر مۈشۈك بىلەن ئىتتىن باشقا ھېچنېمىسى يوق ئىكەن. بۇ ئۈچ جان ناھايىتى ئىناق

ياشايدىكەن . بوۋاي تاپقان - تەرگىنىنى دوستلىرى - ئىشت ، مۇشۇك بىلەن تەڭ بۆلۈشۈپ يەيدىكەن . ئىت بىلەن مۇشۇك بوۋايدىن ناھايىتى رازى ئىكەن .

كۈنلەرنىڭ بىرىدە بوۋاي تۇيۇقسىز ، ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ . ئىت بىلەن مۇشۇك بۇنىڭغا ناھايىتى قايغۇرۇپ ئۇزاقتىن ئۇزاق يىغلىشىپتۇ . ئۇلار يىغلاپ - يىغلاپ ھارغاندىن كېيىن بوۋاينى ئۆينىڭ يېنىغا كۆممە كىچى بولۇپ تىرناقلىرى بىلەن يەرنى كولىشىپتۇ ھەم بوۋاينى شۇ يەرگە كۆمۈپتۇ . بۇ ئىش تۈگىگەندىن كېيىن ئۇلار بوۋاينىڭ قالغان يېمەكلىكلىرىنى بۆلۈشۈمە كىچى بولۇشۇپتۇ . لېكىن بوۋاينىڭ ئېشىپ قالغان بارلىق ئوزۇق - تۈلۈكى بىر پارچە ناندىنلا ئىبارەت ئىكەن . قانداق بۆلۈش كېرەك ؟ مۇشۇك ئىسسىق ئۆيدە تۇرۇشنى خالىغانلىقى ئۈچۈن ئۆيدىن كەتكۈسى كەلمەپتۇ . ئىتنىڭ نەپسى يامان بولۇپ ، ئۇنىڭ بىر پارچە ناننى مۇشۇككە بەرگۈسى كەلمەپتۇ . مۇشۇك :

— بولىدۇ ، ئۇنداق بولسا ناننى سەن ئال ، سىرتتا ياشا . مەن ئۆيدە قالمەن ، ئۆي ماڭا مەنسۇپ بولىدۇ . قورسۇقۇمنى چاشقان ئوۋلاپ تويغۇزارمەن ، — دەپتۇ .  
ئىت ، بىر قېتىملىق تاماقنىڭ قولى بولغاچقا رازى بوپتۇ . بىر پارچە ناننى ئېلىپتۇ — دە ، ئۆيدىن چىقىپ كېتىپتۇ . شۇنىڭدىن بۇيان مۇشۇك ئۆيدە ، ئىت سىرتتا تۇرىدىغان ئۆي ھايۋىنى بولۇپ قالغانىكەن .

## شەپەرەڭ دۇنيانى قانداق ساقلاپ قالغان ؟

قەدىم زامانلارنىڭ بىرىدە ، يەر ، شامال ، سۇ بىر يەرگە يىغىلىپ زارلىنىشقا باشلاپتۇ . ھەممىسى ئۆزىنىڭ دەردىنى ئېيتىپتۇ . شۇنىڭدىن كېيىن ئۈچىلىسى قۇياشقا ئىلتىماس يېزىپتۇ . يەر بولسا :

— ئەي بۈيۈك قۇياش ! ئۇزۇن يىللاردىن بۇيان توختىماي ئايلىنىۋاتىمەن . ئەمدى مەن قېرىدىم . ياشلىق باھارم ئۆتۈپ كەتتى . ئارام ئالغۇم كېلىۋاتىدۇ . رۇخسەت قىل ، — دەپ يېزىپتۇ . شۇنداقلا شامالمۇ قۇياشقا :

— مەن ئەمدى يەرنىڭ بىر بېشىدىن يەنە بىر بېشىغا يۈرۈۋېرىپ چارچىدىم . مېنىڭمۇ ئارام ئالغۇم كېلىۋاتىدۇ . ئۇنىڭ ئۈستىگە كۆپ ئادەملەر مېنى ئۆيلىرىنىڭ ئۆگۈزلىرىنى قوپۇرۇۋېتىشتە ياكى دېڭىزدا بوران پەيدا قىلغانلىقىم بىلەن ئەيىبلەيدۇ ، سەن ماڭا دەم ئېلىپ تىنچ يېتىشىمغا رۇخسەت قىل ، — دەپ يېزىپتۇ . سۇمۇ توختىماي ئېقىۋېرىشتىن زالىنىپتۇ ھەم ئېقىشتىن توختاپ تىنچ تۇرۇشقا رۇخسەت سوراپتۇ . قۇياش بىر پەس ئويلاپ تۇرۇپتۇ — دە مۇنداق دەپتۇ :

— مەن بۇنى ئۆزۈملا بېجىرەلمەيمەن . مانا پالانى كۈنى ، پالانى سائەتتە ، پالانى جايدا يەر يۈزىدىكى بارلىق جان - جانىۋارلارنىڭ مەجلىسىنى ئاچىمىز . ئەگەر ئۇلار رۇخسەت قىلسا ، مەنمۇ رۇخسەت قىلىمەن ، — دەپتۇ .

شامال چېپىپ يۈرۈپ بارلىق جان - جانىۋارلارغا خەۋەر بېرىپتۇ . مانا بەلگىلەنگەن كۈنمۇ يېتىپ كېلىپتۇ . قۇياش مەغرۇرانە قىياپەتتە ئۆز جايىغا كېلىپ ئولتۇرۇپتۇ — دە ، تىڭ .

شاشقا ھازىرلىنىپتۇ . بارلىق جان - جانىۋارلار يىغىلىپ بولغاندىن كېيىن مەجلىسنى ئېچىپتۇ . ھەممىسى يەرنى شامالنى ، سۇنى ئاياتتۇ . ئۇلارغا ھەرىكىتىدىن توختاشقا رۇخسەت قىپتۇ .

ئۇزۇن تۇمشۇقلۇق ھاشارات ئورنىدىن سەكرەپ تۇرۇپتۇ - دە ، پىزىلداشقا باشلاپتۇ .

— شامال ئاللىقاچان توختىشى كېرەك ئىدى . بەزى چاغلاردا مېنى ئىككى سوتكىلاپ ئوتنىڭ تېگىدىن چىقارماي تۇتۇپ تۇرىدۇ . ئەگەر چىقسام ، شۇ ھامان ئاللىقاچانغا ئۇچۇرۇپ ئېلىپ كېتىپ ھالاك قىلىدۇ . ئۇ تىنچسۇن ، — دەپتۇ .

توختام سۇدىن بېشىنى چىقىرىپ پاقىمۇ ھەدەپ ۋارقىراپتۇ :

— سۇنىڭمۇ توختايدىغان ۋاقتى كەلدى . چۈنكى بىزگە توختام سۇنىڭ تېگىمۇ را .

ھەت ، دەپتۇ . شۇنداق قىلىپ يەرنى ، شامالنى ، سۇنى «توختىسۇن» دەپ قارار قوبۇل قىلىشىپتۇ . مەجلىس ئاخىرلىشىدىغان چاغدا قۇياش :

— ھەممەڭلار كەلدىڭلارمۇ ؟ دەپ سوراپتۇ .

— ھەممىمىز ، ھەممىمىز ، — دەپ ۋارقىراپتۇ قارغۇ ياپىلاق . پەقەت مېنىڭ قوشنام

شەپەرەڭلا كېلەلمىدى . چۈنكى ئۇ قېرىدى ، پۈتۈنلەي قارغۇ . شۇڭا كېلەلمىدى .

قۇياش شەپەرەڭنى چاقىرىپ كېلىش ئۈچۈن بۇر كۈننى بۇيرۇپتۇ . بۇر كۈت دەرھال

شەپەرەڭنى چاقىرىپ كەپتۇ .

— نېمە ئۈچۈن باشتىلا كەلمىدىڭ ؟ — دەپ سوراپتۇ قۇياش .

— مەن بەك قېرىپ كەتتىم ، — دەپتۇ شەپەرەڭ ، — مېنىڭ سىزگە كېرىگىمۇ يوق .

قۇ .

— يەر ، شامال ھەم سۇ ھەققىدە نېمە دەيسەن ؟ توختىتىشقا قوشۇلمايسەن ؟ — دەپ

سوراپتۇ مەجلىس ئەھلى .

— ياق ، — دەپتۇ شەپەرەڭ ، — ئۇلارنىڭ بىرىمۇ ھەرىكەتتىن توختىماسلىقى لازىم .

يەر ، شامال ، سۇنىڭ ئۇچىلىسى بىر يوللا :

— نېمىشقا بىز توختمايدىكەنمىز ؟ — دەپ ۋارقىراپتۇ .

— مانا نېمە ئۈچۈن ، — دەپتۇ شەپەرەڭ ، — ئەگەر بىزنىڭ يېرىمىزمۇ توختىسا ،

دۇنيادا مەۋجۇدات قالمايدۇ . چۈنكى يەرنىڭ بىر تەرىپىدە مەڭگۈلۈك قىش ھەم مەڭگۈلۈك

تۈن . ئىككىنچى تەرىپىدە بولسا مەڭگۈلۈك ئىسسىق ھەم مەڭگۈلۈك كۈن بولىدۇ . يەل - يې

مىشنىڭ بىر تەرىپى پىشىپ ئىككىنچى تەرىپى پىشمايدۇ .

— توغرا ، — دەپ ۋارقىراپتۇ ھەممىسى .

— ئەگەر شامال چىقسا ، — دەپتۇ يەنە شەپەرەڭ ، — ھەممە يەردە قۇرغاقچىلىق

بولۇپ بىر تالمۇ ئوت - چۆپ ئۈنمىگەن بولاتتى . چۈنكى شامال بولمىسا ، بۇلۇتمۇ بولمىغان ،

يامغۇرمۇ ياغمىغان بولاتتى . ئۇنىڭدىن كېيىن يەردىن چىققان يامان پۇراقلار ھېچنەگە

كەتمەستىن ھاۋامۇ تازىلانمىغان بولاتتى . شۇنداق بولغاچقا ياشاشقىمۇ مۇمكىن بولمايدۇ .

توغرا ، — دەپ ۋارقىراپتۇ ھەتتا ئۇزۇن تۇمشۇقمۇ .

— مەن توختىسام بولامدۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ سۇ .

— ياق ، ئۇنداق قىلىشقا بولمايدۇ ، — دەپتۇ شەپەرەڭ ، — ئەگەر سەن ئېقىشتى

توختساڭ پاسكىنىلىشىپ كېتىسەن . ۋاقتلارنىڭ ئۆتۈشى بىلەن قۇرۇپ تۈگەيسەن . سەندە ياشاۋاتقان بارلىق جان - جانىۋارلار ئۆلۈپ تۈگەيدۇ . شۇنداقلا ئادەملەرمۇ سۇ تاپالماستىن ئۇسسۇزلۇقتىن ھالاك بولىدۇ . سەن بولمىساڭ دەرەخلەرمۇ ، ئوتلارمۇ قۇرۇپ كېتىدۇ .

— توغرا ، دەپ ۋارقىراپتۇ ياش قارىغاي بىلەن قېرى تېيىن ھەممىسىدىن چىگرىق تاۋۇش بىلەن :

شۇنىڭدىن كېيىن ھەممىسى «يەر مەڭگۈ ئايلىنىپ تۇرۇشى» شامال مەڭگۈ چىقىپ تۇرۇشى ، سۇ مەڭگۈ ئېقىپ تۇرۇشى زۆرۈر ، — دەپ قارار چىقىرىپتۇ . لېكىن يەرنىڭ ، شامالنىڭ ھەم سۇنىڭ شەپەرەڭگە بەك ئاچچىقى كەپتۇ .

— مەن سېنىڭ تامىقىڭغا زەھەرلىك ئوت بولۇپ قادىلىمەن ، — دەپتۇ سۇ .

— ئەگەر كۈندۈزى چىقساڭ مەن سېنى يەرگە ئۇرۇپ چۈشۈرمەن ، — دەپتۇ شامال .

— ئەگەر كۈندۈزى چىقساڭ مەن سېنى پۇشۇرۇپ ئۆلتۈرمەن ، — دەپتۇ قۇياش .

شۇنىڭدىن كېيىن شەپەرەڭ پەقەت شەبنەم سۈيىنىلا ئىچىدىغان ، شامال بولمىغان

كېچىسىلا چىقىدىغان ، يەرگە چۈشمەستىن تامنىڭ كامارلىرىدىلا ياشايدىغان بوپتۇ .

## شۆرەلى

شۆرەلى قويۇق ئورمانلاردىلا ياشايدىكەن ، ئۇ ئادەمگە ئوخشايدىكەن . ئادەمدىن پەرقلىنىدىغان يېرى پەقەت : بارماقلىرى ئۇزۇن ، تىرناقلىرى قاتتىق ھەم ئۇزۇن بولىدىكەن . ئۇنىڭ ھەر بىر بارمىقى بىر غېرىچتەك ، تىرناقلىرىنىڭ ھەر بىرى ئادەمنىڭ بارمىغىچىلىك چوڭلۇقتا بولىدىكەن خالىتىدەك كۆكسى بولىدىكەن . ئۇلارنى مۆرىسى ئارقىلىق دۈمبىسىگە ئارتىپ يۈرىدىكەن .

شۆرەلى ئادەمنى ئاداشتۇرۇشنى قويۇق ئورمان ئىچىگە ئېلىپ كىرىشنى بەك ياخشى كۆرىدىكەن . ئۇ نەق ئادەمنىڭ ئۆزىدەك ۋارقىرايدىكەن شۆرەلنىڭ ئاۋازىغا ئالدىغان ئادەم ئورماننىڭ ئىچكىرىسىگە كىرىپ كېتىدىكەن — دە ، ئادىشىپ قالىدىكەن . شۆرەلى ئالدىغان بەزى ئادەملەر ئورماننىڭ ئىچكىرىسىدە ئادىشىپ قېلىپ ھالاك بولۇپمۇ كېتىدىكەن .

شۆرەلى يالغۇز ئادەمنىڭ يېنىغا كېلىدىكەن ، ئىككى ئادەم بولسا يېقىن كېلىشكە كۆرۈنۈشكە پېتىنالمىدىكەن ئەگەر بىر ئادەمنىڭ يېنىدا ئىت بولسا ، زادىلا يېقىن كەلمەيدىكەن . ئۇ ئىتتىن بەك قورقۇدىكەن .

شۆرەلى كۆپرەك ياز كۈنلىرىدە ، قۇياش چىققاندا ياكى كۈن پاتقان چاغدا ئادەملەرگە كۆرىنىدىكەن . شۆرەلى بىرەر ئادەمگە كۆرۈنسە ئۆزىنىڭ ئېتىنى ئاتايدىكەن . ئادەم ئۇ ئادەملەرنى كۆرگىنىدە يولدىن ئاداشقان بولۇۋېلىپ ئادەمدىن يول سورايدىكەن . ئۇ ئۇچرىغان ئادەمگە قاراپ يايغلايدىكەن ياكى كۈلۈپ — كۈلۈپ سۆزلىشىپ كېتىدىكەن — دە ئەپلەپ — سەپلەپ ئادەمگە يېقىنلىشىدىكەن .

شۆرەلى كىشىلەر سورىغان سوئاللارغا بىر سىگمۇ جاۋاب بەرمەيدىكەن . ئۆزى بەك كۆپ سوراشتۇرۇشنى ياخشى كۆرىدىكەن . شۆرەلى چىشلىرىنى كۆرسىلا ئۇزۇن بارماقلىرى

بىلەن غىدىقلاشقا باشلايدىكەن — دە، ئۆلتۈرگىچە غىدىقلايدىكەن. كۆپ ئادەملەرنى جان — جانىۋارلارنى غىدىقلاپ ئۆلتۈرگەنىكەن.

شۆرەلى كىمگىلا يولۇقمىسۇن، كىمىنلا كۆرمىسۇن: «غىدىقلىشىپ ئوينايللا» دەيدىكەن. ئادەم قانچىلىك ۋارقراپ — جارقىرىسىمۇ زادى ئېتىبار قىلماي غىدىقلاۋېرىدىكەن، ئاقىۋەتتە ئادەم ئۆلۈپمۇ قالدىكەن. ئادەملەر بۇنى يوقىتىشنىڭ يولىنى ئىزدەپتۇ.

قەدىمكى زامانلاردا بىر باتۇر يىگىت بار ئىكەن. بۇ باتۇر يىگىت ئورمانغا مېڭىپتۇ. يېنىغا بىر ئىتىنىمۇ ئەگەشتۈرۈۋاپتۇ. يولدا كېتىۋاتقاندا بىر توشقان چېپىپ ئۆتۈپ كەتكەنىكەن، ئىت شۇ توشقاننىڭ كەينىدىن چېپىپ كېتىپتۇ. يىگىت قانچىلىك ۋارقىرىسىمۇ، ئىت توشقاننىڭ كەينىدىن چېپىپ كېتىۋېرىپتۇ. قورقۇش بۇ يىگىتنىڭ ئويغىمۇ كەلمەپتۇ. يىگىت ئورمانغا كىرىپ كېتىپتۇ. ياغاچلارنى كېسىپ، پۇتاقلىرىنى يۆتكەپ، ھار — ۋىسىنىڭ يېنىغا يىغىپ تۇرۇشىغا يېنىدا شۆرەلى پەيدا بولۇپتۇ — دە:

— قېنى يىگىت، غىدىقلىشىپ ئوينايللا، — دەپتۇ.

— شۆرەلىكەيم، — دەپتۇ يىگىت، — بەك ئوبدان ئەڭ، ئاۋۋال قىسشماق ئوينايللى،

ئۇنىڭدىن كېيىن، غىدىقلىشىپ ئوينايمىز، قانداق؟

— ئېتىڭ كىم؟ — دەپ سوراپتۇ شۆرەلى.

— ئېتىم بۇلتۇر بولىدۇ.

— بولىدۇ، ئۇنداق بولسا ئەڭ ئاۋۋال قىسشماق ئويناپ. ئۇنىڭدىن كېيىن غىدىقلى-

شىپ ئوينايللى، — دەپ شۆرەلى يىگىتنىڭ سۆزىگە كۆنۈپتۇ — دە، قىسشماقنى قانداق ئوينايدۇ؟ مەن ئۇنى بىلمەيمەن، — دەپتۇ.

— سەن قاراپ تۇر، مەن ئۆگىتىمەن، — دەپتۇ يىگىت.

— بولىدۇ، — دەپتۇ شۆرەلى،

يىگىت ياغاچنىڭ بېشىنى يېرىپتۇ. بىر شىنا ياساپ ياغاچنىڭ يېرىغىغا ئۇرۇپ كىر-

گۈزۈپتۇ. ياغاچنىڭ يېرىغى ئېچىلىپتۇ. يىگىت شۆرەلىگە:

— مانا مۇشۇ يېرىققا بارمىقىڭنى تىقىپ تۇر، — دەپتۇ شۆرەلى بارمىقىنى ياغاچنىڭ

يېرىغىغا تىقىپتۇ. يىگىت پالتا بىلەن بىر ئۇرغانىكەن، شىنا چىقىپ كېتىپتۇ — دە ياغاچنىڭ

يېرىغى شۆرەلنىڭ بارمىقىنى قىسۋاپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن ۋارقىراپتۇ — جارقىراپ بېقىپتۇ،

يىغلاپتۇ، يېلىنىپتۇ، يىگىت بىر ئېغىز مۇ گەپ قىلماستىن ھارۋىسىغا ئولتۇرۇپتۇ — دە چېپىپ

كېتىپتۇ. شۆرەللىر يىغلىپتۇ. «كىم قىستى؟» دەپ سوراپتۇ.

— بۇلتۇر قىستى، بۇلتۇر، — دەپتۇ ھېلىقى شۆرەلى. باشقا شۆرەللىر بۇلتۇر قىستى

دېگەنسىرى:

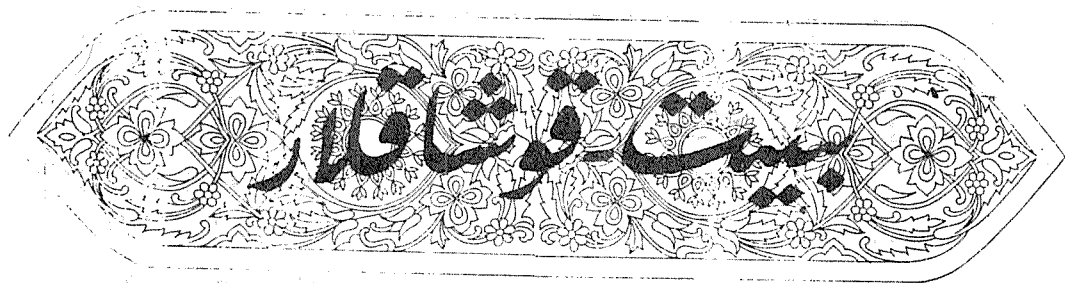
— ئەخمەق، بۇلتۇر قىسقانغا بۇ يىل يىغلامدۇ ئەخمەق، — دەپ كۈلۈشۈپتۇ. يىگىت

بولسا ئۆيىگە قايتىپلا باشقىلارغا شۆرەلنى ئالدىغانلىقىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن

باشقىلارمۇ شۇنداق قىلىشقا باشلاپتۇ. ئۆزلىرىنى «مەن بۇلتۇر» دەيدىكەن. ئەڭ ئاۋۋال «قى-

سشماق» ئويناپ ئالداپ كېتىدىكەن. شۆرەللىر ھازىرمۇ شۇ سۆزگە ئالدىنىدىكەن. شۇنداق

قىلىپ «قىسشماق» ئويناشقا قىزىقىپ غىدىقلاش ئويۇنىنى ئوينىشالمايدىغان بولۇپ قاپتۇدەك.



نام تۆپىستە ئولتۇرادۇر .  
زىبا بويۇق بىر يىگىت  
قاش بىلەن ئالما ئاتادۇر ،  
ئالمىسى داڭلىق يىگىت .

ئالمىسى داڭلىق يىگىتنىڭ ،  
ئۇزلىقى سۇلتانچە بار ،  
ئاي يۈزىگە نۇر قونۇپتۇ ،  
باغدىن ئۆزگەن گۈلچە بار .

بۇ چىلىم گۈللۈك چىلىم ،  
گۈلباغدىن ئۆزگەن چىلىم .  
گاھى ئۆيدە ، گاھى چۆلدە ،  
نارىزا بولغان چىلىم .

سېرىق سەبەدە گۈلۈم ، ساينىڭ بۇلاقى ،  
كۆرەي دېسەم سېنى يولنىڭ يىراقى .

يىراققا كەتتى دەپ بىزنى ئۇنۇتماڭ ،  
خۇدا سالغان بۇ ئوتنى ئەسلا سوۋۇتماڭ .

سېرىق سەبەدە گۈلۈم ، سەرۋى نىگارا ،  
سالامەت يەتكۈزۈڭ پەرۋەردىگارا ،  
ئېتىمگە تەڭمىدى كۆينەكتىن ئۆزگە ،  
لېۋىمگە سۆيىمىدى بىر سىزدىن ئۆزگە .

ئاق سارايدىن چىقتىڭىز ،  
ئاق قەغەزدەك ئاقىرىپ .  
ئارقىڭىزدىن قاراپ قالدىم ،  
زەپىرەڭدەك سارغىرىپ .

زەپىرەڭ نەدە بولۇر ،  
سۇدىن تۆۋەن لايدا بولۇر .  
سىزنى يەنە كۆرگۈچە ،  
كۆزلىرىم يولدا بولۇر .

چېمەن دەلا ، چېمەن دەلا ،  
چېمەننىڭ بۇلبۇلى دەلا .  
ئىشكىتىن تولغىنىپ كىرسەم ،  
يېڭى باغنىڭ گۈلى دەلا .

يېڭى باغنىڭ گۈلى ئەمەس ،  
ئېچىلماي توزىغان يارلار .  
يۈرەككە ئوتنى سېپ قويۇپ ،  
خەۋەردار بولمىغان يارلار .

كاككۇ كۇم كاككۇك ئېتەدۇر ،  
كۆك تېرەكنىڭ بېشىدا .  
ئادىشىم شەرەت قىلادۇر ،  
ئوردىنىڭ كۆل بېشىدا .

ئوردىدىن چىققان يىگىتنىڭ ،  
تونى بار نىمچەسى يوق .  
بېلىگە قىسقان گۈلنىڭ ،  
بەرگى بار ، غۇنچەسى يوق .  
بىزنى كۆيدۈرگەن يىگىتنىڭ ،  
دەردى بار ، ۋاپاسى يوق .

چىنە - چىنە سۇ ئىچەرمەن ،  
پاھ يۈرەكم كۆيدى دەپ .



بوينۇمنى قايرىپ سۆيسىلە .

بېشىڭدىكى دوپياڭنىڭ ،  
ھەرتالاسى بەش خىل يىپ .  
سەن ئالامسەن بۇجاننى ،  
يۈرەك بېغىدا لىڭشىپ .

قىزىل گۈلدا پۇراق بار ،  
شاخىدا يوپۇرماق بار ،  
ئاشنا تۇتساڭ تاللاپ تۇت ،  
قىيامەتتە سوراق بار .

دۇتار پەدىسى پەدە ،  
پەدىسى مۇھىم يەردە .  
قىزنىڭ ۋەدىسى ۋەدە ،  
يىگىت ۋەدىسى نەدە ؟

يار مېنىڭ ئەقىدەمنى ،  
بىلمەيدۇ شۇبۇ كەمدە ،  
يارنىڭ قىلغان سۆزلىرى ،  
قانمۇ - قات يۈرەكىمدە .

چار خىمنىڭ يىپى قىسقا ،  
ھەر خىيالدا چۆرۈيمەن ،  
ئاخشام كەلمىگەن يارنى ،  
باش - كۆزۈمدىن ئۆرۈيمەن .

ئامرىقىم ، خۇش خۇيلۇقۇم ،  
ئۇيقۇمنى ۋەيران قىلمىغىن .  
ماڭا مەيلىڭ بولمىسا ،  
كۆڭلۈمنى ۋەيران قىلمىغىن .

ئىشتان كەيدىم تاۋاردىن ،  
بەلۋاغلىرى كۈمۈشتىن .  
يىراق تۇرسىلا مەخسۇم ،

بۇ بېيىتنى سىزگە تۇتتۇم ،  
ھەممىدىن چېچەنغۇ دەپ .

ئەجەب چىقتى بۇ بوران ،  
تاڭ ئاتقۇچە توختىماي .  
ئۇنتۇپ قاللىمۇ يارىم ،  
بىرەر قېتىم يوقلىماي ؟  
بۇ شەھەرنىڭ ئىچىدە ،  
سىزگە كىمنى ئوخشىتاي .

قوغۇننى تىلىپ قويۇپ ،  
ئۆزەڭ يېمەي تۇرامسەن ؟  
مۇڭداشقىلى مەن كەلدىم ،  
لام - جىم دېمەي تۇرامسەن ؟

بىر ھەپتىدە بىر قېتىم ،  
يار قېشىغا كەلسەڭچۇ .  
كۆيۈك چۈشتى ئىچىمگە ،  
يارىم ئۇنى بىلسەڭچۇ .

\* \*

ئەجەب ئايدىڭ بولۇپتۇ ،  
يار بىلەن كۆرۈشكىدەك .  
بەلگىسى قاپاق تېرەك ،  
قۇچاقلاپ سۆيۈشكىدەك .

قاپاق تېرەك ئالدىدا ،  
ھويلاڭ بارمىدى يارىم ؟  
يېنىپ - يېنىپ قارايسەن ،  
مەيلىڭ بارمىدى يارىم ؟

ئوسما تېرىدىم كۆرسىلە ،  
خېنە قويدۇم كۆرسىلە ،  
بىر قويام ئوسما بېرەي ،

بەك زېرىكتىم بۇ ئىشتىن .

قاشنىڭ قارىسى سەندە ،

كۆزنىڭ قارىسى مەندە .

دەردى يوق دەمسەن مېنى ،

دەردنىڭ ھەممىسى مەندە .

كېچە بولسا ياتمايمەن ،

تۈڭلۈكۈڭدىن ياتمايمەن ،

راست گېپىڭنى ئېيت يارىم ،

بۇ دەردىڭنى تارتمايمەن .

ئالما ئاتتىم ئۆرلىتىپ ،

ئۆزىڭىزگە لەيلىتىپ ،

كۆڭلۈڭ تىنىدىمۇ يارىم .

مەن غېرىبىنى يىغلىتىپ .

ئۆستەڭ بويلاپ كېچىقاپلا ،

راۋاپ چالغىچ كەلمەپلا ،

ئۇخلاپ قالغان شۇ يارىنى ،

بىللە ئالغىچ كەلمەپلا .

تاغقا چىقتىم داۋانسىز ،

يارغا كۆيدۈم ئارمانسىز ،

كۆيگىنىمنى بىلمەيسىز ،

كۆڭلى قارا نادانسىز .

ھۆل قومۇشقا ئوت يېقىپ ،

ئوتۇڭ كۆيىمدى دەمسەن ؟

ئايدا ، يىلدا بىر كېلىپ ،

كۆڭلۈم قانمىدى دەمسەن ؟

ھاۋانىيۇ ھاۋانى ،

قىزلار كىيسۇن تاۋانى ،

بىز يۈرسەك ئاداۋەتتە .

كىم سورايدۇ دەۋانى .

يارىم بەرگەن بەش ئالما ،

بەشىلىسى قوينۇمدا .

ئۇخلاپ چۆچۈپ ئويغانسام ،

يارنىڭ قولى بوينۇمدا .

بادام دوپپىلىق يارىم ،

قوناققا سۇ ئاچاي دەملا .

يۈرەككە ئوتنى سېپ قويۇپ ،

چوڭ يولغا قاچاي دەملا .

ئۆگزەمگە قوناق يايىدىم ،

ئويىناپ كېلىپ چاچمىسلا .

قىلغان ۋەدىمىز ۋەدە .

بىزدىن ئۇنداق قاچمىسلا .

ئىشىك ئالدىڭ ئېرىقىم ،

پىلىتىڭلايدۇ بېلىقىم .

قاياقلاردا يۈرۈيدۇ ،

ئامرىقىم ، چىرايلىقىم .

ئىشىك ئالدى گۈلدۈرمە ،

يارىم مېنى كۈلدۈرمە .

ئىككىمىز ئاشنا بولايلى ،

دۈشمەنلەرگە بىلدۈرمە .

ۋاسا جۈپ ئايۋان ساراينىڭ ،

زەدىۋالى يوق ئىكەن .

ساڭا بەرگەن (بۇ) كۆڭۈلنىڭ ،

ئەتىۋارى يوق ئىكەن .

سەكرەپ چۈشتۈم خەندەككە ،

بىر يىل بولدى بۇ دەردكە .

قانداق قىلسام دەۋا بار .

ئوت كەتكەن بۇ يۈرەككە .  
 باغىم بار دېگەن بولساڭ ،  
 يېڭى باغنى سالماستىم .  
 يارىم بار دېگەن بولساڭ ،  
 سېنى تەڭلىك قىلماستىم .  
 ئاق ئايدىڭدا كەلسۇن دەپ ،  
 سالام يوللىغان يارىم .  
 مەن كەلسەم ، ئۆزى كەلمەي ،  
 مېنى گوللىغان يارىم .  
 بىۋاپا كەتكەن بىلەن ،  
 ئوتى پىراقى كەتمىدى .  
 بۇ مېنىڭ يىغلاغىنىم ،  
 ھەرگىز خۇداغا يەتمىدى .  
 ئېپكىلىڭ كەتمەنلىنى ،  
 تىندۇراي ئاز گاللىنى .  
 ئەمدى دوستۇم دېمەسمەن ،  
 ئەقلىدىن ئازغانلىنى .  
 ئالما تۇۋىدە تۇرغاندەك ،  
 بىيە تۇۋىدە تۇرماسمەن .  
 سەن يارىمغا كۆيگەندەك ،  
 ھېچ كىشىگە كۆيمەسمەن .  
 ئەجەب ئۇنلىدى كەپتەر ،  
 پىشايۋاندا ، پەرماندا .  
 سەن ئۇياقتا ئوينىساڭ ،  
 مەن بۇياقتا ئارماندا .

سۇ بولسا سۈزۈك بولسا ،  
 ئۇندا بېلىق ئۈزمەمدۇ ؟  
 كۆڭلى بولمىسا يارنىڭ ،  
 قاپقىنى تۈرمەمدۇ ؟

ئۆستەڭنىڭ ئۇ قاشىدا ،  
 تاختا كۆۋرۈك باشىدا .  
 ئوسمىسى دەمدەك ئىكەن ،  
 يارنىڭ قارا قاشىدا .

ئاللا يارىم دەردلىرىمگە ،  
 بەرمەمسەن دەرمان ؟  
 ئۆلۈپ كەتسەم قالمىدۇ ،  
 يۈرەكتە ئارمان ؟

قوپسام سەھەردە ،  
 چىقسام تالاغا .  
 ئەرزىمنى ئېيتاي ،  
 قادىر خۇداغا .

قادىر خۇدايىم  
 ئوڭلار بېشىمنى  
 زەپىرەڭ بولۇپ  
 تۆكسەم يېشىمنى .

پەغەزدە كەپتە (ر) ،  
 تاماكا سېپ بە .  
 تاماكاڭنى چەكمەيمەن .  
 يارىمنى تېپىپە .

ئېيتىپ بەرگۈچى: چىرا ناھىيە دامىكۇ يېزا پارچە كەنتتىن ئۆمەر ئاخۇن ، رەھىمە خان  
 رەتلىگۈچى : چىنارخان ئۆمەر ،  
 مۇھەررىر : قۇتلۇق قادىر





源泉 (布拉克) (维吾尔文) 总52期

بۇلاق (ئومۇمىي 52 - سان) (بەسلىك زۇرنال)

MAGAZINE OF BULAK

UIGHUR LANGUAGE ( QUARTERLY )

新疆人民出版社编辑出版  
(乌鲁木齐市建中路54号)  
新疆新华印刷厂印刷  
乌鲁木齐市邮局发行  
中国国际图书贸易总公司国外发行  
全国各地邮局订阅

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تۈزى ۋە نەشر قىلدى  
( ئۈرۈمچى شەھىرى جىيانجۇڭ كۆچمىسى N054 )  
شىنجاڭ شىنخۇا بايىنا زاۋۇتىدا بېسىلدى  
ئۈرۈمچى شەھەرلىك پوچتا ئىدارىسىدىن ئارقىلىق  
جۇڭگو خەلقئارا كىتاب سودىسى باش شىركىتى جەت ئەللىرىگە تارقىتىدۇ  
جايلاردىكى پوچتا ئىدارىلىرى مۇشۇنى ئوبۇل قىلىدۇ

国内统一刊号: CN 65-1063/I  
本刊代号: 58-108 定价: 2.90元  
ISSN 1005-0876/国外代号 Q1118

مەملىكەت بويىچە بىرلىككە كەلگەن زۇرنال نومۇرى: 2.90  
ۋەكىلەت نومۇرى: 58-108 باھاسى: 2.90  
جەت ئەللىرىگە تارقىتىش ۋەكىلەت نومۇرى: Q1118

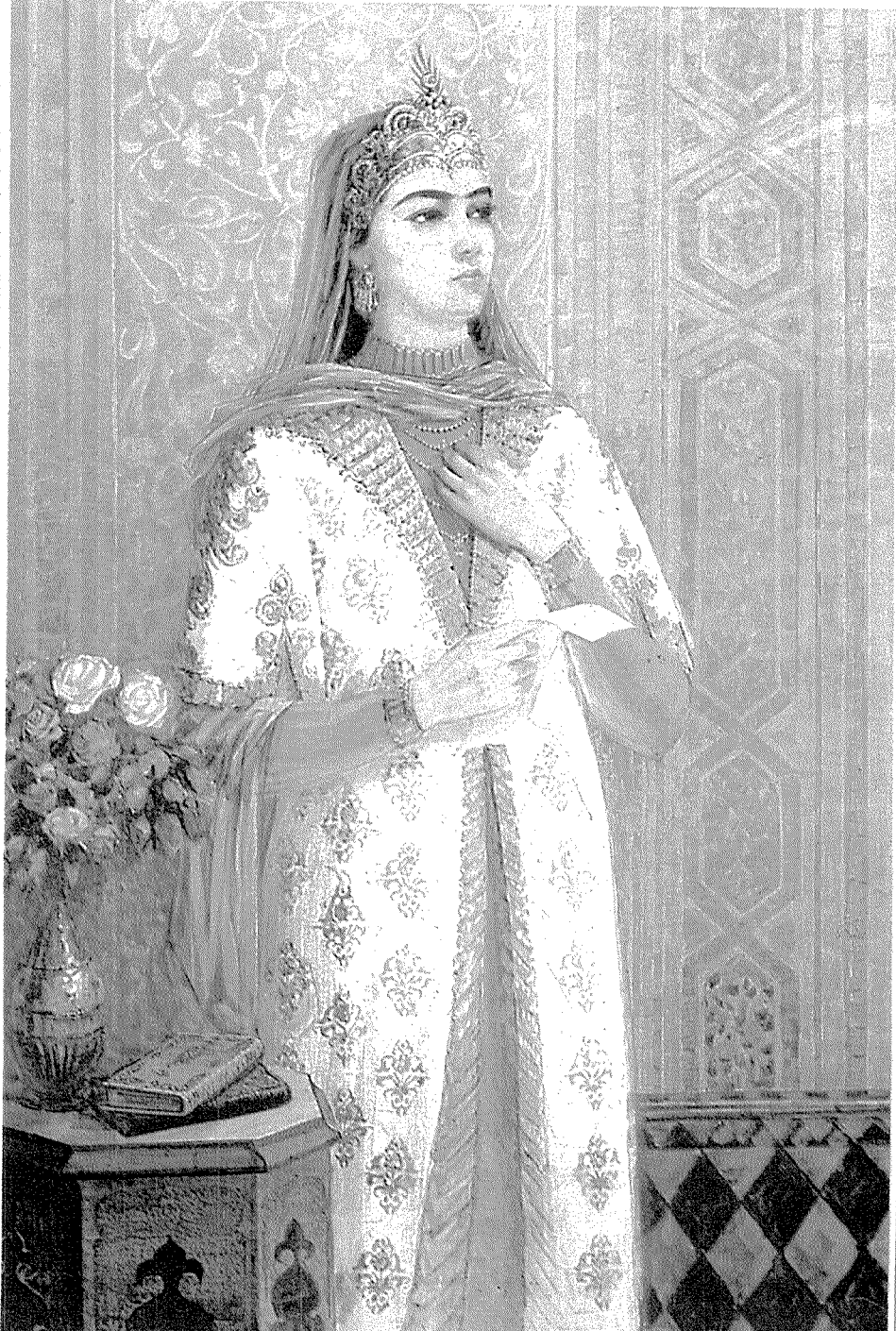


ISSN 1005-0876

# بۇلاق

1995

B  
U  
L  
A  
K



ایری اول دیوانه ایر قاس بلکه سراسر بهوشلوق زعد بر قیمن نشان برادر اوزی نینک فملوا لیتقه عالمه قاف  
در قاف تبار تا دور قرق یکت اینک هم التبع غله اوستوار شمر بر شتر ایو قسم تعریفن لارنه اشیت فرمان قیلاریم  
دم صبح لشکر و جکایار الفقه افتاب فوه انبوسیدین چقته اواز شبر کانی فلک طاقیدین او تکار دیلار  
تمام شتاب یولیفه یوزلاندیلار شمر بر شتر لبونین بوروب او جو جی کونه اولن یایلاق غسه بی لارا قاتمهتن  
اون جاسوس اچارت بر اینلار که احاده اولدیلا بوشناد افتاب عالم تاب میده ظلمانیدین حقیب  
کوک صحیحینا جوان کور کوزدی تهمتن میدان اچر دیار انلاری بر ایدیشتی لایم بو کون لشکر تیکو سیدور رسم  
یار انلاری غسه ایری اگر دشمن کل بو شسته استون تور و شینک زدمنه کورونکار اما بو جوان لار تهمتن کا  
دیدیلاریم پوزلارنه دیو جادو دین خلاص اینک ایمری بو بد کبرکش قویدر اکتارا کمالینا بر طرف کتار سینک لایم  
نوندین جواهر دم استنک حاصل قیلاریم خنده تنک دین هر کینه بولما غایمنا اما بو کور دین کور ایندیش قیلو یوزلاندیلاریم  
پادشاه عالی مقار و لشکر بسیدار در همه پهلوان زبزه دست انکاف فرمان بردار دوروسین شنها برکش  
سکانشکب پت پوزلارینک دمارینه روز کاره غزوه چغارورلار بوظالم قویدر کورنار اولو مینرو یا جلانه  
تیغ بر لجان شیرین دین نا امیدیلار تهمتن بولار غه انراغ دیدیم دلچیم بو کونک لک نظم جهماندا سیزدی کیمیدور  
کلور غالد اولک کایا دور الفقه بو کافر دین سروی قور قونجوم بولایر ایلار دین بولما غایمین بو کفت  
کویا ایدی ناکا صدای و کار نای دشتت اچیدا سپهر لاری کرد سید بولدی و اول کرد اچیدین علم شهر بولدی  
نمود اولدی قنار اولن ایکی علم شانه اوون ایکی کنگه سواره جراح حقیب بر قرار اولدیلا  
اقا تهمتن جه لارینی طلال استون قاتشما او چون قیو اوزی میدان اچیدا جوان کور کوزور بو پوزلار  
پشتر شتر لکپه هر کینه دین میدان فکدی خروش لار بر نعره وعد و اچک بونین تار تیبست تمام بر

رستم له چیل

# بۇلاق

ئۇيغۇر كلاسسىك ۋە دە بىياتى ۋە  
خەلق ئەغزى ۋە دە بىياتى پە سەللىك  
ئىزۋىتىلى

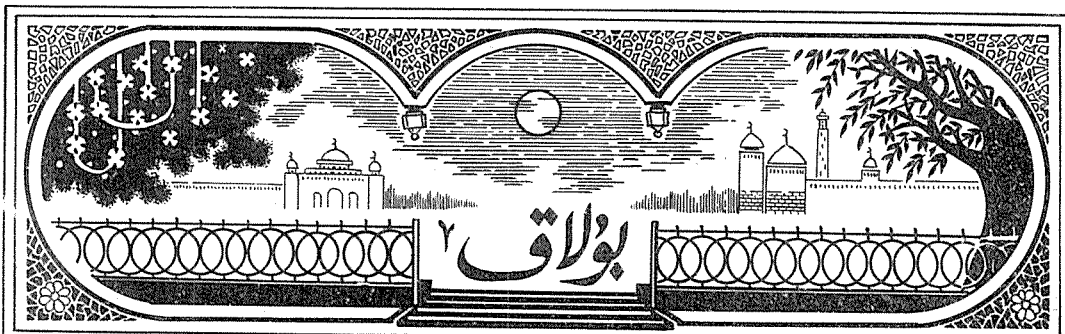
16 - يىل نە شىرى

ئومۇمىي 53 - سان

1995



باش مۇھەررىر : ئوبۇل ئىسلام  
مۇئاۋىن باش مۇھەررىر : مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن



1995 - يىل 4 - سان

## مۇندەرجە

### تۇيغۇ كلاسسىك ئىدە بىياتىدىن

- «شەھنامە ئى تۈركىي» دىن ..... مۇھەممەد ئىمىن ئاخۇن شاھ ھىجران ( 5 )  
 نەشر گە تەييارلىغۇچى : مەھەممەتتۇرسۇن باھاۋىدىن
- ھەمىزە نامە ..... غەرب خەستە (43)  
 نەشر گە تەييارلىغۇچى : مەھەممەتتۇردى مىرزىئەخمەت
- مۇخەممەسلەر ..... موللا سالمە (104)  
 نەشر گە تەييارلىغۇچى : ئەخمەت ھىمىت

### شىرق كلاسسىك ئىدە بىياتىدىن

- غەزەللەر ..... ماھلەر ئايم نادىرە (112)  
 نەشر گە تەييارلىغۇچى : روزىمۇھەممەت جۈمە

### ئىدە بىياتى مۇھەممەت

- چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرىنىڭ ياپونىيىدە تەتقىق قىلىنىشى  
 ..... بارىجان زەپەر (124)
- 15 يىل دەم بېگەن بىر تەنقىدكە قارىتا ..... مىرسۇلتان ئوسمانوۋ (129)

❦ خىلق بېغىزىدە بىياتىدىن ❦

- (139)..... مىنگون باتۇر ۋە ئۇنىڭ بالىلىرى (قىسسە)  
 توپلاپ رەتلىگۈچى : مويدىن سايت
- (185)..... پالەچ كۈيئوغۇل (چۆچەك)  
 ئالتۇن بۆك (چۆچەك) .....
- (190)..... رەتلىگۈچى : تۇراخۇن مۇھەممەدى  
 ھېكايەتلەر
- (192)..... نەشىرگە تەييارلىغۇچى : تۇرسۇن مۇھەممەت  
 ئەپسانىلەر
- (198)..... تاتارچىدىن ئۇيغۇرچىلاشتۇرغۇچى : مىرقەدەم مۇھەممەدىيارۇق  
 بېيىت قوشاقلار
- (204)..... توپلاپ رەتلىگۈچى : ئەنۋەر تۇردى

\* \* \*

خەتتات : نىياز كېرىم شەرقىي .

كۆنچىك ۋە نەقىشلەرنى ئىشلىگۈچى : تۇردى قادىر نازىرى .

مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى : ماۋ يۈيلۇڭ .

مۇقاۋىنىڭ 1- بېتىدە : تالانتلىق شائىرە - ماھىر ئايىم نادىرە («شەرق يۇلتۇزى» ژۇرنىلىنىڭ 1990 - يىلى

3 - سانىدىن ئېلىندى . رەسىم : ئا . نەزىروۋ .)

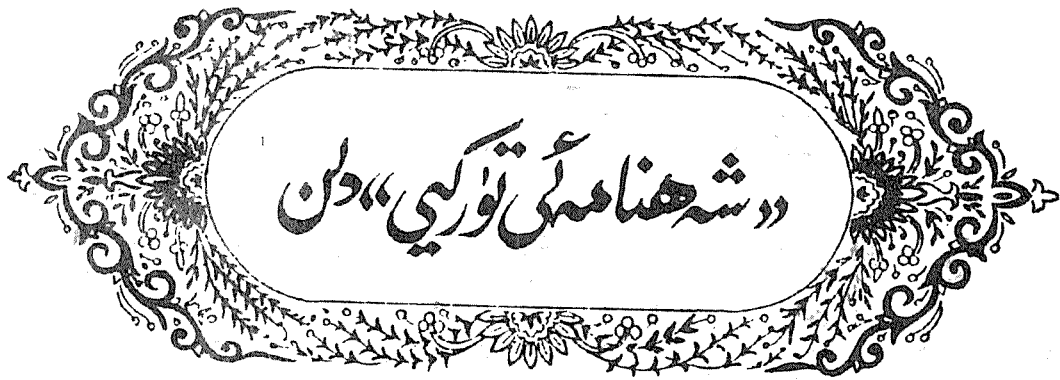
مۇقاۋىنىڭ 2- بېتىدە : «شەھنامەنى تۈركىي» نىڭ قول يازما نۇسخىسىدىن ئېلىنغان فوتو سۈرەت .

مۇقاۋىنىڭ 3- بېتىدە : «ھەمزەنامە» نىڭ قول يازما نۇسخىسىدىن ئېلىنغان فوتو سۈرەت

مۇقاۋىنىڭ 4- بېتىدە : مورا بۇددا مۇنارىسى . ( بۇ مۇنارە قەشقەر كونا شەھەر ناھىيىسىنىڭ بەشكەرەم يې-

زىسى مورا 16 - كەنتىدىكى خانئۆي قەدىمكى شەھىرىگە جايلاشقان . 1700 يىلدىن ئارتۇق تارىخقا ئىگە )

ھاپىزجان مۇھەممەت فوتوسى .



# «شەھنامىنى تۈركىي، دىن»

مۇھەممەد ئىمىن ئاخۇن شاھ ھىجران

نەشر گە تەييارلىغۇچى : مەھەممەتتۇرسۇن باھاۋىدىن

\* \*

ئەلقىسسە ، مۇنداق ھىكايەت قىلىندۇ . شەيخى جەئفەرى نەھىفىنىڭ مىڭ ئوتتۇز توققۇزىدا ، جاھان شاھى ، زامان پېشۋاسى ، پاك تەبىئەتلىك سۈلەيمان سۇلتاننىڭ ئورۇن باسارى مۇھەممەدشاھ ۋاقتىدا جاھانگىر قىسسىدىن مۇنۇلار كەلتۈرۈلگەن . بۇ ۋاقىت تارىخقا بىرىمىڭ بىر يۈز ئاتىمىش تۆت ② جۇمادىيەل - ئاخىر ئېيى ئىدى . زامانىمىزدىكى ئىمان ئەھلىنىڭ زەپەر ئىگىسى ، تەڭرىنىڭ خەلىپىسى ، ئاللاننىڭ ئېلىمىزگە بەخش ئەتكەن مەرھىمىتى يەنى خوجا جەھان خوجام ئىبنى خوجا خان خوجام پادىشاھ (تەڭرى ئۇنىڭ سەلتەنىتىنى تاكى ئاخىرەت كۈنىگىچە تېنىچ ۋە بەرقارار قىلسۇن ) نىڭ ھوزۇرىدا بۇ ئاجىز پەقىر ۋە ئىقتىدارسىز ھەقىر يەنى پادىشاھ ھىجران قەلەندەر تەھەمتەن قىسسىدىن مۇنۇلارنى ئىزھار قىلغان ئىدى . نەزمە :

شەھا جەددىڭ ئېرىمىش نەبىيۇ ۋەلى ،  
نەبىيدۇر مۇھەممەد ، ۋەلىيدۇر ئەلى .  
ئىشتىكىل بۇ كۈن داستانى كۈھەن ،  
كۈھەن داستانلار ۋە تازە سۇخەن .  
جەھانگىر يىلىدىن سۇخەن ساز ئۇلاي ،  
كى تەئرىخ ئېلى بىرلە ھەمراز ئۇلاي .

## بىرىنچى داستان

كەلتۈرۈلگەنلەرنى ئاڭلاپ بېقىڭ : شىر يۈرەك رۇستەم ئېتىغا مىنىپ ، مەنزىلمۇ مەنزىل يول مېڭىپ ، قىرىق كۈندىن كېيىن مازەنداران دېگەن جايغا يەتتى ، ئەمما ئاتلىق بىر كەنتكە كەلدى . دەل شۇ چاغ قۇياش مەسەللىك بىر گۈزەلنىڭ سۇ بويىدا يۈز يۇيۇپ ئولتۇرغانلىقىنى كۆرۈپ قالدى . رۇستەمنىڭ كۆزى بۇ ئاي يۈزلۈكنىڭ جامالىغا چۈشۈش بىلەن تەڭ ئۇنىڭ ئىشقى قەلبىگە ئورناشتى . ئاتنىڭ چۇلۇۋىرىنى تارتىپ ئۇ ئاي يۈزلۈك تەرەپكە نەزمە تاشلىدى . ئۇ گۈزەل رۇستەمنى كۆرۈپ يۈزىنى يوشۇردى . ئۇنىڭ مۇشتىرى ئاتلىق بىر كېنىزكى بار ئىدى ، ئۇنى رۇستەمنىڭ قېشىغا ئەۋەتتى ، ئۇنىڭ يۈزى پەردە ئىچىدە

① بېشى 1992 - يىللىق 1 - 2 - سانلاردا .

② مىلادى 1750 ۋە 1751 - يىللارغا توغرا كېلىدۇ .

ئىدى . رۇستەم ئۆزىنى دالدىغا ئېلىپ ، بىر دەرەخنىڭ سايىسىگە كېلىپ ئاتتىن چۈشۈپ ئولتۇردى .

— سەن كىم بولسەن ؟ — دېدى مۇشتىرى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ، — بۇ يەرگە نېمە ئۈچۈن كەلدىڭ ؟ نام — نەسەبىڭ كىم بولدى ؟

— مېنىڭ ئىسمىم رۇستەمدۇر . ئىرادە — تەقدىر مېنى بۇ يەرگە ئېلىپ كەلدى ، — دېدى رۇستەم جاۋاب بېرىپ ، — ئۆزۈڭ كىم ، ئۇ ئاي يۈزلۈكچۇ ؟ بۇ مەنزىلنىڭ نامى نېمە ؟ ئۇ گۈل يۈزلۈك زادى كىم بولدى ؟

— بۇ مەنزىل دەرۋىش مەقامدۇر ، — دەپ جاۋاب بەردى كېنىزەك ، — نامىنى مەسىھا زاھىد دەيدۇ ، ئۇ ھۇرانىڭ قىزىدۇر .

تەھەمتەن دەرھال ئېتىغا مىنىپ زاھىدنىڭ دەرگاھىغا كەلدى . ئىشىكتە بىر خادىم تۇراتتى .

— ئەي خادىم ، بېرىپ پىرىنگا خەۋەر قىلغىن ، مەن بىر مۇساپىر مېھمانمەن ، — دېدى تەھەمتەن .

ئۇ خادىم زاھىدنىڭ ئالدىغا كېلىپ :

— ئىشىكتە بىر كىشى ئىجازەت تىلەپ تۇرۇۋاتىدۇ ، — دېدى .

بۇ ھۈرمەتلىك ئۇستاز خىزمەتچىسىدىن بۇ سۆزنى ئاڭلاپ دەرھال مېھماننىڭ ئالدىغا چىقتى . تەھەمتەنمۇ ئېتىدىن چۈشتى .

— سەن رۇستەم بولامسەن ؟ — دەپ سورىدى زاھىد .

— شۇنداق ، مەن رۇستەم بولمەن ، — دېدى تەھەمتەن ، — ئەي دەرۋىش ، مېنىڭ رۇستەم ئىكەنلىكىمنى قانداق بىلىدىڭ ؟

— ئۇزاقتىن بېرى يولۇڭغا مۇنتەزىر ئىدىم ، — دېدى زاھىد ، — سېنى چۈشۈمدە كۆرۈپ مۇلاھىزە قىلىپ ، كۆڭلۈمدە ئارزۇ قىلاتتىم . ئەلھەمدۇلىللا ، مەقسەت گۈلۈم ئېچىلدى . كەل ، بىرەر سائەت بولسىمۇ بۇ يەردە ئارام ئال .

تەھەمتەن دەرۋىش بىلەن بىللە خانىقاھقا كىردى . ئۇ مەزە كەلتۈردى ، ئاندىن كېيىن رۇستەمدىن ئەھۋال سورىدى . رۇستەم بېشىدىن ئۆتكەن ۋەقەلەرنى بىر — بىر بايان قىلدى .

تەھەمتەن زاھىدنىڭ مەنزىلگاھىدا بىر ھەپتىدە تۇرۇپ قالدى . بىر كۈنى تەھەمتەنگە ئاي يۈزلۈكنىڭ ئىشتىياقى غالىب كېلىپ ، مۇشتىرنى چاقىرىپ مۇنداق دېدى :

— ئۇ گۈزەلگە مەندىن سالام يەتكۈز ، ئۇنىڭغا ئېيت ، مېنى قوبۇل قىلسۇن . بۇ جاي مېنىڭ قەسىر ئايۋانىم بولۇپ قالغاي .

— ئەي رۇستەم ، سەن ئىراننىڭ سەردارى تۇرساڭ ، — دېدى مۇشتىرى ئۇنىڭغا ، — بۇ بىر دەرۋىشنىڭ قىزى ساڭا مۇناسىپ كېلەرمۇ ؟

— سېنىڭ بۇ ئىشلار بىلەن كارىڭ بولمىسۇن ، — دېدى تەھەمتەن ، — مېنىڭ دېگەنلىرىمنى ئۇ ئاي يۈزلۈككە يەتكۈز .

— ئەگەر ئۇنىڭغا ئېرىشمەكنى خالىساڭ ، — دېدى كېنىزەك قىز ، — زاھىدنىڭ ئالدىغا بېرىپ ، تەلەپكەرلىقىڭنى ئۇنىڭغا ئېيت .

— ئۇ قۇياش چېھرىنىڭ ئىسمى نېمە؟ — دەپ سورىدى تەھەمتەن .

— ئۇنىڭ ئىسمى دىلنەۋاز ، — دېدى كېنەزەك قىز .

تەھەمتەن ئورنىدىن تۇرۇپ ، زاھىدىنىڭ تۇرالغۇسىغا كېلىپ ھېلىقى خادىمنى تاپتى ۋە

ئۇنىڭغا مۇنداق دېدى :

— ئەي خادىم ، بارغىل ، پىر ئۇستازىڭدىن مېنىڭ ئۈچۈن دىلنەۋازنى سورا . تاكىم بۇ

جاي مېنىڭ قەسىرىم بولۇپ قالسۇن . ئۇنىڭغا قىممەت باھالىق ئىككى يۈز خادىمنى قۇللۇققا

بېرىمەن .

خادىم زاھىدىنىڭ ئالدىغا كېلىپ ، رۇستەمنىڭ تەلپىنى يەتكۈزدى .

— ئەگەر قىزىم ئۇنىڭ خىزمىتىگە يارىغان بولسا ، ئۇنىڭ پەرمانىنى باش ئۇستىگە

قوبۇل قىلىمەن ، — دېدى زاھىد .

خادىم رۇستەمنىڭ يېنىغا بېرىپ ، زاھىدىنىڭ پىكىرىنى يەتكۈزدى . رۇستەم

بىلەن كلىرىدىن خۇددى تۈن قويندا يېنىپ تۇرغان چىراغدەك بىرقانچە دۇردانىنى چىقىرىپ ،

خادىمغا بەردى . ئۇنىڭ ھەربىرى بىر مەملىكەتنىڭ خىراجىغا يېتەتتى . خادىم بۇلارنى زاھىدقا

بەرگەندىن كېيىن ، ئۇ توي تەييارلىقىنى قىلىپ ، قىزىنى جابدۇدى . كەنت ئىچىدە نەچچە

كۈن شاھانە توي — تاماشا قىلىپ ، بىر ياخشى سائەتنى تاللاپ ، قىزىنى ئۆز مىللىتىنىڭ دىنىي

قائىدىسى بويىچە نىكاھ ئوقۇتۇپ رۇستەمگە بەردى . سازەندىلەر شادلىق نەغمىلىرىنى ياڭرىد

تىپ ، خانىدانلار توي ناخشىسىنى پەلەككە يەتكۈزۈپ ، ئۇ ئاي يۈزلۈك قىزنى شىر يۈرەك

باتۇرنىڭ ھۇجرىسىغا كۆچۈرۈپ كەلدى . نەزمە :

قىلىپ تويى شاھانە ئول فىل تەن ،

بولۇپ جەمئى بىر يەردە سەرۇ سۈمەن .

نەشب نافە ئاھۇنى بۇ شىر دىل ،

تۆكۈپ نافە قىلدى جەھاننى قىزىل .

تەھەمتەن بۇ ئاي يۈزلۈك بىلەن قىرىق كۈن بىللە ياشاپ ، ئۇنىڭدىن كېيىن چوڭ

شىكارغا ئاتلاندى . رۇستەم بۇ دەشت — چۆللەردە شىكار قىلىپ ، ھەرتەرەپكە جەۋلان

كىرگۈزەتتى . ناگھان بىر دەريا قىرغىقىغا كېلىپ قالدى . ئۇ يەردە بىر ئاھۇنى كۆرۈپ ، شى

كار قىلدى ۋە بىر تۈپ دەرەخ سايىسىگە چۈشۈپ ، ئوت ياقىتى — دە ، كېيىنكى كاۋاپ قىلىپ

يېدى . يەنە دەشت — باياۋانلارنى سەيلە قىلىپ ، ھېچبىر شىكار تاپالماي ، ئۆز قونالغۇسىغا

قايتىپ كەلدى . تۇيۇقسىز دەريا يۈزىدىن شۇنداق بىر ئاۋاز ئاڭلاندى : « ئەي رۇستەم ! نەگە

بارسەن ، مەن دېۋە سەفدىنىڭ قېنى ئۈچۈن ، سېنى جاھاندىن نابۇت قىلماقچىمەن ! » بۇ بىر

ھەيۋەتلىك دېۋىنىڭ ئاۋازى بولۇپ ، ئۇ ئاللىقاچان قىلىچ — قالغانلىرىنى تەييارلاپ بولغانىدى .

رۇستەم مۇ تىغلىرىنى تەييارلاپ بۇ مەلئۇننىڭ يولىنى توستى . دېۋە قولدىكى پولات نەيزىسىنى

رۇستەمنىڭ بېشىغا سالغانىدى ، ئۇ ھەيۋەت بىلەن بىر قەدەم ئىلگىرىلەپ ، ئۇنىڭغا قايتۇرما

زەربە بەردى . دېۋە ئۆزىنى دەرياغا ئاتتى — دە ، كۆزدىن غايىب بولدى . رۇستەم مۇ ئارقىغا

يېنىپ ئۆي تەرەپكە يۈزلەنگەنىدى . ئۇ بەتەشەرە مەخلۇق يەنە پەيدا بولۇپ قالدى . جەڭ يەنە

باشلاندى . بۇ بەت بەشەرە مەخلۇق گاهى پەيدا بولاتتى ، گاهى غايىب بولاتتى . رۇستەم ئۇنىڭ بىلەن ئېلىشىپ ، ئاخىر ئۇنى قوغلاپ دەريايى قۇلزەمدىن ئۆتكۈزۈۋېتىپ ، ئۆزى دەريانىڭ غەربىي قىرغىقىغا يەتتى . ئۇ يەردىن بىر شېرىن بۇلاق سۈيىنى تېپىپ قانغۇچە ئىچكەندىن كېيىن ئەتراپىنى كۈزەتتى ، ئېتىنى ئوتلاققا قويۇۋېتىپ ، ئۆزى كاۋاپ پىشۇرۇشقا مەشغۇل بولدى . يەنە يېڭىلىگەن ھېلىقى دىۋە دەريا يۈزىدىن چىقىپ نەرە تارتىپ : « ئەي رۇستەمى زابۇلى ، بېشىڭغا شۇنداق بىر تىخ ئۇرايىكى ، ئۆلۈمگە يۈزلەن » دېدى . تەھەمتەن ئۆتكۈر شەمشىرنى يالىڭاچلاپ ، دىۋىگە ھۇجۇم باشلىغانىدى ، دىۋە ھەييارلىق بىلەن ئاتقا مىنىپ قاچماقچى بولدى . لېكىن ئات تۆت يۇتىنى يەرگە چىڭ قادا ، تەۋرەنمەي تۇرىۋەردى . غەزەپكە كەلگەن بۇ مەلئۇن ئاتنى كۆتۈرۈپ دەرياغا ئاتتى – دە ، ئۆزى غايىب بولدى . ئەمما ئات دەريا ئىچىدە سۇ ئۈزۈپ كېلىۋاتاتتى . تۇيۇقسىز قاينامغا كىرىپ كەتتى . ئۇنى كۈزىتىپ تۇرۇۋاتقان رۇستەم : « كى تاكى تۇراي مەن نەزارە قىلىپ ، ئالاي رەخش رەخشانى چارە قىلىپ » دەپ ئارغامچىنى سالما شەكلىدە ھالقا – ھالقا قىلىپ ، ئاتنىڭ بېشىغا تاشلاپ ئاستا – ئاستا تارتماقتا ئىدى . دىۋە رۇستەمنىڭ بۇ ئىش بىلەن بولۇۋاتقانلىقىدىن پايدىلىنىپ ، رۇستەمنى كۆتۈرگەنچە دەرياغا تاشلىدى . رۇستەم بېلىدىكى ئوق – ئەسلىھەلەرنىڭ ئېغىرلىقىدىن دەريا ئىچىدە گاهى چۆكۈپ ، گاهى كۆرۈنۈپ باراتتى . ئاللاننىڭ ئىنايىتى بىلەن ئاتنىڭ يالى ئۇنىڭ قولىغا كىرىپ قالدى . ئۇ بىر قولىدا سۇ ئۈزۈپ ، دەريا قىرغىقىغا يېقىنلاشماقتا ئىدى ، دىۋە پەرياد قىلىپ : « ئەي رۇستەمى زابۇلى ، مېنى غەۋۋاس دىۋە دەيدۇ . دىۋە سەفدىنىڭ قىساسىنى ئالمىغۇچە سەندىن كەچمەسمەن ، ئەمدى سەن لەھەڭگە ئوزۇق بولىسەن . سېنىڭ ئوقلىرىڭمۇ ، شەمشىرىڭمۇ كارغا كەلمەيدۇ » دېدى . ئارىدىن سائەت ئۆتۈپ ، دەريا بويىدىن ئۆتۈۋاتقان بىر ئادەم كۆرۈندى . ئۇ كىشى رۇستەمنىڭ بۇ ھالىنى كۆرۈپ : « نېمە ئادەمسەن ، ئىسمىڭ نېمە ، قانداق قىلىپ بۇ قاينامغا چۈشۈپ قالدىڭ ؟ » دەپ سورىدى .

— ساڭا جاۋاب بەرگۈدەكمۇ ھالىم يوق ، بىر چارە قىلغىن ! — دېدى تەھەمتەن .

— سېنى بۇ گىردابتىن چىقىرىشىم قىيىن . بۇ دەشتى باغ ئىچىدە يارانلىرىم بار ، ئۇلارنى چاقىرىپ كېلىپ ، سېنى قۇتقۇزاي ، — دېدى ھېلىقى كىشى ۋە يولغا راۋان بولدى . سائەت ئۆتمەي بىر مۇنچە بېلىقچى يىڭىتلەر كېلىپ ، دەرياغا سالما تاشلىدى . سالىمنى ئاتنىڭ ئېگەر بېشىغا ئىلدۈرۈپ ، مىڭبىر مۇشەققەتتە رۇستەمنى قۇتقۇزۇۋالدى . ئۇ قاينامدىن چىقىپ بىلىكىگە باغلانغان ھەمياندىن يۈز دانە مەرۋايىت ئېلىپ ، قۇتقازغۇچىلارغا ئۇزاتتى . ئۇلار قىممەت باھالىق بۇ دۇررى – مەرۋايىتلارنى كۆرۈپ ، ھەيران بولغان ھالدا :

— سەن كىم ، ئىسمىڭ نېمە ؟ سېنى بۇ قاينامغا كىم تاشلىدى ؟ — دەپ سوراشتى .

— مەن رۇستەم بولىمەن ، — دېدى تەھەمتەن ، — تەقدىرنىڭ ئىرادىسى بىلەن بۇ

يەرگە كېلىپ قالدىم . غەۋۋاس دىۋە مېنى بۇ دەرياغا تاشلىدى .

بېلىقچىلار غەۋۋاس دىۋىنىڭ نامىنى ئاڭلاپ :

— ئەمدى بىزگە بۇ يەردە تۇرۇشنىڭ مەسلىھىتى يوق . ئەگەر ئۇ مەلئۇن خەۋەر تاپ-

سا ، سېنى خالاس قىلغانلىقىمىز سەۋەبىدىن بىزنى ھالاكەت قىلدۇ ، — دېيىشتى .

رۇستەم ئۇلار ھەققىدە دۇئا قىلدى . ئۇلار چۆل – باياۋانغا قاراپ يول ئېلىپ ، كۆزدىن

غايىپ بولدى . تەھەممەن بىر بۇلاق بېشىغا كېلىپ كىيىملىرىنى سېلىپ . ئات جابدۇقلىرىنى ئاپتاپقا يايىدى . ئاتنىڭ يۈگىنىنى ئېلىپ ، ئارام ئالماقچى بولمانىدى . ئۇ دېۋە بىر نەرە تارتىپ دەريا بويىدا يەنە پەيدا بولدى .

— ھەي ئاتنىڭ بالىسى ! — دېدى ئۇ غەزەپلىنىپ ، — سېنى بۇ دەريادىن كىم قۇت قۇزدى ؟ ئەمدى ئۇمۇدى گەران بىلەن شۇنداق بىر ئۇرايىكى ، يەر ئاستىدىن ئورۇن ئال !  
تەھەممەن تىغلىرىنى يالىڭاچلاپ ، چەبەدەسلىك بىلەن دېۋىنى شۇنداق چاپتىكى ، ئۇنى ئىككى پارە قىلىۋەتتى . نەزمە :

مۇھەررىق تۇتۇپ چاپتى ئول شىرى نەر ،  
ئىكى پارە بولدى چۇ خۇن خارى تەر .  
جانى باردى دەۋزەخقە تاپماي ئەمان ،  
گۈلۇخى جەھەننەم ھەمان ، ئول ھەمان .

شۇنداق قىلىپ رۇستەم فىنيارە ناملىق دېۋىنى يوقاتتى . بېشىنى يەرگە قويۇپ ، ھەق دەرگاھىغا سېلىنىپ : « ئەي فەرزەند ، جاندىن تۈگەشتىڭ . ئەمما ، مېنىڭ ھالىم تولىمۇ خاراب ئىدى » دېدى .

بۇ يەردىكى تاغ بېشىدا بىر قەلئە بار ئىدى . بۇ قەلئەنىڭ ئىچىدە بىر جادۇگەر ياشايتتى . ئېتىنى سىخارە دېۋە دېيىشەتتى . ئۇ جۇپتى غەۋۋاس دېۋىنىڭ رۇستەم بىلەن جەڭ قىلغانلىقىنى تاغ ئۈستىدە كۆرۈپ تۇرغانىدى . ئۇ دەرھال كېيىك سۈرتىگە كىرىپ ، رۇستەمنىڭ ئۇدۇلىغا كېلىپ توختىدى ۋە شۇ ئان رۇستەمنى ئۆزىگە ئەگەشتۈرۈپ تاغقا قاراپ قاچتى . تەھەممەن ئوقيانى قولىغا ئېلىپ جادۇگەرگە قارىتىپ ئاتقاندى ، ئۇ بىر دومىلاپلا قۇش بولۇپ ئۇچۇپ كەتتى . تەھەممەن ھەيرانۇھەس بولۇپ ، بىر بۇلاق بويىغا كېلىپ ئولتۇرغانىدى . توساتتىن ھېلىقى دەشت باياۋان تەرىپىدىن بىر قارا ئەجدىھا پەيدا بولدى . رۇستەمنىڭ كۆزى ئەجدىھاغا چۈشكەن ھامان شەمشىرىنى بېلىگە باغلاپ ئورنىدىن دەست تۇردى . ئەجدىھا ئۇنى دەم تارتقىلى تۇردى . شۇنداق دەم تارتتىكى ، ئون پاتمان ، يىگىرمە پاتمان تاشلارمۇ ئۇنىڭ زورىدىن ئاغزىغا كىرىپ كېتىۋەردى . تەھەممەن ئاياغلىرىنى يەرگە مەھكەم تىرەپ ، ئوقياندىن ئەجدىھاغا قارىتىپ ئوق ئۆزگەندى : ئوق ئۇنىڭ بېشىدىن قاڭقىپ ، بىر چوڭ تاشقا تەگدى — دە ، تاشتىن بىر ئوت چاقناپ چىقىپ ، پۈتۈن تاغقا ۋە دەشتكە ئوت كەتتى . بۇنى كۆرۈپ ئاتنىڭ يۈگىنىنى تۇتۇۋىدى ، ئات ئۈر كۈپ قورام تاشقا تايىنىپ توختىدى .

ئەلقىسسە ، تاغ باغرىدىكى بۇلاقتىن سۇ شۇنداق قايناپ چىقتىكى ، پۈتۈن ئەتراپ سۇ بىلەن تولدى . بۇ ئەسنادا غايىبىتىن بىر ئاۋاز كەلدى : « ئەي رۇستەم ، مېنىڭ جۈپتۈمنى ئۆلتۈردۈڭ ، سەنمۇ قاينام ئىچىدە خارلىق بىلەن ئۆلگەيسەن ! » رۇستەم بىر ئېگىزلىك ئۈستىگە چىقتى . ئاتنىڭ جىلاۋىنى تۇتقان پېتى دەشت — باياۋانغا قاراپ ئۈچ كېچە — كۈندۈز ماڭدى . بۇ ئەسنادا يەنە غايىبىتىن : « ئەي رۇستەم ، مېنىڭ جۈپتۈمنى ئۆلتۈردۈڭ ، سەنمۇ قاينام ئىچىدە خارلىق بىلەن ئۆلگەيسەن ! نە شەمشىرىڭ ، نە ئوقيايىڭ ، نە گۈرزە گىرانىڭ كارغا



كەلمىگەي» دېگەن ئاۋاز ئاڭلاندى. تەھەمتەن بەش كۈندىن بېرى ھېچ نەرسە يېمىگەن، ئاتمۇ ئۈچ كېچە - كۈندۈزدىن بېرى ئوت چىشلەپ باقمىغانىدى. تۆتىنچى كۈنى رۇستەم ئاللا دەرگاھىغا باش قويۇپ مۇناجات قىلدى. نەزمە:

دېدى ئەي نىگەھدار ئىنسۇمەلەك .  
سېنىڭ قۇدرەتىڭدىن زەمىنۇ فەلەك ،  
بىرىسى تاپىپ سىھ ، بىرىسى سەبات ،  
بىرى ئىرتىقائى ، بىرى ئىنبىسات .  
كى سەندىندۇر ، ئەي خالىقى ئىنسى جان ،  
خەلاس ئەت مېنى ، ئەي خۇدايى جەھان .

شۇنىڭدىن كېيىن رۇستەمنىڭ كۆزى ئازراق ئۇيقۇغا بېرىۋىدى ، ناگاھ غايىبىتىن بىر ئاۋاز كېلىپ مۇنداق دېدى: « ئەي رۇستەمى زال ، ساڭا ھەق سۇبھانەھۇ ۋە تەئالا جىمى خەلق ۋە شاھلار ئىچىدە ئۇلۇغلۇق بېرىپتۇ ، بارچە پادىشاھلارنى ساڭا تەۋە ۋە پەرمان بەردار قىلىپتۇ ، ھېچكىمنىڭ مەرتىۋىسى سېنىڭ مەرتىۋىدىن ئۈستۈن ئەمەس ، ھېچكىمنىڭ بىلىكىنى سېنىڭ بىلىكىڭدەك كۈچلۈك ياراتماپتۇ . ساڭا جۈملە سەرۋەرلەر ئارا سەردارلىقنى ئەرزان قىلىپتۇ . پاك تەڭرىنىڭ پەرمانىدىن بويۇن تولغايسەن ، كەيكائۇسقا ئاچچىقلاپ با-ياۋانغا قەدەم قويۇپسەن ، سۇھرابقا ئەجەل يېتىۋىدى ، خۇدايىتەئالادىن كۆرمىدىڭ ، قوپ ئورنۇڭدىن ، تۇرغان يېرىڭدە بىر تەخت بار ، ئاستىدا بىر ئۆي ، ئۇنىڭ ئىچىدە بىر قارا بېلىق بار ، ئۇنى ئۆلتۈرسەڭ ، بۇ سۇ بىر تەرەپ بولىدۇ . » تەھەمتەن ئۇيقۇدىن ئويغىنىپ ، تاشنى كۆتۈرۈپ قارىغانىدى . سىخارە يېتىپتۇ . تەھەمتەننى كۆرۈپ ئۇمۇ ئۇيقۇدىن ئويغاندى . تەھەمتەن بۇ سىخارەنىڭ سىنەسىگە شۇنداق پەشۋا تۇردىكى ، ھەممە قوۋۇرغىلىرى قورسىقىغا چاپلىشىپ خېمىر بولۇپ كەتتى ۋە ئۇ جادۇگەر مەككەر جان ئۇزدى . ھېلىقى سۇلارمۇ غايىب بولدى . تەھەمتەن ئاتلىنىپ تاغ ئۈستىگە قاراپ كېتىۋېتىپ ، تاغ تۆپىسىدە تۇرغان بىر قەلئەنى كۆردى . قەلئەنىڭ ئەتراپى پۈتۈنلەي پولات سىمىلار بىلەن قورشالغانىدى . قەلئەنىڭ دەرۋازىسىغا بىر قۇلۇپ سېلىنغان بولۇپ ، يېنىدا ئاچقۇچى ئېسىقلىق تۇراتتى . تەھەمتەن ئېتىدىن چۈشۈپ ، ئاچقۇچىنى ئېلىپ ، قۇلۇپنى ئاچتى - دە ، قەلئە ئىچىگە كىردى . قەلئە ئىچىدە ھېسابسىز ئۆي ، ھەر بىر ئۆيدە بىر - بىرىگە ئوخشىمايدىغان نازۇ نېمەتلەر شۇنچە كۆپ ئىدى . بىر ئۆيگە كىرىپ قارىسا ، قىرىق كىشى تۇتقۇن بولۇپ يېتىپتۇ . ئەمما بۇلار ئىچىدە نۇرلۇق قۇياشتەك پارقراپ تۇرىدىغان بىر يىگىت بار ئىدى . تەھەمتەن ئۇنىڭغا زوق بىلەن قاراپ قېشىغا كېلىپ سورىدى :

— ئەي يىگىت ، سېنىڭ يۈزۈڭدىن ئاي خىجىل ، كۈن رەشكەتە قالغۇدەك بۇ ھۆسۈن جامال بىلەن سەن كىم بولسەن ، ئەسلى زاتىڭ نېمە ؟ يېنىڭدىكىلەر كىم بولىدۇ ؟  
— ئەي شىر يۈرەك . — دېدى يىگىت ، — غەربىي زېمىن دائىرىسىدە ئاتمىش پادىشاھ باردۇر ، بۇلارنىڭ ھەممىسى داراب شاھقا باج تۆلەيدۇ . دارابتىن قالسا مېنىڭ ئاتام ئۇلۇغ پادىشاھ بولۇپ ، ئىسمى ئازاد چېبەرە ، مېنىڭ ئىسمىم ئازاد مېھرىدۇر ، بۇلارنىڭ ھەممىسى مېنىڭ

ئەتراپىمغا توپلانغان ، غەرب شاھزادىلىرىدۇر .

— بۇ مەلئۇن سىلەرگە نېمىشكە دۈشمەنلىك قىلىدۇ ؟ — دەپ سورىدى تەھەمتەن .  
— بۇ مەككەر ئاشقىلىق دەۋاسى بىلەن بۇلارنى يىغىۋېلىپ ، مەقسىتىگە يېتەلمىگەندىن  
كېيىن تۇتقۇن قىلدى . ئۇ ھازىر سىرتقا چىقىپ كەتتى . ئەگەر ئۇ مەلئۇن سېپىنىڭ  
كەلگىنىدىن ۋاقىپ بولسا ، سېنى تاغ ئۈستىدىن تۆۋەنگە تاشلاپ ، بىزگىمۇ زىيان يەتكۈ-  
زىدۇ .

— خاتىرجەم بولۇڭلار ، — دېدى رۇستەم ، — غەۋۋاس دىۋە ، سىخارە جادۇگەرنى  
دوزاخقا يوللىۋەتتىم .

ئۇ قول ئۇزىتىپ يىگىتلەرنىڭ پۇت — قولىدىكى زەنجىر — كىشەنلەرنى پارە — پارە قى-  
لىپ ، ئۇلارنى ئازاد قىلىۋەتتى . ئۇلار رۇستەمگە دۇئايى خەير قىلىپ ، « لات مىنات سېنى  
مۇرادىڭغا يەتكۈزسۇن » دېيىشتى .

— بۇ قانداق گەپ ، سىلەر كىمىنىڭ نامىنى تىلغا ئېلىۋاتىسىلەر ، — دېدى تە-  
ھەمتەن ، — ئەگەر ئىمان ئېيتىپ مۇسۇلمان بولساڭلار ، ھەممىڭلارنى ئۆز يۇرتۇڭلارغا  
يەتكۈزۈپ قويىمەن ، بولمىسا ھەممىڭلارنىڭ بېشىنى تېنىڭلاردىن جۇدا قىلىمەن .  
بۇ قىرىق يىگىت جان — دىل بىلەن مۇسۇلمان بولۇشتى .

— ماڭا تائام كەلتۈرۈڭلار ، — دېدى تەھەمتەن ، — نەچچە كېچە — كۈندۈز بولدى ،  
مەن تائام يېمىدىم .

تائام كەلتۈرۈشتى . رۇستەم تائامنى تۆگىتىپ يېدى . كېيىن ئاتقىمۇ ئوزۇق يۈكلە-  
دى . ئازاد قىلىنغان كىشىلەر قانچىلىك ئاللىسا ، شۇنچىلىك جاۋاھىر ئېلىشتى . قالغان  
بايلىقلارنى قەلئە ئىچىگە كۆمۈپ ، قەلئە ئاغزىنى مەھكەم ئېتىپ ، يولغا راۋان بولۇشتى . مەن-  
زىلمۇ — مەنزىل يول يۈرۈپ ، ئىككى ئاي يىگىرمە كۈن دېگەندە بىر سەھراغا يەتتى . بۇ يەردە  
چۇپانلار كۆپ ئىدى . ئات ، كالا ، قوي — قوزىلار توپ — توپ بولۇپ ئوتلاپ يۈرەتتى . تە-  
ھەمتەن بۇ سەھرانىڭ بىر تەرىپىنى مەنزىلگاھ قىلدى . قىرىق يىگىت ئۇنىڭ چۆرىسىدە سەپ  
بولۇپ ئولتۇردى ، ئېلىۋالغان مېۋە — چېۋىلەرنى ئوتتۇرىغا قويۇپ ، بىللە يېدى . بۇ ئەسنادا بىر  
پادىچى تەھەمتەن ھۇزۇرىغا كېلىپ سالام بەردى .

— سىلەر قاياقتىن كەلدىڭلار ، نەگە بارىسىلەر ، — دېدى ئۇ ، — ئۇ يولدىن قانداقمۇ  
ئۆتكەنسەلەر ؟ غەۋۋاس دىۋە ۋە سىخارە جادۇگەر قانداق بولدى ؟ ئۇلارنىڭ قورقۇنچىسىدىن  
ئەجدىھامۇ غىڭ قىلالمايتتى .

— غەۋۋاس دىۋە ، سىخارە جادۇگەرنى جەھەننەمگە يوللىدىم ، دېدى تەھەمتەن ، —  
مانا مۇشۇ يول بىلەن ئۆتۈپ كەلدىم ، سېنى كىم ئەۋەتتى ، نېمىگە كەلدىڭ ، چوڭاڭنىڭ ئېتى  
نېمە ؟

— بۇ سەھرادە ئۈچ يۈز ئۆيلۈك چوپان بار ، — دېدى پادىچى جاۋاب بېرىپ ، —  
بۇلارنىڭ چوڭىنى قۇباد چوپان دەيدۇ . مۇنچە كۆپ ئات ، تۆگە ، كالا ، قويلارنىڭ ھەممىسى  
جۇمھۇر شاھنىڭدۇر . ئۇنىڭ لەشكەرلىرى شۇنچە كۆپ ، مەملىكىتى شۇنچە كەڭ ، بۇ يېقىن  
ئارىلىقتا بىر شەھەر بار . مېنى بۇ شەھەرنىڭ پايتەختىدىن چوپان بېگى ئەۋەتتى ، ئەھۋالىنى

ئاڭلاپ ، ئۇنىڭغا خەۋەر يەتكۈزۈرمەن .

— مېنىڭ ئېتىمىنى قاتىل رەزەم زەن دەيدۇ . بۇ يەرگە مېھمان بولۇپ كەلدىم . سىلەر شەرئىنى بەجا كەلتۈرۈشنى بىلەمسىلەر ، مەن بۇ كېچە بۇ يەردە قونۇپ ئۆتمەن ، — دېدى رۇستەم .

پادىچى رۇستەمنىڭ خەۋىرىنى قۇباد چوپانغا يەتكۈزدى .

ماڭ بېرىپ ئېيت ، — دېدى قۇبادپەرىشان بولۇپ ، — بىزگە مېھمان كېرەك ئەمەس ، بىز شاھنىڭ چۇپانلىرىدۇرمىز . شىرتتىن بۇ يەرگە قەدەم قويغانلارنىڭ بېشىنى قوينىڭ بېشىنى كەسكەندەك كېسىمەن .

ئۇ پادىچىغا يەنە بىر كىشىنى ھەمراھ قىلىپ ئەۋەتتى .

كەلگەن كىشى يىراقتىن تەھەمتەننى كۆردى ۋە ئۇنىڭ قېشىغا كېلىپ قۇبادنىڭ سۆزىنى يەتكۈزدى . تەھەمتەن ئۇنىڭ قولىنى تۇتۇپ تۇرۇپ ، پېشانىسىگە بىر مۇشت ئۇرغانىدى ، بۇرنى — قۇلقىدىن قان كېتىپ ، شۇ يەردىلا ئۆلدى . قۇباد چوپان بۇ ۋەقەنى ئاڭلاپ ، غەزەپلەنگەن ھالدا ، ئۈچ يۈز چۇپان بىلەن رۇستەم تەرەپكە قاراپ ئاتلاندى . رۇستەمنىڭ ئەتراپىنى قورشاپ ، قۇباد سەپ ئالدىغا چىقىپ مۇنداق دېدى :

— بۇ يەردىن دەرھال قېچىڭلار !

— سەن دوستلىرىمغا مۇشۇنداق سۆزلەمسەن ؟ — دېدى رۇستەم ۋە يېنىدىن ئوقيانى ئېلىپ ، شۇنداق ئوق ئۈزدىكىم ، ئوقنىڭ يېرىمى ئۇنىڭ ئارقىسىدىن سانجىلدى ، قۇباد چوپان ئاتتىن يىقىلدى ، جېنى دوزاخقا سەپەر قىلدى . رۇستەم شۇ يەردە تۇرۇپ قىرىق ئوق ئېتىپ ، قىرىق چۇپاننى ئۆلتۈردى . قالغانلىرى بەدەر قېچىپ ، شاھنىڭ ئالدىغا بېرىپ ، بولۇپ ئۆتكەن ۋەقەنى شاھقا يەتكۈزۈشنى تەلەپ قىلدى . شاھ بىر ياساۋۇلنى بۇيرۇپ ، چۇپانلارنى ئۆز ھۇزۇرىغا چاقىردى . چۇپانلار شاھقا :

— بىز ئۆز ئىشىمىز بىلەن ئۇ يەردە ئىدۇق ، — دېدى ئۇلار ، — توساتتىن قىرىق يات يىگىت كېلىپ ، بىزدىن چۈشكۈن تىلدى . قۇباد چوپان جەڭ ئېلان قىلىپ ، دەشنام بەردى . ئۇ شىر يۈرەك ئولتۇرغان ئورنىدا تۇرۇپ ئوقياسىدىن ئوق ئۈزگەندى ، ئوق ئۇنىڭ گەجكىسىدىن بىر گەز ئۆتۈپ كەتتى . يەنە قىرىق ئوق بىلەن قىرىق چۇپاننى ئۆلتۈردى .

ئۇلار ئېتىلغان ئوقلاردىن بىرىنى ئالغاچ كەلگەندى ، جۇمھۇر شاھقا كۆرسەتتى . ئوقنى كۆرۈپ تەئەبجۈپتىن ھەممە ھەيران قېلىشتى . ئوقنىڭ ۋەزنى بۇ مەملىكەتنىڭ تارازىسىدا ئىككى پاتماندىن ئېغىرراق كەلدى .

— قېنى نامدارلار ئارىسىدىن ، — دېدى شاھ غەزەپ بىلەن ، — كىم بېرىپ ئۇ بەدەنشاننىڭ بويىدىن باغلاپ ئەكىلەيدۇ ؟

پالۋانلار ئىچىدىن بىر دىلاۋەر ئورنىدىن دەست تۇرۇپ پەرياد قىلدى :

— شاھىم پەرمان بەرسە ، مەن بېرىپ ئۇ بەدەنشاننى چەمبەر چاس قىلىپ باغلاپ

ئەكەلسەم !

— ئەگەر بارساڭ بىرمۇنچە لەشكەر ئېلىپ ، تولۇق تەييارلىق بىلەن بار ، — دېدى

شاھ ئەمىر قىلىپ .

تامامى لەشكەرلەر ئىچىدىن تاللىنىپ ئون ئىككى مىڭ ئاتلىق تەييارلاندى . ئۇلار مەسلىھەتلىشىپ ئاۋۋال بىر جاسۇس ئەۋەتىپ ئەھۋال ئىگىلىمە كىچى بولدى . لەشكەرلەر ئىچىدە شىرمە كىكار ئاتلىق بىر ھەييار بار ئىدى . شۇنى تاللاشتى .

بارغىن ، ئۇ كىشىنىڭ نېمە خىيالى بار ، بىلىپ كەل ! — دېدى پادىشاھ .

بۇ قېرى مەككىر پەرمان بىلەن تەڭ يولغا راۋان بولدى . تەھەمتەن بۇ چاغدا چۇپانلار مەھەللىسىگە كەلگەندى . تائام يەپ ، شاراب ئىچىشكەندىن كېيىن ھەر بىر كىشى بىر يۈرۈش قورال — ياراغ ، نەيزە تەييارلاشنى ئۈستىگە ئېلىپ ، ئۆي — ئۆيگە تارقىلىپ ئىشقا كىرىشىپ كەتتى . تەھەمتەن قۇبادنىڭ ھويلىسىغا چۈشۈپ ، دوست — يارانلىرى بىلەن سۆزلىشىپ ئولتۇراتتى . ھېلىقى ھەييار قەلەندەر سۈرىتىدە كىرىپ كەلدى .

— ئەي مەرد يىگىت ! — دېدى ئۇ ، — مەن بىر پارە نان ئارزۇسىدا كەلدىم . ئەگەر ئېھسان قىلساڭ ساۋابى كۆپتۇر ، ئۈچ كۈندىن بېرى بۇ دەشت چۆلدە لەۋلىرىم قۇرۇپ ئاچ يۈرۈۋاتىمەن . بۈگۈن ھەق سۇبھانەھۇ ۋە تەئالا مېنى سېنىڭ جامالىڭغا مۇشەررەپ قىلدى . مېنى بىر قېتىم تائامغا تويغۇزغايىسەن .

— يېنىمغا كەل ، تائام كەلتۈرەيلى ، يەۋالغىن ، — دېدى رۇستەم ، جاسۇس رۇستەم . نىڭ يېنىغا كېلىپ ئولتۇرغانىدى ، كاپ قىلىپ ئۇنىڭ ئىككى قولىدىن تۇتۇپ ، مۇنداق دېدى : — ئېيىتە ، سەن نېمە ئۈچۈن كەلدىڭ ؟ سېنى كىم ئەۋەتتى ؟ راست سۆزلە ، بولمىسا ھالىڭ خاراب بولىدۇ .

— بىلگىن ۋە ئاگاھ بولغىن ، — دېدى مەككىر ئىقرار قىلىپ ، — مېنى پادىشاھ جۇم .

ئور ئەۋەتتى . سىلەرنىڭ ئەھۋالىڭلارنى بىلىشكە كەلدىم .

— چۇپانلار شاھقا نېمە دېدى ؟ — دەپ سورىدى تەھەمتەن .

— پادىشاھىمىز ۋەقەنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ، — دېدى مەككىر ، — ھەزبەر شۇتۇرلەپ ئىسىملىك بىر پەھلىۋان باشچىلىقىدا ئون ئىككى مىڭ كىشىلىك جەڭ قوشۇنى تەييارلىدى . ئەمما ، سىزنىڭ غەۋۋاس دېۋە بىلەن سىخارە جادۇگەرنى ئۆلتۈرۈپ جەھەننەمگە يوللىغانلىقىڭىزنى ئاڭلاپ ، ئېھتىيات قىلىپ ، ئەھۋال ئىگىلەشكە مېنى ئەۋەتتى .

— بارغىن ، جۇمھۇر شاھ بىلەن ھەزبەر شۇتۇرلەبكە ئېيتقىن ، — دېدى تەھەمتەن ، — مېنى قانىل رەزمەن دەيدۇ . قېنىڭدىن كەچتىم . لېكىن ئاخىرى بېشىڭدىن جۇدا قىلىپ ، بارلىق لەشكەرلىرىڭنى تارمار ئەيىلەپ ، نابۇت قىلۇرمەن .

جاسۇس قايتىپ ، جۇمھۇر شاھ بىلەن ھەزبەر شۇتۇرلەبىنىڭ قېشىغا كەلدى . ھەممە

ئەھۋالنى بايان قىلدى . ئۇلار بۇنى ئاڭلاپ :

— بۇ ساراڭ ، ئەقىلسىز بولسا كېرەك ، — دېدى .

— يوقسۇ ، — دېدى مەككىر ، — ئۇ ساراڭ ئەقىلسىز ئەمەس ، بەلكى ئەقىل — ھوشى

جايدا ، سانسىز چاقماقتىن نىشان بېرىدۇ . ئۆزىنىڭ پەھلىۋانلىقى بىلەن ئالەمگە كۆھىقاپ

ئىشسىكىنى ئاچالايدۇ. قىرىق يىگىت ئۇنىڭغا دائىم ھەمراھتۇر. ھەزبەر شۇتۇرلەب بۇ خىل تە-  
رىپلەرنى ئاڭلاپ:

— تاڭ سەھەر بىلەن لەشكەر يولغا چىقسۇن، — دەپ ئەمر قىلدى.

قۇياش نېپىز پەردىسىدىن چىقتى. كانايىنىڭ ئاۋازى پەلەك تاقىدىن ئاشتى. دەل  
شۇنداق بىر چاغدا تامامى چۇپانلار يولغا قاراپ يۈزلەندى. شۇتۇرلەب يول يۈرۈپ ئۈچىنچى  
كۈنى ئۇ يايلاققا يەتتى. تەھەمتەنمۇ ھېلىقى جاسۇسقا ئىجازەت بېرىپ، پۇختا تەييارلىق بىلەن  
تۇرغانىدى. بۇ ئەسنادا ئالەم قۇياشى قاراڭغۇلۇق پەردىسىدىن چىقىپ، كۆك سەھنىسىدە  
جەۋلان قىلدى.

— بۈگۈن لەشكەر كېلىدىغاندەك، — دېدى رۇستەم يارانلىرىغا، — ئەگەر دۈشمەن  
كەلسە، سىلەر ئېگىزدە تۇرۇپ مېنىڭ كارامىتىمنى كۆرۈڭلار.

— بىزىلەرنى دېۋە جادۇگەردىن ئازاد قىلغانىدىڭ، — دېيىشتى يىگىتلەر، — ئەمدى  
بۇ يامان نىيەتلەر قولغا گىرىپتار قىلمىغايەن. ياخشىسى، بىز بىر ياققا كېتەيلى، سېنىڭ  
تۈپەيلىڭدىن بىرمۇنچە ئېسىل جاۋاھىر ۋە قورال — ياراغقا ئىگە بولدۇق، سېنىڭ خىزمىتىڭدىن  
ھەرگىز باش تارتمايمىز، ئەمما، بۇ دۈشمەنلەردىن كۆپ ئەندىشە قىلىۋاتىمىز، چۈنكى،  
پادىشاھنىڭ لەشكەرلىرى سان جەھەتتە ناھايىتى كۆپ، ئۇنىڭ ھەممە پەھلىۋانلىرى ئۇنىڭ  
پەرمانىدىن چىقمايدۇ. سەن بولساڭ تەنھا بىر كىشى، ساڭا ئاپەت يەتسە، بىزگىمۇ ياخشى  
كۈن يوق. بىز بۇ زالىمنىڭ قولىغا قالمىز ياكى ھەممىمىز قىلىچ ئاستىدا جاندىن ئايرىلىمىز.  
— خاتىرجەم بولۇڭلار، — دېدى رۇستەم ئۇلارغا تەسەللى بېرىپ، نەزمە:

جەھاندار سىزدىن نىگەھداردۇر،  
كېلۇر غالب ئول كىمىسەگە ياردۇر.

— بۇ كاپىرلاردىن قىلچە قورقۇنچۇم بولسا، — دېدى رۇستەم سۆزىنى داۋام قى-  
لىپ، — ئەر بولماي قالاي.

بىردىنلا كاناي ئاۋازى ئاڭلىنىپ، دەشت ئىچىدە توپا — چاڭ كۆتۈرۈلدى. توپا —  
چاڭ ئىچىدىن ئارقا — ئارقىدىن ئون ئىككى تۇغ كۆتۈرۈپ، ئون ئىككى مىڭ ئاتلىق ئەسكەر  
پەيدا بولدى. تەھەمتەن ھەمراھلىرىنى بىر دۆڭ ئۈستىگە چىقىرىپ، تاماشا قىلىشقا قويۇپ،  
ئۆزى مەيدان ئىچىدە جەۋلان قىلىپ، ئۇياقتىن بۇياققا ماڭاتتى. ھەزبەر شۇتۇرلەبمۇ مەيدانغا  
چۈشتى. دۈشمەنلەر نەرە تارتىپ، ھەيۋەت بىلەن رۇستەمگە ھۇجۇم قىلىپ كېلىشتى.

— ئەي تەنھا قاراچى، — دېدى شۇتۇرلەب كۆرەڭلەپ، — نەسىل — نەسەبىڭ  
نېمە؟ غەۋۋاس دېۋە بىلەن سىخارە جادۇگەر نېمە بولدى؟ نەگە كەتتى؟ بۇ يول بىلەن بۇ  
يەرگە قانداق كېلىپ قالدىڭ؟ بۇ يىگىتلەرنى قەيەردىن تېپىۋالدىڭ؟ قەيەردىن  
كېلىۋاتىسەن، نەگە ئىرادە قىلدىڭ، قايسى ئىقلىمدىن بولسەن؟ بۇ تەرەپلەرگە شىر —  
بولۋاسمۇ كېلەلمەيتتى، سەن قانداق قىلىپ كەلدىڭ؟

— ئەي تەكەببۇر بەتقىلىق، — دېدى رۇستەمى داستان، — نامۇ ئەمالىمنى سوراپ  
نېمەن قىلاتتىڭ؟ بەك بىلگۈڭ كەلسە، ئېتىم قاتىل رەزمەندۇر. نەسىلم شاھى جەم، يۇرتۇم

سىيستاندۇر ، مازەندەرانغا تاماشا قىلغىلى كېتىۋېتىپ ، يول دىۋە - جادۇگەرلەرنى نابۇت قىلىپ ، بۇ قىرىق يىگىتنى ئۇنىڭ زۇلمىدىن ئازاد قىلىپ ، بۇ تەرەپكە كېلىۋاتاتتىم . ئېيتىپ باقە ، سېنىڭ نامۇنىشانىڭ كىم ، ئەسلى زاتىڭ نېمە ؟  
 ھەژبەر شۇتۇرلەب نەزمە بىلەن مۇنداق دېدى :

ئەگەر سورىساڭ ئەسلى نەسراد پەدەر ،  
 بۇ مەغرىب دىيارىدا ئادى گۇھەر .  
 بۇ مۇلك ئىچرە يوقتۇر ھەرىقىم مېنىڭ ،  
 دىلاۋەرلىك يوقتۇر نەزىرىم مېنىڭ .  
 كى جۇمھۇر قاشىدە بەسى ئىتتىبار ،  
 تاپىپ ئەزجامى بەسى خۇش سەۋار .  
 نە خوب كەلدىڭ ئەمدىكى ، ئەي پەھلەۋان ،  
 ھۇنەر بابىدا ئالغىل مەندىن نىشان .  
 ئەزەلدىن كېلىپتۇر بۇدەمگە جەھان ،  
 داغى كۆرمەگەن مەن كەبى پەھلەۋان .  
 كۆرەي مەن بۇ كۆك كارى زارىڭ سېنىڭ ،  
 مۇرادىڭنى بەرگەي مېنىڭ يا سېنىڭ .  
 قىلىپ رەزم مەردانە كىم بىز ئىكەۋ ،  
 كۆرۈپ تۇرغان ئەلدىكى چىقسۇن غەرەۋ .  
 دېگەيلەر كى تەھسىن زەمىنۇ فەلەك ،  
 ئوقۇپ ئافەرىنلەر دېسۇن يامەلەك .  
 جەھاندا بۇ جەڭ قالسۇنۇ يادىكار ،  
 يەنە ئۆتمەگەي كىم بۇ رەڭ كارى زار .

ھەژبەر شۇتۇرلەب ئوقىياسىنى قولغا ئېلىپ ، رۇستەمنىڭ كۆكرىكىنى نىشانلاپ ئاتتى . شىر يۈرەك رۇستەم ئوق يېتىپ كېلىشى ھامان قامچا بىلەن ئۇرۇپ چۈشۈرۈۋەتتى . ئەمدى نۆۋەت رۇستەمگە كەلگەنىدى .  
 — ئەي بەدرەك ، توختا ! — دېدى رۇستەم . نەزمە :

ئۆتۈپ نەۋبەتلىڭ ، يەتتى نەۋبەت ماڭا ،  
 كۆرۈپ تۇر ، نەلەرنى قىلۇرمەن ساڭا .  
 كى بىر تىبىرى پەيكان ئاتاي مەن ساڭا ،  
 دېگەيلەر خەلايىق ئافەرىن ماڭا .  
 جانىڭ چىقسۇن ئول دەم يىقىلماي ھەمان ،  
 بارىپ دەۋزەخ ئىچرەكى تاپقىل ئەمان .

دەپ كامان ئۇقنىڭ چوڭىدىن بىرىنى ئېلىپ ، ھەژبەر شۇتۇرلەبىنىڭ پېشانىسىگە نىشانلاپ

ئاتقاندى ، ھەژبەر شۇتۇرلەبمۇ رۇستەمنى دوراپ ، ئوقنى تۇتۇۋالماقچى بولۇپ قول ئۇزاتقا۔ نىدى . ئوق ئاغزىغا تېگىپ ، ئىككى ئېگىكىنى كونا چورۇقتەك پارە - پارە قىلىپ گەجكسىنى تېشىپ چىقتى . ھەژبەر شۇتۇرلەب ئوڭدىسىغا ئۇچۇپ چۈشتى - دە ، جەھەننەمگە سەپەر قىلدى . بۇنى كۆرۈپ بارچە لەشكەرنىڭ ھوشى كەتتى - دە ، قېچىشقا تەمشەلدى . لەشكەر باشلىقلىرى يىغىلىپ مەسلىھەت قىلىشتى .

— مۇنداق قېچىپ بېرىپ شاھقا نېمە دەيمىز ؟ ئۇ بىر كىشى بولسا بىز ئون ئىككى مىڭ كىشىغۇ ، — دېيىشتى ئۇلار . نەزمە :

پەششە كۆپ بولسا يىقتۇر فىلىنى ،  
مۇنچە تولا زەخامەت سىپىل .  
مۇرچەلەر ئەيلەسەلەر ئىتتىپاق ،  
شېر چاياننىڭ تىرەسىنى سوپار .

— ھەممىز ئىتتىپاق بولۇپ قورشاپ ، بېشىغا ئوق يامغۇرىنى ياغدۇرىدىغان بولساق ، — دېيىشتى ئۇلار ، — ئەلۋەتتە ئۇنى قولغا چۈشۈرۈپ ، ھەژبەر شۇتۇرلەبىنىڭ ئىتتىقامىنى ئالالايمىز .

— ئۇنىڭغا ئۇدۇللاشماي ، تىرىك قايتقىنىمىز ياخشى ، — دېيىشتى بەزى ئاقىللار ، — ئۆزىنى بىلگەن خار بولماس ، دېگەن سۆز بار . ئۇ پالۋانغا ھېچكىم تەڭ كېلەلمەيدۇ . ئۇ شۇتۇرلەبتەك مىڭ كىشىنىڭ جازاسىنى بېرىدۇ . ئۇنىڭ باتۇرلۇقى كۆرۈنۈپ تۇرۇپتۇ ، مەيلى شەرق ، مەيلى غەربتە بولسۇن ، تېخى مۇنداق پالۋان دۇنياغا كەلگىنى يوق . بىھۇدە ئۆلگىنىمىز ياخشى ئەمەس . بىز تېخى ئەتىگەنلىك تاماقمۇ يېمىدۇق ، ئۇ قەھرىمان بەلكى ئارقىمىزدىن قوغلىماس .

بەزى ئەجەل ياقىسىنى تۇتقانلار بۇ مەسلىھەتكە كۆنمەي ، جەڭ قىلىشقا تەييارلىنىشتى . جاھان پەلۋانى رۇستەم بولسا ، مەرىكە مەيدانىدا جەۋلان كۆرسىتىپ ، ئۆتكەن ئۇلۇغۋار پالۋانلارنىڭ روھىنى شاد قىلماقتا ئىدى . قورشاپ تۇرغان لەشكەر قەھرىماننىڭ بېشىغا ئوق يامغۇرىنى ياغدۇرۇشتى . تاج بېغىشلىغۇچى بۇ پەلۋان نەچچە پاتمانلىق نەيزىسىنى كۆتۈرۈپ ، لەشكەرلەر ئارىسىغا چۆكۈپ كەتتى . جەسەتلەردىن دۆڭ قوپۇرۇپ ، قاندىن دەريا ئاققۇزدى . نەزمە :

بۇ لەشكەر ئارا چۆكتى بۇ پەھلەۋان ،  
خەبەر تۇشتى قابىزغە بولدى رەۋان .  
كى ئەرۋاھى قابىز يېتىپ كەلگۈچە ،  
بۇ مەيدان ئارا پۇر توشقاردى جان .  
ئۆلۈكدىن قوپۇپ ئانچە كىم پۈشتەلەر ،  
ياتار ئانچە كىم قانغە ئاغۇشتەلەر .

ئاخىر لەشكەرلەر ئارقا - ئارقىدىن مەجرۇھ بولۇپ ، تاقت قىلالماي ، ھەممىسى

قېچىشتى، ئاچ - زار ئۈچ كېچە - كۈندۈز يول مېڭىپ، شەھەرگە كېلىشتى. شاھ دەرگاھىغا كېلىپ، ئۆتكەن ۋەقەلەرنى بىر - بىر بايان قىلىشتى. شاھ جۇمھۇر باشلىق ھەممە ئەمىرلەر بۇۋەقەنى ئاڭلاپ ھەيران بولۇشتى. ھەممەيلەن ھەسرەت - نادامەتتىن چىشىغا چىش - لىشەتتى.

ئەلقىسسە، شاھنىڭ پەرمانى بىلەن يېڭىباشتىن چېرىك يىغىپ، قىرىق مىڭ ئاتلىق ئەسكەر بىلەن ئاتلىنىپ، تۆتىنچى كۈنى يولغا راۋان بولۇشتى. بۇ لەشكەرنى ئىككىگە بۆلۈپ، يىگىرمە مىڭنى ئاۋۋال ئەۋەتتى. ئۇنىڭ كەينىدىن جۇمھۇر شاھ يىلغا مىنىپ، پەھلىۋانلارنىڭ ھەمراھلىقىدا دەشت - باياۋانغا قاراپ يول ئالدى. مەنزىل - ئۆتەڭلەرنى كېزىپ، چۇپانلارنىڭ جايغا يەتتى. ئەمما بۇ يەردە شىر يۈرەك رۇستەم قىرىق يىگىتى بىلەن قۇبادنىڭ ماكانىدا قوي - كالا ئۆلتۈرۈپ، گۆش پىشۇرۇپ يەپ، ھۇزۇر - ھالاۋەت قىلماقتا ئىدى. يىراقتىن قانداقتۇر ئاۋازلار ئاڭلىنىپ دەشت يۈزىگە تولدى. قاراپ باقسا، توپا - چاڭ پەيدا بولدى. توپا - چاڭ ئارىسىدىن قىرىق نەچچە تۇغ - ئەلەم كۆرۈنۈشكە باشلىدى. بۇ قىرىق مىڭ لەشكەردىن بەلگە بېرەتتى. دېمەك، جۇمھۇر شاھ قىرىق مىڭ لەشكەر بىلەن ئۇزاقتىن - ئۇزاققا سەپ تۈزۈپ تۇراتتى. بىردەمدە كاناي - سۇناي ئاۋازى پەلەككە يەتتى. جاھان پەلۋانى رۇستەمى داستانمۇ ئۇرۇش كىيىملىرىنى كىيىپ ئورنىدىن تۇردى - دە، ئوقيا - كامان، كۈرزە، نەيزىلىرىنى تەق ئېلىپ، رەخشە ئېتىغا مىنىپ، قىرىق يىگىتنى بىر دۆڭ ئۈستىگە چىقىرىۋەتتى. ئاندىن كېيىن جەڭ - مەرىكە مەيدانغا كېلىپ نەرە تارتىپ «مەرد بولساڭ مەيدانغا چۈش!» دېدى. ئۇ تەرەپتىن ھېچ پەلۋان مەيدانغا چۈشمىدى. رۇستەم يەنە مەردانىلىك بىلەن مەردى مەيدان تەلەپ قىلدى.

— ئەي نامدار پەلۋانلىرىم! — دەپ ۋارقىردى جۇمھۇر شاھ، ئوڭ ۋە سول تەرەپكە قاراپ، — سىلەرنىڭ ئاراڭلاردىن قېنى كىم مەيدانغا چۈشۈپ، بۇ پالۋان بىلەن ئېلىشىپ، قۇباد بىلەن ھەزبەر شۇتۇرلەينىڭ ئىنتىقامىنى ئالىدۇ؟  
كەراك ئەفكەن ئاتلىق بىر پالۋان بار ئىدى.  
— ئەگەر شاھىمدىن ئالىي پەرمان بولسا، مەن بېرىپ ئۇنىڭ ئىشىنى تۈگىتىپ، بېشىنى ئېلىپ كەلسەم! — دېدى ئۇ.

— بولىدۇ، لېكىن ئۆز بېشىڭدىن بەكمۇ ئېھتىيات قىل! — دېدى شاھ.  
كەراك ئەفكەن مەيدانغا چۈشۈپ، تەھەمتەننىڭ ئۇدۇلىغا كېلىپ جەۋلان كۆرسە تىشكە باشلىدى ۋە تىخ كۆتۈردى. رۇستەم قولىنى ئۇزىتىپ، قولىنىڭ ئارقىسى بىلەن تىغنى قايتۇردى - دە، يەنە بىر قولى بىلەن ئۇنىڭ كەمىرىدىن ئېلىپ، ئېگىز كۆتۈردى ۋە جۇمھۇر شاھنىڭ تەختىگە قارىتىپ شۇنداق ئاتتىكى، پارە - پارە بولۇپ ئۆلدى. جۇمھۇر شاھ غەزەپلەنگەن ھالدا ھەممە لەشكىرى بىلەن مەيدانغا ئات سالدى. تەھەمتەن گۈرزە ئويىنىتىپ، بىردەمدىلا جەسەتتىن دۆڭ قويۇردى. ئۆزىنى جۇمھۇر شاھنىڭ يېنىغا يەتكۈزۈپ، قول ئۇزىتىپ، ئۇنى كۆتۈرگىنىچە بېشىدىن ئايلاندۇرۇپ، چەمبىرەكتەك ئويىناپ تۇرۇپ: «مۇ - سۇلمان بول» دەپ ۋارقىردى. لېكىن، ئۇ بەتەخت قوبۇل قىلمىدى. رۇستەم غەزەپ بىلەن شۇنداق ئۇردىكى، ئۇنىڭ ئۈستىخانلىرى كۆكناز ئۇرۇقىدەك پارچە - پارچە بولۇپ، جېنى



مالىك دوزاخقا سەپەر قىلدى. لەشكەرلەر پادىشاھنىڭ ئۆلگىنىنى كۆرۈپ، ھەر تەرەپكە قاراپ قېچىشتى. تەھەمتەن كامان تارتىپ يەنە يۈزدەك ئادەمنى ھالاك قىلدى، قالغان لەشكەرلەر شەھەرگە قاراپ قاچتى. تەھەمتەن يارانلىرى بىلەن بىللە چۇپانلارنىڭ ئۆيلىرىگە بېرىپ، يۈز - كۆزلىرىنى يۇيۇپ، ئۇ كېچىسى شۇ يەردە قونۇپ قالدى. ئەتىسى تاڭ سەھەر يارانلىرى بىلەن ئاتلىنىپ، جۇمھۇر شاھنىڭ شەھىرىگە قاراپ يول ئالدى.

ئەلقسىسە، مەغلۇپ بولغان لەشكەرلەر شەھىرىگە كېلىشتى. چوڭ - كىچىك باشلىقلار يىغىلىپ، «ئۇ كېلىپ قالسا قانداق تەدبىر قوللىنىمىز» دەپ كېڭەش قىلىشتى. بەزىلەر: «قەلئە دەرۋازىسى مەھكەم، خەندەكلەر چوڭقۇر، سېپىللار مۇستەھكەم؟ شۇڭا جان تېنىمىزدە بار بولسىلا، تۇتۇش قىلايلى» دېيىشتى. ئەمما كىشىلەر ئارىسىدا جاھاننىڭ ياخشى - يامان ئىشلىرىنى تېتىپ كۆرگەن، ئالەمنىڭ ئىسسىق - سوغۇقىنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەن بىر كىشى مۇنداق دېدى:

— ئاڭلاڭلار، مەن راست گەپ قىلسام بۇ لەشكەرلەر ئارىسىدا ئۇنىڭغا تەڭ كەلگۈدەك ھېچكىم يوق. ئەگەر ئۇ پالۋان بۇ قەلئەمىزگە كەلسە، ھەممىمىز ئۇنىڭ ئىستىقبالىغا چىقىپ كۈتۈۋالايلى. ئۇنى چەكسىز كەمتەرلىك بىلەن شەھەرگە كىرگۈزۈپ، شاھلىق تاجىنى بېشىغا كىيگۈزۈپ، تەختكە ئولتۇرغۇزايلى. ئېھتىمال ئۇ قويىمىز بولۇپ، مەملىكىتىمىزگە پاراۋانلىق، خالايسىققا ئاسانلىق ئېلىپ كېلەر. چۇپان ئاجىز بولسا، قويلار بۆرە ئاپتىدىن قۇتۇلالماس. بۇ سۆز ھەممە سەلتەنەت ئەھلىگە خۇش كەلدى. ھەممە كىشى بۇ تەدبىرنى مۇۋاپىق تاپتى. بۇ ئەسنادا قەلئە ئۈستىدە تۇرغانلار شۇنى كۆردىكى، يىراقتىن توپا - چاڭ كۆتۈرۈلدى. ئۇنىڭ ئىچىدىن ئەجدىھادەك بىر ئەلەم كۆرۈندى ۋە قىرىق ئانلىق يىگىت شاھ مالدەك تېز كېلىۋاتاتتى. ھەممە ئەمىر ۋە لەشكەرلەر سوۋغا - سالاملار بىلەن ئۇلارنىڭ ئالدىغا چىقتى. خالايقىنىڭ كۆزى تەھەمتەنگە چۈشۈپ، پىيادە ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئايىغىغا باش قويۇشتى. يەرگە پايانداز سېلىپ، رۇستەمنىڭ بېشىدىن تەڭگە چېچىشتى ۋە ئۇنى ئاجايىپ ئىززەت - ئىكرام بىلەن شەھەرگە ئېلىپ كىرىشتى. ئۇنى تەختكە چىقىرىپ، ھەممە كىشى ئالدىدا باش قويۇپ ئامانلىق تىلەشتى.

— ئامانلىقىڭلار ئىماندۇر، — دېدى تەھەمتەن، — كىمكى ئىمان كەلتۈرمىسە، ئۇنىڭ بېشىنى تېنىدىن جۇدا قىلىپ، دوزاخقا يوللايمەن.

بۇنى ئاڭلاپ جىمىكى ئەمىر ۋە ئەسكەرلەرنىڭ ھەممىسى چىن كۆڭلىدىن مۇسۇلمان بولۇشتى.

— بۇ شەھەرنىڭ ئېتى نېمە؟ — دەپ سورىدى تەھەمتەن.

— شەھەر ئېتىنى بىنايى ئىززى دەيدۇ، — دېيىشتى جاۋاب بېرىپ.

— بۇتنىڭ ئىززىنى بولۇپ قالمىسۇن. شەھەرنىڭ ئېتى مۇسۇلمانئاباد بولسۇن، — دېدى تەھەمتەن.

پەسلى داستاندىن ھېكايە ئاڭلىماق كېرەككى، رۇستەم بۇ يەردە ئىككى ئاي ئەيش - ئىشرەت بىلەن ھۆكۈمرانلىق قىلىپ تۇردى.

— بۇ يەردىن غەربكىچە نەچچە كۈنلۈك يول؟ — دەپ سورىدى رۇستەم قىرىق

شاھزادە يىگىتتىن .

— بىرى سەھرا ، بىرى دەريا يولى بار ، — دەپ جاۋاب بەردى بىرى ، — دەريا بىلەن ھېسابسىز جەزىرە ، يۈز يىگىرمە بۇتپەرەس پادىشاھلىقنى بېسىپ ، غەربكە ئالتە ئاي دېگەندە ئاران بارغىلى بولىدۇ . ئون بەش كۈن يول يۈرۈپ بىر داۋانغا يېتىدۇ ، ئۇنىڭدىن ئۆتسە بىر باياۋانغا ، ئاندىن ئىككى تاغنىڭ ئارىسىغا بارىدۇ . تاغنىڭ ئارىسى ناھايىتى تار بولۇپ ، سۇدىن ، نە ئوتتىن ، نە چەررەندە — پەررەندىدىن خەۋەر يوقتۇر . كېيىن بىر سەھرادىن ئۆتۈپ كەندە شۇنداق خۇش ھاۋالىق ، مۈنلىك ۋە يېشىللىق بىلەن قاپلانغان بىر كۆل بويىغا يېتىدۇ . كۆل بويىدا بىر تۈپ چىنار دەرىخى بولۇپ ، ئۇنىڭ تۈۋىدە بىر ئەجدىھا ماكان تۇتقان . ئۇنىڭدىن ئۆتسە بىر مۇنار ئۇچرايدۇ ، ئۇ يەردىن ئون بەش كۈن باشتىن — ئاخىرغىچە ئاچچىق شامالغا ئۇچرايدۇ . يەنە ئون كۈن مېڭىپ رۇدى كەشەق دېگەن جايغا بارىدۇ . بۇ يەردىكى تاشپاقىلار پىلدىنمۇ چوڭراق تۇر . ئۇ يەردىن ئۆتسە غەربتۇر . ئەمما بۇ جايلاردىن سالامەت ئۆتمەك مۇمكىن ئەمەس .

تەھەمتەن بۇ سۆزلەرنى ئاڭلاپ ، « ئەگەر ئاللاھ تەۋفىق بەرسە ، ئازاد مېھرىنى ئاتىسى قېشىغا يەتكۈزگەيمەن » دېدى ۋە سەپەر ئوزۇقى تەييارلاش ھەققىدە پەرمان چۈشۈردى . ياخشى بىر كۈننى تاللاپ ، ئازاد مېھرىنىڭ ھەمراھلىقىدا ئاتلىنىپ ، غەربكە قاراپ يول ئالدى . مەنزىلمۇ — مەنزىل يول يۈرۈپ ، ئون ئىككى كۈن دېگەندە بىر جايغا يەتتى . ۋاقىت شام بولغانىدى . يىراقتىن شىر ئاۋازى ئاڭلاندى . بۇ يەردىن تېزىرەك ئۆتۈپ كېتىشنى تەكىتلىدى . — كېچىسى بۇ يەردە قونۇپ ، سەھەر ماڭايلى ، — دېدى تەھەمتەن . نەزمە :

ئەگەر شىردىندۇر ماڭا ھېچ باك ،

كى بۇ زىندەلىكىدىن خۇش ئولغاى ھەلاك .

ئۇ تاش تەخت ئۈستىدىن چۈشۈپ ئۆلتۈردى . ۋاقىت تۈن نىسپىدىن ئازراق ئۆتكە . نىدى . شىر ئاۋازى يەنە ئاڭلاندى . ئازاد مېھرى تۈن بويى يىدار ئولتۇردى . سۇبھىگە يېقىن ئاتلىنىپ يولغا چىققانىدى . بىر شىر پەيدا بولدى . رۇستەم كامانىنى چىقىرىپ شۇنداق ئوق ئۈزدىكى ، شىر تۇرغان يېرىدىلا يىقىلدى . بىر دەمدىلا بۇ شىرنىڭ ئەتراپىغا قانچە شىر — قاپلانلار جەم بولدى . تەھەمتەن كامانىنى ئوقلاپ ، يەنە بىر شىرنىڭ پېشانىسىگە ئاتتى ۋە ئۇ شىرمۇ ئۆلدى . قالغان شىرلار تەھەمتەنگە ھۇجۇم ياساپ كەلدى . ئۇ گۈرزە گەرانىنى ئاسمان پەلەك كۆتۈرۈپ ، شىرلار بىلەن جەڭگە كىرىشىپ كەتتى . بىر قانچىسىنى ئۆلتۈرگەندى ، قالغانلىرى بەدەر قاچتى . يولنى داۋاملاشتۇرۇپ بىر جىراغا يەتتى . بىر تار يول بىلەن ئۈچ — كېچە كۈندۈز يول مېڭىپ ، تۆتىنچى كۈنى بىر تاش تەختكە كېلىپ ، ئۇ يەردە قونۇپ قالدى . تەھەمتەن تۈن بويى ئۇخلىماي بەدەر گاھى قازىيولھاجاتقا زار — زار يىغلاپ ئولتۇراتتى . ناگاھ كۆزى ئۇيقۇغا كەتكەندەك بولدى . غايىبىتىن شۇنداق خەۋەر كەلدى : « سېنى ئاللاھ تەئالا يولباشچىلارنىڭ يولباشچىسى قىلىپ ، ھەممە شاھلارنى ساڭا تەۋە قىلىپتۇ . سەن نېمىشقا سۇھرابنىڭ ئىچ ئاغرىقىدا كەيكەۋۇسقا غەزەپلىنىپ بۇ يەرگە كەلدىڭ ؟ بۇنىڭدىن كېيىن قىلمىشىڭغا پۇشايمان قىل . ئالدىڭغا مېڭمۇر سەك ، ئىككى يول ئۇچرايدۇ . ئوڭ قول تەرەپتىكى

يولغا كىرىپ ئىككى پەرسەڭ يول ماڭساڭ ، غايەت چەكسىز بىر سەھرادا خۇش ھاۋالىق ، مېھرىۋانلىق مولى بىر كۆل بويىغا كېلىسەن ، ئۇ يەردە بىر تۈپ چىنار دەرىخى بار ، ئاجايىپ سالقىن ، سايىلىك . « تەھەمتەن بۇنى ئاڭلاپ ، ئۇيقۇدىن ئويغىنىپ كەتتى ۋە ئازاد مېھرىۋان خەۋەر يەتكۈزۈپ : « ماڭا مۇشۇنداق بېشارەت بولدى » دېدى . بۇنى ئاڭلىغان ئازاد مېھرىۋان خۇشال بولدى . ئۇنىڭدىن كېيىن ئۇلار يەنە يولغا چىقىشتى . نەچچە پەرسەڭ يول يۈرۈپ كۆردىكى ، ئالدىدا ئىككى يول پەيدا بولدى . مەسلىھەت بويىچە ئوڭ قول تەرەپتىكى يولغا كىرىپ ماڭغانىدى ، ھېلىقى خۇش ھاۋالىق مەنزىلگە يەتتى . نەزمە :

سەبزە ھەزار ئاب ھەم بىدار ،  
يۈز تۈمەن غۇنچە كۆرسەتپ دىدار .  
چىقىپ ئول زەمان رۇستەمى داستان ،  
كۆرۈپ تۇرغۇ خۇش ھەۋايۇ بوستان .  
سۇلار جارى ، گۈللەر ھەمە ئاچىلىپ ،  
بۇ گۈللەر بۇيى ھەر تەرەپ ساچىلىپ .

ئەلقسىسە ، بۇ خۇش ھاۋالىق سەھراغا يېتىپ كېلىپ ، ئازراق ئارام ئېلىپ ، شېرىن مېھرىۋانلىق گە ئېغىز تەگدى . ئەتراپقا قارىسا ، ھېلىقى كۆل بويىدىكى چىنارنى ۋە سۇنى كۆردى . ئەجدىھاننىڭ ماكانى دەل مۇشۇ ئىدى . بۇ يەردىكى سۇدىن كېچىپ ئۆتۈش كېرەك ئىدى . ئەگەر ئۇ ئەجدىھان سېزىپ قالسا قانداق قىلغۇلۇق ؟

— قورقما ! — دېدى تەھەمتەن ، — قانداق ئىگەم بىزگە مەدەتكار . بۇ يەردە ئازراق تۇرايلى . ئۇلار چىنار سايىسىدە ئارام ئېلىپ ئولتۇراتتى . تۇيۇقسىز بىر ئاھۇ ( كېيىك ) پەيدا بولۇپ قالدى . دىلىنى ئازاپلىغۇچى ئوقيا بىلەن كېيىكنى ئېتىپ ، كاۋاپ ، قىلىپ يېيىشتى . كاۋاپ ھىدى پۈتۈن دەشتىنى بىر ئالدى . دەل شۇ مەزگىلدە ئەجدىھان ئوتلاققا چىققانىدى ، كاۋاپ ھىدى دىمىغىغا تۇرۇلدى . دۆڭ ئۈستىگە چىقىپ قارىسا ، بىر — ئىككى ئادەم بۇ يەردە چۆگىلەپ يۈرگۈدەك . ئۇلارنى كۆرۈش ھامان ئەجدىھان غەزەپ بىلەن ئېتىلىپ كەلدى . رۇس — تەم ئېتىنى بىر ئېگىزلىككە ھەيدەپ ، ئازاد مېھرىۋاننى چىنارنىڭ ئۈستىگە چىقىرىۋەتتى ، ئۆزى ئەجدىھان تەرەپكە ماڭدى ، ئەجدىھان ئۇنى دەم تارتتى . ئۇ ئايىغىنى يەرگە مەھكەم تىرەپ ، ئەگمە ئوقياسىنى چىقىرىپ شۇنداق ئاتتىكى ، ئوق ئەجدىھاننىڭ گەجگىسىدىن تېشىپ چىقتى ، يىقىلغان ئەجدىھان بېشىنى يەرگە ئۇرۇپ ، چوڭ بىر تاشنى ئاغزىغا ئېلىپ ، سۈرمىدەك پۈرۈپ چىقاردى . تەھەمتەن يەنە بىر ئوقنى ئەجدىھاننىڭ يېشانىسىگە قارىتىپ ئاتتى ، ئەجدىھان شۇ ھامان جان ئۇزدى .

رۇستەم بىر دۆڭ ئۈستىگە چىقىپ قارىغانىدى . ئازاد مېھرىۋاننىڭ ئېتى قان ئىچىدە پارە — پارە بولۇپ ھاللاك بولۇپتۇ . ئۆزىنىڭ ئېتى ئەجدىھاننىڭ سېسىق ھىدىدىن ھوشسىزلىنىپ يىقىلىپتۇ ، ئۈچ سائەت دېگەندە ئاران ئەسلىگە كەلدى . تەھەمتەنمۇ سېسىق پۇراقتىن

ھوشسىزلانغاندى ، بىرەر سائەتتىن كېيىن ھوشىغا كەلدى . ئازاد مېھرىمۇ ھوشسىزلىنىپ دە-  
رەخ ئۈستىدىن يىقىلغانىكەن ، ئۈچ كۈندىن كېيىن ھوشىغا كەلدى .

تەھەمتەن ئاللاغا سەجدە قىلىپ ، شۇكرى - سانالار ئېيتتى . ئازاد مېھرىگە قاراپ

ناھايىتى مېھرىبانلىق بىلەن :

— ئېتىڭ ھالاك بولغان بولسا ، كەل ، مېنىڭ ئېتىمغا مىنۋالغىن . مەن پىيادە ماڭىۋې-

رىمەن ، — دېدى .

ئۇلار بىر - بىرىنى تەكلىپ قىلىشىپ ، ئاخىر رۇستەم ئازاد مېھرىنى ئاتقا مىندۈرۈپ ،

ئۆزى پىيادە ماڭدى . نەچچە مەنزىل يول يۈرۈپ ، بىر مۇنار تۈۋىگە كېلىپ قالدى . قارىسا مۇ-

نار لەۋھەسىگە مۇنداق بىر خەت يېزىقلىق تۇرۇپتۇ : « ئەي رۇستەم ، نېمىشقا بالدۇرراق

كەلمىدىڭ ، ئەمدى مەردانە بول . يىراققا بارسەن ، يولنى كېچىسى ماڭ . ماڭدىغان يولۇڭ

شورلۇقتۇر . ئەقىل ئىشلىتىپ ، يول ئۈستىدە بىر بۇلاق كولاپ ، ئون ئىككى كۈن يەتكۈدەك

سۇ ئېلىۋال ، بىر نەچچە كۈن سۇسىز يولدا ماڭسەن ، بۇ بىر ھالاكەتلىك ئىسسىق شامال

يولى بولۇپ ، مەيلى پەررەندە - چەرەندە ، مەيلى ئادەمزات بولسۇن ھېچبىرىگە ئامانلىق

يوقتۇر . ئەمما كېچىلىرى تەسكىن تاپارسەن ، دەپ بۇ خەتنى پەھلىۋى تىلى بىلەن يازدىم . »

رۇستەم بۇ خەتلەرنى ئوقۇپ ، ئازاد مېھرىنى ئاتتىن چۈشۈشكە بۇيرۇدى . ھەر ئىككى-

لەن مۇنارنىڭ سايسىدىن ئورۇن ئالدى . رۇستەم خەنجەر بىلەن ئۇياق - بۇياقنى كولاپ

يۈرۈپ ، ئاخىر بىر بۇلاق پەيدا قىلدى . كۈن پاتاي دېگەندە ، ئىككى مىشكاپ سۇ ئېلىپ ، ئازاد

مېھرىنى ئاتقا مىندۈرۈپ ، يولغا زاۋان بولدى . تاڭ ئاتقۇچە يول مېڭىپ ، بىر يەرنى مەنزىل

قىلىپ چۈشتى . خەنجەرنى غىلىپىدىن چىقىرىپ يەرنى كولاپ ، ئۆزلىرىگە ماكان قىلدى .

شۇنداق قىلىپ كېچىسى يول مېڭىپ ، كۈندۈزى ئارام ئېلىپ ، ئون ئىككى كۈنلۈك يولنى

يەتتە كۈندە بېسىپ ئۆتۈپ ، رۇدى كەشەفكە يەتتى . دەريا بويىدا بىر كېچە - كۈندۈز ئارام

ئالدى . يەنە بىر كۈنى ئازاد مېھرىنى ئاتقا مىندۈرۈپ تەۋەككۈل قىلىپ ، دەريايى خۇنخارغا

كىردى . ئەمما ، تاشپاقلار ھەر تەرەپتىن ھەملە قىلىپ كېلىشكە باشلىدى . تەھەمتەن بىر

قولدا سۇ ئۈزۈپ ، بىر قولدا شەمشەر تۇتۇپ ، يېقىن كەلگەن تاشپاقلارنى پارە - پارە

قىلاتتى . ئاشۇنداق ئەتىدىن كەچكىچە ئېلىشىپ ، يەنە تۈن نىسپى بولغاندا دەريانىڭ ئۇ

قىرغىقىغا چىقتى . چىققان ھامان بۇنىڭ شۇكرانىسىگە ئاللاغا سەجدە قىلدى . بىر مەزگىل ئۇ

يەردە تۇرغانىدى . رۇستەمنىڭ قۇلىقىغا قانداقتۇ بىر ئاۋاز ئاڭلانغاندەك بولدى .

— ئازاد مېھرى ، ئاڭلا ، — دېدى رۇستەم ، — ئادەمنىڭ ئاۋازى قەيەردىن كېلىۋاتىدۇ ؟

دەل شۇ چاغ ئالەم قۇياشى دەريا سۈيىدىن باش چىقىرىپ ، ئەتراپ روشەنلىككە

تولۇشقا باشلىدى . ئەتراپتا ھېسابسىز ئادەملەر ئۇياقتىن بۇياققا مېڭىشاتتى .

— بۇ يول نەگە بارىدۇ ، بۇ قايسى دەريا ؟ — دەپ سورىدى تەھەمتەن .

— بۇ يول پادىشاھنىڭ پايتەختىگە ئېلىپ بارىدۇ . بۇ دەريايى مۇلۇكى مەغرىبتۇر

(غەرب چېگرىسىدىكى دەريادۇر) ، — دېيىشتى ئادەملەر .

تەھەمتەنمۇ ، ئازاد مېھرىمۇ ئىنتايىن خۇشال بولۇشتى . ئۇلار ھېلىقى يول بىلەن

مېڭىپ ، بىر كەنتكە چىقتى . بۇ كەنتنىڭ بىر چېتىگە چۈشۈپ ، ئۆزلىرى يېشىنىپ ئارام

ئېلىشتى ، ئاتنى ئوتلاققا قويۇۋەتتى . ئەمما دەريا بويىدىكى خەلقلەر ھەيرانۇ ھەسى قېلىشقا .  
 نىدى . « بۇ ئادەملەر بۇ يولدىن قانداق كەلگەندۇر ؟ بۇ غايىب يولدىن ھېچ كىشى مېڭىپ  
 باقمىغان » دېيىشەتتى ئۇلار . شۇڭا ، بىرنەچچە ئادەم قولدىكى ياراغلىرىنى تەل قىلىپ ،  
 ئۇلاردىن سورىماقچى بولۇپ كېلىشتى . رۇستەمنىڭ ئېتى ئۇلارنىڭ ئاتلىرىنى كۆرۈپ ،  
 قۇلىقىنى قەلەم ، قۇيرۇقىنى ئەلەم قىلىپ ، ھەيۋەت بىلەن يۈگۈرۈپ كېلىپ ، ئات ئۈستىدىكى  
 لەرگە چاپچىدى ، ئۇلار ھەر تەرەپكە قاراپ قېچىشقا باشلىدى . ئۇلار ئاتلىرىدىن يىقىلىپ ،  
 ئۆمرىدىن ئۆمىد ئۈزۈپ ، نالە قىلىشاتتى . تەھەمىنەن بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ :

— بارغىن ! — دېدى ئازاد مېھرگە ، — ئۇ ئادەملەردىن ماڭا تائام ئېلىپ كەل ، با-  
 ھاسى قانچىلىك بولسا ، زەر — جاۋاھىرلاردىن بېرىۋەر .

ئازاد مېھر رۇستەمنىڭ يېنىدىن ئايرىلىپ ، ئادەملەر توپىغا قاراپ ماڭدى . ئۇلارنىڭ  
 كۆزى ئازاد مېھرگە چۈشۈش بىلەن تەڭ ، ھەممىسى كېلىپ ئازاد مېھرنىڭ يۇتقا باش قوي-  
 خىلى تۇردى .

— سەن كىمسەن ؟ بىزنىڭ شاھزادىمىز ئەمەسمۇ ؟ بۇ يەر ئاتاڭنىڭ ئۆلكىسىدۇر ، —  
 دېيىشەتتى ئۇلار ، — ئاۋۇ ئاجايىپ سالاپەت ۋە ھەيۋەت بىلەن تۇرغان كىشى كىم بولىدۇ ؟  
 — مەن ئاشۇ كىشىنىڭ ياردىمى بىلەن بۇ يەرگە كەلدىم — دېدى شاھزادە ئازاد مېھر  
 بېشىدىن ئۆتكەن ۋەقەلەرنى باشتىن ئاخىرغىچە سۆزلەپ .

بۇ دېھقانلار رۇستەمنىڭ ئىشلىرىدىن ھەيران قېلىشتى .

— دەرھال تائام كەلتۈرۈڭلار ، — دېدى ئازاد مېھر ، — قىرىق — ئەللىك كىشى  
 توغۇدەك بولسۇن .

سائەت ئۆتمەي ، ئۇلار تائام ئېلىپ كېلىشتى . ئەمما ، بۇ تائاملارنىڭ ھەممىسىنى رۇس-  
 تەمنىڭ يەپ تۈگەتكىنىگە ھەيران قېلىشتى .

ئازاد مېھر ئازاد چېھرىگە خەۋەرچى ئەۋەتتى . خۇش خەۋەر يەتكۈزگۈچىنىڭ ئاغزىغا  
 جاۋاھىر تولدۇرۇپ قايتۇرۇشتى . ئازاد چېھرە شۇ زامان خۇشال — خۇرام بولۇپ ، ھەممە كى-  
 شىنىڭ قارشى ئېلىشقا چىقىشى ئەمىر قىلدى . ئۆزى دەرھال ئاتلىنىپ يولغا راۋان بولدى .  
 مەنزىل — مەراھىللارنى كېزىپ نەچچە كۈن بولغاندا ھېلىقى جايغا يەتتى .

تەھەمىنەننىڭ كۆزى شاھ ئالىيلىرىغا چۈشۈپ ، نەچچە قەدەم ئىلگىرى كېلىپ ، شاھ  
 بىلەن كۆرۈشتى ۋە ئوغلىنى ئاتىسىغا تاپشۇرۇپ :

— ئەي شاھ ، ئازاد مېھرنىڭ پەرزەنتىمىدۇر ! — دېدى .

پادىشاھ رۇستەمنى بىر پىلغا مىندۈرۈپ ، شەھەرگە ئېلىپ كەلدى . خۇش ھاۋالىق بىر  
 بوستاندىكى ھەرەمگە چۈشۈرۈپ ، بىرنەچچە غۇلامنى ۋە بىرنەچچە گۈزەل كېنىزەكنى ئۇنىڭ  
 خىزمىتىگە تەيىن قىلدى . ئون ئىككى ئاتلىق ئەسكەر ئۇنىڭ ئىتائىتىدە ئىدى . رۇستەم ئېتىنى  
 يايلاققا قويۇۋېتىپ بىرنەچچە كۈن ئەيش — ئىشرەت بىلەن مەشغۇل بولدى . بۇ خەۋەر داراب

شاھقا يەتتى . « ئازاد چېھرىنىڭ ئوغلى يوقىلىپ كەتكىنىگە ئۇزۇن بولغانىدى . پەيدا بولۇپ-تۇ » ئۇنى بىر پالۋان قۇتقۇزۇپ قېلىپتۇ . بۇ پالۋان غەۋۋاس دىۋىنى ، سخارە جادۇگەرنى ئۆلتۈرۈپ ، ئۇ ئوغۇلنى ئېلىپ كەپتۇ ؛ جۇمھۇر شاھنى ئۆلتۈرۈپ ، تامام لەشكىرىنى تارمار قىلىپتۇ ؛ بەندىدىن خالاس قىلغان قىرىق يىگىتكە ھۆرلۈك بېرىپ ، يول ئۈستىدە ئەجدىھايى مەغرىبىنى ئۆلتۈرۈپ ، رۇدى كەشەقتىن ساق – سالامەت ئۆتۈپ ، بۇ يەرگە كېلىپتۇ » دېگەن خەۋەر ھەممە يەرگە پۇر كەتكەنىدى . داراب شاھ شۇ ھامان ئازاد چېھرىگە مەكتۇپ يېزىپ ، « بۇ ئوغۇلنى دەرھال مېنىڭ يېنىمغا ئېلىپ كەل ! » دەپ تاپشۇردى . ئازاد چېھرە جاۋابنامە يېزىپ : « ئۇ شىر يۈرەك يول مالاىتىدىن پارىخ بولماپتۇ . ئىنشائاللا ، ھەقتەئالا ھاياتلىق نېسىپ ئەتسە نورۇزدا پەسلى باھار بىلەن ئۆزۈم ھەمراھ بولۇپ ئېلىپ بارۇرمەن » دەپ تەكىتلىدى . ئۇلار تەھەمتەننى ناھايىتى مۇھتەرەم بىلىپ كۈتەتتى . ئەمما رۇستەمى زال رۇدابه ، فەرامەرزىدىن غەمكىن ئىدى . كېچىلىرى ئۇيقۇسى كەلمەي زار – زار يىغلىسا ، كۈندۈزى گاھى شىكار ، گاھى ئەيش – ئىشرەت بىلەن كۈن ئۆتكۈزەتتى . نەزمە :

چېكىپ زال رۇدابهنىڭ فۇرقەتىن ،  
 فەرامەرزنىڭ داغى كۆپ ھىرقەتىن .  
 تۆكۈپ ياشۇ يىغلاپ بەسى زار – زار ،  
 تەھەمتەن كۆزى ئېردى ئەبرى بەھار .

پەسلى داستان ئىشتمەك كېرەك : تەھەمتەن مەسھائى زاھىد مەقامىدىن شىكار ئۈچۈن ئاتلىنىپ چىقىپ كەتكەندىن كېيىن ، ئۇنىڭدىن ھېچقانداق خەۋەر بولمىغاچقا ، مەسھائى زاھىد دىلنەۋازنىڭ كۆڭلى بەك پاراكەندە ئىدى دىلنەۋازنىڭ تۇغۇت ۋاقتى توشۇپ ، ئاپتاپتەك نۇرلۇق بىر ئوغۇل تۇغدى ، ئۇنى ئەمگۈزۈشكە ئۈچ ئىنىكئانا قويۇلدى . ئۇ شۇنداق ئىشتىھالىق ئىدىكى ، ھەر قېتىم تۆت پاتمان قەن – شېكەر ، ئۈچ بەررە (پاخلان) يەيتتى .

يەبان ئۈچ بەررە ، تۆرت پاتمان شەكەر ،  
 تىلەپ دايەدىن تۆتمە بارى دىگەر .  
 يېتىپ سالى بىشەك بولۇپ سەر بەلەند ،  
 ئۆتۈپ ياشى ئوندىن ھەمە شىرى قەند .

بۇ گۈدەك ئون ياشقا كىردى . ئىلىم ، ئەدەب ، ھەسەب ( نۇرمۇش بىلىمى ) ۋە نەسەب بىلىملىرىدىن كامالەتكە يەتتى ، قەتئىي نىيەتلىك ۋە شىجائەتلىك داڭدار ئالىملاردىن ئۆگەندى . يېشى ئون بەشكە يەتتى . ئۇ پەنجىسىگە ھېچكىم پەنجە ئۇرالمىدىغان ، تەڭداشسىز كىشى بولۇپ يېتىلدى . نەزمە :

تۇغۇپ ماھى رۇخ بىر ئوغۇل دىلنەۋاز ،  
 بەسى سەر بەلەندۇ ، بەسى سەر فەراز .  
 كېلىپدۇر يۈزى بەدرى تابان كەبى ،  
 زەخامەت بىلە شىرى غەرران كەبى .  
 يېتىپ سالى ئونبەشكە ئول شىرى نەر ،  
 دەبان ھەيىبەتدىن ھەمە ئەل ھەزەر .

ئەلقىسسە ، ئۇ بىر كۈنى كوچىدا بالىلار بىلەن غەزەل ئوقۇپ ئويىناپ يۈرەتتى . بىرى  
 ئۇنىڭغا دەشنام بەردى . بۇ ئۇنىڭ پېشانىسىگە بىر مۇشت ئۇرغاندى ، بېشىنىڭ قېتىقى قۇلاق –  
 بۇرنىدىن چىقىپ جان ئۈزدى . ئۇنىڭدىن كېيىن مەسھا تەلىم ئالسۇن دەپ مەكتەپكە بەردى .  
 نەزمە :

كەل ئەي مۇستەمەئ ، ئاڭلاغىل داستان ،  
 نەلەردىن ئەدەم قىلمادى بۇ جەھان .

### بىرىنچى داستان

شۇنداق كەلتۈرۈپتۇركى ، بىر كۈنى تەھەمتەن زابۇلدىن چىقىپ كۆزدىن غايىب  
 بولدى . زالى زەر ھەرقانچە تەپتىش قىلىپمۇ ئۇنىڭدىن نىشان تاپمىدى . رۇدابه بىلەن پۈتۈن  
 ھەرم ئەھلى زار – زار يىغلاشتى . رۇستەمنىڭ يوقالغانلىقى خەۋىرى كەيكائۇسقا يەتتى . ئۇ بۇ  
 قانداق ئەھۋال دەپ زارلىناتتى . نەزمە :

ئاڭا دېدى گۈدەرز : ئەي شاھى كەي ،  
 يېتىپ كۆپ سىتەم كەتتى ئول نىك پەي .  
 دەۋا بەرمەدىڭ سەن ئاڭا گەنجىدىن ،  
 گەھى تاشلاغاي ئوغلنى رەنجىدىن .

ئەلقىسسە ، جاھان شاھى كەيكائۇس گۈدەرزىدىن بۇ سۆزنى ئاڭلاپ ناھايىتى پۇشايىمان  
 قىلدى . ئۇ مۇنداق پەرمان چۈشۈردى :

— يوللارنى ياخشى مۇھاپىزەت قىلىڭلار . تاكى ئىراندىن تۇرانغىچە كىشى ئۆتمە-  
 سۇن ، تەھەمتەننىڭ خەۋىرى ئەفراسىياپقا يېتىپ قالمىسۇن .

شۇنداق قىلىپ يەتتە يىل سەككىز ئايغىچە بۇ خەۋەرنى يوشۇرۇن تۇتتى . ئارىدىن  
 يەتتە يىل توققۇز ئاي ئۆتۈپ ، تەھەمتەننىڭ يوقلۇقى پۇرشەگگە يەتتى . « رۇستەم خانماندە-  
 دىن ئايرىلىپ ، ئۇمان دەرياسىغا غەرق بولۇپتۇ ، لەھەڭلەرگە يەم بولۇپتۇ . » دېگەن گەپلەر  
 تارقالدى .

بۇ خەۋەر ئەفراسىياپقا يەتكەندىن كېيىن :

— ئەي پىران ، — دېدى ئۇ ، — مېنىڭ شادلىقىمنىڭ گۈلى ئېچىلتىپتۇ . خۇشاللىق دەرىخىم مېۋە بېرىپتۇ .

ئەفراسىياپ يەنە كوچا : مەھەللە ، باياۋانلارنى تىڭ - تىڭلىتىپ ، « رۇستەم قۇلزەم دەرياسىدا لەھەڭگە يەم بولۇپتۇ » دېگەن خەۋەرنىمۇ ئاڭلىغانىدى .

— بارغىن ، لەشكەرلەر جابدۇنسۇن ، ئامبار ۋە خەزىنىنىڭ ئىشكىنى ئېچىپ ئەسكەر - لەرگە كېيىم - كېچەك بېرىپ ، ئاتلاندىرغىن ، — دەپ بۇيرۇق قىلدى .

بىراق بىر ئاي ئىچىدە ئۈچ يۈز مىڭ ئاتلىق ئەسكەرنى نەيزە ، قىلىچ ، ئوقيا قاتارلىقلار بىلەن مۇكەممەل قوراللاندۇردى . شەھى تۇر پەرمان بېرىپ ئۇرۇشقا ئاتلىنىش كانىيىنى چالدۇردى . شۇ سائەتتە يولغا چىقىپ ، مەنزىل - مەراھىللارنى كېزىپ ، جەبھۇن دەرياسى بويىغا يەتتى ۋە كېمىلەرنى قاتارلاشتۇرۇپ دەريادىن ئۆتتى . كەنتكە يېتىپ بارغاندا ، ئەفراسىياپ مۇسەللەم ئىسىملىك بىرنى چاقىرتىپ كېلىپ سورىدى :

— ئەي مۇسەللەم ، سەندىن بىرنەچچە ئېغىز گەپ سورايمەن ، راست سۆزلە .

— نېمىنى سورايسەن ، دېگىن ، ماڭا باشقا يول يوق ، — دېدى مۇسەللەم .

— شىر يۈرەك رۇستەمدىن خەۋەرنىڭ بارمۇ ؟ دېدى ئەفراسىياپ ، — ئۇ سېنىڭ مۈلكۈڭگە كەلگەنكەن .

— مەن ئۇنى قۇلزەم دەرياسىدا غەرق بولۇپتۇ دەپ ئاڭلىغانىدىم ، — دېدى مۇسەللەم .

مەنمۇ شۇنداق ئاڭلىغان ، — دېدى شەھى تۇر .

— رەيدە كەيكائۇستىن قالغان نېمكى بولسا كەلتۈر ، — دەپ پەرمان قىلدى

شاھ ، — سېنىمۇ ئىنتام بىلەن قۇتلۇقلايمەن .

مۇسەللەم ئۇن ئىككى كۈنلۈك مۆھلەت بىلەن رەيگە كېلىپ ، جاھان شاھى

كەيكائۇسقا نامە سۇنۇپ ، يۈكسەك مەرتىۋىلىك شاھقا قاراپ ، نالە - پەرياد قىلدى : مۇسەل -

لىمنىڭ خېتى كەيكائۇسقا يەتكەندىن كېيىن زال فەرامەرزگە نامە ئەۋەتتى . ئۇ شۇ ھامان

ئاتلىنىپ ئۇلۇغ مەرتىۋىلىك شاھ ئالدىدا ھازىر بولۇپ ، يۇتىغا باش قويدى .

— ئۇ شىر يۈرەككە نېمە بولدى ؟ — دەپ سورىدى شاھ .

— بىلمەيمەن ، — دېدى زال ، كۆڭلىگە نېمە كەلگەنلىكىنى يوشۇرۇپ . نەزمە :

دېدى ئەي شەھەنشاھ ، كىشۋەر كۇشاي ،

تەھەمتەن يوقىدىن چېكىپ ھاي - ھاي .

جۇدا بولدى ئول رۇستەمى شىرى دىل ،

بولۇپ ئانچە ئايۇ ، بولۇپ ئانچە يىل ،

جەھان شاھىغە ئافەرىن خان بولۇپ ،

تەھەمتەن يوقىدىن غەربان بولۇپ .



تەھەمتەن فىراقدادۇرلار خەراب ،  
كېزىپ تاپمادۇق ئانچە ئىستەپ سوراپ ،

ئەلقسىسە ، جاھان شاھى پاناھ ئۇلارنىڭ كۆڭلىگە تەسەللى بېرىپ :  
— ئەگەر رۇستەم بولسا ئىدى ، شاھى تۇرمۇ مۇنچە كۆپ لەشكەر بىلەن بۇ يەرگە  
كەلمەس ئىدى ، نېمە ئىلاج ، — دېدى .

— ئەي شاھ ئالىيلىرى ، كۆڭلۈڭدىكى ئەندىشىگە يول بەرمە ، — دېدى فەرامەرز ، —  
ھەر بىرىمىز رۇستەمنىڭ زامانداشلىرى ، تۇرانىيلار رەسمى بويىچە شۇنداق بىر ئىش قىلاي-  
لىكى ، جاھانغا مەڭگۈ يادىكار بولۇپ قالسۇن .

فەرامەرزنىڭ جۈرئىتىدىن تەسەللى خاتىر تاپقان شاھ پۇرشەڭ جىڭگە راۋان بولدى .  
مەنزىلىمۇ — مەنزىل يول يۈرۈپ ، ئون ئىككى كۈنلۈك يەرگە كېلىپ ، تۇران لەشكەرلىرىگە  
ئۇدۇلمۇ ئۇدۇل قىلىپ چېدىرلىرىنى تىكتى . دەريانىڭ ئىككى تەرىپىدىكى لەشكەرلەر تەرىپ-  
دىن ياڭرىغان كاناي ئاۋازى پەلەكنى بىر ئالدى . نەزمە :

بۈرۈپ سۈبھى ، لەشكەر بولۇپ رو.بەرو ،  
ئۆتۈپ يەتتە تاقى فەلەكدىن غۇلۇ ،  
چېكىپ تىرۇ تەر كەش ئۇمۇدى گەران ،  
ئالىپ قولغە نەيزەئى جان سىنان .  
بولۇپ رەزم سارىگە شۆلدەم رەۋان ،  
بارى يەھلەۋاننى گەردان كەشان .

ئەلقسىسە ، دەريانىڭ ئىككى تەرىپىدىكى لەشكەرلەر روبىرو بولۇشتى . تۇرانىيلار  
تەرىپىدىن بىرى مەيدانغا قاراپ ئات يۈگۈرتۈپ كېلىپ ، جەۋلان قىلدى .  
— فەرامەرزىدىن بۆلەك كىشى ماڭا تەڭ كېلەلمەس ، — دېدى ئۇ . فەرامەرز بۇ ئىزدانى  
ئاڭلاپ ، ھەيۋەت بىلەن كېلىپ ئۇنىڭ ئالدىنى توستى . نەزمە :

دېدىكىم : فەرامەرزى رۇستەم مەنەم ،  
تۇراندا تەختىم ، نەبىرەم مەنەم .  
بەيان ئەيلەگىل سەنمۇ نامۇ نىشان .  
جەھان ئىچرە قالغان نىشانەڭ ئايان .

— ئەي زابۇلى بەچچە ، — دېدى ئۇ جاۋاب بېرىپ ، — مېنى ئىبنى سەھرەم دەيدۇ .  
مەن ئەفراسىياب خۇشاۋەندىدۇر مەن .  
ئۇ فەرامەرزگە قاراپ نەيزە سالدى ، فەرامەرز نەيزىنى رەت قىلىۋەتتى . فەرامەرز غەزەپ

بىلەن نەزە تارتىپ ئۇنىڭ كۆكرىكىگە شۇنداق ئۇردىكىم، نەيزە ئۇنىڭ ئۇچىسىنى تېشىپ چىقتى، ئۇنى نەيزە بىلەن كۆتۈرۈپ بېشىدىن ئايلاندۇرۇپ يەرگە شۇنداق ئۇردىكى، پارە - پارە بولۇپ كەتتى. مەيدانغا يەنە بەھۋە ئاتلىق بىرى چۈشۈپ، فەرامەرزگە نەيزە سالدى، فەرامەرز رەت قىلىپ، قورسىقىغا شۇنداق ئۇردىكى، نەيزە ئۇچىسىدىن بىر گەز تېشىپ چىقتى. مەيدانغا چۈشكەن يەنە بىرىمۇ شۇنداق بولدى. شۇنداق قىلىپ تۇرانييلارنىڭ ئاتاقلىق باتۇرلىرىدىن بىر يۈز ئون كىشى مەيداننىڭ ئۆزىدىلا شېرىن جېنىدىن ئايرىلدى. ئەمدى مەيدانغا چۈشۈشكە ھېچكىم جۈرئەت قىلالمايتتى.

— ھېچكىم مەيدانغا چۆشەلمەيۋاتىدۇ، — دېدى فەرامەرز ۋە ئۆزىنى قوشۇنغا ئۇردى. تۇران تەرەپىمۇ ھۇجۇمغا ئۆتتى. جەڭ شۇنداق قاتتىق داۋام قىلدىكى، فەرامەرز لەشكەرلەر ئىچىگە چۆكۈپ كەتتى. نەزەمە:

ئۆلۈكدىن قويۇپ يۈز تۈمەن پۇشتەلەر،  
يۈز ئانچە داغى قانغە ئاغۇشتەلەر.

جەڭ ئۈچ كېچە - كۈندۈز داۋام قىلدى. ھەر ئىككى تەرەپ داڭا - دۇمباقلىرىنى چېلىپ ئۆز ئارامگاھىغا قايتىشتى. كەيكائۇۋىس شاھ ئۆز بارگاھىغا چۈشۈپ، ئىراننىڭ سەردار ۋە ئەمىرلىرى بىلەن مەسلىھەتلەشتى.

— مەن مۇشكۈل ئەھۋالغا قالدىم، — دېدى كەيكائۇۋىس، — ئۇرۇش بۇ يوسۇندا ھەرگىز ھەل بولمايدۇ. لەشكەرىمنىڭ ئاقمۇنتىنىڭ قانداق بولۇشىنى بىلمەيمەن. — شاھىم، خاتىرجەم بولغىن، — دېدى داستان، — مەن كابۇلدىن، كەشمىر، ھىندىستاندىن ھېسابسىز لەشكەر جەمئى قىلايىكى، تۇرانييلار توپا - چاڭ ئاستىدا قالسۇن. ئۇنىڭدىن كېيىن ئەتراپقا خەت ئەۋەتىپ، ھەرقايسى جايلارنىڭ نامدارلىرىغا شاھانە تون كىيگۈزدى.

بۇ تەرەپتىن تۇران شاھى ئەفراسىياب: «خىتاي، خوتەن ۋە باختەردىن سانسىز ئەسكەر كەلتۈرەيىكى، زالمۇ، فەرامەرزمۇ تۈگەشسۇن، تامام مۈلكى ئىراننى قولغا كەلتۈرەي» دېدى. شۇنداق قىلىپ تۆت تەرەپكە نامە ئەۋەتتى. قەيەردە نامدار كىشىلىرى بولسا كەلتۈرۈپ، ھەر ئىككى پادىشاھ بىر - بىرىگە قارشى سەپ تۈزدى.

### بىرىنچى داستان

ئەمدى گەپنى مەسلىھەتلىك زاهد ۋە قەسەسدىن ئاڭلاڭ. مەسلىھەتلىك زاهد كۆردىكى، جاھانگىر ناھايىتى قۇدرەتلىك بولۇپ، ئۇ دىلنەۋازغا مۇنداق دېدى:

— ئەي فەرزەند، جاھانگىر ناھايىتى كۈچلۈك. ئەگەر رۇخسەت بولسا، ئۇنى كەيكائۇۋىس

ۋۇسقا ئەۋەتسەك ، زالى زەر ، فەرامەرز لەرنىڭ ھەممىسى ئىران شاھى ھۇزۇرىدا . بۇ كۈندە پەشەڭ ، كەيكائۇۋىس ۋە ھەر ئىككى پادىشاھ باراۋەر سەپ تۈزۈشتى . مەن ئەختەردە كۆرگەندىم : « ئەفراسىياب جاھانگىر قەدىمدىن قاچقاي ۋە ئىران شاھى دەرگاھىدا ئىززەت - ھۆرمەت تاپقاي ، رۇستەمنىڭ شۆھرىتى كۆتۈرۈلۈپ ، جاھان ئۇنىڭ ئىلكىدە بولغاي . »

— قانچىلىك بىلسەڭ ، شۇ بويىچە قىل ، — دېدى دىلنەۋاز ، — مېنىڭ سەندىن ئۆزگە كىمىم بار ؟ ۋە لېكىن ئۇنىڭ يېشى كىچىك ، نادان تۇرسا ، قانداق ئەۋەتەرسەن ؟

— ئەي جاھانگىر شىر يۈرەك ، — دېدى مەسھاب ، — ساڭا بىر سۆز ئېيتاي ، ئەگەر ساڭا ئېغىر كەلمىسە .

— ئەي بابا ، — دېدى جاھانگىر باتۇر ، سېنىڭ ئەمرىڭ قانداق بولسا شۇنداق قىلىمىز .

— ئەختەردە مۇنداق كۆردۈم ، — دېدى مەسھاب ، — تۇران شاھىنىڭ لەشكەرلىرىنى سەنلا چېكىندۈرەلەيسەن ۋە جاھان سېنىڭ ئىلكىڭدە بولىدۇ . مەن سېنى كەيكائۇۋىس دەرگاھىغا ئەۋەتتىمەن ، سېنىڭ ھەممە ئۇرۇق - قاياشىڭ شۇ يەردە .

— مېنىڭ ئاتام كىم ، ئۇ نەدە ؟ — دەپ سورىدى جاھانگىر ، — ئاتام تەرەپكە كىم يول باشلاپ بارىدۇ ؟

— ئاتاڭ رۇستەم زابۇلىدۇر ، — دېدى مەسھاب ، — شىكارغا چىقىپ كېتىپ غايىب بولغان دەپ ئاڭلىغانىدىم ، دەرياغا غەرق بولغانمىش .

جاھانگىر ئۆز ئاتىسى رۇستەمنىڭ زالىنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىنى ئاڭلاپ ئىنتايىن خۇشال بولدى .

مەسھاب جۇرجاندىن ئىككى يۈز ئەسكەرنى جابدۇپ ، ئۇلارنىڭ ھەربىرىگە بىر يىل يەتكۈدەك ئالتۇن - كۈمۈش بېرىپ ، جاھانگىرغا ھەمراھ قىلدى . تۇلپارنىڭ نەسلى بولغان رۇستەمنىڭ تېپى ناھايىتى يۈگۈرۈك چىققانىدى . ئۇنى كەلتۈرۈپ ، جاھانگىرنى مىندۈردى . بۇ يەل تاپانغا كۈھى پەيكەر دەپ ئىسىم قويغان ۋە ئۇ رۇستەمدىن قالغانىدى . جەڭگە كېرەكلىك قورال - ياراغلارنىڭ ھەممىسىنى تەييارلاپ بەردى . ئاندىن بۇلار يولغا چىقتى .

ئۇلار ئون ئىككى كۈن يول يۈرۈپ ، بىر يەرگە يەتكەندى ، قارىسا بۇ ئەفراسىيابنىڭ ئالدىن يۈرەر جەڭگىۋار قىسىملىرى چۈشكەن جاي ئىكەن ، ئاۋاز چىقارماي جەڭ باشلىۋەتتى . شۇ كېچىسى جاھانگىر باتۇر ئەفراسىيابنىڭ پەھلىۋانلىرىدىن يۈز نەچچىنى ئۆلتۈردى . يەنە بىر تۈر كۈم جەڭگىۋار قىسىمغا ئۇچراپ ، ئۇلار غىمۇ ئاۋازسىزلا ھۇجۇم قىلدى ، « تۇران شاھىنىڭ لەشكەرلىرىدىن ھەرگىزمۇ قورقمايمەن » دېدى جاھانگىر ۋە ئىككى قىسىم لەشكەرلەر ئارىسىغا كىردى . لېكىن ، بىللە كەلگەن ئىككى يۈز نەپەر ھەمراھلىرى :

— ئەي پالۋان جاھانگىر ، ئاجايىپ ئىشقا قول ئۇزاتتىڭ . شەھى تۇرنى ئۆزۈڭگە دۈشمەن قىلىۋالدىڭ . تاڭلا ئۈستىمىزگە لەشكەر تارتىپ كېلىپ ، ھەممىمىزنى قىرسا قانداق قىلغۇلۇق ؟

— تۇران شاھىدىن قىلچە قورقىدىغان بولسام ، — دېدى جاھانگىر ، — سىلەرنىڭ ئالدىڭلاردا ئەر بولماي كېتەي .

تاڭ يۈرۈش بىلەن ئەفراسياب ئورنىدىن تۇرۇپ كۆرۈنۈش ئىشكىنى ئاچقاندى .  
 جەڭگىۋار قىسىم باشلىقى كىرىپ ، بېشىنى يەرگە قويدى .  
 — شاھىم ، جۇر جان تەرەپتىن بىر جامائەت پەيدا بولدى . — دېدى ئۇ ، — ئۇلارنىڭ  
 ئىچىدە بىر باتۇر بار ئىكەن . كېچە جەڭگىۋار قىسىمدىن يۈز نەچچە پەلۋاننى ئۆلتۈرۈپ ، ھەر  
 ئىككى لەشكەر ئوتتۇرىسىدا تۇرۇش مەيدانى ئاچتى .  
 — ئەي شاھ ، ئەگەر ئىجازەت بەرسىڭىز ، — دېدى گەرۋى زىرە ئورنىدىن تۇ-  
 رۇپ ، — مەن بېرىپ ئۇنىڭ بويىنىدىن باغلاپ كەلسەم ! نەزمە :

ئەگەر رۇخسەتلىگۈدۇر شەھى كامىياب ،  
 تۇتۇپ كەلتۈرەي باغلابان پىچ تاب .  
 ئاڭا شەھ دېدى : بار ، ئانىڭ رەزمىگە ،  
 جانىڭنى ئالىپ بار ئانىڭ جەڭگە .  
 كى باغلاپ كېلەي دەپ تەمەد تۇتماغىل ،  
 ئۇراي خىنە كىگە قاننى يۇتماغىل .  
 تۇتۇيدۇر ياقاڭدىن ئەجەل پەنجەسى ،  
 يارار كۆكسۈڭىز نەيزە يا دەھرەسى .

گەرۋى زىرە شاھنىڭ رۇخسەتلىنى ئېلىپ ، تۆت مىڭ ئاتلىق ئەسكەر بىلەن مەيدانغا  
 كىردى . بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقان جاھانگىرمۇ ئادەملىرىنى جەڭگە چاقىرىپ ، ئۆزى يەككە —  
 يېگانە مەيدانغا چۈشتى . نەزمە :

دەپ ئەي نامدارانى تۇران گۈرۈھ ،  
 ھەمە لەشكەرنىڭ مىش مەنەم شىرى كۇھ .

— سىلەردە نومۇس يوق ، بىر ئادەمگە نەچچە لەشكەر كېلەمسىلەر ، — دېدى — دە ،  
 ئېتىنى ئويناقتىتىپ يۈرۈش قىلدى . شۇ چاغ شاھى كەيغە خەۋەر يەتكۈزدى . « كېچە  
 مازەنداران تەرىپىدىن بىر توپ كىشىلەر پەيدا بولۇپتۇ . ئۇلار ئارىسىدا ئاجايىپ بىر باتۇر يى-  
 گىت بار ئىكەن . ئەفراسيابنىڭ جەڭگىۋار قىسىملىرىدىن يۈز كىشىنى جەھەننەمگە يوللاپتۇ .  
 ئەمدى شاھى تۇران گەرۋى زىرەنى نۇرغۇن لەشكەرلىرى جەڭ قىلىشقا ئەۋەتىپتۇ . » شاھ  
 گىت ، كەر كىن بىلەن مىلادقا :

— بېرىڭلار ، ئۇ باتۇر ئىككى قوشۇن ئارىسىدا مەيدان تۈزۈپتۇ . ئۇنى ناھايىتى  
 ئېھتىياتچانلىق بىلەن تۇتۇپ كېلىڭلار ، — دېدى .

ئۇلار ئىككى شاھتىن رۇخسەت ئېلىپ كېلىپ قارىسا ، جاھانگىر بوراندەك گۈر كىرەپ  
 تۇرۇپتۇ . گەرۋى زىرە كۆپلىگەن سپاھ بىلەن بىرلىشىپ جەڭ مەيدانى تۈزدى . جاھانگىر  
 ئۇنىڭ ئۇدۇلىدا باتۇرلۇق كۆرسەتمەكتە ئىدى .

— كەل ، بىرەر ئېگىزلىككە چىقىپ جەڭنى تاماشا قىلايلى ، — دېدى گىت ، —

جاھانگىرنىڭ قانداق جەڭ قىلىدىغانلىقىنى كۆرۈپ باقايلى .

غەزەبلەنگەن ئىككى تەرەپ دەلمۇ - دەل ئېلىشماقتا ئىدى . ئۇ تەرەپتىن ئايلاق ناملىق باتسۇر گەرۋى زىرىدىن رۇخسەت ئېلىپ مەيدانغا كىردى . « ھەددىڭدىن ئاشما » دەپ نەرە تارتتى ئۇ ۋە نەيزىسىنى جاھانگىرغا قاراپ كۈچ بىلەن شۇنداق ئۇردىكى ، تاغقا تەگسىمۇ پارچىلىۋەتكەن بولاتتى . ئەمما جاھانگىر قولىدىكى نەيزىسى بىلەن بىر ئۇرۇپ ، ئۇنىڭ نەيزىسىنى قايتۇرغاندىن كېيىن ، قايتۇرۇپ ئۇنىڭ قورسىقىغا بىر نەيزە ئۇرغانىدى ، دۈمبىسىدىن تېشىپ چىقتى . ئەجلى توشقاندىن يەنە بىرى كېلىپ قول ئۇزاتقاندى ، ئۇنى بوينىدىن كۆتۈرگىنىچە بېشىنى تېنىدىن ئۈزۈپ ، لەشكەرلەر ئارىسىغا تاشلىدى .

— ئەي لەشكەر ، مېنىڭدىن تۇران شاھىغا ھەدىيە بولۇپ قال ، — دەپ ئېتىنى چاپ تۇرۇپ تۇرانىلار لەشكەرنىڭ ئىچىگە چۆكتى . جەسەتتىن تاغ قوپۇردى . يۈزىدىن كۆپرەك باتۇرنى ئۆلۈمگە يوللىدى . گەرۋى زىرى بۇ زەرىدىن قورقۇپ قېچىشقا يۈزلەندى .

ئۇ ئەفراسىياب دەرگاھىغا كېلىپ ، تەخت ئايىغىغا باش قويۇپ :

— ئۇلۇغ شاھىم ، ئۇنىڭ ئالدىدا ئون نەچچە باتۇرمۇ كار قىلمايدىكەن ، ئۇنىڭغا تەڭ

كەلگىلى بولمايدىكەن ، — دېدى .

— ھۇمان ! — دەپ ۋارقىرىدى ئەفراسىياب جاللاتلارنى چاقىرىپ ، — بۇ قورقۇنچاق

نىڭ بېشىنى ئال !

— ئۇلۇغ شاھىم ! — دېدى ھۇمان ، — مەن بۇنىڭغا گۇۋاھ ، بۇنىڭ گۇناھىدىن

ئۆتكىن ! تاكى مەن ئۇ يىگىتنى چىرايلىقچە سېنىڭ دەرگاھىڭغا كەلتۈرەي .

ئۇ ئاتاقلىق ئون ئىككى خىزمەتكارى بىلەن جاھانگىرنىڭ چېدىرىغا قاراپ يول ئالدى .

جاھانگىر باتۇر ئەمدىلا جەڭدىن قايتىپ كېلىپ چېدىرىدا ئولتۇراتتى . گىۋ ، گۈدەر ز ، كەر -

گىن مىلاد كىرىپ سالام قىلدى . جاھانگىر ئۇلارغا ھۆرمەت بىلدۈرۈپ ، نېمىنىدۇر

سورماقچى بولۇۋىدى . گىۋ مۇنداق دېدى :

ئەگەر مەن سارى كەلسەڭ ، ئەي شېرى نەر ،

بېرەي تەخت ئىلە تاج ، زەررىن كەمەر .

تەمامى سىياھ ئىچرە سەرۋەر قىلاي ،

نە سەرۋەر كى سەرۋەر گە سەۋدەر قىلاي .

— ئەي جاھان پالۋانى ، — دېدى سۆزىنى داۋام قىلىپ ، — ھەممە دۆلەت ئەر بابلىرى

سېنىڭ دەرگاھىڭغا مۇنتەزىر دۇر . ئەگەر قەدەم تەشرىپ قىلساڭ ، سېنى ناھايىتى چوڭ ئىززەت

بىلەن كۈتۈۋالالايتۇق .

جاھانگىر مۇنداق دېدى : نەزمە :

يوق ئىكەن زەمىرىدە كەينىڭ ۋەفا ،

نەدىنكىم ، تەھەمتەنگە قويدى جەفا .

ئەلقىسسە ، شىر يۈرەك رۇستەم سەر زامان ۋە نەھەك زامان بىلەن ئۇرۇش قىلىشنى ئىستەردى . شاھى جاھان ئانداق كىشىنى بىر نۇشدىورا ئۇچۇن ئازار قىلىپ ، شۇ ۋەجىدىن ۋەتەندىن قوغلاپ ئاۋارە بولۇپتۇ . مەن بۇگۈنگە كېلىپ قانچىلىك قەدىر - قىممەت تاپارمەن ، دەپ ئولتۇرغانىدى . بۇ ئەسنادا ھۇمان ۋىسە كېلىپ دېدىكى ، نەزمە :

ئىبەردى دۇرۇدىنى ئەفراسىياب ،  
دەبان سىزگە ، ئەي پەھلەۋان ، كامىياب  
نە چاغلىق كىشىنى قىلىپسەن ھەلاك ،  
ئەگەر يۈز تۈمەن ئۆلسە نى ئانچە باك .

— ئاللا ھەققىدە قەسەمكى ، — دېدى يەنە ، — ئەگەر مەن تەرەپكە كەلسەك قىلىمىز شىڭنى سۈرۈشتە قىلىمىغايمەن ، قانچىلىك كىشى ئولتۇرگەن بولساڭمۇ قېنىنى تەلەپ قىلمايمەن . سېنى تامام سەرۋەرلەرنىڭ سەرۋەرى قىلغايمەن . سەن ماڭا پەرزەند ، مەن ساڭا پەدەر ( ئاتا ) بولىمەن ، مەندىن كېيىن قالساڭ تاجۇ تەختىمۇ سېنىڭ بولغاي ، — دېگەنلەرنى يەتكۈزدى .

جاھانگىر ھۇمان ۋىسە بىلەن ئەفراسىياب دەرگاھىغا قاراپ يول ئالدى . ئەفراسىياب ھۇزۇرىغا كېلىپ تەخت ئالدىدا سالام بەرگەندىن كېيىن ، شاھ تەخت ئۈستىدىن چۈشۈپ ، جاھانگىرغا خىسرەۋگە لايىق زەررىن كۈرسى تەييارلاپ ئولتۇرغۇزدى .  
— ئەي جاھانگىر ! — دېدى شەھى تۇر ، — ئەگەر ئەۋلادى رۇستەمگە شىكەست يەتكۈزسەك ، مەن سېنى جاھان سەردارى خۇسرەۋدىنمۇ ئۈستۈن قىلاي .

— شاھىم ! — دېدى جاھانگىر ئورنىدىن تۇرۇپ ، — كۆڭلۈڭنى خۇشال تۇت . ئەتەقۇياش كۇھى خاۋەراندىن ( شەرق تېغىدىن ) باش چىقارغاي . خۇشاللىق ئۈچۈن ناغرا — دۇمباق چېلىشنى بۇيرۇغىن ، ئۇرۇش مەيدانىغا چىقىپ كۆرگىنىكى ، ئىنشائاللا ، تەڭرىنىڭ ئىسايىتى يار بولسا ئەجەب ئەمەس :

كى بۇ رەزمگاھ ئىچرە كارى قىلاي ،  
بۇ ئالەم ئارا يادىگارى قىلاي .  
فەلەك دېسۇن ئەھسەن ، زەمىن ئافەرىن ،  
خۇرۇش ئەيلەسۇن ئاسمانۇ زەمىن .

دەپ جايىغا ئولتۇردى .

ئەتىسى ئالەمنى يورۇتقۇچى قۇياش ئۆز پەردىسىدىن چىقىپ ، فەلەك ئۈستىگە مىنىپ جەۋلان قىلدى . جەك دۇمبىقىنىڭ ساداسى شەھى تۇر دەرگاھىدىن چىقىپ ، ئاسمان گۈمبەز

زىگە ئۆرلىدى . جىمكى پالۋانلار تۇران جېڭى ئۈچۈن مەيدانغا يۈزلەندى . بۇ تەرەپتىن ئىران شاھىمۇ فەرمان چۈشۈردى : ھەممە ئەسكەرلەر تۇرانىيلارغا دەلمۇ - دەل سەپ تۈزۈپ ، ئارىلىق ساقلاپ تۇردى .

### بىرىنچى داستان

جاھانگىر باتۇر يورغا ئېتىغا مىنىپ ، ئىككى قوشۇن ئارىسىدا جەۋلان قىلاتتى . بۇ تەرەپتىن زەڭگى شاۋەران ئات سۈرۈپ كېلىپ ، ئۇنىڭ ئالدىنى توستى . ئۇ قىلىچ يالىڭاچلاپ جاھانگىرغا سالماقچى بولۇۋىدى ، جاھانگىر ھېچ پەرۋا قىلماي ، ئۇنىڭ تىخ تۇتقان قولىنى تۇتۇۋېلىپ ، يەنە بىر قولىدا كەمىردىن ئېلىپ ، بېشى ئۈستىدىن ئايلاندۇرۇپ ، مەيداندىن ئېلىپ چىقىپ ، ئۆز قوشۇنىغا تاپشۇردى ، ھەر ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرى جاھانگىرنىڭ بۇ ئىشىدىن ھەيران قېلىشتى . ئۇ يەنە مەرىكە مەيدانغا كىرىپ ئۆزىگە تاقابىل تۇرالايدىغان مەردنى تەلەپ قىلدى . ئاۋۋال كەركىن مىلادى ، كېيىن ئەشكەش ھۇشنى ھەمدە گىۋنى ئارقا - ئارقىدىن يېڭىپ بەندكە تارتىپ قويدى . ھەش - پەش دېگۈچە يۈز سەكسەن پالۋان بەندكە تارتىلدى . جاھانگىر يەنە مەيدانغا كېلىپ « قېنى ، يەنە مەرد بارمۇ ؟ » دېدى .

مەيدانغا زەۋارە چۈشتى .

— سەن ئۆز خېلىڭ يوق چاغدا مەيدانغا چۈشۈپ قالدىڭ ، دېدى ئۇ ، — ئەگەر زال ياكى فەرامۇز بولسا ئىدى ، بولۇپمۇ فەرامەزنىڭ يوقلۇقىدىن ، سەن بۈگۈن مەيداننى خالىي تېپىپ چوڭچىلىق قىلىۋاتسەن . نەزمە :

دەبان بېيشەدە يوق بۇ كۈن نەرە شىر ،  
دەلرلەر كىرىپ بېيشە ئىچرە دەلر .

— بۈگۈن فەرامەرز بولغان بولسا ، — دېدى زەۋارە ، — تېرەڭنى تەتۈر سوياتتى . بۈگۈن مېنىڭ قولۇمدىن ساق چىقىپ كېتىشىنى غەنىمەت بىل !  
— نېمىشقا زال بىلەن فەرامەرزگە تارتىشىپ قالدىڭ ؟ ئەگەردە ئەر بولساڭ كەل ، ئېلىشىپ باقايلى ! — دېدى جاھانگىر .

— سېنىڭ نامىڭ نېمە ، نەسلىڭ كىم ؟ — دەپ سورىدى زەۋارە .  
جاھانگىر جاۋاب بېرىپ :

دېدىكىم : ئاتىمدۇر جەھانگىرى شىر ،  
جەھان پەھلەۋان نەررە شىرى دەلر .  
نەژادىمدۇرۇر زاھىدى پاك دىن ،  
دېيارىمدۇرۇر مۈلكى جۇر جاندىن .

دەپ ، نەيزىنى بېلىدىن ئېلىپ زەۋارەنىڭ بېشىغا ئۇرغانىدى ، زەۋارە نەيزىنى رەت قىلىپ ، ئۇمۇ جاھانگىرنىڭ بېشىغا نەيزە سالدى ، جاھانگىر مۇ رەت قىلىۋەتتى . شۇنداق قىلىپ بۇ ئىش ئەللىك قېتىم تەكرارلاندى . ئاخىر ھەر ئىككى تەرەپنىڭ تىغى كاردىن چىقتى . ئاندىن زەۋارە گۈرۈزىسىنى ئاسمان - پەلەك كۆتۈرۈپ ، جاھانگىرنىڭ بېشىغا شۇنداق ئۆردىكىم ، ئۇنىڭ تاراق - تۇرۇق ئاۋازى ئاسمان گۈمبىزىدىن ئۆتۈپ كەتتى ، ئۇ يەنە بىر گۈرۈزە ئۇرغانىدى ، جاھانگىر رەت قىلىۋەتتى . نەزمە:

سالپ گۈرۈزەسىگە ۋەسپىن يەك دىگەر ،  
تاپىپ ئەمدى نەۋبەتكى مەندىن خەبەر .  
ئۆتۈپ نەۋبەتنىڭ ماڭا نەۋبەت يېتىپ ،  
لباسى ھەياتنىڭ تەنىڭدىن كېتىپ .  
بۇكۈن جام نۇشىنى سەن نۇش قىل ،  
تىرىكلىكنى بەلكى فەرامۇش قىل .

جاھانگىر شۇنداق دەپ زەۋارەنىڭ بېشىغا بىر گۈرۈزە ئۆردىكى ، ئۇنىڭ بېشى ئايلىنىپ ، كۆزلىرىدىن ئوتلار چاقنىدى ، بېلى سۇنۇپ ، كۆزىگە قاراڭغۇلۇق تىقىلدى ، يۈرىكىگە لەختە - لەختە قان تولدى . زال دەرھال بىرىنى ئەۋەتىپ ، زەۋارەنىڭ قۇلقىنى ئىشقىلاتقۇ - زۇپ ، ئاتقا مىندۈردى . ئۇ يەنە مەرىكە مەيدانىغا چۈشۈپ ، كەمەند ( سالما ) تاشلاشقا تەييارلاندى . ھەر ئىككى تەرەپ تۇلپارلىرىدىن چۈشۈپ ، كەمەندازلىققا كىرىشىپ بىرقانچە قېتىمدىن كەمەند تاشلاشتى . جاھانگىر پۇرسەتنى قولدىن بەرمەي ، زەۋارەنىڭ بېشىنى كەمەندكە ئىلىندۈردى - دە ، مەيداننىڭ سىرتىغا قاراپ سۆردى . يۈز پىيادىلىك پەھلىۋان كېلىپ ، زەۋارەنى قولدىن باغلاپ ، تۇتقۇن قاتارىدا ئېلىپ چىقىپ كەتتى . بۇ كۈنى جاھانگىر باتۇر ئىران تەرەپتىن يۈز سەكسەن پەھلىۋاننى تۇتقۇن قىلدى ، ئاتاقلىق پەھلىۋانلاردىن يىگىرمە ئالتىنسىنى ئەسىر ئالدى . كۈن پاتاي دېگەندە ، ھەر ئىككى تەرەپ قوشۇنلىرى داقا - دۇمباقلىرىنى چېلىشىپ ، ئۆز بار گاهىغا قايتىشتى . ئەلقىسىسە ، تۇر تەختى خۇسرەۋانى ئۈستۈنلۈككە ئېرىشتى . ئەفراسىياب گۇناھكارلارنى ئېلىپ كېلىشكە پەرمان قىلدى .

— مانا كۆردۈڭلارمۇ ؟ — دېدى ئۇ ، — سىلەرنىڭ تەلپىڭلار ياندى ، مېنىڭ ئارزۇ - يۇم دەرىخى كۆكلىدى . ھالا زال ، گۈدەرز ، فەرامەرز قالدى . بۇ ئۇچىنى قولۇمغا كەلتۈرسەم ، كەيكۇۋۇسنىڭ ئىشى ئاسان ، سىلەرنى دارغا ئېسىپ خوتۇن - بالىلىرىڭلارنى ئەل ئارىسىدا سازايى قىلىمەن .

زەۋارە پەرىشان بولۇپ مۇنداق دېدى .  
— ئەگەر سەن ئۆلۈمدىن ئامان قالساڭ ۋە بىزلەرنى ئۆلتۈرگۈدەك قۇدرىتىڭ بولسا ،



ئۆزۈڭنى ئۆلۈم ۋە بۇلاڭ - تالاڭدىن ساقلا . نەزمە :

نە بولدى فەرىدۇن بىلە سەلمۇ تۇر ،

گۈدەرز ئولدىلار بەھەد ئەپەلەپ غۇرۇر .

— ئەي ئەفراسىياب ، — دېدى زەۋارە ، — سېنىڭ ئاتاڭ پەشە گدۇر . سەن نېمە گەگە

تايىنىپ ئادەم ئۆلتۈرەلەيتتىڭ ؟ !

— بۇلارنى دارغا ئاسايلى ! — دېدى بۇ سۆزدىن پەرىشان بولغان شاھى تۇر .

— ئۆلۈمدىن ساقلاپ قالايلى ، — دېدى جاھانگىر . نەزمە :

قەنى ئول كەيۈمەرس نىكۇ نەژاد ،

قەنى ئول سىيامەك شەھى پاك زاد .

قايان باردى ھۇشە گگۇ شاھ تەھمۇرس ،

بۇلارنىڭ باشى ھەم كېتىدۇر ئەبەس

— ئۇلار ھاتىدىن ئائۇمىد بولۇپتۇ ، — دېدى جاھانگىر ، — شۇ سەۋەبتىن ھەر نېمە

دەيدۇ . مەن ئاقبۇت ئۇلارنىڭمۇ جازاسىنى بەرمەي قالمايمەن .

جاھانگىر يىگىتلىرىگە بۇيرۇق قىلىپ ، ئەسىرلەرنى ئۆز چېدىرلىرىغا ئەۋەتتى .

— بۇ ئەسىرلەر گۇرۇھىنى ياخشى تۇتۇڭلار ۋە ھۈرمەت قىلىڭلار ، — دېدى ئۇ ئۆز

مۇلازىملىرىغا يوشۇرۇن يوليورۇق بېرىپ ، ئۆزى ئەفراسىياب بىلەن قەدەھ سوقۇشتۇرۇپ

بەزمىگە چۈشۈپ كەتتى .

بۇ تەرەپتە كەيكائۇۋس بار گاھىغا بېرىپ ، تەخت ئۈستىدە ئورۇن ئېلىپ ، كۆرۈنۈش

ئېشىكىنى ئاچتى . زالى زەر گۈدەرز ئىبنى گەشۋاد بىلەن ئولتۇراتتى . فەرامەرز كىرىپ

كەلدى . شاھ فەرامەرزگە مۇنداق دېدى :

— بۈگۈن سەن جەڭ مەيدانىغا بارمىغاندىڭ . ئۇ مازەندەران زادە چاڭ چىقىرىۋەتتى .

تاللانغان ئاتاقلىق باتۇرلىرىمىزدىن بىرىمۇ قالماي ئەسىر چۈشۈپ كەتتى . ئۇلاردىن بىرەرنى

ئابۇت قىلىۋەتمەسە دەيمەن .

— شاھىم ، ئەگەر رۇستەمنىڭ ئورنىنى ماڭا پەرمان قىلساڭ ، — دېدى فەرامەرز ، —

ئەتىلا ئۇ مازەندەرانلىق بىلەن جەڭ قىلاتتىم .

— رۇستەمنىڭ ئورنىنى ساڭا تەيىنلىدىم ، — دېدى جاھان شاھى كەيكائۇۋس .

فەرامەرز ئورنىدىن قوپۇپ ، تەزىم قىلىپ يەنە ئولتۇردى .

— نېمىشقا رۇستەمنىڭ جايىدا ئولتۇرمىدىڭ ؟ — دەپ سورىدى شاھ .

فەرامەرز مۇنداق دېدى ، نەزمە :

دېدىكىم ، پىسەند ئەتمەگەي كىردىكار ،

قاچان رۇستەم ئورنىدا تاپقۇم قەرار .

شاھ قەغەز كەلتۈرۈشكە بۇيرۇپ ، نامە يازدى .

— بۇ خەتنى ئەفراسىياغا ئەۋەتەيلى ، — دېدى ئۇ .

شاھنىڭ سۆزى تۆگە — تۆگىمەيلا فەرامەرز ئورنىدىن قوپۇپ يەر سۆيۈپ دېدىكىم :

— ئەگەر رۇخسەت بولسا ، بۇ خىزمەتنى مەن بېجىرسەم ، شاھىم !

— بولىدۇ ، — دېدى شەھەنشاھ ، — تۈركلەر مەجلىسىگە يارغان ۋاقتىڭدا ئەلۋەتتە ئۇ

جۇر جانلىق يىگىت باردۇر . ئۇ سەن بىلەن بەزمە قىلىشى مۇمكىن .

فەرامەرز خۇشال بولغان ھالدا خەتنى ئېلىپ ، ئەفراسىياپ ئوردىسىغا قاراپ يول ئال-

دى . بىر ھازا يول يۈرۈپ ، تۇرانىيلارنىڭ جەڭگىۋار قوشۇنى ئورۇنلاشقان جايغا كەلدى .

— نېمە ئادەمسەن ، بۇ قاراڭغۇ كېچىدە نەگە بارىسەن ؟ — دەپ سورىدى قاراۋۇل .

فەرامەرز ئات سۈرۈپ كېلىپ دېدى ، نەزمە :

ئىبەردى مېنى شاھى ئىران پەناھ ،

نەژادىمدۇر ، ئەي شاھ ئىران كۇلاھ .

كى بىر نامە كەلتۈرمىشەم شاھىدىن ،

كى نامە بەرى شاھى تۇران زەمىن .

— توختاپ تۇر ، — دېدى قاراۋۇل ، — بۇ خەۋەرنى شاھى تۇرانغا يەتكۈزەي ،

رۇخسەت قىلسا كىرگىن .

شۇ ھامان قاراۋۇللاردىن بىرى تۇران شاھىنىڭ ھۇزۇرىغا كېلىپ : « ئىران شاھىدىن

ئەلچى كەپتۇ ، ئۆزلىرى بىلەن كۆرۈشۈشنى تىلەيدۇ » دېدى . شاھى تۇران مۇنداق دېدى :

نەزمە :

بۇ كېچە تۇشۇپ بادە بىرلە ئىشىم ،

كى مەي شىددەتىدىن ئاغىردۇر باشىم .

— شاھ بىر نەچچە پالۋانلار بىلەن شاراب ئىچىشۋاتىدۇ ، — دېدى قاراۋۇل ، — كۆ-

رۈنۈش ئىشىكى ئوچۇق ئەمەس .

فەرامەرز باتۇر بۇ سۆزنى ئاڭلاپ ، دەرغەزەپكە كەلدى . نەزمە :

مەنەم شىر جەڭگىۋارى يۇر داستان ،

قاچان بارمايىن مۇندا تاپقۇم ئەمان .

قاچاندۇر مېنىڭ شاھىم ئەفراسىياپ ،

نەچۈكدىن تۇراي مۇندا سىزگە قاراپ .  
كى مەن بارغامەن شاھ تۇر قاشىغە .  
سۆزۈم ئالماسا گەر ئۇراي باشىغە .

ئۇ شۇنداق دېدى - دە ، ئومۇتىنى قاراۋۇللارغا تەڭلەپ ھەملە قىلدى . بىر قانچىسى يارىدار بولدى ، باشقىلىرى قاچتى . بۇ ئەسنادا فەرامەرز جەبىلە ئاتلىق بىر پالۋاننى ئارقىسىدىن قوغلاپ كېلىپ ، گۈرۈزى بىلەن بىرنى سالغانىدى ، بېشى ئۇزۇلۇپ ، ئون قەدەم يىراقلىققا چۈشتى . فەرامەرز تۇلپارىغا مىنىپ ، ئەفراسىيانىڭ بارگاھىغا يەتتى .  
— ماڭ ، بېرىپ ئالدىنى توس ! — دېدى شەھى تۇر ، — بارگاھ ئىچىگە كىرگۈزمە ، ئەگەر ئۇنىمىسا بېشىنى كەسكىن .

شەر بۇ فەرامەرزنىڭ ئالدىغا كېلىپ :  
— ئەي بىئەدەب ، شاھنىڭ پەرمانى ، بۇ كېچە سېنى قوبۇل قىلمايدۇ ، — دېدى - دە ، ئۇنىڭ كەمىرىگە قول سالدى .

شەر بۇ پىيادە ، فەرامەرز ئاتلىق ئىدى . فەرامەرز نەچچە گەز ئېگىزلىكتىكى بۇ پالۋاننى كۆتۈرۈپ ، ئۇنىڭ دولىسىنىڭ ئارىلىقىغا شۇنداق قاتتىق ئۇرغان بولسىمۇ ، تەسىرى چوڭ بولمىدى . ئۇنىڭدىن كېيىن قاتتىق نەرە تارتىپ ، قىلىچ بىلەن گەردىنىگە شۇنداق ئۇردىكىم ، بېشىنىڭ كېسىلگەنلىكىنى ئۆزۈم تۇيماي قالدى . ئۆت يۈرەك پالۋان نەيزىسىنى يەرگە قادا ، ئاتنى نەيزىگە باغلاپ قويۇپ ، بارگاھ ئىچىگە كىردى . ھېچكىم غىڭ - پىڭ قىلالمىدى . فەرا - مەرز ئۇدۇل شاھ ھۇزۇرىغا كىردى .

— ئەي بىئەدەب ! — دېدى ئەفراسىياب ئۇنى كۆرۈپ ، — رۇخسەتسىز بارگاھىمغا قەدەم قويدۇڭ . بىر بۇيرۇق بىلەن بېشىڭنى تېنىڭدىن جۇدا قىلسام قانداق قىلسەن ؟  
پالۋان دېدىكىم ، نەزمە :

نەيەزدانكى ئىلكىمنى بىرۇن قىلاي ،  
كى بۇ ئەنجۈمەنلەر ئاراخۇن قىلاي .  
كېلىپ باشىمە كۇھ شىرى دەمان ،  
كېسەي باشىنى لەشكىرىڭ ئانچۇنان .  
ساڭا يىغلا سۇنلار ھەمە ئەنجۈمەن ،  
كى مەندىن كىيىڭ خاكى خۇنۇ كەفەن .

— شاھىم ، ئاچچىقلانمىغىن ، — دېدى پىران ، — ئاچچىقلىنىش ھەرقانداق ئىشتا كارغا كەلمەيدۇ . بۇ بولسا ئىران شاھىنىڭ ئەلچىسى فەرامەرز ئىبنى رۇستەمدۇر . ئەلھال ئۇنىڭغا سىلىق مۇئامىلە قىل .

— كەل ئەي پالۋان! — دەپ شىدەنىڭ يۇقىرىسىدىن ئورۇن كۆرسەتتى شەھى تۇر ئۇنىڭغا.

— بۇ قانداقمۇ مېنىڭ جايىم بولسۇن؟! — دېدى فەرامەرز مەسخىرە ئارىلاش، — بۇ مېنىڭ كەشىمنىڭ جايىمۇ ئەمەس، — ئۇ جاھانگىرنىڭ ئورنىغا كېلىپ سۆزىنى داۋاملاشتۇردى، — ئەي پالۋان، ئورنۇڭدىن تۇرغىن. مەن نامە ئېلىپ كەلدىم، جاۋابىنى ئالغاندىن كېيىن قايتىمەن، ئورنۇڭ يەنە ئۆزۈڭگە قالدۇ. جاھانگىر دېدىكىم:

نەلەر دېدىڭ، ئەي پەھلەۋان شىرى گىر،  
يانىمدا كىشى ئولماغاي جايگىر.

— ئەي پالۋان، سەنمۇ ھەقىقىي پالۋانسەن، ياكى ئوغۇل بالاسەن، بۇ مېنىڭ جايىم-دۇر، — دېدى فەرامەرز ۋە شۇئان قولىنى جاھانگىرنىڭ بېلىگە سېلىپ، ئۇنى كۆتۈرمەكچى بولۇپ زور قىلدى. جاھانگىرمۇ كۈچ كۆرسىتىپ بوي بەرمىدى. ھېچبىرى غەلبە قىلالمىدى. شەھى تۇر بۇ ئىككى شىر يۈرەكنىڭ ئېلىشىنى تاماشا قىلاتتى. فەرامەرز پەھلەۋاننى، جاھانگىرنى تەۋرىتىش ئىمكانى يوق. شۇڭا، ئۇ غەزەپ بىلەن:

— قوپقىن، جەڭ كىيىمىنى كىيگىن، ئىككىمىز جەڭ قىلايلى! — دېدى.

— ئەي شىر يۈرەك! — دېدى جاھانگىر، — ئەگەر جەڭ قىلىشنى خالساڭ، ئەتە مەيدان ئىچىرە مۇرادىڭغا يېتىسەن. پەنجە قويۇپ، چىرماق سېلىشىمىز، ئەگەر سەن پەنجەمنى قايتۇرالساڭ، بۇ ئولتۇرغان ئورنۇمنى ساڭا بېرىمەن.  
فەرامەرز قولىنى جاھانگىرغا بېرىپ:

— ئاۋۋال سەن مېنىڭ پەنجەمنى قايتۇرسەن، ئاندىن مەن قايتۇرىمەن، — دېدى.  
بەس، جاھانگىر فەرامەرزنىڭ قولىنى شۇنداق سىقتىكى، تاشنى مۇنداق قىلغان بولسىمۇ يۇمشاپ كەتكەن بولاتتى. نەزمە:

كى بۇ كۆرگۈزۈپ ئاڭا، ئول ھەم مۇڭا،  
كى ئول تاپمايىن تاب بول ھەم ئاڭا.

ئەلقىسسە، جاھانگىرنىڭ تىرناقلىرىنىڭ تۈۋىدىن قان سىرقىپ چىقتى، شۇ سائەت جاھانگىر فەرامەرزگە «ئەي شىر، كەلگىن» دەپ ئۆز ئورنىنى ئۆتۈنۈپ بەردى. فەرامەرز جاۋاب خەتنىڭ ئۈستىدىن دۇر - جاۋاھىرلار چاپتى. شاھى تۇر ئانامنى تاپشۇردى، باش مىرزا ئۇنىڭ قولىدىن خەتنى ئېلىپ باشتىن ئاخىرىغىچە ئۇنلۇك ئوقۇدى. شۇ ھامان ئەفراسىياننىڭ پەرمى بىلەن نامە يېزىلىپ، فەرامەرزگە تاپشۇرۇلدى. سەپ يارغۇچى بۇ پالۋان جاۋابنامىنى ئېلىپ، شامالدەك ئېتىغا مىنىپ، جان ئالغۇچى نەيزىسىنى قولىغا ئېلىپ، يولغا راۋان بولدى. شاھى تۇر ئانامنىڭ ئاتلىق پالۋانغا ئۈچ مىڭ ئاتلىق ئەسكەرنى نەيزە -

ياراغلىرىنى قولغا ئېلىپ ، ئۇ سەگزىنىڭ ئالدىنى توسۇشقا پەرمان بېرىپ :

— ئىمكان بار ، ئۇنىڭ بېشىنى مېنىڭ ھۇزۇرۇمغا كەلتۈر ! — دېدى .

ئەرفىل ئەسكەرلىرى بىلەن شىر يۈرەك فەرامەزنىڭ يولىنى توسۇپ ، تىخ كۆتۈردى . فەرامۇز ئۇنىڭ شەمشىرىنى رەت قىلىپ ، قىلىچ بىلەن ئۇنىڭ گەدىنىگە شۇنداق ئۇردىكى ، ئۇ-نىڭ بېشى ئۇچۇپ چۈشۈپ ، ئەخلەت دۆۋىسى ئىچىگە كىرىپ كەتتى . ئەمما ، ئۈچ مىڭ لەشكەر ئۇنىڭغا يېپىشتى . ئۇلاردىن نەچچىسىنى نابۇت قىلىپ ، يولغا راۋان بولدى . قالغان تۇرانسىيلارمۇ قۇتۇلغانلىقىغا خۇش بولۇپ ئارقىلىرىغا قايتىشتى . ئەمما ، فەرامەرز شاھى كەي ھۇزۇرىغا كېلىپ ، ئافراسىيابنىڭ نامىسىنى بېرىپ ، ھۆرمەت بىلدۈردى .

— ئۇ جۇر جانلىق يىگىت قانداقراق ئىكەن كۆردۈڭمۇ ؟ — دەپ سورىدى زالى زەر .

— ھەر ئىككىمىز پەنجىلەشتۇق ، — دېدى فەرامەرز ، — لېكىن ئۇ مېنى ۋە نە مەن

ئۇنى يېڭەلمىدۇق .

شاھى جاھاننىڭ بۇيرۇقى بىلەن كاتىپ خەتنى ئوقۇدى . ئۇنىڭغا مۇنداق پۈتۈلگەندى : « ئەي كەيكائۇۋۇس ، مېنىڭ قېشىمغا كەلگىن . مەن سېنى پەرزەنت قىلىۋالاي . مەندىن كېيىن تاجۇتەخت سېنىڭ بولسۇن . ئۇرۇش مەيدانىغا كىر ، ئىككىمىز كۈچ سىنىشايلى . قۇدرەتلىك يىگىتنىڭ كىمگە يار ئىكەنلىكىنى كۆرەي .

ئەلقىسسە ، شاھ تۇران دەرگاھىدىن كاناي ئاۋازى پەلەككە ئۆزلىدى . شەرق قوشۇنى مەيدان ئىچىدە سەپ تۈزدى . بۇ نەرەپتىن شاھى كەي جەڭ مەيدانىغا كەلدى . زالى زەر ، گۈدەرز ئىبنى گەشۋاد ۋە فەرامەرز قاتارلىق پالۋانلار شاھنىڭ ئالدىدا سەپ تۈزدى . ئۇلار بىر — بىرلىرىدىن خەۋەردار ئىدى . جەڭ مەيدانى ئىچىدە كىم جەۋلان قىلار ؟ بۇ ئەسنادا جاھانگىر شىر ئېتىنى دېۋىتىپ ، مەيدانغا كىرىپ نەرە تارتتى .

— ئەي ئىرانىيلار ، ئاگاھ ۋە دانا بولۇڭلاركى ، مەن جاھانگىر بولىمەن ، جەڭ مەيدا-

نىغا فەرامەرز ئىبنى رۇستەمدىن باشقا ھېچكىم چۈشمسۇن .

ئۇ شۇنداق دېدى — دە ، شاھى ئىران لەشكەرلىرىنىڭ سول تەرىپىگە يۈگۈرگەنچە يۈزگە يېقىن كىشىنى ھالاك قىلدى . ئىران قوشۇنى تۇران ئەسكەرلىرىنىڭ ئوڭ تەرىپىگە بەرھەم بېرىۋىدى ، ئەفراسىياب سەپ ئوتتۇرىسىنى مۇھاپىزەت قىلدى . فەرامەرز مەيدانغا كىرىپ ، جاھانگىرنىڭ ئالدىنى توستى . بۇ ئىككى باتۇر ۋارقىراپ — جارقىراپ ئېلىشتى . قوللىرىغا نەيزە ئېلىپ ، بىر يۈز سەكسەن قېتىم نەيزىۋازلىق قىلشتى . ئاخىر جاھانگىر جەۋلان قىلىپ تۇرۇپ فەرامەرزگە بىر نەيزە ئۇرغانىدى ، فەرامەرز قىلچە تەۋرەنمەي ، جاھانگىرغا قاي-تۇرما نەيزە ئۇردى . جاھانگىرنىڭ پۈتى ئۈزەڭگىدىن ئاچراپ ، ئاتتىن يىقىلدى ۋە مەردانىلىك بىلەن دەست تۇردى . شۇنىڭدىن كېيىن ھەر ئىككىسى قوللىرىغا گۈرزە ئېلىشتى . جاھانگىر قوللىدىكى گۈزىنى فەرامەرزگە شۇنداق سالدىكى ، دەشت زىلزىلىگە كەلدى ، فەرامەرزنىڭ ئېتى تىزىغىچە يېتىپ كەتتى . فەرامەرز ئېتىغا مەدەت بېرىپ ، ئۇ يەردىن چىقارغاندىن كېيىن :

— ئەگەر مەرد بولساڭ ، بۇنىڭدىن چوڭراق گۈرۈزەڭنى ئات ، — دېدى .  
جاھانگىر باشقا بىر گۈرۈزىنى ئىشقا سالدى . ئۇنىڭ ئاۋازىدىن ھەر ئىككى تەرەپ  
لەشكەرلىرىنىڭ قۇلقى پاك بولاي دېدى . ئارقا — ئارقىدىن ئۈچ گۈرۈزە ئۇرۇلغان بولسىمۇ ،  
فەرامەرز قولىنى سۈپەر ( قالغان ) قىلىپ ، ھەممىنى قايتۇردى . فەرامەرز دېدىكىم ، نەزمە :

كۆر ئەمدى تۇرۇپ زەربى شىر ، ئەي نەبەر ،  
رەۋان ئولسۇ گۈرۈزەمكى خۇنى جىگەر ،  
قان ئولدى دۇزۇنۇ جەھان پەھلەۋان ،  
تۇشۇپ باشىغە زور گۈرۈزى گەران .  
كى ئۇرغاچ ئۇمۇدى گەران باشىغە ،  
سەداسى چىقىپ بۇ جەھان تاشىغە .  
كى ئۇرغاچ باشىغە ئۇمۇدى گەران ،  
كۆزىگە بولۇپ تىرە رەۋشەن جەھان .

فەرامەرز كۆردىكىم ، جاھانگىرنىڭ ئىككى كۆزى قاراڭغۇلىشىپتۇ ، ئېتى تىزىغىچە  
يەرگە پېتىپتۇ ۋە لېكىن قۇلىنى سۈپەر قىلىۋىدى . ئەسلا ئېگىلىمدى . كېلىۋاتقان گۈرۈزىنى  
رەت قىلىپ شۇنداق ئۇردىكىم ، گۈرۈزە ئارىسىدىن چاقماق — چاقماق ئوت چىقىپ ، ئۇنىڭ  
ساداسى پەلەك گۈمبىزى ئىچىدە بىر بولدى . جاھانگىرنىڭ ئەزايدىن تۆكۈلگەن تەر ئېرىق  
بولۇپ ئاقتى . گۈرۈزىبازلىق ئۈچ قېتىم داۋام قىلدى . ئۇلار قوللىرىنى شەمشەرگە ئۇزىتىپ ،  
شەمشەرلىرى پارە — پارە بولغۇچە ئېلىشتى . ئۇنىڭدىن كېيىن بىر — بىرىگە كەمەند ( سالما )  
تاشلاشتى ، فەرامەرز ئۈستىلىق بىلەن كەمەند تاشلاپ ، جاھانگىرنىڭ بېشىنى كەمەند بىلەن  
باغلىۋالدى . جاھانگىر ئېتىنى قاتتىق دېۋىتىپ ، ئۆزىمۇ بىر زور قىلىۋېدى ، ئاتنىڭ كۈچىدىن  
بويىنىدىكى كەمەند ئۇزۇلدى . فەرامەرز مەيدان ئىچىدە شىردەك ھۆر كىرەيتتى . جاھانگىر  
پۇرسەت تېپىپ يەتمىش ھالقىلىق كەمەندنى فەرامەرزنىڭ بېشىغا تاشلىدى . فەرامەرز پۇتىنى  
ئۈزەڭگىگە تايىنىپ تىك تۇتۇپ ، كەمەندتىن ئۆزىنى قۇتقۇزدى ، ھەر ئىككىسى ئاتلىرىدىن  
چۈشۈپ ، خۇددى ئىككى ئەجدىھاغا ئوخشاش بىر — بىرىگە پەنجە قويۇشتى بىر — بىرىگە كۈچ  
كۆرسىتىشتى . ھېلى جاھانگىر فەرامەرزنى ئون قەدەم نېرىغا سۈرسە ، ھېلى فەرامەرز جاھان-  
گىرنى ئون قەدەم ئارقىغا سۈرەتتى . ناگاھ فەرامەرز جاھانگىرنى ئالدىغا تارتىۋىدى ، ھەر  
ئىككى تەرەپ لەشكەرلىرى ئارىسىدا دەھشەتلىك پەرياد كۆتۈرۈلدى . ئۇلار ئېلىشا — ئېلىشا  
بىر — بىرىنى ھېچ يېڭەلمىدى . شاھى كەي زالى زەرگە دېدى :

— بارغىن ، بۇ پالۋانلارنى بىر — بىرىدىن ئايرىۋەت ! ئەگەر ئۇرۇشماقچى بولسا ،  
كۈندۈزى ئاتلىرىغا مىنىپ ، مەرىكە مەيدانىغا كەلسۇن .  
بۇيرۇق پالۋانلارغا يەتكۈزۈلدى . فەرامەرز ئويلىدىكى ، « ئەگەر ئۇ قولىنى يىغمىسا ،

مەن ئۇنىڭدىن جۇدا بولمىغايمەن .»

— ئەي پالۋان ، بارغىل ، بۈگۈن سېنى ئۇ پىرىنگگە تاپشۇردۇم ، — دېدى جاھانگىر .  
فەرامەرز دەرغەزەپ بولۇپ ، يەنە جەڭ ئېلان قىلغانىدى . زالى زەر ئارىغا چۈشۈپ ،  
خېلى تەسلىكتە بۇلارنى ئاجرىتىپ قويدى .

جاھانگىر تۇران قوشۇنىغا قاراپ ماڭدى . شاھ تۇر بارچە پالۋانلارنى ئالدىغا  
ئەۋەتىپ ، ئىززەت - ئىكرام بىلەن قارشى ئېلىپ ، چېدىرغا كېلىپ بەزمە ئۇيۇشتۇردى .  
فەرامەرز مۇ زالى زەر بىلەن شاھ ئالىيلىرىنىڭ دەرگاھىغا كېلىۋىدى ، كەيكائۇۋۇسنىڭ  
پەرمانى بىلەن ئۇنىڭ بېشىدىن تاۋاق - تاۋاق ئالتۇن ، جاۋاھىرلار چېچىلدى . بۇ كېچە  
كەيكائۇۋۇس ئۈچۈن ناھايىتى خاتىرجەم كېچە بولدى . ۋاقتىكى ، ئاپتاپ قاراڭغۇ پەردىلەرنى  
يىرتىپ يۈز ئاچتى . زالى زەر شاھ خىزمىتىگە كېلىپ دېدىكىم :

— شاھم ، خاتىرجەم بول . پالۋانلار يەنە بىر مەيدان ئېلىشماقچى . كېچە سام ماڭا بىر  
ئەنگۈشتە بەردى . مەن مەيدانغا بېرىپ ، ئۇ باتۇرنىڭ نام - نىشانىنى سوراپ ، ئۇنى شېرىن  
سۆزلەر بىلەن دەرگاھى ئىران پەناھقا كەلتۈرىمەن .

— ئۇ مەن بىلەن ۋەدىلەشكەن ، — دېدى فەرامەرز ، — ئۇنىڭ بىلەن بىرنەچچە قېتىم  
ئېلىشىپ ، ئۇنى گەدىنىدىن باغلاپ ئېلىپ كېلىمەن .

شۇ ئەسنادا شاھى تۇر دەرگاھىدىن جەڭ دۈمبىقىنىڭ ئاۋازى ئاڭلاندى . تۇران قو-  
شۇنى سەپ تۈزدى ، بۇ تەرەپتىن شاھى ئىراننىڭ پەرمانى بىلەن جەڭ ناغرىسى شادىيانىگە  
چېلىندى . مەيدان جەڭ تۈسىنى ئېلىپ ، ھەر ئىككى تەرەپ قوشۇنى ئۇدۇلمۇ - ئۇدۇل سەپ  
تۈزدى . جاھانگىر مەيدانغا ئات يۈگۈرتۈپ كىرىپ ، نەرە تارتىپ :

— ئەي فەرامەرز ، ئەگەر قورقمىغان بولساڭ ، ۋەدەڭگە ۋاپا قىل ، ئەنە مەيدان ! —  
دېدى .

بۇ ئەسنادا ئاتقا مىنگەن زالى زەرمۇ مەيدانغا كەلدى .

— ئەي دانىشمەن ئۇستاز ! — دېدى جاھانگىرنىڭ كۆزى ئۇنىڭغا چۈشۈپ ، —  
ئەھدىڭ كۈنلىرى زاۋال تاپمىغاي . نېمىشقا جاھاندار كاۋۇس كەلمىدى ، رۇستەمدەك كىشى  
ئۇنىڭ جەبرىدىن بىخانىمان بولغانىمىش . ئەي بوۋا ، مۇشۇنداق بىۋاپالىقنى كۆرۈپ تۇرۇپ  
يەنە كۆڭلۈڭلاردا نېمىشقا مېھرىبانلىقنى ئادەت قىلىسىلەر ؟

— ئەي ، ياخشى پەرزەنت پادىشاھلارنىڭ مېجەزىدىن بۇنچىلىك ئىشلارغا ئاغرىنمايدۇ ،  
— دېدى زال ، — چۈنكى پادىشاھلار دىننىڭ سەرمايسىنى تۇتۇپ تۇرغۇچىلاردۇر . شۇڭا  
پادىشاھ بېشىغا تىخ ئۇرۇپ قاچۇرماق خاتادۇر ، ئەمما سەندىن مەن بىر سۆزنى سورايىمەن ،  
راستىڭنى دېگىن . خۇدا ھەقىقى ، بۇ سىرنى يوشۇرما .

— سورا ، نېمەن بولسا شۇنى دەيمەن ، — دېدى جاھانگىر ، — لېكىن سېنىڭ ئېتىڭ

ئىرانىيلار ئىچىدە نېمە ؟

— مېنىڭ ئېتىم زالى زەر ، — دېدى زال ، — ئەي يىگىت ، دېنىڭ نام — نىشانەمدىن خەۋەردار بولدۇڭ . ئەمدى سەن ئۆزۈڭنىڭ ئەسلى زاتىڭنى دېگىن !  
— ئەگەر سورىماقچى بولساڭ ، — دېدى جاھانگىر كۆزلىرىدىن تارام — تارام ياش تۆكۈپ ، — مېنىڭ ئاتام رۇستەم ئىبنى زالى زەر دۇر .

ئۇ ھەقىقەتەن ئۆزىنىڭ ئەسلى زاتىنى ئېيتقاندى . لېكىن زالى زەر سورىدى :  
— ئەي شىر يۈرەك ، ئاتاڭ كىمدۇر ؟ قانداق قىلىپ سەن رۇستەمدىن تەۋەللۇت تاپ-

تىڭ ؟

— ئۇ چاغدا رۇستەم ئۆز يۇرتىدىن ئايرىلىپ ، مازەندارانغا كېلىپ قالغانىكەن ، — دېدى جاھانگىر جاۋاب بېرىپ ، — ئۇ يەردە ئۇ مەسھائاتلىق بىر زاھىدىنىڭ قىزىنى نىكاھقا ئالغانىكەن . ئۇ زاھىدىنىڭ خىزمىتىدە قىرىق كۈندەك تۇرۇپ ، بىر كۈنى شىكارغا چىقىپتۇ ، شىكاردىن نام — نىشانىز يوقىلىپتۇ ، ئېيتىشلىرىچە ئەل كۆزىدىن غايىب بولغانىمىش . مەن ئۇنىڭدىن ۋۇجۇدقا كەلگەنىكەنمەن . رۇستەمدىن بىر نىشانە قالغانىكەن ، — دېدى ئۇ نىشانىنى زالى زەرگە كۆرسىتىپ .

بۇ ئىشتىن زالى زەر ئىنتايىن خۇشال بولدى .

— مېنىڭ قېشىمغا كەل ، پىكىرلىشەيلى ، — دېدى زالى زەر — ھەرقانداق مۇددىئايىڭ بولسا ، دېگىنىڭچە بولسۇن .

— ئاۋۋال سەن پىكىر قىل ، — دېدى جاھانگىر .

— بىز ئىككىيلەن بىر مەيدان جەڭ قىلساق ، — دېدى زال زەر ، — لېكىن سەندىن ماڭا ياكى مەندىن ساڭا زەخم يەتمىگەي . جەڭدىن يانغاندىن كېيىن ئەسىر ئېلىنغان ھەممە پالۋانلارنى ئازاد قىلىپ ، ئۇلارنىڭ ھەمراھلىقىدا بىزگە مېھمان بولۇپ كەل ! ئەگەر ئەفراسىياب خەۋەردار بولسا ، بىزگە خەۋەر قىلغىن . بىز ئۇنى جەمئىي مەرتىۋىسىدە كۈتۈۋالايلىكى ، تاكى قىيامەتكىچە ئۈتۈمسۇن ! فەرامەرز ئەللىك مىڭ كىشى بىلەن يولۇڭغا مۇنتەزىر بولۇپ تۇر-غاي .

ھەر ئىككى تەرەپ جەڭگە تەييارلاندى . تا ناماز شامغىچە ئېلىشقان بولسىمۇ ، نە ئۇنىڭغا خەتەر ، نە بۇنىڭغا زەپەر بولمىدى . ئاخىر ھەر ئىككى تەرەپ ئايرىلىپ ، ئۆز چېدىرىغا قاراپ ماڭدى .

جاھانگىر ئەفراسىياب قېشىغا باردى . ئۇ جاھانگىرنى كۆرۈش ھامان :

— بۈگۈن زالى زەر بىلەن راسا جەڭ قىلدىڭ ، — دېدى .

— شۇنداق شاھىم ، — دېدى جاھانگىر ، — زالى زەر ئەجدىھا ئىكەن . ئۇنىڭ بىلەن جەڭ قىلىش ھەر كىمگە ئاسان ئەمەس .

ئەفراسىياب ھېچ نىمە دېمىدى ، ئۆز بارگاھىغا كىرىپ كەتتى . جاھانگىرمۇ ئۆز چېدىرىغا كېلىپ ، خىلۋەتتە ئولتۇرۇپ ، زەۋارەنى چاقىردى .



— ئەي زەۋار، مەن رۇستەم ئەۋلادى بولمەن . جەڭدە مەندىن ھەرقانداق سەۋەنلىك ئۆتكەن بولسا ئەيۇ قىلغىن ، — دېدى ئۇ ۋە ئەسىرلەرنى تۇتقۇنلۇقتىن خالاس قىلىۋەتتى . ئۇلارنىڭ ھەممىسىگە قورال تارقىتىپ ، مۇكەممەل قىلدى .

ئەلقىسىسە ، ئەفراسىياب جاھانگىرنىڭ ئۆز چېدىرىغا كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ پىران ۋىسە ، ھۇمان ۋىسەلەرنى يېنىغا چاقىرىپ :

— كۆردۈڭلارمۇ ؟ بۈگۈنكى جەڭدە ، زال بىرەر جادۇگەرلىك ھىيلە — مىكرىسىنى ئىشلىتىپ ، جاھانگىرنى يولدىن چىقاردى بولغاي ، — دېدى .

— شاھىم ، جاھانگىر بىلەن زالنىڭ سۆزلەشكەنلىرىنى بىرى ئاڭلاپ قاپتۇ ، — دېدى ھۇمان بولغان ۋەقەلەرنى بايان قىلىپ .

— ئەمدى نېمە قىلىش كېرەك ؟ — دېدى تۇران شاھى ، — بۇ مازەنداران زادە رۇس-تەمىنىڭ تۇخۇمىدىن ئىكەن . ئۇلار بىر — بىرلىرىنىڭ ئەسلى زاتىنى سورىشىپ ، بىر بىرى بىلەن تېپىشىپ ، سۆلھ قىلىشقانىكەن — دە ، ئەمدى نېمە قىلىش كېرەك ، بۇ ئىشنىڭ تەدبىرى نېمە ؟

— ئەي شاھىم ، — دېدى پىراۋىسە ، — ئۇلۇغ — ئۇششاق نەۋرىلىرىنىڭ ھەممىسى قوللىمىزغا چۈشۈپتۇ . مۇنداق پۇرسەت ئاۋۋال — ئاخىر ئەسلا قولغا كەلمەيتتى . ۋاقتىنى غەنىي-مەت بىلىپ ، ئاۋۋال جاھانگىرنى ، ئاندىن تۇتقۇنلارنى ئىران لەشكىرى قاتارىدا بېشىنى تېنىدىن جۇدا قىلايلى .

بۇ تەدبىر ئەفراسىياپقا ماقۇل چۈشتى . ئۇ پەرمان چۈشۈرۈپ ، ئاتىشى ئانلىقنى تولۇق قوراللاندىرۇپ بارگاھقا ئەۋەتىپ ، بىر كىشىنى جاھانگىرنىڭ يېنىغا كىرىشكە بۇيرۇدى . — ئۆزلىرىنى شاھىمىز چاقىرىدۇ ، — دېدى ئۇ ، — سىلگە بىرەر ئىلتىپات بار ئوخ-شايدۇ .

جاھانگىر ئاتلىنىپ ، بۇ خەۋەرچى بىلەن شەھى تۇر دەرگاھقا كېلىۋاتاتتى . يېرىم يولغا بارغاندا ئۆز يىگىتلىرىدىن بىرى ئۇچراپ :

— ئەي جاھانگىر ، مەن نەق مەيداندا ئىدىم ، ئەفراسىياب سەن توغرىلۇق بىر مۇنچە پىكىر قىلدى ، — دەپ ئاڭلىغانلىرىنى بايان قىلدى .

جاھانگىر ئۆز چېدىرىغا قايتىپ ئۆز قارىمىقىدىكى ئون مىڭ ئاتلىق تۇرانى ئەسكەرلەرنى يىغىپ :

— مەن ئىران قوشۇنى تەرەپكە بارماقچىمەن ، — دېدى ئۇ ، — كىم ماڭا ئەگىشىشى خالسا ئۆز ئىختىيارىچە ماڭا ھەمراھ بولۇپ ، بىللە بارسۇن !

— ئەي پالۋان ، — دېيىشتى جەڭچىلەر ، — بىز جان — دىل بىلەن سىزگە ئىتائەت قىلىمىز . جان تەندە بولسا سەندىن ئايرىلمايمىز .

( داۋامى كېيىنكى ساندا )

بۇ ئەسەرنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرى : مەھمەتتۇردى مىرزىشەخمەت .

# فەنزە نامە ①

غەرب خەستە

نەشر گە تەييارلىغۇچى : مەھەممەتتۇردى مىرزىئەخمەت

\* \*

ئاچىپ كۆردى بىر نامە قىلمىش بەنا ،  
 باسىغلىغ ئەمىرنىڭ مۇھۇرى يانا .  
 لىغافەسنى قىلدى ئول دەم جۇدا ،  
 پىتىپدۇر كى : « ئەۋۋەل بەنامى خۇدا :  
 مەنۇ ئىبنى ئەبدۇلمۇتەللىپ مەئاب ،  
 خوجە ھاشىمۇ ئىبنى ئەبدۇلمەئاب .  
 غەربلىق دىيارىداقۇ يارىدىن ،  
 ئەبۇل ئالى ئاتلىغ ۋەلى سارىدىن .  
 ئوشۇل ماھۇەش نازەنن يارغە ،  
 مەلاھەتدە يەكتايى دىلدارغە .  
 لەتافەتدە ئول بەھرنىڭ گەۋھەرى ،  
 نەزاكەتدە چۈن دەھرنىڭ جەۋھەرى .  
 بۇ گۈلشەن ئارا باغنىڭ بۇلبۇلى ،  
 كۆڭۈلنىڭكى مەتلۇبى ، جەننەت گۈلى .  
 كى بۇرچى سەئادەتنىڭ ئول ئەختەرى ،  
 فەساھەت ، ئەقىداتنىڭ كىشۈمىرى .  
 فەلەك ئۆزى خۇرشىدۇ گویا مەھى ،  
 بەلاغەت شەھەنشاهلارنىڭ شەھى .  
 كى مەھبۇبى جانىم ، شەكەردىن لەزىز ،  
 كۆڭۈلنىڭ خوشى ، يەئنى جاندىن ئەزىز .  
 ئوشۇل ماھ تەلئەتلىكۇ يارغە ،  
 كى خۇرشىد رەفئەتلىكۇ ماھغە .

تۈزۈپ مەجلىس ئەسبابىنى ئول زەمان ،  
 بولۇپ ئەيشۇ ئىشرەت بىلە كامران .  
 گەھى غەم ۋە گاهى كۆڭۈل شاد ئېتىپ ،  
 ئەمىر يىغلاپ ئۆزلەشكەرن ياد ئېتىپ .  
 دېدى : « نەچچە يىل بولدى باغلاپ كەمەر ،  
 ئالالماسمە ئول ياردىن بىر خەبەر .  
 ئەگەر كۆرمەسەم ئەمدى دىيدارنى ،  
 كى بىلگەي ئىدىم ھالى - ئەھۋالنى . »  
 بۇيۇردىكى ئەسما پەرى دەر زەمان ،  
 كى بىر نامە قىلدۇردى بۇ شول زەمان .  
 مۇنى بەردى ئىككى پەرزادىغە ،  
 دېدى : « يەتكۈزۈڭ ئادەمىزادىغە . »  
 ئالىپ نامەنى ، يۇردى ئاندىن بۇلار ،  
 خاجە ئۇمىنى بىر قەلئەدە تاپتىلار .  
 خاجە ئۇمى بىلەن خاجە مۇقبىل بۇدەم ،  
 ئىكەۋلەن بۇلار ئولتۇرۇر ئېردى ھەم .  
 يەقنى كەلدى ئىككى كەبۇتەر ئۇچۇپ ،  
 كى ئولتۇردى ھالا سىغىلگە قونۇپ .  
 پەرزاد بولدى كىيىپ جامەنى ،  
 بۇلارغە تۇتۇپ بەردى بىر نامەنى .  
 خاجە ئۇمى قىسىپ نامەنى باشىغە ،  
 ئالىپ كىردى مېھرىنگار قاشىغە .

شەھەنشاھى يەئنى ئۇلۇغ زاتلىغ ،  
كى مېھرى مەلىكە نىگار ئاتلىغ .  
كى مەندىن ئوشۇل نازەنىغە كەلام ،  
تەھىياتۇ يۈزىمىڭ دۇئايى سەلام . »  
پىتىپ نامە ھەم ئۇشۇ رەڭ چۈست ھال ،  
دېدىكىم : « فىراقىڭدا يوق مەندە ھال .  
ئوشۇل ۋەقتى بولدۇمكى سەندىن جۇدا ،  
نېتەي ئۇشۇل ئىشلارغە سالدى خۇدا .  
سېنى ياد ئېتىپ يىغلاغۇم دەم بەدەم ،  
ھەمىشە ئۇنۇتماي سېنى ئەسلى غەم .  
بولۇپ تۇتيا ئۆز دىيارىم مېنىڭ ،  
كى يوق ئەمدى سەبرۇ قەرارىم مېنىڭ .  
غەربىلىق دىيارىدا يالغۇز باشىم ،  
كى دەريا سۈيىدەك ئاقادۇر ياشىم .  
كى سەن ئاندا ، مەن مۇندا تۇشتۇم غەرب ،  
يۈرۈرمەن بۇ دەشتى ئارا سارغارىپ .  
كېچە ياتمايم مەن بېلىمنى يازىپ ،  
فىراقىڭدا بولدى بۇ ھالىم سىزىپ .  
كى تەقدىرغە چارە يوق ، مەن نېتەي ،  
دېدىم بولمايدى كۈندە يۈزىمىڭ كېتەي .  
كېزىپ كۆھى قافنى ، يۈرۈپ دەر بەدەر ،  
سېنىڭدىن ۋەيا ئالمادىم بىر خەبەر .  
ئەلىفدەك [ قەدىم ] بولدى ئىشقىڭدا نۇن ،  
بولۇپدۇر فىراقىڭدا ھالىم زەبۇن .  
كى يوق مەندە غەمدىن بولەك ھەمرەھىم ،  
ماڭا بولدى ھەمدەم بۇ دەردۇ غەمىم .  
بۇ ئەسما پەرى بىرلە مەن ئۇشۇ خىل ،  
زەلالەت بىلەن ئوتتى بۇ ئايۇ يىل . »  
قىلىپ ئەرزى ھالىنى مۇنداق بەيان ،  
تەمام ئولدى بۇ نامە ھەم ، راۋىيان .  
پىتىپدۇر قىلىپ سۆزنى بىر - بىر ئەدا ،  
بولار بىلدى ؛ بولمىش ئەمىر كەد خۇدا .  
قىلىپ نامە مەزمۇنى بىرلە خەيال ،  
تاپىپدۇر قۇرەيش ئاتلىغ قىز ئىيال .  
ھەممە بىلدىلەر ئۇشۇ ھەڭگامەنى ،

مەلىكەم پىتىپ بەردى بىر نامەنى .  
پەرزادىلارغە بېرىپ شول زەمان ،  
ئالىپ كۆھى قاق سارى بولدى رەۋان .  
ئەمىر قاشلارغە كېلىپ ئۇشۇ ھال ،  
تۇتۇپ بەردى بىر نامەنى دەرمەھال .  
ئەمىر ھەم ئوقۇپ بىلدى ئانى ئاچىپ ،  
يۇرۇپدۇر شەھەردىن شەھەرگە قاچىپ .  
مەلىكەمنى بەرمەي خاجە ئۇمر بۇ رەڭ ،  
تەخى قىلمىش ئول كۇفر ئېلى بىرلە جەڭ .  
خەبەر تاپتى ئۆز لەشكەرى ھالىدىن ،  
مەلىكە نىگارنىڭ ئەھۋالىدىن .  
قوپۇپ دېدى ئەسما پەرى : « ئەي يىگىت ،  
كۆزۈڭ يىغلاپان بولمىش ئېردىكى جىت .  
پىتىپ ئاخىرىغە بۇ مېنەت كۈنۈڭ ،  
ۋەلى بولدى رەۋشەن قاراڭغۇ تۈنۈڭ .  
ۋىسالى كۈنىگە مۇبەددەل بىلىڭ ،  
قوپۇپ ئەمدى سەيرى تەماشى قىلىپ . »  
ئالىپ بەردى قىرق ئاچغۇنى ئۇشۇ خىل ،  
دېدى : « بۇ خەزىنە سۈلەيمانى بىل .  
ئانىڭ ئاچغۇسىدۇر ، بىلىڭ ، ئەي ئەزىز ،  
قىلىپ سەير قىرق كۈنغىچە ئەمدى سىز .  
مۇھەببەت ئىشىنى كۆڭۈلگە سالىڭ ،  
نە خاھلايسىزۇ خاھلاغاننى ئالىڭ .  
ئانىڭ ئاچغۇسىدۇر ، بىلىڭ سىز نەچە . »  
ئەمىر بىرلە سۇھبەت قىلىپ بۇ كېچە .  
كۆڭۈل شاد ئېتىپ كامى دىل زەۋقىغە ،  
قوزالدى بۇ ئەسما پەرى ئۇيقۇغە .  
ئەمىر ئاخبارىپ ساچىنىڭ تالىدىن ،  
تاپىپ ئالدى بىر ئاچغۇنى خالىدىن .  
ئەمىر بىرلە ئەسما ئېلى خاسۇ ئام ،  
ۋەلى سەير قىلماقغە چىقتى تەمام .  
بارىپ كۆھى قافنىڭ رۇخامى سارى ،  
كۆرۈپ ھەرنە بارۇ ئەجايىبارى .  
ئەمىر ئۆلتۈرۈپ تاشلاغان دىۋلەنىڭ ،  
كى باشىنى جام ئەتتۈرۈپدۇر ئانىڭ .

ئەمىر بولدى تەخت ئۈستىدە كامران .  
 شەلاشل يەنە مەندۇقلىدى ۋەلى ،  
 دېدى : « يانماڭىز ، يا ئەمىر ، سىز ھەلى .  
 كېيىن كۆرسەتىپ سىزگە ئەسمائى يول ،  
 ئۆزى ئادەمىيان ئىبەرمىشىكى ئول . »  
 قەبۇل قىلماي ئەسلا ئەمىرى جەھان ،  
 كى ئەرنائىشۇ دېۋنى ھەيدەپ رەۋان .  
 ئالىپ لانسى بىرلە قاشقىرنى ھەم ،  
 كۆتەردى بۇ دېۋ ، يولغە قويدى قەدەم .  
 كى بىرگىنە ۋەيران چەھار باغغە ،  
 كېلىپ تۇشتىلەر تەشەنەلىك چاغغە .  
 ئەمىر ياتتى ئارام ئۈچۈن ئۆزلەرى ،  
 كېتىپ سائەتنى ئۇيقۇغە كۆزلەرى .  
 ئەمىر ئاچتى كۆز ئۇيقۇدىن ئويغانىپ ،  
 ۋە ھەر سارىغە باقتىلار تولغانىپ .  
 كى ئەرنائىشۇ لانسانى باسىپ ،  
 كېتىپدۇر بۇلارنىڭ باشىنى كېسىپ .  
 كى بىر پارە كاغەز تاپىپ باشىدا ،  
 قويۇپدۇر قىلىپ خەت ئەمىر قاشىدا .  
 ئوقۇپ باقتى ئول دەم بۇ خەتنى كۆرەپ ،  
 دېمىش : « سادە بەھاسىلى ، ئەي ئەرەب .  
 سېنى ئادەمىيان ئىبەرمىش ئىدىم ،  
 قەبۇل بولمادى ، نەچچە نەۋبەت دېدىم .  
 بۇ ئىككى تەخى بىر گۇناھغە سەبەب ،  
 كى بولدى ، ۋەبالى ساڭا ، ئەي ئەرەب .  
 ۋە ھەم ئۆلتۈرۈر ئېردىمۇ مەن سېنى ،  
 قىزىڭ قويمادى ئۆلتۈرۈرگە مېنى . »  
 بۇ يەڭلىخ پىتىپ سۆزنى ئەسما پەرى ،  
 قويوپ خەتنى مۇندا ، كېتىپدۇر نېرى .  
 ئەمىر ئەۋۋەلا ئۇشۇ خەتنى ئوقۇپ ،  
 كۆمۈپ سالدىلار لانسانى قويۇپ .  
 قىلىپ ھەق تەئالاغە شۇكرى سەنا ،  
 ئەمىر مىندى ئەشقەرغە ، يۈردى يانا .  
 تەۋۋەككۈل قىلىپ تەڭرىگە كەتتىلەر ،  
 كى دەريايى ئوتىدىن ۋەلى ئۆتتىلەر .

ئانى قاپلاتىپ قويمىش ئالتۇندا ھەم ،  
 رەۋان ئولدى ئەمىر ھەر سارىغە قەدەم ،  
 قىلىپ سەيىرى بىر كۈندە بولدى ئەمىر ،  
 ئەجايىب نېمەرسە كۆرۈندىكى بىر .  
 دېدىلەر كۆرۈپ : « بۇ نېمە كارھا ،  
 ئەجايىب ئېرۇر ، مۇندا نې بارھا ؟ »  
 شەلاشل دېدى : « ئۇشۇبۇ زىندان ئېرۇر ،  
 كى زىندانى ئانداغ سۇلەيمان ئېرۇر . »  
 ئوشۇل دەم ئەمىر ئاچتى ئىشكىنى ھەم ،  
 ۋەلى زاھىر ئولدى ئۇلۇغ بىر لەقەم .  
 كىرىپ بۇ لەقەمگە بولۇپ كامران ،  
 ئەمىر يۈردىلەر باد ياڭلىغ رەۋان .  
 شەلاشل بۇ ھەرچەند مەندەتتىلەر ،  
 ئەمىر مەيلى قىلماي ، يۈرۈپ كەتتىلەر .  
 يېتىپ ئېردى ئازراق يېرىگە ، بۇ جاي ،  
 يولۇقتى ئەمىرگە قارا قاشقە تاي .  
 كۆزى ئۈچ ئانىڭكى بۆلەك ھالى بار ،  
 كى تۆرت يۈزگىنە جىسمىدا خالى بار .  
 ئەمىرنى كۆرۈپ قاچتى گويا بۇران ،  
 ئەمىر بولدىلار ئارقەسىدىن رەۋان .  
 يېتىپ كۆردى تۇۋرۇككە پەيۋەند بىلە ،  
 تۇرادۇر كى باغلاغلىغۇ بىر نېمە .  
 ئەمىر تۇرمىش ، ئول تاي ئانى شول زەمان  
 كۆرۈپ دېدى ھەيران قالىپ بۇ زەمان .  
 بۇ ئەرناش دېۋە دېگەن تانۇدى ،  
 ئەمىرنى كۆرۈپ ئۇشۇبۇ يەڭلىخ دېدى :  
 « ئوشۇل ۋەقتى دەريا لەبىدە ئۆزۈم ،  
 تۇشۇپ لانساغە مېنىڭكى كۆزۈم .  
 ماڭا جۈپلەشۈر ۋەقتىدە بولدى ئات ،  
 ئانىڭدىن بولۇپ ئېردىمۇ ئىككى قات .  
 بېرىپ ھەق تەئالا بۇ يەڭلىخ بالا ،  
 كى ئات سۇرەتىدە تۇغۇلدى ئالا . »  
 بۇ دېۋگە ئەمىر دېدىلەر : « سەن بارىپ ،  
 كى تەختى سۇلەيماننى كەلگىل ئالىپ .  
 ئالىپ كەلدى دېۋ تەختىنى دەر زەمان ،

ۋەلې قىلدى بىر مۇش بىلەن گەردۇ گەردى .  
 قاچىپ ئۇشۇ سەگ بىرلە كەلگەن چەرىك ،  
 ۋەلې بولدى باسۇرۇق ، قۇنۇلماي تىرىك .  
 ئەمىر فەتھۇ نۇسرىت تاپىپ شول زەمان ،  
 شەھەرگە يانىپ كىردىلەر شادىمان .  
 كى شاھى جۇنەيدىغە بولۇپ بۇ فسەندە ،  
 ۋەلې تويغە باغلاتتى ئايىنە بەند .  
 كى ئۆلتۈردى مىڭ تۆمۈ يۈزمىڭچە قوي ،  
 قىزنى ئەمىرگە بېرىپ ، قىلدى توي .  
 بولۇپ ئول زەمان ۋەسلىگە ۋاسىلى ،  
 قىلىپ ئانچۇنان كامى دىل ھاسىلى .  
 ئەمىرنىڭ لەبىدە بۇ قىزنىڭ يۈزى ،  
 كېتىپ ئۇيقۇغە بۇ ئەمىرنىڭ كۆزى .  
 كى بىدار ئولۇپ ئۇيقۇدىن شول زەمان ،  
 ئەمىر باقسە بۇ يەر بولۇپدۇر كى قان .  
 بولۇپ بۇ ئورۇننىڭ ئىچىيۇ ناشى ،  
 كېسىكلىك تۇرادۇر بۇ قىزنىڭ باشى .  
 ئەمىر قىلدى شاھى جۇنەيدىغە خەبەر ،  
 بۇلار يىغلاپان چەكتى يۈردەردى سەر .  
 ھەمە بىلدى ئەسما پەرىنىڭ ئىشى ،  
 دېدى قىلماغاي ئاندىن ئۆزگە كىشى .  
 تۇتۇپ مائەمىن يىغلاشىپ تۇردىلار ،  
 نەمازىن ئۆتەپ ، يۇپ - تاراپ قويدىلار .  
 ئەمىر كۆردى ساندۇقنى بىر دالدىدا ،  
 تۇرادۇر كى شاھى جۇنەيد ئالدىدا .  
 بۇ ساندۇقنى سوردى ئەمىر بارھا ،  
 دېدىلەر : « مۇنىڭدا نېچۈك كارھا ؟ »  
 دېدى شەھ جۇنەيد باشنى تىترەتىپ :  
 « تەمامى قىزىمنىڭ ئاتىنى پىتىپ ،  
 قويايمەنكى ساندۇقغە تاشلاپ ئانى ،  
 ۋە ھەر بولسە ناگەھ ئازىنە كۈنى ،  
 سالپ قولنى ساندۇقغە ئول سائەتى ،  
 ئەگەر چىقسە قايسى قىزىمنىڭ ئاتى .  
 كى ئەزجەڭگى دەپ بىرگىنە زەڭگى بار ،  
 زەبەردەست ئېرۇر ئانچە ئول نابىكار .

پىتىپ كەلدى بىر تاغنىڭ قاشىغە ،  
 قاراپ ھەر سارى چىقتى تاغ باشىغە ،  
 كى بىر شىرنى خەنجەر سالپ ئۆلتۈرۈپ ،  
 ۋەلې ئالدىلار تېرەسنى سويۇپ .  
 تۇرۇپ نەچچە قۇم دەشتىدىن ئۆتتىلەر ،  
 كى شاھى جۇنەيد شەھرىگە يەتتىلەر .  
 بۇ شىرنىڭ تېرەسنى ئەيلەپ ئالا ،  
 قىلىپ كىيىدىلەر باشلارغە كۇلا .  
 بولۇپ ئېردى شاھى جۇنەيدىغە خەبەر ،  
 كى ئول دەم چىقىپ ئالدىغە ئۇشۇئەر .  
 ئالىپ كىردىيۇ شەھەرگە دەر زەمان ،  
 بېرىپ ھاسىلى مەجلىسۇ ئانچۇنان .  
 قىلىپ نەغمە سازىندەلەر بىرنەچە ،  
 تاڭ ئاتنى قۇياش ، ئۆتتى ھالا كېچە .  
 بۇ ئەسنادا چىقتى ئىشىكىدىن غەرەۋ ،  
 كىرىپ كەلدى ئول دەم تالادىن بىرەۋ .  
 بۇ ئادەم كىرىپ دېدى : « ئەي شەھرىيار ،  
 كېلىپىدۇر كى ئول بۇرنى چوڭ نامدار . »  
 ئىشىتكەن زەمان سۆزنى شاھى جۇنەيد ،  
 ۋەلې قورقاپان بولدى زەھرى تەرىد .  
 ئەمىر دېدىلەر : « ئول نەپەڭلىغ كىشى ،  
 ئانىڭ باردۇرۇر سىز بىلەن نە ئىشى . »  
 دېدىكىم : « بۇ شاھى جۇنەيد يا ئەمىر ،  
 كى بار بۇرنا چوڭ پەھلەۋان مۇندا بىر .  
 مېنىڭ بىرگىنە ئاجىزىم بار دۇرۇر ،  
 كى ھۇسنى جەمالدا يەكتا ئېرۇر .  
 تىلەيدۇر ئانى ، قىلماغۇمدۇر قەبۇل ،  
 ئىشەنمىش ئۆزى پەھلەۋانلىقغە ئول .  
 نېتەي ، مەنكى بەرمەكنى قىلسام ھەۋەس ،  
 قەبىلەم ئاڭا قىزنى بەرگەن ئەمەس . »  
 بۇ سۆزدىن ئەمىر بۇيرۇدى شول زەمان ،  
 دېدى : « ئالدىغە چىقسۇ لەشكەر رەۋان . »  
 ئەمىر بولدى لەشكەر ئارا رو بەزو ،  
 بۇ سەگ ھەربە سالدىكى ئەيلەپ غەرو .  
 كى ئەسلا ئەمان بەرمەيىن شىرى مەرد ،

تۇرۇپ ئېردى فەرقى شەرىگە رەۋان ،  
 بولۇپ پارە - پارە چۈچۈك باشى ھەم ،  
 تېنى بولدى دوھەسسە گۇيا قەلەم .  
 تۇلۇننىڭكى بىر ئوغلى ھەم بار ئىدى ،  
 كىچىك ، سۈننى ئەمەك ئۇچۇن زار ئىدى .  
 ئالىپ قاچتىلار كۇفەلىغ ئول كۈنى .  
 بەيبان قەزاۋۇ قەدەر گە ئۇنى .  
 ئەمىرنىڭكى يوق ئولدى غەم - غۇسسەسى ،  
 كېيىن كەلگۈسىدۇر مۇنىڭ قىسسەسى .  
 كى قىتمەن گىلەم گۇشىدىن بىر ئوغۇل ،  
 تۇغۇلغاچ ئۇچ ئايلىق ئىدى ئەمما ئول .  
 گىلەم گۇش ئەيبىار ئىدى ئانى ھەم ،  
 ئىدى شاھزادە ئانىڭ زاتى ھەم .  
 ۋەلى ئول ئوغۇلنى ئالىپ باشىغە ،  
 كى يەتكۈردى ئول ھەم ئەمىر قاشىغە .  
 نەسبەت قىلىپ ئانچەدىن ئەھلىغە ،  
 ئانى پادشاھ قىلدى بۇ شەھەرگە .  
 ئەمىر بۇ شەھەردىن چىقىپ كەتتىلەر ،  
 يۈرۈپ تىۋە باش شەھەرگە يەتتىلەر .  
 زۇھەل تىۋەباش بۇ خەبەرنى ئاپىپ ،  
 ئەمىرنىڭكى ئالدىغە چىقتى چاپىپ .  
 كى ئىئازۇ ئىكرام ئېتىپ ئانچۇنان .  
 شەھەرگە ئالىپ كىردىلەر شادىمان .  
 ئەمىرگە بۇرۇر ۋەقتى مەجلىسنى ئول ،  
 بۇ ئەسنا يېتىپ كەلدى تارىك ئوغۇل .  
 يىگىرمە ئىككى مىڭ نامدار پەھلەۋان ،  
 كېلىدۇر دېدىلەر بولۇپ كامران .  
 ئەمىر سوردى: «مۇندا كېلۇرمىش نە دەپ؟»  
 دېدى تىۋەباش: «ئول ئېرۇر بىئەدەب .  
 مېنىڭ بىر قىزىم بار ئىدى شۇھرەتى ،  
 كى ئەۋرانە خانۇن قويغان ئانى .  
 تىلەيدۇر ئانى ، قىلماغۇمدۇر قەبۇل ،  
 بۇ ئىشىدىن يىغى بولغان ئوخشايدۇ ئول .  
 كى پۇرزور مەندىن زەبەردەست ئېرۇر ،  
 ماڭا ھەر بەلا كەلسە ، ئاندىن كېلۇر .»

بېرۇرمەن ئاڭا ئۇشۇرەڭ ھاسىلى ،  
 بولۇپ ۋەسلىگە بۇ نىسبەت ۋاسىلى .  
 ئەمىر ئۇشۇ سۆزنى ئالىپ شول زەمان ،  
 كى ئەرجەڭگى قاشىغە يۈردى رەۋان .  
 بۇ دېۋنىڭ چەھار باغىغە يەتتىلەر ،  
 بۇ سەگنى ئاپىپ قەتلى ئام ئەتتىلەر .  
 ئوقۇپ ھەقە ھەمدۇ تۈمەن مىڭ سەنا ،  
 يانىپ كەلدىلەر بۇ شەھەرگە يانا .  
 بۇ ئەسنا تۇلۇدۇ كۇفە كەلدى يېتىپ ،  
 ئەمىرنى ئالىپ چىقتى ئىئاز ئېتىپ .  
 ئەمىر موللا ئاشۇبى فەھلۇبىنى ،  
 تىلەپ ئالدى شاھى جۇنەيدىدىن ئانى .  
 كىرىپ يولغە ئول دەم ئۇچ - ئويلەن بۇلەر ،  
 تۇلۇ كۇفەنىڭ شەھەرگە كەلدىلەر .  
 تۇزۇپ مەجلىس ئەسبابىنى ھاي - ھاي ،  
 بۇ يەڭلىغ قىلىپ نەچچە كۈن ، ئۆتتى ئاي .  
 ھىكايەت ئىشىنىكىل كۆڭۈل خۇشىدىن ،  
 ھەرامزادە قەتمەن گىلەم گۇشىدىن .  
 بۇ مەجلىسدە قەتمەن ئۇيۇن باشلادى ،  
 ئەمىرغە يىراقىدىن كېسەك تاشلادى .  
 بۇ ئېردى كېسەك تاشلاماق مەئىنىسى ،  
 ئىدى قىز بېرۇر بولسەلەر رەسىمىسى .  
 بۇ ئىشىدىن تۇلۇدۇ كۇفە تاپتى خەبەر ،  
 كېلىپ ئاچچىغى دېدى: «ئەي خەيرۇ شەر .  
 مېنىڭ بىر قىزىم بار تۇرۇپ مۇندا ھەم ،  
 سېنىڭكى قىزىڭغە بولۇرمۇ بەھەم؟!»  
 نېدىن سەن بۇ رەڭ ئىئىتىمال ئەيلەگۈڭ ،  
 بېرمەي دەپ قىزىڭنى خەيال ئەيلەگۈڭ؟!»  
 بۇ سۆزلەرنى كۇفە ئارىغ ئاڭلاتىپ ،  
 كى قەتمەننى ئۆلتۈردىۋ باغلاتىپ .  
 دېدى كۇفە ئاندىن قويۇپ: «ئەي ئەزىز ،  
 مېنىڭ بىر قىزىم بار ، ئالىڭ ئەمدى سىز .»  
 ئەمىر ئايدى: «ئەي سەگ ، بۇ رەڭ پوق يېمە ،  
 سېنىڭكى قىزىڭنى قىلۇرمەن نېمە؟!»  
 غەزەبىدىن ئەمىر ئەسلى بەرمەي ئەمان ،

بۇ سۆزدىن ئەمىر ئالدىغە چىقتىلار ،  
 بۇ سەگنى ئەمان بەرمەين تۇتتىلار .  
 نەسبەت قىلىپ باقتىلار ئۇشبۇ دەم ،  
 كى بولماي مۇسۇلمانى ، ئۆلتۈردى ھەم .  
 شەھەرگە يانىپ تۇشتىلەر تىزۇتۇن ،  
 ئەمىرگە بۇ مەجلىس بېرىپ ئىككى كۈن .  
 زۇھەل تىۋەباش ئۆلتۈرۈپ نەچچە قوي ،  
 ئەمىرگە قىزنى بېرىپ ، قىلدى توي .  
 ئەمىر قىزنى كۆرسەكى ، ئول ساچى ئاق ،  
 ۋەلى تىۋە يەگلىغ بۇرۇنۇ قۇلاق .  
 قاچىپ چىقتى تاشلاپ بۇ قىزنى ھەمان ،  
 شەھەردىن چىقىپ ، بولدى يولغە رەۋان .  
 ئەمىر ، موللا ئاشۇبى نەققاش ھەم ،  
 يېتىپ كەلدى دەريا لەبىگە بۇ دەم .  
 ئۇلۇغدۇر سۈيى ، يوق ئۆتەرگە كېمە ،  
 دېدىلەر : « مۇنىڭكى ئىلاجى نېمە ؟ »  
 ئوشۇل دەم يىغاچنى تاپىپ تال بىلەن ،  
 كىزىپ ئۆتتىلەر دەريانى سال بىلەن .  
 بارىپ ئېردى ئول يانغە ، تىللاشپ  
 كېلىپدۇر بۇ قىز ئارقادىن قوغلاشپ .  
 كى فەرياد قىلدى ئەمىرگە باقىپ ،  
 دېدى : « ئەي يىگىت ، مەن ئۆلەرمەن ئاقىپ .  
 بۇ ئەرزى دىلىمنى ساڭا داد ئېتەي ،  
 كى ئىشقىڭدا دىۋانە بولدۇم نېتەي .  
 قولۇم تاڭلا ئاھۇ نەدامەت كۈنى  
 كى بولسۇن ياقاڭدا قىيامەت كۈنى . »  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ ئاھ ئۇرۇپ بەرقۇبەرق ،  
 ئۆزىنى سۇغە تاشلادى ، بولدى غەرق .  
 رەۋان بولدى ئاندىن ئەمىر دەرمەھال ،  
 يۈرۈپ شەھرى نىمەتگە كەلدى بۇ ھال .  
 ئەمىردىن ئالىپ زاغى نىمەن خەبەر ،  
 چىقىپ ئالدىغە پىشپاز ئۇشبۇ ئەر .  
 شەھەرگە ئالىپ كىردىيۇ شول زەمان ،

كى توپلاقى مەجلىس بېرىپ ئانچۇنان .  
 بۇ ئەسنادا چىقتىكى غەۋغايى جەڭ ،  
 ئەمىر زاغدىن سوردىلار : « بۇ نەرەڭ ؟ »  
 قويۇپ زاغ ھەم تاقىنى تاشلادى ،  
 ئەمىرگە باقىپ يىغلايۇ باشلادى .  
 دېدى : « ئەي شەھەنشاهۇ ئەي شەھرىبار ،  
 شەھەر ياندا بىر چەھار باغ بار .  
 ئانى دىلكۇشايى چەھار باغ دەر ،  
 بارالمايدۇر ئول يەرگە ھەم ھېچ ئەر .  
 نە قىلسا قىلۇر كارىھادۇر ئىشى ،  
 بولالمايدۇ ھەرگىز بەراپەر كىشى . »  
 ئەمىر دېدىلەر : « مەن بارىپ ئۆلتۈرەي ،  
 مېنى ئۆلتۈرسە ئول ئالىمىدىن كۆرەي .  
 قويۇپ بۇ شەھەرنىڭ چىقىپ تاشىغە ،  
 كېلىپ بۇ چەھار باغنىڭ قاشىغە ،  
 ۋەلى تۇشتى دىۋگە ئەمىرنىڭ كۆزى ،  
 ئاغزىغا يەگلىغ ، قارادۇر يۈزى .  
 بەلەند قەددى گۈنەزگە ئوخشە باشى ،  
 قولىدا بۇلەرزۈك تىگۈرمەن تاشى .  
 بولۇپ رو بەرو قىلدى ئانى تۇتۇش ،  
 فەلەككە يېتىشتى بۇ قىلغان خۇرۇش .  
 سالىپ ھەربە يەتمىش قاتىم ھەربىرى ،  
 ۋەلى قىلدى رەد ھەربەنى ھەربىرى .  
 ئىكەۋلەن قىلىپ ماجەرا ئۇشبۇ رەڭ ،  
 زەفەر تاپمادى . ئۈچ كېچە قىلدى جەڭ .  
 كى ئاخىر بۇ ئىش كەلمەدى كارغە ،  
 ساغىندى ئەمىر تەڭرى دەرگاھىغە .  
 مۇناجاتىدا ئېردى شەيدا بولۇپ ،  
 چىقىپ كەلدىلەر خىزرى پەيدا بولۇپ ،  
 ئوشۇل دەم بۇ خىزرى ئەمىرنى ئالىپ ،  
 كى دەريا مۇھىتىنىڭ لەبىگە كېلىپ .  
 كى ئۇفراق ئالىپ ئەلگەكى زەم قىلىپ ،

ئوقۇپ ئىسمى ئەنئەنە ئاڭغا دەم قىلىپ .  
كى دەرياغا سالدى قىلىپ بۇ تەرىق ،  
كى مەۋج ئۇردى ، چىقتى يوغان بىر بېلىق .  
دېدى : « ئەي بېلىق تونۇدۇڭمۇ مېنى ،  
ساڭا بەرگەنۇ ئول ئەمانەت قېنى ؟ »  
ئاچىپ ئاغزىنى بۇ بېلىق شول زەمان ،  
تۆمۈر ساندۇقنى چىقاردى رەۋان .  
دېدى : « ئەي خۇدانىڭكى پەيغەمبەرى ،  
بۇ كۈن بولدى مەندىن ئەمانەت بېرى .  
كى مىڭ يىل بولۇپ ئېردى بۇ غەمدە بىز ،  
كى ئەلەمدۇ لىلاھ ، خەلاس ئەتتىڭىز . »  
قىلىپ شۇكرلەر بۇ بېلىق دەم بەدەم ،  
ئوشۇل دەم سۇغە كىردىيۇ كەتتى ھەم .  
ئاچىپ خىزرى بۇ ساندۇقنى رەۋان ،  
ۋەلى ئالدىلار قاتلاغى بىر سىنان .  
كى تارتىپ ئانى تۈزدىلەر بولدى راست ،  
ئەمىر كوردى بىر نەيزەدۇر كى كەراست .  
بىسى يەتتە بىسلىق ، ئۇزۇندىن ئۇزۇن ،  
سەفەت قىلسە بولماس ، ئەدەددىن فوزۇن .  
فۇلات بىرلە ئالماس بىر ھەسسەسى ،  
كۈمۈش بىرلە ئالتۇن يەنە دەستەسى .  
كى ئۇستادىڭكى قولى تەگمەگەن ،  
كى فەرزەندى ئادەم كۆرۈپ بىلمەگەن .  
ياراتقان مۇنى ھەق تەئالا ئۆزى ،  
مۇڭا تۇشمەگەندۇر كى مەخلۇق كۆزى .  
ئالىپ خىزرى بۇ نەيرەنى شول زەمان ،  
ئەمىرنىڭكى ئىلكىگە بەردى رەۋان .  
دېدى خىزرى : « ئەي قۇدرەتۇللاھ بۇ رەڭ ،  
قىلىڭ ئەمدى سىز كىم بۇ دىۋ بىرلە جەڭ .  
بۇ دىۋ ئول سۇلەيمان قويۇپ تەختىدە ،  
بويۇن بەرمەگەندۇر ئانىڭ ۋەقتىدە .  
نەچۈنكىم ئاڭا ھەرنە كار ئەتمەگەن ،  
ئانى ھېچكىم ئىنتىزار ئەتمەگەن .

ياراتمىش ئىدى تەڭرى بۇ نەيزەنى ،  
يېتىشىشە ئەجەل ، ئۆلتۈرۈرگە ئانى . »  
كى تالىب بولۇپ خىزرى ھەم بىرنەچچە ،  
كى غايىب بولۇپ كەتتىلەر بۇ كېچە .  
ئەمىر نەيزەنى مۇندىن ئالغان زەمان ،  
چەھار باغىغە كەلدى مۇندىن رەۋان .  
كۆرۈپ نەيزەنى دىۋ يىغى باشلادى ،  
قولدىن ھەممە ھەربەنى تاشلادى .  
كى يىغلاپ ئايىتتىكى : « ئەي پەھلەۋان ،  
كى بولدۇم مۇسۇلمانى بەرگىل ئەمان .  
ماڭا نەيزەڭنى بېرىڭ ، مەن تىلەي ،  
كى خىزمەت قىلىپ ئارقەڭنىغە كىرەي . »  
ئەمىر بەرگەيۇ نەيرەنى ئۇشۇ ھال ،  
دېدى خىزرى پەيدا بولۇپ دەرمەھال :  
« كى ھاي بەرمەگىل ، نەيزەنى تۇت نېرى ،  
قۇتۇلماس سېنىڭ مىڭ جانىڭدىن بىرى . »  
بېرۈر ھالدا نەيزەنى پەھلەۋان ،  
كى بىر ئۇردىلار سېپىنەسىگە رەۋان .  
يىقىلدى بۇ دىۋ ئارقەسىدىن چىقىپ ،  
كى ئۆلتۈردى بەش - ئالتە يەرگە تىقىپ .  
قىلىپ ھەقىغە ھەمدى تۈمەن مىڭ سەنا ،  
ئەمىر يۈردىلەر بۇ شەھەردىن يانا .  
كى مەنزىل - مەراھىل چېكىپ نەچچە كۈن ،  
زەنان شەھەرگە كەلدىلەر تېزۇ تۇن .  
چىقىپ ئالدىغە پىشپاز ئول زەمان ،  
ئالىپ كىردى شەھەرگە شاھى زەنان .  
ئەمىر كۆردى خەلقى تەمامى تىشى ،  
شەھەر ئىچرە يوقتۇر كى ئەركەك كىشى .  
كى سوردى ئەمىر : « يوق ئاتاسىز ئانا ،  
بۇ فەرزەند نە يەردىن تۇغۇلمىش يانا ؟ . »  
دېدى ئول مەلىكە زەنان : « ئەي ئەزىز ،  
بۇ خەلقى تەمامى جەرۋان بىرلە قىز .  
كى فەرزەند تۇغۇلماقنى قىلسە ھەۋەس ،  
ۋەلى ئەر كىشى بىزگە لازىم ئەمەس .



شەھەر يانيدا باردۇر بىر بۇلاق ،  
 سۈيى ئانچە تاتلىغ ئانىڭ تەڭگى ئاق .  
 بارىپ ئول بۇلاقغە ، ئىبادەت قىلىپ ،  
 سۈنى ئىچسە غۇسلى تەھارەت قىلىپ ،  
 بولۇر ھامىلە ئاندا بىئىختىيار ،  
 تۇغاي دېسە فەرزەند بۇ يەڭلىغ تۇغار .  
 كى تۇغماي دېگەنلەر باقىپ ياشىغە ،  
 كى تۇغماي دېگەنلەر باقىپ ياشىغە ،  
 قىلىپ ئۇشۇ سۆزلەرنى ھەر بىر نەچە ،  
 ۋەلې بەردى مەجلىسنى بولدى كېچە .  
 بولۇپ مەست موللا ئاشۇبى نەققاش ھەم ،  
 بۇ مەزلۇمگە قىلدى ھەزىلۇ بۇ دەم .  
 ئەمىر مەنئى قىلدىلارۇ شول زەمان ،  
 يامانلاپ چىقىپ كەتتى بۇ دەر زەمان .  
 چىقىپ بىر چەھار باغنىڭ قاشدا ،  
 كېلىپ ئولتۇرۇپ ئېردى كۆل باشدا .  
 كى بىر قىز چىقىپ كەلدى ئۇشۇ ھال ،  
 تۇرار ئېردى مۇندا بولۇپ پايىمال .  
 چىقىپ كەلدى بىردى ، ئاغىز غاردەك ،  
 باشى گۈنبەزۇ تىشلارى ئارىدەك .  
 كۆرۈپ موللا ئاشۇبىنى ئۇشۇ رەڭ ،  
 ئالىپ تاشلادى كۆلگە قىز بىرلە تەڭ .  
 بولۇپ ئېردى ئۆلمەك ، چىقارۋەقتى جان ،  
 ئەمىر كەلدى ئىزدەپ باقىپ كۆل سوپان .  
 سۇدىن ئالدى ئۆلگۈنچە ، كەلگەن زەمان ،  
 تۇتۇش قىلدى دىۋ بىرلە ، بەرمەي ئەمان .  
 بۇ دىۋ قاچتى ئاچراپ ئەمىردىن بىروق ،  
 بارىپ كىردى گۈنبەزگە ، باقتىكى يوق .  
 مۇنى ئىستەدى ، بولدى تۇن ھەسسەسى ،  
 بار ئىركەن بۇ گۈنبەزدە قىرق ھۇجرەسى .  
 سۈلەيماننىڭ گۈنبەزى ئېردى بۇ ،  
 ئانىڭكى خەزىنەسى ئېردى شۇبۇ .  
 تاپىپ دېدى ھەم ئىزدەبان بىرنەچە ،  
 يانا ھەم تۇتۇش قىلدىلار بىر كېچە .  
 بولۇپ كەتتى غايىپ بۇ دىۋ ئاخىرى ،

كى ھازىر بولۇپ خىزرى پەيغەمبەرى .  
 دېدىلەر كى : « ئەي قۇدرەتۇللاھ قويۇڭ ،  
 شۇبۇ ئىسمى ئەنزەمنى مۇندا ئوقۇڭ .  
 كى زاھىر بولۇر ساندۇقى تەكچەدا ،  
 ئانى قىلغىل ئەۋۋەل ئۇ يەردىن جۇدا .  
 كى ئاچغىل بۇ ساندۇقنى ، ئەي شەھرىيار ،  
 كى ئالتۇن غىلاق بىرلە شەمىش چىقار .  
 بۇ شەمىش دۇر ئۇشۇ دىۋنىڭ جانى ،  
 ئۆلەر دىۋ ، ئالىپ يەرگە ئۇر ساڭ ئانى . »  
 قىلىپ ئېردى ئانداغ ، ئالىپ شىرى مەرد ،  
 چۇ دىۋ ئۆلدى گويلا بولۇپ گەردۇ گەرد .  
 بۇ ئىشلارغە بولدىلارۇ شادىمان ،  
 كى مۇندىن چىقىپ ، بولدى يولغە رەۋان .  
 كى بىر دەشت ئىلە تاغدىن ئۆتتىلەر ،  
 كى ئۇيىباش دېگەن شەھەرگە يەتتىلەر .  
 ئەمىردىن ئالىپ شاھى ئۇيىباش خەبەر ،  
 چىقىپ ئالدىغە پىشپاز ئۇشۇ ئەر .  
 شەھەرگە ئالىپ كىردىۋ دەر زەمان ،  
 ئەمىر قالدى ھەيران تەماشىا بۇيان .  
 باشى ئۇيغە ئوخشە مۆڭۈزلۈك ھەمە ،  
 نە ئادەمگە ئوخشە نە ھەيۋان دېمە .  
 ئاسىپ قوڭرۇغۇ ساچىغە رەڭ بەرەڭ ،  
 خەلايىق ، بۇ ھەق سۇنىنى بىر كۆرەڭ ،  
 تەماشىا قىلىپ بۇ ئەمىرى جەھان ،  
 بۇلارغە باقىپ سوردىلار : « بۇ قاين ؟ »  
 دېدى شاھى ئۇيىباشى : « ئەي شەھرىيار ،  
 بۇرۇنقى يولى چۆل بەيابانى بار .  
 بۇ كۈنلەردە يول تاغ بىلە جارىدۇر ،  
 بۇ يول كوھنە يولدىن ئۇزاق نارىدۇر .  
 سۈلەيمان زەمانەسىدە كوھنە يول ،  
 ئانىڭ بىرلە ئۆتمىش ئىدىلەر كى ئول .  
 ئۇلاردىن قالپ مۇشكىل ئولمىش ئىشى ،  
 ئۆتەلمەيدۇ مىڭ يىل بولۇپدۇر كىشى .  
 ئىككى كۆپ جەفايى بەلايى ئەلەم ،  
 تولا تارتەدۇر تاغ ئارا دەردۇ غەم .

كى بىلمەيدۇمەن ، سىز نېچۈك ئۆتتىڭىز ،  
بۇ مەزىلگە ھالا نېدىن يەتتىڭىز ؟ »  
ئەمىر ئايدىلار : چۆلدە كى كوھنە يول ،  
نە ئىشىدىن بۇ نەۋۋە بەرتەرەف بولدى ئول . ؟ »  
دېدى شاھى ئۇيىباش بۇ سۆزنى داغى :  
بار ئېردى سۇلەيماننىڭ بىر باغى .  
ئانى دەر ئىدى باغى ئارامى دىل ،  
سەفەت قىلسە ئانى دېيەلمەس بۇ تىل .

قەزارا ، سۇلەيمانغە يەتتى ئەجەل ،  
كى بىر دىۋ بار ئېردى يوق ئېردى بەدەل .  
ئىگەللەپ ئالىپ باغنى ئۇشۇبۇ دىۋ ،  
ۋەلې بۇ سەبەبدىن ئۆتەلمەس بىرىۋ .  
بۇ دىۋنىڭ بار ئېرمىش سەمەندۇن ئاتى ،  
بۇ يوللارنى قويىمىش ئوشۇل لەئىنەتى . »  
قىلىپ بەردى ئۇيىباش بۇ سۆزلەرنى ھەم ،  
ئەمىر قويدىلار ئۇشۇبۇ يولغە قەدەم .

① \* \*

ئىشىتمەك كېرەك قىسسە بۇ راۋىدىن ،  
خاجە ئۇمىرى غەرب خەستە پۇر زاردىن .  
بۇلار جەمشىد ئاباددا ئېردىلەر ،  
ۋەلې بولدى تەڭلىك يانا بۇ شەھەر .  
خاجە ئۇمىرى چىقىپ قەلئە تاپماق ئۇچۇن ،  
ئاسايىش ، فەراغەتدە ياتماق ئۇچۇن .  
بارۇر ئېردىلەر تارتىبان دەر دۇ ئاھ ،  
چىقىپ كەلدى ئالدىغە ئونىمىڭ سپاھ .  
ۋەلې شاھى ئەنسەر شىكار ئەتكەلى ،  
چىقىپ ئېردى ۋەھشىنى زار ئەتكەلى .  
بەناگەھ ئويۇنغە قىزىققان زەمان ،  
كى بىر شىر چىقتى ، يۇگۇردى رەۋان .  
سۇلاپ شاھنى بىر چۇقۇرغە تىقىپ ،  
كى ئۆلتۈرگەلى ئەسقى باشنى چىقىپ .  
خاجە ئۇمىرى بۇ شىرنىڭ كېلىپ قاشىغە ،  
فەلەقمان بىلەن ئۇردىلار باشىغە .  
بۇ شىر يەردە يانتى بولۇپ رىز - رىز ،  
دېدى شاھى ئەنسەر : « خاجە ئۇمىرىمۇ سىز ؟  
نە ياخشى نە خۇب ۋەقتدە يەتتىڭىز ،  
ئۆلۈمدىن مېنى خۇش خەلاس ئەتتىڭىز »  
يىقىلدى ئاياغىغە شاھى بۇ ھال ،

كۆرۈشتى ، تانۇشتى ، سوراپ ئەسقى ھال .  
دېدىكىم ئاڭا : « شاھى ئەسغەر ئاتىم ،  
ۋەلې سىزنى تاپماق ئىدى نىيەتم .  
كى تۇش كۆردۈمۇ مەن بىر ئاخشام ياتىپ ،  
مۇسۇلمانى بولدۇم بىشارەت تاپىپ  
كى ئاشلىق ئۇشۇل شەھردە بولسە يوق ،  
كى مەن يىغدىمۇ ئىككى يىللىق ئوزۇق .  
ئۇلارنى ئالىپ كەلتۈرۈڭ مۇنداسىز ،  
جەمالنىڭلاغە مۇنتەزىر ئەمدى بىز . »  
خاجە ئۇمىرى بۇ چۆلنىڭ چىقىپ تاشىغە ،  
يېتىپ كەلدى مېھرىنگار قاشىغە .  
كى بىر كېچەسى ئات - ئۇلاغنى توقۇپ ،  
رەۋان بولدى تۈن ھەسسەسىدە قويۇپ .  
كېلىپ شاھى ئەنسەر قاشىغە رەۋان ،  
كى ياتتى فەراغەتدە نەچچەند زەمان .  
خەبەر تاپتى زۇبىن بۇلاردىن ھەمىن ،  
بۇ قوغلاشتى لەشكەر بىلەن ئارقەدىن .  
ۋەلې ياتتى بۇ سەگ شەھەرنى قاباپ ،  
قىلىپ كۈندۈزى جەڭ ، كېچە ئوت قالاپ .  
بۇ يەڭلىغ قىلىپ ، ئىككى يىل قىلدى جەڭ ،  
يەنە بولدى ئاچلىققە بۇ خەلقى تەڭ .

① ئەسلى قول يازمىدا بۇ ئورۇنغا ماۋزۇ ئۈچۈن تۆت قۇر ئاق ئورۇن تاشلانغان . ئەمما ماۋزۇ كۆچۈرۈلگەن .

چېكىپ بىر كۈنى شاھى ئەنسەر فىغان ،  
 دېدى : « ئەي نەزەرگەردە پەيغەمبەرەن .  
 كى دەريايى مەغرىب لەبىدە يانا ،  
 كى باردۇر كى بىر قەلئە شەھرى بەنا .  
 ئانىڭ شاھى بىزلەرگە تۇغقان ئېرۇر ،  
 كى شاھىد كېلىڭ دەپ ئىجازەت بېرۇر .  
 ئوشۇل ياخشى خۇب قەلئەدۇر ھاي - ھاي ،  
 تولا ئاشلىقى ، توقۇلۇقۇ خەلقى باي .  
 خاجە ئۇمرى بۇ سۆزلەرنى ئاڭلا نېچە ،  
 رەۋان بولدى بۇ قەلئەگە تۈن كېچە .  
 بارىپ ھەم كۆرۈپ ياندىلار شول زەمان ،  
 بولۇپ چىقتىلار سۇدگەر كارۋان .  
 كېلىپ تۇشتى بۇ قەلئەنىڭ قاشىغە ،  
 كى لەڭگەرنىڭ ئالدىغە يول باشىغە .  
 خاجە ئۇمرى قاراقچى ياساپ بىر كېچە ،  
 ئۆزىنى ئۆزى بۇ بۇلاتتى نېچە .  
 قاراۋۇل بۇ ئىشلاردىن ئالدى خەبەر ،  
 يۈگۈردىكى شەھ قاشىغە ئۇشبۇ ئەر .  
 كىرىپ دېدى : « ئەي شاھى ئالىي جەناب ،  
 تۇرار ئېردىمۇ مەن ئىگىزدىن قاراپ .  
 كېلىپ ئېردى كۆپ كارۋان بىر نەچە ،  
 قاراقچى بۇلاپ كارۋاننى كېچە .  
 بەغايەت سوقۇپ ھالىنى قويمادى ،  
 ئارىغ ئالدى ، فۇل - مالنى ، قويمادى .  
 بۇ سۆزلەرگە شاھى غەزەپنىڭ ئولۇپ ،  
 كېلىپ غەيرەتى جۇشۇ ئىدراك ئولۇپ ،  
 دېدى موللانى : « قىسقە ئايەت ئوقۇ .  
 نەمازدىن يانىپ ئاتلاناي ، ئات توقۇ .  
 ئوشۇل دەم چىقىپ كەلدى شاھى رەۋان .  
 بولۇپ ئېردى ئونىڭ كىشى كامران .  
 خاجە ئۇمرى ئۆزى باشلىغىن سالىدى ئات ،  
 شەھەرگە كىرىپ ئالدىلار قاتما قات .  
 شەھەرنى ئالىپ شاھىنى تۇتتىلار ،  
 مەدارا قىلىپ كۆڭلىنى ئۇتتىلار .  
 بۇ ئىشلارنى زۇبىن ئىشنتتى ئارىغ ،

ئۆزى تىترەدى ، رەڭگى بولدى سارىغ .  
 بۇ مەلئۇن قىلىپ باش يالاڭ ، سىيىنە چاك ،  
 كەڭەش قىلدى بەختەك بىلەن دەردناك :  
 « ئۆزى ئاتلانپ كەلسۇن نۇشرۋان ،  
 نامۇس قىلماسۇن ، بۇ خاجە ئۇمرى يامان .  
 رەۋان بولدى بەختەك بۇ سۆزنى ئالىپ ،  
 بەيان قىلدى نۇشرۋانغە كېلىپ .  
 دېدى : « ئەي ئەمىرى مەدايىن ، يۈرۈڭ ،  
 خاجە ئۇمرى بىلەن جەڭ قىلىپ بىر كۆرۈڭ .  
 ئانىڭ بىرلە جەڭ قىلغالى سەن نامۇس  
 ۋەلپ قىلماغىل ، ئول سېنى قىلدى كۇس .  
 خاجە ئۇمرى دېگەن رۇستەمۇ سام ئىكەن ،  
 ئانىڭدەك يىگانە بالا كام ئىكەن .  
 بولۇپ ئېردى مۇشكىل بۇ شەھنىڭ ئىشى .  
 بۇ ئەسنا كىرىپ كەلدىلەر بىر كىشى .  
 كىرىپ دېدى : « ئەي پادىشاھى زەمان ،  
 ئۇرۇس شەھرىدىن كەلدى مىڭ پەھلەۋان .  
 ئاچىلدى بۇ شەھ گۈل كەبى لالە رەڭ ،  
 كى چالدۇردى خۇشھال ئۇرۇپ تەبلى جەڭ .  
 ۋەلى قىلدى بۇنىياد مەجلىس بەنا ،  
 قىزىنى مۇڭا ۋەئەدە قىلدى يانا .  
 بىر ئادەم يانا كەلدى بۇ سائەتى ،  
 كىرىپ دېدى : « ئەي شاھى ، ئەي لەئەنەتى .  
 سەئىدى دېگەن مەنچەنەقچى رەۋان ،  
 كېلىپدۇر كى ئول پەھلەۋانى زەمان ،  
 زىياد ئولدى بۇ شاھنىڭ خۇشلۇقى ،  
 يوق ئولدىكى غەم بىرلە خامۇشلۇقى .  
 كى يۈز سەكسەن ئۇچمىڭ ئۇلۇغ پەھلەۋان ،  
 ئوشۇل دەم ئالىپ يۇردى نۇشرۋان .  
 بۇ كەلگەن چەرىكلەر نەيەرگە پاتار ،  
 كى قورشاپ ئالىپ تۇشتى يەتمىش قاتار .  
 سەئىدى دېگەن مەنچەنەقغە قەدەم  
 قويۇپ ، مەنچەنەق راستلادى ئۇشبۇ دەم .  
 خاجە ئۇمرى بۇ ئىشلاردىن ئالدى خەبەر ،  
 شەھەر ئىچرە سوقتى يانا بىر شەھەر .

كى شەھنىڭ قىزىنى ئالىپ قاچقۇچى .  
كى يۈرگەن شەھەردىن شەھەرگە كى سەن ،  
كى جەڭ قىلغۇچى شول خاجە ئۇمرىمۇ سەن ؟ »  
دېدى : « ئارى ، مەن شول فەقىرۇ غەرب ،  
كى ئەمدى بۇ خىزمەتدە تۇردۇم ھارپ . »  
يانا سوردى شەھ : « نې سۆزۈڭ باردۇر ،  
نە ئىش بولدى ھالا ، نە دىشۋاردۇر . »  
خاجە ئۇمرى دېدىكىم : « ئىشتىكەندۈلەر ،  
بۇ ئىشدىن بولۇپ ئېردى بولغاي خەبەر .  
ئەمىر كوهى قافغە كېتىپ ئۇشۇ خىل ،  
ئاڭا بولمىش ئېردىكى ئون ئىككى يىل .  
ئىبەرتىب ئىكەنلەر ئۇلار بىزگە خەت ،  
كى سۇلتانى بەختى قىلىپ مەسلەھەت .  
بۇ خەتكە مۇناسىب كۆرۈپ سىزلىرىنى ،  
ئالىپ كەلدىمۇ ئالدىڭىزغە مۇنى . »  
تۇتۇپ بەردى خەتنى خاجە ئۇمرى قوپۇپ ،  
ئاچىپ شاھى رەيھانى باقتى ئوقۇپ .  
پىتىپدۇر بۇ رەڭ : « مەن ئەمىرى ئەرەب ،  
كى ئەمدى بارالمايدۇ مەن ئول تەرەق .  
كى بولدۇم بۇ قاق ھەفتە ئىقىلمىغە شاھ ،  
ماڭا قالدى بۇ سەلتەنەت ، تەختۇ جاھ .  
كى بولدۇق يەنە كەدخۇدا مۇندا بىز ،  
خاتۇنۇم بولۇپ ھامىلە ، تۇغدى قىز .  
كى ياد ئەتمەسۇنلەر مەلىكەم مېنى ،  
ئاتاسىغە ھەم بەرمەڭىزلىر ئانى .  
ماڭا لازىمى يوقتۇر ، ئانىڭ ئىشى ،  
بېرىڭلار تاپىپ بىر مۇناسىب كىشى .  
خاجە ئۇمرىگە مەندىن دۇئايۇ سەلام ،  
بۇ سۆزلەر بىلەن نامە بولدى تەمام . »  
خاجە ئۇمرى دېدىكىم : « بۇ خەت سۆزىچە ،  
قىلىپ مەسلەھەت ئىككى كۈن بىر كېچە .  
مۇناسىب كۆرۈپ بارچە سىزلىرىنى بىز ،  
مېنىڭ كەلمەكىم ئېردى بۇ مۇندا تېز . »  
دېدى شاھى رەيھان بۇ قايداغ سۆزۈڭ ؟ !  
بىئىخلاسى ئىكەندۈك بەغايەت ئۆزۈڭ .

ئۇچۇردى بۇ سەگ قەلئەنى ئۇشۇھال ،  
بۇلار قەلئە سالدى يەنە دەرمەھسال .  
بۇ يەڭلىغ قىلىپ ئالدى ئۇچ قەلئەنى ،  
خاجە ئۇمرى دېدىكىم : « ئىلاجى قېنى ؟  
يارانلار ، بۇ سەگ قەلئەنى ئالغۇدەك ،  
كى يەر قالمادى بىر يەنە بارغۇدەك . »  
دېدى مەغرىبى يەئنى سۇلتانى تەخت :  
ئەگەر بارسە بىر قەلئە بار [ ئۇشۇ ۋەقت ] .  
كى دەريانىڭ ئول ياندا ، ياخشى جاي ،  
يانى تاغ ، بۇلاقلار تولا ، ھاي - ھاي .  
ئۇ شەھەرگە رەيھان شەھى شاھىدۇر ،  
كى مەشقال شەھى ئوغلى خۇش ماھىدۇر .  
كى رەيھان شەھىدۇر مېنىڭكى تاغام ،  
كى بىز بىر جەمائە ، مېنىڭ ئول تاغام .  
شەھەر ئانچە مەھكەم ، يەنە خەلقى غول ،  
كى بىزلىرگە ھەم قەلئەنى بەرمەس ئول .  
ئۇ قەلئە بەھەم بولسە بىزگە ئەگەر ،  
ۋەلىپكىن ئالالماس ئىدى ھېچ ئەر . »  
خاجە ئۇمرى دېدى : « مەكر قىلماق كېرەك ،  
يەنە يوق ئىلاجى مۇنىڭدىن بۆلەك . »  
ئەمىر تىلدا قىلدى پىتىپ نامەنى ،  
ئالىپ كەلدى مۇندا بۇ ھەڭگامەنى .  
خاجە ئۇمرى قىسىپ نامەنى باشىغە ،  
يېتىپ كەلدى بۇ قەلئەنىڭ قاشىغە .  
كى رەيھان شەھى ئوردانىڭ تاشىدا ،  
تۇرار ئېردى دەرۋازەنىڭ قاشىدا .  
خاجە ئۇمرى مۇلازىمەتلىكنىڭ ئىشى  
قىلىپ ئېردى ، شەھ بۇيرۇدى بىر كىشى .  
كى شەھ ئالدىغە كەلتۈرۈپ شول زەمان ،  
دېدى : « سەن نە ئادەم ، مەكانىڭ قاين ؟ »  
خاجە ئۇمرى دېدى : « مەن ئە بۇلئالنىڭ ،  
بەلې ئېرىمۇ دەۋلەت ئىقبالىنىڭ ،  
خاجە ئۇمرى دېگەن مەن غەربى جەھان ،  
نەزەرگەردەئى ھەفتە پەيغەمبەرران . »  
دېدى شاھى رەيھان : « شۇبۇ قاچقۇچى ،

كى ھەيدەپ ئالۇر ئېردىلەر جەڭگى ۋەقت .  
 سەئىد مەنچەنەقچى پەلىد سۇبھۇ شام ،  
 قىلىپ ئېردى جەڭگى بۇ مەلئۇن دەۋام .  
 خاجە ئۇمرى شەھەرنىڭ چىقىپ تاشىغە ،  
 فەلەقماندا بىر ئوردىلار باشىغە .  
 سەئىد مەنچەنەقچى بولۇپ گەردۇ گەرد ،  
 جەھەننەم سارى كەتتى بۇ ، چىقتى دەرد .  
 قىلىپ كۇفر ئېلى جەڭ شەھەرنى قاپاپ ،  
 بۇ سەگلەر ياتۇر ئېردى دائىم ماراپ ،  
 كى بىر كۈن ھەۋا ئېردى گويا ئوچۇق ،  
 كېلىپ تۇشتى بەختە كىنىڭ ئالدىغە ئوق .  
 ئالىپ باقتى ھەم ئوقنى بۇ لەئىنەتى ،  
 بۇ ئوقنىڭكى باشىدا باردۇر خەتى .  
 ئالىپ كىردى شەھ ئالدىغە بۇ قويۇپ ،  
 ئاچىپ باقتى ئول دەم بۇ خەتنى ئوقۇپ .  
 پىتىپدۇر ئانىڭكى سۆزى ئۇشۇبۇ خىل ،  
 دېمىش : « مەنكى ئەربابى خاجە فەزىل .  
 كى ئەي شاھى ئادىلىكى ئاگاھ بول ،  
 شەھەر ئىچرە ئاشلىق - ئوزۇق ئانچە غول .  
 ئۇرۇش بىرلە مۇشكىل ئېرۇر ئالماقنىڭ ،  
 خۇب ئېرمەس ئالالماي سېنىڭ يانماقنىڭ .  
 فەلان يەردە بىر جاڭگالى بارىدۇر ،  
 بۇ جاڭگال ئارا بىر لەقەم جارىدۇر .  
 ئەگەر تاپسە ئانى يوغاندۇر ئىچى ،  
 مېنىڭ بىر سەرايىمدادۇر بىر ئۇچى .  
 كىرىڭلار لەقەم بىرلە سىزلەر نېچە ،  
 بۇ ئاقشام ئەمەس ، بولسۇ تاڭلا كېچە .  
 ئىچىدىن بۇزۇپ مەن بېرەي قەلئەنى ،  
 قەرارى شۇبۇ چەھار شەنبە كۈنى . »  
 بولۇپ شاد بەختەك بىلەن پادىشاھ ،  
 مۇڭا ۋەئىدە ئېتىپ ئىززەت تۇتەختۇ جاھ .  
 بار ئېردىكى ئەربابنىڭ مادەسى ،  
 چىرايلىغ ئىدى بۇ دىدە كزادەسى .  
 يانا شاھنىڭ بار ئىدى بىر قولى ،  
 بۇ قۇل گۈل ئىدى ، بۇ دىدەك بۇلبۇلى .

جافا تارتىبان نەچچە يىل سەد ھەزار ،  
 قاچىپ ھەر شەھەرگە ، بولۇپ خارۇ زار .  
 بۇ خەت كەلسە . قىلماي بۇ ئىشنى ھەيال ،  
 بېرەي دەپ كىشىگە قىلىپسەن خەيال .  
 كى ئوغلۇم دېگەن ئول كىشىنى سىڭىل ،  
 رەۋامۇ ساڭا ، قايسى مەزھەبە بىل !  
 بۇيۇردى : « تۇتۇڭلار بۇ ئادەمنى بەك !  
 بۇ بىئىتقاندنى ئۇرۇڭ ئۆلگۈدەك ! »  
 خاجە ئۇمرى دېدى : « بىلگەنم يوق ئۆزۈم ،  
 ئۆزۈمنىڭ ئىدى مەكرى قىلغان سۆزۈم .  
 ئوشۇل قەلئەدە بولدۇق ئاچلىغە تەڭ ،  
 بەھانە قىلىپ ئېردىمۇ ئۇشۇبۇ رەڭ . »  
 دېدى شەھ : « ئەگەر بولسە ئاچلىق يامان ،  
 بارنىڭ ئاندا يىلدام كېلىڭلار بۇ يان .  
 خاجە ئۇمرى رەۋان بولدى مۇندىن چىقىپ ،  
 شەھەر ئىچرە كىردى سىغىلنى يىقىپ .  
 مەلىكەمنى ئاتلاندىرۇپ سول زەمان ،  
 خاجە ئۇمرى ئالىپ ، يولغە بولدى رەۋان .  
 شەھەردىن تۈگەنمەي بۇلارنىڭ ئىشى ،  
 كى مۇقىبىل بىلەن قالدى ئونىمىڭ كىشى  
 قىلىپ ئەرتەسى كافرلى سەختى جەڭ ،  
 بۇزۇپ ، ئالدى بۇ قەلئەنى ئۇشۇبۇ رەڭ .  
 كى مۇقىبىلنى تۇتتى بۇ جەڭدە تېرىك ،  
 سوقاشتى . ئۇرۇشتى بۇ قالغان چەرىك .  
 ئاسار ۋەقتىدە دارغە باغلاتىپ ،  
 يانا ئالدى مۇقىبىلنى ھەم ئاجراتىپ .  
 بۇلار ئارقادىن بولدى يولغە رەۋان ،  
 كېلىپ شەھرى مەغرىبىدە تاپتى ئەمان .  
 بۇلارنى يەنە قوغلاشىپ خاسۇئام ،  
 كېلىپ تۇشتى بۇ كافەر ئەھلى تەمام .  
 دېدىكىم : « شەھەردىن كىشى ئاتسە ئوق ،  
 نىشانە قىلىڭلار ، ئەرەب بولسە يوق .  
 بۇ يەڭلىغ قىلىپ باقتى ھەم بولمادى .  
 ئەرەبلەر تىرىك قالدى ھەم ئۆلمەدى .  
 چىقىپ ھەر كۈنى بولدى سۇلتانى تەخت ،

لەقەمدىن چىقىپ جۈملە كۇفرى چەرىك ،  
 خاجە ئۇمرى ئارىخ تۇتتى قويماي ، تېرىك .  
 چىقىپ كەلدى بەختەك قولنى سۇنۇپ ،  
 قاچىپ ياندى ئول دەم بۇلارنى تونۇپ .  
 تۈزۈپ بۇ لەقەمنى كۆمۈپ سالدى بەك .  
 شەھەرنى بەنا قىلدى ئەۋۋەلقدەك .  
 تۇتۇپ خاجە ئەربابنى ئۇشبۇ ھال ،  
 ئانى ئاستى دەرۋازەگە دەر مەھال .  
 تەمام كۇفر ئېلىنىڭ باشنى كېسىپ ،  
 نشان قىلدى دەرۋازەلەرگە ئېسىپ .  
 بۇ ئىشنى كۆرۈپ كۇفر ئەھلى پەلدى ،  
 بۇ قورقۇنچىدىن بولدى زەھرى تەرىدى .

ئاڭا ئاشىق ئولمىش ئىدى بۇ دىدەك ،  
 [ كى ئەرباب ] ئۇرمىش ئىدى ئۆلگۈدەك .  
 بۇ سۆزنى دىدەك ئايتىپ ئېردى نېھان ،  
 ئايتتى بۇ قۇلغە بارىپ شول زەمان .  
 دېدى قۇل كىرىپ شاھغە ئۇشبۇ رەڭ .  
 ئايتتى خاجە ئۇمرىغە بۇ شاھى تەڭ .  
 بۇلار چىراتىپ كەلدى ئەربابنى ،  
 قۇيۇپ قايناتىپ ئاغزىغە ئابنى .  
 تاپىپ خەلقىنى قويمادى مەردۇ زەن ،  
 بۇلارنى ئارىخ قىلدى زىنداندا بەند .  
 خاجە ئۇمرى ھەممە خەلقىنى يىغدىلار ،  
 لەقەم ئاغزىغە جەمە ئولۇپ تۇردىلار .

فەسلى داستان مەلىكە غەسەم پىرى سەماۋات دىۋانى بويىچە ئىشەنمەسدىن  
 زۇھرايى مەسىرىنى كۆھى قانغە ئالىپ بارغانلارنى

بۇيۇردى سەماۋات دىۋانى بۇ دەم ،  
 بۇ قويدى مەلىكە قاشىغە قەدەم .  
 بولۇپ ئېردى نەۋرۇز بۇ ۋەقتىدە ،  
 مەلىكە نىگار ئېرىلەر تەختىدە .  
 خاجە ئۇمر يوق ئېردى بۇ يەردە ئەگەر ،  
 چىقىپ ئېردى تۈزگە ، ئالاي دەپ خەبەر .  
 بار ئېردىكى خالدار ئاتلىغ كىشى ،  
 مەلىكەمگە لايىق بۇ خىزمەت ئىشى .  
 كىرىپ بۇ مەلىكەمگە ئاندىن بۇ رەڭ ،  
 ئويۇنلار ياساپدۇر ، چىقىپ بىر كۆرەڭ .  
 ھەمىشە قىلىپ يانتىڭىز ئۆيىنى جاي ،  
 ئاچىلسۇن داغى كۆڭلۈڭىز ھاي - ھاي .  
 دېدى خاجە مۇقىلغە مېھرى نىگار ،  
 تالاغە چىقايىنمۇ ، ئەي يادى كار ؟  
 دېدى خوجە مۇقىل : « بۇ ئىش خۇب ئەمەس ،  
 بۇ يەڭلىغ خەيالىنى قىلمە ھەۋەس . »

ئىشتىمەك كېرەك فەسلى بۇ قىسسەدىن ،  
 قۇتۇلماق ئۈچۈن ئەينى غەم - غۇسسەدىن .  
 دېدى بىر كۈن ئەسما مەلىكە پەرى :  
 « كېلىڭ ، موللا ئەي ئەبدۇرەھمان بېرى .  
 ئەبۇلئالىغە كەتكەلى بولدى يىل ،  
 فىراقدا ئۆرتەندى بۇ جانۇ دىل .  
 چېكىپدۇر كى ھەيران زەلالەتدە يول ،  
 مېنىڭ بولغاي ئېردىكى قاشمىدا ئول . »  
 دېدى ئەبدۇرەھمان : « تىلەر سەن ئانى ،  
 ئەبۇلئالى يا خاھلامايدۇر سېنى .  
 سەن ئاشىق ئاڭا ، ئولكى ئاشىق ئەمەس ،  
 قىلۇر ئول مەلىكە نىگارنى ھەۋەس .  
 ئەگەر بولسە مۇندا مەلىكە نىگار ،  
 ئەبۇلئالى قىلغاي ئىدى ئىختىيار . »  
 مۇڭا ئايدى ئەسما پەرى : « ئەمدى سىز ،  
 كى بۇ نەۋىدە ئانى كەلتۈرسەڭىز . »

مەلىكەم بۇ سۆزلەرنى قىلماي قەبۇل ،  
كى ناچارلىقىدىن مۇڭا بەردى يول .  
دېدى : « بولسە مۇنداق ، لىباسىڭنى سال ،  
مۇنى زۇھرە كىيسۈنكى ، سەن كۇھنە ئال .  
بولۇپ ئەر كىشى ، قولغە ئال يايۇ ئوق ،  
چىقىڭ بۇ سىغەتدە كۆڭۈل بولسە توق . »  
لىباسىنى بۇ زۇھرە كىيدى تەمام ،  
مەلىكەم قىلىپ ئەر سىغەتلىك خىرام .  
ياساپ زۇھرەنى ، كىيدۈرۈپ بارىنى ،  
مەلىكەم ئالىپ ئوق بىلەن يايىنى .  
بۇ يەڭلىغ چىقىپ ئۆگزە گە بىر ئىگىز ،  
تۇرار ئېردىلەر ئوپىناشىپ جۈملە قىز .  
ھەۋادىن بۇ ئەسنادا بىر قول كېلىپ ،  
كى زۇھرايى مىسىرنى كەتتى ئالىپ .  
قويۇپ بۇ سەماۋات دىۋ باشىغە ،  
ئالىپ كەلدى ئەسما پەرى قاشىغە .  
كۆرۈپ دېدى ئەسما : « دېگەندەك ئىكەن ،  
ئەبۇئالىننىڭ كۆيمەكى ھەق ئىكەن .  
مۇنىڭ بۇ جەمالىغە ئەر كەڭ - تىشى ،  
نېچۈك كۆرمەيىن سەبىر قىلسۇن كىشى .  
بولۇرمۇ بۇ ئادەمدە مۇنداق جەمال . »  
دېدى : « ھۇشىغە كەلتۈرۈڭ دەرمەھال . »  
كى ئول دەم گۇلاب سالىدى چايچۇشىغە ،  
بۇ زۇھرانى كەلتۈردىلەر ھۇشىغە .  
قىلىپ جىلۋە تاۋۇس يەڭلىغ خىرام ،  
قويۇپ قىلدى ئەسما پەرىغە سەلام .  
بۇ ئەسما دېدىلەر كى : « ئەي ناپسەند ،  
كى نۇشۇرۋاننىڭ قىزى سەنمۇ سەن ؟  
مېنىڭ رۇز گارىمنى يىغلا تىقۇچى ،  
فراقدا جانىمنى داغلا تىقۇچى .  
ئون تۆرت يىل بولۇپدۇر كى جانىم ئاقىپ ،  
ماڭا بىر گىنە كۈلەدى ئول باقىپ .  
كى ئۇمرۇمنى تەڭلىكدە زار ئەتكۈچى ،

ئەزىز بۇ جەمالىمنى خار ئەتكۈچى .  
ئانىڭنى تىلىدىن قۇرۇتقان ئەمەس ،  
سېنى بىر نەفەس ئول ئۇزۇتقان ئەمەس . »  
دېدىلەر كى زۇھرايى مىسىرى بۇ ھال ،  
قىلۇرسىز مىنى ئوخشەتىپ كىم خەيال ؟  
كى ئەسما دېدىلەر كى : « بىلمەسمۇ سەن ،  
قىزى شاھى ئادىل سەن ئېرمەسمۇ سەن ؟ »  
كى زۇھرايى مىسىرى دېدى : « مەن ئەمەس ،  
مەن ئوخشە ئانى قىلماغىل سەن ھەۋەس .  
ئانىڭ سەكسەن ئۈچ ئۆي قىزى باردۇر ،  
كىچىك مەن ئۇلاردىن فەقىر خار دۇر .  
ئۇلارغە باقىپ يوقنۇر مەندە چىراي ،  
فەقىر تىبىرە تۈندۈر ، ئۇلار مىسلى ئاي .  
ئەبۇئالىننىڭ مۇقبىل ئاتلىغ قولى  
بار ئېردى ، ئاڭا مەن تەئەللۇق ھەلى ،  
مەلىكەم جەمالىنى سەن ئانچە بىل ،  
ئەگەر چىقىسە ناگەھ بولۇر ئاي خىجىل .  
جەمالدىن ئوتلار يانىپ لاغ - لاغ ،  
ۋەلى تۈن كېچە لازىم ئېرمەس چەراغ .  
ۋۇجۇدىغە كەلمەس ئاڭا ئوخشە يانا ،  
تۆرەلمەس جەھان ئىچرە ، تۇغماس ئانا . »  
بۇ ئەسما پەرى دېدى : « ئەيلەپ خىرام :  
« بۇ سۆز راست ئايتۇرمۇسەن ، ئەي غۇلام ؟ »  
دېدىلەر كى زۇھرا : « سۆزۈم راستدۇر ،  
تەخى بۇ سۆزۈمنىڭ ئازى ناسدۇر . »  
قەسەم ياد قىلدى بۇ زۇھرا يانا ،  
« ئانى بۇ سىغەت قىلدىمۇ ئاز غىنا .  
ئانىڭ زەررە شەكلى شەمايلىنى مەن ،  
نىشان قىلدىمۇ سىزگە ، ئەي پىر مەن . »  
دېدى : « كىمدە بولغاي ئانىڭدەك جەمال ؟ »  
بۇ سۆز بىرلە ئەسما پەرى بولدى لال .  
سەماۋاتىغە قويدى ئەسما گۇناھ ،  
بۇيۇردىكى ئەسما بۇ دىۋنى يانا .

چۇ بىلمەي مۇنى كەلتۈرۈپ تىيرە گوي  
 ئالىپ بار مۇنى ئۆز مەكانىدە قوي .  
 ئالىپ زۇھرانى بۇ سەماۋات دىۋ ،  
 كى يولغە رەۋان بولدى ئەيلەپ غەربۇ .  
 بارىپ ئېرىدلەر تىلىشىپ تاغغە ،  
 سەمەندۇن دېگەننىڭ چەھار باغغە .  
 كۆرۈپ بۇ سەمەندۇن سەماۋاتنى ،  
 بىر ئوق تارتتى بىر نەئىرەھايى ئۇنى .  
 قويۇپ زۇھرانى قاچتى دىۋ دەر زەمان ،  
 يۈرۈپ زۇھرا بۇ يەرگە لەيلەپ رەۋان .  
 سەمەندۇن كۆرۈپ زۇھرانى ئۇشبۇ ھال ،  
 تۇتۇپ ئالدى ئاھىستە بۇ دەر مەھال .  
 ئالىپ كۆردى رەئىيى بىر ياخشى قىز ،  
 چىرايلىغ مەلاھەتدە گوي سىمىز .  
 بۇ دىۋنىڭ ئۆلۈپ خاتۇنى ئۇشبۇ چاغ ،  
 بالاسى قالىپ ئېرىدلار بىدىماغ .  
 ئەمىزمەككە چەندەن تاپىپ قىز - جەۋان ،  
 ئالىپ كەلمىش ئېردى سەمەندۇن نىھان .  
 ئاڭا سالىسە ئەمچەك ، شوراپ قانىنى ،  
 چىقارمىش ئىدى ئۆلتۈرۈپ جانىنى .  
 بۇ يەڭلىغ قىلىپ ھەر زەمان دىۋ بەچە ،  
 كى ئۆلتۈرمىش ئېردى جەۋان بىر نەچە .  
 سەمەندۇن ئالىپ زۇھرانى باشغە ،  
 ئالىپ كەلدى بۇ ئوغلنىڭ قاشغە .  
 دېدىكىم : « بالامنى قۇچاقىڭغە ئال ،  
 ئەمىزگىل ، بۇ ئەمچەكنى ئاغزىغە سال . »  
 دېدى زۇھرا : « مەن قىز ، مەن ئېرىمەس جەۋان ،  
 بۇ قىز ئەمچەكىدىن سۈت ئېرىمەس رەۋان .  
 ئەگەر خاھلاساڭ سەن ئەمىزمەكنى بەك ،  
 تاپىپ كەلگىلۇ ئون مۇزايلاغ ئىنەك . »  
 بۇ سۆز بىرلە بولدى سەمەندۇن رەۋان ،  
 تاپىپ كەلدى بۇ ئون ئىنەك شول زەمان .  
 ئىنەكلەرنى ساغدۇردىلار ئۆلتۈرۈپ ،

ئانى قۇيدى بىر مىشككە تولدۇرۇپ .  
 قۇيۇپ دىۋ بەچە ئاغزىغە مىشكىنى ،  
 ئىچىپ سۈتكە تويدى بۇ دىۋ شول كۈنى .  
 سەمەندۇنغە خۇش كەلدى ھەم بۇ ئىشى ،  
 قىلالماس ئىدىلەر بۇ يەڭلىغ كىشى .  
 سەمەندۇن دېدى : « بۇ بالام بولسە چۈڭ ،  
 كى مۇشكىل ئىشىڭنى قىلاي ئاندا ئوڭ .  
 نە دەر سەن باقىپ ئۆز خەيالىڭنى سەن ،  
 كى ئىلتىپ سالايسىن دىيارىڭغە مەن . »  
 ۋەلىپ قالدى زۇھرايى مىسىرى بۇ يان ،  
 بۇ سۆز ياندى مەھرى نىگارى سويان .  
 مەلىكەم تۇشۇپ ئۆگزەدىن دەر زەمان ،  
 دېدىلەر كىرىپ قەسرگە ئول زەمان :  
 خاجە ئۇمرى بۇ ئىشدىن خەبەر ئالماسۇن ،  
 بۇ سۆزنى ئاڭا ھېچكىم قىلماسۇن . »  
 خاجە ئۇمرى بۇ ئەسنا كىرىپ كەلدىلەر ،  
 قۇلاقىغە ئىشتىلدى ھەر رەڭ گۈزەر .  
 دېدىلەر : « نە ۋاقىد بولۇپدۇر بۇ كۈن ؟ »  
 خەلايىق مۇڭا قىلمادى ھېچ ئون .  
 ئۆتۈپ كىردى مەھرى نىگار قاشغە ،  
 كۆز ئالۇدە بولمىش ئانىڭ ياشغە .  
 چىرايى تاپىپدۇر كى تەغىير ھەمە ،  
 خاجە ئۇمرى دېدىلەر كى : « بولدى نېمە ؟ »  
 مەلىكەم بۇ ئىشلارنى قىلدى بەيان ،  
 تىرىكتى خاجە ئۇمرى ئىشتىكەن زەمان .  
 دېدى : « ئەي بىتالىد ، قارا بۇ نە سۆز ؟  
 ھەيا تۇتمايىن بولسە بۇ سەندە كۆز ؟ ! »  
 كى ئون تۆرت يىل بولدى سەن ئۇشبۇ رەڭ ،  
 دېدى : « ساقلام مەن قىلىپ شىخنى جەڭ .  
 سېنى ئول مۇبادا ئالىپ كەتسە ھەم ،  
 ماڭا بولماس ئېرىمەسمۇ غەم ئۆزەرە غەم .  
 يوق ئولماقلىقىم بىرلە بىر دەمگىنە ،



قىلىپسىز بۇ ئىشلارنى ئۇيدان ، منە ! »  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ ئوردى بىر كاج بەك ،  
 يىقىلدى ھۇشىدى كېتىپ بۇ گۈدەك .  
 ئالىپ قامچىلار ناسەزالار ئوقۇپ ،  
 تەمام قوغلادى ئۆي قىزىنى سوقۇپ .  
 كى چىقتى خاجە ئۇمرى ئىشكىنى ئېتىپ ،  
 ۋەلى قالدى يالغۇز مەلىكەم يېتىپ .  
 خاجە ئۇمرى تاڭ ئاتقۇنچە ئىزدەپ بۇيان ،  
 تاپالماي ، دېدىلەر كى : « مۇقىبل قايان ؟ »  
 مەلىكەم ياتىپ ، بولدى تۇن ھەسسەسى ،  
 تولۇپ كۆڭلىگە بۇ ئەلەم غۇسسەسى .  
 دېدى كۆڭلىدە : « بۇنە زۇلمى ئېرۇر ،  
 ئەمىر كەلمەكنى خۇدايىم بىلۇر .  
 ئاتام بولسە بۇ ھال ئىقلىمغە شاھ ،  
 ئانىڭكى قىزى ئېردىمۇ ئەھلى راھ .  
 توخى ئوغرىسى بۇ سارۋان بەچە ،  
 ماڭا بۇ قىلۇرمۇ ئىزالار نېچە ؟ »  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ ، قوپتى ئاستەغىنا ،  
 قويۇپ ساندۇق ئۈستىگە ساندۇق يانا .  
 كى ساندۇقنىڭ ئۈستىگە چىقتى ھەمان ،  
 چىقىپ كەتتى تۈڭلۈك بىلەن شول زەمان .  
 يېتىپ كەلدى گويا سىڭىلدۇر بەلەند ،  
 دەرەخت بار ئىدى ، تاشلاردىلار كەمەند .  
 كەمەند بىرلە ئۆتتى سىڭىل تاشىغە ،  
 ئۆتۈپ كەلدى نۇشرۋان قاشىغە .  
 بۇ شەھنىڭ توقۇلغۇغ ئاتى بار ئىدى ،  
 كى ئالدىدا ئاتنىڭ جىلاۋدار ئىدى .  
 ئانىڭ ئىلكىدىن ئالدى كەلگەن زەمان ،  
 مىنىپ ئاتىغە بۇ يولغە بولدى رەۋان .  
 فۇشەيمانمۇ قىلدى تۇرۇپ ئۇشبۇ ھال ،  
 كەڭەشلەر بىلە قىلدى يۈزىڭ خەيال .  
 دېدى : « بولدى ئەمدى قەباھەت ئىشىم ،

ۋەيا يوق بۇ يول باشلاماقغە كىشىم . »  
 دېدىكىم : « ئات ئۆلگۈنچە ئەمدى كېتەي ،  
 كى سەھرايى بىر مەنزىلىگە يېتەي . »  
 بىروق يۈردىلەر ، قىلسە بولماس سىفات ،  
 يۈرۈپ بۇ كېچە ، ئەرتەسى ئۆلدى ئات .  
 بۇ غەم بولدى ئاندىن زىيادە يانا .  
 قويۇپ يولغە كىردى فىيادە يانا .  
 سەھەر ۋەقتىدە بىر دەرەخت قاشىغە ،  
 چىقىپ كەلدى ئالدىدا كۆل باشىغە .  
 ئىچىپ سۇ ، دەمى مۇندا ئولتۇردىلار ،  
 كى ئاندىن دەرەختىگە چىقىپ تۇردىلار .  
 سۇغە چىقتى بۇ ھوۋلىدىن بىر دىدەك ،  
 مەلىكەمنىڭ ئەكىسى سۇغە نۇشتى بەك .  
 كېلىپ ئولتۇرۇپ مۇندا سۇ ئۇسقۇچە ،  
 كى بىر ئەكىسى كۆردى غۇلامى بەچە .  
 كۆرۈپ سۇدا بۇ ئەكىسىنى بولدى لال ،  
 دېدى قىلدى ئەكىسىنى ئۆزىڭ خەيال .  
 دېدى : « بولسە مەندە بۇ يەڭلىخ چىراي ،  
 ماڭا ئەيىب قىلماق لىباسىمنى لاي .  
 يوق ئېر كەن خاجەم بىرلە ئايلامدا كۆز ،  
 مېنى بۇيرۇماقلىق سۇغە بۇ نە سۆز ؟ ! »  
 ئۇشاتتى قاپاقنى ئۇرۇپ يەرگە بەك ،  
 كىرىپ ئايلاسى قاشىغە بۇ دىدەك .  
 دېدى : ئەي خاجەزادەئى ناپىسەند ،  
 مېنىڭ بۇ جەمالىمنى كۆرمەسمۇ سەن .  
 ھەيا يوق ، بىشەرمى ئىكەن ئۆزلەرى ،  
 مېنى كۆرمەگەندۇرمۇ بۇ كۆزلەرى .  
 بۇ يەڭلىخ چىراي بىرلە ئالماي مېنى ،  
 خاجەمغۇ قىلىپدۇر كى خاتۇن سېنى . »  
 بۇ سۆزلەرنى قىلىشى ئىدى بۇ دىدەك ،  
 بىبى سوقنى ئانى تۇتۇپ ئۆلگۈدەك .  
 يانا دېدى ئىككى دېدەك ئۇشبۇ رەڭ ،

مەن ئېرىدىمكى بىر سەۋداگەرنىڭ قىزى .  
 ئازىقتىم ئاتامدىن قاراڭغۇ كېچە ،  
 تاپالماي ياتۇرمەنكى ئىزدەپ نېچە .  
 ياقىپ ئوتنى شەھنىڭكى جانىغە بۇ ،  
 ئالىپ كەلدى شاھى مەكانىغە بۇ .  
 نىكاھىغە ئالماق ئۈچۈن قىلدى قەسدى ،  
 مەلىكەم بۇ سۆزلەر بىلەن قىلدى پەست .  
 دېدىلەر كى : « مەن سۆزلەرگە كىرەي ،  
 كى بىر نەچچە كۈن ئەمما مۇھەلت تىلەي .  
 ئاتام كەلسە خۇب ، كەلمەسە ھەم نە خۇب ،  
 نىكاھ قىلسۇلار ئۆزگە ئايەت ئوقۇپ .  
 قەبۇل قىلدى بۇ سۆزنى شاھى زەمان ،  
 غەربىلىق بۇ ئاجىزلىق ئېر كەن يامان .  
 كى ئەنتۇرى نۇشرۋانىنىڭ بەلى ،  
 تۇشۇپ ئېردى بۇ شاھىغە بىر قولى .  
 مەلىكەمنى تونۇپ شۇبۇ قۇل بەچە ،  
 ئالىپ قاچتى ھالا قوپۇپ بىر كېچە .  
 كېتىپ بارمىش ئېرىدىكى جاڭگال ئارا ،  
 كېلۇر ئارقەدىن غۇلغۇلە ماجەرا .  
 مەلىكەم يوشۇندى ، تۈگەندى ئىشى ،  
 يېتىپ كەلدى بىر يۈزچە ئاتلىغ كىشى .  
 باقىپ ئۇشۇبۇ ئاتلىغ ئۇ يانۇ بۇ يان ،  
 تاپالماي مەلىكەمنى ياندى بۇ يان .  
 بۇ قۇلنى تۇتۇپ ئاتىغە چاتتىلار ،  
 ئوشۇل دەم مۇنى ئۆلتۈرۈپ ئاتتىلار .  
 دېدىلەر بۇ ئاتلىغ : « مۇنى قىل ھەۋەس ،  
 پەرىزاد ئىكەندۈك بۇ ئادەم ئەمەس .  
 دېدى ئۇشۇبۇ سۆزلەرنى ياندى چىقىپ ،  
 مەلىكەم رەۋان بولدى يولنى تاپىپ .  
 قوغۇنلۇقغە كەلدى بۇ يەردىن يۈرۈپ ،  
 يۈگۈردى ، يىقىلدى ، قوغۇنچى كۆرۈپ .  
 بابا بولدىيۇ گاھى ئوڭ ، گاھى سول ،

سۇدا كۆردى بۇ ئەكسىنى ، قىلدى جەڭ .  
 بىرسى مېنىڭ دېدى ، بىرسى مېنىڭ ،  
 دېدى بىر - بىرىگە : ئەمەس بۇ سېنىڭ  
 دىدەكلەر قىلۇر ئېردى مۇنداغ جەدەل ،  
 چىقىپ كەلدى مەردى كەلان بۇ مەھەل .  
 كۆرۈپ بۇ دەرەختىدىن تۇشۇردى كېلىپ ،  
 مەلىكەمنى يۈردى ئۆيىگە ئېلىپ .  
 كى ئىززازۇ ئىكرام ئېتىپ ئانچۇنان ،  
 يىقىلدىكى يىغلاپ بۇ مەردى كەلان .  
 مەلىكەمنىڭ ئالدىدا يۈز تەڭگە قۇل ،  
 ئالىپ قويدىيۇ دېدى : « مەن سىزگە قۇل .  
 نىكاھ قىلغالى موللاغە بىر كىشى  
 بۇيۇردىكى ، جان بىرلە قالماي ئىشى .  
 مەلىكەم چىقىپ بولدى يولغە رەۋان ،  
 ھوشىغە كېلىپ باقتى مەردى كەلان .  
 ئۇ يانۇ بۇ يانۇ يۈگۈردى بىرۈك ،  
 باقىپ ئىزما يوق ، ئۆزما يوق ، بولدى يوق .  
 دېدى : ئولتۇرۇپ بۇ نە بۇنىاد ئىكەن ،  
 كۆزۈمگە كۆرۈنمىش پەرىزاد ئىكەن .  
 مەلىكەم بۇ يەردىن چىقىپ تېزۇ تۇن ،  
 بولۇپ تەشەنە ، يول يۈردىلەر ئىككى كۈن .  
 ئۇچۇنچى كۈنى ئوترا يول باشىغە ،  
 چىقىپ كەلدىلەر بىر دەرەخت قاشىغە .  
 دەرەخت سايەسىدە ئالاي دەپ ئارام ،  
 ياتىپ ئۇيقۇغە كەتتى ، ئەيلەپ خىرام .  
 ياتىپ سائەتىدىن كۆز ئاچتى قاراپ ،  
 تۇرادۇر مىڭ ئاتلىغ ياندىدا قاباپ .  
 بار ئېرىدىكى بىر پادىشاھ مەغرىبى ،  
 شىكارغە چىقىپ ئېردى بۇ يول لەبى .  
 كېلىپ شەھ بۇ يول ئۈستىگە قىلدى خىز ،  
 كۆرۈپ دېدى ئول : « سەن نە جانۇ نە قىز ؟  
 دېدىكىم مەلىكەم بۇ سۆزنى ئۆزى »

دېدى: «ئەي خېنىم، سەن سۆزۈم قىل قەبۇل.»  
 مەلىكەم دېدى: «خاتۇنۇڭ باردۇر،  
 كى تەگمەك خاتۇنلۇقىغە دىشۋاردۇر.»  
 بابا بىر يۈگۈردى پالاققۇ يالاق،  
 قىلىپ كەلدى ئول دەم خاتۇننى تەلاق.  
 ئۇمىد بىرلە كەلدى بابا، كۆڭلى توق،  
 كېلىپ باقتى، ئول دەم قوغۇنلۇقىدا يوق.  
 دېگىم: «پەرىزاد ئىكەن بۇ ھەمە،  
 كى ئادەمدە بولماس بۇ يەڭلىغ نېمە.»  
 يەنە بولدى دىۋانەئى شول زەمان،  
 مەلىكەم يەنە بولدى يولغە رەۋان.  
 بارۇر ئېرىلەر تارتىبان دەردۇ غەم،  
 يولۇقتىكى بىر قويچىغە ئۇشبۇ دەم.  
 بۇ قويچى قويۇپ ئالدىدا يۈز چە قوي،  
 «قىلالىڭ» دېدى «ئەي خېنىم، ئەمدى توي.»  
 مەلىكەم دېدى: «ئەي ئاكا، غەم يېمەي،  
 كۆچۈڭ باردۇرۇر، ئانى قويغىل، تېگەي.»  
 بۇ قويچى كېلىپ خاتۇننى قاشىغە،  
 تايلاق بىرلە بىر ئۇردىلار باشىغە.  
 خاتۇننى تەلاق قىلدى بەرمەي ئەمان،  
 كى ئاندىن بۇ قويچى يۈگۈردى بۇ يان.  
 كېلىپ باقتى، يوق، بولدى پەرۋانە بۇ،  
 فىراقىدا ھەم بولدى دىۋانە بۇ.  
 مەلىكەم بۇ يەردىن ئۆتۈپ ئۇشبۇ ھال،  
 كېلۇر ئېردى بۇ يولدا ئەيلەپ خەيال.  
 كى بىر قىز چىقىپ كەلدى بۇ ھوۋلىدىن،  
 كۆرۈپ سوردى سۆز بۇ جەفا جويىدىن.  
 دېدى قىز ئاڭا: «سىز نە رەئنا جەھان،  
 كېلۇرسىز قايرىدىن، بارۇرسىز قايان؟»  
 مەلىكەم دېدىلەر: «چېكىپ دەردى سەر،  
 مېنىڭكى ئاتام ئېردى بىر سەۋداگەر.  
 ئاتامنى قاراقچى ئۇرۇپ ئۆلتۈرۈپ،

بۇ يەرگە قاچىپ كەلدىم، ئاندىن يۈرۈپ.»  
 بۇ ھوۋلى ئىدى بىر كىشى ئۆتۈڭى،  
 ئىدى ئول بۇ كەنت خەلقىنىڭكى چوڭى.  
 كى دەرۋىش ئىدى، ئايتۇر ئېردى سەنا،  
 ئاتى ئېردى ئىبراھىم ئەدھەم يانا.  
 ئايتتى كىرىپ ئول كىشىگە بۇ قىز،  
 كى دەرۋىش قوپۇپ چىقتى ئالدىغە تېز.  
 ئالىپ كىردى بۇ خاتۇننى قاشىغە،  
 بېرىپ ھەم سەرۈ پاي ئاياغ - باشىغە.  
 «سالىپ دەستۇر خانۇ تەئام بەر» دېدى،  
 مەلىكەمنى دەرۋىش «قىزىم» دەر ئىدى.  
 كى ئاخىر مەلىكەم ئاش ئەتتى قوپۇپ،  
 ئاياق ھەم يۇدىلار قولىنى سوقۇپ.  
 بۇ سۆز ياندى ئەمدى خاجە ئۇمرى سويان،  
 خاجە ئۇمرى بولۇپ دەرغەرەب ئانچۇنان.  
 ئۇچۇنچى كۈن ئېردى خەلايىق تەمام،  
 خاجە ئۇمرى قاشىغە كېلىپ خاسۇ ئام.  
 مەلىكەم گۇناھىنى ئەھلى ئەيان  
 تىلەپ، ئۆتتى ئاندىن خاجە ئۇمرى ئاران.  
 «ئىشىنى ئاچىڭ» دەپ خاجە ئۇمرى بۇ ھال،  
 بۇيۇردى ئىشىك ئاچتىبۇ ئۇشبۇ ھال.  
 مەلىكەمنى بۇ ئۆيدە دەپ كۆڭلى توق،  
 ئىشىكىنى ئاچىپ باقتىلار ئۆيدە يوق.  
 خاجە ئۇمرى ياقاسىنى چاڭ ئەيلەبان،  
 بىر وقىم يۈگۈردى ئۇيانۇ بۇيان.  
 چىقىپ ئۆكزەگە بىر ئىزنى كۆرۈپ،  
 شەھەر تاشىغە چىقتى ئىزدەپ يۈرۈپ.  
 خاجە ئۇمرى كېلۇر ئېردى ئىزنى ئالىپ،  
 قالپىدۇر كى شاخ بىر پېشىنى ئىلىپ.  
 ئۆتۈپ كەلدى بىر غەم تۇشۇپ باشىغە،  
 كى نۇشرۋان لەشكەرى قاشىغە.  
 بىر ئادەمنى تۇرمىش تايىقلار سوقۇپ،

يامانلاپ چىقىپ ئېردىم ئاندىن قوپۇپ .  
 مەشەققەت تۇلا تارتىمۇ ئانچۇنان ،  
 كى بىلسەم مۇنى كەلمەس ئېردىم بۇيان .  
 خاجە ئۇمرى قۇلاقىمنى كەسكەي ئىدى .  
 كى يىغلاپ مەلىكەم بۇ يەڭلىغ دېدى .  
 خەجە ئۇمرى جەھاندىن بولۇپ بارمۇ يوق ،  
 يىقىلدى ئاياغىغە يىغلاپ بىروق .  
 ئاسىلدى مەلىكەم تونۇپ بوينىغە ،  
 كى يىغلاپ كىرىپ كەتتى بۇ قوينىغە .  
 قۇچاشىپ بۇلار يىغلاشىپ ئانچۇنان ،  
 ئالىپ كەلدى بۇ قەلئەگە شادىمان .  
 بولۇپ تىنچى مەغرۇبدا ئۇشۇ خىل ،  
 ئەمىر كەتكەلى بولدى ئون يەتتە يىل ،  
 يانا بۇ شەھەر بولدى ئانداغ قەبەل ،  
 كى ئاشلىق تۇگەندى ، تولا ئۆلدى ئەل .  
 خاجە ئۇمرى شەھەردىن چىقىپ بىر كېچە ،  
 ئالىپ بىر تاغار ئۇنى ئۆلگۈرلۈچە .  
 سىفىلنىڭ تۈبىگە كېلىپ ئۇشۇ ھال ،  
 كى مەئدى كەرەبىنى دېدى: « تارتىپ ئال! »  
 سىفىل باشىغە تارتىپ ئالدى ئانى ،  
 بۇلار چىققۇچە ئول يېدى يارمىنى .  
 خاجە ئۇمرى دېدىكىم: « زەرۇردۇر ماڭا ،  
 شەھەر ئىچرە ھەم نې زەرۇردۇر ساڭا ! »  
 چىقىپ بىر تەرەقى سارى بولغىل رەۋان ،  
 كۈن ئەتكىل بارىپ ، ئۇشۇ قارنىڭ يامان .  
 شەھەرنىڭ قەبەل بولماق بىزەرۇر ،  
 سېنىڭ قورساقىڭ چوڭلۇقىدىن ئېرۇر .  
 شەھەردىن چىقىپ كەت ، يېڭىل توق نان ،  
 ئەمىر كەلسە ھەر ۋەقت كەلگىل رەۋان .  
 يامانلاپ چىقىپ كەتتى مەئدى كەرەب ،  
 كېتىپ بارمىش ئېردى بۇ يول ھەر تەرەقى .  
 خاجە ئۇمرى فۇشەيمان قىلىپ ئول زەمان ،

بۇ يەڭلىغ دېمىش ناسەزالار ئوقۇپ :  
 قېنى شاھنىڭكى ئاتى ، ئەي بەچە ؟  
 كېتىپدۇر كى باقماي ئوغۇرلاپ كېچە !  
 خاجە ئۇمرى دېدى « بۇ مەلىكەم ئىشى ،  
 يەنە مۇندىن ئۆزگە قىلالماس كىشى .  
 رەۋان بولدى ئاتنىڭ ئىزىنى باقىپ ،  
 بىروق يۈردىلەر باد يەڭلىغ چاپىپ .  
 كېلىپ يولدا ئاتنىڭ ئۆلۈكى كۆرۈپ ،  
 بۇ كۆل باشىغە كەلدى مۇندىن يۈرۈپ .  
 بۇ ۋاقىت دىدە كىدىن سوراپ ئول زەمان ،  
 ئۆتۈپ كەلدى پىر قاشىغە دەر زەمان .  
 بابا بىر بولۇپدۇر كى دىۋانە ھەم ،  
 قىلىپ سىبىنە چاكۇ چېكەر دەر دۇ غەم .  
 خاجە ئۇمرى مۇنىڭدىن سوراپ ئۆتتىلەر ،  
 ئۆتۈپ شەھرى مەغرىبىغە ھەم يەتتىلەر .  
 كى ئاندىن قوغۇنلۇقىغە كەلدى چاپىپ ،  
 ئۆتۈپ يۈردى ئاندىن خەبەرنى تاپىپ .  
 كېلىپ قوچىنىڭ قاشىغە دەر زەمان ،  
 مۇنى كۆردى ، دىۋانە بولمىش ھەمان .  
 يەنە يۈردى مۇندىن سوراپ ئەسفىھال ،  
 كى دەرۋىش ئىشىكىگە كەلدى بۇ ھال .  
 كۆرۈندى يىراقىدىن مۇنىڭكى ئىشى ،  
 ئاياق يۇيدۇ گۈلگۈن ئىگىلىك كىشى .  
 بولۇپ كىردى بىر ياخشى مەردى كەلان ،  
 خاجە ئۇمرى ياساپ سۈرەتنى ھەمان .  
 كېلىپ بۇ مەلىكە قاشىغە ھەمىن ،  
 دېدىكىم: « نېچۈك ھالىڭ ، ئەي نازەننى ؟ »  
 دېدىكىم مەلىكەم چېكىپ دەر دۇ ئاھ :  
 « دادام ئېردى بۇ ھەفتە ئىقىلمىغە شاھ .  
 كى كەتكەنچە مەغرىبىدە ئىدىم ،  
 كى زەررە گۇناھ ئاندا قىلمىش ئىدىم .  
 خاجە ئۇمرى بۇ كۆكۈمگە تەستەك سوقۇپ ،

دېدى قىچقىرىپ : «كەتمە ، يانغىل بۇ يان.»  
بۇ سۆزلەرنى ھەم مەئىدى قىلماي قەبۇل ،  
ۋەلې بارقىراپ ، باقمىيىن كەتتى ئول .  
كى يۇيۇپ خاجە ئۇمرى مۇنىڭدىن ئىلىك ،  
دېدىكىم : « كۆمەلگەيسە گورغە تىرىك ! »  
ئۇمەر مەئىدى يولغە كىرىپ تېزۇ تۇن ،  
كى بىر يەرگە يەتتى ، يۈرۈپ يەتتە كۈن .  
كى مۇندا بىر ئادەم قوش ھەيدەر ئىدى ،  
ئول ئادەمنى ئۆلتۈردى ، ئۇيىنى يېدى .  
يىغىلدى خەلايىق دېدى : « سەن نە جان ؟ »  
ئۈچ ئادەمنى ئۆلتۈردى ، كەتتى رەۋان .  
كى بىر باغقە نەتتى ، ئىچكە كىرىپ ،  
يېدى ئول زەمان مېۋەسىنى تىرىپ .  
كېلىپ باغبان قەسدى قىلدى كۆرۈپ ،  
چىقىپ كەتتى ئوتتۇز كىشىن ئۆلتۈرۈپ .  
تويۇپ قورساقى ، ھەقغە ئەيلەپ سەنا ،  
كى يەتتى يۈرۈپ بىر شەھەرگە يانا .  
كى سالىدىكى ئاشپەزنىڭ ئاشغە باش ،  
يېدى ، قالمادى ئالتە ئاشپەزدە ئاش .  
يەنە يەتتە نانۋايدا نان قويمايدى ،  
«نانىڭ بولسە بەرگىل » دېدى ، تويمادى .  
چىقىپ غۇلغۇلە ، يىغلىشىپ خاسۇ ئام ،  
خەلايىق يىغىلدى بۇ يەرگە تەمام .  
بۇ ئىشغە تەماشايى ھەيران ئۇلۇپ ،  
يىغىلغان خەلايىق ھەممە بىر بولۇپ .  
دېدىلەر : « سېنىڭ قورساقىڭ بولسە ئاچ ،  
يۈرۈڭ مۇندا باردۇر كى بىر زور يىغاچ .  
ئۇشاتساڭ تۇتۇپ شول يىغاچنى ئەگەر ،  
بەھادۇر ئىكەن سەن ۋەلې ياخشى ئەر .  
كى بىز توپىغازلىڭ سېنى ئاشغە . »  
ئالىپ كەلدى باشلاپ يىغاچ قاشغە .  
بۇ سۆزنى قەبۇل قىلدى مەئىدى كەرەب ،

كېلىپ ئول زەمان بۇ يىغاچنى كۆرەپ .  
كى بىر زور قىلىپ ئېردى سىندى يىغاچ ،  
ئۇشاتتى يىغاچنى ، دېدى : « قارىنىم ئاچ . »  
تەئە ججۇب قىلىپ بۇ خەلايىق بىرورق ،  
قىلالىڭ دېدى قارىنىنى ئەمدى توق .  
ئېتىپ ئاش ، ياقىپ نان تەمامى كىشى ،  
كى ئۈچ كۈن توشۇپ بەردى ئەركەك - تىشى .  
تۈگەتتى بۇ ئاش - ناننى قويمايدى ،  
«يەنە بارمۇدۇر ، بولسە بەرگىل » دېدى .  
خەلايىق مۇنى توپىغازالمى ھەمە ،  
دېدى : «ئادەم ئېرمەس بۇ قايداغ نېمە .  
شەھەر خەلقى جەمئۇلىدىلار ئولاشىپ ،  
چىقاردى شەھەردىن مۇنى ئولاتىپ .  
چىقىپ بۇ شەھەردىن ، كېزىپ تېزۇ تۇن ،  
كى يول يۈردى تىنماي يىگىرمە ئىككى كۈن .  
بارۇر ئېردى ئۆزنى ئالىپ دالىغە ،  
يېتىپدۇر يەنە بىر شەھەر ئالىغە .  
مۇنى دەر ئىدىلەر كى سادىق زەمىن ،  
ئەزىم چىقتى غەۋغايى ، كەلدى يەقىن .  
ھەمە خەلقنىڭ ئىلىكىدە گوشتى بار ،  
كى ئاغزىدا قۇقۇيۇ ئاغۇشتى بار .  
كى بىرلاچىنى كەلگەنى ناز ئېتىپ ،  
يۈرەدۇر ھەۋا ئۇزرە پەرۋاز ئېتىپ .  
بۇ كەلمەي ھەمە خەلقنىڭ قاشغە ،  
كېلىپ قوندى مەئىدى كەرەب باشغە .  
يۈگۈردى بۇ يەرگە خەلايىق تەمام ،  
كېلىپ قىلدى مەئىدى كەرەبكە سەلام .  
دېدى بۇ خەلايىق مۇبارەك ساڭا ،  
كى شەھلىقنى بەردى تەبارەك ساڭا . »  
دېدى : «بىر يوسۇن شاھنىڭ قىز ئىشى ،  
ئىدى شاھىمىز ھەم ئوغۇلسۇز كىشى .  
دەپ ئېردى جۇملەتۇل - مەلىك ئول كۈنى ،

سەرۇ پايىنى كىيدۇردى شاھانە ھەم .  
كى ئولتۇرغۇزۇپ تەختىدە ئۇشبۇ ھال ،  
بولۇپ پادىشاھ ، دېدى : «نەققارە چال !»  
بۇ شەھنىڭ ۋەلى بىر قىزى بار ئىدى ،  
ئانى ھەم دىل ئەفرۇزى گۈلنار ئىدى .

بۇ لاچىننى قويغىل مەن ئۆلگەن كۈنى .  
ئەگەر كىمگە قونسا باقىپ بەختىگە ،  
بولۇپ پادىشاھ چىقسۇن ئول تەختىگە .  
دەپ ئېردى ، بۇ سىزلەرگە قوندىكى بۇ ،  
كى شەھ بولدۇڭىز ، بىزگە بۇيرۇغ شۇبۇ .  
شەھەرگە ئالىپ كىردىيۇ ئۇشبۇ دەم ،

فەرسىلى داستان ۋە مەزەم كۆھى قافىدىن ياناسىپ چىقىپ ، مەلىكە مېھرى نىگار بىلە ۋە ئۆزىگە  
پارانىلارى بىلە ، لاۋۇلەشكىرلىرى بىلە مەھەبەت - مەھەبەت كۆرۈشكىرلىرى

بۇ ئەسنادا خىزرى بولۇپ دەستىگىر .  
دېدى خىزرى ھەم ئولتۇرۇپ قاشىدا ،  
«كى بار بىر بۇلاق باغنىڭ تاشىدا .  
نىشانەسى باردۇر ، ئىشكىنى ئاچىڭ ،  
بۇلاقنىڭ بارىپ ، شەھ ، سۈيىگە ساچىڭ .  
ئېرۇر ئەمما ئول خاسىيەتلىك بۇلاق ،  
كى ئابھەياتدۇر ، ئانىڭ رەڭگى ئاق .  
قولنى بۇ دىۋ ئول بۇلاققە تىقار ،  
كېسىلگەن قولنى ساقايتىپ چىقار .»  
كى ئۆرگەتتىلەر خىزرى بىر ئىسىم ھەم ،  
دېدىلەر : «قىلىڭ زەررە تۇفراققە دەم .  
سۇغە سالساڭىز ئول بۇلاق يوق بولۇر ،  
تاپالماي بۇلاقنى بۇ دىۋ چوق بولۇر .  
يانا بىر دەرەخت بار ، ئەي شەھرىيار ،  
كۆپ ئېرمەس ، ئانىڭ ئىككى ياقراغى بار .  
ئالىڭ سىز بۇ ياقراغىنى ئۇشبۇ خىل ،  
كى لازىم بولۇر كۆزگە تارتىلسە مىل .»  
ئەمىر قىلدى خىزرى دېگەندە كىكەنە ،  
بۇلاقنى يوق ئەتتى كۆمۈپ بە كىكەنە .  
تاپىپ ئىككى ياقراغىنى ئالدىلەر ،  
كى ئاندىن بۇ دىۋ قاشىغە كەلدىلەر .

ھېكايەت ئىشتىكىل يېڭى باشىدىن ،  
ئەمىر چىقتىلار شەھرى ئۇيىشىدىن .  
كى مەنزىل - مەراھىل چېكىپ تېزۇ تۇن ،  
بۇ يەڭلىغ يۈرۈپ ، بولدى ئون يەتتە كۈن .  
بەناگەھ يېتىپ كەلدى بىر تاغىغە ،  
سەمەندۇن دېگەننىڭ چەھار باغىغە .  
ئەمىر كۆردى بىر دىۋنى كەلكەن ھەمان ،  
مۇنىڭ قەددى يۈزگەز ، بەغايەت يوغان .  
باشى گۈنبەزۇ ئاغزى ھەم غار ئىكەن ،  
كى ھەر ياندا بەش يۈز قولى بار ئىكەن .  
كى بىر نەئىرە تارتىپ ، كۆرۈپ ئۇشبۇ رەڭ ،  
مۇنىڭ بىرلە ئۈچ كۈن ئەمىر قىلدى جەڭ .  
سالۇر ئېردى شەمشىر ، كېسىلسە قولى ،  
يانا تازە بولمىش ئىدى بىر يولى .  
قىلۇر ئېردىلەر قوللارنى قەلەم ،  
بولۇر ئېردى ئەۋۋەلقەدەك تازە ھەم .  
ئەمىر جەڭ قىلىپ ئاخىرى بولدى لال ،  
دېدىلەر : «نە ۋاقىتدۇر ، ئەي زۇلجەلال .  
كېسەر مەن قولنى ، قىلۇر مەن قەلەم ،  
بولادۇر يانا تازە بۇ دەم بەدەم .»  
ئىدىكىم مۇناجات بىرلە ئەمىر ،

يانا قىلدى جەڭ دېۋ بىلەن ئۇشبۇ دەم ،  
 ۋەلې قىلدى نەچچەند قولنى قەلەم .  
 سەمەندۇن ئالىپ قوللارنى رەۋان ،  
 بۇلاق قاشىغە كەلدى بۇ شول زەمان .  
 تاپالماي بۇلاقنى ، ئەمىردىن قاچىپ ،  
 بۇ قەسرگە كىردى ئىشىكىنى ئاچىپ .  
 ئەمىر ھەم مۇنىڭ ئارقاسىدىن رەۋان ،  
 يېتىپ كىردىلەر ئەسلى بەرمەي ئەمان .  
 سەمەندۇن باشىغە تاپالماي پەنا ،  
 قۇدۇققە قاچىپ كىردى مۇندىن يانا .  
 ئەمىر ھەم قۇدۇققە تۇشۇپ ئارقادىن ،  
 قاچىپ كەتتى مۇندىن يەنە بۇ لەئىن .  
 كى ئىزدەپ يۈرۈپ بىر لەقەم كۆردىلەر ،  
 لەقەمنىڭ ئىچىگە ئەمىر كىردىلەر .  
 ياتادۇر بۇ دېۋ بار چە ئەئزاسى قان ،  
 ئەمىرنى كۆرۈپ يالبارىپ ئانچۇنان .  
 دېمىش : «ئەي نەزەر كەردە پەيغەمبەرى ،  
 مېنى سەن دەرىخ ئەتمە ، چىقىغىل نارى .»  
 ئەمىر باقمايىن قىلدى شەمشىر رەۋان ،  
 مۇنى ئۆلتۈرۈپ ، كىردىلەر ئۆي سويان .  
 ئەمىر ئۆي ئىچىگە كىرىپ ئۇشبۇ ھال ،  
 كى بىر قىز چىقىپ كەلدى ساھىب جەمال .  
 سەلام ئەيلەدى قىز ئەمىرگە باقىپ ،  
 يىقىلدى ئاياغىغە يۈزنى ياقىپ .  
 ئەمىر دېدى : «ئەي نازەنن ، سەن نە جان ،  
 ۋە قايسى شەھەردىن دىيارىڭ قايان ؟»  
 بۇ قىز دېدى : «ئەي گۈلئوزارى چەمەن ،  
 كى شول مەنكى زۇھرايى مىسىردۇمەن .  
 كى مەن تۇنچە مەغرىبىدە باشىدا ،  
 ئىدىم شول مەلىكە نىگار قاشىدا .

مەلىكەمنى ئەسما بۇ ئۆتكەن زەمان ،  
 ئالىپ كەل دېمىش كوهى قافغە رەۋان .  
 قىلىپ دېۋ مېنى ئول مەلىكەم خەيال ،  
 ئالىپ كەلمىش ئېردى مېنى ئۇشبۇ ھال .  
 كى ئالدىغە ئەسما مېنى كەلتۈرۈپ ،  
 بۇ ئېرمەس ئىكەن دەپ مېنى ئول كۆرۈپ .  
 ئالىپ بار ، مەكانىدا قوي ، دەپ ئىدى ،  
 ئالىپ كەلمىش ئېردى مېنى بىر كەدى .  
 بۇ يەرگە يېتىپ ئېردۇك ئاندىن يۈرۈپ ،  
 كى بىر نەئىرە تارتتى سەمەندۇن كۆرۈپ .  
 مېنى مۇندا قويدى ، قاچىپ كەتتى دېۋ ،  
 سەمەندۇننىڭ ئىلكىگە تۇشتۇم گەرىۋ .  
 كى ئۈچ يىل بولۇپدۇر ، مەنى ، يا ئەمىر ،  
 بالاسىن باقۇرمەن بولۇپ دەستىكىر .  
 ئەمىر ئۆلتۈرۈپ ئۇشبۇ [ دېۋ ] بەچچەنى ،  
 يانا ئالدى گەۋھەر تاپىپ نەچچەنى .  
 بۇ گەۋھەرنى مەھكەم قىلىپ تىقتىلار ،  
 ئالىپ قىزنى بۇ ھوۋلىدىن چىقتىلار .  
 چىقىپ ئەسفى دەپ باسەفا دەرقەدەم ،  
 دېدىلەر كى ئەسمانى : «قىلماڭ ئەلەم .  
 مۇڭا ھەق تائالا ئىشى بۇيرۇمىش ،  
 ئەمىرنىڭكى باشىدادۇر ئۇشبۇ ئىش .  
 مۇنى قىلما ھەرگىز فەرامۇش بۇ رەڭ .  
 بارىپ قىلسۇ كۇفرى ئېلى بىرلە جەڭ .  
 كى ھەر ۋەقتى بارماقنى قىلساڭ خەيال ،  
 سېنىڭ بار قاناتىڭ ، بارۇرسەن بۇ ھال .»  
 بۇ سۆز بىرلە ئەسما چېكىپ دەردۇ غەم ،  
 ئەمىرنىڭ ئاياغىغە تۇشتى بۇ دەم .  
 دېدى : «ئەي ئۇلۇغزادە پەيغەمبەران ،  
 ساڭا بىئەدەبلىكنى قىلدىم يامان .

بارىپ كوهى قاق مئۈلەردىن ئالىپ ،  
 ئەجايىب - غەرايىبلاردىن سالىپ .  
 ئاچىلسۇن مېنىڭ تىپىرە بولغان كۆزۈم ،  
 باراين ئالىپ سىزنى ئاندا ئۆزۈم .  
 مەلىكە نىگارنىڭ ئەنىسى بولاي ،  
 تويۇڭنى قىلىپ ، سۇ توشۇپ ، ئوت قالاي .  
 بۇ سۆزنى قەبۇل قىلدى ھالا ئەمىر ،  
 رەۋان بولدى ئەسما بولۇپ دەستىگىر .  
 بۇ يول ئىككى كۈنلۈك ، قاراڭغۇ ئېرۇر ،  
 ئەگەر ئۆتسە ئاندىن جەھان بەلگۈرۈر .  
 يۈرۈپ يول يانا ئىككى مەنزىل ئۇزاق ،  
 چىقار بىر دەرەخت ، مئۈەسى ئانچە ئاق .  
 بۇ يەردىن ئۆتۈپ شەھرى ئابادىغە ،  
 چىقار سەن ۋەلى ئادەمىزادىغە .  
 بۇ سۆزلەرنى دىۋ قىلدى بىر - بىر بەيان ،  
 ئەمىر چاھىغە كىردى ، بولدى رەۋان .  
 ئەمىر گەۋھەر ئالمىش ئىدى باجىغە ،  
 مۇنى ئاستىلار زۇھرانىڭ تاجىغە .  
 يۈرۈپ چاھنىڭ ئاغزىغە يەتتىلەر ،  
 كى مۇندىن ئۆتۈپ ھەم يانا كەتتىلەر .  
 چىقىپ كەلدىلەر بىر دەرەخت قاشىغە ،  
 پىشىپ مئۈلەر رەك بەرەڭ باشىغە .  
 كى بار مئۈلەرنىڭ قارىيۇ ياشى ،  
 كى ئوخشار جەۋانئۇار يەڭلىغ باشى .  
 ئەمىرنى كۆرۈپ مئۈلەر خاسۇ ئام ،  
 قىلادۇر كى ئىئاز بىرلەن سەلام .  
 ئەمىر ئۇمىرنى سوردىلار « ھاي » دېدى ،  
 بۇلار ھەم بۇ خىزىرى دېگەننى دېدى .  
 ئۆتۈپ يۈردى مۇندىن كۆرۈندى ئېقىن ،  
 كېلىپ تۇشتى دەريا لەبىگە يېقىن .

كى بىر گۈن بەزى ئالىي سول ياندا ،  
 تۇرادۇر كى دەريانىڭ ئول ياندا .  
 بۇ دەريادىن ئۆتتىلەر شول زەمان ،  
 بۇ گۈن بەزىنىڭ ئىشكىگە كەلدى رەۋان .  
 كىرىپ كۆردى ئىشكى نەمايان ئەمەس ،  
 تۇرۇپ قالدىلار ھەرنە يەڭلىغ ھەۋەس .  
 كى بىر يەردە زەنجىرى باردۇر ئەجەب ،  
 كېلىپ تۇتتىلار ئانى « بىسىمىلاھ » دەپ .  
 ئىشكى بولدى پەيدا ، ئاچىلدى رەۋان ،  
 ئەمىر كىردىلەر ئىچكەرى شول زەمان .  
 كى ھەر سارىغە باقتى بۇ شەھرىيار ،  
 يانا نەرسە يوق مۇندا ، ئۈچ قەبىر بار .  
 ئوشۇل دەم ئۆتەپ ئىككى رەكئەت نەماز ،  
 سەۋابىنى قىلدى بۇلارغە نىياز .  
 كېتىپ كۆزلەرى ئۇيقۇغە شول زەمان ،  
 نە كۆردىلەرۇ بۇ ئوچۇق ئاسمان .  
 كېلىپ پۇر سەلاڧەتلىكۇ ئۈچ كىشى ،  
 ئەجايىب كۆرۈنمىش بۇلارنىڭ ئىشى .  
 ئەمىر قىلدى تەئىزىم بۇلارغە رەۋان ،  
 ئەلەيك ئالدى ، قىلدى سۆزىنى بەيان .  
 دېدى بىرلەرى : « كەلگىل ، ئەي شەھرىيار ،  
 مەن ئېرمەنكى گۈر شەست دېگەن نامدار .  
 ئول ئالەمدە بىر نەچچە كۈن ئۇششۇرەڭ ،  
 جەھاننى تۇتۇپ قىلمىش ئېردىمكى جەڭ .  
 ۋەفاسىز جەھان رەشكى ئەيلەپ ماڭا ،  
 كېلىپدۇر كى ئەمدى بۇ نەۋبەت ساڭا .  
 مۇقىد ئول بۇ ئىشلار ئۈچۈن ، تۇرماغىل ،  
 بۇ قەبىرىم ئاياغىنى سەن كولاغىل .  
 كى بىر شىرە ساندۇق بار ، رەڭگى ئاق ،  
 ئالىپ سەن بۇ يەردىن ئاچىپ ئانى باق .



ئەمىرنى چالالماي، ئەمىر يائىنى،  
 بۇ ئادەم دېدى: « تونۇدۇڭمۇ مېنى؟  
 كى رۇستەم دېگەن مەن ئىدىم، بۇ نە دەرد،  
 دېدى: « بارە كەللاھ، ۋە ئەي شىرى مەرد.  
 كى لايىق ئىكەنسز، بۇ قەبرىم مېنىڭ،  
 بۇ يەرنى باقىڭ، ھەرنە بارىم سېنىڭ.  
 كى بىر - بىر بەيان ئەيلەيىن كۆرگەنم،  
 چىقار ساندۇق ئىچرە ئىگەر - يۈرگەنم.  
 كى يۈرگەننى جالدۇراتىڭ سز تاپىپ،  
 كى رەخشىم كېلۇر ئالدىڭىزغە چاپىپ.  
 ئالىڭ، سزگە مەندىن ئوشۇل يادىگار،  
 دېدىكىم: « مەدەد قىلسۇ پەرۋەردىگار.  
 ئەمىر ئۇيقۇدىن ئويغانىپ ئۇشبۇ ھال،  
 تاپىپ موللا ئاشۇبىنى دەرمەھال.  
 بۇلارغە ئەمىر كولاتىپ باقتىلار،  
 دېگەنلەر ھەممە بار ئىكەن تاپتىلار.  
 بۇ يۈرگەننى جالدۇراتىپ شول زەمان،  
 چىقىپ كەلدى بىر ئات بۇ يەرگە رەۋان.  
 تۇتۇپ، [ سالىدى ] يۈرگەننى دەرھال قويۇپ،  
 مىنىپ كىردى يولغە ئىگەرنى توقۇپ.  
 بار ئېردىكى دەريا، لەبىگە باقىپ،  
 كېلەدۇر كى ساندۇق سۇ ئىچرە ئاقىپ.  
 ئەمىر ئۇشبۇ ساندۇقنى ئالغان زەمان،  
 دېدى: « بولسە ھەر نەرسەنى بىگۇمان،  
 كى سەۋغات بولسۇن خاجە ئۇمىرگە بۇ،  
 دېدىلەر: « ئىكەن ئەمدى بۇيرۇغ شۇبۇ.  
 يۈرۈپ يول سوغاقتە ئەجەب توڭدىلار،  
 ياتىپ بۇ چەھار باغدا قوندىلار.  
 قويۇپ كىردىلەر يولغە تۈن ھەسسەسى،  
 كېلىپدۇر بۇ يەرگە يانا ئەرتەسى.  
 يۈرۈپ ئالتە كۈن يول، كېزىپ تاغدا،  
 تۇرادۇر يانا بۇ چەھار باغدا.  
 بۇ ئىشىغە ئەمىر زارۇ ھەيران بولۇپ،  
 مۇناجاتىدا ئېردى گىرىيان بولۇپ.

كى باردۇر كى ئون قۇببەلىك بىر سۇپەر،  
 ۋە لېكىن ئېرۇر ئول قىزىل، سۇرخ زەر.  
 ھەرىغلەرغە بەرگەن ئەمەسمەن بۇ ھال.  
 دېدى: « سەن بۇ يەردىن تاپىپ ئانى ئال.  
 يەنە بىرلەرى دېدى: « ئەي ئەرجۈمەند،  
 ئېرۇرمەنكى سامى نەرمانى مەن.  
 بار ئېردىكى كاۋۇس ئول تەختىدە،  
 ئۇلۇغ پەھلەۋان مەن ئانىڭ ۋەقتىدە.  
 ماڭا يەتمەس ئېردى كىشىنىڭ كۈچى،  
 يىقىتتى ئەجەل تىغىنىڭكى ئۇچى.  
 ئوشۇل ۋەقتىدە بىر گۈرزە تۇتمىش ئىدىم،  
 ھەرىغىنى ئانىڭدا قۇرۇتمىش ئىدىم.  
 ئانىڭ ۋەزنى بىر نەچچە توقسان ئىدى،  
 ۋەلې ئىككىيۇ قانچە فاتمان ئىدى.  
 ئۇچۇپ ھەم يىگىرمە ئىككى فانمانچەسى،  
 كى بار ئىككى مىڭ فاتمانۇ قانچەسى.  
 بۇ قەبرىم مېنىڭكى بۇ يەرگە كېلىك،  
 ئاياغىمنى كولاڭ، چىقار، سىز ئېلىك.  
 يەنە بىرلەرى دېدى: « ئەي سادەلەر،  
 كى بىئەقۇلۇ بىفەھم، ئەي مادەلەر.  
 بۇ ھەربە ئەرەبكە مۇۋافىقمۇدۇر،  
 ۋە ھالا مۇڭا ئۇشبۇ لايىقمۇدۇر؟  
 ئەمىر كۆردى بىر يۈر سەلاڧەت كىشى،  
 كى ھەيىبەتلىكۇ ھەرنە يەڭلىغ ئىشى.  
 بۇ سۆزدىن ئەمىر دېدى « ئەي پەھلەۋان،  
 مېنى ئانچە خۇب قىلسەلەر ئىمتەھان.  
 ئەگەر بولسە ئول لايىقىم بەرسۇلار،  
 ۋەيا بولماسە، ئانى ساقلاسۇلار.  
 بۇ سۆزنى ئەمىر بولمىش ئېردى قىلىپ،  
 بۇ ئادەم قويۇپ، پەنجە قويدى كېلىپ.

بۇ مەلئۇنى بىر قەسردە تاپتىلار .  
 غەزەبىدىن ئەمىر كەلگەچ - ئوق قاشىغە ،  
 بۇ سەگىنىكى بىر ئۇردىلار باشىغە .  
 يۇيۇلۇپ بۇ قانغە قەسىرنىڭ تاشى ،  
 بولۇپ لەھزە - لەھزە ساچىلدى باشى .  
 تاپىپ موللا ئاشۇبىنى شول زەمان ،  
 دېدىلەر : « يۈرۈڭلار ، كېتەلىڭ رەۋان . »  
 ئەمىر دېدى : « بۇ مەنزىلىدىن نارى ،  
 باراي ئالدىڭىزلاردا مەن ئىلگەرى .  
 كېلىڭلار كېيىن ، مەنكى يىلدام كېتەي ،  
 خاجە ئۇمرى خەبەر ئالغۇچە ، مەن يېتەي .

نەزەر بىرلە لۇتقىنى ئەيلەپ خىرام ،  
 چىقىپ كەلدى خىزرى ئەلەيھىسسالام .  
 دېدىلەر كى : « ئەي قۇدرەتۇللاھ ، يۈرۈڭ ،  
 كى بار مۇندا بىر دىۋ ، ئانى ئۆلتۈرۈڭ .  
 ئېرۇر ئول ئەجەب مەلئۇنى بەھيا ،  
 كى دەرلەر ئانىڭ ئاتىنى كىمىيا .  
 بۇرۇندىن بۇ مەنزىلگە كەلگەن كىشى ،  
 خەلاس ئولمايىن ، مۇشكىل ئولسە ئىشى .  
 كى ئولتۇر مەگۈنچە ئۇ دىۋنى تاپىپ ،  
 خەلاس ئولماغايىسىز كى ، تاغدا ياتىپ .  
 ئوشول دەم ئەمىر ھەر تەرەق چاپتىلار ،

فەسلى داستان ، ئەمىر ھەمزەم كۆھى قاندىن يانىپ چىقىپ ، يارانلارى بىرلە كۆرەشكىنى ،  
 يولدا ئۇمىر مەندە كىرەپ بىلە كۆرەشكىنى ، ئۇمىر مەندە كىرەپ پادىشاھ بولۇپ  
 يەنە پادىشاھلىقى تاشلاغانلارنىڭ بىر يانى .

قىلىپدۇر سۇئال : « بۇ نېچۈك فىكىرىدۇر ؟ »  
 ۋەزىرلەر دېدىكىم قويۇپ : « ئەي ئەزىز ،  
 كى بىزنىڭ شۇبۇ قائىدە - رەسمىمىز .  
 تېگىپ ئەرگە بىر تۇغماي ئولسە ئۆلۈك ،  
 ئېرىنى خاتۇنى بىلە كۆمگۈلۈك .  
 بۇ كۈن گورغە سىزنى كۆمەرمىز تىرىك ،  
 تىرىكلىك ئىشىدىن يۇيۇلسۇن ئىلىك . »  
 ئۇمەر مەئدى ئىشىتىپ بۇ سۆزلەرنى ھەم ،  
 يۈرەكى ئاغىپ باشىغە تۇشتى غەم .  
 دېدى : « ۋادەرىغا ، خاجە ئۇمرى ئۇ كۈن ،  
 يۇلاقتىمىكى قارغاشىغە بۇ كۈن . »  
 كۆمۈپ قىزنى تۇپراقغە ئۇشۇ ھال ،  
 ئۇمەر مەئدىنى تۇتتىلار دەر مەھال .  
 بويۇن بەرمەدى خەلقىنى ئۆلتۈرۈپ .  
 يىغىلدى خەلايىق بۇ يەڭلىخ كۆرۈپ .  
 مۇنى ئولاشىپ تۇتتى بەرمەي ئەمان ،  
 كى سۆدرەپ ئالىپ يۈردىلەر گورسويان .  
 دېدى ئۇشۇ يەڭلىخ بۇ مەئدى كەرەب ،  
 بۇ رەسمىڭنى قىلدىم بۇ كۈن بەرتەرەق .

ئىشت بۇ ھىكايەتنى ، ئەي كامران ،  
 ۋە لېكىن بۇ سۆزنى قىلۇر راۋىيان .  
 تاپىپ ئانچە مەئدى كەرەب تەختۇ جاھ ،  
 بولۇپ ئېردى سادىق زەمىن ئۈزرە شاھ .  
 ئالىپ بۇ مەلىكە دىلگە فرۇزنى ،  
 تەقازا قىلىپ كۆڭلى بۇ ئۇزنى .  
 چىقىپ ئېردى قىز ئۈستىگە بۇ كېچە  
 ئۆلۈپدۇر بۇ قىز ئىشىنى پۈتكەر گۈچە .  
 كى بىدار ئولۇپ ئۇيقۇدىن بۇ سەھەر ،  
 بۇ ئىشىنى ۋەزىرلەرغە قىلدى خەبەر .  
 يۇدىلار بۇ قىزنى كەفەنگە ئالىپ ،  
 نەمازنى قىلدى تابۇتغە سالىپ .  
 لەھەد باشىغە ئىلتىبان يۈردىلەر ،  
 بۇ سائەتدە ئورنىغە يەتكۈردىلەر .  
 ئۆلۈك بىر ، قېزىپدۇر چۇقۇر ئىككى گور .  
 بىرىسى كىچىكرەك ، بىرى ئانچە زور .  
 بۇ يەرگە كېلىپ شاھ مەئدى كەرەب ،  
 بۇ يەرگە دېدى ئىككى گورنى كۆرەپ :  
 « ئۆلۈك بىر ، ئەجايىب ، گورى ئىككىدۇر .؟ »

ئەگەر بولسا بۇ رەسىمىڭ ھەم ئىلگەرى ،  
بولۇپ شاھمەن قىلىدىم ئانى نېرى . »  
خەلايىق دېدى : « سەندىن ئەتسەك ئىبا ،  
كىرەدۇر ۋەلى شەھرىمىزغە ۋەبا . »  
كى مەھكەم بۇ سۆزلەرنى دەپ تۇتتىلار ،  
تۇتۇپ گورغە ئول دەم مۇنى تىقتىلار .  
ئۇمەر مەئدى بەلگۈپ بۇ يەردىن رەۋان ،  
كۆمۈلمەي قويۇپ چىقتى بۇ فەھلەۋان .  
بىر ئوق بۇ شەھەر خەلقى بىر جوغلاشىپ ،  
يانا كۆمدىلەر ئىككى - ئۈچ ئولاشىپ .  
كى بەلگۈپ يەنە قوپتىلار ئۇشبۇ ۋەقت ،  
بار ئېردى مۇنىڭ ئالدىدا بىر دەرەخت .  
دېدىكىم خەلايىقىغە بۇ يالبارىپ :  
« ئۇشۇلكىم دەرەختىدىن سوراللىڭ بارىپ . »  
بۇ سۆزلەرنى قىلدى خەلايىق قەبۇل ،  
بۇ يەڭلىغ دەرەختىدىن كېلىپ سوردى ئول .  
دېدى : « ئەي خۇدانىڭ دەرەختى ۋەلى ،  
تىرىك گورغە كۆمەك رەۋامۇ ھەلى ؟ »  
كى شەيتان ئۆتۈپ بارمىش ئېردى ئۇيان ،  
دېدى . « بۇ شەھەر رەسمى ، ئەي فەھلەۋان »  
مۇنى گورغە ئول دەم يەنە تىقتىلار ،  
ئۇمەر مەئدى بۆلگۈپ يەنە چىقتىلار .  
يەنە گورغە سۆدرەپ تىقىپ ئېردى بىر ،  
چىقىپ كەلدى ناگەھ بۇ يەرگە ئەمىر .  
ئۇمەر مەئدىنىڭ تۇشتى ئول دەم كۆزى ،  
ئەجەب پۇرسەلەفت بۇ ئاتلىغ ئۆزى .  
كى بىر بۆيرىنىڭ تېرەسىنى سويۇپ ،  
كېيىپدۇر كى قالپاق يەڭلىغ قويۇپ .  
كى يولباس تىرەسىنى خىفتان ئېتىپ ،  
ئانى ھەم كېيىپ جامە يەڭلىغ ئېتىپ .  
كى ئۆشىندە ئون قۇببەلىك بىر سۇپەر ،  
مىتىپ ئەبلەق ئاتىغە كېلەدۇر بۇ ئەر .  
ئۇمەر مەئدى كۆردى ، يۈگۈردى رەۋان ،  
كېلىپ ئالدىغە دېدى : « ئەي فەھلەۋان .  
ئۆلۈك بولماسە ئول كىشى ، ئەي ئەزىز ،

تىرىك گورغە كۆمگەننى كۆرگەنمۇ سىز ؟ »  
ئەمىر دېدىلەر كىم : « شەھەر رەسمىدۇر ،  
نە قىلسە قىلۇر ، ئانى بىلمەسمۇدۇر ؟ »  
دۇرۇشلۇق ئۇرۇپ قالدى مەئدى كەرەب ،  
ئەمىر توختاماي يۈردىلەر يول تەرەقى .  
ئۇمەر مەئدى تاپماي بۇ ئىشىغە پەنا ،  
نۇتۇپ كۆمگەلى تۇردى گورغە يانا .  
ئەمىر كۆردى كۆمگەچ مۇنى دەر مەھال ،  
دېدىلەر كېلىپ : « ئەي خەلايىق ، ۋەبال .  
قويۇڭلار كى شەھلىقنى بۇ تاشلا سۇن ،  
ماڭا بولسا ھەمراھ يول باشلا سۇن . »  
بۇ سۆزلەرنى قىلدى خەلايىق قەبۇل ،  
دېدى : « قوي بۇ شەھلىقنى ، ھەمراھ بول . »  
قۇتۇلغانغە شۇ كرى سەنا ئەتتىلەر ،  
ئەمىر بىرلە يولغە كىرىپ كەتتىلەر .  
ئەمىر بىرلە نەچچەند قەدەم باردى ئول ،  
بۇلالماي بۇ ئات بىرلە تەڭ ، ھاردى ئول .  
قىلىپ قەسەد ئەمىر ئاتىنى ئالغالى ،  
ئالىپ ئىلكىگە تاشنى ، بەك سالغالى .  
ئەمىر باقتى ئىلكىگە زور تاشى بار ،  
كى ئۇرماقغە ھازىر ئەمىر باشى بار .  
كى ئەسقى بۇ تاش بىرلە ئۇرغاي رەۋان ،  
ئەمىر كۆردىيۇ دېدى : « ئەي بەدگۇمان .  
قۇلۇڭدا نەدۇر ؟ » دەپ يانىپ تۇردىلار ،  
تۇتۇپ يەرگە ئانى ئالىپ ئۇردىلار .  
چىقىپ سىينەسى ئۈزرە ، بەرمەي ئەمان ،  
باقىپ قىلدى ھەلقىغە خەنجەر رەۋان .  
بىروق يىغلادىكىم بۇ مەئدى كەرەب ،  
دېدى : « مەن مۇرادىمغە يەتمەي ئۆلەپ ... »  
ئەمىر دېدى : « بار نە مۇرادىڭ سېنىڭ .  
نە مەقسۇد ھەم نە خەيالىڭ سېنىڭ ؟ »  
ئۇمەر مەئدى يىغلاپ بۇ يەڭلىغ دېدى :  
« مېنىڭ بىر گىنە مەھرەمىم بار ئىدى .  
ئەبۇل ئالىي ئاتلىغ ئىدى فەھلەۋان ،  
كېتىپ ئېردى ئول كوهى قافغە رەۋان .

نە بولغاي ماڭا بىر ئىنايەت قىلىپ ،  
 سىڭىل باشىغە چىقساڭىز بىر ئالىپ .  
 ئەگەر بارسە جانۋەرلەردىن شۇ يان ،  
 ئاڭا ئۇشۇ ھالىمنى قىلسام بەيان .  
 كى ئايتىپ ئىبەر سەم دۇئاى سەلام ،  
 ماڭا يوق فراقىدا ئەمدى ئارام .  
 خاجە ئۇمرى دېدى . « ئەي مەلىكە ، فەنا  
 بولۇرسىزكى زۇھراغە ئوخشە يانا .  
 بۇ سۆزنى مەلىكەم قەبۇل ئەتمەدى ،  
 تىلى نالەۋۇ زاردىن كەتمەدى .  
 خاجە ئۇمرى قەبۇل ئەيلەدى لائىلاج ،  
 باشىدىن ساچىپ سۇرخى لەئلى خىراج .  
 لىباسىنى خالدار بۇ كەستى ھەم ،  
 مەلىكە سالپ بەردى ، بۇ كىيىدى ھەم .  
 سالپ ئىگىنى بارىنى قىلدى يوق ،  
 مەلىكەم ئالىپ ئىلكىگە ياۋۇ ئوق .  
 كى ساچىنى تەلپەككە بەك تىقتىلار ،  
 كى ئاندىن سىڭىل باشىغە چىقتىلار .

\* \*

قاراپ تۇرماق ئېردى ئەمىرنىڭ ئىشى ،  
 سىڭىل باشىغە چىقتى نەچچەند كىشى .  
 لىباسىن كىيىپدۇر ياشلۇ سارىغ ،  
 كۆرۈپ بۇ ئەمىر تونۇدىلار ئارىغ .  
 مەلىكەمنى كۆردى ئەمىر دېدى : « ۋاي !  
 كۆرۈندى كۆزىگە ۋەلى مىسلى ئاي .  
 قۇياشغە جەمالى قىلۇر مۇنەئىل ،  
 قەدى مىسلى تاۋۇسىدەك نەچچە خىل .  
 سىڭىل باشىدا ئولتۇرۇر ئېردىلەر ،  
 ئەمىر ھەم بۇ يەردىن تونۇر ئېردىلەر .  
 بۇ ئەسنا مەلىكە نىگار قاشىغە ،  
 ئۇچۇپ كەلدى ئۇچ غاز مۇنىڭ باشىغە .  
 بارادۇر ئۆتۈپ كوھى قان سارىغە ،  
 مەلىكەم دېدى : « كەتكۈچە نارىغە »

ۋەلى بولدى ئون سەككىزۈ يىل ئاڭا ،  
 ئانىڭدىن قالپ ياخشىلىق يوق ماڭا .  
 كى ئۇزلۇق يۈزى كۆرمەدىم كاش مەن ،  
 يېمەي قورساقىم توپىغۇچە ئاش مەن .  
 كۆرۈشمەي كوكالداشۇ ياران بىلەن ،  
 كېتەرمەن ئۆلۈپ ئۇشۇ ئەرمان بىلەن .  
 بۇ سۆزنى مۇنىڭدىن ئىشتىكەن زەمان ،  
 كى بىتاقەت ئولدى ئەمىرى جەھان .  
 ئەمىر زاھىر ئەتتى ئۆزىنى بۇ دەم ،  
 تونۇشتى ، كۆرۈشتى ، ئارىغ كەتتى غەم .  
 كى يىغلاشتى كۆزدىن ئاقىزىپ سۇلار ،  
 يېتىپ كەلدى بۇ موللا ئاشۇبىلار .  
 كى فەھلۇل نەققاش بىرلە بۇ دەم ،  
 كى زۇھرايى مىسرى يېتىپ كەلدى ھەم .  
 بۇلار يىغلاشىپ ، مۇڭداشىپ ئانچۇنان ،  
 قوپۇپ ھەم يەنە بولدى يولغە رەۋان .  
 ئۆتۈپ تۇنچە مەغرىبغە كەتتىلەر ،  
 ئەمىر مۇندا ئاش ۋەقتىدە يەتتىلەر .  
 قارا كۆردى بىر ياندا شەھ سۇفە بار ،  
 كى ئالدىدا ئانىڭكى بىر تۈپ چىنار .  
 ئەمىر ئۇشۇ يولنىڭ چىقىپ تاشىغە ،  
 كېلىپ تۇشتىلەر بۇ چىنار قاشىغە .  
 كى قاشقىرنى قېيزە قىلىپ دەر مەھال ،  
 ئەمىر ئاندا ئولتۇردىلار ئۇشۇ ھال .  
 چىنارغە قىلىپ ئارقەسنى ئۆزى ،  
 شەھەر سارىغە تۇرمىش ئېردى يۈزى .

\* \*

ۋە ئەمما مەلىكە نىگار ئۇشۇ چاغ ،  
 چېكىپ ئاھ ، قويۇپ جانىغە داغ ئۇزۇ داغ .  
 خاجە ئۇمىرنى چىراتتىيۇ ئۇشۇ ھال ،  
 دېدى : « ئەي ئاكا ، ئەمدى بىر يولغە سال .  
 كى ئون سەككىزۈ يىل بولۇپدۇر بۇ كۈن ،  
 ئەبۇل ئالىيدىن بىزگە كەلمەدى ئون .

دېدى: «ئەي خاجە ئۇمى، ئانا يىلغىغا ئوق، ئوقۇم تەگسە غازغە، يىقىلسە بىر قۇم. ئەمىر كەلگۈسىدۇر قاشمىغە بۇ ھال، ئەگەر تەگمەسە، بولماسۇن تۇشۇپ قال. ئۇمىدىم مېنىڭ مۇنقەتەدە بولسۇن ھەم، قىلىپ تۇشۇپ يەڭلىغ تۇتۇپ فالى رەم. « ئالىپ يايغە ئوقنى سالىپ دەر زەمان، بۇ غازغە كېلىپ ئوقنى قىلدى رەۋان. تېگىپ غازغە ئوق، كەتمەيىن دالدىغە، كېلىپ تۇشتى غاز بۇ ئەمىر ئالدىغە. ئەمىر قوپتىلار ئەيلەبان نازىنى، كى بىسىمىل قىلىپ ئالدىلار غازنى. ئەمىر ئوقنى سۈرتۈپ كۆزىگە رەۋان، خاجە ئۇمى يېنىپ كەلدى بۇ شول زەمان. كېلىپ كۆردى بىر ئادەمى ئۆزگەچە، ۋەلى ئولتۇرۇر بىر قەلەندەر بەچە. كى رۇخسارى گۈل يەئنى بىر ماھتاب، لەبى لەئلى دۇر پەنچەئى ئاقتاب. قاشى سۇنبۇلۇ كىرىپكى بوستان، سەلاھىيەتى رۇستەمى داستان. سەلام ئەيلەدىلەر خاجە ئۇمى كېلىپ، ئەمىر نۇردىلار ئاشىقەللاھ دەپ. خاجە ئۇمى دېدىلەر كى: «ئەي دەرۋىشى، ئوشۇل غازنى بەرگىل ماڭا، بار ئىشى. مەلىكەم ئاتىپ ئېردى نىيەت قىلىپ، ئۇلار ئىنتىزار ئولدى بەيئەت قىلىپ. « ئەمىر دېدى: «بەردى خۇدايىم ماڭا، بۇ سەيدىمنى بەرمەسمە ھەرگىز ساڭا. « خاجە ئۇمى دېدى: «پۇل بىرەي ئانى ئال، بىرىپ غازنى يىلدام مېنى يولغە سال. « ئەمىر دېدىلەر: «ئالماغۇم ئازنى مەن، كى ھەرگىز ساڭا بەرمەگۈم غازنى مەن. « خاجە ئۇمى بۇ سۆزنى ئىشتىكەن زەمان، پالاقمانغا تاش سالىدى، قىلدى رەۋان. ئەمىر ئۆتكەرىپ بىر ئىشارەت بىلەن،

كى بار ئەل ئىبەردى بىشارەت بىلەن. يانا ئاتتىلار ھەم يانا ئاتتىلار، ھەمە ئۆتكەزىپ تاشنى توختاتتىلار. دېدى خاجە ئۇمى ئاخىر: «مەن تىلەي، بەھاسىغە بىر پاتمان ئالتۇن بېرەي. « ئەمىر دېدى: «مەن بىر مۇسافىر دۇمەن، جەھان بەھرىنى سەير قىلغاندۇمەن. ھەلى كوهى قافدىن چىقىپ كەلمىشىم. مېنىڭكى تەئەددى بىلە يوق ئىشىم. كى سەندىن قاچان مەن ئىزالار كۆرەي، ساڭا ئەمدى غازنى نە دەپ مەن بېرەي؟ « خاجە ئۇمى دېدى: «ئەي قەلەندەر بەچە، كى سورسام، سۆزۈم بار ئىدى بىر نەچچە. « ئەمىر دېدى: «سورغىل ۋەلى تۇرمايىن، كۆزۈم كۆرگەنمىن، بىلكەنمىنى دەيىن. « خاجە ئۇمى دېدى: «ئەي قەلەندەر ۋەلى، چىقىپ كەلسەڭىز كوهى قافدىن ھەلى. يولۇقتىمۇ ھېچ ئادەمى زاددىن، بارىپ سىزلەگە ئىلگەرى يا كېيىن؟ « ئەمىر دېدى: «ئارى، يولۇقتىكى ئول، كى بىر پۇر سەلافەت، چىرايلىغ ئوغۇل. ئانىڭ بىرلە ئون سەككىز ئولدى بۇ يىل، كى ھەمراھ ئىدىم كېچە - كۈندۈز بۇ خىل. ئەبۇل ئالىي ئېردى ئانىڭكى ئاتى، ماڭا بار ئىدى ئانچۇنان ئولفەتى. دەر ئېردى ئوشۇل ھەفت كىشۈر زەمان، ۋەلى ئادىلى ۋەقتى نۇشەرەۋان. ئانىڭ مەن كۇيۇغلى دەر ئىردىكى ئول، بۇ سۆزلەرنى قىلمىش ئىدى ئول ئوغۇل. كى لەشكەرلەر ئاندا ھەم دەر ئىدى، نېچۈك بولدى دەپ ئانچە غەم يەر ئىدى. يانا مەككەدىنمەن دەر ئېردى ئۆزى، ۋە يا راستمۇ يالغاندىكى سۆزى. ۋەلى ئالدى ئەسما پەرىنى بۇ ھال، بولۇپ ئەر - خانۇن تاپتى ھەم قىز - ئوغال.

مەن ئايناي بارىپ ، مۇندا تۇرغىل ئۆزۈڭ .  
 ئەمىر : « قىلماغۇمدۇر » دېدىلەر « ساڭا ،  
 ھەرەملەرگە قىلغىل ، دېدىلەر ماڭا .  
 خاجە ئۇمى دېدى : « بولماسە سىز تۇرۇڭ ،  
 كېلەيىن سوراپ مەن ، سىز ئاندىن يۈرۈڭ .  
 ئوشۇل دەم ئالىپ ئوق بىلەن غازنى ھەم ،  
 خاجە ئۇمى بارىپ ئېردى نەچچەندە دەم .  
 ئەمىر يەننى قىچقاردى « ئەيىبار » دەپ ،  
 خاجە ئۇمى يانىپ تۇردىلار ئول تەرەقى .  
 « ئەبۇل ئالىينىڭ بىر سۆزى ئۇنتۇلۇپ  
 قالىپدۇر ، بۇ كۆڭلۈم فەرامۇش بولۇپ .  
 دۇئايى سەلام ئايتىبان نەچچەگە ،  
 دەپ ئېردىكى بىر سارىبان بەچچەگە .  
 خاجە ئۇمى بۇ سۆزنى ئىشتىكەن زەمان ،  
 زەھەرنى بۇ ئىچكەندەك ئولدى يامان .  
 چىقىپ ھەر مويى جامەسى تاشىغە ،  
 ۋەلىپ كەلدى مېھرى نىگار قاشىغە .  
 مەلىكەم دېدى : « بولدىڭىز خۇش ھەيال ،  
 بولۇپ ئىنتىزارۇ مەن ئولدۇم مەلال .  
 خاجە ئۇمى دېدى : « ئەي مەلىكەم تۇرۇڭ ،  
 مېنىڭكى بۇ بەدبەختلىقىمنى كۆرۈڭ .  
 چىقىپ كوهى قافدىن بىر ئادەم ھەلى ،  
 كېلىپدۇر ئىكەن بىر قەلەندەر ۋەلى .  
 ئەمىر بىرلە ھەمراھ ئىدىم ، دەيدۇر ئول ،  
 سەلامى كېلىپدۇر ئانىڭ نەچچە يول .  
 دېمىشلەركى مەئدى كەرەبەكە سەلام ،  
 يەنە لەندۇھۇرغە دۇئايۇ پەيام .  
 كېيىن ياد ئېتىپدۇر مېنى ئول بەچە ،  
 دېمىش بىر يەتم بار دۇ سارىبان بەچە ،  
 كى سىز لەرگە ھەم بىر سۆز ئايتىپ ئىكەن ،  
 كىشىگە دېمەسلىككە قايتىپ ئىكەن .  
 كى دەيدۇر مەلىكەم قاشىغە مېنى  
 ئالىپ بار ، قىلۇر مەن ئۆزىگە ئۇنى .  
 فەلاقمىدا تاش ئاتتىمۇ قىلدى رەد ،  
 كى بىر پەھلەۋاندۇر كى ئول شىرى مەرد .

ئۇلۇغ شاھدۇر ھەفتەئى كوهى قاق ،  
 كى دېۋلەر توگەندى . بۇ ئۇردى شىكافى .  
 ئۆزى مۇندا كەلمەيدۇ ئەمدى تەمام ،  
 كى مەندىن دېدى خەلقىغە كۆپ سەلام .  
 خاجە ئۇمى بۇ سۆزگە دېدى : « ۋا دەرىخ ،  
 ئانىڭ خەلقى ئۇشۇ شەھەردە ئارىخ .  
 ۋە كىمىلەرگە دېدى دۇئايۇ سەلام ؟  
 كى مەن ئاڭلايىن ئايتىقايلا تەمام .  
 ئەمىر ئايدى : « مەن لەندۇھۇر ئاتلىغ ،  
 كىشىگە سەلام ئەيىلەرەم زاتلىغ .  
 خاجە ئۇمى دېدى : « لەندۇھۇر يوق بۇيان ،  
 ئانى كۆرمەدۇك بىز كېتىپدۇر قايان .  
 ئەمىر بىلدىلەر لەندۇھۇر بىسەفا ،  
 ۋەلىپ قىلغانى يوق بۇلارغە ۋەفا .  
 ئەمىر قويدىلار لەندۇھۇرغە گۇناھ ،  
 خاجە ئۇمى دېدى : « كىمگە بەردى دۇئا ؟  
 ئەمىر دېدى : « مەئدى كەرەبەكە دۇئا ،  
 ئايتىغىل دەپ ئېردى ئاڭا مۇددەئا .  
 خاجە ئۇمى دېدى : « قارنى چوڭ سادە گول ،  
 قايان كەتتى ، بىز لەرنى تاشلادى ئول .  
 خاجە ئۇمى ئىزا تارتىتتىۋ ئانچۇنان ،  
 ئۆزىنىڭ ئاتىنى ئىشتىمەي رەۋان .  
 دېدى : « ئەي قەلەندەر ئۇنۇتتۇڭمۇ يا ،  
 يەنە بىر كىشىگە دېگەندۇر دۇئا ؟  
 ئەمىر دېدى : « ئايغان كىشىگە دېدىم ،  
 يەنە ئۆزگە خەلقىنى مەن بىلمەدىم .  
 يەنە بىر سۆز ئايتىپ ئىدى ئول ئوغۇل ،  
 ھەرەملەرگە ئانىڭ دەپ ئېردىكى ئول .  
 مېنى باشلايان بارساڭىز سىز ئالىپ ،  
 بۇ سۆزنى ھەرەملەرگە قىلغۇم بارىپ .  
 خاجە ئۇمى دېدى : « بۇ سۆزۈڭ خام خەيال ،  
 ھەرەملەرنى كۆرمە كىلىڭدۇر مەھال .  
 كىشى كۆرمەگەن نەچچە يىلدۇر ئانى ،  
 نېچۈكدىن كۆرەر سەنكى ، ئەقلىڭ قانى ؟  
 ئايتىغىل ماڭا بولسە ھەرنە سۆزۈڭ ،

كى مۇندىن قىلىپ سۆز ، ئاڭا ئۇقتۇرۇڭ .  
 ئەمىر دېدىلەر : « كۆرمەيىن بو كۆزۈم ،  
 ئەمەسدۇر مېنىڭ غايىبانە سۆزۈم .  
 خاجە ئۇمىرى بۇ يەردە توساپ ئانچۇنان ،  
 دېدىلەر كى : « قىل سۆزنى ، ئاھىستە يان ! »  
 ئەمىر دېدىلەر : « كۆرمەسە ئانى كۆز ،  
 بۇ يەردە تۇرۇپ قىلماغايىمەنكى سۆز .  
 خاجە ئۇمىرى قىلىشىپ نىھايەت جەدەل ،  
 كىگۈردى ئاران توختاتىپ بىر مەھەل .  
 خاجە ئۇمىرى قىلىپ مەكرىلەر بېھساب ،  
 كى خالدارى بۇ گۈستەھەمنى ياساپ .  
 كى پەردە قاشىغە چىقىپ تۇردى بۇ ،  
 خاجە ئۇمىرى دېدىكىم : « مەلىكەم شۇبۇ .  
 ئەمىر دېدىلەر : « بۇ ئەمەس بىگۇمان ،  
 ئەمىر ھەمزە بەرمىش ئىدىلەر نىشان .  
 بۇ خالدارى ھەم گۈستەھەم بۇ كىشىڭ ،  
 ئېرۇر بۇ سېنىڭكى خۇسۇمەت ئىشىڭ .  
 تۇرۇپ ئانچۇنان مۇندا سۆزلەشتىلەر ،  
 كېلىپ ئاخىرى پەردەنى ئاچتىلەر .  
 مەلىكەمگە تۇشتى ئەمىرنىڭ كۆزى ،  
 كېتىپ ھۇشلارىدىن ، يىقىلدى ئۆزى .  
 فەلەك يەر بولۇپ ، بۇ زەمىن ئاسمان ،  
 كى توختاتتىلار ئۆزنى ساھىب قىران .  
 يۈزىگە باقىپ بىلدى بۇ شىھرىيار ،  
 مەلىكەمدە ئاچلىق نىشانەسى بار .  
 قەسەم ياد قىلدى ئەمىر شول زەمان ،  
 دېدىلەر كى : « ئەي كافەرى بەد گۇمان .  
 ئەگەر ئىنتىقامىمنى مەن ئالماسام ،  
 ساڭا نەچچە تۈرلۈك جەزا سالماسام ،  
 كى ساھىب قىران بولماسۇن ھەيىبەتىم ،  
 كى ئۆچسۇن ئەمىر ھەمزە يەئنى ئاتىم .  
 خاجە ئۇمىرى دېدىلەر كى : « ئەي دەرۋىشى ،  
 كى سۆزلەرنى ئەمدى قىلىك ، يوق كىشى .  
 ئەمىر دېدى : « ئەي ساددەئى كوتە دىل ،  
 ئەمىر ھەمزە مۇنداغ دېمەپ ئېردى بىل .

كېلىپ ئول كىشى قەلئەنى پايلاسه ،  
 قىلىپ جەڭ مۇبادا خۇرۇج ئەيلەسه ،  
 كى مۇشكىل ئېرۇر بىز قۇتۇلماق ئىشى ،  
 مەلىكەم دېدى : « نې قىلۇر بىر كىشى ؟ »  
 خاجە ئۇمىرى يىغىپ لەشكەرىنى تەمام ،  
 قويۇپ قەسىرنىڭ ئىشىكىدە خاسۇ ئام .  
 مۇكەممەل ، مۇسەللەھ بولۇپ پىرۇ ياش ،  
 بولۇپ خاجە مۇقىبل بۇ لەشكەرگە باش .  
 بۇ لەشكەر كېلىپ قەسىرنىڭ ئىشىكىدە ،  
 تۇرۇپدۇر كى ئىككىنچى دەربەندىدە .  
 ئاتىشباز قۇللارنى قىلدى رەۋان ،  
 ئۇلار ھەم بولۇپ تۇردىلار كامران .  
 تىكىپ يەتتە دەربەندىدە تۇغ - ئەلەم ،  
 كى مەشقال شاھ باش بولۇپ تۇردى ھەم .  
 ئۇلۇغ پەھلەۋانلاردىن ئونمىڭ كىشى ،  
 كىيىپ كۆك تۆمۈر ، تۇرماق ئېردى ئىشى .  
 غەزەب كۆزلەرى ئەژدەھادەك بولۇپ ،  
 كى ئىلكىدە خەنجەر ، قىلىچلار تۇتۇپ .  
 خاجە ئۇمىرى بۇ يەڭلىغ قىلىپ دەربەمان ،  
 ئەمىر قاشىغە كەلدىلەر شول زەمان .  
 « قوپۇڭ ، ئەي قەلەندەر » دېدىلەر كېلىپ ،  
 شەھەر سارى يۇردى ئەمىرنى ئېلىپ .  
 كېلىپ كۆردى بۇ لەشكەرىنى ھەمىن ،  
 دېدى : « بارەكەللاھ » ، ئوقۇپ « ئافەرىن »  
 خاجە ئۇمىرىگە ئەۋۋەل دۇئا قىلدىلەر ،  
 بۇ خىزمەتدە ئىخلاسىنى بىلدىلەر .  
 ئەمىر باقمىش ئېردى ئويانۇ بۇيان ،  
 تۇرار ئېردى ھەرياندا مىڭ پەھلەۋان .  
 خاجە ئۇمىرى كېلۇر ئېردى بۇ سۆزنى دەپ ،  
 « كى ئەي دەرۋىشى ، ساقلانغىل سەن ئەدەب .  
 ھەرەملەرى بار قۇدرەتۇللاھنىڭ ،  
 ئىشى كۆپ خەتادۇر بۇ دەرگاھنىڭ .  
 ئۆتۈپ ئېردىلەر يەتتە دەربەندىدىن ،  
 كى تۇتتى ئەمىرنىڭ كەمەر بەندىدىن .  
 دېدى : « ئەمدى بولدى ، بۇ يەردە تۇرۇڭ ،

قۇلاقىغە قىلغىل دەپ ئېردى مېنى ،  
 تۇتارمەن ئەمىر ھەمزەنىڭ ھۆكىمىنى .  
 خاجە ئۇمى دېدىكىم بۇ يەڭلىخ ئاڭا :  
 « ۋە لېكىن ئەجەل يەتتى بولغاي ساڭا .  
 قىلىپ دەغدەغە مۇندا تۇردۇڭ ئۇزاق ،  
 كۆرەرسەن نە ئىشلارنى ، ئارقاڭغە باق . »  
 كى باقتى ئەمىر ئارقاسىغە رەۋان ،  
 تۇرۇپدۇر كى نەچچەند ئۇلۇغ شەھكەمان .  
 ھەمە قوشقان ئىلكىدە ياي ھەمدە ئوق ،  
 ئاتىپ قىلغۇدەك ئەزدەھالارنى يوق .  
 ئاتىشباز قۇللار مۇھەببىيار ئېتىپ ،  
 كى قارۇھى نەفتنى تەببىيار ئېتىپ .  
 تۇرۇپدۇر بولۇپ ھەر بىرى كامران ،  
 كى ھەر ياندا ئىككى مىڭ پەھلەۋان .  
 ئەمىر دېدى : « ئەببىيار سەن نې ئەجەب ،  
 ئەمەس سۆز قىلۇرسەن ماڭا سەن نە دەپ .  
 كى ئۆلتۈرمەگىن ، مەن بۇ يەردىن يىتتەي ،  
 دېمەي ئۇشبۇ سۆزنى چىقىپ مەن كېتتەي . »  
 قىلىپ گۇفتىگۇي ئانچە بېسىپ ئىدى ،  
 كى ئاخىر خاجە ئۇمى قەبۇل ئەيلەدى .  
 كېلىپ قولغە خەنجەر ئالىپ توردىلار ،  
 ئەمىر ھەم ئەدەب بىرلە ئولتۇردىلار .  
 خاجە ئۇمى دېدى : « ئەي قەلەندەر ، ئېگىل ،  
 كى ھازىرى بولغىل ، سۆزۈڭنى دېگىل . »  
 ئۇزاتتى ئەمىر يەدىنى دەر زەمان ،  
 مەلىكە قۇلاقىنى تۇتتى ئاران .  
 ئەمىر دېدى ئاھىستە : « مەتلۇبىڭىز ،  
 كى مەن شول ئەمىر ھەمزە مەھبۇبىڭىز .  
 فىراقىڭدا ئۆرتەندى جانىم كۆيۈپ . »  
 دېدىلەر ، مەلىكەنى قويدى سۆيۈپ .  
 مەلىكەم چېكىپ ئاھنى شول زەمان ،  
 كى فەرياد ئەيلەپ ، يىقىلدى رەۋان .  
 خاجە ئۇمى بۇ سۆيگەنلەرنى كۆرۈپ ،  
 كى ھەيىت قىلىپ ، ئىككى - ئۈچ چەۋرۈلۈپ .

ئەمىر دالۇسىغە بۇ كەلگەن زەمان ،  
 غەزەب بىرلە خەنجەرنى قىلدى رەۋان .  
 ئەمىر كۆردى ئاشغىرى ئاتخانەنىڭ ،  
 ئالىپ لەۋھەنى ئۇشبۇ دىۋانەنىڭ .  
 قويۇپ ئېردىلەر دالۇسى ئۈزۈرە ھەم ،  
 ئاڭا تەگدى خەنجەر كېلىپ ئۇشبۇ دەم .  
 بۇ لەۋھ بولماسە ئەسلى بەرمەي ئەمان ،  
 ئۆتەر ئېردى بۇ سىينەسىدىن رەۋان .  
 ئوشۇل دەم ئەمىر دېدى . « ئەي ناپىسەند ،  
 مېنى سۆيگەلى ئەمدى قويماسمۇسەن .  
 كى بىر نەچچە يىلدىن بىرى كۆرمەگەن ،  
 كۆيۈپ ئىشتىياقتا مەن ئۆلمەگەن .  
 مېنىڭ مەئشۇقۇم بولسە بۇ نازەنن ،  
 بىئىنساقلار ، مەن نېتەي سۆيمەيىن . »  
 ئەمىر باشىدىن بۇ كۇلاھ ئالدىلار ،  
 بۇلار كۆردى ، بېھۇش بولۇپ قالدىلار .  
 ئەمىر تىزلارغە ئالىپ باشىنى ،  
 ئارىتتى بۇلارنىڭكى كۆز ياشىنى .  
 كۆز ئاچتى مەلىكە ئەمىرگە باقىپ ،  
 كى يىغلاپ لەبىنى لەبىگە ياقىپ .  
 يەنە بىر - بىرىدىن سوراپ ھەسبەھال ،  
 كى شاد ئولدى ئۆي قىزلارى ئۇشبۇ ھال .  
 ئەمىر دېدىلەر : « ئەي خاجە ئۇمى تۇرۇڭ ،  
 ۋەلې بىر زەمان مۇنداشۇك ئولتۇرۇڭ .  
 قىلاي لەشكەرىمىنىكى مەن ئىمتەھان ،  
 بىلەي قايسى ياخشىيۇ قايسى يامان .  
 كۇلاھغە يەنە باشىنى تىقتىلار ،  
 ھەرەمدىن تالاغە قويۇپ چىقتىلار .  
 يەنە دەرۋىشانە بولۇپ دەر زەمان ،  
 كى ئولتۇردىلار قالماغاي دەپ كۇمان .  
 يىغىپ خەلقىنى ھەم قېرى - ياشلىغىن ،  
 كېلىپ تۇردى مەشقال شەھ باشلىغىن .  
 كى مۇقىل ، خاجە ئۇمى بىرۇق يىغلاشپ ،  
 بۇ سۆزلەرنى قىلدى ، بۇلار چۇغلاشپ .



دېدى: « ئەي يارانلار، مۇنى ئاڭلاڭىز،  
 ۋە ھالا قىلۇرمىز نېچكۈك ئەمدى بىز .  
 ئەمىر ھەمزە كەلمەس ئىمىشلىر تەمام ،  
 ئىبەرمىشكى بىزگە دۇئايى سەلام .  
 بولۇپ پادىشاھ كوهى قافغە ئۆزى .  
 كىلىپدۇر سەلامۇ ۋە سىبەت سۆزى .  
 دېمىشلەر كى بارماقغە دىشوار ئىشىم ،  
 مېنىڭ بولسە ھەم بىر مۇناسىب كىشىم .  
 بېرىڭلار مەلىكە نىڭارنى ئاڭغا ،  
 ئانى ساقلاماڭلار كېلۇر دەپ ماڭا .  
 بۇ سۆزنى قىلادۇر كى بۇ دەرۋىشى ،  
 كېتىپدۇر كى ئەمدى ئانىڭ كەلمىشى . »  
 خاجە ئۇمرى دېدى: « ئەي يارانلار ، ئەجەپ .  
 قىلىپدۇر بۇ سۆزلەرنى ھەم ئول ئەرەب . »  
 باقىپ دېدى مەشقال شاھغە: « كېلىڭ ،  
 مەلىكەمگە سىز خوب مۇناسىب ، ئېلىڭ . »  
 بۇ سۆزلەرگە مەشقال شاھ بولدى يوق ،  
 ياقا چاڭ ئېتىپ ، يىغلاردىلار بىرۈق .  
 دېدىكىم: « ئەمىر كەلمەسە ، كىم ئالۇر ،  
 مەلىكەم مېنىڭ بەلكى سىڭلىم بولۇر .  
 رەۋادۇر ماڭا قايسى مەزھەب ئارا ،  
 قىلۇرلار ئەجەب بىھۇدە ماجەرا .  
 ئەمىر كەلگۈچە مەن قىلۇرمەنكى جەڭ ،  
 دېدىلەر بۇ مەشقال شاھ ئۇشبۇرەڭ .  
 كۆرەندى ئەمىرگە بۇ ياخشى كىشى ،  
 كى بولدى زىيادە بۇ ھىمەت ئىشى .  
 يەنە دېدى مەشقال شاھ ئۇشبۇ ھال :  
 « قىلۇرلار خاجە ئۇمرى نە يەڭلىغ خەيال .  
 ئەمىر كەلمەسە تازە يۈز يىلغىچە ،  
 چاپارمەن قىلىچ ، كۈندۈزۈ ھەم كېچە . »  
 ھەمە ئىبەرت ئالدى بۇ سۆزدىن رەۋان ،  
 قەبۇل ئەتمەدى بارچە ئەھلى ياران .  
 كى ئاخىر بۇ ئىشنى قىلىپ ئىختىيار ،  
 ۋە ھالا قەبۇل ئەيلەدى زۇلخۇمار .  
 ئەمىر ئانى بىر كاج ئۇردى قوپۇپ ،

كى قوغلاپ چىقاردىكى ئەنەت ئوقۇپ .  
 دېدىلەر ئاڭغا: « يوق ئىكەن سەندە يۈز ،  
 كى تۈز ساقلانماي ، خوبۇدۇر ئۇشبۇ سۆز  
 كوكولداشلىق بولماسا نىسبەتنىڭ ،  
 باشىڭنى كېسىپ مەن ئۇچارسام ئەتىڭ .  
 بۇ لەشكەردە تۇرما ، ساڭا يۇقتۇر يول ،  
 كۆرۈنمە ماڭا ، ئەمدى جەللاد بول . »  
 بۇ لەشكەر ئەمىرنى تانۇپ ئۇشبۇدەم ،  
 كى شاد ئولدىلار ، بارچەدىن كەتتى غەم .  
 ئوشۇل دەم خاجە ئۇمرى بولۇپ كامران ،  
 چىقىپ قەلئەنىڭ قارشىغە شول زەمان .  
 دېدى: « ئەيىۋھەنناس ، ئەي خاسۇ ئام ،  
 بۇ سۆزنى ئىشىت بارچە كافەر تەمام .  
 ئەمىر ھەمزە ھەم كەلدى بىۋاستە ،  
 بىلىڭ سەفنى قىل تاڭلا ئاراستە . »  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ ، ھەقغە ئەيلەپ سەنا ،  
 ئەمىر قاشىغە كىردى ئاندىن يانا .  
 ئەمىر دېدىلەر: « ئەي خاجە ئۇمرى بارىپ ،  
 كېلىڭ مۇندا مەئدى كەرەبىنى ئالىپ .  
 كى زۇھرايى مىسىرمۇ ھەم بار ئىدى ،  
 ماڭا نەچچە يىلدۇر كى ھەمرا ئىدى .  
 كى ئاغرىتمايىن كەلتۈرۈڭ ، ئەي ئەزىز ،  
 كى بىر ساندۇقۇم بار ، ئالىڭ ئانى سىز .  
 ئەمانەت دەبان ياد ئەيلەپ سېنى ،  
 ئالىپ كەلمىش ئېردىمكى سىزگە ئانى . »  
 يەنە رەئدە شاتىردىن بۇ ئەمىر ،  
 ئالىپ ئېردىلەر گەۋھەرى تازە بىر .  
 ئەنى ھەم خاجە ئۇمرىغە بەردى بۇ ھال ،  
 « يەنە قالغانغە ئۇ ساندۇقنى ئال . »  
 خاجە ئۇمرى ئۇلار ئالدىغە كەلدىلەر ،  
 بۇلار بەردى ساندۇقنى ھەم ئالدىلەر .  
 يۈرۈپ موللانەققاشۇ بەھلۇل ھەم ،  
 كى زۇھرايى مىسىرى بىلە دەر قەدەم .  
 يەنە بىرلەرى ئېردى مەئدى كەرەب ،  
 بۇلار يۈردى يولغە كىرىپ بۇ تەرەق .

خاجە بۇ ئۇمرى بۇ ساندۇقنى ئالدى كېلىپ ،  
 مۇنى ئاچتى بىر خالى ئۆيگە كىرىپ .  
 كى چىقتىكى بىر دىۋ ئىچىدىن رەۋان ،  
 يۈگۈردى خاجە ئۇمىگە بەرمەي ئەمان .  
 كى ئەز پەي تۇتۇپ ئۆلتۈرۈر ھالدا ،  
 سەفد مېھرىنى تارتىنلار ئالدىدا .  
 بۇ يەڭلىخ خاجە ئۇمىنى ھەيران قىلىپ ،  
 چېقىپ ئاندا دىۋ ئۆيىنى ۋەيران قىلىپ .  
 خاجە ئۇمرى ئالىپ ئۆزى بەرداشغە ،  
 كايىپ زېھنى ، كەلدى ئەمىر قاشغە .  
 ئەمىر كۆردىلەر رەڭگى رويى ئەجەب ،  
 بۇ دەم خاجە ئۇمرى دېدى : « ئەي ئەرەب .  
 ئۆزۈڭ ئۆلتۈرلەمەي بۇ دېۋنى ماڭا ،  
 كۈچۈڭ يەتمەيىن كوهى قافدا ئاڭا .  
 سولاپ ئانى ساندۇقغە كەلمىشمۇدىڭ ،  
 كى ئولتۇرسۇ دەپ ماڭا بەرمىشمۇدىڭ ؟! »  
 ئەمىر ئاند ئىچىپ بەردى : « قىلماي ھەۋەس . »  
 دېدى : « ئەسلى ساندۇقنى ئاچقان ئەمەس .  
 ئاقىپ كەلدى دەريادا ئول ، بىلمەدىم ،  
 خاجە ئۇمىغە سەۋغات بولسۇن دېدىم . »  
 دېدىلەر كى مەئدى كەرەب شول زەمان :  
 ئاچىپ مەن كۆرەپ ساقلاپ ئېردىم نېھان .  
 « خاجە ئۇمرى قەسەم قىلدىلەر بۇ مەقام ،  
 كى سەندىن دېدى ئالماسام ئىنتىقام ! »  
 ئەمىر بۇ شەھەرگە كىرىپ ئەردىلەر ،  
 كى ئاشقىرنى ئوتغە قويۇپ بەردىلەر .  
 چىنار ئالدىغە كەلدى ئوتلاپ نەچە ،  
 ئەمىرنى تاپالماي بۇ ئات تۈن كېچە .  
 كى دىۋانە بولدى ، سۇدىن ئۆتتى ئات ،  
 بۇ يەرلەردە لەشكەر ئىدى قاتما - قات .  
 يانۇر ئېردى نۇشروۋان باشلىغىن ،  
 تىكىپ تۇغ - ئەلەم ھەم قېرى - ياشلىغىن .

كى قورقۇپ تۇرالماي بۇ ئاشقىر كۆرەپ ،  
 چاقىشغە بىروق تۇردى بۇ ھەر تەرەق .  
 قىلىپ پارە - پارە ، كېلىپ قاشغە ،  
 يىقىلدى چادىر خەلقىنىڭ باشغە .  
 قويۇپ كۇفر ئېلى ئويغانىپ رەڭ بەرەڭ ،  
 مۇكەممەل مۇسەللەھ بولۇپ قىلدى جەڭ .  
 كى ئۆلتۈردىلەر ھەم بىرى بىرنى ھەم ،  
 نە تۇغچى ، نە تەبلۇ نە شەددۇ ئەلەم .  
 تاڭ ئاتتى ، شەبىخۇندا چىقتى قۇياش .  
 ئۆلۈكنىڭ سانى يوق بۇ سايدا چۇ تاش .  
 دېدى كوفرى ئەھلى بۇ كىمنىڭ ئىشى ،  
 قاراپ باقتىلار يوق ئارا يات كىشى .  
 ئۆلۈككە تولۇپدۇر بۇ يەر قاتما قات ،  
 يۈرۈيدۇر كۆزى ئۈچكى بىر ياخشى ئات .  
 كىشى كۆرمەگەن بۇ سىفەت ئاتنى .  
 سىفەت قىلسە بولمايدۇر ھەيھاتنى .  
 يەقىن ھەم بارالماس ئىدى قاشغە ،  
 كى ئۆلتۈرمىش ئېردى ئۇرۇپ باشغە .  
 ئەمىر قىلدى بامداد نەمازنى ئەدا ،  
 بولۇپ ئول زەمان بۇ دۇئادىن جۇدا .  
 بۇ غەۋغايى شەبىخۇندىن ئالغاچ خەبەر ،  
 ئەمىر قەلئەنىڭ باشغە چىقتىلەر .  
 بۇ ئاشقىرنى كۆردىكى لەشكەر ئارا ،  
 دېدىلەر : « قىلىپدۇر ئاتىم ماجەرا .  
 كى ئاشقىرنى قىچقىردىلەر شول زەمان ،  
 ئەمىرنى كۆرۈپ كەلدى ئاشقىر رەۋان .  
 ئەمىر ئۆز سەلاھىن كىيىپ دەر زامان ،  
 مۇكەممەل مۇسەللەھ بولۇپ شول زەمان .  
 كى ئاشقىرغە بولدى سەۋارە بۇ دەم ،  
 تىكىپ پەيكەرى يەئنى ئەژدەز ئەلەم .  
 كى دەرۋازەدىن چىقتىلار ئۇشبۇ ھال ،  
 كۆرۈپ كۇفر ئېلى قىلدى تەھقىق خەيال .

فەسىلى داستان، ھەزرەتى ئەمىر نۇشىروان بىلەن چەك قىلغانلارنى، نۇشىرواننىڭ يېتەكچىسى قاتار  
بىر قىسىملىق كىشىلەرگە بىر ھەمىدە بىر ھەم بىر قىچۇرغانلارنى

بۇ يەڭلىغ ھىكايەت قىلۇر راۋىيان،  
ئەمىر بىرلە ئونمىڭ ئۇلۇغ پەھلەۋان .  
كېيىپ كۆك تۆمۈر ھەر بىرى فىرى فال،  
كېلىپ تۇردىلار راست ئەيلەپ ياسال .  
ئويۇن كۆرسەتپ شىردەك رەڭ بەرەڭ ،  
تىكىپ تۇغ - ئەلەم سوقتىلار تەبلى جەڭ .  
بولۇپ كۇفر ئېلى كۆڭلى بىشىرمان ،  
كى ناچار ياسال قىلدى نوشىروان .  
كېلىپ لەرزەگە بۇ زەمىنۇ فەلەك ،  
ئىدى كۇفر ئېلى لەشكەرى ئىككى لەك .  
ئۇرۇس تاقى سەر كەندى ئەيلەپ غەرو ،  
ئەمىرنىڭ كېلىپ ئالدىغە رو بەرو .  
سالپ قول كەمەر بەندىغە شىرى مەرد ،  
كى بىر ئۇردىلار ، بولدى ئول گەردۇ گەرد .  
ئانى كۇردى سەرتاقى كەلدى رەۋان ،  
تۇتۇپ ئۇردىلار يەرگە ، بەرمەي ئەمان  
كى ئوڭ قولدا قەمقامۇ چەب قولدا ھەم ،  
كى سەمسام ئالىپ جابدۇنۇپ كەلدى ھەم .  
جىلاۋنى ئىگەرنىڭ قويۇپ قاشىغە ،  
ۋەلى باقمايىن ئاتىنىڭ باشىغە .  
ئەمىر دېدى : « ئاشقىر كى ، ئەي يادىگار ،  
ساڭا بەردىمۇ سەندەدۇر ئىختىيار .  
بۇ ئىككى قولۇمدا جەفا تىغىنى ،  
خەبەردار ئولۇپ ساقلاغىل سەن مېنى . »  
تىلەپ ئۇچ قېتىم مەردلىكىدىن ئىشى ،  
ۋەلى چىقمايدى كۇفر ئېلىدىن كىشى .  
بىر ئوق نەئىرە تارتىپ ئەمىرى جەھان ،  
دەپ : « ئەللاھۇ ئەكبەر ، مەنەم پەھلەۋان .  
سەۋاران گەھىزانى دەۋرى مەنەم ،  
جەھان پەھلەۋانى ۋەمانى مەنەم .  
مەنەم سەيىر كەردەئى ھەم كوهى فاق ،

كۇشەندى نەرى سىمۇرغى دەر مەساق .  
بەنامى ئەمىر ھەمزە ئالىي مەقام ،  
كى فەرزەندى ئەبدۇلمۇتەللىب كىرام .  
بابام ھاشىمى ئىبنى ئەبدۇلمەناب ،  
مەنەم پەھلەۋان ساھىبى كوهى فاق ! »  
سىپاھ لەشكەرنى قىلىپ قاتما قات ،  
تەۋە ككۇل قىلىپ تەڭرىگە سالىدى ئات .  
قىلىپ پارە - پارە ياسالارنى ھەم ،  
نە تەبلۇ نە تۇغۇ نە شەددۇ ئەلەم .  
چىقىپ ئول تەرەفكە يانىپ بۇ تەرەق ،  
ئۇرۇپ ، ئۆلتۈرۈپ ھەم بۇلاپ ھەر تەرەق .  
چۇ كۇپ كۇفر ئېلى ئىچرە بۇ نەرى شىر ،  
ئۆلۈپ ئەللىكى - ئاتىشى ، ئۇرسە بىر .  
قىلىپ كۇشتە پۇشتە ھەمىنى زەمان ،  
ئاقىپ ھەر تەرەفكە راۋان بولدى قان .  
چىقىپ نالەئى غۇلغۇلە بىشۇمار ،  
فەلەككە يېتىشتى بۇ گەردى غۇبار .  
بۇ ئاۋازىدىن غەرق ئوتلار ئۇچۇپ ،  
بەيابانۇ دەشت يۇردى ، تاغلار كۆچۇپ .  
بولۇپ يەر يۈزى قان ، ئۆلۈك مىسلى تاغ ،  
قەدەم قويسە يەر يوق باسۇرغە ئاياغ .  
ئۆلۈكلەر قاندا ئۆلۈكلەر ئاقىپ ،  
بىرىسى بىرىنى تاپالماي باقىپ .  
زەمىن ئۇزۇرە ياتقان ئۆلۈكلەر باشى ،  
كېسە كدۇر ۋەيا مىسلى ساينىڭ تاشى .  
تۈگەندى ئۆلۈپ نەچچە يۈزىڭ چەرىك ،  
بۇ كۇپ قالدى ھەم ئاندا - مۇندا تىرىك .  
بۇ قالغان چەرىك بىرلە نۇشىروان ،  
مەداينىغە قاچتى تاپالماي ئەمان .  
ئەمىر ھەم يانىپ تۇشتىلەر ئۇشۇ ھال ،  
دېدىلەر شەھەر خەلقىنى : « ئولجە ئال ! »

كى ئۆلتۈرۈبان يۈز كالا ، مىڭچە قوي ،  
 ئەمىر موللا بەھلۇلغە بىردى توي .  
 بۇ تويىدىن كېيىن شاھلىقنى ئەمىر ،  
 خاجە ئۆمىرگە بەردى ، قىلىپ ئۈچ ۋەزىر .  
 ئەمىر بارچە شاھى ئەمىرلەر بىلەن ،  
 كۆچۈپ باردى ئەھلى زەمىرلەر بىلەن .  
 كى مەنزىل چېكىپ كىردىلەر راھغە ،  
 كېلىپ تۇشتىلەر مەككە تۇللاھغە .

چىقىپ بۇ شەھەر خەلقى ھەم تىزۇتۇن ،  
 بۇلار ئالدى ھەم ئولجەنى ئالتە كۈن .  
 فەقىرلەر ئالىپ ئولجەنى بىشۇمار ،  
 ئەمىر بارگاھىدا تاپتى قەرار .  
 يەنە قويدۇرۇپ ئول زەمان ئىككى تەخت ،  
 بىرىگە ئەمىر چىقىنلار ئۇشبۇ ۋەقت .  
 تاپىپ موللا بەھلۇلنى بۇ ۋەقتىدە ،  
 كى ئولتۇرغۇزۇپ ئانى بىر تەختىدە .

### فەسلى داستان ، مەلىكە ئەسما پىرى كۆھى قافىدىن كەلگەنى ، مەلىكە مەھرى نىگانى توي قىلىپ ئەمىرگە ئالىپ بىرىگەنى

كى ئولتۇردى ئەسما پەرى ياندا ،  
 ۋەلىپ ئۆزگە شەھەر مۇنىڭ ياندا ،  
 كى ئىزدەپ ئەمىرنى خاجە ئۆمىرى بىرۇق ،  
 كىرىپ بارگاھ ئىچرە ھەم باقتى يوق  
 دېدى كۆڭلىدە : « كۆھى قافدا نەچە  
 تۇرۇپ ، بولمىش ئول كۆكلى ھەم ئۆزگەچە . »  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ چىقتى ئىزدەپ رەۋان ،  
 بۇ سائەت بارىپ باقتىلار ھەر قايان .  
 كۆرەندى كۆزىگە ئەجايىب بۇ ھال ،  
 بۇ ھەسرەتدە قالدى بولۇپ ئەقلى لال .  
 دېسە ئادەمى ، ئەقلىدىن بۇ پىراق ،  
 بۇ كۆز كۆرمەگەن ھەم ئىشىتمەي قۇلاق .  
 كى ئالتۇن خىش ئون ئىككى مىڭ كارھا ،  
 كۈمۈش خىشت ئون ئىككى مىڭ بارھا .  
 قىلىپدۇر ئانى فەرش يەر يۈزىگە ،  
 قويۇپ لەئلىۇ ياقۇت ئانىڭ كۆزىگە .  
 تەنابىغە مىڭ يەتتە يۈز ھەفتە رەڭ ،  
 ئاڭا ئەبىرىشىمدىن قىلىپدۇر بۇ رەڭ .  
 كى ئالتۇن - كۈمۈشدىن ئاڭا مىخ قاقىپ ،  
 ئانى كۆرسە ھەر كىم قالۇر ھاڭ باقىپ .  
 تىكىپ بارگاھى سولەيماننى ،  
 كى ئالدىغە ئەيىلەپ فەرۋاننى .

كى ئولتۇرمىش ئېردى ئەمىر تەختىدە ،  
 شەلاشىل كىرىپ كەلدى تۇش ۋەقتىدە .  
 كىرىپ دېدى : « ئەي پادىشاھى ئەرەب ،  
 كى ئەسما پەرى كەلدىلەر بۇ تەرەق .  
 بۇدۇر بارگاھى سىغاتى ئانىڭ ،  
 كى بار ئۈچ يۈز ئاتمىش قاناتى ئانىڭ .  
 يەنە ھەر گورۇھىدىن ئونمىڭ كىشى ،  
 ۋەلىپ مېۋەئى لوھى قاق پىشكەشى .  
 سىز ئۆلتۈرگەن ئول دېۋلەنىڭ باشىنى ،  
 كى ئالتۇن بىلە قاپلاتىپ تاشىنى .  
 يەنە مالى بېھەد ئالىپ كەلدىلەر ،  
 كېلىپ مەن ، فەلان يەردە قالدى ئۇلەر .  
 ۋەلىپ سىزنى ئول مەسلەھەتلەر ئۈچۈن ،  
 كى چىرلايدۇلار ئۇشبۇ رۇخسەت ئۈچۈن . »  
 ئەمىر خاجە مۇقىبلغە كىم ئۇشبۇ رەڭ ،  
 دېدىلەر : « خاجە ئۆمىرگە ھەرگىز دېمەڭ .  
 قوپۇپ چىقتى ئول دەم ئەمىر تاشقارى ،  
 چىقىپ كۆردى سەق - سەق تۇرۇپدۇر پەرى .  
 كېلىپ كۆردىلەر بارگاھى شىكاقى ،  
 كى بار پادىشاھ ھەفتەئى كۆھى قاق .  
 ئەمىر ھەم سەلام ئەيىلەدىلەر بۇرۇن ،  
 كۆرۈشتى ئەمىر بىرلەر ، بەردى ئورۇن .

يانا بار گاه باشدا يۈز رەۋاق ،  
 ياشلۇ سارىغۇ قىزىل بىرلە ئاق .  
 يەنە ئالتە يۈز فەردەنى باشدا ،  
 كى تارتىپ قويۇپدۇر رەۋاق قاشدا .  
 تىكىپدۇر كى ئالتۇن بىلەن قۇببەنى ،  
 سىفەت قىلسە بولماس ئاغزدا ئانى .  
 خاجە ئۇمى دېدىكىم : « بۇ كىمنىڭ ئىشى ،  
 كۆرۈنمەيدۇ مۇندا ۋەيا ھېچ كىشى ، »  
 دېدىلەر بۇ سۆزنى باقىپ ھەر قايان ،  
 كېلىپ ئىككى ئالتۇن خىشت ئالدى رەۋان .  
 كېلىپ تۇتتى بىر دىۋ گالىدىن سىقىپ ،  
 ئالىپ كەتتى ئول ئاسمانغا چىقىپ .  
 قويۇپ بەردى دىۋ ئاسماندىن رەۋان ،  
 كى بىر دىۋ يەنە تۇتتى بەرمەي ئەمان .  
 خاجە ئۇمى دېدىكىم : « بۇ ئۆلتۈر گۈدەك ، »  
 دېدىلەر : « ئىلاجىنى قىلماق كېرەك . »  
 سەفەد مېھرىنى تارتىپ ئېردى ھەمان ،  
 بۇدىۋلەر قويۇپ قاچتى ئاندىن رەۋان .  
 ئىشىنتتى بۇ ئاۋازنى دىۋ - پەرى ،  
 چىقىپ ئاجراتىپ ئالدى ، قوغلاپ نارى .  
 خاجە ئۇمى قۇتۇلغانغە ئەيلەپ سەنا ،  
 ئەمىرىنى باقىپ كەلدى مۇندا يانا .  
 تۇرار بار گاهى يەنە ئۇشبو رەك ،  
 كى ئالتۇن - كۈمۈش زىلچىھايى فەرەك .  
 ئۇ يانۇ بۇ يانۇ باقىپ بۇ يەنە ،  
 ئەمىر ئولتۇرادۇر كى يالغۇز غەنە ،  
 بۇ يەردە خاجە ئۇمى ئەمىرىنى كۆرەپ ،  
 دېدىكىم : « بۇ قايداغ ئىشىڭ ، ئەي ئەرەب .  
 نېدىن يالغۇز ئولتۇرماقنىڭ مۇندا گەر ؟ »  
 دېدى : « بار گاه كىمنىڭ بۇ نە يەر ؟ »  
 ئەمىر قىلدى دەرھال ئىشارەت ئىشى ،  
 دېدى : « باردۇرۇر ئارقاڭزدا كىشى . »  
 خاجە ئۇمى ئۇچاسىنى قىلدى ئۇيان ،  
 ئەمىر دېدى : « قىلىپە ئۇچاڭنى بۇ يان .  
 كىشى بار ئۇچاڭدا ، ئارقاڭغە باق ،

ۋەلى مۇندا ئولتۇرمە ، تۇرغىل يىراق . »  
 خاجە ئۇمى باقىپ ئولتۇرۇپ تۆرت تەرەفى ،  
 كى ئولتۇرغالى قويمادى بۇ ئەرەب .  
 باقىپ ھەر تەرەفى ، ئولتۇرالمىي قالىپ ،  
 ۋەلى ئوڭدا ياتتى بۇ ئاخىر كېلىپ .  
 كى بىر كۈلكى ئاۋازى كەلدى بۇ ھال ،  
 ئىشىنتتى خاجە ئۇمى ، دېدى : « بۇنە ھال ؟ »  
 بۇ ئەسنادا ئەسما ئىشارەت قىلىپ ،  
 دېدىكىم بۇ يەڭلىغ بىشارەت قىلىپ .  
 بۇ كۆرمەككە سۈرمە سۈلەيمانىنى ،  
 كى تارتىپ چېكىڭلار بۇ ئېھسانىنى .  
 كۆزىگە بۇ دەم سۈرمەنى ساچتىلار ،  
 خاجە ئۇمى كۆزىنى قويۇپ ئاچتىلار .  
 پەرىزادۇ دىۋلەرنى كۆردى ھەمە ،  
 دېدى : « يا ئەمىر ، بۇ خەلايىق نېمە ؟  
 بولار كوهى قاق شاھىمۇ ، ئەي ئەزىز ،  
 ۋەلى قايسى سىزنىڭكى خانۇنىڭىز ؟ »  
 قويۇپ ئىككى تەختۇ بىرىدە ئەمىر ،  
 بىرى ئۈزەر ئەسما پەرى دەستىگىر .  
 كى ئەسما ئەمىرنىڭكى ئوڭ ياندا ،  
 قۇرەيش ئىبنى سۇلتانى سول ياندا .  
 خاجە ئۇمى قويۇپ ئەيلەدىلەر سەلام ،  
 پەرىلەر ئەلەيك ئالدىلار خاسۇ ئام .  
 پەرىلەر جەۋاھىر ئالىپ دەر مەھال ،  
 خاجە ئۇمىگە سەۋغات ئېتىپ دېدى : « ئال . »  
 يەنە بىر كۇلاھ بەردى بۇ سائەتى ،  
 دېدىلەر : « كىيىڭ ، بارۇ خاسىيەتى .  
 بۇ شەبھۇش كۇلاھى سۈلەيمانىدۇر ،  
 ۋەلى خاسىيەت لۇتفى چەندانىدۇر .  
 مۇنى ھەر كىشى كىيسە غايىپ بولۇر ،  
 بىرى ئولكى دۇشمەنگە غالىب بولۇر . »  
 كۇلاھىنى ئالىپ كىيدۇرۇپ باشغە ،  
 « چىقىڭ - دېدى - مېھرى نىگار قاشغە .  
 قىلىڭ سىز ئاڭا كەكگەنمىنى خەپەر ،  
 كى ئولتۇرماسۇن بىخەبەر ئول گۇھەر .

كى مۇندىن بارۇرمەن ئانى كۆرگەلى ،  
كى ئالدىمدا ئىلدام بارنىڭ ئىلگەرى .  
« خاجە ئۇمى چىقىپ بارگاھ تاشىغە ،  
كېلىپ دېدى مېھرى نىگار قاشىغە :  
« ۋە ئەي نازەنن ، ئەي مەلىكە جەھان ،  
كى سىزلەرگە كەلمىش ئۇلۇغ مېھمان .  
ئوشۇل پادىشاھ ھەفتەئى كوھى قاق ،  
كى ئەسما مەلىكە پەرى دەرمەساق .  
قۇرەيش سۇلتانى باشلىغىن تاجۇ تەخت ،  
كېلىپدۇر سېنى كۆرگەلى ئۇشۇ ۋەقت .  
كى زىنھار ئالدىغە چىقماڭ ئانىڭ ،  
كى نوقسان يېتەر ھۇرمەتىڭىز سېنىڭ .  
يەقىن كەلگۈچە مۇندا شۇك ئولتۇرۇڭ ،  
بۇ يەردە قويۇپ ئورنۇڭىزدە تۇرۇڭ .  
يېتىشكەندە ھالا سالىڭ سىز قەدەم ،  
نېچۈك ئول سۈلەيمان نەبىرسى ھەم .  
ۋەلى پادىشاھ ئادەمىزادە سىز ،  
كى سىزدىن پەرىزادە بولماس ئەزىز .  
« ئەي ئاكا ،  
قىلۇر سىز ماڭا ئۇشۇ يەڭلىغ جاكا .  
ئانىڭ ھۇسنى ساھىب جەمالى نەدۇر ،  
لەتافەتدە گوياكى ھالى نەدۇر ؟  
خاجە ئۇمى دېدى : « سورماغىل ، ۋاي - ۋاي ،  
مەلاھەتدە بولمىش خىجىل مىسلى ئاي .  
كى بىل ئانچە ھۇسنى ئىچرە ئەئالا ئانى ،  
يارانمىشكى بەرھەق تەئالا ئانى .  
ئۆزۈڭنىڭ چىرايىنى قىلساڭ ھەۋەس ،  
ئانىڭ قاشىنىڭ بىر مويىچە ئەمەس .  
دەپ ئېردىكى بۇ سۆزنى ئول ئاشكار ،  
كى بەدھال ئولۇپ قالدى مېھرى نىگار .  
دېدى : « بولماغىل ئانچە بەدھال سەن ،  
كى ئۆي قىزلارچە ئانىڭ بار سەن .  
مەلىكە بۇ سۆزنى ئىشىتكەن زەمان ،  
ئاقىپ يۈردى ياشى يۈزىدىن رەۋان .  
قەبادەك ساغاردى ئانىڭكى يۈزى ،

كى خەنجەرنى ئۇرغاي ئۆزىگە ئۆزى .  
خاجە ئۇمى كۈلۈپ دېدى : « ئەي نازەنن ،  
كى بولماس سېنىڭدەك بۇ روۋى زەمىن .  
ئانىڭ يۈزى يوق زۇلفىڭىز تالىچە .  
ۋەلى مىسلى سىز كۈندۈزۈ ئول كېچە .  
مەلاھەتكى سىزلەردەدۇر ئانچۇنان ،  
ۋەلى بولسۇن ئەسما پەرىدە قاچان .  
دەپ ئېردى ، مەلىكە كۈلۈپ ئۇشۇ ھال ،  
كى ئالتۇن بېرىپ بىر سۇپەر ، دېدى : « ئال .  
بۇ ئەسنادا سۇلتان قۇرەيشى رەۋان ،  
ئىشىكىدىن كىرىپ كەلدىلەر شول زەمان .  
خاجە ئۇمى دېدىكىم : « قويۇڭ ، ئەي ئەزىز ،  
ۋە ھالا ئەمىرنىڭ قىزىدۇر بۇ قىز .  
مەلىكە بەش - ئالتە قەدەمچە يۈرۈپ ،  
كۆرەشتى مۇنىڭ بىرلە ، قويدى سۆيۈپ .  
كۆرۈپ بىر - بىرىنى ئاقىزىپ سۇلار ،  
جەمالىغە ھەيران قالۇر ئېردىلار .  
زەمەئى بۇلار ئولتۇرۇپ ، مۇڭداشىپ ،  
بۇ دەم كەلدى ئەسما پەرى يېتىشىپ .  
قىلىپ مۇئەئى پىشكەش دەم زەمان ،  
قىلىپ دەبدەبە ، ئەسئەسە ئانچۇنان .  
كى ئەسمانىڭ ئانداغ ئەقىدەسى بار ،  
« كى ئالدىمغا يىلدام مەلىكەم چىقار .  
ئانىڭ كۆڭلىدە مۇنداغ ئېردى خەيال ،  
ۋەلى چىقمايدى ئالدىغە ئۇشۇ ھال .  
كېلىپ قەسرنىڭ ئىشىكىدىن كىردىلەر ،  
كۆرۈپ بۇ مەلىكەم قويۇپ تۇردىلەر .  
يېتىپ ئۆيىنىڭ ئوتراسىغە ئۇشۇ دەم ،  
كى ئاندىن بۇلار يۆتكەدىلەر قەدەم .  
كۆرەشتى ، سۆيەشتى بۇ يەردە بۇرۇن ،  
كى ئولتۇردى ئاندىن بارىپ ئۆز ئورۇن .  
بۇلار بىر - بىرىنى كۆرۈپ ئۇشۇ ھال ،  
جەمالىغە ھەيران ئولۇپ بولدى لال .  
ئەمىر ھەم كىرىپ ئولتۇرۇپ ياندا ،  
كى يارلىغ ھۇكۇم قىلدى بۇ ھالىدا .

دېدىلەر يىغىپ ئادەمى خەلقنى ،  
 قىلىڭلار كى ئايىنەبەند قەلئەنى .  
 تەمام لەشكەرى كوهۇ ئول كوهى قاف ،  
 كى بەرسۇن ئارايىش بۇ خەلقى شىكاف . »  
 سۇلايماننىكى بار گاھىنى ھەم ،  
 كى بەرپا قىلىپ تىكتىلەر ئۇشبۇ دەم .  
 قىلىپ ئۈچ يۈز ئاتىش رەۋاقى بەنا ،  
 تىكىپ ئالدىغە بار گاھى يانا .  
 كى توققۇز يۈز ئەللىك ياساۋۇل كىشى ،  
 كى تەيىن بولۇپ ھەر بىرىنىڭ ئىشى .  
 كى سەندۇق قوبۇپ ئىشكىدە ئۇشبۇ ھال ،  
 كى ئولتۇردى مۇقبىل بولۇپ پايىمال .  
 كى مىڭ يەتتە يۈز ئۆي قىلىپ ئاچىدىن ،  
 ئانى قىلدى تەييار كەچماچىدىن .  
 خەلايىق شەھەردىن - شەھەردىن بارىپ ،  
 كى مەي بىرلە كۆللەرنى جىق توشقارىپ .  
 ساچىپ مەۋەئى قافنى باشىغە ،  
 كى ئالتۇن - كۈمۈشنى قويۇپ تاشىغە .  
 كى ئەترافى ئالەمكە بولدى خەبەر ،  
 يىغىلدى تەفەررۇجكە مەزلۇمۇ ئەر .  
 يەمەن ، كۇفە ، شامۇ يەنە ئىسغەھان ،  
 يەنە مىسر ، بەغدادۇ مازەندەران .  
 تەمامى جەھانغە بولۇپ ئۇشبۇ داڭ ،  
 تەمامى خەلايىق كۈرۈپ ، قالدى ھاڭ  
 دېدىلەر ئەمىر : « ئەي خاجە ئۇمىرى ، قويۇڭ ،  
 بارىپ ھەر تەرەفكە بەيىتلەر ئوقۇڭ .  
 خەلايىق كېلىپدۇر بۇ تويىلار ئۈچۈن .  
 ۋەلى كەلمەدى ئۆزگە كويىلار ئۈچۈن .  
 قىلىڭ ئانچە سازەندە گوپەندەلىك ،  
 ۋەلى ساقىيىبىكى جوپەندەلىك . \* »  
 بۇ يەڭلىغ ھۇكۈم قىلىدىلار شول زەمان ،  
 يىغىلدى تەفەررۇجكە خەلقى جەھان .

كى بەش مىڭ يەنە خەيمەئى بار گاھ ،  
 ئويۇن قىلىدىلار ئولتۇرۇپ جابەجا .  
 كى ئاندىن مۇناد ئەيلەدىلەر نەچە ،  
 دېدىلەر كى تابىد قىرق كۈنغىچە .  
 كىشى بىرلە ھەرگىز كىشىنىڭ ئىشى ،  
 ۋەلى بولماسۇن زۇلم ئېتەرگە كىشى .  
 كى دەخلى ۋىلايەتدە غەۋغاسىنى ،  
 كېيىن قىلسۇ ھەم بولسە دەئۋاسىنى .  
 قاقىپ كۇسى ئىسكەندەرنى بۇ دەم ،  
 كى ئون ئىككى مىڭ تەبلۇ نەققارە ھەم .  
 نەفىر كارنايۇ سەفەد مېھرىنى ،  
 نەۋازىشغە كەلتۈردىلەر بارىنى .  
 ئەمىر ھۇكۈم قىلدى بۇ يەڭلىغ رەۋان ،  
 دېدىلەر كى دېۋلەرنى : « كەلسۇن بۇ يان .  
 كۆرەنسۇن خەلايىقغە ھازىر بولۇپ ،  
 ئۇلار قىلسۇ خىزمەتنى زاھىر بولۇپ .  
 زىيان قىلماسۇنلار خەلايىقغە ھەم ،  
 بولۇپ شادىمان ، بولماسۇن ئەلدە غەم .  
 بۇ توي بولدى ئانداغ كىشى بىلمەگەن ،  
 ۋەيا ئىلگەرى يا كېيىن كۆرمەگەن . »  
 بار ئېردىكى ئەييار دەپ كەر كەسى ،  
 بۇ تويىنى كۆرۈپ بۇ پەلىد ناكەسى .  
 ئاقىپ ياشى ھەسرەت بىلەن ئۇشبۇ دەم ،  
 بۇ مەلئۇن مەدايىنغە قويدى قەدەم .  
 كېلىپ دېدى نۇشرۋانغە : « كۆرەڭ ،  
 كى بىر نەرسە كۆردۈم ئەجەب رەڭ بەرەڭ .  
 كېلىپ كوهى قافدىن تۈمەننىڭ پەرى ،  
 تەمام بار گاھى بىلەن شەھەلەرى .  
 تىكىپ بار گاھى تۈمەننىڭ رەۋاق ،  
 ساچىپ ئانچە ئالتۇن - كۈمۈشلەرگە باق .  
 ۋەلى ئولتۇرۇپ تىۋە ، ئات بىرلە قوي ،  
 ئەمىرگە قىلدۇر مەلىكەمنى توي .

\* قول يازمىدا بۇ مىسرادىن كېيىن « بۇ راقىمى ئۆزى جاغال كەنتىلىك » دېگەن مىسرا كاتىب تەرىپىدىن قوشۇپ قويۇلغان

كشىگە قوشۇلماي ، بولۇپ يەتتە تەن .  
 تاپىپ پارەئى كوهنە سىنغان سەفال ،  
 شەرابنى ئالىپ كەلدىلەر ئۇشبۇ ھال .  
 تىلەپ گوش بىلەن مەۋەئى قافنى ،  
 تاپىپ كەلدىلەر بىر بۇزۇق دافنى .  
 بۇلار ئولتۇرۇپ ئېردى مەجلىس قىلىپ ،  
 كۆرۈپ تانۇدىلار خاجە ئۇمرى كېلىپ .  
 پۇچۇق كوزە ئىلكىدە ئىچمىش شەراب ،  
 دېدى : « ئىشقى ئەللاھ ! » بۇلارغە قاراپ .  
 كېلىپ ھەممەسى ئولتۇرۇپ قاشىدا ،  
 شەراب كەلتۈرۈپ قويدى چايچۇشىدا .  
 دېدىلەر كى : « مەن ئولتۇرالمىدۇمەن ،  
 كى بىر يەردە ھالا تۇرالمىدۇمەن .  
 يۈرۈرمەنكى مەجلىس بەمەجلىس نەچە ،  
 ئەمىر ھەمزە ساھىب قىران ھۇكىمچە .  
 كى سىزلەر ھۇزۇر بىرلە ئولتۇرسەلەر ،  
 شەرابى تۈگەنشە يەنە بەرسۈلەر . »  
 دېدىلەر كى : « ئەي دەرۋىشى زاتلارى ؟  
 نە يەرلىك قەلەندەر ، نەدۇر ئاتلارى ؟  
 بۇلار دېدى : « قويماپ ئىكەن باشدا ئات ،  
 ئاتامىز ئۆلۈپدۇر ئانام ئىككى قات . »  
 خاجە ئۇمرى قوپۇپ كەتتىلەر ئۇشبۇ ھال ،  
 بۇلار قىلدىلار بىلمەدى دەپ خەيال .  
 كى ئەمما خاجە ئۇمرى بۇلارنى بىلىپ ،  
 دېدىلەر ئەمىر قاشلارىغە كېلىپ :  
 « كى بىزلەرگە نۇشرۋان نې ئېرۇر ،  
 ئانىڭ نىسبەتى بىزگە قانداغ ئېرۇر ؟  
 ئەمىر دېدى : « بىزلەرگە نۇشرۋان ،  
 ماڭا قېيىن ئاتادۇر كى ئول بىگۇمان . »  
 خاجە ئۇمرى دېدى : « بولسە ئانداغ ئەگەر ،  
 مەن ئالدىمكى نۇشرۋاندىن خەبەر .  
 كېلىپدۇر قەلەندەر بولۇپ يەتتە تەن ،  
 ئالىپ كۈشتە كاسە ، كىيىپدۇر كەفەن .  
 پۇچۇق كوزە ئىلكىدە ئىچمىش شەراب ،  
 ئانى تانۇدۇم مەن يىراقىدىن قاراپ . »

بۇ دۇنيا تۆرەپ ئادەمىدىن بۇ دەم ،  
 بۇ توي ئوخشە توي كۆرمەگەندۇر ئەدەم .  
 كى بار يەتمىش ئىككى گۇرۇھ كوهى قاق ،  
 پەرىزادىلار ھەر بىرى ماھتاب .  
 يەنە ئالەم ئەھلى تەمامى جەھان ،  
 يىغىلدىكى تويغە تەمام بارچە جان .  
 ھەممە مەست ئانداغ ئىچەدۇر شەراب ،  
 بىرى ساقىدۇرلار ، بىرىدە كەباب .  
 قىلىپ ئېردى بۇ سۆزنى بىر - بىر بەيان ،  
 باقىپ دېدى بەختەككە نۇشرۋان :  
 « كى بىز ھەم ئەمىر بىرلە بولساق تۈزۈك ،  
 بۇ تويىلارنى ھەم بىزمۇ كۆرمەسمۇدۇك ؟  
 بۇ سۆزلەرنى بەختەك دېدىكىم تۇرۇپ :  
 « ھەلى ھەم بارالنىڭ قەلەندەر بولۇپ .  
 كىشى بىرلە يوقدۇر كىشىنىڭ ئىشى ،  
 كى بىزلەرنى ھەم تانۇماس ھېچ كىشى . »  
 دېدى شاھ : « ئەگەر بولسە ئىلدام چاپنىڭ ،  
 كۇلاھ بىرلە بەش - ئالتە ژەندە تاپنىڭ . »  
 ئوشۇل دەم تاپىپ جەندە بىرلە كەفەن ،  
 مۇنى كىيىدىلەر ھەم بولۇپ يەتتە تەن .  
 بىلىگە ئاسىپ كۈشتەئى كاسە ئان ،  
 ئالىپ تەختى يوست ، بولدى يولغە رەۋان .  
 كېلىپ يەتتە تەن بىر تەرەفدە تۇرۇپ ،  
 كى توي كۆردىلەر خەلق ئارا ئولتۇرۇپ .  
 كى مىڭ يەتتە يۈز يەردە كەم - كاستە ،  
 قىلىپدۇر كى مەجلىسنى ئاراستە .  
 ئىچەر بەئزەسى بوزە بىرلە شەراب ،  
 بىرى مەست ئولۇپدۇر قولىدا كەباب .  
 بىرىسى نەۋادا ، ئوقۇيدۇر غەزەل ،  
 بىرى مەئىنەسىنى قىلادۇر كى ھەل .  
 ئويۇن - كۈلكى بىرلە يىقىلغان كىشى ،  
 كىشى بىرلە يوقدۇر كىشىنىڭ ئىشى .  
 كۆرەپ ئېردى نۇشرۋان ھاي - ھوي ،  
 دېگەندىن زىيادە ئىكەن ئۇشبۇ توي .  
 كى بىر يەردە ئولتۇردى ئەيلەپ ۋەتەن ،



ئەمىر ھۇكۈم قىلدىكى: « چىقماق كېرەك ، كىشى قالماسۇن پادىشاھدىن بۆلەك . »  
 قوپۇپ چىقتىلار چوڭ - كىچىك ، پىرۇ ياش ،  
 ۋەلى شاھدىن ئۆزگە ئەھلى قاياش .  
 كۆرەشتى خەلاپىق فىغانلار قىلىپ ،  
 ۋەلى كەلدىلەر بار گاھىغە ئالىپ .

دېدى خاجە جۇمھۇر: « ئەي شاھلەر ،  
 ھەمە ئولتۇرۇڭلار كى ، مەن دەئۇنگەر .  
 كى باردۇر كى ئەرزىم بۇ شەھەرگە بىر ،  
 فەلان يىل ، فەلان ئايدا سىز ، ئەي ئەمىر ؛  
 فەلان ھەفتەسى چەھار شەنبە كۈنى ،  
 نە يەردە ئىدىلەر ؟ دېسۇنلەر ئانى .

ئەمىر دېدى: « ئول كۈن مېنى رۇخ كېلىپ ،  
 چىقىپ ئېردى : « ئول ئاسمانغە ئېلىپ .  
 بولۇپ ئاندا رۇخنىڭ قولىدىن جۇدا ،  
 ئىدىم ئاسمان - يەرنىڭ ئوتراسىدا . »  
 دېدى خاجە جۇمھۇر يانا ئۇشۇ دەم :  
 « ماڭا بۇيرۇدى ئول مەھەل شاھ رەم .  
 دېدىكىم ، ئەبۇلئالى نە يەردەدۇر ،  
 ئۆلۈكمۇ ، تىرىكمۇ ، مەلالى نەدۇر ؟

ئوشۇل سائەتى رەمنى سالمىش ئىدىم ،  
 كى سىزلەرنى مەن ئاسماندا دېدىم .  
 كى بەختەك ھەرامزادەئى بىئەدەب ،  
 مېنى چاقتى ، سىزلەنى ئول يەردە ، دەپ .  
 غەزەبلەر قىلىپ پادىشاھ ئۇشۇ خىل ،  
 كۆزۈمگە ئانىڭ سۆزىچە چەكتى مىل . »  
 قوپۇپ دېدى موللا ئەبىدۇرەھمان بۇ دەم :  
 « ئوشۇل كۈندە سالمىش ئىدىم مەنمۇ رەم .  
 كى ھۇكۈمچە ئول دەم پەرىلەر بارىپ ،  
 تۇتۇپ يەردە قويدى ئەمىرنى ئالىپ . »  
 يەنە « روزىنامە » گە باقتىلار ،  
 بۇئۇچنىڭ رەمى بىر كېلىپ تاپتىلار .  
 ئەمىر دېدى جۇمھۇرغە بارھا :

« كى كۆزلەرگە يوقمۇدۇر ھېچ داۋا ؟ »  
 دېدى خاجە جۇمھۇر: « ئەي شەھرىيار ،

ئەمىر بۇيرۇدى شاھلارنى رەۋان ،  
 دېدى: « بار ئىشىش مۇندا نۇشروان .  
 بارىڭلار ئۇلار قاشلارغە قوپۇپ ،  
 سەرۇ پاي ئالىپ ، ياخشى ئاتنى توقۇپ . »  
 بۇلار بار گاھنىڭ چېقىپ تاشىغە ،  
 يېتىپ كەلدى نۇشروان قاشىغە .  
 كى ئىززاز بىرلە كۆرەشتى بۇلەر ،  
 كى ئاندىن سەرۇ پايىنى كىيدۈردىلەر .  
 ئالىپ بار گاھىغە كەلدى رەۋان ،  
 كى ئولتۇرغۇپ تەختىدە شول زەمان .  
 كى ئولتۇردى تەختى سۈلەيماندا ،  
 ۋەلى پادىشاھ كوهى قاق ياندا .

ئەمىر قىلدىلار ھەقىقە شۇكرى سەنا ،  
 « بۇ توي بەردى زىننەت بۆلەكچە يانا . »  
 مەلىكەم بۇ سۆزنى ئىشتىكەن زەمان ،  
 كۆڭۈللەر ئاچىلدى ، بولۇپ شادىمان .  
 خاجە ئۆمرى ئەمىرگە باقىپ ئۇشۇ دەم ،  
 دېدىلەر كى: « ئەي شاھى ئالىي كەرەم .  
 ھەمە جەمئۇلۇپ ، كۆڭلۈمىز بولدى توق ،  
 ۋە لېكىن ئوشۇل خاجە جۇمھۇر يوق .  
 كى ياد ئەتمەدىلەر كى ئانى نە دەپ ،  
 ئەمەسمۇ ئاتا بىزلەگە ، ئەي ئەرەب . »

ئەمىر دېدى ئول دەم: « خاجە ئۆمرى ، چاپىڭ ،  
 ئەگەر بولسە يىلدام خاجەمنى تاپىڭ . »  
 خاجە ئۆمرى رەۋان بولدى ئەيلەپ خىرام ،  
 خاجەم قاشىغە باردى ، قىلدى سەلام .  
 دېدىلەر خاجە: « ئۆزگە كوي بولدىمۇ ،  
 كېلىپسىز بۇ كۈن ، ئەمدى توي بولدىمۇ ؟  
 ماڭا كەلدىڭىزمۇ ؟ » دېدىلەر ھەمان ،  
 خاجە ئۆمرى كۆتەردى خاجەمنى رەۋان .  
 يۈدۈپ كەلدىلەر تويغە بۇ ھالدا ،  
 كى ئولتۇرغۇزۇپ قويدى بىر خالدا .  
 ئەمىر قاشلارغە خاجە ئۆمرى كېلىپ ،  
 دېدى: « كەلدىمۇ مەن خاجەمنى ئېلىپ .

كۆزۈمنىڭ دەۋاسى ۋەلې سىزدە بار .  
 چەھار باغ سەمەندۇندىن ئالغان ئانى ،  
 دەۋادۇر ماڭا شول ياپۇرماق قېنى ؟  
 بۇدانالقىغە ھەمە بارلارى ،  
 قويۇپ ئافەرىن كوهى قاق شاھلارى .  
 كى ھەيران ئىدى بۇپەرزادىلەر ،  
 ئەمىر ئىككى يافراغنى بەردىلەر .  
 ياپۇرماقنى موللا ئەبدۇرەھمان ئېلىپ ،  
 گۇلاب بىرلە ئانى ۋەلې ھۆل قىلىپ .  
 مۇنى سۇرتۇپ ئېردى قويۇپ دەرمەھال ،  
 ئاچىلدى كۆزى خاجەنىڭ فالۇ فال .  
 قىلىپ يۈز تۈمەن ، ھەققە شۇ كرى سەنا ،  
 ياراشتى خاجە شاھ بىرلە يانا .  
 ئەمىر دېدى نۇشرۋانغە باقىپ :  
 « كى سىزلەرگە بەختەك خاجەمنى چاقىپ .  
 ئانىڭ سۆزى يالغانلىقنى كۆرەڭ ،  
 ۋەلې خۇبۇمۇ قىلمىشلارى ئۇشبۇ رەڭ ؟  
 دەپ ئېردى ، دېمەي ياقارا ياكى ئاق ،  
 كى شەھ سوقتى بەختەكنى توقسان تاياق .  
 تەخى تۇرمىش ئىردىكى ئانى سوقۇپ ،  
 تىلەپ ئالدى ئول دەم خاجە ئۆمرى قويۇپ .  
 بۇ يەڭلىغ قىلىپ كۈندۈزۈ ھەم كېچە ،  
 ئەمىر قىلدىلار توپنى قىرق كۈنغىچە .  
 نىكاھنى ئوقۇپ مۇفتى بولدى سەنا ،  
 دېدىلەر كى ئەسما ئەمىرگە يانا :  
 مەلىكە نىگار ھەققىدە ، ئەي يىگىت ،  
 ئاڭا نې نېمەرسە بېرۈرسەن ئايىت ؟  
 ئاتاسى ئېرۇر يەتتە ئىقلىمغە شاھ ،  
 كى جەمشىدىنىڭ ئەۋلادىدۇر تەختۇ جاھ .  
 مەلىكە ئۇلۇغ پادىشاھنىڭ قىزى ،  
 ئەمەس ئۆزگە شەھلەرگە لايىق ئۆزى .  
 ئىشتىسۇن خەلايىق بۇ تۇرغان ھەمە ،  
 مۇنىڭ ھەققىغە سىز بېرۈرسىز نېمە ؟  
 ئەمىر دېدى مۇقبىلنى : « قەمقام بىلە ،  
 كى ئاشقىرنى ، سەمشىرنى سەمكام بىلە .

كى مەن يوق ، ئالىپدۇر كى نەچچەند شەھەر .  
 ئاڭا بولسۇ بۇشەھر ئىلە بارى يەر .  
 دېدىلەر كى : « رەھمەت » بۇئەسما پەرى ،  
 خېلى بار ئىكەن ياخشى ھىممەتلەرى .  
 تالاغە چىقىپ تۇردى ئەسما قويۇپ ،  
 كى ئاندىن نىكاھ قىلدى خۇتبە ئوقۇپ .  
 خەزىنە ئىشىكىن تەمام ئاچتىلار ،  
 ئەمىر باشىدىن سۇرخى زەر ساچتىلار .  
 بېرىپ ھەر گەداغە كى شاھانە ئاش ،  
 مۇبارەكلەدى چوڭ - كىچىك پىرۇ ياش .  
 مەلىكەمنى ئەيلەپكى پىراستە ،  
 قىلىپ ھەم شەبىستاننى ئاراستە .  
 نەماز خۇفتەن ئولمىش ئىدى ۋەقت ھەم ،  
 ھەرەم سارىغە كىردىلەر ئۇشبۇ دەم .  
 ئىكەۋلەن بۇ ئاشىقۇ مەئشۇق نېچە ،  
 مۇرادىغە يەتتى ۋەلې بۇ كېچە .  
 ھەرەمدىن ئەمىر چىقمادى تۇنۇكۈن ،  
 كى ئىشرەت قىلىپ بولدى ھەم يەتتە كۈن .  
 كى ئەسما پەرى قوپتى بۇ سائەتى ،  
 دېدى قالمايىن سەبىئىلە تاقەتى :  
 « مەلىكە ئەگەر بولسە مەندىن ئەزىز ،  
 ئەمەسمۇ ئەمىر ھەمىزە مېھمانى بىز .  
 ئاڭا مەيلى بولسە ئەگەر ھەر نېچە ،  
 كى بولماسمۇ قونسە قاشىدا كېچە .  
 مېنىڭ خاتىرىم ساقلاماي ، بۇنە ئىش ،  
 ئىزالار قىلىپ ، قويدى جانىمغە نىش ؟!  
 مەڭا بۇنە خارلىق ، جەفاۋۇ سىتەم ،  
 نەدەردۇ نە زۇلمۇ نە كۈلفەت - ئەلەم ؟!  
 بۇيۇردىكى ئەسما پەرى شول زەمان :  
 « كۆتەر بارگاھلارنى ، يۈرگىل بۇيان !  
 پەرىلەر ، بۇ دىۋلەر كۆتەردى كېلىپ ،  
 چىقىپ يۈردىلەر كوهى قافغە ئېلىپ .  
 كى نۇشرۋان بار ئىدى باشىدا ،  
 كېلىپ دېدى ئەسما پەرى قاشىدا :  
 قىزىڭنى تۆپەمگە بېرىپسەن مېنىڭ ،

كى مەقسەدكە يەتتى ياڭى باشىدىن .  
 تەمام بار گاهۇ رەۋاڭى بەلەند ،  
 يوق ئولمىش ، نە پەردە ، نە ئاينە بەند .  
 ئەمىر دېدى : « يوق بار گاهى ھەمە ،  
 كۆرۈڭ ، ئەي خاجە ئۆمرى ، بولۇپدۇر نېمە ؟ »  
 خاجە ئۆمرى دېدى : « ئەي ئەمىرى جەھان ،  
 بۇ ئىشلارنى سىز قىلدىڭىز بەك يامان .  
 يامانلاپ ھەمە كوهى قاق شاھلارى ،  
 كېتىپدۇر كى ئەسما پەرىزادلارى . »  
 ئەمىر دېدىلەر : « قالدۇمۇ ئاچۇ توق ؟ »  
 كى پىتمەك كېرەك ، ئەمدى پايداسى يوق . »  
 بۇ سۆزلەر بىلە توي بولۇپ بەر تەرەق ،  
 تاراشتى خەلايىق كېتىپ ھەر تەرەق .

نەھەددۇر بۇ ئىشلارنى قىلماق سېنىڭ .  
 كى سەن بەردىڭ ئالدىمۇ مەن تۇرۇپ ،  
 سېنى ئۆلتۈرەيمۇ بۇ يەردە كۆرۈپ ؟ ! »  
 دېدى بۇكى نۇشرۋان : « ئەي ئەزىز ،  
 بۇ ئىشلارنى ئۇبدان كۆرۈپ بىلدىڭىز .  
 ماڭا لازىم ئېرمەس غەزەب قىلماقنىڭ ،  
 ئەمىر ھەمزەنىڭ ئىشلارغە باقىڭ .  
 كۈچۈم يەتسە بىر تال مويسىنى ئاڭا ،  
 كى بەرمەس ئىدىم ، بولدى مەئلۇم ساڭا . »  
 تىلەپ قويدى موللا ئەبدۇرەھمان كېلىپ ،  
 رەۋان ئۆلدىمۇ كوهى فافغە ئېلىپ .  
 ئەمىر چىقتى مېھرى نىگار قاشىدىن ،

### فەرسىلى داستان ، شەدداد ئەمىر كەلگەنى

ئەمىرغە بولۇپ روبەرو ئۇشبۇ ھال ،  
 رەۋان قىلدى شەمشەر ئول بەد خەيال .  
 ئالىپ تېغىنى ئۇردىلار باشغە ،  
 بارىپ تۇشتى باشى دوزەخ قاشغە .  
 كۆرۈپ مالىك ئەژدەر دېگەن پەھلەۋان ،  
 بۇ ھەم كەلدى بەرمەسمە مەن دەپ ئەمان .  
 مۇنى تۇتتىلار ئۇشبۇ سائەت تىرىك ،  
 باقىپ قالدى ھاڭ ئۆزگە كەلگەن چەرىك .  
 كى نۇشرۋان بىرلە لەشكەر ھەمە ،  
 دېدىلەر : « مۇڭادۇر ئىلاجى نىمە ؟ »  
 بۇ ئەژدەر ئىھايى بەلادۇر ئىشى . »  
 مۇڭى ئەمدى يوقدۇر بەرابەر كىشى  
 كى يىغلاپ فىغان بىرلە نۇشرۋان ،  
 دېدىلەر كى : « ئەمدى بارۇرمىز قايان ؟ »  
 ئىشىتتىكى بەختەك بۇ ھەڭگامەنى ،  
 ئالىپ قوينىدىن ، تۇتتى بىر نامەنى .  
 ئوقۇپ باقتى ئانى پىتىپدۇر بۇ رەڭ :  
 « ئاتىمدۇر دىمەشقىبۇ شاھى فەرەڭ .

كى ئۆتتى زىمىستانۇ بولدى بەھار ،  
 دەرەخت كۆكلەدى ئاچىلىپ لالەزار .  
 گىياھلار ئۆتۈپ خۇشك ، ئولۇپ سەبەرلەر ،  
 بۇئەسنادا بولدى ئەمىرغە خەبەر .  
 كېلىپ دېدى : « نۇشرۋان بۇ چاغى ،  
 كى سىزلەرگە بولمىش يەنە ئول ياغى .  
 كى شەدداد دەپ پادىشاھ بىرلە ئول ،  
 كى ھەمراھ بولۇپ ، لەشكەرى ئانچە غول .  
 يەنە مالىك ئەژدەر دېگەن پەھلەۋان ،  
 يېتىپ كەلدى جەڭگە بولۇپ كامران . »  
 دېدىلەر بۇ سۆزدىن ئەمىر ئۇشبۇ رەڭ :  
 « قىلۇرمىز كى نۇشرۋان بىرلە جەڭ . »  
 يېتىپ كەلدى نۇشرۋان ئۇشبۇ ھال ،  
 ئەمىر دېدىلەر : « تەبلۇ نەققارە چال ! »  
 قىلىپ سەفنى ئاراستە ئۇشبۇ دەم ،  
 ياسالنى تۈزۈپ ، تىكتىلەر تۇغ - ئەلەم .  
 كى شەدداد دېگەن كافەرى دەر زامان ،  
 كى تۇرماي بۇ مەيدانغە كىردى رەۋان .

ئەمىر ھەم بۇ ئىشلاردىن ئالدى خەبەر ،  
 بارۇرغە خەيال ئەيلەدى ئۇشبۇ ئەر .  
 بۇئەسنادا جۇمھۇرىدىن كەلدى خەت ،  
 دېمىش : « بارماسۇن ، بۇدۇرۇر مەسلەھەت .  
 كى سىزلەرگە نەھس كەلدى قىرغۇ كۈنغىچە ،  
 بۇ كەفەرغە سەئىد ئولدى ئەمدىغەچە .  
 كى سىز شاھنىڭ ئارقاسىدىن رەۋان ،  
 بۇ كۈن بارماڭىز ، يا ئەمىر ، سىز ئۇيان . »  
 بۇ سۆزنى قەبۇل ئەتمەدى بۇ ئەرەب ،  
 رەۋان ئولدىلار ئۇشبۇ شەھرى تەرەق .

كى تۆرت يۈز مۇنەججىم نۇھۇسەت قەدەم ،  
 كى بار ئېردى بۇ كۈنلەر سالىدى بۇ رەم .  
 ئۇلار ھۆكۈم قىلمىش ئەمىر ھەمزەنى ،  
 بۇ شەھەر ئۈزرە كەلسە تۆكۈلمىش قانى . »  
 ئىشتىتى بۇسۆزلەرنى نۇشرۋان ،  
 دىمەشقىغە قاچتىكى ، تۇرمان ، رەۋان .  
 چىقىپ ئالدىغە شاھى دىمەشقى ،  
 كى ئىئاز ئېتىپ بۇ قولتۇغۇ بۇقى .  
 تۇشۇردى تەۋازىنى قىلىپ بۇ نېچە ،  
 سوراپ ھالۇ ئەھۋال بولدى كېچە .

فەسلى داستان ، ھەزرەتى ئەمىرگە ھام دىمەشقى زەخمىم ئۇرغانى ، مەلىكە بۇيى مەرىمى ماھى  
 بىلە ئۇمىر ئېيىنى ھەمزە يۇنانى كېلىپ ، ھامنى ئولتۇرگەنى

ئەمىر ھەمزە دەريايۇ بىر قەترەسىز .  
 قەبۇل قىلماساڭ سۆزنى ، ئەي پەھلەۋان ،  
 باراللىڭ قوپۇڭ ، ئەيلەڭ ئىمتەھان . »  
 ئىكەۋلەن بۇ سۆزدىنكى شاد ئولدىلەر ،  
 بۇ سائەت ئەمىر قاشىغە كەلدىلەر .  
 خاجە ئۇمىر دېمەشقىغە بولدى نۇكەر ،  
 ئەمىرغە بولۇپ ئېردى ھەم بۇ خەبەر .  
 ئەمىر يېدى ئەفسۇسلار ئانچۇنان ،  
 بۇ ئەسنادا كەلدى ئىكەۋلەن رەۋان .  
 ئىجازەت بىلە كىردىلەر باشدا ،  
 كى ئولتۇردى ئاندىن ئەمىر قاشىدا .  
 خاجە ئۇمىر قويۇپدۇر كى خىزمەتكە باش ،  
 مۇڭا ئەۋۋەلا قويدى شاھانە ئاش .  
 كى بەئەز دۇئادىن بۇلار ئولتۇرۇپ ،  
 خاجە ئۇمىر دېدى پايەگادا تۇرۇپ :  
 دېدى : « يا ئەمىر ، كەلدى بۇ پەھلەۋان ،  
 كى سىزلەرنى بۇ قىلغالى ئىمتەھان . »  
 ئەمىر ھەم قەبۇل ئەيلەدىلەر بۇدەم ،  
 بۇلار تۇردى پەنچە ئالشىماقغە ھەم

يەقىن يەتتى گويىا كۆرەندى شەھەر ،  
 دېدى : ئەي خاجە ئۇمىر ، ئاللىڭ بىر خەبەر .  
 خاجە ئۇمىر رەۋان بولدىلار ئۇشبۇ دەم ،  
 يېتىپ كىردىلەر بۇ شەھەر ئىچرە ھەم .  
 شەبئەھەڭ دېگەن ياخشى ئەييار ئىدى ،  
 ھەمىشە بۇيول ئۈزرە تەييار ئىدى .  
 خاجە ئۇمىر ئۆتۈپ بارغۇچە فەند قىلىپ ،  
 تۇتۇپ باغلادى ئول زەمان بەند قىلىپ .  
 ئالىپ كەلدى شەھنىڭكى قاشىغە بۇ ،  
 دېدى : « پادىشاھىم ، خاجە ئۇمىر شۇبۇ . »  
 ئۆلۈمگە بۇيۇردى كۆرۈپ بۇ مەھەل ،  
 ئوقۇپ ئۇشبۇ ئەسنا خاجە ئۇمىر غەزەل .  
 غەزەل كەلدى بۇ شاھغە ئانچە خۇش ،  
 نۇكەر ئالدىيۇ بەندىدىن قىلدى بوش .  
 خاجە ئۇمىر بىلە مەي ئىچىپ سالىدى كۆز ،  
 يەقىن تۇرغۇزۇپ ئالدىدا ، سۇردى يۈز .  
 دېدى : « مەن زەبەردەستىمۇ يا ھەمزەمۇ ؟  
 ۋە ياكى بەرابەر كىلەلگەيمۇ ئۇ ؟ »  
 ئوشۇل دەم خاجە ئۇمىر دېدى : « ئەي ئەزىز ،

تۇتۇپ بەندى زەنجىرىنى سالدىلار .  
 بۇ قورقۇنچىدىن يالبارىپ ئۇشبۇخىل ،  
 مۇسۇلمان بولۇپ ئاچتى ئىمانغە تىل .  
 گۇناھىن ئۆتۈپ ئاخىرىدا بۇرۇن ،  
 بېرىپ لەندۇھۇر سەندەلىدە ئورۇن .  
 كى ئولتۇرغۇزۇپ سەندەلىدە مۇنى ،  
 يانا سام جەڭ قىلدى سوڭقى كۈنى .  
 كى بۇ سام ھەرامزادەئى بىئەدەب ،  
 كى مەيدانغە كېردى ئەمىرنى تىلەپ .  
 سۇقۇپ باڭى ھەببەت قىلىپ ئۇشبۇرەڭ ،  
 ئەمىر يۈردىلەر ، قىلدى بىر سەختى جەڭ .  
 قىلىپ كەلدى بۇ كافەر ئەھلى ھۇجۇم ،  
 ئەمىرنىڭ توشاپ ئالدىنى ئۇشبۇ شۇم .  
 كى مۇقىبىلنى بۇ ھام غاقىل تاپىپ ،  
 ئەمىر ئارقەسىدىن بۇ كەلدى چاپىپ .  
 [كى ئاندىن سام كەلدى ] ئەيلەپ غەرو ،  
 ئىدى ئول ئەمىر بىرلە بۇ رو بەرو .  
 ئاراغە ئالىپ ، قالدىلار ئوترادا ،  
 ئەمىر بولدى ئاشقىردىن ئول دەم جۇدا .  
 بۇ سەگ ئارقەسىدىنكى كەلگەن زەمان ،  
 ئەمىر باشىغە قىلدى شەمشىر رەۋان .  
 ئوشۇل دەم ئەمىر تىغىدىن زەخم يەپ ،  
 بۇ سەگ قاچتى نەئىرە ئۇرۇپ ، ئۆلدى دەپ .  
 ئەمىر زەخم يەپ باۋۇجۇدى بۇ رەڭ ،  
 ۋەلى شىر يەڭلىخ قىلۇر ئېردى جەڭ .  
 خاجە ئۇمىرى ئەمىر قاشىغە كەلدىلەر ،  
 بۇ سائەت جىلاۋنى تۇتۇپ ياندىلەر .  
 ئەمىر رەخمىگە دارۇلارنى سالىپ ،  
 كى تەڭگى رەۋاھىلغە كەلدى ئالىپ .  
 ئالىپ بارىگاھىنى بۇ خاسۇ ئام ،  
 كېلىپ ئارقەدىن لاۋۇ لەشكەر تەمام .  
 ئۆمەر مەئدە بولدى بۇ لەشكەرگە باش ،  
 شەھەرگە كىرىپ ھەم ياقىپ ئابۇ ئاش .  
 يەنە بارچە دەرۋازىنى ئەتتى بەك ،  
 كىشى قويدى مۆلچەرگە ھەم ئىككى لەك .

ئەمىر ھامنى رەخمىكار ئەتتىلەر ،  
 تۇتۇشماقلىقىنى ئىنتىزار ئەتتىلەر .  
 دېدى ھام : « ئەمىر ، قەددىڭىز راست ئىكەن ،  
 بۆلەك ئىش ئېرۇر پەھلەۋانلىق دېگەن .  
 چالشماق بۆلەك ، پەھلەۋانلىق بۆلەك ،  
 شۇ جائەتنى تاڭلا قىلىشماق كېرەك . »  
 سەرۇ پاي ئەمىر بەردى ئەئزاسىغە ،  
 بۇ سۆز بىرلە ئول ياندى مەئۋاسىغە ،  
 خاجە ئۇمىرى جىلاۋسىدا يۈردى يانا ،  
 فەلاقماندا ئانداق ئۇرۇپ يول ئارا .  
 بۇ مەيدان ئىچىدە تۇتۇپ ھامنى ،  
 سويۇپ ئالدى ئاتۇ ئارىخ جامەنى .  
 يالاڭچاق قالىپ ، بولدى شەرمەندە ھام ،  
 ئۆيىگە بارالماي ياتىپ ۋەقتى شام ،  
 كېچە ئۆيىگە كەلدى ئىشتانى يوق ،  
 ئانىڭ ئات ، ئىگىن بىرسى قالغانى يوق .  
 خىجالەت بولۇپ دېدى : « ئەي شەھرىيار ،  
 كى بەختەك سۆزىن قىلمادىم ئىختىيار .  
 خاجە ئۇمىرى ماڭا سالدى مۇنداق جەزا ،  
 قىلاي ئەمدى مەن تاڭلا تۈرلۈك جەفا . »  
 سوقۇپ ئاتىغە ، ئەرتەسى تەبلى جەڭ ،  
 چىقىپ تۇردى مەيدان ئارا ئۇشبۇرەڭ .  
 دېدى : « مەن ئالۇرمەن ۋەيا ھەمزەنى ،  
 ۋەيا مەن ئالالماي ، ئالۇر ئول مېنى .  
 مېنى ھەمزە ئالسە دىنىغە كىرەي ،  
 يەنە تاڭلا جەڭدە جەزاسىن بېرەي . »  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ كەلدى مەيدانغە ،  
 ئالىپ جەڭنىڭ ئەسبابىنى يانغە .  
 ئەمىر ھەم مۇكەممەل بولۇپ ئۇشبۇرەڭ ،  
 تىكىپ تۇغ - ئەلەم ، چالدىلار تەبلى جەڭ .  
 سەلاھ كىيىدىلەر ھۇدىنىڭ تاقىنى ،  
 كى باغلاپ كەمەر بەندى ئىسھاقىنى .  
 ئالىپ قولغە قەمقامنى شول زەمان ،  
 مېنىپ نەررە دىۋزات ئۇزۇرە رەۋان .  
 قىلىپ جەڭ ، ئەمىر ھامنى ئالدىلار ،

ئالپ جامە بار مالۇ ئەھۋالنى ،  
 ئەمىر ھەمزە ھەم بارچە پۇل - مالنى .  
 يىغىپ ئىككى يۈز مىڭ چەرىك شول زەمان ،  
 كى تەڭگى رەۋاھىلغە كەلدى رەۋان .  
 كېلىپ تۇشتى بۇ لەشكەرى ئۇشبۇرەڭ ،  
 يۈگۈردى شەھەرگە ، چالپ قەبلى جەڭ .  
 كى خەندە كىدىن ئوتتى ھەمە پىرۇ ياش ،  
 خاجە ئۆمرى فەلاقمان بىلە ئۇردى تاش .  
 بىر ئاتقان بىلە ئۆلدى ، بەرمەي ئەمان ،  
 بىرۇق قاچتىلار كىم كېلەلمەي بۇ يان .  
 شەھەرگە سولاندى يەنە بارچە ئەل ،  
 بۇ يەڭلىغ قالىپ بولدى قىرق كۈن قەبەل .  
 خەلايىق دېدىلەر كى : « يەرمىز نېمە ؟  
 ساقايماس دېدىلەر ئەمىرنى ھەمە .  
 بار ئېردى ۋەلىپ كارۋاندىن نېچە ،  
 خاجە ئۆمرىگە ئەرز ئەيلەدى بىر كېچە .  
 دېدى : « بىزگە يول بەرسەڭىز ، ئەي ئەرەب ،  
 كى بارساق شەھەردىن چىقىپ بىر تەرەق .  
 خاجە ئۆمرى دېدى : « بولساڭىز كارۋان ،  
 بارىڭ ئىختىيار ئەتسەڭىز ھەر قايان . »  
 چىقىپ سەۋداگەرلەر كېيىن - ئىلگەرى ،  
 كى يۇنانغە كەلدى بەناگاھ بىرى .  
 كى شاھى فەرىدۇنغە ئۇچراپ بۇ ئەر ،  
 كېلىپ سوردى بۇ كارۋاندىن خەبەر .  
 دېدى كارۋان شاھىغە : « ئەي ئەزىز ،  
 ئىدۈك شەھرى تەڭگى رەۋاھىلدا بىز .  
 ئوشۇل ھام دىمەشقى دېگەن فەندۇرۇپ .  
 ئەمىر ھەمزەنى رەخمى مەكرى ئۇرۇپ .  
 كى تەڭگى رەۋاھىلغە كەلگەن زەمان ،  
 كېلىپ ئېردىلەر ، زەخم ئېرمىش يامان .  
 شەھەر سارى گويا بەغايەت قەبەل ،  
 كى ئەل ئۆلدى بولغاي ۋەلىپ بۇمەھەل . »  
 بۇ سۆزنى فەرىدۇنى شاھ ئاڭلادى ،  
 قىزىغە بۇ سۆزنىكى بىر - بىر دېدى .  
 مەلىكە بۇ سۆزنى ئىشتىكەن زەمان ،

قىلۇر ئېردىلەر ئانچە ئەيلەپ فىغان .  
 ئېرۇر ھەق تەئالا ئۆزى بەر كەمال ،  
 كىشى قىلسە سۇنىغە يەتمەس خەپال .  
 مەلىكە تۇغۇپ ياغلىقىدىن ئوغۇل ،  
 ئەمىر نۇتفەسىدىن تۆرەلىشىكى ئول .  
 ئۇمەر ئىبنى ھەمزە ئىدى ئاتى ھەم ،  
 كى ئون يەتتە ياشىدا مەقالاتى ھەم .  
 شىكار ئەيلەمەك ئېردى دائىم ئىشى ،  
 مۇڭا يوق ئىدىلەر بەراپەر كىشى .  
 شىكاردىن يانىپ كەلىشى ئېردى بۇ چاغ ،  
 ئاناسى بولۇپدۇر ئەجەپ بىدىماغ .  
 فىغان بىرلە گويا قاتىپدۇر باشى ،  
 كى دەريا بولۇپدۇر كۆزىنىڭ ياشى .  
 ئۇمەر ئىبنى ھەمزە دېدى : « ئەي ئانا ،  
 نەدىن يىغلاغۇڭدۇر ، نە بولغاي يانا ؟ »  
 مەلىكە دېدى : « ئەي جەھاننىم بالام ،  
 جىگەر گۈشەئى ، مېھرىبانىم بالام .  
 كى سەن ياخشى ئەۋلادى گەۋھەر ئىدىڭ ،  
 فەرىدۇننى بىلمەي ئاتام دەر ئىدىڭ .  
 كى شاھى فەرىدون بوباڭدۇر سېنىڭ ،  
 كى فەررەندى ئېردىڭ ئەمىر ھەمزەنىڭ .  
 ئاتاڭ ھامدىن زەخم يەپ بۇ مەھەل ،  
 شەھەردە ئىمىشلەر كى ، ئېرمىش قەبەل . »  
 بۇ سۆزلەرنى بىلدۇردى ئەيلەپ بەيان ،  
 ئۇمەر ئىبنى ھەمزە بولۇپ كامران .  
 ئاناسى بۇبى مەرىمى ماھىنى ،  
 ئالپ ھەم فەرىدۇن ئۇلۇق شاھىنى .  
 يىغىپ سەكسەن ئۇچ لەك چەرىك پىرۇ ياش ،  
 بولۇپ ئۆزلەرى ھەممەلەرگە باش .  
 چىقىپ يۈردىلەر مەنزىلىن تەي ئېتىپ ،  
 بەناگاھ بارۇر ئېردى يولدا كېتىپ .  
 كى شەڭگۈلۇ شەڭگال دېگەن پەھلەۋان ،  
 چىقىپ قەلئە نىل بۇر جىدىن بۇ رەۋان .  
 ئۇمەر ھەمزەگە ھەملە قىلدى بىرۇق ،  
 بۇ مەلئۇن يەقىن تۇرغۇزۇپ ئاتتى ئوق .

قولىدىن ئالىپ ھەربەنى ئۇشبۇ دەم ،  
 باشىغا ئۇرۇپ ئېردى ، بولدى قەلەم .  
 ئالىپ ئولجەلەر ھەم سۇيەر ئانچۇنان ،  
 كى تەڭگى رەۋاھىلغە بولدى رەۋان .  
 شەھەردىن كۆرۈندى چىقىپ ماجەرا ،  
 كىلىپ ئۇشبۇ دەم تۇشتى بۇ تاغ ئارا .  
 خاجە ئۇمىرى چىقىپ ئېردى تۈزگە بۇ دەم ،  
 يېتىپ كەلدى ھالا بۇيەرگە قەدەم .  
 يەقىن كەلدى لەشكەرگە ، بىلمەي يۈرۈپ ،  
 فەرىدۇن شاھ تونۇدىلار كۆرۈپ .  
 بۇ سۆزكى ئۇمەر ھەمزەگە قىلدى بۇ ،  
 دېدىكىم : « بىلىك شول خاجە ئۇمىرى شۇبۇ .  
 خاجە ئۇمىرگە بۇ ئاشنالىق قىلىپ ،  
 قىلىپ قاشىغە دىلنەۋالىق قىلىپ .  
 خاجە ئۇمىرنى باشلاپ بۇلار دەر زەمان ،  
 ئالىپ كىردى مەريەم قاشىغە رەۋان .  
 مەلىكە بەيان ئەيلەبان باجىنى ،  
 كى كۆرسەتتى ياغلىق بىلەن تاجىنى .  
 بولۇپ ئېرىدىمۇ مەن ئەمىردىن گۇمان ،  
 بۇ ياغلىق بىلەن تاجى ئېردى نىشان .  
 كۆرۈپ بىلدى مەريەمنى ماھىدۇر ئول ،  
 بۇ قىلدى نىكاھنى قىلۇرغە قەبۇل .  
 كى بەش سەندۇق ئىچرە جەۋاھىر ئالىپ ،  
 خاجە ئۇمىرگە بەردى بۇلارنى سالىپ .  
 خاجە ئۇمىرى ئەمىر قاشلارغە رەۋان ،  
 كېلىپ قىلدى بۇ سۆزنى بىر - بىر بەيان .  
 دېدى : « يائەمىر ياغلىقىڭدىن ئوغۇل  
 تۇغۇلمىش ئىكەندۇك ، كىلىپدۇر كى ئول .  
 بۇياغلىق سېنىڭ ، ئاندا يىتمىش ئىدى ،  
 كۆرۈپ تاجۇ ياغلىقنى : « تەھىق دېدى ،  
 ئۇمەر ئىبنى ھەمزە كېلىپ ئۇشبۇ رەڭ ،  
 چالىپ ئەرتەسى ئاتىغە تەبلى جەڭ .  
 تاپىپ ھام ئول دەم بۇ ئىشتىن خەبەر ،  
 قىلىپ جەڭنىڭ ئەسبابىنى مادە خەر .  
 بەرابەر بولۇپ ئىككى لەشكەر بۇ دەم ،

ياسالنى تۈزۈپ ، تىكىتلەر تۇغ - ئەلەم .  
 خاجە ئۇمىرى ئەمىرنىڭ كېلىپ قاشىغە ،  
 ئالىپ چىقتى دەرۋازەنىڭ تاشىغە .  
 مەجالى يوق ئېردى ئەمىرنىڭ نېچۈن ،  
 چىقىپ ئېردى ھالا تەماشىا ئۇچۇن .  
 ھەرامزادە بەختەك كۆرۈپ بۇ ئىشى ،  
 ئەربىنى ئاتىڭ دەپ بۇيۇردى كىشى .  
 رەۋان قىلدى ئوق ئۇشبۇ كافەر بەچە ،  
 ئەمىر ھالى يوق ئوقنى رەد قىلغۇچە .  
 كى مۇقىبل بۇ ئوقغە باقىپ ئاتتى ئوق ،  
 تېگىپ ئوقغە ئوق ، تەڭگۈچە قىلدى يوق .  
 كى مۇقىبل ئەمىرگە بۇ رەڭ ئىش قىلىپ ،  
 ئەمىر مىسرىنى بەردى بەخشىش قىلىپ .  
 ئۇمەر ئىبنى ھەمزە بولۇپ كامران ،  
 بۇ كافەرغە ئات سالىدى گويا بوران .  
 ئۇرۇپ نەئىرەھايى دېدى : « يا ۋۇدۇد !  
 دەپ « ئەللاھۇ ئەكبەر » نى ، ئالدى ئۇمۇد .  
 بولۇپ بۇ پىسەر ئەژدەھايى فەلەڭ ،  
 كى ئاچ ئارسلاندىك بىروق قىلدى جەڭ .  
 بولۇپ ھام دىمەشقىكى ھەم رو بەرو ،  
 رەۋان قىلدى شەمشىرنى ھەم رو بەرو .  
 ئالىپ تىغىنى ئەسلى بەرمەي ئەمان ،  
 سالىپ قىلدى دو ھەسسە بۇ شول زەمان .  
 چېكىپ نەئىرە كۇففارغە سالىدى ئات ،  
 تۇرۇپ سەق ياساپ كۇفر ئېلى قاتما قات .  
 ئانا قىزغە باقمىي ، ئوغۇلغە ئاتا ،  
 مەدايىنغە قاچتى بۇبەختەك يانا .  
 ئۇمەر ئىبنى ھەمزە چەرىكىنى چاپىپ ،  
 يانىپ تۇشتىلەر فەتھۇ نۇسرەت تاپىپ .  
 ئەمىر قاشلارغە كېلىپ دەر زەمان ،  
 كۆرەشتى تانۇپ ، يىغلاشىپ ئانچۇنان .  
 مۇنىڭ بىرلە بىر نەچچە كۈن ئۆتتى ھەم ،  
 ئەمىر ھەم ساقايدى ، يانا كەتتى غەم .  
 خاجە ئۇمىرى كېلىپ مەريەمى ماھىنى ،  
 ئەمىرگە نىكاھ قىلدى ئول دەم ئانى .

مېنىڭ ئەمدى ھەققىمىنى بەرسۇن ، كېتەي .  
 ئەمىر راستلانتىپ ، ئىس ھەمە كامىنى ،  
 يەنە بەردى تەمقامۇ سەمسامىنى .  
 كى مۇقبىل بىلە مېنىڭ كىشى ئۇشبۇ ھال ،  
 دېدى : « ئەي خاجە ئۆمرى ، بارپ يولغە سال . »  
 مەلىكە چىقىپ يۈردىلەر شول زەمان ،  
 كى بىلمەس ئىدىلەر بارۇرنى قاين .  
 يۈرۈپ يول بۇلار يەتتە كۈن بەرقەرار ،  
 كېلىپ تۇشتى بىر يەرگە مېھرى نىگار .  
 كى يەيدا بولۇپ بىر كىمەرسە رەۋان ،  
 كېتىپ بارچە ئاتلىغ نەچە يول سويان .  
 مەلىكەم دېدى : خاجە مۇقبىل ، بارىڭ ،  
 ئول ئاتلىغ كىشىدىن خەبەرنى ئالىڭ . »  
 بۇلار قاشىغە خاجە مۇقبىل كېلىپ ،  
 مەلىكەمنىڭ ئالدىغە كەلدى ئېلىپ .  
 ئىدى مىرزەبان شاھنىڭ ئوغلى بۇ ،  
 بۇلارغە ئەمە كىزادە ئېردى شۇبۇ .  
 تونۇشتى ، قلىشتى بۇ ئۆتكەننى ياد ،  
 ئانىڭكى ئاتى ئېردىيۇ مىلىباد ،  
 مەلىكەم قىلىپ سۆز ياڭى باشىدىن ،  
 دېدى : « قاچتىم ئول ھەمزەنىڭ قاشىدىن .  
 كېلىپمەن تېخى سىزنى دەپ ، ئەي ئەزىز ،  
 كى خاھلاپ مېنى ئەمدى ئالغايۇسىز ؟ »  
 بولۇپ مىلىباد ئۇشبۇ سۆزلەرگە مەست ،  
 يېتىشتى باشى ئاسمان بولدى پەست .  
 دېدى مىلىباد : « سىزگە جانم فىدا ،  
 يۇلۇڭدا باشم بولسۇ تەندىن جۇدا .  
 مېنىڭكى خەيالىمدا كۆپ بار ئىدى ،  
 ۋەلى قىلماقم ئانچە دىشۋار ئىدى . »  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ گامى ئوڭ ، گامى سول ،  
 ئالىپ كىردى بەيتى ھىسارىغە ئول .  
 دېدى مىلىباد : « سىزمۇ تۇل ، مەنمۇ بوي ،  
 ۋە ھالا قىلالىڭ ، خېنىم ، ئەمدى توي . »  
 مەلىكەم دېدى : « نەچچە كۈن سەبىر قىل ،  
 بىرىنچى ئۆزۈم ھامىلە ئۇشبۇ خىل . »

قىلىپ توي بۇلار ھەم ياڭى باشىدىن ،  
 ئەمىر چىقمادى يەتتە كۈن قاشىدىن .  
 ئەمىر قاشىغە كەلدى مېھرى نىگار ،  
 بۇ يەڭلىغ دېدى يىغلابان زار - زار :  
 « بۇقەدرىم مېنىڭ بىلمەدىڭ ، ئەي ئەرەب ،  
 ساڭا بۇ كۆڭۈلنى بېرۈرمەن نە دەپ ؟  
 ئىدىم مەن خەزىنەلەنىڭ گەۋھەرى ،  
 كى قايسى جەۋھىرنىڭ جەۋھەرى .  
 بىلۈر ئېردى قەدىرىمنى ئەۋلادى شاھ .  
 كى ئىشقىمدا ئول نەچچە يىل چەكتى ئاھ .  
 تەخى مىرزەبان شاھ بىلگەي ئىدى ، »  
 مەلىكە ئەمىرگە بۇ يەڭلىغ دېدى .  
 كى ئاڭلاپ ئەمىر مىرزەبان ئاتىنى ،  
 غەزەبناك ئولۇپ ، ئوردى گاچاتىنى .  
 قاراڭغۇ كۆرەندى كۆزىگە جەھان ،  
 دېدى « ئەيكى بېھەددۇ ئەي بەدگۇمان .  
 مەنەم كوهى قافدا ئىدىم نەچچە يىل ،  
 شەھ ئەۋلادىغە بولسا مەيلىڭ بۇخىل :  
 ئانىڭ قاشىغە بارمادىڭ سەن نە دەپ ،  
 ئۇيات يوق ئىكەن سەندە ، ئەي بىئەدەپ . »  
 خاجە ئۆمرىنى ، مەشقال شاھنى ئالىپ ،  
 ئەمىر بارگاھىغە كەلدى يانىپ .  
 بۇلارغە دېمەي يا قارا ياكى ئاق ،  
 دېدىلەر : « مەلىكەمنى قىلدىم تالاق . »  
 دېدى : « ئەي خاجە ئۆمرى ، چىقارغىل بارپ ،  
 مەداينىغە كەتسۇن مەلىكە يانىپ . »  
 بۇلار بەرگاھنىڭ چىقىپ تاشىغە ،  
 كىلىپ دېدى مېھرى نىگار قاشىغە :  
 « ئەمىرغە نە ئىش قىلدىڭىز ، ئەي ئەزىز ؟  
 كېلىپمىز خىجالەت بىلەن مۇندا بىز . »  
 مەلىكە بۇ ۋاقىتنى بىلمەي بەيان ،  
 خاجە ئۆمرى دېدى : « ئەمدى ئاھىستە يان .  
 ئەمىر ئەمدى سىزلەرنى قىلدى تەلاق ،  
 كى جابدۇغنى قىلماق كېرەك ، يول ئۇزاق . »  
 مەلىكە دېدى : « قويسە خۇبدۇر ، نېتەي ،



تۇغۇلسۇن ئەمىرنىڭكى فەرزەندى ھەم ،  
 ۋەلې كەتسۇ مەندىن شۇبۇ دەردۇ غەم .  
 قەرارى بۇ ئاي چىققۇچە شۇك تۇرۇڭ ،  
 چۈكەلسە ئەمىر ھەمزەنى ئۆلتۈرۈڭ .  
 كى ئاندىن نىكاھ قىلدۇرۇڭ ، چىقسۇ ئاي ،  
 بۇ غەملەر كېتەر ، توي بولۇر ، ھاي - ھاي .»  
 ۋەلې مىلىبادنىڭ ئەمە كزادەسى ،  
 بار ئېردىكى ، غەيبۇر ئېردى بەسى .  
 ئانى چىراتىپ ئېردى مېھرى نىگار :  
 « قىلامسىز مېنى ئالغالى ئىختىيار ؟  
 كېلىپ ئېردىمۇ سىزنى دەپ ، ئەي ئەزىز ،  
 قىلالىڭكى بىر مەسلەھەت ئەمدى بىز . »  
 ھەرامزادە بۇ سۆز بىلەن مەست بولۇپ ،  
 يارىلىدى جەھان شادلىقغە تولۇپ .  
 دېدى : « تاڭلا سىزلەرنى مەن ، ئەي ئاكا ،  
 كى بۇيرۇق ، قىلىڭلار چىقىپ بىر شىكا .  
 كى سەن مىلىبادنى غافىل تاپىپ ،  
 كى ئۆلتۈر ئانى تىغ بىرلە چاپىپ ، »  
 ھەرەمزادە بۇ سۆزنى قىلدى قەبۇل ،  
 مەلىكەم قاشىدىن چىقىپ كەتتى ئول .  
 كى ئاندىن كىرىپ كەلدى ئول مىلىباد ،  
 مەلىكەم پەرىشانلىقنى قىلدى ياد .  
 دېدىلەر كى : « قايسى شەرىئەتدە بار ،  
 ئىكەۋلەن قىلۇرسىز مېنى ئىختىيار ؟  
 كى مەن سىزنى دەپ كەلمىش ئېردىم ۋەلې ،  
 ھەرامزاد ئالاي دەپ كېلىپدۇر ھەلى .  
 كى مەن كەلمىش ئېردىم قاچىپ ، سىزنى دەپ ،  
 ھەرامزادە سۆزلەر قىلۇر بىئەدەپ .  
 ماڭا مەيلىڭىز بولسە ، ئەي شەھرىيار ،  
 ئانى ئۆلتۈرۈڭ تاڭلا ئەيلەپ شىكار . »  
 مۇناد ئەيلەدى تاڭلاسى ئىككىسى ،  
 كى بىر - بىرنى ئۆلتۈرمەك ئول فىكرىسى .  
 بۇلارنىڭ شەھەر بىرلە قالماي ئىشى ،  
 شىكار سارى ئاتلاندى ئون مىڭ كىشى .  
 مەلىكە تاپىپ شەيخى مەنسۇرنى ،

ئالىپ كەلدىلەر قاشلارغە ئانى .  
 بۇ ئېردى مۇسۇلمانلار خاسىدىن ،  
 قۇتۇلدى بۇلار كۇفر غەۋغاسىدىن .  
 سىپاھى خاتۇننى چىقاردى بۇلەر ،  
 تەمامى مۇسۇلمانلا بولدى شەھەر .  
 سىغىللەرنى مەھكەم قىلىپ ئانچۇنان ،  
 كى مۆلچەرگە قويدى كىشى ھەر قايان ،  
 بەناگاھ قىلىپ مىلىبادى شىكا ،  
 ھەرامزادە بىرلە تەمامى سىپا .  
 يۈرۈر ئېردىلەر بىر - بىرنى ماراپ ،  
 يامان كۆزى بىرلە پىراقىدىن قاراپ .  
 كى ئاخىر ھەرامزادەنى مىلىباد ،  
 كى ئۆلتۈردى ئانى بۇ بىئىتتىقاد .  
 شەھەرگە يېتىپ كەلدى ئول دەم رەۋان ،  
 شەھەر بولمىش ئاراستە ئانچۇنان .  
 مەلىكەم ئىدى قەلئەنىڭ باشىدا ،  
 دېدى كەلدى مېھرى نىگار قاشىدا :  
 « ۋە ھالا ھەرامزادەنى ئۇشۇبۇ دەم ،  
 ئانى ئۆلتۈرۈپ كەلدىمۇ كەتتى غەم . »  
 دېدىلەر مەلىكەم بۇ سۆزنى ھەمان :  
 « كى ئەي سادە ئەھمەق ، قىلىپسەن يامان .  
 ئەمىر ھەمزەنىڭ يادىدا ئۇشۇبۇ خىل ،  
 كى تۇل ئۆلتۈرۈرمەن يەنە نەچچە يىل . »  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ ئوقنى قىلدى رەۋان ،  
 پىشانەسىگە تەگدى ، بەرمەي ئەمان .  
 بولۇپ زەخمەدار ، ئوق تېگىپ باشىغە ،  
 قاچىپ كەلدى بۇ مىرزەبان قاشىغە .  
 دەپ ئېردى ئاتاغە بۇ سۆزنى بەيان ،  
 يىغىپ مىرزەبان نەچچە مىڭ پەھلەۋان .  
 بۇ غەم - قايغۇدىن مۇشكىل ئولغاچ ئىشى ،  
 كى زابۇلغە يىلدام ئىبەردى كىشى .  
 كى بىر نامە ئەيلەپ يەنە شول زەمان ،  
 ئىبەردى مەدايىنغە ئەيلەپ رەۋان .  
 دېدى : « ئەي بەرادەر ، بۇ ئىشنى كۆرەڭ ،  
 كېلىپ قىلدى مۇنداغ قىزنىڭ ئۇشۇبۇرەڭ .

مەلىكەم ئىدى ھامىلە ، تاپتى يول ،  
 تۇغۇلدىكى ساھىبجەمال بىر ئوغۇل .  
 ئىيالىنىڭ قۇبادخان قويۇپ ئاتىنى ،  
 خەلايىقغە ئەئىيان ئېتىپ زاتىنى .  
 قىلىپ تەربىيەت ئانچۇنان ھاي - ھاي ،  
 مۇنىڭ بىرلە يىللار ئۆتۈپ نەچچە ئاي .

كى زۇبىننى چىراتتى نۇشرۋان ،  
 ئاڭا بەردى قىرق مىڭ ئۇلۇغ پەھلەۋان .  
 بۇيۇردى ئانى باش قىلىپ تىزۇ تۇن ،  
 كېلىپ ياتتى بۇ جەڭ قىلىپ نەچچە كۈن .  
 بۇلار توشقارپ قويدى خەندە ككە ئاب ،  
 كى ياتتى ئالماي شەھەرنى قاباب .

فەسلى داستان ھەزرەتى ئەھمەر رابىئە ئەتىئە سېۋىشنىڭ سىفەتىنى ئاڭلاپ ، رۇمغە بارغانلارنى ،  
 يولدا دىۋانە قەندەرنى مۇسەخخىم قىلىپ بىللە ھەمراھ قىلغانى

تۇرادۇر ئۆلۈكلەر باشى ئاندا ھەم .  
 چېكىپ ئاھلار بىرلە ئەيلەپ دەرىغ ،  
 كۆمۈپ سالدىلار باشلارنى ئارىغ .  
 يۈرۈپ ئېردى بىر سائەتى چۆل بىلەن ،  
 چىقىپ كەلدى بىر دىۋ چىغىر يول بىلەن .  
 كېلىپ دېدى : « ئەي ئادەمىزادە ، سەن  
 نە خۇب ۋەقتىدە كەلدىڭمۇ مۇندە سەن .  
 ئاتامنى ئۆلتۈرۈپ كوهى قافدا مېنىڭ ،  
 ئەجەل ئەمدى تۇتمىش ياقاڭنى سېنىڭ ! »  
 يۈگۈردىكى ئانداغ بۇ كەلگەن زەمان ،  
 ئەمىر ئۇردى بىر مۇشت ، كەلگەن ھامان  
 تېنى يەردە ياتتىكى تارتىپ دەراز ،  
 تامۇغ ئوتىغە بولدى دىۋ سەرفەراز .  
 بۇ ئىشىغە ئەمىر شاد ئولۇپ ، كەتتى غەم ،  
 يەنە يۈردى ئۈچ كۈن بۇ سەھرادا ھەم .  
 كى ئولتۇرمىش ئېردى ئالۇرغە ئەمان ،  
 كېلىپ تۇشتى بىر نەچچە يۈز كارۋان .  
 بۇ قىلدى ئەمىرنى قاراقچى خەيال ،  
 ئاش ئەتمەڭ ئۈچۈن تۇردىلار ئۇشۇ ھال .  
 ئەمىر ھەم تەمەد قىلدى ئاشنى كۆرۈپ ،  
 ئاچ ئېردى بۇ سەھرادا كۈنلەر يۈرۈپ .  
 گەدا كۈشتەنى كاسەنى ئاشىغە ،  
 كى توشقاردىيۇ كەلدى ئەمىر قاشىغە .  
 بۇ يەردىن كۆچۈپ ئەرتەسى يۈردىلەر ،  
 يۇلاقغان قاراقچىنى ئۆلتۈردىلەر .

قىلۇر راۋىلار سۆزنى مۇنداغ ئەدا ،  
 ئەمىر بۇ مەلىكەمدىن ئولدى جۇدا .  
 بۇ يەردىن كۆچۈپ لاۋۇ لەشكەر بىلەن ،  
 نەفىر ، تۇغ - ئەلەمھايى پەيكەر بىلەن .  
 كى دەريايى مىسرى لەبىگە تەمام ،  
 كېلىپ تۇشتىلەر ئەيلەپ ئاندا مەقام .  
 ئەمىر ھۈكۈم قىلدىكى بۇ ئەسردە ،  
 يارانلار بىلەن ئولتۇرۇپ قەسرىدە :  
 « كى مېھرى نىگارنىڭكى ھەيئەتنى ،  
 كىشى ئالماسۇن ئاغزىغە ئاتىنى .  
 گەر ئاغزىغە ئالسە نىگارنى كىشى ،  
 كېتەر ئىلكىدىن بۇ تىرىكلىك ئىشى . »  
 ياتىپ لەشكەرى بىرلە ھەم بىر نەچچە ،  
 قارا نەرسە پەيدا بولۇپ بىر كېچە .  
 كى بىر نەچچە سىنىڭ باشنى كېسىپ ،  
 كېتىدۇر ئانى بىر خاداغە ئېسىپ .  
 يەنە تاڭلاسى كەلدى پەيدا بولۇپ ،  
 ئەمىر قوغلايدىلار كى بىدار ئولۇپ .  
 تاڭ ئاتقۇنچە قوغلاشتىلار دەشت ئارا ،  
 يۈرۈپ ئالدىدا غايىب ئولدى قارا .  
 ئەمىر قالدى ھەيران بولۇپ دەشتىدە ،  
 قاراپ سائەتى تۇردى بىر بىشەدە .  
 باراي دېسە پەر يوق ، ئۇچارغە قانات ،  
 كۆرەندى يىراقىدىن بۇ دەم بىر رەبات .  
 ئەمىر قويدى لەشكەر سارىغە قەدەم ،

ئەمىر كۈشتە ئى كاسەنى توشقاراپ ،  
 جەۋاھىر قەلەندەرگە بەردى ئالىپ .  
 چىقىپ كەلدىلەر بۇ جەزىرە سويان ،  
 بار ئېردىكى بىر مۇندا مەردى كەلان .  
 بۇ مەردى كەلانى ئەمىرنى كۆرەپ ،  
 قوپۇپ دېدى : « سۇلتانى ئالىي ئەرەب .  
 مەن ئېردىكى بىر سەۋداگەر كارۋان ،  
 يۈرۈر ئېردىمۇ سەيىر ئېتىپ بۇ جەھان .  
 كى بار رۇمى خۇرسىنە دەپ بىر شەھەر ،  
 كى سىزلەرگە ئاندىن قىلايىن خەبەر .  
 كى دەر قەلئەدار شاھنىڭ ئاتىنى ،  
 ئىشتىكىل قىزىنىڭكى ھەيھاتىنى .  
 ئېرۇر ئانچە رەئنا ئۆزى زاتلىغ ،  
 مەلىكە بۇبى رابىئە ئاتلىغ .  
 يوشۇنمىش يۈزىدىن بولۇپ ئاي خىجىل ،  
 جەمالدىن ئولمىش قۇياش مۇنغەئىل .  
 لەبى لەئلدۇر ، قاشى گۇيا قەلەم ،  
 تۇغۇلماس ئانىڭدەك جەھان ئىچرە ھەم .  
 ئانىڭ تەئرىفىنى قىلىپ ئۇشبۇ رەك ،  
 دېدى : « يا ئەمىر سىز ئانى بىر كۆرەڭ .  
 ئەمىر غايىبانە بولۇپ خارۇزار ،  
 ئاڭا بولدىلار ئاشىقى بىقەرار .  
 باراي دېسە بولماس بو يولغە قاراپ ،  
 كى تەھقىقلەپ ئالدىكى يولنى سوراپ .  
 رەۋان ئولدى بو يول بىلەن تىزۇتۇن ،  
 كى مەنزىل مەراھىل چىكىپ نەچچە كۈن .  
 يېتىپ بىر جەزىرە سارىغە نېچە ،  
 كۈن ئولتۇردى گۇياكى بولدى كېچە .  
 بۇ يەرگە تۇشۇپ قويدىلار يەرگە باش ،  
 [بۇدەم ] تاڭ قىزاردى چىقارغە قۇياش .  
 رەۋان ئولدى يولغە يەنە ئۇشبۇ چاغ ،  
 كۆرەندى بۇ سائەتدە يول ئۆزىرە باغ .  
 كۆرۈپ باغ سارىغە ئەزم ئەتتىلەر ،  
 كى ئارام ئالاي دەپ تۇشۇپ ياتتىلەر .  
 ئىدى باغ ئىگەسى ئەجەپ پەھلەۋان ،

كى بەرمەس ئىدى بەربۇ شىرغە ئەمان .  
 دەر ئېردىكى دىۋانە قەندەر ئانى ،  
 ئېتىپ ئولتۇرۇپ ئېردى بۇ باغنى .  
 ۋە ھالاكى دىۋانە ئېردى ئۆزى ،  
 كى تۇشنى بەناگاھ ئەمىرگە كۆزى .  
 كېلىپ ئاچچىغى ، رەڭگى ھەم بولدى ئاق ،  
 ئالىپ قولغە ئون يەتتە پاتمان تاياق .  
 كېلىپ ئوردى ئانداغ تاياق بىرلە بىر ،  
 كى تولغاندى گۇيا يىلاندىك ئەمىر ،  
 ئەمىر ئوردىلار ئانى بىر مۇشت ياتىپ ،  
 يىقىلدىكى يەرگە ، ھوشىدىن كېتىپ .  
 كېلىپ ھۇشىغە سائەتتىن كېيىن ،  
 قوپۇپ ، تولغانىپ دېدى « ئەي نازەنىن .  
 مېنىڭ ئۇمۇم ئىچرە شۇبۇ قىسم دەرد ،  
 كى يېگەن ئەمەس ئېردىم ، ئەي شىرى مەرد .  
 دالۇم يەرگە يەتكەننى بىلمەس ئىدىم ،  
 كى شىر ، بەبىرنى كۆزگە ئىلمەس ئىدىم .  
 كى سەن كىمۇ قايسى شەھەرلىك يىگىت ،  
 نە يەردىن بۇ يەرلەرگە كەلدىڭ ، ئايىت .  
 ئەمىر دېدى : « ئول ھەمزەنىڭ يارى مەن ،  
 ئاتىم سەئىدى شامى جىلاۋدارىمەن .  
 ۋەلى ھەمزە ئاتىن ئىشتىكەن زەمان ،  
 يىقىلدى ئاياغىغە ، يىغلاپ رەۋان .  
 بۇ دىۋانە يىغلاپ دېدى : « ھەمزە سەن ،  
 قىلۇرسەن ماڭا فىكىرىنى غەمزە سەن .  
 ئەمىر دېدى : « يوق مەن بەرا بەر ئاڭا ،  
 بولۇرمەن ۋەلېكىن بەرادەر ئاڭا .  
 دېدىكىم بۇ دىۋانە قىلماي قەبۇل :  
 « ماڭا بۇ كېچە ئەمدى مېھمانە بول .  
 ئەمىر بىر كېچە ئىككى كۈن تۇردىلار ،  
 كى خۇرسىنەنىڭ يولىنى سوردىلار .  
 ۋە ھالا بۇدىۋانە كۆرسەتتى يول ،  
 كى بارماقنى ھەم ئىختىيار ئەتتى ئول .  
 ئانىڭكى ئەمىرگە ئىشى بار ئىدى ،  
 ئالىپ بارماقنى بىللە دىشۋار ئىدى .

ئاتاۋۇ ئاناسى تولا يىغلاشپ ،  
چىقاردى فىغاننى فەلە كىدىن ئاشپ .  
كى مۇندىن بۆلەك يوقتۇ فەرزەندىمىز ،  
كىتىپ بۇ ، قىلالىڭ نېچكۈك ئەمدى بىز ؟ »  
ئەمىر دېدى دىۋانەنى : « سىز تۇرۇڭ ،  
سۆزۈمگە كىرىپ ، مۇندا شۇك ئولتۇرۇڭ . »  
ئەمىر يەر جىيىپ دېدى : « ئەي سادە دىل ،  
جىيىغىدىن بۇ يان يانغە ئۆتمەگىل .  
كى بۇ جىيىغىدىن ئۆتەر سەن بۇ يان ، »  
دېدى : « مۇشت ئۇرۇپ يەتكۈزۈرمەن زىيان . »  
بۇ سۆزلەرنى دەپ يۈردىلەر خۇبلاشپ ،  
بارۇر ئېردىلەر ئىككى مەنزىل ئاشپ .  
كى سەكرەپ جىيىغىدىن بۇ ئۆتكەن زەمان ،  
ئەمىر ئارقەسىدىن بۇ يەتتى رەۋان .  
كېلىپ دېدى دىۋانە : « ئەي شەھرىيار ،  
كى مەن سەكرەپ ئۆتتۈم ، جىيىغ تازە بار . »  
دېدىلەر ئەمىر : « خۇب قىلىپسەن خەتەر ،  
مېنىڭ بىرلە بار ساڭا سۇپەرنى كۆتەر . »  
سۇپەرگە بۇ دىۋانە گوشنى سالپ ،  
كۆتەردى تاياقنىڭ ئۇچىغە ئىلىپ .  
ۋەگاھى كېيىن قالدى دىۋانە ھەم ،  
ئەمىر كۆرمەدى ، گوشت يىدى دەم بەدەم .  
بۇيەگلىغ ئىكەۋلەن يۈرۈپ كەتتىلەر ،  
كۈن ئولتۇردى ، بىر چەشمەگە يەتتىلەر .  
ئەمىر دېدى : « مۇندا ئاللىڭ ئارام ،  
ئالپ يەيلى ، بارۇر سۇپەردە تائام . »  
سۇپەرنى ئالپ بەردى دىۋانە خوش ،  
ئەمىر باقتىلار ئەسلى يوق نانۇ گوش .  
دېدىلەر كى : « ئول نان بىلە گوش قانى ؟ »  
بۇ دىۋانە ئايدى : « يېدىم مەن ئانى .  
يېسەم ئازغىنە پارچە - پارچە ئالپ ،  
تۈگەپدۇر نېتەي ، قورساقمىغە سالپ . »  
بۇ سۆزگە ئەمىر كۈلدىلەر ئانچۇنان ،  
يەنە بولدىلار ئۇشۇ يولغە رەۋان .  
بارۇر ئېردىلەر ، ئىككى ئايرىلدى يول ،

كېلۇر يول بىلەن بىر ئوتانچى ئوغۇل .  
ئەمىر ئايدى دىۋانەنى : « سەن رەۋان ،  
كى خۇرسىنە يولنى سورىغىل ، قاين ؟ »  
بۇ دىۋانە قويدى قاشىغە قەدەم ،  
بۇ مەردى كەلان ساغرۇغۇ ئېردى ھەم .  
كېلىپ سوردى سۆز ، ئاڭلاماي تۇردى شۇك ،  
بۇ شىر بولدى گويىا ئوتانچى مۇشۇك ،  
غەزەبىدىن دېدىكىم يۈزىگە قاراپ :  
« كى بەرمەي مېنىڭكى سۆزۈمگە جەۋاب ! »  
بۇ سۆزلەرنى دەپ ئۇردى بىر مۇشت ئانى ،  
يىقىلدى بولۇپ لەختە - لەختە تېنى .  
يەنە سوردى سۆز ، سۆزلەمەيدۇر ياتىپ ،  
ئوتۇن بىرلە ئۇردىكى يەرگە قاتىپ .  
دېدى سەئىدى شامى قاشىغە ئالپ ،  
يەنە سوردى سۆز ئول سەياسەت قىلىپ .  
كى ئاغرامچى ھەلقە قىلىپ باشىغە ،  
ئالپ كەلدى سۆدەرەپ ئەمىر قاشىغە .  
كېلىپ دېدى : « ئەي سەئىدى شامى ، بۇ رەڭ ،  
كى بەرمەيدۇ سورسام جەۋابى كۆرەك .  
سوراڭ سۆزنى سىزكىم ، بېرەمدۇ جەۋاب ، »  
دەپ ئېردى ، ئەمىر كۆردى ئانى قاراپ .  
ئۆلۈپدۇر كى ئول مۇشت ئۇرغان زەمان ،  
يەنە سۆز سورايدۇر كى بەرمەي ئەمان .  
ئەمىر دېدىلەر : « بۇ فەقەرنى نېمە ،  
كى ئولتۇردۇڭۇ قوپ نارى ، سۆزلەمە ! »  
دېدىكىم بۇ دىۋانە : « ئايناي ساڭا ،  
كى بىر مۇشت ئۇردۇم ، ئۆلۈرمۇ ئاڭا .  
كى سەن مۇشت ئۇرغاندا مەن ئۆلمەدىم ،  
مەن ئۇرسام ھەمە ئۇشۇ ئۆلمەس دېدىم .  
كى مەن ئۆلمەسەم ، بۇ نېمە ئۆلگۈسى ،  
لەھەد ئىچرە كەلمىش مۇنىڭ كىرگۈسى . »  
ئەمىر دېدى : « مۇندىن كېيىن سەن بۇ رەڭ ،  
ئاچىغ يوقنى مۇنداغ كاپۇرلاپ يېمەڭ ! »  
دېدىكىم بۇ دىۋانە : « مەن قايداغ ئىش  
قىلايىن ، ماڭا سىز قىلىڭ بەرۋەرىش . »

ئەمىر دېدىلەر : « ئۇچراسا خاسۇ ئام ،  
 ئاڭغا قىل باقىپ ئەۋۋەلا بىر سەلام .  
 سۆزۈڭ بولسە ، سورغىل سەلامدىن كېيىن ،  
 ئەدەب بىرلە بولغىل ، ساڭا مەن دەيىن . »  
 بۇ يەردە نەسەھەت قىلىپ ئانچۇنان ،  
 قويۇپ بولدىلار يانە يولغە رەۋان .  
 يولاقتىكى بىر تىۋە دىۋانە گە ،  
 سەلام قىلدى دىۋانە بۇ تىۋە گە .  
 يانىپ باشىنى تىۋە قىلدى ئۇ يان ،  
 كۆتەردىكى دىۋانە بەرمەي ئەمان .  
 كېلىپ دېدى : « ئەي سەئىدى شامى ، سەلام  
 قىلىپ ئېرىدىمۇ سۆزلەمەيدۇر تەمام .  
 سوراڭ سۆزىنى سىز ، تىۋە قىلسۇن بەيان ،  
 نە يەردىن كېلىپدۇر ، بارادۇر قايان ؟ »  
 بۇ سۆزگە ئەمىر كۈلدىلەر ئۇشبۇ ھال ،  
 كىرىپ يولغە بۇلدىكى ، ئول بولدى لال .  
 بارۇر ئېرىدىلەر يولدا بولدى كېچە ،  
 كېلىپ تۇشتى ھەم كارۋان بىر نەچە .  
 ئەمىر سوردى : « ئەي خەلق ئېرۇرسەن نە جان ،  
 كېلىپسەن نە يەردىن ، بارۇرسەن قايان ؟ »  
 دېدىكىم بۇلار : « رۇمدىن بارچەمىز ،  
 بارۇرمىزكى خۇرسىنە گە ، ئەي ئەزىز .  
 بۇ يول بىرلە بار سە يىراق ئول شەھەر ،  
 يەقىن بىر يولى بار ئېرۇر پۇر خەتەر . »  
 ئەمىر دېدى : « بۇ يولدا بار نە زىيان ؟ . »  
 بۇلار دېدى : « باردۇر قاراقچى يامان . »  
 ئەمىر دېدى : « يۈرگىل مېنىڭ بىرلە ھەم ،  
 كى مەن ئۆتكەزەي ، سەن يېمە ئەسلى غەم . »  
 سۆيۈندى ، كۇشاد ئولدى مۇشكىل ئىشى ،  
 دېدى : « ئەي خاجە سىز نە يەرلىك كىشى ؟ »  
 ئەمىر دېدى : « بىزلەرنى بىلگەن بىلۇر ،  
 ئاتام خاجە ئەبدۇلمۇتەللىب ئېرۇر .  
 بەرادەر ئەمىر ھەمزە بىزگە ئىدى ،  
 ئۇلارغە : « ئاتىم سەئىدى شامى » دېدى .  
 دېدى كارۋان : « ئەي يىكىت كەتتى غەم ،

ئاناڭىز ئىدى ئاشنا بىزگە ھەم .  
 كى بار مۇندا بىز ئىككى يۈز سەۋداگەر ،  
 سەلامەتكى خورسىنە بار ساق ئەگەر .  
 كى بار ساق مەتائىنگىكى بىر نە چچەسى ،  
 كى بەش ھەسسەنىڭ سىزگە بىر ھەسسەسى .  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ يىغلاشپ ئانچۇنان ،  
 بۇ سول قولداقنى يولغە بولدى رەۋان .  
 قاراقچى يەنە بۇ خەبەرنى تاپىپ ،  
 تانۇپ كەلدى يولغە يىراقدىن چاپىپ .  
 بىرى كەلدى مەيدانغە كەلگەن زەمان ،  
 بۇ دىۋانە ئالدىغە بولدى رەۋان .  
 كېلىپ دېدى : « ئەي دوز ، قوشاپ قالغۇزۇڭ ،  
 ئۆلۈمگە سېنىڭ بارمۇدۇر ئارزۇڭ ؟ ! »  
 بولۇپ رو بەرو كەلگەچ - ئوق قاشىغە ،  
 تاياق بىرلە سالدى مۇنىڭ باشىغە .  
 زەمىنگە تۆكەلدى قارىنىڭ ئاشى ،  
 يىقىلدى ، بولۇپ پارچە - پارچە باشى .  
 يەنە بىرسى مەيدانغە كەلدى بۇ دەم ،  
 بۇ دىۋانە ئۆلتۈردىلەر ئانى ھەم .  
 فۇلاتدىن ئىكەندۈك قاراقچى كۆزى ،  
 كۆرۈپ ئۇشبۇ ئىشلارنى كىردى ئۆزى .  
 تاياق بىرلە دىۋانە ئۇرغان زەمان ،  
 قولدىن كېلىپ ئالدى ، بەرمەي ئەمان .  
 بۇ دىۋانە فەرياد قىلدى بىلىڭ ،  
 دېدى : « سەئىدى شامى خاجەم پات كېلىڭ !  
 بۇ دوزنىڭ ئەجەب قۇۋۋەتى بار ئىكەن ،  
 مەن ئۆلتۈرگەنىم ئاجىزۇ خار ئىكەن . »  
 دەپ ئېردى ، ئەمىر نە ئرە ئۇرغان ھەمان ،  
 يېتىپ كەلدىلەر كىم بىروق شول زەمان .  
 بۇ دوز نە ئرە ئاۋازىدىن بولدى لال ،  
 تاياق ئىلكىدىن يەرگە تۇشتى بۇ ھال .  
 ئالىپ تىغىنى ئىلكىگە ئۇشبۇ دەم ،  
 ئەمىرگە ھەۋالە قىلىپ تۇردى ھەم .  
 قولدىن كېلىپ تىغىنى ئالدىلار ،  
 كى يەرگە بىلىدىن تۇتۇپ چالدىلار .

ئىشىتىسە ئاتىنى كۆڭۈل خۇش ئېرۇر .  
 كۆرۈپ نەچچە شەھزادە ھەسرەت يېگەن ،  
 كېلىپدۇر يەنە رۇمى قەيسەر دېگەن .  
 ئالۇرغە قىلادۇر كى غەۋغاسىنى ،  
 ئاڭا ئەتتى شەھ ياي دەئۋاسىنى .  
 ئەگەر تارتسە بۇ يايىنى ، قۇل بىلەن  
 قىزىنى بېرەدۇر كى مىڭ قۇل بىلەن . «  
 ئەمىر ئۇشبۇ سۆزنى ئىشىتكەن زەمان ،  
 كى ساچراپ چەھار سۇغە كەلدى رەۋان .  
 ئەمىر بارغاچ - ئوق سالىدى قول يايغە ،  
 بۇ مىڭ تەڭگەنى ساچتى بازارغە .  
 كى تارتىپ ئىدى ، ياي سىنىپ ئۇشبۇ ھال ،  
 دېدى : « چىللەسى تازەدۇر ، ئانى ئال . »  
 سۇنۇق يايىنى بۇ مىرغەزەب باشغە  
 قويۇپ ، كەلدى بۇ شاھنىڭ قاشغە .  
 دېدى : « شاھى ئالىي ، ساڭا بۇ خەبەر ،  
 بۇ يايىنى ئۇشاتتىكى بىر سەۋداگەر . »  
 بۇ سۆزلەرنى ئىشىتىپ تەمامى سپاھ ،  
 باقىپ دېدى ھەيران بولۇپ پادىشاھ .  
 مۇنىڭ ئىككى ئوغلى بار ئېردى زىرەك ،  
 بىرى ئەسبى شاھى ، بىرى ماھى رەك .  
 بۇ دەئۋايى يايىنى كۆرۈپ ئۇشبۇ ھال ،  
 ئىكۆيلەن قويۇپ كەلدىلەر دەرەھال ،  
 كى ئىئاز بىرلە كۆرەشتى بۇلار ،  
 سوراپ ھالۇ ئەھۋال ئولتۇردىلار .  
 ئەمىرگە بولۇپ ئاشنا ئىككىسى ،  
 كى مەجلىس بېرۈرگە تۇشۇپ فىكرىسى ،  
 ئالىپ كەلدىلەر ئۆيلەرگە كېچە ،  
 بۇلار بەردى مەجلىس ئەمىرگە نېچە .  
 بولۇپ نەچچە كۈنلەر بۇ يەڭلىغ تۇرۇش ،  
 تۈگەندى ئەمىردە بۇ ئالتۇن - كۈمۈش .  
 كى بىر سەۋداگەرنى تانۇرغە سالىپ ،  
 كەباب قىلدى ئانى فۇلىنى ئالىپ .  
 بالا - بارقەسى كۆپ چېكىپ دادۇئاھ ،  
 بولۇپ كەلدى شەھ ئىشىكىگە داداخا .

زەمىنگە ئالىپ ئۇرمىش ئېردى ئەمىر ،  
 تاياق سالىدى ئانداغ بۇ دەۋانە بىر .  
 باشى رىزە بولدىيۇ قوم تاشىدەك ،  
 ساچىلدى بولۇپ يەرگە خەشخاشىدەك .  
 ئەمىر دېدى : « دەۋانە ، بۇ نە ئىشىك ،  
 بۇ يەڭلىغ سېنىڭ خۇبۇدۇر قىلمىشىڭ !  
 كى زىنھار مۇندىن كېيىن سەن بۇ رەك ،  
 دېدىلەر : « يەنە قىلماغىل ئۇشبۇ رەك . »  
 كۆرۈپ كارۋانلار ئەمان ئولدىلار ،  
 قويۇپ بارچە يولغە رەۋان ئولدىلار .  
 يۈرۈپ نەچچە كۈن مەنزىلى تەي قىلىپ ،  
 بۇ خۇرسىنە شەھرىگە كەلدى يېتىپ .  
 ساراىغە كىرىپ تۇشتى بىر ھەسسەسى ،  
 بېرىپ ئات - ئۇلاغلارغە تۈن ھەسسەسى .  
 بۇ سائەت ئەمىر بىر كىشىگە قاراپ ،  
 بېرىپ قۇل ، ئالىپ كەل دېدىلەر شەراب .  
 ئالىپ مەي سەرايىبەند كۆتەردىكى پەست ،  
 شەرابنى ئالىپ كەلگۈچە بولدى مەست .  
 يېتىپ ئېردى چەھار سۇغە ئۇشبۇھال ،  
 ۋەلى كۆردى دەئۋائى يايىنى بۇ ھال .  
 كى مىڭ تەڭگە ياي بىرلە قويىمىش ئاسىپ ،  
 بابا كەلدى قاشغە بىر - بىر باسىپ .  
 « كىشى تارتسە بۇ يايى پۇر جەڭگىنى ،  
 دېدى : « ئالسۇن ئۇل ئۇشبۇ مىڭ تەڭگىنى . »  
 سەرايىبەند بۇ يايىنى تىلەپ تۇردىلار ،  
 كى تارتاي دەپ ئېردى ، مۇنى ئۇردىلار .  
 سىنىپ شىشە ھەم يەردە ياتتى شەراب ،  
 ئەمىر قاشغە كەلدى بۇ باقىراپ .  
 كېلىپ دېدى : « ئەي سەئىدى شامى ، بۇ رەك ،  
 مېنى چاسۇدا ئۇردىلار ئۇشبۇ رەك .  
 كى بۇ شەھرنىڭ شاھى بار نامدار ،  
 ئانى دېدۈلەر كى ھەمە قەلئەدار .  
 ئانىڭ بىر قىزى بار ، جەمالغە ۋاي ،  
 كۆزى يەئنى چولپان ، يۈزى مىسلى ئاي .  
 ئانى رابىئە ئەتتىلە شېۋىش ئېرۇر ،

چىقىپ ئەسبى شاھى دېدىكىم : « تانىڭ ،  
 فولۇڭلارنى ھەم مەن بېرەي ، سىز يانىڭ .

يانىپ دادخاھلار بۇ سۆزدىن رەۋان ،  
 مۇنىڭ بىرلە ھەم ئۆتتى نەچچەند زەمان .

فەسلى داستان ، ھىزىرەتى ئەمىر جەلاد ① فەرەڭگىنى ئۆلتۈرگىنى ، رابىئە ئەتەم بېيۇنىنى  
 نىكاھلارغە ئالغانلارى ، تانىڭدىن ئەمىر شاھ ۋۇجۇدىغە گەلگەنلىرى

ئىشتىكىل ، مەئەلقىسسە بۇ داستان ،  
 بۇ يەڭلىغ رىۋايەت قىلۇر راۋىيان .  
 ئالىپ قەيسەرى رۇم بۇ ئىشىدىن خەبەر ،  
 بۇ يەڭلىغ دېمىشلەر كى : « بىر سەۋداگەر ،  
 كى دەئۋايى يايىنى ئۇشاتقان ئىمىش ،  
 كى بازارغە فۇلنى ساچغان ئىمىش .  
 ئانىڭ كۆپ بەھادۇرلۇق ئولمىش ئىشى . »  
 دېدى ، بۇيرۇدىلار ئەمىرگە كىشى .  
 ئالىپ كەلدى شەھ قاشىغە ئول زەمان ،  
 كۆرەشتى بارىپ ياخشى يەردە ئوران .  
 سوراپ ھالۇ ئەھۋاللار بىر نەچە ،  
 تەخى بەردى مەجلىسنى ئۈچ كۈنغىچە .  
 بەناگاھ ياساۋۇل كىرىپ ئۇشبۇ ھال ،  
 دېدى : « پادىشاھا ، ئېرۇرمىش مەھال .  
 كېلىپىدۇر فەرەڭ شاھىدىن ئەلچىگەر ،  
 ساڭا بولسۇ مەئلۇم بۇ ئىشىدىن خەبەر .  
 كى مەزرۇق فەرەڭگىنىڭ ئوغلى ئىمىش ،  
 كى سەرخاب فەرەڭگى ئاتىنى دېمىش . »  
 بۇ سۆزدە ئىدى ، ئەلچى كىردى بۇرۇن ،  
 ئاڭا كۆرسەتىپ شاھ بەردى ئورۇن .  
 كى بىر نامەنى شاھىغە تۇتتى ئۇ ،  
 ئاچىپ كۆردىلەر ، نامە مەزمۇنى بۇ :  
 « بىلىڭ سىزكى گەردوس ، ئەي قەلئەدار ،  
 كى مەزرۇق فەرەڭگى مەنەم نامدار .  
 ساڭا سۆز بۇدۇر : بىر قىزىڭ بار ئىمىش ،  
 ئاتى رابىئە ئەتەم سۇيۇش ئىمىش .  
 شىكار ئۆزىرە ئوغلۇم بەناگاھ يۇرۇپ ،

قىزىڭنىڭ تەخى سۈرەتىنى كۆرۈپ .  
 بولۇپدۇر ئاڭا ئاشقى بىقەرار ،  
 ئارام يوق ئوتىدا بولۇپ خارۇ زار .  
 يۈز ئەللىك قاتار تىۋەدە فۇلۇ مال ،  
 ئىبەردىم [ ساڭا ] يۈكلەتىپ ، ئانى ئال .  
 بارۇر ھەم بۇلار بىرلە ئەركەك - تىشى ،  
 بارادۇر كى بىللە قىرىق مىڭ كىشى .  
 كى ئوغلۇمنى مەئزۇر بىلسەڭ ئەگەر ،  
 قىزىڭنى ۋەلپ بولسە ئوغلۇمغە بەر .  
 ۋەلپ بەرمەسەڭ شەھرىگە ئوت قويۇپ ،  
 سامانلار تىقارمەن تېرەڭنى سويۇپ .  
 قىزىڭنى تۇتۇپ قىرقىبان ساچىنى ،  
 بېرۇرمەن ئالىپ قۇللارمە ئانى .  
 كى مەندىن ساڭا ئۇشبۇ يەڭلىغ سەلام ،  
 بۇ سۆزلەر بىلە نامە بولدى تەمام . »  
 خەلايىق بۇ سۆزلەرگە غەم يېدىلەر ،  
 ئەمىر كۆڭلىدە بولدى خۇب دېدىلەر .  
 بۇ گەردۇس شاھ ئاقىزىپ ياشىنى ،  
 تۈبەن سالىدىلار ئولتۇرۇپ ياشىنى .  
 كى شەھ تاق گەردى غۇبارىن قاقىپ ،  
 دېدىكىم بۇ قەيسەر رۇمغە باقىپ :  
 « سېنىڭ بولسە دەئۋاڭ قىزىمغە ئەگەر ،  
 قىلىپ ئال فەرەڭلەرنى زىرۇ زەبەر .  
 بەناگاھ ساڭا يەتسە ئاندىن زىيان ،  
 قىزىمدىن ئۇمىد ئۆز ، مەكانىڭغە يان .  
 بەغايەت يامان خەلقىدۇر بۇ فەرەڭ ،  
 مېنىڭ تاقەتم يوقكى قىلماقچە جەڭ .

① بۇ سۆز قول يازمىدا « دەججال » دەپ يېزىلىپ قالغان .

ئاڭا مەن قىزىمنى بېرەي، يانسۇ ئول،  
 ماڭا بولسۇ جەللاد فەرەڭگى ئوغۇل. »  
 ئىشتىتىكى بۇ سۆزنى قەيسەر بۇ رەڭ،  
 دېدى: « لەشكەرىم ئەيلەسۇن تاڭلە جەڭ. »  
 مەئەلقىسسە، بۇ تاڭلەسى ئۇشبۇ ھال،  
 چالىپ تەبلۇ نەققارە، تۈزدى ياسال.  
 قىلىپ سەفىنى ئاراستە ئىلگەرى،  
 كى مەيدانغە كىردى فەرەڭدىن بىرى.  
 ئەمىر دېدى: « دىۋانەگە تىزۇ تۇن،  
 كى سەن بارمە زىنھار جەڭگە بۇ كۈن. »  
 قىلىپ جەڭ بۇ مەيدانغە كەلگەن فەرەڭ،  
 تەمام ئۆلتۈرۈپ رۇمىلار بولدى تەڭ.  
 كى بىر مەغلۇبە بولدى گويانا،  
 بولۇپ بىخەبەر قىز - ئوغۇلدىن ئانا.  
 بۇ دىۋانەنىڭ جەڭگى بولدى بەلەند،  
 كى تۈتتى فەرەڭ ئەھلى تاشلاپ كەمەند.  
 كۈچى يەتمەيىن قاچتى قەيسەر بۇ ھال،  
 فەرەڭ خەلقى قىلدى بۇ يەڭلىخ خەيال:  
 « كى ئەمدى شەھەرنى ئاسان ئالغۇمىز، »  
 دېدىكىم: « كېلىپ جەڭ قىلىپ تاڭلە بىز. »  
 ئەمىر ئەسبى شاھ بىرلە بولدى كېچە،  
 كى سۇھبەت قىلىپ ئولتۇرۇپ بىر نېچە.  
 دېدى ئەسبى شاھ: « ئەي ۋەلى كارۋان،  
 كى سىز بولساڭىز بۇ سىغەت فەھلەۋان.  
 بۇ دىۋانەڭىزنى فەرەڭلەر ئالىپ،  
 كېتىدۇر ئاڭا غۇللە - زەنجىر سالىپ.  
 سەلامەت تۇرۇپ، ئانى سىز باغلاتىپ،  
 نەدىن ئانى ئالمايسىزۇ ئاجراتىپ.  
 بۇ كۈنلەردە قىلماي ئاڭا پەرۋەرىش،  
 ئەيىپدۇر كى سىز لەرگە مۇنداغلا ئىش. »  
 ئەمىر دېدى: « كىرمەي سۆزۈمگە مېنىڭ،  
 قىلىپ جەڭنى بىباش، جەزاسى شۇنىڭ. »  
 دېدى ئەسبى شاھ: « قورقاسىز سىزمۇ ھەم،  
 كى سىز لەر ئاڭا ئانچە قىلماق كەرم. »  
 ئەمىر دېدى: « ئەي شاھزادە ۋەلى،

ئەگەر خاھلارساڭ كەلتۈرۈرمەن ھەلى. »  
 ئەمىر قوپتى ساچراپ بۇ سۆزدىن رەۋان،  
 كى ئاشقىرغە مىندى، بولۇپ كامران.  
 بۇ ۋەقتىدە شاھى فەرەڭنى كۆرەڭ،  
 قىلۇر ئېردى دىۋانە سۆز ئۇشبۇ رەڭ:  
 مېنى قوي، ھەلى سەئىدى شامى كېلۇر،  
 كېلىپ ئاچچىغى، ئول سېنى ئۆلتۈرۈر. »  
 بۇ سۆز بىرلە ئولتۇرمىش ئېردى بۇلەر،  
 ئەمىر باد يەڭلىخ يېتىپ كەلدىلەر.  
 بۇ دىۋانە قېچقىردى كۆرگەن زەمان،  
 دېدى: « ئۆلتۈرۈڭ ئەسلى بەرمەي ئەمان! »  
 غەزەب كۆزى بىرلە قارادى ئەمىر،  
 كۆرۈپ ئۇشبۇ يەڭلىخ فەرەڭ قەلقى بىر.  
 كى جەللاد فەرەڭگى دېدى: « بۇ يۇھا،  
 كۆرەندى ماڭا بىر ئۇلۇغ ئەژدەھا. »  
 خەيال قىلدى قەللاب گويانا فەس،  
 بۇ ئالەم ئانىڭ ئالدا مىسلى خەس.  
 قويۇپ سۇرخى سەندەل، باقىپ تۇردىلار،  
 ئەمىر ھەم بۇ سەندەلدە ئولتۇردىلار.  
 فەرەڭ شاھى قىلدى تولا ئەندىشى،  
 دېدى: « ئەي يىڭت، سىز نە يەڭلىخ كىشى؟ »  
 دېدىكىم ئەمىر: « سەۋدا قىلماق ئىشىم،  
 بۇ دىۋانە ئېردى مېنىڭكى كىشىم.  
 بىرىڭلار بۇ دىۋانەنى، مەن ياناي،  
 كىرىپ مەن شەھەرگە، سارايدا قوناي. »  
 دېدىكىم بۇ شاھى فەرەڭ: « ئەي ئەزىز،  
 كى بىر شەرت بىرلە بېرەلىڭكى بىز.  
 بولاشماڭ بۇ رۇم خەلقىغە سىز بۇ رەڭ،  
 ئاتىپ ئوق ماڭا قىلماسۇنلار كى جەڭ. »  
 ئەمىر دېدىلەر: « سىزگە ئاتماسمە ئوق،  
 ئاڭا غەم يىمەڭ، كۆڭلىڭىز بولسۇ توق. »  
 بۇ سۆز بىرلە دىۋانەنى ئالدىلار،  
 ئالىپ بۇ شەھەر سارىغە ياندىلار.  
 ۋەلى ئەسبى شاھ ئۇشبۇ ۋەقتىدە ھەم،  
 يەر ئىردى ئەمىرنى ئىبەرگەنگە غەم.



فۇشەيمان ، نەدامەتدە ئېردى بۇلەر ،  
 بۇ دىۋانە بىرلە ئەمىر كەلدىلەر .  
 ئەمىرنى كۆرۈپ شاد ئولۇپ ئانچۇنان ،  
 دېدى : « سەئدى شامى ئىكەنلەر يامان .  
 نە بولغاي فەرەڭلەر گە بەرسەڭ جەۋاب ،  
 كى سىزلەر گە بولغاي بۇ ئىشدا سەۋاب . »  
 ئەمىر دېدى : « بىر شەرتىمىز باردۇر ،  
 ئوق ئاتماق ئاڭا ئانچە دىشۋاردۇر .  
 دېدى رۇمىلار غە بولاشماڭ مېنى ،  
 بۇ سۆزنى قىلىپ ، بەردى دىۋانەنى . »  
 كى ھەمىشە گىزنى بېرىڭلار ماڭا ،  
 كى ئاندىن ئاناي جەڭ قىلىپ ئوق ئاڭا .  
 بۇ سۆزنى قىلىپ ئەسبى شاھى قەبۇل ،  
 قوپۇپ قەلئەدار قاشىغە كەلدى ئول .  
 دېدى : « ئەي ئانا ، سىزگە بىر خۇش خەبەر ،  
 بۇ يايىنى ئۇشاتقان ئۇشۇل سەۋداگەر .  
 تىلەيدۇر كى ھەمىشە مەزنى بۇرەڭ ،  
 بېرىڭلار ماڭا ، مەن قىلاي دەيدۇ جەڭ . »  
 بۇ سۆز شاھىغە خۇش كېلىپ ئانچۇنان ،  
 چالىپ تەبلۇ نەققارەنى شول زەمان .  
 كى بەخشىش قىلىپ شاھ قىزىنى بۇ دەم ،  
 ئەمىر گە قولدىن تۇتۇپ بەردى ھەم .  
 كېتىپ شاھنىڭ ئۇشۇ غەم غۇسسەسى ،  
 شەھەردىن ئەمىر چىقتى تۇن ھەسسەسى .  
 تاپىپ قەلئەنىڭ ياندا خالىي يەر ،  
 بۇقۇپ ياتتى پىنھان بولۇپ ئۇشۇئەر .  
 تاڭ ئاتتى ۋەلې موللا ئەئزان ئوقۇپ ،

فەرەڭ خەلقى جەڭگە ئاتىنى توقۇپ .  
 قىلىپ سەفىنى ئاراستەنى شول زەمان ،  
 شەھەر گە يۇگۇردى بولۇپ كامران .  
 كى جەللاد فەرەڭگى يېتىپ كەلگەچ - ئوق ،  
 يېتىپ كەلدى خەندە كىدىن ئۆتتى بىروق .  
 دېدى قەلئەدار : « سەئدى شامى قاين ،  
 كى ۋەقتى بۇدۇر ، جەڭگە چىقسۇن بۇيان . »  
 بۇ ئەسنادا ئايىتتى ئەمىرى ئەرەب ،  
 كېلىپ تەگدى لەشكەرگە « ھۇ ئەللاھ ! » دەپ .  
 كى جەللاد فەرەڭگىنى كەلگەن زەمان ،  
 كى ئۆلتۈردىلەر ئەسلى بەرمەي ئەمان ،  
 بۇ لەشكەرنى ھەم ئۆلتۈرۈپ قىلدى تەڭ ،  
 قاچىپ كەتتى كەلگەن سىپاھى فەرەڭ .  
 ئالىپ ئولجە فۇل - مالىنى بىشۇمار ،  
 بۇ ئىشلار غە شاد ئولدى بۇ قەلئەدار .  
 دېدى قەلئەدار ئول زەمان : « ئەي يىگىت ،  
 كى سەن كىم ، ماڭا راست سۆزۈڭنى ئايىت . »  
 ئەمىر دېدى : « ئەي شاھى ئالىي جەھان ،  
 مەنەمكىم ئەمىر ھەمزە ساھىب قىران . »  
 ئىشتى ئەمىر ھەمزەنىڭ ئاتىنى ،  
 مۇسۇلمان بولدى تانۇپ زاتىنى .  
 يېڭى باشىدىن ئۆلتۈرۈپ نەچچە قوي ،  
 ئەمىر گە بۇ ئىئراز ئېتىپ بەردى توي .  
 يىغىلدى تەماشائۇ چۈن بار چە ئەل ،  
 خاجە ئۇمىرى يېتىپ كەلدىبۇ بۇ مەھەل .  
 ئەمىر رابىئەگە بولۇپ ۋاسىلى ،  
 ئىكەۋلەن قىلىپ كامى دىل ھاسىلى .

فەسىلى داستان ، ئۇمىر مەئىنى كىرەب ئەندەلۇسقا بارىپ ، مەشرۇق شاھنىڭ قىزىنى ئالغانى ،  
 ئانىسىدىن كىرەب دىۋانە ۋۇجۇدىغە كىلگەنى

بۇ سۆز مۇندا قالدى ، ياناي مەن ئۇيان ،  
 بۇ يەڭلىغ ھىكايەت قىلۇر راۋيان .  
 ئەمىر ئول كۈنىكىم قارا نەرسەنىڭ ،  
 كى قوغلاپ كىتىپ ئارقەسىدىن ئانىڭ .  
 قالىپ لاۋۇ لەشكەر بۇ يەردە تەمام ،  
 ئەمىرنىڭ غەمىدە ئىدى خاسۇ ئام .  
 يىگىرمە ئالتە كۈن بولمىش ئېردى بۇ كۈن ،  
 بىر ئادەم كىرىپ كەلدىبۇ تېزۇ تۇن .

كى مەشقال شاھ ئۇشبۇ ھەگگامەنى ،  
 ئالىپ قولغە بەردى بىر نامەنى .  
 ئىدى نامە مەزمۇنى مۇنداغ كەبى ،  
 دېمىش : « مەنكى رەبھان شەھى مەغرىبى .  
 كېلىپ ئەندەلۇس شاھى مەئزۇف دېگەن ،  
 تىلەيدۇر كى سىڭلىمنى تىل بىلمەگەن .  
 ئۇ كافەر ئېرۇر بىز مۇسۇلماندۇرمىز ،  
 خۇب ئېرمەس بۇ كافەرغە بەرمەككە قىز .  
 كېلىڭ فات ، دېمەي كېچەنى سىز كېچە ،  
 ھەيال بولساڭىز ئىش بولۇر ئۆزگەچە . »  
 بۇ سۆزدە تەمام ئولدى بۇ نامەسى ،  
 بارۇرغە بۇ شەھ ئوغرادى تاڭلەسى .  
 قىلىپ مەنئى مەئدى كەرەب ئول زەمان ،  
 ئۆزى بارغالى يولغە بولدى رەۋان .  
 يېتىپ كەلدى مەئدى كەرەب بۇ مەھەل ،  
 كى مەئزۇف قىلىپدۇر شەھەرنى قەبەل .  
 بۇ سۆزلەر كى مەئزۇف دېدى : « ئەي كەرەب ،  
 بالام ئاشىق ئولمىش قىزنى كۆرەپ ،  
 قىزنى تىلەرمەنكى بەرمەيدۇ بۇ ،  
 تالاش يوق يەنە بىز ئارا جەڭ شۇبۇ . »  
 ئالىپ كەلدى رەبھان شەھنى بۇ دەم ،  
 كەرەب شاھ ئاڭا قىلدى بۇ سۆزنى ھەم .  
 نىدىن ئۇشبۇ يەڭلىغ قىلۇر سىز ئاڭا ،  
 « نە ئىشلارغە سەن بەرمەدىڭ قىز ئاڭا ؟ »  
 « نېتەي » شاھ رەبھان دېدى : « بۇ ھەۋەس ،  
 ئانىڭ ئەسلى مەندىن ۋەلې كام ئەمەس .  
 ۋە لېكىن ئۆزى كافەرۇ ئوغلى ھەم ،  
 بۇ بانئىسدىن ئولمىش شۇبۇ دەردۇغەم . »  
 بۇ سۆزلەرگە مەئزۇف مۇسۇلمان بولۇپ ،  
 خەلايق بۇ ئىشلارغە خەندان بولۇپ .  
 بۇ مەجلىس بىلە نەچچە كۈن ئۆتتى ئاي ،  
 قىزنى بېرىپ ، قىلدى توي ھاي - ھاي ،  
 قىلىپ دەغدەغە كۆپ ئەلالا سالىپ ،  
 كى ئۆز شەھىرىگە كەلدى مەئزۇف ئالىپ .  
 مۇسۇلماننى بولدى تەمامى شەھەر ،

ئۇمەر مەئدىگە بەردى مەجلىس بۇ ئەر .  
 بار ئېردىكى مەئزۇفنىڭ بىر قىزى ،  
 ئىدى تۇتيا كۆزگە باسغان ئىزى .  
 ئۇمەر ئىبنى مەئدى كەرەب ئۇشبۇھال ،  
 بولۇپ ئاشىقى ، دېدى : « بۇ جاننى ئال ! »  
 كى تاقەت تۇنالمى مۇنىڭ ئاھىغە ،  
 كى ئاڭلاتتىلار مەئزۇفى شاھىغە ،  
 دېدى شاھ مەئزۇف : « ئەي شەھرىيار ،  
 مېنىڭ بۇ قىزىمنىڭكى بىر شەرتى بار .  
 بەجا كەلتۈرۈڭ شەرتنى ، مەن كۆرەي ،  
 كى تەئخىر قىلماي قىزىمنى بېرەي . »  
 ئۇمەر مەئدى ئەيلەپ خۇرۇشى فىغان ،  
 دېدىكىم : « نەدۇر شەرت قىلغىل بەيان . »  
 دېدى شاھى مەئزۇف شەھەر تاشىدا ،  
 كۆرەنگەن ئىگىز تاغنىڭ قاشىدا .  
 كى باردۇر كى بىر بىشەئى مەرغىزار ،  
 ۋەلېكىن ئوشۇل يەردە بىر شىرى بار .  
 ھەمىشە غەمىدە يۈرۈرمىز ئانىڭ ،  
 كىم ئۆلتۈرسە ئانى بولۇز قىز شۇنىڭ . »  
 ئۇمەر ئىبنى مەئدى قەبۇل ئەيلەدى ،  
 چىقىپ ئول تەرەفكە نۇزۇل ئەيلەدى .  
 يېتىپ بىشەگە كىرمىش ئېردى بۇ ئەر ،  
 يۈگۈردى بىروق شىر ئالغاج خەبەر .  
 مەست ئېردىكى ھۇشيار بولدى ئۆزى ،  
 بۇ قورقۇنچىدىن ئالتە بولدى كۆزى .  
 ئالىپ بۇر كىنى قوينىغە تىقتى بۇ ،  
 قاچىپ بىر دەرەخت باشىغە چىقتى بۇ .  
 چىقارماي دەرەخت باشىدا ئەسلى ئۇن ،  
 ۋەلې ياتتى بۇ بىر كېچە ئىككى كۈن .  
 دەرەخت ئاستىدا ياتتى بىر شىر كېلىپ ،  
 يىقىلدى ئۇمەر مەئدى شاخى سىنىپ .  
 تۇشۇپ شىرنىڭ ئۈستىگە شىرى مەرد ،  
 مۇنىڭ ئاستىدا بولدى شىرگەردۇگەرد .  
 بۇ يەڭلىغ قىلىپ قىزنى ئالدى بۇ ئەر ،  
 مۇنىڭ بىرلە بىر نەچچە كۈن تۇردىلەر .

كېلىپمەن ئىيالىڭنى تۇغدۇرغالى .  
 مېنىڭكى نەزەر كەردەم ئولدى بالاڭ ،  
 قىلىپ تەربىيەت ، سۇ قويۇپ ، ئوت قالاڭ .  
 نىشانەسى ئولتۇر مۇنىڭ تاشىغە ،  
 كى ھېچ ھەربە ئۆتمەس مۇنىڭ باشىغە .  
 كەرەب دىۋانە قويدۇم ئول ئاتىنى .  
 بۇ سۆزنى دېدىلەر سىلاپ قارىنى .  
 قىلىپ نەچچە سۆزلەرنى تالىب بولۇپ ،  
 كى ئويغاندى ، كەتتى بۇ غايىب بولۇپ .  
 تۇشۇپ يەرگە فەرزەندە بۇ سائەتى ،  
 كى ئالدى بۇ ئارام ئىلە راھەتى .  
 نىشانەسىنى كۆردىلەر بارھا ،  
 ۋەلىكىن مۇنىڭ ئىشلارى كارھا .

بۇلار بارچەسى ياندى لەشكەر بىلەن ،  
 بۇ قىزدىن ھىكايەت قىلۇرلار بەلەند .  
 بولۇپ ھامىلە توققۇز ئايدىن كېيىن ،  
 تەۋەللۇدغە ئولتۇردى بۇ نازەننى .  
 بولۇپ ئون كېچە كۈندۈزۈ مۇبتەلا ،  
 تەخى تۇشمەدى يەرگە ھەرگىز بالا .  
 كۆزى ئۇيقۇغە مەيل قىلدى شەھەر ،  
 كى پەيدا بولۇپ كەلدى بىر ياخشى ئەر .  
 كېلىپ دېدىلەر : « ھەدىيە بانۇمۇسەن ،  
 ۋەھالا كۆرۈپ بىزنى تانۇرمۇسەن ؟ »  
 دېدى ھەدىيە بانۇ : « بۇ غەيبى زەمان ،  
 نىدىن مەن تانۇي ، كۆرمەيىن بىگۇمان ؟ »  
 دېدىلەر : « مەنەم شاھى مەردان ئەلى ،

فەسىلى داستان ، ھەزرەتى شەمسى رۇمىدىن يانغانلارى ، يولدا بارغۇنچە دىۋانە شىردىن رەخم  
 يىپىپ تۇلگەنى ، ھەزرەتى شەمسى رۇمى تۇتۇپ دارغە ئاستىقانى

بۇ رۇستابۇ شەھرىدە بىر ئادىلار ،  
 بار ئېردى يامان ئەھلى بىدادىلار .  
 كېلىپ ئۇشۇ كۈنلەردە بولدى ياغى ،  
 شەھەرنى قەبەل قىلدى ئول بۇ چاغى .  
 ئىناپەت قىلىپ كەلسەڭىز ، ئەي ئەزىز ،  
 مۇسۇلمان بولالڭ بۇرۇم خەلقى بىز .  
 تۈمەن بەندەلىك كۆپ دۇئاىۇ سەلام ،  
 تۈگەندى سۆزى ، نامە بولدى تەمام .  
 ئەمىر قىلدىلا بارغالى ئىختىيار ،  
 خاجە ئۇمىرى دېدى : « بارمە ، ئەي شەھرىيار . »  
 دېدىكىم ئەمىر : « بىر خەبەر مەن ئالاي ،  
 خاجە ئۇمىرى ، تۇرۇڭ مۇندا سىز ، مەن باراي .  
 بارىپ سىز بۇ لەشكەر سارىغە بەدەر ،  
 سەلامەتلىكىمنى قىلىڭ بىر خەبەر .  
 كى ئاندىن كېلىڭ ئارقەمىزدىن رەۋان . »  
 ئەمىر ئاتلانپ يۈردىلەر رۇم سويان .  
 خاجە ئۇمىرى يۈرۈپ تىزۇ تۇن بىر نېچە ،  
 يېتىپ كەلدى لەشكەرگە ، بولدى كېچە .

ئىشتىسەڭكى بۇ قىسسەنى دەم بەدەم ،  
 يېتەر شادلىقلار ، كېتەر دەردۇ غەم .  
 ئەمىر رابىئە ئەتلەسۇ پۇشنى ،  
 ئالىپ نازەننى كۆڭۈل خۇشنى .  
 كى بىر نەچچە كۈن بولدىلار ھاي - ھاي ،  
 بۇ يەڭلىخ قىلىپ بولدى بىر نەچچە ئاي .  
 بولۇپ رابىئە ھامىلە بىگۇمان ،  
 ياناردا ئەمىر بەردىلەر بىر نشان .  
 ئەمىر خۇبلاشىپ چىقتىلار ئۇشۇ ھال ،  
 بار ئېردىكى لەشكەرگە يانماق خەيال .  
 بۇ ئەسنادا غەۋغا ھۇۋەيدا بولۇپ ،  
 كىمەرسە كىرىپ كەلدى پەيدا بولۇپ .  
 ئەمىرگە تۇتۇپ بەردى بىر نامەنى ،  
 ئاچىپ باقتىلار ئۇشۇ ھەڭگامەنى .  
 بۇدۇر نامە مەزمۇنى قىلغىل خەيال :  
 « ئېرۇرمەنكى قەيسەر رۇمى ئۇشۇ ھال .  
 ئىدىم شەھرى قۇستەنتىنە شاھىمەن ،  
 باج ئالمىش ئىدىم شاھىدىن گاھى مەن .

ئەمىردىن ئايتتى دۇئا يۇ سەلام ،  
 خەبەرنى ئالىپ ، شاد ئولۇپ خاسۇ ئام .  
 خاجە ئۇمىرى بۇ يەردىن يەنە شول زەمان ،  
 ئەمىر ئارقەسىدىن يۈرۈپ بۇ زەمان .  
 ئەمىر بىرلە دىۋانە ئەمما بۇ دەم ،  
 بارۇر ئېردى يولدا قەدەم دەر قەدەم .  
 بەياباندىن ئۆزگە كۆرۈنمەي قارا ،  
 يېتىپ كەلدى بىر ئەسكى جاڭگال ئارا .  
 ئەمىر بىر ئىگىز يەرگە ئەيلەپ خىرام ،  
 كى ياتتى بۇ يەردە ئالاي دەپ ئارام .  
 بۇ دىۋانە ياتتى ئەمىردىن يىراق ،  
 كۆزى ئۇيقۇدا ، تۈشتى قولدىن تاياق .  
 كى بىر شىر پەيدا بولۇپ بۇ زەمان ،  
 بۇ دىۋانەنى تۇتتى ، بەرمەي ئەمان .  
 تىتىپ تۆكتىلەر ئۈچەيۈ باغرىنى ،  
 كى ئۆلتۈردى ئاشقىر تېپىپ شىرنى .  
 ئەمىر ئويغانىپ كەلسەلەر قاشىغە ،  
 بۇ دىۋانەنىڭ جان يېتىپ باشىغە .  
 ئەمىرنى كۆرۈپ ، ئىككى - ئۈچ تولغانىپ ،  
 چىقىپ جانى ، بولدى بۇ يەردە غەرب .  
 كۆمۈپ يەرگە دىۋانەنى ئۇشبۇ دەم ،  
 كى تەكبىر ئوقۇپ تىكتىلەر تۇغ - ئەلەم .  
 بۇ يەردىن ئوشۇل دەم يۈرۈپ كەتتىلەر ،  
 بۇ قۇستەنتەنە شەھىرىگە يەتتىلەر .  
 خاجە ئۇمىرى كېلۈر ئېردى بۇ يولدا ھەم ،  
 تۇرۇپدۇر كى بىر قەبرىدە تۇغ - ئەلەم .  
 ئۆلۈپدۇر بۇ دىۋانە دەپ بىلىدىلەر ،  
 كى تەكبىر ئوقۇپ ، يول بىلەن يۈردىلەر .  
 ئەمىر رۇمغە كەلدىلەر ئۇشبۇ رەڭ ،  
 تۇرار ئېردى ئادى قىلىپ سەختى جەڭ .  
 بەيەك بارە بىر نەئىرە ئۇرغان زەمان ،  
 كى ئادىنى ئۆلتۈردى ، بەرمەي ئەمان .  
 كى بەرھەم بېرىپ لەشكەرىگە بۇ ھال ،  
 دېدى رۇمىلارنى : « چىقىپ ئولجە ئال ! »  
 بولۇپ شادىمان ئەمما قەيسەر كى رۇم ،

بۇ سائەت ئەمىر قاشىغە چىقتى غۇم .  
 بار ئېردى مۇنىڭ قاشىدا بەش ۋەزىر ،  
 تۇرار ئېردىلەر ئالدىدا مۇنتەزىر .  
 بۇلار ئەمما قورقۇنچىدىن ئۇشبۇ خىل ،  
 مۇسۇلمان بولۇپ ، بەردىلەر ياخشى تىل .  
 كى ئىززازۇ ئىكرام ئېتىپ ئانچۇنان ،  
 ئالىپ كىردى قەيسەرگە شاھى رەۋان .  
 ئالىپ نەي ھەمە نەغمە ھايى رەباب ،  
 قاتنىپ دارۇ بەھۇشنى تۇتتى شەراب .  
 ئىچىپ بولدى بەھۇش ئەمىرى زەمان ،  
 قىلىپ بەندە سەندۇقغە سالدى رەۋان .  
 كۇشاد ئولدى قەيسەر رۇمىنىڭ ئىشى ،  
 ئىبەردى بۇ نۇشرۋانغە كىشى .  
 ئالىپ يۈردى يۈكلەپ ئەمىرنى بۇ دەم ،  
 ئالىپ بارغالى بۇ مەدايىنغە ھەم .  
 خەبەر يەتتى نۇشرۋانغە بۇ كۈن ،  
 دېدىلەر : « ئەمىرنى تۇتۇپدۇ ئۇ كۈن . »  
 بۇ يەڭلىخ ھۇكۈم قىلدى نۇشرۋان .  
 « ئانى يىلدام ئۆلتۈرسۇ بەرمەي ئەمان . »  
 ۋەلى كەتتى ئول دەم خاجە ئۇمىرى بەدەر ،  
 بۇ ئىشلارنى لەشكەرگە قىلدى خەبەر .  
 ئوشۇل دەم بۇ لەشكەر چىكىپ دەردۇ ئاھ ،  
 رەۋان ئولدىلار بۇ تەمامى سىپاھ .  
 بۇ ئەسنا ئەمىرنى تۇتۇپ باستىلار ،  
 كى ئۆلتۈرگەلى دارغە ئاستىلار .  
 كى بىر قۇش ھەۋادىن كېلىپ بۇ مەھەل ،  
 قونۇپ دارغە ئۆلتۈرۈپ كۆردى ئەل .  
 قانات قاقتى ، بولدى قاراڭغۇ جەھان ،  
 قاچىپ كەتتى بۇ دارباز ھەر قايان .  
 سۈزۈلدى ھەۋا سائەتىدىن كېيىن ،  
 كى باقتى ئەمىر يوق ، نە قۇش ھەم بارىن .  
 ئۇمەر ئىبنى ھەمزە بۇ ئەسنا ئارا ،  
 كېلىپ تەگدىلەر ، بولدى بىر ماجەرا .  
 ئۇمەر ئىبنى مەئدى كەرەب ئۇشبۇ رەڭ ،  
 يېتىپ لاۋۇ لەشكەر بىرۈق بولدى جەڭ .

ئەمىردىن ئاللاماي بۇ لەشكەر خەبەر ،  
يانىپ بار گاهىغە ھەم تۇشتىلەر .

بۇ قەيسەرى رۇمى بولۇپ زەخمىدار ،  
قاچىپ كەتتى بۇ شەھەرگە نابكار .

فەسلى داستان ، ھەزرەتى ئەمىرنى مەلىكە ئەسما پىرى دارىن ئاجىزاتىپ ئالغانى ، رابىئە  
ئەتەم سېۋىشنى كۆھى قانفە ئالىپ بارىپ ، ئەلەمشاھ رۇمى شۇندا تۇغۇلۇپ ، ئانى  
چىم شەھىرى مۇراندا قويۇپ ، سىمىراي بانۇ ئالىپ باققانى

بۇيۇردى ئوشۇل دەم سەماۋاتنى ،  
ئالىپ كەل دېدى رابىئە پاتنى .  
سەماۋات دىۋ يۇردى پەرۋاز ئېتىپ ،  
كى خورسېنەئى رۇمغە كەلدى يېتىپ .  
ۋەلى رابىئە ھامىلەدار ئىدى ،  
كى تەبىرەنمەكى ئانچە دىشۋار ئىدى .  
ياتىپ ئېردى بىر سايەنىڭ قاشىدە ،  
چەھار باغدا ئېردى گۈل باشىدە .  
كېلىپ تۇتتى دىۋ ئەسلى بەرمەي ئەمان ،  
ئالىپ كۆھى قاق سارى بولدى رەۋان .  
ئەجەب تۇشتى كۈن رابىئە باشىغە ،  
ئالىپ كەلدى ئەسما پەرى قاشىغە .  
كۆرۈپ دېدى ئەسماكى : « ئەي مادەزەن ،  
ۋە ھالاكى ئول رابىئە سەنمۇ سەن !  
مۇنى ئۆلتۈرۈڭلار كى بەرمەي ئەمان ،  
سويۇپ تېرەسنى تىقىڭلار سامان !  
دېدى رابىئە : « ھامىلەدارمەن ،  
ۋەبالىم بولۇر ، بىۋەئى خارمەن .  
بۇ ئەسنادا سۇلتان قۇرەيشى كېلىپ ،  
دۇرۇشتلۇق ئۇرۇپ چىقتى ئانى ئېلىپ .  
ئالىپ كىردى قەسىرگە بۇ شول زەمان ،  
بۇ ئىشلار بىلەن ئۆتتى نەچچەند زەمان .  
زەمانى تەۋەللۇدغە ئولتۇردى ئول ،  
تۇشۇپ يەرگە فەرزەندە ، باقتى ئوغۇل .  
دېدىلەر كى سۇلتان پەرى ئۇشۇ ھال :  
« مۇنى شەھەرگە يەتكۈزۈڭ دەر مەھال .  
كى ئەمما ئىيالىنى ئالىپ قالدىلار ،  
كى بىر سەندۇق ئىچرە ئانى سالدىلار .

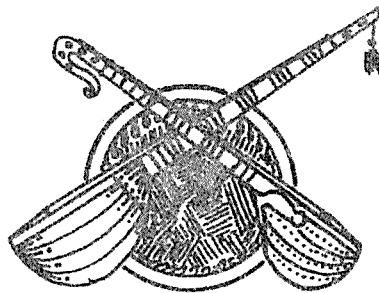
ئىشتىمەك ھىكايەت قىلۇر راۋىيان ،  
بۇ يەردىن يوق ئولدى بۇ ساھىب قىران .  
كۆز ئاچتى ئەمىر تاغنىڭ قاشىدا ،  
كى ئەسما پەرى ئولتۇرۇر باشىدا .  
بۇلارغەكى بىرنەچچە كۈن بولدىلەر ،  
خاجە ئۇمىرى بۇ يەرگە چىقىپ كەلدىلەر .  
كۆرەشتى بۇلار ھەقغە ئەيلەپ سەنا ،  
ئەمىر كەلدى ئۆزلەشكەرىگە يانا .  
ئەمىر بەندكە تۇشكەنلەرگە بۇ چاغ ،  
كى ئەسما پەرى كۆپ بولۇپ بىدىماغ .  
دېدى : « رۇمىلار بەندىگە ئول ئەرەب ،  
تۇشۇپدۇر ۋەلىكىن بۇڭا نە سەبەب ؟ »  
پەرىلەر دېدى : « ئەي مەلىكە زەمان ،  
ئەمىر ئانچە بەرھەم يېمىشلەر ھەمان .  
خەبەر يوق ۋەلى سىزدە ، ئەي كۆھى قاق ،  
بېرىپدۇر مەلىكە نىگارغە شىكاف .  
بۇ ئۆتكەن زەمان ئانى ئەيلەپ تەلاق ،  
ئەمىر قىلمىش ئاندىن ئۆزىنى يېراق .  
كى بۇ دەمدە بار رابىئە ئاتلىغى ،  
ئالىپدۇر ئەمىر ئانى ھەيھاتلىغى .  
سەبەبدۇر شۇبۇ بەندكە تۇشمەكلىكىن ،  
دېدىلەر كى : « ئەي مۇلكى شاھى زەمىن .  
بۇ سۆز بىرلە ئەسما پەرى شول زەمان ،  
دېدىكىم : « سەماۋات باردى قايان .  
ياماندىن يامان ئادەمىزاد ئېرۇر ،  
كى بىدادلار ، ھەمزەگە قىز بېرۇر .  
كى بىر قىزنى ئۆلتۈرمەگۈنچە تەمام ،  
كى تەرك ئەتمەككەي قىز بېرىشنى مۇدام .

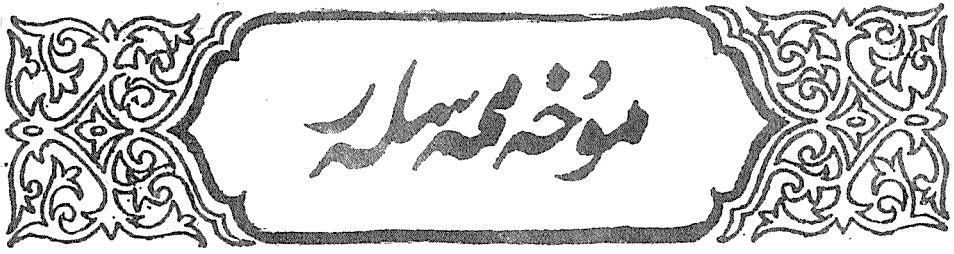
چىقىپ كېچە دەريا لەبىگە كېلىپ ،  
 بىروق يىغلادىكىم تەھارەت ئېلىپ .  
 كى ئېردى مۇناجات بىرلە ئۆزى ،  
 كى ئۇيقۇغە باردى بەناگاھ كۆزى .  
 نە كۆردىكى پەيغەمبەر ئولمىش خەلىل ،  
 دېدى : « ئەي سەراي بانۇ ، سەن بىزنى بىل .  
 ئوشۇل چەشمە مۇران قاشىغە بارىڭ ،  
 كى سەندۇقدا پەرزەندىمىز بار ئالىڭ . »  
 سەراي بانۇ ئويغاندىكىم ئۇشۇ دەم ،  
 قوپۇپ چەشمە سارىغە قويدى قەدەم .  
 ئۇشۇل دەم كېلىپ باقتى سەندۇقنى بول ،  
 ئاچىپ باقتىلار ئاغزىنى ، بىر ئوغۇل .  
 كى ھۇسنى جەمالى ئېرۇر ماھتاب ،  
 يۈزى ئېردى دو پەنچەئى ئاقتاب .  
 كى تۇغدۇم دېدىلەر مۇنى بىگۇمان ،  
 قۇچاقلاپ شەھەر سارى بولدى رەۋان .  
 بۇ ئىشلار بولۇپ پادىشاھغە خەبەر ،  
 كى ئالدىغە ئىئىزاز ئېتىپ چىقتىلەر .  
 تەخى ئۆلتۈرۈپ يۈز كالا ، مىڭچە قوي ،  
 مۇنىڭ ھەققىدە ئاش قىلىپ بەردى توي .  
 ئىيالغە تۈشەكلەر سالپ قاتما قات ،  
 بۇ فەرزەندكە قويدى ئەلەمشاھ ئات .

كى بىر پارەئى لەئلىنى ياغلادى ،  
 ئىيال بازۇسىغە مۇنى باغلادى .  
 قىلىپ خەت ئانى بوپىغە ئاستى ھەم ،  
 كى سەندۇقغە مەھكەم قىلىپ ئانچە ھەم .  
 دېدى بىر پەرنى لىباسىگىنى سال ،  
 ھەيال بولمە يىلدام سەندۇقنى ئال .  
 كى باردۇر فەلان يەردە بىر مەرغىزار ،  
 ئانىڭ ئالدىدا چەشمە مۇرانى بار .  
 ئوشۇل يەردە قوي ئىلتىبان سەن مۇنى ،  
 خەبەردار بول ، كىم ئالادۇر ئانى .  
 ئىيالغە نە رەڭ ئات قويدۇر ئۇلەر ،  
 بۇ ئىشلارنى ھالا ماڭا قىل خەبەر . »  
 ھىكايەت قىلۇر راۋى بۇ قىسسەدىن ،  
 ئىشتىمەك قۇتۇلماقغە غەم غۇسسەدىن .  
 كى ئەمما بۇ قەيسەر كى رۇمى دېگەن ،  
 ئىدى ئەسلى فەرزەند يۈزى كۆرمەگەن .  
 ساراي بانۇ دەپ خاتۇنى بار ئىدى ،  
 كى فەرزەندى يوق ، تۇغقالى زار ئىدى .  
 تاڭسىپ تەكپەنى قورساقىغە خىلە ،  
 دەر ئېردى : « بېرۇرمەن بوپى ھامىلە . »  
 بۇ سۆزلەرنى دەپ يۈرگەلى توققۇز ئاي ،  
 دېدىكىم : « بۇ يالغان ، نە يەرگە باراي . »

(داۋامى كېيىنكى ساندا)

بۇ ئەسەرنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرى : مۇھەممەتتۇرسۇن باھاۋىدىن .





موللا سالىم (سالىمى)

نەشرگە تەييارلىغۇچى : ئەخمەت ھىمىت

موللا سالىمنىڭ كاللارنىڭ ئۆلگەننىڭ پىيالىسى

قۇدرەتى تەقدىرى ئەزەل كاللاغە بەلا كېلىپ ،  
دەردىگە چارە تاپمادى ۋەقتى ئەجەل قەزا كېلىپ ،  
ئۆتمەدى بوغزىدىن ئەگەر لۇقمەئى ھەم غەزا كېلىپ ،  
كەنتۇ بەكەنتۇ ئۆيمە ئۆي غەزەبى پادىشا كېلىپ ،  
قويمادى مىڭدىن ئول بىرىن ، يۇتتى ئالىپ يۇھا كېلىپ .

مىسلى بۇ سايىل ئول كەبى يۈردى جەھاننى چەۋرۈلۈپ ،  
چىقتىلارۇ كەنتۇ بەكەنت كەزدىلەر ئۆيمە ئۆي يۈرۈپ ،  
كۆڭلىدە قالسەلەر گۇمان كەينىگە ياندى ئەۋرۈلۈپ ،  
يۈردى كېزىپ ئول بىگۇمان ، چىقتى كۆڭۈلنى تىندۈرۈپ ،  
قالماسا ھېچ گۇمانلارى خۇبلاشپ ئەلۋىدا كېلىپ .

ئوت يېمەين ، سۇ ئىچمەين ، كۈندە بۇ ھال ئىلە تۇرۇپ ،  
ئۆفكە بىلەن جىگەر كۆپۈپ قالدى ئۇچەيلەرى قۇرۇپ ،  
ئاهىغە دەردى سوز بىلەن تۇردى ئاھىنى ھەم ئۇرۇپ ،  
گاھى قويۇپ گاھى ياتىپ مەغدۇرى يوق زوڭ ئولتۇرۇپ ،  
سۈردىلە بوغزىغە پىچاق بولدى ئاڭا دەۋا كېلىپ .

① سالىمنىڭ بىر قىسىم شېئىرلىرى « بۇلاق » نىڭ ئومۇمىي 21 - سانىدا ئېلان قىلىنغان ۋە سالىمى ھەققىدە شۇ ساندا بىر پارچە قىسقا ماقالە بېرىلگەنىدى . بۇ سانىمىزدا ئۇنىڭ بىر قىسىم مۇخەممەسلىرىنى تاللاپ ئېلان قىلدۇق (م) .

خوشغىنە قايىل ئولدىلار قىسمە تىغە بويان سۇنۇپ ،  
 گاهى بۇ يان باقىپ ياتىپ ، گاهىدا ھەم ئۇ يان سۇنۇپ ،  
 پۇتلارى يىغىرىقىپ قالىپ گاهىدا ھەم ئاران سۇنۇپ ،

① .....

تىغ سۈرەر ھالدا ياتتىلار قىسمە تىغە رىزا كېلىپ .

ئۆي باشىدا بەش ئالتەسى تەلمۈرۈپ ئاڭا ياتتىلار ،  
 باشىدا ئەجەللەگەن مالىن گۈشتىنى پۇلغە ساتتىلار ،  
 پۇتلارى تىزىلارغىچە ، تۇمشۇقى يەرگە ياتتىلار ،  
 ئاخىرىسىدا خار ئولۇپ ئىتلارغە تاشلاپ ئاتتىلار ،  
 تويدى بىۋە ... بىكەسلەرۇ مۇفلىسۇ بىنەۋا كېلىپ .

خاس ئىكەن ئۇشبۇ رەنج ھەمە ئۆلگەلى ئۆي ئىلە كالا ،  
 ياخشى ... يامانغە فەرق يوق ، قالمادى ئاق ئىلە قارا ،  
 بەلكى قىزىل ھەممە قوڭۇر ، تاغلىۇ ھەم سارىغ ، ئالا ،  
 شۇكرى ، سالىپ خۇدايىمىز مالغە بۇ ئافەتى بەلا ،  
 باقتىلار ئۆيىمە ئۆي يۈرۈپ ئەپەلەدىلەر ئەدا كېلىپ .

ھەر نەكى ياخشى ئول يامان كەلسە باشىغە ئاھ دېمە ،  
 كەلمەدى بىر كىشىگە بۇ بارچەغە كەلدىلەر ھەمە ،  
 ھەر كېچە كۆزدە ئۇيقۇ يوق تۇشتى كۆڭۈلگە رەفرەفە ،  
 ھەر كۈنى ھەر مەھەللەدە كۇسى ئەساسى دەبدەبە ،  
 قالدى قۇلاقلار ھەم پىتىپ ھەر تەرەق ئول سەزا كېلىپ .

② .....

ئىبرەت ئالىڭلار ، بەندەلەر ، كەتتىلە مادەرۇ پەدەر ،  
 سەنما كېتەر سە دۇنيادىن قالغۇسى مۈلكۇ مالۇ زەر ،  
 دۇنياغە بەرمە گىل كۆڭۈل ، ئەپەلە ئانىڭدىن ئەلەزەر ،  
 تاشلا بۇ فانى دۇنيانى ، ھەق سارى ئەپەلە گىل بەدەر ،  
 قولداغاي ئىككى دۇنيانى فەغفىرۇ رەببەنا كېلىپ .

شۇكرى ، دەڭىزلەر ، بەندەلەر ، كەلدى غەزەب كەلالاغە ،  
 ئۆتتى كېلىپ كالالادىن ئەمدى كېلىپ بالالاغە ،  
 پەيدا ئولۇپ چېچەك دېگەن ئافەت يېتىپ بالالاغە ،  
 سەدىقە بىلەن يالىنىڭۇ قادىرۇ زۇلجەلالەغە ،

① ئەسلى قول يازمىدا بىر مىسرا كۆچۈرۈلمەي قالغان .  
 ② بۇ ئورۇندىن يەتتە كۈبېت مۇخەممەس قىسقارتىلدى .



فەزلى ئىلاھى ساقلاغاي ھاجەتىڭىز رەۋا كېلىپ .  
 بىرسى كالام بىرسى بالام ، بىرسى قارىنداشىم دەبان ،  
 بىرسى فىغانۇ دەرد ئىلە يار ئىلە يولداشىم دەبان ،  
 ھەممەسى نەۋھە ئەيلەبان كەتتىلەر مۇڭداشىم دەبان ،  
 ئانا ئاناسى نۇرى چەشم ئاھ قەلەم قاشىم دەبان ،  
 چارەئى تاپسە ئەيلەگەي ھەممەسى جان فىدا كېلىپ .

ئۇشبۇ سۆزۈمگە سال قۇلاق بولساڭ ئەگەر چە دەردمەند ،  
 بەھرى ئالۇر بۇ ھالدىن بولسالا يارى ھۇشمەند ،  
 سالھى خەستە دىل قىلىپ ئەلگە نەسبەت ئانچە فەند ،  
 بەئزى ئىشتىمەس فەندى ، دەردى يوق ئۆلكى خۇد پىسەند ،  
 يەر بىلە يەكسان ئەيلەگەي ئافەتى ئەز دەرها كېلىپ .

### موللا سالىم ئالاقۇتىنى ھەجۋى قىلغانلارنىڭ بىرىنى

تەڭرىگە شۇكرى ئەتمەگەچ ، كەلدى بەلايى ئالاقۇت ،  
 يوقتۇرۇر ئالەمدە ئانداغ ۋاي بىرەھىمى جۇھۇت ،  
 قالمادى ئەينالۇ ، زەرد ئالۇ بىلە شاپتالۇ ، تۇت ،  
 يوقتۇر ھېچ كىشىدە ئاقەت زەھرىدىن سەبرى سۇبۇت ،  
 بار چە ئىنسان بى ئىلاجۇ كۆكدە يىغلارلار بۇلۇت .

ئۇشبۇ ناكەس دەرد دەردەختلەرگە سەمۇم ئافەت ئۇرۇپ ،  
 ياز بەھار ئۆتتى بىرسى كۆكلەمەي قالدى قۇرۇپ ،  
 بەئزىلەر ئەمدى كۆكەردى ، بەئزىلەر شۇنداغ تۇرۇپ ،  
 پايلاماي ياشىن تۆكۈپ ئۇل ئەبەرلەر بولدى چۈرۈپ ،  
 بار چە مەۋجۇددۇر بۇلارنى بىجىھەت ئەيلەپ نەبۇد .

ئالاقۇت ئاتى لەقەب چىن ئاتى ئانىڭدۇر يۇھار ،  
 ئۆزى مۇرۇنشى زەھرىدۇر بەمىسلى ئەز دەھار ،  
 شورۇ شەرىدىن بىلىنمەي ياز ئۆتۈپ كەتتى بەھار ،  
 شۇكر دەڭلار تەڭرىگە ، ئەي بەندەلار ، لەيلۇ نەھار ،  
 ساقلاغىل فەزلىڭ بىلە ھەيىي بەھەققى ئالەمۇت .

بار چە ئىنسانغە بۇ دۇشمەن ، دۇشمەنى ئىنسان بۇ ،  
 نەچچە گۈلزارلارنى قىلدى يەر بىلە يەكسان بۇ ،  
 شېئىر قىلسام بولغۇدەك يۈز مىڭ سىفەت داستان بۇ ،  
 مەن تەخى بولدۇم گۈنەھكار سۇنىدىن يەزدان بۇ ،

شاھلار قەسىرى ئۈزە تارىنى كۆرگىل ئەنكەبۇت .

ئۆرمەلەپ ، ئۇچماي ، يۇتۇپ شەجەر ئۈزە غورە - سەمەر ،  
ئۇچقالى تەڭرى ئاڭا بەرمەپ ئىكەندۇر بالۇ پەر ،  
مىڭنى ئۆلتۈرسە ، كېلۇر يۈز مىڭ چەرىك تارتىپ زەفەر ،  
رەھم سەندىن بولماسا ، ئەي پادىشاھا ، دادگەر ،  
ھايىل ئېرمەس نىشىغە ئولغاق ، قوياق بىرلە ساۋوت .

ھەم قۇرۇپ كەتتى سەمەرلەر زەھرىنىڭكى تابىدە ،  
چۆلدە يۇلغۇن بىرلە توغراق ، ئۆلكەدە سەرۋۇ سىدە ،  
زەھرى تۇشمەي قالغانى يوق يۈزگە ھېچ ، بىرلا بىدە ،  
بۇ فەلاكەت ۋەھىمدىن ئول بار چە غەم گىردابىدە ،  
قالمادى سەنجەد ، ئانارۇ سىيىب بىرلە ئامرۇت .

بارچەنى ئاجىز قىلۇر ، يەتسە بۇ ناكەس ئافەتى ،  
فىلى مەھمۇددەك ئەزەنلەر پىستەدەك بىتاقەتى ،  
يارەب ، ئول قىلغىل نىجات ، ۋاھىدىلغىڭنىڭ ھۆرمەتى ،  
ۋەئدەئى « لاتەقنەتۇ » نازىل قىلىپسە ئايەتى ،  
بەندەنى مىن رەھمەتلىلاھ پەردەئى ئىسمەتدە تۇت .

كۈز تۇغۇپ ، قىش دەر - دەرەختلەر باشىدا ئەيلەپ ۋەتەن ،  
مىدراماي ياتغانلارنى جانسىزۇ يانى جانۇ تەن ،  
ئەمگەلىپ ئۆيلەر ئېتىپ ، ئەتكەن ئۆيى گويىا كەفەن ،  
مىدراماي ھەم تەبىرەمەي ياتماق ئىشى ئۇرماقغە فەن ،  
كوردى - كەفەسىنى بۇزغىل چىللە دەلۋى بىرلە ھۇت .

شۇكرى قىلماي تەڭرىگە ئاخىر تىلەپ تاپتۇق بەلا ،  
جامەسىن كىيىدى بەزىد سۇر خۇ سەفد بىرلە ئالا ،  
دەر - دەرەختلەر باشى بولدىلار بەدەشتى كەربەلا ،  
نىش ئۇرماق زەھىر سالماق بىرلە ھەردەم مۇبتەلا ،  
يانىدا قافتۇرغەسى يوقتۇر كى باشىدا جەلا .  
ئەڭلىگە شىرداق كىيىپ دەرۇ دەرەختكە قويدى ئوت .

بۇ فەلاكەتنىڭكى زەھرىگە سەبەب ئايدىم ئىيان ،  
ھەم مىزاجىغە ياراشۇر دارۇسىن قىلدىم بەيان ،  
بەئزىغە يەتسە ئەسەر ئۇ تۇزدا يۇرلار ھەم زەمان ،  
بەئزىلەر ئەرمەن سۇرۇتسۇن ، بەئزىلەر ھەم ئۇرادان ،

بەئزىلەر سۇرتسۇن قىچى ھەم بەئزىلەر يۇمغاق سۈپۈت .

سالھى ئۇمۇرۇڭ تۈگەندى ھەم يېتەر فەسلى خەزان ،  
باغقە ئوغرى كىرمە كىدىن غافىل ئېرمىش باغبان ،  
ئىشىنىڭ ، مەندىن نەسبەت ، بۇ سۆزۈمنى ، ئاققان ،  
ئاقبەت بولغۇڭدۇ ئاخىر تۇفراق ئاستىدا نىھان ،  
ھەم يامانلىقىم قىلۇر ئۆتكەننى ياد ئەتمەي ئۇنۇت .

### موللا سالىھنىڭ روزگارنىڭ تىرىشىنىڭ پىيالى

ۋاھ ھەسرە تاكى ، كەتتى مېنىڭ دىلرەبا خانىم ،  
ۋەسفىڭنى شەرھ ئەيلەدىمۇ ئىبتىدا خانىم ،  
جانىڭغە جانىم ئەرزىسە قىلسامكى فىدا ، خانىم ،  
بەھرۇ دەريادا گەۋھەرى پۇر بەھا خانىم ،  
ھەق سارىدىن قۇلاقىغە كەلدى نىدا ، خانىم .

بۇ نۇكتەلەرنى كۆردى ئۈزۈپ دۇنيادىن ئۈمىد ،  
ناپايىدارى دەھرىدىن ئول بولدى نائۇمىد ،  
چاغلاپ بۇ فانى دۇنيانى ئول شۇمۇ بەد ، پەلىد ،  
تەڭرى ئەزەلدە بەندەسىنى ئەيلەسە سەئىد ،  
ئېرمەس ئەجەبكى تۇتسە بېھىشت ئىچرە جا خانىم .

جان قەبز ئېتەرگە قابىزۇلكرۋاھلار كېلىپ ،  
ھەق ئالدىدىن مۇقەررەبى دەرگاھلار كېلىپ ،  
تەڭرى سىرىنى بىلگۈچى ئاگاھلار كېلىپ ،  
رىزۋانى ھۇر بارچە بېھىشتى ماھلار كېلىپ ،  
قول ئاچىبانكى تۇردىلار ئەيلەپ دۇئا خانىم .

باقنى فەقىرغە « ئاھ » دەبان يۇمدى ئول كۆزىن ،  
سالدى قۇلاق ئىشىنتى مەلائىكلەنىڭ سۆزىن ،  
نۇكتە كۆزىنى كۆردى يەنە ھۇرلارنىڭ يۈزىن ،  
بەردى جانىنى كۆردى بېھىشت ئىچرە ئول ئۆزىن ،  
ئاچتىيۇ كۆزىنى ، يۇمدى يەنە قىلىبان ۋىدا خانىم .

ئۇمۇرۇم بارىچە ۋەسفىنى مەن قىلسام ئىبتىدا ،  
سەككىز ھۇرۇفنىڭ بىرى ھەم بولماغاي ئەدا ،  
كۆز گەۋھەرنى سىزغۇرىبان جان قىلىپ فىدا ،  
مەندىكى يارىم ئولدىيۇ مەن ياردىن جۇدا ،

بۇلبۇل مەسەلكى چەكتىمۇ تۈرلۈك نەۋا، خانىم .

ئۈچ يىل ئىدى ئۆيۈمدە چەمەن ئىچرە گۈل بولۇپ ،  
تاتلىغ تىلىمغە ئولتۇرۇبان كۈندە كۆل بولۇپ ،  
گاھى فەقىرغە گۇڭ ئىدى ، مەن گاھى قۇل بولۇپ ،  
ھەر كۈنى قاشىدا مەن بولۇبان ، گاھى ئول بولۇپ ،  
ئول ھەم ماڭاكى ، مەن ئاڭا ھەم مۇبىتەلا ، خانىم .

نەۋمىد قىلىپ بۇ دەھر مېنى ۋەسلىدىن يىراق ،  
ھەر سۇبھۇ شام يارىم ئۈچۈن تارتىبان فىراق ،  
يىغلاپ ئاقاردى كۆزلەرىم ، قالمادى قاراق ،  
باشىم ئېلىپ كېتەي چىقىبان شام ئىلە ئىراق ،  
بالىق سۇدىنكى ، بۇلبۇل ئولۇپ گۈلدىن جۇدا ، خانىم .

ئىزدەپ جەھاننى يۈرسەمۇ مەن قەتئى تەي قىلىپ ،  
ماچىنۇ چىنۇ شام بىلە رۇمۇ رەي قىلىپ ،  
كۆڭلۈمنى شىشە ئۆيلەكى بۇ فۇرقەتنى مەي قىلىپ ،  
مەن قورساقىمدىن قالدۇنۇ سۆڭەكلەرىم قىلىپ ،  
جالسام ئانىڭ سەداسىغە دەپ ئاھۇ ۋا ، خانىم .

باقسام تەمام باغى ئىرەم گۈللەرىن كېزىپ ،  
كىر فىكىكە ئەشكىلەرىمنى مىسلى دۇر - ئۆنچەدەك تىزىپ ،  
فۇرقەت ئوتىدا كۆيدى سۆڭەك گۈشتىلارىم سىزىپ ،  
بەرسەم جۇدالىق ئەھلىغە بۇ نامەنى يېزىپ ،  
مەقسەدلەرىمنى ئالدىدا ئەيلەسەم ئەدا ، خانىم .

ماھى رەمەزان ئايى بولدىلار كېسەل ،  
زەھر ئولدىلار كى بەرسەك ئاڭا شەربەتى ھەسەل ،  
شەۋۋال ئايىدا يەتتى ئاڭا يارلىقى ئەجەل ،  
شۇملىق فەقىرغە باشىدا ئىكەن تەقدىرى ئەزەل ،  
بولغاچ ئەزەلدە چەرخى فەلەك بىۋەفا ، خانىم .

شەۋۋال ئايىغە ھەشتە بولدىلا قەزا ،  
مەن ماتەمنى تۇتتۇمۇ ئەل تۇتتىلار ئەزا ،  
ئاستانەسىنى ياستاننىبان ئەيلەدىم مەزا ،  
مەن رىزاۋۇ سىزدىن ھەق بولغۇسى رىزا ،  
سىز مەندىن ئولۇڭ ، سىزدىنۇ مەن ھەم رىزا ، خانىم .

ھەر كۈن ئىدى سىزنىڭ بىلە ئول بىللە كۇلغە تىم ،  
 بىللە ئىكۆيلەن قاملاشبان بىللە سۇھبە تىم ،  
 تەقدىرغە چارە ئىزدەسەم يوقتۇر كى قۇدرە تىم ،  
 ئورتەپ فەلە كنى ھەر كۈنىدە ئاھى فۇرقە تىم ،  
 مەھشەر كۈنىدە ھەقغە بولاي دادخا ، خانىم .

ئالدىمدا يۈرسە جىلۋە بىلە ئول خىرام ئېتىپ ،  
 كۆز مەردۇمنى دانەئى ، زۇلغىنى دام ئېتىپ ،  
 مېنى ئاڭا كى ئانى ماڭا تەڭرى رام ئېتىپ ،  
 ئەيلەي بەيان تەئرىغىنى شىرىن كەلام ئېتىپ ،  
 قالسۇن بۇ سۆز كى بارچە گە ھەم يادىكار ، خانىم .

كۆردۈم تۇشۇمدا بىر كېچە ئول راھى رەھبەرىم ،  
 گۈلشەن ئىچىدە بىللە ئىدۈك گۈلى ئەھمەرىم ،  
 باغ ئىچرە بىللە سەير قىلىپ سەرۋى ئەرئەرىم ،  
 غايىب ئۇلۇپ كۆزۈمدىن ئۇچۇپ كەتتى شەھىپەرىم ،  
 تۇتتۇم ئۇمىد ۋەسلىدىن ئول مۇددەئا ، خانىم .

ئۆتكەن كېچە تۇشۇمدا ماڭا كۆرسەتىپ جەمال ،  
 كەۋكەبىدىن ئۆيگە باش چىقارىپ تۇردىلا ھىلال ،  
 خۇرشىدۇ ماھ كەلدى كۆرۈپ بولدىيۇ گۇڭگۇلال ،  
 چەرخى فەلە كۇ سىتەمگەر پات ئەيلەدى زەۋال ،  
 فىلھال جانىمنى قىلدىمۇ سىزگە فىدا خانىم .

ئەرزى دىلىمنى ئايغالى ئۇل مەھرەمىم قانى ،  
 كۆز گەۋھەرىم ، كۆڭۈلگە قۇۋۋەتۇ ھەمدەمىم قانى ،  
 دەردىم تۆكەرگە يار ئىلە ئەھلى قەدەمىم قانى ،  
 كۆڭۈل جەراھەتگە دەۋا مەرھەمىم قانى ،  
 تاپماي جەھاندا دەردىمە ئەمدى دەۋا ، خانىم .

ھەر كۈن ئۆيۈمدە گەۋھەرى مەشئەلى چەراغ ئىدى ،  
 ئاجىز تېنىمگە قۇۋۋەتۇ گويىكى تاغ ئىدى ،  
 باشىم ئۈزە سۇفەر ، قولۇمغە تۇتار ياراغ ئىدى ،  
 ئاچسە ئۇزارى چەمەن - چەمەن ، ئۇل باغۇ باغ ئىدى ،  
 مېھرىبانۇ باشىم ئۈزە گەۋھەرى تاج لىۋا ، خانىم .

فۇرقەت شەرابى نۇش ئېتىبان مەستۇ مەست ئولۇپ ،

تۇتسا قولۇمنى پىرلارنىم ئەھلى دەست ئولۇپ ،  
 مەن ھەم بەلەندۇ چەرخى ئاياغىمدە پەست ئولۇپ ،  
 باشىمدا خۇم ، قولۇمدا سۇراھى مەي فەرەست ئولۇپ ،  
 گاھى گەدا ۋە گاھى بولۇپ پادىشا ، خانىم .

چەرخى فەلەك بۇ ھەجرىدە كۆپ مۇبتەلا قىلىپ ،  
 ئالدىڭدا كاش ئۆلسەم ئىدىم جان فىدا قىلىپ ،  
 ئۇل مېھرىبان يارىدىن ئەمدى جۇدا قىلىپ ،  
 فۇرقەت ئوتى ۋۇ جۇدىمە ئۆرتەپ ئەدا قىلىپ ،  
 ھەق شەيئۇلىلاھ چەكتىمۇ بولدۇم گەدا خانىم .

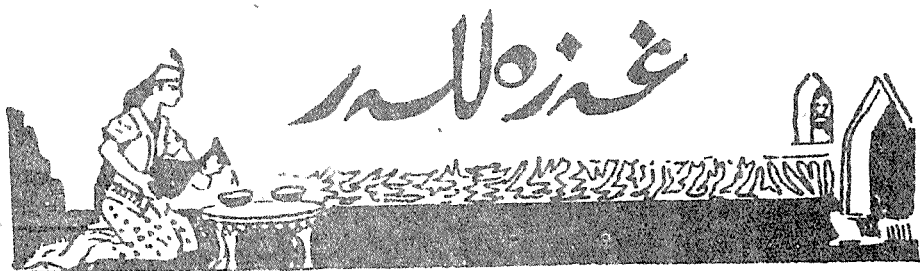
ئۇل سىيىم تەنۇ بەلكى ھەم نازۇك نىھال ئىدى ،  
 ئەقىلۇ فىراسەت ئىچىرە چۇ ساھىب كەمال ئىدى ،  
 ھەر كۈن ئۇلۇم ئەھلى بىلە ئەھلى ھال ئىدى ،  
 ئالەم ئەھلىنىڭ ئاياغىدە ئۇل بايمال ئىدى ،  
 تەسدىق قىلىپكى ئالەمگە ئىسدىقى سەفا ، خانىم .

ماتەم تۇتۇپكى سىنەلەرىم يارەلەر قىلىپ ،  
 ئەيلەپ يۈزۈمنى يارە ، ياقامنى يارەلەر قىلىپ ،  
 سۇرتۇپ يۈزۈمگە ئول كۈنى مەن قارەلەر قىلىپ ،  
 قان يىغلايانكى كۆزدە ياشىم لالەلەر قىلىپ ،  
 قانلىغ ياشىمدىن ئولدى جەھان دۇررى بىبەھا ، خانىم .

گويا قىلىڭ زەبانىمە ئەي خالىقى جەليل ،  
 ئۇمۇرۇم بارىچە ۋەسفىنى شەرھ ئەيلەسەم سەھىل ،  
 تىنماي كېچەۋۇ كۈندۈز ئولۇپ بەلكى ئايۇ بىل ،  
 بولغاي ئىدىكى كۆرسە پەرى شەھلەرى خىجىل ،  
 خۇش سىيىم تەنكى سەرۋى قەدۇ مەھلىقا ، خانىم .

سالھ ، بۇ فۇرقەت ئىچىرە ئۆزۈم بىنەۋا قىلاي ،  
 يىغلاپ ئانىڭ مەزارىغە ھەر كۈن دۇئا قىلاي ،  
 ئەرزى دىلىمنى تەڭرىگە داد ئېتىپ ئەدا قىلاي ،  
 مەھشەر كۈنىدە ئەرش ئىلە تەھتەسسەرا گۇۋا قىلاي ،  
 بۇ كۇلغە تىمغە جۇملە مەلائىك گۇۋا ، خانىم .

بۇ ئەسەرنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرى : مەھمەد تىئۇردى مىرزى شەخىمەت



ساھلەر ئايىم نادىرە

كەل دەھرنى ئىمتىھان ئېتىپ كەت ،  
 سەيىرى چەمەنى جەھان ئېتىپ كەت .  
 بىدەردلەرنىڭ جەفالىرىدىن ،  
 فەرياد چېكىپ ، فىغان ئېتىپ كەت .  
 دۇنياچەمەننى بۇلبۇلسەن .  
 گۈل شاخىدە ئاشيان ئېتىپ كەت .  
 ئەي ئەشك ، كۆزىمنى مەكتەبىدىن ،  
 ھەيرەت سەبەقىن رەۋان ئېتىپ كەت .  
 ئالەم چەمەنكى بىۋەفادۇر ،

بىر ئاھ ئىلە خەزان ئېتىپ كەت .  
 ئۇششاق مەقامى بوستاندۇر ،  
 ئەزىمى رەھىمى بوستان ئېتىپ كەت .  
 مەقسەد نە ئېردى جەھانە كەلدىڭ .  
 كەيفىيەتنى بەيان ئېتىپ كەت .  
 فاش ئەتمە ئۇلۇسقا ئىشقى سىررىن ،  
 كۆڭۈلدە ئانى نىھان ئىتىپ كەت .  
 كەل ئىشقى يولىدە كوزلەرىڭنى ،  
 ئەي نادىرە ، دۇر فىشان ئىتىپ كەت .

\* \*

فەرھاد ئەگەر ئۇرسە ماڭا لافى مۇھەببەت ،  
 بىر ئاھ ئىلە ئەيلەرمەن ئۇنى داغى خىجالەت .  
 ھەر چەندىكى بىمارى غەمى ئىشقى ئىدى مەجنۇن ،  
 دەردىنى كۆرىپ تىشلەدى ئەنگۇشتى نەدامەت .  
 فەرھاددە بولسە ئىدى مېنىڭ غەيرەتى ئىشقىم ،  
 بىر ئاھ ئىلە ئەيلەر ئىدى ئول تاغنى غارەت .  
 مەجنۇندە ئەگەر بولسە ئىدى سەبرۇ تەھەممۇل ،  
 قىلماسمۇ ئىدى مەن كەبى شەھەر ئىچرە ئىقامەت .  
 گەر بولسا زىلەيخادە مېنىڭ زەررەچە ئىشقىم ،  
 قالماس ئىدى يۇسۇفنى فىراقىدە سەلامەت .  
 ئىشقى ئافەتىگە تاغ تەھەممۇل قىلە ئالماس ،  
 مەنمەنكى قىلۇرمەن بۇ غەمۇ دەردىگە تاقەت .

دەردۇ ئەلەمۇ غۇسسەكى ھەجرىد چېكەر مەن ،  
 بۇ مېھنەتۇ غەم كىمدەدۇر ، ئەي ئەھلى مۇھەببەت ؟  
 يۈزدەن بىرى مەجنۇندە ئەگەر بولسە غەمىمنى ،  
 بىر ئاھ ئىلە ئالەمغە سالۇر شورى قىيامەت .  
 ھەر ھالدا ، ئەي نادىرە ، شۇكر ئەيلە خۇداگە ،  
 كىم بەردى ساڭا ئىشقى مۇھەببەت ئىلە دەۋلەت .

\* \*

بەھار كەلدى كۆزىم گۈلگە باقمادى ئەسلا ،  
 نەدىنكى ، گۈلشەن ئارا گۈلرۇ خىم ئەمەس پەيدا .  
 يۈزىمگە بولدى يۈزىڭ مۇقتەرىن ، بىھەمدىللاھ ،  
 ئاچىلدى مېھرۇ ۋەفا باغىدە گۈلى رەئنا .  
 سارىغ يۈزىمدە قىزىل ئەشكىمى تەراۋەتى بار ،  
 نۇچۇكى ، ساعەرى زەررىن ئارا مەيى ھۇمرا .  
 لەبىدەن ئايرۇ ماڭا بادە تۇتمە ، ئەي ساقى ،  
 خۇمار كۈلغەتگە مانىد ئولمادى سەھبا .  
 بۇ جانى خەستەكى ، ۋەسلىڭنى ئارزۇ ئەيلەر ،  
 خەيىال تۇررەسىدىن باشىدە ئۇزۇن سەۋدا .  
 فىراق لەشكەرى توغىيانىدىن مەئازەللاھ ،  
 كى قىلدى سەبىرۇ تەھەممۇل دىيارىنى يەغما .  
 يۈزىڭ نەزارەسى ئۇششاقلارنى فىردەۋسى ،  
 ھەرىمى دەرگاھىڭ ئەھبابە جەننەتۇل - مەئۋا .  
 سېنىڭ سەلاسىلى زۇلفىڭگە مۇبەتەلادۇر مەن ،  
 كى بولدى ئەھلى خىرەد قۇشلەرغە دامى بەلا .  
 فەلەكدىن ئۆتدى فىغانىم ، قۇياشگە يەتدى ئۈنىم ،  
 ھەنۇز ، نادىرە ، كەم بولمادى ، بۇ ئاھ نەۋا .

\* \*

مەرھەبا ، ئەي پەيكى سۇلتان ، مەرھەبا ،  
 ھودھۇدى مۈلكى سۈلەيمان ، مەرھەبا .  
 تەلئەتلىك فەررۇخ ، مۇبارەك مەقدەمىڭ ،  
 قىلدى كۈلبەمنى گۈلىستان ، مەرھەبا .  
 خۇب كەلدىڭ ، ياخشى كەلتۈردىڭ خەبەر ،  
 ئەيلەدىڭ دەردىمگە دەرمان ، مەرھەبا .  
 بولدى مەۋزۇن قامەتىڭدىن مۇنغەئىل .  
 سەرۋى نازى باغى رىزۋان ، مەرھەبا .  
 قىلغاسەن ئول ماھ مېھرىن ئاشكار ،  
 سۈبھ يەڭلىغ پاك دامان ، مەرھەبا .  
 مۇجدە كەلتۈردىڭ ۋىسالى ياردىن ،  
 تاپتى تەسكىن دەردى ھىجران ، مەرھەبا .



كەل بېرى ، تا خاكى پايىڭنى قىلاي ،  
 توتىيائى چەشمى گىريان ، مەرھەبا .  
 رەۋشەن ئەيلەرمەن چەراغى ئاھنى ،  
 كۆزلەرىمدۇر گەۋھەر ئەفشان ، مەرھەبا .  
 بۇ كېچە ھىجران شەبىستانىدەدۇر ،  
 ئەنجۇمى ئەشكىم چەراغان ، مەرھەبا .



ئەي خۇشا ، شىشە ئارا ئابى ھەياتى ھۇكەما ،  
 كىم ئانى ھەر كىشى نۇش ئەتسە بولۇر خىزرنەما .  
 ھۇكەما ئىشقى مەرىزىگە بويۇرمۇش مەيى ناب ،  
 ھەجر دەردىغە دېمىشلەر بۇ مۇفەررىھنى دەۋا .  
 بادەدىن ئەيلەمە پەرھىز ، دەما دەم قەدەھ ئىچ ،  
 كەلدى مەزمۇم مۇھەببەت يولىدە زۇھدۇ رىيا .  
 بولدى گۈل مەۋسۇمىيۇ ، مەيكەدەلەر جانىبىدىن ،  
 مۇجدەئى ئەيشۇ تەرەب يەتكۈزەدۇر بادى سەبا ،  
 ئەي خۇش ئول رىندى مەي ئاشامى سىيەھمەست مۇدام ،  
 جامى مەي ئىلگىدە ، ئالدىدە سەبۇھۇ مېينا .  
 غۇسسە پەيمانەسىدە خۇنى دىل ئاشام ئەيلەر ،  
 بادەدىن ھەر كىشىكىم ، ئەيلەر ئېسە ئىستىغنا .  
 زاھىدا ، گەر دېسەڭ ئىشقى ئەھلىگە رەسۋا بولماي ،  
 دېمەغىل مەيكەدە ئەۋباشىغە كۆپ چۇنۇ چەرا .  
 بادە مۇشتاقىگە لۇتقى ئەيلە ، قەدەھ تۇت ، ساقى ،  
 يوقسە جەمشىدغە ھەم ئەيلەمەدى جام ۋەفا .  
 نادىرە ، جامى مۇھەببەتنى لەبا لەب ئىچىبان ،  
 مەستلىك بىرلە قىلاي ئىشقى نەمازىنى ئەدا .



كەل ، سەنگە ، ئەي شاھى جەھان ، مەملەكەتى جەھان فىدا ،  
 دىيدەلەرمىگە قوي قەدەم ، ھەر قەدەمىگە جان فىدا .  
 لەئلى لەبىڭ فىراقىدە خۇنى جىگەر غىزا ماڭا ،  
 سەرۋى قەدىڭ ھەۋاسىدە جان ئېتەرەم رەۋان فىدا .  
 ئەيشۇنشاتى ئافىيەت دەردۇ غەمىڭنى سەدقەسى ،  
 بىر نەفەس ئىشتىياقنىڭ ئىشرەتى جاۋىدان فىدا .  
 ۋەقتى خىرامى ، ئەي سەنەم ، دىيدەلەرمىگە قوي قەدەم ،

خاكى رەھىڭگە ئەيلەرمە چەشمى گۇھەر فىشان فىدا .  
 يىغلامە ، ئەمدى ئەي كۆزىم ، توكمە يۇرەكنى قانىنى ،  
 داغىنى تازە ئەيلەدىڭ قانىغە بولدى قان فىدا .  
 نادىرەئى غەزەل سەرانەزىمنى كۆرسە ناگەھان .  
 دۇررۇ جەۋاھىرىن قىلۇر فىكىرىگە باغرى قان فىدا .

\* \*

ئەي كۆكۈل ، يار ئۇچۇن جەھاندىن كەچ .  
 ھەۋەسى باغۇ بوستاندىن كەچ .  
 ئاڭا ئۆزلۈك بىلە يېتىپ بولماس ،  
 ئىستەسەڭ يار ۋەسلى ، جاندىن كەچ .  
 ئالەم ئەھلىدە چۇن ۋەفا يوقتۇر ،  
 بىر يولى ياخشىيۇ ياماندىن كەچ ،  
 بولغىل ئەنقائى قافى ئىستىغنا ،

ئەي ھۇما ، مۇشتى ئۇستۇخاندىن كەچ .  
 بولدىڭ ، ئەي جان ، ئەسىرى شەھرى فەنا ،  
 كىم دېدى مۈلكى جاۋىداندىن كەچ ؟  
 كەچ دېدىڭ يارۇ ئاشىنلاردىن ،  
 ماڭا ، لېكىن دېمە فەلاندىن كەچ .  
 نادىرە شورى ئەشكى دەريادۇر ،  
 ئۇشبۇ دەريائى بىگەراندىن كەچ .

\* \*

مەي ئىچسەڭ ، ئەي كۆڭۈل ، ئەلدىن نىھان ئىچ .  
 لەبى يادى بىلەمەي رايگان ئىچ .  
 ئەگەر غەمدىن خەلاس ئولماق تىلەرسەن ،  
 سۇراھىدەك شەرابى ئەرغەۋان ئىچ .  
 كۆڭۈل ، شاداب ئىدى ۋەسلى مەيدىن ،  
 لەبىدىن ئايرۇ تۇشىدىڭ ئەمدى قان ئىچ .  
 كىرىپ مەيخانەگە غەمدىن ئامان تاپ ،

دەمادەم جام تۇت ، مەي ھەر زەمان ئىچ .  
 مەيى ناب ئەل ئىبارىغە مەھەك ( دۇر ) ،  
 ئۆزىڭنى ئەيلەمە كىكە ئىمتىھان ، ئىچ .  
 بۇدۇر مەزمۇنى مەۋجى بادەئى ناب ،  
 كى سەھبا پىرىنى ئەيلەر جەۋان . ئىچ .  
 ساڭا ، ئەي نادىرە ، جامى مۇھەببەت ،  
 چۇسۇندى ساقىنى شىرىن زەبان ، ئىچ .

\* \*

تىيرەدۇر سۇبھى نىشاتىم ، ساقىيا ، كەلتۇر شەراب ،  
 شامى ھىجران زۇلمەتىدە جامى مەيدۇر ئافتاب .  
 ماھى تابان يۈزلىكىم ، ھەر لەھزە ياد ئەتسەم سېنى ،  
 دۇد باغرىمدىن چىقار ئوت ئىچرە تۇشگەندەك كەباب .  
 بەند ئېتىپ زۇلفىڭ ئارا كۆڭلىمنى ئازاد ئەتكەنىڭ ،  
 قۇش ئوچۇرگەندەك ئېرۇر باغلاپ ئاياغىگە تەناپ .

كاشكى ئاھىم نەسىمدىن تەھەررۇك ئەيلەسە ،  
 يار كىم رۇخسارىغە گۈل بەرگىدىن سالمىش نىقباب .  
 ھەجر ئاشوبى بەلادۇر كىم ، ئانى تەشۋىشىدىن ،  
 قەترەئى سىماب يەگلىغ كۆڭلىم ئەيلەر ئىز تىراب .  
 شاد ئىدى ئول شاھى دەۋران ۋەسلى بىرلە خاتىرىم ،  
 ئەيش دەۋرانىغە سالىدى دەۋرى گەردۇن ئىنقىلاب .  
 بىۋەفالىاردەك سېنى ھەرگىز فەراموش ئەيلەمەس ،  
 نادىرە يادىڭنى ئەيلەر تا دەمى يەۋمۇل - ھىساب .

\* \*

گۈلگە دېسەم ، يوق كەفى پايىڭگە تاب ،  
 دىيدەمە قوي ، ئەي بۇتى زەررىن رىكاب .  
 تاشقارى چىقمە كېچەلەر ھەشر ئولۇر ،  
 چىقسە يارىم كىچەدە گەر ئافتاب .  
 غەرقەئى خۇنى جىگەر ئولدى تەنىم ،  
 قان ياش ئىلە مويى سەر ئەتدىم خۇزاب .  
 تۇرغە سۇئالى لەبىدىن سوردى دىل ،  
 جان بېرەيىن بولماسە شىرىن جەۋاب .  
 سۇرەتى دىۋار كەبى بولمىشەم ،

ھەسرەتى دىيدار ئىلە بىخوردۇ خاب .  
 جانىمە قەسد ئەيلەر ئېسەك قىل ، ۋەلېك ،  
 تىشلەمە لەئلىڭنى قۇلۇر سەك ئىتاب .  
 مايىلى زۇلم ئەتمە كۆزىڭ تۇر كىنى ،  
 يوقسە قىلۇر مەردۇم ئۆيىنى خەراب .  
 بۇ كېچە مەيخانەنى دەرگاھىدە ،  
 پىرى مۇغاندىن تىلەرەم فەتھى باب .  
 ئەيلەمەدىڭ ، ئەي بۇتى پەيمان شىكەن ،  
 نادىرەنى ۋەسلىڭ ئىلە كامىياب .

\* \*

غەزەب بىرلە نىگارم ئۆندى يانىمىدىن شىتاب ئەيلەپ ،  
 يۇزىن كۆرگۈنچە ئۆلدۈردى مېنى ھەجرى ئەزاب ئەيلەپ .  
 پەرى يەگلىغ نەزەردىن چىھرە پىنھان ئەتدى ئول مەھۋەش ،  
 فىراقۇ ھەجر جامىدىن مېنى مەستى خەراب ئەيلەپ .  
 كۆڭۈل شاداب ئەتدى جۇرئەئى جامى ۋىسالىدىن ،  
 سالىپ ھىجران ئوتىغە كەتتى باغرىمنى كەباب ئەيلەپ .  
 مۇرۇۋۋەت ئەيلە ، جانا ، سەندىن ئايرۇ تىيرەدرۇر ئەيشىم ،  
 يارۇت كۈلبەمنى بىر تۇن ئارەزىڭنى ئافتاب ئەيلەپ .  
 ئىچەرمەن مەي دەمادەم يار لەئلىنى خۇمارىدىن ،  
 مېنى مەيخانەدىن مەنئى ئەتمە ، زاھىد ، ئىھتىساب ئەيلەپ .  
 ھىساب ئەتماققە چەرخ ئەنجۇملەرىن بار ئىھتىمال ئاندە ،

مېنىڭ داغى دىلىمنى لېك بولمايدۇر ھېساب ئەيلەپ .  
 لەبىدىن ئايرۇقان يۇتماق ئىشىمدۇر بارغىل ، ئەي ساقى ،  
 ماڭا بېھۇدە كۇلفەت بەرمە تەكلىفى شەراب ئەيلەپ .  
 دەرىغا ، كەتتى ئاخىر گەۋھەرى مەقسۇد ئىلكىمدىن ،  
 تاپىپ ئەردىم سېنى مەھبۇبلەردىن ئىنتىخاب ئەيلەپ .  
 ۋەفا سەرلەۋھى ئۈزرە نادىرە مەۋزۇن كەلاھىنى ،  
 يازار ، تەھسىنى شېئىرى خۇسرەۋى ئالىي جەۋاب ئەيلەپ .

\* \*

بېرەي جان ۋىسال ئىچرە ئەي نۇش لەب ،  
 فىراقىڭدە تاكەي قىلاي تابۇ تەب .  
 جەمالىڭ ماڭا مۇددەئا سۇبھۇ شام ،  
 ۋىسالىڭ ماڭا ئارزۇ روزۇ شەب .  
 ئەگەر كەلسە باشىمغا تىغى ئەجەل ،  
 قىلۇرمەنمۇ يولىڭدە تەركى تەلەب .  
 قەدىڭ مىسرەئى شوخۇ بەر جەستەدۇر ،  
 بولۇپ ھۇسن دىۋانىدىن مۇنتەخەب .  
 مەنى زار فەرھادۇ مەجنۇن نىژاد ،  
 ئېرۇر يار شىرىنۇ لەيلى نەسەب .  
 نە مەھفلىدە شەھدۇ شەكەر يالەدىڭ ،  
 كى بىر بىرگە چەسپەندەدۇر ئىككى لەب .  
 فىراقىدە شەمئى شەبى ھەجر مەن ،  
 ئەمەس كۆيمە كىم ، نادىرە ، بىسەبەب .

\* \*

كەتمەدى مەندىن قەدەھ بىرلە خۇمارى ئافتاب ،  
 سۇبھى يەڭلىخ تارتادۇرمەن ئىنتىزارى ئافتاب .  
 سەرفى قىلگۇمدۇر ئانى جامى ۋىسالى نەقدىنە ،  
 گەر مۇبەسسەر بولسە لەئلى ئابدارى ئافتاب .  
 ماھرولەرنى يۇزىڭ ئايى مۇسەخخەر ئەيلەدى ،  
 مۇنچە بولماس ئەنجۇم ئىچرە ئىقتىدارى ئافتاب .  
 ئارەزىڭنىڭ تاپىدىن بولدى نەزاكەت دەستىگاھ ،  
 تۇرپە گۈللەر زاھىر ئەتدى نەۋ بەھارى ئافتاب .  
 تا يۇزىڭ ئايى نە مايان بولدى ھۇسن ئەفلاكىدە ،  
 رەشك ئوتىدىن تىيرە بولدى روزگارى ئافتاب .  
 گەر كۆزىم ھۇسنىڭ چەراغىدىن مۇنەۋۋەر بولماسە ،  
 رەۋشەن ئەتمەس پەرتەۋى نۇرى شەرارى ئافتاب .  
 نادىرە ئاھىم سىنانىدىن تەۋەھھۇم تارتىبان ،  
 چەرخ مەيدانىدەدۇر چابۇك سەۋارى ئافتاب .



ساقى ماڭا قەدەھ ( تۇت ) ، بۇدەير ئارا لەبا لەب ،  
 زۇھد ئەھلىدىن ئوساندىم ، تۇتدىم سېنىڭلە مەشرەب .  
 ھۇسنىڭ تەجەللىسىدىن بىتاب ماھرولەر ،  
 ئانداكى زاھىر ئولماس خۇرشىد چىقسە كەۋكەب .  
 يارىمنى ۋەسلى بىرلە ئالەم مۇنەۋۋەر ئەردى ،  
 بار ئەردى ماھى تابان خۇرشىدغە مۇقەررەب .  
 مەجنۇنى بىنەۋانى تەكلىفى جاھ قىلمە ،  
 كىم تەلبەلەر باشىدە يوقدۇر ھەۋائى مەنسەب .  
 مۇھتاجى دەر گاھىنمەن يۇزىڭ ئۇمىد بىرلە ،  
 مەن قۇلنى بۇ ئىشكىدىن نەۋمىد قىلمە ، يارەب .  
 تىغى زەبانىڭ ئولدى مېنتاھى گەنجى دانىش ،  
 ئەللامەئى زەماندۇر ئالىڭدە تىغلى مەكتەب .  
 قىل نادىرە ، مۇيەسسەر شورى جۇنۇن جەھاندە ،  
 ئىشقى مۇھەببەت ئولدى ئاشىققە دىنۇ مەزھەب .



رەفقا ، مەنگە بىر دەم دوستلىخ رەسمىنى ئىزھار ئەت ،  
 كى مەن باردىم ئۆزىمدىن ، يار ئەگەر كەلسە ، خەبەردار ئەت .  
 قەچان ئىشقى ئەھلىنى ئۆلتۈرمەغىنى ئىختىيار ئەتسەڭ ،  
 جەفا تىغى بىلەن ئەۋۋەل مېنى بەغرىمنى ئەفكار ئەت .  
 ھەقارەت بىرلە ، ئەي ساقى ، باقار مەيخانە ئەھلىغە ،  
 سۇنىب بىر جامى مەي زاھىدىن ئاندە نەقىشى دىۋار ئەت .  
 مېنىڭ ھالىمغە يىغلار دەشتۇ سەھرالەردە ۋەھشىيلەر ،  
 ئەگەر كويىگە بارساڭ ، ئەي سەبا ، يارىمغە ئىزھار ئەت .  
 ئېرۇر پىرى مۇغاندىن بۇ بىشارەت ، تۇرغىل ئەي ساقى ،  
 لەبا لەب جام ئىلە زاھىدىنى دەئۋاسىنى بىكار ئەت .  
 قەدىڭ رەئىنا نىھالى سەرۋدۇر ، جانا خىرام ئەيلەب ،  
 چەمەن گۈلگەشتىدە تاۋۇسقا سەن تەئلىمى رەفتار ئەت .  
 يۇمۇلماس كۆزلەرىم ، ئەي ماھى تابان ، ئىشتىياقتىڭدىن ،  
 چىقىپ يەر ئاستىدىن مۇشتاقلەرگە ئەرزى دىيدار ئەت .  
 زىلەيخا مۇشتەرىدۇر گەنجى گەۋھەر بىرلە ۋەسلىڭغە ،

جەھان ئەھلىنى يۇسۇفدەك جەمالىغىخە خەرىدار ئەت .  
گۈلى سەۋسەن ئاچىلدى بىنەۋالىق قىلمە ، ئەي بۇلبۇل ،  
چەمەندە نادىرە ئەشئارى بىرلە نالەئى زار ئەت .

\* \*

نە گۈل سەير ئەپلە ، نە فىكرى بەھار ئەت ،  
جەھاندىن كەچ ، خەيالى ۋەسلى يار ئەت .  
مۇھەببەتسىز كىشى ئادەم ئەمەسدۇر ،  
گەر ئادەمسەن مۇھەببەت ئىختىيار ئەت .  
ئۇزارۇ قەددۇرەفتارىڭنى كۆرسەت ،  
چەمەن سەرۋۇ گۈلىنى شەرمىسار ئەت .  
لەبى مەخمۇردۇرمەن جامى مەي تۇت ،

كەرەم قىل ساقىيا ، دەفئى خۇمار ئەت .  
ئەنەلھەق ، ماجەرەسەن ئەپلەدىڭ فاش ،  
كەل ، ئەي مەنسۇر ، ئىستىقبالى دار ئەت .  
دۈرى ئەشكۇ ، ئەقىقى خۇنى دىلنى ،  
كېلۈر يارىڭ ، ئەياغىگە نىسار ئەت .  
كۆيىپ ، ئەي نادىرە ، ئالەم ئېلىگە ،  
مۇھەببەت شىۋەسىنى ئاشكار ئەت .

\* \*

كەلگىل ، ئەي يار ، ۋەفا رەسمىنى تۇت ،  
شەمى رۇخسار ئىلە كۈلبەمنى يارۇت .  
يار لەئلى لەبىدىن ئايرىلدىڭ ،  
ئەي كۆگۈل ، ئەمدى دەما دەم قان يۇت .  
كۆزلەرىم يىغلادى زۇلفىڭنى كۆرىپ ،  
كى ياغىن بائىسىدۇر تىپىرە بۇلۇت .  
قىل فەرامۇش بۇ ئالەم غەمىنى ،

بادە ئىچ ، مەي بىلە كۆڭلىنى ئاۋۇت .  
كىشىگە ھىمەتى مەردانە كېرەك ،  
يوقكى ئارايىش ئىلە رىشۇ بۇرۇت .  
خۇنى دىل بىرلە جىگەر پارەسىدىن ،  
بادەدۇر لەئلى مۇفەررېھ ياقۇت .  
نادىرە دەئۇنى ئىشقىڭنى قىلىپ ،  
قەۋلى بۇ مەھكەمەدە تاپتى سۇبۇت .

\* \*

ئەي سەبا ، رازى دىلىمنى بىخەبەر يارىمغە ئايت ،  
دەردلىخ كۆڭلىمنىڭ ئەھۋالىنى دىلدارىمغە ئايت .  
ھەجر دەردىدىن يۈرەكدە قالدى داغ ئۇستىدە داغ ،  
شەرھ ئېتىپ بۇ ماجەرانى لالە رۇخسارىمغە ئايت .  
فۇرقەت ئىچرە تۇشىدى سەۋدائى زىلەيخا باشمە ،  
قىيمەتى يۇسۇق بەھا تاپتى خەرىدارىمغە ئايت .

لۇتقۇ ئېتىپ سورسە مېنى ھالىمنى ئول نامھربان  
 ئۆلدى ھىجرانگىدە دەپ يارى ۋە قادارىمغە ئايت .  
 سەندىن ئايرۇ تەلخكام ئەتدى دەبان زەھرى فىراق ،  
 ياشۇرۇن دەردىمنى ئول لەئلى شەكەر بارىمغە ئايت .  
 يۈز سەلام ئايدىم نە بولغاي بىر يولى ئول ھەم دەپسە ،  
 بىر سەلامىنى ئۇشەل ئاشۇقەتەسى زارىمغە ئايت .  
 نادىرە سەنسىز تىرىكلىكىدىن نە راھەت كوردى دەپ ،  
 ئول ھۇمايۇن تالى ئى فەر خۇندە ئەتۋارىمغە ئايت .

\* \*

مېنىڭ جۇنۇنىمە مەجۇننى بەرمەڭز نىسبەت ،  
 قىلۇرمۇ خارۇ خەشەك تىبى شوئەئى غەپىرەت .  
 چېكەردە جان ماڭا تەقلىد قىلماسۇن فەرھاد ،  
 فىراق تاغىدە بېھۇدە چەكمەسۇن كۇلفەت .  
 ماڭا بەرابەر ئەمەس كۆھكەن بىلەن مەجۇن  
 ئالاردە يۈز غەم ئىدى لېك مەندە مېڭ ھەسرەت  
 جەھاندە بۇيىلەكى بولمىشمەن ئىشقى ئايىنەسى .  
 ماڭا زىيادە بولۇر يار ھۇسنىدىن ھەپىرەت .  
 غەمىمنى زەررەسىنى تاغلەرگە ئەرز ئەتسەم ،  
 تەھەممۇل ئەيلەمەگەي تاغ كەلتۈرۈپ تاقەت .  
 بۇ دەردۇ غەمكى ئانىڭ ناتەۋان كۆڭۈل كۆتەرۈر ،  
 مۇھەببەت ئەھلىغە يۈزدەن بىرى ئېرۇر ئاقەت .  
 غەمىمنى شەرھىنى بۇز مىڭدىن بىرىنى دېدىم ،  
 فەلەك ئانى كۆتەرۈردە ھەم ئەيلەدى قامەت .  
 بۇ غەمنى تاغ كۆتەرمەس ئىدى ، ۋەلېك ماڭا ،  
 بېرىپ تەھەممۇلنى ، قويدى جانىمە مىننەت .  
 سىپپەر مەرتەبەئى ئىشقىنى بەلەند كۆرىپ .  
 دېدىكى نادىرەنى ھىممەتىگە يۈز رەھمەت .

\* \*

ئەي مېھرى جەمالىڭ ئالەم ئارا ،  
 زەررات يۈزىڭگە مەستۇ شەيدا .  
 ئەي ھۇسنى رىيازىدە قەدىڭ سەرۋ ،  
 ئول سەرۋ ئۈزە سۇنبۇلىڭ سۇمەنسا .

كەلكىم نەزەرمىگە ، ئەي پەرى رو ،  
 دىۋانەغە بىر دەم ئەت تەماشى .  
 سەن ئۇيۇقۇدە مەستى نازدۇرسەن ،  
 مەن دەرد بىلە غەربۇ تەنھا .  
 تۇن كېچە فىغانۇ نالشىمدىن ،  
 كويىڭ ئىتى ئىچرە تۇشىدى غەۋغا .  
 سەن قايسى دىيار ئەزىمىن ئەتدىڭ ،

كەلمەس خەبەرنىڭ بۇ يەرگە ئەسلا .  
 ئاھىم ئوقىغە قەددىم كەمەندۇر ،  
 بۇ ئوقنى نىشانىدۇر سۇرەييا .  
 مەجنۇن نېگە لەيلى تەركىن ئەتسۇن ،  
 يۇسۇفنى ئۇنۇتمادى زىلەيخا .  
 قايدىن سېنى نادىرە ئۇنۇتسۇن ،  
 بۇ سۆز نې مۇناسىب ، ئەي دىلئارا ؟

\* \*

جان كۆرمەدى روزەدىن ھەلاۋەت ،  
 ئىقتاردە يارسىز نە لەززەت ؟  
 يار ئەيلەسە يارى بىرلە ئىقتار ،  
 يوق روزەدە مۇندىن ئۆزگە دەۋلەت .  
 ئەل بارچە ۋىسال بەزمىدە شاد  
 تا سۇبھ چىكىپ سۇرۇدى ئىشرەت .  
 ھەر شام ماڭا نەۋالەئى غەم

ئىقتار قىلۇرگە بولدى قىسمەت .  
 ماھى رەمەزانكى پەيزى چوقدۇر ،  
 مەن خەستەغە يارسىز نە راھەت .  
 ھەر شام كۆزىمنى ياشى شەمىم ،  
 خۇنى جىگەرىم بە جايى شەرىپەت .  
 ھىجران ئىلە روزە جەۋر ئېتەلمەس ،  
 گەر يار ئېسە نادىرە سەلامەت .

\* \*

بىۋە فادۇر بۇ جەھان سۇدۇ زىيان بارچە ئەبەس ،  
 كىم غەمۇ ئەيشۇ بەھار ئىلە خەزان بارچە ئەبەس .  
 بولمە ئەندىشەئى سەۋداسى بىلە سەرگەردان ،  
 يوقۇ بارى غەمىدىن ۋەھمۇ گۇمان بارچە ئەبەس .  
 تاپماسە يار جەناپىغە شەرەق بىرلە قەبۇل ،  
 ئاھۇ فەريادىڭ ئىلە شورۇ فىغان بارچە ئەبەس .  
 بولماسە ئاشىقە گەر يار ۋىسالى مەقسۇد ،  
 ئارزۇيۇ ھەۋەسى جانۇ جەھان بارچە ئەبەس .  
 فۇقەرا ھالىغە گەر باقىمەسە ھەر شاھ ئاڭا  
 ھەشمەتۇ سەلتەنەتۇ ، رىغئەتۇ شان بارچە ئەبەس .  
 شاھ ئولتۇر كى ، رەئىيەتگە تەرەھھۇم قىلسە ،  
 يوق ئېسە ، قائىدەئى ئەمىنۇ ئامان بارچە ئەبەس .



نادىرە ، بولماسە گەر ئىشقى ئوتىن تەئىسىرى ،  
ئالامى زاھىر ئىلە داغى نىھان بارچە ئەبەس .

\* \* \*

رىياۋۇ ھىرسۇ تەمەئ سەۋتىدۇر تەرانەئى شەيخ ،  
ئىشتىمەم گۇم ، ھەمە ئەفسۇن ئېرۇر فەسانەئى شەيخ .  
سەنەملەر ئىشقىنە تاقەت قىلالمايىن ناچار ،  
ياشۇندى سەۋمىئەگە زۇھد ئولۇپ بەھانەئى شەيخ .  
رىياۋۇ زەرق تەرىقىدە تەشەنە كام ئولۇر ،  
سەرابى بەھرى خەيالاتى بىكەرانەئى شەيخ .  
خەمۇش ئېتەرمەن ئانى بىر شەرارى ئاھ ئىلە ،  
ئەگەرچە تېز ئېرۇر ئوت كەبى زەبانەئى شەيخ .  
كۆڭۈللەر ئولدى ساۋۇق سوھبەتىدىن ئەفسۇردە ،  
ئېرۇرچۇ بادى خەزان ئاھى ئاشىقانىئى شەيخ .  
بېرۇر غۇرۇر ئىلە ئارايىشى فەشۇ دەستار ،  
كى خۇدنا مالىغ ئېرۇر زىبى كار خانەئى شەيخ .  
تاپىلسە نادىرە ، بىر شەيخى ئارىقى كامىل ،  
باشم ھەۋاسى ئېتەي نەزرى ئاستانەئى شەيخ .

\* \* \*

ۋەسل ئۆيىن ئاباد قىلدىم ، بۇزدى ھىجران ئاقبەت ،  
سېلى غەمدىن بۇ ئىمارەت بولدى ۋەيران ئاقبەت .  
قىلدى چاكى پىرەھەن داغى دىلىمنى ئاشكار ،  
قالمادى كۆڭلىمدە زەخمى ئىشقى پىنھان ئاقبەت .  
ئەھدۇ پەيمانلار قىلىپ ئېردى ۋەفا قىلگۇم دەبان ،  
ئەيلەدى تەركى ۋەفا ئول ئەھدى يالغان ئاقبەت .  
ئارزۇ قىلدىم تۇتارمەن دەپ ۋىسالى دامەنن ،  
پارە بولدى ھەجر ئىلكىدە گىربان ئاقبەت .  
زاھىدا ، ئىشقى مۇھەببەت ئەھلىنى مەئزۇر تۇت ،  
يار كويىدە نە بولدى شەيخى سەنئان ئاقبەت .  
بەسكى قان بولدى يۈرەكىم گەۋھەرى ئەشك ئورنىگە ،  
قەترە - قەترە كۆزلەرىمدىن تامدى مەر جان ئاقبەت .

ئاھكەم بولدى يانە سۇبھى نىشاتىم شامى غەم ،  
 چىھرە پىنھان ئەتتى ئول خۇرشىدى تابان ئاقبەت .  
 گەرچە بار ئېردى مۇسەخخەر دىۋلەر فەرماندە ،  
 پايىمالى خەيلى مور ئولدى سۇلەيمان ئاقبەت .  
 نادىرە ، بۇلبۇل كەبى تانالە ئىنشا ئەيلەدىم ،  
 نەۋبەھار ئۆتتى ، خەزان ئولدى گۈلىستان ئاقبەت .

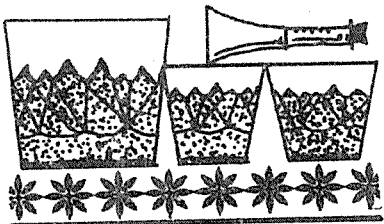


مۇھەررىردىن : ماھلر ئايىم نادىرە 1792 - يىلى ئىدىجاندا تۇغۇلغان . ئۇ ياش ۋاقتىدا ئۆتكۈر زېھنى ، نازۇك تىبى ئىتى ۋە شائىرانە خۇسۇسىيىتى بىلەن تەڭ - تۇشلىرىدىن ئالاھىدە پىرقىلىنىپ تۇراتتى . ئۇ مەدرىستە ئوقۇشتىن سىرت ، كۆپىنچە ئۆزى ئۆگىنىش ئارقىلىق تۈركىي ، ئەرەبى ۋە فىرەسىيەدە بىلىم ئىزدەپ بىلىم يىتىشىمۇ تونۇشقان . خۇسۇسىن چاغاتاي ئىددەبىياتى ۋە فىرەس - تاجىك ئىددەبىياتىدىكى مەشھۇر نامايەندىلەرنىڭ ئىسىملىرىنى كۆپ تەتقىق قىلغان . شۇنداقلا تۈركىي ۋە فىرەسدىن ئىبارەت ئىككى خىل تىلدا ئىنتايىن ياساھەتلىك شېئىرلارنى يېزىپ ، كەڭ جامائەتچىلىككە تونۇلغان ئىستېداتلىق شائىرە بولۇپ يېتىشكەن .

نادىرە بالاغەتكە يەتكەندىن كېيىن ئىمىر ئۆمەرخانغا ياتلىق بولغان . نادىرە ئۆز ئۆمرىنىڭ كۆپ قىسمىنى ئۆمەرخان سارىيىدا مەرىپەت ئەھلى ئارىسىدا ئۆتكۈزگەن . نادىرە ئىجادىيەتتە ئۆمەرخاننىڭ تەسىرى كۆپ بولغىنىدەك ، ئۆمەرخان دەۋرىدىكى قوقان خانلىقىنىڭ ئىلىم - مەرىپەت ئىشلىرىنىڭ يۈكسەلىشىدىمۇ نادىرەنىڭ رولى ناھايىتى چوڭ بولغان .

1822 - يىلى ئىمىر ئۆمەرخان ۋاپات بولدى . ئەمدىلا 30 ياشقا كىرگەن نادىرە ئىمىرنىڭ ئىشلىرىغا ۋارىسلىق قىلىپ ، قوقان خانلىقىنىڭ سىياسىي ، ئىجتىمائىي ۋە مەدەنىي ھاياتىدا مۇھىم رول ئويناشقا باشلىدى . 1842 - يىلى قوقان خانلىقى بۇغرا ئىمىرى نەسرۇللا تەرىپىدىن ئىشغال قىلىندى . ئۆزىنىڭ گۈزەل ۋە ئوينان شېئىرلىرى بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيا ئىددەبىياتىغا مۇھىم تۆھپە قوشقان تالانتلىق شائىرە ماھلر ئايىم نادىرە ئىمىر نەسرۇللانىڭ قولىدا ئىككى ئويغىلى بىلەن بىللە ۋەھشىيەت ئۆلتۈرۈلدى . نادىرە ئىجادىيىتى ئۆزىدىن بۇرۇنقى ۋە ئۆز دەۋرىدىكى تۈركىي ، فىرەسىيە ۋە ئەرەبىي ئىددەبىياتى نەمۇنىلىرىنىڭ ، جۈملىدىن ئۇيغۇر كلاسسىك ئىددەبىياتى نەمۇنىلىرىنىڭ تەسىرىدىن خالىي بولمىغىنىدەك ، ئۆزىنىڭ ئىجادىي مەراسىمىمۇ پۈتكۈل ئوتتۇرا ئاسىيا ئىددەبىياتى ، جۈملىدىن ئۇيغۇر كلاسسىك ئىددەبىياتىنىڭ كېيىنكى تەرەققىياتى ئۈچۈن مۇھىم تەسىر كۆرسەتكەن . نادىرەنىڭ نۇرغۇن شېئىرلىرى ئاپتور ئۆزى ھايات ۋاقتىدا ئۇيغۇر زىيالىلىرى ئارىسىدا تارقىلىپ ئوقۇلغان . ئۆزىنىڭ تۈرلۈك قول يازمىلىرى ئۇيغۇرلار ئارىسىدا ساقلىنىپ كەلگەن . نادىرەنىڭ تۈركىي ۋە فىرەسىي ئىسىملىرىدىن جەمئىي 10 مىڭ مەسىراغا يېقىن شېئىر زامانىمىزغا يېتىپ كەلگەن . 1959 - يىلى ئۆزبېكىستان دەۋلەت بىدئىي ئىددەبىيات نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان «ئۆزبېك شائىرەلىرى» ناملىق كىتابقا نادىرەنىڭ قىسقىچە تەرجىمىھالى ۋە بىر قانچە غزەلى كىرگۈزۈلگەن . بۇ ئىستېداتلىق شائىرەنىڭ بىر قىسىم شېئىرلىرىدىن تۈزۈلگەن «نادىرە شېئىرىيەتىدىن» ناملىق كىتابچە 1979 - يىلى تاشكەنتتە نەشر قىلىندى . يۇقىرىدا كە تايخانىلار ھوزۇرىغا ماھلر ئايىم نادىرەنىڭ بىر قىسىم غزەللىرى سۆزۈلدى . بۇ غزەللەر توختاسىن جالالوۋ تەرىپىدىن نەشرگە تەييارلىنىپ 1959 - يىلى تاشكەنتتە نەشر قىلىنغان «ئۆزبېك شائىرەلىرى» ناملىق كىتابتىن ئېلىندى .

بۇ ئەسەرنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرى : مەھمەدەمتۈردى مەرزىئەخمەت .



## چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرىنىڭ ياپونىيەدە تەتقىق قىلىنىشى

### بارىجان زەپەر

چاغاتاي تىلى 13 - ئەسىردىن 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىغىچە ئوتتۇرا ئاسىيا ، جۇملىدىن شىنجاڭ رايونىدا ياشىغان ئۇيغۇر ۋە تۈركىي تىلدا سۆزلىشىدىغان باشقا خەلقلەرگە ئورتاق ئەدەبىي تىل بولۇپ خىزمەت قىلغان بىر تىلدۇر . بۇ تىل كامالەتكە يەتكەن ، باي ۋە گۈزەل نىل بولۇش سۈپىتى بىلەن بىرقانچە ئەسىردىن بۇيان ئۇيغۇر ۋە باشقا قېرىنداش خەلقلەر مەدەنىيىتىنى بېيىتىش ، يۈكسەلدۈرۈش ھەم جاھان مەدەنىيىتى خەزىنىسىگە قوشۇشتا ئۆزىنىڭ ۋاسىتىلىك رولىنى ئادا قىلىپ كەلدى . تۈركىي تىلدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەرنىڭ تارىخى ۋە مەدەنىيىتى مۇشۇ تىل بىلەن ناھايىتى كەڭ دائىرىدە خاتىرىلەندى ، شۇنداقلا ، كېيىنكى ئەۋلادلارغا يەتكۈزۈلدى . يۇقىرىقى سەۋەبلەر ۋە جىددىن ، چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى خېلى بۇرۇندىن تارتىپلا خەلقئارادىكى ئالىملارنىڭ ۋە تىلشۇناسلارنىڭ دىققەت - ئېتىبارىنى قوزغاپ كەلدى . ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ نۇرغۇن ئىلمىي ئەمگەكلىرىنى بۇ ھەقتىكى تەتقىقات ئىشلىرىغا بېغىشلىدى . كۆپلىگەن ئەللەردە چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرىنى تەتقىق قىلىدىغان قىزىق ، ئىجتىمائىلىق تەتقىقاتچىلار يېتىشىپ چىقتى . جۇملىدىن ، قوشنا ئەل ياپونىيىدىمۇ بۇ ساھەدە چوڭقۇر تەتقىقات يۈرگۈزۈلۈپ ، مول نەتىجىلەر يارىتىلدى . بۇنى كەڭ جامائەتچىلىكسىمىزگە تونۇشتۇرۇش نۆۋەتتىكى كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتىمىزنى يۈكسەلدۈرۈشتە بەلگىلىك ئەھمىيەتكە ئىگە ، دەپ قارايمەن . شۇڭا ، تۆۋەندە چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرىنىڭ ياپونىيىدە تەتقىق قىلىنىش ئەھۋالى توغرىلىق قىسقىچە مەلۇمات بېرىمەن .

ياپونىيىدە چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتى 60 - يىللارنىڭ ئاخىرىدا باشلانغان . بۇ جەھەتتە تەرىپلەشكە ئەرزىيدىغان ، ئالاھىدە تۆھپە ياراتقانلار ئىككى كىشى . بىرى ، كىوتو ئۇنىۋېرسىتېتى ئەدەبىيات بۆلۈمىنىڭ پروفېسسورى مانو ئېيىچى ( 间野英 ) ، يەنە بىرى ، كوبې ئۇنىۋېرسىتېتى ئەدەبىيات بۆلۈمىنىڭ دوختسېنتى خامادا ماسامى ( 浜田正美 ) . بۇلارنىڭ ئىچىدە مانو ئېيىچى ئەپەندى تەتقىقاتىنى ئەڭ بۇرۇن باشلىغان . ئۇ تارىخ تەتقىقاتى ئاساسىدا چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتىغا تەدرىجىي ئىچكىرىلەپ كىرگەن . ئۇ «ئالدى بىلەن « 15 - ئەسىرنىڭ دەسلەپىدىكى موغۇلىستان خانلىرى دەۋرى » دېگەن ماقالىسىنى يېزىپ ، « ياپونىيە تارىخ تەتقىقاتى » مەجمۇئەسىنىڭ 1964 - يىلى 6 - ساندا ئېلان قىلغان . ئۇ بۇ ماقالىسىدا موغۇل ئىمپېرىيىسى دەۋرىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ سىياسىي ، ئىقتىسادىي ۋە ئىجتىمائىي ئەھۋالىنى بىرقەدەر تەپسىلىي چۈشەندۈرگەن . 1969 - يىلى ئۇ يەنە « ئىسلاملىشىش توغرىسىدىكى ئورتاق دوكلاتلار توپلىمى » ( توكيو چەت ئەل تىللىرى ئۇنىۋېرسىتېتى ئاسىيا - ئافرىقا تىل مەدەنىيىتى تەتقىقات ئورنى تۈزگەن ) مەجمۇئەسىنىڭ 5 - ساندا « ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ ئىسلاملىشىشى » ناملىق ماقالىسىنى ئېلان قىلىپ ، چاغاتاي خانلىقى دەۋرىدە ، يەنى 13 - 14 - ئەسىرلەردە ئوتتۇرا ئاسىيادا ياشىغان ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي

خەلقلەرنىڭ مەدەنىيەت ، سەنئەت ، ھۈنەرۋەنچىلىك جەھەتتىكى ئۇنۇقلىرىنى كەڭ دائىرىدە تونۇشتۇردى . مانو ئېيى 1977 - يىلى « ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخى » ( كودان نەشرىياتى 1977 - يىل نەشرى ) ناملىق يىرىك ئەسىرىنى يازدى . ئۇ بۇ كىتابدا ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخى تەتقىقا- تىدا چاغاتاي تىلىدىكى يازما يادىكارلىقلارنى تەتقىق قىلىشقا ئەھمىيەت بېرىشنىڭ مۇھىملىقىنى ئالاھىدە تەكىتلەپ كۆرسەتتى . شۇڭا ، ئۇ ئۆزىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا يېقىنقى زامان تارىخى تەتقىقاتىدا باشتىن - ئاخىر چاغاتاي تىلىدىكى يازما يادىكارلىقلاردىن پايدىلىنىشقا ۋە ئۇلارنى تەتقىق قىلىشقا كۈچلۈك دىققەت ئېتىبارىنى قاراتتى .

مانو ئېيى 80 - يىللاردىن باشلاپ تەتقىقاتتا ئۈزلۈكسىز زور ئۇتۇق قازىنىپ كەلدى . 1983 - يىلى ئۇ دۇنياۋىي مەشھۇر ئەسەر « بابۇرنامە » نىڭ ئالدىنقى يېرىمىنىڭ ياپونچە تەرجىمىسىنى ، 1984 - يىلى كېيىنكى يېرىمىنىڭ ياپونچە تەرجىمىسىنى ئېلان قىلدى ( « كىوتو ئۇنىۋېرسىتېتى ئەدەبىيات ماقالىلىرى توپلىمى » نىڭ 22 - ، 23 - سانلىرى ) . 1985 - يىلى « مىرزا ھەيدەر ۋە ( تارىخى رەشىدى ) دە قوللىنىلغان تارىخىي ماتېرىياللار » ( توكيو ، شوگاكو نەشرىياتى نەشرى ) ناملىق كىتابىنى نەشر قىلدۇردى . كېيىن يەنە ، « بابۇر شاھ ۋە مىرزا ھەيدەر » ( ياپونىيە تارىخ تەتقىقاتى » ژۇرنىلى 1986 - يىلى 45 - سان ) ، « بابۇرنامە » بىلەن « تارىخى رەشىدى » نىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋىتى — تۆمۈرىلەر دەۋرىدىكى مەدەنىيەت ۋە سەنئەت » ( لېيىدىن نەشرىياتى 1992 - يىل نەشرى ) ، « بابۇرنامە » نىڭ ئەڭ دەسلەپكى نامى » ( « 35 - قېتىملىق خەلقئارا ئالتايشۇناسلىق يىغىنى ئىلمىي ماقالىلىرى » ، تەيپېي 1993 - يىل نەشرى ) قاتارلىق كۆپلىگەن ئەسەرلەرنى يېزىپ ، « بابۇرنامە » ۋە « تارىخى رەشىدى » دىن ئىبارەت دۇنياۋىي مەشھۇر ئەسەرلەر ئۈستىدە يېڭى ، ئەتراپلىق پىكىرلەرنى ئوتتۇرىغا قويدى . بولۇپمۇ ، « بابۇرنامە » نىڭ جەلپكارلىقى ، ساددا ھەم گۈزەل ئۇسلۇبى ، بۇ ئەسەرنىڭ مول ماتېرىيال قىممىتى ھەققىدە چوڭقۇر ۋە مۇۋاپىق چۈشەنچە بەردى .

مانو ئېيى « بابۇرنامە » نى ياپون تىلىغا تەرجىمە قىلغاندىن باشقا ، يەنە « مانجۇچە بەش تىللىق لۇغەت » ( ئىككى توم ) ۋە « ( تۈركى تىللار دىۋانى ) دىكى دېھقانچىلىققا ئائىت سۆزلەر » نى ياپون تىلىغا تەرجىمە قىلدى . ئۇ يەنە ياپونىيىدىكى نوپۇزلۇق داشۆلەر ئۇيۇشتۇرغان لۇغەت ، ئىنسىكلوپېدىيە تۈزۈش خىزمەتلىرىگە قاتنىشىپ ، ئۇيغۇرلار ۋە ئوتتۇرا ئاسىياغا دائىر قىسىملىرىنى يېزىپ ، سەمەرىلىك ئەمگەكلىرىنى نامايان قىلدى : « ئىسلام لۇغىتى » ( خېيىۋن نەشرىياتى 1982 - يىل نەشرى ) نى تۈزۈشكە قاتنىشىپ ، بۇ لۇغەت- نىڭ « قاراخانىيلار سۇلالىسى » ، « سەمەرقەند » « تۆمۈرىلەر سۇلالىسى » ، « سامانىيلار سۇلالىسى » ، « نەخشىبەندىيە مەزھىپى » ، « خوجا » ، « خارەزىم » ، « ماۋەرائۇننەھر » ، « يەسەۋىي مەزھىپى » قاتارلىق قىسىملىرىنى يازدى . 1985 - يىلى كىوتو ئۇنىۋېرسىتېتى ئۇ- يۇشتۇرغان « بۈيۈك ئىنسىكلوپېدىيە » ( خېيىۋن نەشرىياتى 1985 - يىل نەشرى ) نى تۈزۈشكە قاتنىشىپ ، بۇ ئىنسىكلوپېدىيىنىڭ « ئەلىشىر نەۋائى » ، « ئەنقەرە جېڭى » ، « ئوتتۇرا ئاسىيا بوستانلىقلىرى » ، « ئوغۇزخان رىۋايىتى » ، « قەشقەر » ، « كىدان » ، « قاراخانىيلار سۇلالىسى » ، « قۇتادغۇ بىلىك » ، « يەركەن » ، « سۈتۈق بۇغراخان » ، « سەمەرقەند » ، « يادا تېشى » ، « يىپەك يولى » ، « چاغاتايخان » ، « چاغاتايخان دۆلىتى » ، « ئوتتۇرا ئاسىيا » ئاقساق تۆمۈر

«تۆمۈرىيلەر سۇلالىسى»، نەخشىبەندىيە مەزھىپى «، «بابۇر»، «خوتەن»، «بارتولد»، «ھىرات»، «خوجىلار جەمەتى»، «خارەزم»، «ماناس»، «مەھمۇد قەشقەرى»، «ماۋەرا ئۇننەھر»، «موغۇلىستان» قاتارلىق قىسىملىرىنى ئۆزى يېزىپ چىقتى.

كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، مانو ئېيجىنىڭ چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقا- تىدا 13 - ئەسىردىن 17 - ئەسىرگىچە بولغان بىرقانچە ئەسىرلىك ئۇيغۇر تارىخى، مەدەنىيىتى، سەنئىتى مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ.

خامادا ماسامى مانو ئېيجىدىن سەل كېيىن يېتىشىپ چىققان ئىقتىدارلىق چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتچىسى. ئۇ ياپونىيىدىكى ئۇيغۇر شۇناسلار ئىچىدە كۆزگە كۆرۈنگەن، ئەڭ ياش مۇتەخەسسسلەرنىڭ بىرى. ئۇ چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى ۋە ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخى تەتقىقاتىنى 70 - يىللاردا باشلىغان. ئۇنىڭ تەتقىقاتىنىڭ ئاساسىي سالماقى چاغاتاي دەۋرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدىكى ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىنى ئېما قىلغان. ئۇ دەسلەپتە، يەنى 1973 - يىلى «تويو ئىلمىي ژۇرنىلى» نىڭ 55 - ساندا «موللا بىلالنىڭ (كىتابى غەزات دەرى مۈلكى چىن) ئەسىرى توغرىسىدا» ناملىق ماقالىسىنى ئېلان قىلدى. بۇ ماقالىدا ئۇ «غەزات دەرى مۈلكى چىن» دە بايان قىلىنغان تارىخىي شارائىت، ئەينى چاغدىكى ئىجتىمائىي زىددىيەتلەرنىڭ تراگېدىيىلىك ئاقىۋىتى ھەققىدە ئەتراپلىق تەتقىقات يۈرگۈزدى.

«خوتەن تارىخى» ھەققىدە دېگەن يىرىك ماقالىسى خامادا ماسامىنىڭ تەتقىقاتىدىكى مۇھىم نەتىجىلىرىنىڭ بىرى ھېسابلىنىدۇ. ئۇ ئۆزىنىڭ تارىخ تەتقىقاتىغا بىرلەشتۈرگەن ھالدا، مۇھىم مەدەنىيەت ئاخۇنۇم تەرىپىدىن يېزىلغان «خوتەن تارىخى» ناملىق ئەسەر توغرىسىدا سىستېمىلىق، چوڭقۇر تەتقىقات ئېلىپ باردى. بۇ ئۈچ قىسىمدىن تەركىب تاپقان زور ھەجىملىك ماقالە بولۇپ، ئايرىم - ئايرىم ھالدا «ئەدەبىيات - سەنئەت» مەجمۇئەسىنىڭ 15 - سانى (1979 - يىلى)، 16 - سانى (1980 - يىلى) ۋە 18 - سانى (1982 - يىلى) دا ئېلان قىلىنغان. ماقالىدا «خوتەن تارىخى» غا تارىخىي مۇھىت، ئۆزگىرىشلەر جەھەتتىن تەتقىقات يۈرگۈزۈلگەندىن باشقا، ئەسلى ئەسەرنىڭ فاكسىمىلىمۇ قوشۇمچە قىلىنغان. بۇ ناھايىتى يۇقىرى پايدىلىنىش قىممىتىگە ئىگە ... 1979 - يىلى خامادا ماسامى يەنە «ياپونىيە تارىخ تەتقىقاتى» ژۇرنىلىنىڭ 38 - ساندا «ئىلى پاجىئەسى» ۋە «ئۇيغۇرلار» دېگەن ماقالىسىنى ئېلان قىلدى. 1983 - يىلى «19 - ئەسىردىكى ئۇيغۇر تارىخى يازما يادىكارلىقلىرى ھەققىدە بايان» ناملىق ماقالىسىنى يېزىپ، «شەرقشۇناسلىق ژۇرنىلى» نىڭ ئومۇمىي 55 - ساندا ئېلان قىلدى. بۇ ماقالىدا ئۇ 19 - ئەسىردىكى چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرىنىڭ تۈرلىرى، تارىخىي قىممىتى، مەزمۇنى قاتارلىقلار ئۈستىدە چۈشەنچە بەردى. ئۇنىڭ 1988 - يىلى شىنجاڭنى زىيارەت قىلغاندىن كېيىن يازغان «سۇتۇق بۇغراخاننىڭ قەبرىگە ھەققىدە ئويلىغانلىرىم» («غەربىي جەنۇبىي ئاسىيا تەتقىقاتى» ژۇرنىلىنىڭ 34 - ساندا، يەنى 1991 - يىلىدىكى ساندا ئېلان قىلىنغان) دېگەن ماقالىسىمۇ ئۆزگىچە ئۇسۇل بىلەن يېزىلغان، قارا-

خانىيلار سۇلالىسىغا دائىر بەزى ئەھۋاللارنى تونۇشتۇرىدىغان ماتېرىياللار .  
يېقىنقى يىللاردىن بۇيان خامادا ماسامى تۈركىيە ، فرانسىيە ، گېرمانىيە قاتارلىق چەت  
ئەللەرنىڭ مەتبۇئاتلىرىدا چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى توغرىسىدىكى ئىلمىي ماقالىلار .  
رىنى داۋاملىق ئېلان قىلىپ ، شىنجاڭ ۋە ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ 15 - ئەسىردىن بۇيانقى ئىسلام  
مەدەنىيىتى ، خوجىلار نەسەبى ، نەخشەندىيە مەزھىپى دېگەندەك كۆپلىگەن تېمىلاردا تەتقىقەت  
قات يۈرگۈزدى . شۇنداقلا ، باشقا ئالىم ، مۇتەخەسسسلەرنىڭ ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي  
خەلقلەر ئەدەبىياتى ، سەنئىتى توغرىسىدا يازغان ئەسەرلىرىگە ئادىل باھا ، تەقىزىلەرنى يازدى .  
يۇقىرىقىلاردىن تاشقىرى ، يېقىندا ئۇ يەنە «زەلىلى دىۋانى» ئۈستىدىمۇ چوڭقۇر ئىز-  
دىنىپ ، زۆرۈر تەتقىقاتلارنى ئېلىپ باردى .

ياپونىيىدە مانو ئېيىچى ، خامادا ماسامىلاردىن باشقا ، يەنە تويو خاشى ئۇنىۋېرسىتېتى  
تارىخشۇناسلىق بۆلۈمىنىڭ پروفېسسورى ئودا جۇتېن (小田寿典) ۋە ناگويا ئۇنىۋېرسىتېتى  
جۇڭگو تىلى بۆلۈمىنىڭ پروفېسسورى ، سېلىشتۇرما ئەدەبىيات تەتقىقاتچىسى نىشىۋاكى  
تاكېئو (西协隆夫) قاتارلىقلارمۇ چاغاتاي تىلىدىكى يازما يادىكارلىقلارغا تەتقىقات ئېلىپ بار-  
غان . ئودا جۇتېن «قۇتادغۇ بىلىك» ۋە ئىسلاملىشىش «توكيو چەت ئەل تىللىرى  
داشۋسى 1974 - يىلى تۈزگەن «تۈركىي مىللەتلەر ئۆرپ - ئادەتلىرى ۋە ئىسلام دىنى تەتقىقەت  
قاتى دوكلاتلىرى» تەركىبىدە ناملىق ئەسىرىدە «قۇتادغۇ بىلىك» نىڭ پەلسەپە ئىدىيىسى ،  
تىلى ، ئۇسلۇب ئالاھىدىلىكلىرى توغرىلىق توختالغان . نىشىۋاكى تاكېئو بولسا ، 1993 - يىلى  
بېيجىڭدا ئۆتكۈزۈلگەن خەلقئارالىق «قۇتادغۇ بىلىك» ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنىغا بېغىشلانغان  
«قۇتادغۇ بىلىك» نىڭ قۇرۇلمىسى ۋە شەكلى ھەققىدە ناملىق ماقالىسىدا  
«قۇتادغۇ بىلىك» نى ئومۇمىي قۇرۇلما جەھەتتىن سەككىز قىسىمغا ، بايان قىلىش ئۇسۇلى بىلەن  
دېئالوگلار ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتلەرگە ئاساسەن تۆت قىسىمغا بۆلۈپ تەھلىل  
قىلغان . شۇنداقلا ، بۇ ئەسەردىكى ئەرەب ، پارس ئەدەبىياتىنىڭ تەسىرلىرى ئۈستىدىمۇ توختا-  
تالغان . ئاخىردا يەنە ، «قۇتادغۇ بىلىك» نىڭ ئەرەب ، پارس ، جۇڭگو ، ھىندىستان ،  
گىرېتسىيە مەدەنىيەتلىرى بىلەن مەدەنىيەت مەنبەسى جەھەتتىكى بىردەكلىك قۇرۇلمىسى ۋە  
ئۇسلۇبى توغرىسىدا ئۆز كۆز قاراشلىرىنى شەرھىلىگەن ...

ياپونىيىدە 80 - يىللاردىن بۇيان كاۋاموتو ماساتومو (川本正知) ، كاۋاگۇچى  
تاكۇجى (川口琢司) ، كۇبو كازۇيۇكى (久保一之) ، شىنمېن ياسۇشى (新免康) ، سۇگاۋارا  
جۇن (菅原 純) قاتارلىق بىر تۈركۈم ياش تەتقىقاتچىلار يېتىشىپ چىقىپ ، ياپونىيىدىكى  
چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتىنىڭ چوڭقۇرلىشىشىغا تۆھپە قوشتى . بۇ تەتقىقەت-  
قاتچىلار ئۆزلىرىنىڭ تارىخ ، تىل ، ئۆرپ - ئادەت ۋە باشقا تۈرلەردىكى تەتقىقاتلىرىغا  
يانداشتۇرغان ھالدا چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرىغا ئائىت پايدىلىنىش قىممىتىگە ئىگە  
ئىلمىي ئەسەرلىرىنى جامائەتچىلىككە تەقدىم قىلىپ كەلدى . كاۋاموتو ماساتومو 1983 - يىلى  
«ياپونىيە تارىخ تەتقىقاتى» ژۇرنىلىنىڭ 42 - سانىدا «نەخشەندىيە مەزھىپىنىڭ قائىدە -

يوسۇنلىرى ھەققىدە « ناملىق ماقالىسىنى ئېلان قىلدى . 1986 - يىلى « غەربىي جەنۇبى ئاسىيا تەتقىقاتى » ژۇرنىلىنىڭ 25 - سانىدا « تۆمۈرىلەر سۇلالىسىدىكى مۆتىۋەر ۋە ھۆكۈمران — خوجا ئەھرار ۋە ئەبۇ سەئىد » ناملىق ماقالىسىنى ئېلان قىلدى . 1989 - يىلى « توپو ئىلمىي ما-قالىلىرى » ژۇرنىلىنىڭ 65 - سانىدا يەنە « خوجا ئەھرارنىڭ ۋە قىسقىچەسى » ناملىق ماقالىسىنى ، توپو ئىلمىي كىتابخانىسىدا « نەخشىبەندىيە مەزھىپى » ناملىق ئەسىرىنى ئېلان قىلدى . كۆرۈنۈپ تۇرۇپتىكى كاۋاموتو ماساتومونىڭ ئەسەرلىرىدە نەخشىبەندىيە مەزھىپى ھەققىدە نۇقتىلىق تەتقىقات يۈرگۈزۈلگەن . يەنە ، كاۋاگۇچى تاكۇجى 1988 - يىلى « توپو ئىلمىي ماقالىلىرى » ژۇرنىلىنىڭ 69 - سانىدا ئىنگلىز تىلىدا « تۆمۈر ۋە چاغاتاي ئەمىرلىرى » ناملىق ماقالىسىنى ئېلان قىلدى . كۇبو كازۇيۇكى 1988 - يىلى « ياپونىيە تارىخ تەتقىقاتى » ژۇرنىلىنىڭ 71 - سانىدا ئىنگلىز تىلىدا « 16 - ئەسىرنىڭ دەسلەپىدىكى ھىراتنىڭ قايتا گۈللەنگەن خانلىق ھۆكۈمرانلىقى » دېگەن ماقالىسىنى ، 1990 - يىلى « غەربىي جەنۇبىي ئاسىيا تەتقىقاتى » ژۇرنىلىنىڭ 32 - سانىدا « مىر ئەلىشىرنىڭ ئىلمىي ئابىدىلىرىنىڭ ساقلىنىپ كېلىشى ھەققىدە » ناملىق ماقالىسىنى ئېلان قىلدى . شىنمېن ياسۇشى 1987 - يىلى « تارىخ تەتقىقاتى » ژۇرنىلىنىڭ 96 - سانىدا ئىنگلىز تىلىدا « ياقۇپ بەگنىڭ ھاكىمىيەت خاراكتېرى ھەققىدە ئىزدىنىش » ناملىق ماقالىسىنى ، 1988 - يىلى ياپونىيە « ئىسلام دۇنياسى » مەجمۇئەسىنىڭ 29 - سانىدا « 19 - ئەسىردىكى مالىمانچىلىق مەزگىللىرىدىكى تۇرپان » دېگەن ماقالىسىنى ئېلان قىلدى . سۇگاۋارا جۇنمۇ ئاپتونوم رايونىمىزدىكى بىر قىسىم داڭلىق چاغاتاي تىلى مۇتەخەسسسلرىدىن بىۋاسىتە تەلىم ئېلىپ ، چاغاتاي يېزىقىدىكى « تەزكىرەئى جاھان خوجا » ناملىق ئەسەر ئۈستىدە تەتقىقات ئېلىپ باردى .

نۆۋەتتە ، ياپونىيىدە چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتى بارغانسېرى چوڭقۇرلىشىپ كېلىۋاتىدۇ . يەنە بىر مۇنچىلىغان ياشلار بۇ ساھەگە چوڭقۇر ئىشتىياق باغلاۋاتىدۇ . يېقىنقى بىر قانچە يىل ئىچىدە كۆپلىگەن ياش تەتقىقاتچىلار شىنجاڭ ۋە ئوتتۇرا ئاسىيا رايونلىرىغا نۇرغۇن قېتىم سەپەر قىلىپ ، چاغاتاي تىلى مۇتەخەسسسلرى بىلەن ئۇچرىشىپ ، ئۇلاردىن ئۈگىنىش ، كۆپ تەرەپلىمە ئىزدىنىش ئارقىلىق ، كېيىنكى تەتقىقاتلىرى ئۈچۈن ئاساس ياراتتى .

خۇلاسەلىگەندە ، گەرچە ، ياپونىيىدە چاغاتاي تىلى يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتچىلىرى قوشۇنى تېخى ئاز بولسىمۇ ، ياراتقان تەتقىقات مېتودلىرى دۇنيا ئىلىم ساھەسىدىكىلەرنىڭ دىققەت - ئېتىبارىنى قوزغىۋەتكەن دەرىجىدە مول ، شۇنداقلا قىممەتلىك . كەڭ مەنىدىن ئېيتقاندا ، ئۇنى ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتى غول ئېقىنىغا قوشۇلغان يەنە بىر سۈزۈك ئېقىن دېيىشكە بولىدۇ . شۇنداقلا ، بۈگۈنكى ئۇيغۇر شۇناسلىق تەتقىقاتىغا قوشۇلغان يۈكسەك تۆھپە دېسەك ئەرزىيدۇ .

بۇ ماقالىنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرى : مەھمەتتۇردى مىرزىئەخمەت

# 15 يىل دەم يېگەن بىر تەنقىدكار قارىتا

مىرسۇلتان ئوسمانوۋ

1995 - يىلى «بۇلاق» ژۇرنىلىنىڭ 2 - سانىغا يولداش ئەسقىر ھۈسەيىننىڭ «ئۇيغۇر كلاسسىك شېئىرىيىتىنىڭ ترانسكرىپسىيىلىك تېكىستىنى ئىشلەشتىكى بەزى يەڭگىلىكلەر» دېگەن ماقالىسى بېسىلىپ چىقتى. بۇ ماقالىدا نۇقتىلىق ھالدا مېنىڭ 1981 - يىلى «بۇلاق» ژۇرنىلىنىڭ 3 - سانىغا بېسىلغان گۇمناڭ قولىيازىمىسى (A) نىڭ ترانسكرىپسىيىلىك تېكىستىنى تەييارلاشتا ئۆتكۈزگەن خاتالىقلىرىم، يەڭگىلتە كىلىكىم قاتتىق تەنقىد قىلىنغان.

مېنىڭ قارىشىمچە، «بۇلاق» ژۇرنىلى بۇ تەنقىد بېتىنى ئېچىپ ناھايىتى ساۋابلىق بىر ئىش قىلدى. چۈنكى ئۇزۇندىن بۇيان بىر جۈرئەتلىك كىشى چىقىپ يالغۇز مېنىڭلا ئەمەس، مېنىڭدىن باشقا يولداشلارنىڭمۇ بۇ ساھەدىكى خاتالىق، يەڭگىلتە كىلىكلىرىنى تەنقىد قىلىدىغان. نەتىجىدە كىم نېمە دېسە، شۇ توغرا بولۇپ كېتىۋەرگەن. بۇ ئەھۋال كلاسسىك شېئىرىيىتىمىزدە بىر ۋابا كېسىلىدەك يامراپ كەتكەن. بۇ نۇقتىدىن ئالغاندا مەن ئەسقىر ھۈسەيىنگە ۋە بۇ ماقالىنىڭ ئىسمى يېزىلمىغان مۇھەررىرىگە چوڭقۇر مىننەتدارلىق بىلدۈرىمەن ۋە مۇنداق چۈرئەتچانلىقنى قىزغىن ئالقىشلايمەن.

ئەمدى سۆزگە كەلسەم، 1981 - يىللاردا مەن «نوپۇزلۇق» مۇئەسسەس ئىدىم. شۇنىڭدەك «شۇناس» مۇئەسسەس ئىدىم. كلاسسىك شېئىرىيىتىمىزنىڭ پەقەت تىل تەرىپىگە بولغان ھەۋەسكارلىقىم بىلەن كەڭ كىتابخانلارنىڭ تەلپىگە ئاساسەن قولۇمدا «مەدەنىيەت ئىنقىلابى» دىن ساقلىنىپ قالغان «گۇمناڭ» نى ترانسكرىپسىيە قىلىپ جامائەتچىلىككە تونۇشتۇرغانىدىم ۋە بۇنىڭ كىرىش سۆزى ئاخىرىدا بۇ ئەمگەكتە كەمچىلىك ۋە خاتالىقلارنىڭ بولۇش مۇمكىنلىكى، كەڭ كىتابخانلارنىڭ تەنقىدىي قاراپ تۈزۈش بېرىشلىرىنى ئۈمىد قىلىدىغانلىقىم ئېيتىلغانىدى.

بىلىش جەريانى ئىنساننىڭ پۈتۈن ھاياتى داۋامىدا ئۈزۈلۈپ قالمايدىغان بىر جەريان. ئۇچاغدا مەن ھەقىقەتەن بىر ھەۋەسكارنىڭ بىلىش جەريانىنى كەچۈرۈۋاتقانىدىم. ھەرگىز «پۇختا ئۆگەندىم، ئالاھىدە ئىلمىي قابىلىيەتلىك بولدۇم، ئىنچىكە تەتقىق قىلدىم، كلاسسىك ئەسەرلەرنىڭ ساغلام بىر سۈرىتىنى سىزىپ چىققۇچى رەسسامدۇرمەن، ماڭا ئىشىنىڭلار، مېنىڭ دېگەنلىرىمنى توغرا دەپ بىلىڭلار» دېمىگەندىم.

15 - يىلدىن كېيىنكى بۈگۈنكى كۈندىمۇ، گەرچە بۇ ساھەدىكى بىلىش بىر قەدەر يۇقىرى كۆتۈرۈلگەن بولسىمۇ، يەنىلا ئۇيغۇر كلاسسىك شېئىرىيىتىنىڭ ترانسكرىپسىيىسى، مەزمۇنى، ئۇسلۇبى، ئۇنىڭ ئالاقىدار بولغان ئارۇز ۋەزنى قاتارلىق مەسىلىلەردە ئۆزۈمنى دېگۈزدىن تامىچە ئوخشىتىشىغا مۇۋاپىق دەپ قارايمەن.

بىلىش توغرىسىدا گەپ بولغاندا، شۇنى ئېيتىش كېرەككى، بىلىمەسلىك ئېغىرراق ئېيتقاندا جىنايەت ئەمەس، يېنىكرەك ئېيتقاندا ئەيىب ئەمەس، بىلىمگە ئىلگىرى ئىتتىرىش قىلىش



ھەقىقىي ۋە بىر بىلىم ئېلىش ئارزۇسىدا بولغان كىشىنىڭ ئارتۇقچىلىقى . بىلىمى تۇرۇپ بىلىمەن دېيىشىنى ، چالا بىلىپ تۇرۇپ تولۇق بىلىمەن دېيىشى ، ئەمدىلىكتە قىسمەن بىلىپ تۇرۇپ ، ئەزەلدىن تولۇق بىلىمەن دېيىشى ، كىشىلەرنىڭ ئەمگەكلىرىنى ئۆز نامىغا قىلىۋېلىش ياكى كلاسسىك ئەدەبىيات تىلىنى قەستەن بۇرمىلاش ۋە قەستەن ئويدۇرۇپ چىقىرىش قاتار-لىقلارنى ئەيىب دېسە مۇۋاپىق كېلىدۇ . ۋەھالەنكى كلاسسىك ئەدەبىياتىمىز ئۈستىدىكى تەتقىقاتلاردا بەزىدە مۇشۇنداق ھاللارمۇ سادىر بولماقتا .

تەنقىدنىڭ كونكرېت نۇقتىلىرىغا كېلەيلى :

بىرىنچى :

12 - غەزەل 6 - بېيىتتىكى «بەندى خەم زۇلفۇڭ» نى «بەندى خەمى زۇلفۇڭ» غا ، 15 - غەزەل 10 - بېيىتتىكى «ماڭا بۇ نىشانى لۇتق ئەتكەن ئول كۆزى خۇمارىم دۇر» نى «ماڭا بۇ نەشەئنى لۇتق ئەتكەن ئول كۆزى خۇمارىم دۇر» غا 17 - غەزەل 4 - بېيىتتىكى «كىرىپ ئۇششاق سىلكىگە كەش ئۆلدۈم دەردى مۈلكىگە» دىكى «دەردى مۈلكىگە» نى ئىزاھەتلىك قىلماي «دەرد مۈلكىگە» دېگەن بىرىكمىگە ، 50 - غەزەلدىكى «گۈل رويۇڭ» نى «گۈلى رويۇڭ» غا ، 70 - غەزەلدىكى «سوزى جەلالىڭدىن» نى «سوزۇ جەلالىڭدىن» غا ، 15 - رۇبا ئىيىدىكى «گۈمناڭ خۇدا جويغە كىم شوخ كەتتى» نى «گۈمناڭ خۇدا جويغە كىم شەيخ كەتتى» گە ، تەرجىمىبەندىتىكى «ئىززى جاھ» نى «ئىززۇ جاھ» قا ئۆزگەرتىش ھەققىدىكى پىكىرلەر تامامەن توغرا . بۇ قېتىم نەشىرگە تەييارلاشتا بۇ تەنقىدىنىمۇ قوبۇل قىلىپ ، خاتالىقىمى تۈزەتتىم .

ئىككىنچى :

6 - غەزەلدىكى «بىر قەد» نى «بەرقەد» كە ، 12 - غەزەلدىكى «مەگەر» نى «يەكسەر» گە ، 20 - غەزەلدىكى «چالەدۇر» نى «جالەدۇر» گە ، 36 - غەزەلدىكى «ناگە» نى «ناگەھ» كە ، 56 - غەزەلدىكى «شۇلفۇڭ خۇمىدىن» نى «زۇلفۇڭ خەمىدىن» گە ، 57 - غەزەلدىكى «مەسەل» نى «مەسەل» گە ، تەرجىمىبەندىتىكى «جۇرمى ئىسيان» نى «جۇرمۇ ئىسيان» غا ئۆزگەرتىش ، «بول» رادىفلىق مۇخەممەسنىڭ خاتا ھالدا كىرىپ قالغانلىقى توغرىسىدىكى پىكىرلەر تامامەن توغرا بولۇپ ، بۇنىڭ بەزىلىرى كاتىبىنىڭ ئىملاسى بىلەن تونۇش بولمىغان-لىقتىن ، بەزىلىرى ئەينى ۋاقىتتا مەنە بىلەن ھېسابلاشمىغانلىقتىن كېتىپ قالغان خاتالىقلار بولۇپ ، بۇ قېتىم تەنقىد ئېلان قىلىنىشتىن بۇرۇنلا ئۆزۈم سېزىپ توغرىلىغان ۋە ھېلىقى مۇ-خەممەسنى چىقىرىۋەتكەندىم .

ئۈچىنچى :

تەنقىد تە كۆرسىتىلگەن تۆۋەندىكى نۇقتىلارنى باشقا كەسىپداشلار مۇلاھىزە قىلىپ باقسا بولىدۇ ، چۈنكى بۇ ھەقتە مېنىڭ چۈشەنچەم باشقىچىرەك بۇلار :

① 3 - غەزەل 3 - بېيىتنىڭ «مۇنىڭدىن ئۆزگە ئېرمەس ياكى جىم ئۆلدى بىلىڭ ئۇچ ھەرق» مىسراسىدىكى «جىم» سۆزى تەنقىد تە دېيىلگىنىدەك «جمع» يېزىلغان ئەمەس ، «جىم» يېزىلغان .

② 12 - غەزەل 1 - بېيىتنىڭ 1 - مىسراسى قولىيازىدا «قىدىم خىمى بىلە طبعيت قاشىنىك

اولوبدور « يېزىلغان . مېنىڭ ئېنىق خاتالىقىم . بىرىنچىدىن « بىلە » گە « بۇيلە » قىلىپ ترانسكرىپسىيە بەرمەي ، « بىلە » قىلغانلىقتا ، بۇنى تەنقىدتىكىدەك « بىل » قىلىشقا بولماس . ئىككىنچىدىن « ھېيىت » سۆزىگە بەرگەن ئىزاھىم خاتا بولغان . بۇ سۆز ئەسلىدە « تېبىت » يېزىلسا توغرا بولىدىكەن ، شۇنداقتا بۇ سۆزنىڭ ترانسكرىپسىيىسى « تەبىئىيەت » بولىدۇ - دە ، ئەگەر بىز « قاشىڭ » سۆزى بىلەن ئىزاغەتلىك بىرىكمە دەپ بىر تەرەپ قىلساق ۋەزىدە بىر بوغۇم ئوشۇقلۇق قىلىپ قالىدۇ . ئېھتىمال ، شائىر بۇ سۆزنىڭ بىر بوغۇمنى قىسقارتىپ « تەبىئىيەت » ۋە « تەبىئەتى قاشىڭ » قىلغان بولۇشى مۇمكىن .

③ 54 - غەزەل 11 - بېيىتتىكى « ئول ئوتىدا بود ئولدى نابۇد » دېگەن مىسراغا « ئاي » سۆزىنى كىرگۈزۈپ قويۇش خاتا بولغان . لېكىن بۇ يەردە « اول » يېزىلغان سۆزنى « ئەۋۋەل » قىلىشنىڭ قانچىلىك توغرىلىقىغا ھازىر مۇ گومان بار . سەۋەبى ، مۇشۇنىڭدىن كېيىنكى 12 - بېيىتتا « ئەۋۋەل » سۆزى « اول » شەكلىدە يېزىلغان . بۇ ئارىلىقتا كاتىبىتا شۇنچىلىك سەۋەبلىك بولۇشى ئەقىلگە سىغمايدۇ . ئىككىنچىدىن بۇ غەزەل « دىۋانى مەشرەب » ۋە « مەشرەب شېئىرىيىتىدىن » گە كىرگۈزۈلگەن بولۇپ ، ئۇنىڭدا « ئول يۈز ئوتىدا » دېيىلگەنىكەن .

④ 51 - غەزەل 5 - بېيىتتىكى « كىم دېدى دىۋار ئارا زالى سەرادا ئىستەگىل » مىسراسىنى ئالسا قولىزىمدا بۇنىڭدىكى « دىدار » سۆزى « دىۋار » يېزىلغان ئەمەس . بۇ بېيىتنىڭ مەزمۇنى مېنىڭ چۈشىنىشىمچە « يار ئۇ خۇددى بىر قۇياش ، ئايىقى ئىتتىكلەر خۇددى زەررىچىلەردەك ئۇنىڭ ئەتراپىدا پەرۋانە بولۇپ چۆگىلىشىدۇ ، كىم ساڭا يارنى كىشى ئېزىقىپ قالىدىغان ۋەيرانە سارايلاردىن ئىزلىگىن دېدى » بولسا كېرەك . ئەگەر « دەۋۋار » بولسا ئۇنىڭدا مەنە قانداق بولىدۇ ؟ بۇ بىر مەسىلە .

⑤ 52 - غەزەل ئاخىرقى بېيىت قولىزىمدا

« گر يوق ايرسانك هم ايتىنك يوق ايلكا ھىمىدم بولغوجە ،

جانىم ئالسۇن دشت ھجرىنك ايچرەغم بىلە اجل » يېزىلغان . بۇ يەردە تەنقىدتىكىدەك « اي » يېزىلغان سۆز يوق . ئەگەر « ئىتنىڭ - سېنىڭ ئىتنىڭ » مەزمۇنىدا بولىدىغان بولسا ، ياكى « ايتىنك » ياكى « ايتىنك » يېزىلغان بولار ئىدى . شۇڭا مەن « ئاتنىڭ » دەپ ئېلىپ شۇڭا لايىق مەنە بەردىم ، بەلكىم خاتادۇر . شۇنى ئەسكەرتىپ قويۇش لازىمكى ، « ئات » ۋە « ئىت » سۆزلىرىنىڭ يېزىلىشىنى چاغاتاي تىلى ئىملاسىدىن تولۇق خەۋەردار بولغان بۇ يولداش ياخشى كۆزەتمىگەن ئوخشايدۇ . بۇ قولىزىمدا « ت » بىلەن « ط » ئارىلاش قوللىنىلغان سۆزلەر خېلى بار . مەسىلەن ، « ئىت » سۆزى ، 5 ، 9 ، 12 ، 28 ، 29 ، 48 ، 50 ، 59 ، 60 ، 75 ، 77 ، 79 ، 80 - غەزەللەردە « ايط » يېزىلغان بولسا ، 17 ، 21 ، 24 ، 25 ، 30 ، 31 ، 35 ، 42 ، 43 - غەزەل . لەردە « ايت » يېزىلغان .

تۆتىنچى :

تۆۋەندىكى نۇقتىلار تەنقىدكە ئەرزىمەيدىغان نۇقتىلار دەپ قارايمەن .

① 13 - غەزەل 7 - بېيىتتىكى « جان دەشتىدە كەۋسەر نەمى گەر بولسا قۇرۇتتۇم » دېگەن مىسرادا ، 12 - غەزەل 7 - بېيىتتىكى « ئەي تەلبە كۆڭۈل دەشت ئارا يالغۇز سەن ئە - مەس » دېگەن مىسرادا سۆزلەرنىڭ ئورنىنى ئۆزگەرتىش مەسىلىسى . ئالدىنقى قېتىم 15

يىلدىن كېيىنكى يەشمىنى ئويلىمىغاندىم ، ئەينەن ئالغاندىم ، ھازىرمۇ ئۆزگەرتمەي ئەينەن ئالدىم . قوليازما شۇنداق . بۇ يەردە شائىرنىڭ كاتاڭغا چۈشكەن ، چۈشمىگەنلىكى پەقەت ئىككى ياكى ئۈچىدىن ئوشۇق قوليازمىنى سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق بىر توغرا تېكىست تۇرغۇ-زۇلغاندا ھەل بولىدىغان مەسىلە ، ھەرگىز بىر قوليازمىغا ئاساسەن ئىككىنچى بىر قوليازمىنىڭ ترانسكرىپسىيىنى تەنقىد قىلىش ئارقىلىق ھەل بولىدىغان مەسىلە ئەمەس .

② 12 – غەزەل 5 – بېيىتتىكى «غەرق ئۆلسە غەمىڭ بەھر ساچىڭ تاشلاپ ئالۇرسەن» دېگەن مىسراغا ، 44 – غەزەلدىكى «ئەگ ، بەگ ، سەگ» دېگەن سۆزلەرگە ئەينى ۋاقىتتا ئىزاھ بېرىلگەندى ، ماقالىنىڭ ئاپتورى ئالدىراشلىقتا كۆرمىگەن بولسا كېرەك .

③ ترانسكرىپسىيىنىڭ تىنىش بەلگىسى مەسىلىسى . ترانسكرىپسىيىدە مىسرانىڭ ئىچىدە تىنىش بەلگىسى قويۇش – قويماسلىق چوڭ – مەسىلەن ئەمەس . تەنقىد تەمىنىڭ بۇ جەھەتتىكى خاتالىقىم ئۈچۈن كەلتۈرۈلگەن مىساللار يوق ئىكەن . قارىماققا ئېھتىمال مەنىگە بېرىپ تاقىلىدىغان خاتالىقىم بولمىسا كېرەك . كەم دەستايە بىلەن تاۋكاغا كىرىپ قالغان كىشى يانچۇقى تەنۇر ئۆزىگەندەك ئىش بوپتۇ .

بەشىنچى : تەنقىد قىلىش لازىم بولسىمۇ ، ئەسقىر ھۈسەيىننىڭ كۆرمەي كەتكەن نۇقدا

تىلىرى :

① 6 – غەزەل 2 – بېيىتتا ئەسلىدىكى «لەئلى دۇر ئەفشان» يېزىلغان سۆز ئاتىكاچىلىق قىلىپ «لەئلى بەدەخشان» غا ئۆزگەرتىلگەن .

② 17 – غەزەل 3 – بېيىتتىكى «كۆزۈم دۇر يىغدى ھەسرەتتىن» جۈملىسى «كۆزۈم دۇر-يىغدى ھەسرەتتىن» دەپ خاتا ئوقۇلۇپ ترانسكرىپسىيە قىلىنغان .

③ 13 – غەزەل 8 – بېيىتتىكى «تەنى يەققۇبىدىن يۇسۇق جان تاپتى جۇدالىق» دېگەن مىسرا «تەن يەققۇبىدىن يوسقى جان تاپتى جۇدالىق» قىلىپ ترانسكرىپسىيە بېرىلگەن (بۇ بېيىتنىڭ مەزمۇنى ھېلىمۇ تۇتۇق) .

④ 50 – غەزەل 6 – بېيىتتىكى «نې ئەيب مېنىڭ جۇزۇم كۆرگەندە دېسە ئېل كۈل» دېگەن مىسرادا «جۇزۇ» سۆزى بىلەن قارىمۇ – قارشى قويۇلۇۋاتقان «كۈل» سۆزىنى «گۈل» دەپ چۈشەنگەن ، ۋەھالەنكى «گۈل – ئاخماق» سۆزى «كل» ئەمەس «گۈل» يېزىلاتتى .

⑤ 52 – غەزەل 1 – بېيىتتىكى «شەرەئى ئەنگۈر – ئۈزۈم شىرنىسى» نى «شەرەۋۇ ئەنگۈر – ئۈزۈم ۋە شىرنا» دەپ چۈشەنگەن .

⑥ 67 – غەزەل 4 – بېيىتتىكى «ھۇسۇ جەمال» سۆزى «ھۆسنى جەمال» قىلىنغان .

⑦ 83 – غەزەل 6 – بېيىتتىكى «ترايت – تور ئېت (يىغىشتۇر)» نى «تەرك ئېت» قىلىپ ئۆزگەرتكەن .

⑧ 9 – غەزەل 2 – بېيىتتىكى «داغ داغ» سۆزى «داغۇداغ» قىلىنغان .

⑨ 22 – رۇبائىدىكى «غسل ملك ھم» دىكى «ھەم» سۆزىنى خاتا ئوقۇپ «غۇسل مەلەك سەم» قىلىپ ترانسكرىپسىيە بەرگەن .

⑩ 39 – غەزەل 5 – بېيىتنىڭ بىرىنچى مىسراسىغا «دېمەڭلار» سۆزىنى 2 – مىسراسىغا

«كەم» باغلىغۇچىسىنى ئورۇنسىز قويغان .

يالغۇز مۇشۇلارلا بولمىسا كېرەك. ئىنچىكىلەپ كۆرۈلسە، يەنە مەسىلىلەرنىڭ بولۇشى تۇرغان گەپ.

ئەمدى تەنقىدتىكى نامۇۋاپىق ياكى خاتا ھېسابلانغان نۇقتىلار ئۈستىدە توختىلىپ ئۆتەيلى.

كلاسسىك شېئىرىيىتىمىزنىڭ ساغلام گەۋدىسىنى تىكلەشنى قاتتىق تەشەببۇس قىلغان ۋە بۇنىڭ ئۈچۈن دادىللىق بىلەن ئوتتۇرىغا چىققان ئەسقىر ھۈسەيىن تۆۋەندىكى نۇقتىلاردا خاتالىقلارغا يول قويغان:

① 14 - غەزەل 8 - بېيىت «زىرە ھۇ قالقان كېرەك ئىسلام بىدىن ئەھلىغە» دېگەن مىسرادىكى «ئىسلام» سۆزى بىلەن «بىدىن» سۆزىنى تەڭداش باغلاش ئورۇنسىز. بۇ يەردىكى ھۆكىمران مەنە «ئىسلامغا كىرمىگەنلەرنى ئىسلامغا كىرگۈزۈش ئۈچۈن ساۋۇت ۋە قالقان لازىم» دېگەن بولۇپ، ئىككىسىنى تەڭ قويغان مەنە يوق. شۇڭا بېيىتنىڭ ئىككىنچى مىسراسىدا «جانبازلىق قىلىدىغان ئاشقنىڭ ئىشلىتىدىغان قورالى باشقا» دېگەن مەزمۇن بېرىلگەن. بۇ يەردىكى ۋەزىن «ئىسلام» سۆزىدىكى «لام» بۇغۇمىنى سوزۇپ ئوقۇش بىلەن تولۇقلىنىدۇ.

② 17 - غەزەل 4 - بېيىتنىڭ 1 - مىسرادىكى «كەش ئولدۇم دەرد مۈلكىگە» دېگەن مىسرادىكى «ماكان، ئورۇن» مەنىلىرىدىكى «كەش» سۆزىنى «شەھ» كە يۆتكەش ئورۇنسىز. بۇ مىسرانىڭ مەنىسى «مەن ئاشىقلارنىڭ سېپىگە كىرگىنىدىن بۇيان دەت تارتىدىغان بولۇپ قالدىم، دەرتكە ماكان بولۇپ قالدىم» دېمەكچى.

③ 55 - غەزەل 6 - بېيىتنىكى «ئىزىڭ ھەرىيەردە دۇر خانىمغە سوقتۇم» دېگەن مىسرانى «جانىمغە سوقتۇم» دەپ ئۆزگەرتىش مۇۋاپىق ئەمەس. بۇ يەردە «يارنىڭ باسقان ئىزى» دىن ئىبارەت بۇ ئورۇن مەنىسىدىكى سۆز «جان» بىلەن ماسلاشمايدۇ، «خانە» بىلەن ماسلىشىدۇ. بىراق كاتىپ «خانىمغە» يېزىپ قويۇپ خاتا قىلغان.

④ مۇخەممەستىكى «ساڭا قۇل بولغالى بەرھەم ئېمەس قويدۇڭ ئەدەدسىز داغ» مىسرادىكى «بەرھەم» نى «بەرھەم» گە ئۆزگەرتىشكە بولماس. بۇ يەردە «بىر» سانىدىن كېيىن «ھەم» كېلىدىغان ئادەت يوق. شۇڭا مەن «بەرھەم — بېسىۋېتىش، يوق قىلىۋېتىش» نى ئېلىش مۇۋاپىق دەپ قارىدىم.

⑤ 1 - رۇبائى «ھەر ئاغزى ئوچۇق قالدى قارالەب ئۆتتى» دېگەندىكى «قارالەب» نى «قاربالاپ» قىلىش مۇۋاپىق ئەمەس. بۇ يەردىكى مەنە «ئابھاياتنى ئېلىپ ئىچەلمىدى، لېۋى قۇرۇق (سۇ تەگمىگەن) ئۆتتى دۇر».

⑥ تەرجىمىھىدىكى «ھەرتەرەق بولدى پەرىشان سۇنبۇلۇڭ، گۈل يۈزۈڭگە قايدا بولدى بۇلبۇلۇڭ» نى «قەيد بولدى بۇلبۇلۇڭ» قىلىشىمۇ ئورۇنسىز. بۇ يەردە مەن «سېنىڭ چېچىڭ قايسى تەرەپكە (بۇ يەردە تەرەپ سۆزى مۇھىم) قاراپ چۆۋۈلگەن بولسا، گۈل يۈزۈڭگە قاراپ سايىرايدىغان بۇلبۇللىرىڭ شۇ تەرەپتە بولدى» دېمەكچى، «باغلىنىپ قالدى» دېمەكچى ئەمەس. كاتىپ بۇ جايدا خاتا قىلمىغان، «قايدا» دەپ ئېنىق يازغان، ئەگەر «قەيد» بولسا، غەزەلنىڭ ۋەزىنىگە تەسىر يېتىپ قالىدۇ.

⑦ تەرجىمىبەندىكى «بوساغاڭدا تۇرۇلغان خاكسارىڭ» نى «بوساغاڭدا تۇرۇلغان خاكسارىڭ» قىلىش مۇۋاپىق ئەمەس. بۇ يەردىكى «خاكسار» سۆزى قانداقتۇر تۈزۈپ كېتىدىغان توپا - تۈزۈن ئەمەس، بەلكى توپا - تۈزۈندەك خار، توپا - تۈزۈن ئورنىدىكى، قەدرى - قىممىتى يوق، ئېتىبارسىز (ياكى ھازىرقى سۆزىمىز بىلەن ئېيتقاندا ماكانسىز، قەيەردە كەچ كىرسە شۇ يەردە يېتىپ كۈن ئۆتكۈزىدىغان) شەخسلەرگە قارىتىلغان سۆز. بۇ مىسرادىكى «تۇرۇلغان» سۆزىنى «توشۇش، تۈزۈماق» مەنىسىگە ئەكىلىپ، «تۈزۈلغان» قىلىش مېنىڭ قارىشىمچە مۇۋاپىق ئەمەس، چۈنكى مۇشۇ نۇسخىدىكى (ئېھتىمال ئۆز قولىدىكى نۇسخىدا ھەم) 15، 16، 18، 25، 55 - غەزەللەردە بۇ سۆز سوزۇق تاۋۇش ئاجىزلاشتۇرۇلماي «تازۇتقان. تازۇغان. تازۇپ كەتتى. تازۇتتۇم» شەكلىدە يېزىلغان. گەرچە بۇ قوليازىدا بىز «ئا» سوزۇق تاۋۇشنىڭ بەزى ئاجىزلاشتۇرۇپ يېزىلغانلىقىنى كۆرسەكمۇ (مەسىلەن، ياروتتۇم - 8 - غەزەل. يورۇتتۇم 55 - غەزەل، ئاچۇق - 80 - غەزەل، ئوچۇق - 1 - رۇ - بائى)، لېكىن مىسرانىڭ بۇ يەردىكى مەنىسى «تۈزۈلغان» نى قوبۇل قىلالمايدۇ.

⑧ ماقالىنىڭ ئاپتورى «چۈچۈك» سۆزىنى «سۈچۈك» قىلمىغانلىقىم ئۈچۈن ئىنتايىن ئەپسۇسلىنىدۇ ۋە بۇ سۆزنىڭ 18 - ئەسىردىمۇ خاقانىيە تىلىدىن ئۆز ئالاقىسىنى ئۈزۈمگەنلىكىگە گۇۋا بولۇپ تۇرۇشىنى ئۈمىد قىلىدۇ. مېنىڭچە ئەپسۇسلىنىدىغان ئىش تېخى بۇ ئەمەس! 18، 61، 78 - غەزەللەردىكى «چۈچۈك» سۆزىنى كاتىپ باشتىن - ئاياغ خاتا يازغان ئەمەس. بىز گىمۇ ئۇنى «سۈچۈك» قىلىپ ئۆزگەرتىشكە ھېچكىم ھوقۇق بەرمىگەن. بىزنىڭ ۋەزىپىمىز پەقەت بۇ دەۋردىكى يېزىق ۋە تىل ھادىسىلىرىنى ئىنچىكىلەپ تەتقىق قىلىش، خالاس.

⑨ 40 - غەزەل «تۈتىدىك ئايىنە كۆرگەندە سۇخەندان ئولماق» مىسرالىدىكى «تۈتى» ئورنىغا «ئۇلماق» سۆزىنى قويۇشنى تەشەببۇس قىلىشتا «كلاسسىك ئەدەبىياتتا ئەنئەنە بار» دېيىش ئاساسسىز. ماقالىنىڭ ئاپتورى «تۈتىنى پەسى ئايىنە - ئەينەك تۈۋىدىكى تۈتى» دېگەن پارسچە تەمسىلدىن خەۋەرسىز بولسا كېرەك. ئەسقىر ھۆسەيىننىڭ قولىدىكى قوليازىدا «تۈتى» دېگەن سۆزنىڭ ئورنى مېنىڭ قولۇمدىكى قوليازىمىدىكىگە ئوخشاشلا ئاۋال ئاق قالغان، كېيىن بۇ ئورۇنغا «ئۇلماق» دېگەن سۆز يېزىپ قويۇلغان. دىققەت بىلەن قارىسا، كېيىن يېزىلغان «ئۇلماق» دېگەن خەتنىڭ سىياسىدىمۇ، يېزىلىش ئۇسلۇبىدىمۇ پەرق بار. تەنقىدىتىكى بۇ نەۋە كۆلچىلىك ئارقىسىدا تۈتىنى ئەينەككە قارىتىپ گەپىدا قىلىش ھەققىدىكى بۇ تەمسىلنىڭ كلاسسىك ئەدەبىياتتا بارلىقىدىن خەۋىرى يوقلۇقى بۇ يەردە ئۆز - ئۆزىدىن ئاشكارىلىنىپ قالغاندەك تۇرىدۇ.

⑩ «خىيال»، «خىيال»، «چىراغ» سۆزلىرىنىڭ پارسچە «خىيال، خىيال، چىراغ» بولۇپ قېلىشى بۇ ساھەدە ساۋادلىق كىشىگە ئەجەبلەنگۈدەك مەسىلە ئەمەس، ئەمما، بىر ئەسەردە ئوخشاش چىققىنى ياخشى.

⑪ تەنقىدىنىڭ ئاخىرىدا مېنى ئۆزى يۇقىرىدا شەرھلەپ ئۆتكەن يېزىقنى ۋە تىلنى سۆز - سۆز بىلىشكە، ئاددىي تەلەپ بىلەن ئېيتقاندا بىر قەدەر پىششىق بىلىشكە ئۈندەيدۇ. بۇ ھەقىقەتەن قارشى ئېلىشقا ئەرزىيدىغان پىكىر. ۋەھالەنكى كىشىلەرنى مۇنداق بىر پارلاق يولغا

دالالەت قىلغۇچى كىشى مۇشۇ سۆزلىرىدىن 10 — 15 قۇر نېرى بار مايلا تۆۋەندىكىدەك نۇقتىلاردا خاتالارغا يول قويغان . ئالاھىلى «ياڭلىغ» سۆزى . ئەسقىر ھۈسەيىننىڭ پىكىرىچە بۇ سۆز «تۈپ سۆز ، ھېچقانداق بىر يىلتىزغا ( - لىغ ) قوشۇمچىسى قوشۇلۇشى بىلەن ياسالغان ئەمەس . ئۇ تۈركىي تىللارنىڭ غەربىي - جەنۇب ( يەنى ئوغۇز - قىپچاق ) گۇرۇپپىسىغا خاس سۆز ، ئۇنىڭ شېئىرىيىتىمىزدىن ئورۇن ئېلىشى تىلىمىزنىڭ خاقانىيە دەۋرىدىن كېيىنكى تە - رەققىيات نەتىجىسى ، ئۇنى باشقا تىلدىن كىرگەن دېيىش خاقانىيە دەۋرىدىن كېيىنكى تەرەققىيات تارىخىنى چۈشەنمىگەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ ... »

تەنقىد يۇقىرىدىكى كونكرېت مەسىلىلەر بىلەنلا چەكلىنىپ قالسا بوپتىكەن . لېكىن ئەسقىر ھۈسەيىن ئۇنداق قىلمىغان . ئەمدى بۇ مەسىلىلەرنى كىمىنىڭ چۈشىنىپ ، كىمىنىڭ چۈشەنمەي تۇرۇپ چۈشىنىمەن دېگەنلىكى توغرىسىدا بىر ئاز توختىلىپ ئۆتەي .

بۇ سۆز خېلى بىر قىسىم قوليازىلاردا «يانكىلىغ» مۇ يېزىلىدۇ . گەرچە ئۇ بىزنىڭ قوليازىمىزدا «يانكىلىغ» شەكلىدە يېزىلغىنىدىمۇ خۇددى «ياخشى» سۆزىنى «يخشى» ، «ياخشى» سۆزىنى «بخشى» قىلىپ يازغاندەكلا بىر ئىش . بۇ يەردە تەنقىد ئاپتورى بەلكىم ئۇيغۇر تىلىدىكى سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ماسلىشىش قانۇنىغا رىئايە قىلىشنى ئۆزبېك تىلىدىكى بۇ قانۇننىڭ بۇزۇلۇشى بىلەن بىر قېلىپقا كىرگۈزمە كىچى بولسا كېرەك .

بۇ سۆز ئوغۇز - قىپچاق تىلىغا خاس ئەمەس ، ئۇ قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىق ئەدەبىي تىلىدا كۆپ قوللىنىلغان سۆز بولۇپ ، بۇ ئەدەبىي تىلنىڭ جاغاتاي تىلىنىڭ شەكىللىنىشىگە ئاساس بولۇشى ئارقىسىدا ئوغۇز - قىپچاق تىللىرىدا قوللىنىلىدىغان بولۇپ قالغان . شۇنىڭدەك ، بۇ سۆز قانداقتۇر «خاقانىيە دەۋرىدىن كېيىنكى تەرەققىيات نەتىجىسى» ئەمەس ، بەلكى بۇ سۆز ۋە ئۇنىڭ يىلتىزى خاقانىيە تىلىدىمۇ قوللىنىلغان ، «تۈركى تىللار دىۋانى ۱۱ تەم 493 - بەتتىكى «يىنك - ياك» ( ئەندىزە ، قىلىپ ، ھەرقانداق نەرسىنىڭ پىچىمى ) « مانا مۇشۇ سۆزنىڭ يىلتىزى ؛ «قۇتادغۇبىلىك» 17 ، 1651 ، 2255 ، 1820 ، 4983 ، 4985 ، 661 - بېيىتلار - دىكى «ياڭزاغ» سۆزى ، ئەخمەت جەپەر ئوغلنىڭ «قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى سۆزلۈكى» ( 1968 - يىل ، ئىستانبۇل ) دىكى «ياڭلىغ» سۆزى ( قاراڭ ، مەزكۇر لۇغەت 284 - بەت ، «قەدىمكى تۈركىي تىللار لۇغىتى» ( 1969 - يىل ، لېنىنگراد ) دىكى «ياڭ» ياكى «ياڭ - كەپ» ( جۇپ سۆز ) ، «ياڭلىغ» سۆزلىرى ( قاراڭ ، مەزكۇر لۇغەت 233 ، 234 - بەتلەر ) ئوخشاشلا «ياڭ - 样» سۆزى ۋە ئۇنىڭغا « - زاغ» ، « - لىغ» قوشۇمچىسى قوشۇلۇش بىلەن ياسالغان سۆزلەردۇر .

تېخى جاغاتاي يېزىق ئەدەبىي تىلى شەكىللىنىشتىن 4 - 5 ئەسىر بۇرۇنلا قەدىمكى تۇرپان ئۇيغۇر تىلىغا تەۋە ھۈججەتلەردە «ئەل ياڭنىچە - ئەلدە ئېقىۋاتقان قائىدە - يوسۇن بويىچە» دېگەن سۆز بىرىكمىسى ، شۇنىڭدەك بۇنىڭغا « - لىغ ، - لاغ» قوشۇمچىسى قوشۇلۇپ ياسالغان «ياڭلىغ ، ياڭلاغ» سۆزى كۆپ ئۇچرايدۇ . «مايتىرى سىمىت» نىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمە ئىندىكىسىدا كۆرسىتىلگەن «ياڭلاغ» سۆزى نەق مۇشۇ سۆز ( قاراڭ ، مەزكۇر كىتاب ، 174 - بەت ) .

جاغاتاي تىلى ئۈستىدە ئۇزاق يىللار تەتقىقات ئېلىپ بارغان يانۇش ئېكىمان ئۆزىنىڭ

«چاغاتاي تىلى قوللانمىسى» دېگەن ئەسىرىدىن چاغاتاي تىلىدىكى ياردەمچى سۆزلەر ئۈس-تىدە توختالغىنىدا، بۇ سۆزنىڭ ترانسكرىپسىيىسىنى «yanliq» دەپ يېزىپ ئۇنى ئۇيغۇرچە «yan» سۆزىدىن كەلگەن، دەپ تونۇشتۇرىدۇ (قاراڭ، مەزكۇر ئەسەر، 124 - بەت، 1966 - يىل، ئامېرىكا، ئىندىيان ئۇنىۋېرسىتىتى).

ئەسقەر ھۈسەيىننىڭ تەتقىق قىلىپ كۆرمەيلا بۇ سۆزنى تۈپ سۆز، ئوغۇز - قىپچاق تىللىرىغا خاس دېيىشىدىكى سەۋەبىنى دۇنيادا چاغاتاي تىلى نەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان ھېچبىر ئالىمنىڭ ئەسىرىدىن ئىزلەپ تاپقىلى بولمايدۇ.

خۇلاسە شۇكى، بۇ ئەسلىدە ئۇيغۇر تىلىغا خاس سۆز، ئۇ چاغاتاي تىلى دەۋرىدە ئا-ساسەن شېئىرىيەتتە قوللىنىلىدىغان، نەسىرىي ئەسەرلەردە كەم ئۇچرايدىغان بولغان. مەن بۇ سۆزنىڭ ترانسكرىپسىيىسى توغرىلۇق مۇندىن خېلى بۇرۇن بىر قىسىم شەخسلەرگە دېگەندىم، ئۇلار ھامان ئۆزلىرىنىڭ ئاساسسىز قاراشلىرى بىلەن «يەڭلىخ» نى قۇۋۋەتلەشكەن ۋە بۇنى داۋاملاشتۇرغان، بۇنىڭ ئاخىرى بېرىپ مۇشۇ تەنقىد تە ئەكس ئېيتىتۇ ...

ئېيتىش كېرەككى، تارىخىي جەھەتتىن قارىغاندا، يانداش ياشىغان تىللارنىڭ بىر - بىرىدىن سۆز ئېلىش، سۆز بېرىشى ئەجەبلىنەرلىك ئەمەس. تىلشۇناسلىق نۇقتىسىدىن قارىغاندا، دۇنيادا ساپ تىل يوق، ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئۆز تارىخىدا ھىند، خەنزۇ، مۇڭغۇل، مانجۇ، تىبەت تىللىرىدىن، شۇنىڭدەك ھازىر يوقىلىپ كەتكەن سوغد، توخرى تىللىرىدىن ئالغان سۆزلىرى ئاز ئەمەس، بۇ پەقەت ئىنچىكە، چوڭقۇر تەتقىقات ئارقىلىقلا روشەنلىشىدۇ. يەنە بىر قىزىق ئىشنى دەپ ئۆتەي، «ياڭلىخ» سۆزىنىڭ ئەينى دەۋردە خەنزۇ تىلىدىن ئۇيغۇر تىلىغا قوبۇل قىلىنغان «ياڭ» سۆزى ئاساسىدا ياسالغانلىقى توغرىسىدىكى پىكىرنى تەنقىد مەزمۇنى قىلىۋالغان ئەسقەر ھۈسەيىن ئۆزىنىڭ «ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تېزىسلىرى» دېگەن ئەسىرىدە خەنزۇ تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان «قۇنجۇي - 公主» سۆزىنى قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى سۆزلىرى قاتارىدا (بەلكىم تاسادىپىي ھالدا بولسا كېرەك) كۆرسىتىپ قالىدۇ. بىزچە ھەر ئىككى سۆز ئەينى دەۋردە خەنزۇچىدىن قوبۇل قىلىنغان، بىر مەزگىل قوللىنىلغاندىن كېيىن، ئالدىنقىسىنىڭ ئورنىنى «دەك، - تەك»، كېيىنكىسىنىڭ ئورنىنى «مەلىكە» سۆزى ئىگىلىگەن.

بۇنى ئەسقەر ھۈسەيىننىڭ «پىششىق بىلىشى» دېگىلى بولمايدۇ. ھېسسىيات ھېچقا-چان ئىلمىي پوزىتسىيە ھېسابلانغان ئەمەس. ئىلمىي پوزىتسىيە ئىنچىكىلەپ، ئەتراپلىق تەتقىق قىلىش.

⑫ رەۋشېداش ياسىغۇچى قوشۇمچە «پ، ئىپ، ئۇپ، ئۇپ» چۈملىدىن «- پان، -

پەن» توغرىسىدا:

ھېچقانداق ئەمگەلمەي، تەتقىق قىلمايلا «پېئىل ياسىغۇچى قوشۇمچە، تۈركىي تىللارنىڭ غەربىي - جەنۇبىي گۇرۇپپىسىغا خاس» قىلىۋېتىلگەن بۇ قوشۇمچە قەدىمكى ئۇي-غۇر تىلى يېزىق يادىكارلىقلىرى دەۋرىدىن تارتىپ ئۇيغۇر تىلىدا داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان قوشۇمچە بولۇپ، ئۇنىڭ ئۈزۈك تاۋۇشى ئېنىق «پ». بۇ ھەقتە س. يى. مالوۋ «كۆل تې-

گىن « ئابدېسسىدىكى » « تىپ - دەپ » نى مىسال كەلتۈرۈپ بۇ يەردىكى ئۈزۈك تاۋۇشنى « ب » ئەمەس ، « پ » دەپ كۆرسەتكەن ( قاراڭ . س . يى . مالوۋ . قەدىمكى تۈركىي يېزىق يادىكارلىقلىرى ، 47 - بەت ، 1951 - يىل ، موسكۋا ) . بۇ رەۋىشداشنىڭ ئاخىرىغا « ئان » ( دىققەت ، بۇ تەنقىد تە ئېيتىلغىنىدەك پېئىل ياسىغۇچى قوشۇمچە ئەمەس ! ) ئۇلانمىسى قوشۇلۇش بىلەن باغلىغۇچى رەۋىشداش مەنىسىنى بەرگەن . قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدا يېزىلغان مانىزغا ئائىت ئەسەرلەردىكى « تەڭرى تىپەن — تەڭرى دەپ » ، « بۇرخان تىپەن — بۇرخان دەپ » دېگەن سۆزلەردىن بۇنى ئېنىق كۆرگىلى بولىدۇ ( قاراڭ ، س . يى . مالوۋ ، يۇقىرىقى ئەسەر ، 110 - بەتتىكى مانىچىلارنىڭ توۋۋا دۇئاسى « 57 - قۇر ، « خۇست نەھۇفت » ، 142 - بەت ، 1941 - يىل ئەنقەر . ) شۇنداق ئىكەن ، بۇنى غەربىي - جەنۇبىي تۈركىي تىللارغا خاس قىلىۋېتىشنى ئىلىم سەھەسىدىكى بىر ئەستايىدىللىق دېگىلى بولامدۇ ؟ بىز بۇ قوشۇمچىنىڭ « تۈركىي تىللار دىۋانى » غا ئېلىنغان مىساللاردىمۇ بارلىقىنى كۆرىمىز . مەسىلەن :

« ياي بارۇپان ئەرگۈزى » ( « تۈركىي تىللار دىۋانى » I توم 130 - بەت ) . « ئەردەمنى ئۆگرە نىپەن » ( « تۈركىي تىللار دىۋانى » I توم 558 - بەت ) ، « سەن كەلىپە دەتەبىرە شۇر » دە تۈركىي تىللار دىۋانى » II تىم 292 - بەت ) ، « پارچىن كەزىپەن تەلۇ يۇۋۇقا بولۇپ قال » « تۈركىي تىللار دىۋانى » III توم 132 - بەت ) ، « كۈندە ئىشى يۈكسەپەن يوقار ئاغار » ( « تۈركىي تىللار دىۋانى » I توم ، 421 - بەت ) .

يانۇش ئېكىمان بۇ قوشۇمچىنى تونۇشتۇرغاندا ، ئالدى بىلەن ئۇنىڭ « پ » لىق شەكلىنى ئېلىپ ، ئاندىن « - بان ، - بەن » شەكلىنى كۆرسىتىدۇ ۋە بۇ كېيىنكى شەكلىنى « باغلىغۇچى رەۋىشداش » دەپ ئىزاھلايدۇ ( قاراڭ ، يانۇش ئېكىمان ، مەزكۇر ئەسەر 148 - بەت ) . ئەسقەر ھۈسەيىن بۇ رەۋىشداشنىڭ « پ » لىق شەكلىنىمۇ ( بۇ شەكلى ئۆتكەن زامان رەۋىشداش مەنىسىنى بېرىدۇ ) ۋە ئۇنىڭغا « - ئان ، - ئەن » قوشۇلۇپ ياسالغان شەكلىنىمۇ ئوخشاشلا « ب » بىلەن ئېلىشنى تەشەببۇس قىلىدۇ . يۇقىرىدا ئېيتقىنىمىزدەك قەدىمكى يېزىقلاردىمۇ ئېنىق « پ » بىلەن ئىپادىلەنگەن ، ھازىرقى جانلىق تىلىمىزدىمۇ « پ » ئېيتىدۇ . لىسۋاتقان بۇ رەۋىشداشنى « ب » قىلىمەن دېيىش قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىن ، ئۇيغۇر يېزىقىدىن تۈزۈك خەۋىرى يوقلۇقىنىڭ ئىپادىسى . ئەمدى « - پان ، - پەن » گە كەلسەك ، بۇنى چاغاتاي تىلى دەۋرىدە ئاساسەن شېئىرىيەتتە قوللىنىلىدىغانلىقى ئۈچۈن ، شۇنىڭدەك شېئىرىيەتتىكى ئاھاڭدارلىقىنى تەمىنلەش يۈزىسىدىن « - بان ، - بەن » ئالسا بولىدۇ ، بۇ باشقا بىر گەپ .

⑬ يولداش ئەسقەر ھۈسەيىن پارىسچىدىن كىرگەن قوشۇمچىلار قاتارىدا « ۋەن - بەن » نى كۆرسىتىدۇ . لېكىن بۇ قوشۇمچىنىڭ تارىخى توغرىسىدا 1940 - يىلى بېسىم ئاتالاي ، 1983 - يىلى پەرھات جىلان ئېلان قىلغان ماقالىلارنى كۆرۈپ بېقىش بۇ ياقتا تۈرۈن ، ئەقەللىسى بۇ قوشۇمچىنىڭ « مەن - مەند » ئىكەنلىكىنى يادىغىمۇ كەلتۈرۈپ باقمىغان ( قاراڭ ، « تېزىسلار » 399 - بەت ) .

مېنىڭ ئەپسۇسلىنىدىغىنىم . بۇ تەنقىد ئەينى ۋاقىتتا قىلىنغان بولسا ، ئېڭ بولمىغاندىمۇ تەنقىد ئاپتورنىڭ ئىشتىراكىدا يېزىلغان « تېزىسلار » دېگەن ئەسەر كەڭ جامائەتچىلىك بىلەن



يۈز كۆرۈشۈشتىن ئالدىن يېزىلغان بولسا، مەنمۇ، ئاپتورنىڭ ئۆزۈم، شۇنىڭدەك باشقىلارمۇ بۇ مەسىلىدە كالىمىزنى بىر سىلكىپ، سەگە كىلىشىپ قالغان بولاتتۇق. مۇشۇنداق بىر تەنقىد بېرىلمىگەنلىكتىن، مېنىڭدىن كېيىن، ھەتتا مېنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا «بۇلاق» ژۇرنىلىدا كلاسسىك ئەدەبىياتىمىزغا دائىر ئېلان قىلىنغان ماتېرىياللاردا مەن ئۆتكۈزگەن خاتالىقلاردەك نۇرغۇن خاتالىقلار يۈز بېرىپ، ئۇلارنىڭ ئالدىنى ئالغىلى بولمىدى.

يىغىپ ئېيتقاندا، خۇداغا شۇكرى، ھېلىمۇ ئەسقەر ھۈسەيىن ئاغزىنى بۇزۇپلا بىر نىمە دېمەپتۇ. ئاغزىنى بۇزغاندىمۇ نېمە دېگۈلۈك ئىدى؟ چۈنكى ھازىر ئىلمىي تەنقىد مۇشۇ ئۇسلۇبقا كىرىپ قالدى. بۇ تەنقىد مېنىڭ كاختىمغا ئۇرۇلغان قاتتىق بىر شاپىلاق بولدى، مېنى سەگەك قىلىپ قويدى، ئەمدى تەنتەكلىك قىلمايدىغان بولدۇم. قېنى ئەمدى، بىزنىڭ بۇ تەنقىدچىمىز ئۆزىنىڭ يۇقىرىدا چاندۇرۇپ قويغان نۇقتىلىرىنى چوڭقۇر مەنىلىك بايانلىرى ئارىسىدا ئاشكارىلىنىپ قالغان «ئالاھىدە ئىلمىي قابىلىيىتى» نى ئىقرار قىلالامدۇ؟ شۇنىڭدەك بۇ يەردە ئېيتىلمىغان بولسىمۇ ئۆزى ئىشلىگەن كلاسسىك ئەدەبىياتقا دائىر ئەسەرلەردە ئۆتكۈزگەن كەمچىللىكلىرىنى مۇشۇ تەنقىدكە سەكرەپ چىققاندىكى جۈرئەتچانلىقى بىلەن تەن ئالالامدۇ؟ ۋە بۇنىڭ ئۈچۈن ئالدى بىلەن ئۆزىگە، شۇنىڭدەك ترانسكرىپسىيە مەسىلىسىدە ھازىرمۇ بىپەرۋالىق قىلىۋاتقان، ھۇشىنى تاپمايۋاتقان ياكى كلاسسىك شېئىرىيەت تېكىستلىرىنى بۇرمىلاۋاتقان، كلاسسىك تېكىستلارنى ئويدۇرۇپ چىقىرىۋاتقانلارغا تەمكىن قوللىرى بىلەن كېلىشتۈرۈپ بىر كاچات ئۇرالامدۇ؟

بىزنىڭ كلاسسىك شېئىرىيەت ترانسكرىپسىيىسى ئۈستىدە ئىشلەۋاتقىنىمىزغا تېخى ئۇزۇن بولمىدى. بۇ ساھەدە تەجرىبىمىزمۇ، قولمىزدىكى ماتېرىياللارمۇ ئىنتايىن ئاز. بەزىدە بىر ئەسەرنىڭ سېلىشتۇرىدىغان باشقا نۇسخىسى يوق، بىر قىسىم ئەسەرلەرنى ئالمۇتا، تاشكەنتلەردە قىلىنغان تەييار ترانسكرىپسىيىدىن كۆچۈرۈپ ئالدۇق. ئۇنى سېلىشتۇرۇپ باقمىدۇق. چاغاتاي تىلىنى بىر قەدەر بىلىدىغان كىشىلىرىمىزنىڭ ئاز بولغانلىقى ئۈستىگە بۇ ھەقتە چوڭقۇر تەتقىقاتمۇ ئېلىپ بارمىدۇق. بۇ ساھەدە ساناقلىق بىر قانچە پېشىۋالىرىمىز بىر قەدەر بىلىگەندىن سىرت، قالغانلىرىمىز يېرىم بوتۇلكا سۇ. بۇ ساھەدە تەتقىق قىلىنمىغان مەسىلىلەر تەتقىق قىلىنغان مەسىلىلەردىن كۆپ، ھەل قىلىنمىغانلىرى ھەل قىلىنغانلىرىدىن كۆپ ئالاھىلى. ئەرەب - پارس تىلى سۆزلىرىنى قايسى مەنبەدىن ئېلىش مەسىلىسى، ئەرەب - پارس تىلى سۆزلىرىدىكى سوزۇلما سوزۇق تاۋۇشلار مەسىلىسى، ئاھاڭداش ياكى شەكىلداش سۆزلەر مەسىلىسى، ئەرەب - پارس تىلى سۆزلىرىدىكى سوزۇق تاۋۇشلارنى ئىپادىلەش بىلەن ئۇيغۇر تىلىدىكى سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ئاھاڭداشلىقى ئوتتۇرىسىدىكى زىددىيەت مەسىلىسى ... قاتارلىقلار ھازىرمۇ ھەل قىلىنمىغان مەسىلىلەردۇر.

شۇڭا، بىزگە نىسبەتەن ئېيتقاندا، كىم بىلىدۇ؟ دېگەن مەسىلە مۇھىم ئەمەس، مۇھىمى بىلىگەنلىرىمىزمۇ، بىلىمگەنلىرىمىزمۇ كەمتەرلىك بىلەن قېتىرقىنىپ ئۆگىنىش، ئۆزئارا ياردەم بېرىش، شۇنداق قىلىپ بۇ ساھەدە بولۇۋاتقان قالايمىغانچىلىقلارنى تۈگىتىش، بۇ پەننى تېخىمۇ يۇقىرى سەۋىيىگە كۆتۈرۈشتىن ئىبارەت بولۇشى كېرەك. مانا بۇ ھەقىقىي بىلىگەن بىلەن بىلىمگەننى سىنايدىغان بىر ئىمتىھان.

# مىنگۈن باتۇر ۋە ئۇنىڭ بالىلىرى

2

## شاھزادە قۇتبۇل

ئۆز تەۋەسىدىكى 47 يۇرتنىڭ مەلىكىلىرى ئىچىدىن ھەر - ھەر گۈزەل قىزلارنى تاپسىمۇ ، يۇرت كېزىمەن ، ئۆيلەنمەيمەن ، دەپ ئاتىسى تاپقان لايىقلارنىڭ ھېچقاچان - سىنىنى قوبۇل تاپمايتۇ . ئوغلنىڭ غەلىتە مىجەزىدىن ئۆكۈنۈپ ، ئۇنى بىر مەھەل مەيلىگە قويۇپ بېرىپ باقماقچى بوپتۇ .

شاھزادە قۇتبۇل بىر كۈنى ئاجايىپ بىر چۈش كۆرۈپتۇ . چۈشىدە ئاي تۈڭلۈكتىن ئۆيگە چۈشۈپتۇ . ئۆينىڭ ئىچى يوپۇرۇق بولۇپ ، ئاي بارغانسېرى يوغىناپتۇ . يوغىنا - يوغىنا گۈزەل بىر سا - ھىچامال قىزغا ئايلىنىپ قۇتبۇلنىڭ قوينىغا كىرىپتۇ . تاڭ سۈزۈلۈشتىن بۇرۇن قۇتبۇل نىڭ قوينىدىن سۇغۇرۇلۇپ چىقىپ ، يۇقىرى ئۆرلەپ ، ئاسمانغا سىڭىپ كەتكەندەك كۆزدىن غايىپ بوپتۇ . شاھزادە قۇتبۇل «ئاي ، ئاي !» دەپ توۋلاپ ئويغىنىپ كېتىپتۇ . كۆزىنى ئاچسا چۈشى . شاھزادە قۇتبۇل ئۇ كۈننى خىيال بىلەن ئۆتكۈزۈپتۇ .

ئېيتىشلارغا قارىغاندا ، بىزنىڭ مۇشۇ يۇرتتا ، بەكمۇ بۇرۇنقى زاماندا مىنگۈن باتۇر دەپ ئەل - يۇرت سۆيەر ، ئادىل بىر پادىشاھ ئۆتكەنكەن . ئۇنىڭ ئۇزۇن ياشاپ ، ئۇزاق ھۆكۈم سۈرگەن شاھ شىرخان دەپ بو - ۋىسى ، بوۋىسىدىنمۇ ئۇزۇن ياشىغان ، 47 يۇرت پادىشاھىنى سورىغان مىرزان شاھ دەپ ئاتىسى بولغانكەن . مىنگۈن باتۇر ئاتىسى مىرزان شاھنىڭ تەختىگە ۋارىسلىق قىلىپ 47 يۇرتنى بىر يۇرتتەك ئىناقلاشتۇرۇپ ئا - دىللىق بىلەن سورايتۇ . سورىغاندىمۇ ئاتىسىدىنمۇ ئۇزاق سورايتۇ ھەم ئاتىسىدىن ئۇزۇن ياشايتۇ . ئۇنىڭ نۇرغۇن بالىلىرى بولۇپ ، بالىلىرى ئىچىدە قۇتبۇل دەپ بىر ئوغلى بولغانكەن . ئۇ ، ئاتىسىنىڭ ياخشى كۆرىدىغان بالىلىرىنىڭ بىرى ئىكەن . قۇت - بۇل تاكى بالاغەتكە يەتكىچىمۇ يالەشكىرى ئىشلارغا ياكى ئوردا ئىشلىرىغا زادىلا قىزىقمايتۇ . ئۇنىڭ قىزىقىدىغىنى يۇرت ئارىلاپ جاھان كېزىش ئىكەن . مىنگۈن باتۇر ئۇنى ئۆي - ئۇچاقلىق قىلىپ قويۇش مەقسىتىدە

ددا مىنكۈن باتۇر :

— ئوغلىم ، جاھان كېزىش سەپىرىگە ئاتلىنىۋاتسەن . سەن يۇرتتىن چىقىپ باقمىغان ، بېشىڭدىن ئىسسىق — سوغۇق ئۆتمىگەن ، چىق ئىشلاردىن خەۋەرلىك يوق . شۇڭا كارۋانلاردىن ئايرىلما ، بىرەر ئىش قىلماقچى بولساڭ ھەمراھلىرىڭ بىلەن مەسلىھەتلەش ، ئۇلارنى تاشلىۋەتكۈچى بولما . ساڭا مېنىڭ مۇنداق ئۈچ نەسەھەتتىم بار ، ئېسىڭدە چىڭ ساقلا : بىرىنچىسى ، ئەگەر بىرەر گۇناھسىزنىڭ ناھەق جازالىنىۋاتقانلىقىنى كۆرسەڭ ، ھەرقانچە چىقىم تارتساڭمۇ ئۇنى جازادىن قۇتۇلدۇرۇۋال ، ھامان بىر كۈنى ئۇنىڭ ساۋابىنى كۆرسەن ؛ ئىككىنچىسى ، ئاجىز — ئورۇق ، غېرىپ — مۇساپىرلارنى بوزەك قىلما ، بەلكى ياردەم قىلىپ ھاجىتىنى راۋا قىل ؛ ئۈچىنچىسى ، بېشىڭغا ھەرقانداق كۈن چۈشسە ، بولۇپمۇ ياخشى كۈنلىرىڭدە ھەمراھلىرىڭنى تاشلىۋەتمە ، بىللە كېتىپ ، بىللە قايتىپ كەل ، — دەپتۇ .

شاھزادە قۇتبۇل دادىسىنىڭ نەسەھەتىنى كۆڭلىگە ئورنىتىپ ، رازىلىقىنى ئېلىپ ، تۈرلۈك قىممەت باھالىق مال ئارتىلغان 40 قېچىرنى ئالدىغا سېلىپ ، 40 يىگىتنى ھەمراھ قىلىپ كارۋانلارغا قېتىلىپ يولغا چىقىپتۇ . ئۇلار ئۈچ كۈن ماڭغاندىن كېيىن ئىككى يول ئاچىسىغا كېپ قاپتۇ . ئوڭ تەرەپتىكى يول ئانچە ئۇزۇن ئەمەس ئىكەن . بۇ يولدا يەنە ئۈچ كۈن ماڭسا بىر شەھەرگە بارىدىكەن . كارۋانلار شۇ يۇرتنى ئارىلاپ چىققانىكەن . سول تەرەپتىكى يول ئۇزۇن بولۇپ ، يېقىن ئارىدا يۇرت ، مەھەللە يوق ئىكەن . بىرنەچچە كەڭ چۆل ۋە جاڭگاللىقلاردىن ئۆتكەندىن كېيىن ئاندىن

ئەتىسى — ئاخشى خېلى چاغىچە ئۇيقۇسى كەلمەپتۇ . خىيالىدىن ئاي قىز كەتمەپتۇ . خىيال بىلەن بولۇپ قايسى چاغدا ئۇخلاپ قالغىنىنى بىلمەپتۇ . ئىككىنچى كۈنىمۇ ئالدىنقى كۈندىكىگە ئوخشاش چۈش كۆرۈپتۇ . ئۈچىنچى كۈنىمۇ شۇنداق بوپتۇ . بۇ ئۈچ كۈن ئىچىدە ئۇ خىياللا سۈرۈپتۇ . باشقىلارنىڭ گەپلىرى قۇلىقىغا كىرمەپتۇ . بەزىلەر ئۇنىڭدىن گەپ سورىسا تاقا — تۇققا جاۋاب بېرىپتۇ . قۇتبۇلدىكى بۇ غەلىتە ئۆز-گىرىشكە ھەيران قېلىشىپتۇ . ھەتتا بەزىلەر قۇتبۇل شاھزادە ئېلىشىپ قاپتۇ ، دېيىشىپتۇ . ئۇنىڭدىكى بۇ ئۆزگىرىشكە مىنكۈن باتۇرمۇ دىققەت قىلغانىكەن . ئۇمۇ ئوغلى ئۈستىدە خىيالغا پېتىپتۇ ، بېشى قېتىپتۇ . ئوغلىدىن خىيالچان بولۇپ قېلىشنىڭ سەۋەبىنى سوراپتىكەن ، كۆرگەن چۈشىنى ئەينەن سۆزلەپ بېرىپتۇ . شاھزادە قۇتبۇلنىڭ چۈشكە مىنكۈن باتۇرمۇ ھەيران قاپتۇ ھەم خىيالغا چۆكۈپتۇ . «مەن ئوغلۇمغا شۇنچە باش قاتتۇرۇپ ئىقلىمدا ئاز تېپىلىدىغان گۈزەل مەلىكىلەردىن لايىق تاپسام بىرسىنىمۇ ياراتمىغانىدى . ئۇنىڭغا بۇيرۇلغىنى باشقا ئوخشايدۇ » دەپ ئويلاپ ، قۇتبۇلنىڭ قانداق قىلماقچى بولۇۋاتقانلىقىنى سوراپتۇ .

— يۇرتتىن چىقىپ جاھان كېزىپ باقاي دەيمەن . شۇنداق قىلسام چۈشۈمدىكى قىزنى يولۇقتۇرۇپ قالارمەن ، — دەپتۇ قۇتبۇل .

مىنكۈن باتۇرنىڭ باشقا ئامالى بولمىغاچقا ، ئوغلىنىڭ دېگىنىدەك قىلماقچى بوپتۇ . قۇتبۇلغا 40 قېچىرغا مال ئارتىپ 40 يىگىت بىلەن كارۋانلارغا قوشۇپ يولغا ساپتۇ . شاھزادە قۇتبۇل يولغا چىقىش ئال-

— توختاپ تۇرۇڭلار ، بۇ ئادەمنى نېمىشقا چاپماقچى بولسىلەر ؟ ئۇنىڭ ئۆلۈمگە لايىق قانداق گۇناھى بار ؟ — دەپ سورايتۇ . لەشكەر باشلىقى :

— ئەي شاھزادە ، بۇنىڭ گۇناھى بەك ئېغىر ، بۇ تەلۋە بىزنىڭ پادىشاھىمىز-نىڭ ساھىبجامال مەلىكىسىنى ئوغرىلاپ قاچماقچى بولۇپ ئۇنىڭ ھۇجرىسىغا تۇڭ-لۈكتىن چۈشۈۋاتقاندا تۇتۇلۇپ قالغان . پادىشاھىمىز ئۇنى يۇرتتىن يىراق ئاپىرىپ ئۆلتۈرۈۋېتىشنى ئەمىر قىلدى ، — دەپتۇ .

— شاھزادە قۇتبۇل بىر ئاز ئويلىنىۋالغاندىن كېيىن ، سەپىرىدە تۇنجى يولۇققان بۇ گۇناھكارنى ئۆلۈمدىن قۇتۇلدۇرۇۋېلىشنى نىيەت قىپتۇ . دە ، لەشكەر باشلىقىغا :

— بۇ گۇناھكارنىڭ گۇناھىنى تىلىۋالاي ، سىلەر ئۇنىڭ گۇناھىدىن كەچسەڭلار ، مەن سىلەرنى رازى قىلسام ، — دەپتۇ .

لەشكەر باشلىقى يېنىدىكى بىر نەچچە چاپارمەنلىرى بىلەن بېشىنى بىر يەرگە قىلىپ كۇسۇرلىشىۋالغاندىن كېيىن :  
— بۇ تەلۋە پادىشاھىمىزنىڭ مەلىكىسىنى ئوغرىلىماقچى بولغان تۇرسا ، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۇنى ئۆلتۈرۈش پادىشاھنىڭ ئەمرى تۇرسا ، بىز ئۇنى قايسى يۈرىكىمىز بىلەن ئۆلۈمدىن ئازاد قىلالايمىز ، — دەپتۇ .

— ئۇنى قويۇۋەتكىنىڭلارنى پادىشاھىڭلارغا دېمىسەڭلار بولدىغۇ ، — دەپ شاھزادە قۇتبۇل ئۇلارنىڭ پادىشاھىغا نېمە دەپ بېرىشنىڭ يولىنى ئۆگىتىپتۇ . لەشكەر باشلىقى يەنە ئادەملىرى بىلەن مەسلىھەتلىشىۋېلىپ :

— ئەي ، شاھزادە ، بۇ تەلۋىنىڭ

يۇرت قارىسى كۆرۈنىدىكەن . شاھزادە قۇتبۇل يىراقلارغا بېرىپ جاھان كېزىشنى ئارزۇ قىلغاچقا ، سول تەرەپتىكى يولغا ماڭماقچى بوپتۇ . كارۋان باشلىقى ئۇ يولنىڭ خەتەرلىك ئىكەنلىكىنى ھەرقانچە ئېيتسىمۇ ، شاھزادە قۇتبۇل مۇشۇ تەرەپكە ماڭغىنىم ماڭغان ، دەپ چىڭ تۇرۇۋاپتۇ . كارۋانلار ئۇلارنى ئىلاجىسىز خەتەرلىك يولغا ماڭدۇرۇپ بولۇپ ، ئۆزلىرى نىشانلىغان ئوڭ تەرەپتىكى يولغا مېڭىپتۇ . كارۋانلار ئۆز-يولىدا كېتىۋەرسۇن ، ئۇلارنى يولىدا قويۇپ قۇتبۇل شاھزادىدىن گەپ ئاچايلى .

شاھزادە قۇتبۇل 40 يىگىتى بىلەن سول تەرەپتىكى يولغا چۈشۈپ يەتتە كۈن يول يۈرۈپتۇ بىرەر يۇرت ، مەھەللە ، ھەتتا بىرەر ئادەمنىڭ سايسىنىمۇ ئۇچراتماپتۇ . كەچكە يېقىن قويۇق بىر ئورمانلىققا كېلىپ قاپتۇ . ئۇلار كېچىنى ئورمانلىق بويىدا ئۆتكۈزۈشنى مەسلىھەتلىشىۋاتقاندا ، ئورمانلىق ئىچىدىن چىقىۋاتقان ۋاراڭ - چۇرۇڭ ئاۋازلار ئاڭلىنىپتۇ . بۇ ئەتراپتا بىرەر ئۆيۈم كۆرۈنمىسە ، بۇ نەدىكى ئادەملەرنىڭ ئاۋازىدۇ ، دەپ ئويلىغان شاھزادە قۇتبۇل بىر نەچچە يىگىتلىرى بىلەن ئاۋاز كەلگەن تەرەپكە قاراپ مېڭىپتۇ . ئۇلار ئورمانلىق ئىچىگە كىرسە بىر توپ لەشكەر بىر ئادەمنى دەرەخكە بېشىنى تۆۋەن قىلىپ ئېسىپ قويۇپ چېپىشقا تەمىشلىۋاتقانكەن . بۇنى كۆرگەن شاھزادە دادىسى مىنكۈن باتۇرنىڭ بىرىنچى نەسەتتىنى ئېسىگە ئېلىپ «دادام كۆزدە تۇتقان بىگۇناھ ئادەم مۇشۇ ئوخشايدۇ ، مەن ئۇنى ئۆلۈمدىن قۇتۇلدۇرۇپ قالاي ، قىلغان ياخشىلىقىم ئۈچۈن بىرەر ساۋاب تاپارمەن » دەپ ، ئويلاپ لەشكەر باشلىقىغا :

گۇناھنىڭ ئېغىرلىقىنى بىز ساڭا ئېيتتۇق . ئۇنىڭ ئون ئۆلۈمگە لايىق گۇناھنى ئاز مال - دۇنيا بىلەن تىلىۋالغىلى بولمايدۇ ، دەپتۇ .

— قانچىلىك نەرسە بەرسەم ئۇنى قويۇپ بېرىسىلەر ؟ — دەپ سوراپتۇ شاھزادە .

— بىز 40 ئادەم . ھەر بىرىمىزگە ئوخشاش قىممەتتە بىر قېچىرلىق مال - دۇنيا بېرىپ ئۇنىڭ گۇناھىنى تىلىۋال ، بولمىسا يولۇڭغا كېتىۋەر ، — دەپتۇ لەشكەر باشلىقى .

شاھزادە قۇتبۇل 40 قېچىردىكى ماللارنى قېچىرلىرى بىلەن قوشۇپ بېرىپ گۇناھكارنى ئۆلۈمدىن تىلىۋاپتۇ .

لەشكەر باشلىقى 40 قېچىرلىق مالغا ئىگە بولغاندىن كېيىن ، ئادەملىرى بىلەن ئۆز شەھىرىگە قاراپ يول ئاپتۇ . ئۇلار قۇت-جۇل شاھزادىنىڭ ئۆگەتكىنى بويىچە يولدىن بىرەر مال سېتىۋېلىپ ئۆلتۈرۈپ ، قېنىغا ھېلىقى گۇناھكارنىڭ كىيىملىرىنى مىلەپ پادىشاھىنى ئىشەندۈرۈپ خاتىرجەم قىلماقچى بوپتۇ .

شاھزادە قۇتبۇل يىگىتلىرى بىلەن ئورمانلىقتا چۈشكۈن قىلىپ قونۇپتۇ . ئۇزۇن يول يۈرۈپ ھېرىپ كەتكەچكە ، ئەتىسى خېلى ۋاقىتقىچە ئۇخلاپتۇ . ئويغىنىپ قارىسا كۈن ئىككى غۇلاچ ئۆرلىگەن . ئۇلار ئاندا - مۇندىلا غىزالىنىپ يولغا چىقماقچى بوپتۇ . يىگىتلىرى :

— ھەي شاھزادە ، بىز گۇناھكارنى ئۆلۈمدىن قۇتۇلدۇرىمەن ، دەپ 40 قېچىرلىق مالنى قېچىر بىلەن قوشۇپ ئۇلارغا بېرىۋەت-تىڭ . يول ئوزۇقلىرىمىزمۇ قېچىرلارغا قاچىلاغىلىق ئىدى . ئوزۇقسىز قالدۇق ،

ئەمدى قانداق قىلىمىز؟ — دېيىشىپتۇ . شاھزادە ئويلىسا راست ، قالغان ئازراق ئوزۇق بىلەن بۇنچىۋالا ئادەم قانداق قىلىدۇ ، بۇ ئۇزۇن يول قاچان تۈگەيدۇ ؟ ئۇ ئويلاپتۇ ، ئويلاپتۇ . 40 يىگىتلىرىمىنى يول ئازابى تارتقۇزغىنىنىڭ ئۈستىگە ئاچلىقتا قىيىنسام بولمىغۇدەك ، دەپ ئاخىرى بىر قارارغا كېلىپ ، يول ۋە ئاچلىق ئازابىنى مەنلا تارتاي ، مېنىڭ سەۋەبىمدىن سىلەر قىيىنلىپ يۈرمەڭلار ، بولمىسا ساۋاب تاپىد-مەن دەپ بىر گۇناھكارنى ئۆلۈمدىن قۇتقۇزغىنىم بىكار بولىدۇ ، دەپ 40 يىگىتنى يۇرتقا قايتۇرۇۋېتىپتۇ .

ئەمدى قۇتبۇل شاھزادە بىلەن ھېلىقى گۇناھكار يىگىتكە كېلەيلى . قۇتبۇل شاھزادە ئوزۇق - تۈلۈك ئارتىلغان يەنە بىر قېچىرغا ھېلىقى گۇناھكارنى مىندۈرۈپتۇ . ئىككىسى يولغا چىقىپ مېڭىپتۇ . ماڭغاندىمۇ توختىماي مېڭىپتۇ ، ئەمما تۈزۈك پاراڭلاشماپتۇ . كۈن پاتار مەزگىلدە ئورمان تۈگەپ ، كەڭرى يايلاق باشلانغان بىر تۈزگە كېپتۇ . قارىسا بىر بۇلاق تۇرغۇدەك . ئۇلار بۇلاق بويىغا چۈشكۈن قېپتۇ ، گۈلخان يېقىپ ئولتۇرۇشۇپتۇ . غىزالىنىپ ئاچ قورسىقىنى توقلاپ بولغاندىن كېيىن قۇتبۇل شاھزادە :

— ھەي يىگىت ، مەن سېنى ئۆلۈم-دىن قۇتۇلدۇرىمەن دەپ 40 قېچىرلىق مال ۋە قېچىرلىرىمدىن ئايرىلدىم ، 40 ھەمراھلىق-رىمىنى قايتۇرۇۋېتىپ ئۆزۈملا قالدىم . بۇنى بىلمەسەن ؟ — دەپ سوراپتۇ . ھېلىقى گۇ-ناھكار :

— ئەي شاھزادەم ، ئۆزىڭىز بۇرۇن كۆرۈپمۇ باقمىغان مەندەك بىر قىز ئوغرى-سىنى ئۆلۈمدىن قۇتقۇزىمەن دەپ ھەممە

غايىپزادىنىڭ نەگە بارىدىغانلىقىغا كەلسەك ، ئۇ ئۇدۇل ساھىبجامال قىزىنى ئوغرىلىماقچى بولغان ھېلىقى پادىشاھنىڭ شەھىرىنى قارىلاپ مېڭىپتۇ . تۇن تەڭ بولۇپ ، ئادىمىزاتتىن تارتىپ جىمىكى مەخ-لۇق ئۇيقۇغا غەرق بولغان چاغ ئىكەن . يىگىت ئۇستىلىق بىلەن پادىشاھنىڭ ئور-دىسىغا كىرىپتۇ . پادىشاھ قىزىنى ئەتىۋارلاپ ئوردىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى 40 پەللەمپەيلىك راۋاقنىڭ ئەڭ ئۈستىدىكى ئۆيدە ساقلايدىكەن . ھەر ئون پەللەمپەينىڭ بىر ئەگمىسىگە بىردىن قاراۋۇل قويۇپ مۇھاپىزەت قىلىدىكەن . پادىشاھدىن تارتىپ قاراۋۇللارغىچە ھەممىسى ساھىبجامال قىزىنى ئوغرىلىماقچى بولغان ئوغرىنى ئۆلتۈرۈلدى ، دەپ قارىغاچقا ، قىزدىن خاتىرجەم ئىكەن . يىگىت قارىغۇدەك بولسا ، قاراۋۇللارنىڭ ھەممىسى غەرق ئۇيقۇغا كەتكەن . غايىپزادە يىگىت شەپە چىقارماي پەم بىلەن مېڭىپ قىز ياتقان ھۇجرىغا كىرىپتۇ . ئۇنىڭ ئۆيگە كىرگىنىنى قىز تۇيۇپ قېلىپ ، قورقۇپ كېتىپ ۋارقىراشقا تەمىشلىپتىكەن ، يىگىت : — ئەي مەلىكە ، ۋارقىرماڭ ، بۇ ، مېنىڭ قېشىڭىزغا ئۇچىنچى قېتىم كىرىشىم . بىرىنچى قېتىم كىرگىنىمدە ۋارقىراپ كېتىۋىدىڭىز ، ئىلاجىسىز قېچىپ چىقىپ كەتتىم . ئىككىنچى قېتىم كىرگىنىمدە ۋار-قىرىمىغان بولسىڭىزمۇ ، ئوردىدىن چىقىپ كېتىدىغان چاغدا مەلۇم قىلىپ قويۇپ تۇ-تۇپ بەردىڭىز ، سىزنىڭ سەۋەبىڭىزدىن دادىڭىز مېنى ئۆلۈمگە بۇيرۇدى . دادىڭىزنىڭ جاللاتلىرى مېنى چاپىدىغان چاغدا يۇرت كېزەر بىر ئادەمنىڭ گۇناھىمنى 40 قېچىرلىق مالغا سېتىۋېلىشى بىلەن ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇپ قېلىپ ، ئۇچىنچى قېتىم مانا يەنە قېشىڭىزغا

نەرسىلىرىڭىدىن ئايرىلغىنىڭىزنى بىلىپ تۇردۇم . بۇ ياخشىلىقىڭىز ئۈچۈن ئۆمرۈم بويى تاپان ئاستىڭىزدا خىزمىتىڭىزنى قىل-ساممۇ ، ياخشىلىقىڭىزنىڭ ھەققى تۈگىمەيدۇ . بۇ ياخشىلىقىڭىزغا ۋاقتى كەلگەندە چوقۇم ياخشىلىق بىلەن جاۋاب قايتۇرىمەن ، — دەپتۇ . ئۇلارنىڭ قىلىشقان پارىڭى شۇنچىلىكلا بويىتۇ . ئۇلار ئۇخلاپتۇ . ئەتىسى سەھەر تۇرۇپ يولنى يەنە داۋاملاشتۇرۇپتۇ . ئۇلار شۇ ماڭغىنىچە ئىككى كۈن يول يۈرۈپتۇ . كەچتە بىر مەھەللىنىڭ چېتىگە كېلىپ چۈشۈپتۇ . غىزالىنىپ بولۇپ ئۇخلايدىغان چاغدا گۇناھكار يىگىت :

— ئەي شاھزادە ، بۈگۈن مەن ساڭا ھەمراھ بولالمايمەن . ئارامىڭنى ئېلىپ ، ئۇيقاڭنى ئۇخلاپ تۇر . مېنىڭ ئازراق ئىشىم بار . ئەتە سەھەردە يېتىپ كېلىمەن . چاي ۋاقتىغىچە ساقلا . شۇ چاغقىچە يېتىپ كې-لەلمىسەم ، بىرەر پالاكەتكە يولۇقۇپتۇ ، دە يولۇڭغا مېڭىۋەر ، — دەپتۇ .

مەن سېنى ئۆلۈمدىن قۇتقۇزۇپ قال-غىنىم ئۈچۈن ماڭا ھەمراھ بول ، دېمەيمەن ، سەن ئازاد ، نەگە كەتسەڭ ئۆز ئىختىيارىڭ . سەندىن بۇ كېچە نېمە قىلماقچىسەن ؟ دەپتۇ سورىمايمەن ، يەقەت ئىسمىڭنى سو-رىۋالاي ، — دەپتۇ قۇتبۇل شاھزادە .

— مېنىڭ ئىسمىم غايىپزادە . مېنىڭ نېمە سەۋەبتىن ئۆلۈمگە بۇيرۇلۇپ قالغىنىم ساڭا ئايان . ئەمما زادى قانداق ئادەملىكىم تېخى ساڭا مەلۇم ئەمەس . بۇ تەرىپىمنى ھا-زىر ساڭا ئاشكارىلىمايمەن ، كېيىن بىلىپ قالسىەن ، مەن كەتتىم . — دەپتۇ . دە ، گۇناھكار يىگىت شاھزادە بىلەن خوشلىشىپ يولغا راۋان بويىتۇ . قۇتبۇل شاھزادە ئورنىدا ئۇخلاپ تۇرسۇن ، غايىپزادىگە كېلەيلى .

كىردىم . مەن بىر قېتىم ئۆلۈمگە بۇيرۇلغان ئادەم . ئەگەر مېنى يەنە تۇتۇپ بەرمەكچى بولسىڭىز ، مېنىمۇ ، ئۆزىڭىزنىمۇ تۈگەشتۈرىسىز . تىرىك قالاي دېسىڭىز مەن بىلەن مېڭىڭ ، — دەپ پىچاقنى مەلىكىنىڭ بوغۇزىغا دەڭلەپتۇ . مەلىكە : ئۇن چىقارساملا بۇ جېنىدىن تويغان ، ئۆلۈمدىن قورقمايدى . خاننىڭ قولىدا ئۆلىدىغان ئوخشىمەن ، ماڭا بۇيرۇلغىنى مۇشۇ ئوخشايدۇ . تەقدىرىمگە تەن بېرىپ ئۇنىڭغا ئەگىشىپ مېڭىپ باقاي ، بىر گەپ بۇلار ، دەپ ئويلاپتۇ — دە ، لازىملىق نەرسە — كېرەكلىرىنى بىر كىچىك قۇتۇغغا سېلىپ تەييار بوپتۇ . غايىپزادە يىگىت ھۇجرىدىكى چوڭ بىر ساندۇقنى بىكارلاپ ، قىزنى ئىچىگە ساپتۇ ، ئاغزىنى قۇلۇپلاپ كۆتۈرۈپ مېڭىپتۇ . قاراۋۇللار بايقىدەك قانتىق ئۇيقۇدا ئىكەن . يىگىت ساندۇقنى كۆتۈرگىنىچە 40 پەلەمپەيدىن پەم بىلەن چۈشۈپتۇ . كىرگەن جايدىن سىرتقا چىقىپ ئېتىنىڭ يېنىغا كېلىپ بولۇپ ، «ئەگەر قاراۋۇللارنىڭ بىرەرسى ئويغىنىپ قېلىپ ، مەلىكىنىڭ يوقلۇقىنى بىلىپ قالسا ، پادىشاھ تەرەپ — تەرەپكە لەشكەر ماڭدۇرىدۇ . بۇ ئات مېنى ، ئېغىر ساندۇق بىلەن قىزنى كۆ-تۈرۈپ ماڭالمايدۇ . تۇتۇلۇپ قالسام ئىش چاتاق بولىدۇ . پادىشاھنىڭ تۇلپارىنى ئوغ-رىلاپ چىقاي ، دەپ ئويلايدۇ — دە ، ئېتى بىلەن ساندۇقنى بىر دالدىغا يوشۇرۇپ قو-يۇپ ، يەنە ئوردىغا كىرىپ ئاتخانا ئىشىكىگە يېقىن بارسا ، ئاتخانىنى ئىككى تەرەپتە 17 دىن 34 جىسە كىچى ئايلىنىپ يۈرگەن . يىگىت ئۆز ھېكىمىتىنى ئىشقا سېلىپ جى-سە كىچىلەر ئۈستىدىن ئۇچۇپ ئۆتۈپ ئاتخانىغا كىرىپتۇ . پادىشاھنىڭ سۈتتەك ئاق ، تۇخۇمدەك سېمىز تۇلپارىنى

كۆتۈرگىنىچە ئۇچۇپ ئۆتۈپ ئوردىدىن چىقىپتۇ . تۇلپارىنى ساندۇقنىڭ يېنىدا قويۇپ قويۇپ ، يەنە ئوردىغا كىرىپتۇ . پادىشاھ تۇلپارىنىڭ ئىگىز ، مېنىمۇ ، ئۆزىڭىزنىمۇ تۈگەشتۈرىسىز . تىرىك قالاي دېسىڭىز مەن بىلەن مېڭىڭ ، — دەپ پىچاقنى مەلىكىنىڭ بوغۇزىغا دەڭلەپتۇ . مەلىكە : ئۇن چىقارساملا بۇ جېنىدىن تويغان ، ئۆلۈمدىن قورقمايدى . خاننىڭ قولىدا ئۆلىدىغان ئوخشىمەن ، ماڭا بۇيرۇلغىنى مۇشۇ ئوخشايدۇ . تەقدىرىمگە تەن بېرىپ ئۇنىڭغا ئەگىشىپ مېڭىپ باقاي ، بىر گەپ بۇلار ، دەپ ئويلاپتۇ — دە ، لازىملىق نەرسە — كېرەكلىرىنى بىر كىچىك قۇتۇغغا سېلىپ تەييار بوپتۇ . غايىپزادە يىگىت ھۇجرىدىكى چوڭ بىر ساندۇقنى بىكارلاپ ، قىزنى ئىچىگە ساپتۇ ، ئاغزىنى قۇلۇپلاپ كۆتۈرۈپ مېڭىپتۇ . قاراۋۇللار بايقىدەك قانتىق ئۇيقۇدا ئىكەن . يىگىت ساندۇقنى كۆتۈرگىنىچە 40 پەلەمپەيدىن پەم بىلەن چۈشۈپتۇ . كىرگەن جايدىن سىرتقا چىقىپ ئېتىنىڭ يېنىغا كېلىپ بولۇپ ، «ئەگەر قاراۋۇللارنىڭ بىرەرسى ئويغىنىپ قېلىپ ، مەلىكىنىڭ يوقلۇقىنى بىلىپ قالسا ، پادىشاھ تەرەپ — تەرەپكە لەشكەر ماڭدۇرىدۇ . بۇ ئات مېنى ، ئېغىر ساندۇق بىلەن قىزنى كۆ-تۈرۈپ ماڭالمايدۇ . تۇتۇلۇپ قالسام ئىش چاتاق بولىدۇ . پادىشاھنىڭ تۇلپارىنى ئوغ-رىلاپ چىقاي ، دەپ ئويلايدۇ — دە ، ئېتى بىلەن ساندۇقنى بىر دالدىغا يوشۇرۇپ قو-يۇپ ، يەنە ئوردىغا كىرىپ ئاتخانا ئىشىكىگە يېقىن بارسا ، ئاتخانىنى ئىككى تەرەپتە 17 دىن 34 جىسە كىچى ئايلىنىپ يۈرگەن . يىگىت ئۆز ھېكىمىتىنى ئىشقا سېلىپ جى-سە كىچىلەر ئۈستىدىن ئۇچۇپ ئۆتۈپ ئاتخانىغا كىرىپتۇ . پادىشاھنىڭ سۈتتەك ئاق ، تۇخۇمدەك سېمىز تۇلپارىنى

بۇ كىباراقسانلىق دەرەخ تۇۋىدىكى بۇلاق بو-  
يىغا چۈشۈپتۇ . ئۇلار ساندۇقنى ئانتىن  
ئېلىپ يەرگە قويۇۋاتقاندا شاھزادىنىڭ قۇل-  
قىغا ئايال كىشىنىڭ يىغىسىدەك بىر ئاۋاز  
ئاڭلانغاندەك بىلىنىپتۇ . ئەتراپىغا قارىسا  
جىمجىت . دىققەت بىلەن قۇلاق سالغۇدەك  
بولسا ، ئاۋاز ساندۇق ئىچىدىن چىقۇۋاتقان .  
شاھزادىنىڭ قورسىقىغا جىن كىرىپ :

— يا ساندۇقنى ئېچىپ ئىچىدە نېمە  
بارلىقىنى كۆرسەت ، دىۋە - پىرە بولسىمۇ  
مەيلى كۆرەي ، ياكى كۆرسەتمەيمەن ،  
دەيدىكەن سەن ، ئايرىلىپ كېتەيلى ، سەن ئۆز  
يولۇڭغا كېتىۋەر . سېنى شۇنچە مال - دۇنيا  
تۆلەپ ئۆلۈمدىن قۇتۇلدۇرۇپ قالغىنىمنىڭ  
يۈزىنىمۇ قىلمىدىڭ ، — دەپ خاپا بولغانلى-  
قىنى ئىپادىلەپتۇ . غايىپزادە يىگىت :

— ھەي شاھزادە ، مەن نېمە ئويدا ،  
سەن نېمە كويدا . بۇ ساقدۇقتىكى نەرسە  
ساڭا تەئەللۇق . ئۇنى سەن ئۈچۈنلا  
ئوغرىلاپ كەلدىم . سەن دەپ تۇرۇۋالما-  
ساڭمۇ ، ئۇنى بۈگۈنلا ساڭا تاپشۇرۇپ  
بېرىۋېتىپ كەتمەكچى ئىدىم . لېكىن شەرتى  
ساندۇقنى مەن كۆزۈڭدىن يوقالغاندىن كې-  
يىن ئېچىشكە كېرەك ئىدى . بوپتۇ ، ئىشنى  
ئۆز قولۇم بىلەن ئاخىرلاشتۇراي ، — دەپتۇ  
— دە ، ساندۇقنى ئېچىپتۇ .

قۇتبۇل شاھزادە ساندۇققا شۇنداق  
بىر قاراپلا «ئاھ!» دەپلا ھوشىدىن كېتىپ-  
تۇ . ئۇنى ھوشىغا كەلتۈرگىچە بىر ھازا  
ۋاقىت ئۆتۈپتۇ .

— ئۆزۈڭنى تۇتۇۋېلىپ ساندۇققا  
ئوبدانراق قارا ، ئۇنىڭ ئىچىدىكى  
كىمكەن ؟ — دەپتۇ ھېلىقى يىگىت قۇتبۇل  
ھوشىغا كەلگەندىن كېيىن .

قۇتبۇل بىتاقەت بولۇپ ساندۇققا

چۈشكۈن قىلىپ ، شاھزادە ئوتۇن تەرگىلى  
كەتكەن ۋاقىتتا غايىپزادە يىگىت ساندۇقنى  
ئېچىپ قىزغا ئوزۇقلۇق نەرسە ۋە سۇ  
بېرىدىكەن . ساندۇقنى تارقىتىپ قويما-  
لىقىنى ، ئەگەر شۇنداق قىلىپ قويسا  
ئۆلتۈرۈۋېتىدىغانلىقىنى ئېيتىپ قورقۇتىد-  
كەن . شۇنداق قىلىپ ئۇلار ئۈچ كۈن  
ماڭغاندىن كېيىن ، قۇتبۇل شاھزادىنىڭ  
كالىسىغا «بۇ يىگىت ساندۇقتا نېمە بارلىقى  
توغرۇلۇق گەپ قىلايمۇ دېمەيدۇ يا ئۇنى  
ئېچىپ باقمايدۇ . ۋاقتانى ۋاق كەلگەندە ماڭا  
قۇرۇق ساندۇقنى كۆتەرتىپ قويامدۇ -  
قانداق ؟» دېگەن گۇمان پەيدا بوپتۇ - دە ،  
يىگىتتىن :

— ھەي بۇرادەر ، غايىپزادە ، بۇ نېمە  
ساندۇق ؟ يا ئېچىپ كۆرسەتمەيسەن ياكى  
ئىچىدە نېمە بارلىقىنى دېمەيمەن . ساندۇقتا  
نېمە بارلىقىنى بىلمىگىچە ماڭمايمەن ، —  
دەپ تۇرۇۋاپتۇ .

— ئەي شاھزادەم ، تاقەت قىل ، ھا-  
زىر ساندۇقنى ئاچىدىغان ياكى ئىچىدە نېمە  
بارلىقىنى دەيدىغان ۋاقىت ئەمەس . ئەگەر  
ساندۇقنى ئاچساقلا چوڭ بالا - قازاغا  
قالىمىز . يەنە بىرنەچچە كۈن تەخىر قىل ،  
قوغلاپ كېلىدىغان خەۋپ - خەتەردىن  
قۇتۇلايلى ، — دەپتۇ غايىپزادە يىگىت .

قۇتبۇل شاھزادە «چوڭ بالا - قازا»  
دېگەن گەپنى ئاڭلاپ ، بۇ بىر سىرلىق  
ساندۇق ئوخشايدۇ . قېنى تەخىر قىلىپ با-  
قاي ، دەپ ئويلاپ ، ھېلىقى تەلپىنى قايتا  
ئېغىزغا ئالماپتۇ .

ئۇلار ھارغاندا توختاپ ئارام ئاپتۇ ،  
ئاتلىرىنى بېقىپتۇ . شۇ يوسۇندا يەنە ئۈچ  
كۈن يول مېڭىپتۇ . ئۈچىنچى كۈنى كۈن  
پاتاردىن سەل بۇرۇن ئەتراپى چېمەنلىك ،



غايىپزادە يىگىت قۇتبۇل بىلەن مەلىكىگە كۆزۈڭلارنى يۇمۇڭلار ، دەپتۇ . ئۇلار كۆزىنى يۇمۇپلا شۇئان ئاچقۇدەك بولسا ، غايىپزادە يىگىت يەردىمۇ ، كۆكتىمۇ يوق . ئىككىسى ھەيران قېلىشىپتۇ . « راست ، ئۇ ھەقىقەتەن غايىپزادە ئىكەن » دېيىشىپتۇ .

— بۇ غايىپزادە يىگىت ماڭا بىز ئۈچۈنلا يولۇققانىكەن . مانا ئىككىمىزنى تېپىشتۇرۇپ قويۇپلا كۆزدىن غايىپ بولدى ، — دەپتۇ شاھزادە قۇتبۇل .

مەلىكىمۇ قۇتبۇلنى چۈشىدە كۆرۈپ ئاشىق بولۇپ قالغانىكەن . ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ كۆرگەن چۈشلىرىنى چەككەن كۆيۈك ئازابلىرىنى بىر — بىرىگە بايان قىلىشىپتۇ ، ئۇزاق مۇگدەشىپتۇ . بىر — بىرىگە ۋاپادار بولۇپ ، ئىناق — ئىجىل ئەر — خوتۇن بولۇش ھەققىدە ۋەدىلەر قىلىشىپتۇ . ئۇلار بۇلاق تۈۋىدە بىر ئاخشامنى ئۆتكۈزۈپ ، ئەتىسى سەھەردە سەپەرگە ئاتلىنىپتۇ . شېرىن پاراڭلار بىلەن مېڭىپ ئىككى كۈنلۈك يولنى قانداق باسقانلىقىنى بىلمەيلا قايتۇ . ئىككىنچى كۈنى كەچكە يېقىن كۆك دەرۋازىلىق ، قورغانلىرى ھەيۋەتلىك بىر شەھەرگە كېلىپ قايتۇ . شاھزادە قۇتبۇل مەلىكىنى دالدىراق بىر يەرگە ئاپىرىپ قويۇپ :

— سىز تاماق تەييارلىغاي تۇرۇڭ ، مەن شەھەرگە كىرىپ باقاي ، — دەپتۇ .

— ھېلىقى غايىپزادە يىگىت كۆك دەرۋازىلىق شەھەر يولۇقسا كىرمەسلىكىنى تاپىلىغان ئەمەسمىدى ؟ كىرمىسىڭىز قانداق . كۆڭلۈم بىر پالاكەتچىلىكىنى سەزگەندەك قىلىۋاتىدۇ ، — دەپتۇ مەلىكە ئەندىشە قىلىپ ، ئەمما ھەممىنى كۆرۈشكە قىزىقىدىغان شاھزادە قۇتبۇل غايىپزادە

قارىغۇدەك بولسا ، چۈشىدە كۆرگەن ، يۈرۈكىنى كۆيدۈرگەن ، ئىشىقى — پىراقىدا يۇرتىدىن چىقىرىپ يول يۈردۈرگەن ھېلىقى ساھىبجامال قىز . ساھىبجامال بولغاندىمۇ چۈشىدە كۆرگىنىدىن نەچچە ھەسسە گۈزەل بىر قىز ئولتۇرغان . مەلىكىمۇ قۇتبۇل شاھزادىگە بىر قاراپلا « سىز ، ئاھ » دەپلا ھوشىدىن كېتىپتۇ . يىگىت بۇلاق سۈيىدىن بىر ئوۋۇچ ئەكىلىپ مەلىكىنىڭ يۈزىگە سېپىتىپكەن ، مەلىكە ھوشىغا كەپتۇ . غايىپزادە يىگىت قۇتبۇل شاھزادە بىلەن مەلىكىگە قاراپ :

— ھەي شاھزادە ، بۇ مەلىكە سېنىڭ مەندەك بىر تونۇمايدىغان كىشىگە قىلغان ياخشىلىقىڭغا قىلغان جاۋاب سوۋغام . ئەھۋالدىن قارىغاندا سىلەر بىر — بىرىڭلار بىلەن غايىبانە كۆرۈشكەن ئوخشاشسىلەر . ئۆمۈرلۈك جۈپ بولۇپ قۇتلۇق ئۆتۈڭلار . ئەمدى مەن مۇشۇ يەردە قالغىمەن . سىلەر يولۇڭلارنى داۋام قىلىڭلار . يولۇڭلار خەتەرلىك ، پەخەس بولۇڭلار . بۇ يەردىن يەنە ئىككى كۈن ماڭغاندىن كېيىن قورغان قوۋۇقلىرى كۆك سىرلىق بىر شەھەرگە بېرىپ قالسىلەر . ئۇ شەھەرگە ھەرگىز كىرمەڭلار . ئۇ دېۋىلەر ماكانى . كىرىپ قالساڭلار دېۋىلەرگە يەم بولۇپ كېتىسىلەر . شەھەرنى يانداپ ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن خەۋپتىن قۇتۇلسىلەر . ناۋادا ئارا يولدا بىرەر خەۋپ — خەتەرگە يولۇقۇپ قالساڭلار « بارۇ — كېلۇر خەۋپ يېتۇر ، ماڭا كىم ياردەم قىلۇر » دېسەڭلار ، مەن شۇئان يېنىڭلاردا ھازىر بولىمەن ، — دەپتۇ .

شاھزادە قۇتبۇل بىلەن مەلىكە غايىپزادە يىگىتنىڭ ياخشىلىقىغا رەھمەت ئېيتىپ ، ئۇنىڭ بىلەن خوشلىشىپتۇ .

يىگىتنىڭ نەسەتتىنى ، مەلىكىنىڭ توسقىد-  
نىنى ئېلىك ئالماي ، گېپىدە چىڭ  
تۇرۇۋېلىپ كۆك دەرۋازىلىق شەھەر تەرەپكە  
قاراپ مېڭىپتۇ . دەرۋازىغا يېقىن كەلسە ،  
ئىككى دىۋە بىر - بىرى بىلەن چېلىشىپ  
ئوينىۋاتقانكەن ، قۇتبۇلى كۆرۈپلا :

— مانا ، مانا بىزنىڭ كەچلىك ئو-  
زۇقىمىز ئۆز ئايىغى بىلەنلا كەلدى ، —  
دېيىشىپ يۈگۈرۈپ كېلىپ قۇتبۇل شاھزا-  
دىنى تۇتقىنىچە دەرۋازا يېنىدىكى بىر  
دەرەخنىڭ شېخىغا پۇتىدىن باغلاپ ئېسىپ  
قويۇپتۇ . شاھزادىنىڭ بېشى چىڭقىلىپ ،  
كۆزى قاراڭغۇلىشىپ ، ھېچنېمىنى ئېسىگە  
ئالالماي قاپتۇ . دىۋىلەر قازاننى تەييارلاپ ،  
ئاستىغا ئوت يېقىپ قويۇپ ، شاھزادە قۇت-  
بۇلىنى باغلاقتىن يېيىشكە باشلاپتۇ . ئۇ شۇ  
چاغدىلا دىۋىلەرنىڭ ئۆزىنى يېيىشكە تەم-  
شىلىۋاتقانلىقىنى بىلىپ ، غايىپزادە يىگىتنىڭ  
سۆزىنى ئېسىگە كەلتۈرۈپتۇ . ئۇنى قازاننىڭ  
يېنىغا ئەكېلىۋاتقاندا « بارۇ كېلۇر ، خەۋپ  
يېتۇر ، ماڭا كىم ياردەم قىلۇر » دەپتىكەن ،  
شۇ ئانلا ئاسمان گۈلدۈرلەپ ، چاقماق چاق-  
قاندەك بىر سادا بىلەن چىنار دەرەخىگە  
ئوخشايدىغان بىر نەرسە يەرگە چۈشۈپتۇ .

« ۋۇ دىۋىلەر ، نەس دىۋىلەر » دېگىنىچە ھې-  
لىقى چىنار ئادەمگە ئايلىنىپتۇ . قۇتبۇل  
شاھزادە قارىغۇدەك بولسا ، غايىپزادە يىگىت .  
دىۋىلەر « تاپقان رىسقىڭ ھالال بولمىسا ،  
تۆپەڭدىن خۇدا ئۇرسۇن » دېگەن شۇ ،  
دېيىشكىنىچە قۇتبۇلىنى تاشلاپتۇ ، شەھەر  
ئىچىگە قاراپ بەدەر قېچىپتۇ . غايىپزادە  
يىگىت قۇتبۇلغا :

— ئەي شاھزادە ، مەن ساڭا كۆك  
دەرۋازىلىق شەھەرگە كىرمە ،  
دېمىگەنمىدىم ، ئاگاھلاندىرۇشۇمنى ئېسىڭدە

تۇتماپسەنغۇ ؟ — دەپتۇ .  
— گېپىڭنى ئېسىمدە تۇتمىغان گۈ-  
ناھ مەندە ، مېنى ئەپۇ قىل ، — دەپ شاھزادە  
قۇتبۇل غايىپزادە يىگىتتىن كەچۈرۈم  
سوراپتۇ . غايىپزادە يىگىت :

— ئەي شاھزادە ، سەن مېنى بىر  
قېتىم ئۆلۈمدىن قۇتۇلدۇرۇپ ئالغانىدىڭ ،  
مەنمۇ سېنى بىر قېتىم ئۆلۈمدىن قۇتقۇزدۇم  
ھەم ئارزۇلىغان مەلىكەڭنى ئېلىپ بەردىم ،  
مەندە ھەققىڭ تۇگىدى ، شۇنداقمۇ ؟ —  
دەپتۇ .

— شۇنداق ، سەندە ھېچقانداق  
ھەققىم قالمىدى ، بەلكى چۈشۈمدىكى مەل-  
كىنى ئوڭۇمدا ھازىر قىلىپ بەرگەن ھەققىڭ  
مەندە قالدى ، — دەپتۇ ، قۇتبۇل شاھزادە .  
— ياق ، سەندە مېنىڭ ھېچقانداق

ھەققىم يوق . مېنى ئۆلۈمدىن قۇتقۇزغىنىڭنى  
سېنىمۇ ئۆلۈمدىن قۇتقۇزۇش بىلەن تۈگەت-  
تىم . بۇ بىرگە بىر بولدى . مېنى دەپ  
خالسىلىق قىلىپ نۇرغۇن مال - بېساتىڭتىن  
ئايرىلدىڭ ، مەلىكىنى ئەكىلىپ بېرىشىم شۇ  
خالسىلىقىڭنىڭ ھەققى ئۈچۈن بولدى . مال  
— دۇنيانىڭغا رازى بول . بۇندىن كېيىن يەنە  
دېۋىلەرگە ياكى باشقا بىرەر خەۋەپكە چا-  
قىرساڭمۇ ھازىر بولمايمەن . قېنى كۆزۈڭنى  
يۇم ، — دەپتۇ .

شاھزادە قۇتبۇل كۆزىنى يۇمۇپتۇ .  
بىر پەستىن كېيىنلا ئاچقۇدەك بولسا كۆز  
ئالدىدىكى يىگىت يوق . شاھزادە يەنە ئۇ-  
نىڭغا غايىبانىسىغا رەھمەت ئېيتىپ ،  
مەلىكىسىنىڭ قېشىغا يېنىپ كېپتۇ ۋە بولغان  
ئىشنى سۆزلەپ بېرىپ ، دىۋىلەر ماكانىدىن  
شۇ ھامانلا كېتىشىپتۇ . ئۇلار شۇ ماڭغىنىچە  
ئۈچ كۈن مېڭىپتۇ . ئۈچىنچى كۈنى چۈش-  
تىن قايرىلغان چاغدا يول ياقىسىدىكى يالغۇز

بىر ئۆي ئالدىغا كېلىپ قاپتۇ . شاھزادە قۇتبۇلنىڭ بۇ ئۆيگىمۇ كىرىپ باققۇسى كېپتۇ .

— مەلىكەم ، سىز بىر ئاز ساقلاپ تۇرۇڭ ، مەن ماۋۇ ئۆيگە كىرىپ چىقاي ، — دەپتۇ قۇتبۇل .

— يالغۇز تۈگمەن ، يالغۇز دەرەخ ، يالغۇز ئۆيگە يېقىن يولما ، دېگەن گەپ بار . كىرمىسىڭىز قانداق ؟ — دەپتۇ مەلىكە .

ھەممىنى كۆرۈشكە قىزىقىدىغان شاھزادە قۇتبۇلنىڭ كۆڭلى ئۆيگە تارتىپتۇ . نېمىلا بولسا مەيلى ، كىرىپ كۆرۈپ باقاي ، دېگەن خىيال بىلەن ئۆي تەرەپكە مېڭىپتۇ . ئىشىكىگە يېقىن بېرىپ ئادەم بارمۇ ؟ دەپ بىر قېتىم توۋلاپتۇ . ئۆيدىن زۇۋان چىقماپتۇ . يەنە كەينى — كەينىدىن ئىككى قېتىم توۋلاپ بېقىپتۇ . يەنىلا ئۆيدىن زۇۋان چىقماپتۇ . بۇ ئادەمسىز ئۆي ئوخشايدۇ ، كىرىپ قاراپ باقاي ، خەتەرلىك بولمىسا بىر كېچىنى ئۆتكۈزەرمىز ، دەپ ئويلاپ ئۆيگە كىرىپتۇ . قارىغۇدەك بولسا ئۆي ياسىداق ، ئۆينىڭ تۆرىنىڭ ئىككى تەرىپىدە بىرى كۆك ، بىرى قىزىل ئىككى كارىۋات تۇرغۇدەك . ھەر بىر كارىۋاتتا بىردىن ئىككى گۈزەل قىز ئۇخلىغاندەك يانتۇدەك . بۇلارنىڭ ھوشى يوق ئوخشايدۇ ، ئۇنداق بولمىغاندا ئۈچ قېتىم توۋلىغىنىمدا ئويغانماسىدى ، دەپ ئويلاپ ، ئۆي ئىچىگە قايتىدىن قاراشقا باشلاپتۇ . كۆزى كۆك كارىۋات ئۈستىدە كۆك قامچا قىزىل كارىۋات ئۈستىدە قىزىل قامچا ئېسىغىلىق تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ . كۆڭلىگە بىر ئىش كېچىپ كۆك قامچىنى ئېلىپ راسا قاتتىق بىرنى سوقۇپتەكەن ، كۆك كارىۋاتتىكى قىز كۆزىنى ئېچىپتۇ . قىزىل قامچىنى ئېلىپ سوقۇپتەكەن ، قىزىل كارىۋاتتىكى قىز كۆزىنى ئېچىپتۇ .

— ئەي يىگىت ، سىز ئادەم بالىسىمۇ ياكى دېۋە — دۆمۈ ؟ — دەپ سوراپتۇ ئىككى قىز تەڭلا .

— مەن ئادەمزات ، ئۆزۈڭلارچۇ ؟ — دەپ قۇتبۇل قىزلاردىن سوراپتۇ .

— بىزمۇ ئادەمزاتى ، ئىككىمىز ئىككى پادىشاھنىڭ قىزى ئىدۇق . بىزنى ئىككى دېۋە ئوغرىلاپ ئەكىلىۋالدى ، — دەپتۇ قىزلار يىغلاپ تۇرۇپ .

— مەن سىلەرنى قۇتقۇزۇۋالاي ، — دەپتۇ قۇتبۇل شاھزادە .

— ھازىر دېۋىلەرنىڭ كېلىدىغان ۋاقتى بولۇپ قالدى . ئۇلار بەك كۈچلۈك ھەم ئىنتايىن ۋەھشى . ئۇلار كېلىپ قالسا سىزنى ھەرگىز ساق قويمايدۇ ، تىرىك پىتەڭنىلا يەپ كېتىدۇ ، بىزگىمۇ ياخشى كۈن يوق . ھازىرلا چىقىپ كېتىڭ . دېۋىلەرگە بىزمۇ ئامال قىلالمايمىز . دېۋىلەر ھەر كۈنى سەھەردە كېتىپ كەچتە قاينىپ كېلىدۇ . ئەگەر سىزنىڭ چوقۇم بىزنى دېۋىلەر قولىدىن قۇتقۇزۇش نىيىتىڭىز بولسا ، ئەتە ئەتىگەندە دېۋىلەر كېتىشىڭىز كىرىڭ ، مەسلىھەتلىشىپ يولنى قىلىپ كۆرەيلى ، — دەپتۇ قىزلار . قۇتبۇل شاھزادە مەلىكىلەرنىڭ مەسلىھەتىنى ماقۇل كۆرۈپ ، دېۋىلەر كەلگەندە نېمىلەر قىلىشىنى قىزلارغا ئۆگىتىپ قويۇپتۇ . دە ، قامچىلارنى سوقۇپ ، ئۇلارنى بۇرۇنقى ھالىتىدەك ياتقۇزۇپ قويۇپ ئۆيدىن چىقىپ كېتىپتۇ .

ئەمدى گەپنى ئىككى مەلىكە بىلەن ئىككى دېۋىدىن ئاڭلايلى . ئىككى دېۋىنىڭ بىرى كۆك ، بىرى قىزىل ئىكەن . ئۇلار دېۋىنىڭ ئەڭ بەتبەشەرسى ، ئەڭ كۈچلۈكى ھەم ئەڭ ۋەھشىسى ئىكەن . ئۇلار قۇتبۇل

ھېچنەرسىدىن قورقمايسىلەر . بىزنىڭ جېنىمىز ئۆز تېنىمىزدە بولغاچقا ، قورقۇپلا يۈرۈيمىز . بىز بىللە ياشاۋاتقىلى نەكەم زامان ، لېكىن شۇ چاغقىچە ئۆز سىرىڭلارنى ئېيتماي ، بىزدىن يوشۇرۇپ كېلىۋاتىسىلەر . ئەمدى بىزنى ھەيدىۋەتسەڭلارمۇ كەتمەيمىز ھەم كېتەلمەيمىز . ئەگەر بىزنىڭمۇ جېنىمىز سىلەرنىڭ جېنىڭلار بىلەن بىرگە تۇرغان بولسا ، بىزمۇ سىلەردەك ھېچنەرسىدىن قورقماي خاتىرجەم يۈرۈۋېرەتتۇق ، — دەپتۇ . مەلىكىنىڭ بۇ گېپىدىن دېۋىلەر ناھايىتى خوش بوپتۇ . مەلىكىنىڭ گېپىنى ئەمدى ئۇلار كۈنلىرىگە تەن بېرىپ بىز بىلەن بىللە ئۆتۈشنى چىن كۆڭلىدىن خالاپتۇ ، دەپ چۈشىنىپتۇ . چۈنكى ئۇلار ئادەم زاتى دېۋىلەر زاتى بىلەن بىللە ئۆتۈشنى ئوڭايلىقچە خالىمايدۇ ، دەپ قارايدىكەن ، كۆك دىۋە كۆك كارىۋاتتىكى مەلىكىنىڭ يېنىغا كېلىپ خۇشال بولغىنىچە :

— بۇ گېپىڭلار بەك بەلەن بولدى . بىزمۇ خاتىرجەم بولدۇق ، سىلەردىن كۆڭلىمىز تىندى . جېنىمىزنىڭ نەدىلىكىنى سىلەرگە ئەمدى دەپ بېرىمىز . جېنىمىز ئۆز تېنىمىزدا ئەمەس ، بۇ يەردىن كۈن يېتىشقا قاراپ ئۈچ كۈن ماڭغاندا بىر دېڭىز بار . دېڭىزنىڭ ئوتتۇرىسىدا بىر چىنار بار . چىنارنىڭ ئۈچىدىكى بىر چاڭگىدا بىر كۆكۈنەك ئىككى تۇخۇمنى بېسىپ ياتىدۇ . ئاشۇ تۇخۇملار بىزنىڭ جېنىمىز . دېڭىز بەك چوڭقۇر ، ئارىلىقمۇ بەك ئۇزۇن . چىنار بار جايغا ئۇچۇپ بارغىلى بولمايدۇ . ھەرقانداق ئادەم زات بىزنىڭ جېنىمىزنىڭ ئۈيەردە ئىكەنلىكىنى خىيالىغىمۇ كەلتۈرمەيدۇ . شۇڭا بىز خاتىرجەم ، ھېچنەرسىدىن قورقماي يۈرۈۋېرىمىز . ئەگەر جېنىڭلارنى جېنىمىز

چىقىپ كېتىپ ئۇزاق ئۆتمەيلا قايتىپ كېلىشىپتۇ . ئۆيگە كىرىشىگە بۇرۇنغا ئادەم ھېدى ئۇرۇلۇپتۇ . ھەرقايسىسى ئۆز قامچىلىرىنى ئېسىغلىق يېرىدىن ئېلىشىپ بىردىن قاتتىق سوقۇپتىكەن ، قىزلار ھوشىغا كېلىپ كۆزلىرىنى ئېچىپتۇ .

— ئۆيدىن ئادەم زاتنىڭ پۇرىقى چىقىۋاتىدۇ ، كىم كەلدى ، قېنى ئۇ ئادەم . لىمەر ؟ — دەپ ھاۋا گۈلدۈرلىگەندەك بەھەيۋەت ھۆر كۈشۈپ قىزلارنى قامچىلىغىلى دەۋەيلەپ كېلىشىپتۇ . مەلىكىلەر :

— بىز سىلەرنىڭ ئۇخلىتىپ قويغىنىڭلار بويىچە ھوشىمىز ياتقان تۇرساق ، ئادەم زات كەلدىمۇ ، باشقا بىرسىمۇ ، بىز ئۇنى قانداق بىلىمىز . ئۆزۈڭلەرمۇ بىلمەي تۇرۇپ بىزدىن سورىغىنىڭلار نېمىسى ؟ — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ . دېۋىلەرنىڭ بۇ گەپ بىلەن ئاغزى تۇۋاقلىنىپ ، بايقى ۋەھشىلىكى پەسكويغا چۈشۈپتۇ . كۆك كارىۋاتتىكى مەلىكى ئېغىز ئېچىپ :

— ئەي دىۋىل ئادەم ، سىلەرنىڭ جېنىڭلار ئۆزۈڭلاردا ئەمەس ئوخشىمامدۇ ، ھەرقانداق زەربىمۇ سىلەرگە پەقەت كار قىلمايدىكەن ، — دەپتىكەن ، كۆك دىۋە :

— جېنىمىز نەدە بولاتتى ، ئۆزىمىز تۇرغان مۇشۇ ئاسماننىڭ تېگىدە ، زېمىننىڭ ئۈستىدە ، — دەپ تەنلىك جاۋاب بېرىپتۇ . قىزىل دىۋە :

— بىزنىڭ جېنىمىزنىڭ نەدىلىكىنى سوراپ نېمە قىلاتتىڭ . بۇنى ئەجەب سوراپ قېلىشتىڭمۇ ؟ — دەپ تەگەشكە باشلاپتۇ . قىزىل كارىۋاتتىكى مەلىكى دەرھال ئېغىز ئېچىپ :

— سىلەرنىڭ جېنىڭلار تېنىڭلارنىڭ سىرتىدا ئوخشايدۇ . شۇڭا

قۇبۇل چاتقاللىقتىن ئىككى قۇچاق توقا ① ئۇرۇپ كېتىپتۇ . مەلىكە بىلەن ئىككىسى توقىنىڭ قۇۋزاقلىرىنى سويۇپ ، تالالىرىدا ئون غۇلاچ ئۇزۇنلۇقتا يىپ ئېشىپتۇ . مەلىكىنىڭ يېڭىسىنى ئېگىپ قاماق ياساپتۇ . يىپ - قاماقنى ئېلىپ يولغا ئاتلىدى . مەلىكىنىڭ ئاتىسىنىڭ ئاق تۇلپارىنى مىنىپ بىر چاپتۇرۇشتا دېۋە ئېيتقان دېڭىز بويىغا كېپتۇ . «دادام ھۈرمىتى ، بىچارە ئىككى مەلىكىنىڭ دېۋىدىن قۇتۇلۇشى ئۇ - چۈن» دەپ قاماقنى دېڭىزغا تاشلاپتۇ ، شۇ ھامانلا يىپ سىلگىگەندەك قېپتۇ . يىپنى تارتقۇدەك بولسا ، كىچىككەنە قاماققا بەش ياشلىق بالىدەك چوڭلۇقتا بىر لوخا بېلىق ئېلىنىپ چىقىپتۇ . بېلىق قىرغاققا چىقىرىلغاندىن كېيىن ئادەمدەك زۇۋانغا كىرىپ :

— ئەي يىگىت ، ماڭا رەھىم قىل . مېنىڭ كۆپ بالىلىرىم بار ئىدى . شۇلارغا يەملىك ئىزدەپ يۈرۈپ قامىقىغا ئېلىنىپ قالدىم . شۇ بالىلىرىم ئۈچۈن مېنى قويۇپ بەرسەڭ . قويۇپ بېرىدىغانلا بولساڭ ، ھەرقانداق تەلەپ — ھاجىتىڭدىن چىقىمەن ، — دەپ يالۋۇرۇپتۇ .

دېڭىزنىڭ راست بولسا ، مېنىڭ بىرلا تەلپىم بار . شۇ تەلپىمنى بەجا كەلتۈر - سەڭ ، سېنى چوقۇم قويۇپ بېرىمەن . مېنى دېڭىزنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئارالغا يەتكۈ - زۇپ ، يەنە قايتۇرۇپ ئەكىلىپ قوي ، — دەپتۇ قۇتبۇل شاھزادە .

— ئۇنداق بولسا تۇلپارىڭنىڭ ئىگى - رىنى ماڭا توقۇپ مىن ، — دەپتۇ بېلىق ، شاھزادە قۇتبۇل ئىگەرنى بېلىققا توقۇپ

بىلەن قوشۇۋەتكىڭلار كەلگەن بولسا ئۈچ كۈندىن كېيىن جېنىڭلارنى ئېلىپ شۇ يەرگە ئاپىرىۋېتەيلى . جېنىڭلارنى سالىدى - خان تۇخۇمنى كۇھىقاپتىن ئېلىپ كەلمىسەك بولمايدۇ . ئۇ يەرگە بېرىپ كېلىش ئۈچۈن ئۈچ كۈن كېتىدۇ ، — دەپتۇ .

شۇنداق قىلىپ ئىككى مەلىكە دېۋە - لەردىن ئۇستىلىق بىلەن گەپ ئېلىپ يۈرۈپ ئۇلارنىڭ جېنىنىڭ نەدىلىكىنى بىلىۋاپتۇ . شۇ كۈنى دېۋىلەر مەلىكىلەردىن خاتىرجەم بولغىنىچە ئۇيقۇسىغا غەرق بوپتۇ . ئەتىسى سەھەردە ئادەتتىكىدەك ئوزۇق تېپىپ كەل - گىلى شىكارغا كېتىشىپتۇ . ئەمما بۇ قېتىم مەلىكىلەرنى ھوشسىزلاندۇرماپتۇ . بىر - بىر - رىڭلار بىلەن پاراڭدېشىپ ، مۇڭدېشىپ ئولتۇرۇڭلار ، دەپ قويۇپ ، قۇيۇن چىقارغى - نىچە كېتىپتۇ .

دېۋىلەرنىڭ كەتكىنىنى كۆرۈپ تۇرغان شاھزادە قۇتبۇل شۇئانلا ئۆيگە كى - رىپتۇ . مەلىكىلەرنىڭ ئۆزى ئۆگەتكىنى بويىچە دېۋىلەردىن گەپ ئېلىپ ئۇلارنىڭ جېنىنىڭ نەدىلىكىنى بىلىۋالغانلىقتىن قولىدىن قۇتۇلدۇرۇشنىڭ يولى تېپىلدى . مەن ئەتە مۇشۇ ۋاقىت بىلەن ئالدىڭلاردا ھازىر بولىمەن ، دەپ ئۆز مەلىكىسىنىڭ يېنىغا كىتىپتۇ . ئۇنىڭغا تۈنۈگۈنكى ئىشلاردىن تېخى ئېغىز ئاچماپتىكەن . ئەھۋالنى سۆزلەپ بېرىپتۇ .

— ئۇنداق بولسا تېز مېڭىڭ . مەلىكىلەرنى دېۋىلەر چاڭگىلىدىن قۇتۇل - دۇرۇشنىڭ يولىنى قىلىڭ . ئۇ بىچارىلەرگە مېنىڭمۇ ئىچىم ئاغرىۋاتىدۇ ، — دەپتۇ مەلى - كىسى .

① توقا - چىڭنىڭ ئەك ياخشى . ئۇنىڭ ئاللىرى ئىنچىكە ، ئىنتايىن چىڭ بولىدۇ .

— ئەي ئادەمزات ئىچىدىن چىققان باتۇر يىگىت، بىزنى ئامان قويساڭ، جېنىمىزنى قىيىنمىساڭ، نېمە تەلپىڭ بولسا ئورۇندىساق، — دېيىشىپتۇ دىۋىلەر يەردە يۇمۇلاپ تۇرۇپ. قۇتبۇل شاھزادە:

— دېگەنلىرىڭ راست بولسا، پالانى يەردە خوتۇنۇم بىلەن ئېتىم بار ئۇلارنى ھېچ قانداق زەخمەت يەتكۈزمەي ئەكىلىپ بېرىش، — دەپ تۇخۇمنى سىقىشتىن توختاپتىكەن، دىۋىلەر ئورنىدىن تۇرۇپلا شاھزادە كۆر-سەتكەن تەرەپكە مېڭىپتۇ. ھايالشمىلا كۆك دىۋە مەلىكىنى، قىزىل دىۋە تۇلپارنى يەلكىسىگە مىندۈرگىنىچە يېتىپ كېلىپتۇ. شاھزادە دىۋىلەرگە تۇلپارغا ئوبدان قاراپ تۇرۇشنى تاپىلاپ قويۇپ، مەلىكىسىنى باشلاپ ئۆيگە كىرىپتۇ. ئۆيگە كىرىشتىن بۇرۇن تۇخۇملارنى سەللا سىقىپ دىۋىلەرنى قورقۇتۇپ قويۇپتۇ. ئۇلار ئۆيگە كىرسە مەلىكىلەر كارىۋاتىدا ھوشسىز ياتقان. بايا دىۋىلەر ئادەم ھىدىنى سەزگەندە تالاغا چىقىشتىن بۇرۇن ئۇلارنى ھوشسىز لاندۇرۇپ قويغاندەكەن. شاھزادە قامچىلارنى ئېلىپ بىردىن سوقۇپتىكەن قىزلار ھوشىغا كېلىپتۇ.

ئۇلار قۇتبۇل شاھزادىنى كۆرۈپلا ئىشنىڭ ئوڭۇشلۇق بولغانلىقىنى بىلىپتۇ. شاھزادە قۇتبۇل بىلەن ئۈچ مەلىكە بىر كۈن كەچكىچە يەپ — ئىچىپ. ئوبدان ئارام ئالپتۇ، كۆڭۈللىرىنى ئېچىشىپتۇ. ئىككى دىۋە ئۇلارنىڭ يوقىنى بار، تەلپىنى تەل قىلىپ خىزمىتىدە بوپتۇ. ئۇلار ئۇ كۈنى شۇ ئۆيدە تۇنەپتۇ. ئەتسى سەھەردە يولغا چىقماقچى بوپتۇ. كۆك كارىۋاتلىق مەلىكىنىڭ يۇرتى يېقىنراق ئىكەن. ئاۋۋال شۇ مەلىكىنى ئانا — ئانىسىغا تاپشۇرۇپ بەرمەكچى بوپتۇ. يۇرتقا تېز يېتىش ئۈچۈن دىۋىلەرگە ئۆزلىرىنى

مىنىپتۇ. ئۇ كۆزنى يۇمۇپ ئاچقۇچە بولغان ئارىلىقتا بېلىق شاھزادىنى ئارغا ئېلىپ بېرىپتۇ. شاھزادە بېلىققا بىر ئاز ساقلاپ كۆرۈشنى ئېيتىپ چىنارغا چىقىپتۇ. دېگەندەك چاڭگا چىنارنىڭ بەكمۇ ئىگىز، چىقماق تەسى بىر يېرىدىكەن. شۇنداق بولسىمۇ شاھزادە يامىشىپ يۈرۈپ چاڭگا بار جايغا چىقىپتۇ. شۇنىڭغىچە كۆكۈنەك ھۈر كۈمەي تۇخۇمنى بېسىپ يېتىۋېرىپتۇ. شاھزادە چاڭگا قولىنى تىقىپ تۇخۇمنى ئېلىپ بولغاندىن كېيىنلا كۆكۈنەك ئۇچۇپ كېتىپتۇ. شاھزادە تۇخۇمنى ئىككى يانچۇقىغا بىردىن سېلىپ چىناردىن يېنىپ چۈشۈپتۇ. بېلىققا مىنىپ قايتىپ قىرغاققا چىقىپ بولغاندىن كېيىن، ئىگىرىنى ئېلىۋېلىپ بېلىقنى قويۇپ بېرىپتۇ. بېلىق يەنە زۇۋانغا كىرىپ:

— رەھمەت ساڭا، ياخشى ئادەم بالىسى، — دەپتۇ — دە، بىرلا شۇڭغۇپ سۇ تېگىگە كىرىپ كېتىپتۇ. قۇتبۇل شاھزادە شۇ ھامانلا يولغا قايتىپتۇ. يەنە ئاق تۇلپارنى بىر چاپتۇرۇش بىلەن مەلىكىسى بار جايغا يېتىپ كېلىپتۇ. ئەمما كەچ بولۇپ قالغاچقا، قالغان ئىشنى ئەتە قىلماق بوپتۇ. ئەتسى ئەتىگەندە دىۋىلەرنىڭ ئويغىنىشىغا ئۈلگۈرۈپ ئىككى تۇخۇمنى ئىككى قولىدا تۇتقىنىچە ھېلىقى ئۆي تەرەپكە مېڭىپتۇ. دىۋىلەر ئۇيقۇدىن كۆزىنى ئېچىپلا سىرتتىن ئادەمزاتنىڭ پۇرىقىنىڭ كىرىۋاتقىنىنى سېزىپ ئىتتىك تالاغا چىقسا، بىر ئادەمزات كېلىۋاتقان.

— مانا، ناشتىلىق ئوزۇقىمىز ئۆز ئايىغى بىلەن كېلىپتۇ، — دېيىشىپ، دىۋىلەر شاھزادىگە قاراپ ئېتىلىپتۇ. شاھزادە ئالقىنىدىكى تۇخۇملارنى ئانچىكىلا سىقىپ قويۇپتىكەن، دىۋىلەر شۇ ھامانلا نالە — پەرياد كۆتۈرۈپ يەردە يومۇلاشقا باشلاپتۇ.

مېنى شاھزادە دېمەي، قۇتبۇل دەڭلار، — دەپ تاپىلاپتۇ.

ئۇلار ئوردىدىن ئۇدۇل شاھنىڭ ئالدىغا كىرىپتۇ. شاھزادە قۇتبۇل پادىشاھقا سالام بېرىپتۇ.

— ھە، نېمە ئەرز دادىڭ بار؟ — دەپ پادىشاھ قۇتبۇلدىن سوراپتۇ.

— ئەي پادىشاھ، مېنىڭ ھېچقانداق ئەرزىم يوق. قارىسلا، ئالدىلىرىدا كىم تۇرىدۇ، — دەپ قۇتبۇل كۆك كارىۋاتلىق مەلىكىنى كۆرسىتىپتۇ.

مەلىكىنى دېۋە ئوغرىلاپ كەتكىنىگە ئون يىل بولغانىكەن. ئون يىلدىن بۇيان قىزىنىڭ دەردىدە تولا يىغلاپ ئانىسىنىڭ كۆزىنىڭ نېمى قۇرۇپ كۆرمەسلا بولۇپ قالغانىكەن. پادىشاھمۇ كۆز يېشى قىلىۋەرگەچكە كۆز نۇرى ئاجىزلىشىپ، خىرە كۆرىدىغان بولۇپ قالغانىكەن، شۇڭا قىزىنى تونۇيالماي:

— ئالدىمدا تۇرغان كىم؟ قېنى يېقىن كېلە، ئوبدان قاراپ باقاي، — دەپتۇ. كۆك كارىۋاتلىق مەلىكە ئۆزىنىڭ دەردىدە ئانىسىنىڭ كۆزىنىڭ خىرەلىشىپ قالغىنىغا چىدىيالماي، ئانا! دېگىنىچە شامقا ئۆزىنى ئېتىپتۇ. پادىشاھ قىزىنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپ:

— قىزىمۇ سەن! — دەپ قىزىنىڭ باشلىرىنى سىلاپتۇ، مەڭزىگە يېقىپتۇ، كۆزىنى سۈرۈپتۇ. كۆزى ۋاللىدە روشەنلىشىپ ھەممىنى تولۇق كۆرۈپتۇ. شۇئانلا خانىشقا خەۋەر يەتكۈزۈلۈپ، ئۇنى يېتىلەپ شاھ ئالدىغا ئە كىرىپتۇ. مەلىكە ئانىسىغا ئۆزىنى ئېتىپتۇ. ئانىسىمۇ: «قىزىمۇ سەن، قىزىم قۇدۇممۇ سەن!» دەپ مەلىكىنىڭ باش — كۆزلىرىنى سىلاپتۇ، مەڭزىگە مەڭزىنى يېقىپتۇ، كۆزىنى سۈرۈپتۇ. ئانىسىمۇ

يەتكۈزۈپ قويۇشنى بۇيرۇپتۇ. كۆك دېۋە ئۈچ مەلىكىنى مىندۈرۈپتۇ. ئۇلار ھايىنى ھۇي، مۇزايىنى ئۇي دەپ بولغىچىلىك ئارىلىقتا كۆك كارىۋاتلىق مەلىكىنىڭ يۇرتىغا يېتىپ كېلىپتۇ. ئۇلار ئىككى دېۋەنى قانداق قىلىش توغرىلىق پاراڭلىشىپتۇ.

— بۇندىن كېيىن ئادەملەرگە زىيان — زەخمەت يەتكۈزمەلىك، توغرىلىق ئۇلاردىن ۋەدە ئېلىپ قويۇپ بېرىمەن، — دەپتۇ شاھزادە قۇتبۇلنىڭ خوتۇنى، — بىز بىر نەرسە دىيەلمەيمىز. شاھزادە ئۆزى بىر نېمە دېسۇن، دېۋىلەرنى قويۇپ بەرسەك باشقا قىزلارنىمۇ ئېلىپ قاچامدىكىن، دەپ ئەندىشە قىلىمىز، — دەپتۇ ئىككى مەلىكە. شاھزادە قۇتبۇل:

— ئۇلارنىڭ جېنى ھازىر بىزنىڭ قولىمىزدا، ئەگەر يەنە شۇنداق قىلغۇدەك بولسىلا، تۇخۇمنى مېچىۋەتسە كىلا تۈگەيدۇ. ئۇلارنى ئۆلتۈرۈۋەتكەندىن كۆرە قاچان چاقىرساق كېلىپ خىزمىتىمىزگە تەييار بولۇشى توغرىلىق ۋەدە ئېلىپ قويۇپ بېرىمەن، كۈچىدىن پايدىلىنمايلى، — دەپتۇ.

ئۈچ مەلىكە ئۇ مەسلىھەتنى توغرا تېپىپتۇ. دېۋىلەر بويۇن تۈگىدىن بىر تۇتامدىن يۇلۇپ شاھزادە قۇتبۇلغا بېرىپتۇ. «تۈگىمىزنى كۆيدۈرسىڭىزلا شۇئان ئالدىڭىزدا ھازىر بولىمىز» دېيىشىپتۇ دېۋىلەر. ئۇلارنىڭ جېنى سېلىغلىق تۇخۇم قۇتبۇل شاھزادىدە قاپتۇ، دېۋىلەر ۋەدە بېرىپ كېتىشىپتۇ.

كۆك كارىۋاتلىق مەلىكىنىڭ باشلىشىدا قۇتبۇل شاھزادە، خوتۇنى ھەم قىزىل كارىۋاتلىق مەلىكىلەر ئوردىغا قاراپ مېڭىپتۇ. قۇتبۇل مەلىكىلەرگە:

— ئوردىغا كىرگەندە ھەم كېيىنمۇ

خوتۇنى ۋە ئوردا خادىملىرى بىلەن توينىڭ تەييارلىقنى قىلىپلا يېتىپ كەپتۇ. ۋەدىسى بويىچە قىزنى قۇتۇلغا بەرمە كىچى بوپتۇ. شۇنىڭ بىلەن قۇتۇل ۋە ئىككى مەلىكىنىڭ تويى بىرلا ۋاقىتتا بوپتۇ. توينىڭ 40 كۈنى تۈگەپ ئاخىرقى كۈنى قالغاندا نام - نىشانى نامەلۇم، ھېسابسىز لەشكەرلىك يىغىنىڭ يۇرتقا بېسىپ كېلىۋاتقانلىق خەۋەر يېتىپتۇ. قىزنى توي پاتپاراقچىلىققا، خۇشاللىق غەم - قايغۇغا ئالمىشىپتۇ. قىزىل كارىۋاتلىق مەلىكىنىڭ دادىسى دۈشمەن مېنىڭ يۇرتۇم - غىمۇ لەشكەر تارتىپ قالمىسۇن، دەپ ئادەملىرىنى باشلاپ قايتىپ كېتىپتۇ، ئەمما قىزى قايتتۇ. قۇدۇمنىڭ دادىسى پۈتۈن لەشكەرنى توپلاپتۇ. شەھەر سىرتىغا بارگاھ تىكىپ سەپ تارتىپ تۇرۇپتۇ. يەر - ئاسماننى تۇپا - توزانغا كۆمۈپ لاۋۇ لەشكەر - لەر يېقىنلاپ كېلىپلا ئات تارتىپ ھۇجۇمغا ئۆتۈپتۇ. جەڭ باشلىنىپ كېتىپتۇ. دۈشمەن لەشكەرى كۆپ ھەر خىل ئىكەن. پادىشاھ لەشكەرلىرى كۆپ ئۆلۈپ كېتىپتۇ. دۈشمەنگە تەڭ كېلەلمەي چېكىنىشكە باشلاپتۇ. دۈش - مەن لەشكەرلىرى شەھەر دەرۋازىسىغىچە قىستاپ كەپتۇ. مۇشۇ چاغدا شاھزادە قۇتۇل - نىڭ ئېسىگە دىۋە كەپتۇ. ئۇ پادىشاھ بىلەن بىللە شەھەر دەرۋازىسى ئۈستىدە تۇرۇپ جەڭنى كۆرۈپ تۇرغانىكەن. يانچۇقىدىن دىۋىنىڭ ئىككى تۇتام تۈكىنى چىقىرىپ كۆيدۈرۈپتۇ. تېخى قۇيۇقنىڭ يۇرتى كەتمەي تۇرۇپلا قۇيۇن كەلگەندەك ئالامەت بولۇپ، ئالدىدا ھېلىقى ئىككى دىۋە پەيدا بوپتۇ - دە،

— ھەي باتۇر يىگىت، بىزگە نېمە ۋەزىپە بار؟ — دەپ سوراپتۇ.

— ئاۋۇ ئالا - بالداق كىيىملىكلەر

كۆزى ئېچىلىپ يورۇق جاھاننى كۆرۈپتۇ. قىزنى باشقىدىن باغرىغا بېسىپتۇ، شۇ ھامان قىزنىڭ قايتىپ كەلگەنلىك خۇشاللىقىدا پا - دىشاھ شاھانە زىياپەت تەييارلاپتۇ. پادىشاھ بىلەن خانىش قىزنى ئوتتۇرىسىدا ئولتۇر - غۇزۇپتۇ. مەلىكە ئاتا - ئانىسىغا ئۆزىنىڭ ئون يىللىق كەچۈرمىشىنى، ئۆزىنى دىۋىنىڭ قولىدىن كىمىنىڭ قانداق قۇتۇلدۇرغانلىقىنى بىرمۇ بىر سۆزلەپ بېرىپتۇ. پادىشاھ قۇتۇلغا رەھمەت ئېيتىپ بولۇپ، زىياپەت ئۈستىدىلا: — خالايسىز، مەن قىزىمنى دىۋىنىڭ قولىدىن كىم قۇتۇلدۇرۇپ ئېلىپ كەلسە، شۇ كىشىگە بېرىمەن، دەپ ۋەدە قىلىپ يۇرتقا جاكارلىغانىدىم. قۇتۇل دېگەن بۇ يىگىت دىۋە ئېلىپ قېچىپ كەتكىنىگە ئون يىل بولغان قىزىمنى قۇتۇلدۇرۇپ ئالدىمغا ساپساق ئەكىلىپتۇ. ۋەدەم بويىچە قىزىم قۇدۇمنى قۇتۇلغا بېرىمەن. ئەتىدىن باشلاپ يۇرتقا قىرىق بىر كۈن توي تارتىمەن، — دەپ جاكارلاپتۇ.

شاھزادە قۇتۇل پادىشاھنىڭ بۇنداق قىلىشىنى ئويلىمىغانىكەن. شۇڭا نېمە دەپ، نېمە قىلىشىنى بىلمەي خوتۇنغا قارايتۇ. قۇتۇلنىڭ قارىشىنىڭ سەۋەبىنى چۈشەنگەن خوتۇنى:

— پادىشاھنىڭ ئورنىدا مەن بولغان بولساممۇ شۇنداق قىلاتتىم. رازى بولۇڭ، قۇدۇم بىلەن ئاچا - سىڭىلدەك ئۆتۈۋېرىمىز مېنى تاشلىۋەتمىسىڭىزلا بولدى، دەپتۇ.

شۇنداق قىلىپ شاھزادە قۇتۇل بىلەن مەلىكە قۇدۇمنىڭ تويى بوپتۇ. قىزىل كارىۋاتلىق مەلىكىنىڭ دادىسىغىمۇ خەۋەر بېرىلىپتۇ. ئۇ پادىشاھمۇ قىزىنى كىم قۇتۇلدۇرۇپ كەلسە شۇ كىشىگە قىزىنى بېرىشكە ۋەدە قىلغانىكەن. خەۋەرنى ئاڭلاپلا



يۇرتۇڭدا ئىكەنلىكىدىن خەۋەر تاپتىم ، —  
دەپتۇ يەردىكى پادىشاھ .

مەلىكە قۇدۇمنىڭ دادىسىمۇ ، ئۇنىڭ  
ۋەزىرلىرىمۇ قورغان ئۈستىدە ئاتلىق  
تۇرغانىكەن . شاھزادە قۇتبۇلمۇ ئاق تۇلپارنى  
مىنىپ تۇرغانىكەن . مەلىكە قۇدۇمنىڭ دا-  
دىسى ئىتتىك ئاق تۇلپارغا ، ئاندىن قۇتبۇلغا  
قارايتتۇ . شاھزادە قۇتبۇل ئەھۋالنى چۈش-  
نىپتۇ ، ئالدىدا تۇرغان پادىشاھنىڭ  
كىملىكىنى بىلىپتۇ . چوڭ خوتۇننى چاق-  
رىشقا ئادەم ماڭدۇرۇرۇۋېتىپ ئاتتىن  
چۈشۈپتۇ . قورغاننىڭ لېۋىگە يېقىن كېلىپ  
قول باغلاپ تۇرۇپ :

— شاھ ئاتا ، ئوقۇشماسلىق  
بولۇپتېتىتۇ ، بۇ ئاق تۇلپار مېنىڭ ئەمەس  
ھەم مەن ئوغرىلىغانمۇ ئەمەس ، ئەمما ماڭا  
ئوغرى بەرگەن . ئەگەر ئاق تۇلپار راستىنلا  
سىلىنىڭ بولسا ، قىزلىرى مۇشۇ يەردە .  
ھەممە ئەھۋالنى قىزلىرىنىڭ ئاغزىدىن ئاڭ-  
لىسىلا ، — دەپتۇ . ئاڭغىچە ئۇنىڭ چوڭ  
خوتۇنى شەھەر دەرۋاسىنىڭ سىرتىغا  
چىقىپتۇ . چىقىپلا « دادا ! » دەپ ئالدىغا  
يۈگۈرۈپتۇ . ھېلىقى پادىشاھمۇ ئالدىغا مې-  
ڭىپتۇ . ئاتا — بالا كۆرۈشۈپتۇ . مەلىكە ھەممە  
ئەھۋالنى باشتىن — ئاخىرغىچە سۆزلەپ  
بېرىپتۇ . بۇ ئارىلىقتا شاھزادە قۇتبۇلمۇ قور-  
غاندىن چۈشۈپ ، دەرۋازىدىن سىرتقا  
چىقىپ ھېلىقى پادىشاھنىڭ ئالدىغا قول  
باغلاپ تۇرۇپ كۆرۈشكىلى بېرىپتۇ .  
قىزىنىڭ ئاغزىدىن ھەممە ئەھۋالنى بىلگەن  
ھېلىقى پادىشاھ :

— ئوقۇشماسلىق بوپتۇ ، ئوغلۇم .  
سىز قىرىق يەتتە يۇرتنىڭ شاھىنىشاھى  
مىنىكۈن باتۇرنىڭ ئوغلى ئىكەنسىز . مەن  
قىزىم بىلەن ئىككىڭلارنىڭ توپىنى بولۇۋات-

دۈشمەن لەشكەرلىرى بولىدۇ ، ئۇلارنىڭ  
ئەدىبىنى تۇتۇپ بېرىپ ، يىراققا قوغلىۋەت ،  
باشلىقىنى تۇتۇپ كېلىڭلار ، — دەپتۇ .

بىردەمنىڭ ئىچىدە ئىككى دېۋە  
دۈشمەن لەشكەرلىرىنى تىرە — پىرەن  
قىلىۋېتىپتۇ . دۈشمەننىڭ قارىسىمۇ كۆرۈن-  
مەپتۇ . بىر ئازدىن كېيىن دېۋىلەر بىر توپ  
ئادەمنى ئالدىغا سېلىپ ھەيدەپ كېپتۇ . بۇلار  
دۈشمەن لەشكەرلەرنىڭ كاتتىلىرى ئىكەن .  
ئۇلارنىڭ ئىچىدە پادىشاھمۇ بار ئىكەن .  
مەلىكە قۇدۇمنىڭ دادىسى دۈشمەن پادىشا-  
ھىدىن :

— ئۆزۈڭ كىم ؟ قايسى يۇرتنىڭ  
پادىشاھى ، نېمە سەۋەبتىن يۇرتىمىزغا لەش-  
كەر تارتىپ كېلىپ ، توي شادلىقىمىزنى  
پاراكەندىچىلىككە ، يۇرت ، خەلقىنى خاراب-  
چىلىققا سالىسەن ؟ — دەپ سوراپتۇ .

— سەن ئوغرىلاپ ئەكەلتۈرۈۋالغان  
قىزىمنىڭ توپىنى ئويناۋاتامنىڭ ، مەن قى-  
زىمنى ئوغرىلىغان ئوغرىنى ، ئۇ ئوغرىنىڭ  
پادىشاھىنى جازالىغىلى كەلدىم ، — دەپتۇ ،  
لەشكەر تارتىپ كەلگەن پادىشاھ .

— سەن قايسى قىزىڭنىڭ ، قايسى  
ئوغرىنىڭ گېپىنى قىلىسەن ، مەن دېۋە ئې-  
لىپ قېچىپ كەتكىلى ئون يىل بولغان  
قىزىمنى قۇتۇلدۇرۇپ كەلگەن بۇ يىگىتكە  
تويلاپ بېرىۋاتىمەن ، — دەپ شاھزادە  
قۇتبۇلنى كۆرسىتىپتۇ ، مەلىكە قۇدۇمنىڭ  
دادىسى ۋە يەردىكى پادىشاھىدىن : سەن  
كىمنى ئوغرى دەۋاتىسەن ؟ — دەپ  
سوراپتۇ .

— ئەنە ئاۋۇ ئاق تۇلپار مېنىڭ ،  
ئۇنى ئوغرىلىغان ئوغرى قىزىمنىمۇ بىللە  
ئوغرىلاپ كەتكەن . يۇرت — يۇرتلارغا ئادەم  
ماڭدۇرۇپ ، قىزىم بىلەن ئاق تۇلپارمىنىڭ

كېتىپتۇ . مىنكۈن باتۇر پادىشاھ ھەرقايسى يۇرت پادىشاھلىرىنىڭ لەشكىرى سانىنى تەڭ قىلىپ تەڭشەپ قويغانىكەن . شۇڭا ئىككى تەرەپنىڭ لەشكىرى كۈچى تەڭ كېلىپ قېلىپ جەڭ ئۇزۇنغا سوزۇلۇپتۇ ، ئۆلۈش - يارىلىنىش كۆپ بوپتۇ ، ھەر ئىككى تەرەپ كۆپ چىقىمدار بوپتۇ ، يۇرتلىرى خارابىلىشىشقا باشلاپتۇ . ئۈچ مەلىكە قۇتبۇلغا :

— ئەي شاھزادە ، بۇ جەڭ مۇنداق كېتىۋەرسە ئىككى تەرەپنىڭ ئادەملىرى ئۆلۈپ تۈگەيدىغان ئوخشايدۇ . بۇ جەڭ سىزنىڭ سەۋەبىڭىزدىن بولۇۋاتىدۇ . سىز ئارىغا چۈشۈپ ئىككى يۇرت پادىشاھسىغا مەسلىھەت بەرسىڭىز ، ئۇرۇش قىلىشماي تىنچ - ئىناق ئۆتۈشسەك ، — دېيىشىپتۇ .  
شاھزادە قۇتبۇلغا ئۆلۈۋاتقان ئادەملەر ، بولۇۋاتقان خانىۋەيرانچىلىقنى كۆرۈپ چىدىيالماي تۇرغانىكەن . خوتۇنلىرىنىڭ ئىلتىجاسىنى توغرا تېپىپ ، ئاق تۇلپارنى چاپتۇرغىنىچە ئىككى تەرەپ لەشكىرىنىڭ ئوتتۇرىسىغا كېلىپ توختاپ :

— شاھ ئاتىلار ، ھەر ئىككىڭلار ماڭا قېيىن ئاتا بولسىلەر . مەن ئىككىڭلارغا بالا . كىچىككىنە ئىشنى دەپ ئۆزئارا بۇنچىلىك قىرغىنچىلىق قىلىشنىڭ نېمە ھاجىتى . ئۇنىڭ ئورنىغا ئىككى يۇرتنى بىرلەشتۈرسەك ، سىلەر ئىككى يۇرتقا نۆۋەتلىشىپ بىر ئايدىن پادىشاھلىق قىلساڭلار ، بىزمۇ ، سىلەرمۇ ، پۇقرالارمۇ تىنچ - ئىناق ئۆتسەك بولمامدۇ . باتۇر دادام ھەققى ، ئۇرۇش قىلماڭلار ! — دەپ ۋارقىراپتۇ .

— ئەجەپ داداڭنى شېپى كەلتۈرۈپ بىزگە پەرمان قىلىۋاتسىنا ، ئۆزۈڭ كىمنىڭ زاتى ، داداڭ كىم ؟ — دەپ سوراپتۇ ، ئىككى

قان تويۇڭلارغا قوشۇپ بىللە ئۆتكۈزۈپ بېرەي ، — دەپتۇ . شاھزادە قۇتبۇل :

— رەھمەت شاھ ئاتا ، سىلدىن بىر تەلپىم بار . مېنىڭ مىنكۈن پادىشاھنىڭ شاھزادىسى ئىكەنلىكىمنى بۇ يەردىكىلەر تېخى بىلمەيدۇ ، ھازىرچە بىلمەي تۇرسا ، — دەپتۇ .

شۇنداق قىلىپ دۈشمەنلىك جەڭ خاپىچىلىقى توي خۇشاللىقىغا ئۆزگىرىپتۇ . توي باشقىدىن باشلىنىپتۇ . توي يەنە يەتتە كۈن داۋام قىپتۇ . تويدىن كېيىن ھېلىقى پادىشاھ ئاق تۇلپارنى شاھزادە قۇتبۇلغا قالدۇرۇپ ، بىر مەزگىلدىن كېيىن يۇرتقا كېلىشىنى ئېيتىپ قويۇپ يۇرتقا قايتىپتۇ . شاھزادە قۇتبۇل ئۈچ مەلىكە بىلەن كۈنلىرىنى خۇشال - خۇرام ئۆتكۈزۈپتۇ . كۈنلىرىنىڭ قانداق ئۆتۈشكىنى بىلمەي قاپتۇ . ئارىدىن ئۈچ - تۆت ئاي ئۆتۈپتۇ ، ئەمما قىزىل كارىۋاتلىق مەلىكىنىڭ ئاتا - ئانىسىنىڭ ئالدىغا سالامغا بېرىپ باقماپتۇ . بۇنىڭدىن ئۇ پادىشاھنىڭ قورسىقى كۆپۈپ ئاغرىنىپتۇ . بولۇپمۇ مەلىكە قۇدۇمنىڭ دادىسىدىن «قىزىم بىلەن شاھزادە قۇتبۇلنى مەندىن تاندۇرۇۋەتمەكچى» دەپ بەكلا رەنجىپتۇ . ئەسلىدە بۇ ئىككى يۇرت پادىشاھنىڭ ئوتتۇرىسىدا بىر - بىرىدىن ئۈستۈنلۈك تالىشىدىغان قورساق ئۇرۇشى بار ئىكەن . بۇ قېتىمقى ئىشتا قىزىل كارىۋاتلىق مەلىكىنىڭ دادىسى قۇدۇمنىڭ دادىسىنى شاھزادە قۇتبۇلنى يېنىغا تارتىپ ، مىنكۈن باتۇرغا ياخشى كۆرۈنۈش ئارقىلىق مەندىن ئۈستۈن تۇرماقچى بولۇۋاتىدۇ ، دەپ ئويلاپتۇ . مۇشۇنى باھانە قىلىپ مەلىكە قۇدۇملارنىڭ يۇرتغا لەشكەر تارتىپ كەپتۇ . ئىككى يۇرت ئارىسىدا جەڭ باشلىنىپ

تەرەپ ئادەملىرى .  
 — شاھ قېيىن ئاتلار ، مەن  
 ھازىرغىچە ئۆزۈمنىڭ قانداق ئادەملىكىمنى  
 كىمنىڭ بالىسى ئىكەنلىكىمنى ئاشكارا  
 قىلمىغاندىم ، بۈگۈن ئاشكارىلاشقا مەجبۇر  
 بولىۋاتىمەن . مەن يەتتە ئىقلىمنىڭ  
 شاھىنشاھى مىنگۈن باتۇرنىڭ شاھزادىسى  
 بولىمەن ، — دەپتۇ .  
 مىنگۈن باتۇرنىڭ نامىنى ئاڭلىغان  
 ئىككى پادىشاھ ۋە پۈتۈن لەشكەرلەر شۇئان  
 ئاتلىرىدىن چۈشۈپ قۇتبۇل شاھزادىگە  
 سالام بېرىپتۇ .

### شاھزادە نىزغاي

بۇنىڭدىن كۆپ زامانلار بۇرۇن 47  
 يۇرتنى سوراپ ئۇزۇن ياشىغان مىنگۈن  
 باتۇر دەپ بىر پادىشاھ ئۆتكەنكەن . ئىيى-  
 تىشلارغا قارىغاندا ئۇ ناھايىتى ئادىل پادىشاھ  
 بولۇپ ، 47 يۇرتنى بىر يۇرتتەك قىلىپ ئۇ-  
 رۇش - جېدەلسىز ، تىنچ ئىناقلىق ئىچىدە  
 سورايتۇ . يۇرت ئىچىدە ئۇنىڭ يەنە مىنگۈن  
 ئادىل دەپمۇ نامى بار ئىكەن . مانا شۇ ئادىل  
 مىنگۈن باتۇر پادىشاھنىڭ بىر قانچە ئوغۇل -  
 قىزلىرى بولۇپ ، شۇ بالىلىرى ئىچىدە نىز-  
 غاي ئىسىملىك بىر ئوغلى بولغانىكەن .  
 نىزغاي مىنگۈن پادىشاھنىڭ ئىككىنچى  
 خوتۇنىدىن تۇغۇلغان ئوغلى بولۇپ ،  
 بالىلىرىنىڭ يەتتىنچىسى ئىكەن . نىزغاينىڭ  
 ئانىسى ئۇنى تۇغۇپ بولۇپلا بۇ دۇنيادىن  
 كۆز يۇمۇپ ، بوۋاق نىزغايىنى ئانىسىز قويۇپ  
 كەتكەنكەن . پادىشاھ مىنگۈن باتۇر  
 كىچىك خوتۇننىڭ ئۆلۈپ كەتكىنىگە بەك  
 ھەسرەتلىنىپتۇ . دەل شۇ كۈنى ئوردا  
 دەۋرۋازىسى ئالدىغا چىرايلىق بىر قۇلان تاي-  
 نىڭ پەيدا بولۇپ قالغانلىقى خەۋىرىنى  
 پادىشاھقا يەتكۈزۈپتۇ . مىنگۈن باتۇر پادىشاھ

— بىز سىزنىڭ مىنگۈن باتۇر پادى-  
 شاھىمىزنىڭ شاھزادىسى ئىكەنلىكىڭىزنى  
 ئۇقمايتىمىز ، ئالدىڭىزدا تىخ تارتىشىپ گۇ-  
 ناھلىق بوپتىمىز ، بىزنى كەچۈرگەيسىز .  
 ئىككى يۇرتنى بىرلەشتۈرەيلى ، سىز باش  
 پادىشاھ بولۇڭ ، بىز قول ئاستىڭىزدىكى  
 پادىشاھ بولايلى ، — دېيىشكىنىچە ئىككى  
 پادىشاھ قول باغلاپ تۇرۇپتۇ .  
 شاھزادە قۇتبۇل ئىككى يۇرت  
 خەلقنىڭ خاتىرجەملىكى ئۈچۈن قېيىن ئا-  
 تىلىرىنىڭ مەسلىھەتىنى قوبۇل كۆرۈپتۇ .  
 ئىككى پادىشاھ ئۆز ناملىرىدىن مىنگۈن با-  
 تۇرغا چىپار ماڭدۇرۇپ پۈتۈن ئەھۋالنى  
 ئايدان قىپتۇ . ئۇزاق ئۆتمەي مىنگۈن باتۇر-  
 دىن ئىككى پادىشاھنىڭ تەلىپى بويىچە  
 ئىككى يۇرتنى بىر شاھلىق قىلىپ بىرلەش-  
 تۈرۈپ ، ئوغلى — شاھزادە قۇتبۇلنى باش  
 پادىشاھ ، قېيىن ئاتلىرىنى ئۆز يۇرتلىرىغا  
 ۋە كالىتەنچى پادىشاھ قىلغانلىقى توغرىلۇق  
 يارلىق كەپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئىككى يۇرت  
 بىرلىشىپتۇ ، قۇتبۇل باش پادىشاھ بوپتۇ .  
 بۇرۇنقى قورساق ئۇرۇشلىرى ، ئاداۋەتلەر  
 يۇيۇلۇپ ، پۇقرالار خاتىرجەملىنىپ تىنچ -

قۇلان تايىنىڭ يېنىغا كىرىپ ئۇنىڭ ئەت - يان ، بېشىنى سىيلايدىكەن ، ئوت - سۇ بېرىدىكەن . ئىككىسى بىر ئۆيدە تۇرۇپ بىر - بىرىگە ئىچىل بولۇپ قالغانىكەن . قۇلان تاي باشقا كىشىنىڭ قولىدىن ھېچنەرسە يېمەيدىغانلا بوپتۇ . شۇڭا ئۇنىڭغا نىزغايلار قارايدىغان بوپتۇ . نىزغاي چوڭ بولۇپ قالغاچقا ، قۇلان تايىنى ئايرىم بىر ئۆيدە قويىدىغان بوپتۇ . ئەمما نىزغاي ھەر كۈنى سەھەردە مەكتەپكە ماڭىدىغاندا قۇلان تايغا يەيدىغان ، ئىچىدىغان نەرسىسىنى بېرىپ ، خوشلىشىپ چىقىپ كېتىدىكەن . چۈشلىكىمۇ شۇنداق قىلىدىكەن .

مىنگۈن باتۇر پادىشاھمۇ نىزغايلار قانداق ئامراق بولغان بولسا ، ئۇنىڭ قۇلان تېپىغىمۇ شۇنداق ئامراق ئىكەن . شۇڭا بىرەر يەرگە بېرىپ كەلسىلا ئالدى بىلەن نىزغاي بىلەن كۆرۈشىدىكەن ، قۇلان تاي نىڭ يېنىغا كىرىپ سىيلاپ قويىدىكەن . ئاندىن كېيىن خوتۇنلىرى بىلەن كۆرۈشىدىكەن . مىنگۈن باتۇرنىڭ ئالدى بىلەن نىزغاي بىلەن كۆرۈشۈشى ، ئۇنىڭغا ئامراقلىقى ئۇنىڭ يېڭى خوتۇنىنىڭ ھەسەتخورلۇقىنى قوزغاپتۇ . « پادىشاھ مېنى ئەمەس ، بالىسى نىزغايىنى ياخشى كۆرىدىكەن . ئۇنىڭغا شۇ بالىسى بولسىلا بولىدىكەن . بۇنداق كېتىۋەرسە كېيىن مەن تۇغۇپ قالسام ، ماڭغۇ ئەسلى ، مېنىڭ بالامغىمۇ قارىمايدىغان ئوخشايدۇ . مۇشۇ چاغدىلا نىزغايىنى كۆزدىن يوقاتمايدىغان بولسام ، كېيىن بالامغا كۈن يوق ئوخشايدۇ » ، دەپ ئويلاپ ، نۇرغۇن باش قاتۇرۇپتۇ . ئەمما نىزغايىنى يوقىتىشنىڭ يولىنى زادىلا تاپالماپتۇ . شۇ شەھەردە دائىم كالىنى كالىغا سوقۇشتۇرۇپ ، بىرى

قۇلان بالىسىنى ئوردىغا ئەكىرىپ كۆرگۈدەك بولسا ، بوۋاق بالىسىدەك ئۇماق ، كۆرگەنلا ئادەمنىڭ ئىچىنى كۆيدۈرگۈدەك دەرىجىدە چىرايلىق ئىكەن . ئۇ قۇلان تاي نىڭ نىزغاي تۇغۇلغان كۈنى پەيدا بولۇپ قالغىنىغا بىر تەرەپتىن ھەيرانۇ ھەس بولغان بولسا ، يەنە بىر جەھەتتىن « بالام خىسەتلىك ئوخشايدۇ » دەپ خۇش بوپتۇ . قۇلان تاي پەيدا بولۇشتىن ئىلگىرى نىزغاي يىغلاپ زادى بېسىقلىغانىكەن . قۇلان تايىنىڭ ئوردىدا پەيدا بولۇشى بىلەن تەڭلا نىزغاي يېغىدىن توختىغانىكەن . شۇڭا مىنگۈن باتۇر پادىشاھ نىزغاي بىلەن قۇلان تايغا مەخسۇس قارىغۇچى بەلگىلەپتۇ . ئىككىسىنى يان قوشنا ئىككى ئۆيدە بېقىپتۇ . نىزغاي بىر نەرسە يېمەس ، قۇلان تايىمۇ يەيدىكەن . ئۇ يېمەسە بۇمۇ يېمەيدىكەن . نىزغاي پات - پات يىغلايدىكەن . ھەرقانداق قىلىشمۇ يىغىدىن توختىمايدىكەن . پەقەت قۇلان تايىنى ئۇ بار ئۆيگە ئەكىرىسلا يىغىدىن توختايدىكەن . شۇنىڭ بىلەن ئىككىسىنى بىر ئۆيدە باقىدىغان بوپتۇ . ئارىدىن ئاي ئۆتۈپتۇ ، يىل ئۆتۈپتۇ ، نىزغاي قۇلان تېپى بىلەن ئويىناپ يۈرۈپ يەتتە ياشقىمۇ كىرىپ قاپتۇ . مىنگۈن باتۇر پادىشاھ : بالامۇ چوڭ بولۇپ قالدى ، ئەمدى ئۇنىڭ ئانىسىنىڭ ئورنىغا باشقا خوتۇن ئالساممۇ ئالاي ، دېگەن قارارغا كېلىپتۇ . ئۇنىڭدىن بۇرۇن ۋەزىرلەر بىرنەچچە قېتىم ئۇنىڭغا ئۆلۈپ كەتكەن خوتۇنى ئورنىغا قول ئاستىدىكى بىرەر پادىشاھنىڭ مەلىكىسىنى ئەكىلىۋېلىش مەسلىھەتىنى بەرگەن بولسىمۇ ، نىزغاي چوڭ بولۇۋالسۇن ، دەپ ماقۇللىق بىلدۈرمەپتەن . مىنگۈن باتۇر يەنە بىر خوتۇن ئاپتۇ . نىزغايىمۇ مەكتەپتە ئوقۇشقا باشلاپتۇ . ئۇ مەكتەپتىن كېلىپلا

شۇكلا تۇرۇپتۇ . نىزاي قۇلان تېيىنىڭ ھالىتىگە ئەجەبلىنىپتۇ ، بىر يېرى ئاغرىمدىكىسى دەپمۇ ئويلاپتۇ . ئەمما ئۇنىڭدىن سورىغىلى

بولمىغاچقا ، بېشى قېتىپ غەمگە چۆكۈپتۇ . ئۇنىڭ ئەھۋالىنى ئوردىدىكى ئات باقلارغا دەپ باقماقچى بولۇپ مېڭىشقا تەمىشلىپتە . كەن . قۇلان تاي بىردىنلا دەسلەپ كۈلۈپ ، كەينىدىنلا يىغلاپتۇ . شاھزادە نىزاي بۇ . نىڭغا تېخىمۇ ھەيران قاپتۇ . قۇلان تېيىم ، ئەجەب بىر كۈلۈپ ، بىر يىغلاپ كەتتىڭمۇ ، دەپ بېشىنى سىلاپ ئەركىلىتىپتۇ . قۇلان تايىنىڭ ئەسلىدە ئادەمدەك گەپ قىلالايدىغان ، غايىبى ئىشلارنى بىلەلەيدىغان خىسلىتى بار ئىكەن ، ئەمما ئۇ خىسلىتىنى شۇ كەمگىچە ئاشكارا قىلمىغانىكەن . شۇ كۈنى گەپ قىلمىسا بولمايدىغان يېرى كەپتۇ .

— ھەي نىزاي ، سەن مېنى باقتىڭ ، ھەر كۈنى ئۈچ قېتىم يوقلاپ تۇر . دۇڭ ، ھەر كىرگىنىڭدە باش – كۆزلىرىمنى سىلاپ ئەركىلەتتىڭ . مەنمۇ ساڭا ئەركىلەپ ئويىناقلاپ ، سەن بىلەن ئويىناپ ئۆستۈم . مەن شۇ كۈنلىرىمنى ئەسلەپ كۈلىۋاتىمەن . يىغلىشىمنى سورىساڭ ، بۈگۈن سەن ئۆلىدىغان بولدۇڭ . مەن سېنى دەپ كەل . سەم ، سەن ئۆلسەڭ مەن قانداق قىلىمەن . سەن ئۆلۈپلا كەتسەڭ ، مەنمۇ تەڭلا بۇئا . لەمدىن غايىب بولۇپ كېتىمەن . يىغلىشىمنىڭ سەۋەبى شۇ ، — دەپتۇ قۇلان تاي يەنە يىغلاپ تۇرۇپ . شاھزادە نىزاي : — مەن نېمىشقا ئۆلىمەن ، مېنى بىرەرسى ئۆلتۈرەمدۇ ياكى ئۆزۈمچىلا

ئۈچۈن ئۈنىڭغا ئورا كولاپ يۈرۈيدىغان شۇم ئېغىز ، ئاپەت قەدەم بىر ئۇبۇشقا بولغانىكەن . پادىشاھنىڭ كىچىك خوتۇنىنىڭ خىيالغا شۇ كەمپىر كەپتۇ . مىنكۈن باتۇر شىكارغا كەتكەن پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ھېلىقى كەمپىرنى ئىزدەپ تېپىپ كۆڭلىدىكى غەم – ئەندىشىسىنى ئېيتىپ مەسلىھەت سوراپتۇ ، يول كۆرسىتىشنى ئىلتىجا قىپتۇ .

— مىنكۈن پادىشاھنىڭ بالىسىنى يوقىتىدىغان ئىشنى قىلمايمەن ، بېشىم كېتىدۇ ، بېشىم ئون ئەمەس ، مېنى كۈننىڭ سېرىقىنى كۆرگىلى قويۇڭ ، — دەپ كەمپىر مەسلىھەت بەرگىلى ئۇنىماپتۇ . مىنكۈن باتۇرنىڭ كىچىك خوتۇنى كەمپىرنىڭ ئالدىغا ئالتۇن – تىللارنى قويۇپ يالۋۇرۇپتۇ ھەم كېيىن يەنە ئوبدان رازى قىلىدىغانغا ، ئۇ ئىشنى ھېچكىمگە تىنماسلىققا ۋەدە قىپتۇ .

ئالتۇن ، تىللارنى كۆرۈپ كۆزى قىزارغان ئۇبۇشقا نىزايىنى كۆزدىن يوقىتىشنىڭ يولىنى كۆرسىتىپتۇ . ھەسەتخور خوتۇن ئۇبۇشقىنىڭ دېگىنى بويىچە نىزاي . نىڭ ئۆيىنىڭ پالتۇ كىنىڭ ① ئىچى تەرىپىگە چوڭقۇر ئورا كولاپ ، ئىچىگە تۆمۈر قۇرۇقلارنى قېقىپتۇ . ئورنىنىڭ ئۈستىنى شاخ – شۇمبىلار بىلەن ئېتىپ ، بىر قۇر توپا يېپىتىپ قويۇپتۇ .

ئەمدى نىزايغا كەلسەك ، ئۇ ئادىتى بويىچە مەكتەپتىن كېلىپلا قۇلان تايىنىڭ قېشىغا كىرىپ ئەت يانلىرىنى سىلاپتۇ ، ئەركىلىتىپتۇ . ئوت ، سۇ بېرىپتۇ . ئەمما قۇلان تاي ئوتمۇ يېمەپتۇ . سۇمۇ ئىچمەپتۇ . ھەر قېتىمدا نىزايىنى كۆرۈپ ئويىناقلاپ كېتىدىغان قۇلان ئۇ كۈنى ئويىناقلىماي

① پالتۇك – بوسۇغا .

قالسا شۇنداق قىلىشنى مەن ئۆگەتكەن ، دەپ جاۋاب بېرىشنى تاپىلاپ قويۇپتۇ . ئۆگەي ئانا «ئورا كولاپ قويغىنىمنى بالا بىلىپ قالغان بولسا پادىشاھغا ئېيتىپ قويسا قانداق قىلارمەن ، دەپ ئەندىشىدە قاپتۇ .

پادىشاھ شىكاردىن قايتىپ كېلىپ بىرنەچچە كۈن ئۆتۈپتۇ . ئۇ توغرىلۇق ھېچقانداق گەپ بولۇنماپتۇ . ئۆگەي ئانىنىڭ كۆڭلى جايغا چۈشۈپتۇ . ئەمما نىزغايىنى كۆزدىن يوقىتىش نىيىتىدىن قالماپتۇ . ئارىدىن بىرنەچچە كۈن ئۆتكەندىن كېيىن ھېلىقى شۇم قەدەم ئۆ- بۇشقىنى ئىزدەپ بېرىپ ئۆتكەنكى ئىشنىڭ ئەمەلگە ئاشمىغىنىنى ئېيتىپ ، ئەمدى بالىنى قايسى ئۇسۇل بىلەن يوقىتىشنى سورايتۇ . جادۇگەر كەمپىر نىزغايىنى يوقىتىشنىڭ يەنە بىر يولىنى كۆرسىتىپ بېرىپ : «مۇشۇنداق قىلساڭ بالا پادىشاھنىڭ كۆز ئالدىدىلا ئۆ- لىدۇ ، سەندىن گۇمانمۇ قىلمايدۇ ، مەقسىتىڭگە يېتىسەن » دەپتۇ . قارا نىيەت ئۆگەي ئانا نىزغايىنىڭ مەكتەپتىن كېلىشىگە ئۈلگۈرۈپ چاي تەييارلاپتۇ . بىر چىنىگە زەھەر سېلىپ تەييار قىلىپ تۇرۇپتۇ . نىزغاي مەكتەپتىن كېلىپلا ئادىتى بويىچە قۇلان تاي بىلەن كۆرۈشكىلى ئۇنىڭ يېنىغا كىرىپ باش - كۆزلىرىنى سىلاپتۇ ، ئەر كىلىپتۇ . قۇلان تاي ئالدىنقى قېتىمقىسىدەك يەنە ئال- دىدا كۈلۈپ ، ئويناقلاب ، ئارقىدىنلا كۆز - ياش قىلىپ شۈكلەپ كېتىپتۇ . ئۇنىڭ بۇ ھالىتىگە ئەجەبلەنگەن نىزغاي :

— قۇلان تېيىم ، يەنە بىر كۈلۈپ ، بىر يىغلايسەنغۇ ؟ — دەپ سورايتۇ .

— قارا نىيەت ئۆگەي ئاناڭ بۈگۈن سەن داداڭنىڭ يېنىغا كۆرۈشكىلى كىرگىنىڭدە سېنى داداڭ ئالدىدا ئۆلتۈرۈشكە تەييارلىنىپ قويدى . كۈلۈشۈمنىڭ سەۋەبى

ئۆلمەنمۇ ؟ باتۇر دادام شىكارغا كەتكەن تۇرسا ، ئۆلمەنمۇ دادام كەلگەندىن كېيىن ئۆلەي . مېنىڭ ئۆلۈشۈمنىڭ سەۋەبىنى سەن بىلىدىغان ئوخشايسەن . ئېيتىپ بەر ، — دەپتۇ . قۇلان تاي :

— سەن ئۆيگە كىرگەندە پالتۇكقا بىر پۇتۇڭنى قويۇپ ، قەدىمىڭنى يوغان ئېلىپ سە كىرگەندەك كىر . پالتۇكنىڭ ئىچى تەرىپىدە ئاستىغا تۆمۈر قوزۇقلار قېقىلغان ئورا بار . ئۆيىدىن چىقىشتىمۇ ئۇ يەرگە دەسسە . ئەگەر بىرەر سى نېمىشقا بۇنداق قىلىسەن دەپسە ، ئۇستازىم ئۆيگە كىرىپ - چىقىشتا شۇنداق قىلىشنى ئۆگەتكەن ، دەپلا قوي . ئورا كولانغانلىقى توغرىلۇق ھېچكىمگە تىنما ، — دەپ ئۆگىتىپتۇ . ئۇ ئىشنى ئۆگەي ئانىسى قىلغانلىقى توغرىلۇق ھېچنەرسە دېمەپتۇ .

نىزغاي ئۆيگە كىرگەندە قۇلان تاي- نىڭ دېگىنى بويىچە ئالدى بىلەن پالتۇكقا پۇتىنى قويۇۋېلىپ بىر سەكرەپ كىرىپتۇ . چۈشلۈك تامىقىنى يەپ بولۇپتۇ . مەكتەپكە ماڭىدىغان ۋاقىت تولۇپتۇ . ئۆيىدىن چىققاندا ئىككى قەدەم يىراقتىن سەكرەپ پالتۇكقا دەسسەپ چىقىپتۇ . ئۇنىڭ ئۆيىدىن كىرىپ - چىقىشىغا ئۆگەي ئانىسى يىراقتىن قاراپ تۇرغانىكەن . ئۇ :

— بالام ، بۇ نېمە قىلغىنىڭ ؟ ئۆي- دىنمۇ سەكرەپ چىققان بارمۇ ؟ — دەپ سورايتۇ ھېچنېمىنى بىلمىگەن بولۇپ .

نىزغاي قۇلان تايىنىڭ ئۆگىتىپ قويغىنى بويىچە جاۋاب بېرىپتۇ ۋە قۇلان تاي بىلەن خوشلىشىپ مەكتەپكە كېتىپتۇ . نىزغاي زېرەك بولغاچقا ، ئۆگەي ئانىسىنىڭ بۇ ئىشنى ئۇستازىدىن سوراپ قىلىشنى ئويلاپ ، ئۇستازىغا ئەگەر بىرەر سى سوراپ

ئوتلامدىن ئىچىپتۇ . نىزغاي چايىنى ئىچىشكە تەمىشلىپ ئاغزىغا يېقىن ئەكىلىپلا :  
— دادا ، تۇڭلۇككە قاراڭا ، نېمە ئۇ ؟  
— دەپتۇ .

مىنكۈن باتۇر پادىشاھمۇ ، نىزغايىنىڭ كىچىك ئانىسىمۇ ئىتتىك تۇڭلۇككە قارىغىدەن . نىزغاي دەپسەن ؟ « دېيىشىپ تۇرۇپ قاپتۇ . نىزغاي بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ چىنىسىنى ئۆگەي ئانىسىنىڭ چىنىسى بىلەن ئالماشتۇرۇۋاپتۇ .

— تۇڭلۇككە ھېچنەرسە يوققۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ مىنكۈن باتۇر . نىزغاي :

— ئاجايىپ چىرايلىق بىر قۇشقاچ تۇڭلۇككە قونۇپلا ئۇچۇپ كەتتى ، — دەپ جاۋاب بېرىپ بولۇپ ، ئالدىدىكى چايىنى ئىچىپتۇ . نىزغايىنىڭ كىچىك ئانىسى ئۇنى قاچان يېقىلىپ ئۆلەر كىن ، دەپ قاراپ ئۆل-تۇرۇپتۇ . نىزغاي چىنىدىكى چايىنى ئىچىپ تۇرۇپتۇ . ئۇنىڭ چىنىسىگە سېلىنغان زە-ھەر ئىنتايىن كۈچلۈك بولۇپ ، ئېغىزىغا ئېلىشى ھامان جاننى ئالىدىكەن . ئەمما نىز-غاي بىر چىنە چايىنى ئىچىپ بولۇپمۇ ھېچنەرسە بولماپتۇ ، ئايال گۇمان قىلىپ ئالدىدىكى چىيىغا قاراپلا ، چىنىسىنىڭ ئالمىشىپ قالغانلىقىنى بىلىۋاپتۇ . چاندۇر-ماسلىق ئۈچۈن چىيىم سوۋۇپ قاپتۇ ، دەپ تۆكۈۋېتىپ باشقىدىن قويۇپ ئىچىپتۇ . شۇنداق قىلىپ بۇ قېتىم ئۆگەي ئانىنىڭ قەستى ئەمەلگە ئاشماپتۇ . پادىشاھمۇ ھېچ-نەرسىنى سەزمەپتۇ ، نىزغايىمۇ ئۇ توغرىلۇق ئېغىز ئاچماي ئۆزىلا بىلىپ قاپتۇ . ئارىدىن بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن مىنكۈن باتۇر يەنە شىكارغا چىقىپ كېتىپتۇ . مىنكۈن پادىشاھنىڭ شىكارغا كېتىشى ھامان كىچىك خوتۇنى نىزغايىنى ئۆلتۈرۈشنىڭ يولىنى

سەن بىلەن ئويىناپ ئۆسكەن كۈنلىرىمنى ئەسلىپ قالدۇم . يىغلىشىمنىڭ سەۋەبى ئۆت-كەن قېتىمقىسىغا ئوخشاش — بىرىنچىدىن ، سېنىڭ ياش تۇرۇپلا ئۆلۈپ كېتىشىڭگە ئې-چىنىۋاتىمەن ؛ ئىككىنچىدىن ، سەن ئۆلسەڭ ، مەنمۇ بۇ دۇنيادىن غايىپ بولۇپ كېتىمەن . شۇڭا يىغلايمەن ، — دەپتۇ قۇلان تاي .

— قۇلان تېيىم ، ئۆگەي ئانام مېنى نېمىشقا ئۆلتۈرمەكچى بولىدۇ ، بۇ قېتىم ئۇ مېنى قانداق ئۆلتۈرىدۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ نىزغاي .

— ئۆگەي ئاناڭ : ئەگەر مەن تۇغۇپ قالسام ، تەختكە ۋارىسلىق قىلىش نىزغايىدىن ئوغلۇمغا ئاشمىغۇدەك ، شۇڭا ئۇنىڭ كىچىك ۋاقتىدىلا كۆزدىن يوقىتاي ، دېگەن نىيەتكە كەلگەن ، — دەپ ، قۇلان تاي نىزغايىنىڭ كىچىك ئانىسىنىڭ ئۇنى ئۆلتۈرۈشكە قەست قىلىشىنىڭ سەۋەبىنى ئېيتىپ بېرىپ بولۇپ ، ئۇنى قانداق ئۇسۇلدا ئۆلتۈرمەكچى بولغانلىقىنى ھەم ئۇنىڭدىن ساقلىنىشنىڭ يوللىرىنى دەپ بېرىپتۇ .

شاهزادە نىزغاي قۇلان تايغا رەھمەت ئېيتىپ ، باش — كۆزلىرىنى يەنە باشقىدىن سىلاپ قويۇپ خوشلىشىپ چىقىپ ، ئۇدۇل دادىسىنىڭ يېنىغا كىرىپتۇ . مىنكۈن باتۇر ئادىتى بويىچە بۇ ئامراق بالىسىنىڭ باش — كۆزلىرىنى سىلاپتۇ ، پېشانىسىگە سۆيۈپتۇ . نىزغايىنىڭ كىچىك ئاپىسى :

— مەن سىلەرگە چاي دەملەپ بېرىمەن ، دەپ چىقىپ كېتىپ ھايال-شىمايلا چىنە — چەينەكلەرنى كۆتۈرۈپ كىرىپتۇ . ئالدى بىلەن مىنكۈن باتۇرغا ئاندىن ئۆزىگە چاي قويۇپ بولۇپ ، ئۇ چىنچى قېتىمدا نىز-غايغا چاي قويۇپ ئۇنىڭ ئالدىغا قويۇپتۇ . چايىنى دادىسىمۇ ، كىچىك ئانىسىمۇ بىرەر

كۆرسەتكەن ھېلىقى ئۇبۇشقىنىڭ يېنىغا بېرىپ ئەھۋالنى ئېيتىپتۇ .

— ھەي خان ئايىم ، بىزنىڭ ئىككى قېتىملىق ئىشىمىزنىڭ ئەمەلگە ئاشماسلىقى بالىدىكى ئىش ئەمەسكەن ، ھەممە گەپ ئۇنىڭ قۇلان تېپىدىكەن . بىرىنچى قېتىملىق ئىشتىن كېيىن بالا بۇ ئىشنى قانداق بىلىپ قالغاندۇ ، دەپ گۇمانلىنىپ ، كېيىنكى ئىشتا سەگەك بولدۇم . سىز نىزغاياغا زەھەر بېرىدىغان كۈنى ئۇنىڭ مەكتەپتىن كېلىپلا ئالدى بىلەن قۇلان تېپىنىڭ يېنىغا كىرىدىغانلىقىنى بىلىپ ، قۇلان تاي تۇرىدىغان ئېغىلنىڭ ئۆگزىسىگە چىقىپ تۇڭلۇككە يېقىن كېلىپ ئولتۇردۇم . بىر كەمدە نىزغايا ئېغىلغا كىرىۋىدى ، قۇلان تاي دەستلەپ كۈلۈپ ، كەينىدىن يىغلىدى . ئۇنىڭ يىغىسىنىڭ سەۋەبىنى سورىۋىدى ، قۇلان تاي زۇۋانغا كېلىپ سېنىڭ ئۇنىڭغا زەھەر بېرىدىغىنىڭنى ، ئۇنىڭدىن قۇتۇلۇش يولىنى ، ئۆز زەھرىڭ ئارقىلىق ئۆزۈڭنى ئۆلتۈرۈشنى ئۆگەتتى . بۇنىڭدىن سېنى خەۋەرلەندۈرۈپ قويۇشقا ئۈلگۈرەلمىدىم . تەلىيىڭگە ئۆزۈڭ بىلىپ قېلىپ زەھەرلىك چايىنى تۆكۈۋېتىپ ئامان قاپسەن . سەن نىزغاينى ئۆلتۈرمەن ، دەيدىكەنسەن ، ئالدى بىلەن قۇلان تايىنى ئۆلتۈرمەسەڭ بولمايدۇ . قۇلان تايىنى كۆزدىن يوقاتمىغىچە بالىنى ئۆلتۈرەلمەيسەن . كۈنلەرنىڭ بىرىدە بۇ ئىشىمىز پاش بولۇپ قالسا ئىككىمىزنىڭ بېشى كېتىدۇ ، — دەپتۇ ئۇبۇشقا .

بۇ گەپنى ئاڭلاپ بېشىنىڭ كېتىشىدىن قورقۇپ ئۆگەي ئانىنىڭ ئىچىگە غەم چۈشۈپتۇ . ئۇبۇشقىغا نۇرغۇن ئالتۇن ، تىللا بېرىپ ، قۇلان تاي بىلەن نىزغاينى تەڭلا يوقىتىشنىڭ يولىنى سوراپتۇ . ئۇبۇشقا :

ئەمدى سەن مۇنداق — مۇنداق قىل « دەپ ئالدى بىلەن قۇلان تايىنى يوقىتىشنىڭ يولىنى ئۆگىتىپتۇ .

مىنىكۇن باتۇرنىڭ كىچىك خوتۇنى ئۇبۇشقىدىن قۇلان تايىنى يوقىتىشنىڭ يولى بىلىۋالغاندىن كېيىن ، مىنىكۇن باتۇر شىكاردىن قايتىپ كەلگىچە بولغان ئارىلىقتا قىلىدىغان تەييارلىقلىرىنى تەقلەپ پەيت كۈتۈپ تۇرۇپتۇ . مىنىكۇن باتۇرنىڭ شىكاردىن قايتىپ كەلگەنلىك خەۋىرىنى ئاڭلاپلا ئۆيىدە «ۋايجان ، ۋاي!» دەپ ئالا — تاغىل ۋايساشقا باشلاپتۇ . مىنىكۇن باتۇر كىچىك خوتۇننىڭ بولالماي قالغانلىقىنى ئاڭلاپ ئۆيگە كىرىپ كۆرگۈدەك بولسا ، كىچىك خوتۇنى يۈرەك — بېقىنلىرىنى تۇتقىنىچە يەردە دومۇلاپ ياتقان . خوتۇنىنىڭ ، «ۋاي بېقىنىم ، ۋاي يۈرىكىم ، ۋايجان!» دەپ قىلغان نالە — پەريادلىرىغا مىنىكۇن باتۇرمۇ چىدىيالماي قاپتۇ . دەرھال تىۋىپ چاقىرىشنى بۇيرۇپتۇ . خوتۇنى :

— مېنىڭ بۇ جانغا كېلىدىغان كېسىلىمنى كۆرگەنلا تىۋىپلار داۋالىيالمايدۇ . سىلە شىكاردىكى چاغدىمۇ بىر قېتىم تۇتۇپ كەتكەندە پەقەت پالانى — پۇستانى تىۋىپلارلا كېسىلىمنى تېپىپ دۇرا بەرگەن . شۇلارنىڭ دورىسىدىن شىپا تاپقاندىم ، شۇ تىۋىپلار كەلسە ، دەپ تەلپىنى ئېيتىپتۇ . ئەسلىدە ئۇبۇشقىنىڭ ئۆگىتىشى بىلەن ئوردىدىكى ئالا كۆڭۈل ، مال — دۇنيا دېسە كۆزىنىڭ ئېقى قىزىرىدىغان بىر نەچچە تىۋىپقا ئالا تۇن ، كۆمۈش بېرىپ گەپ ئۆگىتىپ تىلنى بىر قىلىۋالغانىكەن . مىنىكۇن باتۇرنىڭ ئۇ ئىشلاردىن خەۋىرى بولمىغاچقا ، كىچىك خوتۇنى ئېيتقان تىۋىپلارغا چاپار ماغدۇرۇپتۇ .



لىقى تىۋىپ، قالغان تىۋىپلارمۇ «شۇنداق،  
شۇنداق» دەپ ئۇنىڭ گېپىنى قۇۋەتلەپتۇ .

مىنكۇن باتۇرنىڭ يۈرىكى «جىخ»  
قىلىپ كېتىپتۇ . كۆز ئالدى  
قاراڭغۇلاشقاندا بويۇتۇ . تىۋىپلارنىڭ دې-  
گىنىدەك قىلىش - قىلماسلىق ئۈستىدە بىر  
كېچىچە تاڭ ئاتقىچە ئويلىنىپتۇ . شۇنداق  
قىلاي دېسە ، قۇلان تاي ئوغلى تۇغۇلشى  
بىلەن تەڭلا پەيدا بولغان . ئۇنىڭ قانداق  
خىسلىتى بارلىقىنى بىلمىسۇ ، ھامان ئۇنى  
خىسلەتلىك ، دەپ قارايدىكەن . لېكىن  
شۇنداق بولسىمۇ كىچىك خوتۇننىڭ ئامان  
قىلىشى ئۈچۈن تىۋىپلارنىڭ دېگىنىدەك  
قىلماي بولماپتۇ . پادىشاھنىڭ ئۆز رايى  
بويىچە ئىش قىلماقچى بولغانلىقىنى بىلگەن  
كىچىك خوتۇن مىنكۇن باتۇرغا:

— باتۇر پادىشاھىم ، قۇلان تايغا  
كىچىك شاھزادە بەك ئامراق . شاھزادە بار  
چاغدا ئۇنىڭغا پىچاق سۈرمە كىمۇ تەس .  
شۇڭا شاھزادە مەكتەپكە كەتكەن چاغدا  
ئۆلتۈرەيلى ، — دەپتۇ . ئۇنىڭ غەربىزى  
قۇلان تايىنىڭ ئۆزىنى ئۆلتۈرۈشكە تەييارلى-  
نىۋاتقانلىقىنى نىزغاغا ئېيتىپ قويۇشتىن  
قاچۇرۇش ئىكەن .

شاھزادە نىزغاي ھېچنېمىدىن بىخە-  
ۋەر مەكتەپكە مېڭىش ئالدىدا يەنىلا قۇلان  
تاي بىلەن خوشلىشىۋېلىش ئۈچۈن ئۇنىڭ  
يېنىغا كىرىپتۇ . قۇلان تاي نىزغايىنى  
كۆرۈپلا يىغلاپ كېتىپتۇ . نىزغاي قۇلان  
تايىدىن :

— قۇلان تېيىم ، ئۆتكەن ئىككى  
قېتىمدا سەن بىر كۈلۈپ ، بىر يىغلىغانى-  
دىڭ ، بۈگۈن كۈلكەڭ يوق ، يىغلاپلا  
كەتتىڭمۇ ، نېمىشقا يىغلايسەن ؟ — دەپ  
سورايتۇ .

تىۋىپلار كىرىپ دومۇلاپ ياتقان  
خوتۇننىڭ نومۇرىنى نۆۋەت بىلەن  
تۇتۇپتۇ . ھەممىسىلا نومۇرنى تۇتۇپ بو-  
لۇپ ، پادىشاھقا قاراپ بېشىنى ئىغاڭلىتىپ ،  
دېمى ئىچىگە تىنىپ كەتكەندەك بولۇشۇپ  
جىم تۇرۇپتۇ .

— نېمە كېسەل كەن ؟ داۋاسى  
نېمەكەن ؟ — دەپ مىنكۇن باتۇر تىۋىپلار-  
دىن سورايتۇ . تىۋىپلاردىن بىرىسى ئېغىز  
ئېچىپ :

— قىرىق يەتتە ئىقلىمنىڭ باتۇرى  
پادىشاھىم ، كىچىك خوتۇنلىرىنىڭ كېسلى  
بەك ئېغىر كەن . مېنىڭچە غايىبى پەيدا بىر  
جانۋارنىڭ يۈرىكىلا داۋا بولغۇدەك . ئۇنداق  
جانۋار تېپىلمىسا جاندىن ئۈمىد يوق ، —  
دەپتۇ . مىنكۇن باتۇر باشقا تىۋىپلاردىن  
سورايتىكەن . ئۇلارمۇ شۇ گەپنى قىلىشىپتۇ .  
مىنكۇن باتۇرنىڭ ئۇنداق غايىبى  
جانۋارنى نەدىن ۋە قانداق تېپىشنى ئويلاپ  
بېشى قېتىپتۇ . قۇلان تايىنى خىيالىغىمۇ  
كەلتۈرمەپتۇ . قېنى ، ئېيتىڭلار ، سىلەر  
دېگەن غايىبى جانۋار نەدە بار ؟ دەپ  
سورايتۇ . بىرىنچى قېتىم ئېغىز ئاچقان  
تىۋىپ يەنە ئېغىز ئېچىپ :

— بۇ ئالەمدە غايىبى جانۋاردىن پە-  
قەت بىرسىلا بار ، ئەمما ئېيتىشتىن  
قورقۇۋاتىمەن ، — دەپتۇ .

— بىر جاننىڭ ئامان قېلىشى ئۇ-  
چۈن يۈرىكىم كېرەك بولسىمۇ بېرىمەن ،  
قېنى ئېيتىڭلار ، ئۇ قايسى غايىبى جانۋار ؟  
— دەپ سورايتۇ مىنكۇن باتۇر .

— كىچىك خوتۇنلىرىنىڭ  
كېسلىگە پەقەت نىزغاي شاھزادە تۇغۇلغان  
كۈنى ئوردىغا پەيدا بولۇپ قالغان قۇلان  
تايىنىڭ يۈرىكىلا داۋا بولىدۇ ، — دەپتۇ ھې-

ماپتىمەن . رۇخسەت قىلسىڭىز شاھانە تونلىرىڭىزنى كىيىپ ، شاھانە ئىگەر – جابدۇقلىرىڭىزنى قۇلانغا توقۇپ مىنىپ ، شەھەرنى بىر ئايلىنىپ چىقۇۋالسام ، ئاندىن كېيىن قۇلان تېپىمنى ئۆلتۈرسىڭىزمۇ ھېچ ئارمىنىم قالمايتتى . دېگىن . داداڭ تەلپىڭنى رەت قىلالماي ماقۇل دەيدۇ . ئۇنىڭدىن كېيىنكى ئىشلارنى ئۆزۈم توغرىلايمەن ، — دەپتۇ .

شۇنداق قىلىپ نىزغاي قۇلان تاي بىلەن گېپىنى بىر قىلىۋېلىپ ئۇنىڭ بىلەن خوشلىشىپ مەكتەپكە كېتىپتۇ . ئۇنىڭ قۇللىقىغا ئۇستازنىڭ سۆزلىگەن دەرسلىرى كىرمەپتۇ . پۈتۈن دىققىتى بىلەن ئوردا تەرەپكە قۇلىقىنى تىكىپ ئولتۇرۇپتۇ . شۇ ئارىدا قۇلان تايىنىڭ بىرىنچى كىشىنى ئاڭلىنىپتۇ . نىزغاي ئولتۇرالمىي كىتاپ ، دەپتەرلىرىنى يىغىشتۇرۇپ تەق بولۇپ ئولتۇرۇپتۇ . ئارىدىن ئانچە ۋات ئۆتمەي قۇلاننىڭ ئىككىنچى قېتىملىق كىشىنى ئاڭلىنىپتۇ . بۇ قېتىمقىسى ئالدىنقىدىن قاتتىقراق بوپتۇ . قۇلان تايىنىڭ پۇت – قوللىرىنىڭ بۇغۇلغانلىقى كۆز ئالدىغا كېلىپ تاقەتسىزلەنگەن نىزغاي ئورنىدىن تۇرماقچى بوپتۇ . بۇنى سىزىپ تۇرغان ئۇستازى دەر-ھال گېپىنى توختىتىپ ، ئۇنىڭ ئىشىكىنى سىرتىدىن قۇلۇپلاپ قويۇپتۇ . مىنكۈن باتۇر كىچىك خوتۇننىڭ تاپىلىشى بىلەن نىزغاي مەكتەپكە كېلىشتىن ئاۋۋال ئۇستازغا نىزغايىنى تاكى چۈش بولمىغۇچە ئۆيگە ماڭدۇرماسلىقىنى دەپ قويغانىكەن . نىزغاي ئۆيىدىن چىقىپ كېتەلمەي ، بەك تىنتىپ بوپتۇ . ئۇيان قاراپ ، بۇيان قاراپ ، روجەك نىڭ بىر شادىسىنىڭ ئېلىۋېتىپ سىرتىغا چىقىشىغا قۇلان تايىنىڭ ئۈچىنچى قېتىملىق

— ھەي نىزغاي ، ئۆتكەن ئىككى قېتىمدا سېنى ئۆلۈمدىن قۇتقۇزدۇم . ئۆگەي ئاناڭ سېنى ئۆلتۈرەلمەي ، ئەمدى مېنى ئۆلتۈرمەكچى بولۇۋاتىدۇ . ئۇلار مېنى بۇ گۈنلا ئۆلتۈرمەكچى . مەن ئۆلسەم ، سەنمۇ ئۆلسەن ، ئۇنىڭ ئۈچۈن ، سەن بۈگۈن كەچتىلا بۇ يۇرتتىن چىقىپ كەت ، — دەپ يىغلاپتۇ . قۇلان تاي .

— ئۆگەي ئاناڭنىڭ قەستىنى ھا-زىرلا دادامغا دەيمەن ، — دەپتۇ نىزغاي .

— دېسەڭ بولمايدۇ . بۇنى ئاشكارىلاشنىڭ ۋاقتى كېلىدۇ . شۇنىڭغىچە ئۆزەڭلا بىلىپ قال ، — دەپتۇ قۇلان تاي .

— سەن مېنى ئىككى قېتىم ئۆلۈمدىن قۇتقۇزۇپ قالدىڭ . مەنمۇ سېنى ئۆلۈمدىن قۇتقۇزمىسام بولمايدۇ . مەن ھاياتلا بولسام ، سېنى ئۆلتۈرگۈزمەيمەن ، — دەپتۇ نىزغاي . قۇلان تاي :

— ئۇنداق بولسا مەن ساڭا يول كۆرسىتەي ، سەن مەكتەپكە كەتكەندە داداڭ مېنى ئۆلتۈرۈشكە بۇيرۇيدۇ . مېنى ئېغىلدىن ئېلىپ چىققاندا بىر كىشىمەن . پۈتۈلۈ-رۈمنى بوغقاندا ئىككى قېتىم كىشىمەن . ئۈچىنچى قېتىم ئارقا – ئارقىدىن ئۈچ قېتىم كىشىڭىمىدە ، مېنى يەرگە ياتقۇزۇپتۇ دەپ بىل . گېلىمغا پىچاق سۈرۈشتىن بۇرۇن يې-نىمغا ئۆلگۈرۈپ كېلىسەن . مەن ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇپ قالغىمەن . سەن يىراقتىلا : دادا ، توختاڭ ، ئىككى ئېغىز گېپىم بار ، سىزگە ۋە قۇلان تېپىمغا دەۋالاي ، دەپ كېلىسەن . ئاندىن داداڭغا : بۇ قۇلان تاي ئوردىغا مەن بىلەن تەڭ پەيدا بوپتىكەن . شۇندىن بۇيان ئۇنىڭ بىلەن ئىجىل ئۆتتۈم . باش – كۆز-لىرىنى سىلىدىم ، باقتىم ، قارىدىم . ئەمما . ئۇنى ھازىرغىچە بىرەر قېتىممۇ مىنىپ باق-

— باتۇر دادا، مەن كەتتىم، خەير، ئامان بولساق كۆرۈشەرمىز، — دەپتۇ.

قۇلان تۇلپار بىر قانات قېقىپلا يۈ-قىرى ئۆرلەپ كۆزدىن غايىپ بوپتۇ. مىنكۈن باتۇر بىردىنبىر ئامراق كىچىك با-لىسىدىن، خىسلەتلىك قۇلان تايىدىن ئايرىلىپ قالغىنىغا ھەسرەت — نادامەت چې-كىپتۇ. ئەمما ئۇلارنىڭ كېتىشىنىڭ سەۋىيىسى بىلەلمەپتۇ. كىچىك خوتۇنىمۇ ئۆلمەپتۇ. ئۇنىڭ نىزغايغا قىلغان قەستى سىر يېتى قاپتۇ. مىنكۈن باتۇر بىلەن ئۇنىڭ كىچىك خوتۇنىنى ئۆز شەھىرىدە قويۇپ شاھزادە نىزغايغا كېلەيلى.

ئېيتىشلارغا قارىغاندا شاھزادە نىزغاي بىلەن قۇلان تۇلپار شۇ ئۇچقانچە مىنكۈن باتۇرنىڭ 47 يۇرت دائىرىسىدىن چىقىپ بولغۇچە ئالتە ئاي ئۇچۇپتۇ. ئۇچۇپ ئالتە ئاي بولغاندا بىر شەھەرنىڭ قارىسى كۆرۈنۈپتۇ. ئۇلار شەھەر سىرتىدىكى بىر كەڭرى ئوتلاققا يېقىن بىر باغنىڭ يېنىغا چۈشۈپتۇ. بۇ باغ بىلەن ئوتلاق مۇشۇ شەھەر پادىشاھنىڭ يازلىق ئارامگاھى ئىدى. كەن. ھەر يازدا پادىشاھ بىر نەچچە قېتىم خوتۇن. بالىلىرىنى باشلاپ كېلىپ باغدا كۆڭۈل ئاچىدىكەن. ئوتلاقتا ئوۋ ئوۋلايدىكەن. نىزغاي بىلەن قۇلان تۇلپار ئوتلاققا چۈشكەندىن كېيىن قۇلان تۇلپار نىزغايغا:

— ھەي شاھزادە، سەن ھازىرلا باغقا كىر. باغدا بىر باغۋەن تاز بار. ئۇ ئەسلىدە بىر دىۋە. ئۇ دىۋە مۇشۇ يۇرت پادىشاھنىڭ قىزىنى قەستلەپ باغۋەن قىياپىتىگە كىرىۋېلىپ باغقا ئورۇنلىشىۋالغان. ئۇنىڭ سىرىنى پادىشاھ بىلمەيدۇ. سەن ئۇستىلىق بىلەن ئۇنىڭ قېشىغا بېرىپ تۇيدۇرماي

قاتتىق كېشىنگەن ئۇنى ئاڭلىنىپتۇ. نىزغاي ئوقتەك يۈگۈرۈپتۇ. ئېغىلنىڭ قېشىغا كې-لىشىگە قاسساپلار پىچىقنى قۇلان تايىنىڭ بويىنىغا سۈرۈشكە تەييار بولۇپ تۇرغانى-كەن. نىزغاي يىراقتىنلا: «دادا، قۇلان تېيىمنى ئۆلتۈرمەي تۇرۇڭ. سىزگە ئىككى ئېغىز گېپىم بار» دەپ توۋلىغىنىچە يېتىپ كېلىپتۇ. قاسساپ نېمە قېلىشنى بىلمەي پىچىقنى تۇتقىنىچە تۇرۇپ قاپتۇ. نىزغاي دادىسىنىڭ ئالدىدا تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ قۇلان تاي ئۆگەتكەن بويىچە تەلەپ — ئىلتىجاسىنى بايان قىپتۇ. مىنكۈن باتۇر با-لىسىنىڭ تەلپىنى رەت قىلالماپتۇ. «شۇنچە يىللاردىن ئۇنىڭغا قارىدى، باقتى، بىر — بىرىگە ئىجىل بولۇپ قالدى. بىر قېتىم مىنىۋالسۇن» دەپ ئويلاپ، نىزغايغا ئاتاپ تىكىتۈرۈپ قويغان شاھزادىلىق كىيىمىنى كىيىدۈرۈپتۇ. ئۆزىنىڭ شاھانە ئىگەر — جابدۇقلىرىنى قۇلان تايغا توقۇپتۇ. نىزغايىنى ئۆز قولى بىلەن مىندۈرۈپ قو-يۇپتۇ. نىزغاي قۇلان تايىنى مىنىپ شەھەرنى بىر ئايلىنىپ چىقىپتۇ. شەھەر دەرۋازىسىدىن چىقىپلا قۇلان تاي قانات چىقىرىپ تۇلپارغا ئايلىنىپتۇ — دە، ئاسمانغا كۆتۈرۈلۈپ ئوۋ-چۇپ كېتىپتۇ. بۇ خەۋەر شۇ ئانلا مىنكۈن باتۇرغا يېتىپ كەپتۇ. ھەممىسى ھەيران بو-لۇشۇپ ئاسمانغا قارىشىپتۇ. راست دېگەندەك نىزغاي ئېسىل شاھزادە كىيىم بىلەن ئالتۇن — تىللاردا ياسالغان شاھانە ئىگەرلىك قۇلان تايغا مىنىۋالغان. قۇلان تايىنىڭ قاننىمۇ ئالتۇنىشى. نىزغاي شاھزادە قۇلان تۇلپارى بىلەن شەھەر ئۈستىنى بىر ئايلىنىپ چىقىپ ئوردا ئۈستىگە كەلگەندە سەل پەسلەپتۇ. شۇ چاغدا نىزغاي ئۈزلۈك قىلىپ:

يۈرىكىگە جەنجەر ئۇر . ئۇ ئۆلگەندىن كېيىن ، ئۇنىڭ باش ، يۈزىنى تۇلۇمچىلاپ سويۇۋېلىپ ، ئۆزىنى كىشىنى بىلمەيدىغان يەرگە كۆمۈپ بېسىقتۇرۇۋەت ، — دەپتۇ .

شاھزادە نىزغاي قۇلان تايىنىڭ تاپىلىشى بويىچە باغقا كىرسە ، كىر قاسماق جەندە كىيۋالغان ، بېشىنى گەدىنىگىچە قۇماچ قاپلىغان بىر ناز مېۋە دەرەخلىرىنى چاتاپ يۈرگىدەك . ئۇ نىزغايىنى كۆرۈپ :

— سىز قايسى يۇرتنىڭ شاھزادىسى ، بۇ يەرگە نېمىشكە كەلدىڭىز ؟  
— دەپ سوراپتۇ .

— مەن باشقا بىر يۇرتتىكى مىنكۈن باتۇر دېگەن پادىشاھنىڭ ئوغلى بولمەن . يۇرت كەزگىلى چىقىپ بۇ يۇرتقا كېلىپ قالدىم . ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ بۇ ئېسىل باغنى كۆرۈپ قالدىم . كۆرۈپ باغقاچ تاماشا قىلىپ چىقاي دەپ كىردىم ، — دەپتۇ . نىزغاي گەپ قىلغاچ تازغا يېقىنلىشىپتۇ . دىۋە تاز مىنكۈن باتۇرنىڭ داڭقىنى ئاڭلىغانىكەن . ئۇنىڭ ئۈستى — بېشىدىكى ئاجايىپ ئىسىل شاھزادە كىيىمىگە قاراپ ئۇنىڭ گېپىنىڭ راستلىقىغا ئىشىنىپتۇ . نىزغاي بىر بېسىپ ، ئىككى بېسىپ تازغا يېقىنلىشىپ كەپتۇ — دە ،

بۇ خەنجەرنى ساڭا سوۋغا قىلسام ئالامسەن ؟ دەپ تۇرۇپ ، يېنىدىن خەنجىرىنى چىقىرىپلا دىۋە تازنىڭ يۈرىكىگە سانجىپتۇ . دىۋە سەت بىر خىرقىراپ جان بېرىپتۇ . شاھزادە نىزغاي دىۋىنىڭ بېشىنى كېسىپ تولۇم-چىلاپ سويۇپتۇ . باش تېرىسىدىن باشقا يېرىنى كىشىلەر بىلمەيدىغان بىر دالدىغا ئېلىپ بېرىپ كۆمۈۋېتىپتۇ . ئاندىن دىۋە تازنىڭ باش تېرىسىنى ئېلىپ قۇلان تايىنىڭ قېشىغا قايتىپ كەپتۇ . يەنە قۇلان تۇلپارنىڭ مەسلىھەتى بويىچە شاھزادە كىيىملىرىنى

سېلىۋېتىپ ، دىۋە تازنىڭ كىيىملىرىنى كىيىپتۇ . ئۆزىنىڭ كىيىملىرىنى يوشۇرۇپ قويۇپتۇ . قۇلان تۇلپارنى ئوتلاققا قويۇپ بېرىپتۇ . ئۇنىڭ ئۆگەتكىنى بويىچە باغقا كىرىپ مېۋە كۆچەتلىرىنى پەرۋىش قىلىشقا باشلاپتۇ . شاھزادە نىزغاي باغۋەن بولغاندىن كېيىن ، كۆچەتلەر باشقىچىلا باغجانلاپتۇ . تېخى مېۋىگە كىرىش يىلىغا يەتمىگەن كۆ-چەتلەرمۇ چېچەكلەپ ، باغ ئاجايىپ گۈزەللىشىپ كېتىپتۇ . شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە پادىشاھ باغ ۋە يايلاق سەيلىسىگە ئوردا خادىملىرى بىلەن چىقىپتۇ . باغقا كىرگۈدەك بولسا ، كۆچەتلەر قىرقىپ قويغاندەك تەكشى باغجانلاپ بارا قسانلاش قان . ھەممە كۆچەتلەر چېچەكلەپ كەتكەن ، شوخراپ قۇرۇشقا باشلىغان چوڭ دەرەخلەر باشقىدىن ياشىرىپ نوتا سۈرگەن . باغ رەڭمۈرەڭ چېچەكلەر بىلەن تولغان . بىر نەچچە يىلدىن بۇيان يىگىلەپ قالغاندەك بولۇپ قالغان ياش — قېرى دە-رەخلەرنىڭ بېقىش تېپىپ بۇنچىلىك بوپ كەتكىنىگە ھەيران بولغان پادىشاھ باغۋەن تازنى ئىزدەپتۇ . قارىسا ئۇ ئېرىققا پۇتىنى چىلاپ ئولتۇرغۇدەك .

— ھەي بالا ، باغقا سەن قارامسەن ؟  
— دەپ سوراپتۇ پادىشاھ .

— شۇنداق ، پادىشاھى ئالەم ، باغ-لىرىغا مەن قارايمەن ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ نىزغاي .

— ئىسمىڭ نېمە ؟

— ئىسمىم نىزغاي ، پادىشاھى ئالەم ،  
— دەپتۇ نىزغاي . پادىشاھ :

— ھەي نىزغاي تاز ، سېنىڭ باغقا قاراشقا ئېپىڭ بار ئوخشايدۇ . بۇندىن كېيىن باغقا تېخىمۇ ئوبدان قارا . كېيىن سېنى باش

تۇرۇپ «باغۋەن تاز» نىڭ ھەرىكىتىنى كۆزىتىپتۇ. شاھزادە نىزغاي ئادەتتىكىدەك باغنىڭ ئىشىكىنى قۇلۇپلاپ قويۇپ، قۇلان تۇلپارنىڭ قېشىغا بېرىپتۇ. بۇنى كىچىك مەلىكە باغنىڭ شورشىدىن كۆرۈپ تۇرۇپتۇ. نىزغاي بېشىدىكى شىراقنى ئېلىپ ۋېتىپ شاھزادىلىق كىيىمىنى كىيىپتۇ. قۇلان تۇلپارغا ئالتۇن ئىگەرنى توقۇپ، ئالتۇن يۈگەننى سايىپتۇ - دە، مىنىپتۇ. قۇلان تۇلپار قانات چىقىرىپ ئۇچۇپ بىردەمدىلا قىزنىڭ كۆزىدىن غايىپ بوپتۇ. مەلىكە تېخىمۇ ھەيران قاپتۇ. «بۇ ھېكمەتلىك ئال- دەمزانى ئىكەن. ئۇنىڭ تاز قىياپەتتە يۈرىشىدە بىر گەپ بار. بىر ئامال قىلىپ ئۇنى ئۆزۈمگە قارىتىۋالسام بولغۇدەك» دەپ ئويلاپ كۆڭلىگە پۈكۈپتۇ. كۈنلەر كەينىدىن كۈن، ئاي كەينىدىن ئايلاپ ئۆتۈپ ياز بوپتۇ. باغدىكى مېۋىلەر پىشىپ ۋايىغا پىشپىتىپتۇ. شۇ كۈنلەردە پادىشاھنىڭ كەنجى مەلىكىسى ئىككى ئاچسىنى باغنى ئايلىنىپ چىقىشقا ماقۇل كەلتۈرۈپتۇ. لېكىن ئۇلارنىڭ باغقا چىقىشىنى شاھ دادىسى قوبۇل تاپمىسا بولمايدىكەن. بۇ ئىشنى ئاچىلىرى كىچىك مەلىكىگە تاپشۇرۇپتۇ. كىچىك مەلىكە دادىسىنىڭ ئالدىغا كىرىپ:

— شاھ دادا، ئاڭلىساق باغ بەك ئوبدان بوپ كەتكەنمىش. مېۋىلەر پىشىپ ۋايىغا يەتكەنمىش. مۇشۇنداق پادىشاھلىق گۈزەل باغدا پادىشاھنىڭ قىزلىرى كۆڭۈل ئاچماي، ئاشۇ بىر باغۋەن تازلا راھەتلىنىپ يۈرسە بولامدۇ. رۇخسەت قىلسىڭىز، بىزمۇ باغنى كۆرۈپ باقساق، ئالما، نەشپۈتلىرىنى يەپ باقساق، — دەپ يالۋۇرۇپتۇ.

پادىشاھ كەنجى قىزىغا ئامراق ئىكەن. شۇڭا قىزنىڭ تەلپىنى يىرالماي

باغچى قىلىپ تەيىنلەيمەن، — دەپ قويۇپ، ئوۋشىكار قىلغىلى كېتىپتۇ. شۇنداق قىلىپ شاھزادە نىزغاي پادىشاھ بېغىنىڭ باغۋەنى بولۇپ قاپتۇ. ھەر ھەپتىنىڭ تۆتىنچى كۈنى باغدىن چىقىپ قۇلان تۇلپارنىڭ يېنىغا بارىدىكەندە، ئۇچسىدىكى جەندە كىيىم- لەرنى سېلىۋېتىپ ئۆزىنىڭ كىيىملىرىنى كىيىدىكەن. يۈز - بېشىدىكى دېۋە تازىنىڭ شىرقىنى ئېلىۋېتىپ، قۇلان تۇلپارنى مىنىپ يىراق جايلاردا قىلىچ، نەيزە ۋە ئوقيا مەشىقى قىلغاچ ئوينايدىكەن. كەچ كىرەرگە يېقىن باغۋەن تاز قىياپىتىگە كىرىپ باغقا قايتىپ كېلىدىكەن.

ئۇ يۇرت پادىشاھىنىڭ ئۈچ قىزى بولۇپ، ئۇلار بىر - بىرىدىن چىرايلىق ئىكەن. كىچىك قىزى ھەممىسىدىن چىرايلىق ھەم ئەقىللىق، زىرەك ئىكەن. ئۈچ قىزىنىڭ بىرىدىن راۋىقى بولۇپ، باغقا يېقىن ئىكەن. قىزلار ئۆز راۋاقلرىدا ئولتۇرۇپ باغنى، پۈ- تۈن شەھەر ۋە ئەتراپىنى كۆرۈپ كۆڭلىنى ئاچىدىكەن. كۈنلەرنىڭ بىرىدە «باغۋەن تاز» نىڭ ئەتىگەندىلا باغدىن چىقىپ، باغنىڭ ئىشىكىنى قۇلۇپلىۋېلىپ، ئارقا تام تەرەپكە ئۆتۈپلا يوقاپ كەتكەنلىكىنى، كۈن پاتارغا يېقىن قايتىپ كەلگەنلىكىنى پادىشاھنىڭ كىچىك مەلىكىسى كۆرۈپ قاپتۇ. ئۇ بۇ ئىشقا ئەجەپلىنىپ، دىققەت قىلىدىغان بوپتۇ. «باغۋەن تاز» نىڭ باغدىن چىقىپ كېتىپ كەچتە پەيدا بولۇشى بىر نەچچە قېتىم يۈز بېرىپتۇ. بۇ ئىشنىڭ ھەر ھەپتىنىڭ تۆتىنچى كۈنىلا بولۇشى كىچىك مەلىكىنى تېخىمۇ ھەيرانلىققا سايىپتۇ. «بۇنىڭدا چوقۇم بىر سىر بار» دەپ ئويلاپتۇ قىز. كېيىنكى ھەپتىنىڭ تۆتىنچى كۈنى ئەتىگەندە باغقا كىرىپ بىر دالدىغا ئۆتۈپ

بىلەن بىر سېسىپ كەتكەن ۋە يەنە بىر يېرىمى سېسىدىغان ئالمىنى دادىسىنىڭ ئالدىغا قويۇپ قويۇپ، گەيمۇ قىلماي يەرگە قاراپ تۇرۇپتۇ. پادىشاھ ئۈچ قىزنىڭ ئېلىپ كىرگەن ئالمىلىرىغا بىر پەس قاراپ خىيال سۈرگەندىن كېيىن، ئۈچ مەلىكىنى چىقىپ تۇرۇڭلا، دەپ چىقىرىۋېتىپ خوتۇنىنى چاقىرىپتۇ. خوتۇنغا ئالمىلارنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ:

— كۆردۈڭمۇ، بۇ ئالمىلار نېمىنى چۈشەندۈرىدۇ؟ «باغۋەن تاز» نىڭ چوڭ قىزىمىزغا بۇنى بەرگىنى «بۇ قىزى بالاغەت يېشىدىن ئېشىپ، پىشىپ ۋاقتى ئۆتۈپ سېسىپ كەتكەن ئالمىغا ئوخشاپ قاپتۇ، دېگىنى. ئۇ ئوتتۇراڭچى قىزىمىزغا بۇنى بەرگىنى بالاغەت يېشىدىن سەل ئۆتۈپ، يېرىمى سېسىغان ئالمىغا ئوخشاپ قاپتۇ، دېگىنى. كىچىك قىزىمىزغا بۇنى بەرگىنى، بۇ قىز تازا ۋايىغا يېتىپتۇ. يەنە تۇرۇۋەرسە، ماۋۇ ئالمىلاردەك سېسىيدۇ، دېگىنى. «باغۋەن تاز» ئەقىللىق ئىكەن. ئەمما بىز بۇ تەرىپىنى ئويلىماپتۇق. مەن يۇرتقا جاكارلاي، ئەتە پۈتۈن يۇرت پۇقراسى قىزلارنىڭ راۋىقى تۇۋىدىن ئۆتسۇن، ئۇلارنىڭ كۆڭلى كىمنى تارتسا، ئۇلارغا ئۆزىنىڭ بىر نەرسىنى تاشلاپ بەرسۇن. شۇ كىشىگە ئۇ قىزىمنى نىكاھلاپ بېرىلى، — دەپتۇ. خوتۇنىمۇ پادىشاھنىڭ مەسلىھەتىگە قوشۇلۇپتۇ. پادىشاھ قىزلىرىنى چاقىرىپ:

— ھەي قىزلىرىم، سىلەرنىڭ ياتلىق بولىدىغان ۋاقتىڭلار بولۇپ قالدى سىلەر ئەتە ئۆز راۋىقىڭلاردا ئولتۇرىسىلەر، راۋاق تۇۋىدىن پۈتۈن يۇرت خەلقى ئۆتىدۇ. كۆڭلۈڭلار كىمنى خالسا، شۇنىڭغا بىر

ئويىناپ چىقىشقا رۇخسەت قىپتۇ. پادىشاھنىڭ چوڭ قىزلىرى باغقا كىرىپ باغنىڭ گۈزەللىكىگە، ئوخشاپ كەتكەن مېۋىلەرگە قاراپ ھەيرانلا قاپتۇ. مېۋىلەرنىڭ ھەممە خىلىدىن يەپ بېقىپتۇ. مېۋىلەر بىر — بىرىدىن تاتلىق ئىكەن. ئاچىلىرى مېۋىلەر بىلەنلا بوپ كېتىپتۇ. كىچىك مەلىكە بولسا «باغۋەن تاز» نىڭ ھەرىكىتىگە دىققەت قىپتۇ. ئۇ قىزلارغا قاراپمۇ قويماي ئۆز ئىشى بىلەنلا بوپتۇ. قىزلار باغدا بىر كۈن ئوينىدى شىپتۇ. قايتىدىغان چاغدا كىچىك مەلىكە شاھزادە نىزغايىنى چاقىرىپ:

— ھەي باغۋەن، ئۆزەڭغۇ باغۋەن كەنسەن، قېنى مېۋىنىڭ ياخشىسىدىن بىزگە بىردىن بېرىپ باقە، كۆرۈپ باقايلى، — دەپتۇ.

شاھزادە نىزغاي بىر ئېغىزمۇ گەپ قىلماي، چوڭ مەلىكىگە پىشىپ ۋاقتى ئۆتۈپ سېسىپ كەتكەن ئالمىدىن بىرنى بېرىپتۇ. ئوتتۇراڭچى مەلىكىگە پىشىپ ۋاقتى ئۆتۈپ كەتكەن بولسىمۇ، ئازراق سېسىغان ئالمىدىن بىرنى بېرىپتۇ. كەنجى مەلىكىگە تازا ۋايىغا يېتىپ پىشقان ساق ئالمىدىن بىرنى ھەم چوڭ ئوتتۇراڭچى ئاچىلىرىغا بەرگەن ئالمىدەك ئالمىدىن بىردىن بېرىپتۇ. چوڭ مەلىكىلەر قۇلىدىكى ئالمىلارغا قاراپ نىزغايىنى «ۋۇي مال تونۇمايدىغان تاز، ئالما دەپ بەرگەن نېمىسىنى قارىمامدىغان» دەپ تىللاپتۇ. ئۇنىڭ ئۆزلىرىنى پەسلەشتۈرگىنىدىن دادىسىغا ئەرز قىلىش ئۈچۈن ئۇدۇل ئوردىغا مېڭىپتۇ. ھەر قايسىسى نىزغاي بەرگەن ئالمىلارنى پادىشاھنىڭ ئالدىغا قويۇپتۇ. چوڭ مەلىكىلەر نىزغاي ئۈستىدىن شىكايەت قىپتۇ. تىللاپتۇ. ئۇنى باغدىن قوغلىۋېتىشنى تەلەپ قىپتۇ. كىچىك مەلىكە بولسا بىر پىشقان ئالما

يەتتە كۈن توي مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلۈپ ، چوڭ مەلىكە باي سودىگەرگە ، ئوتتۇراچى مەلىكە زەرگەرگە ، كىچىك مەلىكە «باغۋەن تاز» غا نىكاھلىنىپ چىتىپ قويۇلۇپتۇ . پادىشاھ قىزلىرىغا ئامراق ئىكەن . شۇڭا ئۇلارغا ئوردا ئىچىدە ئۆي تۇتۇپ بېرىپتۇ . ئەمما ئىككى چوڭ مەلىكىنىڭ «كىچىك سىڭلىمىز نەدىكى بىر تازنى تاللاپ ئۆزىنىڭمۇ ، بىزنىڭمۇ ھەم سىزنىڭ شاھلىق يۈزىنى تۆكتى . بىز ئۇنىڭ بىلەن بىر يەردە ئۆي تۇتمايمىز . سىڭلىمىز تاز ئېرىگە لايىق جايدا تۇرسۇن» دەپ تۇرۇۋالغاچقا ، پادىشاھ ئىلاجىسىز كىچىك قىزى بىلەن «باغۋەن تاز» غا باغقا يېقىن بىر كونا ئۆيىنى ئۆي قىلىپ بېرىپتۇ . چوڭ مەلىكىلەر كىچىك مەلىكىنى كۆرسىلا «كېچىچە ئېرىڭنىڭ بىر شىنى قاشلاپ چىققانسەن» دەپ مەسخىرە قىلىدىكەن . بۇنىڭغا چىدىيالمىغان كىچىك مەلىكە بىر كۈنى نىزغاينا :

— ھەي يىگىت ، سەن نېمىشقا ئۆزۈڭنىڭ زادى كىملىكىنى ئاشكارا قىلماي سەن . ئىككى ئاچام مېنى زاڭلىق قىلىپ زادى كۈن بەرمەيۋاتىدۇ . ئۇلار ئوردا ئىچىدىكى ئۆيلەردە تۇرۇۋاتىمىز . چاكارلار ئورنىدا كونا ئۆيدە تۇرۇۋاتىمىز . بۇ ئاھا . نەتكە چىدىيالىمىدۇ . ئۆزۈڭنىڭ كىملىكىنى ئاشكارا قىلساڭ ، — دەپتۇ . شاھزادە نىزغاينا : — مەن نېمەنى ئاشكارا قىلىمەن . ئۆزۈم ئاددى بىر باغۋەنغۇ ، — دەپتۇ .

كىچىك مەلىكە ئۇنىڭ باش نىقابىنى ئېلىۋېتىپ ، بىر ئاق تۇلپارغا مىنىپ ئويىناپ يۈرگىنىنى كۆرگەنلىكىنى ئېيتىپتۇ . نىزغاينا پەقەت يوشۇرالمى :

— مەلىكەم ، ئاچىلىرىڭنى زاڭلىق قىلسا قىلغۇرسۇن ، ھازىر ئۆزۈمنى ئاشكارا

نەرسەڭلارنى تاشلاپ بېرىڭلار . بىز سىلەرنى تاللىغان ئادىمىڭلارغا نىكاھلاپ بېرىمىز ، — دەپتۇ .

قىزىلار دادىسىنىڭ گېپىگە قوشۇلۇپتۇ . پادىشاھ شۇ كۈنلا يۇرتقا جاكار چىقىرىپتۇ . ئەتىسى ئەتىگەندىن باشلاپلا كىشىلەر راۋاق ئاستىدىن بىر - بىرلەپ ئۆتۈشكە باشلاپتۇ . بۇ كىشىلەر قىزلارنىڭ بىرەر سىگە ياراپ قېلىپ پادىشاھنىڭ كۈيۈۋوغلى بولۇپ قالسام ئەجەپ ئەمەس ، دېگەن تەمەدە ئىسىل ياسىنىپ - كىيىنىپتۇ . چوڭ مەلىكە بىر باي سودىگەرگە ياغلىقنى تاشلاپ بېرىپتۇ . ئوتتۇراچى مەلىكە بىر زەرگەر ئالتۇنچىغا ئالتۇن ئۈزۈكىنى تاشلاپ بېرىپتۇ . كىچىك مەلىكە ھەممە ئادەم ئۆتۈپ بولسىمۇ ، ھېچكىمگە بىر نەرسە تاشلىماي كۆزىنى باغدىن ئالماي ئولتۇرۇپتۇ .

— قىزىم سەن ھېچكىمگە بىر نەرسە تاشلىمىدىڭمۇ ، ئەمدى يۇرتتا راۋاق ئاستىدىن ئۆتمىگەن ئادەم قالمىدى ، — دەپتۇ مەلىكىنىڭ ئانىسى .

— ئۆتمەي قالغان ئادەم باردەك قىلىدۇ . ئۇمۇ ئۆتۈپ باقسۇن كۆرۈپ باقاي ، — دەپتۇ كىچىك مەلىكە .

پادىشاھ ئەتراپقا چاپار ماڭدۇرۇپ تەكشۈرۈپ كۆرسە پادىشاھلىق باغدىكى «باغۋەن تاز» نىڭلا قالغانلىقى مەلۇم بويۇپتۇ . — ئۇمۇ يۇرتىمىزنىڭ پۇقراسى بولغاندىكىن ، ئۆتۈپ باقسۇن ، — دەپتۇ پادىشاھ ۋە باغقا چاپار ماڭدۇرۇپتۇ .

راۋاق ئاستىدىن ئەڭ ئاخىرىدا نىزغاينا شاھزادە يالغۇزلا ئۆتۈپتۇ . كىچىك مەلىكىنىڭ راۋىقىنىڭ ئۇدۇلىغا كەلگەندە مەلىكە قولىدىكى ساق ئالمىنى تاشلاپتۇ . نىزغاينا ئالمىنى تۇتۇۋاپتۇ . شۇنىڭ بىلەن

زار قاپلاپ كەتتىغۇ ، بۇ نېمە ئالامەت ؟ —  
دەپ سورايتۇ . مەلىكە :

— تاغقا بىر ئەجدىھا پەيدا بولۇپ  
قالغىلى ئالتە ئاي بولغاندى . ئۇ ھەپتىسىگە  
بىر ئادىمىمىزنى يەپ كېلىۋاتىدۇ . بۇ ھەپ-  
تىدىكى گۆشلىكىگە چوڭ ئاچامنى ئايرىپ  
بەرمە كىچى . نۆۋەت شۇنىڭغا كەپتۇ . ئاتا —  
ئانام ۋە جىمى يۇرت ئۇنىڭ قايغۇسىدا  
يىغلىشىۋاتىدۇ ، — دەپ ئۆزىنى باسالماي  
يىغلاپتۇ ۋە يەنە ، — بىر ھەپتىدىن كېيىن  
نۆۋەت باشقىلارغا كېلىدۇ . مۇشۇنداق بولۇ-  
ۋەرسە نۆۋەت ماڭىمۇ كېلىدۇ . ئاخىرىدا  
يۇرتىمىزدا ئادەم قالمايدۇ . بۇ ئەجدىھا ئال-  
دىدا يىغلىماقتىن باشقا ئامالسىز يوق .  
بۇنىڭغا سىز بىرەر ئامال قىلالامسىز ؟ —  
دەپ سورايتۇ . نىزغاي :

— ھەي مەلىكەم ، مەن بىر ئاددىي  
باغۋەن تۇرسام ، مېنىڭ ھېچقانداق كارامىتىم  
بولمىسا ، مەن قانداق قىلىپ ئاچىڭىزنى  
ئەجدىھادىن قۇتۇلدۇرايلىمەن ، — دەپتۇ .

تاڭ ئاتارغا يېقىن نىزغاي : مەن  
ئاخشام باغقا سۇ ئېچىپ قويغاندىم ، يوقلاپ  
كېلەي ، دەپ باغقا چىقىپ كېتىپتۇ . باغنىڭ  
ئارقا ئىشىكى بىلەن چىقىپ يوشۇرۇپ قويد-  
غان يېرىدىن يۈگەننى ئېلىپ شۇنداق بىر  
شاراقشىتىپتىكەن ، قۇلان تۇلپارى نىزغاي-  
نىڭ كىيىم — كېچەك ، نەيزە ، قىلىچ  
قالقانلىرىنى ئېلىپ كېلىپتۇ . نىزغاي «باغ-  
ۋەن تاز» لىق نىقاۋىنى ئېلىۋېتىپ ئۈستى —  
پىشىغا ئۆز كىيىملىرىنى كىيىپتۇ .

ئەمدى ئوردا ئىچىگە كەلسەك تاڭ  
سۈزۈلۈش بىلەنلا پادىشاھ خوتۇنى ،  
ئوتتۇرانچى ، كىچىك قىزلىرى ھەم ئوردا  
خادىملىرىدىن ئون نەچچە كىشى يىغا — زار  
ئىچىدە چوڭ مەلىكىنى ئەجدىھانىڭ ئالدىغا

قىلىدىغان ۋاقىت ئەمەس . ۋاقتى كەلگەندە  
ئىككى ئاچىڭىز سىزنىڭ خىزمىتىڭىزنى قى-  
لىدىغان بولىدۇ ، — دەپتۇ .

شۇنىڭ بىلەن كەنجى مەلىكىنىڭ  
كوڭۇلى تىنىپتۇ . ئىككى ئاچىسىنىڭ تاپا —  
تەنە ئاھانىتى ھار كەلسىمۇ چىداپ  
يۈرۈۋېرىپتۇ .

شۇ يۇرتنىڭ كۈن چىقىش تەرىپى-  
دىكى تاغقا بىر ئەجدىھا پەيدا بولۇپ قالغىلى  
يېرىم يىل بولۇپ قالغانىكەن . ئۇ ئەجدىھا  
ھەپتىسىگە بىر ئادەم يەيدىكەن . ئەجدىھا  
يېڭى كەلگەن چاغدا پادىشاھ لەشكەر تارتىپ  
ئۇنىڭ بىلەن ئېلىشىپ بېقىپتۇ . ئەمما ئەج-  
دىھانى پەقەت يېڭەلمەپتۇ . بەلكى نۇرغۇن  
ئادىمى ئەجدىھاغا يەم بولۇپ كېتىپتۇ . پادى-  
شاھ ئىلاجىسىز ئەجدىھا بىلەن توختام  
تۈزۈپ ھەپتىسىگە بىر ئادەمنى تاغ باغرىغا  
ئاپىرىپ بېرىدىغان بولغانىكەن . بىرنەچچە  
ۋاقىت زىنداندىكى ئادەملەرنى ئايرىپ بې-  
رىپتۇ . زىنداندا ئادەم قالمىغاندىن كېيىن ،  
يۇرت بىلەن مەسلىھەتلىشىپ ئۈچتىن كۆپ  
بالىسى بارلارنىڭ بىر بالىسىنى ئايرىپ  
بېرىپتۇ . ئۇنىڭدىن كېيىن نۆۋەت ئۈچ بالى-  
لىقلارغا كېلىپ ، ئۈچ بالىلىقلارنىڭ ئەڭ  
ئاخىرقى نۆۋەتى پادىشاھنىڭ چوڭ قىزىغا  
كەلگەنىكەن . بەلگىلەنگەن ۋاقىتتا بىر  
ئادەمنى ئايرىپ بەرمىسە شەھەرگە تېگىش  
قىلىپ بىرنەچچە ئادەمنى دەم تارتىپ ئېلىپ  
كېتىدىكەن . پادىشاھ ئامالسىز چوڭ قىزىنى  
ئەجدىھاغا تۇتۇپ بەرمە كىچى بوپتۇ . شۇ  
كۈنى يېرىم كېچىدىن كېيىن پۈتۈن شەھەر  
ۋە ئوردا ئىچىنى يىغا — زارە قاپلاپ كېتىپتۇ .  
نىزغاي مەلىكىسىدىن :

— ھەي مەلىكەم ، يېرىم كېچىدىن  
كېيىنلا ئوردا ۋە پۈتۈن يۇرت ئىچىنى يىغا —



قېلىپ ئالدى تەرىپى ئازراق ئۇچۇق قايتۇ .  
 تۆگىنىڭ قېنىنى يۈزلىرىگە قوللىرىغا سۈ-  
 رۇپتۇ . ئاندىن يەنە قۇلان تۇلپارىغا مىنىپ  
 ئۇچۇپتۇ - دە ، كۆزنى يۇمۇپ ئاچقانچىلىك  
 ئارىلىقتا تاغنىڭ دوقمۇشىغا كېلىپ قۇلان  
 تۇلپارىنى شۇ يەردە قويۇپ قويۇپ ، ئۆزى  
 چوڭ مەلىكىنىڭ يېنىغا كەپتۇ . مەلىكە  
 تۆگىگە ئوخشايدىغان بۇ غەلىتى نەرسىدىن  
 قورقۇپ چىرقىرۇۋەتكىلىتاس قايتۇ . شۇ  
 ئارىلىقتا غۇر غۇر شامال چىقىپ ، سىم سىم  
 يامغۇر يېغىپتۇ . نىزغاي گەپمۇ قىلماي  
 مەلىكىنىڭ قولىدىن تۇتۇپ تاغنىڭ تۇلپا-  
 رىنى قويۇپ قويغان دوقمۇشنى كۆرسىتىپ  
 شۇ تەرەپكە مېڭىشقا ئىشارەت قىپتۇ . مەلىكە  
 ئىچىدە «بۇ تۆگە كۆرۈنۈشىدە كەلگەن دىۋە  
 ئوخشايدۇ ، قېنى ، بېشىغا كەلگەننى  
 كۆرەي ، ئەجدىھاغا يەم بولۇشتىن قۇتۇلۇپ  
 قالسام ئەجەپ ئەمەس » دەپ ئويلاپ ،  
 نىزغايگە ئەگىشىپ دوقمۇشقا كەپتۇ . نىزغاي  
 مەلىكىنى بىر دالدىدا ئولتۇرغۇزۇپ قويۇپ ،  
 ئۆزى مەلىكىنىڭ ئورنىدا ئەجدىھانىڭ  
 كېلىشىنى كۈتۈپ تۇرۇپتۇ . بىر چاغدا  
 ئەجدىھا تاغدىن چۈشۈپ يېقىن كېلىپ  
 نىزغايىنى دەم تارتىپتۇ . نىزغاي دەرھال قى-  
 لىچىنى توغرىسىغا تۇتۇپ ماڭغانچە  
 ئەجدىھانىڭ ئاغزىدىن كىرىپ قۇيرۇقىدىن  
 چىقىپتۇ ۋە ئايلىنىپ ئەجدىھانىڭ ئالدىغا  
 كېلىپ تۇرۇپتۇ ھەجدىھار زۇۋانغا كىرىپ :  
 ئەي مەخلۇق ! سەن ئادەممۇ ياكى  
 دىۋە ، جىنىمۇ ؟ مەن ھەر قانداق نەرسىنى  
 دەم تارتسام ، ئاغزىمدىن ئۇچقاندىك كىرىپ  
 كېتەتتى . سەن ھەجەپ مىدىر - سىدىر  
 قىلماي تۇرۇپسەن ، سېنى ئەمدى شۇنداق  
 بىر شۈمۈرەيكى ، ئىچىمگە پاشىدە كلا كىرىپ  
 كەت ، - دەپ كۈچەپ دەم تارتماقچى

ئېلىپ مېڭىپتۇ . ئەجدىھا تاغنىڭ ئۇ تەرەپ  
 قايتىلىدا تۇرىدىكەن . ئېلىپ بارغان ئادەمنى  
 تاغنىڭ بۇ تەرەپ قايتىلىغا قويۇپ  
 قويدىكەن . چوڭ مەلىكىنى بەلگىلەنگەن  
 جايغا ئەكىلىپ قويۇپ قايتىشىپتۇ . مەلىكە  
 يىغلاپ قايتۇ . ئەجدىھانىڭمۇ كېلىدىغان  
 ۋاقتى يېقىنلىشىپتۇ . مەلىكە ئەجدىھا  
 كېلىدىغان تەرەپتىن كۆز ئۈزمەي قورقۇنۇچ  
 ئىچىدە يىغلاپ ئولتۇرسا كەينى تەرىپىدە :  
 - ئەي مەلىكەم ، بۇ يەردە نېمىشكە  
 يىغلاپ ئولتۇرىسىز ؟ - دېگەن ئاۋاز ئاڭلى-  
 نىپتۇ .

مەلىكە كەينىگە قايرىلىپ قارىسا ،  
 ئاجايىپ ئىسىل كىيىنگەن چىرايلىق ، قا-  
 مەتلىك ياش بىر شاھزادە تۇرغان . مەلىكە  
 قورقۇپ كېتىپ :

- ئەي شاھزادە ، سىز بۇ يەرگە  
 نەدىن پەيدا بولۇپ قالىدىغىز ، بۇ يەردە بىر  
 ئەجدىھا بار . مەن ئۇنىڭغا ئوزۇق بولۇش  
 نوۋىتىمنى كۈتۈپ تۇرۇۋاتمەن . سىز  
 دەرھال كېتىڭ . بولمىسا سىزنىمۇ يەپ كې-  
 تىدۇ ، - دەپتۇ . ئالدىدا تۇرغان يىگىتنىڭ  
 نىزغاي ئىكەنلىكىنى خىيالىغىمۇ كەلتۈرە-  
 مەپتۇ . نىزغاي چوڭ مەلىكىدىن :

- ئەجدىھا كەلگەندە ئالدىن بىرەر  
 شەپىسى بولامدۇ ياكى جىم - جىملا كېلە-  
 دىكەن ؟ - دەپ سوراپتۇ .

- ئاڭلىشىمچە غۇر - غۇر شامال  
 چىقىپ ، سىم - سىم يامغۇر ياغدىكەن ، -  
 دەپتۇ مەلىكە .

نىزغاي تاغنىڭ بىر دوقمۇشىدىن  
 ئۆتۈپلا قۇلان تۇلپارىنى مىنىپتۇ - دە ،  
 ئوتلاققا بېرىپ پادىشاھنىڭ تۆگىلىرىدىن  
 بىرنى تۇتۇپ سويۇپ ، تېرىسىنى ئۆزىگە  
 يۆگەپتۇ . تۆگىنىڭ تېرىسى كىچىك كېلىپ

بوپتىكەن ، زادىلا بولماپتۇ . نىزغاي ئەجدد-  
ھاغا :

ھەي ، ئەجدىھا ، سەن مېنى دەم تارتىمەن ، دېمەي ئىككى يېنىڭغا سىلكنىپ باق . شۇ چاغدا مېنى نېمىشكە شۈمۈرلەمگىنىڭنى بىلسەن ، — دەپتىكەن ، ھەجدىھارنىڭ ئاچچىقى كېلىپ ، ئىككى يېنىغا كۈچەپ تۇرۇپ سىلكنىپتىكەن ، ئۈستى قىسمى تاغ باغرىغا ئۇچۇپ بېرىپ يەنە بىر تاغنى ھاسىل قىپتۇ . ئاستى قىسمى ئۆز ئورنىدا تاغدەك يېتىپتۇ . نىزغاي تۆگە تېرىسىنى يېشىۋېتىپ ، يۈز — كۆز ، قوللىرىدىكى قانى يۇيۇۋېتىپ مەلىكىنىڭ يېنىغا كەپتۇ .

— ھەي مەلىكە ، سىز ئەجدىھاغا يەم بولۇشتىن قۇتۇلدىڭىز ، ئەجدىھامۇ ئۆلدى ، يۇرت خەلقىنىڭ بېشىدىكى ئاپەتمۇ تۈگىدى . مەن يۇرت ئارىلىغىلى چىقىپ بۇ يەردە سىزنىڭ يىغلاپ ئولتۇرغىڭىزنى كۆرۈپ كەلسەم ، ئەھۋال ھېلىقىدەك ئىكەن . ئاتا — ئانىڭىز شۇناپتا سىزنىڭ دەردىڭىزدە يىغلاپ ھالى قالمىغاندۇ ، دەرھال ئۆيىڭىزگە قايتىپ شاھ ئاتىڭىز بىلەن ئانىڭىزنى خا- تىر جەم قىلىڭ . مەن يولۇمغا ماڭاي ، — دەپتۇ نىزغاي . چوڭ مەلىكە بولسا :

— مەن سىزدەك باتۇر شاھزادىنى چوقۇم ئاتا — ئانام بىلەن كۆرۈشتۈرىمەن ، سىزگە نۇرغۇن بايلىق ئىنئام ئېلىپ بېرىمەن . مەن بىلەن بىرگە بېرىڭ ، دەپ چىڭ تۇرۇۋاپتۇ . نىزغاي :

— بوپتۇ ، بارسام باراي . خاتىرە ئۈچۈن ماڭا بىر نەرسىڭىز بولسا بەرسىڭىز ، ساقلاپ قويسام ، — دەپتۇ . چوڭ مەلىكە ئۆلۈمگە ماڭغانلىقى ئۈچۈن ئالتۇن ئۈزۈك ، بىلەيزۈككە ئوخشاش نەرسىلىرىنى قالدۇ-

رۇپ قويغانىكەن . بېشىدىكى ئۈنچە — مەرۋايىتلىق ياغلىقنى بېرىپتۇ .

نىزغاي ئەجدىھانىڭ بىر قۇلقى بىلەن كۆكرەك تېرىسىدىن كېسىۋېلىپ ، مەلىكە بىلەن شەھەرگە قاراپ مېڭىپتۇ . شەھەر دەرۋازىسىغا كەلگەندە مەلىكىگە : سىز ئازراق ساقلاپ تۇرۇڭ ، ئېتىمنى ئوتقا باغلاپ قويۇپ كېلەي ، دەپ قورغانىڭ ئارقىسىغا ئۆتۈپلا قۇلان تۇلپارىغا مىنىپ ئۇدۇل بېغىغا يېنىپ كەپتۇ . چوڭ مەلىكە نىزغايىنى ساقلاپتۇ . خېلى ساقلاپتۇ . كەلمەپتۇ . ئۇ كەتكەن تەرەپكە قاراپ بېقىپتۇ . نىزغايىنىڭ قارىسىمۇ كۆرۈنمەپتۇ . مەلىكە يەنە ئازراق ساقلاپ بېقىپ ، كەلمىگەندىن كېيىن ، شەھەرگە كىرىپ كېتىپتۇ . بۇ چاغدا بىر قىسىم كىشىلەر مەلىكىنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ قانداق بولغانلىقىنى بىلىپ باقماقچى بولۇپ شەھەر دەرۋازىسى تەرەپكە كېلىۋاتقانىكەن ، ئۇلار مەلىكىنى كۆرۈپ كۆزلىرىگە ئىشەنمەي ھاڭ — تاڭ بولۇپ تۇرۇشۇپ قاپتۇ . بىر ئاز- دىن كېيىن ئەس — ھوشىنى يىغىشىپ «مەلىكە قايتىپ كەپتۇ ، مەلىكە قايتىپ كەلدى !» دەپ توۋلاشقىنىچە ئوردا تەرەپكە يۈگۈرۈشۈپتۇ . بۇ خەۋەر شۇ ئانلا ئوردا ئىچىگە يېتىپ بېرىپتۇ . پادىشاھنىڭ ئۇ گەپكە ئىشەنگۈسى كەلمىسىمۇ ، سىرتىغا قاراپ مېڭىپتۇ . مەلىكە ئاتا — ئانىلىرى بىلەن ئوردا ئىشىكىدە ئۇچرىشىپتۇ . مەلىكە بولغان ئىشنى باشتىن — ئاخىرىغىچە سۆزلەپ بېرىشكە باشلاپتۇ . مەلىكە سۆزلەپ تۇر- سۇن . سۇن گېپىمىزنى نىزغايغا يۆتكەيلى .

نىزغاي باغنىڭ يېنىغا كېلىپ كىيىم — كېچەك ۋە ئىگەر — جابدۇقلارنى بۇرۇنقىدەك يوشۇرۇپ قويۇپتۇ . تۇلپارنى ئوتلاققا قويۇپ بېرىپتۇ . دېۋە تازىنىڭ باش تېرىسىنى

— ئاچا، سېنى كىم قۇتقۇزدى ؟ —  
دەپ سوراپتۇ . ئاچىسى :

— كىم بولاتتى ، بىر شاھزادە ، سەن ئۆمرۈڭ بويى كۆرەلمەيدىغان بىر باتۇر ئىد . سىل شاھزادە ، — دەپ ئۇنىڭ كىيىملىرىنىڭ ئىسلىكىنى ، ئۆزىنىڭ چىرايلىقى ، قاملاشقانلىقىنى ، ئېتىنىڭ ئاجايىپلىقىنى تەرىپلەپ بېرىپتۇ . گېپىنىڭ ئاخىرىدا ، — سەن بىر تازىنىڭ خوتۇنى بولۇپ دۇنيادىن ئۆتىدىغان بولدۇڭ . ئېرىڭ تۈگۈل سەن بىلەن كۆرۈشكىلىمۇ نومۇس قىلىدىغان بولدۇم . بۇندىن كېيىن ئالدىمغا كىرگۈچى بولما ، — دەپتۇ . بۇ ئاھانەت ئېغىر كەلگەن كىچىك مەلىكە :

— بوپتۇ كېتەي ، ئويۇڭگىمۇ كىر . مەي . سودىگەر باي ئېرىڭنىڭ شۇ مال — دۇنياسىدىن باشقا قانچىلىك كارامىتى بار . دۇ . سېنىڭ ھالىڭنىمۇ كۆرەرمىز ، — دەپ ، ئاتا — ئانىسى بىلەن خوشلىشىپ يېنىپ چىقتى . ئاچىسىنىڭ تەرىپلىشىدىن ئۇنى نىزغايىنىڭ قۇتقازغانلىقىنى جەزم قىپتۇ . ئۆ . يىگە كىرمەي ئۇدۇل باغقا بېرىپتۇ . قارىغىدەك بولسا ، باغقا سۇ ئاچقاندا كىمۇ ئە . مەس .

— ھەي نىزغاي ، سەن ئەجدىھانى ئۆلتۈرۈپ ، ئاچامنى ئۆلۈمدىن قۇتۇلدۇرۇپ . سەن ، يۇرت بېشىدىكى چوڭ ئاپەتنى تۈگىتىپسەن ، مۇشۇنچىۋالا ئىشنى قىلىپمۇ ئۆزۈڭنىڭ كىملىكىنى ئاشكارىلىماي ، مېنى نېمىشكە ھاقارەتكە قويسەن ؟ — دەپ ئاچىسىنىڭ قىلغان ئاھانىنى دەپ بېرىپتۇ .

— ئەي مەلىكەم ، ئالدىرىماڭ ، ئاچىلىرىڭىز ھەر قانداق ئاھانەت قىلىمۇ چىشىڭىزنى بېسىپ چىداپ تۇرۇڭ .

كىيىپ ، «باغۋەن تاز» قىياپىتىگە كىرىپ ئۆيىگە كەپتۇ . ئايالىمۇ ئاچىسى ئۈچۈن يىغلايدىغىنىنى يىغلاپ ، ئاتا — ئانىسىغا تە . سەللى بېرىپ قويۇپ ئۆيگە يېڭىلا كېلىپ تۇرغانىكەن . نىزغايىنىڭ كىرگىنىنى كۆرۈپ :

— بۇ چاغقىچە ئاچامنى دېۋە يەپ بولغانىدۇ . ھە ؟! — دەپتۇ . كۆڭلى يېرىم بولۇپ يىغلاپتۇ ، نىزغاي تەسەللى بەرگەندەك گەپلەرنى قىلىپ يېقىن كەپتۇ . مەلىكە يىغىدىن توختاپ كۆزىنى ئېچىپ نىزغايغا قاراپلا :

— ھەي ، نىزغاي ، قوينىڭىزدا ئا . چامنىڭ باش ياغلىقى تۇرىدىغۇ ؟ — دەپتۇ . نىزغاي ياغلىقىنى ئۆزىنىڭ كىيىملىرى بىلەن قويۇپ قويۇشنى ئۇنتۇپ قالغانىكەن ، نىزغاي چاندۇرساي :

— سۇ باشلىمىنى ئېتىۋېتەي ، دەپ ئۆستەڭ بېشىغا بارسام ، بۇ ياغلىق دەرەخكە ئىلىغلىق تۇرىدۇ ، شامال ئۇ چۇرۇپ ئە كىلىپ قويغان ئوخشايدۇ . كىمىڭكىلىڭىنى قانداق بىلەي ، — دەپتۇ . مەلىكە «ئاچام بەلكى جان قايغۇسىدا ياغلىقىنىڭ ئۇچۇپ كەتكىنىنى ئۇقماي قالغانىدۇ ، » دەپ ئويلاپ ، نىزغايىنىڭ گېپىگە ئىشىنىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن بۇ گەپ تۈگەپتۇ . ئەمما ئوردا تەرەپتىكى يىغا — زار ئاۋازلىرى توختاپلا قاپتۇ . كىچىك مەلىكە بۇنىڭدىن ئەجەپلىنىپتۇ . نىزغايغا : «مەن چوڭ ئۆيگە بېرىپ كېلەي » دەپ قويۇپ ئوردىغا كىرسە ، ئاتا — ئانىسى ، ئىككى ئاچىسى خۇشال — خۇرام ئولتۇرۇشقان . چوڭ ئاچىسى ئۆزىنى قۇتقۇزغان ، ھەجدىھارنى ئۆلتۈرگەن باتۇر شاھزادە توغرىلۇق سۆزلەپ بېرىۋاتقىدەك . كىچىك مەلىكە :

قىياپەتتە :

— ھەي باجلار ، مەن ئاتالماي سىلەر ئاتساڭلار ، تۇتقان ئوۋلارنى ماۋۇ جانئورم بىلەن توشۇپ بېرەرمەن . شۇ ئەجرىم ئۈچۈن بولسىمۇ ماڭا بىر نەرسە بىر رەرسىلەر ، — دەپتۇ . ئۈچ باجلار ئوۋ قىلىدىغان جايغا ئاز قالغاندا چوڭ ئىككى باجا كۆڭلىدە نىزغايىنى ئايرىۋېتىشنى ئويلاپتۇ . ئۇلار گېپىنى بىر قىلىۋېلىپ :

— ھەي باجا ، ھەممىمىز بىرگە ماڭساق ، ئوۋنى ياخشى قىلالايمىز . ماۋۇ جانئورمىڭنى ھەر قانداق نەرسە يىراقتىن كۆرۈپلا قاچىدۇ . شۇڭا سەن ئاۋۇ تەرەپكە ماڭ . بىز ماۋۇ تەرەپكە ماڭايلى ، — دەپ ، نىزغايغا ئوت ، سۈيى يوق بىر تۈزلەڭلىكنى كۆرسىتىپ قويۇپتۇ . نىزغايىمۇ ئۇلارنىڭ غەرىزىنى بىلىپ بوپتۇ . گەپمۇ قىلماي ئۇلار كۆرسەتكەن تەرەپكە مېڭىپتۇ . باجلىرى ئۇنىڭدىن قۇتۇلغىنىغا خۇش بوپتۇ . نىزغايىمۇ ئۇلاردىن ئاسانلا ئايرىلغىنىغا تېخىمۇ خۇش بوپتۇ . ئۇ بىر دۆڭ — دۈمبەلدىن ئۆتۈشىگە غەلىتە جانئورى ئۆز ئەسلىگە كەپتۇ . نىزغاي بېشىدىكى تاز شىرىقنى ئېلىۋېتىپتۇ . خورجۇندىن شاھزادىلىق تونلىرىنى كىيىپتۇ . ئوقيا ، قىلىچ ، نەيزىلەرنى تەق قىلىپ تاغ تەرەپكە چېپىپ كېتىپتۇ . تاغنىڭ ئۇ تەرەپىگە چۈشۈشىگە ئالدىغا بىر توپ ياۋا تۆگىلەر ئۇچراپتۇ . قۇلان تۇلپارنى تۆگە پادىسىنى ئايلاندۇرۇپ چاپتۇرۇپ ، ئوقياسىدىن تۆگىلەرگە ئوق ئۈزۈۋېرىپتۇ . تۆگىلەر بىرلەپ — بىرلەپ يىقىلىپ تۆگىلەر دۆۋىسىگە ئايلىنىپتۇ . سا . ناپ كۆرگۈدەك بولسا ، كاممۇ ئەمەس . ئارتۇقمۇ ئەمەس ، توپتوغرا 30 تۆگە ئىكەن . نىزغاي خۇدادان تۆگىلەرنىڭ ئىچ باغرى ،

دۇنيانىڭ ئالدىمىزدا تېخى نۇرغۇن سىناقلىرى بار . شۇ سىناقلىرىدىن ئۆتكەندىن كېيىن ئۆزۈمنى ئاشكارىلىسام تېخىمۇ ئوبدان ئەمەسمۇ . ئۇ چاغدا ئىككى ئاچىڭىز قىلغان — ئەتكەنلىگە خىجىل بولۇپ يۈزىڭىزگە قارىد . يالمايدىغان بولىدۇ ، — دەپتۇ . بۇ گەپتىن كىچىك مەلىكىنىڭ كۆڭلى تىنىپ ، ياخشى كۈنلىرىنى كۈتۈشكە باشلاپتۇ .

يۇرت ئىشى بىلەن بولۇپ كېتىپ خېلىدىن بۇيان شىكارغا چىقالىغان پادىشاھنىڭ ئوۋ گۆشى يېگۈسى كېلىپ ، ئۈچ كۈيۈغلىنى چاقىرتىپ :

— ھەي بالىلىرىم ، مېنىڭ ئوۋ گۆشى يېگۈم كېلىۋاتىدۇ . ئۈچىڭلار ئوتلاققا بېرىپ ئوۋلا ، ئوۋ گۆشى ئەكىلىپ بەرسەڭلار . ھەر قايسىڭلارنىڭ ئوۋ شىكارىدىكى ھۈنەرلىكلىرىنى كۆرۈپ باقاي ، — دەپتۇ . ئۈچ كۈيۈغۇل پادىشاھنىڭ ئالدىدىن چىقىپ ، خوتۇنلىرىغا پادىشاھنىڭ پەرىمانىنى دەپ ، ئوۋ — شىكار تەييارلىقلىرىنى قىپتۇ . ئىككى چوڭ كۈيۈغۇل ئۆزلىرىنىڭ يارام ئاتلىرىنى مىنىپتۇ . نىزغايىمۇ قۇلان تۇلپارغا مىنىپتۇ . ئەمما ئۇ قۇلان تۇلپار ئىككى كۈيۈغۇلنىڭ كۆزىگە ئېشەكمىكىن دېسە كالىغا ئوخشايدىغان ، كالىمىكىن دېسەم ، قۇلاق ، قۇيرۇقى ئېشەككە ئوخشايدىغان غەلىتە بىر جانئور بولۇپ كۆرۈنۈپتۇ . چوڭ باجىسى نىزغايىنى مازاق قىلىپ :

— ھەي باجا ، سەن بۇ ھېچنېمىگە ئوخشايدىغان مەخلۇقۇڭ بىلەن ئوۋغا چىقىمەن ، دەۋاتامسەن . بۇ بىر نېمەڭ تاش . پاقىغىمۇ يېتەلمەس ، شاھ ئاتىمىز ئالدىدا يۈزۈڭ تۆكۈلىدىغان بولدى . ئارتۇق ئوۋلەساق ، ساڭا بىرەر — يېرىمدىن بىرەر ، — دېيىشىپتۇ . شاھزادە نىزغاي بىچارە

«ئون بەش» دېگەن سۆزنى يېزىپ قويۇپتۇ . ئىككى باجىسى خۇشال بولۇشۇپ ، تۆگىنىڭ گۆشىنىڭ ئالغانلىرىنى ئېلىپ ، ئالالمىغانلىرىنى تاشلىۋېتىپ يولغا قايتىپتۇ . نىزغاي قۇلان تۇلپارغا مىنىپ باغقا كەپتۇ - دە ، «باغۋەن تاز» قىياپىتىگە كىرىۋاپتۇ . ئاندىن ئۆيىگە كەلسە خوتۇنى :

— سىز ھېچنەرسە ئاتمىدىڭىزمۇ ، قۇرۇق قول كەپسىزغۇ ؟ — دەپ سوراپتەن كەن ، نىزغاي :

— مەن ئاتقان نەرسىلەرنى باجلىرىم ئەكەلۋاتىدۇ ، — دەپتۇ .

نىزغايىنىڭ باجلىرى ئاتلىرىغا بىر-بىرىدىن تۆگىنى ئارتىپ . ئۆزلىرى پىيادە مېڭىپ ، ھېرىپ جېنى ئاز قالغاندا ئۆيلىرىگە يېتىپ كېلىشىپتۇ . ئەللىرىنىڭ تۆگە ئېتىپ كەلگىنىدىن خوتۇنلىرى قەۋەت خۇش بوپتۇ . تاز باجاڭلار نېمە ئاتتى ؟ دەپ سوراپتۇ . ئۇلار نىزغايىنىڭ ئۆزلىرىگە يېتە-شەلمەي يېرىم يولدا قالغانلىقىنى ، ھېچنەرسە ئاتالمىي قۇرۇق قول كېلىۋاتقانلىقىنى ئېيتىپتۇ .

ئەنسى ئەتىگەندە نىزغاي كىچىك مەلىكىنى چوڭ ئۆيگە بېرىپ نېمە ئىشلا بولۇۋاتقانلىقىنى بىلىپ كېلىشكە ئەۋەتىپتۇ . ۋە ئەگەر ئىككى ئاچىڭىز ئەللىرى ئېتىپ كەلگەن ئوۋلىرىنىڭ ئۆپكە - ئۈچەيلىرىنى بەرسە رەھمەت دەپ ئېلىپ كېلىڭ . ناۋادا گۆش بەرمە كىچى بولسا ئىچ - باغرىنى بېرىڭلار دەڭ ، دەپ تاپلاپتۇ . كىچىك مەلىكە ئوردىغا بېرىپتۇ . ئىككى ئاچىسى ئەللىرى بىلەن پادىشاھنىڭ ھوزۇرىدا ئىكەن . ئۇلار كىچىك مەلىكىدىن :

— ھە ، سېنىڭ ئېرىڭ نېمە ئېتىپ كەپتۇ ؟ بىزنىڭ ئەللىرىمىزنىڭ نېمە

كالا - پاقالچاقلىرىنى تاتلىق ، گۆشىنى ئاچچىق قىلىشنى تىلەپتۇ . ئاندىن بىر تۆگىنىڭ جىگرى بىلەن ئازراق كاۋاپ قىلىپ يەپ بېقىپتىكەن . جىگرى تاتلىق ، گۆشى ئاچچىق بولۇپ پىشىپتۇ . ئاچچىق بولغاندىمۇ ، ئېغىز تەككەن ھامان كىشىنى سەسكىندۈرىدىغان دەرىجىدە ئاچچىق ئىكەن . نىزغاي تۆگىنىڭ جىگرىنى يەپ ئولتۇرسا ، ئىككى باجىسى قۇرۇق قول كېلىپ قاپتۇ . قارىغىدەك بولسا بىر دۆۋە تۆگە يېتىپ كەتكەن . بۇنى كۆرگەن باجلىرى خۇشامەت قىلىپ :

— ئەي شاھزادە ، سىز بىر ئۆزىڭىزلا مۇشۇنچىۋالا تۆگىنى ئېتىپ يىقىتىپ قولىپسىز بۇلارنى قانداقمۇ ئېلىپ كېتەرسىز ، — دېيىشىپتۇ . نىزغاي ئۇلارغا :

— مەن زىرىكىپ قېلىپ ، كۆڭ-لۈمنى ئېچىپ كېلىش ئۈچۈنلا ئوۋغا كەلگەندىم . بۇ تۆگىلەر ئۇچرىشىپ قالدى . قىزىپ كېتىپ ھەممىسىنى ئېتىپ قويۇپتەن . مەن . مەن بۇلارنى لازىم قىلمايمەن ، — دەپتۇ . بۇ گەپنى ئاڭلاپ باجلىرى :

— ۋاي شاھزادە ، سىزگە لازىمى بولمىسا بىزگە سېتىپ بەرسىڭىز ، — دەپتۇ . — مەن بۇلارنى ساتمايمەن ، مەن بىلەن بىللە ئوۋغا چىققان ھەمراھلىرىمغا بەرمە كىچى ئىدىم . ئۇلار يىراقلاپ كەتكەن ئوخشايدۇ . ئۇلارنى ساقلاپ تۇرالمىمەن . ئەگەر سىلەر ئالدىدىغان بولساڭلار ، بوپتۇ . سىلەرگە بېرەي . ھەربىرىڭلارنىڭ بىلىكىگە ئون بەش دېگەن خەتنىلا يېزىپ قويماي ، پۇل - مال ئالمايمەن ، — دەپتۇ نىزغاي .

باجلىرى تەييار ئولجىغا ئېرىشكەنسىگە خۇشال بولۇشۇپ بىلەكلىرىنى ئېچىپ بېرىپتۇ . نىزغاي ئۇلارنىڭ بىلەكلىرىگە

كەپتۇ .

ئەتىسى ئىككى چوڭ كۈيۈڭۈلار تۆگە گۆشىنىڭ ھەممىسىنى پىشىرىپ يادىدە شاھنى ھەم خوتۇنىنى ، ئۇنىڭدىن باشقا ئوردىدىكى ۋەزىر ، ئەمىرلەرنى مېھمانغا چا- قىرتىپتۇ . مېھمانلار گۆشكە شۇنداق بىر ئېغىز تېگىپلا ھەممىسى ھۆ قىلىشىپ ئاغزىدىكى گۆشنى تۈكۈرۈپ تاشلىشىپتۇ . گۆش شۇ قەدەر بەتتەم ، شۇ قەدەر ئاچچىقكەنكى ، مېھمانلار بىر ھازاغچە ھۆتلىپتۇ . پادىشاھنىڭ قەۋەت ئاچچىقى كەپتۇ . ئىككى قىزى بىلەن ئىككى كۈيۈڭۈلنى « كالۋالار ، ئاچچىق بىلەن تاتلىقنىمۇ پەرق ئېتەلمەيدىغان ، گۆشنىمۇ ئوڭشاپ پىشىرىشنى بىلمەيدىغان دۆتلەر » دەپ ئەيىپلەپ ، ئۇلارنىڭ ئۆيلىرىگە زادىلا كەلمەس بولۇپ چىقىپ كېتىپتۇ . پادىشاھدىن تارتىپ باشقا ھەممە مېھمانلار- نىڭ ئاغزى شۇ كۈنى بىر كۈن كەچكەچە ئاچچىق پىتى تۇرۇپتۇ ، يېگەن ھەر قانداق نەرسىنىمۇ ئاچچىق قىلىۋېتىپتۇ .

ئەتىسى نىزغاي بىلەن كىچىك مەلىكە ئىككى تۆگىنىڭ كاللا - پاقالچەك ، ئۆپكە - قېرىن ، تال - جىگەر ، تاتلىق ئۈچەي - ئاچچىق ئۈچەيلەردىن تارتىپ ھېچنېمىسىنى قالدۇرماي يۇيۇپ تازىلاپ ، پىشىرىپتۇ . بىر قىسمىنى شۇ پىتى قويۇپ ، بىر قىسمىدا بىرنەچچە خىل تاماق ھازىرلاپتۇ . ھەممە نەرسە تەييار بولغاندىن كېيىن ، نىزغاي پادىشاھنى ، ئانىسىنى ھەم ئالدىنقى كۈنى ئاچىلىرىنىڭ ئۆيىگە كەلگەن مېھمانلارنىڭ ھەممىسىنى ، ئىككى ئاچىسىنى ھەم ئۇلارنىڭ ئەزىزلىرىنىمۇ قالدۇرماي چاقىرىپ كېلىشكە مەلىكىنى ئەۋەتىپتۇ . مە- لىكىنىڭ بۇنداق بىر نېمىلەرگە پادىشاھ دادىسى بىلەن ئانىسىنى قىچقىرىشقا كۆڭلى

ئاتقىنىنى بىلمەسەن ؟ بىردىن چوڭ تۆگە ئېتىپ كەپتۇ . ئۇنىڭ كاللا پاقالچەك ، ئۆپكە - قېرىنلىرىنى سىلەرگە بېرىلى ، ئاپىرىپ پىشىرىپ يەڭلار . تاز ئېرىڭ راسا تويۇۋالسۇن ، - دەپتۇ . ئۇ گەپلەر كىچىك مەلىكىگە بەك ھار كەپتۇ . يىغلىغان بويى ئۆيىگە قايتىپ كەپتۇ . نىزغاي ئۇنىڭ قايتىپ كېلىشىنى ساقلاپ تۇرغانىكەن . ئايلىنىڭ يىغلاپ كىرىۋاتقىنىنى كۆرۈپ :

- مەلىكە ، يىغلاپسىزغۇ ، بىرەرسى دىل ئازار قىلىدىمۇ ؟ - دەپ سوراپتۇ . كىچىك مەلىكە :

- ئىككى ئاچام دىل ئازار قىلغان- دىمۇ بەك ئاچىق ئاھانەتكە قىلدى . ئۇلارنىڭ ئەزىزلىرى بىردىن تۆگە ئېتىپ كەپتىكەن ، ئۆپكە - قېرىن ، كاللا - پاقالچاكلارنى ئاپىرىپ يەڭلار ، راسا بىر تويۇۋېلىڭلار ، دەپ ھاقارەتلىدى ، بىز ئەمدى ئۇلاردىن ئاشقان - تاشقان ، تاشلى- ۋەتكەنلەرنى يەيدىغان ھالغا چۈشۈپ قالدۇقمۇ ؟ - دەپ يىغلاپتۇ . نىزغاي كۈلۈپ كېتىپ :

- ھەي مەلىكە ، بايا سىز ماڭىدى- خاندا شۇنى تاپىلىغان ئەمەسمىدىم ، ئاچىلىرىڭىز تۆگىنىڭ كاللا - زاسۇيلىرىنى بەرگەن بولسا بەك ياخشى بوپتۇ ، قايتا بېرىڭ ، كاللا - پاقالچەككە نىزغاي بەك ئامراقكەن ، ئېلىپ كېلىڭ دەپ ئەۋەتتى ، دەپ بېرىڭ . ئۈچەي - پۈچەيلەرنى قال- دۇرماي ھەممىسىنى ئەكىلىڭ ، - دەپتۇ . كىچىك مەلىكە نىزغايغا بىر خىسلەت بار ، دەپ قاراپ كەلگەچكە ، ئاچىلىرىنىڭ ئالدىغا قايتا بېرىش ھەر قانچە ئېغىر كەلسىمۇ ل- ۋىنى چىشلەپ بېرىپتۇ . مالايىلارغا ئىككى تۆگىنىڭ ئىچ - قارىنىنى كۆتەرتىپ ئېلىپ

لىك خان ئانا، مەن ئاددىي باغۋەن بولغاچقا قولۇم قىسقا، شۇڭا سىلەرگە لايىق ياخشى نەرسە ھازىرلىيالماي، قۇربىمغا چۇشلۇق مۇشۇ نەرسىلەرنى تەييارلىدىم. مېۋىلەردىن ئېلىپ كىرەي دېسەم، ئۇ پادىشاھلىق باغ. پادىشاھ ئاتامنىڭ ئىجازىتىسىز بىرەر تالنى ئۈزۈش ھەددىم ئەمەس. يېمىسەڭلارمۇ كۆڭلىمىز ئۈچۈن ئۈزىمىز تەييارلىغان بۇ نەرسىلەرگە ئېغىز تېگىپ قويۇڭلار، — دەپتۇ.

پادىشاھنىڭ ئەسلىدە نىزغاياغا ئىككى ئېغىز قاتتىقراق گەپ قىلغۇسى بار ئىكەن. دۇق. ئەمما ئۇنىڭ چوڭقۇر مەنىلىك، ئورۇنلۇق ئېيقان گېپىگە زوقى كېلىپ ئۆپ. كىدىن ئازراق تېتىپ ئېلىپ ئاغزىغا سايپتۇ. ئۆپكىنى چىشىغا باسا — باسمايلا خۇددى قەندەك ئېرىپ، شۇنداق تېتىپ كېتىپتۇكى، پادىشاھ ئۆزىنى ئۇنىڭدىن تېتىملىق نەرسە يەپ باقمىغاندەك ھېس قىپتۇ. «ياخشىكەن، بەك ياخشى بوپتۇ» دەپ ئالدىدىكى نېمەتنىڭ ھەرقايسى خىلىدىن ئىتتىك — ئىتتىك يېيىشكە باشلاپتۇ. پادىشاھنىڭ ماختاپ يەپ كېتىۋاتقىنىغا قاراپ باشقىلارمۇ يېيىشكە باشلاپتۇ. ئۇلارغىمۇ شۇنداق تېتىپ كېتىپتۇ. بىر ياق. تىن ماختاپ، بىر ياقتىن ھەدەپ يېيىشىپتۇ. كىچىك مەلىكىنىڭ ئىككى ئاچىسى بىلەن ئۇلارنىڭ ئەللىرىمۇ بىر نەچچە كۈن ئاچ قالغان ئادەمدەك كالا — پاقالچە ككە دۈم چۈشۈپتۇ.

پادىشاھ شۇ قېتىمقى مېھماندار چىلىقتا كىچىك قىزىدىن، نىزغايدىن ناھايىتى خۇشال بوپتۇ. «بۇلارنى ئاددىي چاغلىمىسام بولمىغۇدەك» دەپ ئويلاپتۇ. چوڭ قىزلىرىنىڭ گېپىگە كىرىپ ئۇلارنى ئوردا

بارمىسىمۇ، نىزغاينىڭ بۇنداق قىلىشىدا چوقۇم بىر گەپ بار، دەپ ئويلاپتۇ — دە، ئوردىغا قاراپ مېڭىپتۇ. شاھ دادىسىنىڭ ئالدىغا كىرىپ نىزغاينىڭ ئۆگىتىپ قويغىنى بويىچە :

— شاھ دادا، خان ئانا، ئېرىم ھەر قانچە ئاددىي باغۋەن بولسىمۇ، مەن يەنىلا سىلەرنىڭ قىزىڭلار. ھازىر غىچە ئۆيۈمنىڭ ئىشىكى قايسى تەرەپكە قارايدۇ. ئۆي ئەھۋالىم قانداق؟ ھېچقايسىسىنى بىلمەيسىز. لەر. ئەقىلسىز قىزىڭلارنىڭ كۆڭلىنى يەردە قويماي ئۆيىمىزگە مېھمانغا بېرىپ كەلسەڭلار. ئۇنىڭدىن كېيىن ئىككىنچىلەپ بارمىساڭلارمۇ مەيلى، بۇ قېتىم ئۆتۈنۈپ قالاي، — دەپ يالۋۇرۇپتۇ.

پادىشاھ ئەسلىدە كىچىك مەلىكىسىگە ئامراق ئىكەن. شۇڭا قىزىنىڭ كۆڭلىنى يەردە قويغۇسى كەلمەي، باشقىلارنى باشلاپ مېڭىپتۇ. شۇلار قاتارىدا ئىككى ئاچىسى، ئۇلارنىڭ ئەللىرىمۇ مېڭىپتۇ. بۇلارنىڭ غەرىزى مېھمان بولۇش ئەمەس. تاماش كۆرۈش ئىكەن. ئىككى ئاچىسى: ئۇ تازىنىڭ نېمىسى بار، قېنى، قانداق مېھمان قىلىدۇ كۆرۈپ باقايلى، دېيىشىپتۇ. مېھمانلار كېلىپ بولغاندىن كېيىن، ئۇلارنىڭ ئالدىغا ئۆزلىرى تەييارلىغان نازۇ — نېمەتلەرنى قو. يۇپتۇ. مېھمانلار ئالدىدا تۇرغان كالا — پاقالچەك، ئۆپكە — ھېسىپ، ئۇچەي — قېرىنلارنى كۆرۈپ چىرايلىرى بۆلەكچە بوپتۇ. پادىشاھنىڭ غەزىپى تۇتقاندەك بوپتۇ. چۈنكى، ئۇلار بۇنداق نەرسىلەرنى ئىنتا تاشلاپ بېرىشىدىكەن. ئەھۋالنى كۆزىتىپ تۇرغان شاھزادە نىزغاينى قول باغلاپ تۇرۇپ :

— ھۆرمەتلىك شاھ ئانا، ھۆرمەت.

ئازاپلىنىپ كېتىۋاتىدۇ . ئۇ مېنى ئۆزۈڭنى ئاشكارىلىمىساڭ ئۆلۈالمەن ، دەپ تۈ-رىۋالدى . مەن ئەمدى قانداق قىلسام بولىدۇ ، مەسلىھەت بەرسەڭ ، — دەپتۇ . قۇلان تۇلپار :

— ئەي شاھزادە ، ئۆزۈڭنى ئاشكارىلاشنىڭ تېخى ۋاقتى بار ئىدى . مە-لىكە قىستاپ تۇرۇۋالغان بولسا ، مەيلى ئۆزۈڭنى ئاشكارىلا . يەنە بىر باشقا يامان بىر ئىشنىڭ شەپسىنى كۆڭلۈم سىزىپ تۇرۇۋا-تىدۇ . ئالدى بىلەن ئۆزۈڭنى ئاشكارىلا ، ئۇ ئىش توغرىلۇق كېيىن بىر نېمە دېيىشەي-لىق ، — دەپ ئەتە ئەتگەندە ، پادىشاھ تەختخانىسىغا ماڭغاندا ، ئۇنىڭ شاھزادىلىق كىيىملىرىنى كىيىپ «ئەسسالامۇ ئەلەيكۇم شاھ ئاتا» دەپ سالام بېرىشنى ، ھەربىر گەپ قىلغاندا شاھ ئاتا دەپ باشلاشنى ھەم يەنە نېمىلەرنى دەپ ، نېمىلەرنى قىلىشنى ئۆگە-تىپ قويۇپتۇ .

نيزغاي ئەتىسى تاڭ سەھەردە باغ سىرتىغا چىقىپ ئۆزىنىڭ شاھزادىلىق كىيىم-كىچەكلىرىنى ئېلىپ كىرىپتۇ . بېشىدىن دېۋە تازىنىڭ شىرىقىنى ئېلىۋېتىپ ، كىيىملىرىنى كىيىپتەكەن . كىچىك مەلىكە نيزغايى تونۇمايلا قاپتۇ .

— شاھزادەم ، سىزنىڭ قايسى يۇرت پادىشاھىنىڭ شاھزادىسى ئىكەنلىكىڭىزنى ئالدى بىلەن ماڭا دەپ بېرىڭ . كۆڭلۈم تىنىسۇن . دەپ تۇرۇۋاپتۇ . نيزغاي يۇرت-نىڭ ، دادىسىنىڭ ئىسمىنى دەپ بېرىپتۇ . نيزغاي مەن ئەمدى قېيىنئامنىڭ ئالدىغا باراي ، دەپ ئۆيدىن چىقىشىغا پادىشاھمۇ تەختخانىسىغا ماڭغانىكەن . ئارقىسىدىن يېقىن بېرىپ :

— ئەسسالامۇ ئەلەيكۇم ، شاھ ئاتا —

سىرتىدىكى تاشلاندىق ئۆيگە ئەكىلىپ قويغىنىغا خىجىل بوپتۇ . شۇ كۈنىلا ئۇلارنى ئوردا ئىچىگە كۆچۈرۈپ ، ئەڭ ياخشى ئۆيلەردىن بىر قاتارنى ئاجرىتىپ بېرىپتۇ . ئۆزىگە ھەر كۈنى بىر كالا — پاقالچەك پىشىرىپ ئەكىلىپ بېرىشنى ئېيتىپتۇ . بۇ-نىڭدىن كەنجى مەلىكىنىڭ ئاچلىرىنىڭ ئۆتى يېرىلىپ كەتكۈدەك بوپتۇ . قۇياقا چاچلىرى تىك بوپتۇ . ھەسەت جىنى قۇتراشقا باشلاپتۇ . ئۇلار كىچىك مەلىكىنى كۆرگەنلا يەردە :

— سەن كالا — پاقالچەككە ئېرىگىنىڭ تېزىنىڭ قۇماق مېزىنى قوشۇپ پىشىرىپ دادامنىڭ ئەقلىنى بولغىدىڭ ، يۈزىمىزنى تۆكتۈڭ ، — دەپ تىل سېلىپ ئاھانەت قىلىشقا باشلاپتۇ . تاپا — تەنە ، ھاقارەتلەرنى تولا ئاڭلاپ زەردىسى تاشقان كىچىك مەلىكە بىر كۈنى نيزغايغا :

— ھەي نيزغاي ، سىز ئەمدى ئۆزىڭىزنىڭ زادى قانداق ئادەم ئىكەنلىكى-ڭىزنى ئاشكارا قىلىپ ، مېنى ئىككى ئاچامنىڭ ھەقنەتلىرىدىن قۇتۇلدۇرمىسە-ڭىز ، مېنىڭ چىدىغۇچىلىكىم قالمىدى ، ئۆلۈالمەن ، — دەپ يىغلاپتۇ .

نيزغاي ئۆزىنى ئاشكارىلاشنىڭ تېخى ۋاقتى كەلمىگەنلىكىنى ھەرقانچە ئېيتسىمۇ ، كىچىك مەلىكە زادىلا ئۇنىماپتۇ . «ئۆلۈالمەن» دەپ تۇرۇۋاپتۇ . نيزغاي سەل تۇرۇپ تۇرۇڭ ، مەن ھېلى كېلىمەن ، دەپ قويۇپ ئۆيدىن چىقىپتۇ . باغدىن سىرتقا چىقىپ ، يۈگەننى شارقىتىپتەكەن ، قۇلان تۇلپارى ھازىر بوپتۇ . نيزغاي قۇلان تۇلپا-رىغا :

— ئەي ۋاپادار قۇلان تۇلپارىم ، خوتۇنۇم ئاچلىرىنىڭ ھاقارەتلىرىدىن بەك



دەپ سالام بېرىپتۇ .

پادىشاھ كەينىگە ئۆرۈلۈپ قارىغۇدەك بولسا ئاجايىپ قەددى قامەتلىك چىرايىدىن نۇر يېغىپ تۇرغان ، شاھانە كۆرۈنۈشلۈك . شاھزادىلىق كىيىمىدە بىر يىگىت ئىللىق قاراپ تۇرغان . پادىشاھ ھەيران قېلىپ ئۆ-نىڭدىن گەپ سوراپتۇ . نىزغاي ھەر بىر جاۋابىدا «شاھ ئاتا» دەپ تۇرۇپتۇ . ئۇنىڭ بۇنداق ئاتىشىدىن پادىشاھ تېخىمۇ ھەيرانلىق ھېس قىلىپ :

— ھەي شاھزادە ، سىز قايسى يۇرت ، قايسى ئىقلىم پادىشاھنىڭ شاھزادىسى ؟ سىز نېمىشقا مېنى «ئاتا» دەۋىرسىز . بۇنىڭدىكى ۋەج نېمە ؟ — دەپ سوراپتۇ . نىزغاي قول باغلاپ تۇرۇپ :

— شاھ ئاتا ، مەن باشقا بىر كىم ئەمەس ، كىچىك مەلىكىلەرنىڭ جۈپتى نىزغاي بولمەن ، — دەپتۇ . بۇ گەپنى ئاڭلاپ پادىشاھنىڭ ھەيرانلىقتا ئاغزى گەپكە كەلمەي ئېچىپلا قاپتۇ . پادىشاھ ئۆ-زىنى تۇتۇۋېلىپ :

— مېنىڭ كەنجى كۈيۈغلۇم بىر كەيمە تاز نۇرسا ، سىز قانداقسىگە نىزغاي بولىسىز ؟ — دەپ سوراپتۇ . نىزغاي يەنە قول باغلاپ تۇرۇپ :

— شاھ ئاتا ، ئەگەر مېنىڭ نىزغاي ئىكەنلىكىمگە ئىشەنمىسىلە مەلىكىلەردىن سوراپ باقسىلا ، — دەپتۇ .

پادىشاھ شۇ ئانلا 40 يىگىتنى چاقىرىپ تىپ كېلىپ ، ئۇلارنىڭ ئارىسىغا نىزغاينى قوشۇپ قويۇپتۇ . ئاندىن كىچىك قىزنى چاقىرتىپ ئەكىلىپ :

— قىزىم ، مۇشۇ 41 يىگىتنىڭ

ئارىسىدا ئېرىڭ نىزغاي بارمۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ .

كىچىك مەلىكە ئۇيان ، بۇيان قارىمايلا ئۇدۇل نىزغايىنىڭ ئالدىغا كېلىپ قولىدىن تۇتۇپ ئوتتۇرىغا تارتىپ چىقىرىپتۇ . دادىسىغا قاراپ :

— ئەي شاھ ئاتا ، بۇ شاھزادە مېنىڭ ئېرىم نىزغايىنىڭ ئەسلى ئۆزى . بۇ ئۇنىڭ ئىلگىرى ئۆزىنى ئاشكارىلىماي «باغۋەن تاز» قىيىپىتىگە كىرىۋالغان نىقابى ، — دەپ دېۋە تازنىڭ يۈز ، باش تېرە شىرقىنى كۆرسىتىپتۇ ھەم بۇرۇنقى باغۋەن تازنىڭ ئەسلىدە ئۆزلىرىنى قەستلەپ كەلگەن دېۋە ئىكەنلىكىنى نىزغايىنىڭ ئۇنى يەم بىلەن قانداق ئۆلتۈرگەنلىكىنى ، كېيىن ئۇنىڭ بەزى ھەرىكەتلىرىدىن گۇمان قىلىپ يۈرگەنلىكى ۋە سىزنى بىلىۋالغانلىقىنى ، شۇڭا ئۇنى ئۆزىگە جورىلىققا تاللىغانلىقىنى بىر قۇر سۆزلەپ بېرىپتۇ . قىزىدىن بۇ گەپلەرنى ئاڭلاپ پادىشاھ ھەيرانلا قاپتۇ . ئەتراپتا تۇرغانلارنىڭمۇ ئاغزى ئېچىلىپلا قاپتۇ . پادىشاھ نىزغايىدىن :

— شاھزادە ئوغلۇم ، قىزىمنىڭ ئېيتقانلىرى راست بولسا ، قېنى ئېيتىڭ ، سىز قايسى يۇرتنىڭ قايسى پادىشاھنىڭ ئوغلى بولىسىز ؟ — دەپ سوراپتۇ . نىزغاي جاۋاب بەرگىچە قىزى :

— شاھ ئاتا ، بۇنى مەن ئايان قىلاي ، كۈيۈغلىڭىز نىزغاي مىنكۈن باتۇر پادىشاھنىڭ ئوغلىدۇر ، — دەپتۇ .

قىزىنىڭ ئاغزىدىن بۇ گەپنى ئاڭلاپ پادىشاھ ھاڭ- تاڭلا قاپتۇ . بۇ پادىشاھ

منكۈن باتۇر پادىشاھ تەۋەسىدە بولمىسىمۇ ، ئۇنىڭ 47 ئەلنىڭ شاھىنىشاھى ، باتۇرلارنىڭ سەردارى ، جاھانغا تونۇق پادىشاھ ئىكەنلىكىنى بىلىدىكەن . مۇشۇنداق بىر قۇدرەتلىك پادىشاھنىڭ شاھزادىسىنى چاكار قىلىپ ئىشلەتكەنلىكىدىن ئىنتايىن خىجىل بوپتۇ ، قورقۇپتۇ . نىزغايىنىڭ ئالدىدا قول باغلاپ تۇرۇپ :

— ئوغلۇم ، مەن سىزنىڭ منكۈن باتۇر پادىشاھنىڭ شاھزادىسى ئىكەنلىكىنى زادىلا بىلمەيتمەن ، چاكار ئورنىدا كۆرۈپ-تىمە . گۇناھىمدىن ئۆتسىڭىز . يېشىمۇ بىر يەرگە بېرىپ قالدى . ئورنۇمغا سىز پادىشاھ بولسىڭىز ، — دەپتۇ . نىزغايىمۇ قول باغلاپ تۇرۇپ :

— شاھ ئاتا ، ئۇنداق دېمىسىلە ، سىلىدە ھېچقانداق ئەيىپ يوق . نىقايلىنىپ تاز قىياپىتىگە كىرىۋالغان ئۆزۈم تۇرسام ، — دەپتۇ ھەم يەنە ئۆزىنىڭ تېخى ياشلىقىنى ، پادىشاھ بولۇپ بىر يۇرتنى سوريالىمايدىغانلىقىنى ئېيتىپ بولۇپ ، يەنە : شاھ ئاتا ، مېنىڭ بىر ئىلتىماسم بار ، ئۆزۈمنىڭ كىملىكىم ئاشكارا بولدى ، شۇڭا ئوردىدىكىلەرگە شاھزادىلىق زىياپىتى بەرسەم شۇ سورۇندا ھەم قايسىلىرىغا ئاشكارا قىلىدىغان ئىككى ئىش بار ئىدى ، — دەپتۇ . پادىشاھ شۇ ھامانلا شاھزادە نىزغاي نامىدا ئوردا زىياپىتى ھازىرلاشقا پەرمان جاكارلاپتۇ . زىياپەت سورۇنى ھايالسىماي تەق قىلىنىپتۇ . زىياپەتكە ئىككى باجىسى ، ئىككى چوڭ مەلىكىمۇ تەكلىپ قىلىنىپتۇ . زىياپەت راسا قىزىۋاتقاندا شاھزادە نىزغاي

ئوتتۇرىغا چىقىپ :

— شاھ ئاتا ، خان ئانا ، مەن نىز-غايىنىڭ باغۋەن تاز قىياپىتىگە كىرىۋالغان ، ئەسلىدە منكۈن باتۇر شاھنىڭ ئوغلى ئىكەنلىكىم بۈگۈن سىلەرگە ئاشكارا بولدى . ئەمما يەنە ئىككى ئىش سىلەرگە ئايان بولمىدى . ئۇ بولسىمۇ بۇنىڭدىن بىر نەچچە يىل ئىلگىرى شاھ ئاتىمىز بىز ئۈچ كۈيۈغۇلنى ئوۋ گۆشى تېپىپ كېلىشكە بۇيرۇغانىدى ، شۇ چاغدا مەن 30 ياۋا تۆگە ئېتىپ ، ھەممىسىنى ئىككى باجامغا ئۈنەشتىن ئۈلەشتۈرۈپ بېرىۋەتتىم ، ئەمما ئۇلار ئۆزۈڭلەرنى ئۆزۈمىز ئاتتۇق ، دەپ شاھ ئاتىمىزنى ئالدىدى . شۇ يالغانچىلىقى سەۋەبىدىن تۆگىلىرىنىڭ گۆشى يېگۈسىز ئاچچىق گۆشكە ئايلىنىپ قالدى . ئىشەنمىسىڭلار ئۇلارنىڭ ئوۋ بىلەن كىلىرىنى ئېچىپ قاراپ بېقىڭلار ، « نىزغاي ئۈنەش تۆگە بەردى » دېگەن خەت بار ، — دەپتۇ . پادىشاھ شۇ ئانلا باي سودىگەر كۈيۈغۇلى بىلەن باي زەرگەر كۈيۈغۇلىنىڭ بىلەن كىلىرىنى ئاچتۇرۇپ قارىغۇدەك بولسا ، شاھزادە نىزغايىنىڭ ئېيتقىنىدەك مەزمۇندىكى خەت مۆھۈر قىلىپ بېسىلغان ، ئۇلار ئۇ خەتنى ئەينى ۋاقىتتا ئۆيگە بېرىپ يۇيۇۋەتسە كىلا بولمىدىمۇ دەپ ئويلاپتىكەن ، ئەمما ھەرقانچە يۇسۇمۇ چىقماپتىكەن . « يەڭنىڭ ئىچىدە بولغاندىكىن كۆرۈنمەيدىغۇ » دېيىپ شىپ يۈرۈۋەرگەنلىكى ، شاھزادە نىزغاي ئۇ ئىشنى ئاشكارا قىلىپ بولۇپ ، يەنە بىر ئىشنى ئاشكارىلاشقا تەييارلىنىۋاتقاندا پادىشاھنىڭ چوڭ قىزى :

كۈندىن - كۈنگە ئاجىزلاپ كېتىۋاتىمەن، بۇرۇن ئوغلۇمنىڭ يوقلۇقىدىن تەختىمگە كىم ئولتۇرۇپ قالار، دەپ تولا غەم قىلاتتىم، ئەمدى ئۇنداق غەملەردىن قۇتۇلدۇم. سەندىن ئۆتۈنۈشۈم، كۆزۈمنىڭ ئوچۇق چېغىدا ساڭا تاجىمنى كىيىدۈرۈپ، تەختكە ئۆز قولۇم بىلەن ئولتۇرغۇزۇپ قويسام دەيمەن، تاج كىيىش مۇراسىمىغا قاتنىشىپ بېرىشكە مىنكۈن باتۇر پادىشاھىمۇ خەۋەر ئەۋەتسەك، - دەپتۇ.

شاهزادە نىزغاي ئويلاپ قاپتۇ. ئۇ ئالدى بىلەن ئايلىنى ئېلىپ يۇرتىغا بېرىپ ئاتىسى مىنكۈن باتۇرنى يوقلاپ كېلىشىنى ئويلىغانىكەن. ھازىر قارىغۇدەك بولسا قىيناتىسىنىڭ ھالى بارغانسېرى تۆۋەنلەپ كېتىۋاتقان. شۇڭا پادىشاھنىڭ تەلپىگە ماقۇل كەپتۇ. شاهزادە نىزغايىنىڭ تاج كىيىش تەختتە ئولتۇرۇشى كۈنىنى بەلگىلەپ، مىنكۈن باتۇر پادىشاھىمۇ چاپار ماڭدۇرۇپ، لۇپتۇ. مۇراسىم يەتتە كۈن ئۆتكۈزۈلۈپ، يەتتىنچى كۈنى تاج كەيدۈرمەك بوپتۇ. مۇراسىمنىڭ بەشىنچى كۈنى شاهزادە نىزغاي شاھ قىيناتاسىنىڭ يېنىدا ئولتۇرسا قۇلان تېيىنىڭ ئاۋازىغا ئوخشايدىغان بەكلا قاتتىق كىشىنىڭ ئاۋازى ئاڭلىنىپتۇ. شاهزادە نىزغايىنىڭ كۆڭلىگە بىر شۇملۇقتىن بىشارەت كەلگەندەك تۇيۇلۇپ، شۇ ئاندا سىرتقا مېڭىپتۇ. قۇلان تۇلپارى تۇرىدىغان خاس جايغا كىرسە، قۇلان تۇلپارى پارمۇ ئۇنى ساقلاپ تۇرغاندەك ئىشىك تۈۋىدىلا تۇرغان ئۇچراپتۇ. نىزغاي ئۇنىڭدىن:

— شاھ ئاتا، خان ئانا، يەتتە يىل بۇرۇن يۇرتىمىز بېشىغا كەلگەن ئاپەت ئەجدىھانى ئۆلتۈرۈپ، مېنى ئۆلۈمدىن قۇتقۇزۇپ قالغان شاھزادە ئاشۇ شۇ. ئۇنىڭ نىزغاي ئىكەنلىكىنى زادىلا بىلمەيتىمەن، - دەپتۇ.

پادىشاھ چوڭ قىزىنىڭ گېپىگە بىر ئىشىنىپ، بىر ئىشەنمەي، شاھزادە نىزغايغا قارايتۇ. شاھزادە نىزغاي:

— چوڭ مەلىكىنىڭ ئېيتقىنى راست، شۇ ۋاقىتتا كىيگىنىم مۇشۇ كىيىملەر ئىدى. ئىشەنمەسەڭلار بۇنى كۆرۈپ بېقىڭلار، دەپ قوينىدىن چوڭ مەلىكىنىڭ باش ياغلىقىنى، ئەجدىھاننىڭ ئىككى قۇلقى بىلەن تۆش تېرىسىنىڭ پارچىسىنى چىقىرىپ كۆرسىتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن شۇ سورۇندىلا شاھزادە نىزغايىنىڭ نام - نىشانى، باتۇرلۇقى ئېغىزدىن ئېغىزغا ئۆتۈپ، پۈتۈن يۇرتقا شامالدەك تارقاپ بوپتۇ. كىشىلەر ئۇنىڭغا ئالاقىسى، كىچىك مەلىكىنىڭ ئۇنى تاللىۋالغان ئەقلىگە بارىكالا ئېيتىپتۇ. باي سودىگەر كۈيۈغۇل، باي زەرگەر كۈيۈغۇل بىلەن ئىككى مەلىكىگە قاغىش ياغدۇرۇپتۇ. ئۇلارمۇ ئۆزلىرىنىڭ قىلغان - ئەتكەنلىرىدىن خىجىل بولۇشۇپتۇ، شاھزادە نىزغاي بىلەن كىچىك مەلىكىنىڭ يۈزىگە قارىماق تەس كېلىپ ئوردىدىن سىرتقا كۆچۈپ چىقىپ كېتىپتۇ. ئارىدىن بىر مەزگىل ئۆتۈپتۇ. بىر كۈنى پادىشاھ نىزغايىنى ئالدىغا چاقىرىپ:

— ئوغلۇم، يېشىم بىر يەرگە بېرىپ قالدى. مانا ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالدىم.

ئالتە - يەتتە يىل بولۇپ قالغاندىن كېيىن ،  
 ئۆگەي ئانىسى ئۇنىڭدىن خاتىرجەم بوپتۇ .  
 ئەمما دادىسى ئۇنىڭ دەردىدە خىياللا سۈرۈپ  
 دىغان ، خىسلەتلىك ئوغلى بىلەن  
 خىسلەتلىك قۇلان تانىڭ بىللە كېتىشىدىن  
 كۆڭلى سەل خاتىرجەمدەك قىلىشمۇ ،  
 ئامراق بالىسىنىڭ ئوتى ئارامنى بۇزىدىغان ،  
 كېچىلىرى ئۇيقۇسىنى قاجۇرۇدىغان بوپتۇ .  
 شاھزادە نىزغايىنى ئويلايدىكەنۇ ، ئەمما ئۇنىڭ  
 نەدىلىكىدىن زادىلا خەۋەر تاپالماپتۇ .  
 كۆردۈك ياكى ئاڭلىدۇق دېگەن كىشىمۇ  
 چىقماپتۇ . مىنكۈن باتۇر شاھنىڭ كىچىك  
 خوتۇنىغا كەلسەك ، ئۇ ئوردىغا قانداق كەلگە  
 بولسا شۇ يېتى تۇرۇپتۇ . مىنكۈن پادىشاھقا  
 بىرەر بالىمۇ تۇغۇپ بەرمەپتۇ . ئۇنىڭ  
 ھەرقانچە تۇغۇسى بولسىمۇ ، خۇدايىم بالا  
 بەرمەپتۇ . تۇغمىغانىبىرى كىيىنلىكىدىن  
 ئەندىشە قىلىدىغان بوپتۇ . تۇغمىدىك دەپ  
 پادىشاھ مېنى ھامان بىر كۈنى ئوردىدىن  
 قوغلاپ چىقىرىدۇ . ئۇ مېنى قوغلىغىچىلىك  
 مەن ئۇنىڭ يولىنى قىلاي ، دەپ نىيىتى  
 بۇزۇپتۇ . كۆڭلىگە بىر سۇيىقەستنى پۈ-  
 كۈپتۇ . ئۇ خوتۇنىڭ ھىيلە - مىكىردە  
 شەيتانغا دەرس بېرىدىغان بىر ئاكىسى بار  
 ئىكەن . ئىككىسى گېپىنى بىر قىپتۇ .  
 مىنكۈن باتۇر پادىشاھنى زەھەرلەپ ئۆلتۈ-  
 رۇپ ، ئاكىسى پادىشاھ بولىدىغان بوپتۇ .  
 تەييارلىقلىرىنى پۈتكۈزۈپ ، پۇرسەت كۈ-  
 تۈپ يۈرۈپتۇ . مىنكۈن باتۇر پادىشاھ ئوغلى  
 نىزغاي قۇلان تايىنى مىنىپ كەتكەندىن كې-  
 يىن ، كەنجى ئايلىنىڭ قۇلان تايىنىڭ  
 يۈرىكىنى يېمەكچى بولغىنى ، ئەمما ئۇنى

— قۇلان تۇلپارىم نېمە بولدۇڭ .  
 شۇنچە يىللاردىن كىشىمەي بۈگۈن ھەجەپ  
 قاتتىق كىشىنەپ كەتتىڭغۇ ، — دەپ  
 سوراپتۇ . قۇلان تۇلپار :  
 — سېنىڭ شاھلىق تاجى كىيىشىڭ  
 داداڭنىڭ بېشىغا چىقىدىغان بولدى . سې-  
 نىڭ پادىشاھ بولۇشۇڭدىن خەۋەر تاپقان  
 ھېلىقى ئۆگەي ئاناڭنىڭ ھەسەت جىنى  
 قۇتتىرىدى . « نىزغاي پادىشاھ بولغاندىن  
 كېيىن ، مېنىڭ ئىشلىرىمنى ھامان دادىسىغا  
 ئېيتىدۇ . ھېچبولمىسا ئۆزى بولسىمۇ مەندىن  
 ئۆچ ئالىدۇ » دەپ ئويلاپ ئۆز بېشىنىڭ كې-  
 تىشىدىن قورقۇپ ، ئاكىسى بىلەن گېپىنى  
 بىر قىلىپ بۈگۈن ئاخشام داداڭغا زەھەر  
 بەرمەكچى . مۇشۇ يول بىلەن 47 يۇرتنىڭ  
 شاھىنشاھلىقىنى ئىگىلەپ ، سېنى ئۆچ ئالا-  
 ماس قىلىپ قوبماقچى بولۇۋاتىدۇ . بىز  
 ھازىرلا مىنكۈنگەرگە ئۇچايلى ، بۇ يەردىكى  
 تەختتە قاچانلا بولسا ئولتۇرسەن ، —  
 دەپتۇ . شاھزادە نىزغايىنىڭ ئۆگەي ئانىسىغا  
 بولغان ئۆچمەنلىكى باشقىدىن قوزغىلىپ ،  
 ئۇنىڭ تاقىتىنى چېكىگە يەتكۈزۈپتۇ . بو-  
 لۇپمۇ دادىسىغا قەست قىلىنغانلىقىنى ئاڭلاپ  
 ئولتۇرالمىي قاپتۇ . ئەھۋالنى قىيناتىسىغا  
 دەپ ماقۇللۇقىنى ئېلىپ بوغۇچە ۋاقت  
 ئۆتۈپ كېتىدۇ ، دەپ ئويلاپ ئايلىغا ئەھۋا-  
 لىنى بىر قۇر چۈشەندۈرۈپ قويۇپلا ،  
 يەتتىنچى كۈنگە ئۆلگۈرۈپ كېلىمەن ،  
 دەپتۇ . دە ، قۇلان تۇلپارىنى مىنىپ كۆككە  
 كۆتۈرۈلۈپتۇ .

ئەمدى گەپنى بۇ تەرەپكە يۆتكەيلى  
 شاھزادە نىزغاي يۇرتتىن چىقىپ كەتكىنىگە

شاھزادە نىزغايىنىڭ شاھلىق تاجى كىيىدىغانلىقىنى ئاڭلاپ مەنمۇ بەك خۇشال بولۇۋاتىمەن. مۇشۇنداق بىر ياخشى سەپەرگە مەن بىلەن خوشلاشماي ماڭسىلا قانداق بولىدۇ. بىرگە ئۆتكەن ئون نەچچە يىلنىڭ يۈزىنى قىلماملا. مەن سىلىگە ئۆز قولۇم بىلەن يوللۇق چېيىنى تەييارلاپ بېرىمەن، — دەپتۇ. مىنكۈن باتۇر پادىشاھ گەپمۇ قىلماي ئولتۇرۇپتۇ. مۇشۇ خوتۇننىڭ ئاغرىپ قالدىم دەپ پەرياد كۆتۈرۈپ يېتىۋالغانلىقى، كېسىلىگە غايىپ جانۋارنىڭ يۈزىكى دۇرا بولۇپ قالغانلىقى، قۇلان تايىنى ئۆلتۈرۈشكە تەييارلانغاندا، ئۇنىڭ قاتتىق — قاتتىق كىشىگىنى، نىزغايىنىڭ دەل شۇ پەيتتە يېتىپ كېلىپ يېلىنىپ — يالۋۇرغىنى، قۇلان تايىنىڭ قانات چىقىرىپ، ئوغلىنى ئۇچۇرۇپ ئېلىپ كەتكىنى كۆز ئالدىغا بىرمۇ بىر كېلىپ، خىيال سۈرۈپ ئولتۇرسا، كىچىك خوتۇنى چايىنى كۆتۈرۈپ كىرىپ پادىشاھنىڭ چىنىسىگە قويۇپتۇ. مىنكۈن باتۇر پادىشاھ خىيال سۈرگەچ پىيالىنى قولغا ئاپتۇ. ئاغزىغا يېقىن ئاپىرىپ ئىچەي دەپ تۇرۇشىغا ئىشىك جالاقىدە ئېچىلىپ شاھزادە نىزاي كىرىپ كەپتۇ. ئۇ ئىشىكتىن كىرىپلا:

— دادا، چايىنى ئىچمەڭ! — دەپ

توۋلىغىنىچە كېلىپ مىنكۈن باتۇرنىڭ قولىدىن چىنىنى ئېلىۋېلىپ، ئۆگەي ئانىسىغا قارايتۇ. ئۆگەي ئانىسىنىڭ چىرايىدا قان قالماپتۇ. قورقۇپ پۇت — قولىدا جان قالماپتۇ. چىنىنى ئېلىپ قېچىش ئۈچۈن ئىشىك تەرەپكە مېڭىپتۇ. ئەمما ئىشىكتە

يېپەلمەيمۇ ئۆلمىگىنىنى ئويلاپ، كۆڭلىگە ھەر خىل گۇمانلار كېچىپ، شۇ ئىشتىن كېيىن ئۇ خوتۇنغا ئانچە يېقىنلاشمايدىغان، كۆرسىمۇ ئانچە بەك چىراي ئاچمايدىغان بولۇپ قاپتۇ. كېيىنچە كىچىك خوتۇننى تاشقارلىقى ئوردىغا چىقىرىۋەتكەنىكەن. پەيتىنى قولغا كەلتۈرەلمەي تىت — تىت بولۇپ يۈرگەن كۈنلىرىدە نىزغايىنىڭ بىر — يۇرتنىڭ پادىشاھى بولۇش ئالدىدا تۇرۇۋاتقانلىق خەۋىرى كەپتۇ. مىنكۈن باتۇر پادىشاھ مۇراسىمنىڭ ئالتىنچى كۈنى يولغا چىقماقچى بويىتۇ. بۇ كىچىك خوتۇنى ئۇچۇن ياخشى بۇرسەت بويىتۇ. بۇ بۇرسەت ئۆتۈپ كەتسە، كېيىن مىنكۈن باتۇر پادىشاھنى ئۆلتۈرۈش تۈگۈل، ئۆزىنىڭ بېشى كېتىدىغانلىقىدىن قورقۇپتۇ. شۇ بەشىنچى كۈنى كەچتە خوشلىشىش يۈزىدىن مىنكۈن باتۇرنىڭ ئالدىغا كىرىپ، ئۇنىڭ يەيدىغان ياكى ئىچىدىغان بىرەر نەرسىسىگە ئۆتكۈر زەھەر سېلىۋەتمەكچى بويىتۇ. ئۇ خوتۇننىڭ يامان غەزىبىدىن غايىبى خەۋەر تاپقان قۇلان تۇلپار شاھزادە نىزغاي نەدە بولسا ئاڭلىسۇن، دەپ قاتتىق كىشىگەنىكەن.

شۇنداق قىلىپ شاھزادە نىزغاي تاج كىيىش مۇراسىمىنىڭ بەشىنچى كۈنى كەچكە يېقىن مىنكۈن باتۇر پادىشاھ سەپەر تەييارلىقلىرىنى قىلىپ بولۇپ ئولتۇرسا، كىچىك خوتۇنى كىرىپتۇ. ئۇ مىنكۈن باتۇر پادىشاھقا:

— باتۇر پادىشاھم، ئەتە قۇتلۇق سەپەرگە ئاتلانماقچى بولۇۋاتىدىلا، ئوغلىمىز

تۇرغان خاس ياساۋۇللارنى كۆرۈپ توختاپ قاپتۇ. مىنكۈن باتۇر پادىشاھ:

— نىزغايۇمۇ سەن! ئوغلۇم نىزغايۇمۇ سەن؟! — دەپتۇ.

شاھزادە نىزغاي دادىسىنىڭ قولىدىن چىنىنى ئېلىپ تۇرۇپ:

— شاھ ئاتا، ھازىر ئەھۋاللىشىدىغان چاغ ئەمەس. ئالدى بىلەن كارامەتنى كۆرۈڭ، ئاندىن ئەھۋالشايلى، — دەپتۇ — دە، ياساۋۇللارغا دەرھال بىر ئىت كەلتۈرۈشنى بۇيرۇپتۇ. ئىت كەلتۈرۈلگەندىن كېيىن، بىر پارچە ناننى چايغا چىلاپ ئىتقا بېرىپتۇ. ئىت ناننى يەپلا پوككىدەيدى قىلىپتۇ. مىنكۈن باتۇر پادىشاھ ھېچ ئىشنى ئەقلىگە كەلتۈرەلمەي نىزغايدىن:

— ئوغلۇم، بۇ نېمە ئىش، چايدا زەھەر بارمىكەن؟ — دەپ سوراپتۇ.

شاھزادە نىزغاي ئۆزىنىڭ قۇلان تېپىنى مىنىپ قېچىپ كېتىشىنىڭ سەۋەبىنى ئۆزىنى ئۆلتۈرمەك بولۇپ ئۆگەي ئانىسىنىڭ كولىغا ئورنىسىنى، بۈگۈنكى بۇ زەھەرلەشنىڭ مەقسىتىنى، بۇ قەستلەرنى قۇلان تۇلپارنىڭ ئالدىن سېزىپ دادىسىنى، ئۆزىنى ئۆلۈمدىن قۇتقۇزۇپ قالغانلىقىنى بىر قۇر سۆزلەپ بېرىپتۇ. مىنكۈن باتۇر پادىشاھنىڭ غەزىپى قاتتىق تۇتۇپتۇ. شۇ يەردىلا كىچىك خوتۇننى جاللاتقا تاپشۇرۇپتۇ. ئۇ ئىش شۇنىڭ بىلەن تۈگەپتۇ. ئاتا — بالا ئۆلتۈرۈپ باشقىدىن ئەھۋاللىشىپتۇ. شاھزادە نىزغاي قۇلان تۇلپارغا مىنىپ ئۇچقىنىچە قايسى يۇرتقا بېرىپ قالغانلىقى، قۇلان تۇلپارنىڭ مەسلىھەتى بى-

لەن شاھلىق باغدا باغۋەنلىق قىلغانلىقى، ئۇ ئارىلىقتىكى ئىشلىرىنى كەچۈرمىشلىرىنى بىر قۇر سۆزلەپ بېرىپتۇ. مىنكۈن باتۇر پادىشاھ شاھزادە نىزغايىنىڭ كۆڭلىدىكىدەك ئادەم بولغىنىدىن بەك خۇشال بوپتۇ. قۇلان تۇلپار پاردىنىمۇ قەۋەت مىننەتدار بوپتۇ. ئۇلار مەسلىھەتلىشىپ شاھزادە نىزغايىنىڭ تاج كىيىش مۇراسىمىغا قاتنىشىش ئۈچۈن ئەتىسى سەپەرگە ئاتلانماق بوپتۇ. شاھزادە نىزغاي دادىسىغا:

— باتۇر شاھ ئاتا، مېنىڭ تاج كىيىپ، تەختتە ئولتۇرۇش مۇراسىمىغا قۇتۇبۇل ئاكامۇ قاتناشقان بولسا بەك ياخشى بولاتتى، — دەپتۇ. مىنكۈن باتۇر پادىشاھ:

— ئوغلۇم، ئاكاڭ قۇتۇبۇلنىڭ شەھىرى بەك يىراق ئاتلىق يىگىرمە كۈنلۈك يول. قانداق قىلغان بىلەن ئۆلگۈرەلمەيدۇ. سېنى مۇبارەكلەپ كېيىنچە بېرىۋالار، — دەپتىكەن، شاھزادە نىزغاي:

— باتۇر شاھ ئاتا، يول يىراقلىقىدىن خاتىرجەم بولۇڭ، قۇلان تۇلپارىم ئالتە ئايلىق يولنى بىر دەمدىلا بېسىپ بولىدۇ. سىلەر مېڭىپ تۇرۇڭلار. سىلەر ئۇ يۇرتقا بېرى بولغۇچە مەن قۇتۇبۇل ئاكامنى ئېلىپ ئارقاڭلاردىن يېتىپ بارمەن، — دەپتۇ. ئاندىن قۇلان تۇلپارنىڭ قېشىغا كىرىپ ئەھۋالنى ئېيتىپتۇ. قۇلان تۇلپار ئادەمدەك قاققاھلاپ كۈلۈپ كېتىپتۇ. شاھزادە نىزغاي ھەيران بولۇپ:

— قۇلان تۇلپارىم، ھەجەپ كۈلۈپ كەتتىڭمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ. قۇلان تۇلپار:

— سەن تاج كىيىش مۇراسىمىغا

دەپتۇ . ئەسلىدە قۇتبۇل شاھزادىنىڭ ئاق قۇلان ئېتى بىلەن نىزغاي شاھزادىنىڭ قۇلان تۇلپارى بىر جەمەتلەردىن ئىكەن . ئاق قۇلان ئاتىنىڭمۇ قۇلان تۇلپارغا ئوخشاش ئىشلارنى غايىسى بىلىش خاسىيىتى بار ئىكەن .

شۇنداق قىلىپ شاھزادە نىزغايىنىڭ شاھلىق تاج كىيىپ ، نەختتە ئولتۇرۇش مۇراسىمى خۇشال - خۇرام ئۆتكۈزۈلۈپتۇ . شاھزادە نىزغاي تەختتە ئولتۇرغاننىڭ ئەتىسى شاھ قىيناتىسى ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ . ئۇلار ئۇ پادىشاھنى ئىززەت - ئىكرام بىلەن يەرلىكىدە قويۇپتۇ . يەتتە نەزىرىنى پۈتۈن يۇرتقا داستىخان سېلىپ نەزىر قىپتۇ . نەزىردىن كېيىن مىنگۈن باتۇر پادىشاھ بىلەن شاھزادە قۇتبۇل ئۆز ماكانلىرىغا قايتىپ كېتىپتۇ .

ئاڭلاشلارغا قارىغاندا شاھزادە نىزغاي دادىسى مىنگۈن باتۇر پادىشاھتەك يۇرتىنى ئادىل سورايتۇ . ئەسكى - يامانلارنىڭ ئەدىبىنى بېرىپتۇ . ياخشىلارنىڭ قەدىرىگە يېتىپتۇ . يېتىم - يېسىر ، ئاجىز - مېيىپ ، غېرىپ - غۇرۋالارنىڭ بېشىنى سىلاپتۇ . يۇرتى روناق تېپىپ خەلق توق ياشاپتۇ . دادىسىدەك ئۇزۇن ئۆمۈر كۆرۈپ ، ئۇزاق ھۆكۈم سۈرۈپتۇ . يەنە بىر ئاڭلاشلارغا قارىغاندا ئىككى باجىسىنىڭ ئۆيىنى ئوردىغا كۆچۈرگۈزۈپ ، ئۇلارغىمۇ يۇقىرى ئورۇن بەرگەنمىش .

قۇتبۇل ئاكاڭنىمۇ ئېلىپ بارماقچى بولۇۋاتىسەن ، ئۇمۇ ئەتە ئەتىگەندە يولغا چىقىدۇ ، - دەپتۇ . نىزغاي ھەيران بولۇپ : - مېنىڭ ئىشىمدىن ئاكامنىڭ خەۋىرى بولمىسا ، - دەپتۇ قۇلان تۇلپار : - ئۇنىڭ سەۋەبىنى شۇ يەردە بىلىمىسەن ، بىز ئەتە ئەتىگەنرەك يولغا چىقايلى ، - دەپتۇ .

شۇنىڭ بىلەن ئەتىسى ئەتىگەندە شاھزادە نىزغاي دادىسى ۋە باشقا ھەمراھلار بىلەن يولغا چىقىپتۇ . قۇلان تايىنىڭ خاسىيىتى بىلەن ئۇلار بىر ئايلىق يولنى بىر كۈندىلا بېسىپ ، شۇ كۈنى كەچتىلا نىزغايىنىڭ قىيناتىسىنىڭ ئوردىسىغا يېتىپ بېرىپتۇ . مىنگۈن باتۇر پادىشاھ بىلەن شاھزادە نىزغايىنىڭ قىيناتىسى سالاملىشىپ تۇرغاننىڭ ئۈستىگە شاھزادە قۇتبۇلمۇ ئۈچ خوتۇنى بىلەن كىرىپ كەپتۇ . ئۇ ئالدى بىلەن مىنگۈن باتۇر پادىشاھقا ، ئاندىن نىزغايىنىڭ شاھ قىيناتىسىغا سالام بەرگەندىن كېيىن ، ئۇ كىسى بىلەن قۇچاقلىشىپ كۆرۈشۈپتۇ . نىزغاي ئاكىسىدىن ئۆزىنىڭ بۇ ئىشىدىن قانداق خەۋەر تاپقانلىقىنى سورايتۇ .

- مېنىڭ قىيناتام بەرگەن بىر ئاق قۇلان ئېتىم بار . ئۇ ئاخشام بىردىنلا زۇۋانغا كىرىپ سېنىڭ بۇ يەردىكى ئىشىڭنى ، دادامنىڭمۇ كېلىدىغانلىقىنى ئېيتتى شۇ ئاق قۇلان ئېتىمنىڭ گېپى بىلەن كەلدىم ، -

ئېيتىپ بەرگۈچىلەر (كورلىدىن) : توختى موللا ، ساۋۇت سېيىت ، ھەسەنجان ، (لوپنۇردىن) : قۇربان قاسىم ، قەييۇم ئىمىن .

توپلاپ رەتلگۈچى : مويىدىن سايىت .

بۇ قىسىمنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرى : مۇھەممەتتۇرسۇن باھاۋىدىن



( چۆچەك )

رىكىدىكەن . ئۇ ئاتىسىغا ئۆزىنى يەرگە ئېلىپ چۈشۈپ كېتىشىنى ، ئادەملەر ئارىسىدا تۇرۇپ كۈن كۆچۈرۈشكە رۇخسەت قىلىشىنى تەلەپ قىلىپ يالۋۇرغان بولسىمۇ ، ئاتىسى قىزىنىڭ تەلپىگە زادىلا كۆنمەپتۇ .

پادىشاھنىڭ ئوردىسىدا ئات باقىدىغان ناھايىتىمۇ ئىشەنچلىك بىر ئادىمى بولۇپ ، ئۇنىڭ چىرايلىق ، قامەتلىك ، ئەقىللىق بىر ئوغلى بار ئىكەن . بۇ ئوغۇل بالاغەتكە يەتكەندىن كېيىن ، پادىشاھنىڭ قىزىغا مۇھەببەت قويۇپ ، ئاشىق بولۇپ يۈرگەنىكەن .

كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئات باققۇچىنىڭ ئوغلى پادىشاھنىڭ ئېتىنى مىنىپ ھەر كۈنى بىر نۆۋەت « مۇئەللەق قەسىر » گە چىقىپ قىزىنى يوقلاپ تۇرىدىغانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ قاپتۇ . شۇنىڭدىن كېيىن ئۇنىڭدا پادىشاھنىڭ قىزى بىلەن مۇھەببەتلىشىش ھېسسىياتى تېخىمۇ كۈچىيىشكە باشلاپتۇ . ئۇ بىر كېچىدە دادىسىنىڭ بىخوتلۇقىدىن ۋە پادىشاھنىڭ شېرىن ئۇيىقىغا كەتكەن پۇرسىتىدىن پايدىلىنىپ ئۇچار ئاتنى مىنىپ ئاسمانغا كۆتۈرۈلۈپ « مۇئەللەق قەسىر » گە چىقىپتۇ . بۇ چاغدا گۈزەل تىپىلەر مۇغرىق ئۇيىقىغا كەتكەن بولۇپ ، ھېچنېمىنى تۇيماپتۇ . ئات باققۇچىنىڭ ئوغلى

بۇرۇنقى زاماندا بىر پادىشاھ بولغان ئىكەن . بۇ پادىشاھنىڭ ئاي دېسە ئاي ئەمەس ، كۈن دېسە كۈن ئەمەس ئاينىمۇ ، كۈننىمۇ خىجىل قىلغىدەك تەڭداشسىز گۈزەل بىر قىزى بار ئىكەن . كۈنلەر ئۆتۈپتۇ ، ئايىلار ئۆتۈپتۇ ، پادىشاھنىڭ قىزى بالاغەتكە يېتىپتۇ . ئوردىدىكى ۋەزىرلەرنىڭ ئوغۇللىرىنىڭ بۇ قىزغا كۆزى چۈشۈپتۇ . پادىشاھ بۇ ئەھۋالنى سېزىپ قاپتۇ .

پادىشاھ قىزىغا « ئەركەك چىۋىن » قونۇپ قېلىشىدىن ئەندىشە قىلىپ ، ھاۋادا مۇئەللەق تۇرىدىغان بىر قەسىر بىنا قىلدۇرۇپتۇ . قىزىنى شۇ قەسىر ئىچىگە ئورۇنلاشتۇرۇپتۇ .

پادىشاھنىڭ « ئۇچار ئات » دەيدىغان بىر ئېتى بار ئىكەن . پادىشاھ بۇ ئاتقا مىنىپ ھەر كۈندە بىر قېتىم ئاشۇ قەسىرگە چىقىدىكەن . قىزىنى يوقلاپ ئۇنىڭدا قانداق ئۆزگىرىشلەر بولۇۋاتقانلىقىنى بىلىش ئۈچۈن ، قىزىنىڭ ئېغىرلىقىنى مەخسۇس تارازا بىلەن ئۆلچەپ تۇرىدىكەن . قىزىدىن خەۋەر ئېلىش ئۈچۈن مەخسۇس گۈزەل تىپىلەر قونۇلغان بولۇپ ، ئۇلار نۆۋەت بىلەن قاراۋۇللۇق قىلىدىكەن . قىز ھاۋادىكى بۇ مۇئەللەق قەسىردە گۈزەل تىپىلەرنىڭ مۇھاپىزىتى ئاستىدا تۇرۇۋېرىپ بەكمۇ زې



بۇيرۇتۇپ قىلىچ بىلەن چاپتۇرۇپ ئۆلتۈرۈشنى ئويلاپ ئىشەنچلىك ۋەزىرلەردىن مەسلىھەت سورايتۇ. لېكىن ۋەزىرلەرنىڭ ھېچقاندىقى پادىشاھنىڭ بۇ پىكرىگە قوشۇلماي پادىشاھنى غەزىپىنى بېسىۋېلىشقا، يېنىكلىك بىلەن ئىش كۆرمەي قىزىغا رەھىم قىلىشقا ئۈندەپتۇ.

بىر كۈنى پادىشاھ قىزىنىڭ كەلگۈسى نەقدىرىنىڭ قانداق بولىدىغانلىقىنى بىلىش مەقسىتىدە پال ئاچقۇزۇپتۇ. پالچى: «پادىشاھى ئالەم، سىلەر تۇرۇۋاتقان بۇ شەھەردىن يەتتە كۈنلۈك يىراقلىقتىكى تاغ ئېتىكىدە ئاجىز، نامرات بىر تۇل خوتۇن بار ئىكەن. بۇ خوتۇننىڭ 18 يىلدىن بۇيان پالەچ بولۇپ، ئۇياندىن بۇيانغا ئۆرۈلەلمەي ياتقان بىر لەقۋا ئوغلى بار ئىكەن. ئۇ پالەچ ئوغۇل ھازىر 25 ياشقا كىرىپتۇ. شۇ پالەچ ئوغۇل بىلەن سىلەرنىڭ قىزلىرىنىڭ نىكاھى قوشۇلىدىكەن. قىزلىرىنى بۇنىڭدىن باشقا ھەرقانداق كىشىگە نىكاھلىنىشقا مەجبۇرلىغانلىقلىرىنىڭ نەتىجىسى چىقمايدىكەن دەپتۇ.

پادىشاھ پالچىدىن بۇ سۆزلەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ئوردىدىكى ھەممە ۋەزىر - ۋۇزۇرالارنى، ئەمىر - سىيا بەگلەرنى، ھەرقايسى چوڭ - كىچىك شەھەرلەرگە ئاتلاندىرۇپ پالچى ئېيتقان پالەچ ئوغۇلنى تېپىپ كېلىشكە بۇيرۇپتۇ. پادىشاھ بۇ پالەچ ئوغۇلنى مەخسۇس مەپە ۋە بىر ۋەزىرنى ئەۋەتىپ چاقىرتىپ ئەكەلدۈرۈپتۇ. قىزىنى زىنداندىن چىقىرىپ، ئۈچ كۈن توي ئۆتە كۈزۈپ مەجبۇرى ھالدا پالەچ ئوغۇلغا نىكاھلاپ، پالەچ ئوغۇلنىڭ تۇرۇشلۇق ماكانىغا ئۈچ ئاتلىق مەپىدە ئەۋەتىۋېتىپتۇ. ئۆزى خاتىرجەم ھالدا پادىشاھلىقىنى داۋام

پادىشاھنىڭ قىزى بىلەن تېپىشىپ تاڭ ئاتە قىچە ئۇنىڭ بىلەن ئويىناپ - كۈلۈپ، ئەيش - ئىشرەت قىپتۇ. دە، تاڭ ئاتماستلا يەنە ئۇچار ئات بىلەن يەرگە چۈشۈپ، ئاتنى ئۆز ئورنىغا جايلاشتۇرۇپ قويۇپتۇ. شۇ كۈندىن باشلاپ قىزنىڭ چىرايى بارغانسېرى گۈزەللىشىپ، سەمىرىپ كېتىپتۇ. كېيىنكى نۆۋەتلەردە پادىشاھ قىزىنىڭ ئېغىرلىقىنى ئۆلچەپ كۆرگەندە ئۇنىڭ ئېغىرلىقى بارغانسېرى ئېشىپ چىقىپتۇ.

پادىشاھ قىزىدىكى ئۆزگىرىشلەرنى كۆرۈپ مۇھاپىزەتچىلەرنى قاتتىق سوراق قىپتۇ. مۇھاپىزەتچىلەر پادىشاھدىن باشقا ھېچقانداق ئادىمىزاتنىڭ مۇئەللىق قەسىرگە كەلمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ھېچنېمىگە ئىقرار بولماپتۇ. قىزىنى سوراقتا تارتسا قىزىمۇ پادىشاھنىڭ غەزىپىدىن قورقۇپ ئۆزىگە ھېچبىر ئادىمىزاتنىڭ چىقىلمىغانلىقىنى ئېيتىپ، ئۆزىنى ئاقلاپ تۇرۇۋاپتۇ. پادىشاھ ھەرقانچە قىلىپمۇ قىزىدىكى ئۆزگىرىشلەرنىڭ يىپ ئۇچىنى ئېنىقلىيالماپتۇ. كۈنلەرنىڭ ئۆتۈشى بىلەن پادىشاھنىڭ مۇئەللىق قەسىرىدە ساقلاپ يۈرگەن گۈزەل قىزىدا بولىۋاتقان ئۆزگىرىشلەر توغرىسىدىكى گەپ - سۆزلەر پۈتۈن شەھەر خەلقى ئارىسىغا تارقىلىپ بۇ ھەقتە سۆز - چۆچەكلەر كۆپىيىپ كېتىپتۇ. ھەتتا بۇ سۆز - چۆچەكلەر پادىشاھنىڭ ئۆز قۇلقىغىمۇ ئاڭلىنىپ قاپتۇ.

پادىشاھ قىزىدىن ئۆزىگە كېلىۋاتقان بۇ ھاقارەتكە چىدىماي مۇئەللىق قەسىرىنى باقىدىغان گۈزەتچىلەرنى ئۆلۈمگە بۇيرۇپتۇ. قىزىنى بولسا قەسىردىن زېمىنغا چۈشۈرۈپ، زىندانغا ساپتۇ. پادىشاھنىڭ قىزىغا قاتتىق غەزىپى كەلگەنلىكتىن ئۇنى جاللاتلارغا

ئەتكۈزۈپتۇ . قىزنى ئۇنتۇپتۇ .  
 ئەمدى بىر كەلىمە سۆزنى پادشاھ -  
 نىڭ قىزى بىلەن پالەچ كۈيۈغۇلدىن  
 ئاڭلايلى : پالەچ ئوغۇل بىر تاغنىڭ  
 باغرىدىكى كىچىككەنە گەمە ئۆيدە تۇل ئا -  
 نىسى بىلەن بىللە ياشايدىكەن ، تۇرمۇشى  
 بەك نامرات ئىكەن ، پادشاھنىڭ قىزى پالەچ  
 ئوغۇلنىڭ ئەمرىگە ئۆتۈپ ، ئۇنىڭ ئۆيىگە  
 بارغاندىن كېيىن : « تەقدىر پېشانەمگە  
 پۈتكەن قىسمەت شۇ ئوخشايدۇ ، ئەمدى ماڭا  
 تەقدىردىن پۈتۈلگەن بۇ قىسمەتنى كۆر -  
 مەكتىن باشقا ھېچىر ئامال يوق » دەپ  
 تونۇپ ، ئۇنىڭ بىلەن ئۆي تۇتۇپ ، يېڭى  
 تۇرمۇشنى باشلاپتۇ .

ئوغۇلنىڭ ئانىسى تاغ باغرىدىن  
 ئوتۇن - تەمەچ ، تېزەكلەرنى تېرىپ ئەك -  
 لىدىكەن ، پادشاھنىڭ قىزى بولسا ئۆيدە  
 ئولتۇرۇپ تاماق ئەتكەچ ، پالەچ ئېرىدىن  
 خەۋەر ئالدىكەن . قىز پالەچ ئېرىنىڭ  
 بەدەنلىرىنى كۈندە ئىككى قېتىم ئىلمان سۇ  
 بىلەن يۇيۇپ پاكىزلاپ ، ھەر خىل دورا -  
 دەرمانلەرنى قاينىتىپ ئىچكۈزۈپتۇ .  
 مەزىلىك تاماقلارنى يېگۈزۈپتۇ . تەرەتلى -  
 رىنى پاكىزلاپتۇ . تاغ ئۆسۈملۈكلىرىنىڭ  
 ئۇرۇقىنى ۋە ھەر خىل تاغ گىياھلىرىنى ئې -  
 زىپ ئۇنىڭ بەدەنلىرىگە سۈرگەپتۇ . بىر  
 مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن ، پالەچ ئوغۇلنىڭ  
 كېسىلى ئاستا - ئاستا ساقىيىشقا باشلاپتۇ .  
 ئۇياندىن - بۇيانغا ئۆرۈلەلەيدىغان ، قول -  
 پۇتلىرىنى ھەرىكەتلەندۈرەلەيدىغان ، ھا -  
 جەت ئۈچۈن سىرتقا ئۆمىلەپ مېڭىپ  
 چىقالايدىغان بولۇپتۇ .  
 پادشاھنىڭ قىزى پالەچ ئېرىنى  
 ئورنىدىن تۇرۇپ ماڭالايدىغان قىلىش  
 ئۈچۈن ، يۇمشاق ، تەملىك نان - تو -

قاچلارنى تەييارلاپ بۇ نان - توقاچلارنى ئۇ  
 ياتىدىغان جايىنىڭ يېنىدىكى تامدىن تاكچە  
 ئويۇپ شۇ تاكچىغا ئېلىپ قويۇپتۇ . ئېرى  
 « قورسىقىم ئاچتى ، نان ! » دەپ زارلانسىمۇ  
 ئۇنىڭغا تاكچىدىن نان ئېلىپ بەرمەپتۇ .  
 قورسىقى ئېچىپ چىدىيالىمىغان پالەچ ئوغۇل  
 ئاستا مىدىرلاپ ئورنىدىن قوزغىلىپ تامنى  
 تۇتۇپ ئېگىزگە قول ئۇزىتىپ ناننى ئېلىپ  
 يەپتۇ . خوتۇنى ئېرىنىڭ پالەچلىكتىن  
 پاتراق قۇتۇلۇشى ئۈچۈن ، نان قويىدىغان  
 تاكچىنى كۈندىن - كۈنگە ئېگىزلىتىپتۇ .  
 ئېرى زارلانسىمۇ ئۇنىڭغا پىسەنت قىلماپتۇ .  
 بىر نەچچە ھەپتە ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن ،  
 پالەچ ئېرى ئۆيىنىڭ تورۇسىغا ئېسىپ قويۇل -  
 غان تاختاي ئۈستىدىكى ناننى ئۆرە تۇرۇپ  
 ئېلىپ يىيەلەيدىغان بولۇپتۇ .

ئەمدى ئۇ ئېرىغا ئىككى دانە قولتۇق  
 تايىقى ياساپ بېرىپتۇ . پالەچ ئېرى ھاسىغا  
 تايىنىپ ئۆي ئىچىدە مېڭىپ مەشق قىپتۇ .  
 ئاستا - ئاستا ئۆي سىرتىغا چىقىپ ئۇياق -  
 بۇياققا ماڭالايدىغان بولۇپتۇ . شۇنداق قىلىپ  
 خوتۇننىڭ كۆڭۈل قويۇپ پەرۋىشەلەپ بې -  
 قىشى ۋە داۋالشى نەتىجىسىدە ئۈچ ئايدىن  
 كېيىن ، پالەچ ئوغۇل پالەچلىك ئازاۋىدىن  
 قۇتۇلۇپ تەل - تۆكۈس ساقىيىپتۇ . ئۇنىڭ  
 چىرايىغا قان يۈگۈرۈپ چىرايلىق ، قەددى  
 قامەتلىك ، كۈچلۈك بىر يىگىتكە ئايلىنىپتۇ .  
 بۇ ئەر - خوتۇن ئىككىيىلەن  
 تۇرمۇشنى باياشات ئۆتكۈزۈش ئىمكانىيى -  
 تىنى ئىزلەپ ، ئېرى تاغدىن ئوتۇن يىغىپ ،  
 بازارغا ئاپىرىپ سېتىپ ، ئۇنىڭ پۇلىغا يىپ ،  
 يىپەكلەرنى ۋە ھەر خىل رەختلەرنى سېتىۋې -  
 لىپ خوتۇنغا ئەكىلىپ بېرىپتۇ . خوتۇنى  
 چىرايلىق ياستۇقلارنى ، رومال ، ياغلىقلارنى  
 تەييارلاپتۇ . ئېرى ئۇنى بازارغا ئاپىرىپ

سېتىپ ، تۇرمۇشقا ئېھتىياجلىق ھەر خىل لا-  
 زىمەتلىك نەرسىلەرنى سېتىۋېلىپ كەپتۇ .  
 ئېرى ئوتۇنچىلىق قىلىپ ، خوتۇنى  
 تىككۈچىلىك ۋە كەشتىچىلىك بىلەن شۇ-  
 غۇللىنىپ تۇرمۇشى تېز ياخشىلىنىپ  
 باياشاد ، خۇشال - خۇرام تۇرمۇش كۆچۈ-  
 رۇشكە باشلاپتۇ . ئۇلار توي قىلىپ توققۇز  
 ئايدىن كېيىن ، خوتۇننىڭ قورسقى يوغى-  
 ناپ ئېغىرلىشىپ ئاخىرى پاقلىنىدەك بىر  
 ئوغۇل تۇغۇپتۇ . پالەچ ئوغۇلنىڭ ئانىسى  
 تەقدىردىن ئۆز ئوغلىغا يۈزلەنگەن بۇ  
 بەخت - ئامەتلەردىن سۆيۈنۈپ ياراتقان  
 ئاللاھقا يۈزىنىڭ شۈكرىلەر ئېيتىپتۇ .  
 تىرىشچان ، ئاق كۆڭۈل ، مېھرىبان كېلىنىگە  
 بەش ۋاقلىق نامىزدا دۇئا قىلىپ ، ئاللاھ -  
 تائالادىن ئۇنىڭغا بەخت تىلەپتۇ . ئارىدا بىر  
 يىل ئۆتكەندىن كېيىن ، پالەچ ئوغۇلنىڭ ئا-  
 نىسى ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ . پالەچ ئوغۇل  
 ئانىسىنىڭ ۋاپاتىنى كەڭتاشا ئۆزىنىڭ بۇ  
 بىر جۈپ ئەر - خوتۇن ئىناق خاتىرجەم  
 ئائىلە تۇرمۇشىنى داۋام ئەتكۈزۈپ ئارىدا 30  
 يىل ۋاقىت ئۆتۈپتۇ . بۇ ۋاقىت ئىچىدە ئۇلار  
 بەش ئوغۇل ، ئۈچ قىز بالىلىق بولۇپتۇ . ئۇلار  
 جاپا - مۇشەققەتتىن ، ھېرىش - چارچاش-  
 تىن قورقماي ئاددىي - ساددا ياشاپ ،  
 تىرىشىپ ئەمگەك قىلىپ ئۆزى تۇرۇشلۇق  
 شەھەر بويىچە كاتتا بىر باغدا ئايلىنىپتۇ .  
 ئون نەچچە ئېغىزلىق كاتتا ئۆي - ئىمارەت  
 ياسىتىپتۇ . بۇ 30 يىل ۋاقىت ئىچىدە پادىشاھ  
 قىزىنى پۈتۈنلەي ئۇنىۋېر كېتىپتۇ . لېكىن  
 پادىشاھنىڭ قىزى بىلەن كۈيۈنغىلى  
 پادىشاھنى زادىلا ئۇنۇتماپتۇ .

بولۇپ قايتىشقا تەكلىپ قىپتۇ . پادىشاھ ئۆ-  
 زىگە تەكلىپ ئەۋەتكەن كىشىنىڭ ئۆزىنىڭ  
 كۈيۈنغىلى ئىكەنلىكىنى بىلمەپتۇ . پادىشاھ  
 تەكلىپكە ئاساسەن ، ئۆزىنىڭ خانىشىنى ،  
 ۋەزىرلىرىنى باشلاپ « پالەچ كۈيۈنغۇل »  
 نىڭ شەھىرىگە بېرىپ ، ئۇنىڭ ئۆيىگە  
 مېھماندار چىلىققا كەپتۇ . پادىشاھ بىلەن بىللە  
 كەلگەن مېھمانلارنىڭ ئالدىغا قىز چىقىپتۇ .  
 لېكىن كۈيۈنغۇل نەۋرە - چەۋنلەر ۋە يۇرت  
 خەلقى چىقىپتۇ . پادىشاھ بۇ يەرگە كەلگەندە ، ئۆزىنى  
 مېھماندار چىلىققا تەكلىپ قىلغان كىشىنىڭ  
 ھويلا - ئاراملىرى ، يەر - زېمىنلىرى ، مال -  
 دۇنياسىغا قاراپ ھەقىقەتەن كاتتا بىر باي  
 ۋەتچە ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىپتۇ .  
 پالەچ كۈيۈنغۇل پادىشاھ قېيىن  
 ئاتىسى ۋە ئۇنىڭ بىلەن بىللە كەلگەن مېھ-  
 مانلارنىڭ شەرىپى ئۈچۈن ، ئازادە ، گۈزەل ،  
 ھاۋالىق باغ ئايۋانلارغا ۋە بىر قانچە ئۆيلەرگە  
 زىلچا مەرۇزىلارنى ئەتلەستىن تىكىلگەن  
 يۇمشاق كۆرىپلەرنى قات - قات سېلىۋېتىپ-  
 تۇ . نۇرغۇن قوي - قوتازلارنى سويۇپ  
 يوغان قازانلاردا سېمىز گۆشلەرنى قاينى-  
 تىپتۇ . مېھمانلارنىڭ ئالدىغا داستىخان  
 سېلىپ ھەرخىل يۇمشاق ، ئوخشىتىپ پى-  
 شۇرۇلغان نان - توقاچلارنى ، مەزىزلىك  
 تائاملارنى ، شورپا ۋە گۆشلەرنى ، ھەرخىل  
 يەل يېمىش - قەنت - گېزەكلەرنى تۆك-  
 ۋېتىپتۇ . مەي شاراپلارنى ئارقىمۇ ئارقا  
 ئەكىلىپ تۇرۇپتۇ . مېھمانلارنىڭ كۆڭلى  
 راسا ئېچىلىپتۇ . پادىشاھ راسا خۇش كەيىپ  
 بولغان چاغدا پادىشاھنىڭ قىزى ئىچكىرىكى  
 ئۆيدە تۇرۇپ ، پادىشاھقا ، ئۆزىنىڭ كىچىك  
 ۋاقتىدا شاھ قەسىرىدە ئاڭلىغان مۇزىكىسىنى  
 چېلىپ بېرىپتۇ . پادىشاھ بۇ مۇزىكىنى

كۈنلەرنىڭ بىرىدە پادىشاھنىڭ  
 كۈيۈنغىلى پادىشاھ قېيىن ئاتىسىغا خەت  
 يېزىپ پادىشاھنى ئۆزىنىڭ ھۇزۇرىدا مېھمان

ئاڭلاپ دەرھال بۇندىن 30 يىل بۇرۇنقى زىندانغا سالغان ۋە ئاخىرىدا بىر پالەچ لەقۋا يىگىتكە مەجبۇرى نىكاھلاپ بېرىپ كۆزىدىن نېرى قىلغان قىزىنى ئەسكە ئاپتۇ . مۇزىكا توختىغاندىن كېيىن ، ساھىبخانغا تەلەپ قويۇپ ئۇ مۇزىكىنى قايتا - قايتا چالدۇرۇپ ئاڭلاپتۇ . ئالتىنچى كۈنى قايتىش ئۈچۈن يولغا چىقىپتۇ . كۈيۈغۇل قېيىن ئا - تىسى ، قېيىن ئانىسى ۋە بىللە كەلگەن مېھمانلارنىڭ ھەممىسىگە ئۆز لايىقىدا يوللۇق نەرسە كېرەكلەرنى سوۋغا قىلىپ چىرايلىق ئۆزىنى قۇيۇپتۇ .

پادىشاھمۇ ئۆز شەھىرىگە قايتىش ۋاقتىدا ئۆزىنىڭ كۈيۈغۇلىنى ۋە ئۇنىڭ خوتۇن بالا - چاقىلىرىنى ئۆزىنىڭ ھۇزۇرىغا مېھماندار چىلىققا تەكلىپ قىپتۇ .

ئارىدىن بىر ئاي ۋاقت ئۆتكەندە ، كۈيۈغۇل خوتۇن ، بالا - چاقىلىرى ۋە يۇرت مەھەللىدىكى بىر قىسىم ئەل - ئاغىنە ، ئۇرۇق - تۇغقانلار بىلەن بىللە پادىشاھنىڭ ھۇزۇرىغا مېھماندار چىلىققا كەپتۇ .

پادىشاھ ئۆزى تەكلىپ قىلغان مېھمانلارنىڭ ئالدىغا ۋەزىرلىرىنى ، ئوردا بەگلىرىنى چىقىرىپ قىزغىن قارشى ئاپتۇ . بىر قانچە كۈن كاتتا زىياپەت بېرىپ مېھمان قىپتۇ . مېھمانلار شەرىپىگە ئويۇن - تاماشا ۋە بەزمىلەرنى ئويۇشتۇرۇپتۇ . قىزمۇ تو - نۇشلۇق بەرمەپتۇ . بەزمە راسا قىزىپ ئەۋجىگە چىققاندا ، پادىشاھنىڭ قىزى مۇزىكا ياڭرىتىپتۇ . بەزمىدە ئولتۇرغان بارلىق بەزمە ئەھلى بۇ يېقىملىق مۇزىكىنى ئاڭلاپ كۆ - گۈللىرى تېخىمۇ ھۇزۇرلىنىپتۇ . ئۇلار بۇ مۇزىكىنى قايتا - قايتا چالغۇزۇپ تىڭشاپتۇ .

ئاخىرىدا پادىشاھنىڭ كۆڭلى بۇزۇلۇپ قىزىنى ئەسلەپ ئىختىيارسىز ھالدا ئېقىپ چىققان تارام - تارام كۆز ياشلىرى زىناق ۋە ساقال - سامبۇتلىرىنى ئارىلاپ چىپىلداپ يەرگە تامچىلاپتۇ . پادىشاھ ئۆزىنى تۇتالماي بۇقۇلداپ يىغلاپ كېتىپتۇ . بەزمە ئەھلى پا - دىشاھقا تەسەللى خاتىرى ئېيتىپ كۆڭلىنى ياساپتۇ . ئاران دېگەندە پادىشاھ كۆز ياشلىرىنى توختىتىپ ، مۇزىكا چالغان مېھماننىڭ كىم بولىدىغانلىقىنى سوراپتۇ . پادىشاھنىڭ قىزى ئورنىدىن دەس تۇرۇپ ، يۈزىدىكى چۈمبەلنى ئېلىۋېتىپ پادىشاھنىڭ ئالدىغا كېلىپ تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ تەزىم قىپتۇ . ئۆزىنى تونۇشتۇرۇپ بېشىدىن ئۆتكەن سەرگۈزەشتىلىرىنى بىر - بىرلەپ بايان قىلىپتۇ . پادىشاھ قىزىنى ئەمدى تونۇپ ئۇنى ئاتىلىق مېھرى بىلەن باغرىغا بېسىپتۇ . مەڭزىلىرىگە سۆيۈپتۇ . پالەچ كۈيۈغۇل بىلەن قايتىدىن قول سىقىشىپ كۆرۈشۈپتۇ . نەۋرىلىرىنى قۇچاقلرىغا ئېلىپ ئوينىتىپ مەڭزىلىرىدىن سۆيۈپتۇ .

پادىشاھمۇ ياراتقان ئۇلۇغ تەڭرىگە شۈكرى ئېيتىپتۇ . مېھمانلارنى چىرايلىق ئۇ - زىتىپ يولغا سېلىپتۇ . ئارىدىن ئانچە ئۇزاق ئۆتمەيلا پادىشاھ كۈيۈغۇلغا مەخسۇس نامە يېزىپ كىشى ئەۋەتىپ كۈيۈغۇلنى ، قىزىنى ۋە نەۋرە - چەۋرىلىرىنى ئۆز ئوردىسىغا ئە - كەلدۈرۈپتۇ . ئۆزىنىڭ پادىشاھلىقىنى كۈي - مۇغلىغا ئۆتۈنۈپ تەختى ئۇنىڭغا بوشىتىپتۇ . پالەچ ئوغۇل پادىشاھلىق تەختىدە ئولتۇرۇپ مەملىكەتنى ئادالەت بىلەن ئىدارە قىلىپ ، ئەلنى خاتىرجەم قىلىپ ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ .

ئېيتىپ بەرگۈچى چۆچەك يېزا مائارىپ گۇرۇپپىسىدىن : ئاۋۇت ساۋۇت

# ئالتۇن بۆك

( چۆچەك )

تسپ تەرەپ - تەرەپكە يۈگۈرۈشكىنچە  
ئالتۇن بۆكۈك قۇچقاچنى ئىزدەپ چىقىپ  
كېتىپتۇ .

ئارىدىن ئىككى كۈن ئۆتۈپ  
ئۈچىنچى كۈنى سەھەردە باينىڭ ئىككى نە-  
پەر خىزمەتچىسى توققۇز تەزىم قىلىپ ، تاغ  
ئۆڭكۈرىدىن تۇتقان ئالتۇن بۆكۈك قۇچ-  
قاچنى باينىڭ ئۆيىگە ئېلىپ كەپتۇ . ئاچكۆز  
باي خۇشاللىقتا قوللىرىنى سادەك كېرىپ ،  
ئوقتەك ئېتىلىپ بېرىپ ، ئالتۇن بۆكنى  
قولغا ئېلىپ كۆزلىرىگە سۈرتۈپتۇ . ئارقى-  
دىن ئالتۇن بۆكنى بېشىغا كىيىپتۇ - دە ،  
قۇچقاچقا ئەسكى لاتا بۆكنى كىيىدۈرۈپ  
قويۇپ بېرىپتۇ .

بۇ ئىشتىن كېيىن باي ھەر كۈنى  
ئالتۇن بۆكنى كىيىپ ھويلىسىغا چىققاندا  
لاتا بۆك كىيگەن ھېلىقى قۇچقاچمۇ باينىڭ  
ھويلىسىدىكى چىنارنىڭ شېخىدا پەيدا بو-  
لىدىكەن . بۇنى كۆرگەن ئاچكۆز باي  
كۆرەڭلىگەن ھالدا :

— سېنىڭ لاتا دوپپاڭ بار . مېنىڭ  
ئالتۇن دوپپام بار — دەپ كۆز - كۆز قىلىپ  
ئەنتىنى ئېلىشقا باشلاپتۇ . قۇچقاچ بولسا  
چىنار شېخىدا ئۇن - تىنسىز بىر ھازا ئول-  
تۇرغاندىن كېيىن كۆزىدىن غايىپ  
بولدىكەن . ئاچكۆز باينىڭ تەنلىرى يېپى-  
لىپ ، قورساقلىرى باداڭدەك كېرىلىشكە  
باشلاپتۇ .

بۇرۇنقى زاماندا چەت بىر يېزىدا نا-  
ھايىتى ئاچكۆز بىر باي ئۆتكەنىكەن . ئۇنىڭ  
ئاچكۆزۈلۈكتىكى داڭقى يىراق - يېقىنغا پۇر-  
ئىكەن . باي ناتوغرا يوللار بىلەن ئۆزىگە  
نۇرغۇن دۇنيا - دەپنە توپلىۋاپتۇ . ئەمما ،  
يېزا خەلقى نامراتچىلىقتا ئۆتۈپتۇ . شۇ كۈن-  
لىرىنىڭ بىرىدە بۇ ئاچكۆز باينىڭ قورۇسىدا  
ئالتۇن بۆكۈك قۇچقاچ پەيدا بولۇپ قاپتۇ .  
بۇنى كۆرگەن باينىڭ كۆزلىرى قىزىرىپ  
ئالاق - جالاق بولۇپ كېتىپتۇ - دە ، ئامال  
قىلىپ ئالتۇن بۆكنى قولغا چۈشۈرۈشنىڭ  
كويىغا چۈشۈپتۇ .

قېيىشقاندا ئالتۇن بۆكۈك قۇچ-  
قاچمۇ ھەر كۈنى ئەتىگەندە ئاچكۆز باينىڭ  
ھويلىسىدا بولىدىكەن ۋە :

— سېنىڭ لاتا دوپپاڭ بار ، مېنىڭ  
ئالتۇن دوپپام بار دەپ ئۈچ رەت سايىراپ  
باينى زانگىلىق قىلىپ قويۇپ ئۇچۇپ كېتى-  
دىكەن . بۇ ئىش ئۇدا بىر نەچچە كۈن  
تەكرارلانغاندىن كېيىن ئىزا - ئاھانەتكە  
چىدىمىغان باي نۇرغۇن خىزمەتكارلىرىنى  
ئاجرىتىپ ئۈچ كۈن ئىچىدە نەدىن بولمى-  
سۇن ئالتۇن بۆكۈك قۇچقاچنى قولغا  
چۈشۈرۈپ كېلىشنى بۇيرۇپتۇ . ئەگەر قۇ-  
رۇق قول قايتىپ كېلىدىغان بولسا قاتتىق  
جازاغا تارتىلىدىغانلىقىنى جېكىلەپتۇ .  
شۇنىڭ بىلەن باينىڭ خىزمەتچىلىرى  
ساراسىمگە چۈشۈپ ئەس - ھوشىنى يوقى-

كۈنى بۇرۇنقىدەك ساي راڭنى داۋاملاشتۇرۇشقا باشلاپتۇ .

بىر كۈنى ئاچكۆز باي خىزمەتكارلىرىنى ئالدىغا يەنە بىر قېتىم يىغىپ ، ئالدىنقى قېتىمدىكىدەنمۇ قاتتىقراق جېكىلەپ ھېلىقى قۇچقاچنى نەدىن بولمىدى . سۇن تۇتۇپ كېلىشكە بۇيرۇپتۇ . زالىمنىڭ زۇلمىدىن قورققان خىزمەتكارلار بىر نەچچە كۈن قۇچقاچنىڭ كەينىدىن تاغۇمۇ - تاغ ، باغۇمۇ - باغ قوغلىشىپ يۈرۈپ ئاخىرى بىر باغدىن تۇتۇپ ئاچكۆز باينىڭ ئالدىغا ئېلىپ كەپتۇ . دەرغەزەپكە كېلىپ ، پىغانى ئۆرلەپ ، كۆزلىرى چانقىدىن چاچراپ چىققۇدەك بولۇپ كەتكەن باي دەرھال ئالتۇن بۆكۈك قۇچقاچنى قولغا ئېلىپ ئۇنىڭ بويىنى چىشلەپ ئۈزۈۋېتىپ پۇخادىن چىقماقچى بولپتۇ - دە ، ئاغزىغا ئېلىپ بېرىپتۇ . بى ئەجەل قازا يەتكەنلىكىنى سەزگەن قۇچقاچ پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ باينىڭ قارىغا كىرىپ كېتىپتۇ - دە ، باينىڭ ئىچىنى تاتىلاشقا باشلاپتۇ . ئاچكۆز باي بولسا قاتتىق بىئارام بولۇپ يەر قاساپ يۇمىلاشقا باشلاپتۇ . تېۋىپ چاقىرىپ ئۇنىڭ دورىسىنى ئىچىشكىمۇ ئۈلگۈرۈپتۇ . ئۇنىڭ ئىچكەن دورىسى سۈرگە دورىسى بولغاچقا قورسىقى تېخىمۇ تولغاچقا باشلاپتۇ . ئاچكۆز باي ئىككى نەپەر خىزمەتچىسىنىڭ بىرىگە بىر دانە ئاي پالتا ، يەنە بىرىگە چوڭ بىر توقماقنى تۇتقۇزۇپتۇ - دە :

— مەن ھازىر قەي قىلىمەن . ئاشۇ چاغدا ھېلىقى ناكەس قۇچقاچ ئۇچۇپ چىقىشى مۇمكىن . سىلەر ئۇنى راسا كېلىشىڭىز ( داۋامى 197 - بەتتە )

بىر كۈنى ئاچكۆز باي ئالتۇن بۆكۈنى ، يىراق - يېقىندىكى چوڭ شەھەرلەردىن كاتتا بايلارنى چاقىرىپ ، ئۇلارغا چاي راسلاپ كۆز - كۆز قىلماقچى بولۇپتۇ . ئەتىسى ئەتىگەندە مېھمانلارنىڭ ئالدى كېلىشكە باشلاپتۇ . لېكىن ، تۈن بويى بەزمە ئويناپ ئويۇقسىز قالغان ئاچكۆز باي ئەتىگەنلىكى ئورنىدىن تۇرالماپتۇ . بۇ پۇر - سەتنى غەنىمەت بىلگەن قۇچقاچ باينىڭ ئوچۇق تۇرغان تۈڭلۈكىدىن كىرىپ ئىلغىدا ئىلغىلىق تۇرغان ئالتۇن بۆكۈنى كىيىپ ، لاتا بۆكۈنى ئىلغىغا ئېلىپ قويۇپتۇ - دە ، ئۇچۇپ چىقىپ كېتىپتۇ .

كۈن نەيزە بويى ئۆرلەپ ھويلا - ئارام مېھمانلار بىلەن تولۇشقا باشلىغاندا ، خىزمەتكارلارنىڭ ياردىمى بىلەن ئويۇغان باي ئالدىراپ - تېنەپ كىيىنىپ مېھمانلارنىڭ ئالدىغا چىقىپتۇ . شۇ چاغدا ئالتۇن بۆكۈك قۇچقاچ ھويلىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى چىنار شېخىدا پەيدا بولۇپتۇ - دە .

— سېنىڭ لاتا دوپپاڭ بار ، مېنىڭ ئالتۇن دوپپام بار - دەپ ، ساي راڭغا باشلاپتۇ . شۇ چاغ ئاچكۆز باي بېشىغا كىيىپ چىققىنى قۇچقاچقا كىيگۈزۈپ قويغان ئەسكى لاتا بۆكۈن كەنەزلىكىنى سېزىپتۇ . ئاچكۆز باي تۈگمەس ئىزا - ئاھانەتكە قالغانلىقى ئۈچۈن ئەقلىدىن ئېزىپتۇ . مېھمانلار بىر دەمدىلا ئىشنىڭ ئەسلىنى بىلىشىپ ، ئاچكۆز باينى مەسخىرە قىلىشىپ قانغىچە كۈلۈشۈپ بىر - بىرلەپ تارقاپتۇ .

ئاچكۆز باي شۇ كۈندىن باشلاپ ھالىدىن كېتىپ ماغدۇرسىزلىنىپ ئورۇن تۇتۇپ يېتىپتۇ . ئالتۇن بۆكۈك قۇچقاچ ھەر



نەشر گە تەييارلىغۇچى : تۇرسۇن مۇھەممەت

ئاياللارنىڭ ھىيالى - ھېكايەلىرى توغرىسىدا

خوتۇنغا نۇرغۇن ئۆزى ئېيتىپ ئاران قۇتۇلۇپتۇ .

\* \* \*

بىر خوتۇن بىر ئەرنى ئاشنا تۇتقانىكەن ، ئۇ ئادەمنىڭ بىر غولامى بار بولۇپ ، قەددى - قامىتى ناھايىتى كېلىشكەننىكەن . خوتۇننىڭ كۆڭلى غولامغا ئېغىپتۇ . بىر كۈنى ئۇ ئادەم غولامغا ئاشىنىسىنى چاقىرىپ كېلىشكە ئەۋەتىپتۇ . خوتۇن غولامنى كۆرۈش بىلەنلا :

— سېنى خوجاينىڭدىن مىڭ مەرتىبە ياخشى كۆرىمەن . ئەمدى سەن بار يەردە خوجاينىڭنى نېمە قىلارمەن ! — دەپ ، غولامنى ئۆيىگە باشلاپ كىرىپ كېتىپتۇ . غولامنىڭ خوجاينى ئۇنى بىر ھازاغىچە ساقلىغان بولسىمۇ ، چىقىمغانلىقىنى كۆرۈپ ئارقىدىن خوتۇننىڭ ئۆيىگە كەپتۇ ۋە غولامنى سورايتۇ . خوتۇن :

— غولام بۇ يەرگە كەلمىدى ، — دەپتۇ . دەل شۇ ئەسنادا خوتۇننىڭ ئېرى كېلىپ قاپتۇ ۋە :

شۇنداق ھېكايەت قىلىندۇركى : بىر خوتۇننىڭ بىر ئاشىنىسى بار ئىكەن . ھەر قېتىم ئېرى سودا بىلەن سەپەرگە چىقىپ كەتكەندە خوتۇن پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ئاشىنىسىنى ئۆيىگە چاقىرىپ كېلىپ خىلۋەت قىلىشىدىكەن . كۈنلەردىن بىر كۈنى خوتۇن ئېرىنىڭ سەپەرگە چىقىپ كەتكەندە لىكىدىن پايدىلىنىپ ، خىلۋەت قىلىش ئۈچۈن كەچ كىرگەندە ئاشىنىسىنى ئۆيىگە باشلاپ كەپتۇ . شۇ چاغدا ئېرى سەپەردىن قايتىپ كەلگەننىكەن . ئۇ ئېرىنى كۆرۈپ قاتتىق ھودۇقۇپتۇ . ئېرى بولسا ئۇنىڭ ئاشىنىسىنى كۆرۈپ :

— بۇ كىم ؟ — دەپ سورايتۇ . خوتۇنى دەرھال :

— بۇ قازىنىڭ غولامى بولىدۇ — يۇر قازىنىڭ ئالدىغا بارىمىز . ئۇزۇن مۇددەت بولدى سەن مېنى بىنەپەقە تاشلاپ كەتتىڭ . شۇ سەۋەبتىن مەن ئۈستىڭدىن ئەرز قىلىپ بۇ غولامنى باشلاپ كەلگەندىم . يۇر قازى ئالدىغا ! — دەپتۇ . ئېرى بولسا

ۋارقىراپتۇ . شۇ ئەسنادا ئېرى چىقىپ كەپتۇ . خوتۇنى بولسا تېخىمۇ يۇقىرى ئاۋازدا ۋارقىراپ - جارقىراپ ئېرىگە :

— قەسەم خۇداغىكى بۇ كىشى ئۆيىدىكى ھامامنىڭ قىزىنىڭ ئېرى بولىدۇ . ئۇ خوتۇنۇم ئۈچ كۈن بولدى يوقاپ كەتتى ، مەن ئۇنى تالاق قىلىۋېتىمەن دەيدۇ . مەن ئۇنىڭغا خوتۇننىڭ بۇ يەردە تۇرغىلى ئۈچ كۈن بولغانلىقىنى ئېيتسام ئۇ ئىشەنمەيۋاتىدۇ . شۇڭا ئۇنى كەتكۈزمەي سىزنى ساقلاپ تۇرغانىدىم . ئۇنىڭغا گۇۋاھلىق بەرسىڭىز ، — دەپتۇ . ئېرى بولسا گۇۋاھلىقتىن ئۆتۈپ بېرىپتۇ . ئۇ كىشى تالاق قىلماسلىققا ماقۇل بولۇپ كېتىپ قاپتۇ .

\* \* \*

بىر خوتۇن بىر ئەتتارنىڭ مال - مۈلكىنىڭ قەستىگە چۈشۈپتۇ ۋە بىر كۈنى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئەرز قىلىپ :

— سېنىڭ خوتۇنۇڭ مېنىڭ ئېرىم بىلەن ناشايان ئىشلارنى قىلماقتا ، دەپتۇ . لاتىپۇرۇش ئۇنىڭ سۆزىدىن گۇمان قىلىپ ، ئۇنى رەت قىپتۇ . خوتۇن بولسا :

— ئەگەر ئىشەنمىسەڭ ئېرىم بىلەن خوتۇنۇڭ بىللە بولغان چاغدا مەن سېنى باشلاپ باراي ، — دەپتۇ . لاتىپۇرۇش قاتتىق دەرغەزەپكە كېلىپ ماقۇل بوپتۇ . ئۇ خوتۇن پۇرسەت كۈتۈپ تۇرۇپ بىر كەچتە لاتىپۇرۇشنى بىر ئۆيگە باشلاپ بېرىپتۇ . لاتىپۇرۇش ئۆيگە كىرگەنكەن ، ئۇنىڭ خوتۇنى بىر توپ قاراقچىلار بىلەن ئولتۇرغانىكەن . شۇ ئان ئۆيىدىكى قاراقچىلار لاتىپۇرۇشنى باغلاپ تاشلاپتۇ ۋە ئۇنىڭ ئۆيىگە بېرىپ بار يوق ماللىرىنى بۇلاپ كېتىپتۇ .

— بۇ كىم بولىدۇ ؟ غولام دېگەن - نىڭچۇ ؟ — دەپ سوراپتۇ . خوتۇنى بىر ئاز گەپ قىلماي تۇرۇڭ دېگەندەك ئىشارەت قىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ھېلىقى ئادەم كەتكەندىن كېيىن خوتۇنى ئېرىگە :

— غولام دېگىنىم ھېلىقى ئادەمنىڭ قولى ئىكەن ، ئۇ ناھايىتى كېلىشكەن يىگىت بولۇپ ، خوجايىنى ئۇنى ئۇرۇپ سۈرۈپ - توقاي قىلغانىكەن . ئۇ قېچىپ بىزنىڭ ئۆيىگە كەلگەندى . مەن ئۇنى بالخانغا يوشۇرۇپ قويغان . ئەمدى چىقىپ قاراپ بېقىڭ ، — دەپتۇ .

\* \* \*

بىر كۈنى بىر خوتۇن ئاشنىسىنى ئۆيىگە باشلاپ كەپتۇ ۋە ئېرىنىڭ دۇكىنىغا : « ئۆيىگە ھامامنىڭ قىزى مېھمان بولۇپ كېلىپ قالغانىدى ، شۇڭا ماڭا مېھماندارچىلىق ئۈچۈن نازۇ - نېمەتلەرنى ئەۋەتىپ بەرسەڭىز » دەپ ئادەم ئەۋەتىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئېرى ئۇنىڭغا نازۇ - نېمەتلەرنى ئېۋەتىپ بېرىپتۇ . خوتۇن ئاشنىسىنى ئۆيىدىكى يەردە كەينىگە يوشۇرۇپتۇ . كەچتە ئېرى ئۆيىگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن ئۇ ئېرىگە :

— سىز بۇ ئۆيدە ئولتۇرۇۋەرمەڭ ھامامنىڭ قىزى سىزدىن خىجىل بولۇپ چىقالمايۋاتىدۇ ، — دەپ ئېرىنى قورۇسىدىكى باشقا بىر ئۆيگە چىقىرىۋېتىپ ئاشنىسى بىلەن داۋاملىق خىلۋەت قىلىشقا باشلاپتۇ . ئۈچىنچى كۈنگە كەلگەندە ئاشنىسى ئۇنىڭدىن زېرىكىپ سىرتقا چىقىپ ماقچى بولغاندا خوتۇن ئۇنىڭدىن مەرىنى ئۈزلەلمەي ئۇنىماپتۇ . ئاشنىسى ئاخىر پۇرسەت تېپىپ ئۆيىدىن قېچىپ چىقىپتۇ . خوتۇن ئۇنىڭ كەينىدىن قوغلاپ چىقىپ ئېسىلىپتۇ ۋە قېچىپ كەتمسۇن دەپ



## شەيئانلارنىڭ ھەيلىم - ھەكىملىرى

توغرىسىدا

\* \*

شۇنداق رىۋايەت قىلىنىپتۇركى ، بەنى ئىسرائىلدا بىر راھىب بار بولۇپ ئۇنىڭ ئىسمى بەرسەيسا ئىكەن . بىر كۈنى بىراۋ ئۇنىڭ ئالدىغا بىر قىزنى باشلاپ كېلىپ ئۇنىڭدىن قىزنىڭ ھالىدىن بىر مەزگىل خەۋەر ئېلىپ قويۇشنى ئىلتىماس قىپتۇ . راھىب بۇ ئىشتىن باش تارتىپ ئۇنىماپتۇ . ئەمما ئۇ كىشى تولا يالۋۇرۇپ تۇرۇۋالغاچقا ئاخىرى ئامالسىز ماقۇل بوپتۇ . شۇنداق قىلىپ قىز راھىبىنىڭ قېشىدا ئامانەت قاپتۇ . بىر كۈنى شەيئان ئۇنىڭ يېنىغا كېلىپ قىز توغرىسىدا ئۇنىڭغا ۋەسۋەسە قىپتۇ . ئاخىر راھىبىنىڭ كۆڭلى قىزغا ئېغىپ ئۇنىڭغا چېقىلىپتۇ . بىر مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن قىز ھامىلىدار بولۇپ قاپتۇ . شۇ چاغدا شەيئان يەنە راھىبقا تەھدىد قىلىپ :

— ئەمدى قىزنىڭ ئەھلى كېلىپ ئۇنىڭ بۇ ھالىنى كۆرىدىغان بولسا سەن رەسۋا بولىسەن . شۇڭا قىزنى ئۆلتۈرۈپ تاشلىغىن . قىزنىڭ ئەھلى كېلىپ سورىسا ۋاپات قىلدى دېگىن ، — دەپتۇ . راھىب ئېزىپ قىزنى ئۆلتۈرۈپ تاشلاپتۇ . شەيئان بولسا قىزنىڭ ئەھلىنىڭ يېنىغا بېرىپ راھىبىنىڭ قىلمىشلىرىنى ئېيتىپتۇ . قىزنىڭ ئەھلى دەرھال كېلىپ ئۇنىڭ ھالىنى كۆرۈپتۇ ۋە راھىبىنى تۇتۇپ ئۆلتۈرۈشكە تەمىشلىپتۇ . بۇ چاغدا شەيئان راھىبقا :

— مەندە بىر قىز بار ئۇنى ئۇلارنىڭ داۋاسىغا بېرەيلى شۇ چاغدا بۇ بالادىن قۇتۇلسەن . ئەمما بىر شەرتىم باركى سەن ماڭا سەجدە قىلىشىڭ كېرەك ، — دەپتۇ . راھىب ئۇنىڭغا ماقۇل بولۇپ ئىككى مەرتەم

بىر ئادەمنىڭ شۇنداق كېلىشكەن بىر ساھىبجامال قىزى بار ئىكەن . كۈنلەردىن بىر كۈنى بىر قېرى باي ئۇنىڭ ئۆيىگە ئەلچى ئەۋەتىپتۇ . ئاتىسى قىزنىڭ قىلغان ئاھۇ - زارىغا قارىماي ئۇنى قېرى بايغا ياتلىق قىلىشقا ماقۇل بولۇپتۇ . قىز قاتتىق ئازاب ئىچىدە ئاخىرى ھەيلى ئىشلىدى . تىپ قېرى بايغا مۇنداق بىر پارچە نامە ئەۋەتىپتۇ :

« ئاتام مېنى سىزگە بېرىشنى لايىق تاپتى . مەنمۇ سىزنىڭ ئىلكىڭىزگە ئۆتۈشنى ناھايىتىمۇ خالايمەن . ئەمما سىزگە شۇ نەرسە ئېنىق بولسۇنكى مېنىڭ چېچىم ناھايتى ئاقىرىپ كەتكەن . مېنى ئالغىلى كېلىشتىن بۇرۇن چوقۇم ماڭا خەۋەر قىلىۋەتسىڭىز ، مەن چاچلىرىمنى قارىغا بويىۋالسام ، ئەگەر ئۇنداق قىلمىسىڭىز مېنى كۆرگەندىن كېيىن كۆڭلىڭىز سوۋۇپ پۇشايماندا قالسىز . »

بۇ نامىنى كۆرگەن قېرى باي قىزنى ئېلىشتىن يالتىيىپتۇ . ئارىدىن بىر نەچچە ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن قىز ئۆزى ياخشى كۆرگەن يىگىت بىلەن توي قىپتۇ . بىر كۈنى قىز ئېرى بىلەن كوچىدا ھېلىقى قېرى باينى ئۇچرىتىپ قاپتۇ ۋە ئۇنىڭغا :

— خۇداغا قەسەم بولسۇنكى ، مېنىڭ چېچىمدا بىر تالمۇ ئاق يوق . يېشىم ئەمدىلا يىگىرمىنىڭ قارىسىنى ئالغان . ئەمما شۇنى بىلىشكى ئەرلەر ئاياللارنىڭ ئىشىقىدا قانچىلىك كۆيۈپ - پىشىپ يىغلىسا ئاياللارمۇ ئۆزلىرى ياخشى كۆرگەن ئەرلەر ئىشىقىدا كۆيۈپ - پىشىپ يىغلايدۇ ، — دەپتۇ .

— مېنى قويۇپ بەرسەڭ . مېنىڭ ساڭا قىلىدىغان بىر ئەھدىم باركى ، ئۇ سېنى دەرەخ كېسىشتىن نەچچە ھەسسە پايدىغا ئىگە قىلىدۇ ، — دەپتۇ .

— نېمە ئەھدىڭ بار ؟ — سورايتۇ ئابىد .

— سەن بىر دەرۋىش ۋە فەقىر ئادەمسەن . سېنىڭ پۇل - ماللىرىڭ بولسا ئىدى . ھەمساپ ۋە ئۇرۇق - تۇغقانلىرىڭغا سەدىقە قىلىپ بەرگەن بولاتتىڭ . بۇ دەرەخ كېسىشتىن نەچچە ھەسسە ساۋاپلىق ئىش ئىدى . شۇڭا مەن ساڭا ھەر كۈنى ئون تىللا كەلتۈرۈپ بېرىمەن قانداق ؟ — دەپتۇ شەيتان . ئابىد تىللانىڭ ئېتىنى ئاڭلاپ ما . قۇل بوپتۇ ۋە دەرەخ كېسىشتىن يالتيپ شەيتاننى قويۇپ بېرىپتۇ .

ئابىد ئەھدە بويىچە ئەتىسى ئەتە . گەندە ئورنىدىن تۇرۇپ قارىسا ياستۇقى يېنىدا ئون تىللا تۇرۇپتۇ . ئابىد خۇشال بو . لۇپ ئۇنى ئېلىپتۇ . ئىككىنچى كۈنىمۇ شۇ تەرىقىدە تىللانى ئېلىپتۇ . ئۈچىنچى كۈنى بولسا تىللا كۆرۈنمەپتۇ . ئابىد دەرغەزەپ بولۇپ پالتىنى كۆتەرگىنىچە دەرەخنى كېسىپ تاشلاش ئۈچۈن يەنە يولغا چىقىپتۇ . شەيتان يەنە ئۇنىڭ ئالدىنى توسۇپتۇ . شۇنىڭ بىلەن ئىككىسى ئېلىشىشقا باشلاپتۇ . بۇ نۆۋەت شەيتان ئابىدنى يېڭىۋاپتۇ ۋە ئۇنى خۇددى قۇچقاچ سىقىملىغاندەك كۆتۈرۈپ ئېلىپ يەرگە تاشلاپتۇ ۋە ئۇنىڭ شىللىسىگە مېنىپتۇ . ئابىد شەيتاندىن بىر قوشۇق قېنىنى تىلەپتۇ ۋە ئۇنىڭدىن :

— سەن قايسى كۈچۈك بىلەن مېنى يەڭدىڭ ؟ — دەپ سورايتۇ . شەيتان :  
— ھەيھات ، ئاۋۋالقى قېنىم سەن ساپ نىيىتىڭ بىلەن خۇدا يولىدا كەلگەن

سەجدە قىپتۇ ۋە كاپىر بولۇپ كېتىپتۇ . ئەمما شەيتان شۇنچا يوقاپ كېتىپتۇ . قىز ئەھلى يەنىلا راھىبىنى ھالاك قىلىپ تاشلاپتۇ .

\* \* \*

ئىسرائىلىياتتا دەرەخكە چوقۇنىدىغان دەرەخپەرەست قەۋم بار ئىدى . كەن . شۇ زامانلاردا ئابىد ئىسىملىك بىر ئەزىمەت ئۆتكەن ئىكەن . ئۇ بۇ يەردە دە . رەخپەرەست قەۋم بار ئىكەن دېگەن گەپنى ئاڭلاپ شۇ دەرەخنى كېسىپ تاشلاش ئۈچۈن پالتىسىنى كۆتەرگىنىچە يولغا چىقىپتۇ . يولدا شەيتان بىر شەيخنىڭ سۈرتىگە كىرىپ ئابىدنىڭ ئالدىنى توسايتۇ ۋە :

— نەگە بارىسەن ؟ — دەپ سورايتۇ .

— مەن پالانى دەرەخنى كېسىپ تاشلاش ئۈچۈن كېتىپ بارىمەن ، — دەپتۇ ئابىد .

— سەن ئىبادەتنى تاشلاپ دەرەخ كېسىپ نېمە قىلىسەن ؟ سەن ئۈچۈن دەرەخ كېسىشتىن ئىبادەت قىلىش ئەۋزەلدۇر . ماڭ قايىتىپ كېتىپ ئىبادىتىڭنى قىل ، — دەپتۇ شەيتان .

— ياق ، ياق ، مېنىڭ ئىبادىتىم دە . رەخنى كېسىپ تاشلاشتۇر ، — دەپ يەنە يولغا راۋان بولماقچى بوپتۇ ئابىد . شەيتان :  
— مەن سېنى دەرەخ كەسكىلى قويمايمەن ، — دەپ ئۇنىڭغا ئېسىلىپ يولىنى توسۇپتۇ . ئىككىيلەن بىر پەس قاتتىق ئېلىشىپتۇ . ئاخىر ئابىد شەيتاننى يېڭىپ ئۇنىڭ شىللىسىغا مېنىپتۇ . بۇ چاغدا شەيتان بىر قوشۇق قېنىنى تىلەپ :

خەتتەب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مەجلىسلىرىدە شەيتاننىڭ ئالدامچىلىقىغا تاقابىل تۇرۇش ھەققىدە سۆھبەتلەر بولغانىدى. سۆھبەتداشلاردىن بىرى مۇنداق ھېكايەت قىلدى.

بىر كۈنى شام تەرەپكە سەپەر قىلىپ كېتىپ باراتتىم ھەمراھلىرىمدىن ئايرىلىپ قالدىم. كەچ بولدى باياۋاندا نېمە قىلىشىمنى بىلمەي تۇراتتىم، تۇيۇقسىز يىراقتىن بىر ئۆي كۆرۈندى. مەن ئۆي تەرەپكە ماڭدىم. قارىسام ئىشىك ئالدىدا بىر ساھىبجامال قىز ئولتۇرۇپتۇ. مەن ئۇنىڭدىن:

— سىز بۇ يەردە نېمە ئىش قىلىپ ئولتۇرىسىز؟ — دەپ سورىدىم.

— مەن قەرار ھەم دېگەن يەردىن بولمەن. بۇ يەردە مېنىڭ بىر ئىگەم بار. ئۇ مېنى نەچچە ئاي بۇرۇن بۇ يەرگە ئېلىپ كەلگەن. ئۇ ھەر كۈنى كۈندۈزى كېلىپ كېچىسى كېتىدۇ — دېدى. مەن ئۇنىڭدىن مەن بىلەن بىللە كېتىشنى ئىلتىماس قىلدىم. ئۇ قورقۇپ ئۈنىمىدى. مەن ئۇنى قۇتقۇزۇپ كېتىدىغانلىقىمنى ئېيتىپ ئاخىرى كېتىش قارارىغا كەلتۈردۈم ۋە ئۇنى تۆگەمگە مېندۈرۈپ ئېلىپ ماڭدىم. تاڭ سۈزۈلۈپ يورۇشقا باشلىغاندا ئەھتەر قۇشقا مېنى كېلىۋاتقان بىر دېۋنى كۆردۈم. قىز ئۇنى كۆرۈپ:

— مېنىڭ ئىگەم كېلىپ قالدى. ئەمدى قانداق قىلىمىز؟ — دېدى. مەن تۆگەمنى ياتقۇزۇپ ئەتراپقا چەمبىرەك سىزدىم «قۇرئان» دىن ئايەتلەرنى ئوقۇپ، خۇدادىن مەدەت تىلىدىم. دېۋە بىزگە يېقىنلاپ كېلىپ بىر قارا ئادەمنىڭ سۈرىتىگە كىردى. مەن چەمبىرەكتىن چىقىپ ئۇنىڭ بىلەن ئېلىشتىم. بىز بىر — بىرىمىزنى

ئىدىك، ئەمما بۇ نۆۋەت تىللا ئۈچۈن كەلدىك. شۇڭا مەن غالىپ كەلدىم، — دەپتۇ شەيتان.

\* \*

نوشىرۋان ئادىلنىڭ زامانىدا بىر ئادەم پەيغەمبەرلىك داۋاسى قىپتۇ ۋە ئادەملەرگە: «ھالاكەتلىك ۋە پاجىئە پۈتكۈل خالايتۇ ئەتراپىدا ئايلىنىپ يۈرمەكتە، مەيلى پۇقرا ياكى پادىشاھ بولسۇن ھېچقايسىسىنىڭ ئۆزىگە تەئەللۇق نەرسىسى يوق» دەپ ئادەملەر ئارىسىدا غەۋغا قوزغاپ قورقۇنۇپ قۇتراتقۇلۇق پەيدا قىپتۇ. بىر مەزگىل ئۆتۈپ كەندىن كېيىن ئۇنىڭ تەسىرى كۈچىيىپ، بەزى كالتە ئەقىل ئادەملەر ئۇنىڭ كەينىگە كىرىپتۇ ۋە بىر مەزھەپ بولۇپ شەكىللىنىشكە باشلاپتۇ. بۇ ۋەقەدىن نوشرۋان پادىشاھ ئەنسىرەپ ئۇ ئادەمنى يەم بىلەن ھالاك قىپتۇ. ئۇنىڭ ئەگەشكۈچىلىرى بولسا شەھەر — شەھەرلەرگە قېچىپ جەمئىيەت ئامان تېپىپتۇ. ئەمما بۇ مەزھەپنىڭ تەسىرى تا ھازىرغىچە مەۋجۇت ئىكەن. چۈنكى شۇ مەزھەپتىكىلەردىن بىر رەسى ئۆلسە شەيتان يۈرسەتتىن پايدىلىنىپ ئۆلگۈچىنىڭ قىياپىتىگە كىرىپ ئادەملەر ئارىسىغا كېلىدىكەن ۋە: «مەن سىلەر بىلەن خوشلاشقىلى كەلدىم، سىلەرگە شۇنداق خەۋەر بېرىمەنكى پەيغەمبەرلىك داۋاسى ھەقتۇر. ئۇنىڭدا ھېچقانداق شەك يوقتۇر» دەپ يەنە كىشىلەر ئارىسىغا ئارزۇلىق سېلىپ غايىپ بولىدىكەن.

\* \*

ئەمىرۇل مۇئمىن ئۆمەر بىننى ئەل.

— ئۇنداق بولسا مېنىڭ نۇرغۇن تۆڭگىلىرىم بار . قانچىنى خالساڭ شۇنچىنى ئال ، — دېدى ئۇ يەنە .

— قوي ئۇ نەرسىلىرىڭنى ، ئاقل ئادەم ئېتىقادنى دۇنياغا ساتمايدۇ ، — دېدىم مەن .

ئۇنداقتا مەن تىرىك بولساملا سېنىڭ خىزمىتىڭنى قىلاي ، دېدى دېۋە ئاخىرىدا .

— مېنىڭ ساڭا ھېچقانداق ھاجىتىم چۈشمەيدۇ ، دېدىمە ئۇنى ھالاك قىلدىم ۋە قىزنى ئېلىپ شامغا ئېلىپ كەتتىم .

يېڭەلمىدۇق . دېۋە ئاخىرى ماڭا تەڭ كېلە . مەي ماڭا يېلىندى :

— ئەگەر قىزنى قايتۇرۇپ بەرسەڭ ساڭا ئۈچ ئىشنى قىلىپ بېرىمەن دېدى .  
— قايسى ئۈچ ئىش ئۇ ؟ — دېدىم مەن .

— پېشانەمدىكى مويىنى كېسىپ ئالغىن . سەن قەيەردە قىيىنچىلىق تارتساڭ مەن شۇ يەردە ھازىر بولىمەن ، — دېدى .  
— سېنىڭ ئۇ تۈكۈڭنىڭ ماڭا ھېچقانداق پايدىسى يوق ، — دەپ رەت قىلدىم مەن .

«ئەجايىبۇل - مەخلۇقات ۋە غەرايىبۇل - مەۋجۇدات» ناملىق كىتابتىن ئېلىندى  
بۇ ئەسەرنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرى : قۇتلۇق قادىر

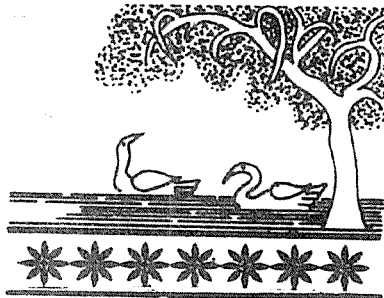
كۈتۈپ تۇرغان قۇچقاچ « پۇررىدە » ئۇچۇپ چىقىپتۇ . خىزمەتكارلار بولسا قۇچقاچنى شۇنداق دەرغەزەپ بىلەن ئۇرۇپتىكى قۇچقاچنىڭ جېنى جەھەننەمگە يولماي ، توقماق بىلەن ئايپالتا باينىڭ بېشىغا تېگىپ تىنىم تاپماي ئۇنى جەھەننەمگە سەپەر قىلدۇرۇپتۇ . يېزا خەلقى بولسا شۇندىن بۇيان ئاچكۆز باينىڭ زۇلىمىدىن قۇتۇلۇپ قاپتۇ .

(بېشى 191 - بەتتە)

تۈرۈپ سېلىڭلار . ھەرگىزمۇ قېچىپ كەتمىسۇن . ئۇنىڭ جېنىنى جەھەننەمگە يولغا سېلىڭلار » دەپ بۇيرۇپتۇ .  
خىزمەتكارلار :

— خوپ تەقسىر ، — دەپ قوللۇق بىلدۈرۈپ بولغاندىن كېيىن باينىڭ ئېيتقىنى بويىچە ئۇنىڭ بېشىدا ھازىر بولۇپتۇ . باي بولسا قاتتىق قەي قىلىشقا باشلاپتۇ . پۇرسەت

ئېيتىپ بەرگۈچى قورغاس ناھىيىسىدىن : قادىر ئۇستام  
رەتلىگۈچى : تۇراخۇن مۇھەممىدى .





## زۆھرە يۇلتۇز

بۇرۇنقى زاماندا زۆھرە ئىسىملىك ناھايىتى چىرايلىق ، ئەقىللىق بىر قىز بولغان ئىكەن . ئۇنىڭ چىرايى - شەكلىنىڭ قاملاشقانلىقىغا ، ئىشچانلىقىغا ، ھەرقانداق ئىشنىڭ قولىدىن كېلىدىغانلىقىغا ، ئادەملەرگە قارىتا كۆيۈمچانلىقىغا ئەتراپتىكى پۈتۈن ئادەملەر ھەيران قېلىپ ئاغزىنى توشقۇزۇپ سۆزلىشىدىكەن . لېكىن ئۇ ئۆزىنىڭ بۇ ئارتۇقچىلىقى بىلەن زادىلا ماختانمايدىكەن ، ھاكاۋۇرلۇق قىلمايدىكەن ، ئۇنىڭ رەھىمسىز بىر ئۆگەي ئانىسى بولۇپ ، ئۇ زۆھرەنى زادىلا كۆرەلمەيدىكەن ، يوق باھانىلار بىلەن ئۇنى تىللاپ ، ئاچچىقلاپ ، ئېغىر ئىشلارغا سالىدىكەن . زۆھرە ئەتىگەندىن تارتىپ كەچكىچە ئىشلەيدىكەن . ئۆگەي ئانىسى ئۇنى قەستەن يىلانلار ، يىرتقۇچ كۆپ قورقۇنچلۇق ئورمانلارغا ئەۋەتىدىكەن . زۆھرە ھېچقانداق قارشىلىق كۆرسەتمەي ئۆزىگە تاپشۇرۇلغان ئىشلارنى ئىشلەيدىكەن . ئۆگەي ئانىسى قانچىلىك ئاچچىقلاشمۇ ، قانچىلىك ئىشلەتسىمۇ ، زۆھرە ئۆگەي ئانىسىغا ھېچقانداق يامانلىق قىلمايدىكەن . ئۇ دائىم ياخشىلىق قىلىشنىلا ئويلايدىكەن . قانداق قىلىپ بولمىسۇن ئۆگەي ئانىسىنى رازى قىلىشقا تىرىشىدىكەن . زۆھرەنىڭ شۇنداق سەۋرچانلىقى ، شۇنداق چىداملىقلىقى ئۆگەي ئانىسىنىڭ تېخىمۇ ئاچچىقنى كەلتۈرىدىكەن .

كۈنلەرنىڭ بىرىدە زۆھرە ئەتىگەندىن كەچكىچە ئىشلەپ ناھايىتى چارچاپ قايتقاندىن كېيىن ئۆگەي ئانىسى ئاستى تۆشۈك تۇڭنى سۇ بىلەن توشقۇزۇشنى بۇيرۇپتۇ .

— ئەگەر تاڭ ئاتقىچە تۇڭنى توشقۇزمىساڭ ، — دەپتۇ زۆھرەگە ۋارقىراپ ، — ئۆيگە

كىرىمەن دەپ ئويلىما ، ئۇ چاغدا سېنى قىيناپ ئۆلتۈرىمەن .

زۆھرە بىر ئېغىزمۇ گەپ قىلماستىن ئەپكىشى بىلەن چېپەكلىرىنى كۆتۈرۈپ سۇغا كېتىپتۇ . تاڭ ئاتقاندىن تارتىپ ئىشلىگەنلىكى ئۈچۈن قوللىرى تېلىپ ، يۇتلىرى مىڭ تەستە ھەرىكەتلىنىپتۇ . قۇرۇق چېپەكلەرنى كۆتەرگەندە يەلكىلىرى سىقىراپ ئاغرىپ كېتىپتۇ . بۇ ناھايىتى چىرايلىق ئايدىڭ كېچە ئىكەن . ئاي ئاسماندىن كۈمۈشتەك نۇرلىرىنى يەرگە

تۆكۈپتۇ ، پۈتۈن يەر يۈزى نۇرغا چۆمۈلۈپ ، جىمجىت ياتماقتا ئىكەن .  
 يار بويىدىكى زۆھرە ، بىر ئېقىۋاتقان سۇغا ، بىر ئاسماندىكى ئايغا ، بىر ئەتراپىغا  
 قاراپ ، چوڭقۇر ئويغا چۆمۈپتۇ . ئۆز ئانىسىنىڭ يېقىملىق سۆزلىرى ، مېھىر - مۇھەببەتلىك  
 ئىسسىق قوينى ئېسىگە چۈشۈپتۇ . شۇ چاغدا ئۆزىنىڭ بەختسىزلىكىنى ئويلاپ ياشلىرى يۈ-  
 زىنى بويلاپ يەرگە تامچىلاپتۇ . نۇ يالغۇز ئېسەدەپ - ئېسەدەپ يىغلاپتۇ - دە « ئوق » دەپ  
 بولۇپ چېلەكلىرىگە سۇ ئاپتۇ . سۇ بىلەن توشقان چېلەكلىرى ئۇنىڭ يەلكىلىرىنى تېخىمۇ  
 بېسىپتۇ . ئۇ يەنە ئايغا قارايتۇ . ئاي ھامان ئاسماندا نۇر چېچىۋاتقان ئىكەن . قىز ئۆزىنىڭ  
 بەختسىزلىكىگە ئىچ - ئىچىدىن قايغۇرۇپتۇ . لېكىن بەختسىزلىكى ئۈچۈن ھېچكىمدىن ئاغ-  
 رىنماپتۇ . ئۆگەي ئانىسىغىمۇ ھېچقانداق يامان ئويلاپتۇ . شۇ چاغدا بىر يۇلتۇز  
 ئېتىلىپ ، دۇنيا تېخىمۇ نۇرلىنىپ كەتكەندەك بولۇپتۇ . زۆھرەنىڭ كۆڭلىدىمۇ ئاللىقانداق  
 يەڭگىللەشكەندەك سېزىم پەيدا بولۇشقا باشلاپتۇ . كۆڭلىدە دائىم ياخشىلىقنىلا ئويلايدىغان  
 زۆھرەنى بىر يورۇق يۇلتۇز كۆزىتىپ تۇرغان ئىكەن . مانا شۇ يۇلتۇز يەرگە ئېتىلىپ ئۇنى  
 تېخىمۇ نۇرغا چۆمدۈرۈپ يۇقىرى كۆتۈرۈشكە باشلاپتۇ . زۆھرەنىڭ ئۆزىمۇ نەگىدۇر  
 كۆتۈرۈلگىنىنى سېزىپ ، چېلەكلىرى يېنىكلىگەندەك بوپتۇ . ئۇنىڭ يۈرىكىدىكى ئېغىر تۈ-  
 گۈن يېشىلىپ ، كۆڭلىدە ناھايىتى يېقىملىق ، ناھايىتى يېنىك ۋە شېرىن تۇيغۇ كۈچىيىشىگە  
 باشلاپتۇ . شۇ چاغدا ئۇ ئۆزىنىڭ ئۇزۇن كىرىپكىلىك كۆزلىرىنى ئاچقان ھامان ، ئۆزىنى ئاي-  
 نىڭ ئوتتۇرىسىدا كۆرۈپتۇ .

سىز ئەگەر ئاي تولغان چاغدا دىققەت قىلىپ قارىسىڭىز ، ئاينىڭ ئوتتۇرىسىدا  
 ئەپكەشتە چېلەك كۆتۈرۈپ تۇرغان زۆھرە قىزىنى ھازىرمۇ كۆرەلەيسىز . ئاينىڭ يېنىدا پار-  
 قىراپ يېنىپ تۇرغان ئەسلىدە زۆھرەنى ئاسمانغا ئېلىپ چىقىپ كەتكەن يۇلتۇزنى كىشىلەر  
 زۆھرە يۇلتۇزى دەپ ئاتايتۇ .

### قارىغاي نېمە ئۈچۈن قىش - ياز يېنىش ھەم چىرايلىق تۇرسۇ ؟

قەدىمكى زاماندا يەر يۈزىدە ناھايىتى چىرايلىق ئادەملەر ياشىغانىكەن . ئۇلار خۇش  
 خۇي ھەم ساغلام ئىكەن . كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئۇلارنىڭ بېشىغا ئېغىر قايغۇ كەپتۇ . ئادەملەر  
 ئۆلۈشكە باشلاپتۇ . ياش بالىلارمۇ ، ساغلام يىگىتلەرمۇ ، قېرىلارمۇ ئۆلۈپتۇ . ئادەملەر ئايەتتىن  
 قانداق قۇتۇلۇشنى بىلەلمەپتۇ . دەل بۇ جايدا باتۇرلۇقتا داڭقى كەتكەن بىر يىگىت بار ئىكەن .  
 ئۇ خەلقنىڭ قايغۇ - ھەسرەتكە چىداپ تۇرالمى ، ئانا - ئانىسىنىڭ دۇئاسىنى ئېلىپتۇ - دە ،  
 ئابى ھايات سۈيىنى ئىزلەپ چىقىپ كېتىپتۇ . ئاي ئۆتۈپتۇ ، يىل ئۆتۈپتۇ . بەك ئۇزۇن يوللارنى  
 بېسىپ ، قېلىن ئورمانلاردىن ئۆتۈپ ، ئېگىز تاغلاردىن ئېشىپتۇ . دېڭىزلارنى كېچىپتۇ .  
 شۇنداق يۈرۈشكەندىن كېيىن ئۇنىڭ ئالدىدا كەڭ ، ئازاد بىر سەھرا نامايان بوپتۇ . بۇ دېۋە  
 پادىشاھلىقى ئىكەن . خېلى يۈرگەندىن كېيىن ئۇ چىرايلىق بىر ساراينى ئۇچرىتىپتۇ . يىگىت  
 توپتوغرا ساراينغا قاراپ يول ئېلىپتۇ . ئۇ يەردە ئۇنى گۈزەل بىر قىز قارشى ئاپتۇ . ئۇ دېۋىنىڭ

سارىيىدا تۇتقۇنلۇقتا ياشاۋاتقان قىز ئىكەن . ئۇ يىگىتكە :

— تېز كېتىڭ ، بۇ يەردىن ، — دەپ يېلىنىشقا باشلاپتۇ ، — دېۋە قايتىپ كەلسە ئىككىمىزنى نابۇت قىلىدۇ .

— سۇنى ئالماستىن مەن ھېچنەگە كەتمەيمەن ، — دەپ يىگىت ئۆزىنىڭ نېمە ئىش بىلەن كەلگەنلىكىنى ئېيتىپتۇ .

قىز ئۇنى بىر بۇلاق بويىغا ئېلىپ بېرىپتۇ . بۇلاقنىڭ ئەتراپىدا ياپيېشىل ئوت — چۆپ-لەر ، گۈل — چېچەكلەر ئۆسۈپ كەتكەن ، دەرەخلەردە قۇشلار سايراۋاتقانكەن . بۇ ئابى ھايات بۇلغى ئىكەن . يىگىت قاچىسىنى سۇغا توشقۇزۇپتۇ — دە ، قىز بىلەن خوشلىشىپ يولغا چىقىپتۇ . خوشلىشىۋاتقاندا قىز ئۇنىڭغا بىر ئەينەك بىلەن بىلەي بېرىپتۇ . بۇ نەرسىلەر تىلسىملىق كۈچكە ئىگە ئىكەن . ئازمۇ ئەمەس ، كۆپمۇ ئەمەس يول يۈرگەندىن كېيىن ئۇ ، دېۋىنىڭ قوغلاپ كېلىۋاتقانلىقىنى سېزىپ قاپتۇ . مانا ، ئۇ يىگىتنى قوغلاپ يېتىشكە ئازلا قاپتۇ . يىگىت كەينىگە بۇرۇلۇپ ئەينەكنى تاشلاپتىكەن ، شۇ جايدا چوڭ دېڭىز پەيدا بوپتۇ . دېۋە دېڭىزدىن ئۆتكىچە خېلى كۆپ ۋاقىت ئۆتۈپتۇ . يىگىت خېلى كۆپ يول بېسىۋاپتۇ . دېۋە يەنە قوغلاپ يېتەي دەپ قاپتۇ . كەينىگە بۇرۇلۇپ بىلەينى تاشلاپتىكەن ، ئىككىسىنىڭ ئارىسىدا ئېگىز تاغ ھاسىل بوپتۇ . يىگىت يەنە ھېسابسىز يول بېسىپتۇ . ئادەملەر ئارىسىغا بېرىپ يېتىشكۈمۇ ئازلا قاپتۇ . لېكىن دېۋە ئاخىرى قوغلاپ يېتىپتۇ . يىگىت دېۋە بىلەن ئېلىشىشقا باشلاپتۇ . بەك كۆپ دەرەخلەرنى سۇندۇرۇپ تۈگىتىپتۇ . مانا ، دېۋە قىلچى بىلەن يىگىتنىڭ قولىغا بىر چېپىپتىكەن ، يىگىتنىڭ قولىدىكى قاچا چۈشۈپ چىقىلىپتۇ . ئىچىدىكى سۈيى بولسا قارىغايىلار ئۈستىگە تۈكۈلۈپتۇ . مانا شۇندىن بۇيان قارىغايىلار مەڭگۈ يېشىل ، چىرايلىق بولۇپ قالغانكەن .

### شەپەرەڭ نېمىشقا يورۇقتا ئۇچمايدۇ ؟

ئۇنداقمۇ بوپتۇ ، مۇنداقمۇ بوپتۇ ، بۇرۇنقى زاماندا قۇشلار بىلەن تۆت پۇتلۇق ھايۋانلار ئارىسىدا ناھايىتى قاتتىق جەڭ بوپتۇ . ئۇ جەڭنى سۆزلەشكە باشلىسا ئېيتقانغا ئادەم ئىشەنمەيدۇ . مەن ساڭا ئېيتاي ، بىر نەپەكە تۆمۈر قاناتلىق لاچىنلار ، چاڭگاڭ پۇتلۇق بۇر-كۈتلەر ، خەۋەرچى سېغىزخانلار ، ئۇزۇن پۇتلۇق قاقىرلار ، قۇشقاچلار ، تۆمۈر تۇمشۇقلار ، مۇشۇ كىيىپلاقلار دەمسىز ؛ ئىككىنچى تەرەپتە يايىللىق شىرلار ، ئېيىقلار ، بۆرىلەر ، قاپلانلار ، سېسىق كۈزەنلەر ، ھەتتا مۇشۇ كۈمۈ قالمىپتۇ . جەڭ شۇنداق دەھشەتلىك بوپتىكى ، ھاۋادا يۇڭلار ، پەيىلەر توزۇپتۇ . مەلۇمكى شەپەرەڭمۇ شۇ يەردە بوپتۇ . مانا ، بىر مەزگىل قۇشلار يې-گىشكە باشلاپتۇ . شەپەرەڭ :

— بىز يېڭىمىز ، بىز ! — دەپ ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ئۇچۇپ يۈرۈشكە باشلاپتۇ . بۇمۇ ئەپلەشمەپتۇ ، بىر ۋاقىتتا تۆت پۇتلۇق ھايۋانلار يېڭىشكە باشلاپتۇ . تۇتامى يوق شەپەرەڭ ئال-لىقياقتىن ئۇلارنىڭ ئارىسىغا ئۇچۇپ چۈشۈپتۇ — دە ، قاناتلىرىنى يىغىۋېلىپ :

— بىز يەڭدۇق ، بىز يەڭدۇق ، — دەپ ۋارقىراشقا باشلاپتۇ .

ئاخىرى بۇ دەھشەتلىك قانلىق جەڭمۇ تۈگەپتۇ. ئىككى تەرەپ ئارىسىدا كېلىشىم تۈزۈلۈپ، قول قويۇلۇپتۇ. تىنچلىق ئەسلىگە كەپتۇ. ئەمدى كىم ئامان، كىم يوق، كىم قانداق جەڭ قىلغان — شۇلارنى سۈرۈشتۈرۈشكە باشلاپتۇ. بۇ ئىشتىن كېيىن ھەممىسىنىڭ ئەھۋالى مەلۇم بولپتۇ. پەقەت شەپەرەڭنىڭلا كىملىرى تەرىپىدە تۇرۇپ سوقۇشقانلىقىنى بىلگىلى بولماپتۇ. بەزىلەر ئۇنى تۆت يۇتلۇقلار تەرەپتە دېسە، بەزىلىرى قۇشلار تەرەپتە دەيدىكەن. ئاخىرى قۇشلار، ھايۋانلار ئۇنى چاقىرىپ كەپتۇ.

شەپەرەڭ كېلىپ قارىسا، بىر تەرەپتە ھايۋانلار، بىر تەرەپتە قۇشلار تىزىلىپ تۇرغىدەك، — سەن شەپەرەڭ، قۇشلار تەرىپىدە تۇرۇپ سوقۇشۇپسەن، توغرىمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ. شەپەرەڭ قۇشلار تەرەپكە قاراپ:

— قۇشلار تەرەپتە تۇرۇپ سوقۇشماي كىملىرى تەرىپىدە تۇرۇپ سوقۇشسام بولاتتى؟ مېنىڭ قاناتلىرىم بارغۇ!

— ئۇنداقتا سەن قۇش بولۇپ تۇرۇپ، ھايۋانلار يەڭگەندە نېمە ئۈچۈن «بىز يەڭدۇق» دەپ تۆت يۇتلۇق ھايۋانلارنىڭ ئارىسىدا چىرىلداپ يۈردۈڭ؟ — دەپتۇ قۇشلار. شەپەرەڭ ھايۋانلارغا قاراپ:

— ھايۋانلار تەرىپىدە يۈرمەستىن مەن كىملىرى تەرىپىدە يۈرەي؟ قاناتلىق دېگەچكە قۇش بولاتتىممۇ؟ مېنىڭ پەيلىرىم يوق، بۇ بارماقلىرىم ئارىسىدىكى نەرسىنى قانات دەپ ئويلاپ قالماڭلار. ئۇ پەقەت دۇمباقنىڭ يۈزىدىنلا ئىبارەت. ئەنە ئاراڭلاردا مېنىڭ قېرىندىشىم چاشقانمۇ ئولتۇرۇپتۇ. مېنىڭ ھايۋان ئىكەنلىكىمنى ئۇمۇ ئېيتىپ بېرەلەيدۇ، — دەپتۇ. چاشقان ھېچنېمە دېمەپتۇ. باشقا ھايۋانلار شەپەرەڭگە قاراپ:

— ھە، سەن شەپەرەڭ، ئۇنداقتا بولسا ئىككىلا تەرەپكە كۈچ قوشۇپ يۈرۈپتىكەن سەن — دە، بىز مۇنداق بىر نېمىنى ھايۋان قاتارىغا كىرگۈزمەيمىز. سەن بىزنىڭ ئارىمىزدىن كەت، — دەپ ۋارقىراپتۇ.

— سېنىڭ بىزگىمۇ كىرىڭىڭ يوق، — دەپتۇ قۇشلار، — سەن يا قۇش ئەمەس، يا ھايۋان ئەمەس، ئىككىلا تەرەپكە سېتىلىپ يۈرگەن سەندەك بىر نېمىنى بىزمۇ ئارىمىزغا ئالمايمىز.

شۇنداق قىلىپ شەپەرەڭ ئىككىلا تەرەپنىڭ ئىشەنچىسىدىن مەھرۇم بولپتۇ. ئىككىلا تەرەپ ئۇنى ئۆزىنىڭكى دەپ تونۇماپتۇ. ئەمدى نېمە قىلىش كېرەك؟ كېلەچەكتىمۇ ئىككى يۈزلۈك قىلىپ بىزنى يەنە ئالداپ يۈرمىسۇن، دەپ ئويلىشىپتۇ — دە، قۇشلار مۇشۇ كىياپلاققا ئۇنى نازارەت قىلىشنى تاپشۇرۇپتۇ. ھايۋانلار بولسا ئۇنىڭ كەينىدىن نازارەت قىلىپ يۈرۈشكە مۇشۇ كىنى سايلاپتۇ.

مانا شۇنىڭدىن بۇيان شەپەرەڭنىڭ كۈنى تۈگەپتۇ. ئۇ ئاينىڭ يورۇغىدىنمۇ، قۇياشنىڭ يورۇغىدىنمۇ مەھرۇم بولۇپتۇ. كېچىسى ئۇنى مۇشۇ كىياپلاق، كۈندۈزى مۇشۇك تۇتۇۋېلىشقا ماراپلا تۇرىدىكەن. شۇڭلاشقا ئۇنىڭغا كۈندۈزىمۇ، كېچىسىمۇ تام تۆشۈكىگە كىرىپ مۆكۈپ يېتىشلا قاپتۇ. پەقەت كۈن پېتىپ قاراڭغۇ ئەمدىلا چۈشكەن چاغدا، (كۈننىڭ يورۇغىمۇ، ئاينىڭ يورۇغىمۇ يوق چاغدا) مۇشۇك بىلەن مۇشۇ كىياپلاقنىڭ كۆز-



لىرى باغلانغان ئارىلىقتا ، شەپەرەڭ مۆككەن جايدىن چىقىپ ، ئۇچىدىكەن - دە ، ئاي چىقىشى بىلەن يەنە تۆشۈككە كىرىپ غايىپ بولىدىكەن .

**نېمە ئۈچۈن تۇنجى يامغۇر تامچىسى قۇلۇلىنىڭ ئاغزىدا مەرۋايىتقا ، يىلاننىڭ ئاغزىدا زەھەرگە ئايلىنىدۇ ؟**

ياز يېتىپ كېلىشى بىلەن ، ئاسماندىن تۇنجى شىپالىق يامغۇر يېغىشقا باشلايدۇ . جان - جانىۋارلار باشلىرىنى كۆتۈرۈپ ئاغزىلىرىنى ئېچىپ ، تۇنجى يامغۇر تامچىلىرىنى يۇتۇۋېلىشقا تىرىشىدىكەن . شۇ چاغدا دېڭىز قۇلۇلىسى سۇدىن بېشىنى چىقىرىپ ئاغزىنى ئېچىپتۇ ۋە ئاغزىغا يامغۇر تامچىسى چۈشۈشىنى كۈتۈپ تۇرۇپتۇ . دېڭىز قۇلۇلىسىنىڭ كۆڭلىدە ئادەملەرگە ، بارلىق جان - جانىۋارلارغا ياخشىلىق قىلىشتەك ئوي بولغاچقا مۇنداق دەپتۇ .

— ھەي ، شۇ شىپالىق تۇنجى يامغۇرنىڭ بىرەر تامچىسى ئاغزىمغا تامغان بولسىچۇ ! ئاشۇ تامچىدەك دۆڭلەك - دۆڭلەك نەرسىلەرنى ياساپ چىقىراتتىم ، دۇنيادا ئۇنىڭدىنمۇ چىرايلىق ، ئۇنىڭدىنمۇ قىممەتلىك نەرسە بولماس ئىدى . ئادەملەر ئۇنى بويۇنلىرىغا ، پېشانىلىرىغا تاقىۋالغان بولاتتى ، — دەپ ياخشى تىلەك تىلەيدىكەن .

مانا ئاخىر تۇنجى يامغۇر تامچىسى دېڭىز قۇلۇلىسىنىڭ ئاغزىغا تېپىپتۇ . ئۇنىڭ نىيىتىنىڭ ياخشىلىقىدىن تامغان تامچىلار قىممەتلىك چوڭ - چوڭ مەرۋايىتقا ئايلىنىپتۇ . كىشىلەر ئۇنى دېڭىز ئاستىغا چۆكۈپ ، ئىزلەپ تېپىپتۇ ، ئېسىل تاش ئورنىدا قەدىرلەپ باش كىيىملىرىگە ، بويۇنلىرىغا تاقاپ يۈرۈشكە باشلاپتۇ .

يىلانمۇ شۇ چاغدا ئاغزىنى ئېچىپ كۈتۈپ تۇرۇپتۇ . ئۇمۇ تىلەك تىلەيدىكەن . لېكىن ئۇنىڭ كۆڭلى ياۋۇز بولغاچقا ، تىلىكىمۇ ياۋۇزلۇقتىن ئىبارەت ئىكەن .

— ھەي ، ئاشۇ تۇنجى يامغۇرنىڭ قۇدرەتلىك تامچىلىرى مېنىڭ ئاغزىمغا تامغان بولسىچۇ ! مەن دۇنيادىكى جان - جانىۋارلارنى قانداق قىلىش كىرەكلىكىنى بىلەتتىم ! ئاچچىقى بىلەن قېرىپ تۈگەتكىدەك تولىمۇ ئاچچىق بولغان دەھشەتلىك بىر نېمىگە ئايلىنىدۇرغان بولاتتىم . يامغۇر تامچىسى مېنىڭ ئاغزىمغا چۈش ! — دەپ تىلەيدىكەن .

يىلاننىڭ تىلىكىمۇ ئىجاۋەت بوپتۇ . تۇنجى يامغۇر تامچىلىرى ئۇنىڭ ئاغزىغا تېپىپتۇ . تامغانلىرى ھەددىدىن ئارتۇق ئاچچىق بولغان زەھەر تامچىسىغا ئايلىنىپتۇ . شۇنىڭ بىلەن :

— چاقىمەن ، ئۆلتۈرىمەن ! ھەممىڭلارنى تۈگىتىمەن ! — دەپ گىژىلدايدىكەن . شۇڭلاشقا ئادەملەر ئۇنى كۆرگەن يەردە ئۆلتۈرىدىكەن .

**نېمە ئۈچۈن ئىت بىلەن مۈشۈك بىر - بىرىگە دۈشمەن بولۇپ قالغان ؟**

بۇرۇنقى زاماندا بىر ئىتنى ئىگىسى بەك ناچار بېقىپتۇ . بىچارە ئىت كۈندىن - كۈنگە ئورۇقلاپ بىر تېرە بىر ئۈستىخان بولۇپ قاپتۇ . بىر كۈنى شۇ ئاۋۇلنىڭ ئاقساقلى ئۇنى كۆرۈپ ئىتنى ئاياپتۇ . ئۇنى ئۆزىنىڭ يېنىغا چاقىرىۋېلىپ :

— سەن كېچىچە ئۇخلىماستىن خوجايىنىڭنىڭ ئۆيى جايىنى ساقلايسەن . كۈندۈزى ئۇنىڭ مال — ۋارانلىرىغا قارايسەن . مالڭ ، خوجايىنىڭغا ئېيت ، سېنى بۇنداق ئاچ قويمىسۇن ، ئەمدى ئۇ ئاشلىقىم ئوخشىمىدى ، دېسە ، مانا مەن سېنىڭ قولۇڭغا ماۋۇ قەغەزنى بېرىمەن ، يېڭى ئاشلىق چىقىشى بىلەنلا سېنى ئوبدان بېقىپ سەمرەتسۇن . ئۇ چاغدىمۇ سېنى ئوبدان باقمىسا ، ئۇنىڭغا ماۋۇ پەرماننى كۆرسەتكىن ! — دەپ ئاقساقال ئۇنىڭغا تامغا بېسىلغان بىر ۋاراق قەغەزنى تۇتۇزۇپ قويۇپتۇ . ئت قەغەزنى ئېلىپ كېتىپتۇ . ئاغزىدىمۇ تۇتۇپ قارايتۇ . قولدىمۇ تۇتۇپ بېقىپتۇ ، نەگمۇ قويۇشنى بىلەلمەپتۇ .

— ئاغزىمدا تۇتسام نەملىشىدۇ ، ھاۋىسىم ئاغزىمدىن چۈشۈپ كېتىدۇ ، قولۇمدا تۇتسام يىرتىلىدۇ . توختا ، مۈشۈك ساقلاپ بەرسۇن ، — دەپتۇ — دە ، مۈشۈككە قەغەزنى كۆرسىتىپ :

— دوستۇم مۈشۈك ، مانا بۇ ماڭا يۇقىرىدىن چۈشكەن ئۇلۇغ قەغەز ، مېنىڭ ئۇنى ساقلايدىغان جايىم يوق ، سەن ئۆيدە تۇرسەن ، شۇڭلاشقا مەن ئۇنى ساڭا ئامانەت قىلىپ قويۇپ تۇرىمەن . كۈزدە خوجايىنىمىز خامانى يىغىشتۇرغاندىن كېيىن مەن ئۇنى سەندىن ئېلىۋالمايمەن ، سەن قەغەزنى ياخشى ساقلا ، — دەپتۇ . مۈشۈك سىلىققىنا « بولىدۇ » دەپ قەغەزنى ئېلىپتۇ — دە ، ئۆيگە كىرىپ كېتىپتۇ . لېكىن مۈشۈك ئىتنىڭ غېمىنى قىلىپ ئولتۇراتتىمۇ ؟ شۇ كېچى ، كۈن سوغاق بولغاچقا ، ئۇ ئىسسىنىش ئۈچۈن مەشنىڭ ئىچىگە كىرىپ يېتىپتۇ . ئىت ، تاپشۇرۇقنى يۈتۈنلەي ئۇنتۇپ ئامانەتنى شۇ يەردە قالدۇرۇپ قويۇپتۇ . ئەتسى مەشكە ئوت يېقىپتىكەن ، ئىتنىڭ قەغەزىمۇ شۇ يەردە كۈيۈپ كۈل بولۇپ كېتىپتۇ .

مانا يازمۇ تۈگەپتۇ ، يامغۇرلار يېغىپ ئاشلىق ئوخشاپتۇ . ئۆيدە نانمۇ ، ئاش — تائاممۇ تەييارلىنىشقا باشلاپتۇ . ئادەملەرنىڭمۇ ، مۈشۈكنىڭمۇ قورسىقى تويۇپتۇ . لېكىن خوجايىنى بۇ قېرى ئىتقا يەنلا قارىماپتۇ . ئۇ ھامان ئاچ قالىدىكەن . سەۋەبى ، ئۇنىڭ خوجايىنىدىن نان دەۋا قىلىش ئۈچۈن قولىدا قەغەزى يوق . خائىن مۈشۈكتىن سورىسا ھازىر تۈزۈك جاۋابمۇ بەرمەستىن ، تىر — تىر قىلىپ ئىتنىڭ يېنىدىن ئۇچقاندىكە ئۆتۈپلا كېتىدىكەن .

شۇنىڭدىن بۇيان ئىت مۈشۈكنى كۆرۈشى بىلەن ئۇنىڭغا ئۆزىنى ئېيتىپ :

— ئىر ، ئىر ! ... مېنى ئاچ قالدۇردىڭ ! — دەيدىكەن . مۈشۈك بولسا :

— پىرىخ ، پىرىخ ! ... پىرغۇ يوق ! — دەپ يۇڭلىرىنى تىكەنلەشتۈرۈپ ئۆيى تەرەپكە

قاراپ چاپىدىكەن .

شۇنىڭدىن بۇيان ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى دوستلۇقمۇ ئاخىرلىشىپتۇ . ھېلىمۇ ئۆمۈر

بويىچە ئىرىلىشىپ — مېرىلىشىپ ، ئىت — مۈشۈك بولۇپ ياشايدىكەن .

تاتارچىدىن ئۇيغۇرچىلاشتۇرغۇچى : مىرقەدەم مۇھەممەد يارۇف

بۇ ئەپسانىلەرنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرى : مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن



مېنىڭ ئىككى يارىم با ،  
 بىرى ئالىم ، بىرى زالىم .  
 بىرىگە ئانچە مەيلىم يوق ،  
 بىرى كۆڭلۈمدىكى يارىم .  
 بۈگۈن ئۈچ كۈندىن بىرى ،  
 يارنى كۆرمەيدۇ كىشى .  
 كۆرۈپ كۆرمەسكە سالسا ،  
 تىرىك ئۆلمەمدۇ كىشى .  
 باغقا كىرمەك ئاساندۇر ،  
 جۇرا بولغاندىن كېيىن .  
 يارنى سۆيمەك ئاساندۇر ،  
 مەيلى بولغاندىن كېيىن .  
 يار مېنىگەن تۇرۇق ئاتنىڭ ،  
 ئوڭ قۇلقىدا ئەن بار .  
 قوقماي چىققىن تالاغا ،  
 ئىشىك تۈۋىدە مەن بار .  
 ھاۋاما ھاۋامدۇر ،  
 قار - يامغۇر ياغا مىدۇر .  
 قىز ئۈچۈن يىگىت ئۆلمەك ،  
 شەرىڭدە راۋامدۇر .  
 كۆيۈمەن كۆيۈمەن ،  
 قېشى قاراغا كۆيۈمەن .  
 قېشىغا قاراپ تۇرۇپ ،  
 شېكەر لېۋىگە سۆيۈمەن .  
 ئەرزى قىلاي خۇما كۆزگە ،  
 خۇما كۆزنىڭ سۆزى ئۆزگە .  
 دەردىڭدە تولا يىغلاپ ،  
 سالام ئېيتاي جېنىم سىزگە .  
 ئېگىز دۆڭنىڭ يېنىدا ،  
 خۇيما بوپتۇ ئالىملار .  
 ئالىمدەك يارى تۇرۇپ ،  
 ياماننى سۈيگەن لالىملا .  
 ئەنتىم بارەي ، ئەنتىم بار ،  
 يانچۇغۇمدا قەنتىم بار .  
 يار ئايرىلمەن دەيدۇ ،  
 ئايرىلماسقا شەرتىم بار .  
 يارىم بەردى بەش ئالما ،  
 بەشلىسى قوينۇمدا .  
 ئۇ خىلاپ چۆچۈپ ئويغانسام ،  
 يارىم قۇلى بوينۇمدا .  
 يۇقىرىدىن چۈشۈپ كېلىپ ،  
 پەنجىرەڭدىن تاش ئاتتىم .  
 يارىم سىز ئۇ خىلاپ قاپسىز ،  
 تەمبۇر چېلىپ ئويغاتتىم .  
 ئىتىم ئۈر كۈپ كىرمەيدۇ ،  
 غازى بارمىكىن كۆلدە .  
 قىچقار ساممۇ چىقمايدۇ ،  
 ئېرى بارمىكىن ئۆيدە .  
 بۇ تاغلار ، ئېگىز تاغلا ،  
 تېشى بار ، توپىسى يۇق .  
 ۋەدىسىدە تۇرمىغان يارنىڭ ،  
 دەردى بار ۋاپاسى يوق .



ھاۋادىكى لاجىنى ،  
 تور بىلەن تۇتاي دەيمەن .  
 ئالتۇن قارا كۆز يارىنى ،  
 سۇ بىلەن يۇتاي دەيمەن .  
 ئىشىكىڭدىن ئۆتمەن ،  
 ئۆتكىنىمنى تۇيدۇڭمۇ ؟  
 توخۇ ئىككى چىللىدى ،  
 بىر چىقمايسەن ئۆلدۇڭمۇ !  
 ئىشىكىڭدىن ئۆتسەم مەن ،  
 تەمبۇرۇڭنىڭ ئاۋازى .  
 يۈرۈكۈمنى كۆيدۈرگەن ،  
 كۆيىنىڭنىڭ پەرۋازى .  
 ئىشىكىڭ ئالدىدا سېدە ،  
 ئاتقا سېلىپ بىرەي بېدە .  
 مەريەم خاننىڭ دەردىدە ،  
 بولدى يۈرۈكۈم زىدە .  
 ئات مىنسىمۇ ئوينايمەن ،  
 مىنسىمۇ ئوينايمەن .  
 قىزنىڭ ھەشىمى تولا ،  
 جۇگان بىلەن ئوينايمەن .  
 لەيلى قازاق قىسماڭلار ،  
 توزۇپ كېتىدۇ يەرگە .  
 قىزنىڭ ھەشىمى تولا ،  
 تېگىپ كېتىدۇ ئەرگە .  
 جان دەيمۇ ، جۇگان دەيمۇ ،  
 جۇگاننىڭ خالىنى دەيمۇ .  
 كىيىگىنى شايى كۆڭلەك ،  
 قول سالغىنى دەيمۇ .  
 كېتىپ بارغان جۇگاننىڭ ،  
 نېمە خىيالى بار ئىكەن .  
 بىر بېسىپ ، يېنىپ قاراپ ،  
 كىمگە مەيلى بار ئىكەن .  
 يار بىلەن بارايىمۇ مەن ،  
 يولىدا قالايىمۇ مەن .  
 كۆڭۈل بەرمىگەن يارنىڭ ،  
 كۆڭلىنى ئالايىمۇ مەن .  
 سېنىڭ يارىڭ ئوبدانمۇ ؟  
 مېنىڭ يارىم ئوبدانمۇ ؟  
 شامال چىقسا پۇرايدۇ ،  
 قولىدا گۈل تۇتقانمۇ ؟  
 مەپىگە چۈشكەن بىلەن ،  
 ھېچ نەلەر كۆرۈنمەيدۇ .  
 يارنىڭ كۆزىگە قاراپ ،  
 ئۆتكەن كۈن بىلىنمەيدۇ .  
 قۇرغۇيۇم ئۇچۇپ كەتتى ،  
 تۇرپان يولىغا قاراپ .  
 كۆزۈمنىڭ گۆھىرى كەتتى ،  
 يارنىڭ يولىغا قاراپ .  
 ئېتىمنى قويۇۋەتتىم ،  
 يېڭى چىققان قىياقلارغا .  
 يار دەردى مۇنداق بولسا ،  
 چىقىپ كېتەي يىراقلارغا .  
 ئاق سارايدىن چىقتى يارىم ،  
 چىن تاۋانى پۈر كۈنۈپ .  
 قولىدا زەيتۇنە ياغلىق ،  
 تال چىۋىقتەك تولغۇنۇپ .  
 تال ئۇچى تالغا تىگەمدۇ ،

تال ئۇچى تالغا يىراق .  
 مەيلىمىز سىزگە چۈشۈپتۇ ،  
 ئۆيىڭىز ئاندىن يىراق .

ئۆي يىراقى بولسا بولسۇن ،  
 كۆڭۈل يىراقى بولمىسۇن .  
 ئىككىمىزنىڭ ئالدىدا ،  
 ۋەدە يالغان بولمىسۇن .

ئاققەنە كۆپىنەك كېيىپسىز ،  
 ئاق تىكەنلەر ئىلمىسۇن .  
 كۆككەنە كۆپىنەك كېيىپسىز ،  
 كۆك تىكەنلەر ئىلمىسۇن .  
 ئىككىمىز ئاشىق بولايلى ،  
 ئۆيدىكىلەر تۇيىمىسۇن .  
 ئۆيدىكىلەر تۇيسا ، تۇيسۇن ،  
 ۋەدە يالغان بولمىسۇن .  
 ۋەدىسىدە تۇرمىغان ،  
 ھەرگىز ئىنسان بولمىسۇن .

\* \* \*

چىشىڭىزنىڭ ئاقلغى ،  
 غۇنچە تۇرادۇر .  
 لېۋىڭىزنىڭ تاتلىغى ،  
 تىلنى يارادۇر .

قىشىڭىز قازى بولۇپ ،  
 يۇرتنى سورايدۇر .  
 كۆزىڭىز ئويىناپ تۇرۇپ ،  
 جاننى ئالادۇر .

ھەر كۈنى سىزنى يەنە ،  
 كۆرگۈم كېلەدۇر .  
 قۇچۇغۇمغا ئېلىپلا ،  
 سۈيگۈم كېلەدۇر .

ئىلىدىن چىققان يىگىتنىڭ ،  
 تونى بار ، تۈگمىسى يوق .  
 بېشىغا گۈل قىسىپتۇ ،  
 گۈلى بار غۇنچىسى يوق .  
 گۈلنى ئالدىم كۈپكە سالدىم ،  
 كۆپتە ھاراق بار ئىكەن .  
 ئوڭ قولۇمغا ھاراق ئالدىم ،  
 سول قولۇمغا شام چىراق ،  
 شام چىراقتا كۈيگىچە ،  
 مەشرەپتە كۈيگەن ياخشىراق .

ئۆستەڭ بويىدا يالپۇز ،  
 يالپۇزنىڭ شېخى يالغۇز .  
 ئەقىللىق مېنىڭ يارىم  
 يىغلاپ يۈرگىدەك يالغۇز .

ئۆستەڭنىڭ تىگى لايدۇر ،  
 دەسسەم لىغىرلايدۇ .  
 يارىمنى خىيال قىلسام  
 يۈرۈكۈم جىغىلدايدۇ .

ئۆستەڭنىڭ تىگى قاتتىق ،  
 چاپاي دېسەم كەتمەن يوق .  
 دەردىمنى ئېيتاي دېسەم ،  
 ماڭا ئوخشاش دەرتەن يوق .

ئېيتىپ بەرگۈچى : سەيپۇللا ئاخۇن .  
 رەتلەپ نەشىرگە تەييارلىغۇچى : ئەنۋەر تۇردى .  
 بۇ بېيىتلارنىڭ مەسئۇل مۇھەررىرى : مەھمەتتۇرسۇن باھاۋىدىن .

مخالفت قیام کون بر بخت کون کاغذی شیشی تو تو کی چون بولوی بوی حال اولون کی کجه که بولوی خلیق اینی در کجا  
بارایر دیکشما واطلیح درخت کسب و ریغاتی رختی بون امیر قیلری افسوس رختی کوب دیریکمونه صیغ قلدینک و ب  
بولادی بری ماغنا تو صا تو ریغی بن ایما س شاهی نیای قیزدین <sup>ب</sup>ملیکم نیای اینکس حال خراب کیچدی لری رت قویار یوب تراب  
امیر غلاب البری بوسون دیکجای که اینی کون اولون دوی بولور کجه بناک بولوی اینی تون صغریه کتیب او بوقه خلق نیکیه صغریه  
شردین برق صغریه بر ما صرا سوران غلظت کوب عظمی بلا خولج عمری بواشمارا و جوی نوز قلوب ایردی قبلا سین بند قلب  
ایر لادی اوزی بازه همان قورب یوردی غلاب فیاده روان کلید بیهور تون بک و شوبوم کستانلاب مونه یولوق قویدری قورم  
خولج عمری شب آرق دین تیز تون تو توب بوی باغلیق قیما لادی امیر اوش بویا غلیق فیغان زما یقلدی پروشیدین کتیب اولون زمان  
میرت ایستای اوزی لاراوش جلال خولج عمری لاند پور و رخا که بختک حرما مزاده قیفاغان اینی که بوقه و طالب قویمش ای در کشته  
چهار سورا کغوا ایدی کوجیه تون توب تو ریش ابریکه شمشیر کجه که اوز خلقی هاما این اوزن بزرگ بولوب غلب قیلدی بر سخت جنگ  
ایر حال دیشی رتا نوزمان و کون اولوبور کشته الله نیکی کی یوز قلیب لشکرین قلب کور کور که دردا و نیکیا بولدی سولون بورد  
بولوب صبح صادق صادق تا نکل انی بوی خولج عمری شب کلدی باد صبا بیجا بوی سروه خادیم بولوب جوق یقلادی که ملازم عمر بولوب  
داسرو خادیم شوبون ایوجون بر خا نوز بار میشل یوی اوزی اینک سویتده لولر اوشبوی امیر که غلاب ایردی شاهی اولون صغریه  
حیاتن خلدی چم شاهی کاشیفه اوزن بار قیلدی اوز ب کاشیفه که آگاه بولوب شاه موزن بلب که بختک قویدری اینی رت قلب  
که بختک قورقور دین اوز الیدیه ملیکم تریک یقلاناک بیهوده قبول قیما اینی بولادی انجان مین خلدی بختک کاشیفه روان  
دیریکم یایر و ملیکم طعام بنادور که اوج ایزه دین سراج شام ملیکم کا قیلدی سر سر کیم خیرا بری اوز مینک تیکه قلیغوم اینی  
خولج عمر دین باریب کاشیفه ملیکم من مکر کوز اینی کاشیفه حوت قیما سام سرو خادیم اطم اوجوب قال سون دینا دانضمیم  
بوی بوسون بیسان دیریکم و حال ملیکم قیما حرما مزاده بختک دیری ای ضمیم ملیکم مونه بوشوش اینی  
فدیمان حقیب اوزده بیکاشیفه که آهسته بار غیل اینک کاشیفه کشته لوی ماسون اوشبوی سولوبی بوسون دیریکم اوج بلبت بوسون  
بوسون دین خولج عمر بولوب کاروان کلید ملیکم کاشیفه همان اوز دین تولوق کوز اینی قیب طعام هم بوردی لنگا کاشیفه  
ایر لادی نوز بوی بولوب دین آل ای حقیق امیر کاشیفه و رخا بولوب کلید سوهوشیغی امیر بیان قلدیلاراوشبوی تغریه  
ایر لادی قیلدی موزن بزرگ خولج عمر دیری کلید لری کولک اولون دیریک کاشیفه کاشیفه قبول بولادی سیرک قیفاغان سوهوش  
خولج عمر قورقور کاشیفه ایردی کجه بایب و خلیق باشیل کجه بولوب باشی قارون توب و طریق قیلور قورقور کشته بر لاول ماغنا لوق  
خولج اوزی حقیق کاشیفه بولوب سرو خادیم کیم ای غلب کرا تیب الیب کلر کاشیفه بولور سالوی قوی اوزن توب کاشیفه



بۇلاق (پەسلىك زۇرنال) ئومۇمىي 53 - سان (ئىنگلىزچە) 53 ھەپتە (ئىنگلىزچە) 53 ھەپتە

MAGAZINE OF BULAK UIGHUR LANGUAGE (QUARTERLY)

新疆人民出版社编辑出版  
(乌鲁木齐市解放南路348号)  
新疆新华印刷厂印刷  
乌鲁木齐市邮局发行  
中国国际图书贸易总公司国外发行  
全国各地邮局订閱

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى تۈزدى ۋە نەشر قىلدى  
( ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى 348 - نۆۋەت )  
شىنجاڭ شىنخۇا بايىمىدا زاپۇتىدا بېسىلدى  
ئۈرۈمچى شەھىرلىك پوچتا ئىدارىسىدىن ئارقىتىلدى  
جۇڭگو خەلقئارا كىتاب سودىسى باش شىركىتى چەت ئەللەرگە تارقىتىدۇ  
جايلاردىكى پوچتا ئىدارىلىرى مۇستەقىل قوبۇل قىلىنىدۇ

ئىچكى ئىش - ئىش : CN65-1063/1  
بۇ ئىش : 58-108 ئىش : 2.90 ئىش :  
ISSN1005-0876 / ئىش : Q1118

مەملىكەت بويىچە بىرلىككە كەلگەن زۇرنال نومۇرى :  
ۋەكىلەت نومۇرى : 58 - 108 ، باھاسى : 2.90  
چەت ئەللەرگە تارقىتىش ۋەكىلەت نومۇرى : Q1118

